

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

• • 

			·
		•	
			•
	·		





# ПРОТОКОЛЫ ЗАСЪДАНІЙ Конференціи Восточнаго Института

за 1901—1902 академическій годъ.

Годичный актъ Восточнаго Института 21 октября 1901 года.

Отчетъ о состояніи и дъятельности Восточнаго Института за 1901 годъ

Обозрѣніе преподаванія наукъ въ Восточномъ Институтѣ на 1902—1903 акад годъ

владивостокъ.

Паровая Типо-литографія газеты "Дальній Востовъ".

This FLACED TO HARVARD COLLEGE LIBRARY NOV 9 1922

Ch 2,22

Напечатано по опредъленію Конференціи Восточнаго Института.

За Секретаря Гр. Подставинъ.

# СОДЕРЖАНІЕ.

Засъданіе 31 августа 1901 года	1-18				
Засъданіе 6 сентября 1901 года	8—20				
Засъданіе 18 сентября 1901 года	20—29				
Засъданіе 27 сентября 1901 года	29—36				
Засъданіе 18 октября 1901 года	37—40				
Годичный акть Восточнаго Института 21 октября 1901 года 4	11 — 43				
Отчеть о состояніи и дізтельности Восточнаго Института за 1901 годь, составленный и, въ извлеченіяхь, читанный на годичномъ акті 21 октября 1901 года директоромъ Восточнаго Института, профессоромъ А. Позднівевымъ . 44—118					
Засъданіе 30 октября 1901 года					
Засъданіе 29 ноября 1901 года					
Засъданіе 30 декабря 1901 года	3-154				
Засъдание 28 января 1902 года	5-160				
Засъданіе 18 марта 1902 года	)—175				
Засъданіе 1 мая 1902 года	5— <b>2</b> 88				
Обозрѣніе преподаванія наукъ въ Восточномъ Институтѣ на 1902—1903 академическій годъ (187—284). Распредъленіе лекцій въ Восточномъ Институтѣ на 1902—1903 академическій годъ (284—288).					

• . . -

# протоколы

# засъданій Конференціи Восточнаго Института.

Засъдание 31 августа 1901 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Повдивева присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ и. д. профессоровъ: Е. Г. Спальвинъ, П. П. Шмидтъ и преподаватель Кохановскій.

- 1) Слушали: Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференців 30 апръля 1901 г. Опредълено: протоколъ этотъ утвердить.
- 2) Заявленіе г. директора о томъ, что въ періодъ пребыванія его томъ Истербургъ льтомъ настоящаго года онъ имълъ счастіе въ 27-й день минувшаго іюня получить Высочайшую аудіенцію, на которой Его Императорскому Величеству благоугодно было Всемилостивьй те распросить его о состояніи Восточнаго Института рышительно по всымъ частямъ жизни сего послъдняго и осчастливить г. директора нижесльдующими словами: «очень радъ благополучному теченію жизни Восточнаго Института; желаю и ему, и вамъ блестящихъ успъховъ».

За симъ ва время отъ 14-го іюня по 31-е іюля г. директоромъ были возбуждены передъ соотв'єтствующими начальствующими лицами и учрежденіями между прочимъ нижесл'єдующія ходатайства:

а) передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія, — объ увеличенія штата г.г. офицеровъ, откомандировываемыхъ для слушанія лекцій въ Весточномъ Институть. Основные мотивы этого ходатайства г. директорауже извъстны Конференціи (см. засъданіе 23-го авг. 1900 г.); въ настоящую пору къ нимъ было присоединено еще то, что, какъ показалъ это опытъ, русскіе офицеры, соотвътственно получаемому ими общему и спеціальному образованію, являются для дъла изученія странъ Дальняго-Востока вообще, а особливо Маньчжуріи, гораздо болье подготовленными, чёмъ молодые люди, окончившіе курсъ какой бы то ни было иной общеобразовательной средней школы. Такъ, помимо более основательныхъ знаній спеціально военнаго дела, способности более обстоятельно изследовать и произнести более вескій приговорь относительно боевой организаціи страны, они подготовлены также къ производству маршрутныхъ съемокъ пройденнаго пути, имеють навыкъ въ составленіи плановъ городовъ, поселковъ и укрепленій, осведомлены относительно устройства зданій, заводовъ и пр.

- б) Въ виду полнаго отсутствія въ зданіи Института особыхъ помѣщеній для расположенія въ нихъ узаконеннаго Вы сочай ше утвержденнымъ Положеніемъ о Восточномъ Институть студенческаго интерната, г. директоръ особымъ представленіемъ возбудилъ передъ г. Министромъ Народнаго Просвыщенія ходатайство объ устройствь такихъ помыщеній интерната во второмъ этажъ пристройки къ зданію Восточнаго Института, извыстной нынь подъ именемъ «Общежитія Императора Николая II». Соизволивъ на удовлетвореніе этого ходатайства, г. Министръ разрышиль употребить на покрытіе расходовъ какъ по приспособленію означенныхъ помыщеній, такъ и по исправленію другихъ квартиръ, 3500 руб. сер., изъ остатковъ отъ штатныхъ назначеній, ассигнованныхъ по смыть 1901 года на содержаніе личнаго состава Восточнаго Института.
- в) Въ видахъ необходимости замъщенія существующихъ при Восточномъ Институтъ вакансій на должности законоучителя Института, преподавателя коммерческихъ наукъ и лектора французскаго языка, г. директоромъ приглашены на первую изъ означенныхъ должностей помощникъ смотрителя бългородскаго духовнаго училища, кандидать богословія С.-Петербургской Духовной Академіи, коллежскій сов'єтникъ, Петръ Ивановичъ Булгаковъ; па вторую — преподаватель коммерческаго счисленія при Петровскомъ Училищь С-Петербургскаго купеческаго общества, надворный советникъ, Владиміръ Ивановичъ Зазерскій; на третью-преподаватель французского языка въ Императорской Николаевской Царскосельской Гимназіи, статскій сов'єтникъ, Павелъ Спериндіевичъ Таккелля. Лицамъ этимъ, по ходатайству г. директора, нынъ уже выданы Министерствомъ узаконенные прогоны и пособія на подъемъ и обзаведение для немедленнаго следования ихъ къ новому месту служенія въ г. Владивостокъ и, нётъ сомнёнія, что всё они прибудуть въ Восточный Институть уже въ первой половинь наступающаго и фсяца.

- г) Въ минувшемъ 1900—1901 учебномъ году въ Восточномъ иституть открылось преподавание языковь японскаго, корейскаго, монольскаго и маньчжурскаго и для практическихъ занятій этими языками Институту необходимо было пригласить лекторовъ помянутыхъ языковъ въ природныхъ туземцевъ. Имъя въ виду, что пріъздъ этихъ лекторовъ необходимо сопрягался съ расходами, Конференція Института, представвеніемъ отъ 14 апрѣля 1900 г., за № 407, ходатайствовала передъ г. Министромъ Нар. Просв. объ ассигновании въ пособіе на пробадъ вначенныхъ лекторовъ, всего 1000 руб., съ выдачею изъ нихъ лектодать, приглашаемымъ изъ Японіи и Кореи, по 200 р., а изъ Монголіи и Маньчжуріи — по 300 руб. По ассигнованіи означенных в суммъ, лекторы японскаго, корейскаго и монгольскаго языковъ были приглашены Институтомъ, что же касается лектора маньчжурского языка, то, вследствіе совершавшихся въ Маньчжуріи военныхъ дійствій, Институту не умлось пригласить таковаго и ассигнованные на пробадъ его суммы, въ воличествъ 300 р., были возвращены въ концъ года въ государственное вазначейство. Въ предположении принять нынъ соотвътствующия мъры къ отыстанію и приглашенію лица, пригоднаго для занятія должности лектора мнычжурскаго языка, г. директоромъ было возбуждено ходатайство передь Министерствомъ Народнаго Просвъщенія о новомъ ассигнованіи Институту 300 руб., на предметь выдачи этихъ денегь лицу, или лити, нивощимъ быть приглашенными къ занятію лекторской должноги при Восточномъ Институть.
- д) Отношеніемъ отъ 8 іюля с. г., за № 47, г. директоръ обратился къ г. Оберъ-Прокурору Святьйшаго Синода съ ходатайствомъ касательно перечисленія въ Восточный Институть стипендій и стипендіатовъ
  мени г. Паргачевскаго; ходатайство это заключается въ нижеслькурщемъ. «Вследствіе соглашенія, состоявшагося въ 1887 году между
  мликстерствомъ Иностранныхъ Дель и г. Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода
  в съ Высочай шаго соизволенія, при духовной Миссіи въ Пекинъ до
  мелідняго года содержались на проценты съ завъщаннаго губернскимъ
  вътретаремъ Паргачевскимъ въ распоряженіе Министерства капитала,
  въз стипендіата имени Паргачевскаго, для изученія китайскаго языка.
  Везпорядки, возникшіе въ Пекинъ въ прошломъ году, и последовавшее
  всимъ разрушеніе зданій Пекинской Духовной Миссіи побудили о.
  встоятеля Миссіи, по соглашенію съ Императорскимъ Россійскимъ Погапникомъ въ Пекинъ, направить г.г. стипендіатовъ Паргачевскаго
  в Восточный Институть, а вследъ за симъ Министерство Иностран-

ныхъ Лель препроводило на имя г. директора 3000 руб., разъясния что деньги эти назначаются на выдачу стипендіатамь Паргачевскаг Такъ какъ г.г. стипендіаты Паргачевскаго, Осиповъ и Пискунов не представили Институту никакихъ документовъ въ удостовъреніе св его образовательнаго ценза, а съ другой стороны Институту соверше но не было извъстно, на какой срокъ откомандировываются они къ сл шанію институтскаго курса, то оба они могли быть допущены въ Инст туть только въ качествъ вольнослушателей, каковое положение во 1-3 освобождало ихъ отъ всякаго контроля институтскаго начальства, а 2-хъ лишало ихъ возможности пріобрѣсти сообщаемыя Институто права, хотя бы г.г. Осиповъ и Пискуновъ прослушали и полна курсъ Института, въ течение 4-хъ льтъ. Что касается расходовав средствъ, то въ виду сдъланнаго г.г. Осиповымъ и Пискуновыз заявленія о томъ, что они получали по 81 рублю въ місяць, въ общемъ стипендіи ихъ исчислялись по 1000 рублей въ гол директоромъ была выдаваема имъ таже сумма; относительно з остатка въ 1000 руб. доселъ не имъется еще никакихъ указані а потому онъ, впредь до востребованія и хранится въ депозитахъ директора Института. Принимая во вниманіе, что зданія Пекинской Д ховной Миссіи не могуть быть возстановлены въ ближайшемъ будуще: времени, а съ другой стороны въвиду уже прежде заявлявшихся прось Миссіи, — освободить ее отъ обязанностей, возложенныхъ на нее завыш ніемъ г. Паргачевскаго какъ въ виду трудности для Миссіи следв за занятіями стипендіатовь, такъ и потому, что дёло обученія молоды. людей китайскому языку не соотвётствуеть прямымъ задачамъ Миссіи, представляется весьма возможнымъ, что стипендіаты г. Паргачевся го останутся слушателями Восточнаго Института и на будущее врем Такое оставленіе казалось бы во 1-хъ всецьло соотвітствующимъ завъщателя. Послъдній, учреждая свои стипендіи, имъль въ виду ственно обезпечить своимъ стипендіатамъ практическое изученіе кита скаго языка, съ целью содействовать развитію русской торговопромы ленной дъятельности въ Китаъ. Но именно объ указанныя цъли и п следуеть ныне Восточный Институть, хотя при этомъ предлагаеть л достиженія ихъ гораздо бол'є широкія средства. Такъ, стипендіаты Паргачевскаго, состоя при Пекинской Духовной Миссіи, не изучак ничего кромъ китайскаго языка, между тъмъ слушатели Восточнаго И ститута не только ознакомляются практически съ китайскимъ языко! но еще изучають также и необходимый при сношеніяхь на Восто англійскій языкъ, а для большей основательности знаній Востока

тиных коммерческих знаній по Востоку. Наконець, помимо сего, они в тітнее каникулярное время ежегодно откомандировываются въ размичния страны Дальняго Востока, для практическаго ознакомленія съ выкомъ и бытомъ изучаемаго ими народа. Такимъ образомъ оставленіе пипендіатовъ Паргачевскаго при Восточномъ Институть, помимо воего соотвітствія идеѣ завѣщателя, давало бы имъ и болѣе широкую вплотовку для содѣйствія русской торговопромышленной дѣятельности в Востокъ.

Въ предположени, что г. Оберъ-Прокурору Св. Синода благоугодно киеть посему возбудить вопросъ объ оставлении стипендій и стипендіавы Паргачевского при Восточномы Институть, г. директоры почелы вномъ представить Его Высокопревосходительству, что въ такомъ слусамая польза дёла требуеть нёкоторыхъ измёненій въ положеніяхъ **Ю**ъ этихъ стипендіяхъ: а именно: 1) При Восточномъ Институтъ узаконень казенный интернать для г.г. студентовь Института, съ отпускомъ содержаніе каждаго интерна по 500 руб. въ годъ. Проживаніе въ них интернать даеть студентамъ не только ту выгоду, что для своихъ нятій они могуть им'єть зд'єсь всякаго рода научныя пособія и самыя виятия ихъ находятся болье или менье подъ постояннымъ кентролемъ выущихъ лицъ; но еще сообщаеть Институту возможность содержать интернать лекторовь различныхъ языковъ Дальняго Востока, при стоци которыхъ студенты, проживающіе въ Интернать, могуть, по женей, постоянно говорить на изучаемомъ ими восточномъ языкъ, между нь вакь такого пособія Институть, конечно, не можеть дать тімь тушателямъ, которые живуть на частныхъ квартирахъ. Было бы въ всшей степени важно поэтому, что-бы стипендіаты г. Паргачевскаго 🗷 колучали бы деньги на руки, а проживали въ институтскомъ интерать, причемъ стипендія ихъ въ 1000 рублей делилась бы на две части, ть конхъ 500 руб. поступали бы какъ и суммы, отпускаемыя казною содержаніе студентовь, въ Правленіе Института, а другія 500 руб. мавались бы стипендіатамъ на летнее и каникулярное время, для ротьца и проживанія ихъ въ теченіе 4-хъ м'єсяцевъ въ Китать, съ ц'єлью млическаго ознакомленія съ языкомъ и бытомъ этой страны. 2) Долнь быть изменень и самый способь назначенія кандидатовь на стинив. Досель выбора такихъ кандидатовь не было собственно никаво и они назначались просто по прошеніямъ, присыдаемымъ по почтъ утскому, или Приамурскому Генераль-Губернаторамь; оттого стипендіи эти могли получать и такіе инородцы, которые едвали ли могут почитаться проводниками русскихь идей при своей торговопромышлеє ной дѣятельности на Востокѣ, и такіе изъ русскихъ воспитаниковъ, сис собности, успѣшность, направленіе характера и благонадежность которых не давала имъ никакого права пользоваться подобною чрезвычайно общественною благотворительностью. Такъ, изъ числа нынѣ извѣстных уже Институту двухъ стипендіатовъ Паргачевскаго, г. Пискунов прибывъ въ г. Владивостокъ, почти все время проводилъ въ разгул опустиль болѣе половины институтскихъ лекцій, не пожелалъ подве гаться установленнымъ испытаніямъ, а потому естественно пе могъ ( не только воспользоваться тысячерублевою стипендіею, а, наоборотъ, пс лежалъ бы прямому увольненію изъ Института.

- е) Въ одномъ изъ своихъ личныхъ докладовъ Министру Народни Просвъщения г. директоръ представилъ Его Высокопревосходительст свое заключение о безусловной необходимости доставлять молодымъ с ламъ преподавательскаго состава Института, путемъ экскурсій въ р ныя страны Востока, возможность восполнять какъ ихъ личныя знав такъ и добытые европейскою наукою матеріалы къ изученію Восто Потребность слѣдить за идущими съ невыразимою быстротою событія и реформами въ различныхъ государствахъ Дальняго Востока и сос влять учебники, вполнѣ соотвѣтствующіе совершенно новой постаном предметовъ институтскаго преподаванія, обусловливають собою эту обходимость по преимуществу. Отозвавшись съ полнымъ сочувствіемъ высказанному заключенію, Генералъ-адъютантъ Ванновскій немедл но же предложилъ г. директору департамента, д. с. с. Рахман о внести въ смѣту будущаго года 2000 рублей, на предметь команди вокъ г.г. профессоровъ въ различныя страны Дальняго Востока.
- ж) Въ сношеніяхъ съ исправлявшимъ должность ректора С.-Пет бургскаго Университета, деканомъ восточнаго факультета, барономъ В Розеномъ г. директоръ объясниль ему, что въ заботахъ о наилучт постановкъ преподаванія г.г. профессоры и преподаватели Восточне Института нынъ уже приступили къ составленію и изданію разнаго да учебныхъ пособій, для изученія языковъ, входящихъ въ состаниститутскаго преподаванія; за всѣмъ тѣмъ печатаніе этихъ произвед займетъ значительный періодъ времени, а между тѣмъ Институтъ къ пе нуждается въ учебникахъ особливо маньчжурскаго языка. По такъ основаніямъ г. директоръ просиль и. д. Ректора С.-П. Университета признаетъ ли онъ возможнымъ ходатайствовать передъ Правленіемъ С

Университета о снабженіи Восточнаго Института изъ университетской библіотеки, за плату, или въ обмѣнъ на изданія, хотя бы 10-ю экземплярами маньчжурской христоматіи Васильева. Г. баронъ Розенъ объщаль г. директору свое ходатайство и содѣйствіе къ удовлетворительному разрѣшенію этого вопроса.

- з) Письмомъ на имя г. товарища председателя Императорской Археологической Комиссін, д. с. с. В. В. Латышева, г. директоръ разъясниль ту мысль, что удаленный оть центровь русской науки и лишенный возможности при своихъ научныхъ, касающихся самыхъ различныхъ областей знанія изслідованіяхъ, пользоваться учеными пособіями другихъ учрежденій, Восточный Институть не только самъ естественно нуждается въ обоснованіи у себя общирной библіотеки, но и поставляеть долгомъ собрать таковую въ сознаніи, что во всемъ Приамурьи до настоящаго времени пока не существуеть иного, болбе подходящаго нункта къ устройству такой библютеки для пользованія ею. какъ г.г. профессоровь и студентовъ Института, такъ и лицъ, производящихъ научныя изследованія въ краж, хотя бы они и не принадлежали институтскому составу. Съ другой стороны, крайняя ограниченность средствъ Института лишаеть его возможности удовлетворить этой насущной потребности края. Въ видахъ всего вышеналоженнаго г. директоръ просилъ г. товарища председателя Императорской Археологической Коммиссіи о снабженін библіотеки Восточнаго Института какъ уже вышедшими въ свъть, такъ и последующими изданіями означенной Коммиссіи. Распоряженіе о высылкі этихь изданій было тогда же сділано г. товарищемь предсъдателя.
- и) По такимъ же основаніямъ г. директоръ обратился съ письмомъ къ Начальнику Главнаго Штаба, ген.-лейт. Виктору Викторовичу Сахарову, прося его распоряженій о высылкѣ Восточному Институту изданій Военно-ученаго Комитета Главнаго Штаба. Военно-ученый Комитеть изъявилъ свое согласіе на такую высылку, пожелавъ при этомъ, чтобы Восточный Институть въ свою очередь высылалъ также Библіотекѣ Комитета предпринятое имъ изданіе «Извѣстій Восточнаго Института.»
- і) Одновременно съ симъ г. директоръ возбудилъ ходатайство передъ г. Управляющимъ Главнымъ Управленіемъ по дѣламъ печати о разрѣшеніи Восточному Институту воспользоваться хотя бы дублетами нѣкоторыхъ, потребныхъ для Института сочиненій изъ складовъ Цензурнаго управленія. По полученіи сказаннаго разрѣшенія, г. директоръ лично, при участіи приглашеннаго на должность преподавателя Института,

- В. И. Зазерскаго, отобрали въ складахъ всего същие 4800 назрацій различныхъ, пригодныхъ для Восточнаго Института книгъ и, пригласциъ особаго переписчика, составили каталогъ оныхъ, для доставленія его Главному Управленію по дъламъ печати.
- в) Открывающееся при Восточномъ Институть съ настоящаго года преподаваніе коммерческихъ наукъ налагало на г. директора обязанность озаботиться обоснованіемъ какъ особаго коммерческаго отдѣла при Библіотекѣ Института, такъ и, по возможности, торговопромышленнаго музея. Въ видахъ этого онъ обратился во 1-хъ въ Канцелярію Министерства Финансовъ съ просьбою о снабженіи Института изданіями бывшаго Департамента Торговли и Мануфактуръ; а во 2-хъ, извѣстившись, что въ Торговомъ отдѣлѣ Министерства Финансовъ имѣется собраніе голодныхъ и сорныхъ хлѣбовъ, просилъ завѣдывающаго этимъ отдѣломъ г. Товарища Министра Финансовъ, В. И. Ковалевскаго, не признаетъ ли онъ возможнымъ снабдить Институтъ образцами этого сорта хлѣбовъ, такъ какъ Восточный Институтъ поставленъ въ самыя неблагопріятныя условія, чтобы составлять самому подобныя коллекціи. Распоряженіе объ удовлетвореніи этихъ ходатайствъ было тогда же сдѣлано въ Министерствъ Финансовъ.
- л) Съ такою же просьбою г. директоръ обратился еще въ Управленіе Водяныхъ и Шоссейныхъ Сообщеній и Торговыхъ Портовъ, которое также точно об'єщало ему высылку своихъ изданій.
- м) Въ видахъ неполноты принадлежащаго Институту маньчьжурскаго шрифта, г. директоръ просилъ фактора Императорской Академіи Наукъ о присылкъ въ Институтъ недостающихъ знаковъ этого алфавита. По справкъ оказалось, что знаки и буквы были отлиты своевременно и полностію, не высылка же ихъ произошла въ силу случайности и по забывчивости мастерской, отливавшей и засимъ упаковывавшей шрифты.
- н) Для цёлей изданія «Изв'єстій Восточнаго Института» и учебныхъ пособій для г.г. студентовь, г. директоромъ пріобр'єтено 200 стопъ бумаги, цёною по 4 р. 20 и 2 р. 40 коп., между т'ємъ какъ доселть изданія эти велись на бумаг'є, пріобр'єтаемой во Владивосток'є по ц'єн'є, доходившей до 9 руб. за стопу.

Опредълено: принять къ свъдънію и просить Правленіе уплатить по счетамъ произведенные расходы.

3) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генералъ-Губерпатора отъ 25 с. августа, за № 5894, съ приложеніемъ копіи съ отношенія г. Управляющаго Министерствомъ Народнаго Просвъщенія отъ 25 с. іюля, за

- Ж 12640, о томъ, что Государь Императоръ, по всеподданнъймену докладу г. Управляющаго Министерствомъ въ 21-й день іюля сего года, Высочай ше соизволиль на удвоеніе числа офицерскихъ вакансій въ Восточномъ Институть, замѣщаемыхъ по назначенію Приамурскаго Генераль-Губернатора и на ежегодное командированіе въ названный Институть двухъ офицеровъ изъ частей, подвѣдомственныхъ командующему войсками Квантунской области, примѣнительно къ порядку, установленному для войскъ Приамурскаго Военнаго округа. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 4) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора, за № 5646, съ приложеніемъ копіи съ отношенія Департамента Министерства Народнаго Просвъщенія отъ 1 с. іюня, за № 15093, о томъ, чтобы подробныя донесенія о всъхъ наибо гѣе важныхъ происшествіяхъ и несчастныхъ случаяхъ съ учащимися, вмѣстѣ съ необходимыми по существу дѣла объясненіями и заключеніемъ по каждому отдѣльному случаю, независимо отъ донесеній ближайшему начальству, своевременно моставлялись непосредственно въ Министерство Народнаго Просвѣщенія, такъ это установлено циркулярнымъ распоряженіемъ сего Министерства отъ ноября 1882 г., за № 44147. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 5) Отношеніе Канцелярія Приамурскаго Генераль-Губернатора, за 
  4459, съ приложеніемъ копія съ отношенія Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 16 мая, за № 12518, о томъ, 
  чтобы лица, состоящія на службѣ по вѣдомству Министерства Народнаго Просвѣщенія, обращаясь съ прошеніями на имя г. Министра, или 
  его Товарища, подавали такія прошенія своему ближайшему начальству, 
  которое въ вопросахъ, превышающихъ предѣлы предоставленной ему по 
  закону власти, имѣетъ давать таковымъ прошеніямъ дальнѣйшій ходъ въ 
  порядкѣ служебной подчиненности, съ присовокупленіемъ возможно подробныхъ по существу дѣла данныхъ и своихъ заключеній. О предѣлено: 
  принять къ свѣдѣнію.
- 6) Отношеніе Канцеляріи Прпамурскаго Генераль-Губернатора оть 23 с. мая, за № 3490, съ приложеніемъ копіи съ предложенія Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 10 с. апрѣля, за № 9263, о томъ, чтобы должностныя лица, командируемыя съ ученою цѣлью заграницу и желающіе имѣть доступъ въ тѣ или другія учрежденія Иностранныхъ Государствъ, заявляли бы о своемъ желаніи по начальству, которое и могло бы своевременно, при посредствѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія, исходатайствовать у Министерства Иностерства Иностранныхъ Государствъ исходатайствовать у Министерства Иностерства Иностерства Народнаго Просвѣщенія, исходатайствовать у Министерства Иностерства Инос

странныхъ Дѣлъ снабженіе названныхъ лицъ для указанной цѣли открытыми листами. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и руководству, а равно просить Министерство Народнаго Просвѣщенія о снабженіи такимъ открытымъ листомъ командированнаго съ ученою цѣлью заграницу и. д. профессора Восточнаго Института г. Таберіо.

- 7) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генералъ-Губернатора отъ 15 с. іюня, за № 4111, съ приложеніемъ копіи съ отношенія Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія по вопросу, возбужденному г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ согласно ходатайству Конференціи, о зачетѣ г. Директору Восточнаго Института, дѣйствительному статскому совѣтнику, А. М. Позднѣеву въ срокъ выслуги на пенсію времени, проведеннаго имъ ученой командировкѣ за границу для приготовленія къ профессорскому званію. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 8) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 21 с. іюля, за № 5010, съ приложеніемъ копіи съ приказа г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, за № 99, о назначеніи помощника смотрителя Бѣлгородскаго Духовнаго Училища, кандидата богословія С.-Петербургской Духовной Академіи, Коллежскаго Совѣтника, Булгакова законоучителемъ Восточнаго Института и состоящей при немъ Владивостокской мужской гимназіи съ 20 іюля. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и просить Правленіе сдѣлать зависящія оть него распоряженія.
- 9) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 21 с. іюля, за № 5011, съ приложеніемъ копіи съ приказа г. Приамурскаго Генераль-Губернатора за № 98, о перемѣщеніи преподавателя коммерческихъ наукъ «Петровскаго Коммерческаго Училища С.-Петербургскаго Купеческаго Общества», надворнаго совѣтника, Зазерскаго преподавателемъ тѣхъ же паукъ въ Владивостокскій Восточный Институтъ съ 20 іюля. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и просить Правленіе сдѣлать по сему зависящія оть него распоряженія.
- 10) Препровожденное Канцеляріей Приамурскаго Генераль-Губернатора при отношеніи оть 17 мая, за № 3414, вь дополненіе къ отношенію оть 17 февраля с. г., за № 1088 (прот. зас. Конф. 20 февр. 1901 г.), подлинное предложеніе г. Товарища Министра Народнаго Просв'єщенія, за № 8745, со вс'єми къ нему приложеніями по поводу ходатайства преподавателя французскаго языка Ревельской Александровской Гимназіи, Э. Ф. Деляви о назначеніи его лекторомъ французскаго языка въ Восточномъ Институтъ. Опредѣлено: въ виду состоявшагося назначенія на должность лектора французскаго языка преподавате-

ля Императорской Николаевской Царскосельской Гимназіи, г. Таккелля, прошеніе г. Деляви отклонить, а документы его возвратить въ Министерство для выдачи по принадлежности.

- 11) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ 18 с. іклі, за № 4874, о томь, что, согласно увѣдомленію Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 5 с. іюня, за № 14630, окончившему курсь по факультету восточныхъ языковъ С.-Петербурскаго Университета Николаю Кюнеру Высочайше продолжена заграничная командировка срокомъ по 1 іюля 1902 года, и что причитающаяся г. Кюперу стипендія по 1-е января 1902 г., въ размѣрѣ 1500 р., будеть переведена вслѣдъ за симъ въ вѣдѣніе Правленія Восточнаго Института. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и сообщить о семъ г. Кюнеру.
- 12) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ 23 мая, за № 3489, о томъ, что вслѣдствіе представленія г. директора Института отъ 5 мая с. г., за № 626, на имя г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, Его Высокопревосходительство на прошеніяхъ, приложенныхъ къ означенному представленію, наложилъ слѣдующія резолюціи: на прошеніяхъ студентовъ ІІ курса Кибардина и Богословскаго «согласенъ», а на остальныхъ пяти прошеніяхъ г.г. Стукова, Панчехи, Тараторина, Гарнака и Мурзакова «отклонить». Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 13) Отношенія Штаба Приамурскаго Военнаго Округа оть 23 іюня с. г., за № 7984, о томъ, что Командующій войсками просить распоряженій г. директора Института о представленіи студентами Восточнаго Института, командированными въ составъ партій полевой победки въ съверную Маньчжурію, по ихъ возвращеніи, отчетовь обо всемь, замъченномъ ими во время указанной полевой побадки. Желательно, чтобы въ отчетахъ были помъщены свъдънія: 1) о положеніи дъль въ обслъдованныхъ раіонахъ во время поъздки; 2) о населеніи-въ племенномъ и религіозномъ отношеніяхъ; о языкѣ, на которомъ говорять мѣстные жители; о численности ихъ, образъ жизни, образованіи, занятіяхъ; 3) есть ли между жителями знающіе русскій языкъ и прочее; 4) о средствахъ страны и 5) вообще свъдънія, могущія имъть военное значеніе. При обсужденін изложеннаго предложенія г. Командующаго войсками, г. директоръ заявилъ, что по ознакомленіи съ матеріалами, собранными возвратившимися изъ командировокъ слушателями Института, для него стало совершенно яснымъ, что приведение въ систему означенныхъ матеріаловъ, — не рідко довольно обширныхъ, — потребуеть, во первыхъ, до-

статочнаго времени для того, чтобы каждый могь сосредоточиться на обработкъ собранныхъ имъ свъдъній и дъльномъ ихъ изложеніи и, вовторыхъ, что въ видахъ достиженія благопріятныхъ результатовъ такой самостоятельной работы, г.г. студентамъ потребуются указанія и совъты г.г. профессоровъ какъ спеціалистовъ, такъ и въ целомъ составе Конференціи. Между тімь, по установленнымь правиламь, вь первыхь числахь сентября должно начаться чтеніе лекцій, причемь помимо того, что слушателямь обоихъ старшихъ курсовъ придется знакомиться къ новыми научными дисциплинами, студенты II-го курса обязательно должны будуть начать еще изученіе одного, совершенно новаго для нихъ восточнаго языка, долженствующаго быть спеціальнымь предметомь ихъ изученія. Очевидно, при такого рода двойной работь трудно ожидать желаемыхъ успъховъ какъ въ отношеніи приготовленія отчетовъ, такъ и въ отношеніи усвоенія новыхъ предметовъ, въ особенности же языка. Съ другой стороны преподать студентамъ способы самостоятельнаго производства научныхъ работь не только входить въ программу институтскаго преподаванія, но и должно составлять главную задачу Института, а потому научить студентовъ-разбираться въ собранныхъ матеріалахъ, анализировать пріобретенныя сведенія, относиться критически къ свой работъ, задумываться надъ разръщениемъ само собой возникающихъ вопросовъ, въ педагогическомъ отношении не менте важно, чъмъ сообщеше имъ знаній путемъ чтенія лекцій. По таковымъ соображеніямъ г. директоръ предложилъ Конференціи, не признасть ди -ота желательнымь и возможнымь отложить начало чтенія лекцій на вто ромъ и третьемъ курсахъ до октября, дабы въ продолжение текущаго мъєяца лица, долженствующія представить командировочные отчеты, могли сосредоточиться на упорядоченіи собранныхъ ими сведёній и, пользуясь указаніями и совътами г.г. профессоровь и содъйствіемъ лекторовъ, могли исправить, дополнить и разработать свои матеріалы и закончить вполнъ эту работу хотя бы на-черно къ 1-му октября съ тъмъ, чтобы совершенно приготовленные отчеты могли быть представлены Конференціи не позже 15-го октября, какового срока, несомнівню, достаточно для переписки черновиковь даже и во время имъющихъ тогда начаться занятій.

Вполнъ присоединяясь къ мнънію г. директора, Конференція опредълила: просить г. Приамурскаго Генераль-Губернатора о разръшеніи отложить начало чтенія лекцій на ІІ и ІІІ курсахъ до 1-го октября.

14) Отношеніе г. Военцаго Губернатора Приморской области отъ-30 анріля, за № 9945, о томъ, что согласно письму Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго округа на имя г. Военнаго Губернатора отъ-

- 16 с, апръля, за № 4463, поручикъ 13 Восточно-Сибирскаго Стрълковаго полка г. Дюковъ не можеть быть зачисленъ въ штатъ слумателей 2-го курса Восточнаго Института, за неимѣніемъ свободныхъ вакансій. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 15) Отношеніе Юридическаго Общества при Императорском в Томском в Университеть оть 22 с. апрыля, за № 14, вы коем в Совыть Юридическаго Общества приносить благодарность Восточному Институту за поздравленіе, выраженное г. директором в Института вы телеграмм в, посланной имъ оть имени Института вы день открытія Общества 8 апрыля с. г. Опредълено: принять къ свёдынію.
- 16) Письмо Начальника Пекинской Духовной Миссіи отъ 17 апрѣля с. г. въ отвътъ на письмо г. директора Института отъ 22 с. января, на имя Императорскаго Россійскаго Посланника въ Пекинъ, по вопросу о содержаніи стипендіатовъ имени Паргачевскаго (зас. Конф. 10 янв. п. ІХ с. г. со слъдующими разъясненіями:
- 1) на содержаніе каждаго стипендіата имени Паргачевскаго выдавалось ежемъсячно въ послъднее время по 90 долларовъ изъ получаемыхъ отъ Министерства Иностранныхъ Дълъ 3000 рублей.
- 2) остаточныя суммы, за покрытіемъ другихъ расходовъ по содержанію стипендіатскаго дома и на выписку необходимыхъ учебныхъ пособій, отчислялись на приращеніе самаго капитала для образованія третьей стипендіи того же имени, согласно рішенію прежняго начальника Духовной Миссіи совмістно съ г. Послапникомъ, утвержденному Министерствомъ Иностранныхъ Ділъ.
- 3) Вопросъ о переводъ стипендіатовь Паргачевскаго для занятій въ другое мъсто возбуждался два года тому назадъ и не получилъ разръшенія въ виду прямой воли завъщателя, Высочай ше утвержденной, чтобы стипендіаты находились въ непосредственномъ въдъніи Начальника Духовной Миссіи въ Пекинъ.
- 4) Въ виду того, что въ настоящее время Духовная Миссія имъетъ помъщеніе для стипендіатовъ Паргачевскаго, студенты Пискуновъ и Осиповъ, по окончаніи учебныхъ занятій въ Институтъ, могуть возвратиться обратно въ Пекинскую Духовную Миссію, для продолженія занятій по изученію китайскаго языка. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 17) Отношеніе Начальника Владивостокской Почтово-Телеграфиси Конторы отъ 13 с іюля, за № 4451, въ коемъ, онъ, указывая на затрудненія въ доставленіи адресатамъ корреспонденціи, получаемой съ адресотъ на корейскомъ языкѣ, корейцамъ, проживающимъ во Владивостокъ

н основываясь на мижнін г. Военнаго Губернатора, что въ переводъ адресовь упомянутой корреспонденція не откажеть Восточный Институть, покоритище просить увтдомить, можеть ли ввтренная ему контора разсчитывать въ этихъ случаяхъ на солъйствіе Института, присылая въ Институть для этой цёли письма съ адресами на корейскомъ языкё. Опредълено: Увідомить г. Начальника Почтово-Телеграфной Конторы, что Восточный Институть никоимъ образомъ не можеть принять на себя исполнение подобной работы. Если профессоры сего Института въ минувшемъ году, въ періодъ военныхъ действій съ Китаемъ, прозматривали тысячи и даже десятки тысячь китайскихъ писемъ, составляли и редактировали маньчжурскія и монгольскія прокламаціи, переводили корейскіе адресы, или расшифровывали китайскія и японскія телеграммы, то они исполняли все это въ силу исключительныхъ обстоятельствъ времени и побужденій, вызываемыхъ чувствомъ патріотическаго долга. Съ другой стороны, если тоть же Восточный Институть почиталь своею обязанностью переводить препровождаемыя къ нему мъстною администрацією снимки съ каменописныхъ памятниковъ, читать надписи на пушкахъ, куякахъ, кубкахъ, найцзахъ и проч., то въ такихъ случаяхъ онъ почиталъ себя буквально исполняющимъ свое дёло служенія наукт, такъ какъ подобнаго рода переводы, а тімъ болье комментаріи ихъ, являются прямо не подъ силу нашихъ обычныхъ переводчиковъ-толмачей. Но для того чтобы читать адресы на корейскихъ пость-пакетахъ, не нужно быть даже и переводчикомъ, а достаточно знать корейскую азбуку, чтобы воспроизвести русскими буквами написанное по корейски собственное имя и Институть буквально не почитаеть себя въ правъ затрачивать свое время на выполнение такой, не требующей никакихъ научныхъ познаній работы.

- 18) Отношеніе Пограничнаго Коммиссара Амурской Области отъ 6 с. іюня, за № 1606, съ просьбой о переводѣ на русскій языкъ 13 прилагаемыхъ японскихъ писемъ. Опредѣлено: въ виду того, что препровожденныя письма оказались не японскими, а корейскими, предложить и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставину просмотрѣть означенныя письма и сообщить Конференціи ихъ содержаніе.
- 19) Заявленіе г. директора о томъ, что и. д. проф. юридическихъ наукъ въ Восточномъ Институтъ Н. П. Таберіо командируется съ ученою цълью заграницу, срокомъ на одинъ годъ, съ 1-го сего сентября, и что въ виду командировки г. Таберіо, занимавшаго до настоящаго вречени должность секретаря Конференціи, Конференціи предстоить избрать

изъ своей среды другое лицо на означенную должность. При таковомъ обстоятельствъ своевременно замътить, что занятіе должности секретаря Конференціи лицомъ, не получившимъ оріентальнаго образованія, какъ показаль опыть предшествовавшаго времени, не соответствуеть всемь требуемымъ условіямъ ділопроизводства Конференціи. При наличности вопросовъ, требующихъ спеціальнаго знанія Востока и, согласно назначенію Восточнаго Института, составляющихъ главный предметь занятій Конференціи, секретарь не - оріенталисть не только не можеть составить по онымъ обстоятельнаго доклада, но и надлежащимъ образомъ передавать въ протоколахъ всѣ детали разсужденій по тому или другому вопросу; мало своемъ абсолютномъ незнакомствъ съ восточными языками, онъ не въ состояніи даже правильно и точно транскрибировать восточные термины и собственныя имена, не говоря уже о необходимости писать хотя одними только китайскими іероглифами. По таковымъ соображеніямъ казалось бы наиболье желательнымь и цьлесообразнымь выборь лица на должность секретаря Конференціи на будущее время производить исключительно изъ среды г.г. профессоровъ, получившихъ спеціальное оріентальное образованіе.

По выслушаніи изложеннаго заявленія г. директора, Конференція, вполн'є разд'єляя означенное его мн'єніе, о пред'єлила: 1) выборъ лица на должность секретаря Конференціи на будущее время производить исключительно изъ среды г.г. профессоровъ, получившихъ оріентальное образованіе; и 2) въ виду отсутствія въ настоящее время г.г. профессоровъ, могущихъ занять должность секретаря Конференціи, выборъ лица на означенную должность отложить на одинъ годъ, а для временнаго исполненія секретарскихъ обязанностей на предстоящій учебный годъ избрать кого-либо изъ г.г. профессоровъ наличнаго состава Конференціи.

Произведенною затёмъ баллотировкою временно исполняющимъ обязанности секретаря Конференціи единогласно избранъ инспекторъ Восточнаго Института Подставинъ. Опредёлено: просить г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора объ утвержденіи изложенныхъ предположеній Конференціи.

20) Въ виду командировки и. д. профессора юридическихъ наукъ Н. П. Таберіо за границу, въ семъ засѣданіи опредѣлено: 1) чтеніе лекцій по «Политической экономіи» перенести на предстоящій академическій годъ со второго курса на первый съ тѣмъ, чтобы студенты послѣдняго курса прослушали положенный имъ для чтенія въ первомъ году «обзоръ государственнаго устройства Россіи и важнѣйшихъ евронейскихъ державъ» въ будущемъ академическомъ году, по переводѣ ихъ

- на 2-ой курсъ и 2) произвести соотвътствующія видоизмѣненія въ роснисаніи, вызванныя означеннымъ перемѣщеніемъ названныхъ предметовъ.
- 21) Разсматривали прошенія, въ числі 30, о принятіи въ число студентовъ и постороннихъ слушателей Института. Опредълено:
- а) зачислить въ число студентовь слѣдующихъ лицъ, какъ удовлетворяющихъ требованіямъ § 32 Высочайше утвержденнаго Положенія о Восточномъ Институть:
  - 1) о. к. Минской Дух. Сем. Бернадскаго Евгенія.
  - 2) о. к. Томской Кл. Гимн. Вознесенскаго, Степана.
  - 3) о. к. Владивостокской Кл. Гими. Гейда, Сергья.
  - 4) о. к. Реал. Уч. Богинскаго въ СПБ. Гольденштедтъ, Карла.
  - 5) о. к. Скопинскаго Реал. Уч. Клостерманъ, Всеволода.
  - 6) о. к. Черниговской Дух. Сем. Крыловскаго, Тихона (по представленіи имъ свидътельства о политической благонадежности).
  - 7) о. к. Холмской Дух. Сем. Левчука, Степана.
  - 8) о. к. Владикавказск. Реал. Уч. Манджигаладзе, Михаила.
  - 9) студ. Пензенской Дух. Сем. Муромскаго, Өеодора.
  - о. к. Сибирскаго Кад. Кор. Попова, Михаила (по полученіи его документовъ изъ канцеляріи Сибирскаго Кадетскаго корпуса).
  - 11) студ. Кутансской Дух. Сем. Рыбальскаго, Николая.
  - 12) студ. Харьковской Дух. Сем. Рубинскаго, Николая.
  - 13) студ. С.-Петербургск. Дух. Сем. Сахновскго, Михаила.
  - 14) о. к. Томской Класс. Гимн. Степанова, Бориса.
  - 15) о. к. Иркутской Клас. Гимн. Хохрякова, Алексъя и разръшить слушать лекцін І-го курса зачисленному въ число студентовъ Восточнаго Института, но не явившемуся въ минувшемъ учебномъ году.
  - 16) б. к. Изюмскаго Реальн. Уч. Піянну, Ивану.
- б) Допустить къ слушанію лекцій въ качествъ постороннихъ слушателей слъдующихъ лицъ:
  - 1) о. к. Деритскаго Вет. Ин. Дульскаго, Маврикія.
  - 2) о. к. Скопинскаго Реальн. Уч. Никольскаго, Алексыя.
  - 3) о. к. Иркутской Клас. Гимн. Щапова, Василія.
- в) Въ виду ходатайства г.г. Никольскаго и Щапова о зачисления въ число студентовъ, въ качествъ каковыхъ они не могуть быть

приняты въ настоящее время первый—вслёдствіе несоотв'єтствія всёмъ гребуемымъ условіямъ зачисленія въ студенты своего семейнаго положенія (женать), а второй—средней аттестаціонной отм'єтки (мен'є 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) опред'єлено: а) предоставить право г. Щапову быть принятымъ въ студенты Института въ теченіе учебнаго года, буде г. Щаповь, при прохожденіи институтскаго курса, окажеть хорошіе усп'єхи въ наукахъ и отличное поведеніе и б) представить г. Приамурскому Генераль-Губернатору объ исходатайствованіи передъ г. Министромъ Народнаго Просв'єщенія разр'єшенія на перечисленіе г. Никольскаго въ число студентовъ.

- г) Отклонить прошеніе нижеслѣдующихъ лицъ, какъ неудовлетворяющихъ всѣмъ требованіямъ поступленія въ число слушателей Восточнаго Института:
  - 1) Баранова, Өеодора.
  - 2) Каца, Янкеля.
  - 3) Кваши, Арона и
  - 4) Маслюкова, Николая.
- д) Что же касается прошеній г.г. 1) Агафонова, 2) Брайковскаго, 3) Буданова, 4) Бълянина, 5) Горбатовскаго, 6) Канова, 7) Медиловича и 8) барона фонъ-деръ Ховенъ, не представившихъ при своихъ прошеніяхъ подлинныхъ документовъ, то вопросъ о принятіи ихъ въ число слушателей Института отложить до времени представленія надлежащихъ документовъ.
- 22) Отношеніе Штаба Квантунской области оть 4 сего іюля, за № 3522, съ приложеніемъ двухъ послужныхъ списковъ, двухъ аттестатовъ объ удостоеніи къ поступленію въ Восточный Институтъ и трехъ удостовъреній о знакомствъ съ маршрутной съемкой подлежащихъ командированію въ настоящемъ году въ Восточный Институтъ—подъесаула І-го Верхнеудинскаго полка Забайкальскаго Казачьяго войска Румянцева и поручика 10 Восточно-Сибирскаго Стрълковаго полка, Калантаевскаго, и въ дополненіе къ сему
- 23) Препровожденную и. д. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго округа при отношеніи 8 сего августа, за № 9823, копію съ отношенія Штаба Квантунской области отъ 21 іюля, за № 3746, о томъ, что Командующій войсками призналъ необходимымъ командированнымъ въ этомъ году въ Восточный Институтъ двумъ офицерамъ изучать слѣдующіе предметы: китайскій и англійскій языки; общій курсъ географіи и этнографіи Китая; политическую организацію современнаго Китая; новѣйшую исторію (ХІХ вѣка) Китая въ связи съ исторіей сношеній

Россіи съ этой страною; политическую экономію, международное право, основы гражданскаго и торговаго права и, что вмѣстѣ съ тѣмъ, по приказанію г. Командующаго войсками, подъесаулъ Румянцевъ долженъ быть зачисленъ на японско-китайское, а поручикъ Калантаевскій на китайско-маньчжурское отдѣленіе Института. Опредѣлено: зачислить г.г. Румянцева и Калантаевскаго въ число офицеровъ-слушателей Восточнаго Института и объявить имъ распоряженіе г. Командующаго Войсками Квантунской Области.

24) Въ семъ засъданіи опредълено: 1) молебствіе предъ началомъ занятій въ Институть назначить на понедывникъ 3 сентября, 2) повърочныя испытанія для лиць, ищущихъ зачисленія казенными степендіатами-по русскому и китайскому языкамъ назначить на вторникъ, 4 сентября и по англійскому и французскому языкамь--на среду, 5 сентября; 3) для производства испытаній образовать коммиссію изъ следующихъ лицъ: г. инспектора, п. д. проф. Е. Г. Спальвина, и. д. проф. П. П. Шмидта и лектора І. І. Люгебиля; 4) темами для испытаній назначить: по русскому языку, -- представить сочинение на тему «Отношеніе монголовъ къ Россіп въ періодъ монгольскаго владычества»; по англійскому языку-представить переводъ отрывка о началѣ японско-китайской войны 1895 г. изъ «Things Japanese» by В. И. Chamberlain— History and Mythologie стр. 216, написаннаго предварительно подъ диктовку и по французскому языку-представить переводь отрывка «о сношеніяхъ Китая съ другими народами въ древнія времена», изъ сочиненія «L'empire Chinois» par M. Huc. Т. I Chap. IX р. 397, написавъ его предварительно подъ диктантъ и 5) начало чтенія лекцій для студентовъ І курса назначить на четвергъ, 6 сентября.

## Засъдание 6-го Сентября 1901 года.

За отсутствіемъ г. директора, вызваннаго Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ г. Хабаровскъ, къ предсъдательствованію на съёздё г.г. директоровъ гимназій и реальныхъ училищъ Приамурскаго края, для обсужденія вопросовъ о реформѣ средняго образованія въ Россіи, въ семъ засёданіи предсёдательствоваль г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ и присутствовали и. д. проф. Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ.

Слушали: A) Протоколь предшествовавшаго засъданія Конференціи 34 минувшаго августа. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

- 2) Телеграмму окружнаго инспектора училищь Приамурскаго края оть 4 с. сентября, за № 1173, о томь, что «Генераль-Губернаторь на предположение конференціи согласень отложить занятія студентамь, бывшим командировкі, до 1-го октября». Опреділено: отложить начало чтепія лекцій на ІІ и ІІІ курсахь до 1 октября и предложить г.г. студентамь означенных курсовь представить Конференціи вь самомь непродолжительномь времени собранные ими матеріалы для разсмотрінія и обсужденія вь ближайшихь засіданіяхь Конференціи сь тімь, чтобы эти матеріалы, снабженные замічаніями, могли разрабатываться г.г. студентами подь руководствомь того или другого профессора, согласно опреділеню Конференціи.
- 3) Заключеніе коммиссія, назначенной для производства новърочных испытаній г.г. студентамъ, подавшимъ прошенія о зачисленіи ихъ казенными стипендіатами. Опредълено: І) на основаніи доказанныхъ на конкурсныхъ испытаніяхъ познаній и успъховъ зачислить на предстоящій 1901—1902 акад. годъ казенными стипендіатами студентовъ ІІ курса: 1) Дедевича Дмитрія, 2) Дулю Геннадія, 3) Типенко Петра и студентовъ І курса: 1) Вознесенскаго Степана, 2) Гейда Сергъя, 3) Јевчукъ Степана и 4) Степанова Бориса.
- II) предоставить пользованіе казенными стипендіями стипендіатамъ минувшаго года студентамъ ІІІ-го курса: 1) Горяннову Сергъю, 2) Дмитріеву Константину, 3) Кобелеву Алексью, 4) Хіонину Алексью и студентамъ ІІ-го курса: 1) Добровидову Иннокентію, 2) Лебедеву Евгенію,
  3) Николаеву Михаилу, 4) Прокопову Николаю, 5) Репину Владиміру,
  6) Сенька-Буланому Николаю, 7) Спицыну Александру и
- III) признать достойными освобожденія отъ взноса платы за право слушанія лекцій—1) студентовъ ІІ-го курса: Зинькевича Ананію и 2) студента І-го курса Муромскаго Оеодора и о состоявшемся опредѣленіи увѣдомить для зависящихся распоряженій Правленіе Института.
- 4) Прошеніе студента ІІ-го курса Ящинскаго Георгія о перечисленіи его съ китайско-маньчжурскаго отділенія на японско-китайское отділеніе. Опреділено: зачислить студ. Ящинскаго на японско-китайское отділеніе.
- 5) Прошеніе подпоручика І Владивостокскаго крѣностного пѣхотнаго полка г. Шаренбергъ, о допущеній его къ слушанію лекцій перваго курса Восточнаго Института, съ приложеніемъ удостовѣреній г. командира означеннаго полка въ томъ, что съ его стороны на зачисленіе поручика Шаренбергъ постороннимъ слушателемъ Института препятствій не

встръчается. Опредълено: Зачислить подпоручика Шаренбергъ въ число постороннихъ слушателей Восточнаго Института.

## Засъдание 18 Сентября 1901 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Позднъева присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, закопоучитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ и преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій.

- 1) Слушали: Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференціи 6 минувшаго сентября. Опредълено: протоколь этоть утвердить.
- 2) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ 11 с. с. сентября, за № 6226, съ приложеніемъ копіи съ приказа г. Генераль-Губернатора, за № 131, отъ 6 с. сентября о томъ, что законоучитель Восточнаго Института и состоящей при немъ Гимназіи протоіерей Муравьевъ, согласно прошенію, освобождается отъ занимаемой имъ должности съ 20 с. іюля. Опредѣдено: принять къ свѣдѣнію и сообщить Правленію для зависящихъ распоряженій.
- 3) Отношеніи Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 4 с. сентября, за 6110, съ приложеніемь копіи съ предложенія г. Управляющаго Министерствомь Народнаго Просвѣщенія, Товарища Министра оть 30 с. іюля, за № 19990, о томь, что Его Превосходительство разрѣшиль поручить чтеніе лекцій въ Восточномь Институтѣ на предстоящій учебный годь—по каоедрѣ историко-географичсскихъ наукъ и д. проф. Рудакову и по каоедрѣ маньчжурской словесности дѣйствительнома статскому совѣтнику, профессору, Поздиѣеву, согласно существующимъ на сей предметь узаконеніямъ. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и сообщить Правленію.
- 4) Отношеніе Капцелярін Приамурскаго Гепералъ-Губернатора отъ 23 августа, за № 5852, съ приложеніемъ копіи съ Положенія о стипендіяхъ имени генерала-отъ-инфантеріи Н. И. Гродекова, при Восточномъ Институть, утвержденнаго г. Министромъ Народнаго Просвъщенія 15 іюня 1901 г. Опредълено: принять къ свъдынію и сообщить для зависящихъ распоряженій Правленію.
- 5) Отношеніе Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 10 с. августа, за № 21100, съ приложеніемъ паспортной книжки, за № 119, назначеннаго на должность законоучителя Восточнаго Инсти-

тута, коллежскаго совѣтника, Булгакова. Опредѣлено: передать препровожденную Департаментомъ паспортную книжку, за № 119, Правленію Института для храненія при документахъ г. Булгакова.

- 6) Отношеніе Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 9 с. августа, за № № 20857, о высылкѣ въ Первый Департаментъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ одного экземпляра программъ преподаванія въ Восточномъ Институтѣ, согласно ходатайству о томъ означеннаго Департамента. Опредѣлено: препроводить въ Первый Департаментъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ одинъ экземпляръ «Обозрѣнія преподаванія наукъ въ Восточномъ Институтѣ на 190¹/₂ академическій годъ», по изготовленіи таковаго въ нечати.
- 7) Предложеніе г. Военнаго Министра отъ 1 с. августа, за № 235, въ коемъ Его Высокопревосходительство выражаетъ признательность Восточному Институту за доставленіе изданій Института: 1) «Извѣстій Восточнаго Института» т. І и ІІ (вып. 1 и 2) и 2) брошюры и. д. проф. А. В. Рудакова— «Общество И-хэ-туань». Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 8) Отношеніе Канцелярін при Товарищѣ Министра Финансовь, завѣдывающемъ дѣлами Отдѣленія торговли и промышленности, отъ 31 с. іюля, за № 8425, съ увѣдомленіемъ о томъ, что вслѣдствіе письма г. директора Института отъ 4 с. іюля, за № 43, означенная Канцелярія по распоряженію г. Товарища Министра Финансовъ, препровождаетъ для библіотеми Восточнаго Института по экзепляру изданій какъ бывшаго Департамента Торговли и Мануфактуръ, такъ и Учрежденій при Министерствѣ Финансовъ по части торговли и промышленности—всего въ количествѣ 81-го названія. Опредѣлено: благодарить г. Товарища Министра Финансовъ, завѣдывающаго дѣлами торговли и промышленности, за пожертвованіе означенныхъ изданій и просить г. Библіотекаря принять препровожденныя книги—по приложенному списку.
- 9) Отношеніе Управленія Водяныхъ и Шоссейныхъ Сообщеній и Торговыхъ Портовь оть 14 с. августа, за № 9888/2055, съ увѣдомленіемъ о томь, что, вслѣдствіе письма г. директора Института оть 31 с. іюля, за № 69, означенное Управленіе препровождаеть для библіотеки Восточнаго Института изданіе матеріаловь по описанію русскихъ коммерческихъ портовь и исторіи ихъ сооруженія, всего въ количествѣ 26 названій. Опредѣлено: благодарить Управленіе Водяныхъ и Шоссейныхъ Сообщеній и Торговыхъ Портовъ за означенное пожертвованіе и просить г. Библіотекаря принять препровожденныя изданія по прилагаемому списку.

- 10) Письмо представителя Товарищества Мануфактурной Торговли Братьевь Харчевыхь въ С.-Петербургь, И. Харчева, въ коемъ г. Харчевъ, сообщаеть, что, желая понести посильный трудь въ дѣлѣ составленія коллекцій для товарнаго музея въ Институть, онъ просить принять посылаемые имъ для означеннаго музея два альбома, съ образцами матеріаловъ и издѣлій хлопчато-бумажной промышленности. Опредѣлено: благодарить г. Харчева за оказанное имъ Институту вниманіе и о сдѣланномъ пожертвованіи довести до свѣдѣнія Попечительнаго Совѣта.
- 11) Представленіе лектора англійскаго яз. при Восточномъ Институть І. І. Люгебиля, въ коемъ г. Люгебиль предлагаеть для напечатанія въ «Извъстіяхъ Восточнаго Института двъ составленныя имъ работы: 1) «Сборникъ англійскихъ словъ одинаковаго произношенія, но съ различнымъ правописаніемъ и значеніемъ» и 2) «Сборникъ русскихъ пословицъ и поговорокъ съ соотвътствующими имъ англійскими». Опредълено: просить и. д. проф. Е. Г. Спальвина разсмотръть означенные труды г. Люгебиля и представить о нихъ свое заключеніе Конференціи.
- 12) Телеграмму и. д. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго Округа отъ 12 сего сентября, за № 4741, о томъ, что г. Военному Коммиссару въ г. Цицикарѣ, полковнику Соковнину предложено оказать содъйствіе къ прінсканію лектора маньчжурскаго языка для Восточнаго Института. Опредѣлено: сообщить г. Военному Коммиссару въ гор. Цицикарѣ требованія и условія замѣщенія должности лектора маньчжурскаго языка въ Восточномъ Институгѣ и просить его оказать содъйствіе къ прінсканію таковаго.
- 13) Отношеніе Начальника партіи № 1 полевой по'єздки офицеровъ Генеральнаго Штаба по Маньчжурін отъ 15 с. августа, за № 47, о томъ, что командированный къ означенной партіи студенть І курса Николаевъ Михаилъ, во время пребыванія своего въ составѣ партіи—какъ при нахожденіи ея въ Гиринѣ, такъ и при разъѣздахъ по обслѣдованію бассейновъ р. Инъ-ма-хэ и И-тун-хэ (къ сѣверу отъ Императорскаго тракта Гиринь—Мугдэнь и водораздѣла между системами Сунгари и Ляо-хэ въ предѣлахъ Гиринь-фу, —кромѣ выполненія спеціальныхъ своихъ работь, быль весьма полезнымъ сотрудникомъ для партіи, доставляя ей много важныхъ свѣдѣній, благодаря достаточному знанію языка и умѣлому обращенію съ опрашиваемымъ населеніемъ. О предѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 14) Прошеніе студента ІІ-го курса Добровидова Иннокентія объ увольненін его въ отпускъ для поправленія разстроеннаго здоровья

- въ Европейскую Россію и о выдачь ему причитающейся за время отпуска стипендіальной суммы. Опредълено: уволить студента II курса Добровидова Иннокентія въ отпускъ для поправленія здоровья въ Европейскую Россію, срокомъ по 1-е мая 1902 г. и просить Правленіе выдать ему причитающуюся за время отпуска стипендіальную сумму за вичетомъ изъ оной расходовъ по содержанію интерната.
- 15) Телеграмму бывшаго студента I курса Восточнаго Института Тараторина Александра объ увольнении его изъ числа студентовъ Восточнаго Института и о высылкъ документовъ въ Читу. Опредълено: выдать г. Тараторину свидътельство объ увольнении его изъ числа студентовъ Восточнаго Института, согласно предложению о томъ г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора отъ 23 с. мая, за № 3489 (см. Прот. Конф. отъ 31 авг.), и переслать его документы, согласно прошению, въ Читу.
- 16) Прошеніе командированнаго въ Восточный Институть поручика Вадецкаго о перечисленін его съ китайско-маньчжурскаго на китайско-монгольское отдёленіе. Опредёлено: зачислить поручика Вадецкаго слушателемъ китайско-монгольскаго отдёленія.
- 17) Прошеніе командированнаго въ Восточный Институть поручика Калантаевскаго о допущенін его къ прохожденію полнаго курса наукъ институтскаго преподаванія. Опредълено: ходатайствовать передъ г. Командующимъ войсками Квантупской области объ удовлетвореніи прошенія г. Калантаевскаго.
- 18) Телеграмму г. подполковника Карбутъ отъ 12 сего сентября, за № 4607, о томъ, что поручикъ Сидоровъ, въ виду слачи должности казначея, будетъ командированъ въ Институтъ 19 сентября. Опрелѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 19) Удостовъреніе отъ Управленія 1-й Восточно-Сибирской Артиллерійской Бригады отъ 12 с. сентября, за № 2477, въ томъ, что поручикъ 2-ой легкой батарен означенной бригады, г. Вильчинскій, согласно телеграммы г. н. д. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго Округа отъ 11 с. сентября, за № 3706, командируется въ Восточный Институтъ. Опредълено: зачислить поручика Вильчинскаго въ число г.г. офицеровъ—слушателей І-го курса Института.
- 20) Прошеніе поручика 1-го Владивостокскаго Крѣпостного Пѣкотнаго полка г. Залевскаго о допущеній его къ слушанію лекцій перваго курса Восточнаго Института, съ приложеніемъ удостовъренія отъ Командира означеннаго полка въ томъ, что съ его стороны на зачисленіе поручика Залевскаго постороннимъ слушателемъ Института препят-

ствій не встръчается. Опредълено: зачислить г. Залевскаго въ число постороннихъ слушателей Института.

- 21) Телеграмму студента I курса Піянна Ивана о запозданіи прибытіємь къ слушанію лекцій по бользни. Опредълено: принять къ свыдыню.
- 22) Прошенія студентовь ІІ курса: Доброловскаго Ильи и Ящинскаго Георгія и студента І курса Сахновскаго Михаила объ освобожденіи ихъ отъ взноса платы за право слушанія лекцій и прошеніе студента І курса Крыловскаго Тихона объ отсрочкі ему взноса означенной платы до 1 ноября. Опреділено: 1) студентовь Доброловскаго и Ящинскаго согласно съ прошеніемъ освободить отъ взноса платы за право слушанія лекцій въ осеннемъ полугодіи предстоящаго учебнаго года и о состоявшемся опреділеніи довести до свіднія Правленія; 2) разрішеніе вопроса объ освобожденіи отъ взноса платы студента Сахновскаго отложить до поябрьскихъ репетицій, отстрочивъ ему внось означенной платы до 1-го ноября и 3) удовлетворить ходатайство студ. Крыловскаго.
- 23). Представленіе и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставина нижеслѣдующаго содержапія:

«Конференціи изв'єстно, что занимавшій въ минувшемъ году должность лектора корейскаго языка при вверенной мне канедре, корейскій подданный Ханъ-киль-менъ, вследствие разстроенпаго состояния своеего здоровья, не могь продолжать службу въ Восточномъ Институтъ и, согласно моему представленію, быль разсчитанъ г. директоромъ съ 15 сего мая. Озабочиваясь своевременнымъ прибытіемъ новаго лектора и не предполагая возможности отправиться летомъ настоящаго года въ Корею, я обратился къ г. завъдывающему корейской школой русскаго языка въ Сеуль съ письмомъ, въ коемъ, изложивъ подробно требованія и условія зам'єщенія должности лектора корейскаго языка, просиль его направить въ Институть кого — либо изъ известныхъ мне учениковъ долженствующихъ окончить курсъ ввъренной ему школы, весною настоящаго года. Выборъ г. завъдывающаго школой паль на г. Тхэ-уонь сёня, и посл'єдній прибыть во Владивостокь вь первыхъ числахь іюля. Посль непродолжительнаго времени занятій съ г. Тхэ-уонь-сёнемъ я совершенно убъдился въ справедливости сообщенной мнъ его характеристики, которая представляла его, какъ человъка — достаточно образованнаго, отлично знакомаго съ китайской и корейской литературами и весьма добросовъстнаго въ исполнении своихъ обязанностей. Съ пригодностью г. Тхэ-уонь-сёня къ исполненію лекторскихъ обязанностей я достаточно ознакомился еще въ Сеуль, когда онъ быль однимъ изъ моихъ помощниковъ въ дѣлѣ изученія корейскаго языка, лишь незначительное знакомство его въ то время съ русскимъ языкомъ заставило меня остановить свой выборъ лектора на рекомендованномъ мною въ минувшемъ году другомъ помощникѣ, г. Ханъ-киль-менѣ.

Признавая г. Тхэ-уопь-сёня вполит достойнымъ занятія должности лектора корейскаго языка въ Восточномъ Институтъ, я считаю необходимымъ представить Конференціи біографическія свідінія о немъ и указать на ть работы, которыя были выполнены имъ за время его пребыванія во Владивостокъ. Г. Тхэ-уонь-сёнь происходить изъ дворянской фамиліи Тхэ, уроженецъ города Сеула, родился въ 1878 г., первоначальное образование получиль подъ руководствомъ своего дяди, а изученіе имъ китайскихъ и корейскихъ классиковъ, по обычаю, велось подъ руководствомъ наемыхъ учителей. Пріобретенныхъ имъ къ 18-ти годамъ знаній было достачно для того, чтобы онъ могъ выдержать конкурсное испытаніе изъ китайской исторіи и литературы, установленное корейскимъ правительствомъ для желающихъ продолжать образование въ какой либо изъ имфющихся въ Сеулф иностранныхъ школъ. Поступивъ вь 1897 г. въ школу русскаго языка, г. Тхэ-уонь-сёнь съ такимъ усердіемъ относился къ усвоенію преподаваемыхъ тамъ предметовъ, что за все время четырехлетняго пребывація въ школе неизменно стояль въ числъ лучшихъ ея учениковъ и въ настоящемъ году съ успъхомъ выдержаль окончательное испытаніе. По прітадт во Владивостокъ г. Тхэуонь-сёнь, работаль въ качествъ моего номощника падъ приготовленіемъ къ печати рукописи преполагаемаго къ чтенію на III курст корейско-китайскаго отдъленія І тома корейскаго романа Ок-инь-монъ, а затьмъ, согласно ходатайства г. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго Округа, будучи откомандированъ, на время моего отпуска въ Японю, въ Хабаровскъ въ распоряжение Штаба въ качествъ помощника при транскрипцін корейскихъ карть, продолжаль исполнять указанныя мною работы по разбору текстовъ корейскихъ сказокъ. Возвратившись по истеченін м'всяца изъ Хабаровска, г. Тхэ-уонь-сёнь пристуниль занятіямь по приготовленію составляемой мною корейской хрестоматін и до настоящаго времени вполит добросовъстно исполняеть всякаго рода указываемыя мною работы.

Представляя вышеизложенное па благоусмотръніе Конференціи, имъю честь покорньйше просить, въ случав признанія г. Тхэ-уонь-сёня до-

стойнымь ванятія должности лектора корейскаго языка въ Восточномъ Институть, опредълить его на означенную должность съ 1-го сего іюля съ жалованьемъ 60 р. въ мъсяцъ, при готовой компать въ зданіи Института и выдать ему пособіе на покрытіе издержекъ по переъзду изъ Сеула во Владивостокъ».

Произведенною по выслушаніи сего представленія баллотировкою г. Тхэ-уонь-сёнь единогласно избрань и. д. лектора корейскаго языка въ Восточнонъ Институть. Опредълено: представить г. Приамурскому Генераль-Губернатору объ утвержденій корейскаго подданнаго Тхэ-уонь-сёня и. д. лектора по каоедрѣ корейской словесности на указанныхъ выше условіяхъ.

24) Представленіе и. д. профессора китайской словесности П. ІІ. Шмидта нижеслідующаго содержанія: «Иміно честь рекомендовать Конфенціи хорошо извістнаго мий китайскаго подданнаго, Лю-юнь-чжана на должность лектора китайскаго языка вы Восточномы Институті. Родился оны вы 1879 г. вы Юны-пинь-фускомы убяді Чжилиской провинціи. Вы 1896 году оны перейхалы вы г. Мукдень, гді вы 1899 г. держалы государственный экзамены и получилы первую ученую степень сю-цай'я. Вы слідующемы году г. Лю-юнь-чжаны подвергся снова испытанію и быль удостоены титула линь-шэна. или привиллегированнаго сю-цай'я. Літомы текущаго года оны быль сянь-шэномы у командированныхы вы Мукдень студентовы Восточнаго Института и отличался не только своими познаніями, но аккуратностью и трудолюбіемы».

Одновременно съ симъ г. директоръ заявилъ Конференціи, что, по его мнѣнію, наличность третьяго лектора китайскаго языка представляють собою настоятельную необходимость Института. Несомнѣнію, что для студентовъ занятія съ лекторомъ представляють собою особенную важность, а между тѣмъ, съ открытіемъ въ настоящемъ году третьяго курса, удовлетворить ихъ потребностямъ двумъ лекторамъ будеть уже трудно, тѣмъ болѣе. что на г.г. лекторахъ лежатъ у насъ и всѣ лито графскія работы по изготовленію лекцій, читаемыхъ г.г. профессорамы. Штатныя суммы на наемъ третьяго лектора китайскаго языка у Институтскія имѣются, а потому и съ этой стороны препятствій не встрѣчается.

Произведенною по выслушаніи этихъ заявленій баллотировкою китайскій подданный Лю-юнь-чжань единогласно избранъ и. д. лектора китайскаго языка при Восточномъ Институть. Опредълено: представить г. Приамурскому Генераль-Губернатору объ утвержденіи китайскаго подданнаго г. Лю-юнь-чжана н. д. лектора по каоедрѣ китайской сло

весности въ Восточномъ Институтъ съ 1-го сего августа, съ назначенемъ ему въ содержание по 50 р. въ мъсяцъ, при готовой комнатъ въздани Института.

- 25) Представление и. д. проф. японской словесности Е. Г. Спальвина нижеследующиго содержанія: «Въ виду немаловажныхъ заслугъ, оказанныхъ въ теченіе минувшаго учебнаго года лекторомъ японскаго языка, г. Маеда Кііоцугу, въ качествъ весьма дъльнаго и преданнаго своему дълу помощника въ дъть преподавлнія японскаго языка, усердвъйшаго руководителя практическими занятіями г.г. студентовъ и неутомимаго работника по скучному дѣлу переппсыванія для изданія литографскимъ способомъ съ учебной цѣлью нѣсколькихъ сотъ страницъ японскихъ текстовъ, содъйствовавшаго вмъсть съ тъмъ своимъ ближайшимъ наблюденіемъ и личнымъ участіемъ дѣту печатанія на страницахъ издаваемыхъ Институтомъ «Известій» японскихъ и китайскихъ текстовъ, а также и делу выясненія пробеловь въ имеющихся въ распоряженіи Института китайскихъ и японскихъ шрифтовъ, съ целью пополненія ихъ, и принимая во вниманіе, что съ открытіемъ въ настоящемъ 1901-1902-мъ учебномъ году, III-го институтского курса, число собственныхъ лекцій г. Маеда увеличилось на 5 часовъ, число же монхъ лектії, на которыхъ г. Маеда обязательно присутствуеть, — 3 часа, им'єю честь покорнъйше просить Конференцію Восточнаго Института ходатайствовать предъ Правленіемъ объ увеличеніи ему въ соотв'єтствующемъ разиврв, начиная съ 1-го іюля текущаго года, получаемаго имъ содержанія. Опред'єлено: ходатайствовать предъ Правленісмъ Института объ увеличении жалованья, получаемаго лекторомъ японскаго языка г. Маеда Кііодугу, до 80 р. въ мьсяць, считая съ 1-го іюля с. г.
- 26) Въ семъ засёданіи опредёлено: вступительную лекцію закоучителя Восточнаго Института о. П. И. Булгакова назначить на 24 с. сентября и вступительную лекцію предподавателя коммерческихъ наукъ В. И. Зазерскаго на 2 октября.
- 27) Согласно заявленію г. библіотекаря, съ семъ засѣдяніи опрезѣлено: представить Правленію о выпискѣ слѣдующихъ книгъ:
  - 1) Александровъ. Англійско-русскій словарь 25 экз.
  - 2) Александровъ. Русско-англійскій словарь 5 экз.
  - 3) Макаровъ. Французско-русскій словарь—10 экз.
  - 4) Скоттъ и Брэй. Англійская коммерческая хрестоматія—10 экв
- Барсовъ. Сборникъ статей по Священному Писанію Новаго Завѣта—1 экз.

Konia ce koniu.

На основаніи Высочай шаго повельнія 5 докабря 1881 г. утверждаю. За Министра Народнаго Просвъщенія, Товаришъ Министра, Сеняторъ *Ив. Мъщаниновъ.* 15 Іюня 1901 г.

#### положение

# о стипендіяхъ имени Генерала отъ Инфантеріи Н. И. Гродекова при Восточномъ Институть въ г. Владивостокъ.

- 1. На счеть процентовъ съ капитала въ восемь тысячь пятьсоть рублей, собранныхъ по подпискъ гражданами г. Владивостока, учреждается шесть степендій при Восточномъ Институтъ въ г. Владивостокъ.
- 2. Означенный капиталь, заключающійся вь 41/2 процентныхь облигаціяхь Внутренняго займа 1893 года, хранится во Владивостокскомъ Отделеніи Государственнаго Банка и числится подь наименованіемъ «неприкосновеннаго капитала Генерала отъ Инфантеріи Н. И. Гродекова», въ разряде спеціальныхъ средствъ Восточнаго Института, оставаясь на вёчныя времена пеприкосновеннымъ.
- 3. Доходъ съ капитала (за удержаніемъ съ него суммы, подлежащей передачѣ въ казпу, на основанін закопа 20-го Мая 1885 года о сборѣ доходовъ съ денежныхъ капиталовъ) обращается исключительно на выдачу шести стипендій, въ размѣрѣ 60 рублей ежегодно каждая, на предметь уплаты за слушаніе лекцій недостаточныхъ студентовъ, а равно вспомоществованія ихъ учебными пособіями.
- 4. Стипендій эти предоставляются, на общемъ основаній правиль о назначеній стипендій, студентамъ недостаточнаго состоянія, русскаго происхожденія и православнаго въроисповъданія, безъ различія званія, но отличающимся добрымъ поведеніемъ и успъхами въ наукахъ.

При равенствъ правъ нъсколькихъ кандидатовъ, преимущество отдается наиболъе нуждающимся въ матеріальныхъ средствахъ.

5. Если бы назначенные къ выдачѣ въ стипендіи проценты въ теченіе какого либо года, по той или иной причинѣ, всѣ или частью, не получили своего назначенія, то таковые неизрасходованные проценты, равно какъ и вообще всякій излишекъ доходовъ съ капитала, обращаются на пріобрѣтеніе новыхъ процентныхъ бумагь, для пріобщенія къ неприкосновенному капиталу съ цѣлью или обезпеченія неизмѣнности стипендіальной суммы на случай конверсіи <sup>0</sup>/о бумагь, въ коихъ заключается капиталь, или учрежденія новой стипендіи, когда излишекъ въ доходахъ съ неприкосновеннаго капитала достигнетъ суммы 60 рублей, или, наконець, обращенія, согласно опредѣленію институтскаго начальства, на возвышеніе размѣра стипендіальной суммы.

Примѣчаніе. Остатки въ наличныхъ деньгахъ, могущіе образоваться при покупкѣ процептныхъ бумагь, хранятся во Владивостокскомъ Отдѣлепіи Государственнаго Банка на общемъ основаніи изъ приращенія изъ <sup>0</sup>/<sub>0</sub> на проценты, съ цѣлью пріобрѣтенія, по мѣрѣ возможности, новыхъ процентныхъ бумагь, присоединяемыхъ къ неприкосновенному капиталу съ указанными выше цѣлями.

- 6. Назначеніе стипендіатовъ, равно какъ и лишеніе стипендіи за веодобрительное поведеніе и неисправное посъщеніе лекцій безъ уважительныхъ причинъ, предоставляется Конференціи Восточнаго Института.
- 7. Пользованіе стипендіями не налагаеть на стипендіатовь ника-

## Засъдание Конференции 27 сентября 1901 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Поздиъева присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ, П. П. Шмидтъ; преподаватели: В. И. Зазерскій, Н. И. Кохановскій.

Слушали: 1) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференція 18 минувшаго сентября. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

2) Заявленіе г. директора нижеслідующаго содержанія: «По штагамъ Восточнаго Института въ числі восьми каоедръ этого учрежденія вмістся каоедра монгольской словесности на обязанности лица, занимающаго которую лежить преподаваніе монгольскаго языка на трехъ и обзора административнаго устройства и торгово-промыпленной діятельвости Монголіи—на двухъ старшихъ курсахъ Института. Открывшаяся еще съ прошлаго года каоедра эта не была заміщена у насъ своевременю, и такое положеніе не можеть быть поставлено въ упрекъ Институту, такъ какъ со времени переміщенія моего во Владивостокъ каоедра монгольской словесности остается досель вакантной даже при С.-Петербургскомъ Университетъ, за полнымъ отсутствіемъ въ Россіи спеціалистовь этого предмета. На ряду съ симъ особенность современной постановки науки монголовъдънія вообще, равно какъ своеобразность И самаго предмета изследованій этой науки налагають на насъ обязанность озаботиться, чтобы будущій профессорь монгольской словесности могъ удовлетворять нісколько инымъ требованіямъ, чьмъ предъявлявшіяся къ нему до сего времени. Изв'єстно, что за посл'єднюю четверть въка изучение Монголіи сділало рішительно во всіхъ отношеніяхъ значительные успахи, такъ что о страна и поколаніяхъ крайней мъръ къ съверу отъ Великой Стыны, мы имъемъ теперь несравненно больше свідіній, чімь, напримірь, о сопредільныхь инородцахъ Съверной Маньчжурін, Чжунгарін, или Восточнаго Туркестана. Сравнительно малоизслёдованными остаются въ настоящую пору лишь страны и покольнія монголовь, находящіяся къ югу отъ Великой Ствны, каковы монголы ордосскіе, алашаньскіе, куку-норскіе, обитающіе въ Тангуть, на границамъ Тибета п, наконецъ, въ самомъ Тибеть. Чтобы быть на высоть своего положенія, будущій профессорь монгольской словесности должень охватить своими изследованіями все указанныя области монголовь, и только при таковыхъ условіяхъ будеть дъйствительно прогрессивнымъ въ смыслъ удовлетворенія живъйшимъ запросамъ времени. Съ другой стороны извъстно, что монгольская литература, особливо богословская, является почти исключительно переводною съ тибетскаго и такое обстоятельство имфетъ своимъ конечнымъ результатомъ то, что критическое изследование познаніе смысла весьма многихъ произведений монгольской литературы буквально невозможнымъ безъ сличенія ихъ съ текстомъ тибетскаго ихъ оригинала.

Имъя въ виду все вышеизложенное и озабочиваясь пріисканіемъ достойнаго представителя по каоедрѣ монгольской словесности для Восточнаго Института, я, еще въ періодъ открытія онаго, обратилъ свое внимание на оканчивавшаго въ ту пору курсъ С.-Петербургскаго Университета, студента Гонбо-чжабъ Цыбикова. Этотъ молодой человыкъ, для котораго, какъ для бурята по происхожденію, монгольскій азыкъ окончаніи являлся роднымъ въ буквальномъ смыслѣ этого слова, по гимназіи, поступиль на китайско-монголо-мапьчжурское отдъленіе Факультета Восточныхъ языковъ и, во время прохожденія курса онаго, обнаружиль не дюжинную наклопность къ научнымъ занятіямъ. Oana-

комившись въ возможной полноть съ европейской литературою голахъ и въ достаточномъ совершенствъ усвоивъ себъ соотвътствующіе дисциплины и методы, г. Цыбиковъ еще въ пору своего курса заявляль миь о своемь желанін посвятить себя служенію наукъ, вследствие чего мною и было сделано съ одной стороны представленіе Факультету Восточныхъ языковъ объ оставленін г. Цыбикова Университетъ для приготовленія къ профессорскому званію, а съ другой -самому г. Цыбикову было сделано предложение отправиться въ Тибеть для ознакомленія какъ съ монголами, обитающими Тангутв. такъ и для изученія языка и быта самихъ тибетцевъ. Принадлежность г. Цибикова по происхожденію къ бурятамъ, ведущимъ сношенія съ Тибетомъ, обусловливала для меня несомивиность г. Цыбикова въ данномъ предпріятій и если крайняя подозрительность тибетцевъ поставляла досель европейцамь непреодолимыя преграды для проникновенія ихъ въ эту запретную страну, то г. Цыбиковъ совершенно свободно могъ пройти и прожить въ Тибетъ даже довольно продолжительное время, приставь къ какому либо каравану бурятскихъ пилигримовь, отъ которыхъ онъ не отличается пи по своему вившнему облику, ни по языку, ни даже по религін. Уфзжая вследъ за симъ къ чьсту своего новаго служенія вы г. Владивостокъ, я просиль профессора С.-Петербургского Университета И. И. Веселовского представить г. Цыбикова Императорскому Русскому Географическому какъ несомивинаго будущаго работника, нуждающагося лишь въ руководительствъ и указаніяхъ Общества. Исполняя сдъланное предложеніе, г. Цыбиковъ, 25-го поября 1899 года выбхаль изъ Урги въ Тибетъ и въ настоящую пору прислаль въ Восточный Институть уже и сколько писемъ, по которымъ намъ навъстно, что 23-го декабря того же года онъ прибыль въ Алашаньскій ямунь и засимъ прошель алашаньскихъ, кукунорскихъ, цайдамскихъ и тангутскихъ Монголовъ постиль главитиніе торговые пункты и монастыри Тангута, Гумбумъ и Лабранъ, о которыхъ онъ пріобрѣлъ даже историческіе матеріалы на тибетскомъ языкъ. Еще далъе, 5-го августа 1900 года онъ благополучно достигь Хлассы и теперь уже болбе года проживаеть въ Тибеть, посъщая его выдиощіяся святыни, служащія вмість съ симъ и основными пунктами тибетской цивилизаціи и усердно изучая языкъ и литературу тибетцевь. Тибетское посольство, бывшее въ настоящемъ году въ Петербургъ, совершенно неожиданно доставило миъ отрадное свъдъніе, что г. Цыбиковъ довольно бойко говорить по тибетски, и съ отмъннымъ стараніемъ изучаеть буддизмъ въ Будаласкомъ монастыръ

Далай-Ламы. При таковыхъ обстоятельствахъ и принимая во вниманіе необходимость для Восточнаго Института обезпечить спеціалиста себъ для преподаванія по каоедр'є монгольской словесности, я имѣю представить Конференціи г. Цыбикова на предметь ходатайства о зачисленій его въ число кандидатовъ, готовящихся къ запятію сорской каоедры при Восточномъ Институтъ и о назначении ему узаконенной стипендіи, въ 3000 рублей, съ 1-го іюля 1901 года». Опредъ лено: вполнъ раздъляя вышензложенное предложеніе г. принимая во вниманіе отличныя рекомендаціи о г. Цыбиков в со стороны гг. и. д. профессоровъ Г. В. Подставина и Е. Г. Спальвина, лично знавшихъ г. Цыбикова и следившихъ за его занятіями тербургскомъ Университеть, просить ходатайства г. Приамурскаго нераль-Губернатора предъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о зачисленіи г. Цыбикова въ штать готовящихся къ профессорской ділтельности при Восточномъ Институтъ и о назначении ему стипендии въ 3000 рублей, срокомъ на одинъ годъ, съ 1-го іюля сего 1901 года.

3) Заявленіе г. директора нижесліт дующаго содержанія: «Высочай ше утвержденнымъ Положеніемъ о Восточномъ Институть въ числь предметовъ, долженствующихъ преподаваться на всъхъ отдъленіяхъ и курсахъ онаго, назначенъ французскій языкъ, преподаваніе коего доселъ не могло быть открыто въ Институть за невозможностью найти въ г. Владивостокъ соотвътствующаго лектора. Льтомъ нынъшняго года мною, съ разрѣшенія г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора и на основаніи преподанной мит къ руководству Св. Зак. т. XI ч. I ст. 916-ой, перемъщенъ на должность преподавателя французскаго языка во Владивостокскую Гимназію при Восточномъ Институть преподаватель Императорской Царскосельской Николаевской Гимпазіи, статскій сов'ятникъ, П. С. Таккелля. Французь по происхожденію, окончившій высшій курсь наукь въ Женевъ, пріобрътній въ Россіи право преподаванія и высоко цънимый Министерствомъ Народнаго Просвъщенія какъ образцовый въ Россіи учитель своего предмета, г. Таккелля известень, конечно, каждому изъ русскихъ педагоговъ какъ авторъ многочисленныхъ научныхъ и практическихъ литературныхъ произведений, изъчисла коихъ достаточно пазвать: а) этимологическій Французско-Русскій Словарь, б) L'île de la Grammaire, в) Cours de langue française (1-ere partie) и г) переводъ на французскій языкъ «Путеводителя по Великой Сибирской дорогь, Дмитріева Мамонтова, — правительственное изданіе Министерства Путей Сообщенія. Такой выдающійся преподаватель, безь сомнінія, можеть быть

внолив достойнымъ лекторомъ французскаго языка въ Восточномъ Институть, почему я и имъю честь представить Конференціи г. Таккелля въ качествъ кандидата на означенную должность».

Произведенною, по выслушаніи сего заявленія, баллотировкою г. Таккелля единогласно избранъ на должность лектора французскаго языка при Восточномъ Институть. Опредълено: представить г. Приамурскому Генералъ-Губернатору объ утверждения г. Таккелля въ должности лектора французскаго языка при Восточномъ Институтъ и вмъстъ съ симъ, принимая во вниманіе, съ одной стороны, крайне стесненное матеріальвое положение г. Таккелля, обремененнаго семействомъ, состоящимъ изъ жены и шести человъкъ дътей, съ каковыми онь лишь при тяжелыхъ ограниченіяхъ могь добхать до Владивостока на выданные ему прогоны, а съ другой, --- что дъятельность г. Таккелля по Институту началась еще раньше прівада его во Владивостокъ, выразившись въ составленіи програмиъ и подготовленіяхъ къ надлежащей постановкѣ курса, -- ходатайствовать предъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ о назначеніи г. Таккелля лекторомъ Института съ 20 іюля сего года, т. е. со дня неремъщенія его во Владивостокскую Гимназію, дабы полученіемъ двухитатнаго штатнаго оклада котя бы несколько облегчить стесненную матеріальную обстановку столь заслуженняго и изв'єстнаго преподавателя.

- 4) Согласно заявленію г. директора, въ семъ засъданіи происходило избраніе на должность члена Правленія Восточнаго Института на предстоящій 190°/2 академическій годъ, причемъ произведенною баллотировкою на означенную должность единогласно избранъ г. преподаватель коммерческихъ наукъ въ Восточномъ Институтъ В. И. Зазерскій. Опредълено: представить г. Приамурскому Генералъ-Губернатору объ утвержденіи, на основаніи § 25 Высочайше утвержденнаго Положенія о Восточномъ Институтъ, преподавателя коммерчерскихъ наукъ В. И. Зазерскаго въ должности члена Правленія Института съ 1-го октября с. г.
- 5) Разсматривали составленное законоучителемъ Восточнаго Института о. П. И. Булгаковымъ и преподавателемъ коммерческихъ наукъ В. И. Зазерскимъ обозрѣніе преподаванія—первымъ по каоедрѣ Богословія и—вторымъ по каоедрѣ Счетоводства. Опредѣлено: представляемыя программы преподаванія одобрить и, согласно опредѣленію Конференціи отъ 30 сего апрѣля, включить ихъ въ общее обозрѣніе премедаванія наукъ въ Восточномъ Институтѣ на 1901/2 академическій годъ.

6) Слушали заявленіе г. директора по поводу препровожденнаго Департаментомъ Народнаго Просвъщенія при отношеніи отъ 2 сего августа, за № 20244, на его распоряженіе прошенія бывшаго студента І курса Восточнаго Института Дмитрія Панчехи, ходатайствовавшаго непосредственно передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о переводѣ его на второй курсъ, съ разрѣшеніемъ повторительнаго испытанія по Богословію, при чемъ г. директоръ объясниль, что, несмотря на предоставленіе ему Министерствомъ права разрѣшить это дѣло, онъ не признаеть для себя возможнымъ постановлять опредѣленіе по вопросу, уже разрѣшенному высшею инстанцією, въ лицѣ г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора.

По выслушаніи отзыва г. инспектора Института о поведеніи г. Панчехи въ бытность его студентомъ Восточнаго Института и по разсмотрѣніи представленнаго имъ отчета по изслѣдованію Портъ-Артура, опредѣлено: не находя возможнымъ перевести г. Панчеху на второй курсъ, представить его ходатъйство на благоусмотрѣніе г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора съ заключеніемъ, что Конференція признастъ вполнѣ справедливою резолюцію, наложенную Его Высокопревосходительствомъ на первоначальномъ прошеніи г. Панчехи и сообщенную г. директору Канцеляріею Приамурскаго Генераль-Губернатора при отношеніи отъ 23 сего мая, за № 3489. (см. прот. отъ 31 августа).

- 7) Прошеніе студентовь ІІ курса Лебедева Евгенія и Тишенко Петра о перечисленіи перваго—съ китайско-монгольскаго отділенія на японско-китайское, а второго—съ китайско-маньчжурскаго на китайско-монгольское. Опреділено: зачислить студента Лебедева слушателемъ японско-китайского и студента Тишенко—китайско-монгольскаго отділеній.
- 8) Разсматривали прошенія о зачисленіи въ число студентовъ Восточнаго Института:
  - 1) окончившаго курсъ Петровскаго Коммерческаго Училища— Буданова, Сергія
  - 2) окончившаго курсъ Троицкосавскаго Алексфевскаго Реальнаго Училища—Васильева, Вячеслава и
- 3) окончившаго курсъ наукъ Императорскаго Московскаго Университета по Юридическому Факультету—Сухорукова, Матвѣя. Опредѣлено: въ виду того, что документы, представленные просителями, вполнѣ удовлетворяють § 32 Высочайше утвержденнаго Положенная о Восточномъ Институтѣ, вачислить г.г. Буданова, Васильева и Сухорукова въ число студентовъ I курса Восточнаго Института.

- 9) Отношеніе Департамента Народнаго Просвѣщенія отъ 8 сего августа, за № 20665, о высылкѣ въ Институтъ 1 экземпляра назначеннаго къ безплатному отпуску изъ казны XVIII тома Третьяго Полнаго Собранія Законовъ съ просьбой увѣдомить о его полученіи. О предѣлено: принять къ свѣдѣнію и по полученіи означеннаго тома увѣдомить о семъ Департаменть.
- 10) Отношеніе Декана Факультета Восточныхъ Языковъ при Императорскомъ С.-Петербургскомъ Университеть отъ 29 с. августа, за № 77, о томъ, что, согласно инсьму г. директора Восточнаго Института 19 с. іюля, Факультеть Восточныхъ языковь препровождаеть въ обмѣнъ на изданія Восточнаго Института слітдующія свои изданія (по 5 экзем. каждое): 1) Васильевъ В. И. Китайская хрестоматія І-я часть. 2) Его же-Примъчанія къ 1-му выпуску Китайской хрестоматіи; 3) Его же-Китайская хрестоматія 2-й выпускъ—Лунь-юй; 4) Его же—Китайская хрестоматія 3-й выпускъ-Ши-цзинъ; 5) Его же-Анализъ китайскихъ іероглифовь; 6) Ивановскій А. О. Маньчжурская хрестоматія. Вын. 1 и 2. Что же касается маньчжурских в хрестоматій В. П. Васильева, высланныхь вь библіотеку Института въ количестві 10 экземпляровь, то деньги за шихъ, считая по одному рублю за каждый экземиляръ. Факультеть перевести въ Казань, на имя профессора А. В. Васильева. Опредълено: благодарить Факультеть Восточныхъ языковь за высланныя ить изданія и перевести 10 рублей въ уплату за 10 экз. маньчжурской хрестоматіи В. II. Васильева по указанному адресу.
- 11) Отношеніе Канцеляріи Военно-Ученаго Комитета Штаба отъ 29 с. августа, за № 47302, о томъ, что, согласно письму г. директора Восточнаго Института отъ 5 с. іюля, за № 42, Штабь, выражая желаніе получать «Извістія Восточнаго Института» вь обитив на изданія Военно-Ученаго Комитета сего Штаба, даеть въ Институть следующія изданія (вь 3-хъ экземилярахъ каждое) 1) «Чжунгарія». Военно статистическій очеркъ полковника Костенко. 1887 г. 2) «Монголія». Опыть военно-статистическаго очерка полковника Баторскаго. 1889 г. 3) «Военный Сборникъ Индін», — составленъ полковниковъ Шпееръ. 1883 г. и 4) 74 выпуска (73-й въ жземплярв) «Сборника матеріаловь по Азіи». Вмъсть сь симь цый Штабъ присовокупляеть, что последнія изданія Военно-Ученаго Коинтета будуть доставляться вь Институть по мере выхода ихъ въ светь Опредълено: благодарить Главный Штабъ за высылку означенныхъ изданій и высылать ему впредь «Извістія Восточнаго Ипститута», препроводивь также и уже вышедшія вь свыть выпуски.

- 12) Отношеніе Директора Николаевской Публичной Библіотеки Приамурскаго Русскаго Географическаго Общества отъ 21 сентября, за № 81, о томъ, что означенною библіотекою высланъ въ Восточный Институть комплектный экземпляръ «Записокъ Приамурскаго Отдѣла»—съ увѣдомленіемъ, что послѣдующіе выпуски будуть присылаться по мѣрѣ выхода ихъ изъ печати, и съ просьбой о безплатной высылкѣ въ означенную библіотеку «Современной Лѣтописи Дальняго Востока». О предѣлено: благодарить г. Директора Николаевской Публичной Библіотеки за высылку означеннаго изданія и высылать въ библіотеку «Современную Лѣтопись».
- 13) Согласно заявленіямъ и. д. профессоровь Г. В. Подставина, А. В. Рудакова и П. П. Шмидть въ семъ засёданіи опредёлено: разрёнить литографированіе китайскихъ и корейскихъ текстовь, кои потребуются для студентовъ І, ІІ и ІІІ курсовъ.

# протоколы

## засъданій Конференціи Восточнаго Института.

#### Засъданіе 19 октября 1901 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Поздивева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и д. проф. А. В. Рудаковъ Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій.

- 1) Слушали: Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференцій 27 минувшаго сентября. Опред в лено: протоколь этоть утвердить.
- 2) Отношеніе Канцелярін Приамурскаго Генералъ-губернатора отъ 27 с. сентября, за № 6752, о томъ, что, согласно отношенію г. Управляющаго Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія отъ 17 с. августа, за № 21920, на командированіе и. д. проф. Восточнаго Института г. Таберіо съ ученою цѣлью заграницу, съ пособіемъ въ 1200 руб. изъ кредита ассигнованнаго на приготовленіе учителей китайскаго языка, въ 17 день августа сего года послѣдовало Высочайшее разрѣшеніе. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 3) Заявленіе г. директора о томъ, что вслѣдствіе препровожденнаго на его заключеніе, по приказанію г. Приамурскаго Генераль-Губернагора, г. окружнымъ инспекторомъ училища Приамурскаго Края при отношеніи отъ 30 с. сентября, за № 6760, прошенія бывшаго студента І-10 курса Восточнаго Института, Стукова Николая, о разрѣшеніи ему остаться на второй годъ на томъ же курсѣ, имъ опредѣлено: такъ вакъ неуспѣшность г. Стукова, обнаруженная имъ ил переходныхъ испытаніяхъ весною 1901 г.. всецѣло обусловливалась постигшей его въ теченіе учебнаго года болѣзнью, разрѣшить означенному студенту остаться на второй годъ на томъ же первомъ курсѣ. Опредѣлено: принять свѣдѣпію.
- 4) Заявленіе г. директора о томъ, что вслѣдствіе сообщенія Штаба Приамурскаго Военнаго Округа отъ 27 с. сентября, за № 12007, о

болъзни назначениаго слушателемъ Восточнаго Института поручика Селиверстова съ запросомъ, какой срокъ можетъ быть призпанъ возможнымъ для пропуска лекцій офицеромъ въ началі года, чтобы пропустившій могь успешно продолжать занятія на курсе, -- имъ сообщено г. Начальнику Штаба Приамурскаго Военнаго Округа, что основнымъ предметомъ преподаванія перваго курса является китайскій языкъ, и программа изученія такового, какъ имфющаго іероглифическую письменность, состоитъ въ заучиваніи чтенія, значенія и начертанія отдільныхъ іероглифовъ съ одной стороны, и въ упражненіи разбора ихъ комбинацій -съ другой. При таковыхъ требованіяхъ, приступать къ ознакомленію съ кигайскою письменностью возможно съ какого угодно јероглифа и, сл'ядовательно, во всякое время перваго года его преподаванія, при чемъуспъшность въ занятіяхъ всецьло обусловливается способностями, усердіемъ и добросов'єстнымъ отношеніемъ къ д'ьлу изучающаго. Съ другой стороны принимая во вниманіе, что, согласно установленной программі, на первомъ курсъ должно быть изучено опредъленное, довольно значительное количество јероглифическихъ знаковъ и что болбе продолжительное упражнение въ чтении легкихъ текстовъ естественно облегчаетъ начинающему ихъ заучивание и тъмъ способствуетъ успътности въ его дальнейшихъ занятіяхъ, было бы желательно, чтобы вновь начинающіе слушать лекціи перваго курса не приступали къ своимъ занятіямъ позже 1 ноября. Опредълено: принять къ свъдънію.

- 5) Прошеніе студента II курса Владиміра Шевелева о зачисленін его въ число постороннихъ слушателей III-го курса Восточнаго Института. Опредёлено: представить означенное хода айство г. Шевелева на благоусмотрёніе г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора.
- 6) Прошеніе студентовь ІІ курса—Алексвева Михаила, Гареста Леонида и Церерина Андрея объ освобожденій имъ отъ взноса платы за право слушанія лекціи. Опредвлено: ст. Церерина, согласно прошенію, освободить отъ взноса означенной платы въпервой половинь 190½ ак. г. и довести о семъ до свъдънія Правленія; ходатайство ст. Гареста отклонить; что же касается прошенія ст. Алексвева, то въ виду неимънія послъднимъ установленнаго средняго балла, дающаго право на освобожденіе отъ платы, предложить ему обратиться съ означеннымъ ходатайствомъ въ Общество вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Восточнаго Института.
- 7) Прошеніе посторонняго слушателя ІІІ-го курса Назарова Григорія объ отсрочкъ ему взноса платы за право слушанія лекцій до 1-го ноября. Опредълено: ходатайство г. Назарова удовлетворить.

- 8). Отношеніе начальника Баянсусускаго отряда отъ 4-го сего августа, за № 142, съ приложениемъ удостовърения объ участии студента II курса Церерина Андрея въ экспедиціяхъ противъ хунхузовъ, о томъ, что г. Цереринъ, за прекращениет работъ въ парти, по изслъдованію хуланчэнскаго фудутунства, къ каковой онъ былъ первоначально прикомандированъ, присоединившись къ означенному отряду, принесъ очевидную и столь значительную пользу общему делу, - контролируя нереводчиковы и самъ опрашивая жителей, — что захваченные у кункузовы документы безъ участія въ экспедиціи г. Церерина были бы отряда мертвымъ грузомъ, и помимо сего – въ свободное время г. Цереринъ занимался обученіемъ духовному пінію нижнихъ чиновъ двухъ что назначеніе въ экспедицію гариизоновъ, такъ такихъ какъ г. Цереринъ, является не только желательнымъ, но и необходимыхъ для общей пользы. Опред влено: принять къ сведению.
- 9). Отношеніе начальника партіи № 4 полевой повздки по Маньчжуріи, за № 49, въ коемъ онъ выражаетъ благодарность за оказанное работамъ нартіи содъйствіе прикомандированіемъ къ ней студента Успенскаго, увъдомляя, что означенный студенть, постоянно сопровождая партію при развъдкахъ и вполнѣ удачно выполняя роль переводчика, оказалъ особенную услугу при опросахъ китайскихъ офицеровъ, когда состоящій при партіи въ качествѣ переводчика простой китаецъ не могъ передать на свой языкъ ни одного научнаго термина. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 10). Отношеніе 11-го Восточно-Сибирскаго стрѣлковаго полка отъ 3-го сего октября, за № 4642, о выдачѣ студенту III курса Дмитріеву препровожденнаго удостовѣренія, за № 4643, въ томъ, что г. Дмитріевъ занимался обученіемъ нижнихъ чиновъ означеннаго полка ситайскому явыку въ продолженіе 2-хъ мѣсяцевъ, съ 15-го іюня по 15 августа с. г. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и выдать стуленту Дмитріеву означенное удостовъреніе.
- 11). Заявленіе г. директора о томъ, что недавно вступившій въ управленіе Типографіей «Восточнаго Вѣстника», частный повѣренный Д. Ф. Коморскій сначала устно, а засимъ и письменно заявилъ ему, что, по испытаніи на практикъ выработанныхъ между Восточнымъ Институтомъ и Товариществомъ «Сущинскій и Ко» цѣнъ на типо-литографскія работы, оказалось, что онѣ не окупаютъ расходовъ типографіи и приносятъ фирмъ убытокъ. Въ виду сказаннаго г. Коморскій предположилъ увеличить цѣны па изданія Института, взимая, по разсчету, за

наборъ русскаго, смъшаннаго съ азіатскими шрифтами текста до 28 руб. и особливо, за печатаніе, по 1 коп. съ печатнаго листа; иныхъ условій онъ принять не желаеть и, по просьбъ г. директора, согласился лишь окончить на заключенныхъ условіяхъ печатающійся III томъ. Принимая во вниманіе, что заводъ «Извістій Восточнаго Института» идеть въ 700 экземпляровь, Институту пришлось бы уплачивать 35 руб. за печатный листь, не считая стоимости бумаги. Непомерность этой цены для Института побудила г. директора обратиться въ наибол в солидную владивостокскую типографію «Дальняю Востока»; но зав'ядывающій ею г. В. А. Пановъ заявиль, что типографія его въ настоящую пору сошрифтовъ и можетъ принять на себя работу съ вершенно не имфетъ условіемъ печатать по <sup>1</sup>/<sub>4</sub> и не свыше <sup>1</sup>/<sub>2</sub> листа. Въ другой стокской типографіи, г. Н. В. Ремезова, оказалось возможнымъ набирать цълымъ листомъ, причемъ г. Ремезовъ устанавливаль и болѣе подходящую плату, а именно за наборъ и печатаніе каждаго 28 руб. 50 коп.; но во 1-хъ въ типографіи Ремезова имфются шрифты совершенно иного типа, чёмъ принятые въ нашемъ изданін, а во 2-хъ шрифты эти уже достаточно избиты, что должно будеть отозваться на изящности изданія. Типографія Подпаха съ готовностью берется исполнять работу Института по сходнымъ ценамъ; но она во 1-хъ, можетъ свободно печатать  $\frac{1}{4}$  листа и съ особымъ трудомъ  $\frac{1}{2}$  листа, во 2-хъ, не имъетъ у себя европейскихъ шрифтовъ, и въ 3-хъ, наборъ и печатаніе цифровыхъ таблицъ не въ силахъ производить иначе, какъ по одной страницъ. Есть еще возможность печатать и притомъ болъе подходящимъ къ нашему шрифтомъ въ типографіи г. Мисю ра, въ городь Никольскь-Уссурійскомъ; но печатаніе за 100 версть должно, конечно, страшно затяпуть изданіе. Опред'єлено: просить г. директора войти въ переговоры съ типографіею «Дальняго Востока» и, въ видахъ крайности, привлечь къ исполненію институтскихъ работь типографіи г.г. Ремезова, Мисюры и Подпаха.

# протоколы

засъданій Конференціи Восточнаго Института.

Годичный акть Восточнаго Института 21 октября 1901 года.

21 октября 1901 года въ большой конференцъ-залъ Восточнаго **Пиститута** происходиль обычный годовой акть. Институтское торжество на этоть разъ началось съ вечера 20-го числа, такъ какъ послѣ всенощной, полагавшейся въ этоть день, въ церкви Института была отслужена торжественная панихида какъ по скончавшимся въ истекшемъ году діятелямъ Института, такъ равно по почившимъ славнымъ оріенталистамъ и учителямъ Института. Были провозглашены имена: покоднаго министра народнаго просвыщения Н. И. Богольпова, архимандритовъ: Гакинфа, Аввакума и Палладія, іеромонаха Исаіи, профессоровъ: В. П. Васильева, И. И. Захарова и К. О. Голстунскаго; бывшаго генеральнаго консула въ Шанхав II. А. Дмитревскаго и всего лишь два мъсяца тому назадъ похищенаго смертью у русской науки, генеральнаго консула въ Урумци, д. с. с. Виктора Матвъевича Успенскаго. На актъ присутствовали: г.г. директоръ и инспекторъ Института, и. д. профессоровъ, члены правленія и некоторые преподаватели гимназіи. Акть почтили своимъ присутствіемъ: преосвященный Евсевій, епископъ владивостокскій и камчатскій; военный губернапрь Приморской области, генераль-лейтенанть Н. М. Чичаговъ; коменланть владивостокской крыпости, генераль-лейтенанть М. И Стрижевь; юнтръ-адмиралы: Г. И. Чухнинъ и Н. А. Гауптъ; вице-губернаторъ приморской области, д. с. с. Я. И. Павленко; почетный попечитель тиназін при Восточномъ Институть Ю. И. Бринеръ; командиры крейсеровъ «Громобой» и «Россія» А. Серебряниковъ; инострапные торповые агенты: американскій М-г Гринеръ, японскій Каваками, китайскій Ли-тья-ао; заступающій м'єсто владивостокскаго городского головы К. Ф. Ильнинкій и др. Собраніе было открыто въ половинъ втораго часа дня духовною пъснью: «Днесь благодать Святаго Духа насъ собра»: затъмъ г. директоръ Института прочиталь отчеть о состояніи Восточнаго Института и дъятельности ученаго его сословія въ теченіе 1900—1901 учебнаго года, а н. д. профессора китайской словесности А. В. Рудаковъ-приготовленную имъ для этого акта рѣчь, на тему: «О состояніи мукденьскихъ книгохранилищь». Вслідъ за симъ инспекторомъ института быль прочитань отчеть о состояни за 1900-1901 учебный годъ состоящей при Восточномъ Институть владивостокской гимназіи, причемъ были розданы награды отличившимся своими успъученикамъ, а именно, — награды 1-й степени: VII кл. Шуръ Александру и Дубровину Александру; VI кл. Стоянову Всеволоду; V кл. Шуръ Борису; IV кл. Тафбеву Ивану, Попову Иннокентію, Ганину Анатолію; ІІІ кл. Тафбеву Петру и Пьянкову Леониду; П кл. Изюмову Николаю; І кл. Петровичу Александру (выбыль въ Либавскую Гимназію); и приготовительнаго класса: Астафурову награды 2-й степени: VI кл. Сунфу Александру; V кл. Яковлеву Өеодору, Полетик в Петру, Монькевичу Елевоерію и Леонтьеву Владиміру: IV кл. Стефанову Алексью и Полетикъ Василью; Ш кл. Агнивцеву Николаю, Боголюбову Сергью и Халину Ивану; II кл. Бринеру Борису; I кл. Воронецкому Стефану, Елизарову Өеодору, Карягину Геннадію, Пономареву Константину, Смиренском у Владиміру, Соловью Дмитрію и Сунфу Іосифу; приготов. кл. Андрееву Евгенію, Букину Николаю (выбыль), Ермолову Николаю, К шаку Якову, Соловьеву Константину, Тафвеву Навду, Эйнемъ Анатолію, Тарасенко Константину и Соловьеву Владиміру.

Во премя акта были получены привътственныя телеграммы:

1) отъ г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, генерала отъ инфантеріи, Н. И. Гродекова, нижеслідующаго содержанія:

«Щитохэва. 20 октября. Привътствую Институть со второй годовщиной основанія. Служебныя обстоятельства, какъ и въ прошломъ году, не позволили мит лично привътствовать Институть. Два года существованія Института отличаются нижеслітующими существенными его васлугами наукт и государству: изданіе «Извъстій Восточнаго Института»; пріобрітеніе маньчжурскихь архивовъ; описаніе мукденьской библіостеки; участіє директора Поздитева и профессора Рудакова вь разра-

боткъ и систематизаціи китайскихъ бумагь и корреспонденцій, что давало возможность мить, какъ командующему войсками, принимать военныя рышенія; участіе студентовь въ работь по изученію и описанію Маньчжурін; составленіе обширной библіотеки съ ръдчайшими китайскими изданіями, что ставить ее въ ряду подобныхъ учрежденій на первое мъсто. «Vivat Academia, vivant pitofessores!»

2) отъ г. Помощника Приамурскаго Генералъ-Губернатора, генерала отъ инфантеріи, А. С. Беневскаго.

Владивостокъ. Его Превосходительству Алексъю Матвъевичу Поздневу. Поздравляю съ годовщиною дорогого краю Института. Дай Богъ елу полнаго преуспъянія, а Вамъ съ сотрудниками и учащимися эдоровья и силъ».

За Генералъ-Губернатора Беневскій.

- 3) отъ Управляющаго Амурской Контрольной Палатой.
- «Какъ мѣстный житель и самъ восточникъ Петербургскаго Университета горячо привѣтствую блестящую двухлѣтнюю дѣятельность высшаго учебнаго заведенія нашего края. Да здравствуеть его директоръ, профессоры и студенты!»

Федосћевъ.

- 4) отъ преподавателя Тифлисскаго Реальнаго училища.
- «Дальнъйшаго успъха разсаднику русской культуры на Востокъ!» Заринъ.

Рыч г.г. профессоровь чередовались съ пъніемъ кантатъ, исполнявшихся поединеннымъ институтскимъ хоромъ студентовъ и гимназистовъ, а окончыся актъ пъніемъ народнаго гимна: «Боже, Царя храни!»

## ОТЧЕТЪ

о состояніи и двятельности Восточнаго Института за 1901 годъ, составленный и, въ извлеченіяхъ, читанный на годичномъ актъ 21 октября 1901 года директоромъ Восточнаго Института, профессоромъ А. Позднъевымъ.

#### Милостивые Государи!

Миновать годь какъ мы, празднуя первую годовщину Восточнаго Института, подвели итоги его дъятельности со времени его существования и принесли дань върноподданической признательности его Въпценосному Учредителю и глубочайшей благодарности всъмъ сотрудникамъ и покровителямъ Института.

Въ тотъ день всё мы были пропикнуты не только сознаніемъ нысокого значенія торжества, по и въ особенности чувствомъ взаимной
связи. Институтъ праздноваль день своего основанія въ обществё не
однихъ любителей просвёщенія изъ мёстныхъ жителей г. Владивостока,
по онъ имёль честь видёть въ своихъ стёнахъ и нёкоторыхъ жителей
столицы. Припомнимъ генераловъ Н. Е. Нидермилера, Н. І. Иванова
и др., которые, прибывъ во Владивостокъ по обстоятельствамъ совершавинхся тогда военныхъ дёйствій съ Китаемъ, поспёшили на нашъ праздникъ науки и просвёщенія, съ выраженіемъ намъ своего пръвёта ла
сочувствія.

Великія дѣянія настоящаго времени, все болѣе и болѣе вызывающія народныя силы къ новой жизни на Востокѣ, не только развиваютъ въ обществѣ интересъ къ восточной наукѣ, но и пробуждають потребность въ ней, дѣлаютъ ее не роскошью, а жизненнымъ элементомъ. Эта тѣсная связь восточной науки съ обществомъ ярко отражалась въ жизни Восточнаго Института какъ въ прошломъ, такъ и въ настоящемтъ учебномъ году. И теперь, какъ и тогда, мы обязываемся свидѣтельствовать о сочувствін общества къ Восточному Институту, каждому повому его успѣху, къ его историческому и духовному росту. Это сочувствіе, М.м. Г.г., тѣмъ болѣе возлагаеть на насъ священную обязанность повърять себя въ вашемъ присутствій и знакомить васъ съ результатами нашего годоваго труда. Намѣреваясь посему представить вашему благосклонному вниманію лѣтопись институтской жизни, я, слѣдуя давнему мудрому обычаю, почитаю долгомъ прежде всего вспомнить о той великой утратѣ, которую потерпѣлъ нашъ Институтъ за отчетное время.

2-го марта 1901 года безвременно скончался министръ народнаго просвещения, Николай Павловичъ Боголеновъ, сделавшись жертвою злодъйскаго покушенія со стороны злосчастнаго юноши, когда-то носившаго, къ сожальнію, даже званіе студента. Не актовой рычи припадлежить опънка Николая Павловича, этого благороднаго труженика какь въ его служении университетской наукъ, такъ и на поприщъ высокой государственной ділтельности: несомнінно лишь, что въ лиць покойнаго сошель вы могилу крупный ученый и государственный деятель, искренпо преданный делу просвещенія въ Россіи, ясно сознававшій тяжелую, нежавшую на немъ отвътственность и потому шедний осторожно и постепенно по пути памъченныхъ реформъ. Какъ всякій человъкъ съ опредъленною программою дъйствій, съ опредъленными принципами, опъ возбуждаль въ одинхъ уважение и преданность, въ другихъ, напротивъ, противодъйствие. Идеально правдивый и искрепний, Николай Павловичь пичался въ тоже время чрезвычайною добротою и отзывчивостью. Польний очеркъ его дъятельности и характеристика его личности приеалежать, конечно, будущему; однако достаточно сказать, что за три ода его министерства количество народныхъ училищъ въ Россіи увеличиось болье чыть на  $25^{o}$  о противь числа школь, существовавшихъ вь періодъ вступленія его въ управленіе министерствомъ; вновь открыто 2 гимпазів, 4 прогимназів и 5 реальныхъ училищъ; 9 прогимназій преобразовано въ полныя гимназіи и 3 въ шестиклассный составь; вообще же за это кратковременное управление было отчасти сдълано, от-. части подготовлено къ выполнению, отчасти намъчено столько реформъ, по время д'ятельности Николая Павловича оставить зам'етный сл'едъ зь жизни русскаго просвъщения. Созванная Николаемъ Павловичемъ 📭 Высочайшаго соизволенія коммиссія по преобразованію нашей 㵕лие**й школы въ возможномъ совершенств**ѣ разработала какъ общій о лучией систем образованія и воспитанія, такъ и цёлый ряль побочныхъ спеціальныхъ вопросовъ, и хотя самъ Николай Павювичь, въ своей скромпости и осторожности, говорилъ, что опъ видить

въ этихъ трудахъ лишь первый шагь въ предпринятой имъ сложной работь, тыть не менье последующее показало намъ, что этотъ шагъ необходимо признать сдъланнымъ весьма твердо и основательно. Въ области высшаго образованія управленіе Н. ІІ. Богол і пова отличалось не менье оживленною дъятельностью. Въ Томскъ открыть Технологическій Институть Императора Николая II, въ Новороссійскомъ Университеть медицинскій факультеть. ВЪ Томскомъ-юридическій факультеть, въ Москвъ-высшіе женскіе курсы, въ Московскомъ Университеть-утверждены штаты гинекологическаго института, въ Казанскомъ-штаты для клиникъ: исходатайствовано новое положение о С.-Петербургскомъ Археологическомъ Институть, а равно новые штаты для музеевъ Академіи Наукъ: въ той же Академіи Наукъ въ 1899 г. быль установленъ при русскомъ отделеніи новый разрядъ изящной словесности. Съ особеннымъ вниманіемъ относился, наконецъ, Николай Павловичъ къ распространенію въ Россіи промышленнаго образованія и въ теченіе трехлътнаго управленія его у насъ было учреждено 45 новыхъ промышленныхъ училищъ различныхъ типовъ, да 9 такихъ же училищъ преобразованы изъ среднихъ въ высшія.

Въ частности для Восточнаго Института имя Н. II. Боголъпова останется незабвеннымъ въ полномъ смыслѣ этого слова, такъ какъ самый Институть нашъ получиль свое существование въ періодъ министерства Николая Павловича. Сказать однако, что покойный первый приняль энергичныя и вполи и пклесообразныя меры къ составленію институтскихъ положеній, что именно подъ его ближайшимъ руководствомъ Институть получиль для себя ту широкую постановку, въ которой мы видимъ его въ настоящую пору, что многія изъ основныхъ статей институтскаго устава принадлежать непосредственно редакціи и перу Ник. Пав-ча, — указать все это еще мало: нъть, вызвавь къ жизни наше учреждение, онъ непрестанно заботился объ его постановкъ. Свидътельствуемъ какъ фактъ, что за время управленія Николая Павловича ни одно изъ представленій о нуждахъ Института не получило отказа, и каждая наша просьба находила себ' удовлетвореніе: онъ не только вдумывался вы каждое наше начинаніе, но, оцфивая достоинство оныхъ, не редко даваль намъ даже более того, что мы просили, предупредительно возводя удовлетворение частнаго случая въ общий законъ и т. д. Его чуткость и отзывчивость къ трудамъ молодыхъ силь была поразительна и, безсомивнія, всегда останется намятною твив, кто умвль воспитать въ себъ ясный умъ и благодарное сердце. Въчная память самоотверженному служителю долга и да будоть ему логка вемля его могильнаго холма!

Къ утъшению, на замъну Николая Павловича мы получили во главу своего управленія маститаю мужа, умудреннаго опытомъ государственной жизни и столь же чуткаго къ требованіямъ въка и отзывчиваго на запросы современной жизни, сколько д'ятельнаго и энергичнаго въ проведеній своихъ начинаній. Не прошло еще полугода со времени назначенія гепераль-адыютанта ІІ. С. Ванновскаго на пость Министра Народнаго Просвъщенія, какъ дъятельность его коснулась уже ръшительно всъхъ сторонъ жизни Восточнаго Института, повсюду принося съ собою благоустройство и обезпечение прогрессивнаго и правильнаго развитія нашего учрежденія. За этоть періодъ изм'єнилось пом'єщепіе Восточнаго Института, увеличился составь его преподавателей, расширился контингенть его слушателей, возбуждень вопрось объ увеличении канедръ преподаваемыхъ въ Институть предметовъ, испрацивается отпускаемой на Институть штатной суммы, а это, несомнънно, и расширить дъятельность ученаго сословія Института, и будеть способствовать росту его ученыхъ работъ и изданій.

I.

Настоящій 1901 годъ начался для Восточнаго Института великимъ духовнымъ и радостнымъ торжествомъ. 28 января сего года Преосвященнымъ Евсевіемъ, епископомъ владивостокскимъ и камчатскимъ, освящена институтская церковъ. Сооруженіе этого храма было предположено строителемъ его, коммерціи совѣтпикомъ А. В. Даттапомъ еще для владивостокской гимназіи, но устроить эту церковь ему пришлось уже въ стьнахъ Восточнаго Института и такимъ образомъ дать возможность этому учрежденію стать не только высшею школою паукъ, но и высшимъ, благодатнымъ училищемъ въры и благочестія. Храмъ нашъ, внѣшняя обстановка коего оцѣнивается въ 12000 рублей, посвященъ имени и покровительству Первосвятителей Московскихъ, и такимъ избраніемъ своихъ патроновъ Восточный Институть падѣется дать своимъ питомцамъ,—въ лицѣ великихъ поборниковъ и вершителей русской славы въ сношеніяхъ съ Востокомъ,—вѣковѣчный примѣръ служенія русскому единодержавію и созиданія русской мощи на Востокъ.

Что касается помъщенія Восточнаго Института вообіце, то оно, какъ это уже достаточно извъстно изъ моего прошлогодняго отчета, не могло почитаться удовлетворительнымъ въ силу своей тъсноты и не

удобствъ въ распланировкъ зданія. Объясненіе этого печальнаго обстоятельства всецъло лежить въ исторіи какъ возведенія зданія, такъ и составленія проекта «Положенія о Восточномъ Институть»; но, каковы бы ни были причины, результатомъ ихъ для насъ является то, что если, благодаря всякаго рода переборкамъ и перегородкамъ, мы имъемъ еще у себя шесть аудиторій для правильнаго чтенія лекцій, то о другихъ удобствахъ начальство Ицститута досель не могло и думать, «Положеніе о Восточномъ Институть» узаконяеть содержаніе при немъ интерната на 30 казенныхъ стипендіатовъ и даже предполагаеть допускать въ него своекоштныхъ пансіонеровъ; но обосновывать такой интернать при Институть было рышительно негдь, такъ какъ особливыхъ комнать для сего возведено не было и не имълось. Въ минувшемъ учебномъ 1889-1900-мъ году казеннокоштные стипендіаты наши проводили свой день то въ аудиторіяхъ, то въ рекреаціонномъ залѣ, а спальни ихъ помѣщались въ комнать, предназначенной для гимназической библютеки; но, съ наступленіемъ настоящаго учебнаго года, такое разм'вщеніе явилось уже рѣшительно не возможнымъ, такъ какъ съ одной стороны, съ открытіемъ III курса, число интерновъ должно было возрасти еще на  $\frac{1}{l}$ s, а съ другой --- служившая дотолъ спальнею библіотечная комната требовалась гимназіи для выполненія своего прямого назначенія. Всѣ эти обстоятельства были представлены директоромь Института, въ бытность его въ Петербургь льтомь настоящаго года, г. Министру Народнаго Просвыщенія, причемь генераль-адъютанть П. С. Ванновскій, признавая безусловно необходимымъ устройство при Институтъ студенческого интерната, немедленно же поручилъ архитектору Министерства, совмъстно съ директоромъ Института, по разсмотрвніи плановъ всівхъ вообще институтскихъ помъщеній, изыскать въ нихъ мъсто для расположенія студенческаго интерната. Произведенными изысканіями признано было возможнымъ выдълить такое помъщение въ устроенномъ коммерции совътникомъ А. В. Даттаномъ корпусъ «Общежитія Императора Николая II при Восточномъ Институтъ» и притомъ такъ, что съ одной стороны въ этомъ корпусъ сохранялись неприкосновенными всъ помъщенія, изначала и спеціально предназначенныя для гимназическаго пансіона, равно какъ и ни одно изъ липъ, пользовавшихся досель квартирами въ зданіи Института, не осталось въ ономъ безъ казенной квартиры, а съ другой-и студенческій интернать получиль для себя столь естественное, правильное и удобное пом'вщеніе, что изъ него, повидимому, онъ не можетъ быть выведень ни при какихъ условіяхъ. По докладъ г. Министру обо всъхъ этихъ предположеніяхъ, Его Высокопревосходительству благоугодно было одобрить оныя и отпустить на приведение ихъ въ исполнение всего 3500 рублей, путемъ перечисления остатковъ отъ содержания личнаго состава. Института въ отдёлъ средствъ, отпускаемыхъ на хозяйственния нужды онаго. Такимъ образомъ интернатъ Восточнаго Института въ настоящую пору пріобрёлъ себі правильное пом'єщеніе, причемъ и другіе члены Института и состоящей при немъ гимназіи являются болье нли менёе удовлетворительно обезпеченными въ своихъ квартирахъ.

На ряду съ симъ до сведения генералъ-адъютанта II. С. Ванновскаго было доведено, что обоснование студенческаго интерната еще не обезпечиваеть всецьло благоустройства Института, такъ какъ Институту необходимы еще отдъльныя залы для его библіотеки, музоевъ, кабинетовь и пр. Качественная принадлежность Института къ высшимъ учебнымъ заведеніямъ и количественное разнообразіе изучаемыхъ въ немъ дисциплинъ налагають на Восточный Институть обязанность имъть у себя помимо общеобразовательныхъ юридическихъ, коммерческихъ и спецальныхъ по Востоку европейскихъ литературъ, еще литературы: китайскую, японскую, корейскую, маньчжурскую, монгольскую и тибетскую. Между темъ опъ решительно не имееть помещения для своей библюгеки и принужденъ хранить ее вь двухъ комнатахъ, предназначавшихся для канцелярін гимнавін. Въ теченіе двухъ літь существованія Институга комнаты эти оказываются уже теперь цёликомъ заполнеными книгами, н дальн в й тее развитие институтской библютеки представляется буквально невозможнымъ. Но Восточный Институтъ имъеть у себя не одну библютеку: помимо нея онъ обладаеть еще архивами ибскольких в маньчжурских в учрежденій, которые ставять его въ разрядъ первостепеннаго хранителя историческихъ памятниковъ Маньчжуріи и дають намъ возможность такъ изучать современный быть этой страны, какъ ни въ одномъ изъ другихъ учрежденій не только Россіи, но и всей Европы. Въ этомъ отношении означенные архивы имъютъ, можно сказать, госуларственное значеніе, а между темъ они сложены у насъ почти въ подвальномъ помъщении и притомъ въ такихъ темнотъ и тъснотъ, которыя исключають всякую возможность не только изучать ихъ, а даже найти потребное дело или документь. Еще далее Институту необходимо иметь лнографическій и коммерческій музеи, лабораторію при каоедрѣ товаровъдънія и проч.; но ни для одного изъ такихъ учрежденій Институтъ не интеть у себя помъщения. Болъе подробное разсмотръние планировки и состава институтского корпуса выяснило далее г. министру, что въ этомъ занін не устроено ни рекреаціонныхъ залъ, ни широкихъ корридоровъ,

а все это невольно приводило къ заключенію, что корпусъ этоть скорфе пригоденъ для учебныхъ занятій взрослыхъ студентовъ, чёмъ для гимпазистовъ-дітей, которымь въ періодъ рекреацій необходима хотя бы одна просторная зала и для игръ, и для потребныхъ ихъ возрасту болъе или менье быстрыхъ и вольныхъ движеній. По таковымъ соображеніямъ генераль-адъютанть II. С. Ван по в с кій, одобривь представленіе директора о необходимости отделенія гимназіи отъ Института, предложиль ему озаботиться составленіемъ плана и сміты на постройку новаго зданія гимназіи съ темь, чтобы представить ихъ къ началу будущаго 1902 года, для назначенія по нимъ соотвътствующихъ ассигнованій. Исполняя означенное предложение, г. директоръ Института письмомъ отъ 1-го сего октября за № 1227, обратился къ г. Военному Губернатору Приморской Области, какъ къ непосредственному начальнику г. Владивостока, прося его указать мъсто, на которомъ могло бы быть съ большимъ удобствомъ и пользою для города возведено помянутое гимназическое здаще и такимъ указаніемъ дать возможность предложить архитектору составить примънительно из данной мъстности точные планы и смъту на постройку здапія.

Вторымъ не менве важнымъ для благоустройства Института двломъ явилось предпринятое въ зданіи Института устройство колодца и водопроводовъ. Состоящее, можно сказать, изъ четырехъ отдъльныхъ, хотя и взаимно соединенныхъ корпусовъ, возвыпающихся на три и на четыре этажа, это зданіе представляеть собою тяжелыя затрудненія въ діль доставки воды изъ городскихъ колодцевъ и засимъ разноски ея ведрами, особливо въ верхніе этажи. Нахожденіе при Институть двухъ интернатовъ, разсчитациыхъ на проживание въ нихъ 60 молодыхъ держаніе при этихъ интернатахъ пеобходимыхъ служебныхъ помъщеній, наконецъ, устройство при Институть 12-ти квартирныхъ помъщеній для чиновъ и служителей Института вполив объясняють потребность для Института водопровода, который не только удовлетвориль бы нужду въ водѣ, но равно обезпечилъ бы зданіе въ пожарномъ отношеніи и, наконець, содъйствоваль бы улучшенію его сапитарныхь условій, уничтоживъ существующую нынѣ значительную порчу воздуха по всему зданію. Последнее будеть вполив понятно, если принять во вниманіе, что въ зданіи Института постоянно проживаеть не менће 150 человъкъ, а въ учебные часы къ нимъ прибавляется еще въ настоящую пору не менъе 280 человъкъ приходящихъ студентовъ и гимназистовъ. Основнымъ вопросомь вь дёлё устройства водопровода являлось, отпуда достать воду

для Института, такъ какъ известно, что г. Владивостокъ ни реки, ни другихъ какихъ либо проточныхъ водъ не имбетъ у себя вовсе; а между тыть испрашивать деным на устройство водопровода было возможно съ усивхомъ только въ томъ случав, если у Института была бы своя вода. При таковомъ обстоятельствъ Институть оказался всецьло обязаннымъ своему почетному дъйствительному члену Попечительнаго Совъта Института, Миханду Ивановичу Суворову. Съ отмънною благорасположенностью и редкимъ сочувствіемъ къ пользамъ Института, г. заявиль Правленію онаго, что, желая содействовать делу институтских водопроводовь, притомъ такъ чтобы отъ этого никоимъ образомъ не пострадала казна, онъ принимаеть на свой страхъ устройство при Институть колодца на такихъ условіяхъ: онъ предлагаеть начать буреніе колодца во жворі Института и если, по буреніи, въ буровой скважинь не окажется воды вы достаточномы количествы, то оны никакой платы требовать отъ Института не будеть, если же найдена въ потребномъ количествъ и качествъ, то Институтъ ему дъйствительно произведенный имъ расходъ, когда у него будуть на это средства. Составленная послѣ сего смѣта на полное устройство воопредълила общій расходь на сей предметь вы сумм' до допровода 12,995 рублей, а когда обо всемъ этомъ, черезъ посредство г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, было доведено до свъдънія г. Министра Просвыщения, то покойный Н. П. Богольповъ разрышиль Народнаго употребить остатки отъ содержанія личнаго состава Института въ году, всего въ количествъ 10,204 руб. 2 к., на хозяї ственныя 1900 нужды Института вообще и прежде всего на устройство водопроводовъ. Почти одновременно съ симъ М. II. Суворовъ уведомилъ Правленіе, что ему удалось подыскать и водопроводчика, берущагося исполнить составленную на водопроводъ смѣту за 10 тыс. рублей, — и это въ томъ случав, если будеть найдена вода, а въ противномъ-условіе его остается не дъйствительнымъ, и средства Института отъ сего ни мало не пострадають. Такимъ образомъ дъло устройства водопроводовъ, по крайней мъръ, — съ формальной стороны, можно считать окопченнымъ и будемъ надъяться, что Восточный Институть уже въ будущемъ году явится поставленнымъ въ наилучшія условія по отношенію къ своему водоснабженію.

Наконецъ, въ теченіе истекшаго года исполнены и другія болѣе мелкія работы: дворъ Института вымощенъ булыжникомъ; уложенъ плиточный тротуаръ по главному фасаду зданія; во дворѣ зданія возведено строеніе помойной ямы, устройство коей вполнѣ соотвѣтствуетъ изслѣдованіямъ Патенкоффа; въ виду неимѣнія при зданіи Института двора, дающаго возможность дѣтямъ—гимназистамъ совершать свободныя дзиженія, при зданіи устроены деревянные гимнастическіе приборы; нарадный подъѣздъ зданія украсился древними кптайскими статуями львовъ (ши-цза), принесенными въ даръ Институту г. Военнымъ Губернаторомъ Приморской области, генералъ-лейтенантомъ, Н. М. Чичаговымъ; наконецъ, не далѣе какъ вчера, 20 сего октября, представитель въ г. Владивостокѣ Торговаго дома Тильмансъ и К<sup>0</sup>, Михаилъ Михаиловичъ Балиховъ препроводилъ въ Институтъ ко дию его годовщины музыкальный наборъ звона, состоящій изъ пяти колоколовъ для церкви Восточнаго Института, и звуки ихъ отнынѣ будутъ возвѣщать г. Владивостоку наше служеніе Господу.

II.

Въ личномъ составѣ Восточнаго Института, собственно по учебной его части, въ отчетномъ году произошли нижеслѣдующія перемѣны:

Восточнаго Института и гимназін, Законоучитель каоедральный протојерей Владивостокскаго собора, о. А. И. Муравьевъ не признавъ для себя возможнымъ съ открытіемъ институтской церкви занять мѣсто настоятеля оной, просиль объ увольнении его отъ службы при Восточномъ Институтъ и, согласно этому прошенію, освобожденъ оть исполненія лежавшихъ на немъ обязанностей, а взамінь его на законоучителя Восточнаго Института и гимпазіи назначенъ коллежскій совътникъ II. И. Булгаковъ, съ утверждениемъ его и настоятелемъ институтской церкви. Петръ Ивановичъ Булгаковъ, по окончания въ 1888 г. курса въ С.-Петербургской Духовной Академіи со степецью богословія, быль оставлень при Святвинимъ Сиподв съ ему преподаванія наукъ півчимъ Исаакіевскаго собора, а въ 1890 году назначенъ на должность помощника смотрителя Белгородскаго духовнаго училища и преподавателя соединенныхъ съ этою должностью наукъ. Съ тъхъ поръ, номимо выполненія прямыхъ обязаниностей, на него было не однократно возлагаемо еще пр подавание древнихъ, латпискаго и греческаго, языковъ, а съ 1894 года онъ состоять еще въ званін члена Отдъла Курскаго Епархіальнаго Училищнаго Совъта. Рекомендованный г. Товарищемъ Оберъ-Прокурора Святъйшаго Сипода на должность законоучителя Восточнаго Института, г. Булгаковъбыль утвержденъ г. Приа-Генералъ-Губернаторомъ въ этой должности съ 20 іюля 1901 года, а 16 сентября того же года преосвященнымъ Евсевіемъ рукоположенъ во священника къ церкви Восточнаго Института.

Съ открытіемъ въ текущемъ году третьяго курса студентовъ, въ Восточномъ Институть, согласно узаконеннымъ постановленіямъ, должно было начаться чтеніе лекцій по коммерческимъ, наукамъ, и преподавателемь этого предмета быль приглашень г. директоромь, а съ 20 іюля сего года назначенъ г. Приамурскимъ Генераль-Губернаторомъ, преподаватель Петровского училища С.-Петербургского Купеческого Общества, Владиміръ Ивановичь Зазерскій. По окончаніи въ 1892 г. курса коммерческихъ наукъ въ томъ же Петровскомъ училищѣ, В. И. немедленно началь готовиться къ преподавательской деятельности и въ 1893 году быль командированъ за границу, съ цёлью ознакомленія съ торговопромышленными негоціями и постановкою преподаванія коммерческихъ наукъ въ Западной Европф. Посфтивъ главнымъ образомъ Гамбургь и Лондонъ, В. И., въ видахъ наилучшей практической подготовки, занимался въ конторахъ гамбургскаго торговаго дома Зурбергъ и Ко и лондонскаго Алойда, штудировалъ постановку мъстныхъ биржъ и страховыхъ обществъ, а засимъ, перебхавъ во Францію, посбщаль парижскія коммерческія школы, наблюдая практикуемые въ нихъ способы и методы преподаванія. По возвращенін въ Петербургь изъ этой первой своей командировки, В. И. выдержаль при Петровскомъ училищь экзаменъ по Высочай ш е утвержденной программъ на званіе преподавателя коммерческаго счисленія и бухгалтерін, а засимъ отправился во вторую свою гомандировку за границу, причемъ, помимо новыхъ работь въ Гамбургъ и Лондонъ, ознакомился еще съ торговыми учрежденіями въ Лейпцигъ. Чтеніе лекійй въ С.-Петербурічкомъ Петровскомъ училищѣ В. И. началь съ 1-го сентября 1895 года и продолжаль опое вплоть до перемышенія своего на должность преподавателя при Восточномъ Институть.

3) Въ настоящемъ же году г. директору Института удалось, наконецъ, пріобрѣсти на остававшуюся со времени открытія Института вакантною должность лектора французскаго языка вполнѣ достойнаго преподавателя въ лицѣ И авла Спириндіевича Таккелля, бывшаго преподавателемъ французскаго языка въ Императорской Николаевской Царскосельской гимназіи. Природный французъ, окончившій курсъ высшихъ
наукъ въ Женевѣ, пріобрѣтшій по экзамену право преподаванія въ Россіи и высоко цѣнимый Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія какъ
опытный педагогь, г. Таккелля составиль себѣ извѣстность и въ литературѣ особливо изданіемъ своихъ трудовь: а) «Dictionnaire étymologique
français-russe», в) L'île de la Grammaire, с) Cours de lanque française
и д) переводомъ на французскій языкъ «Путеводителя по Великой Сц-

бирской желѣзной дорогѣ», составляющаго русское правительственное изданіе. Приглашенный на должность преподавателя Владивостокской гимназіи г. Таккелля, въ засѣданіи Конференціи 27 минувш: го септября, единогласно быль избранъ на должность лектора французскаго языка при Восточномъ Институтѣ и утвержденъ въ этомъ званіи г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ.

- 4) Занимавшій въ минувшемъ году должность лектора корейскаго языка, корейскій подданный Ханъ Киль-мёнъ, вследствіе разстроеннаго здоровья, не могь продолжать службу при Восточномъ Институть, почему и быль разсчитань Институтомь съ 15-го мая сего года. Озабочиваясь своевременнымъ прибытіемъ новаго лектора, Институть вошель въ сношенія съ завъдывающимъ корейской правительственной школой русскаго языка въ Сеулъ, по рекомендаціи коего и прибыль во Владивостокъ корейскій подданый Тхэ Уонь-сёнь, молодой человъкъ, окончившій корейско-русскую школу, достаточно образованный и отлично знакомый съ китайской и корейской литературами. Ревностное желаніе его служить русскому дълу выразилось между прочимъ въ томъ, что почти немедленно по прибытіи своемъ во Владивостокъ, онъ быль откожандированъ въ Хабаровскъ, въ распоряжение Штаба Приамурскаго военнаго округа въ качествъ помощника при гранскрипціи корейскихъ карть. Возвратившись по истеченіи місяца изъ Хабаровска, г. Тхэ Уонь-сёнь приступиль къ занятіямъ по приготовленію составляемой и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставинымъ корейской хрестоматіи и, имъя въ виду, что означенияя работа исполнялась г. Тхэ Уонь-сёнемъ равнымъ образомъ съ надлежащимъ стараніемъ и знаніемъ дъла, Конференція Восточнаго Института въ засъданіи своемъ 18 сентября опредълила: представить г. Приамурскому Генераль-Губерпатору объ утверждения г. Тхэ Уонь-сёня въ звапіи и. д. лектора.
- 5) Преимущественное значеніе китайскаго языка, преподаваемаго на всёхъ отдёленіяхъ и курсахъ Института, побудили Конференцію, съ открытіемъ третьяго курса, озаботиться пріобрётеніемъ и третьяго лектора китайскаго языка, къ чему въ настоящемъ году представился вполн'в удобный случай. Въ періодъ пребыванія профессоровъ и студентовъ Института вь Мукдени, они хорошо познакомились съ китайскимъ подданнымъ Лю Юнъ-чжаномъ. Родившійся въ 1869 году въ Юнъ-пинъ-фу'скомъ уёзді Чжи-ли'ской провинціи, г. Лю въ 1896 году переёхаль въ Мукдень и здёсь, по выдержаніи въ 1899 году установленныхъ испытаній, получиль сначала степень сю-цая, а засимъ и титулъ «линь-

шэна». Лётомъ текущаго года онъ состояль сянь-шэн'омъ у командированныхъ въ Мукдень студентовъ Восточнаго Института, причемъ успёль зарекомендовать себя столько же своими познаніями, сколько своею аккуратностью и трудолюбіемъ. Во вниманіе къ этимъ исключительнымъ качествамъ г. Лю, Конференція Восточнаго Института и пригласціа его на должность третьяго лектора китайскаго языка.

6) Наконець въ текущемъ году Институту удалось пріобрѣсти себѣ и лектора маньчжурскаго языка, путемъ приглашенія г. Юнъ-шэна. Дахурь по происхожденію, г. Юнъ-шэнъ, имѣющій отъ роду 56 лѣтъ, свыше двадцати лѣтъ провелъ на военной службѣ въ званіи знаменнаго офицера, а въ послѣдніе 16 лѣтъ отправляль должность сѣ-лин'а (родъ вонискаго начальника) въ г. Мэргэни. Столь значительное служебное положеніе ручалось за его достаточное образованіе и дѣйствительно, г. Юнъ-шэнъ, помимо прекраснаго знанія родныхъ для него маньчжурскаго и монгольскаго языковъ, является для насъ имѣющимъ преимущественное наченіе какъ человѣкъ, хорошо знакомый со всѣмъ ходомъ управленія и быта особливо сѣверной Маньчжуріи. При такихъ обстоятельствахъ г. директоръ, испросивъ разрѣшеніе г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, назначилъ г. Юнъ-шэна лекторомъ маньчжурскаго языка при Восточномъ Институтѣ.

Здесь почитаемъ уместнымъ отметить между прочимъ, что, не смотря на то, что § 20 «Положенія о Восточномъ Институть» предоставляеть дело утвержденія лекторовь восточныхь языковь директору, последній, и особливо въ настоящемь году, пришель къ положительному заключенію о невозможности для себя исполнять сказанное узаконеніе, по крайней муру безь особых каждый разь сношеній по сему вопросу съ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ. Нъть сомнънія, что при составленіи сказаннаго узаконенія им'алось въ виду, что Конференція и директоръ болѣе чѣмъ кто-либо могуть быть компетентны, а потому и лолжны быть ответственны за пригодность лектора по его познаніямъ; казалось полезнымъ также предоставить директору заключение условій съ лекторами восточныхъ языковъ, такъ какъ это могло повести къ сокращеню государственныхъ расходовъ; но извъстно, что для опредъленія человька на службу нужно знать не только его пригодность къ отправленію службы, а еще и быть, хотя бы по возможности, увъреннымъ въ враветвенныхъ качествахъ лица. Средствъ для этого у директора Институга нътъ уже ръшительно никакихъ; а между тъмъ по всему Приамурью, по крайней міруі-вь настоящую пору, движутся цілыя массы

японскихъ, китайскихъ и всякихъ иныхъ шпіоновъ. Свѣдѣнія о нихъ, несомнѣнно, могуть быть лишь у Генералъ-Губернатора, получающаго всякаго рода донесенія какъ оть военныхъ, такъ и гражданскихъ властей и могущаго посему прямо предотвратить возможность содержанія Институтомъ на казенныя деньги подозрительной личности, или же положительнаго шпіона.

Такимъ образомъ численность институтскаго преподавательскаго персонала въ пастоящее время представляется въ слѣдующемъ видѣ:

преподавателей богословія	1
профессоровъ	1
и. д. профессоровъ	<b>5</b>
преподавателей наукъ	2
лекторовъ новыхъ языковъ	<b>2</b>
лекторовъ восточныхъ языковъ	7

а всего 18; вакантными остаются послѣ этого три профессорскихъ каеедры, а именно: исторін и географіи Дальняго Востока, монгольской словесности и маньчжурской словесности. Преподаваніе по означеннымъ каеедрамъ въ настоящемъ году ведется, по примѣру прошлаго года, путемъ временнаго возложенія г. Министромъ Народнаго Просвѣщенія исполненія обязанностей по этимъ каеедрамъ на профессоровъ другихъ предметовъ, а именно, — чтеніе лекцій по исторіи и географіи Дальняго Востока поручено г. и. д. профессора А. В. Рудакову, а по каеедрамъ монгольской и маньчжурской словесностей—профессору А. М. Позднѣеву.

Еще въ прошлогоднемъ моемъ отчетъ докладывалось, что постоянною заботою Конференціи является пріисканіе и подготовленіе лицъ,
достойныхъ къ замѣщенію вакантныхъ канедръ, почему еще въ прошломъ году, по ея ходатайству, былъ командированъ въ Корею, Японію
и Китай окончившій курсъ с.-петербургскаго университета съ дипломомъ 1-й степени Н. В. Кюнеръ, для подготовленія къ званію профессора по канедръ Исторіи и Географіи Востока. Къ сожалѣнію, безпорядки и военныя дъйствія прошлаго года воспрепятствовали г. Кюнер у
совершить потздку по Китаю, и весь первый годъ своей командировки
онъ провель въ Японіи. Чтобы дать возможность г. Кюнер у ознакомиться съ Китаемъ, Министерство Народнаго Просвъщенія, по ходатайству
Конференціи Восточнаго Института, продолжило г. Кюнер у срокъ его
командировки еще на годъ; почему лъто настоящаго года онъ провелъ
въ Южной Маньчжуріи, а въ настоящую пору производить свои изслъ-

дованія въ Шанъ-хат и по берегамъ Янъ-цзы цзяна. Въ отчетномъ же юду Институту удалось пріобръсти и другого, какъ можно думать, вполнь достойнаго кандидата для замыщенія канедры монгольской словесности. Озабочиваясь пріисканіемъ достойнаго представителя по этой канедръ, г. директоръ еще въ пору открытія Восточнаго Института обратиль свое внимание на оканчивавшаго въ то время курсъ с.-петербургскаго университета съ дипломомъ 1-й степени г. Гонбо-чжабъ Цыбикова. Бурять по происхожденію, для котораго монгольскій языкь является какъ бы языкомъ природнымъ, г. Цыбиковъ, еще состоя студентомъ с.-петербургскаго университета, обнаруживалъ недюжинную наклонность къ научнымъ запятіямъ, а по окончаніи курса рішиль всеціло посвятить себя на служение наукт. Въ этихъ видахъ онъ, по совъту г. директора, предпринялъ путешествіе въ Тибеть, дабы съ одной стороны кукунорскихъ и тангутскихъ изсленовать невъдомыя намъ покольнія монголовъ, а съ другой--ознакомиться съ языкомъ и бытомъ доселъ бывшихъ педоступными для европейцевъ запретныхъ странъ Нынь, по полученнымь оть г. Цыбикова письмамь, намъ извъстно, что онь, посетивь Алашань, Кукунорь и Тангуть, благополучно Хлассы и теперь уже бол'е года проживаеть въ Тибет'е; а изъ другихъ источниковь намь пришлось убъдиться въ несомитниой успъщности занятій г. Цыбикова. Во вниманіе къ такимъ ревностнымъ трудамъ его Конференція Восточнаго Института и возбудила передъ Министромъ Народнаго Просвъщенія ходатайство о зачисленін г. Цыбикова въ число гандидатовь, готовящихся къ занятію профессорской каоедры въ Восточвомъ Институтъ. Такимъ образомъ совершенно свободною остается у пась одна канедра маньчжурской словесности, на которую Восточный Институтъ ръшительно никого не можеть пригласить за полнымъ отгутствіемъ спеціалистовъ этого предмета въ Россіи, и, конечно, ему прилется уже самому приготовлять себь профессора-маньчжуролога, изъ числа своихъ питомцевъ.

Въ личномъ составъ должностныхъ лицъ не преподавательскаго пер-

1) Изъ чиповъ Канцеляріи Института почти въ теченіе всего учебзаго года при Институть оставалась вакантною должность бухгалтера, будучи лишь временно занимаема изъ платы по найму мѣщаниномъ Кулаевымъ; но въ сентябрѣ настоящаго года Институту удалось пригласить къ занятію ея бывшаго бухгалтера самарскаго отдѣленія Государственнаго Банка, коллежскаго секретаря, Алексѣя Ивановича Никольскаго и объ утвержденіи его вь этой должности пынѣ уже сдѣлано представленіе г. Приамурскому Генераль-Губернатору. 2) Экономъ Института, надворный совѣтникъ, Григорій Павловичъ Малявкинъ, по выслугѣ свыше 35-ти лѣтняго срока, согласно прошенію его, уволенъ въ отставку, съ назначеніемъ ему узаконенной пенсіи; а на мѣсто его, по представленію Правленія Института, утвержденъ въ должности эконома почетный гражданинъ Павелъ Николаевичъ Меньшиковъ.

Въ званіе новаго члена Правленія, вмѣсто выбывшаго и. д. профессора ІІ. ІІ. Шмидта, вступиль преподаватель коммерческихъ наукъ, падворный совѣтникъ, Владиміръ Ивановичъ Зазерскій.

По Попечительному Совъту Института быль утверждень възваніи дъйствительнаго почетнаго члена директоръ отдъленія Русско-Китайскаго Банка въ г. Владивостокъ Степанъ Львовичъ Эпштейнъ, а на остававшуюся доселъ вакантною должность товарища почетнаго попечителя Восточнаго Института избранъ дъйствительный почетный членъ Попечительнаго Совъта, владивостокскій 1-й гильдіи купецъ, коммерціи совътникъ, Адольфъ Васильевичъ Даттанъ.

#### III.

Студенты и слушатели Восточнаго Института къ началу минувшаго учебнаго года исчислялись всего въ суммѣ 59 человъкъ, изъ которыхъ носили званіе:

студентовъ I курса—26, II курса—13, а всего—39. офицеровъ, слушателей Института: I курса—4, II курса—3, а всего—7. постороннихъ слушателей Института. I курса—11, II курса—2, а всего—13.

Въ течение отчетнаго года 2 студента перваго курса перешли въ разрядъ постороннихъ слушателей; 2 студента и 4 вольнослушателя перваго курса, согласно прошенію, выбыли изъ Института; 1 изъ постороннихъ слушателей перваго курса не подвергался испытаніямъ, заявивъ о желаніи зачислиться въ число студентовъ въ будущемъ учебъномъ году.

Такимъ образомъ въ концѣ учебнаго года пожелало подвергнуться испытаніямъ всего 52 человѣка:

студентовъ I курса—22, II курса—13, офицеровъ, слушателей Института—I курса—4 и II курса—3. постороннихъ слушателей Института—I курса— 8, II курса—2. Изъ нихъ выдержало установленныя испытанія и удостоено перевода на высшіе курсы всего 44 человъка, а именно:

студентовъ I курса—18 и II курса—10.

офицеровъ I курса—4 и II курса—3.

постороннихъ слушателей I курса—7 и II курса—2.

Присемъ, во впиманіе къ доказаннымъ способностямъ и успѣхамъ въ занятіяхъ, было перечислено въ число студентовъ 3 вольнослушателя; 1 офицеръ вольнослушатель I курса, переведенный на II курсъ, зачисленъ на офицерскую вакансію; 1 студентъ П курса, по желанію его, перечисленъ въ разрядъ вольнослушателей; 1 студентъ П курса, не выдержавшій испытанія, допущенъ къ слушанію лекцій ІІІ курса въ качествѣ посторонняго слушателя.

Съ разръшенія г. Приамурскаго Генераль-Губернатора оставлено на повторительный годъ на тъхъ же курсахъ студентовъ II курса 2 и I курса 1.

Уводено за невыдержаніемъ испытаній студентовъ І курса—1 и ІІ курса—3.

Такимъ образомъ въ концѣ минувшаго учебнаго года въ числѣ слушателей Восточнаго Института состояло всего 48 человѣкъ, а именно:

студентовъ III курса—9; II курса—24 и I курса—1.

постороннихъ слушателей Ш курса—4 и П курса—2.

офицеровъ Ш курса—3 и П курса—5.

Распредъленіе этихъ лицъ по отдъленіямъ представлялось въ такомъ вядъ:

110	китайско-маньчжурскому	на III	курсѣ	4	чел.	а на	II-mъ	9
*	китайско-монгольскому	<b>»</b>	*	3	*		*	7
>	японско-китайскому	<b>»</b>	*	4	*		*	7
>	корейско-китайскому	*	>	5	*		*	8

Къ началу новаго 1901—1902-го учебнаго года о желаніи поступить въ Институть было сдёлано всего 38 заявленій, въ томъ числё оть 2-хъ молодыхъ людей, которые были зачислены студентами еще въ чинувшемъ году, но тогда одинъ изъ нихъ не успёль прибыть въ Институть къ началу чтенія лекцій, а потому совершенно отложиль свой пріёздъ до настоящаго года, а другой, явившись къ слушанію лекцій лишь въ январё мёсяцё, остальную часть года состояль въ числё постороннихъ слушателей и не подвергался переходнымъ испытаніямъ; оба они ходатайствовали теперь собственно о разрёшеніи имъ слушать лекцій перваго курса съ тёмъ, чтобы этоть годь не считался имъ повтор-

нымъ. Изъ числа помянутыхъ 38 прошеній было отклонено всего 11. нзъ конхъ 1—по неудовлетворительному состоянію здоровья просителя, 1—по неимѣнію просителемъ установленнаго балла въ среднемъ выводѣ, 2—отъ лицъ іудейскаго вѣроисповѣданія и 1—за недостаточною гарантією благонадежности; остальные 6 человѣкъ добровольно отказались отъ заявленнаго ими желанія, причемъ одинъ, уже явившись во Владивостокъ, пожелалъ взять обратно свои документы ранѣе опредѣленія его въ число слушателей Института и отправился для продолженія своего образованія въ Швейцарію; 1 сообщилъ о поступленіи его въ другое выстшее учебное заведеніе, 1—о намѣреніи его явиться къ слушанію лекцій лишь въ будущемъ учебномъ году, и отъ 3-хъ не получено никакихъ извѣщеній. Такимъ образемъ было зачислено на первый курсъ всего 27 человѣкъ, изъ коихъ 20 студентами и 7 вольнослушателями.

По роду учебныхъ заведеній, въ которыхъ принятые окончили первоначальное образованіе, они распредёляются слёдующимъ образомъ:

поступило по окончаніи:	студентовъ	вольнослушателей.
Московскаго Университета	1.	-
Юрьевскаго Ветерин. Института		i.
гимназій:		•
Владивостокской	1.	
Пркутской	1.	1.
С-Петербургской Мая		1.
Томской	2.	
реальныхъ училищъ:		·
Владикавказскаго	1.	
Изюмскаго	1.	
Калужскаго	1.	
С-Петербургскаго Богинскаго.		
С-Петербургскаго П-го		1.
Скопинскаго	1.	1.
Троицкосавскаго	1.	
духовныхъ семинарій:		
Кутансской	1. ,	
Кіовской		1.
Минской	1.	
Пензенской	1.	
С-Петербургской	1.	
Харьковской		

Холиской 1.
Черниговской 1.
кадетскаго корпуса Сибирскаго 1.
коммерческаго училища С-Петербургскаго
Петровскаго
По происхожденію эти вновь поступившіе въ Институть слушатели
раздъляются такъ:
дътей дворянъ и чиновниковъ
» лицъ духовнаго званія
» почетныхъ гражданъ и купцовъ
» мъщанъ и ремесленниковь
» крестьянъ
По въропсповъданію: православнаго
римско-католическаго 2

Помимо сего, на основаніи прим'вчанія къ § 33-му «Положенія о Восточномъ Институть», въ число слушателей опаго должны ежегодно приниматься четыре офицера, по назначенію г. Приамурскаго Генераль-Губернатора. Въ пастоящемъ году это положеніе значительно изм'внилось, такъ какъ Государь Императоръ, по всеподдан'в шему докладу г. Министра Народнаго Просв'єщенія, въ 21 день іюля сего 1901 года Высочай ше соизволилъ на удвоеніе числа офицерскихъ вакансій, зам'єщаемыхъ по назначенію г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и на ежегодное командированіе въ Восточный Институть двухъ офицеровъ изъчастей, подв'єдомственныхъ командующему войсками Квантунской области. Согласно этому новому положенію, на первый курсъ Восточнаго Института было принято теперь 8 офицеровъ по предложенію г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и 2 офицера по назначенію Главнаго Начальника Квантунской области.

Такимъ образомъ въ составъ I курса Института было зачислено всего 37 слушателей, общее же число студентовъ и постороннихъ слушателей Института возросло до 84-хъ. Изъ числа ихъ къ началу чтенія лекцій не явилось студентовь 1 и офицеровъ 2; а за симъ 2 студента оставили Институтъ въ первый же мѣсяцъ по открытіи чтеній.

Степень матеріальной обезпеченности вновь поступившихъ въ Институтъ молодыхъ людей была значительно ниже принятыхъ въ минувшемъ году, такъ что изъ общаго состава новыхъ слушателей покрайней мъръ одна четверть явилась ръшительно безъ всякихъ средствъ въ существованію. Съ другой стороны и научная подготовка этихъ молодыхъ людей оказывалась такою, что Институтъ никоимъ образомъ не могъ предоставить имъ казенное содержаніе. На объявленныя ренцією состязательныя испытанія для полученія стипендій было подано 7 прошеній оть вновь поступившихъ студентовъ и 4 прошенія оть студентовъ ІІ курса; но, при всей снисходительности экзаменаціонныхъ коммиссій, посл'єднія все же могли признать возможнымъ обезпечить казенное содержание лишь 4-мъ вновь поступившимъ студентамъ, уровень же познаній и развитія остальныхъ просителей оказывался настолько низкимъ, что могъ свидътельствовать лишь о крайней легкости полученія у насъ аттестатовь арёлости и другого рода увольнительных в дипломовь, свидътельствующихъ объ окончаніи курса среднихъ учебныхъ заведеній и дающихъ право на поступленіе въ высшія. Само собою разумбется, что обвинять по даннымъ примърамъ среднюю школу въ несовершенствъ доставляемыхъ ею знапій еще не представляется полныхъ основаній. Въ самомъ ділів, средняя школа преслідуеть и дійствительпо должна всего свою основную цель, --- въ преслѣдовать прежде возможно большей степени развить духовныя способности человака и сообщить ему знанія для разумнаго и сознательнаго отношенія къ окружающему въ жизни; но это не значить еще, чтобы всѣ ея абитуріенты были бы дъйствительно пригодны для университета, или иного высшаго учебнаго заведенія и обладали бы достаточными способностями и наклонностью изучать новыя цауки, или продолжать научное изследование основъ техъ истинъ, которыя они, соответственно своимъ способностямъ, догматически усвоивали себѣ въ средней школѣ. Между догматическимъ усвоеніемъ научныхъ истинъ подъ неустаннымъ контролемъ учителя въ средней школь и свободнымъ штудированіемъ предмета въ высшемъ учебномъ заведеніи существуеть коренная разница, обусловливающая собою массу труднаго для молодаго человъка. Несомивню, что значительную часть оканчивающей нашу среднюю школу молодежи нельзя даже упрекнуть въ недостаточной наклонности къ труду: она готова цёлыми часами просиживать за работой; только работа эта, соотвътственно прирожденнымъ способностямъ и наклонностямъ, успѣвшимъ уже укорениться въ душт людей разсматриваемаго типа, должна быть скорте механическою, чты в умственною. Встръча съ неизвъстнымъ не возбуждаетъ у нихъ энергіи духа, чтобы превозмочь трудность воспріятія и усвоенія нев'єдомаго, — овлад'єть имъ съ надлежащей основательностью: самое большое, что могуть они сдёлать, это — ознакомиться съ предметомъ съ внішней стороны; но вникнуть вглубь невъдомаго предмета, штудировать его, самостоятельно отыскивать его внутренній смысль и истинное значеніе, это является какь бы уже выше

ихъ силъ. Такова по существу весьма значительная часть оканчивающихъ курсъ въ нашихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ: это -- самые заурядные, средніе люди, по отношенію къ развитію которыхъ средняя школа, можеть быв, и сделана все, что можно сделать, вовсе не думая готовить изъ нихъ людей науки. Но предоставление права каждому окончившему курсъ средней школы свободно поступать въ высшія учебныя заведенія лишаеть послішнія всякой возможнети оградить себя оть нашыва если не полной бездарности, то самой заурядной посредственности, не успъвшей развить въ себъ ни наклонности къ умственнымъ занятіямъ, ни интереса къ знанію, — словомъ, не имъющей ничего общаго съ наукой и поступающей въ выспіую школу лишь въ надеждѣ какълибо провести курсъ, чтобы воспользоваться правами, сообщаемыми высшимъ образованіемъ. Въ этомъ отношеніи для усибховъ діла высшаго vчебнаго **за**веденія является почти безразличнымъ, придется ли ему ижьть дело съ обезпеченнымъ молодымъ человеломъ, или не имеющимъ средствъ къ жизни. Разъ не успъть человъкъ развить у себя наклонности и интереса къзнаніямъ, онъ никогда не будеть довлівощимъ высшему учебному заведенію студентомъ. Обезпеченный и болье или менье свободный отъ заботы о насущномъ хлібі, онъ, за неспособностью усвоить духовные интересы, сообщаемые высшей школой, обратится къ предметамъ чуждымъ школе и въдънію студента не подлежащимъ; необезпеченный, — онъ также не будеть довлість высшей школь, ибо не будеть въ состоянии отдаться всецьло усвоению потребныхъ знаши. Для Конференціи представляется большимь вопросомь—найти выходь изъ сказаннаго тяжелаго положения съ тъмъ, чтобы съ одной стороны удержать Институть на должной высоть, а съ другой-избъжать насильственнаго удаленія изъ стінь учебнаго заведенія, очевидно, не пригодныхъ для онаго питомцевъ. Къ сказанной трудности присовокупляется еще тотъ, особливо замъчавшійся въ отчетномъ году факть, что для этой непривыкшей къ усиленной и сосредоточенной умственной работь и не имъющей шичего общаго съ наукой молодежи действительно кажется, что отъ нея требують чего-то необычайнаго, и что она всецьло исполняеть свое дыло, если успъваеть кое какъ приготовить 5, 10 строкъ переводовъ: она даже не въ силахъ сознать, что высшее учебное заведеніе требуеть широты и основательности знаній, которыя пріобрітаются не усвоеніемъ однихъ только учебниковь, а штудированіемъ предмета въ самой его основь и во всемь разнообразіи его проявленій. Въ общемь не трудно предугадать, что наплывь такого рода студенчества невольно лолженъ будеть повлечь за собою понижение уровня доставляемыхъ Институтомъ знаній, а слідовательно и относительно меньшую ноловность онаго.

Здоровье студентовы въ теченіе отчетнаго года въ общемъ весьма удовлетворительно. Серіозныхъ заболѣваній собственно въ стьнахъ Института, а равно и въ періодъ проживанія студентовъ во Владивостокъ, небыло ръшительно ни одного; но каникулярныя студентовь въ предълы Китая не обощлись боть тяжелыхъ болъзней. Студенты Цереринъ, Сенько-Буланый, Успенскій и Добровидовъ, отправившіеся въ началь мая для производства своихъ изследованій въ северную Маньчжурію, уже къ іюлю мёсяцу заболёли брюшнымъ тифомъ, эпидемически свиръпствовавшимъ въ настоящемъ году въ Маньчжуріи. Всѣ они состояли на излѣченіи въ русскихъ харбинскомъ, цицикарскомъ и нингутаскомъ военныхъ госпиталяхъ и, пролежавъ отъ одного мъсяца до пяти недъль, выписались изъ оныхъ. хотя все еще не вполив здоровыми. У студентовъ Церерина и Сенько-Буланаго болвзненное состояніе желудка продолжается еще и досель, а студенть Добровивидовь, не отличавшійся особенною крѣностью здоровья и прежде. имѣлъ результатомъ своей поъздки въ Маньчжурію такое сильное разстройство организма, что, по совъту докторовь, долженъ былъ для поправленія здоровья на югь Россіи. Болель также во єремя своей повздки студенть Ящинскій, который, по недостаточной верховой тадт, упаль съ лошади и повредилъ себт ногу; но онъ вскорѣ же поправился безъ всякихъ печальныхъ послѣдствій отъ этого паденія. Въ остальныхъ случаяхъ мелкихъ заболіваній медицинская помощь оказывалась студентамъ штатнымъ врачемъ Института, же для студентовъ-интерновъ и недостаточныхъ слушателей, - были отпускаемы изъ мъстныхъ аптекъ за счеть Института. Болъе подробныя свъдънія по сему предмету изложены въ отчеть врача Института въ приложеніи № 1.

Надзоръ за поведеніемъ студентовъ, какъ живущихъ въ институтскомъ интернать, такъ и на частныхъ квартирахъ, лежалъ на инспекторъ Восточнаго Института Г. В. Подставинь, которому въ этомъ дълъ вспомоществовали еще и. д. профессора А. В. Рудаковъ и преподавателъ В. И. Зазерскій. Никакихъ особыхъ служителей инспекціи, помимо общихъ служителей Института, не полагалось. Общество вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Восточнаго Института въ настоящемъ году продолжало содержать дешевыя студенческія квартиры, причемъ наблюденіе за проживающими въ этихъ квартирахъ студентами, по

примъру проилаго года, несъ на себъ, по просьбъ г. директора, безвозмездно и. д. профессора Е. Г. Спальвинъ, завъдывавшій вмъсть съ симъ и хозяйствомъ этого общежитія.

Поведеніе студентовь вь теченіе отчетнаго года вь общемь было весьма удовлетворительное. Правда, студенческія движенія, совершавшіяся вь Европейской Россін, до извістной степени отразились на Восточномъ Институть, увлекая за собою иткоторую. наиболъе **легкомысленную** и обезпеченную въ своихъ матеріальныхъ средствахъ часть лодежи перваго курса. Не успъвъ ранъе развить у себя ни чувства долга въ выполнении принятыхъ на себя обязанностей, ни любви и интереса къ знаніямъ, поступивъ въ институтъ не по влеченію луха, а только ради зачисленія вы какое-либо высшее учебное заведеніе, и именовавшіеся студентами лишь потому, что одбли студенческіе мундиры, эти молодые люди, вм'ьсто пос'вщенія лекцій и занятій, проводили свое время лишь въ прогулкахъ, товарищескихъ-ипогда разгульныхъ беседахъ, да въ игре на билліарде, результатомъ же такой пустоты духовной жизни и отсутствія личныхъ, самостоятельно созданныхъ интересовъ было, естественно, съ одной стороны обращение духа на предметы ихъ въдънію пе подлежащіе, а съ другой — правственное паденіе. Само собою разумъется, что, не посъщая лекцій, ни одинъ изъ этихъ молодыхъ людей не могь выдержать испытанія для перехода на ІІ курсь, а поюму всь они и оставили Институть. 1) За исключениемъ этого, весьма

<sup>1)</sup> Что бы показать, насколько было правильно увольшение этихъ студентовъ, и 10 какой степени пустоты и нравственнаго паденія способна доходить эта часть мололежи, приводимъ доставленное Институту поначалу г. Военнымъ Губернаторомъ Приморской Области наибщение, а впоследствии появившееся въ газетъ «Восточный Въствикъ, сообщение о дълъ студента Гарнака, слушавшенся спустя ивсяцъ послъ увольвенія этого студента взъ Института, прибавивь со своей стороны, что г. Гарнакъ являлся человъкомъ не только вполнъ обезпеченнымъ, а даже состоятельнымъ. «Г-жь Сотниковой понадобился зачъмъ-то переписчикъ для ея писемъ и записокъ. Услуги на занятие этой должности предложиль ей студенть Восточнаго Инсгитута, Гарнакъ, явившійся въ качествъ обвиняемаго, въ камеръ мирового судьи I-го участка. себъ жистые часы г-жи Согниковой съ цъпочкой и двумя супирами, стоющіе до 120 ублей. Видимо, у г-жи Сотниковой была очень обширная переписка, такъ какъ, считая за всякое письмо по 30 иол., нужно было пераписать до 400 шт. Г. Гарнакъ кержаль себя на судъ съ большимъ апломбомъ, заявляя неоднократно, что часы ему были объщаны г-жею Сотниковой въ подарокъ, не объясняя вирочемъ, за что именно. **Свидътельскими показан**іями выяснилось, что такихъ подарковъ г-жа Сотникова вовсе ж вознаг-за была своему переписчику, и что последній взяль часы, якобы, въ вознаграждение за свой трудъ. Мировой судья приговорилъ г. Гарнака возвратить взятые

незначительнаго числа лиць, всё остальные студенты занимались, соотственно способностямь, съ большимь или меньшимь усердіемь и вели себя достойно, привлекая къ себё вниманіе и сочувствіе со стороны лучшихь граждань г. Владивостока. По примёру прошлаго года г. военный губернаторь Приморской области, генераль-лейтенанть, Н. М. Чичаговь, въ торжественные дни рожденія и тегоимениства Ихъ Величествь, а равно на рождественскихь и пасхальныхь каникулахь, предоставляль г.г. студентамь безплатные билеты на спектакли, устраивавшіеся во владивостокскомь театрё и циркё, а г. комменданть владивостокской крёпости, генераль-лейтенанть, М. И. Стрижевь дважды предоставляль г.г. студентамь заль Военнаго Собранія для устройства вь опомь студенческихь литературныхь и вокально-музыкальныхь вечеровь, сопровождавшихся обычно и семейными танцами.

Лекціи въ теченіе отчетнаго года были посещаемы г.г. студентами довольно аккуратно, и запятія по онымъ велись вообще съ достаточнымъ усердіемъ. Правда, Конференція поставляла своимъ долгомъ предлагать, кажется, все необходимое, чтобы дать слушателямъ Института возможность сосредоточиваться на своихъ работахъ и ко всякому своему дълу относиться съ должною серіезностью. По такимъ основаніямъ имъя, напримъръ, въ виду, что написание отчетовь о командировкахъ требуетъ именно сосредоточеннаго труда для обработки и дъльнаго изложенія собранныхъ сведеній, она, съ разрешенія г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, освободила вовсе оть классныхъ занятій студентовь ІІ и ІІІ курсовъ на мъсяцъ сентябрь съ тьмъ, чтобы они въ течение этого времени могли, не отрываясь ни какимъ инымъ дёломъ, написать свои отчеты, а засимъ, также точно не отвлекаясь сказаннымъ постороннимъ занятіемъ, посъщать и усвоивать читаемые курсы. При такой предусмотрительности, не посъщать лекцій и неудовлетворять ихъ запросамъ могъ только тоть, кто или не хотъль выполнять своего дъла, или же не находиль для себя возможнымъ исполнять его. Тъ и другіе, въ теченіе болье или менье короткаго времени, созпавали неудобство дальныйшаго пребыванія своего въ Институть и уходили изъ онаго тыть съ большею легкостью, что какъ во Владивостокъ, такъ и особливо въ Маньчжуріи они находили достаточно спроса на свой трудъ и даже съ возмож и остью примънить свои спеціальныя, пріобрътенныя въ Ипст итут в внанія. Чтобы понять это последнее, необходимо представить линнь тотъ поразительный запросъ, который чувствуется въ Приамурскомъ ниъ часы, а за самоуправство, совершенное, по всей вързятности, по легкомыслію молодого человъка, --- аресту на 4 дня.

крат даже въ самомъ малтинемъ знании восточныхъ языковъ. Для примъра представимъ, что Владивостокская Почтово-Телеграфиая Контора, отношеніемъ отъ 13 іюля 1901 г., за № 4451, указывая Восточному Институту на свои затрудненія въ доставкт и выдачь корреспонденціи съ адресомъ на корейскомъ языкъ, просила Институтъ принять на себя трудъ перевода адресовъ этой корреспонденцін. Само собою разум'вется, что Институть отклониль оть себя этоть трудь, такъ какъ для перевода адресовъ, не нужно быть даже и переводчикомъ, а достаточно лишь знать корейскую азбуку, чтобы воспроизвести русскими буквами написанное по корейски собственное имя. Но почтово-телеграфныя управленія наши совершенно также пуждаются вь чтеніи не однихъ корейскихъ, а еще болье и китайскихъ, и японскихъ адресовъ. Вотъ почему выбывающіе изъ Института студенты, выучившись только читать и владыть китайскимъ словаремъ, прежде всего и всегда находять себъ мъсто вь почтово-телеграфномъ въдомствъ, поступая, въ большинствъ случаевъ, разъездными чиновниками съ общимъ содержаніемъ отъ 150 до 200 р. въ мъсяцъ. Тамъ именно нашли свое первое мъсто выбывшіе въ настоящемъ году студенты Будановъ, Клостерманъ, Панчеха и др. Не много больше трудности представляеть также для оставляющихъ Институть и служба въ портовыхъ конторахъ, гдъ чтеніе коносаментовъ или кладныхъ, съ поименованиемъ, въ большинствъ, однихъ и тъхъ же варовь, также точно является для нихъ вполнъ доступнымъ даже по пробытін въ Институть двухь, трехъ мъсяцевъ.

## IV.

Учебныя занятія въ Восточномъ Институть въ теченіе отчетнаго года по сравненію съ минувшимъ годомъ подверглись значительному измѣненію какъ со стороны метода преподаванія, такъ и совержанія читаемыхъ курсовъ. Въ 1900—1901-мъ учебномъ году, когда 
въ Восточномъ Институтъ впервые былъ открытъ курсъ всѣхъ восточныхъ языковъ, входящихъ въ составъ институтскаго преподаванія, изученіе оныхъ, за исключеніемъ только китайскаго языка, велось по обычному классическому способу. Опытъ перваго года указалъ однако, что 
одно чтеніе профессоромъ сухого грамматическаго матеріала за срокъ 
отъ полутора до двухъ мѣсяцевъ и простое слушаніе этихъ лекцій, 
безъ активнаго участія въ оныхъ, дъйствують на студентовъ разслаблявще и убивають ихъ эпергію, а далѣе, благодаря тому, что изъ обширваго, только прослушаннаго, но пе усвоеннаго практически курса грам-

матики миогое забывается, профессорамъ естественно приходится впослѣдствіи, при началѣ чтенія и разбора текстовъ, повторять снова почти все сказанное. По таковымъ соображеніямъ, какъ отдѣльными профессорами, такъ и полнымъ составомъ Конференціи опредѣлено было измѣнить классическій методъ изученія языковъ на практическій. Само собою разумѣется, что этотъ послѣдній методъ также точно не исключаетъ повтореній, но онъ несомиѣнию имѣетъ за собою то преимущество, что съ одной стороны съ перваго же момента дѣлаетъ студента активнымъ, а съ другой—сообщеніе систематическаго курса грамматики, послѣ ознакомленія на практикѣ съ важиѣйшими элементами языка, слушается студентами охотнѣе, и воспринимается продуктивнѣе и сознательнѣе, такъ какъ оно даетъ имъ полное освѣщеніе тѣхъ фактовъ, съ которыми они уже имѣли доселѣ дѣло въ отдѣльности. Въ частности:

а) По канедръ китайской словесности изучение собствению китайскаго языка не подверглось измѣненію со стороны метода, но тельно видоизмѣнилось по своему содержанію. Практиковавшійся первомъ году существованія Института учебникъ Арендта, при всёхъ своихъ достоинствахъ, является въ настоящую пору уже весьма недостаточнымъ въ смыслѣ выясненія грамматическихъ законовъ китайскаго языка, возможныхъ для передачи студентамъ І курса. Поэтому и. д. профессора И. П. Шмидтъ въ течение перваго года обработалъ, а въ теченіе 1900—1901 учебнаго года приміняль уже и на практикі свой повый курсъ, составленный имъ, следуя отчасти систем в Арендта. по Mateer'y и Wieger'y, съ добавленіемъ самостоятельныхъ изслѣдовапій, — относящихся особливо до ученія о нарічіяхъ (adverbium), предлогахъ и вспомогательныхъ глаголахъ. Какъ особенность этого курса надлежить указать, что если прежде изучение китайскаго языка (по Arendt'y, Wade'y и Mafeer'y) начиналось съ именъ числительныхъ, то у насъ оно начинается съ ключевыхъ знаковъ, и такое измѣненіе является прямымъ удовлетвореніемъ необходимости съ одной стороны, по возможности, устранить трудность запоминанія іероглифовь, а съ другой - сообщить учащимся большія удобства для пользованія словаремъ. Съ пълько легчайщаго и болье сознательнаго усвоенія этихъ ключевыхъ знаковъ г. Шмидтомъ составлены особыя фразы, въ содержание коихъ входятъ исключительно ключевые знаки. На II курсъ преподавание оффиціальнаго китайскаго языка производилось исключительно по Wade'y, рядъ несложныхъ и доступныхъ для студентовъ И курса документовъ. Иредположенное первоначально программами изучение этого отдёля китайской

литературы по «Choix de documents», par Couvreur, уже въ первой половинъ года было совершено оставлено, такъ какъ опытъ доказалъ, что представляемые этимъ изданіемъ тексты являются слишкомъ трудными для занимающихся только второй годъ и работавшихъ надъ литературнымъ языкомъ лишь ивсколько месяцевъ студентовъ. На ряду съ этимъ была сознана необходимость для студентовь возможно большаго сосредоточенія ихъ на усвоеніи слога одного какого-либо отділа литературы, а потому предположенное первоначальными программами чтеніе китайскихъ повъстей было прекращено и взамънъ сего, въ силу особенной важности изученія оффиціальнаго языка, введено было изученіе ваго разговорнаго языка по IV части «Гуань-хуа-чжи-нань». путемъ достигалось съ одной стороны единство въ преподаваемыхъ предметахъ, а съ другой — большая солидность знаній по вышеуказанной спеціальной отрасли китаевідінія. Что касается ІІІ-го курса, то хотя в очень короткій, но все же опыть новаго учебнаго года успъль вселить въ насъ убъждение, что для основательнаго усвоения «Учения о торгово-промышленной деятельности Китая» будеть далеко не достагочно одной, назначенной на сей предметь лекціи. Въ самомъ дъль, дія того чтобы разсматриваемый отділь науки быль надлежащимь обраюмъ понять и усвоенъ студентами, необходимо, парадлельно съ читаемымъ курсомъ «торгово-промышленной деятельности Китая», произволить разборъ и переводы относящихся къ этому предмету документовъ изь торговой практики на китайскомъ языкъ. О важности чтенія такихъ ли нужно и говорить: они ярко иллюстрирують научныя положенія трактуемаго предмета, непосредственно вводять студента въ своеобразный міръ практикующихся въ Китав торговыхъ сдвлокъ и заключеній различнаго рода контрактовъ, заставляють его какъ бы присутствовать и принимать непосредственное участіе въ качествъ наблюдателя при денежныхъ переводахъ въ китайскихъ ни тамъ книгъ, делопроизводства и проч. Преподаватель обязанъ и излагать данный предметь въ научной систематизаціи матеріала, и читать со студентами относящеся сюда тексты. Само собою разумъется при этомъ, что чтеніе посл'яднихъ, отличающихся особливою діловою лаконичностью и изобилующихъ различнаго рода техническими термивами, требующими общирных пояспеній, не можеть идти такъ скоро акъ изучение всякаго рода другихъ бумагъ оффиціальнаго ьодства (указовъ, докладовъ, отношеній и пр.); оттого-то и нельзя не предвидьть, что, при настоящемъ числъ лекцій, придется ограничиться прочтеніемъ за годъ какихъ-пибудь трехъ четырехъ десятковъ

и передачею самыхъ общихъ свъдъній, далеко не исчернывающихъ всъхъ тонкостей подлежащаго передачъ матеріала.

б) Въ противоположность преподаванію китайскаго языка дёло изученія японскаго языка было подвергнуто радикальному изміненію какт со стороны метода преподаванія, такъ и содержанія изучаемаго. Теоретическій курсь грамматики разговорнаго языка на II курсь быль почти цъликомъ включенъ въ курсъ практическаго изученія. По азбуки и сообщеніи важнейшихъ послеслоговь, формъ глагола и употребительнъйшихъ вспомогательныхъ глаголовъ, на что потребовалось не болбе 4—5 часовъ, было немедленно же приступлено къ изученю разговорныхъ фразъ при 7 лекціяхъ днемъ и 3-хъ лекціяхъ вечеромъ. Остальныя три лекціи были посвящены грамматическому курсу. По изложеніи въ строго систематическомъ порядкъ и надлежащей полноть ученія о глаголь, имени и посльслогахь, на продолженіе чтенія курса грамматики быль оставлень всего спико часъ въ неделю, а потому оконченъ онъ былъ лишь въ половинъ февраля. Благодаря такому способу чтенія, студенты, по крайней мірів въ посліднее время, относились къ курсу уже настолько сознательно, что были въ состояніи сами отыскивать примъры на грамматическія правила изъ прочитанныхъ ими текстовъ. Вмъсть съ переходомъ на одну лекцію для было убавлено число часовъ на разборъ, толкование и усвоение ворныхъ фразъ и введено чтеніе анекдотовъ (печатные тексты), за которыми послъдовали краткіе разсказы, при чемъ однако чтепіе разговорныхъ фразъ также не было прекращаемо. Когда выяснилось, что конструкція уже не представляеть собою болье особенныхъ трудностей, было введено чтеніе разговорныхъ фразъ съ іероглифами. Сначала ежедневно изучалось по 10 ісроглифовъ, съ неопредѣленнымъ числомъ сочетаній. Когда въ чтеніи печатныхъ текстовъ была достигнута извістная плавность, то на чтеніе анекдотовъ и мелкихъ разсказовъ оставлено по одному часу, освободившееся же время пошло на чтеніе отлитографированной въ рукописи хрестоматіи и именно «Повъстей Садзаками для юношества», а затъмъ стенографически записаннаго разсказа извъстнаго профессионального разказчика Енъ-ю. Заучиваемые іероглифы всъ писались подъ диктовку въ новыхъ фразахъ, составлявшихся изъ нихъ по мфрф надобности, на что было назначено также по одному часу въ педълю. Вечернія лекціи состояли исключительно въ повтореніи, подъ руководствомъ лектора, пройденнаго днемъ и перефразировкъ заученныхъ анекдотовъ и разсказовъ. Въ сужденіяхъ

тельно III курса надлежить сказать, что на успъщности его чже вы настоящую пору можно наблюдать отражение не дружной работы его слушателей. Изъ 6 человъкъ, пожелавшихъ со И курса спеціально пзучать японскій языкъ, двое, по недостаточности своихъ знаній, оказались невыдержавшими экзамена, а изъ 4-хъ, перешедшихъ на III-й курсъ, двое съ первой же лекціи были не въ состояніи сл'єдить за курпомимо малоусердныхъ занятій на ІІ-мъ курст, они сомъ. такъ какъ эксилуатировать въ свою пользу и лето, и вместо того не захотьли чтобы отправиться въ Японію для ознакомленія съ языкомъ и бытомъ парода, остались проживать во Владивовостокъ, почему четыре мъсяца весьма плодотворной работы для другихъ, у нихъ пропали совершенно безследно. Понятно, что при такихъ обстоятельствахъ тормазомъ, задерживающимъ не нужными для могли служить только другихъ объясненіями прохожденіе курса; а въ силу этого предвидѣть, что хотя предначертанный программою курсъ минимума знаній и будеть прочитань. тьмъ не менье ему нельзя будеть дать падлежащую полноту путемъ присоединенія къ нему всёхъ изданныхъ и предназначенных для чтенія на III-мъ курсь матеріаловъ. Впрочемъ, гоображая все уже усвоенное ныпъ студентами III-го курса, а равно я то, что не можеть быть не пройдено по имкющемуся въ запаск времени, необходимо сказать, что студенты эти пройдуть и усвоять себь профессоръ Chamberlain, въ своемъ «Введеніи въ столько, сколько взученіе японской письменности», опираясь на свой 20-ти летній опыть преподаванія японскаго языка, считаеть достаточнымъ для полнаго ознапомленія съ японской письменностью и для продолженія уже самостоятельно. Въ этомъ легко убъдиться по сравнению отпечатанших у Chamberlain'а текстовъ и встръчающихся у него іероглифовъ съ тыть, что предлагается къ чтенію студентамъ III-го курса Института.

в) Дело преподаванія монгольскаго и маньчжурскаго языковь, не являющееся уже новизною въ Россіи, было ведено съ такою же успешностю, причемь относительно маньчжурскаго языка необходимо признать лашь крайнюю недостаточность изданных у насъ текстовь. Единственно толково изданная и возможная для чтенія со студентами «Маньчжурская хрестоматія» профессора Васильева, составлявшая предметь четырехлетняго курса въ С.-Петербургскомъ Университеть, прочитываться въ Восточномъ Институть менье чемь въ полтора года и обстовеньство это побудило нынь приступить къ составленію и изданію но-

вой Маньчжурской хрестоматіи, которая съ одной стороны представляла бы читателю образцы языка и слога всёхъ основныхъ отдёловъ маньчжурской литературы, а съ другой—имёла бы преимущественно практическое значеніе, преслёдуемое Восточнымъ Институтомъ.

г) Преподаваніе корейскаго языка было почти всецьло изм'внено по образцу японскаго. Немедленно по ознакомленіи съ корейской азбукой и пріобр'єтенін навыка разбирать чисто корейское письмо. ступлено къ чтенію и интерпретаціи легкихъ текстовъ, причемъ дентамъ предварительно были сообщены лишь основныя формы измѣненія глагола и схема простійшаго склоненія имень. Попутное подстрочпое изучение словъ, употребленныхъ въ различныхъ формахъ, анализъ встръчающейся частицы и усвоение простъйшей давали возможность переходить, итиоп незамътно для слушателей въ смыслѣ отягощенія ихъ памяти, оть самыхъ простыйшихъ фразъ къ наиболье сложнымъ періодамъ. Постепенно вникая въ духъ языка, знакомясь съ различными случаями употребленія одной и той же формы не въ отдъльномъ предложении примъръ, а въ связной ръчи и пріобрътая лексическій запасъ, слушатели корейскаго отдъленія по прошествіи двухъ мъсяцевъ уже достаточно ознакомились съ важнъйшими грамматическими правилами п уяснили себѣ значеніе каждой отдѣльной агглютинаціи, такъ что сообщать детали къ твердо положенной основ в уже не представляло затрудненій. Въ обезпеченіе успѣшности результатовъ принятаго метода преподаванія, предлагавшіеся въ минувшемъ году тексты. заключающие въ себъ легкие разсказы корейской народной литературы, были замънены новыми, причемъ при составленіи новой хрестоматін. было обращено особенное внимание на строгую последовательность текстовь какъ въ смыслѣ ихъ относительной трудности и пригодности для постепеннаго перехода отъ усвоенія основныхъ положеній грамматики къ ея деталямъ, такъ и въ отношеніи разнообразія ихъ, - ради ознакомленія студентовь съ особенностями слога различныхъ отділовь корейской литературы. Въ дъль практическаго ознакомленія слушателей съ живою рвчью было сдулано изменение въ отношении более широкаго пріучения студентовь къ переводамъ съ русскаго языка на корейскій вм'єсто практиковавшагося въ прошломъ году заучиванія наизусть готовыхъ корейскихъ фразъ, по имфющимся руководствамъ: первоначально делались переводы отдільныхъ фразъ и краткихъ разговоровъ, а затімъ и легкихъ статей. Помимо этого, въ виду сравнительно успъщнаго усвоенія слушателями программы преподаванія, предположенной для перваго года изученія корейскаго языка, имъ предлагалось заучивать корейское чтеніе нанболье употребительныхъ китайскихъ іероглифовъ, встрьчавшихся въ пранскрипціи въ разбираемыхъ текстахъ, съ указаніемъ правиль для перевода китайскихъ выраженій на корейскій языкъ. Что касается преподаванія корейскаго языка студентамъ ІІІ курса, то до настоящаго времени оно посвящалось главнымъ образомъ (какъ это предполагается и въ дальныйшемъ) разбору современныхъ литературныхъ произведеній, практикующагося съ недавняго времени въ Корев и ставшаго нынъ господствующимъ, китайско-корейскаго смышанпаго письма, причемъ въ выборь текстовъ было обращено особенное вниманіе на сообщеніе практическихъ свёдёній, имѣющихъ отношеніе къ современному положенію дыль въ Корев.

Едва ли нужно пояснять, что наличность такихъ мъръ, предпринимавшихся г.г. профессорами собственно ради наиболье успъшнаго преподаванія языковъ, сравнительная достаточность изданныхъ ими пособій и наконецъ руководительство, по своему, весьма образованныхъ лекторовь изъ природныхъ туземцевъ дають студентамъ полную возможность уже въ стънахъ Института изучать какъ разговорную ръчь, такъ и современную литературу восточныхъ языковь, входящихъ въ кругъ инстигутскаго преподаванія; но помимо сего для практическихъ упражненій вь языкахъ и ознакомленія съ бытомъ изучаемыхъ народовъ, наши студенты прямо откомандировываются на летнее каникулярное время въ праны своего спеціальнаго изученія. Отчетный годь быль особливо счастлевь въ этомъ отношеніи. Благодаря высокому вниманію къ Институту и истинно отеческой заботливости о студентахъ г. Приамурскаго Генерыть-Губернатора, генерала отъ инфантеріи, Н. И. Гродекова, почти всъ ваши студенты получили возможность провести настоящее льто въ страцахъ Востока, а именно: 13 человъкъ было откомандировано имъ въ военныя партіи, трудившіяся надъ описаніемъ Маньчжуріи; 4 человъка было отправлено въ русскіе гарнизоны, стоящіе въ городахъ Нингутъ, Цицикарь, Гиринъ и А-жэ-хэ; 3 человъка вошло въ составъ экспедипін, отправлявшейся подъ руководствомъ профессора Рудакова, на изследованіе мукденьскихъ книгохранилищь. На средства Восточнаго Инстигута отправлялись 2 студента въ Японію и 1 въ Корею, и наконецъ, 4 студента убажали въ Гиринь и состояли на службъ въ Управленіи Восточно-Китайской жельзной дороги. Конечно, не всы изъ этихъ стулентовъ воспользовались въ надлежащей степени дарованною имъ возможностью къ самоусовершенствованию, но по крайней мъръ относитель...

но нъкоторыхъ Конференція съ одной стороны вправъ сказать, что время у нихъ не пропало даромъ для пріобрітенія знаній, а съ другой — она счастлива была получить самые одобрительные отзывы мѣстныхъ воинскихъ начальниковъ. Такъ начальникъ 4-й партін полевой побадки свидътельствовалъ Конференціи, что прикомандированный къ его партіи студенть И курса Успенскій Николай вполив усившио выполняль обязапности переводчика и оказываль особую услугу тамъ, где приходидось имъть дъло со всякаго рода научной терминологіей. Начальникъ Баянъсусу скаго отряда сообщиль, что партія канитана Люнова, къ которой былъ прикомандированъ студентъ I курса Переринъ, не могла продолжать свои работы вследствіе нападеній хупхузовь; по г. Цереринъ не остановился передъ явною опасностью и, чтобы продолжать свои изслъдованія, присоединился къ Баянъ-сусу'скому отряду, участвоваль въ его экспедиціяхъ и 25-го іюня быль даже подъ огнемъ противника. Подобные же одобрительные отзывы были получены о студентахъ Дмитріевь, Николаевь и др. Нельзя не сказать, что для нькоторыхъ студентовъ пойздка эта оказалась сравнительно не такъ значительною въ силу постигшей ихъ бользии: какъ было уже замьчено выше, 5 человъкъ изъ нихъ забольло въ Маньчжурін брюшнымъ тифомъ и эта болъзнь воспрепятствовала имъ вести надлежащимъ образомъ свои занятія не только въ командировић, но и въ нервое время по возвращени изъ оной во Владивостокъ. За всемъ темъ большая часть студентовъ, не сомнъщно, работала съ достаточнымъ усердіемъ и пользою для себя, результатомъ же этихъ работъ въ Конференцію были представлены бол'ве или менъе полные и основательные отчеты, а именцо, студенты І курса представили:

Алексъевъ Михаилъ-«Описание города Иннгуты».

Бобыревъ Пантелеймонъ— «Побздка по Хунъ-чунскому фудутунству и его географическо-этнографическое описаніе».

Вологодскій Сергый—«По Сунгари и ея притоку Ла-линь-ха».

Гарестъ Леонидъ— «Краткія свѣдѣнія о лѣсопромышлециости въ Гириньской провинцін».

Дедевичъ Дмитрій-«Замьтки о фудутунствъ А-жэ-хэ».

Дуля Геннадій— «Дневникъ поъздки по Тунъкэньскому фудутунству». Зинькевичь Ананія— «Иъкоторыя свъдънія о г. Гиринъ».

Николаевъ Миханлъ— «Дневникъ лѣтней поѣздки въ Маньчжурію».

. Прокоповъ Николай — «1) Общій обзоръ А-жэ-хэ'скаго фудутун-

ства»; 2) «Католическія миссіи въ Сѣверной Маньчжуріи»; 3) «Результаты метеорологическихъ наблюденій, производившихся въ А-жэ-хэ съ 20-го мая по 20-е іюля 1901 года».

Рѣпинъ Владиміръ— «Дневникъ повздки по округамъ Куапъ-чэнъцзы и Бодунэ».

Сенько-Буланый Николай— «Поёздка въ г. Мэргэнь» (Отчеть летней командировки въ Маньчжурію)».

Сивяковъ Петръ— «Сводъ географическихъ свёдёній о Шань-дунской провинціи и пребываніе въ Чи-фу».

Спицынъ Александръ— «Отчетъ о повздкв по изследованію Гиринь-фу и Дунъ-хуа-сян'я».

Тишенко Петръ— «Дневникъ поъздки въ Маньчжурію съ приложеніемъ очерка Ху-лунь Буирскаго фудутунства».

Штабсъ-капитанъ Бурскій Александръ— «Описаніе богдоханскихъ усыпальницъ Юнъ-линъ».

Поручикъ Аоанасьевъ Стефанъ— «Военное положение Цицикарской области».

Студенты II курса: Кобелевъ Алексей — «Путевые очерки Японіи».

Успенскій Николай— «Торговля города Нингуты».

Васкевичъ Павелъ - «Отчеть о посъщении Японии».

Диитріевъ Константинъ— «Краткій отчеть по командировкѣ въ Мукдень на лѣтніе мѣсяцы 1901 года».

Поручикъ Надаровъ Викторъ представилъ свои записки о путешествіи по Южной Кореѣ, представляющія собою высокій интересъ, по, къ сожалѣнію, требующія большой обработки, которой г. Надаровъ не можеть произвести въ теченіе учебнаго года, безъ ущерба занятій на лекпіяхъ.

Штабсъ-капитанъ Кузминъ представилъ такія же обстоятельныя записи по Съверной Корев.

Остальные изъ состоявшихъ въ командировкахъ студентовъ не представили отчетовъ, такъ какъ, очевидно, не вели никакихъ ни дневниковъ, ни записей; взамънъ сего они занимались переводами съ китайскаго, или англискаго языковъ и представили:

Студенты II курса: Горяновъ Сергый—часть описанія хэй-лунъцзян'ской провинціи изъ «Да-цинъ-и-тунъ-чжи».

Хіонинъ Алексъй— «Историческія свъдънія о Мукдени» изъ «Муцэнь фу-чжи».

Слушатель I курса, поручикъ Вадецкій Вячеславъ— «Основы ентайской жизни». Помимо вышеуказанных трудовь и занятій на лекціяхь нікоторые иль студентовь находили у себя время и для постороннихь работь, болье или менье относящихся до жизни Востока. Такъ одни изъ нихъчитали, напримірь, издаваемыя въ Китат, преимущественно англійскія газеты и поміщали свои переводы въ «Современной Літописи Дальняго Востока»: студенть Горянновь, подъ руководствомь директора Института, занимался изслідованіемь Бутха скаго фудутунства по маньчжурскимъ рукописямь, пріобрітеннымь Институтомь изъ цицикарскихъ архивовь; студенты Дмитрієвь и Горянновь, по порученію г. Военнаго Губернатора Приморской Области, генераль-лейтенанта. Н. М. Чичагова, перевели съ англійскаго на русскій языкъ изслідованіе Д-ра Шельдона Джэксона «О водвореніи домашняго сівернаго оленя вь Аляску», каковой переводь и издань въ печати на средства Приморскаго Областьного Статистическаго Комитета.

## **V**.

Денежныя средства Восточнаго Института въ 1901 году состояли:

1) изъ штатныхъ суммъ, отпущенныхъ изъ государственнаго казначейства на содержаніе Института, согласно Высочайше утвержденному штату; 2) изъ дополнительныхъ ассигнованій отъ государственнаго казначейства и 3) изъ спеціальныхъ средствъ Института.

- І. Штатныя суммы. Согласно Высочайше утвержденному штагу Восточнаго Института, на содержаніе Института государственнымъ казначействомъ, по смётё Министерства Народнаго Просвёщенія, было отпущено въ 1901 году:
- Б) 1) На содержаніе дома, наемъ прислуги, отопленіе, освѣщеніе и другіе хозяйственные расходы...........10,000 р.
- а всего по § 12 ст. 2 смъты Мин. Нар. Просв...... 15,300 р.
  - В). 1.) На содержаніе въ общежитіи 30 степендіатовъ 15,000 р.
- 2). На лътнія командировки студентовъ...... 3,500 р. а всего § 12 ст. 3 смъты Мин. Нар. Просв......... 18,500 р.

Итого ...... 94,100 р.

Суммы эти были расходованы Правленіемъ Восточнаго Института въ теченіе 1901 года, согласно сметнымъ назначеніямъ, причемъ:

- А) изъ назначенной по § 12 ст. 1 смъты Минист. Нар. Просв. на содержание личнаго состава Восточнаго Института сумиы, въ размърв 60,300 руб.,
- I, было израсходовано въ теченіе 1901 года на содержаніе личнаго состава служащихъ:
- а) по учебной части: (директора, инспектора, 4-хъ профессоровъ, 2-хъ преподавателей, 2-хъ лекторовъ европейскихъ языковъ и 6-ти лекторовъ восточ-

38,544 p. 77 k.

б) по хозяйственной части, дълопроизводству и управленію: (библіотекаря, секретаря Конференціи, письмоводителя, бухгалтера, эконома и врача) 3,527 р. 88 к.

в) по инспекціи (инспектора и дежурнаго въ 

1,470 p. a BCero.... 43,542 p. 65 k.

 перечислено: а) удержаній изъ жалованья лицъ, назначенных в на службу въ Восточномъ Институтъ за опредъление ихъ на службу................

495 p.

б)  $2^{0}/_{0}$  удержаній изъ жалованья въ ненсіонный Бациталь.....

892 p.

1,387 p. a BCero ... Итого..... 44,929 р. 65 к.

Остатокъ отъ штатнаго назначенія, образовавшійся вслідствіе незаибщенія въ 1901 году всёхъ установленныхъ Положеніемъ о Восточ-

Изъ сего остатка, согласно разрѣшенію г. Министра Народнаго Просвъщенія, по ходатайству г. Директора Восточнаго Института, было перечислено въ § 12 ст. 2 смъты Мин. Нар. Просв.:

- 1) 7 іюля 1901—на приспособленіе пом'вщеній Института для расширенія существующаго при немъ общежитія студентовь......
- 3,500 p.
- 2) 4 декабря 1901 года—на хозяйственныя нужды Восточнаго Института (устройство новой крыши, возведение каменной, съ жельзною ръшеткой институтскаго участка со стороны Светланской улицы, укладку тротуара по Ключевой улиць, окраску маслявою краскою жилыхъ и больничныхъ помъщеній —

7,730 р. и на восполнение институтской библютеки				
и изданіе учебныхъ пособій для студентовъ 2,250 р.	9,980	p.		
а всего перечислено въ § 12 ст. 2	3,480	p.		_
Остальная часть остававшагося свободнымъ штатна	го назн	аче	пія 1	ю
§ 12 ст. 1 перечислена въ доходъ казны, въ размъръ	1,890	p.	35	ĸ.
Б). Изъ назначенной по § 12 ст. 2 смъты Минис	ст <mark>ерства</mark>	· F	Iapo	д-
наго Просвъщенія 1901 года, на содержаніе дома, на	расходы	I	10 с	0-
ставленію библіотеки и изданію учебныхъ пособій су	мми въ	pa	змђ	ъф
15,300 р. было израсходовано въ теченіе 1901 года:		•		
а) на пріобрѣтеніе разнаго рода предметовъ въ по				
таря	228	-		
б) на ремонтъ зданія	717	p.	57	ĸ.
в) въ $4^{0}$ о вознаграждение г. архитектору за				
техническій надзорь за капитальными работами, про-				
изводимыми въ зданіи	75	p.		
г) въ уплату за вывозъ нечистотъ (105 р.), про-				
чистку дымовыхъ трубъ (91 р. 56 к.), и поливку	220		71	
улиць (33 р. 15 к.)	229	•	71	ĸ.
д) на покунку керосину	130	-	1.0	
е) въ жалованье служителямъ	748	p.	10	ĸ.
ж) на содержаніе канцелярін и канцелярскіе	607	_	00	-
расходы	$\begin{array}{c} 607 \\ 429 \end{array}$	-		
з) на мелкіе расходы по хозяйству				
всего на хозяйственные расходы	3,165	_		
и) на изданіе "Пзвѣстій Восточнаго Института"	1,695	-		
і) вь уплату за выписанныя книги для библіотеки	766	p.	84	к.
к) вь уплату за выписанные библютекой въ				
1901 г. журналы и газеты — европейскіе (684 р. 64 к.)	0.40			
и восточные (158 р. 02 к.)	842			
л) за доставку выписанныхъ книгъ	323	-		
м) за литографированіе восточныхъ текстовъ	172			
н) въ уплату за переплеть книгь	484	p.	10	к.
о) за работу по разбору и установкъ восточныхъ	0.5	_		
шрифтовъ въ типографіяп) на мелкіе расходы по библіотекъ	$\frac{95}{300}$	_	.ı =	<b>t</b> -
всего на библіотеку				
HTOTO	7,816	p.	03	$\kappa$ .

Въ остаткъ къ 1-му января 1902 г. состояло.. 7,453 р. 97 к. Въ виду того, что къ концу смътнаго періода-съ одной стороны, сумма, ассигнованная по § 12 ст. 2 на пополнение библютеки и изданіе учебныхъ пособій въ 1901 году—вь размірі 5,300 р., какъ видно изъ вышеприведенныхъ цифровыхъ данныхъ. оказывалась почти израсходованною между темъ какъ подлежащие оплате въ томъ же отчетномъ году нужды по этому отделу (уплата за отпечатание 1-го вып. ІІІ тома "Извістій", уплата за выписанныя по недоставленныя еще книги для библютски и бумагу для печатанія "Извѣстій") составляли сумму въ 2,600 р. а съ другой—на удовлетворение въ течении льготнаго срока хозяйственных нуждъ Института въ настоящемъ году за возможностью покрыть важнівниця изъ нихъ суммами, перечисленными согласно разръщению г. Министра Пароднаго Просвъщения изъ § 12 ст. 1, требовалось, по подсчету, не свыше 4000 р., г. Директоръ Института ходатайствоваль предъ г. н. д. Приамурскаго Генераль-Губернатора о разрѣшенін Правленію Института перечислить въ § 12 ст. 2-ю 2,600 р. изъ отдела на хозяйственныя нужды въ отдъть на понолненіе библіотски и изданіе учебныхъ пособій и употребить означенную сумму на покрытіе предстоящихъ расходовъ по угадто укоге

Согласно послѣдовавшему разрѣшенію г. н. д. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, означенный остатокъ, въ размѣрѣ 7,453 р. 97 к. въ теченіе льготнаго срока имѣеть быть израсходованъ на нижеслѣдующія нужды:

- а) въ уплату по пеоплаченнымъ счетамъза доставленныя вещи:
  - 1) копировальный приборъ--(мимеографъ) для канцелярін....... 95 р.
  - - 3) кухонный столъ и шкафъ. 70 р. 70 к.— 225 р. 70 к.
- б) въ уплату за произведенныя каменныя, столярныя и малярцыя работы въ зданіи Института:
  - 1) по устройству тротуара по Иушкинской улиць........... 286 р.

3) по устройству тамбура при	
парадной двери и окраскъ его, по	
устройству предохранительныхъ пе-	
регородокъ при бакахъ водяного	
отопленія	
4) по устройству полокъ для	
храненія архивовъ	
в) въ уплату за доставленный ка-	
менный уголь (1420 р.), керосинъ	
(390 р.) и затребованныя дрова (390 р.) — — 2,200 р.	
г) въ жалованье служителямъ — 89 р.	
д) на хозяйственные расходы:	
1) по исправленію трубъ во-	
водяного отопленія	
2) по прочисткъ дымовыхъ	
трубъ	
3) по задълкъ на зимнее вре-	
мя оконныхъ рамъ	
4) на мелкіе хозяйственные	
расходы	
e) на канцелярскіе расходы — — 211 р. 28 к.	
всего на хозяйственные расходы 3.997 р. 66 к.	-
ж) въ уплату за напечатаніе І вып.	•
III тома, «Извъстій Восточнаго Инсти-	
тута» — — 1.653 р. 03 к.	
з) въ уплату за выписанную, но	
недоставленную еще бумагу для печата-	
нія «Извістій» (780 р.) и доставку ся	
(119 p. 97 k.) — — 899 p. 97 k	
и) въ уплату за выписанныя, но	•
недоставленныя еще книги для библіо-	
теки	
i) за доставку выписанныхъ книгъ — 217 р.	•
к) за литографированіе восточныхъ	
• • •	
текстовъ	
л) за переплеть книгь — — 234 р. 40 к	_
всего на библіотечные расходы 3,456 р. 31 к	
Итого 7,453 p. 97 к	,

Что же касается суммъ, перечисленнныхъ, согласно разрѣшенію г. Министра Народнаго Просвъщенія, изъ остатковъ на содержаніе наго состава Восточнаго Института по § 12 ст. 1—въ § 12 ст. 2 со спеціальными назначеніями 1) по расширенію студенческаго тія 3,500 р. и 2) на хозяйственныя нужды Института и пополненіе его библютеки 9,980 р., то означенныя суммы были израсходованы согласно своимъ назначеніямъ, при чемъ:

- 1) Изъ ассигнованной на приспособление помъщения тута для расширенія существующаго при немъ общежитія студентовъ суммы въ 3.500 р. примънительно къ смътъ, составленной Просвѣщенія, г. Архитекторомъ Министерства Народнаго израсходовано:
- а) за производство земляныхъ, каменныхъ, плотничныхъ и штукатурныхъ работъ (углубленіе пола въ 2-хъ комнатахъ-кв. инспектора Гимназіи и письмоводителя, пробивка 4-хъ новыхъ дверей-кв. инспектора, законоучителя, письмоводителя и столовой интерната, пробивка новаго окна въ кв. инспектора, устройство деревянныхъ переборокъ въ кв. законоучителя, письмоводителя, лекторовь и служителей, устройство асфальтоваго пола въ кв. лекторовъ и настилка тамъ же линолеума, застилка ямы деревяннымъ поломъ въ помъщенін служителей,

б) за производство печныхъ работъ (постановка 5-ти круглыхъ жельзныхъ печей въ кв. инспектора, письмоводителя, лекторовь и вь бань, постановка 4-хъ чугунныхъ переносныхъ печей въ кв. письмоводителя, служителей и въ банъ, постановка 2 камбузовъ въ кв. служителей, устройство очага въ кв. инспектора и проведеніе дымовыхъ ходовь въ соответствующихъ поменіяхь) на сумму .....

446 p. 40 r.

в) за производство малярныхъ работь (по отдълкъ пожещенія расширеннаго интерната, кв. инспектора, письмоводителя, лекторовъ, служителей и кухни при интернать) на сумму ......

801 p. 64 r.

г) въ уплату за пріобрътенный паркеть на 30 кв. саженъ (900 р.) и за настилку его (205 р. 96 к.).. 1,105 р. 96 к.

д) за установку электрическихъ звонковъ въ кв. 

16 p.

е) за напечатаніе объявленій о вызов'є подрядчи-

чиковъ по производству строительныхъ работь 30 р.
Итого 3,500 р.
II. 1) Изъ ассигнованной на хозяйственныя нужды Восточнаго
Института по перекрытію кровли надъ зданіемъ, по возведенію
каменной съ желъзной рышеткой ограды, по укладкъ тротуара и
отдълкъ жилыхъ помъщеній служащимъ, суммы въ 7,730 руб.
—согласно последовавшему на ходатайство Правленія Восточнаго
Института разръшенію и. д. Приамурскаго Генералъ-Губернатора
произвести означенныя работы хозяйственнымъ способомъ, — израсхо-
•
довано:
а) на выдачу подрядчику Некрасову, взявшему на
себя работы по устройству ограды и тротуара со всёмъ
его матеріаломъ и работы по перекрытію крыши изъ
казеннаго матеріала, — условленной платы авансомъ подъ
обезпеченіе $^{0}/_{0}$ бумагами
б) на пріобр'ятеніе 1000 пудовъ гладкаго оцинко-
ваннаго жельза для устройства новой крыши 2,700 р.
в) въ уплату за производство малярныхъ работь по
отдълкъ квартиръ г.г. директора, инспектора Института
и законоучителя 930 р.
Bcero 7,730 p.
·
2.) Ассигнованиая одновременно съ означеннымъ назначеніемъ
сумма на восполненіе институтской библіотеки и изданіе учебныхъ
пособій для студентовь, вь разм'єр 2,250 р. израсходована пол-
ностью въ уплату за изданіе III тома «Извѣстій Восточнаго
Института».
Итого 9,980 р.
• -
В) І. Изъ означенной по § 12 ст. 3-ей на содержаніе въ обще-
• -
В) І. Изъ означенной по § 12 ст. 3-ей на содержаніе въ обще-
В) І. Изъ означенной по § 12°ст. 3-ей на содержаніе въ общежитіи 30 степендіатовъ 1) суммы, въ размѣрѣ 15,000 рублей, быль израсходовано въ теченіе 1901 года:
В) І. Изъ означенной по § 12°ст. 3-ей на содержаніе въ общежитіи 30 степендіатовъ 1) суммы, въ размѣрѣ 15,000 рублей, были израсходовано въ теченіе 1901 года:  1) на пріобрѣтеніе разнаго ро-
В) І. Изъ означенной по § 12°ст. 3-ей на содержаніе въ общежитіи 30 степендіатовъ 1) суммы, въ размѣрѣ 15,000 рублей, быле израсходовано въ теченіе 1901 года:  1) на пріобрѣтеніе разнаго рода вещей для интерната (по ин-
В) І. Изъ означенной по § 12°ст. 3-ей на содержаніе въ обицежитіи 30 степендіатовь 1) суммы, въ размѣрѣ 15,000 рублей, быль израсходовано въ теченіе 1901 года:  1) на пріобрѣтеціе разнаго рода вещей для интерната (по ин- вентарю)
В) І. Изъ означенной по § 12 °ст. 3-ей на содержаніе въ общежитіи 30 степендіатовь 1) суммы, въ размѣрѣ 15,000 рублей, быль израсходовано въ теченіе 1901 года:  1) на пріобрѣтеніе разнаго рода вещей для интерната (по инвентарю)
В) І. Изъ означенной по § 12°ст. 3-ей на содержаніе въ обицежитіи 30 степендіатовь 1) суммы, въ размѣрѣ 15,000 рублей, быль израсходовано въ теченіе 1901 года:  1) на пріобрѣтеціе разнаго рода вещей для интерната (по ин- вентарю)
В) І. Изъ означенной по § 12°ст. 3-ей на содержаніе въ обицежитіи 30 степендіатовь 1) суммы, въ размѣрѣ 15,000 рублей, быль израсходовано въ теченіе 1901 года:  1) на пріобрѣтеніе разнаго рода вещей для интерната (по инвентарю)
В) І. Изъ означенной по § 12°ст. 3-ей на содержаніе въ обицежитіи 30 степендіатовь 1) суммы, въ размѣрѣ 15,000 рублей, быль израсходовано въ теченіе 1901 года:  1) на пріобрѣтеціе разнаго рода вещей для интерната (по ин- вентарю)

(6) и тужурочныхъ троекъ (13) изъ пріобрѣтеннаго сукна				
і) на пополненіе комплекта посуды				
п другихъ хозяйственныхъ вещей 132 р. 79 к.				
2) на продовольствие студентовъ	2,012	p.	<b>76</b>	к.
3) на письменныя принадлежности для сту-				
дентовъ	150	p.		
4) вь уплату за медикаменты	<b>62</b>	p.	<b>75</b>	ĸ.
5) въ жалованье служителямъ интерната	<b>452</b>	p.	55	ĸ.
6) въ уплату за вывозъ нечистоть	105	p.		
7) на мелкіе хозяйственные расходы по				
интернату	237	p.	22	ĸ.
8) въ пособіе стипендіату студенту Доброви-				
дову, уволенному въ отпускъ въ Европейскую				
Россію для поправленія здоровья	150	p.		
9) въ уплату «Общежитію Общества вспомоще-				
ствованія педостаточнымъ студентамъ» за временное				
проживание въ немъ зачисленныхъ въ осениемъ полу-				
годін 1901 г. стипендіатовъ въ теченіе производства			50	
работь по переустройству институтского интерната				
10) на ремонть помъщенія интерната				_
Итого	5,266	p.	62	ĸ.
Въ остаткъ къ 1-му Января 1902 состояло	9,733	p.	38	ĸ.
Изъ означеннаго остатка предстоитъ перечислить		•		
по разсчету (за вычетомъ изъ ассигнованной суммы въ				
15000 р. — содержанія дійствительно проживавших въ				
интернать 11 стипендіатовь за нервую половину 1901 г.				
з 19 студентовъ, пользовавшихся казенной стипендіей				
Зэ. 2-й половинъ 1901 года) въ доходъ казны		p.		

Остальная часть неизрасходованной суммы, въ размъръ 2233 р. 38 коп., имъетъ быть употреблена въ теченіе льготнаго срока на удовлетвореніе нижеслъдующихъ нуждъ интерната:

щихъ нуждъ интерната:				!
1) въ уплату по неоплаченнымъ счетамъ за				
доставленныя вещи:				
а) сукно для студенческой одежды108	p. 2	3 г	:.	
б) сюртучныя пары (5), изготовленныя изъ пріо-	-			
брѣтеннаго сукна 92	p. 5	O 16		
в) готовыя сюртучныя пары (2), тужурочныя				
тройки (2) и пальто (2)	p.			
r) щиблеты (6 p. 65 к.) и башлыки (19 mr. 18 p 5 к). 24	p. 7	0 F	:.	
д) лампы (4) для интерната	p.			
е) мелкія вещи6	p. 5	0 к	•	
всего на сумму	454	p.	93	ĸ.
всего на сумму				
	<b>522</b>	p.	43	ĸ.
2) на продовольствіе интерновъ	<b>522</b>	p.	43	ĸ.
<ul><li>2) на продовольствіе интерновъ</li></ul>	522 11	p. p.	43	ĸ.
<ul><li>2) на продовольствіе интерновъ</li></ul>	522 11 76	р. р. р.	43 70	K.
2) на продовольствіе интерновъ	522 11 76	р. р. р.	43 70	K.
2) на продовольствіе интерновъ	522 11 76 60	р. р. р.	43 70	K.
2) на продовольствіе интерновъ	522 11 76 60	р. р. р.	43 70	K.
2) на продовольствіе интерновъ  3) въ уплату за пользованіе медикаментами. 4) въ жалованье служителямъ интерната за январь мѣсяцъ.  5) на мелкіе расходы по содержанію интерната 6) въ уплату за поставленныя дрова для отопленія интерната	522 11 76 60 585	p. p. p. p.	43 70 40	K. K.

Примѣчанія къ раздѣлу В: 1-е. Въ теченіе отчетнаго період въ интернатѣ помѣщались: въ первомъ полугоді 1901 года 11 казеннокоштныхъ стипендіатовъ и своекоштныхъ пансіонера, а во второй половин 1901 года содержались 19 казеннокоштныхъ сти пендіатовъ (въ томъ числѣ одинъ уволенный дл поправленія здоровья въ Европейскую Россію) 1 своекоштный пансіонеръ.

2-е. Помимо указанныхъ выше суммъ, употребленныхъ на снабжение интерновъ одеждою, продоволиствие ихъ и содержание интерната, израсходованеще—на продовольствие—230 р. 69 к., въ уплиту за медикаменты—20 р. 68 к., въ жаловани

служителямъ—74 р. 17 к., въ уплату за вывозъ нечистоть—55 р. и на мелкія хозяйственныя нужды—38 р. 63 к., а всего—419 р. 17 к., при чемъ эта сумма уплачена изъ спеціальныхъ средствъ Института, отдёлъ I (содержаніе своекоштныхъ пансіонеровъ).

Остатокъ въ размъръ 450 р. перечисленъ въ доходъ казны.

II Дополнительныя ассигнованія изъ суммъ государственнаго казначейства на 1901 г. представляли собою нижеследующіе, ассигнованные Министерствомъ Народнаго Просвещенія предиты:

- А). По § 3-му ст. 4 смѣты Министерства Народнаго Просвѣщенія № 1901 годъ—пособія и прогоны служащимъ въ Восточномъ Инстипуть:

Итого . . . . 4,126 р. 80 к.

Означенное дополнительное ассигнованіе было расходовано согласно вому назначенію, причемъ изъ суммы въ 750 р., ассигнованной в путевое пособіе г. Зазерскому, имѣющему получить путевое пособіе в размѣрѣ лишь 1000 р. и получившему уже при отъѣздѣ изъ (..Петербурга 750 р., — было выдано всего 250 р., остатокъ же отъ отваченнаго назначенія въ размѣрѣ 500 р. перечисленъ въ доходъ зъны.

- b). Но § 14 ст. 1 пособія г.г. профессорамъ и преподавателямъ Восточнаго Института:

Итого .... 1.800 р.

Означенное дополнительное ассигнование израсходовано согласно своему назначенію, причемъ изъ суммы, ассигнованной въ пособіе на прівадъ лекторовъ, въ размъръ 300 р., выдано:

- 1) Лектору маньчжурскаго языка Юнъ-шаню 204 р.
- 2) Лектору корейскаго языка Т'э-убнь-сёню 70 р.
- В). По § 13 ст. 2-ой—25% прибавка за выслугу установленнаго срока, назначенная бывшему эконому Восточнаго Института г. Малявкину изъ оклада въ 600 р. съ 26 октября 1899 года въ размъръ 150 р. въ годъ,—за срокъ съ 26 октября 1899 г. по 1 января 1901 года—177 р. 08 к. и на тотъ же предметь по § 18 ст. 1-й за срокъ съ 1 января 1901 г. по 1 января 1902 года—150 р., а всего 327 р. 08 к.

Въ виду того, что часть означенной прибавки за срокъ съ 26 октября 1899 г. по 1 января 1900 г. была выдана г. Малявкину по мъсту прежней его службы по въдомству Министерства Внутреннихъ Дълъ, и за выходомъ его въ отставку 15 февраля 1901 г., причитающееся ему прибавочное содержаніе за срокъ съ 1 января 1900 г. по 15 февраля 1901 г. (за вычетомъ 2° о удержаній) было выдано въразмъръ 165 р. 37 к.

Остатокъ въ размъръ 161 р. 71 к. перечисленъ въ доходъ казны III. Спеціальныя средства.

Спеціальныя средства Восточнаго Института въ 1901 г. состояли изъ: 1) платы за содержаніе въ интернать своекоштныхъ пансіонерова (отдълъ I), 2) сбора платы за слушаніе лекцій (отдълъ II) и 3) по жертвованій и стипендій (отдълъ III).

1	87	
i	А). Плата за содержаніе въ интернать своекошт-	
	ных пансіоперовъ.	
	а) оставалось отъ 1900 г	
	въ первой половинъ 1901 года	
	второй половинъ 1901 года	
	г) поступило отъ выбывшихъ изъ интерната свое-	
	коштныхъ пансіонеровъ въ уплату за взятую ими ка-	
!	зенную одежду	
1	д) остатокъ оть обращенія наличныхъ денегь на	
	сумну въ 1000 р. въ <sup>0</sup> /о бумаги	
	Итого 1,722 р. 64 к.	
	Изъ означенной суммы въ течение 1901 г. было израсходовано:	
	а) законоучителю о. II. II. Булгакову за исполне-	
	ніе обязанностей настоятеля церкви Восточнаго Инсти-	
:	гуга съ 15 сентября по 31 декабря 1901 года 85 р.	
	б) на расходы по содержанію церкви Восточнаго	
i	Ниститута	
	в) на продовольствіе студентовъ 230 р. 69 к.	
į	г) въ уплату за медикаменты	
	д) въ награду служителямъ	
	е) въ уплату за вывозъ нечистоть	
	ж) на мелкіе хозяйственные расходы по содержа-	
	нью интерната	
	Итого 529 р. 17 к.	
	Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 1193 р. 47 к.,	
٠	ваковая сумма заключается въ $^{0}/_{0}$ бумагахъ на $1000$ р. и въ наличномъ капитал $^{1}$ въ $193$ р. $47$ к.	
	Б). Сборъ платы за слушаніе лекцій:	
	a) оставалось оть 1900 года 2,011 р.	
	б) ноступило отъ 42 слушателей въ первой поло-	
	ванъ 1901 года	
	в) поступило отъ 39 слушателей во второй поло-	
	зань 1901 года	
	г) остатокъ отъ обращенія наличнаго капитала въ	
	1000 р. въ 0/0 бумаги	
	·	

MISA D	<sup>0</sup> /о бумагь	84	p.	76	
	Итого	$\frac{1}{4,558}$	p.	08	
	Изъ означенной суммы въ течение 1901 г. было				
	а) на выдачу пособія н. д. проф. И. И. Шмидту	-			
	б) въ жалованье законоучителю о. И. И. Булгако-		-		
ву за	срокъ съ 20 іюля по 1 августа 1901 года въ				
возмТ	вщеніе содержанія, выданнаго изъ штатныхъ суммъ				
3 <b>a</b> 03	наченный срокъ бывшему законоучителю протоіс-				
рею	о. А. И. Муравьеву	10	p.	89	
	в) въ жалованье г. архитектору Восточнаго Инсти-		-		
тута	И. И. Гущину за апръль, іюнь, августь, октябрь				
и ден	кабрь мъсяцы	125	p.		
	г) на выдачу наградныхъ служителямъ Института	65	p.	<b>5</b> 0	)
	д) на заказъ портрета г. Приамурскаго Генералъ-Гу				
берна	втора, генералъ отъ инфентеріи Н. II. Гродекова и				
фотог	графическихъ снимковъ зданія Восточнаго Инсти-				
тута.		98	p.		
	е) за наемъ помъщенія Военнаго Собранія для				
***		90			
устро	ойства студенческаго бала	30	p.		
устрс	иства студенческаго бала				
-	·	549	p.	36	
	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить	549 4008	р. р.	39 69	
имені	Итого	549 4008	р. р.	39 69	
имені	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но <sup>0</sup> /о бумагами на сумму въ 3000 р. и наличи р. 69 к.	549 4008	р. р.	39 69	
имені	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить но <sup>0</sup> /о бумагами на сумму въ 3000 р. и налич в р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія.	549 4008	р. р.	39 69	
имені 1008	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличи р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій:	549 4008 пыми	р. р. де	39 69	
имені 1008	Птого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но <sup>0</sup> /о бумагами на сумму въ 3000 р. и наличер. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось оть 1900 года	549 4008 пыми	р. р. де	39 69	
имені 1008	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличе р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось оть 1900 года	549 4008 пыми	р. р. де	39 69 Hbr	
имені 1008	Птого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но <sup>0</sup> /о бумагами на сумму въ 3000 р. и наличер. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось оть 1900 года	549 4008 пыми	р. р. де	39 69	
<b>имен</b> і 1008	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличе р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось оть 1900 года	549 4008 пыми	р. р. де	39 69	
имені 1008	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличе р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года	549 4008 пыми	р. р. де	39 69	
имені 1008	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличе р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось оть 1900 года	549 4008 пыми 2,703	р. р. де	39 69	
имені 1008	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличе р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года	549 4008 пыми 2,703	р. р. де	39 69	
имені 1008	Итого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличе р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года	549 4008 пыми 2,703	р. р. де	39 69	
имені 1008	Птого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличер. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года	549 4008 пыми 2,703	р. р. де	39 69	
имені 1008	Птого Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоитъ но 0/0 бумагами на сумму въ 3000 р. и наличе р. 69 к.  В). Стипендіи и пожертвованія.  І. Стипендіи различныхъ учрежденій:  а) оставалось отъ 1900 года	549 4008 пыми 2,703	р. р. де	39 69 Hbr	

- 5) поступило оть продажи купоновъ  $^0/_0$  бумагь, въ каковыя обращены стипендіальныя суммы 222 р. 73 к.

Итого .... 5,126 р. 14 к.

Расходованія означенных суммъ въ теченіе 1901 года не производнюєь, и весь стипендіальный капиталъ остался къ 1-му января 1902 года неприкосновеннымъ, состоя изъ  $^{\rm o}/_{\rm o}$  бумагь на сумму въ 4900 р. и 226 р. 14 к. наличными деньгами.

Имъя въ виду, что наличность стипендіальных капиталовъ является однимъ изъ лучшихъ залоговъ грядущихъ успёховъ и процебтанія Восточнаго Института, я почитаю себя особливо счастливымъ отметить необычайное возрастание этихъ каниталовъ въ отчетномъ году въ силу особливо благопріятствовавшихъ обстоятельствъ. Горячо привътствуя проявление русской мощи въ совершавшихся недавно въ Съверной Маньчжуріи событіяхъ, руководительство коими принадлежало главнокочандующему русскихъ войскъ, генералу отъ инфантеріи, Николаю Ивановичу Гродекову, искоторые именитые граждане г. Владивостока, вы марть сего года, собрали по подпискъ 8553 рубля, съ цълью обоснованія при Восточномъ Институть на 0/0 съ этого капитала пі ести сти-, пендій имени генерала отъ инфантеріи Н. И. Гродекова, на предметь освобожденія оть платы за слушаніе лекцій 6-ти б'єднівшихъ и достойный шихъ студентовъ, а 15 іюля сего года г. Упрасляющій Министерствоиъ Народнаго Просвъщенія утвердиль «Положенія» объ этихъ стипендіяхъ. Такимъ образомъ стипендіальный капиталь Института сразу гвеличился почти въ двое противъ всъхъ взносовъ, сдъланныхъ на сей предметь со дня основанія Института. Нынъ, капиталь этоть, согласно утвержденнымъ «Положеніямъ», хранится во Владивостокскомъ Отдёленіи Государственнаго Банка, заключается въ  $4^{1}/2^{0}/_{0}$  облигаціяхъ Внутренняго Займа 1893 года и составляеть сумму въ 8500 рублей.

## VI.

Библіотека Восточнаго Института въ теченіе второго года своего существованія пріобрѣла покупкою.

- 1) русскихъ книгь 455 названій въ 737 томахъ;
- 2) иностранныхъ книгъ на европейскихъ языкахъ 324 названія, въ 483 томахъ;

- 3) на восточныхъ языкахъ:
  - а) на китайскомъ 18 названій, въ 132 томахъ;
  - б) на японскомъ 235 названій, въ 470 томахъ;
  - в) на маньчжурскомъ 1 названіе, въ 10 томахъ;
- 4) русскихъ иностранныхъ картъ 3 названія, въ трехъ переплетахъ. Изъ числа произведеній русской печати, полученныхъ въ даръ Библіотекою Восточнаго Института, наибольшее число принадлежитъ книгамъ, присланнымъ Цензурнымъ Комитетомъ. Въ бытность свою въ Петербургъ лътомъ настоящаго года г. директоръ Института обратился съ письмомъ къ г. и. д. Начальника Главнаго Управленія по дъламъ печати, прося его разръшить Институту воспользоваться нъкоторыми сочиненіями, хранящимися въ складахъ Цензурнаго Комитета и когда на сіе послъдовало согласіе г. Министра Внутреннихъ дълъ, то г. директоръ, вмъстъ съ преподавателемъ Института В. И. Зазерскимъ, отобрали въ складахъ Комитета всего до 4,800 томовъ, которые и были по описи переданы изъ Комитета Восточному Институту. Всего, вмъстъ съ этимъ исключительнымъ пріобрътеніемъ, Библіотека за отчетный годъ получила въ даръ отъ различныхъ казенныхъ и общественныхъ учрежденій, отъ авторовъ, переводчиковъ, редакторовъ, издателей и частныхъ лицъ:
  - 1) русскихъ книгъ 5019 названій, въ 5290 томахъ;
- 2) иностранныхъ книгъ на европейскихъ языкахъ 22 названія, въ 49 томахъ;
  - 3) на восточныхъ языкахъ:
    - а) на китайскомъ-298 названій, въ 19,707 томахъ,
    - б) на японскомъ-53 названія, въ 113 томахъ,
    - в) на корейскомъ—10 названій, въ 31 томѣ,
    - г) на монгольскомъ-30 названій, въ 33 томахъ,
    - д) на тибетскомъ-19 названій, въ 19 томахъ.

Изъ числа означенной литературы, поразительная по своей величинѣ масса китайскихъ произведеній представляєть собою вывезенныя, по разрѣшенію г. Главнаго Начальника края, и. д. профессора А. В. Рудаковымъ изъ Маньчжуріи, копіи мѣстныхъ архивовь. Въ составъ ихъ входять:

1) дѣла, хранившіяся въ главпомъ архивѣ хэй-лунъ-цзян'ской провинціи, всего 6825 объемистыхъ томовъ. Они обнимають собою періодъ времени съ 20-хъ годовъ правленія Канъ-си по 26-й годъ правленія Гуанъ-сюй, т. е. съ 1684-го до 1900 года, и по содержанію представляють собою входящія и исходящія бумаги по четыремъ вѣдомствамъ: финансовъ, военному, уголовному и публичныхъ работъ; и

2) дѣла пицикарскаго рѣчного вѣдомства, всего 4.100 большихъ томовъ. По времени они простираются съ 22-года правленія Канси до 26-го года правленія Гуанъ-сюй включительно (1684—1900 г.); что же касается содержанія ихъ, то здѣсь собраны: 1) дѣла по описанію судовь и матеріаловъ, потребныхъ для постройки судовъ; 2) списокъ лицъ, обязанныхъ службою въ рѣчномъ вѣдомствѣ; 3) общихъ входящихъ журналовъ; 4) копій текущихъ дѣлъ; 5) списковъ офицеровъ и солдатъ рѣчного вѣдомства и 5) расчетныхъ вѣдомостей по выдачѣ соллатамъ и служащимъ жалованья и провіантскихъ пайковъ.

Всего въ теченіе второго года Библіотекою пріобрѣтено 6487 названій, въ 27.077 томахъ, такъ что въ настоящее время вмѣстѣ съ книгами, поступившими въ Библіотеку въ первомъ году, всего числится въ ней 9.380 названій, въ 43.341 томѣ.

Сюда надо присоединить еще періодическія изданія, которыхъ библіотека имъеть 144; изъ нихъ 59 русскихъ, 44 иностранныхъ на европейскихъ языкахъ и 41 на японскомъ.

Наибол'є цінныя пожертвованія сділали нижеслідующія учрежденія и лица:

- 1) Министерство Народнаго Просвъщенія, Канцелярія Министра Финансовь, Канцелярія при Товарищ'є Министра Финансовь, зав'єдывающемъ дълами торговли и промышленности; Московскій Архивъ Министерства Юстиціи; Управленіе Водяныхъ и Шоссейныхъ сообщеній и торговыхъ портовъ; Штабъ Приамурскаго Военнаго Округа; Приморскій Областной Статистическій Комитеть; Управленіе Главнаго Родоначальника хоринскихъ Бурять Агинской Степпой Думы; 6-я сотня 1-го Нерчинскаго Полка Забайкальскаго Казачьяго Войска; Императорскіе Университеты: С.-Петербургскій, Варшавскій и Казанскій; Императорская Археологическая Коммиссія; Лазаревскій Институть, С.-Петербургская Іуховная Академія, Хабаровская Женская Гимназія, Благовѣщенская Женская Гимназія, Императорское Русское Географическое Общество, Императорское Русское Археологическое Общество, Редакція газеты «Новый Край».
- 2) Изъ отдёльных лицъ жертвователями были: г. Приамурскій Генераль-Губернаторь, Н. И. Гродековъ; г. Военный Губернаторь Приморской области, Н. М. Чичаговъ; Генераль-Лейтенанть, Н. И. Линевичъ; г. коммерческій агентъ Съверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовь, Ричардъ Гринеръ; г. директоръ Института А. М. Поздетевъ; и. д. профессоровъ Восточнаго Института: А. В. Рудаковъ

и Е. Г. Спальвинъ; преподаватель юридическихъ наукъ Института Н. И. Кохановскій; г.г. П. И. Глуховскій, К. А. Иностранцевъ, Марченко, А. Д. Рудневъ; слушатели Института: Н. Д. Кузминъ и П. В. Шкуркинъ.

За отчетный годъ Библіотека Восточнаго Института обмінивалась своими изданіями со слідующими учрежденіями: Императорской Академіей Наукъ, Императорскими Университетами: С.-Петербургскимъ, Московскимъ, Св. Владиміра, Харьковскимъ, Новороссійскимъ, Юрьевскимъ, Томскимъ, Казанскимъ и Варшавскимъ; съ Лазаревскимъ Институтомъ Восточныхъ языковъ, съ Канцеляріей Министра Финансовъ, съ Императорскимъ Русскимъ Географическимъ Обществомъ и его отделеніями: Кавказскимъ, Восточно-Сибирскимъ и Прнамурскимъ; съ Обществомъ Археологіи, Исторіи, Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университеть, съ Московскимъ архивомъ Министерства Юстиціи, съ С.-Петербургской Духовной Академіей, съ Приморскимъ Областнымъ Статистическимъ Комитетомъ; съ редакціями: Восточнаго Обозрвнія въ Иркутскъ; Дальняго Востока, Восточнаго Въстинка, и Владивостока во Владивостокъ; Амурской Газеты—въ Благовъщенскъ; Новаго Края—въ Порть Артуръ. Вновь завязаны сношенія съ Императорской Археологической Комиссіей и Военно-Учебнымъ Комитетомъ Главнаго Штаба. Библіотека надъется, что ей въ скоромъ времени удастся заручиться согласіемъ на обмѣнъ изданіями со стороны еще другихъ административныхъ и ученыхъ учрежденій, какъ русскихъ, такъ иностранныхъ.

Что касается пользованія книгами Библіотеки, то г.г. студентамъ и слушателямъ Института было выдано всего 76 карточекъ на право полученія книгъ на домъ; количество же книгъ, выданныхъ по помянутымъ 76 карточкамъ, составляло (помимо учебниковъ) 704 названія, въ 1704 томахъ. Самая большая выдача наблюдалась въ сентябрѣ мѣсяцѣ текущаго года (періодъ паписанія студенческихъ отчетовъ по команцировъвъ), а именно: 215 названій въ 301 томѣ, противъ 130 названій въ 174 томахъ въ сентябрѣ прошлаго года.

Въ отчетномъ же году Институту удалось положить пачало музею, для нагляднаго изученія и познанія различныхъ сторонъ жизни Дальняго Востока. Основнымъ обстоятельствомъ, способствовавшимъ къ обоснованію этого учрежденія, были совершавшіяся въ 1900 году военныя дъйствія съ Китаемъ, породившія собою общее броженіе по всей Маньчжуріи, въ силу чего весьма многіе предметы китайскаго быта поступили въ Институть, то взятые въ качестві военной добычи ноб'єдителя,

то подобранные на поляхъ сраженій, то, наконецъ, прямо пріобр'єтенные покупкою оть самихъ же китайцевъ, во множествъ продававшихъ различные, попавшіе имъ въ руки, но, очевидно, не нужные продавцамъ предметы. Такимъ образомъ Институту удалось составить предметовъ, рисующихъ различные религіозные культы китайцевъ, стояніе у нихъ военнаго дъла, различныя принадлежности ямуней, или присутственныхъ мъсть, наконецъ-кое-какіе предметы общебытового обихода китайцевъ. Помимо сего Институть получилъ еще въ даръ, отъ различныхъ лицъ, значительное число предметовъ, служащихъ иллюстрацією къ ученію по каоедрѣ товаровѣдѣнія. Въ частности, изъ предметовъ религіознаго культа китайцевь заслуживають особеннаго вниманія прежде всего такъ называемые «вань-шоу пай», - императорскія, изъ березоваго дерева, дощечки: а) 3-съ надписью на китайскомъ и маньчжурскомъ языкахъ, принадлежавшія имени трехъ первыхъ богдохановъ; 1 дощечка, относящаяся до чествованія Тайцзу и 3 дощечки съ однѣми лишь китайскими надписями, относящимися до трехъ послёднихъ повелителей Китая. б) Какъ образецъ чествованія дощечками заслуженныхъ чиновниковъ является у насъ доска покойнаго цзянь-цзюня Му-ту-шаня, изъ его кумирни (цы-танъ). Предметами ультра-конфуціанскаго культа являются: а) два экземпляра большихъ и малыхъ дощечекъ Конфуція, съ четырымя отдельными дощечками главныхъ учениковъ его; б) 7 досокъ въ честь различныхъ духовъ; в) четыре маленькихъ дощечки съ именами геніевъ покровителей тюрьмы, казначейства и проч., 5 жертвенныхъ сосудовъ изъ хунь-чунской «вэнь-мяо»; далбе имбются еще 2 даоскихъ доски (красныя). Изъ предметовъ буддійскаго культа былъ пріобрътенъ деревянный ковчегь въ видъ кумирни и 34 глиняныхъ и мъдныхъ бурхана; 1 труба (бүрк) и несколько стенныхъ картинъ, относящихся къ буддійскому и даоскому культамъ. Какъ образцы военнаго быта китайцевь Институть получиль въ даръ отъ г. генерала отъ инфантерін Н. И. Гродекова: 1) часть изъ взятыхъ, въ качествъ трофеевь побъдителя, знамень а) національных государственных маньчжурских в войскъ (па-ци), б) лянь-цзюнь, в) хай-фань-цзюнь, г) туань-лянь и Большого кулака; 2) образцы солдатскихъ куртокъ восьми знаменнаго войска и артиллеристовъ лянь-цзюнь; 3) — лать, употребляемыхъ въ восьми знаменныхъ войскахъ и носимыхъ «цзя-бин'ами», или латниками; 4) шишаковъ, составляющихъ предметь обмундировки тъхъ же войскъ, 5) офицерскихъ головныхъ уборовъ; 6) луковъ и стрель для стрельбы съ весьма значительнымъ разнообразіемъ сортовъ последнихъ, каковы: а) ниру, — большія стрёлы съ прямыми перьями и толстымъ желёзкомъ

(употребляемыя на звёрей), б) капилань — тупыя стрёлы для обученія стрельбе въ цель: в) тэксинь ниру-стрелы, употребляемыя съ тою же цълью, но имъющія ровное хотя и тупое острее; г) ухума ниру-тоже тупыя стралы, съ луковиднымъ костянымъ наконочникомъ, просверленнымъ по срединъ; д) дорой ниру-стрълы съ 4-хъ граннымъ остреемъ, употребляемыя при парадахъ; е) довцзихянь ниру -- малыя стрылы съ нѣсколько изогнутымъ остреемъ; ж) хэньтэ ниру — вилообразныя лы; з) ицзифунь ниру-стрълы съ зубцами на желъзкъ, какъ у гребня и) татамэ ниру- стрёлы также съ зубчатыми наконечниками, но съ изогнутыми зубцами; і) чжаньга ниру—стрѣлы съ костяною головкою, издающею свисть при полеть; к) суду ниру—стрылы безь свистящей головки; л) сиси ниру — большія стрілы съ головкою о трехъ скважинахъ посрединь, величиною съ оръхъ; м) кайфу ниру — большія стрым безъ заплечья, пробивающія насквозь; н) дольби ниру—стрілы съ остреемъ, также безъ заплечья, но поменьше кэйфу; о) малыя стрълы съ китайскимъ іероглифомъ «линъ» (приказъ); п) стрълы для раздачи приказаній сь обозначеніемъ времени и пр. Далье Институть пріобрыть еще образцы: 4) садаковъ; 5) ружей различныхъ устарёлыхъ системъ; 6) фитильныхъ и пистонныхъ пистолетовъ китайскаго производства; 7) ручпушекъ, — изобретенія Дунъ-го-жуй'я; 8) тесакоротенькихъ ковъ, а) употребляемыхъ въ восьми знаменныхъ войскахъ, а равно б) выдъланныхъ въ Цицикаръ спеціально для вооруженія бандъ Большого кулака: 9) щитовъ: а) плетенныхъ (тэнъ-пай) и б) кожанныхъ съ рисованными на нихъ уродливыми мордами, предназначенными устрашенія противника; 10) китайских офицерских сабель; 11) пороховницъ: а) роговыхъ, б) деревянныхъ и в) кожанныхъ. Нъкоторые изъэтихъ предметовъ были собраны прямо на поляхъ сраженія, при чемъ сюда же нужно отнести еще 12) значки, поставляемые на верхушкахъ палатокъ высшихъ военныхъ чиновъ; 13) штампы для накладыванія тавра на восьми знаменныхъ каваллерійскихъ лошадей, съ маньчжурскою надписью «чоохай» и лукообразные; 14) копья различныхъ системъ; 15) пулелейки; 16) пояса съ патронами и проч.

Изъ числа выдающихся предметовъ, служащихъ для ознакомленія съ принадлежностями присутственныхъ мѣстъ Китая, мы можемъ указатъ на пріобрѣтенные институтскимъ музеемъ: 1) ларцы для представленія докладовъ богдахану; 2) экземпляры самыхъ докладовъ, подносимыхъ богдохану; 3) дощечки съ приказами на маньчжурскомъ языкѣ; 4) деревянныя доски съ объявленіемъ о времени закрытія и открытія печати;

5) дощечки начальника ямуня; 6) дощечки съ объявленіемъ очередей (чай-бань) дежурства низшихъ чиновниковъ въ присутственномъ мъстъ; 7) ямуньскіе письменные приборы для черной и красной тупи; 8) большія кисти (чжуа-би) для написанія знаковь долгоденствія, счастія, дуйцзы и проч.; 9) ямуньское било; 10) образцы печатей: а) продолговатыя (чуань-фанъ) б) деревянныя квадратныя (ту-цзи) в) м'бдныя; г) печатей дія мітки соболей, представляемых вы виді дани ко двору; д) печати н-хэ-туан'ей и друг. 11) образецъ мандаринскаго зонта (даръ гепералълейтенанта Чичагова); изъ ципикарской военной школы, Институтъ хранить у себя: 12) оригинальную деревянную карту, предназначавшуюся для написанія пов'єстокъ о томъ, что требуемыя для выдачи книги приготовлены. Далве столько же предметами ямуньского, сколько и домашняго быта являются образцы: 13) записныхъ книжекъ; 14) китайскихъ счетовъ; 15) компаса; 16) писчей бумаги; 17) писчихъ кистей и проч. Въ пособіе къ изученію «товаровѣдѣнія» Институть имѣегь у себя пока: 1) образцы сортовъ фу-чжоу скихъ чаевъ, доставленныхъ изъ Фу-чжоу слушателемъ Восточнаго Инстинута Назаровымъ; 2) образцы 15-ти различныхъ породъ маньчжурскаго леса; и 3) образцы каменнаго угля изъ маньчжурскихъ каменноугольныхъ копей, пожертвованные Институту начальникомъ харбинскихъ мастерскихъ Восточно-Китайской желевной дороги Николаемъ Ипполитовичемъ Суржинымъ; 4) образцы сахара Павловскаго рефинаднаго завода И. Г. Харитоненко съ сыномъ (въ Сумахъ Харьков. губ.) 5) образцы хлопчатобумажныхъ тканей и пряжи, принесенные въ даръ с-петербургскимъ 1-й гильдіи купцомъ И. Н. Харчевымъ; 6) образцы тканей, изготовленныхъ изъ кранивныхъ растеній, -- даръ Ю. И. Бринера.

## VII.

Обращаясь къ научно-педагогическому служенію профессорскаго персонала, слідуєть сказать прежде всего объ его преподавательской діятельности. Каждый изъ профессоровъ Восточнаго Института имібеть у себя отъ 18 до 24-хъ еженедільных лекцій и это обиліе занятій въ аудиторіяхъ обусловливается необходимостію не только читать собственныя лекціи по языку и соединеннымъ съ нимъ предметамъ препозаванія, но и слідить за постановкой практическаго изученія языковъ студентами подъ руководствомъ лекторовъ, каковое изученіе имібеть у нась особенное значеніе, почему въ Институтів и отводится на него по 2 часа ежедневныхъ вечернихъ занятій. При таковыхъ условіяхъ само

собою делается понятнымъ, какъ трудно профессорамъ Восточнаго Института сосредоточиться на одной какой либо научной работь, для производства того или другого капитальнаго изследованія. За всемъ темъ Институть все же вель свое изданіе и печатаемыя имъ «Изв'єстія Восточнаго Института» представляють собою въ нынѣшнемъ году четыре выпуска, объемомъ свыше 1500 страницъ, на которыхъ нашли себъ мъсто изысканія и работы какъ преподавателей, такъ студентовъ ститута. Но главнъйшій трудъ преподавательскаго персонала составляеть все же та неизримая для внѣшняго міра работа, которая исполняется имъ по подготовленію лекцій, изданію текстовъ и составленію записокъ, долженствующихъ служить учебными пособіями. Извъстно, что главнъйшіе предметы институтскаго преподаванія, - каковы: практическій живой языкъ, китайскій языки: японскій и корейскій, исторія и географія странъ Дальняго Востока, ученіе объ ихъ административномъ устройствъ и правъ, обозръніе ихъ торгово-промышленной дъятельности, въ смыслъ изследованія условій, по которымь она, на основаніи выработанныхъ законоположеній, существуеть и можеть развиваться въ той или другой странъ, — все это никогда не бывало у насъ, да и вообще во всей Европъ, предметомъ академическаго преподаванія. По таковой первые опыты составленія пособій по этому преподаванію даже не могуть быть напечатаны: какъ необходимо требующе исправленій и дополненій, он издаются у насъ только литографскимъ способомъ и притомъ въ самомъ ограниченномъ числъ зкземпляровъ. Въ частности литературные труды г.г. профессоровъ выразились въ следующемъ:

- А. М. Поздибевъ—редактироваль пять выпусковъ П тома «Известій Восточнаго Института»; пом'єстиль въ пихъ собственную статью подъ заглавіемъ: «Разысканія въ области вопроса о происхожденіи и развитіи маньчжурскаго алфавита» и приступиль къ изданію своихъ трудовъ: а) «Матеріалы къ ученію объ административномъ устройствъ Монголіи и порядкахъ управленія этой страны»; б) «Монгольско-китайско-маньчжурскій словарь въ русско-французскомъ переводѣ» и в) «Опыть собранія образцовъ маньчжурской литературы».
- Г. В. Подставинъ—отлитографироваль тексты, спеціально приспособленые для упражненія студентовь П курса въ усвоеніи ими грамматическаго строя корейской різчи; составиль и литографируеть хрестоматію для упражненія студентовь Ш курса въ разборіз смінаннаго китайско-корейскаго письма; издаль сборникъ употребительнійшихъ корейскихъ идіотизмовь въ пособіе при изученіи разговорнаго языка; приго-

товиль къ нечати 1-й томъ рукописи корейскаго романа «Огинмонъ» и издалъ сборникъ текстовъ въ пособіе при усвоеніи курса «Политической организаціи современной Кореи».

Е. Г. Спальвинъ--поместиль во 2-мь выпуске П тома «Извістій Восточнаго Института» статью подъ заглавіемъ «Японскій прогресь»; составляль и редактироваль за четыре мѣсяца «Современную Льтопись Дальняго Востока» (II т. Изв. В. Ин-та); напечаталь въ 4-мъ выпускъ П. т. «Извъстій» новые тексты японскихъ анекдотовъ и пословиць, для первоначального чтенія г.г. студентовь; окончиль изданіемь І-ю и IV-ю части «Практических» разговоровь», содержащія въ себьпервая — японскій тексть, написанный японскими слоговыми азбуками «катакана» и «хирогана» (115 стр.), а вторая—тоть же самый тексть вь форм'ь смешаннаго письма (88 стр.); издаеть 2-ю часть «Разговоровь», содержащую въ себъ транскрипцію и переводъ текста (издано 104 стр.); V-ю часть техъ же «практическихъ разговоровъ», содержащую въ себе инпретертацію встрівчающихся въ ІУ-й части іероглифовъ (издано 44 стр.) и VI часть, содержащую въ собъ интерпретацію встръчающихся въ IV-й части сочетаній іероглифовь (изд. 32 стр.); приготовиль для литографіи ІІІ-ю часть «Разговоровь», содержащую объясненія на лексическія, этимологическія, синтаксическія и іероглифическія особенности текста; отлитографироваль слова къ «анекдотамъ и разсказамъ», помъщеннымъ въ I выпускъ II т. «Извъстій Восточнаго Института (40 стр.); приготовилъ для литографіи «слова» къ новымъ текстамъ «анекдотовъ и разсказовъ»; отлитографироваль I часть «Японской хрестоматіи» (разговорный языкъ), всего 131 стр. и приступиль къ изданію П-й ея части, содержащей слова къ І-й части (24 стр.); отлитографироваль «Собраніе легкихъ текстовь», служащихъ введеніемъ въ изученіе японскаго письменнаго языка (изд. 16 стр.); «Собраніе отрывковъ японской прозы книжнаго слога» (изд. 80 стр.); «Собраніе публичныхъ лекцій и рѣчей» (изд. 81 стр.); приготовиль для литографіи «Собраніе отрывковь японской изящной литературы» и «Собраніе діловых бумагь обыденнаго обихода японской жизни»; подготовляеть списки ісроглифовъ въ вышеупомянутыхъ изданіяхъ «Собранія легкихъ текстовъ» и «Собранія діловыхъ бумагь», сь интерпретаціей оныхъ; приготовиль для литографіи краткую граммапку японскаго письменнаго языка, применительно къ курсу разговорнаго языка, имфющую быть изданною вмфстф съ грамматикою разговорнаго языка; подготовляеть для литографіи «Курсь политической организаців современной Японіи».

- А. В. Рудаковъ—напечаталь въ III выпускъ П тома «Извъстій Восточнаго Института» свое изслъдованіе подъ заглавіемъ «Общество И-хэ-туань и его значеніе въ послъднихъ событіяхъ на Дальнемъ Востокъ»; отлитографировалъ «Образцы беллетристической китайской литературы»; издаетъ литографіею лекціи, относящіяся «Къ ученію о правъ частной собственности въ Китаъ, съ приложеніемъ актовъ: найма, аренды, купли, продажи и проч.», а равно хрестоматію съ оригинальными китайскими текстами относительно торгово-промышленной дъятельности Китая; приступилъ къ изданію въ І-мъ выпускъ III-го тома «Извъстій» своего изслъдованія подъ заглавіемъ «Богдоханскіе дворцы и книгохранилища въ Мукдени», представляющаго собою результатъ льтней поъздки въ г. Мукдень.
- П. П. Шмидтъ помъстиль въ Ш выпускъ П тома «Извъстій Восточнаго Института» статью «Китайскія классическія книги», а въ IV выпускъ того же тома свое изслъдованіе «Лингвистическое введеніе въ изученіе китайскаго языка»; отлитографироваль курсъ лекцій по китайскому языку; приступиль къ печатанію въ І выпускъ Ш тома учебника, подъ заглавіемъ: «Начальныя чтенія по китайскому языку» и началь составленіе фразеологическаго китайско-русскаго словаря.
- Н. И. Кохановскій—составиль для руководства студентамъ «Конспекть курса политической экономіи».

Чтобы покончить съ вопросомъ о деятельности ученой институтской корпораціи остается еще сказать, что члены ся не являются занятыми только институтскимъ деломъ, но призываются также и къ сотрудничеству разнаго рода правительственными учрежденіями. Въ этомъ отношении надлежить упомянуть прежде всего объ исполнении разнаго рода ученыхъ командировокъ, каковыми въ отчетномъ году были въ 1-хъ экспедиція профессора А. В. Рудакова для осмотра и описанія мукденьскихъ богдоханскихъ библютекъ и государственныхъ книгохранилищъ; а во 2-хъ повадка директора института А. М. Поздивева въ Хабаровскъ, гдъ опъ, по назначению г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, председательствоваль на съезде г.г. директоровь гимназій и реальных ъ училищъ Приамурскаго края, состоявшемся для обсужденія вопроса о предположенной Правительствомъ реформъ средней школы. Еще далъе заключенія но разнаго рода вопросамъ и переводы различныхъ дёловыхъ бумать по сношеніямь съ Востокомъ препровождаются въ Институть не только отъ мъстной администраціи, но равно изъ высшихъ правительственныхъ учрежденій Петербурга. Въ этомъ отношеніи можно отмътить

между прочимъ и то обстоятельство, что всъ наши письменныя сношенія съ тибетскимъ посольствомъ, прівзжавшимъ въ С.-Петербургъ летомъ настоящаго года, велись на языкахъ тибетскомъ и монгольскомъ исключительно черезъ директора Восточнаго Института. Но главивишимъ, привзошедшимъ въ Институтъ извић деломъ, представляются въ отчетчетномъ году обязанности цензуры. За неимѣніемъ въ Петербургѣ знатоковъ соответствующихъ восточныхъ языковъ, г. Министръ Внутреннихъ Делъ, согласно представленію Цензурнаго Комитета, возложиль на Конференцію Восточнаго Института обязанности цензированія литературныхъ произведеній, появляющихся въ предълахъ Россіи на языкахъ китайскомъ, японскомъ, маньчжурскомъ, тибетскомъ и монгольскомъ, съ его нарвчіями бурятскимь и калмыцкимь, и соответственно этому съ 1-го февраля сего 1901 года въ отправление обязанности цензоровъ вступили: директоръ Института А. М. Позднъевъ и и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ; кромъ сего при необходимости цензировать и корейскія произведенія къ участію въ дыахъ цензуры быль приглашаемъ также и г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ. Едва ли нужно говорить, что главнъйшія литературныя произведенія являются къ намъ на языкахъ японскомъ и китайскомъ, а чюбы пояснить объемъ разсматриваемой діятельности, укажемъ, что за отчетный годъ на цензуру Восточнаго Института поступило тюковъ съ японскими газетами всего 2443, содержавшихъ въ себъ около 2,929,200 нумеровъ газетъ. Изъ нихъ одинъ тюкъ былъ непропущенъ вовсе и зачернены отдъльныя мъста приблизительно на 3600 страницахъ. Что **гасается** вёса этихъ произведеній, то тюки доставлялись въ Институтъ на двухколесныхъ рабочихъ телегахъ, запряженныхъ въ одну лошадь по 5 тюковь на каждую, такъ что для доставки всего количества газеть потребовалось 489 подводъ. Другой родъ изданій, доставлявшихся на цензуру, образовали собою книги на языкахъ: китайскомъ, японскомъ, монгольскомъ и корейскомъ. Что касается японскихъ книгъ, то ихъ въ теченіе года было доставлено 13 мість, съ 608 названіями, въ 1882-хъ томахъ; китайскихъ книгъ за то же время было доставлено 11 мъстъ, съ 64 названіями, приблизительно въ 6000 томовъ. Несравнимо меньшее число изданій поступало на языкахъ тибетскомъ, монгольскомъ и ворейскомъ, котя количество экземпляровъ особливо на послъднемъ языть постепенно возрастаеть вмёстё съ ежемёсячнымъ почти прогрессированіемъ газеть и другихъ періодическихъ изданій въ Корев. Подлежащія пензированію произведенія доставлялись въ Институть изъ Таможеннаго надзора въ г. Владивостокъ, изъ Иркутской Складочной Таможни, Волочиской Таможни, Канцеляріи Туркестанскаго Генераль-Губернатора и наконець изъ Владивостокской Почтово-Телеграфной Конторы. Помимо сего г. директору Позднѣеву, въ бытность его въ Петербургѣ лѣтомъ настоящаго года, пришлось дать разрѣшеніе на выпускъ китайскихъ произведеній, которыя были доставлены непосредственно въ самый Цензурный Комитеть.

Но подробности объ этой части дъятельности Восточнаго Института уже не могутъ входить въ составъ представляемаго нынъ институтскаго отчета. Смъю надъяться однако, что отчеть этоть и безъ того заключаетъ 
въ себъ достаточное количество данныхъ, могущихъ засвидътелствовать, 
что, какъ бы кто ни сталъ цънить дъятельность Восточнаго Института, 
она во всякомъ случать была обильна и что Восточный Институтъ въ 
минувшемъ году, какъ и прежде, посильно и честно исполнялъ лежащия 
на немъ обязанности. Конечно истинные труженники Института горячо 
желаютъ, что бы эта дъятельность была еще обильнъе, еще оживленнъе, еще плодотворнъе и они не сомнъваются, что, при господствующемъ нынъ общемъ настроеніи Восточнаго Института, грядущіе годы 
принесутъ ему еще большее процвътаніе и силу.

Директоръ Восточнаю Института, Профессоръ А. Позднъевъ.

1-е приложение къ Отчету 1901 г.»

# Санитарный отчеть по Восточному Институту ва. 1901 годъ.

Въ теченіе 1901 года обращалось ко мнѣ изъ студентовъ Восточнаго Института всего 39 человѣкъ и сдѣлали 158 посѣщеній, т. е. въ среднемъ на каждаго изъ нихъ приходится 4, 2 посѣщенія. Всѣ они были пользованы амбулаторно; тяжкихъ заболѣваній не было вовсе. Болье половины всѣхъ заболѣваній въ теченіи года приходится на долю разстройства пищеварительныхъ органовъ: остраго желудочно-кишечнаго катарра и воспаленія зѣва. Развитіе въ извѣстные времена года тѣхъ или другихъ изъ этихъ заболѣваній составляеть особенность Владивостока, повторяющуюся изъ года въ годъ и нажодить себѣ объясненіе от-

части въ недоброкачественности воды для питья, а главнымъ образомъ вь постоянных рызких колебаніях температуры въ теченіе всего года. Воспаленіе з'вва, господствующее въ осенніе, зимніе и весенніе м'всяцы, ситняется острыми желудочно-кишечными пораженіями въ лътніе и осенніе місяцы. То, что г.г. студенты на лістнее каникулярное время убзжають изъ Владивостока и проводять эти тяжелые для города мъсяцы вь командировкахъ, значительно спасаеть ихъ отъ подобныхъ желудочнокишечныхъ болгыней. Что же касается наблюдавшихся у нихъ въ отчетномъ году заболъваній, то въ большинствъ случаевъ всъ они имъли, повидимому, случайно простудный характеръ, если принять, что весьма значительный проценть ихъ осложнялся лихорадочнымъ состояніемъ. Тольво вь двухъ случаяхъ забольванія кишечника были, несомньно, послыдствіемъ перенесеннаго во время л'єтняго про'єзда въ Маньчжуріи брюшнаго тифа. Оба больные страдали въ Маньчжуріи тяжкой формою брюшнаго тифа и послъ выздоровленія еще долго жаловались на слабость сишечника и на боли въ животъ. Распредъление заболъваний въ 1901 году показано въ нижеследующей таблице:

абольло: воспаленіемъ зъва	жоль
острымъ желудочно-кишечнымъ катарромъ11	
мышечнымъ ревматизмомъ	
острымъ катарромъ бронховъ	
невралгіею 1	
растяженіемъ гольно-стопнаго сочлененія 1	
Bcero39	

Всѣ эти данныя относятся только къ г.г. студентамъ. Въ дополненіе къ нимъ сообщу, что среди служителей института и въ ихъ семъяхъ мною пользовано было 6 случаевъ воспаленія зѣва, 4 случая кишечнаго катарра, 3 случая остраго бронхита, 1 случай ревматизма и 1 случай ожоги. У прачки института былъ случай нормальныхъ родовъ.

Врачъ Института, Коллежскій Сов'єтникъ, Докторъ Медицины *Бирк*ъ.

# Свъдънія о дъятельности Попечительнаго Совъта при Восточномъ Институтъ за 1901 годъ.

Попечительный Совъть при Восточномъ Институтъ въ теченіе отчетнаго года имълъ у себя два засъданія, изъ коихъ первое было назначено собственно въ видахъ разсмотрънія вопросовъ объ удовлетвореніи нуждъ г.г. студентовъ, ходатайствовавшихъ о выдачъ имъ вспомоществованій. Предварительно назначенія этихъ пособій Попечительный Совъть, естественно, пожелалъ прежде всего выслушать отчетъ о состояніи своихъ денежныхъ средствъ и, по сдъланному вслъдствіе сего докладу г. Казначея Совъта, оказалось, что всего, со взносомъ за 1901—1902-й учебный годъ, въ Совъть поступило суммъ, внесенныхъ вмъстъ съ °/о°/о на оныя:

отъ г. Почетнаго Попечителя, коммерціи сов'єтника, М. Г. III е велева за 1899—1900 учебный годъ 550 р.; за 1900—1901 г.—525 руб. и 1901—1002-й г. 500 руб.;

отъ дъйствительнаго члена Попечительнаго Совъта, коммерція совътника, А. В. Даттана за 1899—1900 уч. годъ—550 р.; за 1900—1901 г. 525 р. и за 1901—1902 г. 500 руб.;

отъ дъйствительнаго члена Попечительнаго Совъта владивостокскаго 1-й гильдіи купца М. И. Суворова за 1899—1900 уч. годъ 550 р.; за 1900—1901 г. 525 р. и за 1901—1902 г. 500 руб.;

оть дъйствительнаго члена Попечительнаго Совъта, директора Отдъленія Русско-Китайскаго Банка въ Владивостокъ С. Л. Эпштейна за 1900—1901 ўчебный годъ 500 рублей;

а всего членскихъ взносовъ поступило 5225 рублей.

Помимо сего по иниціатив г. почетнаго попечителя въ пользу Попечительнаго Сов та былъ устроенъ въ зал Владивостокскаго Морскаго Собранія концерть, вс расходы по коему принялъ на себя г. почетный попечитель и при таковыхъ условіяхъ концерть этоть даль чистаго сбора 962 руб. 55 коп. и отд таково подпискою, состоявшеюся на томъ же концерт — 600 рублей, а всего 1562 руб. 55 коп.

Такимъ образомъ общая сумма средствъ Попечительнаго Совъта исчислялась въ 6,787 рублей 55 копъекъ.

Ознакомившись съ такимъ состояніемъ собственныхъ средствъ, Совіть приступилъ къ размотрівнію прошеній, причемъ просителями оказались:

студенть II курса Сергъй Вологодскій, ходатайствовавшій, въ виду неимънія имъ достаточныхъ средствъ, о выдачь ему 200 руб. для годового обезпеченія его жизни;

студенть I курса Тихонъ Крыловскій—о выдачь ему 70 руб., вы томъ числь 30 руб. для внесенія платы за слушаніе лекцій и 40 руб. на починку одежды;

Студентъ II курса Георгій Ящинскій обясняль, что, будучи зачисленъ въ число студентовъ, онъ крайне нуждается въ обмундированіи, по не имѣя ни какихъ средствъ помимо мѣсячнаго заработка въ 50 руб., получаемаго имъ изъ Контроля Уссурійской желѣзной дороги за вечернія занятія, онъ просить о выдачѣ ему 150 руб. хотя бы въ видѣ долгосрочной ссуды;

студенть II курса Иннокентій Добровидовь заявляль, что вынужденный вслідствіе болізани отправиться въ Японію, или другое какое либо чісто по опреділенію врачей и не иміл средствь для такой пойздки, онъ просить Попечительный Совіть принять участіє въ его судьбі и оказать ему посильную помощь; наконець

студентъ I курса Оеодоръ Муромскій заявляль, что, не имѣя средствъ для обмундировки, онъ проситъ выдать ему заимообразно вспомоществованіе въ размѣрѣ 130 руб., а именно: на пріобрѣтеніе тужурочной пары 35 руб., сюртучной пары—55 руб., пальто—35 руб. и фуражки—5 руб.; а сверхъ сего ему необходимо имѣть средства для уплаты за столъ и помѣщеніе въ Общежитіи всего 15 руб.

По выслушаніи означенныхъ прошеній г. директоръ Института объясниль что, за два года существованія Института Попечительный Совѣтъ въ первый разъ разсматриваеть нынѣ дѣла по выдачѣ пособій студетамъ. Несомнѣнно, отъ воли г.г. членовъ Попечительнаго Совѣта зависитъ удовлетворить эти прошенія, или нѣтъ, и это тѣмъ паче, что, какъ видно изъ отчета, представленнаго г. казначеемъ, всѣ средства Попечительнаго Совѣта состоять почти исключительно изъ личныхъ взносовъ г.г. дѣйствительныхъ членовъ Совѣта, слѣдовательно на распоряженіе этими меньгами они, въ данномъ случаѣ и до извѣстной степени, совершенно вправѣ смотрѣть какъ на распоряженіе своими личными пожертвованями. За всѣмъ тѣмъ въ виду какъ незначительности средствъ Попечительнаго Соъѣта, такъ равно наростающихъ нуждъ Института и наконецъ необходимости для г.г. членовъ знать, кому именно они помогаютъ, г.

директоръ почитаеть себя обязаннымъ сказать нёсколько словъ по поводу разсматриваемыхъ прошеній. По мнінію г. директора, изъ всіхъ этихъ просителей наиболее симпатичнымъ и заслуживающимъ помощи является одинъ г. Добровидовъ. Не отличающийся особенно крыпкимъ здоровьвообще, г. Добровидовъ тъмъ не менъе за все время пребыванія усерднѣйшимъ и исправнѣйшимъ въ Институтъ былъ потому и пріобр'єтаемыя имъ знанія были и основательны, и вполн'є соответствовали требованіямъ курса. По таковымъ основаніямъ Конференція Института почитала себя въ правъ предоставить г. Добровидову полное казенное содержаніе, храня твердое убъжденіе, что Правительство будеть имъть впоследстви въ лицъ г. Добровидова върнаго и полезнаго для себя дъятеля. Командированный въ Маньчжурію г. благодаря не привычнымъ и тяжелымъ условіямъ жизни, Добровидовъ, еше болѣе разстроилъ свое здоровье, а потому, по совъту врачей, и лолженъ отправиться для возстановленія своихъ силь въ мъстности съ более благопріятнымъ климатомъ, какъ, напримеръ, въ Японію, или на югъ Европейской Россін. Помочь такому человѣку не только безусловно необходимо, но и правственно обязательно. Совершенно противуположное надлежить сказать о типъ и которыхъ другихъ нашихъ просителей, съ которыми г.г. членамъ Совета придется столкнуться одинаково и по другимъ мъстамъ, такъ какъ просители такого рода обращаются и въ Попечительный Совъть, и въ Общество вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ, и даже къ частнымъ лицамъ, словомъ -- повсюду, откуда можно что либо получить. Истина, что «жить—значить трудиться,» можно сказать, чужда ихъ пониманію и всѣ ихъ помыслы направлены лишь на поиски удовлетворенія своихъ личныхъ пожеланій, не стісняясь при этомъ ни существующими жизненными условіями, ни сознаніемъ того ущерба, который паносится ими дёлу, или ближнему. Это проглядываетъ напримъръ, что у васъ проу нихъ во всемъ и повсюду. Вы видите, сять 35 руб. на тужурочную пару, — а ее можно пріобрѣсти за 24; пара оценивается въ 55 рублей, а Институтъ у своего тиго обезпечиль подрядную цену на нее для каждаго изъ студентовъ въ 29 рублей; у васъ просять 5 рублей на фуражку, — а она стоить 3 рубля. Въ тоже время это-люди, которые какъ по своимъ занятіямъ, такъ равно по своему поведенію и наклонностямъ CB06L0 духа надежды для Института и для меня никакой не подають почти не сомнънно, что они оставять наше заведение, можеть быть, даже въ первое полугодіе, а во всякомъ случат при приближеніи экзаменовъ. Что вчастности представленныхъ прошеній, то за исключеніемъ касается

г. Крыловскаго, просители вовсе не находятся такъ сказать въ безпокаждый изъ нихъ имъеть отъ 20 до 25 руб. въ иножопол тиножения: иссяць, на каковые можно хорошо прожить въ нашемъ общежитін. Конечно, прибавить къ такому годовому бюджету еще 200 руб. никогда не мъшаеть, но оно не составляеть и необходимости. Еще менъе можно студента, заявляющаго что онь зарабатываеть нуждающимся вечернихъ **ах**вітвнає 50 руб. въ мъсяцъ и живущаго въ общежити, гдь, какъ сказано, уже совсьмъ сыто и довольно можно просуществовать за 25 рублей. «Я ничуть не имъю намъренія,» закончиль г. директоръ, «стёснить желаніе г.г. членовъ благотворить, или лишить вспомоществованія студента; моя забота лишь о томъ, чтобы благотворительность Попечительнаго Совета направлялась действительно туда, гль принесеть она несомивниую пользу, а въ противномъ случав она можеть послужить лишь къ нравственному паденію Института. » Въ дальнейшемъ, по разсмотреніи каждаго изъ прошеній, Советь, съ одной стороны соображая нужды просителей, а съ другой-принимая во вниманіе ихъ желаніе получить ссуду заимообразно, опредёлиль: а) назначить на настоящій годь студенту Добровидову вь пособіе на изл'яченіе его больвии по 20 руб. въ мъсяцъ, а А. В. Даттанъ объщаль при устроить даровой провадъ г. Добровидова въ передній, или вь обратный путь къ мъсту лъченія; б) уплатить за оба полугодія плату за слушаніе лекцій, следующую со студента Вологодскаго, всего вь размъръ 60 рублей; в) внести 30 руб. въ плату за слушаніе лекцій Крыловскаго и выдать ему 40 руб. на одежду; г) выдать занмообразно студентамъ Ящинскому 150 руб. и Муромскому 130 руб. съ тъмъ, чтобы въ уплату этого долга они вносили по 10 руб. ежемъсячно.

Въ томъ же засъдани г. директоръ въ 1-хъ обратилъ внимание г.г. пеновъ на то, что Попечительный Совътъ Восточнаго Института доселъ еще не имъетъ у себя товарища почетнаго попечителя, на каковую должность, согласно § 40-му Положеній о Восточномъ Институтъ, избирается Попечительнымъ Совътомъ на три года лицо изъ числа почетныхъ или дъйствительныхъ членовъ сего Совъта; а во вторыхъ довелъ до свъленя г.г. членовъ о новомъ сдъланномъ Институту пожертвованіи. Въ чвітусть мъсяць сего 1901 года с.-петербургскій 1-й гильдіи купецъ И. Н. Харчевъ, директоръ и членъ Правленія акціонернаго общества чануфактуръ И. А. Воронина, Лютшъ и Чешеръ, извъстившись оть г. директора Восточнаго Института о задачахъ и цъляхъ этого уч-

режденія, въ просв'єщенномъ вниманіи къ нему, пожелаль сод'єйствовать усп'єшн'єйшему выполненію задачъ Института и съ этою ц'єлью препроводиль въ даръ Институту коллекцію по бумаго-прядильному и ткацкому производствамъ, состоящую изъ образцовъ:

- а) различныхъ сортовъ хлопка американскаго и русскаго, употребляемаго фабриками с-петербургскаго района;
- б) до 50 образцовъ вырабатываемой изъ хлопка пряжи различныхъ нумеровъ, суровой, бѣленой и крашеной, въ моткахъ, початкахъ и на шпуляхъ;
- в) два великольпныхъ большихъ альбома бумажныхъ тканей, какъто: суровыхъ и бъленыхъ миткалей и бязей; крашеныхъ, набивныхъ и фасонныхъ тканей различныхъ наименованій и сортовъ, бумажнаго трико, бархата, манчестера, плиса и проч. Въ частности здѣсъ представлены образцы: бязи, бумазеи, ланкорда, различныхъ сортовъ холста, полотна, модапалама, зона, декоса, шиффона, нансука, ластика, демикатона, молескина, брилліантина, канифаса, гринсбона, фасоне, рипса, пике, ажура, саржентина, сансунчи, ирланда, рогожки, кретона, нанки, бекосада, сатина, жекарда, полумолескина, жеспе, твина, туальденора, сарпинки, холстинки, шемиза, оксфорда, батиста, нанбука, тика, фланели, толедо, крепа, перкали, глясе, доместика, фланелета и проч. всего до 120 различныхъ сортовъ.

Означенная коллекція, несомнѣнно, послужить для г.г. студентовъ прекраснѣйшимъ нагляднымъ пособіемъ къ ознакомленію съ послѣдовательными стадіями обработки хлопка на пряжу и изготовленія изъ послѣдней тканей. Принимая во вниманіе какъ значительную стоимость сказаннаго приношенія, такъ и особливо цѣня научную важность подобныхъ коллекцій, равно какъ и готовность г. Харчева служить цѣлямъ Института, г. директоръ предложилъ, не благоугодно ли будеть Совѣту почтить г. Харчева избраніемъ его на будущій учебный годь въ число членовъ соревнователей Попечительнаго Совѣта и поднесеніемъ ему диплома на это званіе. Вполнѣ раздѣляя оба означенныя предложенія г. директора, г.г. члены Совѣта опредѣлили: произвести въ слѣдующемъ своемъ засѣданіи баллотировку лицъ какъ на званіе товарища почетнаго попечителя Восточнаго Института, такъ и баллотировку г. Харчева възваніе члена-соревнователя.

На состоявшемся по этому поводу 19-го сентября второмъ засѣ—даніи Попечительнаго Совѣта произведенною баллотировкою были ивб—раны: въ должность товарища почетнаго попечителя владивостокскій 1-ъ

гильдій купець, коммерцій сов'єтникъ А. В. Даттанъ большинствомъ 8 голосовъ противъ 3-хъ; а с-петербургскій 1-й гильдій купецъ И. Н. Харчевъ—въ члены соревнователи Попечительнаго Сов'єта Восточнаго Пиститута единогласно.

Секретарь Попечительнаго Совъта А. Рудаковъ.

3-е приложение къ «Отчету за 1901 годъ.»

# Отчеть о діятельности Общества вспомоществованія недостаточным студентам Восточнаго Института въ г. Владивосток за 1901 годъ.

Тьятельность Общества вспомоществованія недостаточнымь студентамъ Восточнаго Института въ теченіе отчетнаго года была направлена къ возможно болъе полному достижению намъченныхъ имъ пълей и, вь частности, заключалась въ заботахъ о благоустройствъ основаннаго вь минувшемъ году студенческаго общежитія, въ изысканіи и увеличеніп матеріальных в средствь Общества и въ разсмотрініи всякаго рода текущихъ дёлъ, важнёйшимъ изъ коихъ явилось обсуждение неши проэктированнаго устава Общества, предложенных Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ. На состоявшемся по сему поводу Общемъ Собраніи г.г. членовъ Общества, г.г. учредителями были приняты всв предложенныя Министерствомъ исправленія устава за исключеніемъ видоизм'іненной статьи о составъ Правленія Общества. Въ силу этой статьи проэктированное положение о Правлении Общества видоизмѣнялось въ томъ смысль, что въ составъ его назначались: 1) четыре выборныхъ предположенныхъ тести и 2) одинъ и болъе, но не свыше грехъ представителей оть Восточнаго Института въ качествъ непремънныхъ членовъ вмъсто предположенныхъ таковыми директора и инспектора Института. Между тъмъ, учредительское собраніе, составлявшее проэкть устава и обсуждавшее вопрось о составѣ Правленія, при разрѣшеніи его назначеніемъ не четырехъ, а шести выборныхъ членовъ Правленія, имело въ виду местныя условія Владивостокской жизни. Владивостокское интеллигентное общество, представители котораго могуть удвлять часть своего времени на общественное служеніе, какъ изв'єстно,

чается постояннымъ измъненіемъ своего состава частью --- вслъдствіе внезапныхъ и продолжительныхъ отлучекъ своихъ членовъ изъ Владиьостока по деламъ службы, частью вследствіе лишь временнаго пребыванія ихъ на Дальнемъ Восток в и скорой перемыны мѣста При таковыхъ обстоятельствахъ легко можеть случиться, что Правленіе Общества, состоя лишь изъ четырехъ выборныхъ членовъ, даже и при возможности имъть кь нимъ кандидатовъ - окажется въ такомъ чительномъ составъ, при наличности котораго отправление его обязанностей и разрѣшеніе текущихъ вопросовъ явится затруднительнымъ. вопроса о включения Правленія со звакасается ВЪ составъ ніемъ непремънныхъ членовъ въ качествъ представителей отъ Восточнаго Института именно директора и инспектора онаго, то учредительское собраніе въ установленіи такого положенія руководствовалось тімь соображеніемъ, что директоръ и инспекторъ Восточнаго Института, отношенію къ деятельности Общества, являются единственными ставителями отъ учебнаго въдомства, которые могутъ быть ближе всъхъ другихъ членовъ институтской профессорской корпораціи осведомлены какъ вообще о нуждахъ студенчества и потребностяхъ отдъльныхъ студентовъ, такъ и объ ихъ поведеніи, успѣшности въ занятіяхъ, степени нужды и пр., каковыя сведенія необходимы для разрёшенія вопросовъ при оказаніи той или иной матеріальной поддержки нуждающемуся студенту. Вмъсть съ тьмъ, всевозможныя конфиденціальныя свъдънія, касающіяся студентовь, поступающія оть высшаго начальства какъ по учебному, такъ и по другимъ въдомствамъ, несомивнио, могуть извъстны только директору и инспектору Института, но никакъ не отдъльнымъ профессорамъ онаго. Наконецъ, имъя неослабное наблюденіе за жизнью студентовъ и будучи обязанными оказывать всевозможную поддоржку нуждающимся молодымъ людямъ, — особенно на первыхъ порахъ пребыванія ихъ въ Институть, когда они могуть быть еще и незнакомы г.г. профессорамъ, директоръ и инспекторъ постоянно находятся въ ближайшемъ соприкосновении со студентами уже въ силу того, что при всякаго рода затруднительныхъ обстоятельствахъ сами студенты прежде всего обращаются со своими ходатайствами къ директору къ инспектору.

Принимая во вниманіе вышензложенныя соображенія и въ виду несомнівнюй важности разрівшенія вопроса о составіз Правленія въ томъ смыслів, чтобы въ составь его входили не четыре, а шесть выборныхъ членовь, и чтобы въ качестві представителей отъ Восточнаго Института

непремѣнными членами Правленія были директоръ и инспекторъ Института, Общее Собраніе членовъ Общества, состоявшееся 4 мая с. г., постановило просить г. Военнаго Губернатора ходатайствовать предъ г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ объ оставленіи статьй устава, опредѣляющей составъ Правленія Общества, безъ измѣненія точнаго смысла проэкта.

Переходя затемь въ разсмотрению деятельности Общества въ отношенін заботь о благоустроенін основаннаго въ минувшемъ году студенческаго общежитія и объ удовлетвореніи нуждъ проживавшихъ въ немъ студентовъ, надлежить заметать, что существование общежития въ первой половинъ отчетнаго года обусловливалось исключительно сочувствиемъ лицъ, принимавшихъ живое участіе въ его жизни, и расходы содержанію покрывались частью взносами студентовъ установленной за помъщение платы, частью денежными пожертвованиями благотворителей, поступавшими непосредственно въ распоряжение г. вав'єдывающаго общежитіемъ, и. д. проф. Восточнаго Института Е. Г. Спальвина спеціально на содержаніе общежитія и удовлетвореніе нуждъ его обитателей: важитишимъ же пожертвованиемъ на нужды общежития, какъ и въ минувшемъ году, являлась безвозмездная поставка керосина представителемъ Товарищества нефтяного производства Бр. Нобель-г. Марголисъ. Денежныя пожертвованія, поступившія въ общежитіе за время съ 1-го января по 1-ое мая 1901 г., составили сумму въ 28 рублей; платы же за помъщение въ общежити было собрано за тотъ же срокъ 124 р. 97 к., такъ что весь приходъ общежитія за первую половину его существованія выразился суммою въ 152 р. 97 к., а всего съ остаткомъ отъ прошедшаго года, въ размъръ 72 р. 19 к., въ распоряженін г. зав'ядывающаго им'влось 225 р. 16 к., каковая сумма и была нарасходована полностью при окончательномъ сведеніи счетовъ по солержанію общежитія въ истекшемъ году, именно-1) выдано въ жалованье прислугь — 51 р. 2) произведена уплата за 6 жельзныхъ кроватей, оставшихся неоплаченными съ прошедшаго года, — 30 р.; 3) уплачено за поставленный въ теченіе истекшаго срока со времени обоснованія общежитія каменный уголь—117 р.; 4) выдано въ пособіе одному студенту на продовольствіе въ гостинниці въ теченіе одного місяца-13 р. и 5) 14 р. 16 к. израсходовано на мелкія нужцы и, главнымъ образомъ, на перевозку имущества въ свободныя помъщенія зданія Восточнаго Института вь виду вакрытія общежитія за наступленіемъ каникулярнаго времени и сопряженнымъ съ нимъ отъездомъ въ командировки какъ студентовъ, такъ и самого г. завъдывающаго.

Озабочиваясь устроеніемь общежитія и на будущій учебный годь вь виду той необходимости его существованія, каковая была достаточно доказана результатами минувшаго учебнаго года. г. директоръ Восточнаго Института, въ Общемъ Собраніи членовъ Общества 4 мая с. г., заявиль, что разрешение этого вопроса всецело зависить отъ принскания надлежащаго помъщенія, гдъ бы могло быть устроено общежитіе. Наличныя средства Общества въ настоящее время представляются еще далеко не достаточными, чтобы можно было думать о наймъ такового пом'вщенія на счеть Общества, и потому въ видахъ благопріятнаго разрѣшенія вопроса казалось бы необходимымъ ходатайствовать предъ г. Командиромъ Владивостокскаго Порта о предоставленій еще и на будущій учебный годъ для устроенія общежитія того зданія, принадлежащаго Морскому Въдомству, въ которомъ помъщалось общежитие въ минувшемъ учебномъ году. Въ отвъть на высказанное заявленіе, присутствовавшій въ Собраніи г. Командиръ Владивостокскаго Порта Г. П. Чухнинъ сообщить, что, по имъющимся у него свъдъніямъ, означенное зданіе можеть оставаться свободнымъ и впредь, потому къ устроенію въ немъ общежитія на будущій учебный годь препятствій не встрічается. Что же касается завъдыванія общежитіемъ, то н. д. проф. Е. Г. Спальвинъ, на вторично обращенную къ нему просьбу взять на себя и въ будущемъ году означенный трудъ, изъявиль свое согласіе.

Основываясь на высказанной г. Командиромъ Порта возможности устроенія общежитія въ его прежнемъ пом'єщеніи, исполняющій за отствіемъ г. директора Восточнаго Института его должность Института — въ срединъ августа-мъсяца, времени возвращенія студентовь изъ командировокъ и прибытія вновь зачисленныхъ слушателей Института, обратился въ г. Председателю Правленія Общества съ ходатайствомъ о разръшеніи приступить къ устроенію общежитія, воспользовавшись для этой цёли, - въ виду необходимости производства ремонта, -- хотя бы двумя комнатами всего занимаемаго общежитемъ помъщенія и о выдачь необходимой суммы на первоначальные расходы. Между тыть, вновь назначенный командиромъ Владивостокского порта контръадмираль И. А. Гауптъ, не уступая въ добромъ расположени къ Институту и отзывчивости на нужды студенчества своему предшественнику Г. И. Чухнину, подтвердиль предоставление последнимь въ распоряженіе Общества необходимаго ему для устроенія общежитія Вследь за темъ, г. Председатель Правленія сдълаль распоряженіе о выдачь изъ кассы Общества суммы въ 100 р. на потребные расходы по первоначальному устроенію и содержанію общежитія, и послѣднее трудами г. завѣдывающаго—къ 20 августа уже было приспособлено къ помѣщенію въ немъ собравщихся къ тому времени 10 студентовъ, которые и поселились въ 2-хъ большихъ комнатахъ, составлявшихъ часть прежней квартиры г. завѣдывающаго, между тѣмъ какъ остальную часть помѣщенія, въ виду ветхости зданія и, главнымъ образомъ, порчи печей, предположено было ремонтировать.

Озабочиваясь своевременнымъ производствомъ необходимаго ремонта, г. председатель Правленія Общества, совместно съ г. директоромъ Восточнаго Института, обратились къ содъйствію главнаго инженерастроителя Владивостокского порта А. П. Невёрова, прося его какъ человека, хорошо осведомленнаго съ нуждами подлежащаго исправленію зданія, дать соотв'єтственныя указанія по производству необходимаго ремонта. А. П. Невъровъ, несмотря на постигшую его въ то время бользнь, съ живъйшимъ участіемъ отозвался на обращенную къ нему просьбу и взяль на себя трудь по составлению сметы на предполагаеимя ремонтныя работы, поручивъ въ то же время ближайшее наблюдение за ихъ производствомъ и. д. старшаго смотрителя казенныхъ зданій г. Б. А. Турковичь. По составленіи означенной сметы действительный члень Общества Ю. И. Бринеръ, согласно просъбъ г. директора о пріисваніи подходящаго подрядчика по печнымъ работамъ, отрекомендоваль хорошо известнаго ему печника-китайца и своимъ вліяніемъ и опытностью во всякаго рода строительныхъ работахъ способствовалъ доведе-mum'a. Производимыя на указанныхъ условіяхъ работы непосредственнымъ наблюдениемъ г.г. Бринера, Спальвина и Турковича и заключались въ следующемъ: прежнія голландскія печи въ жиломъ помъщеніи, занимаемомъ общежитіемъ, — числомъ 7, разобраны и заменены круглыми железными; въ кухне переложенъ и исправленъ очагь; ствны въ 11 комнатахъ оклеены обоями; произведена починка пришедшихъ въ ветхость оконныхъ рамъ и дверей; помимо того, -- въ помъщения, занимаемомъ г. завъдывающимъ общежитиемъ, окрашены масляною краскою двери и оконныя рамы и поставлена одна деревянная перегородка. Стоимость всёхъ перечисленныхъ работь исчисляется въ 751 р. 69 к., изъ каковой суммы расходъ въ 88 р. 57 к., какъ относящійся спеціально къ ремонту квартиры г. зав'ядывающаго общежитіемъ, г. Спальвинъ приняль на себя.

Отремонтированное такимъ образомъ помѣщеніе общежитія представляетъ собою въ настоящее время, помимо квартиры г. завѣдываю-

наго, -- 5 теплыхъ комнатъ, вполив удобныхъ для помвщен ія четырехъ человъкъ въ каждой, и одного общирнаго зала. Обстановку каждой за\_ нимаемой студентами комнаты составляють-четыре кровати, двъ лампы и поддюжины вънскихъ стульевъ; подъ умывальную отведена небольшая комната, въ коей также помъщается единственный слуга общежитія китаець, на обязанности котораго лежить следить за чистотой помещенія и прислуживать студентамъ. Помимо обезпеченія студентамъ теплаго угла, институтское начальство озаботилось также и предоставленіемъ имъ учебной помощи: ближайшее наблюденіе за студентами -- ихъ поведеніемъ и занятіями-принадлежало профессору Восточнаго Института; для практическихъ упражненій студентовъ въ китайскомъ языкъ въ общежити проживаль одинъ изъ институтскихъ лекторовъкитайцевь, и, помимо того, студенты японско-китайского отдёленія, поселившіеся въ общежитіи, могли пользоваться услугами ученаго японца, проживавшаго у г. заведывающаго въ качестве его помощника въ научныхъ занятіяхъ. Медицинскую помощь студентамъ, какъ и въ минувшемъ году, оказываль безвозмездно докторъ медицины П. А. Веденскій. Соглашение съ рестораторами относительно понижения стоимости продовольствія студентовь въ гостинницамъ и собраніямъ оставалось въ прежней силь. Представитель Товарищества нефтяного производства Бр. Нобель г. Марголисъ, какъ уже упомянуто выше, начиная съ первоначальнаго обоснованія общежитія въ минувшемъ году, не прекращаль безплатной доставки потребнаго количества керосину для освёщенія общежитія. Редакціи газеть «Новое Время», «Московскія В'єдомости», «Новый Край» и «Никольскъ-Уссурійскій Листокь» безвозмездно высылали студентамъ общежитія свои изданія и, наконецъ, редакторъ и содержатель типографіи "Восточный В'встникъ" напечаталь безвозмездно отчеть Общества въ потребномъ для Общества количествъ экземпляровъ.

Что касается числа студентовъ, пользовавшихся помѣщеніемъ общежитія въ отчетномъ періодѣ, то въ первой половинѣ текущаго года, какъ значится въ отчетѣ за 1900 годъ, безвыѣздно проживало всего 12 человѣкъ, которые и оставались въ немъ до времени закрытія общежитія предъ лѣтними каникулами. Со вторичнымъ же его открытіемъ, какъ уже было выше сказано, въ общежитіи поселились первоначально 10 человѣкъ, изъ числа коихъ одинъ студентъ прошлаго года и 9 вновь поступившихъ. Всего же во второй половинѣ отчетнаго года въ общежитіи помѣщалось 24 студента—11 прежде поступившихъ въ Институтъ и 13 новыхъ его слушателей (изъ 18—всѣхъ вновь зачислен-

ных къ начану текущаго учебнаго года). Изъ означеннаго числа—-15 человъвъ (6 старыхъ и 9 новыхъ) проживали въ общежитии временно. наиболье продолжительный срокъ пребыванія достигаль 1 мъсяца 18 дней и наименъе продолжительный -- 6 дней. Четверо изъ убазанныхъ молодыхъ людей (2 старыхъ и 2 новыхъ), по выдержанін установленнаго Конференцією поверочнаго испытанія, были приняты казеннокоштными стипендіатами въ общежитіе Императора Николая II при Восточномъ Институть; четверо вновь поступившихъ выбыли изъ числа студентовъ и 7 остальныхъ (4 старыхъ и 3 новыхъ) постепенно прінскивали себ' уроки или иныя занятія и переселялись на частныя квартиры, при чемъ трое изъ переседившихся, по прошествіи полутора мъсяцевъ проживанія на частныхъ квартирахъ, вторично вступили въ общежите и проживали въ немъ до конца отчетнаго года. Такимъ образомъ, число студентовъ, пользовавшихся общежитіемъ къ 1 января 1902 года, простиралось до 12, изъ нихъ 6 проживали на собственныя средства, располагая въ среднемъ рублей по 30 въ мъсяцъ, и 4 имъли заработокъ, оплачиваемый въ среднемъ 15-50 рублями ежемъсячно, при чемъ наиболъе нуждающимся изъ нихъ, равно какъ и остальнымь, не имфющимь никакихь средствъ къ существованію, было оказано пособіе Попечительнымъ Сов'єтомъ при Восточномъ Институть. Общество вспомоществованія, со своей стороны, равнымъ пришло на помощь троимъ изъ означенныхъ молодыхъ людей взносомъ за 2-хъ въ весеннемъ полугодім и за 1-го въ осеннемъ) установленной шаты за право слушанія лекцій.

Помимо означеннаго удовлетворенія нуждъ обитателей общежитія, Обществомъ было оказано еще денежное пособіе одному изъ бѣднѣйпихъ студентовъ Восточнаго Института—въ размѣрѣ 89 р., изъ каковой суммы 60 р. предназначалось для взноса платы за слушаніе лекцій въ 1901—1902 учебномъ году и 29 рублей на изготовленіе зимней одежды для означеннаго студента.

Заканчивая разсмотреніе деятельности Общества за 1901 годь представленіемь отчета о приходе и расходе его суммь, надлежить отметить, что вы видахы важнейшей необходимости изысканія средствы иля постройки или пріобретенія Обществомы собственнаго зданія для туденческаго общежитія, г. Председатель Правленія Общества Н. М. Чичаговы обратился кы наиболе известнымы русскимы торговымы фирмамы вы Китає сы приглашеніемы внести свою лепту на это доброе пыло. Помимо того, для усиленія наличныхы средствы Общества, по

иниціативъ г. Предсъдателя и при участіи и содъйствіи лицъ, сочувственно относящихся къ цълямъ Общества, въ теченіе отчетнаго года былъ устроенъ благотворительный спектакль, доходъ съ котораго увеличиль средства Общества на 1375 р. 71 к.

Такимъ образомъ, денежныя средства Общества за 1901 г. представлялись въ слъдующемъ видъ.

wanted by onegionomy bags.									
Приходъ.	•								
I. Оставалось отъ 1900 года					1,292	p.	50	K.	
II. Поступило членскихъ взносовъ:						•			
а) отъ 16 членовъ-учредителей	165	p.							
б) отъ 6 лицъ, пожелавшихъ			•	•					
записаться вь члены О-ва въ тече-									
ніе 1901 года	<b>225</b>	p.			390	p.			
ІП. Поступило пожертвованій:									
а) отъ дъйствительнаго члена									
М. И. Виттенбургъ и пожизненнаго									
дъйствительнаго члена Я. Л. Семе-									
нова съ спеціальнымъ назначеніемъ									
для взноса платы за слушаніе лекцій									
бъднъйшими студентами	60	p.							
в) отъ В. С. Иванова	<b>25</b>	p.							
r) оть N. N	<b>2</b> 0	p.	<b>77</b>	ĸ.					
д) оть разныхъ лицъ	6	p.	12	ĸ.					
в) оть дёйствительнаго члена									
св. о. Ө. В. Кутузова	5	p.			116	p.	89	ĸ.	
IV. Поступило чистаго дохода с	ь бла	aro1	ворь	<b>I</b> -	•				
тельнаго спектакля, устроеннаго Пра									
щества,					1,375	p.	71	ĸ.	
V. Поступило <sup>0</sup> / <sub>0</sub> съ капитала									
текущему счету во Владивостокском									
Русско-Китайскаго Банка по 1-е ян	варя	19	02	г.	16	p.	20	ĸ.	
	Ито	ro			3,191	p.	30	ĸ.	
Расходъ.									
I. Выдано г. завъдывающему Общежитіемъ на									
первоначальные расходы по устроенію и содержа-									
нію общежитія осенью 1901 г						p.			
II. Уплачено за производство ремон	тных	ър	абот	ъ					

въ общежитіи .....

633 p. 22 K.

Ш. Выдано въ пособіе одному студенту на изго-
товленіе зимней одежды
IV. Внесена плата за слушаніе лекцій за 4
·студентовъ (за двухъ—въ весеннемъ полугодіи
1901 г., за одного въ осеннемъ. полугодім того
же года и за одного—въ осе <b>ннем</b> ъ полугодіи
1901 г. и въ весеннемъ 1902 г) 150 р.
Итого 912 р. 22 к.
Въ остаткъ къ 1-му января 1902 г. въ кассъ
Общества состоить
Что же касается содержанія въ отчетномъ году студенческаго об-
щежитія, то в'єдомость прихода и расхода его суммъ за срокъ съ 1-го
января 1901 года по первое января 1902 г. представляеть нижеслъ-
лующія данныя:
Приходъ.
I. Оставалось къ 1-му января 1901 г 72 р. 19 к.
II. Поступило изъ кассы Общества на первона-
чальные расходы по устроенію и содержанію об-
щежитія осенью 1901 г 100 p.
III. Ассигновано Правленіемъ Общества на
уплату за производство ремонтныхъ работь 633 р. 22 к.
IV. Внесено студентами въ уплату за помѣщеніе 250 р. 03 к.
V. Поступило денежныхъ пожертвованій:
1) отъ неизвъстной на продовольствіе въ
гостинницѣ въ теченіе одного мѣсяца—13 р.
2) отъ г. П.—15 р. и 3) отъ Е. Г.
Спальвина—3 р., всего
Итого 1,086 р. 44 к.
Расходъ.
I. Уплачено за производство ре-
монтныхъ работъ
П. Израсходовано на пополненіе
инвентаря (3 лампы и плита) 21 р. 50 к.
III. Выдано въ жалованье прислугъ 123 р. 78 к.
IV. Хозяйственные расходы:
а) въ уплату за каменный уголь 117 р.
б) въ уплату за вывозъ не-
чистоть

21	p.	05	K.			
19	p.	10	ĸ. –	-182	p.	15 ĸ.
•			•			40 r.
•				30	p.	
			•			
•	•	•		16	p.	
	19	19 p.	19 p. 10		19 p. 10 k.—182	21 p. 05 r.  19 p. 10 r.—182 p.  30 p.

Итого.... 1,036 р. 95 к.

Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 49 р. 49 коп., между тымь какь неоплаченныхь счетовь за поставленный въ теченіе полугодія уголь въ 95 р. По имъется на CVMMV еще присоединеніи ионнорвнор суммы къ дъйствительно произведеннымъ въ 1901 г. расходамъ и за вычетомъ 30 р. (за кровати), какъ относящихся къ расходамъ минувшаго 1900 г., содержаніе общежитія въ отчетномъ году исчисляется въ 1,101 р. 95 коп. Принимая во вниманіе, что какъ въ весеннемъ, такъ и въ осеннемъ полугодіи 1901 года, постоянно проживали въ общежити 12 человъкъ, оказывается, что содержаніе каждаго изъ проживавшихъ студентовъ обошлось въ 91 р. 83 к.

Число членовъ Общества въ теченіе отчетнаго періода увеличилось 2 пожизненными дѣйствительными членами и 6 дѣйствительными, и, такимъ образомъ, въ теченіе 1901 года въ составъ Общества входили 8 пожизненныхъ дѣйствительныхъ членовъ и 59 дѣйствительныхъ; за смертью же въ 1901 г. дѣйствительнаго члена общества К. Н. Шулынгина, къ 1-му января 1902 года Общество имѣстъ въ своемъ составѣ—8 пожизненныхъ и 58 дѣйствительныхъ членовъ.

Въ составъ Правленія Общества произошли слъдующія измъненія: состоявшій Товарищемъ Предсъдателя Правленія Командиръ Владивостокскаго Порта Г. П. Чухнинъ, за оставленіемъ службы въ г. Владивостокъ, вышелъ изъ состава Правленія, и, согласно единогласному избранію Общимъ Собраніемъ Общества отъ 17 ноября 1901 г. означенное званіе Товарища Предсъдателя Правленія принялъ на себя вновь назначенный командвромъ Владивостокскаго порта, контръ-адмиралъ Н. А. Гауптъ. Помимо того, вернувшійся изъ отпуска казначей Общества А. А. Масленниковъ тотчасъ по возращеніи во Владивостокъ вступилъ въ отправленіе своихъ обязанностей и принялъ завъдываніе денежными средствами Общества.

Для разрѣшенія текущихъ вопросовъ и ознакомленія членовъ Общества съ его дѣятельностью въ теченіе отчетнаго года происходили: 2 соединенныхъ засѣданія Общаго Собранія и Правленія Общества и одно засѣданіе Правленія.

#### СОСТАВЪ

Общества вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Восточнаго Института, къ 1-му января 1902 года.

# Правленіе Общества.

Предсёдатель Правленія, Военный Губернаторъ Приморской Области, Генералъ-Лейтенантъ, Николай Михайловичъ Чичаговъ.

Товарищъ Предсъдателя, Командиръ Владивостокского Порта, Контръ-адмиралъ, Николай Александровичъ Гауптъ.

Непремънные члены Правленія: Директоръ Восточнаго Инсигута, Дъйствительный Статскій Совьтникъ, Алексъй Матвъевичъ Поздивевъ.

Инспекторъ Восточнаго Института, Григорій Владиміровичъ Подставинъ (онъ-же и секретарь.)

Выборные члены Правленія: Коменданть Владивостокской кріпости, Генераль-Лейтенанть, Максимъ Ивановичъ Стрижевъ.

Агенть Добровольнаго Флота, Контръ-адмираль, Владиміръ Афри-

Заведывающій переселенческимъ деломъ въ Южно-Уссурійскомъ грав, Статскій Советникъ, Николай Львовичъ Гондатти.

Отставной капитанъ корпуса флотскихъ штурмановъ, Викторъ Ана-

Казначей общества—Директоръ Владивостокского отдъленія Русско-Китайскаго Банка Александръ Алексевичъ Масленниковъ.

#### Пожизненные дъйствительные члены:

- 1. Бабинцевъ В. II.
- 2. Бринеръ Ю. И.
- 3. Даттанъ А. В.
- 4. Маковскій И. І.

- 5. Поздивевъ А. М.
- 6. Поздивевъ Д. М.
- 7. Пьянковъ В. П.
- 8. Семеновъ Я. Л.

# Дъйствительные члены:

- 1. Бардуновъ П. Р.
- 2. Биркъ Л. М.
- 3. Свящ. Булгаковъ о. И. И.
- 4. Блонская Н. И.
- 5. Блонскій И. Я.
- 6. Брандть В. Ф.
- 7. Бушуева А. І.
- 8. Виттенбургъ М. И.
- 9. Высоцкій К. А.
- 10. Гондатти Н. Л.
- 11. Гротгузъ О. К.
- 12. Долинскій П. И.
- 13. Домбровскій І. А.
- 14. Дюковъ Д. И.
- 15. Зазерскій В. И.
- 16. Зарыкій Ө. Н.
- 17. Ильницкій К. Ф.
- 18. Кедроливанскій А. Е.
- 19. Корсакъ В. Л.
- 20. Котельниковъ К. А.
- 21. Кохановскій Н. И.
- 22. Свящ. Кутузовъ о. Ө.
- 23. Ли-тья-ао.
- 24. Люба В. Ф.
- 25. Люгебиль І. І.
- 26. Малявкинъ Г. П.
- 27. Масленниковъ А. А.
- 28. Машукова Е. М.
- 29. Машуковъ Н. Д.

- 30. Прот. Муравьевь о. А. И.
- 31. Павленко А. И.
- 32. Павленко Я. П.
- 33. Пановъ В. А.
- 34. Подставинъ Г. В.
- 35. Поповъ М. С.
- 36. Свящ. Пляскинъ о. Д.
- 37. Поздићева О. К.
- 38. Пулезо В. С.
- 39. Рудаковъ А. В.
- 40. Савченко Г. Г.
- 41. Сквордовъ В. А.
- 42. Ставицкій П. К.
- 43. Стрижевъ М. И.
- 44. Таберіо Н. II.
- 45. Тенчинскій II. С.
- 46. Терентьевъ В. А.
- 47. Чернокнижниковъ К. С.
- 48. Свящ. Черныхъ о. И.
- 49. Свящ. Чистяковь о. Н.
- 50. Чичагова А. Г.
- 51. Чичаговъ Н. М.
- 52. Чухнинъ Г. II.
- 53. Шевелевъ М. Г.
- 54. Шмидть II. II.
- 55. Шпигановичъ А. И.
- 56. Щавинская М. С.
- 57. Юнъ-хо-занъ.
- 58. Эпштейнъ С. Л.

# протоколы

# засъданій Конференціи Восточнаго Института.

Засъданіе 30 октября 1901 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора А. М. Поздитева присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій и лекторъ французскаго языка П. С. Таккелля.

Слушали: 1) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференціи 19 минувшаго октября. Опредълено: протоколъ этотъ утвердить.

- 2) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 19 с. октября, за № 7202, о томь, что г. Главный Начальникъ края изъявль свое согласіе на временное порученіе обязанностей секретаря Конференцій и. д. профессора Подставину и на выраженное Конференціей желаніе избирать на будущее время секретаря изъ профессоровь, получившихъ оріентальное образованіе. Опредѣлено: принять къ свѣльню и сообщить о семъ Правленію Института.
- 3) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 19 с. октября, за № 7206, съ приложеніемь копій приказовь за № 173 н 174, о назначеніи лектора французскаго языка П. С. Таккелля и бухгалтера А.И. Никольскаго. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и сообщить о семъ Правленію Института.
- 4) Заявленіе г. директора Института о введеніи въ кругъ наукъ институтскаго преподаванія тибетскаго языка и его литературы, какъ иміющихъ дать Институту возможность всеціло удовлетворять его назваченію,—служить развитію практической ділтельности Россіи на Востокі и способствовать распространенію истинныхъ и научныхъ познананій о почти невідомыхъ ныні странахъ Тибета. Тибетскій языкъ съ тео литературою представляеть собою именно такой предметь, отсутствіе

котораго обязательно чувствуется въ Институтъ, ибо по своему политическому и научному значенію языкъ этотъ является важнъйшимъ изъ непреподающихся у насъ языковъ Восточной Азіи, а введеніемъ его въ курсъ институтскаго преподаванія завершается щиклъ языковъ Дальняго Востока, необходимыхъ для изученія въ Россіи.

Тибетскій языкъ, по изследованіямъ Logan'a и Max Müller'a, надлежить причислять къ тибетско-бирманской семь языковъ, причемъ, по заключеніямъ помянутыхъ лингвистовъ, это - языкъ смѣшаннаго строенія, агглутинативный и состоящій изъ многосложныхъ словъ. Не дело настоящаго представленія разр'вшать вопросъ, насколько можно признать основательными такія заключенія. По нашему мнінію, тибетскій языкъ можеть быть признанъ многосложнымъ и агглутинативнымъ на столько же, на сколько можно приписать означенныя свойства и языку китайскому, съ которымъ тибетскій языкъ имфетъ несомненное сходство какъ по своему строю, такъ и по богатству своей внутренней жизни. Другими словами, тибетскій языкь, какь и китайскій, представляется собственно въ двухъ, значительно различныхъ между собою языкахъ, -- литературномъ и разговорномъ, причемъ первому свойственна болье корневая односложность, а второй образуеть собою въ большинствъ такія же многосложныя реченія, какъ и китайскій. Что касается свойства агглутинативности тибетского языка, то приставокъ въ немъ едва ли даже ни меньше чемъ въ китайскомъ, если собрать все частицы (сюйцзы) сего последняго, которыми пользуются китайцы для показанія взаимнаго отношенія понятій и словь въ своемъ предложеніи. Помянутое отличіе тибетскаго литературнаго языка оть разговорнаго усугубляется еще обиліемъ въ немъ діалектовъ и нарічій. Не говоря уже объ особенностяхъ «кам'скаго» говора восточныхъ провинцій отъ языка «нъари корсумъ», которымъ говорять на западъ, и который, по Jaeschke, въ свою очередь распадается на наръчія, именуемыя имъ Balti и Pouring, особляющіяся оть нарічій Ладак'а и Лахур'а, мы, несомнічно, должны признать за особливый діалекть языкъ провинцій Уй и Цзана, о которомъ наши калмыцкіе и бурятскіе пилигримы и знатоки тибетскаго языка также свидетельствують какъ о малопонятномъ для жителей долины Панъ-йолъ, къ съверу отъ Хлассы. По таковымъ основаніямъ мы. не рашаясь постановлять своего приговора относительно многосложности и агглутинативности тибетскаго языка, темъ не мене почитаемъ его имьющимъ чрезвычайное значение для филологіи, такъ какъ языкт этоть составляеть одну изъ самыхъ первыхъ ступеней въ переходъ языковъ корневыхъ въ форму языковъ агглутинативныхъ.

Тибетская литература чрезвычайно богата и разнообразна. Необытибетневъ своей религіи, — буддизму, послужила чайная преданность основаніемъ для особеннаго развитія у нихъ богословской литературы, каковая особенность и отмічается европейскими оріенталистами; но это не значить еще, чтобы вь Тибеть не было своего рода научной и свътской литературы. Потанинъ подтвердиль намь факть существованія въ Тибеть нъсколькихъ редакцій Гессерь-хана; но мы знаемъ, что тибетцы имћютъ у себя и другія поэмы, что у нихъ есть драмы, что опи имѣють у себя **ан**өро много заимствованнаго изъ свътской литературы древней Индіи и даже хранять у себя переводы Рамаяны. иедицина извъстна, по слухамъ, всему міру; мы, въ свою очередь, можемь удостовърить, что въ составь ея вошла не только масса переводовъ сь индійскихъ и китайскихъ, можеть быть, уже утраченныхъ нынъ подно равно и переводы знаменитьйшаго врача пергамца Галена. Библіотеки Императорской Академіи Наукъ, равно какъ и С.-Петербургскаго Университета хранять у себя значительное собраніе тибетскихъ грамматикъ и пінтикъ, исторій и географій Тибета, дополненіемъ къ которымъ могуть служить различныя описанія монастырей, тибетскія уложенія, собранія оффиціальных бумагь оть пекинскаго двора, указовь богдохана, докладовь далай-ламы и некоторыя оффиціальныя и частныя письма. За всёмъ тёмъ необходимо сказать, что важивищая часть тибетской литературы принадлежить все таки религін, --буддизму, или вернее--, ламаизму", хотя это ни мало не уменьшаеть ея значенія. Діло въ томъ, что тибетскіе ламы, переводя свои священныя книги съ санскритскаго, не преминули присоединять къ нимъ свои толкованія, которыя, развиваясь все болье и болье, основою для возникновенія цілаго ряда школь, или системь. Цзонхова объединилъ въ своемъ ученіи философскія и обрядовыя доктрины этихъ школь и составиль свою новую систему ламаизма, которая является, можно сказать, діаметрально противуположной буддійскому ученію, исповедуемому въ Индіи, или Китав. Въ ламаизме мы находимъ совершенно самостоятельное развитіе буддійскихъ идей, которыя при томъ такъ пришлись по духу кочевниковъ Восточной Азіи, что ламанзмъ быль воспринять и сделался господствующею религею не только вы Гибеть, Тангуть, Ордось, Маньчжуріи, Монголіи и Чжунгаріи, но перепеть отсюда и къ русскимъ подданнымъ, въ лицъ бурять, тунгусовъ и калмыковъ. Можно положительно утверждать, что, не зная тибетскаго языка, мы никогда не будемъ знать ламаизма, ибо для правильнаго пониманія его недостаточно одной маньчжурской, или даже болье обшир-

ной по этому отдълу знаній монгольской переводной литературы, такъ какъ эти переводы весьма несовершенны и въ количественномъ и особливо въ качественномъ отношеніяхъ. Отсюда даже въ самой Монголіи нельзя не отметить страдательнаго положенія монгольской литературы въ отношеніи къ тибетской. Не говоря уже о ламахъ, даже своею обязанностью читать религіозныя книги свътскіе люди считають на тибетскомъ языкв, будеть ли это чтеніе ради лучшаго дъла по подлиннику, или же совершенно чуждымъ такого пониманія, являясь лишь удовтетвореніемъ религіознаго чувства черезъ произнесеніе звуковъ «священной», какъ говорять монголы, ръчи. Ближайшимъ результатомъ сего является во 1-хъ, то, что высшая стейень образованности исмъряется у монголовъ именно познаніемъ тибетскаго языка, а во 2-хъ, — усиленное развитіе среди монголовь знанія тибетской собствен-Въ архивахъ ургинскаго консульства можно найти но письменности. цёлую массу всякаго рода расписокъ, договоровъ и контрактовъ, писанныхъ на монгольскомъ языкв, но тибетскими буквами, и это, конечно, свидътельствуеть о томъ, что тибетская грамота въ Монголін является распространенною среди монголовъ даже болье, чъмъ ихъ національное письмо. Едва ли нужно говорить послъ сего, что знаніе тпбетской собственно азбуки, въ существъ дъла, необходимо даже для всякаго чидело въ Монголіи; но само новника или коммерсанта, ведущаго свое собою разумъется, что практическое значение тибетскихъ языка и письменности далеко не ограничивается однимъ этимъ. Не подлежитъ сомненію, что съ окончаніемъ уже строящейся въ Китав железнодорожной линіи въ долину Янъ-цзы и съ проведеніемъ проектированнаго пути въ Сы-чуань, съ одной стороны, а съ другой-съ несомитниымъ развитиемъ натисковъ англичанъ на Тибетъ со стороны Индіи, - словомъ, въ теченіе какихъ нибудь десяти літь, Тибеть уже будеть того положенія «запретной страны», въ которомъ находится онъ теперь. Уже льтомь минувшаго года тибетское посольство прівзжало въ Россію, пытаясь завязать сношенія съ нашимъ отечествомъ и привозя съ собою письма какъ къ Его Величеству, такъ и къ некоторымъ изъ русскихъ министровъ. Совпаденіе времени прибытія этого посольства въ Петербургъ со временемъ моего тамъ пребыванія доставило мнѣ счастіе какъ составить переводы этихъ писемъ, такъ равно и написать на нихъ соответствующие ответы; но на ряду съ этимъ для меня выяснилось, что, за смертью профессора Васильева, Россія не имфеть у себя рфинтельно ни одного человъка, знающаго тибетскій языкъ, помимо меня, ознакомившаюся съ этимъ языкомъ почти самоучкой, да и то только

пеоретически. Нужно ли говорить, что сказанное положение не можеть быть признано достойнымъ такого великаго государства какъ Россія, а потому я и поставляю долгомъ предложить Конференціи возбудить ходагайство объ обосновании при Восточномъ Институтъ спеціальной каеедры тибетской словесности. Удовлетворить требованіямь этой каоедры Институть совершение способень. Конфенціи извістно, что подготовляющися нын'т для занятія въ Институть каоедры монгольской словесноств, г. Гонбо-чжабъ Цыбиковъ, уже два года живеть теперь въ Тибетъ, и въть сомнънія, что пріобрътенныя имъ познанія тибетскаго языка и его литературы таковы, что онъ всецёло можеть удовлетворять своему назначенію преподавателя этого предмета, по крайней мірь на первое вреия. Остаются, следовательно, только матеріальныя затраты, но оне, считая седержаніе профессора въ 4000 рублей, лектора—въ 1200 рублей и полагая 300 рублей на ежегодное пополнение библютеки литературою предмета, ограничатся всего 5500-ми рублей въ годъ, каковая сумма должна быть признана прямо инчтожной сравнительно съ тъми выгодами, какія можеть дать намь обладаніе свідущими людьми при метнномъ возникновении сношений съ Тибетомъ.

По выслушаніи этого заявленія, Конференія Восточнаго Института опредѣлила: вполнѣ раздѣляя мнѣніе своего директора и признавая существенно необходимымъ изученіе у насъ тибетскаго языка и его литературы, покорнѣйше просить г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора ходатайствовать о введеніи законодательнымъ порядкомъ этого языка въ кругъ предметовъ преподаванія Восточнаго Института и объ учрежденіи при опомъ кафедры тибетской словесности, съ отпускомъ на содержаніе омой по 5500 рублей въ годъ, съ будущаго 1903—1904 учебнаго года.

- 5) Представленіе и. д. профессоровъ Г. В. Подставина и Руганова и законоучителя о. П. И. Булганова о пополненіи соотв'єтствующихъ ихъ спеціальностямъ отдёловъ Библіотеки Восточнаго Института выписною необходимыхъ книгъ, всего на сумму около 900 руб.: Опредёлено: представить Правленію о необходимости выписки означенныхъ сочиненій и просить библіотекаря Института озаботиться ихъ пріобр'єтеніемъ, согласно составленнымъ Г. В. Подставинымъ, А. В. Ругановымъ и о. Булгановымъ списнамъ.
- 6) Въ семъ засъданіи опредълено: выписать на будущій 1902 г. нижестьдующія періодическія изданія:
  - а) русскія:
    - 1) Въстникъ Европы.
    - 2) Въстникъ Иностранной Литературы.

- 3) Въстникъ Права.
- 4) Въстникъ Промышленности.
- 5) Гражданинъ.
- 6) Естествознаніе и географія.
- 7) Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія.
- 8) Журпаль Министерства Юстиціи.
- 9) Историческій Вѣстникъ.
- 10) Кіевская Старина.
- 11) Московскія Вѣдомости.
- 12) Наблюдатель.
- 13) Народное Хозяйство.
- 14) Научное Обозрѣтіе.
- 15) Нива.
- 16) Новое Время.
- 17) Образованіе.
- 18) Педагогическій Сборникъ.
- 19) Правительственный Въстникъ.
- 20) Право.
- 21) Православнный Собеседникъ.
- 22) Россія.
- 23) Русская Мысль.
- 24) Русская Старина.
- 25) Русскій Архивъ.
- 26) Русскій Въстникъ.
- 27) Русскія Вѣдомости.
- 28) Русское Экономическое Обозрѣніе.
- 29) С.-Петербургскія Вѣдомости.
- 30) Собраніе узаконеній и распоряженій правительства.
- 31) Страховое Обозрѣніе.
- 32) Счетоводство.
- 33) Техническій Сборникъ.
- 34) Торгово-промышленный Міръ.
- 35) Церковныя Въдомости.
- 36) Этнографическое Обозрѣніе.
- 37) Юридическая Газета.

# б) англійскія:

- 1) Asiatic Quarterly Review.
- 2) Boyd's Commercial Guide for China.

- 3) Celestial Empire.
- 4) Century Magazine.
- 5) China Gazette.
- 6) China Mail.
- 7) China Repository.
- 8) China Review.
- 9) China Times (Peking).
- 10) Chinese Recorder.
- 11) Chinese Scientific Magazine.
- 12) Chronicle and Directory for China, Japan, Corea etc..
- 13) Diplomatic and Consular Reports on Trade and Finance.
- 14) Eastern World.
- 15) Fortnightly Review.
- 16) Harper's Weekly.
- 17) Hongkong Directory and Heng List for the Far East.
- 18) Hongkong Telegraph.
- 19) Hongkong Weekly Mail (with supplements).
- 20) Hongkong Weekly Press.
- 21) Japan Gazette (weekly).
- 22) Japan Times (weekly).
- 23) Japan Weekly Mail.
- 24) Journal of the American Geographical Society.
- 25) Journal of the Bouddhist Text Society.
- 26) Journal of the Anthropological Instit. of Great Britain.
- 27) Journal of the China Branch of the R. A. Society (съ 1900 г.)
- 28) Journal of Political Economy.
- 29) Kobe Chronicle (weekly), (съ 1901 г).
- 30) Korea Review. (Illust. edition).
- 31) London and China Express.
- 32) Nagasaki Press.
- 33) New Press.
- 34) Nineteenth Century.
- 35) North China Daily News.
- 36) North China Herald.
- 37) Peking and Tientsin Times.
- 38) Quarterly Journal of Economics.
- 39) Shanghai Mercury.
- 40) Straits Times.
- 41) Transactions of the Corea Branch of the R. A. Society.

- 42) Translations of the Peking Gazette (съ 1875 г.)
- 43) Times (weekly), (London).

## в) французскія:

- 1) Annales de l'Extrême Orient (съ 1900 г.)
- 2) Annales de Musée Guimet.
- 3) Bulletin de la Société d'Ethnographie.
- 4) Bulletin de la statistique et de la legislation comparée.
- 5) La Chine nouvelle.
- 6) Courier d' Haiphong.
- 7) L' Echo de Chine.
- 8) Journal Asiatique.
- 9) Journal des Economistes.
- 10) Mémoire de la Société Sinico-Japonaise.
- 11) Publications de l'École des langues orientales vivantes (съ 1900 года).
- 12) Révue des deux Mondes.
- 13) Révue de droit international.
- 14) Révue française de l'étranger et des colonies.
- 15) Révue du Monde Catholique.
- 16) Toung Pao.
- 17) Le Tour du Monde.

### г) нъмецкія:

- 1) Archiv für Ethnographie.
- 2) Asien.
- 3) Deutsche Warte.
- 4) Der Ferne Osten.
- 5) Handels-Museum.
- 6) Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik.
- 7) Mittheilungen des Seminars für Orientalische Sprachen (съ 1900 г.).
- 8) Oesterreichische Monatsschrift für den Orient.
- 9) Ostasiatischer Lloyd.
- 10) Ostasien.
- 11) Petermann's Geographische Mittheilungen (съ 1900 г.).
- 12) Zeitschrift der deutschen Morgenländischen Gesellschaft (съ 1900 г.)
- 13) Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften zu Berlin (съ 1900 года).

- 14) Uhland's Technische Rundschau.
- 15) Zeitschrift für Volkswirtschaft, Sozialpolitik und Verwaltung.

### д) китайскія:

- 1) 博開報 Бо-вэнь-бао.
- 2) 國開報 Го-вэнь-бао.
- 3) 新聞報 Синь-вэнь-бао.
- 4) 同文福和 Тупъ-вэнь-ху-бао.
- 5) 漢 森 Хань-бао.
- 6) [ **扈 報 Xy-**бао.
- 7) 京 報 Цзинъ-бао.
- 8) 中外日 🕾 Чжунъ-вай-жи-бао.
- 9) 中外新银 Чжүнъ-вай-синь-бао.
- 10) ф 報 Шэнь-бао.
- 11) 諭 摺 彙 存 Юй-чжэ-хуй-цунь.

## е) японскія:

- 1) 佛 教 Буккіб.
- 2) 女藝俱樂部 Бунген-курабу.
- 3) 早稻川學報 Васеда-гакухō.
- 4) 外交時報 Гвайкō-дзихō.
- 5) 女學世界 Дзіогаку-секан.
- 6) 女子の友 Jaiocu-но-томо.
- 7) 時事新報 Дзидзи-симпб.
- 8) 演藝世界 Eureu-cekau.
- 9) 被賣新聞 Іоміури-симбунъ.
- 10) 萬朝報 Іородзу-цібхб
- 11) 官 報 Kamnō.
- 12) 歌舞伎 Кабуки.
- 13) 麋應義塾學報 Кейō-гидзюку-гакухō.
- 14) 教育實驗界 Кібику-дзиккенкай.
- 15) 教育時識 Кібику-дзиропъ.
- 16) 國家學會雜誌 Кокка-гаккваи-дзасси.
- 17) 國學院雜誌 Кокугакуинъ-дзасси.
- 18) 國民新聞 Кокуминъ-симбунъ.
- 19) 黑龍 Koĸypiō.
- 20) 图 4 珍聞 Марумару-цимбунъ.
- 21) 日本 Нихонъ.
- 22) 日本人 Нихондзинъ.
- 23) 流 行 Prōkō.

- 24) 史學雜誌 Сигаку-дзасси.
- 25) 史學界 Сигакукаи.
- 26) 新 文 Симбунъ.
- 27) 新小說 Синъ-сібсецу.
- 28) 少年世界 Сібненъ-секан.
- 29) 春秋 Сюндаю.
- 30) 前: 會 Сякван.
- 31) 太陽 Taniō.
- 32) 帝國文學 Тенкоку-бунгаку.
- 33) 哲學雜誌 Тецугаку дзасси.
- 34) 東洋 Tōiō.
- 35) 東洋學藝雜誌 Tōiō-гакугеи-дзасси.
- 36) 東洋哲學 Tōiō-тецугаку.
- 37) 東京朝日新聞 Токіо-асахи-симбунъ.
- 38) 東京日々新聞 Токіо-нициници-симбунъ.
- 39) 兵事雜誌 Хеидзи-дзасси.
- 70) 法 **仓** 全 鹊 Хōреи-дзенсіо.
- 41) 中學世界 Цюгаку-секан.
- 42) 中外商業新報 Unrban-ciorio-cumio.
- ж) корейскія:
  - 1) 官 報 Коань-бо.
  - 2) 그 리스도 신 문 Kыристо симмунь.
  - 3) 新學月報 Синь-хакъ-уоль-бо.
  - 4) 데 국 신 문 Тѣ-гукъ-симмунь.
  - 5) 漢城新報 Хань-сёнъ-синь-бо.
  - 6 皇城新聞 Хоанъ-сёнь-симмунь.
  - 7) 朝鮮新報 Чіо-сень-синь-бо.
- 7) Въ семъ засъдания опредълено: явившихся къ слушанию лекцій и представившихъ удостовъреніе подлежащаго начальства о прикомандированіи къ Институту г.г. офицеровъ Мендрина и Теренина-Рыбникова зачислить въ число офицеровъ слушателей І курса Восточнаго Института.
- 8) Въ семъ засъдании опредълено: просить Правление Восточнаго Института о пріобрътеніи для казеннокоштныхъ стипендіатовъ надлежащаго комплекта важнъйшихъ учебныхъ пособій по слъдующему списку:
  - 1) Палладій и Поповъ. Китайско-русскій словарь . . . . . . 5 экз.

3) Поповъ. Русско-китайскій словарь	экз•
4) Изд. Пекинской Духовной Миссіи. Русско-китайскій	
словарь	экз.
5) Исаія. Грамматика китайскаго языка20	ers.
6) Захаровъ. Маньчжурскій словарь	ers.
7) Васильевъ. Маньчжурская хрестоматія	экз.
8) Голстунскій, К. Ө. Монгольско-русскій словарь	ərə.
9) Волошиновъ. Монгольско-бурятскій переводчикъ 10	экз.
10) Поздивевь, А. М. Монгольская хрестоматія	экз.
11) Brinkley. Japanese-English Dictonary2	ers.
12) Gale, Korean-English Dictonary	

# Засъданіе 29 ноября 1901 года.

Подъ предсёдательствомъ г. директора А. М. Позднёе ва присутствовали: г. инспекторъ института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ, и П. П. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій и лекторъ французскаго языка П. С. Таккелля.

Слушали: 1) Протоколь предшествовавшаго засъданія Конференція 30 минувшаго октября. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

2) Отношеніе Канцелярін Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 3 с. поября, за № 8058, съ приложеніемъ копіи циркуляра Министерства Народнаго Просвыщенія оть 6 с. сентября, за № 13653, о томъ, что, въ препровожденномъ къ начальствамъ учебныхъ округовъ отъ 17 іюля 1898 г., за № 17.997, спискъ среднихъ учебныхъ заведеній, курсь конхъ признается достаточнымъ для поступленія въ высшія спеціальныя учебныя заведенія Министерства Народнаго Просв'єщенія, внесевъ между прочимъ, Морской Кадетскій корпусъ, который состоить изъ общихъ и спеціальныхъ классовъ. Въ виду того, что общіе классы Морского Кадетскаго Корцуса вполив отвечають классамъ прочихъ скихь, а также Пажескаго и Финляндскаго корпусовь, окончаніе курса соихъ даеть право на поступление въ высшія спеціальныя учебныя заведенія Министерства Народнаго Просв'єщенія, — воспитанники означеннаго корпуса, окончившіе курсь общихь классовь онаго должны быть принимаемы въ высшія спеціальныя учебныя заведенія Министерства наравит съ окончившими курсъ въ другихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ. Опредълено: принять къ свъдънію и руководству.

- 3) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 29 с. октября, за № 7341, о томъ, что и. д. Приамурскаго Генераль-Губернатора на представленіе г. директора, согласно опредъленію Конференціи отъ 27 с. сентября, по поводу ходатайства г. Панчехи, наложиль следующую резолюцію: «такъ какъ ходатайство г. Панчехи передано Министерствомъ на распоряжение г. Директора Института, то прошу Его Превосходительство распорядиться согласно съ мижніемъ его, изложеннымъ въ семъ представленіи, - и рішеніе, какъ окончательное, объявить г. Панчехѣ». При этомъ, г. Директоръ заявилъ, что тотчасъ по полученіи означенной резолюціи Его Высокопревосходительства и согласно мивнію Конференціи, выраженному ею въ опредълени отъ 27 с. сентября, имъ было сдёлано распоряжение о выдачё документовъ, г. Панчехъ. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 4) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ 31 с. октября, за № 8003, о томъ, что на утвержденіе въ званіи лектора корейскаго языка съ 1 іюля 1901 г. корейскаго подданнаго Тхэ-Уонь-сеня Главный Начальникъ края изъявиль свое согласіе. Что же касается утвержденія китайскаго подданнаго Лю Юнь-чжана лекторомъ китайскаго языка, то Его Высокопрев ходительство разрѣшаетъ допустить его пока временно, мѣсяца на три, а затѣмъ, если онъ окажется достойнымъ,—вторично ходатайствовать объ его утвержденіи. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 5). Заявленіе г. Директора о томъ, что, вслѣдствіе отношенія Правителя дѣлъ Восточно-Сибирскаго Отдѣла Императорскаго Русско-Географическаго Общества, отъ 27 с. сентября, за № 675, о предполагаемомъ празднованіи 17 ноября 1900 г. пятидесятилѣтія существованія означеннаго Отдѣла, имъ была отправлена 15 с. поября привѣтственная телеграмма слѣдующаго содержанія: «Пркутскъ. Восточно-Сибирскому Отдѣлу Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Восточный Институтъ, горячо привѣтствуя полувѣковое служеніе наукѣ и просвѣщенію разсадника географическихъ знаній въ Восточной Сибири, приноситъ искреннее сердечное пожеланіе дальнѣйшей высоко-полезной дѣятельности Отдѣла на многіе годы». О предѣлено: принятъ къ свѣдѣнію.
- 6) Отношеніе Начальника Владивостокской Почтово-Телеграфной Конторы, отъ 23 с. ноября, за № 6989, съ просьбою сообщить, не имъется ли въ Восточномъ Институтъ распоряженій о цензированіи за-граничныхъ изданій на европейскихъ языкахъ, которыя поступають во Владивостокъ морскимъ путемъ прямо изъ мъсть ихъ изданія и потому

не проходять чрезь цензуру. Опредълено: увъдомить, что заграничныя изданія на европейских языках цензурь Восточнаго Института не подлежать, такъ какъ никакихъ распоряженій въ Восточномъ Институть на сей предметь не имъется.

- 7) Прошеніе студентовь 1 курса Сахновскаго Михаила и Хохрякова Алексѣя о предоставленіи имъ казенныхъ стипендій. Опредѣлено: образовать коммиссію для производства повѣрочныхъ испытаній озваченнымъ просителямъ—изъ слѣдующихъ лицъ: г. Инспектора и и. д. проф. Рудакова, Спальвина и Шмидта.
- 8) Препровожденные н. д. Главнаго врача Своднаго Порть-Артурскаго Полевого Госпиталя, при отношеніи оть 2 с. ноября, за № 6942, съ просьбой соответствующаго ходатайства, 1) медицинское свидетельство, за № 6543, о состояніи здоровья назначеннаго къ слушанію лекців въ Восточномъ Институть поручика 2-го Восточно-Сибирскаго Стрыковаго полка Селиверстова съ удостовъреніемъ, что начавшійся процессъ выздоровленія поручика Селиверстова посл'в перенесенной имъ бользни (брюшной тифъ) требуеть соблюденія въ теченіе продолжительнаго времени строгаго діэтическаго леченія и полнаго устраненія отъ всякихь умственных в напряжений, и 2) рапорть Селиверстова оть с. 23 октября за № 1, въ коемъ онъ, въ виду невозможности воспользоваться въ настоящемъ учебномъ году правомъ быть допущеннымъ къ слушанію лекцій въ Восточномъ Институть, испрашиваеть ходатайства о сохраненіи права поступленія вь означенный Институть въ будущемъ  $190^2/_{5}$  учебномъ году. Опредълено: представить ходатайство поручика Селиверстова на благоусмотрение г. Приамурскаго Генераль-Губернатора.
- 9) Прошеніе посторонняго слушателя І-го курса Восточнаго Института подпоручика І-го Владивостокскаго Крѣпостного полка Шаренберга о выдачь ему свидьтельства объ успьхахъ, оказанныхъ имъ на повърочныхъ испытаніяхъ за первую треть 190<sup>1</sup>/<sub>2</sub> уч. г., въ виду его желанія ходатайствовать о зачисленіи въ штатъ офицеровъ, назначаемихъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ къ слушанію лекцій въ Восточномъ Институть. Опредълено: выдать постороннему слушателю Шаренбергу испрашиваемое имъ свидьтельство.
- 10) Въ семъ засъданіи опредълено: зачислить въ число студентовъ І курса Восточнаго Института: 1) Окончившаго курсъ Гатчинскаго Сиротскаго Института Императора Николая І Цвъткова Евгенія и 2) состоявшаго до представленія полностью надлежащихъ документовъ

въ числѣ постороннихъ слушателей, ок. к. Калужскаго Реальнаго Училища—Новикова Николая.

11) Заявленіе г. директора о томъ, что около двухъ недѣль тому назадъ мать бывшаго слушателя І-го курса Восточнаго Института Гарнака Александра, уволеннаго согласно предложеню г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора отъ 23 сего мая, за № 3489, изъ числа студентовъ Института, ходатайствовала предъ нимъ о принятии ея сына вновь въ число студентовъ Восточнаго Института съ разрѣшеніемъ остаться на 1-мъ курсь, и что опъ (директоръ) не призналь возможнымъ давать дальныйний ходь означенному ходатайству по вопросу, уже разрвшенному высшей инстанціей, въ лиць г. Приамурскаго Генераль-Губернатора. Въ виду сего, отецъ уволеннаго студента, г-нъ Гарнакъ обратился съ тъмъ же ходатайствомъ непосредственно къ г. Приамурскому Генераль-Губернатору и, по возвращени изъ Хабаровска, сообщиль г. директору, что согласно разъясненію, данному Его Высокопревосходительствомъ, разрѣшеніе вопроса о допущеніи ого сына къ слушанію лекцій въ Восточномъ Институть всецьло зависить отъ ченія институтскаго начальства. Принимая во вниманіе, съ одной стороны, что при надлежащемъ руководительствъ и неослабномъ надзоръ со стороны институтской профессорской корпораціи поведеніе г-на Гарнака, последствія коего должны послужить ему въ пазиданіе, можеть измениться къ лучшему, а съ другой, -- пивя въ виду дурные задатки г-на Гарнака, требующіе особеннаго вниманія со стороны каждаго изъ профессоровь въ цъляхъ ихъ исправленія, г-иъ директоръ не нашель возможнымъ ни обременить членовъ профессорской корпораціи возложеніемъ на нихъ столь ответственной обязанности, ни лишать г-на Гарнака возможности продолжать высшее образование-въ случат, если бы сами г. г. профессора сознательно взяли на себя трудъ наблюденія за его поведеніемъ и исправленіемъ, — а посему предложиль Конференціи разръшить вопросъ о принятіи г. Гарнака вновь въ число студентовъ Восточнаго Института закрытою баллотировкою.

Въ результать произведенной за симъ закрытой баллотировки, голоса раздълились пополамъ, и такимъ образомъ предложенный вопросъ не получилъ своего разръшенія. Опредълено: представить все выше-изложенное на благоусмотръніе г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и просить его постановить въ окончательной формъ ръшеніе по ходатайству г. Гарнака о принятіи его сына вновь въ число студентовъ Восточнаго Института, съ разръшеніемъ ему вторично слушать лекціи І-го курса.

12) Заявленіе г. директора о томъ, что состоящій въ числѣ постороннихъ слушателей II курса Восточнаго Института, прикомандированный къ Владивостокскому Архіерейскому Дому іеромонахъ Павелъ (Ивановскій), обратился къ нему съ прошеніемъ, въ коемъ объяснилъ себя въ болъе тъсную связь съ Восточнымъ что, желая поставить Институтомъ, онъ ходатайствуеть о перечисленіи его въ число слушателей Восточнаго Института на правахъ студента, присовокупляя, что, состоя лишь въ штатъ прикомандированныхъ къ Архіерейскому Дому и не неся никакихъ постоянныхъ служебныхъ обязанностей, онъ считаетъ для себя вполнъ возможнымъ аккуратно посъщать утреннія и вечернія лекцін и держать ежегодно экзамены по всёмъ предметамъ институтскаго курса. Вибств съ симъ о. Навелъ Ивановскій представиль разрвшеніе на таковое свое поступленіе въ Институть со стороны м'єстнаго Преосвященнаго Евсевія, Епископа Владивостокскаго и Камчатскаго, за № 1831.

Іеромонахъ Павелъ, сынъ священника Тульской губерніи, Крапивенскаго увзда, села Сергіевскаго, родился 19 января 1874 года въ с. Покровскомъ, Чернскаго увзда, Тульской губерніи, среднее образованіе получиль вь Тульской Духовной Семинаріи, гдв и окончиль полный курсъ весною 1894 г. по второму разряду, при отличномъ (5) поведенію и среднемъ выводъ балловь 311/28 и, согласно опредъленію г. директора Восточнаго Института отъ 4 сентября 1900 года, допущенъ къ слушанію лекцій въ Восточномъ Институть въ качествь посторонняго слушателя 1 курса. За все время пребыванія въ числі слушателей Института іеромонахъ Павелъ отличался постояннымъ усердіемъ и, при несомнънной любви къ дълу, обнаружилъ способности, достаточныя для успъшнаго прохожденія институтскаго курса. Въ силу таковыхъ его качествъ и на основании успъховъ, доказанныхъ имъ на переходныхъ испытаніяхъ весною 1901 года, онъ былъ удостоенъ Конференцію перевода на И курсъ, причемъ избравъ своею спеціальностью изученіе корейской словесности, продолжалъ ревностно заниматься усвоеніемъ предметовъ институтскаго преподаванія, какъ то свидётельствуется удовлетворительною одънкою его познаній на повърочныхъ испытаніяхъ за первую 1901-2 учебнаго года. Такимъ образомъ, іеромонахъ Павелъ является виолить достойнымъ зачисленія въ число слушателей Восточнаго Инстиtyra.

Въ то же время зачисленіе это является и весьма желательнымъ. Восточный Институть представляеть собою единственное учебное заведе-

ніе въ Россіи, въ которомъ, предназначая себя на миссіонерское служеніе среди корейцевь, о. Навель Ивановскій можеть получить строго научное и возможно широкое познаніе корейскаго языка и быта, столь же важное для правильныхъ взглядовъ и отношеній къ народной жизни, сколько и необходимое для составленія достойныхъ переводовъ Евангельскаго ученія и изложенія христіанскихъ истинъ. Но не считая о. Навла Ивановского въ числѣ студентовъ, Восточный Институтъ уже, на основании существующихъ установлений, не можеть предоставить ему всьхь техь средствь для усвоенія этихь знаній, какія даеть онъ своимъ дъйствительнымъ, а не постороннимъ слушателямъ. Съ другой стороны казалось бы по истинъ несправедливымъ ограничить человъка только лишь потому, что онъ принялъ на себя священный санъ, въ доставленіи ему техъ правъ и преимуществъ, которыя сообщаются окончаніемъ курса высшаго учебнаго заведенія, и которыхъ о. Навель вполив заслуживаеть. Опредълено: представить все вышеизложенное на благоусмотреніе г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и просить Его Высокопревосходительство ходатайствовать предъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о разръшеніи Восточному Институту зачислить іеромонаха о. Павла (Ивановскаго) въ число слушателей Восточнаго Института съ предоставленіемъ ему правъ студента Института.

13) Заявленіе г. директора о томъ, что за истекцій мѣсяцъ имъ были ведены дѣятельные переписка и переговоры по вопросу объ изданіи для Маньчжуріи русско-китайской газеты. Поводомъ къ возникновенію этой переписки была представленная имъ Его Высокопревосходительству г. Приамурскому Генералъ-Губернатору записка нижеслѣдующаго содержанія:

«Одною изъ важнъйшихъ мѣръ, способствующихъ воздъйствію Россіи на китайское населеніе Маньчжуріи, вспомоществующихъ распространенію русскаго вліянія въ этой странт и вообще содъйствующихъ проведенію русскихъ интересовъ въ подлежащихъ сферт русскаго вліянія предълахъ ствернаго Китая должно быть признано изданіе для Маньчжуріи русской газеты на китайскомъ языкт. Это дтло первтишей государственной важности надлежитъ почитать теперь и достаточно возможнымъ, и вполит своевременнымъ, и настоятельно необходимымъ.

Китайцы искони привыкли разсуждать какъ о впѣшией, такъ и о внутренней политикѣ и, не стѣсняясь, подвергать критикѣ всякія дѣла своего управленія и быта, вплоть до богдоханскихъ указовъ. Грамотность развита у нихъ такъ, какъ едва ли у какого либо другого народа въ мірѣ

и ею пользуется у нихъ всякій для пропагандированія своихъ идей, свободно распространяя свои прокламаціи и объявленія какъ среди шумной базарной толпы, такъ и среди мирнаго населенія городовъ и посельовь. Китайцы любять читать, а еще более разсуждать о прочитанномъ. Нужно пожить въ китайской деревив для того, чтобы убъдиться, бакое впечатитьние производить на народь газетная статья, прочитанная гдь нибудь на улиць поселянами, собравшимися вечеркомъ у вороть какого либо дома. Разговоры по поводу прочитаннаго ведутся потомъ minimum дня два-три, и дома, и въ полѣ, при большихъ и малыхъ, при женахъ и дъвицахъ. Этимъ то между прочимъ и объясняется тотъ энтузівзить, съ которымъ бросаются на защиту своихъ уб'єжденій даже 10-ти—12-ти-летнія девочки. Внимательные иностранцы давно уже постигли эту характерную черту китайскаго народа и въ резултать сего великобританское, французское, японское и германское правительства субсидирують цёлые десятки издаваемыхь въ Китав газеть, съ цёлью проведенія своихъ идей въ народную массу. Воть почему имя англичанина и японца столь популярно въ Китаб, хотя разселение техъ и другихъ продолжаетъ еще ограничиваться лишь портами, вглубь же страны они, можно сказать, еще и не проникали, такъ какъ единичные путешественники ихъ едва ли заслуживають особенно большого вниманія въ смысль воздыйствія на народь. Между тыть мы, русскіе, занимаемь теперь, да по смыслу заключаемыхъ трактатовъ, будемъ и впоследстви занимать Маньчжурію вь такой мірів, что русскаго можно будеть встрівтить по всей Маньчжуріи вдоль и поперекъ. При такомъ положеніи дътъ издание нашей газеты является еще необходимъе и продуктивное распространение ея въ народъ еще возможнъе.

Чтобы заслужить симпатію китайцевь и вполнь соотвытствовать своей цыли, —проведенія русскихь интересовь среди китайскаго населенія, — русско-китайская газета для Маньчжуріи должна прежде всего содержать такіе отдылы, вь которыхь всесторонне разсматривались бы вопросы какь чисто оффиціальнаго характера въ приложеніи къ разсматриваемой мыстности, такь и торгово-промышленные. Къ первымъ надлежить отнести объявленія, прокламаціи и издаваемыя вообще во всякаго рода иныхь формахь распоряженія русскаго правительства, относящіяся до населенія трехъ маньчжурскихъ провинцій. Желательно также, чтобы этоть отдыль заполнялся еще и тыми циркулярами восточноштайской желыной дороги, которые Управленіе этой дороги, въ цылахъ навизучнаго ознакомленія и пользованія ею, найдеть нужнымъ

опубликовывать для свёдёнія китайскаго населенія. Помимо этого, такъ сказать, чисто оффиціальнаго отабла представлялось бы настоятельно необходимымъ здёсь же, съ перваго раза въ цёломъ ряде статей выяснить громадное экономическое значеніе для страны означенной дороги, какъ главной артеріи наиболье быстраго, удобнаго и дешеваго обмъна вроизведеній туземной и иностранной промышленности. Вопросы дня покажуть впоследствін, какіе предметы должны будуть въ дальнейшемъ подлежать разсмотренію этого отдела: темь не мене уже и теперь можно въ общемъ предугадывать характеръ техъ статей, съ которыми необходимо будеть время оть времени выступать редакции передъ заинтересованнымъ въ Россіи восточнымъ читателемъ. Извъстно, что заграничная пресса весьма часто, изъ за своекорыстныхъ расчетовъ, представляеть въ превратномъ свъть не только отдъльныя распоряженія, но и всю дъятельность нашего правительства. Говорить о вредъ для русскаго дъла на Востокъ подобныхъ сообщеній, внушающихъ недовъріе къ политическимъ силамъ Россіи и искажающихъ ея дъятельность на почвъ финансовой. торговой и промышленной, -- едва ли нужно; а потому цълью газеты будеть своевременно ознакомлять публику со всеми задачами и меропріятіями русскаго правительства, им'єющими хотя бы самое отдаленное отношение къ Востоку. На первомъ мъсть здъсь должно быть предложено ознакомленіе съ финансовыми учрежденіями и д'язтельностью Россіи, истинныя свёдёнія о коихъ, несомивню, послужать въ будущемъ, при правильномъ развитіи нашихъ коммерческихъ сношеній съ Востокомъ, большой польз'в д'вла. Нечего и говорить, что первыйшую и безусловную задачу газеты составить еще какъ следить, собственно по китайскимъ газетамъ, за всёми проявленіями враждебности (въ томъ или другомъ духф) къ Россіи, такъ и парализовать ихъ въ статьяхъ и замфткахъ, написанныхъ на китайскомъ же языкъ, съ выясненіемъ сути дъла и представленіемъ въ истинномъ світі мотивовь всей этой враждебной Россіи литературы.

Необходимость введенія жь газету особаго, торговопромышленнаго отділа вытекаеть изъ слідующихъ соображеній. Если не подлежить никакому сомнічнію высокая важность для Россіи Маньчжуріи, какъ восточнаго торговаго рынка, значеніе коего будеть еще возрастать пропорціонально прогрессивному росту русской промышленности и упорядоченію путей сообщенія, то, съ другой стороны, несомнічно и то, что по крайней мірі въ ближайшемъ будущемъ русскіе промышленники и торговцы, (въ силу частію относительной незначительности русскаго населенія, во-

обще, а частію техъ благопріятныхъ условій, въ которыхъ они поставлены у себя дома, находя здёсь общирное и выгодное поле для своихъ негоній), едва ли перенесуть свою непосредственную ділельность въ страны Дальняго Востока. При таковыхъ обстоятельствахъ съ большею въроятностью можно предполагать, что успъхамъ русской торговли и развитію сбыта въ Маньчжурію и еще дале въ Северный Китай русскихъ произведеній на первыхъ порахъ будуть гораздо больше содійствовать сами китайцы; за это ручаются намъ замечательныя и известныя всему міру способности китайцевь, какъ коммерсантовъ. Кому не известно, что съ одной стороны пресловутая торговая деятельность въ Кита в европейцевь вы существ в дела не идеть дал в китайских приморскихъ портовъ, а съ другой-что китайцы начали уже и теперь сами посылать своихъ агентовъ въ Америку, за закупкою потребныхъ имъ американскихъ произведеній? То же самое случится и въ Россіи. Если китайскій купець будеть им'єть у себя обстоятельныя св'єд'єнія о русскихъ фабрикахъ, характеръ ихъ производства, оптовыхъ цънахъ и проч., то, при существованіи Сибирской и Восточно-Китайской желівзныхъ дорогь, онъ, несомивнио, станеть двлать свои заказы и покупки въ Россін, если только найдеть въ этомъ свою выгоду. Онъ сумбеть завести вь Россіи рядъ своихъ агентуръ и такинъ образомъ будеть положено прочное основаніе для сбыта русскихъ произведеній на Востокъ. Отъ редажцін предполагаемой газеты потребуется посему въ ціломъ ряді статей общедоступнаго изложенія начертать весь ходь русской промышленности въ ея современномъ развитіи, указывая рядомъ цифровыхъ данныхъ на тв статьи русскаго торга, которые могуть конкуррировать съ предметами европейской и американской производительности. Само собою разумъется, что веденіе подобнаго весьма важнаго отдъла должно быть возложено въ редакции на хорошо осведомленнаго коммерсанта, который, для пріобр'єтенія надлежащаго литературнаго матеріала, долженъ состоять въ перепискъ со всъми важнъйшими центрами русской промышленности.

Таковыми представляются намъ два главныхъ отдѣла, которые должны лечь въ основу проектируемаго печатнаго органа, какъ главнѣйшіе проводники русскихъ интересовъ на Дальнемъ Востокѣ. За ними, подобно тому, какъ это существуетъ и въ другихъ европейско-китайскихъ газетахъ, должны будутъ помѣщаться телеграммы со всѣхъ концовъ свѣта, перепечатки изъ другихъ газетъ и, наконецъ, объявленія. Было бы однаво въ высшей степени несправедливо и непрактично ограничивать весь

составъ газеты такимъ ультра-русскимъ и космополитическимъ содержаніемъ. Нельзя забывать, что данная газета, предполагается исключительно для восточнаго читателя, съ кругозоромъ, ограниченнымъ рамками государственной и народной жизпи Китая, а потому она по необходимости должна представлять главивищій матеріаль для чтенія именно вь этой области, и удовлетворять любознательности читателя, преимущественно какъ китайскаго гражданина. Съ этой цёлью въ нашей газеть должны прежде всего перепечатываться какъ вст высочайшіе указы и манифесты богдохана, такъ и всв общегосударственныя распоряженія китайскихъ министерствъ, а равно и выдающіеся циркуляры маньчжурскихъ цзянь-цзюней и фудутуновь. Въ хроникъ событій также точно необходимо отвести нервое мъсто обстоятельствамъ, совершающимся въ собственномъ Китат, заимствуя ихъ путемъ перепечатки изъ различныхъ витайскихъ газеть: но еще большій интересь представять для маньчжурскаго читателя событія, совершающіяся по различнымъ городамъ Маньчжуріи, свъдънія о которыхъ редакція можеть получать, конечно, уже не иначе, какъ содержа, по крайней мъръ въ наиболъе выдающихся нунктахъ, своихъ корреспондентовъ. Можно положительно утверждать, что безъ подобныхъ, заимствуемыхъ изъ китайскихъ газетъ и корреспонденцій свідіній о событіяхь изъ чисто китайской жизни какъ внутренняго, такъ и застеннаго Китая, газета даже не будеть иметь желаемаго распространенія и никоимъ образомъ не выдержить конкурренціи съ европейско-китайскими печатными органами, издаваемыми въ Шанхав, или Тянь-цзинь и доставляемыми въ Маньчжурію съ каждымъ приходящимъ пароходомъ. Но задачею нашею должно быть то, чтобы проектируемая нами газета замѣнила китайцу чтеніе всякой другой газеты и сдѣлала бы эту последнюю въ народномъ сознаніи если не ненужной, то по крайней мъръ излишней. Достигнуть этого можно при двухъ главнъйшихъ условіяхъ: 1) занимательности чтенія съ восточной точки арбнія и 2) дешевизны изданія въ его продажѣ.

Первое изъ этихъ условій выполнимо при следующихъ данныхъ.

1) Редакторомъ газеты долженъ быть безусловно русскій человѣкъ, способный безошибочно опредѣлять вкусы китайцевъ и хорошо знакомый не только съ китайскимъ языкомъ, но и съ современной жизнью, учрежененіями, исторією и литературой Китая. Помимо обычныхъ, соединяющихся съ должностью редактора обязанностей на него долженъ быть возложенъ: а) пересмотръ всѣхъ китайскихъ газетъ, издающихся собственно на китайскомъ языкѣ; нѣсколькихъ иностранныхъ газетъ, издающих—ся въ Китаѣ, на языкахъ англійскомъ и французскомъ и обязательно

большинства русскихъ; б) выборъ и составленіе передовыхъ и руководящихъ статей по вопросамъ, относящимся до выдающихся событій русской и китайской жизни и политики и в) окончательная редакція этихъ статей и переводовъ съ русскаго языка на китайскій.

- 2) При редакціи должны состоять образованные китайцы сотрудниви, на обязанности коихъ будеть писать, подъ наблюденіемъ редактора, передовыя статьи по различнымь вопросамь, а равно спеціальныя разсужденія (лунь) по поводу тіхъ или другихъ явленій въ государственной и общественной жизни Востока, составляющихъ или злобу дня, или Болѣе менье значительный своими посл'аствіями. или чреватыхъ штать такихъ сотрудниковь-китайцевь представляеть собою явленіе, общее решительно всемъ европейскимъ и иностраннымъ редакціямъ, ведущимъ китайскія изданія, такъ какъ писать статьи на китайскомъ языкѣ съ зауроченною быстротою и надлежащими красноречіемъ и легкостью оборотовъ не въ состояни решительно ни одинъ изъ европейцевъ. Намъреваясь поместить ту или другую статью, редакторь обыкновенно разсказываеть китайцу каждую мысль своего сочиненія и выясняеть ее; янспирируя своего слушателя такъ, что онъ самъ проникается духомъ vясняемаго ему трактата, послѣ чего онъ уже свободно обдекаетъ свою мысль въ легкія и изящныя формы своего языка. И это не можеть быть иначе. Если въ литературномъ произведеніи каждый ищеть не голько полной удобопонятности, но еще правильности и красоты слога, 10 Востокъ любить этоть изысканный языкъ по преимуществу, такъ что если бы даже самая серіозная и интересная по мысли ръчь была изложена восточному человъку не точно, неудобопонятно, или вульгарно, -онъ не станеть ее и читать. Удовлетворить его въ этомъ случать можеть только восточный стилисть и редакторомъ европейскихъ изданій, по написаніи извістной статьи китайцемь, приходится лишь обдумывать каждое слово и обороть речи въ смысле върности выраженія основной идеи и засимъ видоизмѣнять подлежащее исправленію.
- 3) Помимо этихъ ученыхъ китайцевъ-литетаторовъ при редакціи должны состоять еще китайцы-сотрудники съ низшимъ образованіемъ, назначаемые спеціально для переписки и корректурныхъ работь.
- 4) Еще далье редакція должна имьть своихъ корреспондентовъ: а) въ Пекинь, откуда ими долженъ своевременно высылаться весь тоть матеріаль, который входить въ составъ оффиціальной пекинской газеты, или такъ называемаго «пзинь-бао», а равно и всь, невошедшія туда новости изъ придворной, государственной и общественной жизни Пеки-

на и, по возможности, другихъ частей государства; б) въ Шанхаѣ—какъ въ одномъ изъ главнъйшихъ умственныхъ и коммерческихъ центровъ Китая и, наконецъ, в) въ Манчжуріи, —гдѣ придется имѣть возможно большее число корреспондентскихъ пунктовъ.

Относительно числа и срока выпускаемыхъ № № следуеть сказать, что было бы очень полезно, если бы газета издавалась неділю; но въ настоящее время это представляется буквально невозможнымъ, за недостаткомъ русскихъ руководителей газеты, — китаистовъ. Несомивнио, что при указанномъ срокв изданія ихъ потребуется тіпітит трое, или четверо, мы же съ трудомъ можемъ найти и одного; а потому намъ придется дълать не свыше трехъ выпусковъ въ мъсяцъ въ видъ книжекъ размъромъ отъ 2-хъ до 3-хъ нечатныхь листовъ на подобіе, наприм'връ, «Амурской Газеты», или перваго японскоевропейскаго изданія въ Берлинъ «Ost-Asien». Изданіе газеты, казалось бы, болье цълесообразно было вести на одномъ китайскомъ языкѣ; такъ какъ параллельное изданіе на двухъ языкахъ. — китайскомъ и русскомъ, --- имъя въ виду двухъ діамотрально противуположныхъ читателей, можеть заслужить лишь недовольство того и другого.

Обращаясь къ опредъленію суммы расходовъ, потребной на изданіе, мы полагаемъ возможнымъ исчислить ее приблизительно въ такомъ видъ:

1) Редактору,	принимая во	вниманіе, ч	но газета	будетъ зані	имать
большую часть его	времени въ	геченіе всего	года, съ	лишеніемъ	даже
лътнихъ каникулъ,	въ годъ			4,00	00 p.

	2)	2 китайцам:	ь-сотрудникамъ (	(ст <b>а</b> ршимъ),	по	1000 p.	
ВЪ	годъ	каждому, а	всего		. <b></b>		2,000 p.

- 4) Редактору коммерческаго отдъла (незнающему китайскаго языка) построчной платы въ годъ до ...... 600 р.
  - 5) Корреспондентамъ въ годъ до ................ 2,000 р.
- 6) Типографскіе расходы по напечатанію приблизительно 120 печатныхъ листовъ въ годъ, въ количествъ 8,000 экземпляровъ, съ бумагою до . . . . . . . . . . . . . . . 8,000 р.
- 7) На наемъ служащихъ при редакціи: для канцеляріи, разсылки изданія и исполненія другихъ мелкихъ обязанностей 1,200 р.

Помимо сего необходимо будеть произвести еще единовременную затрату до 2,500 руб. на пріобрѣтеніе китайскихъ шрифтовъ и такить образомъ, не считая этой единовременной затраты, годовое изданіе газеты по самому крайнему расчету обойдется въ 21,000 рублей. Что касается продажной цѣны изданія, то, принимая во вниманіе съ одной стороны цѣны другихъ европейско-китайскихъ газеть (№—1¹/₂ цента), а съ другой—средній уровень зажиточности китайскаго населенія Маньчжуріи, необходимо предположить, что цѣна каждаго № нашей газеты не должна быть выше 5 коп., а это значить, что для безубыточности предпріятія каждый № этой газеты долженъ расходиться не менѣе какъ въ 8,000 и даже 9,000 экземпляровъ.

Что касается распространенія изданія, то подписка на полученіе газеты могла бы приниматься черезь посредство военныхъ коммисаровь, чиновь желівнодорожнаго відомства и другихъ оффиціальныхъ лицъ (за исключеніемъ лишь дипломатическихъ чиновниковь), а также производиться у наиболіве выдающихся китайскихъ торговыхъ фирмъ главнійшихъ городовъ Маньчжуріи. Въ вознагражденіе лицъ и учрежденій, принимающихъ подписку, редакція могла бы высылать на 10 платныхъ экземпляровъ 1 экземпляръ безплатный въ пользу потрудившагося и такимъ образомъ доставлять ему съ каждыхъ проданныхъ 100 экземпляровъ до 50 коп. прибыли, т. е.  $10^{0}/_{0}$ . Кромів того съ такою же уступкою  $10^{0}/_{0}$  можно было бы помінцать въ газеть объявленія этихъ фирмъ. Нераспроданные экземпляры должны высылаться обратно.

По предложенію русскихъ чиновъ, фудутуны и подвѣдомственныя правительственныя учрежденія и лица могуть дѣлать въ газетѣ и свои казенныя объявленія. Печатать эти казенныя объявленія было бы возможно даже за полцѣны.

Нѣть сомнѣнія, что г. Главный Начальникъ края отнесся съ полнымъ вниманіемъ и сочувствіемъ къ изложенному вопросу, такъ какъ не болѣе какъ черезъ недѣлю по представленіи означенной записки г. директоръ получилъ уже отъ Главнаго Штаба Приамурскаго Военнаго Обруга телеграмму такого содержанія: «Благоволите въ дополненіе къ запискѣ № 1747 не отказать телеграфировать фамиліи и положеніе лицъ, могущихъ быть редакторомъ, сотрудниками, если таковыхъ имѣете въ виду, а равно мѣсто, гдѣ бы газета издавалась». Впослѣдствіе тасюго запроса г. директоръ сдѣлалъ предложеніе принять на себя редактированіе предполагаемой газеты г. профессору китайской словесности А. В. Рудакову и, получивъ его согласіе, отвѣчалъ Главному Штабу

новою запискою въ нежеследующихъ выраженіяхъ: «Для редактированія предполагаемой къ изданію русско-китайской газеты для Маньчжуріи я въ настоящую пору ръшительно не могу указать лучшихъ дъятелей, какъ профессоры Восточнаго Института, и въ частности для исполненія обязанностей редактора всей газеты — профессора китайской словесности А. В. Рудакова, при которомъ, въ качествъ помощника, могъ бы состоять и. д. профессора китайскаго языка П. И. Шмидть; для редакціи русскихъ статей торговопромышленнапо отдъла могъ бы служить преподаватель коммерческихъ наукъ при Восточномъ Институтъ, В. И. Заверскій, который, помимо научной подготовки по предмету имбеть еще у себя и обширныя связи съ русскимъ коммерческимъ и промышленнымъ міромъ. Что касается сотрудниковъ по переводамъ изъ природныхъ и ученыхъ китайцевъ, то таковые, несомивнию, должны быть выбраны и приглашены изъ самаго Китая, для чего будущему редактору необходимо будеть предпринять повздку по крайней мъръ въ качествъ корреспондентовъ, на первое время миъ казалось бы необходимымъ пригласить къ участію: въ Пекинъ-товарища директора Русско-Китайскаго Банка, Дим. Матв. Позднаева; въ Шанкав-заведывающаго Шанхайскою почтовой конторой Константина Николаевича Исполатова; въ Ханькоу — представителя фирмы Губкинъ, Кузнецовъ и Ко-Якова Кирилловича Панова и служащаго при той же фирмъ Василія Романовича Лебедева, а равно представителя фирмы К. и С. Поповыхъ, Германа Өеодоровича Егера; въ Чифу-только что переводимаго туда изъ Гензана агента Добровольнаго Флота, Өеодора Николаевича Лаврентьева; въ Кантонъ-учителя русскаго языка китайской правительственной школы, И. В. Зазерскаго; въ Сеулъ, учителя корейской правительственной русско-корейской школы Николая Николаевича Бирюкова; въ Ургъ-русскаго торгующаго Николая Өеодосіевича Грязнухина: въ Кобдо-русского торгующого Алексъя Даниловича Васенева. Помимо того къ сотрудничеству въ газетахъ должны быть приглашены, конечно, всф наши военные агенты, всф отделенія русскокитайскаго банка, служащіе Восточно-китайской желізной дороги, агенты Добровольнаго Флота и проч. Завести сношенія съ маньчжурскими властями и чиновниками, -- это уже дело редакціи, которая должна сама пріобрѣсти для сего способы.

Что касается мѣста изданія китайской газеты, то казалось бы, лучше всего обосновать ее при Восточномъ Институть, тымь паче, что здысь уже ведутся изданія на китайскомъ языкь, и если, по недостатку

средствъ, изданія эти являются весьма не велики по своему объему (Институтъ, соотвътственно количеству прифта, не можетъ печатать болье полулиста), то во всякомъ случать техника изданія уже выработана въ здѣшней типографіи и изящество нашихъ китайскихъ изданій поспорить съ любымъ изданіемъ какъ Востока, такъ и Запада». — О пред тено: принять къ свѣдѣнію.

## Засъдание 30-го декабря 1901 года.

Подъ предсёдательствомъ г. директора Института А. М. Позднёева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. проф. А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій, и лекторъ французскаго языка: П. С. Таккелля.

Слушали: 1) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференціи 29 минувшаго ноября. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

2) Г. директоръ Института представиль отчеть о дѣятельности Конференціи по цензированію произведеній восточной печати за истекшій 1901-й годъ нижеслѣдующаго содержанія:

«Отношеніемъ на имя г. директора Восточнаго Института отъ 21-го марта 1901 г., за № 6453, г. военный губернаторъ Приморской области сообщиль Институту, что г. Министръ Внутреннихъ Дѣль изволить изъявить свое согласіе на возложеніе цензированія произведеній печати на китайскомъ, японскомъ, маньчжурскомъ, монгольскомъ, калмыцкомъ, бурятскомъ и тибетскомъ языкахъ на Конференцію Восточнаго Института, съ ассигнованіемъ въ распоряженіе означенной Конференціи 2000 руб. въ годъ на расходы по этому цензированію. Обсудивъ сказанное предложеніе, Конференція опредълила: возложить обязанности цензоровъ произведеній печати: китайскихъ— на г.г. профессоровъ А. В. Рудакова и П. II. Шмидта; японскихъ—на профессора Е. Г. Сцальвина; маньчжурскихъ, монгольскихъ, калмыцкихъ, бурятскихъ и тибетскихъ - на профессора А. М. Поздићева, приглашая вмѣстѣ съ симъ къ отвыственной дыятельности и другихъ преподавателей Института, представится въ томъ неотложная нужда.

Къ исполненію вышеуказанной новой своей дѣятельности по обязанности цензированія восточныхъ произведеній печати, Конференція фактически приступила съ 27 марта 1901 года, когда къ ней впервые были присланы при отношеніи Таможеннаго Надзора во Владивостокѣ отъ того же числа, за № 583, двѣнадцать мѣсть изданій на японскомъ языкѣ. Впослѣдствіи, кромѣ помянутаго Таможеннаго Надзора, въ отчетномъ году доставляли еще произведенія для цензированія Иркутская Складочная Таможня, Волочиская Таможня, Канцелярія Туркестанскаго Генералъ-Губернатора и, наконецъ, съ 3-го декабря 1901 года Владивостокская Почтово-Телеграфная Контора.

Доставлявшіяся изъ Таможеннаго Надзора во Владивосток' изданія были, за пемногими лишь исключеніями, почти всё на японскомъ языкф, и привозились они во Владивостокъ на пароходахъ японскаго пароходнаго Общества Ниппонъ-юсенъ-кваися, а также на пароходахъ Морского Пароходства Восточно-Китайской жельзной дороги и др. По упаковкъ своей изданія эти, по большей части, были зашиты въ соломенную рогожу и обвязаны соломенными веревками. Подавляющая тюковъ содержала старыя японскія газеты, ввозимыя во а съ коммерческо-промышленной не съ газетопродавческой, предназначавшіяся на оберточную бумагу, макулятурную бумагу обои, на приготовленіе подошвъ для китайской обуви и другія, подобныя этимъ, надобности. Преобладали Осакскія газеты, относившіяся по времени изданія къ различнымъ годамъ. Рядомъ съ газетами послъдняго по времени выхода въ свъть изданія, отстававшими лишь на 2-3 неділи оть нумеровь, получавшихся по почть въ бандерольныхъ отправленіяхъ, встречались и газеты, изданныя леть 20 тому назадь. Въ редкихъ случаяхь замічалась извістная примісь англійскихь газеть, какъ щихся въ Японіи, такъ и выходящихъ въ Америкъ, Сингапуръ и Индін. Въ одномъ тюкъ были замъчены малайскія газеты. Хотя, судя по общему подбору газеть, не могло быть никакого сомнина относительно того, что онъ предназначались для указанныхъ выше цълей, тъмъ не менте въ иткоторыхъ случаяхъ возможно было въ этомъ и сомитваться. Встречались тюки съ поразительно однообразнымъ и современнымъ подборомъ газеть, тщательное разсмотреніе которыхъ стоило громаднаго труда и немалой траты времени, такъ какъ каждый тюкъ около 1200 нумеровъ, по формату своему соответствующихъ приблизительно формату «Петербургскаго Листка», съ 8 - 10страницами въ каждомъ нумеръ. Бывали случаи, что въ отдъльныхъ тюкахъ доставлялись газеты, собранныя за цёлый мёсяць, нумерь за нумеромь по порядку, въ количествъ 20-30 экземпляровъ каждый. Когда въ одномъ изъ такихъ тюковъ было зачернено нѣсколько мѣстъ, относившихся до

маньчжурскаго вопроса, дъйствій русскихъ въ Маньчжуріи и Ню-чжуант, а также непристойныя по содержанію и изложенію сообщенія о Государъ Име граторъ и Царствующемъ Домъ, наконецъ-статья, не только возмутительная по способу своего изложенія, но и по содержанію, рисовавшая въ высшей степени несправедливо, ложно и тенденціозно положеніе рабочаго вопроса въ Россіи и, въ связи съ нимъ, сообщавщая объ имъвшихъ будто бы мъсто въ Россіи возстаніяхъ и дѣйствіяхъ какой то революціонной партіи, тогда въ скоромъ времени прекратилась доставка тюковь съ подобранными за цёлый мёсяцъ въ последовательномъ порядке по числамъ нумерами, а взаменъ того подобные нумера стали распределяться по нескольким тюкамъ. вость требуеть заметить, однако, что и въ данномъ случае они ревко выдълялись изъ остальныхъ газеть, благодаря тому обстоятельству, что макулятурная бумага была собрана въ тюкахъ по отдёльнымъ листамъ, между тыть какъ подобранныя нумера были уложены между отдельными, разрозненными нумерами пачками, тщательно сложенными и сфальцованными приблизительно по 100 листовъ, при одномъ сгибъ бумаги. Само собою понятно, что при одновременномъ, вплоть до декабря мѣсяца безпрепятственномъ, получении по почть, приблизительно черезъ каждые 7-10 дней, а иногда и чаще, ежедневныхъ японскихъ газетъ, подобныя собранія какой нибудь газеты за цілый місяць не могуть представлять по содержанію своему политическато интереса. Въ данномъ случать дело было обставлено именно такъ, и газеты, какъ это и было видно изъ направленія высылаемыхъ указаннымъ способомъ нумеровъ, получались ради напечатаннаго въ нихъ фельетона. Подобранные нумера, какъ возможно предполагать это, раздавались въ мъстномъ японскомъ клубь. Въ выпискъ такихъ тюковъ участвовали какъ японскія, такъ и китайскія фирмы, и даже одна русская. (Пароходъ «Дафие» — фирмы Кунсть и Альберсь, въ адресь Лаксера). Всего за отчетный годь, т. е. съ 27 марта по 31 декабря 1901 года, поступило въ цензуру тюковъ съ японскими газетами: принадлежавшихъ японцамъ 955 тюковъ, принадлежавшихъ китайцамъ 1486 тюковъ и принадлежавшихъ русскимъ **—2, а** всего 2443 тюка, содержавшихъ около 2,929,200 нумеровъ. Въ нихъ были зачернены отдельныя места приблизительно на 3600 страницахъ. Что касается вёса ихъ, то тюки доставлялись въ Институтъ ня двухколесныхъ работихъ теліжкахъ, запряженныхъ въ одну лошадь, по 5 тюковъ на каждую, такъ что для доставки всего количества тюковь потребовалось 489 повозокъ. Газеть въ тюкахъ на другихъ сточныхъ языкахъ кромъ японскихъ не было.

Другой родъ печатныхъ произведеній, доставлявшихся изъ Таможеннаго Надзора во Владивостокъ, образовали книги, изданныя на японскомъ, китайскомъ и корейскомъ языкахъ. (Произведеніжана послъднемъ языкъ не указаны въ числъ подлежащихъ цензуръ). Что касается японскихъ книгъ, то ихъ было доставлено 13 мъстъ съ 608 названіями, въ 1882 томахъ; тюковъ съ китайскими книгами было за то же время 11 мъстъ, съ 64 названіями, прибдизительно въ 6000 томовъ, иди тетрадей (бэнь-цзи); и, наконецъ, корейскихъ—1. Предосудительнаго въ цензурномъ отношеніи книги эти ничего въ себт не заключали. Какъ оказадось изъ просмотра, подавляющая масса привозимыхъ во Владивостокъ японскихъ книгъ, по своему содержанію представляла собою стенографическія записи со словъ знаменитыхъ разсказчиковъ, выступающихъ въ Японіи въ особо устроенныхъ аудиторіяхъ, зам'вняющихъ простому народу, а также и менте зажиточной части средняго класса населенія дорого стоющій театръ. Являясь разсказами по большей части на традиціонно передающіяся изъ рода въ родъ темы изъ историческо-бытовой части народной жизни, повъсти эти, какъ онъ величаются нъкоторыми европейскими японологами, въ моральномъ отношении проходять чрезъ щепетильную японскую нравственную цензуру, а въ политическомъ отношении лишь изредка отражають на себе внутреннюю политику Японскаго государства, никогда и нисколько не касаясь неведомой, непонятной и безъинтересной для низшихъ слоевъ народа-внъшней. Массовая выписка такого рода произведсній во Владивостокъ указываеть на отсутствіе во Владивосток' даже средней японской интеллигенціи и прямо говорить за то, -- какъ оно и оказывается въ действительности, -- что большинство проживающей въ Хабаровскъ, Благовъщенскъ и Никольскъ-Уссурійскомъ японской публики принадлежить къ сословію ремесленниковъ (парикмахеры, столяры, портные, прачешные мужики и пр.), насколько идеть рычь о мущинахь, и къ нроституткамь, насколько рычь идеть о женщинахъ. На это прямо указывають выписываемыя книги. Помимо сказанныхъ повъстей попадались еще изръдка въ весьма ограниченномъ количествъ учебники по изученію русскаго языка, по коммерческимъ наукамъ, медицинъ и японскому языку. Отсутствіе среди выписываемыхъ книгъ сочиненій извъстныхъ и серіозныхъ авторовъ прямо бросаеть поражающій свёть на тоть японскій элементь, который, часто одътый во фраки и смокинги, прівзжаеть въ Сибирь въ поискахъ за счастьемъ. Въ одномъ ящикъ съ книгами, очевидно, во избъжание пошлины, заключалось 5000 листовъ японской почтовой бумаги съ конвертами, вмёстё съ нёсколькими китайскими кистями для письма.

Что касается китайскихъ книгь, то число названій ихъ было, какъ указано выше, значительно меньше числа японскихъ названій, съ подавляющимъ перевъсомъ, однако, на цифровой сторонъ томиковъ. Для установленія правильной пропорціи между японскими и китайскими книгами слідуеть, однако, замітить, что китайскихъ бень-цзи того мелкато формата, къ которому принадлежали всь безъ исключенія китайскія книги, штукъ 6—8, даже 10 идуть на 1 японскій томъ. По содержанію своему китайскія книги относились къ самой ходкой части китайскаго книгоиздательства, — театральной и беллетристической литературь.

По недоразумънію изъ Таможеннаго Надзора доставлялись иногда въ цензуру изданія на европейскихъ языкахъ, имъвшихъ отношеніе къ Востоку лишь по своему предмету и содержанію.

Доставка изъ Волочиской Таможни представляла собою точно также одно, собственно говоря, недоразумъніе, такъ какъ препровожденная изъ оной посылка оказалась заполненною не печатными изданіями, а лишь обыкновенными частными женскими письмами на японскомъ языкъ, съ приложеніемъ фотографической карточки корреспондентши.

Канцелярія Туркестанскаго Генераль-Губернатора доставила для цензированія 26 томовъ на китайскомъ языкѣ, носившихъ характеръ указанной выше китайской литературы.

Иркутская Складочная Таможня, по недоразумѣнію, доставила 19 княгь на англійскомь и французскомь языкахь, напечатанныхь въ Японіи и снабженныхъ японской надписью для указанія мѣста печатанія, вздателя, цѣны и пр.

Вторая доставка Иркутской Складочной Таможни заключала въ себъ 5 названій въ 7 томахъ монгольскихъ богословскихъ сочиненій, описчатанныхъ, какъ принято, на длинныхъ узкихъ бумажныхъ листахъ. Въ цензурномъ отношеніи препятствій къ выдачѣ ихъ русскому адресату не представлялось; но даже по попавшимъ въ цензуру экземплярамъ нельзя не обратить вниманіе на то, что за послѣднее время въ Монголіи, а особливо въ сѣверной Халхѣ, развивается особый родъ литературы, въ формѣ небольшихъ брошуръ, преслѣдующихъ своимъ содержаніемъ то оправданіе самыхъ безнравственныхъ поступковъ изъ жизни ламайскихъ жрецовъ, то распространеніе среди монголовъ взглядовъ на политическія событія, излагаемыхъ въ загадочной формѣ пророчествъ тѣхъ же жрецовъ ламаизма. Распространеніе того и друго отдѣловъ этой литературы, какъ способныхъ питать суевѣрныя чувства малоразвитаго народа, представляется въ высшей степени нежелательнымъ среди нашихъ

бурять и калмыковь, а потому казалось бы не менье важнымь пресычь доступь этого рода произведеный въ предылы Россіи.

Владивостокская Почтово-Телеграфная Контора, какъ то было уже замѣчено выше, начала доставку корреспонденціи, подлежащей цензированію Конференціи Института, лишь съ 3 декабря 1901 года. За 28 дней отчетнаго года, съ 3-го по 31-е декабря изъ указанной конторы было доставлено 13 мѣшковъ съ простой корреспонденціей, содержавшихъ въ бандерольныхъ отправленіяхъ 3884 нумера японскихъ и китайскихъ газетъ. Почтовыхъ поступленій на другихъ языкахъ не было. Поразительнымъ является полное отсутствіе заказной бандерольной корреспонденіи и книгъ, если не считать нѣсколькихъ календарей, а равно приложеній кънѣкоторымъ журналамъ и газетамъ. Изъ указаннаго количества японскихъ газетъ и журналовъ были подвергнуты изъятію нѣкоторыя мѣста, всего въ 145 нумерахъ, а китайскихъ – въ 2-хъ нумерахъ, остальные же нумера были позволены цѣликомъ.

По характеру своему выписываемыя сибирскими японцами газеты представляють собою по большей части прессу родины въ самомъ тъсномъ смыслъ этого слова для каждаго даннаго подписчика, съ преобладаніемъ Осакскихъ газеть, извъстныхъ хорошими фельетонами и дающихъ, собственно для купцовъ, цънныя свъдънія ввиду того, что Осака является главной биржей Японіи. Изъ другихъ провинціальныхъ газетъ слъдуетъ еще указать на важныя для Владивостокскихъ японскихъ коммерсантовъ Хакодатскія и Нагасакскія газеты, получаемыя здъсь въ сравительно большомъ количествъ. Остальныя изданія представляють собою заурядную провинціально-захолустную прессу, питающуюся сплетнями и выръзками изъ большихъ газетъ. Столичныхъ, токіоскихъ газетъ помимо оффиціальныхъ японцевъ и самыхъ крупныхъ торговцевъ почти никто не получаеть, между прочимъ японская «Правительственная Газета» получается всего лишь въ 2—3 экземплярахъ.

Обиліемъ и разпообразіемъ получаємыхъ газеть и журналовъ отличаются японцы, получающіе свою корреспонденцію по адресу мъстнаго японскаго коммерческаго агентства. Среди журналовъ обращаєть на себя вниманіе одинъ женскій журналъ, выписываемый приблизительно въ 20 экземплярахъ въ одномъ только Владивостокъ, а затъмъ еще изданія Японскаго Общества изученія Приамурскаго Края въ Токіо, каковыя изданія, повидимому, получають буквально всѣ японцы, проживающіе въ Благовъщенскъ, а также въ Никольскъ и Хабаровскъ. Средти гладивостокскъхъ японцевъ изданія этого Общества, повидимому, имъютъ

лишь весьма ограниченное количество любителей. Научные или даже полунаучные журналы получаются въ самомъ ничтожномъ количествъ. Знаменитый политико-литературный журналъ «Таи-io» получается всего лишь въ 6—7 экземплярахъ. Многіе изъ выписываемыхъ газетъ и журналовъ поступаютъ въ руки ихъ сибирскихъ читателей уже изъ 3-хъ рукъ, т. е. уже прочитанными въ Японіи.

Китайскія газеты, какъ видно изъ вышеприведеныхъ данныхъ, получаются лишь въ самомъ ограниченномъ количествъ.

Что касается самаго производства цензорской работы, то Конференціи Восточнаго Института приходилось бороться съ весьма серіозными неудобствами.

На первомъ планѣ стоить полное отсутствіе какого бы то ни было пом'вщенія, въ которомъ могла бы производиться работа. Отвести для цензурныхъ надобностей особую компату въ зданіи Института не представляется никакой возможности, въ виду абсолютнаго неимънія здъсь хотя бы самаго маленькаго свободнаго помъщенія. Вслѣдствіе часть цензурной работы производилась прямо на улиць, гдь тюки съ газетами сваливались прямо на землю. Въ техъ случаяхъ, где имется дьло съ несомнънно старыми, не предназначаемыми для чтенія газетами, работа при таковыхъ условіяхъ, пожалуй, только ускоряется, но когда открываются тюки, въ которыхъ содержатся газеты съ отобранными нумерами, работа профессора-цензора становится, можно сказать, въ невозможную обстановку. Тюки, за неимфијемъ помфијенія, ваются на институтскомъ дворъ, подъ воротами, или гдъ либо въ съняхъ, и здъсь-то цензоръ приступаеть къ разбору газеть. За неимъпіемъ достаточнаго числа прислуги, профессору не рѣдко самому приходится вскрывать тюки и перекладывать тяжеловъсные слои бумаги. Нередко такая работа производится въ единственный свободный часъ, какъ разъ въ дождь, или при ветре, а то и при сильномъ морозе (последняя получка газеть въ тюкахъ была 20 декабря—225 тюковъ). Понятно, что при указанной обстановки не можеть быть и ричи о веденіи надлежащихъ записей касательно подлежащихъ условному выпуску нумеровъ, не говоря уже о количествъ газетъ, дълающемъ подобныя записи цочти немыслимыми при единоличной работъ цензора.

Что касается разбора и чтенія бандерольных отправленій, содержащих печатныя произведенія, то въ отношеніи удобствъ разсмотрівнія ихъ діло обстоить еще хуже. За неимініемъ помінценія, мінки съ почтовой корреспонденціей разбиваются въ библіотекі. Института на

полу, гдѣ и происходить сортировка газеть, такъ какъ вслѣдствіе тѣсноты помѣщенія не представляется возможнымъ ни устроить сортировочныхъ полокъ, ни поставить достаточныхъ размѣровъ стола. Туть же проходять студенты и другія лица, имѣющія надобность въ посѣщеніи библіотеки, не рѣдко прямо ступая ногами по разложеннымъ на полу газетамъ.

заключаеть въ себв въ среднемъ 500-Каждая получка газеть 550 слишкомъ нумеровь, распредъляющихся на 100—150 отдъльныхъ изданій. Точное веденіе записей не разрѣшенныхъ къ выпуску, или запрещенныхъ только частію нумеровъ-невозможно, между таковой записи возникають серьезныя затрудненія, такъ какъ въ теченіи одного только декабря місяца постоянно наблюдалось, что газеты получались нѣкоторыми лицами пѣлыми серіями, сразу за 1/2-мѣсяца, или за мѣсяцъ. При невозможности справляться о прежде условно выпущенныхъ нумерахъ, является опасность всевозможныхъ нежелательныхъ отклоненій и неправильностей при вторичномъ пензированіи уже разъ процензированныхъ нумеровъ.

присоединяется еще третье, са-Къ перечисленнымъ неудобствамъ мое важное и серьезное въ смыслѣ благоустройства цензурной части, способное, можно сказать, совершенно парализовать цензирование восточныхъ изданій и обращающее все діло этой цензуры въ какой то фарсъ. Мы говоримь объ отсутстви во Владивостокъ комитета цензуры для газеть и книгь, выходящихъ на европейскихъ и на корейскомъ языкахъ, благодаря чему вся почта, получаемая во Владивопутемъ, поступаеть въ безпрепятственную въ цензурстокъ морскимъ номъ отношении раздачу. Если въ государственномъ отношеніи ставляется нежелательнымъ явленіемъ уже то обстоятельство, что однъ и тъ же газеты, при условіи полученія ихъ черезъ западную Европу по Сибирской жельзной дорогь, носять на себь явные следы деятельности московскаго цензора, между тыть какъ морскимъ путемъ, черезъ Шанхай, или Америку и Японію, он'в приходять во Владивостокъ сочистыми, то получается уже политипая безполезность отъ цензированія китайскихъ и японскихъ газетъ, если подписчики ихъ Японіи и Корев на языкахъ получають газеты, выходящія въ Китав, англійскомъ, французскомъ, нѣмецкомъ и корейскомъ отчасти съ темъ же самымъ содержаніемъ, что и восточныя газеты. А что тѣ же самыя лица получають или же имъють доступь къ неподлежащимъ во Владивосток в цензур в такимъ изданіямъ на указанныхъ новыхъ языкахъ, къ которымъ въ Тянь-цзинъ присоединяется еще и итальянская газета, это представляеть собою неоспоримый факть, доказанный содержаніемъ почтовыхъ мінковь. Каждая газета на одномъ изъ европейскихъ языковъ, выходящая въ Китаћ, Японіи или Корећ, содержить въ себт обязательно самый подробный обзоръ туземной прессы, посвящая общирныя статын идеямъ, развиваемымъ въ туземной печати и разжигая, гдб нужно, авторитетомъ европейца политическія страсти туземныхъ публицистовъ. Последніе или посылають важивлінія свои статьи прямо въ переводе въ редакцію своихъ европейскихъ собратьевъ, какъ объ этомъ неоднократно сообщалось въ шанхайской прессф, или же нечатають ихъ прямо на англійскомъ языкт, въ спеціально отведенномъ для этой цели столбць, какъ это дълается во многихъ японскихъ газетахъ и журналахъ. Такая же постоянная связь существуеть между японскими, китайскими, иностранными и корейскими газетами. Значительная часть послёднихъ, т. е. корейскихъ газетъ издается япопцами, редактирующими въ тоже время и свои японскія газеты. Въ Тяпь-цзинъ одна и та же японская редакція издаеть двь газеты, одну на китайскомъ, а другую на японскомъ языкъ. Если цензура безсильна обиять во всъхъ отношенияхъ всю эту область удивительно солидарной прессы, то всь усилія ея, затрачиваемыя на просмотръ и преследованіе недозволяемаго въ китайскихъ и японскихъ газетахъ, являются напрасными.

Въ виду всего вышеизложеннаго Конференція Восточнаго Института, съ цѣлью надлежашаго обезпеченія возможности исполненія возложенныхъ на нее обязанностей по цензированію произведеній печатанныхъ на китайскомъ, японскомъ, монгольскомъ, калмыцкомъ, бурятскомъ, маньчжурскомъ и тибетскомъ, языкахъ, имѣетъ честь ходатайствовать о принятіи для указанной цѣли слѣдующихъ мѣръ:

1) Включить въ число произведеній печати, подлежащихъ цензурѣ Конференціи Восточнаго Института, изданія выходящія на корейскомъ языкѣ. До начала 1890-хъ годовь единственною, издававшеюся въ Кореѣ, газетою была такъ называемая «Правительственная Газета» Гоань-бо, представлявшая собою старинное учрежденіе, образецъ коего былъ заимствованъ у Китая. Но со времени проведенія реформъ 1894-1896 годовь, у корейцевь наблюдается желаніе обосновать свой частный, руководящій органъ и таковымъ на первыхъ порахъ былъ извѣстный «Інференdent», основанный въ 1896 году представителемъ «клуба независимыхъ», корейцемъ Джесономъ, воспитавшимся въ Америкѣ и стремившимся проводить въ Кореѣ идеи американской цивилизаціи. Въ настоя-

ную пору «Independent», издававшійся на англійскомъ и корейскомъ языкахъ, замінился новымъ органомъ, который начали издавать просвітители Кореи—японцы и который имбеть цілью распространеніе японскаго вліянія, сообщая корейцамъ плоды японской цивиливаціи. Органъ этотъ, называемый «Хань-сёнъ-синь-мунь», существующій и донынѣ, но занимательности и живости приводимыхъ въ немъ идей, является наиболье популярнымъ среди интеллигентнаго класса корейскаго общества. Преслідуя, какъ сказано, исключительную ціль насажденія въ Кореів японской цивилизаціи и проведенія японскихъ идей, этотъ органъ, какъ и всякій другой японскій журналъ, отличается нетериимостью ко всему неянонскому и, естественно, не особенно дружелюбно относится къ Россіи.

На следующий годь после обоснованія этого японскаго органа, въ Корей начинаеть издаваться газета «Кырисыто синьмунь», или, какъ обыкновенно, ее называють американцы, «Christian News» (Христіанскія новости). Газета эта преследуеть чисто миссіонерскія цёли и издается еженеденно американскимъ миссіонеромъ Rev. Н. G. Underwood. Цёль наданія—служить связующимъ звеномъ между христіанами и доставлять матеріалы для чтенія въ школахъ. Какъ издаваемая на чисто корейскомъ языке и корейскимъ письмомъ, газета это, нользуется большой популярностью среди христіанскаго населенія.

Вследь за означенными газетами, въ 1898 году въ Корев предпринимается изданіе газеть и самими корейцами. Такими газетами являются: 1) «Хоанъ-ссиъ-синь-мунь», издаваемая китайско-корейскимъ смъщаннымъ письмомъ и 2) «Т'т-укъ-сипь-мунь» — издающаяся на чисто корейскомъ языкъ и корейскими письменами, а потому- весьма распространенная между простымъ нагодомъ. Объ эти газеты находятся подъ непосредственнымъ вліяніемъ господствующаго настроенія населенія, и въ случав переввса какой либо политической партін, - то русской, то японской, — стараются служить проводникомъ идей победительницы. Очевидно, что при такомъ направленіи об'є эти газеты, какъ отражающія полпотою настроение корейскаго общества въ каждую даничю минуту, но всегда могуть быть желательны для пропуска ихъ къ русскимъ корейцамъ. И въ то же время следуеть заметить, что эти именно газеты какъ наиболће доступныя пониманію полуобразованнаго класса и близкія по духу всякому корейцу и выписываются нашими корейцами...

Еще далье представляется несомивниымъ, что по мъръ усиленія японскаго вліянія на полуостровь и, особенно, въ южной его части, распиреніе спошеній Кореи съ цивилизованными государствами и усиъхи

инссіонерской дъятельности въ Корев вызовуть обоснованіе въ недалекомъ будущемъ новыхъ печатныхъ органовъ по каждому изъ означенныхъ отдъловъ. Это предположеніе доказывается уже твиъ обстоятельствомъ, что съ начала иннувшаго 1901 года изданіе газеть вышло за
предълы Сеула, и въ Чемульно стали издаваться два новыхъ органа—
японская ежедневная газета «Ціосенъ-симпо» и христіанскій ежемъсячный журналъ, издаваемый американскимъ миссіонеромъ Rev. Heller
Jones «Синь-хак-уоль-бо». По послъднимъ свъдъніямъ японцы, проживающіе въ Фузанъ и Гензанъ, льтомъ минувшаго года также ходатайствовали о разръшеніи имъ издавать газеты, посвященныя интересамъ
означенныхъ портовъ.

Что касается изданій популярных в сочиненій, то, какъ извістно, со введепіемъ послі періода реформъ, по приміру японцевъ, системы китайскокорейскаго смѣшанпаго письма, ученый комитеть при корейскомъ Министерствъ Народнаго Просвъщенія занялся переводами важнъйнихъ свропейскихъ сочиненій по всімъ отраслямъ знаній, а также изданіемъ всякаго рода популярныхъ произведеній, знакомящихъ Корею съ западною цивилизацією. Помимо того, не мало такого же рода сочиненій и при томъ на чисто корейскомъ языкъ было издано въ послъднее время и американскими миссіонерами, которые не всегда строго придерживаются истины въ сообщаемыхъ ими корейцамъ свъдъніяхъ относительно европейскихъ государствъ, и свъдънія ихъ, напримъръ, о Россіи настолько неправдоподобны и притомъ-не въ пользу Россіи, что распространеніе подобныхъ сочиненій среди русскихъ корейцевь пе можеть быть допустимо; а между тымъ несомивнно, что съ развитіемъ дешевыхъ популярныхъ изданій, таковыя, всл'ядь за газетами, будуть проникать и въ предълы Уссурійскаго Края. Въ виду вышеизложеннаго положенія и направленія корейской литературы, казалось бы настоятельно необходимымъ включить ее въ отделъ произведеній, подлежащихъ цензуре, темъ больше, что это не увеличило бы отпускаемую въ распоряжение Конференцін сумму свыше 300 рублей, потребовавь назначенія вмісто 2000 рублей, 2300 рублей ежегодно.

2) Учредить во Владивосток в Комитеть Цензуры Иностранной для цензированія изданій на англійскомъ, французскомъ и ивмецкомъ, а если возможно и итальянскомъ языкахъ. Деятельность Комитета должна простираться на все полученіе печатныхъ произведеній, которыя за отдаленностью ближайшаго цензурнаго комитета не подпадають подъ действіе ни одного изъ существующихъ комитетовъ. Веденію Комитета мо-

жеть не подлежать почта и фрахть, поступающіе на русскую почву, хотя и въ раіонѣ дѣятельности Комитета, но адресованныя въ такія мѣстности, отправляясь въ которыя, они проходять чрезъ одинъ изъ существующихъ комитетовъ. Въ виду неудобства отдѣленія дѣятельности Комитета, по указаннымъ причинамъ, отъ дѣятельности по иностранной цензурѣ Конференціи Восточнаго Института, казалось бы желательнымъ облечь Конференцію правами и функціями Комитета, съ производствомъ ей полностью, помимо суммъ, отпускаемыхъ ей за исполненіе обязанностей по цензированію изданій на указапныхъ восточныхъ языкахъ, соотвѣтствующихъ ассигнованій на связанные съ симъ расходы по вознагражденію членовъ ея, по найму помѣщенія, прислуги и содержанію канцеляріи.

- 3) Отвести въ распоряжение Конференции помъщение для производства въ немъ цензорской работы, вмъсть съ кладовой для хранения громоздкихъ укладокъ съ произведениями печати на подлежащихъ цензированию Конференции восточныхъ языкахъ.
- 4) Учредить во вновь отведенномъ помѣщеніи канцелярію для обезпеченія веденія надлежащихъ записей и корреспонденцій, обезпечивая наемъ канцеляриста—японца, такъ какъ большая часть работь приходится на отдѣлъ японской цензуры: веденіе записей въ теченіе года не менѣе 45000 нумеровъ газетъ и журналовъ, получаемыхъ почтою, помимо вышеуказанныхъ получекъ книгъ и газетъ на всѣхъ помянутыхъ восточныхъ языкахъ. Расчетъ на эту частъ можетъ быть исчисленъ въ 500 рублей въ годъ».

## протоколы

## засъданій Конференціи Восточнаго Института. Засъданіе 28 января 1902 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Поздивева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законо-учитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и П. П. Инмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій, лекторъ французскаго языка П. С. Такъедля.

Слушали: 1) Протоволь предшествовавшаго засъданія Конференція 30 минувшаго декабря. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

- 2) Заявленіе г. директора о томъ, что, согласно телеграммѣ г. Приачурскаго Генералъ-Губернатора отъ 26 минувшаго декабря, за № 1696, о разрѣшеніи принять Александра Гарнака,—имъ было своевременно сдѣлано распоряженіе о зачисленіи г. Гарнака въ число студентовъ І курса Восточнаго Института. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 3) Заявленіе г. директора о томъ, что, согласно телеграммѣ г. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго Округа отъ 19 минувшаго декабря, за № 6090, —приказомъ по округу отъ 18 декабря 1901 г. поручикъ Селиверстовъ отчисляется отъ Восточнаго Института и на освобомившую вакансію въ штать офицеровъ-слушателей Восточнаго Института, назначаемыхъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ, зачисляется подпоручикъ Шаренбергъ, состоящій въ числь постороннихъ слушателей І-го курса Восточнаго Института.
- 4) Отношеніе Штаба Владивостокской крѣпости, отъ 17 с. января, за № 352, о томъ, что, приказомъ по войскамъ Приамурскаго Военнаго Округа за № 4, капитанъ Воробьевъ, по домашнимъ обстоятельствамъ. отчисленъ отъ Восточнаго Института, и ему предложено отправиться къ втатному мѣсту службы. Опредълено: освободить отъ занятій капитана Воробьева и исключить его изъ списковъ слушателой ІІІ-го курса Восточнаго Института.

- 5) Прошеніе посторонняго слушателя І-го курса Восточнаго Института, поручика І-го Владивостокскаго Крізностного полка г. Залевскаго о выдачів ему свидітельства о выдержаній повірочных в испытаній за 1-ую треть учебнаго года—въ ноябріз 1901 г., въ виду его желанія ходатайствовать относительно зачисленія его г. Приамурскимъ Генераль-Губернаторомъ въ штать слушателей при Восточномъ Институті. Опреділено: выдать г. Залевскому испрашиваемое имъ свидітельство.
- 6) Заявленіе г. директора о томъ, что г. завѣдывающій Уссурійскимъ Переселенческимъ Управленіемъ, коллежскій совѣтникъ, Н. Л. Гондатти обратился къ нему съ письмомъ нижеслѣдующаго содержанія: «Среди гражданъ города Владивостока, горячо привѣтствовавшихъ проявленіе русской мощи на Дальнемъ Востокѣ въ періодъ закончившихся ныпѣ военныхъ дѣйствій съ Китаемъ, возникла мысль объ учрежденін при Восточномъ Институтѣ одной золотой и двухъ серебряныхъ медалей, въ намять заслугъ генералъ-лейтонанта Николая Михайловича Чичагова, который, состоя въ званіи командующаго войсками, дѣйствовавшими въ Восточной Маньчжурін, не только способствовалъ быстрому умиротворенію пограничныхъ съ Приморскою областью Нингутаскаго и Хуньчуньскаго округовъ, но и обезпечилъ своими распоряженіями спокойствіе и благосостояніе какъ Приморской области вообще, такъ и города Владивостока въ частности за все время военныхъ дѣйствій.

Состоявшаяся по этому поводу подписка дала капиталь въ 6500 рублей, на каковую сумму еще въ минувшемъ году было пріобрітено три свидътельства 4°/0 государственной ренты. Прилагая при этомъ росписку Владивостокского Отделенія Государственного Банка, за № 2498. оть 22 мая 1901 года, въ приняти на хранение вышеуказанныхътрехъ свидетельствъ, стоимостью въ 6500 рублей, имено честь, отъ лица собравшихъ означенныя деньги, покорибище просить Ваше Превосходительство составить положенія объ означенныхъ медаляхъ и ходатайствовать узаконеннымъ порядкомъ: 1) о принятіи этого капитала въ 6500 руб. въ разрядъ спеціальныхъ средствъ Восточнаго Ипститута, подъ напменовашемъ «неприкосновеннаго капитала имени генералъ-лейтенанта Николая Михайловича Чичагова»; 2) объ учрежденін на <sup>0</sup>/о съ этого капитала одной золотой медали, ціною въ 225 рублей, и двухъ серебряныхъ медалей, ценою въ 10 рублей каждая, имени Николая Михайловича Чичагова, которыя должны выдаваться на ежегодномъ торжественномь акть Института, и 3) о разрышени выбивать эти медали по прилагаемому рисунку, штамиъ коего имъетъ быть изготовленъ. на сумму, образовавшуюся отъ наросшихъ уже нынъ процептовъ съ вышеуказаннаго капитала и прилагаемые 14 руб. 01 коп.»

Исполняя вышеизложенную просьбу, имъю честь предложить вниманію Конференцій проекть такихъ, составленныхъ мною «Положеній о медаляхъ имени генераль-лейтенанта Н. М. Чичагова при Восточномъ Институтъ въ г. Владивостокъ:

- § 1. На счетъ процентовъ съ капитала въ 6500 рублей, собраннихъ по подпискъ гражданами города Владивостока, учреждаются при Восточномъ Институтъ одна золотая и двъ серебряныхъ медали имени генералъ-лейтенанта Н. М. Чичагова.
- § 2. Означенный капиталь, заключающійся въ трехъ свидітельствахъ 4° о государственной ренты, хранится во Владивостокскомъ Отділенів Государственнаго Банка и числится подъ именемъ «неприкосновеннаго капитала генераль-лейтенанта Н. М. Чичагова» въ разрядів спеціальныхъ средствъ Восточнаго Института, оставалсь на вічныя времена неприкосновеннымъ.
- § 3. Доходъ съ капитала (за удержаніомъ съ него суммы, подлежащей передачѣ въ казну, на основаніи закона 20 мая 1885 г. о сборѣ доходовъ съ денежныхъ капиталовъ) обращается на изготовленіе одной золотой медали, цѣною въ 225 руб., и двухъ серебряныхъ медалей, цѣною въ 10 руб. каждая, вмени генералъ-лейтенанта Н. М. Чичагова, которыя должны выдачаться, по присужденію Конференціи Восточнаго Института, на ежегодномъ торжественномъ актѣ Института за признанныя достойными такой награды сочиненія на русскомъ языкѣ по изслѣлованію странъ Дальняго Востока, входящихъ въ кругъ изученія Восточнаго Института.
- § 4. Темы на изследованія по каждому изъ отделовь восточныхъ каукъ, входящихъ въ кругъ институтскаго преподаванія, объявляются Конференцією Института на ежегодномь торжественномъ актѣ; срокомъ для написанія сочинонія назначается 20-е сентября каждаго года.
- § 5. Принадлежность сочиненія опредъляется девизомъ, каковой девизь выставляется также и на представляемомъ вмъсть съ сочиненіемъ запечатанномъ конверть, хранящемъ въ себъ имя автора.
- § 6. Конференція Института присуждаеть ежегодно не болье одной солотой и двухъ серебряныхъ медалей. Если бы назначенныя къ выдачь чедали въ извъстномъ году оказались не присужденными, то онъ останися въ казначействъ Института до слъдующаго года.

§ 7. Если пазпаченные на приготовленіе медалей проценты въ теченіе какого-либо года, по той пли иной причинь, всь или частію, не получать своего назначенія, то таковые неизрасходованные проценты, равно какъ и вообще всякій излишекъ доходовъ съ капитала — обращаются на пріобретеніе новыхъ процентныхъ бумагь, для пріобщенія ихъ къ неприкосновенному капиталу и образованія такимъ путемъ новаго канитала, проценты съ коего имѣють расходоваться Восточнымъ Институтомъ на напечатаніе премированныхъ сочиненій».

выслушаній означеннаго заявленія, опредалено: одобривь представленный проекть «положеній о медаляхь имени генераль-лейтенанта Н. М. Чичагова при Восточномъ Институть въ г. Владивостокъ», просить ходатайства г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора передъ г. Министромъ Народнаго Просвещения о разрешения: 1) принять собранный гражданами г. Владивостока капиталь въ 6500 рублей въ разрядъ спеціальныхъ средствъ Восточнаго Ииститута, подъ наименованіемъ «неприкосновеннаго капитала имени генераль-лейтенанта Николая Михайловича Чичагова»; 2) учредить на проценты съ этого капитала одну золотую медаль, ціною въ 225 рублей, и двіз серебряныхъ медали, ціною въ 10 рублей каждая, имени генералълейтепанта Николая Михайловича Чичагова, каковыя медали должны выдаваться на ежегодномъ торжественномъ акте Института за лучшія сочиненія по изследованію странь Дальняго Востока, входящих в въ кругъ изученія Восточнаго Института, 3) выбивать означенныя медали по прилагаемому рисунку и наконецъ 4) утвордить составленныя положенія объ этихъ медаляхъ.

7) Заявленіе г. директора нижеслідующаго содержанія: въ періодь открытія въ г. Владивостокі Восточнаго Института Николаевское на Амурі городское общество увідомило г. Восинаго Губернатора Приморской области о своемъ опреділеніи учредить при означенномъ Институть стипендіи для біднійшихъ студентовъ сего Института, обязавнись вносить ежегодно, при началі года, во Владивостокское Казначейство по 500 рублей, для причисленія этихъ денегъ къ разряду спеціальныхъ средствъ Восточнаго Института и выдачи ихъ засимъ въ стипендіи студентамъ. Но на ряду съ симъ Николаевское городское общество не только не сообщило Институту точныхъ положеній объ этихъ стипендіяхъ, по не выразило даже и пикакихъ пожеланій относительно установленія количества учреждаемыхъ имъ стипендій, разміра выдаваемой въ каждую стипендію суммы, или иныхъ условій выдачи стипендій и пользодую стипендію суммы, или иныхъ условій выдачи стипендій и пользодую стипендію суммы, или иныхъ условій выдачи стипендій и пользодяю стипендій суммы, или иныхъ условій выдачи стипендій и пользодяю стипендій и пользодую стипендій суммы, или иныхъ условій выдачи стипендій и пользодую стипендій суммы, или иныхъ условій выдачи стипендій и пользодяющей стипендій и пользодую стипендій суммы, или иныхъ условій выдачи стипендій и пользодую стипендій суммы стипендій суммы стипендій стипендій и пользодую стипендій суммы стипендій суммы стипендій стипе

ванія ими. Въ дальнѣйшемъ, вслѣдствіе возбужденной по этому поводу г. Военнымъ Губернаторомъ переписки, Николаевское городское общество, опредѣливъ, что оно желало бы установить три стипендіи, выработало и препроводило въ Институтъ и точныя положенія объ оныхъ. Опредѣлено: представивъ означенныя положенія г. Приамурскому Генераль-Губернатору, просить ходатайства Его Высокопревосходительства передъ г. Министромъ Народнаго Просвѣщенія объ утвержденіи сихъ положеній о стипендіяхъ Николаевскаго городскаго общества.

- 8) Письмо Агента Добровольнаго Флота въ г. Владивостокъ, отъ 28 с. января, за № 250, о томъ, что Комитетъ Добровольнаго Флота разръшилъ принимать къ перевозкъ на пароходахъ Добровольнаго Флота шесть человъкъ студентовъ Восточнаго Института, въ улучшенномъ палубномъ помъщенія, со скидкою съ существующаго тарифа 20%, съ обычнымъ для нассажировъ этого помъщенія продовольствіемъ. О предълено: принять къ свъдънію и, представивъ о семъ Правленію Восточнаго Института, просить его принести благодарность г. Агенту Добровольнаго Флота за его вниманіе и отзывчивость къ нуждамъ Института.
- 9) Отношеніе Красноярскаго Подъотдѣла Восточно-Сибирскаго Отліна Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, отъ 1 минувшаго декабря, за № 725, о томъ, что 10 января 1902 г. исполняется 25 лѣтъ со для учрежденія Минусинскаго Публичнаго Мѣстнаго Музея, возникшаго по инпціативѣ Николая Михайловича Мартьянова и единственно—благодаря его энергіи и неустаннымъ въ теченіе 28 лѣтъ трудамъ, достигшаго такого огромнаго значенія, какое уже давно признано за нимъ компетентными учеными учрежденіями не только Россіи, но и Западной Европы.
- Г. директоръ заявилъ, что, согласно означенному извъщенію,—8 с. анваря имъ была послана въ Минусинскій Мъстный Музей телеграмма следующаго содержанія: «Минусинскъ. Музей. Восточный Институтъ, привътствуя двадцатипятилътнее служеніе Минусинскаго Музея наукъ, приноситъ свое поздравленіе просвъщенному иниціатору и устроителю онаго, съ искренними пожеланіями ему долгольтняго здравія на пользу пауки и края, а основанному имъ Учрежденію дальнъйшаго роста и процвътанія на многіе годы. Поздивевъ». Опредвлено: принять къ сведьнію.
- 10) Заявленіе г. директора о томъ, что только что принятый въчисло студентовъ І-го курса Гарнакъ Александръ—17 с. января повыть прошеніе объ увольненіи его изъчисла студентовъ Восточнаго Инсти-

тута. и таковое же прошеніе было представлено 25 с. января другимъ студентомъ І-го курса — Васильевымъ Вячеславомъ, уволениямъ, согласно опредъленію Конференцін Восточнаго Института отъ 19 минувнаго октября, въ отпускъ, срокомъ по 15 января текущаго года, — и что г. директоромъ было сдълано своевременное распоряженіе о выдачъ г.г. Васильеву и Гарнаку принадлежащихъ имъ документовъ. Опредълено: принять къ свъдънію.

- 11) Прошеніе студентовъ І-го курса Бернадскаго Евгенія и Муромскаго Өводора о допущенів ихъ къ конкурснымъ испытаніямъ, установленнымъ для зачисленія казенными стипендіатами въ общежитіе Императора Николая ІІ при Восточномъ Институть. Опредълено: допустить г.г. Берпадскаго и Муромскаго къ конкурснымъ экзаменамъ по выдержаніи ими повърочныхъ испытаній за 2-ую треть учебнаго года 1-го с. февраля и для производства означеннаго испытанія по китайскому и англійскому языкамъ назначить коммиссію изъ следующихъ лиць: г. писпектора Восточнаго Института и н. д. проф. А. В. Рудакова и Е. Г. Спальвина.
- 12) Прошеніе студентовъ ІІ-го курса Доброловскаго ІІльи и Ящинскаго Георгія объ освобожденін ихъ отъ взноса платы за слушаніе лекцій во второй половинъ 1901/2 ак. года. Опредълено: прошеніе г.г. Доброловскаго и Ящинскаго отклонить.
- 13) Прошеніе посторонняго слушателя І-го курса Брайковскаго Димитрія о разрѣшеніи ему пользоваться книгами изъ библіотеки Восточнаго Института безъ внесенія требуемаго залога. Опредѣлено: прошеніе г. Брайковскаго отклонить.
- 14) Въ семъ засъданіи опредълено: приступить къ печатанію 3-го выпуска III-го тома «Извъстій Восточнаго Института» подъ редакціей г. директора Восточнаго Института А. М. Поздивева.

## Засъданіе 18 марта 1902 г.

Подъ председательствомъ г. директора Института А. М. Поздивева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. проф. А. В. Рудаковъ Е. Г. Спальвинъ и П. И. Имидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій, Н. И. Кохановскій и лекторъ французскаго языка И. С. Таккелля.

Слушали: 1) Протоколь предшествовавшаго засъданія Конференціи 28 минувшаго января. Опред влено: протоколь этоть утвердить

i

- 2) Отношеніе Канцелярін Приамурскаго Генераль-Губернатора, оть 12 с. марта, за № 216, о томъ, что Высочай шимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, отъ 1-го февраля сего года, Всемилостивѣй ше пожалованы за труды, понесенные по случаю осложненій на Дальнемъ Востокѣ, орденами: св. Анны 1-ой степени директоръ Восточнаго Института, дѣйствительный статскій совѣтникъ, Алексѣй Позднѣевъ и св. Станислава 3-ей степени и. д. профессора Института, неимѣющій чина, Аполлинарій Рудаковъ. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и о таковомъ пожалованіи внести соотвѣтственныя статьи въ послужные списки г.г. Позднѣева и Рудакова.
- 3) Препровожденную Канцелярією Приамурскаго Гепераль-Губернатора при отношеній, отъ 5 с. марта, за № 187, копію Высочайнаго повельнія отъ 21 января с. г. объ исполненій посльдовавшаго 16 поября 1901 г. мижнія Государственнаго Совьта объ отпускъ изъ Государственнаго казначейства, начиная съ 1902 г., на приготовленіе преподавателей восточныхъ языковъ Владивостокской Гциназін, въ дополненіе къ отпускаемой на этотъ предметъ суммъ (отд. IV. Высочайше утвержденное 26 февраля 1896 г., мижніе Государственнаго Совьта— Собраніе Узаконеній, ст. 412) по двъ тысячи рублей ежегодно. Опрелілено: принять къ свъдънію и сообщить о семъ Правленію Института.
- И. д. профессора Е. Г. Спальвинъ поставиль вопросъ, что для него является совершенио непонятнымъ, какимъ образомъ должна расъодоваться эта сумма въ 2000 рублей, и какимъ образомъ можетъ даже опкрываться новый кредить на приготовление преподавателей восточныхъ языковъ во Владивостокской Гимпазіи, если пунктомъ V В ысочайше утвержденнаго въ 24-й день мая 1899 года мивнія Государственнаго Совьта преподаваніе восточныхъ языковъ во Владивостокской Гимназіи упразднено, предположеніе же о новомъ открытіи этого преподаванія въ гимназіи, сколько ему извъстно, досель не высказывалось, и, следовательно, приготовлять учителей для Владивостокской Гимназіи пыть пужды. Какой же смыслъ подобнаго ассигнованія?

Отвечая на сказанный вопросъ, г. директоръ объясиилъ, что ему также точно ничего неизвестно относительно предположеній о новомъ открытіи преподаванія восточныхъ языковъ во Владивостокской Гимназін, да едва ли будетъ основательно думать о подобномъ предположеніи. Здёсь, несомивнио, все дело объясияется канцелярскими опущеніями Министерства, что и доказывается ссылкой на то, что ассигнуемые ныше 2000 рублей являются въ дополненіе къ сумив въ 6000 р., отпу-

скаемой, согласно Высочайше утвержденному 26 февраля 1896 года мивнію Государственнаго Совета (Собр. узак. ст. 412). Известно, что вы ту пору возникъ вопросъ объ открытін во Владивостокской Гимназін класса китайскаго языка, и для приготовленія учителей вь этоть классь опредълено было отпускать 6000 руб. Но открытие этого класса фактически не состоялось, а взамёнь его было обосновано цёлое учрежденіе — Восточный Институть. Уставь этого Института быль выработань и утверждень; предполагавшійся при Владивостокской Гимназіи классь китайскаго языка быль упразднень, и отпускавиняся на содержание его суммы исключены изъ смёты, а о переименованій суммъ на приготовлепіо учителей для этого класса въ суммы для приготовленія профессоровъ Восточнаго Института, такъ какъ они числились по другому параграфу, было забыто, почему они и остаются до сихъ поръ подъ старою поменклатурою. Далье, я почитаю пеобходимымь отметить, что настоящія дв тысячи рублей являются собственно даже не стинендіальнымъ капиталомъ для кандидатовъ профессуры Восточнаго Института, а имьють инсколько иное назначение: онь должны итти спеціально на командировки г.г. наличныхъ профессоровъ Института, какъ объ этомъ было возбуждено мною ходатайство нередъ покойнымъ министромъ Н. II. Богольновымъ еще льтомъ 1900 года (см. Изв. Вост. Ин-та Т. И вып. 1, протоколы—-стр. 4--11). Осложнение съ Китаемъ воспренятствовало отпуску этой суммы въ то время, почему лѣтомъ прошлаго года я возбудиль объ этомъ новое ходатайство передъ Его Высокопревосходительствомъ, генералъ-адъютантомъ П. С. Ванновскимъ. Конференціп изв'єстно, какъ милостиво отнесся г. министръ къ этому ходатайству (см. Изв. Вост. Ин-та. Т. III, вып. 1 стр. 6) и, ивтъ сомивнія, что настоящимъ ассигнованіемъ мы всецьло обязаны просвъщенному вниманію къ нуждамъ Института и заботливому ходатайству объ устраненіи оныхъ г. генераль-адьютанта П. С. Ванновскаго, которому посему я предложилъ бы принести отъ имени Конференціи особую благодарность. Опред влено: единогласно принять предложение и просить г. директора особо благодарить г. Министра.

4) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора, отъ 28 с. января, за № 3, о томъ, что, согласно увѣдомленію г. Министра Народнаго Просвѣщенія отъ 10 декабря минувшаго года, за № 3 1085, окончившій курсъ Императорскаго С.-Петербургскаго Университета по Факультету Восточныхъ языковъ Гонбо-чжабъ Цыбиковъ. съ Высочайшаго сонзволенія, откомандировань съ ученою цѣлью заграницу, для приготов-

ленія къ профессорскому званію съ 1-го іюля минувшаго года, срокомъ за одинъ годъ; вмъсть съ тъмъ ему назначена г. Министромъ Народнаго Просвъщенія станендія въ 3000 рублей, изъ суммъ Министерства. Опредълено: принять къ свъдънію.

5) Заявленіе г. директора нижеслідующаго солержанія: «Исключительное положение, въ которое поставленъ Восточный Институтъ какъ въ силу введенія въ кругь его изученія наукъ, никогда не бывавшихъ досель предметомъ академического преподаванія въ Россіи, такъ и въ силу особой постановки рѣш гельно всѣхъ преподаваемыхъ въ немъ дисциплинъ, дълаетъ безусловно необходимымъ для всъхъ профессоровъ Восточнаго Института время отъ времени посъщать страны ихъ спеціальнаго изученія. Милостивое вниманіе къ указанной потребности Института г. Министра Народнаго Просвъщенія, исходатайствовавінаго Институту именно съ этою цѣлью 2000 рублей въ годъ, даеть полную возможность съ настоящаго года удовлетворять помянутой необходимости и, соображая степень важности такого рода новздокъ для отдельныхълицъ, я прихожу къ заключению о безусловной неотложности совершения экскурсій въ настоящемъ году-во-первыхъ, для и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставина и, во-вторыхъ, для преподавателя коммерческихъ наукъ В. И. Зазерскаго.

Корейскій языкъ никогда не быль досель научаемь въ Россіи. Преподающій его пыні въ Восточномъ Институті и. д. профессора, Г. В. Подставинъ, по окончаніи курса на Факультетъ Восточныхъ языковъ С.-Петербургскаго университета, быль оставлень для приготовленія къ профессорскому званію по канедріз монгольской словесности, и только потребность Россіи въ преподаванін корейскаго языка — съ одной стороны и жажда новыхъ знаній — съ другой, побудили его изм'внить уже принятой спеціальности и принять совершенно нев'єдомую, новую. Вся вдъ за состоявшимся въ іюль 1899 года опредвленіемъ открыть Институть съ начала 1899—1900 академическаго года, г. Подставинъ, согласно страниому мною представлению, быть командировань съ ученою цълью зъ Корею, куда и прибытъ въ октябрѣ 1899 года, а съ 1-го іюля 1900 года онъ быль уже назначенъ и. д. профессора корейской словесности и долженъ былъ открыть курсъ своихъ лекцій во Владивостокъ. Едва ли нужно пояснять, что кратковременность 8-мъсячнаго срока, проведеннаго г. Подставинымъ въ Корев, не дала ему возможности надлежаще подготовить себя къ удовлетворению тъхъ требований, которыя должны предъявляться къ лицу, призванному сообщать студентамъ прак-

тическія сведенія о Корев и подготовлять ихъ для деятельности въ этой странь. Изученіе корейскаго языка, какъ основы всьхъ дальныйшихъ изследованій г. Подставина и важисйшаго предмета преподаванія на корейской каоедръ, заняло у него почти все время пребыванія его въ Корев, но я долженъ сказать, что, ознакомляясь въ свою пору съ трудами г. Подставина, я не могь не видъть, что занятія его въ Корев им вли характеръ скорфе теоретическаго, чъмъ практическаго изученія корейскаго языка. И это вполив понятно, такъ какъ за совершеннымъ отсутствіемъ у насъ какихт-либо учебниковъ по этому предмету, г. Подставину прежде всего необходимо было подготовить теоретическій курсь по языку и выбрать пригодные для первоначальнаго преподаванія тексты. Что до другихъ дисциплинъ, входящихъ въ составъ корейской каоедры, какъ, напримъръ, - политической организации и торговопромышленной деятельности современной Корен, то въ этомъ отношении можно было только удивляться количеству сторонъ, захваченныхъ изысканіями г. Подставина; но опять таки собранныя имъ свъдънія, напримъръ, объ административномъ устройствъ Кореи въ большинствъ случаевъ не распространялись далее номенклатурныхъ списковъ чиповъ какъ центральнаго, такъ и провинціальнаго управленія; а къ уясненію вопроса о торговопромышленной деятельности Корен могло служить лишь составленное имъ собрание оффиціальныхь и коммерческихъ документовъ, каковые однако безъ детальной разработки вопросовъ, относящихся до государственнаго и обычнаго торговаго права, не могли еще сообщить точнаго представленія по этому важивищему отділу кореевідінія. Составленные и изданные г. Подставинымъ курсы къ изучению корейскаго языка могуть свидьтельствовать Конференціи, что г. Подставинъ съ достаточною основательностью проштудироваль эту совершение невъдомую у насъ область языкознанія, хотя я и не сомитваюсь, что какъ самое составленіе курсовъ, такъ и двухльтнее преподаваніе предмета, могли лишь возбудить у него новые вопросы, гажности изследозавія которыхъ онъ не могъ и оценить въ ту пору, когда приступалъ къ ознакомлению съ языкомъ. Нельзя не отметить, папримеръ, что г. Подставинымъ вовсе не изследованъ, а потому и въ курсе его остается почти совершенно безъ объясненій, вопросъ о степени вліянія на корейскій языкъ повійшей японской литературы, - вліянія, увеличивающагося, повидимому, съ каждымъ новымъ сочиненіемъ, переведеннымъ съ японскаго языка на корейскій. При такихъ обстоятельствахъ, восполненіе вышеуказанныхъ пробіловь вы изслідованіяхы г. Подставина вызываеть безусловную необходимость для него вторичнаго посъщенія Корен.

Основную задачу настоящой командировки г. Подставина, естественпо, должны составить дальнъйшія изслідованія его въ области изученія корейскаго языка, при чемъ главное внимание его должно быть обращено на возможно широкое практическое ознакомление съ живою рѣчью какъ простого народа, такъ и, главнымъ образомъ, интеллигентнаго класса. Въ литературъ-преимущественное запятіе его должно составить адод отвяжда в воргадою и вамки отвятьное отвятуем эннечуем эннечуем образцовых всяках отвятьного проделением отвяться в применения в п діловой переписки, а равно ознакомленіе съ повійними литературными произведеніями, сообщающими практическія свіддінія о современной политической и экономической жизни Корен. По полученнымъ Институтомь последнимь образцамь корейской литературы, равно какъ и по сведыіямь, сообщаемымь «Korca Review», Ученый Комитеть Министерстра Народнаго Просвъщенія въ Сеуль ревностно заботится тенерь о развитіи отечественной литературы, а коммиссія по изданію корейскаго свода законовъ замътно проявляетъ свою дъятельность, разрабатывая современное законодательство и собирая среди населенія сведёнія о корейскомь обычномъ правъ. Ознакомленіе на мѣстѣ и подъ руководствомь самихъ составителей съ подобнаго рода изданіями, равно какъ и пріобретеніе ихъ для Института, представляєть собою вопросъ первостененной важности.

Не менте важною задачею командировки г. Подставина должно быть также изследование современнаго политического строя Корен и уясненіе въ доступныхъ къ наученію деталяхъ, компетенціи высшихъ государственныхъ учрежденій — центральнаго управленія и чиновъ провинціальной администраціи, съ выясненіемъ сферы ихъ діятельности, взаимнаго подчиненія и отношенія. Очевидно, — для выполненія первой части этой задачи — изученія политической организаціи Корен и центральнаго ея правительства — является единственнымъ пунктомъ — Сеулъ, какъ срелоточіе политической и умственной жизни корейскаго полуострова; для изслідованія же органовъ провинціальной администрацін г. Подставину представляется необходимымъ совершить рядъ экскурсій по страп'ь, что одновременно должно удовлетворить и остальнымъ цёлямъ его команпровки, — і менно, пріобрѣтенію свѣдѣній о торговопромышленной дѣятельности современной Корен и собранию этнографическихъ и географическихъ данныхъ въ различныхъ мъстностяхъ страны. Въ этомъ отнотенін мив казалось бы важнымь, чтобы г. Подставинь нав Сеула посынть Ка-сень-бу, — этоть весьма важный выбудущемы для европейской торговли внутренній рыцокъ Корен, —а далбе прошель бы черезъ провинцію Хоанъ-ха въ П'єнъ-янъ, — одинъ изъ важивищихъ промышленныхъ и распредвлительныхъ центровъ внутренней торговли Корен, и засимъ-въ открытый для европейцевъ портъ Чинъ-намъ-и'о, имѣющій въ весьма недалекомъ будущемъ играть первенствующую роль среди другихъ портовь Корен и, особенно, — послів предполагаемаго проведенія Сеуло-Ыйчкюской желівной дороги, долженствующій имѣть высокое значеніе для Россіи. Другимъ не меніве интереснымъ нутемъ представляется маршруть: изъ Мокпо въ Коанъ-чжю (главный городъ южной провинціи Чёлла) и даліве чрезъ Чинь-чжю (главный городъ южной провинціи Кёнъ-сянъ) по южному побережью Корен въ Мазамно и Фузанъ. Оба означенные маршрута дали бы г. Подставнну возможность ознакомиться съ містностями будущихъ корейскихъ желівнодорожныхъ линій и изслідовать сферу экономическаго вліянія японцевь на югів корейскаго полуострова.

Срокъ, на который могъ бы быть командированъ г. Подставинъ съ возможною пользою для дѣла и безъ всякаго ущерба въ ходѣ институтскаго преподаванія, можеть быть опредѣленъ въ 5 мѣсяцевъ, начиная съ 1-го мая и до 1-го октября сего года. Изъ числа ихъ три мѣсяца необходимо положить на проживаніе въ Сеулѣ и два мѣсяца на экскурсін. Что касается средствъ, необходимыхъ для исполненія этой командировки, то, принимая во вниманіе современную дороговизну жизни и путешествія по Кореѣ, я полагаль бы возможнымъ для г. Подставина совершить эту поѣздку при вспомоществованіи отъ Института въ размѣрѣ 900 рублей серебромъ.

Другую не мен'ве настоятельную необходимость пов'ядки на Востокъ предъявляеть къ своему преподавателю предметь товаров'ядыя, курсъ котораго долженъ открыться въ Восточномъ Институть съ началомъ будущаго учебнаго года. Н'ять сомичнія, что курсъ этоть не можеть быть читаемъ въ Институть по образцу преподаванія онаго въ нашихъ коммерческихъ школахъ. Какъ ціль Института, такъ и время, которое можеть посвящать опъ товаров'ядыню, совершенно исключають для него возможность производить подробныя микроскопическія или химическія изслідованія, для точнаго опреділенія достоинства сортовь товаровь; самое большее, что можеть требовать Институть отъ своихъ студентовъ—это то, чтобы они пріобріли общія св'ядынія о способахъ производства такихъ изслідованій и усвоили бы себ'я, такъ сказать, вибшніе признаки различныхъ сортовь того или другого товара, равно какъ и фальсификаціи онаго. Но взам'янь сего студентамъ Восточнаго Института, какъ подготовляющимъ себя къ служенію Россіи на Востокі, пеобходимо

пить понятіе обо всіхъ важивнинхъ произведеніяхъ и товарахъ, по грайней міруь, главивишихъ торговыхъ районовь Китая и Японіи, знать основные сорты восточныхъ товаровь и умъть опредълять хотя бы вибиник образомъ признаки оныхъ: ознакомиться съ процессомъ ихъ выработки, знать міста ихъ производства и основные нункты оптоваго торга пин, усвоить себъ существующі вь различных странах Востока торговые сезоны на тотъ или другой товаръ, ознакомиться съ обычными вь той или другой странъ условіями покупки, продажи и вообще торга. Но кому пензвъстно, что такой отдель знаній является почти совершенно чуждымъ европейской литературѣ, а потому требуеть оть насъ самостоятельныхъ изысканій? На первый разъ такія изысканія, несомивино, должны начаться съ Китая, а потому казалось бы необходимымъ въ настоящемъ году командировать преподавателя коммерческихъ паукъ В. И. Зазерскаго въ главиващие китайские порты, гдв онъ и могь бы собрать надлежащія сведенія касательно промышленности и торговли Китая. На ряду съ этимъ г. Зазерскій могь бы озаботиться и составленіемъ коллекцій, необходимыхъ для нагляднаго ознакомленія съ китайскими товарами, ихъ происхожденіемъ, выработкой, сортами, качествами и принятыми въ Китаћ способами ихъ изследованія. Съ целью достиженія указанной задачи г. Зазерскій въ настоящемъ году долженъ быль бы посетить Кантокъ, Гонконгъ, Фу-чжоу, Шанхай, Хань-коу, Сучжоу, Нанкинъ, Чи-фу и Тяпь-цзинъ, употребивъ па эту поъздку все каникулярное время Восточнаго Института, съ 1-го мая по 1-е сентября. Къ совершенію этой победки я полагаль бы возможнымъ выдать г. Зазерскому вспомоществование въ размъръ 800 рублей серебромъ». Опредълено: вполив раздъляя мивніе г. директора, ходатайствовать предъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ о командированін г. н. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставина въ Корею, срокомъ съ 1-го мая по 1-ое октября, и г. преподавателя коммерческихъ наукъ В. И. Зазерскаго въ Китай, срокомъ съ 1-го мая по 1-ое сентября, съ выдачею первому изъ нихъ-900, а второму-800 рублей на расходы по этой командировкв.

6) Заявленіе г. директора нижеслідующаго содержанія: «Съ наступающаго 1902/з академическаго года въ Восточномъ Институті предстоить открытіе IV курса и, озабочиваясь правильною постановкою институтскаго преподаванія, имією честь обратить вниманіе Конференціи на безусловную необходимость для Института новаго распреділенія некцій по каоедрів маньчжурской словесности. Согласно составленной

Министерствомъ Народнаго Просвыщенія «Таблиць еженедыльныхъ лекцій въ Восточномъ Институть», преподаваніе маньчжурскаго языка положено на II, III и IV курсахъ, при 6 лекціяхъ на каждомъ курсь, изъ коихъ 4 лекціи профессорскихъ, а 2 лекторскихъ (помимо упражненій лектора въ разговор'ї на вечернихъ занятіяхъ). Къ сему необходимо присовокупить еще курсъ «Политической организаціи и обзора торговопромыниленной діятельности Маньчжурін», читаемый также профессоромъ на III и IV курсахъ, при двухъ лекціяхъ въ недѣлю на каждомъ курсъ. До сего времени преподавание это, по поручению Министерства, было ведено мною на ряду съ чтеніемъ мною лекцій по каоедрѣ монгольской словесности, постановка преподаваня которой всецьло соотвытствуеть канедры маньчжурской. Такимы образомы, при существованій въ настоящемъ году II и III курсовь, я долженъ быль имать у себя 10 лекцій по монгольской каоедра и 10 лекцій по маньчжурской, а всего 20 лекцій въ неділю. При узаконенномъ веденін дела, съ открытіемъ въ будущемъ учебномъ году IV курса, число это должно увеличиться еще на 12 лекцій (6 лекцій по монгольской и 6 лекцій по маньчжурской канедрамь), а всего, слідовательно, получится 32 лекціи. Едва ли нужно говорить, что вести такое преподаваніе, при наличности у профессора и другихъ обязанностей по каоедрѣ, положительно невозможно, не беря уже въ разсчеть затруднительности самаго распределенія лекцій. Имея вы виду полное отсутствіе въ Россін ученыхъ спеціалистовь маньчжурской словесности, я, какъ преподававший этогъ языкъ въ сложности уже около десяти лѣтъ—сначала въ С.-Петербурскомъ Университеть, а потомъ и въ Восточномъ Инстьтуть, не почитаю себя въ правъ всецъло отказываться отъ возложеннаго на меня Министерствомъ порученія, но, въ виду падлежащаго выполненія чтеній и другихъ соединенныхъ съ симъ обязанностей, поставляю долгомъ просить ходатайства Конференцін о разділеніи моего труда по каоедр'в маньчжурской словеспости другимъ лицомъ, рекомендуя для сего и. д. профессора китайской словесности А. В. Рудакова. Конференціп извъстно, что профессоръ Рудаковъ, хотя и имъетъ своею спеціальностью китайскій языкъ, тъмъ не менье при основательномъ ознакомленіи съ теоріею маньчжурскаго языка въ С.-Петербургскомъ Университетв, успленно занимался имъ въ Пекнић, а доказанныя уже литературными трудами изследованія его въ Маньчжурін свидетельствують не только объ основательномъ знакомствъ его съ маньчжурскимъ языкомъ, но и отводять ему едва ли не первое масто въ ряду знатоковъ административнаго и экономическаго строя современной Маньчжурів». Опредале-

но: Вполив разделяя вышеизложенное мивніе г. директора 1) какъ относительно затруднительнаго положенія Института въ преподаваніи маньчатурскаго языка за неимъніемъ въ Россіи спеціалистовъ-маньчжуровъдовь, такъ и относительно полной возможности поручения части этого преподаванія профессору А. В. Рудакову и 2) принимая во вниманіе, что сь будущаго учебнаго года каждый изъпрофессоровъ Восточнаго Института будеть имъть у себя не менье 16-ти лекцій въ недылю, а потому пераздъльное принятіе на себя всъхъ чтеній и обяганностей по каоедръ маньчжурской словесности немыслимо ни для одного изъ профессоровъ Восточнаго Института, просить г. Приамурскаго Генераль-Губернатора ходатайствовать предъ г. Министромъ Народнаго Просвещенія о порученій въ будущемъ учебномъ году чтенія лекцій по каоедрі маньчжурской словесности г.г. профессорамъ А. М. Иоздивеву и А. В. Рудакову, въ количествъ 8 недъльныхъ лекцій каждому и съ назначеніемъ имъ въ вознаграждение за этотъ трудъ каждому по 1000 рублей изъ свободныхъ суммъ по каоедръ маньчжурской словесности.

- 7) Отношеніе Департамента Министерства Народнаго Просвіщенія, оть 22 января, за № 2273, о томъ, что г. Министръ Народнаго Просвіщенія, по соглашенію съ Министерствомъ Внутреннихъ Ділъ, призналь возможнымъ разрішить открытіе подписки въ высшихъ и среднихъ учебныхъ заведеніяхъ всёхъ учебныхъ округовъ Имперіи—среди учанихъ въ нихъ—для сбора пожертвованій на увеличеніе фонда преміи имени бывшаго попечителя Рижскаго учебнаго округа, тайнаго совітильа Лавровскаго, учрежденной по Высочайшему повелінію 7 января 1901 г., при Юрьевскомъ Университеть. Опредіжлено: принять къ свідінію.
- 8) Отношеніе Перваго Департамента Министерства Иностранныхъ Дѣть отъ 13 с. февраля, за № 727, въ просьбой о доставленіи въ означенный Департаменть, въ дополненіе къ препровожденнымъ программамъ преподаванія въ Восточномъ Институтѣ, лекцій, или записокъ по «Политической организаціи Китая, Японіи и Корен», «Обзору торговопромышленной дѣятельности Китая» и «Новѣйшей исторіи Китая, въ связи съ исторіей сношеній Россіи съ этою страною». Опредѣлено: сообщить Первому Департаменту Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, что, въ виду общирности предпринимаемыхъ Восточнымъ Институтомъ изданій по составленію важнѣйшихъ пособій по изученію восточныхъ языковъ, систематическіе курсы по означеннымъ Департаментомъ предметамъ институтскаго пренодаванія въ настоящемъ году были задержаны въ своемъ

изданіи, и сообщаемыя по этимъ предметамъ свёдёнія лишь записывались слушателями Института со словъ г.г. профессоровъ по мёрё чтенія соотвётствующихъ лекцій, но не могли быть въ достаточной степени обработаны и приготовлены къ изданію ихъ, въ видё початныхъ или литографированныхъ записокъ, — по мёрё же выхода въ свётъ таковыхъ изданій въ теченіе будущаго 190°, з академическаго года, они будуть немедленно доставляться въ Департаментъ.

- 9) Отношеніе комитета по устройству международнаго конгресса оріенталистовь въ Хапоѣ (Congrès international des orientalistes de Hanoï), имѣющаго состояться въ поябрѣ—мѣсяцѣ текущаго года и устранваемаго Сайгонской Ecole Française de l' Extrême-Orient во время международной выставки въ Ханоѣ, съ приглашеніемъ принять участіе въ означенномъ конгрессѣ. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 10) Отношеніе редакців газеты «Правительственный Вѣстинкъ», отъ 17 с. января, за № 22, о препровожденів въ распоряженіе Конференній Восточнаго Института двухъ тысячь рублей, назначенныхъ г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ за труды по цензированію изданій на восточныхъ языкахъ, съ приложеніемъ означенныхъ денегъ—за вычетомъ расходовъ по переводу—всего въ суммѣ 1.993 р. 93 к. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 11) Увѣдомленіе Владивостокскаго Казначейства, отъ 13 с. марта, ва № 2028, объ открытін кредита въ распоряженіе г. директора Восточнаго Института на сумму въ 1200 рублей, назначенныхъ г. Главнымъ Начальникомъ Края на изданіе переводовъ и извлеченій изъ заграничныхъ періодическихъ изданій. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 12) Отношеніе Восточно-Сибирскаго отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго общества, отъ 16 с. февраля, за № 172, о томъ, что распорядительный комитетъ Восточно-Сибирскаго отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго общества, въ своемъ засѣданіи 7-го января текущаго года, постаповилъ выразить свою искреннюю признательность Восточному Институту за доброжелательныя чувства и пожеланія отдѣлу, выраженныя въ привѣтствіи, полученномъ отдѣломъ въ день его пятидесятилѣтняго юбилея. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 13) Инсьмо основателя Минусинскаго м'єстнаго музея г. Н. М. Мартьянова, отъ 15 с. января, на имя г. директора, нижесл'єдующаго содержанія: Минусинскій Музей и его основатель приносять глубочайную благодарность Восточному Институту за оказанное вниманіе сердечное прив'єствіе въ день его 25-літняго юбилея. Какъ ни далекъ

Восточный Инствтуть отъ Минусинска. Комытеть Минусинскаго Музея позволяеть себів высказать пожеланіе, чтобы установились постоянныя и тіспыя сношенія съ Институтомь—вь интересахъ пауки и края, вхолящаго вь районъ вліянія нашего учрежденія. Мы питаемъ надежду, что вь трудахъ Вашихъ и сотрудниковъ Вашихъ по Институту Музей найдеть разъясненіе многихъ вопросовь по исторіи сівлівосточной Азіи и указанія по части происхожденія и назначенія многихъ предметовь, найденныхъ въ Минусинскомъ округії и хранящихся въ Минусинскомъ Музей». Опредівлено: принять къ свідінію и препроводить въ Минусинскій Музей всії вышедшіе томы «Плявстій Восточнаго Института», прося его на будущее время войти въ обмінь съ Институтомъ своими изданіями.

- 14) Отпошеніе Владивостокскаго Биржевого Комитета, отъ 2 с. марта, за № 71, съ просъбою высылать Комптету въ пастоящемъ году «Современную Летопись Дальняго Востока» и, если представится возможность, то нереслать это изданіе и за всё предыдущіе годы его сумествованія, вь виду того, что Комитеть крайне нуждается въ свідіыяль, касающихся торговли и экономическаго положенія какъ этого грая, закъ и сосъдиихъ съ нимъ странъ, и что получить эти свъдънія представляется весьма затруднительнымь въ виду ихъ скудости, получая же сведенія, сообщаемыя «Современной Летописью Дальняго Востока», Биржевой Комитеть будеть имьть вы своемы распоряжении обильный матеріаль, которымь не преминсть воспользоваться для своихъ работь. Определено: предложить г. библютекарю внести Биржевой Комитеть въ списокъ абонентовъ на отдельные оттиски «Современной Афтописи Гальняго Востока» на текушій годь и препроводить въ Комитеть всё имьющіеся вы наличности отдільные оттиски «Автониси» за минувшіе годы ея изданія, сообщивъ, что полиые ея экземляры им'ьются лишь въ приложеній къ отдільнымъ выпускамъ «Изв'єстій Восточнаго Института», начиная съ II-го тома (1900---1901 ак. годъ).
- 15). Отношеніе Военнаго Губернатора Приморской Области, отъ 9 с. марта, за № 5050, о доставленій свідіній о количествів книгъ, пріобрітенныхъ библіотекою Восточнаго Института на казенныя средства къ 1-му января 1902 г., и о суммахъ, израсходованныхъ на ихъ пріобрітеніе, для доставленія таковыхъ свідіній вь отчетів за 1901 г. Главному Начальнику Края. Опреділено: по справкі сообщить г. Военному Губернатору требуемыя свідінія.
- 16) Заявленіе г. директора о томъ, что врачъ Н. В. Кириловъ, висьмомъ отъ 12 с. февраля, обратился къ нему съ предложеніемъ сдъ-

лать въ залѣ Института сообщеніе: «О санитарномъ хозяйствѣ Гонгконга», и что чтеніе означеннаго доклада г. Кирилова состоялось вы присутствін г.г. профессоровь и студентовь Института 5 с. марта. Опредълено: принести г. Кирилову благодарность отъ имени Конференціп Института за его готовность дълиться съ Институтомъ своими изслѣдованіями.

17) Въ семъ засъданін выработано нижеслъдующее расписаніе экзаменовъ:

	Annual State of State	Первый к	урсъ.				
	Апръль.	Предметы.	Присутствующіе.				
24	Среда.	Кигайскій языкъ.	Директоръ, Инспекторъ, н. д. проф. А. В. Рудановъ, П. И. Шмидтъ.				
25	Четвергъ.	Политическая экономія.	Директоръ, закон. о. П. И. Булга- ковъ, и. д. проф. Е. Г. Спальвинъ, пр. Н. И. Кохановкій.				
27	Суббота.	Богословів.	Преосв. Евсевій, Директоръ, зако о. ІІ. И. Булгаковъ, преп. В. И. З зерскій.				
29	Попедъльникъ.	Географія Востока.	Директоръ, и. д. проф. А. В. Р даковъ, П. П. Шмидтъ и преп. В. Зазерскій.				
30	Вторникъ.	Англійскій языкъ.	Дпректоръ, и. д. проф. Е.Г. Спаль- вияъ, П. II. Шмидть, лекторъ І. І. Люгебиль.				
		Второй к	урсъ.				
25	Четвергъ.	Китайскій языкъ.	Директоръ, Инспекторъ, и. д. проф. А. В. Рудаковъ и П. П. Шмидтъ.				
26	<b>Пятви</b> ца.	Японскій, корейскій, монгольскій и маньчжур- скій языки.	Директоръ, Инспекторъ, н. д. проф. Е. Г. Спальвинъ, А. В. Рудаковъ и П. П. Шиидтъ.				
27	Суббота.	Исторія Китая.	Директоръ, Писпекторъ, и. д. проф. А. В. Рудаковъ и П. Имедтъ.				
1	<b>Ма</b> й Среда.	Англійскій языкъ.	Дир кторъ, Инспекторъ, и. д. проф. Е. Г. Спальвинъ, преп. В Н. Зазер- скій и лекторъ І. І. Люгебъль.				

Гретій курсъ.							
Апрѣль.		Предметы.	Присутствующів.				
24	Среда.	Китайскій языкъ.	Директоръ, Ипспекторъ, и. д. проф. А. В. Рудаковъ и П. П Шиидтъ.				
26	Пятвица.	Японскій, корейскій, монгольскій и маньчжур- скій языки.	Директоръ, Инспекторъ, и. д. проф. Е. Г. Спальвивъ, А. В. Рудаковъ и П. П. Шмидтъ.				
27	Суббота.	: : Исторія Китая.	Директоръ, Инспекторъ, и. д. проф. А. В. Рудаковъ и П. П. Шмидтъ.				
29 -	Понедъльникъ.	Гражданское и торговое право.	Директоръ, Инспекторъ, закон. о. П. И. Булгаковъ и прец. Н. И. Ко- хановскій.				
<b>3</b> 0`	Вгоринкъ.	Счетоводство.	Директоръ, Инсиекторъ, преп. В. И. Зазерскій и Н. П. Кохановскій.				
-	Май Среда.	Англійскій языкъ.	Директоръ, Инспекторъ, и. д. проф. Е. Г. Спальвинъ, преп. В. И. Зазер- скій и лекторъ І. І. Люгебиль.				

- 18) Слушали: Представленіе коммиссіи по производству конкурсцаго испытанія по китайскому и англійскому языками студентамь І-го курса Восточнаго Института г.г. Бернадскому и Муромскому, ходатайствовавшимь о зачисленіи ихь казенными стипендіатами,— сь заключеніемь, что познанія г.г. Бернадскаго и Муромскаго, обнаруженныя ими на произведенномь 9-го с. февраля испытаніи, признаны коммиссіею не достаточными для предоставленія имъ казенныхъ стипендій. Опредълено: принять къ свідінію.
- 19) Прошенія студентовь ІІ-го курса Зинькевича Апаніи и Церерина Андрея и студента І-го курса Крыловскаго Тихона объ освобожденій ихъ отъ взноса платы за слушаніе лекцій во второй половинь 1901 г ак. года. Опредълено: просить Правленіе Восточнаго Института объ освобожденій отъ взноса платы за слушаніе лекцій во второй половинь 1901 г ак. года студентовь ІІ-го курса Зинькевича Ананію и Церерина Андрея, прошеніе же студента Крыловскаго отклонить.
- 20) Заявленіе г. директора о томъ, что 28 с. февраля студенты І-го курса Гейдъ Сергівій и Степановъ Борисъ обратились къ нему съ прошеніями объ увольненіи ихъ изъ числа студентовъ Восточнаго Инсти-

типа так выскже прошенія били поданы 2-го с. марта студентами І-го курса абту потимь Осо горомь и Піяннымь Иваномь, а 4-го с. марта —студентому І-го курса Поновымь Миханломь, и—что имь было глада серездеменное распоряженіе о выдачь документовь, принадлежащахь осначеннямь линачь. Опредыденної принять къ свытыйо и издечать гл. Гейда, Муромскаго, Піянна, Понова и Степа-

21 Прошеніе бывнаго стутента І-го курса Восточнаго Института Піднина Ивана оть 11-го с. марта, вы коемы т. Піннив ходатай-сти-ть І) полянкое имы оть 2-го сего марта прошеніе обы увольненій съятать неділіствительнымы и зачиснить его снова вы число студентовы І-го кірса Института и 2 вы виду разстроеннаго состоянія его здоровья, се нозволяющаго ему, согласно приложенному кы прошенію медицин-скому свиділельству, продолжать занатія вы текущемы учебномы году—сятавать его на повторительный курсы и разрілить ему отнускы до начала учебнихь занатій вы бутущемы 1902 з ак, году.

По выслушаній отзыва г. Писнектора Пиститута объ успівности жаллій и поведеній г. Піянна въ бытность его студентомь Восточнаго Илститута, опреділено: прошеніе г. Піянна отклонить.

Приложение къ протоколу.

## Проектъ

положения о трехъ стинендияхъ Николаевскаго на Амура Городского Общества при Восточномъ Пиститутъ въ г. Владиностовъ.

- § 1. Въ память открытія 21 октября 1899 года Восточнаго Института въ г. Владивостокъ Николаевскимъ Городскимъ Обществомъ учреждаются для студентовъ этого Института три стипендіи на счетъ суммъ, отпускаемыхъ ежегодно въ потребномъ количествъ изъ гэродскихъ средствъ, имени Госъдаря Императора.
- § 2. На стипендін эти Николаевская Городская Дума ежегодно отнускаеть по 500 рублей, каковые и назначаются въ упляту за право ученія трехъ стипендіатовь и спабженіе ихъ учебными пособіями. Означенная сумма вчосится въ городскія расходныя росписи и въ началь каждаго года передается, по требованію Директора Восточнаю Инсти-

тута, во Владивостокское Казначейство для зачисленія въ спеціальныя средства Восточнаго Института по отділу пожертвовованій различныхъ благотворителей.

- § 3. Стипендій назначаются біздівнішимъ студентамъ Восточнаго Института, преимущественню уроженцамъ г. Николаевска, заслуживающимъ вспомоществованія по своему поведонію и успіхамъ.
- § 4. Избраніе стипендіата предоставляєтся Правленію Восточнаго Ииститута на общихъ основаніяхъ правиль о назначеніи стипендій п . пособій студентамъ Института.
- § 5. Могущіе образоваться отъ незам'ященія стинендін, или по какимъ-либо другимъ причинамъ, остатки обращаются на составленіе кашитала, проценты съ котораго, по опред'яленію Правленія Института, могуть быть также выдаваемы б'єднібішимъ студентамъ въ вид'є пособій на унлату за слушаліе лекцій.
- § 6. Пользованіе стинендіями не налагаеть на стинендіатовь никакихъ обязательствь.

## Засъдание 1 мая 1902 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Позднъева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. И. И. Булгаковъ, п. д. проф. А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и И. И. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и И. И. Кохановскій.

Слушали: 1) Протоколь предшествовавшаго засъданія Конференлін 18 марта 1902 г. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

2) Заявленіе г. директора нижеслівдующаго содержанія: «Въ числів восьми профессорских каоедръ, указанных штатами Восточнаго Института, имбется каоедра исторических наукъ, въ составь предметовь пренюдаванія коей входять: а) на первомъ курсів—«Общій курсь географіи в этнографіи Китая, Корен и Японіи, съ краткимъ обзоромъ ихъ политическаго устройства и религіознаго быта», при 3-хъ недільныхъ лекціяхъ; б) на второмъ и третьемъ курсахъ—«Новійная исторія (XIX в.) Китая, Корен и Японіи, въ связи съ исторіей сношеній Россіи съ этичи странами»—также при 3-хъ недільныхъ лекціяхъ и, наконецъ, в) на четвертомъ курсів—«Коммерческая географія Восточной Азіи и исторія торговти Дальняго Востока»—при 2-хъ недільныхъ лекціяхъ. Каюда эта доселів оставалась вакантною, и чтеніе лекцій по оной до на-

стоящей поры возлагалось частію на профессора А. М. Поздивева, а частію на испр. долж. профессора Л. В. Рудакова. Озабочиваясь приготовленіемъ достойнаго представителя по этой каоедрѣ, Министерство Народнаго Просвъщенія, по ходатайству Конференціи Восточнаго Института, еще въ 1900 году, командировало въ Китай, Японію и Корею окончившаго курсъ съ дипломомъ 1-й степени по Факультету Восточныхъ языковъ г. Инколая Васильевича Кюнера, и съ тъхъ поръ г. Кюнеръ въ теченіе уже двухъ літь безвыйздно живеть на Востокі, постщая различныя страны онаго и производи въ нихъ свои изследованія. Такимъ образомъ, осеннее полугодіе 1900-го и весну 1901-го года г. Кюнеръ провель въ Японін, льтомъ 1901-го года онь посьтиль Южную Маньчжурію, а осенью того же года перебхаль вы Китай, который и изучаеть до сего времени, обосновавь свое главное местопребывание вы Шанхав. Изъ представлявшихся мив въ различное время отчетовъ г. Кюнера явствуеть, что проживая въ Японін, г. Кюнеръ составиль себъ довольно подробный теографическій очеркъ этой страны, изучивь ея положеніе, строеніе береговь, острова, устройство поверхности, різчныя системы, климать, животное и растительное царства и проч.: но особенное богатство данныхъ и матеріаловъ, повидимому, собрано виъ для описанія провинцій и городовъ, при чемъ преимущественное винманіе его было обращено на торговдю, промышленность, исти сообщенія и произведенія страны. По части исторіи г. Кюперъ разработаль, главнымъ образомъ, много отдъльныхъ, наиболье интересныхъ эпизодовъ изъ жизни Японін, причемъ изъ писемъ и отчетовь его явствуеть, что онъ занимался тімъ или другимъ вопросомъ не въ известной последовательности (хотя бы хронологической), а по мъръ того, какъ возинкали эти вопросы при общемъ ходъ его запятій. Такой способъ, конечно, пужно признать и самымъ основательнымъ, при изучении предмета по предлежащимъ памятникамъ въ самой странь. Что до состава историческихъ изысканий г. Кюнера, то опъ, несомившю, съ особенною старательностью и випманіемь останавливался на политической и финацсовой исторіи Японіи, и притомъ преимущественно за послъднее время; по этому отдълу знаній имъ собрано матеріаловъ едва ли не болье, чьмъ по всякому иному вопросу, касающемуся страны. Въ періодъ пребыванія своего въ Маньчжуріи, г. Кюнеръ не только изучаль исторію этой страны, — особенно, въ южной ея части, по наряду съ экспедиціей профессора Рудакова занимался еще разработкою мукденьскихъ архивовъ и книгохранилищь, что естественно ознакомило его съ самыми основными источниками для исторіи Маньчжуріи. Паконецъ, по перебаді въ Китай,

г. Кюнеръ провель первые свои мъсяцы въ Шанхат, какъ пунктъ, сосредоточивающемъ въ себ'в наибольшее число какъ печатныхъ, такъ и руконисныхъ матеріаловъ, когда-либо собранныхъ европейскими изслъдователями Китая. Богатьйшая шанхайская библіотека China Branch of Royal Asiatic Society—общества, въ члены котораго быль приглашенъ г. Кюнеръ, — открыла ему возможность разобраться по мночимь малоразработаннымъ у насъ вопросамъ. Но. г. Кюнеръ не ограничился этими европейскими изследованіями. Деятельно принявнись за усовершенствованіе своихъ знацій по китайскому языку, онъ, подъ руководствомъ мъстныхъ сянь-шэновъ, составилъ переводъ одного изъ послъднихъ китайскихъ трудовъ по новыйшей исторіи Китая, который долженъ будеть лечь въ основу его будущаго курса, такъ какъ этоть трудъ составленъ весьма толково, осмысленно, отчетливо и въ то же время кратко, что представляеть собою исключительную и драгоценией пую особенность этого произведенія. Всякаго рода дополненія, изм'єненія и комментаріи помянутаго китайскаго текста произведены г. Кюперомъ согласно накопившимся уже у него матеріаламъ. Что касается теографіи Китая, то и по этому отделу знаній г. Кюнеръ также точно по началу составиль переводъ краткаго географическаго очерка всего Китая, а засимъ обратиль все свое винманіе на прінсканіе матеріаловь, которые служили бы дополнениемъ этого очерка. Сколько могу судить по отчетамъ г. Кюнера, дополненія эти дълались имъ по отдъльнымь провинціямъ Китая, причемъ большая часть провинцій -- особливо, южныя, западныя и центральныя, представлены имъ весьма полно. Еще далбе, ибкоторые изъ рекомендованныхъ мною г. Кюнеру, какъ пмъющіе особый практическій интересъ, вопросовъ, разработаны имъ до мельчайшихъ подробностей, папримъръ. — состояние внутрениихъ (ръчныхъ и сухопутныхъ) путей сообщенія Китая, общій характерь китайской торговли м мн. др. На основаніи вышеваложеннаго я полагаю, что г. Кюнеръ можеть теперь уже вполић достойно и съ пользою работать по каоедрћ, къ которой подготовляло его Министерство Народнаго Просвъщенія, а потому имъю честь предложить Конференціи возбудить узаконеннымъ порядкомъ холатайство о назначения г. Кюнера исправляющимъ должность профессора историческихъ наукъ при Восточномъ Институтъ.

Опродълено: вполив раздъляя мивніе г. директора, просить ходатайства г. Понамурскаго Генераль-Губернатора передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о назначеніи окончившаго курсъ съ дипломомъ 1-ой степени по Факультету Восточныхъ языковъ С.-Петербургскаго Университета Николая Васильевича Кюпера исправляющимъ должность профессора историческихъ наукъ при Восточномъ Институтъ съ 1-го іюля сего 1902 года.

3) Отношеніе Штаба Заамурскаго Округа Отдільнаго корпуса Пограничной стражи, отъ 30 с. марта, за № 3889, о точъ, что, въ виду особыхъ условій службы въ Заамурскомъ Округѣ Погранцчной стражи, требующихъ постояцнаго сношенія съ туземнымъ населеніемъ Маньчжурін, а такъ же неимънія для этой цібли вполить добросовъстныхъ и надежныхъ переводчиковъ изъ китайцевъ, является необходимость въ изученін офицерами сего округа китайскаго языка. Начальникъ Округа, желая исходатайствовать на сей предметь разрёшение оть подлежащаго высшаго начальства о допущении офицеровь Заамурскаго округа къ поступленію въ Восточный Институть, просить сообщить ему, 1) какое количество вакансій можеть быть предоставлено офицерамъ вышеназваннаго округа, 2) сколько леть потребуется для прохожденія курса и 3) получають ли слушатели Института, помимо штатнаго, какое-либо дополнительное содержание и въ какомъ размъръ. Опредълено: Увъдомить г. Начальника Штаба Заамурского Округа Отдельного корпуса Пограничной стражи, что 1) при разрѣшенін вопроса о числѣ вакансій, могущихъ быть предоставленными офицерамъ Заамурскаго Округа въ Восточномъ Институть, г. Начальникъ Округа можетъ руководствоваться исключительно соображеніями собственныхъ пуждь, такъ какъ Восточный Институть не имбеть опредвленныхъ штатовь для г.г. слушателей, и число оныхъ можеть быть неограниченно; 2) полный учебный курсъ Института разделяется по образцу большинства другихъ высшихъ учебныхъ заведеній на 4 года; 3) г.г. офицеры-слушатели Восточнаго Института, ежегодно откомандировываемые ныиб въ количествъ 8 человъкъ но распоряженію г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и 2-хъ человѣкъпо распоряженію г. Главнаго Начальника Квантунской области (всего 10 человькъ на курсь и 40 человькъ на четырехъ курсахъ), въ неріодъ прохожденія ими ицститутскаго курса получають, помимо призитающагося имъ штатнаго содержанія, еще по 15 рублей въ м'єсяцъ на учебныя пособія. Кром<sup>4</sup>, того, такъ какъ слушатели Института, сверхъ прохожденія теоретическаго курса въ теченіе учебнаго года, откомандировываются еще на лътнее каникулярное время въ страны своего сисціальнаго изученія для практическаго ознакомленія съ ихъ языкомъ и бытомъ, то на совершение такого рода поъздокъ въ Китай, Японию и Корею имъ назначается отъ 400 до 600 рублей въ льто, по распоряженію Главнаго ІНтаба, основанія тъхъ или другихъ разсчетовъ коего Институту не извъстны; впрочемъ, тъ г.г. офицеры, которые поступили въ Институть изъ частей войскъ, расположенныхъ въ Маньчжуріи, повидимому, не получали пикакихъ пособій, а просто возвращались на літо въ части своихъ войскъ, съ выдачею имъ узаконенныхъ прогоновъ.

- 4) Разсматривали экзаменаціонныя віздомости о результатах в перемодных испытаній, произведенных възпиріль сего года. Опреділено:
- а) утвердить нижесл'єдующій средній выводь экзаменаціонных в отмітокь;

## a) III-ro kypca:

	Отдъленіе.	Фамилія и имена.	Kutakckin samed	Conjareno senes	Исторія	Торговое приво	Cyerosuacrae	Arraince, samen
		а) студенты:		;			•	
1	янонское	Васкевичь Павель	3	4	4	3	4	3
2	! ! кманьчжурск.	Горянновъ Сергъй	4	5	5	4	5	5
3	кмонгольское	Дмитріевъ Константинъ	3	3	3	4	4	5
4	японское	Кобелевь Алексви	2	3	2	4	3	4
5	корейское	Михайловъ Владиміръ	2	2	2	3	3	3
6	кмонгольское	Успенскій Николай	2	2	2	4	3	3
7	кмонгольское	Хіонинъ Алексій	5	1	5	4	4	5
8	кманьчжурск.	ІЩербаковъ Димитрій	3	3	4	'   4	4	5
9	кманьчжурск.	Оедоровъ Владиміръ	2	2	2	4	3	3
		б) офицеры-слушатели III курса						
10	корейское	Кузьминъ Пикита	3	3	3	3	3	4
11	корейское	Надаровъ Викторъ	5	4	5	5	์ 5	5
		в) посторонніе слушатели:						
12	японское	Назаровъ Григорій	3	3	4	4	5	5
13	корейское	Свящ, о. Константинъ Цивилевъ	3	3	3	4	<b>4</b>	3
14	корейское	Шевелевъ Владиміръ	2	2	2	4	3	2
15	кманьчжурск.	Шкуркинъ Павелъ	3	3	4	· 5	5	5
	i	į	l	ı	ı	1	i	i '

## б) ІІ-го курса

	Отдъленіе.	• Фамилія и имена.	Katasceis asmes	CHORIBALEMO	Heropia	Antaileni anum
		а) студенты:				
1	, кманьчжурск.	Алексвевъ Михаиль	4	3	i 4	4
2	корейское	Бобыревь Пантелеймонъ	3	3	3	3
3	японское	Богословскій Леонидъ	2	3	3	3
4	корейское	Вологодскій Сергвій	3	5	3	3
5	кманьчжурск.	Гаресть Леониль	HCH N	Tania Tqoag	ME	
6	кмонгольское	, [едевичъ , Димитрій	5	5	5	3
7	кманьчжурск.	Добровидовъ Инпокентій	BCEM	TARIS	115	
8	кмонгольское	Доброловскій Илья	3	3	3	3
9	японское	Дуля Геннадій	3	4	3	4
10	кмонгольское	Зинькевичь Ананія	4	3	3	4
11	кмонгольское	Кибардинъ Нико кай	2	1	3	3
12	японское	Лебедевь Евгеній	3	3	4	4
13	кманьчжурск.	Николаевъ Михаилъ	5	4	1	4
14	кманьчжурск.	Прокоповъ Ниполай	3	3	3	3
15	корейское	Ръпинъ Владиміръ	3	4	4	5
16	корейское	Сенько-Буланый Николай	3	3	3	3
17	кмонгольское	Сивяковь Петрь	-1	3	5	4
18	кманьчжурск.	Спицынъ Александръ	5	4	5	4
19	кмонгольское	Тишенко Петръ	5	อ์	5	5
20	кманьчжурск.	Томашевскій Василій	3	3	3	3
21	корейское	Цереринь Андрей	3	3	4	3
22	японское	Черделели Сергъй	3	на ис <b>ио</b>	ENTA ENGL	
23	японское	Ящинскій Георгій	2	2	3.	2
		б) офицеры-слушатели И-го курса			•	
24	корейское	Афанасьевъ Стефанъ	5	5	5	4
25	японское	Бурскій Александры	3	3	3	4
26	кмонгольское	Вадецкій Вячеславъ	3	2	3	4
27	корейское	Дюковъ Иванъ	2	2	3	3
28	кманьчжурск.	Козляниновъ Михаилъ	5	5	5	5
	<b>3.</b>	в) посторонніе слушатели:				
29	корейское	Ісром. о. Павель (Пвановскій)	1	5	4	4
30	кманьчжурск.		HS HC	BMT2	uis Cs	

## в) І-го курса.

Фамиліи и имена.	Katalcell asuer	Houststeckag bronomis	Soroczonie	Peorpadia	ABERITOR: ABMEN
а) студенты:		!	,		
1. Бернадскій Евгеній	, 3	3	, 5	3	3
2 Гольденштедтъ Навелъ	3	3	3	4	3
3 Крыловскій Тихонъ	3	5	5	3	3
4 Левчукъ Стефанъ	4	5	5	4	4
5 Новиковъ Николай	3	3	4	3	3
6 Рубинскій Николай	4	5	5	4	4
7 Рыбальскій Николай	1	4	5	3	4
8 Сахновскій Миханлъ	4	4	5	3	3
9 Стуковъ Николай	2	3	3	2	2
10 Сухоруковь Матвый	3	-		4	4
11 Хохряковъ Алексъй	5	4	5	4	4
12 Цвытковь Евгеній	испы	танія дверг	A'M R 3 C B		
б) офицеры-слушатели І-го курса:					
13 Болобанъ Андрей	5	3	5	4	5
14 Вильчинскій Іосифъ	1	4	5	3	3
15 Ильепковъ Борисъ	3	3	4	3	3
16 Калантаевскій Михаилъ	5	4	4	3	3
17 Мендринъ Василій	5	5	5	5	5
18 Румянцевъ Михаилъ	5	5		3	5
19 Савельевъ Василій	4	4	5	4	4
20 Сидоровъ Николай	4	3	5	3	4
21 Теренинъ-Рыбниковъ Константинъ	5	4	5	4	3
22 Шаренбергъ Валеріанъ	4	3	5	3	4
в) посторонніе слушатели:					
23 Брайковскій Димитрій	3	3	5	3	3
24: Гутовскій Викентій	3	4	5	3	3
25 Дульскій Маврикій	4	4		3	3
26 Залевскій Цезарій	3	4		3	3
27 Никольскій Алексвй	3	3	3	3	3
28 Щановъ Василій	3	4	4	3	4
	•	-			

- б) удостоить перевода на старшіе курсы а) студентовъ ІІІ-го курса: 1) Васкевича Павла, 2) Горяннова Сергая, 3) Дмитріева Константина, 4) Хіонина Алексвя, 5) Щербакова Димитрія; офицеровъ-слушателей III го курса: 6) Кузьмина Никиту, 7) Надарова Виктора и посторонних слушателей: 8) Назарова Григорія, 9) свящ. о. Константина Цивилева и 10) Шкуркина Павла; б) студентовъ II-го курса: 1) Алексћева Михапла, 2) Бобырева Пантелеймона, 3) Вологодскаго Сергвя, 4) Дедевича Димитрія, 5) Доброловскаго Илью, 6) Дулю Геннадія, 7) Зинькевича Ананію, 8) Лебедева Евгенія, 9) Николаева Михаила, 10) Прокопова Николая, 11) Репина Владиміра, 12) Сенько-Булапаго Николая. 13) Спицына Александра, 14) Тишенко Петра; офицеровъ-слушателей ІІ-го курса: 15) Афанасьева Стефана, 16) Бурскаго Александра, 17) Козлянинова Михаила и посторонняго слушателя 18) іеромонаха о. Навла Ивановскаго; в) студентовь І-го курса—1) Бернадскаго Евгенія, 2) Кры- ловскаго Тихона, 3) Левчука Стефана, 4) Новикова Николая. 7) Сахновскаго Миханла, 8) Сухорукова Матвъя, 9) Хохрякова Алексъя; офицеровъ-слушателей І-го курса: 10) Болобана Андрея, 11) Вильчинскаго Іосифа, 12) Ильенкова Бориса, 13) Калантаевскаго Михаила, 14) Мендрина Василія, 15) Румянцева Миханла, 16) Савельева Василія, 17) Сидорова Николая, 18) Теренина-Рыбникова и постороннихъ слушателей—19) Гутовскаго Викентія, 20) Дульскаго Маврикія, 21) Залевскаго Цезарія. 22) Никольскаго Алексвя и 23) Щапова Василія.
- в) предоставить право перехода на высшіє курсы подь условіємъ побадки въ изучаемую страну для практическихъ занятіяхъ на каникулярное время и представленія о томъ удовлетворительнаго отчета—а) студентамъ ІІ-го курса: 1) Вогословскому Леониду, 2) Сивякову Петру, 3) Тома шевскому Василію, 4) Церерину Андрею и офицерамъ-слушателямъ ІІ-го курса: 5) Вадецкому Вячеславу и 6) Дюкову Ивану; б) студенту І-го курса—1) Гольден штедту Павлу, офицеру-слушателю І-го курса—2) Шаренбергу Валеріану и посторониему слушателю—3) Брайковскому Димитрію.
- г) признать недостойными перехода на высшіе курсы и—въ случав представленія удовлетворительнаго отчета о повідкв въ научаемую

- страну—ходатайствовать объ оставлени таковыхъ на повторительные курси—а) студентовъ III-го курса: 1) Кобелева Алексъя, 2) Михайлова Владиміра, 3) Успенскаго Николая, 4) Оедорова Владиміра и 5) посторонняго слушателя—Шевелева Владиміра и 6) студента ІІ-го курса—Ящинскаго Георгія, съ неречисленіемъ послідняго въ разрядъ постороннихъ слушателей.
- д) призпать невыдержавшими переходнаго испытанія: а) подвергавшихся испытаніямь: аа) студента І-го курса Стукова Николая и 66) студента ІІ-го курса Кибардина Николая и б) не подвергавшихся испытаніямь: аа) студентовь ІІ-го курса—1) Гареста Леопида, 2) Добровидова Нипокентія, 3) Черделели Сергъя и 4) посторонняго слушателя Меньшикова Навла и 66) студента І го курса— Цвъткова Евгенія.
- е) зачислить посторонняго слушателя I-10 курса Ицапова Василія, какъ удовлетворившаго требованіямъ, поставленнынъ Конференцією въ опредъленіи ея отъ 31-го августа 1901 г., въ число студентовь Восточнаго Института.
- ж) удостопть сохраненія казенных стинендій и на будущій 190<sup>2</sup>, а кадемическій годь студентовь ІІІ-го курса: 1) Горяннова Сергівя, 2) Хіонина Алексівя: студентовь ІІ-го курса: 3) Дедевича Димитрія, 4) Николаева Михаила, 5) Різнина Владиміра, 6) Спицына Александра, 7) Тишенко Петра и студентовь І-го курса: 8) Левчука Стефана и 9) Хохрякова Алексівя.
- з) предоставить право ходатайствовать о сохраненіи казенныхъ стипендій и на будущій 190° з академическій годь—лишь въ случав представленія удовлетворительныхъ отчетовь о повздкі въ изучаемую страну студенту ІІІ-го курса—1) Дмитріеву Константину, студентамъ ІІ-го курса: 2) Дулів Геннадію, 3) Лебедеву Евгенію, 4) Сенько-Бузаному Николаю и 5) студенту І-го курса Сахновскому Михаилу.
- и) согласно зачысніямъ г.г. студентовь и постороннихъ слушателей, перешедшихъ на второй курсь, о выборь ими спеціальнаго предмета изученія, опреджлено: зачислить а) на китайско-маньчжурское отділеніе: 1) Крыловскаго Тихона, 2) Левчука Стефана, 3) Сухорукова Матвія, 4) Калантаевскаго Михаила, 5) Савельева Василія, 6) Теренина-Рыбникова Константина, 7) Гутовскаго Викентія и 8) Дульскаго Маврикія; 6) на китайско-монгольское отділеніе: 1) Рубинскаго Николая, 2) Сахновскаго Михаила, 3) Хохрякова Алексія, 4) Щапова Василія, 5) Болобана Андрея,

- 6) Мендрина Василія и 7) Никольского Алексія; в) на японско-китайское отділеніе: 1) Новикова Николая, 2) Рыбальскаго Николая, 3) Румянцева Михаила и 1) Сидорова Николая и г) на корейско китайское отділеніе: 1) Бернадскаго Евгенія, 2) Вильчинскаго Іосифа, 2) Ильенкова Бориса и 4) Залевскаго Цезарія; г.г. Гольденштедть, Шаренбергь и Брайковскій, въ случать перехода ихъ на второй курсь, иміноть быть зачислены на китайско монгольское отділеніе.
- Бъ семъ засъданіи обсуждался вопросъ относительно л'ятнихъ командирововъ студентовъ, при чемъ г. директоръ заявилъ, что, своевременно озабочиваясь удовлетворительнымъ разръшениемъ сего вопроса, опъ въ бытность свою въ февралъ с. г. въ г. Харбинъ, вслъдствіе указанія г. Приамурскаго Генераль-Губернатора о возможности прикомандированія студентовъ къ гаринзонамъ русскихъ войскъ, расположенныхъ въ Маньчжурів, обращался съ разъясненіемъ сего вопроса къ г. полковинку Орановскому, который сообщиль, что студенты могуть быть прикомандированы къ гарпизонамъ русскихъ войскъ, расположенныхъ въ нижесльдующихъ 16 пунктахъ: Нингута, Ажехэ, Цицикаръ, Хайларъ, Саньсинъ, Баянъ-сусу, Бой-туань-липъ-цзы, Хулань-чэнъ, Шуанъ-чэнъ-ну, Тала-чжоу, Куанъ-чэнъ-цзы, Гиринь, Омосо, И-тунъ-чжоу, Гуань-гай и **Цзя-пи-гоу.** Помимо сего, въ заботахъ о предоставлении возможности отправиться для практическихъ запятій въ изучаемую страну возможно большему числу студентовь Института, г. директоръ, равнымъ образомъ въ бытность свою въ Харбинѣ, обращался къ Начальнику Временной Экспедиціи Управленія Восточно-Китайской ж. д. г. Ваховскому объ определении инсколькихъ студентовъ Института на службу въ Управленіе означенной дороги, дабы они, исполняя обязанности контролеровь, кассировъ, артельщиковъ и т. п., могли въ течение всего каникулярнаго времени находиться въ ближайшемъ соприкосновении съ китайцами. Нынъ г. Ваховскій телеграммой увъдомиль о своемь согласіи на прпкомандированіе къ Управленію В. К. ж. д. 10-ти человѣкъ студентовъ Института. Предполагая, такимъ образомъ, откомандировать въ Маньчжурію до 20 человькъ студентовъ и озабочиваясь доставленіемъ имъ возможнаго облегченія при слідованій къ містамь своего назначенія, г. директорь возбудиль ходатайство предъ Главнымъ Инженеромъ В. К. ж. д. г. Юговичемъ о безплатномъ пробадъ имъющихъ отправиться въ командировку студентовъ въ предвлахъ вверенной ему железной дороги. Вь отвыть на таковое ходатайство, г. Юговичь телеграммой извыстиль,

что имъ сдълано распоряжение о безплатномъ и безпрепятственномъ пробадъ студентовъ Института отъ ст. Пограничной до г. Харбина. Опредъливъ посему: принести благодарность Конференціи г.г. Ю говичу и Ваховскому за ихъ отзывчивость и вниманіе къ нуждамъ Восточнаго Института, Конференція предположила:

- а) прикомандировать нижеслёдующихъ студентовь къ гариизонамъ русскихъ войскъ, расположенныхъ въ Маньчжуріи, —слушателей І-го курса: 1) Крыловскаго Тихона—въ Баянь-сусу, 2) Левчука Стефана—въ Цицикаръ, 3) Рубинскаго Инколая—въ Куанъ-чэнъ-цзы, 4) Сахновскаго Михаила—въ Та-ла-чжоу, 5) Хохрякова Алексъя—въ Ажехэ, 6) Никольскаго Алексъя—въ Хайларъ,слушателей И-го курса: 7) Николаева Михаила—въ Бэй-туань-линъ-цзы, 8) Синцына Александра—въ Куань-чэнъ-цзы, 9) Тишенко Иетра—въ Гиринь и слушателя III-го курса 10) Горяннова Сергъя—въ Бутху (Лахачжань);
- б) назначить къ откомандированію въ Управленіе Восточно-Китайской жельзной дороги слушателей І-го курса: 1) Бернадскаго Евгенія, 2) Новикова Николая, 3) Рыбальскаго Николая, 4) Сухорукова Матвъя, 5) Щанова Василія, 6) Брайковскаго Димитрія и слушателей ІІ-го курса: 7) Алексъева Михаила, 8) Доброловскаго Плью, 9) Зинькевича Ананію и 10) Кибардина Няколая;
- в) командировать для изученія важиващих пунктовь Маньчжуріи, Японіи в Кореи а) вь Маньчжурію—с іушателей ІІІ-го курса: 1) Дмитріева Константина—вь Инв-коу и Тэ-линь и 2) Хіонина Алексія—вь Мукдень; б) вь Японію—слушателей ІІ-го курса: Дулю Генвадія—вь Токіо, 4) Лебедева Евгенія—вь Сидзуока и слушателей ІІІ-го курса: 5) Васкевича Павла—вь Цуругу и 6) Кобелева Алексія—вь Хакодате; въ Кореи—слушателей ІІ-го курса: 7) Бобырева Пантелеймона—вь Сеуль, 8) Вологодскаго Сергія—вь Сеуль, 9) Ріпина Владиміра—вь Фузань, 10) Сенько-Буланаго Няколая—вь Сеуль, 11) Церерина Андрея—вь Чиннампо, 12) Іером. о. Павла (Ивановскаго)—вь Сеуль и слушателя ІІІ-го курса 13) Михайлова Владиміра—вь Чемульно;
- г) ходатайствовать предъ Правленіемъ Восточнаго Института о назначенін командировочныхъ пособій изъ штатныхъ суммъ, ассигнуемыхъ на лінія командировки, нижеслідующимъ студентамъ: 1) Левчуку, 2) Сахновскому, 3) Хохрякову, 4) Рубинскому, 5) Николаеву,

- 6) Спицыну, 7) Тишенко—по 200 р. каждому. 8) Дулф, 9) Лебедеву. 10) Горяннову, 11) Дмитріеву, 12) Хіонипу—по 300 р. каждому, 13) Ръпшну—въразифръ 250 р. и 14) Васкевичу—350 р.
- д) ходатайствовать предъ Понечительнымъ Совътомъ при Восточномъ Институть о назначени пособій на командировки пижеслъдующимъ студентамъ: 1) Крыловскому—въ размъръ 200 р., 2) Бобыреву—100 р., 3) Вологодскому—142 р., 4) Сенько-Буланому—240 р., 5) Кобелеву—300 р., 6) Церерину и 7) Михайлову—по 150 р. каждому.
- е) признавая весьма желательнымъ и полезнымъ для г.г. офицеровъ-слушателей Восточнаго Института совершение ими научныхъ повадокъ съ ціклью практическаго изученія восточных языковъ и ознакомленія съ бытемъ восточныхъ странъ, определено: уведомить г. Начальника Штаба Владивостокской Крбности, что г.г. офицеры-слушатели І-го курса - г.г. Болобанъ, Вильчинскій, Ильенковъ, Калантаевскій, Мендринъ, Савельевъ, Сидоровъ, Терепинъ-Рыбииковъ и Шаренбергъ, какъ пручавшие въ минувшемъ учебномъ году одинъ только китайскій языкъ, должны быть откомандированы въ Маньчжурію или въ Китай; что же касается слушателей старынхъ курсовъ, то командирование ихъ должно обуслов шваться спеціальными предметами ихъ изученія, а посему г.г. Вадецкій и Коздяциновъ должны быть откомандированы вы Маньчаурію, г.г. Афанасьевъ, Дюковъ и Кузьминъ-въ Корею и г. Бурскій-вь Японію. Равнымъ образомъ, и г. Румянцевъ, имъющій вь будущемъ учебномъ году, согласно распоряженію г. Командующаго войсказ и Квантунской области оть 21 іюля 1901 г., за № 3746, слушать лекцін японско-китайскаго отделенія, долженъ быть откомандированъ въ Японію. Помимо сего, всладствіе признанія и. д. пр. ф. Рудаковымъ безусловной необходимости для г. Надарова воснользоваться предстоящимъ капикулярнымъ временемъ для практическихъ упражненій въ китайскомъ языкѣ, желательно, чтобы г. Надаровъ быль откомандировань въ Маньчжурію.
- 6) Прошеніе студента ІІ-го курса Гареста Леонида, вь коемъ онъ, представляя медицинское свидѣтельство о разстроенномъ состоянін своего здоровья, заявляеть о невозможности подвергнуться переходнымъ испытаніямъ весною пынѣшняго 1902-го года и ходатайствуетъ объотсрочкѣ означенныхъ испытаній до окончанія каникулярнаго времени. Опредѣлено: имѣя въ виду, что прошеніе г. Гареста о разрѣшеніи ему держать экзаменъ послѣ каникуль совершенно не предусмотрѣю

выслитутскими правилами, и что подобные вопросы внутренняго стром выслихъ учебныхъ заведеній разрішаются властью понечителя округа, представить ходатайство г. Гареста на благоусмотрівніе г. Призмурскаго Генераль-Губернатора.

- 7) Прошеніе посторонняю слушателя ІІ-го курса Меньшикова Павла, вь коемъ онъ испрашиваеть ходатайства Конференціи предъ г. Министромъ Народнаго Просв'єщенія о зачисленіи его въ число студентовъ Восточнаго Института, а также ходатайствуеть о разр'єшеніи ему остаться на повторительномъ курсі. Опреділено: представить ходатайство г. Меньшикова на благоусмотр'єніе г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора.
- 8) Въ семъ засъдании опредълено: обычную ръчь на торжественномъ годичномъ актъ Восточнаго Института 21-то октября 1902 г. провенесетъ преподаватель юридическихъ наукъ Н. И. Кохановский.
- 9) Въ семъ засъданіи было выработано распредъленіе лекцій на  $190^2$  з академическій годъ, а также разсмотръно составленное соотвътствующими профессорами обозръніе преподаванія наукъ въ Восточномъ Институть на  $190^2$ , з академическій годъ. Опредълено: разсмотрънныя программы и распредъленіе лекцій по днямъ и часамъ недъли одобрить и, чрезъ посредство г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, представить на утвержденіе г. Министра Народнаго Просвъщенія.

Обозрвніе преподаванія по каседрв богословія на 1902—1093 учебный годъ, составленное законоучителемъ Восточнаго Института, священникомъ Петромъ Булгаковымъ.

Для студентовъ І курса.

## (2 девнін въ нельяю).

Введеніе. Науки, входящія въ составъ богословія. О христіанской апологетикъ (основное богословіе) и о защитъ истинъ православно-христіанскаго богословія отъ нападеній неправильно мыслящихъ людей. Знаменіе божественной силы христіанства въ исторіи его распространенія и вліяніе его на жизнь человъчества. Слъдуеть ли опровергать всъ лжеученія. Особенныя условія въ дълъ преподаванія богословія въ Восточномъ Институтъ. Раздъленіе предположеннаго курса богословія.

#### Часть І.

#### Вогословіє Ветковаватное.

I) Общее и частное понятіе о Ветхомъ Завѣтѣ. Исторія происхожменія священной письменности. Составъ священныхъ книгъ, ихъ раздѣленіе и названія. Еврейская письменность, изв'єстная только по указаніямъ священныхъ книгъ. Канонъ священныхъ книгъ В. Зав'єта. Неканоническія книги В. Зав'єта. Зам'єчаніе объ апокрифической письменности. Исторія переводовъ священныхъ книгъ В. Зав'єта и исправленіе текста. Богодухновенность священныхъ кпигъ В, Зав'єта.

Іудейскія секты (общее понятіе).

II) Общее содержаніе ветхозав'єтнаго ученія и характерь его. Пути Промысла Божія вы приготовленіи челов'єчества ко спасенію. Ученіе о богопознаніи. Ветхозав'єтное ученіе: объ вменахъ Божіяхъ, о существ'є Божіемъ, о свойствахъ Божіихъ, о міротвореніи. Сотвореніе челов'єка. Названіе, придаваемое ветхозав'єтными писателями существу челов'єческому и составнымъ частямъ его. Сотвореніе жены. Божественное установленіе брака и его назначеніе. Степень древности и единство челов'єческаго рода. В.-зав'єтное ученіе объ Ангелахъ и злыхъ духахъ. Состояніе челов'єка до гр'єхопаденія и гр'єхопаденіе прародителей. Развитіе гр'єха вы челов'єкі, его насл'єдственность и вм'єненіе. Личная гр'єховность и праведность въ челов'єкі. Смерть и безсмертіе. Ветхозав'єтное ученіе о спасеніи челов'єка. Об'єтованія и пророчества. Прообразованія. Нравственное ученіе Ветхаго Зав'єта.

#### TACTE II.

#### Новозавътное богословіе.

- 1) О священныхъ книгахъ Новаго Завъта. Наименование священныхъ книгъ Новаго Завъта. Письменность апокрифическая. Краткая исторія новозавътнаго канона и св. новозавътнаго текста. Достовърность апостольской письменности. Воскресеніе Іисуса Христа, какъ историческое доказательство достовърности чудесъ. Самостоятельность христіанства. Богодухновенность новозавътной священной письменности.
- II) Евангеліе, какъ преимущественный источникъ свѣдѣній объ ученіи І. Христа. Проповѣдь Крестителя Господня Іоанна. Мѣсто, время, способъ и форма ученія Іисуса Христа. Ученіе Христа Спасителя вообще. Источникъ богопознанія по ученію Христа Спасителя. Свидѣтельство объ Іисусѣ Христѣ Бога Отца и Бога Духа Святого. Собственное Его ученіе о Себѣ Самомъ. Ученіе Іисуса Христа: о Богѣ вообще и въ частности о Богѣ Отцѣ и Богѣ Духѣ Святомъ, объ Ангелахъ и злыхъ духахъ, о человѣкѣ, о спасеніи, о церкви и царствіи Божіємъ на землѣ, объ условіяхъ вступленія въ церковь, о свойствахъ членовъ ея, о безсмертіи человѣка по душѣ и тѣлу, о воскресеніи мертвыхъ, о второмъ пришествіи на землю, о страшномъ судѣ и о жизни загробной.

III) Состояніе церкви въ вѣкъ Апостольскій и ложное о немъ представленіе. Апостольское ученіе объ источникахъ богопознанія, о Богѣ вообще и Троичномъ въ лицахъ, о міротвореніи и міропромышленіи Божіємъ, объ Ангелахъ и злыхъ духахъ, о человѣкѣ, о спасеніи (его совершеніе и условіе), о церкви и таинствахъ. Условія вступленія въ церковь и пребываніе въ ней. Ученіе Апостоловъ о безсмертіп человѣка по душѣ и тѣлу, о послѣднемъ судѣ и загробной жизни.

## Часть III.

О православно-русскомъ миссіонерствъ среди инородцевъ.

Основныя задачи и характеръ православно русскаго инородческаго инссіонерства. Неправильные взгляды на значеніе миссіонерства. Западное инославное миссіонерство. Объ избраніи миссіонерскаго служенія и о приготовленіи къ нему. Характеристика душевной настроенности миссіонера. Его отношенія къ инородцамъ. Взаимное отношеніе миссіонеровъ между собою. Способы воздѣйствія на язычниковъ: начало сношеній съ инородцами, проповѣдь, храмы и богослуженіе, школы и просвѣщеніе.

Обозрвніе преподаванія по канедрв китайской словености на 1902—1903 академическій годь, составленное и. д. профессора китайской словесности А. В. Рудаковымъ.

## І. Китайскій языкъ.

1. Для студентовъ II курса.

(6 лекцій въ неделю).

Изученіе оффиціальнаго языка. Ділопроизводство вы присутственных містахь. Сношенія ихъ съ высшими и низшими инстанціями, по роду которых существуєть три главных типа оффиціальных документовь, и твердое усвоеніе китайской терминологіи для обозначенія оныхь:

1) чжа, пи-юй, бо-юй—отъ высшихъ инстанцій къ низшимъ; 2) шэнь, бинь, сянь вэпь, чжао-сянь, чжао-янъ—отъ низшихъ къ высшимъ; 3) и-вэнь, цзы-вэнь, чжао-хуй—между равными. Общій типъ и особенности языка подобныхъ документовъ, носящихъ спеціальный терминъ «гунъ-ді», въ отличіе отъ «чи-ду», или частной переписки.

Пособія: Couvreur. Choix de documents. — Wade. Documentary Series. Изученіе живой мандаринской рёчи. Ознакомленіе со повседневнымь и дёловымь разговорнымь языкомь — по 2-й части Гуаньхуа-чжи-нань, — и съ разговорнымъ оффиціальнымъ — по 4-й части того же руководства.

Занятія съ лекторами. Обязательное знаніе III и IV части изучебника Wade, съ ум'вніемъ бойко переводить на китайскій языкъ перифравы на русскомъ язык'в въ объем'в выраженій изъ вышеназванныхъ отд'яловь.

## 2. Для студентовъ III курса.

## (1 левція въ недвлю).

Чтеніе докладовъ Ли Хунъ-чжана, Чжанъ Чжи-дуна и Лю Минь-чуаня о необходимости желізныхъ дорогъ въ Китаї.

Изученіе богдоханскихъ указовъ и докладовъ выдающихся государственныхъ людей Китая по главпъйшимъ текущимъ вопросамъ этого и прошлаго года въ государственной и экономической жизни Китая, съ выясненіемъ государственнаго строя и существеннъйшихъ реформъ въ Китаъ по китайскимъ газетамъ.

Пособія. Китайскія газеты: Цзинъ-бао, Шэнь-бао, Чжунъ-вай-жибао и другія.

## 3. Для студентовъ IV курса.

## (2 лекцін въ недълю).

Изученіе книжнаго языка. Чтеніе и интерпретація Чжанъ-Чжидунова сочименія «Цюань-сё-пянь», съ выясненіемъ основъ соціальной и экономической жизни современнаго Китая.

Изученіе по китайскимъ текстамъ трактатовъ и конвенцій, дфйствующихъ между Китаемъ и иностранными государствами.

Изучение разговорнаго языка. Прохождение подъруководствомъ лектора: Тань-лунь-синь-пянь. Отъ слушателей требуется обязательная бой-кая передача на китайскомъ разговорномъ языки перифразовъ изъ означеннаго руководства во всемъ его объемъ. (Сто главъ).

## II. Политическая организація современнаго Китая.

Для студентовъ II курса.

## (1 gernig st negtino).

Богдоханъ. Его наименованія на китайскомъ языкѣ. Прерогативы верховной власти Сына Неба.

Родственники императора. Желтоноясые и краснопоясые. Титулы и порядокъ наслъдованія ихъ. Цзунъ-жэнь-фу, его составъ, функціи и даятельность. Дворцовое управленіе: Нэй-у-фу.

Цзюнь-цзи-чу, или Верховный Совъть. Его возникновение и развитие. Члены, составляющие Верховный Совъть. Дъятельность этого учреждения.

Нэй-гэ, или Государственный Совъть. Его значение и роль, какъ высшей инстанціи въ государствъ.

Шесть министерствъ. – Ли-бу, или министерство чиновъ. Гражланскіе чины въ Китат. Назначеніе ихъ по образованію. Надзоръ за ихъ дъятельностью. Передвижение чиновниковъ по службъ. Титулы. -- Хубу, или министерство финансовъ. Общій обзоръ чиновъ этого учрежденія. Дъятельность его (списки населенія; поземельныя подати; мъры; кладовыя и вазначейства; хлъбные магазины; доставка провіантовъ; чеканка издной и серебряной монеты; соль; таможни). — Ли-бу, или министерство церемоній. Его компетенція (пять разрядовъ церемоній; народное образованіе; экзамены). — Бинъ-бу, или военное министерство. Взглядъ на военную организацію Китая. 8 знаменъ. Войска зеленаго лагеря. Лянь-цаюнь и другія войска. Военная администрація. Другія функціи бинъ-бу. - Синъ-бу, или министерство наказаній. Его связь съ учрежденіями: Ду-ча-юань и Да-ли-сы, съ которыми опо образуеть Сань-фасы-три высшихъ учрежденія по юстиціи въ Китав. -- Гунъ-бу, или инистерство публичныхъ работъ. Компетенція его (сооруженіе общественныхъ вданій, городскихъ ствиъ, береговыхъ плотинъ и дорогъ; монетные дворы).

Проектируемое министерство иностранныхъ дълъ, или Вай-бу.

Ан-фань-юань — приказъ, въдающій сношеніями съ застѣннымъ Китаемъ.

Ду-ча-юань, или цензоріать.

Тунъ-чжэнъ-сы, или коминссія прошеній.

Хань-линь-ю ань - академія наукъ.

Обзоръ двятельности медкихъ столичныхъ учрежденій, каковы: Тай-чань-сы, Гуанъ лу-сы, Хунъ-лу-сы, Го-цзы-цзянь, Цинь-тянь-цзянь, Чжань-ши-фу.

Провинціальная администрація. Генераль-губернаторы цзунь-ду и губернаторы— сюнь-фу. Ихъ сфера дъятельности. Бу-чжэньши-сы, или казенныя палаты. Ань-ча-ши-сы, или провинціальный судъ. Второстепенные органы. Административное дъленіе провинцій на департачены, округа и утвады. Администрація по управленію Пекиномъ.

Застънный Китай. Институть цзянь-цзюней. Общій очеркь китайскихь административных в учрежденій вы Маньчжуріи, Монголіи, Турьестань и Тибеть.

## III Обзоръ торгово-промышленной двятельности современнаго Китая.

Для студентовъ IV курса.

(1 левція въ недвяю).

Обзоръ данныхъ по китайскому закоподательству, регулирующихъ теченіе торговли и промышленности въ предълахъ Дайцинской имперіи.

Введеніе въ курсъ. Особое, регулируемое обычнымъ правомъ, положеніе торговаго класса въ городахъ и торговыхъ посадахъ (чжэньдянь). Отсутствіе законодательства по этому предмету. Дѣленіе его па
«ряды» — «ханъ», путемъ группировки въ одномъ кварталѣ однородной
промышленности, или торговли. Дѣленіе таковыхъ на восемь разрядовъ
(«па-ханъ»). Общій взглядъ на внутренній быть ихъ. Выборные старшины.
Клубы и годовыя собранія. Ярмарки: «цзи» и «хуй». Установленіе цѣпъ
на нихъ («ханъ-цинъ»). Институть «гуань-я» или «цзинъ-цзи» (маклеры).
Билеты «я-тѣ».

Институть китайских в банковъ («ипъ-хао», «инъ-ханъ»). Второстепенныя банкирскія учрежденія («цянь-пу» и «цянь-чжо-цза»). Дѣденіе ихъ на «дянь» и «му-цянь-пу». Ограниченіе сферы дѣятельности послѣднихъ. Денежные билеты («цянь-пяо»). Круговая порука нѣсколькихъ лавокъ при производствѣ операцій («пу-бао»). Законодательство по разсматриваемому вопросу. Участіе мѣстпыхъ властей въ открытіи «инъ-хао» и «цянь-пу». Выдача министерствомъ публичныхъ работъ «хуанъ-цзы», и объявленіе о разрѣшеніи подлежащей фирмѣ производить операціи.

Переводы по «переводнымъ векселямъ» («хуй-пяо»). Заемные векселя («цаъ-пяо»). Заемныя письма («цаъ-цаы»).

Ссуда. Мелкая ссуда подъ залогъ въ «данъ-пу». Проценты въ зависимости отъ размъра ссужаемой суммы. Исключительный образъ ссуды въ Пекинъ для чиновниковъ.

Знакомство съ главнъйшими торговыми актами и китайской терминологіей послъднихъ.

Внутренняя торговля. Внутреннія таможни. Характеръ взиманія пошлинъ. Ли-цзинъ. Возникновеніе ого въ половинѣ прошлаго столѣтія. Районъ его распространенія въ каждой провинціи. Вліянія лицзинской системы на внутреннюю торговлю Китая.

Соляной вопросъ. Его исторія. Соляные округа и районы распространенія соли каждаго изъ нихъ. Правительственная монополія, «Глав-

ное управленіе д'єлами по продаж'є соли», какъ одна изъ функцій дзунь-ду и сюнь-фу («цзунь-ли-янь-чжэнъ»). Инспекторы по соляному вопросу («янь-юнь-сы»). Дао-таи по соляному вопросу («янь-дао»). Второстепенныя в'єдомства. Правительственная продажа соли. Соляные откупы.

Вившияя торговля, регулируемая трактатами и конвенціями, и изученіе техь и другихь. Порты, открытые для иностранной торговли. Значеніе послёднихь для Россіи. Консульства.

Imperial maritime customs. Дѣленіе его на три денартамента: Revenue Department, Marine Department и Educational Department. Статистическое бюро въ Шанхаѣ и его періодическія изданія.

Владеніе вемлею съточки зрёнія добывающей промышленности. Право частной собственности въ Китає по китайскому закоподательству. Лица, обладающія этимъ правомъ. Характеръ земельной собственности, подлежащей отчужденію. «Го-гэ», или «го-ху», заключающееся во внесеніи имени поваго владельца въ ямыньскіе списки. Купчая крёпость: «хупъ-ци», и отличіе ея отъ «бай-ци», какъ не имёющей казенной печати.

Характеристическія особенности и установленія относительно купли — продажи, аренды и найма въ Китав.

Ученіе и разборъ актовъ, относящихся до купли—продажи, аренды и найма. Изученіе бумагъ таможеннаго дѣлопроизводства на китайскомъ языкѣ.

# Обозрвніе преподаванія китайскаго разговорнаго языка на 1902—1903 учебный годъ, составленное и. д. профессора П. П. Шмидтомъ.

Для студентовъ І курса.

## І. Курсъ теоретическій (6 лекцій въ неділю).

Введеніе въ изученіе китайскаго языка. Положеніе китайстаго языка среди другихъ языковъ. Различіе между разговорнымъ и литературнымъ языкомъ. Діалекты. Преобладающее значеніе мандаринскаго нарічія.

Важнъйшія фонетическія измъненія въ произношеніи іероглифовъ. Согласныя, гласныя и окончанія. Образованіе мандаринскато наръчія.

Разныя долготы гласныхъ, или такъ называемые тоны въ китайскомъ языкъ. Отношенія между тонами и начальными согласными. Ударенія и вліяніе ихъ на тоны. Развитіе письменности. Системы письма. Категоріи іероглифовъ. Ключевые знаки.

Словари китайскаго языка. Транскринціи китайскихъ словъ.

Чтенія по языку. Имена существительныя простыя и сложныя. Частицы цзы, эръ, тоу и другія. Склоненіе.

Образованіе именъ прилагательныхъ. Степени сравненія.

Мъстоименія. Слова, замьняющія личныя мьстоименія. Разныя значенія мьстоименій вопросительныхъ. Отсутствіе мьстоименій относительныхъ.

Имя числительное и числительныя частицы. Значенія частицы гэ. Циклическіе знаки и ихъ употребленіе.

Простые и сложные глаголы. Глаголы съ общими дополненіями. Образованіе будущаго времени чрезъ яо, би и цзю. Формы ляо, го и ляй-чжо, выражающія прошедшее время. Повелительное наклоненіе. Страдательный залогь. Причастныя формы. Простые и сложные вспомогательные глагоды и ихъ значеніе. Способы выраженія возможности совершенія дъйствія.

Понятія о наръчіяхъ въ китайскомъ языкъ. Особенность китайскаго языка выражать наши обстоятельства другими частями предложенія.

Происхожденія предлоговь оть глаголовь и имень существительныхъ.

Разныя отрицанія и ихъ употребленіе.

Вопросительныя и окончательныя частицы. Способы выраженія вопроса.

Важнѣйшія исключенія изъ общихъ правилъ постановки словъ въ предложеніи. Сказуемое передъ подлежащимъ. Дополненіе передъ сказуемымъ. Опредѣленія послѣ опредѣляемаго слова. Скрещиванія двухъ сложныхъ формъ.

#### II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора (6 вечернихъ лекцій въ неделю): Чтеніе и перефразировка легкихъ текстовъ изъ учебника Вада. Простые разговоры между лекторомъ и слушателями. Чтеніе и пересказъ легкихъ анекдотовъ.

Занятія подъ руководствомъ лектора (4 лекціи вы нед'єлю): Унражненія вы китайской каллиграфіи по прописямы и безы нихы. Чтеніе и перефразировка уже переведенныхы текстовы.

## Пособія.

 III. Шмидтъ, Опытъ мандаринской грамматики съ текстами для упражненій.

Prof. Carl Arendt. Einführung in die nordchinesische Umgangssprache.

Th. Fr. Wade. A Progressive Course of Colloquial Chinese.

C. W. Mateer. DD. LLD. Mandarin Lessons.

Léon Wieger. Rudiments de parler chinois. Vol. I.

Для студентовъ III курса.

## І. Курсь теоретическій (2 декцін въ неділю).

Лекціи по литературному языку.

Очеркъ исторической и географической литературы у китайцевъ.

Чтеніе исторіи Маньчжуріи изъкниги «Шэнъ-у-цзи» (І цзюань) съисторическими и географическими разъясненіями и указаніемъ разницы между литературнымъ и разговорнымъ языкомъ.

Чтеніе описанія столкновеній между Китаемъ и Россією по книгѣ «Дунъ-бэй бянь-фанъ цзи-яо» (Чжэнъ Ло-ча и Нибу-чу шицзи) съ историческими поясненіями.

## Лекців по разговорному языку.

Чтеніе китайской нов'єсти «Дзянь-ю э чжувнь» съ грамматическими и бытовыми поясненіями. При случать указывается на синонимы, иліотизмы и общеупотребительные обороты и выраженія. Для разъясненія приводятся иногда литературные и бол'є отд'єланные мандаринскіе обороты.

#### II. Практическія занятія (3 лекців въ неделю).

Подъ руководствомъ лектора. Лекторъ бесёдуеть со слушагелями о китайскихъ нравахъ и обычаяхъ, разсказываеть анекдоты и читаеть легкіе тексты какъ на разговорномъ, такъ и иногда на литерагурномъ языкъ. Слушатели повторяють и готовять впередъ читаемые на лекціяхъ тексты. Лекторъ объяспяеть каждую фразу на легкомъ разговорномъ явыкъ.

## Для студентовъ IV курса.

## І. Курсь теоретическій (2 лекцін въ неділю).

Чтеніе китайскихъ трактатовь съ другими державами.

Договоръ, заключенный въ С.-Петербургъ въ 1881 году 12 февраля.

Договоръ, заключенный съ Франціей въ 1887 г.

Условія аренды Цзяо-чжоу, заключенныя съ Германіей въ 1898 году.

Условія аренды Вэй-хай-вэй'я, заключенныя съ Англіей въ 1898 году.

Бумаги отъ Цзунъ-ли я-мын'я генеральному инспектору таможни. Для ознакомленія студентовъ съ конфуціанскимъ ученіемъ и терминологіей его читаются слідующія главы изъ извістнаго сочиненія «Шэнъ-юй гуанъ-сюнь»: І—о почтительности къ родителямъ; ІV—о земледілін; VII—о сектахъ и иностранныхъ религіяхъ; ІХ—о значенія церемоній; Х— о воспитаніи молодежи; ХІІІ—объ опасности укрывательства преступниковъ и XV—о важности круговой поруки.

## II. Курсь практическій (6 лекцій въ неділю).

Подъ руководствомъ лектора. Упражненія въ разговорахъ и перефразахъ по Вэду.

## Пособія для III и IV курсовъ.

Литографированныя тексты. Wade. A Progressive Course of Colloquial Chinese. Васильевъ. Китайская хрестоматія. Т. І. А. Рігу. Le Saint Edit. Піт th. Notes on the chinese documentary Style. Палладій и Поповъ. Китайско-русскій словарь. Giles. A Chinese-English Dictionary. Соцупецт. Dictionaire Chinois-Français.

Обозрвніе преподаванія по канедрв японской словесности на 1902—1903 академическій годь, составленное и. д. профессора Е. Г. Спальвинымъ.

## І. Японскій явыкъ.

Для студентовъ II курса.

## І. Курсь теоретическій (6 лекцій въ неділю).

Изложение грамматики японскаго разговорнаго языка. Письмо и чтение. Звуковой составъяпонскаго языка. Роль китайскихъ

іероглифовъ въ японскомъ языкѣ и письмѣ. Способы начертанія японскихъ звуковъ и ихъ происхожденіе. Маньогана. Катакана. Хирагана. Го-дзю-онъ. Ироха. Нигори. Фонетическія имѣненія гласныхъ и согласныхъ Ассимиляція. Японская ореографія. Roma-ji. Русская и иностранныя транскрипціи. Токіоское произношеніе, съ указаніемъ различія его оть другихъ провинціальныхъ произношеній. Удареніе.

Этимологія. Лексическій составъ японскаго языка. Система распреділенія грамматическаго матеріала. Имя существительное: коренное, проняводное, сложное. Родъ. Число. Склоненіе. Містоименіе: личное, приняжательное, возвратное, указательное, вопросительное, неопреділенное. Имя числительное: количественное, порядковое, дробное. Числительныя частицы. Опреділеніе времени. Глаголь. Производство глаголовъ. Сложные глаголы. Глаголы дійствительные и средніе. Залоги: страдательный и побудительный. 4 основы спряженія. З спряженія. Производство формъ спряженія. Особенности глаголовъ 1-го спряженія. Неправильные глаголы. Вспомогательныя глаголы. Имя прилагательное. Имена прилагательныя коренныя, производныя, сложныя. Отношеніе имени прилагательнаго къ глаголу. Спрягаемость имени прилагательнаго. Способы выраженій сравнительной и превосходной степеней. Ученіе о послібслогахь. Обзоръ частицъ и слоговъ, соотвіствующихъ русскимъ союзамъ. Нарічіе. Нарічія коренныя и производныя. Междометіе.

Формы учтивости. Формы презрѣнія. Особенности языка дѣтскаго, женскаго и пр.

Синтаксисъ. Общее понятіе о синтаксическомъ строѣ японскаго языка. Составъ предложенія. Предложенія описательныя, повѣствовательныя и побудительныя. Предложенія отрицательныя и вопросительныя. Сочетаніе предложеній: предложенія дополнительныя, опредѣлительныя, членныя и вводныя.

## II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Введеніе въ изученіе япопской іероглифической письменности. Гоонъ. Канъ онъ. То-инъ. Вакунъ. Іероглифы японскаго происхожденія. Европейскія чтенія нъкоторыхъ іероглифовъ. Заучиваніе китайскихъ и японскихъ чтеній употребительнъйшихъ іероглифовъ.

Чтеніе печатныхъ и литографированныхъ текстовъ на разговорномъ языкъ (безъ іероглифовъ и съ іероглифами): разговорныя фразы и связные разговоры; пословицы, анекдоты, краткіе разсказы, отрывки изъ повістей и разсказовъ современныхъ писателей и разсказчиковъ.

Подъ руководствомъ лектора (4 лекціи въ недѣлю): Упражненія въ японскомъ чистописаніи (катакана и хирагана). Диктантъ легкихъ текстовъ съ іероглифами. Упражненія въ бѣгломъ чтеніи. Упражненія въ разговорѣ. Заучиваніе наизусть фразъ и оборотовъ. Пересказъ избранныхъ текстовъ.

## Пособія.

Японскія тексты, отпечатанные во ІІ-мъ томѣ «ІІзвѣстій Восточнаго Института».

Литографированныя изданія Восточнаго Института:

- 1) かたかな と ひらがな (Катакана то хирагана).
- 2) Японская Хрестоматія. (Разговорный языкъ). Часть І. Японскій тексть. Часть ІІ. Слова.
- 3) Практическіе разговоры (Дзицуї вванва). Часть І. Японскій тексть. Часть ІІ. Транскрипція и переводь. Часть ІV. Японскій тексть въ формі «кана-мадзири-бунь». Часть V. Разборь іероглифовь, встрічающихся въ ІV-й части. Часть VI. Разборь сочетаній іероглифовь, встрічающихся въ ІV-й части. Приложеніе: Ключевой указавель іероглифовь и сочетаній іероглифовь, содержащихся въ ІV-й части, съ указанемь нумеровь, подъ которыми они значатся въ V-й и VI-й частяхь. Дополненія къ Практическимъ Разговорамь.
- 4) Слова къ японскимъ текстамъ, помѣщеннымъ въ I-мъ выпускъ II-го тома «Извъстій Восточнаго Института».
- Слова къ японскимъ текстамъ, помъщеннымъ къ IV-мъ выпускъ II-го тома «Извъстій Восточнаго Института».

Capt. F. Brinkley: An Unabridged Japanese English Dictionary.

- F. C. Hepburn: A Japanese-English and English-Japanese Dictionary.
- W. N. Whitney: Index of Chinese Characters in Hepburn's Dictionary.
- E. M. Satow and Ishibashi M.: An English-Japanese Dictionary of the Spoken Language.
- Y. and A. O. Shimada: A Pocket Student's Anglo-Japanese Lexicon with Romanized Japanese and Appendices.
- S. Hiratsuka, S. Shishido und A. Tsukamoto. Wörterbich der japarischen und deutschen Sprache.
  - B. H. Chamberlain: A Handbook of Colloquial Japanese.

W. G. Aston D.: Grammar of the Japanese Spoken Language. E. Спальвинъ: Очеркъ основъ языка и письменности японцевъ.

Для студентовъ III курса.

## І. Курсь теоретическій (3 лекціи въ неділю).

Изложение грамматики японскаго письменнаго языка. Различе японскаго письменнаго языка оть разговорнаго. Области примъненя японскаго письменнаго языка. Соотношение письменнаго языка и разговорнаго. Указание употребительных въ письменномъ языкъ частицъ примънительно къ программъ курса грамматики японскаго разговорнаго языка, составленной для студентовъ II курса Восточнаго Института. Синтаксическия особенности письменнаго языка.

#### II. Правтическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Заучиваніе китайскихъ и японскихъ чтеній іероглифовъ. Чтеніе избранныхъ краткихъ статей для первоначального ознакомленія съ книжнымъ языкомъ. Чтеніе литографированныхъ текстовъ въ формъ кана-мадзири бунъ — на разговорномъ и письменномъ дзыкъ, съ цълью овнакомленія: а) съ исторіей японской литературы и языка, — Хосина Конци и Хага Яици; б) съ современной философской мыслью Японіи, Фукудзава Юкици, Като Хироюки, Тояма Сейнци и Мотора Юдзиро; в) съ историческимъ слогомъ, — Оконоги Сюя; г) съ современной изящной литературой Япопіи, Коїо, Роханъ и Сіою; д) съ формами всякаго рода дёловыхъ бумагь обыденнаго обихода, какъто: объявленія, пригласительныя карточки, коммерческія бумаги, письма, открытыя письма, телеграммы, краткія газетныя извъстія и пр. Чтенів стенографическихъ записей дебатовъ въ Нижней Палатъ Парламента веспою 1901 года по поводу Маньчжурскаго вопроса. Упражненія въ переводъ съ русскаго языка на японскій разговорный языкъ въ связи съ повторительнымъ курсомъ грамматики японскаго разговорнаго языка, съ особеннымъ обращеніемъ вниманія на синтаксическое построеніе японской живой рвчи.

Подъ руководствомъ лектора (3 лекціи въ недѣлю): Упражненія въ бѣгломъ чтеніи текстовъ формы кана-мадзири-бунъ. Упражненія въ разговорѣ. Пересказъ читанныхъ текстовъ. Устное и письменное переложеніе текстовъ, написапныхъ на книжномъ языкѣ, на разговорный. Диктантъ легкихъ текстовъ съ іероглифами.

## Пособія.

Литографированная изданія Восточнаго Института:

- 1) Японская Хрестоматія: а) Собраніе публичныхъ лекцій и рѣчей; б) Собраніе легкихъ текстовъ для первопачальнаго ознакомленія съ книжнымъ слогомъ; в) Собраніе отрывковъ японской прозы книжнаго слога; г) Собраніе отрывковъ изъ произведеній современныхъ японскихъ беллетристовъ; д) Собраніе образчиковъ дѣловыхъ бумагъ и писемъ обыденнаго обихода японской жизни.
- 2) Разборъ іероглифовъ и сочетаній іероглифовъ, встрѣчающихся въ Японской Хрестоматін.

Словари: Brinkley; Hepburn; Whitney; Satow and Ishibashi; Y. and A. O. Shimada: Hiratsuka, Shishido und Tsukamoto.

J. H. Gubbins: A Dictionary of Chinese Japanese Words in the Japanese Language. I--III.

Грамматика разговорнаго языка Chamberlain u. Aston.

W. G. Aston: A. Grammar of the Japanese Written Language (Modern Written Style).

Prof. Dr. Lange: Lehrbuch der japanischer Ungandssprache.

## Для студентовъ IV курса.

## 1. Подъ руководствомъ профессора (4 лекцін въ неділю).

А. Теоретическій курсъ. Ознакомленіе съ особенностями слога, извъстнаго подъ названіемъ соро-бунъ. Ознакомленіе съ правилами японскаго чтенія сочиненій, написанныхъ по китайской конструкціи (камбунъ). Ознакомленіе съ правилами японскаго стихосложенія.

The Party of the Control of the Cont

Б. Практическій курсь. Чтеніе избранныхъ мѣсть: 1) изъ философскихъ сочиненій: Фукуб хякува и Тенсоку хякува, 2) изъ историческихъ сочиненій: Нисепъ гохяку некси, Нихонъ гванси, Таихенки, Окагами, Енква-моногатари и Дзинко сентоки, 3) изъ классическихъ произведеній: Такетори-моногатари, Тоса ники, Цуредзуре-гуса, Макура но соси, Хякунинъ иссю. Ознакомленіе съ произведеніями народной литературы (дзоку-бунгаку). Чтеніе избранныхъ газетныхъ и журнальныхъ статей. Чтеніе образцовъ соро-бун'а. Чтеніе и интерпретація дѣйствующаго договора между Россіей и Японіей. Переводъ съ русскаго языка на разговорный японскій языкъ.

## II. Подъ руководствомъ лектора. (4 лекція въ недёлю).

Чтепіе и пересказъ сібсецу, коданъ, ракуго, коти, ендзецу. Разговоры на темы, затронутыя въ предлагаемыхъ на практическомъ курсъ профессора чтеніяхъ. Составленіе писемъ.

#### Пособія.

Литографированныя изданія Восточнаго Института.

Словари: Brinkley; Hepburn; Whitney; Satow and Ishibashi; Y. and A. O. Shimada; Hiratsuka Shishido und Tsukamoto: Gubbins.

Грамматики разговорнаго языка Chamberlain, Aston и Lange, книжнаго—Chamberlain и Aston.

## II. Политическая организація Японіи.

Для студентовъ III курса.

І. Курсь политической огранизаціи Японіи (2 лекціи въ недёлю).

Обозрѣніе государственнаго устройства дореформенной Японіи. Выясненіе причинъ, вызвавшихъ въ Японіи необходимость государственнаго переустройства, и указаніе началь, легшихъ въ основу новой политической системы Японіи.

Выясненіе основъ японской конституцін въ связи съ законоположеніями объ Императорскомъ Домѣ.

Воинская повинность. Государственная служба. Иностранцы. Японскій парламенть. Его устройство и функціи. Верхняя палата парламента. Нижняя палата парламента. Кабинеть. Его устройство, составь и функціи. Капитуль орденовь и наградь. Департаменть законовь. Департаменть государственной типографіи.

Тайный Советь. Его устройство, составь и функціи.

Основныя черты устройства, состава и функцій министерствъ и равныхъ имъ учрежденій.

Министерство Двора. Императорскій Дворь. Дворы Императрицы-матери, Императрицы, Насл'єдника престола и членовъ Императорскаго Дома. Козяйственная часть. Департаменть уд'єдовъ. Капитуль дворянства. Дворцовая часть съ дворцовомъ полицейскимъ управленіемъ. Библіотечная часть. Конюшенная часть. Кладбищенская часть. Медицинскій департаменть. Охотничій департаменть. Дворцовая счетоводная часть. П'єсенная

часть. Литературный секретаріать. Императорскіе музеи въ Токіо, Кіото и Наръ. Лицей. Женскій Дворянскій Институть.

Министество иностранных діль. Департаменть иностранных сиошеній. Департаменть консульских діль.

Министерство внутреннихъ дълъ. Департаментъ провинціальныхъ дълъ. Департаментъ полиціи. Строительный департаментъ. Санитарный департаментъ. Департаментъ синтоистическихъ и буддійскихъ храмовъ. Тюремный департаментъ. Полицейско-тюремное училище.

Министерство финансовь. Бюджетный департаменть. Податной департаменть. Финансовь й департаменть. Монетный дворъ. Таможни. Податныя управленія. Монопольное управленіе.

Военный Совъть.

Военное Министерство. Денартаменть военныхъ дѣлъ. Военно-хозяйственное управленіе. Медицинскій департаменть. Судебная часть. Генеральный Штабъ. Главное военно-учебное управленіе. Военно-учебныя заведенія. Войсковое устройство и управленіе.

Морское Министерство. Департаменть военныхъ дълъ. Медицинскій департаменть. Военно-хозяйственное управленіе. Судебная часть. Главный Морской Штабъ. Морскія учебныя заведенія.

Министерство Юстиціи. Департаментъ гражданскихъ и уголовныхъ дълъ. Судебныя инстанціи.

Министерство Народнаго Просвъщенія. Департаменть спеціальныхъ учебныхъ дълъ. Департаменть общихъ учебныхъ дълъ. Учебныя заведенія. Императорская публичная библіотека. Центральная Обсерваторія. Токіоская Академія.

Министерство Земледълія и Торговли. Земледъльческій департаменть. Торгово-промышленный департаменть. Л'асной департаменть. Горный департаменть. Сельско-хозяйственный комитеть. Соляной надзоръ. Выставки.

Министерство Путей сообщенія. Желѣзнодорожный департаментъ. Департаментъ устройства и эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ. Департаментъ сообщенія. Почта, телеграфъ и телефонъ. Департаментъ судоходства. Торговыя управленія. Присутствія по морскимъ дѣламъ. Морекодная школа. Токіоское почтово-телеграфное училище.

Государственный контроль.

Провинціальное управленіе. Области и провинціи. Узадъ.

Города, мъстечки и деревни. Самоуправленіе.

Формовское Генералъ-Губернаторство.

Хоккандоское управленіе.

Административное устройство о. Рюкю. Токіоское Градоначальство. Административное устройство Токіо, Кіото и Осака.

## II. Практическія занятія.

Ознакомленіе съ д'ятельностью японскаго парламента по даннымъ японской газеты Квампо. Чтеніе отрывковъ изъ Конституціи и бумагь оффиціальнаго д'ялопроизводства.

# III. Обзоръ торгово-промышленной двятельности современной Японіи.

## І. Теоретическій курсь (2 лекціи въ неділю).

Введеніе. Территорія и населеніе. Административное дѣленіе. Формоза. Хоккандо. Открытые порты. Дѣятельность японцевъ заграницею и иностранцевъ въ Японіи. Японская метрологія.

Торгово-промышленная дѣятельность. Земледѣліе. Рисъ. Маме и прочіе земледѣльческіе продукты. Чай. Тутовыя деревья. Шелководство. Табакъ. Скотоводство. Мясная торговля. Морскіе и рѣные продукты. Соль. Горная промышленность. Саке и соя. Фарфоровая промышленность. Лаковыя издѣлія. Металлическія издѣлія. Сахаръ. Бумажная пряжа. Ткацкое производство. Бумага. Циновки. Спички. Масла и животный воскъ.

Вывозъ и ввозъ. Распредъленіе ихъ по мѣстамъ назначенія и происхожденія, по портамъ и пр. Торговля о. Формозы. Торговля съ Россіей.

Средства сообщенія. Ръки. Почтовыя дороги. Жельзныя дороги. Конно-жельзныя дороги. Вьючная транспортировка. Судоходство. Суда европейской и япопской конструкціи. Транспортныя конторы. Почта. Телеграфъ. Телефонъ. Реклама.

Экономические и финансовые вопросы. Стоимость важивишихъ продуктовъ въ главныхъ пунктахъ Японіи. Заработная плата. Банки и ссудо-сберегательныя учрежденія. Торговыя и промышленныя компаніи. Страховыя общества. Биржа. Денежный курсъ.

Государственный бюджеть. Бюджеть о. Формозы. Бюджеть Хоккаидо. Бюджеть провинцій, увздовь, городовь, м'встечекъ и деревень. Государственные долги. Металлическія и бумажныя деньги, находящіяся въ обращенін.

Юридические вопросы. Обзоръ относящихся къ торгово-промышленной дъятельности постановлений закона въ связи съ торговогражданскимъ судопроизводствомъ. Разборъ имъющихъ отношение къ торгово-промышленной дъятельности статей международныхъ трактатовъ Японіи.

#### II. Практическія занятія.

Чтеніе, по литографированнымъ изданіямъ Восточнаго Института, образцовъ торгово-промышленныхъ документовъ, а также и важивйшихъ статей закона и трактатовъ, имъющихъ отношеніе къ торгово-промышленной дъятельности.

Обозрвніе преподаванія по канедръ корейской словесности на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставинымъ

## І. Корейскій языкъ.

Для студентовъ II-го курса.

## І. Курсь теоретическій (6 лекцій въ неділю).

Изложеніе грамматики разговорнаго корейскаго языка. Происхожденіе корейскаго языка и лексическій составь его. Чтеніе китайскихь іероглифовь въ корейскомъ произношеніи. Разговорная річь и письменный языкъ. Исторія корейской письменности и изобрітеніе алфавита—«онь-мунь». Буквы алфавита, ихъ произнощеніе и законы чтенія.

Этимологія. Распредъленіе грамматическаго матеріала—глаголъ, имена. послъслоги, наръчныя частицы.

Глаголъ. Глаголы—дъйствительные и средніе (качественные). Производство глаголовъ. Залоги—побудительный и страдательный. Производство формъ главныхъ и историческихъ временъ изъявительнаго наклоненія; формъ повелительнаго и неопредѣленнаго наклоненій, причастій и дѣепричастій; дѣепричастія—слитное, соединительное, раздѣлительное, условное, уступительное, приготовительное, продолжительное, причинное, конечное (супинъ), сопоставительное. Схема спряженія глагола въ простѣйшей, вопросительной и отрицательной формахъ. Разнообразіе формь учтивости. Вспомогательные глаголы и сложныя формы. Важнѣйшія и наиболѣе употребительныя глагольныя выраженія понятій приказанія, желанія, нам'вренія, сомп'єнія, в'єроятности, необходимости, возможности и т. д. Глагольныя формы въ косвенной річи.

Имена. Предметныя имена—коренныя и производныя. Отглагольныя пиена. Обозначение рода. Собственныя имена. Имена числительныя—количественныя и порядковыя—чисто-корейскія и заимствованныя изъ китайскаго языка. Числительныя—разд'алительныя, множительныя и дробныя. Числительныя частицы.

Мѣстоименія личныя (замѣна личныхъ мѣстоименій уничижительными именами и почетными титулами). Мѣстоименія указательныя, возвратныя, вопросительныя, опредѣлительныя и неопредѣленныя.

Послѣслоги—коренные и производные. Частицы склоненія именъ, частицы множественнаго числа. Нарѣчія первообразныя и производныя— качественныя. образа дѣйствія, утвержденія, отрицанія, мѣста, времени. Частицы, усиливающія значеніе дѣепричастныхъ формъ. Восклицательныя частицы.

Синтаксисъ. Понятіе о синтаксическомъ стров корейскаго языка. Корейское предложеніе. Распредвленіе словъ въ корейскомъ предложенія, управленіе частей різчи, входящихъ въ составъ предложенія. Предложенія— слитныя и обстоятельственныя, опредвлительныя и членцыя. Предложенія вводныя. Косвенная різчь. Періоды.

#### II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Упражнение въ усвоении грамматическыхъ правилъ путемъ разбора и интерпретации легкихъ текстовъ чисто корейскаго письма, заключающихъ въ себъ: 1) отрывки изъ классическихъ книгъ, излагающие основы конфуціанскаго ученія въ популярномъ изложеніи, 2) географическія свъдьнія о странахъ Дальняго Востока по корейскимъ учебникамъ, 3) разсказы историческаго содержанія, 4) повъсти изъ корейскаго быта, 5) образцы разговоровъ между лицами различныхъ ранговъ и возрастовъ и пр. Знакомство съ корейскимъ чтеніемъ употребительнъйшихъ івроглифовъ по руководствахъ корейскаго изданія: «Чёнь-чжа-мунь» («Тысячесловіе») и «Къ-монъ-п'ёнь».

Подъ руководствомъ лектора (по 4 часа въ недѣлю): Упражненіе въ корейской каллиграфін и знакомство со скорописью. Заучиваніе наизусть разговорныхъ фразъ. Упражненіе въ разговорѣ и пересказѣ прочитаннаго.

## Для студентовъ III-го курса.

## І. Курсь теоретическій (3 декціи въ неділю).

Изучение письменнаго корейскаго языка. Вибшияя форма произведеній современной корейской литературы. Китайско-корейскія произведенія смішаннаго письма; таковыя же произведенія, изображенныя или исключительно корейской азбукой, или исключительно китайскими іероглифами. Изученіе этимологическихъ и синтаксическихъ особенностей письменнаго языка. Ознакомленіе съ различными отділами современной корейской литературы-разборъ и интерпретація отрывковъ изъ: 1) учебниковъ--- «Симъ-сянъ-сіо-хакъ» и «Кукъ-минь-сіо-хакъ-токъ-понь» (Хрестоматій для первопачальнаго обученія), 2) географическихъ произведеній — «Та-хань-ти-чжи» («Географіи Кореи») и «Мань-гукъ-ти-чжи» (Всеобщей Географіи), 3) исторических сочиненій «А-гукъ-рёкъ-са» («Краткой исторіи Россіи») и «Описаніе сеульскихъ событій 21 сентября (убійство королевы), 4) романовъ и повъстей — романа «О-гинь-монъ» (1 глава), 5) газеть и журналовь — «Хоанъ-сёнъ-синьмунь («Столичной газеты»), «Хань-сёнъ-синь-мунь» («Сеульской газеты»), «Хань-сёнъ-уоль-бо» («Сеульскаго ежемъсячника») и др.

## II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Пересказъ прочитанныхъ народныхъ разсказовъ и предацій; переводы съ русскаго языка на корейскій.

Подъ руководствомъ лектора (3 лекцін въ недёлю): Ознакомленіе съ идіотизмами корейской разговорной річи. Заучиваніе наизусть пословиць, поговорокъ, небольшихъ отрывковъ изъ прочитаннаго.

Для студентовъ IV курса.

## І. Курсь теоретическій (4 лекціи въ неділю).

Ознакомленіе съ важивйшими формами составленія корейских сочинсній новвйшей литературы. Изученіе оффиціальнаго языка. Его терминологія и установленныя формы двловой переписки. Чтеніе оффиціальных документовь по спошеніям различных инстанцій между собою. Общій типь и особенности двловых бумагь.

#### II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Заучиваніе наизусть образцовь оффиціальной переписки и составленіе частныхъ писемъ; чтеніе выбранныхъ мъсть изъ письмовниковъ частной переписки. Подъ руководствомъ лектора: Упражнение въ бъглой ръчи путемъ чтения и пересказа чисто корейскихъ текстовъ; чтение отрывковъ изъ новъйшихъ газетъ и журналовъ.

#### Пособія.

- Gale Rev. Jas. S.-Korean English Dictionary. Iokohama 1897.
  - » Korean grammatical Forms. Seoul. 1894.
- Imbault-Huart, Camille Manuel de la langue coréenne parlée à l'usage des Français. Paris. 1889.
- Missionnaires de Corée de la Société des missions étrangères de Paris
  - Dictionnaire Coréen-Français. Iokohama. C. Lèvy. 1880.
  - -Grammaire coréenne. Iokohama C. Lèvy 1881.

Scott, James H. B. M's Consular Service.

- -English-Corean Dictionary. Corea. 1891.
- -Corean Manual or Phrase-book with introduct. grammar. Seoul. 1893.
- Underwood, Horace Grant—A concise Dictionary of the Korean Language. Iokohama 1890.
  - —An Introduction to the Korean Spoken Language. Iokohama. 1890.
- Пуцилло, М.—Опыть русско-корейскаго словаря. 1874.
- Литографированные тексты изданія Восточнаго Института. Владивостокъ 1901/1902, 1900/1901 и 1901/1902 ак. годъ.

## II. Политическая организація Кореи.

Для студентовъ III-го курса (2 лекція въ неділю).

Краткій историческій очеркъ преобразованія политической организацін корейскаго государства.

**Им**иераторъ. Прерогативы императорской власти. Порядокъ престолонаслъдія и положеніе о регентствъ.

Члены императорской фамиліи и классификація ихъ титуловъ.

Государственный совъть (ый чжёнь-бу), его составь, компетенція какъ законодательнаго органа, порядокъ дѣлопроизводства.

Императорскій сов'єть (чюнъ ч'ю-уопь), его составь, функцін и значеніе.

Чиновники. Государственная служба. Условія поступленія на должность. Ранговая система, содержаніе чиновниковь, форма, полученіе наградъ; почетныя степени и званія; служебные дни и часы.

Министерства. Ихъ организація. Учрежденія, входящія въ составь министерствъ. Права и обязанности министровъ, личный составъ министерствъ.

Министерство дьора (кунъ-на-бу). Завѣдываніе дворцовыми дѣлами. Управленіе императорскимъ родомъ и сословіемъ благородныхъ. Устройство церемопій и вѣдѣніе желѣзнодорожныхъ дѣлъ. Императорская библіотека и типографія.

Министерство внутреннихъ дѣлъ (нä-бу). Завѣдываніе дѣлами, касающимися мѣстнаго административнаго управленія. Межеваніе земель, содержаніе кумирень, цензура, народная перепись.

Министерство иностранныхъ дѣлъ (ой-бу). Сношенія съ иностранными правительствами. Дипломатическая и консульская служба.

Министерство финансовь (такъ чи-бу). Завѣдываніе государственными финансами. Сборъ податей и налоговь. Морскія таможии. Монетный дворъ. Государственно казначейство.

Военное министерство (кунь-бу). Военная администрація.

Военная служба, военные чины, дисциплинарный уставь, военное училище, форма. Личный составь армін. Войска— охранное войско, лейбъгвардія, мѣстные баталіоны. Стрѣлки.

Министерство народнаго просвъщенія (хакъ-пу). Народное образованіе. Школы— начальныя, нормальныя, техническія и промышленныя. школы нностранных языковъ. Сеульская конфуціанская коллегія. Ученый комитеть. Обсерваторія.

Министерство юстицін (попъ-пу). Судоустройство. Суды—чрезвычайный, верховный, окружные суды и ихъ отділенія, ревизіонные; суды для разбора діль по искамъ иностранцевь. Юридическая академія.

Министерство земледілія, промышленности и торговли (нопъ-сянъ-гонъ-бу). Наблюденіе за разработкой и развитіемъ естественныхъ богатствъ страны. Организація почты и телеграфа. Судоходство. Торговыя палаты.

Главное полицейское управленіе (кёнъ-му-тхёнъ). Организація полиціи. Тюрьмы. Общественное призрѣніе.

Административное дѣленіе страны и система мѣстнаго управленія. Столичное вѣдомство. Управленіе градоначальника. Губернаторы, окружные и увздные начальники и сфера ихъ двяпельности.

Портовыя коммиссарства.

Мъстное самоуправление — волостные старшины, старосты; мъстныя собранія.

Практическое ознакомленіе съ общимъ политическимъ строемъ корейскаго государства по выдержкамъ изъ «Правительственной Газеты» п «Свода Законовъ». («Гоань-бо» и «Попъ-ку-ю-п'ёнь»).

## III. Обзоръ торгово-промышленной двятельности современной Кореи.

#### (2 лекціи въ недвлю).

Основы современнаго корейскаго законодательства, регулирующаго торговлю и промышленность.

Торговля. Общая характеристика.

Пути сообщенія. Рѣчное и каботажное судоходство. Пароходство. Жельзныя дороги.

Торговыя ассоціаціи. Кредитныя учрежденія. Деньги. Денежный курсь.

Внутренняя торговля. Важивище распредвлительные пупкты. Внутрению рынки, открытые для иностранной торговли. Ярмарки.

Вившняя торговля. Историческій очеркъ вившней торговли и ея постепеннаго развитія.

Морская торговля. Торговля открытыхъ портовъ. Ея общія условія и характеръ. Морскія таможни. Важнібішіе открытые для иностранцевь порты. Предметы ихъ ввоза и вывоза. Обороты.

Каботажная торговля.

Иностранное судоходство въ Корећ.

Ви-виняя торговля неоткрытыхъ для европейцевъ портовъ.

Вићшиля сухопутная торговля съ Россіей и Маньчжуріей.

Промышленность.

Виды добывающей промышленности. Земледёліе. Культура хібпыхъ знаковъ. Важнёйшія отрасли земледёлія. Рисъ, бобы, табакъ, крапива, земляное масло. Лекарственныя растенія—хоанъ-гымъ и жэнь-шэнь. Культура плодовыхъ деревьевъ.

Скотоводство. Ичеловодство. Охотничій промысель.

 Морскіе и рѣчные промыслы. Рыболовство. Китобойный промыселъ. Добыча морской капусты. Морской огурецъ. Добыча соли, жемчуга, раковинъ.

Лъсной промыселъ.

Горные промыслы. Минеральныя богатства. Золото, серебро, жельзо, мідь, мраморъ, каменный уголь.

Обрабатывающая промышленность.

Ткацкое и прядильное производство. Шелкъ. Крапивныя и шерстяныя ткани.

Бумажное производство.

Фарфоровое и гончарное производство.

Металлическія изділія.

Кожевенное производство.

Столярное ремесло.

Выдълка плетеныхъ издълій.

Винодъліе.

Практическія занятія состоять въ чтеніи и разбор'в документовь по важивищимъ торговымъ операціямъ.

# Обозрѣніе преподаванія по канедрѣ маньчжурской словесности на 1902—1903 академическій годъ, составленное профессоромъ А. М. Позднѣевымъ.

Для студентовъ И курса.

## Курсь теоретическій (6 лекцій въ неділю).

- 1) Изложеніе грамматики маньчжурскаго языка. Чтеніе и письмо. Понятіе о маньчжурскомъ языкѣ, его современномъ значеніи, степени распространенія, парѣчіяхъ и особенностяхъ его звукового состава. Исторія постепеннаго образованія маньчжурскаго алфавита, на основанін изслѣдованій «Тонъ-ки фука аку хэргэн'и битхэ». Силлабическій характеръ маньчжурскаго письма и невозможность полнаго примѣненія звукового метода къ изученію маньчжурскаго алфавита. Произношеніе маньчжурскихъ буквъ и словъ. Удареніе.
- 2) Этимологія. Лексическій составь маньчжурскаго языка. Агглутинаціи опредѣленнаго производства именъ предметныхъ, качественныхъ и относительныхъ отъ именъ и глаголовъ. Образованіе пменъ числительныхъ и употребленіе въ маньчжурскомъ языкѣ особыхъ собирательныхъ словъ при счисленіи многихъ предметовъ. Образованіе мѣстоименій и

ученіе о замівні въ маньчжурскомъ языкі містопменій нарицательными именами. Родъ. Образованіе и употребленіе миожественнаго числа. Склоненія въ маньчжурскомъ языкі и отличительныя агглутинативныя частицы падежей: родительнаго, винительнаго, містнаго и исходнаго.

Производство мань фурскаго глагола отъ именъ. Залоги и виды мань формъ спряженія на окончательныя и неокончательныя. Повелительное наклоненіе въ его правильномъ и особливомъ образованіяхъ. Ученіе о значеніи причастныхъ и дѣепричастныхъ формъ мань чжурскаго глагола. Спряженіе вспомогательныхъ глаголовъ полныхъ и недостаточныхъ и образованіе при посредствѣ этихъ глаголовъ сложныхъ и многосложныхъ формъ спряженія.

Ученіе объ отдёльныхъ маньчжурскихъ словахъ, подходящихъ подъ категорію нарѣчій, послѣслоговъ и союзовъ. Коренныя и производныя слова этой категоріи.

3) Синтаксисъ. Составъ маньчжурскаго предложенія и расположеніе его членовъ. Предложенія главныя, опредълительныя, дополнительныя, членныя. Законы ихъ построенія и взаимнаго сочетанія. Маньчжурскій періодъ и его составным части.

## Практическій курсь.

- 1) Подъ руководствомъ профессора. Интерпретація текстовъ нать хрестоматіи Васильева, статьи: а) Краткая энциклопедія, б) Посольство Спафари и в) Покореніе Альбазина. Изъ хрестоматіи А. Позднѣева—тексть сочиненія «Хан-и араха сайнъ-бо хувэкѣбурэ ойонго гисунь».
- 2) Подъ руководствомъ лектора (три лекціи въ недѣлю): упражненія въ разговорѣ и перифразахъ по китайскому сочиненію «Цвнъ-вэнь ци-мынъ».

## Для студентовъ III курся.

Практическій курсь подъ руководствомъ профессора (3 лекцін).

- 1) Интерпретація текста трактатовъ Китая съ Россіей: а) Головина, б) Саввы Владиславича, в) Кропотова, г) Ковалевскаго, д) Муравьева, е) Путятина.
- 2) Ученіе историческихъ текстовь: а) общій курсъ Исторіи Китая по сочиненію: «Хулаха судури-и шошохонь бо люолюхю битхю» и б) отрывокь літописи «Тунъ-цзянь-танъ-му».

3) Чтеніе беллетристических текстовь изь поэмы «Мукдэн'и фу-и битхэ», сь толкованіями бытовой и конфуціанской сторонь содержанія поэмы по маньчжурскимь же текстамь китайских толкователей.

Обозрвніе преподаванія по канедрв маньчжурской словесности на 1902—1903 академическій годь, составленное и д. профессора А. В. Рудаковымъ.

Ученіе объ административномъ устройстві Маньчжурін съ очерномъ ея экономическаго быта (1 лекція въ недълю).

Введеніе. Источникъ изученія предмета. Новъйшая китайская и маньчжурская литература по маньчжуровъдьнію. Статистико-географическія бюро въ Маньчжурій (хуй-дянь-цзюй) и отношеніе ихъ къ некинскому хуй-дянь-гуан'ю. Труды этихъ учрежденій. Маньчжурскіе эрхивы. Особливое значеніе ихъ для насъ при детальной разработкъ отдъльныхъ вопросовъ по изученію страны, а именно: 1) распоряженія центральнаго правительства въ богдоханскихъ указахъ; 2) пограничные вопросы и ихъ исторія; 3) физическая географія (чэнъ-цъ и чжи-шу хуй-дяньцзюй'я), 4) поземельный вопросъ и народонаселеніе (данцзы ху-сы, бидинъ-цъ и ху-коу-данъ); 5) военныя поселенія (дъла спеціальныхъ въдомствъ); 6) администрація, ея содержаніе, денежный вопросъ и торговля, горное дъло, лъсное дъло, пошлины и ли-цзинъ (данцзы ху-сы); 7) народное образованіе: 8) военное дъло; 9) судостроеніе и судоходство (шуй-ши-инъ); 10) почтовыя сообщенія.

I.

Маньчжуры. Дъленіе ихъ по дайцинскому законодательству на «фэ-маньчжу» (старыхъ маньчжуръ) и «ичэ-маньчжу» (новыхъ маньчжуръ). Раздъленіе первыхъ на «бойгонь» и «бутха».

Сословія. Права и преимущества ихъ передъ катайцами «минь». «Уксунь» и «гіоро». Уксунь-бо кадалара ямунь. Особливое положеніе «уксунь» и «гіоро» въ Маньчжуріи. Заботы о благосостояніи ихъ, какъ одна изъ функцій мукденьскаго цзянъ-цзюня.

Ваны (хошой цинь-ванъ, дорой гюнь-ванъ). Дорой бэйлэ. Гусай бэйсэ. Гуны. Цзянъ-гюни (какъ титулъ). Наслъдственные съ-лины, цзо-лины и сяо-ци-сяо.

Чиновники и ихъ привиллегіи. «Суй-цюз-ди», или право на обладаніе землею въ Маньчжуріи въ зависимости отъ прохожденія извъ-

стной должности. Шарикъ по должности. Шарикъ по классу и соединення съ симъ преимущества. Наслъдственное право ношенія шарика. Положеніе о «сянь». Положеніе о «цзи». Жалованіе, или «фынъ». Правительственныя постоянныя пособія, или «янъ-мянь-инъ». Столовыя и квартирныя «синъ-шуй-инъ». Другія второстепенныя пособія.

Простолюдины. Тягловые: «циксинь пялма», или дины. Военноподатныя (тунь-динъ). Военныя поселенія (тунь). Характеръ военнихъ поселеній въ Маньчжуріи и различіе ихъ отъ таковыхъ въ Китав. Указъ отъ 17 года Изя-цина (1813 г.) и вопросъ о переселени знаменныхъ изъ Пекина въ Гириньскую провинцію. Шуапъ-чэнъ-пускія военныя поселенія (тунь-дины изъ переселенныхъ акиннымжив Мукденьской провинціи и разныхъ частей Гириньской и отношеніе их къ столичнымъ знаменнымъ). Практикующіяся законоположенія относительно Шуанъ-чэнъ-пускихъ поселеній. Администрація, Правительственныя пособія деньгами и натурой. Лівыя, правыя и центральныя поселенія. Правительственные доходы съ нихъ. Бодунэскія военныя поселенія. Ихъ характерестическія особенности (введеніе китайскаго элемевта). Военныя поселенія тъ Хэйлунцзянской провинціи (возпикновеніе Цицикара и Мэргэня).

Приписанные къ казнѣ крестьяне (чжуанъ-динъ). Казенныя селенія (гуань-чжуанъ). Положеніе о крестьянахъ. Обязательства ихъ передъ казною. Штаты подушной подати «динъ-ляпъ». Штаты казеннаго скота («тѣ-ню»). Казенныя селенія въ Гирипѣ, Нингутѣ, Бодунэ, Саньсинѣ, Альчука, Лалинѣ, Цинъ-шуй-цюани, Касали, Хуланѣ, Цицикарѣ и проч.

Положеніе о ямщикахъ (чжань-динъ) и казенные почтовые тракты. Штаты податныхъ лицъ и казенной земли.

Приписанные къ сторожевымъ постамъ (тай-дины).

Матросы (шуй-шоу-инъ и шуй-ши-инъ).

Положеніе о лицахъ, обязанныхъ сборомъ мёда («ми-ху»), жэньшэня, жемчуга и проч.

Штатные охотники («ула»). Артель ихъ, или «чжу-сянь». Отношение ихъ къ первымъ тремъ знаменамъ.

Рабы при восьми знаменахъ.

Хань-цзюнь, новые (синь) и старые (чэнь). Юридическое по-

Монголы. Новые («синь-мэнъ-гу») и старые («чэнь-мэнъ-гу»). Историческая судьба ламаизма и монголовъ въ Мукденьской провинціи.

Монголы въ Гириньской провинціи. Монголы по р. Тункэнь и въ западныхъ предълахъ Хэйлунцзянской провинціи. Монгольскія знамена, или «мэнъ-гу-ци».

Восьмизнаменное устройство. Первыя три знамени (шанъпа-ци). Второстепенныя пять зпамень (ся-у-ци). Народности, входящія
въ составь знаменъ. «Гуса» или «гу-шань». Нэй-ци и вай-ци («баои» или «боо-н»). Администрація. Ду-туны. Фу-ду-туны. Сй-лины.
Инъ-у-цань-лины. Сяо-ци-цапъ-лины. Инъ-у-чжанъ-цзины (цзанъ-ги).
Цзо-лины. Сяо-ци-сяо. Рядовые: ма цзя (уксинь); бу-дзя (ао-эрлъ-бу).
Положеніе о воспитываемыхъ на казенный счеть (янъ-юй-бинъ— «хувашабурэ чооха»). Заштатные знаменные («сань-са» или «сула»).

Китайцы. Старинныя поселенія въ Ляо-си и Ляо-дунь. Китайскій вопрось вь періодь Маньчжурской династіи. Китайскія переселенія въ Маньчжурію. Китайцы въ Мукденьской провинціи. Появленіе китайскихъ переселенцевъ въ Гирипьской провинціи. Колонисты въ Юнъцзи-чжоу «Чэнь-минь», или «старыя колоніи», и преимущества ихъ передъ новыми переселенцами. Поземельная подать (ди-лянъ) и подушный оброкъ (динъ-лянъ). Всемилостивъйшіе указы отъ 51 года Канъ-си з 7 года Цянь-луна (1712 и 1771 г.г.). «Тань-динъ-жу-ди», или пропорціональное распредъленіе податныхъ лицъ по количеству владъемой земли. Арендаторы (дянь-ху) казенной земли. Рента малая и большая (сяо-цзу и да-цзу). Приписка къ крестьянскому сословію (жуминь-цзи).

Китайскія деревии. Старосты. Система бао-цзя. Торговые посады (цзи-чжэнъ). Группы селеній, или «шэ». Волость, или «сянъ». Мѣстное самоуправленіе.

Китайская администрація. Увздъ, или «сянь». Приставство, или «тинъ». Китайскіе чиновники: ли-ши-тунъ-чжи, ли-ши-тунъ-пань, сёчжэнъ, цзинъ-ли и сюнь-цзянь.

Реформы въ положеніи китайскаго крестьянскаго вопроса въ Гириньской провинціи. (Всеподданнъйшіе доклады Хэ-Лунъ-у и Мипъ-Ань'я).

Китайцы въ Хэйлупцзянской провинціи. Образованіе Ху-лань тина и Суй-хуа тина.

## II.

Органы мѣстнаго управленія. Цзянъ-цзюни. Мукденьскій цзянъ-цзюнь. Его доминирующее положеніе среди прочихъ цзянъ-цзюней Маньчжуріи. Указъ оть перваго года Гуанъ-сюя касательно возведенія мукденьскаго цзянъ-цзюня на степень цзунъ-ду. Другія рефор-

им въ этомъ направленіи. Основныя функціи мукденьскаго цзянъ-цзюня:

а) гуань-ли цзунъ-ши цзіо-ло цзяо-янъ ши-и—обученіе и воспитаніе проживающихъ въ Мукденьской провинціи членовъ императорскаго дома;

б) цзунъ-гуань нэй-у-фу ши-и—управленіе дворцовымъ вёдомствомъ;

в) гуань-ли бинъ-синъ-лянъ-бу—высшая власть по отношенію къ военному и уголовному министерствамъ; г) цзянь-ли лянъ-сянъ—добавочныя функціи по высшему завёдыванію финансовой частію; д) печать: цзунъ-ду фынь-тянь ци-минь-ди-фанъ цзюнь-у-гуань-фанъ—печать главнаго начальника мукденьскихъ областей, населенныхъ знаменными и китайцами, а также и по военнымъ дёламъ.

Цзянъ-цзюни—гириньскій и хэйлунцзянскій. Необходимость для нихъ, въ особенности—для носледняго, знанія маньчжурскаго языка.

Цзянъ-цзюнь'скіе ямыни (Цзянъ-цзюнь-я-мынь). Отділенія, или «сы» (фіншэнь). Штаты чиновниковъ въ сихъ отділеніяхъ. Другія присутственныя міста въ сихъ ямыняхъ.

Фу-ду-туны и ихъ ямыни. Дѣленіе ихъ на лѣвое и правое отдѣленія. Штаты чиновниковъ.

## Ш

Администрація Мукденьской провипціи. Фынъ-тянь фу. (Чэнъ-дэ сяпь. Сипь-минь тинъ. Хай-лунъ тинъ). Ляо-янъ чжоу. Хай-чэнъ сянь. Гай-пинъ сянь. Фу-чжоу. Цзинь-чжоу тинъ. Кай-юань сянь. Тъ-линъ сянь.

Цзинъ чжоу фу (уѣзды и округа: Цзинъ сянь, Нанъщовнь чжоу, Гуанъ-нинъ сянь, И-чжоу).

Чанъ-ту фу (уёзды: Хуай-дэ сянь, Фынъ-хуа сянь, Кань-пинъ сянь). Фынъ-хуанъ-чжи-ли тинъ (Сю-янь чжоу, Ань-дунъ сянь). Синъ-цзинъ-тунъ-чжи.

Администрація Гириньской провинціи. И-тупъ чжоу. Дуньхуа сянь. Чанъ-чунъ фу. Нунъ-ань сянь. Бодунэ. Бинь-чжоу тинъ. У-чанътинъ. Шуанъ-чэнъ тинъ. Нингута чэнъ. Сань-синь чэнъ. Хупь-чунь чэнъ.

Администрація Хэйлунцзянской провинціи. Цицикаръ. Бутха. Хулунь-буиръ. Тункэнь. Мэргэнь. Хулань (съ приставствами: Суй-хуа тинъ и Хулань тинъ). Хэй-лунъ-цзянъ (Ай хунь).

IV

Пять министерствъ въ Мукденъ.

Промышленность. Земледёліе. Просо. Бобовыя растенія. Макъ и опіумъ. Другія хлёбныя растенія. Табакъ. Хлопокъ. Шелководство. Добыта корней, травъ и лекарствъ. Жэнь-шэнь. Лёсной промыселъ. Скотоводство. Звёриный промыселъ. Рыболовство. Соль. Золотопромышъен юсть. Добываніе серебра, свинца и желёза. Каменный уголь.

Винокуреніе. Маслобойные заводы. Кирпичь. Второстепенныя про-

Торговля. Условія ея. Пошлины и ли-цзинъ. Торговля земледѣльмежами продуктами, скотомъ, продуктами скотоводства, рыбой, солью, лѣсомъ. каменнымъ углемъ. Внѣшняя торговля (съ Россіей, Кореей и Монголіей). Порть Инъ-коу. Порть Артуръ и Дальній.

Ленежное обращение въ Маньчжурии.

Практическія занятія студентовь подъ руководствомъ профессода вы маньчжурскомъ архиві (3 лекціи въ неділю). Для нагляднаго жакомленія слушателей съ вопросами экономической, административной пр. сторонъ жизни сіверной Маньчжуріи предположено читать бумаги на маньчжурскомъ языкі изъ фудутунствъ: Мэргэньскаго, Бутхаскато и Хулуньбуирскагоза 1899 годъ.

Обозръніе преподаванія по канедръ монгольской словесности на 1902—1903 академическій годь, составленное профессоромь А. М. Позднъевымъ.

Для студентовъ II курса.

- 1. Курсъ теоретическій (3 лекціи въ неділю).
- 1) Изложение грамматики монгольскаго языка. Чтеніе и письмо. Понятіе о монгольскомъ языкв, области его распространенія, его нарвчіяхъ и особенностяхъ его звукового состава. Происхожденіе монгольскаго алфавита и неопредвленность составляющихъ его знаковъ. Способъ изображенія долгихъ гласныхъ звуковъ въ монгольскомъ письмъ и филологическія основы, объясняющія его происхожденіе. Законы про-
- 2, Этимологія Лексическій составъ монгольскаго языка. Агглутика...и для производства именъ предметныхъ, качественныхъ и относимедамал. Производство м'естонменій. Производство именъ числительраза. Употребленіе множественнаго числа и его образованіе.

Склопеніе имень вь монгольскомъ языкѣ: отличительныя агглутипативныя частицы и употребленіе падежей именительнаго, родительнаго, винительнаго, мѣстнаго, исходнаго, творительнаго и соединительнаго. Звательный падежъ. Особенныя аггутинаціи для склоненія имень съ притяжаніемъ къ подлежащему.

Производство монгольскаго глагола. Значение и образование вемъ залоговъ: побудительнаго, страдательнаго, взаимнаго, паго и учащательнаго. Спряжение и учение о зпачении окончательныхъ формъ спряженія. Отсутствіе въ монгольскомъ языкъ особыхъ ній для точнаго обозначенія времени, числа и лица. Отличительныя частицы и значение формъ побудительныхъ, описательныхъ и повъствовательныхъ. Неокончательныя формы монгольскаго глагола - причастія и двепричастія: раздівлительное, соединительное, слитное, предварительное, конечное или супинумъ, приготовительное, уступительное, условное и продолжительное; учение объ образовании и значении этихъ формъ и объ употребленіи оныхъ. Спряженіе вспомогательныхъ глаголовъ полныхъ и педостаточныхъ. Образование при посредствъ этихъ глаголовъ сложныхъ и многосложныхъ формъ монгольского спряженія.

Употребленіе въ монгольскомъ языкѣ особыхъ частицъ для выраженія отношенія между понятіями, замѣняющихъ собою наши нарѣчія, союзы и предлоги. Дѣлепіе ихъ на коренныя и производныя. Коренныя частицы отрицанія, различенія, противоположенія, вопроса и повторенія. Частицы, производныя черезъ а) склоненія, б) спряженія и в) частицы особеннаго производства.

3) Синтаксисъ. Ученіе о вибшнихъ формахъ монгольскаго періода и входящихъ въ составъ его различныхъ предложеній, о сочетаніи предложеній; о внутреннемъ составъ простого предложенія и о способахъ сочиненія понятій, входящихъ въ составъ одного члена предложенія. О членахъ предложенія. О составъ предложенія. Предложенія: опредълительныя, членныя и составительныя.

## II. Практическія занятія подъ руководствомъ профессора.

Чтеніе краткихъ изреченій и легкихъ фразъ изъ сочиненій: «Оюн тульхигурь» и «Тобайнъ гэгэн'у тучжи»; ознакомленіе съ описательнымъ слогомъ монгольской литературы,—тексты: «Описаніе Пекина» и «Описанія Жэ-хэ», въ отрывкахъ изъ сочиненія «Чжанчжа гэгэн'у намтаръ».—Образцы повъствовательнаго слога: «Путешествіе Чжэбъцэўнъ дамба хутухты въ Эрдэнй-цэў» и «Хожденіе въ Тибетъ ламы

Заяева . — Образцы монгольскаго эпоса: а) сказаніе о пирѣ Чингисъхана и б) преданіе о переходѣ бурять изъ Монголіи въ Россію.

## . III. Правтическія ванятія подъ руководствомъ левтора (3 часа въ неділю).

Чтеніе и перифразъ разговорныхъ текстовъ по сочиненію «Циньчжи-чжи-жо».

## Для студентовъ III курса.

## І. Курсь теоретическій (3 лекціи въ неділю).

- 1) Чтеніе исторических текстовъ: а) Какъ образець оригинальных исторических произведеній монголовь съ преобладающими характеристическими чертами эпоса будуть представлены 1-я, 5-я и 6-я главы изъ «Льтописи Сананъ Сэцэна»; б) для ознакомленія со слогомъ исторических монгольских произведеній, составившихся подъвліяніемъ на монголовь китаизма, отрывки изъ льтописи «Алганъ тобчи». (Поздивевъ. Монгольская хрестоматія, стр. 126—148).
- 2) Чтеніе буддійских текстов за перевод за палагающаго основныя начала догматическаго и нравственнаго ученія буддизма— сочиненія «Тонилхуйн зим за богословскими и историческими поясненіями текста, толкованіями буддійской терминологіи и общим очерком догматическаго ученія буддизма.
- 3) Чтеніе разговорныхъ текстовъ по изданіямъ маньчжурскимъ алфавитомъ отрывка изъ сочиненія: «Чу-сё-чжи-напь».
- 4) Чтеніе беллетристических текстовъ: отрывокъ (1-я глава) изъ романа «Гурбанъ улусунъ бичикъ» (Сань-го-чжи).
- II. Ученіе объ административномъ устройстві Монголіи, порядвахъ управленія этой страны и экономическомъ состояніи монголовъ (1 лекція въ неділю).

Введеніе. Историческій взглядь на развитіе современнаго админи-Законоположенія Монголіи. Порядокъ стративнаго строя Монголіи. составленія и обнародованія законовъ. Источникъ законодательной Починъ, составление проекта и санкція закона. Обнародованіе законовъ. Отношеніе къ Монголіи богдохана въ области суда, дательства и управленія. Преимущественныя права и отличія богдохановъ: богдоханская печать, цвътъ его платья и обстановки, : богдоханскій гербъ.

Министерства и приказы Дайцинской Имперіи и ихъ отношеніе къ управленію монголовъ Ли-фань-юань (Инородческій приказъ). 1.

Монголо-халхасы. Историческій очеркъ раздѣленія монголовъ на классы и сословія. Общія положенія о правахъ состоянія у монголовъ. Классификація сословій въ современной Монголіи.

Сословіе благородныхъ (сайтъ): ваны, бойло, бойсо, гуны, тайчжи. Ихъ привидлени и утверждение въ степеняхъ. Средства содержанія, жалованье и правительственныя субсидіи.

Сословіе простолюдиновъ (хара ясуту). Историческій порядокъ выдъленія изъ него средняго сословія (думда) и чиновничьей знати. Дарханы, хя, тушимоль.

Чернь (магу). Хамчжилга. Ихъ происхождение. Взаимныя отношенія между хамчжилга и пойонами. Хошунные хамчжилга.

Хуйки, или латники, обязанные военной службой. Историческія свёдёнія объ организаціи военнаго сословія у монголовь, состояніи монголо-халхаскихъ войскъ и ихъ боевой пригодности. Узаконенія относительно комплектованія военныхъ силъ. Постепенныя заботы и итры, принимавшіяся маньчжурами къ ихъ улучшенію. Постановленія о вооруженіи монгольскихъ латникорь и действительное состояніе этой части.

Албату, или сословіе простолюдиновъ-данниковъ. Составъ этого класса народопаселенія. Постановленія о незаконнорожденныхъ отъ дѣвицъ. Обязанности, налагаемыя закономъ въ отношеніи къ хошуну и клязю.

Ламан à ръ, или духовное сословіе. Узаконенные штаты монастырей и духовенства. Постановленія о прицятін духовнаго званія. Права и превмущества ламскаго сословія.

Территорія Монголін и ея разділеніе. Историческія свідінія о разграниченій монгольских земель. Законъ 1806 года. Отношеніе родового правителя (цзасака) къ землямъ своего хошупа и обязанности, налагаемыя на него богдоханскимъ правительствомъ.

Шабинары хутухтъ. Происхождение шабинаровъ. Постановления относительно перехода хошунныхъ людей въ шабинское въдомство. Земельное устройство шабинаровъ. Привиллегии, права и обязанности, сообщаемыя монгольскому простолюдину перечислениемъ въ шабинское въдомство.

II.

Общія замічанія объ управленіи монголовъ. Взглядь на управленіе монголовь до времени подданства ихъ Дайцинской дина-

стін. Современные государственные органы управленія. Общія постановленія объ опредъленіи къ служебнымъ должностямъ. Установившіеся обычаи относительно опредъленія чиновниковъ къ должностямъ и обязанности ихъ по отношенію къ своимъ начальникамъ.

Улясутайскій цзянъ цзюпь. Исторія возникновенія и постепеннаго развитія значенія этой должности. Современныя права и обязанности цзянъ-цзюня по отношенію къ военному и гражданскому управленію. Содержаніе улясутайскаго цзянъ-цзюня. Символы его власти. Порядокъ назначенія на эту должность. Установленія, относящіяся до прибытія цзянъ-цзюня къ мѣсту служенія, и указанные при семъ обряды.

Канцелярія улясутайскаго цзянъ-цзюня, ея раздѣлепіе на департаменты съ показаніемъ состава и области вѣдѣнія каждаго изъ сихъ департаментовъ.

Хэбэй-амбани. Историческія судьбы этой должности въ Халхѣ. Ургинскіе хэбэй-амбани. Ихъ преимущественное значеніе сравнительно съ другими хэбэй-амбанями Халхи. Борьба монгольскаго и маньчжурскаго хэбэй-амбаней изъ-за первенства въ Ургѣ. Назначеніе ургинскихъ хэбэй-амбаней. Права и обязанности ургинскихъ хэбэй-амбаней. Взаимныя отношенія ихъ съ русскимъ консульствомъ въ Ургѣ.

Улясутайскіе хәбей-амбани.

Кобдоскіе хэбэй-амбани.

Органы общественнаго монгольскаго управленія.

Сеймы монгольскихъ князей, какъ высшая стадія мѣстнаго монгольскаго управленія. Исторія учрежденія сеймовъ и постановленій объ цхъ собраніи. Дѣла, подлежащія разсмотрѣнію и обсужденію сеймовыхъ собраній: а) народная перепись; б) собраніе статистическихъ свѣдѣній объ экономическомъ состояніи монголовъ; в) избраніе и назначеніе чиновниковъ для очереднаго служенія по различнымъ управленіямъ Монголіи; г) распредѣленіе средствъ содержанія управленія и отбыванія натуральной новинности.

Сеймовой старшина (чигулган'у даруга) и его кандидать (дэдь чигулган'у даруга). Историческій очеркь этого института. Избраніе и этого института. Избраніе и тигржденіе сеймовых старшинь. Постановленія, преподанныя сеймомить старшинамь къ руководству при отправленіи ими служебныхъ баганностей.

Сеймовыя управленія, или аймачные чжисаны. Ихъ ражденіе и составъ. Узаконенное мъстонахожденіе сеймовыхъ управленля и ихъ установивніяся обычаемъ перекочевки. Архивы сеймовыхъ управленій. Прочія учрежденія сеймоваго управленія. Кругъ діятельности сеймовыхъ управленій: а) часть исполнительная, б) часть распорядительная.

Тусалакчи цзяпъ-цзюни. Учреждение и разновременныя реформы въ положенияхъ объ этой должности. Современныя значение и обязанности тусалакчи цзяпъ-цзюней. Состоящий при тусалакчи цзяпъ-цзюнъ хэбэй и ямунь тусалакчи цзянъ цзюня.

Цзасакъ. Нэследственная преемственность этой должности. Постановленія объ уклоненіяхъ отъ права первородства при наследованіи должности цзасака. Наследственные чины и званія хошунныхъ цзасаковъ. Права и обязанности цзасаковъ. Очередныя поездки цзасаковъ для представленія богдохану. Служебныя отличія, награды и наказанія цзасаковъ. Смерть цзасаковъ и обряды при ихъ погребеніи.

Тусалакчи тайчжи. Постановленія относительно опреділенія на эту должность. Права и обязанности тусалакчи тайчжи. Его служеніе по хошуну и аймаку. Награды, даваемыя по должности тусалакчи тайчжи.

Цзахирахчй. Особыя учрежденія относительно занятія этой должности простолюдинами. Обязаности цзахирахчй.

Цзалапъ, мэйрэнь и сумун'у цзангинъ. Опредъление на эти должности, сроки отбыванія оныхъ и соединяющіяся съ ними права и обязанности.

Бошко, хундуй, хя.

Хошўнное управленіе. М'єстонахожденіе и содержаніе этихъ управленій. Значеніе хошунной ставки для военнаго д'єла. Составъ чиновъ хошўннаго управленія. Источники доходовъ на содержаніе хошуннаго управленія.

Особые чины для управленія проживающими въ Монголіи китайцами. Царгучэн, ихъ ямуни и компетенція.

Почтовое унравленіе въ Халхѣ и Монголіи. Харачінскія почтовыя станціи и входящіе въ составь ихъ чины. Саиръ усу'скій цзаргучэй и область его вѣдѣнія. Особенности управленія и содержанія алтайскаго почтоваго тракта въ районахъ: а) до Улясутая, б) до Кобдо, в) до Суова, г) до Дзиндзилика, д) отъ Кобдо до Гучэна, е) отъ Саиръ-усу до Урги и ж) Кяхты.—Сумун'ў орто.—Улясутайскіе цохоръ орто. Внутреннее, или хошунное почтовое сообщеніе.

Служба на караулахъ. Составъ и содержаніе карауловъ; ихъ управленіе и обязанности.

Учрежденіе казенныхъ землепахотныхъ колоній близъ Кобдо.

Илюженіе иливотрируется чтеніемъ текста законовъ и бумагь административнаго ділющеньводства по «Монгольской хрестоматіи» А. Позднівева, стр. 373—416.

## Ш. Правижения заявия подъ руководствои вектора (3 часа въ недваю).

Состивление простика писемы и переводовы съ русскаго на монгольский. Управинения из разговорахъ по текстамы различныхы разговорчыхы и чинений, выпаванихы манычжурами.

## Іля студентовъ IV-го курса.

## І. Курсь георегическій (4 лекцін вь неділю).

- трочитыть стражень изътрических в текстовы: какъ образець историчепрочитыть стражень изътитописи «Эрдэнійнь эрихэ», издагающій событія времень дарствованы Цянь-луны. По общему способу изложенія этой льтописи як в свяденія въ ней сообщаются не иначе, какъ въ формѣ дословнам в жепропавання текста оффиціальных докладовь и состоявшихся по итих саредзяеній богтохана и богдоханскаго правительства; отсюда на раду съ пробрівтеніємъ самыхъ документальныхъ историческихъ данныхъ постоявства и ознакомленіе съ языкомъ и формами оффиціальнаго монтульскаго ублопроизводства.
- 21 Чтеніе конфуціанских в текстовъ. Изложеніе. основных в конфуціанских в мей по монгольским в переводам «Сань-цзы-цзин'а» получицы конфуціанских в голкованій по сочиненію «Шэнъ-юй-гуанъ-сюнь».
- 3) Чтеніе шаманских в текстовъ по сочиненію «Бугэ-гійнъ мургу г'унь учир'я».
- 1) Чтеніе осилетристическихъ текстовъ: а) китайскаго романа Пуроднь у пусунь бичикь» и б) монгольской повести о Гессеръ-ханъ.
- Продолжение интерпретаців и перевода оффиціальных в бумать министрацивнаго, гражданскаго и уголовнаго делопроизводства монтогонь.

## II Привлически занити подъ руководствомъ пектора (4 часа въ неделю).

Состанденно остью слежныхь оффиціальныхъ писемъ и переводовъ, поныхь отчать съ русскато языка на монгольскій и упражненія въ

Обогрѣніе преподаванія по Общему курсу географіи и этнографіи Китая, Кореи и Японіи на 1902— 1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. В. Кюнеромъ.

Для студентовъ І курса.

(3 лекцін въ недвлю).

#### Китай.

Общее описаніе Китайской имперіи: ея границы, протяжепіе, площадь, очертанія.

Устройство поверхности: Памиръ, Тяпь-шань, Алтай; Гиндукушъ и Гималаи; горная система Куэнь-луня; цёпи Напь-шань, Хинганъ, Нань-линъ; поперечные кряжи; плато и котловины.

Орошеніе: впутренній стокъ—замкнутые бассейны Лобнора и Или; стокъ къ морю—рѣчные и озерные бассейны собственнаго Китая: Хуанъ-хэ, Янъ-цзы-цзянъ, Пэйхо, Ляо-хэ и Си-цзянъ.

Кукуноръ и тибетская озерная система.

Естественныя и политическія д'яленія Китайской имперіи. Два главныхъ д'яленія китайской имперіи: заст'яльный и собственный Китай. Основанія для подобнаго д'яленія.

Составъ и описание застъннаго Китая:

Маньчжурія—ея границы и площадь; рельефъ страны; главныя горныя цъпи; орошеніе: Амуръ и его притоки—Сунгари и Уссури. Климать и почва. Природные рессурсы страны; земледъліе, скотоводство, лъсоводство. Добыча соли. Горныя богатства и распредъленіе ихъ. Населеніе—коренное и китайское. Административное дъленіе. Общій обзоръ провинціи Шэнъ-цзинъ, Гиринь и Хэй-лунъ-цзянъ; главнъйшіе города.

Тибетъ—его границы. Топографія области: горы и рѣки; озерная система. Климать и произведенія; якъ. Населеніе. Дѣленіе страны: географическое и административное. Описаніе главнѣйшихъ населенныхъ пунктовъ: Хласса и значеніе этого города въ глазахъ буддистовъ ламайскаго толка.

Бассейнъ Тарима (Кашгарія)—топографія страны; важивйшіе города; Кашгаръ.

Восточный Туркестанъ—Тяпь-шань бэй-лу и Тянь-шань нань-лу; значение и общій характеръ этихъ д'Еленій. Притяньшаньскій край (Кульджа и Тарбанатай).

Монголія— ея размъры и дъленія: Джунгарія, съверо-западная и съверная Монголія, Гоби, юго-восточная Монголія (Ордосъ). Великая стъпа

Собственный Китай. Границы и протяжение; 18 дъленій (историческое значение этого дъленія). Знаменательное различіе между западной и восточной частями собственнаго Китая и между съверомъ и югомъ.

Орографія собственнаго Китая: устройство поверхности (горы Sinian System Pumpelly: низменности—Великая равнина).

Орошеніе: ръчныя системы, озера, каналы. Императорскій каналы.

Береговая линія—характеръ ея; острова— Мяо-дао, Чжоу-шань, Хай-нань. Полуострова и мысы. Окружающія моря, проливы и заливы.

Климатъ и почва—температура, распредъленіе дождевыхъ осадковъ, выры (тайфуны, муссоны, степпыя бури). Лёсть (его происхожденіе, характеръ, свойства). Важная роль его въ жизни съвернаго Китая (его илодородіе, необходиместь правильнаго орошенія, гибельныя послъдствія засухи).

Флора и фауна.

Зом дод вліе и сельское хозяйство. Роды хлѣбныхъ злаконь и другихъ культурныхъ растеній; границы ихъ распредвленія. Скотоподство. Льсоводство.

Этпографія. Китайское паселеніе; маньчжуры; туземныя племена. Характеристика каждой изъ этихъ народностей и взаимное соотношеніе между ними. Статистика. Распредъленіе инородцевъ и степень ихъ подчиненности китайской власти.

Гоографическое и топографическое описаніе прониццій собственнаго Китая; діченіе ихъ на большія, среднія и маныя; группировки ихъ.

Съверо-восточныя провинціи:

Чжи-ли: Пекинъ. Тянь цзинь. Бао-дипъ.

Шань-дунъ: его особенное положеніе; историческая роль шаньпривыто полуострова; горныя и земледѣльческія богатства. Города Конфана и Мана-цзы.

Хонань. Положеніе ея у Хуанъ-хэ, между восточными и запад-

Пань си. Устройство поверхности, лёссь, орошеніе. Горныя бо-

Ань-хуй. Положеніе провинціи; ея важное значеніе. Префектура Хуй-чжоу фу.

Цзянъ-си. Недоступность ея для иностранцевъ и малое знакомство послѣднихъ съ этой провинцей, устройство поверхности; рѣки; озеро По-янъ.

Центральныя провинціи:

Ху-гуанъ, или Ху-бэй и Ху-нань; геологія провинцій; обидіє рыкь и озерь, озеро Дунъ-тинъ и его притоки. Чай. Вражда населенія Ху-нани къ иностранцамъ.

Приморскія провинціи:

Цзянъ-су—ея плодородіе и богатство; густота населенія. Напклиъ. Су-чжоу. Шанхай. Островъ Чунъ-минъ. Озеро Тай-ху.

Чжэ-цзянъ, наименьшая изъ китайскихъ провинцій. Географическое діленіе ея и орошеніе; архипелагь Чжу-санъ; Ханъ-чжоу фу.

Ф у-ц з я п ь. Своеобразный характеръ населенія, его мореходный и предпріимчивый духъ. Присутствіе въ провинціи значительнаго инородческаго элемента.

Гуанъ-дунъ; дельта западной рѣки. Кантонъ. Колоніи Гонконіъ в Макао. Полуостровъ Лай-чжоу и островъ Хай-нань.

Юго-западныя провинціи:

Гуапъ-си, Юнь-нань и Гуй-чжоу; ихъ однородный характерь, значеніе пограничности первыхъ двухъ провинцій съ владініями Англіи и Франціи. Аборигены: Лоло, Мяо-цзы, Shan (ба-и).

Западная провинція Сы-чуань—ея величина, различіе между западными и восточными частями; «красный бассейнъ» Рихтгофена. Инородцы: Лоло и Си-фань. Равнина Чэнъ-ду фу и ея орошеніе. Верхпій Янъ-цзы.

Съверо-западныя провинціи:

Шэнь-си. Лёссъ. Долипа рѣки Вэй. Си-ань фу. Проходъ Тупъ-гуань. Гань-су. Проходъ Цзя-юй-гуань. Понятіе о термипѣ Гань-су-синь-пзянь и характеристика этой 19-ой провинціи собственнаго Китая.

#### Корея.

Положеніе и площадь корейскаго полуострова; сухопутныя и морскія границы; развитіе береговой линіи. Перечисленіе важнійшихь острововь; корейскій архипелагь, островь Квельпарть.

Устройство поверхности: главнъйшія горпыя системы и ихъ паправленіе. Роль главнаго хребта въ опредъленіи физической географіи

полуострова; дёленіе послёдняго на восточную и западную половины, или бассейны Японскаго и Желтаго морей; коренное различіе между ними въ отношеніи орографіи, климата, произведеній страны, характера населенія. Пикъ Пакъ-ту сань.

Орошеніе: главныя ріки.

Климатъ и почва: вътры, температура, количество дождевыхъ осадковъ.

Флора и фауна, указапіе главпѣйшихъ представителей той и другой.

Этнографія и статистика; физическая характеристика корейскаго народа, его происхожденіе; численность и плотность населенія.

Землед вліе, роды злаковъ и иныхъ культивируемыхъ растеній. Скотоводство.

Льсной, соляной и рыбный промыслы.

Горимя богатства страны; золото.

Административное д'вленіе страны—провинцін, перечень и характеристика ихъ. Главивинія города и населенные пункты. Столичная провинція и Сеуль; описаніе послідняю. Открытые порты.

#### яінопВ.

Физическая географія Японіи: географическое положеніе имперіи и вліяніе его на духъ населенія и на ходъ исторической жизни страны.

Границы и протяжение Японской имперін; окружающія моря, развитіє береговой линін, заливы, проливы, гавани. Острова. В'єтры и теченія въ японскихъ моряхъ.

Климатъ и почва; теплое теченіе Куросиво и вліяніе его на климать Японіи. Скать къ Тихому океану и скать къ Японскому морю.

Флора и фауна.

Устройство поверхности; горы, низменности долины. Вулкаим лействующіе и потухшіе; распредёленіе ихъ. Рёки и озеры каналы. жили приссиія.

Произведенія добывающей и обрабатывающей промышненности. Земледілів, скотоводство и коневодство, шелководство, чайная культура, лісоводство, рыбные промыслы. Горныя богатства. Фабричная щамыленность.

Пасслоніе; однородный характерь; айно.

Хириктеристика важнёйшихъ острововъ. Старая Японія. Помая Японія, или колоніи—Хоккайдо и Курпльскіе острова, Лю-цю (Рю-кю). Формоза: ея размъры, устройство поверхности, береговая линя. Горы. Климать и почва. Различіе между западной и восточной половинами; ръки. Населеніе—китайское и аборигены. Острова Пескадорскіе; стратегическое значеніе ихъ. Острова Огасавара.

Политическая географія; административное дѣленіе страны на кень; историческое дѣленіе на округа и провинціи; характеристика послѣднихъ. Столицы и главные города.

Обозрѣніе преподаванія по курсу Коммерческой географіи Китая, Кореи и Японіи на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. В. Кюнеромъ.

Для студентовъ IV курса

(2 левціи въ недвлю).

#### Китай.

Роль устройства поверхности въ дёлё развитія, въ направленіи и характерё внутренняго торговаго обмёна между отдёльными китайскими провинціями.

Рѣки и озера, какъ распредълители цивилизаціи и торговой жизни страны. Императорскій каналъ и его значеніе.

Пути и средства сообщенія, состояніе дорогь и условія торповаго движенія по нимъ.

Историческіе торговые пути внутри Китая и въ окружаюмія его чужія страпы. Таможенныя заставы.

Почта и телеграфъ.

Пароходство.

Таможенная система въ Китав и денежные знаки: чохи; роль серебра въ китайской торговлъ.

Добывающая и обрабатывающая промышленности; шелкъ в горговля имъ; соль, ея добыча и особенности въ дѣлѣ распредѣленія чежду потребителями этого важнаго продукта. Торгово-промышленныя растенія (конопля, джуть, хлопчатникъ, индиго) Хлопчатобумажная промышленность. Макъ, выдѣлка опія и торговля имъ; значеніе послѣдней для экономическаго состоянія страны; иностранный опій и отливъ серебра изъ страны. Чай.

Металлургическая промышленность: желъзное дъло въ Шапь-си и Шань-дунъ; каменный уголь, мъстонахожденія его; добыча и примъненіе его. Разработка другихъ рудниковъ. Значеніе провинціи Юнь-напи въ связи съ ея горными богатствами.

Фарфоровое производство, стеклянная промышленность.

Внёшняя торговля: характеръ ея, историческій ходъ ея развитія. Императорская морская таможня, ея исторія и пастоящая діятельность (отчеты).

Трактаты и иностранцы въ Китав. Сеттльменты и концессіи. Пароходства; кабели; открытые порты: число ихъ, ихъ характеристика; торгово-промышленныя предпріятія въ черть сеттльментовъ. Распредѣленіе договорныхъ портовъ по провинціямъ. Важивйтіе порты: Тяньцзинь, Чжи-фу, Шанхай, Члень-цзянъ, Цзю-цзянъ, Ханькоу, Чунъ-ципъ, Нинбо, Фу-чжоу, Амой и Кантонъ. Другіе порты, открытые Франціей, Англіей, Японіей и самимъ Китаемъ. Цзяо-чжоу, Вэй-хай-вэй, Гуанъчжоу-вань. Квантунская область и Порть-Артуръ.

Главные предметы ввоза и вывоза во внёшней торговле Китая.

Торговля Китая съ Россіей — сухопутная и морская.

Маньчжурія. Пути и средства сообщеній; условія торговаго обм'ьна между отд'єльными частями страны и другими областями Китайской имперіи. Особенности денежнаго обращенія.

Добывающая и обрабатывающая промышленности. Шелководство въ южной Маньчжуріи, его характеръ и развитіе; значеніе для иностранной торговли. Другіе промыслы и производства въ Маньчжуріи; винокуреніе; горное дёло.

Вмѣшняя торговля Маньчжуріи; порть Ню-чжуанъ; сухопутная торговля съ Россіей.

Восточно-Китайская жельзная дорога, ея значене для развитія страны.

Описаніе экономическаго и промышленнаго состоянія, путей сообщенія и значенія для русской торговли Монголін, Восточнаго Туркестана и Кульджинскаго края.

Характеръ торговаго обмѣна между Китаемъ и Тибетомъ; торговые пути, ведущіе изъ провинціи Сы-чуань въ Тибеть; особенности торговаго движенія по нимъ. Торговля между Тибетомъ и Индіей; неудовлетворительное состояніе ея; открытіе пограничной станціи Я-тунъ.

#### Kopes.

Торговая и экономическая дёятельность страны; пути и средства сообщеній—сухопутные и водяные. Сеуль. Чемульпоская желізная дорога, другія желізныя дороги, проектированныя и уже строящіяся. Почта и телеграфь.

Современное состояніе промышленности и ремесль: обрабатывающая промышленность— ткацкое и прядильное производства; прсизводство бумаги, фарфоровое и гончарное діло; другія производства. Добывающая промышленность; горное діло, постановка его у туземцевь; золотопромышленность.

Торговля; общій характерь и направленіе внутренней торговли. Денежная система и монетные знаки; обезціченіе корейской никкелевой монеты. Главные центры распреділенія и потребленія въ страні.

Внѣшняя торговля; исторія ея возникновенія; договоры съ иностранными державами; отпрытые порты. Таможенная организація и управленіе; ея иностранный персональ. Общіе обороты внѣшней торговлі:: главные предметы ввоза и вывоза.

Судоходство: туземное и каботажное; иностранныя пароходныя компанія и правильные рейсы съ китайскими и японскими пертами п Владивостокомъ. Торговля съ Россіей.

Финансы и бюджеть страны; источники доходовь; налоги и регаліи. Расходы. Финансовая система. Денежныя затрудненія; внёшніс займы.

Общій обворъ значеніи Кореи для иностранной торговли воосще и японской торговли и колонизаціи въ частности. Экономическая і промышленная д'вятельность японцевъ на полуостров'є; начало, ходъ развитія и современное состояніе ея.

Эксплоатація корейскаго рынка иностранцами; горныя, желізнодорожныя и иныя концессіи. Новыя промышленныя предпріятія корейскаго правительства, фабрика шерстянныхъ и бумажныхъ тканей и стеклянный заводъ. Арсеналъ и монетный дворъ. Иностранцы, состоящія на службъ у корейскаго правительства.

## жінопія.

Значеніе островного положенія Японіи для коммерческой жизни и предпріничивости страны. Пути сообщенія и средства сообщеній: ръки, каналы и сухопутныя дороги. Желізныя дороги. Каботажное су доходство; маяки; морскія пароходства. Судостроительство. Почта, телеграфъ, телефонъ. Монетная система.

Виутренняя торговля; характеръ торговаго обміна между различными островами й провинціями пмперіи.

Вибшияя торговля Японіи; характерь ея развитія и современное состояніе; открытые порты; спеціальные порты. Отношеніе правительства къ торговой предпріничивости своихъ подданныхъ.

Экономическое состояние страны; развите промышлениести со времени японо-китайской взины и ея характеристика. Новыя фабричныя предпріятія эры Мей-дзи; бумагопридильная, спичечная, шерстаная, стеклянная промышленности. Современное состояніе ихъ. Банковое діло; крахъ банковь въ 1901 г.; денежное стісненіе.

Государственный бюджеть и финансы; налоги. Необходимость упорядоченія всей финансовой системы, разстроенной выполненіемь программы «post bellum». Кабинетные кризисы въ связи съ финансовыми вопросами.

Обозрвніе преподаванія по Новвйшей Исторіи Китая, Кореи и Японіи на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. В. Кюнеромъ.

Для студентовъ II курса.

(1 лекція въ недвлю).

Новъйшая исторія Китая до воцаренія императора Гуанъ-сюя.

Краткій очеркъ исторін возвышенія маньчжуръ и завоєванія ими Китал. Первые маньчжурскіе императоры и окончательное утвержденіє власти и авторитета дайцинскої династій. Блестящій періодъ маньчжурскаго владычества въ Китат — църствованія Канъ-си и Цянь-луна. Начало упадка могущества маньчжурскаго дома съ царствованія Цзя-цина; причины этого явленія.

Исторія Китая въ XIX стольтін, въ связи съ европейскими сношеніями.

Начало дипломатическихъ спошеній съ Китаемъ европейскихъ державъ, именно Англіи. Характеръ и исторія прежнихъ отношеній между иностранцами и Китаемъ. Посольство лорда Макартнея и пріемъ его на аудіенціи Цянь-луномъ въ Жэхэ. Отреченіе Цянь-луна и воцареніе Цзяцина. Покушенія на его жизнь. Новая попытка англичанъ улучшить

свое полежение въ странъ и расширить свои торговыя дъла съ имперіей. Посольство лорда Амгерства, бозцеремонное обращеніе съ нимъ; его полный неуспъхъ.

Окончаніе срока монопольной хартіи Восточно-Индійской компанін. Непормальное положеніе иностранцевь въ Китаї, именно въ Кантонів, въ теченіе XVIII столітія и первыхъ десятильтій XIX віка. Псудовлетворительность постановки всего діла торговаго обміна; система cohong (гунъ-ханъ). Оппозиція китайскихъ властей противъ торговли опіемъ и преграды, чинимыя ими для иностранныхъ купцовъ.

Назначеніе лорда Нэпира суперъ-интендентомъ британской торговля. Неуспъхъ его переговоровъ съ кантонскимъ вице-королемъ и его смерть. Капитанъ Элліотъ. Предложеніе Сюй Най-цзи узаконить торговлю опіемъ; оппозиція со стороны другихъ сановниковъ и цензоровъ.

Линь и его условія; мёры, принятыя имъ, для вынужденія согласія вностранцевъ. Упичтоженіе опія. Дебаты въ англійскомъ парламентѣ по китайскому вопросу.

Война изъ-за онія. Военныя приготовленія съ объихъ сторонъ. Начало военныхъ дъйствій; побъды англійскаго флота; взятіе укръпленій по Кантонской ръкъ, уплата выкуна Кантономъ, во избъжаніе грозившей ему бомбардировки; взятіе Амоя, Нипбо, Чжонь-хай. Вступленіе въ Шанхай. Паденіе Линя. Англійская экспедиція вверхъ по Янъ-цзы; заключеніе и подписаніе наикинскаго трактата между сэромъ Поттингеръ и Ци Шанемъ. Условія договора; тарифныя и торговыя постановленія; вопросъ объ опіи. Заключеніе договоровъ съ Франціей и другими державами. Положеніе иностранцевъ послѣ войны.

Тайпинское возстапіе. Причины его. Біографическія свъдьнія объ его предводитель Хупъ Сю-цюань; его видынія. Начало возстанія и быстрые его успъхи. Занятіе Нанкина и основаніе въ немъглавной квартиры и столицы тайпиновъ. Неудачный походъ противъ Пекина. Неумьніе и несостоятельность инсургентовъ въ дыль организаціи въ покоренномъ крать правильной системы управленія. Оргів и безчинства тайпиновъ въ Нанкинь; мнимые христіанскіе принципы ихъ ученія. Раздоры въ лагерть мятежниковъ, ослабившіе и безъ того уже цепрочное могущество «имперіи» тайпиновъ.

Усиленная энергія и д'ятельность императорских войскъ. Таланты Цзэнъ Го-фаня. Временныя пораженія имперіалистовъ благодаря военному искусству Чжупъ-вана. Сформированіе иностраннаго отряда Ward. Ссора между Ли и Burgevine, преемпикомъ Ward. Отношеніе

державъ къ мятежникамъ. «Вѣчно-побѣждающая армія» и Гордонъ Рядъ поръженій мятежниковъ. Паденіе Су-чжоу. Предательство Ли Хунъ-чжана и разрывъ между нимъ и Гордономъ. Желтая кофта Ли. Заключительныя фазы кампаніи противъ тайпиновъ. Распущеніе иностраннаго вспомогательнаго контингента. Паденіе Напкина и конецъ возстанія. Гибельныя послѣдствія движенія тайпиновъ для страны, особенно для богатѣйшихъ центральныхъ провинцій.

Передача всёхъ операцій по сбору таможенных пошлинъ въ Шанхає иностранцамъ; успёшные результаты этой системы; распространеніе ея на прочіе открытые порты. Организація Imperial Maritime Customs. Первый таможенный директоръ—Lay.

Вторая война. Зловъщее знаменіе. Осложненія въ Кантонъ; Bowring и Б. Поводъ къ начату пепріязненныхъ дъйствій: дъло о суднь «Аггом». Союзъ между англичанами и французами съ цълью наказать Китай. Первыя дъйствія; атака Кеппеля на Фо-шань. Бомбардировка Кантона. Плъненіе Б. Учрежденіе въ столиць Гуанъ-дуна иностраннаго правительства. Перенесеніе театра войны на съверъ, къ устью Пэй-хо. Взятіе фортовъ Таку. Переговоры съ китайскими уполномоченными Гуй Лянъ и Хуашана. Подписаніе Тяньцзиньскаго договора. Посъщеніе пордомъ Эльджиномъ лагеря мятежниковъ въ Нанкинъ.

Возвращеніе лорда Эльджина и барона Гро на сіверь для обивна ратификацій. Предательская встріча у фортовь Таку. Пораженіе флотовь посланниковь. Возобновленіе военныхь дійствій. Взятіе штурмомъ фортовь Таку. Походь на Пекинь. Уловки китайскихь дипломатовь. Предательское пліненіе Parkes и Loch. Вступленіе союзниковь вь Пекинь, сожженіе Юань-минъ-юаня. Подписаніе до овора; открытіе Тяньцзиня. Русскій и американскій посланники въ Пекинь. Послідніе результаты войны 1860 г.: водвореніе иностранныхъ посольствъ на постоянное жительство въ столиць. Смерть Сянь-фына. Заговорщики въ жэхэ. Рішительность и энергія двухъ императриць и принца Гуна. Казнь самозванныхъ регентовь; вступленіе на престоль Тунь-чжи.

Малольтство Тунъчжи. Учреждение регентства двухъ императриць. Флотилия Осборна. Крушение проекта, назначение Харта на мъсто Lay. Основание Цзунъ-ли-я-мыня; характеристика этого учреждения. Военная реорганизация. Миссия Бинь въ иностранныя государства.

Berthemy. Корейскія діла. Протестантскія миссін; бунть въ Янъ-чжоу.

Миссія Бурлингама; пересмотръ тяньцзиньскаго договора съ Соедиценными Штатами. Дальнъйшіе успъхи миссіи. Смерть посла. Ръзня въ Тянь-цзинъ (1870 г.). Слъдствіе для отысканія виновныхъ. Назначеніе Ли Хунъ-чжана вице-королемъ Чжи-ли. Казнь виновныхъ вожаковъ. Метогапфит Цзунъ-ли-я-мыня но миссіонерскому вопросу. Миссія Чунъ-хоу во Францію.

Окончаніе магометанскаго возстанія въ Гань-су.

Императорскій арсеналъ.

Внутреннія дёла. Возстаніе магометанъ въ Юнь-нани; причины возстанія, ходъ его. «Султанъ Далифу». Побовще въ Да-ли-фу. Конецъ возстанія. Возстаніе Нянь-фэй. Тактика Ли Хунъ-чжана. Приближеніе инсургентовъ къ самому Пекину и опасность соединенія ихъ съ магометанскими мятежниками Гань-су. Окончательная побёда императорскихъ войскъ.

Послѣдніе годы царствованія Тупъ-чжи. Совершеннольтіе императора; выборъ ему супруги и свадебныя церемоніи. Вопрось объ аудіенціи. Пріэмъ посланниковъ императоромъ Тунъ-чжи. Прекращеніе торговли кули (1874 г.). Затрудненія съ Японіей по Формозскому вопросу. Посредничество англійскаго посланника. Опала принца Гуна. Англійская экспедиція въ Юнь-нань. Убійство Маргари; слѣдственная коммиссія Grosvenor. Конвенція Чжи-фу. Смерть Тунъ-чжи. Выборъ наслѣдника. Вступленіе на престоль Гуанъ-сюя.

## Для студентовъ III курса

## (2 лекцін въ неделю).

#### Исторія Китая.

Царствование императора Гуанъ-сюя.

Возстаніе Якубъ-бека. Неудачи императорскихъ войскъ. Цзо Цзунъ-танъ, завоеватель Туркестана. Кульджинскій вопросъ. Голодъ 1878 г.; организація иностранной помощи голодающимъ. Усунская жетьзная дорога. Корейскія осложненія, увозъ регента Та-уонь-гуна. Отправка китайскихъ юпошей на воспитаніе въ Америку. Смерть восточной императрицы.

Начало недоразумѣній съ Франціей по тонкинскому вопросу. Франція въ Индо-Китав; исторія завоеванія Нижней Кохинхины. Сайгонскій трактать 1862 г. Изследованіе Меконга и Красной рѣжи. Dupuis, Garnier. Сайгонскій договорь 1874 г. Сообщеніе текста его Китаю. Сюзеренитеть Китая надъ Аннамомъ. Трактать Гюз 1883 г. Набъть французовь на Тонкинъ и завоеваніе его. Конвенція Фурнье 1884 г.

и возобновленіе непріязненныхъ д'єйствій. Война—не война. Уничтоженіе китайскаго флота въ Фу-чжоу. Д'єйствія французовъ на Формоз'є. Пораженіе ихъ въ Тонкин'є.

Окончаніе тонкинскаго вопроса: Патенотръ. Трактать Кагорлань (1886 г.) и Констана (1887 г.). Дёло Сватоу. Лю-цю (1883 г.). Легать или нунцій въ Пекинъ? (1885—86 г.г.). Перенесеніе Бэй-тана въ Пекинъ. Протекторать Франціи надъ католическими миссіями. Соглашенія относительно Гонконга и Макао. Англичане въ Бирмъ и Портъ-Гамильтонъ. Совершенно гътіе и женитьба Гуанъ-сюя. Воцареніе его въ 1889 г. Удаленіе отъ общественныхъ дѣлъ императрицы Цзы-си. Милюстивый указъ. Улаженіе вопроса объ аудіенціяхъ. Реакціонерныя движенія. Бунты по Янъ-цзы. Политическая неискренность правительства по миссіонерскому вопросу. Антихристіанскіе безпорядки въ Сы-чуани (1895 г.). Побонще въ Киснепу. Причины фанатическаго озлобленія населенія противъ миссіонеровъ.

Японо-китайская войпа, ея причины, ходъ и слъдствія для Китая.

Политика «сферъ вліянія» и «открытыхъ дверей» державъ за послідніе годы. Цзяо чжоу; вопросъ о протекторать півмецкихъ католиковъ на Дальнемъ Востокъ. Портъ-Артуръ, Вэй-хай-вэй, Гуанъ-чжоукань. Открытіе новыхъ портовъ. Постройка жельзной дороги отъ Тяпьцзиня къ Пекину и отъ Тянь-цзиня до Шань-хай-гуаня. Жельзнодорожныя, горныя и прочія копцессіи иностранцевъ. Реформаторское движеніе 1898 г. Канъ Ю-вэй. Дворцовый переворотъ въ сентябрь 1898 г. Возвращеніе вдовствующей императрицы къ власти. Реакціонерное броженіе по всей странь. Возстаніе боксеровъ. Съверо-китайская кампанія лержавъ. Мирный протоколъ.

Настоящее положение дель въ Китае: наружныя реформы, предприиятыя китайскимъ правительствомъ по настоянию державъ.

## Исторія Кореи.

Историческое значение положения Кореи на полнути между двумя сильными имперіями и вліяніе этого важнаго фактора на ходъ событій на полуостровь.

Причины политики изолированиости отъ вившняго міра, усвоенной корейскими правителями со времени японскаго вторженія въ копцъ XVI въка.

Начало постепеннато проникновенія въ страну инострациаго элемента и цивилизацін; д'яятельность католическихъ миссіонеровъ въ Корев Значеніе и результаты этого новаго фактора вь исторической жизни полуострова.

Первыя попытки державъ Европы и Америки открыть страну для торговли; французскіе моряки въ Корећ въ 1844 г. Смерть короля Кёнъ-мунь и вступленіе на престолъ Ёнъ-хіо (1849—1863). Гоненія на христіанство. Воцареніе Икъ-сёна. Регенство И-ха-ына (Та-уонь-гуна). Характеристика послъдняго и роль его въ повъйшей исторіи страны. Его политика по отношенію къ ипостранцамъ; усиленныя гоненія на христіанъ.

Памятный 1866 г. Французская экспедиція и ея результаты. Американская экспедиція 1871 г.; ея неусивхъ.

Первые ходы японской дипломатіи на полуостровь; отношенія между Японіей и Кореей вы началь семидесятыхы годовы. Дыло Каны-хоа и заключеніе перваго договора 1876 г. Условія и значеніе его. Открытіє Фузана. Первое корейское посольство вы Японію. Открытіє Гензана. Второе корейское посольство кы японскому двору: цыль его. открытіє Ини-чхёнь (Чемульно). Корейская политика Китая, вы лиць Ли Хупы-чжана; его роль выдыль открытія страцы для европейской торговли; причины, обусловившія этоты новый дипломатическій маневры. Американскій договоры 1882 г.; открытіє Чемульно. Трактаты сы Англіей и другими державами.

Политическое броженіе на полуостровь; причины его. Характеристика корейскихъ партій; партія реформъ и консервативная. Мятежъ 1882 г. Бъсство японскаго посольства. Ръшительность японскаго правительства, исполненіе его требованій. Исчезновеніе Та-уонь-гуна съ политической арены Сеула; невольное путешествіе его въ Бао-динъ фу. Отправка корейскихъ посольствъ за-границу. Бунтъ 1884 г.—по началу, антижристіанское движеніе партіи реформъ, по результатамъ—антиянонская демонстрація. Вторичный разгромъ японскаго посольства и японской колоніи въ Сеуль. Конвенція Ли-Ито. Возвращеніе Та-уонь-гуна.

Нициденть оккупаціи Порть-Гамильтона.

Мирное распространение европейской цивилизации благодаря дьятельности миссіоперских обществь—особенно, американскихъ. Успьхи эпонцевь въ смысль постепеннаго упроченія ихъ экономическаго преобладанія въ странъ. Столкновеніе между двумя враждебными элементами—китайскимъ и японскимъ, обостреніе отношеній между Китаемъ и Японіей, приведшее къ войнъ 1894—95 г.г.

Корея въ моментъ япопо-китайской войны; причины возстанія 1894 г.

Полеженіе Кореи между Китаемъ и Японіей: 1) права Японів на Корею; 2) права Китая. Ошибки китайской дипломатіи. Косвенная борьба на полуостров'в между Китаемъ и Японіей съ 1882 г. по 1894 г. Одновременное вм'вшательство въ корейскія діла со стороны об'вихъ иммерій въ 1894 г. Неизб'вжность разрыва и войны благодаря дійствіямъ Яноніи.

Военныя операціи въ предълахъ корейскаго полуострова. Значеніе для Кореи Симоносекскаго договора.

Событія въ Сеуль: диктаторство Отори. Графъ Иноуе и его проекты реформъ. Клятва короля. Интриги въ Сеуль; неуспъхъ всъхъ благихъ начинаній Иноуе. Возвращеніе его въ Японію; назмаченіе виконта Міура (августь 1895 г.). Перепитін корейской драмы. Убійство королевы. Бъгство короля въ русское посольство; новые указы его. Паденіе японскаго престижа. Клубъ независимости, его характеръ, задачи и роль. Возвращеніе короля во дворецъ и принятіе имъ императорскаго титула. Конвенція Ямагата-Лобановская. Теоретическое равновъсіе вліянія Россіи и Японіи въ Кореѣ; фактическое преобладаніе Россіи: русскіе инструкторы и финансовый совътникъ. Политическая агитація Клуба независимости; отозваніе инструкторовь и совътвика. Протоколь 13 апръля 1898 г. Розенъ-Ниси.

Последнія событія въ Корет; политическія неурядицы, интриги при дворе, хроническія перемены въ составе кабинета; финансовыя затрудненія правительства. Французскій заемъ 1901 г.

#### Исторія Японіи.

І. Часть общая и вступительная.

Неосновательность общераспространеннаго убъжденія, будто экспедяція Перри служила главной и непосредственной причиною японской революція 1868 г.

Истинныя причины движенія въ пользу уничтоженія сіогуната и возстановленія императора въ его прежнихъ самодержавныхъ правахъ.

Второстепенная роль въ этомъ движеніи факта появленія американской эсгадры, лишь ускорившаго осуществленіе того, что уже подготовлялось въ теченіе всего XVIII и первой половины XIX стольтій. Краткая характеристика положенія дома Токугава къ началу пятидесятыхъ годовъ XIX стольтія; причина его слабости и неустойчивости, несмотря на кажущееся могущество и жизненность политической системы Ісясу.

Главные факторы, участвовавшіе въ походѣ образованныхъ классовь противъ сіогуната: 1) возрожденіе китайской образованности, въ особености—знакомства съ конфуціанской доктриною о пяти отнощеніяхъ. Князь Мито. Дай Нихонси и Нихонгвайси: значеніе и идея этихъ двухъ сочиненій; вліяніе ихъ на читателей; 2) возрожденіе изученія чистагосинто. Мабуци, Мотоори, Хирата. Выясненіе роли этого фактора въ движеніи.

Побочныя причины ослабленія виститута сіогуната: южные кданы и ихъ вражда къ Токугава; князь Сацума и его просвъщенная дъятельность.

## II. Часть первая.

Отъ экспедиціи Перри въ 1853 г. до окончанія революціи 1868 г.

Историческій обзоръ прежнихъ сношеній иностранцевъ съ Японіей и попытокъ, дълавшихся до 1853 г. къ открытію страны для иностранной торговли.

Экспедиція Перри: причины, обусловившія ея отправку; пріемъ ея народомъ и властями; настойчивость коммодора, колебание и нервшительность правительства Токугава. Аргументы за и противъ допущенія иностранцевъ. Подписаніе перваго договора съ Америкою. Его условія и характеръ. Заключеніе аналогичныхъ договоровъ съ Англіей, Россіей и Франціей. Прибытіе Harris. Открытіе 5 портовь (Ніигата и Кобе—условно). Интриги въ Кіото. Отказъ двора санкціонировать договоры. Ін Камонъ-но-Ками — тайро. Смерть сіогуна Іссада. Спорный вопросъ объ его преемникъ. Избраніе Ісмоци стараніями Іи. Оппозиція князей и самураевъ; ръшительныя мъры регента Іи для подавленія недовольства. Ронины. Убійство тайро. Уступки, сділанныя его преемниковь Андо Цусима но-Ками, желаніямъ двора, князей и самураевъ. Потядка сіогуна въ Кіото; предположенный брачный союзь между сіогуномь и сестрою императора. Убійство иностранцевъ и туземцевъ, находившихся въ услуженіи у первыхъ; нападеніе на британское посольство и поджогь новаго помъщенія, строившагося для него; броженіе во всей странъ.

Приказъ двора сіогуну изгнать иностранцевъ; приготовленія къ войев. Протесть посланниковъ, высадка иностранныхъ войскъ въ Іокохамъ. Обстръливаніе батареями князя Ціосю иностранныхъ судовъ въ проливъ Симоносеки. Бомбардировка англійскимъ флотомъ Кагосима въ связи съ требованіемъ удовлетворенія за убійство Ричардсона. Возвращеніе сіотуна въ Едо.

Попытка Ціосю захватить особу императора; государственный перевороть 30 сентября 1863 г. Усиленіе бакуфу. Второй визить сіогуна въ Кіото въ 1864 г.

Бомбардировка фортовъ Симопосеки соединенной эскадрою четырехъ державъ; полный усиъхъ операцій; мирная конвенція съ княземъ Ціосю.

Новая, не болће удачная, попытка Ціосю атаковать императорскій дворець въ Кіото. Союзъ Ціосю съ Сацума. Походъ сіогунскихъ войскъ противъ пепокорныхъ самураевъ Ціосю. Нелагопріятный для бакуфу ходъ военныхъ дъйствій. Отозваніе войскъ. Ратификація трактатовъ императоромъ.

Смерть сіогуна Іемоци; назначеніе на его м'єсто Хитопубаси. Смерть императора Комей и вступленіе на престоль Муцухито. Созваніе общаго сов'єта самураевь. Письмо Тоса къ сіогуну. Государственный перевороть 3 япваря 1868 г. Сраженіе при Фусими. Б'єгство сіогуна; уничтоженіе сіогуната. Карательная армія; вступленіе ея въ Едо. Покорность сіогуна. Гражданская война на с'євер'є. Взятіе Вакамацу. Гражданская война на остров'є Езо. Взятіе Хакодате; общая амнистія.

Затрудненія съ иностранными державами, благодаря многочисленнымъ убійствамъ и покушеніямъ на убійство иностранцевъ со стороны рониновъ. Признапіе представителями иностранныхъ державъ новаго правительства; ихъ аудіенція у императора.

## III. Часть вторая.

Отъ начала эры Мей-дзи до провозглашенія конституцін въ 1889 г.

Клятва императора; значеніе ея объщаній въ послідующей внутренней исторін Японіи. Первыя дійствія возстановленнаго императорскаго правительства: отказъ отъ первоначальной программы изгнанія иностранцевъ. Перепесеніе столицы изъ Кіото въ Едо (Токіо).

Коллективная намятная записка четырехъ главныхъ князей: Саңума, Ціосю, Хъдзенъ и Теса. Уничтоженіе уділовъ дайміо и установленіе на місто ихъ «ханъ» съ прежними князьями въ роли «хандзи», или губернаторовъ, во главъ. Постепенная заміна менію вліятельныхъ «ханъ» — «кенами».

Реформы всъхъ сторонъ народной жизни: введеніе западиаго льтосчисленія, отмъна старинной мужской прически и т. д. Установленіе поваго общаго сословнаго деленія на 3 класса: квадзоку, сидзоку и хейчинь; возвращеніе политических и соціальных правь прежнимь наріямь—ета и хининь. Предложеніе Яманоуци относительно упичтоженія спеціальных привиленій бывших самураевь, какъ военной касты; установленіе общей воинской повинности (въ 1872 г.); преобразованіе всей военной системы и организація ея по западному образну. Политическія убійства, совершенныя людьми, педовольными повымъ порядкомъ вещей. Пиператорская прокламація 14 іюля 1871 г. объ упичтоженіи «хань» и установленіи по всей странів однообразной системы управленія «гупъкенъ». Первый витыній заемъ Японіи въ 1872 г. для уплаты по обязагельствамъ бывшихъ «ханъ» и удовлетворенія претензій сидзоку. Діло «Магіа Luz».

Запрещеніе ношенія двухъ мечей 28 марта 1876 г. Капитализація пенсій квадзоку и сидзоку 5 августа 1876 г.

Организація администраціи Мей-дзи (1871 г.). Дайдзіокванъ; Сей-инъ; Са-инъ и У-инъ. Издапіе новаго свода законовъ. Посольство Ивакура въ 1871 г., цѣль его (пересмотръ договоровъ). Корейскія осложненія; возвращеніе посольства изъ заграничной поѣздки и вліяніе бывшихъ уполномоченныхъ на миролюбивое разрѣшеніе корейскаго вопроса. Разрывъ между членами министерства; удаленіе Сайго и другихъ. Записка Итагаки и Гото (январь 1874 г.). Возстаніе въ Сага, какъ результать отказа правительства проучить Корею. Экспедиція на островъ Формозу и дипломатическія сношенія съ Китаемъ. Обмѣнъ Курильскихъ острововъ на Сахалинъ (1875 г.), перешедшій теперь въ полное владѣніе Россіи.

Первый зародышъ совъщательнаго собранія; періодическій съвадъ губерпаторовь. Рескпринть объ учрежденіи сената въ 1875 г. Надежды, возлагавшіяся на эту новую организацію.

Діло Канъ-хоа. Посольство Курода; заключеніе договоровъ съ Кореей.

Движеніе въ Кумамото, Акидзуки и Хаги въ 1876 г. Возстаніе въ Сацума въ 1877 г.

Реорганизація правительства и обнародованіе закона объ учрежденій ивстныхъ управленій («Санъ-дай-симъ-по» 1878 г.). Убійство Окубо. Агитація въ пользу скорвитаго открытія національнаго собранія. Образованіе первой политической партіи Дзіюто. Выходъ Окума изъ министерства и сформированіе имъ Кайсинто. Рескриптъ 1881 г. объ открытін перваго парламента въ 1890 г.

Вопросъ о сюзеренитет надъ островомъ Рюкю; историческій очеркъ его возникновенія: обращеніе архипелага въ 1873 г. въ «ханъ» в низведеніе бывшаго короля на роль простого губернатора; выпужденный перевядь последняго въ Токіо на постоянное жительство; учрежденіе «кенъ» Окинава въ 1879 г. Осложненія съ Китаемъ по этому поводу; третейское решеніе (пе оффиціальное) президента Гранта въ пользу Японій.

Спеціальная миссія Ито въ Европу для изученія конституціонныхъ учрежденій различныхъ государствъ. Основаніе, по его возвращеній въ 1884 г., «сейдо тори сирабе-кіоку», или законодательнаго бюро, на которое были возложены подготовительныя работы по составленію конституціи. Созданіе пэрства въ 1884 г. Переміна въ административной организаціи въ конці 1885 г.: учрежденіе кабинета по западному образцу. Графъ Пто—первый министръ-президенть. Учрежденіе Тайнаго Совіта въ 1888 г.; его фупкціи. Первая переміна кабинета: графъ Курода—министръ-президенть. Законы 1888 г. о містной автономіи въ томъ виді, какъ она существуєть поныні, за пемногими изміненіями. Провозглашеніе конституціи въ 1889 г. (11 февраля); убійство виконта Аринори Мори.

**Итоги** прогресса Японіи за 20 лѣтъ существованія обновленнаго правительства.

Измѣневія и успѣти въ промышленности и торговлѣ за этотъ періодъ: учрежденіе новыхъ предпріятій, ростъ торговаго флота, установленіе правильныхъ рейсовъ между различными приморскими пупктами собственной Японіи и сь портами иностранныхъ государствъ; первая промышленная выставка 1877 г.

Упорядоченіе финансоваго управленія и денежнаго обращенія; введеніе выкупаемыхъ (размѣнныхъ) кредитныхъ билетовъ вмѣсто прежнихъ обезцѣненныхъ ассигнацій; дѣятельность министра финансовъ графа Мацуката съ 1881 г.; учрежденіе и развитіе банковскаго дѣла; монетный дворъ (съ 1871 г.) въ Осака и чеканка новой монеты. Почта и телеграфъ. Желѣзныя дороги.

Прогрессъ въ законодательствъ, просвъщении и религи. Попытка замънить буддизмъ національной религіозной системою—синто; снятіе запрещенія съ распространенія христіанской проповъди въ странъ.

IV. Часть третья.

Отъ провозглашенія копституціи до японо-китайской войны. Тенно и новая эра. Конституція 1889 г.; ея характерь: ноддержаніе идеи о божественномъ происхожденіи тенно. Уменьшеніе императорскаго престижа. Печать.

Выборъ въ первый парламенть; численность партій и ихъ классификація въ первой Нижней Палатъ. Понятіе о «политической партім» въ Японіи. Неръдкость законодательныхъ и министерскихъ кризисовъ и ихъ причины.

Теченіе первой парламентской сессіи 1890—91 г.г.; министерство и партіи. Результаты и характеристика первой сессіи.

Сессія 1891—92 г. Первыя серьсяныя затрудненія правительства при новомъ режимъ Общій. «натискъ» партій на министерство; «разрушительная» партія оппозиціи (ха-квай-то). Распущеніе Нижлей Пазаты.

Выборы въ повую палату: своеобразные избирательные нравы. Появление на сцену соси. Новое распущение (1892 г.). Министерство Ито. Серьезность парламентскаго кризиса: госудирственный перевороть, или война. Объявление войны Китаю.

Заключеніе пересмотр'вннаго договора съ Англіей на порог'в объявленія войны: значеніе этого факта. Исторія пересмотра договоровъ. Заключеніе пересмотр'віныхъ договоровъ съ другими державами.

## V. Часть четвертая.

Отъ японо-китайской войны до настоящаго времень.

Старинное соперничество между Китаемъ и Японіей; причины его. Японскія стромленія. «Естественныя границы Японіи». Притязанія японцевь на Корею, Формозу, Пескадорскіе острова, Филиппинскіе острова и восточные берега Китая. Столкновеніе японо-китайскихъ интересовь въ Корев. Предлогь къ вооруженной борьбів. Возстаніе Tong-hak. Трагическая смерть въ Шанхаї агитатора Кимъ Окъ-кюня.

Возстаніе въ провинція Чёлладо и пораженіе королевскихъ вейскъ. Посылка Китаемъ вспомогательныхъ войскъ—по просьбѣ короля; немедъленная высадка Японіей равнаго по численности отряда на полуостровъ. Внезапное наступленіе японскихъ судовъ на китайскій флотъ, потопленіе транспорта Kow-sing.

'Пораженіе, нанесенное генераломъ Осима, китайскимъ войскамъ пры-Сей-гуань. Объявленіе войны; манифесты обоихъ императоровъ; тонъ и характеръ ихъ.

Ходъ военныхъ операцій. Относительное положеніе армій; ошибочность мићнія, будто китайцы не были готовы: обширныя приготовленія къ войн'є, сділанныя Ли Хунъ-чжаномъ. Армія и флоть, укрівпленія и оборона береговь Китая; армія и флоть японцевъ. Быстрое вытіспеніе китайскихъ войскъ съ полуострова. Маньчжурскій театръ войны. Морское сраженіе при Ялу, его послідствія. Операціи противъ Порть-Артура. Паденіе его и Вэй-хай-вэя; капитуляція остатковъ китайскаго флога; самоубійство адмирэла Динъ.

Переговоры о миръ. Давленіе европейскихъ державь на Китай и Япопію, Миссія Ли Хунъ-чжана. Несговорчивость японскихъ уполномоченныхъ. Покушеніе на жизнь Ли Хунъ-чжана. Симоносекскій договоръ; постановленія его. «Дружескій» совъть Россіп, Франціи и Германіи, въ связи съ возвращеніемъ Китаю уступленнаго Японіи Ляо-дунскаго полуострова. Путераторскій манифесть, «великодушно» дававшій согласіе на это. Бури і негодованіе печати и населенія въ Японіи по поводу минмаго малодушія кабинета Ито. Заговоръ соси на жизнь Ито. Эвакуація японскихъ войскъ изъ Кореп. Правительство и либеральная партія. Образцовая сессія; принятіе программы роst-bellum. Паденіе кабинота Ито.

Новый кабинеть Мацуката; золотая валюта. Распущеніе парламента; выходь въ отставку кабинета. Возвращеніе Ито къ власти. Добронольная уступка имъ міста первому кабинету партій Окума и Итагаки. Крушеніе этого эксперимента подражанія другимъ конституціоннымъ государствамъ по несвоевременности и неподготовленности партій.

Императорскій кабинеть маркиза Ямагата. Вступленіе въ силу пересмотрівнных трактатовь 4 августа 1899 г. Маркизъ Ито и партія Сейюквай. Четвертый кабинеть Ито, подававній боліве всіхъ надеждь на устойчивость и полезную діятельность. Первый камень преткновенія—оппозиція поровъ передъ проектомъ усиленнаго обложенія, вызванный финансовыми затрудненіями правительства. Розмь среди членовъ кабинета: финансовый кризисъ и виконть Ватанабе, паденіе кабинета 2 мая 1901 г. Мізсячное междуцарствіе. Кабинеть виконта, нынів графа, Кацури.

Запосваніе Формозы и острововъ Пескадорскихъ. Поголовное избіеши китайценъ на островъ. Колонизація по-американски. Результаты пернаго колонівльнаго опыта Японіи.

Принстиенныя и матеріальныя последствія войны 1894—95 г.г. для Іпони. Пеобычайное развитіе всёхъ ея экономическихъ и промышленных силь; «пооруженный миръ» и его злов'єщія последствія для страни. Пистопицій финансовый кризисъ и его значеніе.

Обозрвніе преподаванія наукъ по предмету Государственнаго устройства Россіи и главнъй шихъ западно-европейскихъ державъ на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. П. Таберіо.

Для студентовъ І-го курса.

(2 левцін вь недваю).

Введеніе.

Глава І.

Государство.

Понятіе и существо государства.

Задача науки государственнаго права. Отличительные признаки государства среди другихъ союзовъ. Самостоятельность, признанность и мовопольный характеръ принудительнаго властвованія из государствъ. Различныя опредѣленія государства.

\$ 2. Юридическая природа государства.

Что такое юридическая конструкція государства и задачи юридикоконструктивнаго метода. Государство, какъ объектъ. Государство, какъ субъектъ. Государство: а) какъ отпошеніе фактическаго в аствованія и б) какъ юридическаго отношенія. Органическая доктрина о природ'є государства.

#### Глава II.

## Элементы государства.

## А) Власть.

## § 1. Понятіе власти и ея основы.

Разнообразныя значенія термина «власть». Понятіе власти у грековь, римлянь и въ средніе віка. Волевое пониманіе власти. Волюнтаризмъ субъективный и объективный. Государственная власть, какъ воля юридической личности государства, какъ воля правителя, какъ моменть единства въ соціальномъ множествѣ и какъ сила, обусловленная сознаніємъ взаимной зависимости (Коркуновъ).

# § 2. Функціи власти.

Разд'яленіе ви**астей.** Аристотель, Монтескье. Совм'ястность властвованія.

## § 3. Органы власти.

Понятіе государственнаго учрежденія. Классификація государственвы за учрежденій. Понятіе государственной службы.

## В) Населеніе.

§ 1. Понятіе населенія. Подданство.

Подданство съ точекъ врвнія политической, національной и юридичеткій. То же понятіе съ международной точки зрвнія. Безподданство. Другаданство. Способы пріобрівтенія подданства: а) рожденіемъ: наполітальная, территоріальная и смішанная системы; б) патурализаціей общія понятія, краткій обзоръ законодательствъ, положеніе семьи натурадомованнаго); в) бракомъ и г) уступкой территоріи (кто міняеть подданство при уступкі территоріи; эмиграція, моменть переміны подданства; тенденція современнаго законодательства по вопросу о подданстві).

§ 2. Юридическое положеніе ипостранцевъ.

Ихъ права и обязанности.

#### Глава III.

🛊 1. Задачи государства.

Вопросъ о цѣли государства. Субъективная и объективная теоріи. Теоріи о цѣляхъ дѣятельности государства. Теоріи экономистовъ. Государственный соціализмъ.

#### Глава IV.

Происхождение и разрушение государствъ.

Теоріи: теологическая, договорная, историческая, родовая, экономическая, завоеванія и коллективной борьбы.

#### Глава V.

#### Различныя формы государства.

- § 1. Обзоръ главивищихъ классификацій государствъ.
- § 2. Простыя государства.
- A) Монархіи. Характеристическія черты и виды. Государственное устройство Англіи и Пруссіи.

- Б) Республики. Виды ихъ (различіе по организаціи властей закоподательной, исполнительной и судебной). Государственное устройство Францін.
  - 🖇 3. Сложныя государства.

Формы соединенія государствъ : (унім и федераціи). Понятіе суверенитета. а) Союзъ государствъ: (Staatebund, confédération). Опредъленіе, цълость суверенитета государствъ и слъдствія этого.

- § 4. Союзное государство (Bundesstaat, fédération): его возникновеніе. Договорная теорія. Теорія Еллинека. Значеніе національнаго фактора вь образованіи союзнаго государства. Природа союзнаго государства. Подданство. Непосредственное властвованіе. Федера выый принципь. Союзная конституція. Юридическое положеніе государства-члена. Его организація. Междупародный status. Экзекуція. Что отличаеть государство-члена отъ общаны?
  - § 5. Государственное устройство С. А. С. Штатовъ.
  - § 6. Швейцарскій союзъ.
  - § 7. Германская Имперія.
  - § 8. Уніи государствъ.

Реальная. Образованіе и распаденіе (Австро-Венгрія, Швеція и Норвегія, ихъ устройство). Личная унія. Протекторать.

# Государственный строй Россіи.

## Часть общая.

Основные элементы русскаго государства.

#### Глава І.

#### Рерховная власть.

- \$ 1. Природа ея въ Россіи. Власть московскихъ государей. Ея религіозпое освященіе. Воинскій артикулъ, Морской уставъ и Регламентъ духовной коллегіи. Правда воли монаршей. Учрежденіе Императорской фамиліи. Ст. 1 и 47 Основ. Зак.
- § 2. Законность или правомърное осуществленіе самодержавной власти. Ст. 47 Осн. Зак. Значеніе начала законности для государственной жизни. Характеръ развитія этого начала на Западъ и въ Россіи. Практическія гарантіи законности. Что мъшало утвердиться этому началу на Руси въ періодъ Московскій и XVIII ст.? Отсутствіе опредъ-

ленности въ основныхъ принципахъ государственнаго устройства и управленія: а) отсутствіе опредѣленности въ порядкѣ престолонаслѣдія (чередованіе выборовь и наслѣдственности въ порядкѣ престола въ XVII ст.; осложненіе этихъ началъ порядкомъ завѣщательнымъ въ XVIII ст.; случайный характеръ престолонаслѣдія вплоть до Павла І); б) система управленія «довѣренными людьми»— органами личной воли монарха вплоть до 1802 г.

## Глава II.

#### Монаркъ.

# § 1. Права монарха.

Его юридическое положеніе. Права въ области законодательства, управленія (витшнія сношенія, распоряженіе личными и матеріальными силами государства и по д'вламъ втры, назначеніе наградъ и отличій, общій надзоръ) и суда. Прерогативы монарха.

# 🖇 2. Преемство власти.

Актъ 5 апръля 1797 г. Толкованіе ст. Свода о престо юнаслъдів. Эйхельманъ, Алексъевъ и Коркуновъ. Моментъ вступленія на престолъ. Условія вступленія. Св. Коронованіе и Мирэпомазаніе.

# § 3. Правительство и опека.

Несовершеннольтие и неизвыстность монарха. Установление правительства по воль монарха и по закону. Организація правительства по закону. Безотвытственность правительства. Опека.

## Глава III.

#### Территорія.

- \$ 1. Единство государственной территоріи въ Россіи. Юридическое положеніе Финляндіи. Теоріи: о реальпой уніи Россіи съ Финляндіей, о личной уніи; о Финляндіи, какъ несуверенномъ государствъ; о ней, какъ объ инкорпорированной провинціи.
- § 2. Государства, состоящія подъ протекторатомъ Россіи. Дъленіе русской территоріи въ административномъ отношеніи.

#### Глава IV.

#### Населеніе.

§ 1. Подданные и плостранцы. Отдъльныя группы подданныхъ. Сословность. Податныя и неподатныя состоянія. Способы пріобрѣтенія и

утрали правъ. Рожденіе, узаконеніе, усыновленіе, бракъ; укорененіе; присоединеніе территоріи. Оставленіе подданства.

# § 2. Отдълъныя группы подданныхъ.

## А) Императорскій Домъ.

Основанія особаго юридическаго положенія членовъ Императорскаго Дома. Права ихъ и преимущества. Гражданскія права. Усилениам уголовная охрана.

## В) Дворянство.

Краткая исторія дворянскаго сословія. Современное состояніе. Разряды. Способы пріобрѣтенія. Права дворянъ потомственныхъ и личныхъ. Органы дворянскаго общества. Составъ и функціи дворянскихъ собраній. Депутатскія собранія. Предводители. Дворянская опека.

#### В) Духовенство.

Духовенство христіанскихъ исповѣданій (бѣлое и черное). Права его. Условія принятія и оставленія сана. Духовенство нехристіанскихъ исповѣданій.

#### Г) Городскія состоянія.

Краткая исторія. Дъйствующія постановленія ІХ т. Св. Зак. Почетные граждане, купцы, цеховые и рабочіе люди. Организація и дъятельность учрежденій обществъ купеческихъ, мъщанскихъ и ремесленныхъ.

## Д) Сельское состояніе.

Краткая исторія образованія прѣпостной зависимости. Освобожденіе престьянь и общій его характерь. Дѣйствующія постановленія. Различныя группы лиць, входящихь въ составъ «сельскаго состоянія». Пріобрітеніе и утрата правъ сельскаго состоянія. Права лиць сельскаго состоянія. Сельское общество. Учрежденіе сельскаго состоянія. Сельскій сходь, его компетенція. Сельскій староста, волостной сходь, его компетенція. Волостной староста и волестное правленіе. Волостной сходь. Органы надзора за крестьянскимъ самоуправленіемъ. Земскіе начальники; условія и порядокъ ихъ назначенія. Дисциплинарная власть и надзорь за земскими начальниками. Уѣздный съѣздъ. Губернское Присутствіе.

#### Е) Инородцы.

Группы ихъ и ихъ самоуправленіе. Евреи. Ихъ общества. Ограниченіе правъ евреевъ. Черта осъдлости. Право поступленія на государ-

ственную службу и участія въ городскомъ общественномъ управленіи. Ихъ гражданскія права.

### Ж) Финляндскіе обыватели.

Пріобрътеніе иностранцами подданства въ Финляндіи. Перечисленіе русскихъ изъ Имперіи въ Великое княжество. Сословія Финляндіи. Права финляндцевъ въ Имперіи и русскихъ въ Филляндіи.

💲 3. Общія права русскихъ подданныхъ.

#### А) Права.

а) Гражданская свобода; б) личная свобода; в) положеніе печати: г) въротерпимость; д) право поступленія на государственную службу; е) право избираемости въ присяжные засъдатели: ж) право избираемости въ мировые судьи; з) активное избирательное право; и) исключительныя ограниченія права подданныхъ. Усиленная и чрезвычайная охрана. Военное положеніе.

## В) Обязанности подданныхъ.

Обязанность закономърнаго повиповенія. Вопросъ о сопротивленів незаконнымъ дъйствіямъ органовъ власти. Вопиская повинность. Особенности ея въ Финляндів и у казаковъ.

## § 4. Иностранцы.

Условія доступа иностранцевъ въ Россію. Служебныя и гражданскія ихъ права. Защита ихъ русскими законами и обязанность подчиненія таковымь. Право удаленія иностранцевъ изъ Россіи.

#### Часть особенная.

Формы и средства дѣнтельности русской государственной иласти.

## Отдѣлъ I.

## Верховное управленіе.

## Глава І.

## Понятіе и разчлененіе верховнаго управленія.

Различіе верховнаго управленія.

Свободное и подзаконное властвоватіс Ст. 80 Основ. Закон. Мићніе Сперанскаго и Градовскаго.

🛊 2. Законодательство и правительство.

Законъ въ формальномъ и матеріальномъ смыслахъ. Возможность этого различія въ абсолютной монархіи. Формальныя условія достовърности передачи Высочайшей Воли. Понятіе закона, устава и учрежденія. Какія постановленія дъйствующаго права указывають на обособленіе законодательныхъ актовъ отъ Высочайшихъ повельній въ порядкъ управленія? Признакъ отличія законодательнаго акта. Гарантіи согласованія указовъ съ законами. Представленія министровъ, Сената; судебный контроль.

## Глава II.

#### Законодательство.

- § 1. Общія условія законодательной д'ятельности.
- § 2. Основные законы и обыкновенные. Устройство законодательства.
- § 3. Образованіе Государственнаго Совѣта, Краткая исторія совѣщательныхъ учрежденій при монархѣ. Значеніе Государственнаго Совѣта. Формула: «внявъ мнѣнію». Отсутствіе права почина. Право поправокъ. Отпошеніе дѣятельности Совѣта по обсужденію законопроектовъ къ верховной власти.
- § 4. Составъ и устройство Совъта. Порядокъ назначенія в увольшенія членовъ. Министры. Предсъдатели. Общее собраніе. Департаменты. Канцелярія. Особое присутствіе для разсмотрънія жалобъ на Лепартаменты Сената.
  - § 5. Компетенція и ділопроизводство Совіта.
- § 6. Право законодательнаго почина. Его различныя
  формы. Право почина Сената и Синода. Право ходатайства.
- § 7. Обсуждение законопроектовъ. Утверждение ихъ (4 форчы) и обращение въ законъ. Обнародование и форма законовъ (полная в сокращенияя).
- § 8. Государственная роспись. Финансовыя смёты. Роль Департамента Экономіи. Утвержденіе и исполненіе росписи. Сверхсмётвые кредиты.

#### Глава III.

#### Правительство.

§ 1. Акты управленія (общая характеристика). Устройство правительства.

- § 2. Комитетъ и Совътъ министровъ. Образованіе Комитета Составъ. Компетенція. Совъть министровъ. Составъ, компетенція и дълопроизводство. Отсутствіе секцій.
- § 3 Спеціальные совѣты. Секретаріатъ монарха. Императорскій
  Дворъ. Комитетъ Сибирской желѣзной дороги.

## Глава IV.

## Областные органы верховнаго управленія.

- § 1. Царство Польское. Западный, Остзейскій, Сибирскій и Кавказскій Комитеты.

## Отдѣлъ II.

## Подчиненное управление.

### Глава I.

## Двятельность и органы верховнаго управленія.

§ 1. Функціи подчиненнаго управленія. Формы административной дівтельности, ея элементы и органы.

#### Глава II.

#### Центральная администрація.

- § 1. Сенатъ. Краткая исторія. Современное устройство. Его власть. Департаменты. Соединенныя присутствія. Общія собранія. Высшее дисциплинарное присутствіе. Предметы в'ядінія административныхъ департаментовъ. Д'ялопроизводство.
- § 2. Св. Сиподъ. Краткая исторія и современная организація. Оберъ-прокуроръ. Особыя учрежденія. Компетенція.
- § 3. Министерства. Существо министерской системы. Краткая исторія. Власть министровъ по дъйствующему праву. Министерскіе указы. Отношеніе министровъ къ подчиненнымъ органамъ. Предписанія. Власть надъ личнымъ составомъ. Финансовая и судебная власть. Устройство министерствъ. Министры. Товарищи (Товарищъ Министра Юстиціи—въ особенности). Канцелярія. Департаменты. Главчыя управленія. Совъщательныя учрежденія при министерствахъ.

§ 4. Отдъльныя министерства. Взаимное отношение министровъ. Политическая солидарность.

#### Глава III.

#### Мфстиая администрація.

- § 1. М встимя учрежденія. Ихъ необходимость. Спеціальныя мьстимя учрежденія (таможенныя и портовыя) и спеціальныя административныя двленія. Общее двленіе.
- § 2. Общее губернское управленіе. Должность губернатора. Двойственность его положенія. Главные начальники губерній, генералъгубернаторы. Губернское правленіе; его д'ятельность. Статистическій комитеть. Приказъ общественнаго призрівнія.
- § 3. Казенное управленіе. Казенная налата, Казначейство, поданые инспекторы и присутствія. Губерискія и увядныя по квартврному налогу присутствія. Управленія государственными имуществами, распорядительные комитеты. Контрольныя палаты.
  - § 4. Увздное и городское управленія.
- § 5. Мъстное управление окраинъ. Царство Польское, Кавказъ и Туркестанъ. Управление губерниями и областями Сибири. Квантунъ.

# Отдѣдъ III.

#### Государственная служба.

Понятіе. Обязанности служащихъ. Несовмъстимость службы съ пъкоторыми частными занятіями. Права служащихъ. Условія поступленія на службу. Прекращеніе службы.

#### Отдель IV.

Самоуправленіе.

#### Глава I.

## Теоріи самоуправленія.

Общественная и государственная теоріи самоуправленія.

#### Глава II.

#### Земское самоуправление.

§ 1. Земское положеніе. Субъекты самоуправленія. Основы представительства. Вопросъ о представительствъ по личному праву и по назначенію правительства.

- § 2. Избирательное право. Цензь для увздныхъ и городскихъ избирателей. Определ ніс имущественнаго ценза. Арендаторы и пожизненные владфльцы. Мелкіс землевладфльцы. Участіє въ выборф гласныхъ крестьянъ. Умственный цензъ. Духовенство. Отрицательныя условія. Выборы чрезъ представителей. Условія избираемости. Порядокъ выборовь.
- § 3. Земскія собранія. Составъ. Предсёдатель. Выборъ губернскихъ гласныхъ. Условія дёятельности гласныхъ. Дёлопроизводство. Исполнительные органы. Земскія управы. Избраніе членовъ управь. Ихъ служебное положеніе, отвётственность. Содержаніе. Другіе исполнительные органы.
- § 4. Дъятельность земскихъ учрежденій. Предметы въдънія. Распредъленіе функцій между собраніями и управами. Распорядительная власть земства. Изданіе указовъ. Исполнительная власть. Надзоръ за земскимъ самоуправленіемъ. Цъли надзора. Утвержденіе постановленій. Право ихъ останавливать. Разръшеніе вопросовъ о законности земскихъ постановленій и о ихъ цълесообразности. Жалобы частныхъ лицъ.

#### Глава III.

#### Городское самоуправленіе.

- § 1. Городскіе выборы. Городовое положеніе 11 іюля 1892 г. (Св. Зак. т. II). Группировка избирателей. Избирательное право. Порядокъ выборовъ.
- § 2. Городскія учрежденія. Организація думы и управы. Упрощенное устройство, Компетенція. Обязательныя постановленія. Порядокъ надзора.

#### Отдадъ IV.

## Самоуправленіе окраннъ.

Осщины Финляндіи. Гмины. Самоуправленіе Прибалтійскихт губерній.

#### Отдълъ У.

Обезпеченіе законности управленія.

#### Глава 1.

#### Ответственность должностныхъ лицъ.

§ 1. Гражданская и уголовная ответственнность. Дисциплинарная ответственность. Соотношеніе уголовной и дисциплинарной ответствен-

ности. III-ій пунктъ. Дисциплинарныя взысканія, порядокъ наложенія вхъ.

§ 2. Отвытственность губернаторовь. Судьи и земскіе начальники. Отвытственность министровь. Основанія особой постановки этой отвытственности.

### Глава II.

## Административная юстиція.

Сенать. Смъшанныя присутствія. Контроль.

#### Глава III.

#### Право петицій.

Коммиссія прошеній. Канцетярія прошеній. Дъйствующія правила предметахъ и порядкъ разсмотрънія всеподданнъйшихъ прошеній.

Обозрвніе преподавзнія по предмету Международнаго права на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. П. Таберіо.

#### Введеніе..

#### Глава 1.

#### Опредъленіе и основныя начала международнаго права.

- \$ 1. Опредъление международнаго союза и права. Ихъ историческій рость. Борьба начала абсолютной самостоятельности государствъ съ пранципомъ высшаго порядка. Начало международнаго правового общенія.
- § 2. Защита интересовъ матеріальныхъ, духовныхъ и религіозныхъ и охрана началь личной свободы. Взаимное вліяніе международнаго правового общенія и внутреннихъ законодательствъ.

#### Глава II.

Ераткій историческій очеркь развитія международныхъ сношеній и междуна роднаго права.

§ 1. Древность: Востокъ, Греція и Римъ

- § 2. Періодъ І-ый: средніе віка и новое время до Вестфальскаго конгресса.
- § 3. Періодъ ІІ-ой: отъ Вестфальскаго конгресса до французской революціи.
- § 4. Періодъ III-ій: отъ французской революціи до В'вискаю конгресса.
- § 5. Періодъ IV-ый: отъ Вѣнскаго контресса до Парижскаго контресса.
- § 6. Періодъ V-ый: отъ конгресса Парижскаго (1956 г.) до Берлинскаго (1978 г.).

### Глава III.

# Краткій очеркь развитія науки международнаго права.

- § 2. Современная литература международнаго права: англо-американская, германская, французская, итальянская и русская (А. Стояновъ, ⊖. Мартенсъ, М. Капустинъ, проф. Эйхельманъ, В. Даневскій и проф. Д. Каченовскій).

### Глава IV.

### Источники международнаго права.

- 🕺 1. Внутренній источникъ международнаго права.
- § 2. Вившніе источники: 1) международные обычаи; ихъ практическое и юридическое значеніе, процессъ образованія; 2) дипломатическіе переговоры и акты; 3) трактаты; 4) національные законы и правительственныя распоряженія; 5) судебная практика.

## Глава V.

## Предвлы распространенія международнаго права.

Современное международное право имѣетъ силу для государствъ европейской цивплизаціи. Непримѣнимость его къ народамъ мусульманскимъ и необразованнымъ. Положеніе Турціи и Японіи въ международномъ союзѣ.

## Глава VI.

## Кодификація международнаго права.

Научная кодификація. Международно-закоподательныя кодификаціонныя попытки. Институтъ международнаго права въ Гентъ.

## Часть общая.

#### Глава І.

## Субъекты международнаго права и международныхъ отношеній.

§ 1. Государство, какъ международная личность.

.Составные элементы государствъ. Признаніе государствъ, Территоріальныя измівненія государствъ. Значеніе въ международномъ правів формъ государственнаго устройства и вліяніе впутренцихъ государственнихъ переворотовъ

§ 2. Основныя права государствъ, какъ субъектовъ междувароднаго права.

Право на независимость. Начало вмѣшательства. Право территоріальности. Право на равенство. Право на укаженіе и честь. Дѣеснособность государствъ Право на самосохраненіе

§ 3. Особенныя формы строенія государствъ, какъ
субъектовъ международнаго права.

Государства полуне ависимыя и состоящія подъ протекторатомъ. Соединенія государствъ (упіи—личная и реальная).

Сложныя государства: союзъ государствъ, союзнее государство и сившанныя формы союзнаго государства.

#### Глава II.

#### Организація общенія между государствами.

§ 1. Попытка организаціи международнаго союза въ постоянныхъ политическихъ формахъ. Системы: политическаго равновъсія, легитимизча и начало національности.

#### Глава III.

#### Органы общенія.

- § 1. Конгрессы и конференціи.
- § 2. Общій международный судъ.

- § 4. Право наследованія.
- § 5. Вещисе право.
- § 6. Обязательственное право.

#### В) Международная защита умственной (дуковной) собственноти.

- - § 2. Международныя литературныя конвенціи.
- § 3. Брюссельскій литературный конгрессъ; особое положеніе Россіи. Промышленные патенты.

## Отдѣлъ II.

Международная охрана правъ и интересовъ государствъ въ сферъмеждународнаго общенія.

#### Глава IV.

Международная охрана юридическаго порядка отъ преступныхъ дѣяній (уголовное международное право).

- - § 2. Теоріи международнаго уголовнаго права.
- § 3. Когда государство можетъ примѣнять свои карательные закопы? Выдача преступниковъ; политическія преступленія.
  - § 4. Исполненіе уголовныхъ приговоровъ.

#### Глава V.

Международная охрана артерій воемірнаго оборота (природные и искусственные пути международных сообщеній).

- 🕺 1. Океаны и моря. Прозивы и каналы, Рѣки.
- § 2. Почта. Телеграфъ. Желфзныя дороги.

#### Глава VI.

Международная охрана экономических и санитарных интересовъ государствъ.

- № 1. Торговые трактаты; ихъ развитіе и содержаніе.
- § 2. Таможенные союзы.

- § 3. Международная охрана промышленной собственности.
- § 4. Международная единица для монеты, мѣръ и вѣса и способы
  ея охраны.
  - § 5. Международная охрана рабочаго труда.
  - § 6. Международная санитарная охрана.

## Отдѣдъ III.

Международная принудительная охрана интересовъ и правъ подданныхъ и народовъ.

## Глава VII.

0 способахъ, предупреждающихъ международныя столиновенія.

- § 1. Дипломатическія сиошенія и переговоры; добрыя услуги и посредничество.
  - § 2. Международныя слъдственныя коммиссіи.
  - § 3. Третейское разбирательство; исторія, трактаты, прим'вры.
  - 🖇 4. Основныя положенія третейскаго суда.

## Глава VIII.

Менње миролюбивыя оредства международнаго принужденія.

- § 1. Реторсія; репрессалія; эмбарго.
- § 2. Мирная блокада.

#### Глава IX.

## Право войны.

- § 1. Краткій историческій очеркъ развитія права войны; его опреділеніе, границы и ціли.
- § 2. Основныя начэла права войны. Опредъленіе и общія положенія.
- § 3. Право войны по отношеню къ непріятельскимъ лицамъ: право участія частныхъ лицъ и населенія въ войнѣ, спеціальные некомбатанты, шпіоны, военно-плѣнные, участь раненыхъ и больныхъ войновъ, о законныхъ средствахъ веденія войны, переговоры между воюющими и договоры между ними (картельныя конвенціи, перемиріе и капитуляціи).
- § 4. Права оккупанта. Общія положенія. Права оккупанта относительно мирныхъ жителей; его государственная ділтельность относительно вмущества; о реквизиціяхъ и контрибуціяхъ; постлиминій и узурпація.

- § 5. О прав'я частной собственности въ морской войн'в. Общія положенія и движеніе въ пользу отм'єны правь конфискаціи частной пепріятельской собственности въ морскихъ войнахъ.
- § 6. Окончаніе войны и мириме трактаты. Способы окончанія; право завоеванія и плебисцить.

## Отдваъ IV.

## Право нейтралитета.

#### Глава Х.

Опредъленіе, основныя понятія, права и обязанности нейтральных государства

- § 1. Определение и основныя попятія.
- 🖇 2. Права и обязанности нейтральныхъ державъ.

## Глава XI.

## Права и обязанности нейтральной торговли.

- § 1. Краткій историческій очеркъ нейтралитета по отпошенію къ морской торговяв.
- § 2. Юридическія основанія для пеприкосновенности пейгральной собственности на пепріятельскихъ корабляхъ.

#### Глава XII.

#### Ограниченія нейтральной торговли.

- § 1. Военная контрабанда. Определеніе, трактаты в внутреноія законодательства.
- § 2. Военная контрабанда въ теорін. Юридическое обоснованіе ея и посл'ядствія подвоза контрабанды воюющимъ.
  - 🖇 3. Блокада. Опредъленіе, трактаты и внутреннія законодательства.
- § 4. Юридическія оспованія законности блокады; условія ея обязатечности; посл'єдствія законной блокады и наказаніе за парушеніе ея,

#### Глава XIII.

#### О способахъ контроля на мора надъ ней ральными.

- § 1. Право осмотра.
- § 2. Право обыска. Копвой.

#### Глава XIV.

## Судебная защита правъ нейтральной торговли.

- § 1. Производство предварительное.
- § 2. Репризъ. Призовые суды.

#### Глава VV.

0 незаконныхъ средствахъ нанесенія вреда нейтральной торговль.

- Опредъленіе каперства; его исторія, паденіе и отм'вна.
- § 2. Добровольный флогъ (германскаго и русскаго типа).

Обозрѣніе преподаванія по предмету Политической экономіи на 1902—1903 академическій годъ, составленное преподавателемъ юридическихъ наукъ Н. И. Кохановскимъ

Для студентовъ І курса.

## (3 ловціи въ недфлю).

#### І. Ввекеніе.

Основныя понятія политической экономін. Потребность. Блага; виды ихъ. Годность. Пользованіе и потребленіе. Трудъ. Хозяйспенная діятельность. Принципъ хозяйственности. Хозяйство. Народное мозяйство. Мировое хозяйство. Психическіе мотивы въ хозяйственной діягельности. Предметъ политической экономіи. Методъ политической экономін.

Историческій очеркъ политической экономіи.—Меркантилизмъ. Физіократизмъ. Ад. Смить. Дав. Рикардо. Т. Мальтусъ. Классическая школа въ Англін, Франціи и Германіи. Фр. Листъ. Современная Германская школа. Австрійская школа.

## II. Производство.

Понятія производства. Домашисе, промышленное и общественное производство. Производство и промысель. Классификація производственной д'ятельности. Четыре фактора производства.

- А) Природа. Поверхность земли, климать, почва, пѣдра земли, силы природы.
- Б) Трудъ. Опредъленіе труда. Виды труда. Производительность труда. Условія производительноств; трудоспособность; соединеніе и раз-

дъленіе труда; интенсивность труда и отношеніе рабочихъ къ труду. Избытокъ рабочихъ рукъ.

- В) Капиталъ въ производстве. Определение производственнаю капиталъ. Капиталъ постоянный и оборотный. Невещественный капиталъ. Представляетъ-ли земля производственный капиталъ?
  - Г) Общественная среда.

#### III. Потребленіе.

Понятіе потребленія. Потребности личныя и коллективныя, матеріальныя и невещественныя. Потребленіе и пользованіе. Различеніе потребностей по степени настоятельности и порядокъ ихъ возникновенія. Роскошь. Соединеніе и раздѣленіе потребленія. Характеръ потребленія въ культурной средѣ.

Нормальное потребленіе и отклоненія отъ него. Взаимозависимость между производствомъ и потребленіемъ. Кризисы. Сбереженія. Цѣли сбереженій. Потребительный кредить.

Главныя отрасли потребленія. Частнохозяйственные бюджеты. Отношеніе государства къ народному потребленію.

## IV. Распредъленіе.

Опредъление понятий: доходъ; имущество; состояние; владъльческий капиталь. Виды дохода. Понятия народнаго дохода и народнаго благосостояния. Факторы распредъления народнаго дохода. Понятие конъюнктуры. Происхождение доходовъ и категории ихъ.

Учение о заработной плать. Формы заработной платы; особыя формы дополнительной заработной платы. Подспорный заработокъ. Факторы и условія, опредѣляющія высоту заработной платы.

Доходъ отъ капитала. Понятіе капитала. Обоснованіе права на доходъ отъ капитала. Вознагражденіе за передачу капитала въ чужое пользованіе или распоряженіе. Разм'єръ дохода па капиталъ. Запрещеніе  $^{0}/_{0}$ ныхъ ссудъ въ прошломъ времени. Ростовщичество.

Ученіе о рептів. Двоякое значеніе этого термина. Воззрвнія физіократовъ и Смита. Теорія дифференціальной репты. Три рода поземельной ренты. Нівкоторыя соображенія противъ теоріи репты Ренту можно считать доходомъ отъ особой категоріи владівльческаго капитала.

Предпринимательская прибыль. Понятія предпріятія и предпринимательской прибыли. Право на предпринимательскую прибыль. Объ уравненіи прибылей и отклоненіи ихъ отъ средняго уровня. Ка-

питализація прибылей. Необходимость контроля надъ частными предпріятіями.

## **V.** Обращеніе.

Ученіе о ціности. Товаръ. Стоимость, потребительская оцінка и ціна. Ціность. Вліяніе спроса и предложенія. Составъ ціны и понятіе ціности съ точки зрінія распреділенія. Вліяніе особыхъ обстоятельствь на колебанія цінъ. Таксы и ціны безъ запроса. Расцінка доходныхъ имуществъ и въ частности земель. Понятіе рынка.

Ученіе о деньгахъ. Понятіе денегъ. Первоначальныя орудія обявла. Монета. Денежная единица и основная монета. Матеріалъ основной монеты. Цённость менеты. Вліяніе колебаній въ цённости ея. Право чеканки монеты. О монетномъ союз Вспомогательная и разм'єнная монета.

Иять валютныхъ системъ. Законъ Грешама. Идея международнаго биметаллизма. Добыча золота и серебра и соотношение цънцости обоихъ металловъ. Потребность въ деньгахъ. Роль кредита по отношению къ потребности въ деньгахъ. Денежная наличность въ нъкоторыхъ странахъ.

Ученіе о кредитъ. Понятіе кредита. Народнохозяйственныя функпім кредита. Классификація кредита (по субъекту, сроку и проч.).

Векселя простые и переводные. Передача векселя. Различение векселей по сроку. Организація кредита.

Банки. Основное назначеніе и задачи ихъ. Двѣ категоріи банковихъ операцій. Учетная операція. Сущность и общія условія ея. Переучеть. Ссудная операція. Перезалогь. Спеціальный текущій счеть.

Эмиссіонная операція и роль банковъ по отношенію къ денежному обращенію. Банковые билеты. Ихъ назначеніе, выпускъ въ обращеніе и самое обращеніе. Отношеніе между наличностью банка, размірами билетнаго обращенія и общими размірами обязательствъ банка. Вліяніе учетной политики на денежную наличность въ банкі и въ страві. Число эмиссіонныхъ банковъ въ страві. Главныя черты англійской, германской, французской и сіверо-американской системы эмиссіоннаго літа. Общіе выводы относительно правильной постановки его.

Вкладныя операціи. Вклады на храненіе. Процентные вклады. Текущіе счеты: простой, условный и спеціальный. Денежные переводы и кредитивы. Чеки и трансферты. Расчетныя палаты.

Международные платежи. Необходимость примъненія кредитних расчетовь. Международные векселя и ихъ виды (по сроку). Век-

сельные курсы и предёлы ихъ келебаній. Междупародный расчетный балапсь и его составъ. Арбитражъ. Зависиместь вексельныхъ курсовь отъ состоянія денежной системы въ отдёльныхъ странахъ.

Бумажныя деньги. Общее понятіе о пихъ и отличіе бумажных денегъ отъ банковыхъ билетовъ. Перазмѣнныя бумажныя деньги. Общая характеристика ихъ. Лажъ. Мораторій. Острые бумажно-денежные кризисы. Затяжные бумажно-денежные кризисы. Главные моменты въ протеканіи тѣхъ и другихъ кризисовъ. Фиксація и девальвація курса. Страны съ перазмѣнными бумажными деньгами.

Денежная система Россіи. Введеніе чеканки золотой и серебряной монеты въ Россіи. Платиновая монета. Манифестъ 1810 г. Законъ 1839 г. Введеніе чеканки пизкопробной серебряной монеты. Монетный уставъ 1885 г. и законъ 1886 г. Указы 2 января 1897 г. и 27 марта 1898 г.: введеніе новыхъ тиновъ золотой монеты по указамъ 1897 и 1898 г.г. Монетный уставъ 1899 года: тины основной, вспомогательной и размінной монеты; условія чеканки и обращенія монеть. Нікоторые монетные паритеты.

Бумажныя деньги въ Россіи. Манифесть 1768 г. Прекращепіе разміна вь 1777 г. Положеніе діль въ 1817 году. Простонародный лажъ. Манифесты !839 и 1813 г.г. Бумажныя деньги въ послідующее время; вліяніе войнъ 1854—55 и 1877—78 г.г. Міропріятія 1895 г. и послідующихъ літь. Указъ 39 августа 1897 г. Выпускъ въ обращеніе звонкой монеты и погашеніе долга Государственнаго Казпачейства Государственному Банку. Положеніе денежной системы въ настоящее время.

Государственный банкъ. Обстоятельства, при которыхъ учрежденъ Государственный Банкъ. Распространение его дъятельности на Царство Польское. Статья і Устава Государственнаго банка. Капита тъ Государственнаго банка. Публикація свъдьній о дъятельности и положеніи Банка. Центральныя и мъстныя учрежденія его. Операціи Государственнаго банка. Порядокъ опредъленія <sup>0</sup>/о-ныхъ пормъ по учету, ссудамъ и пр.

Денежная система Японіи. Перазмѣнныя бумажныя деньги въ 1868—1886 г.г. Введеніе монетнаго биметаллизма въ 1879 году. Вліяніе обезцѣненія серебра на денежную систему и на экономическое положеніе вообще. Монетная реформа 1897 г. Новая денежная единица, типы основной, вспомогательной и размѣнной монеты. Эмиссіонное дѣло въ Яноніи.

Депежный вопросъ въ Китав. Медиая монета. Серебро въ слижахъ и чеканное. Денежныя единицы въ Китав и соотношение между инми. Иностранная-монета и удостоверение ся сточмости. Бумажныя денеги. Банковые билеты.

## Особенная часть политической экономіи.

## І. Органивація производственной двятельности.

Натуральное хозяйство. Сущность его. Понятіе предпріятія. Пять системъ производственной дёятельности. Возможность одновременнаго существованія ихъ. Разділенію предпріятій по ихъ величить и основанія къ такому разділенію. Условія и преимущества крунныхъ и менкихъ предпріятій.

Едиполичныя и многоличныя предпріятія. Виды посліднихъ. Понятіє юридическаго лица. Полное товарищество. Основныя черты его. Написнованіе его. Приміненію этой формы предпріятія. Товарищество на вірі и участіе на вірі. Сущность того и другого; написнованіе.

Акціоперная компанія. Порядокъ учрежденія ея. Основной капаталь. Виды акцій. Участіе въ предпріятіп. Органы управленія предпріятіемъ. Распредѣленіе чистаго дохода. Особые каниталы предпріятія. Облигація. Гарантія по акціямъ. Цёны акцій. Цёли акціоперныхъ компапій.

Копсорціумы. Публичныя предпріятія. Предпріятія со спеціальной копцессіей. Личнопаевыя товарищества. Сущность этой формы предпріятій. Виды товариществь. Товарищества и артели въ Россіи.

#### II. Союзныя организаціи въ области производства.

Конкуррспція, концентрація и интеграція промышленпости. Временные и постоянные союзы предпринимателей. Временные и постоянные союзы рабочихъ. Борьба между предпринимателями и рабочими и ея посл'ядствія.

#### III. Основанія мирнаго сотрудничества предпринимателей и рабочихъ.

Главные факторы этого: собственные интересы предпринимателей, вланіе общественнаго мивнія, вившательство государства и проч. Законодательство объ охран'я рабочихъ. Первоначальная и конечная ц'яль этого законодательства. Вопросы, регламентируемые законодательствомъ. Писпекція.

Государственная охрана рабочихъ въ Россіи. Область примъненія ем. Фабричная инспекція и фабричныя присутствія. Надзоръ по охрант рабочихъ въ горныхъ промыслахъ. Договоръ найма. Лавки для рабочихъ. Заработная плата. Штрафы. О рабочемъ времени; различіе рабочихъ по возрасту и полу; ночная и сверхурочная работа; праздники; предпріятія непрерывнаю дтиствія. Охрана рабочихъ при вредпыхъ и опасныхъ условіяхъ труда. О ліченіи. Страхованіе рабочихъ в его задачи. Общая оцінка государственной охраны рабочихъ въ Россіи.

## IV. Особыя формы и учрежденія кредита.

Банковыя учрежденія краткосрочнаго кредита. Типы ихъ. Организація краткосрочнаго кредита въ Россіи. Русско-Китайскій банкъ. Сберегательныя кассы. Ихъ назначеніе и общая организація. Сберегательныя кассы въ Россіи. Ссудныя кассы. Складочныя учрежденія. Необходимость ихъ въ современныхъ экономическихъ условіяхъ. Виды складовъ. Склады съ обезличеніемъ товара. Посредничество складовъ въ дѣлѣ подтоварнаго кредита. Складочныя учрежденія въ Россіи и ихъ дѣятельность по отношенію къ кредиту.

Кредить долгосрочный и подъ педвижимости. Цъли долгосрочнаго кредита. Вознагражденіе за оказаніе долгосрочнаго кредита. Способы погашенія долгосрочныхъ долговъ. Предѣль долгосрочнаго кредита по недвижимости. Непосредственныя сдѣлки между нуждающимся въ кредитѣ и капиталистомъ. Спеціальныя учрежденія долгосрочнаго кредита. Порядоль выдачи ссудъ. Случаи неп атежа должникомъ  $^{0}/_{0}^{0}/_{0}$  и погашенія. Закладные листы. Конверсія. Типы учрежденій поземельнаго кредита. Способы юридическаго обезпеченія ссудъ по гъ недвижимости. Учрежденія поземельнаго кредита въ Россіи.

## **V**. Организація торговли.

Понятіе торговой д'ятельности. Очеркъ развитія торговли. Торговля ц'янными бумагами. Значеніе торговли въ народной экономіп. Оптовая, розничная и спекулятивная торговля. Современная организація розничной торговли. Странствующая торговля. Разсылочная торговля. Коммиссіонная торговля. Аукціоны.

Ярмарки. Ихъ значение и условия. Ярмарки въ России.

Биржевая торговля. Попятіе биржи. Обезличенность товаровь. Возникновеніе биржевой торговли. Обезличенность товаровь. Народнохозяйственное зна-

ченіе срочных биржевы ть сделок и условія допущенія къ биржевой торговле. Участіе въ биржевой деятельности. Биржевое общество и его органы. Виды бирж по предмету торговой деятельности ихъ. Деятельность фондовой биржи. Товарныя биржи. Биржи въ Россіи.

## VI. Неревовочная промышленность (пути сообщеній) и средства сношеній.

Понятіе перевозочной промышленности. Элементы перевозочнаго діла и его усовершенствованіе. Значеніе усовершенствованных сообщеній въ народной экономіи. Возникновеніе паровых сообщеній.

Желфзныя дороги. Нёкоторыя свёдёнія о протяженій желізных дорогь вы мірів, вы отдёльных вчастях всейта, вы Россіи, Японій в Кизав. Финансовыя отношенія государства и желізн. дорогы. Система государств. желізн. дорогы и доводы вы ея пользу. Желізнодорожные гарифы. Законы 8 марта 1889 года. Центральныя учрежденія по желізнодор, ділу вы Россіи. Мівстные пути сообщеній.

Судоходство морское. Техническій прогрессь его и зависимость оть развитія внутреннихъ перевозокъ. Каботажъ. Отношеніе государства къ торгсвому мореплавапію. Мѣры поощренія судоходства и судостроенія. Стоимость морскихъ перевозокъ. Парусный и паровой флоты въ главныхъ странахъ. Морскіе каналы.

Впутреннее судоходство. Общее понятіе и роды его. Техническій прогрессь. Устройство каналовъ; выправленіе рѣкъ; сооруженіе гаваней. Способы тяги и типы судовъ Тарифы. Полигика внутреннихъ водныхъ сообщеній.

О соперничеств в водных в сообщеній и жельзных дорогь. Относительныя преимущества рельсовых и водных сообщеній примънительно къ потребностямъ различных перевозокъ. Относительное развите водных и рельсовых сообщеній.

Почта. Телеграфъ. Телефонъ. Ихъ возникновеніе, усовершенствованіе и распространеніе. Преимущества государственнаго завѣдыванія. Тарифы. Кабели. Безпроводный телеграфъ. Международный почтовый и телеграфный союзы.

#### VII. CTPANOBAHIE.

Общее ученіе о страхованія. Сущность, условія и объекты страхованія. Зависимость между страхованіемъ и предупредительными мѣрами. Самострахованіе. Перестрахованіе.

Экономическое значеніе страхованія. Организація страховаго діла. Коммерческія, государственныя, общественныя и взаимныя учрежденія страхованія.

Главимя отрасли страхованія. Страхованіе имуществъ оть различныхъ стихійныхъ случайностей. Страхованіе жизни и его ціли. Обезпеченіе пожизненнаго дохода. Страхованіе рабочихъ. Страхованіе почасительное.

## VIII. Землевладвиіз.

Очеркъ совивстнаго развитія зем непользованія и землевладінія. Первоначальное понятіе земельной собственности. Первоначальныя формы земельной общины. Современная община и ся происхожденіе въ Россіи. Условія и значеніе общиннаго землевладівнія. Частное землевладівніе. Мобилизація земельной собственности. Землевладівніе государства. Выгоды мелкаго землевладівнія и землепользованія. Предить меліоративный и поземельный вообще. Относительное количество обработывасмых земель въ отдільных странахъ. Поземельный странахъ важнійшихъ страна.

Государственное, общинисе и частное землевладание въ Россіи. Выкупъ и нокупка земли крестьянами. Размары крестьянскаго землевладанія. Крестьянскія аренды. Связь съ землей у крестьянь, ушедшихъ въ города и на промыслы. О частномъ, не крестьянскомъ землевладаніе. Государственныя земли. Землевладаніе въ Сибири.

#### ІХ. Разивщеніе населенія.

Внутреннія переселенія. Выселеніе изъ деревни въ городъ. Эмиграція и иммиграція, на время вли на всегда. Н'ікоторыя фактическія данныя.

#### Х. Экономическая политика.

Вопросъ объ экономич. свободь и о вмынате ьствы государства. Особенное значение государственнаго содыйствия для культурнаго ра витія отсталыхъ сгрант. Цели и задачи государственнаго вмынательства въ экономическую жизнь.

Протекціонизмъ. Сущность и краткая исторія его. Торговые договоры, Воздійствіе культурныхъ странъ на страны низкой или отсталой культуры. Вибиняя экономич, политика ибкоторыхъ странъ. Обозрѣніе преподаванія по предметамъ Гражданскаго и Торговаго права и судопроизводства на 1902—1903 академическій годъ, составленное преподавателемъ юридическихъ наукъ Н. И Кохановскимъ.

# Для студентовъ III курса.

(3 девціи въ недълю).

# Часть первая (Общая часть гражданскаго права).

- І. Опреділеніе гражданскаго права. Источники гражданскаго права.
- II. Лица, какъ субъекты гражданскаго праса. Леца физическія и юридическія. Условія правоспособности и дъеснособности.
  - III. Вещи, какъ объекты гражданскаго права.
- IV. Гражданскія веридическія дійствія. Вліяніе различных обстоятельствъ на силу юридических дійствій. Изъявленіе вели. Согласіе. Представительство. Юридическія сділки; понятіе и виды ихъ. Составъ юридич. сділки. Форма и сила юридич. сділокъ. Побочныя опреділенія сділки. Случан недійствительности сділокъ. Толкованіе сділки. Прекращеніе сділки. Правонарушенія.
- V. Существо и виды правъ, Укрѣпленіо правъ. Потаріать. Давность

# Ча ть вторая (Особенная часть гражданскаго права).

- I. Ирава вещимя. Право собственности и его элементы. Ограниченія права собственности. Владініе. Пріобрітеніе и прекращеніе права собственности. Виды права собственности. Общинная собственность Право отвлеченной собственности. Права на чужую вещь.
- II. Права обязательственныя. Общее понятіс. Субъекть и объектъ обязательства. Виды обязательствъ. Переміна въ лиці участнековъ обязательства. Источники обязательствъ. Прекращеніе обязательствъ.

Существо договора и его виды. Договоръ объ отсталомъ. Договоры между отсутствующими и въ пользу третьихъ лицъ. Права кредиторовъ. Обязанность очистки. Уступка спорныхъ претензій. Обезпеченіе догогоровь: задатокъ, пеустойка, поручительство, залогъ.

Договоры въ отдъльности. Мъна. Кунтя—продажа. Поставка. Запродажа. Дареніе. Засмъ. Пасмъ имущества Ссуда. Поклажа. Личный насмъ. Подрядъ. Товарищество. Страхочаніе. Довъренность.

- III. Право союза семейнаго. Союзъ брачный. Союзъ родителей и дътей. Виъбрачныя літи. Уза опеніе и усыновленіе. Союзъ родственный. Право опеки и попечительства.
- IV. Право наследованія. Существо и оспованія наследованія. Наследованія по завещанію. Наследованіе по закону. Открытіе наследства. Утвержденіе въ правахъ наследованія. Принятіе наследства и отреченіе отъ него.

# Часть третья (Гражданское судоустройство).

- І. Общее понятіе и источники процессуальнаго права.
- П. Судъ и судебные дъятеля. Существо судебной власти. Судебныя установленія. Правомочность сулей и надлежащій составъ суда. Въдомство гражданскаго суда вообще и отдъльныхъ гражданскихъ судовъ. Присоединеніе церковной и уголовной юрисдикціи. О подсудности
  - III. Прокуроры и второстепенные дъятели при судъ.
- IV. Стороны и лица кънимъ примыкающіш. Адвокатура и представительство.
  - V. Формы и условія процессуальныхъ действій.

# Часть четвертая (Гражданское судопроизводство).

#### Раздыл первый.

- I. Возникновеніе процессуальнаго отношенія. Поводъ, условія и необходимыя для того дъйствія сторонъ.
- II. Движеніе процессуальнаго отношенія. Стадін процесса. Фактическое и юридическое обоснованіе требованій сторонъ. Доказательства; ихъ провърка и оцънка. Обезпеченіе доказательствъ. Констатированіе юридическихъ нормъ.
- III. Измѣненіе процессуальнаго отношенія. Замѣна первоначальнаго тяжущагося. Вступленіе новыхъ ляцъ. Привхожденіе новыхъ исковъ
- IV. Прекращеніе процессуальнаго отношенія безъ прекращенія и съ прекращеніемъ спорнаго правоотношенія. Отсрочки. Пріостановленіе процесса. Судебное рѣшеніе. Мировая сдѣлка. Третейскій судъ.
- V. Предупредительное охраненіе процессуальнаго отношенія. Отводы и заявленія сторонъ. М'вры обезпеченія иска.
- VI. Возстановительное охраненіе процессуальнаго отношенія. Уничтоженіе заочнаго решенія. Аппелляція. Кассація. Пересмотръ реше-

нія по ссылків на новые факты. Отмінь рішенія по просьбі третьяго лица. Отміна пеправильных в частных опреділеній суда и распоряженій судей. Міры къ исполненію судебных рішеній.

#### Раздыть второй.

- I. Порядокъ производства въ окружномъ судъ, какъ низшей вистанціи: общій, сокращенный, упрощенный и исполнительный.
- Производство апелляціонное и кассаціонное и по частнымъ жалобамъ.
  - III. Производство въ исполнительной инстанціи.
- IV. Порядокъ производства въ мировыхъ судебныхъ установленіяхъ в въ учрежденіяхъ, созданныхъ закономъ 12 іюля 1889 года. Понудительное исполненіе по актамъ. Производство въ высшихъ инстанціяхъ в въ исполнительной инстанціи.

# Часть пятая (Торговое право).

#### Введеніе.

- І. Опредвленіе торговаго права. Источники торговаго права.
- II. Торговыя сдълки и ихъ классификація.

## Разділь первый (субъекты торговых оділокь).

- I. Купецъ. Торговая дъеспособность. Торговое предпріятіе. Фирма. Филіалы. Торговыя книги.
  - И. Ловъренные приказчики и торговые служащіе.
- III. Торговыя товарищества. Полное товарищество. Товарищество на въръ. Акціонерное товарищество.
  - IV. Торговые маклеры.

# Разділь второй (объекты торговых сділокь).

I. Понятіе о товарѣ. Торговый знакъ. II Деныи. III. Цѣнныя бумаги, товарныя и депежныя. IV. Привиллегів на промышленныя изобрітенія. Право на фабричные рвсунки и модели.

## Разділь третій (торговыя сділки).

I. Договоръ коммиссіи. Н. Желѣзнодорожная перевозка. IV. Вексель. Вексельная дѣеспособность. Виды векселей. Существенныя принадлежности векселя. Акцентъ. Посредничество по векселю и поручительство. Протестъ. Рогрессъ, Потеря вексельной си на. Учетъ векселей.

## Раздёль четвертый (морское право.).

I. Общее понятіс. II. Морскіе торговые д'явтели, III. Морскія суда. IV. Договоры перевозки. V. Аварія, VI. Бодмерея, VII. Договорь морского страхованія.

# Часть шестая (Торговое судопроизводство).

- I. Учреждение коммерческих судовъ. Присяжные понечители и стрянчие. Предметы и пространство въдомства коммерческих судовъ. О подсудности.
  - II. Порядокъ производства дълъ.
- III. Обжалованіе частных опреділеній коммерческих судовь. Апеляніонныя жалобы.
- IV. Производство дёлъ о торговой несостоятельности. Существо торговой несостоятельности и роды ея. Объ администраціяхъ но дёламъ торговымъ. Объ открытіи несостоятельности. Первоначальныя распоряженія суда. Составленіе конкурснаго управленія. Обязанности конкурснаго управленія. Окончательныя распоряженія въ общемъ собраніи заплодавцевъ. Отношеніе суда къ конкурсному производству.
  - V. Произгодство по торговымы діламы вы гражданских судухы.

#### Hocoois:

- 1) Д. Мейеръ. Русское гражданское право, подъ редакц. проф. А. Х. Гольмстена. С. П. Б. 1902; или же: Проф. Г. Шер-шеневичъ. Учебникъ русскаго гражданскаго права, 4 изд. 1902 г.
- 2) А. Х. Гольмстенъ. Учебникъ русскаго гражданскаго судопроизводства. Изд. 3-е С. П. Б. 1899.
- 3) Г. Шершеневичъ. Учебщить торговаго права. Казань 1899. или же: А. Осмелиди. Репетиторіумъ по торговому праву, 1902.
- 4) Уставь о векселяхъ. 1902.
- 5) Томъ XI (часть 2-я) Свода Законовъ, или же только: Уставь судопроизводства торговаго

Обозрѣніе преподаванія по предмету Товаровѣдѣнія на 1902—1903 академическій годъ, составленное преподавателемъ коммерческихъ наукъ В. И. Заверскимъ.

Для студентовъ IV-го курса.

(3 декціи въ недвлю).

Предметь и содержание товаровъдения.

Сведенія о товарахъ Дальняго Всетока. Вившияя торговля Китая. Открытые порты и ихъ значеніе для торговля Китая; условія торговли вы нихъ. Таможенный тарифъ. Мёры и вёсь, употребляемые во вившией торговте Китая. Обороты вившией торговля Китая. Глазпійніе предчеты привоза и вывоза.

Вићиния торговля Японіи. Главићиніе предметы ея вывоза и ввоза.

I.

Шелкъ. Различные виды шелкопрядовъ. Классификація ихъ. Вотвук Могі; естественняя исторія его. Тутовица, ивсторожденіе ся. Виды тутовицы. Другія растенія, могущія служить пищей тутоваго шелколряда.

Шелководство. Историческій очеркъ. Воспитаніе червей. Выборъ и хранеліе грены. Оживленіе грены. Кормленіе червей. Замариваніе коконовь. Сортпровка коконовъ. Породы шелковичныхъ червей. Бользпи шелковичнаго червя. Целлюлярная грена.

Полученіе шелка изъ коконовъ. Размотка коконовъ. Пороки шелка. Титро аніе шелка сырца. Химическій составъ шелка. Строеніе шелка поль микроскономъ. Свойства шелка. Характерь сырцевой нити. Сученіе сырого шелка.

Обработка шелковыхъ отбросовъ.

Дикій шелкъ. Различные виды дикихъ шелкопрядовъ.

Искусственный шелкъ.

Шелководство въ Китаћ. Производство шелка тутоваго шелкопряда. Области, запятыя шелковой промышленностью. Культура тутовацы. Разповидности тутовацы. Воспитание червей. Выводга червей, выкариливание личинокъ, образование коконовъ. Морение куголокъ. Размотка шелка; станки, употребляемые для пея. Размотка на шелкомотательняхъ, устроенныхъ по европейскому образцу (filatures). Шелкъ-сырецъ; сорта его. Опредъление качества шелка. Обработка шел-

. ка; шелкъ сученый, вареный. Шелкъ, получающійся при обработкъ отбросовъ.

Дикіе шелкопряды, водящіеся въ Китай. Шелкопряды, живущіе въ дикомъ состоянін на тутовиці; полученіе отъ нихъ шелка. Шелкъ, получаемый отъ дубовлю и айлантоваю шелкопрядовъ.

Изготовление шелковыхъ тканей въ Китав. Обработка шелка на основу и утокъ. Ткацкие станки и главныя составныя ихъ части. Типы ткацкихъ переплетеній; виды изготовляемыхъ тканей. Окраска шелка. Главные центры шелко-ткацкой промышленности.

Торговля шелкомъ въ Китаѣ. Главные рынки для шелка въ Китаѣ. Организація китайской вывозной торговли шелкомъ. Торговая классификація шелка-сырца и другихъ продуктовъ шелковой промышленности на китайскихъ рынкахъ. Статистика торговли шелкомъ въ Китаѣ. Вывозъ шелка-сырца, отбросовъ, коконовъ и тканей. Страны ввоза и распредѣленіе между ними шелка.

Производство шелка въ другихъ страпахъ. Производство шелка въ Японіи. Главные центры его. Разновидности культивируемой тутовицы. Воспитаніе тутоваго шелкопряда, различныя породы червей, разводимыхъ въ Японіи. Дикіе шелкопряды Японіи. Сорта шелка. Изготовляемыя въ Японіи шелковыя ткани. Статистика японской вывозной торговли шелкомъ. Рынки сбыта японскаго шелка.

Провзводство шелка въ Индіи. Торговые сорта видійскаго шелка. Статистика вывоза шелка. Рынки сбыта.

Краткія свідінія о шелководстві въ Европі и Америкі. Русскій шелкъ. Потребленіе шелка въ Европі и Америкі.

II.

Чай. Научное опредъление чая. Географическое распространение чайныго куста.

Культура чая въ Китай. Историческій очеркъ. Чайныя области Китая. Условія разведенія чайнаго куста. Обработка плантацій. Сборы чая. Приготовленіе чайнаго листа на плантаціяхъ. Обработка чая на фабрикахъ. Приготовленіе чая чернаго, желтаго и зеленаго. Фальсификація чая.

Приготовленіе прессованныхъ чаевъ. Русскія фабрики въ Катав.

Организація торговли часмъ въ Китат. Чайные рыпки, внутренніе и внішніе. Торговые сорта чая на различныхъ рынкахъ Чайная экспертиза. Статистика чайной торговли Китая. Распреділеніе чая между странами вво а.

Русская торговля часмъ въ Китаћ. Главные мути ем.

2) Распространеніе чайнаго куста въ другихъ странахъ. Культура чая въ Японіи. Торговые сорта японскихъ чаевъ. Рынки сбыта; статистика вывоза.

Приготовленіе чая въ Индіи и на о. Цейлонь. Употребленіе машинь при обработкъ листа: Чайная торговля Индіи и Цейлона; статистика ея.

Распространеніе культуры чая на островахъ Малайскаго архипела: а, въ Тонкинъ, Австраліи и Америкъ.

Опыты разведенія чайпаго куста въ Россів.

3) Потребленіе чая. Статистика его. Суррогаты чая.

#### III.

1) Хлопокъ. Историческій очеркъ. Научное опреділеніе хлопчатника, его місторожденіе и разповидности. Сборъ хлопка. Отділеніе волоконъ хлопка отъ сімянъ. Зерноотділительныя машины. Сімена хлопчатника и масло изъ нихъ. Упаковка хлопка.

Свойства хлончатобумажныхъ волокопъ. Форма и стросніе волокопъ. Химическій составъ хлонва.

2) Хлопчатобумажная промышленность Китая. Культура хлопчатника въ Китав. Качества китайскаго хлопка. Виды хлопка, привозимаго въ Китай, — индійскаго и американскаго. Статистика ввоза хлопка.

Обработка хлопка на пряжу. Общее понятіе о пряденіи. Прядильни. Прядильни, устроенныя по европейскому образцу. Собственно пряденіе, смотка, сортировка по номерамь и упаковка пряжи. Статистика ввоза видійской и другой пряжи.

Изготовленіе бумажныхъ тканей. Туземныя ткани. Тканкія фабрики въ Шанхав, Ханькоу и др. Окраска тканей. Ввовъ красокъ. Крашевіе сплошное и набивное. Окончательная отдъчка товара.

Ввозъ въ Китай иностранныхъ бумажныхъ тканей. Виды ихъ. Распредъление иностранныхъ тканей по странамъ ввоза. Главнъйшие рыны въ Китаъ для иностранныхъ бумажныхъ тканей.

3) Хлопчатобумажная промышленность Японіи. Культура хлопчатника. Обработка плантацій. Сборъ хлопка. Бумагопрядильное и твацкое производство въ Японіи. Статистика его,

## IV.

Шерсть. Строеніе шерстяного волоса. Химическій составь шерсти. Роды шерсти.

Овечья шерсть. Главивйшія техниченія свяйства шерсти. Подготовительная обработка шерсти. Породы овець въ Китав. Шерсть на рынкахъ Китая. Экспорть шерсти. Суррогаты шерсти; ихъ отличельные признаки.

2) Попятіе объобработка шерсти на пряжу. Переработка пряжи въ ткань. Общее попятіе о приготовненіи суконъ и другихъ шерстяныхътканей. Ввозъвь Китай и Японію шерстяныхътканей.

### ٧.

Шкуры, кожи и скотъ, какъ предметы вывоза изъ Китля.

## VI.

- 1) Пепька, джутъ, крапивныя волокна.
- 2) Волокиа изъкитайской крацивы— Chinagrass (Boehmeria nivea и др.). Ткани изъ Chinagrass. Вывозъ волокиа и тканей изъ него изъ Китая.

### VII.

- 1) Бумага. Сырой матеріаль для изготовленія бумаги. Трянье и суррогаты его. Бумажная масса. Способы выдълки бумажнаго листа. Сорта бумаги. Испытаніе бумаги.
- 2) Бумажное производство въ Китав и Японіи. Матеріалы для бумаги и туземные способы выдълыванія бумаги. Brussonetia раругіfera. Фабрики, устроенныя по европейскому образцу, въ Китав и Японіи. Ввозь и экспорть бумаги.

## VIII.

- 1) Хліба. Растенія, дающія хлібныя зерна.
- 2) Воздёлываніе хлёбныхъ растеній въ Китай. Злачныя хлёбныя растенія. Суррогаты злачныхъ растеній. Заготовка зернового хлёба для продажи; перевозка и храпеніе его. Оцёнка доброкачественности зерна. Ввозъ риса въ Китай.

Обдирка и размолъ зерна въ Китав.

Ввозь муки въ Китай; торговые сорта ея на китайскомъ рынкъ.

#### IX.

Спиртиме напитки. 1) Хлѣбное вино; приготовление его изъ хлѣба (риса, гаоляна и др.) и другихъ продуктовъ. Спиртъ и водъта. Очистка спирта, опредъление крѣпости и честота продажнаго спирта. Туземные способы приготовления хлѣбнаго вина въ Китаъ и Японии.

- 2) Пиво. Понятіе о приготовленіи его.
- 3) Виноградныя вина. Китайскія місторожденія виноградной лозы. Способы полученія винограднаго вина.
- 4) Привозъ иностранныхъ спиртныхъ напитковъ въ порта Китая и Японіи.

#### X.

Масла. Производство растительныхъ маслъ въ Китав и Японіи.

#### XI.

Сахаръ. Культура сахарнаго тростника въ Китав. Получение сахара-сырца изъ тростника. Туземные сорта сахара на китайскомъ рынкв. Рафинировка сахара-сырца.

Полученіе въ Европ'є сахара изъ свеклы. Ввозъ инострапнаго са-

#### XII.

Опіумъ. Распространеніе культуры мака въ Китав. Приготовиеніе опіума. Способъ потребленія опіума. Дівиствіе опіума на организмъ человіка. Ввозъ иностраннаго опіума въ Китай; торговые сорта его.

#### XIII.

Табакъ. Области культуры табака въ Китаѣ. Сорта табака на рынкахъ Китая.

Производство папирось и сигаръ.

Привозь табачныхъ издёчій въ Китай изъ другихъ странъ.

## XIV.

Жэнь-шэнь. Мъсторождение его. Туземные сорта жэнь-шэня въ Китав. Привозъ жэнь-шэня изъ другихъ странъ.

#### XV.

Рыба, морская капуста и др. продукты морского промысла на ринеахъ Китая и Японіи.

## XVI.

Металлы. Жельзо. Мысторождение рудь въ Китав. Переработка жельзныхъ рудь. Выплавка чугуна. Доменныя печи. Отличительныя качества и свойства чугуна. Ковкіе продукты: жельзо и сталь; отличительные ихъ признаки; химически чистое жельзо, заводское жельзо. Полученіе жельза и стали изъ чугуна. Перевозъ иностраннаго чугуна, жельза и стали въ Кытай.

Другіе металлы тучемнаго происхожденія и привозные на китайскихъ рынкахъ.

Понятіе о продуктахъ металлургической пр мыш еппости Японіи.

#### XVII.

Каменный уголь. Місторожденіе его въ Китай. Добыча каменнаго угля въ коняхъ. Испытавіе доброкачественности угля. Привозъкаменнаго угля въ Китай: сорта его.

Продукты ваменноугольной промышленности Японіи.

#### XVIII.

Кероспиъ. Нефть; мъсторожденія ея въ Россіи, Америкъ, на Зондскихъ островахъ, въ Китаѣ, Японін и др. страпахъ. Теорія образованія нефти. Добыча пефти. Химическій составъ нефти и ей физическія свойства. Отличительныя качества нефти американской, русской и нефти, добывающейся на островахъ Зондскихъ (Суматра, Борнео и др.). Перегонка нефти. Товары, получаемые изъ нефти, и практическое ихъ примъненіе. Освътительныя масла. Керосинъ. Перевозка керосина на рынки сбыта. Доставка керосина въ Китай.

Испытаніе керосина. Признаки лучшихъ продажныхъ сортовъ керосина.

#### XIX.

Льсь, какъ товаръ на китайскихъ и японскихъ рынкахъ.

#### XX.

Спички. Производство спичекъ въ Японіи.

#### XXI.

Циповки. Производство циновокъ въ Китаћ и Японіи.

#### XXII.

Фарфоровыя и глипяныя издёлія Китая и Япоціп. Историчеслій очеркъ фарфорочаго произгодства.

# Обозрвніе преподавзнія по предмету Счетоводства на 1902—1903 академическій годъ, составленное преподавателемъ В. И. Заверскимъ.

Для студентовъ III курса.

# Курсъ теоретическій (2 лекцін въ недалю).

А. Коммерческія счисленія.

- 1. Знакомство съ уд требительными прісмами сопращенныхъ вычисленій.
- 2. Метрологія главивинихъ готударствъ Европы, С.-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ, Китая, Япопін и Корен. Торговыя соотношенія между единицами меръ этихъ государствъ.
- 3. Монетныя системы. Монетная стопа. По поціпным и размінным монеты. Ремедіумъ віса и пробы монеть. Монетная система Россіи. Монетныя единицы главнійшихъ государствъ Европы, С. Американскихъ Слединенныхъ Штатовъ, Китая, Японіи и Кореи. Знаки, употребляющісся для обозцаченія мецетныхъ единицъ. Вычисленія монетнаго пари.
- 4. Попупка и продажа слитковъ драгоцінныхъ металловъ и иностранныхъ монетъ.
- 5. Векселя простые и переводиме. Терминологія векселя. Сроки векселей. Передача векселя. Вычитленія сроковъ по векселамъ. Учеть векселей.
- 6. Покупка—продажа инострациму векселей (девизу). Вексельный курсу. Обозначение вексельнаго курся въ бюллетеняхъ различныхъ биржъ. Учетный процентъ. Сроки курся. Переходъ отъ одного срока къ другому. Вычисление стоимости вностранныхъ векселей. Вычисление валюты векселя. Расходы при покущъв и продажв векселей.
- 7. Процептныя бумаги. Акціи и облигаціи. Котировка ихъ на различныхъ биржахъ. Вычисленіе стоимости процептныхъ бумагъ съ тегущими купонами и безъ нихъ.
- 8. Товарныя вычисленія. Брутто, тара, нетто. Виды тары. Опреділеніе віса и стоимости товара. Расходы по покупкі—продажі товара. Таможенная пошлина. Товарные документы. Вычисленіе вы счетахъ и фактурахъ. Калькучаціи простыя и сложныя—покупныя и продажныя,
  - 9. Аварія (малея, частная и общая).

- 10. Контокорренты. Прогрессивный, ретроградный и штафельный способы начисленія процентовь въ контокоррентахъ. Красныя процентныя числа. Переміна таксы.
  - 11. Поиятіе объ арбитражахъ.

### Б. Счетоволство.

# Первая часть.

Хозяйственные, или экономическіе, обороты. Необходимость записи оборотовъ. Опредъленіе предмета счетоводства.

Тицы экономическихъ оборотовъ. Мѣна, какъ основная форма экономическихъ оборотовъ. Согласованіе записи оборотовъ съ присущимъ имъ признакомъ двойственности.

Понятіе о счеть. Счета вещественные и личные. Дебеть и кредить. Законъ двойной записи оборотовъ.

Счетъ капитала. Прибыль и убытки; случаи полученія ихъ. Переходные счета. Общій счетъ прибыли и убытковъ. Валовая прибыль, чистая прибыль и дефицить. Вычисленіе прибыли и убытковъ по вещественнымъ счетамъ.

Сравнение дебета и кредита. Сальдо. Состояніе счетовъ. Законъ равенства дебета и кредита. Балансъ. Активъ и пассивъ. Счета активные, пассивные и смъщанные.

Инвентарь.

Счетныя книги. Запись систематическая и хронологическая. Основныя книги. Главная книга. Журналь. Статья и составныя части ея. Статьи простыя и сложныя. Переносъ статей изъ Журнала въ Главную.

Вспомогательныя книги. Вліяніе ихъ на веденіе основныхъ книгъ.

Кассовая книга. Порядокъ веденія ся. Ордера.

Товарная книга. Счета въ ней. Книга заказовъ.

Калькуляціонная кинга.

Книта разныхъ лиць и учрежденій. Счета въ ней.

Вексельная книга. Срочная книга.

Книга процентныхъ бумагъ.

Книга движимаго имущества.

Книга торговыхъ расходовъ. Книга прибылей и убытковъ.

Мъсячное заключение книгъ. Цъль его. Провърочи е состояние счетовъ. Способы нахождения опибокъ и исправления ихъ.

Годовое заключение книгъ. Отчетъ. Открытие книгъ. Дълопровзводство.

Различные способы веденія книгъ.

Значение такъ назывлемихъ системъ счетоводства.

#### Вгорая часть.

Вліяніе на счетоводство формъ предпріятій. Предпріятія единоличния, товарищества— полныя и на въръ и предпріятія, основанныя на началахъ взаимности или кругового ручательства.

Особенности счетоводства акціонерныхъ предпріятій.

Способы учета товаровъ и разсчетовъ по нимъ между разными липами и учрежденіями въ зависимости отъ рода оборотовъ и отъ рода и условій торгов и. Торгов я оптовая и розничная.

Споженія съ банками: вклады, переводы, вексельныя операціи, ссуды и другія.

Особенности промышленнаго счетоводства.

Ликвидація и несостоятельность.

#### II. Курсь правтическій.

Упражненія по веденію книгь, въ связи съ коммерческою корреспонденцією и коммерческими счислепіями, будуть вестись параллельно съ сообщеніємъ теоретическихъ свёдёній по предмету.

Обозрвніе преподаванія по Англійскому языку на 1902—1903 академическій годъ, составленное лекторомъ англійскаго языка Я. И. Боиль.

Для студентовъ І-го курса.

#### (в декцій въ неділю).

Алфавить и чтеніе наиболье легкихъ словь—по возможности, въ связанномъ тексть. Грамматическія особенности языка. Члены опредьленный и неопредъленный (the, a, an). Образованіе множественнаго числа именъ существительныхъ. Мъстоименія—личныя, указательныя и вопросительныя. Имена числительныя—порядковыя и количественныя. Вспомогательные гладолы to have, to do, to be, shall и will. Спряженіе въ ргез. и імрегі, правильныхъ глаголовъ. Употребленіе родительнаго падежа. О степеняхъ сравненія именъ прилагательныхъ. Образованіе ихъ посредстиємъ ег и еst, того и тозт. Неправильное образованіе степеней.

сравненія. Прошедшее время глаголовь to have, to be. Употребленіе предлога аt. Спряженіе правильныхъ глаголовъ (perf., plus. и futur.) Употребленіе предлоговь to и from. Употребленіе дательнаго падежа. Употребленіе глаголовъ tell и say. Употребленіе мѣстонменій вопросительныхъ who, what и which. Мѣстонменія указательныя who, which, that и what. Образованіе причастій правильныхъ глаголовъ. Образованіе будущаго времени и условныхъ наклоненій. Повелительное наклоненіе. Мѣстонменія—раздѣ штельныя и неопредѣленныя. Неправильные глаголы. Спряженіе глаголовъ, выражающихъ продолжительность дѣйствія (J am writing). Страдательный залогь. Глаголы возвратные. Неопредѣленное наклоненіе. Причастія. Употребленіе вспомогательныхъ глаголовь to be, to have, to do, can, may, will, ought и must. Сослагательное наклоненіе. Глаголы безличные. Нарѣчія и вхъ употребленіе. Сторем сравненія нарѣчій. Предлоги. Соединеніе предлоговь съ глаголами: to get up, to make out, to take after и т. д. Союзы и ихъ употребленіе.

Разговоръ на англійскомъ языкѣ. Переводъ анекдотовъ изъ учебника Нурока (стр. 1-52) и пересказъ ихъ на англійскомъ языкѣ.

### Для студентовъ II-го курса.

#### (4 лекцін въ недвлю).

Повтореніе грамматики англійскаго языка по учебнику Нурока. Переводъ анекдотовъ и отрывковъ изъ англійской литературы. Бесёды на англійскомъ языкъ.

## Для студентовъ III-го курса.

#### (3 лекцін въ недвлю).

Переводъ разсказовъ изъ англійской хрестоматіи Терпера и пересказъ ихъ на англійскомъ языкѣ. Коммертеская корреспонденція (уч. Скоттъ и Брэй).

Термины и фразы по коммерческой к эрресподенція (уч. Pitman). Бестады на англійскомъ языкъ.

## Для студентовъ IV-го курса.

#### (3 лекцін въ недалю).

Чтеніе литературных произведеній англійских влассиковъ. Чтеніе англійских газеть, Разговоры на современныя темы на англійскомъ языкв,

Обозрвніе преподаванія по Французскому языку на 1902—1903 академическій годъ, составленное лекторомъ французскаго языка П. С. Таккедля.

Для приступающихъ въ изученію францувского языка.

(3 лекцін въ недвяю).

Теоретическій курсъ. — Французская азбука. Гласныя и двугласныя. Носовые звуки. Особенности буквъ g, c, s и пр. Опредъленный и неопредъленный члены. Сокращенія — élision и contraction опредъленнаго члена. Употребленіе членовъ — опредъленнаго и неопредъленнаго. Образованіе женскаго рода и множественнаго числа въ именахъ существительныхъ и прилагательныхъ. Мъстоименія — личныя, соединительныя и самостоятельныя. Притяжательныя и встоименія. Числительныя — количественныя и порядковыя. Спряженіе глаголовъ. Формы indicatif présent, impératif, passé indéfini и futur simple всъхъ четырехъ правильныхъ спряженій и самыхъ употребительныхъ неправильныхъ глаголовъ.

Практическія упражненія.— Чтепіе легких статей на учебника Р. Тассфеlla. Cours de lapgue française, 1-ère partie. Заучиваніе навзусть стихотвореній съ толковымъ объясненіемъ ихъ, переложеніемъ въ прозв и пересказомъ своими словами. Письменные переводы съ русскаго и съ французскаго языковъ.

Для знакомыхъ съ основами французскаго языка.
(3 мекція въ нейзлю).

Теоретическій курсъ.—Спряженіе глаголовь правильныхъ и неправильныхъ. Формы: imparfait de l'indicantif, plus-que-parfait, passé défini, conditionnel présent, participe présent и gérondif. Образованіе множественнаго числа неправильныхъ именъ существительныхъ и прилагательныхъ со всёми исилюченіями; слова съ окончаніями на al, eul, ои и пр. Образованіе женскаго рода неправильныхъ именъ прилагательныхъ съ окончаніями на eur, gu, c, x, er. Прилагательныя съ двумя формами: beau, поичеаи и пр. Прилагательныя, удванвающія посліднюю согласную при образованіи женскаго рода, съ окончаніями на l, t, n и s. Производство нарітій съ окончаніями на ment, amment и emment. Особенности сантаксическаго строя французскаго языка. Сокращеніе прида-

точныхъ предложеній посредствомъ неопреділеннаго паклоченія и причастій. Употребленіе временъ глагода. Согласовиніе participe passé.

Практическія упражненія. — Чтеніе статей, помѣщенныхъ въ учебникѣ Р. Tacchella. Cours de langue française. 2 partie. Чтеніе à livre ouvert. Знакомство съ образцами произведеній выдающихся французскихъ писателей — чтеніе отрывковъ изъ сочиненій A. Daudet. Упражненіе въ разговорѣ и пересказѣ прочитаннаго.

# Распределеніе лекцій въ Восточномъ Инстатуть на 1902—1903 академическій годъ.

Первый курсъ.

Понедѣльникъ: 9 ч.—10 ч. Политическая экономія, — преп. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз., — лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз., — и. д. проф. Шмидть. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз., — лекторъ.

Вторникъ: 9 ч.—10 ч. Богословіе, — законоучитель Булгаковъ. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз., — лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Географія Востока, — и. д. проф. Кюнеръ. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз., — и. д. проф. Шмидтъ. 1 ч.—2 ч. Китайскій яз., — лекторъ.

Среда: 9 ч—10 ч. Политическая экономія,—преп. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидть. 12 ч.— і ч. Китайскій яз.,—лекторъ.

Четвергъ: 9 ч.—10 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 10 ч.— 11 ч. Географія Востока,—н. д. проф. Кюверъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—лекторъ. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидть.

Пятница: 9 ч.—10 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 10 ч.—11 ч. Политическая экономія,—преп. Кохановскій. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидть.

Суббота: 9 ч.—10 ч. Богословіе,—ваконоучитель Булгаковъ. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Географія Востока,—и. д. проф. Кюнеръ. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидть.

Второй курсъ.

Понедёльникъ: 9 ч.—10 ч. Маньчжурскій языкъ,—лекторъ. Монгольскій языкъ,—лекторъ Цыбиковъ. Японскій языкъ,—лекторъ Маеда. Корейскій языкъ,—лекторъ Тхэ Уонь-сень. 10 ч.—11 ч.

Китайскій языкъ, — лекторъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій языкъ, — и. д. проф. Рудаковъ. Японскій языкъ, — и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій языкъ, — и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Французскій языкъ, — лекторъ Таккелля.

Вторникъ: 9 ч.—10 ч. Гражданское право, — преп. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Китайскій языкъ, — и. д. проф. Рудаковъ. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій языкъ, — проф. Позднѣевъ. Монгольскій языкъ, — лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз., — и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз., — и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Китайскій языкъ, — и. д. проф. Рудаковъ. 1 ч.—2 ч. Маньчжурскій яз., — лекторъ. Монгольскій яз., — лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз., — лекторъ Маеда. Корейскій яз., — лекторъ Тхэ Уонь-сень.

Среда: 9 ч.—10 ч. Китайскій языкъ, — лекторъ. 10 ч.—11 ч. Катайскій яз., — и. д. проф. Рудаковъ. Японскій яз., — и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз., — и. д. проф. Подставинъ. 11 ч.—12 ч. Исторія Востока, — н. д. проф. Кюнеръ. 12 ч.—1 ч. Китайскій языкъ, — лекторъ. Японскій яз., — лекторъ Маеда. Корейскій яз., — лекторъ Тхэ Уонь-сепь.

Четвергъ: 9 ч.—10 ч. Гражданское право,—преп. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Китайсьій яз.,—и. д. проф. Рудаковъ. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій яз.,—проф. Позднівевь. Монгольскій яз.,—лекторъ Цыбиковь. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Французскій яз.,—лекторъ Таккелля.

Пятница: 9 ч.—10 ч. Политическая организація Китая, и. д. проф. Рудаковъ. 10 ч.—11 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Рудаковъ. Японскій яз.,—лекторъ Маеда. Корейскій яз.,—лекторъ Тхэ Уонь-сень. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій яз.,—лекторъ. Монгольскій яз.,— лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Французскій яз.,— лекторъ Таккелля.

Суббота: 9 ч.—10 ч. Китайскій яз.,—лекторъ. 10 ч.—11 ч. Китайскій языкъ,—и. д. проф. Рудаковъ. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій языкъ,—проф. Поздивевъ. Монгольскій языкъ,—лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Гражданское право,—преп. Кохановскій.

Третій курсъ.

Понедъльникъ: 9 ч.—10 ч. Китайскій явыкъ,—и. д. проф. Шиндть. 10 ч.—11 ч. Полит. орг. Маньчжурін,—и. д. проф. Рудаковъ. Полит. орг. Монголін,—проф. Поздитевъ. Японскій яз.,—и. д. проф.

Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подстачинъ. 11 ч.—12 ч. Счетоводство,—препод. Зазерскій. 12 ч.—1 ч. Французскій яз.,—лекторъ Таккелля.

Вторникъ: 9 ч. — 10 ч. Гражданское право, — преп. Кохановскій. 10 ч. — 11 ч. Маньчжурскій яз., — проф. Поздитевъ. Монгольскій яз., — лекторъ Цыбиковъ. Позит. орган. Японіи, — и. д. проф. Сьазьвивъ. Полит. орган. Корен, — и. д. проф. Подставинъ. 11 ч. — 12 ч. Китайскій яз., — лекторъ. 12 ч. — 1 ч. Маньчжурскій яз., — лекторъ. Монгольскій яз., — лекторъ. Японскій яз., — лекторъ Маеда. Корейскій яз., — лекторъ Тха Уонь-сень.

Среда: 9 ч.—10 ч. Полит. организ. Кития, — и. д. проф. Рудаковъ. Японскій яз., — и. д. проф. Спальвинь. Корейскій яз., — и. д. проф. Подставинь. 10 ч.—11 ч. Китайскій яз., — лекторъ. 11 ч.—12 ч. Счетоводство, — прен. Зазерткій. 12 ч.—1 ч. Французскій языкъ, — лекторъ Таккелля.

Четвергъ: 9 ч.—10 ч. Гражданское право,— прен. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидтъ. 11 ч.—12 ч. Исторія Востока,—п. д. проф. Кюперъ. 12 ч.—1 ч. Маньчжурскій яз.,— лекторъ. Монгольскій яз.,—лекторъ. Японскій яз.,—лекторъ Маеда. Корейскій яз.,—лекторъ Тхэ Уонь-сень.

Пятница: 9 ч.—10 ч. Мапьчжурскій яз.,—проф. Позднѣевъ. Монгольскій яз.,—лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз.,—лекторъ Маеда. Корейскій яз.,—лекторъ Тхэ Уонь-сень. 10 ч.—11 ч. Исторія Востока,—
и. д. проф. Кюнеръ. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Рудаковъ. 12 ч.—1 ч. Маньчжурскій яз.,—лекторъ. Монгольскій яз.,—лекторъ. Полит. орган. Япопін,—и. д. проф. Спальванъ. Полит. орган. Курен,—и. д. проф. Подставвиъ.

Суббота: 9 ч.—10 ч. Французскій яз., —лекторъ Таккелля. 10 ч.—11 ч. Маньчжурскій яз.,—проф. Поздивевъ. Монгольскій яз.,—пекторъ Цыбиковъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставциъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—лекторъ. 12 ч.—1 ч. Гражданское право, — преп. Кохановскій.

Четвертый курсъ.

Понедёльникъ: 9 ч.—10 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 10 ч.—11 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидтъ. 11 ч.—12 ч. Коммерческая географія,—и. д. проф. Кюнеръ. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій яз.,—лекторъ. Монгольскій яз.,—лекторъ. Японскій яз.,—декторъ Масда.

Корейскій яз.,—лекторъ Тхэ Уонц-сень. 1 ч.— 2 ч. Французскій яз., лекторъ Таккелля.

Вторникъ: 9 ч.—10 ч. Маньчжурскій яз.,—и. д. проф. Рудаковь. Монгольскій яз.,—проф. Позднівевь. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальнить. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставить. 10 ч.—11 ч. Китайскій языкъ,—лекторь. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Рудаковь. 12 ч.—1 ч. Товаров'єдініе,—преп. Зазерскій.

Среда: 9 ч.—10 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 10 ч.—11 ч. Коммерческая географія,—и. д. проф. Кюнеръ. 11 ч.—12 ч. Полит. орг. Маньчжурін,—и. д. проф. Рудаковъ. Полит. орган. Монголін,—проф. Поздитевъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1. Китайскій яз.,—и. д. проф. Рудаковъ. Полит. орган. Японін,—и. д. проф. Спальвинъ. Полит. орган. Кореи,—и. д. проф. Подставинъ. 1 ч.— 2 ч. Французскій яз.,— лекторъ Таккелля.

Четвергъ: 9 ч.—10 ч. Маньчжурскій яз.,—и. д. проф. Рудаковь. Монгольскій яз.,—лекторъ. Японскій яз.,—лекторъ Маеда. Корейскій яз.,—лекторъ Тхэ Уонь-сень. 10 ч.—11 ч. Маньчжурскій яз., лекторъ. Монгольскій яз.,—проф. Поздитевъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій языкъ,— лекторъ. 12 ч.—1 ч. Товаровъдтніе,—преп. Зазерскій.

Пятница: 9 ч.—10 ч. Французскій яз.,—лекторъ Таккелля. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Товаровідівніе,— преп. Зазерскій. 12 ч.—1 ч. Полит. организ. Китая,—и. д. проф. Рудаковъ Японскій яз.,—лекторъ Маеда. Корейскій яз.,— лекторъ Тха Уонь-сень. 1 ч.—2 ч. Китайскій яз.,—лекторъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ.

Суббота: 9 ч.—10 ч. Маньчжурскій яз.,—и. д. проф. Рудаковъ. Монгольскій яз.,—проф. Поздивовъ. Полит. орган. Японін,—и. д. проф. Спальвинъ. Полит. орган. Корен,—и. д. проф. Подставинъ. 10 ч.—11 ч. Китайскій языкъ,—лекторъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмядтъ. 12 ч.—1 ч. Маньчжурскій яз.,— лекторъ. Монгольскій яз.,— лекторъ. Японскій яз.,— лекторъ. Корейскій яз.,— декторъ Тха Уонь-сень.

Практическія запятія— па первом'ь курсь: ежедневно—оть 4 ч. до 5 ч. Китайскій языкь; оть 5 ч. до 6 ч. Англійскій языкь; на второмь курсь: по попедъльникамь, средамь и пятницамь оть 4 ч. до 5 ч. Англійскій языкь; по втор-

никамъ, четвергамъ и субботамъ—отъ 4 ч. до 5 ч. Англійскій языкъ; отъ 5 ч. до 6 ч. Спеціальные языки; на третьемъ курсѣ: по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ—отъ 4 ч. до 5 ч. Англійскій языкъ; отъ 5 ч. до 6 ч. Спеціальные языки; по вторникамъ, четвергамъ и субсотамъ—отъ 4 ч. до 5 ч. Англійскій языкъ; отъ 5 ч. до 6 ч. Китайскій языкъ; па четвертомъ курсѣ: ежедневно—отъ 4 ч. до 5 ч. Спеціальные языки, отъ 5 ч. до 6 ч. Китайскій языкъ.

Прим 1 чапіе: Въ субботніе и предпраздничные дии вечернія занятія начинаются въ 3 часа и оканчиваются въ 5 часовъ.

# опытъ

# собранія образцовъ маньчжурской литературы.

## А. Поздивева.

бывшаго Директора Восточнаго Института, нын'в Члена Сов'ета Министра Народнаго Просв'ещения.

**Выпускъ I.**Страницы 1—360.

ВЛАДИВОСТОКЪ. Паровая Типо-литографія газеты "Дальній Востовъ". 1903. Напечатано по опредъленію Конферепціи Восточнаго Инстатута. Секретарь *Н. Таберіо*.

# Опытъ собранія образцовъ маньчжурской литературы.

# І. Краткія изреченія.

Amo 420 00 0 المورفيد معميسه و بركم برايسف مورم をませかったか

عرب المنام عرب المنام المنام المنام عرب المن كىل قى كىھتى بويدى ، بىلۇسى بىلانى ئىلىنىڭ ئەركىلى قىل كىتىلى، بوينىلى قىل بىلىنىدىنىڭ دىيۇسى ، يىقىلىدىنىڭ ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئەلىنىڭ ئىلىنىڭ میوم کی سو، کیک ماخیر کو مسو، میسر مذمیردین میسر می دویر مذبیردین میکردین میک الميل المهديديسي والمتدور ، كالمناعث المديم المايين الميل الميل في المورد ورادورون حمي مي مهد مي مي موسي دوريام الموسي ميدي مي ميدين مي ميدين ميدي ميدي ميدير ميد المنين المفاعد المار المناس المناسل المناسف المار الريال في المهار المفايل المعار م المنازي في هير كهيسم بمتكف ، حييق يستر حييق يتفييق جر بكيير في حسيهاي بويوي . 

مغمري مون ، مغيو مينسان دون مون ، مون مون مون ، مون مون ، مينسان المغيو ، مين المغيو ، من المغيو مون ، من المغيو کیدگری موق ، بلاییل فی دسیانل بوکمین ، فیل فی دسیاری مجلو فی سخوهیم ، فیل فی پیدائیل میکنیل فی میسیال بولا فی میسیال میکنیل می میسیال میکنیل قى بىلغىر يار بىلور سىم ، فريل فى عيسير كار مېيسان فى كېيىر كى مېيىر فى كېيىر كى سىدى ، دېيىر ف ما مدر الموترقورون ، يوموير بمات بمات بمان وين المطيميرون ، ريممورور ردرون ممدو سائفم مينيري ، سدر كيفيون ، يومير بمهو وهفورين ميدن بينيري ، يينيري ، كي كيفيون ، ريفيون سفميدري والمورق المراب المرابيل المقاسم ، المعراق المقال المرابيل المريز المريز المراق المعلق ا المنظر الموالم الموالات الموالمواليا المواق الموالم المواقع المعالمة المالموالم المناع المالي المناع المناع المناسم المناسل المناع فيد مي تريد يري رديد ، المدر رايد مي معليسم سم ، كيفيو مي دويفيل دين. بلائه وينى بي توعيسمين سو، سير بي ق دهياقيسمين يميل ما مي مها الهدعمين مصامر المردهدين المغييق المير فرد في في في مند المحدهيون المغييق ويد

على المسلم المرار المسلم المسل بحتى يهيفم به عبول ، مميف لاكممريم بي نجيب ميرمي عبر ميدس يوشفيون ، بلاسر ديري في ميرمي مير يوشفيون ، بلاسر حير ويلاس يوشفيون ، بمهيم بي عَلَى المَّهِ عَلَى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَلِي الْمُعَلِينِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُعَلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعِلِينِ الْمِعِلِينِ الْمِعِلِي الْمِعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمِعِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِيلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِيلِي الْمُعِلَي الْمُعِلَي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمِعِلِيلِي الْمِعْلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِعْلِيلِي الْمُعِلِي الْمِعْلِيلِي الْمِعْلِيلِي الْمِلْمِلِي الْمِلْمِيلِي الْمِلْمِلِي الْمُعِلِي الْمِعِيلِي الْمِعْلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي صراع مي مواهم ، ميسام سام مواع الموارديمي مواهم ، بريايل هير في ميرهن ميامير في حيبه عن يهيفك حيبه الموليون ، يجتدر عم معمول حيفهم في معيدين ، معهم عيهرون ، بيس المراجية من المراجية من المراجية من المراجية في بهيس ، عيم ميلير بعيم عيدم في عيم ، عيم \* ليرب بيد عيم عرسهر ، بيني ف المرايل ديدهام المولول والمرام المالي المولي المرايل المرايل والمرايل المرايل عميه مويام بمركمير موره، ميله مويام ميسهر موره، برمري سرمه مويه عيديوه، معدمير عصرابيان رميان ردهورون ، رښترون ريشيفم رميان ديناوهريتورک رويون ، ويدښتون عهيو رميان رينوهايوه المراهاته ، المرام المر رهام روانغرور ، عظمور ، تعليل في رغم وعول ، معمر رمي ديدهم روانغرور ، حي المسل عنا فهديد أعامه، مخير سفرا الفقد السهدية فهندينينزل، المفاق ، يعزفرا المُسريك عليم عمدويه ميديدي ميديدي ، معهم م عيده ، فقديس مول مولي عديدية あっまかかりますか

المساعليون، معرفيل منهوليل الجن المنهام ميلونيل ماش، ميلونسام مومينا وويار مهام ميليونيان منهاسام وماهيهولون، من المنهية من منهية منها منها منها منها والمنها 本書をするできる。 المال مراح عنه عن المناسع منهمسمرا المع المحك المراح فيفائده ها بعديد ساعبهم من سوعيون، العسان ردكم في منسان بعدي في فحدسف فرير، ある、する、男、子子のではなる」、そのよう、子のとうと子と子と、一里とからかり عنه المور المرك المول ، المال فيل المراجعيات المرك في صلي المالي عليمين ، معهم المالي عوامير المالي عوامير المراء المنالية في المعهد ، المنالية المسلم المراء المنالية المالية في المعهد ، المنالية المسلم المراء المنالية المالية الم المراجع المراجع المراجع والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع و بور بحريه و ميد ود ور يون ور ور ور وردور دورور دورو دورو دورور دور بعري المنتفيون عوال في موديسين فرود . عين في عوا من من مرسور مين المعاقفة الميل المينيس معيده، المعالم على الميلسطر المربي فيل معيده، المعال في تعظیمسی کی می محمدهد، عصر محمدی عضمیر عضمیری ، تین برسلل می میرسیری عبل في ميسك سركيليسي ليفير ، عيد في بوطياس

مهام بهنهای ، عوبل به معرف دایم دینوم بوده، میشر موشهر بوشهر بوش میشود، میشود، میشود بهنها مین بهنهای میشود میشود بهنهای میشود به میشود بهنهای میشود به میشود به ريين عظم نسم ، من موسر عير هدير ديكين في موسكون ، بن دسر في فهين ينسمني ريدر عبد عبد في مين بهيئيس مدر ، مينهاوي ، ردكر في سم ، محر ، مينهاوي ، ردكر في وعيدين ميده في ريميين ، عيد ، ميدر ، الديد فيد المر راهين دهير دهينين في ، العد هينهرينين ريمير ، ريم في دهير ، ميران والمنسم ، المسل المسل المنس في عهو الميال الم فرئيل بيسير رميل في بولاردي رميطسو ، كوترسهر سسهمية بيرير يعرين رداري رميل، موس عهمهم المعوير المابهوي ، امتاه عويه عوالمها للزيسة امار ، المار عيهور المعور صدور عيدهيء بهسه پهيزه بايسهدهيدهيري يسم ورغير، بيسيده ويدور ويوسير ميره الماهاون ، المرابيل في كيميل ، يمرييل على عول الميل المال عرف عول المنوسي الميران المار المراسون ، الله المراس الميران المراس المسر في مستر مهدين برق سومون ، المر بريال م كريك به ميش ر فير في مهفير فيمير في ميمون

明朝, 是一年一年一年一年一年一年 عَامِرٍ \* مَارَ الْمُوارِ الْمَارِ الْمُوارِ الْمُوارِ الْمُوارِدِ الْمُورِدِ الْمُوارِدِ الْمُوارِدِ الْمُوارِدِ الْمُوارِدِ الْمُوارِدِ الْمُوارِدِ الْمُورِدِ الْمُورِدِي الْمُعِيدِي الْمُورِدِي الْمُعِيدِي الْمُعِيد الماكنون ، كالمهام المكافي ، هيم الميمك المام المراون ، المنافع الماكنيم فرير ها المال الماكن المنافع الم مهام ، الله الله الله المرود ، الهمفعل المرابع المردعة الله ، الهمفعل المفعهد المفايد والمرابعة الله المرابعة ا ميهايات الموم السف من المكيدي وسر في رجهيناي الموم السف ، المحافظات المراعليان المال المحال المالية ا عهاعمان المرسور بيام في بهتر بهرا بهرار فيران هيره د موده الريسور في بهده المويل المربعية من عيده عصد عدل في عندل صهربيته من معمل ، فير م هير ف بعكيير عربي ومديري ، معهيم المهريكي ، لأن بعكيري المربي ولايدين " ميزردينورير وديل ميلسف بوين ، بويوسف ديير عيهيز شهرم يوينونون ، وييو بلغيو وم てのあずる からいつのかい いれん かけん よう **そう** や

حيل مين مي المنهيم المراهيم الهيم المير الميراديدور» ميراهي ميرا مي الماهيم الميراهي مي المنهيم الميراهي المير الله الله المراج الله في عبيد ريد " عديه في الموج المراج المعد المراج ا المراق به المفير بربال في المهمي المرفاق، حراق أن بافير بربال في مهام المرفاق، まるったのうれのりまかん、イナイングングのりのようまあってのちょうりまれています مير كي ريزير ، يركي يوهي المهري ال الماليني ، مهيم ريهيمي يردينيني ، يوسين في ميري ميدر في بهير بيفيري بوهيم بريسيس ، عمر بيت عمير عيديدي عفردوي معلى المسلى المورى المورى المورى الماري المسلى المورى الماري المسلى المورى الماري المسلى المورى الماري المسلى المسلى المورى الماري المسلى المس スタモノがえるでううでいたいなくがってかあず、またっちなし、トルースを المرحم المر المتواسم المراح المتوسي المتاحدة الم سیل ، سیر فیک کیمیسی بوش ، کهرغمین بریدیکسی ، کینیو رینیزی ک دوهیم ک بینغیر ، کینیو عيها الله المار مهم موده ، المعدر الموارية المديد المور ديارم المود المواردة المسيري المجوفي المينسف الميول الميالي الميولي المراقة سور ميندي عوروس بيني ، سود ف ハース イアンク うかくなから イインンかってかり、 ちゅん مير في ميهيسرن في عميهم

المراجعة المور، المراجية المراجعة المستراق، المهام عهام عهام عهام عهام المراجعة الم من المسلم المنظم في المسلم المنطوش المنافس المنفض المنفض المنفض المنطق المنافض على المرك المرا المراق المالين المراقية عمل موسف عيد مسم عيد ، مندسه غير من يوسيد ورسن ، ومسري في عيدند ميدر وسيدن وسكندي ليكيد . حيد وسيدن في مريد كيد وسيدن المريد في مريد وسيدن موسيد المريد المريد المريد وسيدن المريد المريد وسيد المريد رفيل السيل المراس فيهمسف المولسول من مور ، وهو من وشور وسيسم المود . عيم بي سعنهرك ، رييق بدير المحدود ، مهرم دولاسهر المراسان ، حدود المراق ، روس في مهومين كيفك فهوم في المتناسان وسي المراس ا المنظيري المهميزية المجاوي المنسويل المنز المكن الميق والمسهم المنظيري وجهر الميز، المنور المنظر والم المهرة المنافية ال なりましてうかりませんが、まれていているかできましてある。 عمر لل على صحبيتهم ، يمك في يمهام دين عن عربيتهم " حرب في يمهيمين عيني くまりょく のう のからっこう くずれ ながく てらっこう・しょう スプ くずし かろう・イーク ものなし か المراق بالمار

عراق بالله المناقرة المناقرقرة المناقرة المناقرة المناقرة المناقرة المناقرة المناقرة المناقرقرة المناقرة المناقرق المناقرة المناقرة المناقرة المناقرة المناقرة المناقرة المناقرق المناقرة المناقرة المناقرة المناقرقرق المناقرقرق المناقرقرق المناقرقرق المناقرقرق المناقرقرق المناقرقرق المناقرق ا ميران عديم موهيم معمده المتدهر في سدر المن موريم الحرار المراجية المراجية المراجية المراجية المتدهر في المدينة المتدهر المدينة المتدهر المدينة المد معاق كريمولون رياق للسفر و عامد فالمرا معافري ، مقدية الوائم المائم الما ליפטין הין י תייפישם הימיפת פיל טבנהט י נקית החימית הין תייפישם ביפת פיל מפינט י תפנעות תיפינים פיל תייפישם פטלונית החמטלת יליפטית הין תייפישם תהישת פיל תחיות י תיפילפת תחמים מחוות عسر المرامر ، عملته عبوبيل عامد ويفر مسهري ، ميدهير ويفيدي موليدي عوب المرامير والمرامر مها المعاليدين ومددين عيا بها دل ، مهام عا عابور عهام المديدور ، عهد عمد في المدسيدية وهيدر المرسيدون ، المسي ردير في رسي ، البيق المياسي فالير ركمتر ميير ميلام معتى مويوى ، تعكييس وحدهر ف ريطيفيت ، رويق عرب مهيو ميير اجتوسم همترلاتين بويون ، ميروير عهرغمان بمامان عمان في مواكم المرا بدرائلسم باشير بهنونسم عصوبي ستنفص بمه، كهر ي يغيونسم ريد كيير رضوب يمه، ديغير بويغير مويد بعد بعرب بخيونسم كيسهر ريوي بمه، يغير موي مدي يغير جير بعونسم كينوين عمون يعمون يعمون يعمون بعيم بعنوس المسيار ، المسيمير من المسيم المسيم المسيمير ميلي المسيم ا عاديد في الجدويسم الفايل المركاد الموف المحاف المهديل في الميتوسيم عيهديد عمق الموف الموفية ميريد عز مينيس ديني يربي يعم، عير عز بينيس بهور ينينه رمو، صدفر ف

المواقع المفاقع والمنافع والمنافع والمنافع المنافع والمنافع والمنافع والمنافع المنافع والمنافع والمنا على المرابون ، المنافر المنافر المنافر المنافري المرافية المنافر المنافرة المسلم المرابل المرابية المراب بحير، ليوغيد مسهر مسيرون، كفينون بمتر بمتر، وغي المعين رددوينون، المسالة المالي المسائل، المسائل المواطنية في ، عاملي في المسائل إلى المسائل المسائل المسائل المسائل المسائل في المواض عام المر هيم منهم ، ميرمير مرام الهيا ميل مديوره في مورم المرم وسالير ، منه فرا ف المهرم وبرعي مهامل من معمدهم، المرتري الله على وير عظر مهدر رهير بور المرهور، المراج المراج المراجة بئ في بميقين عيسير دويتهير درميدوه،

ردر فيدر والمعر في عوريس ميدرس كيافير معيو يوفي من من موييس ، يميلي معرف كالمهال فهرسف في المؤهلين، المرسلين دليمين فالمرف المرفي المواقين المرفيل وسهال الماركة のころかり、の今を入れていていましましていましていましていましていましているという المراعديون ، المرفيل عن مؤيو سس ، مرفيل عن رجميل سعمري ، فعمل بعرسيل عبي ، عيك مريي موسي ويمكير و عيل مسر موسي والمري في المراسير في مريد الموليسي والمسهر والمراجعة المن الماليير و الماليون المالي الماليين الماليون الماليون ولي المدلمون المالون الماليون الما صير في مهام، في في مينه، برياني تونيير في مهام، في تونيد في بحريبير مسهم في بالإدرفيس، وير عميد في معرب ينسف، ريدون في سيدير النير المكريسي والمسطر في فيهر الميز المياؤية المساء ولايل المرفية الميز الميوفي ولالاسم، الالهيار الما هي مير بهيسه ميه مير بميل بميل ميه موه، منهم مسهر، بميل ميو ويهفيره، المار ٥ عيده دركرينو٠٠ ، المحتمد دوركو، عيهيو٥٠ ويدر برمرسي المرشر المرشري الموء المعتدر عَلَيْ مِنْ إِنْ يَمْ مِنْ مِنْ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ بمهم موين بمدهميت دييش دييسهم ، بين ديسمريني بيس عيدين ، بعد دير ف المعلقية المراجية المتهرية المتهرية المتهام المارية المتهام ال 打打学

ريخين عيريون مين مينون بي المرائل من المسهمين موين بي من من ميستر مودن المسهمين عيد بي من من ميستر مودن المسهمين عيد المستر المدين المسترائل الما المسترامة المن الماليات عظميا في محمير ، مهم في سلوم عليمسو ، عميمونور في عفيدتر سيسه ، وَيُورُ م عنها عندم بعمل عمر سب ، عنهم بهدر في بمهر في بمهر ب بينهد وي بعدري وسيم ويري ركب المرار الم ليق متحسمين في مسليس ، يوغمهم صهر عجيو عصديين بميمين، يوشهو بعديير في مودين في هيئي ، يمنيين ييضهن فيد في أيميين ، يمنين في كيديهون فير في يهن يوهن ، الماليل في عوالم هذه والمراج المعرى المهيل وي عوالم في عدر في عوالمها والمعرف المالي والمرار المرارف المعرف كىقىلىسى، ئىغمىنىزى كىلىدى قى ئىسىلىلى، جىلىمىيق ئىنىيىدىنى قى رىدىلىلى، ئىكىيىنى ئىلىدىقى المعلم و المنظم والمعرف ديم في المنطيل و المنظم في في المنظم و المنظم المنطل المنظم المنطل المنظم المنطل المنط المنطل المنط المنط المنطل المنطل المنطل المنطل المنطل المنطل المنطل المنطل المنط ا بجينس بيغيون، سفعن بعمد في بدين مورون،

هيه في محقيل، المنظير المنظير المنظير، حيث عيل المنظر في مفيل عيدور، حيث هديد في فينير ، وحمير عبر ميافيس مير ، موسين معين معين بديني ، مين بوريسير في سري مير المماريدي فكر مماطق، دينهي ميسري ويعويز في فحسر، رسم ديني منش ديسها المور المدور منس ديسها المارين المام وي المالية المامية ال ق مه الله م المفرق في المجردين المسر في معشر ، كلاسر يونين ، زهور في عيددي ، المرافر م مالافية في دينيز مند وك فيدن در في ميدن در في المريضة ، المريز المنتي دوني ويتمييز دسر المتعاق المراجلين الحياري ما كالمجلاء كالمتدار في المسلال المار المنظوم كالحيم المليل والمرابليل في المنطولية بطيار في فيدير ، يمييين بعرير بيسير في بوطيني ، مولير عمر فيدي عميدوميم ، مولار عد أورين ريسم معمده، وحيل عار بالهوق في ويدهير، بورمهر سيرد في بودير، بي والكريس في المنهوي ، تحكيين ، وييدم في ويدهيس ، وكنه ومدويم الهم المار المرار ، وهدم الهم المعمون المرار في كوفير المرار ، وهيم المرار في ويتون ولا المدويين المكيير ، والمور الهرار المدار المرار والمرار المرار المرار المرار والمرار والمرا ميه هيئر مي هيئير ، مين مكر مي جهري ، ميني مي عرميين سيرهير مير هيئر مي هيئير ، مين عرسا للفهور وك رحميه المرامية والمستماريك المقوار المالا وكرامي المحويل البطوراء والمال عاملاته المار المعراج المايين ميزيا وميا عار المعرفية والمنتار المناس المرايا مور باهير في مومدهيير، جيئر، في مده لايدر ، يها ردلور في في مدهودي، لادر بدكيير في هیمار سیمیاری برمهیری ، بدنسین محدقساری کریدههیر ، دین مربعهاری کریموری ویدی وی

عهد المساء المريح في رحي فيتيدسف في في عرد الميدر المر المنظر ويون الموادية المرادية في الموادية المرادية المرا مرين وجهد ، على المراء مهم المرا عبيل والمرا من المسل ومرانيل ومرائيل على المواد المرائيل والمرائيل والمرائيل والمرائيل والمرائيل المرائيل والمرائيل والمرائ عد مخرسترس و متدخت و مدرم مندس و مدر ورستل مي ترويد ورسيد ورسيد ومي و المرسيد ورسيد و رسيد ورسيد و رسيد ورسيد ورسيد ورسيد ورسيد ورسيد ورسيد ورسيد ورسيد ورس عظم المنظم المنز وعدما و المؤرد المؤرد المنز المن المن المرافي المعدير المنفر المفيز ، المنفسهم وينزير المنظم المنزير المنظم والمنزير المنظم المنزير المنظم المنزير المنظم المنزير المنظم المنظم المنزير المنظم المنزير المنظم الم الماعلان ريسام الم ميهوي المياري في محسار في الم المياري المياري المياري الما ميه المراجية الميارية الميارية الماعية الماع תדמקרי ביינין פייניין י המענין פי' מעלינו פיל פיל פיל פיל אמצעקי תאפיט פיל הפנו פיל פיני פיפים זיני המרליניין י המעניקי פיל מעלינט ממפינטיקי פיל תעניל פיל תעניליל פיל העניקיל י אנינטרנטל פיל העניקילי

المرافييل، الماعييل في المرافيل المام المرافيل المام المرافيل المر وسلام ف مهيؤه معمسطلان مين مين مين مين مين مهيؤه مين مهيؤه وعين معميسطلان برئيس مهيئزين مهيؤه مي مهيؤه معمسطلان يدن بير عيدر في مهيؤه معمسطلان يوعن عاشيغين يوعلير مهيؤه ميوفي ، ميوفي مين بير عيدر في مهيؤه معمسط بعم يمتيز وب صمياء المراجية المراجية في المراسل المهياء المراجية ، حيم المسير المراجية في المراجية المراجية المراجية كى ئى ئىلى ئىلىدى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىنى ئىلىكى كەمتى، ئىلىكى ئىلىنىڭ ئىلىرىكى ئىلىرىكى ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئىلىنى للفطال الماريات في تكاردن لا رحاجين والماريين والماري في الميور المارين والمارينين المارينين المارين المارينين المارين ا عليماريء مورون وريون مستدر مامير لل مار باعدي داران دورون ، المول بداييون معدر ما عهيهمين ، عيدي دوء دوسر ود عهيهوهين بودلسودر دوء وغو دغود ور والم عهيهمين بلغن المرائد المراجر المام وهامل المساح المام المينساح المساح علمها مح الله المام ا すれるかいましているかのかい かれからない かられるかいながあかいながからない سغمل ورسيون ، ميهوه مدن بدير بين ، ميسهورون ، مورمسهر مدن فعق سغمر

رعير روا ريني رويان هيل الميل المون المون المنار مل مهامال المناي المنامل المناهل الجا جهردون ، مهدر کوهای بخکیدر فسیدی سورون، رویکیدر سسمدوهای سیفیان فیسیدی سیوی، نخشان وسیدی سیوی، نخشان میشیدر میشید مي مي دويدري مي بيوسم ديود ، المديد مي ردورد معمر ، المديد المراسود عبهايوه ، عبيو عول بيتر في المويرديت بيتيوي ، يوكير في عهيومي بوعصسه » کری کے فیص وسیری دیروی ، مکامیر ہے جمول پرکٹر وی ، بوٹونسم پرخر وی کروہی بہتیروی، بہتیروی، کرکٹر وی کروہیں بہتیر ہے جمول جوٹس وی ، بہتر ویک کروپیریک ویک بوٹونسم عمردیوی عطمين عمس عن المن المول ، علاميل المناهلين المناهلين علين علين المعر الحال المناهلين بريدر بونونسف مماق تموسهر ، مماق تموسهر ممان عهدهمان تينيير ددينر موون ، دسر وك مدهموي موقير موم ماسان بالمير علايير عهدهمان وك مدهمون ود الماري بهيد ريال رياريسور رميه في ، رميه في دويم عهدموي رينين ريريدر رووي ، عهدموي دينيار كهرعما مهام ، كالمعار ، كالميار ، كالميال كياره ، كالمياليون ، مافير كورميهر ، كالمياليون » الماليل الله المنظري صاعبان المعالى المنه المسل المراشل في عبي عبير المعالى ال معهد ، بعدار مين ميدر هيدور في مهير مسهير ، المن مين ديسيري ميغمهر هيميسف عين ا همير صدور في بمدور ، مييند، مهدفعي بنن الهور مليز بويور ، مهدفعين بزيدكر ようなましまするま

ميكرم عوس المعرود وهيد المعرود ود المعرود المع رجميل فيد المجهد عهدهمك في معمل بيطيرون . محر في ترمويدي المير عدر الماري المراجد عهم عن بهوس دوهم بدن عربن عربن عديدون ، عيد عدر عدر عدر معرف عن معرفية ومدوسي المعرفية لمعمام سم " مسهم في ميز بنجير، فير ، عيدر في ميز من الميز في الميز يرمينين ، يمييز الما هي الميسة الميز الميز الميز الميزين ، يمييز الميز الميز الميز الميزين ، يمييز المين الميسة في ، يمييز الميز الميزين المريض . فين الميسة في ، يمييز الميز الميز سلم كيونى المهميون، فرير المجهد المتعاشر ركيمام المسفء الميزير المترى كيوني المسيون، ويتر المجهدالما عجدشهم بالإيرى بينيسم المير الميون، كها في المستخدي الميار ديفاير ريس، عجديس بديري بينيس المهيون المينيس الميار الخاف المنظر المفاق السعدي السماء المفاق في عيين يينان وغاس المفاقة الله على " المسرا عن أفيديد عن الموس م ركان عطمور الموس المساور، المفاقاة في عليالموا المنظم ما الماليم المالي المالية المالية المالية المعلم المعلم المعلم المالية المواقر والمعرفير المبيئين المسهر فيكر المسهري، الميريس المتماسي المتن المتونسم كالأسهر الموود ا هجافمين في متحريكيير هيؤعييت ممعيسه ، زهيور في متعزيكين زهيتيتن ممعيسه » ومهار ويزركيز عوروس باليون، بهنان رحور رحيدير بوسين رحاجين عيامين ماسيري منافعتين رهي المهيار المتطلسة المنواب الميك المنافع المهيار المهيار المام المتطلسة المتاليات عمق رحم بهر بوسير حدي مسهير ، فكر معتصس محتى ميدوسه دملانها لله لمعرب المعرف المعتبر حدي بي المحرف المتعديدي المورد المواسا

دهم ، ویسفر وی به مهسم بهتی، بوس سی رختیم بیتم بیتم بسم هییو، » سخیه رستوی وی رخه بوس به بهتوی این میشه رستوی وی رخه بهتوا بسم دستوا بهتوا وی نویسه بهتوا بسم بهتوا بسم دستوا وی نویسه بهتوا بسم بهتوا بسم دستوا وی نویسه بهتوا بسم بهتوا بسم دستوا وی نویسم بهتوا بسم بهتوا بسم دستوا وی نویسم بهتوا بسم بهتوا بهتوا بهتوا بسم بهتوا بسم بهتوا بهتوا بسم بهتوا بسم بهتوا بسم بهتوا بسم بهتوا بسم بهتوا بهتوا بسم بهتوا العامل، عيستامل مسل معياد ميل عيديميل، عيستامل مسل معياد ميدل ريمينيم، عيستامل مسل معياد عيد المريد المريد مي عيديم عيدي من المريد المر ودمي ودمي مستدهيسم بمتي دهي ميرم بويم يسفمم بميون . هو وستمير ويتو رديور الله ، ميني مين عيمير المالير الله ، مرام روسهم عليلوم» مرم بمسلم مل مجاهر مسلمل ميلي ميلي و جهرم عوسه مين الادينية ميري في ، يميل كيوني والجمايوي . ميومي ميميل ميميل ميمر في مسهم بوسهي ويتروي، ميفهو المعلى ، كالمبري وقي المح المحتلسة ، والمرك المالي المح المحتوي ، وكمال المولي والمرار المسهدر المراوي معاوي ويدغر ويدغر وك المفطيسة الممكن المكييس دوييس كونو ديدغريير عداروي すること シャン・シャン・マラン・ナーナラン・ المبار فحص مستسس معين السع عرفر المنهمه الموور محكمير عبيك عبيتكسم بمتن ، بمعمسم عهامر منهظم مسر مير منا

عبس معير بيوس محرح محرح محتثيون، ميس عيه هار بدنيير هدان، ميس معير هار بدنيير هدان، ميس معير هار هار ماريس معير ميدر مختير ميش معير ميدر محتير، ميدر مختير مختر مختير مختر مختير مختر ميدر مينير ميزو معيير، ميدر مختر مختر مختير معيدر من ميدر مختير معريمه ها مير ها ميدر ماريمه ها مير ها هذا ما ميدر ماريمه ها هذا ها ماريمه ها ميدر ماريمه ها هذا ها ها مادر ها مرحم م صهوم هيئيسو ، مريم المراجع عليما عيام عيدي عينيسو صياعر في مناعلون ، المراكبيا والأراء المكيل الجار المحام المليل ورجاعيل كوهاي والواسهر المنفيو ديتر السف ويليميان سليدي المرامية المراجية الميري الميري الموري المعامل المراجية المرام المناطبيون جائر الميون ، جيئة المائد المائد المائد المائد المائد المائد المائدة のでまずまする。 بعده في بعديير عيمهدويسم بمين ، الميفيغير مهيم عويهو، عديم في ديون دهدير يرغاه スターノ とようつがらう スプー・ガーかん イようつがらり おきがらりゃ おかから かばら よのきへんてんしょう مقر ميكي بمكيير جم عصلاسه، ردكم في ميكر ميكي معير موس جم عصلاسه، بمكيير جم عيالا المار على المحارات المار عملا المار عيالا المارات والمولاد . . . وأحد المار المول المار عهدة المار المول المار المول المار قائم بعدى ، دجه بعيم مي معهم ويتديون ولايل بعيد بعير بعثيو اليرددين، الهنفس البراديرة 

عبير صدفر يوغيون ، كسر بمديدر مسر بمدن مهير وتميدر ، ميسر معسر معسر بمير معتار ميدر معتار ميدر معتار ميدر بميدر بميدر معتار ميدر بميدر ميدر بميدر بميدر بميدر بميدر بميدر ميدر بميدر ميدر بميدر مي بمهيد مي بهيدر مي بيشيدون ، ميدر بميدر بميدر بميدر بميدر مي بيهيد مي بيشيدون ، ميدر بميدر بميدر بميدر بيديدر بي بيهيدر مي بيشيدري ، ميدر بيديدر بيديدري ميدر بيديدري ميدر بيديدري بيشيدري مي ميديدري بميدر مي ميدون بيديدري بيديدري ميدر مي ميدون بيديدر مي بيديدري بيديدري بيديدري ميدري بيديدري بيديدري بيديدري ميدري بيديدري بيديدري بيديدري ميدري بيديدري بيدي ما معموم فی ریدیزی ، کشسهر ریور دویر عیوه فرید و مدر ریور رویر استه فرید و مدر رویر اویر امید استه و استه استه و عميمين فسكتيون، عبيسكور بحققيص ممهيم بمهمكون ، كيلاجاتيا لايول، هائي عوايي لوالم كريلان المايلان كيان كيار كاين كياني عوايل الوقال المناق المايل ال بمريك في عورير كما مفرفسه رحيم ، حيوره وسر ميوعير في ميدير، مفرفسه ويرمور क्किम् र्मिट्र : رمكممري مسم رحيى، دوي من مي مياسهديورون، مير روييينسم روين، ركيورور ورا وسيروي، ويد المسافلاميس المام مهام في المولود " عقائم ما هير ، بمرسليل في مؤلل هيام فيوليل ، مؤلل في مؤلل هيام عبريال " روى رداممروري رميال دينو المكين الموكييرول وه الهديك المار المناس ال

ماملسم، يوندر في دينوروتي بوعلاسم، بيوعير في يوسهوتي بوعلاسم، ويثر في دينوس بلالماري دعتيون ، ويثر في المحديث ينينري يينظون ، ويثر في بومييسري دهنول ، ويثر في بهدري يسم، ويثر في بيم ديناييسري ييندوندسم ، ويثر في المينونيسم ، ويثر في المينونيسم ، الميم يومينيس ، الميم يومينيس ، ويثر في المتاه ويتاه ويت عيمه يسم بعك يسفمهم يسم، تين عبر عيمه يسم بعك جيئتهر يسم بعك الميندي يسم، بيين المرافية بعك، كهنفش وا فيكشيون ٤ منايل في بولايدلاسم بران جيلا جريداندم سم، عهو في دايم سغريل بمعساء، منظمهر جر بيوس بوت عمل عوديلاسم، منظمهر جر بيوس بوت عمل عوديلاسم، منظمهر جر بيوس بوت بوشهر جريد بوسي عوديلاسه، منظمهر جريد بيوس عيديري عيشهر جريد بوسي يعتدا، منظم في المعتدين وي عيتدين المعتدين ا بسم رحتى يوغلان رويود ، يوغلان رهار ريكرد هيود ، ريكرد يوتي يشتير وويود ، ديكسري موام المراور ، الموام المهلود المهام والمهل ماطورد والمسل السم المام والمولود والمعام ٣٠٠٧ المالاتون ١ ١٠٠٧ المالية الماليون ، الماليون في الميرافيقيان الماطلسم ، فوزير في الإنونيان المويل سيلوف ، عمده جييس معي معهيم المرسكرون رييير المياريق رمين كهاغمار عليل ، كيم ميس ، عسر في ريكيات ، عهلام بيري في سيد ريا . שתרטין יסהט שישתנשט שישנה שימית שמניינים אימייים אים אנשר ישנשטי שתיש

مير عهدومين مصن موعيون، منهر مصهوم موس ، معس موس ميو مير مير مير موسهر موهون « موس موسي موسي في عضر في عضر ، مرسس موسي ميريدوسي موسي في عضر . بندگین رمهی فی هیرون، روین برنوین رخهیجین، بروین رخهیجین برنوین دونین میدون بوین وسطر و میدار و برنوین بوهنار به فین بروین بوشنان به فین بروین بوشنان به بو سحدار بهدست ، رحمور ف مصديقه ماعديس ، كيهر في معديهك يمهدس ، سعدر في هماعدر صاعمتيون مجرون عهرون عهدولاستان كهر ميين موين موين مينون رفيعرن عهيم مويون بهرموليه ميلين مريف يهر ، ميريد ، هوير ، ميرويل ، مويير ، مويير ، مويير ، عرب مي مويون ، وير ير ، ويريون ، مين سينير عندلون ، الله ردور الموسير المرارية الله المرارية من المرارية الله المرارية المرارية الله المرارية الله المرارية الم عسر مركم ، مركم ، موير مدوس فرا عبر مويده ، مدرستر دره مرا ور مدهدسور ميزر ، دروسا الموسيدي الوعوي المعروفير في المويسي المعيش المعميس المعميس المعروبين المعروفير في المويسي المعرفين المعروبين المعرو الماليل مي المار ماكار

المار الماركياني ميش محان، المايار عهام الميسان يظمير، المسيدر الماركيانيار الماركيانيار الماركيانيان الميسانيان الميسان ہولولسہر ہمتی، بھٹی بیٹھٹی ہے۔ بہتری ، نمینٹی ہمتی، بکیر جر ہے، بہتری، ہولاسپر ہمی ی متعتی، جعی ہمتھسمدریک کمیریں، بوتریں، ہولانٹر ہولاسپر یک صتحتی، ہولاسپر ہمتھسمدری مِهُمُ عِنْ فِي مِنْ الْمُعْرِي فَاللَّهِ الْمَاكِم اللَّهِ الْمُعَالِم اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّاللَّ اللَّ الللَّ اللللللَّ الللَّهُ الللَّا اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا ها المراهد الم كليمار لله ليكيير أي عموا عبك كب كرههار ، يعير ير يزي كرين مههيسم يريور " عفيدترا توجيس ، في براعيها في حدا مهدا عنا، دغيس رديرا عفادترا توجيس ، وددورا بولاق المنازع من المناع المورد المراجير عداله وهو في علمه المناء المورد عمل مي الميل عيل عندي ، وناعين الميل ميسك و حل مي عيده عيد عندين الميل المعراق مل المسهر ، ويترودين ميم عهريد المراج الميثمر ويوم على على المراج المراج المراجع المراجع المراجع المسهرا لحيوب بحكيد بسكس بييون بيون بونر وك عهيدمتن بمتمدسمدين ، بويين بعيفو ريفمير " عينه والمدر مامر هام دين المراهد المسلم المسر السم ها فهم الميرسور المرادهية عاهار الموره المحاليل في المحافية المرام المالي بالمرام المرارية المورم المرارية 上が元

عهديدان بديده الله عهدهم مولود، عبرات الديده المعمور بولود عهولا عولود المهدهم اليار المال والمدرودا المواحدة الماد المواد ا مهاما ريطيفيدر عن مسكوون، بدنيزين موهدن ريبير بطسهير، مييو مسمدوليسون دييدر دهه، مهيم عهد عيد من رييو موسر ممتده هيوى ، يستر يئ من رييو ميدر محدوى ، المعدر عن المعدر عن المعدر عند المعدد المعدد المعدد المعديد المعدد بولانسف مربدرور سيم مهدورود ، مسكم فعددر ورا كيتيير دهوس ورا يولادي والمعادر مهدد ورايد المعادد المعادر والمعادر والمعادر والمعادر المعادر الم مير في مورود مي مير مي ميرين مياندون . مير اون مور اون مير اومير مرم المراجة المراسي المائلان الموال وي المبايليك كالمال والمال المال المراسي المواسل المواسل والمراء كالمناطق المنايليك عضه وهيم دي المتوسر عدير عهدم المعرف المسر المسر علي عيد الله المعرف المواقع عجائديون عجائدهم عمر بالمر بيامير والماريون والمستوف المجازية ولا المجاز بمان والمراق مونيون

الدياسير م عوام محريف بديهام مدير رسيندن بمامته بديني ، الميدي يونيري يوام دردار اله والمعالم المعالم المعا المعامل المناعل المراسية المناسية المنا عاقبه والمعيير م المتاطيخ، المخطيع المقط حاك الماسي وكالماسي المصل المصلي المصلي المتاطيخ المعالية でして からく てきつ こうてもの かがらつ のまたのつ・ イナイ のし てきのきつ つかがかり ようなど れあり \* المرابير المر المارها يوري . المريم المريم المارى المسيار فالما وريال المروي المسهروير عيادال المارات من المارات الم رميون، يحكيير في هيده رهوان، طولاندر يوميندر في رين ركييان رمون، وهو يحكيين يورن المهريفر ، حقق مقاعلاسفدري مسف ، ويدل معتبق رحير د حقيق فيكدير المير ، بوتالاسف فحير حقديق بدعطيه في مويز بديرك ، وفيق بمكن رحك المن المتهرق بسم موير ده هيم . المكنير مي الموتديسة رعل در المراجعة المار المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المحادث المتال المراجعة ال المامير عيد عيد عيديد ويده مي هيدار سايور ويد عيد مير المردي ويسام مير المرديد بداروی. ویدن ههرم رویار وی استار دردارد امدی دوروی، امدی دوری دوری دوروی، بغدری دورد دوهار المناصل المركز المراسات المراس المراسات المراسات المراس المراس المراسات الم بىتىسى بىتىسى بىتىسى ئىكىيىسى ھەتىدى بىلىدىرى ئىلىدىرى بۇلىدىلىقى ئىزىرى بولان ئىلىرى جۇلاق قىلىلىلىلىسىنى، عوييو هوده مغموه ورك عوييو هاسم ، ソースコーノ とっていのかんのかんのしょういのかれらく هائر هد كروادار سايوهد ، بوماع مدار سفيه هافي ويدار بويود ،

イスへのり、のけっていめがく てららくいの つくなくつ エナルンク イロクッ

المرويدين ويردنوي وي يداهي الماري الم عهد عرب مهم معدم مورد مرديد مديد مورد المور المدي المعدن موم معر معرب المورد ال بي بيه بي موهد سوي ، محمر مرس موسعدي ، موسى يوروي وسر عيل ، ويوري وري من ریاری مسم در ایسم ، روسی درگذری برکیزی برکیدی مرفرید هندر ریوه ریس، در دری بستر روش می موسید روس می موسید روس می موسید روسی می موسید این موسید می موسید این موسید می موسید این موسید می موسید این موسید می موسید موسید می موسید مسدر ف کوئی دئیں برمائی رمائی کے میں مومی کی میں بیشی ، معلم المهلي و المار المار الماليكية الموقال الماليكية المالية まかっているのでいるとくないからないないしのうからいているかってるしのうてのかっていましたとうなるのの الماعير في رديايير. موسى ميلق في الميرونير. موسى ديايين في ميروير. كرومهير، كروميك في ميدوير ملسهنزيك، معسى دورغر رجهندير، معسى دونغر رويردئيولينزيك كسي، ميومر ور المعرديس كبيدي عهاري المعامره المنيز فائر فار هم محدديقوف، المنف عيدواء المدر المير المنطر الم

## II. Историческіе тексты.

عمير كيم كمة كم تمريكسيول ميل معريم معير المفايل ويدار المفايدة ودمي لا معتمديو ميرور وكرا معرا

マガス・プラク・ イヴァイグク シェイスク いじょくなし ショルコニク・イ・コッツ のくりぐん

المفر ر مسل المعردية حيم المدر مين المر المنادا

ریگورخ کا مویدیگان موبون د مییو ریخارشیخ سایوشیدخ کا مخترب در موید روشانسان موید روشانسان موید روشانسان موید روشانسان موید روشانسان میکند کوید روشاند میشون میکند کرداند میشون میکند کرداند میشون

المحلمة الموتية و المحلمة في المتاتي ومعنى "

عدمي مي بري ممنهي ، يا جيس في بيرية كين جرمي دي ، يويديوني

رای میمهور عیده درخور میتر بسور مفور بخور بیاستان عیزای دینیک قص م برگیل جر میرخیر ها مومیشسه

المنا كالم المن المنافع المنافعة ، فين المنافعة المن المن المن المنافعة المن المنافعة المناف 金田のの一番では、まではつまるのでのであったのではのできるで、なりましつ全 ركوار ، معر على م المعرا الى صفر صاعب الحرار الم المرسور المنهم ركوار ، معمر مواسير والمسار مواست مسلامية بست ، مقامهية جدوميته هدى ، معيل هارييني أرام من ييزي ، حدث بيشين أن المعسور المقل المتدار المدين يمكيك المجوي ودكس المرتبيلير، المردي ريدي ريدي ويهيل راكيير المسيرة عطيه كينوس و محموسه في المطيئ محميه مياء ، سوه عهيه كينوس و معموس و معرسه في مام المورد مي المدر ماملاسم ، دودر عهدمان المدر المدر عدر ما حيال ما ميك هاري على الميل مي المراجر المياه المراجرة المعارب ودمن في في متعويسون، عصوير في مسائد م مسير ميشير ميزو فيده ودمن وملاميها المنائل مي الموساع مرام المستري المهرى ووساء مريني المرامين المرامين حرامين م الملك ، دويه من المسلم دويه المسلم ومد المحال ما المسلم ، عالم المارية من المرابع المار علامة من المرابع المار علامة من المرابع المارة مسموهين بهمشاع پرکين عييس بيري يک يک کار محدار جي يک بيک هيگ کي کيوکيفيوني راياس جي اجماعي کياري اجماعي

ميرها على على المارة ال ميون مادي مردي مرديد روهيده ، حادث ريد ريد ريد ال حادث الله مرديده بيان صلا و المراضية الم الله المعالمة المع على منها على صريف بعين دفيا بيها منها ، فيم الهم المراق فيما و المنها عملاق الملق والمراج والمراج والمراج المسترار المسترارين المراء المستراح الم المسهر عده مي الى بديمي مرقور ردي سهدر مين دينه دينا بديد رييته ريته بديدي عديه وداري できれているとうないのというないので、それできるかんのからしゃんしついかけんできれているというこうと عق م حيار مريسور مندر المويدة المدوق ودرير المندو وير النير منيدر المعرفي الميار ميرك مورسها رجون من فيدر مرحوب المراق المرا المياريار هي هيئر ميز ريخ دغوق في يينديسات ريوييز في ين ريين ريين اليومغن رهيز، ميز سيون الميارين كين ، لييز ب المنسير، يوموي الهيئر رييزركي "بيزة فيده محدي المتعرب اليوانيار علوک دیکستر جگ ریکم بیکرون ، کالی جگ میگ محدیمهوی دست کوهوی ، صدک ریکور ن رکوار دی ویکو かんしていいのかからかいましている かしからかんかん かられていていているかんのか المبتدر في المحركية في المفاقر ، في الحدر المناسير المحرث في مسر ، فيل بعد المراثينية いまれたんではいつくるをあるしのアー ではかりのなうア 一かいかからなれたべき

عليه الملك من المرا فيلوار المتوارد المراجد المراجد المراجد فيلوار المراجد الم

<sup>1</sup> 鞭史論 2 朱子 3 司馬氏 4 通鑑網目 5 戰 國 6 五代 7 朱 8 明

しゃ イイのがく うきつ イスつがく みつかり くかめてりの かりり あるよう 子がりるい 20 35 (g) 1、11元分4の33分中 4年分余36 40 40 (<del>97</del>6-/ 新介红 · あずら11 かれ 9 余 37 10

<sup>1</sup>条2漢3晉4階5唐6宋7元8明9副漢10東晉11宋12齋13梁 14陳15後梁16後唐17後晉18後漢19後周20南宋21總22吳23趙24秦 25凉26燕27成28夏29後總30東總31四總32北齊33北周34吳35南唐 36西蜀37後蜀38南漢39北漢40楚41吳越42閩43南平44︰45夏46金

دي عيو يه ٢٠ ميهوريم ميهيئر ، دينيك ميمر ديير مودميهر مندكر موش ، موميدر سلما المكور الكور الم كم الم المين المياسلان السام، كم المكور، حق المكور ، الإمراء المكور على ٥ وكلور الم و وكلور الو له وكلور المنظم المامي المر 8 وكلور الما والمتاطيع والما المالحري المراجية المراجية المسارحية المحرارة المحراء المحرارة المحرارة المراجية المحرارة المراجية المحرارة المراجية المحرارة الم قوه ها مرا مرا مراه مهار مدار ده ي و المار كي ال ولامار كي المار ما موري كي المعار المار ا را المساوري المراج المر イン かられて かん からん ちゅう このりつ いかかし、インチのりつのつつ からのし かん・でん とうしん المراحكين و مير محسر وويق مسف المرايكوري الويمالي المالوسور الي فالكنسيني الاستق عدر ال الله المركب الميان الماسان المبايات المريان المالات الماسان الم ميمين ما ريديدي وديدر المسهر في مهير ودون في الميديد ودون والميرف معتل و بهر مسرا ما ري هي م دين عيلي م دير ان ريسد المعلى م من من المار ويشر م まかのゆうてきれていているしょう こうき こうだのりのおうりのだいった あれらくれ الله الله الما المسامين والمسامل المنزيك المن المناه والمام المسام المسا おかかりというかろうかですべくてついっかりのようなでくなられていましたかかし 「サイトタイのサークをしょういう クチートのよう てもの ・ イズ・アッシュディ・リーへのからし つめっつもう は しちに مرسد مدور مسيسير عصير مي ريسهير ، ريدر مسر مدر ي ري ريدر مي مياريوه مي

<sup>2</sup> 燕 3 掉 5 魏 6 7 楘 9 盘 趙 .1 始 胡亥 11 扶蘇 12 沙郎 ह्या व 15 趙 ήij 16 斯 13 11 렎 夷 18 积道 19 漢 20 商 帝 21 泗 上 22 與項 初 23 義 帝 21 减

死是广利 ها معلى المعام ا على معدال عيديون المعوم الميرار بيار المستمراء كياك بهدار عام في المصدر المار المحصيات، فيدر ا فيربد م ربير موهد مها فيفر وكيمو عهره ١٥ عهدي في الا عجدوسيسم ◆不動かの · みれかめ かれずかし روسی کوئیں فیکشہر، جو جسی ہ فیک بمتیقطمیق ، بورسی بحدیتیں بریک بحد المراع المحاري في صلى مورى ميوري، مورد الجراطي المراجعة المراقية المر هدم المراق في المراجعية عهدا المراجية و مرفين يرق ال عليك المراق ) بمهينون ، سيممش سير ين عيين おがあってれるとのしておのだし、 あれら いまただし グロボーケロなしか 子のせ、水をするよくなるのは、まてあるか ر ۱ هی میسی ، میزی ين، المكل كيم اليدي المول فرور، المصلف المدر عظم 、上、子がからかしてのいるませかのですから المير عهر م عيده في الموتفون المعدا المعلق المن المحارك المرا المخاللة المعرفيات المناطبة لموس المال المال المالية مستومين مين مليا علير ، محور ف ノスプイのかろう ちののえのりょうしょ / 当り 4 ろのでのう 、13 **かかかの**の 上上

<sup>1</sup> 子 製 2 范 增 3 垓 下 4 東 城 5 秦 6 長 安 7 呂 雉 8 醯 韓 彭 9 趙 王 10 孝 惠 11 劉 12 呂 13 王 陵 14 平 15 勃 16 劉 17 代 王 18 文 帝

له ٦ هـ مور برميا فيمر الما مسر في سليل ميريد ه٥ ميسرين مهري مهري منظير مسم عبر مسهدر من کرده ، من حرسم هيدر عبر عبر مير مي عمدين ا المصرر وي مولسهيميون ريدسير وك دمهيم بمهوري موسيم وك ميدكس المعاوية かろうろ きてりていのし てきろうろ かりだし المراسع على والمراعين على ركيا عبي على عدر عالم والمالية ميل ريتر رميوده ، رحد عيل و عير حيده في مور عوريدير ، رييور رجويا 一学・ある するため 1 生 天子 中子 کیں کی کی میں میں سیدیسمدری سے محری بعدس دیں ہے ، میں کہادیہ رہ المراكات المحمد 「もず」のうてまれるのりのかるよ السع ، رفين يرويل مي كرهير لوسى هيئين كر على مي المنطق يحريك و عيم على ميك ميك و المراجع والمعري ره کمهم ، عاصمهم ، بحدي سهم برعدم برغوه ، برغوه ، ديادرد ノントン トンプイン・ノスイン のずる かられ がずれつか At they the similar hours to 2 きのりのがだしからろいのよういろがりったろ

<sup>1</sup> 南粤 2 何奴 3 周勃 4 邱通 5 景帝 6 孝女 7 晁錯

ريدور مهوسهر ريه المسكسير، هدور ميزيدك فو كسمهر، يرمي ميفيدي كومسهوس مووه المعام المنز المهري ووليارور به المن الموليا المن المن المن المنافقيين المهرد الله ما المراح المواقع الما المراح ال صعا ٦ ها دسمهمور بمشجمير سيمده بميرهير، هممه هممدر عهدسري بعيره معربره وعر المان المناس المار المركز المركز الماكة من المحاجزين المسلمار المائد المناسفين المائد アイナインから レナー・イナー トングナイトナイイのものつ・イのケイ・トインアノ ハコナのナーのナー・テー المعادري، عجدتر محسهدي عير في كرهوير، عطسيكمس مكفيومزيك في فحدير مصاميو المناه مروناسلا ، رئي الحراء الهريا المهرق عيد ميسها مريار ، رياني الميكريسي ، الميانية عهدا کاری در میری میری میری میسیاری میروچی، بیری صوری در میروی میروی دری به میشوا まっていて かっぱん かんのき イナンダード くのもろ・ イカラグラ かずれつ もれづ からし シェルカのど المراح المؤلم على م ع صفير المصائر المحافية في السفية المائر مريد المرافية (の更)

<sup>1</sup> 中 公 2 沒 黯 戒 3 輸 臺 4 孝 昭 5 電 光 6 孝 宣 7 及 太子 8 廷 尉 9 丙 吉 10 昌 邑 王

٩٦٦٩ عبر ٢٠٠٩ عند المر عيده في المهدور، فيدفي مر الميور م عدر عروري عبر المعاملين 1 多 5 至 عين عهر يستيق مند عمد المعد الم في مفريدي، عيد في مند \$ 18 \$£ /\$\$\\ \p\\ \p\\\ はながったかがれてんかっていまかがし、のよのよう mg かつ・ 上ののの Aff/ ハロク ちょ 1 ってんぎ 光面印刷 五光11天食 / のプ のア (の) とがなめがあっといるのでの しゅつ のまでれ しんかん のれなか ごだし 我是为此的 ・リュー・ロック 8 3をくつよりがか、イスケーノのアのスカーカーのア まり13 光 والمراج المراج ا する。のまるが、まずず くろあつ とれら ある けれか 77 12 79 07 970 - 75 95 32 (上げのがあつ、つもつ 6、コーランと 今つ 7 1847-175B 15 **ķ** 

\_ 3 1 徐 褔 2 蹞 5 战 7 史 8 帝9趙 亢 6 帝 16 孝 哀 17 王 莽 18 平 帝 12 楊 13 帝 14 王强 15 ± 亢 点 子型 20 新皇帝 21 更始 22 王 郎 23 24 赤 眉 銅馬

المركار علادور المسهور، عمل المعلى م كي هاعل عصد الميدي على م المسلم عظم مي السهد الم الم الم الماء المنفل عليه والماسير الماميء الميترين علم الميتور م الموسعي الله المعهوم المعتادين المعتادين المتشفيري المتعرب المعساس المتايان بعلوهاري صعبه ميك المحامات المبين عير يكور عليكير عيسي وليستعير مياس براء علايل عليا ويليكيون ويور و مسكس كر مخريهور روس رويور ومكري ويدر كدويل طمي ، حيث عيمي مساكيس كي المسير حيل في بعنفمتم بعيق فديمي ، عميروني بيشفه みががえがしょうから イナノ もら 8 3元 もあののし イオイク かのり おくしつてっていまし مياهمهير بوايفك ، بواي الجار ماكسه ماكردكسه يريدهوي ، يراير طيعهم كيامي كيهور بمثم عطه هير بكفك وكير ويور ويهر ويجره وجور عنسهوی ، بویش و یا عیمیاریز عهدشاری وی نسسهیر ، صحری وی عیمید، ویش تعدین orn 9 gal > and in the 10 gal > mil gal o mil gal only only atto any to 11 > of ر علمي عالى ستجسير، يوشهر ، دو ہیں 4 ہے کوئیں، مسا ہی ہے ہے میرہہیں، کسی ہمسد でいっというからいるから かられつ かられる ريسهه المركب ويهوس عنامور 更加3分数 一旦の気を 6 97 17,00

<sup>1</sup> 光 武 2 春 陵 3 昆 陽 4 卓 茂 5 王 霸 6 嚴 光 7 郭 后 8 明 帝 9 永 平 10 建 武 11 天 竺

かか 20つまかずまこ 今12 元 المهريء دويمرك عدار الموارقي المور المراجر مراسا الفام المحمس الم 17 كالما 11 25 りず 10 かれるだるべるのうかか **£** 15 出の記録生是五年 ا فرحمي، مييو دميا くらのが 18 大歩でず 16 P 2 湛 6 和 帝 5

<sup>1</sup> 章帝 2 梁 東 3 資 志 4 和 帝 5 袁 安 6 任 隗 7 鄭 衆 8 殤 帝 9 安 帝 10 鄧 11 閣 12 中常侍 13 江 京 14 楊 鬟 15 順 帝 16 閣 顯 17 中 黄 門 18 孫 程 19 黄 瓊 20 李 固

مسئود بیش میساز میشر میشر میشر می میشود، میش میشود الماران على معادل ويشرك والماران المرافية والمعارسية الماران عودا والمناسلية المعادلة والمعارفة المعارفة الم مين بريديون ، چيو يو 1 کولاس 13 پيو و ميستر بستيو روي، ميلاپريس وٽ دري ريين پوري کي مينونز دويتر وديون ، بيوين سيم ووي، چيو يو ، هينهي به ني مسل ریدها می به مهتوی می ، مهدم می ، می بدیسی ری می میل بوشی میشیر بیماری و « مهدر می کوی مهدر می می بیری میشیس مهدر دهیم می میدهای میشیر بیماری و میدر به می کوی می بیری بیری ، بیو میز ۱ میل دو ۱ بیل دهیم میشیسی

<sup>1</sup> 梁 2 冲帝 3 梁 4 梁 莹 5 質 帝 6 杜 喬 7 桓 帝 8 侯 9 玺 帝 10 曹 節 11 王 市 12 竇武 13 何 進 14 陳 蕃 15 董 卓 16 宏 農 17 獻 帝 18 王 允

معلاق بم المناهم المصلى المن المن المكر الم المعامل الماليا في المسلم المركور، الم بمنى بوسهم دوشهد مهري كديهن كهورودين نيين جيونيدي عيودين ي ويأوييدي صعدي ف على الكلوب م على الكلوب المسهوب أركب عبر عبر عبر المار المراعوم والمرائر عبر والمستراة عهربور ريسههمه ، دورم دورم سندكر فيهرسير هدعويك ، سوسر دو ، في في في ديردكيدسم رميعه دسيفر ، دو به يون دورم عصيب عمديد به هر بهوي كي ددكست دمر ، و هودك كمر 12 علاه المكور م دعق يلائر ١٠ عهديس ور ، عهر م يوشرور بودي ، عبد ) هو ، هذا بوطور الحد همڼک ، پیر بطیخ بچې پینیځپ، بیژی بینیځ هیئمیمیی یون ویش ، به مین پیر چه مین بهر چه بریکسم ودیوک پیزپدیئر مین بمیم دیدینز هیئیهی، بیمه بیم ویشهر وی کنویژه و عصراف معهدريو يو سير فريويور ور معيده فريوها المراجير وحدور يوشونسمدن ربير المستفصيل السم المهو ليروره المهدسا ربق المصرير فالا الميدير فالالميهوي ربواء おうかうしょうがん かれん こうっとれたしかける かられんりのかれれしょ さのかの これに いきれんしき سام کیزیک توسکیر عدی، هیری بور و عدیش بیر کرد و عدیسکیر یکو و عدیسکیر کی در شهری دوشکر هی بور بور سام میری زید کرد کرد دو ۱۱ میددوری کیدو و مدیکی تا کی ورش عصوبر پرشوری دوشکر عين بيري هوير مهم مهموي وي عيد ميدي ميدي ميدي مديد مديد المساري المنترسومي مير في مسلير دس بدس ١٠٥١ مي في مريد عن فير عنهما からつ エデスグ から うみらくつ ろめのり 6 おおかり は 7 からり かし つもらく 8 つちごり からかくてすし

<sup>1</sup> 黄巾2 曹操3 後漢4 昭烈5 北魏6 曹丕7 東吳8孫權9孫10 劉 11 荆州 12 狱亭13 諸葛亮14 中原15 獨16 蔣琔17 董允18 後主

الم الله المراجع المرا على عهيم باشهري المراقص المرافين المريفيل الم وشير يوغيون وه المصفق المير الانا 南野人的是南西西南野山村 المراق والمال المراكبين المراكب المسترار المتاقية حي ٢ الجي مستاهيل دينه بنه ٥ مير دير براحه ٥ هنا مينهي دينه عهدا する・たしてしまりがからかっているからいというかっとなるというかい するからくつていつかっていた ちゃく のペプ・ノ・シージ コギュラモノ ましん しょの・つずの イヤーの かんご المفيار في عفيمسو ، ملك المسير على المر المريس ، يقو صبر و الميار ، الله ال ا م مار سرسهر روادر سامه ر بواسل مرعدم المهر والمورا لا مدرون مولمه مل ماردن در ردا رجهم محرك مورك المهدر ملحيف للماق يولور لمنكرك مرتباق في المجريد في المريد في عربور ر بهم عليك بور فيدر المرا المريد فيلياك المريون والمراه المراد ال ر م حبيم وينهمه ر هايني في المحامدة من يدير ع مهدمين في ويد كريد الم へてう してってれるかかいようよる 2 からってつ のまれ 北京 一重の事をか ر بلنگری ، کونی کوموسل ۱۹ کیستری ، دو お見の

<sup>1</sup> 編竹 2 成都 3 昭烈 4 孔 明 5 奂 6 芳 7 司馬師 8 忌 9 司馬昭 10 奂 11 司馬炎 12 孫 13 策 14 權 15 周 瑜 16 赤 璧

ويما رفيد م ميده هياميه مور المسهرين، المسهرين يور ولادر والمرايد おもろりませる 新りの かんつ おかつ 1 かかのかり ラブボン かまんのして 28 9 9 9 7 7 7 1 3 9 9 9 1 ا مريز، بهار بهار مهريهما دي ريدهم ان م الممير ي Stand : 10 7 12 2 4 17 1007 المنازعين مرفيات المنار المنار المناطري المقا عوما الا المناء المعام المعامرة المقاراة في المناء المعامرة المعا المن المسال المنازع المدوم المنام المنطق والمن المنا المنا المنا المنا المنافعة المن ようずあくつ エイボタディーすつ もずの てるがく ふうずずみブ・ SET of impersion ر المنهدر من فين في المستعدل و الم والمراد الم فالم Sing to st うかんてくてあ うかんてめて مر کرده همیسم ، کالاسهار المليل لوغيسام عين على ويوره **₹** 6

<sup>1</sup> ic 東 2 皓 3 晉 4 武 5 洛陽 6 羊 7 杜 8 劉淵 9 初 10 州 郡 11 山 诗 12 郭 欽 13 孝惠 14 買 后 15 張 華 16 模 17 紀 18 王 戌 19 王 衎

までうそう 1 まれれらかっました RY 8 3年1 7年のようかり 3年 11 1年11日 かがっのいのの まだいないり 12 ر او م دیدری دیگر وردی ، عصفی دسد 我的我我的一种的 到第10天王 る。 26 1年20年24

<sup>1</sup> 愎 2 怒 3 膚 4 睿 5 建 康 6 元 帝 7 明 帝 8 成 帝 9 孝 武 10 王 琪 11 謝 安 12 祖 逖 13 陶 侃 14 温 轎 15 桓 沖 16 謝 元 17 王 敦 18 蘇 崚 19 桓 温 20 桓 元 21 劉 裕 22 安 23 恭 24 胡 25 劉 淵 26 匈 以

至事二不中中美三分正二年一年八十五年年十 هريار كسد كييس يهريس يهري و وي كيسير وك جوشتن معر ويتورف ليتين فيد ての コキュウナ つ タキュウ てのまつがしょう だ 19 てこつ イナウ イディングノ・ 今ろ だ イナラ のてずし بحييظميسم پيظميس بينهود ، بويف بمسهر بويئية وديمور ، بديو بيو بيدر د ردئين دي وسعاليل بوغريك عوكور ميين جائي اعدوية بالمرحض اعيرياغور كردر وكا مسيسيده ありましているのかであるのいっかっているとれられているのでき عبي و الله المبري من الموسر حين عبر ميد في المصدر الميار شهري الميدر حير الموسيد في الموسيدي الميدر عصههم هددلسهوي بو اجد عوي ي عهم ربع به بيرس، دوريم ي مدري وي يدري يون ك الله الله المحارك المحارات المحارك والمحارك المحارك علوه المار المعرف المترفظ الموري المتاحلين عرب الماسي المعافيظي ريدي الموري في ميروي ، كمو عن المدرا المنارات مكتر عبر المراجع معرفه المراجع المراجع المراجع المراجع المراجعة المراجعة الموسيري المراجعة ال الميين، مي، الملي ملتيمير ممين، يعق كورس م المعيسين ، يعو نورس ، ور هيسهول ، سيلوس م جيكو مي سيميوم مين يمين ريائي ديكيين ديكييس ميعددية ميار ، سكيان المعين كريه

まっまれるする。またからからないからいまたからのまたいではしくな عوس مرب برا موسی دورین برایاری مین مین مینونی برای دورین میک مربود از این این میکری بر على ٥ على الحار المرهال المريدي المساحل المار المراه المن المار المهم المريار الماره الم روري المجلوب فينزي مقطم كميردكم مرجد فيفره و مر عبر المرامينيق عن 子、生 子 16 まかっちまんかり 日 日 つまれ からまかっちまかのま ままろう المار المراح المارية المراجة ا المل على عافق المسطور، مل افيض فاقتره، عو ص ١ عينه المنهم المن و افيض المنافعة المنافعة المير كيشوسهر محكوك، جير ، كيك في كيهير شاميهر يوس ير محياك يوسى يويد بيطيئ في سيم ، يعنظند تادون كومار كالمادري كافي معدور ي تعنيون والموسود، معر ويدوره عميا المناح المتراحين المنظر المناح المه المراء المن إلى المنظر المنظر المنظرة المراجة المنظرة المنظرة

<sup>1</sup> 拓跋 2 魏 3 朱 4 劉裕 5 順帝 6 齊 7 蕭道成 8 和帝 9 梁 10 蕭 箭 11 敬帝 12 陳 13 陳覇先 14 長城公 15 隋 16 文帝 17 元嘉 18 劭 19 子 業 20 明帝

おきないまっますのます! 光の余到 محمق کے ترکیا 12 ST F おおが 8 5 910 1002 1200 9 10 万 9型 するから あしろるか・ つくし 

<sup>1</sup> 離 2 離 態 3 永 明 4 元 嘉 5 歩 總 6 東 昏 7 離 衍 8 襄 陽 9 同 泰 10 臺 城 11 簡 女 12 昭 明 13 侯 景 14 江 陵 15 釋 16 陳獨先 17 敬 帝

الموريام و المدين والمراقة والمدين والمراقة والم مع معرا على كينفيدي ، يعتريه ي دهي عمرا ي المراد يولسها في سهر ، يدهي عبي عبي عبر عبر المعراب عني ٥٠ عيل عه هي هي ٥٠ مر فيول ٢٠ الفقي وجيدول الما الميوري الي درفيري فيول ٢٠ والمنظمير المار المريدية على المحافية المحاصير المصطف في عيديد بي المون المركر الما على ١٥ م المراعمير المحتفيق و عوفيها المدري الميتهيء المين والمراه على المحتار المراه مسريهم بديسان بريم بينكس مجيو، بدائديهم المدر المار المراسور، ويعيزن عهيهم كوير رهد ١٠ مع المر مردهد، من ويدر م عيد مدر يونيز وور المدر ريد المور يل بعديميه ليوردسم، دن سيسيره ديور ه ميسهر سهندر مدير في مسيور ا على الم حلى ال علم بريده والم حلى ال علم بلول المسين بولو تعر الله يون في الم المون المحرارة الماع الموصار م حفائلسير علي الميور المير المي على و م المجاور المعارك عيفر ، ردكست المفادرا و مياري، ميرياي ويور مريار كاير، ليه صحيف الميري يؤور للنحكر محروي، إلى الإرار سيد الموريري صيحير الميام صدر يركه المالية ما المراجي عدر عدر ما معموم ملي يالي مدين المعيدي عرسير في المرا المرائيسم عيده مرو ، رجد في الم المرافين الم المرافين かん くれがあまろうし れんてう かかくつ てかめい きろい かれろ あかくつ かかの からてからす مسلار دورم و مرمي في محدر ، المعلين معدور و رحور في موسر るいれる おがんのかり のでく・ ボート かくしつ よものかり るだの くじろかっ

<sup>1</sup> 賀岩丽 2 韓擒虎 3 女帝 4 宣帝 5 叔賓 6 江總 7 北魏 8 道武 9 拓跋珪 10 元嘉 11 太武 12 孝文 13 高允 14 崔浩 15 解朱榮

とが 12つのましてかまましてからしてものでしてからしてが 13 としのおめがしてもれていると فیک فاقحہ ہے ، فیل دفار لامل دائر و عليه دي وينور المولان الم وينور في عدائدي فرائول، المسير دية المنظميم موره رجه فيفره مور مير مير مير ء مو فيف おのまのつこのかくのかってつてかれるでして 子子でいるのかのうかの 美 がの分 かり 15 元 らってのそう くじがり のり المايلون كالماري من محدول المرم وير على عرب المحروري والمرايد سيتها المالية المالية المالية المالية ر بوئی ، برمی دیر علیک دیو میش م بیسمر می ریشهمی ، دست کی 8 ر لل م صلى الم المعالي الله صفر المعتبري المتعبري ا في فيدي سيمر في دوي في المرك مير المرك المراد الموسي くがの てあずのつ・ 山木づ り てのだとしままろう すろう・よう からく からつめつ・とれつ な المعلق ، طائري موي المراقيق في ويدر في والإوراق رام دهین مراس کرد می میر میر میر دیگ میر ۱۹۰۱ 一手手 かれのグ・イス よう かれっ からかつぎ (17 上、水水水子、水、水、18 千 متلايسا عاميانيا ، اخدوساس 9 عفيلا عفراء كالراء するつ あるかっ あるし

一次明天大学, 西北北北京上京上京 على على المعلى المهوري المراق عدر المور المراق المر مُعْلَقُ عَمْدِيمَ فِي مِنْ الْمُدَامِ وَ الْمُعْلِمُ عَمْدِيمِ وَالْمُوامِ وَ الْمُعْلِمُ وَ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِمِ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمِ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمِعِلِمُ وَالْمِعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ والْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمِ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمِلْمُ والْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ والْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمِ وَالْمِلْمِ وَالْمُعِلِمِ والْمُعِي وَالْمُعِلْمُ والمُلْمُ والمُعِلِمِ والمُعِلِمُ والمُعِلِمُ وال عمل عيدي بدي المري الملك المناسط الماري المناهري المناهري المناهري المناسطين المناسطين المناسطين المناسطين المناسطة المن عيد اصل ١٠ هير بيد عيد ٥ هير جير هيونسير فرير بير عيرك جير فيدن جامشهدي في هيئويون ويدن جامشهدي في الميونيدي اسف ، دست كوريو بي ٥٠ ه صدا دورم يدست، ١٥ هيو عير عيد الرحل والمتلا لمكتل للمترى لين كمر المستور والن معرك المرابع لا على المر حيل الد والمراكب المراكب والمراكب والمراكب المناطق

10 房 11 杜 12 魏微 13 貞觀 14 承乾 15 秦 16 恪

<sup>→ № 2</sup> 陳涉 3 唐 4 太原 5 湯 6 武 7 成 8 摩

かまかまなのかなま TO I O OTHER OF SHIPTING THE BALL THE هن في ميديونين المشاهر في الماميهايان دير في ميدهونير في ميهير، مسار فيورى يه في هو 12 ميري ، فيدفي عطريا من ميز المحاطري، معلى まれて からからの きれて てあらっこうご まるようなってまり صد منه ۱۱ ميل مينهيئ، صد افيور د بوسافر في دين بين ميدرديس فيورد بهرسريه ، مه ويور دار شهر بين مرين ورادور، يو عيه ين عهر مري و به ري عهر المرين و المرين المر وفي هير كبيريو مه ديم ويور مدار عدار و عديمير عهد عرب في تسهون المعنور مشعطوير مدي يري پيداره ها مستهير، يري در 10 ها ميره سري پيري مسهوري عين عيسره صدور في سينهير عيميوني يو دو و عينين مرفر كي ريم عظري ميتوسطر و بليان الميلافيكون وسع المفراء عليان المحتارية و ر السف ، عمد المراب الله المراب الله المراب ر محلمي هاينهايز جيلان روسمم في روشيههاي روهيرسمين がく ソア・スクク からの おど くらからなかが でくろし のし だずののの المسلمية الموقير، منها من ف などっているがとか 3 real of or one of the がずるがず 生多工作

<sup>1</sup> 元 吉 2 長 孫 3 武 4 章 5 王 6 墨 7 嫗 8 宏 9 賢 10 哲

المساعدة معيا مدا عيس في ميش مرض م عيسة وريم ، بو على الرين ا کید فیساسی، کمصدر فی کوشر یوند و کافر سیار بویسیوی، حدد کوشر می کوشوریر ده فرا میساری وسائل سیار کامیسهدی داشید، کمو عوش و کوند کید کوند کرد کوشر پرو او دست کردو کوند فیسیسی، کمصدر فی کوشر یوند کوند کون کوند کرد کوشر کردو او دست کردو ولمن من عليك عدمين من المعمين من يوم يوم عدم عليم المعالم المعالم المنظر المنظم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المنظم المعالم المنظم المعالم المنظم المعرفين مسترم رام مري مركبي من المعرب المنافية المعرب المنافية المعرب المنافية المن مهام دعرور مندوس المراجع المراجع المحاسل في مندور من مري مري المرا عظم معتده المتر هايئه في دين عيامير عدماري و ميزيار في يو عيامير عدماري الما هودهيئي سفسر وديني، يدر دي م دسد عصهر بطردي دين عييس عهدسريوي هدم مى مىيسىلى كى بىكى بولىك مييىكى سيوك مدى بهمصفى اين يىمك و مهر بمعكر به هيئيد معمد من ميزور عمر هن المه المن عهرمين ، ميل دور من وسير على المناهد من المناهد من المناهد المناهد المناهد من المناهد من المناهد عبراق مسطور مهدر بدور عرائل عرائل مه ١١ ق برمله في م مفدر بري و بياق

<sup>1</sup> 三思 2 中宗 3 章 4 臨淄 5 睿宗 6 元宗 7 開元 8 学 9 宋 5 以 10 韓 休 11 張九齡 12 貞觀 13 李林甫 14 惠 紀 15 天實 16 楊國忠 17 貴 妃 18 激祿山 19 蜀

97 16 year 17 17 12 afait 6007 : Tynn 15 18 7 00 fr 15 17 15 19 7 0000 又が全分定介 あるいまでか المراسل الم معهام المعلاد 一かりまかいませるかのためた المعتقر معرا م في مسلاء على م المتيرة عطرم في فيرفي أ ويترفي أ ، يدر في 8 المراسوري في ريدر يده ريو ي عيدر د محدور في ميدرينيوند وس まかいようかれてるこれとれかれるとうちれのりっている ( のただ · イログ コロの 上 12 上 からみのまく コロップ スマード ステレ から イグ 13 معر محسم عم ٥ في عيد المعلقين عم در وفير و ا سر با بالمعمود في ممشعمهدي ، دوير ريوم られていまれてつてので、これからのかっていしらくろってしているか ० व्यक्ति 、22 cg/ っ ですがなく あっていっかり、 よっつっ هرك محدد معيو معير المرامي المدار الر 学生をからませるの かっきがすりがまれるのか المهارية والمن والمفرد ميدها

<sup>1</sup> 憲宗 2 靈武 3 史之 4 上皇 5 張良娣 6 李輔國 7 建 率 8 李 巡 9 衡山 10 郭 11 李 12 魚朝恩 13 節度 14 旌 節 15 代 宗 916 李 巡 17 元载 18 江西 19 子 儀 20 吐 21 曹 後 22 變 中 23 李 希烈

おきしてつからのです。これでは、またしまりくまであっていましているがあっているのか またってするとうかんからしたとうなんないのか、今日へですり10またしまがからます الم المركم المسرك المركوب المر かがれ つろが まれて すらいし المتاهدي، المن الميد الماري المتهامية، حيام المجاهر المرامية حيو المواجر المارية إلى المارية المارية チャラくのみつころのそうがくかんかんから かれら かろのしてれたのもしてあれている しょしょうしかん よいのまかず عبين بدينه مهر مينونها محينية، محيد في ركيد لود علير مين عيو فير عسل ه ها مجسهمور هدهماسير المام فاحميك في الميشافيك، الإ كومر الم الا في المرفيل م عيد الم مسطيد مير يه ديء عبدي المراهمين في المسطرهيد يري البدا المهاين مرسر مريمون مريمسير و منهد كافي ( おうかんか) のれられたとりのですし かの しゅうしょく 16 イク か 17 の のまのれの کی ویک فیمدهیمیش یو چی ویک مهدوهیر، دسم کی رسک و و ٩٠٠٥ المار المار المار المار المار المار المراه المراد الم 一生がたりるろうなときまったる (13 ) P | 12 | STROY : 91-14 هرير فيهدل ، وتنصد ، مهدا 、 よってきかい からか まや المحليل، الجزار

<sup>1</sup> 朱泚 2 李懷光 3 陸赞 4 李晟 5 裴延齡 6 張延賞 7 建杞 8 實文場 9 德宗 10 順宗 11 陸赞 12 陽城 13 憲宗 14 杜黃裳 15 裴度 16 高崇文 17 李愬 18 吳元濟 19 元和

まり まい のくましか あずらうろうしきしゅうしょしょうかりゅう イでの おれら だりへの イヤッカイのれ からつ しものつ からのの ハボノ イト عهارسلار بویق فیدسهداکیار پهیار دمروهوای دویزیکار بهدیکیاری میکنیفیار پرموار الملاحان معمر بركم وصري مي ميليين مي عيميايل الميز معمر ميلين ميسف مويها وسا استها وريدف اله الموسال و عهر و عهران والمسهر المؤلوق موديسه المرا المؤلم الماعة المعالمة المركباتهام من من و و و ركاف في عندوه عيرة كاف كان و مندار ف きなるアイ 10 32 OCTION THEY SO GUISING SEL OF TOOM AT SEL ه منه کموره ، رکیار مه کو ۵۰ م ۵۰ فی افراد بدر مسلم فالر افراد المرد الله على عمل الله المستهدل من المستدر في الله المعدد ر في المهلام المشهدهي ، المهني الميني فيهني مهني ، رفيق المعرض المشقير وعهار ، رفع عمليزر بوسهر ميالين بيهير بهير عير دسير بيل عميرينير بدور و مي مِي المَّامِينَ الْمُورِ الْمُمْرِينِ فَي الْمُعْمِينِ الْمُعْمِرِ فِي الْمُنْدِرِ وَلَيْمِرُ فِي کی میدار کار کار در ا کار فیلیونی، مقدو ی کیدم وجددی کیدور 「まれた」ですからったがなり、2 まんなんってもんのうつれたいとう (8 ろのおろくごろ まりり المحفيد مويد المدر 1 2 3 HOLAN

<sup>1</sup> 陳宏志 2 穆宗 3 三 鎮 4 河 朔 5 敬宗 6 裴 7 穆宗 8

亚建建学建立是了了多一 عامر عار المنظر المورد المجمل في الملك المنظري المرات المحار المح یم کیدر میک محص ، دختری ف دیریکی آب دیریکی این مسیدهای ، رک کیدر و میر محص میدنداراندار مسيئ موسى كيميني ، ميول معمير بيل مسيئرشير مي معيق، مير مرس ك 10 ، المارة المورد ويدر المعر عن المعربين المحربين المعربين ال المصدر في ميسون بين بريد كويسه موين بعريد مرويل في يول مين مين بيدير ا به ممر د ميرسر د محكمرييق ويمريا و في مهميدي، يوميين وكنيز رمرسهماه کورسویک، بهمایدی مفهرم وسکنس فریر، مجزی جیر سعر سطریمهام سب مقعف عا رسيسهور ، مفريد عنا رمق آخد ، علا عنا عسلانا المسترفيد المعرا ور بمصلى بعنيير بهديف بمكن معديد عدر عير بين بهم دكيون بهدير ومي おかり、足・まかられるのののかというでしている 一里的女子 我们我一里的我

<sup>1</sup> 武 宗 2 李 德裕 3 澤 浴 4 仇士良 5 宜宗 6

فليريون . مع بدورا عبل ١ عبر المديني ، المراح في عميم فيدا عبر المفير ف المجتور منصسير الإعراق، من هور م عطاق في المدسم م المجتور م صديري عبر الميروي، حسد كيا مفرا عسراته وسعدية لغيف ليدير تفكون وفود و عن عن عفيدها ليراره، عسد فيون مر فيور عد فيور من فيور في منهير ، لايم علي ما لم المن الموار علي ف المسمري و صدر فينم ريموري على الم دوو يدورس وين على المن عزر على المن عرفين عربي عضر الميو محسد الهيم د رسيري سم، يحسد الهيم د مدديق عهر عهدسد عمو و د عهرسيد عهري على مسدر ويتور عبر ميسياعدي، دوير ركير ريو عهدشري ويكوييريك عيديسيم ポート かのかく うずらずかのっ・ かれか てのれる インボング かん からかれて スプ のり てのれるか معظم من عطيسية مير ميون، مير حير حير بويدي يوهم مي، في المراهم المسهور والمرار ميالا والمحال في دروري يرسد والمراج المراج ميلوسيون، دكورك الاستراد المريارة وبدراء ومسور مهر عطيد ورام والمراء والمراء والمراء والمراق وا علم ١١ ويد ويدور مي المعرف الم به ما ما معرب المهام الميار المحدد المعدم الميسل المعدم الميسل المعدم الميسل المعدم ال

<sup>1</sup> 昭宜 2 朱温 3 梁 4 五代 5 汴 6 黄巢 7 驻宗 8 從調

<sup>9</sup> 明宗

ره مي ميدسيسف محمد ، ن مير چينې د مهرور جي يوشفرن مدخي، هريوي د اله يو دي مير يوشون کي هيوادست کي ديني که اله مير مير مير ميرون ميوادست کيدين الميرين الميرين الميرين مير ويشر ميرون د عصهر بريس کيدين الميرين دينير دو دي دوشر هي که مير ويشر د عصهر بريس کيدين دوند كيمتر ، ويشر كينر كسف كيتيك كير كيلاميييوري، كينير ويدور وي وسهري كيس ح الم مكني في محتوب مين مين مين المستر المسترد المسترد المرحكين والمسترد المسترد المناهبيس مولى ، كه عبر ٤ الكليار الميل ميلافاعهين ميير فلاير ميل ميل في ميليار عبام المنظم ا 里等了了中国是五天的是出来

z k g 知智遗 9 到崇 10 晉陽 11 周 12 世宗

ا على ملك دسر عبر مهمه ع م صفر عصير عمدهدر، مصلي المس المار الإيوار عهر المترك هلا المديق عويق المراع عمديسيس المراجيا 1 すのかのからから、れているとくがり、4 あかりのからかののういれなりへきからり 五十年五十五十五 するとなるとう かかっま على معيف محك ، عيدسسر فرعك مرحجير المخيدهنيات ر بيار مورسر م بهد ميد موره م بهد معرفين عهد موري عبير موري عبيق مو つりまる متلاسم ومريا وريار ، إ عبر بم مسلم معد موسل و م ماليا للمرك مستمر يزيك مرك، ويترب مسر فيور ، يره المحرياء الملايان عجداء المائن المراجعة الهيور م لم المدر الم المعاصرة المعادية والمراجع المراجع المرا

<sup>1</sup> 恭帝 2 陳橋 3 點檢 4 宋 5 中原 6 江 7 淮 8 楚 9 獨

عَمْقُ مُعِيمُ لِمَا يَحْمُ وَالْ الْمُعْمَى مِنْ الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى وَالْمُوا عِلَمْ الْمُعْمَ 明明 一种一种的一种一种一种一种一种 そってあれず、土地のできるできるできるできるできるできる حق مجر موسلان ریدر، عیر مسریق ، مینیشمی رهور ف مسیدر، دف مجر هف و ف میندر، موسل فی مسیدر، استار مسریور عجر دف فی ر م میندر، مرافی مین میندر، استار مسریور عظیف میر دفی فی ر م 大学了大学的人一种 多人一种 多人一种 一种 1000年,这种一种一种 مِنْ مِنْ الْمَارِ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ ال 一个一个人 هايمه زدور في عسطيد بدر عنوا مه عارمه في فيتفي فيد سيدر به عدد المتكرك والمترك المتاكر المتاكر المتاكرة المتاكرة المتلائل المتيم المتحرك المتعرفة ا المن ٥ هـ وه وهور ها الله المن المرهد المراه المراه على المن المناهد ا

<sup>2</sup> 陳搏3 注4 世 彬 5 江 南 6 徳 昭 7

<sup>● 9</sup> 短 準 10 李 沆 11 張 齊 賢 12 呂 ;

ملمي ويدر المر ويتري ويتري ويتربه في فاحده الميز ويفيار مسبقره المصفي عبهري والمعاقر まくれてくて 14つでく ずれ 5 なのがですが かれ のながらず go 1 あるの 1 ある 1 り 1 する チャインデジャディ みうぎゅ シギャク イオンイプログブ・ドイン・ボーナデンのク・アイ のもってん ギェイク トのかつ かり احدي، حيد كيورك عهري حصير بالمتعدي، المرحوس موير المصهيرير ها و م م هوار ريايين ميوار هديد هم عطيدته بيس موره ، مدار ولاهر باجشفور ردفيقودي هودي فيهدي جيلاهيتيون فلاك فيلاك في ليفنهر ، مهدلاسير فيحق みれかのまれた。またとうないというがらりのとういうかまたといれたいなから 一大きのう あってってうしょうかん ملي الميء الهيري المتامير المراجر المراء المنظمة مسار من الماء المنظمة ずくらょうつ そうくのくてき のり てのめたのしょうしょく 8つかん ガンしのでく うずかく する **〜** タ رِهِ اللهِ ر کسیق ، کیکی کمیگر، میری کل میر م رفاتور هوایمکور، دیکیر 今でで、の、ようれて、すめた。すらまず、かくみにものでは、す 8 17 46 のなえ 18つ まれつ おれかれ そうのましかし しょうかん てんかん かんしんがり まったて المعاديات ما المعامليا المعامل والمعا SERVE TO STORE 子がる全世 ~20 ろ

<sup>1</sup> 呂蒙正2 契丹3 真宗4 王 欽若5 金 陵 6 陳 薨 叟 7 成 都 8 王 旦 9 仁 宗 10 王 會 11 呂 夷 簡 12 明 道 13 韓 琦 14 富 弼 15 范 伸 淹 16 歐 陽 修 17 文 彦 博 18 趙 抃 諸 19 王 徳 用 20 狄 青

李龙子是是多年的一年一年 ままま ころうないのでは、おから、おりままままましている。 كمة بيومه عجند المانسسمدي ، بويل بمعدر عبر عجديسس وديق ، الماسى درايل دريك المفصدري المفيدي وك المتويين يداهسهم، حتر المبدأ و عدر المرادة جين في بيينين ، مين مهرسي في درويين دسين ، بيدين ، معين ف ميورين عير ، بين برهرسي في ديوين درين دريني في مينين في للحري ، دامه المرحي و في المحاطيقية المهدر فاحدها المار السيرا ، المسي الباياري ا عمله في ملفتر وم مير بريد في هوير بفيع ، بريد عيد معرفرسي عين مين ميني عير ، رديل في مصلير ، عويه وهير المساسين ماجه م م الميزها فيل كيار كيار ماكسيون وسال المرك ماكير المراكية المؤيد المراكبة 工艺艺艺品的一种文学的

عرق بيرا مهام ميو ، حورت من تر يو تر يوند ) عدر بوينر في معدر ، يون بين كذه و ور في المستون عصير المحرفي ويبار حيار حيار الميار حدد ديتيره في في مفهوير فريدوي)، المعر عظم مرينس عير مر ٨ تيم عير م عيسه بينام المناسمير عن عهم لينس عه المعافية والمراس المرك والمهدور فيام فياسون المعامر و ويدور والمقام الميان وفيهان هَكِلُ لِينِهُ وَهُوَا لِمِنْ لِمِنْ وَمِنْ فَعَلَمْ عِنْسُلِسُلِينَ وَعَلَى عَنْهُمْ وَمُونَا لِلْمُوسِلِ الْمُ رویس کا می رویس دیو سنگ رویست دریر دون رویسی در دیر دون رویسی دریشرور د رویس میسک رینیک در رویس دریو میش هیکمتان پرکمه ۱ ویشی وک میدیش مین برکمه ویش الميان المراكم المراكم المراكم المراكم المراكم المحالي المراكم المحالية المراكم المحالية المح علا مفسيل ينه رحم والميول عيكوه ودوياره ويكر يتركيون عوره الاوراء كيا بينزي رئير يوم عيره جوه الموشر مساء مه ره بينو ، سير سهر ، ويكرف مينه するかれておかれては、ままかりからからなっているかんない おからつ・イドへ コともつ のり いまかと からかっ・ちの イス・ポーク られかり よりがんろうし てんかい معركة ومدهمة المهدر المهدر والمترقون المير والمراق المراق على المري عطيد ، عصري لليكسف المرعصد المسيني ويكن المعايد عليه عليه مركوري معال رسائل المسلم عيس الهر مرسوي معمر في حرب

<sup>1</sup> 哲宗 2 宣仁 3 司馬光 4 祭確 5 蔡京 6 金

عبر ا فيور بيوين في لي عيدي الموت بريد بريد في عبيري في ميدي الميدي المي ها مهر فد مدام مدامه وسكند عدر عدر ودر ودر ، سهد ، وهو و ورو عيسولان كيدون يوعل سم ف كيان يوق، جائية كار في ١٠ كار ، واكلير الهار الميرا الهار الميران الم المي ما الميل المال في كالإلكار م المتكال المتعلق المجل المعرار المراجع المناس من م المناس مرام من من المناس المام ري من محروهم المرار المناعبين من مول ويل محرور مدرك المرار و عنا الم

<sup>1</sup> 女 貞 2 李 綱 3 康 王 4 李 綱 5 河 東 6 河 北 7 宗 澤 8 酉 守 9 汪 10 黄 11 金 陵 12 襄 陽 13 臨 安 14 秦 檜 15 趙 鼎

عن م مي ، عيد كيد المركز مين المي الميد ميد المي المديد الميد المي الما الله المركز على الما المركز المحكيل المعين الموسل وحيل المتعلق المعرف المع 今からり、子ののでのだっよがでったり」のでいっていていていていていていていている ملكم ه مي كيمور ، كويلم رياس ، عويم رياس ما المار مامار ماري الماري ، دو يري المار صفر بلزيد فيرب ويدا المارية والمارة معيد عدار مسميان عصرابار والمرار بالمار في ردويه يريزي والمواهير في فيدير والمعال المراحد المراحد المراحدة والمراحدة والمراحدة المراحدة الم ملائية ديات ، يؤيدهي مديو المسهود ، بل ، يه كيزدك ، المسكين المكيرافين لملوسية ريديسهوي والمحمي كمعر طيراي طهرلهي المهتري المهتري المعتار الم الماعلاق في ركليكسم فحرب كالميل ، دولهر المير المير رسم في ع ، فيكر جيدياسكر رهد عبيريكون رهي ميكندي بيستري مي الميار الميار عبوار المحريقي المعاويف بموسير عويديورك يومدهي المسهر كيدك يستسهور عيو دور عهدي و هذا يداك و からず イングスボインかん かんしゃれのかい かず いっ のけののかん がかくっ りものっ かりつか ، بيار گهمولور ، عنا بنهويور سم ، منتق عميور عنا هرمي، مصمر في قوسي تمضي ١ عمل عن عفليد المراث مسیر ، عصیر اوری مویق عبردنیسم ودحوب، دیمیر

<sup>1</sup> 岳飛2 韓世忠3 陳康伯4 虞允女5 采石6 史浩7 吳璘8 孝宗9 張浚10 符離11 朱子

معلمه عنوساً عم الله و عندا على المرهدا المنام والمرا عبدا عندا المنا مونتهد المحدث و به المحدث وحدة المراجة عور المحدث حورس عمر حق ام محمل در عمل ماهدهسد مددريق د مريد ريها ممتده فهدر ، يعكيد المعليان عيدريش ميزرديي بوره وراي ميشر ميش ميس مري ين كوش ميسي الموسي المعرفي المعرفي المعرفي المعرفي المعرفين الميدا عري الميري المربي ، الميرا ، الميرا ، الميدا الميدا ، الميدار ، الميدار ، الميدار ، المعالمة الميدار ال المسهمياش ، نهيه هيار پهيا دمهروه دن يوسي مهرههار بريلونه سري ، ديندير کنتريک ، دميرهار بيتر بويد الميار بيتر الميار ا 我了多年的一年了了一年五年五年五日上日大日日 عدا فيه بن المهم الفيد المسلسل مرك ، بها مه دفق ، عليما ملا في المراقة الموقة علمه و الله علم على المعتقل على في المعتمل في المتعلق والمعتمل في عقق ٦٠ عيد عد عمر ٥ قي مدهيد، ديد عم بدق ٥ في مدردن فيد بديدر مر

مستر بیرهیا هرشدن، تصهر همایدن میر رشههد ها، میرشدن می میشون میمنهیسی، رشد کست کست هر ها میشین بیشین بیشین همه دستان میپیسم، پیشین بیش بیشین مهم دستان میپیسم، پیشین بیش بیشین میشین بیشین بیشین بیشین بیشین بیشین میشین بیشین بیشین بیشین بیشین بیشین بیشین میشین بیشین بیشی درد) ویکی هورا هیهیر درهیمسم هیش دره کی ۱۰ دره دری ۲۰ تریی کیر از کیری میسیدورد عير، دو دو يه يه في رهميس الهرا الهاسي، الديم المراياء في ريسوني، عير دو ودو المدير المرايد و دو اله المرايد المصير فيكن مافوش ، إو يوق دو الا كافر في مامين بياغيل المر مدوي المنزي بالمري راجداً وينم المعمق المورا - حيك كالمياف المناهجة المعمدة المنار المناهدي المعمدة المنازية المعمدة المعمد المعمدة ا المدر - يى صفر هو بلدن المهوير ، رجار رضري ، اجوهر بيويي بيويل ديدير د جوري عاصيلاتورك مويق يمار الماء يرجسد و يعير م دهيش ، رحد الهر عوق و رينين المار يسسير المرك ريها في ميددون المعهرية والمدينية إلى المدينية والمدينية الميام الماحل في المحتان المحتال المراقة れていてのうるではいっているがらいのでいるからいるかんのか

魏 葛 13 1 7 州 范女 ·道 脳 16 Ш 張 18 秀 夫

ملا عقق اعلى مين مين ميري المركب المركب م دور المراكب المركب (المراكب المركب ال هایم عدر میرفقد بدریدفهود، بدر سوس ده عدران عدران عدران عدران عدران میرادفدسه ، دورا المعتفيدي ، المفدر ديس موسوي ، محلق عهل م دوم يضم الم دوس المدروس المدروس المدروس ردسا ، يى موغر رييويين ، تىنييل يىكمى بو در، يىدىدر يوتور ، دىني رديدر يوتور ، يىلى يادر مادن ، يىلى ميديه ئوردر مادن ، يىلى دىنيا بىلى دىنيا بىلى دىنيا بىلى دىنيا بىلى دىنيا بىلى ئىلىدى ئىلىدى مائيدر مادن ، يىلى دىنيا بىلى دىنيا بىلى دىنيا بىلى ئىلىدى ئىلىدى مائيدى مائيدى مائىدى مائىدى مائىدى مائىدى مائىدى مائىدى مائىدى مائىدى مائىدى بىلى بىلى ئىلىدى ئىلى くれる とれがる とてき かっているので、これまかりには見るだっているのがり、のいか المراعدة ، رفيد المار في المرحديقين الماع المبايرة في المو الموير المراعدية المراعدة كالمروك كاجتدر كوتكسير المتق اليوك ودعرين متدروك الشؤيص ولادفييهر لايير كيشفسهود محص رسع وف فيدهيسي مو يعدا عود ري ديني محدد حوديد بدكيير ويالمعكيو 全面 今の 8 (まだしまえしてみかがくつ) まる かのでのです。ので、 かまべてながら、 のまれからないのので、 からののまし イイショウ・イのゅう けばがかかけん てんれつ かってん しゅの かん っぱっぱく へられられつ かん クイあ المراجع المحارمة المح

<sup>1</sup> 注 立 信 2 文 天 祥 3 鄂 諾 4 至 元 5 燕 京 6 年 衛 7 趙 孟 頫 8 授 時

عود رده سير عميد في سينهير درغري في عييده سين در خور عدر عدر عدر المراء من معدر عدر المراء عدر المراء المراء المناهد في المراء جديد في معيون الميسيدي ، ويكيم في الميدي المعين المعين المعين المعين المعين المعام ال را من المنظم المنظم المساورة المنظم المساورة المنظم المنظمة المن المنظمة المن المنظمة المنظم المنظمة المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظمة المنظم ميكريا ه مسيم من من من المن المعرف المهرية ع المهريدي عيد المنظر المنظر المنطرف المنط هیمایی باشتر می نستهیز، بریزگشیر شندر می مدمیس هدیر، محدره می هنمایی بجدر میری ، بیشهی تختیر در دوعی بیشهر می مختیم ، باهمیر می هیپیز ،بیتر بیتی میکسم بییق، جینو دینی دون می فیدیدک دی می می می بردهیشی المعلياتي في مصارته في ديل عيل عيد مسمدين من من من بينين عر ويدييز رديدهه المنهور ديني ويد داريون لايني عيديم عمير في مهور ، دين و دهده

育 12 英 宗 13 南 坡

وعوالمسطر مندوع بالمعدوقة الاحدوقة المعنى عود في سمال عالية المعرف ف عنى سيهر من ديسير ، ين روسين فعر هني و عن لزي ، يهن المهر دوش ، هار و وهي و هن الميد المعرب المعرب المهد و المعرب ويقرى محصور في محدور ، مرى المستمر عيمير المر المستهدر المر الموسين المدار الميدا الم على مريق و يوسى كيومى على مصيدر الميل المسيدر وسمير ودير المعير والمراء المعق المارية ويبيدي ميل موسر في ميسير بي موسيل ميل موسي على موس ويل موسر على مراح دين الما عرب المراجعة والمراجعة المستعيد والمحاسب والمراجعة المراجعة المستعدد المراجعة المرا まれているがくていているとうます。まているが、またてまれているという مناسله و المرتام المفام ٤ عد المار المناشل المرتام المفام عدرام والمارام المناسلة بطايير في مهدون مكسير وك يورديووين، يره يرر ، ن هيئرنهم مهدووين، وكثرن هيدرون المعدون مهم عير ميسينر ميه كيين المراحيون وجهد المكافيش المناس الميدال الموادل المراء ا على المحل المحل المحل المحارض المقارضة والمعارف المعارفة

<sup>1</sup> 蒸定<sup>2</sup> 明宗<sup>3</sup> 文宗<sup>4</sup> 率宗<sup>5</sup> 順帝<sup>6</sup> 巴顏<sup>7</sup> 柳林<sup>8</sup> 至正<sup>9</sup> 劉福通 10 徐崇新 11 方國珍 12 明玉珍 13 張士 鹹 14 陳友諒 15 布木布哈 16 綽斯微

عصر ٥٠ دينر دولاي وددي ، دولايس ير المحاور ي دمددير بداي ، هيسه سمدين السم ، الم ، على رو مير عصب ميدر في المراعي المفرد المفرد عد عدم رو في م عطيبير به المود المودين المراجية في ، بيو المودين المارية وري كير بوييري عميدونسو ، يحمد الجر المري الميير ، المولور يحيري ولا الميلاد المحدون والمو ولي الميدون وفلامام الايوام المريد والمعاون الميلاد المولوم الميلول المترا مسمعر متدكر موس وورهور بالكيتان يريد ولاور اليشفيص المفسى المبايان المريان مهدور المهم المهر المهرام مسملين عهر المهوري الموالة ما المحمول المفرون المكير الميافع المري والمحمدي للمديد المراجية الميار المستراميون وهوي الميار المارة المحق في المراس و و مينيان المراس المعميا الميا المعلى المحمل عن و المعلى المعمل المعلى المعمل عن و المعلى المعمل المنظر ريد يدم ه ين ه في عبيه في عمشه فهد ، مدنسرر معمر ريول مه ومدر الدرر المد عنسا عنهم بندري، على بنيني مين فيني . بخير ، منسل منسل مسميان المركزي مرياس المالية المصهر المصلال كوشر وللمور للمالي المنا كولا المناسل المالة موسي الحراج المراجي المتراس متمل المراء المراوي وروائي المهار المالي والمرائي 

<sup>1</sup> 中山 2 開 平 3 淮 右 4 劉 基 5 朱 濂 6 徐 達

علان على المار المار المار المار المار المار المار المار الماران الما بوغریسمدریک، بددیک بهسی ربهر، کری هیش ده دیوی هیشن، به در در بهرههاری، دستر هیگ به موری به میش در به موری بسم عجندر هیهری وک نایجه شر بریره ݣݡݣݵݛ ݯݑݛ ݪݐݳ - ﻛﻪݻݵݵݢݵݙ ﻛﻪݵݗݵݵݤݡ ﻛݡݷݵݖݵݙ ݣݵݵݖݵݙ ، ݡݙݙݡݛ ݵݰݧݙ ݐݖݖݟݡݡݵݙݡݽݻݡݙ ݮݦݑݐݗݷݙݽݻݡݖ ، ݕݡݥݟݡ ݕݦݗݖ ، ݡݵݡݚݴ ݶݖ ݮݵݵݤ ݐݲݷݵݻݙ ݤݡݶݠݡݵݵݤݿ ݕݗݖݙݲݵ کالاراری روزی، کاری دوری ریدار دیر ۵ کار موقی هاگر رستم، هندهای کوردی از میگردی از موقی از استماری استماری از میگردی دوری به دوری استماری است الفعر ، في مهميس مسهاس، عميد كريفهن فين كيوفي كيوفي دسيل ، كرا 14 × عوس عيدهن ، فيوس ين ميان عيدي عمل عيا عيديدهي ، كو ه م ميا عبك ان فاش رينيار آجار، مكاري دجييةرين عجيق اجر تيجيز كري ييويلان يوري الإساجة ويش وسد كه كوم اله المطلق إلى المطلوك المصافحة المعار الما رجواً المعار الما رجواً المعار الما الم المساح) وروا و المن المال المال المال المالية マストン・エストのかが、またるないれてありのないしていていたいないからいい پېدىكاتوسىزىك ، مىددىدر يىك ندىيىزىك دىكى ئېزى ، كېرى يىكى قىدىيىسىزىك دىكى اكلىر،

<sup>7</sup>李景隆8金川9蜀10演11方孝孺

ریمیر برکیریس مصیص دوندییر در بوتیفم ، سوس می را به اور بر وی سیدنزدکردی ایون را بردیردکاردی دوندر دونور ، همیش مورا ره ، ۱ هک ردیدر کر ہوترہ فرد ورد اس محدور می دورید وردر وردر دوری رددو لليوسل في دسير كوييزيدي ، رحددي لوميهر دويسي هدونسير ودعدول ، محصدر الحد المراس مل ، الموقوق المقوار الماسيرة عايق عيدمانيا راسور، المارفيد المارية المال الماري الملك الماري م الملك في المسطحة المسلم و المحدى المدال المارية باطائيدوي كريم دسد جوره له ي يول ويكي ميددي ، ديق دسد ي ويك دون رهويري المرسل في المرسلية المفيطوا في المراحية المار المراحية المراح おのかながく・てのかく ブラップ のずって のくかく てずれく トロスト あか あかり からかく からかり でて ام او ۱۰ مینی) کممتری جمیش سیری را به مصامیمین رسی بربرهای ساییمی بریدگراری بری مهدشد. مهدشی و کستار ها ۱۰ ریکتر بر ۱۵ میدا کری ری ۵ ریبیک ستیشش میدهییین برید بیرهد عيسر م محر هي مين مين مين ماءيسا هديهي ، مهرديسا ميسر مين ميديا على المراك المواجير المسهدين، عدر المحافر المحرب المودر المود بكر، حسر اخد ١٤ يم محديد رجايل في عيددر في عدداسي عدداسي ر ساسلا، به ورق في الما عند المار ميل من المولول المركب في المدولية الفائيه المحيد عن 1 م مفيد البرب

<sup>1</sup> 成 祖 2 樂 初 3 仁 宗 4 夏 原 吉 5 方 孝 稿 6 黄 准 7 楊 溥 8 蹇 義 9 楊 士 奇 10 洪 熙 11 高 煦 12 宜 宗 13 楊 榮 14 趙 王 15 宜 徳

هی می مون ، مید ، بیتدین کیم ، میر ، میر و این میرور میرسیدر وید میرسیدر رسیدر ، سام دو و و و و از میرویدر میرویدر میرویدر میر وید میرویدر این میرویدر میرویدر این میرویدر میرویدر این می هرعی ، دویینزی روسی ولاور ن رمینسی دمکمنسی ودن و ، حبیق سیسری دوئدوییر یبیکدید عبل في مولسير ، عمر أ الحر في عييير هون يرين ، سهر عن الموسير بوعيد السو المناء بوعيد ، عمر المن المعرب ال مینوسد کی ہوتدوں میسیدیں عیر مورق کارپری دی رہما کی دیئری کیاری ہوئی ہوئیں ہے۔ میکندیں عیر میک بوشیوسوں میرپاک ہو میکومٹن میں کوہی ہیں ہوئیں میں میں میں صفه المصل وسد دست « عبر سيدهوري ، عيشري عيه لم عاميسيد را هي السيار ويتير عبر المسلم ستاهیش، بین عجند ، فی طبیر به مدیدید میشر، سیش، بهمترد عید فی مصنورمدر بین به مهبوی ، بیدسی فر بدمی عید این بی دمیهری ویدنی و بین کردیر وی میدنید هزوعيير بغارهمسفي كوكهومتي ، بحكييس يوعيير ديون وشتسيس يس، يندنو دويين

<sup>1</sup> 胡后<sup>2</sup> 戴給3陳祚4英宗5正統6楊7

مَيْنَ فَي عَسَمُ هَالَ ، عَلَمْ لَمَا مَنَاهَا لَا يَعْمَلُ ، مَرَسَا يَعْمَلُ 8 هَيُ هَذِهِمُ مَنَّ الْمَالِي مَشِيعُ مِنْجُولُ بِهِلَ عَبَى ، هِمَا حُي وَ جَمَلِ اللّهِ 10 لِمُحَمِّرُ عِنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال ولا لا 12 مُعْمِلًا في تَعْسِلُ الرّبِي ، وسي الجي 13 في تقبيلًا عبيلًا م ريكا مهالًا おかからかっていていることです。からなんでするといというとうという المرا المواجعة المعاملة الموضر وعيسار المصور عيد عرب معر ا و المعار المعر لميسا و عير دين محدي في ريم بيار عييين عيديين ، لير ك و محدي ف عمي و عمي في ميشفه في ، بعد مدي و ما مي في ميشفه في ميشفه مي درمي ردنم ، ح الله المراجع ا على عضم عني كرومه كوند عن والمساهل في تونين موين المونيل مرمل الموليا في المرابة ました 子子はで、又 1 か macs cm 余 1 か がれた ての と かり مين مركب م في فيدويين مسيفر ، مدين ومدفر كمون ويهدوير فرير ، ردم مي ، المكرك مرحدي عطوي ويدهية ويريسه والمحدر المراعير مرعي عيدمية عجدا عربو المد ميا المراج المواجعة المحاركية المحارية المحاجة المكرا المراجة المحرف المراجة المحرفية المراجة المحرفة عليم م ملوم كي معيل مي معتمر ، معرف عمر عمر عبده مي ميسير كيمه بيد

<sup>1</sup> 大順2李賢3景泰4風陽5憲宗6 整整 7 陳8江9彭10商11 劉12 萬13 汪直 14 李 15 機 饒 16 孝宗 17 萬安18 王恕19 劉 大 夏

مر المير ، المي مسرد المد المعارف المير المعارف المير المعارف والمرارية والمرارية والمرارة وا عمد المراج المرا ملائ المحارك المحال المائوندي المحار المعرض الماليون المار موالدون المارية المرادة 我一年也多一年也多了了了了了的成了了了 هم ، کیفیون موسر در ، مخیره بهدر مخاره بیدر میدهاندر بستهسپون ، بو روست که را مهدر الدرد. و می ردشتر ها رس در و ها بهدهان ، کست کی عست و ها ردشتر ها یهدر به مهدر در روستر ها یهدر به مهدر در ها روستر ها یهدر در هست روس و می رست به مهدو به روشت و ها مهدو به روشت و می رست به مهدو به روشت و می رست می در مهدو به روشت و می روشت می می به می به می در می الملك المستدر المهلك المربيدة المحدوم وفائيره والمؤراء والمرا الموسودة المراهدة المر الفليدياف الويد ، لمنه ود ع ف- مامرها ، دسم المنه الراع المد المسر دسم 4 ف ها عصهر ويدمر ي بلومك مديقر مي بيدهيد مي بهميكي ، عهد كري اي دويدر دسمد المتحدي المجلسفي ، ركير ريدي دريد الميور المتحرر المعالي والمعال ريو وجهدي المعالية

<sup>1</sup> 宏 治 2 都 智 3 楊 茂 仁 4 李 夢 陽 5 劉 瑾 6 楊 一 清 7 王 鰲 8 韓 文 9 江 彬 10 正 德 11 大 軍 12 宸 濠 13 王 守 仁 14 南 15 豹 房

(分が) のり racmはんかんのり のまれている Tern st つ とれがあるが またれるかられるは、かりへれるがなるかり صلير، عييق بمنيزيردهيان ميكيايار عيماير بالمار في صدفر . شهروهور رحميور عير مصدر في ركينهوي رحميور عير رمين ، ريدوه رويد عير على المبيعاري على عبي 5 عبد المنسى المبيعي المنسى و عبل عبد على المنسو عديد) عمق ر جدد) ، و حدد « مين عمشكمهو عمير في لييندير بميميسم بى مفيع فى عصميم بند مير مير مومين كري ، عرفي صعرف ف あず をだしられてあららい よものしゅうし オーク ようずみし ようれんし まからいるが والمعامل زيرور في عيدور، ومسهى زوس ركيس ميس في عهر والمراريس ركيس ركيس ميكدري بدني محمرصهم فيك متاضيها فهيوي و المعيقي بيوف سقويص ومدفيها مسؤره كها عهره ويبه كمهيره مصوق يمده イン・ガの コック 3 イング でくがグースグ イニャーのか・ エボーシェ イラ المعيور ، رحمو يور المحر مي مير رحم رحم مير مير مير معير به والمحردين イスインス・エのぞう よべかかのかずつ インタイフリク イリホのグ· Att/ Anti-Aディング・イのボ 「マラーろかかかず」2分石を入しまず そったからあるともあ 是っ手 くずためていたで ずりょろそか いろもうか

<sup>1</sup> 典獻王 2 厚熄 3 毛澄 4 張璁 5 哀 6 英

<sup>7</sup> 定 陶 8 濮 王 9 典 獻 10 嚴 嵩

ویدور ک عبون ریدمر م کار بیامتدیک کسی، جدری ریستر سندگر جن ، سکیتی روعظی روی میدر ها کسم هزوی، ایر بویدگی کار بویدگی رویدگری رویدگر میک بدیرور سندک ریشیش، بیتیک مسربر المراور بوغايم الحدور المناسر ، عقارا المرام ، المناصرير ودهري المثارار، معسر وسور المحاسر ولار مهر ديتر الماري يدام المرامية في الهمياء المعسر المواسرة الموا ميه تركيات مي مردهد مي ميه ترديد ميس ميس ميس ميس ميس ، برايات ميء ميء ميس ، مي ويدر ، معل ، رواجه ميهدوهي مير مدوسيري محمديني مي عيدر مدهيديد سيمهري م عدر مراسر عراس مراس مراس مي المراس عوسهم اعدر مومور مدر عدر الهدر المراس المرا الم المعلم المالي المحليل كرا له كلا أي الم المحدوميات المالين المداع المالي المحاسات المحاسات عظمية عاركية عليون وييون دلايية المار يليك يطيع الماريونية الماريية الماريونية الماريونية الماريونية المارية ا سيلام ريزي، كير ، مصري في كيلاويين ، يو كيندك، في كديكير هدونه في وييري بعض بيم المياني من في المدين وي المدين وي المدين وي المدين وي المدين المدين المدين وي المدين المدين المدين وي المدين وي المدين المدين المدين وي المدين المدين المدين المدين وي المدين وي المدين المد المار الموجدين المركون على ترجعر الميل المحريديني والرابي والمرابية

<sup>1</sup> 帝 君 2 道 君 3 穆 宗 4 隆 慶 5 神 宗 6 張 居 正 7 葉 向 高 8 泰 昌 9 光 宗 10 烹 宗 11 李 選 角 12 乾 瑶 13 堤 油 14 左 光 3

الميم به مهر مه بسم سر، مهردي الميم مهر، الميري رين رين رين مين مين الميم المهر ، المراهد الميم ماسر دار مه المسلم في الميسومي الله مسلم له عالى المهم المسلم المشاعل المسلم ا فيدهيه وير وي المر عدو كسد الد الكسد المر السد الما ، كمفن والمور وي وعوالم ميزيمزي محيق مهيا رياب المرايد المرايد المرايد المرايد المرايد المريد ال على حجمير بحكيلير فهاءييين بلاعظسهمره ريابكينها كاعلاجيطي كسسهم كالمحيق اويلمره وهفيم بمشعق في بميرهيم ، دسك عمر م بوشهر م مصليل بهويد الجار ميهسر صحفر في ييميين المرا المرايع المور عامر في المريع في المريع المرايع ا المنظم ال مسخر، سمس دنایتردرک اسرانودرستر، المرسر امریال ف اسل زمردید اسم بيه في رسيدي ميميس ميمري بياري الميرين وويه المهم يور وود إردير المديد المناسم المنظوم و يكل المنظمة في المفال المفال و المرام المنظم المناسم المناسم

<sup>1</sup> 李 可 均 2 倪 元 琳 3 天 啓 4 馊 宗 5 信 邸 6 魏 7 崔 8 客 9 温 體 仁 10 周 珽 儒 11 楊 嗣 昌

رفي دفيديئ عميه في في دليلي فيسهي وينوي و ديد في ين مرد في درد في المرد المعالى المعالى المردية المردي موساء ها هارمههدر به المهميون دسير المفري هوراء المسهر، دست ريكو و المهدسة عود و 記言了了了是一次不是少多了多人 على ميل ميونسير هدير، كييمرى بييوس متمن عيس ميشويريدهيين عيميور، مويس روعها هيم منظر بنهام بايك المراج المنظر على المنظر 大丁一年 まりまかんましかかりかりかいようころころのかかんかっかん مناسلار عابين هاعي، ومنظر، دسم الرفيس ومعلى على يحرك عيني على المراحين عليه المناهر عليه المناهر المالية المناهرة المالية المناهرة المالية المناهرة المالية المناهرة المالية المناهرة المناعرة المناهرة ا فيور ، ديدر ردور ،بديد ، بوغو سندر بويسم عر ، بوسى دينين في موشومهدي مين دايل مي ميلو روس افين رسان فين على دويو ، عيز ويدور مسر ويدور على عواسيمه عرب عز معروده ، بعيرم بعيه في مجيفههيس هيك بعيود بجينيك بعمى يعين جدر جدي هول بدين بديد ويتورى بافيهدي السم، ويد ويور وورا بعروم معير، دودر صريف تدويم بادر المدد عصير عيدون وجديد مي وجردن بوعيد ويوني وويهديد عن يو عهد في فهرون ويد لق موليل مؤيد من معرف مين دين دين مسر فيول مور فيول ميل مالم م ويدف الميل عيها المدر في محمده بالأيل السماء المحاري المعيدهي المعيدهي المعدماني المنافدي المناسري و هو مي المناسل المنا

عيل م عيده في مورموني عورموهير هفي سيسير مخريل برمرة المير عير عير م ودده في مدور فی مستری ، دور میم میمی سیوس میشی به بر موردوروی در میم میمار هیمای ، بری ویک رشتی جری نیز دیدر بود کردی در در ای جوییز کوش می میدرود کی میدرود کرد میدرود کی می المواري، الماري مادين الموار في باليار الماليني، المالين المال فركم ميول عصير بيدس دفيسر، ميدر دمين، مسريور بيرى موءه و رييزي، ددر ريتدور مس فسيا ما مهدفا صدور في مديري عمير من ميسدون بريائر كرن سيس مون ، يه سير ، عصوفون ك کیدیاں برقیور موٹن برید افیاش بیرجوہر کامعیر ہیامالاجوٹن، بستامیہور ہیامیں دیکھیو، پورین افیاش، بوغمیمی پوریم بہدیاں صیسف ، دیملاج کیفیومزیک ک تحکیویاں بہدکر دسمدر جدکت وعیسہم پودنی باندریک» عدم المام عدر المام المام عطم المام المام المام المعامل الماسهون ريام من المار عيد مري الميد عنامون المراجسي ، المركز بالهي ، المارم ، المردم فيند ، حقيس المارم المندر ، المنزي المارم المراجع ال المنظر المستدر وميهوده عمله مراعته المستدر المستدر المراه المناه المستدر المندر المدرا حد المراحة المد عامسهر بتسري بيدر مسرينس عيد بي بي الكري عصير في من المنس الله الم 「あかかか」ので、またしてうなっていまってのう。 ままついま

مَتْرَم حَرَّى لَيْمَرُهُ. في مَرِينَ وَلَمْ الْمُورِ الْمُعْلِينِ فَالْ فِي كُولِينَا لِينَاء عَلَيْمِ الْمُورِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُورِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُولِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِينِ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْم عصير في بويورين ، يه رحمه ، وهر عين برين عهر ، وهر برينين ، عهر برينين رود الحرام لين فيز هيو هي لين هي في بين ديني يسير سروه ، سرس يسير بينس المين المسار، بمارجها برندي ، بويد كرد ما يدار ها المراجع المراجعة من المعامل، المعامل، المعامل المعارد المع حسما أم رب، عين بهميد بن ييميد) ويسما هيد بعممم هو د ييميا ويدما يدد هو رئيدا، يرد كمرد المناس على المساء عن المراح فيز المراس المناس المناس المعارف المراس المعارف المركراء مهائ الموق الخراء المعاما المندي ومفكل السما دوير الميده كالمين المهالالكار والمراجي المتاهارا الم

دیدرد سامیکی فیک، سیسه ردهسی، می خس د فارد د فایق بوشتص نیسر د عصهر فیک، میوردهای د عصهر، فاشتر و مصهر، به میرسی می مجردش فهلامی دستر، میر، دستر و فاهنو و دخم میردش فهلامی و دستر، میر، دستر و فاهنو و دخم میرادش فاهنود دستر، میرادش و میرادش و دستر، میرادش و میرادش و دستر، میرا صحرير هيه، عيدري بيدهر به عيري ييها بيديدي بين دين دي ، عرب عد بريدهيا هرهير مدي مخيري ، من ريي هي بيدها به عيري بيدي مي بيدي الميري الميدي الميدي المصهر به مديدي بيدين هرهير الهديدي الميدين المصهر به مديدي بيدين هرهيل الهديدي الميدين المعلم الهديدي الميدين المي المفتر فرسل مسدا مهودا، ربه حيو د المفتد فرسل فيا فيسدا يز ، يدمد جديد د المفتل فرسل المق وجنه ر دخمو ، السيه ي بيمه الوحد و المراجع ، عدم عمر عمر الم المعد الوحد المند المحدد المند المحدد المراد المحدد مِعْمِالُ مِ الْمُعْدِ اللهُ لِللَّ فِي دَفِيَدِيهُ ، لِعَدْرَهُ مِفِيلًا عِلَمَانُوا مِلْمُولِمُ الْمُعْدِلِينَا كِيلُولُوا الْمُعْدِلِينَا كِيلُولُوا مِ المصير في مفدر ميار المحيير عيسوي يوسي في عظمر عربيني يو دوس في الميار المار الميار الميار الميارات بريترك ، عديد بيفر، بدي فيور دسور يود فدد ودد مومير، يوين عدولان عيولاد كايدرو ، الميدرو ديو جهوسير عصور او دور مر مير مير مور مور مور عودم م موروسور مرون مور مور مورد او دور مورد والمورد والمورد ですってっとかっていっていっているとしているとうかっているとうのでしているとういっていることのころで 全のアンディスティのアノティア、エーのアンではなって、あいましょうというかくなって、mmsh ではなすし المعدر المراجد المراد ميسيد في ريطو المهدر ميدر ميدر المنظري الهير عوهيان الدم المتورة ريدر ملاسين المعر ميل مسيه الله ميرميدي ميهيد بموسين ميديني ميريين مينينين ميسر م عصد اللين مهني روين المعيرينيس کے جیکوائی ہوائی میٹر، این باطر معد کر کارسیر عصیر صحیر محدید جی دیاری رہیں رہیں معطيه المحري بالمساعدي في بيلي ميوس ردوسير بويين عصير والخييين المين عصير بيل

المسام المراقب المسرونية المراونية المراون ما المرازية المسرون المرازية الم المارات الموادل الموادل الموادل الموادلات المارات الموادل المناطرات الموادل المناطرات الموادل المناطرات الموادل المناطرات ال مدن ، رواین عصبر کان دین عیاری ، جای برا مین میر دسدشدر ریاری ورب ، سیار می میسدر سیار میراندر به این کاردن میراندر به به میسود میراندر میراندر به میسود میراندر میران على بالمسار وعدرا المصاري المستدر، ويؤيل دسيري فيواسل في المدر به المراقير، المنا مىسىرىدىمىر سىنور كى مىدىيىيىر مىدىكى ئىسىرى عممير بىئىنىسى قۇرىيايىر كىمىرىدى ، ھىلسىلىدىرى د عصهر، روريون عصهر، عيور ورام عصهر في ييستري رهيل يوغين من مردهير مدهير ريارة عرب المعمر عمري محدي محمير مفي عرب المعرب ال لين لين هي الشفيل المحريل، هم المتاكان مين المان المان المراق المراقيل المراقة للمدورة عيهد في، بحسر سهده، مجتمعوده فيوسير، عيديه بحد عد فيدور بهد

سیوسل دخین دستر می بومیتر مید، مید، کیم دخصی دریمی دیمی دوسور چیز عصیر میشون دریمی دیمین دخین دریمی دریمی دریمی دریمی دریمی میشون کردیم دریمی د المراحدة المحمد المردار المحتدد، رينيا دوسور ور المحدد، المياراء والمراحدة والمراحدة والمحددة المحددة پدهسر، منف وطهر پدعو ديدر فسيدي، سيسري بيدر کير عير وغيدين، سيول سكون هو عصير عسيس ميل مرا مر و ويوسيس عصير في موسيدي، كموني عسير، مويدي صير بمديدي معرد موسي حمرا الموسي حاليه عليه المدرية كيدسير وللمدرية المصهر في عيدون المفاعدي المصدون المرين المهرك المحتدارات دفيتترك المسيده المقاويين ويين ويوك المحتدر والمتين والمتيني المسترق المجدر وينء المستدير فأراء المسترح رينيير في يومروردسرى =ممير مهودى، رديد كسرى ويدرى في مددهيير ويدييير ميديرينير ميدر ويدر المريدون インググングラ でんてんなのか、それが、まるとのようながらいかのうちょしゅん あれれば かぶかい عليا لمراسا بهور عسان وسعديق وفية وي وي المدر عمل بهور لمرسل عفدر عبريق عيد المدر المفادي المفتر المرافي المفتوليل الميل المعر فيوري المصر فدير المو وديم رديمور الو دوم المر

ومد المراه بهمهم مجيق يسهيدود ، عصير سندعل سيمير دوم يود ، دو يعليق رئيق ستعد ) عبق ، محتصر من رب ركي كسداء يزمدا وحدا جسدا محسل عبر، يهمق وحدا المراد ريكمم مد كسكورد و المولي المولي المرادي و المحصور في عليم المحص والمحتار المحص والمحتار المحتار المعلق المرافعات المسام والمرافق المرافعات المساء المعلق المساء مر ميد ، مين ميسار كوسيان المترام ، ميل مدر مدر المرا المرا 我一个 رباترى معرى دويينرى كمولي على معم ويعدي

عنو، بعرافر برس عصد موسون، عوصد ويورد ، ويورد فيركم و مرسر و ويو بورمر و ويور الله الله المصلى الله المسلم في المصلحان في المسلمين المين المين المين المن المن المسلم المن المنت المن المسلم المن المسلم المنت الم علقه اجريدي، المورم مدايد، ريم المؤرا رائكم دسا مجسور ايفاء رير دو اجر اجرد شافراج ريكم دسا عجسور المفاء ريم دو اجر اجرد شافراج المدارد المدا عيرين عرب عيد ميرين بالمساعد في عيوه لاير رديد به المعدر عدي ودريد المراد ها بريد بيد كيد كر ، موهم المر وجرد بيد ن موهم ، موهم ، موس كسرون ميرونسان العرو بري ، دوم الميزي برفياض دوم المريم عامير فيسير فيسير عرب عوب لهد كم عدوي مون الله المارا ، وبلاردفيد و يوسر هين بدكيير مستعدس هيامير ، وبهد در ردوس مدون ، المراس الميدر وبيونون المراس الميدر مينونون المراس الميدر مينونون المراس الميدر مينونون المراس الميدر مين الميدر ومين الميدر ومينون المراس الميدر ومين الميدر ومينون الميدر ومين الميدر ومينون الميدر ومينو باعریدی دفیا ورینی، کلین فیفر فی میلیز سرول مول فی عصدر عیدری ورادو د دولین صب کے عضیم کھیے رہے ہوتھی۔ اندوستان سندر دورا ولانٹرار برما ایکور رہوں کھر رہاری دوستان کور عوري بوسيد ريسير في محمد مديدي روسير صريف تدوستو دوسير بعديد مدر مير بغريك ووري ويد

意思或者情我是 如果 我可不到了我的人的我们我们我们 عبي منها منهام سيا، عصم اسفير الله عمل المنها المرا المراسل منها المراسل منها المراسل المال المراسل مين المار برخمهد، ويخمي عصير وا اينين ماديرهن ويدر زين رييو رهدر ريدر مبديردعدد و ريدر اين المين المي مية ماسف، ميينزيو درية البياس هسير يسيين في رييو محسير مسهود الميوير في رييو محسير مسهود الميهير الميوير الميوير الميدا الميار في الميدا في الميد عهسه کرر عیور کار کار کار عیر دسمر عیری در می کرد می میرای میرای دوهای راید د دیران وتسائل عصلا في ملك مريد بديان ميك وسل مري النع على م عليميل عندا بهذا ركي مهدر من معهر بورك، دوردسد دوس بدمره، جوري، جوري، المعوري، المعوري، المعوري، المعرورية، المعرورية، المعرورة المع المرك المعلى المالية والمالية المالية عربي على عربيل عرب عرب المساق دفيه وي المركم المن الميض المنا علمه

المعلق رينهم عبيا سعري الإندوسيم المينهية فصهر بميريدي بعثقين شهشهي المناهي المن المعاري المناهية المن المعاري المناهية المنام المناهية المناه المناهية المناه المناهية المراح المراح المراج المراجي ا المعتبير م مفتير مركز المناز مسلول مركر ، المبل المنتريء بالمير مسدر كر المرائد المعار المنتريء علام من من من من منظر مسال مستعدد من من من من من المناز بعوم مندهن من من مند شرا فيا مويدون معلى المواقع المواجعة المواجعة المعار الماري المواعة المتعاري المفعد المودي على والمعاموة هدينوا المناز عمر وسد الميزير رديمر وسدا، وسوري رويمروس المرا عدل عصير وما ايندون الجامعرة المعدور المعلى المستخدر في حرجر المدر عيديدر ريستري وهو لمعدوسي المستري ويفسطون لمفين لمفين المفير المدار المدر عير المعلى ريون ديدر ويرب دو ديدر دو ديدر المراد المراد المعلى المعلى الموال ال على المراح المراح المير والمدرور الموهدي والمواجعة المواجعية والمعالم والمعالم المعالم المواجعة المواجعة المواجعة المعالم المواجعة المعالم الم はたいかのうったかったとうまとうでするできているとうできるというですること المفدر عمرين المفرار رسميرا ربير وسل تميار المفرر المرسير مسمر عمرين المفرونية وفايدور المفدر تفيير على مسي ، يتيني ريكمت من بي المصيري دميين عييري ميير مدير مي في درهوير ا عوم من عربي بحرب ميد الميد مسمدي المرب من مربي المرب عمور دكيار بهير كيهون جيئر ، زيين رجد كرس ، عيدهير في جيري دسين بدكيير جسمندور

مرا را دور المراق المر عهم ، ده ف معمر دور دوستير ردويد ، يويد ، يويد عموس عهم مهم من مينين ريس ، ريار عهرس ، عهم ، بينين ميس ، ريار عبرس ، عهم مي ميس في بيدن ، عموس وسيد عدي وسيد ، وسيد مير ميري ميس ميري الميري ال الماحكة المدر عدد المدر ورا حدد المدر المكاردة، عدد المعدد المنادد المدرد مدرد معر في المدرد عابر عامل في ميددو الواغد الهام عند في المرافق مهدم ودرغر الله المرافع ميدر ودرغر المرافع ميدرو المرافع المرافع المرافع مهدم عند عند المرافع ٩٠٠٠٠٠٠٠٠ وا وله الما هيد المام، من المهد المايد، ال علم مسل بر عصهر چندهون، پست اس عوشم جا بدين پنين، بينين عوشم ، دينين ميني بينين عوشم ، دينين عوشم ، دينين عيني، اول هو ميدهين بدينين بينين، عهما فكالمحدر دويار دوركيدر بدوييدي يولين المعير دومني حديدي وعهم عهواهي ليومسهن عيدير عهوامر على على على الماري على الماري الماري المعال المعالي في المام المرارية الماري المراج المحيل المارية

المن المن المكسميدين ميردوي ، لاين ميدير ، المعدر اليدر اليوادي المنور المنفر المنفرة ويدرر هايل ميديا مه ، مه ريس ميديده المراعيون ، ديمير دره دروده ، هايل رحده ، عديدها م المار المار المار المارين المار المارين المار عبد الله من المراق الم طاعدت المؤلمة بهور ، الجائر الجاماتدون المسلسلون المريق المرافية ويترب طاعل الماليول البير المرافية مِينَ مِن عَمَّر ، عَهُمَ عَيْمَ عَيْمَ عَنِهُ الْمُ الْمِيْرِ مَا مَا يُهِمَّ مِنْ مَا مِنْ مِنْ مِنْ مَا يَكُ الْمَيْمَ ، عَمَّر ، عَمَّر مَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمِيْرِ ، الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْم الْمَا الْمُوا الْمِيْرِ مُوالِمُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمُوالِمُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمِيْرِ ، مِنْ الله مام المام روم مرك ، عدر دسيسه عوالمير الموعدي المون عيديد المعار المام المرام المرام من الله من الله الله الله الله المن المن المن المن المن المن المناس المن المسم المفير المفردسسم ، المتدعدة المفسى المقلل يدرسودوره المعدر عندر عندر عنور فيرد فيرا مد المنور المدر عندس المراز الله ، ركار ، عظم اسمار المجافية المحار المحار المحار المحار المعاري المحام المعارض المحارض المحافية المراجات المعارفة عهره عصيره ميو ما مير كيون بيدير و به طفير حز

عرامين عوامي و المراب على المراب المر المراجعة الم الله الموام مي ، اورام المو عاطور المام الموام الموام الموام الموام الموام المعام المعام المعام المعام الموام الم المسر المين مولا المرتب المواجدة المن المن المن المسر عَقَى الْمُرْدُ وَمَامُ وَمُرْدُونُ مِنْ مُرْسِدُ وَيَدُونُ الْمُ حِنْسِدُ وَيَدُقُ لِلْمُ الْمُرْفِيدُ وَمُرْفِيدُ وَالْمُودُ وَمُرْفِيدُ وَمُرْفِيدُ وَمُرْفِيدُ وَمُرْفِيدُ وَمُرْفِيدُ وَمُرْفِيدُ وَمُرْفِيدُ وَمُرِقُودُ وَالْمُودُ وَالْمُنْ وَالْمُعُلِقُ وَالْمُعُلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُودُ وَالْمُ والْمُلْكِ ولِ والْمُعُلِقُ والْمُعِلِي وَالْمُودُ والْمُودُ والْمُودُ والْمُعِلِي وَالْمُودُ والْمُودُ والْمُودُ والْمُودُ والْمُودُ والْمُودُ والْمُودُ والْمُودُ والْمُودُ والْمُلِي والْمُنْ والْمُلْكِ والْمُلْكِ والمُن المُنالُ والمُنالُ والمُن المُعِلِي والمُنالُ و عيد ميسير بيدي بيدير يدر مسيد بيوس ، لاي جيدي جيدي ، مدري ريدي ، مدري دولير دولير ، های برق بستر میک بیک بیکر، مجدر به بایداند صدر بهدر میدار به بایدار برون بهدر به بایدار شدید به میرون ا های برق بستر میکر میگر میدار به بیکر، میکر بعدار میدار میدار بیدار بیدار بیدار بیدار به بیدار بیدار به بیدار بی عطيم المن المن المناسع ويدر عسم والمن المناسل على المناسع ولال المناسل على المناسل دوما علم همير عصير في بدويدي، جائين يدورفو، يوسى فدم بيوسر عهدمر، دوعدسه كر مين ميدوني دور برسير في ديدور ددير سين بهيار رد دو در در رها رها در در على على المرى المرى على والى المرى المرى المرى المرى المسترى المري المري المري المري حيدسعدري ، بحري مجدوره ما مدديد هور مدري هوريد ميل ميل ميلون ميلول ميل هوديو ، مد سعدسي ميل محقق ميسم له من بيني ميدي بريد بريد ميدي ميدي ميدي ميني ميني بيني المنظر بوطين الهندي المناس ميدين

فرا عافديدا عافده، بالمرا ودين المام ويا المواق المورير، عبدالير المديد والورق والمراورة الماريد كيومل، وبكر بيوف عصهر يبددك مغور بسير عبر كوشفير بيدسهر ف منون موهير بوديها المحسعوركية مسيفره المصفى موسى يهيز فك بييدي، مفرييز عجديقيير عهدغمين المعانقيهود عسمار دون بدي دوي دكر الدفويس متدكر متدكر ماندكر ودكن ماعر جار ميون موس عهديالا يوفي جائزا جار همون שיים שיל שירים כליצין כין אווה באבין זאין זמוויפנין , ספּניבנים , יוסוויט הַעַין אַבֿיבּט ענטינין אַנּינין שיביביל זמוויק־פּייל אַנַּין אַנַין אַקט' אַבְּי פַּבְיני אַבּיבֿער־פָּט' שַׁרְיבַּנָט' פַּלְיאַנְיּיִלְיאָפִילי الله المراح المراج المر סייל לאל לאני באל ליאלילים אולים שירות של פיני של לאלילים של לאלילים אלי באלים בינים בינ ولا المعلى المادين الم المراح والمراح المراح ا المار مي المدين ، مدريوس عدر المريدي المريدي المرار عدر عدر عويده مي مورده ميل في عوردول عدر سائده وددور فرا معيور سلامر المحادقير هومور فراجويور بايفار مرواده איניייל איליוני אפינים בינים ביני בינים בינים בינים בינים איניייל אילים אינים אינים בינים איניים איניים איניים איניים איניים בינים איניים אי للمنهد في بالمور عيدده، دوريء أولان أولان دوسين البنو ، ويتوديون للي في المردر في المردر في المردر في المردر المردد المردر المردر المردد المرد المخيفة داي المايد المري المحتماد والمهام المراح المراح المراح المراح المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجعة ا حديث عدر عود في بيدد كر، بيوسير بيدر كالرع ودعود كاحق في الري ريديم في ميلون ولي الميدول يارا

مراز رج ميزي وميران ميران دوراني ميرين رخوسي ميل بدري ميران المسلم المسلمكية بالمحري المواجعة المسلمين المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراسطاطير المورديدي ريكه السم المطاق الموادها سم ، عيوه صاعدير دوريدري الميراطير ، ريدر مين مي المعينوري الميدندوي المحاكة دسيش ، جو معيدها هريز عهم ميزيديوي، الله يراهيوري المنزيديوي، الماديية المعار عصير عصن كمريكسي ، وتر ميكري هير ، رحاديية وهِ في ميدر وسيمسلور مسلسل ماسل م مدر مسلسلا عبيد حسير فين كوغيد عبرميش المعقي بعدى ، بهنى عيدير ميدر كي يتيني يسم ، بيماره مون عيسية بيدر ميدي ميلير بيركوي のかけっているとうとうできつくろうというとうないというないとくなっているとうないとうないできるというというと مجربها هو بهر مرسر، وديدين بيرن في وير في في ، ميسس ولي دريدينري ويدر، دمونيسو معين المرافية المتعدد من المراف المدر المحافظة الماس رامير في المتعرف المناف الموافع المتدرف ا علوف ميد عدد يولون ميرا في عليون، يوفين عوس ميكين في موشقمهير، ميكن عاظلور مسير بمادر يام عمق المحاديدي علور بولو يام عطوهم هويهسر مرده عدر فرا دفاة المنوور في ميدور ، الوتوفر المر دوقمدر عجو المدري، المستم مسمر عجرا فالمرفور ، ويو かんか コナノ ヘーナー くらからし かり らんれてつ・めかんてり かりょうかののり かりののり かってののかん かんかん ا دسمدر المجار ميكيني

مسمر عظم مخيرة مؤلد لهنمير المبارئ ، فيول م عندس المهار ، عمران المنابل المبارة المجليف المعدر المعدر والمحدول كيون المخيومين ، عطمهن الير شكلاسم ، المصلف البكوي

## ا رسور عند عن بظارفات ميرفيز بتوم الماء برفيز

かっているが見ましつるかりますいますがっているといっている کنگر کے مجھی کیکٹر ہیں، دعیدی کردیء کمی ک بردیم کمھوک ہمھیک بہتری بہتری دسمر کجدیری۔ المعطفين سندكر سنسيس دروسي صحدر محدر مهيل عدر درسيسين " عسمه وفري سيم كيل ميليين ريسهر سي موين ميوهي، والمليزار ويرعفر ملاول عفطيل للافخ الجزاج المرافية والمراجية والمركساء فالمرا فالمراج والموارونين والمرادون المن مي المنظر المهيز المجازي لمامي المنظر المنظرة المنظر かくのてつ かれからがく المعتنى جكيفك معهيير جكيفك فيهكنين عليهلين معهيم عبهسي المترا لمعهنيك الميونين بلوك عمد وسيد الما المحدد المنا المام والمام المرابة المحتوري ميركيل و المورية

الميل ، المنظم المتاعلين المتحدث المسل الممثل الم المطابقية المناع المعدال المعلى المعدال المعدال عندسعيري ، بدلها ميان ، ميدري عن المسطر عيدان ، ١٤٠٠ في موري ١٠٠٠ موري المراد مادري المراد ميدري المراد ميدري المراد ميدري المراد ميدري المراد ميدري المراد محلی مستریس می کرفیس محصص می تبعیل، سهر بریش مستر برجوید کی بریس می مورسهر می مورسه می مورسهر می مورسهر می مورسهر می مورسهر می مورسهر می مورسهر می عبين الما المان المائل الله المنافعة ال میسو، عینو بیدر د هریدر بیوکیایدر فی دختر دوردین دو دیار د هدور هدور دورد ながらく ありのかつ みずかしゃうい いれろうか かかれのかられるがく かんてんれんがっている かんのつい مرسي وليد ميدهي من السهم بريدين ، عيدي عندر مرسول بديد دول المدين المناس بها المراد الموسية المرادة موسوم المبركم في مصفور المبرية المقيل وعبيري الموسورة المرادة مين کي مينيا برياز، کين عربيل بينا يينل مينيل من من من مسمر عينه مينين دينين دينيا اينيا کي کينيا يينيا عينها دينيا اينيا کينيا مينيا يينيا کينيا کين

موق هم مستر في مسهدهور سدر بيسير مور يوغير بوسهر بمسهر ، كيم ويور هم ميوف عهدها المناكر المناكرية، المنافسة هم موتر المرى يربال موتر المناكرون المناكر في المناكر الموا المريد و درور مورد دورد و دورد مورد و دورد و から まくびん めり あるてでつ・ ラボス・ポック エオマボノ ラギしつ・ イボングであれつ フィボノ・のていがれつ あるいこんでいた عجوهم مواله دول المناهم و عوالي ، عيدمها بالمراير عها مركير بركير بريو من السف معكن، ها المارية المراجة المراجة المراجة الموسيرة المحاطية المح المحسر ريايي الموصي عيدي، المتاعير في المسمور فيز عهرام في متاعي وكسر المكير المكيير المرب المسف المسمور مناسر المار من المر المناسل المار م المورا من المرار المار المارية ال المسف المؤلال المعتبير الميير المهيلاسف، المصفي الممثل المصلير المير المفيق رحهور المدري، دسمدر المجرالة المرايام ، ويدور هو روسيري ريو دوي دوي عراميا في رياديون ، دسمر عوري ريادي دوير المراجات ما المال الم ميسم ، المعلى كهير رينهي ، بمعري هير ره في ريد عومون المر المر المراسية المراسية المعلى المراسية المرا للول المجال ولاهسم كه تطليل المتعدة عمر المهدورة المنه دوري دوري المعدوقة

المَّا الْمُرْمِينَ الْمُرِينَ الْمُرْمُ الْمُرْمِينَ الْمُلْعِينَ الْمُرْمِينَ الْمُرْمِينَ الْمُرْمِينَ الْمُرْمِينَ الْمُرْمِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُرْمِينَ الْمُرْمِينَ الْمُعِينَ الْمُعِينَ الْمُعِلَي الْمُلْكِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِي الْمُعِينَ الْمُعِينَ الْمُعِينَ الْمُعِينَ الْمُعِينَ الْمُعِينِ الْمُعِينِ الْمُعِلِي وَالْمُعِينِيِيِيِيِيِيْمِيِيِينِ الْمُعِي عمدت معدي، معدم ديد فريد ويد وريد ميل المريد المريد المريدي والمستعدد والمريد المريد المراجع المرابعة الله المعلى الملك على الملك ال المراجزة مول مدر ، بوليد بالوي بوليدي يوش دجيدو، ، مر دينهد ، موس والمراف المرافية موليد ما المرافية الموليد المرافية الموليدية المرافية الموليدية المال المستركي المال المال كرام المال المستور، المال المال

5一年之つりませき

موس بعراقه مندر دسهر عهد ، دوده بعراق هرسي معدق عبر ، سمعورين ديدر ، المر الله في المناهية على المية في السير في المساوية المساوية المية المن المناه المناه المناه في المساوية المناهدة المنا

عمله في عندير بهير بيديدين ويدر المراهية المراهية المراه بالمهيرون رين عنوفيل بديديدية المرايدة المعالمة المجار المرام المناسل المناسلة گار بازار آن دساهای بردسسه ف فاین بایدفی، برن بواید رینه به به توبدند ردانسه بوش بواهسه ، کندپرداری پیهر بسم پهر بردی ی دسینار فی فعدیر نوهسه ، برا باندین برخ کوری میموید ماتوهیر دیری فیکریکی کورخوهیسه فیک ایدین به موش فیتر فیکر つれて てがて・てつ コポーク コボーナク てらしょう からの かりつがれてつ かりんかんり てのしてがらいのう المائلي ما ، المحاسمة من ، وحل المصفى ، المجادات المياليل ، المجادل ، المجادل ، المجادل ، المجادل ما المجادل المائليل المائليل المائليل المائليل ، المجامعة المائل المائليل المائليليل المائليل المائليليل المائليل المائليليل المائليل المائليليل المائليل المائليليل المائليليل المائليليل المائليليل المائليليل المائليليل الله في كمفي على بالمياري، المياري فيلي فيحير المتياري عيندر المنهوي ، المفارية الموا عبد عدم افيه فراء عيمام علوم علوه علوه وعبر عوسى ويهرفر المسى والمراء المعرب المنافرة المتافرة المنايئي ريئر مسل بر الهنا المنز الإنهائين المسهدار كهيار المهيار المهياري المهيديين مين المنزامان المنازية المنازية المنزام المنزامة المن عوس منهدي مسهرعمس منعد على ، هيمك موييل ميوك عظي في كههر ويدى ، وجني،

هم معظملان عبدم في مسهموهدين ، تعزيد في في هم يوفي بيرفي بيناهين هم 是我们的人的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 الماردادار المالي . الماليان のする イボボ・ まっずまが、 المستري والمراب المسترية المست على الله المبارة المعار على في الماري المباري المبارية ال イエンボーバートライトラン のでんしん てきけつ からり てきけん つのかららい ちゅうあらのでつい てきりつ イスカート المدين لندائد منها منوا منونا المعرا وناسلا انتاسلا الكالم المنفاء

عصيهور ، موري ممير مي معمري مي بيسير ريني سوي بحري بديد في ممير بريد مهرمهدر مميد هيئو مورار بعدور جرابيريدرور وستدر ردابتين درديور ويدروي ويدروي ويدار ويدرون ها معلى المعلى المعلى والمرا المسير إنايها المعلى المراه الميان المعلى ا المناح المحمر المجار المستال دفاعيريك المجاعي المجدر فلاسفر في المبدول المستعدسير المجافية صويدر وي معيرامور معير ميك مدار مداره والمعارة معيد موري معير مدار مدار مور الميرا موري دونامر عجد الملاق صما مهديث المرائد المدار عنوستر الملاق مهرا موسي الموسي المديري والمرائدة المدارة ا وللميازم وهدى فريم المهريا ولايك المهديد المرار مموان دورير دوريس المنار ويول فيدي فهدا فرار ويدور ووشكم الميول الميان الميان في المدلم المنول الميان الميان الميان المنافر الميان المنافر الميان المنافر الميان المنافر الميان المنافر المنافرة المنا ميلان بالاهاب م هدامدي هداميري ميدريدير الهيم الميريديري وللسور الملين معريد وميرري وميرار والمرهدرون مويل مليف ميار بيون مريل ميشيرينون ، ييون ميني مريل مرشيل مي بيق مدين بريال المحرسكريه في وهورا دفوت المترا فالفراهمي والجرافيدهن دفيته المجدو وسكونيرا عنا بعلقي معزيد ودميري ميدهيد يصيمه عهداكيهاي المعزيد وميري ميدهير بعلق بيديري المعنى معرف المراقيل على موق الله المعرف المراقيل على المحرف الموالي المراقيل المراق المسترار المبارا ويترار هاف المحاركاتي المناريكام المواح هير المار يرايين المراهيني سلمهدري في ريون مدود مدريد وميدر د يوسمر مديد ويدري كساموهومدي عبوس المديد وا فيمر فيس مي ميار عياير هرمين يعين سرير ممير ، ميريف مدمير،

مراسع فرسوق فهر الملك فراسع الموفر المهر المعرب ال الله المحمد المستدر المستدر الم المحترون من الماس المستدر المس عهدر مدر مدر المرفيد سين تسعره الميدم الميدم عبير فيذ هرمس هدمس المعدود الميد هی هی کرک هی کری مهده برای مهدی د مهدی دهدی در دهدی در دیدی در دیروک اوروس مهدی د هیگر ویسودی دوشکر عربيل مر موجيل عيدس كو مورس ستنظمين ميرس ركس ركس ميدس وسعريور دوعير ودعم المن المناس المن いましています いましています いっちゅう かんしょう から からから かられから からっちょうかんりいかいのう المعدر بيدور بيدو المع في بولين المبلاخين علامين المعافر عيد المعافر ا مايد در مهر مي ميدود المستعدد مايد هدي ، ديدر ميد ميد ميدر مرب ميد مدي ميس مين معلا ، موري والمر معمر و فير بوسير ريني ما محر بعيو في ومير عر فلامهد ومير من

مورد ودار دور دور دور مردون المردون المسان دردن المردي المعربي المعرام المنار المورد ودار المرام المال المردون المردي ودارد المردون المردي المعربي المسان دردي المردي المردون المردي المعربي المسان دردي المردي المردون المردون المدار میک دست میکند میهای میهای در مسی میلی میلی میلی میلی بود میک رسانهایی، میهای میهای میهای در میلی میلی میلی دست الموافور والمرا الموري المعافر عالمرا المعافر عالمرا الما ويو عطر عيور عيور المعافرة عسلار سنور فروسياره وسرر در هلامه المين فر المورد فر والمرفق المورس المار المهو على ميز رجيديون بميان بين مين مين مريد مينين مين بين مين بين مي محدد مول مورد مول مورد مول هِ فِي رَحِيدُ الله الله المعافل المعافل المعافل المعافل المعافل المعافل المعافل المعامل المعامل المعامل المعافل المعافل المعافل المعافل المعافل المعامل المعا بعور بعمر من بوسور دوسور المسام عود فروسور في المدري بديسميس في منطور ومدر ف المعالم المعرف ا 美工人工 ستعلم الميلوم ولا الله الميلام الميل دينور وول المصارك على المناويكم وول المناويكم والمال المناويك والمال والمال والمال والمالية اسير و ديدره دسعر بعيق في رداديدده . مرودر عسير ، عيدهيد هير هر درك دجدك عير عيك فيدر كستيوهيك عجرب المكير هدر المركان والمعدير دوي دوي فيدي الموتد المويد في المويد في عدر المعرب المعرف والمعرفير الميا والمعدر الميون لانى بديري لابل عدكسوكمد كيو يدريير عواعيز بعقماره فلايم كيول يستيسير ولاي بعدم كامتدر مهدهم مهر مهر محرب موسع بين

اللاس المستعلقة المعافية المعافية المعافية عوار موار موار الموار المار فيد فيد المار الما بلنو مين مسهد مهد مود مود مود مور المدر المدر المناسمة المراسعة والمرام المور المورا المورا المورا المورا الموران المرام الم علما على مور مورا مورا مراح المراح ال هیم ورمریزستوه وگفت ، مجرس تحکیر ورپ رش رش رش ور و ویور ایندر وی ویور ایندر دومیری کورور هیویور د و محدور دور وغری وینسر دومیتریک هر کورور بورور بورور وی دینور و محدور این وغریک د في المنظم والمنظم المنظم المنظ الميس المراعد المين ووزا مسريف الموامر الميما فهرسوا في المدرى الريسميسة الميزا الميدا الميون عرب مهد ميمه مين موري ، ميس مين مرير سمير سادهد مير مر ما ميديم عدل ها معلى محرك معمر عميم بريء صحد عن عنداء عن معلى عن هامهد من ميرون المساد المراد صبحا من علما المعل هادها المعلى من على من على على على على المناس من من ها من من من المعلى من من المعلى من مناسلا على بهن هلوها معمل عودم) شركه صهد من عسنر شير هلوها عسنر مهد عد عد مراجسل میکور ، فقیل موسی ، مسل ، میش میرور میدور ، سیدور ، سیدور میروند وی فدرستدر المیا عبيام فيعرب المستهويم عبري المنايل معرب بري بيش ريس ويتاعل المين فيتاعل المين فيتاعل المناه فيكافين المنا المنهو

عدل عدي فرهور مستوه وهدم عجري عديد معرب دوشهر عجري عدي عدون عدوي المد المن عهدوم عيير حيار ودهير كساوه وجدار عجرين عجرين تكيير وميك يرني يوعوي ينفين مطوين هوا عصير في عيدري عيميميري بمنسميسير فرير بوشفر عي مهديدي نيري بين من مديدي دون مراكب موقيل بينهم ، فياق ميراكديس ، هيسك بيين ميراي هويل سيدهد هيل هم عيناها صهدر مي معمدري ميثر بوسيدر رينيس محري بعين ميده مي معدر بديد مهرمهدر معدر بدي بعدور المنظال المنظر المعالى المعالية المراجل المعال في المندور عير الله المعالمات كسايوروكم ويترين بكشير مخيك ينه يبثر يطيان الميان الميام المتر كهير كوير ويتمر عيري يلاق عليم المرا على مراي المراي الم مريد هروها عيره ور بريد والمدر وي بينها المراهد وي المراهد الم عسريف بحديق بيو هدسفر فالكيددي بكسميس عميهفر كهديدكرور عمواد دورير دوريي بندك عمق مفتر مفترا مرام فافر فلمه والمرافيدهان مفتراء الملق والمدهار المراق イオラン くれらう てろうし イル・ナー ろうのう から てきごくてしつ のりゅう しまらう しょくめき のずしのつ المعارا الجزار وسنسك دورتي أيافيدي المجلال المعديم فأ كايددي بحدسمدسهم المطاوية كالهديالاكروم

عطمها معق ، مفتر مفيار سيدر فافل هدي ويز فيدها مويد مويد المده وسيدهدي أسهف میسطور بر سامهدر هی می می میسان میم می میسان میم می میسان میم میسان میم از میم میساند میم می میساند میم می میساند میم می میساند قاعمير دفي هني بريوك ركيدير بحدين دعزيد رخيهير ريجهي وهيرك وهيريك مين ويسه بحدي دعزيد ميام ر سيدهير مير مر دوريده عير مير مير مير مير ميرو سيوه وهري ر عديد ر مدير موري دونهر المراحر المعرب المواج المراج المواجع المعرا فالسور في المكسمد ووي والمدر والمدر المراك المعاولة عمق ، مفتر مفرته سيدر ماتيا فيس والم مهرمور مفريم بهده وسيرفير عار المساهليا عيم على على من من من مناء مناء المناء من في منظر في ميسر بين عرض مفتى على عد منه و منه من من المعالي المعالى المناها بعديير زييو عظم ملايد ربيل ميدهير بمدسى عهداكيسيال عميردكير عسير بحسق مهدر بمسميس بفيع هذا المدعدي بعيض منزاعيه فرفاق سعر فلسنوف كالمندي بمسمسه عجرهم بعيق صعرفيه في عنه على عودفي بعيق هلوسه عيم عمير عوير المرأم صعدي من مري رميس بميور دسير وموجر بوق برري مي سير بي مسير بميور بميور بميور دسير رميون ومريد مليور ميسر بيدور مرور مهور ميرد و مرديد ميرود وهور يردور و ميدور مردور

معلق من من من من من منعل منظر المن المن المن المن الهن المن الهن المنظر المسلم المنظم المنظم الميلي الهيمية المنظم ا سلاههام وردعت عهديكران مون ورس موين العدر المعلى المور دائور المرزم والمعادر まって まるこれのでかり まきり イスカー スカの はなかったい مراح معهد مي ريدي ميدر عدي ويريد المراج المر مريك علىه البيوك المطمران عصيها المطين المعرسما دوشاعر المولا الملو فاسادههم وبيالية المعود بعيق في كيون في طهويهن معليم معلي بعين مويي بيير هي رهيق معي مهدي علي في مُسْفِد عن يَعِيدُ يَقِقُ عِيمَ مُرِيدًا مُرْمِينًا لِينَ يَقِيدُ مُرْمِينًا لِينَ يَعِيدُ مُرْمَةً هما عبيار فيحير منهار م عبري بدكير بدي عين عينه هرمو عين ميار ديا المهامير عالم المرايل مريار الموار عدال ديسار المشاهمان المريد المريل وديك عهدا المراد الموارد هييار فيعطي كسكيوو فيقديان يجفهان كالمياز بالسهورار بحور مدرود ريدية الراجار برويساء دورفر والإصاف عليل عوريل معرق عيد المسام عينر عييس عيدر عيدي عيدري المدريايور عير ميرة ماهوة سیمیدرئ رید ، سم فی فرمیدر بدرسویدری فیمل فیدی دیدری ویل فیدید مفتامير مي ومترك · 是一个一个一个 (本下的)水(\*

The state of the s هفي رييو بميني ممشقمهد بدعوركسيسه في ميهير رييقي يهندي هدين بعد هدي رييم المن في السمر عبرية المراجع المناجعة المحمد المحمد المراجعة من المراجعة من المراجعة من المراجعة من المراجعة من المراجعة من المراجعة المراج あんですの メスノード のう イスコウ のかんのだ メディック インカー インス・インカーウ インカー インカー・イング المراح المحلي المورى وينيك المولك ويمنى والمراحية والمراح المراح والمراح المراح かんこうしょう かんしょう かんしょうかん かっかん かっとう いっかん かっているかん しょう かん على تر يمن هومن بريال في بيهنده بيهن عرب كر عربي مومناه بين بين على بيده هرميو هي ميريز في مدين عويهن جي مير مهرهن عدر مدر بيد مدر ريده مد بهرها م عيامية عطام رميم ماعران هي مين مير روس ويريزي م يعرفون المير الميد المليز عليس مير مكسي دهم ر هاش مدير هلس اسير ، مسمر علي ميلين رييق عهمين المراهم الم سلمفره سمدهد وسهفره مويهوفيل بديردين معدوق بيمي بنيد ، سريد مفرا دفرانده سيدر الكافر فعدي مهر الميدفقوم رفيهار مهر مهر مهر الميد مهر الميد مهر الميد مهر الميد الم ميدتهوري عيدري سيكريدكمر ، عيد مدمي بيريدي مي ميريد الميريون ستهدرك ميد مرسم في المكالمية عيسميسير عيدفي ويدوهن المساء なんであるいのかりんないりん

为五年

عام في محمد محمد موجد في موجد موجد موجد محمد مديد مرجد ومرد محدورة الماري عويتهم مهير برامريك الموي السيري دينري مسمر برين من بريني ولهير ميلير برياي بوغو المعرف المراجعة الموادي المنادي المسام المنادي المناد دون الهديد المدور المدور المدور المعدد المدور المدور الميدري المير الميد المالي الميدرية الميرا المدور المدورة المدرية الميدرية الميرا المدورية الميرا المدورية الميرا المدورية الميرا الميرا المدورية الميرا المير ومرك بيتهي المخ لمستيه ويكام وين عيد المحافظ عهد عربيه المعافية المعافية المحيك فريك المثلية المستوورها مي مجرسي موهد جاهان في ريغم يهدر المحدوري ما المدور المردح المسر الا المناح ميل كاجر دويت عدر معين ههمين ميل ميله هيل عهر هور عيلمين حريم ورعم وحريب عدد في رود ودر والمراجد المحدود المدر مردر في و دور والمحدود والمدرود المدرود والمدرود والمدر فهو جدال ويحمه كسادوه ويدعن ويدعي حسرغم دسدك جعدعمم حسس كستنفيدعو بين عجلهن المكيها ها ماده مادر مادر ودوسهاري من معنو ميتمار دوشمر معنو ومامها وينرد عين البيخراء السيدري كيمودات مهيي الهيزاجين المجر وتعرفين معريبيه مهيل مين مول ريدر الموسين الميو

ودلمهرا مولهم مدار زييو وددلا كساوودهدار د عهدرير سيودو لليورودس وفر جهرا وديرا عضائه المدون والمعرف والمراز و عجران المورد المراز و المراز المرز ويسري دويت المدوي في مهر المراجي المراجي المراجية المهر المهر المراجية المر عضي المن مسكولين اليول يدو علامي المنظو اليولين المولي المولير الما المن المنظر المنظر المنظر المنظرة صداري بروي هاكي الميار الميار الميار الماليا الميار ميان موري المياري المياري المياري المياري المياري الماليانية あるできるいまめったいのとうないからのまでできる المن مسمر بمين عر بمين هلموس بديستراء رب مين مورا موسم في موسلوبة عصدته الريي بعيور فيكوركي بيكور من بديوركور البير وديسيركوفوير وديك أيم كالمحير ديسوريكم والم عطرياريان عول ، دور دوري ديدر فاق فيد هد وير فيدهي الدور المدر المدور المالية 

مين ميدر مين ميدري الميدوي الميدوي الميدري الميدري الميدري الميدري الميدري الميدري الميدري الميدوي الميدوي الميدري ال عبر المر المدري المعايدي المعايدي المعايدي المعايدي المعايدي المدري المدري المداري المعايدي ا كريد عنه المراهد المراهد المراهد المراهد المراد المراد المراهد معادير به متدويري رهيد وهدك د وريار ويدويري يعدوي المدويدي سيدير سيوير ودريا دشوير ال ملاق ههمير عيشيستر في هيميز اسير دخيرد بمديدر في ملامر بعلا بعلو مهير مهريهم بعلام بعلو مهرد بدهم في رهيدين بعدو مديد بدوه مي رهيدين ميدويد المراضية المراج المور المور المراج المار المور المار المور المراجة عير الميزيور مروميل موري السير ميري ريكي ويترميشر رييو المني ويذويل ميريير مويير هني ي علوى في ركيو رئيه المرا مورولي عليال عنه وحيد عرب المرا وينال المناه المراز ومهر ووركور والرائد والمهد والمرائد والمراز وال عدر ولاسها رين المجدر ، دوشفر ، دولار المدون رولار ورا المعدون المعدور المكاسمة عيد عامرة في ميد عد عدد الهذا عيد عدد الهذا المعدد بعين في ميرمير بوهير مين معامر بعين وهير شهريق وي السير مي هوي بعين في المسير

من المستر عليم الله على المر المراجة على المراجة المراجة المراجة المراجة معيقسهل كير عين عيلسير درستر بتعلاق العمير مدهسير الميقسيري المولق مول زدكي للسيسم من ير محلونه بعده في دانس عد ديديفي مورس مورس مورس مير هيير سوسي فيهدييك ، مسعمي سندكر دوشر ودكيش سيس ودميك وسعيوق، ويدعدي سييدكم الميام ديدرك هي المحمد عديد المستدر المعمر م هيال المستدرية المستدري المستدرية المستدر على الله المورا المور و المعدد المعلى المراعي ومذعم المعرام المعرار المعرو والمعروب والمرايش السير مين ميس بيده موفير ميدون مي مين موفيد في ريدهيد عيدي ديرين باريون ال العلق المركب المستر المن المعاقبة العلق المراقب المراق ميارهها وه وستري مهدميا درام وهوا د مجدر دوديا سندر سيدر ويدير وهد دين ويز ردويديد عدري عدوري محري المعاص عدم مد مد مدير عديري عديري عديدي عديدي عديدي من عديد است 少天子 10000 日文子 大大大 10000

عظم المبار عدار ريدو ركيدر وكان ويلام فيل المرك ولايك المرك المناسطور المنافير ولهدر المناز المبار المال ال وحداسك سيسك وسكوي فرهم السير الحدوا المسلامين وهر وهير رسفور هي د ديور الدور المدور فيم فيس مي بيسفي لين اين استري يف المستري عيه مي ميسر دندير المراهدة فينون المين المستري المناهدة المراهدة المر رمين المراجية عظم من مقد مي مين ميل ميل مي مين مرين مرين مرين مين مين ميل ميل ميل مين مين مين مين مين عليميل مين عليميل مين عليميل مين عليميل عليس بر ميس ديمور م مي ميدون ميدي مي ميد عير عسير ، ميدره مسمر بميس سيدهير ميدور ، بعين هرمين بحرباز في عفيد في المنافية بعيفيان بيايي بياييسو ميرجير بوهين بويهم بويهسو ياسد مين بريل بدر هرمسهن بري بين بين بين بين بين ويتمر بين مين ميدهن هرمهدر بين عين من السير ، ديدر ، دسمر الميق الميني محمير الميار ميان المدهري المرا مدير المهارية مهدار مين هيان سايل هي المحديد المورييين المدهدين المحديدين المحديد محوال وورال وورال المدار المدار المدار المدار المدار المدارين المدارية المحديد المدارية المدارية المحديدة المدارية عَيْنُ لِينَ لِيلَ لِيلَ مِينَهُ هُولِينَ مِنْ الْمُحْلِقِينَ الْمِيلَ مِنْ الْمُحْلِقِينَ لِمِيلًا مِلْكُ كساعوليمكان لين كيم المراسي بمهير دياره المعاني فأ المامادهن سم ممدل كيسرير ددسردنعر الما كان على الما الله المراهدة الملاق في المسل الين عيله على المسل على عرف المسل على عندا المسل المناء المسل المناء المسل المناء المسل ا

المفائل المستركي والمستركي والمن المناس المناس والمناس ملا بر بين بين عدر مين بين مين مين مرافي ميني، المورفير بردسين بي المن عظم المراجية المسار مي المحاسر المناسية في المسار التي المنطر الملاق المراجية علامية والمعارفة عوه ، دوند دوندی سندگر دیردرووی هیدر وهدی هیدی هیدرویی دوندی دوندیر بخشوی دسزود ریدهیدر بخشهر در بردهیدر بخشهر در به در بخشه در برد به به بخشهر ویک دوندیر بخشهر به بخشهر بخش على المحلى ويدري وسنطر بعلاق ميليزي كيدي بيني بيني بعيدي بويدر بويدي ميدي ميدري المديسة ما مورود مورد مورود استر مین دید دید مین مورود دیده دیده هردی و مورد و استر دید رستر موردود و استر مین ردد المراق مي المراق المقال المنظ عني عدار عمل حدار على من مروسال مديد موسل من المناسب بهاجه المين ويهميز دمسر و مجموعها المجهون المين هاسكرهها هوا فروسال الميزوعي السف てめたのう そうくさ てめごく てきめつ きご のくこうつのうろうの ちゅう だっ じごろ ドニュウングデンスプ هلامهد يربير مدا رفيهر وسهدفد يدره في عويها هامده ودير حدا يرده وسهده هاده في المراكب المرا عني المري من المريد المال المالي المرادا ودارا المالي المالي المالي المالي المالي المالية المالية عمه في المهميد المعرود ومور والمعروب المعرار الميدار المعرف المعرف المعرفيد والمجرفيد المعرفيد المعرفيد المكافي في المكون ويتري المعادي رييق الميدوية الميونية الميارية الميان الميارية الموادا الميارية المعرفين المادسين المسل المتاه علمان المسل المن المار المعر بههد م

وحديث ويفر سيدين و بيشر وهندوي ويترا ويترا و وري بين ويترا و مين ريني فعدسور و عديد المدور والمراجعة المدور المدورة ا のさいかつつ・ こうて ロイフマボノ すろう シボス・ディファクラター シープのありつ シボボーノ てののアニク しのうててき كهين الباهام المار والمرار والمرار والمرار الملاق الموق فالموقير فالالقرار والمراجين المساورة عدام عدي عديدوه والمراس من المراس الم אייין אייין איייט פיט איייטאן דכדמיים איייסין אייבנאן אידנאס ט פוניסיים לאין איזיין פוניסים היאים פיר ميكرون كوي مي كدين كين موني المنافي كيادي الماني كيادين المانية كيون كوريد المول مول المونية دوروري مسادير فيور هدك فيدر ويدوهن دوشكدر فالكرهير يكنو في هلامين المكيس مكرية المنظر موليل المرتبل المرتبل المجاز المولادان المهلادي المنظرين المسار المراجلين المتعارض المراجل المؤلفان المتعارض المراجل المؤلفان المتعارض المراجل المتعارض المراجل المتعارض المراجل المتعارض المراجل المتعارض المراجل المتعارض المراجل المتعارض ال するのけってきつかかんのなるのだとすべつのなしとうしのからなす」といるかでのだくれてつのなりがしま عيدين بيور مرا ميدار استر بيل سنظر بيهم مرا عيدي عيدي عيدي مرايم فرام ويل イあり いましろ もうてのでは まてので、まず be my of sand street street be ماسالا في المحاسر مورديده رديديدين كالمساري المسير رين كاردميق المناوير ويردكير وهاك والمسام فالراسالا والمراسات مراح مراح مراح مراح مراح مراح مراح المراح ال

תפתחם כחות היחודת פתרשם הינים תפתום היים בתינים כחלות תבינה של היים היים סורפינת ספר بعيو هي حيس ميسير ههمك بعيو سير بدعم دكين أ مهديهيء في تخيف بيردكير بععم دكيا ままだく オノ てかのかし つずかつ っかってき イッナング・ラディン・ こうかっしつ イニグ・ファー はんてめか رهين المحارض كالميدر بحيده دوق صيدقين صدفارف لاعردك رميد الميومير المرفيتها والمعارية عدم المراجر المراجر المراجد الماسية الماسية المراجر المراج المراجر المراجون المراجر المراج المراجر الم ملق عسائل دونها عليه في عيدده موري بحدرفها و ها فر فه مه بحده مه مدود فرا موسور من مهدور مرك ميسيد في الموسى الهدار معر بين مريد مسور مومي ميدر بين بين ريدي بين بين مينون وينون ردميني و ميدون ويدون ستحديم د هردميق بدين في دييم ديييير هريكي بديق ريير بدعورد سيدري محيري سير ستشير ف عديسير فالمراج دولام محيدها لمانو فالمعيو دولاين عواري المسهدي في المانو فلامدي المعام ہوتری رکھم ہوتوں کردیبیں دور رواوں ہے اصورہ بوق وسیوں رکھیں ہیں ہوں میں ہوں ہے۔ المعامدي بالجافوري ربي ويددينوري بطعم المعاصل العالم المرا يدي دين دين عمير السم الماطاق الدعي مخمهدي بعين مستحوري عيدندي المار الهلامهيا لعسر لعسر ي الهموري الرعيديين المعامية ساحتان المام فلامق المعمور المعمور المرديد المسام كركيا المسلم المهسارية المساملة المعمور المع مهرتهوم ستهد به المراهدم رحاضة هده سيهد في المنوير رحد ركيد و مسعد

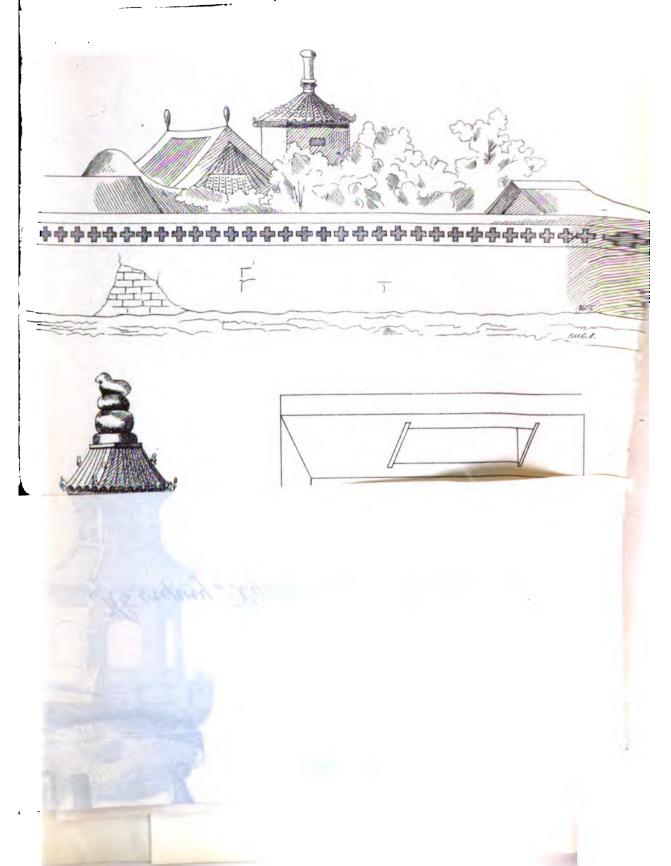
ميدها المام المساودي المدوي دسارور المدالهم المام دوالم المرامي المام عوالمولودي المام الم هوش بردس بر برین هادمسهری مرین موری مامیمه ف بسسری برین هارمیسم عیدسری دوری صيبوره مادر همه دور موسمه بعدم هرمن عمم عمم عمار عماري معمر عامري عماري بعديين دور هم دجرار اعتمار في رماءمي ريق بددويوري اعتما جماءس تدييير جرارده المراروي السم المن المنظم المن بالهافي من المدولية من المنظمة محدر ہے داری کے سیجن میں جوئی جوئیں کا بعد اللہ میں ہے وہلے میں ہوئی ہے میں کے میں اللہ ہوئی میں اللہ ہے کہ جوئی الماعياق المديام المديد المهار المستهدي المدين والمرزور المدينية والدر الميولي في المراحية الماعية الم الذي عيد الرائدي هدوي ودير بين بعد الماري الماري المدين المدين المدير المرام ال المام المالين المتهار المتار المنتوق فالماليار الماليار المالة المتام المكرار المترا المتارا المالية فالمالية المتارات ا اعيم الم المكامي المسامي المسهوري المعمل الماميل كالمتدر المامين كالمنسر في هو المنسل المامين المنهارات به المدرية بالمدر المدري المدر المدر المدر المدر في المدور المدرية المدر المدرية الم هماعدي المدووري دوراني الميسر المعمر المواهر الميسر ودور المرمين والمؤردي الماعدي بعين ريئيزي رسييزي بين بينس المتحين في تعين فرتي ريد ريير ، بعن بين مين المعلقير المره المبدئ المساء في عبيه المراه المساء عينية م دور المراح عبري المرايا ف

ましゅう ゆう いめづく 今ろうれて っ ゴョウ ってんろ イエコマアノ まし のう うずし くみごう イランデーノいめつ منهديميا ، يوريس يسور دميس هياء لاير رويا الهر عدم مهري ويهروني ، اوالمسر من ديورد مرا مدار مير هن ميدر المراهن ا منجند مير بعدى مطرود منه وساديه مولي ميدسون سار والمحوير ور ميهير مير اعدون ور سيوس المومي المار المهرمية ريسر عيييز المهمدف يمين المامية عميه في ميهيز المتعريديين الموماق المائ عضمه مسلمتها رفيا من مويا عسومانين هدفوين فين دفيرنها و بدن عفوس مسلمي المتوري بسياق محدوسي المستنجيس المترافي المستخدس المفري المتوري المريق محدولي السبي في والمتوري ずまでする وها مراج مراج مراج المراج المواقع المناه مل المواقع المراج بحيض مسركرهم المدينية الموق ومهمين المحيض مسركره وصيرا بسنف المهق المتحديق و رود في الحدود الموسودية رحد فيندا، المحدوية المحدوية المحدودة ال المساح وهيك المفريل والمساق ويفطو المستنزيل المفال عام المنترين الميده السفل والمداق فياق المتعالم المسائ كافيمهم المستسترك المفيار مهم المهيدا المعافقا مهم المعين ولمق فيق المسترحيا والمساف مجيوك المطيئري عصيص في مجيئة وينسير الى فيكون المسييات ميار من فين دويركتر ي يوالنياه まずのうつかりつき かんかく いまの てるのでく ススカーク のりろきく さん からろ بحیض دسراردر دست

المدون دسالهم المسطيني موق مسف المسعم الا المكينيا بحسير محرك عهدا 事事事事事事 まのがるとう いれんなん いれつ ہجر جمق ک هوعمر دوعیتی ہندکم في كيو يعيم معرور موسر م يوسعر المارين مارين مارين مارين 拉克斯 المراه مورده حسيسيسم المناسط المنا 真真真真 المترف فيد فحدا مع أفيدهن دفيه 13 TO 15 TO 到 74600 ا جيام فحرا 有重 ارم المراكزيدي ويكيا كستوه في **کاستری** 

至至至至至至至至于 

المن المراهد ا الميل المحليل كسكول والمكري كالمحليل المحاليل المحريا كالمحطونيا مامل المحوال حواليا حوديا حوديال بتندير المياما الميواران بعدور معرور موري الموسول معمول ، كوراور مل المسوير المسوى مل مدووير ، موسى ديركدي مفرمنيا المنتري في المسهير بمن ميمرد دور هرمس دلاسير في بديهير رديمور، بدر بند ربه المهمي يوهي المراجية هافه الخراء المس ميردكن عيدر بيدار المدارة كويتان في ربيع كيييير هلاكم كيون معرود رييم ويوية المنص كيء المصيح ميردني كيايي بيداره للعكرة بدرما ودين ميارينا عز مندس فينف 的有的天丁\* يعتون مسريرد المبيزيك بامتعن بمعميثر بدئن دون هويشتنوا وبالتماوير بمتمى وبالبيقير مبعوي عرور المراسع المنا المرفيدا سیماری و دومر سوس سندر مورض صدیر معدر مسمدر سادر ویددی هاری، هدي والجرا المحدوقون دوشاعدر المدو والمعدوقة ينظر فاصير والالمعلام المعتفي مسري فرالمدوسون ويواءا المذوا المهوا المهدر المدون مدري المدويل المار المدار الموق السور في المودي المدونيا الموديدا بالمسائل والروائي المسائل المسائل المائل المسائل الموارات المائل بدين معرور كيتين ، المحاص معمل معمل بدن سيهدي دين بديم بدين معرى معرور المتراعل المتوا بحسين دسروم ميسره عميمرك بمعمير، بويهم في عصوير مدر في سينهير سهيده في جمدينر المراهدون مرا اعدوده المترا المرا المحارث المرابر مر المرا المراب المراب سهسي حيردكين ، دوعر دوعيان سندكر،



. Att. - 200 - 61 m

مير عميميو ريونشان في رحد في ريين ميير هو کې ديږدينږي کې پوماني بيندگر دويژوم ودکنې دغند رويم هي هي د دريدوي دينوي دويم وي رويم ديږوي ديږوي وي د دريدوي وي دويم د دريدوي وي دخيوي د دريدوي وي دويم د دريدوي وي دويم د دريدوي وي د دريدوي د دريدوي وي د دريدوي دريدوي د دريدوي دريدوي د دريدوي د دريدوي د دريدوي دريدوي دريدوي دريدوي دريدوي دريدوي دريدوي د دريدوي دريدوي د دريدوي دريدوي دريدوي دريدوي دريدوي د دريدوي د دريدوي د دريدوي د دريدوي دريدوي دريدوي دريدوي د دريدوي دريدوي دريدوي دريدوي د دريدوي د ميار عييير هرمين بعيور دسورد ريويشكوا د بهميش يعميدرك يعميد بدر دور فيهسريوهم وكالمهير کھیائے کا جاہدہ کا جو جہدہ میں میں کا کہا ہے۔ ہونمیں امامی ہے کہائی ہوردیاری معتدی مسريد ميهسرعضم صمعدر بعدميث دعد عبق هير ميشهودعن في عصهير مدعير لينزور في 「一年」、「一年」のは、「一年」の、「一年」 بعين منهن منهن فهيم المهندي م من المنزا معلم على المعلم المن المعلم مهار مردمین را میمی منعر مسل عدار المرسون المعنى مسروم سحدير و معميل المعمير المروم اسطعر المرفي المزير عابا عامون في عمامونا پهير عصهصهم فيهسك عقدعي فك رهيدق ريزيك فيور فيس كيد ميسه عار عين فريه ييور عيم منهي م منول لمنه ميد

معسير مير المد ہمتھر بلامو فیمری کیر عمر میں ہے بینری عمر ہمت پدیس کر بلیس میر ہیں ہے۔ میں ه عُمَّدُق رحكسرر ديمُري يسم ، ديتيري هيدهر ي ستسير جيز عري ، جمعيض يسم ، مين ، سيمير ، سيمير ، مينون ، يسم ، مين ، سيمير ، مينون ، يعتمو ، ي مدى ، بعيد مير ميمايل بديمه فين ، رين ، فيل عنها هي بين بين ميس ميري بينهم هيل ، えので すれて つまり・インましのりのまかか かんのとれるかり はいかかっているの つちつれた المنز منوق، في دفور داور د و در دور كالمنز ردده دور را حدر المنز ا Tient by total tross outstand the thing said and all the thing starts and تديمق فيشر د بكير مسهدر مسهدر د كهتر ديت بيسري بميسه ، كيدر بيسري يديمق فيم د そのとかどってがくてるとなるとのかってるましょうです

## را محص کے میں ہے صدا رحمر میسل ہو مومریا،

مالينكير ميكور دويسال سنكر \* عبهده وهورز د المدير ديير دريورو المنطو المناهدية ورا المنهد المسامد والمسامد وبدود المنورد المار عيرها مدى منها مين عن دواردكم ولا المديدات والمسائل المحالي عيرا

المعارفي المراكر المحاطري المتيزي المحادكية المعادكية المتاسف المعافر المدار المراح المول المواقع المراكرة ميدا هذا الجد ، يعمل دير افيتول ما يويل ، المتحق افيول الى الموركيس بدعا إيداساً ديو ها المنيلي: فيور هو وطير المناح ، المساهمير المسم المال الموقوف المجلال المعالية بالمارية الماريدية المار مسمدره، نهري كريسهر مورس في المويد المراجية المراجية المراجية ربعاً به صحفها مهر ما مي ميسيني، منه محميل مسير ما ريكوريون مين مسيور ، عير المح حريك في ميسيري، الميدي حيولاني معولاني مرمو وينور الم يوولاني الميدور ف-المنظمين من من المن المن المن المنتيسة ، المنتيل م صفيات المنطقية المنتقلين المنتقلين المنتقل المنتقلين المنتقل المنتق المكر المحيير المول المفاهد السف هوير الماك والمرا المار عيولار الإعطير المهلار المكل المنص ، الميش الدو المنظر عيسان مرسار ها كريتريك منظر كرديمين ويدين الجوري عيدي المنظر المناعي السف المعيق لمري والمنظر هيائي المناعل عيدا المنظر عيدا المنظر المناطر عيدا المنظر المن عويش م هندين المري ، يدعم ويدم ، المار مار مار مار المار الموم المور مار المدر المدر المدم المدر المراجية المراجية يكمو ويدوره ركير في، جودر رجعوهك ، وتدور » حيرس في يجذبهس ريير ، رحصين تحصير كيدور عيوندم هن ميزري معرك فيكور بده يوغير معنور مي كيك يونور يعكم وينور كار جيك تسيرة المراق المالوال المال المدار المال المال المالية الموالية الموالية

رحكم رحكم لا سيسير سردور ، مروفي موصيه مدن كيلسكير مولار ول كيتدي معكمريو كسير ف عصلا برتمير في مري ، ثين دفسفر ، عصد في ترسفون تهذ في فيكريون " تولا اختفسه ميل ميل م ها روا يو ، مرفيع ي في عسمين يلق في عيم مين ، يكوف فيور ، كيا بلاسلان بميسم ، بلايتن فيفلليون، يلكمه ريكور د يكير د تمشق تديين ريطير بجير بميو بلاجراف عطور م عمل على معمسه عرب لل مح هو هوترا للوري المعود والمرار المرارة المعدد عظم على ملاي بريدي ريد عصد في مدغيدي، الميدي بيدين دوسفري المصد رديمر المريدير المار العرفيسة ، المؤهر عفيدر ، المري بيتين بيلين عبري هي مي ميفور ، المرمق فيش ، المرابل ، المرابل المستر المعلى المتكريم ورفيسطر المعير المال المراق المرهوويولون المستر المول المستر المراه المنار الماليم فيوم عليم عليم و المنار المرابل المن عملين المرى المنصير المركرة وم المراسانية

اورفر دور دور دور بود بونو بوندرير المدير ، يول يديدر يدره ويدر د المعدر د المعدر المرا المودر ، المودر المودر ، المودر المودر ، على الله المحكم في المراح المتابيرة المتابيرة المتابية عالم المتابعة المتاب فيد فيون ميهدي، ماغمين مهروم مسيور مين مون المريد ولا المريد والمريد المريد الم صيراء كيمو ويوم د عصد رديمر مدر يسوم من عور وير مهروي ميمرون ليمرن ، عيد موريد يدروه ه عين عصير مي مر يوم محدد كي مي الما المحرك مي المستعمر المعدر المعدر المعدد ال مسلم المد المن المنافر في المنافر م فيل عيد المعلقون المعم فيلور والمنافر على المعلول こう こうつ かかからう・イック コデーラング・ファン・イナーのア イナーのアン・イナーの だらかっからの こんのア イナングアロー موهور، هافياق في ، عمل عود دوسفدل م عددوسه م عصدل في مدخول هسمدسد " مفرور هدر عدا عود عصد عددت مود، عنمه عهد المد يد مدار مدار ، يكر معدد ركيه الله الله الله الله المساعدة، وقبل المراسل عنها عليه المساء والله المنها رائه فور دورا دور دور المار المهار المهار فورون فرائي المربي المربي المربي المربي المربي المربي عضمور بحسومهم من ورفير في بعدور ، عيده سيرهير عسميدور ديد عرف ميير مورهدر بدري

المراجع والمبلول، كذر ما المسلم المستور المستور ووالمراج في ريده في الميد في الميد المستورة المستورق المستورة المستورة المستورة المستورق المستورق المستورق المستورق المستورق المستورق المستورق المستورق Trot. مدم دیر رفیم مجیف سکوبر ودخوی ، جالاین بدکسیر هاعمو و دیر ، بودندر رویدر ، بودندر ، ويكور لا كالمر و يراق المال في من المرايك المركر ، لمركور كون يولو ويليلسم ، حيوه كاي دون د حيق كييدهوك ، يكمو يؤكور ك بسع كيمك في كييش كه حي في الإصابهير ، كيفير حيفي كيفيش بعص دير بالحريس مكرير جار رييق ميوس مسملار بسم " معمور مولاير في كمفري تعمير مهيون 到少少是一年的一天的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 يه من ري ي المر المسر المنظر لهما فيل يل هو هو لا يهيل يمن عن عن الما لياله 是含是分子人的少人是是我的人。我们的人是是一种人们 سردتها م القاطية دينياء السؤدم بعدم ، استياسيام معاصيسه معتوى على فيدا المنظم عصل فراستها يكمو ويور د بكيير وك بيونير مبهوير بولهدي، بوميد عصير عيددر وشيديك ، إماناها بعکمی ویس ، کیر بعد پردکست دی ، عیدهیر فی عیدین ، زیدر سیوس ف

جهيريون ريد ريتير ، ميلارد المصهر دينرد بديتر يدريير المصير وي المحادورة، المراجزة ، عهد ملا عالى المدار عهد المحادث المتار الميل المحادث ريكيد المحادث المحا على المؤلى المعارية والمؤرد والمؤرد والمؤلى والمؤلى المؤلى معمير في ستسير، المهنر بوتيك سيف يمفر مبير، فكن مصمر موسر في مبيري فدين، سوفر في ميوير فدين، سوفر في مرفر فيندر مدين بينير مسيفر، يلامق فيتن مصير فينردن، ميينر مصير دمفر هيئين المسيفر، يلامق فيتن ما مدي فينزدن، ميينر مدمق مين هيئين المينزين، في دي دي دي مين ميينر بلامق دمد المكنر ميتينين، ویکی کے مصیر حسد کوری دوسور جا کارمیار ہے۔ کویٹر جار، کویٹر دورم فاظمیق کویٹر جار جاری ہمکامٹن، کامیاری کارمی ویٹیر کارمیاری کویٹر جاری کارمیاری کا رديمو ١٠٠٠ ريسيمر دين ، رديمو ١٠٠١ ريدر في ديدير وسيسو ١٠٠٠ ريير ريسير ، ديرون ام المورق من من المورد من المورد المراسم " في كورد كسور من المن من ميدي من المرام من المورقين المدرق المورقين المدرود المورد المرام المورود المورد المرام ا عنه الله عنيه عهد فري ورك مريك م المستري المصدر في المحدوقين ومريعي المراء المدين المالمان المواق مخرك المعرور الموسيري لهر الأرفيد المجيار المحقق لير المحكم في المبيري الميتيري المستدري المها まするがくするからいろのとめかかり、おおからいってっかのりのはないないできる

كۆلۈك ، كۆلۈلۈك كۆلۈر كۆسۈركى، ئوك دىر ۋىدى قىل قىسىكىتى، ئە كۆلۈرىكى قىل ئۇلۇلۇرىكى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنىڭ ويتوره بركيدر هويدرديوسر هير فيديدية مورديسه ميدر رحميديوي ، مغر بريدمده هيد هار مارويد مسير مدر الحرب المنعورية من مدر مرسم ، بهدر ميار مي مير من عرين بي مسير معرفر، المعرب المنظر المن المن المنطق المنطقة المحدوسة المسلام المراء الفياس المرا الى المتيمون المصافر المعرب المفعل المقول علم المفعل على المعرب على المعالم ريخمير، الميزري ويدو جيزياسدي وهارجير تصهر يمهنيور ييز ويفر المينير تحدين يبون المنسول رحامير عيدور ، رددوه ريز رددر في عييه ديدر ان دسه هير ، ريزي ريير اعمير رمرهير ريغوير ひして かっとうかい とうかいけん かんくしゅうかん でしゅう よのがのき しょうのうかんりょうしょく うちゅう ともの まん よるかれている。 まずら てきかん といれてくどの はずかん、どばるかん、ののがく くらくりののし ション てものよいく الماءه فيوسل في ويوهيسم المعرد المراسي دمهام في المهرد في الميدهير المده المير مسير والمرمق فيدرى الميا عضد/ بسم، مهرف روسيار بوسير هدردوريور ورد يروش يوشر، يرمه ويفر ر ميموه ويدر سمار هيرودير ومر سيم، هدويات وسكدودير ديدير سيم ريزي ، مهميف عمين ريار سها المصلور عور المدار المتعاري عور المدار عدر عدر عور

عور المراز المؤلس الموري المراز هام حريد المراز ال مكسري كيوسي ميدي عير عود مين دويهان دويها رميسه ، سيدهوس هيد يو المجرك " رييل ريشفريديك ، يدكمو ويشم ، قدر المحكيد ، رييم في المرق الموهيديك ، المسير المتعرب ويدري المجرد والمحرف " المجرد والمحرف المحرف ال المهدر \* بريري ريمين بر مي پييم ، هري ييني دهيد \* رين مين مين ، ريمير ، بدر مي ال المار المار المستحديد مستحديد مناسم المنار المراديدان والمراحر المارار المستعدد المارون المراديد المارون المار つれていましてのこうできからいてんかんかんかんかんかんかんかんかったっていましているかん 不了了 てのてかり かん から もあの \* ふかろ よかろっ とばめ てる。 المرك المراجع المراجع المستحدي ، عليه المركوب المحرك رحور ، المستحد المحدر المرابع المَا مِنْ اللهُ مِنْ فَيْ فِيْنِ مِنْ لِي عَلَى لِيْنَ عَلَى الْمِنْ الْمُعْرِدِ مِنْ فِي مِنْ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا بعکسیمیں ہے جیسہ کے رپومیٹری کیٹری کیٹری، میں ہیں میٹن میٹن میٹر ہیں، عہدمیں کو معدم ہی 子とまるがあるまます。 المصلور عوامر ، مجاعات مانكار المانيالالالال 1500 of 1 1111

مين عار عين المهور، ريك عيد م مور ميرفيل عودين الموري المدين المعيد المورية عصير مينسر، ييولي، معموره، يدعمو رودمر د المويدون سفيفر هور وديير جددوير عار عوهدم منه فعل " عمر المبيل م المعيل عمري عيد الما في فلوال عيدي ، المبير على المراعدي عهرادها بالمار بالمار بكاسوس المميروك الممير وأراعيدال المركيال مسفر والمامق وليمرا كالممير سلامل ويكور يدكمو ويكور د مصهر وراء مر يو يو يو يو يويوهم مهر سبمك ميرويدين ردوسير ، معرس ويكورد كبر بدكم ويكور موجر معدري، يدكمو ويكورد يهومند يويد كوي سهندين ، برويل كي ويكورد كردويد بركويل يويدري ، برويل كي من محمل محليل ميكمو كي ردهيي، لايل كاري من المحمل عيدار بيل يدعي مسدا ريال الدر الجو رحله عييم رادرمو رحكين كم يدى جرا ، يولادرين المعمر معدر جويدر ، كيوسور المعير بديدر جويدر جويدر فودر كارك المتالين ولاول المفرارة المكمور ويتمرك المصير المفاريد ووديفيوليزر لميوندر الميدين الوفق يلويق الميا مطاعيهم مريسم كيري موسيلي ولام المير مورا كيدير ويدير ويديد مريديير « كرويدكين الامار كري عييه عصير ف عيدو، بينير يدمه ويور، عيسه كرد عصير عز عورس يري، عيسه كرد منق عار سوميه دسيفر، بي ديق يدينير فيويدي مؤديدي الموري من في مستسير " مدرادر المود الملاي موراي رواي ما ميدوي رايي " المدمق ويدور المو المصر ميدي مل الم حو ميرسور المرد المين في فيفينون مهديد إيد أيد في دارية ف المراقيد فيدون المراء المراد المناز وي زهريني الحراء

ري الله الماريخية المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنظرة ال المن المنص ويعمر م اكثر م ري ف أن ري المنظر المنص وينم م اكثر في عبدر المنظر المنظرية المنظر وينمر المنظر ويتوري بمايين برييو ي المايين مردهين بالمايين ، يمامي ويتوري كميسين ، عصير مامهركيين ردسين ويتوري بمايين بريين بريايين بسجين في ريين مسمير ويتوري بمايين عبد ، مين يوشر الجاريونين الموسود ويتوري بمايين بريين بريايين بسجين في رييني مسمير ويتوري كمايين ي مينين مين ويئر الجاريونين الموسود حقر المحكيل عبدر بيدى ديدى الميرى الميزة المربوة فيتوره المصير عسير صال المبتاحير المحتدر في المدرو ريد يو م خيري بري بريد المراج ودهي ديدوري ، يعمل فيش المراج مسميس ، ييش المهار かどっていているだだかのあらなかかり على مستعمر المركز المميل في عند المدر المركون " おれる でえていれずし まままれしら まれつからいれのかので المركز افيور م الميل ودوركم رحرف المدسي المسافر الميان المروه هیمین، دسمر ولدر جزر بدرمه لحبه فين م سير دسد

وغلانهير ريغمير ، بحدسوغر بدن بوه رسير بدكيير بهي وا وغلانها ، بوسها المعير وغلانها ، بيئ . فيدر عصدر مستلك مومون ، مؤدرسي أضع ره في مستدر ، مرمق لمر ير في المرمق فيور عدا المصلا على المعمل بدي في عنصل لمري ، إذ المن المعمل عليل المراع معمل المراح فعلى رحسال المراسان مومدر اجدار السم المحرى المحرار ويدر ي المراس المراسار في دوييان المؤرق محلمه المصهر دون المصيدر فوش فوش دوييس المناس الموقه الموسي موسي ميار المصهر المسار فالموس والمعرف المسار في الموسير في الموسير في الموسير في الموسير المسار في الموسير المسار في الموسير في ال بعد ُ رِحَيدُ دِيقٍ فِي ﴿ عِصْدِهِمِ ﴾ " يَجِعُونِيقُ فَحَدََّى حَيْقٍ فِي يَجِدُهُونِي ، يَجْتُونِسُ يَعْمَ خِيرٍ افِيْجِر فِ あってきかっ ハボノ めできる" 好,上的不知好了了了了了了一个一个一个一个一个一个一个一个一个 المتدا والمعرب الميار بالمراجد المتدار عير عدر من مريم عن كي في مستعمر المير رفي في رحم معر عر المن المعر المريد المنظيم، ويومين ويسر كيودي لاونرا مومير يالهمير، يوني لاولاسين دمسير فافي المحمير كولا يدفي المرد عليه برا المعلى مسر به تستيسهم في عيدهن في برين م عيسه " المعام معل مُستَعِيدً عِلَى العَمْرُ عَصْدُ مَسَاءً عَلَى الْهِ عَلَى الْمَعْرَ عَلَمْهَاءً الْمَا رَائِدُ مِلْمَا عَالَى الْمَا الفعر مة ص عندية " لمرمق ويمزره

المنظر في المؤلاس ميلادي، يبددن المنظري المناي المناي في ميلادي، مسلال ميلاد المنطق المواسلة المنظرة المؤلول المنظرة المنظرة المؤلول المنظرة المسلم مريح مسكيف ديستين بديستن جي ميدي ريدي ديدي ريدي جدي ريد المواهين ، يجدش صيدي ويدي كي المتر ريدي المتر ريدي ، المراج المتر المتر المتراج المتراجي المت قَيْمُ فَي وَمِيْلُ رَيْرَهُ لِمُرْمُ لِلْمِيْلِ " رَجِيمِيْلُ لِيْكُ لِمِنْ مِنْ مِنْ مِنْ فِيرِمُ فَعِنْهُم فَعِنْهُم ، عَلَا م وَلَمِيْلًا وَمِنْ فَيْدَرُهُ المصير في عيد مياسر ميدر مي عن مير موسيدري علوسير راسيد " الماري ويتاري والمالي المالي المالية ا 正文: 1/100 ( 10mm 1 1 10mm 1 1 10mm 1 1 10mm 1 10 ورما عيدر ٥ هوري نيد و ديد ريد ديد بدري ، يعدوه ويدور ٥ ريد عر عر الم الموسير "در يدم دسا يو دير معمل فهراي بودي ميدوسيسم في سين، بدني ديريين ، عصهر في ميدور، المييزي ودم كارير وه و ، و يوبور عمويته معيسف عيل عنا ، سيداس فيف تديده فيفر ه 我我,我,我

عصهر يبيدين ورفر في ممتومهو ، يدنمو ويدمري ركير ورئر عصهر يبيدين ، مع يي جر المرسكيل، دو الله المراحة المراجة المحدد المعالم ال ملك والمنظر والمنظر المنطور والموري المير المراجر الملمان والماء المواصل المواصل المواصل المنطرة المنط معير هيئير بهيدسم بعدم بالمير بوهندسم يس ، لاين بيو يوسعر في صعب ، بودر مودون خورس موسل مورس المدر مو سهدري سيدرس مخرك " المعيد مورش مريق المؤسد عيبيك، دوهيدر في دهيدورمي ، فيغمي بوهير المرا المهيد المرار المرار، رياير المعدر اليو الله المراحميل " المركز المالوري المراجية على المراج المراجع ا المرافير، الدكون ولاور ي المصدر المؤساق المويد الميل المرافية في المدر كالمرافية المدر كالمرافية المرك المرك والموسية والمداعة والمور والمراج والمستعلق على في المراح والمراجع المراح والمراجع المراح المحار المحرار المراح المحرار المراح المحرار المح يكمو ويكور لا تحصير المحتول في المواكدة ، المهير في المرسيسين المعير في المحالي المجلسونون رعير ي الحوير، ه هر ي يوير ، يوير ، مويره ، عصير في ديشهياري رميميسه ، محدي الميدي مافيدوي موريويز ريدهويز، المحتدم ميدين ريزر المصهر ميديدي ، المسهير ك عبر ويدمر رحسهر رحدم الميد المناعيسة " المرائع عصور يافيق في على دير ، بحديث المعمر عودي ميشير " الموافر عدوري،

مويرمل هيدو ، بحريها ديندر بدين بدين دينين يندر ودر هير يدلو يينور د دينرديدم يو دور الدر يددو وينور د دينرديدم يو دور الدر يددو دين يينرد دي دينرديد يوه دينردي يددو دين دينردي يو دين دينرد میمو هو بدندر بخش بوسهر بواهده دسیفر و عین د ها موهیون ون سخدر ویک د بخش د بخش د بخش ویک د بخش ویک د بخش د حق عليل في المدر بريل بي يزي في ماهم ، المسل المصير في بريير بريق بريوني والمردانية مهم مدي ، معلى في فطوير ممشقمهم ، ميهي مدكس دكمر ه عيي في ، ي ي فيد اسد) ، المير توس ميل مريس يحصل عيدور مي عيل كو الحال الما علي المر ومرك " مردوه فيش ، عيد مويرديم ، مويدي » محدور ويور ، عصير درم معمور رميو ور ميره ، موسير ه عيد ور ، در المعلى المتعلى المرمق فيضر المن المتفيسة مي المتين المفارقي المعلى في المفار المناسل المنا ركسياءيير المحريريك ميرييم فيك دورتيون « ريتير كذكم ركلامير المايلان مسوئلا كيكور المعمير الما المراع عجد الماره همور المراء بوار والمراء المار المار المراء المارة المراه المراع المراه المراع المراه المرا لمدر في المحر المدينون فيدينية " يعمر إيكور م ركي المنه المصير اليددول فالمالاي) "

قیم مرد هو فرا مردور فدر فرامیدددد سدوها سایوه ، سایوه ، سدو برده ویدر ، میرددر ، ویدر فرارد بردو به ایندر وراندیدد ، استوه ، سویر بردو بردو ، اینده ، ایندر وراندیدد ، ایندو ، ایندر وراندید بردو ، ایندر ، میسور میدار مراس مراس ساجهار دسیفار دسمار براسیر اصهار هیدار، برایش اصهار هیدار، برایش اس مینوی ایل استفار برای استفار دسمار برایش استفار میدار برایش استفار برا المُوافِي مِن عَلَيْدُ عِنْهِ مِن مِنْ الْمُحَادِينِ " الْمُعَادِينِ مِنْهِمْ رَفِي الْمُعَادِينِ مِنْهُمْ الْمُعَادِينِ مِنْهِمْ الْمُعَادِينِ الْمُعَدِينِ الْمُعَادِينِ الْمُعِينِ الْمُعَادِينِ الْمُعَادِينِ الْمُعَادِينِ الْمُعَادِينِ الْمُعِينِ الْمُعَادِينِ الْمُعَادِي الْمُعادِينِ الْمُعَادِينِ الْمُعَادِينِ الْمُعَادِي الْمُعَادِ المنظرة المنظ المارا هوم مخرطان من المريز مؤاخده المار المحرمة هاره مجيوسه مرخوره ومنز المراق فار المراقة رعمل دسیفر، محمیفی بدنمی کنندا پرتیزی کینیدن بری دسیدر بریدر بری دستیور در بستیود . بریدی بریدی ، بریمههم بست بیشتر ، بری دستریک، نوشوشسم دینیدر ، نیز اعمر عدی وده ی در ویش در ویشتر ، نیز اعدر در ویشتر ، نیز اعدا در کنندا ویشتر ، بین میمدین ، میونیستر برییز برسیدر ، بری وده کنندا ، در کنندا ویشتر ، بری میمدین ، دور ویشتر ، دو کنندا ، در کنندا ویشتر ، بری در ویشتر ، در کنندا ویشتر ، در ویشتر ، مُعَارُ الْحَدُ وَهُمْ مِنْ مِنْ مِنْ الْمُورِي الْمُوكِمِينَ الْمِيْدِ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُوكِمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينَ المُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِين المناه المحير المصير في عهردوير. المناه دامل رياير المن عقرون رينيني ومير المنين المنارات

المنظيم ي منيمك ، ريايم في يبددي، يطمهم ويكيم في تجميم، يه لاجري ولايم هذار هم يوالاسهم ، يلامه المناسم في ال عوهم المراعبة بالمسيد، من بدنين بي عود المدري الما المدري عهري في مسمدين، نهو نيم اسدا ك فيق پيشور ، يونه عهريم عهريم ، يعنو وتيم فيا عيس هيام عليه عليون " الميزي رسم كيار م عديده هي كي موسير كييون ، عنهي علوا ريق هم حكيم المعطيسة ، المحسق في المستقال المناسك المن المان المناسك المنا ميو بيدري ، ريين بيرهيم رديدهير دسيش ، المهنيان بوسكر بدريس وشعرين عصهر في ميددري . الما المول ، ريين بيرهيم رديدهي المردو دسي بي هاي بدريس وشعرين المهني ميداري في ردكر، من دوييزي دوسوس بركوه ويوري يهلمان بحمل دير ، رييو يعدل ويور ام المعيد " يعمل المعيد " معرف ي المير ديم وييزي دوسوس » المعيد " معرف مي المعيني رديك ريابري ويور المعيد " معيد المعيد الم علام المفل المركم المعرف فيض م المي وسل " الله المحل فيض م الميري رحم أراس م وه مسور في سيتنفيد روغي الما وحي " ديو جهدي ويو بديدي ردوري ردوري ، بوسير جر دو ور ، يبدير " ريو دور است عصه عصه عدهد ، عنص فين ، عبر ، ير ، مي اي ، عر عدس ، ي مير اي بير ، يور ، دويسهم عصبق، يدفيتن سندكر، دسمر ودكر سير يدنمق ولخور

الماسية و المعرار المعرار و المار كلونه المعرار المعرار المعرف في فالمستفير وفي ركون المفيل المرار 是是人情的是的好了一个多人不是多人不是我们是一个 ته حجی و و و المحتل فی باید فیونافید ، یک یو فرینی یک برمی حصر و میده و ایدار مهدفر وديا عا، مر از ایشنار میکم هسمتدری میکمه ایشن هر می میک هدوری هی دوری هی دوری ای میک هدوری ای میک میک میکی در ایک میکن در ایک در ろうて 社 生 子のせ。のぶっているのではのなるかり」のような مين مي حر ميار المر المراح، ردي فارى فيونيد ، المركر فين الميناي المراق فين م مسعرا ديه في يبيدين يديده ولادر د بكير ، شر يدد لحمر في ، عجدر دوسيدر د عصهر ف علميايل ويافر مين بزن رديم وي بدليل بدهدي، تربه ويدور ، معلمه عممها عربه مرکمی ہے جن کی ہے کہ میکیدر ہے کیورین عصیر ہوہیں، نحص در ریشور ہے عظمیمتور ہی کائیں میدی ہوں ہے۔ میں میں ہوتار ہی کائیں میدیں کی میں ہوتار ہی کہاں سامار بدی ہیک ہیک ہوئیں ہوں کے میں ہوں دوں د المرافية ، هاميم في المترافيقي المربيء ، ألم المعار المربع ويتواء ركبه حواء عوا عوا 金人のとのだいろうなりはないというでしているいとかかかかかかっているのであるか الماران والمراح ومرا راياها والمران والمراج المراه والمستول على المراج الله المراج المراح والمراج المراج ال المفييل " ريدس مي يهو ، يهن ، عبد ، عبد ، عبد عهد يديس دو ريو سرس في المرس المار المار المسلم المرامي ويكور عدام المعمل وعدام ويكور عدام ويكور عدام والمراجة والمراجة

المساعد را بيشان هري عالى المساعدي به له لحن ميد المساعد المساعد المساعدة مه ته ري بري برهيد مستعر الى المركز اليام المستعدد المريدي الرحيد المركز اليام المعلى المحافية المحافية المحافية والمحافية المخافرة والمحافية المحافية ال عدستاه محرك بديري ، معمد فيتم ، ماي رجور عيستر، مايم مستعيدي، بريمه فيم الهذا الماره هاي بالمويد ، المار المار المهرم الماري الماري على الماري م المواري ووالمار إرام والمواري الموارك المار المارك الم عظم مريد الله من يديد المراسة المدير المال معرب بمريك في المبيدي ميوميون ، قد يري ري عيد المرمق دوس ميد ير يرم يو المبيدي و موريد موسطر ، عقد على م موتورير سعدر ،

وجازات مهاره را درما في ، ده رو يده بين بريره ، پرين هده ي ، دره ، جينون دسر في عيران ري در درم اي مير في عيران اي در درما اي اي اي اي در درمان ځومکون میدر د ستاهی ، بوټی بیددغمهیز عیدهیکی فی کمون میوف » بیدسی پن سکیت سیمیتی برید میمیتی کرید کیاستان بریدون بول دریدون بول » بیدل ویدور چه میدر دریدون بریدون بول » بیدل ویدور چه میدر دریدون بریدون بریدون برید به بیدل ویدور چه میدر دریدون بریدون بریدون بریدار دریدون بریدون بری ويلوم المسيق على منه ويلوم و وهوي و سيلاي في و منه و المعلى المعلى و المنها في مناهن لا شر بر برن مسر ، سرم الله من المرم المرا من المرا ال المار ف عمر حفرتن الميتر بهيئير مسيار الماري المراري المراري الميران المرارية الميتر بهير بهير المراهدي، عين و وحل عهد المصيرة فك يهدمو عيد المهار عهد يحدك في المسطيسية . يو حر يحد كيف المعرف فيشر المار ويكور م المحتل المحتماطير معي " قدر طيع في عليق المريدون المحتسيسة الميمي فالمنافية المرك الأيل ، رايل ، المرسلوسة ، الأي ري المحرار ، ها على هار ، المرائل إلى إلى رائل ، المواد المراسان ، موں عمل کے بھائی۔ ان ایک اجائیاں رواجہ کی اجاموں انگور کی ایم اعدودی اعدادی انگور کا المراسان انگران ان مرحم بي في فيكو ، يعسيوني كيفري رهيي مرحم في فيدهيهاي يعسي ميس ميكر، مصهر موردس محصر عو ، مداور الراس الماريك المدر ودار المار المعرد

رگریتران مسمیسیر برین، برید ایش ، باید عیده هده یک بونیدی ریدی دیری استهر ، دریان برید بریدی بریدی استهر ، دریان برید برید می به محتمل دستر می برید میش میشتر بری مجیده برید ، بری برید ، برید المساول مطابه ويدف ميدون ميدسيكدين لينزي، عدر، دون ميدون يونزون ورين مون مرين ورياس المرار المريدي المرارد الماء والمرارد الماء المرارد الماء المرارد الماء المرارد الماء المرارد الماء المرارد المرادد المرارد المرا ک میر چگور چک مدوری، دیدون هویدروی چگور در دیدر دایر چک میداری دروی، خوی در چگور در دیگریک ، تدوی میک میدر عدی در چگور کیدیک ، تدویک میکوری بیدیک به تداری در میکوری بیدیک بادیک بیدیک بردند بادیک بیدیک بیدیک بادیک با على م يوفيل في ، المومل عهدم وفيش م عهدم المراح المراح المراح المومل المراح الم من المستور في الميزيك ودمي ، بوس فيمر بهر ريد ريد ميه و فيور سيد وييرى بوروي ودمي عضاعتان ، المحسان دون ، محمل دير افتور م المزي المتعلق ، له عير افتور في ركتيون المير " المدسولار المراك المراكبة رهيي ودهريك دهريوهريك ودهريك كهههير ودهريك فيكريدين ويكلار ويكلار المسهيل والمين المود المركب المحدود المساس من الموى إلى أن عيد المراكب المركب المركب المعرس المجول المحدود المحدود في المعيدي المركب بدن عصهر ويدفيهر ، بيدوير بيدوير ، وهر وك روك بوعكر بالنير وك صورفيون ، رينفعينزيك، المرمق المبول بالرائعي لا يق في المعرك المبول الما المال في

الله من المن المرام ، المرام عليام الله المرام الله المرامة من المناه المرامة وعرب الله المنظر في ركيدي المرك المرك المول المالي له الله الله الله المراجة فيكور عدا مسميري، دورييز ير ودوري في مويدوهيد " ير ودور مرور العرار فيدر الهرار المراسيد すべつ \* イスイ からしつ よしい ままんつ られるいのか とれんでんています \* ですり まっし すれて معرفي مين الله و المتلك م عدر الهول م المسلا في صدر المرفر المبرى عدر الهول م المسل مُسَالِ مِنْ المُحْسِدُ ، المسلِمِ الْمَاسِلُ مَا الْمُسْلِمُ مِنْ الْمُسْلِمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللللَّ اللللللل الللللل الللللَّ الللللللَّ الللللللَّ الللللَّ الللللللَّ الللللَّ اللَّا اللَّهُ اللَّلَّالِي الللَّا الللَّا الللللَّا الللَّا الللَّا الللّ مسمدر الر ودمر بار محمي مجتور ال ديدائي بيدر مسيدي بعدسوش بزنير بورود ومرد استخدارات، اخترفسه استدراه مخدود المنف ديدينيزا الما ودمراء فيرا عناء بمساء المقدر في ويديسيا المنزل المحترار فرموس عبر المدرسطيرياتيل ويدرفي الميزكروي الميزار المراجار عبرا عبرا عبرا عبرا عبرا المعرسطيريا المربوق فيدفوا عبرا المرك المين برم ين الهول ، ومورك البرك في والمحقيل ، برف ين المهول عن المعار ميل بديده بهني الجر مسميدي ، دور في عيشم دينه ، دور الميزر ردم ريم ، ريم ديد ، دور على الله المنظم في المعلى في المسيان المعلى المعلى وهم في المحالية الله المعلى في المسيان المعلى المعلى وهم المحالية المعلى المعلى في المسيان المعلى المعلى وهم المحالية المعلى ا المعافيل الماري وساعلهم المحاسف الحرى وراجول في المستهم المار و الموال المراء ا المراعل المال المرائل عليه المرائل الم

ریون هدیمهری، سیز بیز ، بیتمیتر بی بیتمیتر میشیزی، بیسی دینین، سیمر هیم این در بردار اسمدن، سیمری سیمری بیسیدر بی بیتمیتر می بیتمیتر میشیزی، بیسی دینین، بیسمری سیمری بیسی در بردار بی بیتمیتر بیشیزی، بیسی درینین، بیشیز اسمون بیشیزی، بیسی درینین، بیشیز امویتری بیسی درینین، بیشیز امویتری بیسی درینین، بیشیز امویتری بیسی درینین، الماليل موهاي ، ميدوست دوياليل المعريدي الماليل الميل المعريد المعريد في الماميدية الماليل المهالية المعريدية المعريدية المعريدة المعريدية المعريدة المعريدية المعريدة المعريدية المعريدة المعريدية المعريدة المعريدة المعريدة المعريدة المعريدة المعريدة المعري الماروليز، كي رحيو بدكيير جر عطاههيئيل المر عطاهها مين عير بوكير " محصفه ميير، ديم ردير د ويدرد

## ٥١ ١٠٠ ١ ميسير تويتير ، ية وصري "

ري المراجي المور والمورد من المراجي المراجي المراجية المر

معلم ، حدمه حل سير ، عيم ، ميره، ، 更重 علاروس م بيني كر مدر ري موندر وك ركسير وحدهر وك عربيون الميون الميون المفريير الماماءو المين هم ويتعد الميدهد الميتهم م ها، روسين دو ويور ، هدر ، ك ، ها، رهداسا حي على المعامل المن المديء المدعار عدمار على الماينين ، المنتين ، المنتين المعام على عليه المعام على المناه المناع المناه ال مان مان المان الم المها المرك المراحية المراجة ا عيريسيري طياميو في الموسر برهيام عني ميريون ، يرمين بريوق عني اسع ري محوطي ريديري المنزل المؤميدين يديك في أف أفيل في المفيلونين المديق المبيل، وفي المه في المبيدهن الم موري موريس مي سيسير عصير ، عيل ريسير ، مور ما مر سيدرين مصيف ويء أور ، الهير المندي عيمه المر عيدمام في الميدهي الماء المري المري فيل الميول عيده في المستر الميدر المامير مينيون موسى مسكوير المرامور مهيئين ٢٠٠١ مي ميدم مين ميدي المراق المراه مياميم مين است ير دينير في ريدم يين المرايدي والمرايد المؤكمية المتر عبدهامية بالبيدي ويدمع من إجدامي وي السعوفية " かけれろう ものけつ シボスめかり えんめっぱくかりのり くらがんだん 一天 可 عيل لميل يمين المق المتديم المفاقراء المهامة المالية

طيردكي كسيسهد مجيزدك مشدكم هيمتن ردید ریایم ای دولاری، بورین دار پیدوین کی میار بریدیدری، ریدهمادین بیری موندر می مسمورهین، مريبين هين هريد ، ديمين دسر، دو دخير هي ، اعبر عبر دعيو ول عدوغمي يوندم ، دلاوههسودين ، سم وديم ، الموميق دمني دسر، دو دخير هيء اعبر دييم هي دييمورون » وددهر ، بويد الميد هي سيردوورون المار الميد ا على بيوس كريس مهمل عبر عبير منتهر المبيراء و المن مواجد المنهر عند المواد المنهر المناس المنا المرافع المعادر والمائمة المعافية والمعافية المعافية المعافية المعادية المع المائيل م رحميه مي عيدينيسين ، مي مرافق المن المائر ملام المنظور مي و دينير المويير حسر م والله المسلم، عنه المراء المتاري المسلم، المراح المتاري م الماري الماري الماري المارية المراتيمية في الميار والمحتيمية في الميار هاموري دعام م في الم الم و فوريفية كورام الملكون المريير المهودون ويليدلاك ماييولي - معدم فير ميكير فرمير فحدا الهر المرابلاساف رويس ريدن ردي مِي رونيزي مِي الموادهوي ، سيسير رجلال الجار الموارهيون ، رومني روني رويان المواقي المار المالماليل المراسال المراقية المام المار المواقع المواقع المامالي المار المراقع المار المراقع الماران المراقع المراقع الماران المراقع الماران المراقع الماران المراقع الماران المراقع الماران المراقع ال کی مرمی این ساسی ، ر میرکدیار مسطر ، بیری می سامی دوریش » میدر برنیزی کویموری بهدرسد مسمه في محافظ لليار

كم الكلام الم المستخصف، عهو رحد الهم المبيل رك عيمين حو ويدم الم الممين الميل ميدودن المحدد المدودي الميل المبدودي ألم المبيدي المبدودي الميل المبدودي المبار المبدودي المبارة المبدودي ألما المبدودي المبارة المنظمة من المنافعة المعاملة من المنافعة المنافعة من من المنافعة من المنافعة المنافع الله عندا عدد عدد في به المسل على دفيد في الما المسل عندا المسلم المسلم المسلم في المس عدار ، عمر مراسل رخر مناسف ، سيسل عصب صيره في عدر ، وريد ، وري اسر عدر ، وري ﴿ قَالِ وَمِرْفُوا الْمَارِي الْمَارِ الْمَارِقُولِينَ الْمِرْفُولِينَ » الْمَارِينَ وَمِورُكُم المِرِيلَ الْمَا رَفَافِيفِالنَّارُ المِيفِينَا المهام المعاري من مهيل المنافعين على ريديني من المعاري المنافية المنافية المنافعين الم ٩٩٠٠ هـ ٢٠٠٠ هـ ١٠٠٠ موتمر ، دوتمر ، دودههدي، المويس دههيو ها عوددور ، المبدهور موتهوههر » まかずしてまるとうのましていまっているかというというましつのでして عيرمام في معريد في المعرفي بين ، عيد م معدل عرب م معدل عد مهدي ، المعلى エディーのかっていっているいるのでなかいが、アスカインののアルカルがアアアをある イヤイから からくすべ のり っかったいへ

عماهم عصفي ، عميلان ميليل ميرودس ميرودس ميرود مير عوشعر عوشعر عيدهر ، ويتفيير دسموعي ها هد جموع ، مهرفه ، مورفي ، مجرفي ، مجرفي » او المحروك ، مؤلم والمعرب ، ما المحروك ، مهرفي ، مجرفي المنظم ا عبين بين ويور و ميدود، موسى عراميد في ميديديد و ويد فيد عين المراق مراق والمراق المن المراقية المناق والمراقية المراقية المراقية المراقية والمراقية المراقية ا عظيمتر عظيمتر عيسير " عرب في صياعف، حيميم في ميتهوف عير" وير عيديد فيوره كياق عهدهمد ، يعدي رين مير رهيد المصرور ، المعقد رين المقدد ري المحدد المعرد ال عاديد المحرد المحال المحال عامل معلادين موسال المدرر عاديد في المحالية المجاديول المحا مورس ا مراس من مورس مورسار الله المن المراسية ا

المارية المهيمة ومالك الميارية ، ميه ريي رئيل ، ميران ميران مير الريد ، ميمناء ييدا ميرانيا الميارية الميرانية الميارية الميرانية الميرا المعلاقين المعلى المعلى المار المراجير المراجير المعلى الم السعياس، المستهري المري عود المعاملية المستر المار المراعية ، المريد المستراء المستراء المستراء والمراعية ، المناهم من معلى معلى المعلى ال معكية المسلام المرا المعرف المرا المعرف المقامة المقالم المن المرفييري المعرف المعرف المعرف المعرف الما المعرف المقامة الما المعرف المقامة المعالمة المعالم المُعَامِينَ فِي " مِفِيَتِينَ وَهِمَ الْفَكِيرُ فَافِلُ الْمِينَافِينَ وَعِنْدُ إِنْ مِسْمِينَافِينِهُ الْمِكِيرِ الْمُعَامِنِينَا الْمُعَمِينَا الْمُعَامِنِينَا الْمُعَامِنَا الْمُعَامِنِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنِينَا الْمُعَامِنِينَا الْمُعَامِنِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنِينَا الْمُعَامِنِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَ الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَ الْمُعَامِنَ الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعِلَّالِينَا الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَا الْمُعِلَّالِمِينَا الْمُعَامِنَ الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِنَا الْمُعِلَّالِيمِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعِلَّالِيمِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعِلَّالِمِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعِلَّالِمِينَا الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَ الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعِمِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعَامِينَا الْمُعِلَّالِمِينَا الْمُعِلَّامِينَا الْمُعِلَّالِي الْمُعْمِينَا الْمُعِيمِ الْمُعِلَّالِي الْمُعِينَا الْمُعِيلَا الْمُعِينَا الْمُعِيمِينَا الْمُعِلَم مخير ، سيسيد ديد عد مدويد بيمن بين المن عن عربي موشين عالم عالم معبهيلون ، بيون بييم بوين، عين عيد يدر بيد ، بدق يدر عين سير وحد عيد كيد كيد كيسر يدر كيد الملك الموقي المراق في فالملافيل، المهر المسفر، المهلادار الالفاء في المهل الملك الملك الميري عيدار ، مدر مزو دو ماره المير ممار المعالير، المعالية عيد عيد يو ، مور المعرفية في عبيدسور موهوي دويندري يدموه لاوي يول أول يمددندسين إلى سيول يونين بويل يا رايا مولي 五、一个多天的是一十分,我不是一个一个一个一个 المرا والمرا والمورية ويتدور والمعلم المدار المار المراحل المول المراجل المعلى المعلى

كلين هي مرهيا هيؤوين كاريمين المتاري الميا ميون المسيرين الواين الواين المسهراء قورك وفير المستريق المفريلي، المول شام الده المستو المار المراسيني المير المين الميل الميل عورك المحار ، دسير ، المورى المودر ، ولاكالمام ، الماليل إلى الماليل الماليل الماليل الماليل الماليل الماليل بعص بحاري بي ريار دورو الميتري في المستهدا الميار فيان الماردون الميار الميارية عجوم ، وديترك ، دينير ، المك سيم المارك ، عليه المتحك ، عمدير عميرك عمير ، والها فيا عما سل مير، جن هير عديد عيود المرار عيود المرار معنيير عيسيدمي ودير، رير محدسر في كمرردكوير جير شهروم بمسهون ، جامصف ججدم ها عديد المعادي المعاد في وي المراج الموايات المعالم ، وعلي ، وعلي ، المراج ، المراح あっか・ハステン・つてのつか あっかり 19 メスタブ イオーかり シャナノ のみか・20 ものの・イナング・イスグイか・イのペプレ عليو د سترسلسري فيفو ورور ، صير جر مصدي، عجريسوس د وجرميسري ويدري ورغر وشور ، سيار 東南·夏季天子、東東京学工艺的·新南京等于· بهدر ، فرم ، برميل ، برهم ، يونيل ، بويزميل ، ويزن برينزرويه ، مرمسه مري ، بويل ، عقيل المعامل ، عطويور ، عامل المامل المعامل عربيا ، عوالم المعامل عوالم المعامل الم الموتاعلين الجيامي ، عيدسودول فداسف المعيق، حيل المعيق اليول ، أحتى ، دل الحليل ، المعربال إلى عيقهم عيقهم كيلم ميسقيهم، دعلهم يدينكرك بيشكيوهي ويخير بين كرك يعاشن والمرارية

راق مي ريديدور ، ديوك المريو دسمر يرعير رياءر مي ايديزيديد وهيون ريندر عجديد يري جو بوه ، بوشکستر ، وشید نوک بوه رخاهر رخاهر ، بیان ، نظر ، نظر، بووی ولیر ، بورییائی بوش وهری بیان بهتری بیدری بید کوییترین بودی بخشیاری کینددی بین بوید نیز بوید ای بویده بی بویدی برایام لوق والادهاسات المامين المار المورد في المورد في المورد ال ص) ٥ معدم دسم بيوش ديدي، بيشين عيتن عيتن عيترم عيترمير دسم ريين بيزيزين بيرييق، عيدسهدار، دييق، بسدم بطيع ، الميستور ، هيم منع م سهوسد هميميري، يميم ير ، ديدوريون مويوم في هيده ぱっ かれ くれあい ぱっ 今っ イオボグア ガイシー・うずの イボシの のり まかりつ てずのっ めりし イェク・イデリー ملام مستهدم المحيد بمنك بديما بدي منصعدي عيد المار من منظير يور بير مير مير مير ميد مام مامندي عهياي في ميني بي بعديدي ديسيا لاجن بيدا عهديداي بيق عن عمينهمون بدميهم بكتار معقفهو الميسام يرسيل مورسفلوا عسم عناسيا ١٤ مسرنجها يماميل ، مويا بهرسيل، معرا، الميارا كمنكهياتان مواطئ كيفي أنعيق الافيام الميسيم ، فيكسين بمهدش فلاسفاق ماسك المعيقهم ، كافيلام ليو مس المريش المهر الميسير، المرين بين الميل المهل المليل إيكيالي ، وأي الما الماليات المتطاف الميان のなましょうまかく、それろうてかっていていていましょうだのりませっていますしょうかっているかっていますし、いちゅうの المركز رتعاليز بديق معتزعير ، المركدي ، فكيفري ، فكيفري ، ليفيل عفلسور ، دين دري ، المسل هيما المرا عيل ديد المحل المال فيم الجر الماسير، فين صعر المورد المراجر عيل عيل عيل عيل المعرد وعمر المؤرك المفويل المسريقي المناء المالي عداما المعاون المعرف المعارفة المعارفة المفرك المعاونة

مير مير بيرورين مريورين ميرويني ميروير هيروير ميرين بيرير ميرو ميروي ميروري ميروري ميروري ميروري ميروري ميروري مر في سيد م محل مهدا ، عود ما سوي منسور بنيد بندور ، جنهد هسا عبل هي المي الميزيديون ، دويزيد الى يويفطن ، بوالي ريدياماس ، هامم ريالدون ، يندر ، معديد المسهد المين الميديد ، وينور عيديد الميدري الميل المي المي الميدري ، وينور عيدري الميل الميل الميل دين ودميل الميل الميل الموادي الميل الموادي الميل ا المعرف ، المعرف مي المعرف المع ميدري ميامير مناعد ، عمير ويتدين مير عدر موجين الي عدويد الم الموالية المناعدين الموالية بل في كينيز بين من مدر معمون معرف ميرفي ميسر ، ميسرفي ميسين مسمر عنس بمن دور かりているとうだい あいろ のまん からから イカッド のってのできない あまかっ いのかの そうから イナーク ميل مي ميدورهيم عليد ميدوري ميد مدوين عير المرامي ميد عير عير وي مور المرامي المسترير حريب ني مي مي ميدر ، تيني ريد عين مي مسيرهير ، ومر مي المناهرير الماريا ، مترفير علميدريوهد مي " بويون من مصديق بيتن بويتري جيئي، على ابيدك يركير جار كري مينيد ين موسك يركير الجرائين منهاف عندروس فيمل عناهوه ، عوليل سيرس عن المرسل عن فيرفيون فه وفير يه فيل المرفيل مرسر بين بديد في مديد في ميدي الميون الماد الميدر في كليدر وكراليدر الرسهر الدن في المسهدر والمديد بدعو كسد ديو في جيهيير ، بدهمر شيد پيتر في سيتدير، فين فيرك فيا في بويديهير ، كيشر د おれかっているかれて おれかっのれの よりしていか

مهمران معييون في نجر معير عهير عوهير عبديني، موسان معر في نوشين دعيدي معر ميا ميامهير معير ويشان مع ميامهير ما ميامهير من المسيديدين والمنافيين من المسيديدين المعرفيين معيدهين المتامهين المعترفيين المعرفيين المسيديدين المعرفيين المعترفيين المستوسها المستوسين المتامين الميامين المتامين المت عقال الله المراجعة المراجعة المراجعة الله المراجعة المراجعة الله المراجعة ال کسک ویدر کی رکیز کاری دیددیدی، بدشکور بسدستر مهیر جزیدر ویک میوسطندی، بوسک هوستی میدر رکیز دیدویزیک مرساعد ایجیار فیک ایمیزیکاهاینیک ایجیستی ایجیسی رکی میک بیش بردید و مستخدیدی فين مهديد من مفيورين ميد، من مفرز د ميد ريدين ، دير م، مير م، فيور هو مير سيرديديود ع ويل م زيد مخدور في هيدو ود مي ميدون ويورد الهناعور في على المراح المن الموا المن المواحدة المدر المدر المراحدة المراح عموناها المؤملة منه المنها المنها فالمناها الموتها المناكر و من عال المنا المسلماء インジャンショ シーナ インスペッ のり いるいがく ストナントライカ のでかっ のまれる トナー・ かくの トナー あれ هييق رفيق محص دين كميق ، عمدوير ستنظفر دعث يسخر رميق، سحسر ركر دينوشر وك كسرسيبير عياميق おかれ、このからかっているといれていいのであるからいかいからいからなるというのでは、このからいからいからいかいからいからいないできないというできないというできない。 F. Tin tions

موسام مسرورم وهيردس سيم في ويو بدري وهي الهري المري المهير المهير المهير المهير المهروس المهار في المعار في المعار في المعارفيل المعارف عظمة عنه وري و بسمسة واي معل في لويدلول مايشون يسمسة وههد عنه وري و بسمسة إيما حيق المعلى الم ميل عير ويموض ، سيسك ميه مد سير عين عين عين عور موره ميوري ليسهر موء ميرين وسيا مريار عمق عسر بر محسور عن على على ميل ميل ميسيدور ، ويمرفر عيمل ر عزير في دويدر معدون ميار عار مردهد وديدوسهور ، ديردم عطو عمدين رويوريز سعد في مويدهوي بوسي مفتر معيق في مي ميز مدديد ويدميون ميتمين ميتين مينين، منين دين مدمين مدمين وينين دنين دوين المعافية بالمراء المو المغلود المراق ، المورا عبر الما المعار المعار المعارية المعارية ومدر المديدة على دسم المدسم عن عطاسفيمسو و من عديد كورد كورد يدوسه ومدونامسوري ور بويهم في في ميندوند ، ميلو مي معميس فيزير مين ، ميمروم ، مسيف ، ريد مينيزي ، ي

المهم المشاعم الجوائد الهام المعادية المسال ، الميار الميار المياردين المحمدي المجار المعارفة المحارفة المحارف موالم رك كور الموردي الموسل المار والمراري الموردي الم 「我」」という「我であっていか」のうというのでは、こうかんなが、いまり、からから、こうからいからからないのできないというできない。 عصهر سيمل في معريفيتر، يهرمها المينزي ، في مريق بدمكم د رمير منها ميد الله المينزي الياميد مف علماسي كو يركي، توفيه في طريق كيدي كيدي وين وين مي كي المفيل كيدي والمراب وكيل بيجيد وك بميل دميد بمهو تدكيير جير ويتكر يسف بعدل، وينفير عسيبال، مسريم المعلول و مهل الموكونية والمعربية والمتاري والمتاري الماري المارية الم مِيْ اللَّهُ مِيْ الْمُعْدَارُ ، فَيْمَارُ وَحَرْبُ فَيْ فَالْمُصَارُ ، فَ مِدَمُرُدُمْ فَيْ الْمُعْدَفِيْرُ ، فِيضِفَارُ حيس مي ميسيهي رهي مي مهيدينهي، ننه عيس ميسميهي ميدر مي المردريي المعروي المتروي المترو でんすう てきん イデーク るれたくのかり からずり からがっ しまめ かろう・ しょう きれつ かんてのれだし・びよう 不是中人是中人的中国的一个一个一个一个一个 الميل المكافيسة كالمتوافعين المتصلي الميا الميار المصافر الميل المتوا الميثمانين، " داك المالالان المسلمان المساح المحالي والمار عليار كيابار عليار عليار حريان والحال حافي والمرابع المار عياميا والمار

عين هنويل مدينين عن عديدية المراجية المراجية المراجية الموري المتراجية الميثر ميثور ميثور ميثور مدين عجيد المراجية المراجية وسير عن مجسيما على المنظر في ميافيل بيده عن مولود والمدر والمد المراجع في ما الله مه الله ما المنافي في المنافية المناظفي ما يديق في المبلواء فالسير في المنافي في الميل ما فالمعلق المنافية المن معريد ميرمير م عصور يزم يوهي م دينيدي ، يويم بريدي ديدو مي هيدياي دير . كمفيان دالمسام في المحافظية ويبل لحمل المراد للهر ديل مريس عيدا لمراجر المرافيان كالمدر الماليان المرافية الملك الملك الملك الملك الملك المكر المن المواتها من المنافع ا المال المسير حياميل المال المالاميل صيل صيل ليتريل ليتريل فيف حالي المال على المستدا فرستر اعظ معراعية دوريد وعدو د ربية وعرف ميتر فرد اعماعا وليد المعالية بوشهري مين مي جريبر المهر، سهر يدسهر في يشفير، بديسهر في المقيور، بديسهر في المقيير، بعض يتفري يقيل في المقير، بين في ملاحير، بين في المقير، بين في المؤمر، المار، المؤمر، المار، المار، ا بهري والمراج والمعاومة المراج والمراج المراج المراجة ا المتاس ، المفارك ريا ، معاليا المسائد ري ، ومدل م ريا المار التعالير، يرق ريك المورد المراجي المراجي المراجي المعالم وري المحاطق الميل الميارات

٠ ميسولاديو هيفر بويسولادين، سيوس ديدين كيويسكدير، رددرور بطسوق ك كيور هم كوير، حاجر م وه م هيديهران ، بويام هرانه » مؤلوم مانور ديندور ديندور م سيده ، موادم فحرا الملك المدر و الزار و درة فار موسيقيار مسايف الميار و فورود المرار فار المييري و المياري و الميارير المارير المارير المارير الموريدر فار فولالولا المارير الما معايلار، برار د ميزر معيلارديور معيلار عيدر معيلار عولاهادر في ميدهيورين، مدنسير جاءهن معدسور المار ميدي بورك وياريكيور الميدليولول ، المصدي رموي ، تصويم كورس المتدسر المتدرك والمدرد والمدرد المراك المسائ عيلان فوين فودهر والباراء والماري الماري المسير لاسدك المرافية المهر المهر والمراء الاحرار عطعو ی دیگری فیکر مولاها می مستونسین ملح احسجین می احتیار می می می میهین میلی مولایا وار بعدستس بربح هير بجئيون بن بحدي باحصفق سيمتان بغين أعنتناي عهدهمي وبالبيضير، ديين باصفويا منه المنه ال الماساكمير الى المجييدي ، ردكين الدي ي كليدر المام كلتالمير الى المستلامين ، مجلاي المطالاردين في まずれでつ よの あの てっぱろり・イック معرص عبل ميير ميرغيير صكسهوه، دوشك بصليم بعكسور المارشير م صفر عبير سعه، بدكين بدكين איקיפֿרט שיבר של שיפּגל לשובהם ביגנגל של ינפֿרט י ליביני פטן זייםייאל של פיליטי عهدي سيمر مي دين مينون مير مي دين مريس فون مير مير ميم المين بعرسيد لاجلال الله المجمسية المجملة وحرب الله المالية

معقعه معمده على دينهار ، ليهار ، عفين اليهان عنفي مديها في مفسم المفاتل ، العمار من م حل ردته م من به به به به به المنظر مدد م ، المصاعف دورد مستور مستور فيسور مستور المن المن المن المن المن المناز المناز دورد ما المناز ال ملكيداسم مرايدرسم في مسسوف ، مينو هدسي ال المرايد دسر في مدري دسيفر سفيد موهين ري رويه مي يهوي ، عليم عليم عليم عليم الميدر المديد وفيام عصد الميدر الميدر وميوا عليم هيره ويتكرا ، (المعير) عدار ، المفير ، المعدر ، الهرا ويتكرا ، ويتكرا ، الهيكر ، فهوتان بالمسل المتهجيرات שיבלפטטיי ניבלבצי זינין ביפצינטילי ביפנפטיי סינים אינים אפיבלינין ביפנין שין טיניפילינין זיניליניפנין טיניפיזינין שין יריט זייהט שפינינטילי היים " אפיפת סרינין פול טפיצינפנין معمر مسل ف ميايير فيكمير، ميل ميك ، مسييلان ميل عيوس ، عيش عيش موس ، دينر عيش ماعدی ، بزار برابار ، صدور ق فرن دونقهار سازر بوری ، استار عدل ، عدل ، هرسم ، مق عسميدري ، عيديري وديدر منهر المنا المدهوري ، وفيل المريول هنوي المها في الوالولي المولو المنهارير ها المايه الله في الماينة المهدار عالمهدار في المهدار الما على المعراني المفال المحمد في ميترين ريددسر في رديييسيسددود ، سيسفمر ، كمو د سيندعوب كهمو هيميزيريل في هدهييير

محر، بهرود اور کارد کار و میدرسور امسودور ، رکندنیر کدویر دیتر سسه ، رکنر در ماحر ویور ستفور ، کاو بیور کار کار کیرور ، و ماکرور ، عارفيز، هورورجيز مينيديد بدمويور هوريدون فير ويدر وير يردير والمريد المعرب كلويهم ، كيفنى بدي بير بوين كينظيه كمرسي في فحد من مسيم في ميسري مصيور مع ف عهر رهنسک، ینهون بیدک ، بحدیقک، چی، ردنسک، هیک بییل بینل بینل میتل میتل بینل رسیل بینل میک بینل، هاک بهتار چاکل بینیل، بنگسهدار ددردار ویشت ویشقار و قابعدساهداری کریست » میتو وی میسهاری میک میسهاری おがかいました からでいてから به في السيد م المعدر م المعادة في فياسير عنا ، دفايا عنوم م في المربد عومل في المندور ، على على محدور على عنوه المراه المعرف والمراه والم والمراه والمراه والم والمراه والمراه والمراه والمراه والم والم والمراه والمراه والمر そう、かし、そうかくがえ、そうかしてあ、よのついてはカモ、しからかのうますいるかのであし سيعفر ، عهم سير عب سير سيم ، صعروه ، بريدري ، مجوري بريدري ، مجريوي ، مستهري حير دييري ، يرحي ، يولي المير ، مستهري كىلى بى كېزى دېزىكى دىنى يىلىسىدى ، جاكى جىز ئىسىلان ، زىكىسىدى قى ، ئىزى بىتى ، دىسىدىد المويدي الماشكار دسيؤاره المحصفي فالتردكية الماددق الميرهيز المعدر المسهول ، المرار لاطو المار المهاري Harry Kin عمس مرس فيمر في محتري التيميز عن ميفير مهيدهيا المراق عدر لمدر المراسان المراس عدر المراق المراق عدر المراق المر الميري عين عظيل حين مين المعلين المعلى عيدويل مسيم

معاطی می میسهید می دسیدر ، اجمعظی روش میسید ، روش ندر کردوش موسی شهری کیشوری میشوری م المركزي على " مل ويتوريوك يونول و في ميل حيل و والسير ، المصل و بهن المعيد عيديال الله الله الله المعالم الله المعالم المعالم الله المعامل الما المعامل الله المعامل الله المعامل المعا مريم عيه في مين ميسيل ، المين المول المراسيل، المراسيل من المراسيل المدارية عظامري في عيد موسله المن المهايين المدير المدين المدهد هامان ولارد هيرا المدارية المهل المنظر المعطوع ويتو ولالعل ومتصهر المع الميطابي المدهير المدهير الميسري اليومية أن المهوية المعربير المعر قاعيد الموري ، الميدهي المري المسم وحير ، المدير والميدوري ، وينز في را راميد الميدود كويار ، الميزيظ بور به بالمام يزير كيا في السويدر ، عمر دينير ، المعاردانان المائي ميديدر فيور في مولايه المائي الميني ديسير في مسر، شير المدري المناه ودي، الدناي المنهيد في محسر في مينجيسد عد مين معمو في سيدسر، هيم في سوعوى سير من لي رمور في سيدهي، سعفو عدم عمر まろっかれてるがれているがん、

مهم المعلق مرات مسرور المسلام، وعلى همي من المرات المرات المرات المرات المراق ا الله ريميشيان رميهي ، بيدهيان رين ، ﴿ حَيْرَيْنَ عَيْرُ رَمِيْرُ وَيَارِ مِنْ الْمِيْرِ وَيَارِ مِنْ الْمِيْرِ وَيَارِ وَيَعْرِي وَيَارِ وَلِي وَالْكِي وَالْكِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَيَارِ وَيَارِقُوا وَلِي وَالْمِيْكُولِ وَلِي وَالْكُولِ وَلِي وَالْمِي وَالْكُوا وَالْمِي وَالْمِي وَالْمِائِولِ وَلَاكُوا وَلِيَالِمِي وَلِي مِنْ مِنْتُوالِ وَل لاعزيك المعريم المسف ككيركم و دويرك في المسهدوسه وذيك " يوني المخلوق السف فيدر والمواق المحرفية ، عصوية مهم مفينهم في موسيدهي في مين مين على مردهي مين مينهدي، ودعير عا عظم في ميسل سيري وصيف المناهبيل المناس المناهل المحاص المسلسل المعاس في المناهبيل الل في المعاسليل الما الم عرب كري الحراب المراجي على المارك المرارك المارك المورك المورك المعروك المورك المعرون المعروف المرارف المورك عبوسميل مي ودور ، دهسيل المريد وال ودديسة ودري ، رداروايدر عظماماتين، ريم على مكيور عبر عين، هر جين عبر مين عيريدن ، سين ستورس عبر عبر المالوطاليا دير ، ماريدها ، دسا في الماليار في في دالمياليار في بيرى ماليمو في رديماري عنق العدر الله المراقة المراقة المراقة عطام المراقة على المراعة المراقة المراق منظريك في فحريك مجيد مسريدت ميل المستدعور الميف ينظين مجديس رياس الميور عيم عي و ري المريز في الميال عيدمه عيل عيدر عيدر عيد عندر الماكن ريساهير" سغرب مدهم معمريو بوءو ديوره هوب دييم دييم دييم مغربير مشهيهوه، مدغم هوب عردسهم מתנתנסם מישיוים מיתדו מתדי שלטישנה סין ידירי 起於此

المحري، وموسير، بمادس المجر المحقيد المسطير المسف، كشركر م اليو المشفور المسيوس المعاقر المعاقر المعاقر المعاقر المعاقرة المتوارد مرسيل في عفريد به مل موسى عينه ويرم الميرف مهر مسيل ولوع المرا المراق المراها のうしつ てがかんびん つかくかんてきんくかくつ のしかの てかけつつれんきん つてがりれんかれていますか イング・サイ もんいり عين ديسري، كمدرسي بريدور ريس ريس كالمراء كالمور الموري الموري المعرب الملاء بدعى يري ويسير مولو د يورك سيردسر، ديدوديتورك دير د مصسوروير ديدينوورد ، بديد سير يوغووير بدی بین می سینها بمهیدی، در دستهای رکنس دیندی وک بیسههسدی، دیکس وک هدسهر ٥ عدوسير ، عين عمر في رحديق فددهيسينزي، يدددددي يسهدر ٥ مغيون في صميهيا المفار في يتمور، ميمر فيرتيون ميوفيين ميمين ميمين ، عيس يميسر في عصوس فيرفين ، من المار ريدها مي الماره المدره عهدايلا المراع المسهولة مي منتدر والمعاول المدرد للعديدار والمريك المستريجين المصهر ولاي المستعدر ولاي الملصح لماييك عيدار وسيستعر والمفاي والماير المن بهمشعر بعهدمدي، ليه فوتان مينون المعالية كرا حيل حين عدا المراسور المسل كورا المرامون المسل المالات ميلولاي ميلمكيو ، بجياب هامكيو ، كالمياسي ، هيوه مسيدر ، مشقيههاكي مول علوم المر هومور ديسر، بالمير المراع المراع في عليهد الموام عوى الميني الموار ال عفهور، في تدير بوريس ، بيويل عدد مورق مدوسي ، دينيل برميلور على عوري المويدي あったくちんのり みかかかい はかかの かんりく 上した

ور مي ري ودهيء يو ري روي مي ميد الميد الميد الميد الميد الله الميدي الله الميدي الميدي الميدي الميدية そろあか \*

مفعل محتر من عطور م اعترار مرار مور مسريف رويد هاره ماره اعتراق مور عيد فور ماري المنافرة المدر عطور علامة المراد المدر الميري مير في ميو في يوشفيون في الميشفير المير الميون دور مير وي الهدم المراد الميران عهدسم من بناته فكرا لله عهدسم في عهدسم من المستورق المرعدس المنات المرعد المراق سيدر في ، بيوسى بيمسى بييزر هيوى ، دوس، عدلتر تو هوس ، نيين، بيين، بيين، ينز، دعدر في ، هوفيش في موشوه في ريشين، يهدمنين، هودمين في موشوه في ريشين بين بيشين ، ييشين المنظمين المدر عهدسان عهدسان والمدسان والماسان والمسامون المديس والمداسان المداسان ا المستمر م ري مورك المرد مركي المريس مريس ما مريس ميد المراس المستمر من المركي المراس المراس

فير عد ميمي، رحمييين، رحمييين في المرافيين في المرافيين عيد ميد الموير الموير الموير الموير المرافيين المرافيين في المرافيين الليك المحرار م المول عظم المعربير مايسري والمراهد

١٠ حي ريد كي دي ديد المهر المه ه ده کری در اید وی ریخی بیشتر سید، دوشتر بدشتری دوشتر دوشر دوشر دوشر و در و ویکر، دوشر دوشر بشکت ری و دیگری ای بر بیشتری ای بیشتری ای به بیشتری ای بر بیشتری ای بر بیشتری ای کریشتری ای بر بیشتری ای بر بیشتری ای کریشتری ای بر بیشتری ای کریشتری من المنظم 5 ててのなうりとうすってうかいとうべんしつ えがってれまっていのしょうと からしからし ならの こうあつきょの よう و یکی رئی موسیکی کوشکی برید کاردی میشار کاردی میشی میجودی محدی کیشرد یکی موسیر ایجادی شار المَّا مَارِيدُ مِنْ مَارَا يَنْ مِنْ مِنْ مُ فَامِر الْمُعَرِّبُ فَعِيدًا فِي رَحِيدُ مِنْ الْمِيدِ イディング・イスのから まってん 上、イイーまって、からからかってん イディング であっていました المسوير المحافير المال م المريال المراهية م ما المنوور " کوریمیر، ایمیر بیچ توبییمیری جار کافیتیف مخیر، کی رحمل کی بریکمی بدعی این میر رحم رسد ایمید رم دسیسری کی می می مورد ریندر ریندری ، در می می ایم در و ور او ای رم درسیسری کی می میشون ورد っくうかり、ちまてしてのてしているが、まのいれてきずっているからからいとれているのか

بروسه رخشاشه به بروشه رمين بين ين مين مين وه در شريع در يدري وري مين مين مين مين مين ميدر ديدو ميدر دري والميار

عقر ، دینیم کر روی می روی مورور مورور میرور ، رویس دور میر میر میر میر میرانی کرد ایر

مسلم ، عصمه اسلم المتوه المراور ، ه الله الله المحق فيدر المجار المتعرب في المعكورون وي ويترن المجاورة الله المحاسرة اد د معرفهر مسد آخر بددر د د جر ، جعید مسدر میشرود ف رحمور هسورد ر میسورد

على من صورك المن المناس على ومن المنز المنور والمن المراس المناس حسا كيو عين مير مصيوهور مييور موريوريور موريوريور مسهور حسيرور حسيرور كياوه . مسركريها مسطر موتوه ، مسركرديم ميتيرك ين م ميتيون عن اعوتها حسل وفيهما مسركرديها معامده دساخر ، المصلحه مسريدير البيوه " المسلحر المتيزيل المصير دسار السهدر المدير المديدر

كنيك في ديدك بهد البيد كري يورك فيش فير في مير الهيم الموور ودين روينيم ريد بدار د يو يراد يدول لحرب مرفر ، لوه ميده في سيديه مي ميره ، ر بری ری صحفهای خوری بدر صدیبار جرا ، هیگای ججوبی صدار ، بر یک م برص می بر براسیوی ملور ميمور مي موري المراد المو المراس المراس المراس والمراس المراس المرا

ری عدمری رحمی یکی مدنینر ایر، دهیندی هدی اصدم عربیر، نهدینیدر کوشر اسیری رکام ویکریر اردم ایر ایران رسال ایران دهیندر ایران میکری رحمل ایران ویکری ایران میکری رحمل ایران ایر ا الله يهر م كودر بدق وكذيبير المار وهدمرين بحصمر يهر ركافر المع وي المع دكيون بينون ، يري بمكو دين دلايار المريطسم كهريم وشيون كزيون ا المعوري المحري المرا المتاطنيل طائم عودولالملوق المرافية

שישים אישית פילי שישיקים לשלייייית למשיפיים בילית פישימים אינים ליפינים ליפינים אישית פילים אישית פילים אישים פילים אישים פילים אינים אינ عَيْلُ عَيْمُ \* حَيْ رَحْمَ لَيْ عَيْمُونُ لِلْ الْمُرْكِينِينَ عَلَيْمُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَيْدُ الْمُرْكِينِينَ عَلَيْهِمْ عَيْدُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ عَيْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلْمُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عِلْمُ عَلَيْهِمْ عِلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عِلْمُ عَلَيْهِمْ عِلْمُ عَلَيْكُمْ عِلْكِمْ عِلْمُ عَلَيْهِمْ عِلْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عِلْمُ عَلَيْهِمْ عِلْمُ عَلَيْهِمْ عِلْهِمْ عِلْمُ عِلْمُ عَلَيْكُمْ عِلْمُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِي عَلْكِمْ عِلْكِمْ عِلْكِمْ عِلْمُ عَلَيْكِمْ عَلَيْكِمْ عِلْمُ عَلَيْه えが、か、えが、ので、ころ、ころか、ころから、からから、これできない。 すめばら、えずら、たんしんないといいのでは、まっていますが、からからい المجافي و رسم المصل الى المتاريقي الله المجارات المدار المتارا عالم المراجية المحالاليون الما ها المحاطبيون المريكي ، المحاسات المبام الهامات ريدارا الما هار ريطين ون الإيمان المرود ا و عو المهار معكم عمر مكييم عمر وهم والمعقيد الميكية والمعقيد المعقودة الماركي ميسير دور المار بيكره في الماركية المريسين في المريطيس ميوي، دوكري وريدر المار イヤッチスクノ のりっぱつらん そのか そうあつ "の人のっ イルンのでし、おおかり しゅ でりしょう は しょくらかんないれりて عمير مي رهير معرو عدر الميمر م در عموم المراء عهدم مي مرهير المراعير عدر عدر مرسور

افيور د که رکيد، ده رکمدر ، افيسد اسد ادم رسد او ، بده د شد ا ، بده ورا ودد ا ، بده ري ، でするであれ、大丁 子であつ。 المنفر المرام المرام المنظر م المنظر م المنام مل المنفر ه على المرام المنظر المنفر الم のずく おえをさずがしのう・でう でんずく からできる のまろ おでかろ オググ おど おえんでずがしょうり でんずく・てもつ وروج سيوى ، من ريي مين سيدي ريي ري ميد ميدي ميدي المين المراجع المناح المراجع المناح المراجع المناح المراجع المناح المراجع المناح المنا الله المسل مي دورا الميار عورمي فيحمل وسعي لي توليد وسيار بالمسر مروه الميار يوليل والميل الا المستور م محمل مراحه عدمي الميار من المحمد من المحمد المستوري من المحمد الم 「ちゅう」は「する」、なられ」といるがらまれからないあるいないかり、ころれがしまからまからかだっ بعدمه لحول بورك م بيندرل كرن جهام المعرفيل ، بعير عدر م ها بعول بيرهم " オラ かずのかしらう でんかしつ てかりつ かかってつ できし オラギ てかし みつぎ できつ かての てって てもの ですだ すれて の· のの をしてする のまろ はすれて すべっ ので の ころ· かずっちっ のの حرد المامير م مل المود المري الموادول ، ري الوالمد م الوالمدال المو م مل المول ، المري المعاقر المراب المصلي يترين مريق، مزيو، ميرور» وسع ركدار، معيد رك كي رك صفي المرابطر عدارة 

ا مالاری ردیدا ریاس ما در ایر، کالایکرا ما ها کر ما مکمریق میشن دیان بریانیای میر ریزا ها، میر روزا ها، میرانی ایران دیشتر ریشتری در ها ها دیشتری در ایران دیشتری در ایران در

اه عظیم علی ، معید معید معید اور عمید کسید کسید مید ، مید مید مید کردند کردند مید مید کردند کردند مید مید کسید کردند کر علم برسل ، فيور عد بيد معمده في علمين ، بريد ردويه فاينفوير عويده سو علام الماليان المورا ف الماطهر في المسل المالية المورا علياليا المسل المالية وم رواس المراح المراح المراح المساحد المراح المراح المراح المحتمل المناس مى سىسى ئىلىنى دون جى مىكىسىئىنىك، يىتى ئىيى ئىيى بەس سى دىلىس بىلىرىلى ئىمى » ئىق قىسىلىن كەندۇم » سەسى بىلىنى دىتىنى دىتىنىچى قىك مەشقەقىدىن بىيى قىكىقىيەن بىنىكى ئىنى ، ئىلىر المرام والمرام المرام والمرام والم والمرام وال صكرى المستحدول الميار المستر المركار ، ريكر المكليل رييو رينيل المحلال ، كمار المناوطية وكالرائية مرجيل الحرب المن المرابل المرك المناس المراب المهران المرابل المحارض المناس المحارض ا おものなの かろずく ろうり ふうのつ " بمهسم حفيد البي ها عدها بيان ، محدى ، موسيدى رِحاله ييوى، هيدر رِحيو المدونة على ، سيوسيا

TO THE THE THE PARTY AND THE PROPERTY AN

ال المواقع و وي موري المرا المواقع و مل مسر الله من الله من المعرف و الله المراكة المر イスコーノのアノズあつ \* معظمين به يد ويدم المر الميدهي، مسر فيم الميده ويمر في المعرفيدي، المنه المدادة المَرْهُ وَفُورُ مِنْ وَ حَلَى فَي رَحِيمُ لِمُونِي لِمَا مِنْ مِنْ اللهِ عَلَى الْمُورِي الْمُورِي الله المُورِي المُورِي الله المُورِي الله المُورِي الله المُورِي الله المُورِي المُو المعفري، مر الكفر، يدعم الموس بي مول إلكتر عول عيسه ، عسه عفير الد المدر علي المدر ركيينهاري ميسير طري ولاور اجر ميسيري ليوني يدلمن جومل ردلمر موهير رجي ولاوري الممتاها

م المرا مين الله المرا محرك مين موسيان المران مين المران مين المران المر مين ريايين ، يوسى ميسفير مخيدمي بريار عي دوير بريايي عير في بريم والمار 我的我的我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们的 الله المراق المال المالية المراق المالية المال عميه عير مريسير من دويدين المريض و عليه المهدر مسلمهم عيدور يخور رك ردار الى الت おかかりいろうないかといるないのであれるのでくろうかっているかっているい

الما كر المر المرام (ميدير ريان ماين موين موين مويده موين موين موين ماين مري مير) ودر الم

الله المالية الله المالية المالية المؤمدة من المهالية عمر المالية الما

روسوم ، روس ریدم می در در می دو میشیسهده، ا المرائع عليك مين مين علي عد المر المحتوى عربور ربيع مرائع بدائع المرائع المرائ كريد الحار المرمق حر مايد مره وريدوق المرمق حيل المريد المحدول ويدر ويدر ويدر والمراد תנפל תנפינט פק תפנק תקשות י משממל תובל החשים החלק החשים תבנים, פינטלי העמסנק פטון מטון מטונט פחוניט פל מינים א פעיפט לי אינישלים אינים החלים בי בי מינים אינים אינים מציים אינים של המינים אינים היהום היהום היהום המינים מחלי طیال ای ایمارور در باری مدار میکاندل د باری برایاری میل میل دریار د طای برایاری ایمار صحابل المترامي الله ما والمترام الم المرحيل المركم المترام الم الملق رفي رهد المدر المرتول، في الملق رفي وفي المراحة لمولول مخرور المنظم وردي علقي الميا イボの・イスク イブクスズ・マイデク あんずがつり しゅしんこくがしょがってもれつ エデオング しつ えつえつしょうしょ できょう つられの おおり チュー・アン・アン・クラー クティー・ つずつ ロアング のずの かいかんの ロアング イエアング リン・スケーの アン・トン・

الله المعالى المعالى

كلا علم جو ييو مي ، حلين علم مين عر مريد ويندين كمعر ويندن بدي المعدون 18 金 ようのでかりまでのまたとうでからいままからいままからいかでかっていのでかりまたいのまた ろうれ かれれますかかい المسلم هو الميوال مخرول المتاشار في معمل المراسل المسلم المراسل المسلم المراسل المناسل المراسل المراسل المراسل المراسل المراسل المراسل المسلم المراسل المسلم المراسل المسلم المراسل المسلم المراسل المسلم المراسل المسلم المسلم المسلم المراسل المسلم ا سير عرص مدين مير عمل عمل عمل عمل معمل عيل عيل مي في معرب معرب معرب ميماء المريكي المراح الله والمدر المواقع المراجع الم المراجر علوي مدين مدين موسين الموسين الموين المشفع المراعولون ميهون الرام مدمي المرائح المدر الميون المتوال المعلى مدين المرائح المتوال المتوا المستامل كمد المولى ، فالأمل الوبالمائي المحريك فيا، ريا علم فه كليم المولى ، فالمدل الميلاسة

عفلمتهام، المحصير عليهم مي عيسه ميرم، المهم المرمية عدم، المصفي المحمد المجيد، المرمق インマク・イボののの人 イタン・ドイボン のえか ですがかのかの イボボ・イナック イイノ プイノ クイ・イング イング のり كرياء ويرزه بارزه في الموييري و مهيده ويار المار بالمور ، بوسير الساسير ويار بوده بيفياء المر المواتين المصورين المراه المين المرام المسامدي وجواء المراح من المحتر والمرار عظمور، عنهرك كريميه هير، عطينرك كريميه هير بول يسيده كريره وينه مطينه هر ق

عير علين مير عيده يجرف ، الميشر در هدمر الهر المراس هده المعرب المراسر ٥٠ ﴿ وَمِلْ عَرَفِي عَلَى بِمِفْلِ مِنْ الْمُعْلَى مِنْ الْمُعْلَى وَعَلَمْ وَعَلَمْ وَمَا مُعْلَمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى وَعَلَمْ وَمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِينِ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمِعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْم オープ もあり まあり \*

المُورِينِ مري ورهم بي عن مون الميزيل، مصيد إلى مين ول من من ويون " عمر عن عمر المنه حد ودهم كر الحد حد المعرب المحدد المعرب المعرب المعرب المحدد المعرب ا ركو المسيرة الموسية ولير الموسية فيل الموري والمورية في المورد ال حى مورك المار « المارك المارك مورك مورك المورك المورك المورك المورك المورك المورك المارك المورك المارك المورك المارك المورك الم آم فيه مير م عفريك ، مفيديم عفليل ، بريسهر م فعرك ، منس في عفليل مف ميس ، صبح سيميل بين مور ، بيسل مين المصيف دسع الميل عليهم " يخيف " بينوشر ، الا تر مرحم المرا المعلى المعلى المراحم المراح المنافية في مدين المور ، المالين المحديد كالمعرب المتامر عوري ومعيدي في المال فيده

مق عدام بيد مي يون مي مي مي مي مين ميمي مين مين المارك المُسْتِمْمُ و حيل ودهرك الجيم ، وعبتمرك في " عيد رع ه في المتصل الميول " حرردكم ، المتحر ، المتحر ، موتتري ، ١٠٠٨ ، ميلي دين هام موريون مي ، دير موسور ، دويسهر ، مسهر ميني سام كيام ن المفاول المال المال المال المال المال المال الماليات المولي الميول الميول المولي الماليات المال المايا ، المهايان كويام ، المعين فالمر فالمايان المرفور ، هسهسؤدسار بهدين بسريز د هاه ديتدسار هوديدر . پيدريز د سهير يوري ، دوين د يوميلود ريهيينود

الموياديسي سيري مي د بديو دورد دوييزي هي ميري مي ، مي ، بديير ريو بعري المير کیو می بخروی ، دیتر که مدهری طندری ریشتر بیشتر ی دورتر استر دیر کوری دی بیشتری دی بیشتر استر استران میشتری ریشتر بهشتری میشتر بیشتری میشتری بیشتری میشتری بیشتری میشتری بیشتری ب عهماته محرفه ور مر مرمرت المراديسي و مورك المديسور و المناع والمرا المدرا المدر وها والمحمد والمحدود والمراح المراح المال المتاليون المعنول المعنود والواق والمتاليون الميون المياون المناون ا عبد المريد عوري فوري عبر ولا المريد على المريد والمعلى والمدر المري والمسلاء والمواق からい イーノ つかめる るるからのいから なるかれてのいってきれていているかのでんい エニステング المناهل مري صحفي الميل وللسهر مول حديق ميل المستهر عوالم الميناهل المناهل الم

イーナー チャラク チャラクマ الماليم وري وهي المرار عيده المرار المساعل الموسر في ولا المعلوي الموسر الموارد

الميان ميان ميان ميان المناه ا るるまとくあるるなまではあるるななくなるるからいなっちのもろりまして ميلاچيئيزي، بين مه عيه مست بمنجم، جر مييوردر دو ، يو در ميدا مدي مدير ، ميتردي أي المال المن الملاق المثلال المناس المن رفيرافيور بعمد مرديم ، يورك بميو بدئو د هذر وجهدين يوفو بيرود " الممل في محميك الجار مست ، ميشير ، تخليق يهيدر مختوب ، يمين يجينونيون ، ويمي المينونيون ، ويمي المينونيون ، ويمي المتوبي يبيمي المعير المحيل الميني المناس المرام مورث المراج المسام المسال المسال المسال المناس المن ملاسام کین کار فیک جیسیدر ریشیق دنیق بینیف ، نیشیدک ، اوشیدک کر وده ریک ایم ، دو کرستر میشیزیک ور عادمي الها مسم الهور الموسى رش الها المرتباسي عدر المراء وهوينسين عدد الهام المون الملاية المتدير الميون المكيرك والمقام المهيل والهاق المتاكر المتر المهيك المياك والماليك

لبن مزق وضيحك الميكر والميكرة والميكرة والمراجعة والمعالم المنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة المناف بخور ، ميرفق ، بينايل مهيل يه عن بين ميره ين سرسي كرس كين عن على يطابغيسه كر كر على فيول م منهنهم م المعتم منها على ، المعلى هيئم هناق منهم م اساق عنداس المساق عندار المعتمر عليل، من من مفيدي ميدي ميدي ميدل ، عليل مي عيديل حري ، روسي ، رسيل روي و محري في كالمراحية المركم فيم الميون الميترجين في مهديميس الميموري فيمايي فيد الميون والمراجين في على المسلم المسل بلو في عسره هييو بعيو، بر بوه في عسره بين بعيو بينوه ، چې رسي ميمو الموراء ما المال المراود والم المالية من المورد من المورد من المراد المراد المراد المورد المراد المرد المرد المراد علم المراجعة المواجعة المحاجمة عرب أن حمر بوحير بين بين المير فيشرك المريد المور المروية ومعر بيور المورد المراجر イオジュートは、からしく れるつ イオスグン・ かの はろっ イヤギの えがあつ・ かげつ かずみずろが、 しん かっかん イオスケア السعيسة المركور ، حي رضع الي حر الم حر الها الفيض هو في عيسيار المور الحرور المركور . عرب ميدور، عرب م بدير مي في في ، منه معموسي ميور ميدور ، ميور م بدير ميري في قعر مين هم ، رم رهد الهر عوس بحر دارده ، هم مين مين هن هن ، عود ير هدين الهر ، داه الر ملام على المستعلى المفتر في المصلى فعلى الى المفتر المتوى وفيرتري في والمول والمراء

عمل، کالماس عصوب استوس ، ممر، المناهية عيمان المعالي المنافر عمر، كالماس عمر، كالماس عمر، كالماس عمر، كالماس على المنافر على المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافرة The start was the order to the start of the

عرام " عموم مي بالمرى بري في المرى بري في المرى المرافية المراد عصية في منظية المساعدة ، مهرف المنظيمين المنظية المنظرة المنظ المكافي معتامية ، عدوي ، المنظل في فيرينية ، عصال تهر في مرينة عندي ، موساية في مراجل ، سرم عندها و بين برين ميل بريل عربي عربي ورسو، عمير م ومر عسميد عن あてつ きれのの てきべてき へろうか \* المركوري المراب محدث من المدعدي، ربه في فيفينهن، مسير عصد منفير ينيك من مع ولي بوعدين المياري في المعاري في المعاري والمرارية المارية المعارية والمرارية المعارية والمرارية المعارية المعارية المعارية المعارية والمرارية المعارية المعاري

هو مسهدور در اجندر دردر کندر مجندر دردر کردر بسیر بمروج بیدخرک بودهدر سنداری کرسیر مشیر مشیر مرد به درسیر میشر مرد به درسیر مشیر میشر مرد به درسیر میشر میشر میشر میشر به درسیر میشر میشر میشردی به درسیر میشر میشردی به درسیر میشردی به درسیردی به درسیر میشردی به درسیردی به درسید به درسیردی به درسیردی به درسیردی به درسیردی به درسیردی به درسیردی المنظر عليه المن المنظر مسكون المناق المناقر والمستدر وي المنظر مسكون المنظر ال على المرا مريد المرا على المال، يحرا المواجعة المعرا منه المراب المدر المرا عليه حرب بلاسي بيدا ، بلاسير حرب المنهار بورا بيق عياراً مسمر عورس عيار المصير بورس فرس فحسور يول بريير بيار مسجيل بوروس بورور おのかろぎ うせんしょうせい ハイボー かっちゅ かつぎし おの かろず おろっていけい المربي عصيري عصويدري بويدي هيدسور الميري بوتور عيهر ديو مسين اليف ريي تدويق رويا きつぎ はかりかくがく・プラギ なう まの インギ オンかく きつぎ イタス オンがく ميق ييترا، بديم بوبدا ميديد يهدورسهد عصدر يوه مسريق دسمديق، ميهد موشهم همر د علين المي صريف الوسي ، عليه حويل المدر دورام في هواويل المدرويين ودكر و الموهد المالة المهار والمرفل ماجدك محموس مناهر مويلهم المؤسل هدمول دونر المرتز دوراء مهدا المار المرتزر مين عهاميم ميور موالمحر

ولاركام حياق لايدههرون ع ميار ، عيها عميا سندريه مي ميدد ساسا دييم سياس سياس مي عديم دير دير ، بديم مين مين وميار دوير ديي م مين ميدور ، ميد سياس مين ميده سياس ميدور ، ميد مين مين ميدور ، ميد مين مين ميدور ، عين بي مردر ، مير مار مار مرا بيل ميها بين الميها المرا الميران الميران الميران المراج المراها المراها بنكر بمريد بردهيدي تبير يهديديك بون مون مريدي بندر زين بمريدير بيدهين وعدا ، بعصد عد م بودور ، المعرف المعرف عرب المعرف ا مينيره معرير كرك، كيك صدوره مقدر مينيه يتنكر مانهير، منك وينام عيدي مامار ويور المنافير مين معرف المنهار المناس المن بديرافي مهيا موير بيدديويد ميددي بيسير دويور بيرافي بين مسريو رويم كر المواليل كالمرا م دين مارير مسمر، عرب مسمر م معر مايدا مريدا المار عيدهير ، معادل عيسر ۽ توروسي سندن بيدي بيدي بيري الموسر في روس ير وردين الموسرين عين عين ۽ حين معرف موسير هاروسو موسر بروس ور بدور مدروس مسل ملهوس ، مصدرين عبه م بودي سيدر بيده في بين بين في بجون بم وطعير عفيم جهدمت دوعم بحديم، عهدم حوير مستديدين يبدعن الموالا و الماليا موال المالاليان المواليات الماليا المواليل الماليل ا 北山北

مين ديدي مويام في مينين مينين مهنيه المعتقيقيون المودر ووريز ويزديدي بدرفرين فوتفره المودر

المن المراهدور المناسل المودام والردامان المناس المنها المواهدي المراب المنها المراهدون المداهدون المداهدون المراهدون المراهدون المداهدون المداهدون المراهدون المراعدون المراهدون المراعدون المراهدون المراعدون المراهدون المراعدون المراعدون المراعدون المراعدون المراعدون المراعدون المراعدون المراعدون المراعدو

ميوس ميكر ميدهيدي دوير، جهرس ميدر موروير ميدهيدي موريد صلا ميك المحلوبية كالميدكم المحريدون ويتور ميك ويتهايك ديني المنام صحوبهي الميك المقلوبة المعدي مزيدر ميدهيد وسيدي مير دورا ودوركي في رمون هرمسي موترير ميدير ودورين المان عموما في عندا لمان منام منام عندا منام المنام ملامير ودهريهي ي دولاردان رهموير ريديدي ييددان يداعار البدكم يينان ومتدفعيو همر يسم ئهدايد المول مول ما دورا دودار المادير المادها الماديد موليا مولي مولي ما دورار المادر والمراهدة المعرفالي دياركي عهيد مفهير عهيس ميدينيان متددينيان عيددال ساعل كفيض بين فرام المناق كمرا عشكت سدق لمدولت مهمسو، بينوره ودوركه كودرك عودرك مرودره المراعددور ويورك المول الله فرالله المسفدال ولارار فالمريكي دورار الميارا مويز الملائوية لا المراد المال دورور المال مظار المسطر كمرا والإصباط الى والاطليط ويلاي المسط ودعيهي الميار عيورا ولايارا الم ولاطليق والرارا مسم ودم بهرى بورى ، عهيم جويو متحديث عيدة مايدة باعلا أيامن ييري عيده عربي تعني أرم منسيره عيد ، بونوس ميدر بيدهد بيان بيسر كين بوهيدين ورويد ورويد بين بوهيدي ويدري ويدر لمرافعها والمارات المراق المهرا والمحارف المقن المناق المسف ولقريها الميل المباردال المالونيا مراهاران في روسول مي المواد مهامات المران عيزدان راعلا البركر مي مدمريكي و مدل عيزيار مي المام دور المرق الماق دار 上のて るけるのう いかり ていりつ かかっかん てんて これの つのなかろう

عيد المعرور ليستاس للعدل المعروس المعروس المعروب المناسل معير المعرفيان المعار المال المرافع عرفي المرافع على المستر م صرا في المعرفية م المعرفية المعرفية المعرفية مسمعر صريب موشر ، مهدميد الميرا موق ، ريب اله مدير المرزدير المدوسيون المعداء الوال المركزين ، المؤداء المكريد المكريل المرهيدي الو معريم ، عهدالمكرار عول ، الماسم الماسم الماسم الماسم المراسم والماسم المسلم المركر والمحاسمة المحار الموارد الماسم الم كين عبكردك كمكور بديدن وار مكم الماعر الماعر الماعرفيس مول عيدين المكن الميلام اليرافر فالكمن وبالمرا الميلام الميل والمعالي المتو المدورول المكنسف، المرام المراجون كمفتدن عيهره بيكوس يتدكر ييديفي بدري بجده بودر فك بودل تر وحهد بوشهد ميسور مسايف مهما بداريم، بكايال معير بتدكييك عبداك ستدا المركم يدري معدم هجدم كم، سسيره وحار ف بعروبي سيدر بيدمر بيرن عجمير بعرور في مجري يو ومعير هرمس بدعو دسمر، بعير بعشار بوکور صریب بوکوری اوس ، وگئری بین صدور بریار بردیار بیندار بردههایان عوار متحددين عيدس ميسار الميدار ميري عجري عجري تحري كر مسسير ، ودار في المعروبيس المؤوال المامل والمنظم يكريك عجموهم المحروم والمعااف والمرافي والمركزي والمؤوال المنامل والمعالية والمرافعة المعارفين المعارفية هارمسام الميان مسكيف دوير م ديترب الميار ميدوس م المستر المرديسان المنام المرديسان الم عهديد المور موه) د رديميان سندر بعردين ريدهيسري دوير دوير رويد رويد رويد عيوم المريد المعرب عهديد المدريد المراح المر

موسام دسمر در ، خواوت من المكسير محير مسكن المكريولان مامل الميكر المراور دوشر دور در ميدهيار سندكيث عيداي ساعار الميكار ييان معدر المجدر كار السير فكر في المعروبيار الميدكم بمريديون والمنظم المراجع المتلائل كالمحادث المتعالم المن المنافي المستحدث والمتحدث المتحدث الم کیسیس ، بعدسیر مویر متحدیدی کیدای سامل استخدار بین ور دوش دوش ندر مسیری هداری استخدان کیده بین بین به بازد و این بین بین به بازد و این کارد بین بین میدود در در بین بین بین بازد ا لمناركين م بورودم بيرور عيا وا هدف بخير عيدير عيدير تويدر في مفردد في المعرد وفيا بوفية بطرفها ، بريستر موير سرديدويد المندر المالا المرير يونر دونر كس السبر و ودار والمراور المحرفة المام المعرفة المحرفة علادسادد المول مروا مراوعت مندد مروهد ، هلامسور م سنددوليس ماندد المال المراود كلامسم المرك الهوديم المراحمق لاجوارا الموال الموال المتدار الميدهار المتدليقيان الميدال المالار الميدكم ليكرفير مصدر المودر دير ، ميسير م صدر في المعرفية في المعدد المعرفية في المعدد معيار والمعرفي عور م مويدها بالميار المصير مين المعمدين الميدار المامل وييور البيدك المعرور الميا المويير الموددر عين يور المداق مودور كدار المسام موراك المواركية لاكلال المهاركية المتاركية مردكيديون محشقصين معر مسم، تم وجهير، جامشهم عيهم عيهم موير شيمر، عيهم معير متدشقير المستنار و هدير فال المحدرونية و المعدر المعرودون و سمار حميلهم جزة هارجه

مه المعالم الم

را ساوری دوسیسیر کاماوش ودندیان برش کر میدند دیشتر دیشتر بویر بدوستی دویر، بختییر مویر برندیوین میشودی دوسیدر کاماوش کیدند بیدن دوش بیدندر دیشتر کامیر بیدن کارسیر کامیر دیشتر کامیر دوش بیدند بیدندر دوش بیدندر دوش بیدندر کارسیر کامیر دوش بیدند کارسیر کار التام وفيور بين في الميرد من المن المن المن المنظر عوش عوش عوش عوش وفيور ديفير دسعاس وين المنظر ويوثر بين في المنظر ويوثر المنظر ويوثر المنظر حفتفا واجتزا كاويهد المائيل ادراؤل المائيل عولل ابتدائية المندول المعدا وفافل المراؤل العدا معيوم عيدكم بيعروم معيم بالمحيس بمدروم بديس ياجلال ميوس ميوم مديم بجام حويم ميوم المناس مسريها كمار معلامها المناس المناسل ال ليق كمر دوور ددير هوك دووران المعلى المعلى كهدي كهدر يول المعلى ا ないなん おでつんでっくっく والمدرور عاديا المراج المناوية والمعرور المساور الميام المورد المراج المورد المعرور المعرور المياري المورد المعرور الم المناز المناز عافية والمراجون مسراته يدورون الفيار موتير دسمر عسراته الميدر دسرا والمرافر 歌 乳 مسمحتا ميلي مستحيه عودما المودم عيام موير ميددين عيدار المرا المرافية الموافئ المواقعة المواقعة المواقعة المواقعة المرافعة المواقعة المواقع ور المرهد المرض مهناها الو دارد

لله عليم بيرير عليهم عد معره ملهفيل بترييره ميرير ين ين عير م مير منهد منها لىسىسى مىدىسىوى ، ئىدىدىكى انها مىدىيى كوير ھۇمھىر ھىيىوى ، المعرف المعرف مرار الموص المحار المعرف المحار المعرف المعر すれると、これるとよう、ようしょうないないので、これるといれるころではし المعرد لمن ويزي المرا مستدر ، المعر الميال المنال المناهير ، المال المناهد المناف المناف المراد مسعمر، معدر موروس مندر ميدهد، كمهم ويسفي ميدور دسرير بدوير و وورد كموندي ويهرا کونیونری میرا موجی ور هی میدیدهد بعیدم دیرور میرور بعیدر به مودیم بیری موجی میرا میرا ميس ميدهين بيسي المحديث يبين ديين دسين مسمر و ين صدير معمر ميس ميس المان المعد الماء الله المار المعدر المرار المعدر المرار الموارد المعدر المعدر المعرف المعرف المعدر المعرف المراد المعدر المرار المرار المعدر المرار المرا

المعليوس، مامينين عيام مد ما مندر المن لمن الله المحدولية والمعالم المراح المنظمة المعالم المراحة المحدوقين المستدي المعدول المعارا المعارات الموائل المناسل م محليل الم المر الموائل المائل حوائل الموائل الموائل المائل ال علمور فرا لا بالمحفير فراد كهملام المتوسهم وكيام المراس فيز مسرس فيز فلاقيني المار الملاسف المعاوية بيور المر المسهد المعاور موديا المحاية في معدره المعاورة الم المتعمرونام المكاينيا المتداهية المواقد المواقد المدار المعار المعاريف المياتد ويتدهيه هيهود المحاسف الهاعراجة سلمهير عدور بيئور فال ميهير سنديكين بيو مسريم بمعر در دوريير بيئور ولارشد دور مدس ردممر میور کی عیدری

موريار مري ميدهد بيديدر مريد كيور دين مدير يسم ودهري المدريين ويدر ويري الري المدري عظم الموام المدر المدهد ودويكم دون المكرام المرا المدهد ودويكم دون المدر مهراهای ساویدسای دینزی پیهرس بهدش پیددشدی سهری پههی ههشم ی میترین جر سهر پیداندهای پیهرای سهریهای دینزی بهرس مهرس برگراشهای دینزی بست مدهنهای دینزی بیزر میدندس میتراید. でするとのり きゅうりん ていから まかか きゅうしょうしょうしょ みれんり しゅうしん でいりつ てきかん ちんめまく てのまん ۱۳۹۰ کردر ۱۴۵۰ دیم این میدوهای ردگیدیر ۱۴۵۰ کا بادیری دکامیار دیگری عرب کا عاصریهی آک ردیشیدی کی فیدر ۱۳۹۰ کا بادیدار دیگری دیگری این این این کا دیشیدی این دیگری دیگری این این این کا دیشیدی این دیگری دیگری این این این دیگری دیگری این دیگری این دیگری دیگری این دیگری این دیگری دیگری دیگری دیگری این دیگری دیگری دیگری دیگری دیگری این دیگری دیگ عفيره وينهره معرور عوره وفيش في مسم دوش بديش بيش يين بعدير بعيده معرور ويسر بعيفية مردين ، عورد بدرود مدير سيندن بوين دين في رديدي مدير مدير مدين مدير متروها سامدار دين ريايي عدم عدم في معرجال دين دوهي عيسر، رياييم عدم عدير ف عشائير ديري سام عرصريك ليك ، لين عسمر ، عضامه المين المرهير ، على عيدي كموندي عيد ، يؤيدي يندر صدر يون المر ويدوي المر يون المر يونون المر يونون المر يونون المرميم ميزيك بيوري المصيهي عطائليس الميلاس ويتارن عيهم عيهم ليزيك عيهدويلوكسير همقان ريباعاس لمناوكر وسييلوكم والمهدر والمراح والمراح والمعارض والمعارف والمواج والمعارض المراج والمعارض المعارض الم الم ويدهن الم مورك المعيرة المعال المراطبية المراجعة المحافية المنافية المن

مهارسوري دور مي مهارهي مهارههم كري مي ديمين دردكري ، ديدي الاديم ديدر ال على دينري ، دويال دينري يوهيد هور دينية المر هويدي دوييد ريديد رويديد الله المراجع المنام المنام ، فالاستام المناعل المراجع بمريحير بيدهير بيدرين ميتدر سه مرحابهم ، عندرار رماوره مسيدهام المهور عسيدهام، رسير سيررسوس سيري المرار المرار المرار المرار المرار المراراة عمير د مجارد بياء وردور بجارسود كيوش بدكيدك ريدددي في بيرك ريمامي ماكرهيون الله على المواقعة على مراقع المراجع المراقعي المراقع المواقع والمراقع المراقع عسادسوری دخی دخیرا محرفر ی مختری ریکر مستقل مستقل ، بستان رحمیر مورد بریکرستری فی معتمون ميمر د مدميسة عمر دينديود ، صديعد دوير د دينومر مدينين ور صدوير عمر مورد على محمور الموارفية سام ويترث المسم ودوريك المريء بوروار المريد المرافيير ميري المسم صدميريهي دوشار ، ردئييم ي عيدا يريمير يعلى الميدهير . . الميل عمشهم تدويتي دينري المراقيان ميري وهيز المنسلاء الله المراقية المواجد المواجد المواجد المراجد المواجد الم المركرا والمفاحدية المعيدا والموددات المنافر المعادقية مهارا المرك ، مهدوسلم الموا موق م دفورا دفوروم البرد المكرفية السير فالمتدار فولاما وفوق ما دفوسيان مذخار بسيديك ميين دداعي ديمعر ويره وال حدر معرص عود وهدسم مؤهد درست هدر مرمر مرمر らんていめらつ ていしつ くれつつ のりんもつ いましんのし لتحديث وحرارم عفيها فالم عنشلا دويا أحبانا

المسلم المسلم المنظم المسلم ا من المساحر من المساحد المرافر المناس المساحدة المساحر المساحر المساحر المساحر المساحدة المساح اجوس ، تکایل جویز بوشهد بهتار برغم کوپ، ویک دومیغم، دوییم ، یصیو ، بردسم ، یوتیم ، برغم مختیر برغم مسیمی بوسس بور خویش ههمست دوشر بحد بهر ، بحکییر جویز بوشهد بستر برغم کوپ ، ویک دویغم ، دوییم یوس بوسس نوییم سهنور برغم ، بختیر برغم مسیمی جور دییم برختیر 和我我我我我我 العيل المعتبان المبيل عد عمل م الملافقة المعميل المبيدي الفرض عبرات المفرار م عفيات المعلما كوساطيا كرياسي كماما عيسطن عيومكردكم عوالمر تدعرون مسلحه هلاصم اختفاق، اختباط مسمر عسابق دفرا، فيل لسيله موصول، المنا لسيله المتحدث المحريرا المراجع الموادر الممادي الممادي المول ما المادي ما حيات المهمون ووالم دودار ميورديدا عفرا المتال اسعارة عفداً المرائع من م مون م مونوم المراعم م معر م مونور من منوروس المراعم منوروس منوروس فهام المراجين المراجا المنادل المن المراهد This sage is the sunt o مهدمياديم مهي م مقيايام

تر ومهي مسمر يجرس دومر بدري بعيض ههمس بدري مسمر، يبورد عنه، بوشر هرصه برک می هرمین هرمسی برک مهرسید مول د جور بروی میدر بروی در عسرابع حيث عيم ، فيك بمنظر محتصده ، كيير بمنيري محتصده ، كهشر الهير عصد عيو مسربع بساق عضرا، رجمير عصيد ههمس مسعر، عيور عيورين مجمر، رجشه ريو عين عرب ريدم على ملاهيد على عصير عصد عديد م فيتهام هرصو عرب فيهام عبي عبد عيد عيليل دستهي بورك، يهجمير المهير عصهر دومر بعرير ، يهجميد كرمور مول ، يوست مدر عا عملا عيم ، عيدر عيم عيسهم هدهس تدعي ، عيور عيم عمري ، عيدر العري عورا المعري المعرار ا معتدا عمل ، بورد المنظم في مجر في مجر ويدوي المر يوسون المر يوسون المعرا بولا المعتدان المعار اجتمار في المتعقص اليق مسرية مسعديق كهشار وهير المهير كهيسير . عصه بيق مسريف ، ميتري راجهم ميسهدي روشهر كروساي دوير، دورير عصهر روشهر رعدم دسعر، موسى ميردين ، عجريخ معروس مشكر بيعدشي معيم ميسهدي ههمس عجريخ، بوعير المعين ير كيرمير و مريخ عصه ميدي كيورك وي اعمير الو بري ري مريع المرافع المرافي ، مؤرفي المرافي المرافع المرافع المرفاع سیافی عصیدی اعتران عمر در سیافید دره هادمین

معمير اعتر يدسس لاعير بدغر هرمس موير نكو بدغر هرمس عيف يولين دغر موير بعدفير منسور ورا على يهتر و عصي اسجين وكييو ميغر عصير كيدهير دمغر بي مستدر و معتر باقيم المعير المنطر و يعدم باقيم المنطر و المعير المنطر و المنطر الله المسلم الم المفتر عصير ، بمنتيل بملهم بيني تهي عيد المنس ، هرصم المهرمي الميلر الم الا するかん コロかつ いまれてつ られつい مدفعري كهدار عصهر بجاز المعمرها الريفول عمريقه المعردياته الماي المني المناف المناساق المنار كيوريخ المام معيز ريكيار ليوساجف فخر يلين مكرن كهن المقمر المقر المع ينبطي يليطي يرام بالمراجات المنهي ومهلا عصهر مين عصهن بسيمير عصهر محير فيان ديهير بيفر ديير عصهر سيريد ريش بيفر الموس المان المان الماركة المراكة المياركية المهدر المان هيد المان عصير الحار الميريون الميريانية كمير الميق الماني المريق الميرا المراور المراور معور عور عور سمر مرس سعر عرب عرب عرب المراء するかといれる かれつこ سيمين ملي الم المنهي، هي المار الما エノスインク

مسعدا في مفيد ين هومهذا لمهموسا دفيرا عسريف كفيل مفيار، هندگیر ، بوکوشی بستدر دسمتر ،بولسی در بخشر بولتر میتدیر بوکوشی بوشهتر ها کیدخشدی روی میندگری به مهدر موفیر مهیر مهیر میندگری بولتر میشهر بوشهتر می هندگری بولتر می هندگری میندگری میندگری میندگری میندگری میندگری میندگری میندگردگیدر کیروز می بهیشیر هایههار هایههار يا ودلاد بوشادم ١٠٥٠ ميام مسانيف عجرادم بدرير دورد میاردکیاری کا دردیوی باندکر، ددکساردکمر کیدور یک میباشیر وسهویر برکممیر کیو مسلیف ، دوشت کی باندکر بیاددور بلادلاطیور دیدشوری کیددیوری کیدمیر کیوه مسلیف ، بختره باندکر للكريا رحكيوم والمحاطية مجسي ماكوري معارية والمحايية مجسي لاكمماية موسل موشاره والمايارية والحر فسمعتمو ، بدرروعي سندكر ، موسال سندكر بياري بالمرطيير مجدول وينطيهن فيك يول المو مسريم ، عصير الم كافائد المصدر عدق ٥ دفورا بدیار سردیر عدمیر در موردسر عدمیر سر سینویس بدیموس بدیستن بیستن برا رفودر عظه و اواعول بالماع بنددار ددك الإدادار كروا على الميافية والموهد بدكممتر دورا عسرابوا المضائ و عفير و عدميه الميام عليا المحديد المام عيد الميان عبير وكرفيه المرافعة المعربة المعربة المعربة المعربة かり かず かろう عصمهر على عافيدين ددوى عدعدسين كالر معيل فهر عصيق موسى في مودى و المعلق بديراؤرا عسراتور و عودرو المصابيسيار عاياتها المصارا الميار عير عيريون عيرود عيروني المعلق المنافية بن على مقاع بالمنظمي ، على المرا على المعد مرسر مرمر مدور ما المنظير المعرفير ويلى روسي الم المالية ال おかっまれていません 江の変がずあ

حمر الله معرف الرام في مديد عيده م تعرفه المرافية المعرف المراف المراف المراف المراف المراف المراف المراف المراف المرافع المرا المركالي والمرام والمرام المرام المرام المرام والمرام المرام المر ميزجيه المحتفر عوسر بدريت عرار فواح الزجنيزي راء الماق كالمرفاء دوسال الندار الماروناهم مه الله المستري وسيهم المعتمر المن الموسل المعتمر المركس عن المناه المنتر المنافر المناسرة منها عسرين ، عظره عصبياسر عبيد عصد عن عدر عن عيد مريد ميدر ميور ميور الله عويد المريد عليس ، المبيار فالأركس إيل المبرر المبرار المبار ، الإوام المراكبين الإيلين المبيار المبيار والمبيرة ميرين الميار المارا المرفيار مفرا مسمير مفرضياف مفيامر في المسروس ملق عسريف المحدر المفير عصير موفير المناسر عنا المفاعل عسريف على المساعد المقال المستفرين الميرايين والمتفتر المندار فالمترا والمتعار والمتار المفاتر المفاتر المفاتر المفاتر المتعار المفاتر المناز المفاتر المفاتر المفاتر المفاتر المفاتر المناز ا المهيز عليه ، وود بإدنيزي ، دوست المندر عصير على عوسه عصيه عصيه عصيه عصيه المنهير ردور مديسر رديمر ديوم على جينفيور وسيرفيه ويدل بيو مسريف جودر د مجررد عصبيس المهراء المصر そう まさのまと のよう うじょく のかれるぎ きちのっ からじろぎ オスカらっ いるじろ イライン عيد فور عيد مراهد فير ميريف سميم في المور الله والمدر فيل فيل المورد الله عهد مستاوي المراجعة م المراجعة المراجعة عراجة

مليفر مي صماعين هي د الميونية مجين، يجديندكر مول د يعرفه ديندل مدين مينده عهدم د مدرسر درممر هو المجدد في عهددسيد مول د بدروس سندر فيدهد عبيديد موسي المعلق على المستلقل عقليل المقيل هاه في المنطري ، الحر فيكر المتواق المد المحاسر المارة مكسلادكممر كسور عر كيديس مسهوس مويار كيوسيو، ولان منهسف كيوسيو، المؤليات المؤيد و دويه المؤود الله المؤدد والله المؤدد والمستسون المؤلم المؤلم المؤلمة طيروكيرك م دوريم المويال المنادر ويدويندر دوليدر الم صالمهي الديدر المساهير هي دورير ، ملامريكمم المحمد المراع المستراع الموار على المتارية المرموس المراع المحار المراع المحار المراع المستراع المراع المراع المراعة ا عهديد المعلى مولى و يدري المدر المحديد المراج المحديد المراجة المحديد المراجة المحديد المعلى المحديد المعلى المحديد ال بهدهد ميكديه رب كودر في المنهي ميكر دسمر م مدامي ريدرد ديري ريدري ريونين ريدر المؤوما و المحورة المستودير المحرية المحرية المحرورة المتدر المعال في عيدي المار رسم الميار الله عيدي المدين المتدين المارسين المارسين المارسين المارسين المارسين مين كهاسم ما معرفيد كالمهدم و ددكسوردكمم وي دسمر به بهار والمراجدية المراجسير م المعر المتالم

محدم بالهدار ، ه ويدس الرام موده م بالودار المددم المهام ه فرا المحدور ودديم في المددور ودور الو مناص متهام من مناسب مناسب المراقي ما مناسب المراقي ما المراقي المراقي المراقي المراقي المراقي المراقية الله عبيد مصدمير عبد ، منوع المدر هدر مول المرا المدري

くららく こうれの くららく いましく つられから いまし かり かまの あの つくれて あれのまし いまりまるの あいしょく まかん كورى مراج المراجي المراج المراجي المرا عضمر منيا ، كيا ين ميكي بعد بعد يكير يكير فيد ميد هم يدي في دين ، المورى السفيار المعين المعتاجية وفير مرعير عود معريق ويان ويوير وفير وسعر ويره عميار ويعتاجير بيق عيريق عسرس ، تعديم سيرير بطرهي عير كير كيرير مطميهم، يتم عيير كين كيير كيوني هم موسر بفر صدهمها ميه موديم بمدم، صفر دودم في موسلدين مهوماديمو عوفى م موسيد سيد هام في فينهور مري هام يزي في عيليز عياسيون وير هام المر ويو وير ويون والمورق ريمير السو مجاردان رمامير كيددن رفينهرون رحين ركين ركين وي و مينيه الاراء المسهيلات الويل الم الكالمهيل كالمسهوي ، المصلى ويردكون ك ووشر المويال المناكر ، المسيل المساهية المناس المناس المتائل وتدعف دفوراً، مسلم معلم

على المنظر المنظر المنظر وفيار المنظر مضمع محرجين مجدر ديدمي مخيب مخيب همه مديسيركين ورضر دخير مخير منظر بخدير بخدير دخير خرجين هايدهر مير المراعيد في مسير وشر المنز المنور هو منهد الموال المراديد المفايل المبيل المفائل المفاري المفارية المارية المارية المارية المفارية ال مير يوه ، عين، و حير ، احين يوه ، يس غن دوير ، احين عيدي ، وهو المرغير عيدي المناه المعدر بياري ، هو عرب موسر موسر موسر موسر موسلاسهور ردسه عربي عربي ومدر المسار عربي عربي ومدر ميمار المار فيهيز ميسيد مساسر فيهيزي مورس مور يور ريور ريور ريور ريور مسور ير في روسي ويوري مجميا مسمدي بيندير عدعيين کي فيمكريدري، مجميار بويوس يندير ددكيدر يكمر كييمر عي " المنافعات ويوماني ويسيس والموار المام المستسير المام رومار كومار والمستهدار المسام المول والمهار المكليل المامار حريف أو لا يهيهلان المتحدثيك الجديقيل المعميل أو يويهلانك لا المعميل فالكور سل عليل م ميزي دستر في بدق من دي ديدي أن دومير المفيال بيندير فيكويك، رحيير المناهير هو المتكر المفرد وفياء المتكر الميدسي مفراء المعربيا مفراء المسار مطور معدر فراسر معدر عول عول عوفيت معدر عدر الموتار عوفيت معدر نعر المعمد المنحول المنحوسة المحروب المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنظرة المن المسل بدر مر مدر مدر ، الدور هام عصور مدر ديري المسل مفيدي عفي عفوس المدر على عربة المبنى دونير

المستاسل المحافية المحاركية ، المنظم المن المستاسلة المن المراجة المحاركة المنظمة الم مفترا باخرا، عامر برا ، توسادير دنويز عنقير منقرر دفرر بدق ، بهارير بفرف ديد تهاله المردير دنويد المفاحل المام المامالية المواجل المافاتين وفوس بالفاحر المفادر المراء المفاعل المقاماتين والوائد المافاتين عنه المراد المتكراد المتكافية المتوقي المتواق المعلمال في ريون الموير الموير المحال المتكرات الموير المتحال ال المعارد مرير والمرام مي هو ، الموالة المرامة ا مسمی سندر می همسیر دوستی سندر عدیسی می عودرد دسمر ددممیر عیایی وستدویوی عهادر برکممار بین مسریق فیک مهدریادکسور مقق ک تحکیفیک بشدکر عدادیین کی میدهیر عیکدستری مقالی ، مسلمیر مقال یا میرهای عناستری مقالی ، سی میزی عطال خیررهای میسیر المناهيسا الريمويل المفاطر المفاطر الارتمايل المرتمويل المؤرار الفرايدي المرتمويل المقطر المقلل

为家庭 乳花 全,可可的不是不成了 不是 工 如果 不是 我 我也 不 ميد مون ميد سمر دوند ، ميس تهيد الميديد المرا هووير عديدي ال وسكول مون عليم د عليه المرا عرفي فالموا عليه المراء في عليه موال المراهم الموال على على المسم فيردين ، مومر موري المدير المريدي فيريون المستهدر المدر ، مور مسيوسيناني المارسة الى المارسة ال المستلال المؤل الموليل المثار ، رجل المؤل المحرق المهان المرائل م المؤرد المهرالمرائل المول الم مر ، تعیده منها زدردر ، عبدا تهدیدر منها مویز ، عفدن ، عفدیدر عوه ، المعنى ما مهون من المسلم عميم موريون أو موير عبيدا لم مهوير الماسين ألى مالياني مسعر حيد حفظ مفضر بحرف منه م مفيره عصمته بعص ، بعرفيم مبير مسلمير مفا المراجات المركز المستطوع الميارات فيتحقيز عيامة المستدير ليق المحير الإمار المريير لميان والمناه المنافرة بر روس مرد بربر ، وبدر بوبدر المدر المراجع الم كراها بي الله المارية المراسلة المعلى الموامون على المول المرام المراها المرام لمنيه منكل ككويين من بهدهير عيكمير ميموري بوشق دورر مسريو مسعدان رين رداردر المجد مهمشار معشده ميا مسريي بديستي رجيح ريديدر وقر م معشدي دجير بوين ريديوس بدير ك السلياريا مؤار يا فيدها الاعتاد المحدي المواج المواج المحراف المحراف المعدام المواج المحراب لمشقو بوكور مسريف عجهل تدفيل يديهل يديه سمع كسره وجزيه عهديه كموه وهواه تدريها لاستك

عبريا فيعلنها عبل حريد فيان عبد حيد حيد حيد سعر فيز ، عبر معيد المسلمير المنا معمر في كينيكي ميل، مكسيدكم كيوم أي جينظي فيهوي ور يحسر بالموير هو معمر かんしょうつき まかん まずかか かんし からり かられて まる みろず であるはし かり مارا روازر مراس میون که که تاریون کار بازدگیریگران دی میشکر دیکسز دیکسز دیکسز کیون کار کیوسیر کوشیر روازر معاور دوازر کرده به میشکر بیشکر کیشکر بوشیش بدیشکر دیکمتر بوشی بیون بوریان بوشین بوشین بوشین بوشین بوشین بوشین معاور دوازر كالماويك المنظم المسلطمة الموال الم والمعرفية كالمادية لحير دوش هدريف كالوساق ردورداء المناه الماكا عسرات المتدار وفرزاء من المنها بما عندا بها الفها وسلاء عندا بها ملك بها منها وسلاء کارکیسی کے کیکنوفیز کیرکوئی رفیا ہوئی ہوئی میں جاریش رفتریل ، موسی میرکئیں کی موشر فودیا کاردیاری سیک على المسلميل ونزا المربق المعمل وسرمته ، المايل ونويل وسعل يل ، عبيال المسلميل المق المربي الميري الميدية الميدية المير ، المتحديث الم المستعري المير المورد الميرية الميرية الميرية الميدية المحديدة المتحدية الميدية الم بعياها دوير بريس باهير عسرين رويس بلاري رجريد المجدر كر ، حر ، رعياه رويس رديد

المعافر رديق معدر ديق، جاهدور د دوعق بدعار، بوعيدر بديفيدر يديفر بديين بويفر بديدك وعير بياري الماريق المنظم المنظمين المنظمين المنظمة المنظمة المنظم المنظمة ما منظم المنظمة المنظم あったあれていまする かまれて・ مسكر ، دديد (أديمد بأور يه عنها الله الله الله المعصر المو عدران ، عنها الله منه عد مرفرت المحديد عمديد عدم عمريد عدم عمر المراهد مرموس عرب في عدر والمدر الموق المعرف في المناوع المدر المؤول المناوعين المؤمل المروميان المفراس في المنطول ، الم المركب المياق المرامين المؤمل المؤرد لله كهدر ووزر لمركيس بالهدر عين بين ، برين سيدير المتنهدر صيفهر المنه بله عني مين ، ال بعين المنهار ، عن المعدول المرادر المناعر المسرانور، عن المعدول المسل المار المهر المعروبية المنا المغرق دفريار، مفاعل دعيدر دجرد والماييل عدويل مدردد م معدر مخدور دجرجين ، معيدر عيم عدوير مجرد معرف مجرد معروير ويديين عدد م معدر مخدوري سيمكر عصيب مهدم موهدر م يطدونين ميدودر ، معدر مخدوري سيمكر عصيب مهدم مهدر عودير ويديين الم 我父母是一年我的人 المردويار افروناق افرورا دورا المبادي المبرا المراكية المراهية المبرا المراهية المرا على على المسائل على المسائل ال のかれろき かいのっ れらっ いますん があれつ のり ろずけんず

المن المناسل ، رود الفلاقيق ، كامل المنافل المناسل ، كارسل كانسان المناسل المناسل ، الماسل ، الماسل ، المناسل ، المن عصهر عهرور ، مودهدر وبدوير ديدوي الماس موركين ، مسعم مسعم مسعر مهدر مهدر مدين ، مدر عهدياديهذ عدم ، دفرسيه سيدير ، عوسه ويردين ، مويوريز ، مهير دفرير، سرير عيدير ٥٥ ميار دوير هو ميار دياير بدرود رديكر ، ميرد عير دسمر دولويو ، مويد ميو دودر اي مدلونيق ، معيق رديمير عدير بدور ددور، ميري عسدر ، معدر موروي سيدر عصير عدور عدور ، ميدور عورضع دوفر من موردولونون عبر على دوهر بدرور دولونون مورد مولونون مورد المورد المورد المورد مسرون حتدمانكي، منها حديد في المحديد دوير هو منها لاستها دفيها وما المهار دفيها

مولاويلون دويور دويور ، مفتو يكياس موير بيش دوي موريش دولويون ، الميك مستدر دولويلون ، دولويلون ، معدر يدويت متدكر دولويل ديدييريك ، مويلو بيشدريك ، معدر يدويت متدكر متحابير مديناءا لمؤه لاعاسر دودر أديسرا فسعنير مدينها ليق ديينر دوير رديير، المدر به المال المنافع المنافعة المنطقين المال المنافعة ا معت ف رديسها عصار بالها دونها دوناتها دولافة ف، مطرهير ميديين رين ، مقد ميردين و جين مسعد مستدر مير مسير ميرين ، مين ميشرين الديمايل ميزمين ، عين من عيويل هو يوه ديما الميل ريميل ، كري عيل دسمل ميلينه مفرا برويام بروير هيدين ويروين ، عبده برويان ، معمر برويان بريد كريايين ديدوين، عدردر ودينها ديق ديسر دودر رديسر والمراجعية مراجع وسعوده والمعلى المجليل وينطين المجلق المجلوبي والمعلى مراجع المناهال المناعل المتعلق عَلَىٰ الْمَرْنِ عَلَىٰ عَلَيْنِ عَلَىٰ الْمَعْلَىٰ مِنْكِ فَقَ عَلَىٰ عَلَيْنَ عَرَفِ رَمِيْلًى فَي عَلَيْنَ على رجيم مجيدا دوير دوير بجيا بجاء دولايكن عباق ركسير معير بيط دوير مجيداً دولايكوا سميل صدودر د بحدر بوزود بدندر دممين عهرين د سيرين و سيرهير ويدين بري ، عهديديس عمق د مين عيمر ميور م ميول المعريد هو ميو هيئر ميس ريسير مري المرا همسف صينها منه صلير مفيا رديها، المصيري عدينظم اليق دييير دوشر يدكيير ، عرب صدوره بمددر بمكوس سنكر المصيي عهراوره

لاجواره دوورم دوورم بداعي ولائيام حمور بوغام دوورم ، يهدينيدكسوم حمول كالمدروعي المنكام المار المعارم

المعلى المحلوب المحلوب المحل المنافر المجافرة ، المجافرة المنافرة المساف المحلوب المح میسیر دودر پرکسیر، برپور جیر دسودر دولویده، توریدر بیوه دویر دسودر دولویده، موسو پرکسیر مویر بیشر دویر بیشر دویر بیشر دویر بیشر دویر بیشر دویری بیشر کیر تومیری کورور ک دیدهی در بیشتر دردیریکی به موه کا موه کا دویر بیشتر میسیر میسیر کردیری با میشور بیشتر بیشتر دردیری با دویر بیشتر بیشتر دردیری با میشور بیشتر بیشتر بیشتر دردیری با میشور بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر دردیری با دویر بیشتر بیشتر بیشتر دردیری با دویر بیشتر بیشتر بیشتر دردیری با دویر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر در بیشتر دردیری بیشتر در دردیری بیشتر در دردیری بیشتر د کویدر دور دور ، مهمو ردنیار مویز بدخر دور ، مویدم مودر دوری دویر هی دون دینیز، دویر ردنیار ، بدر مینز دوری ، مهمور دوروی ، کویدر دوروی دستور دورویی ، دینیو مویر دورویی ، دینیو مویر دورویی ، دینیو مویر دورویی ، دینیو مویر دورویی دریوری دورویی دوروی عفيق سيطيزي ، معمر بهويش ستدكر مجيسيي طيويين ، ويعرف ميوم مهوم دوير هو ووه منزل تربيال ركري عيد بورول مولويه حوارل بده موال موريل مورول وولويده موروي وربيال عوال برول مرا دور ، مرا معدر مرا معدر دوروم مسدر مسدر مسدر معدر مدرومير به وي مورد موردوه مستر ميدر موردو مستر ميدر موردو مستر ميدر موردو ميدرو عطرور ر را مراه فرام مرام مرام المسائل هو روه دار دورا رديار كرام في رودور وفرونو

میگی هی دون کیایی جیش پیکیام ، حکول جی سسم خبریین ، جیور دونی دسمر جبرینی ، رحاف پیکیام جون دیش خبیر ، عیشانگرم جون ، تدین بی بیشر عصیر ، عظمیر ، دیروی ، دریوی می تدین بیشر دونین ، چیر دون ، دیروی میشر پیکیام ، دریوی میشر دونین ، خیر دونین ، خیرام دونی ، دریوی استر دونین ، خیرام دونی بیشر دونین ، خیرام دونی پیکیام ، خیرام استر دونین ، خیرام دونین بیشر دونین ، خیرام دونی بیشر دونین ، خیرام دونی پیکیام میشر پیکیام ، خیرام دونین بیشر دونین ، خیرام دونین بیشر دونین ، خیرام دونین بیشر دونین ، خیرام دونین بیشرام دونین ، خیرام دونین ، عيدا ويديكر ، ديور م عاصر ركود هي دوي دينيز دينيز ردينيز ، مدرد عير دويور دولاويون イスノ イルコボ のえがり・ののガランド のかのっ からて おられらっ イスノ インガボ のえれがし من عليم كريميا هم دم والمن المار كريمار كرك عن موري ورديم ورد ورد ورد ورد عصيري عهروري معروي ميدوين ميري مياسي ميهدين كالموسي مدينوني مدينوني مستدكر ميهور ميدوين مفاحثها ومناها والمعالم والمعا موالمر دوير دوير ، موال رديمار موال الموار دوير، عفيق بالميترفي ، معدم بمعيس مندير بالبيابير ميدمين، يدومره مودديدر عهري المير المير دسمدر مفلافيق مصيق رديسام عوير بدهر دوير، مهدساديهور عوق د سمعين سيدر عصير مهرورد بطرقير بعدر بونوس بنندر عصهر ، وجرور ، بطرق ر ديدين بريل ، ، ودويا ديدي مول ، بدروس بندر، الماسال المردوري المرار المودال المدار المودر المود المَعْمَا حَمَامَتُهُمْ وَحَدَّا حَمَيْهُ وَحَدَّا وَحَدًا وَحَدَّا وَحَدَا وَحَدَا وَحَدَا مِحْدَا الْمَامِعُ فَعَالَ وَحَدَا وَحَدَامُ عَلَيْهُ وَالْمَامُ عَلَيْهُ وَالْمَامُ عَلَيْهُ وَالْمَامُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُ المندر عصيري عهرور ي المعروي ويدييزي ، الماساي ويردكي أي المؤوي المندر والميير ويديين ، おかれるのはなってののようのは、かりかんかれていると سکری میددوس د معدر موزوده سنددر

مفرحين معرفي عفير معرف منها ، يحدو مفرعين رسمت بندر عصب عدير ، بيدور ، بيدوير ديدين ، بوسى ديردين ، بوسى بديدر مامار دار من المام المام المام المنظر المنظ ميه الراميديري)، المن الميام المتأدق الميوم الهو المياسر المياسر المياسر، المرام الميام المياسرة المرام المتأدق الماسم الموال المنظم المناسرة المرام المتأدق الماسم المياسرة المرام المناسرة ال عصیر دولاوی معدی ردستر معدر برخر دورد مهدمیدندند مهد معوا د بدرن رة المار المرافل دفار بنام حديد المعالم المعالم المعالم دفور حداد المعالمة ممت ميو جوار ميو دهرجو محميد م ١٨٠٠ جيم ماي ماي ماي دوليون لجيفير مويون مختر مسدر ديدر مايو دياير مايون دياير هو ميو دياير دولر ماي موتردك وي دوير هو ميو دياير مفيرًا ركيها ، بحركم الميار مسعدا مفاحية ، مفاحر المي مفير مسعدا مفاحية ، معين ركيها المعالم عواد مفيل موسو رحميه مويل بدع دويل، عوسل ميه رحميه مركم عدر المدر المدر المعرف دولويده روسه رفيه حيار عادر موريه منه عمل منه في رديس المده المنهل مريس موريس و عليه المن المراقة مل المام ما ما معامل مل مناسل عمل ركسال مرك المار المام موليل والمرا المول ليفر دوير. مهرايانكيور موه ي تعانيات متدكر المعين عهروري مردهير ميدينين The sund o Total ممتمق ميومروب

عيد منظير ، عيده بالميزي ، معمر بعيم سيمر بيسايد منطيرا، الله عليه المها المراس المراس المها المنظم ا لله عليد عليد كرسيد حرك عبد عرض مناهده، سرميل في عنفيل هيد منها عنها المراقد الله المعلى المديد عوار المع المعار المامار الهريجي المدين المعارف الميار المعارف المامار المعارف المعارفة المعارفية المعارفية المعارفة المعارفية المعارفة المعارفية المعارفة طبعيني ، حيده بيضين ، معمر بهويس سنعر بهيييد طبيير ، المنظر عصها مي علامير و المتفيير ويدينها في الموسى ويهدينها و يوسى وويت المنظر المهير المعالم المعالم المعالم والمعالم المعالم 新星一班之一人生 电影场里 一人一大人 لاجالا دجور دجور دجور دجرجود ، معتق ردنسير جویر برخ دجور دجویر دجرجون برن مهدر ، معدر عيدال ميديني ويه بايدي ، معمر تاهيم بالكر ديديير ميدين ، مين يال ياه هو

الماري المستري المستري المستري المستري هو ميتر دستر موسول ردستر، مريا المستري المنز المنز المنز المستمر م المستم وهدون المن المنظر المنز ا مفير منها، معيد مرسكر معيل بلم منها مسطرهان يدنوا م المفسل بدي مرسكر عبل بعد لین المام المدور فالاردکار فاق دین دیایتر دونر ریکایم، بحریر امیر دسمر دوروژه، دونر دونر دونر دونر دایش میشود این المام دونور در برای المام دونور در برای در المام دونور در برای در بر منارفين ، موسو مفير بيون مفرمين ، معديد مريسي مه عير يدون مفرفين ، مفيفيل ، مفيد عميل اليه مسريف المعيدي بيدار جيش الجهر مستدر ، الهر بوزيس الندر المصير عميد المعرور ، المهوير ويدين الهدار ، الهدار المهود المعروبي ، المعروبي ، المعروبي المعروبي ، المعروبي المعروبي ، ا عمرك المتعلق في مفير تعليز المفيل رحميل، مومل الموسى المعرف في المعرفة المعرف المبين عفير صابد منها مفيل تربه المركز على مفيل مؤين مفير عفيل مفيل معيه تربها عوا المالي روايا موار والمراد روال المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالية المال المنار دوير وهير هيدر ويديدك، هويدري وجه ، دوير مودي المدي المدر هيدر ديديكر، المعلى عيدي هو يدري ركيار، يون عدار مسمر عيدي عيري در معري المعلى عيري عيري عيري المعلى هو

المنافع المنافعة المن رياسار ، يحرير المير سعر ديريده ، ديرتر يوه ديدر سعر ديريده ، يعرف ريدين عور المير المير المير المير المير المير المير المير المير الميراء المعيد عدري الميرفين ديدين الميراء الميواء الميراء ميق دعيم مسمع دولاويو بديك ردكيس ممير مرغم دوير، يهدميم سوي د سندكس دمكسور عاد المحليل عودور عديدها وبدينها والمدين مسفدهن في صحر مديد مفيا هو المق وينته مفيل أدريته المركر عن مسعم مفاخين المفرد مين دوير دسمر دوروين ، ممال پديسر موير مير دوير عهدميد مول مه مري ، مدريان مندر رويونه کافرون ، میدهیار میمیزیکریک بیو کیاشر کهاکمش بین میمیردکند دویر هو بین دسیر دویا ردکییر ، بخرج ایمیر دسمر دوریون ، دویش بیو دویش دسمر دورویون ، بوشو ردکییر هوی بین دیاشر دوی بیشا المرا حويز كويد بطيار دولويده دسمار دويلها، دون عيون ميون يو ودسيل جيز بيو دوريدو يدور ى بولمار بالعير دويور بالداري دولاييون دسمار دولايور، يهدوييدكمور حدول ، يدريوك سندكر دولاوتك عظمور م المعلقين المنطيعية بأراء المسهوي يميور المعاملات ويتراهق الميو المين المناهمة المناهرة المناهرة المعاملات المناهرة المناع براقه بنکر، مهرتهره، منز بیزر مهره میدینویر میهایههای دسهای عمير فيز عمير بسوير دوي بده دمليده عميلون مسيه بيه دوي رمير دين ، بدين کهدیمکلهر هموا د بدی ویک سندکر، بلاي ميولاين ميكولون دورا يتكذرون يدين يدين المهيئي ويوييون وويان ويردي الاعارات المال المبار دولاوليو الموار دوليمرار المالي الموال المولاد المعراد والموارد المعراد والمراردون المراردون عرعمين على وللدولية عيمسيري ، رويم سندر معيو する シャーイ イナク 一からず アインが かり

رجارهم المجاورة من المرار الموار المجار الموارد والرفاق ، عجارا الموارد الموارد المجارد المار المرفاق الماراد الموارد المعاردة المارد الموارد المعاردة المارد الموارد المعاردة المارد المواردة الماردة المعاردة المعاردة الماردة المعاردة مق منوا موفرا روم بير مفقر ميرك المحتمر الماس موقر ميرك السع كرم موقر دوفرا المحقي الوما دوقا المركر الم محدر وروم بورك مسهدور المرا وحدورية من روه محسر م يوه ور دوه بورك يوه مسره يوه عند منها عند ريه مسل ، عن الريه منظ ، ينه مسل ، عنه ه وفها عند ، ينه مسل ، وديم ريخ دويم دويم ، لا ريخ دويم مسعم، ريم رويم عصصه، عمر ، عير اين يك دويم بيرك ، دويلاري بيلاي بو دويم دويم بيل بيل هي دويم بيرك ، يلمو دويم الاحتر ، عبر ويم دويم بيرك ، المعلم عمير المبير المبير المبير المبرئين ، المستم المبير المبير المبير المبرئين ، المبيرين المعاسم بأسام المبير المبيرة المبير المبيرة المبي الله الما وهوا المراج الله المراجع ال حيان دورا مورد المرابع المعافر المراد المعادي معدد المعادي الم مفها رفيا رفاد فالمغيرة المفتح رفيهما، معتم عيم ميم دورار ميم دورونين الوسك دينورار مفرونين المعرفين ا عنف تورا عفد دغيرها بمنتدر دفيا دفيا منها دفاعين كرام على فرهم الموقع المنا الوق الميار ديه في الما المفرز دولافيق المحقيات المار المساليل المنار ريم دول فورا ، ريد ارد دول الميدا ، لاذ أبرا مفها عميمسط ، عديها أبرا مفها عضدا، المهمه مفها بعداها ، ها عبيمه مفها مفلا

عضا تحق م تحييد بفور مفيا مفيل بمركب بمركب الميا بمرافا ، مصلسم عبر مسما ، الفيف المفساق الله على الله المال الله إلى وجوار المتافعة المتافعة المتافع المتابع المعارفي المسار الله المتابع المنافع المتابع المتافع المتابع الم مفترا ، معرف معلوم ومهدر مفتر مسطرق عن صدوسير عبرا رمر وفول عاضر رب رم وفول عاضرا وفول مفتوا مفت عنى الله منها منها منها، لحق اساء عنهم عن منها بدرة ، لحق المساء أن عنه منها بدرة مفترا، کدرمق رغها مسمرا، عاذ رفورا رخها رخورا دغزرا، المنه ١٤٠٨ مفيا دسائدور عضدا فار المدرسادرالاف بدرافل بملك دسطهام ، بدق محهم مهوما من صدهابها عديدا ردا زفور دفريا دفرا ركد ركد رفو 好了我们的一个的是好了我们的一个的一个 بعرف كعرب ويوا عفرا ويوان ويراق الدونول ويؤر ويؤرن والميزي والميزي ويوا المفدر المراسات وفوا هوا ، بعروس منظر عدعسي عن ويدهير عبكسيدي ، بعيار منظر بصور بدير بحيو يديري ميوسير وسيقيود معدر سيدر موسى دري ميايير ديميون ، موسى ديرديي ، عيدر مسعوس سيدر . ميدهن ، منزل بيئر موهن ويديهير ميسورهيهور ، مسهدير موير هير عييدر ريدر هير مند مفكفية و المفكرتون موسوم مسمر مفكفية مفن مفيض مفيق موس ماس ملة مفكفية مفيض مفيض مفيض مفيثك المير على وفور بعد في ، جسم لك له وفور فورا، وفور، كمومير عفد وفور بعد فرد على الميد الماعلى المن وظراطية المنسار وظرام ، وطرار المنظر ساركر ، ساركر معلى المنظر ، وخرا وطرفيق وسعد ،

من رسمها من مسمل مرب عن عن المن كم منها المنها المنها ، معمل على منها المنها ، منها به رفيل المنها ، منها المنها منها المنها الم مفتر مفير، في مسره م عبق منهر عفير عندر، في مسره عبوق عد منهر عفير عفير بي توليد في مقاله بسماع رد بردار بوسد دوهم بدارن بوق بدسره بوق ور دوهم بدرون بوق بدرون بوق بدسره والم المسراء والم المناف دوهم دوهم دوسما المرتبين ، توبيل من من من من مناور ، المنافر ، المعساعين المسام المتدي الم المترك المعنوب المقط المقاسل المقا 新型· TET 里是 日本 新型 一种的人 TET 上述 上班 的东西· 不开之 好的 مفهر عفدرا، معلسه عفدار مفيل مفين عفين عفدر مفيل سير معلم بدرف ميده وسعون ا دممردسه دسمداعوا عفد مفارسهدفير عا ويدويه مفلدا وصفام القوا يجسفه المفتل سس ، مفهوا وفواعفد مسريف يؤنوني ، يوق يحسر د فوقر جيرت هوسر، يوتندر، جوشر، دوشر يحدرور، يحدرور، يحدرور، يحدرور، المعرور، المعرور، مصريف دسمتاق، المسلسل ميل المؤل عسكيف المحرف رفيكور والمتيزي اليق عسكيف وستعديق رفين عربيدا المقال المقال المتعالية

المندار عداست می وقد هیز دیندر، این دور میرا میرا میرا دوران در این دوران ایندر استدار این در دوران دو حفظ ، حمد من حفول بحمرفل ، حمد ميل حفول بحمرفل ، بحدر عمل حفول بحمرفل ، عن فحمل نحمرفد كديكردار مه فرور مستعملة كديكردار عفها الموه م القيدية حفها مفرا فراه مهر المبرية عده م يدم افيام محنام ہے موجوم محموض دجینیں میں میں موجور دجیرا دجیرا دجیرا اک رحمار دجور دجیرا میکور میکور معد الفيهار، بوزيلن الورا بالسهور بالهيين المسف يهجده ارودها وسعدين اليق ي دوهين هاق الوسن المجدر، بالمد عويدوسور دوير ، يه وود كيور بيري بيرك ، الهي يوه ، ويدر في عورك ، الهي يوه ، وي ويد ملاي ، يميم دون ير دين مسر في كهدايدكرد عول ، يعن وير سدكر عدين الم ويدوي كالتاجيل الماؤدول المثار المسطوطان المار الماركيل المهيئيل الميار المتار المتار المعارض المتراجرا المتنازي المتنازي المتاركين المفدار مبتدر ممادهیار دستهدیار و هادر ایمیترا اعدر دویر بهای دولیکی دوریر دویر دویر ایرا عائل موتل کوئٹر کئی مفروندہ کوئٹر دویائی، ہے تاہمی کوئٹر کی کی ہوئیاں کی دویار، کوئی کرناہ کیار دولوندہ عدوم و مورد دسودی سندر دسترونور عداست میر ویدر رینی میر ویدیر رینیر میر ویدویر میسیون كيوراج ولاير كوه مهراج المرافيات مندكر كيين وكدن ريوه عربير المهودين وكالمسار يتنزرها المفاعل دخلافها ، المنابئ المفايق المودد المفارفيق الميكرا هفار عنال دفيرا عضافه عنوفيد وسفدهام هديك بين عيار بيين ولام مدسير موه في رسمهمين دويا

رهيي ممشكمهه ميدسيد ايشر ، كريار عصير مدمير البيساي نسعير جيهاعير

مسلمها موتر هبر المتاتر المتعدر دوير المارقر دولافيق دوير دوير المردر المردر موتر دولانيق الوسار الماريين الجار الميلام الجار الميل الميل الميل الميليد المواد الميلها الميل الماري المارية الميل المي مفرض بوبين بوسه افدر دولافيق بيا عيدور ، عوري دسوس سور مريدردونور المعدار المعرار والمعير والمعدر الله صاعريكورار والرجارية في المغية المعرار المعالية المحر المعالية والمعارفين المعارفة عرير الله هذا فين مسيره عندي هي المين لي وهر وهر علي عرير عندر الميار ويكس ممتصور، المناحل المحاصية المرا فالمهرك ، المراح رجادية في المناه المحار المحاصية المحارية ال あずく متحكر عبر وسكول مراد عددون " ددر مرد مر مور ال وردوية الما الما عياديم ياري مياريم عهام عددار م ه والمسلمير مواده ، دورام بحروبي منظر بحرور

صحابير يسهيها يهيدر بيشار بدشار بدكييدر، كشر ميوسري جمشهو وييني جمشهو، ميو جسييف دجشر دسمدا بعرائيار ميزير د بدن عدير دون بعربيار دونر بعربيار دويره در دون بعربيار بياوره ويدون عامون وي سايال المرائيل دون بعربيار وون بعربيار وون بعربيار دون بعربيار وون بعربيار دون ميره والمرائيل المرائيل المرائيل ويدره المان المرائيل ا عويز عليا عدري البهر وبر فيز فيز مهر بديفيور، بطران دين عويد عويد عويد الديد للينز،عويدو عوير بريد مسريف بدوير فيز فيز بديد فيدور، عودين دين مويدو، عين بوين بويور دينر، عويس عوتا له هرين يؤين في دورا رفيا فيا بدولوده ، دول عويه مويه النوع ليسال عويه عوتا المناعلية المن المويد المراس المحارض المعارض المعاصول المعاصول المناص المناص المناس الما المناداة المال المناداة المالية عهد منه برستار بيرافر د بيور من محد برعد كريد عهدر منه برستار بدده بالمراب مدراطيس عهدر منه لاسليا في الماجدر ديدزي ره فهير لاستهياسهوي، روعو ديدزي حوشهو ، دوشر دوير ديييز، حوشهو حويد ميدسون جهيئ عيدسرير عيدكم وكاليظر عير حادردكار عيدم يوار الو بدئيير ، مددينسو عيدم منق بحيسة الراعية عنوار ليق بحيسير ، حدة ي حديدهم عن محمر حريه عهر المحركيس عورانيا المحركيس عهرا المعرا متدكمها مطارعس بيام مسطعو دمور بهيا بهيا بهياهيون ، حل دياري محشهو معدر بسير، محشهو ستدكيشيل بديد مسريي ريدريد ريه بديهويور ، ميوري ، ممشهو الميام المييس ، ممشهو الميار المستره المام الموادر المرابيل المؤرد عليه الموال المرابل المرا لا مداريها المرابسا الموال المرابل المرا توبنوا د هدسف د دخيسا ずれっていてからかりしまるかくまするかのう

できん からけん まの かうまん とららん のうから くかみりの かきろう てかりの てかん ていれつ らいようのく とうかん ربيل ريد ديو، بحد كوشر ديو اوشد بحد رديد ريديم دي ديور ميلوس ومشهود دويو هوسور الوهر بديد کم دوسهام پردست کدی د دینرد مهوهم د موهم ماوهم ماوهم ماهم ماهم موسم روسم روسم الهموس، کمن مردور مردور ماهم المروس الهمار موسم المحسم الموسم ال بوليان موير ستدكيثه ويو ويكو يدمير تدهير بصهيده تدهير بيهيير كمكن ويودهيدكير بعدو かくずくてかく タナンゴウ てがてん かきかり かかん イデオク らがしずのかっれあり かがれろ かりれのよう のれのだ الله المدال في مصاعب المصدفودي، のかられて 大人と、小子のかつ・ عائر المؤلول والمواجر المؤلار المواجر الماسير المساور المساحية المدام المعيري المورز الموليان المواجدة المراجية بدائين موارا سندي ويدر ودورا بويق ردكسور بدرور رسهويدي روعرا بيديور روعرا بيديور روعرا ويرا ميدهورون おおか あられてのり イジオグク イン・イオグク てめだく ターはのののころ・ てきながれる てもの あらさく のり あみろ てもの المفكرا فار المنارقرا المنافقةون المؤه المفكرا المفادرا المبكرا الأماييرا وسعدرا عدراتها المديق المنتأرك دفقرا イデスク てきょうのう とうぶつ それつ でくてい イデスク とらまし もの プラスト・イナン イチの プラスト・トラスノ イモナン المقاربير ويتينزرو والمواق الميدك بحديه المحدد ويزر الميز وحدهمايون روجائي فيزا ويا ويترز الميل الميز سيارهن سهدهنون، دير عيدهن الهدر المراد المراقيل المتوه دسد أرد دو، راد ودم إردس العد عييل ليدكس بريس كوشر ليدكس ودر ديق دو ، بديدككوشر ديق بي ديق يوشيدك بديدك يديد ليكس ديق بعصيفك بهدق おれから からん かられっ まましてれる りゅうかんっ からし المستعمر عبر منهدور معرام علمال ميهميال علمور

يه يق بي من عال عاديد عويم المار المسلول بعد المدر المدر المدر المار الم جا ما ما ما المال المالية الم گوچها ، يوم فرا مسطيعيه ، مفيفر مينييز ، مفيار كيار دفياييز المهير دفير دفير ليدرفر ميدفيولور ا سيريوندي مول موريوري دوري هيوي ميدي عهدوري دوري مهدوري دوري موري ميدير عهدوري دوري المدير المان الحار المسترفيون وراسير و الميور ، دور الحدر دو و دو و المعدر ويدر ويدر المتدر والمدروي المتدر وراسيد المتدروي المتدروي والمدروي وال منه موريا بيرافيا سرمهنه، مينفي رئين عهما ، عد عد عد مين ميرم ميرمين عندر ميسا عدا مَلَا كُتِهُ مِنْ يَهُمُ عُجِهُ ، مِمَلًا مِفْرِيْلُ الْمُهُمَّةُ الْمُؤْدُونُ ، فَمَرْدُونُ ، مِنْ مُرْدُ ، حسم الحيق ميكين مين مور هيد يده كريد المار ميده المرام المار المعهدة المورد الميرير المريد المار المارد عميرفيزا مخدرفيزا في مديروه " معظم و ميلوم عيل ميلين ما ويتوره يتنييره هي موري موري موري و مينيء دورم دسمر يراجع مهندوه المراقب المحرم المفار المبار عبد المرا المبار فالمرا فيوف المبار عرائد المعراء المسار المعراء بعيدار عمر مسدر فيد مفافيتونون بين فرا هيدين يعدين دين و من رييم ريدر على مسمدين

مل فیکی کیدوریندر ، ریندر هرشدر کندور، دونگفریس کیل مشتک فیدن و محتوی کیدریندر کار میدوریدر میکاریندری میشور کیدریندر کار میدور میکاریندری میشور کیدریندر کار میدوریندر میکاریندریندر کار میدوریندر میکاریندر میکارد میکاریندر میکاریندر میکارد المناس مي المناسل مي المناهية المناسل مي المناهية المناسل مي المناسل من المناسل من المناسل من المناسل من المناهية المناسل من المناسل من المناهية المناسل من المناسل علم عصب هو ويدو، ويدر، ويزر ويد المعلم المعل وسيعم ويرا المالية الم デナンでする イナーナーからないましょう よれる かめのかっ مينين رسير عوس ميور مين مين مسميدر، اعين وهير هيا، هيل اعتين مسل ها هوين عيدي عمومهم ، ريودور م يوليور ، يوليمي ، درامير ، دوري ، دوري روري ، دوري ، يوري ، يوري ، يوري ، دوري ، د هامير معين ، بهده هام ، بهد ميد ريدر المده بدري مهار هام، المهاد هيد مهدر ، من المراجعة عليه المحمل و ودواية الماية الما المعرف المعرف المعربية المعربية المعربية معربية معربية المعربية ال الميونور بعديده م ديدره هي ديدهي ريدهي ريديول المد عدوره موسيه المدا

میزی میها بین برایار، راجان میزی میها بین برایار، سرکار کون برایار، میار میهای میهای میهای برایاری، بازی برایاری، به مایا که میهای میهای میهای به به به به برایاری، به به برایاری، میهای عليل مورش بدريل، مسريس ، رئين عين بين بدريل، ومورك عور ، عين عين المسال برايل، المهري عليه عليه عليه المراي على عيد الماريني المرايني المرايني المرايني المراينية ませったのとなる スカナル الم المحالة ال

هماسه، سیمیر سیمیر فی سیدرزدیده هدسیر عمر فرازیو عیدر دهسیر هی ایر عبر استره میرون استره عدون از استران میرون استران استران میرون استران استر مسهور سام عيور مهويد، ستر موهد ريش ويميون المديد المهد ريش ويميون المديد الم هير يوايد، ويم الميداده المديد المهدور يشار ميد المهدور الما المديد الما الموايد الموايد الما الموايد الما الموايد الما الموايد الما الموايد الموايد الما الموايد الموايد الموايد الموايد الموايد الما الموايد الما الموايد المركاء مام، عنوافل، دوها، من المناهيل المناسر الفيل، هام المناشرة المناسرة المنوسطر المحارك

مهرم مهير ، ريوه به الرام عمدي مير ميدري بعدسميدي ميم ديدري ريدري المرامية وي بعلاية ميتينين ، عيدمه مينين ، بدها ودكس محتصيه، المحتين المهر من منيني المعمر بيعير ما میدوی در موسید موسیدی روزیس می موسیدی می میدوری کوریس در میدوری در میدوری موسید موسید در موسید در موسیدی میدور در میدوری در موسیدی میدوری م على المنظري، المنظرين المنظرين المنظرين المنظرين، والمنظرين، والمنظرين المنظرين المنظر المنظرين المنظ عدول في كريد ميديايل ديول ، عديد ميدل ميدل هديل ، عديل المديد مندور، عدر المديد مندور، عدد المديد مندور، عدار معدل في عدر المديد مندور، عدار مندور، ع المائي المائية المائي ، على ، على المائي المائي المائية المائي كسيم المحر كم فهوري بميني كبهديهاك يهدي المحاصلات في المحدي المبشير المباعدوي دودا وكان علاسار بن م محمليا علاسار بديد فحميهم ، كانوا كيار م كريد م مهيدم ويترم عليار وفال عبير مي ميدور ، ميدي مددير دين يري يري مي ديوي روي ومير دين ويري دين ويدي المين يري مي عبريل م عطية بم عوم عوبلاميل موجهوم ، فيلى ويدى مير عد درسردرور منها ديستر م المسكر و المتوار عليسرون المتوار في المترور و المتول في المتوليل والمسافرور والمتار المتار في مسلمانا والمركر عود و ودر ويول ويولول مردورون ورد وروس مير ور دور وروس مارد وروس والمراد المركر

عوه من معر و دين وسر عيار ، فيور كاير الم المواحد المرار المواحد الموا مين م صعور في سيدير بيوم ال فينون ، ييوم عن سيسون ، يعمل ميا موهدون ، المندرها المنظر ماس سودن المدر المسار المدر المولان في المهدر المسمدن المدراعين المناسرة المنظرة المنظ صدور عن سرميا فاوي ، عوال ميارول ، يوني بريوري ، در هام ، عوالوي مرامل المتاعدر فهموره سعفدن وبالربايير عار عسو دوسيره سسيره سيعار سيومر ميددي دوعيوهن شعيدر موسه عدى سينهي هيم، بهر ديد بدير برسي بوسير ميكي مي برهوي ، المشهر عسير الم ميدهدي ، المفي يدير وي هيدي المدهدي الم منير عد عدهيم عد فينهون ، بيني في مري المري فيدر مروم ، موير ، موير ، موير ، مور ، مور ، المناح من محافظته عبد وم ملول مايل م حيريال المحال المراح المناطق المناطقة فيل منهم مين وفيها و دين الاير في وينه الله المراق والمراق والمراق المراق المرا عفارتهای هدریفر، میکیدر جسیس میکیدر ی میفیدی فی دینینفر ، ریستر مفیری مدرستردنور، معدار بيميل مدي مريد ميادر دينيون دينيون وفلينراس وحمي كهرين عهري عهريم عهرا عهرام عدار والموي ومن المعافية المحاص ، من مهرا ومن من يوترث منويها منوريه ومدا في ، فيق وفوا مناس سوفا و 和处子 不 مفتفهفرين مفيد ستق فحددين و بينول عدا عسفيل مديد عديد

## Монгольско - китайско - маньчжурскій

## CJOBAPL

## въ русско-французскомъ переводъ.

А. Позднъева.

Директора Восточнаго Института.

Выпускъ I.

Страницы 1-48.

ВЛАДИВОСТОКЪ.

Паровая Типо-литографія газеты "Дальній Востокъ".

1 © 1.

Напечатано по опредъленію Конференціи Восточнаго Института.

За Секретаря Гр. Подставинъ.

. . . .

## Монгольско-Китайско-Маньчжурскій словарь въ русско-французскомъ переводъ.

÷字 【А гласная буква онагръ, камелопардъ<sup>1</sup>) onagre, åne sauvage, camélopard, girafe. ₹ A voyelle. 整 🖎 🏒 к-ш-ъ! звукъ, которымъ прогоняють птицъ; выздоровѣть, затягивать-ся, закрываться (о ра-нѣ) pch! (pour chasser les oiseaux) hors d'ici! se rétablir, se fermer, se va-t'-en. couvrir, (d'une blessure). да, такъ, точно oui, c'est cela, préciséвыздоровѣлъ, затянулась, закрылась (о ранѣ) s'est rétabli, s'est fermé (d'une blessure). конопатчикъ calfateur, calfeutreur. гранатовое яблоко, гранать.
pomme de grenat, une море радости (названіе 7 вакрыть, щурить (глаза) морей, вокругь горы fermer, cligner (des yeux) Mepy) mer de réjouissance (nom des sept mers qui entourent le mont Mérou).

<sup>1)</sup> **Китайское ноясн**еніе: «названіе особаго звіря, похожаго на лошадь, съ длинвою шесю; переднія ноги у него вышиною въ два слишкомъ чжана, а заднія не достигають и половины этого разміра; коровій хвость; животное это—разноцвітное.

micograms.	頻使眼色	インのないのか。	мигать, дёлать знаки глазами. clignoter, faire signe des yeux.	- #g"	的房	<b>3</b>	частица подлежащаго particule du sujet лупное созвъздіе, заклю-
مندی.	韻	4	рифма, звукъ, стукъ, от- голосокъ <sup>1</sup> ) rrime, son, ton, bruit, ré- sonnement, retentisse- ment, écho.	!	房宿	\$	чающее въ себъ звызды $\beta$ , $\delta$ , $\pi$ , $\rho$ скорпіона constellation, contenant les quatre étoiles $\beta$ , $\delta$ , $\pi$ , $\rho$ du scorpion <sup>3</sup> ).
سنددهون	應聲響	الفيسية الوده	стучать, звучать, отдаваться, носится слухъ <sup>2</sup> ) faire du bruit, sonner, résonner, retentir, le bruit court.	عطر ۲۰۰	糠 兄	¥	ахъ! увы! <sup>4</sup> ) ah! hélas! старшій брать frère aîné
سنديسون.	餘韻	र्क्षेत्र हर्	тоже idem.		長	¥	- - - - старшій лътами - plus âgé
طندهاتران م	眼胞 白	974 × 1	въки paupières.		長上		ʻplus âgé старшины les anciens.
えかり:	向人擠眼	خافيبون.	перемигиваться se faire signe des yeux		封贈、		жена, женщина <sup>5</sup> ópouse, femme.

<sup>1)</sup> А диктусть это слово какъ «рифма»; а В—«звукъ, отдающійся въ горной долинъ, т. е. эхо.

<sup>2)</sup> В. ставитъ у этого слова тотъ же диктантъ что и у предшествовавшаго.

<sup>3)</sup> В. включаеть сюда слово: тосто томух ж то у этого знамени «на полотниць вышито изображение этого созвъздія.

<sup>4)</sup> А надиктовываетъ это слово «канъ», что значитъ отруби «son»; но это не вполнъ точно соотвътствуетъ маньчжурскому диктанту, такъ какъ маньчжурское обозначаетъ частицу междомътія, слово же «отруби» является по маньчжурски лишь въ нъсколько созвучной формъ Стуго

<sup>5)</sup> А представляетъ диктантъ этого слова въ высшей степеня стравный: китайское выражение «фынъ-цзэнъ» значитъ «наградить титуломъ умершаго», а маньчжурское «хэхэ» значитъ— «женщина».

来 старине братья frères aînés

其長 f. crapune 2 輩 f. les aînés, les anciens.

> 長 式 старшій въ родь chef de la famille

長 почитать кого старшимъ regarder qu. comme son ainé, son chef.

иредпочесть себь кого
либо
donner, ou accorder la
préférence à qu.; préférer quelqu'un à soimême.

える rowe 記述を 相待 ・

обращаться, обходиться, вести себя, двигаться traîter, se conduire, se remuer, bouger.

見 имъть старшинство, начальствовать, управлять
avoir droit d'ancienneté
gouverner, administrer.

使 同时 почитать кого старшимъ, поручить кому управленіе

гедаrder qq. comme son ainé, charger q. de gouverner, confier le gouvernement.

图 навыкъ, обычай, нравъ habitude, caractère, moeurs, coutume.

習 природа характеръ mature, caractère.

無 нравы, обычай 無 шоештя, шsage.

маленькое яблочко, рязань (?).
sorte de petite pomme aigre, pomme sauvage.

年 старшій, старшій по льтамъ zaîné, plus âgé.

長 crapmin 子 aîné.

старшая дочь (агачжимъ) медленно, псfille aînée. 女 подоволь, тихо lentement, peu à doucement. довольно медленно. хонько assez lentement. tout doucement. бассовая струна corde de basse. **1** приходить въ смятеніе, безпорядокъ<sup>1</sup>) se troubler, s'agiter, se désordonner, perdre l'ordre. милый, любезный старшій сынъ cher, aimable. fils aîné объемъ, пространство, (агачи) простая курица мѣсто (agatchi) poule commune. volume, étendue, espace. endroit, lieu. гречневая, черноватая мука почитаться старшимъ, farine de blé sarrasin, пользоваться правомъ farine noirâtre. старшаго 斴 être regardé comme l'aîné; jouir du droit старшины d'ancienneté. anciens, baillis. почитать кого старшимъ, предоставить к. прапочитать старшаго, пово старшаго читать к. начальниregarder q. comme son комъ, или главою aîné, accorder le droit respecter son supérieur d'aînesse. reconnaître q. comme son supérieur, ou chef.

<sup>1)</sup> Маньчжурскій диктанть «а-т а» представляєть собою явшь звукоподражательныя частицы шума, глаголь же соотвітствующій монгольскому «агарамуй», выражается по маньчжурски «а-та сэмби».

araignée. летающаго родъ пуха, осенью espèce de duvet qu'on voit voltiger en automne. быть, находиться être, demeurer, se trouver. ф оставьте! задержите! 6. laissez! arrêtez! arrête! вельть остаться, остановить, задержать ordonner de rester, laisser, arrêter, retenir. выкапывать. déterrer. придираться, ваться chicaner, chercher 🗸 самодовольный d'un air suffisant. обширный пространный vaste, spacieux. спокойный чистосердеч-ный tranquille, franc, ouvert.

небольшая ръчная лодка съ тупымъ носомъ и низкими боками petit bateau de rivière à proue arrondie et à bas bords. montagne, mont. воздушныя явленія, пары надъ горами. vapeurs au-dessus des monts, météores, phénomènes atmosphériques. горы отдълились, --- моменть свътанія, когда обозначаются горы. les montagnes aparurent, moment où les montagnes sortent des ténèbres. названіе древней шапки

названіе древней шапки съ укрѣпленною на проволокѣ твердо стоящею тульею.

nom d'une ancienne coiffure avec un tulle roifde, retenu à un fil de fer.

走 ходить по горамъ parcourir les montagnes

вонючая ясень (ailantus RRHXGOO часть горы, glandulosa) вершина frêne fétide (ailantus partie supérieure glandulosa. montagne, crête. sommet. перешель гору (иносказательно: чрезмѣрно) il a franchi la montagne (figurément: dépasser toute limite, extrêгорная собака; назва-1 99: ment, sans retenue). ніе баснословнаго звъря, похожаго на собаку, съ -эрачог.эр горпая зеленая пташка скимъ лицемъ, кото-سطر و مصمسفن فيرعمسن، petit oiseau vert de monрый, увидавъ человъtagne. ка, смъется и пры-鳥 гаеть chien de montagne, nom d'un animal fabuleux, ressemblant à un chien à figure humaine, qui rit et bondit quand il rencontre un homme. горный дроздъ merle de montagne. остроконечный мысъ 動車の多方: cap pointu, cap aigu. горная куропатка<sup>1</sup>) perdrix de montagne. крутая сторона горы côte escarpée de la montagne.

<sup>1)</sup> В. замъчаетъ, что эта штица зовется еще по монгольски: Отого выполнять и

горный фазанъ mond o nazmoni " faisan de montagne подошва горы pied d'une montagne. горная падь échancrure de montagne. горная желтая пташка سطر و مديكه ويرعمسر، jaune petit oiseau montagne. горная сорока pie de montagne.

горная горлица. سطي والمحتال المحالمة tourterelle de montagne. вриневить горнаго ледвенца שמאל פי אשפי ז ששאין מ 遊花 la fleur du lotos montagne. поворотъ, извилина горы, уступъ горы détour, courbure, serpentement d'un mont, saillie d'une montagne. цвътъ горнаго чая (саmand のりる 13mm?" moellia japonica) la fleur du thé qu'on recueille sur les montagnes. обрывистая сторопа гоcôte abrupte d'une montagne

подошва горы. pied d'un mont. робкій пугливый craintif, timide. влагать, полагать, вложить во что (напр. въ сердце) mettre, placer insérer dans (p. ex. le coeur) запечатлъть въ сердцъ graver dans le coeur. вычерпывать, исчерпывать до дна épuiser, vider jusqu'à la dernière goutte.

простить, извинить, оказать снисхожденіе pardonner, excuser, montrer de l'indulgence. 💪 пространный обширный

широкій vaste, spacieux, étendu,

ј великодушный, снисходительный человъкъ magnanime, généreux, indulgent.

копье съ барсовымъ жвоlance avec une de panthère.

🕟 стиснуль зубы оть боли, или передъ смертью serrer les dents de douou avant leur, mort.

вещи choses.

> имѣніе, пожитки les biens, les hardes.

洞 пещера, вертепъ caverne, grotte.

> тоже idem.

чиновничья служба service de fonctionnaire.

кимвалы, цимбалы<sup>1</sup>) la cymbale. сердиться, гнѣваться. être en colère, se fâcher воздухъ, атмосфера air, atmosphère. возбудить гнѣвъ, разгнѣmajimada o вать, разсердить отдушина exciter le courroux, irrisoupirail, ventilateur. ter, fâcher. вспылить s'emporter. яма, ямка fosse, creux. гнъвъ злоба подкопъ courroux, colère. mine. рудникъ, каменноугольги ваться, сердиться вы встѣ mine, mine de charbon être en colère, se fâcher de terre. зубная ячейка, въ деснахъ cellule de la dent, l'alvéole d'une dent. легкія (часть внутренности у животныхъ) poumon, poumons (partie **Т** яма, могила fosse, tombeau. des entrailles d'animaux).

<sup>1)</sup> В. транскрибируетъ, кажется, болъе правильно по маньчжурски:

В. подписываеть, что это одно изъ 6 названій разновидностей этой птицы.

сорть лепешекъ, въ ропоступать великодушно. дѣ аладьевъ sorte de pastilles ou de agir magnanimement. beignet. ноздреватый камень, уповеликодушный magnanime. дълки кожъ; немза pierre spongieuse, poreuse, dont on se sert pour tanner les peaux: довольно пространный pierre ponce. assez étendu. начальный, первый, главinitial, premier, principal велъть вычерпать, исчерпать до дна. пространный общирный | faire épuiser, vider jusétendu, vaste qu'au fond. платье съ широкими рукавами1) robe à manches larges. велъть встрътить кого, свести вмѣстѣ ordonner de rencontrer q., faire faire connaissance de. q. привътствовать при свиданіи, сложивъ руки искать ощупью. saluer pendant une renchercher à tâtons. contre en croisant les mains. # Встретиться.

на встреч выходить 🛴 великодушный, снисхона встрѣчу дительный. magnanime, indulgent. se rencontrer, aller à la rencontre.

<sup>1)</sup> В. пишетъ правильнъе монгольское:

шесть странъ свъта (съверъ, югь, востокъ, западъ, зенитъ и падиръ) les six points cardinaux savoir: le nord, est, ouest. zénit nadir. остріе, остроконечіе, уголъ, конецъ la pointe, pointe aiguë, coin, bout extrémité. ширинка штановъ, V мошна pas, jointure des deux parties de la culotte. складывать, - соединять концами, краями, угла-МИ plier, réunir, joindre par les bouts, les bords, les coins. имъющій спаины, углы, концы, остроконечный, угловатый qui a des soudures, coins, bouts anguleux, pointus. названіе желтаго плода, похожаго на кислый померанецъ nom d'un fruit jaune, semblable à une orange aigre. облава

battue, chasse à la battue

собирать охотниковъ посль облавы, кончить облаву rassembler les chasseurs après la battue, finir la chasse. разсыпаются охотники для окруженія авъря les chasseurs se dispersent pour entourer les **b**êtes начинать облаву, запустить облаву commencer la battue. laisser aller la chasse. дядя, брать отца oncle, frère du père. **Ф**. тетка (сестра отца) tante (soeur du père). р. тетки (сестры отца) tantes (soeurs du père). иду чтобы взять je vais prendre.

множеств. Зади, братья отца oncles, frères du père. 若 тетка, жена младшаго отцова брата tante, femme d'un frère puiné du père. тетки, жены младшаго отцова брата tantes, femmes d'un frère te. puiné du père. Э дядя, мужъ отцѣ тетки oncle, mari de la tante, du côté paternel. 圍 А. множеств. число пред**шеств.** слова. • pluriel du mot précédent. 圍 兄 其 почтительное названіе старшимъ лѣтами, или гими по родству. 圍 dénomination respectueuse, donnée aux aînés en âge, ou en parenté. 女子 дъвица, (дочь знатнаго вельможи, или сановника) тоже idem. вника) jeune fille (fille d'un seigneur important ou

d'un grand dignitaire.

слова: pluriel du mot <del>nom</del>C услов. наклон. глагола conditionnel du verbe ----производить облаву, травить, окружать звъря faire une battue, poursuivre, entourer la bêвельть идти на облаву, травить звърей. ordonner d'aller chasse, faire poursuivre les bêtes. приходить на облаву venir à la battue. отправляться на облаву se rendre à la battue. охотиться вмѣстѣ съ друchasser avec les autres.

🥩 чета, обрученная съ малолѣтства couple fiancé dès l'enfance. повелит. накл. отъ глагола жожо взять, унести, увезти prendre, emporter, enlever, emmener. 👲 сослагательн. наклоненіе вспомогательн. глаго-RTOX : Green BL subjonctif du verbe auxiliaire «akhou» ;quoique. прошедшее время глагола «абариху» passé du verbe: «abarikhou». вельть взлыть, вельть подняться на верхъ. ordonner de grimper, ordonner de monter au sommet визиль, плющъ lierre (plante, hedera helix). всходить, взлъсть monter, grimper.

приходить чтобы взлёсть venir monter, grimper. 去 отправляться для вальзанія. восхожденія. partir grimper, pour pour monter. вмъсть взлъсть, или всходить grimper, ou monter ensemble. тоже idem. любовь amour, affection. сердечная, голубушка mon coeur, mon petit 脊小り coeur, ma colombe. старшая сестра soeur aînée. 天 仙

時可 太, o! ахъ! при изъявленіи

oh! ah! (express d' effroi)

ужаса)

然氣

запутаться во что s'embrouiller dans qqch. идти нога за ногу, едва traîner à peine les pieds. плестись. marcher lentement. невъстки, жены двухъ. или многихъ братьles femmes de deux ou plusieurs frères. monter названіе звіздъ α, β. ξ
 π α остромін то  $\pi$   $\rho$  въ созвъздіи козерога = étoiles α, β, ξ π, ρ. du capricorne. отецъ, батюшка. père, papa, mon père. растеніе: Настушья сута capsella bursa pastoris. названіе ночтительное старшимъ лѣтами или по родству

> nom respectueux, donné aux ainés en âge, ou

> > en parenté.

уносить, увозить. emporter, emmener. en-lever. множествен. число отъ pluriel du mot mant " 便取要 вельть, взять, принять ordonner de prendre, de recevoir. схватываться съ къмъ, бороться (брать видсть съ другими en venir aux mains, lutter avec (prendre autres). вступать въ схватку, бороться, поражать aux mains. ı en venir combattre, frapper. переимчивый, понятливый, способный, послушный compréhensif, intelligeant, capable, obéissant. брать, принимать, взи-取 мать получать prendre, admettre lever, recevoir. обирать, получать recueillir, accepter.

· recueillir, accepter.

посылаю взять envoyer prendre. повелител. наклон. отъ Omor Lan Broiser велъть спасти, сохранить, защитить, имъть попеченіе, избавить. ordonner de sauver, de conserver, de défendre, de protéger, d'avoir soin de délivrer. освободитель твари, одушевленныхъ существъ (Будда) sauveur des créatures animées (Bouddha) достойный милости, помилованія, спасенія digne de pitié, de grâce. de salut. спасать, сохранять, защищать, покровительствовать. sauver, conserver, garder, défendre, avoir soin, protéger. спасеніе, избавленіе, за-

щита, сохраненіе

protection.

tion.

salut, délivrance, défense,

conserva-

спасительный, сострадательный, милосердный salutaire, compatissant, miséricordieux. достойный спасенія, милости digne de salut, de grâce. дурной нравъ mauvais caractère. огромная рыба: осетръ бѣлуга rénorme poisson: estu**r**geon, dauphin blanc. неводъ для ловли большихъ рыбъ filet pour prendre grands poissons. огромный змёй, полозъ. удавъ énorme serpent: serpent géant, boa constrictor. брать, принимать, получать вивств съ дру-

prendre,

recevoir,

cepter avec les autres

(о рѣкѣ) вдругъ стала, замерзла se couvrit tout à coup de glace, s'est gelée en une nuit (d'une riviére) схватываться съ къмъ, смыкаться, соединятьen venir aux mains, se joindre, se réunir. брать, принимать, получать вибств съ друprendre, recevoir, obtenir avec les autres. ледъ сомкнулся, покрыамодап. азоп. est pris par la glace, s'est convert de glace. спроси! demande! спрашивать, вопрошать, допрашивать demander, interroger, questionner. чтобы спросить, допросить partir pour demander, aller questionner.

приходить чтобы спросить, допросить venir pour interroger, pour questionner. 理 вопроситель, допросчикъ экзаменаторъ 間 questionneur, examinateur. 問 вопросъ demande, question. 使 вельть спросить ordonner de demander, faire demander. вопросъ, допросъ demande, question, interrogatoire. допрашивать вмъсть съ другими questionner, interroger avec les autres. спрашивать другь друга demander l'un à l'autre, 間 se questionner. кладеный боровъ cochon châtré. милосердіе, сердоболье (любовь родительская) miséricorde, compassion

(amour filial).

теремъ, палата chambre en saillie au haut d'une maison, chambre haute.

樓 L faniha

哨 этажь вь дом'в étage d'une maison.

каланча, дозорная башия tour d'observation, beffroi.

тель от сто квадрильоновъ, безчисленный сепt quadrillons, innombrable.

всегда, бепрерывно, вѣчно, всегданній, безпрерывный, вѣчность
toujours, perpétuellement, éternellement,
continuel, perpétuel,
éternité.

利 польза, прибыль avantage, profit.

瘦 зобъ, желвакъ подъ горломъ goître, tumeurs à la gorge.

有 有 прибыльный, прибыточный, полезный avantageux, profitable, lucratif, utile. Meжд. изумленія, ужаса interj. qui exprime la consternation, l'effroi.

表 dyehb, весьма très, extrèmement.

中国 The proof cost box is a cost of the c

想。 злой, гнъвный, бъснующися méchant, colérique, possédé.

завидовать, ревновать, ненавидъть envier, être jaloux, détester.

肯 эавистливый, ревнивый, завистникь envieux jaloux.

завидовать другь другу подобный, похожій s'envier l'un l'autre. ressemblant, semblable. 同 сослуживцы, одного вы-علايل مدري والمهدوا الماعلوسة وي معرون ا пуска по экзамену, 寅 соревновать товарищи по службъ avoir de l'émulation, collégue, condisciple. rivaliser. 没 не похожій, не одина-相 ково чрезвычайно, чрезмърно dissemblable, d'autre sor-同 extraordinairement, extrêmement. 的 ахъ, какъ хорошо! ah, que c'est charmant! qu'il fait bon! подобно, сходно de même, pareillement, 司 ainsi. котя, котя бы довольно подобный quoique, bien que assez semblable. 相 同 Въ случат, коль скоро dans le cas; aussitôt. объявить равнымъ, или тохожимъ 作 бъсноваться, неистовстdéclarer pareil, ou ressemblant. être possédé du démon; être en fureur, sévir. немного похожій равный, подобный, сходun peu semblable. 同 ный, подобно, одинаково égal, pareil, semblable, également, de même.

上述 比並

сравнить, уподобить, примѣнить

comparer, mettre en parallèle, appliquer.

使去取

прикажи принести ordonne d'apporter, fais apporter.

便人去取

велъть принести, велъть кому подать ordonner d'apporter,

ordonner d'apporter, faire servir.

崎原の

неровный, шероховатый inégal, raboteux.

不平

が 全がなる

тесина, драница, гонть, соломенныя постилки подъ черепицей крыши

planches travaillées, voliges, roseaux ou paille sous tuile.

荒田之

заросшее дикими травами поле champ convert d'herbes

champ couvert d'herbes sauvages, bruyère.

荒

生新田

непаханое поле, пустошь terrain inculte.

天 т потолокъ, подбитый деревянными досками plafond lambrissé, plafond couvert de planches.

で 雑 宝 に

велѣть крыть гонтомъ, велѣть настилать кровельную рѣшетку драницами

faire couvrir de bardeaux; faire couvrir le treillis du toit de voliges.

新望板

крыть гонтомъ, пастилать кровельную рѣшетку драницами, тростникомъ, соломою couvrir de bardeaux, couvrir le treillis du toit de voliges, de

阿邦廻

жаворонокъ полевой (одно изъ 9 названій этой птицы) mauviette, alouette des champs.

roseaux, de paille.

盡 kohents

конецъ, исходъ fin, issue.

盡邊

конечная, самая отдаленная граница la frontière la plus éloignée. тесла, кривой топоръ съ выгнутымъ остреемъ doloire, hache courbe à tranchant arrondi. чиновничья служба service de la couronne, service de fonctionnaire. скорый на ходу быкъ boeuf aux pieds rapides, qui court vite. бѣжать быстро и легко (о лошади) courir très vite, et légèrement (du cheval). названіе древеснаго плода, растущаго въ Кантонъ, похожаго на сливу, желтаго цвъnom d'un fruit qui croît à Kanton, semblable à une prune de couleur jaune. чудесное лекарство remède merveilleux.

благословенное

bénit.

médecine bénite, remède

лекар-

приносить жертву faire des sacrifices, sacrifier. рыбья самка съ икрою poisson femelle avec frai. рыба-самецъ съ молоками poisson mâle laité. большой налимъ grande barbote, lotte. стадо (рогатаго скота, лошадей, овецъ) табунъ, скоть troupeau de bêtes à cornes, de chevaux, de brebis) bétail. стеречь стадо пасти, (овецъ, лошадей и пр.) paître, garder un troupeau (de brebis, de

chevaux etc.)

troupeaux.

faire paître, garder les

велѣть стадо пасти, стеречь

- 21 пастухъ, табунщикъ berger, pâtre, gardien d'un troupeau. сморщиться, скорчиться, скоробиться se rider, se rétrécir, se recoquiller. велъть сморщиться, скорчить, скоробить faire rider, rétrécir, recoquiller. скорчился, сморщился, скоробился s'est ridé, s'est rétréci. морщинистый ridé, couvert de rides. конюшенное управленіе, контора конскихъ заводовъ direction des écuries, comptoir des haras.

правитель дёль по конскимъ заводамъ intendant des haras. смотритель конскихъ заводовъ inspecteur des haras. мечеть икру (рыба) frayer (du poisson). пресмыкаться, ползать ramper. мъсто соединенія объихъ ширинка у лядвій, штановъ l'entre-deux des cuisses, le pas du pantalon. **1** убей! ≠ tue! massacre! la paume de la main. ложка cuiller.

рукоплескать, бить ВЪ ладонь battre des applaudir, mains. рукоплесканіе во время пѣнія applaudissement pendant le chant. гальянъ — мелкая рыбка, водящаяся въ каменистыхъ ручьяхъ 魚 galian, menu poisson qui habite les ruisseaux pierreux. вельть дать пощечину ordonner de donner un soufflet. пощечину, дать бить ладонью donner un soufflet, frapper de la main. биться по щекамь se souffleter.

和 простая, грубая инща nourriture ordinaire, grossière.

В полкъ Öлöтовъ, обитающихъ у Алашаньскихъ горъ régiment d' Eleuthes vivant sur les monts Alachans.

猛

назв. плода, ростущаго губерніи Юньвъ нань, величиною въ ладонь, вкусомъ сладкаго, созрѣвающаго льтомъ, дерево его въ одну сажень выпілною nom d'un fruit qui croît dans le gouvernement d'Iun-nan, gros comme la paume de la main, d'une saveur douce et murissant en été; l'arbre qui le produit n'a pas plus d'une

sagène (toise) de haut.

表 убивать до смерти donner la mort, tuer.

достойный смерти, висъльникъ (ругательн. слово) digne de mort, gibier de potence.

убить умертвить tuer, faire mourir, assassiner. достойный казни, висѣльникъ1) digne de mort. gibier de potence. быть на охоть въ осеннее время être à la chasse en automne. простой, не оправленный рогомъ лукъ для стрълянія tirer ordinaire non muni de corne. пътій (о лопестрый, шади) tacheté bigarré, pie (du cheval). разноцветный, испощренный de divers couleurs, rayé, tacheté.

названіе маленькой птички съ черными зрачками, желтыми челюстями, блестяще багровыми головою, шеею и крыльями
nom d'un petit oiseau à
prunelles noires, à bec
jaune, à tête cou et
ailes d'un rouge brillant.

新 3HAMЯ СЪ ИЗОБРАЖЕНІЕМЪ
ПОСТРАГО ЛЬВА
étendard sur lequel est
représenté un lion
bigarré.

事 нестрыя, полосатыя, шелковыя ленты rubans de soie rayés, bigarrés.

野 лукъ изъ роговъ дикаго быка arc fait des cornes du yag (boeuf sauvage).

<sup>1)</sup> Следуя китайскому тексту,—«паначь».

лукъ изъ роговъ буй-面水 arc en cornes de buffle. 弓 牛 пестрая скотина bête tachetée, bigarée. пестрая горная ласточка tachetée de hirondelle montagne.

花 に nectpas утка canard tacheté.

間 пестрая собака; сорока chien tacheté; pie.

花 пестрый гусь oie bigarrée oie domestique.

тестрый тойтонь (птица) ф toïton rayé (oiseau).

群 数 знамя съ изображеніемъ пестраго фазана éténdard portant l'image d'un faisan bigarré.

то на лошадь, съ бѣлою головою, краснымъ хвостомъ, полосами тигра, пѣвучимъ голосомъ, кожа, или шерсть котораго, привязанная на тѣлѣ, помогаетъ дѣторожденію

названіе зв'тря, похожа-

nom d'une bête semblable à un cheval, à tête blanche, à queue rouge, à rayures de tigre, à voix harmonieuse, dont la peau ou le poil, lorsqu'on l'adapte au corps, facilite l'enfantement. тестрый, разноцвътный, полосатый bigarré, de différentes couleurs, rayé.

шестрый жаворонокъ alouette tachetée.

编 引 двурогій фазанъ faisan à deux cornes.

названіе біз поголовой птицы съ черными пестринами на затыл-кіз посредині біз біз перьевъ

nom d'un oiseau à tête blanche avehc mouchetures noires sur la nuque au milieu de plumes blanches.

родъ копчика espèce d'épervier.

台灣лый рубець, шрамъ, знакъ отъ раны cicatrice, marque d'une plaie ou d'une blessure.

白 у пестрая галка choucas tacheté.

торная куропатка perdrix de montagne.

заботиться, безпокоиться s'inquiéter, se mettre en peine.

т нестрый, разный, неровный різагге́, varié, inégal.

無 пеструшка (рыба) 花 vairon (poisson tacheté).

在 пестрый, полосатый, разноцевтный bigarré, bariolé, de diverses couleurs.

всюду сплошь все позо-

лотилъ. раскрасилъ чиотогов ч il a doré tout et partout, il a teint en or. пестрый съ повсемфстными пятнами жаворонокъ alouette toute bigarrée, toute tachetée. перемѣнчиво, не твердо, непостоянно, и такъ и сякъ variablement, pas fermement, inconstamment, comme ci comme ça. тушканчикъ, вемляной зайчикъ petite gerboise, lièvre de terrier. быть одинакову, держаться постоянныхъ правилъ être le même, tenir à des règles constantes.

быть различнымъ, непостояннымъ être inêtre différent. constant. засъвать черезъ борозду semer avec un sillon d' intervalle. 種 лупить, сдирать (шелуху, плову) ôter la gousse ou la pellicule, écorcer, écosser. велѣть лупить, спять плеву (шелуху, 輾 зерна) 粗 ordonner d'ôter la gousse ou la pellicule, faire monder les grains. облупиль, сняль (шелуху, плеву) il a écossé, enlevé (la pellicule, la balle). 粗 皮 наръзанное пластинками и жареное обернутымъ въ нутренной 燒 жиръ мясо viande coupée en tranches fines et rôtie enveloppée de graisse 皮

d'entrailles.

пріятный, милый

agréable, aimable.

доставлять удовольствіе procurer du plaisir. доставилъ удовольствіе îl a procuré du plaisir. подбрасывать, пинать (игрушку ногою) lancer en l'air, pousser (un joujou du pied). 股 вскочить (на лошадь) sauter (sur un cheval). кобылка (деревянная лошадь, на которой обучаются верхомъ вздв) chevalet (cheval de bois sur lequel on apprend l'équitation). убивать другь друга, сражаться s' entretuer, se battre. кто? что? qui, quoi. оть котораго? оть чего? откуда duquel? de quoi? d'où? 簡 тоже (въ просторъчіи) idem (vulg). 箇

какъ-бишь? какъ-бы que faire? comment estce? comme, comme si. 是 諸 всякій, каждый, какойлибо chaque, chacun, quiconque, qui que ce soit. скопіенный горохъ, гороховикъ 角 pois fauchés, plants de 豆 pois. 稭 черный перецъ poivre noir. 胡 椒 всякій, каждый, что бы ни было (равгов.) chaque, chacun, quoi que ce soit. груша (дерево и плодъ) la poire, le poirier. рѣзвый, шалунъ, проказникъ vif, polisson, espiègle. مهديكسيون ، ръзвиться, шалить, про-隃 казничать être vif, polissonner, faire l'espiègle. THE PERSON назв. звъря съ пестрою, какъ у барса головою nom d'une bête à tête rayée comme celle de la panthère. вин. пад. слова accusatif du mot

DABHO-

cloison, séparation.

дат. и мъстный падежъ это выраженіе слова сильно предшествующему слову datif et locatif du mot cette expression est équivalente au mot préпроизрастаніе изъ оставcédent. шихся верень послъ жатвы ячменя, паданка, самопадка TORE OTP SKOT plant provenant des graimême sens que 🗝 🗟 nes d'orge tombées pendant la moisson; graine tombée. 👧 собольи и др. хвостики, перескочить (черезъ лопришиваемые подъ шадь) воротникомъ шубы; sauter (par dessus un опушка chevál) petites queues de zibeline et d'autres bêtes sous le collet, d'une pelisse bordure. назначать на должность молотокъ, молотъ черезъ одного въ спиmartinet, marteau. скъ, обходя другого nommer à un emploi en 用 omettant le nom préжелѣзныя украшенія, cédent dans la liste; un приборъ на уздъ и sur deux de deux l'un. пахвеяхъ. отгораживать, отделять ornements, garniture de перегородкою fer, ou de cuivre sur enclore, séparer par une la bride et la croucloison. pière. пристрастная любовь къ отдаляться, расходиться 机 одному изъ дътей съ къмъ préférence pour l'un des s'éloigner, se diviser, se enfants. séparer de q. q. В перешель черезь гору перешелъ черезъ мѣру перегородка

il a traversé la montagne,

il a exagéré.

роть, уста, птичій носъ, отверстіе, проходъ bouche, lèvres, bec d'un oiseau, ouverture, passage, défilé.

家 ј семейство, домъ une famille, une maison.

жить на счеть другихъ
(пе имъя собственнаго пропитанія
vivre aux dépens des autres (ne pouvant se
suffire à soi-même).

意 ofбщать, изрекать promettre, prononcer.

eдва едва, чуть чуть, кое-какъ: холодно (взглянуть на кого)

а peine, presque, peu s'en faut, comme ci comme ça, d'une manière quelconque, d'une façon ou d'une autre, froidement (regarder quelqu'un).

непріученая къ вздв не поводливая (пошадь) non dressé, non habitué à la bride (d'un cheval)

надуть губы (надуться въ гнѣвѣ) bouder, faire la moue.

тугоуздая (лошадь)
dur de bouche (d'un
cheval)

先 goûter.

使 其 приказать отвъдать ordonner de goûter.

先 dotb b даль, покушаль il a goûté.

goûte! крвпкоуздая, тугоуздая (лошадь) dur de bouche, dur à la bride (d'un cheval). свистокъ, свистулька для приманки зверей и нтицъ на охотъ sifflet, petit pipeau avec lequel, à la chasse, on attire les animaux et les oiseaux. нарывь во рту (около губъ) abcès dans la bouche (près des lèvres). вынимать удила, разнуздывать ôter la bride. débrider. приказать словесно, заказать ordonner verbalement, commander. 🕴 отверстіе, жерло ouverture, cratère.

отвѣдай!

кариизъ вырѣзка кладки плаоци водосточной со свъсомъ черепицы échancrure à la corniche du toit pour l'introduction de la tuile qui sert de chéneau. устье embouchure. образовалось отверстіе il se pratiqua une ouverture. надъть намордникъ (лошади) mettre une muselière (à un cheval). говорливый, говорунъ bayard, grand parleur. дать слово, объщать promettre, donner sa parole. словесно домогаться, или 求 開 просить

exiger, ou demander de

vive voix.

計 goûtez' mangez!

тодъ и дерево магнифера magnifera indica (plante et fruit).

使 успоконвать, утьшать 暢 tranquilliser, consoler.

> «доставляющій радость» Символическая фигура изогнутой формы, съ кругами на концахъ, дълаемая обыкновенно изъ дорогого камия или дерева, которую подносять вмѣсть съ поздравлениемъ «qui procure de la joie». Figure symbolique à forme courbée avec ronds aux extrémités, faite ordinairement d'une pierre ou d'un bois précieux, que l'on

> > offre avec ses félicita-

yenoкоился, утыпился il s'est tranquillisé, il s'est consolé.

tions.

場 успокоиться, утышиться se tranquilliser, se consoler.

親 式 любезный, милый, любимый aimable, cher, bien-aimé.

> 佞 краснорѣчивый, витіеватый¹) éloquent, pompeux, emphatique.

相 назв. сърой птички мепъе воробья, съ короткою шеею и тонкимъ, пронзительнымъ голосомъ

> nom d'un oiseau gris, plus petit que le moineau, à cou court et à voix fine et perçante.

親 любить страстно, пламенно aimer passionnément, ardemment.

親 пламенная любовь, искренняя дружба amour ardent, amitié sincère.

上 文 чертежъ изъ книги Ицзинъ. dessin du livre «I-king».

желаніе, вождельніе désir, désir ardent.

вельть клясться, приве-CE.10Hжелать, иметь сти къ присягъ ность désirer, avoir de l'incliordonner de jurer, faire préter serment. nation pour quelqu'un. прыщи, сыпь, болячки BO DIV boutons, pustules, ulcères bouche. dans la bouche. получить прыщи во рту 家 семейство домъ avoir des pustules, ulcèfamille, maison. res dans la bouche. 上脖 зашеекъ, позвонки, соеизъ радость; чертежъ диняющіе голову съ книги И-цзинъ шеею la joie; dessin du livre vertèbres qui nuque, «I-king». relient la tête au cou. виньоноякоп шейныя 🖍 дерево, растущее въ Персіи, изъ сока коего кости os vertébral de la nuque. добывается перувіан-揷 скій бальзамъ 的 arbre qui croît en Perse et duquel on extrait le suc dont on prépare le baume du Pérou. пересуживаніе, хуленіе, 動の клясться, божиться поношеніе faire serment, jurer, calomnie, blâme, injure, prendre Dieu à témoin. offense. обѣщать углы рта, жабры promettre. les coins de la bouche, branchies.

духъ дыханіе haleine, souffle, respiraсобственный, частный personnel, particulier. духомъ, быстро d'une seule haleine, rapidement. живой, живущій, одушевленный vivant, vif, animé. соименный, теска homonyme, du même nom, qui porte le même nom qu'un autre. одушевленныя существа, одушевленныя твари êtres animés, créatures vivantes. одушевленный vif, vive, animé. 活 живой vivant. 生 жить, содержаться vivre, gagner sa vie, s'entretenir. оживать, приходить чувство, воскреснуть revivre, reprendre les sens, ressusciter.

оживить, оживотворить ranimer, vivifier. مسيكمكم ، жизнь, возрожденіе, 生 средства къ жизни 活 rie, renaissance, moyens d'existence. освящать (букв. открывать свъть) consacrer (littéralement: ouvrir la lumière). 私 нвиж la vie. частный (въ разговорф о купчей) particulier (en parlant de contrat). испустить дыханіе, умереть rendre le dernier soupir, 盡 mourir. бороться 剨 掙 СЪ жизнью, быть при смерти 命 à l'agonie, être près de mourir. 度 煮 жить скудно, жить изо дня въ день 命 vivre au jour le jour, vivre misérablement.

предавать опасности свою жизнь mettre sa vie en danger. купчая крипость, частный договоръ 契 contrat de vente, contrat privé. однофамилецъ, но He родной du même nom de famille mais non parent. سيمسمع أستكفل مهلي عهداً" 氣洽之章 кантата, разыгрываемая въ военномъ министерствъ при угощеніи новыхъ военныхъ магистровъ cantate exécutée au ministère de la guerre pendant le banquet donné aux licenciers militaires. дыханіе souffle, respiration.

жизненный духъ esprit vital. обдирной хлівбъ, провыатнъ blé, munitions de bouche. макъ pavot. канцелярія завідывающая чинами, по сплав-糧 Tand taken of the къ казеннаго хлъба chancellerie dont dépendent les fonctionnaires qui ont à surveiller la flottaison des blés de la couronne. тишина, спокойствіе tranquillité, calme.

покойны ли вы? (при-

êtes-vous tranquille?

(salut).

неутомимый; нар. безъ infatigable; adverbe: sans reläche. успокоить, умирить, доставить благоденствіе tranquilliser, calmer, rendre houreux. стало легче, облегчилась (бользнь) (la douleur) s'est calmée, s'est soulagée. Р молотить крупу, очищать посредствомъ катка monder, émonder le grain, broyer au moyen d'un rouleau. жидкая разсыпчатая кашица изъ проса bouillie claire et farineuse de millet. приносить духамъ жертву вино и кашицу съ масломъ faire offrande aux esprits de vin et d'un peu de riz bouilli avec du beurre. жертвенное мясо viandes de sacrifice. ръчная цапля héron de rivière.

安 быть спокойнымъ, поêtre tranquille, se calmer. 🔈 быть, пребывать, нахоêtre, rester, demeurer. пазваніе рыбы: родъ сазана 根 nom d'un poisson: espèce de carpe. , спокойствіе, тишина tranquillité, paix. отдыхъ repos, relâche. **Н** покойно, безмятежно, tranquillement, paisibleбезъ шума Heyroministigable. неутомимый

чалая лошадь un cheval gris de more.

прекрасно, роскошно très bien, avec luxe. стало полегче (инѕ&п. le malade est mieux. **Т** спокойствіе кротость, смиреніе tranquillité, douceur, hu-🖊 кроткій, смирный; кротко, смирно, спокойно doux, calme, paisible; avec douceur, tranquil-沉 lement, commodément. A 樣 тихій, теплый doux, paisible. 🛴 душевное спокойствіе rtr**a**nquillité de l'âme. смирно, спокойно paisiblemer paisiblement, doucement.

成 разваніе звъря съ долгою, но весьма слабою—жидкою спиною; длинный nom d'une bête à dos long, grêle mais très faible; long.

安 yeno trand

успоконть tranquilliser.

安 утишить, усмирить apaiser, réprimer, tranquilliser.

非米 皇 крупа gruan.

糕 4. обдирной хлъбъ, провъянтъ blé, provisions de bouche.

大 соломенный цвыть 色 couleur de paille.

воронка для жита entonnoir. Комиссаріатство въ гороmed o char and comment of the control of the contro дѣ Тунъ-чжоу (въ 20 верстахъ отъ Пекина), завѣдывающее пріемомъ хльба, сплавляемаго на судахъ изъ провинцій ожныхъ Китая въ столицу выдачею наемной платы рабочимъ и проч. Commissariat dans la ville de T'oung tcheou (à 20 verstes de Pékin) ayant à surveiller la réception des blés, amenés en barques des provinces méridionales de la Chine à la capitale, et à payer le salaire aux ouvriers etc. отдыхать, успоконться послѣ трудовъ se reposer, prendre du repos après les travaux. безъ отдыха, неутомимо sans repos, sans cesse (travailler). безмятежуспокоеніе, ность apaisement, tranquillité

paix.

боюсь какъ бы не.... восклицаніе страха je crains qu'on ne.... exclamation d'effroi. покоиться наслаждаться 安息 благоденствіемъ вмѣстъ съ другими être heureux, jouir en commun de prospérite. приказать спутать faire lier les pieds, mettre les entraves. покоиться, наслаждаться благоденствіемъ вмѣстѣ съ другими être heureux, jouir en commun de prospérité. дай! подай! donne! apporte! вилы, развилина fourche, bifurcation d'une branche. развилина, раздвоеніе дерева на двѣ вѣтви bifurcation, bifurcation de deux branches d'un arbre. ивнякъ osier.

权 фаздвоенный, рогулька съ развилиною для подпиранія оконныхъ рамъ divisé en deux, bois four-

chu, servant de support aux cadres des fenêtres.

兼 развилистая стръла съ двумя остріями flèche fourchue à deux pointes.

群 внукъ, внучка petite-fille.

благодѣяніе, милость bienfait, grâce.

造 з воздание, возмездіе rétribution, restitution.

навьючить charger une bête de somme.

使 спутывать, связывать ноги путами lier les pieds, entraver les pieds.

使耽載

приказать навьючить ordonner de charger une bête de somme.

<u>F</u>

Tange の farme come の farging ford "教孝表節族" マコスジーのアーマコスジーのアー

знамя, или почетная доска, жалуемая ради поучительнаго восхваленія лицъ, почтительныхъ къ родителямъ и отмътки (вдовъ) върныхъ своимъ мужьямъ

enseigne ou tableau d'honneur donnés en
signe d'approbation.
après la mort, aux
personnes qui ont été
respectueuses envers
leurs parents, éloge
fait aux veuves qui
sont restées fidèles à
leurs maris.

北山村

有恩的

благодътельный, благотворительный bienfaisant, bienfaiteur.

почтительность къ роди-**THRIGT** piété filiale. почтительный, покорный родителямъ respectueux, soumis à ses parents. принести благодарственпую жертву faire une offrande en de reconnaissigne sance. дѣлать, исполнять faire, exécuter. возблагодарить за благодъяніе, быть призпательнымъ rendre grâces pour des bienfaits, être reconnaissant. почтительнымъ, быть послушнымъ къ родителямъ être respectueux et obéissant à ses parents. почтительность къ родителямъ piété filiale, respect pour les parents.

почтительный. покорный родителямъ respectueux, obéissant envers ses parents. ночтительная дочь une fille respectueuse. Сяо-цзинъ, — китайская классическая книга о почитаніи родителей Hiao-king, -- livre classique des Chinois traitant de l'obéissance filiale. почтительная невѣстка une belle-fille respectueuse. почтительный сынъ un fils respectueux.

плетеная коробка, корcorbeille tressée, panier. вьючный верблюдь un chameau de somme. вьюкъ, грузъ, бремя charge, bagage, fardeau. связка вещей, тюкъ, paquet d'effets, ballot, багажъ, вещи путешественника bagage, effets du voyageur. эжот idem.

вьючныя носилки, возимыя на мулахъ, ло-轎 шадяхъ и пр.

brancard à bagage, porté par des mulets, chevaux etc.

названіе американскаго звъря съ хвостомь по длинв равнымъ ero талу, который, при нападеніи охотниковъ, взбрасываеть своихъ дътенышей на спину и, закрывъ хвостомъ, убъгаеть

nom d'un animal d' Amérique dont la queue égale le corps en longueur et qui, lorsqu'il est attaqué par des chasseurs, jette petits sur son dos et, les préservant de sa queue, s'enfuit.

вьючить вмѣстѣ на пѣсколькихъ животныхъ charger ensemble plusieurs bêtes de somme.

игла съ языкомъ, для вязанія сътей aiguille avec panneton (qui ressemble à la navette d'un tisserand), dont on se sert pour faire des filets.

эжот idem. 軸

плата за работу, награда за труды salaire, récompense pour le travail.

оставить плату laisser le salaire.

разговорная частица уди-!отс оти! чхв : кінека vulg. d'étonnement: ah! que veut dire cela!

голубчикъ, милый, сердечный ma colombe, mon coeur, cher, mon petit coeur.

внезапно напасть на непріятеля и разсѣять surprendre à l'improviste l'ennemi et

disperser.

част. ознч. сомивніе, недоумъніе вмъсть съ вопросомъ: такъ ли? правда ли? опасно 氣 чтобы не... какъ бы не...

partic. indiquant le doute, l'incertitude, ainsi que l'interrogation: estce ainsi? est-il vrai? il est à craindre que.... si seulement...

**кынагельная** частица для обозначенія воп-字 роса, или утвержденія H particule finale qui indique l' interrogation 氣 ou l'affirmation.

отличная лошадь excellent cheval. 之 膝

вскочить (на 馬 случать, кобылу о жеребцѣ) étalonner, accoupler, sauter (sur la jument en parlant de l'étalon).

частица, употребляемая въ концъ періода: есть, 字 кажется, **стэжом** П быть, не такъ ли 氣 particule employée à la fin d'une période: c'est ainsi, il semble, peutêtre, n'est-ce pas?

одинъ изъ видовъ растенія poligonatum multiflorum 菜 une des espèces de la plante «poligonatum multiflorum».

необращающій вниманія на другихъ, пренебрегающій dédaigneux, qui ne fait attention pas aux autres.

жеребецъ étalon. 馬

кобель le chien (mâle). невъстки, жены двухъ или нъсколькихъ 妯 братьевъ 娌 belles-soeurs, femmes de deux plusieurs ou frères. полевой жаворонокъ la mauviette, l'alouette des champs. неожиданно, нечувствительно inopinément, insensiblement. отмѣчать письменно, вести записки consigner par écrit, prendre des notes. чудесное лекарство médicament miraculeux.

жизнь, появленіе на свѣть vie, apparition au monde. 生 провождение жизии, средства жизни 計· conduite de vie, moyens d'existence. явиться на свъть, начать \$ жить, начать суще-計 易 ствовать venir au monde, commencer à vivre, commencer à exister. 🔊 обыкновенный образъ 過 жизни, бытъ, прово-H жденіе времени 子 genre ordinaire de vie, existence, façon de vi-र्वाकृत vre. đ образъ, быть, жить, 過 жизни H क्रिकर् être, vivre, genre de vie. معى بمتش استنقل . 來 приходить для списканія средствъ къ жизни 営 venir chercher un moyen 生 de gagner sa vie. отправляться на работу для снисканія процикінат aller au travail pour gagner sa vie.

зажиточный, состоятельный riche, aisé. ахъ! о! увы! ah! oh! hélas! увы! ахъ! hélas! ah! 頒 направление. сообразность, по, сообразно direction, conformité, d' après, selon. дѣлать прилично, сообразно съ предметомъ agir décemment, conformément à l'objet. несоотвътственый, несообразный съ мивніемъ 隨 другихъ incompatible, non conforme, qui n'est pas d' accord avec l'opinion des autres. ташка, чаша, vase, coupe, tasse. футляръ для чашки étui pour une tasse.

загорѣлъ (отъ солнца) il a le teint hâlé. сообразоваться съ обстоятельствами se conformer aux circonstances. объѣзженная, смирная лошадь cheval dressé, cheval doux. путешествовать voyager. отправиться на охоту, охотиться (осенью) aller à la chasse, chasser (en automne). дорожная шапка bonnet de voyage. 游 冠 отправить въ повздку, послать въ путешетвіе envoyer en voyage, expédier,

> охота, облава chasse, battuc.

пъть песни говоркомъ дюжая (лопадь), переносящая трудную доréciter en chantant. 遠 рогу (cheval) robuste supportant les fatigues de la route. Будда-Аюши, долговьчпопутье, при случаћ, 抸 順 **чиобный** ИИИ 便 chemin faisant, à 17 occa-Ayouchi buddha — longésion, commode. vité. сообразный, соотвътст-順 венный conforme, correspondant. боковыя ворота безстрашный, безбоязporte latérale. неный, неустрашимый 所 intrépide, sans peur, sans crainte. бояться, опасаться, стра-怕 пользоваться благопріятшиться нымъ случаемъ craindre, avoir peur, s'efprofiter d'une occasion frayer. favorable. громъ tonnerre. оборачиваться retourner. محصرير المحصول .. гремъть (о громъ) tonner. 🖒 голосъ (говорящаго или поющаго), произношеніе, мелодія voix (de celui qui parle громъ поражаетъ 雷 ou chante) prononciala foudre frappe. tion, mélodie. пѣсня, речитативъ chant, récitatif.

громовый de tonnerre, fulgureux. греметь (о громе) Make James . tonner, gronder. трепеща (отъ страха) tremblant, tressaillant de peur. まなままり つまろうろ・ въ страхъ, въ испугъ en frayeur, de crainte. 樣 частица для выраженія страха particule qui marque la 口 peur. преследовать, гнать зверей poursuivre bête, une courir. приказывать преслѣдовать звърей faire poursuivre une bête.

подгрудная ложечка creux de l'estomac. болить, колеть подъ ложечкой avoir mal, avoir un point au creux de l'estomac. устрашать, пугать faire peur à, épouvanter. страшный, ужасный, опасный : horrible, terrible, épouvantable. бояться, страшиться вмъсть съ другими craindre, s'alarmer avec les autres. страшный, ужасный грозный horrible, terrible, redoutable.

> onacный, страппый dangereux, périlleux, ef-

> > frayant.

безстрашный, безбоязненный, неустрашимый intrépide, sans crainte. courageux. «страшная, величественная пушка» катапуль-熕 та, балиста, машина для метанія камней «canon effrayant majestueux» catapulte, baliste qui servait à lancer des pierres. страшный, ужасный horrible, terrible. грозный, ужасный redoutable, effrayant. боязливый, робкій, малодушный craintif, peureux, timide. (маньчж. «агэ») общее названіе принцевъ (en mandjou «aghe») nom général des princes. польнь (artemisia vulgaris) absinthe (artemisia vulgaris).

полынь (artemisia vulgaris) absinthe (artemisia vulgaris). разнопись словѣ ВР orthographe du mot. изсыхать исчезать (говорится объ высыханія льда) se fondre, disparaître (en parlant de la glace). названіе рыбы: родъ окуня, налимъ, мень? nom d'un poisson: espèce de perche, barbote. окунь рыба la perche (poisson). сухой, не имъющи влаги. засохлый sec, aride, desséché.

засыхать (0

деревьяхъ, или травѣ)

se sécher, se dessécher (en parlant d'herbe.

высыхать,

d'arbre)

промерзать до дна зубчикъ у монгол. être gelé jusqu' au fond. маньчж. буквъ; черты, которыя въ китай-到 скомъ письмъ напра-底 вляются къ низу, направо, или налъво crochet de lettres mongoles et mandjou; trait qui, dans l'écriture тяжело дышать (въ бо-Chinoise, se dirige en льзни), запыхаться bas, à droite ou à avoir de la peine à resgauche. pirer, être essoufflé. коренной зубъ dent molaire. задыхаться perdre haleine, étouffer. 旰 граненая стрвла съ за-ستسلق والمحييج بالويق علاسلكق عمدمهكمي ستسر зубринами названіе благовонныхъ 🖸 flêche ciselée, dentelée. куреній nom de parfum, encens. **К коричневый цвът**ъ couleur de cannelle. терпугъ, лошадиный зубъ, употребляемый для полировки râpe, lime, racloir, brunissoir, polissoir en dent de cheval. дерево: Rhododendron Metternichii. боровъ, вепрь СЪ Rhododendron arbre: клыками<sup>1</sup>) Metternichii. sanglier grosses défenses.

<sup>1)</sup> В даеть болье удобопонятное кнтайское эначеніе этого слова какъ 瑰 豚 и объясняеть что это 異 獸 當 康 別 名 彷 彿 猪 有 獠 牙 見 則 豊 收 т. с. есобый звърь.

едва, чуть только à peine, presque: à peiедва-едва, чуть-чуть, насилу à peine, presque. 的 кожа, шкура, кожица на фруктахъ 果 peau, cuir; la pelure des fruits. 皮 -rшапка изъ кожи бълаго оленя съ шерстью и со вставленными по швамъ нефритовыми пластинками bonnet en peau de renne blanc avec son poil orné sur les coutures de plaques de néphrite. лань daim. кабарга chevrotain musc, portemusc. морская лошадь, бегеhippopotame.

esprit-de-vin. 洒 рѣдкій, не частый, раскиданный rare, clair-semé, dispersé. фарма, чуть, почти à peine, presque, s'en faut. 🛴 чуть-чуть, едва-едва à peine, presque. отборная, придворная рота une compagnie de soldats du palais impé-镅 rial. крѣпостной человых изъ маньчжуровъ (такъ зовуть себя маньчжуры въ оффиціальныхъ бумагахъ) esclave de Mandjou (c'est ainsi qu'on nomme tous les Mandjous dans les documents officiels). народъ, люди peuple, gens, hommes. человъческій, свойственный человѣку, людской (разгов.) humain, propre à l'homme (vulg).

## **XPECTOMATIЯ**

разговорнаго

## ЯПОНСКАГО ЯЗЫКА.

## Е. Спальвина,

-----

и. д. профессора Восточнаго Института.

ВЛАДИВОСТОКЪ.
Паровая типо-лит. газ. "Дальній Востокъ".
1 9 0 4.
Пана 4 рубля.

				-	
•					
	•				
,					
			•		
		•	,		
					:

## Оглавленіе.

I. XHTOI	куцибанаси (№ 1100)	•					1 37
II. Ciok	ону-отогибанаси						37 - 106
1.	Томое но кои (Осака)						37
2	. Каманасигава (Каи)						39
	Инамуси (Сацума)						40
4	Десикоиси (Бунго)						43
	Докугаме (Хиго)						44
6	. Темпуку дзифуку (Симоцуке)						47
7	. Киносита-дайдзинъ (Муцу) .						50
8	. Дзидзо но тама (Садо)						52
9	. Хики то сару (Ециго)						55
10	. Абуратори (Оми)						58
11	. Тануки но о рей (Мусаси)						61
12	. Кіодай-нума (Муцу)						66
	. Сіоя но баба (Овари)						70
	. Мусуме то сару (Синано) .						74
15	. Копхейдаю (Тотоми)						80
	. Акаи нами (Тамба)						85
	. Сенко мампуку (Удзенъ) .						88
18	. Они но мацуяни (Тадзима)						93
	. Аяори но ике (Симоцуке) .						98
	. Хикеси-іоме (Ивасиро)						102
III. Hax	конъ-отогибанаси						107—146
	. Фуцю-недзуми						107
	. Онигавара						111
	. Цубаме то коинобори						116
	. Нингіо						121
	. Цикара но каги						131
	. Іоро но таки						140

IV. Нихонъ-мукасибанаси.	(Ca	дзап	амя	-cai	ЩЗІ	ш	)			147-213
1. Бумбуку-цягама .										147
2. Ситакири-судзуме										158
3. Ханасака-дзидзи.		•								173
4. Момотаро						•				191
V. Отосибанаси										214 - 296
1. Мухицу (Япагія Б										214
2. Удзикоцю (Санъют	eň K	Одза	ı) .							224
3. Тамуке но саке (С	Санън	отей	<b>E</b>	прю	)					237
4. Хитоцуана (Тациба	аная	Ен	кio)							261
VI. Коданъ										296-435
1. Акагаки Гендзо (С	апти	отей	E	іъю)	١.					296
2. Янагита Какуноси	нъ (І	аид	a I	Хаку	/ДЗ8	нъ	)			325
3. Якко Кацуяма (Са	нъю	тей	Еш	цio)						387
VII. Котовадза (№ 1—170	)) .									436-440

Примъчанія и словарь составять отдъльное изданіе.

「いゝえ……」「ろうかい」「あのか てがもは まわりませんか、かはざさんからか ひと 「きものはこれでいい。……ともそあのなにをよんでかくれ、せざきちをつれて た。うちをいそいだもんどうか、わすきちまつた。すぐないつてこやう3「かめしを3 つた。きのふ いく つもり に なつてたんざ が、けふ かへり に まはつて くれば、よかつ がまわりましつ3「かはざさんからかひゃが……、いつ……、きのふかえ。さあ、 いから3 「さだは たくいま まをしつけた ことが ございますから、 ごんすけを か つれ しま

なすつて……」

が、あんか ばう は ない ねえ。なん ざつて ねえ、 こじとを いふ や、ふをれやあがつて、 「あれ かい……。ありやあ ごめん を からむりませら。かまい たいろう むいき やくしや だ あとんなるんざつて、こう いふ から、なんぼ あし が もやい たつて、とも が さき へ た といつたら、れれがさきへたつてあるくんぢゃあねえ、かめへさまがのろいから、 ともの くせに さきへ たつて あるく から、ばかめ、 かん さつて さきへ たつて あるく つて あるく やつ が ある もん か と いつたら、あす から きやあがつた。ろの とき 七:

に、ひやめしざうりのきれたんで、たんをけあげる。あほきたねえや。ろつちへいき きへばいつてきちやあ きな く、えんりよ なし に どこ へ で も そいつて くる。 ろんな きたねえ あし で ざし です っら……」「ろうじを させるんなら、きよや あけがをりませう……。あつち 「れや、かかへりあろばせ3「はい、たいいま……」「そやくあつちへいきなよ9「かん かくつ。 だつて どんすけを ゐま へ いれるんだい3「あに……、いま ろうじを させました なすを げらん わらつてやあがるんざ……。 いけねえ。かゝと へ ど弱 が くッついて ゐる ぢやあ にさんち うちを あけて、きのど ねえかっな もん

「どう いたしまえて、けつして もう ご しんばい に は かよびません が、 どちら へ……9 ひかされて、かそく なつて すみません。どちら から も てがみ が こなかつた かえり 「なーに たからや に つれらきて、なか へ……。 たかうや が れい け うかれづき だ だから、だいきちの うちも をちに ついちまつた。 こんなに ながく かる つもり なら、 すぐに でんわで もかけるんだが、いまかへる くしといふもんだから、 よもやに もの

つしん せんさう だつてえ から、かつたまげて みて ゐる と、いつ の ま に か どこ いく か、だんかあ きえちまつた だ3

「ろりやあ かまへ が ほんつく ど もの」「あーに さ、だんか が はしよい ど もの」「しやう ちやあ すまねえ のー……。 よりやあ ありがたう ずんじます。 やー、 ごじつせん ありまも がないねえ。さんどにいちどそみてこかいこともあるまいけれども……。こり やあ、 どんすけ や、 すくかい けれども ね、 これ で なん か かつて か たべ よっ 「もらつ

「どじつせん かんかつて かす かつて たべる だ か しらねえ けんど、すみましねえ な。 らつて かきますべえ が、 きふきん は べつ で がせら ねら 「かに きらきん で をしひく も ね……」「いい ぢやあ かい くれ よ3「もー こう なりやあ むかふ まで ついて いきまを3「ろう して むかふ を しらし て か くれ。たのむ よ……。 そら だんかさま ヶ か かへり だ。 あつち へ はやく か い かね。ろの かはり たのんで おく よっこんど は きつと むかふ まで ついて いつて か かい

て9「だんかさま、れ かへんかさいまし9

「ろりやあ わし しらねえや。 からあ しらねえ よっ 「しらかいつたつて、 いつも か とも に ねえょのわからねえ かあり にいつて、さきをしらないわけいないちやあかいあり「ついていつたつても、 あ ね9 「ろれ が わららかい から きいてるんだ よ9 「かに を……9 「さき の うち を9 ついて いく ぢやあ ない か……9 「ついて いく に は ちげえ ねえ が の……9 「か とも

う だ ね3「さき まで いかねえ だ もの3「ぢやあ、 あと から くついてつて、さき まで いつ 「もからかいつさつて、かん の ため に いくんだ よ。」「なん の さめ だつて、あと から つ た こと は ない の かいっしとちう で けへるんだっ かぜ ねっ いて いく だあ な。「あと から ついて いく から、しつて さう な もろ ぢやあ ない かのめ

あすこ まで いく と。ごんすけ、この ゑ を しつてる か……。 なん で げす。 よれ ハ に とほり……、ろら かんと か いひやしたつけ ねえら ひろこうぢ かいら うむ、ひろこうぢ、 ぶつ だ けんど、こねえだ も だんか の とも を して いきます と、 りやうご言 の 「だんなさま とちう で きえちまつて、てつこ に かへねえ のー。ついで だ から、はなしい してかくれら

づかひ も ない から、かまへ に きくんだ が、かまへ よく だんかぎま の か すも なさる と、 だく の も おかしい から……、また うかゃつた からつて、 かつしやる き の つもり て じらん が くれば、ねかして しまふ けれども、いま か かへんなさる だらう、 ていくから、しつてるだららから、うちの さめだとかもつて、しつてる あいから、だんかさまに きかうと かもふけれど、わたしのくちからいづれへかや て、しぜん あくるひ の しゃうはい 1 さはつて くる……。 つまり うち の ため んりよ して かきてる、みせ も わたし が かきてる から、やそり かきて ゐる と もしや に ひらされて、わたし が かきてる もん だ から、きよ も たけ モ やつばり え やう な ともをし から、 になら わけ

も てきたんだらう と かもふんだ よい 「だれ へ どう したつて……。」「だんかさま は ね。」「はあ。」「きつと そ字 へ かこひもん て

「知れ も ろう かもつてるんだ、かん で も とあ れもて へ てきさ に さうゐ なからう T おもつて ゐた だあ ね。 ろりやあ かんがへ うめえ のー。 むもて へ なに が てきたんだ

し

んぢう 生つて、ひと に くひづく やう な ろんな こと は とあ ありやあ しましねえ。くち ひと にて も くひつくか。と こう いふ だ。 かんぼ はあ かれ が ゐなかもん だつて、 ま

がにくいねえい

「だけれど、かまへ そんなに いふけれども、かかく かまへは みなかの もちに まあ こと は かげ で も わし ほめてる だ よ……g はない じょさい ない ね、わるく いへい、かべつか だ。」「あき……。 だ けんど あんた

の

けかい が 「それ ぢやあ かぜ わたし に かくすんだ よ。」「かに を さ……。」「あれ、とぼけ ちやあ い だから、なにをなすつてもいくけれども、でさきをいひきかしていつてくださらか いせ、かやしきからきふのごようだ、ろらなにかあつたといふときょてさき が、ろりやあ かに も わたし が とやかく いふ わけ ぢやあ ない。をとこ の はたらき わからなくつちやあ こまる。また こんや ハ か かへんなさらない と かつしやれば、う よ3 「わし かに を かくしたい3 「かくさない こせ が ある もの う3 「かに を……」 いはう う。この せつ だんなさま が よどまり むどまり を なすつて お いで

んるい 1 ほうじ が あつて、まんぢう の きた とき のー3「あゝ3 ぜ-だい……3「なぜつて、まあ、かんかへて みなせえ。だい いち こないだの、ほら、ごし けんど、どうも だんかさまあ にんじゃう ヶ うすい やう か よくろもち が する ねえってか 「ごそん なせえ。かげ て だんな の こと を やらう ~ と いふ もん だ から、つい……」 んかさま が わるいんだ3 「どち して……3 「どう して たつて、そう いつちやあ ちの ちげへ だ ねえら「どつち が てんちの ちかひ かん だいり 「あんた が よくつて、だ 「よくない ね。 うち の だんな は ろれ から……」「だんなさま と かめへさま と は てん

「あんたあ はんぶん に わつた の を もつて きて。 ごんすけ、 かれ どころへまるてのむとつもつてきて、ごんすけ……。へえ……。これえ ありがたく ちゃうだい した が、だんな の は かかじ くれて も、ろう ぢゃ ねえ だってい あ ド けんど、ひとつ ぢゃあ かほい、うめえ こと はねえ けんど、なる きたなく したん べい、われがくょにはこんからめえものはあんめえ、くひつけねえものをくつて、 ねえから、われいやでもはんぶんくつてくんろ、とくきさつしゃつただっからあ まあ くむかけて われ ぢゃ をた

「はち ねん も ゐたら、たいてい ひと の きごゝろ も わかる だらう』 「そりやあ どうも わ かい。そんならきくがねえ……」「へえ」 だ、あれ は こう いふ き だ ちう こと が わからねえつてえ こと は ねえ や ね3 「ろう し が いくら ばか だつて、 はあ、 はち ねん も ひとつ うち に ゐれば、 この ひと モ こう

「なぜ だつて そう ぢやあ ねえ かっあんた も ご しゆじん なら、 どんかぎま も ご しゆじ ん9「どつち が いゝッたつて ろんな こと を きかれちや、へんたふ が できねえ や9「なぜ9 いっへん な こと を きく やう だ が、どちら が いゝ か えんりよ かし に いつて ごら 「だんなさまとね。」「へえ。「わたしとね。「へえ……。」「どちらがいくとかれもひだ ん だ、どつち が いゝッたつて いへねえ ぢやあ ねえ かり

「ろりやあ かまへ、えんりよ と、いふ もの。 えんりよ は いらない から、まあ、いつて ごら うちの やらう てえのはだれの ことだえ だより「きつと かこらなきやあ、いふ けんど。 うち の やかう は……」「すこし か まち。 ん な……。」「おこらねえ かい……。」「おこりやあ しない よ。」 「きつと か ね……。」 「きつと

んてす。

あ、すきなもれてもたべられませんか。 うすつゆ で ざふに ょ すれば、じやうご の かた だつて、ひとつ や ふたつ は ちよいと れかちん を めしあがるんだつて、こんがり きつねい妈 に やいて ある てえ と、ちよつと いゝ もん て、こいつ が くろッこげ て、 か つゆ の うへ に かさぶた が ういた ひ にや

「はー3「かまへ に きこう くー と かもつてるんだ よ3 「なん て がす3 「ほか ぢやあ そこ で、ろの か やきもち の てつだひ を する やつ が ある。 かかばたらき、 げなん、を じがきょいらないねえ、こ、へきなより「なんでがあすり「ほかぢやあないが 「ちよいす、ごんすけ……」「はーい」「ごんすけ や……」「はーい、あん だっちう に」 「へん もらはう?といふんでいかへい~ にかやきもちのてつだひをする。 んなかみゆひ なんか が、「かかみせんを ひとつ ごまかして、いくらか こづかひでも ね

が、かまへ こゝ へ きて、 もう はち ねん に なる ねえ3 「はえゝ もん で がんす ねえ。 な

るほど もう はち ねん に なりやす なあり

「あなた の お となり へ こして きさ かた は こないだ みせびらき を した か と れもつ たら、もう くら かんぞ を こしらへて、たいろう ご せいだい で げす が、 かかくし とこにはない あといふせ、なくはない。とのがこのやきもちはずいぶん やきもちがある。よこずっぱらやきもちなかといふんで、ありやあいけません。 ひどい

らきもん で げす なあ、あの かた は……」 が、「ろう です、ありやあ いゝ たつて、さのみ いゝ の ぢやあ かい の で、かみさん さとかた が よくつて、そこ から かね を ひきだした と いふ へうばん です。ありやあ や といふと、ろうです、ありやあはこらきものでもと、ほめてやるのがあたりまへだ りくり でさあ ねら

といつて ありすぎる は も ずいぶん か にもつ で、そこ は ほど と いふ やつ が うんじ て。ご ふじん の は ろう いふ やれもち ぢやあ ないんで、もつとも ご ふうぬ の れほき な か せわ て、やりくり なら、じぶん も やりくり で くら を たてれば、いゝ の がらに あんまり やきもち が ないと いふの も なん だか じやうが うすい

すのだか、こわすのだか、むちやくちや コするのだか マからんと、わたくしども ゆかう といふ の は ふべんきやう の にんげん に は こしらへる こと が てきません。ろ の むかし うまい ひとの こしらへたのて さへ、よく ゆうびにてきて ゐるのをなほ

しますが、このかはなしによらぎあるひはかこうしゃく、そのたものはほんをこ りはぎめますの て どざいます から、どうぞ ふるい ところ は いくへ に も か さて、これはでなからう、あれはまだやりてがなかつたらうと、ろのかんかへでや やひにでます。ものをまとめますのもかじよちうなら、またものをこわしますろ しらへますに も、しばね じやうるり でも、すべて このふじんといふものがか よく しょやら に しかられます が……。 うどうの れこる はうが ちとれほい やうに かもそれます といふのはなにかられ も おふじん。よい 1 つけ、わるい に つけ ご ふじん が か ひきあひ に でまする が、も こるといふと、やきもちといふのがある。されば、をんかにやきもちがあつて、を を まとめる の が れるい か、 もの を やぶる の が れほい か と いふ と、どうも さ わびいた ひき

## デ ョ シ ナカ ノ ハ ウマ ノ コッデ アッタカロ (三遊亭間遊)

## 四ひとつあな

こと に けつこう な か はかし が できます か、ろの うへ に も われく が また ひとし の さくい を まぜて、こしらへた もん で、して みます と、いつせらがい に なつて、ど いんきょ の つれじー に か なぐさみ がてら ひま に あかして こしらへた ひとり で しんくふう を し、やる と いふ もの は、さて、この ついきもの は どう か す つ こしらへた、ある は ふたつ こしらへた と いふ やう な もの て ございます から、 ん て げす から、ばかげた やう で じょつ あつた こと を ろれ へ いくぶん か ご じぶん しはそのもかしけらかしとはいくながら、ろうあうのかやくでごろうたいに るといふと、ぐせくながら、やきないといふかぎでもございませんが、かとしばな らしい たうこん の じゃつ に うつしなほして まをしあげれば、まをしあげるんで げす が、 きません。もつとも なに か すこ志 そ やきなほし なり せんたく なり して、れ みゝ たく、もかしばかし もかくべつに めつらしい と いふ こと を まをしあげる よと が で わしはひと

デ グ テ ゥ ラ シ Ŧ 1 コ **ķ**. チ ワ x. 7 1 ۲. チ ۲ ス . ゴ\* ッ ゥ 7 = ....0 3 カ ギ ウ t サ ㅁ ン ナ.....0 ャ ナ ン 力 ゥ 力 = . )` ス ベ 才 オ V シテ 1 ~ カ ッ 1 ス ガ シ `` 1 ハ ~ 1 プ # 丰 ュ ッ 7 ŀ 7 テ ŀ 1 夕 ŋ ク Ŋ\* ゴ ン ン 丰 ₹. o · ŋ シ シ ノキ ナ ス 0 ~ ガ ‡ 1 ン ) ナ ッ ス ŧ ブ シ タビ ガ 夕 ゥ 1 **+** ナ シ ラズ ナ 70 Ç ガ ガ タ ガ ۴. ~ テ 3 ۴ ゥ ク シ 中 7 ナ タ サ ㅁ = ŧ カ ク ス シ ッ 7 7 1 ŀ 7  $\nu$ テ ナ ス ゥ ワ ∄. ۲**,** 1 ル Ľ カ ン ナ -J-礻 ッ ተ ヘル ス カ . シ r. シ 1 , t 0 1 7 ュ ‡ ት ガ フ 1 ŋ ヤ ŧ 7 = Ľ, ヤ +}• ュ と 7 ハ Ŋ" ٠,٠ ク ハ ル ŀ ン ス ₩. フ アヽ ナ カ ‡ ナ 1 Ł, ゥ 7 = 1 テ ハ 丰 夕 ゥ シ カ テ 1 ス 1 ン 7 プ カ y, テ ッ バ ハ ガ カ ラ ン 夕 シ ラ 丰 サ シ 0 ゥ ナ シ ン ガ Ŋ ノ  $\nu$ ク チ ソ ッ Y Ŋ, ガ テ ゥ テ , ナ ス く。 ッ V デ 丰 *y*\* ナ コ 1

バ

1 コ オ ソ 판 u , シ 1 Ŋ. ڡۘ \_ = ታ ゥ ŧ オ Ľ गोर テ ‡ ŧ ナ · 1 シ チ ン テ ゥ ヮ ŀ N 1 1 フ ı ッ 夕 1 ガ ‡ デ 夕 r ۲ او テ ア し、 1 ソ ッ V Þ

デ

ゲ

セ

ゥ

t

ŀ

ッ

カ

ッ

1

¥

۴

IJ

ŀ

1

フ

¥

ッ

ナ

ャ

ッ

ケ

Y

Ł

ッ

カ

V

=

¥

ッ

‡

ン

7

**T** 

ヷ゠

夕

シ

ŧ

‡

Þ

カ

ラ、

=

4

٠-, -

Þ

1

ハ

力

ŋ

~

F

9 E

<u>ا</u>.

ゥ

ガ

)

チ

ゥ

ル

コ

テ

シ

ヒ

シ

*y* 0

ŋ ガ ナ プ 3 セ ッツ アプ T. 0 カッ ラ オ ‡ チ ナ 1 ~ デ ナ t Ħ デ ナ 7 ッ ス ワ シ ケテ、 *y* ッ ル **梦** … 0 ク ッ ....ネ テ チ 3 ッ ソ 工 アノ ŀ ッ サ チ ァ オ タ 厶 ŀ ム ヤミ ナ デ ケ ŋ 礻 E = 1 ı ナ Ŋ\* ヘイ ₹ LQ デ ン ッ ッ ナ ۲ ケル 4. **x**. ッ Þ ップ 7 力 + ラ ......0 シ 1 テ ケネエロ 夕 0 アタマ サ ŀ ア、 1 ウく \* オ ザ ハイ カク ン r ギ

し ードウ ゥ ~ カ 夕 t V , コ ・デ ッ ŧ コ ナイ 4. V ュ 1 ジ ン ŀ ŋ カ = ク ュ ハ 4 ン **9**. ィ 口 ナ ッテ デ ッ Y ク 3 1 ゥ Ŧ コ ル 7 ス ŀ 1 シ **,** カラ、 テ ス ジ ヤ ウ, ガ ッ ャ カ 礻 = I. 水 ゥ ュ ラ ゥ ッ ŧ ガ ŀ カ 力 ソ ゥ 1 ズー ッ カ ッ t ŀ テ ~ ッ ノ シ ハ ŀ 7 ス ス タ ク 3 ク コ ガ Z シ ゥ ア テ Ħ 4 シ と ŋ Þ 力 デ ク ŋ シ 夕 ŧ ガ カ " ケ ッ ス ガ ッ ッ 夕 ナ ŀ ュ ンデ カ 70 ゥ シ ン Ŗ 夕 ナ مرر テ ン ス ン ガ オ ジ ュ

ガ

ス

بر

7

ŧ ム IJ ‡ ク ラ ガ 7 ŋ ゲ 7 1 ナ ス バ ナ ナロ 3 ャ 刄 ッ ታ テ = ル テ **ブ**\* ッ ア गेरं シ t ウ ラ क्र ハ ١. カ ナ **ヤ** ` ギ 4. ス ヤネ、 ジ Z ュ 夕 ゥ ル サ ジ ケ カ ザ フ 7 1 ) = 夕 \* ‡ 1 ク ŋ \* ት ŀ ŀ ゥ 1 フヤ フ オ

ノコトロ

Þ

ナ

ゾ

ŀ

1

ッ

テル

1

ム

カ

フジ

力

ラ

#

タンデ

ゲ

セ

ウピーソノ

ュ

ሃ

ア シ セ オ カ ŋ ナ 1 ナ シ コ ラ Æ ガ ッ = 1 ナ 力 ン オ t 夕 ナ ナ ۴. ゥ シ ッ テ 丰 チ 7 = バ 1 カ ガ ガ Ł ル テ テ 夕 7 ~ 3 E ガ ガ ŀ ス ナ 丰' 丰 ッ ル ガ デ ル ュ Þ テ 7 ス 夕 ナ ナ Ħ 水 3 r ガ 才 1 ۴ Ŋ. ル 7 ガ ナ オ ゥ ン 1 コ ガ ハチ ŀ I, = Ŋ. ッ サ ナ 小 丰 بر 'د ラ 1 クシ ン 1 カ ヽ デ ソ J, Ŋ ウ **、** ハ , ラ ŀ テ ン イ ナ 7 ズ ウ ル <u>\_</u> x. デ \* ス グ ソバ ト**、**オ П ) 4 ッ コ ゲ ·y\* アレ = Þ ン ዾ **ķ** ナ ス ハ チ ナ ‡ チ ラ ŀ カ ウレ デ 3 ナ ŀ 汐 シ 7 ワ ス 3 工 ‡ ラ ノゴ. ゔ ~ ڡ シ タラ、 ッ ノロ カ 4 1 ヰ 夕 デ コ マ ダ ት 力 ェ LQ 1 ル ナ。 = オ 4 ネテ、 ۴ Ì, ソ ラ ヂ 力 ゥ ク デ t ラ ヤア 7 ン ハッツ ブシ オマ グ ا ...و ネ.....0 ナ 7 ス 갼 サ ネ ゥ。 シ サン、 10 ハ r **1** .....o ノ シ クチ カ ……。 オ テ 「タイヘン g\* 7 ف ス ワ ۲ ッ オ ナ ヂヤ ガ 4 ゔ ナ 夕 才 タ ŋ 丰 ク 7 ナ 7 ュ ソ ナ ハ ) ナ チ ッ ナ Z. ナ オ ŀ ダ 3 ヺ. 力 ゥ 1 ŧ 1 コ ケゴ ....0 テ ŀ コ 力 カ ナ ヺ 1 ŀ ナ ŧ Z 7 =

=

ン

‡

te

と

シ

4

ŋ

)

シ

Ħ

チ

7

フ

1

デ

~

ッ

テ

刄

タ

ŀ

Ŧ

ッ

Ē

スの オ テ ŀ ゥ チ 力 4 コ 1 ŋ ŀ ャ ‡ æ イ Y t ユ ッ 1 ア ŀ ヤ デ ナ ŀ カ 力 ŀ ャ ア、 + ン ゥ。 ゲ ソ デ 1 g" 7 ナ 1 7 ク ガ  $\nu$ 夕 タ ゥ ŋ , 7 バ ナ 丰 ŋ 1 4 ガ 7 ッ ン ク タイ、 ノ シ 1 ハ , = ン テ ŀ シ クラ ŀ ゥ フ テ E + 丰 = ŧ 4 ゥ 1 力 ン ス N 丰 ŧ y\* ッ フ ナ 力 也" ŋ  $\nu$ ル ゥ ン シ ッ カ 1 :†: ゥ æ 9 デ カ ŋ テ .....0 ナ ノ ·ウ ガ ル タ 0 カ 丰 ゥ ボ ナ 丰 ナ 3 ソ ル 1 ラ. 1 ク ン 0 ュ ュ テ Ŋ ナ 4 7 デ g" ネ 扩 ラ シ シ ŋ ラ **工**. ナ ン テ、 ガ ŀ ゥ ~ ‡ 0 ガ Ł ハ ナ ヒ ク 3 ゥ ッ タ ガ、 オ - ر-**≥** = フ ‡ 1 ュ Ť T; ガ ヤ ·/ 9 力 , **工**. オ シ ... ナ **对** 0 7 V ŀ u ` \_\_ 1 ナ ア t 夕 ク ン ュ デ ク カ ナ ~ バ ン ュ **"** = ナ オ オ チ ン 7 ŀ ャ 1 オ 力 ሃ 力 イ ハ t ム ν ハ ノ 7 力 ネ チ ッ 夕 # 1 力 礻 ス Y 4 ゥ 1 ッ ゥ ナ テ コ コ 1 ゥ 1 **3** ラ V x. ン **š** ŧ テ Ŋ. テ ŧ ナ 4 == ラ 1 ナ 1 A Y ゥ ŧ ゥ ズ ‡ ナ t ゥ ŀ カ ュ コ シ ŀ ヤ 1 チ r Y 1 ŀ ラ イ ア ッ 7 ナ、 ゥ ተ フ ナ ŀ ナ ŀ デ 1 4 丰 ナ ュ ュ 7 ィ デ 力 ハ ヤウィ 1 カラ デ ㅁ ゥ カ ッ 1 ケ コ デ ゲ テ ャ ッ ケ ッ ナ

ン

Y

‡

ッ

ŀ

+

テ

オ

ク

 $\nu$ 

ட

ネ ナ 1 Ŧ 7 7 ゲ ル フ 1 ۴ ズ ン サ 丰 **)** 1 t 夕\* ン 1 ŀ ッ オ ュ ガ ŀ ッ Ą" カ ャ 0 ズ ゥ ハ ソ サ 1 才 夕\* 1 ナ ・ケ 1 ル ッ ナ。 ラ カ 7 サ ŀ カ 水 ノ ヷ + ナ ッ ス 1 ナ ゥ ナ V タ ‡ チ シ テ ア デ ッ ソ ハ IJ 1 ŧ ㅁ ŋ 丰 ッ ŋ ^ ŧ 7 . シ Þ テ 1 7 ŧ, 7 ~ ゥ ガ ß 丰 ッ ッ チ r サ ゔ 0 ガ ガ ₹ 丰 Ł" 1 ガ ワ ہر ル 0 ッ ン デ チ イ ŧ 3 0 ۴ ` ケ 1 デ + **'** 力 ~ ^ Ŋ" ゥ ŋ 1 デ チ ク ナ Y ズ デ、 コ ン ア K ッ 4 扩 ゥ 力 ッ ŋ ŀ ŀ サ + Þ ナ デ ŀ Y カ ŋ ゥ ゥ セ ア 0 ナ ガ フ 1 ル ラ 7 ッ ナ ナ Æ 1 ガ ン 扩 タ ク . ゥ 3/ ガ ガ ŀ ラ ㅁ ン コ

**†** デ ナ 1 テ ^ 1 ッ ネ デ チ サ ス ケ 1 ı 7 ム ア ッ シ ケ フ ヤ ŋ 夕. ķ. ハ 7 ベ t ガ ゥ シ ン ン \* チ ŧ 刄 Ŋ\* シ 力 ゥ ゥ テ ホ ソ ベ ゥ ナ チ ‡ 1 = カ 夕 フ ュ ŀ ン ξ シ .ガ 礻 ŧ ŧ = = = ŀ ネ γ グ ク サ ッ N 7 礻 ŋ ゲ Y V = テ テ テ シ = Ŧ 1 丰 Ŋ" 力 t ネ 亦 ル チ ŀ ン ラ ゥ ŋ ナ ŀ V 力 コ" 3 サ コ ズ、 ン ŀ 7 П ガ ナ ガ デ オ t ‡ 1 力 ワ ゲ ŀ テ ゲ ッ ‡ シ IJ テ 丰 汐 = ~ オ v. ハ カ ヤ バ 1 † ッ ラ ネ • ッ ッ 7 ブ チ ハ サ 力 礻 ハ ン ナ ッ = ガ ッ シ ッ ハ タ 7 ウ サ 1 フ t ッ ン ŀ 1 テ チ サ 1 7 1 ゥ ŀ ハ ラ フ

ナ

t

ン

ッ

力

3

E

7

シ

**多** 

才 力 デ グ ス ラ テ x. ż गेर .....0 ス ť 1 4 ガ 力 フ ッ フジ þ 3 ग्रेर ッチ ۲, 夕 ン 梦 水 r 丰 シ ス ) ッ ¥ ヤ ゼ .....0 ア ķ ¥ Ħ チ コツ ルの ス 力ネ ガ 力 チャ 7 アルの ラ · ツ , ス テ } 木 ン • ‡ ŀ サッ Þ ハ デ ガ、「ド ュ r 1 \* , u 7 ) > ー……9「タイヘン ĸ = ナ テ ウ モ コ ~ 丰 ₹ ッ ツテ、 r ⇉ テ ゥ、 ン **y**\* 丰 アゲ 7 x. ッヘッヘッ、 7 **→** シ ナ Ė ガ 亦 ル ナ 7 ン 3 7 Ŋ ナ ᆽ ラ アリ 3 方 ガ ウ o ځ ‡ ガ ヤテ ノスゴ グ テエ 7 アガ ガ グ ル ζ, ナ。 ッ

ナ。 「ハ・・・ **)** Le 力 ታ ガ ታ 7 ۴ 7 ナ デ **}** ュ ガ F -7 プ ゥ ッ タウ 7 y 及 ュ Ħ **+** ンナ ラ 力 ゼ ッ 3 ツタ……0 チ V ケ 梦 ン テ チャ 才 ハ・ア、 ナ ニゲテ L イテ 7 ニゲツチマ 才 = 水 7 サ シ ュ 力 # ア て、 ~ ŧ ナ 力 = ラ ¥ ハ オッ オ ネ ス 7 7 ㅁ Ħ アガツタ・・・・・ イデ 工 Ì ሃ Æ . . ッ ジ п **岁** 0 1 フ シ ナス く。 ソ `力 ナ ガ コ ツタの ゥ ハ ュ シ チ 1 N. V ジフ ŧ l デ ド ン カラ Ŧ 为 ン ٨ アケテ 1 デ 4 ス *y*. ス ソウ バ ĸ 力 力 アサ 3 ラ 1 ŀ ミチ ナ ナ ン ナ コ オ ŧ A ッ æ 7 ッ クド Ħ 0 ୬ 力 Ŋ. タラ、 A. ታ ラ I, ŋ r ナン ナ。 ہر ウ ン ナ 3 ŀ ムクド 0 ダイ、 オット Ŋ 夕 オ ヤー、 A. ノンダン æ ŋ サ ツテ、サ 1 ナブラ ガ カラ デ ス

ŀ

ナイ

ŀ

ŧ,

水

シ

ヤウ

デ

‡

ネピ

カ t ŀ ŋ ラ デ ギタ 礻 7 7 **y**-テ + ッ オク 來 Ł ŧ ッ 3 タ 1 ± ナ J 1 ス ŀ ガ タ オ Ŧ ŀ ッ 才 多 ŧ ネ **ユ** ッ 牙 ーナ ナ ア 1 r コ ∃ **`** ン ナ ュ ナン チ Þ ナ

t

「マタ オ A 3 ス ¥ \* ハ 1 **4** 7 ッ 牙 シ チ ţ ķ ク ナ # Ŗ 7 દ V r E • ł, 2 ュ Ŧ チ ゥ t ン V ۲ ィ ナ مر فيا ハ ۸ ····۰ 丰 一へエ ナ 1 ソ 1 力 v ラ ሃ カ ヺ ス ナ ュ ゥ ュ シ ት ŀ オ y ۴ 扩 ŀ п 1 アル ス 夕 r Ħ 力 t, Ė ナ オ アピーア ウベ 1 ‡ ダ ==

ー ヂ 1 ŧ フ ୬ 7 夕 ュ 7 ラ ŀ ナン ナラ ሃ ゥ デ 1 ゲ スグ フ ス **チ** ン 力 = ナ エ サ ケ ナ サ 1 サ ナ ガ \* ナ シ ン カ *y*\* <u>=</u>. ツイ ン ユ ナ デ ク ン シ デ テ 1 ゲ ス ュ チ V ネ。 デ 力 ル ラ ア ŋ ノ ソ ガ ゥ 夕 1 サ ゥ 力 フ ナ ₩ ベ 1 パ " カ ピ 7 ス・ ŋ ン

ŋ 扩 ₹⁄. テ チ チ 丰 力 4 t ッ ウ い ー 1 デ オイ 1 ッ ( ナ 7 7 = **ず** ~ ッ ケ 夕 ナ <u>ا</u> ف ネ ı. 0 ス ۴ 1 シ コ ^ 力 シ ュ テ 夕 オ , Ŋ H. シ 工 ナ 0 セ *y*\* I. عـا ~ ツテ t ት y

ハ

ŀ

オ

ŧ

ッ

身

カ

ナ

シ

チ

ハ

ン

ナ

ŧ

1

テ

1

ッ

シ

3

ゥ

)

オ

ケ

ナ

ナ

ŀ

オ

y

ゥ

ŀ

ッ ŧ П フ ŀ ゥ ア ン 3 ソ ナ ŧ ŀ ノ 夕 ユ オ ŧ ル 力 1 Þ  $\boldsymbol{\nu}$ オ コ デ 1 ゥ ŀ 夕 = ナ ム ガ カ ケ ア ハ べ デ ガ・ ッ ナ デ ‡ ŋ ť 7 ゥ ~ ハ ン ·Ł ケ シ テ ガ ン タ 0 ~ シ デ シ Y テ テ サ オ シ ~ コ ャ 7 力 ∃ シ ゥ ン ッ ŋ ナ テ ナ ャ ŋ ŀ ゥ チ ゥ ュ テ ŀ ŋ 力 П ~ チ バ Ŧ ス V ッ サ ィ シ ス ŀ シ カ テ ŋ 3 Þ ノち ~ п 1 ネ セ カ フ ウっ ラ ヺ = サ ュ ŀ コ ラ ン シ Y = · パ か チ ワ シ ユ Þ ハ ク ク ク カ シ 1 チ ラ ŀ 3 ズ ュ

ゲ ッ フ サ V ソ ラ 夕 ナ = ŧ コ I. v ケ 1 = テ ‡ 夕 デ È ハ バ ナ ワ 夕 = ナ オ 夕 力 1 ۴ シ <u>۲</u> ワ ル 力 ㅁ ゥ r ŀ フ ハ ŧ フ 1 ŧ 1 オ 1 ŀ コ 夕 カ ジ عا ュ ŧ コ ŀ カ <u>し</u> ン ッ ŀ ッ 口 ガ タ ハ = ^ 7 ナ タ 0 ガ 夕 1 ナ 1 く。 ĸ カ コ ゥ ル ッ ラ ゥ ラ 力 カ 3 7 1 Ē ッ 0 ッ 1 ソ フ ナ 夕 ف , 7 ....0 IJ ーナ コ ゥ ワ フ ŀ ケ 1 チ ジ カ ル ン ŧ ン 1 ナ ソ ナ ワ **+** ク ア ッ ケ ŀ ル ナ カ テ カ ŧ ネ ŧ ラ ラ ナ Ŧ 7 ノ ナ シ ŀ, デ ゥ シ 1 カ 1 ゥ ガ 礻 • ŀ 1 ŀ ユ ~ ヂ 丰 Þ 1 オ ゥ シ Þ シ ッ Ŧ  $\nu$ ナ 汐 r Þ チ 1 E ガ シ ナ 7 = ナ タ L 力 1 シ 1 夕 ŧ カ ゾ 7 ッ 0 ガ ŀ 3 テ コ ガ サ ベ 1

タ ŀ # ス ゴ 力 ッ 芽 ネピ

ーイ アレ ク . } サ ŀ ŀ ン ア デ ‡ ク ガ ル ク ン ヮ ッ *y*\* ル 1 ナ カ ング ラ ネ.....0 1 ハ ~ 1 ケ ナ = ネ ン ŧ 工 Ŋ" ク ŀ ッ ۲, テ 1 ガ t テ ナ ッ ク ス 水 ゥ ガ ナ ル 扩 ソ カ ア ウ **}** 夕 デ ス ィ ‡ カ テ ゥ ネ 丰 I. ڡ ル チ F ሃ t ラ ゥ ユ ハ ł ŧ

セ ン メデ タイ ナアロ

ナ

カ

Þ

ガ

コ

ン

=

チ

ケ

ン

٧,

ゥ

ハ

ッ

プ

7

デ

ワ

ν

扩

1

‡

ル

ŀ

1

フ

٦,

۴

ゥ

コ

1

ŀ

1

フ

デ ゴ 7 ケ ~ ľ ル カ ŧ **}** シ , チヤ ナ ジ フ 7 ŧ ㅁ ッ イケ ク テ ネエロ シ 夕 チ チ ア ガ ソ IJ, L V ス カ ہر オ ラ 水 ガ = **F**\* <del>ا</del> ك ゥ ゥ Ŋ" ソ シ ゥ 夕 ゥ 力 ン デ デ t ス **し** Ė ゲ ッ ス ワワ ہر カツ「オヤーへ = 夕 ッ゜ ゥ ゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙ Ŋ サ ŀ ア オ ュ ŧ ッ ッ テ ・ ト 夕 ネ 工 チ

ス ナ ン ッ ハ 才 ~ 1 ン ŀ コ = ア ŋ ŧ シ ナ 1 ク セ **=** : : o ハ ナ  $\nu$ テ 才 ‡ ソ ゥ ソ

#

ゥ

ス

ナ

フ

₹

ッ

ブ シ

テ

シ

~

ッ

タ

せっぱ

メ ン

礻

**工** 

ウチ

力

ラ

ŧ

ッ

テ

‡

ス

力

ラ <u>し</u>

<u>ー</u>,

ゥ

バ 3 ッ テ ‡ 4 7 7 ュ ~ ル ڡ ı. 1 ف

つプ ŧ 1 Ø カ ゲ デ t ガ 1 コ ) ‡ V ナ カ ケ テ ボ ッ ク ŋ 力 コ ゲ チ 1

ヤグ チ ウシロ ヘ ハネノケマシタコ

J. 1 ヂ t Þ ŀ ガ ナ ドブ 7 ナ 丰 シ オ **-**ザ = ハ 水 力 1 7 ゲ ‡ ラ シ Ŋ 力の 1 ナ Y 1 シ ア ナ。 ゥ **サ** ガ ヂ ジ 7 ッ 4 ‡ ワ Ē テ コ 7 ッ カ == ィ チ ク ハ 7 シ t, ŋ シ シ ハ テ ~ Y ~ ュ ヷ クダ € t 1 7 **3**/ ン ナ ኑ サ ) 力 ハ シ プ 1 ட サ タ Ł ナ。 ラ Ŧ サ Ł コ 1 ゥ Ŋ サ П チ 1 ・ン ン ゲ ナ チ ナ オ ŧ = カ ン チ ッ ラ 丰 Þ チ ŀ ` J.\* 7 テ コ 3 7 ゲ Ł" T. 扩 シ = ゥ 7 ~ ~ 夕 ハ. シ ス ガ ガ 木 ・ナ チ ガ 1 ŀ ŀ ケ ゥ シ Ľ, ッ 夕 गेर ~ ′ Ŋ" チ ク ン 1 シ シ ŀ ャ タ LQ 夕 ノ ゥ 7 ッ イ Ł テ Y デ ン コ グ フ ス 1 サ カ ゥ ュ X フ t

マス ネエロ

I. ŀ ツ マ ŧ ネピーイ **3**/ ラ 身 カ ナ プ 7 1 Ŋ 7 力 サ コ サ ナ ク ŀ V 力 ナ サ タ ハ ブ ゥ y ŀ ジ ‡ テ 、 ヂ 1 # ッ Þ テ = = ۴ ナ \* 力 3 く。 ゥ 夕 ワ ቴ Ŧ ン ヂ B ソ ジ 1 力 ヤ 7 ッ ッ 7 ŀ 乜\* 夕 = ナ 1 \* ィ 3 டல ガ 1 カ **一** テ = t ル シ ン ケ . 丰 サ ズ  $\nu$ ゥ ボ , ハ ŀ\* ୬ ン ノ 3 ッ ゔ゙゚ ア 7 サ • ハ ン ŋ ン Ŋ ~ ヷ サ ŋ ラ チ オ 7 ヂ · \* ~ オ チ バ ŋ 1 ッ ‡ 3 7 身 ナ ゥ デ テ ヽ **、** ッ ガ ŀ 3 = 水 ナ ۴ 夕 ラ ガ バ ア ネ V 1 3

**±** ľ デ

+ Þ ン デ ≠ ∟0 ゲ ス

Ħ 1 ŧ , ヺ ~ ン シ ķ **夕** 力 ュ ネ £ 1 ス ッ ル 扩 # ダ p **夕** 〇 r ン ゴ ı. デ シ 1 ······9 コ バ ガ ゥ te 1 ŀ バ ウ |<u>ゆ</u> ン カ ‡ ネ *y* 0 夕 1 ハ ン ッ 4 ソバ テ = 力 ‡ ッ リサマ ゥ ン デ *y*\* チダ ゥ ヂ 扩 バ 7 ス **止** ハ *A*\* シ 1 1 7 「オッ ン æ. ッ ネロ Ė ガ テ ŀ, 丰 ŀ — ‡ テ ル を **多** 1 **y** べ 力 ナ ン クワ ラ ゥ テ ジ ジ ン ŀ コ , Ť 1 # ~ 力 **梦** オ ヂ ŀ ネ 水 丰 7 ガ ウッ ‡ ク 力 ボ バ ナ ļ カ シ 礻 せ。 ガ ウ ۲ Ħ

ワ ì 1

ー オ ジ 多四「ハ 3 Ł 7 デ **)** ナ 丰 3 ŀ シ 7 ン **3**✓ Ŋ **チ** . ン ナ ナ + **y**\* 力 ク ŀ ン チ ŀ 力 ナ ラ ラ ナ 1 ‡ V 夕 ア 涿 r ` ヒダ ŀ ク ŀ 1 力 1 ラ ハ フ チ v 1 コ 7 麥 ラ ヮ ハ ŀ *\* ナ ‡ 才 ۴ 1 = ナ ㅁ ハ ガ 1 テ ラ 身 ッ ハ ۴ ッ ナ ナ 1 } ح <u>ا</u> タ ケ 3 ナイ ŀ 夕 ソ ŧ ナアロ  $\nu$ 3 • ....0 力 7 ラ シ 夕 ۴ ラ ı. ナ ゥ ᠘ ナ シ カ · 🕶 フ ) ¥

テ

1

乜

ン

Ħ

L

ケ

チ

シ

テ

7

ッ

夕

k.

ク

ㅁ

=

ッ

1

テ

ュ

ŋ

1

Ŋ

t

ガ

#

ナ

t

丰

ŧ

Ŗ

ŀ

才

£

ッ

Ŋ

为

ラ

ュ

ŋ

4

7

۴

ゥ

ŧ

ュ

Ŋ\*

ガ

デ

‡

ン

þ

オ

Ŧ

ッ

夕

カ

ラ

**ነ** ツ

ť.

. オ イ サ ン タ ヌ ŧ = ĸ チ ッ ケ ル ク ラ 丰 *y*" カ ラ ゥ ラ 1 力 مر ナ オ t カ

ケ

Þ

ハ オ ~ 1 サ ン デ ゲ セ ウ ட

ナ Z ŧ カ ゥ ジ J, シ 夕 ŧ ン ジ デ . 1 ス ٥ ウ \_ 夕 ネ ナ コ Ξ Æ ン 木. デ ラ P ヒ ッ 7 **岁** 〇 シ タ ナ ア <u>し</u> 1 ファ ノ と コ 7 チ シ Þ 扩 ウ ゥ . ガ 夕 ナ = 1 Ŧ ナ ア ワ ガ J, カ ラ Ŧ g\* ジ 17 ナ

0

力 シ ク ソ フ ヤ ナ ハ テ ゥ = ゥ ノ ہر ハ ル ナ ゥ ナ Þ 3 タ 力 = 1 ŧ ナ = £ ~ デ ス 되 ア ゔ ル フ ハ ラ 力 ナ ラ イ ヤ F 力 • ワ Þ ハ シ ル チ 7 1 ガ ナ コ ヌ ル Y ソ セ 1 1  $\boldsymbol{\nu}$ バ ハ 7 • 亦 ラ ネ 力 ネ ク ナ チ ノ ュ 1 シ カ ャ テ ス 刄 t ガ 3 ガ 夕 3 ノ イ ŀ Ξ; ュ ス ッ ŀ 7 ` ル ‡ 1 1 カ ッ 水 ゥ ナ ネ 丰 ユ カ ナ ゥ ク ナ ウ ス Ħ

力 Ľ, 7 シ タ LQ

ı. カ ケ ] テ オ ~ ヤ 1 ŋ ~ サ ン シ 刄 が .....0 ガ 1 ` ソ  $\nu$ ク F 力 ク ラ し **ナ、** ソ シ 多。 V 力 ク ラ ۴ ワ ク Ŋ ナ シ 亦 ガ O ኑ Ŧ コ シ ッ テ テ 丰 丰 刄 夕 コ ታ ' ` ケ ㅁ チ ŧ チ 水 ネ ハ

Þ 1 ク ` ネ エ 力 0 ジ・ ッ Ł" ゔ ン ‡ テ 亦 ッ Ŋ ŀ 1 ㅁ ŀ 1 ŀ フ ス ュ ル ŀ **†** = ナ オ ッ Ŧ テ チ 丰 ナ ~ 夕 シ ヽク 夕 **۲**٠ Æ ゥ ノ ŧ ガ 1 7 ` ルの ュ • ナ ㅁ Æ ナ チ 7 デ

3

·y"

才

ボ

V

タ

Ŧ

1

ガ

アリマ

シ

スイ

シ

プ

ッ

1 力 ル フ 水 力 ۴ 力 ラ ラ ۴, 力 ゥ ラ ナ Ę ス = テジ 扩 ガ デ ナ デ بر ف ッ 夕 カ ジヤ ti 1 力 ST. ウ ダ ŀ 3 3 オ ン \_\_\_ ∃ Ŧ 1 ッ シ ツチ タ ラ 7 ታ 力 ブ 力 ラ カラ 1 ス ケマセ デ. ゲ ンナ、 ッ ス 才 力 ナニ 工. عا 7 萝 ガ デ 才 水 # ス LQ ヤ ーナ #

ア、、 ŀ ŀ t ŀ ク オ ŋ マダ・・・・・・・・・・ Ŋ. Ŧ ハ ハ ナ ッ ネ ア **∃** オ シ 7 ŀ ۴ ジ ر <u>م</u> = ン ク ュ ‡ ッ ナン ı. ガ 扩 1 シ ッ 7 デーゲス カ 1 サケ ッ バ テ 夕 ネ S. 1 扩 サピーヘェ ₹ エピ「ワカラナイ.ノ シ サ ハ 1 1 ッ ノザラシ ナ テ 1 カ ナ ナ 7 IJ ガ……9. 「ヘエー9 ガ ...... [] 「ド 力 ~ 3 バ シ N ネ 芽 二 水 ł. カ ۲ اها な ル t 1 ゥ t ッ 一バ ッ ŧ ヤ Ŋ 力 ッ ) Ľ ) ライピーワ **A**" ۴ 扩 カ ナア Þ *4* ∟ફ アル Ħ <del>--</del>--ガ ŧ 力 y , ラ 7 y 7 ッ ネ 7 ッ 力 . O Ħ # æ. K

チ ŋ 7 ガ 7 ッ テ テ 니2 **多** ワ カ Þ ダマ ۴ ッ ラ ザ ß ネ Z. ゲ LQ ツテ Ŧ ŀ ン ド オ ガロード 3 ^ ゥ 丰 ル ŧ ` ナ 止 ウ モ t 3 ۴ Ŧ 1 ヮ オ チ Þ ۴ ュ ŀ 3 Ħ Ħ イ ¥ ....⊔ チ ガ 夕 7 4 ネ y 土 v 7 シタ 1 = チ п オ ロン ン ŧ Þ ナ ッ ヌ ヂ k Ŋ ‡ Y ザ 力 7 ナ Ł ラ ナイ Ŧ t ン ッ 夕 ガ الخ 0 Þ L ケ ナ ナ ホネ 1 チ 尹 ッ J) Ł x. 4 力 1 7 岁 ア

t

u

ッ

夕

デ

ر ف

**}** ナ デ **>** ガ 3 夕 ガ フ ナ モノ ŀ げ ナ ŧ = 3 ワ 1 トナ ガ ķ スゴ , アル ク ķ 1 オ 1 ŀ ŧ サ V 力 サヘ **†** Ľ, チ 1 ラ Þ シ g. ク 7 オ 力 1 ナアピーソウ ۴ = ŀ ŧ, ナ ㅁ ッ 夕 = 1 ル テ カ **夕** · · · · · · O オ 1 ョコーニゲ ‡ サ Ŋ ν デ ۴ テ ∄ ⊒ プウ 72 オ ル 1 「ヘエー……」「スル ス ュ りん ( ŀ ゥ 力 〇 ‡ ネル ソレ ŀ サウ タド ) ‡ カ・ラ ナ ム シベ 7 ーゲ ۴ ۴ 3 ナ テ · ウ ル = ŀ アラフ、 チ シ ) t ネピ ~ 7 ŀ シ N [ < +9 夕 LQ ) 丰 ク アゲ 7 ゥ ナ ス ガ シ ラ 水 カラ、 ッ ₹ 3 ŀ 3 ナ 1

し 工 1 Ħ t ŀ ガ ~ 1 ハ シ シ 汐 ゥ ラド チ ガ **、** ŀ ケイ 力 ュ ゥ ラ 1 ハ デ ッ ŧ ス **ட** ア ) t u オ ナ ハ Ŧ ナ t ゥ ク 1 Ħ ŧ ッ フ ン テ デ ・ **=** ヤツ ノ オ 7 t ガ ハ ŀ ŋ アル サ ハ ン オ Ŧ ۴ = ㅁ シ 力。 1 力 *)* ラ \_ \_  $\boldsymbol{\nu}$ マル タ ナ イ ダ ガ デ 1 t ュ ッ チ ゥ バ 身 Ľ" ゥ ン ン Ŋ. バ t = u ネコーイ t チ 1 t

1 ツテ ヰヮス3「オヤ、チット 丰 ŧ ) ŋ ゥ ŧ ŀ イ ‡ t, ガ ŀ ッ 力 ナイロ ナカツタ ヨロハヤク 夕 Ŧ ŀ Ŋ. ŧ **≥** テ ュ • オ ₹ z Ħ t o フ Ŋ ナ ッ

ゥ

力

ナ

ン

ゲ

ス

I.

ヺ Ŋ コ ガ シ 7 7 ベ ŋ ŋ ¥ 1 7 デ チ ナ ン ン ナ デ シ ட ゲ 7 ス べ ラ x. ズ 0 ゴ ナ ザ ン 7 サ 1 力 **`** 7 ム ŋ ス ų ŧ チヽ 力 • バ 丰 7 ル 7 ン ヂ カ 7 7 ゲ イ ネ 工. ŀ カ、 オ ヂ ŧ 3 ッ

Ħ ŋ ታ フ ッ ワ 7 7 シ ケ ガ オ チ ナ ッ デ カ 1 4 ナ ゲ ~ ク = 1 ス シ ガ サ カ ‡ シ ゥ ഥ **夕** 0 Þ と **「マダ** 1 ン 1 ハ ナン ガ V ナ ナン n **"** デ ハ ł, = ッ ヤ ガ ク ス ハ Ŧ ン ŧ ェ 1 ハ ボ ッ • ハ 力 ク ッ ナ ユ べ サ イ し ナ フ ⊐\* 1 ベ シ F ガ デ ‡ ュ ゥ ゥ 夕 オ ŋ サ 1 ナ テ ‡ デ フ ン ナ ガ ‡ ヮ = ケ ハ ッ ワ : : ... Ł イ *y*\* 夕 ナ 身 シ ٦ اعا 3 カ LQ ڡ ーオ **一** ŀ 7 1 工 ュ 1 ュ 1 ㅁ Ŋ. ラ ズ サ ゥ 力 Þ t ラ 1 ネ ŀ

サ x. + ゥ 夕 ン ジ ŀ ノ 1 **オ**` ヮ ŧ П 牙 t ク シ ジ ナ ガ サ ) L ر ا 力 力 ゥ ハ ネ 3) ナ ガ 7 3 力 力 ナ ハ ラ サ ッ = ゥ ŋ t チ 1 1 1 3 テ 丰 テ = 1 カ シ ^ ッ ラ = コ ゥ コ ナ ŀ ŧ シ ッ ス テ ル 1 ŀ 7 ボ ‡ 1 = = ン コ ゥ ゥ チ バ 办 ナ ŀ ス シ ¥ # ナ ュ ン

‡ ス カ ネ ) オ ŀ ス ゴ 1 3 Ŧ Þ ュ ‡ ት ケ テ シ 身 チ ナ ガ r ` ス . ₹

*y*\*

シ

n

ネ

**ı**.

டம

シ

テ **、** 

**₹** 

t

# **>** 夕 ラ ゥ。 ナ = Ŧ ク v ネ I ) t ۴ 1 ネ J. عــا

イ ガ ゥ I. ۴ ク ゥ オ 1 ŧ ッ Z 1 テ ŧ ラ = 1 **ア** ĸ 扩 ŧ ワ ナ 1 ゥ イ 0 4. ガ ¥ 3 7 ク 1 ッ ŧ II. ر د 0 夕 ラ П = フ # ‡ ク ン バ ヷ ジ ケ Ξ ^ チ 1 1 ッ シ テ コ テ ゥ バ Z ア ン ガ ピ 7 デ 3 ゥ ታ Ŧ. ŀ ナ ッ ン オ ッ ŧ テ ŋ\* ッ . > ア テ オ ゲ 丰 7 1 ゥ ル ン サ ∄ ല Ŋ

1 Ħ オ 1 フ ン ナ べ ナ 水 60 ゥ 1 ハ ライ チ ŀ ッ 3 ) ヮ ŀ ㅁ ッ カ ŧ 4. 7 ネ ュ テ ラ ク ゥ ェ ン  $\nu$ チ ネ デ ) r. ) ゲ ハ ン Ł LΩ 力 ウ **止** *y*\* Ť 0 ッ x ~ ナ 夕 水 ŀ ン ゥ ユ カ デ ラ フ ス イ ベ ガ 工 ノ ハ カ k, t Y ف ゥ コ Ŧ デ ム ュ 1 ゲ ŀ 力 € ス ネ 1 Ħ ı. カ フ ラ ン テ .7 デ 7 J. ネ ガ ゲ ュ 工 ッ サ டி ŀ テ ア ட ₩. ナ ネ ....0 --, } Ÿ カ

*y*\* ŀ ュ П デ シ t V ル ヂ Y 7 ナ 1 カ LQ

4 ŀ チ ゥ IJ 4 ŧ デ ル オ **†** ハ ۴ n ブ 才 1 ッ 7 夕 ソ 1 ン ゥ ヂ゙ サ *y*\* ン ガ ッ ŀ ス 夕 ュ ノー、 1 ) 3 サ 力 オ、、 ハ ギ = ナ t サ ウ ン ĸ ッ *y*\* ... 0 力 ケ ラ 夕  $\nu$ ル テ 7 3 ク 礻 = r ‡ ŧ 夕 = ナ ラ ŧ 7 ン ネ デ….. ラ ハ V ア ズ、 サ ャ ŧ 7 ゥ ジ ķ カ ナ

オ 1 サ Ħ 7\* ٠% ķ ì ッ チ 丰 Þ が、 7 t テ ハ チ ナ = 4 ゲ ı. ネ т. ガ ナト

ル キ デ ヰル ノ サ3「ヒドイ ヒト ダ ナアコ

ーオ ŋ ン # デ 夕 ~ ナ ゲ 1 ŀ ユ Ł サ ン 力 ゥ ン ۲, ŀ ŧ = ケ 1 V t ‡ ッ ۴ ッ チ 夕 ŧ ュ ナ Þ シ シ ア *y*\* V Þ + ン ゥ ッ ナ 夕 गेरै ハ ナ : : :-!-オ ギ ナ ŧ シ、 1 ン サ ーオ ユ = ン ク イ 1 ‡ ₩. 夕 バ ‡ ナ ケ オ **Æ** ル t ميا ナ ŀ = サ 1 1 ハ 力 ‡ ラ ナ 才 刄 IJ ኑ ナ 7 Ħ ナ 力 ツノヤ 1 Ē タ 1 1 ŋ フ ネ V 力 л О ノ = ゥ ‡ ~ 7 タ 1 ッ 1 チ ナ = チ 'n チ 丰 **夕**、 ッ ×

*y*\* 7 タ 工. ナ 1 *7*0 オ ワ ‡ 夕 Þ 1 シ ナ サ チ **"** ナ ŋ ታ ル ラ 7 ワ ガ ッ ル ク 扩 ュ = ŀ 7 シ ル Ŧ + カ イ 止 ラ = ヿ゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゚゙゙゙゙゙゙゙゚゚゙゙゙゙゙゙゙゙゙゚ テ = 丰 ッ = ル タ シ ッ ‡ テ チ 力 ーサウ ‡ チ フ 丰 ヂ Ŧ ル ャ ŋ カ ナイト 7 டம ゥ ケン ヺ ハラ ン タ**・** LO ボ ゥ

ナカ ハ リツパ ナ モン ダ ヨピ

ファ チ 1 ŧ = ッ ŋ チ テ ŋ ッ ハ ١,٢ t. 力 デ ナ ラ Ŧ ۴ ッ ッテ ゥ アリ ŧ 7 ワ ス ル y 7 . **+ イ** o 力 ラ ハ ۳ サ ~ ン カ ッ バ ナ テ ゥ 丰 Ŧ ゥ п • ラ **J**-ナ ン 1 フ ŧ ナ 3 ク ナ 夕 ハ 1 ¥ ネ ル ナ ı. デ、 カ ナ ラ ŋ 礻 チ ギ シ ッ 7 テ テ *y*\* 丰 Z. 1 サ п バ ナ コ

カ

ッ

テ

ツテ

丰

タ

ガ

ハ

ť.

ス

力

ナ

1

Ŋ\*

1

コ

Ŋ\*

ク

サ

ン

礻

\*

gr\*

ク

サ

1

フ

ナ

ク

ズ

1

デ 1 ケ t **3** 1 7 ታ n カ ラ ソ ン ナ = 夕 力 ナ ク ッ テ æ ィ 3 3 <u>ユ</u>. Y

ク アケテ オ クンネエコ

チ ŀ 7 ~ ŋ ル **-**1)\* Ŧ t ッ ン ゝ。 テ **%** ナ ナ ナ ガ アヤマラウ ン 夕 ガ ダイローダマ 夕 ) セ 7 1 夕 ŀ ジ ~ フ ハ ツテ、ダン ナ ラ シナイ ゥ गेरै サ カ ン y • デ ナ、 ガ 「イタイ、 ŀ ナ ナ ナ = = 力 カ ア **F**\* ケ オ ク ゥ ル ク ŧ ř, п ン オ ネ ŀ タヽ ェ ロ 「ド 1 1 フ ハ テ ノ ゥ t 丰 Ŧ ኑ 夕 1 ۴ t ン ネ Ŋ ゥ ۴ ィ 工. 1 カ 0 フ t ラ ワ ŀ ワ 夕 ケ ŧ 汐 **>** 

ダ イ LQ

オ 「オマイ ナ フ ュ ク クンダ 水 ガ *y*\* ス 7 ッ n ゥ テ ガ サ , ソ ナン ン 1 ク ツ デ ガ フンデ、 ハ テ ķ サ ジ 礻 ン ッ Þ ı. ジ 1 ŋ ゥ フ ۲, ッ シ **"** ₩ п ウ モ ‡ Ŋ チ デ ク ラ ŋ 力 ゲ ケ オラア = ッ ン ス t 1 厶 ッ ネ ヂ t 力 コ ッ 工 7 ウジ ۲, シ 0 ュ 7 ン V シ コ ボ 7 デ ゥ ッ 1 ゥ ル ナ チ ナ ナ ~ IJ, ガ、 = ガ ク " ナ テ Y V オ t ッ п ハ 7 チ ~ ツテ、 ヮ ッ ャ 1 サ ッ गेर サ ッ ン **4**. テ ン ン ジ カネ 7\* ハ フ Ŧ ッ t ハ ŀ ŋ ) ズ チ ナ ゥ ハ y • チ = ケン ķ ジ オ ス フ キバ ル シ ブ ア ŋ ケ ク y 1 7 テ ) Ŋ 丰 ガ ゥ ッ ル ネ Ŋ. テ ゥ ŧ ウラ ッ **梦** 〇 ŀ ギ 1

ゥ

ŋ

ゥ

力

イピート

ゥ

ŋ

ゥ

デ

ス

∃ ⊒

ŀ

ゥ

ーオ タ ッ Ŧ Ŧ サ Ŧ オ ン 厶 ン デ ‡ ナ カ デ ゥ ナ チ 1 Ŋ ゲ = 1 ハ ス テ ヘン ゲ Ł 工 シ 1 ヨピーナン ク 1 シ ネ ン ハ バ 牙 ` ゥ ナ オ ク *y*\* デ ゥ ۴ ı I , バ П **」**" 1 ` ハ ザ *او* ف V 1 ワ オ 夕 ~ 夕 ト ン ク ŀ ス シ ナリ ラ ,  $\langle$ ナ 丰 **7**0 イフ ノハ ハ くく、 ナ コ ハ **)** ۲ **ッ** ツ X. 水 クラ シ サン ŋ T イ 丰 オ ŧ ヂ シ オ 1 1 7 ŧ Ŋ. 7 テ ハ ŧ ン ナ ナ 7 サ ナ ィ ŋ ン エ、ダ タヽ 7 **y** 力 セン・ 屰 イピーエ クノ = ナ シ <del>ر</del> ...و テ。 ハッ

ア オ 力 ン テ ナ ラ ‡ ‡ 3 丰 夕 0 N ŀ ュ ュ 及 0 7 ۳ ナ ŀ サ ネ 力 オ 1 I. ン ガ # . A\* 7 ガ テ ケテ ナイ イ 1 ŧ 3 ~ バ 夕 t オ **)** 7 シ ラ ル ケ = Þ ク 礻 ~ ン コ ハ ナ ケ ス ナ ナ ナ 力 1 シ フ 3 イ、 ップ O テ ハ 力 サ イツ ラ 丰 ۴ t 7 タラ 7 ゥ ガ キイ ŧ Ŋ. シ ŧ ネ テ 夕 テ ŀ ı. バ ン ッ テ 3 ゥ 1 g\* *y*\* n 夕 0 ッ ゥ ナ ラ ŀ 夕 オ バ ナ 7 シ ヂ 力 1 ŀ 1 7 7-フ ٠**٫۰**٣ ュ 7 サ , ハ 力 デ ラ ナ ノ t ታ 1 ŀ **"** 力 ン ı. フ カ 0 チ 1 ガ ジ ゥ イ 力 ザ デ オ ガ ッ ン ۴ ŀ ィ ナ コ ŧ ` デ. デ ク 汐 力 1 3 ラ ŀ チ æ ` ケマ 7 ラ 1 ŧ ア t gr. 工 フ

シ

ŀ

‡

1

タラト

力

ノ

シ

夕

デ

チ

3

u

ŧ

ı.

テ

r

ナ

ン

テ

オ

マイ

t

ŀ

ナ

力

ッ

1

7

チ

3

ク

=

ン

ク

ワ

ン

=

ナ

ŋ

サ

ゥ

ナ

カ

水

ッ

ŧ

ハ

ナ

1

ヤ

ゥ

<u>=</u>

オ

ŧ

۸۷

V

~

 A

ガ

デ

梦

ŀ

サ

チ

ク

ッ

テ、サ

カ

ナ

ガ

ギ

ŋ

デ

t

ッ

力

テ 丰 ルの N

ツ ッ

テ

ル

Ľ

サ

ガ

ゥ

⊐\*

カ

ナ

1

ŀ

ナ

シ

~

スの

オ

サ

カ

ナ

1

ハ

ウ

デ

ŧ

ッ

テ

3

`

Ħ

ーオ ゥ え g\* 1 水 1 ŋ ナ ュ シ サ ッ ン ‡ ガ 7 t ‡ タ ゼ クハ 0 ネ 水 ŋ ェ ュ カ <u>し</u> シ ーイ サ ン ナ ヂ Ŋ. ヤ ナ 7 ン ギ テ ŋ シ = 力 夕 ŧ ク-Ħ ハ ネ ズ 工 バ ڡ コ ナ V ル ĸ **x**. ラ ۲ Z

ッ ガ ラ カ ೬ シ ラ V \* ‡ 力 ム 7 シ デ カ 1 テ ゲ ス ゥ ワ チ ル Ŧ 力 ν ,力 バ 力 ィ ŀ ス ン ラ ナ テッ テ タ ッ ク 1 ン デ 7 ŀ, ‡ ` ル ij ジ ハ デ ク ナ t 7 オ ラ ス ン ソ ŀ Ŧ ㅁ 丰 ゥ , ガ 力 ガ ŧ ナ ウ ッ ታ ナ 7 ~ テ ŧ *タ* マ カ ッ フ ク ン ナ 丰 Þ ダ ハ *y*\* V = ŋ ク バ ュ ガ •^ 3 ッ Ξ • ‡ ŋ ル ŋ **工** ッ ッ 7 ル ッ ŋ ナ を ナ ッ テ ゝ。 ズ ŀ ŋ t シ ル # テ ッ 1 Ŋ\* ナ ‡ カ , t 丰 ボ ケテ、 ア シ n t ハ テ t ス ŀ ŧ, t 丰 ガ *#* 1 ŀ = ル アル 夕 • 夕 ソ t E チ パ 7 ŀ ッ ŀ ŀ 力 1 ナ ŧ チ ラ 1 1 ナ 力 ν 7 Z フ 水 <del>・</del> テ ル ッ シ ッ イ ッ デ == 丰 ガ テ 4 7 ゲ カ ハ 丰 パ ゥ ク ス ゥ 力 ۴ ン ッ ŧ ナ テ。 ガ テ ゥ ŋ ¥

ン

3

ŋ

サ

1

ク

ン

,

ゥ

ガ

‡

ナ

ŧ

厶

ナ

ン

テ

ı.

ノ

ガ

オ

ゥ

ゲ

スの

П ŧ フ ナ ŧ ウ・ ‡ y ク T 1 チ ャ ゥ カ g\* 夕 と 才 = 7 7 力 シ ッ ハ ン ゥ ナ 及 ノ ŀ ズ、 ŀ ŋ ŀ ッ = 1 オ テ ~ ラ 7 オ Y ŧ デ ナ  $\nu$ ッ フ ソ ク シ 夕 バ # ギ ŋ t, 7 シ シ ~ ナ ナ ŀ **>** 二, テ ン テ Y オ ク 1 ス ŀ g. J, ヂ フ ル コ 0 4. 1 ィ t 7 ッ + 3 ゥ フ パ ッ ナ ` ŋ 1 サ カ Ø 7 ソ 才 Y ŀ ~ ッ デ ‡ ゥ ャ = ソ ガ チ , ゥ ガ ^ ハ 1 ナ オ ワ カ 7 7 ‡ ル サ Þ シ ىر オ 1 4 ク バ J, シ ハ = Þ ハ オ ッ ㅁ Þ チ ナ カ ッ ク シ ケ ナ ナ ハ リ ダ ク テ ij オ チ ン ゥ ュ Ŋ. ナ ァ チ ゥ 夕 ゥ オ 7 ッ ネ ソ ケ ¥ 1 バ t ゥ 夕 ŀ ハ チ Ŋ シ ~ タ LO ン -1° ナ 7 ハ ナ ジ ŋ 4 7 4 7 ナ サ フ ケル ~ 扩 ゥ ン ኑ 7 サ ^ シ ŧ バ ナ **†** Þ ハ ン 1 1 Z ガ シ 1 = ľ チ **\_ +** u 夕 ナ ŀ サ ス D ガ ッ ッ 厶 ゥ ュ = ク テ ジ チ , ク シ ク

チ A. ッ ゥ ŋ チ 丰 ガ ガ ッ ル 7 ネ ŀ 1 1 1 ッ ŋ ハ フ ゥ 1 = デ デ ガ ~ 丰 シ 1 ヮ ŋ バ ゥ 力 丰 ~ × n 1 シ ガ テ サ ノ オ ゥ ŧ セ • デ Þ ン ネ ス Ł ン ワ દ 1 ラ ン 夕 1 ナ ハ ク n シ ¥ 1 ッ チ ナ ス テ カ カ " ハ 7 丰 デ ル = *y*\* カ **†** ン ታ ŧ ジ ル *y*\* 0 フ Ŗ v ラ ŧ 1 ゥ 1 ガ ソ ゥ **ا** J ナ ) ۴ コ ア ŋ ク ^ ~ ラ # ス 0 丰 Ŗ テ 1 ሃ ソ ッ ナ ゥ ッ

1

Æ

ヂ

7

7

アリマ

Ł

ン

ゥ

シ

ゴ

ĸ

ナ

7

ル

1

テ

ア

カ

サ

カ

チ

4

ハ

ッ

テ、

シ

ナ

扩

ハ

1

ッ

チ

シ

ジ

ュ

ク

チ

チ

3

ッ

水

ッ

リタイピ

ŀ

3

テ

ガ

ッ

力

ŋ

3

テ

ゥ

チ

力

ヘッ

チ

イ

ッ

シ

2

ゥ

カ

ン

礻

N

ナ

ン

テエ

,

アン

9

ж 1 シ l ~ ス E 力 t ワ ォ ハ カ ヂ ラ ナ ゥ ナ ス シ 1 ŀ 3 ネ ク r O オ = テラ ナン カ ケ 7 1 テ ハ πħ x. v ン テ テ Ŋ ッ ゥ ソン र्नः ^ ゥ ガ ゥ 1 イ 4 ゥ ナ **=** チ ン Ŋ. 力 デ、 ス 牙 ナン ナ 7 i A シ テ エ テ 1 丰 , ヤア 7 Þ Ħ 7 n チ ン g. 1 ŋ ロウロ バ シテ 1

デ مو ها , シ シ \* ŀ テ カ ン 1 ガ Ħ ナ シ ヂ フ 力 ン ナ 夕 オ ^ 7 テ 1 ク シ ラ 7 ジ カ ウ |**으** デ 1 ナ 7 J\* ッ = ヒ ウッ げ ナ テ コ ナ 1 ン ス ン ル ~ = ۸, テ、コシ シ ガ t **†** ル カ ナル ゝ 夕 ネラヒ カ オ カ ガ ラ **,** æ ŋ ナ ᆚ シ ナ 1 п カ ュ フジ 1 ッ カフ ノ・ナ ケ ラ、つ ャ タラフ ゥ ŋ ュ タド = ナ 1 ハ フ ッ x. 73 ヅレル ĸ テ 力 Ŧ 1 ン ヘル 1 シ 力 ア Þ ガ ŧ ラ 夕 1 ラ 7 7 ン 3 ル ŧ デ ン シ ナ ク 1 1 ハ = ナイ ラ ャ ハ 力 ガ シ ታ 1 1 = シ チ ッ 1 Ŋ ッ 力 ŝ コ 7 フ。 ラ ポ Ł ゥ ゥ チ テ Ŋ. ゥ アル ŀ 4 ン

۴

ゥ

チ

ı.

ŧ

t

ゥ

フ

シ

ギ

ŋ

ŋ

ッ

ナ

力

夕

ハ

3

サ

ハ

7

ク

オ

‡

=

ッ

=

•

`

‡

チ

ム

ケ

テ

뱌

シ

力

シ

タ

ゥ

ュ

ン

デ

ハ

3

ナ

æ

ゥ

⇉

ŧ,

ンガ

夕

ガ

パ シ テ、 デ・ラ ス ュ = ッ チ ス テ ) ッ ŀ # ŋ ナ ゥ **ا** 4. パ チ ゥ オ シ ŧ 4 ォ ナ 7 . " ソ ク ,**4** シ ス テ ュ ッ ŋ. 4 ッ ) ノヤ t ナ ۲, ォ ㅁ ナ , ŋ フ デ ク ŀ オ ィ 1 フ デ 1 = デ

ナリ ~ ス n オ 力 夕 ガ Ŋ ク サ ン オ アリ 7 ソ バ シ ~ ス 0

t ッ 3 ¥ ゥ ハ ሃ 1 *y*\* ン 4 ት **ナ** V ル = シ Þ ガ ッ テ オ ŧ シ 口 ク ナ ル ŀ 1 t 7 スの 7

गेरं 7 1 オ オ ŀ ナ ハ 丰 テ 1 テ 力 ヲ ŧ, ŋ ゥ Þ ィ = ガ 1 サ チ ガ ッ ル シ 7 ŀ ッ 1 テ フ、 ッ *y*\* サ ガ アン 7 ŋ オ 3 ナ

ŀ = 彐 ル ŀ ナ カ 夕 ナ ノ ガ アリ ~ ス デ ゲ ス テ

オ **:**" 7 ウ ヅ = オ ナ ŋ 7 ソ バ シ ガ

オ 水 ク , ナ カ = ハ ¥° Ŋ ナ ) ガ 7 y 4 スの

3

1

#

ナ

t

ŀ

=

ナ

**"** 

, **\***\*

ゥ

チ

y

ケ

ラ

V

ル

**,** 

ガ

ŀ

ŋ

ナ

力

~

=

‡

1

テ

ક

ル

**†** 

イチ

バ ン 3 r サ ゥ デ ソノ ッ ` サ ‡ チ ム ケ テ Ŧ t ŀ ッ ŀ ュ Ħ 4 1 テ 丰 ナ 1 デ

ŀ Ŋ ガ ۴ **y** 4 = ゖ テ 1 ` 力 ヮ 力 ラ ナ 1 テ x. スの

ォ 1 キタ ر ج 力 ラ ス **し** ド ゥ シ 身 イ ŧ ... ! バ ۲ ٥ 7 1 ッ ガ ク ル 1 ۲. ッ 4. ガ テ

でゝねらあ。 とれ す。「うばに うぢこちら としてある。 や……。 かやぶんさん みて か すみません。どうず ごめん なすつて お くんねに……。 「こりやあ すまねに、まこと に すまねに……。 だけ の ことを すりや、うたぐりやあ おや……、まだ なん か ろば に でゝ ゐる ぜに2「へ-、なん と でゝ ゐま くんなさい。「どれん~。 (三避亭遊三) しねに、かれ かやぶん **かー なるほど かんだめうじん と かまへ だつて** とんだで のるすに やくかい する かれ から、 0 12 **ゐる** とき なつて わるい

ぼく ない

ぢやあ ない かっもつたいない めうじんさま の

ばちが

あたるより

## タムケ ノ サケ

ナ t = I, りマシテ、 ۴ ッ ナ ゥ シ 7 タム カ ゥ ス チ ķ オ **=** カ コシ ジャウトウ ノム サケ 夕 才 ተ イフ カ Þ ノ・テッ ŋ ゥ オ 3 ガ ^ タク ワラヒ アンシヤウ र्गः オ ゥ サ イデ チ ナ オ 1 カ = ッ ヤ 夕 アリマ ラ t ナ = ル ŧ ョウイ 、カケテ スル ŀ マチ カ シアゲマス〇 ガ 1 ŋ ッ ツハ ソレ テ ナド ナ g, イプ サテ ヤ・ カ ナ オ オ ナ Ė ŧ ツケ ノゴ オ オ テ ッ デ ナ アソ 力 ゥ

おりました。

れいの わぎ。 よたらう の こくろもち と いふ よたらうさん は これら の ともだち いちどう に さけ を のまして かきまして、こちら は かやぶん と よたらう か みつ さん にん たちあひ で ゑな を あらふ と いふ もの は あまり うれしく も ございません が、 さ ぁ

かみさん は へいき の へいざにもん で みて をりました。

「ふてに でるか わかりやあしねにっまるにいちのじなら、 つて、めらじんさまが まをとこを する もん かあ……。 こんちきしやら、どんな りや まだ しもの んだ ず、かぶきもん なら、か いしやさま だ、まる に たか の は の ぶつちがひ なら、ゑ あまだ。かれのるすにとんなことをしやがつて、か こと、あひてがかんだめらじんさまだつていやがる、なんぼ だいかぐら と いろ を しやがつた まけ に あやまり も なん もの が す だ

ぐりぶかい に は おどろいちまつた。あゝ だ の、こう だ のつてに、かやぶんさん に 「なん と でたい……」「かや、かんだめうじん と でた」 「ろれ ごらん なっ かまへ の

めん

うた

んや はんがん だあ……。ほーら でたら

いぢやう を だしました から、あるひは さけ、また は さかな など を もつて のみ に ま

ぶ、こども も ぢやうぶ、いよく~ しちや と なりました から、ともだち の うち へ くわ

らね ですむから、にふひがかいらなくつて、いいれかみさんがもてるだらう。ちく で、たかさご や と やりやあ、りやうり は ひとつ りやうり で れ かん を あつく した く しやう め うん が むいて きた ずり にのしをつけてやつてしまふんだ。よしかい……。ろこでまへのりやうりをちよ なんに も ございません。れんじゃくがはり に これ を さしあげます と、かゝあ と こども ど やくかい に なりまして、なに か れ みやげ を と ずんじました が、さむい ところ で いと きれい な こと に して、ろこ へ すぐ に れれ の はなした れ かみさん を つれこん

「へに、どうも……い……いいいろ いろく ありがたう ずんじます どうず れやぶん ろの うち に いよく りんげつ と なつて、しゅつさん が ございまして、 れや、も ぢやう なんぶん れ ねがひまをしますこと、よたらう も うれしいんだ か、くやしいんだ か、いた いが わからねにから、ろのまいにかへつてまるりました。

ほり もんつき を きて くる だらう。ろう したら、いッぱい のまして、れれ と きて れ いで なすつて れ くんなさい と、こう いつたら、ともだち も れれ の ひ に ひとくち あげたう ございます から、ぢゃうもん つき の はをり で も きもの て も た。ついてはこんどのがはじめてのこどもで、まことにられしいから、ろのいは ろ へ くわいじやう を だして、さて、わたくし の かゝあ も めでたく こども を うみまし もかくし……、と、ろのをんなにはなしをしたら、どうずれまいのやうな ほかのものをかいしてしまつて、ろいつひとりのこして、さて、るすちらはいろく かくあ と さん にん たちあひ で くわうじんさま に あげた れ みき で ゑな こども も うまれる だらう から、ろう したら、しちや に れまい の ともだちぢう の とこ だ。ろの つもり で ゐて くんな。 れまい の かみさん も らいげつ つといふ だ。するとろの ていしゆを もちたいと、こう いふんだ。 ろの かはり ものも なんにも の が ゑな は かならず ろの あひて の もん が でる。 もん が でりやあ、どい わからあ。 ろの もん の はをり をきて ゐる やつ が あたりに は めでたく あひてだから、 ねな をあららん れまい いつた かせぐ はだか ع ع

ん が ぎて、いふ に は、よたらうん とこ の れ みつさん の やうす を みる と、みもちん が、れへめん とこ へ ろう いつて やる わけ に も ゆかず、しかた が ねに。 こんな こと なつたといふから、いつてみると、あんのぢゃうみもちだ。さあ、どうもこまつた を さわぐ と れめへ も はぢ を かくし、れれ も きまり の いっなんとかいつて、ことはつたらよからうといふうちにれくののりやのばあさ けれども、よたらう がるす にをとこが ごろく にんも あろびに くるのは けんをいつたんだ。かみつさん、よたらうのともだちだから、くるの だ かゝあ だ、ちょいと て も よく かくし、しごと も するし、ゑ も かくし、はぢ も かくし、しつ ŋ ら、こういふ が てきて ゐる よってもどり だ が、きりやう も かなり な べつびん か もの も たくさん くはなくつて、かけつこ に はやくつて、 けんくわ に まけない てん かめへ の の ばん を して ゐる わけ に も いかねに。よし かい、ろの うち に どうも なん こと は しづか に をさめなければ ともだち が はいる!しといふことをきくから、 いけねにから、じつはな わるい ことに **か** みつさん だしな、ちよい はいく、いく ひとり なるんだ よく かは な か

13

かあ ない や3 「ろりやあ どうも すまねに。かれ も かめへ の にようばう を あづかつた

は ちげへ ねに けれども、かれ だつて にようばう も こども も ある から、 かめへ の

するか、みやあがれ……。へに ごめん なさいより ふうせん に なつちまやあがつた。なんぼ さほ が きかないつたつて、なさけない や。どう ら、かほぶね に のつた き で あんしん して、うち・へ かいつて きて みる と、 **かどろいちまつた なあ……。 かやぶん も かやぶん ぢやあ ねに か。どうか か ねがひまを** しますつたら、 しんぺい する に は およばねに、 かほぶね に のつた き で ゐろつてへ か かゝあ は

たのに、うちへかいつてみると、にようばうめがみもちんなつて9「よろしい9「よろし 「しまつた も なに も ねに ぢやあ ございません か。あの くれへ か たのみまをして いつ から よ。 うち へ かいつた の から「うち へ かいりましたら「こいつあ しまつたら 「かく、かいで……」「ろりやあ、かやぶんわたしのさほはながい。ながいけれども、に ちど から とうけい まで は とぃきやあ しない2 「かい~~、わらじ を はいた まゝ すわつ ちやあ いかねに3「なーに かまはねに3「かまい は かまはなくつて も、こつち で かまふ

なくつて できる もの か ねっ「づらしくしい なあ……、ろの あひて は だれ だいっ 「あひ

てはうちがみさまさら

よ。うぢがみさま へ まをしご を したんだ よ2「ばか いへ……」 「なに、うぢがみさまあ……」「かんだ の めうじんさま だ よ』 「もつたいない こと を なっかみさま が こども を こしらへる かいっぱち が あたる ゔら じゃうだん ぢゃあ いる

「ほんとう だ よ。めうじんさま へ ねがつて、 うち の ひと は こども を ほしがつて んを した ため に、ろの ご りやく で できたんだ よっていまの よのなか に ろんな ばか んなの はたらき だつて いふんだ。 かどろいちまつた。 あんなの は ない でく、「れやぶん だつて あの くれへ たのんで れいた の に、ひと を ばか に して みやあ なことが ますから、なにとず こどもを ひとり さづかります やうに と まをしごを して、につさ B らっほんとう に づうじーしい かゝあ が あれば、ある もん ぢやあ が ゐて はらむ の は せけん あたりまへ だつて いやあがら。 ゐず に はらむ の ある もんか。れやかたのところへいつてかけやつてくる。とれもてへ ねな か。ねー、 ねに、 ていし は をり を

「ばかげて

へてる やつ が ある もん かっなに か あひて が ありませう』 「ろう さ、

また

ゐる ぜ、なんぼ よろこばせやう たつて、ていしゆ の るす に こども を こしら

なつて、かれ これ しち はち ねん に なる が、こども は くすり に したくつて も、てき れもひだしたのは、さらくし うちの ひとが うちに ある うちに あのし こどもがほ して あろんで ゐて は すまない から、かへつて きて、れまへ に ほめられる こと を して ないしよく は てま が ほろくつて つまらなし と、いろく~ かんがへて ゐる と、ひよつと れきたい から、わたし は いろく かんがへた けれども、たいした こと は できない で、 ない3「ろら、どらん なさい、ろの みやうり と して も、にようばう が うち に しの ことを れもつて ゐて れ くれ だらう3 「ろりやあ にようばう だ つてきて、さずよろこぶだらうとれもつて、わたしはこしらへたんだより しい く といつて みた から、みもちになつて、こどもを こしらへてれいたら、かへ らう3「あゝ、さら いつて ゐました3「ろれ で こんどら だつて にちご に ゐたつて、 た こと が ない、きんじよ で こども を うむ れや は うらやましい くといつて もの、わすれやし ぼんやり わた ねた

「めでたかあ ない よら

までといきやあしねたい いらあ むよ。「はうんへの 「まあ、いゝ よっろの にようばう が ていしゆ の るす に みもち に なつて、ろれ で いゝ かい……」「いゝか わるいか しらないが、みんなはうし の **ゐねに ぢや ない か。いか に れいら の が なげい たつて、 にちご から とうけい** れかみさん は ていしゆ が ゐてにて、はらむんだらう。」「さう さ。」「れ れ かみさん が はら

「なにをくだらない ことをいつてるんだよ。いいよい「よかあねに、どうしてはらん 「なに あたりまへ ぢやあ ない か、ていしゆ が いない で はらむ の は わたし は をんな みやあ だんだ よってどう して はらんだんだつて、いゝ や ね、れまいさん もの が わからない よっ たらきだ が……。」「なにがわからないつたつて、ていしゅがるてにてはらむ しまひし、 とれもうわ……のいいちやあ わたしの れなか で わたし が はらんだんだ もの、れ めでたい や ねり ないか。 れまいの れはらで P のは かりて せけん Ø はら は

「ぢやあ れまいさん、いつ で も なんて いつて ゐた わ、れまい と れいら と いつしよん

どろいてるの出

る よ、この ひと は……、みもちつてに の は あかんぼう が てきた の さ2「あかんぼう ん だつて いゝ ぢや ない かっれ めでたい や ね3 「なに が めでたいんだ よ3 「みもち と みもち に なつたんだ から、よろこんで ください よっ 「みもちい……っ 「はいっ 「はあー」 「な いふの は ぜんたい どう いふ わけ なんだ よっ 「あら、 こども みたい な こと を いつて 「なにをつて……、だいいちれまへのれなかはどうしたんだよ」「あら、なに ん な かほ を して ゐる か と れもつたら、わたし の れなか かい。 わたし の れなか をへ は

が ....

「なにをいつてるんだよ、ろんなにぼんやりするにはれよばないやね。」「れよばない つたつて……、 こりやあ どうも れどろいた なあ。れまい は れいら の にようばう の ワイフ の ないぎ の かゝあざゑもん ぢやあ ない から「なに を いつてるんだ ねに。 にようばう で れまへ が ていしゅ さ。ばからしい こと を れ いひ で ない ク

よっさあ、はやく れ あがんなさい なら

も……、こりやあ……どうも、こりやあ……どうも、れどろいた……」 だ あに はからん や、はら が もくぎよこう の やう に ふくれて ゐる から、「こりやあ、どう れみつの れ みつさん は ご ていしゆ が もどりました の で げす から、よろこんで れ たびを すると、いろが くろくなるのねに……。 はやくれ あがんなさいな んだら、れやかたさん の ところ へ れ れい に いつて れ くんなさいまし。どう して も つてをりますが、よたさんはへんなかほをして、たつてをります……。といふ から、「はてな、こりやあびやうきにでもなりやあしないか……」と、みると、 かほいろ が すこし わるくつて、かた で いき を する やう な あんばいしき せじをい ねし ٤ は

「なにをいつてるんだねに。こりやあどうもどろいたつて、れまいさんもぶじ、 も ぶじ で ゐるんだ から、べつ に れどろく こと は ない ぢゃあ ない か。はやく れ がんなさい なねに、ちよいと……」 わたし あ

ろいたつて……、こりやあ どうも れどろいた なあ、どうも……」「なに を ろんな に れ 「こりやあ どうも れどろいた……」「あら……、なに を れどろいたんだ よ」「なに をれど

と が かいつて くる のつて いつたら、とうふや の れ かみさん が れ みつさん は しやう どいたんで ございます が ね、ほんとう に もー……もー かいる か、もー かいる はさむいくにだときいてゐたから、てがみでぶじなのはしつてゐる まりが わるくつて しゃうが ないから、まつかになつて、うちへはいつて、いますわ ぢき ねに、ど ていしゅ が かいつて くる の が ろんな に うれしい のつて いはれて、 として、 の。あげくの れ で も まあ、よく ぶじ で かいつて きて くださいました ねに。 ました から、れ ゆ へ で も はいつて、ろれ から まあ ひとくち のんで、ひとやすみ やす もしも かもつて、うろを つく やうだ が、ろぢを でたりはいつたりさん しじつべん も ばかりの とこ……。ほんとうにょかつた ゆき に で も あたりやあ しない かつて、いゝ くろう を して ゐました うちぢを でたり はいつたり して ゐる のつて いはれた から、けふ は ない。ろれに あの るすちう はいろく れやかたさん はてに とうふやの れ かみさん が ねに・・・・・ れ みつさん わたしは にちど てへ とこ けふ に ど やつかい に わたし は うれしくつて はなに うち をにこに の。 した なり ŧ 3 ሌ ع

どもからりました。

き で、「れ みつ も さだめし れほきく なつたらう」と、こども を ろだてる き で、 だん とうふやの うらで ございます から、うらへ はいつて、かどぐちへ きて、やうすをみ ら、うち へかへる。といふんで、やつこはよろこんで、じふねんもかみさんにあはん ますと、ちゃんと ろうじ が できて、みづ が うつて ございます。 ぐ どうちうをやつてまるりまして、とうけいへかへり、ひものちやうごばんちの りを いたして をります と、いよく~ いち ねん はん ばかり で こと が すみました はう ぶじ で ゐる と いふ の を きいて、たがひ に たのしみ と なし、てがみ の とりや もつとも、かあいゝ にようばう の こと で げす から、ときじし たより は いたして、ろう

「まあ、いゝ あんばい だ。うち も ぶじ で ゐるらしい』と いふんで、こうし 「あら まあ、れ かいんなさいまし よ……。ほんとう に うれしい こと。 さあ、れ あがんな とあけ、「れみつや、いまかへつたより を がらり

さい……。どんな に しんばい して ゐた か しれません よ。 てがみ が れ ひるまへ に と

せません。

イラナイ』(柳家小さん)

## 一うちこちら

す。 にゝ わかい れ かみさん と かけむかひ で、ろの わかい でれり と した・れ かみさん をあとへのこして、ひとりたびへでますと、あとへむしがつかんとも ん で げして、なか に は めんどり すゝめて、をんどり とき を つくる など と まをしま かとう しやくわい と いふ もの は こまつて まゐります と、よい にく、せうじんかんきょしてふぜんをなすとかまをしまして、どうもちうとう かんがへ が でない も より

ころ が、しゃらはら の てちがひ や なん や か て もつて かれ これ いち ねん はん れ なまへ に れ さし が ありましたら、 ごめん を ねがひます が、 こゝ に よたらうさん と いふ ご ていしゆさん が れ みつさん と いふ やうよう で にちご へ でかけました。すぐ に かへる と いふ みこみ で まゐりました りとした、まだとしも わかい、にじふさん し と いふ れ かみさん を ひとり れいて、し ぼつちやり した、やうすのいい、でれ ほ

"

ゥ オ ガ ク 1 V シ ナ ロ **ユ** ッ ー セ • ハ 3 デ キネエ 1 ハ **グロ**ーナン 1 ソ 扩 シ デ 1 **5** カ ŧ ラ 1 フ バ コ ン ŀ = ュ 3 , ナ カ ァベ y コ ~ ハ Ŋ. ガ・・・・・ハ 70 ッチ ッ

テ オ 1 テ 4 r ڡ ーキ テ イ <u>ロ</u> ー カ ラ フ Ի ン チ カ ブ と テ ネ カ シ テ シ ~ ヒ 7 シ 多。

3

ッ

ŀ

カ

‡

ッ

ŀ

ネ

チャ

ł, オ ャ オ ヂ ュ 7 1 ~ カ ナ ^ ŋ ß ベ = ₩. ハ シ ガ シ テ 7 タマ ‡ テ カ ۴ グ チ ^ ť. タ ŋ ŀ ハ ッ テ オ ‡ 7 シ *≱* ○

サ マネ ا ا テ **・** ‡ ‡ IJ ムイ ڡ • ネ 水 厶 オ オト ン 夕 1 テヘ :†: ŀ ۲ y ゥ ッ ュ < ° 梦 ィ y" サ ŀ ッ フ 4 ン テ ţį 1 ) ノイ テ ٣ アル ナ 1 Þ = ラ ゥ カ ッ フ t ŧ テ ガ t' コ , È ^ Ē ۲ ) 11 1 ナ….. ハ 0 コ カ + 1 コ ナ テヘ = ĸ **4**. ク ナ ŧ ッ ۴ ヤッ 4. ゥ 7 ッ ₹ カ Ŋ, デ 7 ガ 4 ŧ, ィ ガ オ 7 ゥ ノ ケ ッ ル ィ 7 ネ テ テ コ カ ŧ .r. ∟0 ッ 丰 ラウ、 ャ ノ テ ル 7 ツ タ カロ 0 コ g. ュ オレ ŀ بر ف 「マタ ۴ 礻 ガ Ŧ 「エ ` ` ム 1 1 7 ハ ŧ **"** ル 0 ン カ ハ ク **1**tc te" ズ 7 1 ン ン チ 1 **%** ŀ ャ ゥ 1 ウウ コ ・フ・ ネピ オ カ ッ

カ ‡ ラ カ ゥ シ タ ッ ナ デ ŀ ザ シ ゥ テ ታ ハ ク ツテ ッ ‡ オ カ ケバ、 シ **y**\* ナ 7 ŀ ク Ľ カ 7 1 ゥ テ ガ 7 3 ル Æ <del>ب</del>خ. 7 アタリ キダナ マ ヘ Ŋ. ŀ 3 3 オ Ŧ ザ ッチ ゥ 2

ラ

ワ

カ

IJ

Y

ア

シ

ታ

イ 止

F ŀ 力 ナ ス ハ ~ ナ ゥ ク ッ チ 夕 ŀ ッ ル チ 丰 ス = ~ ゥ ナ ッ チ ŀ ŋ 7 **7** ハ ウ y *y*\* サ 7 10 7 ‡ V テ シ フ ネ ュ

۴

— = カ Ŧ ン 7 ガ ノ デ ŀ. ッ ハ テ Ŧ 4 ガ カ 1 シ ^ オ 4 テ ッ ハ ッ Y V テ ゥ ŧ ŋ *y*\* ķ = ッ ク テ V ĸ ハ オ ラ = バ ŀ V ‡ • V テ ハ デ リ テ , ッ • ス Ŧ ジ テ ゥ V オ カ 4 7 テ ) ャ ケ ル シ テ ネ 力 ガ カ ~ ェ ケ 丰 ハ ゥ ラ フ ネ ッ カ ル 4 I. テ ラ 3 コ ⊒ ⊒ チ 0 , オ ン Ŧ 夕 ソ ケ チ ャ シ ゥ ŀ バ オ ブ シ ワ = ッ 才 ュ ス テ ス ŀ٠ 7  $\nu$ 1 ル ッ ナ 7 サ カ カ カ Y ン ~ ッ ッ ^ ナ IJ B 1 ガ ラ ţţ 1 ム テ ケ ŋ ッ 7 ゔ ル チ コ = ル ゥ ŧ ھا デ モ 1 ーナ Ŋ" 1 才 ッ カ テ シ シ、 ۴ ラ ネロ *y*\* 1 ュ ナ ハ # ネ 1 カ Y ア ャ **工**. ラ ソ ŋ 71 7

ーナ 1 7 7 ソ ソ ル ン 水 デ デ ١. 丰 丰 4 コ ル ル 1 ン オ 1 ッ *y*\* ボ ڡ *y*\* ハ r. فَ デ ゥ गेर *\$*\* ĸ ネ 丰 ^ ッ Þ チ テ ナ 7 ッ ガ テ 7 7 ....0 N ソ 7 ン 也。 ソ デ 0 バ サ Y コ レ ゥ イ ネ テ I. ŧ Ŋ , ŀ ~ ォ ル ۲, ナ र्नः コ 7 ŧ I. ル ン ガ ッ 力 1 テ 1 ட ‡ 1 ` Y 力 フ P Þ 1 ガ ゥ カ テ ル ラ ナ ハ ン デ コ ッ 水 ት I. ネ テ ヂ ク チ 1 Þ ッ ナ 7 Ŋ ッ ţ テ デ 力

ワ

ッ

テ

ノ

**Ի** カ ヤ テ サ ŋ Ŧ 朩 ア 1 ク 丰 ナ ケ ネ イ Y ジ 工. ア 1 カ ட <u>\_\_</u> ガ ッ 扩 ッ テ ァ テ 力 コ グ 7 v ታ ァラ ソ ‡ ナ カ ナ 1 ン ラ デ ジ Þ カ ソ 3 ゥ 1 コ n 1 テ = デ Ö 丰 夕 ヂ ‡ バ ル # 1 ~ ュ ŋ ŀ ソ ナ ガ 扩 ナ カ シ 7 ワ ク ŋ ッ ル デ ッ ナ テ 1 ケ ル 丰 ク カ ル ン テ ル ラ g\* ッ。 **t** 1 ハ ゥ ソ ッ + チ 扩 テ カ ア シ テ ネ ソ 1 オ ン r. ワ テ デ ク ス ゾ *ل*ا ڡ 1 V コ 10 チ <u>ー</u>イ ハ アイ..... ~ ゥ オ ゥ ソ カ チ ガ Þ シ シ ゥ 1 = ク ヂ バ ッ

ゥ

チ

1

ッ

テ

コ

ナ

イ。

ゥ

ķ

ッ

テ

7

ル

ウ

チ

バ

力

ŋ

ッ

テ

ーバ ベ コ = = ŀ ダ し Ŋ" カ ャ ヤ カ ナ 4 1 ゥ ッ ッ 夕 1 ナ テ シ ッ = Ŧ ラ 1 ナ テ オ ン チ ッ 礻 丰 夕\* イ Ŋ グ 工. ン ル 0 ヰ ·y" カ *y*\* ラ \ \ \ + ル 3 ŀ 0 0 ン ジ 1 ガ ナ ジ 1 フ ク ~ 1 Ξ ッ カ 1 テ = コ ゥ ‡ ŀ ガ ヰ ア = ヂ n ソ 7 4 ŋ ヤ Þ ン ッ ŋ. デ ア ク : 0 夕 ッ 才 才 イ ·Ŀ` 力 バ ィ ラ ン カ -j:" \* 夕 ŋ ア 1 1 IJ ŀ オ ガ ハ Y 水 ク 夕 ガ **ا** オ イ ッ ゥ テ コ ガ 1 デ ŀ サ シ ッ ソ カ 4. カ = ル Ì ナ 4 く。 ジ 7 7 ガ ア 1 ネ テ ξ ュ ケ ナ ı. ŀ ڡ ナ ラ ナ ナ 1 扩 ア 7 ナ ヂ ワ ン ベ 力 ナ ۴ コ ‡

カ

ケ

3 ーオ ŋ シ テ 3 ゥ t Ē ナ 7 ^ ‡ +}-ゥ テヘ シ 1 ソ ギ ‡ ノ ナ ン ナ ナ ラ 扩 *y*\* フ タ ケ ‡ ノ 7 ッ t n オ ナ N チ Ŧ セ 3 3 カ ン 1 ラ カの ッ Ħ ゥ デ ŧ + ナ ŋ ŀ ナ ナ ン クバ ゥ 3 テ ッ ナ ラ ッ ッ ル ታ ジ ク デ 4 Ŋ. ŧ t 7 ŋ ⊒ ⊒ シ ∃ LQ 1 Ŋ° ケ --ー ゥ へ ネ ‡ ゼローソ ナ 프 ナ r <del>----</del> ヂ 3 E ゥ 7 ۳ ッ ッ ッ 7 ュ **=** コ デ ネ シ ナ x ₹ オ ヂ カ ッ 力止 ャ ケ ッ 3 7 ŋ ŧ ーオ ヤ ナ 3 1 1 Ŧ 力

カ <u>~</u> ッ チ シ テ *y*\* ŀ, ッ チ テ y ソバ ナ 4 **!** 力 ‡ 1 = t **A**\* テ ク ソ لما . 3 ル ュ 多 ハ Ŧ 力 力 1 ŀ ッ プ 也。 テ ٧, 力 チ カ LQ ‡ ハ ノ 乜" オ ン 1 ッ ク ガ 夕 力 ッ # テ È ラ デ **†** ゥ 力 ゥ ル 力 チ チ ナ  $\boldsymbol{\nu}$ ŀ ሃ 力 乜\* ッ ŋ 0 7 ラ 力 7 ハ 7 t ~ ナ 1 7 1 , 1 ŀ 1 テ ラ オ 夕 1 ハ ゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙ ナ 3 0 ` 1 ネ t ッ ゥ ン テ ŀ ム ガ 4. カ *y*\* カ t *y*\* ラ オ ア **ட** = シ ガ ٹ<sup>\*</sup> 0 ク 丰 ハ દ ۷٢ V ッ n 7 カ ッ ソ テ ル ナ <u>→</u> ∟0 ŀ テ v ン オ # *y*\* オ *y*\* ン ۴ ŧ ク Ŋ ガ ゥ ッ ン カ カ ラ テ ラ <u>ታ</u> ブ ス 礻 ゥ ル ソ ソ テヘ カ # ン 1 Ł *y*\* ン タ t 1 t ナ ナ ラ 3 ŀ 1 டம ュ カ \_ \_ દ ノ ガ ŀ テ ا اب チ Ħ ナ ア  $\boldsymbol{\nu}$ 

Æ,

3

\*

チ

フ

Ŋ

ッ

力

1

t

4

ゥ

シ

ギ

テ

~

ヤ

ッ

扩

ア

ル

ŧ

)

力

ハ

7

シ

ŀ

ィ

ジ

g\*

ギ

ĸ

0

ŧ

シ

ッ

テ

ラ

ア L Q

Ħ में: 厶 カ ナ ラ デ デ カ ラ **\_\_** カ ジ サ フ 1 ナ ラ バ ケ ゲジ ŧ • **ķ** مر <u>ف</u> **梦** マイ Þ ハ チ ナ गेर ッ ン チ ガ ワ 及 ア コ デ ア ン ナ गेर コ ン ŀ バ ガ 力 ッゲ IJ ボ 1 アテロ イッ

ナン デ æ シ ッ テ ル عا

**一**ケモ Ŋ. テ 1 丰 ル ゥ ネ ピ ŋ ノヘ エ オ 1 ڡ ナラ ク ル ーソ ۲ *y*\* ゥ = , 力 ネ L.o ッ ゥ 3 デ ŋ <del>一</del> 丰 ノぐ ル ァ ŀ テ サ シ ~ ^ 1 ŋ ケ , ジ ‡ フ ተ フ ッ ジ チ 力 タ 力 مر ف 1 カ П コ テ ク デ ŀ フソン **!** チ タ ķ. ピ ナ 1 ナ ‡ П ッ ッ ジ ア ク テ ネ 夕 ガ ŀ 丰 テ ~ ^、 Þ ア 3 , ル ジ ア 厶 フ ガ Ŧ 1 g" ク ル ノ • *y*. ㅁ ネピーソ カ。 ム デ ギ アシ シ ム ゥ ギ Þ 毋. ∃, ッ , ケ गर フ ተ ケ サ 夕\* ク ŧ ケ 0 カ П ノヘ イ ナ デ テ ン 夕 カ ۲, ۲, 1 =

ファ فا ン ナ ゥ コ ۲ 力 ラ チ 1 1 ッ テ 「アレ、 ラ テ **7** ሃ ナ ン ナ ŀ ラ 1 + フ チ ジ フ g\* 刄 ッ 3 ட カ 一 丰 1 テ ナ ナ フ ン 夕 ŀ ッ 1 カ フ く テ ジ g\* t ر ا ャ ゥ ーテ シ

7 シ デ ŧ t 7 ゥ シ ギ デ ŧ ۴ ッ 4 デ ŧ 1 ف <del>ー,</del> ナ ±\* ... ... つ シ パ 丰 Ŋ.

ナ

コ

ŀ

チ

1

ッ

テ

ル

ナ

ナ

ベ

ナ

カ

=

7

ラ

ار ا

**t** 1 <u>.</u> ヌ フ ララ 1 0 ヌ ン 1 Ŧ ッ ボ デ ゥ ~ ~ 1 ガ 1 ジ ッ シ ナ テ 7 *y*\* ア ட n 屰 0بنا ⊒ コ ታ ഥ \_\_ t = **♣** シ **.**サ ソ 7 . ウ バ ナ ク シ カ·····、 = ハ 7 ゲ 1 3 シ ン 1 ッ 才 ナ 7 コ ·ラ ŧ ナ П 7 ゥ ス ガ ソ ソ ŀ ` ゥ プ ッ イ ッ テ カ フ シ カ ジ 1 Þ ッ Ŋ ケ テ ŧ ン デ 月 LQ 丰 ルコ y ュ ァ シ 力 ラ ゥ コ ラ 1 3 ル ン Ł \* ۍ پر Ŋ" シ n ッ 7 ٩ħ٢ テ ŋ ۴ 1 ŀ 1

く。 n ナ ジ ŧ 1 ソ ュ オ ŋ ŀ = デ ャ **بر** فـا 7 3 厶 **4**. ŀ **~** ゥ 1 オ 夕 ノ ッ デ ハ ±° ∟0 ジ ジ ジ ŀ ĸ g\* ナ 夕 ナ 也" E 0 F. 力 п 0 ナ ŀ ソ カ カ ハ ン タ ŀ ナ チ 4 1 ガ 厶 ガ フ IJ ヒ ワ ス ジ ナ ル ギ *y*\* ス ラ コ ギ 7 \_∃ ∃ ŀ ラ ナ 7 LQ <del>-</del>7 オ 1 デン ガ ソ ッ フ Ŋ ン *y*\* 七 ナ ッ テ 1 ッ ジ テ カ。 ;" ハ ナ オ 7 カ デ ŋ ン y. x. Y ッ ン 7 テ 1 3 シ 才 7 ナ

# ナン 7 ク ケ ナ Ŋ عا ュ • F ッジ ŀ ŧ ` ナ テヘ t 1 Þ ッ ク ŧ テ 1 , ラ 70 ハ 7 シ ŋ オ 力 ŀ ጉ ッ ッ カ ŧ" ッ ク مد サ **}** ン = デ ジ ム # カ ナ テ デ シ ヰ ŀ ッ n テ 3 ン ル Ŋ\* 4 ッ ナ ネロ テ ラ ネピ y # ゥ ` ッ<sup>.</sup> E 夕 ゥ 1 t コ 3 7 ڡ ŀ ク ーソ ガ P ナ 7 ル し ラ

1

カ

ڡ

ファ

ン

ナ

クチ

)

ラ

ネ

工.

コ

ŀ

ナ

1

Y

7

ガ

ルの

コ

ッ

チ

^

Ŋ\*

t

0

ュ

V

ガ

セ

1

シ

3

カ し つ

オ

デ 3 ⇉ ハ サ 7 t オ ュ 7 Þ ` ‡ シ 3 IJ ہر ^ コ ㅁ デ テ ク ボ ŀ ラ ソ ¥ 扩 ‡ ク ルの 礻 オ セ I. ゥ € 1 ŧ ŀ ٠<u>٢</u> ٥ Ł シ ~ ッ 3 テ 1 ナローミ V テ フ 3 ナド 丰 t 丰 ŧ, n V 0 t r ン ヾ ハ ダピーバ テ ア ゾローコ オ ‡ コ ŧ • 7 ĸ クラ 1 カ ガ = 7 3 ₹ Ē テヘ ガ ŋ 1 ·y t イ **^** 7 ル ウチ ŧ ŧ テ ノ , カ بر م ) ハ ラ g\* 才 オ ジ ガ 3 ŀ ャ 3 ッ ŋ ク ガ ッ ガ テ ŀ サン デ ĸ デ 3 シ ‡ ĸ + ナ ノ タ ナ ル バ 1 ŀ 1 7 カ ュ ッ ラ ŋ ッ ŀ Ŋ\* テ 丰 ッ ガ ハ テ 丰 アル ルの Ŋ Ł オ ケ シ コ ラ テ ‡ ŀ Ŧ

ト チ イツテ ヰル ゼロ

ヮ

カ

ッ

テ

丰

ル

ゥ

ラ

,

ハ

ゥ

ガ

ッ

‡

ア

1

Æ

ハ

ラズ、

タナ

チ

ン

ŧ

Þ

ス

1

ヤ ∟0

アン

ナ

コ

ŀ

ッ

ッ

サ

ウラ

ガ

^

シ

*y*\*

3

ت

– Z

· · · ·

「ウラガ

ヘシ

Ŋ

∄ ∟2

ー ウ ラ

ŀ

オ

Ŧ

テ

7

ラ

丰

コ ン チ ŧ ク Ł カ ட ウ。 「オトッツサ ジ ~ ン ナ ン、タ 1 7 7 1 ガ ッ , Ŋ ÿ ッ テ **ヽ** ヂ 4 ナ 7 ナ J. 1 3 コ 0 7 7 ザ Þ ~ 70 = コ テ ン ン ナ Ħ Ŋ. ゥ 1 ッテ ジ 7 ガ

ラ

ナ

ク

ッ

4

t

7

ナ

ラ

ナ

10

ŋ

ガ

ク

フ

カ

ラ

オ

ት ツ

ッ

サ

ン、

ナ

ガ

シ

チ

4

7

1

ታ

ナ

1

3

ی

ナン

デ

ŧ

シ

ッ

テ

丰

7

7

ガ

ルの

ナン

*y* ,

ナ

ラ

サ

ゲ

テ

丰

ル

1

۵

つ オ

セ

1

シ

Ξ

Ŋ.

307 K

扩 7 ナ ز ما Ħ シ ルの ーナン ハ テメヘ 7 ‡ *j*\* ラ 力 , **h** : : : ナ ہز ン ď ۸, j, かシカ ソクラ ケ ν ۴ ゥ ŧ, ナ へ イ ッ セ **'** カローナ 1 テ シ ン Ħ = ラ **、** デ 本、 オマヘ ⋾ ナキ V ¥ ₹ ŧ 3 ッ = ¥ ゥ Ŋ シ ク ۴ ッ > **\*** コ æ ノく ` カ ㅂ ł 9 ザ 水 イッチ 4) **、** ナ ケレバト りやウ 中专

グ ナ テ シ 4. Y ガ ₹. ラヰ 7 ヂ ッ x. 1 ネ ン フ テ 7 1 **.r.** . 1 9 . 7 カ ナ ラ カ し と ティ ラ シ 丰 カ ŧ ャ ナ ーオ = + ン ^ ٠1 , ン ゥ ダローフ 7 ハ ハ عنا عنا クラ テ 1 オ モ Ŋ\* ュ u 1 3 力 へ- ィ ナ へら「ウチ 47" ŋ ジ ナ ケヤ・ ヤ サ 3 V ゥ ŧ ŀ ガ テ 7 ブ 1 v チ ガ バ = シ ナ = ッ 1 ~ V テ **、** ハ ナ フ フ コ ル ラ ジ ッ ップ | ロ | ファ クラ ナ シ ネ ŧ テ 70 オ ᆂ 1 ハ **好** 〇 + ۳ <u>پ</u> オ ッ ス g. , 7 ッ ーデ ュ 7 ∄ ∟2 タ V = < 1 ĸ デ 一才 ŧ 厶 . ク ラ = カ ナ ナ V t ッ クラ ケ 7 グラキ 1 テ ij Ť ヂ シ ヤア、 ^ ハ \* 7 ン 1 7 = フ ナ 1 ル クダン ナ  $\nu$ ナ = ŋ ት : • 1 テ レバ ャ ク 7 ッ カ……9「オ ナ フ ノ ケ.ツ ハ 芽 ノギ ン 1 力 ジバ 7 = **'**ב ガ ŋ ŀ ゥ 1 ィ ッ オ 力 老 テ ギ オ \*

ス

~

デ

カ

ゥ

7

ッ

テ

ャ

ス

ン

デ

丰

r

1

ダ ラ

ウ LQ

サ

=

ン

ゲン

ゴ

シ

7

ク

,

力

ラダ

Ŋ.

ゼ

ソレ

ガ

イッ

スン

1

=

イリヤウ

Ħ

水

‡

ナ

ŧ

1

ガ

シ

V

礻

x.

ŀ

1

フ

4

ッ

ガ

アル

カ **ロ** 

ソ

ンナ

**=** 

ŀ

ナ

1

ッ

タツ

テ、

オ

ŀ

ッ

ウチウ ト ヨミマシタ〇

ー キ ナ 3 シ 夕 オ ン 1 Ŋ, 0 ~ 1 T x . サウ ‡ ッ り、 ŀ ŀ オ ゥ ·······**!** 「ナン カ フ シ ナ 1 コ ナ シ **7** ラ *y*\* ヘル ラ アヽ ゥ、 1 ワ ŀ ナ 力 ゥ ッ フ ワ g \ Þ ス  $\nu$ デ ŀ テ ゥ ŧ 丰 フ ッ ャ n テ ン 1 バ **y**\* ヂ ゥ 4 1 ソ ゥ サ V ン ŀ デ ガ カ 力 1 ŧ テ ガ ゥ アル ㅁ ク

ガ ン 1 シ 1 ヤイ ラ 1 バ ジ ナ 7 カ ッ 力 ŋ 扩 ラ カ ッ , タ LQ チ ŋ テ 扩 ナ 力 ~ ッ ハ 1 シ ラ シ テ タ t ラ デ シ 丰 ネ ンプ t, カ r ı. ラ コ ン バ オ V コ 力 力 ŀ ナ = ジ ^ y ギ ッ Ħ デヽ キイ デ、 テ ナ 7 ‡ Þ n シ チ ŀ タラ、 ネヘ ŋ ウ シ カ Lº < ン シ ル **少** ナゼ ノダピーソコ タ 0 1 ヤ ツ テ **、** ŋ • **オ**、 ソ = ン ¥ ہر ŧ シ ナ , ラ 1 v v コ = ナ マへへ 扩 ŀ Þ 力 オ ツ で*タ* ソ コ 扩 ŀ ŀ ŋ ッ 夕 1 ン ッ ク フ *y*\* ヤウテ サ サ ŧ ン ュ オ ŀ ュ م ガ アリ ッ チ ガ テ 丰 マスの ッ ュ n 1 シ デ ン テ ナ 1 シ オ チ 岁 ネ Þ

ッ

ŀ

ı

۲

ŧ

シ

ュ

カ

ナ

ハ

ン

コ

ŀ

ガ

梦

ク

サ

7

ŋ

7

ス

ŀ

ŀ

ij

<u>:</u>1

3

7

ŋ

パ

1

テ

0

3/

テ

7

五

ムヒツ

ン: 4 Z カ ガ . オ ァ ・インドノ ŋ ۶, 7 ŧ ク ৮ ッ ワ ~ ት 1 ŧ シ ソ 3 厶 V ク 厶 t t ュ ッ チ **ツ**、 Ľ ŀ オ Ի = ボ 1 1 ľ テ フ フ ン ル ŧ गेरं ゥ フ ガ **"** 厶 = *y*\* t Ŋ 1 € ク ッ サ チ ) 1 ハ オ ゴ ガ V # ハ ル ア 1 ナ 夕 力 シ ラ シ ŀ タ テ 1 ク ŀ ታ カ ル ラ 1 水 t ŀ, フ ۲ ナ ÷ タヾ ۴ ア シ 1 チ ŋ 3 ~ ス ク スの ル =

ŋ テ 1 セ シ ン 多〇 礻 ソ チ ス ガ *y*\* ナ t 3 バ Ŧ ナ デ 7 ガ オ ザ I, ク 口 ザ カ 1 シ 1 ゥ テ 7 カ シ ラ 夕 夕 ガ 1 力 ガ ガ ワ 1 ŋ 1 ス ガ # 4 ケ ~ ガ ル ŋ 7 1 ۲, ŀ ) ホ ュ 1 ۴ ŋ フ 퍈 キ ゥ ジ シ 4 フ ユ 7 ガ ゥ ŋ ŀ デ 1 į 1 Ŧ テ フ † フ Þ ゅ ガ ガ カ ŀ ラ ハ カ ッ

L

すけください。」と、なみだをほろくしながしまして、いくちなくもからさんときま

んじゅ れをひかせ、またいぬときじにはぶんどりましたるたからもの、まづかくれみの くれがさ を はじめ と して、うちで の こづち、によい の ほうじゅ、さんご、たいまい、し から、のがれぬ ところ と かくご を いたせ。」と、ろの ば で なは を かけて、さる に こ ん を あやめたる つみ あれば、しよせん いけれく わけ こび は まをしあげる まで も ない こと。いよく いち が さかえました と さ。めでたし つて、めでたく がいじん を いたしました と さっまちこがれた ぢいさん ばあさん つらに にあはぬ もくたらう は これを みて、からしし と うちわらひ、「いのち ばかり は へ つれて ゆき、はう の とほり くび を はね、かはら と なして やね の うへ に さらす の たぐひ を かほき な はこ に いれて、かつがせ、ふたゝび よはい やつ だ。しかし ろの はう は には なが の ゆかぬ。 あひだ いぜんの ふねに され かほ ぁ < たすけとは より の の にんげ にほん よろ か の

は み を しらず。はて は かにがしま に いきのこる もの は かしら の かほかに ばかり と かね、みるく~ うち に かひまくられて、うみ に ばかり、すさましいとも、かろろしいとも ひつしに つくされぬ ばかりです。 てくだけるもあり。ろのたいぬさるきじのきばにかいつて、うたれる が、さきは あれば、てき に は じふぶん の よはみ が あります から、さしも の ぎしを うつ あらなみ の かと と いつしよ に なつて、いちじ は てんち も くづるく ねみ、に みづ、どつち はかねてかくごの まへ、よせてに しちぶの かぼれて しぬ もあれば、 かに いは P もの ふせき つよ なり かず かち

ij をからりとなげすて、じぶんでじぶんのつのをペッきとをつて、 つしよ する と くだん の おほかに も かなはぬ ところ と かくご を した か、やがて てつばう つた もゝたらうさま の ど いせい、この うへ は なに し に てむかひ いたしませう。 かぎり こくろ を あらため、からさん いたしまする ほど に、いのち ばかり は もくたらうの まへ へ だし、くもの やう に へいふく して、「はゝッ、 かろれい たからもの とい 权 た

ぶる。 ばしを ろらして、れにの なうてんをたい ひとつきに つきたふす。され、これて、いっ どとたいかひましたo びきの あかれに また も てつばう で うつてかいる やつ を れなじく むないた を つきや うちれろす。 こなたの きじ も もと より さる もの、こしゃく なり と ひょこづし、くち のきょすめ。せいばつよばいり、かたはらいたし、いてこのてつばらのあちをみよっ」 また くる れに を つめ で けかへし、ついいて かいる を つきとばし、 かはの ふんどしを しめなほしも せず、どびかくつて、みざん になれ

李 てきは の てつもん を やぶつて、どッと ばかり に れどりこみました。 ろの うち に ぶちいぬ やまざる は ふね から ひらり と れか へ とびれり。 いち はの きじと れもつたところへ、またいぬさるのに なきの はや もの れほて

たあかあほくろのこれにどもみてにわかれて、ふせぎたいかひ、ろのしきのこゑ しいふんじん の いきほい で やには に れどりこんで まわりました から、 れに・ いま いつしゃうけんめい、ろれ、ろやつ を れっぱらへ、きやつ を うちじれっと いふ げぢの し が は

を さいはひ、これ より かしこ へ とんで ゆき、かやうく~ に とりはからへよ。」と、なに し、いさみ すゝんで とんで まゐりました。 けいりゃく を さづけます と、きじ は はッと こうろへて、ろの まり みじたく を な

しやうぐん、せいばつ の ため に でむかひたまふ。いのち が れしくば、すみやか を をり、たから を さゝげて、からさん せ よ。もし また はむかふ とき に をいて は、か らへ。たいいま この ところ へ あまつかみ の れん つかひ、だいにつぼん の もゝたらう くいふ きょすを はじめと して、ぶち ましらの もうしやうの めんく ひごろ きたへ う に よばゝりましたo た きば に かけて、かたッぱし から なんぢら を かみころしくれる ずっ」と、だいれんじゃ ら、「やあく)、この しま の うち に すまゐ なす れにども、たしか に うけたまはり さふ にがしま の まんなか なる しろ の やね に れりたちまして、はゃたき を ひとつ し なが きじ は たいしゃう の めい を うけて、まつしぐら に とんで まゐりました が、やがて れ につの

する と この しま の あくきども、これ を きいて、れほい に わらひ、「しゃ、こざかしゃ、

うさ を わすれました。

のまね くらた れのみ まちあぐんで をりました が、はて は たいくつ まぎれ に めいく とくいの じ まんばなし から ひごろ たしなみ の げいづくし いぬ が ちんくし を すれば、さる は も をする。きじもまたまけないきになつて、けんくほろくとふしかもしろ を うたふ と いふ さわぎ。 もゝたらう も きやう に いつて、しばし は たびぢ の

やら かにがしま は むかふ の はう に みえて きました。 じゅんぷう にほ をあげました ことゆゑ、ふなあしことのほかはやく、いつのまに

うみの うへから みわたしますと、のみをもつてけづりとつたるごときいはのうへ をしきつめた に くろがね きつと こゝろづき、うしろ に ひかへた きじ を まねきまして、「ろの はう つばさ の たてならべて、ろの ようがい の けんごさ なかしし ひといほり で は ございません。 もくたろう はふねの へさき に たつて、こて を かざして みて かりました が、やがて の もん、くろがね の かき を ゆひめぐらし、なか に は くろがね の かはら たいか かうらう むね を まじへ、ろの あひだ に はた いくながれ と ある

ふねの よういを いたして、やへの しほぢを のりだしました。 す。 ずゐぶん とも に ふかく を とるな。」と、なほ も みかた を はげまし ながら やがて た やうす です から、もくたらう も とくしん いたし、「しからば とも に めしつれつかは たてまつります。」と、くちを ろろへて ねがひましたる ことば、どう やら ゆうき も で 「これはしたり、もゝたらうさま。」「せつかくこゝまでかともしたものを。」「こゝで な こわく は ござりませぬ ゆゑ。」「この のち とも に かん とも を。」「ひとへ に ねがひ いとま と は か なさけなう ござります。」 「いか なる あらうみ あらいろ も。」 「いつか

つしぐら に なみ を けたてゝ はしる ふね は や を も あざむく ばかり の をりから ふきろへる にしかぜ に ほ は さながら たいこ の ごとく、ひがし を さして みえなく なりましたo る く うちに いぜんの はまべは かすみの うちに つくまれて、かげも かたち いきほひ、 み ま R

るいいろなく、まいにちふねのへさきへてい、かにがしまはまだみえぬかと、そ

はじめの うち こそ きみわるがつた さんびきの けらいども も なれて は、さら に

かそ

このいちどんに さんびき の けらいは かどろきあはてく、もくたちら に とりすがり、

て、みづをかきまはすのかとうたがはれます。

かり みあはせて をります。 かゝる だいかい に のずんだ の`は なにしろ けふ が はじめて です から、すこし B らけはしくても、たにはなにほどふかくても、さらにおどろきはいたしませんが、 いぬ さる きょす の さんびき は ふだん りくち に すんで ゐる もの ゆゑ、やま は いく わるいと みにて、なみうちぎは に たくずみ ながら ものを も いはず、たじ かほ はきみ ば

きから ちうちょ してをる。 この だいかい が かろろしい か。 さり と は いひがひない もったらう は これを みて、わざと こゑ あらっかに、「やい、けらいども、なにをさつ はるか よわむしめ が。 ろんな いくぢの ない りやうけん で は なみぢ へだてた むにがしま へ 知しわたる こと かもひ も よらぬ わ。にうない とも を つれる より、ひとり で ゆく が にましっこうでいとまをくれるほどに、とくく かへれ。」といひはなしま

かよし に なつて、いちづ に もったらう の めいれい を まもり、なほ も みち を いろぎ さんびき は かろれかしこみ、いらい は きつと あいつゝしみ、けんくわ こうろん・は に くはいり、れい の きびだんご を はんぷん もらつて、 うれしよろこんで ついて まわり しますまい と、りつば に せいごん を いたしまして、ろれ より きょす も ともの ましたが、たいしゃうのいせいはえらいもの、さんびきともろののちはだいのな いふ とほり、みかた の うち に ないらん あつて は、いかに よはき てき なり と も、これ いて は、ろの ばを さらず かんだう ぢゃ ず よっ」と、きつと ぐんれいを つたへます と、 いつ に して、しんぼく わごう を むね と せ よ。まんいち けんくわ かうろん なす に か かつ は よりい て ない。よつて こんにち より なんぢら さんびき たがひ に こゝろ を いた れつ

はとうく としてよせては、かへすありさまはさながらうみのろこにもの

たいはうじ ばくじ として、さらにめにさへぎるこしまもなく、きしうつなみ

いろぐ ほど に くる ほど に、はや こゝ は とうかい の はて てす。 むかふ を みわたせは、

め かほせつけられまする やう、ひとへ に ねがひたてまつります。」と、さも かろれいつて なにとず ろれがしめ も いぬどの や まつた あれ なる さるどの どうやう か とも の やく もたらうさま ろれがし が ぶれい を か とがめ も なく、かへつて じんじやう に かうさ ん いたさば、つみ を ゆるして つかはす と の ごぢやう、なに とて ゐはい つかまつりま せう やっ かほせ に したがひ、たいいま より あらためて かうさん いたしまする

せ。」「はッ。」 ぶち は ろば から さしでく、「ろりや、こやつめ も かん とも に。」 「ゑい、ま どうやう かにがしま せいばつ の とも を まをしつける。 ずねぶん とも に ちうきん てはない。」「へい。」 たしても いらざる こと。わが めがね て とも に つれる。 ろの はうども の しつた こと もゝたらう は かたほえみ、「さつろく の かうさん しんべう じー。 この うへ は いぬ さる

のときはちのりにしかず。ちのりはひとのくわにしかずと、へいはうにも 「さり ながら さうじて いくさ に のずむ に は みかた の わごう が だいいち ぢや。てん

る

ろッくび を ひきちぎつて くれる ずo」と、いちばん おどしかけましたo と まをす いやしき とり に ござりまする。からる たいしゃう の む とほり と も きいかよぶ もいたらうさま で ござりました かっろれがし は この のすゑ に すむ きいす すると とりは おどろいて、やにはに ろのばに へいふくし、「はゝッ、さてはかねて ゆつぢん を さまたげる の だ。じんじゃう に かうさん いたさば、けらい に なして、 がら とり に むかつて、わざ と だいかん に、「かのれ は ろも なにやつ なれば、 つれん。 に かもひました から、いろいて ろの ば へ はしりより、りきみかへる ぷち を せいし つを みかた に つれて いつたら、また なんずの やく に たつ だらう と、こころ の うち くたらう は これを みて、 こいつ は だいぶ かもしろい とり だ わい。あゝ いふ や なほ も じゃまだて いたす に かいて は、この ぶちいぬ を けしかけて、ろの わが がんぜ な

ず、ね も なき こと より いぬどの と あらろひ、か ともさき を さはがしましたる

だん、

なに と も か わび の まをしやう が ござりませぬ。しかる に くわんじん たいど な も

せん を つかひ ながら いうくー と し て やつて ゆきました。 んいつしよに やゝもすれば、つかみあはうといたしますゆる、もこたらうもたらわくいたし、しよせ し に めてて、につぼん いち の きびだんど を はんぶん わけて とらす から、とも を し にあたへ、ろのまいけらいにいたしましたが、とかくいぜんのぶちとかりあはず、 て、ましら は たちもち に して、あと に かき、じぶん は ろの まんなか に たつて、ぐん て まゐる が よい。」と、さいぜん ぶち に やつた だんご の のこり の はんぶん を ハれ かいて は、けんくわの もとと、ぶちにははたをもたせて、さきにた

を つけまして、あたま に は まつか な えぼし を いたいいて をります。 のとりがとびだしました。みれば、みにはごしきに ろめわけた うつくしい はごろも やがて ある のはら へ さしかくつて まゐります と、だしぬけ に あしもと から いち は とがらし、けづめを たてく、ぶちを ひとつきに つきたふさんと、すきを ねらつて ゐ か ろさうと しますと、かなたも さるもの、ひらりとたいをかはしましたが、はしを のぶちはこれ を みる や いな、かのれ と いひさま かけよつて、ひとくち に くひこ

を こしゃく な と、かたなの つか て は ない きば を むきだし、つめ を ろらして、いま といけ くだされ、こんにち より ど けらい に なし くだされう ならば、この うへ も ない かとも つかまつらん と、すゐさん いたして ござります。 なにとず この び もったらうさま かにがしま ご せいばつ の こと ほのか に うけたまはり、ぜひ と も し こと は この やま に すまね いたす ましら と まをす けもの に ござります。 この た むかつて、「して ろの はう は なにもの だ。」 さる は りゃうて を つかへて、「はっ、わたく しつた こと て は ない。」と、まつ ぶち を かたはら へ かしやり、さら に また さる かやう な やまざる が きみ の ごぜん を けがします ゆゑ。」「いや、よい わ。 きさま の しわけ、「やれ、まつた、はやまるな。 ぷち も しばらく ひかへて ゐよ。」「ぢや と まをして、 しあはせ に ござります。」 やいちじゃうのかみあひをはじめやうとしますから、もこたらうはさらはうをか ねがひ か

「しからば なんぢ も かにがしま せいばつ の とも が したい と まをす の ぢゃ な。」「ぎ

よい に ござります。」 「ろれ は ちかごろ しんべう な やつ ぢゃ。 しからば ろの こゝろざ

だから なにものと もしれず、いつびきのけものが、ばさりととびかりて、もくたら たにを こに、やまを こに、だんく やつて まゐりますと、 たちまち むかふのき のえ ひ、ろれから もゝたらうの ともをいたして、なほもみちをいろぎました。 **ら。」「ろれ は ありがたう ござります。」と、 ぷち は こゝ て きびだんご を はんぶん** うの まへに へいふくし、「これ は く~ もゝたらうさま、よう ころ ご しゆつぢん あろ きかず、 ばされました。なにとず わたくしめ も おん とも に。」と いひます と、ぶち は みな まで よろこび は ござりませぬ。 つきまして は わたくし も だいぶん はら が へつて をります せぬ か。」 「これ は につぼん いち の きびだんご、 ひとつ は やられぬ が、 はんぶん やら ゆゑ、たいいま めしあがりました ろの れ しな を どうず ひとつ いたいかして くださりま かいれら ごとき やまざる が いくさ の ご よう に たつ もの か。ろこ のけ めを いからし、「もゝたらうさまの かん ともに は この ぶち が ついて ゐる。

ユニ モニ こいない いぬの こと だから、こなたの さるも だまつては ねない。なに

・・・ こここ ほに ながら かみつかう と します。

との ところ て あたま から かみ ころして くれる、ずっ うー わんくしっ」 と、 れどしかけま

と、あべこべにしかりつけました。 いたさば、ようしや は ない。れのれ ころ あたま から まッぷたつ に きつて すてる の ため に れにがしま を せいばつ に まゐる もったらう と まをす もの だっじやま もくたらう はあざわらひ、「なにを ぬかす のらいぬめ。われ ころ は この たび み くに

と あつて、この ところ を れ とほり の よし、なにとず わたくしめ も れ とも れほせつけ より とも に つれる も くるしう ない。」「さつろく の れ きゝとゞけ、これ に すぎたる られませう なら、ありがたい しあはせ に ござります。」「うん、のずみ と あらば、たいいま せ。」と、なほ も あたま を ち に すりつけ、「さて、 この たび は れにがしま ご せいばつ ざりましたか。 さうと も しらず、たいいまの ご ぶれい なにとず ごめん くださりま するといぬ づくまり、さも れろれいつた てい で、「さて は、かねて きゝれよぶ もゝたらうさま で ご は なに れもつた か、たちまち を を また に はさんで、ちいさく なつて う

れもひは

れなじ もったらう、「ろれ で は いつて まゐります。 どうか ご ぶじ て ご きげ

んを まつて ゐます ゔ。」と いふ こゑ さへ も ふるにて ゐます。 つか りゃうがん は なみだ に くもつて、「これ、き を つけて ゆきゃo」「めでたく がいぢ しゅつぢん と なる と、さすが に わかれ は かなしい もの、ぢいさん も はあさん も い

ばたのきのねにこしをかけ、よういのきびだんごをとりだして、むしゃく やつ が、ちゃうど ろの ひ の ひるじぶん はら も どうやら へつて まゐりました から、みち ばい、みかへる もったらう。 んょう。」と、あとはむねいつばい、れもひきつてわがやをでました。みれくるちゃ さて も もくたらう は ふたれや に わかれ を つげまして、ひたすら みち を いろぎました つびきのろく な やつ。 ろの くつて ゐる べんたう を のこらず れいて ゆけば、よし、 いぎ に れよべば、 てをりますと、たちまち ろの ろば の くさはら から こうし ほど ある ぷちいぬ わん。れのれ この ぶちどの の りやうぶん を ことはり も なく とほらう と は と あらはれいで、もったらう に むかつて、きば を むきだし、「うー ふといき

くださりますのか。はゝあ、かたじけない。」と、うれしさにゅうきもじうばいし、あ びだんど の せいざう に とりかいりました。 すともいはず、ろのひからしゆつぢんのよういにとりかりました。 も こくろよく ゆるしました から、もくたらう も れほよろこび で、「ろれ で は れにめをたいちて、わざはいをのがき、みくにのやすきをはかるがよい。」と、さ ねがひどほり いとま を やる ほど に、いちじ も はやく ろの れにがしま へ れしわたり、 つて、「うん、れもしろい。 うなた が さう いふ かくご なら、なん て わし が とめませう。 なら、めつた に けが は あるまい と、たのもしく れもひました ゆゑ、やがて こひざ を う おいさん は これを さいて、とし に にげない だいたん な ことば に いなじ は きも を けしました が、なに を いふ に も てん から さつかつた しろもの、しかも この こつから どま に れほき な うす を すいて、 ばあさん を あひて に べつたらこ く と き また ひゃうらう の ようい。かねて たくはへて れいた きび を もちだし、か

やがて きびだんご も てきあがる。 もったらう の みごしらへ も とっのふ。 ろこ て いさ

へ に したがはず、かへつて この あしはら の くに に あだ を なし、たみくさ を とり く すむ しまが ござります。ろの れに こゝろ よこしま に して、わが れほかみ の もと この につぼん の うしとら の かた うなばら はるか に へだてた ところ に れに の を。」「れいとまとまをしても、しばしのあひだ。ほどなくかへつてまあります。」「し 「つきまして は ろの ご れん も かへさぬ うち、かやう な ご むり を まをす の は れろ らひ、たからもの を うばひとる よ に も につくき やつ に ござりますれば、わたくし た て ろれ は、どこ へ ゆく き ぢゃっ」「しさい を まをさねば、ご ふしん は ご もつとも。 ませう。」「ろれ で は いま から わたくし に れ いとま を くださりませ。」「なに、いとま きいて は くださりませぬ かっ」「よじん と ちがつて、ろなた の たのみ、なん なり と きょ れれほい こと で は ござります が、こゝ に ひとつ の れ ねがひ が ござります。なん と たからの といま より しゅつぢん いたし、きやつ を ひとひしぎ に とつて れさへ、たくはへれける うといけを ひとへに れ ねがひまをします。」と、れもひこんでいひはなしました。 かずく のこらず うばひとつて、たちかへる しよずん。なにとず この ぎ れき

らいふまでもありません。 と より てん の さづけ、かたわ や たわけ の あらう はず は なく、 ろの すがた の うる りつば な をとこ いちにんまへ に なりました。 ぢいさん ばあさん の よろこび は はしさ、ろの こゝろね の いさましさ、れまけ に ろの ちから の つよさ じつ に いがた はめた やう な あつばれ がうげつ。 しかも み の たけ しゆう に すぐれて、すで に いまさ

う も ござりませぬo」と あらたまつて まをします と、ぢゃい は かへつて めいわくがほ、 「これ は したり、かりろめ に も かやこ と なれば、こ が かや の せわ に なる に なん やま より たかく、また せんたく の かは より も ふかくて、なん と お れい の まをしや の ふしぎ も ない た ご ゑん て おやこ と なり、なが の とし つき の ご やういく、ご かん は くさ かる まつて、れい で は こつち が いたみ いる。」 やつかい に なる ゆゑ、つまり は ごぶじし ろんとく なし ちゃっろれ を いまさら あらた する と ある ひ の こと で もったらう は ちゝ に むかひ、「さて、 れとッつさん。 ふと し はず。ろのかはり また ろなたが せいじん すれば、わしら ふうふが

さて つきひ の たつ の.は はやい もの で、もこたらう やがて じふご に なりました。も

わたしを さづける ほど に、わが こ に して、ろだてよ と の こと だ。」と、 こゑ も ほが れどろくまい くへ、わたし は けつして あやしい もの て は ない。 じつ は あまつかみさ こども が ない とて、なげいて ゐる の を かみさま に も ふびん に かぼしめし、すなはち から れほせ を かふむつて くだつた もの て、 ろなたしゆう ふたり が この としごろ

ぢいさん も ぱあさん も これ を きいて、よろこぶまい こと か、この とし に なる まで らにのべました。 なかからうまれたのだから、なももしたらうとつけて、てふよはなよとかあい ど はんきやうらん の ありさま。 ろの まゝ くだん の こ を わが て に ろだて、もゝ の にょろこび、ちにょろこび、てのまひ、あしのふむところをしらずといふ も つひ に こ と いふ もの が ない の で、ひごろ から これ を なげいて ゐた もひもふけず こんな いゝ こを てん から さづかつた もの です から、ろれ ころ てん がりました。 やさき、か ほとん

もゝをれもたさうにかゝへだして、「さあ、これをごらん。」と、 ぢいさんの まへ へ

つろく ど ちさう に あづからう。」と、かつて の はう から はうちやう を もちだし、く いよく よろこび、「ろれ は なに より ありがたい。 ちゃうど はら も へつてる から、さ て きたんだ よ。」と、これ から いぜん の しまつ を はなします と、 ぢいさん は きいて、 おいさん は みて、きも を つぶし、「やあ、これ は てかい もゝ だ なあ。 さう して いつた なか から ひとり の あかんぼ が ひよッこり をどりだしましたo ばらく まつた。」といふかとれもふと、ろのもうがさいうにさっとわれて、ろの すると ふしぎ や、もゝの なか から かあいらしい こどもの こゑ で、「れ ぢいさん、し い こんな もの を どと で れまへ は かつて きたんだ。」「なに、かつたんぢや ない、ひろつ のも、をまないたにのせて、まッぷたつにしやうとわりかけました。

もだまを つぶして、あッと いつて たふれました が、あかんぼ は ろれ を せいして、「いや、

との ていたらく に れどろくまい こと か、ぢいさん も ばあさん も ひとつ より

ないき

あさんの まへて とまりました。 ました。 する と ふしぎ に も くだん の もゝ は しだい ~~ に よつて きて、 はて は ば

につちら れつちら わが や を さして かへりました。 つちのけ、さうく~ に せんたくもの を かたづけ、くだん の もゝ を こわき に かゝへて、 しめた と、いそいで ひろひあげました が、かう なる と、もう かんじん の ご よう は そ

みる より ばあさん は はしりでく、「れ ぢいさん くしっさつき から れまへ の かへる の を どんな に まつた か しれない よ。」「なん だ なあ、せわしない。 るす に なに か れります と、やがて ろの ひ の ゆふかた ぢいさん は やま で かつた しば を あたま ま て れひかぶさる ほど しょつて、よき を つゑ に かへつて きました。 いま に れ ぢいさん が かへつて きたら、さぞ よろこぶ こと で あらう と、まちかまへて

うぎ だ なo」と、これ から あし を あらつて、うへ へ きます と、ばあさん は さつき の て も できた の か。」「ろんな こと ぢや ないんだ よ。 れまへ に みせて、よろこばせやう と れもつていわたし は いゝ れ みや を とつて れいた の だ よ。」 「さう か。 ろいつ は ご よう

した。 つてをりますと、やがてみなかみのはらからひとかいへもあらうと れもはれる す じゆばん や きふるした ひとへ を かはるくし とりだして は、そこ の こいし から こめゆ てき めつばう れほき な もゝ が どんぶりこつこ すつこつこ くー くー と ながれて きま くるひ まで て に とる やう に みえすく ながれ に ひたして、しきり に ぼちやく や

かあらい ず。ちかい みづ はあいまい ず。からい ところ はよけて こい。あまい ところ ました が、やがて くふう を かんがへて、ながれて くる もゝ に むかひ、「とほい みづ は さんの れみやにしゃら。それがよい!~~。」と、ひとりらなづきながらてを がない。 くじゆう に へ よつて とい。」と、てびやうし を れもしろく とつて、に さん べん くりかへして したが、といきません。あたりを みまはしても、さをはなし。ちょつととはうにくれ ばあさん はこれをみて、「さてく、みごとなも、ではある。わたしもことしてる しかし たべたら、さぞ れいしからう。 いちばん あれ を ふろつて いつて、れ なるが、うまれてからまだ こんな れほきなもいは つひに みた のは せい ع

になん

とも

いはれない こくち です。

ばあさん はほど よいところに たらいを すゑ、そのなかへいれて きた

あせじみた

t ナ ス オ クリ ŀ シ ŝ Ŋ + ŀ カ T. サ 7 シ テ メデタシ ハ ナ +}-< 0 力 ディ (小波山人) 1 ŀ 3 = 力 ク v ŧ ナク、 Ŋ ノシ

夕

カラ

水

リタ

シ

Ą

ュバ

ン

\*

トノサマ

カラ

チャウダイ

1

キンギン

ザイホ

ゥ

イへ

ツキ

## 四 もしたらう

の をとして、まことに とく、きしのやなぎはあるそめ とき は ちゃうど なつ の はじめ、つゝみ の くさ は みどりいろ の しとね を しいた おいい は むかしく ました。 れもて に さいなみ を たいせ ながら その やまへ しばかりに、ばいあはかはにせんだくに、わかれくにでいゆき ある ところ に ぢゃい と ばゃあ め もさめる の ばかり。をりく そよく とふく すいかぜ は ふさ を たらした やう に、よも の けしき は あをあ がありましたとさ。 あまり で よこがほ を なでる あんばい じ あるひのことで、 みづ "ح

オ

カ

ッ

ボ

3

ť

デ

‡

7

セ

ン

0

٠, ス セ 1 デ ゲ カ サ ケ ク # J, Z カ チ uŧ # シ す サ 1 水 ナ ŧ 力 Ħ ソ ラ ラ バ ‡ **ウ** つ 3 フ ^ ゥ ŋ サ ス = 力 t • ケ ハ 1 E t ッ シ 3 夕 7 ıj • 夕 n ガ オ ∃ = ゥ コ †ı カ イ ት  $\boldsymbol{\nu}$ V バ ‡ ‡ = ガ ハ 1 ヂ t ナ ル Y. ŋ 1 Ħ t ラ 力 . 1 ハ ッ ‡ カ t ` ŀ દ ゾ ッ ッ ŀ テ 力 ナ オ デ 3 ŧ ナ ッ ヤッ テ ナ ŧ

ヒ ナ ŀ ゥ コ o ッ ታ V プ サ テ ン ゔ゚ ŀ ッ ク ~ ハ ク 1 デ イ 1 テ ナ ガ بر 7 チ ラ オ ッ ナ サ Y 7 ヌ بر 0 ッ 夕 **†** V テ ハ ラ ŋ ナ Ŧ v フ ハ ~ ノ ŋ ナ ۴ タ Ŋ チ ~ ハ サ ŧ カ ヺ 丰 F イ カ テ カ 7 ŀ *.* ヂ ガ ッ シ シ ٧, コ テ 夕 丰 ŀ ァ 1 ハ 0 ν<sub>0</sub> 1 ガ オ = 1 ソ ッ  $\nu$ テ = **,** = シ ハ t ナ デ バ 夕 ヂ ŧ ハ ŋ ~ ŧ ゥ ゲ 1 7 ŋ シ × ₩. ス チ ~ 0 1 ュ ラ カ セ ハ シ ヌ  $\nu$ 3 Jy\* ン 1 デ **ゝ** ク ヂ ŧ ユ Ŋ 力 Z ŧ ラ ラ **ゝ** 1 +}y ケ # 3 1 シ E ŀ ₩. = k, タ ゥ ゥ ノ E ス = # t ナ ル チ ~ ۲ ヂ ラ ケ ッ ・バ 1, ダ ゥ シ カ **}** イ・ ~ タ ‡ ŋ チ ナ 1 サ チ ッ 4 テ ッ ゥ 厶 シ 4 ラ 工, ハ 力 Þ

コ

テ

シ

t

7

シ

Þ

ガ

y

t

‡

カ

1

也

1

ヂ

1

T.

1

‡

カ

ラ

ሃ

ゥ

ガ

水

ン

ッ

ゴ

テ

7

I.

N

ナ゜

ー イ

Z

I,

ヂ

4

1

シ

بر

夕

ナ

**}** 

3

П

コ

ピ

ナ

ガ

ラ

ŀ

1

)

:1,,

ゼ゛

ン

デ

~

ス

t,

**ነ** 

ハ

に

ŀ

チ

ワ ゥ ラ 1 ナ フ V デ ア ル # シ 夕 0

= ス ハ ナ ル t # ŀ ŀ カ ハ ヂ コ ナ 4 1 1 +}-コ カ ガ Z シ テ チ 丰 ŧ ッ 1 3 タ せ ゥ ン ŀ o ) Ē ス **エ** ŀ グ ル = 0 サ ~ ュ ナ t V 扩 ハ オ t 3 3 ‡ ベ ŀ, ` Ŧ = ŀ ŧ ナ オ ッ ŀ ッ テ 也" シ ン 4 1 オ 1 ~ オ ス ŋ コ カ カ 1 ラ ブ ア -}t ケ 1 *y*" # ラ 3 1

1 ŧ コ ` ㅁ I. ~ シ テ ヤ ガ テ ヂ ٧, 1 ナ 3 ピ コ દ 7 シ 多。

ラ ン ナ ッ テ フ シ = オ ボ シ ہر シ、 タバ 1 Ŧ ン 乜" ン チ ハ ナ ₩. 力 ヂ ۲, 1 ŀ 7

水 ッ タ = :1" ソ #" ŋ ハ ~ ゥ ス ル カ゜ つフ ŀ 1 1 オ ソ Þ ·" ネ ハ デ゛ ۲, ス ゥ 0 ŧ ヂ 1, フ イ シ ギ ヂ カ ゃの シ コ ナ ッ サ テ カ ヂ ٧, 1 1 力

**F**\* ン ゥ == ッ t カ ŀ ~ ŋ ッ ŋ 3 ŋ ₹ シ ナ テ 1 ŀ ハ ナ オ \* ŧ 力 ッ ヂ 夕 ٧, 1 = 0 ハ サ テ テ ハ デ ガ シ 朩 ガ ン ケ デ デ # Þ セ ŀ ン ジ ₹

L

ŀ.

チ

ス

ハ

セ

ケ

=

ŧ

•

テ

シ

テ

}

ガ ŋ 7 シ タ , ジ ッ ハ テ ۴ ŧ 1 ゥ ケ ゥ ŋ デ J" # ŋ 7 ス r

7 ヂ ナ ス 力 0 コ ŧ シ п 1 0 水 ン ケ ナ ラ

 $\boldsymbol{\nu}$ オ

ン

ガ

7

ŧ

ス

テ

夕

7

,

ゥ

ス

1

ハ

1

4

ŀ

1

フ

コ

ŀ

デ

スの

7 4 サ **#**: 1 1 カ ス チ ナ シ 力 ŧ シ ッ カ サ 夕 # テ フ 1 ケ テ = パ 力 ハ t ガ ラ **3**/ ナ ŀ ラ シ ŀ 水 ŋ ハ ŀ タ デ ナ ヅ 3 ナ Ŋ ŀ ク ハ ク V .**"** t チ < ナ 1 4 サ Ŧ. ガ コ 1 カ t, 1 # ŀ コ ッ ヂ 1 サ 4 デ ダイ 老 テ ン ゥ ŀ ス 1 ス Ē ハ バ 力 , ソ ~ カ ナ ラ ŀ ナ ス ŋ バ カ i カ ł, ナ サ ŋ ソ ŋ テ 1 ッ タ ソ ッ テ シ ~ 3 ア ナ ハ \_1^ y • イ ハ ŋ テ ゥ コ Ŧ ナ 7 マイ 厶 チ シ ソ ナ 夕 ŀ チ #: コ ュ 7 ゥ ガ ッ 力 ŀ Ħ . ガ ^ # シ ッ フ 力 Ŋ ナ 夕 = テ ŀ ラ サ シ ケッ ゥ 1 と Þ カ 1 ケ ガ ハ ŀ ハ  $\nu$ コ ッ ユ 丰 ゥ ス カ 夕 ル ノ  $\nu$ ネ ナ パ t ク テ ハ チ 7 ソ ナ ウ. ゥ 3 ャ ሃ ラ ブ ナ ゥ ケ

ーフサ # ズ 3 シ テ ŧ, ľ 7 コ ソ 1 Ŋ, 1 ナ ナ ゥ ハ Ę ラ 1 v 4 Ŋ オ デ 1 ハ V ジ t ノ ŧ 7 ナ ゥ ゥ ッ 4 チ バ テ ッ = テ サ ン オ 丰 カ ) ケ ル Ē シ ル , ハ ハ Ŋ ゾ。 ナ ズ ) ナ サ カ *y*" Ħ ナ カ 0 = 0 ヂ ŀ, ۲ ソ 1 **1** ○ ア コ = 1 = カ ハ 3 ハ  $\nu$ 力 1 セ ŧ バ = オ ナ = ン ラ 1 ^ ッ ハ ` ŧ ヷ ナ ` ゖ゛ 1 ‡ ヰ ナ ガ = , サ ッ カ ゥ ナ 力 力 シ チ 力 ŋ ナ チ カ 力 = ラ ッ Ξ Ի ュ 多い ピ カ カ

Ħ

ラ

1

ナ

IJ

1

3

ŋ

バ

ŋ

ヂ

٧,

1

3

ラ

ゥ

ナ

力

ŋ

テ

ュ

バ

ン

チ

水

ŋ

Ŋ

サ

ゥ

ŀ

ス

V

パ

ン

ス

ı

プ

r

ĸ

ン

ボ

夕

ォ

गोर

۲

コ

シ

~

シ

テ

ャ

扩

テ

ゴ

テ

ン

ナ

サ

扩

IJ

~

シ

丰 ナ ŋ ス ľ シ テ Ŋ が、 3 ゥ 1 ソ 1 1 ハ 1 7 チ ሧ バ カ チ È ハ カ コ ッ ズ テ æ. ナ ₹ ہر ‡ ガ ナ ケ テ 3 ヂ + ) ッ ボ ŀ 1) フ ŋ Ħ カ 1 ታ ŀ **\_** シ D = ı シ

ス ハ ナ N ナ ŀ フ \* シ 力 \* t テ = ソ ŧ ノ 1 ゥ 7 ッ マデ ク シ サ シ バ ĸ ۴ ŧ ゥ ク ť ラ ン ム = バ 力 カ V ŋ テ デ 丰 ス 夕 . 0 Z Ŋ. ハ 3 ル ゥ 4 =

チ t 7 フ 1 カ ŀ ゲ Ħ ゥ n ) = ッ チ ヂ ハ = オ 夕 Þ ス y 3 コ オ ۲ **,** バ V ン Ħ ゥ デ ズ 水 ナ 3 = ĸ ス 1 Ŧ. 7 3 ŧ , オ ŀ, テ 1 Ŧ ۴ = コ サ 1 ŋ ヂ ŀ ン ∄ ア ¥ デ 1 ノミ ㅁ ラ ガ = タ サ ı ガ ッ .1 ۴ ŀ ン プ テ ラ ゥ ア ナ チ オ セ 7 ッ 1 ~ **\_\_\_\_\_** Ħ 7 Ξ デ コ 也。 ラ 7 П ŀ タ ン 刄 コ グ 7 カ ~ ク、 ピ ケ ^ ŋ ハ フ ゥ デ ĸ ッ ケ ŀ V シ シ 3 テ フ シ テ 牙 IJ 7 ガ , ラ コ ガ ソ ル テ ŀ ュ ゴ 1 ~ **"** ル コ 1 1 カ ъ́;с ハ ケ  $\nu$ ゥ ラ 水 ゥ コ y Ľ 力 ŧ ት オ コ 1 ゥ 1 ŀ ~ カ ₩. ッ ナ J, ナ シ カ タ デ 水 ナ ッグ ‡ ŧ ク 多。 ŀ ‡ ゲ ハ ŧ 1 オ ン チ ナ į. ナ 4 ギ サ 夕 ヂ = ‡ カ ン 7 ヂ ヂ ) デ ハ ハ 1 ٧, y • 1 1 オ , \* ŧ

カ 夕 ‡ ジ ケ = ナ ハ 10 ナ ナ シ カ サ ラ カ バ シ テ Ł ッ 7 シ ラ Þ ン ŀ = **ا** 1 ゥ・ ζ T T シテ ゥo」「オヽ、 クレート、 ሃ V サ ハ <u>ل</u> ラ サ t ッ y ハ 1 1 \* = シ ヤウチ

ク ŀ 7 7 Ŧ **\* ³**∕ ゴ テ ~ ゥ ジ テ 1 **-**ッ ス サ 1 ガ ク ` ル ラ v<sub>o</sub> 4 ソ コ ンデ オ ‡ 3 ۲ Þ ۴ ŀ ハ オイ 1 ヂ オ ゥ コ ŧ 1. 1 ナ サ か。 · v. ソ ボ コ ₹ 1 1 ゥ V V ŧ 才 ッ ŀ チ = ハ テ ゥ ŧ 7 テ 1 1 才 4 ソ ナ シ 次 ヶ オ カ 1 ĸ 1 3 シ ン 礻 シ ヂ 7 コ 7 ナ 3 デ ス . **)** Z ŀ ッ ) 1 ł, ガ = ヂ 1 ハ ` 水 タサウ〇 1 1 ッ ŋ マレ、 ~ トノハ **+** ナ サ ナ ヂ ン シ ŧ 7 1 , アリ ナ r, ガ ッ カ サ ガ テ 力 テ サ ラ ン ガ 水 夕 礻 ア 夕 ン  $\nu$ ナ テン テ 1 オ 丰 ヂ દ ナ シ ŀ ィ . 7 ル ナ n 1 ^ フ サ ハ ŀ ク カ 3 7 ン Ł 7 リ**、** ガリ 1 V シ サ # = = テ、「ハ・ッ、 ~ キヽオョ = 스 ı 7 カ ザ Ł, ハ t, ŋ 1 ナ ン マス サ チ チ ン チ ¥ 200 スジ # ッ ケ y Ħ オ Ħ

F 1 ŀ, Ε ゥ 1 <u>.</u> ` п ハ 1 オ シ テ ケ Þ **1** ガ テ ワ ‡ Ē = ジ Ŋ カ ク ` ナ デ ŀ • シ ·y カ = シ サ 力 ク ラ ラ バ 1 ľ ‡ 1 ン ク ¥.

‡

ŋ

ナ

J,

サ

1

ソ

ク

デ

スの

カ

‡

=

ŧ

ハ

ナ

チ

サ

力

ス

フ

シ

ギ

ナ

ハ

1

扩

ア

ル

ŀ

1

フ

=

ŀ

ヂ

Þ

ガ

コ

۱

7

7

=

+}-

ゥ

丰

ナ

ク

バ

ナニ

ŀ

刄

Y'

1

7

3

IJ

I,

テン

マヰッ

デ

ソ

1

サ

ク

ラ

=

ナ

ク

1

タ

ス

デ

1

ナ

チ

~

チ

シ

~

Ł

かっ

1

力

Ŧ

II.

テ

アガ

りマシテ、

ሃ

ゴ

t

¥

ゥ

デ 1 # ハ ^ ゥ ナ ュ ۲ ス = ŀ ŧ **!** ガ , オ ヂ ソ ŀ, サ 水 ヤ セ ノ 厶 11 1 ラ テロ 1 1 Ł , ケ J, サ シ ٠ ٤ ラ ク カ フ \_ ィ 4 ラ n 丰 દ 3 デ \* ゲ ッ = サ ‡ ŀ ラ 厶 コ J, ォ **ア**. **力** 1 ㅁ シ シ 水 ソ ナク、 Þ 3 バ ハ **F** ŋ ク ナ ゥ = シ シ カ デイ テト ラ ケ ッ  $\nu$ タ 力 ゥ ク ij チテト フ Ի セ , ハ ル ッ ル ゥ シ ワ ナ ኑ 1 ヤ Z  $\nu$ ス ュ 力 ‡ 口 Ŧ ヤ 水 ドモ ۴ Þ ŧ 1 ゥ ソ ヂ ュ :1" ノ モ 7 ŧ 7 7 ク 1 ガ ŀ ハ 3 1 ナ ハ ナ , ハ ŀ Ħ テ Ŋ. 1 夕 7 ノ V ÿ . ۲ Ħ π ュ フ ン 7 7 ナ ŀ # V t ۲ 7

フ +}-カ = 1 カ ス ŧ シ フ テ オ 3 水 # ŀ 乜 ク ナ デ , v ス ハ ~ ŀ 1 カ 1 水 ラ ナ カ゜ ŋ 3 ヂ 3 **†** 1 サ ヂ 1 サ 1 ٦, ン ア ラ Þ ŧ ッ 刄 シ テ オ ~ ワ ッ ۴ ス 夕 ㅁ ガ、 ダ ク ‡ n シ カ トノサマ シ ゥ Þ ジ ィヘ ガ ヤ ゥ , = 7 デ ガ I, ス。 テ 3/ カ 1 Ħ 4 7 ‡ ゥ V イ = ŀ ナ Ŧ 7 ナ ナ バ チ ナ ン 1 ħ

ラ 1 ュ ッ ッ デ テ Ŋ ュ ŀ 夕 # 3 ヂイ ~ Ħ Þ デ ウo 」「オ サ ン サ ゥ ハ ゥ 7 ` \ ス 1 テ チ シ ハ ¥ 7 1 1 ッ 多 ナ 身 **,ラ、**イ ٠ ン ナラ、 コ ŋ ク , ラ 3 デ ハ 力 1 Þ ŧ ナ ガ Ŧ # ッ ナ 10 テ ル 1 ソ ッ 1 V テ ッ ナ ク 14 ヺ 1 y. ₩. ハ . イ 。 」 æ 1 ラ ヺ ッ **!** テ = カ 7

ヘリマシタロ

カ 力 1 ナ J\* シ ŋ ラ ク ŀ 力 # シ ŧ = ヂ Y 3 ネ ハ 1 1 シ サ ^ ガ サ , ン ク ン ネ ŀ ラ ~ ‡ ン Ŋ\* ハ ‡ ノ ッ ŀ テ ~ テ ‡ ‡ シ , ガ ァ チ 夕 0 = Ł ‡ Ξ ゥ ラ ナ 1 ス 1 ッ ہر チ ル 1 テ ヂ テ ジ ッ 1 ŀ 3 ゥ シ = サ п フ チ 3 ン ٧٢ コ シ ۲, デ = ッ # ス 力 4 3 1 コ ル 力 1 ŋ 1 ラ ッ 7 ナ 7 ゥ æ ハ ガ べ ~ ラ = ッ 7 サ デ ッ IJ テ 1 = 工 3 ガ テ Ŋ ‡ J, t Ŋ タ ŀ ŀ 1 ハ バ r 力 < ナ ハ チ y 1 <del>}</del> デ ゥ ナ **!** = ラ ガ ŧ ہر ₹ バ カ ナ V Ŧ 1 = ナ テ ン t ナ = 丰 ズ、 1 ŋ 1 涿 = ~ 7 ゥ **3**/ ッ ッ ナ サ テ B ĸ Ŧ

ラ ス. t ル ガ ŀ 7 7 ッ r テ t ŧ ノ 7 シ ュ 夕〇 ŀ デ、  $\neg$ 夕 1 ク 7 Ŋ\* ゥ ン 1 ヂ 1 ード サ ン ゥ ν<sub>0</sub> 1 ゥ ヂ 4 1 , サ カ ン **k**\* ガ ÿ 4 プ ン દ デ ナ ŀ V ŋ ナ ッ 1 # サ

ム

丰

ル

ハ

1

ナ

バ

ソ

1

~

N D

1

ジ

=

シ

テ

ŀ

ッ

テ

オ

#

~

シ

夕〇

ナ

ク

ソ

ラ

ケ

シ

V

ガ

ッ

夕

力

ラ

スク

ブ

4.

コ

ハ

シ

テ

コ

ŀ

水

ŋ

t

刄

カ

ブ

ナ

ィ

ガ

ネ

タ

コ

۴

Ŧ

ク

ガ

デ

4

ガ

ッ

テ

乜

ッ

カ

ク

コ

ダ

 $\mathcal{T}$ 

Ŧ

チ

ゥ

4

r

ŧ

チ

ナ

力

ハ

IJ.

=

7

ゲ

身

ŧ

1

すっ

Ŋ

ン

丰

ナ

\_

**ا**.

<del>ナ</del>

シ

身

ŧ

7

۴

ŧ

夕

۴

ゥ

シ

タ

ŧ

カ

フ

ッ

カ

尽

ッ

3

ッ

力

タ

テ

ŧ

力

シ

ク

ッソ ッ ス テ ッ 夕 カっ ŀ\* キ イ テ ゥ ゥ サ ス カ ŧ 才 シ ゥ タ ŧ ゥ ゥ ノ ス プ ヂ デ ハ チ ン ۴ アラ ) ュ 7 ハ ッ 丰 ŀ テ ゥ シ ⇁ コ テ ŀ, シ п ナ 刄 1 = 力 ヂ カ。 ラ 7 1 カ サ 力 コ シ ŀ ン ŋ ‡ テ デ IJ ハ Ŋ ヅ # t 丰 = ネ 夕 1 ~ 扩 夕 テ ŧ 1 ス ~ 丰 ン テ ス゜ **†** デ Ŋ. ナ ŋ チ カ ナ **1** ラ 7 7 ĸ ウ ッ シ ۴ ŀ 夕 夕 ナ 1, ウ ガ ŀ ŋ ス ナ ナ ーオ IJ ノ ナ ラ ゥ 7 1 7 4 ィ ヂ ゥ テル ス 4 ြ デ 7 シ

ク テ = ソ Þ 1 ガ ヌ ガ r ြ デ **7** . ソレ ッ 刄 ガ ハ カ ワ ー デ 1 7 テ 夕 オ デ ۲, ル # コ ノ 1 П ۲ サ。 ク ヂ ヤ ナ。 水 ァ ン シ ŋ ŀ 力 7 シ 7 シ t ソ ネ ŀ V *x.* 0 ナ ラ **、** ゥ ‡ ネ チ ソ デ ナ  $\nu$ ŀ ゥ セ ッ 1 4. サ <u>。</u> カ ッ テ ラ y\* ーデ . ツ ク g\* ŀ ク サ オ タ ŧ ン バ r, ッ

ギ

**+** 

‡

۴

ク

扩

ァ

ŋ

7

シ

**夕** 0

ヂ દ ŧ 力 7 1 ~ シ Æ ス ₩. ソ ン t, Ŋ ノ Ŧ **"** t シ ソ パ ラ ŀ ソ ‡ ゥ 7 V ガ 7 デ F ッ オ Ŧ 水 ン サ 1 ガ コ オ ナ 1 ド 1 シ シ 7 シ ラ y ノ 1 ゥ サ ゴ 夕 ュ 也" ŀ ہر 丰 = ン ナ ハ オ ハ 1 ス ŀ. 夕 ル ŀ = П コ ク Ŧ ズ ソ ŀ Y ナ カ カ ラ ۲ Ŧ **†** ゥ ソ Ŧ ス  $\nu$ ž V 厶 シ t カ ት ガ ハ ŀ ラ V シ ル 1 夕 水 ٠, 4 フ ラ ŧ タ 7 ŋ 1 ハ コ サ デ ŀ テ テ = ナ ク、 汐 オ フ Ŧ \_1 シ テ t V

オ 1 Ł ス ン サ n ク ン カ゜ 3 ŀ ゥ 1 1 ŀ 身 = コ ŀ ŧ ㅁ チ ナ タ ŋ ^ チ ゥ デ 1 ス ッ カ ヂ カ ŀ ケ 4 ゥ テ 1 ‡ ŀ ネ ガ オ ナ 1 ŧ コ カ ŀ ッ t ŋ ~ ス = ス 力 ‡ 3 ラ = ~ ~ シ t コ ۴ タ 0 ン V ゥ ッ ガ ナ オ な ゥ ギ チ ķ ッ 屰, デ ケ ŧ ナ カ ア カ 1 シ テ シ ュ ラ ク ゥ サ ン ۲ 1 7 ヂ

3 7 1 ク Ľ ソ 3 ス 1 ゲ ŧ ナ コ 力 ` ナ Ħ ュ Ŧ ŀ カ チ ハ ŋ ル ハ 夕 ガ ワ 赵 ル ታ 7 Ł t ン ŀ ŧ デ Ŋ. ユ シ ŀ, カ 夕 ズ ガ ヂ 1 シ Ŧ サ カ ŀ ン 汐 ナ ハ ŧ シ 7 1 = ッ ゼ ノヤ ン 力、 ŋ シ ノ テ ŀ コ ナ t ŀ ŋ ŋ ガ カ 7 ヹ ラ 7 ル **}** Ŧ ラ カ ッ 1 ラ

タ

1

オ

力

ヲ

ガ

۴

ŋ

1

チ

テ

7

Ŧ

**4**.

チ

y

‡

ハ

ジ

ĸ

シ

, ユ ナ 7 **y** Y. ) ナ テ ッ ‡ 力 7 チ ゲ シ ュ ゥ **y** t ゴ ゥ # テ 1 Ŧ ソレ ラ ス t カ ラ ソ 7 V t\* ŋ ナ ガ ヒ 泳 汐 ゥ シ Ŧ ゴ ラ ザ **ユ** ゅ 1 ·**y** ) ス テ シ 扩 ク t, 1 *y*\* サ ŀ . イ。 \_ コ オ ` ŧ デ ッ サ テ ゥ ヂ 1 1 ナ ク フ コ ŀ ワ ナ 扩 ナ ラ ャ ŋ

デ t ŧ Ľ ) ŀ ‡ ŋ チ シ 多。 ŧ

テ \* オ ग्रेर ‡ ナ ゥ ス ラ ŀ ッ テ ‡ ネ ‡ チ テ ı ナ シ = 多。 ラ ナ ス コ ル ㅁ 力 +}-V ŀ 夕 オ シ æ ラ フ ゥ t, ノ ヂ ッ 1 1 サ ŧ" ン ハ ュ タ  $\boldsymbol{\nu}$ مر ナ Ŧ 4 ガ ッ

ヂ ‡ ス シ 1 ハ r \* ジ サン デ ナ ىر r 1 7 **+** + テ キネ ル **\_** サ アン Ŧ ン ハ ノ ジ ŧ 7 1 4 ク、 = ナ 力 ゥ 1 バ ュ = = フ \* 7 ナ サ ハ 4 ŋ, 沙 テ ゥ ン ہر ハ 7 = 3 ル = t コ 3 ネ 1 ŀ 力 7 ラ **、** ŋ ッ 7 ゥ ク ゴ シ ¥ ŀ オ デ、 = ゥ ŀ ナ ナ ナ 1 ィ シ シ ラ t ク タ ハ ゥ ナ シ テ 7 7 ガ テ ハ ハ ラ Ħ ~ ナ ッ ン = Ŋ テ 4. 夕 75 丰 ラ 1 4 = ナ フへ オ ナ Ε 1 ٥ テ り **†** ス = ッ

ナ

۴

ゥ

ナサルO」「ソノ

シ タ

=

シ

ラウ

Ħ

ゥ

メラレタ

ŀ

オ

ŧ

ヘパト

ナン

ŀ

ッ シ ہر 身 チ 力 ラ ヂ ハ y ナ ヘラ テ ゥ 1 ワ 夕 サ ス クダ ウィテ 夕 ヌ ケテ コ ノキ テ ナハダ コ ト ス ŀ プチヤウハウ ガ、ヤウく オモヒ ッ クダサイマ モラツタ モノ チ、ナサケナイ コト チ ŀ コ シマツタ 夕 タ アラウ〇」ト、 デ ス ν シ マチシ モノ チ マタ ナ°」「ハア°」「ユヅヽテ チ ッ ガ、セメテ ハ ソノ シ Þ ‡ カネ カラ、 ナラ、 センカの」「イヤ、ソノ 1 チ シタ ナ マシ シバラク モ ウ ハヤ ワシ ホリカ タ カヘシテ、「イヤ、 ナンボ ŀ ガーソノ カヘス オイく ガ デヽ、ドンナ ニ デ モ アレバ、コロサレタ カ ン ^ ス 才 クレ ŀ ワ ガイ ^ Ł ケ ナキダシ シ 1 , テ キチ ナラ = ガ オ フ ナリ 1 ŋ ュ ハ シテ ノケタ0」ト、シキリ ニ ŀ ~ ŀ ŧ リ シ ュ ナガ ュ シタ ŧ y ‡ ュ t イツテ ラ ナ 7 ラ、「ヤレー、 ノ アヒダ ‡ ŧ デキマスマイ〇 ガ、 セン ŀ ュ アヤマリ、 ツ テ ジゴウジトク 1 ヅヽテ 7 ョ゜」「ナ モ、スギサ **=** ガテ ウ ラ カヘリタイ ŀ クダサ オ ŧ シラ Ŧ ル 1 コ カ アリマ ホド、 Ł ツ タ r 1 ゥ アイ 1 ツイ カラ、 ッ ノキ マシナの クヤ イ マ コ æ ハド ゥ , ゥ ۴ ンデ サ

ゥ

シ

ラ

۴

シ

テ

コ

ャ

ゥ

ワ

ザ

トナ

ŋ

ヤ

ッ

テ

~

ヰリ、「

アノ

ゥ

チ

1

シ

ラ

ゥ

ハ

۴

ゥ

1

Þ

T,\*

44

1

=

1

t

**†** ゔ゙゙ ネ 1 ス ŀ シ ス〇」「サレバ j テ. テ テ 1 # ガ カ ‡ ヂ ナ サ 1 ッ ク J 1 + 7 Ŋ Ŋ\* ネ ソ ŀ サ ン サ ~ + ン く。 ス 1 チ クソ サ バ ハ ケ ŋ かっ ィ コ x ン コ ナ + ノ 夕 ナ 1 1 ナン サ シ ナ ŧ ŧ シ タ 7 7 ュ ア ヒ カ ス ボ ナ t が、 ラ テ サ ス ľ ル 梦 ッ Ŋ" ヮ **}** ۴ プ ョ ず ソノ ナ シ コ 4. オ ン コ П Ŋ, ヤア、ダ タレ 7 トナ ボ ㅁ シ ガ バ ッ ^ ー ソ テ オマ カ サ テ ン ~ ŋ ス シ ン シ ソ 3 ナ ŀ マツテ ヘサン ノ ダ 夕 ~ ۲ ガ 1 サ ヂャ t シ カ コ , セ ハ ラ タ ~ ヰル チ テ カ シ タ イーハ ラ、ド ナ イツ ラ クツ 1 ワシ オ ク IJ カ タイ ョっ」「ナニ、コ インジ ヘイ ゥ テネ ŋ ケ ハ t, ッ ノ テ ŀ, ィ + ナ ナ ハ ァ ‡ ジ ゥ チ ラ ナ ."**L** 1 テ ュ バ ۴ ッ カ 1 **†**J\* ㅁ ヌ ŧ ッ ナ フ 才 = コ シ 力 IJ ノデ、「オ、、 1 デ 夕 シタの 1 IJ, ۲, ŋ カ Ŧ ッ J: Ŧ ` ゥ ケ ゴ テ オ 7 ŧ シ п アノ デ t アリ ク フ セ ۲ ケ Ŋ\* ラ Þ コ シ サイ チ ッ =: ケ П ラウ Ł シ ラ ウケ 1 ゥ ナ サ Þ す<sub>0</sub> ウ 4. *n* シロ ヶ Þ ‡ デ ‡ , ッ ッ .7

コ

V

ナ

3

テ、ヂヾ

イ メ

才

コ

ッ

夕

,

オ

コ

ラ

ナイ

1

ŋ

**!** ナ シ ソ **多** 1 ガ 力 ッ チ シ プ ュ ゥ ŋ バ ャ ‡ ン ノ ガ ナ ハ ょ ガ 力 タツ オ ) 0 ラ П テ ナ 力 マ ダ 水 3 ワ ラジ ル ŧ ナラ 朩 1 ŋ ŧ ウチ カヘス ッ ソ t ク ŀ = ŀ, ッ デ 1 ν 力 ヌ バ Þ チ ŋ チマチ ) ュ フン **y** ) ヂ ጜ ガ 力 . 1 りつ」ト、 7 ツ シ ナ タ ィ ハ ッ 力 3 ッ ノヤ ラ 1 サ 状 ナ ド ン = ŀ フ ŀ ワ 力 水 1 1 ŋ 1 ワ 力 र १ ० ヘシ

バ デ 7 力 ラ ク モ ナシ ン ナ サ 1 力 ン ナ ノメ、 ヂ カ 4 ッ 1 Ŋ\* テ シ サ ツテ、 水 k, 7 = フ ゥ ガ ~ y ゥ ŧ ッテ、 E <u>٠</u> . 4 スル コ バ ラ ス ン シ 7 ウノ. ~ デ タ つ カ サ , ヒ ŀ ウヘ ト ウ 3 ウチ ノ ŧ Þ  $\langle$ ソ ロ カラ ウチ ガ デ とっしょ アヘナ ッ = チ 1 ハ シ ッ チ ク = ン クソ マデ ナ カ ゲ ۱۲ 1 プ ッ ヤ チ ノ、コオノレ、ジ **৮** ゥ 夕 夕 チ タ ス ッ Ĺ Į ナニ ハ テ ジェ、 ナ ス ŀ ŧ ル ク **ر**ر ハ ザ シ シ Ŧ ラウ **ブ** ン ヹ ラ 7 フ ゥ 7 ゥ ŀ 力 1 1 ガ 水 3 ナ ` + バ 7 ゥ カ シ カゲン 扩 チ ヘッテ ⊐\* ン \_ ソ アリ ク = ナ 7 · == バ **!** ŧ フ 力 ワ ŋ t ゥ ク ゥ 7 ŧ ナ ワ チ コ

ŀ

IJ, チ ŧ ŀ ゥ ナ Ŋ. ŋ ケ ォ +}-1 と チ ヂ シ バ ソ 1 ナ シ。 アサ  $\nu$ サン ケ ナ IJ 7 ハ ŧ \* ナ ッ シ ラ テ ゥ ュ 礻 7 ゥ ピ ı O ク ラ 3 ィ ク ) ス ッ 1 ハ テ シ ラ 夕 = シ ケ ゥ 力 ラウ ナ ワ イデ、 力 ナ ナ y A. カ Ŋ. シ ŋ シ ヤ テ テ テ ハ ŋ ク ン キタ = ジ ュ <del>)</del> 0 **ブ**ン ゼ **†** ュ レ J ŧ , ŀ バ デ デ コ 7 ㅁ 1 ウチ サ チ = バ ŧ ク オ カ アル ワ 水

テ

サ

1

**t** 

シ

ラウ

チ

ソ

,

ŀ

ナ

ŋ

ヂ

1

サ

ン

=

力

シ

7

シ

タ 0

オ 1 + ガ カ 力 3 冱 サ IJ 水 П Ħ 1 ュ シ ‡ Ŧ チ 7 ナ バ デ ス ゥ コ ゥ 4 .T. カ バ チ 1 \_ 亦 ラ・ ン オ = + ッ ر .ه , ラ テ F シ ゥ Z. ュ ナ ラウ 4 1 シ ` ゥ 1 1 ル ‡ 夕 力 **4** ŋ カ , ハ ŧ ラ゜ ナ ク クル ッ + シ 力 ナ O I I i テ、イ チリ 夕 **}** ハーア シ チ = , テ ~ ギ ル コ , V カ ス バ Ľ 7 力 リ ツ く。 ン ŋ t テ リ ・ ト ソレ ラ ガ ケル サ ‡ = **7** アル ヂ 夕 アシ オ ッ Þ ャ コ シ バ 7 ゥ ナ 7 デ ラ ` ラ ナ ゥ ŧ = **チ** , マダ ッ ゥ チ オ = 4 水 ‡ 1 V \*\* ᠘ カロ ッ ナ カ ^ テ , カ ケテト テ ゃ。 カ ヒ、「ヤイ、 ሃ 3 ゥ ‡ チ シ 0 ~ チ ノイ ヂ + ス 1 カ 7 ŋ F. ラ テ **)** = 7 Ł ゥ 4. チ ク ノキ クシ コ *y*\* と サ ヂ コ 4 1 ۴ メ テ**、** ヤ ) オレ コ 1 ሃ =

多。

オ

カ

ゲ

ŀ,

ノチ

イ

3

Ŋ

1

ジ

=

力

ケテ、

デ

‡

ル

Ŋ.

ケ

)

チ

7

ゥ

7

1

ナ

シ

ン

1

ゥ

チ

ハ

=

ハ

力

=

力

ネ

ŧ

チ

=

ナリ

~

シ

夕

ガ

シ

力

シ

コ

 $\nu$ 

ŧ

₹

ッ

夕

ク

**>** 

ラウ

,

1

ュ

ĸ

ソノ

~ `

ジ

ナ

ン

1

ŧ

1

=

シ

ュ

1

夕

=

ヂ

1

サ

シ

テ

ュ

v

チ

ゥ

チ

ハ

コ

٣,

~

シ

夕

Ħ,

ŧ

ŀ

3

ŋ

ジ

プ

1

ヂ

=

水

ŀ

ン

۲.

コ

シ

1

ヌ

ケル

水

۴

オ

۴

п

+

ス

7

=

バ

7

サ

ン

ナ ヂ ゥ ン ウチ ィ = 3 サ ワ デ デ 1 ハ テ ‡ 水 テ ŋ ュ デ **y**\* ノ 7 3 フ アリ シ Þ Þ ŋ サ ŧ

ネ チ ス シ 力 ラ 1 ラ ル 4 ゥ 1 シ ŀ 3 ナ ナ ラ ッ ヂ ソ 7 ゥ ŀ 1 カ 1 ナ サ ŋ サ ッ ソ ッ ギ t デ ۴ デ オ ノ 丰 1 ス Þ 7 力 と 力 , ہر ッ シ ラ・コハ デ ナ = デ ナ = 丰 ス アハ 7 テ r ッ 1 ラ テ ス オ ゥ ŧ ł, クセ ク ュ ッ *y*\* ŀ 冱 オ サ = フ 1 カ = Þ シ ~ ク ギ ケ シート、シ ŀ チ フ = = ナ シ ハ ŋ カ Þ オ チ ネ ኑ 1 ŧ 7 ~ ゥ t ラ ヂ ス シ 7 ゥ シ 1 タ コ シ 夕 チ サ 芕 ガ ŀ ン カ 力 ガ ナ t\* ガ ŋ コ ラ ナ 1 ŧ ノ 夕 ッ ŀ オ ‡ フ ノ = ~ ッ 3 丰 シ シ ν ナ ŋ 7 **多** ラ 1 ハ ナ コ ゥ シ ス ッ ` サ テ ネ ッ デ 1 П

ナ

1

テ

ナ

IJ

スの

チ カ 才 カ Ľ ラ 1 ラ ノ ナ ‡ ሃ ォ 1 = 水 テ 力 7 シ t ラ 1 Þ チ ス ノ テ 力 ヤイ、 ソ ッ ギ ナ チ ナ ク チ ス シ ガ ラウ、 ラ **、** 一 **,** シ テ + ŋ بر د ۴ ハ ゥ = IJ 水 シ 力 ケ ハ 夕 ィ テ ノ ヷ ス *y* 0 丰 ン 3 スの ŀ ッ ィ ヂ v 1 テ t サ コ ュ ン • ス + ŀ, ハ 水 ሃ ナン シ = ラ ヷ ン = > ゥ 7 ル ŀ ナ ホ オ Ŋ\* 水 力 # ŧ ŀ ッ ヷ ナ

ŋ

ッ

3

~

シ

ヺ

ゥ

サ

ŧ

ゥ

ν

シ

サ

ゥ

=

ヂ

1

サ

ン

=

ŀ

ピ

y

ŧ

シ

Þ

ŀ ታ ゥ ŀ テ 1 ŀ ッ ハ **、** テ ŀ 水 ŧ ŋ コ 力 オ、、 ` ケ = ድ Ŋ カ サ ウ ナニ ŀ y コ ŀ ㅁ 力 力 ナ アル = t 7 ŀ 1 3 ラ ク シ デ、 ヮ t 1 カ ソレ ŋ V テ 7 チ シ グイ 多。 スク 水 ッ ŀ テ = દ オ ナ ㅁ コ ャ ス ŀ カ **!** ラ ィ フ ク カ 4 ワ **=** ŋ ŀ ナ 力 ŀ モ チ 7 Ŋ Ŋ シ 4 ୬ ウく シ ラ オ

「オ 夕 ン デ 7 ł スの ŧ ナ コ デ Ŋ. Þ ラ t ウロ フ シ ŧ **!** ギ ィ **" †** テ ナ = Ŧ 水 ŀ ナマ ፇ Ŧ テ ク ワ 3 ŀ ナ ク 1 3 シ \* V Þ テ、 ス ¥ **,** गोः ナ ŋ 才 ‡ 力 ŧ 1 t Ħ 3> テ ŧ ノ ı 3 3 ラ バ ₹ ヌ ス ガ **†** コ V イ コ -7×

ナ

ŋ

7

ス

力

v

1

)

ヂ

1

サ

ン

ハ

₹

夕

カ

ラ

ス

デ

Ŧ

‡

Ŋ

)

デ

7

ラ

ゥ

ł,

=

ハ

水

ナ

7

ッ

コ

=

ŋ ŋ テ ¥ V ス 力 ェ ^ N ľ りバ テ ÿ r ッ シ ス 7 ハ 4. ケ、 テ テ シ 1 ~ ŀ t ン、 **夕** 0 10 才 7 ガ ナ , ナ ŀ Þ ~ ソ " ヂ ‡ 1 テ 1 タ 1 πk サ 1 1 ュ " 礻 シ V ŀ ŀ 夕 ゥ 夕 ソ サ 1 1 バ チ ッ 1 V ン V ラ **ヽ** デ ス **'**& テ ŧ シ X. チ ガ ル ŀ I ŀ ガ ). 3 シ ナ ノ ¥ Y ャ ŀ N 1 ラ Ŋ ク 1 マズ 1 シ ~ ゥ 7 ッ 力 アル ナ = オ ラ ŋ テ 水 Ŧ ハ 1 ゥ ン アフ ŧ ハ ナ ュ **3** ギ ŧ ŀ ナ 7 バ フ 7 ッ = = ₹ # ギ 力 オ ッ ~ ハ ル デ ハ ォ ٧٢ 丰 ŋ 力 ャ チ ヂ ŧ IJ 1 ン ジ ナ 1 = サ **"** ッ ッ **\* j**\* ヂ チ プ サ 力 ネ 夕 ク ュ 7 ン ィ ン ナ ナ 厶 ク シ シ カ . 力 サ Ŋ ジ テ ł マス ナ ナ オ ラ ン チ ¥ ゥ ガ オ ŀ ラ シ ŀ ゥ ŀ ハ ~ ッ 力 ラ バ ラ ラ コ バ ノ , ケ 夕 V ゥ 7 ŀ テ ベ ア B 夕 ハ サ 3 ナ サ ズ フ ル 夕 1 チ 7 ン 夕 バ ŀ ケ シ ン ŋ 3 ガ ゥ ₹ ガ ク 1 バ ŧ, = ワ = ŀ ク ス フ Ħ 夕 = ガ ~ コ ン ダ ゥ シ ·y" サ デ ィ y, ス Z ュ ŋ テ デ t ナ ナ ュ ŧ = 丰 チ ル ŋ シ 1 ۴ ア 3 ~ ナ ダ ‡ コ 力 シ シ ゲ ッ ゥ ッ シ ŋ ケノ ŀ 7 テ ŀ ラ F, 多。 1 ŧ ン ۲. カ ガ

-

۲,

=

ŋ

たし

ス

V

×

ŀ

ヤラ、

オナジ

ナクシヤウ ノ ウチ

デ

を、 イヌ

ኑ ት

#

チ

3

r

ケモ

きかしましたので、ばあさんもはじめてめがさめ、ろれ n ちかへつて、 ぢいさん と かなじ やう な まこと に よい ひと に なりました と さ。めで かへつて、 ぢいさん に この はなし を する だから、いはない ことか。よくをはると、ろんなもの めでたし。(「水波山人) と、ちいさんは からのちは だ。」と、だんく いつて かへつて **かどろかず、「ろ** ぜんしん に た

## Ξ ハナサカヂヾ

ネ **y** カ y ム ŋ ケ 力 3 フ マ シ シ ŋ テ ハ 1 タ マヅ ワガ デ ケ ネン ノ オン ァ t ナ Ŧ アル *y*' 3 æ ツテ = Ŧ ነ = ۴ ュ ` ウセ Ħ ㅁ ナ 水 ŀ 4 ソ = ર ン ŋ 1 ク ヂイサン ツカ フ ŧ ŧ テフ 1 デ 1 力 ッ ラ 扩 ワスレ、 ピ シ ጉ 3 ‡ アリ バ ナ ナ アサン タ 1 1 セ テヽ 3 ヌ ヌ ŀ ነ チ ナ 力 ŧ ŋ 力 ガ アイ ツカ t, 7 アリマ シ 才 夕 ) ュ ッ シタ テ v *i* オ ナ ナ カ ŀ ŋ バ ナ ナ サロ シ サ シ 多。 ラ ウ 1 ン ワヅ ネ ュ ŀ ŀ カ ワ バ ナ =

なか n くびをのばして、ばあさんのてあしにまきつけば、がまはベろくしたをだしてほ 0 ろし、あせをふきながらふたをとつてみると、こはくいかに、こは るまでまちきれず、まいよ、こいらであけてやれと、やがてついらをみちばたへか れを だいゝちの たのしみ に いつしやうけんめい に なつて やつて きました が、なに つべた を なめまはす と いふ さわぎ に ばあさん は もう きうしいつしゃう、たすけて く ぶん かもたくつて たまらない の と、また はやく なか が みたい の と で、うち へ かへ て ゐます から、ばあさん し に けむし に かまきり なんど いふ それ で も はら の なか で は この かもみ なら、さぞ たくさん はいつてる だらう と、そ なあせ く と、なき ながら ころがる やう に にげだしました が、やつと の こと で うち へ ばけもの は ろの こゑ を きょつけて、ろろく~ あたま を もちあげ、まむし が ぬつと はたからものと かもひの ほか、みつめこぞうにがまのにうどう、あるひは を ひたひ から だくく ながし ながら うんく いつて あるいて きました が、 は きも を つぶし、きやッ と いつて ひつくりかへる と、なか さも おそろしい ばけもの が うじや ~~ つまつ いか まむ に

う も すずめかどり も ぬき に して、はやく ろの か みやげ を もらつて ゆから。」と、こ

「さう で ございます かっろれ で は れ みやげ を さしあげませう。しかし うばかりで、まことにかきのどくさまでございますが。」「いや、わたしはか おいさ さきほど か ぢいさま が か もち に なりました から、のこつて をります の あさん は ろれ を うけとつて、これ さへ もらへば、よう は ない、「どれ、すじめさん、ご すべめは こうだ。どれ、はやくだしてください。」「ろれではたいいまもつてまあります。」と、 んと ちがつて、まだとしも わかし、ちからも あるから、 かもい はらが かへつて けつ つち から りはに そうばいも かもたいから、さすがの ばあさんも かどろいて、ゆだまのやう ところ が その つゞら の かもい の かもくない のくうち に ある たくあんれし の めん なさい よ。」と、あいさつ も ろく に は せず、どつこいしょ と しよいだしました。 は、「なんといふよくばりばいあだらう。」と、はらのなかであきれながらも、 か みやげ の さいろく てす。 かくの はうから、かほきな ついらを さもかもたさうに もちだしますと、ば かるい はう は は かもい は いしょ

どがある。」などと、しきりに うはさを して ゐる ところ へくさめを しながらか るもの しら。 ろれ に ひきかへて、あの れ ばあさん の いぢ の わるさ、たか が のり を なめた どぐちをたいて、「もし~、したきりすいめのれやどはこちらかに。」と、たづね くらゐ の とが に した を きつて れひだす と は ほんと に なさけ を しらない に も ほ が あります から、だれ か と れもつて あけて みる と、うはさ を すれば、かげ

う こう か いで くださいました。さあ どうが こちら へo」と、さき に たつて、あんない と やら、した を きつた ばあさん です。 な。わし は ちつと いろぐ の だ から、すぐ に か いとま に しゃう よ。」 「ろれ で も せ すべめ は ろれ と みて、した を きられた うらみ は あります が、なに しろ ながねん え、もう さう して は ゐられない。すぐ に かへらなければ ならない の だ から、ご ちさ つかく お しかけます と、ばあさん は ろれ を うちけして、「いや、もう けつして かまつて くださん はれた れん も あります から、ていねい に じぎ を して、「これ は ~~ れ ばあさん。よ いで に なつた もの です から、ちょつと で も お あがり くださいまし。」「い か

いゝ かた だ。 こんど また れ いで に なつたら、なん の ご ちさう を して あげやう か しよつて、 ぢいさん の つゑ を ろの まゝ つき、「したきりすいめ、 れ やど は どこ だ。 ち つて、むだだから。」といつても、ばあさんはみ、にもいれず、すぐにしりをは よ。い、さ、これからわたしがいつて、ろのれもいはらをもらつてこやら。」と、は の に、かるい はう を もらつて くる なんて、ほんと に れまへさん は ばか な ひと だ か。よくばりもいいかげんにするがいい。」「ろれでもみすく れもいのがある や たちあがります から、 ぢいさん は しきり に とめて、「よし な ~~。 れまへ が いつた う~~~。」と、れんなじ こと を いひ ながら すいめ の やど へ と いろぎました。 いさん だ よ。」「これ さ、なに を ばか いふんだ。 これ ら、なぜ ろの かもい はう を もらつて き なさらない。ほんと にょく を しらない か ぢ をふくらし、かまいさん もき がきかない ねにっこんなにいい もの が てしまひ、あとにはかないのものがよりあつまつて、「ほんとにあの ぢいさんは さて また すいめの やど で は ぢいさん を れくりだして から、すぐ に れもて を しめ だけ あれば、たくさん ぢや はいつてるな

くんでも やらず、すぐに ついらのふたにてをかけ、あけるまれろしと やう。」と、とほみちをあるいてきて、くたびれてゐる ざいさんにはしぶちゃいつばい う です か。ろれ は まあ いゝ こと を して き なすつた。どれ、れ みやげ を はいけん し んだらう。はやく あけて みる が いゝ。」と いはれて、ばあさん は にはか に にこ~~、「さ の が たいへん だ から、かるい はう を もらつて きた。 いつたい なに が はいつて ゐる のやきれい みれば、さあ、ある こと くへ、きんぎん しゆぎよく は いふ に かよばず、りつば な きも のとかるいのとだしてどつちがいいといつたけども、れもいのはしれつてくる とほり れ みやげ まで もらつて きた。」と、せなか に あつた つゃら を れろし、「れもい Š ますと、 ちいさん は あせ を ふきくし、「ばあさん、 さう こじと を いつて くれる なっけ は すいめの うちへいつて、れもしろいれもひをしてきたぜ。ろれにこれ な たからもの が あふれる ばかり に はいつて ゐます。 なか この を

う に かどりあがつて うれしがる と、ばあさん は なに かもつた か、ふろくさう に・ほく

これを みて ぢいさん は さつき みて きた すいめかどり の か さらひ で も はじめた や

しれつて かへつて きました。

「なん だ ねえ、れまへさん、いまじぶん に かへつて きて さ。」と、しかる やう に

いひ

てはいろく ありがたう。また ろの うちに あろびに くるよ。」 「きつとれ は たくさん だ。」「ろれ で は かるい はう を れ もちくださいまし。」 と、 こゝ で ぢいさん してをります。きをつけていらつしゃいまし。ごきげんよろしう。」と、みれくる め に みかへる ぢいさん、たがひ に なごり を をしみ ながら ろの ひ は わかれて しまひ かるい ついらを せなか に しれはして もらひ、かどぐち まで れくられ ながら、「ろれ まちまを すべ

かへりの れろいの に はや ぶつく と くちこじと、「だから いはない こと ぢや な はなし かはつて、ばあさん は たい ひとり で るすばん を して ゐました が、ぢいさん ました。 い。あんな いたづらもの の すいめ の ゆきがた なんず たづねて、なん の やく に たつん ながら かどぐち まで でゝ、まつて ゐます と、やがて むかふ から ぢいさん は つょら を だらう。ほんと に きのしれないれ おいさんだよ。」と、しきりにわるくちをいひ

の ら す ね。しかし さう いふ こと ならば、せう (~ れ まち くださいましo」と、やがて れく さいません にほんいない こと で ございます。 つきまして は こゝ に かるい つゞら と れもい つゞ のくらの ても こんにち は は へるとしませう。ろのかはりとののちはたびく あろびにくるから、ろの また が ごぎいます が、 どちら で も れ き に めした はう を れ みやげ に れ もち くだ れいてに なんのれ あいろもなく、このまくれわかれまをしますの けふの やう に れもしろい ことを して みせて れ くれ よ。」 「ろれ で は なか から つょら を ふたつ もつて きまして、「さて、 れ ぢいさま。 せつかく れ かへり で ございます かっ ろれ は まあ れ なごり をしう ございま はまこと どう

う。」「ろれでは、このれもいはうをれもちくださいますか。」「いやく、わしはこ の とほり とし を とつて ゐる から、 れもい はう は とて も しれへない。 かるい はう で もすまない 「なに、れ みやげ を。 ご ちさう に なつたり、れ みやげ を もらつたり、 ろれ で は ね。しかし せつかく の れ こゝろざし だ から、 ゑんりよ なく もらつて ゆか どう

「わし は この とし に なる まで こんな れもしろい め に あつた こと は ない。」と、ま の れ とくい の すじめをどり など を して みせました から、 ぢいさん は れほよろこび、 てきる だけの ご ちさう を して、 ぢいさん を もてなし、 また さかな に は じぶんたち

ろの うち に ひ も くれからつて きました から、 ぢいさん は き が ついて、 「やれく 、け る で どくらく へ で も いつた こうろもち、こと の ほか ふ は れ かげ で じゆめう が のびた。しかし もう ひ が くれる から、けふ は これ で れ くにち は ございません か。こんな きたない ところ で は ございます が、れ いや で なくば、い なにを れつしやいます。たとひ ひ が くれませう と も、れ とまり あろばせば、よい で いとま しゃう。」といひますと、すじめはなかく かへさうともせず、「れ ざいさま、 へば、いち にち や ふつか ご ちさう いたしました から と いつて、なかく まんぶいち ニーいけれど、わしもうちをあける で も ご たうりう くださいましっいま まで れ せわ に なりました ご れん を れ は できません。 どうず こんばん は れ とまり を。」「いや、ろの わけ に いかない から、けふ は ひとまび の ど きげん です。 とゝろざし

加

して ろの こくろ を なぐさめたい もの と、ろれ から かない の すぐめ に いひつけ、

れんじん が わざく~ たづねて きて くれた こと です

から、なんと

すべめ

は

だいじの

ない。」と、ほくく

よろこんで をります。

ば たを きつて にがすと は うちの ばい ころ ふらちな やつ、きのふも さんじししかつ に は とに られしくて・~、 られしなみだ が でる ほど で ございます。」と、 あらたまつて れ てやりました。だがさうしてぶじのかををみて、 ざー れ たづね くださいます と は し、「さて、 こんにち は よう ころ れ たづね くださいました。 れ ばあさま の れ のり を いをのべますと、 おいさんはてをさいうにふつて、「なんの ~~、 しかるなどと ず ご りつぶく の こと と がんじました の に、べつだん れ しかり も なく、かう して わ れもつて ゐる もの を、たか が のり を なめた ぐらゐ の ろくう で むごたらしう し れ ことはり も なく いたいいて しまふ など と いふ ふらちもの の よろの ぢぃの こと、この れやぢ は れまへ が かあいくて くへ、こ より も だいじ なん とれれい をまをしましてよいやら、 わし も こんな うれしい こと は わたくしゅゑ、 まこ ささ

した。

「したきりすいめ、れ やど は どこ だ。したきりすいめ、れ やど は どこ だ。ちう~~~。」 とちう まで れ むかひ に でまして、「これ は けふ は たづねて きた よ。」 「ろれ は まこと に ありがたう ございます。 しかし たか。わしはれまへにわかれてから、こひしくつて くったまらないので、わざく てくださいました。」といひますと、 おいさんも よろこんで、「れ」、 こゝに ゐて くれ ぢいさん の こゑ です から、はやく も ろれ と きょつけて、じぶん の まし。」と、しほらしく も ぢいさん の て を とつて、じぶん の やど へ と あんない しま とちう、むさくろしう は ございます が、 どうず わたくし の やど まで れ いで ください と いひ ながら たづねて ゆきます と、すじめ も ながねん ご れん を うけた しゆじん の れ おいさま、よう ころ やどをとびだし、 たづねてき され は

すいめ は さき に たつて、「さあ、どうず こちら へ。」と、 おいさん を かみ の ま はしらに もとよりすいめのやどのことですから、れさだまりのやぶのなかで、たけの たけの やねと はいひ ながら、なかく りつばな すまる です。 へとほ

を さがし に まゐりました。

いつて、たか が ちくしゃう の しわざ、わるぎ で した わけ で も なからう から、かんに ん して やれば、よい の に、した を きつて、れひだす と は、なさけない こと を して く れた。わし が ろの とき ゐた ならば、なに と も して ゆるして やつた もの を、わし が か。」と、まる でわが こ にわかれ でもしたやうに、こゑをもをしまず、ないてを るす な はつかり に、とんだ せつしゃう を して のけた。 これ が なかず に ゐられやう さん は なげくまい こと か、「やれくー、かあいさう に、たとひ のり を たべた から と した を きつて、れひだして やりました。」と、ありてい を はなして きかせます と、 ぢい のけ、ばあさん の とめる の も きかず、あさ はやく から うち を でゝ、 すぃめ の ゆく りました が、よくく~ なつかしく をもつた もの か、ろの よくぢつ は しごと も ろつち のるすのまに わしの るすの まに れまへが れひだしたに ちがひ ない。さあいかくさずにいひ い。」と、ほし を さいれた から、ばあさん も かくす に かくされず、「じつ は れまへさん わたし が にて れいた だいじ な のり を みんな たべて しまつた からく

のした で なめをつた か。」と、むざん に も すじめ の した を ねもと から ぶッつり き りすて、「これで やう~ むねが すいた。さあ、どこへでも うせやがれ。」と、ろのま

ゝ れひだして しまひました。

めの いろいで わがや へ かへつて みます と、どう した もの か、かご は からつぼ て、だいじ かり、「これ で けふ の しごと は すんだ。どりや、はやく うち へ かへつて、かあい、 すじ こんな ことの あつたとは の すぐめ の かげ が みにません。 かほを みやうかっ」と、なによりもろれをたのしみに、ろのひのくれがた ゆめ に も しらが の ぢいさん、やま で しば を たくさん

たづねます と、ばあさん は しらばくれて、「どこ へ いつた か しりません よ。」「で も こ **ぢいさん は ふしん に れもひ、「れい、 ばあさん や、あの すべめ は どこ へ いつた。」 と** の なれきつて ゐる すくめ が どう して じぶん から にげる もの かっこれ は なん て も のかごの いつかう すました かほ で をります から、 ぢいさん は なほさら せきこんて、「なに、 あ なかに いない ぜ。」「さうですか。 ろんならどつかへにげたんでせらこと、

ぱあさん、ふだん から この すじめ を あんまり かあいがらず、かへつて じやま に かご の ろこ に すりつけて、しきり に あやまりました が、ね が つむじ の まがつて ゐる なほ も なき ながら わびて ゐる すいめ を ば いきなり かご から つかみだし、「れのれ、こ うめ。ひと が せつかく たんせい して こしらへた のり をよく も く みんな たべて し まし。」と、すいめは しやうぢき です。わが ろょうを つくまず はくじやうし、ひたいを ひました が、どうも とんだ ごと を いたしました。どうか ご かんべん なすつて ください まひをつた て ゐる やさき です から、たちまち め を むいて れこりだし、「れのれ、につくい ちくしや どざいました から、たべて も よい の か と れもひまして、つひ のこらず いたじいて しま のとはずんじませず、いつもわたくしのにをいれていたいくあのはちのなかに しがた まて こゝ に あつた のり が みんな なく なつて しまつた から、ふしぎ で ならな しまひました。」「たッ、れまへ が たべた。 あの のり を。」 「ぢつ は ろんな れ だいじ な も いの さ。」「あゝ、ろののりですか。」「はあ。」「ろれならわたくしがみんないたいいて な。さあ、どう する か、 れぼにて ゐろ。」と、 れく から はさみ を もつて きて、 れもつ

はまことによいひとで、かねじしいちはのすいめをかつてをりましたが、もと より こども も ない こと です から、この すいめ を ば わが こ も どうぜん に てふ よ

はな よ と かあいがつて をりました。

ある たいはちばかりのこつてをります。 はいかに、せつかくけさからとしらへてれいたのりがまるでなくなつてしまつて、 やがて これ に のり を つけやう と れもつて、だいどころ へ とり に きて みます と、こ かりに ひの こと で、 ちいさん は いつ もの とほりかまと かごを もつて、やまにしば まゐりました が、ろの るす に ばあさん は ゐどばた へ でゝ、せんだく を はじめ、

「れや~~、まあ、せつかく わたし が たんせい して にて れいた もの を だれ が とつて らす すいめ が こゑ を かけまして、「れ ばあさん、なに を さがして ゐらつしゃる。」「なに、いま あたりを みまはします と、ちゃうど むかふ に れいて ある かご の いつたの だらう。ほんと に にくらしい やつ だ よ。 だ が さつき から だれ も きた や が ないのに、なくなるとはどうもふしぎだ。」と、こくびをかたむけながら なか から

ソノ

ノチ

ン

~

ッ

=

力

ハ

ッ

タ

ュ ト

ŧ

ナク、

チヤガ

ハ

ナ

ン

ブ

クチヤ

ガ

ŀ

アガ

ソラ

ケテ デ 力 ሃ  $\nu$ シ ソ ナ 1 , ナ Ŧ オ カ゜ カラ = シ ナ ‡ 1 マイニチ・ノ Y ナ テラ 7 フ ウサ クヅ ŀ ラ ガ ナ ノコ ュ リマシ イヒマス ~ ŀ ワタ ヤ ナ 力 チ ラズ ハ ヤガテ \$ O サ ゲイタウ ラ クシ キイテ·クレO」ト、 y マ シ ユヅ **t** シマシテ、「サテ、 ハ ŀ ・ツテ 多〇 ۴ チヤ チヤガマ ヲ デ દ ゥ t ィ ガ マ サゾ デ ŧ タドキ ノ ŧ æ クタピレ デ スグ 3 ŀ マシタ ŧ ŧ カヤウ п クシン ゥ ツテ、イ = シ ケタ タラウ ウ ミ セ オ ナ ⊐\* シマシテ、「サウ オ 力 ザ ŧ 乜" ŧ カラ、 ゲ イマ 力 ゥ ノノ ン ネ デ ケ ノ ス イゝ **)** ⊐\* チ モ ハウ ョローサウ ザイ 1 リンジ ハ ン 夕 ハ カゲン マ ス ブン シマ デスロ ヤヒ へマヰリ、 シ カラ、 カ ナ = = タノ . 7 オマヘ チ ソン シ Y ہر ソレ ガ マ ヤ ウ ŧ サン ナラ イママ シ タ デ = ワタ サヘ ヂヤ ッ ガ ッ オ 夕

シテ むかしく オ テラ まづ ) ある ところ に おいさん と ばあさん タカ ラモノ したきりすいめ ナリマ シ 夕 ጉ サロメデタシ (小波山人)

とがありましたとさっ

おいさん

ッ

力

ŀ

身

`

ナ

1

ゥ

チ

=

ナ

ン

ブ

ク

チ

ヤ

扩

~

ノ

ナ

=

夕

ガ

ハ

ズ、

力

ッ゛

ヤ

ハ

刄

1

ソ

ゥ

ナ

ŧ

ケ

ナ

ッ

=

ュ

‡

シ

タ

力

ラ

コ

Y

₹

1

=

チ

ワ

V

ル

バ

カ

IJ

1

オ

水

1

) 0

Ŧ

ノ

ノ

ハ

ゥ

ケ

ナ

~

シ

タ 0

ガ、

ŧ

ゥ

1

デ

☱

タク

サ

ン

ŧ

ゥ

ケ

テ **、** 

コノ

ゥ

3

**!** 

ナ

ハ

IJ.

B.

ク

ハ

ナ

シ

ヌ

オ

ギ チ ナ ŀ ュ オ 1 4 П ド バ ガ ㅁ ケ # ゥ ŧ ナ ~ チ 1 = シ テ ガ シ = П 力 E タ Y コ N 7 ワ ウ V ザ バ ハ ン ナ フ = シ シ Ŋ. ギ ナ ŧ タ y • y • ノ **A**\* 0 [ 1 ŀ オ ソ チ  $\nu$ ۲, 扩 ッ 1 力 タ ッ ッ ラ テ ŋ ソ ハ ス チ  $\nu$ مر ル Y ゥ ŀ 1 ガ Ŋ\* # デ 0 ` = ス ッ オ 刄 力 3 ラ ^ ッ ŧ テ シ ア シ П ケ ワ イ v ブツ ハ Ŧ ~ 刄 **t** 3 フ シ ŀ 汐

シ

テ

チ

3

ッ

1

ケ

ブ

ッ

=

オ

ジ

ギ

ナ

シ

**/**\*

=

ッ

ナ

ワ

ダ

ŋ

ナ

ハ

ジ

ĸ

スの

オ オ ~ ŀ ŧ コ ㅁ ^ t 7 夕 ガ ヌ シ オ タ # ク ヅ ナ 力 力 Y ラ ゲ バ ハ デ アル ŧ 1 フ ŀ シ = ተ ギ チ 3 # ŋ ハ ナ チ 夕 3 オ 7 ラ ク 水 ガ 力 ノ Ŧ セ ゥ ۴ フ = ケ ゥ 力 ム チ シ ク 力 ナ シ = t 1 夕 ~ ハ シ ナ , 刄 テ ラ ŀ ハ 力 ュ ~ è ነ ት デ N ュ ŀ Ŧ ) = = ア Ŧ y, ブ ア ŋ 力 コ プ ŀ ガ ア クロ 1 刄 = <del>-</del>)}-ィ ワ ゥ ハ コ 夕 4 Ŋ. シ ŀ Þ *y*\* ŧ ŀ ガ ガ

₹

スの

シ

夕

ガ

t

~

シ

テ

ュ

`

ŧ

ŀ

ゴ

ラ

ン

=

1

V

7

ス

ル

ハ

1

4

ŋ

ゥ

チ

4

ガ

~

*y*\*

ィ

フ

ノ

7

ナ

シ

7

1

チ

‡

3

ク

グ

く。

サ

1

シ

3

ッ

ナ

ワ

夕

ŋ

1

1

ッ

丰

3

ク

3

ŋ

ゴ

=

ィ

夕

ŋ

7

シ

テ

ハ

テ

オ

۲,

フ

<del>1)</del>2 ۴ ξ ヌ ŧ フ サ ۴ テ ル チ 1 ア 夕 7 1 Y 力 シ チ **≥** ゥ ギ ン 1 バ オ デ ŀ 丰 フ、 ハ ノ ゴ ŧ カ 3 ゲ J\* **ا** 7 ラ コ Ľ" ₹ ) () ザ ゥ ィ 夕 ¥ **"** ŋ 夕 ン Y テ Ŧ ゥ。 ㅁ 7 ょ 7 4 7 0 力\* ナ Þ ス ル ス ラ V ゥ ュ Ē 丰 ッ ř, ۴ バ ル V ケ 1 ) > ハ ハ 7 ナ 力 コ ヂ チ シ 力 ハ = ル V ヤ テ ン ゥ ワ , デ 厶 3 ラク、ゴ ザ ル コ Ŋ ŋ ハ 中、 ŀ ゥ r, クッ フ ジ チ ュ シ ~ ヤ ŀ ン ン Þ シ ゥ ン ハ 七" アン 1 カ ッ 1 ッ プ t ハ メイ、 y • 1 コ ナ ) ゥ n ÿ ゴ チ ャ チ ュ Þ ヤ ク 7 ソ ⊐\* ゥ ゥ 扩 チ 扩 ン ジ 1 ~ 3 ~ ヤ ッ ノ ゥ t *y*\* = ゥ ŀ ガ ÷ 1 イ テ بر ح **ነ** ナ フ オ 7 Ŧ 1 スの シ ŀ サ ッ ウザ ガ 扩 ア 夕 テ サ、ダ

力

ラ

ŀ

1

1

イ

夕

ゥ。

1

ハヘ

テ、オ

ŋ ゥ ₹ J, チ ŀ 身 ベ 7 力 t ズ ス ŀ ŀ ` ) t ν ŀ 1 7 ŋ ス ) カ v チ バ Þ t 力 ‡ 扩 ゥ 力 7 ザ *y*\* ^ 1 J, 7 フ デ ラ ハ ン t 扩 力 = ク 1 Þ ታ Ł  $\nu$ 力 7 7 ラ スの スの t チ Ξ 3 ップ ュ チ  $\langle$ ハ 3 <u>ہ</u> ュ Ի ノ デヽ ŀ, ŀ コ П 7 コ 丰 タ ゥ ŋ ジ 1 4 フ

スの ガ シ ン ゥ ŧ **シ** テ ゥ テ 1 ナ ナ **>** ラ 力 オ Ŋ ワ 1 k\* ゥ シ ル オ Ł 4 デ ŋ チ 1 力 ク バ ラ Ŧ 7 ン ス シ ゲ ľ n V 扩 ハ 7 3 ル 0 ŋ ~ t 1 Ŧ カラ、 t ソ Ŧ ッ ゥ スピー ン **イ**・ ) シ ッ 1 ク ぜつ」「ソ Þ ナ マア、セ ٠,٠٫٠ ゥ 力 力 Y ハ ケン r ジ オ ヮ ナ ワ 刄 ĸ ŧ 1 , ہر ン ザ ク 7 シ Ŋ. 1 ッ 力 ゥ п シ シ æ く。 ハ = 3 テ カ゜」「サ ガ y 7 シ 7 ルの 7 テ ~ ゲ ŋ ۶. ッテ イ タ 7 ン シ オ ナ Þ ア ウく ~ オ ۴ ゥ クンナo」「ヘイ、 ッ ゲ ŋ 1 テ ナ ク ラ 1 ŧ .yr 1 ガ Ŧ ሃ Þ オ デ 夕 ν オ ~ ‡ 7 ナ ^ ガ ル ル ン 0 ン ッ゛ セ ナ ∄ *y*\* \_\_\_ ソ ゥ。 3 = ゥ シ 1 力 ㅁ テ デ J\* ル ッ ーカ ーナ シ N ‡ ₩, ワ ハ ゥ ザ ル 1 = r 3 ガ J, ₹ ŋ ワ 1 ザ ゥ ス ケ オ 1 ۴ タ ギ **3** ゴ ィ Ŧ Ŋ\* ~ ス ナ o チ サ シ ガ = ソ ŀ サ = ゥ

ŀ, **+** ラ ı ナ デ サ . ア ゥ 力 7 ゲ ·y\* *y*\* ラ r ン ャ Ŧ. シ ハ 扩 ラ 7 ア ŝ ソレ ŀ 力 K n ン y t. ¢ 7 力 シ 夕 ラ テ ∄ 1 ウイ 3 **=** 1 Ł ノ 3 ŧ ŧ ノ ハ デ Y , ‡ シ 3 7 シ 力 セ シ ダ Ŋ Ŧ Þ 力 ) ナ カラ、 デ ナ 7 ス。 ŀ ハ ジ フ ~ ہر **"** 7 .y**r** ラ **ゝ** 力 ュ ュ ル オ ŀ ワ デ Ŧ # = テ 3 ノ ナ 1 = ŋ コ ハ ャ Ł **多** O ナ **?** 力 ナ ュ ン バ ሃ

9 **梦** 〇 丰 ツテ 1 ゥ 7 サ ウ 7 ア、イキ 力 = 夕 Ŋ. テ ソレ ソ シ ラッド ヤア 力 デ ダ オ 扩 ソ ッ ス ŋ テ 1 ガート ŧ ガ ソト ゥ 力 カの コ タツ デ ス ナク コ ŧ 力 ゥ ツ マ ቴ ۲ マル ッ へ ダシテ"ウマイ ・ テ、キ ゥ ソ レ ン ワ シ ラ 1 3 C ツテ、タマル Þ テ < カラ、トキん ŧ V ダラウ°」「デス コ ト 力 オ チャ ュ *y*\* ٠ ا タド デ ~ ゥ アリ ハ チ クツ シ ガ、 ア ~ ル *y*\* サン バ ガ 7 ウ ズ イジ ホ ン モン デ シ 夕 シ カ ) ウ 0 ハ ナ モノ ŀ シ シ ニス ハヒダ = ッ ヂヤ テ カラ、 ヤウ キラ *y*\* = テ ソ ノ 3 デ クダ = イジ ~ E ッ ル ガ アリマセ シ テ ワ オ <u>></u>. ŧ Ŋ カッテ、 ŀ サ アル = 3 夕 テラ ク 1 カ 1 1 夕 ル ス ハ マイ 0 ラ ッ ッ ナ°」「ソレ ハ بر 0 ル シ ニーアヒマセン・ヤー」「ナルホド、サ トイ = アプ チヤア、ノコリ テ テ イカ ŕ イタ ワタクシ モラハ ゝ ナク フ 1 . イ コ ッ , = ッ *y*\* ŀ タイ = プン タツ ‡ ナ ŧ ŧ タ\* ツ バ ケレヤア・・・・ ド ウ テ、 ナグ オ ・ モ ノ ナ ナ " 7 ング 1 = シナ テイ カリ ラ ラレ タヤ ハコ チ スリヤア、イヾ 力 ハ ッ gr. ィ **.** # 1 キ・テ ル テ ッ オ ŀ ガ テ ⊐\* マス ラ シテ、 ・・・・」「サウ ヤラ ュ ナ ナ  $\nu$ Ľ u カ ŀ ŧ Ŋ ゥ ナ ン.タロ デ クツ 扩 10 11 t 1 デ シ مور 0 テ. \* Ŋ =

カハ

ŋ

ワタクシ

ツテ

タ ヾ

Þ

シ

ナ

ツ テ

ŧ

ラ

x.

カペート

ュ

Z

ナ

力

ケマス

ト、チャガマ

t

3

コ

ソノ

7

ッ

テ

‡

シ

テ

カ。 **ー**クッ プク 7 - . - - -7 チ ケ Y 1 ガ ガ 厶 ッ ٤ • ~ チ クヂ ŀ ブ ---ヤサン、 ¥ ン ト ヂ サ ざこ ー・イツタイ タッ ヤラ ガ マ アの 7 さ , ネ エ ネ ŀ 才 1 ) バ 4 ~ ŀ ッ カ アシ イツテ、タヌ ス ンダ ナ0」「イカ タイ n ヤがマョ ŋ ŀ, = カア 丰 7\* オ チ ~ オマヘ チヤ ŧ シタ ij **~** 1 ハウ ハ ツテ •<del>•</del> タクシ y ヤシテ、ザ خ جن حر カ0」「オドロキ ハ タ デ 丰 ハ = ・ナ ハ 3 = ノ ハ ŧ *>* が、 バ = ŧ, ホ ド = ソノ ブンブ クチヤガ シ ケ ÷ コ ŧ キヂ イマミリヤ、 Ŋ 才 < ター 水 \* r \* \* \* チャ ント ヤクニ ゥ Ŧ Ŧ e: V ワラヒ **)** .ji チ ガマ シ ノ チヤガマ ヂヤ 夕 > ヤウ ア ヌ マ ダ デ ス £" **~** タチマス ゼ°」「ソレヤ・マタ r 1) + アタマ ナガラ、「ワタクシ *>* 力 ヂヤ \* カロ ş V V ク シ ョローソレ イツグ、 **†** 夕 ガ 厶 ネエ **\$**. ٧, **\*** ヂ t ヤウ デ þ ナ 力〇 2" 1 3" = タリ、 ·} } **\*** ₩ アリマセン カ。 ヤア、ダレ 4 ヂ \$ **\*** 力 , > ヤア ソ レ シ ネ ハ ツボ デ **-**‡· 1 ۲ イツ ヤガ ŀ ガ t 1, 水 ダッテ ン ト ガ 夕 Ŧ ソノ ۴ 1 デタリ 丰 ヘタチ ı٢ 1 ノ ‡ ブ ッ ; 1 : W 1 チ 木 ナ 力 Ŧ

デ <del>٦</del>۴" 朩 1 カ ⊐, 7 ザ゛ ス イ 0 æ ~ ッ ナ ス ŀ シ カ 1 1 O E ソ ン V ヂ -*j:*` + t ハ IJ -1" ッ 1 4)2 X 1 ¥ ٧, 71 ج. 1 ジ ン テ 71 0 7 ソ 丰 ノ ŋ ナ ハ 7 ャ ゥ tz ゥ ゅ。 ハ かっ 1 **}** ラ チ ナ シ ク Ի 1 ゥ ナ = ッ IJ ハ ク ノ ナ ·y\* シ ヤ ŋ` 1 <u></u> ケ ₩. シ ŀ, t ヤ Ŧ ャ ゥ

ク ŧ ン デ ソ , チ ヤ 扩 チ バ 73 t ゥ ケ ~ シ タ 0

テ :1, サ 4):" ゔ 1 ソ ク ~ ." ス 7 ヤ カ ラ ゥ ŧ チ ŋ ュ ン  $\nu$ ジ Ŧ ハ ッ 1 4. デ チ IJ IJ シ <u>-1,</u> ヤ 1.1 ŋ ゥ 1 7 サ ` シ タ E カ ]j 1 ラ ij 才 3 デ Ŧ V に バ = †f 3 ハ ケ ル 1 ナ ッ 1 水 タ k. 4 ワ ヤ ŋ 1 ガ ッ ٥ 7 ۸ د ŀ, チ ナ カ す・ 水 と ¥ ク ウ 扩 ~ ケ ۳, څنز. 3 シ

U コ ピ ~ シ テ ¥ ガ テ ソ 1 バ ン ハ 礻 ۶ シ 7 t ~ シ タロ

に ŀ ス ル ル ~ 3 ŀ プ ŧ ソ IJ Ŧ 1 ン 1 ジ 3 ガ カ ŧ 7 ラ ŋ 7 **フ**ォ ~ 3 ス ッ ナ 0 テ カ ナ J" :|: = IJ 汐 : J\* 7 チ ŀ ク 7 カ ラ ガ ŧ ŀ ~ ŀ オ ガ デ ŧ 7 ッ IJ テ 夕 7 v 才 ャ ŀ # Ŧ テ ッ シ 뱌 દે レ 7 Þ ズ ス ŀ, ク コ ヅ  $\nu$ ヤ サ ۱۷ フ テ ( ° -シ ギ

シ

ッ

シ

チ

ヤ

シ

ソ

コ ラ チ ソ 7 n 1 テ ナ ŋ 7 ス

ク ッゲ Y ハ 才 ۴ П 1 IJ ) オ ];" n ħ ナ 1 Þ ア • 才 7 ハ サ ッ + 1 4. Þ ]]\* 7 ヂ 7 礻

1 ۲ ヘテ 2 # ラ ハモ ŀ ブ クレ゜ イフ ッテ ゥ アシ ŧ ト、オデシ モ ノ タヽ ŧ デ 1 シ テ ッ スグ गेरं Ŧ, ノバ = ŧ タド ナク、 カケツ ウサン 1; マタ > \ チ イキ ヨピマス アタリマヘ イフ ナリ バ チ カラ、オ 7] , ¥ IJ, ガマ 4 -}-ヤ チ 77 デ シ 扩 ッ 7 カマヘマ 1 = シ バ ナッ ¥ ゥ ゥ シタ 夕 テ 1 シ Ħ, マツテ、 ソノ ーソ アラ

-: <del>-</del> \_; シ セ **チ**シ ン。 ャ ŀ シストアシオ ウ サ すモッ マハ、「コイツ B ノニ・ソ ザ、一イヤ、 † = • カッ ŀ *;*-ング 1'1 3 <u>٠</u> タラト T 1 :1 1 ک ۴-:1 ナ -1 ₩. 1) **=:** ۱. ş}. ヒ 1,, 7 1, : ... ン ダ\* i 4. •نز ن シャングン æ 1 7 7 4 1 ;; *y* 0 ゥ , , , シ Ł タラ、イ T ッ カ 20 10 10 ŋ 1

Þ

チ

ナン

1

ם ל

*y* 0

**,** 

ッ

ラ

ナ

フク

ラ

シ

ナ

ガ

ラ **、** シ

ブ

ッ

ギ

ヒ

丰

サ

ŋ

ッ テ 丰 ハ ク ネ 1 Ŧ = 1 ッ 1 ァ テ ナ ル 0 11 夕 ŀ Ŧ ウ ŀ J **t**, カの ィ フ カヘ オ 4 コ ` ッ コ ŀ テ シ カゲ ハ テ ア シ ン # ベ 1 ~ ュ ナ 夕 t ベ ナ コ ガ、 = ッ ŀ 夕 0 シ ナ チ 力 Y 1 = ラ ガ ッ ク V テ、 t ~ シ 4 t タ ア ッ ッ بر 0 シ 力 カ ク ラ ガ ア イ ッ 才 チ デシ 夕 ^ コ ` 1 ㅁ 1 ŀ ッ Ŧ バ テ チ <del>п</del> О ゥ サ ۴ ネ コ 7

扩 ケ 1. ゥ 力 ŧ チ

=

カ

ン

ガ

テ

ナ

ŋ

夕 ()

テ ヤ ガ ソ ~ 1 = シ 7 7 ゥ シ タ ガ 1 ナ ナ 夕 シ ュ 7 ŀ ゥ サ ハ 夕 シ = カ ŧ ₹ セ 3 デ 夕 7 ゲ チ 夕 ガ t 7 ŋ ~ ቲ ン カ ŋ

ヤ ス ガ ル ŀ チ ヤ 3 ゥ ·" カ ۴ ŀ ナ ソ 1 1 ヤア、 ) と、 t バ ナ ㅁ ン タイ ガ 1 ラ ナ ゥ シ ン ㅁ Y **y**\* ゥ サ ソ チ カ 7 ነ ヤ ケ ハ テ ガ t ŀ ワ ŀ Ľ" ガ カ ŋ g\* シ 水 シ デ 力 ケ オ ŀ シ タ = チ ス 7 力 ł, バ ラ **ゝ** ケ ナ **夕** 〇 = 夕 チ ハ テ シ 力 *y*\* Y Y = ゥ ゥ 力 チ **†** サ Þ ‡ ガマ テ コ 1 ッ オ ガ チ カ ۴

1

コ

ŀ

ン。

シ ヤ 1 テ ッ F 4 ハ テ テー と。」 ク ガ く<sup>°</sup>」「タイ ŧ フ オ タ 0 シ チ ナニ コ ギ = Y シ ナン ア ダ 0 テ・シ ŀ シ り チ ガ Ŋ\* 1。 ヘン ハ ガ Y ラ コ コ カ チ カ ハ ス ~ チ シ デ 1 テ キ ŋ シイ0」「ナ Þ ャ デ 3 ゥ ア ٦, ゥ ガ ナ ザ ゲ サ 扩 ガ ア 1 7 ラ = ル ワ = ゅ。 ~ 7 ル 3 ン ) ス 7 テ 1 ッ ~ オ \ \ \_ \_ トヤ ダ テ シ ナ Þ ナ ガ ·ア0 -タ ŋ ド ス ナ ţ ~ 1 Ē ガ ŋ ス テ ŀ ^ П = 7 <u>\_</u> ナ テ コ ス ヂ ソ 3 ナ = 1 ア Y ピ 力 ナ ッ ル ŀ コ テトナ = ~ ラ **、** J, ソ + ‡ ハ バ ス # 1 g\* ナ ハ チ 1 **†** ^ シ シ Þ 7 タ゜」「アレ ŧ Ի Þ ij セ ¥ E ゥ ナ ッテ ゥ ~ ン · ⊐" ガ 0 シ サ 1 = ヤ アル ~ E" ァ ゾ キ ゥ ン ン 7  $\nu$  $\langle$ サ ジ シ 1 シ ŧ ~ **ナ** 水 т П テ ガ ラ ン 1 .j. ン ハ ン ۲ ッ Þ カ ャ 4. مر チ ^ ·}-ガ ゥ タ 0 シ オ サ 7 チ チ Ŋ" 1 Þ E シ 0 ĸ ₩. ゥ ~ シ 厶 1 -J. セ ᢖ. ~ サ ハ u

ナニ シ ŀ カ 1 = フ ナ ァ 1 ル ÷\* 7 1 テ 1 丰 Ŋ, ジ 0 B x バ テ , 力 ‡ ニュー「ソレ ナ 扩 Y ッ ッ 1 بر 0 テ デ チ 才 Y E ガ 4 \_1 \ \ • :: チ ~ ヤ ル . 1 ン ŀ " 1 ソ ソ : 1 シ " *:* : ク ン " ij ル ッ・ ŗ -}-1 イ ヤ -}-ノ, 1 ij ï ا) ( د 3. ル

ソ

7

ル

丰

**y**\*

シ

7

シ

タ。

1 チ Ŧ ノ ナ ン 梦 A, ナ 力 ŀ\* **†** 丰 ゥ ハヲ = ネ 1 L ク ナ 力 ナ デ ッ テ カ ‡ ン ~ ガ ^ シ タ ナ カ ガ ラ ラ シ ソ # ノ ŋ = ٤ ッ ネ ク ク Ľ ッ テ = ナ 3 ŋ ッ カ ス **ツ**. ゥ

テ ル Y 厶 ス ル ク ŀ シ コ ッ ŀ ク 샤 コ IJ フ ŀ ガ シ ۴ ギ 1 J, ハ デ ~ ŀ 丰 スの t *y*\* 丰 シ 3 シ ネ Ŋ イ ッ 7 4 ガ コ 7 シ ŋ ŋ 多。 7 ナ ヤ デ 7 ハ ケ ガ 夕 ハ テ V ジ コ ۲, × ハ ガ Ŧ ノ ュ デ シ ナ ゥ 1 # シ ゥ 7 = ゥ ソ サ V 才 力 7 1 ラ カ テ ハ ラ ŀ 7 丰 ッ ピ ッ ネ 才 ۸, 夕 ŋ 1 ム テ デ IJ チ Þ ナ = ザ

ガ

~

ガ

t

ŀ

ŋ

デ

3

+

۲

テ

ア

シ

シ

+

ヂ

ゥ

チ

ソ

シ

テ

シ

ラ

ズ

=

丰

デ 1 ュ カ ナ ŀ ‡ *y*\* 4. 7 71 デ ガ ~ ッ ン ギ = ナ , アシ オ 7 ŀ ガ = 扩 ハ 丰 シ ^ タ 7 テ ス 才 ザ カ ゔ゙゙ シ ラ シ ‡ ヂ ノ ソ ゥ バ ゥ チ ッ ゥ ŀ サ 7 ン ル ナ 刄 1 カ 4 テ ナ ハ ナ ナ ŋ · '" シ 7 1 ス ヤ テ ゥ カ 3 ナ ラ **ヽ** 7 ~ ‡ ス 1 Ŧ **!** オ ナ コ ッ 丰 ナ ハ

カ

ナ

ŀ

チ

1

と

ナ

サ

ソ

ナ | |

タ

t

ŀ

IJ

ガ

1

ゾ

1

テ

દ

テ

ピ

ッ

ク

ナ

ル

朩

۲

-1

1

ッ

シ

夕

イ

*9*\*

< 0

チ

Y

ガ

ガ

バ

ケ

夕

ナ

=

チ

ヤ

ガ

~

ガ

バ

ケ

タ 0

バ

ガ

Ŋ\*

0

7

テ

ソ

ナ

,

3

=

テ

ナ

ŋ

シ

## 第 四

## ブンブクチヤガマ

-ア L ŋ カ ~ シ シ タっ コ カ ゥ ノ .y. オ ケ テラ ノ ク ニ ノ ナ タテバ シ ャ ゥ ヤ サ シ 7 ŀ 1 夕 フ 1 ソ ŀ ゥ コ 口 才 = チ Y ŧ ŋ 1 ン ジ ユ ガ ١ 1 ス ‡ フ デ オ テ マ イ ラ ガ

チ = 7 ル 力 ッ V ŀ カ 丰 ゥ コ 夕 ノ 1 シ チ Ξ 1 シ ۴. ŋ ゥ ッ ₩. シ ノヤ 7 ナ チ  $\exists$ ヤ ソ 扩 タ 0 カ ~ ラ

ゥ ∃ П コ ン デ コ ン ナ 1 ` チヤ ガ ~ K デ コ -1, =: ザ Ŧ 1 ~ ア シ ル 夕 ~ 1 カ ラ <u>ነ</u> ナ シ シ ‡ Þ ŋ ウ サ ジ -4 Þ ナ ィ シ ソ

t

ŀ

ッ

ノ

チ

ヤ

ガ

~

ナ

力

t

~

シ

夕

ガ

~

コ ŀ

ル ナ Ŋ ヒ ~ ノ シ タ0 コ ተ デ ナ シ P ゥ サ ~ 夕 ソ ノ 4. Þ Ħ ~ ナ *y*\* シ テ ‡ テ ア、イ 4. ٧

コ デ コ 1 I, П = オ ‡ 7 ク チ シ テ ヒ ŀ ッ 3 ナ ナ ォ ŀ 11 カ 2 ij

ろれ 「さて は、ろの きこり の かうくー を やま の かみ も かんしん なすつて、かやう な くにつかさ と は ろの くに の かしら で、いま の ちじ の やう な もの で ご ざいます。 かうの とくだっ。さういふこゝろがけのよいものにくにををさめさせたなら、さだ のきこりをみののくにのくにつかさになさいました。 きこりの うちへ れつかはしに なつて、いろくし ごほうびを たまはつた うへに、こ らしい いづみ か。めでたしく~。 これ が やうらう の たき の いはれ。 なん と れ めでたい れ はなし で は ございません やうらう と れ なづけ あろばしました。 めし れだやか に をさまる で あらう。」と、ご かんしん の あまり すぐ に れ つかひ を から てんしさま は らうじん を やしなつた と いふ ところ から この いづみ を ば を ば ぢ から わかして くだすつた の で あらう。 これ も まつたく かう 

ころ へいらしつて、ひとくちめしあがつてごらんあろばすと、いかにもせけんの したく なさいまして、わざ~~ みの の くに へ みゆき に なり、 ろの れ さけ の わくと 3

もの で、まる で れ くすり で でも れ あらひ に なつた やう に、いか に も れ きれい に れ で ございます と、まへの きこり れやこの れ はなし を くわしく まをしあげます と、 あうばしまして、「ぜんたい かう いふ ふしぎ な いづみ が どう して こんな ところ へ わ いふ、まことに きたいな きょめが ございますので、てんしさまもますく が なり あろばしました はさの とほり けつから なれ さけの あぢが します。 ちも いたか。」と、ごけらいにれたづねでございますから、ろれはかやうく はつきりと なり、かみ はあしのくたびれをわすれ、てをあらつたものはてのいたみが かられ れ あと から てんで に のんだり あらつたり しました が、め を あらつた もの は かほをれあらいあろばすと、なんともいはれないいいれころもち から、れとものどけらいたちもふしぎにれもひまして、じぶんた をあらつた ものは しらがが くろくなり、あしを あらつた なほると

れとッつさん の られしがる の を みて、むすこ は なほ の こと うれしう ございます から、 これからのちは まいにち うちから ひやうたんを もつていつて、これにいつばいづ

ところ が ふしぎ な こと が ある もの で、この れ さけ を のみはじめる と、いま まで つ とつて きて は、れとッつさん に のませて をりました。

きましたから、さては、あのれさけのきゝめかしらんと、れやこはほく~~ はとしをとつて、からだもろくにきかなかつたれとりつさんがまるでさかさにと んでをりました。 しを とる やう に だんく じやうぶ に なつて きまして、かほ まで わかくしく みにて

する と この こと が ほど なく ひやうばん に なりまして、ろの ころ の てんしさま、げん ろんな こめ ぎ に れぼしめして、「ぜんたい さけ と いふ もの は こめ から こしらへる もの だ の に、 しやう てんのうさま と れつしやる てんしさま の れ みゝ へ きこにます と、たいろう ふし ふ めづらしい ところ が ある なら、ひとつ けんぶつ に いつて みやう。」と、にはか に れ も ない やま の なか から しぜん に わいて てる と は めづらしい。

夕

ラ

ゥ

チ

オ

ナ

ッ

テ

7

夕

ク

=

ゥ

チ

ッ

テ

シ

~

t

~

シ

**夕** 

7 V 1 ۴ ケ ŀ ~ ŧ シ オ テ £ ッ ジ ソ 夕 ĸ , > , ゥ = Y 4 力 4 = ソ 7 ク 1 ン デ V ŀ テ ノ ス ŀ 7 力 ッ ッ ギ ラ テ タ # 夕 シ 夕 ŧ 力 ク ッ サ 刄 1 テ ン ガ デ ‡ 1 ス ~ 7 チ 力 ス ŋ ラ **ゝ** 力 ~ ŀ, ラ t オ チ ン ォ 0 水 水 バ 丰 ソ チ € = ン コ ナ オ ナ Ŧ ۲, ŧ 夕 П ッ ラ テ # サ ゥ 7 力 ハ シ ŀ ュ 夕 Y V ナ ッ ታ

,

オ

水

チ

ት

コ

ノ

ŀ

コ

ㅁ

ュ

力

チ

ŀ

ゴ 才 ゴ オ ス ナ ガ 女 ザ ザ ラ ラ 力 ŧ 1 ~ 1 ス ゥ ラ ŋ ) ッ ハ ス ス ナ テ チ オ \_ = = == ン ソ ŧ ‡ Y , ֈ. く 力 **夕** 0 ン مير ŋ ۱ د チ ŀ ľ 力 コ \* コ ス ~ ラ V V 水 V 力 ッ ナ ナ ゥ ハ テ ラ サ ラ カ ٣ ^ ŧ ヺ コ ナ ナ ラ イ ノ ŋ ア ワ カ = t Þ V ~ ß 7 ラ 1 バ 力 ス t ク ス シ 力 Ŋ. シ J, テ 力 ハ オ ワ ラ ア 水 Y ケ ナ ゥ セ ノ 刄 ハ 夕 ォ ۳, ナ `, コ\* 力 ŧ カ = チ 夕 ŀ ザ 夕 オ 7 ‡ 1 1 ス ゲ ~ オ ~ ハ ケ ~ 夕 ŀ t ノ テ 1 ワ コ ン , ン 0 ケ 1 п ネ ナ ナ オ ソ 夕 ı. サ ク  $\nu$ ு 1, 力 く。 1 ゥ ゲ 3 丰 夕 ŀ テ ŋ ソ デ ŋ n 1 1 I, ۲, ~ 0 ュ t ス ゥ ハ ン ュ オ ~ ቴ ゥ **)** ナ V ン ス ュ 扩 ガ ŀ, Ŧ = オ ^ ハ ₹ チ 水 シ 7 力 力 ン 力 グ デ ゥ ラ ラ ナ ラ ㅁ

138 丰 ス ル ~ シ ŀ テ、「オ、、 3 ル タラ ウチ ウサ = ッ 厶 力 **ゴ** フ , ‡ カン \* 3 ) ㅁ シウ カ ゲ ゴ カラ ザ イ マ 1 チ ス。 ハ シ テ 1 بر پر オ 水 ガ 7 ラス シ ġ Ħ ŀ

ン

デ

ナ

コ" ョ ウ デ ⊐\* ザイャス0」ト、マヘ ヘ キテ、 オ ジギ ナ シマ シ 多〇

タラウ = 力 = ギ 夕 ガ 1 3 E п 3 ŀ ュ ッ ガ r. 力 アル マシテ、「オ、、オホグロ〇 ` ッ ン テル **y**\* 0 アレ、 ダラウロ ア レ ナン ナ ۲ サツ 3 アノ テ ソク ク 力 と キテ ギ ナ アスコ クレテ オマヘ アリガ , 1 タ ツテ、 カイ タウロ 夕 スグ ウ ジッ ) = ゥヘ ŀ オ ッ

テ ‡ テ ク V ~ 1 カペ

ゥ **夕** 0 力 ゥ , コ 1 ウヘ ン t ナ ~ ュ ス イッテ、 **}** ŀ ハ カラ オ カギ ス 7 ハ ス 1 チ クハヘテ、ク リン タ ウ ゴ 3 1 ウ デス° サ ‡ ナ દ ነ テ カラ 1 ナ フ ŋ ハ ウチ ~ ヅシテ、 シ = タガ、 ŀ ソノ ン デ ハイ、 アガ ~ ` カ ツテ タラウ シ = 7 ソノ ŋ , Þ ż

ŧ ッ テ ‡ ~ シ

テ、チカ タラウ ラ チ 3 テ ŀ オ ッ テ 水 3 ク п N コ ۲' • カラ、 オマヘ ν デ ワ ハ 夕 ス シ ュ , シ ダイグ 7 ツ テ ワ •ン ヰテ ジ ヤ クレ。」 ウジ **†** ュ シ ス **夕** 0 1 ۴ = 1 ť. Y ッ

**y**.

リマシテ、ソ

)

オ

テラ

ኑ

デ

カ

ケ

~

シ

多。

デ オ Þ ゲ ル ŧ ナ ラ ラ シ ル カ0」「ソレ ゥ ۲ O カ ル ‡ £ = ソ ッ ュ 一アリ , 才 ۲ ア ŀ ゲ ۴ チ カ ㅁ 扩 ル ハ ギ 力 ガ 1 ガ ラ デ ŧ 刄 テ ガ イ 0 丰 ゥ ナ クダ シ ナ 力 ナ カ रे े ~ = ソ ン ギ ッ t ブン 夕 7 サ サ ッソ ナ ラ **≥** ヘカ ラ ア 夕 1 カ゜」「 ン ワ オ ガ ヘレバ、 ŀ ナ Ŋ シ ル 身 ア フ サ カ ガ 73 コ ŀ ン **Ի** ィ ル ŀ ナ ンプ ソ ノ ŀ ッ ት = コ テ Ŧ デ カ チ u < ° ‡ 丰 ŀ 力 オ ~ ナ ラ ŧ セ 1 7. ŧ t ウ° ト、 ŀ ナ・ IV. 1 *y*\* **)**. .  $\nu$ ワ シ タラ、 Ŧ ナ ズ テ 1 夕 クシ Ŧ ミ ン 办 ソ **一**タ\* ‡ シ V 力 ナ ッ ワ ラ ŀ 力 ガ・ ダ ソ ワ ラ シ オ ノ ケ オ ۴ テ 3 ガ **4**. ゥ チ カ クダサ <u>ک</u> ŀ サント ラ ナ = ッ 夕 ナ オ 7 ッ B.

フ・ト ナロ オ **/** サ テ क グ ŀ ゥ ソ **1** ノ 夕 オ <u>ر</u> ゔ オ オ ŧ ゥ ゥ 水 t テラ 1 ~ ハ П シ = 7 ガ 刄 オ ガ ラ ガ 亦 丰 え。 テ 丰 テ ሃ ŧ ナ **!** € ラ ŀ 7 力 ナ ス 3 ギ オ ŋ ム **}** 水 扩 イ ソコ \* テ と オ ナ ŀ 水 ッ コ ナ デ 3 Z. ŀ 力 ア **=** デ ケテ ケ <u>ر</u> ノ サ ノ ボ アリマスロ「ハヽア、 ン ハ V Ŧ ۴ ナシ ŋ ~ ∄ ) ンのデ ۲, 1 ~ オ シ ŀ দা 多。 1 水 ۴ ŋ п ゥ ガラ ナ Þ ス ル ル カ ス 水 1 F. カ オ ゴ゛ ŀ 7 水 u . オ ヂ 7\* Z. ゥ H. Ŧ

1 ッ ス ンデ ラ ነ ゥ デ ガ ヂ = t Þ ナラナイ ソネンダ r y マツタ モン ゥ チ デハモチ オロ , シ デ ₹ 工 Ŋ\* テ ‡ オク テ カラ、 ソレ ナイ ユフベ デ ワ サッ サ。 カ タシ ラ ワ ነ ‡ タシ フ ダ コ ジブン カ ㅁ ラ ノネテ ン ガ コ ハ ワ マツテ ノ チカラ デ シ オ ヰル 水 ガ + ヰル アン ウチ ナ ノ サ0」ト、サモ~~ タウワ ハコ = ŋ アリ ナガラ、 ソ ッ ノ 3 ナカ イ , コ へイレテ、チヤ デ**、**ホ ジ ナ ン カギ カ ノヤ チ ジ ヌ

「ソレハマ タラウ ク 1 スレバ、チカラ ヂ ゥ テイ ガ サ カラ ‡ ワ デスの ゥ ィ = ソノ カギ ケ ŀ ょ ナ ハ = サ ッ ŋ キイテ、ナル ワケ トンダ ヾ ‡ カ ケテ ガ 力 ナク り ハナレテ タ イ t J\* アル ツカ ヘン デル サイ 水 ケテト ኑ ナ ヂヤ ナ ŀ ン 丰 ŀ ナ カラ、ダ オ 'n デ アリ コ ŧ ホ オ ㅁ シ ۲ ۴ マセ Þ 水 = 7 ナアの 丰 y シ アル ン カ0」「サウ ト V ナ 夕 ガ オ ガ 1 , シ ツタツテ、ト タイヘン テラ ノ ゴ 力 サローライ マタ シ ソノ オ ナ 水 チト ŧ カ ヂウ レヤシナイOJ「ナニ、ゴ 0 ギ カギ ュ チ ナ = デスナア・レト トリカヘシ ነ ። サヘ タウ ᆚ カ Ħ ٤ アレバ、イ トへつ マシテ、

ŀ

n

ス

ュ

シ

ワ

ケ

テ

ク

*y*\*

サ

1

~

と

ン

力

o

く。 オ ŀ ン ~ ¥ ュ ŋ ^ サ = サ ゥ 力 ン Ŋ *y*\* ン 1 0 ガ ハ ン t デ 刄 ŀ テ 1 ッ 3 ナ サ タ ゥ ‡ ŋ ラ 1 7 ッ テ シ チ 3 タ 0 ッ 3 サ Þ ŀ ゥ タ ウ。」ト、 ナ ハ ラ ゥ チ 力 カ 夕 ハ ラ デ コ 7 ス 1 ッ ガ チ テ ガ ッ 3 力 y ク ラ ナ , ン ナ ソ 3 ル 7 バ ŀ シ ク ソ テ、「サウ フ 1 ~ ゥ 丰 4 扩 y 力 ラ ~ アル **梦** シ ナ テ 力 7 ワ ` Ŋ Ŧ イフ **≥** 3 **³**✓ V ナ ナ =

1

ャ

ゥ

ナ

オ

भंद

丰

チ

才

水

ナ

ŀ

コ

ガ

ハ

シ

ラ

=

3

ッ

力

`

ッ

テ

ウデ

グ

₹

チ

シ

テ

ボ

ヂ チ ッ 力 ゥ 力 サ 力 ゥ Þ ス ゥ ハ ラ 7 N 刄 カロ ヮ ŋ ガ ) ヂ コ 夕 દ Y ŀ 冰 ソ t 7 シ  $\nu$ ス ハ 7 ン ŧ 1 ŋ デ ŀ, デ 力 **=** 1 0 ‡ ハ t オ ナ カ゜」「サ オ ク ン ワ 1 7 水 = ケテ カピー ^ ナ ナ サン デ ŀ アの一「エ ゥ アゲ = 1. サア、 デスロ 1 4 ハ タイ バ チ ッ 7 ソ カ タ ۲ ガ、 コ 1 ラ V ゥ ` ボ チ = ナ ン ア 力 = 力 7 オ ハ t ラ シ ŋ Ŧ = Ŧ ワ テ . " ク シ ナ ታ テ サ ッ Þ Ŋ コ Ħ ン 丰 3 ` カ *#* ナ 力 7 ガ 水 1 = r ŧ ナ ナ ン アン ŀ ハ ŋ ッ **y**\* シ テ 1 夕 ŧ テ 1 ッ フ 丰 ŋ ~ テ ン て、 ナ ŀ チ デ 1 ゥ 丰 カラ ŧ ス ン、 才 ナ ` ŀ モ カロ 1 ナ フ オ 力 サ チ ン ナン デスペ く。 力 Þ 9 シ サ 35 ۴ Ŋ. 1 #

デ

1

ッ

テ

シ

7

t

シ

# オ ナ ュ V 7 ハ ŧ ŋ 4 ッ **\_\_\_\_** オ 1 ナ Þ ŀ ラ ゴ 水 3 ‡ ゾ ŀ オ ゥ オ ŧ ナ ラ 1 水 ン ゥ تنز デ 1 グ = タ ハ ナ П Ŧ シ 7 Ŋ ~ ン 丰 # ~ シ Ħ 1. t ッ スの ~ ŋ ラ ン 7 **X**. ŀ ス ス、 ~ ガ 3 ŋ 1 シ ワ ŋ ~ **y** テ オ デ ス ス V = 水 V 力 Æ ۴ グ ハ 7 ソ 身 ラ 力 п t ノ ŀ サ ゝ。 ベ = ゥ Þ n ŀ ۴ ゴ チ ゴ 0 オ t オ オ 水 ケ ッ コ 3 꺄 ۴ ۴ ` V ン ゥ ہر 1 Ė ケ フ ۴ バ デ Ħ ŧ ŋ = 水 カ 扩 セ ŧ ) \_\_ 力 ガ ŋ ラ 1 ッ ス 1 V ラ , タ ŋ 夕 ッ ナ ŀ ク オ シ ナ ŀ シ ŀ 7 水 ~ 1 7 ガ サ ナ ガ ス 9 1 ラ フ ン 力 夕 ラ ~ ۴ 力 1 ス セ 1 ŀ シ ·y ゥ 3 ŀ = ク オ 1 ン サ ነ オ ナ デ t ^ ŀ 力 ŧ ŦĊ **`** ゲ 力 フ ナ ス ŧ ガ *y*\* V デ ゥ ሃ ナ 3 ラ サ パト ス 4 7 イ サ デ = 力 ۴ ŀ シ。 ラ ۴

ガ Þ ス ル ラ ジ ゥ ソ ナ ハ ン 7 ゥ . E N ₩. チ テ t = ォ ŧ 1 ٣ カ フ ュ チ ガ 3 ŀ ギ シ ŧ デ ہر ナ Ē ナ 工 力 ;; 水 ナ ラ シ プ ク ス ~ シ ナ ヂ 1 テ ŋ ¥ 7 ŀ ソ シ ワ 1 V 夕 ッ 夕 **†** 力 カ ラ ラ t シ ۴ パ 7 ド Ŋ ラ ŋ • ス ク ヤ 夕 オ ソ ク ラ コ ッ = ナ チ ヤ ッ Ē ŧ テ ア デ ガ ュ テ 力 丰 ケ ナ ス Þ ŋ シ ゥ フ **夕** 0 カ。 シ

タ

ス

=

**?**`

カ

z

ガ

ン

‡

ッ

#

~

シ

テ

ー ヤ

ゥ

v

シ

コ

V

デ

ス

"

1

才 ナ オ カ ッ ュ ガ チ ス テ 1 力 テ n シ ガ ッ テ Ŧ ナ ル ク ラメ 1 バ デ ゴ ザ ネ 1 ŧ 7 ス゜ ‡ カ **t** ナ ク イ ナ ‡ IJ, ŧ ŀ ‡ ゥ V ķ ュ ン ナ チ ŀ 1 U

**夕** 

ジ Ţ カ シ ガ ン ラ ゥ ۱ ラ ッ テ ナ V 1 7 ゥ ィ + ŀ ル ヒ **工**. サ サ ワ ン ゥ カ ゥ ナ # ダ ラ ŧ シ 1 ガ デ シ テ ラ テ 牙 7 Ŧ ŀ ラ ~ ハ べ オ オ タ カ カ ゥ ヤ デ べ ア 4 ハ ケ ク オ カ ン 1 キタ ヺ 1 *y*\* ュ 7 夕 サ ŋ ‡ ゥ カ ゥ ケド ケ t ガ ハ タ ナ 1 = ッシ く Þ ´サイ° 」 + **"** ゥ オ 1 テ ブ ナ カ コ ŧ ゴ オ ン ゥ ŋ ゥ t 3 ザ **!** チ ~ 1 ス ナ 1 シ 夕 シ テ テ ~ \_ サ = テ ŧ スの 1 ラ ŧ ハ ァ t ナ バ ッ ゲ ŀ オ シ ッ ナ ŀ テ ゃ ッ ¥ 7 ン ル ŋ カ カ 1 ゥ。 セ t 水 ŋ カ ゲ ~ ハ ッ ۲**,** ソ ^ サマ ラ = ュ \* = V サ デ ゥ ハ ソ チ デ 1  $\nu$ イ ル ナ ŀ 7 丰 t ハ 4 1 フ Ħ 1 7 t ノチ 1 ス べ 力 丰 ۲ フ コ 厶 テ y . ノド **†** = ` 1 シ 1 チ ャ フ Þ オ デ、ワ = ク 力 t + シ ベ ナ ラ u オ ナ カ ュ テ カ ス ょ ザ ギ Ŧ **1** ッ シ チ Y ۲ タ 0 ン ~ シ ゥ タ \_ \_ ナ 刄 4)-ュ Ŋ\* Ł ナ ュ フ 0 シ ŧ コ

オ

ŧ

t

~

シ

テ

ュ

`

デ

オ

ッ

カ

ケ

テ

‡

7

シ

夕

ŀ

コ

П

扩

オ

ベ

ン

刄

ゥ

)

∃

ゥ

1

£

シ

テ

コ

ナ

1

=

コ

ラ

ハ

r

デ

ノハ

ラ

デ

ナ

=

t

ŀ

ッ

夕

ベ

ル

Ŧ

ノ

才

7

ŋ

セ

ッ ク 3 ッ ン ス ソ コ ノ 力 デ ラ テ N ン サ Ł と ゥ ガ ン 1 ス ナ チ ガ ŀ チ ヌ ノ デ IJ ŀ ŋ ガ Ξ カラ ナ ス ス ク コ 7 7 オ ゴ 力 n ~ ス Ħ ス ジ # オ ス V べ ル ワ ブ 7 1 力 = 1 ン ハ Ŋ ン ラ 1 シ ~ 3 ^ ፞፞፞፞፞ 刄 チ チ **t** ス Þ ア 1 礻 夕 ゥ ゥ タラ ケ バ ガ ハ ゥ チ 夕 クダ ク ッテ、 1 シ ラ ゥ Þ 1 *y*\* y. n ゥ シ サ Ŧ 1 ハ 力 シ 1 ク ŋ イ テ 1 ハ ジ ラ ナ ッ 力 ₹ ュ = ス ŀ テ ) ハ 牙 7 シ ŀ t ゥ 1 チ ナ ガ **多** 0 1 ŀ タ デ ķ フ サ 7 デ ŋ ク ₩ ~ ガ オ ゥ **:**" ŋ ル ŧ ŀ + デ ッ ‡ コ ッ ~ シ コ ユ. テ **ッ**\* カ Ξ ソ t П ガ ハ ] オ ^ ワ П V ン ッ IJ ŧ ŋ ソ = ワ テ ŀ ナ 力 ュ 7 t ハ 夕 ス テ ラ **ゝ** 丰. シ 1 7 7 ŀ 夕 ク ン テ タ ラ チ ル シ べ シ デ ナ テ シ ン テ ソ Þ チ 力 Ø \_\_ ハ チ ~ ノ コ ゥ チ ŋ 3 ス ŧ コ ν ォ ŋ コ ル 7 1 V = ィ ŀ ~ グ ハ ハ ス セ ス 扩 n 力 ‡ シ ル Ξ ۲° ガ ラ ュ ~ ` t, 7 ナ オ ナ  $\nu$ ス ~ 力 J\* ŋ 夕 = 朩 ナ シ ラ ŀ ナ **†** セ 7\* 7 スの ン **夕** ŋ カ ナ ン スの n. ア 力 ッ *y*\* " ŋ 厶 ル ŀ オ テ ン カ 力 サ ジ ワ ~ ゥ ゥ *y*\* ゥ シ ナ 7 ル ハ ŋ 1 ナ ት ス t ナ Ŧ

١-

۷,۵

K

ł.

ť

n

ジグ

Y

٧ر.

シタ

Ħ

ラータラウ

モチバ

Ŋ

1

1

コ

カケマシ

7

ŀ

マ シ

が、

アル

t

ノコ

ŀ

デ

t

1

ラ

サ

シ

カ

ヽッ

テ

‡

**多**〇

ヤマ

ニーイネ

イロく

ナ

クラ

ゥ

ナ

1

タ

シ

シ

テ

ナホ

T

gr.

ン

**ķ** 

水

ク

Ĺ

よらず、とうく した が、ふしぎなことに なんびやく さい と いふ ながいき を しました と さ。めでたし は ろれ からといふ もの は いつまで たつて Ŕ, とし が

## 五 チカラ ノ カギ

オ ジ サ タ ム 厶 ナ ŀ 力 カ ‡ ‡ シ テ ッツ シ シ ナ Ŧ カ アン ۴ ゥ ラ ッ = ソ 冴 テ ) カ ッグ ナ ナ ッ 夕 ヤラ 3 ワ ム アテ + アル シ 1 ル ゥ ヤ チ ŧ ŀ ŀ シ 1 ゥ ŀ ŀ 1 ュ ŧ 夕 ュ ギ オ フ ゥ П ナ ャ ŧ コ 1 ク ት ゥ t = ㅁ デ 7 サ タラ ジ = オ ス ス V ブン ŧ デ マシ ガ、ア ゥ カ フ ャ ラ ) ነ ゥ Ŧ テ、クヤ t ነ ノ ウチ ۴ ィ = フ ハ ゥ オ ク チ シ ナトコ ŧ 3 シ ジ t クツテ ク 夕 1 ブン ラ 厶 デ ガ ユ シ 3 7: 夕 ャ カ ナリ チ ~ シ ラ ソレ ŋ カ ユ ゥ マセ ギ ラ 多〇 シタの カ カ ャ jj\* と ラ ゥ ١ ア シ タッ = オ ۴ ŋ タク Ŧ ゥ デ 夕 ヒ と カ 7 ナ ン t ス シ ŀ シ ィ ノ 夕 カラ テ、カ ŋ ガ

じ て ながいき を なさいましこ と いふ か と かもふ と、か かみさん は たちまち にん ぎょの しゃうたいを あらはして、あれく といふうちに うみのはうへと いろい にをられません。 かなごりかしく は ございますが、 ずゐぶん ごきげん よろしうご ぷ で いつて しまひました。 いふ けふ は あなた に しゃうたい を みられました から、もはや かたとき も に わざ と にんげん に ばけまして、あなた の ご よう を つとめて をりました が、けふ と に にがして いたいきました あの にんぎよ で ございます。 ろれ で ろの か れい の ため くしまをしませら。わたくし は いつたい にんげん で は ございません。いつ ず や あなた わけ だ。」と きゝます と、をんな は ろの かほ を うらめしさう に みて、「なに を か か ね ろば

ございません。これ も いんねん と あきらめまして、ろれ から は また ひとり で をりま をとこ は せつかく よい か かみさん が きた と かもつた の に、みて は いけない と い はれたか ゆう の なか を うつかり のずいた ばつかり に、とう~~ いつて しまはれまし わるい こと を した と、いまさら こうくわい しました が、どうも しやう が

まはつて、さも たのしさう に あろんで をります。

にして、かあいがつて ゐたの はなんといふ ことだらう。」と、しばらくはゆめでも みた やう に ぼんやり と して しまひました。 な ばけもの と は しらず、けふ まで あたりまへ の にんげん だ と かもつて、か かみさん をとこ は これ を みて、きも を つぶしまして、「さて は、にんげん と かもつて にんぎょ の ばけた の で あつた か。 だうり ころ れうり が じゃうづ なんだ。 だがろん **みたのは** 

つたか、をとこのまへでさめらしとなきだしました。 ろの うち に いろいで ろこを どいて、みない ふうを してをりますと、 かかみさん はなんと かも か かみさん は かゆうをしまつて、でいくるやらすですから、をとこは

をとこ は かどろきまして、「かまへ は いつたい なに を なく の だ。」と たびねます と、 をんな は なみだ を ふき ながら、「まこと に ながく か せは に なりました が、わたくし ミニ こ ふほかた するりゃう しました が、わざ と ろらとぼけて、つろれ は また どう いふ うう けふ かぎり か うち に は をられません。」と、さも かなしさり に いひました。 な

みさん に いたしました。

ろの なか も まこと に むつまじう ございました が、たい ひとつ き に なる の は いつ きた か さかな を この か かみさん に れうり させて、うまいく と、たべて をりまして、 こと に かほよろこび で、ろの のち も あひかはらず つり に いつて は、じぶん て とつて さてをとこは ふとした ことから、まことによい かかみさんを もらひましたから、ま

くちの ものしほゆにはいることです。 いちにち でゝ きません。 いつしうかん に たつた いちど です が、ろの かはり ろの しほゆ に はいる とき は いり とをかたくしめてしまつて、なかでなにをしてゐることやら、ほとんど

か はじめの うちは さほどき にも とめません でしたが、たびかさなるにしたがつて、い のずいて みました。する と なん と おどろく で は ありません か。 ゆどの の なか にも ふしぎ に かもひまして、ある ひ と に あな を あけて かいて、ろうつと なか を かみさん は ねず、ろの かはり に いつびき の にんぎよ が しほゆの なか を かよぎ には

こく で さうだん が まとまりまして、をとこ は とうく この をんな を じぶん の か

ひとつ は 0 すから、いつしうかん にいちど ヴィは どうかしほゆにいれてくださいまし。」 「ろれ じぶん から うみ の ろば で ろだちました せい か、しほゆ が だいすき で ございます。 で れ な。」「ほんと に して くださいます なら、わたくし も うれしう ございます が、たつた で こまつて ゐる ところ だ から、いつろ の こと わたし の む かみさん に なつて お く どざいます。」「さう か。ほんと に かまへさん が ろの き なら、 だですから、あなたさへかかまひなければ、このまいかうちにかいていたいきたう つして みて くださいます な。」と たのみます から、めう な ことを いふと は かもひま したが、「なに、けつしてのずきなんずしないから、あんしんしてゐるがい、。」とい ひますと、をんなは さも られしさらに、「ろれではどうかかわれがひまをします。」と、 わけも ない こと だから、かつて にしほゆ にはいるがいく。」 「ろれからも ねがひ に は わたくし が ろの や ゆう を つかつて をります とき は ねがひ が どざいます。ろれ は ほか で も ありません。わたくし は ちいさい わたし も たつた ひとり あなた はけ ひと

たのまう。」と、さかなとほうちやうをわたしますと、をんなはろれをうけとつて、さ られしさう に れうりを はじめました が、ろの また じゃうづな とと と いつたら、た

ろこ でをとこ も たいろう よろこびまして、「まこと に かまへさん は ふしぎ な ひと だ。 かな より よつほど かいしい の です。 ろこ で か ぜんだて が できました から、ふたり で たべはじめました が、また ふしぎ な をんな こと に は この をんな の れうり した か さかな は ふだん じぶん で こしらへる か さ して もらひたい ね。」と いひます と、をんな も うれしさう に、「わたくし の やう たべた ことが いていなさかなやだつて、かなはないくらんです。 のくせにかれらりがじやうづで、わたしはこんなかいしいか さかな ない。ならう こと なら、これ から は まいにち かまへさん に か れうり を

ののれうりでも、あなたのかくちにあひますことなら、まいにちでも、いたしま

せら。」「だが、かまへさんだつて、いつまでもこんなところにゐること

は

**できま** 

いっ」「いっに、ろれはもうどうせいへもなければ、かやもないたったるとりのから

は ろんな に きれい て も ありません が、ろの かほ の うつくしさ と いふ もの は まる

あげる から、すこし の あひだ しんぼう して か いて。」と いひ ながら また きたといふから、さずかなかがへつてるだらう。いまわたしがごちさうをして をとこ は しんせつ に か ちや なんず だして やり ながら、「かまへさん も たび を して てたまをみがきあげたやうです。 な。」「なにをいふんだ。かまへさんはかきやくさまだから、かざしきにちやんと いてきて、「もしく」、ろのかさかなのかれらりなら、わたしにさせてくださいまし りを させて ください。」と、たつて たのみます から、「さう いふ こと なら、かまへさん に ざいませう から、か さかな の はう は わたし が か てつだひまをしませう。 して われば いゝんだ。」「いゝに、ろれ で も あなた か ひとり で さず か いろがしう ご へきて、かさかなの れらりに かいらうと しますと、このをんなはらしろから して は、どう も こゝろ が すみません から、ぜひ ろの か さかな は はう から かしかけて か やど を ねがつて、 ろの うへ あなた ばかり か つかひたてまを わたくし に か れう だいどころ わたしの

うへといろいでゆきました。

も ひとり て、たすきがけ に なつて、はたらいて をります と、 かもて から をんな の こ ろれを もつて うち へかへりましたがい もとより かかみさんが ありません をとこや もめの ことですから、ごはんをたくのもひとりなら、かさかなをれらりするの さてをとこ は ろの ひ も くれかた まで つり を して、さかな を たくさん とりまして、

ゑ て、「ごめん ください ~。」といふものがあります。 も やさしい こゑ で、「わたし は かや も なければ、いへ も ない まこと に こゝろぼろい をとこ は なん の よう か と かもつて、「はい、どなた。」と たづねます と、をんな は さ たびの もので ございますが、みちに ふみまよつて、なんぎを いたします。 どうか こ んや ひとばん か とめ なすつて くださいまし。」と いひます。

「やれ~、ろれ は まあ さが か こまり だらう。 なに も ゑんりよ に かよばない から、 ず

うつと こちら へ はいつて か やすみ。」と いひ ながら うち へ いれて みます と、なり

ねが なさけぶかい をとこの こと ですから、ろれを きいて、きのどくに かもひまして、

ところへきて、わたしのはりなんがにかいつたの がして やりませう。」と いひ ながら はり を はづし、「これ、にんぎよ や。 かまへ P こと で、かう して はり に からつた の を たいろう かなしがつて ゐる やらす、 いか に よかつた もの の、もし や これ が なみ の りやうし ならば、すぐ に れまへ を つれて の ろこ で なければ、ゐない もの だ と きいて ゐた が、なん だつて また こんな あさい たべる き に ならない。こと に また この かほ を みる と、まる で にんげん と れんなじ りますと、にんぎよはさもうれしさうにいくたびとなくふりむきながらをきのは いつて、みせものにだすか、くすりやにうるかして、かまへをひどいめにあはす いといつて、たいろうひとがちんちようがるが、わたしはどうもこんなさかなは い うちに、はやく うち へかへんな (~。) と、ろのまい うみのなか へはなして や だらら。 かあいさう に みにる から、せつかく ほね を をつて つッたんだ けれども、この ほんと に あぶない ところ だつた。 ぐづらし して、ろんな もの の め に かいらな だ。まだしも わたし だつた は まくに から、 うみ

もの に だしたり、また この にく を たべた もの は いつ まで たつて も、とし を とらな

した。

すると ある ひの ことで、をとこはいつものとほりつりをいたしてをりますと、 といふ なに もの と も わからず、たいろう れもい もの が かゝりました。 じょの うみべに いつて、いはの うへからさををだして、たいだのひらめだ ところ が この をとこ は また だい の つりずき で ございまして、ひま が あれば、きん もの を つッて は、これ を この うへ も ない たのしみ に して をりました。 Ø

が かゝつた に ちがひ ない。 うつかり して いと を きられちや、 つまらない から、 とにか れもひ の ほか、からだ は ちやんと さかな で、あたま ばかり は にんげん の く ろろく あげて みゃら。」と、きなが に たぐりあげて みます と、これ は ら、をとこ も すこし れどろきまして、「これ は たいへん だっきつと れほき な さを を もつて ひつばりあげやう と しまして も、なかく かもたくて あがりません か た ほど たいへん な もの が かゝつた。にんぎよ と いへば、めづらしい さかな で、よく みせ れほき な にんぎよ でした から、をとこ は にど びつくり しまして、「こいつ は かめのこ と かほをし かめのこ なる

テ、カノ コヒ ノ ノ アクコ シ ワザ ゥ ナ 力 ィ n ス t , ナガラ、 = ワガ タン ス 놭 1 ^ シテ カヘツテ ュ シ ラヘタ キテ ミル ス ハ t, ュ ₹ ÿ サ 7 Þ

1

オ **"** シ ‡ ۴ ュ ㅁ ク ハ サ 4 レテ、 ッ 1 夕 コ ŀ ` 力 Ŧ ナ 1 アキ アテラ テ レマ 丰 V ~ ヌ 1 ス アリサマ コ **,** ŀ カ ャ ガテ デスの

1 水 ^ ッ テ t ク オ = ۴ オ ŀ = ソレ リイデ、「オノレ、 ŧ ハ ハ ナク チ ツバ ナシテ、ソノ ニゲテ サ チ ゥ ュ クジ セ t ~ ソバ + シ ) Ŗ 力 ハ ア シ タキの ガ ケッ ナ ュ ツバメ オ シ V **サラレテ、ハ** t テ ュノ Ŧ ŀ シ t 水 ハ ኑ **^** とっ」ト、 ャ ラナカ イマサラ ) ンシ = t ッ ガ ュ 3 ハ ダ と トハウ ン ュ ተ シ ガ ) = ヤラの ヤウ、イノチ サ バ ハ チ **ナダ**ケ ニクレテ、 ラツ ŀ 刄 7 ナ ソ チ カ ラ 夕 ノキハ イ ップ ķ 1 ‡ サ

## 四 にんぎよ

ッ

ソ

ゥ

ます むかしく もらひ、ふうふ なか が、 さだまつた ある ところ に ひとり の をとこ が ありました。 もはや としごろ で ござい ぁ よくくらしたいもの かみさん が ございません から、どう か して よい か かみさん だと、ろの こと ばかり かんがへて をりま

力

ッテ、

ク

ሃ

ナ

シ

力

ケル

ヤ

ラ

7

シ

デ

ケ

ル

7

ラ

クチ

デ

ク

ハ

テ

t

+

サ

ク

7

ラ

オ

ネ

ラ

ナ

ラ

=

ハ

1

"

バ

ĸ

ハ

クチ

=

~

力

t

テ

ワ

ル

ク

チ

ナ

**‡** 

アゲ

ク

ノ

ハ

テ

=

コ

t

テマ ŋ イ ŧ, Ŧ 力 ŀ t チ カネ ŧ デ ガ <u>ر</u> ヘノ ュ ‡ ス デ コ t ŀ ہر オ ナ チ # <u>+</u> *)* ケ 水 **シ** ネ ŀ V ャ ± o # 7 テマ 3 ピ 7 ・ラウ・ ゥ ク カ *y*\* ヤッ 夕 ケ 7 シ ゥ 1 , 1 ‡ ~ ⊐, ッ ハ テ シ 1 ケロ ク コ 3 フ 身 æ シ コ ŀ ラ **"** ~ ガ ر د ŀ ネ 梦 ゲ テ ュ ı ラ ŧ ル ľ イ ハ ウー 1 ゥ ナ カラ、 デ ツバ 3 乜\* 力 ‡ 及 ヂ ク > ہر オ ナ テ بر ᅩ ŀ ۳, Ŧ 水 N シ ハ ク K ‡ ュ シ ザ ュ チ テ ス ŀ ŀ ナ ガ 7 ュ ŀ <u></u> ッ 7 ナ ŧ Ŧ ナ ラ ŋ ル 3 ŋ デ ス ナ 7 ォ ¥ ル 1 シ ‡ ゲ 水 ガ オ テ ラ 刄 ナ , い 。 ナ コ ۴ ップ V ŀ ケ ŀ 力 サチ テ ラ V コ シ ヂ 7 丰 ナ 7 ソ 7 **ア** = ガ ル ゥ ア 7 ッ ŝ ッ ッ コ ナ ネ 夕 カ t = 工 デ、 = ナ。 ر ا = チ ナ ッ Ľ Ŋ Þ ム ガ ク ーナ テ カ ガ ナ フ ガ ヒーヤ ŋ ン ュ T ~ ŀ ボ ウ 力

\* フ テ ッ 力 ッ ブ テ t ラウ 1 力 チ ゥ Ł" ジ ŧ ŧ ッ ŋ シ ハ ガ テ V ሃ Y 1 п 扩 1 テ ŀ ŀ ŀ 水 ン ۳ ŋ デ ŋ\* ス シ ュ 3 ‡ コ ~ П ゥ シ 多〇 ナ ハ 7 1 ソ ۳, ッ バ ハ ĸ ŋ ッ 力 バ ラ サ ス チ

æ

チ

4

ゥ

۲,

⊐\*

グ

ヷ

ッ

ነ

イフ

ノデ、

ソレ

デ

アン

ナ

Ŧ

ノ

ナ

ア

ゲ

夕

ノ

ダラウ<sup>o</sup>」

=

ュ

t

,

ボ

ŋ

ナ

タテ

ルノダロ

ŀ

ュ

ㅁ

扩

コ

ゥ

チ

=

ハ

ナ

ŀ

ュ

ノ

コ

扩

アリ、

‡

7 ゥ ソ コ シ 刄 チ ラ Ľ ŀ 厶 ュ ヤ ュ ナン ケ ガ デ ラ 夕 テ アツ 力 1 ノ カ ュ ュ 4 t ン ジ 夕 ュ ハ ノボ 扩 ナ ŀ バ ノ 1 アル 力 **y**\* 0 リダーニーコ ~ y, ス **"** 7 バ パ ウス ウチ **†** ュ 力 ہر t  $\langle$ デ イ マ **梦** 0 t. シ ーマテ イチ シ 1 ノ イ。 ソノ テ ボ ッ ŋ 力 ミル アレ ハ ゥ ŀ シ ノ ュ <u>、</u>。 こ 「 ハ ト シ 1 1 ツセ ッ バ + バ ンデ チ ケ ہر デ ナ ソ ŧ 3 ウジ ハ ィ 7 3 ッ 丰 ノル 厶 ŀ 夕 N デ テ チ 丰 ノ ŧ ダ = ~ ŧ ュ ン チ ナ カ ` ゲン ン ㅁ カ **≥** テ ズ、 ラ デ、ゴ ランロート デ ナ 3 ノボ 力 夕 Æ ~ ガ ナイロ ク\* ワ ノ ŀ ワ ュ アイ ナ ッ ラッテ、「イ ラ 力 ッ ハ 3 シ セ デ ツク ۴ **=** 力

Ł

ツテ

ュ

‡

~

ス。

ーソ オ ャ **>** テ 7 3  $\nu$ バ ネ ヂ ュ ŧ 4 ェ Y ラ ア 7 æ ッ 7 ナ0」「サウ V サー」「イヤ、 ‡ ノフ ハ カミ オ **۴ ∄** 0 デ 力 ソ = サ 1 汐 シ V ッ 力 ラヘ Þ ハ ノ ノ ィ Ŋ シ Ħ チ ŧ バ ゴ 1 タ ゥ ٧ カ カ0」「サウ ハ 3 タプラ ラ 1 ボ Ŋ\* ŋ 力 カ サ **y**\* ラ ŀ ν € 0 夕 ナン ナ ワ = ナニ く。 ŀ チ Æ Ŋ\* 力 **³**∕ 刄 丰 ガ ッ ヮ シ テ、 ガル テ ŧ 1 ム ハ ラ チ 力

)

ナ

力

力

ラ

**ب** 

Ħ

>

力

タ

7

ŋ

チ

t

ŀ

ッ

ŀ

ッ

テ

ナゲッ

ケ

テ

Ş

~

シ

タ

ガ

タド

ノヤ

サリ

ŀ

ソ

コ

デ

"

ノヤ

ĸ

ハ

ネ

扩

**"** 

ウルー

シ

1

7

ッ

デ

ス

力

ラ **ゝ** 

ィ

チ

バ

ン

夕

ĸ

シ

テ

ャ

ラ

ゥ

ŀ.

ス

ノ 夕 ガ ソ サ ナ コ ŀ ~ コ チ ガ ŀ ) ュ V 1 ŀ ス = ク **"** ŀ ラ 力 Ľ, t カ ッ # n ッ 夕 ŧ ラ ノ ス गेरं ャ ナ ハ コ t ン チ 7 シ コ. ᆸ チ ) = ሃ ナ ク ユ t 1 = デ ュ ヮ ナ V Ŧ ゥ بر J\* 才 ŀ ヤ t 1 1 ジ **~** ッ ŀ ゥ タッ **)** ッ ス Ŧ ク ŀ 1 力 ŀ = ス 3 ュ 7 バ オ ہر チ ŀ ス ガ 工 П ッ 力 力 亦 ル 汐 7 バ ス ŧ ŋ 力 # ~ コ Ł ř, チ ラ 力 ハ ラ ~ = ン。 1 ナ シ ŋ ゥ 1 ŀ ゥ ナ 夕 夕 コ ナ ŀ y ۳ ノソ = ゴ ツテ t 力 ガ、 チ ク ~ ク オ 7 ハ < 才 力 ŧ ラ 丰 ŋ ソ ラ 夕 1 ッ 1 ۳, 1 7 オ テ サ ウく ノゾイ シ ッ Z. ŧ t ⋾ = 多。 夕 テ テ、ヨ 力 ク æ ガ ジ テ 力 1 ŀ ガ **"** サ ッ 4 ミル 力 7 ュ 1 ノ \* ゲ ネ ゥ ハ ヮ ボ ナン 扩 チ 才 **}** ス E ッ シ ŀ テ 力 ソ ュ ナ く。 ク = ‡ シ 1 ノ ク ノフ 力 ス ク N デ ハ ス ラッ タド ラダ ヤ ` ヤウ ル 力 3 ン ス テ **グ**\* デ コ **工** スの ナ 才 フ シ ・ ア 夕 ‡ ŀ ‡ t t 3 テ 1 カ Ľ ~ ソ ル 扩 ス ン ŧ 1 ュ サ **!** ŋ V **}** ۴ フ ナ デ ク 1 3 Ŋ. ゥ ゥ ŀ V

1

ㅁ

ŧ

)

シ

コ

ン

**シ** 

٠,٣

`

ナ

ナ

フ

ッ

テ

丰

ス。

) ۴ オ ナ 丰 ッ ۴ t パ ナ テ ク П ケ ¥ シ ク ナ = ネ Ŧ テ , ŋ ガ 1 , ~ п 力 ゥ ゥ シ コ  $\langle$ 1 ベ タ ŀ 乜\* ナ ガ カ **、**、 = ŀ ノ ソロ ォ コ E 水 イフ ` 7 < ‡ ۲ 1 ュ ン ナ デ п デ、 Ŧ タイ ハ ク 汐 = チ ゲ、ソ イソ オ チ チ ŋ ッ 、 イ デ *y*\* 力 ッ ア イ ナ ŀ ケテ < ° ガ ス テ ラ 1 + ク オ ル コ サ パ **۲**٠ ት ‡ ケ ッ ン ۲, ャ ŧ テ ŀ\* ゥ ュ 力 ノ ₹, ナ ハ ラ ス ガ ソラ 扩 ノ ク オ ゾ スの ナ ν 1 バ ナ 1 テ 夕 ラ チ 力 € 3 ラ < ア ナ n ガ **t** ノミ テ ¥ ゥ タ ヾ マダ Y チ ク 1 ‡ ス V 7 サ 1 コ

ŋ

=

ハ

)

ッ

バ

ĸ

ン。 ŧ **T** コ テ , 3 ナ ŋ ゴ コ ノ ŀ ㅁ ヷ ク デ シ ソ テ ン ラ 1 п ک ゥ ナ ィ ン t° チ t , ン ኑ ሮ ン = Ē ት = チ = *y*\* シ ャ ス **)**. ‡ テ ゥ ベ 夕 ソ 3/ ツ ハ テ • ラ **!** ア デ ナ ŀ コ ッ t ゥ ナ バ ソプ , ナ ہر ŧ カ **+** ハ 3 ッ ゥ ズ 夕 シ 1 チ 7 = 1 ッ ベ 3 力 ŀ IJ 力 ゥ コ Ľ, 夕 . 1 ュ IJ マ シ ッ = 力 夕 チ ス 4 ガ **!** ッ ナ 夕 ハ Ŧ ヂ ク ュ ゥ ッ L t 7 力 ŀ 3 ン ッ 1 ッ 3 テ ナ 7\* ン ュ 水 ₹, ㅁ シ 1 **†** テ 1 セ t\*

ル

デ

**サンナ** 

ナ

サン

ニ ン

3

セ

タ

ヤウ

デス°

なん め を さまして、「なん だ。いま の は。やあ、かにがはら が かちやがつたんだ の したの どだいゝし は いま まで きらく にねて ゐましたが、 **と**の もの な。はゝゝ、 かとに

## 三 ツバメ ト コヒノボリ

ざまをみろ。」

バ 丰 ア クチ ソ カ V デ、 サ ŋ ŋ ‡ デ カラダ t バ オ ‡ カリ コ 水 力 ‡ Z, コ ~ ク ハラワタ ナ ሃ ッ アイテ チィ バ タテル ĸ サイ ŀ ハ ŧ, ュ イフ ガ ŀ ナシ ナニプン 扩 ヤ ソノ ト、エドッコ デ . ツ **、** ‡ クチカズ ュ マセ 力 v 3 と ハ デ ) ) マ タ ュ タトへ シ 才 ラヘタ オ 水 シ 1 = ヤ ュ ~ シ トラレル ŀ ŋ п モノ、 ノ ペチャー ア ダ ュ ュ ナ t E ノボ = ŀ ŋ サレル クチ ソ クチ グラ ナ

Ħ ŀ ‡ ス シ カラ þ 7 ク ク ワ ŀ ŧ ピタ ッ アラウ シテ、ミル ት " بر 1 **}** フ ) ス コトデ、レイノ テキ ŧ ノファデ = オ 水 i I ‡ オシャベ ナ ナ 力 ı ツ タ t り ノ ガ ガ、メ 1 " ツバソ , ť ŧ シ ジ 牙 才 ナン イチ = ハ 7 ヂ 7 ヤ スン ネウラ ゥ デ ゴ

し

かない もの です から、ろの さむさ も また いうろう です。 ところ が ゆき は かぜ と ちがつて、いちど もの の うへ に つもつたら、ろの まゝ うご

「まてよ。 たが、どうもがまんができませんから、やがていつさくをかんがへました。 て、かにがはら は みつッぱな を たらし、は を くひしばつて、ぶるく ふるにて をりまし んなし ところ に ゐる わけ だ。さう すれば、こんな め に あはず と も すむ。さう だ。さ はてんからくるもんだから、かれがてんへあがつてさへしまへば、あいつらとれ う だ。かれ は いつう の こと てん へ あがつて やらう。なあに ひとゝび に わけなし だ。」 ないか。 みじん に なつて しまひました。 ね と、よせば へむいて、「ひのふのみッ。」といひながらとびあがりますと、たちまちからだはや をはなれて、てん かれ かれば いゝのに、かにがはらはさむいのをがまんしてかきあがり、てんのはう より うへは てんばかりだ。ろこであのかぜだつて、ゆきだつて、 かにがはら で、せかいぢう で いちばん たかい とこ に ゐる もの へあがると かもひの ほか、ぢびたの うへへ まつさかさま、こな ぢや もと

に なつて しまひました。

かく いゝ てんき で あつた あをろら が どんより と まる で うすヾみ を ながした やう かぜのかみに さろはれて、あやしい くもめがいつのまにかろらにはびこり、せつ かぜの れ、うれしや。」と、ひといきついて、あたまをもちあげかけると、こはいかに、いまの **うち に すこし くたびれた と みにて、だんと~ とほく ゆきます から、 かにがはら は、「や** かみ は また ひゆーく ひゆーく と こゑ を たてゝ ふきまはりました が、ろの

「かや~、しゃらが ない なあ。また くもつて きやがつて。いまに ふりだし でも した もの が おちて きました。「やッ、しまつた。とう~~ ゆき に なりやがつた。 こいつ すから、どうしたつてかいらずに はるません。しほを まいたやうな ゆきが だんだ まらない。」と、また くび を ちゃめて しまひました が、なに しろ こゝ は やね の うへ で ひにやあ、こつちはまたぐしよぬれだ。」といふまもなくはやちらくしとしろい まつしろ に なつて しまひました。 ん と つもりまして、しまひ に は おにがはら の あたま の うへ から はな の あたま まで は た

ない。ほんとにきのきかないやつぢやないか。」と、こいとをいひました せのかみはいつかうへいきで、ふくろのくちをだんくしひろげては、さむいや けれども、

ふくまい と かれ の かつて さ。 さむけりや きさま ころ ろんな ところ に でしやばらず また でしゃばりゃがるんだ。さむくつて しゃう が ない ぢゃ ない か。」「はゝゝ、てんき だ かにがはら は はらを たてく、「やい、かぜ の かみ、この てんき いゝ の に、なん つを どしく ふきださせます。 Ø る な。どだいくし ぢや あるまい し、どこ の くに に かにがはら が にん の した に ゐる に、 にんの したへ でも ひつこんで ゐるが いゝ。」「こいつ しつけいな ことを いやが つて、いゝときばかりはない。かぜだつて、しょうだまつてもいられない。ふかうと やつ が ある もん か。」 「ろんなら どう と も かつて に しろ。 こつち も てきません。たい しかみづら を して、がまん を して ゐる ばかり です。 まりません。けれども あひて は かぜ の かみ の こと です から、とッつかまへる こと も だから。」と、なほ も かまはず どしゃく ふきます から、 かにがはら は さむくつて た かつて に ふく だつて

5

があつて、

はなの あたまが

にはか に つめたく なつて きました。これ は きた

とかほ

をう

のに、じまんばかりいつてゐますと、なんだかしらぬが、はらく

のですから、どつちをむいてみても、じぶんよりたかいもの やあ、あつくつて こまる。」 など と ひとりごと を いひ ながら、 なほ も のび あがつて、 あ ち こち を みまはしました が、なに しろ じぶん は れほきな かてら はひとつも の やね ありませ 12 ねる

K ß つはないのだ。してみると、かれがせかいちうでいちばんたかいんだな。さらだ。 ろこ で かにがはら は だいとくい、「どう だっかれ が から して ゐれば、だれ ん も ありやしない。すぐ と てん だ。てん へ のぼる の は かれが せかいぢう で いちばん たかいんだ。 ろれ な。 かれの うへ に は もう なん に ながら がらぎ な もん ぢや ないか。」と、しきりに はなを たかくして、 わけなし なん だ。なん あひて Ŗ かなふや とわれ もな

<u>ነ</u>ን *1*4. にがはら は め を ばちくり させ ながら、「えゝ、また かぜ がふきだして、すな やきの はをふきつけたのです。 か。さむくつてしやう が

ኔኔ

Þ ノ デ**、** チュ ウスケ ሃ ν ナ シラナイ ŧ 1 ディ カラ カウ イフ バ 4 扩 アタツタ

ノデスロ

### 一れにがはら

まグ ある ところ の れほき な れ てら の やね の うへ に れほき な かにがはら が のつ

は き が ら あるひ ほくからみてるのはきれいでなかく いいもんだけども、きんじょでやられち てをりました。 わじ ちいさ な つりがね けむだしだな。かや、こつちのはらには いくせいか、 あたり なぼうがつ、たつて、うへからしきりにけむがでるぜ。は、あ、 が かッぱじまりやあ、すぐ ぢやーん と ぶッつけやう と いふんだ な。 くわじ ぁ をきよろく てんきはよし、 まち が すつかり みわたせらあ。なん だ が ぶらさがつてる な。なるほど こいつ は はんしゃう か。 と みまはし ながら、「やあ、みにる かぜもないので、 ながい はしご が かつたつて、なん おにがはら は たかい やねの うへ < ° わ < ° むかふ けふ Ø わ は か いま つた。 ぁ てんき にく もと だ あれ れほ か か

y

1

フ

アン

)

ナ

力

ハ

ネ

ズ

₹

٢

ŋ

ŀ

ク

7

ク

ガ

4

7

ン

ŀ

シ

コ

ン

デ

ッ

シ

ン

デ

シ

7

シ

夕 0

ケン テ ŀ ŋ 夕 力 ハ V , 3 ス ケ イ ৮ ル 1 シ 水 ノン テ **!** バ フ カ 1 力 ቲ ネ ラ、チ ッ 力 7 \ \ • ゥ カ ŧ ŀ 力 IJ ŋ ア ハ ュ 水 チ ク 力 ~ チ ッ ŋ ュ = ナ ハ ス ラ ᆿ テ オ ゥ æ. ソ ŧ 力 ン シ ) ス チ ッ ク 1 ラ ゥ ナ ‡ ケ ŋ ワ チ ナ 夕 g\* ŋ オ ラ シ ĸ ハ ~ シ ナ チ 1 = と ユ オ ガ ク ナ ッ フ フ , ン ゥ ワ ッ 力 ク シ ュ ク ゥ ŀ ス デ チ シ 1 ギ シ ラ チ ^ ŋ ケ ラ デ シ チ = ハ ン ジ タ \_ \_ = ハ = デ ナ ク ŧ ナイ ブ オ ŋ ~ ゥ シ. メ ッ ‡ Ŧ ŀ 丰 ~ 7 ~ テ テ ッ バ ハ ŋ サ シ タ 1 テ ユ ゥ タ ~ ナ カ ゥ ゥ t ŀ ガ ク シ ŋ ッ ガ ガ ナ ナ 夕 ラ ŧ オ デ 厶 ン ラ *y*\* 3 ガ 1 Ŧ ケ 夕 ‡ シ ナ ラ カ 1 ij ッ フ k. 7 ユ ガ ッ べ フ テ g\* ~ · 多 二 ゥ・ ゥ デ ク = ゥ 7 シ ネ = ス ŧ ナ ŋ シ ~ 力 ッ **"** ナ チ ŀ, カ シ ス ~ 3 ホ ス ッ セ t = ガ ッ 1 チ ŀ ン テ , ~ ソ E 夕 力 水 シ 力 シ シ ŀ コ ŀ ラ ク ラ タ 力 デ ハ ユ コ ッ ッ ĸ ガ п. ~ ッ ゥ ボ ゴ シ ソ 夕 ~ ŀ ネ = ザ コ シ ケ デ ズ 1 *y*\* ゲ イ テ デ 3 ン ノ 1 テ 7 コ 丰 デ ŀ フ ハ 夕 力 V 「オ、、 ク ٦. ソ バ カ゜ **+** t 力 シ =

ン \_

ŀ

オ

ス

)

デ

J,

#

1

~

ス0」「サウ

カの

ソ

V

ヂャ

シ

力

Þ

ガ

ナ

イペート、

~

夕

シ

ユ

ゥ

ネ

ズ

3

ゥ

~

ノ カラ バカリ ナ モツテ カヘリマシタΟ

**=** 

ŀ

ハ

オ

ŧ

t

7

と

ン

ス

グ

프

~

Þ

ュ

)

Þ

J,

ナ

ŀ

チ

ゥ

デ

3

ン

ナ

夕

ベ

テ

シ

ソ

0

ナ 「ヘイ、タマ 1 カ \_\_ 「ヘイ、 ゴ ナ ŀ 3 ッ ハ テ 3 丰 IJ ナ = シ ン ター」「ゴ ゲン ガ クラ タ ベ テ ゥ \ \ • 力 ラ バ Ŋ" 力 扩 y コ ガ v , ュ € ッ テ ナ ナ 力 ŋ ラ ヂ シ 夕 Þ

ク æ ナ 1 夕 ゴ 1 力 ラ チ タ ベ テ チ ŋ ~ シ タ 0 チ ュ ゥ ス ケ ハ コ V チ € テ ナ 1 シ 3

デ シタ チ ダシテ チリマスΟ

1 力 ~ ッ ゥ ŀ テ 1 ュ フ Ħ 3 カ フ ゥ ン ハ デ ナ ナ ラ ン コ 力 デ ノ ハ チ ŧ ŀ ュ カ 刄 ゥ ス ネ、 ス バ ケ カ Ŋ\* = ン ŋ ゴ 1 シ t カ ナ ッ ラバ ŧ ケ ッ ~ テ ス ク シ **†** 丰 バ ~ と 力 イ y • ッ ン デ デ 力 シ ン ŧ タ 0 ジ ŀ ン 4 1 ゥ デ シ ユ 夕 ゥ ネズ テ ξ シ

ル ク ワ ŀ シ 7 ル ナ 夕 t ベ 刄 1 コ ŀ カ ラ デ ⊐\* ŧ ザ チ イ 7 ワ スの シ シ , ュ ゥ ゥ ネ サ ・ズ ゥ 3 ナ ハ ) チ ユ チ ゥ ス 1 ケ チ ナ ン 3 ŀ ン デ テ 丰 ケフ テ ク

1 t 7 ス カ ラ チ ュ ゥ ス ケ ハ 力 シ ュ ~ ッ テ スグ = ~ ヌ ヌ ス 3 = デ 7 シ **多**0 ハ

ソ

V

ナ

દ

テ

ナ

1

シ

3

デ

シ

夕

ナ

Ŋ"

シ

テ

丰

7

スの

デ ス 力 ラ イ ` 3 , ŀ コ ㅁ ハ 3 ン ナ ジ プ ン ガ 夕 ベ テ シ ~ t ソ シ テ 水 ネ ŀ カ

ハ

力 デ ナ バ ン コ ラ シ ナ 力 1 ξ タ \_ \_ 'n 7 3 ン ス サ ナ ग्रेर ギ ゲ ケ **)** ネ シ サ ナ ゥ ナ ュ ŀ ク ガ 水 ゥ 力。 ት ネ 礻 力 サ 夕 ッ ズ ハ ケ ŀ テ ソ ベ 3 テ バ , V 力 ~ ノ カ デ 丰 シ ハ 力 ŋ 7 ŋ ŀ ハ バ ッ ヂ 7 コ 力 ŀ シ タ · † シ П IJ タ<u>°</u>\_\_ 力 水 ŀ ナ デ タ ネ イ 3 ŧ ŀ 才 カ \_ \_ カ ₩. ッ ェ ウ テ ナ ~ ン ナ 1 ジ シ カロ ~ テ フ ン ヰ ウ イ **†** 1 ソ IJ フ ソ  $\nu$ ~ Ė シ V シ ソ シ 多〇 テ ハ ュ バ ゴ ゥ カ 夕 デ ゴ 礻 ベ ŋ ク ザ ズ Ŧ テ ラ 1 シ 3 ゥ 1 ~ ナ 力 と ŋ ノ ン ~ 3 ナ ュ シ = カ ッ ラ 夕。 **†** テ ŧ ጉ チ 4 シ コ オ ソ ユ IJ ŋ 7 ノ ゥ 7 サ ス と と ケ ケ ン ン ₹

1 サ ナ ス テ ケ 力 ヌ ラ ス ハ ッ Ē ギ 7 # タ サ 1 シ ~ デ 7 バ シ 力 1 ン タ ケ ッ = テ ガ シ ナ テ ゥ IJ Ŧ 7 ~ ŀ ク コ ス Ε ン ŀ **†** ŋ ۴ ッ フ テ ハ チ コ チ ŧ  $\nu$ ユ テ Y ゥ ノ クレ゜」 ナ 7 1 Þ チ ッ ュ ŀ へイ ゥ 1 Ŋ\* ス ナ ( コ ケ、 ŀ デ ハ コ 力 ス イ ン シ Þ ッ コ カ テ ラ ~ ハ ŋ オ 夕 ~ シ 7 水 シ ユ ゴ 丰 タ \_ \_ ゥ 礻 ガ ナ ズ チ 夕 Ŋ べ ユ ) I, ウ 夕

チ

ŋ

7

シ

多 ·O

### お 伽ぎ

### フチユウネズミ

ネ

ズ

Ē

ŀ

1

フ

ャ

ッ

ハ

3

ク

チュ

ウく

ナ

‡

~

ス

ガ

ソ

,

ワ

ŋ

チ

ュ

ゥ

ギ

デ

ゴ

ザ

ィ

₹

セ

ゝ

シ ナ 7 テ ル ル ŀ チ ュ ユ ㅁ ゥ 3 = ス ワ ケ フ ク ゥ ŀ ナ フ 1 ル , フ ネ オ ワ ズ カ Ŧ 3 ネ ゥ ズ 力 Y ŧ ゥ ゴ ナ ザ = 1 力 ハ ~ 刄 シ ラ Ŗ マ シ ケ ガ ~ テ Ł Ŧ ン ゥ コ カ  $\nu$ ŀ ラ シ ナ ソ ~ 1 ュ ŀ = デ ッ 4 テ フ Z. ゥ チ フ ŀ ·#-ラ ゥ ワ と *y*\* ル テ ク

ーチ テ サ ケ ュ *y*\* 1 チ・ ゥ ス ۴ t ケ コ ŀ Ħ 7 ‡ V ケフ ヌ シ ノ ン ス ン デ デ サ コ ケ サ イの」「ヘイー ケ ガ ナ 夕 べ t タ ŀ ィ ‡ カ ラ 力 ヌ シ ス コ t ン ~ ŀ デ ŋ ッ ÷ 7 Ŋ" 7 シ 1 シ \$ ° ド 夕 コ ガ **†** ㅁ ネ チ .7. シ ガ 1 ゥ ン ス ズ デ ケ n ィ イ ハ ッ 4 7 テ

ッ

ガ

を

あけて

みました。

とかくしてかきましる。それからひをうちへもつていつて、きえたひをちやんとか を みつからかい うち に はらむつて やらう と、また うら の かや へ いつて、れい の はよ よめをん を ほめて みました。そこ で また か よめをん は ゆふべ の ねこまた の しがい こしました。その うちょよ が あけて、しうとめ も かつと も かきて きました が、 そんか こと て すこし も しりません から、ゆふべ ひの きえかかつたのを そて、たいさう か

Ø せんから、しうとめに もかつと ょもゆふべの もけをのこらずはかし、それからだ から、しばらく と ぼんやり して あききかへつて ゐました が、もう だまつて ハ いられま よめの くらうを かをさま する と たいへん。ねこまた の しがい と かもひ の ほか かか そ いつばい の こばん です いくわんしよ へ 却 とゃけ しました。 ところ ヶ だいくわんしよ で も、「それ そ さだめし to cat かげ で よの うち は きふ ょ かほがねもち ょ かりました と さっ その まゝ こばん ヶ お さつし あそばして、さう いふ ご ほうび を くだすつた を お よめをん に のこらず くださいました の て、その

しんで ゐる ばけもの から、べつ に こわい こと も かからう と、か よめぎん そ しゃうち で も あげます が、かん と この たのみ を きいて くれる か ね。」と いゝまも。 <u>さ</u>の さつき から みんか して しまつ に こまつて ゐる とよろ だ。それ で いま かまへぎん が またぎん といふ ばけもの が こんや びやうき でしんだの さっそれ ていま その よろこんで、「それ で ハ たのみます が、 じつ そ わたしたち の ばけものかかま で けてくださる から、どんか か たのを で も きいませら。」と いひます と、ばけもの ねこまたの ともらひと きくと、 かんだか きみが わるう おざいますが、 かに へいれて、かともらひをしやうとかもふのだが、どこへもつていつたらよいか、 あい やさしい こゑ で いひます から、か よめぎん も あんしん して、「はい。ひ さへ わ て そ、どんか に しかられる か しれません から、 まれ は うら の かや の かか へ そつ ち へ かへりました。けれども こんか ばけもの け しがい を また しうとめ ょ みつけられ して、その ねこまたの しがいを ば どみ へか ちやんと はうむつて くきょば、ひ ハ いくら ねこまたの しがいを ひきとり、そして ひを たくさん もらつて、いそいで う ねこ もう b

ぶん も そバ やれ、うきしや、あすこ ょ うち が ある の か と、また いそいで まねります と、さき の そのぎつね、かつば かど 片 しゆじ さまじ の ばけもの が かほぜい で たきび を し ላ もだんく とこつちへ あかく かりますから、こきはへんだとかもひ へいつて きますと、こはいかに、ひとつめよざら、みつめにふだら、 **かがらじ** 

て ゐる とよろ でも。

うく その けれい、もう うち に は ゐられない と かもひかほしまして、ひ が ほしい いつしん に と こでひをもらはかけきば、ほかにはもうかいだらう。それにひをもつてかへらか かよめなん ハびつくり してすぐ ょにげやうかと かもひましたが、いやくへいまよ と、ふるへかがらたのをました。 あか へ はいつて ゆきまして、「どうぞ ろの ひ を すこし くださいません か°」

たやりですが、その する と ばけもの 0 かはり こつちの たのみ も かまへぎん きいて くださる かっ」と、ばけもけ ょ にあは **あか に みつめにふだう が、「ひ ヶ ほしい から、わけて** やる が、そ

をたいせつにして、けしてしまつてハかかないよっ」と、きびしくかよめなんない

ひつけましる。

て かきました ケ、まだ どうを あんしん てきません うら、よ の あける の そこ で か よめぎん ハ こんや けして は たいへん だ と、ひ を たくさん かこして いけ て、ひとり で そつと かきて ぇます と、せつかく たいせつ 1 して かいた ひ が まる で を まちかね

きえて しまむました。

「よれ そ たいへん か こと を した。どう したら よからう。」と、 か よめぎん そ たいさう がして きをもんで、はやくもと はやうに かこさうと しまきたが、あひにく うちょうをを も、ひだね か すこし も ありません から、どよ へ か いつて、もらつて みやう と、

いそいで うちを でましる。

てむかうのとほく うらぼかりとひがみえてきました。 けきどもことさ ኒ みつかりません。で、さびしい はたけみち を ひとり で すたくし まねります と、 かたみかか で きんじょ に うち も ありません から、かかく

1

**ヲ オシナガシ、ソノ** 

ナカドハ

ŀ

イフ

カハ

ナ

シタ

ハウ

ヒツコシテ

t

シタトサ

## ニナ ひけしよめ(岩代)

ろに かりました ろら、きんじよ から か よめぞん を もらひました。 むかし ある とよろ ま かやこ ふみりぐらし お うち か ありました が、その こ を としお

ところ かその うちの かきて でいつも かちう まひを かいて、けつして みやしてい 

までのこしてかきまも。

て、しょうしからきてをりました。 て、このひのきをつけますのがかよめをんのやくめでしたが、いけてかくのを **豆すれたり、まゝ いけらた が こるかつたり して、 まいいん ひ を けして しまひます** の

うとめ ハーこんや と いちねんぢう で いちいん たいせつ か ばん だ から、ぜひ と も ひ その うち に つきひ も たちまして、その とし お かほみそか ょ かりました。 もる

Ŋ

4

丰

チ

ク

ジ

‡

1

シ

ナ

۲

バ

シ、

7

タ

1

ケ

カ

ラ

オ

ग्रीद

ξ

ヅ

ヂ

*y*\*

シ

テ

‡

ン

ジ

3

ゥ

ガ

ス

厶

۲

夕

力

ス

t

ゥ

=

シ

テ

夕

1

サ

ゥ

4

ャ

ゥ

水

ゥ

ガ

ッ

テ

チ

ŋ

7

シ

タ 0

1 ŀ ケ ゥ チ バ ソ ァ , 4 ソ オ パ ŋ ノ ノ ハ 1 Þ ケ ケ ŀ ノ ナ ナ・ **"** 力 ケ デ シ ソ テ 1 コ ` , シ オ ン ャ デ ュ シ チ 7 ŀ t Ŧ ~ ラ シ フ タ 0 夕 コ ہر ν = カ ソ ラ ノ ュ 1 ሃ

バ ŀ ŀ コ ŀ ノ ュ = 1 , П 丰 フ ウ ャ ۴ ガ フ チ シ シ コ ㅁ , ギ 1 水 ナ 丰 ナ ゥ 1 冴 ۴ リュ ケ テ ゴ ~ 1 デ ŋ ٧ バ 7 € フタ ŀ • 力 .yr 水 ア ŋ 扩 ッ ハ ク テ ‡ ナ ア. ル ŋ チ ン t カ ジ ŋ 7 3 ス = ~ 3 サ シ 1 ノ ~ テ デ æ カ = ナ ゥ ダ 7 ξ ク ッ ソ ン デ ラ ŋ 1 ナ Ŧ ŀ シ ュ シ ナ गेर 1 1 タ 0 Ŧ シ フ 丰 1 イ サ ķ, ት ガ Ŧ ノ € , 力 チ IJ ナ カ ス 3 コ ソ U ‡ ŀ = ッ テ 力 1 テ 1 フ デ テ n t 3

1 ス コ = . ル Ħ オ ゥ 4 ŀ ‡ デ 7 ス ル Ŧ t **t** ゥ ŀ t ッ 丰 サ 1 ア、 テ コ ュ ハ **!** E 1 シ オ ケ ~ コ シ ŧ 1 Þ シ ~ ㅁ ヌ ケ シ ス ク V コ **F**\* ナ ハ , イ 。 \_ Ŧ ノ シ ゥ Y ズ **}** チ ゥ ル チ デ ク ハ シ オ ラ 力 ~ 夕 ン t ヮ チ ガ ン ン ~ 0 ^ ギ ナ テ コ V 夕 ン シ ク = ナ ラ サ オ ワ ヌ ン 水 ル 力 カ ア Æ ラ 水 IJ 1 シ デ ナ 夕 力 丰 オ ガ、 ^ ル コ +)\*\* シ ŀ ズ ソ

ュ

ノ

コ

ッ

テ

オ

ŋ

~

シ

夕0

ン

ĸ

ヮ

タ

シ

~

シ

テ

ソ

ノ

**∀** 

ジ

プ

ハ

オ

水

‡

ナ

ŋ

ゥ

ノ

シ

ャ

ゥ

タ

イ

チ

7

ラ

ハ

シ

テ

7

1

ŀ

ピ

ュ

ン

デ

シ

~

t

7

シ

タ 0

ሃ

V

チ

3

ル

ŀ,

ム

ス

ĸ

)

ュ

Ŧ

セ

ッ

力

ク

コ

デ

·y\*

ネ

テ

‡

タ

)

=

,

オ

ッ

カ

サ

ン

ハ

ン

ゲ

ン

デ

ハ

ナ

ク、

ŋ

ゥ

7

シ

ャ

ゥ

タ

1

ナ

ア

ハ

シ

テ

才

1

ケ

)

ナ

カ

ハ

1

ッ

テ

シ

7

t

シ

夕

デ

ア

サ

7

シ

1

7

ラ

力

ナ

1

Þ

ラ

コ

 $\nu$ 

チ

オ

~

^

=

ア

ゲ

ル

カ

ラ

ス

グ

=

力

=

^

カ

^

ッ

テ

才

ク

ν<sub>0</sub>

**†** 

オ

アシ

ナ

ゴ゛

力

10

ኑ

ん < ع ど K ナ オ モ , 力 ナ ሃ ッ ケ = 1 り チ 7 テ 力 シ ッ ゥ 夕 3 サ ہر テ チ シ テ ス Ŧ = ハ Ŧ ハ ッ **)** 水 才 オ Þ ケ ッ シ ン 7 4 ャ ノ ŀ カ ナ ヤ ガ t サ ) ク ) テ チ ŀ ン = コ = ŋ オ = コ ン ナ ガ ァ Ļ ル ゲン ス ア バ t Ŋ. と コ オ 1 ナ ŀ 夕 ン デ ŋ 4 +}-ク ナ 7 , テ ハ ŀ ラ 才 才 < ナ ノ 夕 オ シ 1 ہر ग्रेर 3 シ テ # テ ナ カ ` テ ク ラ IJ 1 ャ ナ ゥ ヤ ~ ナ 3 y ŋ t サ 7 Ŧ ク ~ ~ ン ゥ , シ ハ シ 力 汐 ナ テ ル シ = ラ ķ シ ۲ ガ 刄 7 コ ŀ ス ジ シ タグ ノ グ ハ ブ テ ‡ ゥ テ ン = ネ オ 夕 丰 テ , 7 3 ソ ン ^ ナ 1 ~ ク ジ ム シ レ = ス 3 ア € タ 0 タ 0 ŀ 7 , アフ シ チ ス ) 夕 ケ オ ₹. ル

才

ッ

r

ガ

丰

汐

ン

ナ

ク

ታ

ッ

テ

シ

~

t

シ

¥

ガ

ア

ŀ

=

夕

シ

₩\*

ク

ガ

1

チ

~

1

ア

ッ

テ

ソ

V

=

ュ

t

シ

クバ、

デ シ ッ 力 ŋ フ Þ チ ナ 4 ッ ケ テ コ  $\nu$ チ ゥ 3 水 ゥ ŋ ュ 3 シ **多** 

ス

ŀ

ュ

`

=

ア

N

ት

ュ

ü

=

t

ŀ

ŋ

ノ

Þ

ゥ

シ

ガ

ア

1)

シ

ダ

ガ

ア

ル

t

イ

ッ

ŧ

1

ŋ 3 ク ٠, n ゥ 3 ~ = ス デ **†** ズ t ł, ŀ ナ ナ ン 1 *y*\* V Þ 力 オ ゥ 水 3 # = ナ ゥ . 19 才 1 ケ テ デ 丰 ス ル カ ŧ ラ ノ ス 扩 7\* 7 ŋ = ~ ŀ ス。 ŋ 7 ソ ゲ テ バ ア 1 ケ テ ッ ₹

~ シ タラマ カ ア 1 ` オ ン ナ ノ コ ガ ナ 力 力 ラ デ 7 シ 多。

デ、 ŋ ハ ソ ュ V ~ ス ダ シ デ 7\* **多** ム ŋ = ス Y オ ゥ ゥ 4 ハ ) ^ ハ コ ャ ノ ッ フ ゥ V シ ゥ テ ナ チ ギ 力 = オ 丰 ハ ッ ~ テ、 Ŧ ` シ t = テ = ナ ノ ス 力 ガ テ ラ ラ ラ ` V コ Ŧ テ ノ ŀ ュ 3 水 ム ŀ ŋ ŀ ス = ケ ہر ナ サ ノ チ シ ケ ア バ 7 プ ハ ゥ Ŋ 力 セ イ 1 ナ = ジ オ ŋ セ ŀ = ャ イ コ ゥ ソ ジ デ *y*\* シ テ = タ ` ~ t ナ 1 П

テ ス ル ソ ŀ ) ۲, ゥ ゥ 4. 1 = フ オ ワ ム ケ コ デ サ ン ア ŋ Ŧ ~ デ シ + タ 力 ~ 夕 フ 1 カ ア イ ` ュ 1 オ オ ン ッ ナ 力 ノ サ ン コ ナ ガ ۴ ゥ ュ ₹ 力 ₹ 工. ナ

ッ ネ ‡ テ  $\mathbf{\xi}$ 3 0 シ ŧ ッ ケ ナ ス ノ 3 テ 1 , ア ャ オ ŋ 1 ケート ウタ ガ イ ッシ

夕

バ

力

ŋ

ナ

r

\*

`

コ

,

ム

ス

ĸ

ナ

刄

1

ソ

ゥ

ニクガ

ŋ

シ

~

t

=

ハ

1

ッ

ሃ

ュ

ロシ

テ

ゥ

ŀ

1

フ

)

デ

カ

ア イ

サ

ゥ

=

コ

,

ュ

チ

バ

オ

亦

‡

ナ

オケ

,

ナカ

1

クギ

ム

力

シ

力

3

ガ

冴

ノ

7

ル

ጉ

チ

=

t

ŀ

ŋ

,

ヘハト

ガ

ナリマ

シタ

ガ

4

7

ウド

1

ッ

をふいて、とうく に たのみました けれども、「かあに、ゆるして たまる もけ か。」と、かほ よじふらう は して、「よじふらう くへ、うまもいわしもかへすから、ゆるしてくれくつ」と、しきり つばいの まつやに 1 なつて ゐました の で、それ を もつて まち へ いつて、かもひがけ かにを むしころき、ろれ から ふた を とつて みましたら、なか は ひ

# 十九 アヤオリ ノ イケかほもうけ を しました と さ。

(下野)

かい

) ~ 力 シ モ t シ 7 ス ッケ ス カ。 ズ ヰ イマ ソ プン ク ニ v ワヅ = オ ナスゴホリ ミテイヤマ ノ ハ 水 カ + 力 イチ ナ ゥ 1 イケ フ ケン デ オ アリ ハ , ナ チイサ シ シタの ガ ソバニ アル ナ ソレ 3 ノ アヤオリ ガ " デ タマリ スの ナン ノイケ = デ アヤ ナッテ ŀ オリ オ イフ ノ ŋ マス イケ イケ ガ オ 1 7 ユ

た。

かか だいどこ へいつて、そこ にあつた かほきな かかま へどつこいしょと はいりこんで、 から じぶん で ふた を して きまひましたo

から した それ した を みる と、よじふらう れほよろよび で てんじゃう を でく、だいどこ へ やつて きま が、まづその へまきをつめ、ひらちいしをかち~~らつて、それへのをつ事はじめまし かかまの ふたの うへへ たくあんいしを どつさり つみあげて、それ

な。」と、まだかにとすましてをります。 けれども ちついてをります。そのうちにぼうじゃもへだしますと、「ほうくへ、かぜがふくさう おに は しりません から、「かち~~どり が かく さう なo」と、まだ なか で か

き そと で は よじふらう いつしやうけんめい ひふきだけ で ふうく ふいて、どんぐ をもやしますと、かかまのうちはだんく あつく ありましたから、かにいはじめて かもく かつて ゐます から、どう して も でられません。しかた が あし に なきごゑ を だ が ついて、「やあ、たまらん。あつい~~。」と、あわて、 でやうと しましたが、ふたが

ミこ へ おに は か くら から みろ を たくさん もつて きました が、みる と もち が かく した。その るす に よじふらう は もう いちど まへ の さほ で もつて みそ を てんじやう なつて ねます から、なに か ひとり て ぶつく いひく また か くら へ とり に ゆきま

て、さすが の その あと へ かに は もち を もつて きました が、また みそ が みにない の で、いろいて みろを とりに ゆくと、その あひだに もちを とりあげてしまひ、それで もちを とり ゆけば、ゆく ほど その たび に よじふらう は てんじやう へ とりあげて しまひます の にゅけば、その あひだ に みろ を とりあげる と、かう いふ ふう で かはる じー とり に かた が ない から、ひとねいり しゃう。」と、かほき か あくび を し ながら、「てんじゃう へ とりあげて しまひました。 おに も くたびれた と みえて、「あゝ、けふ は もち の くへない ひ かま 1 ねやうか。」と、またしあんをはじめました。 た。し

てんじゃうで と よじふらう、こうへ おられちゃ、たまらかいと、きをもんでるますと、 おに は やがて たちあがつて、「か かま に ねましよ。 かま 1 ねましよ。」と いひ かがら

ょ

いちもくさん に にげだして きます と、やがて れほき ず き が ありました から、いそい もう たまらかい。 うま の つぎ ハ かれ の ばん だ と、とうく うま も うつちゃつて、

ろの うち に いぜん の かに は うま も のこらず たべた と みえて、ろの した へ やつて きましたが、よじふらうにはきがつかず、そのまいむかふのふるいへのあかへは くさん だして きて、ひばち で やきはじめました が、かに か わすれもの を した と みえ から みて、すこし あんしん しました が、また こはい もの みたさ に やがて たいぼく ラ いつてゆきました。「さては、あすこがかにのうちか。」と、よじふらうはきのうへ で ろの うへ へ のぼつて、ちいさく あつて をりました。 で、かにをするかとみてゐますと、かにはやがてかくらへはいつて、もちをた て、また か くら へ はいつて ゆきました から、その から かがい さほ を だして、もち を いちく つきさして は、みんか とりあげて しまひ おりて きて、かに の うち の てんじやう へ そつと しのびこみました。 あひだ に よじふらう は てんじやう

き か れろろしい かに です から、よじふらう そ きも を つぶしました が、わざ と こわ は くれろ。」といひます。「きさまにやるやうかいわしぢやない。」といひますと、 く かい ふりを して、「なん の よう だ。」と いひます と、「かまへ の もつてる いわしを よぶ もの が あります。びつくり して ふりむきます と、ひたひ に め が みッつ ある とほりかいりますと、たれだかだしぬけにうしろのはうで、「よじふらう ~~。」と ある ひの こと、よじふらう は うま に いわし を たくさん しよはせて、この やまみち を もふ す、どう して も この やま を とほらなければ かりません。 かけますの で、よじふらう も しかた かく その いわし を すこし やりました。 めをいからせて、「くれなけりやあ、みんかとりあげてくふぞ。」と、もうてをだし

けりやあ、うまもいわしもいつしょにとつてくつてしまふぞ。」といひますから、よ

すると かには みて ゐる うちに、べろく~とたべて、またくれろといひだし、「くれな

じふらう は へいこう して、いわし を みんか わたして しまひました。ところ が

かには

それ も すぐ に たべて しまつて、こんど は その うま を くれろ と いひだしました から、

ス

ッ

力

ŋ

ナ

水

ッ

テ

~

ヒマ

シ

多。

夕 力 力 ステマス チ シ シ オ ュ 夕 ŧ 梦 ~ ツテ、シバラク ナ アケテ シ **†** フ ル 7 = フシギ ソ ワラジ バ オモ と ミタラ、 バヽスグ = ノ ヒマシ æ カ ン オ ハタシテ ゴリヤウシュサマ 夕 タヽリ ガヘル ガ オ デ、 t ナ フウ フルワラジ = 亦 オ カ ŋ ナ ク ネマ ゥ シ 夕 ケアヒマス〇 ノ 7 بر الإ ) ガ シ **⊐**\* 夢 x. Ľ\* アリマ = ン ガ、ヤガテ ヤウキ サ ノ ガ ት シタ シ シ 1 デ タ t ノデ、 ユメ 3 カラス = マス ヤウ ゴ ザ ト、オ ) ソレ ŀ, 1 = サ 7 丰 ナ 1 ス 1 タ ŀ ソイデ , Þ ㅁ リ タ\* ヤウ チ ŀ ホリ ハ シ 工 t テ ャ ŀ =

オ 水 ス ŋ ル 力 فوا ŀ Þ ィ デ ゴ セ . Y ッ 3 タラ 7 ゥ ゥ 才 シ ュ ハ t ታ マ ہر キフ ታ ~ ハ = = 夕 タ イ イサウ オ フ カ ネ クチャウジ オ チ 3 夕 ㅁ コピ クサ 7 ン = ッ ナリ、ゴ ナリマ ケテ クダサイマシ シ タ ホウビ ŀ サ。 = 夕 ハ メデタシ ノデ、 ヤクソクド ソノ

# 十八れにのまつやに(祖馬)

むうし いひまして も、さんばう ハ ふかい やま ばかり です から、ちよつと まち へ でやう と < ある うみべの むら 1 よじふらう といふ わかもの が おましる。 うみべ ع ぁ

一ア 、 シイの ゥ ナ 夕 ガ ク ₹ **)** ŋ N デ テ デ 梦 ナ t デ カ 水 = ゴ ガ ァ ハ = ケ、「ニッ = シ オ ン 夕 ŀ ア、、 多 シ アン ハ 1 ワ ル ハ 力 ŧ ٣ ルイ チヤ 才 夕 ) 7 オ 7 ŀ ゥ ग्रेर 才 ネマ ゥ V ン ノダ = ン 1 ŀ ナイの タチ ハ = ) 1 フ ) チ ワ ゥ Ŧ アノ ガ、ソレ Ŧ 扩 力 ノ ラ ア、、 ı. ŀ ノ ŋ ナ ン = ゥ Ŧ ゥ ~ ハ 1 ン ッ ラ シ ) シ ゲン **>** = 力 クシ ナ ナイ 夕 7 ラ ン シ シ ダ レ ズ ) ゲン タ 力 ュ シ ナラ、スグ 1 ラ = 1 = ゃ ナ オ ノ Ŧ ŋ ウマ 7 3 イ カ オ ゥ t シ ア ナ タ ہر ラナ 水 デ 力 ラ **)** サ = シ ナル ウくつo ゥ ス モ・ア ~ テ 1 イツテ フ ŋ . ハ ナ ルワ ナン バ ゴ ग्रेर オ カリ ‡ 力 ラジ **†** ゥ ۲, 水 ŋ ッ ナ ナ 3 ¥ ャ ŀ ナ 水 力 70 7 ㅁ ガ ゥ ゥ シ ⊐, ゲ ゥ ŧ ュ シ テ ハ テ Ŧ **)** ピ 1 コ ュ 水 1 ア *y*\* 0 丰 ナ ッ ゥ サ ン デ ッテ ゲ 水 テ Ľ ۴° ル ~ ル ス シ ゴ ノ ナ ) ŀ グ 丰 ~ ガ 1 ŋ ゝ゜ ゴ 力 ゴ テ ŀ テ 7 力 *y*\* ジ Ľ, バ ゥ ソ ソノ 丰 ラ サ **†** ヤウ ャ 力 シ ル ス ル ゥ ュ タ 力 ノ ノ サ ‡ 力 ア サ

ゥ オ シ ユサ デ ) J° ュ V ۳ ¥ チ Ì キイテ、イソイ ‡ ナ スグ = デ 才 3 ナ タ 水 ラウ シ マウセの ) ウラ ŀ ナ 1 1 シ t ャ ~ ナ ス カ 3 3 ラ **ヽ** コ ₹, Ξ タラウ リヤ

ゥ

1

ッ

テ

フ

ν

テ

ハ

y T

**岁** 

t

ン

カ

ゥ

t,

水

テ、「サア、 ナサイマシ゜」 3 }**,** ㅁ シ イ、 ュ ン ہر ナ チ = ŀ オ ナ アキ 1 t ナサイ。」 **>** Þ Ħ, ł イフ ソノ ウチ ノ デ、 = بر アカ チ r アケテ 1 ŀ 3 П ス ‡ ~ ŋ ٤

:

" ٧٢ ナ ゥ チ , オ = ハ \* シ

ソ ス n 4 ŀ ネ x. 身 ¥ ン オ ク 7 ノ オ 水 ハ to\* ゥ 1 カ 力 ラ ^ コ n ノ ガ ュ デヽ 才 ^ + ル ~ ) シ オ テ トッツ 3 ・サン タ ラ ゥ 7 ナ オッ オ # 力 サ シ ‡ ン ¥ ۲ = 水 イサ

ソ カ ラ 1 プクト п ナ ゴ チ æ サ チ ゥ ダシテ、 ナ シ 「ドッチ 牙 アゲ ク、 デ オ ŧ ク ノ ハ オ ゥ ク ラ ナ 力 オ ラ モ オ チ 力 ナ ネ ィ゜ ュ ŀ

イヽ

サ

۲

1

デ、 ŋ シタの ダ<sup>\*</sup> ン t 梦 カ ウ ヨタラウ ン マンプク ヤツ ァ ハ + 1 , ~ ~ ス ハ トチウ ŀ, ゥ ナ アチラ デ モラッテ、 . = ガヘ ノ マ r Þ ッ ガテ = 1 # I. 1 ~ **T** タ Þ = ュ Ŧ ŀ ŀ 力 ラス 扩 ミチ アリ ガ ~ ゴ ス ㅁ カヘ ッ 力 ラ、ソノ ŋ • シ **多** ŀ

**3**/ デ、 ナ ン *y*\* カ シ # ŋ = ナイテ **サリマス**Ο

Ħ Ŧ ゥ 身 ラ ゥ ブ ハ 3 ナ V ₹ • ナ 3 ) テ、「オヽ、 ソバ モッテ サツ ‡ キテ ノ Ŋ £ カ マス ヲ ナ **)** Ŋ ĸ 1 \* カ チ ラス ₹ ヤウ・ト、 ノイフ スク ŀ

チイ

サ

力

ハ

ノ

ソバ

キマシ

**)** 

ツイ

テ

ュ

+

ス

t

マモ・ナク

ィ

ラシッテ

クダ

サイ。」

=

オブ

サツ

テ

クダサイ0」ト イヒ

マス

ノ

デ、

ナン

梦

力

ケンノン ダ

t

オ

뇬

t

3

Þ

ガ、

ナン カゲサマ · ) デ ョウ、カ イノ チ \_ H ナ ŀ t п **+** E マス ٤ 夕 ト、「サツキ・ハ カラ、ソ ノオ マコト レイ ガ 1 アリ 夕 Ł ガタウ ゴザ 身 ウ J, ザ イ マ 1 スつ ŀ ゥ オ

•.

**!** \* 力 ゥ ワ Þ カ 0 ク = シ ソ ۴ V タッテ、 Ŧ ヂヤ ヘイ 7 アン ラシ **t**. ナ ッ ンツテ 1 力 力 シャス クダサイ○」 *y*\* カラ、 カラ、 1 ŀ ソノ ッ 1 テ t T アト ミヤウ0」「ドウゾ る。 ナ

ス r ガヘ r ヨタラウ ニ、「サア、 = カラ ナ . ツ ブ ツ テ ヮ 夕 シ Ł ナカ

ソノ ት 1 水 ッ 9 タラ、 ナ オ ッ カ **プツテ、カヘル** 木 j ハ 1 ッ タハ ノ セ コ ナ ŀ 力 Ł = > オブサ 力 ゥ ~ リマス ト、「イマ ン プク } イフ タ マ ワ ガ Þ 7 リャス

ŀ 1 フ , フ ギ ナ ŧ ) ブ デス カラマ 才 夕 カネ *>*\ ノ ハ 7 ュ ケダ 3 ŋ J ) ) ゥ チ ŧ ツテ 才 力 ヘリ

ュ

Ł

力

ウ マ

力

ŀ

イフ

ŀ

ŋ

T

)

ナ

‡

7

z

Ħ

3

Þ

Ų

力

t

**多** 

ゥ

ア

夕

チ

\*

ゲテ、

7

ガ

テ

t

3

1

ŀ

デ

1

ツ,

テ

シ

~

t

**多** 

N 力 ス Ŧ 3 N と ŋ ッ テ t ŀ ‡ 才 = ュ # 1 ワ テ П ュ ケ 7 ナ ク テ ル ŀ 3 チ 力 力 ソ ~ ゥ、 ラ ン シ テ n ナ イ ソノ ナ t ッ 力 ኑ F. アイ ハ カ 1 # ナ シ サ コ ル ŀ ゥ テ ヘビ ハ 7 チ = ŋ 力 オ ス ガ ~ ン Ŧ ル = シ ュ t 夕 ン Ŧ Ħ ~ ン ノ シ ٧. N テ ヂ 夕 デ、 7 ナ 力 7 ラ ュ ン ナ ッ **く** 0 ナ゜ ガ 力 ソバ 1 n ŀ 7 1 ィ 1 = オ t ッ ヷ ~ 水 テ 夕 = シ 3 3 ㅁ タ Ŧ ラ ュ ガ Ľ, ピ ヘビ ŧ ∃ = ゥ チ 夕 チ Ŧ ム ラ

ナ ソ ソ ゲ ク ) テ ŀ ゥ 水 チ 7 ŋ ŋ = 7 Ŧ ス チ 3 タラ **!** ナ ゥ ŧ ッ ۲, テ ŀ ŧ ナリ テ サ Ŧ 3 厶 ~ ラ へ ゥ ス V ŀ, シ 1 サ ッ ゥ テ *y*\* = ⊐\* ソ ۲, v チ ガ チ サ ゥ ノン ッ = デ、 テ ナ ŋ 丰 ドコ ~ 3 ソ Þ ) 力 カ 力 ラ ^ 1 y . ሃ テ = **\*** ヤ. ナ ク

マヤ ガ 力 ν アリ ラ ゥ ケフ ŀ ス 力 シ ハ ラ ~ ス 1 Þ ` ŀ, ュ カ ŀ 45 **≥** ナ ŀ シ オ 七 ッ Ŧ テ シ **t**, < フ ŋ ジプ L 3 ‡ Ŋ ¥ ラ ス æ ゥ ř, サ 3 ン Ħ ュ ሃ **⟨°」►、** Ľ ナ ガ サ ラ ッ 力 ソ ァ ) デ ヨノ ガヘ ゥ チ N

らき、そして たんば みもしづまりましたから、ところのものとかほよろこびでいそいでやまをきりひ の やまもと から やましろの さがの はらへ すつかり みづを בע

いてしまひましる。

ばの いましたから、あとはもうあかいかみもたいき、きれいなへいちになりまして、そ が、くわんのんさま そ すぐ に また よの どくじや を ひきたてゝ、てん ヘ か よ に かほぜい の にんげん が あんしん して すまれる やう に かりました。これ が たん くじや かいつびき あたまを とくこ で かさへられてうごく ことも できずに みました ろの とき はじめて みます と、ちゃうど いま まで の みづうみ の そこ に くにの いはれ で、たんば と は あかい かみ、すなはち この どろうみ の こ虫 を **かほき** のぼり かさ ع

# 十七 センカウマンプク(羽前)

いつた

のださらでも。

テ 力 ウヂキ ウ ゼ ン ナ ) ク ニ マタ ノ ナサケプカイ カタヰナカ ナトコ = 3 タラウ デシタ ガ ŀ 1 アル フ ナ ト キ ኑ ⊐ トナリムラ ガーアリマ シ **3**0 1 Ŧ タッ

ぞう する と、ふしぎ に も いま まで の きり は いちじ に からり と はれて、かぜ も か

どろみづ を ぬかう と かさいました。

んにくらく かつてきて、いちめんにきりがふり、まるではらがくが り、その うへ に かぜ が でいなみ が あらく かりました から、せつかく の すると いま まで よい てんき で あつた そら ゲ にはか に くらく なつて きて、いちめ わからなくか かほぶね

< か はちまんさま は すぐ に また わうのはな と いふ てんぐ を やつて、くわんのんさま へ か ゆられ ゆられて かもふ から、くわんのんさまを たのむ が いちばん だ。」と、から かつしゃいましたの で、 みづの うづまいて ゐる まんかか へ うまく かずげに なりました。 てにし せい **あ**。さず かまへさんがた は くるしかつたらう。 だ が あの をたのみましたあら、 の かほにやまの ぢざうさま は やま に おほにやま の はう へ かしかがされて きました。 ኤ あがりに かつて、か まも かく くわんのんさま は いらつしやいました ゲ、やが よの ていを か て に もつて ゐらつしやる とくこ を みにかつて、「やき~~、きのど どくじや を たいらげやう と

うをする こ字になりました。

もの そ れほき に よわり、どう か して よの どくじや を たいぢて しまふ くふう は るまい うと、いろく かんがへました あげく、とうく みんな はちまんさま へ ご きと んでゐて、 どつて、あかどろ むかし たんぱの くに ょ れほき な みづらみ が ありましる。 ろこの みづ は しょう に ろれ ヶ きんじよ の にんげん を たびく~ とつて くひまも の で、ところ が うづまいて ゐました が、なか に おろろしい どくじや が す

**もる と はちまんさま そ めうじんやま 宮 いふ やま の はちまんだに と いふ** はいつろ この みづらみ の みづ を のこらぎ ほしあげて やらう と、から いふ こと に わざく かでまたになりまして、とよろのもののねがむをかきいに きまりました してくはだごほり の やまもと と いふ ところ あら やましろ の くに の さが の さと へ へいつて、かほき かふねをいつそうかりだし、これにくわのかみ、とぐわの かみ、うけるのかみ、くらがりの から、そこ で まづ たのむら と いふ ところ の かみ かどをいつしよにか かしふねだいめうじんさま のせ かさいま **かり、それで** かみ、

ナ

1

汐

シ

シ

タ

ŀ

サ

テ テ ウ # 7 ㅁ ン ッ ダ Ŧ ነ ッ 1 ノ ナ t ガ = ŧ ナ チ 扩 ラ イ、 ) # ナ 夕 ŋ カ チ ッ マチ ケ マ シ = ノ ゲ 夕 ュ ゥ カ ~ 4 ラ ゥ = ŀ 力 ŧ シ ゥ 3 ッ ۴ ス カ ゥ **)** V テ シ テ ュ サ ŧ ス = 才 力 ナ ノ t バ タ ケ と ザ ゝ ㅁ ク ル ŀ ブ Ŧ ゥ ガ 7 丰 ハ

力 3 Þ テ ‡ ŋ 歺 テ ラ V ~ シ テ ሃ ノ ~ ` **>** ン デ シ ~ t ~ シ 多。

t

し

夕 コ ッ 7 ス テ þ ት 丰 ‡ Ŧ ~ ゥ シ 汐 刄 IJ バ 扩 ~ ケ ラ ザ ヌ 1 ル ~ ŀ ) オ 夕 ケ 1 Ŧ ラ t シ 1 ヤ 7 ウ <sup>'</sup> 1 シ 夕 1 コ 力 ₩, バ ル ケ 3 # ŧ ン ナ ル オ 7 ガ 水 ッ Ł" 力 1 ノ ッ ナ 1 オ テ シ デ + ŋ テ コ チ П シ 3 サ 丰 ષ્ટ  $\nu$ ŋ テ ル = ノ ۴ サ ナ ュ ワ ギ Ξ

カ ニゲコンデ シマヒマシタ<sup>O</sup>

ታ 1 ノ 手 テ ŀ ‡ ハ コ ኑ 力 V ギ コ デ ŋ ノ ワ デ ゥ ル オ チ 1 Y パ ケ ĸ ŧ ザ = シ ル ナ ラ ガ y • ハ シ દ ノ ュ ッ Ľ ャ ケ ガ 3 ノ 力 夕 チ 夕 チ 1 ~~ ノ t ヂ ン ゥ # デ ジ  $\nu$ テ ュ シ 夕 夕. シ チ 力 ~ ラ t ハ ~ 3 t シ ン ŀ タ ナ Ξ ガ オ ⊐" 水 力 ソ ゥ ア ン ŧ 力 シ ラ ソ

し

十六、あかいなみ(丹波)

デヽ

‡

~

シ

Þ

ガ

ャ

才

テ

ナ

才

ŧ

チ

ノ

フ

刄

テ

ナ

力

ケテ、「シナノ

ノ

ク

=

ュ

ン

ij

1

ヌ

チ

ታ

シ

力

ケ

~

シ

多〇

力 ラ **‡** · = x. チ ŧ ~ シ **多** 

ナ 才 근 チ , ナ 力 デ ハ ν 1 ノ ㅁ クナ、 イマ = パ ケザ ル ガ デ `

ŀ 7 ハ ュ ㅁ シ テ ク 3 シ ル ŋ ッ < **!** ነ 力 7 Þ ヤ ナノ ・シイ メクギ アシオ チ ŀ 扩 シ y シ + コ テ **、 工** 7 ~ シ テ**、** チカマヘテ アン # ) ナリマ 夕 ラ ヂ Þ t ゥ ۴ 1 バ ケザ ĸ ル

ヘイダ 力 ラ 1 ナ 力 フ デ = ハ シ ラセ ~ チ ンナー カマヘ **†** 夕 ㅁ ク V ナ 1 1 ー ソ ノ ゥ 夕 コ ナ ンヘイ ゥ 夕 t ハ ナ・ コ ガラ ` = メリく 丰 ル ッ。 ŀ **)** 7 ケマ 1 ‡ シ 夕 ナ

ታ シ カ ケ ラ V 刄 ュ ン ^ 1 ハ バ ケ ザ ル ナ ₹ ル 力\* ハ ャ イ 力 ゥ 1 ワ ン ŀ t ነ コ Z 水 x.

ソ , ۴ Ľ 力 ` ŋ 夕。

コ ŀ チ ラ ㅁ チ オ バ ケザ Ŧ t ル J ュ 水 力 ン Y = T ュ ラ ン 厶 ヘイダイ ス キヤッ ہر ノ フ コ, ガ チ サ ہر ゥ チ = 1 ナ *y*\* カ ラウ ラ せ ۲ • ‡ バ 夕 ガ ノシ チ ナ દ ラ テ、ヰ シ テ 丰 と 1 ヌ

3

ŋ

ŀ

۳

力

ッ

テ

ŧ

7

刄

力

ŀ

1

ッ

テ

=

ゲ

シ

7

シ

タ

ŧ

ŀ

Ξ

ŋ

7

t

テ

Ħ

ŧ

チ

1

ッ

テ

t

ነ

ミゴ

クウ

=

~

丰

ŋ

マシ

タ 0

ギ ス チ ナ ŀ = ャ ソ チ ッ V Þ テ ウド ノ ナ ŋ ム 7 3 ス ッ ス ĸ ケ カ ナ ) ラ ナ ガ ス 4 Ŧ 1 チ デ Ի = ソ 1 コ ケフ ^ テ 1 扩 ッ t チ、つコ オ ŀ દ ゴ ッ クウ ŋ ン Þ *y*\* = ハ ŀ g\* ス ス 1 ュ フ ノ シ ŀ オ Ŋ ュ Æ **!** П ハ デ、 ク オ 扩 水 コ サ ア ン ワ 7 ル

**}** 力 ナ \* ہر ス ラ シ ザ ナ **†** ッ = カ 厶 ት # ス ノヽ ゥ بر ジ ナシ シ ىر ) ‡ テ テ、「ゼ ハ カ 3 ハ t 3 ŋ ヤウ・」ト、 ン ン t ナ = デ ヷ シ ŧ ワ タ 夕 ダ シ シ ュ シ ン ガ ` • ナ ۸, チ 1 デ 1 ㅁ ダ クブ シ ν ス 1 テ テ 3 Þ ハ < ウェー ೬ ソ コ ۲ ン ュ 1 3 ナ 1 **\_\_\_\_\_\_** ት ア コ ク E П 1 ŀ ゥ *y*\* クブ t = ナ ) ~ ガ Ŋ\* ス シ バ テ シ ン 上 , テ スメ ハ ノ デ ク バ バ 夕 ノ ケ チ サ ソレ ザ 力 ィ。\_\_ 扩 ル y デ ア 1 Ի 歹 ルロー 1 ュ ŀ t タ ナ

ŧ \* ッ ン 1 ŀ ተ V ŧ オ テ 力 コ ュ 1 # ŀ ~ ジ ‡ シ = 夕 ㅁ 夕 クナ ガ ノ ソ・ 夕 ル 1 V ノ ゥ 1 チ ナ 1 = ~ ュ ッ ヤ ンヘィ テ シ П 丰 *y*\* ^ 7 イフ シ + 夕 0 チ シ テ ジ ブ ハ ン イ デ ŀ ン 1 ッ ) シ ∄ ン = ナ 力 ナ 扩 Ŧ チ チ

f ₹ ŧ フ ケマ シ テ ゥ シ 3 ッ , カ ネ 扩 ボ 1 ン ŀ ŀ 水 ク , ¥ デ ラ

Ŋ ソ ュ チ タ ッ テ y ザ 4 シ ナノ ) ク = ^ . ፇ፝ 力 个 7 シ *y* 0

7 1 ヌ Ŋ = 水 ソ ン **۳** ۲ V ノ 1 ュ 1 木 デ バ ン ナ ナ *y*\* ^ ク ケ ハ 1 ス **y** Ť デ 1 フ **> t** r *A*\* シ コ 1 ナ F ノ 1 夕 ガ ノヘ サ 7 フ ゝ。 1 力 Ħ ュ ラ ハ ヌ . , ド テ 丰 コ チ シ コ 1 ㅁ 7 \* ン ナ 力 ッ n カ ^ **>** ヌ 1 ナ 1 À V ノ ム 1 1 *y*\* デ ŧ ガ ラ オ 1 チ ナ ヺ、 1 フ デ フ バ ヂ ナ ッ シ ン , テ 1 ソ ギ **a** シ ) 1 サ 才 シ ッ = t デ コ ^ ッ ŀ ヤ オ イダ 力 ン 3 丰 ۴ ッ ŧ 1 テ ŀ 1 t ハ 1 ア 1 ~ Ŋ\* , オ ナ ッ ۴ ヌ シ 1 V Æ バ 1 コ 夕 Ŋ\* フ t デ ケ *y*\* オ ガ 扩 # ŀ ٥ コ 4 ル 3 ハ ィ ナ 水 t, ۴ ナ ッ カ ガ フ 亦 ル カ ハ 才 カ コ コ ∄ ŋ ŀ. ゥ ۲, = ŀ ク ~ Ħ ュ 1 チ デ シ ‡ カ *y* 0 多。 ッ ガ ス イ 7 シ テ t テ 力 ル テ シ ŀ ラ ハ ナ € テラ ナ Þ コ ゥ く。 ル , Ħ ラ サ ゥ ノ , ガ 3 テ 1 = 1 ナ Þ コ

マチ ヘ カヘツテ キマシタΟ

Ė

ン

^

1

フ

ナ

ワ

夕

ク

シ

=

力

シ

テ

ク

Ŋ\*

ታ

1

்

۲

歹

1

₹

~

ス

**!** 

才

シ

7

ゥ

ŧ

コ

`

п

3

ク

7

ゥ

チ

シ

テ

ク

V

7

シ

タ

カ

ラ

スグ

=

ソ

Ź

ュ

ン

1

Ŋ\*

ィ

フ

チ

ッ

V

チ **、** 

3

ッ

ケ

,

Y

ガ

チ

オ

テ

ラ

ノ

オ

シ

Þ

ゥ

サ

ン

=

ŧ

ワ

ケ

ナ

ク

ワ

シ

ク

ハ

ナ

シ

7

シ

テ

ょ

ゥ

力

シ

バ

ラ

ク

ŀ

=

力

ク

オ ア ケテ ኑ ッ テ 3 チ ŋ ス **t** シ タ 1 ッ ガ F. ‡ ソ 1 1 ゥ オ ダ 亦 丰 ナ ナ ‡ ク サ ル ŀ, ガ 7 シ ナ シ Ħ 1 , 1 ク ニ ) アラ ュ ン ハ ν 1 テ Ŋ\* 1 シ フ + = y 프 ¥

ス

ル

ŀ

チ

ヤ

ゥ

۴

ゥ

シ

3

ッ

ゴ

ㅁ

ナ

ン

g,

力

7

ャ

シ

1

オ

ነ

ガ

シ

7

ス

カ

ラ

ソ

ッ

ŀ

ĸ

ナ

梦 1 ナ ラ ガ 1 3 П ナ Ł ノ コ, ク ガ ガ ゥ ~ ŧ ブ ン ク 4 チ ナ゜ ソ ソ ゥ ナ 力 ハ 1 ノ 力  $\boldsymbol{\nu}$ = ネ ュ ュ = テ ŀ オ = と = ァ V ン ŀ 水 ノ 1 シ 扩 1 力 ナ ゲン 3 ~ フ テ ル ラ コ ソ ゴ ッ ‡ ンへ ŧ, イ ŋ ク シ r コ ナ 1 デ ŀ ゥ ナノ 1 テ イ ダ ガ ュ ہر ~ ナ ナ フ シ フ 7 チ ュ 1 ク べ クフ ル ァ ュ V フ イツ ŋ ガ ŀ , 1 デ = = 力 ル 7 ガ デ テ ヘシ ゥ ` ハ シ ŀ ッ **、**ソ タ ハ ラ ‡ *y*\* ナ 1 ジ Ł 1 1 コ ~ ン مر フ ナ。 ン ン シ テ Ի デ ュ ヘイダ ハ ょ。 テ ン ゥ # ワ ズ ナ Ŧ ^ 夕 ン カ = ハ ተ 1 ŀ ッ ワ イ リ マ ハ ⅎ *y*\* テ ナイロ 1 ケ フ ハ ㅁ ィ シ 水 ナ 扩 チ フ 也 , リマスの 夕 チ ン ン アル ‡ ŀ オ ŀ t カ 1 1 Þ ŀ ŧ ラ、サ ノ 1 テ *y*\* ム ヘバ = 力 ス ナン ラ ナン 3 テ ĸ € ウ ‡ 7 = サ 1 ガ **)** ゥ ハ , 1 ク テ t, 1 t ュ ュ ュ ガ 3 ξ フ ۲ ŀ ŀ バ ~ 1 ı ム べ ŋ À. ケザ ス カ 7 ノ **"** 7 ラウロ「シ 3 **!** ケル Ħ ` **\*** N バ ランの ラ チ ケ t *y*\* ŀ 力 ノ Ŧ ŀ

ŀ

ュ

П

ガ

ア

ル

۲

+

1

コ

ŀ

デ

シ

タ 0

t

ŀ

ŋ

1

П

ク

プ

ガ

7

ッ

デ

‡

~

シ

テ

コ

)

7

シ

П

3 ナ

力

=

ĸ

シ

ア

ガ

ル

夕

ہر

ナ

1

デ

スの

サ

ラ

シ

7

**多** 

ㅁ

クプ

ŀ

1

フ

1

*>*>

Þ

r,

カ

ラ

刄

r,

ŀ

7

ル

1

テ

マハ

ツテ・

ウバー

カ

દ

Þ

水

ŀ

ケ

サ

シ

ン

ナ

シ

テ

ハ

r

t

۲

1

コ

ŀ

スの

80 は て しまひました と さっ せなか に しよつてる うすの かもみ で ふかい たにずとへかつこちて、とうく

### 十 五 コンヘイダイフ (遠江)

ν, クラ 才 トウカイ , ソ コ Þ Ţ ナ ノ ャ シ イヅ Ŋ\* ャ ㅁ ガ ゥ シ ノ 1 ۴ *y*\* ミツ コ ハ 厶 ス , ィ ス ケ 力 デ オ コ ہر ) ノ ۲ ン 水 デ ゥ ~ = シ ッ モ、チ 4. ュク ナ ŋ ソナヘ ノ ッ 1 = テ 7 ¥ タビ テ ン ヰ デ ヤナヒメジンシ ネ ŀ コ = ځ ゴ ト ナ タチ ソ タク ケ  $\nu$ = マス バ ナ ッ t ナ サ 7 カラ ŋ ŀ ŋ セ € r 7 テ・シ J, t 1 クウ サ マヘ ~ フ ラ ゥ + Ի 7 = ス シ , ル 1 ナ ㅁ ッ n ŀ ナ テ ガ **!** ガ ソ ソ ŧ ュ ム アリ 1 4 ス ウ・ ッ ) ⇁ ہر チ गरे カ ス。 ナ L 3 カ サ Ի 厶 ŋ シ 力 1 1 ナ ガ ラ シ

で、さる も しかた なく、ろの れもい うす を しよつた まゝ につちら れつちら うへへのぼつてゅき、ろの がら うす が ぢやま に なります から、 ぢびた に かいて いかう と します と、 むすめ は は のびあがつて とらう と する うち、ふと いは に けつまづく と、ろの はずみ に やまべん あいにく てながざる で ありません から、なかく ろこ まで といきません。て、しきり に て、かとッつさん が いやがる から、うす を しよつた まゝ いつて ください。」と いふ の また てを ふつて、「か よし なさい。 うすを ぢびたに かくと、 つちくさく なると いつ さいて ゐました。 むすめ は ろれ を みる と、また さる に むかひまして、「かとッつさん いひます やがて し ご ちよう ゆきます と、むかふ の たかい いは の はな に きれい な しょひまして、か よめさん の て を ひき ながら さと の はなが すきだから、あのはなをかみやげにもつていつてくださいな。」と から、さる は しゃうち して、「ろれ ぢやあ いつて をつて こやう。」と いひ がけの はうに さいて ゐる はなを とらうと しましたが? かたへといろぎました。 はな いはの な

きませう。」と いひます。 ろこ で さる は ろの くさもち を うす の まゝ うん と せなか

ましたから、こゝ でいよく~ さんばんめの むすめは さるの かよめさんに なりまし て、やまへいつてしまふことになりました。

とはいへ、にんげんのみでさるなんずのかよめさんになつたのですから、かな んの すみか へ つれて かへりました。 けれども むすめ は たとひ おとッつさん しくつて くー まいにち くー ないて ばッかり をりました。 さて やまざる は まんまと むすめ を もらひまして、よろこび いさんで、やまかく の じぶ の たのみ

て、やまざる ふうふ を よび に きました。この とき むすめ は さる に むかつて、「かとッ うすを もちだして、くさもちを たくさん こしらへ、これを おうばこに いれやうと し つさん はくさもちが すきだから、かみやげにくさもちをついていから。」といひ すると、あるひのこと、さとのかとりつさんのうちからかまつりがあるといつ ますので さるは うなづいて、「よし、ろれでは ひとつ ついていから。」と、これ ちうばこくさく なる と いつて、 かとッつさん が いやがる から、ろの うす ごと もつて い はくびをふつて、「かよしなさい。 くさもちを おりばこに いれると、

は やくろく しなければ よかつた と、いまさら こうくわい しました が、もう かひつく は といつて、どつかり すわりこみました から、ひやくしゃう はあたまを かき、さて はこ あひだの みづばん は この さる が して ゐたの か。さう と しつたら、あんな こと

ろこ で ひやくしゃう は しかた なし に、まづ ろうりやう の むすめ を よんで、「みづばん なし で は ありません。 ひました。 が、ろうりやうむすめはふるへあがつて、「かく、いやなこと ~~。」と、にげこんで ぁ れい に さる の ところ へ か よめ に いつて くれ。」と たのむ やう に いひました

,ひやくしやう は いよ~~ よわつて しまひ、こんど は さんばんめ の むすめ を よんで、ま さんの をふつて、「どうが ごめん なさいまし。」と、ちいさく なつて、かくれて しまひました。 「ろれ で は かまへ に たのまう。」と、 つぎ の むすめ に いひました が、ろれ も かぶり いまの とほり たのみます と、この むすめ は すなほ な をんな と みにて、「かと"つ ぁ たのみなら、しかたがありません。まわりませう。」と、やうくししゃうちし

ろば へ みはり に でゝ、みづ の ばん を して をりました。 さまよりかれがよくばんをしてやらう。」と、ろれからのちはまいにちくったの

あんしんと、よろこんでかへりまして、またしごにちめにいつてみますと、 かが で ことし は ほうねん だ と、かほよろこび で をりました。 は すこし も ひきません で、いね は じふぶん に なつて をります から、やれ うれし や、 ぶんのたへいつてみますと、ちゃんとみづがいつばいあります。まづこれならば、 さうとはすこしもしりませんからいぜんのひゃくしゃうはにさんにちたつていじ まだ みづ

りとりまして、さあ もう これ で かほあんしん だ と、うちぢら か いはひ なんず して をり ろの うちに あきに なりましたから、ひやくしゃうはれいのとほりこの ます と、やがて ある ひ の こと、いつひき の やまざる が ちやんと かみしも を つけま いねをか

ひゃくしゃう は かどろいて、「この ちくしゃう。なに し に きた。」と いひます と、さる へいき なかほ で、「この あひだの やくろくどほり むすめ を ひとり もらひに きた。」 は

して、げんくわん から はいつて きました。

から いつて

ねがひました。

ことが しぜん をんな の こと です から、よく てつだい が てきません。ろれ で た の みづばん を する よく ゆきといきません で、いつ も かはいて しまひます から、いね が み

ろこ で こんど は しかた が ありません から、ちんじゆ の かみさま へ お まゐり して、 う も 「たの みづ んな かれて しまひます。 の うち どれ で も ひとり さしあげます から、どうず みづ を か まもり ください。」と、 みましたが、ろれでもまだたのみづ かほき にょわり、とうくしまひにはかもひきつて、「うちのむすめさん の かはかない やう に どうず か まもり くださいましこと か は しゃう かれて しまひます から、 ねがひまをして ひやくしや にん

る すると、ちゃうどろのろばのもりのなかでいつびきのやまざるがひゃくしゃう 0 ますから、どうずみづを はたいろう よろとび、「こいつ はいゝ ことを きいた ずっろれなら ちんじゅの かみ ねがひ を きいて をりました が、ろの ことば の うち に、「むすめ を ひとり さしあげ ぁ まもりください。」といふこゑがきこにましたので、さ

シ

サテ

ウチ

ノ

力

タキ

ナ

ウッテ クダ

スツタ

ノ

力

ት •

タイ

ソウ

3

П

コ

Ľ"

オ モ ヒ ホ カ **、** オ 水 # ナ フル ネコ デ アリマシ 夕。

コ V シ Y ゥ Þ ŧ ‡ ŧ ナ ッ ブシ、「ダ イジ ナ オ バ アサ 扩 ネ

\_1

=

ナッ

多。

水

ン

7

ゥ

カ

ŀ オ バ ア サ ŀ٠ ュ 1 ツタ・」ト、 イ ソ イデ ゥ チ 4 ゥ ナ サ ガ シ ~ Ø ラ チ

۴ ソコ 工. ン 夕 バ アサ ン 水 ネ ガ ハ ウリ コ ンデ アッテ、 イツ

フ ル ネ ガ チヤ ノ バアサン ン ŀ バ ケテ 丰 Þ ノ デ シタ カ ラ**、** シ ヤウヤ æ ハジメテ ワケ ガ ワ 力 ij

テ カラ ラウニン チサウ チ シタリ、 マ タ オ レイ チ 夕 ク サ ク

ŀ

#### 四 むすめ とさる (信濃)

むかし しゃう にはむすめが さんにんも ありましたが、をとこのこはひとりもありませ ある やま の なか に ひとりの ひやくしやうが すんで をりました。 この ひやく

んでした。

ろれ て この ひゃくしゃう は まいにち た へ でゝ、はたらいて をりました が、むすめ は

カ

ラ

ス

=

ソコ

ノシ

カヽツテ、

ウヘ カラ

"

・ ブ - リ

ŀ

ッ

‡

ŀ Y 7 ソ サ , ゥ コ П Y ŀ ) 丰 1 ラウ ゥ ナ チ ン ŀ ナヰ ^ オ ン ۴ シ ‡ 力 3 サクヤ ケテ ŧ サ ィ ノーハ ・ウヰ ダラウ ・ツテト ナシ ナイ ゴ ŀ 丰 ‡ クハ 1 ィ ‡ テ t シ Ξ દ ク = ス アヒ ス カ ナ ラ **†** シ 夕 テ スグ 1 ソレ ŀ ソ 1 カラ t ‡ 夕 ッ ラ ウ t ゥ ¥ 7 1

ナ

ゥ カ ゥ ŀ + ` = ŧ コ ŋ ~ ㅁ オ ス 夕 ガー ィ ァ 1 ハ Ի コ゛ 3 セ ナン コ 丰 7 ㅁ ン チ ダート、ト ŀ **‡** ス 7 ∄ オ Þ ュ サ ŧ シ ŀ ₹, 7 ッ タ ハ ハ リッギ ーソノ カ デ サ 丰 バ クバ ~ アサン 1 ゴ ዾ ン ゝ。」 ŀ ピ カ ャ ラ ŀ, ゥ J, , ‡ アハテ ŀ デ ピ ŧ ŋ 7 礻 ` カ ッ ゥ テ ギ 7 # フトン ハ 丰 デ ズ、ヅ ル ネテ ŧ 1 チ ノ カ ガ カブ 夕 0 ガ 丰 ラ ュ 1 ツテ ッ ッ オク t チ シ ~ Þ ス ル 1 オ ハ t カ ィ デ ラ **ヽ** ッ k ラ デ =

1 ソ シ ヒ ゥ 7 ゥ ガ ナ Y ガ ŋ ラ デ ゥ フ チ ラ ŀ ゥ デ ニン ナ ŀ = 才 ッ 水 テ ゥ サ ッ ワ ナ テ ギ カ 力 ノ ` オノレ、 ŋ ス マス ガ 夕 カラ、「マア、 ナ 7 ∄. 3 ク 1 દે t 力 オ ~ 夕 チ ス ‡ ッ ł, Ŋ\* 1 ッ\* \_\_\_ テ コ V ュ t, ナ バ ゥ チ ア 3 0 ゥ ŀ ŀ ガ

水

Þ.,

1

,

オ

क्र

カ

દ

ŧ

3

٧.

ナ

=

ゲ

テ

シ

~

t

~

シ

夕 0

ŀ サ ン 才 チ ŧ ッ 3 テ ン 丰 デ ~ コ ス イ。」 <u>ነ</u> ŀ ~ ŧ 1 ッ ナ テ ク オ ソロ 水 力 3 1 デ 力 # ケ + = シ タ タ ッ カ テ ラ コ ナ = ・ナ ッ 1 V ッ テ テ ク ‡ ル 7 シ 力

夕 1 オ ソ ㅁ 1 力 水 シ 夕 バ 7 サ デ シ 夕 0

デ 1 ‡ ボ ッ Y ッ テ ッ シ タ t ŀ ゥ ク オ 3 チ ケ 水 Ξ ン ナ 力 ゥ مر ₹ イ 3 ナ ` ハ コ ォ オ ~ Z. ノレ デ 水 チ Þ. ッ | | 7 ィ シ ケ テ デ ŀ **ナ** 1 ガ 力 ソ ラ t B ) グ ラ ナ ~ ル ガ ゥ 7 ラ = ォ ナ ン 力 Ŧ 夕 シ = テ ~ ナ ᠘ ス ^ ナ カ ŀ, ŀ y ~ ピ テ ッ *y*\* カ ‡ シ ア ゥ ~ テ サ シ 力 シ Þ ラ ~ ハ 力 ヒ ‡ ラ ソ ŋ ッ ッ ラ ゥ ケ 1, ゥ イ = ス テ オ 1 ŧ

ŋ ソ ) ₹ シ ゥ テ 4 オ = 水 3 カ 3 ガ 1 7 ケ シ ~ ガ シ 1 IJ ナ 力 ゾ ラ ナ ラ カ ゥ 冴 = ヅ ン ケ テ ハ Þ 才 V ŋ 7 ア ス ン シ **†** ン **}** ソ コ ^ ·y• ア = ル 力 ジ 1 1 カ オ ラ バ オ

 $\nu$ Ŧ ょ ズ カ ^ Ø\* ッ テ オ 水 力 3 ナ 夕 1 ヂ シ テ ~ t ~ シ 夕 0 夕 力 ラ、一サ デ オ サ

ン

ッ

3

1

t

ŀ

ŀ

ß

1

y

ゥ

力

ン

シ

ン

シ

テ

ナ

ŋ

7

シ

ア

サ

1

ソ

1

デ

カ

^

ッ

テ

‡

~

シ

タ

ガ

3

 $\boldsymbol{\nu}$ 

バ

ュ

フ

ベ

)

ラ

ゥ

=

ン

ハ

才

水

力

€

=

ク

セ

ン。

ソ

,

ゥ

4

=

1

ッ

ピ

‡

)

オ

715

カ

Š

ガ

ŧ

ゥ

コ

ハ

カ

ナ

1 ŧ ⇁ セ t ~。 Ի ŋ ゔ゙゙ ナ ア オ = ク オ 1 水 = カ 力 3 1 ガ 4 ア ッ ガ テ ッ テ ‡ 刄 ラ シ カ J, *y*\* IJ ッ ン ノソ ナ シ ハ カ ヅ ラ シ テ 夕 1 オ ヂ ‡ シ 7 ゔ シ タ 0 ク V ル ヮ゜

ゔ ŧ ナ サ = ္ဝ 力 テ ナ 1 ク **†** ソ ハ 1 = ゥ オ 丰 ラ バ 水 デ ゥ テ ン カ ゥ = 3 ŧ ン オ ハ フ シ 1 ハ 1, ケ ۲ 礻 デ 梦 ナ ۴ ŀ コ ゥ 7 ガ プ 1 シ 力 ッ ハ フ 3 ラ テ ヅ ッ ŀ • ١. シ , 水 ۲\* テ ナ ボ オ カ カ ア ı. ネ 丰 ŋ テ ノ ガ ~ ス コ ボ 1 カ Ł 1 Ì ッ Ŋ テ ン ナ デ サ • ‡ ŀ チ テ 7 ソ ナ ヌ \_1 シ コ ŋ у**,** 1 夕 Ŋ" テ ガ オ シ デ 水 7 ュ 力 ス ξ ッ 力 ル ξ テ **†** コ ガ ŀ 丰 ŀ Y Y ラ ガ ガ ス ゥ ッ テ テ = デ ン オ 丰 ‡ Ŧ 夕 7

タ 0 Ľ" 1 ス ル ボ Ħ ソ と ル ٠, コ Ŧ オ チ ソ ) V ग्रेर ゥ 力 £ 力 3 ラ 3 力 ハ ン 1 ラ ナ ッ ₹ ラ ‡ F. タ ゥ キ ラ ゥ = オ ヅ ン テ 1 ` ハ オ カ チ カ Ŋ ~ タ *"* ŀ ス ナ ル ナ , ナ 7 丰 デ ナ 夕 フ テト ル シ サ ッ テ デ ス テ ガ ナ ゥ ‡ カ. ^ 1 ŋ 7 夕 オ 水 ノ ハ 亦 ノ シ ン カ オ ボ ~ 3 朩 カ ス ッ ラ 力 テ Ŧ t, ₹ コ シ 3 ノ ナ ャ 7 ワ ボ ŋ ゥ ゥ ル オ Y 7 ŀ 水 ŧ シ Ł" 汐 シ 1 ィ バ ~ ガ Ŧ 7 シ 3

### シャウヤ バヾ(尾張)

テ デ ~ 厶 力 シ 多。 t シ シ タ ŀ 7 バ ガ r ン ۲ ŀ ሃ t ュ 1 ٧ 4 Ħ テ ゥ ~ = チ ŧ ) ラ ラ E ナ ゥ = 7 カ ŧ ン シ ゥ デ 夕 0 ガ t オ ガ ア ホ ŋ カ ク 7 Ē シ 1 ~ テ シ ッ 夕 ガ シ 力 フ ∃ ラ コ 1 ク チ 7 ナ ル È ム 7 t シ シ ヤ \* テ ク シ シ ユ 3 ソ ギ ウ V Y ャ カ ゥ ラ = ユ サ ‡ 7 ŀ ハ ŋ

J° П 也 ン ナ Ŧ ハ 夕 ナ テ シ ナ シ ~ シ t テ 7 丰 シ テ ~ シ 力 タ ラ ガ

ラ

ゥ

=

ン

7

ル

ジ

ノ

オ

バ

7

サ

ŀ

フ

夕

ŋ

デ

1

ソ

1

ゥ

チ

=

ケ

フ

Þ

ナ

カ

デ

オ

朩

カ

₹

ッ ŀ ン ガ デ ソ フ ス 1 0 1 ೬ 1 ナ ŀ ッ ナ 夕 Ē 1 夕 ク オ ŀ t 水 ィ = カ t ク 3 7 ル ŀ ス ŧ ř, 1 1 フ デ 才 ŧ ス ノ バ 7 カ ラ サ ッ ン ハ ガ ハ Þ フ に、 .1 ት ッ オ コ ク П ŋ ナ シ サ テ ン t 1 オ ャ = = ア ゲ ₹ ラ ソ ナ  $\nu$ サ  $\nu$ ル イ。 ት • ワ 夕 ‡ 1 夕 ッ **>** 

**シ** 

ŧ

カ

ゥ

シ

チ

Þ

丰

ラ

ナ

. イ 。

ŀ,

才

バ

ア

サ

ン

オ

亦

1

ソ

ギ

デ

١,

**=** 

カ

ゲ

テ

シ

と

П

ケ ŧ ラ ゥ = ン ハ 礻 ガ ケ ン ジ ュ ッ 1 x 1 ジ ン デ ス カ ラ **ゝ** ソ ン ナ コ ŀ = オ ١,

ろの から、あねひめ は たちあがつて、「こゝ が わたし の すみどころ。」と いふ が たちまち ろこ から みづ が ふきだして、みるして うち に かほき な ぬまの なかへ とびこんで しまひました。 ぬまと なりました はやいか

いきてる て、ろの いもとは かひ は ない。」と、すぐ また じぶん も まね を して、ぬま を ひとつ ほりまし なか へ とびこんで しにました。 ろれを みて みました が、「だいじ な あねさん が ゐなく なつて は じぶん も

ろれはいまでもとれるさらです。 12 ま f いふ なく ろの りやうはう の とほり あねぬま の はうの ぬまに かれいが たくさん わきましたが、みると まへ はきたなくて、いもとぬま の がきれいでした。

また このふたりの しんだのち、れいの なんぶの とのさまが にどへ か とちら、この のさまの できて、ろの めにばかりみにて、ほかのものにはわかりませんでしたとさ。 ぬまの ろばを かとほりに なつたらいちゃの うちに かほきなどて どての うへに ふたりのか ひめさまが たつて るましたが、ろれもと のぼりの が

のつて ゐる ふね は てうど しちのへ の はまべ に つきました。

する と むら の りやうしたち は ふたり を みて、ふしぎ に かもひ、「かまへさんがた

は

ましたが、「いもとのはうはきれいだから、いかにもすまはせてやらうけども、か まへ は ろんな きたない こ だ から、いち にち も かく こと は できない。」と、いもと だ あいさう だ と かもふ なら、こゝ へ すまはせて くださいまし。」と、かう いつて たのみ なき ながら、「わたし は わるい こと を して、ながしもの に なつた もの です。どうか か どこのもので、どうしてこいへながれてきたのだ。」ときいますから、あねひめ は

しまひました。

けれども いもと は あねさん に わかれる の は いや です から、すぐ に じぶん も うみ へとびこんで、あねさんの ふねに かよぎつき、ろしてまたろのふねをはまの はら

けを たすけいだし、あねひめ はふね にのせし まゝ また かき の はう へ つきだして

へ ひつばつて きました。

する と あねひめ は どう かもつた か じぶん の かんざし を すなち に つきたてます と、

か へ こぎだしました。

の くすりを のんでも、また かみさま や ほとけさま に しきり に ご きたらを しまし ても、どうしてもなほりませんでした。

つて、 ごてん に かく こと も できません から、ろこ で とのさま も しかた なく ご けら さうか といつて ろんなに きたなく なつた ものを とのさまの かひいさまだ とい いと さうだん して、とうく ろの あねひめを うみか やまか へ すてる ことに

ろのとき いもとの か ひめさま はまだ じふご でありましたが、℃のことを きいま ました。 どうざ して、たいへんにかなしがり、「だいじのく あねさまを ろんな ことで すてる なら、 ひかけて ゆき、ろして あねさん と いつしょ に ちいさ な ふね に のりまして、うみ の な P ね ゆるしが できませんから、とうくしじぶんでぬけだして、あねさんのあとを わたし も ご いつしよ に。」と、しきり に か とうさま に たのみました が、どう

ところがいちにちひとばんのあひだなみにゅられてゐるうちに、ろのふたりの

ノイへ ニ オイテ、イツシヤウ アンラク ニ クラシマシタ

サ

## 十二きやうだいぬま(陸奥)

れに ひきかへ いもとぬまの はうの はまことに きれいな すべく したかれいです。 ところが い はう を いもとぬま と いつて をります。 はしらみしちりょ、ひとつはれなじくごりょで、れほきいのをあねぬま、ちいさ わうしう は なんぶ しちのへの はまべ に しほいりの ぬま が ふたつ ございます。ひとつ いま ろの ゆらい を たづねます と、これ は むかし く の こと で、この なんぶ の れう ろの あねぬま で とれる かれい は まる で さめ の やう な あらい はだ で、う

たが、たいきのどくな ことにはだいじの くしふたりむすめのろのあねひめのは

もと より よい だいめう で、くに の たみ ひやくしやう も みんな よく なづいて をりまし

の やう に きれい で あつた かほ が すつかり きたなく なつて しまつていくら れ いしや

う が ちゃうど じふはち と いふ とし に ひどい らいべう に なりまして、いま まで はな

しゅ が かひ の くに から くにがへ に なつた だいめう が ありました。

ŧ

ラ

t

ソ

カ

ラ

ュ

夕

ヌ

‡

ナ

ル

デ

गेः

ン

ŀ

1

山

ス

コ

1

7

ゥ

シ

Y,

ゥ

ジ

プ

*y*\*

3

ク

オ

カ

ネ

ナ

ŧ

ッ

テ

‡

テ

ク

 $\nu$ 

**夕** 0

ア

ŋ

ガ

Ŋ

1

\ \_°

**}** 

コ

ノ

オ

力

ネ

チ

3

ン

ナ

0

ラ

Ŋ

1 チ ネ ン = ネ ン ŀ 汐 ッ テ 4 Y ゥ ۴ サ ン ネ ン ĸ 1 フ ュ 1 コ ŀ デ シ 多。

*y*\*

水

ŀ

=

+

,

۲.

ク

*y*\*

ガ

ナ

ア \_ \_

ナド

ŀ

シ

ン

ノヤ

1

シ

デ

ナ

ŋ

ス

t

ソ

カ

ラ

コ" ŋ 亦 ŀ ン オ 7 ル バ 1 7 ン べ ア + Y スの ~ ン ソ バ ガ グ ク ギ シ ŋ • ŧ ソ ン **ا** デ ッ ク ヂ Ξ ゥ カ テ フ 1 ゥ 7 カ 1 ル ラ 0 ケ サ ~ 汐 t コ テ 丰 **F**\* シ ヂ 才 `  $\langle$ IJ ~ ゥ 3 ŀ 1 ナ シ ŧ ~ シ サ 1 オ シ テ ゴ ス ア · タ \_ \_ ン ŧ ッ ケテ 力 **†** チ プ ハ ラ **ヽ** ŧ ‡ サ 1 ン ŀ 才 ク ノ **-**Ŋ ス 水 Ŋ" ナ ル ۲ 1 ŀ グ ナ 3 亦 サ ナ t गेर に ㅁ イ゜ 1 ۴ = ŋ П コ ナ 夕 タ サ ッ + Ľ" ガ ` t ۲ テ ン ۲, ラ 丰 ŀ デ ŋ ィ ネ シ ヂ ナ ャ Ľ タの デ 1 ガ ッ ~ 水 7 ラ サ 7 ŀ ヰ ン B ス ジ ン ŋ ŀ # コ カ ッ ~ ノ , サ Ľ"  $\nu$ ラ = シ ン テ Þ = 7 Ŋ\* オ 礻 サ ヌ ケ ヂ ~ 7 3 ン :†: イ ^ ^ 夕 コ ル サ ネ ガ ッ シ ハ ュ テ ラ = ン 丰 バ カ ŧ ン テ ! チ ナ ン ŋ ル オ シ ナ 汐 シ ۴ <u>ነ</u> ォ ヌ ン = タ 夕 ス ㅁ ‡ ヂ ナ ク ア 力 1 力 ŀ デ イ サ ナ テ ナ 夕 夕 サ ャ ゴ ŀ ヌ オ ナ #" ‡ コ =

ŧ

ッ

テ

+

テ

アゲマ

ዾ

ウo」ト、ソ

)

バ

ン

ハ

ソノ

**→** 

カヘ

**)** 

シタの

ニ キテ ハータキビ ニ アタツテ チリマシタロ

ガヘ ナイ ナ オ ソ シ 1 = ク ノウ 7 テト ガ ガ Ŧ Ŋ チ 1 1 スの サ セ *y*\* j 7 テ メテ ြ バ ゥ ッ アル クダサイマス ン + ŀ サ シ 7 3 1 ン バ シ ゥ ワ E *y*\* ン テ ゴ シ マス ハ ŀ ノ ザ ŧ ‡ ŀ, = ィ ナニ ノデ、ワ t カ **†** ゥ ŀ ス Ŋ タ ヌ 力 ŀ ) カート、 ヌ シ 才 夕 ŧ Þ ‡ クシ ナ ッ レイ ハ ハ 力 ŀ サ モ ィ ヂ カウ ナ ッ 1 テ = コノ サン ワ ィ ル 1 ナ ケ タ ッ ラ 力 フ ユ シ テ = ナ ラ **、** ナイ Ŗ サ ‡ 厶 ウ ハ 、 ウ ニ**、**「 3 力 ヤウ クバ ٦, オ t ザイマス ス マシテ、一 = カゲ ッ カラマ 夕 ソ 才 デ ŀ ン ガ 力 ュ ヂイ カウ ナ サ 礻 ㅁ ラ 厶 オ サ ガ デ サ シ ワ ヂ テ シ Þ ス 1 ラズ ク 力 コ ŧ サン、 シ シ 1 力 ガ ガ 水

Ŋ, ŀ ŀ ı † 0 П 1 ガ イツテ、 マツテ、 У ソ レ 3 オ クバン イクラ ŀ カ 礻 ŧ カ ナ マツ カ ラ 9 ŧ ゥ テ ハ ッ ۴ テ Ŧ ۴ = コ ゥ 7 į ラ ツテ シ ፇ  $\nu$ 夕 ナイ 力 + y ノ テ ~ ŧ カ t ノダ ン〇「サテ タ ヌ 1 ッ キジル カラ、 ŧ , ハ ソ 夕 = ヌ デ V 夕 ヌ ‡ デ # ŧ ハバ ュシ サ V ナニ ッ ィ 夕 夕 力 ŋ 力 シラの コ ガ ナイ 7 シ ሃ ナ ナ

ナ

ナ

カ

1

ッ

テ

シ

~

'n

~

シタロ

‡

Ŧ

7

シ

ン

シ

シ

7

. ,

ヌ

サゾ V ~ シ 才 テ ュ ソ ŋ デ 力 セ ラ ゥ。 3 1 サ アく 7 ケル コ デ ッ チ ュ ッ ク オ ŋ ŀ ア 水 タ ŋ ラ ዾ ナ テ サ イ | | カヘ シ **†** ~ シ ス グ タ 0 = オ ク 1

ケ ガ テ シ v テ ۴ Þ Ŧ 7 ア ヂ 1 ク 1 ル 才 サ ァ ク ン サ ハ ソ イツテ、 7 , **y**\* カ 1 ル 4 タチ ۴ ŀ ŧ ュ ~ П チ ア ハ ナ 牙 ナ ヌ ソ 1 丰 ッ ナ ŀ 1 ۲ ア シ ュ ŀ ヤ デ ゥ カ ス Þ ラ 1 力 ッ ラ ナ 1 テ 7 ス ラ 1 ュ ハ ッ シ テ 3 ン ソ = ス **!** オ ŧ ア Þ t

テ ス ス アケテ ル カ ュ **}** ラ **ヽ** ナ デ 1 ` ヂ デ 7 1 タ 3 サン ŧ, ソノ ス フ ハ g\* **†** バ ン ワ ン ラ t 梦 Æ ナリ ナ ŀ ュ ン ゥ ガラ、「コ デ < べ ク 1 ル ጉ ヷ V ガ オ カ Ŧ サ イ 1 テ ` ナ 夕 ナ ŀ ヂ ノサ コ 7 及 ガ ナイ ク カ ソ Ŧ 3 カピ 1 シ ナ Ŧ ガ ŀ = チ ァ 1 ग्रेर ŋ ‡ E ネ ~ テ 7 ス ナ

‡ 1 ハ ۲, ヂ 1 ッ サ ク ŋ ン チ デ シ テ ケ ッ ソノ 水 シ ン テ バ ワ シ ン ル ハ \* シ 1 Þ ソイ ゥ シ 夕 ナ デ 1 1 カ 1 ŀ ^ ツ テ オ ` ŧ デ シ t 7 ~ **シ** t 夕 ~ 1 シ バ カ 夕 ン ラ ガ 1 ノチ Þ ŧ ゥ ŀ = 3 ŋ 7 **y** t Þ ۳ ヌ ŀ

シ

夕

デ

夕

ナ

ッ

テ

バ

ケ

タ

ッ

テ

ナ

ŋ

力

ラ

ŀ

ナ

ŋ L ッ 力 テ シ ガ、 マイ ニチ アル < ا ج ロ<sub>.</sub> ノ 7 7. 1 ・ツテ、 **,** フ ₩. 夕 ۴ キャ チ t ŀ t ŋ П ツ テ **`** オ ሃ ヂイ ナ サン チ ガ ス ンデ ウリ

ナ

=

バ ·1 ŧ ュ t アル ŀ テ ~ ス ŧ t 力 ナ ŀ 夕 ラ 1 1 チ サ ュ ヂ **!** ワ ۳, t ŀ 1 カ r y シ ン 1 イ サ ク < ッ ン チ 丰 クラシテ Ŧ ŀ ハ、「ダレダイ〇」 п ŀ IJ コ , タヽイテ、「ゴ 才 デ ١ ナリ シ 水 夕 IJ 力 ‡ ŧ ۲, Þ 力 チ 7 タ 0 દ ŀ بر ۷ ^ シ シ テ イッテ イ ŧ ナサイ t チリマ ナ ナ キテ ガラ 夕 ス ‡ ト、タレ 4 アケテ タツテ チ Þ 3 チリ ク 力 *y*\* サ アイ ス 力 ン ~ ス ラ ŀ シ ッ

テ

キテ、ソノ

カ · ラ Ħ ガ チ 1 ル ۴ ラ ÷ ŧ デ Y サ 1 J, 厶 ク ザ シ テ 1 \* \* \* マス **!** ガ タ 7 テイ タドイ リマ ネ セ 1 ン = カラマ トナリムラ キヽマス ۴ ウゾ **}** 刄 「ワタ 3 + ゥ r, Ŋ = クシ シ アタ = ~ ラ r, ヂ 丰 シ シ ŋ 丰 ŋ カ テ イ ~ ッ ラ ⊐, クダサ t t コ ‡ Ł 夕 ガ デ ィ チラ ジ ŀ 3 オ コ 3 刄 ィ

1 ŧ ŀ 3 ŋ t ŀ ŋ ŧ , デ サビシ クテ シ 力 夕 ナ 1 ŀ ŧ デ ス カラーソレ

カ゜

ŀ

イフ

夕

1

3

デ

スの

んでしたとさ。

きなり とちう の ひやくしやうや へ とびこみ、ろこ に あつた からつじら の なか に ろ

つと かくれて をりました。

みて、「やッこゝだ (~)」と、すぐにふたをあけましたから、とうふやはもうふるへ からだ は ろの はね の うへ に のせられて、しばらく ちう を とぶ うち に いつ か じぶ けつして こわい こと は ない。」と いつて とうふや を つかみだし、か とも に ついて き あがつて、「くわばら (~。」いつてをりますと、まものはわらひながら、「こりやく、 い。」と、はないき を あらく して さがしまはりました が、やがて つょら の うごいた の を たまものにむかひ、「さあ、はやくかぶつてゆけ。」といふかとかもあと、とうふやの ところ へ まもの んのうちへかへつてきて、いままでみにたまもののすがたはどこへかきにて しまひましたが、ろののちはいぜんのばうさんももうかとうふをたべにきませ は やつて きまして、「なん で も この うち へ はいつた に ちがひ な

# タヌキ ノ オ レイ (武威)

لح

から かつかけて くる やうす です から、ていしゆ は いよくし たまらなく なつて、い

もう まものの ほう では ていしゅの にげたのを かぎつけたと みにて、あ

ところが

には つて、ろの うへ に は ひとり の をんな が まる で あかはだか に なつて ねかされ、ろば がつて あばれやう と する をんな の てあし を しつかり かさへて、からだぢら から しぼ かにこは りでる あぶら を ちゃんと さら に うけて ゐます から、とうふや は きも を つぶすまい すると ろの まよなか ごろ なん だか となりの へやで をんなの くるしがつて ぐづく した ひ にやあ すぐ に じぶん も ひあぶり に されて、あぶら を とられる に ち ことか。「やあ、たいへんだ ~~。たいへんな ところへ とまりこんだ。こんなところに し、うつととこをはひだして、ふすまのすきまからのずいてみますと、こはくいい こゑ や、ものの ばちく~ はねる かとが しますの で、ていしゅは ふつとめを さま がひ ない。」ととるものもとりあへず、あはていうらからにげだしました。 め のまるい、くちのとがつた、せなかにはねのはにたまものがふたりくるし いか にっまつか に かこつて ゐる ひ の うへ に てつ の あみ が かいて あ

う と も しません でしたo つ たべて ゆきました が、ていしゆ は しやうぢきもの でした から、べつ に だい を とら

みちじゅん をょく をろはつて、ろの あくるひ でかけました。 にか ちさう して やらう ぢや ない かっしと いひますの で、ていしゅ も よろこんで ろの ある ひ この ばうさん は、「どう だ、ていしゆ。いちど かれ の てら へ あろび に こい。な

かないが よい。」といつてとめましたが、「なあに、あのかしやうさんは、こうろやすい から、なにもかつかないことはない。」と、へいきでやつてゆきました。 からなく なりました の で、ろこ に ゐた ひやくしやう に きゝます と、ひやくしやう は てをふつて、「よしなさい~~。あのかてらはこわいかてらだから、かまへさんゆ ていしゅ は ばうさん に をうはつた とほり だんし みち を ゆきました が、とちら で わ

する と ばうさん は たいろう よろこんで、いろく~ ご ちさう した あげく、「こんや は しきりにとめて、かくのひとまにねかしました。 ひとばん こゝ に とまつて、あした ゆつくり かへんなさい。」と とうふや の ていしゆ を

t •

ソ

デ

ジ

ブ

ン

ハ

1

ッ

. ک

ヤウケン

بر ا

=

ダ

=

ナ

力

ケ

テ

オ

ŋ

~

シ

多〇

ゾ ヂ イの」ト、マ 1 ャ コ ハ ヘオ ナ ナシィ 1 ツタ カ゜ トシテ、 コ ŧ カラ、 ŀ ナク ィ *y*\* ŧ ュ V フ チ ŧ チ ガ チ デ カラ ナ IJ ハ ŧ ヤイ 1, サ コ フタリ シラヘマ ‡ タベル 力 デ ソノ カケオリタ ) シタ モチ ŧ チ ガ チ. ツカウ モツタイナイ チ サル ŧ ) ) ュ ガ ラズ ヂ ヤ サキ カラ、 夕 タ ニ ナイ t ッ + ュ B ュ カ0」「ソレ V = ベ ル ナ 厶 コ 力 コ イチバ П ヒ、「セッ ŀ ガ 扩 シ ィ テ ン ・カク ャ 汐 1 ゥ =

サウ 1 ŀ ŀ ュ オ \* п = ŧ ッ ガ Þ テ ベテ タ ニ t ッ ヒ ッ ナリ カヽ ッ コ 力 y • ~ シタ シテ 1 ソ ッ シ ŀ テ Ē テ ル 3 ソノ テ **!** ŧ ソ サ ス ッ ュ ‡ = シ ゥ ŧ チ t ヤ 力 チ ラ ŀ ガ コ t П 才 ‡ ガ チテ シ ガ Þ ナ ツイテ Ŧ ŋ チ ~ ৮ 丰 ン テ 3 カラマ ン サ ナ Ŧ ハ

Ի

チ

ゥ

ゥ

テ

ナ

### あぶらとり (近) 江**\***

むかし だ か としよつた ばらさん あふみの くに に なだかい とうふや が が ひとり まいにち く ありました。 やつてきて、とうふをいつちやうづ **と**の うちへどこの もの

ラ

ウデ

ナ

ケガ

シ テ

ハ

タラ

ケ

ナイロ

‡

1

۲,

ク

Ŋ\*

ガ

オマヘ

サ

ン

ヤ

ッ

テ

クレ。

‡

ノフ

‡

1

カ

ゥ

ŋ

ッ

ナ

オ

ュ

ĸ

ナ

コ

シ

ラヘ

~

シ

タ 0

力 ÿ 夕 ) シ *y* 7 ウ°」「サウ カ ソレ ヂヤ 力タ ガ ナイ。」 t ‡

Þ

t

ŀ

ŋ

デ

芕

ゥ

Z

ラ **ゝ** ሃ フタ カ ラ ŋ デ ク t サ ‡ ナ ハ ŀ デヽ ラ ゥ キテ ヂ 7 ーサル ナイ サン カ \_ \_ ŀ 1 フ ケフ r • ハ サル 夕 1 ハ、「アヒ ミグ 力 = ク ガ

y • ファ 力 ン ሃ ₹ ゙゚゙サウ 夕 ) E く、イネ t ウチ オチテ、 カ サ = r I ク ル ソ レ. ケフ デ イネ τ, ŧ 1 ヂ ハ ŀ ネ 3 ワ Y オバ ガ ク ŋ ナ シ デ ~ ス カ 亦 ス ッ 1 キタ Þ シ、 カリ Ŋ 1 ガ ヌ カラマ デ、 t ナイ。」 デ ‡ ŀ ŧ ŋ シ ガ フ 7 カ デ ۲, タリ シ Ł Þ Y 夕 1 + ナ ウ キ ゔ゙゙゚ ネ 力 シ ラ ケフ ナ デ、 ~ ュ 刄 t t દ **+** ハ ‡ 丰 E ィ ነ ハ E ソ ŋ ネ ν ソ マ タ 力 デ カ ŋ ラ クサ 力 カ 7 ナ ラ ッ ゥ ナケリヤ ۲ ャ テ ス t ラ ŋ r y ‡ デ ゥ = 7 ヂ ッ ナラ シ デ 力 + ヤ テ 1 アゲテ、 ナイの」ト、 ナ ŋ ネ ーサル 1 シタロ ナ カ゜ サ 力 ŀ

ス ル ŀ 4 ハ 3 1 オ コ ہر 扩 デ # · 多 0 Ŋ ガ タド Þ

ッ テ ‡ ~ シ テ n

ナ

‡

力

ŋ

カ \_ \_ 7 ル ۲ 力 # ガ セ ŀ 1 ゥ ュ Ի 1 V ם t ナッ ~ ㅁ ^ ス フ テ ۲**,** ダ ‡ y. 7 アス E シ デ ‡ テ カラ ŧ オ し サン コ オ ĸ ‡ サン と ュ ナ イ ッ ( ナ シ クツ テ、つ ٦. テ コノ シ ラヘ ソレ デ タ ニ 丰 ハ = タ. ラ アヒ 力 3 力 フ = ラ ラ 夕 ゥ。 ウ<sup>o</sup>」ト、 t ŋ ŀ デ デ 1 ハ 夕 シ べ コヽデ フ ラ 7 夕 ナ ゥ ŋ 1 ヂ サウダ 扩 タ 7 ガ ナ 1 7 t

ナ テ サ サ テ 1 1 \* \_ \_ \_ ソ 1 ア L ク 才 **}** ル シ テン Ľ Þ サ ル が、一 = ‡ ナリ ガ ハ 7 デヽ 1 t ` ス = カラ、 ŀ, ‡ ク ~ コ ቴ t フ ン ン ‡ = 夕 ノ チ ŋ ハ デ、 ハ デ タ ゥ オ t ゥ ャ ナ ‡ チ ッ 力 ハ テ ナ 扩 シ ‡ ハ 1 カ ジ 夕 夕 シ ĸ ク タ 0 ナ テ 7 シ ゥ サ ド ヂ = ル ゥ 4 L サ ŀ Ŧ ナ ŋ ィ 夕 デ ゥ カ゜ チ 夕 ハ ŀ ゥ ケフ チ 1 デ

‡

=

ッ

Ŋ ソ y ) 7 1 チ ク ゥ t ‡ Ł Z ナ ハ ‡ ¥ ~ ガ タ ラ オ ゥ ャ コ ヂ ッ ッ 4 テ テ ナ ‡ イ テ、「サル コ カ゜ シ ガ ŀ 1 サン 夕 1 ク t < テ 7 ス 多 ŀ, 7 ケフ ラ ナ サ 10 ル オ ハ ŧ テ 力 1 水 ۴ ‡ ク ナ 扩 ŋ. シ ガ 1 力 ہر テ、「ケフ オマヘサ 力 ラ **ヽ** フ

ら、ちゃうじゃの ふうふ は にど びつくり、「さて は、ゆふべの みつの たまで あの なか に は いか に も かあいらしい あかんぼ が ひとり すやく ねむつて をります を すつたの だ。やれ、られしや、ありがたや。」と いまさら ぢずらさまの ご りやく を なみ ぢぞうさま すると、れいのか ざいさんはいつのまにか みなくなつて、ろのかはりにとこ 0 だを こぼして ありがたがり、ろれ から この あかんぼを ぢいさん べの か ぢいさん は まだ おきて きません から、いろいで へや へ いつて みました。 と、たいせつにかけてろだてましたとき。めでたしく~。 さづけに なり、か まけに も この とほり うまれたて の が わたしたちの ぁ ねがひ を か きゝ くだすつて、こんな かあいゝ あかんぼ わたしたち の とし まで を こんな に あかんぼに なつたのか。これといふのも **か** ぢ が うさま わかく して くだ の あづかりも か

ふうふ が できあがりました から、さあ、ふたり は れほよろこび でした が、なぜ

か

ゆか

### 九 ヒキトサル(越後)

፞፞፞፞፞፞፞ アル ŀ コ u 1 ヤマ , ナ נל サル Ի ヒキ ŀ "זל ヰマシタ ガ、アル トキ #

も ほしさう に いひます と、か ぢいさん は につこり わらつて、「ろんな に かつしやる な ふたり に くれました から、ふたり とも れほよろこび て すぐ と ひとつ づゝ のみました ら、こんばん とめて いたゃいた かれいに これを ひとつづく あげませら。」といって の できない こと も なからう に。あく、わたし も さづけて いたべけば、よかつた。」と さ をきいて、「あゝ、わたしたちの こどものないのもつまりとしをとつたからだ。も つ わかく なる と いふ ふしぎ な たから だ。」と いひました。 ちやうじや ふうふ は ろれ ぢずうさま から さづけて いたいいた の で、この たま を ひとつ のめば、にじふ ねん づ りさもだいじさう にもつて みますから、ろれはなんですときへますと、「これは どき に のんで、ろの ばん は みんな ねて しまひました。 が、このとき か ぢいさん は なん と れもつた か じぶん も また のこりの みつ を いち たまを ひとつ づく のんで、もう にじふ ねん づく も わかく なつたら、こども

さて あくるあさ に なります と、か ぢいさん も か ばあさん も きう に わかく なりまし

て、しらが が みんな くろく なれば、まがつた こし も まつすぐ に なり、りつば な

わか

「どうか あかんぼ を お さづけ ください。」と、いつしやうけんめい に をがみました。 んじん すれば、どんな こと で も かなふ と いひます の で、「ろれ で は さんけい し、さんしち にじふいち にち の あひだ か どう の うち に か こもり をして、 か ねがひまをさう。」と、としより ふうふ が さうだん しまして、 ろの か ぢ うさま へ ところ が、ろの きんじよ に まこと に あらたか な ぢずうさま が ありまして、ろこ へ し ちやうじや と いはれる くらゐ、なに ふじゆう も なく まこと に ゆたか に くらして をり ました が、たゞ ひとつ の かなしい こと に は こども が ひとり も ありません でした。 わたしたちも

て、ま も なく ぐわん が みちました が、まだ なん と も か つげ が ありません の で、ふ たり とも すこし がつかり し ながら ひとまづ うち へ かへります と、てうど ろの の こと でした。ろくじふ ばかりの たびの か ぢいさん が どうか ひとばん とめて くれ と、このうちへたのんできました。

ちさう を して やりました が、みる と、ろの か ぢいさん は きれい な たま を いつゝ ば もと より こつち は しんせつ な ひとたち です から、すぐ に かく へ とほしまして、 ご

ŀ フ ) カ ሃ 1 シ ŋ ŀ ギ 7 t 1 丰 ナ ゥ ク テ ッ ル ハ 夕 t ゥ ŀ 3 ラ П シ 7 t = गैर ス = ŧ ゥ t **)** ) べ ት ナ **y**\* ŋ 夕 ッ *y*\* 0 ~ V ٠,٧,٠ ŧ シ ١ ` テ オ ŧ チ 1 才 ~ アル テ t 水 + 丰 • ナ ハ t ガ 7 ナ ラ シ t g\* ゥ ナ サ 1 t ŋ 1 ゥ ジ ነ 扩 デ 1 ン ッ ス 0 = ナ 夕 ハ ッ ベ ナ ゥ テ テ ン ŋ 丰 3 1 ノ ~ ~ ス ‡ ス " **†** カ ル ŧ ラ 扩 ナ ソ ク = コ コ 水 V ~ ) ン 刄 ハ Þ ハ ゥ ブ ĸ т. ゥ テ 1 1 ダ 0 ソ ナ コ

*9*\* r ソ イジ ュ ト**、**サ デ ゥ ア 4 フ ソ シ , ギ ŧ 7 1 ヂ = ハ ハ チ カ 丰 才 ŧ = ボ チ ᠘ I. 礻 ッ 7 シ ブ ガ タ シ ク カ ル ラ ナ シ ン ク ス 7\* デ ナ ッ = テ

~

夕

ア ト

)

t

ŀ

ッ

ナ

ŀ

ッ

テ

タベ

Ŧ

ナ

ク

シ

ンデ

シ

~~

t

7

シタロ

イデ = シ ソ 夕 ・ナ 1 ネ シ ュ 夕 ガ ナ ~ 水 y\* ッ テ ギ 3 3 П 7 ッ シ タラ ١ ĸ ア ン ナ L ノ 1 テ ヂ ヰ ¥ Ŧ テ ゥ ュ ソ ,  $\nu$ ソ 1 ハ シ ŋ 夕 ア ャ Þ = ゥ シ ハ ハ 1 ゥ 丰 ゥ ) 3 ŋ 礻 مر Ŋ\* カ 1 ラ ‡ ウメ イソ ゥ ŋ.

ガ 1 ッ ф, 'Y' ı. テ 丰 7 シ 夕 ŀ サ。

### ちずら の たま (佐z 佐)

Ì ク ある ところに ኤ ちいさん لح ぁ ばあさん と が ありまして、うちは **と**の へん Ø

ッ

チ

=

ヤ

7

フ

ゥ

1

フ

ャ

ッ

チ

ソ

1

‡

ゥ

シ

テ

シ

t

マシ

バ 1 コ ラ ズ ケ **1**-ラ シ テ シ ~ t ~ シ 夕 ()

Ŧ ŀ П 7 ケ カ 力 ハ = 3 3 டி ル V ス セ ク コ チ オ ジ ۲. **}** ガ ボ シ ŀ ナ ŧ シ ッ ı. 扩 夕 1 ナ テ ス テ ソ ヤ V タ ン オ t 力 V 丰 テ ッ 丰 ٧ ラ **、** ۴ ~ ナ テ ル П = ナ ŋ ガ サ サ + ル ナ ラ ハ ラ ン t, ア、 ~ **†** t ナ ワ ŧ ۲ シ ス ハ П ケ Ø ŋ Ø ŀ 7 グ コ と ソ n 1 ナ デ ナ ン 1 ガ Ξ = ジ = ル IJ ŀ. ハ ア ょ、 ۲ カ ソ Ŧ バ ル ラ ŀ ラ ク 1 ハ カ 4 シ ‡ コ 1 ネ ク ) 0 ŀ テ ラ ŧ ት ガ *y*\* フ 夕 コ ŋ ナ デ、 ナ ゥ カ 才 , チ オ 丰 1 チ 也 水 ケ ネ ッ 1 ١, カ ン タ + プ ヮ ~ V コ ラ ジ ク ス シ シ セ ナ ナ = ケ ン Ի ŧ チ ハ ソ 1 ク ッ ッ デ、 1 1 1 オ ン 夕 テ ソレ カ ユ. ナ フ ノ V 7 フ Ի ソ V 夕 ベ バ ハ ŋ = カ ) ク بر • ゥ フ = :1 ラ = ギ = ŋ ワ ٠J. ス ク Ի ハ 3 グ ア ュ ۴ ケ 1 デ チ ŀ ラ ン・ ゥ ル ij デ ネ = ŋ 1 ゥ デ ジ 1 ス コ チ サ 1 ゥ ナ コ ~ シ ッ = ハ ラ ラ Þ 7 タ ۲ ケ、  $\nu$ べ カ 1 بر 0 t ド 厶 ハ 1 力 ~ ソ オ 才 ৮ カ <u>ا</u>، シ ナ と 1 ボ ン ブ ア ッ タ 0 ゥ т. シ 7 1 キ ゲ テ カ テ シ ス 4). ラ 1 ゔ゚ 7 ゥ ジ 丰 ル ‡

テ

チ

ル

7

=

ሃ

ノ

ゴ

乜

ン

,

ナ

カ

ソ

ッ

ŀ

١,

ク

ナ

ィ

テ

才

キ

7

シ

シ

ラ

ズ

y

1

⊐\*

屯

ン

ナ

チ

Þ

ワ

=

∃

ソ

ッ

ス

1

=

Ŋ

ベ

Þ

ゥ

ŀ

シ

~

ス

オ

١,

น

1

テ

1

‡

ナ

ŋ

#

シ

‡

ŀ

ン

デ

7

ガ

IJ,

7

ル

ジ

)

及

べ

7

ゥ

ŀ

ス

n

ľ

**خ**\*

ナ

ŀ

チ

1

フ

1

デ

スの

Þ

カ

ラ

7

=

t

۴

1

ゥ

۴

夕

ワ

‡

3

シ

#### 七 ノシタ ダイジン (陸)

1 ŀ ッ コ П > コ 力 П ネ ゔ゙ 1 アリ ŀ 1 7 フ シ タ *y*\* カ 1 ジ ン ŋ ク ガ 乜" ス ン ン , デ 力 チ = ŋ ~ 3 シ ャ **夕** ギ 1 Ŋ\* 1 1 ジ 水 ン ŀ ኑ · ŋ # ハ ) カ 礻 Þ ŧ チ ŀ 1 1 フ コ

ル ァ ہر コ ジ・ ノ ル = 1 ガ と ア ジ 1 ハ ブ サ = ュ V 1 N デ ッ 1 ) r. *y*\* ッ 丰 ナ 1 Ŧ <u>۲</u> 1 1 ュ 1 コ ナ ㅁ ゲ ン ネ ^ ヂ ュ = Ξ 1 扩 ォ ッ ャ ŧ チ テ ゲ ッ ŋ テ ナ ٦, 7 也" ン シ チ テ ン ハ ル 1 3 ŀ ソ シ ン 3 V ナ 夕 ェ ガ ク ¥ ブ チ フ チ 1 ダ 3 シ ŋ 1 7 ŀ カ シ = Þ ラ ア Ŋ\* *y* 0 ル シ 7 ガ ジ ル 7 チ ジ シ , 7

ት ス ル コ Ħ ŀ ナ 3 タ ク コ = ノ ラ ŀ ン ‡ デ = 丰 7 = シ ハ タ <u>:</u> ガ 1 チ ソ 1 ハ テ ゥ ノ チ ナ = ン ド 7 ŋ ル ジ ガ ハ 丰 テ ソ ン ネ ナ ュ コ 1 ŀ ۴ カ ク ラ ュ ナ ナ ہر 1 ン = ۴ ŋ Æ ル

ふた を あけました。

つて、ひとを いちばん かついだの だなっちくしやう、いまくしい やつ だっろの いし やあ と いつて にげだしました がいさて は、となり の ぢょめ いゝ かげん な こと を い ゆうがへしにからしてやらう。」と、またわざくしひつかへして、れもたいかめをか ず だ の、きたない むし が うじゃく ゐます から、よくばり ぢいさん びつくり して、き ら どん と なげこみましたo あけると、たいへん、なかはこばんとれもひのほかへびだの、かへるだの、みゝ つぎあげ、ろれ を もつて となり へ いつて、 ぢいさん の ねて ゐる まくらもと へ まど か

うじや に なりました と さo たが、なんだか まくらもとで れとが しましたから、やつとめを さまして、よくみ こつち はょく の ない しやうぢき ぢいさん ゆめ に も ろんな こと は しりません でし ころ ほんと の てんぷく だ と、いろいで ろれ を ひろひまして、ま も なく だいふくちゃ ます と、あたま の うへ から こばん の かめ が ずどん と ふつて きました から、こんど

ろの まい ふく だ。して みる と、この ふく は れれ に さづかつた の ぢや ない な。」と、こばん は おいさん は びつくり しました が、「ゆふべ ゆめ て みた の は たしか に てんぷく を さ つかる はず だ の に、これ は ぢ から ほりだした の だ から、てんぷく て は ない、ぢ かめ に いれて、はたけ の なか に れいて かへりました。

けない うち、はやく いつて、れれ が もつて きて やらう。」と、れほいろぎ で はたけ へ といつて、ひろつて こない と は ばか な やつ だ。よし、ろんなら ほか の やつ の みつ め、ばか な やつ だ。せつかく こばん を ほりだし ながら、てんぷく ぢや ない、 ぢふく だ すると、ろのとなりのうちにこれはよくのふかいちいさんがるましたが、この かめ の はなし を きいて、よろこぶまい こと か、うれしがるまい こと か、「あの れやぢ

どきません。 「ろれ ぢゃ しかた が ない から、なか だけ とつて かへらう。」と、 いきなり だきあげやう と しました が、なに か いつばい はいつて ゐる と みにて、どう して も う はたけ へきて みます と、あんの ぢゃらかめが ありましたから、すぐに ろの

ト ウ タ シ ソレ ォ ナ モラツテ ユヅリ クダサイマシ°」ト、ドコ カヘリマシタの マデモ ョグ 1 フカヒ ヤツ デス カラ、ドウ

ミエテ、チ ŀ ウッテ、シンデ カラ ハ ジプン デ タベル Ω コンナ ウマイ コト ハ カヘル ト、スグ ソレ チ オ りヤウリ シテ、「シょタ ゾ ~~○イキテル トキ ハ オ マシタラ、 イヒ ナガラ ドク ナ ハイラ シンデ タペテ ナ タベタ ヰマシタ ガマソノ ヨクジツ カメ 丰 チャタ マシ 多 タベタ モノ デス オ デイサン カラ、ソノ Ħ ナイ°」ナド ヨウタシ ドク ŀ アタツタ 1 ヒトリゴ カネ デ ップテ

3

## てんぷくちふく(下野)

六

ある ばん の こと、この ぢいさん は ゆめ に てんぷく を さづかる と みまして、れほよ むかし く まづ ある ところ に まこと に しやうぢき な ぢいさん が ありました と さっ ろこび で をりまし た が、ろの よくじつ はたけ へ いつて、しきり に くわ を つかつて ます と、これ は れほき な ふるい かめ て、なか に こばん が いつばい ありました。 をります と、かちり と いつて あたる もの が あります から、いろいで ほりかへして み

मे 3 4 Ħ ゥ 3 ታ ۳ デヘ ュ , u ョウ モチ ュソ Ħ スル〇 セッテ t 1 キテ ッナ、 クレタロ タクサン オ カゲ 1 デ オ ヷ 力 シ 礻 , チ 1 クダ ノナ スツタ 76 ズ y t ウヘ ノピ

サン ŧ ŀ ሃ 7 · ŋ 3 ッ ナ ୬ ハ 力 ラ ナ テ、ダ 1 ታ ッ 力 プ ッ 1 シテ サン æ アイガツテ シ J\* ヌ ノ トホリ ナ スグサマ ニナ ハ、オ ケ サウ = 牛マシ チ シニマ 才 レイ.ノ シ イケヘミ **多** ナ シ タ 0 ヂイ カヘシマシ スルト、 サン アキ ソレトハ マルデ ンド = ュキ 多。 アル チ マシタラ、モウ カソ ۲, 3 パ ン チツト = ) = ŧ オ ヤリマ ソノ シラズ、ソノ ッ ŧ カソ シンデ シ , **y** Ħ 7 ゥ 丰 ۴ = マ シ ョクア D ᠘ ナツ 夕 シ カラ、サア、 テ、 ナ オ Ŋ ۵ ヂ ~ チ

1

身

ゥ

デ 「イタラ メデタヒ ッ ¥ アキ ケサ 夕 Ħ, シ ۴ ソノ オ ハ ‡ テ ソノ 7 7 ŧ キ ン シ 3 , *T* バケ デ デ ドハワチ ŀ, スグ ŧ , コノ シング 力 才 ハ ት = ł ノ ヮ ノチ سا ا مو 0 ヘュ ハ ッ ゲ オタ クリ ナイ ‡ ~ **=** , ¥ V ウチ スト、オ ナ テ ハ \* Log ! シ ョ ク = キリ 1 ヂ アリマスマイ = 1 オ クヤ 力 と 水 V サ 1 ノ ₹ ソギ ハ ľ v ነ ガ カラ、シガイ ガイ デ ッ ナ 力り 7 4 ナ ッ Ŋ. シ テ テ、「ジ ¥ マキり Ħ テ ₹ ヮ

بر

ラ

v

**7** 

¥

テ

~

シ

オ

ヂ

1

サ

ハ

ゾ

ン

ナ

ヮ

r

1

ャ

ッ

ŀ

シ

ŋ

t

カ

ヺ

オ

シ

夕〇

丰 1 シ 1 + Ŋ = ガ、 チ ッ タヘ ) コ ŀ ュ = ŀ = バ 1 ナガ クラ = 1 Ŧ デ + ‡ ŧ ナ チ ŀ シ ッ ŋ 夕 ケテ、 1 3 と ŀ テ Z オ ン コ ŧ ギ V t ) ~ ナ シ ヮ チ テ ル 1 j 3 7 コ ノナ ゥ ŀ 力 シ ハ テ = 1 ナ ワ y デ ŋ ヌ タイ ャ ゥ ŀ = 1 シ テ フ

チ 1 力 7 ラ r ㅁ ュ シ ク ŀ ラ コ フ # 1 ゥ ュ Ŧ シ ` ソレ ノ Ŋ ズ = アゲ ‡ チ デ 1 ~ ク、 ナ ŋ ッ ‡ 才 力 ナ ` 水 コ = ŧ ス ン n ソ デ ナ ہر ア 力 7 ‡ ナ ĸ シ ン = テ チ ۴٠ 力 ィ ν 扩 ッ t 1 丰 Ľ ŀ ノ ~ ‡ ッ シ 才 力 ት Þ ヂ 礻 ッ ィ Ħ テ サ ゥ ‡ ン ケ ナ マシ 力 1 チ < テ ŀ シ Ė テ 1 ㅁ ズ ャ ŀ N ラ デ ィ ゥ **}** ッ Ŧ ¥ ッ テ ッ テ デ + 1 ナ П ス

ノ ሃ ہر シ V デ ス カ 力 ラ 力 ہر ラ ノベ ュ 才 チ ት ザ · モ 3/ チダ 丰 ‡ ĸ ン デ シ、 ^ 丰 **\*** 夕 Ħ ŀ 1 サ サ 水 テ 1 7 ŋ ‡ , 1 \* ŧ シ t オ テ、イ ノ ~ ナ ス デ t = u . **ゴ** テ ザイ ハ **、** < = 7 <del>\_\_\_</del> テ オ スの ゥ V と ۴ ジ・チ ジ ガ 3 ュ L П ہر 力 ナラ シ ゥ シ ゥ Ŧ ~ **\_** 力 7 ザ ラ シ ン 1 テ ~ ~ ネ ナ セ 力 シマ ゥ \_ \_ ラ アル スル ュ Ļ ノ ŀ シ ァ = カニツ マチ 力 t 1 モ

ある はん そつと てはぼうちやう を もちだし、こぞう が なんに も しらない て いゝ こ ころもち にねて ゐる ところ を いきなり はら を たちわつて みました。

は わし に ばかり かいしい の を くはせ、じぶん は こんな とこ ばかり たべて んといふわるいことだ。あい、じつにすまないことをした。」と、しきりにこうくわ かっさう いふ かんしん な こぞう と しらず、かれ が うたがつて はら を さいた の は な うまい いも は ちつと も ありません から、 かしやうさん は はじめて き が つき、 「さて い しました が、もう かついいた はなし て は ありません。 すると、これはしたり、こぞうのかなかにはいものしつぼやあたま ばかりて、 ねた

## 五とくがめ(肥後)

ないて をりました と さ。

て、ろれからはまいにちくしないてばかりかりましたが、とうくしこのばちても

つて かしゃうさん は かんこどり に なつて しまひ、そして「でしこひし くー」と、しょう

п カネモチ ラクヰンキョ ガ アリマシタロ ヨホド ľ ヘイカツギ

よし、それではひとつあいつのはらをさいて、うまいいもをだしてやちろっ」と、

## 四てしてひし(意後)

ふたり て すんて をりました が、この こぞう は まこと に しょやうかもひ て、まいにち むかし く ある やまかく の やまでら に かしやうさん と か でし の こぞう と たつた ろへきをまはし、「おれにくれるのでさへこんなにうまいくらゐだから、あい ところ か て も いちばん かいしさう な の を かしやうさん に たべさせて ゐました。 つの じぶん て たべて ゐる の は もつと うまい の に ちがひ ない。それ に じぶん ば まいにち あめの ふるひ もかぜのひ もやまへいつて、やまいもをほつてきて、な かりょいのをょつて、かれにはのこりをくはせるとはじつににくいこぞうだ。 しこひし と いひます。ろれ に は かう いふ れ はなし が ある の てす。 こぞう の くれる やまのいも が たいさう かいしく できて ゐる の に、また わるい とこ かほいた けんか ぶぜん の くに うすきがうり の ちはう て は かんこどり の こと を て が この かしやうさん は ばうさん の くせ に こゝろにちがひ の ひと て、いつ も

ŀ

ゥ

**7** 

۲,

ナ

‡

・ラ

レテ

シ

~

ヒマ

シ

多〇

1 ノ 力 ラ **=** ‡ タ ウ・ト ŋ 1 力 チ プ ナ ż ۴ 力 ~ \* = ゥ ^ L トピ ス 身 . マ . ガ n ケレド、 ュ = ン ケツマヅ ŀ デ ŧ デ ソ ‡ ~ 1 ŧ ッ 刄 チ ゥ ķ ŧ ^ ンのソコ <u>پ</u> 1 ㅁ ニ ゲ デ ŧ, ス \* ヂ カラマ ゥ シギモ 1 シ 力タ シ ~ 7 ッ で タ\* 扩 シ サ 刄 ŋ: 力 7 y: ~ サ ŀ Ŧ, ~ コ \* ㅁ = テヤ × ガ、 オ 力 ッ ノヘイダイ ラ アイ コ チテ、 3 ナ モ 1 ト ウ ナ ネ

チ ハラ ンジ ソノ テ 力 サズ ワ ŀ V ‡ r コ ナ ゾート = ` タフ デ ン オク デ **:**" シ t サモ ŧ Þ 1 ノ カロ ゴ ハ ゥ タウ モノ サモ **,** ノ サイゴ ŝ クヤシ ス ㅁ 力 **\**. タキ、 力 ナ サ 1 ゥ トゲル ウラミ ピマシ カ ツ = テ **3** ハ ノ ガ、 ン クニ ナ コンパ コノ = 1 ラ ン ゥ ク Ŧ ラミ ハナガク デ、「イマ 卜中 ハノチ タル **=** イネ コノ ) ノ ۴ 3 1 = **シ**. マデ タヽリ ウ イ トママツ ィ ン ナ 力 ュ

デ

シ

デ

ሃ ガ 1 V シ 力 7 ラ ス シ ガ テ ュ 7 ノ 夕 トチ ソノ = L シ ハ ) ~ ィ シ ŀ ㅁ シ 1 1 ) ナ ハ 厶 シ ソ 1 ガ ŀ タク 丰 サン ュデ ンジ デキテ、 扩 ノ t ッ ۴ テ ク 丰 身 イ ネ ム ナ

Ħ

シ

ㅁ

カ

ッ

タ

カラ

Ŋ.

۲

1

t

~

スの

デ コロシタ コト ガ アル カラ デス0

ㅁ

ゥ

シ

ュ

シ

**y** 

ケ

扩

1

シ

ゥ

1

ン

ケ

)

ワ

力

ŀ

,

)

ュ

デ

ン

ジ

ŀ

1

フ

t

ŀ

ナ

ュ

デ 1 1 ŀ コ ハ , 力 ヅケ ୬ ッ ŀ 7 ッ Ŋ ケ Ŋ\* 1 1 ル デ ン ጉ フ 1 ŀ オ 1 力 1 オ チ シ ュ ラ フ ゥ ウ ı ッ 1 ゥ テ シ シ シ カ ン テ ~ H デ ケ ン ゥ ·y\* 1 = ۴ ス ケ ŀ ハ シ ゥ 丰 力 コ ノヘ 1 3 1 ~ ヺ ) フ ~ シ ン ٠**پ** 夕 1 ケ 夕 と ケ ュ = 夕 ŀ デ チ ガ ). 7 1 ン 扩 ~ 水 ガ ジ # ゴ シ ㅁ L 7 水 力 ハ ボ 水 " ŋ クブン ケ ታ ン ケ ケ ゥ ハ 1 ラ ナ シ 1 1 ŀ ナ オ , ノ 力 ナ 1 夕 ュ イへ ム 1 サ, ታ フ ッ ラ ゥ 力 シ ) V 7 シ デ ŀ ŀ テ デ Þ **ウ**. ス スの シ 1 カ 3 = ガ フ コ" シ デ シ 力 シ ŀ t コノ ß ク ~ ュ ュ ㅁ ㅁ ノ ノ テ ı コ デ、 ŀ オ ゥ デ ュ 丰 ソ 丰 シ 扩 ン デ  $\nu$ ジ ュ 7 ㅁ ンジ t° デン ス ナ 1 t ŀ, ŀ ジ シ オ コ

コ デ ン ジ オ ۲, П 1 テ 1 ッ シ ャ ゥ ケン ہر 1 = タヽ 力 と 7 シ Ŋ ガ 夕 Ł, 1 = プ

t

1

デ

ク

ル

1

チ

7

4

プ

せ

イキ

ナ

ŋ

ゥ

ッ

テ

力

`

ŋ

シ

多〇

ゥ 力 4 ナ ジ ヒ = ~ セ シ ン。 テ シ 夕 ~ 7 ヒ ₹ = シ Þ シ テ 力 ラ 丰 身 コ ッ デ 3 ン 1 ジ ケラ ハ 1 ス + ナ Ի 3 ゥ テ ŧ, ゥ ジ ナ ㅁ ク ザ ノ Ł シ ŧ ㅁ ン ŧ = ŀ ゲテ ゥ カ

うです。

の なか へ ほうりこみ、ろして じぶん は ろれ に のつて、なかほど まで でた か ふと、いきなりじふじやうあまりのはくじゃになつて、かはしものはうへわたつて とかも

いきました。

う も あつて、まつしろ に ひかつた ぐあひ は まる で ぎん の はりがね の やう だつた さ しけづる とき ぬけて あつた の を みます と、こ は いか に、ろの ながさ が いち じや せん でした が、この こと の あつて から のち、うち に のこつて ゐた あたま の け の く この にようぼう は いま まで は つね の をんな で すこし も かはつた ところ は ありま

## 一 イナムシ (薩摩)

n サツマ ガ デ アリマスロ クニ カゴシ ソコ ユ, ユ = ホ リ イツシ タニヤマムラ ュ ) イ. ナ ノ ムシ ゥ チ ガ ワイテ アザ ナ ヒ ド ナ ク ナ カ イネ ムラ ŀ ガイ 1 フ ŀ ュ ス

コ

ムカ

シ

ケイチヤウ

シチ

ネン

ハ

チ

グワッ

Ÿ

ュ

ウシチ

チ

コト

デス

ガ

ŀ

ク ワ ル タシ t ŧ イ マ ュ 工. テ = シ 7 タソ ジヤウブツ E ~ シ タ カラ イクヤウ デキマス チ シ ナ ャ カラ○一ト シ ウサン テ ソレ カ ウ サテ カラ イツテ ŋ ュ ソ ッ ŀ タノム ナ オ ŧ と と 力 キトウ スグ ŀ オモフ.ト、ソ ソ ア

## 一かまなしがは(甲斐)

タテヽ

ヤツタ

ノ ガ イマ ニ モ ノコツテ

中ル

ノデ

アリマス〇

らず ません。 やら ありまして、きんごう きんざい の かどろき ひとかた ならず、にはか に どへう を きづく いつ の ころ で あつた か、かひ の くに かまなしがは と いふ ところ に だいこうずね が かしながされやう と しましたo しがらみ を つくる やら しきり に さわいで をりました が、どう して も ふせぎきれ いま に も ろの へん の でんぢ でんぱた いへくら じんちく に いたる まで のる

が、なに を かもつた か、いま まで じぶん の もつて ゐた いち まい の ぬりぼん を かは する と ちやうど ろの かはずひ の まきたむら と いふ ところ に あさはら なにがし と ものが みまして、ろの うちの にようぼうが やはり みづを みにでい みました

オ

‡

3

ゥ

~

デ

3

ン

デ

Y

ŋ

~

シ

タ 0

ŋ ラ ጉ ュ ) ŋ ‡ # ~ V Ħ タ シ ス ゥ ガ タ **†** シ ソ ハ ガ ハ チ ナ ゥ ‡ ナ シ 3 П 3 扩 ル Y ュ V ゥ ワ ተ 1 テ サ ル チ ソ ン ク 丰 ノ ~ ル ŧ ナ 1 セ 3 ッ フ ナ ゴ ኑ デ シ カ ኑ ガ ギ ハ = A\* = = イ ハ ŀ オ チ æ ŋ  $\nu$ Y Ŧ Þ ゥ ッ ゥ ゥ テ ジ 1 = ハ ノ ゥ デ Ŧ ソ 力 ン ノ チ = ケ シ ガ テ 才 4 ヒ 朩 ゥ ŀ # 才 ゥ サ ッ ラ 水 ン ナ ŧ ·y\* 1 ) ት ナ ` ŧ ハ ŀ ッ ^ ュ 力 ュ 1 t П テ ナ ŧ 丰 ン ィ ゥ ~ ŧ ッ ッゲ ス ガ ッ r. テ カ 丰 7

ع đ ζ ん ۲ ス シ シ 夕 汐 IJ ル 厶 ガ ŀ ŀ シ ŧ ソ ^ ヤ チ 1 デ シ ノ バ 7 ス ŧ ン ゥ ガ ン サン ) 1 ュ 1 = ッ ŀ + 1 テ デ 1 タ ル ス t 0 ~ 3 ゥ ス チ チ ㅁ シ t = = Y ナ ハ t ゥ -ン ‡ サ ワ テ ジ ン Ŗ Y 1 シ ゥ 力 夕 デ ハ ナ ク ゲ 才 ラ ナ ン 水 ŧ ワ ッ ク ŀ Ľ. 1 , = 夕 t ŋ ` Ի シ ッ カ ノぐ チ ナ t 才 コ ナ ラ = П ム シ ゥ Þ シ 4 ッ Ŋ Y ジ テ 厶 ガ = ‡ ク

デ

スの

ッ

1

テ

ハ

ナ

木

.,

ゥ

t

ŧ

Ε

ク

オ

ŀ

Ŧ

ラ

t

チ

シ

テ

ク

ŋ\*

+}-

1

7

シ

0

\*

ゥ

ス

バ

ŀ

ラ

テ

ア

ナ

夕

=

オ

ŀ

ŧ

ラ

t

ナ

シ

テ

Ŧ

ラ

ッ

タ

丿

ハ

ス

ナ

ハ

チ

ワ

Ŋ

•

デ

7

ッ

夕

デ

シ

ン

デ

力

ラ

チ

ク

シ

4

ゥ

Ŋ\*

ゥ

才

チ

7

シ

汐

ŀ

ュ

П

チ

コ

ン

=

チ

ハ

カ

ラ

ズ

ŧ

V

ゥ

シ

t

ナ

~

と

んです。どーせなかにあるのわふわたりてがたとゆーびんきってばかりですから、 けいき で ぶっろー です から、どろぼー が はいって、きんこ で も こわされて わ たいへ あけはなし の ほー が あんぜん か と ずんじまして。」 んこ か あけはなして かにる き か。けしからん じゃ ない か。」のろだ「いや、このごろ ふ ぎんこしとしどり「れい、のろだ、しんねん ろしろし こごと じゃない けれど、きみ わき

# 第二諸國お伽噺

## トモヘノコヒ(大坂)

オ オ ŋ コ ッ 水 Ħ テラ ケテ サ カ = ク ア ) ワ ŋ フ アミ ン 7 ルル ı. ス イ ジ 1 ガ 7 Ł ‡ ŀ コ t シ イフ チ  $\nu$ 扩 ネン = アッテ、 ŀ ハ ュ Ŋ フ П シ ŀ = ギ ŋ ゥ *y*\* 1 ナ ŀ 1 t チヤ オ ŋ ~ スの ザ ハ ウジ ン ナ ュ ュ シ ジ , ŀ 扩 \*) ŀ 1 ŀ アル 1 フ フ オ 力 ν デスの テラ 1 ウシ ĸ ゥ ガ ガ 扩 アリマス〇 Ŋ" チ イチヤウジ Y ŀ コノ 水

なた ことか。 て。」かっと「あのかんなわ だんぜん しゅーふだ とわたしわ てますのに。」 ません わ かっしかっと「いーに、わたしわ あなた あれなりゃー すてきだ。」 かっと「かー ろーろし、 わ、にしくやしし。あのこわ かまに 31 かもわない。」 つま「かかもい. なさいません わたし に いきうつし のいってるの わ **かもってた よ。」つま** あのかだの だとみんな むすめ が いっ 一あ

### 九十九

**"** ブ・ ン ŋ オコ 力 ラ ッ バン + デスの プ シ Ì ŋ テ ナ。 ッ ٦, ग॑ः オ ゴ 梦 ジ 1 x. ク · :)" ス ッチラ ジ オ V ジ ŀ テ ップ トコ ップン ル ワ ン オッチラ ー ナ ン ት 0 フ ノ ŀ , ソ **ķ**\* ‡ ノ 1 + ‡ シャ シ ヤ ュ ナロ シ コッ テ コ ヮ コ 多〇 オ ワ ~ V デ ジ ŧ バ チ ス ップン カケツケテ ガ カ ッ ㅁ ナ ワ コ ッ チ ュ ノリハズシ オク ラ ナ ~ コ \* \* -V デ 1 ティス°\_」オ ŧ シ 力 ے۔ 1 キップキリ「ナーニ、 ケッ 1 汐 ⊐" オ ケ = ジ テ 7 ソ コ ジ ザ ‡ ŋ 1 ューコゴ ム タ ッ 1 ク गेरै ) ナイロ 1 ŀ フン カロ マ ダ オ ユ ŀ 1 ‡ ダ<sup>\*</sup> ೧ J, コーナン *y*\* シ ク ۲ ィ ㅁ シ ジ *y* 0 オ テ Î **y**\* オ 1 Ξ と

ノ コエ ガ シテ イマシタ·カラOJ

### 九十六

「あー、いーに、かーさんわ て、なぜ ゆーべ わ かかにり が かろかった か、きいて ごらん なさい。ろれ わ ね、きっと こども「かーさん、なにか かもしろい いい ごゆかい の かはなし が ある から さ°」 ね きょーすこし かはなし かして、きかせて ください なっ」はは かげん が わるい から、かとしさん に いっ

#### 九十七

ジョー ス 3 ル ネー<sup>O</sup>」コゾー「クイツキャー Ⅰ [ デモ、 デショー○ **一**ョップト ŧ サン、ソノ イヌ シ 7 ナ ガ コ ガ , センO」ジョー「ダッテ、ハ 1 ワタシ ニ クイツカナイ ヌ ホ ド ŧ レイナ 才 才 ヨーニ、キオ ŧ ムキダシテルン **ッ**テ タラ、 ヤッパ ッ ケテ モノロ オクレ

## 九十八

つま「あなた わ かだ さん の むすめ の かふく さん か とびきり の べっぴん と かもい

よっぽど いー せんせい に かろわったん です ね。」 ぐらい の ころ に ろんな もの わ すらすら よみました。」 こども 「ろれじゃー

あなた

#### 九十三

イカツ シ アタラシイ ジン 「ヤツガレ ワ ネ、シジン タメ チキ「ヘー、ナン ト・カ = ワ ナニ オ ナサル○ ゔ゙゙ ゴッス0」「アー、 ナル ホド0 オッシャイマシタ ネロアナタ , シジンヽヽヽ、シ ゴショーバイ カシ ワ・・・・

#### 九十四

ろのきゃくわ 客「かまに か、、。」客「して、どんな に このごろ かまに ほか Ø かとこぶり じゃ°」姐妓「はい、ちょーど あなた の よーな、、、°」 ふかまで のきゃくが しきりにかよーている よーすだ あろーな。」姐妹「なに、あんな すかんたらしい ひと が、ぜんたい

#### 九十五

r. ŋ ŋ ワ サクヤ t マチアイ ノ ツ ョ 1 ガ ナイ リン ケン ) デス〇」警部「ナゼ〇」巡査「ニカイ 才 イッカショ オコタッテ イル = ナ0」巡査「アノ イ シ ヨチョー サ

ぎにょく できてる うちか はろーにも あたるまいて、つれあひも わたくしも つい はらいたく ない き に なりました。」 どざいましたので、なにもかよーにどこといってひのうちよーのないほどふし たくの こと か こーこく に だしました が、ろれ わ ろれ わ じつ に みごと に かいて て、いっさいの ことか かいしゃに たのみました。ろしいたしますと、ろのかいしゃで ますか。」「まー、こーゆー わけなの です。 かきき ください。 たく か はらいます に つい 「ろんなら かたく か かはらい に なる こと わ まったく かやめ に なすった の で ござい

#### 九十一

男「ネー、ワレワレ 女「ソレナラ マダ ヨイン デス ョ○ ワタシ 工 ホントー ニ サレマセン モノ<sup>O</sup>J. ワ ヒト カラ キイタ コト オ ハンブン イジョー シンゼラレマセン ネ〇] ワ ジブン ノ イッタ コトオ ハンブン カラ・ウ

#### 九十二

かていきょーし「なぜ あなた わ ものかぼに が わるい でしょー。わたくし など わ あなた

ますら」男「ろりゃまた どーゆー わけで。」女「ろーゆー かとこわ かねもち として よに しられたがって いる やとこ ほど かかねばなれ が よー ございません から。」

#### ハナセ

「アリガトー オジョー サン、コンナ ニ オテンキ ョ ジ デス ガ、アナタ サエ オイデ ガ ワルイン クダ サラナケリャー、ハイシャク デス カラ、 カサ オ アゲマショー マショー〇一 カ゜

### ハナハ

が、、、。」いし「あー ろー です か。じゃー ふつか ばかり なんにも たべない で おおき たいしょくか「せんせい、わたし わ このごろ どーも しょくよく が なくって、こまります

#### 八十九

なさい。」

ジュケンシャ「サヨー、 ジュ「カンジャ = " ツイテ ダイイチ イチバン カンジョー サキ = ガ チューイ ハラエル スベ カ、イナ ‡ 크 ㅏ ワ デス0 ナン デス カ゜

## 九九十

ュ 3 n ュ 「ダッテ● アノ・ニジューマン オ サレマシタラ、ヽヽ0」バラコ. 「ソリャ ネ、モチロン・アイシャス カラ ノ シンダイ ノ ハクシャク ガ ヮ゜ アナタ

#### 八十四

はー、やぶ で しんだ から、たけのこ か くわぬ の か。いね の なか で しなない で か さ。せんず が たけやぶ の なか で うちじに か した から、しろん わ しあわせ。」 甲「きみ の うち で わ たけのこ か くわぬ ろー だ な。」 こ「これ に わ いわれ が ある いむのだ。」
即は、

#### 八十五

ッ ミドリノ「オメデトー、キミ シタッテ ネー」トンダ「アー、ボクモ レイジョーツキ ノ ザイサン ワ コンド ドクリツ ザイサンツキ ノ レイジョー = ソー オモッタ ガ、ジツ ワ コ ケッコン シタン ダー ー ダロボク ŀ ドクリ

#### 八十六

**ダいいに、わたくし わ かねもち と して よ に しられて いる おとこ わ きらい て ござい** 

パ ワタシ ヮ ワタシ ノ アイサナイ t }

ッテ・イ 女「アナタ、シンジツ ノ チイサイ マコト ジッペ ス カワイガル テチョー Ŧ ョ〇」男「ソンナラ ニジッペン **~** ⊐t オ ノ F ヷ モッテ モ L = ソノ オンナジ ロン ワタクシ イマス テチョー **)** ハ カ0」女「モッテ シ ナシ ッ オ ŧ = カワイガッテ **\*** ン チョイ · オ ト キ シ ŀ ナイ オリマ = ツケテ クダサイマス ワ 3 ス Þ 1 シ オク ŀ ガ も 0 ダ オ ガ ~ カ○」男「シンジツ イ **`**。 1 x. **?** = = イチ アゲタ シ テ 7

あなた がた と か かんごく の おやくにん と か ゆー かた の しごと か みつけて いるん わしごと の やといぬし です。」と こたにた。「うん、どー して いるん だ。」「わたし わ さいばんかん が ひこく に「しょくぎょー わ なん だ。」と たずねる と、「へい、 わたし てす。」せんこく「じゅーきんこ ろっかげつ。」

ォ ケッシテ オット ワ Ŧ チャセン ヮ \_ \_

#### セナハ

れわ わたしの かとっつぁんが べんご しますっ」 にゅくの きょーし しゅーきょー の じかん に、「ぜんりょーな すべて ぜん か なす もの ですが、あくか なすものわ どー なる でしょ」。」べんごしのむすこ「ろ わ てんごく

#### 七十九

客ダン ナ アリガトー マ ガ オナク チリ ナスツテ、オイ人 オサミシュー ガラ○」 細君「コラヽヽヽ マーヽ ゴザリマス○]小娘「オバ サンプワタシ イト ノ アレ デス モノ0」 ゴザイマショー0」細君[ゴ ヨロマダ ヒトリ

#### 八 十

三へ イ まだ ちらて いやしないん だ からに Ħ でき こう おやじ わぼく にゃくしゃにわなってくれるな と どの しむででした。一乙・役者、まし、あんしんしたまに、やくしゃてしまじいものもの くらい

七十四

**小供「とうきやう ほど ぢめん の たかい ところ は ありません** いo」 小供「で も とうきやう から でる きしや は みんな くだり ばかり だ ものo」 ね。」ダ「ろんなこと は な

### 七十五

「カミナリクン、バカ ニ コノ トンネル ミ、ダッテ、ワレー ハ イチバン サイゴ **)** ナガイ ネ0」「ソリヤア ハコ ニ イルンヂヤ ナイ ワカリキツテル カ **∄** +

## セナ六

する ものか。」即「まー、この しんぶん の きぼーこーこく か 甲の書生「きみ、られくちが みつかった か。」 この書生「ばか、ぼく わ どくりつ だ わきゃくつきのまい うりものだ。」 みたまた。きみのげしゅく よ。みうり

#### ተ ቲ

ティ 3 ッ 샤 「コンレイ ۴ ワ ス レッポ = ワ 1 ナンガツ ネロワタシ ガ イチバン タチャー ワルイ ロ ク ガッ ツキ = ㅁ l コンレイ ネ○」ニョーボー 「アナ シタンジャー

7

な こと。しやしん で は たいろう うつくしく みにます。」 **細君「しやしん が てきた が、どらん。こんな に かかしく うつッて、、、o」下女「まあ、へた** 

#### セナー

男「アナタ ハ ワタシ ト ワタシ ノ オトウト ウトサン ハ ゲツキフ ハ イクラ デスo」 ト ドッチ ガ オ スキ デス カ○」女「アノ オト

## **+** + =

客「れい、じやうとう の まきたばこ が ある か。」 東子「へい、にじッほん ご せん て。」 客「き にじっほん いっせん の も ございます。」 さま れれ が にじッぽん ご せん の たばこ を のむ と れもふ か。」 東子「へい、ろれ で は

#### せ十三

ハ ボア ゲ ナクツタ ボク ノ マナイ シナ コソ ナ ネムレナイロ・ ウケトツタ 力 木o」友人「ハア、ジッ

りましたか。」よた「なにか れちて ゐる だらう とれもつて、したばかり みて ゐたか ら、はなびはしらない。」

## 六十七

車夫√ダンナ、 セウー マシテ クダサイO」客「バカメ、ノロイ クセ コーの」車夫「デモ ジカン

ガ カヽリマ シタカラ○

#### 六十八

を たくさん もたして、かひもの に れ だし なさい。」 「ぐさい は ろと へ でたがりません が、どう したら てゝ ゆきます か ね。」いしや「かね いしや「あなた の さいくん に は もつと うんどう を させなければ いけません。」 しんし

#### 六十九

甲[ゲイシヤ ハ ナイ カ0」甲「ゲイシヤ ガ ジテンシヤ デ バアサン ニ ハ ダイヂヤウプ ダ0」乙「ソンナラ ヨシ0 パアサン ナン ケガ チ サセテ、オホサワギ サO」 Z「ゲイシヤ

力

力

ベツビン ハ ミンナ タチドマル カラ サ<sup>o</sup>j

### 六十四

ゆじん「できない と。どう して。」やとひにん「だんな が わし の やう な なまけもの で あつたら、くび くょらう に も かんじん な あの くら が ない もの。」 くゝつて、しんで しまつてる に。」やとひにん「だんな、ろりや けつして できません。」し しゅじん「もし わし が てまへ」の やう に なまけもの で あつたら、あの くら て くび

### 六十五

細君「シャウ ョッテロ シ クッテ、 力タ マ ア **、** キマシタ. アル ガ オレ ゴザイマセン ∄ . O \_ 0 E トオマ ドウ シ ネー。 タラ ŀ シバラク オ オ モシ キヤクサンタチ ㅁ ガ キヤクマ ラセル コ ト ナ ノ ハズシテ、 ガ オ デキマセウ カ〇」旦那「ドウ ハナシ ウハサーチ = クワ サ ッキ ガ 3 ナ

### 六十六

ある ひと「よたさん、りやうごく の はなびけんぶつ に いつたつて が、いゝ の が あが

もの。」

トラレル ツマラナイ ホ ド ノ モノ チ ョ○」田含者「ダイヂヤウブ モツテ ヰネエ ダ0 ワタシヤ ダ○」 車夫「ソレ デ モ オマヘ , キンチヤク ヒトツ クル ノル スラレテ カネ

Ŧ

ネエダ○」

#### 六十二

かうりがし「れまへさん どう して も ご しゆじん は るす だ と いひはります か。」とり つぎ「いひます と も。 もし ろう いはなければ、わたくし は めんしょく させられます

#### 六 Ξ

甲一ボ ŧ ŀ 1 シ Y ツ 3 ッ 夕 ク 亦 ۴ ‡ ŧ ネッ ッ 力 シロウト デ 1 シ ン ナイ ュ ナ ク ナオトコハミ デ シ ゼ〇一甲「エー、 ŀ ヨツチユウ モツテ シヤシン コ u ナ ム チ スメレン 夕 トル ナン ュ ŀ, ŀ マハ Ե ŀ 才 ガ ツテ ミツケル ソンナラ ナイo」 Z「ソレ ナラ、ズヰブン ヰルンダ°」乙「ナゼ ダッテ、 ŀ, キミハ オタフク デ 才 ホゼイ・シ ナゼ æ ボ ハ ク ソノ ハ ッテ ミンナ シ ボク トト ヤシン ヰル ニゲル ŋ ガ ガ ナ

だの だ。」「ろれがの。」「どこだよ。」「あく、あのかまをれいたところだ。」

#### 五 十九

つ コ レ ゥ キイテ シタ0」「キイテ F., コイ°」「ヘイ、 コゾウ ンロ ク 7 ∌. キタ オ ガ ミセヘ カシコマリマシタ〇」ト、デ、 ヰナインデス 71 ノ°」「イヽエ**、**キカウ イッテ、 モノロー バントウ ŀ , オ ユ ŧ" + ン ŧ t ㅁ マシタ シバラク ク サン ガ ハ シテ、「イツテ オ カンジン・ノ イデ デ ス バント カ 井り

ŀ

#### , 六 十

いつ なほる と いふ めあて は なし、こまつた ていしゅ「れれ の びやうき も かう ながびかう と は れもはなかつた。 ろれ に なさい よ。せいめいほけん が ついて ゐまさあ ね。 ものだ。」にようばう「なあに、 あんしん

#### 六 + -

車夫| イマ タシ ノクル オマヘサン ノ アト オ ノり ナサイロアルイテ カラ クル ե Ի ナル スリ ト、アプナイ *y*\* カラ ヨウジン ョ○」田含者「ナニ、ワタシヤ シテ、 ハヤ ワ

五十六

かたかな で かいた の さ。」 町しなじん は ひつだん ならば、 つと も わからん よ。」 こっろりや きみ が いろは で かいたんだらう。」 甲であに、 ちゃんと わかる と きいて ゐた が、じつさい やつて みる と、ち

#### 五十七

井ゴン 「シキョ ゥ ノ クワウコク チ ダスナ ト イフ オヤジ ノ・ユヰゴン デス シンプン ヨリ、イツサイ クワウコク ハ ニ ダシテ クダサイ°」クワウコクガヽリ「サウ セ ヌ トイフ クワウコク チ デス カラ、ドウカ ナサイ○ カロソレ Ť コノ ザ ユ.

#### 五十八

いが、どうした。」「あッ、たいへん。わすれた。」「しやうのないやつだ。どこへれいて きた。」「されば さ。」「れもひだせ。」「どこ だつけ の。 さう ~~。 れら が・やすんだ 「れい、れまへ は きのふ やま へ ゆく とき、かま を もつて いつた が、ろれぎり へれいてきた。」「ろれ で も れもひだした だけ かんしん だ。さう して どこ へ やすん ところ みにな

はれどくですよ。」こ「なあに、あとですぐにれくすりをいたいきますから、よろ 甲「れや、あなた は また れ くわし を れ あがり です か。あまい もの は ご びやらき に しう ございます。」

#### 四十七

ウシ バドア ノ チ、 チ ノマス ト、デヤウ 細君「ウバーナンゾーハーベツビン ハーイリマセン○」 旦那「イケナイ人~○ デ ソダツタ **=** ウシ マ デ ニマス ガ ワルク ネ゜ ナル0」細君「ハヽン、 メウ ヘン ナ 力 水 デ ス チ ネエコ シ タ

## 四十八

甲「れい、なに を ぐづら~ して ゐる の だo」 こ「で も まつくら で すこし も わかりませ ちのありかが しれるものか。ろれよりはやくらんぷをつけろ。」 んから、 あなた まつち を とつて ください な。」即「ばか を いへ。 この くらい の に まつ

#### 四十九

巡査「コラ、サソク チ アルカン カ°」通行人「ドウカ コチラ チ トホシテ クダサイO」 WAT ケイ

四十三

小供「オツカサシ、ミンナ・ガ・ワタシ ノ・コト オマヘ ハ ダマツテ ヰタ ノ カイ〇」小供「イ、エ、オトッツサン ハ タクサン アル ナ シセイジ ダッテ カラカヒマス0」母「ソレ デ トイツテ

## 四十四四

ヤリマシタ〇

ねに。」主人「いや、まだ がらす が はめて ない の です。」 客」どうも この まどの がらす はほし も くもり も なく、まこと に じやうとう です

#### 四十五

ン , o コ ゥ ヹン コノ コ ゥ Ľ ンキ バンニン「モシ、ハナ ナハ ソク ク ŧ ッ トキ テ カラ ク ル ナ モツテ ソト ヘ デル ナ ŧ ツテ ヰタ ノ デス°」バンニン「ソレ ナイ ケレド、 コ ト モッテ デルナ デキマセン<sup>o</sup>」 イウラン デ キンジテ イケマ セ

### 四十六

ス

カラ○

Ţ,

カラ

ハランデラア○

のに。」

7

+

かたの あしを ふんづけて、れわびをしてみたが、こんどは うまくいかなかつた。」 よ。」「じつせん くださつたて、ろれ から れまへ は どう した 「れ わび を した と も。さう する と、れまへ は いゝ こ だ からつて、じつせん くれた 「とみ や、れまへ は あの れかたのあしをふんだときに、れわびをしたらうね。」 かい。」「もうひとつのれ

#### 四十一

甲/小供「ボク ノ ネエサン ハ コノ ŧ 3 ハ ヤイ ダラウ○」乙ノ小供「ナアニ、ボク アヒダ オ ョ 火 ノ = ネエ イツタ サン ) ナン 力 モ ウ ウチ アカ ンボ 丰 ル ガ ŀ デ ‡

#### 四十二

かつて きました。」この細君「れや、こまります ねェ。とらんぷ の はう が よつほど あかるい 甲の細君「うちの げじよ に も こまります よっとらんぶ を かひ に やつたら、てらんぷ を

ヌイテ オイテ クダサイ° アト ハ ワタクシ ジブン デ r. クリイ 「サヤウ、ゴジツセン デス°」ビヤウニン「ソレ ヤウニン「センセイ、ハ チ イツポン ヌイテ イタドク ニ ハ イカホド カトリマス デ ハ ニジフゴ セ ン ハンプン カーシ

ヌキマス

カラ○

#### 三十八

てでざいます。」 **うけたまはりました。」 れくさん 「ろんなら わたくし は あの れくさん より も ふたつ した** か。」 れくさん 「れ となり の れくさん は とし を しらせました か。」 じゆんさ 「たしか に こせきしらべの じゅんさ「れくさん、あなたの れとし は いくつ で いらつしやいます

#### 三十九

娘「オツカサン、ダイジンサン ダイジンサン イチァ = セン ガ イ・ノ デ、シンコマ ノ ハ サ゚」娘「ソレ トヤクシヤ ジフゴ デ ት ハ ŧ イトウサン ドチラ セン デスoJ 扩 ャ クラヰ・ガ ヤマ ガタサン イ **ゝ** ) ノ。」母「ソレ

かない に れくる の です から、わたくし が あまり ゆくわいらしい かほ もの なら、ろれ ころ あいつ は しゃしんし が きゃく に むかつて、「もし、ろれ ぢゃ いけません。 ひとつ ゆくわい に うれ しさう な れ かほつき を して ゐ なさい。」「いや、この しやしん は たぎやう して をる あす に も かへつて くる か しれませんo」 を して ゐよう

### 三十五

シ ン アシタ ハ イヨー ヨメイリ ト・イフ ヒ ハヽ ガ、「オマヘ サキサマ ヘ イツタラ、ミナサ ナサイマシ○ ケツシテ ダイジ ニ シテ、イハレル オッカサン コトチ ノ マネ ハ シマセン ソムイテ ハ ナリマセン ヨ0」ヨメ「ハイ、ゴ アン カラ゜

## 三十六

「いに、あの れ ふくろ に も じふぶん ほけん が ついてました。」 う は ほけん が ついて ゐました さう です が、どうも れ ふくろさま が ご せうし あろ くわじ みまひ の ひと るみせう の かうりがし に むかひ、「で も まあ、 れ すまみ の は ばした さう で まこと に はや ご しうしやうさま で、、、。」 がうよく な かうりがし

=+

ネ〇」「ミソカ サ〇」「ソレ デ ハ ヰナイ 〇イツ アル ヒト コドモ ニ ムカヒ、「オトッツサン ハ ウチ デ ŧ ミソカ ハ カエ゜」 コドモ、「ケフ r ス *y* ∃ ° \_ イッカ

#### = + =

は おれ に たいへん たつとい もの だっこれやァ じふしちど やつて、じふしちど とも と じうらい がくせい だつた れとこ が ろの さいくん に むかつて、「ゑみこ、れれ が れまへ に あいじよう の ふかい しるし に この ふるい きん の ゆびわ を やらう よっだ が これ りもどしたんだ。J

#### 三 十 三

デス、 ッ ワカイ ギ モ ウ ドナタ ヤツキ ガ ガ イチバン ነ カラ , ゥヘ ነ ⊐ ナガク マツテ П デ 才 丰 -,-チアヒ マチ マス ا 0 ا デスO」 クツヤ シッ カラ キヤク ナ シ ユジン「センセイ、リッチ ヨピダス ノニ、「サア、

#### 三十四

ごう の ぎうにう を こしらへます。」

ニナハ

めかけに なさんと する ふじんに むかひ、いんきょ 「れまへの きりやう で は とりももちません。」 し ご ていしゆ に なりて が れほからう ね。」ふじん「いゝに、ほんとう の ていしゆ は ひ さだめ

#### 一十九

ア、 力 ツンボフダ ツンボ ソト カケタ コジキ ガ オモテ デ、「オ アマリ クダサイ○」 ウチ ノ ムスメ、「オツカ マヽ ヤラウ カ ナ○」 母「イヤ、ソノ オ カユ ツンボ ガ、「イヤ、ワシ ハ オ カ ユ ョリ マヽ ガ イヽ○」 **サ オ ヤリ°」ト イツタラ、ニハ** 

#### 三 十

きようし が さんじゅつ を をしへ ながら、「に とう の むま と さん とう の うし と の て せんせい、わたし の うち で は に ごう の ぎうにう と さん ごう の みず と で ご わ は ご とう の むま で は ありません よ。」と いひます と、ぎうにうや の こども、「だつ

ス○ タドイマ オ サカナ チ タベテ チリマス カラ○」

#### 二十六

れまへも はやく れき な。」といへば、とこのなかから、「いやなことです。あされき を した れ かげ に じつせん れとした やつ も あります ものo」 へ ゆき、「あに は はやれき を した から、 さんもん どころ か じつせん の とく を した。 と、あにがち、にぎんかをだしてみせると、ち、はれとうとむすこのまくらもと 「
れと
ッつさん、
あなた
の
れつしや
つた
とほり
あされき
を
したら、
じつせん
ひらつた。」

#### ニナセ

「ハイ、ツラ~~ カンガヘマス ト、イツソウ アウダ オ タヾキャシタ°」「アヽ、ソウ デス ハヤウ ジ ケン ゴザイマス○ タドイマ = ムザイト ナツタ カ。 オ タク ヒコクニン ナニ カ マダ デ ニフゴ センジッ トチウ ホカ ニ ゴ ソウダン デ モ ク ノ シタラ ゔ゚ ベンゴレウ ノ ベンゴシ ニ ŀ オモヒマス ガ、デキマ オ アッテ、「センセイ、 カキッケ アリマス カ〇 ナイ

カ \_ \_

セン・

#### = + =

Ė 3 カラ、客「イヤ、 3 アル ㅁ カイ シ シ キヤク ゥ ゥ 7 ゴ ザイマス0」客「ソレ デ ザ **\_\_** ガ 1 コノ ヘン ニ ~ ゴザイマセン センノ スの キンダカ カヒモノ チ シテ、ゴ ハ ユヘ、商「オ ツイデ ハ メツタ モアス ワヅカ = デ ス = ツイデ ŧ カラ .ェ ン デ ワ シ ハ E 1 イ マ ナイ。」商「ソレ ガ サツ シウ シンダラ、ドウ オ チ ゴザイマス0」ト イ シ ニ ダシタ ナス デハ、イツ ト コ ッテ スル〇」商「ナニ、 H • ŧ アヒニク 力マヒマ

#### 一 十 四

しゅじん ていしゅとなの めみにに つく もの は ひとり も ございません。」 きた うばに むかひ、「ご ていしゅ は あるかね。」「いに、べつ に

#### 一 十 五

ーオ ノゾイテ チル ナ ガ ノダート アル カラ、ネコ シカル チ ト、「ネコ ミテ オ イデ ナ ŀ 1 ッ 1 シヤウケン ッ 夕 , بر 1 ニ、ナゼ = ミ テ ェ ン Ŋ デ

とうく あてる こと が てきません でした。 ろこ で こじき が いひます に は、「つち うへに いちをかけは、わう ては ございません かoあなた はょほど むがく てす ねにo」

# +

ツリアヒマセン〇 ガレ 甲アナタ カ0」アヒテ ハーヤッツ チガヒ ダロゴ シソク ガ ゴ シソク オ ニナル オトコ ムスメゴ ハ イクツ デス カ0」乙「ヨッツ ニ ハ シバラク カンガヘテ、乙「ソレ ハ ゴメン ガ ヤッツ ガ、イマ カラ ゴジフ デ、ワタクシ ノ ムスメ ハ ヨッツ フウフ ニ シテ トキ ᅩ スソ ヤル Ħ ヤクソク ナリマス0」甲「ワタクシ ニジフゴ チ ナ カウムリマセ カヲ、トシ シテ ワリ クダ ウ。オ カラマ サラヌ t

#### = + =

ゐた さいくん、「あなた、 ろんな に むだ です よo」 だんな 「まあ、 しんぱい せず に な。 この いへ は ちゃだいはいし くわいゐん だ。」 きゃく が やどや で じふ にん の ちゃだい を だろう と した のを ろば に みて みて

が ふいて ゐる ぜご れらし ぬからぬ かほ にて、「いゝに、これ は きたかぜ で ありませ に さんの しんしが とちの れらしを つれて、かいひんを さんぼしてをるとき、れら ん。さいぜん とほつた みなみかぜ が いま かへつて くる の です。」 いち にん の しんし「むゝ、ろれ は めう だ。しかし いま は ろの はんたい に きたかぜ 「だんな、こゝ は しじう すゃしい みなみかぜ の ふきつゃける ところ で ございます。」

#### 十 九

ッ ゲシユクヤ ガウ クダサイ○」娘「ソレ ハ デ アツタ ノ ムスメ ニ ノ ニ、ケフ マデ グヅんし シテ タブン ムカヒ、曹生「ボク ハ イツシウカン イゼン ニ タ へ ク ニ カラ マダ カネガ ヰル ノ ハ コヌ ナゼ ) デセウ0」 デゼウロ チト t ッ コスベキ サ

#### \_ +

にほん 「なんと よみますか。」とたづねました。ろうはこれをいろくによみましたが、 した。 ある ひ ひとりの こじきが だいゝちの ちしや と いふ かれにむかひ、つちのらへにいちのじをかき、 がくを たて、しよこくを めぐる ろうが ございま

十 六

なにか ろんな やうすが みにるか の。」「みにる どころ ぢゃ ありません。 この やまを ごらん なさい。むかし の まゝ です。」 ない ところ が ある に は れどろきます ねに。」「なに が ひらけない の だ。 べつだん きう へいらしい こと も みあたらない がっ」「だんな に は わかりません かっ」「わからない が、 ひらけない ところ は すこし も ない と れもつて をりました が、まだく~ こんな ひらけ しらぐ ふたりづれ の たびゝと きろぢ に かゝり、「もし、だんなさま、にほん は まう

#### ተ ቲ

力 ヒ **ナ、**ソバ ョ レ タマへ〇」ト イヘバ、カハウ ト カツタ カラ トモダチ ガ、「キミ、ヒトバン イツタ エン、コチラ ノ ハ ŀ オモッテ、 ヨタビ ロク シ テ デカケョウ〇 セン、ト クワイチュウドケイ ヰル オトコ ŀ **ナモツテ、ロク** シアン シテ、「デ ハ ジフェ ナ ダシテ ェン ミセル ハウ ナ ĸ

#### 十 八

いうです。」

**⋈** 

ニ ゴザイマス ハ ネ〇

# 十四四

に、すこし なれゝば、なん と も ありません。」と いひました。 する と また ひとり が い かた で は けんたう が ちがつて ふじいう で こまる。」と いへば、となり の ひと が、「な ひます に は、「ろの かはり いま に なほつて ごらん なさい。 ふたつ ある だけ なほ ふじ めいしゃ の げんくわん で かため に ほうたい を して をる くわんじゃ が、「どうも かた

#### 十 五

シュジン セン カケトリ イ レテ、 カケキン クビ デタル = ガイ ノ アツメ チ コゾウ シホく ト シテ カヘリ、「マコト ニ カケテ サリマシタ0」「ソレ ダ 力 水 シテ、「ドンナ モチヤウ ナ ノコラズ スリ ´ニ トラレマシタ°」ト ナキ カラ、スラレタ ノ ダ○ナゼ シテ ヰタ ノ ダ〇」「ダイジ マウシワケ モ ゴザイマ ナガラ イヘバ ‡ カケ

ク ľ デ キジ ナ ダシタ ノダロ

を つけ。」と、たちよつて みて、「いや、 れまへ は せむし で あつた か。」 「こら、れまへ は みていねん で たばこ を ふかして あるく と は けしからん。まて~~。」 といへば、こどもは、「いや、わたくしはしじふごになります。」といふので、「うろ ある ばん にもつ を しよつた こども が たばこ を ふかし ながら ゆく から、じゆんさ が、

# + =

ソ アル Ħ ク 1 ナ J. ズ t リマ ッ ۲, イへ ス ソ シタ0」「ノコラズ Ľ ゥ テ ール カ 1 サイクン ッ 才 チ テ ジ カヘリ ノミ ヤウ キタ<sup>O</sup>」「アラ ガ ノ ノミレウ ダ ト イフ デ = アソバス ト、ダンナ ハ ヨイ ゴ キゲン デ、「ケフ ハ フ ユ ィ ŧ ツタ モ ノ ナイ、ニ フク ダケ ダつ」「イエ、アト ノ マア、ソレ ガ、アノ クワイシヤ デ ウリダシ へ オ イデ ハ オ メデタイプフク ノ カラ、イツパイ コンド ニ ナリ、タクサン ノンデ、カヘリ ウリダシタ カ ゴフク 3 オ ノコ Ľ" モトソ ダイ ーラズ 1 バ

ı ,

九

「サウ ダラウ○オレ ŧ, テイシュ ŋ ンド ŀ ネンヂウ オ ŀ チヤヅケ = = ŧ シゾ オナジ ウバウ ニ ゥ ガ ŧ モノ バカリ ハ サカナ オマヘ ョ ウ ムカイ、「オマヘ ハ コ" バカリ ダツタラ、 ハ ダイスキ ダ ガータマ・ニ ザイマス0」ト コタヘタ ノ デ、テイシ アキマス カラ、タマ オ ウレシィ サ カナ ガ カ〇」ト イヘバ、「イクラ = ハ チヤヅケ ダイスキ ハ オ コウノモ ュ g" ガ タメイ ガ タベテ 1 7 + 1 デ ミタイ〇 チ スキ ツキ、 チく アツサ

#### 4

れうり 男なに いに あたま の ちうもん を うけたまはれる ちやうば の か をかしい。 れ やしき から ぢや ない を さげる のをおよちうたち が みて、いちじ に どつと わらひだせば、 か。 れとこが でんわの まへに ていね

### +

ツテ アル 7 シ ッ タ ブ ンシヤ デ 甲「オイ、キミ ノ ツクェ ノカ゜」 トトヒマスト、乙ソウサ、 ハ ナン ヨホド 夕<sup>\*</sup> フル 力 シラン 1 ヤウ ガ *y*" シンプン ガ イ シヤ 汐 1 ヌ

をる の ご ございます。」」と こたへました さう です。

カ。 ュ テ アル 丰 カンダ 才 デ 1 ŀ ヾク ニ オレ ノ オバ 1 t ン マシタラ、 モノ デス ニチガヽリ = 3 カ デ ネエ゜ ヤウく ウバウ ヒトリ ト イヘバ、「ナン ノ オモテ チ ミ、「アナタ、マア、 イチマイ ノ カ ナイ。 ハガキ チ **ワカラナイ** カキ、ニョ カンダ ı Ի ウ バ 扩 ゥ オバ イレ サン

モノ

ある ひ りつば な さむらひ が さむらひ むく~ と れきあがり、「れや りが でゝなか~~ とまらず、なんぎして なほつたら、どうず いち もん くださいませ。」 かならず は はやまる な。」と まうしましたれば、 こじき の たいへん に れどろきまして、「みども は すみよしの みや へ さんけい する みち で、ふと しやく の かたき のがさぬ **ゐる とき、みちばた に** ず°」といふて、つめよりましたら、 ひとを うつたる れぼい いひます に は、「しやくり が ねて ゐた こじき が は ない。

のかほをのがけば、ろのひとはれほや。

#### 五

ŋ ゥ ‡ チ ‡ セ ۴ チ ゥ ヽナホス ~ ŧ ゥ ス ガ カラ ラ ク ッ 力 タラ ィ イフ ゥ ジッ ト、「ソレ デ ヌ , ピキ コドモ , イクヒ Ł ンセイ コ = ‡ ナ ガ アリマス ŧ, シチ ナリマス ニ ナリマス カ0」ト、 扩 センセイ、ボク セイト ヒキ、マタ ŀ カラ、「ナゼ = コタヘタ ムカヒ、「アナタガタ ガ ヒトリ ノ.オ , ヨセザン ナカ ニ、タド ウチ デスロマチガヒ トモダチ ) ト ヒ セン ヒトリ デ t ナ ダシマス カラ トリ アリ ジフイ ት ⊐ 1 ノオ ツ ピ ㅁ セ ッ **†** + トモダチ ノ カ ť. ラ ‡ カペート、 **チリマス** ミナ = サン ィ ۳, ナ

#### 六

`モ .ノ°

ひでよし かつて きんしん に むかつて たづねます に は、「ひと みな が にたりと まじめに、「きみのれ いふが、まことであるか。」とまうされましたれば、れ かほ さる に にたる の で は なく、さるの ろば ょ かほ きみ に にて の 0 かほ わかざむらひ さるに

きまして、「やい、れれ ぢや。みわすれたか。」といくたびもいひましたが、やはりいつ までもへびでした。 まへの れとこが あとで ほりだして みましたら、へびに なつて をります から、れどろ ほかの もの が きいて をつて、かね を のこらず ほりだし、へび に かへて れきました。

#### Ξ

スル クライ ケレド、ミアタラナイ アキラメタ○」ト イフ ノ デ、「ソレ デ トキ、チカラ チ ソヘタ ヨミチ デ ギンクワ ヲ オトシタ ノ デ、「ナイ トモダチ ガ、「キミ、 モノハ ハ ヒトガ ボ ク シカタ ガ マツチ モ ウ ヒラツタ○ ガ アキラメタ ナイ<sup>o</sup>」ト、イヘヂ チ スリく カ0」ト トヘバ、「ア、、 コン = 3 カヘラウ ク サ ガシ

#### 四

もいいよ。れほやのものだよ。これをさ。」と、きやうだいさしつけて、ほいかぶり ふすま など を もちだす もの が ある の を さいくん が みて、「ろんな もの は どう で ある うち の となり から くわじ が でた の で、れほさわぎ を して ゐる とき、しやうじ へびにみにて、わたしが

みる とき ばかり かね に なれ よ。」と いふて れく ところ を

へいけて、かくして れきます とき に、「ひとの

X

には

ある

ひとかねをつちのなか

# 日本語讀本

#### 第 一

とくなばまり

ヂ ョ ケウ 3 t ŀ 3 ŋ ケウシ シ 7 ス 1 カ \_ \_ セ 「ワタクシ シロ 1 ት ŀ ŀ タヅネマ が、「ワ 1 フ ジ 力 力 シタ チ リ マ 水 ガ コク シ 多。 ۴ バ *y*\* ン ン ソノ ナ = 1 ŧ ジ カキ、 П コ タ ナ へル ク セ シ テ п 1 ŧ Ի 丰 ŀ , = 7 3 Ħ ス Ē 厶 カート アリマ 力 スペート t • と **\_** ት コタヘマシタ〇 カラ、 と ジ ~ ス **†** Þ ナ スグ ヂ ŀ 3

エ、スパルウ井ン編纂

#### СОВРЕМЕННАЯ

## Лътопись Дальняго Востока.

#### особое приложение

къ

Извъстіямъ Восточнаго Института.

II-й годъ изданія.

Съ 3-го іюля 1901 г. по 30-е іюня 1902 г.

ВЛАДИВОСТОКЪ. Паровая типо-лит. газ. "Дальній Востокъ". 1 9 0 2. Напечатано по опредъленію Конференціи Восточнаго Института. За Секретаря Гр. Подставикь.

#### СОДЕРЖАНІЕ.

	*) По корректурному недосмотру буква "Д" въ нумерацім пропущена.
<b>N</b>	10, E*). Съ 11-го по 15-е сентября 1901 г
№	10, Г. По 10-е сентября 1901 г
№	10, В. По 8-е сентября 1901 г
Ŋ	10, Б. По 7-е сентября 1901 г
No.	10, А. Съ 27-го по 31-е августа 1901 г
<b>№</b>	9—10. Съ 16-го по 25-е августа 1901 г 81—104 Китай (81).—Японія (95).—Корея (104)
N:	8. Продолженіе № 5—7
N	5—7. Съ 5-го по 16-е августа 1901 г
M	4. Съ 23-го іюля по 6-е августа 1901 г 25 36 Китай (25).—Маньчжурія (33).
M	3. Съ 9-го по 21-е іюля 1901 г
№	12. Съ 3-го по 14-е іюля 1901 года

Ŋ,	10, Ж. По 19-е сентября 1901 г
.N₀	10, 3. Съ 19-го по 30-е сентября 1901 г
.№	10, И. Съ 19-го по 30-е сентября 1901 г 275—314 Китай (275)Маньчжурія (287) Японія (288)Корея (304).
Nº	11. Съ 1-го по 10-е октября 1901 г
N.	6*). Съ 11-го по 20-е октября 1901 г
N.	7 **). Съ 20-го по 31-е октября 1901 г
<b>№</b>	13. Съ 1-го по 10-е ноября 1901 г
№	14. Съ 11-го по 20-е ноября 1901 г
N:	15. Съ 21-го по 30-е ноября 1901 г
№	16. Съ 1-го по 10-е декабря 1901 г
Ŋ	17. Съ 11-го по 20-е декабря 1901 г
№	18. Съ 21-го по 31-е декабря 1901 г
№	19. Съ 1-го по 10-е января 1902 г
.№	20. Съ 11-го по 20-е января 1902 г
	*) Должно быть "№ 11, А.".  **) Должно быть "№ 12".  ***) По корректурному недосмотру нумерація страняць продолжена съ 541-й стр.

<sup>\*\*\*)</sup> По корректурному недосмотру нумерація страняць продолжена съ 541-й стр.

№ 21. Съ 21-го по 31-е января 1902 г
№ 21, А. Съ 21-го по 31-е января 1902 г
№ 21, Б. Съ 21-го по 31-е января 1902 г
№ 21, В. Съ 21-го по 31-е января 1902 г 601—616 Маньчжурія (601) Японія (602).
№ 21, Г. Съ 21-го по 31-е января 1902 г
№ 22. Съ 1-го по 10-е февраля 1902 г
№ 23. Съ 11-го по 20-е февраля 1902 г
№ 24. Съ 21-го по 28-е февраля 1902 г
№ 25. Съ 1-го по 10-е марта 1902 г
№ 26. Съ 11-го по 20-е марта 1902 г
№ 27. Съ 21-го по 31-е марта 1902 г
(№ 28). Съ 1-го по 10-е апръля 1902 г
(№ 29). Съ 11-го по 20-е апръля 1902 г
№ 30. Съ 21-го по 30-е апрѣля 1902 г

t

№	31. Съ 1-го по 10-е мая 1902 г
	Китай (793).—Корея (802).—Японія (803) — Формоза (813)Хоккай- до (813).—Рюкю (814).
ĸ	32. Съ 11-го по 20-е мая 1902 г
Ŋ	33. Съ 21-го по 31-е мая 1902 г
№	34. Съ 1-го по 10-е іюня 1902 г
<b>№</b>	35. Съ 11-го по 20-е іюня 1902 г
N	36. Съ 21-го по 30-е іюня 1902 г

# COBPEMBHHAR STOUNCY TAUPHULO BOCLOHO

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: съ 3-го по 14-е іюля: 2) Маньчжурія.

#### Китай.

16 іюля н. ст. въ Тянь-цзинъ состоялся военный совъть союзниковъ. Было решено, что удаление войскъ изъ Пекина должно последовать до истеченія сентября, форты Таку должны быть разрушены союзными войсками за счеть мъстнаго управленія. Принято было ръшеніе, что форты Шань-хай-гуаня также должны быть эвакупрованы и уничтожены, съ возмъщениемъ расходовъ китайскимъ правительствомъ.

(New Press, July 24).

Китайскимъ правительствомъ назначено пъсколько новыхъ дипломатическихъ представителей. Сопровождающій принца Чуня въ его повадкв въ Европу Инь-чжанъ займеть пость китайскаго министра при германскомъ правительствъ, сынъ Ли Хунъ-чжана, Ли Цинъ-фынъ, бывшій прежде послапникомъ въ Японіи, получить назначеніе въ Вашингтонъ, а пасынокъ Ли Хунъ-чжана, Чжанъ Бэй-лунь, -- въ Корею.

(New Press, July 18).

По слухамъ состоялся императорскій указъ объ учрежденіи поваго Министерства Иностранныхъ Дълъ (Хуанъ-бу). Во главъ въдомства поставленъ принцъ Цинъ; помощниками его являются великій секретарь Ванъ Вэнь-Шао и президентъ бюро работъ Чжу Шоу-бинъ. Далье, старшимъ вицепрезидентомъ въдомства назначенъ Су Шоу-бинъ, бывшій министръ въ Корев, и младшимъ вицепрезидентомъ Лянь-фанъ. Порядокъ назначенія лизшихъ чиновъ в'єдомства и штаты посл'єдняго предложено выработать недавно учрежденному Совъту Государственныхъ Дълъ вм'єстно съ Бюро гражданскихъ назначеній. Вновь учрежденное министерство должно см'инть Пзунъ-ли-ямынь, вконецъ скомпрометтировавний себя во время осады посольствъ. (New Press, July 27).

По свідбинямъ изъ Пекина, пасынокъ Ли Хунъ-чжана, академикъ Чжанъ Бэй-лунь, заступаетъ своего вотчима по различнымъ деламъ и пріобрѣтаеть вліяніе при дворѣ. (New Press, July 24).

Ли Хунъ-чжанъ рекомендоваль назначить Ху Ю-мой'я начальникомъ императорскихъ железныхъ дорогъ, после того какъ оне будутъ возвращены англичанами. (New Press, July 27).

Какъ сообщають изъ Тянь-цзина, Ли Хунъ-чжанъ обратился ко двору съ ходатайствомъ объ ассигновании двухъ милліоновъ таэлей въ пособіе китайскимъ коммерсантамъ, пострадавшимъ во время войны. (The New Press, July 19).

Шанхайскія газеты сообщають не лишенныя интереса свъдънія о пребываніи принца Чуня въ Шанхаф. Принцъ, брать китайскаго стоить во главъ посольства, отправляющагося въ Геримператора, манію, чтобы засвидітельствовать тамъ сожалітніе и извиненія китайскаго правительства по поводу убійства германскаго посла въ Пекинъ. Shanghai Mercury предсказываеть посольству дружественную встръчу и указываеть на то, что и другія державы-Франція, Россія, Бельгія, Италія, Австрія, Англія, Японія, Съверо-Американскіе Соединенные Штаты выразили желаніе им'ять принца своимъ гостемъ. Газета указываеть на то, что китайскому принцу впервые предстоить ознакомиться со всъмъ цивилизованнымъ міромъ, и выражаетъ пожеланіе, чтобы онъ исполниль для своей страны назначение Петра Великаго (!) (Sh. M. July 17). Принцъ Чунь прибыль въ Шанхай утромъ 16 іюля н. ст. на разукрашенномъ флагами параходъ Anping и быль встръчень китайскими и иностранными войсками, китайскими чиновниками и большимъ стеченіемъ Принцъ отбыль съ пристани въ носилкахъ, въ сопровождении почетнаго иностраннаго эскорта. По прибыти въ Бюро иностранныхъ сношеній принцъ обмѣнялся визитами съ даотаями Шэномъ и Юанемъ, иностранными консулами, мъстными гражданскими и военными властями и представителями коммерческого міра. Последнее впервые сделано китайскимъ принцемъ. (New Press, July 17)

Во время пребыванія въ Шанхаї принцъ приняль приглашеніе на вавтракъ у германскаго генеральнаго консула, гдф присутствовали также представители некоторыхъ другихъ державъ. Германскій генеральный консуль вышель къ Бюро иностранныхъ спошеній, чтобы лично встретить высокаго гостя (Shanghai Mercury, July 18). На другой день принцъ приняль депутацію отъ миссіонеровь. Одинь изъ миссіонеровь обратился съ рѣчью къ принцу. Ораторъ заявилъ, что онъ и его коллеги полны добрыхь чувствъ и намфреній по отношенію къ Китаю, желають принцу счастливаго пути, желають ему познать доброе и злое въ культуръ другихъ странъ и содъйствовать усвоенію Китаемъ всего добраго, для процвътанія великой страны; молитвою миссіонеровь будеть: да покровительствуеть высокое небо (sic!) принцу въ его поездке и возвращении домой. Принцъ благодарилъ миссіонеровъ за ихъ добрыя пожеланія. На слѣдующій день принцъ вмісті со всей свитой должень быль направиться внизъ по ръкъ на таможенномъ крейсеръ Pinching сътьиъ, чтобы пересъсть на германскій почтовый пароходъ. (Sh. M. July 19).

Какъ извъстно изъ телеграммъ, товарищъ англійскаго министра иностранныхъ дълъ, лордъ Kranborne, заявилъ въ нижней палатъ, что вътъ основаній предполагать, чтобы иностранныя правительства намъре-

вались постоянно имъть свои войска въ Шанхав. «Shanghai Mercury» замвчаеть по этому поводу: «Въ Шанхав является твердо установленнымъ фактомъ, хорошо извъстнымъ военнымъ и консульскимъ чинамъ Британіи и не представляющимъ для насъ ни малъйшаго сомнѣнія, что какъ Германія, такъ и Франція намърены постоянно содержать свои гарнизоны въ названномъ городъ». (Sh. Merc., July 26). Того же мнѣнія по этому вопросу держится и другая Шанхайская газета New Press.

Но свёдёніямъ, опубликованнымъ въ германскомъ "Militär-Wochen-blatt", слёдующія воинскія части будуть оставлены Германіей въ Китай: 18 роть пёхоты, сведенныхъ въ шесть батальоновъ, одинъ эскадронъ кавалеріи, три батареи полевой артиллеріи и одна батарея тяжелыхъ гаубицъ. Общая численность личнаго состава указанныхъ частей—3.600 человёкъ. Изъ нихъ 800 человёкъ—два баталіона пёхоты и одна батарея—будуть расположены въ Шанхав, по одному баталіону будетъ находиться въ Пекинъ, Янъ-цзунъ, Лань-фанъ и Шань-хай-гуанъ, а прочія части, образующія главную силу—въ Тянь-цзинъ. (Sh. Merc., July 22).

По слухамъ, начальникомъ французскихъ войскъ, которыя будутъ оставлены на более продолжительное время въ Чжи-лійскомъ раойне, будетъ назначенъ генералъ-майоръ Sucillon. (Sh. Merc., July 26).

Между французскими и китайскими военноначальниками установились добрыя отношенія. Къ сожальнію, китайскіе солдаты не дисциплинированы. По требованію французскаго генерала Bailloud, имьющаго пребываніе въ Бао-динъ-фу, войска Юань Ши-кая прервали свое походное движеніе и расположились лагеремъ по фронту французской линіи. Для поддержанія добрыхъ отношеній генералы Мэй и Лу дылаютъ все возможное. При всякомъ движеніи иностранныхъ отрядовъ Лу посылаеть пикеть для отдачи чести. Мэй сдылаль смотръ своимъ войскамъ въ присутствіи французскихъ офицеровъ. Затымъ онъ сопровождаль ихъ до Тянь-цзина, гды быль приглашенъ къ завтраку генераломъ Вуарономъ. При возвращеніи генералъ Мэй былъ сопровождаемъ эскортомъ изъ африканскихъ стрылковъ. По слухамъ, присутствіе европейскихъ отрядовъ въ Чжи-лійской провинціи необходимо для поддержанія порядка.

(New Press, July 27).

Императорские указы, данные въ Си-ань-фу: 1) Отъ 10 іюля н. ст. «Цензоръ Чжэнъ Бинъ-сунъ просиль насъ предписать строгое производство спеціальныхъ экзаменахъ, чтобы обезпечитъ государству въ его теперешнемъ трудномъ положении содъйствие талантливыхъ людей. Мы предписываемъ поэтому, чтобы только люди съ дъйствителными заслугами рекомендовались намъ вицекоролями и пр ». 2) Отъ 21 іюля н. ст. «Бюро церемоній просить у нась указаній относительно празднованія нашего рожденія, 12 августа с. г. Обстоятельства дня времени не подходять къ торжествамъ; моя возлюбленная мать переизгнанія и пр., и какъ ВЪ прошломъ году не лишенія было никакихъ празднествъ, такъ и въ настоящемъ году мы намфрены только воздать наше почтеніе нашей матери по-утру, и принцы, герцоги и пр. должны посл'єдовать нашему прим'єру въ возданніи почести».

(Sh. Merc., July 25).

Генералъ Ямагуци. Вернувшійся изъ Китая въ Японію генералъ Ямагуци, какъ говорятъ, выразился относителько движенія Общества Соединенныхъ Поселянъ въ томъ смыслѣ, что это движеніе, хотя оно и, какъ сообщають, довольно серіозно, на самомъ дѣлѣ, однако, не имѣетъ никакого значенія. Подобныя возстанія въ Китаѣ обыкновенное явленіе.

Далъе генералъ сообщаетъ, что тотчасъ же послъ отступленія союзныхъ войскъ въ Пекинъ должны войти 3000 регулярныхъ войскъ Юзпь Ши-кай'я, которыя въ ожиданіи ухода иностранныхъ войскъ уже находятся на разстояніи нъсколькихъ миль отъ Пекипа.

Генералъ выразилъ увъреніе, что Россія въ скоромъ времени отзоветь свои войска изъ Мауьчжуріи.

По словамъ генерала, японскій посланникъ въ Пекинъ, г. Комура, вскоръ верпется въ Японію. Пока, однако, время возвращенія его еще неизвъстно. Очень можеть быть, что слухи о томъ, что посланникъ будеть назначенъ министромъ иностранныхъ дълъ, оправдятся. Посланникъ во всякомъ случаъ возвращается по весьма важному дълу.

K. W. Chr. July 17.

По словамъ Тянь-цзиньской телеграммы (July 15) русскій послапникъ въ Пекипъ, считающій Тибеть независимымъ государствомъ (?), будто бы частнымъ образомъ сдълалъ китайскимъ уполномоченнымъ по веденію мирныхъ переговоровъ предложеніе освободить Тибетъ отъ китайскаго верховенства.

К. W. Chr. July 17.

Кантонскій вицекороль прилагаеть усилія къ введенію чеканки золотой монеты въ Кантонской провинціи (New Press, July 20).

Китайскій крейсеръ Гайанъ, служившій флагманскимъ судномъ адмиралу И и во время битвы при Таку взятый союзниками, переданъ обратно китайцамъ. Адмиралъ И находится телерь въ Пекинъ и хлопочетъ о возвращеніи 4 минопосокъ, захваченныхъ союзниками подъ Таку. (Sh. Merc., July 20).

Многіе китайцы въ Амов вошли въ составъ Японска го общества красна го креста, пожертвовавъ при этомъ значительныя суммы. (New Press, July 20).

Сhina Times даеть описаніе церемоніи закладки памятника нашимъ соотечественникамъ, погибшимъ во время чжи-лійской кампаніи. На церемоніи присутствовали между прочимъ русскій посланникъ въ Пекинъ съ супругою, генералъ Стессель, адмиралъ Кузьмичъ и депутаціи всѣхъ воинскихъ частей, понесшихъ потери въ кампаніи. Закладка памятника состоялась въ субботу 20 іюля н. ст. Памятникъ воздвигается на площади позади Военной школы, въ чертъ русской концессіи.

Неизвъстное лицо недавно пожертвовало Колумбійскому Универси-

тету 20.000 фунт. стерл. для учрежденія каседры языка, литературы и обычаєвъ Китая. (New Press, July 24).

Китайская газета Синь-вэнь-бао подводить итогъ урокамъ, которые Китай долженъ быль вынести изъ событій последняго года. Газета признаетъ слабость Китая и невозможность бороться съ союзными странными державами. Въ военномъ отношении Китай не можетъ значительно усилиться даже и въ последующее время. Нельзя также возлагать надежды на возможность раздора между иностранными державами, такъ какъ победитель или союзникъ потребовалъ бы слишкомъ значительнаго вознагражденія. Допуская превосходство китайской литературы, газета отигчаеть, что это мирное искусство, однако, не отвъчаеть нашему времени. Франція и Англія достигли процебтанія благодаря развитію сельскаго хозяйства, промышленности и торгов и. Въ нихъ источникъ богатства и политическаго могущества страны. Газета рекомендуеть Китаю вступить на путь экономического развитія и озаботиться умноженіемъ желізныхъ дорогь, горной промыпленности и химической. Собственная литература Китая по агрономіи устарівла; необходимо поэтому издать переводы иностранныхъ изданій. Газета указываеть нікоторыя изданія въ этомъ родів.

«Шень-бао» настаиваеть на необходимости военныхъ реформъ. Какова можеть быть китайская армія, разъ она правильно обучена и организована, показаль корпусь, образованный великимъ Цзэномъ, побъдителемъ тайпинскихъ мятежниковъ. Подъ вліяніемъ пораженій, понесенныхъ въ войнѣ съ Японіей, возродился интересъ къ военному дѣлу. Подъ руководствомъ пѣмецкихъ инструкторовъ стремились создать правильно обученныя силы. Въ Китаѣ начинали довѣрять арміи. Событія послѣдняго времени показали, однако, ошибочность этого мнѣнія. Китайскіе солдаты слишкомъ легко обращаются въ бѣгство передъ непріятелемъ, предаются грабежамъ беззащитнаго паселенія своей же страны. Вербованіе солдать въ моменть нужды представляется перазумною мѣрою. Кромѣ того, по мнѣпію газеты, необходимо возвысить жалованье солдать (нынѣ 4 таэля 2 тасе въ мѣсяцъ), установить пенсіи вдовъмъ и сиротамъ и отличать лучшихъ солдать особыми наградами.

Газета Су-бао опубликовала основную программу докладныхъ записокъ о реформахъ. Записки совмъстно выработаны винекоролями долины Янъ-цзы-цзяна: Чжанъ Чжи-дуномъ и Лю Кунь-и. Первая записка состоить изъ четырехъ частей: 1) объ учрежденіи военныхъ и литературныхъ школъ; 2) объ измъненіи системы экзаменовъ; 3) объ упраздненіи современныхъ военныхъ экзаменовъ; 4) о содъйствіи лицамъ, отправляющимся въ заграничное путешествіе. Вторая записка касаятся двънадцати пунктовъ: 1) бережливости; 2) устраненія различій по рангу; 3) уничтоженія ныньшной системы покупки и продажи должностей; 4) установленія экзаменовъ чиновникамъ съ возвышеніемъ жалованья успъшно выдержавшимъ ихъ; 5) уменьшенія числа незшихъ служащихъ; 6) упраздненія ямыньскихъ посыльныхъ; 7) сострадательнаго отношенія къ заключеннымъ

въ тюрьмахъ; 8) измѣненія системы назначенія чиновниковъ; 9) предоставленія знаменнымъ возможности жить самостоятельно; 10) упраздненія отрядовъ солдать, извѣстныхъ подъ именами: тунь и вэй; 11) уничтоженія Зеленаго знамени; 12) упрощенія оффиціальнаго языка. Наконецъ, третья записка содержить слѣдующіе пункты: 1) отправка людей заграницу для обученія; 2) введеніе иностранной системы обученія войскъ; 3) заготовленіе большихъ военныхъ запасовъ; 4) учрежденіе вѣдомства сельскаго хозяйства; 5) поощреніе художниковъ; 6) законодательная регламентація мѣнового оборота; 7) чеканка серебряной монеты; 8) повсемѣстное учрежденіе почтовыхъ конторъ; 9) введеніе гербовыхъ сборовь; 10) правительственное взиманіе налога на опіумъ; 11) переводъ западныхъ книгъ.

(Sh. Merc., July 20).

По свъдъніямъ изъ Цзи-пинъ-чжоу въ Шапь-дунскій провинціи, губернаторъ Юань Ши-кай приказаль приспособить тамошній хлібный складъ подъ временный дворецъ на случай, если дворъ пожелаеть остано виться въ указаннномъ городь на пути въ Пекинъ (New Press, July 16).

«Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаеть новый маршруть для обратнаго путешествія двора въ Пекинъ. Генералъ Кунъ Чжао-ю купилъ пять паровыхъ катеровь въ Шанхав для перевзда двора по ръкв Вой. Дворъ направится изъ Си-ань-фу въ Liu Yan-Kon, переправится здвсь чрезъ Желтую ръку и затъмъ сухимъ путемъ прослъдуетъ до Тао Koncheu, значительнаго порта на р. Вой, въ увздъ Сюнь-сянъ. Отсюда дворъ отправится въ Тянь-цзинъ, а затъмъ по желъзной дорогъ въ Пекинъ.

(Shanghai Mercury, July 18).

Шанхайскими китайскими властями получены телеграфные приказы, чтобы всъ запасы и въ особенности деньги, посылались въ Си-ань-фу. Это не указываетъ на скорое возвращение двора въ Пекинъ.

(Sh. Merc., July 22).

Провинціальный экзаменаторъ Ху-наня, Вэнь Янъ-линъ, который претендуеть на обладаніе пророческимъ даромъ въ высокой степени, донесъ двору, что драконъ окончательно покинулъ Пекинъ, и что въ силу этого возвращеніе двора въ Пекинъ не можеть принести пользы. Придворные чины весьма довольны этимъ донесеніемъ и превозносять экзаменатора, какъ мудреца Востока. (New Press, July 27).

Съ 12 іюля н. ст. въ II екин в приступили къ работамъ по возобновленію публичныхъ зданій, пока за исключен емъ Алтаря для жертвоприношеній небу и Алтаря для жертвоприношеній божеству сельскаго козяйства. Японцы оставили въ Пекин в лишь отрядъ, необходимый для охраны посольства. Британскія войска передали земли китайскому правительству; Ху Ю-фынъ, однако, просить ихъ оставаться на прежнемъ мъсть, во избъжаніе перемъщені ту х плостранныхъ отрядовъ.

(New Press, July 17).

По оцънкъ, произведенной китайскими чиновниками, на возстановленіе правительственныхъ зданій, храмовь и дворцовь въ Пекинъ потребуется 5 милліоновъ таэлей. Кромъ того, исправленіе дорогъ для возвращенія двора изъ Си-ань-фу въ Пекинъ чрезъ Ху-нань и Чжи ли обойдется въ 3 милліона таэлей. (New Press, July 18).

Китайскія власти ділають приготовленія къ принятію въ свое відініе управленія столицей. Полагають, что въ августі иностранныя войска будуть выведены изъ города, за исключеніемъ посольской охраны. По свідініямъ, полученнымъ отъ одного высокаго китайскаго сановника, заключено с о гла ше ні е съ я по н ца м и объ участій ихъ въ управленій столицею. Это участіе не должно распространяться на военныя діла и не подасть повода къ неудовольствію другихъ держахъ (?). По словамъ шанхайской газеты, японцы пользуются въ Китаї довіріемъ и лучше другихъ иноземцевъ понимають строй китайской жизни и китайскую правительственную систему. Кроміт того, японцы довольствуются вознагражденіемъ, мало превосходящимъ содержаніе китайскихъ чиновниковъ. Въ виду сродства обічхъ націй по языку (?!), литературіт и религіи японцы призваны возвести Китай на высоту (?) европейской цивилизаціи.

(Shanghai Mercury, July 19).

Транспортирование риса, поступающаго въ уплату податей, въ съверномъ Китат находится въ завъдывани даотая Шэнъ Цзымэй'я. Согласно его распоряжению рисъ доставляется на китайскихъ коммерческихъ судахъ въ Танку, откуда идетъ по желъзной дорогъ въ Пекинъ, по тарифу въ 1.25 долл. съ тонны. До закрытия ръчной навигаци въ Пекинъ долженъ быть доставленъ 1 милліонъ мъшковъ риса.

(New Press, July 19).

Организованный Временнымъ Управленіемъ города Тянь-цзина Отдѣлъ рѣчной полиціи началъ свою дѣятельность, имѣя въ своемъ распоряженіи 60 крѣпкихъ и высокорослыхъ китайцевъ, за которыхъ поручились извѣстные китайскіе коммерсанты. Полиція имѣетъ 6 джонокъ, съ 6 китайцами-полицейскими и 5 итальянцами-матросами каждая, и два паровыхъ катера. Джонки распредълены по различнымъ пунктамъ рѣки между Тянь-цзиномъ и Таку; кромѣ того, одна имѣется въ Янъ-лю-тинъ на Великомъ Каналѣ и одна въ Peitsang. Вся сила состоитъ подъ начальствомъ капитана итальянскаго флота Dente, помощникомъ котораго назначенъ г. Watts, принадлежащій къ составу Временнаго Управленія. (New Press, July 19).

Временное Управленіе города Тянь-цзина разсматриваеть въ настоящее время проекты устройства электрической конки и электрическаго освъщенія, а равно и проекть устройства моста чрезъ р. Бай-хэ. Конка соединить сэттльменть съ туземнымъ городомъ. Кромъ того, предположено устроить электрическое трамвайное сообщеніе вокругь китайской части города. Проекть электрическаго освъщенія относится также къ китайской

части города. Мостъ будетъ сооруженъ напротивъ жельзнодорожной станціи за счеть Временнаго Управленія. (New Press, July 19).

Обыватели Тянь-цзина, не имѣющіе основанія титуловать себя миссіонерами, непріятно поражены тѣмъ, что они все еще ожидаютъ выдачи причитающагося имъ возмѣщенія потерь, тогда какъ миссіонеры уполномочены собрать для себя возпагражденіе самолично.

(New Press, July 20).

По свёдёніямъ газеты «Су-бао», наводненіе свирыствуеть въ слёдующихъ провинціяхъ Китаї: Ху-бэй, Цзянъ-си, Ань-хой, Цзянъ-су, Чжэ-цзянъ и Фу-цзянь. Въ Цзянъ-си четыре или нять округовъ находятся подъ водой. Въ Цзянъ-су наиболёе пострадали Хуай-ань и Янъ-чжоу. Опасность угрожаетъ также округу Сунъ-цзянъ. Въ Чжэ-цзянъ наиболёе наводнены Чу-чжо и Янь-чжоу; опасность угрожаетъ областямъ Цзя-синъ и Ханъ-чжоу Газета настаиваетъ на необходимости оказать населеню помощь, чтобы устранить новыя неурядицы въ Китат. Газета цитируетъ поговорку: хорошіе годы въ Ху или Гуанъ приносятъ съ собою хорошіе годы для всей имперіи,—и указываеть на то, что объ провинціи Ху (т. е. Ху-нань и Ху-бэй) и объ провинціи Гуанъ (т. е. Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си) нынъ пострадали оть наводненія.

Китайская газета «Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаетъ, что въ концѣ послѣдняго китайскаго мѣсяца въ Си-ань-фу, гдѣ находится дворъ, было наводненіе. Телеграфное сообщеніе между западными и южными провинціями по линіямъ китайской телеграфной компаніи было прервано; часть леграфныхъ столбовъ была снесена водою. (New Press, July 24).

Удаленіе части союзныхъ войскъ повето къ возобновленію неурядицъ въ съверномъ Китаъ. Семьи китайцевъ, занимающихъ высшее общественное положение, спасаются въ Пекинъ изъ ближайшихъ округовъ, гдъ учащаются разбой и насилія. Въ окрестностяхъ Шань-хай-гуаня неръдки случаи захвата разбойниками людей для нолученія выкупа. За одного китайца въ Чанъ-ли уплачено было недавно 6.000 долл. выкупа. Отпущенные солдаты въ округъ Да-синъ, къ югу оть Пекина, присоединяются къ Союзнымъ Поселянамъ. Число ихъ доходить до 4000 человъкъ. Французы и нъмцы выразили готовность содъйствовать императорскимъ войскамъ въ подавленіи движенія. Генералъ Мэй переправляеть свои отряды близь Янь-лю-тина на 18 военныхъ джонкяхъ. Люди плохо экипированы и грабять деревни не меньше, чъмъ разбойники, для уричтоженія которыхъ они посылаются, По сведеніямъ китайскихъ властей, въ Бао-динъ-фу кавалерія геперала Люй Дао-сона потерпъла уронъ въ борьбъ съ разбойниками при Цзи-чжоу. Въ Jehow императорскія войска также пострадали, и требование подкръплений осталось неудовлетвореннымъ, такъ какъ генералъ Люй не имъетъ потребныхъ для этого (New Press, July 19). силъ.

По донесеніямъ, полученнымъ нъ Типь цзинѣ отъ французскаго отряда въ Бао-динъ-фу, вліяніе Союзныхъ Поселянъ распространяется на

Үекісhow, Nechow, Shiuchow и другія округа, при общемъ числѣ участниковъ въ 20.000 человѣкъ. Къ движенію примкнули мѣстные китайскіе чиновники и бывшіе солдаты изъ Ань-пинъ. Мятежники разсылають различныя воззванія и требуютъ контрибуціи деньгами и съѣстными припасами. Иностранцы не имѣютъ возможности совершать поѣздки по странѣ. Желѣзнодорожная стража между Пекиномъ и Бао-динъ фу усилена. Союзные поселяне намѣрены потребовать, чтобы дворъ отказался отъ намѣренія уплатить военное вознагражденіе. Въ противномъ случаѣ мятежники грозятъ захватить дворъ въ плѣнъ при возвращеніи его въ Пекинъ. Главарь движенія Den Laksho съ нѣсколькими китайскими чиновниками находится въ Синь-чжоу. (New Press, July 16).

По соглашенію представителей союзныхъ держахъ и китайскяхъ уполномоченныхъ миссіонерамъ предоставлено было самимъ собрать съ населенія причитающееся вознагражденіе. Это вызвало, однако, неудовольствіе въ населеніи и дало толчокъ къ образованію ассоціаціи Союзныхъ Поселянъ. Въ силу этого Лю Инь-бу и Чжанъ Бэй-лунь, изъ коихъ послѣдній насынокъ Ли Хунъ-чжана, обратились ко двору съ представленіемъ о томъ, чтобы правительство само выплатило вознагражденіе миссіонерамъ. Дворъ нередалъ этотъ вопросъ на разсмотрѣніе уполномоченныхъ.

(New Press, July 16).

Нѣкоторое число туземцевъ въ Нинъ-ся и Чанъ-ли потихоньку работало въ пользу движенія Поселянъ въ Чжи-лійской провинціи, но было разсѣяно, послѣ того какъ о нихъ стало извѣстно. Союзные отряды внимательно слѣдять за ходомъ этого мятежнаго движенія. По оффиціальнымъ японскимъ донесеніямъ изъ Китая, движеніе быстро распространяется какъ на югѣ Чжи-лійской провинціи, такъ и въ Ху нани. Опасаются, что это движеніе замедлитъ возвращеніе двора въ Пекинъ. По представленію командировъ союзныхъ войскъ, китайскіе уполномоченные предписали арестовать главарей движенія и всѣхъ вооруженныхъ участниковъ. На селенію предписано воздержаться отъ участія въ движеніи.

(New Press, July 16).

Съ императорскаго соизволенія принцъ Цинъ и Ли Хунтъ-чжанъ приказали генералу Кіокеіdai (?) и губернатору Яню подавить движеніе противъ иностранцевъ, возникшее подъ именемъ союза Лянь-чжуанъ-хуй. Во главѣ движенія стоитъ Den Laksho, пользующійся особымъ расположеніемъ со стороны Лу Чжунь-линя и генерала Дунъ Фу-сяна. Подозрѣваютъ, что эти послѣдніе также причастны къ движенію. Французскому отряду въ Пекинѣ сообщаютъ изъ Бао-динъ-фу, что большое число солдатъ, служившихъ подъ начальствомъ генерала Дуна, присоединилось къ движенію, и что на правительственныхъ зданіяхъ въ Синь-чжоу (въ провинціи Чжи-ли) развѣваются знамена союза съ надписью: «очистить Китай и искоренить иностранцевъ». (New Press, July 18).

Близь Бо-ѣ, къ югу отъ Бао-динъ-фу, произошло сражение между правительственными китайскими силами и мятежниками. 2000 боксеровъ

одержали поб'єду надъ 8,000 войскъ. Ли Хунъ-чжанъ принялъ м'єры къ высылкъ на помошь обученныхъ войскъ. (Shanghai Mercury, July 18).

Китайскими властями арестованъ близъ Shoting посланецъ отъ генерала Дунъ Фу-сяна къ Den Laksho, предводителю Союзныхъ Поселянъ. По словамъ арестованнаго, онъ долженъ былъ доставить въсть, что генералъ Дунъ отложилъ свой походъ на Тай-юань-фу въ виду сильныхъ дождей и разлива ръкъ, но что Союзные Поселяне должны выполнить то, что было раньше условлено; съ измѣненіемъ погоды и уровня воды въ ръкахъ генералъ объщаетъ двинуться ускореннымъ маршемъ. Въстникъ не имъ тъ при себъ писемъ. Принцъ Цинъ и Ли Хунъ-чжанъ не придають этой исторіи въры и полагаютъ, что самый арестъ вызванъ желаніемъ чиновниковъ получить награду. (Shanghai Mercury, July 19).

Гепералъ Ма съ 15 отрядами солдатъ прибылъ въ Lanchen-shen на пути въ Пекинъ. Онъ долженъ вскоръ прибыть въ Пекинъ. Предполагаютъ, что Ма будетъ посланъ противъ Поселянъ. Послъдніе одержали побъду надъ генераломъ Люй Дло-сэзомъ при Цзи-чжоу. Ли Хунъ-чжанъ послалъ на помощь геперала Гей-дай изъ Пекина съ 6 отрядами. (New Press, July 20).

Въ округѣ Tabing распространяются, казалось бы, невозможные слухи, что произошло великое сражение на сѣверѣ, и что много иностранцевъ взято въ плѣнъ; императрица велѣла казнить послѣднихъ. Другой слухъ говоритъ объ уничтожении трехъ религій: римско-католической, англиканской и іезуитской. (Sh. Merc., July 24).

По слухамъ изъ Пекина, принцъ Цинъ и Ли Хунъ-чжанъ сообщили военному совъту союзныхъ державъ, что сила союзныхъ поселянъ ослабъваетъ, и что китайскія войска безъ затрудненія подавять мятежъ.

(N. P., July 26).

Шанхайская телеграмма (9 July) сообщаеть, что китайское правительство, по получени извъстій о поднятомъ Дунъ Фу-сяномъ возстаніи, припялось вербовать солдать, такъ какъ имъвшіяся въ распоряжении правительства силы не считались достаточными. На воззваніе правительства откликнулось около 150—160 тысячъ (?) шэнь-си чу-наньцевъ. Въ виду того, что правительство не имъетъ запаса хорошаго огнестръльнаго оружія, властямъ провинцій Шэнь-си м Ху-нань предписано вооружить вновь собравшіяся войска. К. W. Chr. July 17.

По слухамъ изъ Шань-си, Дунъ Фу-сянъ и принцъ Дуань проходятъ страну съ многочисленными военными силами. О положеніи бельгійскихъ миссіонеровъ въ Монголіи все еще нѣтъ свѣдѣній.

(New Press, July 27).

Shanghai Mercury (July 17) отмъчаеть случай пиратства въ районъ Кантона. Недавно разбойники захватили гребной пассажирскій катеръ, а въ слъдовавшій за симъ день—буксирный пароходъ съ денежной суммой въ 2.000 долларовъ.

132 человъка китайскихъ офицеровъ и матросовъ, обучавшихся въ Портъ-Артуръ (?) и подававшихъ во время кампаніи поводъ къ высылкъ ихъ на с. Сахалинъ (?), въ настоящее время освобождены и доставлены на русскомъ пароходъ въ Шанхай. Они получи и назначеніе на различныя суда Пейянскаго флота(?). (Sh. Merc., July 20).

По свёдёніямъ японскаго консула въ Чифу, бандиты въ Ляо-дуні обнаруживають большую энергію. 21 іюня н. ст. они заняли Ань-дунъсянь. Тамошній губернаторъ біжаль въ Чифу. Бандиты заняли затічт податное присутствіе въ Shahoko и двинулись на Tatongko, грабя по пути деревни и річные суда. Бандиты выслали лодки, чтобы помізти населенію спастись въ другія містности. Торговня между Чифу и Tatong-Ко остановилась. Среди бандиговъ преобладають солдаты и преступники. Ружья, частью старыхъ системъ, имізотся у всёхъ.

(New Press, July 16).

Русскій отрядъ, высадившійся въ Takshan для уничтоженія бандитовъ въ Ань-дунъ и паправившійся въ Но-о chen, куда бъжали бандиты, останется въ послъдне-названномъ пункть въ теченіе иъкотораго времени. (Sh. Merc., July 23).

Гонконгской полиціей открыть огромный складъ оружія на Queen's Road № 322. Найдено много маузеровскихъ ружей, револьверовъ съ огнестръльнымъ матеріаломъ къ нимъ, а равно и другое оружіе. Англійскія власти полагають, что этотъ складъ служилъ для снабженія оружіемъ мятежныхъ китайцевъ. (New Press, July 16).

«Чжунъ-вай-жи-бао» опубликовала правила, установленныя по взаимному соглашенію м'єстных властей въ Бао-динъ-фу и миссіонеровъ: 1) Принятіе христіанства не должно давать преимущества въ судебныхъ процессахъ. Выступая въ качествъ истцовъ или отвътчиковъ, китайцыхристіане не должны заявлять о своемъ в'вроиспов'вданіи. 2) Для допущенія къ принятію христіанства китаецъ долженъ представить миссіонеру удостовъреніе мъстныхъ властей въ его добропорядочности. Лица, подвергавшіяся наказаніямъ, а равно ямыньскіе служители, слуги, актеры и посыльные (?) не допускаются къ церкви. 3) Христіане должны быть вносимы въ особые списки церкви и имъть при себъ удостовърение о томъ. Если въ христіанство переходить семья, то каждый членъ регистрируется особо. 4) Жалобы христіань на преследованія должны подкрепляться свидътельствомъ двухъ или трехъ лицъ. 5) Во всъхъ случаяхъ возмъщенія потерь, установленнаго властью или частнымъ соглашеніемъ, если выплата не последовала въ срокъ, можетъ быть установлено увеличение платежа сверхъ причитающагося даннымъ частнымъ лицамъ.

(Sh. M., July 16).

Въ Синь-вэнь-бао опубликовано обширное письмо кантонскаго вицекороля къ г. Ричарду, члену Общества распространенія христіанства и общаго образованія. Письмо проникнуто просвъщеннымъ духомъ въро-

терпимости и признаніемъ необходимости реформъ. Въ началѣ письма вицекороль признасть безкорыстіе и искреннюю любовь къ ближнимъ, какъ руководящіе мотивы въ дъятельности миссіонеровь, являющихся въ Китай изъ Европы и Америки. Миссіонеры содьйствують народному просвъщенію переводомъ на китайскій языкь лучшихъ европейскихъ сочиненій. Вицекороль признаетъ переводъ книгъ неотложнымъ деломъ, отдаетъ решительное предпочтение занадной литературъ по сравнению съ японской и указываеть на матеріальную поддержку У-чанскаго и Напкинскаго вицекоролей названному просвітительному обществу въ ціляхъ перевода книгь. Древности могуть интересовать учащихся после того, какь они ознакомились съ потребностями и знаніями новьйнаго времени. Китай нуждается въ переводъ книгъ, трактующихъ объ управлении, объ искусствахъ и промышленности и о наукахъ. Вицекоро в переходить далъе къ обсуждению вопроса о религозной пропагандъ. Въ былыя времена китайцы отличались въротерпимостью. Враждебное отношение населенія къ христіанству виценороль отнюдь не ставить въ связь съ сущностью христіанства и съ обычаями христіанъ. Мирное отношеніе къ христіанской религіи было подорвано включеніемъ ся въ составъ тягостныхъ для Китая вившинихъ трактатовъ; затвиъ репутація новой религіи испорчена стремленіемъ миссіонеровъ привлекать большее число обращенныхъ, независимо отъ ихъ правственныхъ качествъ. Отчасти въ связи съ этой неразборчивостью учащается вифшательство миссіонеровъ въ отправленіе правосудія; это вмішательство зачастую приводить къ неправильнымъ рътеніямъ въ пользу обращенныхъ. Проявление ненависти и насильственныя дъйствія отдъльныхъ фанатиковъ вызывали тяжелыя взысканія, оплачивавшіяся правительствомъ или населеніемъ, и это только усиливало педовольство противъ повой религіи. По мінію вицекороля, чрезмірная торопливость въ пропаганді можеть лишъ повредить ея успаху и вызвать оппозицію. Миссіоперы должны избыть мальйшаго намека на насильственное отношение къ иновърцамъ. Письмо заключается пожеланіемъ, чтобы уважаемая религія миссіонеровъ стояла плечомъ къ плечу съ религіями Конфуція и Менція въ дъть просвыщения и успокоения 400 милліоновъ китайскаго населения. (Sh. Mercury, July 22 and 23).

Іезуитская миссія въ Цзянъ-ань, опубликовала статистическія свъдьнія о миссіоперскомъ дъль въ названномъ крат. Посльдній охватываеть 2 провинціи: Цзянъ-су и Ань-хой, съ 50 милліон. населенія. Въ объихъ провинціяхъ числится 124,307 обращенныхъ, подвъдомственныхъ упомянутой миссіи. Большая часть обращенныхъ принадлежитъ провинціи Цзянъ-су. Одновременно съ отчетомъ миссіею издана превосходно выполненная и продающаяся по весьма низкой цти (50 цент.) карта объихъ провинцій. Въ составъ провнціи Цзянъ-су входитъ и Шанхай съ его округомъ. (Sh. Merc., July 23).

Населеніе затопленныхъ мѣсностей по Янъ-цзы-цзяну обвиняетъ

миссіоперовъ въ томъ, что они вызвали наводненіе, и проявляетъ враждебное отношеніе къ иностранцамъ вообще. (New Press, July 16).

По слухамъ, миссіонеры въ провинціяхъ Шань си, Ху-бэй, Цзянъси, и въ нъкоторыхъ частяхъ Монголіи находятся въ опасномъ положеліи. (New Press, July 16).

По слухамъ, 10 миссіонеровъ римско-католическаго въроисповъдапія убито въ Монголіи. (New Press, July 20).

Въ воскресенье, 14 іюля н. ст. въ дерекив Zan Shai Chuan, близъ Цзи-пина, убито 6 китайцевъ-христіанъ. (Sh. Merc., July 22).

New Press отывчаеть редкій случай кроваваго столкновенія между обращенными китайцами разныхъ исповеданій. Въ деревне Jên Ching, въ 15 миляхъ отъ главнаго города провинціи Цзянъ-си, проживають китайцы католическаго и протестантскаго исповеданій. Между обемми христіанскими общинами возникли раздоры, окончившіеся вооруженной борьбой. Дело перешло на размотреніе властей въ Nanching-hsien, признавшихъ об'є стороны виновными и отв'єтственными за свои потери. Стороны не удовлетворились этимъ решеніемъ и возобновили борьбу. Около 30 протестантовъ было убито при этомъ; большая часть изъ погибшихъ была загнана въ реку и потонула. Власти выслали отрядъ войскъ для умиротворенія населенія. (New Press, July 24).

За время чжи-лійской кампаніи германцы устроили телеграфное сообщеніе между Пекиночъ, Тяпь-цзиномъ, Бэй-тупъ-чжоу, Бао-дяпъ-фу, Фу-пин'омъ и Мынь-чэп'омъ, съ 90.000 телеграфныхъ столбовъ. Недавно эта телеграфная сѣть была уступлена китайскому правительству за 20.400 таэлей. Ли Хупъ-чжанъ желаетъ продать эту сѣть китайской телеграфной компаніи, во главъ которой стоить ивъстный Шэнъ.

Основываясь на свёдёніяхъ, полученныхъ изъ Лондона, New Press сообщаетъ, что организованъ новый бельнійскій синдикать, съ участіемъ французскихъ и русскихъ капиталовъ, для постройки жел взныхъ дорогъ въ Кита в. Капиталъ въ 1 милліардъ франковъ уже сполна подписанъ.

(New Press, July 17).

Главный директоръ желѣзныхъ дорогъ Шэнъ представилъ двору проектъ сооружения желѣзной дороги для соединения Пинъ-сяна въ Цзянъ-си, гдѣ имѣются угольные залежи, съ ръчнымъ портомъ Ли-линомъ. По частнымъ свъдъниямъ, къ постройкъ этой дороги уже приступлено. Шпалы и другие материалы закупаются въ Шанхаъ. (New Press, July 18).

Большое количество жел взиодорожнаго матеріала поступаеть въ Тянь-цзипъ изъ Порть Артура для Луганской желвзной дороги. Первоначальное происхождение этого матеріала неизвъстно.

(New Press, July 27).

Въ ІІІ а н х а т обанкротилась педавно бумагопрядильня, основанная тамъ въ 1897 г. англійскими капиталистами. Предполагалось, что шанхайская

фабрика, оплачивавшая трудъ китаянокъ по 15 цент. волот. въ день, можетъ успѣшно конкуррировать съ иностранными предпріятіями, которыя вынуждены уплачивать по 1 долл. за рабочій день работницы и вывозить свой продуктъ за 10,000 миль. Оказалось, однако, что китайцы совершенно пепригодны къ фабричному труду, по крайней мѣрѣ, у себя на родинѣ. Быть можетъ, лѣтъ черезъ двадцать пять китайцы проявятъ больше споровки и энергіи въ фабричныхъ промыслахъ; но къ тому времени иностранное производство сдѣлаетъ также огромный прогрессъ. Но чѣмъ могутъ китайцы оплатить свой ввозъ, спрашиваетъ цитаруемая шанхайская газета. (New Press, July 23).

Осповываясь на отчеть Китайскихъ Морскихъ Таможенъ, с.-американскій геперальный консуль въ Шанхав сообщаеть следующія сведенія
о торговле между С.-Американскими Соединенными Штатами и Китаемъ
въ 1900 году. Консуль высказываеть уб'єжденіе, что вопреки общему
паденію вп'єшней торговли Китая въ 1900 г., ввозъ изъ Соединенныхъ
Штатовъ быль въ 1900 г. значительніе, за исключеніемъ лишь хлопчатобумажныхъ издівній. Далісе, консуль подвергаеть критиків систему китайскихъ таможенныхъ отчетовъ. Какъ ввозъ, такъ вывозъ группируется
въ этихъ отчетахъ по принадлежности торговыхъ судовъ; между тімъ
торговля между Америкой и Китаемъ пользуется въ широкой мітрів торговымъ флотомъ Британіи и Яноніи. Сверхъ того, данныя отчета невітрны еще и потому, что напримітрь, ввозъ уіа Hongkong записывается
какъ ввозъ въ Гонконгъ. Консулъ весьма осторожно вносить нікотрыя
поправки въ данныя китайскихъ таможенъ, опираясь отчасти на данныя
с.-американскихъ таможенъ.

По свъдъніямъ китайскаго отчета, цънность ввоза изъ С.-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ опредълялось для 1900 г. въ 16,72 милл. таэлей = 12,54 милл. долларовъ (принимая 1 таможенный таэль = 75 cents); по миънію консула этотъ итогъ нужно повысить, по крайней мъръ, на 6 милліоновъ долларовъ. Общая сумма ввоза распредъляется между отдъльными статьями следующимъ образомъ:

тикъ (drills) 2 351	тысяч.	таэле	$\ddot{a}=1.764$	тысяч.	долларовъ.
сатинъ (jeans) 372	*	>	=279	<b>»</b>	>
шертингъ 6.336	>	>	=4.600	>	<b>»</b>
керосинъ 6.301	>>	>	=4.728	>	>
мука 3.330	<b>»</b>	>	=2.497	>	>
лѣсъ 1.035	>	*	= 776	>	<b>»</b>
сигары и папиросы. 900	<b>»</b>	>	= 675	>	>
платье и принад. его 100	>	>	= 75	>	>
хлопокъ-сырецъ 360	>>	. >>	= 270	>	>
машины 450	*	*	= 338	*	>
хозяйствен. припасы 500	>	*	= 375	>	>
пиво, вино и проч 210	>	>	= 158	*	>
жельзо 250	*	>	= 188	*	>

Согласно этимъ даннымъ Съверо-Американскіе Соединенные Штаты занимаютъ второе (послъ Британіи) мъсто по размъру своего ввоза въ Китай.

Вывозъ изъ Китая, по таможенному отчету, въ Съверо-Американскіе Соединенные Штаты исчислялся въ 14.751.6 тыс. тарлей = 11.063.7 тыс. американскихъ долларовъ. Эти данныя еще дальше отъ истины, такъ какъ по всъмъ портамъ, кромъ Шанхая, взятъ вывозъ лишь за первые 9 мъсяцевъ. Вотъ данныя о вывозъ въ 1900 г. въ Съверо-Американскіе Соединенные Штаты по портамъ:

```
Изъ Шанхая за весь голь...... 12,351 тысяч. долларовъ.
               за 9 мѣсяпевъ . . .
                                   3.407
    Кантона
  Амоя
                                   1.669a
               > >
                        >
    Фу-чжоу
                                     87.6
                > >
    Ханькоу
                                    564.5
                > >
    Тянь-изина > >
                                    663_{4}
                           . . . .
    Чифу
                                     61.3
                  Всего..... 19.588.3 тыс. долл. (свя.-америк.
```

валюты).

Экспорть изъ 6 портовъ за последнюю четверть года не могъ быть ниже 1 милліона долларовъ. Исходя изъ этихъ данныхъ, г. Goodnow заключаетъ, что по общему размеру торговли съ Китаемъ Северо-Американскіе Соединенные Штаты стоятъ наравне съ Британіей (безъ ея колоній) и далеко опережають любую изъ остальныхъ странъ. По размеру же ввоза изъ Китая Северо-Американскіе Соединенные Штаты занимаютъ первое место. Годъ тому назадъ торговля Северо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ съ Китаемъ возрастала быстре торговли другихъ странъ. Въ настоящее время наиболе быстрымъ ростомъ отличается Германская торговля.

Въ 1900 г. вошло въ китайскіе порты и вышло изъ нихъ 13,707 судовъ, обслуживавшихъ вибшнюю торговлю. Изъ этого числа судовъ 144 плавало подъ американскимъ флагомъ. Въ то время какъ американская торговля достигла  $14^0/_0$  всего итога китайской торговли, ея судоходство дало лишь  $1^0/_0$ . Копсулъ объясняеть это слабое развитіе американскаго судоходства отсутствіемъ государственнаго поощренія, въ то время какъ Германія, Франція, Британія, Японія и Россія оказывають матеріальную поддержку своему коммерческому судоходству.

Сокращеніе экспорта хлопчатобумажныхъ тканей въ Китай произошло почти исключительно за счетъ Съверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ. Весь экспорть бумажныхъ тканей въ Китай исчисленъ для 1899 г. въ 6,804,2 тыс. кусковъ и для 1900 г. въ 4,193,7 тыс. кусковъ, съ сокращеніемъ въ 2,610,6 тыс. кусковъ, тогда какъ для Соединенныхъ Штатовъ сокращеніе вывоза опредълилось въ 2,472,6 тысячъ кусковъ. Экспортъ американской муки слегка увеличился: на 169 тыс. долларовъ; экспортъ табачныхъ издълій возросъ на сумму 123.4 тысячъ долларовъ. По техническихъ пріемамъ торговли сбыть сѣверо-американскихъ табачныхъ издълій поставленъ особенно хорошо. Лъсъ получается Китаемъ исключительно изъ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ; въ 1900 годъ противъ 1899 года послѣдовало сокращеніе—безспорно, временное,—на 179.4 тысяча долларовъ. Относительно освътительныхъ маслъ консулъ длеть слѣдующія свѣдѣнія:

	1899 г.			1900 г.		
американскія	40.725 TI	ысяч.	галлоновъ	31.447.1	тысяч.	галлоновъ.
русскія	$35.695._{1}$	>	>	32.708.8	*	<b>»</b>
голландскія	$11.993{2}$	>	»	16.424.2	>	>
Итого	88.413.3	»	>	83.580.	- >	>
Уменьшеніе	)			4.833.3	•	>

Въ дъйствительности, общій сбыть освітительныхъ маслъ за оба года быль равный, но въ 1900 г. потреблены были также остатки ввоза прошлыхъ літъ. Въ частности, въ 1900 г. возросъ вволъ керосина наливомъ и уменьшился ввозъ керосина въ ящикахъ. Наливной керосинъ потребляется въ договорныхъ портахъ, тогда какъ ящичный—внутри страны и въ Сіверномъ Китаї. Но, вопреки мийнію консула Goodnow, измітенне въ перевозочномъ тарифі обусловливалось способами перевозки керосина въ различныхъ странахъ, откуда этотъ продуктъ вывозится. Экспортъ пива и виски въ Китай изъ Сіверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ немного увеличился, по остается всетаки незначительнымъ. Металловъ вывезено въ Китай почти то же количество, что въ прошломъ году, но обнаруживается тенденція къ увеличенію спроса на піжкоторые виды этого матеріала. Привозъ събстныхъ припасовъ изъ Сіверной Америки въ Китай почти удвоился; сюда относятся говядина и свинина, фрукты и оріхи, масло, сыръ и пр. (Shanghai Mercury, July 25 and 26).

#### Маньчжурія.

По свідініямъ шанхайской New Press (18 іюля н. ст.), Мукденскій губернаторъ Цзэнъчжи императорскимъ указомъ быль отрішенъ отъ должности за то, что онъ, не имія на то верховнаго соизволенія, заключилъ конвенцію съ русскими властями. На постъ губернатора въ Мукденъ былъ назначенъ Вэнь-хай. Вицекороль Ли Хунъ-чжанъ представилъ противъ этого возвраженія, указывая на необходимость оставить губернаторомъ Цзэнъ-чжи, какъ лицо, пользующееся довъріемъ русскихъ властей.

# Carle Han Upanomenie Boctoka

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: съ 9-го по 21-е іюля; 2) Маньчжурія; 3) Корея.

#### Китай.

Среди мирныхъ переговоровъ въ Пекинъ обсуждался между прочимъ и вопросъ объ увеличеніи таможенных в тарифовъ до 10%, съ цълью полученія средствъ для рентированія и погашенія облигацій вознагражденія. По этому поводу въ одномъ изъ посл'єднихъ нумеровъ газеты "Shanghai Mercury" дана интересная характеристика китайской таможенной системы. Последняя слагается собственно изъ двухъ отдъльныхъ системъ: Императорскихъ Морскихъ Таможенъ въ договорныхъ портахъ и китайской таможенной системы, съ совершенно инымъ тарифомъ. Вотъ нѣсколько тарифныхъ ставокъ изъ объихъ тарифныхъ системъ: Табачный листъ подлежитъ по китайскому тарифу попілинъ въ 45 кандаринъ за пикуль и по императорскому тарифу-въ 15 кандаринъ. Для табачныхъ издълій въ обоихъ тарифахъ одинаковая ставка. Величьи шкурки за сотню обложены въ 6 (китайскій тарифъ) и въ 5 тасе (морской тарифъ). Съ пикуля черныхъ финиковъ взимается по китайскому тарифу 6 кандаринъ, а по морскому 11 гасе. Съ красныхъ финиковъ взимается  $4^2$  10 по китайскому тарифу и 9 10 кандаринъ по морскому. Куньи шкурки оплачиваются по китайскому тарифу 8 кандаринами за штуку, 5 кандар, и 2 кандар,, смотря по качеству шкурки; по морскому тарифу кунья шкурка, независимо отъ качества, обложена 1 1 г тасе, т. е. значительно выше. Газета приводить цёлый рядъ несовпаденій обоихъ тарифовъ, причемъ ставки морского тарифа оказываются иногда болће высокими, но неръдко бываеть и противоположное соотношеніе. Цитируемая англійская газета характеризуеть следующимь образомъ китайскій тарифъ: многочисленность и дробность ставокъ съ преобладаніемъ низкихъ ставокъ. Многіе изъ товаровъ, облагаемыхъ по китайскому тарифу, не подлежать обложенію въ морскихъ таможняхъ. Гавета высказывается далье, что морской таможенный тарифъ въ  $10^{0}/0$  ad valorem быль бы непомерно тяжель, но рекомендуеть объединение таможеннаго тарифа на основъ императорской таможенной системы.

Съ приведенными сейчасъ заключеніями Шанхайской газеты никакъ нельзя согласиться. Таможенные тарифы всёхъ странъ показывають, что 100 о-ная ставка (съ цёны товаровъ) не можеть считаться слишкомъ

высокой. Объединеніе таможенных тарифовъ на почвѣ международных соглашеній и воздѣйствій неумѣстно прежде всего по отношенію къ сухопутнымъ границамъ. Выработка таможеннаго тарифа примѣнительно къ сухопутнымъ границамъ должна быть предоставлена Россіи и Китаю, на основѣ исторически установившихся традицій и съ принятіемъ во вниманіе законныхъ интересовъ Россіи и пуждъ сухопутной торговли съ Китаемъ. Собственные интересы внутренняго Китая дѣлаютъ невозможнымъ объединеніе таможенныхъ тарифовъ.

Въ Токіо распространенъ слухъ, будто во время постідней повідки французскаго министра иностранныхъ діль, г. Делькассе, въ Петербургі между Франціей и Россіей заключено новое соглашеніе касательно діль въ Китаї. Сфера русско-французскаго союза распространена на Маньчжурію; Франція окажетъ Россіи поддержку къ югу отъ Амура<sup>1</sup>). Одновременно сообщаютъ о планахъ Франціи относительно сооруженія французской желізной дороги, подъ контролемъ и вооруженной охраной Франціи, изъ Тонкина до Юнь-наня. (Sh. Merc., July 29).

Снова распространяются слухи о нездоровь Ли Хунъ-чжана. Сначала заговорили о томъ, что онъ безнадежно боленъ (N. P., August 2). На слъдующій день оказалось, что безнадежная бользнь выдумана самимъ Ли, чтобы успъшнъе противиться настояніямъ англійскаго посланника, г. Satow. (New Press, 3 August).

Шанхайскій даотай получиль предписаніе доставить въ Берлинь 300.000 таэлей, въ распоряженіе принца Чуня. (Sh. Merc., July 22).

По поводу извъстнаго спора относительно Тянь-цзиньской желъзнодорожной станціи, британскій посланникъ увъдомиль русскихъ властей, что въ виду признанія status quo Съверно-китайская желъзная дорога должна пользоваться самостоятельностью и функціонировать внъ зависимости отъ русскихъ властей. (N. P., July 29).

Въ Шанхат получены свъдънія изъ Пекина, что тамошними иностранными представителями ръшено вывести войска изъ столицы къ 14 августа н. ст. и одновремено передать китайскимъ властямъ публичныя мъста и зданія, запретный городъ, бывшую резиденцію императрицы, алтари для жертвоприношеній небу и богамъ земледълія. (N. P., July 30).

По свёдёніямъ изъ Токіо, на военномъ совъть союзниковъ рѣшено удалить союзныя войска со средины августа и. ст. Въ Пекинъ будутъ оставлены отряды для посольской охраны: 250 японцевъ, 250 британцевъ, 250 германцевъ, 250 американцевъ, 250 французовъ, 200 русскихъ, 50 итальянцевъ и 50 австрійцевъ. Франція, Германія, Британія и Японія оставляють въ Тянь-цзинъ по 1.400 человъкъ, Россія, Съверо-Американскіе Соединенные Штаты и Италія по 100 человъкъ. Германія,

<sup>1)</sup> Извыстие это кажется уже въ силу одной только формы, въ которой оно сообщается, болье чымъ сомнительнымъ.

Прим. Ред.

Британія, Японія и Россія расположать по 500 человѣкъ въ Шань-хайгуанѣ. Количество оккупаціонныхъ войскъ въ Тянь-цзинѣ будеть со временемъ уменьшено. (N. P. July 30)

2 августа н. ст. 5.000 кигайскихъ войскъ должны были вступить въ Пекинъ. (N. P., July 30).

Оборонительныя сооруженія для охраны посольствъ въ Пекинѣ близятся къ концу. Посольскій городъ окружается валомъ. Полоса въ 230 метровъ виѣ вала будетъ оставлена открытой и незастроенной. Бараки для солдать строятся внутри валовъ. Всѣ работы будутъ закончены въ началѣ сентября н. ст. (N. P., August 2).

20 іюля н. ст. въ Пекинъ криминальнымъ бюро казнено 11 человъкъ боксеровъ и другихъ преступниковъ. (N. P., August 2).

Ожидается скорое очищение французскими войсками города Баодинъ-фу. Французскій телеграфъ между Таку, Пекиномъ и Бао-динъ-фу будеть функціонировать и по вступленіи въ силу мирнаго договора. Французы будуть также и въ послѣдующее время охранять желѣзную дорогу между Пекиномъ и Бао-динъ-фу. Въ настоящее время французы располагають еще геліографомъ съ 6 станціями. (N. P., July 31)

Китайскія газеты зачастую отмінають факты, свидітельствующіе о томь, что населеніе Китая еще не вполні умиротворено. По свідініямь тань-цвиньской газеты Жи-жи-синь-вэвь, въ Гао-янъ-сяні. Хуань-сяні и Юнъ-сяні въ Чжи-ли обнаруживается возрожденіе культа боксеровь. Упражненія въ культі производятся ежедневно. Число послідователей увеличивается. Містныя власти не рішаются вступить въ борьбу съ этимъ новымъ движеніемъ.

Съ другой стороны сообщають, что три города, отстоящихъ неподалеку отъ Бао-динъ-фу: Сюнъ-сянь, Вань-сянь и Бао-янъ-сянь находятся во власти боксеровъ. Мъстныя власти, имъющія центромъ управленія Бао-динъ-фу, безсильны. Возможно возникновеніе смуть. (N. P. August 3).

Германскій сэттльменть въ Тянь-цзинѣ увеличенъ чрезъ присоединеніе пространства между Таки Road и Race Course Roads. Китайское правительство выразило согласіе на эту мѣру. Границы присоединеннаго участка отмѣчены германскими флагами. Германскіе и иностранные подданные приглашаются заявить о принадлежащихъ имъ правахъ собственности на присоединенной территоріи до 15 августа н. ст.

(N. P., August 2)

Въ прошломъ году была увеличена территорія германскаго сэттльмента въ Ханькоу. Теперь предстоитъ расширеніе концессій французской, русской, британской и японской. Для соединенія ихъ съ жельзной дорогой будуть выровнены соотвътствующія части городскихъ валовъ.

(New Press, August 3).

Со времени назначенія Юань Ши-кая главою вѣдомства сбора денежныхъ фондовъ достигнуты нѣкоторые результаты. По предвари-

тельнымъ подсчетамъ отъ новыхъ налоговъ на винные склады, лавки опіума и отъ домовыхъ лицензій предвидится около 5 милл. таэлей годовыхъ поступленій. Эта сумма будетъ достаточна для военныхъ расходовъ и расходовъ на новыя школы и иныя государственныя потребности, вызываемыя реформами. Вопросъ о средствахъ для уплаты военнаго вознагражденія остается пока не разрѣшеннымъ. (N. P., July 31).

По свъдъніямъ, сообщаемымъ Тянь-цзиньской газетою «Жи-жи-синьвэнь», китайскіе уполномоченные избрали принца Су какъ чрезвычайнаго имперскаго посла, имъющаго отправиться въ Лондонъ и выразить тамъ соболъзнованіе императора по случаю смерти королевы Викторіи и поздравленія его по случаю восшествія на престолъ короля Эдуарда VII.

(N. P., July 29).

Частнымъ образомъ сообщаются слѣдующія назначенія на важнѣйтіе посты въ Китаѣ: Юнъ-лу и Кунь-конъ будуть назначены главными контролерами бюро гражданскихъ назначеній и бюро работь; Лу Хайхуань, бывшій до сихъ поръ посломъ въ Германіи, получитъ постъ президента палаты цензоровъ; Чжанъ Бэй-си, нынѣшній президентъ палаты пензоровъ будетъ назначенъ президентомъ бюро работъ. Юнъ-лу не получилъ назначенія въ вновь учрежденномъ Министерствѣ Иностранныхъ Дѣпъ, такъ какъ онъ не любимъ нѣкоторыми изъ иностранныхъ представителей въ Пекинѣ. (N. P., July 31).

По свъдъніямъ изъ Токіо, китайскими уполномоченными полученъ императорскій эдикть, данный въ Си-ань-фу и, очевидно, являющійся отвътомъ на представленія принца Цина и Ли Хунъ-чжана. Эдиктъ предписываетъ уполномоченнымъ воспротивиться размъщенію европейскаго гарнизона внъ посольской территоріи или въ такихъ мъстахъ, откуда могла бы угрожать непосредственная опасность императорскимъ зданіямъ. Въ случать иноземной охранной стражи по линіямъ желтаной дороги въ стверномъ Китать уполномоченные не должны допустить, чтобы желтаная дорога вошла въ черту столицы. (N. P., July 30).

Императоръ неоднократно предписываетъ соблюдать возможную экономію при возобновленіи дорогь и дворцовъ, мотивируя свою волю обиліемъ наводненій.

(N. P., July 31).

Какъ сообщаютъ изъ Тянь-цзина, Су Чунь-липь настойчиво сопротивляется возвращенію двора въ Пекинъ. По его мнѣпію, китайское правительство будетъ поставлено въ безвыходное положеніе, если всѣ прочія иноземныя войска покинутъ Китай, Маньчжурія же останется въ русскихъ рукахъ. Поэтому Су Чунь-линь рекомендуетъ двору покинуть Си-ань фу, какъ уже оффиціально заявлено, въ началѣ сентября и прервать свое путешествіе въ Кай-фынѣ возобновивъ путешествіе лишь по заключеніи конвенціи съ Россіей и урегулированіи вопроса о Маньчжуріи. Императрица будто бы одобрила этотъ проектъ и предписала принцу Ли сдѣлать въ Кай-фынѣ приготовленія къ пребыванію тамъ двора. (N. P., July 30).

Императорскій китайскій дворъ увѣдомилъ иностранныя державы, что возвращеніе двора въ Пекинъ не можетъ состояться въ условленный срокъ, къ сентябрю н. ст., въ виду пребыванія иностранныхъ войскъ въ провинціи Чжи-ли. Далѣе, въ томъ же сообщеніи высказывается желаніе двора прибыть въ Пекинъ къ 1 октября н. ст. (N. P., August 2).

Въ виду наводненій въ Нанкинъ, вице-король Лю Кунь-и распредълилъ между пострадавшими большое количество рисовыхъ лепешекъ и, кромъ того, проектируеть выдачу пособій на возстановленіе разрушенныхъ жилищъ.

(N. P., July 31).

Губернаторъ Шань-дунской провинціи, Юань Ши-кай, принимаетъ подготовительныя мітры къ изданію оффиціальной газеты для своей области.

(N. P., August 3).

Любопытныя свёдёнія, показывающія между прочимъ силу вліянія китайскихъ властей на народъ, сообщаются о пріем'в партіи миссіонеровъ въ Тай-юань-фу. Партія миссіонеровъ, въ составь которой были Dr. Edwards, Mr. Duncan и др. прибыла изъ Пекина въ Тай-юань-фу 9 іюля н. ст., —въ тоть самый день, въ который годомъ раньше 45 европейцевъ и американцевъ были убиты въ этомъ городъ по приказанію мъстныхъ властей. Изъ писемъ миссіонеровъ и изъ другихъ источниковъ недавно стало изв'єстно, что въ настоящемъ году миссіонеры были приняты совершенно иначе. За 10 ли до города иностранцы были торжественно встръчены; имъ предложили пекинскія носилки, въ которыхъ они продолжали путь, въ предшестви трубачей и знаменосцевъ и подъ эскортомъ кавалеріи, сопровождаемые гражданскими и военными властями. У города миссіонеровъ привътствоваль на хорошемъ англійскомъ языкъ даотай Шэнь, начальники округа и увзда, а равно и многочисленные представители общества и купечества; спеціальный чиновникъ прив'єтствоваль миссіонеровъ отъ имени императора. По прибытіи въ приготовленное для нихъ жилище миссіонеры были приняты фань-тай'емъ и нь-тай'емъ; фу-тай быль болень и ограничился посылкой представителя. Со стороны властей было сдълано все, чтобы обезпечить гостямъ покой и удобство. Полиція очищала улицы отъ скопленія народа. Для гостей устроены были европейская столовая, ванны, вентиляція. Гости были приглашены объдать на следующій день виесть съ оффиціальными лицами въ местный клубъ. (N. P., July 31).

Въ одномъ изъ іпольскихъ нумеровъ китайской газеты Шэнь-бао помѣщено сообщеніе объ организаціи Общества излеченія отъ потребленія опіума. Опіумъ быль занесенъ въ Китай съ Запада, какъ лекарство отъ болѣзней. Китайцы не знали, что опіумъ ядъ, и потребленіе опіума широко распространилось. Результатомъ было обѣдненіе и болѣзни курильщиковъ опіума и ихъ семей, а затѣмъ и всей страны. Въ Шанхаѣ предпринята недавно новая попытка борьбы съ этимъ зломъ. Сунъ Цинъху учредилъ общество для борьбы съ куреніемъ опіума и пожертвоваль въ пользу этого общества 1 тысячу таэлей. Отдѣленіе общества открыто

пока къ западу отъ Храма бога дождя, по Нанкинской дорогъ. Дъло поставлено въ высшей степени экономно. Помъщение безплатно предоставлено компаніей Хуа-сигъ. Имъющійся капиталъ позволяетъ содержать двадцать больныхъ. Помимо того больные могутъ, по своему желанію, лечиться дома или въ лечебницъ. Въ обоихъ случаяхъ они получаютъ лекарства по минимальной цънъ. Служащіе въ льчебницъ не потребляють опіума. Леченіе, продолжающееся мъсяцъ, сводится къ постепенному уменьшенію дозъ опіума. Въ мъстныхъ газетахъ ежедневно публикуются свъдънія о дъятельности этого общества. Общество надъется пріобръсти со временемъ популярность и привлечь къ себъ благотворителей. (Sh. Merc., July 24).

Іокохамскій Specie Bank рѣшилъ учредить отдѣленіе въ Пекинѣ. Впредь до рѣшенія дѣла общимъ собраніемъ акціонеровъ будеть временно открыто агентство банка. (N. P., July 31).

The New Press сообщаеть нъкоторыя свъдыня по поводу жельзиодорожныхъ проектовъ, которые, какъ извъстно изъ телеграммъ, утверждены французскимъ правительствомъ. Группа французскихъ банковъ обязуется выстроить желізподорожную линію оть Лао-кой'я до Юнь-напь-сяня протяжениемъ въ 468 килом. Индокитайское правительство передаетъ той же группъ банковъ жельзиую дорогу, ведущую отъ Хай-фына до Лао-кой'я протяженіемъ въ 385 килом. Банки получають концессію на всю линію отъ Хай-фына до Юнь-нань-сяна на 75-лътній срокъ. Расходы по эксплоатаціи покрываются за счеть концессіонеровь, чистый же доходь раздёляется концессіонерами и колоніей. Капиталь на постройку иежду линіи къ Юнь наню определенъ въ 100 милліон, франковъ. Въ составъ этой суммы банковая группа и колонія вносять по 12.500.000 фр., а остальная сумма будеть получена отъ продажи облигацій на сумму 76 милліон. фр. Правительство гарантируеть аннюитетный доходь въ 3 милліона фр. Французская экспедиція, им'єющая цілью произвести разв'ядки для предстоящихъ жельзподорожныхъ работъ, въ началь мая выступила изъ Тонкина. Газета сообщаеть далее о существовании особой тайной конвенции между Франціей и Китаемъ. Этой конвенціей Франціи будто-бы предоставлены права постройки жельзной дороги до верхняго теченія Янъцзы-цзяна и охраны линіи французскими войсками. Въ настоящез время производятся работы по улучшеню порта Хай-фына и принимаются міры къ обезпечению за Франціей всей торговли на верхнемъ Янъ-цзы-цзянъ.

(New Press, July 24.).

По сообщенію «Jndépendance Tonkinoise», изв'єстной французской фирм'є дана концессія на сооруженіе жел'єзной дороги отъ Гуанъ-шоуваня до внутренняго района Квантунской области. Такимъ образомъ, жел'єзная дорога свяжетъ французскую концессію въ Гуанъ-шоу-ван'є съ центромъ Китая, причемъ она будетъ обслуживать дв'є богатыя провинціи: Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си. (New Press, August 3).

Шань-дунскій губернаторь Юань Ши-кай донесь императорскому двору, что французскія власти обратились къ нему съ ходатайством о выдачт концессій на пароходство по Великому Каналу. Французы намтреваются въ возможно скоромъ времени организовать нароходныя сообщенія на всемъ протяженій канала, въ предълахъ провинцій Шань-дунъ, Цзянъ-си и Чжи-ли. Есть предположеніе избрать именно это сообщеніе для обратнаго перетада двора въ Пекинъ. (N. P., August 2). Сообщають также, что французы настойчиво требуютъ у Ли Хунъ-чжана концессій на прямую линію желтаной дороги отъ Бао-динъ-фу до Тяньцзина. (New Press, August 3).

Шанхайскія газеты приводять выдержки изъ торговаго отчета, составленнаго и посланнаго своему правительству тамошнимъ германскимъ генеральнымъ консуломъ. Ввозъ и вывозъ съ Дальняго Востока въ Германію морскимъ путемъ чрезъ Гамбургъ показаны въ следующихъ размърахъ:

_	1899 г.		1900 г.		
		цѣнность въ фунт. стер г.	количество въ прост. центнер.		
Ввозъ изъ Китая	253.319	862.525	432.112	1.425.259	
» » Японіи	627.534	797.485	405.934	836.200	
Вывозъ въ Китай	1.070.013	1.376.385	1.453.422	1.463.881	
міноп R. «	1.195.721	1.615.183	1.503.540	2,206,432	

Германская торговля съ Сингапуромъ въ последнемъ отчетномъ году пострадала. Но съ другой стороны торговые интересы Германіи въ британскихъ Стрэтсъ-сэттльментахъ (Straits Settelments) возрасли благодаря пріобрътенію значительнаго числа коммерческих судовъ, плававшихъ ранъе подъ британскимъ флагомъ. Плохой урожай 1900 г. въ Сіамъ отразился сокращеніемъ внъшней торговли этой страны; виды на ближайшій урожай хорошіе и объщають оживленіе вігьшней торговли. Торговля съ Японіей ограничивалась недостаткомъ у этой страны платежныхъ средствъ; къ концу 1900 г. положение, однако, улучшилось благодаря хорошему урожаю риса и шелка. Съ окончаніемъ неурядицъ въ Китав консуль ожидаеть значительнаго развитія торговли между Германіей и Китаемъ, въ особенности въ районъ р. Янъ-цзы-цзяна. Съ другой стороны, китайскія смуты дали толчокъ къ временному оживленію торговли, подъ вліяніемъ опасеній, что въ будущемъ торговля должна будеть окончательно пріостановиться. Эти опасенія повели также къ подъему ціць на иногіе товары. Въ настоящее время возникаеть пъкоторое пониженіе поднявшихся раньше цінть. Чайная торговля въ послідній сезонъ прошла не особенно благопріятно. Былъ нікоторый спросъ на чап су-чжоускіе и Congous (?), но чаи последняго района были не сполна проданы къ концу года. Чаи Кантона и Макао оказались на столько плохими, что лишь лучшіе сорта ихъ могли частью быть проданы.

Положеніе чайной г., по сравненію съ 19 іюля					
Vou rovanis vas	1001	, onpode	MOTOR	1000	вин данниян.
Ханькоускій чай. Въ сэттльментахъ44	1901	1.		1900	1.
	1.016	полуящи	(K	086.313	полуящик.
Доставка на судахъ въ					
ІЦанхай за счеть ки-					
тайскихъ торговцевъ	4.318	>		5.395	>
Торговыхъ запасовъ	64.503	>		58.160	>
Всего поступило на рынокъ 5 1	5.827	полуящи	к.	619.868	полуящик.
Цзю-цзянскій чай.	19	01 г.		1900	Γ.
Въ сэттльментахъ			уящик.	208.68	2 полуящик
Доставка на судахъ въ Шан-		,	, ,		•
• хай за счеть китайских					
•		5.6		4	17 <b>»</b>
торговцевъ	110	) () ) ()			
Торговыхъ запасовъ				-15.70	
Всего поступило	.191.50	)5 полуз	яшик.	224.83	59 полуящик.
Общій экспорть чаевь			въ сл		
	1901	г.		1900	Г.
Вывозъ въ Лондонъ, Америку	7				
и Европейскій континент	136.1	укон 98	ящик.	195.9	95 полуящик.
Вывозъ въ Россію					
Итого вывесено за грании	цу 627.1	39 пол			
				Merc., J	
Mana nuuvnia			`	•	•

# Маньчжурія.

По слухамъ изъ Пекина, ивсколько германскихъ офицеровъ ходатайствовало предъ русскими военными властями о разрешени совершить повздку чрезъ Маньчжурію. Въ этомъ немцамъ было отказано въ виду небезопасности такой поездки. Говорять, что компанія офицеровъ союзныхъ войскъ готовится къ поездке въ Маньчжурію пезависимо отъ того, гарантируютъ ли имъ русскія власти безопасность или нетъ. (N. P., July 30).

# Корея.

Корея продолжаеть изыскивать новые финансовые рессурсы. Съ этой цёлью завёдываніе горными богатствами страны сосредоточивается въ управленіи корейскаго министерства двора. М'єстности Копи Yojo, Tengan, Kingi, Jnjo, Hakusen, Trojo и Suian, признаваемыя наибол'єю богатыми въ провинціяхъ Чолла-до и Кы-гіонъ-до, переданы недавно означенному министерству. Посл'єднее ожидаеть въ настоящее время предложеній со стороны иностранныхъ капиталистовъ на пріобр'єтеніе горныхъ концессій. (N. P., July 26).

# COBDEMBHAR UPLOUNCY TAUPHALO BOCLOHA Occood IDANOMHIE REP

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: съ 23 іюля по 6 августа; Кай-пинскія копи, стр. 32; 2) Маньчжурія: съ 24 іюля по 6 августа; торговля Ню-чжулня, стр. 33--36.

И которые изъ вопросовъ, по которымъ до сихъ поръ не было достигнуто соглашенія между представителями державь въ Пекинь, могуть считаться улаженными. Размъръ обложения въ морскихъ таможняхъ оставлень прежній— въ 5% съ цінности товаровь. Товары, ввозившіеся до сихъ поръ безношлинно, облагаются 50/о-мъ таможеннымъ сборомъ. Таможенные сборы новышаются до дайствительнаго уровня 5%, понизившагося съ обезцъпеніемъ серебра. Вопросъ о ли-цзинъ устраненъ изъ переговоровъ. Запрещение ввоза оружия и военныхъ матеріаловъ ограничено двухлѣтнимъ срокомъ. (N. P., August 7).

Въ Пекинъ полагаютъ, что протоколъ мирнаго договора въ ближайшіе дни будеть подписань, какъ представителями иностранныхъ державь, такъ и китайскими уполномоченными. (Sh. Merc., August 17).

Мирные переговоры въ Китав близятся къ концу. Представители державъ скрѣнили своими подписями всѣ статьи мирнаго протокола, кром'в статьи XI, им'вющей своимъ предметомъ вопросы торговли и судоходства. Въ виду большей компетентности въ этихъ вопросахъ высшихъ китайскихъ властей въ южномъ Китав решено заключить выработку мирнаго протокола въ Шанхав. Для этой цели будеть учреждена комиссія изъ представителей державъ. Въ частности въ составъ комиссіи войдуть генеральные консулы Франціи, Северо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ, Германіи, Британіи и Японіи. Каждая держава будеть (Sh. Merc., August 15). имъть одинь голосъ.

Пересмотрънный пятипроцентный таможенный тарифъ предполагается ввести въ дъйствіе съ 15 октября н. ст. (Sh. Merc., August 15).

Изъ Си-ань-фу пришла правительственная денеша, въ которой высказывается порицаніе Ли Хунъ-чжану за то, что онъ при веденіи переговоровъ не пользовался благопріятными обстоятельствами, не сов'єщался съ своими товарищами, съ Чжанъ Чжи-дуномъ и Лю Кунь-и. Въ другой депешѣ Ли Хунъ-чжанъ осуждается за то, что не сообщилъ, когда русскія войска покинуть Маньчжурію, а равно и за то, что онъ вступиль въ переговоры по вопросу о заключенім особыхъ конвенцій. (S. M., August 17).

Оппозиція протихъ Ли Хунъ-чжана возрастаеть съ каждычъ днемъ. 34 высокопоставленныхъ сановника послали на него доносъ двору. Многіе изъ его друзей полагають, что онъ не проживеть долго. Ли слабъ, въ высшей степени вялъ и безд'ятеленъ, по временамъ теряетъ сознаніе до того, что становится похожъ на ребенка.

Китайская газета Чжунт-вай-жи-бао утверждаеть, что дворъ въ Си-ань-фу получилъ недавно секретное донесеніе отъ своего посла въ С. Петербургь, Янъ-жу, о томъ, что между Россіей и Британіей заключено секретное соглашеніе о разграниченіи сферъ вліянія въ Китаъ. По этому соглашенію, Россія будто-бы обязалась не дълать территоріальныхъ пріобрътеній къ югу отъ Великой Стыш, тогда какъ Британія отказалась отъ подобныхъ притязаній къ съверу отъ Стыш. Далье посолъ указываеть на необходимость поддерживать дружескія отношенія съ Россіей, такъ какъ Британія отказалась отъ вмѣшательства въ пользу Китая, а Японія, по сравненію съ Россіей, слишкомъ слаба. (N. P., August 17).

Мъры къ воспрепятсвованію ввоза оружія въ Китай и къ производству въ странъ оружія и боевыхъ матеріаловъ произвели въ Пекинъ сильное впечатльніе. (Sh. Merc.)

Франція добивается горныхъ концессій въ различныхъ провинціяхъ Янъ-цзяна. (Sh. Merc., August 17).

Находящійся въ Пекин'в даотай представиль принцу Цину проекть національной лоттеріи на общую сумму 1 милліарда таэлей. Чистая выручка оть лоттереи должна дать сумму военнаго вознагражденія. Зав'єдываніе вс'ємъ д'єломъ авторъ предлагаеть поручить Роберту Харту. Принцъ еще не высказался по поводу этого проекта. (N. P., August 12).

Въ отвътъ на требование вознаграждения, предъявляемаго къ Китаю, китайское правительство чрезъ своего вашингтонскаго посланника Дипъ-цзана предъявило американскому правительству требование въ суммъ 500.000 долларовъ. Основаниемъ для этого требования послужили насилия, произведенныя надъ китайцами въ небольшомъ геродъ Вutte (штатъ Монтана) въ 1886 г. Тогда пострадало иъсколько сотъ китайцевъ: нъкоторые были убиты, другие потеряли свое имущество, почти всъ лишились своего промысловаго заработка, и многие вынуждены были покинуть названную мъстность. Городское управление было въ то время на сторонъ нападавшихъ.

(N. P., August 19).

По свъдъніямъ изъ Лондона, г. Ballin, стоящій во главъ германской судоходной компаніи «Гамбургско-Американская Линія», ведетъ переговоры объ установленіи англо-германскаго контроля надъ береговою торговлею Китая.

(N. P., August 8).

Китайское правительство должно было командировать въ Японію чрезвычайную миссію, для принесенія извиненія по поводу убійства въ эпоху смуты члена японскаго посольства. Означенная миссія должна

была отбыть изъ Тянь-цзина въ Шанхай 17 августа н. ст.. Во главъ миссіи стоитъ На-дунъ. (N. P., August 14).

Большая часть французских силь покинула Пекинъ, гдв осталась лишь посольская стража. Сверхъ того, 500 человъкъ стоять въ Баодинъ-фу.

(N. P., August 7).

Въ эвакуаціи Чжи-лійской провинціи иностранными войсками происходить нікоторая задержка. Изъ французскихъ войскъ въ Пекинів осталась только посольская охрана. Но французскій отрядь въ Бао-динь-фу, численностью въ 1.300 человікъ, не выступаеть. По объясненіямъ французскихъ офицеровъ, воспроизводимымъ Шанхайскимъ Мегсигу, францувы не получили изъ Парижа приказа выступать и остаются въ Бао-динъ-фу для охраны желізной дороги Пекинъ—Бао-динъ-фу подобно тому, какъ англійскія силы занимають містность вдоль желізной дороги Пекинъ— Шань-хай-гуань. Французы оказывають содійствіе китайскимъ властямъ въ подавленій разбойничества и охраняють безопасность движенія по желізной дорогів. (Sh. Merc, August 14).

Подобно многимъ военноначальникамъ союзной арміи, французскій главнокомандовавшій генералъ-лейтенантъ Voyron съ генералъ-майоромъ Bailloud и штабомъ, предъ своимъ возвращеніемъ въ Европу, проведетъ иъсколько дней въ Японіи, куда прибудеть на военномъ французскомъ крейсеръ Guichen. (Sh. Merc., August 15).

Начальникъ германскихъ силъ, генералъ-маіоръ фонъ-Тротта, съ своимъ штабомъ отбылъ изъ Иекина. (N. P., August 6).

Войска Юань III и-кая вступили въ Пекинъ въ качествъ гарнизона столицы. Союзныя войска уходятъ изъ Пекина за исключениемъ посольской охраны. (Sh. Merc., August 10).

По сообщенію шанхайской газеты «New Press», удаленіе почти всёхъ союзныхъ войскъ изъ Пекина имёло послёдствіемъ, что китайскіе сановники вновь стали свысока относиться къ остальному міру. Это проявилось въ цёломъ рядё случаевъ и повело къ тому, что генералъ Creagh, по совещанію съ британскимъ посланникомъ, призналъ необходимымъ вновь занять уже переданный было лётній дворецъ; для этой цёли были посланы одна баттарея и двё роты. Эта міра оказала желательное дёйствіе на китайскихъ сановниковъ. (New Press, August 14).

Китайскіе уполномоченные задумали учредить въ Пекинѣ начальную промышленную школу для обученія ремесламъ безработныхъ. "Синь-вэньбао" комментируетъ слъдующимъ образомъ этотъ проектъ. Китай бъденъ вслъдствіе недостаточнаго знанія и развитія промышленности и вслъдствіе недостаточной разработанности богатствъ страны. Вокругъ Пекина скопляется масса народа, которая помимо разбойничества не находитъ себъ иного занятія и иныхъ средствъ къ существованію. Неужели можно полагать, что народъ хочетъ быть злымъ, непочтительнымъ, воровскимъ? Даже нехорошіе люди, при условіи имѣнія обезпечивающаго ихъ жизнь занятія,

снова могли бы стать добрыми людьми. Газета выражаеть надежду, что высшія власти въ другихъ провинціяхъ также позаботятся объ открытіи промышленныхъ училищъ.

(N. P., August 6).

Положеніе Ли Сунъ-жуй'я, губернатора провинціи Цзянъ-си, пошатнулосъ вслідствіе вліянія на дворъ одного изъ цензоровъ. Предполагають, что Ли Сунъ-жуй замішань въ религіозныя смуты. Разслідованіе діла возложено на кантонскаго вице-короля Бао-му. (N. P., August 9).

Опубликованъ императорскій декреть, которымъ Вэнь-ципь назначается президентомъ, а Сы-нунъ вице-президентомъ министерства иностранныхъ дѣлъ. (Sh. Merc, August 12).

Цзуй Цзинъ-фу, который былъ сожженъ въ Арсеналь, вознаграждевъ императорскими посмертными почестями, какъ офицеръ, отдавшій свою жизнь за отечество. (Sh. Merc., August 13).

По слухамъ, циркулирующимъ въ Шанхаѣ, Чжу Кунь-чжи, президентъ бюро работъ и вице-президентъ совѣта государственныхъ дѣль, недавно предложилъ своимъ коллегамъ, чтобы реформаторы, потерпѣвшіе тяжкія наказанія въ 1898 г., были вознаграждены, и чтобы имъ были даны выдающіеся служебные посты.

(N. P., August 14).

Распространявшіяся ран'те св'єдінія о возмущенім генерала Дунть Фу-сяна были нев'тры. Какт оказывается, генераль мирно пребываеть въ своемъ родномъ город'ть Гу-юань(?). (N. P., August 6).

Принцъ Дуань получиль приказаніе отправиться въ Каштарію. Указъ объ изгнаніи его данъ быль еще въ январѣ. Но въ виду его жалобъ на болѣзненное состояніе и невозможность предпринять путешествіе, ему было разрѣшено остаться на нѣкоторое время въ Нинъ-ся, на сѣверѣ Гань-су. Новый указъ объ его отправленіи въ Каштарію мотивированъ тѣмъ, что со времени первоначальнаго указа прошло уже болѣе полугода.

(N. P., August 5).

«New Press» воспроизводить содержаніе письма, полученнаго недавно однимъ оффиціальнымъ лицомъ изъ Си-ань-фу. Въ письмѣ объявляется невърнымъ довольно распространенное митніе, будто вдовствующая императрица противится реформамъ. Вст важные вопросы ртымаются при обоюдномъ участіи императора и вдовствующей императрицы. Императоръ проявляетъ гораздо болте интереса къ дѣламъ, чъмъ прежде. По иниціативѣ императрицы изданъ указъ объ учрежденіи коммиссіи для изслѣдованія необходимыхъ реформъ. При дворѣ находится много сановниковъ, но большинство изъ нихъ непригодно для дѣлъ. Два великихъ секретаря Ванъ Вэнь-шао и Юнъ-лу недовольны президентомъ Лу Чжунь-линемъ и могутъ пошатнуть его положеніе. Президенть цензоровъ Чжанъ Бэй-си посѣтилъ недавно Си-ань-фу и былъ весьма любезно принять при дворѣ. Но весьма суровая записка президента, съ предложеніемъ казнить упорствующихъ въ консерватизмѣ са-

новниковъ, повредила, и онъ былъ откомандированъ въ Пекипъ для завъдыванія работами по исправленію дорогъ, тогда какъ Чжу Хупъ-чжи, нъсколько раньше прибывшій въ Си-ань-фу, назначенъ членомъ педавно учрежденнаго при дворъ Совъта государственныхъ дълъ.

Тянь-цзиньская газета Жи-жи-синь-вэнь опубликовала сообщеніе, сдѣланное президентомъ палаты цензоровъ Чжанъ Бэй-си, недавно получившимъ порученіе озаботиться исправленіемъ дорогъ для путешествія двора и возвращающимся изъ Си-ань-фу. Сановникъ заявилъ, что императоръ и вдовствующая императрица находятся въ прекрасныхъ условіяхъ. Они возлагаютъ всю вину за пережитый тяжелый кризисъ на принца Дуаня. Сыпъ послѣдняго находится при дворѣ и держитъ себя дурно. Императоръ проявляетъ желаніе болѣе участвовать въ дѣлахъ правленія и не стоять такъ далеко отъ дѣлъ, какъ рапѣе.

(New Press, August 2).

По слухамъ изъ Пекина, служебныя лица всъхъ ранговъ готовятъ коллективную записку къ императору, въ которой намърены просить императора взять въ свое въдъне государственныя дъла по возвращени въ столицу. (Sh. Merc., August 13).

По послѣднимъ свѣдѣніямъ изъ Пекина, значительная часть служебныхъ лицъ столицы рѣшила представить вдовствующей императрицѣ записку съ просьбою удалиться въ частную жизнь и передать правительственную власть всецѣло императору, по возвращеніи двора въ Пекинъ. Полагаютъ, что императрица уступитъ этой просьбѣ, подъ в іяніемъ старости и болѣзненности и неудачъ, испытанныхъ въ послѣдній годъ. Въ императорѣ сановники и служебныя лица вообще видятъ сторонника реформъ. А тяготѣніе къ реформамъ характеризуетъ современную пекинскую бюрократію. (New Press, August 16).

Однимъ изъ поводовъ, вызвавшихъ мятежное движеніе въ Чжи-ли, извѣстное подъ именемъ движенія Общества Союзныхъ Поселянъ, было наложеніе на названную провинцію со стороны китайскаго правительства контрибуціи въ 4 милліона таэлей для выплаты вознагражденія миссіонерамъ и христіанамъ. Было собрано лишь ½ милліона, какъ среди населенія уже обнаружились недовольство и смуты. Китайскіе уполномоченные ходатайствовали предъ правительствомъ о разсрочкѣ всей суммы пени на нѣсколько лѣтъ. Это представленіе было уважено. Полагаютъ, что движеніе Союзныхъ Поселянъ постепенно исчезнетъ.

(N. P., August 7)

Ли Хупъ-чжанъ получилъ донесение о важной побъдъ, одержанной императорскими войсками надъ мятежниками. Сражение произопло 12 августа н. ст.; участие принимали, подъ общимъ командованиемъ генерала Му, капитанъ Юань Сай-хай съ полкомъ кавалерии и тремя полками пъхоты и бригадный генералъ Ванъ съ 5 капонерками и 200 матросами. Бой длился 7 часовъ. Орудійнымъ огнемъ истреблено было около 150 мятежниковъ и подожжены ихъ дома. Мятежники раскрыли

плотины, и вода хлынула на войска. Во время бъгства мятежники неткнулись вновь на отрядъ, бывшій подъ командою капитана Су Юнь-ів, и потерпъли новый урошъ; часть ихъ успъла спастисть въ заросляхъ. Въ общей сложности мятежники потеряли отъ 200 до 300 человъкъ, а войска имъли 7 убитыхъ и 14 раненыхъ.

(Sh. Merc., August 14).

Мятежники, надъ которыми недавно одержали побъду китайскія войска подъ начальствомъ генерала Му и Су расположились у ръки Ра Ко (?) близъ Рап Каwo (?); численность ихъ силъ достигаетъ 3.000 человікъ. Императорскія войска выжидають удобнаго случая, чтобы вступить въ бой.

(Sh. Merc., August 17).

Тянь-цзиньская газета «Жи-жи-синь-вень» опубликовала тексть замъчательнаго представленія, недавно сдъланнаго Ли Хунъ-чжаномъ, вице-королемъ Чжи-ли, французскому послу въ Пекипъ. Это представленіе является одной изъ попытокъ китайскихъ властей урегулировать и умиротворить миссіонерскій вопросъ, на основахъ въротерпимости и признанія авторитета правительства и мъстныхъ учрежденій.

Ли Хунъ-чжанъ признаетъ, что въ принципъ ипостранные миссіоперы имфють прино учить китайское населеніе быть добрымъ. При столкновеніяхъ главы семействъ ділають властямъ соотвітствующія заявленія, требуя паразанія виновника. Иностранные миссіонеры, если они уже позволяють выбывательство, должны сами предварительно ознакомиться съ обстояте иствами дъла. Недавно возникшее судебное дъло направлено было въ установленномъ порядкъ. Но миссіонеръ-католикъ Tê Chung Jin явился въ совершенно иное административное учрежденіе, грозя оружіемъ, которое им'єль въ рукахъ, и требуя уплаты вознагражденія и выдачи письменнаго документа. Подобное почти разбойничье поведеніе естественно вызываеть враждебныя чувства, а иногда и насильственныя дъяствія со стороны населенія и мъстныхъ властей. Развъ иностранныя газеты не признавали вызывающій образъ дійствій со стороны миссіонеровь? Теперь, при заключении мира, необходимо устранить прежнее зло. Китай должень оказывать покровительство миссіонерамь, но последніе должны внять необходимымъ предостереженіямъ. Въ заключеніе Ли Хунъчжанъ просить посла довести дъло до свъдънія Monsigneur'a Fan (въроятно Favier), распорядиться разследованіемъ всего дела и наказать обвиняемаго миссіонера. Если послідній не будеть удалень изь Китая, то Китай не будеть въ состояни оказывать покровительство миссіонерамъ и перквимъ въ мъстностяхъ, затронутыхъ этимъ дътомъ. (N. P., August 2).

Чжанъ Чжи-дунъ предлагаетъ учредить особую международную комиссію для изслідованія и урегулированія ділетьности миссіонеровъ въ Китаї. (N. P., August 6).

Китайское правительство возстановило таможенную заставу и октруа у вороть Чжунт-вэнь въ Пекинф; вскорф начнется взимание сборовъ. (N. P., August 7).

Въ первую недълю августа н. ст. въ Пеквиъ были закончены постройкой и открыты благотворительный пріють и промышленная школа. (N. P., August 12).

Китайская газета сообщаеть, что среди бъдпаго населенія Пекина свиръпствуеть очень тяжкая эпидемическая бользнь. Смерть наступаеть черезъ часъ или два посль зараженія. Количество умирающихъ очень велико. Благодътели доставляють гробы для умершихъ. Если эта эпидемія—холера, то она отличается необыкновенно тяжелымъ характеромъ.

(N. P., August 15).

Тянь-цзиньскій річной комитеть, учрежденный съ одобренія временнаго управленія, принять проекть улучшенія воднаго пути. Сумма затрать достигаеть 600.000 тарлей. По окончаніи работь суда изъ Шанхая получать возможность приставать къ набережной въ Тянь-цзинів. Работы будуть готозы въ іюлі будущаго года. Средства будуть пріобрівтены съ помощью сборовъ съ движенія. (Sh. Merc., August 12).

Недавно произведено было и всколькими китайцами, усивышими бъжать, покушение на убійство начальника вновь организованной рачной полиціи въ Тянь-цзина. (N. P., August 12).

Коммиссіонерт таможенных сборовь въ У-чжоу отбыль въ Наньнинъ-фу, для открытія въ последнемъ пункте договорнаго порта. Эту меру считають непріятною для Франціи. (N. P., August 5)

Недавно между британскимъ генеральнымъ консуломъ въ Шанхав, Warren, какъ представителемъ (sic!) иностранной торговли и судоходства, и представите немъ китайскаго правительства, вице-королемъ Лю Кунь-и, обсуждался вопросъ о расширеніи порта У-сунь (на правомъ рукавъ устья ръки Янъ-цзы-цзина, близъ Шанхая, но съверибе и ближе къ выходу въ океанъ). Консулъ заявилъ, что по произведеннымъ расчетамъ для означеннаго дъла потребуется около 4 миллі лювь таэлей. Капиталь должень быть сполна погашень въ 20 льть, ежегодными платежами въ 460.000 таэлей, причемъ китайцы и европейцы должны ежегодно вносить по равной части этой суммы платежей. Капиталь реализуется чрезъвынускъ облигацій. Для общаго руководства работами учреждается особое управленіе, въ составъ которию входять: даотай Шлихая, 2 иностранныхъ консула, начальникъ морской таможни, 2 представителя муниципальнаго совъта Шанхая, 2 представителя торговой налаты, два представителя по выбору круппыхъ судоходныхъ компаній (съ размъромъ какъ экспорта, такъ и импорта не ниже 50.000 тонпъ) и одного представителя, избираемаго крупнъйшими судовладъльцами разлачныхъ націй (не наже 500.000 тоннъ какъ по экспорту, такъ и по импорту). Вицекороль отнесся съ полнымъ сочувствіемъ къ предпріятію. Британскій генеральный консуль и стоящій къ нему въ близкихъ отношеніяхъ германскій генеральный консуль обратились по телеграфу къ китайскимъ уполномоченнымъ съ просьбою о возможномъ содъйствіи. (N. P., August 15).

Въ Шанхав открыты двв школы. Въ каждой изучаются англійскій и китайскій языки. Одна школа расположена въ свверной части города, и имветь 200 учащихся; начальникомъ ея состоить просвещенный И, бывшій раше директоромъ школы въ Цзянъ-шань-сянв. Другая школа находится въ южной части города и также имветь значительное число учащихся; во главв школы стоитъ президенть Цзы. Обв школы учреждены на средства, собранныя общественной подпиской. (N. P., August 9).

Но телеграфнымъ свъдъніямъ изъ Си-ань-фу, во всей провинціи распространяется чума. (Sh. Merc, August 17.)

Полугодовая добыча каменнаго угля въ Кай-пинскихъ копяхъ достигла 100.000 топиъ (свыше 6 миллюновъ пудовъ). Эта производительность представляется тымъ болбе высокой, что въ началъ года кони были нъкоторое время затоплены. Кром'в того, полное развитие добычи вадерживалось пока недостаткомъ подвижного состава на железной дороге, транспортирующей уголь. Съ устранениемъ этого преиятствия производительность будеть доведена до 10.000 тоннъ въ сутки (?). Для развитія дъла, по слухамъ, решено выпустить на лондонскомъ денежномъ рынке 100.000 акцій въ 3 ф. стерл. каждая. Что разміщеніе ихъ не представить загрудненій, видно изъ высокой курсовой расцінки старыхъ акцій въ Лондоні: 45 шилл. за 1 ф. стерл. нарицательного канитала. Отъ 1 августа до конца поября предполагается добыть 200.000 тониъ. Для сбыта имбется достаточное количество заказовъ и, кромъ того, неограниченный сбыть въ Америкъ, по цънъ 4 долл. золотомъ за тонцу, каковая цъна представляется достаточно выгодной. Кай-пинь, на ряду съ Дунъ-шанемъ, является центромъ каменноуго выныхъ залежей въ Чжи-лійской провинціи. Можно полагать, что Кай-пинъ станеть вскоръ главнымъ средоточіемъ торговли каменнымъ углемъ на всемъ Дальнемъ Востокъ. Японія имъетъ и поставляеть на рынокъ значительное количество каменнаго угля, но ен уголь малопригоденъ для спабженія флота и въ особенности военныхъ судовъ. Между тъмъ Кай-пинскія кони располагають, повидимому, безграничнымъ запасомъ каменнаго угля высшаго сорта, какой пуженъ для военныхъ судовъ. Одновременно съ Кай-пиномъ великую будущность предсказывають и порту Цинь-вантао, гдв кай-пинскій уголь перегружается на суда. Цинь-вантаю фактически почти весь принадлежить китайской компаніи. Здієсь предполагается соорудить верфь и докъ. Кай-шинъ и Цзинь-вантао со временемъ получать то же значеніе, какимъ обладаеть теперь Кардифъ. (New Press).

По свъдъніямъ изъ Пекина, вскоръ будетъ приступлено къ сооруженію желъзной дороги Тянь-цзинь—Цзинь-цзянь. Предпріятіе является англо-нъмецкимъ. Часть дороги, въ предълахъ провинцій Чжи-ли и Шань-дунъ, будетъ построена нъмцами, остальная часть пути—англичанами. Финансированіе всего предпріятія взяли на себя Гонконго-Шанхайскій Банкъ и Германско-Азіатскій Банкъ. Станція въ Тянь-цзинъ расиоложена на вновь пріобрътенномъ участкъ германскаго сэттльмента.

(N. P., August 6).

Китайская Телеграфияя Компанія выручила за послідній, 19-й эксплоатаціонный годъ дивидендъ въ размірів  $16^9/\mathfrak{o}$ , подлежащій выдачів съ 23 августа н. ст. (N. P., August 16).

Относительно недавняго крушенія русскаго торговаго парохода «Министръ финансовъ Витте», построеннаго два года тому назадъ фирмою Duncan and Co въ Глазговъ, сообщаютъ слъдующее: Пароходъ шелъ съ полнымъ грузомъ угля изъ Модзи въ Гонконгъ. Въ Формозскомъ проливъ онъ былъ застигнутъ тайфуномъ. Грузъ сдвинуло съ мъста, пароходъ накренился и сталъ наполняться водой. Германскій пароходъ Shantung успълъ взять съ борта всёхъ людей и доставилъ ихъ въ Шанхай.

(N. P., August 7).

Китай мало изучался до сихъ поръ въ Британіи. Поэтому Сенать Лондонскаго Университета рѣшиль учредить китайскій факультеть, поставивь его на практическую почву. Предметами изученія булуть китайскій языкъ, насколько онъ нуженъ для практическихъ цѣтей европейцевъ, и научныя свѣдѣнія, необходимыя для пониманія современныхъ китайскихъ вопросовъ и учрежденій. (N. P., August 10).

# Маньчжурія.

Въ Shanghai Mercury (August 13—14) помъщенъ чрезвычайно интересный и весьма обстоятельный годовой обзоръ торговли порта Нючжувия, къ которому подходить и паша амурская железная дорога. Въ последніе годы все более выясняется, что Ню-чжуань, по своему географическому положенію, служить портомъ для огромной внутренней территоріи, обладающей быстро возрастающей потребительной способностью и покупательными средствами, а равно и располагающей богатыми естественными рессурсами. Указанный торговый обзоръ за 1900 г. составленъ г. Cecil A. V. Bowra, хорошо знакомымъ и съ торговлею Ню-чжуаня въ прежніе годы. Въ 1900 году рѣка очистилась отъ льда 23 марта н. ст., и первый пароходъ прибыль 25 марта. Торговый сезопъ наобъщая превзойти предшествованій годъ, который чался блестяще, въ свою очередь превзошолъ предшествовавшие ему годы. Въ 1899 г. экспорть достигь значительных размфровь, импорть быль размищень безъ остатка по хорошимъ ценамъ. Къ концу марта н. ст. 1900 г. прибыло уже 13 пароходовъ и 14 тысячъ рабочихъ изъ Тяпь-цзина и Чифу. Сь апраля торговля была въ полномъ разгара. Правильное распредаленіе дождей въ теченіе весны и въ началь льта обнадеживало коммерсантовъ. Но въ концѣ мая н. ст. въ городѣ обнаружилась пропаганда боксеровъ. Она имъла успъхъ среди пришлыхъ рабочихъ. Около средины іюня н. ст. различныя въсти изъ Тянь-цзина и Пекина, враждебныя иностранцамъ афиши и слухи, зачастую нелѣные, вызвали въ одной части населенія мятежное настроеніе, въ другой же-папику. Торговля остановилась; спешили вывезти изъ города импортированные товары и другія ценности. Китайцы массами покядали городъ. 4 августа п. ст. боксеры впервые оттаковали баррикады, конми быль защищень иностранный

кварталь, но они были отброшены русскими войсками. Русскія военныя силы приняли на себя охрану и умиротвореніе города. Миръ и безопасность въ городь не могли, однако, оживить торговлю, такъ какъ страна все еще не была умиротворена. Къ концу судоходнаго сезона прибыло еще изкоторое число пароходовъ. Въ общей сложности чистый итогь торговли достигь за весь сезонь не такой ужь ничтожной суммы въ 22.024.643 таможенныхъ таэля. Русскія власти приняли на себя контроль надъ Западной или туземной таможней, благодаря чему впервые появилась точная статистика по туземной торговив за время съ 12 августа и. ст. Эти повыя данныя туземной таможим распространяются только на 15 педаль бездантельнаго вообще сезона и къ тому же прошедшаго при крайне невыгодныхъ условіяхъ. Тъчъ пе менье, однако, и изъ этихъ данныхъ видно, что грузовое движение джоновъ отнюдь не исчезаетъ подъ вліяніемъ конкурренція со стороны нароходовъ. Что касается таможенныхъ поступленій, то они, естественно, значительно сократились по сравненію съ 1899 г. Сокращеніе распространяется на всв статьи. Таможенный доходь въ отчетномъ 1900 году опредълился въ 498.244 таможенныхъ тазля, понизившись на 460/о по сравнению съ предшествовавшимъ 1899 годомъ. Въ туземной таможив поступило доходовъ на сумму 49.300 тамож. таэлей, причемъ 2/3 этой суммы получены отъ сборовь съ экспорта. Воть изкоторыя данныя отчета: Цзиность прямого ввоза изъ другихъ странъ и Гонконга опредълилась въ 2.682.420 таможенныхъ таэлей, приблизительно въ половину противъ ствовавшаго года. Фактическій привозь 1900 года сосредоточился въ пространствъ всего двухъ мъсяцевъ. Среди странъ ввоза первое мъсто занимаеть Японія, затемъ следують С.-Америкканскіе Соединенные Штаты и Гонконгь. Въ частности ввозъ японскихъ бумажныхъ платковъ возросъ въ 1900 г. до 10.814 дюжинъ, съ 5,132 дюжинъ въ 1899 г.; ввозъ японскихъ бумажныхъ одбялъ увеличи ися до 34,450 штукъ противь 31.001 штуки въ 1899 г. Ввозь различныхъ родовъ бумажной пряжи въ отчетномъ году значительно упалъ. Общля ценность остъиндской и японской пряжи, ввезенной вь 1900 г., уменьшитась на сумму 1.364.276 тамож. т. противъ предшествовавшаго года, Ценность привоза металловь ограничилась суммою вь 65.183 тамож. т. противь 132.382 тамож. т. въ предыдущемъ году. Ввозъ разныхъ мелочныхъ товарозъ вообще понизился, по увеличится по эгой группъ прявозъ нъхоторыхъ товаровь (ниво, портерь, табачныя издінія и проч.), потреблявшихся войсками. Увеличение ввоза каменнаго угля обусловивалось присутствиемъ въ порть военныхъ судовь. З начительно возросъ въ 1900 г. привозъ синчесь, какь европейскихь, такь и японскихь. Привозь сахира значительно упаль. — Общая убиность вывоза туземныхь продуктовь въ другія страны и вь Гоіконгь ограничилась вь 1900 г. суммою въ 3.905.304 тамож. т. противь 8.691.236 тамож. т. въ 1899 г.. Главная часть экспэрта, въ количествь  $8^{0}/_{0}$ , была послана въ Японію. Бобозыхъ жимхозъ быто вызелено на сумму 1,576,621 изкулей протавъ 2,350,024 въ

1899 г.; бобовъ въ 1900 г. было вывезено 848.417 пикулей противъ 2.392.453 въ 1899 г. Средній урожай быль замічательно обильный, но не могь быть тогда же вывезень. Вывозь меховь въ 1900 г. не имыль мыста вовсе, такъ какъ этотъ товаръ доставляется изъ съверной Маньчжуріи, гдв въ то время господствовали смуты и военныя действія. — Обратный вывозъ импортированных товаровъ исчисленъ въ суми 5.048 тамож, т.— Побережная торговля Ню-чжувня съ китайскими портами, достигшая въ 1899 г. общей ценности въ 12 милліон, таможен, т. сократилась до 71/2 милліоновъ тамож. т. Первое мѣсто принадлежало въ 1900 г. торговив съ Кантономъ ( $28^{\circ}/_{\circ}$  съ общей цвиности); затвиъ равныя мвста занимали Шанхай и Сватоу, далье следоваль Амой. Внутренній вывозъ бобовъ и бобовыхъ жмыховъ сократился до 649.167 пикулей противъ 695.796 пикулей въ 1899 г. Вывозъ медицинскихъ средствъ мало измънился по сравненію съ предшествовавшимъ годомъ. Обратный возъ товаровъ каботажемъ достигь сравнительно значительной суммы въ 246.666 тамож. т. Привозъ ипостранныхъ товаровъ чрезъ посредство другихъ китайскихъ портовъ и затъмъ побережнымъ плаваніемъ также упаль въ отчетномъ году. Чрезъ Шанхай и др. порты привезено было въ Ию-чжуань впостранныхъ товаровъ на сумму 5.488.632 тамож. т. противъ 16.566.413 въ 1899 году. Туземныхъ продуктовъ вывезено было чрезъ посредство другихъ портовъ въ 1900 г. на 3.074.366 противъ 5.976.674 тамож. т. въ 1899 г.—Вотъ некоторыя частныя сведенія о привозь каботажемъ. Привозъ американскихъ бумажныхъ тканей значительно упаль: американскаго шершинга было ввезено 426.355 кусковъ на сумму 1.534.878 тамож. т. противъ 1.101.885 кусковь на сумму 3.911.348 тамож. т. въ 1899 г.; американскаго тика было ввезено только 116.525 кусковъ противъ 584.877 кусковъ въ 1899 г.. Уменьшился привозъ другихъ бумажныхъ тканей и пряжи, а равно и металловъ. Привозъ американскаго керосина сократился болье чымь вдвое, русскаго-почти вчетверо. Ввозъ китайскихъ бумажныхъ тканей, пряжи и хлопка также упалъ. Значительно понизился ввозъ сахара всякаго рода и чая. -- Соотвътственно вышеизложенному значительно сократились также и приходъ и отходъ судовъ; общая витетимость судовъ прибывшихъ и ушедшихъ составила въ 1900 г. 643.863 топиъ, на 362.555 тониъ меньше, нежели въ предшествовавшемъ году. Первое мъсто по тоннажу припадлежитъ Японін  $(40.64^{\circ}/0)$ , второе Британін  $(38.48^{\circ}/0)$ , далье идуть Германія съ  $10.46^{0}$ /о и Китай съ  $4.89^{0}$ /о. Сокращение топнажа особенио значительно было для китайскихъ судовъ въ виду перехода Компаніи Китайскаго Мореходства (China Merchants Steam Navigation Company) подъ вностранный флагь. Судоходство 1900 года въ Ню-чжуань служило въ значительной мъръ снабжению иностранныхъ войскъ. Что касается нассажирскаго сообщенія, то прибытіе нассажировь морскимь путемъ увеличилось въ 1900 г., а отправление уменьшилось. - Движение валютнаго матеріала въ 1900 г. заключилось также со значительнымъ сокращеніемъ. По ввозу значится 4.675.695 тамож. т., т. е. менье половины предшествовавшаго года, экспорть 1900 г. достигь суммы въ 2.765.610 тамож. т. Золота было вывезено на 325.779 тамож. т. Со средины года разработка золотыхъ залежей пріостановилась, и весь показапный вывозъ относится къ тремъ мъсяцамъ-съ апръля по іюнь. Серебра, вообще, и въ китайскихъ монетныхъслиткахъ ввезено на сумму 1.642.337 тамож. т., а вывезено вдвое большее количество. Чеканной монеты, золотой, и серебряной, (главнымъ образомъ долларовъ) ввезено въ первой половинъ года на сумму 3.033.358 тамож. т.; но во второй половинъ произошелъ значительный экспорть чеканной монеты. Мёновой курсь лётомъ 1900 года стояль на 68.60 тарляхь за 1 американскій долларь, въ концѣ же года около 71 таэля=1 долл., т. е. потребность въ долларахъ и спросъ на нихъ во второй половинъ года возрасли. Туземцы, проживающие въ Ню-чжуанъ, а равно и внутри страны предпочитають доллары китайскимъ монетнымъ слиткамъ. Эти слитки приходится подвергать переплавкъ сообразно мъстному типу ихъ, что остественно отражается на ихъ расцвикв; кромв того, спеди слитковъ попадаются нередко фальшивые. Медные чохи все болбе обращенія и замѣняются размѣнной серебряной монетой, исчезають изъ которая свободно обращается во всей Маньчжуріи. Менялы имеють большой барышь, благодаря выгоднымь условіямь обратнаго обміна на Югь. Въ первой половинь года Ню-чжуаньскій таэль расцынивался на чохи въ 7,500 цяо и до 9000 цяо за тазль, но во второй половинъ года курсь тарля возрось до 10.100 цяо.—Наконець, почтовое сообшеніе, совершенно разстроенное во время смуть, достигло замічательной правильности, после того какъ оно перешло въ ведене русской администраціи.

Китайская газета Су-бао сообщаеть, что въ трехстахъ или четырехстахъ ли отъ г. Гириня русскій отрядъ, численностью въ 3 тысячи человѣкъ, попавъ въ засаду, устроенную свирѣпыми хунхузами, весь погибъ. Воспроизводя это извѣстіе, шанхайская «New Press» высказывается съ сомнѣніемъ относительно численности русскаго отряда, который могъ погибпуть. New Press совершенно справедливо полагаеть, что скорѣе могла бы быть рѣчь о 300 или 30 или же даже 3 русскихъ солдатахъ. (N. P., August 6)

Британскій, японскій и американскій консулы въ Ню-чжуанѣ обратились къ своимъ посланникамъ въ Пекинѣ съ просьбою о присылкѣ какого-либо военнаго судна отъ каждой изъ упомянутыхъ державъ. Британская канокерка Plover прибыла туда 31 іюля н. ст., японская канокерка Осима—7 августа, и въ скоромъ времени долженъ прибыть американскій крейсеръ New Orleans. Присылка означенныхъ судовъ ставится въ связь съ аггрессивной (!) политикой Россіи въ Ню-чжуанѣ.

(N. P., August 19).

COBDEMBHAR DETOUNCY TAILOR BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Kumaŭ: съ 5-го по 16-е августа, стр. 37—57; 2) Маньчжурія, стр. 57; 3) Тибетъ, стр. 58; Индо-Китай, стр. 58; 5) Апонія, стр. 59—60.

## Китай.

L'Echo de Chine (19 Août), говоря о положеніи дѣлъ въ Китаѣ, приводить письмо, которое одинь почтенный китаець изъ Пекина писаль одному изъ своихъ соотечественниковъ въ Шанхав. Этотъ почтенный китаець по общепринятымъ понятіямъ довольно хорошо образованъ; онъ не ненавидить иностранцевь, но онь ихъ понимаеть и судить по китайски. Ошибки его сужденій показывають, насколько державы заблуждаются, когда думають, что онв наложили на Китай двиствительно серіозное наказаніе.

письма останавливается прежде всего на отъезде немцевъ. Онъ утверждаеть, что со времени ихъ отъбада въ Пекинъ снова жизнь вернулась въ прежнее русло. Китайцы очень желали удаленія нъмцевъ, потомучто ихъ армія причинила имъ болье зла, чымъ какая-либо другая. Авторъ письма признаетъ, что баронъ фонъ Кетеллеръ былъ безсовъстно убить; но, говорить онь, убійцы его были солдаты, а не люди изъ народа. Дикій же способъ, которымъ німцы обходились съ этими последними, сделаль это преступление мене гнуснымь... Опасаются, что императоръ не будеть въ сотояніи возвратиться въ Пекинъ въ теченіе одного года, и это вопреки многочисленнымъ слухамъ, возвъщающимъ о его возвращенів... Ніжоторые люди держатся того мнінія, что новый мятежь скоро разразится на съверъ. Соединенныя войска удалились съ такой посившностью, что большинство китайцевь не преминеть сказать, иностранные черти испугались. Авторъ, однако, забываеть сказать, принадлежить ли онъ самъ къ этимъ последнимъ или нетъ. Онъ слишкомъ китаецъ для того, чтобы быть очень точнымъ, но можно догадаться о той скрытой радости, которую онъ испытываеть, указывая на возможныя послёдствія отозванія войскъ: «Будеть ли это такъ или иначе, это увидимъ потомъ; во всякомъ же случав не было благоразумно отозвать 90% войска раньше окончательнаго подписанія мирнаго договора». Неумініе прочитать между строкь уверенность въ будущих волненіяхь, высказываемую авторомъ письма, по мненію l'Echo de Chine, доказало бы одно только полное незнаніе и непониманіе характера китайцевь. Вь этихъ словахъ следуеть видеть ещем нечто другое: предисловіе къ обвиненіямъ, которыя

не замедлять намъ бросить въ лицо, какъ только волненія будуть продолжаться; ибо тогда китайское правительство обвинить державы въ томъ, что онѣ создали затрудненія, приля въ Китай, и не оставаясь тамъ достаточно долго. И китайское правительство будеть право, говорить газета, такъ какъ оно требовало отступленія войскъ изъ одного только притворства, разсчитывая на отказъ, который, однако, не послѣдовалъ. Письмо оканчивается нѣсколькими словами относительно Ли Хунъ-чжана. «Ли Хунъ-чжанъ играетъ въ старую игру; всѣ министры принадлежатъ къ числу «юношей», которыми онъ можетъ свободно управлять. Но какъ бы то ни было, старикъ этотъ заслуживаетъ уваженія; это хитрая лиса, которая имѣетъ только одинъ педостатокъ, а именно тотъ, что слишкомъ легко смотрить на вещи. Принцъ Цинь менѣе хитрый и не стоитъ его. Единственный способный человѣкъ это иринцъ Су; онъ умѣетъ держать слово».— Развѣ, спрапиваетъ газета, не очерчено все положеніе дѣлъ въ этихъ нѣсколькихъ строкахъ частной китайской корреспонденціи?

По поводу упраздненія Цзунъ-ли-я-мыня. Въ эдикть, учреждающемъ въ Китав новое Министерство Иностранныхъ Дълъ, вдовствующая императрица признаеть, что предшественникъ его, Цзунъли-я-мынь, не вполнв удовлетворялъ своему назначенію. Извиненіе этому она находить въ томъ, что почти всв его министры занимали еще и другія должности, что отвлекало ихъ вниманіе. Но каковы бы ни были причины, не можеть быть никакого сомнвнія въ полной импотентности этого учрежденія, и по крайней мърв европейцы всв безъ исключенія будуть радоваться, что прежнее министерство «окольныхъ рвчей», прекратило свое существованіе. Будетъ не совсвиъ безполезно припомнить исторію его возникновенія.

Когда въ 1860 году союзники принудили китайское правительство завязать сношеніе съ европейцами, тогда оказалось необходимымъ установить передаточную инстанцію между дворомъ и западными «варварами», въ силу чего въ январъ-мъсяцъ 1861 года появился императорскій эдикть, устанавливавшій ямынь для общаго веденія иностранныхъ д'влъ и назначавшій И-сина, бол ве изв'встнаго подъ названіемъ принца Куна, председателемъ его и главнаго секретаря Гуй'я и випе-президента Вэнь-сяна его министрами - сотрудниками. Министерству церемоній было предложено приготовить печать, и Цзунъ-ли-я-мынь быль уже готовъ начать свою деятельность. Время отъ времени прибавлялись новые члены, большею частью члены Великаго Совъта или предсъдатели и вице-предсъдатели различныхъ министерствъ, пока въ 1869 г. число ихъ не дошло 1876 году число членовъ достигло одиннадцати, и число ихъ увеличилось еще разъ въ началѣ безпорядковъ боксеровъ, когда оно достигло несчастливаго числа тринадцати. Цзунъ-ли-я-мынь пользовался такимъ жалкимъ престижемъ, что пребывание въ вемъ членомъ очень долгое время не считалось наградой, и въ теченіе тридцати же не упоминался въ оффиціальномъ спискъ, содержащемъ перечень всехъ служащихъ въ различныхъ ведомствахъ. Исторія существованія этого учрежденія является сплошнымь доказательствомь некомпетентности. Оно всегда было камнемъ преткновенія иля всвхъ иностранныхъ посланниковъ въ Пекинъ, которые пробовали дружественныя и выгодныя отношенія съ Китаемъ. Не можеть быть никакого сомнънія, что въ началь Цзунь-ли-я-мынь долженъ быль ставлять собою учреждение для защиты престола отъ слишкомъ настойчивыхъ притязаній «Иностраннаго Дьявола», почему и д'язтельность его считалось настолько удовлетворительной и успешной, насколько она препятствовала исполненію постановленій трактатовъ и развитію сношеній съ иностранцами. Сорокъ лътъ его существованія являются годами медлительности, уклончивости, колебанія и лжи, которыми испытывалось терптніе иностранныхъ правительствъ, и которыя истощали силы и энергію представителей великихъ державъ въ Пекинъ. Какъ и многія другія подобныя ему учрежденія, Цзунъ-ли-я-мынь ділаль видь, что производить массу работы. Кром'в министровь, составлявшихъ собственно. ямынь, существоваль еще огромный штать служащихь, состоявшій изъ четырехъ главныхъ секретарей, трехъ помощниковъ секретарей и 48 писцовъ. Дъла его были раздълены между семью департаментами, четыре изъ которыхъ исключительно были заняты иностранными дёлами. Они носили названія англійскаго, французскаго, русскаго и американскаго департаментовъ. Остальные департаменты носили названія департаментовъ «морской обороны», «зала архивовъ» и «хозяйственно-наблюдательной части».

Списокъ послъднихъ 13 членовъ ямыня слъдующій: Предсъдатель принцъ Цинь. Министры: Чунъ-ли, Ванъ Вэнь-шао, Чжао Шу-цяо, Сюй Юнъ-и, Сюй Цинъ-чэнъ, Юань-чанъ, Лянь-юань, Гуй-сю, принцъ Дуань, Ци-сю, На-дунъ и Пу-синъ.

Изъ нихъ только двое, а именно принцъ Цинь и Ванъ Вэньшао вошли въ составъ новаго министерства иностранныхъ дѣлъ. Изъ
остальныхъ четыре, а именно Сюй Юнъ-и, Сюй Цинъ-чэнъ, Юань-чанъ
и Лянь-юань были казнены за оппозицію боксерскому движенію. Это
были настоящіе патріоты и мученики, и исторія сохранитъ ихъ имена,
какъ имена благородныхъ людей, считавшихъ честь дороже жизни.
Чжао Шу-цяо и Ци-сю заплатили своею жизнью за измѣну: первый
покончилъ самоубійствомъ по приказанію двора, второй же былъ казненъ въ Пекинъ по требованію державъ. Принцъ Дуань находится въ
изгнаніи, и какъ кажется, поднялъ возстаніе.

De facto ямынь пересталь существовать съ момента бъгства двора, хотя и предсъдатель его быль одинъ изъ уполномоченныхъ для введенія мирныхъ переговоровъ.

Послѣ освобожденія посольствъ зданія ямыня были взяты союзниками, и недавно только они были переданы обратно китайскому правительству.

Цзунъ-ли-я-мынь болѣе не существуеть. Искреннее желаніе всѣхъ заключается въ томъ, чтобы съ его уничтоженіемъ исчезли также и навсегда кривые пути, по которымъ онъ шелъ. Къ несчастью, однако, человъческая натура мъняется не такъ легко, а китайская еще труднъе всякой другой. Остается еще убъдиться въ томъ, повлечетъ ли учрежденіе министерства иностранныхъ дълъ за собой большіе результаты, чъмъ одну только перемъну имени. (Shanghai Mercury, Aug. 21).

Христіанскія миссін въ Китав. По сообщенію New Press (August 26), въ одной изъ великобританскихъ газетъ недавно было помъщено изслъдование спеціальнаго ея корреспондента о дъятельности миссіонеровъ въ различныхъ странахъ свёта и въ Китай въ частности. Въ интересующей насъчасти изследованія, въ которой речь идеть о Китав, говорится, что китайцы относятся къ миссіонерамъ съ нерасположеніемъ, хотя никто и не вибшивается въ ихъ дъла, если только рвение ихъ не переходить границь, ибо китайцы, какъ говорить профессоръ Douglas въ своей книги о Китай (стр. 370), удивительно снисходительно относятся ко всимъ чужестраннымъ въроисповъданіямъ. Въ отчетъ Церковнаго Миссіонерскаго Общества (Church Missionary Society) за 1900 г. говорится, что китайцами организованы «церкви» для доставленія защиты при судебныхъ процессахъ, напримъръ по дъламъ объ уплатъ долговъ. Въ 1869 г. англійское Министерство Иностранныхъ Дѣлъ (Parliamentary Paper on China, № 9, 1870, р. 13) писало следующее о протестанскихъ миссіонерахъ въ Китав. «Существують основательныя причины предполагать, что враждебное отношеніе къ миссіонерамъ со стороны китайскихъ властей въ большой мере должно быть приписываемо предосудительному поведенію китайцевъ, принявшихъ христіанство. Есть достаточно поводовъ думать, что обращенные китайцы полагають, что они съ принятіемъ христіанства освобождають себя отъ обязанности повиноваться нымъ властямъ, и что они считаютъ себя свободными отъ обязанности исполненія своихъ обязательствъ въ смыслѣ подданныхъ императора, думая, что они пріобрѣли право находиться подъ защитой европейской державы, христіанскіе догматы которой они приняли».

Адмиралъ Richards говорить въ одномъ изъ своихъ оффицальныхъ сообщеній британскому правительству (Parliamentary Paper, China № 1 1892, р. 24): «Миссіонерскія обшества, повидимому, преднамѣренно устраиваются внѣ назначенной трактатами черты осѣдлости для европейцевъ. Устроившись подобнымъ образомъ, они отнюдь не подготовлены на всѣ возможныя опасности, которымъ они сами себя добровольно подвергаютъ, а напротивъ того громче всѣхъ требуютъ канонерокъ, что ясно видно изъ корреспонденцій, посылаемыхъ ими въ Шанхайскую прессу.... Очевидно необходимо послѣ всѣхъ уроковъ, полученныхъ благодаря таковымъ обстоятельствамъ, придти къ какому-нибудь соглашенію касательно миссіонерскихъ обществъ въ Китаѣ..... Кажется совершенно не основательнымъ, чтобы обществамъ была дана свобода устраиваться, гдѣ имъ хочется, и что ихъ агенты въ случаѣ надобности обращаются за покровительствомъ правительства».

Сообщенія о скандальных происшествіях во время послѣдней китайской войны, опубликованныя въ Daily Mail и другихъ газетахъ, объ участіи миссіонеровь вмѣстѣ съ войсками въ грабежахъ и подстрекательствѣ къ поджогамъ китайскихъ домовъ, дадутъ послѣлователямъ великато ученія Конфуція понятіе о миссіонерахъ, какъ о варварской ордѣ, назначеніе которой заключается въ грабежахъ и убійствахъ. Число приверженцевъ христіанской церкви въ Китаѣ послѣ полувѣковой миссіонерской работы не больше нѣсколькихъ тысячъ. «Въ И-чанѣ», пишетъ г. Little, «Библіи, которыя тамъ раздаются въ большомъ количествѣ, по большей части употребляются на изготовленіе подошвъ» и ни одинъ порядочный китаецъ не пуститъ къ себѣ въ домъ миссіонера. Въ другихъ частяхъ Киая Библіи употребляются на изготовленіе столовъ изъ панье-маше.

Шанхайская газета "New Press" сообщаеть нъкоторыя данныя по торговлъ Китая и Японіи, заимствуя ихъ изъ оффиціальнаго отчета о внъшней торговлъ Британіи. Общій итогь ввоза въ Соединенное Королевство изъ его колоній и другихъ странъ за 6 місяцевъ текущаго года: (по конецъ іюня) нъсколько увеличился по сравненію съ первымъ полугодіемъ 1900 г; экспорть изъ Соединеннаго Королевства въ колоніи и другія страны за указанное время сократился почти на ту же сумму. За то же время ввозъ изъ Соединеннаго Королевства въ Китай возросъ, тогда какъ ввозъ въ Японію составиль нынъ мепье половины размъровъ прошлаго года. Тканей всякаго рода въ кускахъ ввезено въ Китай въ первой половинъ текущаго года менъе на 125.576,700 ярдовъ. Ввозъ шерстяных тканей значительно сократился по объимъ странамъ Дальняго Востока. Въ ввозъ тканей изъ чесаной шерсти оказалось нъкоторое увеличеніе для Китая и значительное уменьшеніе для Японіи. Китай получиль въ отчетномъ періодъ много меньше смъшаннаго и желтаго металловъ, но за іюнь этого года по сравненію съ іюнемъ 1900 г. ввезено было значительно больше. За іюнь доставлено было какъ въ Китай, такъ и въ Японію большое количество жельзнодорожныхъ матеріаловъ, но за все полугодіе въ 1901 г. произошло значительное сокращеніе по объимъ странамъ. Въ машинахъ для ткацкой промышленности и матеріалахъ для мельницъ цѣнность ввоза въ Китай упала какъ за полугодіе, такъ и за іюнь, тогда какъ ввозъ въ Японію несколько увеличился. Ввозъ въ Японію желіза въ болванкахъ продолжаеть быстро возрастать. Что касается вноза въ Соединенное Королевство, то здёсь особаго упоминанія заслуживаеть уменьшеніе экспорта чая изъ Китая какъ за полугодіе, такъ и за последній месяць. Ниже следують более детальныя данныя:

Бу	мажная пря	жа, простая	и крученая.	
•	(Ввозъ за первое полугодіе			
	1899 г.	1900 г.	1901 г.)	
	Количес	гво въ англ.	фунтахъ:	
Китай и Гонконгъ	5.606.200	1.706.400	2.155.400	
Японія	4.836.400	7.083.900	3.444.500	

	Цѣннос	ть въ ф. ст	ерл.:
Китай и Гонконгъ	146.151	63.056	88.097
Японія	214.588 3		
	Букожн	ыя издѣлі	a
	(Ввозъ за перво		
<b>Η</b> οδά πο	нныя. Бѣленныя.		
Headage	Количество		л. прашенил.
Китай и Гонконгъ 103.66			00 45 013 900
Японія 16.89			
VIIIOMIA 10.09	1.000 2.900.70 Цѣнность вт		0.003.000
Китай и Гонконгъ 99			20 882.588
	5.846 33.65		
Обш	(ее количество		
	(Ввозъ за пе		
			901 г.).
		во въ ярдахт	
Китай и Гонконгъ27			=
Японія,			
		въ ф. стер.	
Китай и Гонконгъ			
Японія	316.207	06.564	396.918
	Шерстяны	я ткани.	
	(ввозъ въ первое	полугодіе.)	
Количест	(Ввозъ въ первое во въ ярдахъ.		
	во въ ярдахъ.	Цѣнность	въ ф. стерл.
1899 r. 19	во въ ярдахъ. 900 г. 1901 г.	Цѣнность 1899 г. 1	900 г. 1901 г.
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8	во въ ярдахъ. 900 г. 1901 г. 68.400 1.608.900	Цѣнность 1899 г. 1 90.981 9	900 г. 1901 г. 99.966 98.277
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94	во въ ярдахъ. 900 г. 1901 г. 68.400 1.608.900 42.800 699.000	Цѣнность 1899 г. 1 90.981 9 39.225 18	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94	во въ ярдахъ. 900 г. 1901 г. 68.400 1.608.900 42.800 699.000 кани изъ чеса	Цѣнность 1899 г. 1 90.981 9 39.225 18	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94	во въ ярдахъ. 900 г. 1901 г. 688.400 1.608.900 42.800 699.000 кани изъ чеса (Ввозъ за по	Цѣнность 1899 г. 1 90.981 9 39.225 18 ной шерст	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и.
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94 Т Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.44	во въ ярдахъ.  900 г. 1901 г.  168.400 1.608.900  12.800 699.000  1 кани изъ чеса  (Ввозъ за по  59.900 4.960.700	Цѣнность 1899 г. 1 0 90.981 9 39.225 18 ной шерст лгода).	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и.
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94	во въ ярдахъ.  900 г. 1901 г.  168.400 1.608.900  12.800 699.000  1 кани изъ чеса  (Ввозъ за по  59.900 4.960.700	Цѣнность 1899 г. 1 0 90.981 9 39.225 18 ной шерст лгода).	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и.
1899 г. 19 Китай в Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94 Т Китай в Гонконгъ 4.894.100 4.4 Японія 1.424.500 2.55	во въ ярдахъ.  900 г. 1901 г.  168.400 1.608.900  12.800 699.000  1 кани изъ чеса  (Ввозъ за по  59.900 4.960.700	Цѣнность 1899 г. 1 9 90.981 9 39.225 18 ной шерст олгода). 167.859 15 58.032 16	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 89.347 58.915 и. 68.885 169.353 66.282 61.552
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94 Т Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.4 Японія 1.424.500 2.59	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 668.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 б шанный и же (Ввозъ за первое	Цѣнность 1899 г. 1 9 90.981 9 39.225 18 ной шерст лгода). 167.859 16 58.032 16 лтый мета	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 36.282 61.552
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94 Т Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.4 Японія 1.424.500 2.59	во въ ярдахъ.  900 г. 1901 г.  168.400 1.608.900  12.800 699.000  1 кани изъ чеса (Ввозъ за по  159.900 4.960.700  198.100 1.388.100  1 кшанный и же	Цѣнность 1899 г. 1 9 90.981 9 39.225 18 ной шерст лгода). 167.859 16 58.032 16 лтый мета	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 36.282 61.552
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94 Т Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.4 Японія 1.424.500 2.59 См Количество в	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 668.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 б шанный и же (Ввозъ за первое	Цѣнность 1899 г. 1 9 90.981 9 39.225 18 ной шерст лгода). 167.859 15 58.032 16 лтый мета в полугодіе.) ь. Цѣнност	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 66.282 61.552 ллъ. ь въ ф. стерл.
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94 Т Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.4 Японія 1.424.500 2.59 См Количество в	80 въ ярдахъ.  900 г. 1901 г.  168.400 1.608.900  12.800 699.000  1 кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700  1 98.100 1.388.100  1 шанный и же (Ввозъ за первосъ англ. центнерахъ 1900 г. 1901 г.	Ценность 1899 г. 1 990.981 9 39.225 18 ной шерст олгода). 167.859 18 58.032 16 лтый мета полугодів.) 5. Ценност	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 66.282 61.552 ллъ. ь въ ф. стерл.
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94  Т Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.4 Японія 1.424.500 2.59 См Количество на 1899 г. Китай и Гонконгъ 8743	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 688.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 Бианный и же (Ввозъ за первосъ англ. центнерахъ 1900 г. 1901 г. 14.685 6.685	Ценность 1899 г. 1 9 90.981 9 39.225 18 ной шерст лгода). 167.859 15 58.032 16 лтый мета полугодіе.) 5. Ценност 1899 г. 1	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 66.282 61.552 илть. в въ ф. стерл. 1900 г. 1901 г. 49.719 21.448
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94 Японія 1.424.500 2.59 См Количество на 1899 г. Китай и Гонконгъ 8743	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 688.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 б шанный и же (Ввозъ за первосъ англ. центнерахъ 1900 г. 1901 г. 14.685 6.685 ловое и полосо	Ценность  1899 г. 1  990.981 9  39.225 18  ной шерст  лгода).  167.859 18  58.032 16  лтый мета  полугодіе.)  5. Ценност  1899 г. 1  26.561 4	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 89.347 58.915 и. 68.885 169.353 66.282 61.552 аллъ. въ ф. стерл. 1900 г. 1901 г. 49.719 21.448 30.
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94  Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.4 Японія 1.424.500 2.59  См  Количество и 1899 г. Китай и Гонконгъ 8743  У г Количест	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 688.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 быанный и же (Ввозъ за первосъ англ. центнерахъ 1900 г. 1901 г. 14.685 6.685 ловое и полосо	Ценность  1899 г. 1  990.981 9  39.225 18  ной шерст  лгода).  167.859 16  58.032 16  лтый мета  полугодіе.)  5. Ценность  26.561 4	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 89.347 58.915 и. 58.885 169.353 66.282 61.552 иллъ. въ ф. стерл. 1900 г. 1901 г. 49.719 21.448 30. въ ф. стерл.
ТКитай и Гонконгъ 1.424.500 2.53  Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.44  Японія 1.424.500 2.53  См  Количество в 1899 г.  Китай и Гонконгъ 8743  Уг  Количест	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 668.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 быланный и же (Ввозъ за первостангл. центнерахт 1900 г. 1901 г. 14.685 6.685 ловое и полосство въ тоннахъ. 5.203 3.168	Цѣнность 1899 г. 1 990.981 9 39.225 18 ной шерст лгода). 167.859 16 58.032 16 лтый мета нолугодіе.) 5. Цѣнность 26.561 4 1899 г. 1 1899 г. 1 26.561 4	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 36.282 61.552 иллъ. в въ ф. стерл. 1900 г. 1901 г. 49.719 21.448 30. в въ ф. стерл. 45.360 24.228
ТКитай и Гонконгъ 1.424.500 2.55  Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.44 Японія 1.424.500 2.55  См  Количество в 1899 г. Китай и Гонконгъ 8743 Уг Количест 3.422 Японія 1.903	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 688.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 Бшанный и же (Ввозъ за первостангл. центнерахт 1900 г. 1901 г. 14.685 6.685 ловое и полосство въ тоннахъ. 5.203 3.168 9.132 2.816	Ценность  1899 г. 1  990.981 9  39.225 18  ной шерст лгода).  167.859 16  58.032 16  лтый мета полугодіе.)  1899 г. 1  26.561 4  Вое желѣ Ценность 23.692 4  9.390 8	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 89.347 58.915 и. 58.885 169.353 66.282 61.552 илтъ. в въ ф. стерл. 1900 г. 1901 г. 49.719 21.448 30. в въ ф. стерл. 45.360 24.228 81.953 29.355
ТКитай и Гонконгъ 1.424.500 1.94  Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.44  Японія 1.424.500 2.55  См  Количество в 1899 г.  Китай и Гонконгъ 8743  Уг  Количест 8743  Уг  Количест 3.422 Японія 1.903  Жел із нод	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  ООО Г. 1901 Г.  68.400 1.608.900  42.800 699.000  Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700  98.100 1.388.100  Бшанный и же (Ввозъ за первостангл. центнерахт 1900 г. 1901 г.  14.685 6.685  ловое и полосство въ тоннахъ.  5.203 3.168  9.132 2.816	Ценность  1899 г. 1  990.981 9  39.225 18  ной шерст лгода).  167.859 16  58.032 16  лтый мета полугодіе.)  5. Ценност 1899 г. 1 26.561 4  рвое желе: 23.692 4 9.390 8	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 36.282 61.552 длтъ. 1900 г. 1901 г. 19.719 21.448 30. 5 8ъ ф. стерл. 45.360 24.228 31.953 29.355 каго рода.
1899 г. 19 Китай и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94  Китай и Гонконгъ 4.894.100 4.4 Японія 1.424.500 2.59  См  Количество на 1899 г. Китай и Гонконгъ 8743  У г Количест Китай и Гонконгъ 3.422 Японія 1.903 Жел ізнод Китай и Гонконгъ 4.405	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 688.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 бытанный и же (Ввозъ за первость англ. центнерахт 1900 г. 1901 г. 14.685 6.685 ловое и полосо гво въ тоннахъ. 5.203 3.168 9.132 2.816 (орожные мате 5.676 1.060	Ценность  1899 г. 1  990.981 9  39.225 18  ной шерст лгода).  167.859 15  58.032 16  лтый мета полугодіе.)  5. Ценность 26.561 4  1899 г. 1 26.561 4  26.561 4	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 36.282 61.552 иллъ. в въ ф. стерл. 1900 г. 1901 г. 49.719 21.448 30. в въ ф. стерл. 45.360 24.228 31.953 29.355 каго рода. 39.603 9.739
Темпан и Гонконгъ 1.752.900 1.8 Японія 506.000 1.94 Японія	ВО ВЪ ЯРДАХЪ.  000 г. 1901 г. 688.400 1.608.900 42.800 699.000 Кани изъ чеса (Ввозъ за по 59.900 4.960.700 98.100 1.388.100 бытанный и же (Ввозъ за первость англ. центнерахт 1900 г. 1901 г. 14.685 6.685 ловое и полосо гво въ тоннахъ. 5.203 3.168 9.132 2.816 (орожные мате 5.676 1.060	Ценность  1899 г. 1  990.981 9  39.225 18  ной шерст лгода).  167.859 15  58.032 16  лтый мета полугодіе.)  5. Ценность 26.561 4  1899 г. 1 26.561 4  26.561 4	900 г. 1901 г. 99.966 98.277 39.347 58.915 и. 58.885 169.353 36.282 61.552 длтъ. 1900 г. 1901 г. 19.719 21.448 30. 5 8ъ ф. стерл. 45.360 24.228 31.953 29.355 каго рода.

		ыя маши				
Китай и Гонконгъ				131.403	20.207	9.442
Японія			-	44.572	72.863	67.02 <b>9</b>
	Листо	вое и ко				
Яповія			. 507			5.063
	0	бручно				.,,,,
Японія		оручно	99 A C J 1			273
VIIIUHIA		_			-	213
<b></b> .			кузнечі			
Японія	2.692	7.813	6.707	29,036	113.151	77.730
		Желѣз	о въ бол	ванках	ь.	
Японія		2.276	17.065		11.731	47.363
		Съ	инецъ.			
Китай и Гонконгъ	1 122	400	д в е ц в, 1 ЛОВ	16 995	9 974	1 1 2 1
RIOHIA			1.020			
JIHOHIA						40.029
		ое желѣ				
Китай и Гонконгъ 2	21.456	16.812	22.024	68.524	73.528	79.388
Ввозъ въ Со	единенн	ое Коро	левство	съ Даль	няго В	остока.
		ий (за пе <sub>ј</sub>				
		во въ фу			ь въ ф.	стерл.
Китай, Гон- 18	99 r. 1	900 г.	1901 г.	1899 г.	1901 r.	1901 г.
конгъ и Макао 3.83	2.514 4.4	21.460 3.	245.266	123.422 1	45.136	96.691
			лкъ.			
Китай 28	7746 1			146 051	60 110	167 909
Японія 2	7.000	17.480	30.040	12.009	12.905	26.330
		8.800				
Принцъ Чу						
своемъ нездоровы						
ской и германско						
недоволенъ распо						
пріема. Къ тому	же прото	колъ еще	не подпис	санъ, а и	мператор	ь Виль-
гельмъ отказывае	ется прин	иять прині	ца и его	свиту раз	ньше по	дписанія
его. Впрочемъ по	следнія из	въстія изъ	Берлина	отъ 28 ан	вгуста ул	ке пере-
дають, что сообш	ценіе о бол	взни прин	ца соверп	евно нев	<b>Брно</b> ; онт	ь вполнъ
здоровъ, но ждет						
	, -	•		hai, Merc		
Китайская а	ссоціація	(China A				
секпеталю англій						

секретарю англійскаго министерства иностранныхъ дёлъ, маркизу Landsdowne, съ протестомъ противъ применения усиления таможеннаго тарифа въ Китав по отношению къ заключеннымъ уже раньше контрактамъ.

(Sh. M., 28 August).

Согласно Лондонской телеграммъ отъ 6/19 августа, иностранные посланники въ Пекинъ признали за Китаемъ право на сохранение стънъ фортовъ Таку интактными. (Shanghai Mercury, August 28).

Иностранные посланники въ Пекинъ дали китайскимъ уполномоченнымъ объщаніе, что иностраннымъ купцамъ не будеть дозволено заниматься соляною промышленностью въ Китаъ.

(Sh. Merc., August 28).

Сэръ Ernest Satow извъстиль китайскихъ уполномоченныхъ, что если виновные въ Чу-чжоу ской ръзнъ не будуть немедленно наказаны, то его правительство еще разъ вернется къ обсуждению вопроса о пълесообразности отозвания британскихъ войскъ. (Shanghai Merc., August 28).

Китайскіе уполномоченные получили отъ двора выговоръ, послѣ котораго они обратились къ англійскому посланнику съ требованіемъ отояванія войскъ. Говорять, что посланникъ отослалъ ноту уполномоченныхъ обратно. (New Press, August 29).

Версія Shanghai Mercury (Aug. 29) нѣсколько разнится отъ только-что приведенной. Shanghai Mercury пишетъ: Уполномоченные послали сэру Ernest Satow нѣсколько депешъ изъ Си-ань-фу, содержавшихъ порицаніе Ли Хунъ-чжану за то, что онъ не обезпечилъ полную эвакуацію Пекина. Утверждають, что британскій посланникъ возвратилъ депеши нераспечатанными.

Японское правительство въ настоящее время занято вопросомъ о цёлесообразности пом'вщенія войскъ въ Шанхав. Поводомъ къ этому послужило предложеніе н'вкоторыхъ державъ отозвать находящіеся тамъ морскіе отряды и зам'внить ихъ армейскими. Говорять, что этотъ вопросъ уже обсуждается державами. (Shanghai Mercury, August 28).

Китайскія власти, кажется, согласились на уступку католической миссіи часть земли въ главномъ городѣ провинціи Цзянъ-си вмѣсто увеличенія суммы вознагражденія, заявленнаго миссіей по поводу анти-христіанскихъ безпорядковъ въ Poyang'ѣ. (Echo de Chine, 18 Août).

Въ Пекинъ разсказывають, что кандидать на должность дао-тай'я Цзянь составиль проекть устройства большой національной лоттереи, прибыль отъ которой назначается на уплату военнаго вознагражденія. Этоть проэкть встрътиль одобреніе со стороны сэра Роберта Харта. Цзянь предлагаеть по заключеніи мира выпустить лоттерейные билеты на сумму 1,000,000,000 таэлей, разсрочивь выпускь на пять или десять льть. Изъ этой суммы 450 милліоновь таэлей будуть назначены на выигрыши, такая же сумма пойдеть на уплату вознагражденія, 50 милліоновь покроють расходы по лоттерев и 50 же пойдуть на уплату процентнаго вознагражденія продавцамъ билетовъ.

(Sh. Merc., Aug. 29).

По словамъ извъстной китайской газеты, недавно обнародованный указъ осуждаетъ Ли Хунъ-чжана за то, что онъ будто бы въ трудныхъ дълахъ не принималъ во вниманіе императорскихъ совътовъ и не приводиль ихъ къ хорошему концу. Вице-короли Лю Кунь-и и Чжанъ Чжидунъ осуждаются за то, что слишкомъ легко дълали увъренія, когорыя

не могли доказать своими дъйствіями. Далье этимъ же эдиктомъ приказывается Ли Хунъ-чжану приложить всъ усилія къ удаленію изъ Маньчжуріи русскихъ войскъ и къ возвращенію этой провинціи государству. Кромъ того ему повельвается намытить торговые пункты, удобные для открытія для торговли, и не смотрыть на всъ эти приказанія, какъ на пустяки (?). (Echo de Chine, 19 Août).

Изъ Си-ань-фу отправлена телеграмма на имя обоихъ уполномоченныхъ, въ которой настаивается на томъ, чтобы въ центръ Пекина не было возведено никакихъ фортовъ, а также и не было построено желъзной дороги. Уполномоченнымъ приказывается противиться подобнымъ предложеніямъ и о результатъ донести двору.

(Shanghai Mercury, Aug. 21)

Принцъ Цинь и Ли Хунъ-чжанъ получили отъ двора инструкцій, по которымъ они должны увѣдомить державы, что они не могуть подписать мирный протоколь до тѣхъ поръ, пока державы будуть настаивать на возведеній укрѣпленій въ своихъ посольствахъ въ Пекинѣ, такъ какъ укрѣпленія эти будутъ угрожать безопасности императорскаго двора. Далѣе имъ предписывается не подписать протоколъ, пока не будеть исправлена брешь въ стѣнѣ, черезъ которую въ настоящее время проходитъ желѣзная дорога. (Shang. Mer., Aug. 21).

Принцъ Цинь и Ли Хунъ-чжань заявили, что съ ихъ стороны нѣтъ возраженій противъ мирнаго протокола. Они сообщили содержаніе его вице-королямъ Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дуну, изъ которыхъ послѣдній признаетъ его неизбѣжнымъ выходомъ, но въ то же время настаиваетъ на необходимости немедленнаго обсужденія вопроса о возвращеніи Маньчжуріи. (Sh. M., August 28).

Изъ Токіо сообщають, что предварительный протоколь быль доставлень китайскимь уполномоченнымь, которые и передали его содержаніе въ Си-ань-фу. Въ настоящее время они ожидають инструкцій. Полагають, что документь вскорі будеть подписань, послі чего будеть приступлено къ удаленію войскь. (Sh. M., Aug. 28).

Изъ Токіо собщають (23 августа), что въ оффиціальномъ кругъ 23 августа ожидается подписаніе протокола, но что извъщеніе о томъ, что онъ подписанъ, нока не получено. Предполагають, что китайскіе уполномоченные подпишуть протоколь, какъ только они получать на то разръшеніе изъ Си-апь-фу. (Sh. Merc.. Aug. 29).

21 августа н. ст. Ли Хунъ-чжанъ послалъ телеграмму въ Си-ань-фу съ запросомъ о разръшеніи ему приложить печать къ протоколу. Державами протоколъ уже подписанъ.

Оффиціальное лицо въ Шанхав утверждаеть, что вдовствующая императрица телеграммой приказала уполномоченнымъ подписать протоколь, но Ли Хунъ чжанъ, заболъвшій вследстіе того безпокойства, которое причинила ему отсрочка возвращенія двора въ Пекинъ, пока ве въ состоянія исполнить приказаніе императрицы.

Shanghai Mercury, Aug. 29).

По сообщению изъ Пекина, мирный протоколъ принять, и въ настоящее время уже изготовлены копів его. Въ скоромъ времени онъ будеть поливсанъ.

(Sh. Merc., August 28).

Хуанъ-буское рачное управление. По поводу устройства Рѣчнаго управленія въ Хуань-бу газета Чжунь-вай-жи-бао оть 13 26 августа сообщаеть сатаующее: Какъ условлено въ мирномъ протоколъ въ рачномъ управления Хуанъ-бу должны сообща участвовать китайны и иностранцы. Единственное возраженіе, выставленное противь этого вице-королемъ Лю Кунь-и, состоить въ томъ, что, по его мићнію. при -эштээ и вітэвру инешні. студуд мийбтна ві дід в'ятэйодтэу смовожьт ствленін административной власти. Вице-король сообщиль свой протесть по те ісграфу китайскимь уполномоченнымь, прося ихь довести его до свъдънія вностранныхъ посланняковъ. Въ конць конповъ посланняки согласились поставить въ пунктахъ 33, 34 и 37 имя китайскаго коммисара по дъламъ южной торговли раньше именъ иностранныхъ консуловъ въ Шанхат, что же касается 27-го пункта, въ который вице-король тоже хотъть включить имя коммисара по дъламъ южной торговли, то иностранные посланники не согласились на это, такъ какъ, по ихъ митнію, пункть этоть подзежеть изифненію. Впрочень следуеть заметить, что Шанхайскій даотай и начальникь таможни также принадлежать къ членамъ Комитета, и что они въ случат несогласія могуть высказать свои возраженія. Та же газета говорить, что когда эти два вопроса были решены, иностранные посланники подписали соглашеніе.

Ли Хунъ-чжану наконецъ удалось уговорить Шэна помочь ему въ борьбъ съ иностранными посланниками. Еще много вопросовъ потребуется уладить даже и послъ подписанія протокола. Главнымъ образомъ Шэнъ приметь на себя защиту коммерческихъ интересовъ Китая и борьбу противъ жельзпой дороги, входящей въ Пекинъ. Онъ же постарается убъдить посланниковъ въ крайнемъ неблагоразуміи требованія укръпленія посольствъ и окоповъ. Шэнъ прибудеть въ Пекинъ черезъ двъ недъли. (Выдержка изъ частнаго письма, полученнаго Shanghai Mercury, Aug. 29).

Перенесеніе столичных экзаменовъ въ провинцію. Получено извъстіе о томъ, что столичные и дворцовые экзамены, которые обыкновенно производились въ Пекинъ, теперь будуть происходить въ какомъ-нибудь другомъ городъ. Стало извъстно, что министерство церемоній предложило перенести мъсто производства упомянутыхъ экзаменовъ въ Ху-нань или Шань-дунъ. Какъ говорять, въ этомъ смыслъ уже составлена докладная записка, которая въ скоромъ времени и будетъ представлена на утвержденіе двора. Весьма въроятно, что дворъ укажеть на Ху-нань, какъ на мъсто, гдъ должны про-изводиться высшіе экзамены, такъ какъ дворъ, выъхавъ въ октябръ изъ

Си-ань-фу, до своего возвращенія въ Пекинъ остановится на продолжительное время въ столицѣ Ху-наня Кай-фынѣ. (Shan. Merc., Aug. 26).

Ли Хунъ-чжанъ хлопочеть о томъ, чтобы столичные экзамены были произведены въ Шань-дунъ или въ Ху-нанъ. (Sh. Merc., August 28).

Въ новомъ министерствъ иностранныхъ дълъ предположено не слъдовать общепринятой въ китайскихъ министерствахъ системъ замъщенія должностей китайцами и маньчжурами. По всей въроятности, въ составъминистерства войдутъ исключительно только маньчжуры.

(Sh. Merc., August 28).

Положеніемъ о новомъ министерствѣ иностранныхъ дѣлъ установлено 48 должностей. Кандидаты на эти мѣста должны представлять соотвѣтствующія прошенія. Половина вакантныхъ мѣстъ будетъ замѣщена мандаринами, уже состоящими на службѣ, половина же кандидатами на государственныя должности. Зачисленіе на службу будетъ производиться лишь по выдержаніи установленныхъ на сей предметъ испытаній. Лица, пріобрѣтшіе мандаринское достоинство за деньги, на службу въ новомъ министерствѣ принимаемы быть не могутъ.

Новое министерство иностранных дель деятельно занято разследованием законов различных иностранных государств съ целью позаимствований изъ нихъ. (Sh. Merc., August 28).

Въ Пекинъ утверждають, что дворъ въ Си-ань-фу намъренъ дать ходъ нъсколькимъ чиновникамъ, отличающимся познаніями въ иностранныхъ языкахъ и наукахъ. Для лучшаго поддержанія дружественныхъ сношеній съ чужеземными націями будутъ выбраны наилучшія правила изъ иностранныхъ и отечественныхъ кодексовъ.

(Sh. Merc., August 28).

Изъ Си-ань-фу сообщають, что мѣры относительно трибутарнаго риса и военныхъ реформъ безотлагательно будутъ приведены въ исполнение. (Echo de Chine, 19 Août.).

Юань Ши-кай, какъ сообщають, получиль оть Ли Хунъ-чжана приказъ послать еще 5000 обученныхъ по европейски солдать для охраны Пекина и двора, а впослъдствии еще и другихъ солдать для той-же цъли, въ общемъ численностью до 16,000 человъкъ. Юань Ши-кай энергично вербуетъ въ Шань-дунъ солдать для обученія ихъ по европейскому методу.

(Sh. Merc., August 28).

Уполномоченные телеграфировали Юань Ши-каю, чтобы онъ тотчасъ же выступилъ въ Пекинъ со всёми войсками, имеющимися въ его распоряжении. Какъ предлогъ для этого выставляется то, что эти войска яко-бы будутъ служить двору эскортомъ. Юань обещалъ отправиться тотчасъ же по истечени срока траура по матери. (Sh. M., Aug 29).

По свъдъніямъ изъ Пекина, дворъ обратился къ губернатору провинци Ху-нань съ телеграфнымъ запросомъ, будеть ли законченъ ремонтъ дорогъ ко времени отправленія двора, т. е. къ 1 ноября. (Sh. M., 22 Aug.)

Шань-си<sup>3</sup>скій и Ху-наньскій губернаторы обратились въ Си-ань-фу съ просьбой отложить возвращеніе двора въ Пекинъ до 6 октября.

(Sh. M., August 28).

Ху-наньскій губернаторъ получиль изъ Си-ань-фу предписаніе приготовить для двора къ 20 ноября дворецъ въ Кай-фынъ.

(Sh. M., August 28).

По телеграфнымъ извъстіямъ Ху-наньской губернаторъ получилъ приказъ израсходовать 3,000,000 таэлей на новый императорскій дворець въ Кай-фынъ, къ постройкъ котораго должно быть приступлено немедленно.

(Sh. Mer., Aug. 21).

Ходять слухи, что дворь отправится въ Кай-фынь и останется тамъ, пока Маньчжурія не будеть возвращена Китаю Россіей. Дворь тогда возвратится въ Пекинъ черезъ Маньчжурію и по Желтой рѣкѣ.

(Sh. Merc., August 28).

Въ отвътъ на запросъ со стороны извъстнаго иностраннаго посланника въ Пекинъ принцу Цину предписано сообщить, что дворъ возвратится въ Пекинъ къ 2 октября, и что измъненій въ этомъ отношеніи больше не будетъ. (Sh. Merc., August 28).

По сообщенію изъ Пекина, китайскій императоръ отложилъ свое возвращеніе въ Пекинъ до 24 августа по китайскому календарю, т. е. до 6 октября н. ст. подъ тъмъ предлогомъ, что чрезвычайныя жары и недавнія наводненія дълають необходимымъ такое измѣненіе его плановъ. Полагають, что возвращеніе двора пожалуй можеть быть отложено даже до будующей весны. (Shanghai Mercury, August 28).

По сообщенію изъ Тянь-цзина, Ли Хунъ-чжанъ и принцъ Цинъ въ отвѣть на эдикть, которымъ откладывается срокъ возвращенія двора, послали настоятельную просьбу объ отмѣнѣ этого эдикта въ виду тѣхъ затрудненій, которыя неизбѣжно должны послѣдовать за такимъ нарушеніемъ дворомъ даннаго разъ слова. (Sh. Merc., August 28).

«Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что дворь останется въ столицъ провинціи Ху-нани, Кай-фынъ-фу, по крайней мъръ на два мъсяца. Высшія власти этой провинціи, въ виду приближающагося дня рожденія вдовствующей императрицы (2) ноября) сдълали по ея приглашенію нъкотрыя приготовленія для чествованія этого дня.

(New Press, Aug. 27).

The New Press (20 Aug.) указываеть на несостоятельность новой уловки китайскаго двора. Во первыхъ, говорить газета, ссылаются на слишкомъ сильныя жары. Но, когда дворъ издавалъ свой первый декреть о своемъ возвращения въ Пекинъ 1-го септября, развъ тогда не было извъстно, что это будеть сезонъ жары? Во вторыхъ, задержка, какъ говоритъ телеграмма, была вызвана представленіями Сунъ-шаня и Шэньюня. Какъ извъстно, оба они маньчжуры и реакціонеры. Почему же,

спрашивается, дворъ не могъ бы принять во вниманіе представленія болѣе просвъщенныхъ и стоящихъ за прогрессъ китайцевъ, какъ напр. Ли Хунъ-чжанъ, Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ: Эти послъдніе съ самаго начала и вплоть до послъдняго времени стояли за возвращеніе двора въ Пекинъ. Повидимому фанатики-реакціонеры все еще пользуются при дворъ большой силой. Любопытно, что теперь предпримутъ иностранные посланники.

Китайскій дворь опять надуваеть европейцевь. Опять вдовствуимператрица нарушила свое объщаніе и выставила препятствіе къ возвращенію двора въ Пекинъ. Сначала возвращеніе это предполагалось въ мав, затемъ въ іюнь, іюль, августь, наконецъ въ сентябръ, а теперь оно отложено до октября, когда, конечно, будетъ уже поздно двигаться, такъ какъ будуть наступать морозы. На будущій годъ объщанія снова возобновятся, сначала пообъщаютъ возвратиться немедленно, лишь только пройдеть зима, затъмъ, тотчасъ по окончаніи весеннихъ дождей, и такъ далбо мъсяцъ за мъсяцемъ, годъ за годомъ, пока надъ туманнымъ горизонтомъ Восточной политики не начнетъ подниматься двадцать первое стольтіе. И все же иностранные посланники бутуть принимать вст эти объщанія, будуть продолжать дружественныя отношенія съ народомъ, который обращается съ ними съ величайшимъ пренебреженіемъ.

Вся эта исторія ничто иное, какъ рядъ упущенныхъ благопріятныхъ случаевъ, начало которому было положено среди оппибокъ, и который закончится грандіозной неудачей. Если бы среди одиннадцати націй, хозяйничающихъ въ Китай съ января 1900 года и вплоть до настояшаго времени, появился хотя бы одинъ человъкъ съ сильной волей и рышительностью, то всь безпорядки могли и должны были бы быть предотвращены такъ же легко, какъ 20 летъ тому назадъ было прекращено двяжение въ Египтъ. Начало и распространение движения боксеровъ были очевидны для всъхъ тъхъ, кто желалъ видъть, но они были легкомысленно упущены изъ виду отвътственными чиновниками, единственная цыль жизни которыхъ, какъ кажется, состоить въ избъжаніи дылать то, что следуеть. Когда боксеры показали себя уже въ настоящемъ светь, и тогда даже была еще полная возможность во-время доставить въ посольства въ Пекинъ достаточно людей и провіанта, и этой возможности помѣшало лишь преступное безуміе консула Carles'а, который сообщилъ правды основанныхъ дъйствительныхъ вмѣсто простой на **АЖО**К фактахъ показаній. Въ то время какъ Пекинъ и Тянь-цзинь были осаждены и уже находились на краю гибели, въ Японіи было болье чымь достаточно солдать, нетерпівливо ожидавшихь начала экспедиціи, которая всему свъту представлялась неизбъжной. Но неръщительность и медлительность были отличительной чертой объединенныхъ умовъ всего цивилизованнаго міра, и сильнівшія армін самыхъ великихъ націй оказались связанными по рукамъ и ногамъ благодаря разнымъ запутаннымъ обстоятельствамъ и разглагольствованіямъ... Въ концѣ концовъ Пекинская освободительная экспедиція дошла до мѣста своего назначенія. Собственно говоря, дюжина или двѣ всадниковъ могла бы тогда уничтожить въ продолженіе какого-нибудь часа обратившуюся уже въ бѣгство императорскую гвардію и взять въ плѣнъ весь дворъ, императрицу, Дуаня, Дунъ Фусяна и самого императора. Мысль эта, говорить газета, не принадлежитъ намъ и не внушена теперь, но выясненіи всѣхъ обстоятельствъ, она принадлежить одному изъ союзныхъ командировъ, предлагавшему ее именно въ тотъ моментъ; но она не одержала верхъ, такъ какъ глупыхъ людей всегда бываеть больше чѣмъ, умныхъ.

Затьмъ появился при звукахъ трубъ великій человькъ, чтобы принять на себя командованіе всёми войсками и совершить великія дёла. Вмъсто того онъ, однако, совершилъ самую большую и самую горькую ошибку во всей этой печальной исторіи. Онъ могь и должень быль действовагь твердо, решительно, какъ ему было предначертано его державнымъ повелителемъ. «Я накажу Китай, какъ Аттила наказалъ Европу, сказаль его Государь, жестокости не должны больше повторяться; ни одинъ китаецъ не посмъетъ взглянуть въ лицо европейцу въ теченіе следующихъ пятидесяти леть». И много людей надеялось, что это такъ и будеть. И сильный человъкъ во главъ шестнадцати-тысячнаго войска добился бы этого и даже безъ помощи державъ, державы же, видя, что онъ добивается своего, пришли бы ему на помощь. Сильный человъкъ высказался бы твердо, ясно, опредъленно и поддержалъ бы слова свои соотвътствующими поступками. Мольтке, Кромвель, Наполеонь отдали бы такіе приказы:

- 1. Чтобы сами китайцы привели къ нимъ всёхъ высшихъ сановниковъ-бунтовщиковъ и передали ихъ въ руки живыми или мертвыми. Если извёстное лицо живо,—наказать, если мертво,—разжаловать.
- 2. Чтобы всѣ города и деревни, гдѣ съ бѣлыми женщинами и дѣтьми обращались не соотвѣтственно законамъ человѣколюбія, были уничтожены до тла.
- 3. Чтобы во всёхъ провинціальныхъ столицахъ были учреждены международные сэттльменты съ постоянными европейскими гарнизонами или съ военно-полицейскими отрядами, съ учрежденіемъ въ нихъ должностей иностранныхъ совётниковъ или Совётовъ для надвора и руководительства губернаторами и вице-королями, а также для контроля надъобщественными доходами и расходами.
- 4. Чтобы въ видъ вознагражденія были конфискованы милліоны, награбленные самыми богатыми и жадными чиновниками.
- 5. Чтобы быль установлень срокь, послё котораго назначеніе на новую должность или же повышеніе старыхъ чиновниковъ производилось бы только послё удовлетворительно выдержаннаго экзамена по предметамъ европейскаго образованія.
- 6. Чтобы во всъхъ городахъ были напечатаны и распространены прокламаци о строгихъ наказаніяхъ за преступленія противъ предписа-

ній человъколюбія, съ указаніемъ этихъ преступленій на языкъ, понятномъ для массы народа.

7. Чтобы дворъ быль въ Пекинв къ известному сроку, и чтобы онъ въ противномъ случав былъ водворенъ силой...

Вальдерзее, заключаеть газета статью, не воспользовался удобнымъ моментомъ. Вдовствующая императрица, однако, не прочь повторить опытъ. Появится ли наконецъ настоящій человъкъ? (New Press, Aug. 20.)

Установлено, что принцъ Дуань все еще пребываеть въ г. Нинъ-ся (въ провинціи Гань-су) и Дунъ Фу-сянъ въ Лань-чжоу. Получены также свъдънія о томъ, что Юнъ-лу и Лу Чуанъ-линь соперничають при дворъ изъ-за власти.

(Sh. M., 22 August).

Ли Хунъ-чжанъ очень боленъ и на этотъ разъ уже дъйствительно. (Sh. Merc., Aug. 29).

Ли Хунъ-чжана пользуеть европейскій докторъ. Говорять, что онъ уже находится на пути къ выздоровленію. (New Press, Aug. 27).

Канъ Ю-вэй все еще живеть въ Пенангѣ въ своемъ домѣ, охраняемый сикхами. (Echo de Chine, 19 Août.).

Члены Великаго Совъта, Ванъ Вэнь-шао и Лу Чжуань-лю вышли въ отставку. Первый состоить президентомъ новаго министерства иностранныхъ дълъ, второй же является вождемъ реакціонной партіи въ Си-аньфу. Членомъ Великаго Совъта будетъ назначенъ Ли Хунъ-чжанъ.

(Shanghai Mercury, August 27).

Посль событій посльдняго времени большинство мъстныхъ властей въ Чжи-ли, повидимому, все еще продолжаетъ взыскивать подати съ народа (?). Согласно телеграммъ, только что полученной изъ Пекина, Динъчжоу-фу'скій префектъ Ванъ обратился къ высшимъ властямъ съ просьбой объ освобожденіи населенія отъ различныхъ государственныхъ налоговъ, чтобы такимъ образомъ нъсколько облегчить положеніе народа.

(New Press., Aug. 26).

Протестантскіе миссіонеры въ Чжи-ли разослали обращеннымъ тувемцамъ циркуляръ, убъждающій ихъ вести себя осторожно, жить безупречно и не давать повода къ ссорамъ съ христіанами или язычниками.

Для охраны жельзной дороги Пекинъ-Тянь-цзинь сформировань отрядъ солдатъ китайской конной полиціи во главъ съ иностранными инспекторами. (L'Echo de Chine, 18 Août).

Въ настоящее время китайская полиція уже несетъ свои обязанности на главныхъ улицахъ Пекина. Въ день рожденія императора полицейскія власти города издали обывателямъ приказъ вывѣсить въ теченіе восьми дней красные фонари и красныя полоски бумаги. Достойно примѣчанія, что то же самое было сдѣлано и въ прошломъ году по приказанію главарей боксеровъ. (New Press, August 29). Затрудняясь достать для полиціи достаточное количество оружія, Ли Ху-чжанъ издаль указь, въ которомъ предлагаеть тѣмъ, кто скрываеть у себя винтовки, приносить ихъ ему для продажи, угрожая въ то же время наказаніемъ въ случав, если обнаружится, что оружіе не представлено правительству. (Sh. Merc., Aug. 29).

Принцъ Цинь константироваль, что со времени передачи Пекина китайскимъ властямъ поддержаніе порядка и спокойствія въ столиць обходится ежедневно свыше 20.000 таэлей; почти такого же разміра достигаль расходь по охрані столицы и до войны. Но въ настоящее время вице-короли затрудняются доставлять потребныя денежныя средства въ Пекинъ. Въ виду оскудінія финансовъ Ли Хунъ-чжанъ рішиль повысить поземельный и подомовый налоги, чтобы дать казначейству возможность покрыть государственные расходы и суммы причитающагося иностранцамъ возміщенія потерь. (Sh. M., 22 August).

По свёдёніямъ изъ Тяпь-цзина, ли-цзинь на скоть, проходящій Чунь-вэньскія ворота въ Пекин увеличенъ съ 24 чоховъ съ головы до 100, вслёдствіе чего торговцы пріостановили доставку свиней и увеличили цёну свинины до 175 чоховъ за фунть. (Sb. Merc., Aug. 29).

Китайскій чиновникъ по имени Хуанъ Шунь-цзы открыль въ Пекинѣ профессіональную школу съ типографскимъ отдѣленіемъ, при которомъ состоятъ механикъ, чертежникъ, цять япопскихъ печатниковъ и три иностранныхъ наборщика. Въ отдѣленіи находятся три стапка и принадлежности для литографированія. Въ скоромъ времени предполагается приступить къ изданію ежедневной газеты. Учрежденіе имѣетъ также отдѣленія ткацкое, плотничье, каменотесное и другія. Правительственною поддержкой Хуанъ не пользуются. (Sh. Merc., Aug. 29).

Послѣ побѣды надъ полчищами Общества Союзныхъ Поселянъ въ Чжи-ли генералъ Гуань-гуй вывелъ изъ Шань-дуна 5000 обученныхъ по европейски пѣхотныхъ солдатъ и 1500 конницы для размѣщенія ихъ въ важнѣйшихъ пунктахъ близъ Пекина и въ самой столицѣ.

Предводитель Союзныхъ Поселянъ, Den Sho-lak, который бѣжалъ изъ Tsunchow, яко-бы для того чтобы встрѣтиться съ генераломъ Дунъ Фу-сяномъ, скрывается въ настоящее время въ Shoting-fu въ домѣ купца. Движеніе съ тѣхъ поръ значительно ослабло. Въ окрестностяхъ Тsunchow въ настоящее время все спокойно. (Sh. M., August 28.)

Калькутскій "Englishman" напечаталь бесёду съ американцемъ Brill'емъ, состовшимъ на китайской службѣ. Brill утверждаетъ, что въ настоящее время заводы и арсеналы Фу-чжоу ежедневно заняты изготовленіемъ сотенъ винтовокъ, не считая пушекъ. Въ декабрѣ будетъ законченъ заводъ для производства бездымнаго пороха; работы производятся день и ночь. Г. Brill близко знакомъ съ вице-королемъ Ху-наня, Чжанъ Чжи-дуномъ, который помѣшалъ возстанію боксеровъ распространиться до

Янъ-цзы-цзянъ. Этотъ могущественный вице-королъ усиливаетъ армію. Японскіе и германскіе офицеры дъятельно заняты реорганизаціей и обученіемъ войскъ. (Sh. Merc., Aug. 29).

Чифу. Корреспонденть изъ Чифу пишеть, что этоть новый Шаньдунскій порть въ теченіе весьма короткаго времени значительно развился. Улицы въ немъ распланированы очень хорошо, длинныя и правильныя, и въ портъ могуть входить самые больше коммерческие и военные суда. Европейскія и китайскія постройки поднимаются со всёхъ сторонъ какъ бы по воличебству. Тысячи кули работають день и ночь надъ украшеніемъ этого города. Ожидають, что линія жельзной дороги, которая соединать этоть порть съ Вэй-сянь'емъ, будеть окончена въ концв текущаго года. Германское правительство, какъ кажется, дало взаймы сопроцентовъ на 5 леть съ целью поощренія полидную сумму безъ стройки домовъ и учрежденія торговыхъ фирмъ.—Внутри страны новая пошлина, наложенная губернаторомъ на поземельную собственность. была причиной нъкоторыхъ мъстныхъ волненій, которыя, однако, скоро прекратились. Урожай объщаеть быть только удовлетворительнымъ, такъ какъ последніе летніе дожди ему сильно повредили.

(L'Echo de Chine, 21 Août).

По свёдёніямъ изъ Тянь-цзина мёстность вдоль Желтой рёчки подвержена большимъ наводненіямъ вслёдствіе образовавшихся въ плотинахъ прорывовъ. (Sh. Merc., August 28).

Изъ Тянь-цзина сообщають (15 августа н. ст.), что на всемъ сѣверѣ за послѣднее время шли сильные дожди, которыми желѣзнодорожные пути размыты на протяженіи нѣсколькихъ миль. Линія отъ Шань-хайгуаня до Ню-чжуаня прервана и мосты не надежны.

(Echo de Chine, 18 Août).

Сообщають изъ Тянь-цзиня (16 августа н. ст.), что германское судно Knivsberg прибыло въ Тянь-цзинь послѣ вполнѣ удовлетворительнаго путешествія по верховьямъ рѣки, несмотря на повсемѣстно узкій фарватеръ. Если обратное его путешествіе удастся, то попытка будетъ возобновлена.

(Echo de Chine, 18 Août).

Вслъдствіе сокращенія численности войскъ въ Тянь-цзинъ состоялось массовое увольненіе переводчиковъ. (Sh. Merc., August 28).

Въ Шань-си все еще свиръпствуетъ голодъ, смертность отъ котораго все еще составляетъ значительный процентъ. (Sh. Merc., August 28).

Китаецъ, недавно прибывшій изъ l'ань-су въ Шанхай, сообщиль, что всѣ магометане l'ань-суской провинціи готовы возстать, но что всетаки удалось подавить уже бывшія къ тому первыя попытки.

(Sh. Merc., August 28).

Сватау. Корреспонденція изъ Сватау отъ 13 августа н. ст. говорить, что если высшія провинціальныя власти не окажутся въ силахъ подавить безпорядки, то містной торговлів угрожаеть большой уронъ

отчасти всл'єдствіе нерадивости м'єстныхъ китайскихъ чиновниковъ, отчасти же всл'єдствіе ихъ безсилія по отношенію къ все еще продолжающимся междоусобнымъ стычкамъ. Портъ Сватау является только распредѣляющимъ пентромъ, отправляющимъ и получающимъ вс'є свои товары изъ прилегающихъ округовъ. Иностранные купцы, которые уб'єдились, какое зло причиняетъ стран'є неспокойное ея состояніе, обратились къ германскому консулу съ просьбой выразить вице-королю провинци свой протесть по поводу непріязненныхъ дѣйствій и безпорядковъ, происходящихъ въ окрестностяхъ Сватау. Надѣются, что протестъ консула окажеть желанное дѣйствіе. (Sh. Mer., Aug. 21).

Въ Кантонъ открыта германская почтовая контора. Крупный почтовый чиновникъ, по фамиліи Guche, посланъ въ Китай для управленія всъми почтовыми отдъленіями на Дальнемъ Востокъ. Онъ прибудеть въ Шанхай на французскомъ почтовомъ пароходъ, ожидаемомъ туда 29 августа н. с. (Sh. Merc., August 28).

Изъ Тай-гу-сяня въ провинціи Шань-си сообщають, что Чжэнъ-динъфу можеть теперь похвастаться почтовою конторою. Въ скоромъ времени и въ Тай-юань-фу предполагается открытіе конторы. Объ конторы находятся подъ управленіемъ сэра Роберта Харта. Быстрая организація этого дъла вызвала удивленіе какъ иностранцевъ, такъ и всего Шань-си<sup>2</sup>скаго населенія.

(New Press, Aug. 29).

Какъ сообщають изъ Чанъ-ша, главнаго города провинціи X унань, по соглашенію между дао-тай'емъ Цай'емъ и губернаторомъ Ю Лявьшанемъ рёшено отправить въ Японію 8 студентовъ, для обученія въ университетъ. Отъёздъ студентовъ состоится, какъ только будутъ собраны потребныя для того суммы. На первую очередь будутъ посланы два студента, по имени Лянъ Хуань-и и Чжанъ Сао-чжэ. Сверхъ того, упомянутый даотай Цай пригласилъ иностранныхъ преподавателей въ мёстную школу. Въ этихъ мёрахъ видятъ доказательство того, что упомянутые государственные дёятели, какъ и сама провинція не являются противниками иностраннаго просвёщенія и реформъ. (N. P., 22 August).

Shanghai Mercury приводить, слёдующія не лишенныя интереса данныя изъ опубликованнаго въ «Customs Gazette» отчета Статистическаго Отдёленія Императорскихъ Китайскихъ Морскихъ Таможенъ за вторую четверть текущаго года. Общая сумма поступленій пошлинъ и сборовъ за указанную четверть настоящаго года показываетъ незначительное увеличеніе въ 54,561 таэлей противъ соотвётствующей четверти прошлаго года. Сборъ съ грузовъ, перевозимыхъ на джонкахъ, въ Нючижуанѣ все еще взимается русскою администрацією.

Изъ договорныхъ портовъ одиннадцать дають уменьшение поступлений сборовъ въ сравнении съ соотвътствующимъ періодомъ прошлаго года:

Ню-чжуань	88,656	таэлей.
Тянь-цзинь		

Цзю-цзянъ 55,230	таэлей.
y-xy	>
Нинъ-60 8,717	>
Вэнь-чжоу	>
Фу-чжоу	>
Амой	>
У-чжоу	>
Гунъ-чжоу	>
Пакъ-хой (Бей-хай) 497	>
·	•

# Восемнадцать же остальныхъ портовъ показывають увеличеніе:

Santuao 79,614	таэлей.
Чифу 20,550	>
Цзя-чжоу 11,560	>
Чунъ-цинъ	>
И-чанъ 78,439	>
Ша-ши 1,057	>
Іо-чжоу 961	>
Ханькоу	>
Нанкинъ	>
<b>Цзинь-цзянъ.</b> 4,014	>
Шанхай143,217	>
Су-чжоу	>
Ханъ-чжоу	>
Сватоу 26,830	>
Сань-туй	>
Kongmoon	>
Kumchuk	>
Гунъ-чжоу	>

Наиболѣе вниманія заслуживаеть изъ нихъ Santuao, для котораго поступленіе сборовъ за обозрѣваемый періодъ составляеть 107,787 тарлей противъ 28,173 тарлей во второй четверти прошлаго года, что какъ нельзя лучше говорить въ пользу этого недавно открытаго порта. Для Чифу данныя тоже благопріятны.

Shanghai Mercury справедливо полагаеть, что принимая во вниманіе то обстоятельство, что Китай воеваль со всёмь свётомь, такіе результаты можно считать для Китая чрезвычайно благопріятными. Ввозныя пошлины за разсматриваемый періодь показывають увеличеніе поступленій на 6,879 таэлей, вывозныя же — увеличеніе на 10,859 таэлей. Каботажныя пошлины уменьшились на 34,762 таэлей. Пошлина сь опіума показываеть увеличеніе на 62,116 таэлей. Тоннажный сборь увеличился на 32,543 таэля, транзитныя пошлины—на 23,845 таэлей. Лицинь же съ опіума даль уменьшеніе на 56,916 таэлей. Всё вышеприведенныя данныя показаны въ таможенныхъ таэляхъ.

По поводу французскаго желізнодорожнаго проекта въ Юнь-нанъ New Press высказывается следующимь образомь. Практика французскаго парламента заслуживаеть подражание со стороны английского парламента. Правительствомь въ особыхъ случаяхъ допускается въ палать высказываться спеціалистамъ. Этимъ правомъ воспользовался г. Doumer, тонкинскій губернаторь, для защиты законопроэкта о постройкть желтаной дороги отъ Хай-фына до Юнь-нани. Систная стоимость железной дороги составляеть 85 милл. франковь, при правительственной субсили въ 3 медліона. Контракть заключается на 75 леть. Строющаяся въ Тонкине жельзная дорога въ 250 миль пройдеть на соединение съ новой дорогой. Образовать компанію, по словамь г. Doumer'a, булеть не трудно, тамъ болье, что изъ выпускаемыхъ на 25 мелл. франковъ акцій колонія возьметь себь половину. Чтобы ободрить французских в капиталистовы и побудить ихъ принять участіе въ желізной дорогі, ораторь въ яркихъ чертахъ изобразиль будущее французской колоніи. Онъ говориль, что Индо-Китай и теперь уже пользуется сравнительно недорогимъ кредитомъ: лътъ черезъ пятнадцать онъ достигнетъ полнаго развитія благодаря природнымъ богатствамъ и своему дъятельному, смътливому и преданному населенію. По словамъ г. Doumer'а, обстоятельства благопріятны для постройки жельзной дороги: жители Юнь-наня (во время послъднихъ безпорядковъ въ Китаъ французы могли спокойно оставаться въ странъ) предпочитають французовъ китайцамъ (?), мандарины всѣ стоять за желѣзную дорогу, что же касается мъстности, то культивируемыя долины и въ частности Юнь-наньская долина, по которымъ пройдеть дорога, напоминають Лимань во Франціи. Газета, ссылаясь на донесенія англійских в инженеровъ и изслівдователей, называеть всь эти свъдънія оратора о богатствъ страны и любви населенія къ французамъ поэтической выдумкой, считая проектированную жельзную дорогу только необходимымъ зломъ вслъдствіе положенія страны между Китаемъ и Бирмой. Но проекть принять французской палатой, и всь шансы за то, что компанія скоро проявить свою дьятельность. Такое решеніе вопроса о желевной дороге въ Юнь-нане, представляется для Англіи далеко не шуткой, такъ какъ обстоятельства въ настоящее время не благопріятны для проведенія линіи со стороны (N. P., Aug. 29). Бирмы.

Shanghai Mercury отм'вчаеть, какъ крупный усивхъ въ судостроительномъ д'вл'в въ Шанха'в, быстрое развитіе д'вятельности недавно (три м'всяца тому назадъ) основанной г.г. Arnhold, Karberg Co. кораблестроительной верфи. Въ такой чрезвычайно короткій для оборудованія верфи срокъ не только явилась возможность приступить ко вс'ямъ работамъ по сооруженію судовъ, но удалось даже отчасти выполнить одинъ очень крупный заказъ, и въ настоящде время одно судно уже готово къ спуску.

Основаніемъ своимъ эта верфь обязана полученному г.г. Arnhold, Karberg Co отъ пароходнаго общества Hamburg-America Company под-

ряду на устройство пристани на Pootung Side. Кром'в того они должны были доставить той же компаніи два больших понтона и два лихтера. Заключивь контракть, г.г. Arnhold, Karberg Co. рішили самимъ выполнить всів работы. Фирма не иміла ни матеріаловь, ни инструментовь, ни мастерских и даже ни одного рабочаго, пригоднаго для выполненія подобной работы, но инженерь-совітникъ фирмы, г. Hearson, легко вышель изъ затрудненій. Въ Шанха і отыскались кой-какія машины, были набраны рабочіе, и діло пошло въ ходъ. Работы начались 15 іюня, и къ настоящему времени первый понтонъ уже готовъ къ спуску, одинъ изъ лихтеровъ оконченъ на половину, а остальная работа подвигается также успішно. Достойно примічанія, что почти весь матеріалъ, употребляемый на эти работы, китайскаго производства.

Въ настоящее время на верфи устанавливаются только что доставленныя изъ Европы новъйшія машины, благодаря которымъ для компаніи явится возможность повести дъло въ большихъ размърахъ.

(Sh. Merc., Aug. 29).

Дътскій журналь въ Китав. Вань Гань-цинь, издатель газеты Чжунъ-вай-жи-бао, издаеть въ то же время и ежемъсячный журналь для дътей. Недавно онъ приказаль переплести всъ 12 выпусковъ за прошлый годъ и отправиль ихъ принцу Циню съ просьбой представить ихъ двору. Въ настоящее время полученъ отвъть принца Циня, въ которомъ онъ высказываеть свое одобреніе новому предпріятію и объщаеть при случав довести о немъ до свъдънія императора. (New Press, Aug. 26).

Продажа непристойныхъ книгъ. Шанхайскій даотай Юань отдалъ распоряженіе г. Чжану, члену смёшаннаго суда, остановить въ сэттльменть продажу непристойныхъ книгъ, такъ какъ подобныя книги могутъ повліять на нравственность населенія. Вследствіе этого распоряженія было конфисковано несколько книгъ, а продавцы переданы суду. (New Press, Aug. 27).

Нью-іоркскимъ университетомъ получено недавно отъ одного богатаго американца 100,000 долларовъ на устройство помъщенія для обученія студентовъ китайскому языку. (N. P., Aug. 29).

# Маньчжурія,

Хотя англичанами открыто и не заявлялось, что неудовлетворительное разрѣшеніе маньчжурскаго вопроса даеть поводь къ оставленію иностранныхъ войскъ въ Пекинѣ, тѣмъ не менѣе, однако, британскія войска все еще не выступають оттуда. Китайскіе уполномоченные получили отъ двора выговоръ, послѣ котораго они обратились къ англійскому посланнику съ требованіемъ отозванія войскъ. Говорять, что посланникъ отослаль ноту уполномоченнымъ обратно. (New Press, August 29).

По сообщенію изъ Мукдена (отъ 5 августа н. ст.), разбойничьи шайки, волновавшія юго-востокъ Маньчжуріи, разсіялись по горамъ благодаря тому, что изъ Мукдена былъ отправленъ отрядъ русскихъ солдать дляихъ отраженія. (L'Echo de Chine, 21 Août.).

Лальній. Корреспонденція изъ города Дальняго говорить, что городъ за последнее время сильно страдаеть отъ наводненій. Со времени японской войны ни разу не было такихъ продолжительныхъ дождей. Меньшій изъ числа имінощихся двухъ общирныхъ доковъ зимою будеть предоставлень въ пользование всехъ желающихъ, Tsintao доказалъ возможность созданія города всего въ теченіе нівсколькихъ літь, но Дальній превосходить его во многихъ отношеніяхъ. Лишь незначительное число людей, сравнительно съ числомъ живущихъ по побережьямъ Китая, знаетъ, что Россія построила въ теченіе двухъ льть напротивъ Порть-Артура городъ, которому достанется названіе новаго Санъ-Франциско восточноазіатскаго берега. Не можеть быть никакого сомнівнія, что Дальній впоследствій, въцеляхъ полнаго развитія торговий, будеть соединень съ Нючжуаномъ и Владивостокомъ. Дальній кромѣ того будетъ совершенно свободнымъ портомъ, тогда какъ Ню-чжуанъ будетъ всегда подверженъ запретительнымъ торговымъ налогамъ. Преобладающее въ Дальнемъ мизніе то, что Маньчжуріи предназначено навсегда находиться подъ русскимъ управленіемъ, и что маньчжуры встръчають это новое положеніе вещей весьма равнодушно, такъ какъ они въ общемъ не имћють никакой причины жаловаться на своихъ завоевателей. Естественное положение Дальняго не имветь ничего равнаго себв среди вскую портовъ китайскаго берега; во время самыхъ жестокихъ тайфуновъ портъ этотъ представляетъ собою для кораблей всёхъ родовъ почти вполне надежное убежище. Портъ этотъ будетъ открыть для всеобщей торговли въ настоящую зиму.

(L'Echo de Chine, 21 Août.).

#### Тибетъ.

По слухамъ, полученнымъ «Echo de Chine», русская экспедиція подъ начальствомъ поручика Козлова послів героическаго сопротивленія истреблена въ Тибеть двумя тысячами тунгутовъ. (N. P., August 5).

Въ Тибетъ опубликованъ эдиктъ китайскаго императора и вдовствующей императрицы, возвъщающій о побъдъ европейскихъ державъ въ Съверномъ Китаъ и требующій, чтобы подъ угрозой смертной казни никто не смълъ угрожать жизни миссіонеровъ и обращенныхъ. Китайскія власти въ Тибетъ очень смущены эдиктомъ, такъ какъ до этого умышленно распространяли противоположные слухи о томъ, что непріятели Китая потерпъли пораженіе и изгнаны изъ Чжили. (N. P., August 8).

## Индо-Китай.

Европейская колонизація Индо-Китая. 1-го января 1900 г. н. ст. согласно даннымъ, пом'вщеннымъ въ «Bulletin économique de l'Indo-Chine», въ Индо-Китат было 575 фермъ, занимавшихъ общее пространство въ 263,783 гектаровъ, съ обработанной землей въ 32,007 гектаровъ. Преобладающей формой эксплуатаціи въ Индо-Китат является большая концессія. Отношеніе участковъ земли съ поверхностью меньшей, чты 50 гектаровъ, къ участкамъ, занимающимъ большую поверхность, выражается въ числахъ 1: 67. Мелкіе участки земли встртанотся больше всего въ

Кохинхинѣ; ихъ тамъ вдвое больше, чѣмъ крупныхъ, и почти всѣ они цѣликомъ обрабатываются. Послѣднее замѣчаніе относится впрочемъ ко всему Индо-Китаю. Мелкая собственность встрѣчается весьма рѣдко въ Тонкинѣ  $(0,55^{\circ})$ , въ Аннамѣ же и Камбоджѣ она не имѣетъ уже никакого значенія. Пропорція земель, обрабатываемыхъ въ большихъ концессіяхъ, въ отношеніи ко всей поверхности концессій, выражается во всемъ Индо-Китаѣ только цифрами 1:10, съ различными, разумѣется, отклоненіями, смотря по мѣстности: въ Кохинхинѣ она доходитъ до  $36^{\circ}/_{\circ}$ , въ Камбоджѣ до  $11^{\circ}/_{\circ}$ , въ Аннамѣ до  $5,26^{\circ}/_{\circ}$  и въ Тонкинѣ до  $12,59^{\circ}/_{\circ}$ . Но эти цифры, установленныя по показаніямъ самихъ поселенцевъ, безъ сомнѣнія ниже дѣйствительныхъ. (Echo de Chine, 19 Août.).

## Японія.

Для развитія своего коммерческаго мореходства Японія усвоила и примъняетъ въ весьма широкихъ размърахъ систему субсидированія частныхъ предпріятій. Съ своей стороны, судоходныя предпріятія обязываются безвозмездно перевозить почту. Правительство выговариваеть себъ еще право пользоваться судами субсидируемыхъ компаній для государственныхъ цълей, на условіи соразмърнато вознагражденія. Сверхъ ихъ субсидируемыхъ пароходовъ кажлый обязанъ мать на свое содержание трехъ практикантовъ, назначаемыхъ правительствомъ. Въ случат невыполненія своихъ обязательствъ предъ правительствомъ субсидированныя компаніи подлежать тяжелымъ штрафамъ. При сямовольной продажь своихъ пароходовъ или невыполнени выговореннаго числа рейсовъ компанія должна возвратить годовую субсидію и сверхъ того теряеть свой денежный залогь, переходящій въ собственность казны. Контракты, заключенные уже между правительствомъ и судоходными компаніями Японіи, обезпечивають правильныя и ускоренныя сообщенія съ большинствомъ важитайшихъ въ мірт портовъ. Географическое положеніе Японіи, склонность японцевь къ мореходству и ихъ умѣнье приспособиться ко всякому дёлу оправдывають усилія японскаго правительства. Въ виду огромности расходуемыхъ средствъ на это дъло приходится, однако смотреть только какъ на весьма смелый опыть, судить о практическихъ результатахъ котораго можно будетъ лишь по прошествій ніскольких відть. По посліднимь отчетамь министерства иностранныхъ дълъ сумма премій, выданныхъ въ 1898 г., составила 413 тысячь фунт. стерл., давъ значительное увеличение по сравнению съ предшествовавшими годами. Въ 1899 г. сумма премій возросла уже ло 584 тысячь фунт., такъ что ассигнованія на эту ціль все еще не достигли своего максимума. Изъ только-что указанной суммы на поощреніе постройки судовыхъ корпусовъ и машинъ израсходовано было лишь 27 тысячь фунт., остальную же часть ассигнованія въ разміррів 557 тысячь составили субсидіи судоходнымь обществамь. Въ результать страна получила собственныя и прямыя пароходныя сообщенія съ китайскими и русскими тихоокеанскими портами, съ портами Seattle (Ba-

шинітонъ) и Санъ Франциско, съ Мельбурномъ, Бомбеемъ и Европой. Наибол'ве рискованной представляется прямая пароходная линія въ Англію. Годовая субсидія по одной этой линіи требуеть около 270 тысячь фунтовъ. Для сообщенія съ Европой установленъ одинъ рейсъ чрезъ каждыя двь недьли; на эту линію поставлено 12 пароходовь вивстимостью не менъе 6,000 тоннъ каждый и съ минимальной скоростью узловъ. Второе мъсто занимаеть линія Гопконгъ-Санъ Франциско, съ годовой субсидіей свыше 100 тысячь фунт. стерл. По контракту требуется по крайней мірів одинь рейсь въ мівсяць, при трехь пороходахь не минимальной скоростью въ меньие 6.000 тоннъ каждый и съ узловъ. Линія Гонконіъ-Ситлъ получаеть субсидію въ 65 тысячь фунт. и обслуживается тремя пароходами по 6000 тоннъ при минимальной скорости въ 15 узловъ; число рейсовъ не менће 13 въ годъ. Перечисленныя субсидій, въ суммѣ 435 тысячъ фунт. серл., установлены по 1910 тодъ. Помимо громадности разстояній и прямыхъ сообщеній, во всёхъ этихъ линіяхъ поражають высокія требованія относительно разміра и скорости судовъ. Въ началъ текущаго года назначены субсидіи по австралійской и бомбейской линіямъ, срокомъ на пять літь (по марть 1906 г.). По первой линіи ассигнуется не свыше 53 тысячь фунт. въ годъ за одинъ рейсъ въ мѣсяцъ, при трехъ судахъ не менѣе 3.500 тоннъ каждое и со скоростью въ 16 узловъ. Для бомбейской линіи установлена субсидія около 18 тысячь фунтовь вы годь за ежемъсячный рейсь, при судахъ не мен ве 3.000 тоннъ и со скоростью не ниже 10 узловъ. Указанныя пять линій субсидируются въ общей сложности свыше 500 тысячъ фун-(N. P., August 22). товъ стерл. въ годъ.

Японскій флотъ увеличится въ началѣ будущаго года четырьмя новыми истребителями торпедъ. Названія новыхъ истребителей Сиракумо, Асасиво, Акацуки и Касуми. Сооружение двухъ первыхъ уже заканчивается въ Лондонъ на верфи Thorneycroft Shipbuilding Yard, остальные же два строятся въ докахъ Yarrow Dockyard. Согласно контракту окончаніе постройки всьхъ четырехъ судовъ ожидалось въ будущемъ април'я, но работа, говорять, производилась такъ быстро, что суда будуть доставлены на мъсто не позже будущаго февраля или марта. Въ Англію уже прибыль экипажь, которому поручено привести Касуми и Акацуки, а нъсколько дней тому назадъ отплылъ изъ Іокохамы на пароходѣ Каваци-мару общества Ниппонъ-юсенъ-квайся и экипажъ, который (Sh. Merc., August 28). долженъ доставить другія два судна.

Возвращение въ Японію японскаго посланника г. Комура ожидается въ концѣ этого мѣсяца или же въ началѣ сентября. (Sh. M., Aug. 28).

COBDEMBHHAN UPLOUNCY TAUPHALO BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Продолжение № 5—7—1) Китай, стр. 61—72; 2) Маньчжурія, стр. 72—73; 3) Японія, стр. 73—76; 4) Короя, стр. 76—80.

#### Китай.

"North China Daily News", имъющая въ своемъ распоряжения значительное число корреспондентовъ внутри Китая, высказываеть относительно положенія вещей въ Китат серіозныя опасенія. Газета, опасаясь серіозныхъ затрудненій въ будущемъ, пишеть: «Общество соединенныхъ поселянь въ Чжи-ли усердно работаеть надъ возбужденіемъ новыхъ безпорядковъ. Ясно, что заговоръ успълъ уже широко распространиться, и что онъ приметь еще болье опасный характеръ, какъ только заговорщики придуть къ заключенію, что настало время дъйствовать. Въ настоящее время они спокойны, но повидимому большія приготовленія уже въ ходу. Какъ только наступить время, они тотчасъ же возьмуть приступомъ ствны столицы, и одновременно вспыхнеть возстание внутри города. Три извъстныхъ «тигра», которые съ давнихъ поръ служили покорнымъ орудіемъ вдовствующей императрицы, а именно принцъ Дуань, Юнъ-лу и Дунъ Фу-сянъ въ настоящее время все еще не вынуждены отвъчать за свои поступки: даже не осмѣливаются Не следовало ихъ публично обвинять въ томъ, въ чемъ ихъ обвиняли, если не намфревались поддерживать обвинение и наказать ихъ соразмърно степени ихъ преступленій. Въ настоящее время они самые непримиримые враги иностранцевъ и готовы дълать все, что только возможно, чтобы изгнать иностранцевъ изъ Срединнаго Царства. Везнорядки последняго года ничего не значать въ сравнении съ темъ, что грозить въ настоящее время, и если вдовствующей императриць и ея приверженцамъ не помешають удержать въ своихъ рукахъ бразды правленія и въ будущемъ, и если императору Гуанъ-сюй'ю снова не будетъ возвращена полная власть, такъ, чтобы онъ самъ могъ царствовать и управлять государствомъ, тогда повтореніе ужасовъ последняго года, и притомъ еще въ болье обширномъ объемъ, сдълается неизбъжнымъ».

Изъ Токіо передаютъ, что державами въ послѣднее время обращается большое вниманіе на Южный Китай. Извѣстно, что нѣкоторыя изъ нихъ намѣреваются перевести туда часть своихъ войскъ изъ Сѣвернаго Китая. Японское правительство, какъ говорятъ, рѣшило расположить извѣстное

количество солдать въ Шанхав. Повздка генерала Фукусима въ Южный Китай находится въроятно въ связи съ этимъ вопросомъ.

(Sh. Mercury, Aug. 26).

Der Ostasiatishe Lloyd (23 August) узналь изъ достовърнаго источника, что между иностранными посланниками и китайскими уполномоченными заключено условіе, что со всѣхъ товаровъ, отправляемыхъ въ теченіе первыхъ десяти дней послѣ подписанія мирнаго протокола изъ Европы или Америки въ Китай, положенныя пошлины булуть взиматься по старому тарифу, и что всѣ товары, отправляемые послѣ указаннаго срока, будуть подлежать дѣйствію новаго пяти-процентнаго тарифа. Новый тарифъ, какъ говорять, вступить въ силу по истеченіи двухъ мѣсяцевъ послѣ подписанія мирнаго протокола.

Представители державъ въ Пекинъ расклеили во всъхъ частяхъ Пекина прокламацію, касающуюся возстанія боксеровъ, защиты посольствъ, наказанія предводителей боксеровъ и будущей охраны посольствъ.

(Sh. Mer., Aug. 20).

По свёдёніямъ изъ Лондона, отъ императорскаго правительства въ Си-ань-фу получена депета, увёдомляющая китайскихъ уполномоченныхъ, что вслёдствіе дурного веденія ими мирныхъ переговоровъ дворъ не можетъ вернуться въ Пекинъ, и что очень возможно, что онъ въ ноябрё отправится въ Кай-фынъ. (Sh. Mer., Aug. 20).

Газета Жи-жи-синь-вэнь сообщаеть, что иностранные посланники получили по телеграфу отъ своихъ правительствъ распоряжение озаботиться о томъ, чтобы иностранные военные суда не покидали теперь береговъ Китая. Полагають, что причиной этому можеть быть либо отсрочка возвращения двора до 4 октября, либо же отказъ британскаго посланника подписать протоколъ. (New Press, Aug. 21).

Изъ Токіо передаютъ, что британскій, японскій, германскій и французскій посланники въ Пекинъ были выбраны въ составъ коммиссіи для разсмотрънія вопросовъ, требующихъ дальнъйшаго обсужденія. Прежде окончательнаго опредъленія соотвътствующей суммы вознагражденія соберется еще конференція изъ представителей иностранныхъ державъ. Ръшено также, что державами будетъ выбрана постоянная коммиссія, на обязанности которой будетъ лежать распредъленіе между державами соотвътствующихъ суммъ вознагражденія, по мъръ поступленія платежей отъ китайскаго правительства. (Sh. Mer., Aug. 20).

Въ газетахъ сообщають о неудачв, постигшей оба предложенія англійскаго представителя въ Пекина, сдвланныхъ имъ на конференціяхъ 9 и 11 августа. На первой конференціи имъ было предложено внести въ протоколь требованіе, чтобы Китай не двлаль никакой державв территоріальныхъ уступокъ до выплаты военнаго вознагражденія, а также и не заключаль особыхъ конвенцій до этого времени. Въ засвданіи же 11 августа англійскій представитель предложиль избрать коммиссію для за-

ванятій по вопросу о замінів пошлинь съ ціны (ad valorem) специфическими пошлинами. И то и другое предложеніе не были приняты конференціей. (Sh. Merc., Aug. 26).

Изъ Пекина сообщають отъ 17 августа, что британскій посланникъ въ Пекинъ предложиль вычеркнуть(?) изъ протокола статью, устанавливающую избраніе комиссіи для изследованія вопроса о тарифъ. Большинство остальныхъ посланниковъ согласилось съ этимъ предложеніемъ. Протоколъ, какъ предполагають, будетъ подписанъ не позже 24-го августа. (Sh. Mercury, August 26).

Сообщають изъ Токіо, что начальникъ французскихъ войскъ въ Сѣверномъ Китаѣ отклонилъ просьбу китайцевъ о снятіи желѣзнодорожной охраны съ линіи Пекинъ—Ханькоу. Китайскіе уполномоченные надѣются возобновить переговоры по этому предмету. Китайцы протестують противъ охраны иностранными войсками дороги, по которой долженъ прослѣдовать дворъ, и заявляютъ, что отказъ французовъ исполнить просьбу вызоветъ переиѣну пути. Лю Кунь-и и его партія прилагаютъ всѣ старанія, чтобы отложить возвращеніе двора въ Пекинъ, и это сильно безпокоитъ уполномоченныхъ.

(Sh. Merc., August 26).

Жельзнодорожная линія, пролегающая между Шань-хай-гуанемъ и Ню-чжуанемъ, состоить изъ пяти отдъльныхъ частей, не имъющихъ между собою прямого сообщенія, такъ какъ мосты черезъ Шанъ-дай-цзу, Да-минъ-хэ, Бай-кэ-хэ и Сянъ-ли-хэ не въ порядкъ. Новый временный мостъ черезъ Шанъ-дай-цзу надъятся закончить къ 5-му числу сентября-мъсяца. (Sh. Merc., August 23).

Причиной отсрочки въ удаленіи войскъ изъ Пекина послужило, какъ сообщають изъ Токіо 20 августа н. ст., сдѣланное англичанами предложеніе о включеніи въ протоколъ нѣкоторыхъ условій относительно Сѣвернаго Китая. Державами рѣшено пріостановить отозваніе войскъ на время переговоровъ, которые ведутся въ настоящее время по поводу этихъ условій. Отозваніе иностранныхъ войскъ не будеть возобновлено раньше конца августа-мѣсяца, и прибытіе штаба японской главной квартиры въ Тянь-цзинъ можеть состояться не раньше, какъ черезъ двѣ недѣли. (Sh. Merc., August 29).

Иностранные отряды, оставляемые въ Пекинт для охраны посольствъ не достаточны для защиты всего города, и удаление союзныхъ войскъ поэтому откладывается до времени подписания протокола, когда въ городъ вступять китайския войска, которыми и будетъ поддерживаться порядокъ.

(Sh. M., Aug. 26)

По свъдъніямъ изъ Токіо, японскія войска уже 15-го августа должны были выступить изъ Пекина къ Тянь-цвину, оставивъ для охраны посольствъ триста человъкъ. Главнокомандующій генералъ Ямане, однако, увъдомиль военное министерство, что онъ въ виду непредвидънныхъ обстоя-

тельствъ принужденъ отложить выступленіе. Поэтому до очищенія Пекина иностранными войсками пройдеть еще нѣкоторое время.

Вице-король Лю Кунь-и получиль приказаніе послать немедленно на свверь расположенныя въ настоящее время гарнизономъ въ Цзянь-цзинъ обученныя нѣмецкими инструкторами войска. Объявленная цѣль ихъ передвиженія туда, — охрана двора при отъѣздѣ его изъ Си-ань-фу; въ дѣйствительности же полагають, что это дѣлается съ цѣлью собрать насколько возможно сильную армію изъ лучшихъ войскъ Китая, чтобы быть готовымъ на всякія случайности. Въ Цзянь-цзинъ наблюдается въ настоящее время оживленная дѣятельность. Полагають, что войска будутъ имѣть возможность переправиться черезъ Янъ-цзы-цзянъ уже въ концѣ недѣли. (Sh. Mercury, August 26).

На-дунъ, назначенный въ Японію для принесенія императору извиненій по поводу убійства секретаря японскаго посольства въ Пекинъ, покинулъ 18 августа Тонку и ожидается 20-го числа въ Шанхаъ, откуда онъ вскоръ долженъ будетъ отправиться въ Токіо. Тамъ его ожидаютъ въ концъ августа-мъсяца, т. е. около того же времени, когда принцъ Чунь прибудетъ въ Берлинъ. Принцъ Чунь будетъ принятъ германскимъ императоромъ 29 или 30 августа, и въ эти же числа предполагается и пріемъ На-дуна у японскаго императора.

(Sh. Mer., Aug. 19).

20 августа въ Шанхав былъ полученъ императорскій декретъ, въ которомъ говорилось объ увольненіи принца Ли отъ должности члена Великаго Совъта.

Изъ оффиціальныхъ источниковъ New Press узнала, что принцъ давно уже страдалъ болъзнью сердца, которая и послужила въ данномъ случаъ причиной къ оставленію имъ своего поста. Сообщають, что онъ въ прошломъ году, узнавъ о бъгствъ двора на западъ, поскакалъ за дворомъ, и что онъ во время этой погони получилъ отъ боксеровъ нъсколько ударовъ въ спину, слъдствіемъ которыхъ и явилась бользнь.

(New Press, Aug. 21).

Китайскій посланникъ въ Японіи Цзай-чжунь прибыль въ Пекинъ въ пятницу 16-го августа н. ст. и тотчасъ по прівздв вступилъ въ переговоры съ принцемъ Циномъ и Ли Хунъ-чжаномъ. Относительно предмета переговоровъ ничего не извъстно. (Sh. Mer., Aug. 19).

Въ Пекинъ ходитъ слухъ, что вслъдствіе преклоннаго возраста Ли Хунъ-чжана вице-королемъ Чжи-ли будетъ назначенъ Юань Ши-кай, войска котораго достаточно сильны для подавленія боксеровъ и мятежниковъ въ Чжи-ли. (Sh. Mer., Aug. 20).

Самая полная версія о выговорѣ, полученномъ Ли Хунъ-чжаномъ (см. стр. 44) гласитъ, что Ли Хунъ-чжанъ получилъ очень непріятную телеграмму изъ Си-ань-фу, въ которой ему дѣлался выговоръ за то, что онъ осмѣлился отправить императорскому правительству донесеніе объ

оставленіи въ столицѣ на неопредѣленное время нѣсколькихъ сотенъ иностранныхъ войскъ. Ему рѣшительно было предписано сообщить трону, какого рода были его переговоры, приведшіе къ такому непріятному постановленію, и сразу же отмѣнить всякое соглашеніе, достигнутое съ представителями иностранныхъ державъ по этому вопросу. (Sh. M., Aug. 23).

Соообщають, что Чжоу-фу, казначей провинціи Чжи-ли, дізтельно занимается съ Ли Хунъ-чжаномъ обсужденіемъ различныхъ вопросовъ, для чего онъ ежедневно по желізной дорогі іздить въ Пекинъ.

(New Press, Aug. 23).

Извъстный китайскій чиновникъ намъревается въ скоромъ времени представить трону памятную записку, предлагающую установить съ китайскаго населенія сборъ въ 200 милліоновъ. Онъ говорить, что ежегодно могуть быть собираемы 200 милліоновъ долларовъ, которыми по истеченіи десяти лътъ сполна погасятся долги Китая, и тогда Китай легко сдълается одной изъ могущественнъйшихъ странъ въ міръ. (Sh. Merc., Aug. 27).

Изъ Си-ань-фу посланъ въ Пекинъ императорскій указъ, предписывающій увольненіе всёхъ писцовъ и переписчиковъ, служащихъ въ различныхъ департаментахъ, гражданскихъ и военныхъ ямыняхъ. Увольненіе должно состояться въ теченіе трехъ мёсяцевъ, причемъ уволеннымъ запрещается дальнёйшее пребываніе въ Пекинё въ силу того, что они, по словамъ указа, являются самыми безнравственными людьми (sic!). Всё дёла должны исполняться самими чиновниками, а не кёмъ-либо другимъ. Свободныя вакансіи должны быть замёщаемы студентами.

(Sh. Merc., August 24).

Недавно газета New Press сообщила, что вдовствующая императрица больна,—в роятно вследствіе господствующей въ настоящее время въ провинціи Шэнь-си сильной жары. Въ настоящее время, однако, согласно помъщенной въ Чжунъ-вай-жи-бао телеграммъ, она уже поправляется, что видно изъ того, что чиновникъ Су Бэнь-линь занятъ приготовленіями къ аудіенціи у императрицы.

Изъ другихъ же источниковъ сообщается, что помянутый Су Бэньлинь—китайскій врачь, и что императрица страдаетъ ревматизмомъ. Послѣ принятія предписанныхъ Су Бэнь-линемъ лекарствъ здоровье ея величества стало гораздо лучше, но оно въ настоящее время все таки въ очень слабомъ состояніи, вслъ́дствіе преклоннаго возраста паціентки.

Можно думать, что это и служить причиной, по которой императорскій дворь откладываеть свой перевздь(?). (New Press, Aug. 21).

По словамъ газеты Жи-жи-синь-вэнь дворъ решилъ отправиться изъ Си-ань-фу въ Ху-нань не по реке, а по сухому пути. Казначей провинціи Чжи-ли, Чжоу-фу, послалъ чиновниковъ для надзора за дорогами, по которымъ двору придется проезжать, а также и для устройства временныхъ дворцовъ въ главныхъ местахъ остановокъ. По прибытіи въ Кай-фынъ-фу императоръ и вдовствующая императрица останутся тамъ

на н'вкоторое время, т. е. до т'єхъ поръ, пока не состоится соглашеніе съ Россіей относительно Маньчжурін (sic!). (New Press, Aug. 21).

Говорять, что вдовствующая императрица назначила особыхъ чиновниковъ, на обязанности которыхъ будетъ возложена охрана пути слъдованія двора при его возвращеніи изъ Си-ань-фу. (Sh. Merc., Aug. 23).

Ng Wing (?) получиль оть двора приказъ отправиться въ Нанкинъ для заготовленія фруктовъ, провизіи и пр. По прибытіи туда онъ, однако, не нашелъ достаточнаго выбора провизіи и потому послаль двору донесеніе о необходимости ему имъть еще 20,000 таэлей для заготовценія означенныхъ продуктовъ въ Шанхав. По исполненіи порученія онъ возвратится черезъ Нанкинъ на съверъ. (Sh. Merc., August 23).

Корресподенть «Times», д-ръ Morrison, передаеть въ Лондонъ по телеграфу, что китайскій дворъ все еще занимается просмотромъ уже готоваго для подписанія протокола мирнаго договора, въ то время какъ въ китайскихъ арсеналахъ приготовляются громадныя количества оружія и снарядовъ Ввозъ оружія и снарядовъ изъ-за границы усиливается.

(Sh. Merc., Aug. 26).

М'встной администраціей въ Кай-фын'в, столиц'в Ху-наня, уже приготовлены для императора и вдовствующей императрицы временные дворцы. Говорять, что они тамъ пробудуть два м'всяца. Въ день рожденія вдовствующей императрицы были устроены празднества.

(Sh. Merc., August 26).

Въ Кай-фынъ-фу уже приступлено къ приготовленіямъ для принятія двора. (Sh. Merc., Aug. 27).

Гань-су'скія войска прибыли на станцію, находящуюся на нѣкоторомъ разстояніи отъ Пекина. Они остановились въ ожиданіи разрѣшенія со стороны уполномоченныхъ войти въ городъ. (Sh. Mer., Aug. 20).

Въ извъстной Тянь-цзиньской газетъ говорится о прибыти въ Пекинъ войскъ, находящихся подъ командою, генерала Цзянъ Гуй-ди. Изъ нихъ 2000 человъкъ размъщено въ южной части города, 1000-же человъкъ — въ съверной. Вначалъ британскій посланникъ протестовалъ противъ присутствія этихъ войскъ въ Пекинъ, по затъмъ онъ, по ходатайству Ли Хунъ-чжана, всетаки согласился на впускъ ихъ.

Въ той же газетъ сообщается о намърени британскаго посланника предоставить Китаю въ этомъ году возможность погасить старые долги, оставивъ новые пока въ сторонъ. (New. Press, Aug. 21).

Въ Пекинъ основывается водопроводное общество съ капиталомъ въ 300,000 таэлей. Право устройства необходимыхъ сооруженій предоставлено исключительно иностранцамъ, акціонерами же будутъ какъ иностранцы, такъ и китайцы. (Sh. Merc., 23 Aug.).

Изъ японскихъ источниковъ сообщается, что организація китайской полиціи въ Пекинъ поручена японскому полковнику. (Sh. Merc., Aug. 26).

Мясоторговцы на восточномъ и западномъ рынкахъ Пекина до послъдняго времени платили китайскому правительству опредъленный сборъ съ головы скота. Чиновники, однако, не удовлетворились этимъ и, какъ сообщаетъ Shanghai Mercury, ръшили наложить сборъ на свинину. Всъ мясоторговцы вслъдствіе этого забастовали. (Sh. Merc., Aug. 27).

Промышленное заведение въ Пекинъ, объ учреждении котораго упомянуто на стр. 52, въ настоящее время, по словамъ New Press, въ полномъ ходу. Учреждение расчитано на привлечение тъхъ, кто не занятъ въ болъе или менъе значительныхъ промышленныхъ заведенияхъ и является какъ бы отвътомъ на упреки китайскому правительству по поводу огромнаго числа воровъ и бандитовъ, обязанныхъ своимъ существованиемъ бъдности и отсутствио «pidgin» (т. e. business, дъла, занятия).

Учрежденіе это пом'вщается въ Chienmen Waito, въ огромномъ зданіи въ 160 комнать, служившемъ раньше правительственнымъ амбаромъ. Въ классахъ, пос'вщаемыхъ ежедневно, учащіеся обучаются плотничной и кузпечной работамъ, изготовленію ковровъ и производству изд'влій "cloisonné". Число обучающихся, которыхъ вначал'в было только около десяти челов'вкъ, быстро растеть, и кандидаты обращаются въ заведеніе каждый день.

Есть основаніе надѣяться на прекрасную будущность этого предпріятія, открытаго, очевидно, съ наилучшими цѣлями и проникнутаго духомъ западныхъ реформъ. Большой выгодой для учрежденія является веденіе его умнымъ образованнымъ чиновникомъ съ либеральными взглядами, попавшимъ было въ прошломъ году въ тюрьму за симпатизированіе иностранцамъ и теперь получившимъ новое свое назначеніе отъ принца Цина и Ли Хунъ-чжана.

Въ этомъ же заведени будетъ производиться предпринимаемое Ли Хунъ-чжаномъ печатаніе на китайскомъ языкъ ежедневной правительственной газеты, которая будетъ стоить около 50 центовъ въ мъсяцъ, и появленіе первыхъ нумеровъ которой ожидается черезъ три недъли.

(New Press, Aug. 28).

Шанхайскія газеты сообщають, что маньчжурскимъ солдатамъ, извъстнымъ подъ именемъ восьми-знаменныхъ, было уплачено 19 числа текущаго мъсяца, сверхъ положеннаго имъ жалованья, еще 800,000 талей въ видъ награды за храбрость. (Sh. Merc., Aug. 26).

Сообщають, что лица, подлежащія областнымъ экзаменамъ въ Тянь-цзинів направляются въ Хэ-цзянь-фу, гдів имъ будуть производиться экзамены. Подобный образъ дійствія совершенно незаконенъ, такъ какъ экзамены, какъ извістно, пріостановлены во всей Чжи-ли ской провинціи. (Sh. Merc., August 27).

Shanghai Mercury (Aug. 27) передаеть слухь о томъ, что на свверв по телеграфу были еще вытребованы войска, и что въ Тянь-цзинъ солдаты держатся на готовъ къ выступленію, и что нъкоторые отряды въроятно уже скоро отправятся. Постройка бараковъ для нъмецкихъ солдать велась съ большой быстротой, но въ настоящее время всё работы почему-то вдругь пріостановлены.

Тhe China Times пишеть по вопросу объ урегулированіи ріки Пей-хо (Бай-хә) у Тянь-цзина слідующее. Борьба съ природой, чіть является поддерживаніе Тянь-цзина, какъ порта, дорого обходится городу и китайскому правительству. Очистка русла ріки, предпринятая четыре года тому назадъ, только затрудняла движеніе въ портв, и оказалось необходимымъ завести громадную флотилію туземныхъ плоскодонныхъ лодокъ для обслуживанія отмелей, наибольшая глубина которыхъ была шесть футовъ и даже меньше. Два года тому назадъ, глубина ихъ была доведена до восьми футовъ, и временами она составляла даже боліве десяти футовъ на протяженіи всего пути вплоть до самаго Таку. Такая глубина дала містной транспортной компаніи возможность, приложивъ всё свои усилія, выйти изъ затрудненій въ транспортномъ ділів.

Тъмъ не менъе, однако, если борьба съ природой окажется не по силамъ инженерамъ или не по средствамъ администраціи и заинтересованнымъ общинамъ, то это будетъ смертнымъ приговоромъ для Тянь-цзина, какъ порта. Тянь-цзинь станеть со временемъ только распредълительнымъ пунктомъ, и пароходство его перейдетъ въ какой-нибудь другой портъ. Если ръка Пей-хо въ судоходномъ отношении будетъ продолжать ухудшаться, тогда Тянь-цзинь, лишенный своего значенія и процватанія, рано или поздно сделается незначительной деревушкой. Его будущіе соцерники, Цзинъ-тоу и Цзинь-вень-дао уже нарождаются. За последніе месяцы и Тонку обнаруживаеть замечательный рость. Какъ бы ни были незначительны въ настоящее время примыпленность и связанные съ ней интересы въ Тонку, но они всетаки могуть послужить ядромъ для того порта, который затмить собою Тянь-цзинь. Уже и теперь слышатся требованія объ объявленіи Тонку договорнымъ портомъ, въ который, вслучав если поддержка порта Тянь-цзина окажется невозможной задачей, постепенно переселятся конторы, гостинницы и другія тянь-цзиньскія учрежденія.

Нѣтъ ничего невозможнаго въ томъ, что рѣка, несмотря на все, что предпринимается въ цѣляхъ улучшенія на ней условій судоходства, и несмотря на всѣ деньги, которыя тратятся на этотъ предметъ, будетъ все болѣе и болѣе ухудшаться; но, говоритъ China Times, судьба порта Тянь-цзина не зависить столько отъ естественныхъ условій судоходства, сколько отъ дѣятельности тѣхъ людей, которые въ немъ пользуются влініемъ и занимаютъ выдающееся общественное положеніе.

Однимъ авторитетнымъ въ данномъ вопросв лицомъ было высчитано, что Тянь-цзинь теряетъ ежегодио милліонъ таслей вследствіе того, что река доступна только для судовъ съ самой незначительной осадкой. Можно себе представить, говорить газета, какая будущность предстоитъ порту, когда онъ сделается, какъ надеятся, доступнымъ для всехъ техъ судовь, которые въ настоящее время должны высаживать пассажировъ и выгружать грузы въ Тонку, — когда онъ сделается въ действительности на-

стоящимъ портомъ. Къ счастію, лица, въ рукахъ которыхъ находится будущность тянь-цзиньскаго порта, въ теченіе посл'єднихъ пяти л'єтъ всегда выказывали в'єрное пониманіе всей важности этого вопроса.

Два послѣднихъ предсѣдателя торговой палаты, гг. Edmund Cousins и W. W. Dickinson, муниципальные совѣтники британской концессіи и графъ Chaylard, бывшій старѣйшина мѣстныхъ консульскихъ властей, достигли своими усиліями того обѣщающаго успѣхъ положенія, которое мы застаемъ въ настоящее время. Они добились содѣйствія Тянь-цзиньскаго Временного Управленія и посольствъ въ Пекинѣ. Временное Управленіе выступило съ предложеніемъ внести крупную сумму на предметъ улучшенія рѣки. Эта сумма составляетъ около 250 тыс. таэлей. Кромѣ того, рѣшено на такую же сумму выпустить заемъ подъ гарантіей мѣстныхъ сэттльментовъ. Къ этому слѣдуеть еще прибавить 80 тыс. таэлей, которые назначены иностранными посланниками въ вознагражденіе за убытки, причиненные разнымъ работамъ послѣдними безпорядками.

Проектъ рѣчныхъ работъ, выработанный г. de Linde, преслѣдуетъ цѣль поддерживанія свободнаго судоходства по рѣкѣ отъ Таку до Тяньцана для судовъ съ осадкою болѣе десяти футовъ. Согласно выработанному плану предполагается съ этой цѣлью: 1) закрытіе каналовъ, 2) закругленіе изгибовъ и устраненіе неудобнѣйшихъ изъ нихъ путемъ выемокъ, и, наконецъ, урегулированіе ширины русла посредствомъ цѣлаго ряда земляныхъ работъ.

До настоящаго времени начата только первая часть этихъ работъ, и можно сказать, что она ведется успъшно. Въ теченіе прошлацо года въ ръкъ свободно поддерживалась глубина въ десять футовъ, и есть много признаковъ, указывающихъ на то, что теченіе уже мало-по-малу пріобр втаетъ прежнюю свою силу, такъ какъ Лю-дай'скій, Ма-чанскій и Чжунълянъ-чжинскій каналы не уносять съ собой стекающія воды и не перехватывають входящаго у Таку прилива. Воды Великаго канала теперь всецило вливаются въ ръку, что замътно вліяеть на улучшеніе главнаго теченія. Самымъ серіознымъ препятствіемъ въ настоящее время является узость русла и незначительный радіусь кривизны изгибовь, сильно затрудняющихъ теченіе и увеличивающихъ трудности судоходства. Въ настоящее время проходить изгибы могуть только короткіе суда. Многіе изъ этихъ изгибовъ будуть уничтожены посредствомъ проведенія новыхъ каналовъ черезъ перешейки полуострововъ, образуемыхъ кривизнами. Считають, что каждыя 2 мили предполагаемыхъ каналовъ сократять длину общаго теченія на 6 миль. Въ накоторыхъ мастахъ предполагается увеличеніе радіуса изгибовь, благодаря чему будеть достигнуто улучшеніе какъ теченія, такъ и условій судоходства. Необходимое суженіе русла для обезпеченія требующейся для вынесенія ила скорости теченія будеть достигнуто земляными работами.

За скоръйшимъ выполненіемъ плана слъдить небольшой комитеть, состоящій изъ представителя отъ Тянь-цзиньскаго Временнаго Управленія,

коммиссіонера таможенъ и старшаго консула. Комитетъ собирается періодически черезъ извъстные промежутки времени.

По сообщенію шанхайских газеть мятежники города Wang-Ka, разбитые императорскими войсками и отброшенные ими до ръки Pa-Kan, направились обратно къ Wang-Ka и устроили противъ города засаду. Императорское войско выступило съ цълью окружить ихъ, но попало въ засаду, причемъ было убито 200 солдатъ. (Sh. Mer., Aug. 20).

Изъ Пекина сообщають, что мятежники города Sen и округа Hung все еще представляють большую силу. Такъ, большой отрядъ императорскихъ войскъ, подъ командою Синь-лу До-сана, мятежниками былъ вовлеченъ въ засаду и потерпъль отъ нихъ жестокое пораженіе.

(Sh. Merc., Aug. 27).

Поговаривають о могущемъ возникнуть среди магометанъ провинціи Гань-су возстаніи, направленномъ не противъ христіанъ, а противъ китайцевъ, убившихъ недавно многихъ магометанъ. (Echo de Chine, 27 Août).

Бельгійскіе миссіонеры, окруженные альшанскими монголами въ своей резиденціи San-tao-ho, находящейся на берегу Желтой ріки, были освобождены солдатами, посланными по просьбі французскаго посланника Гуй-хуа-чэнскимъ дао-тай'емъ. (Echo de Chine, 27 Août).

Что касается избівнія бельгійскихъ миссіонеровъ и китайпевъ-христіанъ, происшедшаго будто-бы въ апрълъ-мъсяцъ на границъ Шань-сиской провинціи, то никогда ничего подобнаго не случалось, и новость эта, прошедшая чрезъ всю прессу, теперь уже положительно опровергается. (Echo de Chine, 27 Août).

Изъ Лондона сообщають, что Россія спаряжаеть экспедицію для разработки залежей каменнаго угля въ долинѣ Сы-чуапя(?).

(Sh. Merc., Aug. 23).

Французская компанія получила концессію на постройку жельзной дороги оть Кантона во внутрь Гуань-дуна. Стоимость сооруженія ея оцьнивается въ 28 милліоновъ франковъ (1,120,000 ф. ст.); изысканія начнутся немедленно. (New Press, Aug. 24).

Изъ Тянь-цзина получено извъстіе о намъреніи Великобританіи построить полевую жельзную дорогу между Пекиномъ и Тунъ-чжоу.

(Sh. Merc., August 26).

Сообщають изъ Тянь-цзина, что дамбы, недавно построенныя горной компаніей въ Цзинь-вен-дао, дають пароходамъ возможность приставать для разгрузки прямо къ берегу. Дамбы эти рельсовымъ путемъ соединены съ главной желёзно-дорожной линіей.

Тѣ, кому въ предшествовавшія зимы приходилось имѣть дѣло съ Цзинь-вень-дао'ской дорогой, въ состояніи оцѣнить достигнутыя такимъ образомъ улучшенія. Въ Цзинь-вень-дао строится большая гостинница въ двадцать пять номеровъ, такъ что будущіе путешественники не будуть подвергать-

ся тёмъ продолжительнымъ и горькимъ лишеніямъ, которыя иногимъ приходилось претерпевать въ прежніе годы. (Shanghai Merc., Aug. 19).

Урожай въ окрестностяхъ Шань-хай-гуаня очень хорошъ, но боятся, что всл'ядствіе наводненій, бывшихъ по линіи жел'язной дороги, въ другихъ м'єстахъ погибло много хл'єбныхъ пос'явовъ. (Sh. Merc., Aug. 23).

Въ донесеніи японскаго консула въ Шанхав отъ 9 августа н. ст. говорится о пострадавшемъ въ этомъ году отъ непрерывныхъ дождей и наводненій урожав риса во внутреннихъ провинціяхъ Китая. Цѣна риса сильно возросла, къ отчаянію бѣднаго класса. Мѣстныя власти продають рисъ по низкой цѣнѣ изъ сдѣланныхъ правительствомъ запасовъ. Торговцамъ же запрещено повышать цѣну. Положеніе пострадавшихъ отъ наводненія въ настоящее время улучшилось, но въ ближайшемъ будущемъ имъ предстоитъ тяжелая участь, такъ какъ наводненія повредили урожаю повсемѣстно во всемъ южномъ Китав, и цѣна риса должна неизбѣжно подняться. Отъ недостаточнаго урожая немедленно же пострадаютъ торговыя дѣла съ заграницей, и населеніе уже теперь сильно озабочено ходомъ торговли за послѣднюю половину текущаго года. (Sh. M., Aug. 26).

Чанъ-янъ-сянь въ провинціи Ху-бэй. Обильный урожай ржи чрезвычайно понизиль цёны на этоть земледёльческій продукть. Населеніе надёется въ настоящемъ году на урожай риса, превосходящій урожай послёднихъ двухъ лётъ. Овощи и плоды уродились также въ изобиліи.

Высокая цена денегь ободрила местных купцовь, и торговля идеть бойко. Табачныя и хлончатыя растенія объщають также хорошій урожай, такъ что, въроятно, явится полная возможность пополненія недостатка, оказавшагося вследствіе неудовлетворительных урожаевъ последнихъ двухъ лътъ. Пошлины на соль урегулированы, съ другой стороны табакъ, сахаръ и парафинъ также обложены пошлиной, какъ и лампы, употребляемыя курильщиками опіума. -- Среди скота и лошадей свиръпствуеть родъ чумы, тъмъ не менъе, однако, цъны на скотъ въ Ху-бай'в весьма ум'вренныя, вследствіе чего фермы довольно быстро замѣнили павыій скоть новымъ; свиней очень много, но всв онв мало откормлены. Постройка жельзной дороги подвигается успъшно, и единственное желаніе заключается въ томъ, чтобы дорога какъ можно скорве дошла до Чанъ-яна. Слышно изъ более или менее достоверныхъ источниковъ, что линія доведена уже до горы У-шэнь-гуань, на югь Ху-наня. Гора эта, будеть перестчена туннелемъ, такъ что легко будеть привести городъ Си-ань-фу, находящійся приблизительно въ 40 ли къ съверу, въ непосредственное сообщение съ Ханькоу. Перевозка пассажировъ по лини пріостановлена, такъ какъ всеми поездами пользуются для транспортированія желівно-дорожных принадлежностей. Телеграфная линія работаетъ. Горы, расположенныя въ съверо-восточной части Ху-бей'я, почти всв изследованы и оказались содержащими богатые минеральные залежи. (Echo de Chine, 28 Août).

Согласно телеграммі изъ Лондона отъ 26 августа н. ст., въ Германіи идеть сильная агитація противъ вывоза изъ Пекина старинныхъ астрономическихъ инструментовъ, захваченныхъ німецкими войсками въ виді военной добычи. Печать настаиваеть на возвращеніи ихъ Китаю. Какъ извістно, эти инструменты были заказаны императоромъ Канъ-си въ 1674 году и были сділаны Фердинандомъ Вербрестомъ, состоявшимъ въ то время на службі въ министерстві работъ. Они приготовлены изъ строй бронзы или білой міди и состоять изъ инструментовъ для опреділенія широты, долготы и высоты, изъ большого небеснаго глобуса, секстанта, квадранта и пр. Среди нихъ находится и большой инструменть для опреділенія азимута (дуги горизонта между меридіаномъ и вертикаломъ), полученный Канъ-си въ подарокъ отъ короля Франціи.

(Sh. Merc., Aug. 27).

Тянь-цзиньскія туземныя газеты утверждають, что нѣмцы привезли въ Цзяо-чжоу гильотину для приведенія въ исполненіе приговоровъ смертной казни. (Sh. Merc., Aug. 23).

## Маньчжурія.

Въ Токіо получена телеграмма изъ Пекина, извѣщающая объ усиѣшномъ веденіи китайскими уполномоченными переговоровъ съ русскимъ посланникомъ объ удаленіи русскихъ войскъ изъ Маньчжуріи.

(Sh. Mer., Aug. 26).

Согласно полученнымъ газетой Shanghai Mercury изъ Пекина свъдъніямъ, переговоры о русско-китайской конвенціи относительно Маньчжуріи подвигаются впередъ.

Въ полученномъ редакціей New Press письмѣ изъ Ню-чжуана сообщается, что таможней, состоящей подъ русскимъ контролемъ, объявлено торговцамъ, что ввозимый грузъ, цѣнностью въ 100 таэлей, кромѣ таможенной пошлины, подлежитъ еще ли-цзину въ 8 таэлей; по отношенію же къ грузамъ, вывозимымъ изъ страны, ли-цзинъ опредѣляется въ 5 таэлей, при стоимости груза въ 100 таэлей. Съ тѣхъ поръ, какъ таможни находятся подъ контролемъ русскихъ, разрѣшены къ вывозу заграницу изъ Ню-чжуана рисъ, пшеница и подобныя имъ пищевыя продукты. Далѣе говорится въ письмѣ, что русскія власти предполагаютъ ввести въ Ню-чжуанѣ подомовый налогъ. (New Press, Aug. 24).

Въ Шанхайскихъ газетахъ сообщается, что русскія власти будто-бы удерживаютъ таможенныя пошлины, взимаемыя въ Маньчжуріи, на уплату вознагражденія русскому правительству. Британское, американское и японское правительства будто-бы запротестовали противъ такого порядка. Франція же изъявила свое согласіе съ дъйствіями русскихъ сътъмъ, чтобы 80 процентовъ собираемыхъ пошлинъ поступили въ пользу Россіи, а остальные 20 процентовъ въ пользу китайскаго правительства. Дъло это передано на размотръніе Мукдэнскаго цзянъ-цзюня.

Одного этого послѣдняго предложенія уже достаточно для доказательства всей вздорности этого и подобныхъ ему извъстій, которыми англійская пресса безпрестанно старается возбудить общественное мнѣніе противъ Россіи.

## Японія.

Соціализмъ въ Японіи. Въ виду чрезвычайной воспріимчивости, проявляемой японцами на всёхъ поприщахъ къ европейскимъ иделять и учрежденіямъ, не трудно было предсказать, что и соціальное движеніе мало-по-малу распространится въ странѣ Восходящаго Солнца. Уже давно можно было предполагать, что большое число образованныхъ японцевъ, познакомившихся съ Европой по личному опыту, теоретически знакомы съ основными положеніями и съ ходомъ развитія соціализма. Гораздо большій интересъ и гораздо большую политическую важность представляеть собою вопросъ, имѣются ли вообще въ Японіи условія, благопріятныя для пріобщенія отдѣльныхъ слоевъ народа къ соціальному движенію. Туземные и иностранные наблюдатели, занимавшіеся этимъ вопросомъ, уже давно убѣдились, что такія условія въ Японію существуютъ въ немаломъ количествѣ.

Прежде всего следуеть указать на тоть классь, матеріальное положеніе котораго образуеть самую благопріятную почву для теорій соціализма, а именно на т. н. духовный пролетаріать, который въ Японіи болъе обширенъ, чъмъ въ большинствъ другихъ странъ. Вслъдствіе громаднаго наплыва въ высшія учебныя заведенія этоть духовный пролетаріать уже въ силу однихъ обстоятелствъ долженъ расти ужасающимъ образомъ. По недавно опубликованнымъ статистическимъ даннымъ только Токіо будто-бы им'вется 50.000 студентовь (!!). Для 7.000 изъ числа ихъ названіе «студенть» служить только вывъской, такъ какъ, не имъя опредъленныхъ занятій, имъ въ противномъ случат грозило бы водвореніе на родину административнымъ порядкомъ. Этотъ элементъ во всякое время готовъ присоединиться къ любому движенію, возбуждаемому студентами или къмъ-либо другимъ. Не смотря на все это соціализмъ, однако, оставался бы въ Японіи въ очень тісныхъ границахъ, если бы, не говоря уже о духовномъ пролетаріать и его приверженцахъ, въ экономическомъ стров страны не существовало благопріятныхъ для проникновенія его условій. Подобныя условія наблюдаются въ значительной м'єрь. Если въ этой странъ дъло когда-нибудь дойдеть до настоящей соціалистической пропаганды, тогда не можеть быть сомненія, что она найдеть себе среди многотысячной толпы фабричныхъ рабочихъ и кули значительное количество приверженцовъ.

Воспріимчиость къ соціалистическимъ ученіямъ едва ли, однако, ограничится одними только названными классами населенія, напротивътого надо думать, что эти идеи будуть восприняты и той громадной частью населенія, заработокъ которой едва хватаеть для удовлетворенія самыхъ насущныхъ потребностей. Вліятельные кружки въ Токіо, въроятно, уже выяснили себъ все значеніе возможнаго въ Японіи соціалистическаго движенія, которое не будеть знать никакихъ границъ, и къ которому безъ

сомивнія присоединятся всё вообще враги существующаго государственнаго порядка. Пока, повидимому, считають простыя репрессивныя и вры достаточными. Недавно еще японское министерство внутреннихъ дёлъ отклонило прошеніе о допущеніи образованія соціаль-демократическаго общества. Потомъ, однако, стало изв'єстно, что дёло шло не о какомъ-нибудь новомъ обществі, а о существовавшемъ уже раньше негласно соціаль-демократическомъ обществі. Общество это было закрыто. Одновременно съ этимъ была конфискована и изв'єстная газета, опубликовавшая соціалистическую программу. Во всякомъ случаї, можно сказать, что съ дізятельностью пока закрытаго общества практическій соціализмъ уже совершилъ свой въйздъ въ Японію. (Ostas. Lloyd, 23 Aug.).

Nagasaki Press сообщаеть, что по словамь одной Токіоской газеты все, что нужно для того, чтобы обратить Майдзуру въ военный порть, будеть готово уже къ концу октября. Приближающееся окончаніе работь по сооруженію гавани въ этомъ портё заставило мёстныя власти больше чёмъ когда-либо подумать о необходимости быстрой постройки военной желёзной дороги, начинающейся отъ Маидзуру. Стоимость желёзной дороги опредёляется въ шесть милліоновъ енъ, и эту сумму расчитывають собрать ежегодными взносами въ полтора милліона, начиная съ будущаго финансоваго года, т. е. съ апрёля-мёсяца 1902 года. (Sh. M., Aug. 29)

Постройка военнаго судна для Сіама въ Японіи. Недавно Сіамское правительство обратилось черезъ посредство японскаго посланника въ Банкокъ, г. Инагаки, къ японскому морскому министердѣлу постройки въ Японіи военнаго судна для на томъ основаніи, что по Въ просьбъ было отказано правиламъ японскихъ морскихъ судостроительныхъ верфей не дозволяется строить суда для иностранныхъ государствъ или же для иностранныхъ подправительство, данныхъ. Сіамское однако, во чтобы то ни хочеть добиться постройки военнаго судна въ Японіи, такъ какъ издержекъ, связанныхъ съ передачей и пріемомъ судна будетъ меньше, чвиъ при постройкъ его въ Европъ. Предполагають, что удастся сдать Нагасакской верфи Мицу - биси или же верфи Кавасаки ваказъ въ Кобе. (New Press, 20 Aug.).

Извёстная Токіоская газета сообщаеть о большомъ числё вностранцевъ, желающихъ помёстить свои деньги въ японскія копи и обращающихся къ японскому правительству за справками по этому предмету. До сихъ поръ иностранцы остерегались помёщать капиталы на японскомъ рынкѣ, возбуждавшемъ мало девёрія со стороны капиталистовъ въ виду того, что въ Японіи владётели копей не могуть вполнт распоряжаться своей собственностью. (Sh. Merc., August 28).

Нефтяная промышленность въ Японіи сдёлала въ этомъ году замёчательные успёхи. Къ концу іюня въ этомъ дёлё были заняты 67 компаній, съ общимъ итогомъ капитала въ 15,729,460 енъ, изъ которыхъ выплаченныхъ было 5,328,495 енъ. По сравненію съ соотвётствующимъ

періодомъ прошлаго года это составляетъ увеличеніе на 11 компаній. Сумма складочнаго капитала увеличилась на 5,623,120 енъ, выплаченнаго же на 2,758,038 енъ. (Sh. Merc., August 26).

Въ японскихъ газетахъ сообщаютъ о благопріятномъ пріемѣ, встрѣченномъ во Франціи японскимъ чаемъ со времени всемірной выставки 1900 года. Японскій почетный консулъ въ Марселѣ извѣстилъ свое министерство иностранныхъ дѣлъ, что нѣсколькими большими францувскими фирмами выражено желаніе предприеять торговлю японскимъ чаемъ, относительно условій покупки котораго и должны быть ведены переговоры. Вслѣдствіе этого центральный комитетъ общества япопскикъ чаеторговцевъ постановилъ послать въ Парижъ г. Сано, уполномочивъ его войти въ переговоры съ французскими фирмами. Японскій чай ввозился во Францію и до сихъ поръ въ довольно большомъ количествѣ, но онъ исключительно шелъ черезъ руки китайцевъ и продавался просто подъ названіемъ восточнаго чая. Со времени же послѣдней Парижской выставки выяснилось, что этоть чай продукть Японіи, и французы пожелали открыть прямыя сношенія съ японскими торговцами, минуя китайскихъ посредниковъ.

Г. Сано, отправившійся въ Парижъ 10 августа н.ст., взялъ съ собою для образца 1.500 ящиковъ чая разныхъ японскихъ чайныхъ фирмъ, и можно разсчитывать, что результатомъ его миссіи явится непосредственная торговля чаемъ между Франціей, Японіей и Формозой.

(Sh. Merc., Aug. 26).

Вопросъ о работахъ по сооруженію гавани въ Осака привлекаетъ на мѣстѣ большое вниманіе и недавно обсуждался Осакскимъ городскимъ совѣтомъ.

Какъ утверждаетъ газета Осака-асахи-симбунъ, стоимость работъ въ 1896 году была определена въ 21,675,000 енъ, изъ которыхъ 6,658,000 енъ должны были составить пособіе отъ японскаго правительства. Изъ этой суммы 13,048,000 енъ было поглощено действительными расходами на работы и 3,628,000 енъ процентами по обязательствамъ. Работы начались въ 1897 году; окончание ихъ ожидалось черезъ восемь лѣтъ. Со времени составленія сметы цены на матеріалы возрасли на 30-50 процентовь, съ соотвътствующимъ этому увеличеніемъ заработной платы. Уже вслъдствіе одного этого обстоятельства по смъть въ концъ концовъ окажется дефицить почти въ десять милліоновъ енъ. Сверхъ того потребуется еще экстренныхъ десять милл. енъ на добавочныя работы по устройству брекватера и пр. Сумма же правительственной субсидіи остается той же самой, а береговая полоса въ 82,450 дубо, дарованная городу какъ часть субсидіи, еще не продана вследствіе наблюдающагося въ стране стесненія въ деньгахъ. Да еще вопросъ, возможно ли вообще продажей этой береговой полосы реализовать 1,978,000 енъ, какъ предполагалось первоначально. Заемъ, который расчитывали выпустить al pari или выше, не достигь, по крайней мъръ для выпусковъ текущаго года, цъны болье 80 енъ. Рекламируемая, въ связи съ гаванскими работами, земля (1,390,000 цубо) въ отношении цънности была раздълена на пять разрядовь: земля перваго разряда была опенена въ 20 енъ за 1 цубо, второго въ 15 енъ, третьяго въ 12, четвертаго въ 8 и пятаго--- въ 6 енъ (1 пубо равняется 4 квадратнымъ ярдамъ). По смътъ изъ этого источника должно было получиться всего 8,045,000 енъ. Въ настоящее время, однако, возникаетъ вопросъ, возможно ли будеть продать эту землю по такой ціні. Второстепенныя работы следуеть выполнять по мере производства главныхъ работь, иначе устроенная съ такими огромными затратами гавань будетъ безполезна, а продавать землю по сдъланной расцънкъ оказывается невозможнымъ. Единственный безспорный источникъ для полученія денегь--- это новые городскіе налоги, но городъ и такъ уже чрезмѣрно отягощенъ налогами, такъ какъ существующіе въ немъ налоги являются самыми высокими во всей имперіи. Вмісті съ тімъ городь должень производить работы, связанныя съ приближающейся національной выставкой, да кром'в того еще покрыть расходы по многимъ другимъ необходимымъ работамъ. Систем' добыванія средствъ путемъ заключенія займовъ следовали въ теченіе многихъ лётъ, и следствіемъ этого явилась большая задолженность города, заходящая за десять милліоновъ енъ. Такимъ образомъ, финансовое положение города въ высшей степени затруднительно, и для города одинаково трудно дальнъйшее веденіе работь по сооруженію гавани, такъ и пріостановка ихъ. (New Press, Aug. 21).

## Корея.

Корейское правительство предполагаеть учредить посольство въ Пекипъ. Франція поддерживаеть это нам'треніе и предоставляеть участокъ земли для возведенія посольскихъ зданій. (Sh. Merc., August 17).

Mr. N. Jordan, бывшій британскій пов'єренный въ ділахъ и консуль въ Сеулі, назначенъ британскимъ посланникомъ (гдіг).

(N. P., August 12),

Французскій посланникъ при корейскомъ дворѣ предъявилъ слѣдующія требованія, вызванныя возмущеніемъ на о. Квельпартѣ: 1) уплату корейскимъ правительствомъ 4.160 енъ въ возмѣщеніе ущерба, причиненнаго имуществу французскихъ миссіонеровъ; 2) уплату корейскимъ правительствомъ пени въ 1.000 енъ за убійство корейца, состоявшаго на службѣ у миссіонеровъ; 3) обращенные, изгнанные съ острова по поводу возмущенія, не подлежатъ никакому наказанію; 4) списокъ съ 50 именами бунтовщиковъ передается корейскому правительству для наказанія виновныхъ согласно корейскимъ законамъ. (N. P., August 14).

Судъ надъ корейскими чиновниками по дёлу о безпорядкахъ на о. Квельпарте иметь въ своемъ составе одно французское оффиціальное лицо. (Sh. Merc., August 17).

Финансовое управление Кореи составляеть опять злобу дня, и японскими и шанхайскими газетами приписываются по этому дёлу русскому правительству различнаго рода махинаціи. Между прочимъ нишутъ, что «старанія русскихъ посланниковъ въ Сеулт и Токіо поддержать назначеніе г. Алекства, русскаго агента министерства финансовъ въ Токіо, на административный постъ въ Корет объясняются въ Токіо намтреніемъ посланниковъ удалить г. МсLeavy Brown, начальника корейскихъ таможенъ». Въ Shanghai Mercury сообщаютъ, что И-іо-никъ и И-хань-синь содъйствуютъ русскимъ, и что необходимый по дълу назначенія г. Алекства контрактъ уже подписанъ русскими и корейскими властями.

(Shaghai Merc., August 26).

Иностранные посланники въ Сеулъ сдълали представленія корейскому правительству относительно увольненія г. McLeavy Brown'a, совътуя не замъщать его мъста другимъ лицомъ.

Причиной, почему корейскіе министры стоять за отставку г. McLeavy Brown'a, послужиль его строгій надзорь за всёми доходами и расходами и его суровыя мёры для предупрежденія нечестныхь поступковь со стороны служащихь. Все это вмёстё взятое привело къ его разляду съ высшими корейскими властями. (Sh. Merc., August 28).

Японія требуеть отъ корейскаго правительства концессіи въ Мозампо. Полагають, что при настойчивости японскихъ требованій Корея должна будеть дать требуемую концессію. (Sh. Merc., August 15).

По свёдёніямъ изъ Сеула, Франція ведетъ переговоры съ корейскимъ правительствомъ о предоставленіи ей права открыть французскую почтовую контору въ Корев. Діятельность французскихъ почтовыхъ конторъ въ сіверномъ Китай будетъ связана съ имінощей быть открытой въ Корев конторой. (Sh. Merc., Aug. 27).

Эдиктомъ корейскаго императора отъ 24 августа воспрещенъ вывозъ изъ страны зерновыхъ продуктовъ въ продолжение мъсяца и отмънена ввозная пошлина на хлъбъ. Мъры эти мотивированы продолжительными засухами. Эдиктъ былъ немедленно доведенъ до свъдънія иностранныхъ представителей. Японскій посланникъ Хаяси представилъ протестъ противъ запрещенія вывоза хлъба изъ двухъ провинцій, гдъбыли дожди.

(N. P., August 2).

12 августа н. ст. японскій посланникъ въ Сеуль, г. Хаяси, имъль объясненіе съ корейскимъ министромъ иностранныхъ дълъ по поводу запрещенія корейскимъ правительствомъ вывоза верна изъ Кореи. Корейскій министръ высказался въ томъ смысль, что въ будущемъ не будетъ никакихъ стъсненій для береговой торговли съ Японіей, и что мъстные губернаторы не будутъ вмъшиваться въ зерновую торговлю, но что отмъна запрещенія вывоза зерна, наложеннаго правительствомъ, въ данный моментъ невозможна. Министры не пришли къ соглашенію ни относительно продолжительности срока запрещенія, ни относительно сортовъ зерна, на вывозъ которыхъ наложено запрещеніе.

Г. Хаяси въ скоромъ временн будетъ ходатайствовать объ аудіенцім у императора, чтобы сдѣлать ему представленіе о сокращеніи срока запрещенія и о примѣненіи этого запрещенія къ одному только рису.

(Shang. Mer., Aug. 21).

Другая корреспонденція, дающая нѣкоторыя частности разговора г. Хаяси съ корейскимъ министромъ иностранныхъ дѣлъ, сообщаетъ, что японскій посланникъ настаивалъ на отмѣнѣ запрещенія вывоза зерна. Въ дальнѣйшей бесѣдѣ онъ просилъ о томъ, чтобы запрещеніе вывоза зерна не было приведено въ силу раньше слѣдующей жатвы риса. Когда корейскій министръ не согласился ни на первое, ни на второе предложеніе, тогда г. Хаяси выступилъ съ предложеніемъ такого рода, чтобы запрещеніе было отмѣнено черезъ два или три мѣсяца. Но и эта его просьба не была уважена, и переговоры не привели ни къ какому результату. Корейскій министръ согласился только на просьбу г. Хаяси о представленіи его предложенія на благоусмотрѣніе императора и обѣщалъ сообщить ему о результатѣ черезъ два или три дня. Въ настоящее время уже стало извѣстно, что корейское правительство не соглашается на отмѣну запрещенія вывоза зерна. (Sh. Mer., Aug. 21).

Изъ Токіо сообщають, что согласно донесенію японскаго консула въ Гензанъ отъ 10 августа, мъстность въ окрестностяхъ Гензана пострадала отъ продолжительной засухи. Не было дождя одъ дождей, ни послъ. Мѣстность около Tovokko еще въ худшемъ положеніи. По донесеніямъ японской полиціи, осматривавшей эту мъстность, въ Rinki и Kanyetsu, въ провинціи Чолла-до, нътъ никакой надежды на сборъ риса, такъ какъ фермеры не могли пересадить его. Населенію Riuan'a и Reisan'a въ той же провинціи, правда, удалась пересадка, но урожай всетаки не достигнетъ и 50 процентовъ обычнаго сбора. Въ Yekisan' в и Kosan' в можно ожидать урожая выше 70 процентовъ. Въ Zeushu сбора не ожидается, котя рису было пересажено до 40 процентовъ. Къ счастью, население имбетъ большие запасы прежняго риса и потому не боится за этоть годь. Виды на урожай въ Riutan't, Momei, Riusan't и Chinsan't хороши. Въ Keusan't, Чюнъ-чёнъской провинціи, рису было пересажено около 50 процентовъ. Вся вообще Чолла'ская провиншя болье или менье пострадала оть засухи, и въ этомъ году въ съверной части Чолла и южной части Чюнъ-чёнъ урожай ожидается на 50 процентовъ ниже средняго. (Sh. Merc., August 26).

По свёдёніямъ, полученнымъ газетой Shanghai Mercury изъ Чемульно, Корей вовсе не угрожаетъ тотъ абсолютный голодъ, о которомъ сообщается по янонскимъ источникамъ. Объ абсолютномъ недостатки инщи у населенія не можетъ быть и річи, такъ какъ урожай пшеницы и ячменя былъ прекрасный, и такъ какъ можно также предсказать полный сборъ бобовъ. Что касается риса, то урожай его, можетъ быть, и не такъ обиленъ, какъ ожидалось въ началі этого года, но онъ во всякомъ случай отнюдь не недостаточенъ. Объявленное корейскимъ правительствомъ вапрещеніе вывоза риса совсёмъ не указываеть на предвидящійся въ дёйствительности недостатокъ, оно скорёе всего можеть быть объяснено желаніемъ правительства дать урокъ предпріимчивымъ купцамъ изъ страны Восходящаго Солнца, составившимъ было планъ сосредоточить въ своихъ рукахъ весь урожай, какъ и обезпечить за собою контроль надъ запасами, собранными въ правительственныхъ амбарахъ. (Sh. Merc., Aug. 27).

Принцъ Коное въ сопровождении японскаго посланника въ Сеулъ, г. Хаяси, былъ принятъ въ аудіенціи корейскимъ императоромъ.

(Shanghai Mercury, August 26).

Въ Токіо 18-го августа была получена телеграмма изъ Сеула, сообщавшая о полученіи японскимъ посланникомъ въ Сеулѣ иѣсколько дней тому назадъ длинной депеши изъ Токіо и о послѣдовавшемъ затѣмъ обмѣнѣ нотъ между нимъ и англійскимъ посольствомъ. Японцы, проживающіе въ Сеулѣ, полагаютъ, что англійскій и японскій посланники вскорѣ сдѣлаютъ общія представленія (по поводу чего?).

(Sh. Mercury, Aug. 26).

Изъ Сеула сообщають 17 августа, что японскій посланникь въ Сеуль, г. Хаяси, три раза видълся съ корейскимъ министромъ иностранныхъ дълъ Иакъ Чэ-сунемъ, и что на совъщаніи ихъ было рышено запретить къ вывозу одинъ только рисъ. (Sh. Merc., August 27).

Русскими дълаются приготовленія къ устройству въ провинціи Хамъгіонъ-до, въ Кореъ, обширной станціи для разведенія скота. Выращиваемые въ этой станціи лошади и бычки будуть доставляться въ русскія войска на Амуръ, въ Маньчжуріи и Ляо-дунъ. (Sh. Merc., Aug.26).

Изъ Лондона передають, что русскіе дѣятельно заняты постройкой желѣзной дороги къ границѣ Кореи и что они начинають возводить укрѣпленія въ Ню-чжуанѣ(!). (Shanghai Mercury, August 28).

Двадцать корейскихъ офицеровъ, продолжавшихъ свое военное образованіе въ японскихъ военно-учебныхъ заведеніяхъ, возвратились недавно въ Сеулъ послѣ экзаменовъ. Изъ двадцати человѣкъ выдержали испытаніе только два. Не смотря на то, что корейское правительство значительно увеличиваетъ свою армію, оно всетаки отказалось отъ услугъ всѣхъ этихъ офицеровъ. И Іо-никъ боится японизированія корейской арміи. Это проявилось и ранѣе при рѣшеніи не допускать къ примѣненію въ корейской арміи ружей японскаго образца. (Sh. Merc., August 15).

Торжество, бывшее 20 августа н. ст. въ Сеулѣ по случаю открытія работь по сооруженію желѣзной дороги Сеулъ-Фузанъ, закончилось въ 3 ч. 30 м. дня. На церемоніи присутствовали представитель корейскаго императора, министры, иностранные посланники въ Сеулѣ, большое число японскихъ должностныхъ лицъ, знатные граждане, а также и принцъ Коное, случайно оказавшійся въ Сеулѣ. (Sh. Merc., August 28).

Нъсколько времени тому назадъ стало очевиднымъ, что Сеуло-Фузанская желъзнодорожная компанія уже давно серіознъйшимъ образомъ намъревается начать свою дъятельность. Уже нъсколько мъсяцевъ, какъземлемъры находятся на работахъ вдоль предполагаемой линіи. Боялись, что работа пойдетъ не безъ замедленія вслъдствіе невозможности для корейскаго правительства купить требующуюся землю; но это опасеніе, кажется, разсъялось, такъ какъ, по словамъ Когеа Review, сама компанія взялась за дъло покупки земли, на каковой предметь она и выдаеть авансомъ необходимыя деньги. Недавно выгрузили съ парохода лъсъ и другіе матеріаы для дороги, такъ что есть надежда на скорое приступленіе къ постройкъ.

Корейцы, разумбется, пускаются въ различнаго рода спекуляціи и расчеты. Какъ иллюстрацію сказочнаго воображенія корейцевь корреспонденть New Press приводить следующій разсказь. Помощникь уезднаго начальника собраль старшинь деревень для опредёленія совм'єстно съпредставителями компаніи цінь на землю. Чтобы упростить діло былоръшено опредълить среднюю цъну независимо отъ различной цънности застроенныхъ и обработанныхъ участковъ и пустошей. Представитель желъзной дороги освъдомился о цънъ за кв. милю, но одинъ изъ присутствовавшихъ мудрецовъ предложилъ опредвлить цвну за квадратный футь, заявиль, что по его мивнію законной цівной было бы причемъ онъ 1000 енъ. Увидъвъ, что такое требование стоило жизни (?) сдълавшему его, другой сбавиль цену до 100 ень за кв. футь. Какъ видно, корейцамъследуеть научиться больше думать о деле, чемъ они привыкли это делать до сихъ поръ \*). (New Press, Aug. 29).

<sup>\*)</sup> По нашему мивнію подобнымъ требованіямъ малокультурныхъ корейскихъ крестьянъ нечего удивляться, и изъ приведенныхъ приміровъ ясно только одно, что помянутые землевладільцы, собственно говоря, не иміли никакого представленія о величина такъ суммъ, которыя они требовали, такъ какъ, по всей віроятности, ни тоть на другой накогда не видаль денежныхъ суммъ больше 10—20 енъ.

Прим. ред.

# COBDEMBHARA UPLOUNCY TAUPHALO BOCLORS

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: cz 16-го по 25-е августа; стр. 81—95; 2) Японія, стр. 95—104; 3) Корея, стр. 104.

### Китай.

Миссіоперы въ Китав. Frederick Greewood въ Nineteenth Cêntury, дълаетъ воззвание къ англійскимъ и американскимъ миссіонерскимъобществамъ, которое, безъ сомивнія, заслужить съ ихъ стороны винмательнаго обсужденія, короче говоря, онъ спрашиваеть ихъ, благоразумпо ли, по крайней мъръ-въ настоящее время, возобновлять и продолжать миссіонерскую д'ятельность въ техъ провинціяхъ Китая, где былисцены возмущения и убійствь, и если это такъ, то можно ли продолжать работу, не обращ и вниманія на раздраженіе и возбужденіе, чувствуемое — справедливо или пътъ — такъ интенсивно китайскимъ населенемъ. Конечно, отъ ревностнаго миссіонера на этотъ вопросъ долженъ былъ бы последовать ответь, что онь не имееть права обсуждать вопрось о политической цълесообразности; обязанность его проста-проповъдовать Евангеліе каждому существу. Но, какъ показываетъ г. Greewood, миссіонерское общество держить себя въ Китав на подобіе «государства въ государствъ и разсчитываетъ на поддержку такого положенія со стороны своихъ правительствъ. Фактъ, что миссіонеры постоянно аппелирують къ своимъ правительствамъ въ диспугахъ съ Китаемъ, вполнъ достовъренъ. Можеть быть это ихъ долгъ-опираться на свътскую власть; о томъ, что это ихъ право, не можетъ быть и спора. Но покамъстъ, поступая такъ, они не могутъ не знать, что такимъ образомъ они создають усложненія, такъ какъ они вовлекають въ подобныя д'яла и свои правительства; одно было-отправляться миссіонеру въ Китай, располагая своей жизнью, какъ ему угодно, но совершенно иная вещь-если туземцы понимають, или ихъ заставляють понимать, что всякое столкновеніе съ миссіонерами, даже когда онъ грубо попираеть ихъ вфрованія и предразсудки, навлекаеть на нихъ войска и флоть иностранныхъ державъ.

До сихъ поръ Китай никогда вообще не уважалъ христіанство, но со времени взятія Пекина иностранными державами—вследствіе имъвшихъ тогда мъсто грабежей, убійствъ и всевозможныхъ оскорбленій, и всякій проблескъ уваженія совершенно утратился. Китайцы въ настоящее время ненавидать иностранцевь и ихъ религію. Візроятно, съ цілью одольть эти чувства, Англія и Соединенные Штаты хотять принять болье миротворное по отношенію къ населенію и его обычаямь поведеніе. Разумьется, оба эти государства постоянно указывали на свое желаніе держаться подобнаго поведенія, но, поступая такъ, они руководствуются не столько правилами высшей морали, сколько соображеніями объ удобствь. Сльдуя такой политикь, названныя правительства, однако, могуть очутиться въ затрудненіяхъ.

Китайскіе преступники и мелкіе нарушители закопа часто принимають христіанство и ищуть убъжища въ домь мъстнаго миссіонера, во избъжаніе наказанія. Миссіонерь отказывается его выдать, говоря, что будучи христіаниномъ, опъ не подлежить правосудію по китайскимъ законамъ. Ипой миссіоперь на это смотрить даже какъ на религіозное преследованіе. Наконецъ, данный фактъ передается вностранному правительству, какъ мнимое преследованіе названнаго человёка языческими чиповниками за принятие имъ христіанства. Если діло різшается не въ пользу новообращеннаго, то друзья миссіонера чувствують себя оскорбленными. Если же выло рыпается въ пользу обращеннаго, то китайцы болые чымъ когда либо убъждаются въ томъ, что христіанство - орудіе, служащее для ниспроверженія всего того, что уважается Китаемъ. Осуществленіе требовапія миссіонеровъ о дарованіи имъ права вивземельности повело бы ко многимъ злоупотребленіямъ, и даже въ томъ случать, если бы миссіонеры были праведны и непогрешимы, такъ какъ это дело не обстояло бы лучше. Даже то обстоятельство, что это право видземельности даровано свытскимь властямь, ожесточаеть китайцевь противь христіанства.

Друзья миссіонерства, конечно, скажуть, что это описаніе чувствь, питаемыхъ китайцами къ миссіонерамъ, преувеличено, и что въ Китав нъть настоящихъ препятствій для проповьди христіанства. Въ этомъ, можеть быть, и есть и которая доза правды. Само собой разум вется, что не проповъдь Евангелія вызвала антневропейскія чувства; ихъ вызвала увъренность интайцевь въ томъ, что миссіонеры всегда заботятся о томъ, какъ бы имъ найти какой-пибудь предлогъ для переустройства формъ ихъ правленія и для передълки ихъ обычаевъ. Но съ другой стороны и сами миссіонеры не могуть не быть ответственными за подобныя враждебныя чувства къ нимъ со стороны китайцевъ. Что должны думать ученые китайцы, когда они читають статью миссіопера, прославляющаго грабежи; или какъ они могуть согласовать ученіе Христа съ притязаніями нікоторыхъ миссіонеровъ, выражающимися въ желапіи вздить въ зеленых в носилкахъ и въ требовапіи признанія ихъ равными по положенію съ вице-королями и губернаторами! Н'Есколько педель тому назадъ епископъ Potter указывалъ на то, что неумьніе пекоторыхъ миссіонеровь понимать и уважать точку врынія китайцевъ причинило много вла. И нъть сомпьнія, что это пеумъніе способствовало осложненію положенія вещей въ Китаъ.

Необходимая для открытія Китая въ торговомъ отношеніи мъра. Въ своемъ донесеніи объ Амойской торговлѣ мѣстный консуль Mansfield, говоря объ открытіи Китая для иностранной торговли, пам'вчаеть следующія необходимыя для того условія:

- 1. Улучшеніе способовь сообщенія путемъ устройства желівзныхъ дорогь, шоссе и каналовъ, съ возможностью пользоваться для этихъ цівлей иностранными каниталами.
- 2. Введеніе поваго таможеннаго тарифа, съ уничтоженіемъ вывозныхъ пошлинъ и соразмѣрнымъ увеличеніемъ ввозныхъ, которыя должны заключать въ себѣ и ли-цзинъ въ размѣрѣ 21/2 0/0, такъ чтобы иностраннымъ товарамъ былъ открытъ доступъ во всѣ части имперіи по примѣру того, какъ, согласно добавочной статьѣ Чифуской конвенціи, повсюду допускается опіумъ.
- 3. Распространеніе трапаштнаго пропуска на всё китайскія произведенія, находящіяся въ рукахъ какъ иностранцевъ, такъ и китайцевъ, съ навначеніемъ опредѣленнаго сбора, уплачиваемаго администраціи каждой провинціи, черезъ которую проходить товаръ. На возмѣщеніе расходовъ по нуждамъ провинціи, въ городахъ и селахъ можетъ взиматься небольшая пошлина съ китайскихъ негранзитныхъ товаровъ.
- 4. Учрежденіе особаго департамента для зав'ядыванія копями, съ выработкой правиль, поощряющихь пом'єщеніе въ эту промышленность инострацныхъ капиталовъ.
- 5. Предоставленіе иностранцамъ права жительства повсемъстно внутри страны.

Какъ бы ни были преждевременны выставленныя требованія, тімъ не менте однако піткоторыя изъ пихъ, какъ полагаетъ самъ консулъ, мотуть иміть практическое значеніе. (Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5).

Пекинскій корреспонденть газеты North-China Daily News пишеть отъ 14 августа н. ст., что посланпиками подписанъ нижеследующій протоколь; для каждой миссіи будуть изготовлены отдъльныя копіи для подписанія всіми послаппиками и обоими китайскими уполномоченными. Этоть повый протоколь показываеть, какъ были выполнены двенадцать пунктовъ первоначальнаго протокола или какъ опи, согласно состоявшемуся соглашенію, должны будуть выполнены вь будущемь. Статья, относящаяся до урегулированія торговли, т. е. до новыхъ торговыхъ договоровъ, подлежить еще дальнъйшей разработкъ въ будущемъ, вопросъ о столичныхъ экваменахъ оставленъ въ томъ же туманномъ положеніи, какъ и прежде, по которому экзамены въ Пекина запрещены. Будутъ ли опи вообще производиться или изть, будуть ли они производиться въ какомънибудь другомъ городъ-папримъръ, въ Напкипъ, или же посланники вноследстви согласятся на томъ, чтобы только провинціальные экзамены (на 2-ую степень) были запрещены, столичные же экзамены (па 3-ью степень) разръшены, - разръшение этого вопроса оставлено на будущее время. Вопросъ о наказаніи во многихъ случаяхъ отсроченъ. Большинство провинціальных чиповниковь, приговоренных къ обезглавленію, избъжали паказанія, — прежде всего, напримъръ, Чжу-чжоу скій даотай Бао, и посланники, повидимому, ничего не имѣютъ, чтобы совсьмъ не замѣтить этого упущенія. Другіе, приговоренные къ разжалованію или же различнаго рода наказаніямъ, равнымъ образомъ избъгли возданія по заслугамъ, — и печего и говорить о томъ, когда и какъ посланники припудятъ китайское правительство исполнить требованія иностранныхъ посланниковъ или даже требованія императорскихъ эдиктовъ, отличающихся въ пѣкоторыхъ случаяхъ болѣе мягкимъ характеромъ. Разрушеніе фортовъ все еще пе совсѣмъ приведено въ исполненіе. Вопросъ о вознагражденіи рѣшенъ, но деньги не будутъ представлены въ продолженіе нѣкотораго времени.

Послапникамъ удалось заручиться объщаніями па такую крупную сумму, какъ 450,000,000 таэлей,—дъйствительно крупную, если злоупотребленіямъ позволено остаться и о финансовыхъ реформахъ нъть и ръчи. Когда же на самомъ дълъ будетъ внесена первая часть, то мы, говоритъ газета, не смъемъ даже и указать. Утверждаютъ, что сэръ Робертъ Хартъ говоритъ, что она не можетъ быть уплачена ранъе чъмъ въ январъ, т. е. въ полугодичный срокъ.

Наводненія въ страні, — особенно, въ богать і шихъ провинціяхъ, ділають труднымъ образованіе фонда для уплаты военнаго вознагражденія и удовлетворенія по искамъ иностранцевъ. (Kobe Weekly Chronicle).

По словамъ японской газеты Іоми-ури-симбунъ, мирный протоколъ содержитъ следующе пункты:

- Ст. 1. Что касается убійства Германскаго посла, то принцъ Чунь будеть отправленъ для принесенія извиненій. На мѣстѣ убійства будеть поставленъ памятникъ.
- Ст. 2. Предводители боксеровъ и прочія личности, обвиняемыя въ нанесеніи оскорбленій иностранцамъ, будуть наказаны.
- Ст. 3. На-дунъ будеть отправленъ въ Японію для выраженія сожальнія по поводу убійства секретаря японской миссіи.
- Ст. 4. Разрушенныя могилы иностранцевь будуть исправлены, и на нихъ воздвигнутъ памятники.
- Ст. 5. Ввозъ оружія и машинъ для производства оружія будетъ воспрещенъ на два года.
- Ст. 6. Сумма вознагражденія иностраннымъ державамъ за потери, понесенныя ими, отдёльными лицами и корпораціями, опредёляется въ 450,000,000 таэлей. Вознагражденіе это должно быть выплачено въ продолженіе 39 леть. Каждая держава пошлеть со своей стороны по одному банкиру въ Шанхай для наблюденія за дёлами, свяванными съ вопросомъ о вознагражденіи. Общее письменное удостовъреніе на право полученія вознагражденія будеть передано старьйшинъ дипломатическаго корпуса въ Пекинъ, и частныя удостовъренія будуть послъ выданы каждой державь въ отдёльности. Таможенный тарифь опредёляется въ 50/о; хлъбные же продукты, золото и серебро освобождаются отъ пош-

лины. Къ урегулированію ръкъ Пейхо (Бай-хэ) и Хуанъ-бу будетъ приступлено черезъ два мъсяца посль подписанія протокола, причемъ державы будуть участвовать въ производствъ работь депежными суммами.

- Ст. 7. Границы посольствъ будуть точно опредълены, и китайцамъ будетъ воспрещено жить въ предълах посольского квартала, въ посольствахъ же будутъ находиться гарнизоны.
- Ст. 8. Укрыпленія Таку и другія укрыпленія между Пекиномъ и моремъ будуть срыты.
- Ст. 9. Для удобства поддержанія свободнаго сообщенія иностранныя войска будуть расположены въ двѣнадцати пунктахъ, въ томъ числѣ и въ Тяньцзинъ и Шаньхай-гуанъ.
- Ст. 10. Китайское правительство въ теченіе 2-хъ лѣтъ не будеть снимать слѣдующіе два императорскіе эдикта: 1) лица, замѣшанныя въ движеніяхъ, направленныхъ противъ иностранцевъ, будутъ наказываться смертной казнью, 2) причины, которыя новлекутъ за собой такое наказаніе, будуть обнародованы.
- Ст. 11. Для удобства торговаго сообщенія будеть произведено урегулированіе рікъ Пейхо (Бай-хэ) и Хуань-бу.
- Ст. 12 Цзунъ-ли-ямынь будеть преобразовань въ Министерство иностранныхъ дълъ. Для пріема иностранныхъ посланниковъ будеть выработанъ особой церемоніалъ.

Соглашеніемъ державъ, участвовавшихъ въ китайской экспедиціи, установлено, что обязанность китайскаго правительства возмѣстить правительственныя и частныя потери, причиненныя смутами, ограничивается періодомъ времени по конецъ іюня (н. ст.) текущаго года. Требованія о вознагражденіи, предъявляемыя частными лицами, будутъ припяты къ разсмотрѣнію, лишь поскольку они относятся къ потерямъ, понесеннымъ въ предѣлахъ названнаго срока. Точно также лишь по конецъ іюня будутъ начисляться проценты на сумму потери, въ размѣрѣ 7°/о по коммерческимъ потерямъ и 5°/о по частнымъ потерямъ. За послѣдующее время размѣръ °/о-товъ на сумму потерь понижается до 4°/о, по сосбраженію съ тѣмъ, что сначала іюля 4°/о будутъ выплачиваться китайскимъ правительствомъ и по суммамъ военнаго вознагражденія.

(Der Ostasiat. Lloyd, 30 Aug.).

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаеть, что назначенный Ху-наньскимъ губернаторомъ для разслёдованія дёла о послёднихъ антихристіанскихъ безпорядкахъ въ нёкоторыхъ городахъ Ху-наньской провинціи—коммисаръ пришелъ къ соглашенію съ представителями религіозныхъ обществъ въ Хаєькоу относительно вознагражденія за потери, причиненныя имъ указанными безпорядками. Католики удовлетворяются 120,000 таэлями, протестанты же, не понесшіе большихъ потерь, получаютъ 9,000 таэлей. Говорятъ, что соглашеніе уже подписано. (N. P. Sept. 4).

По последнимъ известіямъ, принцъ Чунь и его свита все еще остаются въ Базеле. Германскій императоръ готовъ принять принца и ока-

вать следуемыя ему соответственно его происхождению почести, но онъ требуеть отъ сопровождающихъ его лицъ совершения коу-тоу, отъ чего последния однако отказываются. (Sh. Merc., Sept. 3).

Телеграммой изъ Берлипа отъ 3-го септября сообщаютъ, что припцъ Чунь и его свита прибыли въ Потсдамъ, гдв ихъ встрътили высшіе государственные сановники. Императоръ приметъ одного только припца Чуня. Новый здресъ принца составленъ въ болье сильныхъ выраженіяхъ, чъмъ прежній. Слухи о необходимости коу-тоу (земной поклопъ), который якобы долженъ былъ выполнить принцъ Чунь, совершенно ложны. Германія никогда не требовала пикакихъ коу-тоу.

(Shang. Merc., Sept. 4).

Shanghai Mercury следующимъ образомъ высказывается по поводу требованія германскимъ императоромъ земного поклона (коу-тоу) отъ искупительнаго посольства. Прежняя исторія съ "коу-тоу", совершенія котораго требовали китайцы отъ иностранныхъ посланниковъ, ничего не имфеть общаго съ даннымъ случаемъ, когда дело идетъ вовсе не объ обыкновенной аудіенців. Германскому императору хорошо извістно, что въ Китав «коу-тоу» есть настоящая форма извиненія, а не церемонія, выражающая признаніе императора священной особой. Простымъ народомъ «коу-тоу» часто требуется при примирении. Симпатизироваль ли пришть Чунь убійцамъ или піть, это совстив другой вопрось, по разъ онъ является въ качествъ представителя, то германскій винераторъ въ прав'в настанвать, чтобы Китай, въ лиц'в принца, опустился передъ нимъ па кольни и надлежащимъ образомъ принесъ бы извинения въ звърскомъ преступленія. Въ прежнее время такія миссіи являлись и представляли собой ничто инов, какъ одинъ только смълый фарсъ. Въ настоящее время, однако, Китаю приходится иметь дело съ же взнымъ кулакомъ", и случай этогь показываеть, что нъмцы по папраспо изучали китайцевъ. Въ виду всего этого, говоритъ газета, прискорбио слышать, что, судя по последнимъ телеграммамъ, «коу-тоу» не потребовани отъ принца Чупя, но только отъ его свиты. (Sh. M., Sept. 3).

Китай оживаетъ. Подъ такимъ заглавіемъ Kobe Weekly Chronicle пом'єстила статью о нып'єшномъ положеній діяль въ Китаїв.

Странное новедение принца Чуня въ Германіи трудно объяснить, говорить газета. Если онъ считаеть форму извиненія въ убійстві германскаго послапника слишкомъ унизительной, то удивительно, почему имъ не было сділано никакихъ возраженій до прійзда въ страну, передъ повелителемъ которой онъ должень принести извиненія. Принцъ Чунь своимъ образомъ дійствій оказываеть неуваженіе къ германскому императору въ собственный страні послідняго, и это можеть служить доказательствомъ того, что Китай опять поднимаеть свою голову, принимая вызывающій тонъ, какъ только иностранныя войска стали нокидать его берега. Грубая сила противъ такого народа, какъ китайцы, очевидно безпользна, Воодушевленіе такой громадной страны не поколебать

никакими опустошеніями и убійствами. На діль оказывается только еще большее презръпіе къ иностранцамъ, и это глубоко пустившее корни презръпіе не можеть быть упичтожено теми способами, какіе применялись до сего времени. Духъ китайцевъ оживеть, какъ только прекратится оккупація его союзниками. Иностранная пресса въ Китає уже замётила перемъну въ отношенияхъ китайцевъ къ иностранцамъ, и высказывается сомнівніе, быль ли дів ствительно дань Китаю урокь. Такія мысли достаточно показывають только то, что если кампанія была пеудачна, па сколько дъло касается китайцевъ, то она была еще болье неудачной для самихъ иностращевъ. Аргументъ въ пользу грубой силы очень часто равпозначущъ признанію въ собственной слабости. Иностранные посланники въ Пекинъ теперь будуть охраняться укръпленными казармами. Такая охрана была прамою обязанностью китайскаго правительства, и неумъніе послашниковъ добиться отъ китайскаго правительства падлежащихъ гарантій безонаспости служить далыгыйшимь доказательствомь ихъ же собственной слабости. Иностранные посланники въ Китав теперь запимають очень странное положение, не наблюдающееся ни въ одной другой странъ міра. Они, оказывается, находятся въ странъ помимо желанія мъстнаго правительства, которое отнюдь не было бы недовольнымъ, если бы ихъ всъхъ отозвали. Цервыя посольства въ Токіо занимали въ пъкоторой степени аналогичное положение, но тамъ тогдашнее правительство явно оказывало имъ защиту, чего вовсе иёть въ Китай, хотя съ техъ поръ прошло уже пятьдесять лёть. Волна западной цивилизаціи такъ мало коснулась Китая, что почти священная обязанность защиты посольствъ игнорируется, удаленіе же изъ страны всёхъ иностранцевъ возбудило бы всеобщее чувство удовольствія, и закрытіе портовъ было бы встръчено съ восторгомъ.

Безъ сомпѣпія, Китай легко побъдить. Россія уже доказала это на дълъ. Можно было бы легко привести громадное население Китая подъ власть одной какой-нибудь державы и распространять силой среди апатичнаго народа западныя иден точно такимъ же путемъ, какъ Великобританія «цивилизовала» Индію. Но прошли времена, когда западная держава могла запять огромную страну, почти не возбудивъ соперничества, какъ это, вследствие редкаго стечения обстоятельствъ, удалось Англіи саблать съ Индіей. Въ настоящее время слишкомъ много великихъ державъ съ сильнейшими арміей и флотомъ, чтобы одна какая-нибудь изъ нихъ могла образовать новую имперію на Дальнемъ Востокъ. Такимъ образомъ Китай или долженъ существовать во всей своей прикосновенности управляемый своимъ собственнымъ правительствомъ, или же долженъ быть раздъленъ между державами. Последняя судьба, въроятно, и постигнеть Китай, если Японія не сможеть уб'єдить своего сосъда озаботиться о своей самозащить путемъ подражанія другимъ, благодаря каковой системь Японія стала тымь, чымь она является въ настоящее время. Существование у китайцевь національнаго духа объщаеть подобной поныткі успіхъ, и если бы Японія осторожно и безъ тщеславія стала работать на поприпц'в созданія въ Кита'в прочнаго правительства, то она изъ этого могла бы извлечь больше выгодъ, чёмъ изъ учрежденія заграницей своихъ сэттльментовъ или же изъ заполученія конпессій. Сильный Китай послужиль бы оплотомь противь Россіи, а въ случав необходимости даже и союзпикомъ. Слабый же Китай является только вызовомъ на дальнъйшіе грабежи (sic). Но реформированіе Китая -- большое предпріятіе, а у Японіи много діла и въ своей собственной странь. Союзникамъ представлялся удобный случай для введенія въ Китав реформъ и установленія въ немъ сильнаго правительства. Но единственное, что они сделали, это то, что добились огромнаго вознагражденія и тымь возбудили только еще большую ненависть къ себь. На боксерскій элементь населенія, представляющій собою, по мнівнію сэра Роберта Харта, патріотическій элементь, это вознагражденіе не произведеть никакого действія, такъ что, насколько дело касается боксеровь, положеніе вещей въ настоящее время остается такимъ же, какимъ и было раньше. Остается только ждать, дадуть ли они спова о себь знать, какъ это предсказывають некоторыя китайскія газеты, или неть.

(Kobe Weedly Chronicle, Sept. 4).

«New Press» получила изъ авторитети в шаго источника извъстіе о томъ, что вице-короли Кантона и Ху-бэй'я, въ въдъніи которыхъ состоять монетные дворы въ этихъ двухъ провинціяхъ, получили императорскій указъ, предписывающій имъ отчеканить извъстное количество серебряныхъ монеть (въ долларахъ и центахъ). Въ будущемъ эти серебряныя монеты будутъ приниматься въ уплату правительственныхъ налоговъ въ областяхъ въ такой пропорціи, чтобы уплачиваемая новыми монетами часть суммы собираемыхъ въ провинціяхъ для отправки въ Пекинъ денегъ не превышала трехъ десятыхъ всъхъ отправленій.

(New Press, Aug. 30).

Реформа экзаменной системы въ Китав. 1) Длишный декреть, отмъняющий навсегда состоящее по правиламъ изъ восьми частей литературное сочиненіе, требовавшееся на правительственных экзаменахъ, начинается заявленіемъ, что настоящая династія въ отношеній требованія ст экзаменовавшихся литературнаго сочиненія, следовала примеру Миновъ. Но теперь времена изм'ыпились, и настсятельно чувствуется необходимость одинаковаго изученія какъ китайскихъ, такъ иностранныхъ матерій. Поэтому оказывается неизбъжнымъ, оставляя изучение классиковъ, отмънить старое сочинение и замънить его однимъ только разсуждениемъ. На первомъ экзаменъ на степень студента будутъ требовать пять разсужденій объ устройств' китайскаго правительства, на второмъ-пять разсужденій относительно устройства правительствь прочихъ странъ въ связи съ ихъ науками и искусствами, а на третьемъ-разсужденія относительно четверокнижія. Степени будуть присуждаться на основаніи общаго ревультата испытаній по всьмъ указаннымъ предметамъ, безъ оказанія хотя бы мальшаго предподчтенія какой-нибудь одной изъ названныхъ

дисциплинъ. Остальные высшіе экзамены изміняются соотвітствующимъ образомъ.

2) Старые военные экзамены, состоявшіе изъ натягиванія тугого лука, упражненій съ тяжелыми мечами и камнями стрёльбы изъ лука, отмёняются павсегда, такъ какъ эти предметы не имёють никакого отношенія къ военнымъ потребностямъ настоящаго времени. Что же касается замёны ихъ чёмъ-пибудь другимъ, то когда будутъ устроены новыя военныя школы, тогда возможна будеть и выработка новаго порядка для экзаменовъ. (Си-ань-фуская телеграмма Sh. M. отъ 29 Aug.)

Хотя императорскимъ эдиктомъ и предписано пріостановленіе старыхъ военныхъ экзаменовъ только съ начала будущаго года, тѣмъ не менѣе однако военное министерство въ Си-ань-фу разослало телеграфныя предписанія въ Гуанъ-дунъ, Юнь-нань, Гуй-чжоу и Гань-су о томъ, что военныя испытанія должны прекратиться тенерь же, вслѣдствіе чего уже въ этомъ году старая система не будетъ больше практиковаться.

(Sh. Merc., Sept. 3).

Всв китайскія газеты обсуждають великое событіе уничтоженія вапь-чжана (文章), или литературнаго сочиненія. Газета «Тунъвэнь-ху-бао > пишеть, что въ продолжение двухсоть лъть вэнь-чжанъ пользовался въ Китаћ большой славой и, какъ многія другія вещи, былъ причиной многихъ злоупотребленій. Консерваторы горячо отстаивали вень-чжанъ по тремъ главнымъ причинамъ: 1) Темы, которыя берутся для вень-чжана, всегда заимствованы изъ четверокнижія и изъ пятакнижія, содержащихъ изреченія мудрецовъ. Какъ могутъ другіе отдълы литературы сравниться съ этими произведеніями?! 2) Нельзя ничего возразить противъ самой формы вень-чжана; вся вина на сторонъ современныхъ составителей экзаменныхъ сочиненій. Раньше имъли обыкновеніе украшать свои произведенія ссылками на историческіе и классическіе образцы, а нотому и сами произведенія были очень высожаго достоинства. Въ пастоящее же время далеко отклонились отъ этого обычая. 3) Вэпь-чжанъ въ прежил времена способствовалъ развитю талантовъ. Поэтому лучше было бы пе дозволять относительно его никакихъ злоупотребленій, чемъ окончательно отменить его.

Нѣтъ ничего удивительнаго, замѣчаетъ китайская газета, слышать подобныя рѣчи отъ людей, не ушедшихъ въ своемъ развитіи дальше старой системы. Но все таки доказательства ихъ мало убъдительны. Что касается перваго довода, что въ экзаменныхъ сочиненіяхъ излагаются мысли мудрецовъ, то можно сдѣлать то возраженіе, что экзаменующіеся только стремятся къ полученію извѣстныхъ степеней и извѣстныхъ вытодъ, а совсѣмъ не являются убѣжденными приверженцами и проповѣдниками доктринъ мудрецовъ. Даже великіе комментаторы классиковъ признавали, что въ этихъ сочиненіяхъ есть мѣста, которыя они не могли понять и не могли истолковать. И развѣ современное поколѣніе посмѣетъ утверждать, что оно можеть это сдѣлать?! Какое это самомнѣніе! Вѣдь современное поколѣніе стоитъ на десять тысячъ ли позади комментаторовъ.

Далъе говорять, что темы, которыя даются для сочиненій, очень возвышены. Но обыкновенно берется только какой-нибудь отрывокъ, а не цъльная статья, и кандидаты обязаны пользоваться этимъ отрывкомъ по навъстному методу, что скоръе можеть оскорбить, чъмъ почтить мудреновъ.

Что касается второго довода, гдв говорится о влоупотребленіяхъ, то эти влоупотребленія свойственны самому методу. Каждый хочетъ только одного, а именно, чтобы произведеніе его читалось легко, было украпіено красивыми оборотами лучшихъ писателей. Въ прежнее время возможно было достигнуть этого результата. Но въ настоящее время писатели далеко отстали, а главное то, что они меньше всего заботятся о содержаніи, а больше всего объ одной толькое формѣ нисанія.

Третій доводъ о томъ, что писаніе этихъ произведеній вырабатывало способныхъ людей, тоже песостоятеленъ. Не это писаніе вырабатывало способныхъ людей, а способные люди только приспособлялись къ извъстному методу. Такъ, при Тапской династіи приказывали писать оды, чтобы возможно было судить о степени учености, и, конечно, обладавніе большими способностями, ипогда выдерживали это испытаніе. То же было и при введеніи вэнь-чжана. Скорье всего можно сказать, что дарованіе обнаруживалось, не смотря па всѣ преграды. И уничтоженіе формы не нанесеть вреда талантамъ, напротивъ того оно разовьеть ихъ.

Кромѣ того, должно помнить, что эдикть измѣняеть самую суть экзаменовъ. Новая форма зак почается въ вопросахъ (衰) и разсужденіяхъ (論), но главное требованіе—настоящія знапія. Небо и земля согласны, что эдикть какъ пельзя больше совершенень, и надо надѣяться, что черезъ нѣсколько лѣть устраняться первоначальныя затрудненія экзаменныхъ отвѣтовъ, и что послѣдующія поколѣнія будутъ пользоваться плодами новаго порядка вещей.

Въ другомъ померѣ газета Чжупъ-вай-жи-бао снова возвращается къ новой системѣ и настоятельно требуетъ добавочнаго эдикта, для развитія и пополненія изложенныхъ въ первопачальномъ, а именно: црика-каза объ устройствѣ школъ во всѣхъ главныхъ уѣздахъ, областяхъ и провинціальныхъ городахъ. Попятно, что восемь или девять лѣтъ пройдетъ, какъ обнаружатся результаты реформъ. Издатель газеты надѣется, что съ теченіемъ времени изученіе западныхъ формъ правленія откроетъ глаза правящимъ классамъ Китая на недостатки собственной системы, а изученіе иностранныхъ искусствъ докажетъ имъ, насколько постановка дѣта обученія въ Катаѣ несовершенна.

Газега «Сипь-вень-бао» говорить, что уничтожение вень-чжана должно было неминуемо произойти. Эта мера вполив согласуется съ обстоятельствами времени и разумнымъ течениемъ вещей, почему она и находить отзвукъ въ сердиахъ людей. Не можетъ быть никакого сомпёнія, что не смотря на возможныя препятствія, въ концѣ концовь она всетаки должна будетъ восторжествовать. Правительство, наконецъ, убѣдалось, что при иныхъ обстоятельствахъ ему пегдѣ будетъ взять необходимыхъ

ему людей. Поэтому опо уступило передъ неизбъжнымъ, хоть и скръпя сердце; въ Китаъ чувствуется огромная потребность въ книгахъ, въ переводныхъ и китайскихъ. Чжанъ-чжи-дунъ предписалъ уничтожение вень-чжана уже двадцать четыре года тому назадъ, и въ недавно представленной имъ докладной запискъ опъ возобновилъ свое прежнее предложение. Такимъ образомъ, опъ наконецъ добился своего.

«Су-бао» старается успокоить опасенія своихъ читателей о возможности реставраціи вень-чжана. Лампа догорѣла и никогда больше не зажжется. Эдиктъ самымъ положительнымъ образомъ исключаеть эту форму писанія разсужденій на темы китайскихъ классическихъ книгъ. Въ эдиктѣ высказывается предположеніе, что уже черезъ десять лѣтъ половина лицъ, имѣющихъ ученую степень, будеть имѣть школьное образованіе, а черезъ двадцать лѣть—всѣ.

По телеграфному сообщеню изъ Си-ань-фу, у наследника престола Ри chun отнятъ красный шелковый шарикъ, и принцу велено впредь носить рубиновый тарикъ. Какъ известно, лить те принцы крови, которые стоятъ особенно близко къ тропу, получаютъ право на красный тарикъ, тогда какъ право на рубиновый тарикъ принадлежитъ всемъ вообще принцамъ первой степени. (Der Ostas. Lloyd, 30 Aug.).

По частному сообщенію, датированному: Чифу 19 августа н. ст., ходять слухи объ ужасномь голод'я въ Си-ань фу. Челов'я чесо продается будто бы по 180 чоховъ за одипъ фунть. Б'ядствіе въ южной части провинціи Шань-си также очень велико.

(Japan Weekly Mail, Aug. 31).

Газета Чжупъ-вай-жи-бао получила изъ Ху-папя письмо, утверждающее, что Супъ-хао получиль телеграфное извъщение отъ Великаго Совъта о томъ, что оффиціальный маршруть двора уже представлень китайской императрицъ и получиль ея одобрение. Дворъ отправится въ столицу Ху-паня, Кай-фынъ, гдъ остановится на пъкоторое время. Переправившись черезъ ръку, какъ уже сообщалось, у Лю-аня, дворъ прослъдуетъ черезъ Япь-пзинь-сянь въ Вэй-хуй фу и Чанъ-дэ-фу, вступая въ Чжилійскую провинцію у Чу-чжоу. Отъ Чжэнъ-динъ-фу дворъ направится по жельзной дорогь въ Пекинъ. По получени этого извъщенія Сунъ-хао тотчасъ же послаль курьеровъ ко вступа должностнымъ лицамъ вдоль пути съ приказаніемъ поторопиться и приготовить все необходимое. Всякое движеніе на переправахъ должно быть немедленно же пріостановлено.

Вначал'в дворъ нам'вревался про'вхать водой до Тянь-цзиня, но китайскіе уполномоченные передали, что французы производять изм'вреніе глубины ріки съ цілью выслать баркасы на встрічу двору. Услышавъ объ этомъ, дворъ тотчасъ же оставиль мысль о по'вздків въ Тянь-цзинь.

Для императорскаго кортежа потребуется болье двухъ тысячъ повозокъ. Обыкновенно въ такихъ случаяхъ ихъ собирають съ различныхъ областей, по которымъ пролегаеть путь. Но въ данномъ случав намъ-

рены отказаться отъ этого порядка, имёя въ виду сдёлать распоряженіе того рода, чтобы всё чиновники провинціи дёлали на покрытіе путевыхъ издержекъ соотвётствующіе денежные взносы,—занимающіе лучшіе посты по 800 таэлей, следующіе за ними по 500 таэлей и, наконець, занимающіе наименёе доходныя мёста по 200 таэлей.

(Sh. Merc., Sept. 3).

Приготавливаясь къ зимъ, войска, расположенныя вдоль желъзнодорожной линіи въ Чжили, выстроили глинобитныя хижины, дома или
бараки, смотря по обстоятельствамъ. Въ нъсколькихъ случаяхъ въ стънахъ были продъланы по одному или по два отверстія, что, какъ сообщаетъ спеціальная корреспонденція China Times, обратило на себя вниманіе тянь-цзипьской туземной прессы, принимающей, благодаря этому,
хижины за форты.

Та же газета сообщаеть, что англичане отвъчають за сохранение самой лини, наблюдение же за мъстностью, прилегающей къ желъзной дорогъ, производится войсками разныхъ національностей, на основаніи подписаннаго пъсколько мъсяцевъ тому назадъ спеціальнаго соглашенія. Итальянцы слъдять за Хуанъ-цунемъ, нъмцы за Ланъ-фаномъ и Янъ-цунемъ, французы за Цзунь-лянъ-чэномъ и Тонку, англичане за Лу-дайомъ и Дунъ-шанемъ и японцы за Чапъ-ли и Лань-чжоу; Тянь-цзинь же и Шань-хай-гуань считаются международными. (New Press, Sept. 6).

Измѣненія въ пути сѣвернаго конца желѣзнодорожной линіи Пекинъ—Тянь-цзинь уже закончены, и когда насыпи окончательно оправятся отъ давленія, произведеннаго на нихъ недавними наводненіями,
тогда новая линія, по словамъ China Times, будеть въ прекрасномъ рабочемъ состояніи. Вмѣсто того, чтобы высаживаться въ южной части китайскаго города, путники, ѣдущіе въ Пекинъ, будутъ доставляться прямо
къ иностраннымъ посольствамъ. Проходя въ отдаленіи отъ Храма Неба,
новая линія идетъ къ восточной части туземнаго города, вдоль стѣны и
оканчивается въ татарскомъ городѣ близъ Цинь-мыня, въ нѣсколькихъ
сотняхъ футовъ къ югу отъ входа въ заповѣдный городъ.

(N. P., Aug. 30).

Газета «Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что стоимость ремонта участка Императорской дороги между мостомъ Тянь-цяо и воротами У-мынь въ Пекинъ по смътъ опредълена въ 130,000 таэлей. Такую низкую опънку газета принисываеть честности Чжанъ-бэй-си, назначеннаго на постъ завъдывающаго ремонтомъ Императорской дороги. (N. P. Aug. 30).

Принцъ Цинь предполагаетъ пригласить на службу англичанина для составленія правилъ, необходимыхъ для организаціи вновь учрежденной Пекинской полиціи. (N. P., Aug. 50).

Сообщають, что французскія войска покидають на дпяхь Бао-диньфу, перемъщаясь въ Тянь-цзинь. (N. P. Aug. 30).

Въ Ба-чжоу произошло столкновение между боксерами и импера-

торскими войсками, въ которомъ послѣдними, подъ командой майора Юаня, было убито и захвачено въ плѣнъ много боксеровъ. (N.P. Aug. 30).

Въ Шанхай передають по телеграфу изъ У-чана, что даотай Гу Юпъ-ча, окончившій курсъ практическихъ наукъ за границей, педавно образоваль капиталь для разработки копей въ Чжу-шапѣ, Чжу-ци, Наньчжапѣ, Hgin-shan, Ngo-feng—въ провинціи Ху-бэй. Опъ формально обратился къ У-чанскимъ властямъ съ прошеніемъ о разрѣшеніи приступить къ разработкъ означенныхъ копей, предполагая учредить главную контору копей въ Ханькоу. (New Press, Sept 5.).

30-го іюня н. ст. истекъ второй годъ діятельности императорской китайской морской таможни въ Цзинь-тоу; этотъ последній является главнымъ портомъ запятой Германіею области Цзяо-чжоу. Въ первый годъ своего существованія морская таможня, открытая 1 іюля 1899 г., дала таможенныхъ доходовъ на сумму 62.125 тамож. таэлей. Въ 1900/01 году таможенный доходъ по названному порту возрось до 79,306 тамож. таэлей, т. е. на 28% о. Таможенные сборы взимаются лишь съ товаровъ, предпазначенныхъ для внутренней китайской области или вывозимыхъ оттуда. Происходившія за этотъ періодъ времени смуты въ свверномъ Китав естественно отразились весьма неблагопріятно на ходв дъль въ Цзинь-тоу, тъмъ не менъе, однако, въ настоящее время торговля преуспъваетъ и уже достигла размъровъ, неизвъстныхъ до войны. Настоящее процевтание начнется для Цзяо-чжоу, однако, только после того, какъ жельзиая дорога будеть доведена до Вай-сяня и перехватить грузы съ большой сухопутной дороги, ведущей въ Чифу. Въ первое полугодіе 1901 г. порть Цзинь-тоу посётили 103 парохода съ общей вместимостью въ 109,831 тонну, противъ 81 парохода съ 75,593 тоннами въ первомъ полугодіи 1900 года: увеличеніе въ первое полугодів 1901 г. составило свыше  $26^{\circ}/_{\circ}$  для числа судовъ и свыше  $45^{\circ}/_{\circ}$ для топнажа. Желізнодорожныхъ матеріаловъ доставлено было морскимъ путемъ за первое полугодіе 1901 г. на сумму 11/4 милл. там. тарлей, машинъ для горпыхъ промысловъ-на 50,000 там. тарлей. Грузы, доставленные паровымъ флотомъ, не ограничиваются, однако, желъзнодорожными матеріалами, указанными машинами и товарами для нуждъ колоніи. Равнымъ образомъ развивается и движеніе китайскихъ джонокъ въ Цзинь-тоу и въ меньшихъ гаваняхъ германской области. Въ 1899 — 1900 г. прибыло и ушло 4,073 джонки, въ отчетномъ году, не сморя на военныя событія, число джонокъ поднялось на 22%. По отдъльнымъ гаванямъ области джонки распредълялись слъдующимъ образомъ:

18	89 <b>9—19</b> 00	1900-1901	Разница въ %о
Tsingtau	214	936	+337
Tsankou	1341	1175	<b>— 12</b>
Nuku	627	934	+ 49
Shatzkou	406	506	+ 25
Hungshihvai	51	207	+300

Taputou		892 404	+ 8 - 34
	4073	4954	+ 220/0

Количество товаровъ пребывающихъ въ Цзипь тоу изъ внутреншихъ мъстъ, все увеличивается. Пока доставляется въ Цзинь-тоу земляной оръхъ, масло, соломенныя плетенія; въ будущемъ ожидають значительнаго развитія экспорта шкуръ овечьихъ, козьихъ и шкурокъ ласки. Отчетъ содержитъ, между прочимъ, слъдующія данныя по вывозу изъ Цзипьтоу за время съ 1 іюля 1899 г. по 30 іюля 1901 г.:

	пикулей	18991900	1900 - 1901	
Бобовые жимхи	>	71	14.616	
Земляной оръхъ	. <b>.</b> >	8.278	19.894	
Бобовое масло		12.270	43.481	
Масло изъ земляного оръха	>	80.631	93.972	
Гръций оръхъ	<b>&gt;</b>	10.710	11.508	
Соломенныя плетепія		436	4.143	
Овечьи и козьи шкуры	. штукъ	3.479	16.658	
Шкуры ласокъ		1.902	5.840	

Развивается и ввозъ товаровъ, идущихъ въ Шань-дунскую провинцію. Китайцы предъявляють спросъ главнымъ образомъ на проствишіе товары обыденнаго потребленія. Такъ, изъ бумажныхъ тканей лучшіе сорта спрашиваются мало; напротивъ, обыкновенный стрый шертингъ находить себъ все возрастающій сбыть; спросъ на этотъ сортъ въ последніе мъсяцы увеличился въ 3—4 раза противъ того, что было годъ тому назадъ. Возрастаетъ также и ввозъ анилиновыхъ красокъ, керосина, сахара и японскихъ спичекъ. (Der Ostas, Lloyd, 30 Aug.).

Амой. По сообщеню консула Mansfield, Амой продолжаеть оставаться портомы для торговым Формовскимы чаемы, не смотря на всё усилія японцевы отклонить эту торговлю оть того пути, но которому она идеть съ самаго своего основанія.

Ими установлены различныя пошлины на чай, экспортируемый въ японскіе порты. Эти пошлины возбуждають сильное пеудовольствіе британскихъ торговцевь въ Амой, главнымъ занятіемъ которыхъ является вывозъ формовскаго чая, такъ какъ онѣ противорѣчатъ постановленіямъ договоровъ и преслѣдуютъ цѣль лишить англичанъ торговли, основанной ихъ собственнымъ трудомъ и предпріимчивостью. Изъ общей суммы 395,159 полуящиковъ (около 17 милл. англійскихъ фунтовъ), отправленныхъ въ Соединенные Штаты и Европу, 358,704 полуящика (около 15 милл. англ. фунт.) прошли черезъ Амой, между тѣмъ какъ остальные 36,455 полуящиковъ (около 1½ милл. англ. ф.,)—въроятно, всѣ шли въ Соединенные Штаты черезъ Японію. Главная часть чая идеть въ Соединенные Штаты, и только остатокъ, около 13,200 полуящиковъ, вывозитси въ Соединенное Королевство. Война въ съверномъ Китаѣ не оказала

непосредственнаго воздъйствія на этоть рынокь, развъ только тъмь, что какъ кажется, въ пъкоторыхъ вліятельныхъ торговцахъ опа, возбудила спекулятивный духъ, чьмъ только и возможно объяснить то замъчательное оживленіе на рынкъ, которое имъло мъсто въ іюлъ. (J. D. H. M. S., Sept 5.)

China Times сообщаеть о паблюдаемомь за последнее время круиномь увеличения числа рейсовь пароходовь общества China Merchant Steamers Со можду Таку и Шанхаемъ. Достойно вниманія, что пароходы «Tungchou» и «Wuchang», по соглашенію съ фирмой Butterfield Swire, въ теченіе летнихъ месяцевь, по пути въ Шанхай и обратно будуть заходить въ Вэй-хай-вэй. (N. P. Aug. 30).

Германскій консуль въ Гонгконг'в доносить, что въ береговой торговл'в Дальняго Востока занято не мен'ве 52 германскихъ пароходовъ, выбстимостью около 55,000 регистровыхъ тоннъ. Изъ этихъ нароходовъ 13 принадлежатъ Северному Германскому Ллойду и такое же количество Восточно-Азіатскому Торговому Обществу. Число англійскихъ судовъ, занятыхъ этой же торговлей, 64—при 74,000 регистровыхъ тоннъ.

(Sh. Mercury, August 30).

Shanghai Mercury сообщаеть объ открытіи повой пароходной линіи между Франціей и Китаемъ компаніей Chargeurs Réunis Со, для которой были построены шесть повыхъ пароходовь. Эги пароходы будуть носить имена знаменитыхъ французскихъ адмираловъ. Движеніе по линіи откроется 25 сентября п. ст., когда первый пароходъ покинеть Францію. Каждаго 25-го числа изъ Гавра будеть отходить по пароходу съ заходомъ въ Бордо, Марсель, Суэцъ, Коломбо, Сингапуръ, Сайгонъ, Хай-фынъ и Фу-чкоу. Пароходы вмъстимостью въ 5.400 тоннъ каждый, при 2.200 лошадиныхъ силахъ. (Sh. Merc., Sept. 7).

Сообщають, что жельзпо-дорожное общество San Pedro, Los Angeles & Salt Lake Railway Company имьеть вы виду открытіе пароходнаго сообщенія между Сань-Педро, Гонолулу, Іокохамой, Китаемы и Филли-пинскими островами. Пароходное сообщеніе будеть открыто тотчась по окончаніи еще строющейся части жельзпо-дорожной линіи пазванной компаніи.

(N. P., Aug. 30).

Германскій императорь, какъ сообщають, пишеть въ настоящее время историческій очеркъ взятія союзными силами фортовъ Таку. Первое изданіе этой книги, имьющей составить въ общемъ 250 страницъ, будеть выпущено для частнаго пользованія различными государями, министрами и командирами, имьющими отношеніе къ этому историческому событію. Последующія изданія будуть поступать въ книжную торговяю. (N. P., Sept. 5).

# Японія.

Издающійся въ Іокохам'в «Eastern World» воспроизводить содержаніе посл'ядияго отчета, представленнаго своему правительству голландскимъ консуломъ въ Кобе М. І. Н. de Reuss. Какъ признаетъ упомя-

нутый журналь, въ отчетъ проявлено авторомъ основательное знакомство съ положеніемъ дълъ въ Японіи.

1899 годъ, по словамъ отчета, былъ весьма благопріятнымъ для Японія, по вслідъ за симъ послідовала немедленно реакція, и 1900 годъ оказался уже однимъ изъ худшихъ годовъ въ ноифиней исторіи Японіи. Посять открытія военныхъ дъйствій въ Южной Африкт, обнаружняся оживленный спросъ па товары всякаго рода; об по вкладамъ въ японскихъ банкахъ въ октябръ 1899 г. не превышалъ  $4^{1/2}-5^{0/6}$ . Японскіе фабриканты и кунцы, располагающие вообще незначительными собственныин капиталами, выступили съ предложениемъ товаровъ на международномъ рынкъ. Въ 1900 г. обстоятельства круго измънились. Банки повысели 0/0 по вкладамъ до 7 и 80/0, что, копечно, тяжело, отразвлось на положения японской промышленности. Не было конца жалобамъ западимуъ импортеровъ на нарушение контрактовъ япопскими купцами. Смуты въ Китат отняли затемъ у янопцевъ важный рыпокъ сбыта. Въ Осакъ скопились ужасающія массы бумажныхъ изділій; работая вообще съ малымъ оборотнымъ капиталомъ, бумагопрядильныя фабрики вынуждены были доставать день и подъ свой товарь изъ банковъ на раворительных условіяхъ, чтобы оплатить закупленное сырье и продолжать работы. Многіе предприпимате ни были выпуждены оставить работы и отказаться оть законтрактованнаго ранке сырья. Среди япопскихъ импортеровъ хлопка оказалось много несостоятельныхъ. Ипостранные импортеры были спасены возвышениемъ цёнъ на сырье въ Манчестере, куда они и переотправили свой товаръ. По сравнению съ предшествовавшимъ годомъ, въ 1900 г. ввозъ увеличился по ценности на 67 милліон. енъ, а вывозъ сократился на 10,7 милл. енъ. На ценности вывоза отразилось понижение цінъ на шолкъ-сырецъ. Сборъ шолка былъ неудовлетворителенъ какъ по количеству, такъ и по качеству. Въ виду низкихъ ценъ, предлагавшихся Европой и Америкой, промышленники удержали у себя большіе запасы шолка, въ надеждів на повышеніе ціпъ. Экспорть шолка въ 1900 г. уменьшился на 18 милліоновъ енъ. Между тъмъ отсрочка въ реализаціи сбора шолка обошлась очень дорого. Япомія должна оплатить превышеніе ввоза надъ вывозомъ суммою въ 83 милліон. енъ, результатомъ чего быль отливъ валютнаго металла изъ страны въ суммъ 49 милліоновъ енъ, за вычетомъ ввоза того же металла. Консуль изследуеть далее вопрось, можеть ли Японія сохранить золотую валюту при продолжительномъ отливъ золота. За весь періодъ Мей-дзи т. е. съ 1868 г., 17 леть ознаменовались превышениемъ товарнаго ввова надъ вывозомъ и 15 летъ-превышениемъ вывоза. Съ 1872 г. имъются данныя о вывозб драгоценныхъ металовь, начиная съ этого года н по 1900 г. включительно ценность ввоза составляеть 2.185 милліоновь енъ и ценность вывоза 1.862 милліона енъ; въ итогь получается излишекъ ввоза товаровъ на сумму въ 323 милліона. Вывозъ драгоцівникть металловъ за тотъ же періодъ леть достигь 380 милл. противъ 330 милл. ень ввоза; въ втогь оказывается перевьсь вывоза драгоциныхъ метал-

ловъ въ суммъ 50 милл. енъ; сверхъ того, превышение товарнаго ввоза нокрыто было китайскимъ военнымъ вознаграждениемъ 1894-95 гг., изъ котораго 186 милліоновъ были доставлены въ Япопію, и реализаціей боновъ въ Лондонъ въ 1898 г. на сумму въ 43 милліона енъ. Въ копечномъ итогъ оказывается неоплаченный излишекъ товарнаго ввоза на сумму въ 44 милліона енъ. Какъ полагаетъ М. de Reuss, эта сумма остается еще въ долгу за Япопіей. Въ будущемъ, помимо китайскаго военнаго вознагражденія за последнюю войну, не предвидится никакихъ чрезвычайныхъ поступленій, и золото попрежнему будеть уходить изъ страны. Запасъ волота въ подвалахъ національнаго банка сократился до 66 милліоновъ енъ; сверхъ этого запаса пельзя предполагать большихъ количествъ валютнаго метадла. Въ виду этого ввозъ по необходимости долженъ сократиться, что уже и начинаеть сбываться. Главной задачею остается для Япопіи возкожное развитіе вывоза. Что касается вопросовъ о предоставленіи иностранцамъ права владёть недвижимыми имуществами и о заключени крупнаго вийшняго займа подъ обезпечение желизными дорогами, то и при осуществленіи обоихъ мітропріятій иностранцы едва ли признають Японію выгоднымъ полемъ для номъщенія своихъ капиталовъ. Способность Япсніи къ крупнымъ промышленнымъ предпріятіямъ, по крайней мъръ-для экспорта, значительно ослабла за послъднее время. Въ настоящее время такія предпріятія въ Европъ и Америкъ требують меньшихъ издержекъ. При послъдовательно повышаемыхъ налогахъ, постоянно растущихъ цънахъ на предметы первой необходимости и дороговизнъ капиталовъ, Японія въ значительной мъръ уже утратила тв преимущества, которыми ея промышленность пользовалась раньше. Заработная плата со времени 1886 г. удвоилась, въ главныхъ же промышленныхъ центрахъ поднялась еще того выше. Если бы рабочіе расходовали увеличивающіяся средства на потребленіе товаровъ, то повышеніе заработной платы вивло бы следствіемь увеличеніе сбыта; но этого именно и нътъ. Хотя уровень заработной платы и теперь стоить значительно ниже, нежели въ Европъ и Америкъ, но производительность японскаго рабочаго въ еще большей степени отстаетъ отъ производительности рабочихъ европейскихъ и американскихъ. Крупный фабрикантъ изъ Твенте, осматривавшій въ 1900 г. ніжоторыя фабрики въ Японіи, нашель, что въ прядильномъ и ткацкомъ производствахъ для полученія равнагоколичества продуктовъ японскихъ рабочихъ потребуется вчетверо больше, нежели европейскихъ, да и въ такомъ случав работа будетъ итти въ Европъ глаже и быстръе. Что касается финансоваго положенія Японін, то оно признается въ отчеть также не особенно благополучнымъ. Въ блежайшемъ будущемъ выяснится, не живетъ ли Японія выше своихъ средствъ. Такъ какъ суммы военнаго вознагражденія по кетайской войнь 1894-95 уже почти исчерпаны, то для покрытія весьма значительныхъ расходовъ на военное и морское дёло придется обратиться къ налоговымъ рессурсамъ. Въ виду высоты существующаго прямого обложенія, остается приб'єгнуть къ усиленію обложенія косвепнаго. Изъ бюджета въ 255, милліон. ель (ва 1901-02 г.) окодо 50 милл. расходуется на военное дѣло, 32 милл.—на морское, около 53 милл. на  $^{\circ}/_{\circ}$ и погашение по займамъ и расходы по взиманию налоговъ. Для всъхъ прочихъ государственныхъ нужль остается около 120 милл..-и это въ странъ съ населеніемъ до 44 милліоновъ человъкъ. Оклады жалованія состоящимъ на государственной службы слишкомъ низки съ теперешней стоимостью жизни. Лучшія силы отвлекаются поэтому отъ государственной службы, что заметно отражается на ходе государственныхъ дълъ, въ частности-въ области судебнаго въдомства. Муниципальные финансы въ плохомъ положеніи. Городское хозяйство въ наиболъе важныхъ центрахъ, какъ Токіо или Кобе, ведется безпорядочно и въ большинствъ случаевъ недобросовъстно, чъмъ подрывается и муниципальный кредить. Недавно обнаружились финансовые скандалы въ городскомъ управленій столицы. Прошлогоднія недоразумінія между городскимь управлепіемъ Кобе и американскими капиталистами изъ-за водопровода не послужать въ пользу и правительству, которое держалось въ этомъ инцидентв слишкомъ уклончиво. (The Eastern World, Aug. 31, Sept. 7.)

Говорять, что одинъ европеецъ, ведущій крупныя діла въ Японіи, въ бесёдё съ однимъ изъ японскихъ министровъ задалъ послёднему вопросъ, почему японское правительство не допускаеть нокупки земель иностранцами. Министръ отвътилъ, что онъ самъ лично держится того мнънія, что слъдовало бы дать иностранцамъ право владъть земельной собственностью въ Японіи, такъ какъ пріобрътеніе земель въ собственность иностранцами послужило бы въ пользу странъ. Тъмъ не менъе, однако, японское правительство не нам'врено даровать иностранцамъ этой концессіи раньше поднятія таможеннаго вопроса; при обсужденія связаннаго съ нимъ тарифнаго дѣла, вѣроятно, явится возможность дѣлать державамъ нѣкоторыя уступки, при томъ, разумъется, условіи, что и онъ будутъ ступать точно такъ же. Въ дальныйшей бесыдь европейскій дълець объяснилъ министру, что за последнее время многіе иностранцы намеревались помъстить свои капиталы въ различныя японскія предпріятія, но --- что имъ помѣшало поступить такъ то обстоятельство, что они не могли пользоваться привиллегіей пріобрътенія земли въ- собственность. Европейцы отнюдь не намфрены купить всю Японію, какъ думають нфкоторые японцы. За последнее время цена на землю въ Японіи возрасла настолько, что для иностранцевъ не выгодно затрачивать свои деньги только на покупку земель. Не можеть быть никакого сомнънія, что желають только пріобръсти участки, необходимые имъ для всякаго рода коммерческихъ и промышленныхъ предпріятій. Если извъстная часть японскаго общества ожесточенно противится тому, чтобы привиллегія владеть земельными участками была дана иностранцамъ, и если правительство непременно должно считаться съ мненемъ этой части общества, то всетаки возможно было бы найти исходъ, разръщивъ продажу земли иностранцамъ исключительно подъ коммерческія и промышленныя предпріятія, исключая такимъ образомъ право владѣнія землей со стороны иностранцевъ по отношенію къ лѣсамъ и пастбищамъ. Подобную мѣру, однако, нельзя считать практичной. Даже если право собственности и будетъ даровано европейцамъ, то послѣдніе никоимъ образомъ не будутъ имъ такъ широко пользоваться, какъ это думаетъ извѣстнал часть японцевь. Вѣдь европейцы пе могутъ же унести эту землю, тѣмъ болѣе, что они будутъ ее пріобрѣтать по необходимости и сами должны будутъ жить въ странѣ и подчиняться ея законамъ. Если уже трактатами иностранцамъ дозволено владѣть недвижимымъ имуществомъ въ видѣ домовъ, то было бы вполнѣ естественно разрѣшить имъ пріобрѣтать и другую недвижимую собственность—землю, такъ какъ существенной разницы между той и другой формой владѣнія нѣть. Министръ обѣщалъ подвергнуть этотъ вопросъ дальнѣйшему обсужденію.

(Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5.)

Предполагающееся привлечение иностранныхъ капиталовъ не встръчаеть большого сочувствія въ діловых кругахъ Японіи. Japan Weekly Gazette приводить следующее резюме взглядовь на этоть предметь большипства деловыхъ людей Японіи. Осуществленіе или прекращеніе правительственныхъ работь имбетъ весьма важное отношение къ половещей въ дъловыхъ кружкахъ, хотя дъловыхъ людей совсемъ и пе касается предполагаемое привлечение иностранныхъ капиталовъ съ цълью производства публичных работъ. Въ подобных случаяхъ, однако, ни одно частное лицо не прибъгло бы къ займу, пока оно не было бы всецьло убъждено въ успъхъ тъхъ предпріятій, въ которыя намірено помістить занимаемый капиталь. Никто также не сталь бы прибъгать къ займу, не взвъсивъ хорошенько способовъ выплачиванія капитала и процентовъ. Что же касается иностраннаго займа, то японцы, кажется, довольно легко смотрять на это дело: они стремятся только занять побольше депегъ, нисколько не заботясь должнымъ образомъ о размъръ процентовъ или о способъ погашенія долга. Такъ дъйствовать очень опрометчиво. Предположимъ, что существуютъ выгодныя предпріятія, начать которыя препятствуеть недостатокъ въ капиталахъ. Въ такомъ случав было бы лучше всего пригласить на иностранныхъ рынкахъ подписчиковъ на обязательства, выпускаемыя соотвётствующими компаніями. Оть правительства въ такомъ случа в потребовалось бы только гарантировать уплату по таковымъ обязательствамъ капитала и процентовъ. Правительство конечно поставило бы компаніямъ піткоторыя условія взаміть даваемыхъ по ихъ обязательстамъ гарантій. Но давать такія гарантій являлось бы долгомъ правительства, если бы дёло шло о развити народнаго благосостоянія при посредств'я иностранных в капиталовъ. Поступають совершенно превратно, когда настаивають на томъ, чтобы правительство привлекало въ страну впостранные капиталы, не имъя въ виду для употребленія денегь никакой опреділенной полезной ціли, а исключительно — для созданія искусственнаго удучненія положенія вещей въ діловых в кружкахъ.

(Japan Weckly Gazette, Aug. 31).

Кажется, что переговоры японскаго правительства съ однить изъ американскихъ капиталистовъ по новоду предположенной продажи обязательствъ государственнаго займа почти закончены. Остается установить только продажную цёну обязательствъ. Согласно. свёдёніямъ одной осакской газеты, премьеръ-министръ Кацура, маркизъ Ито и графъ Иноуе имъла свиданіе въ прошлый понедёльникъ въ Оисо, во время котораго послёдніе два государственныхъ дёятеля, не занимающіе въ настоящее время никакихъ общественныхъ должностей, вполить согласились съ намереніями премьеръ-министра о привлеченіи въ Японію американскихъ капиталовъ. Вслёдствіе этого генералъ Кацура далъ министру финансовъ г. Соне инструкцій закончить переговоры съ указаніемъ американскимъ капиталистамъ. (Shang. Merc., Sept. 4)

Японскія власти, какъ сообщають газеты, почти уже готовы къ торжественному формальному открытію чугунно-литейнаго завода на Кюсю. День открытія въроятно будеть назначень ко времени прибытія на мъсто министра земледълія и торговли, ожидающагося черезь нъсколько дней.

(N. P., August 30).

Японско-китайскій банкъ. Говорять, что японское правительство въ настоящее время занято законопроектомъ о необходимости учрежденія японско-китайскаго банка въ интересахъ наилучшаго развитія торговыхъ сношеній между Китаемъ и Японіей. Одно изъ постановленій этого проекта будеть состоять въ томъ, что банкъ будеть имѣть право на выпускъ бумагъ съ согласія Китайскаго правительства. Раньше сообщалось, что одновременно съ учрежденіемъ Specie Bank въ Іокохамѣ имѣлось въ виду, что отдѣленія и агентства этого банка въ Китаѣ по примѣру Гонконгъ-Шанхайскаго Банка будутъ выпускать чеки, собственно говоря банковые билеты, подлежащіе уплатѣ въ моменть ихъ предъявленія. Въ связи съ указаннымъ проектомъ газета Асахи-симбунъ передаеть слухъ, что правительство намѣрено преобразовать Пекинское отдѣленіе Specie Bank'а въ главную контору предполагаемаго Японско-китайскаго банка. (Јар. Daily H. M. Summ., Sept. 5.)

Странный опыть Русско-Китайскаго Банка въ Японіи. Нѣсколько времени тому назадъ Кобеское отдѣленіе Русско-Китайскаго банка выдало въ ссуду компаніи Тоіокавской желѣзной дороги 1) 200,000 енъ подъ выданный ею вексель, индоссированный Нисидзинскимъ (въ Кіото) отдѣленіемъ 130-го Банка. 21-го августа н. ст. наступилъ срокъ обязательства, но компанія отказала въ платежѣ. Вслѣдствіе этого Русско-Китайскій банкъ потребовалъ уплаты отъ Нисидзинскаго отдѣленія 130-го банка, но управляющій отдѣленіемъ заявилъ, что ему ничего неизвѣстно объ этой операціи, и сообщилъ, что прежній управляющій, г. Кондо Синдзо, который индоссировалъ вексель, былъ уво-

<sup>1)</sup> Маленькая желізная дорога (13 англ. миль 36 чэнъ), соединяющая города Тоюхася (ок. 12.000 жителей) и Синсиро (ок. 4000 жителей) въ провинціи Микава. По даннымъ оффиціальной желізнодорожной карты Японіи линію эту было предположено довести до города Оми, такъ что она должна была увеличиться на 5 миль 19 чэнъ.

ленъ въ іюнѣ с. г. Русско-Китайскій банкъ, по словамъ Кобе Chronicle, обратился къ Кобескому адвокату, г. Сираи Сіого, который 26 августа снесся съ главной конторой 130-го банка, требуя платежа. Банкъ привналъ, что обязательство было индоссировано г. Кондо, прежнимъ управляющимъ Нисидзинскииъ отдѣленіемъ, и что печать, поставленная на немъ, дъйствительно печать банка, съ другой стороны—однако, банкъ заявилъ, что г. Кондо укралъ печатъ и поставилъ ее на обязательствъ, не будучи на то уполномоченъ. Полагаютъ, что дѣло это перейдетъ въ судъ. Говорятъ, что 130-й банкъ уже возбудилъ преслъдованіе противъ г. Кондо по объвиненію его въ кражъ.

Газета Осака-маиници-симбунъ сообщаеть по этому дѣлу, что извъстный Осакскій купець, г. Фудзита Дендзабуро, приняль на себя посредничество въ этомъ дѣлѣ и предложилъ Русско-Китайскому и 130-му банкамъ взять привиллегированныя акціи Тоіокавской желѣзподорожной компаніи, каждому на сумму 50,000 енъ, а по остальной суммѣ, въ 100,000 енъ, произвести расчетъ впослѣдствіи. Японская газета полагаеть, что обѣ стороны согласятся на это предложеніе.

Судя по этому сообщеню японской газеты, дёло, какъ кажется, находится на пути къ дружелюбному разрёшеню, о чемъ, какъ говоритъ Кове Chronicle, можетъ быть, слёдуетъ пожалёть, въ виду нёкоторыхъ пунктовъ японскаго торговаго права, къ выясненю которыхъ могъ бы послужить разборъ дёла въ судё. Прежде всего договоръ былъ заключенъ въ то время, когда управляющій, впослёдствіи уволенный, состоялъ уже на службё въ 130-мъ банкъ. Заявленіе о томъ, что онъ укралъ печать, оказывается поэтому неточнымъ, потому что, какъ управляющій, онъ имёлъ право пользоваться печатью банка. Что онъ воспользовался ею безъ разрёшенія своихъ принципаловъ, это, можетъ быть, вёрно, но доказать это очень трудно.

По дъйствующимъ законамъ казалось бы, что хозяинъ можетъ отклонить отъ себя отвётственность за дъйствія служащаго, разъ сдёлать это онъ считаетъ необходимымъ въ своихъ интересахъ, и право на это сохраняется втеченіе двухъ недёль со дня полученія хозяиномъ свёдёній о произведенной служащимъ операціи. Но, спрашиваетъ газета, не ясно, какимъ образомъ подобныя свёдёнія должны быть сообщены хозяину, когда всё сношенія по операціямъ проходять черезъ руки управляющаго, который, конечно, въ состояніи скрыть отъ хозяина все, что можетъ привести къ обнаруженію его мошенническихъ продёлокъ.

(Kobe Weekly Chronicle, Sept. 4).

На состоявшемся 17 августа н. ст. двядцать восьмомъ годовомъ общемъ собраніи акціонеровъ національнаго Японскаго банка (Ниппонъгинко) быль оглашенъ отчеть о дѣятельности и состояніи банка въ первую половину текущаго года. Валовой доходъ по центральному и мѣстнымъ учрежденіямъ банка опредѣлился въ 5.906.676 енъ, расходъ— въ 3.115.837 енъ и чистая прибыль въ 2.790.839 енъ. Банкъ имѣстъ

вром'в главной конторы въ Токіо еще четыре филіальныхъ конторы и 4 отдъленія. Изъ нихъ столичная контора дала 1.779.192 ена чистой прибыли и контора въ г. Осака-504.797 енъ. Изъ общей суммы чистой прибыли назначено акціонерамъ 1.800.000 енъ  $(12^{\circ}/_{\circ})$  въ годъ), въ запасному капиталу присоединено 100.000 енъ, въ вознагражденіе служащимъ и въ фондъ для нихъ отчислено 139.000 енъ, а на счетъ слъдующаго операціоннаго періода перенесено 451,831 енъ. Размінныхъ билетовъ банка было въ обращения къ началу отчетнаго періода на сумму 228.570.032 енъ, вновь выпущено въ обращение на 244.912.968 енъ, возвращено въ банкъ на 276.483,271 енъ и осталось въ обращени къ копцу полугодія на сумму 196.999.729 енъ. Со счетовъ прежняго времени перенесено правительственныхъ вкладовъ на сумму 24.822.296 енъ, вновь поступило 49.161.582 ена и выплачено обратно 66.046.161 енъ; къ концу полугодія правительственныхъ вкладовъ оставалось на сумму 7.937.717 енъ. По вкладамъ, связаннымъ съ національными займами, съ предшествовавшаго времени осталось 6.206.022 ена, поступило за полгода 37.047.704 ена, выплачено 37.661.162 ена, а къ концу отчетнаго періода осталось 5,592,638 енъ. По вкладамъ срочнымъ перенесено съ прошлаго времени 5.000 енъ; поступленій и выплать не было. Текущихъ вкладовъ было къ началу текущаго года на сумму 2.060.924 енъ, принято за полугодіе 809.198.558 енъ и выплачено 809.445.484 енъ; оставалось на текущихъ счетахъ 1.759.998 енъ. Переводныхъ билетовъ къ началу текущаго года было на 15.310 енъ, за полугодіе получено по переводамъ 1.753.702 ена, выплачено-1.656.804 ена и осталось 112,208 енъ. Векселей съ истекшимъ срокомъ перенесено съ прошлаго года на сумму 150.276.5 енъ, принято за полгода на 59.600.136.5 енъ, оплачено на 59.569,984.4 ена и осталось на 180,528 енъ. По ссудамъ правительству состояло къ началу 1901 года 34.000.000 енъ, выдано за полгода вновь 20.500.000 енъ, получено обратно 21.000.000 енъ и осталось къ концу полугодія 33.500.000 енъ. Ссудъ на опредъленные сроки было къ копцу 1901 года на сумму 7.683.180 енъ, за полугодіе выдано вновь 1.510.350 енъ, поступило обратно 8.782.730 енъ и осталось 3.440.800 енъ. Туземныхъ векселей имълось въ портфелъ банка къ пачалу сего года на 80.195.213.9 енъ, учтено вновь на  $233.595.588._3$  енъ, погашено — на  $263.505.728._7$  енъ и оставалось въ портфель къ концу отчетнаго полугодія на 50.284.073.6 ена. Иностранныхъ векселей банкъ имълъ на 17.363.001 енъ къ началу и на 16.497.512.64 ена къ копцу отчетнаго полугодія. Правительственыхъ боновъ было въ банкъ на 51.371.608.9 енъ, вновь пріобрътено въ теченіе полугодія на 3.197.460.6 епъ, продапо на 881.417.9 и осталось къ срединъ сего года на сумму 53.686.681.64 енъ. Валютнаго моталла осталось съ прошлаго года на 32.507.380.5 епъ, вновь поступило на 4.627.621.6 енъ и къ концу полугодія состояло на сумму 53.686.681.6 ena. (Japan Weekly Mail, Aug. 31).

Частныя жел взнодорожныя компаній въ Япопій. Весь капиталь частныхь жел взно-дорожных компаній въ Япопій доходиль въ прошломь году до 227.719.300 енъ, изъ которыхъ 169.999.444 ена было сполна внесено. Резервный капиталь составляль 3.374,353 ена; долговыхъ обязательствъ выпущено на 10.640,400 енъ, долговъ было на 290.396 енъ, стоимость всъхъ жел взно-дорожныхъ сооруженій составляла 178.444.948 енъ. При сравненій этихъ цифръ съ общей цифрой капитала десять льтъ тому назадъ, оказывается, что капиталь возросъ на 175.529.300 енъ. (Јар. D. Her. Mail Summ., Sept. 5).

Какъ сообщаетъ газета Міяко-симбунъ, учрежденная покойнымъ Хоси Тору, компанія трамваевъ въ Токіо ведеть въ настоящее время переговоры съ Русско-Китайскимъ Банкомъ о займѣ на сумму 15 милліоновъ енъ изъ 7°/о годовыхъ, включая и коммиссіонныя. Компанія, отъ которой Русско-Китайскій Банкъ требуетъ поручительства солиднаго туземнаго банка, ведетъ переговоры съ банкомъ Ясуда-гинко. Въ случаѣ успѣшности переговоровъ дѣло о займѣ можно считать рѣшеннымъ въ положительномъ смыслѣ. Упомянутая компанія трамваевъ ведетъ также переговоры съ однимъ шанхайскимъ банкомъ черезъ посредство Американской Торговой Компаніи (American Trading C°) о займѣ на короткій срокъ. (The Eastern World, Aug. 31).

М в д н ы й р у д н и к в в к уне, провинци Епсю, недавно пріобрътенный «м в дным в королем в Японіи, г. Фурукава Ицибеи, им в в настоящее время 130 рабочих в и отправляет значительное количество руды в в Германію, Америку и другія страны. Полагають, что если руда окажется д в йствительно хорошей, то работы будуть значительно расширены. Что же касается вопроса объ устройств на м в ст в очистительнаго завода, то вопрось этоть пока еще не р в шенъ.

(Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5).

Добыча морскихъ продуктовъ на Хоккаидо, кажется, склоняется къ упадку, такъ какъ доходъ отъ нея уменьшается съ каждымъ годомъ. Хоккаидо'скимъ губернаторомъ г. Сонода въ настоящее время предположено устроить школу изъ суммы въ 30.000 енъ для поднятія морскихъ промысловъ и сообщенія ученикамъ полнаго курса свёдёній по данному предмету. (Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5).

На Хоккаидо распространяется картофельный грибокъ и въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ опасаются, что въ этомъ году не будеть вовсе сбора картофеля. Кромѣ того, болѣзнь угрожаетъ поразить и другія растенія. Властями дѣлается все, что въ ихъ силахъ, чтобы остановить распространеніе болѣзни. (N. P., Aug. 30)

Въ виду постройки пароходной компаніей Pacific Mail Steamship Company двухъ новыхъ океанскихъ пароходовъ—каждый въ 10.000 слишкомъ тоннъ, и японская компанія Тоіо-кисенъ-квайся рѣшила выстроить подобные же пароходы, такъ какъ она опасается, что въ противномъ случаѣ не будеть въ состояніи выдержать конкуррепцію, равно какъ и не будеть въ

состоянів удовлетворять требованіямъ заключеннаго съ Р. М. S. S. Сомрапу соглашенія. Новые пароходы предполается построять не съ помощью выпуска новыхъ акцій, а изъ денегъ запасныхъ каниталовъ, съ помощью выпуска долговыхъ обязательствъ и другими средствами. Сообщають, что на общемъ собраніи акціонеровъ компаніи 20 сентября и. ст. будеть объявлень дивиденть въ 12°/о.

(Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5).

Въ настоящее время Эмиграціонная компанія въ Кумамото, въ южной Японіи, усердно занимается вербовкой въ префектурахъ Міе и Вакаяма рабочихъ для отправленія ихъ въ Мексику по порученію, получениому отъ мексиканскихъ желёзнодорожныхъ и каменноугольныхъ компаній. (N. P., August 30).

Развитіе торговой и промышленной д'ятельности на Манил' привлекаеть туда съ Формозы много рабочихъ-японцевъ, ищущихъ лучшаго зароботка. Съ апр'яля этого года въ упомянутый портъ ихъ переправиловъ боле ста челов'якъ. (N. P., Aug. 30).

# Корея.

24 августа въ Токіо была получена оффиціальная телеграмма изъ Сеула, извъщающая, что корейское правительство согласилось разръщить японскимъ рыболовнымъ шкунамъ принимать по 5 коку рису каждая. Запрещеніе же вывоза зернового хліба заграницу остается въ силів по прежнему. (Sh. Mer., Aug. 30).

Сообщають изъ Токіо, что корейское правительство обратиловь къ Даи-ици-гинко въ Япопіи по д'єлу заключенія займа въ 400.000 енъ. Администрація банка сообщила управляющему отд'єленіемъ банка въ Сеул'є, что опа согласна на ссуду изъ 10 процентовъ годовыхъ. Ника-кого политическаго значенія въ этой сд'єлк'є н'єть, т'ємъ не мен'єе, однако, банкъ старается сд'єлать это д'єло безъ всякаго лишняго шума, такъ какъ державы тщательно сл'єдять за всёмъ, что касаеся финансовъ Кореи.

(Shang. Mer., Aug. 30).

Корейское правительство просило 26 августа н. ст. первый банкъ въ Токіо объ увеличеній суммы предполагаемаго займа въ 400,000 енъ на 100.000 енъ. (К. W. Chr., Sept. 5).

# COBDEMBHARA STOUNCY TO BOLLOW BOOK BORNOW GIRLS OF STREET

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Kumaŭ; 08 27-20 no 31-e aezyema; cmp. 105-118; 2) Маньчжурія; 3) Ти**бетъ; 4) Японія,** стр. 118—124.

## Китай.

Пекинъ, 7 сентября н. ст. Сегодня подписанъ мирпый договоръ въ соединенномъ собраніи китайскихъ уполномоченныхъ и представителей державъ, последними въ алфавитномъ порядке французской азбуки, соответственно названію ихъ государствъ. Вечеромъ въ честь этого событія дается въ Германскомъ посольствъ банкетъ, на которомъ будуть всъ представители, подписавшіе трактать.

По телеграфному сообщенію оть 7 сент. CT., въ тоть же день заключительнымъ мирнымъ протоколомъ удаленіе Пекина иностранныхъ войскъ, за исключениемъ посольскихъ стражъ. назначено на 17 сент. н. ст., очищение же отъ иностранныхъ (кромъ отрядовъ, назначенныхъ для поддержанія сообщенія между ремъ и Пекиномъ) всей провинціи Чжи-ли—на 22 сентября.

(Ostasiat. Lloyd, 13 Sept.)

Важнъйшими пунктами мирнаго протокола являются запрещеніе оружія и военныхъ матеріаловъ, обязательство выплатить военное вознагражденіе и облегченіе торговли и судоходства. На два года воспрещенъ ввозъ оружія и огнестрёльныхъ снарядовъ, а равно и матеріаловъ, служащихъ исключительно для выдёлки оружія и снарядовъ. Державы оставили за собой право, если найдуть нужнымъ, возобновлять запреть ввоза указанныхъ предметовъ каждый двухлетній срокь. теперь серіозно Едва ЛИ уже можно предполагать, что такая необходимость еще разъ будеть признана державами; тъмъ менъе можно допустить это, что уже въ минувшемъ году японское правительство просто отказалось придать ческое значеніе запрещенію вывоза оружія въ Китай путемъ воспрещенія выгрузки военныхъ матеріаловъ, доставленныхъ въ Шанхай на японскихъ пароходахъ, тогда какъ другія державы проявляли полную лояльность въ подобныхъ случаяхъ. Какъ гласитъ Императорскій эдиктъ, Китай стремится къ реорганизаціи своей арміи. Какимъ же образомъ можно осуществить это безъ пріобрътенія оружія и матеріаловъ? Уже инструкторы, которые должны быть приглашены, ради указанной цёлц приложать всё заботы къ тому, чтобы по истечени двухъ лёть во всякомъ случав быль допущень ввозь оружія. А до того времени для ближайшихъ потребностей имбется, можетъ быть, еще довольно оружія. Между тъмъ Китай можетъ у себя дома по желанію изготовлять снаряды. Запрещено не изготовленіе, а только ввозъ ихъ извив. Едва ли существуеть матеріаль, который исключительно служить для изготовленія оружія и снарядовъ. Таможенное в'вдомство, черезъ руки котораго этотъ матеріаль проходить при ввозѣ, и которое могло бы его отвергнуть, является китайскимъ учрежденіемъ. Можно ли отъ него требовать, чтобы оно отказывало въ пропускъ всего относящагося сюда матеріала? На основаніи опыта последняго года на этоть вопрось приходится, по нашему мивнію, ответить отрицательно. Китай действительно обещаль уплатить вознагражденіе въ суммі 450 милліоновь таможенных в тарлей и предоставилъ для этой цъли извъстные доходы. Существенно при этомъ то, что для оплаты долга должны быть применены доходы чисто-китайскихъ таможень въ договорныхъ портахъ. Благодаря этому, эти доходы будуть подчинены извъстному контролю и, безъ сомнънія, къ выгодъ для торговли будутъ единообразно регламентированы. Это очень важный тать впередь. Залогь соляных вналоговь, разумбется, доставить коммиссіи погашенія долговъ значительные доходы; въ какой мъръ управленіе соляными сборами на послъдующее время будеть предоставлено и можеть быть предоставлено китайцамъ, въ мирномъ протоколъ не предусмотръно. Въдомство морскихъ таможенъ уже много лътъ располагаетъ большимъ числомъ служащихъ, основательно знакомыхъ съ управленіемъ соляными налогами, такъ что принятіе посл'єднихъ таможеннымъ в'єдомствомъ въ свое завъдывание не представило бы особыхъ затруднений. Разумъется, иной вопросъ, пасколько въ интересахъ державъ, чтобы передача соляныхъ сборовъ произошла въ дъйствительности. Это можетъ привести къ существеннымъ перемъщеніямъ вліянія въ Китаъ, значеніе которыхъ должно быть во всякомъ случав тщательно взвешено. Съ несколько более смъщанными чувствами стоить купечество передъ повышеніемъ морскихъ таможенных р сборовь. Это повышение распространяется и на всв тв предметы, которые были освобождены отъ пошлины, какъ предназначенные для потребленія иностранцами въ договорныхъ портахъ. жизни въ Китат, за последние годы весьма чувствительно изменившіяся, стануть чрезь это еще болье тягостными. При очень значительномъ возрастаніи европейскаго населенія въ договорныхъ портахъ и при содержаніи весьма круппыхъ гарнизоновъ нельзя низко расчитывать сумму, которая будеть перемъщаться изъ кармановъ иностранцевъ въ таможенныя кассы и такимъ образомъ пойдетъ на погашеніе китайскаго военнаго долга. Это, конечно, неудобно, хотя и необходимо признать, что въ тельности было трудно игнорировать, что въ настоящее численные предметы потребленія, которые двадцать или тридцать eter. тому назадъ требовались исключительно иностранцами, находять очень вначительный сбыть и у китайцевь. Сь другой стороны, коммерсанть

извлечеть выгоду при предстоящемъ введеніи специфическихъ таможенныхъ ставокъ взам'янъ сборовъ по ц'янности; какъ изв'ястно, особенно домогались этого германскіе купцы.

Ръчная коммиссія на Хуанъ-пу. «Кельнская Газета» обсуждаеть проекть учрежденія постоянной м'єстной коммиссіи для наблюденія надъ фарватеромъ ръки Хуанъ-пу (рукавъ Янъ-цзы-цзяна, на которомъ расположенъ Шанхай). Проекть этотъ былъ выдвинутъ на очередь Шанхайской Торговой Палатой еще въ 1899 году и затъмъ поступиль на обсуждение представителей державь въ Пекинь. Само собою разумъется, что первоначальный планъ быль-сдълать это учрежденіе чисто англійскимъ, что и служитъ, главнымъ образомъ, предметомъ протеста «Кельнской Газеты». Последняя отдаеть предпочтение решению пекинскихъ представителей, по которому всё державы, заинтересованныя въ торговл'в въ Шанхав, должны имъть одинаковую долю участія въ дъятельности означенной коммиссіи. Рейнскій органъ полагаеть кромъ того, что составлять ее должны не почетные члены, а инженеры-спеціалисты. Расходы по содержанію коммиссіи предполагалось покрывать, согласно первоначальному проекту Шанхайской Торговой Палаты, налогомъ на европейскіе сэттльменты, расположенные по Хуанъ-пу, и добавочной транзитной пошлиной на все товары, провозимые чрезъ Шанхай. Противъ этого возстаетъ Съверо-Германскій Ллойдъ, по мивнію котораго самое лучшее--- это предоставить содержание коммиссии Управлению Морскихъ Таможенъ, а средства на это дасть новый потонный налогъ. Въ остальномъ проектъ Торговой Палаты не оспаривается, но въ виду того, что въ течение 25 лътъ ею не принималось никакихъ практическихъ мъръ, теперь рекомендують принять безотлагательно нъмецкій планъ организаціи коммиссіи. Послідній поддерживають «Messageries Maritimes» и «Peninsular & Oriental Company», равно какъ и Съверо-Германскій Ллойдъ.

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао» обсуждаетъ отвътъ германскаго императора принцу Чуню во время аудіенціи послъдняго. Императоръ высказаль, что онъ очень хорошо понимаеть, что китайскій императоръ въ возстаніи боксеровъ не при чемъ. Начали и поддерживали это возстаніе одни только министры. Само по себъ одно принесеніе извиненія не можетъ уничтожить всего позора. Китай долженъ теперь поступать съ большой осмотрительностью и въмельчайшихъ подробностяхъ исполнять передписанія международнаго права. Въ такомъ только случать могутъ установиться новыя дружелюбныя отношенія, и Китаю возможно будеть воспользоваться плодами цивилизаціи.

Издатель указанной газеты дълаетъ по поводу ръчи императора три замъчанія: 1) Взглядъ, высказанный императоромъ, что китайскій императоръ не при чемъ въ возникшихъ безпорядкахъ, указыветъ на то, что китайскій императоръ, по мнѣнію Вильгельма ІІ, лишенъ своей законной власти (!) и, слѣдовательно, императоръ Вильгельмъ долженъ былъ бы настанвать на возстановленіи власти китайскаго императора. Это гораздо

что ученые стали неспособны что-либо сделать, чтобы помочь государству. И наравић съ упадкомъ правовъ среди ученыхъ ухудшалась и самая система. Воть почему раздаются крики съ требованіемъ чтожить ее. Но, говоритъ Шэнъ-бао, это несправедливо. Это значить — приписывать недостатки писателей употребляемой ими формъ, т. е. въ данномъ случать формъ «па-гу». Прежде ученые занимались китайской исторіей съ такимъ успёхомъ, что они пользовались «пагу» для обнаруженія своихъ действительныхъ познаній. просто согласовались съ обычаемъ, установленнымъ государствомъ. Нынъшніе же ученые ставять форму выше содержанія, не заботясь ни о чемъ другомъ, какъ только о развитіи въ себъ способности къ составленію ніскольких визящных по формі «па-гу», чтобы получить искомую степень, изучениемъ же истории и полезныхъ книгь они пренебрегають. Кажется, что при такомъ положении вещей пособить дълу нельзя безъ уничтоженія «па-гу». Такъ глубоко укоренилось злоупотребленіе системой, что было бы лучше отмънить существующій обычай и пойти по новому пути.

Экзамены не будуть отменены. Инть леть тому назадъ императорь Гуань-сюй повельль измънить систему экзаменаціонныхъ вопросовъ и преній. Тогда Чжанъ-чжи-дунъ и Чэнь Бао-чжэнь, губернаторъ Ху-наня, рекомендовали следующій порядокъ состязаній. Въ первый разъ-экзаменъ по исторіи и управленію Китая— пять преній; во второй—письменный экзаменъ по управленію и искусствамъ всёхъ странъ-пять работь; въ третій разъ-экзамень по четверокнижію-два сочиненія, в по пяти классикамъ -- одно сочиненіе. Министерство церемоній должно было сдёлать подобныя распоряженія по всёмъ провинціямъ. Къ несчастію, Канъ Ю-вэй и Лянь Ци-чао впали въ немилость, и вдовствующая императрица взяла снова бразды правленія. Консерваторы воспользовались удобнымъ случаемъ и добились немедленной отмъны формъ императора, и всв ученые патріоты пали духомъ. Но недавно, къ удивленію всіхъ, вышель императорскій указь, которымь не только уничтожается «па-гу», но замъняется именно тымь, что было прежде установлено Гуань-сюй емъ для новаго порядка состязаній. По этому эдикту, даже члены Хань-линя (академики) не избавлены отъ экзамена, должны будуть подвергаться экзаменаціоннымъ вопросамъ и дебатамъ темамъ, обнимающимъ, во всей полнотъ, науку китайцевъ и цевъ. Ученые Китая обрадованы этой переменой и надеются теперь на преуспъяніе истиннаго ученія. Это благодьтельная реформа, и есть основаніе ожидать, что отнынъ офиціальные круги не будуть имъть недостатка въ людяхъ, способныхъ помочь своей странв въ годину бедствій. (Sh. Merc., Sept. 9).

Улучшеніе навигаціи по Императорскому каналу. Газета «Синь-вэнь-бао» говорить, что послі паденія Тянь-цзина въ прошломъ году почти всі общественныя цінности этого города безцеремонно перешли во владініе союзниковъ. Однако, свыше милліона ланъ серебра,

находившагося въ помъщении Таможеннаго Банка, осталось нетронутымъ, благодаря вліянію одного изъ иностранныхъ чиновпиковъ, съ цълью употребить впослъдствіи эти деньги для уплаты иностранныхъ займовъ. Въ настоящее время, съ возстановленіемъ порядка вещей, по предложенію китайскихъ уполномоченныхъ, ръшено отложить часть этого капитала, въ суммъ двухсоть тысячъ ланъ, на покрытіе издержекъ по улучшенію великаго канала, который, какъ разсчитываютъ, въ ближайшемъ будущемъ будетъ доступенъ для паровыхъ баркасовъ.

Проектъ Jamieson'а объ отмѣнѣ ли-цзиня. Mr. Jamieson, бывшій генеральный консуль въ Шанхаѣ, представиль на разсмотрѣніе китайскихъ уполномоченныхъ записку касательно уничтоженія пресловутаго лицзиня. Въ запискѣ этой заключаются слѣдующіе пункты:

- 1) Увеличеніе пошлинъ для покрытія дефицита, который причинить отміна ли-цзиня.
- 2) Сложеніе пошлины на нѣкоторые предметы вывоза для оживленія торговли.
  - 3) Полный пересмотръ существующихъ тарифовъ.
  - 4) Отдъленіе части таможенныхъ доходовъ на нужды провинцій.

Тянь-цзиньская туземная газета «Новости дня» высказываеть следующія соображенія по поводу отсрочки возвращенія двора въ Пекинъ, приписывая ее вліянію консервативной партіи. Медлительность двора опасна по разнымъ основаніямъ: 1) Китай утратить дов'єріе міра; 2) древняя столица уже долго была въ состояни конвульсивнаго оцененения (?); 3) иностранцы воспользуются случаемъ къ предъявленію новыхъ требованій; 4) населеніе будеть обмануто въ своей доброй надежді; 5) медлится развитіе торговли; 6) хотя и делаются усилія къ проведенію реформъ, но они не могуть увънчаться успъхомъ въ отсутстви императора; 7) будеть дань поводь къ возникновенію разныхъ слуховъ, гущихъ вызвать недоразумбнія; 8) все больше и больше будеть руживаться взаимная подозрительность; 9) когда подозрѣнія достигнуть высшаго предъла, вспыхнуть внътнія и внутреннія смуты. газета ставить далее вопрось: «Какое оправданіе можеть представить дворъ относительно своего многократнаго промедленія? Сегодня говорять, что не могутъ возвращаться въ виду порчи дорогъ, причиненией горными ручьями. А завтра скажуть что-нибудь другое. Можеть быть, дутъ извинение въ нездоровъ Его Величества или въ лнЪ Вдовствующей Императрицы, который приходится въ десятомъ мѣсяцѣ?»

Изъ Кай-фынъ-фу сообщають по телеграфу, что весь городъ затопленъ водой, и смыгъ фундаментъ императорскаго дворца, который долженъ быть приготовленъ для пребыванія въ немъ двора. Телеграфные столбы тоже смыты. Дороги, по которымъ долженъ слъдовать дворъ на своемъ пути на юго-востокъ, тоже залиты водой или чрезвычайно грязны вслъдствіе непрекращающихся дождей. Высшіе сановники не знаютъ, что имъ дълать, но стараются привести дороги въ лучшее состояне для ожидаемаго въ скоромъ времени проъзда двора. (Shang. Merc., Sept. 13).

Туземныя шанхайскія газеты сообщають о проекті колоссальной лотереи, предложенной сэромъ Робертомъ Хартомъ нуждающемуся въ деньгахъ Китаю. По этому проекту сперва предполагалось, что покупать билеты будеть разрышено только иностранцамь по умеренной цене вы пятьдесять таэлей за каждый. Но иностранцы, какъ кажется, въ настоящее время не приходять въ особый восторгь оть такого проекта, и потому будуть допущены къ участію въ лотерев и китайцы, и, такъ какъ последнее вызоветь увеличение числа покупателей, то цена билета будеть понижена до пяти таэлей. Выпущено будеть милліонъ билетовъ, и главный выигрышь опредёлень въ милліонь таэлэй. Будуть происходить ежемъсячные розыгрыши, и если дъло пойдеть хорошо, то Китай собереть около четырехъ милліоновь въ мёсяцъ или около сорока восьми милліоновъ въ годъ. Съ такими деньгами онъ будеть въ состояніи произвести уплату военнаго вознагражденія, и ли-цзинь, соляной налогь и пр. могуть остаться безь измененій. (Sh. Merc., Sept. 9).

. Кантонскій генераль-губернаторь получиль изъ Си-ань-фу телеграмму съ запросомъ о самыхъ точныхъ подробностяхъ относительно поземельной собственности, подлежащей обложенію новымъ налогомъ, а также и относительно возможнаго размѣра обложенія земель. Только бѣднѣйшая часть населенія будеть изъята отъ налога для уплаты вознагражденія. Маньчжурамъ объявлено, что они должны приступить къ платежамъ съ восьмого мѣсяца. Какой части этихъ денегь на самомъ дѣлѣ удастся дойти до Пекина, составляеть предметь живого обмѣна мыслями всего населенія. (Shang. Merc., Sept. 12).

Кантонскій губернаторъ Дао-мынь въ настоящее время собираеть деньги на уплату вознагражденія европейскимъ державамъ при помощи новаго налога на землю. Газета «Шэнъ-бао» говорить, что недавно Великій совъть потребоваль оть него свъдъній по этому поводу. Правительство боится возникновенія недовольства въ народъ, и потому губернаторъ получиль строжайшее приказаніе дъйствовать осмотрительно и взимать налогь лишь послъ тщательнаго изученія состоянія каждаго уъзда. Правительство, въроятно, припомнило, что именно изъ Гуанъ-си появились въ свое время «длинноволосые мятежники» (такъ китайцы называють извъстныхъ тайпинговъ), и что причиной мятежа послужило слишкомъ тяжелое обложеніе народа податями. Теперь оно заботится о предупрежденіи новаго Тайпинскаго возстанія, но, тъмъ не менъе, сборы налоговъ все таки продолжаются.

Шэнъ-бао удивляется, почему упомянутый земельный налогь взимается теперь не повсемъстно, и почему только Гуанъ-дунъ и Гуанъси подверглись спеціальному вниманію тайнаго совъта. Между тъмъ, подобный налогь въ сущности долженъ считаться наиболье ведущимъ къ цъли и почти не обременительнымъ для населенія страны. Во первыхъ, тѣ, кто имѣетъ мало земли, не зависятъ отъ нея въ добываніи средствъ къ жизни. Слѣдовательно, земельный налогъ не коснется ихъ прочихъ доходовъ и не окажется бременемъ даже и для бѣдныхъ людей.

Во вторыхъ, сборъ земельнаго налога является дѣломъ чрезвычайно несложнымъ и легкимъ для исполненія, а потому и исключаетъ возможность злоупотребленій или неравномѣрныхъ взысканій. Сборщикъ имѣетъ списокъ земель и владѣльцевъ, гдѣ указано количество десятинъ и опредѣлена сумма налога на каждую десятину.

Въ третьихъ, земледъльный представляють изъ себя гораздо болъе честный и разсудительный классъ населенія, нежели другіе классы. Когда имъ объяснять, что императоръ бъденъ и теперь находится въ финансовыхъ затрудненіяхъ, то они охотно пожелають помочь ему уплатой налога.

Въ четвертыхъ, мѣстная земля, особенно въ Чжэ-цзянѣ и Цзянъсу, считается по справедливости лучшею въ Имперіи. Даже самая плокая земля можеть, по уплатѣ налога, дать своему владѣльцу не менѣе одного лана дохода съ десятины, а лучшая— даже и два лана. Когда рисъ бываеть дорогь, то доходъ владѣльца земли увеличивается въ нѣсколько разъ. Такимъ образомъ, сборъ въ нѣсколько чоховъ съ десятины окажется почти не чувствительнымъ, и хотя сумма, причитающаяся съ каждаго хозяина не будетъ для него обременительной, но общій итогъ, который получить правительство, явится уже весьма значительнымъ.

Въ пятыхъ, земельные налоги въ Цзянъ-су были очень тяжелы въ прежнее время, особенно во времена минской династіи. Дай-цинская династія значительно понизила эти налоги, поэтому народъ обязанъ помнить доброту прежнихъ императоровъ и долженъ съ охотою уплатить небольшой добавочный сборъ для того, чтобы выручить императора, котораго постигли теперь тяжелых времена.

Нѣкоторые могутъ, конечно, сказатъ, что этотъ сборъ, которому дано названіе «десятиннаго приношенія», въ сущности ничто иное, какъ простое повышеніе земельнаго налога, предъявляемое нынѣ лишь подъ смягченнымъ названіемъ, и что народъ всегда былъ склоненъ противиться повышенію земельныхъ таксъ. Къ тому же императоры часто издавали указы, обѣщавшіе, что этотъ налогъ никогда не будетъ увеличенъ. На это можно возразить, что настоящій налогъ является лишь временной мѣрой и не имѣетъ ничего общаго съ постояннымъ налогомъ. Черезъ годъ или два (?) это «десятинное приношеніе» прекратится, чѣмъ и разсѣотся страхъ передъ могущими возникнуть затрудненіями. Если же при этомъ таксировка налога будетъ болѣе легкой для малоземельныхъ собственниковъ сѣверныхъ провинцій, нежели для богатыхъ южныхъ, владѣльцевъ, то причина для недовольства окончательно устранится, и «десятинное приношеніе» пройдетъ какъ нельзя лучше.

Вообще, по мнѣнію газеты Шэнъ-бао, такимъ путемъ можно избавиться отъ затрудненій; что же касается до подушной подати или дво-

роваго налога, то первая всегда служить поводомъ къ сокрытію дъйствительнаго числа населенія, а послъдній можеть доставить лишь небольшую сумму. Поэтому правительству лучше всего оставить мысль о сборъ денегь этими спосабами и энергичите настаивать на приведеніи въ дъйствіе «десятиннаго приношенія»

Губернаторъ Юань Ши-кай установилъ подушную подать въ размъръ 30 центовъ съ души населенія Шапь-дунской провинціи, чтобы собрать приходящуюся на его провинцію долю военнаго вознагражденія. (Ostasiat. Lloyd, Sept. 13)

Вознагражденіе миссіонерамъ въ Шань-си. Шань-си'скій губернаторь отдаль приказь, что вознагражденіе, которое должны получить католическія и протестантскія миссіи за убійство миссіонеровь, разрушеніе миссіонерской собственности и т. п., должно быть уплачено не изъ провинціальныхъ средствь, а собрано съ народа путемъ взиманія особыхъ налоговъ во всёхъ тёхъ уёздахъ, въ которыхъ происходили безпорядки. Вся сумма вознагражденія опредёлена въ 1,700,000 таэлей. Изъ этой суммы приходится на уёздъ Тай-у одна десятая часть. (Shang. Merc., Sept. 12).

Газета Чжунъ-вай-жи-бао держится того мивнія, что вновь начнутся непріязненныя двйствія противъ миссіонеровъ. Возстаніе боксеровъ было вызвано продолжительными все возроставшими непріязненными отношеніями между обращенными китайцами и язычниками. Результатомъ его было избіеніе 30 или 40 тысячъ китайцевъ, приходъ въ Пекинъ союзниковъ для подавленія безпорядковъ, предписаніе возстановить разрушенныя церкви, поставить памятники на могилахъ убитыхъ миссіонеровъ, наказать виповныхъ чиновниковъ и вообще всёхъ поддерживавшихъ боксеровъ. Оказывается, что миссіонеры на самомъ дълѣ получили все, что хотѣли.

Ивкоторые говорять, что после такого тяжелаго наказанія больше не будеть безпорядковь, и что иностранные проповъдники могуть быть совершенно спокойны. Издатель газеты держится, однако, иного мивнія и говорить, что если миссіонеры не примутся за діло пропаганды совершенно иначе, то пройдеть несколько леть, и на нихъ снова обрушатся но только въ тысячу разъ большія, чёмъ возстаніе боксеровъ. Причиной этому послужить то, что образовалась разница въ отношения къ подланнымъ обращеннымъ и необращеннымъ, -разница, которая проникла уже всюду. Говорять, что обращенные У техъ, кто не прина лежить быть охраняемы. данные должны вследствіе этого рождается подозреніе, THE IV обращенныхъ, что ихъ не будуть охранять, или что во всякомъ случат у обращенныхъ подданныхъ есть свои особыя выгоды. Власти поступають совершенно превратно, обвиняя миссіонеровъ, что они держатъ обращенныхъ. Если бы только Китай быль въ состояніи держать высы правосудія въ равновъсіи и любить свой народъ одинаково, то всь обращенія за защитой къ чужестранцамъ прекратились бы само собой. Если бы чиновники отличались честностью, тогда не требовалось бы посторонняго вмѣшательства. Не было бы умаленія власти, если бы чиновники сознавали ея границы и необходимость быстроты въ рѣшеніи дѣлъ.

Недавно сообщалось въ газетахъ, что враги одного изъ друзей Юнъ-лу, не добившись правосудія при разбирательствъ дѣла о пападенія на его лавку и на его приказчиковъ, произведеннаго служителями Юнъ-лу, порѣшили перейти въ христіанство. Рѣшеніе это напугало даже полновластнаго Юнъ-лу. Предположимъ, что слухъ этотъ невъренъ, но онъ всетаки доказываетъ то общераспространенное мнѣніе, что даже люди съ положеніемъ боятся христіанъ.

Другой примъръ сообщается изъ Гуй-сань-сяня въ Чжэ-цзянъ. Уодной старухи сбъжалъ ребенокъ, и она обратилась за помощью къ гадалкъ. Гадалка отвътила ей, что если она пойдетъ по направленію къ югу, то она найдетъ ребенка. Женщина идетъ по направленію къ югу и видитъ церковь, гдѣ и наводитъ справки о ребенкъ. Ей отвъчаютъ, что ребенка никто не видалъ. Вскоръ послъ этого женщина нашла своего ребенка на съверной сторонъ и сообщила объ этомъ въ церковь. Тамъ ее заподозрили въ желаніи поднять безпорядки и отправили въ ямынь. Чиновникъ присудилъ ее къ тремъ стамъ ударамъ, что совсъмъ не входило въ намъренія представившихъ ее въ ямынь людей. Чиновникъ же желалъ только выказать свое подобострастіе по отношенію къ иностранцамъ.

Другой случай произошель въ Сунъ-цзянъ-фу. Нѣкто отдалъ свой домъ въ наймы чиновнику, ксторый нѣсколько времени спустя не хотъль ни платить, ни вытажать. Хозяинъ подалъ на него жалобу, но чиновникъ не обращалъ на нее никакого вниманія. Тогда настойчивый козяинъ подалъ жалобу вторично, изложивъ ее слогомъ, употребляемымъ прихожанами христіанскихъ церквей. Чиновникъ прочелъ ее и оказалъ ему правосудіе. По окончаніи дѣла чиновникъ спросилъ его, принадлежить ли онъ къ католикамъ или къ протестантамъ. «Ни къ тѣмъ, ни къ другимъ, я конфуціанецъ.»—Почему же Вы писали о себъ: человъкъ, принадлежащій къ церкви? «Потому что я зналъ, что безъ этого мнѣ не добиться правосудія».

Въ субботу 7 сент. н. ст. торжественно открыта германская желѣзная дорога до Гао-ми. Праздничный поѣздъ, вышедшій изъ Цзинъ-тоу въ субботу, на слѣдующій день прибылъ обратно. Китайцы разукрасили всѣ станціи. Въ Цзяо-чжоу находились чиновники департамента. Въ Гаоми поѣздъ ждали всѣ мандарины и чиновники округа, а также и представители интеллигенціи.

Гонконгъ. «New Press» воспроизводить статью о Гонконгъ, написанную адмираломъ Фриментль (Fremantle), который съ 1892 по 1895 годъ состоялъ главнымъ начальникомъ британскихъ силъ въ Китаъ. Въ силу своего географическаго положенія, прекрасной бухты и большого торговаго значенія Гонконгъ удивительно соотвътствуетъ назначе-

нію быть для Британіи главнымъ морскимъ арсеналомъ в угольной станпіей въ Восточныхъ водахъ. Британія пріобреда островъ Гонконгъ во время войны изъ-за опіума (1841—43 г.). Въ то время китайцы считали его маловажнымъ островомъ; его двухтысячное населеніе занималось рыбной ловлею и пиратствомъ. Названіе острова заимствовано отъ теперешняго порта Абердинъ (Port of Aberdeen), который расположенъ въ южной части острова и назывался по-китайски: Хонъ-конъ (бухта благоуханія). Столица современнаго Гонконга, г. Викторія лежить подъ 22016' съв. шир. и  $114^{0}10'$  вост. долг. на съверъ острова и находится въ 1.440миляхьоть Сингапура, въ 840 мил. отъ Шанхая, 1.380 мил. отъ Тянь-цзина, 1300 миляхъ отъ Порть-Артура. 1670 миляхъ отъ Владивостока и въ 1.074 миляхъ отъ Нагасаки. Гонконгъ расположенъ во внутренней пограничной полост тропиковъ и потому обладаеть жаркимъ климатомъ. Въ летніе месяцы, въ періодъ юго-западнаго муссона, совпаденіе сезона дождей и высокой температуры порой бываеть невыносимо. Но въ зимнее время (съ ноября по апръль), при съверо-восточномъ муссонъ, Гонконгъ обладаетъ пріятно свъжимъ и сухимъ воздухомъ. Въ чрезвычайно ръдкихъ, правда, случаяхъ на Пикъ образовывался ледъ. Въ лътніе мъсяцы, съ іюля по октябрь. Гонконгь подвержень тайфунамъ, порою весьма жестокимъ. Гонконгскій валивъ весьма пом'єстителенъ, укрыть сушею и обладаетъ вязкимъ грунтомъ на днъ. По договору 1843 года англичане пріобръли только островъ. Послъ войны 1860 г. къ колоніи приръзана была противолежащая частица материковой земли, послъ чего пространство колоніи достигло почти 34 кв. миль. Наконецъ, въ 1899 году къ колоніи были вновь присоединены нісколько острововъ и ніскоторое пространство на материкъ, послъ чего поверхность суши, входящей въ составъ колоніи, возрасла до 407 кв. миль, къ чему надо еще прибавить 724 кв. мили водь, на которыхъ теснятся корабли и джонки. Населеніе колоніи исчисляется въ 360,000 человікъ, изъ коихъ 16.000 европейцы. Лица, служащія по арміи и военному флоту, вмісті со своими семьями образують население въ 7.000 душъ; изъ прочаго населенія около 35.000 находится на судахъ и джонкахъ. По своему торговому значенію Гонконіскій порть занимаеть второе въ Британской имперіи місто, уступая только Лондону. Тоннажь судовь, прибывшихь и ушедшихъ въ 1899 г., достигъ 18.101.309 тоннъ, изъ коихъ  $13^{1}/_{2}$  милліоновъ относится къ судамъ европейскихъ типовъ. Сумма всего тоннажа увеличилась въ 1899 г. противъ предшествовавшаго года на 835.529 тоннъ и превосходить тоннажъ всехъ предшествовавшихъ годовъ. Всего было въ 1899 г. 44.278 прибытій съ тоннажемъ въ 9.052.501 т. и 44.349 отплытій съ 9.048.808 тоннами. Британскихъ океанскихъ судовъ прибыло съ совокупностью тоннажа въ 2.587.478 тоннъ и отбыло-съ 2.587.369 г. Тоннажъ британскихъ рѣчныхъ пароходовъ составилъ по прибытію 1.774.728 тоннъ и по отходу 1.775.441 тоннъ. Тоннажъ иностранныхъ (небританскихъ) океанскихъ судовъ достигъ 2.352,740 тоннъ по приходу и 2.347.745 по отплытю; тоннажъ иностранныхъ рачныхъ пароходовъ-5.823 тоннъ

по прибытию и 5.823 тоннъ по отплытию, а въ общей совокупности движение иностранных судовь (кром'ь джонокъ) достигло 4.712.131 тонны противъ 8.755.000 тоннъ британскихъ судовъ. Движеніе джонокъ, по иностранной торговлъ, опредълилось въ 1.849.435 тоннъ по прибытію и въ 1.846.749 т. по отбытію; движеніе джонокъ по внутренней торговлів—въ 482.297 и 485.681 тонну соответственно. Въ процентномъ отношеніи тоннажъ прибывшихъ и вышедшихъ судовъ распредвлялся следующимъ образомъ: брит. океанскія суда  $-28.5^{\circ}/_{\circ}$ , брит. рѣчныя  $-19.5^{\circ}/_{\circ}$ , иностр. океанскія— $25.8^{\circ}/_{\circ}$ , иностр. ръчныя— $0.6^{\circ}/_{\circ}$ , джонки для внъшней торговли  $-20.5^{\circ}/_{\circ}$  и джонки для внутренией торговли  $-5.5^{\circ}/_{\circ}$ . Въ теченіе 1899 года въ портъ прибыло 5.386 пароходовъ, 58 парусныхъ судовъ и 22.566 джонокъ для внъшней торговли, а всего въ среднемъ за день 76.9 прибытій противь 96 въ 1898 году. Суда европейскихъ типовъ дали въ среднемъ 14,91 прибытій на одинъ день противъ 15,17 въ 1898 году. Изъ прибывшихъ въ портъ судовъ  $68.17^{-0}/_{0}$  были подъ британскимъ флагомъ. За исключениемъ джонокъ и ръчныхъ пароходовъ, прибыло въ портъ 603 судна, изъ нихъ 312 англійскихъ и 291 иностранное. Что касается оборудованія порта, то прежде всего адмираль указываеть на неудачное расположение верфи военнаго флота, находящейся въ центръ города Викторіи. Вопросъ о перенесеніи верфи, буждавшійся недавно, рішень отрицательно, и ныні работають надъзначительнымъ развитіемъ верфи. По окончаніи предпринятыхъ въ прошломъ году работь верфь будеть располагать пространствомъ въ 32 акра и первокласнымъ докомъ для судовъ съ углубленіемъ до 30 футь. Работы обойдутся приблизительно въ 1 милліонъ ф. ст. и будуть закончены не ранбе 5 или 6 льть. Кромъ того, у Каулуна имъются общирныя морскія мастерскія компаніи: «Hongkong and Whampoa Dock Co» со всіми приспособленіями для ремонта судовыхъ корпусовъ и машинъ и съ нъсколькими доками. Адмиралтейскій докъ оплачень отчасти морскимь віздомствомъ, которое имъетъ преимущественное право пользованія имъ. Наконецъ, существуеть группа доковъ въ Абердинъ; изъ нихъ одинъ (Норе Dock) можеть вибщать небольшее крейсера. Воть данныя о размърахъ главнъйшихъ доковъ:

	вашасодивН .вниц		наибольшая .аничиш		Глубина при высокой водв.		
Строющійся на верфи докъ	. 773 ф.	,	95 ф.		39 ф.	$3^{1}/2$	Д.
Адмиралтейскій (№ 1) докъ компан	niu 💮						
Hongkong and Whampoa Co.	. 560	>	<b>85</b>	*	29	ф.	
Докъ № 2	. 371	>	74	*	$19^{1}/_{2}$	ф.	
Докъ № 3	. 364	>	49	>	$13^{1}/_{2}$	ф.	
Докъ Cosmopolitan	. 429	>	$78^{1}/_{2}$	*	21	Ф.	

Береговыя укрѣпленія Гонконга адмираль признаеть достаточно сильными и современными, но находить необходимымь укрѣпить восточный входъ въ бухту въ мѣстности, пріобрѣтенной въ 1899 году. Гонконгь обладаеть огромными запасами матеріаловъ, необходимыхъ для военнаго

флота. Для защиты бухты могуть служить нѣсколько старыхъ канонерокъ, 6 контръ-миноносцевъ, обыкновенно находящихся въ Гонконгѣ, и 6 миноносокъ. Гарнизонъ Гонконга имѣетъ общую численность въ 3.000 человѣкъ. Въ составъ гарнизона входитъ одинъ британскій полкъ и прекрасный гонконгскій полкъ изъ сикховъ, подводныхъ минеровъ (китайцевъ), артиллеріи и саперовъ. Кромѣ того, существуетъ и значительный отрядъ добровольцевъ. Въ заключительныхъ строкахъ адмиралъ подчеркиваетъ важность и необходимость этой всемогущей британской базы на Дальнемъ Востокъ. (New Press, Sept. 11).

Китайское изданіе. Лу Юань-динь, провипціальный казпачей въ Су-чжоу, прислаль недавно въ Шанхай особаго чиновника, который должень собрать изъ разныхъ ямыней всё документы, касающіеся иностранныхъ дёлъ. Все это предположено издать въ видё сборника, куда войдуть также всё договоры, заключенные Китаемъ съ иностранными государствами. Новую книгу, по ея отпечатаніи, провинціальный казначей намёренъ разослать всёмъ подчиненнымъ ему учрежденіямъ въ руководство служащихъ въ нихъ чиновниковъ.

# Маньчжурія.

Изъ Ню-чжуаня сообщають отъ 6 сентября н. ст., что въ этомъ портв опять появилась чума. Эпидеміи въ настоящее время пока еще ніть, и извістно пока только два случая. Отличными санитарными мітрами, принятыми въ настоящее время, распространеніе ея предотвращено.

(Sh. Mer., Sept. 9).

#### Тибетъ.

Волненія въ Тибетъ. Корреспонденть газеты «Дунъ-вэнь-хо-бао» сообщаеть, что въ Тибетъ за послъднее время населеніе очень неспокойно, и что рано или поздно тамъ должно вспыхнуть возстаніе. Говорять, что всъ государственныя дъла въдаются и ръшаются однимъ изъ высшихъ сановниковъ, считающимъ себя дъйствительнымъ повелителемъ Тибета, и что ламы не допускаются къ участію въ управленіи страною, оставаясь лишь исполнателями религіозныхъ обрядовъ.

#### Японія.

Въ «Іоміури-симбунъ» помѣщена статья онеобходимости развитія дружественныхъ сношеній между Японіей и Россіей. Ни одна страна не можеть быть постояннымъ другомъ или постояннымъ врагомъ другой, говорить газета. Дружественныя и враждебныя отношенія между странами мѣняются въ зависимости отъ обстоятельствъ. Англичане и французы, между которыми существовала такая непримиримая вражда, воевали рука объ руку противъ Россіи въ Крыму; Россія, всѣмъ сердпемъ ненавилѣвшая Германію за Санъ-Стефанскій трактать, не поколебалась обмѣняться дружбой съ Германіей и заключить съ ней тайный договоръ, и Россія же теперь находится въ сердечнѣйшемъ союзѣ съ Франціей, предавъ забвенію ея враждебныя дѣйствія въ Севастополѣ. Несомнѣненъ фактъ, что державы встунають въ союзы другь съ другомъ, забывая все прошлое, когда ихъ

интересы совпадають, и оказываются врагами, когда причины, связывающія ихъ, перестають существовать. Есть японцы, стоящіе за дружбу и даже за союзъ между Японіей и Россіей. Они говорять, что въ географическомъ и коммерческомъ отношеніяхъ Россія и Японія находятся въ такомъ положеніи, что ихъ взаимныя отношенія должны быть самаго сердечнаго характера, и что враждебное чувство, замъчаемое между этими двумя народами, не основано ни на чемъ иномъ, какъ на какомъ-то недоразумъніи. Поэтому, если это недоразумъніе исчезнеть, то Россія и Японія вполн'є могуть сділаться прочными друзьями. Люди, разділяющіе этоть взглядь, найдутся какь среди японцевь, такь и среди русскихъ. Національная политика Японіи по отношенію къ иностраннымъ странамъ, продолжаеть газета, должна заключать въ себъ стремленіе поддерживать, насколько возможно, дружественныя отношенія со всёми иностранными державами въ такихъ предълахъ, чтобы на алтарь угожденія не приносились въ жертву національные интересы. Различія между иностранными націями, основаннаго на питаемыхъ къ нимъ чувствахъ, при снощеніяхъ съ ними, конечно, не должно быть обнаруживаемо. Даже и въ томъ случать, когда интересы Японіи не совпадають съ таковыми другой страны, -- пока эта последняя не наносить вреда интересамъ Японіи, все усилія должны быть направлены къ сохраненію насколько возможно дружественныхъ отношеній.

Далбе газета замбчаеть, что съ фактомъ неизгладимаго униженія, перенесеннаго Японіей съ возвращеніемъ Ляо-дуна, согласятся всъ, и этоть факть должень быть признань также и Россіей, которая испытала нѣчто подобное при заключеніи Сань-Стефанскаго договора. Но хотя японцы и не забывають, что возвращение Ляо-дуна, последовавшее, главнымъ образомъ, по требованію Россіи, было великимъ національнымъ униженіемъ, они тімъ не меніе, однако, не стануть считать Россію своимъ постояннымъ врагомъ. Японцы не настолько дътски-наивный народъ, чтобы всецьло забыть о своихъ интересахъ ради испытываемаго ими чувства или же питать надежду на отмщеніе. Если такое заблужденіе и существуєть среди народа, то оно должно возможно скор ве разстяться. Статистика показываеть, что торговля между Россіей и Японіей развивается съ зам'ьчательной быстротой. Когда Сибирь заселится, населенію ея придется получать всё необходимые товары изъ Японіи, которая представляется самымъ удобнымъ и дешевымъ рынкомъ для этой цели. Съ другой стороны, Японія съ большой выгодой для себя будеть пріобратать въ Сибири сельско-хозяйственные продукты, и въ ней же найдеть мъсто для выселенія своего все увеличивающагося излишка населенія. Однимъ словомъ, Японія и Россія уже въ силу коммерческихъ интересовъ должны стать въ близкія отношенія. Желательно, чтобы об'є страны пришли къ определенному сотлашенію на такихъ началахъ, при которыхъ не страдали бы интересы ни той, ни другой державы. Было бы пелесообразно открыть для торговли Маньчжурію, --- пускай Россія и Японія пресл'єдують только коммерческіе интересы, воздерживаясь отъ распространенія какимъ бы то ни было путемъ политическаго вліянія. Такъ было бы наиболье удобно для объихъ державъ. Высказываемое инкоторыми русскими положеніе, что Маньчжурія должна быть сферой исключительнаго вліянія Россіи, и что только на этомъ основаніи должно быть заключено соглашеніе съ Японіей,—слишкомъ эгоистично, чтобы оно могло быть принято японцами.

Финансовое въдомство Японіи опубликовало предварительный отчеть за 1900-01 бюджетный годъ. Отчеть указываеть значительныя отклоненія отъ смітныхъ предчоложеній. Обыкновенные доходы дали недоборь противъ росписи въ суммъ 1.620.247 енъ. Наиболъе значительный недоборъ относится къ акцизу на рисовую водку (саке). Въ то время какъ въ росписи доходъ отъ этой статьи быль исчисленъ въ суммъ 55 милл. енъ, дъйствительное поступление акциза доставило около 50 милл. Этотъ недоборъ въ пять милліоновъ объясняется въ отчетъ усиленнымъ винокуреніемъ предшествовавшаго года, въ виду предстоявшаго повышенія акциза. Доходъ отъ почты и телеграфа опредълился въ 20.700.000 енъ, съ понижениемъ противъ смътнаго предположения (22,150.000 енъ) на 1.450.000 енъ. Поземельный налогь доставиль 46.700.000 енъ, съ недоборомъ противъ росписи въ 640.000 енъ. Последній недоборъ обусловливался поврежденіемъ полей наводненіями и насткомыми, о чемъ центральное въдомство своевременно не было поставлено въ извъстность, Что касается прочихъ статей дохода, то онв дали излишекъ противъ росписи въ суммъ свыще 2 милліоновъ енъ; излишекъ получился главнымъ образомъ отъ подоходнаго и промысловаго налоговъ. Въ общемъ итогъ поступленія обыкновенных доходовь достигли 192.109.932 ень, съ недоборомъ въ 1.620.247 енъ противъ росписи. Чрезвычайные доходы представляють еще большее несоответствие между росписью и ся выполненіемъ. Чрезвычайные рессурсы въ росписи показаны были въ суммъ 60.819.638 енъ, тогда какъ въ дъйствительности они дали 103.684.619 енъ., т. е. на 42 милліона болье. Это превышеніе образовалось отъ выпуска болбе значительнаго займа и отъ болбе значительнаго позаимствованія изъ фондовъ военнаго возпагражденія, чёмъ предполагалось по росписи, отъ временнаго займа и отъ некоторыхъ поступленій, связанныхъ съ событіями въ Съверномъ Китав. (Japan Weekly Times, Sept. 14).

Нѣсколько данныхъ о японскомъ прогрессѣ. Недавно вышелъ первый выпускъ «Финансоваго Ежегодника Японіи», изданный финансовымъ вѣдомствомъ и содержащій массу свѣдѣній, изложенныхъ на англійскомъ языкѣ и весьма полно обрисовывающихъ финансовое и экономическое развитіе Японіи въ послѣднюю эпоху ел исторіи. Приводя выдержки изъ «Финансоваго Ежегодника», Japan Weekly Gazette привѣтствуетъ это изданіе, какъ могущее разсѣять предубѣжденія иностранцевъ относительно финансово-экономическаго положенія страны. Гавета воспроизводить прежде всего данныя, показывающія поразительный рость бюджета. Въ 1867-68 финансовомъ году совокупность обыкновенныхъ и чрезвычайныхъ доходовъ страны ограничивалась суммою въ 33.089.

313 енъ, расходы же были на 2,500,000 енъ менъе. Совокупность обыкновенныхъ и чрезвычайныхъ доходовъ текущаго года исчислена въ 277.479.003 ена при совокупности обыкновенныхъ и чрезвычайныхъ расходовь въ 275.928.645 енъ. Бюджеть 1867-68 года составляль 1/8 часть современнаго. Въ 1867-68 г. доходы отъ налоговъ доставили сумму въ 3,265,483 ена, въ 1901-02 г. въ 138,741,469 енъ. Доходы отъ публичныхъ предпріятій и имуществъ дали въ 1867-68 г. 101.856 енъ и въ 1901-02 г.—41.232.070 енъ. Ростъ расходовъ на армію и флотъ особенно значителенъ за последнее десятилетие. Въ 1889-90 г. общие расходы на армію потребовали 1.919.341 енъ и на флотъ -- 4.045.826 енъ, тогда какъ по смъть на текущий годъ соотвътствующие расходы предположены въ суммахъ 11.554.861 енъ и 16.954.255 енъ. Въ 1867-68 г. поземельный налогь даваль 2.009.084 ена; по росписи на текущій годъ доходъ отъ этой статьи исчислень въ суммъ 46.561.082 енъ. Анцизъ на рисовую водку въ 1871-72 г. принесъ всего 16,208 енъ. а на 1901-02 г. предвидится сумма въ 55.230.970 енъ. Сборы съ національныхъ банковъ и биржъ составляли въ 1867-68 г. 45.734 ена, а на текущій годъ они исчислены въ 1,000.000 енъ. Промысловый палогь даеть въ настоящее время  $6^{4}/2$  милліон, енъ противъ 66.000 енъ въ 1881-82 г. Таможенный доходъ повысился съ 720.867 енъ въ 1867-68 г. до 15.770.137 енъ въ 1901-02 году. Совокупность государственныхъ долговъ въ 1867-8 г. ограничивалась 4.880.000 енъ, теперь же она достигла 518.764.195 енъ; сверхъ того, мъстными учрежденіями сдълано займовь на сумму 35.779.922 енъ. Обороты расчетной налаты въ Токіо составили въ 1887 г. 1.232.186 енъ, а въ 1900 году 1.405.449.664 ена. Нормы доходности денежныхъ капиталовъ въ общемъ нѣсколько повысились. Въ 1899 г. высшая и низшая нормы дохода отъ денежныхъ капиталовъ были  $15^{\circ}/_{\circ}$  и  $8.48^{\circ}/_{\circ}$ , въ 1900 году—14.10 и  $11.50^{\circ}/_{\circ}$ . Суточныя нормы Ассоціація Токіоскихъ банкировъ колебались въ предълахъ 2.49 сенъ и 1.67 сенъ на 100 енъ въ 1883 г., а въ 1900 году между 3.30 и 2.43 сена. Оффиціальныя учетныя нормы Японскагобанка въ 1883 г. были отъ 2.19 до 2.75 сенъ, а въ 1900 году отъ 2.20 до 2.70 сенъ (въ сутки на 100 енъ). Ценность экспорта достигала въ 1867-68 году 15.500.000 енъ, а въ 1900 году 205.429.995 енъ; ценность импорта возросла за то же время съ 10.693.072 енъ до 287.261.846 енъ. Общая вибстимость иностранныхъ паровыхъ судовъ, посътившихъ японскіе порты, была въ 1873 году 441.657 тоннъ и въ 1900 году--9.606.752 тонны; вместимость иностранных в парусных судовъ за тв же годы-124,909 и 218,870 тоннъ. Тоннажъ японскаго торговаго фиота въ 1870 году достигалъ 17.952 тоннъ, въ 1900 году --- 584.200 тоннъ. Тоннажъ крупныхъ японскихъ джонокъ за этотъ періодъ времени значительно сократился. Жельзныя дороги Японіи въ 1872 г. имели протяжение въ 18 миль и въ 1899 году-въ 3635 миль, при 1214 паровозахъ и 21.916 вагонахъ. Протяжение почтовыхъ дорогъ возрасло съ 447 ри въ 1871 году до 25,483 ри въ 1899—1900 г., протяженіе телеграфныхъ линій—съ 19 ри до 6.534 ри. Число почтовыхъ учрежденій увеличилось за тоть же періодъ времени съ 180 до 4.463, число телеграфныхъ учрежденій—съ 4 до 1.450. Телефонные проводы въ 1890-91 году имѣли длину въ 331 ри, а въ 1899—1900 г. уже въ 18.136 ри. Сумма почтово-сберегательныхъ вкладовъ возрасла съ 15.224 енъ въ 1875 году до 23.455.065 енъ въ 1899 году. Цѣны возрасли чрезвычайно, а равно и заработная плата. При этомъ нужно, однако, имѣть въ виду пониженіе цѣнности ена. Наконецъ, численность населенія увеличилась съ 33.110.793 человѣкъ въ 1872 г. до 43.761.723 въ 1898 г. Признавая и нѣкоторыя темныя стороны, газета указываетъ на невозможность сомиѣваться въ великомъ и прочномъ прогрессѣ, сдѣланномъ Японіею. (Јарап Weekly Gazette, Sept. 14.)

«Іоміури-симбунъ» напечатала статью о будущности японской торговли шелкомъ. Фактъ, что шелкъ является первымъ среди предметовъ вывоза японцевъ, не нуждается въ подтвержденіи, говоритъ газета. Разъ онъ составляеть 20 процентовъ всего итога вывоза, то ясно, что торговля шелкомъ имъетъ важное значеніе въ хозяйствъ страны, и притомъ постоянно развивается: оборотъ ея въ 1899 году достигъ крупной суммы въ 60 милліоновъ енъ. Въ Италіи и Франціи, счатавшихся долгое время главнъйшими странами, производящими шелкъ, въ послъдніе годы замътны признаки упадка этой промышленности, тогда какъ Японія и Китай идуть впереди, какъ поставщики шелка на европейскіе и американскіе рынки.

Америка является главнымъ рынкомъ для сбыта шелка, такъ какъ она поглощаеть 30 процентовъ всего мірового спроса; потребленіе въ ней шелка замвчательно увеличилось въ последніе пять леть. Больше всего шелка вывозить въ Америку Японія, затімъ-Китай, Италія и Франція. Не смотря на то, что спросъ Америки на шелкъ увеличился, ввозъ японскаго шолка въ эту страну, какъ показываетъ статистика, остался въ прежней цифръ. Причинътакого положенія дъла можеть быть много, по главной изъ нихъ считають недостатокъ предпрівичивости со стороны японскихъ промышленниковъ въ деле улучшенія этого продукта на столько, чтобы онъ отвъчалъ вкусамъ и требованіямъ американскаго потребителя. Ткацкая промышлепность въ Соединенныхъ Штатахъ въ последніе годы сделала такіе большіе шаги впередъ, что японскій шелкъ оказывается очень неудовлетворительнымъ для цёлей ткацкаго д'вла. Японскими торговцами шелкомъ въ Америкъ неоднократно указывалось на этоть факть, --- но производителями шелка, или по недостатку предпріничивости, или же вслідствіе страсти къ быстрой наживі, до сихъ поръ не сдълано никакихъ улучшеній въ качествъ продукта.

Іокогамскій Specie Bank имълъ 10 сентября н. ст. 43-е полугодовое собраніе, въ которомъ быль заслушань отчеть за истекшее полугодіе. Результаты дъятельности банка выразились въ следующихъ итогахъ: валовой доходъ—6.423.931 енъ, сумма расхедовъ—4.526.850 энъ, чистый доходъ—1,897,081 енъ. Изъ суммы чистаго дохода отчислено въ запасный капиталъ—200 тысячъ, назначено въ дивидендъ пайщикамъ—1.170.000 енъ и перенесено на счетъ послъдующаго времени 527.081 енъ. Тотчасъ по окончаніи обыкновеннаго общаго собранія состоялось чрезвычайное собраніе, на обсужденіе котораго былъ предложень вопросъ объ учрежденіи отдъленія банка въ Пекинъ и нъкоторые менъе важные вопросы. Предложенные вопросы приняты были собраніемъ единогласно. (Japan Weekly T;mes, Sept. 14).

Формовскій банкъ. Четвертое общее собраніе акціонеровъ Формозскаго банка состоянось 2 сент. н. ст. въ помъщени Совъщательнаго клуба Токіоскихъ банкировъ. Собраніе единогласно приняло представленный отчеть за первую половину текущаго года. Главные итоги отчета: валовой доходъ-557.542 енъ, переносъ съ предшествовавшаго времени - 23.757 енъ, а всего - 581.299 енъ, расходы - 476.589 енъ, чистый же доходъ за полугодіе—104.710 енъ. Собраніе утвердило слівдующее распредвление чистаго дохода: въ запасный капиталъ для нокрытія непредвидьнимхъ потерь 22.000 енъ; въ резервный фондъ для пополненія дивидендовъ-3.000 енъ; въ спеціальный резервъ, для будущихъ надобностей, — 10,000 енъ; на дополнительное вознаграждение служащихъ и пр. — 5.600 енъ; дивидендъ — 40.000 енъ; переносъ на последующий счеть—24.100 ень. Въ объясненіяхъ, представленныхъ собранію превидентомъ банка, заключались и свёдёнія объ экономическомъ положенів острова въ отчетное полугодіе. Чай, до сихъ поръ главнівйщій предметь вывоза, имъетъ преобладающее значение всегда въ первой половинъ года. Неблагопріятная погода задержала весенній сборъ чаевъ, такъ что онъ поступиль на рынокъ по заключении сезона и быль расценень со значительной скидкой. Все количество экспортированныхъ чаевъ uron и  $h\bar{o}shu^1$ ) было опънено всего въ 1.060.000 енъ, съ понижениемъ на 17% о противъ первой половины предшествовавшаго года. Напротивъ того, пфнность вывоза камфорнаго дерева съ камфорнымъ масломъ опредълилась 2.690.000 енъ, увеличившись на  $44^{0}/_{0}$  противъ предшествовавшаго перваго полугодія. Производство сахара возрасло также весьма значительно (+35°/о) по сравненію съ предыдущимъ первымъ полугодіемъ н опънивается въ 2.810.000 енъ. Увеличение вывоза камфоры и сахара было, однако, недостаточно для того, чтобы устранить перевысь впоза и отливъ денежной наличности изъ страны. За отчетное полугодіе вибшній вывозъ достигь суммы въ 3.430.000 енъ, а внишній ввозь—6.960.000 енъ; превышение ввоза надъ вывозомъ составляетъ такимъ образомъ 3.520.000 енъ. Въ торговит съ Японіей вывозъ опредълился въ 4.480.000, ввозъ — въ 4.750.00 енъ и превышение ввоза— въ 260.000 енъ. Сравнение итоговъ ввоза и вывоза за отчетное и предшествовавшее время указываетъ на постепенную замену вившней торговли торговлею съ Японіей. Къ зна-

<sup>1)</sup> По оффицальному издавію Формозскаго Генераль-Губарнаторства: Notice sur le thé de Formose. Gouvernement Général de Formose. Service d'exploitation agricole et commerciale. Taipeh. 1900., чак эти носять названія «thé Oolong» и «thé Pawchong.» Прим ред.

тительному превышенію ввоза присоединились въ истекшемъ полугодіи слухи о пріостановкі всіхъ правительственныхъ работь на островів. При этихъ условіяхъ возникло весьма усиленное предъявленіе векселей на Японію, съ которымъ банкъ едва справился. Экономическое положеніе на островів ухудшилось вслідствіе стісненности денежнаго рынка въ самой Японіи и ограниченности правительственныхъ работь на островів. Довіріе публики къ билетамъ, выпускаемымъ Формозскимъ банкомъ, все возрастаеть. Въ виду изміненія ціны серебра на міровомъ рынкі, банкъ быль вынужденъ измінять соотношеніе цінностей серебрянаго ена и японской денежной единицы. Въ началі полугодія серебряный енъ оцінивался въ 1 енъ 3 сена; 1 февраля курсъ былъ пониженъ до 1 ена и 24 апріля —до 97 сенъ. (Japan Weekly Mail, Sept. 14).

Јарап Weekly Gazette сообщаетъ, что число пойманныхъ въ Осакъ въ теченіе минувшаго іюля крысъ составляетъ всего 58,765 штукъ. Всего же за время отъ 19 декабря 1899,—когда впервые была приведена въ дъйствіе эта мѣра,—и до конца августа - мѣсяца поймано 541,136 крысъ, изъ которыхъ 345,499 штукъ были проданы властями за 17,124 ены 95 сенъ. Въ продолженіе февраля прошлаго года изъ 100,000 крысъ, надъ которыми производились изслѣдованія, 1,500 оказались съ чумными бациллами; въ мартѣ число чумныхъ было 1000, въ сентябрѣ 184 и въ ноябрѣ 160. Въ іюлѣ же этого года бациллъ не было найдено ни въ одной изъ пойманныхъ крысъ,—и такъ какъ ни объ одномъ случаѣ чумы въ началѣ текущаго года не было извѣстно, то можно сказать, что бубонная чума въ Осакъ совершенно прекратилась.

# COBDEMBHAR UPLUMER TOUNCY TOURS BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: no 7-e сентября; cmp. 125—138; 2) Японія, cmp. 138—147. 3) **Корея**; стр. 147—148.

## Китай.

«Неужели такъ сильно огорчился ты ?» Люди, знакомые съ Библіей, пишеть The Shanghai Mercury по поводу положенія діль въ Китаћ, помнять въроятно исторію пророка Іоны, помнять и знають ее не въ такой только мъръ, въ какой ее знають непросвыщениме, но во всемъ ея значении. Для библейского неуча Іона представляеть собою только человъка съ нъкоторымъ приключеніемъ, правда, съ весьма поразительнымъ, но всетаки только съ приключеніемъ.

Между тыль, однако, вся исторія пророка, по правдь, полна интереса съ самаго начала и до конца. Мы взяли изъ нея вопросъ, предложенный пророку Божествомъ, на который пророкъ безстрашно и сразу отвътиль: «Очень огорчился, даже до смерти». И мы хотимъ поставить вопросъ и себь. «Неужели такъ сильно огорчился ты за бытія посл'єднихъ дв'єнадцати м'єсяцевъ?»

О томъ, что многіе огорчены, не можеть быть и річи: огорчены но поводу проволоченъ, огорчены по поводу двуличности не только китайцевъ, но, по крайней мъръ, и одной изъ союзныхъ державъ, огорчены по поводу превратнаго осуществленія справедливости, огорчены по поводу лжи, огорчены во всъхъ вообще отношеніяхъ. Воздухъ пропитанъ раздраженіемъ. Недовольство двиствіями нашихъ (англійскихъ) уполномоченныхъ перемѣшано съ горечью и злобою на эгоистичность, проявленную со всѣхъ сторонъ, и усилено возмутительными проволочками со стороны китайцевъ. Мы буквально не въ состояніи ріпшть, кому отдать пальму первенства ва неумѣніе учиться на основаніи опытовъ. Она одинаково заслужена какъ европейцами, такъ и китайцами. Съ первыхъ же дней нашихъ сношеній съ маньчжурскимъ правительствомъ для всёхъ наблюдающихъ людей стало достаточно ясиммъ, что опо только подъ вліяніемъ страха считаеть себя обязаннымъ дълать то, что требуется, что только тогда его дъйствія отличаются достаточной быстротой и цілесообразностью. Съ громомъ пушекъ у воротъ Искина прогрессъ китайской дипломатіи довольно быстръ. Когда же ть же самыя пушки находятся уже на обратномъ пути въ Сингапуръ, тогда на колесо прогресса немедленно же надъвается двойной тормазъ, и всѣ члены правительства, всѣ князьки, всѣ цензора и всв вице-короли призываются ухватиться за него сзади, чтобы привести всв двла въ окончательный застой.

Въ настоящемъ случав мы имвемъ новый примвръ того же образа дъйствій или върнъе движенія назадъ. Намъ говорять, что Китай чувствуетъ себя униженнымъ, но все же его могущество остается несломаннымъ, его самомивніе неприниженнымъ, и помимо всего этого Китай еще вооружается. Благодаря одной изъ техъ восхитительнейшихъ фикцій, на которыя въ восточныхъ долготахъ даже западные глаза смотрятъ сквозь пальцы, составилось предположеніе, что Китай не въ состояніи достать себ'в боевые припасы изъ заграницы. Но иткоторыя японскія и европейскія фирмы могли бы разсказать цізтую повівсть, которая вызвала бы удивленное «неужели?» даже у самыхъ опытныхъполитиковъ. Единственнымъ услоканвающимъ обстоятельствомъ является то, что нъкоторыя изъ союзныхъ войскъ еще не ушли. Что дъйствительно необходимо для приведенія діль къ удовлетворительному концу, это окончательный выходь одной или двухъ державъ изъ общаго союза, заполучение ими полномочія отъ остальныхъ державъ для обезпеченія своихъ дійствій, —или же веденіе дъль безь такого полномочія, чтобы, безь дальнъйшаго пустословія приступить къ діз у устройства удовлетворительнаго соглашенія, обезпечиваемаго необходимыми гарантіями. До сихъ поръбыло слишкомъ мпого поваровъ, вследствіе чего бульонъ вышель испорченный. «Окончательныя > решенія посланниковь, устанавливаемыя ими, крайпіе минимумы, и всв вообще ихъ пышныя рвчи сдвиали ихъ предметомъ насмвшекъ со стороны каждаго ямыня, въ которомъ царить хоть пъкоторой юморъ, между тъмъ какъ взаимныя ихъ ссоры довели ихъ до такой жалкой немощности, что только одно соображение удержало китайцевъ отъ предъявленія ультиматума эвакупровать Китай къ извістному сроку или же считаться съ последствіями въ случае неподчиненія таковому требованію. Соображеніе это состояло въ томъ, что подобный поступокъ снова соединиль бы разъединенныхъ союзниковъ, а такого нежелательнаго исхода китайцы должны были по возможности избъгнуть.

Вследствіе этого китайскіе уполномоченные пустились въ веселую мгру съ дипломатами. «Сначала рёшите, что вамъ нужно, »—поворили они, — «а потомъ дайте намъ знать. Мы вамъ скажемъ, какъ мы думаемъ объ этомъ и, если нужно, будемъ предлагать наши поправки. Эти поправки вы снова обсудите. Притомъ не можетъ быть никакого сомивнія, что по различнымъ мелкимъ дёламъ потребуется здёсь разъясненіе, тамъ сохраненіе первоначальной редакціи, легкое измѣпеніе редакціи въ одномъ мѣстѣ, передѣлка въ другомъ, и, когда за такимъ пріятнымъ занятіемъ пройдутъ недѣли и мѣсяцы, тогда мы будемъ въ состояніи протелеграфировать все дѣло нашей августѣйшей барыпѣ, вдовствующей императрицѣ, и дѣло можетъ начаться da саро. Дѣла, подлежащія рѣшенію, важны, —а потому на обсужденіе ихъ требуется время».

И воть, съ языкомъ за зубами, эти тертыя «дъги неба», которыя такъ податливы, такъ чистордечны, такъ благонамърены, и которыя такъ

алчуть удовлетворительнаго окончанія дівла, вынуждають обсужденіе за обсужденіемъ и возбуждають затрудненіе за затрудненіемъ. Но наконець получено ихъ согласіе на все. Длинный роковой списокъ приговоровъ составленъ, пересмотрівнъ, добавленъ, опять пересмотрівнъ и въ конці концовъ проведенъ, и понятно, разъ ужъ какое-нибудь дівло прошло, то, разумівется, сліддуетъ съ нимъ покончить и сдать его въ архивъ. Такъ опо и случилось. Съ проведеніємъ списка перестали думать о наказаніяхъ. «Являться, когда вызовутъ по имени»,—это самое большее, что можетъ быть сказано о преступникахъ. А кто же долженъ вызывать? Разумівется, не вдовствующая императрица, эдиктъ которой «они» исполняли.

Уже давно было ръшено, что дворъ долженъ вернуться въ Пекинъ. Сколько лжи было произнесено и сколько лжи было повторено по этому поводу, это въ состояніи сказать одинъ лишь аніелъ, ведущій тому запись. Если южная Африка страна лжи, тогда Китай рай лжецовъ. Дворъ не вернулся въ Пекинъ, и теперъ старается поставить условія, при которыхъ онъ вернется,—разумѣется, если онъ этого пожелаетъ.

И воть каково положеніе. «Только годъ тому назадъ» маньчжурское правительство съ злымъ умысломъ открыло цѣлую серію такихъ звѣрствъ, о которыхъ міръ никогда и не соображалъ. Въ настоящее же время Занадъ поздравляетъ бѣдную дорогую вдовствующую императрицу съ ея натріотизмомъ и осуждаетъ дикарей, т. е. своихъ же подданныхъ, которые нападали на нее. «Только годъ тому пазадъ» кровь нашихъ замученныхъ соотечественниковъ вопіяла къ намъ съ земли. Въ настоящее же время мы стыдимся самихъ себя, что прислушивались къ этому воплю. «Только годъ тому назадъ» порожденія сатаны, погрузившія руки свои въ кровь нашихъ друзей, могли разсчитывать на короткую исповѣдь. Въ настоящее же время мы ведемъ съ ними переговоры. «Только годъ тому назадъ» была возбуждена наша справедливая месть. Въ настоящее же время мы уходимъ украдкою съ дипломатическимъ извиненіемъ «Мнѣ отмщеніе» и по мѣрѣ того, какъ мы удаляемся, мы оставляемъ за собой наше самоуваженіе.

- «Неужели такъ сильно огорчился ты?»
- «Очень огорчился, даже до смерти».

Газета Чжунъ-вай-жи-бай говорить, что Китай въ скоромъ времени лишится своей пезависимости. Первоначально онъ былъ страной законченной, самодовлѣющій и безпорочной, но въ настоящее время онъ все болѣе и болѣе превращается въ одно только воспоминаніе о прежней своей славѣ. Намѣренія иностранцевъ по отношенію къ Китаю сводятся главнымъ образомъ къ двумъ: къ поглощенію его земель и вадабриванію его населенія и привлеченію его на свою сторону. Въ обоихъ отношеніяхъ они уже дѣлаютъ тревожный шагъ впередъ. Главнымъ средствомъ для противодѣйствія этимъ наступательнымъ движеніямъ является самопреобразованіе.

Но увы! Подходящій случай для этого почти уже ушель, центральное и провинціальное правительство, какъ кажется, безнадежно консерва-

тивны. Благодаря укоренившемуся уже въ продолжение 3.000 лътъ консерватизму кажется почти что утопіей надъяться на какія-нибудь измъненія, въ особенности же, говорить газета, это такъ кажется намъ въ томъ случаь, если мы лишимся нашей независимости...

Всё мы думали въ прошломъ году, что боксерское движеніе разорило нашу страну, но теперь у насъ миръ возстановленъ, иностранцыя войска отзываются и т. д., и надежда снова оживаетъ. Не смотря на это мы однако, не должны себя обманывать. Тяжелая контрибуція обезсилить наше населеніе на много лѣтъ. Мы потеряли контроль надъ нашими портами, которые должны быть открыты для иностранцевъ. Это означаетъ потерю морской власти. Наши желѣзныя дороги точно также ушли изъподъ нашего контроля. Наши горы, которыя будутъ открываться иностранными инженерами, послѣдовали примѣру нашихъ желѣзныхъ дорогъ. Все, что у насъ осталось, —это извѣстное количество земли, народа и чиновниковъ, —совершенно то же, что наблюдается въ Персіи и Египтъ.

Три восточныхъ провинціи, т. е. Маньчжурія, находятся въ рукахъ русскихъ. И горе въ томъ, что населенію это нравится, такъ какъ русскіе ухаживають за нимъ. Германія владбеть Шань-дуномъ, Англія долиной Янъ-цзы-цзяна, Японія Фу-цзяномъ, французы Юнь-нанемъ и Гуй-чжоу. И если, заключаетъ газета свои ламентаціи, мы не примемся скоро за реформы, то въ скоромъ времени будетъ уже поздно.

Какъ поправить доходы. Въ 1899 году было предписано подчиненнымъ департаментамъ Министерства финансовъ въ Пекинъ представить докладь о томъ, какія улучшенія могуть быть сділаны вь доходахъ. Министерство финансовъ имбеть для каждой провинціи отдъльный департаменть. Каждый департаменть спеціально знакомъ съ финансовымъ положениемъ провинців, надъ которой онъ вижеть контроль. О положеніи Министерства финансовъ въ государственной системъ можно судить по тому мъсту, которое оно занимаетъ среди всъхъ шести Мипистерствъ. Первое-Министерство внутреннихъ дѣлъ, второе-Министерство финансовъ, третье перемоній, четвертое военное, пятое постиціи, пестое работь. Въ красной книгъ первымъ значится императорскій родь, а затъмъ-най-тэ. Къ нему принадлежать великіе секретари, каковыми въ настоящее время состоять Ли Хунъ-чжанъ. Ванъ-Вэнь-шань, Сунъ Цзянай, Юнъ-лу и еще два. Здесь отведено и место Хань-линь-юаню и темъ любимымъ ученымъ, которые объясняютъ императору классиковъ. Согласно новому указу настоящаго года, раньше шести министерствъ помъщено-новое министерство иностранныхъ дѣлъ, предпиствующее такимъ образомъ министерству внутреннихъ дъль.

Департаментъ министерства финансовъ провинціи Чжэ-цзянъ отвътилъ президенту, что иностранныя випа, табакъ, сигары и папиросы могутъ быть обложены сборомъ въ  $20^0/_0$  съ цѣнпости, вмѣсто  $10^0/_{\bullet}$ . Это дало бы 10.000.000 таэлей. Департаментъ предложилъ также сократитъ расходы шелковой фабрики въ Хань-чжоу; 10.000 таэлей можетъ быть

сбережено съ суммы шелковыхъ и сатиновыхъ матерій, ежегодно изготовляемыхъ для потребностей двора. Поддержаніе морского вала провиніи Чжэ-цзянъ обходится въ годъ въ 150.000 таэлей. Изъ этого расхода 50.000 могутъ быть выдѣлены и примѣнены согласно усмотрѣнію министерства. Другая статья экономіи, рекомендованная департаментомъ, состоитъ въ прекращеніи оплаты изд жекъ путешествія гражданскихъ и военныхъ студентовъ въ Пекинъ, ког з они отправляются туда для высшихъ экзаменовъ, съ тѣмъ, однако, чтобы чрезъ нѣкоторое время возмѣщеніе студентамъ издержекъ путешествія было возстановлено, а именно тогда, когда правительство окажется въ силахъ сдѣлать это.

Департаментъ Ху-наньской провинціи отвъчаеть президенту, что различные налоги въ Ху-нани могуть доставлять на нѣсколько десятковъ тысячъ таэлей больше того, что показано было раньше. Также можно сберечь пе мало тысячъ таэлей путемъ сокращенія расходовъ на курьеровъ. Сверхъ того, существуеть еще налогь Наи Sien или дополнительный сборъ, остающійся въ Ху-наньскомъ казначействъ; онъ можетъ составить 50.000 или 60.000 таэлей. Попеченіе надъ Желтой ръкою ежегодно стоитъ менъе ассигнуемыхъ суммъ. Въ пособіе на этотъ предметъ расхода соляной денартаментъ Changlu посылаетъ изъ Тянь-цзина значительную сумму, доходъ отъ которой ежегодно достигаетъ 8.000 таэлей. Эта сумма можетъ поступать въ министерство финансовъ. Волонтерскія войска необходимы, но пъсколько тысячъ таэлей въ годъ можетъ быть сбережено путемъ распущенія извъстнаго числа обученныхъ войскъ. На работы по Желтой ръки ассигнуется 120.000 таэлей. Министерство финансовъ можеть установить иные предметы для расходованія этой суммы.

Кантонскій департаменть въ своемъ отвъть президенту говорить, что доходъ отъ сборовъ съ песочныхъ полей, достигающій ежегодно 120.000 таэлей, можеть быть переданъ въ распоряжение министерства. Чистый доходъ отъ актовато сбора, взимаето при переходъ права собственности на землю и дома, можеть быть разделень следующимь образомь. Шесть десятыхъ могли бы быть отданы министерству и четыре десятыхъ удержаны на содержание военно-служащихъ. Тогда въ пользу министерства поступало бы 60.000 таэлей, а 40.000 нашли бы примънение на выдачу жалованья офицерамъ арміи. Когда ввозимые товары достигають своего назначенія, ваимаются сборь loti. Чистый доходь оть этого сбора составляеть 50.000 таэлей. Шесть десятыхъ этой суммы могуть быть израсходованы на жалованіе гражданскимъ чинамъ, а четыре десятыхъ могуть быть перенесены на счеть управленія. Ли-цзинь въ Кантонской провинців могъ бы доставлять въ годъ до 2.000.000 таэлей. Сборщики должны быть настолько усердны при исполнени своего долга, чтобы общая сумма въ ихъ книгахъ никогда не была ниже указанной. До сихъ поръ десятая часть суммы ли-цзиня употреблялась на покрытіе расходовъ по взиманію его. Сумма эта можеть быть низведена до шести сотыхъ, и сбережение составило бы тогда 80.000 тарлей. Если же понизить жалованіе чиновъ, состоящихъ при арсеналахъ Бэй-янскомъ и Наньянскомъ, при Тянь-цзипской расходной кассъ, при береговыхъ укръпленіяхъ Кантона и при Шань-хоускомъ учрежденіи, въ размъръ двухъ десятыхъ; то образуется сбереженіе въ два милліона таэлей ежегодно.

Департаменть министерства финансовь въ провинціи Сы-чуань отвътиль на сдъланные ему запросы, что актовый сборь при продажь домовь и земли можеть быть доведень до суммы поступленій въ 1.000.000 таэлей ежегодно. Двь десятыхъ можно было бы выдьлить на издержки по его взиманію. Лишь 180.000 таэлей отчислялось ежегодно на счеть министерства. 180.000 вмѣстѣ съ 200.000 дають почти что 400.000 таэлей. Министерство, слѣдовательно, можеть получить увеличеніе приблизительно на 600.000 таэлей. Тоть же департаменть рекомендоваль преобразовать способъ ежегоднаго представленія ли-цзиня. Онъ не должень быль бы отсылаться въ одной круглой суммѣ, но сумму, собранную въ каждомъ учрежденіи провинціи, надлежало бы представлять вмѣстѣ съ тарифомъ и правилами, примѣняемыми въ каждомъ дапномъ учрежденіи при ея взиманіи. Министерство было бы тогда въ состояніи указать, какую надбавку слѣдуетъ сдѣлать ко воиманію.

Въ вышеприведенныхъ представленіяхъ выяснены финансы четырехъ важнѣйшихъ провинцій. Какъ видно, центральнымъ правите выствомъ прозводится довольно слабый контроль надъ провинціями. Реформа нужна, и путемъ твердаго воспрепятствованія частному присвоенію публичныхъ фондовъ доходы нав'врняка могуть быть весьма значительно увеличены. (Shang. Merc., Sept. 18.)

Предположено установить транзитную пошлину въ  $15^{0}/_{0}$  съ цѣнности на всѣ туземные грузы въ договорныхъ портахъ, съ устраненіемъ всякихъ иныхъ сборовъ. (Sh. Merc., Sept. 18.)

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао», сообщая о состояніи здоровья Ли Хунъчжана, говорить, что два дня тому назадъ положеніе его было опасно: онъ находился въ теченіе нъсколькихъ часовъ въ безсознательномъ состояніи, но теперь положеніе его улучшается.

Второй его сынъ, живущій въ Ань-цинѣ, столицѣ Ань-хойской провинніи, получивъ телеграмму, вызывавнічю его къ постели отца, находится теперь на пути въ Пекинъ.

По сообщеню Чжунъ-вай-жи-бао вице-король Чжанъ Чжи-дунъ очень желаетъ получить аудіенцію у вдовствующей императрицы. Недавно имъ была послана въ Си-ань-фу докладная записка, въ которой говорилось, что съ тѣхъ поръ какъ онъ вступиль въ должность вице-короля обоихъ Ху (т. е. провинцій Ху-нань и Ху-бэй), двѣнадцать лѣтъ тому назадъ, ему не представлялось возможности быть въ Пекинѣ, что-бы лично освѣдомиться о состояніи здоровья Ея Величества; такъ какъ Ея Величество теперь остановится на короткое время въ Кай-фынѣ, городѣ, расположенномъ въ сосѣдней провинціи, то онъ считаетъ своимъ долгомъ оставить У-чанъ для сопровожденія туда ея Величества, при каковомъ случаѣ онъ надѣется получить, если возможно, отъ нея «священ-

ныя инструкціи. > Въ силу изложеннаго докладчикъ и ходатайствуеть о дароваціи ему двухъ-мъсячнаго отпуска.

(New Press, Sept. 16).

У Динъ-фанъ кончаетъ свой срокъ службы посланникомъ въ Америкъ въ текущемъ году и по китайскому обычаю собственно долженъ былъ бы быть отозванъ обратно въ Китай; однако, по извъстіямъ, полученнымъ отъ шанхайскихъ чиновниковъ, У Динъ-фанъ получилъ императорскій указъ, предписывающій ему остаться на своемъ посту въ Америкъ на дальнъйшій трехлътній срокъ. (N. P., Sept. 2).

Газета Тупъ-вэнь-ху-бао получила изъ Японіи телеграмму, извівщающую, что всів инострапныя войска, находящіяся въ настоящее время на сіверів Китая, за исключеніемъ остающейся въ Пекинів охраны посольствъ, будуть отозваны въ октябрів. Срокъ этотъ считается окончательнымъ.

Изъ Токіо сообщають (1/14 сентября), что начальникъ русскихъ войскъ въ сѣверномъ Китаѣ предложилъ Военному Совѣту союзныхъ войскъ исправить занимаемый русскими фортъ въ Шань-хай-гуанѣ и вновъ размѣстить въ немъ орудія. Англійскій главнокомандующій, однако, сильно воспротивился этому, и предложеніе было отклонено.

(New Press, Sept. 16).

Сообщають изъ Токіо о полученномъ недавно тремя русскими военными судами предписаніи отправиться къ Chusan'скимъ островамъ. Русскіе будто-бы желають занять эти острова, считая большимъ для себя неудобствомъ, если ихъ займеть какая-нибудь другая держава. По словамъ корреспонденціи, русскіе въ будущемъ намѣреваются постоянно посылать въ эти воды военныя суда и производить тамъ необходимыя съемки. Кромѣ того опи, прежде чѣмъ потребовать у китайскаго правительства отдачу острововъ въ аренду, намѣрены построить на островахъ нѣсколько зданій. Газета добавляеть, что если сообщеніе это вѣрно, то еще вопросъ, оставить зи Англія это дѣло безъ вниманія.

(New Press, Sept. 16).

Н'ямецко-китайское недоразумѣніе въ Шань-дунѣ. Шань-дунскій губернаторъ, Юань Ши-кай, потребоваль отъ германскихъ властей въ Цзинъ-тао увода иѣмепкаго отряда, расположеннаго внѣ германской колоніи Шань-дуна для охраненія желѣзнодорожныхъ построекъ. Германская администрація въ Цзинъ-тао не хочетъ ссориться съ губернаторомъ Юань Ши-кай'емъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ, она ни въ коемъ случаѣ не расположена поступать согласно требованіямъ Юань Ши-кай'я. По этому поводу германскій губернаторъ Труппель отправился на пароходѣ Книвсбергъ на сѣверъ, чтобы совѣщаться съ германскимъ посланникомъ барономъ Муммъ въ Пекинѣ.

По свъдъніямъ «Shanghai Mercury», въ Гао-ми находится 1 германская морская рота съ двумя орудіями Максима, а кромъ того еще отрядъ, состоящий изъ 40 каналеристовъ расположенъ либо въ Гао-ми, либо же немного дальше къ западу по лиши жельзной дороги. (Sh. M., Sept. 17).

Возвращение двора. По те исграфиому сообщению изъ Си-ань-фу, вдовствующая императрица опять встрытила затруднения къ возвращению двора въ виду получения многочисленныхъ докладныхъ записокъ по поводу наводнения, которое причинило значительныя повреждения на различныхъ участкахъ пути слъдования двора. Сообразно этому императрица будто бы отложила день отправления до 20 ноября. Съ другой же стороны утверждають, что вдовствующая императрица не можетъ медлить и оставляеть Си-ань-фу въ назначенный день, 24 октября, такъ какъ уполномоченными посланы въ Си-ань-фу весьма настоятельныя телеграммы съ просьбою о немедленномъ возвращении двора въ Пекинъ, чтобы тъмъ разсъять подозръне, возникающее у нъкоторыхъ иностранныхъ посланниковъ. (New Press, Sept. 18.)

Наводненіе въ Ху-напи. Корреспонденть «Чжунъ-вай-жи-бао» пишеть изъ Кай-фынъ-фу, что вслёдствіе необычайно спльныхъ дождей, шедшихъ въ продолженіе лёта, съ горъ стремятся необъятные потоки воды, настолько сильные, что они вызвали поднятіе воды р. Хуанъхэ, такъ что рёка вышла изъ береговъ; плотины на ней въ нёсколькихъ мёстахъ уступили чрезмёрному напору воды, и теперь громадный и опасньйній разливъ разспространяется по всей Ху-наньской провинціи, смывая деревни, хлёбъ на корнё и почти все, что встречается на пути. Дальше корреспонденть сообщаеть, что новому дворцу строившемуся для двора, въ Капувіен (округъ въ Хунани), также грозила опасность, и фундаменть его снесенъ и разрушенъ разливомъ; но что потомъ было выбрано для него другое мъсто въ такомъ округь, гдв не можэть быть опасности отъ наводненій.

По сообщенію китайсксй газеты Синь-вэнь-бло, Дунь-тоу, губерпаторъ Ху-наня, обвиняется цензорами въ томъ, что онъ игнорируеть указъвдовствующей императрицы, требующій соблюденія экономіи въ расходахъ, связанныхъ съ возвращеніемь двора въ Пекинъ, и дѣлаеть въ Кай-фынѣ ненужныя и чрезвычайно дорого стоящія приготовленія къ празднованію дня рожденія вдовствующей императрицы, приходящагося на 20-е ноября, когда предположена остановка двора во временномъ дворцѣ, вновь выстроенномъ упомянутымъ губернаторомъ.

«Синь-вэнь-бао сообщаеть, что одинь изъ высшихъ сановниковъ Ху-бэй'я телэграфироваль въ Си-ань-фу о снятіи м'єрки для императорскихь од'яній, которыя должны быть приподнесены императору и императрицѣ во время празднованія Высочайшаго дня рожденія, имѣющаго происходить въ Кай-фынь-фу.

Новое Министерство Иностранныхъ-Дѣлъ. «Чжунъ-вай-жибао» говорить, что новое министерство иностранныхъ дѣлъ дѣлится на четыре департамента: 1) д-тъ впѣшнихъ спошеній, 2) финансовъ, 3)

разсмотрѣнія (публичныхъ?) работь и 4) народныхъ дѣлъ. Департаментъ внѣшнихъ сношеній стоить на первомъ мѣстѣ. Министерству Церемоній поручено изготовить надлежащія печати для новаго учрежденія.

Японскіе военные инструкторы въ Кита в. Согласно недавно изданному эдикту, старые военные экзамены по стръльбъ изъ лука и съ стръзами, поднятію тяжезыхъ кампей и пр. упразднены въ Китав навсегда. Въ связи съ этимъ Shanghai Mercury узпала изъ хорошаго источника, что недавній прівздъ японскаго генерала Фукусима въ Китай нахолится въ связи съ новой военной системой, которую предположено ввести въ Китаъ. Въ Китаъ намъреваются устроить военныя школы и академій на полобіе такихъ же школь вь Германіи и Японіи. Для устройства школь иль Японіи будуть присланы инструкторы и эксперты. Гепералъ Фукусима прівхаль вы Китай, чтобы вести переговоры по этому дьлу съ вице-королями Янъ-цы-цзяна и съ другими высокопоставленными чиновниками. Исть сомный, говорить Shanghai Mercury, что китайцевь гораздо лучше, чьмь европейцы или атокминоп ирпопк американцы, а потому очевидно, что они будуть превосходными инструкторами для китайцевь. (Sh. M., Sept. 2).

Учебная реформа въ Китаћ. Изданный недавно указъ объучрежденій учебных заведеній во всёху провинціяху принадлежить къ однимъ изъ техъ правительственныхъ действій, последствія которыхъ могутъ быть неисчислимы. Указъ подтвергаеть безпощадной критикъ всъхъ уче ныхъ Китая, характеризуя ихъ пустоголовыми и безполезными людьми. Затемъ говорится, что вследъ за совершившимся уже открытіемъ Великаго Университета въ Пекинъ, всъ провинціальныя «коллетіи» (書院), нынъ существующія лишь по имени, должны быть преобразозаны въ «высшія учебныя «заведенія» (大學堂). Въ каждой области, согласно словамъ указа, должны быть учреждены «Среднія школы», а въ каждомъ увздв «Начальныя школы». Главными предметами обученія будуть тверокнижіе и пять классическихъ книгъ, побочными же исторія, курсъ государственнаго устройства Китая и иностранныхъ государствъ и искусства. Самое важное значеніе будеть придаваться моральной сторонъ воспитанія и пріобр'єтенію д'єйствительных познаній. Изъ вышесказаннаго ясно, что прежнія сообщенія въ иностранной прессь о преобразованіи въ Китат настоящихъ «коллегій» въ училища европейской науки не совсемъ соответствують действительности. На деле произойдеть лишь извъстное приспособление новаго къ старому, и европейская наука не вытъснить китайскихъ классиковъ еще въ теченіе многихъ льть, а можетъ быть и никогла. (Shang. Merc., Sept. 17).

О м врах в для пресвиенія ложных в ученій. Правительство, говорить «Шэнь-бао», серіозно принялось за возбужденіе интереса къ новымъ наукамъ, открывая школы и издавая книги, тымъ не менье, однако, запретительный указъ о газетахъ до сихъ поръ

еще формально не отмѣненъ. Но газеты все таки процвѣтаютъ повсемѣстно, такъ что глаза радуюся па эти признаки пробужденія имперіи.

Однако, продолжаеть авторь статьи, я подобень Ци'скимъ людямъ, которые боялись, что небо упадеть на нихъ, ибо я также боюсь, какъ-бы это пробуждение не послужило причиною появления ложныхъ учений о правительствь (此 私). Не такъ давно еще императоръ Гуанъ-сюй, по настоянию Сунь Цзя-най'я, повельть учредить въ Шанхав канцелярию переводчиковъ, и во главъ этого учреждения былъ поставленъ Канъ Ю-вэй, секретарь денартамента работъ. Одна изъ его книгъ, носящая название «Семь путей Занадной и Китайской Науки», полна дикихъ и анархическихъ идей. Онъ предлагалъ въ ней основать школы для изучения республиканства или власти народа, парламентовъ, говорилъ о перемънъ платья, объ уничтожении кольнопреклонений и «кэ-тоу», и проновъдывалъ подобныя этому развратныя идеи, которыя повели къ великимъ заблуждениямъ. Какъ гибельны были ихъ разговоры о равенствъ правящихъ и управляемыхъ!

И воть, хотя Канъ Ю-вэй въ то время и пользовался довъріемъ императора, но все-же Супь Цзя-пай возым влъ противъ него подозрвнія и 29-го числа пятой лупы 1898 года онъ подалъ докладную записку о киигъ Канъ Ю-вэй'я, съ указаніемъ на 4-ю и 5-ю части ея, содержащія превратныя ученія о Конфуціи и Менъ-цзы, цфль которыхъ была направлена на возбуждение въ людяхъ способности къ самостоятельнымъ сужденіямъ и желанія перем'єны правленія. По этому Сунь Цзя-пай просиль о запрещени этой кпиги. Въ то же время Канъ Ю-вэй составляль заговоръ объ осадъ дворца вдовствующей императрицы. Данъ Цай-чанъ, казненный въ прошломъ году по приказанію Чжанъ Чжи-дуна, принадлежаль также къ партіи Канъ Ю-вэй'я. Лянъ Ци-чао, основывавшій въ 1898 году школы въ Ху-нани, также принадлежаль къ этой партіи, поэтому ихъ идеи весьма быстро распространились въ Ху-нани. Работы его учениковъ полны идей, направленныхъ противъ существующаго порядка и подрывающихъ основы сыновней почтительности. Партія эта въ настоящее время почти совстви уничтожена, но вредныя книги ея до сихъ поръ сохрапяются втайн'в у многихъ. Въ силу этого необходимо издать указъ, строго запрещающій переизданіе таких кпигь. Необходимо назначить цензоровъ дла каждой провинціи, которые должны просмотріть и одобрить каждое сочинение раньше издания его въ свътъ. Если-же, въ добавокъ къ этому, всв провинціи последують примеру Ху-бэй'я и каждая учредить у себя Департаменть Народнаго Просвещенія, каковой будеть издавать книги для школь, тогда и отвратится всякая опасность вторженія вредныхъ идей въ умы учениковъ.

Исправленіе полицейской службы въ Пекинъ поручено войскамъ Юанъ Ши-кай'я. (Sh. M., Sept. 17).

Предположенія о новых в смутах в. Китайскія власти, повидимому, не могуть дождаться очищенія Китая от виностранных войскъ.

Одновременно съ этимъ распространяются, однако, слухи, что тучи снова собираются не только на съверъ, но и въ другихъ частяхъ имперіи. Сторонники европейской культуры выражаютъ мивніе, что смуты начнутся весьма скоро, а потому не слъдуетъ торопиться съ выводомъ войскъ изъ Китая.

(Sh. M., Sept. 17).

Вслёдствіе извёстія о возможности возникновенія бунта среди магометанъ, по наущенію Дунъ Фу-сяна, поддерживаемаго своими войсками, одинъ изъ иностранныхъ министровъ послалъ иностранныхъ и китайскихъ развёдчиковъ для полученія подробныхъ свёдёній по этому дёлу.

(E. Ch.)

Китайскія морскія таможни. Извлеченія изъ годовыхъ отчетовъ за 1900 г.

Тянь-цзинь. Имущественныя потери, причиненныя Чжи-лійской провинціи возстаніемъ боксеровъ и вторженіемъ непріятельскихъ войскъ. никогда не будуть подсчитаны хотя бы и приблизительно. Эти потери должны составлять нъсколько соть милліоновь. Лля одного Тяньцзина онв могуть быть оцвнены въ сумму около 50.000.000 тамож. таэлей. При взяти туземнаго города, когда принялись за грабежи не только иностранные солдаты, но и доброе число лицъ невоеннаго званія, около 10,000,000 таэлей въ серебряныхъ слиткахъ было взято изъ публичныхъ кассъ и туземныхъ банковъ. Нъкоторые изъ богатъйшихъ торговцевъ солью-милліонеры до начала смуть-были низведены до полной нищеты. Китайскіе торговцы всегда пользовались доброй репутаціей за свою коммерческую честность, благонадежность и просв'ыщенно-дружественное отношение къ иностранцамъ. Тувемные торговцы Тяньцзина всв до одного были противъ ученія и разбойническихъ двяпій боксерства и делали, что могли, ходатайствуя передъ властями, пока еще было время, о подавленіи движенія боксеровь. На коліняхь умоляли купцы о томъ, чтобы бомбардирование сэттльментовъ было прекращено, и чтобы отрядь, посылавшійся на выручку посольствь, не быль истребленъ при возвращении изъ арсенала Си-ку въ сэттльменты Тянь-цаина. Не успъвъ въ прекращении бомбардирования, туземные куппы своими мольбами, несомпънно, помъщали открытію огня, когда адмираль Сеймуръ съ длишной линей ранешныхъ войновъ проходилъ въ виду китайскихъ пушекъ и ружей желъзнодорожный мость Чэнъ-цзя-коу. Быть можеть, тянь-цзинское население въ награду за это было, въ известной мере, пощажено при взятіи туземнаго города; но послѣдовавшіе огульные захваты иностранными властями частной собственности, вемли, доходовъ и огромнаго количества соли, сложенной на берегахъ Пейхо, суть дъйствія, которыя, въ связи съ поведеніемъ тянь-цзинскихъ купцовъ, должны привлечь серіознъйшее вниманіе профессоровъ международнаго права и политической экономіи, утверждающихъ, что даже въ военное время права собственности мирпыхъ коммерсантовъ и частныхъ лицъ должны быть, если не во имя человъчности, то въ интересахъ торговли, защищаемы противъ болъе сильнаго въ данный моментъ кулака. Вскоръ послъ занятія Тянь-цзина союзники дали китайскому населенію временное управленіе, которое должно было выполнить трудную задачу подавленія злоупотребленій со стороны солдать и возстановленія порядка и дов'ярія. Временное управление сделало прекрасное применение изъ собранныхъ доходовъ, способствуя общественнымъ работамъ, очистивъ городъ и проложивъ новыя улицы, которыя совершенно изм'внять расположение туземныхъ кварталовъ. Оно же завъдывало правосудіемъ и организовало санитарную систему, которая предотвратила распространение заразныхъ бользней. Чтобы облегчить тяжелую участь быдныхъ классовъ, въ теченіе зимы опо давало народу работу и дешевую пищу. Къ концу года Тянь-цзинь оказался въ лучшемъ положеній, чемъ многіе другіе пункты Чжи-лійской провинціи, гдѣ карательныя экспедиціи устранили мѣстное начальство и отдали страну въ руки бандитовъ и анархіи. Что касается вившней торговли, то иностранные купцы въроятно не такъ много потеряли бы на главныхъ ввозныхъ товарахъ, такъ какъ товары, не уничтоженные и не поврежденные бомбардированіемъ, были затымъ выгодно размъщены. Стоимость уничтоженныхъ, пропавшихъ или проданныхъ въ кредить товаровь войдеть въ составъ требованій о вознагражденіи за потери и будеть возм'вщена въ достаточной м'врв. Обосновавшіяся за последніе месяцы года въ Тянь-цзине иностранныя фирмы имети хорошую прибыль по контрактамъ на снабжение союзныхъ си въ събстными припасами и прочимъ довольствіемъ. Въ книгахъ этихъ фирмъ 1900 годъ будеть фигулировать, какъ золотой годь, доставившій щедрое вознагражденіе за лишенія и безпокойства въ теченіе іюня и іюля. Действительно пострадавшими являются туземные торговцы, которые, не получая помощи ни отъ какого правительства, имъють предъ собою много лътъ борьбы, прежде чімъ возстановять свое утраченное благосостояніе и кредить. По отношению къ экспорту успъшность предшествующаго года вызвала чрезм'врпое развитіе спекуляціи; платились слишкомъ высокія ц'яны за продукты, и слишкомъ большое количество ихъ было отправлено на иностранные рынки на рискъ. Въ іюль надежды омрачились и стали предвидаться крупныя потери. Смуты и пріостановка торговли произвели перемену къ лучшему. Благодаря разумной политике иностранныхъ банковъ, разсрочившихъ кредиты и оказавшихъ поддержку купцамъ, последніе выручили прекрасные барыши на некоторыхъ продуктахъ, какъ напр. шерсть, и вообще избъжали значительныхъ потерь.

Копи кайпинскаго угольнаго бассейна были покинуты иностранными служащими вслъдствіе іюньскихъ событій. Послъ занятія копей и жельзной дороги русскими войсками въ октябръ 1900 года, иностранные служащіе вернулись къ копямъ и возобновили работы. Въ шахтахъ Дунъ-шаня вода значительно поднялась, но средства для откачиванія окавались совершенно нетронутыми. Въ копцъ года объ копи могли бы поставлять весь уголь, необходимый для удовлетворенія мъстнаго потребленія, в также и для Тянь-цзина и Тонку, если бы не было частичнаго разрушенія жельзной дороги между Дунь-шанемъ и Тонку. Потери, понесенныя Ки-

тайской горнопромышленной компаніей (Chinese Engineering and Mining Сотрапу), значительны, но совершенно маловажны въ сравнении съ тъмъ, что могло бы быть потеряно. Въ интересахъ своихъ акціонеровъ компанія варегистрована согласно требованіямъ британскихъ законовъ и должна расширить свои операціи въ связи съ развитіемъ Цзинь-вань тао при помощи новыхъ капиталовъ. Сдъланъ нъкоторый шагъ впередъ въ дълъ приспособленія якорной стоянки въ Изинъ-ван-тао къ погрузкъ угля на суда. Весною 1900 г. быль выработань и принять общій планьбудущаго порта. Сооруженіе постояннаго мола, прерванное смутами, будеть закончено, какъ нынв ожидается, весною 1902 года. Вдоль этого мола суда съ глубокой осалкой будуть въ состояни разгружаться въ железнодорожные вагоны и получать изъ нихъ грузъ. Со временемъ Цзинь-вань-тао можетъ пріобрісти нізкоторое значение вы связи съ угольной торговлею и съ раскрытиемъ минеральныхъ богатствъ съвера Чжи-лійской провинціи. Какъ зимній порть онъ улучшить положение Тянь-цзина. — (Извлечено изъ отчета таможеннаго KOMMUCCAPA, Detring.) (Supplement to the London and China Express, Aug. 9.)

Торговля и судоходство р. Янъ-цзы-цзяна. Основываясь на свъдъніяхъ, доставленныхъ управленіемъ китайскихъ морскихъ таможенъ, сообщають слъдующія данныя касательно международнаго коммерческаго соперничества въ областа р. Янъ-цзы-цзяна. Быстрый скачокъ иностраннаго импорта съ 10.799.000 ф. стерл. въ 1898 г. на 15.861.000 ф. стерл. въ слъдующемъ году не сохранился. Въ 1900 г. иностранный импортъ сократился противъ послътней суммы на 400.000 ф. стерл., общій же итогъ ввоза уменьшился на 1.251.000 ф. стерл. вслъдствіе еще болье значительнаго сокращенія китайскаго каботажнаго ввоза. Судоходство на ръкъ возрасло въ 1900 г. до 26.000.000 тоннъ съ прежнихъ 22.250.000. Усиленіе участія японскихъ и германскихъ пароходовъ въ общемъ движеніи судовъ на р. Янъ-цзы-цзяны показываютъ слъдующія данныя:

	1899 годъ.	1990 годъ.		
Британія.	$13.420.284$ топнъ= $60,3^0/0$	14.300.234 тониъ = $55,0^{0}/0$ .		
Японія	$1.479.245$ тоннъ = $7,1^{0}/_{0}$	$2.266.320$ топиъ= $8,7^{0}/0$ .		
Германія.	$568.014$ тоннъ= $1.6^{\circ}/_{\circ}$	$2.622.595$ тоннъ= $10.1^{0}/_{0}$ .		

Процентное отношеніе взято здѣсь по отношенію къ совокупному тоннажу судовь всѣхъ нації. Движеніе судовъ подъ американскимъ флагомъ осталось при прежнемъ тоннажѣ, пароходство китайское дало иѣ-которое сокращеніе (на  $3,2^0/0$  всего тоннажа), тоннажъ прочихъ націй (главнымъ образомъ скандинавскихъ судовъ) понизился приблизительно на 1/2 0/0. Германскія суда, несомнѣнно, транспортируютъ и много англійскихъ грузовъ. (New Press, Sept. 19).

Минная площадь Фу-цзяна заключаеть въ себъ поверхность въ 75,000 квадрати, миль. Провинціальные чиновники поощряють добываніе руды и принимають всяческія мъры для расширенія работь. (Е. Ch.)

Электрическое освъщение въ Нинъ-бо. Одинъ китаецъ, по имени Сунъ, недавно подалъ петицію мъстнымъ китайскимъ властямъ о разръшеніи ему устроить въ портъ Нинъ-бо электрическое освъщеніе путемъ образованія компаніи съ подписнымъ капиталомъ въ 100.000 таэлей. Говорятъ, что онъ уже получилъ формальное разръшеніе и приступитъ къ работамъ тотчасъ же послъ полной уплаты подписанныхъ денегъ.

(N. P., Sept. 2).

Китайское національное общество въ Японіи. Проживающіе въ Японіи китайцы организовали въ Токіо общество подъ названіемъ «Національнаго Общества», которое задалось цѣлью пробуждать сопныхъ вемляковъ и содѣйствовать развитію справедливости и свободы (!!). Члепами могутъ быть китайцы, какъ проживающіе въ Японіи, такъ и за границею. Общество уже насчитываетъ въ Шанхаѣ около 500 человѣкъ членовъ, въ Японіи 200 человѣкъ, а въ Америкѣ и Европѣ нѣсколько сотъ. Главное отдѣленіе общества находится въ Токіо. Общество намѣревается издавать гавету на китайскомъ и апглійскомъ языкахъ подъ названіемъ «Го-миньбао» (Національныя извѣстія). (О. А., Aug.)

Китайскій реформаторъ, Лянъ Ци-чжао, который годъ тому назадъ отправился изъ Японіи въ Австралію, возвратился въ пачалѣ іюня въ Японію и выбралъ мѣстомъ своего жительства Токіо. Онъ разсказываетъ, что былъ очень радушно принять въ Австраліи, и что его рѣчи привлекали тысячную толпу слушателей; особенную симпатію питали къ пему англичане. Когда его спросили, почему онъ опять возвратился въ Японію, онъ сказалъ, что состоящее подъ его руководствомъ китайское общество для проведенія реформъ и молодые его ученики въ Токіо, всего числюмъ около 10 человѣкъ, настоятельно просили объ этомъ.

На вопросъ, какъ онъ думаетъ отпосительно настоящихъ событій въ Китав и о будущемъ Китая, онъ ответиль, что настоящія китайскія событія можно сравнить съ большимъ камнемъ, котораго скатываютъ съ высокой горы. Если имъешь счастье, то онъ докатится до низу, если же нётъ, то онъ застрянетъ изъ-за разнаго рода препятствій; поэтому нётъ никакой возможности предсказать, какъ сложатся обстоятельства въ будущемъ. Всё китайскіе вице-короли высказываются по поводу проведенія реформъ въ Китав, и всё они полагаютъ, что средствомъ, при помощи котораго можетъ быть достигнута цёль, является назначеніе по выхъ годныхъ чиновниковъ и отмёна многихъ устарёлыхъ законовъ, существующихъ только по имени, и т. п. По миёнію же Лянъ Цичжао основой реформъ должно служить введеніе всеобщаго образованія.

(O. A., Aug.)

### Японія.

Искупительная миссія въ Японіи. Церемонія принесенія японскому императову отъ имени китайскаго императора извиненія за убійство г. Сугіяма, секретаря японскаго посольства въ Пекинъ, во время прошлогоднихъ безпорядковъ въ съверномъ Китаъ, имъла мъсто 19-го сентабря н. ст. въ императорскомъ дворцѣ въ Токіо и отличалась, по газетнымъ сообщеніямъ, необычной торжественностью. Китайскій посолъ На-дунъ сначала прочель ноту, объяснявшую цѣ въ миссіи, порученной ему китайскимъ императоромъ, и затѣмъ передалъ японскому императору письмо китайскаго императора.

Іокохамская газета Japan Mail приводить тексты извинительнаго письма, рвчи На-дуна и отвъта японскаго императора.

1) Тексть письма Его Величества Китайскаго Императора: Императоръ Китая Его Величеству Императору Японіи—привъть Великій и славный Государь!

Отношенія, полныя взаимнаго довірія и сердечной дружбы между Китаемъ и Японіи, благополучно развивались и укрыплялись съ тыхъ поръ, какъ было возведено въ обычай посычать изъ одной имперіи въ другую посланниковь во глав' постояпныхъ дипломатическихъ миссій. Къ несчастью, однако, когда въ пятую луну прошлаго года столица Нашей страны была вдругъ наводнена боксерскими матежниками и когда, вследствіе этого, и солдаты и городское населеніе предались пеукротимому неистовству и грабежу, Сугіяма Акира, секретарь посольства Вашего Величества въ Пекинф, налъ жертвой ихъ беззаконія. Секретарь, прибывшій въ Китай, въ свить посланника Вашего Величества имвлъ право на самое полное Наше покровительство. Безпорядки разразились, однако, такъ внезапно и неожиданно, что его горестная смерть не могла быть предотвращена. Мы со наемъ, что безконечно прискорбный конецъ, которому подверглось должностное лицо дружественной державы, и послыдовавшій за симъ перерывъ сердечныхъ отношеній между двумя странами являются следствіемъ Нашихъ ошибокъ, благодаря которымъ Мы не были въ состояніи во-время предупредить критическій обороть событій. Глубочайше о томъ сожалья, Мы поэтому приказали Нашему министру исполнить религіозные обряды въ память оплакиваемаго секретаря, и одновременно съ симъ Мы принесли жертву изъ Нашей частной казны въ честь почившаго.

Мы предписали На-дуну, товарищу министра финансовъ, сановнику перваго ранга, отправиться въ имперію Вашего Величества, и въ качествъ Нашего спеціальнаго посла вручить сіе Императорское письмо. Върность и преданность На-дуна Намъ уже хорошо извъстны, и Мы, съ полнымъ довъріемъ къ нему, спеціально поручили ему выполнить свою миссію съ глубочайшею почтительностью и засвидътельствовать Наше чувство глубочайшаго сожальнія, въ цъляхъ почстнаго удовлетворенія за смерть Сугіямы.

Когда войска, посланныя Вашимъ Величествомъ, на отдаленной своей экспедиціи прибыли въ Пекинъ, то первой и преобладающей цѣлью ихъ было обезпечить миръ и безонасность паселенію. При слѣдовавшихъ же переговорахъ о заключеніи мира благодьтельное вліяніе Вашего Величества неизмѣнно чувствовалось въ рѣшеніяхъ важнѣйшихъ вопросовъ.

То, что общее положение дёль на Восток такъ счастливо сохранено нетронутымъ, проистекаетъ изъ тёхъ вёрныхъ и безпристрастныхъ взглядовъ, которые Ваше Величество отстаивали на совещанияхъ націй. Далеко распространяется нынё слава Вашего Величества, какъ справедливаго и человеколюбиваго государя. Глубоко-тронутые благосклоннымъ отношениемъ Вашего Величества, Мы повелёли Нашему послу передать Вашему Величеству отъ Нашего имени Нашу искренюю благодарность.

Намъ остается только выразить Наше искреннее желаніе, чтобы Ваше Величество, отложивъ неудовольствіе, вызванное прошлыми событіями, милостиво склонились къ тъснъйшему закръпленію узъ дружбы, соединяющихъ объ страны; чтобы настоящія взаймныя добрыя намъренія все болье и болье укръплялись съ теченіемъ времени; чтобы тишина отнынъ воцарилась на землъ, и чтобы миръ и благоденствіе низошли на Наши имперіи.

Въ двадцатый день шестой луны двадцать сельмого года царствованія Гуанъ-сюй. (Императорская печать).

2) Рѣчь Его Превосходительства На-дуна, чрезвычайнаго посла Его Величества Императора Китая, произнесенная имъ при вручении Его Величеству Императору Японскому письма Его Величества Императора Китайскаго.

Ваше Императорское Величество, милостиво разрѣшая миѣ приблизиться къ Вашему Величеству для выполненія миссіи, довѣренной миѣ Его Величествомъ Императоромъ Китая, мопмъ Августѣйшемъ Государемъ, оказываютъ миѣ высокую честь, которую я цѣню тѣмъ болѣе, что лично знакомъ съ блестящими результатами просвѣщеннаго царствованія Вашего Величества, становящимися съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе очевидными.

Взаимныя отношенія между Японіей и Китаемъ, одинаково расположенными въ Азіи, отличались искренивйшей сердечностью. Къ несчастью, однако, во время безпорядковъ, внезапно разразившихся въ Китав лѣтомъ прошлаго года, Сугіяма Акира, секретарь посольства Вашего Величества, подвергся насильственной смерти. Мой Августѣйшій Государь, глубоко сожалѣя о случившемся, послать меня ко двору Вашего Величества въ качествѣ своего чрезвычайнаго посла для врученія Его письма и для выраженія Вашему Величеству Его глубокаго горя. Одновременно съ симъ мнѣ было повельно Его Величествомъ Императоромъ воздать почетное удовлетвореніе памяти Сугіямы Акира, совершеніемъ религіозныхъ обрядовъ передъ его могилой и передать надлежащему лицу даръ отъ моего царственнаго повелителя.

Мнѣ остается только выразить надежду, въ интересахъ объихъ имперій, что Вашему Величеству, движимому въ благопріятномъ смыслѣ совнаніемъ географической близости, благоугодно будетъ укрѣпить дружественныя чувства, соединяющія объ страны, и споспъществовать всеобщему благостоянію Восточной Азіи неизмѣннымъ поддерживаніемъ общато положенія въ ней вещей.

Въ заключение я имъю честь принести Вашему Величеству кои почтительнъйшія пожеланія здоровья Вашему Величеству и благоденствія Японской Имперіи.

3) Отвътъ Его Величества Японскаго Императора.

При происшедшихъ въ прошломъ году въ Пекинъ безпорядкахъ секретарь Нашего посольства Сугіяма Акира сділанся жертвой жестокаго убійства, совершеннаго солдатами вашейстраны. Его Величеству Императору Китая, глубоко сожальющему о случившемся, благоугодно было послать васъ къ Нашему двору со спеціальной миссіей, съ Императорскимъ письмомъ, для засвидетельствованія должнаго Намъ удовлетворенія. Принимая посланіе, передача котораго возложена на васъ, Мы не можемъ не выразить Нашего убъжденія въ томъ, что дружественныя отношенія между объими странами въ будущемъ будуть дълаться все теснее и теснее. Наше сильнейшее желаніе заключается въ томъ, чтобы великое дело реформъ, поддерживаемое вашимъ Государемъ, въ скоромъ времени уже оказалось на пути существеннаго прогресса, и чтобы темъ было обезпечено сохранение постояннаго мира въ Восточной Азіи. Представляя Его Величеству о результать своей миссіи, вы не должны забыть сообщить, что Мы молимъ о Его неизменномъ счастью и благоденствія. (Japan Daily Herald Mail Summary, Sept. 20).

Чрезвычайный китайскій посоль, На-дунь, посьтиль 18 сентября н. ст. могилу покойнаго г. Сугіяма въ Аоямь (Токіо). Кладбище было окружено палатками и тентомъ, а самая могила обильно украшена прекрасными цвътами. Передъ склепомъ стоялъ покрытый желтой матеріей столь, на которомъ были разставлены печенье, фрукты и другая, приготовленная въ китайскомъ вкусъ, ъда.

На надлежащихъ мъстахъ находились также и длинныя свъчи и курильницы съ ладаномъ.

На-дунъ и пять человъкъ его свиты, въ сопровождении переводчика, прибыли на мъсто церемоніи въ кареть. По одну сторону могилы находилось семейство покойнаго, тогда какъ товарищъ министра иностранныхъ дълъ, г. Упида, и другія должностныя лица помъстились по другую. Китайскій посоль подступиль къ могиль и отъ имени китайскаго императора принесъ въ даръ умершему свъчи, ладанъ и саке. По окончаніи этой части церемоніи посоль обратился, черезъ переводчика, къ матери покойнаго, передавая ей сожальніе китайскаго императора о смерти ея сына во время прошлогоднихъ боксерскихъ безпорядковъ, при чемъ онъ высказалъ надежду, что отданный посломъ и его свитой долгь памяти погибшаго успоконть духъ его. Затымь посолъ обратился съ ръчью къ вдовъ и другимъ членамъ семьи покойнаго. Послъ возженія ладана и исполненія религіозныхъ обрядовъ церемонія окончилась, въ 10 ч. 30 м. угра. Въ этотъ же день посолъ, черезъ министра иностранныхъ дёлъ, передалъ семьё покойнаго, какъ даръ отъ китайского императора, пять тысячь таэлей.

(Japan Daily Herald Mail Summary, Sept. 20).

Вопреки ожиданіямъ оказывается, что вопрось о владеніи иностранпами запоговыми свидетельствами на недвижимости въ Японіи оказывается все еще нерѣщеннымъ. Говорятъ, что правительство по всестороннемъ обсужденін вопроса недавно дало ответь на запросы Квансаиской. Хоку-Ецуской и другихъ жельзнодорожныхъ компаній, которыя обращались къ правительству за указаніемъ относительно законности обезпеченія займовъ. Льлаеныхъ ими у иностранцевъ, жел взнодорожными дорогами. Въ виду большой важности вопроса новое обсуждение его оказалось необходимымъ. Не смотря на сдъланное уже раньше подтверждение о законности предоставленія недвижимостей въ обезпеченіе долговъ иностранцамъ, правительство, въ отвътъ на запросы тъхъ желъзнодорожныхъ компаній, которыя намъревались пріобръсти иностранные капиталы подъ обезпеченіе своими жельзнодорожными линіями, заявило, что въ отношеніи предоставленія японскихъ жельзныхъ дорогь въ обезпечение иностранцамъ при предпринимаемомъ привлечении ипостранныхъ капиталовъ ко всемъ національностямъ не можеть быть примъняема статья о наиболье благопріятствуемой странь, но что компаніямь дозволяется входить въ соглашенія по этому вопросу съ подданными тъхъ державъ, въ договорахъ съ которыми иминотся спеціальныя на то соглашенія. Такимъ образомъ, за исключеніемъ Германіи, Австріи и Швейцаріи, подданнымъ другихъ державъ не будегь дозволено пріобретать залоговыя свидетельства на жедезныя дороги въ Японіи, пока не будеть заключено спеціальнаго о томъ соглашенія. Въ одной же изъ туземныхъ газеть говорится, что правительство только-что сообщило о томъ, что «подданнымъ державъ, заключившихъ съ Япопіей трактаты на техъ же основаніяхъ, какъстатьи И и ІП Японско-Шведскаго договора, разръшается пріобрътать въ собственность залоговыя свидътельства на недвижимыя имущества въ Япснію»?

(J. D. M. H. S., Sept. 20).

По сообщенію газеты Іородзу-цібхо императоромъ одобренъ проекть правительства о выпускъ въ продажу на иностранныхъ рынкахъ государственныхъ облигацій. Недавно, на засъданіи кабинета министромъ финансовъ, г. Соне, были доложены результаты переговоровъ относительно сбыта облигацій и, кажется, на этомъ же засёданіи была принята резолюція предпринять помъщение облигацій на иностранныхъ рынкахъ. Вслъдъ за симъ г. Соне доложилъ императору подробности переговоровъ и, кажется, заручился согласіемъ императора. Выпускаемыя облигаціи предположено размъстить на американскомъ рынкъ. Переговоры о сбыть ихъ велись при посредничествъ японскаго посланника въ Вашингтонъ, г. Такахира и, какъ уже неоднократно утвержда юсь, кажется, что всв необходимыя для того соглашенія съ американскими капиталистами уже заключены. Поэтому ожидають, что правительство въ скоромъ времени извъстить публику о подробностяхь, относящихся до данной операціи. Пока же еще ничего не сообщено относительно условій выпуска облигацій. Тъмъ не менъе, однако, предполагають, что облигацій всего будеть выпущено въ продажу на сумму тридцать миллюновъ енъ номинальной стоимости изъ пяти процентовъ годовыхъ, при продажной ценъ въ 92 енъ (за 100). (Japan Daily Herald Mail Summary, Sept. 20).

Таможенный отчеть Японіи за августь-місяць\*).

Вывовъ.

# 1) Товары.

# Мануфактурныя произведенія.

Общій итогъ

	·				
•	Август	ъ 1901	r.	сь 1-го ян	аря 1900 г.
	Количество.	элаваоО овнар		Количество.	Объявионая ц <u>ъяность</u> .
Шелкъ хабутае	126,245 кус.	2,171,535	енъ	833,313 кус.	13,902 426 енъ-
Другіе шелковые товары	4,337 кус.	81, <b>39</b> 9	<b>)</b>	21,683 кус.	378.240 •
Шелковые платки	124,829 дюж.	367,223	<b>,</b>	902,888 дюж.	2,882,811 >
Бунажные товары		407,822	сна.		3,068,630 »
Ковры	41,336 кус.	52,230	енъ.	427,663 кус.	472,908 >
Спички	2,260,092 rp.	674,160	•	16, <b>099</b> ,008 rp.	4,733,608 •
Цыновки		232,880	>	<del></del>	2.905,438
Фарфоръ		277,102	ena.		1,643,384 ена.
Лаковыя взділія		81,922	>		.712,129 енъ.
Зонтики	74,990 св.	37,947	енъ.	1,023,789 св.	878,994 ена.
Прочіе товары		1,350,093	<b>ев</b> а,		9,508,514 евъ.
Bcero		5,734,315	енъ.		41,087,082 ена.
	) Сырые	матер	pia	лы.	
Шелкъ	902,428 к.	8,104,516	енъ.	5,270,819 к.,	44,093,876 енъ.
Шелковыя очески	174,245 к.	157,879	>	1,973,407 к.	1,821,112 >
Бумажная пряжа	4,984,449 к.	1,695,769	>	41,722,042 к.	14,237,610 •
Соломенныя веревки	660,660 rp.	282,993	ена.	4,258,969 rp.	1,907,156
Чай	5,698,177 k,	1,331,769	енъ.	23,777,550 к.	6,557,963 ena.
Камфора	260,613 к.	228,001	>	3,205,651 к.	3,030,443
Kanten	65,013 к.	46,935		1,153,990 к.	874,326 енъ.
Другіе товары	•	739,337	*	<del></del>	5,207,044 ена.
Beer	)	12,587,099	енъ.		77,729,530 епъ.
	3) Полуф	рабрии	кат	ы.	
Утоль	212,424 тон.	1,266,479	енъ.	1,971,156 тон.	11,765,454 ена.
Рисъ	23,765 пик.		>	903,798 пик.	
Сушеная каракатица	910,897 K.	236,081		4,228,360 к.	970,203 ена.
Конбу	6,366,873 к.	127,382	ена.	29,377,557 к.	684,573 >
Грибы	137,895 к.	71,025		•	563,431 енъ.
Неотдъланная и очищенная	,	,		: :	• •
мъдь	3,737,647 к.	1,394,411	>	23,875,560 к.	9,100,050
Рыбій жиръ	1,280,645 к.	85,720	>	8,846.436 к.	623,394 ени.
Растительный воскъ	239,473 к,	35,866	•	2,339,774 к.	353,700 енъ.
Прочіе товары	<del></del>	1.125,078	<b>&gt;</b>		7,923,762 ена.
Beer	0	4,496,267	енъ,		36,807,537 енъ.
Сумма всего выво	38. — 2	22,817,681	енъ.		155,624,149 енъ.

<sup>\*)</sup> Цифры меньше одного ена опущены. Сокращенія виветь следующее значеніе: к.—кин; шт.—штука; дож.—дюжина; гр.—грось; рик,—пикуль; тон,—тонна; ярд.—ярдь; тал. —галюнь; св.—свизка,

# В в о з ъ.

# 1) Товары.

# Общій итогъ Августь 1901 г. съ 1-го января 1900 г.

	ABIYCIB	1901 r.	СР 1-10 ЯН	варя 1900 г.			
	Количество.	Объявленная цънность.	Количество.	Объявленняя цънность.			
Сырой хлопокъ	248,155 пик.	5,872,490 енъ	. 1,779,296 пвк.	. 42,469,083 ена.			
Бумажныя негки	333,295 к.	256,482 ена.	3,628,371 r.	3,084,406 енъ.			
Шерсть	121,743 к.	85,788 енъ.	. 3,574,900 к.	2,384,598			
Гвозди	2,002,062 к	112,245 »	16,952,878 к.	1.005,471			
Рельсы	6,792,803 к.	279,099	39,424,610 к.	1.496,080 >			
Полосовое и прутовое жельзо	8,233,895 K	354.075	43,929,989 к.	2.152,887 >			
Другіе жельзные и стальные	•		•				
товары 1	0,407,862 к.	456.907	99,400,286 к.	4.474.337 >			
Индиго	30,823 к.	71,337 >	961,166 к.	2.029,815 >			
Бумага		113,428 >	<del></del>	1.846,286			
Обувь и другія кожаныя	•	•					
надълія	102,733 к.	65,202 енъ.	1.259,718 к.	832,401			
Машины		937,772 >		8,403,052 ена.			
Паровозы и вагоны		202,596 енъ.		1,889.086 енъ.			
Пароходы		100,850 >	10	934,947			
Прочіе товары		3,016,754 ене.		23,942,370			
Beero	l	1,975,025 енъ.		96,950,812 ена.			
2) Сырые матеріалы.							
Камиоть	1,055,452 ард.	276,130 енъ	. 8,262,621 ярд.	2,296,155 енъ.			
Шерстяное сукно	331,048	295,497	811 225	874,071			
Итальянское сукно	363,997 •	133,195 <b>&gt;</b>	922,869	343,277			
Фланель	175,691	79,237 >	425,184 >	217,416			
Шертингъ	5,668,253 »	544,769 »	28,156.246 >	2,741,867			
Бумажный атлась и бархать.	316,279	110,468 >	5,641,032	1,519,959			
Сахаръ	838,369 пик.	5.600,860 »	3,936,836 пик.	26,617,986			
Часы	4,603 шт.	19.477	70,884 шт.	317,484 ена.			
Другіе товары		1,261,552 ена.		i0,012,264 >			
Bcero							
, bcero		8,321,185 енъ.		44,940,479 сыз			
3)	Полуф	абрика	ты.				
Рисъ	374,657 пик.	1,361,873 ена	. 2,530,772 пик.	9,693,180 енъ-			
Бобы	262,555 »	672,661 енъ		3,053,427			
	•			. 11,559,942 ева.			
Рвиовые жимхи		1.184,044					
Другіе товары		1,206,701 енъ.		9,576,948 енъ.			
Bcero		7,036,973 ена.		38,994,761 енъ.			
Сумма всего вывоза	2	7,332,283 ена.	<del></del>	180,886,052 сва.			
Сумма вывоза и ввоза		0,149,964 ена.		336,510,201 енъ.			
Перевась вывоза надъ ввозомъ		4 514 600		OF 961 009			
Перевёсъ ввоза надъ вывозов	гь,	4,514,602 ена.		25,261,903 ена.			

### Вывозъ.

Общій итогъ

Августь 1901 г. съ 1-го января 1901 г.

Золотая монета и слитки Серебряная монета и слитки	21,791 онъ. 120,329 »	7, <b>554,714 ена.</b> 2,010,431 енъ:
Bcero	142,120 енъ.	9.565,145 енъ.
В	в о з ъ.	
Золотая монета и слитки	1,379,149 енъ. 18,880 »	5,969,459 онъ 190,598 »
Beero	1.398,029 енъ.	6.160,С57 енъ.
Перевёсъ вывоза надъ ввозомъ 1	,255,909 енъ.	3,405,098 <b>ент</b> -
<b>D</b>	•	<b>.</b>

Въ настоящее время въ Японіи насчитывается 58 жельзнодорожныхъ обществъ. (J. W. T.)

Желъзнодорожная линія между Асою и Симоносеки (21 анг. м. 60 чэнъ), принадлежащая второму по своей величинъ японскому желъзнодорожному обществу Саньб-тепудб-кваися, открыла 27 мая сего года правильное движеніе.

Благодаря этому открыто движение на всей главной линіи общества вплоть до Симоносеки, протяжениемъ всего въ 330 миль. Такимъ образомъ въ настоящее время представляется возможнымъ пользоваться желёзною дорогою отъ Симоносеки и вплоть до Аомори, на съверной оконечности о. Хондо.

(O. A., Aug.)

Работы по постройкъ желъзнодорожной линіи параллельно уже существующей между Огаки и Таруи уже закончены, и движеніе от. крыто 23-го августа н. ст. (J. W. T.).

Газета Дзидзи-симиб говорить, что гаванскія работы въ Отару подвигаются такъ успъшно впередъ, что уже законченная часть ихъ въ настоящее время достигаеть длины 1760 футовь, и что еще другіе 300 футовъ, какъ ожидаютъ, будутъ окончены къ концу года, когда оконченная часть достигнеть половины всей длины брекватера, равняющагося 14,250 футамъ.

Стекольная промышленность г. Осака. Согласно послъдней статистикъ стекольно-промышленнаго дъла въ городъ Осака за 1900 годъ, общая стоимость всёхъ стеклянныхъ издёлій Осака равнялась—1.397.478 енамъ при общемъ въсъ въ 20.639.802 кина. Стоимость матеріала составляла 831.901 енъ. Самая высокая рабочая плата была 40 сенъ за день при самой низкой въ 26 сенъ. Число фабрикъ увеличилось до 211, такъ что по сравненію съ 1899 годомъ прибавилось 60 фабрикъ. Стоимость производства поднялась на 194,245 енъ. (O. A., Aug.)

Со времени открытія въ февралѣ на о. Кюсю казеннаго плавильнаго завода въ немъ уже выплавлено 15,000 тоннъ желѣза. Первоначально суточное производство доходило до 50—60 тоннъ, но впослѣдствіе оно увеличилось до 100 топнъ, и надѣятся, что оно скоро дойдеть до 150 тоннъ. (J. W. T.)

Говорять, что нѣкоторые американцы, находящіеся въ настоящее время въ Японіи, проектирують устройство въ Японіи желѣзодѣ іательна- го вавода, для каковой цѣли они дѣятельно заняты разыскиваніемъ подходящаю мѣста.

(J. W. T.)

Нѣмецкія машины для Японіи. Японская правительственная типографія въ Токіо заказала фирмѣ Г. Гуммель въ Берлинѣодну ротаніонную машину для печатанія открытыхъ писемъ. До сихъ поръ японская правительственная типографія работала англійскими перфоріеръ-машивами, но онѣ оказались не вполнѣ пригодными. По этой причинѣ на первый разъ были заказаны двѣ, а потомъ еще одна, а подъ конецъ онять двѣ, всего же шесть перфоріеръ-машинъ фирмы Герм. Лютке въ Берлинѣ.

Извъстное «Любекское Машиностроительное Общество» построило для г. Осака нъсколько землечерпательныхъ машинъ, предназначаемыхъ для производства работъ въ Осакской гавани, а также и для работъ по урегулированию ръкъ Іодогава и Кисогава.

Говорять, что потребныя для производства гаванских работь въ Килунт на Формозт землечернательныя машины также заказаны вышеназванной фирмт. (О. А., Aug.)

Говорять, что изъ Японіи вывозять ежегодно бывшихъ въ употребленіи марокъ на сумму 200,000—400,000 енъ. (J. W. T.)

Постройка въ Токіо для установки второй коллекціи китайскихъ трофей уже почти что окончена, Внутренняя отдълка зданія закончится въ октябрь, когда отъ императора, зданію будеть пожаловано подходящее названіе. 300 трофей, захваченныхъ во время послѣдвей китайской войны, будуть храниться въ новомъ зданіи. Когда все будеть готово, высшія гражданскія и военныя власти будуть приглашены на осмотръ этихъ памятниковъ побѣдоносной войны.

(J. W. T.)

Цифра прокаженныхъ въ Японіи по последнимъ даннымъ достигаетъ 30,350 человекъ. Наибольшее количество приходится на префектуру Хібго, въ которой ихъ не мене́в 1,054 человекъ. (J. W. T.)

Извъстная библіотека всемірноизвъстнаго покойнаго оріенталиста профессора Макса Мюллера въ Оксфордъ перешла въ японскія руки. Библіотека, состоящая изъ болье чъмъ 15.000 томовъ, пріобрътена самымъ богатымъ человъкомъ Японіи, барономъ Ивасаки, за 36.000 енъ (74,520 марокъ), включая въ томъ числъ и расходы по перевозкъ, страховкъ и пр. Библіотека предназначена въ даръ Токіоскому университету, и прибытіе ея въ Японію ожидается въ сентябръ-мъсяцъ.

(O. A., Aug.)

Сообщають, что вслёдствіе недостатка серебряныхь ень на Формоз'в Формозскій Банкъ въ скоромъ времени отдастъ Осакскому монетному двору приказъ на чеканку серебряныхъ енъ. Матеріалъ для новыхъ монетъ будетъ препровожденъ въ монетный дворъ изъ Кобескаго отдёленія банка, гді въ настоящее время хранится для этой цёли 169,225 серебряныхъ мексиканскихъ долларовъ, 6,919 французскихъ серебряныхъ монетъ, 33,296 англійскихъ серебряныхъ монетъ, и 26 кванъ 593 момме серебра въ слиткахъ. (J. W. T.)

Самыя значительная золотыя копи па Формозѣ принадлежать господамъ Фудзита и Танака. Копи послѣдняго гораздо лучше копей перваго, такъ какъ добываемое въ нихъ золото содержитъ въ себѣ отъ 90 до  $95^{0}/_{0}$  чистаго золота, между тѣмъ какъ металлъ добываемый на волотыхъ розсыпяхъ г. Фудзита содержитъ въ себѣ чистаго золота всего лишь  $70-75^{0}/_{0}$ . Добыча золота за послѣднее полугодіе составляло на копяхъ г. Фудзита 21 квамме, на копяхъ же г. Танака -16 квамме. а всего 37 квамме. Надъятся довести добычу золота до 100 квамме.

(O. A., Aug.)

Въ настоящее время на Формозъ существуетъ 143 правительственныхъ и частныхъ школы, при 143 преподавателяхъ и 17,240 учащихся. (J. W. T.)

## Корея.

Корейское правительство выговорило себѣ заемъ въ 500.000 долл. отъ Перваго Банка (Даи-ици-гинко). Полагаютъ, что эта сумма пойдетъ главнымъ образомъ на расходы, связанные съ празднованіемъ пятидесятой годовщины рожденія императора.

Министръ иностранныхъ дѣлъ Пакъ-чѣ-сунь отказывается подписать соглашеніе между правительствомъ и Японскимъ Первымъ Банкомъ Даи-ици-гинко касательно займа на сумму 500.000 дол г., изъ 10°/о годовыхъ. Министръ мотивируетъ свой отказъ тѣмъ, что онъ не былъ своевременно освѣдомленъ объ этомъ дѣлѣ, и что министръ финансовъ не можетъ самолично вступать въ подобныя соглашенія. Хоанъ-сенъ-симмунь.

Предположено установить особый добавочный налогь съ винныхъ лавокъ и съ торговцевъ топливомъ. Випныя лавки должны будуть ежемъсячно уплачивать, въ зависимости отъ принадлежности ихъ къ одному изъ трехъ разрядовъ питейныхъ заведеній, 90, 70 или 50 центовъ. Торговцы топливомъ, смотря по мъсту, будутъ подлежать сборамъ въ 70, 50 и 30 центовъ. Взиманіе указанныхъ сборовъ предполагаютъ сдать на откупъ.

Хоанъ-сепъ-симмунь.

Усиленное пониженіе въ теченіе августа цѣны на скоть въ Кореѣ соотвѣтствуеть значительному повышенію цѣнь на хлѣбъ. Цѣна на скоть упала до 20, даже до 13,70 корейскихь енъ, между тѣмъ какъ она въ іюлѣ-мѣсяцѣ держалась на 40—50 енахъ. Причиной пониженія служить то, что корейцы торопились продать скотъ, предчувствуя безкормицу вслѣдствіе васухи.

(J. W. T.)

Какъ сообщають изъ Токіо, корейское правительство, по предложенію И-іо-сука, рішило перенести на новое місто и расширить арсеналь въ Сань-сей-до въ ціляхъ изготовленія оружія для корейскихъ войскъ. Цравительство предполагаетъ израсходовать 600.000 енъ на расширеніе діла и пригласить на службу различныхъ спеціалистовъ сверхъ пяти обученныхъ французскихъ мастеровъ. Жалованіе спеціалистовъ опреділено въ 200 енъ, мастеровъ же не ниже 100 енъ въ місяцъ.

(Sh. Merc., Sept. 18).

Около 1 сентября н. ст. разбойничья шайка, числомъ около ста человъкъ, вооруженныхъ ружьями и саблями, сдълала набыть на рынокъ въ Сю-ань то (пров. Хоанъ-хэ) и захватила большое количество товаровъ. Хоанъ-сенъ-симмунь.

Японскимъ правительствомъ построено въ Сеулъ, въ весьма подходящемъ пунктъ, прекрасное зданіе для почтамта. Очевидно, что вопреки требованіямъ корейскаго правительства японцы не откажутся отъ своей почты въ Кореъ. Это объясняется общирными торговыми интересами Японіи и многочисленностью японцевъ въ Кореъ. Новый почтамтъ былъ торжественно открытъ 1 сентября н. ст.

Мг. Веттеих назначенъ секретаремъ французскаго посольства въ Сеулъ, а бывшій до того секретаремъ Мг. Lefevre вышелъ изъ состава посольства, чтобы занять постъ директора Сѣверо-Западной желѣзной дороги.

(К. R. № 10).

М. Lefevre, инспекторъ управленія Съверо-Западной жел. дороги, заключиль контракть на поставку матеріаловь для Съверо-Западной жел. дороги съ французомъ, проживающимъ въ Японіи. (Sh. Merc., Sept. 18.)

Инженеръ, состоящій при управленіи съверо-западной жельзной дороги, 22-го августа н. ст. выбхаль для осмотра містности вдоль предположенной линіи; онъ въроятно изследуетъ подходы къ ръкъ Тэ-донъ близъ г. П'енъ-ян'а въ видахъ сооруженія тамъ моста.

Хоанъ-сенъ-симмунъ.

Съверо-западная желъзная дорога будеть начипаться у западныхъ воротъ, пойдеть въ юго-западномъ направлении къ Янъ-хоа-чжинь (на р. Хань-ганъ), гдъ расположено иностранное кладбище, а затъмъ чрезъ уъзды Хэпъ-чю и западную часть Ко-янъ'а; далъе дорога пересъчетъ ръку Имъ-чжинь-ганъ и направится чрезъ Чянъ-дань въ Сонъ-до. При указанномъ направлении протяжение липи превыситъ длину существующаго нынъ пути, но зато будутъ обойдены трудные въ техническомъ отношении участки.

Ханъ-сепъ-симмунъ.

Симъ-санъ-гунь, президентъ бюро желѣзныхъ дорогъ, и И-ча-уонь выѣхали изъ Сеула въ Фузанъ, чтобы присутствовать 13 сент. на торжествѣ, устраиваемомъ по случаю начала работъ по сооруженію желѣзнодорожной линіи Сеулъ-Фузанъ.

# COBDEMBHHAR UPLOUNCY TAUPHALO BOCLORS

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай; по 8-е сентября; стр. 149—164; 2) Маньчжурія; 3) Корея: стр. 164—169. **4) Японія**: стр. 170—184.

### Китай.

Газета Чжунъ-вай-жи-бао, обозрѣвая событія последнихъ мѣсяцевъ, говорить, что трактать подписанъ, иностранныя войска постепенно уходять изъ Пекина, дворъ наконецъ назначиль день для своего возвращенія, реформы, повидимому, начнутся въ скоромъ времени, однимъ словомъ старые порядки исчезають, исчезають даже скороходы иямыньскіе писцы, трибуть рисомъ зам'тнень денежнымъ, вм'тсто Цзунъ-ли-ямыня учреждено Министерство Иностранныхъ Дѣлъ, установлены спеціальные экзамены, прежнія сочиненія уничтожены и новыя предписаны, и военные экзамены прекращены навсегда. Судя по этому, какъ будто кажется, что наступаеть новая эра, и что для Китая насталь періодъ спокойствія.

Не смотря, однако, на все это, продолжаетъ газета, много еще остается желать, прежде чімь возможно будеть сказать, что все устроено, въ особенности, насколько дъло касается сношеній съ заграницею. Между прочимъ Россія все еще занимаеть Маньчжурію, хотя секретный договоръ и уничтожень, но маньчжурскія провинціи все еще не позвріщены, ц вмісто того, чтобы выводить свои войска, Россія ежедневно усельчиваеть ихъ численность. Россія отправила въ Мукденъ оффиціальное лицо, облеченное большею властью, чемь генераль-губернаторъ всей Маньчжуріи. Все это, говорить газета, весьма похоже на то, какъ будто она вообще не собирается оставить Маньчжурію.

Предложение Китая сдълать Маньчжурію международной провалилось. Ни одна изъ европейскихъ державъ не хочетъ вмѣшиваться въ планы Россіи. Русскій посланникъ сказаль китайскимъ уполномоченнымъ, которые хотыли было вновь приступить къ обсужденія маньчжурскаго вопроса, что это дело его не касается, и что оно должно быть окончено Министерствомъ Иностранныхъ дълъ въ Петербургъ, а не въ Пекинъ. Причина подобнаго отвъта, говоритъ газета, очевидно боязнь Россіи, какъ бы не вмѣшались другія державы, если переговоры будуть вестись въ

Пекинъ. Россія, продолжаетъ газета свои обвиненія, также посматриваетъ на Тибетъ и старается убъдить ламъ нерейги на ея сторону.

Газета Су-бао, разбирая нужды Китая, замічаеть, что въ Европів и Америків всів образованы и всів все знають. Китай во времена Яо и Шуня въ этомъ отношеніи быль ровней съ западными державами. «Во времена Чжоу онъ также имізь свою школьную систему, что доказывается древними названіями школь и чиновниковь, пережившими эти школы. Но когда Цинъ-ши-хуанъ-ди сжегъ всів книги, тогда образовательной системів Китая быль нанесень ужасный ударь, оть котораго онь и до сихь поръ еще не оправился». Въ настоящее время, по мнітню автора статьи, Китай нуждается въ слідующихь четырехъ существенныхъ вещахъ:

- 1) Должны быть установлены курсы и правила для школъ различныхъ типовъ. Въ этомъ отношении для Китая почва совершенно нова, и онъ поэтому долженъ слъдовать западнымъ образцамъ и руководству.
- 2) Такъ какъ въ Китаъ существуетъ много консерваторовъ, то необходимо разъ навсегда ясно и опредъленно установить, что только это новое направление должно быть изучаемо. Когда Су-чжоу скій инспекторъ увидълъ іероглифы 大那 для выраженія слова Китай, тогда онъ былъ возмущенъ и сказалъ, что это не подходящіе іероглифы для передачи названія его страпы, такъ какъ такой способъ писанія нельзя считать правильнымъ и узаконеннымъ обычаемъ и преданіемъ.
- 3) Должны быть устроены ассоціаціи на подобіе того, какъ это водится во Франціи, гдъ бы ва повыя открытія давались награды.
- 4) За новыя изобрѣтенія должны быть даруемы патенты. Бессемеръ изобрѣлъ новый способъ выдѣлыванія стали и получилъ на него патенть. Результатомъ было то, что онъ разбогатѣлъ.

«Синь-вэнь-бао» говорить, что «подъ общимъ именемъ «партіи реформъ» подразумъвають обыкновенно людей весьма различныхъ лагерей. Сюда прежде всего относятся «истинные» реформаторы, хорошо знакомые со всемъ иностраннымъ и со всемъ китайскимъ. Ихъ сердца честны, набожны, согласны съ закономъ взаимности. Затъмъ слъдують люди, возбуждающіе сочуствіе къ республикт и ненависть къ маньчжурамъ и правительству. Они составляють мятежныя сборища и презирають древнихъ императоровъ и мудрецовъ. И при всемъ томъ нѣкоторые изъ нихъ настолько смълы, что величають себя «мудрецами» (очевидный намекъ на Канъ Ю-вэя). Ихъ правильнее было бы называть «бунтовщиками», но никакъ не «реформаторами». Есть еще и другіе, обладающіе лишь верхушками знаній, но претендующіе на право совітовать тъ или другія средства, подходящія, по ихъ мивнію, къ потребностямъ времени. Они въ особенпости всегда рабски угодливы передъ иностранными учеными, когда находятся въ ихъ присутствіи, желая понравиться имъ. Такіе люди могуть быть названы ложными реформаторами. Наконецъ, последній сорть можеть быть названь полу-реформарами.

Они не любять старыхъ порядковъ, но привержены ко всему новому, восхваляють митина иностранцевъ и критикують митина китайцевъ. Они полны юношеской отваги и стремленій, но вмъстъ съ тъмъ они не столь опасны, какъ реформаторы-бунтовщики.

Ложные реформаторы избъгають сношеній съ «истинными» реформаторами, боясь быть обнаруженными; съ ними вообще управиться не трудно. Но «бунтовщики» имъють обыкновеніе смъщваться съ «истинными» и стараются не выставлять себя, выдавая себя за послідникъ. Поэтому имъть дъло съ этимъ классомъ людей вещь крайне трудная.

Что касается полу-реформаторовь, то съ ними должно обходиться мягко, дабы опи не ожесточилысь и не присоединились къ «бунтовщикамъ». Если же, кромъ того, ихъ проступки будутъ прощены, а представившіе дъйствительныя доказательства своего раскаянія будутъ еще и награждаемы, то слухъ объ этомъ быстро распространится, и дъйствіе подобной мъры окажется превосходнымъ.

Политическія партів въ имперів были и будуть всегда. Но сообразно съ личными дъйствіями каждаго отдъльнаго члена партіи, къ нимъ должны быть применяемы меры восьма различныя. Такъ, Чжань Чжи-дунъ въ своей книгь «Учись!» говорить, что Конфуцій ненавидъль все то, наружность чего не соответствовала внутреннему содержанію, Поэтому и Его Превосходительство ненавидить также техъ людей, которые лишь по вившности кажутся реформаторами, но въ сущности являются бунтовщиками. Он скорбить также и о томъ, что эти бунтовщики соблазняють реформаторовь, и книга его имъеть главною цёлью спасти последнихъ отъ заблужденія. Его Превосходительство склоненъ извинить членовъ партіи «Пяо» и предлагаеть имъ воспользоваться случаемъ, чтобы покориться и раскаяться. Такъ напримъръ, Цинъ Вэй-сюань послъднимъ указомъ не только объявленъ прощеннымъ, но даже еще получилъ назначеніе секретаремъ министерства. Упомянутый Цинъ состояль членомъ общества, называемаго «защитой императора» и учрежденнаго Канъ Ю-вэй'емъ. Кромъ того Цинъ былъ другомъ Тань Цай-чана, казненнаго въ прошломъ году Чжанъ Чжи-дун'омъ, въ качествъ бунтовщика, и состояль съ нимъ въ частой перепискъ, вслъдствіе чего и подвергся преслъдованію. Въ общество Канъ Ю-вей'я онъ вступиль единственно изъ чувства восхищенія передъ необыкновенными талантами этого человъка. Но въ этомъ году Цинъ Вэй-сюань прислалъ письменное раскаяніе, тексть котораго появился во всёхъ шанхайскихъ газетахъ. Отрекаясь отъ всякаго сношенія съ Канъ Ю-вэй'емъ и съ Лянь Ци-чао опъ объявиль, что убъдился нынъ въ ихъ преступности и ръшиль съ этого момента начать новую жизнь. Факть этоть, конечно, сдылался извъстнымъ Чжанъ Чжи-дуну, который незадолго и ходатайствоваль за него передъ престоломъ. Въ результатъ Цинъ оказался помилованнымъ, и Китай снова пріобръль сына».

«Shanghai Mercury» (Sept. 21) замъчаеть по поводу этой статьи, что въ ней ни однимъ словомъ не намекается на 10.000 ланъ; припод-

несенныхъ Цинъ Вэй-сюанемъ императорскому двору. Говорятъ, что если бы Канъ Ю-вэй заплатилъ теперь 20 тысячъ ланъ, то даже и этотъ великій грѣшникъ былъ-бы прощенъ и принятъ снова въ лоно отечества. Правда, что послѣдній указъ формально отмѣняетъ покупку должностей, но на самомъ дѣлѣ старая системъ остается пока въ силѣ. Объясняется это весьма просто: у правительства въ настоящее время нѣтъ ни гроша, и въ этомъ его извиненіе.

Военное вознагражденіе. Въ China Times напечатаны выработанныя особой коммиссіей положенія, на основаніи которыхъ будеть выдаваться вознагражденіе за убытки или же будеть отказываться въ немъ:

Коммнесія считает з непосредственным и прямым слъдствіем событій 1900 года слъдиющее:

Въ отношении государствъ:

(А) Военные расходы, включая сюда и удовлетвореніе за убійства, раны и истязанія членовъ охраны посольствъ.

Этоть вопрось коммиссіей не разсматривался.

(В) Уничтоженныя и поврежденныя: зданія посольствъ и консульствъ, — считая и тѣ новыя требованія, которыя являются непосредственнымъ слѣдствіемъ происшедшихъ событій.

Вещи и имущество правительствъ.

Вещи и имущество, принадлежащія членамъ посольствъ и консульствъ.

Въ отношении учреждений и отдъльныхъ лицъ:

- (а) Въ отношеніи учрежденій. Постройки и другое имущество, разрушенныя или поврежденныя, принадлежащія учрежденіямъ въ Пекинв, Тянь-цзинв или въ какомъ-либо другомъ мѣств, включая предварительныя исправленія, расходы по наблюденію за исправленіемъ поврежденій.
- (b) Въ отношении промышленныхъ предпріятій. Непосредственные убытки, понесенные промышленными предпріятіями, разрушенныя или пріостановленныя начатыя работы.
- (с) Въ отношении коммерческихъ предпріятій. Личная собственность торговцевъ.

Уничтоженное или поврежденное недвижимое имущество, включая предварительное устройство и т. д., какъ выше.

Движимсе имущество.

Обычный и неизбъжный расходъ на уплату жалованья служащимъ, услугами которыхъ не воспользовались. Непокрытые, вслъдствіе происшедшихъ событій, неизбъжные общіе расходы.

Уничтоженные или испорченные припасы, товары, заготовки, образцы, имъющіе цънность.

Необычайные расходы по храненію товаровь и по перегрузкі.

Долги, которые съ полнымъ основаніемъ могли бы считаться благонадежными, но которые сдёлались неоплатными.

Банковые билеты, пропавтие или сдълавтиеся неоплатными.

Звонкая монета немедлено реализуемой ценности.

Нарушеніе контрактовъ всякаго рода, потери, понесенныя всявдствіє невыполненія контрактовъ, заключенныхъ на предметы ввоза или вывоза.

Суммы, хранившіяся въ телеграфныхъ конторахъ или банкахъ.

Ссуды китайскимъ торговцамъ, сдѣлавшимся несостоятельными вслъ́дствіе происшедшихъ событій.

Расходы по чрезвычайному страхованію, вызванному событіями.

Товары, употребленные иностранными войсками для надобностей защиты.

(d) Въ отношеніи отдёльныхъ лицъ. Уничтоженное или поврежденное недвижимое имущество, включая предварительное устройство и т. д., какъ выше.

. Нарушение контрактовъ всякаго рода и убытки, причиненные невыполнениемъ контрактовъ.

Предметы, уничтоженные или утерянные вследствіе безпорядковь.

Мебель, всякое, вообще, движимое имущество, драгоцѣнности, деньги, неоплачиваемые банкноты, произведенія искусства, картины, фотографіи и фамильные портреты,—исключительно по ихъ художественной цѣнности; бездѣлушки, книги, коллекціи, дневники, письма, документы (послѣдніе оцѣниваются по ихъ торговой цѣнности); рукописи и матеріалы, собранные для печатанія сочиненій, при томъ условіи, что ихъ дѣйствительная цѣнность будетъ доказана; планы и инструменты; провизія, вина, животныя, разные матеріалы.

Уничтоженные или потерянные заложенные предметы, за вычетомъ выданной подъ нихъ суммы; наемная плата, невозвращенная или уплаченная впередъ и неиспользованная благодаря событіямъ. Суммы, положенныя на храненіе въ телеграфныя конторы или банки.

Повадки въ ближайшее безопасное мъсто.

Раны или истязанія, повлекшія за собою смерть лица, служившаго опорой для семьи, неспособность къ труду или непосредственную денежную потерю.

Въ отношеніи китайцевь, состоявшихъ на службъ у иностранцевь.

Вознагражденіе китайцамъ, пострадавшимъ имущественно или лично, вслѣдствіе того, что они находились на службѣ у иностранцевъ, включая вознагражденіе вдовамъ и сиротамъ китайцевъ, погибшихъ во время недавнихъ событій вслѣдствіе пребыванія на службѣ у иностранцевъ.

Коммисія полагаеть, что не должно быть разсматриваемо какь непосредственное и прямое слъдствіе событій 1900 года слъдующее:

Въ отношеніи торговцевъ:

Лишеніе прибыли, происшедшее отъ пріостановки д'вла или отъ затруднительнаго положенія торговли въ Пекин'в, Тянь-цзин'в или въ какомъ-либо другомъ м'вст'в.

Ценности, реализуемыя à long terme и подверженныя известному риску.

Принадлежащіе китайцамъ товары, вывозимые во внутрь страны, вы пути по транзитнымъ пропускамъ.

Телеграммы, стоимость страхованія и другіе обыкновенные расходы въ этомъ же родъ.

Проценты на сложенные въ товарныхъ складахъ товары.

Потеря процентовъ по курсовымъ сдълкамъ съ банками.

Товары въ транзить, принадлежащие китайцамъ. Увеличенная стоимость фрахта, за исключениемъ случаевъ заключения контрактовъ раньше означенныхъ событій. Коммиссія по проектированнымъ контрактамъ. Обезцѣненіе предметовъ роскоши и т. под. вещей.

Колебаніе курсовъ.

Обычное страхование товаровъ, проданныхъ, но недоставленныхъ.

Потери, причиненныя прекращениемъ банковыхъ операцій во время безпорядковъ.

Вознаграждение служащимъ за перенесенныя лишения.

Несостоятельность кліентовъ гостинницъ и потеря покупателей вообще. Стоимость мъстъ разрушенныхъ домовъ.

Пониженіе стоимости земли вслідствіе событій.

Неоплаченные коммерческие векселя, если дъйствительно понесенная потеря не можеть быть установлена неоспоримымъ образомъ.

Проценты по долгамъ.

Деньги, отданныя въ ссуду китайцамъ, исключая тъхъ случаевъ, когда данное заимодавцу обезпечение было върное.

Въ отношение отдъльныхъ лицъ.

Нравственныя страданія и потери всякаго рода.

Бользни, исключая тыхь, которыя повлекли за собой неспособность къ труду.

Расходы по перевздамъ, за исключениемъ отправления въ ближайшее безопасное мъсто.

Разрушеніе китайскихъ недвижимостей, отданныхъ въ аренду иностранцамъ.

Потеря свидетельствъ.

Потеря практики.

Перепечатывая установленныя коммиссіей положенія о вознагражденіи, расчитанномъ, по словамъ New Press, на покрытіе части совершенно излишнихъ военныхъ расходовъ, и исключающемъ тѣхъ, кто въ дѣйствительности пострадалъ отъ боксерскихъ безпорядковъ, именно, торговцевъ всѣхъ національностей, добываніе средствъ существованія которыхъ было совершенно пріостановлено въ теченіе столькихъ мѣсяцевъ, New Press говоритъ, что, конечно, нѣтъ нужды объяснять, какую великую несярте стиность создаеть это. Положеніе вещей достаточно очевидно для всяцато, кто даже имість только поверхностное понятіе о коммерческихъ дѣлахъ, не говоря уже о тѣхъ, кто занимается торговлей. Оть начала до конца, замѣчаетъ газета, это одна только воніющая несправедливость, и

всёмъ посланникамъ, кроме сера Е. Сатова, должно было быть стыдно. Единственно последній пытался вступиться не только за англійскихъ, но за всёхъ вообще торговцевъ, но остальные посланники оказались сильнее его.

Shanghai Mercury сообщаеть, что, какъ слышно, въ договорныхъ портахъ уже дълаются приготовленія къ принятію Имп. Морскими таможнями въ свое завъдываніе мъстныхъ китайскихъ таможенныхъ учрежденій, согласно пунктамъ, изложеннымъ въ мирномъ договоръ. Генералъ-губернаторъ Чжанъ Чжи-Дунъ сдълалъ предложеніе, чтобы порядокъ сбора пошлинъ съ соли былъ измъненъ, или же чтобы завъдываніе этими пошлинами было отдано въ полное разпоряженіе И. М. Таможенъ. (J. W. T.)

Лю Кунь-и и Ли Хунъ-чжанъ обратились ко двору съ просьбою объ отставкѣ, такъ какъ ихъ здоровье не позволяетъ имъ исполнять ихъ обязанности какъ слѣдуетъ, и, вообще, не позволяетъ имъ заниматься оффиціальными дѣлами. Кромѣ того Ли Хунъ-чжанъ ходатайствуетъ еще и о томъ, чтобы ему дозволено было оставить Пекинъ и жить въ Шанхаѣ. Безъ сомнѣнія, ему кажется, что онъ будетъ тамъ чувствовать себя въ большей безопасности. (Sh. Merc., Sept. 16.)

Газета «Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что иностранные доктора посовътовали Ли Хунъ-чжану отправиться въ Шанхай, такъ какъ полагають, что перемъна климата благопріятно повліяеть на его разстроенное здоровье. Въ Си-ань-фу уже послана телеграмма съ просьбой разръшить ему этоть переъздъ.

Нѣ Чже-гуй, губернаторъ Цзянъ-су, слѣдуя примѣру Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дуна, испросилъ разрѣшеніе представиться вдовствующей императрицѣ въ Кай-фынь-фу. (Sh. M., Sept. 21.)

Цзай-чунь, бывшій дао-тяемъ въ Шапхав и теперь назначенный посланникомъ въ Японію, отправился въ У-чанъ, для того чтобы посовътоваться съ Чжанъ Чжи-дун'омъ, прежде чвмъ занять свой постъ.

(Sh. M., Sept. 21.)

Газета Синь-вэнь-бао сообщаеть, что главный директоръ жельзныхъ дорогь, Шэнъ, въ концъ сентября отправится въ Тянь-цзинъ. Немедленно по прівздъ онъ двинется дальше по направленію къ Бао-динъфу, а оттуда въ Чжэнъ-динъ-фу, по пути ревизуя жельзныя дороги. Послъ этого онъ отправится въ Кай-фынь-фу для встръчи двора и, по всей въроятности, будетъ сопровождать ихъ величества въ Пекинъ, если только они поъдутъ по жельзной дорогъ.

Генераль Чэнь Вэнь-бинь назначень адмираломъ Янь-цзы-цзянскаго флота, а Вань Шао-чжунъ переведенъ въ провинцію Фу-цзянъ въ качествѣ главнокомандующаго войсками. Ванъ прежде состоялъ командиромъ въ этой же самой провинціи, а именно съ октября 1893 года до октября 1894 года, когда онъ былъ назначенъ командующимъ флотомъ Янъ-цзы-цзяна. Въ Шанхаѣ говорятъ, что это перемѣщеніе на другую долж-

ность следано потому, что дворь завидуеть вліянію Нанкинскаго вицекороля Лю Кунь-и и желаеть, на сколько возможно, сократить это вліяніе. Ванъ, подобно Лю Кунь-и, уроженецъ провинціи Ху-нань и всегда быль чрезвычайно предань Лю Кунь-и. (Sh. M., Sept. 14).

Корреспондентъ тазеты Синь-вэнь-бао пишетъ изъ Си-янь-фу, что, принимая въ соображение численность союзныхъ войскъ, расположенныхъ въ окрестностяхъ Пекина, и угрожающій видъ украпленныхъ посольствъ, можно сказать навърно, что дворъ не вернулся бы въ Пекинъ, если бы это не было невозможнымъ вслъдствіе настоятельныхъ требованій державъ. Недавно помощникъ секретаря одного взъ министерствъ подалъ мысль построить дворець въ Wu Tan Shan, гдв дворъ могъ бы пребывать ежегодно въ періодъ теплой погоды, какъ въ лѣтней резиденціи, не возвращаясь въ Пекинъ раньше окончательнаго замерзанія ръкъ на съверъ. Такимъ путемъ помощникъ секретаря надвется уменьшить постоянно угрожающую императорской фамиліи опасность.

Говорятъ, что это предложение получило одобрение начальства упомянутаго помощника секретаря и уже доложено двору.

15-10 солтабря и. ст. въ Цекинъ быль открыть новый Германскій почтамть.

Факть, что японцы съ успъхомъ повели дъло упорядоченія полицейскихъ порядковъ въ Пекинъ, по словамъ Japan Weekly Times, повидимому, возбудилъ зависть (?) со стороны Россіи, и русскій посланникъ въ Пекинъ настаивалъ на томъ, чтобы Ли Хунъ-чжанъ отказался отъ заключеннаго между китайскимъ и японскимъ правительствомъ относительно полицейскаго управленія столицы соглашенія, сообщивъ ему, что если онъ не согласится на исполнение его (русскаго посланника) просыбы, то Россія потребуеть для себя завідываніе полицейскими управленіями Маньчжуріи и другихъ містностей. Ли Хунь-чжанъ обратился по этому поводу къ японскому посланнику въ Пекинъ, г. Комура, который въ концъ концовъ отказался отъ своей первоначальной мысли увепри пекинскомъ центральномъ личенія числа японскихъ сов'єтниковъ полицейскомъ управленіи. Въ виду этого число японцевъ, состоящихъ при названномъ управленіи составляеть лишь 8, причемъ они числятся только инструкторами китайскихъ полицейскихъ. Число ихъ въ булущемъ не будеть увеличено. (J. W. T.)

Изъ Тянь-цзина передають отъ 17-го сентября н. ст., что въ этотъ день англійскія войска окончательно покидають Пекинъ. Артиллерійская батарея летняго дворца, по прибытіи въ Тянь-цзинь, будеть пом'вщена на противоположномъ берегу ръки въ амбар $\dot{t}$  гг. Wt. Forbes and  $C^0$ .

(New Press, Sept. 21).

По сообщенію изъ Тянь-цзина, шестьсоть разбойниковъ нерешло великую ствну въ двенадцати миляхъ къ северу отъ Шань-хай-гуаня. Китайскія войска обратились за номощью къ союзникамъ. (N. P., Sept. 21)

Полный тексть указа объ учреждении военныхъ школъ, изданнаго 11 сентября н. ст. и тогда же разосланнаго генераль-губернаторамъ Китая: «Въ настоящее время, когда состояние обороны нашей имперіи подлежить преобразованію и военные экзамены отм'єнены, является дъломъ величайшей важности учреждение военныхъ училищъ во всёхъ провинціяхъ. Только тогда можно будеть надеяться, что въ арміи укръпится воинскій духъ и создадутся искусные и сильные солдаты. Какъ образецъ могуть служить училища, уже учрежденныя суперъ-интендентами торговли съверныхъ и южныхъ портовъ, генералъ-губернаторомъ Ху-бэй'я и губернаторомъ Шань-дуна, Юань Ши-кайемъ. Поэтому Мы повельваемь Ли Хунь-чжану. Лю Кунь-и, Чжанъ Чжи-дуну и Юань Ши-кай'ю принять къ обсуждению всв способы и средства, коими было бы возможно извлечь наибольшую пользу изъ этихъ училищъ. Пусть они поставять образование армии на такой путь, чтобы спеціализаціей различныхъ родовъ оружія была достигнута цёлесообразность въ ея воспитаніи, и чтобы она могла быть действительной опорой и защитой государства.

Прежде всего, поэтому, должны быть тщательно изучены всё уставы и узаконенія, изъ коихъ повеліваемъ лучшее выбрать и, приведя въ систему, представить Намъ для утвержденія. Равнымъ образомъ повеліваемъ генераль-губернаторамъ и губернаторамъ прочихъ провинцій учредить военныя училища на тіхъ-же основаніяхъ. Указъ этотъ да будетъ всёмъ извістенъ».

Полный тексть указа о запрещеній покупки должностей, изданнаго 11 сентября н. ст.: «Мы получили эдиктъ царской родительницы Нашей, который гласить: Покупка должностей, разрышавшаяся въ прежнее время лишь въ извъстныхъ случаяхъ, приняла теперь такіе разм'тры и породила столько злоупотребленій, что нравственное и умственное состояние чиновничества оказалось низведеннымъ на весьма низкій уровень, и въ среду его проникли самые разнообразные элементы. Именно въ настоящее время, когда Мы стремимся ко всеобщему подъему положенія вещей, необходимо употребить удвоенныя усилія, чтобы достигнуть очищенія и улучшенія чиновничества. Поэтому Мы повельваемъ, дабы отнынъ инкто не могъ быть болъе назначаемъ на должность на основаніи существовавшаго ранбе порядка. Запрещеніе это вступаеть въ силу со дня обнародованія настоящаго указа впредь на вічным времена, съ тъмъ, чтобы втечение одного мъсяца были составлены и препровождены въ подлежащія министерства именные списки всёхъ состоящихъ въ данное время на служов чиновниковъ. Ходатайства предъ Высочайщей властью о продленіи сказаннаго срока не допускается.

Кромѣ того повелѣваемъ подлежащимъ министерствамъ донести Намъ, по тщательномъ разсмотрѣніи, относительно пользы или вреда награжденій чиновниковъ личнаго и наслѣдственнаго ранга павлиньими перьями, титулами «гунь-шэна» и «цзянь-шэна« и другими отличіями, которыя, пріобрѣтаются при извѣстныхъ условіяхъ покупкой».

Отмъна системы покупки чиновъ. Эдиктомъ отъ сентября приказано отнынъ прекратить покупку чиновъ. Синь-вэнь-бао говорить, что эдикть этоть издань оть имени вдовствующей императрицы. Система покупки чиновъ допіла до такого разміра, что уже всякій могъ купить себъ чинъ или должность. Первоначально только нъкоторыя лица подобнымъ образомъ достигали доступа на служебную арену, и опасность им'ять на служб'в недостойныхъ людей была невелика. Но съ теченіемъ времени это изм'внилось и, конечно, злоупотребленія дошли до кульминаціоннаго пункта. Императрица говорить, что люди, купившіе себъ чины, достойны порицанія. Издатель газеты, однако, думаеть, что гораздо больше заслуживають порицанія ть, которые позволяли подобныя сдълки, и на нихъ и только на нихъ ложится справелливое обвиненіе. Обусловлено ли получение должностей экзаменами изъ классиковъ, или же новыми экзаменами, или же покупкой, --желающие всегда будуть приспособляться къ любой системъ, установленной правительствомъ. Богатые будуть покупать должности за деньги, небогатые будуть занимать для того, и всё будуть поступать на службу съ намерениемъ вознаградить себя, подобно купцамъ, помъщающимъ въ дъло свои капиталы, стараясъ получить такой барышь, какой только возможень. Правительство не было право, не лишивъ невъжественныхъ и безиравственныхъ людей привиллегін покупки чиновъ. Если бы система покупки должностей относилась только къ ученымъ и уважаемымъ людямъ, то проистекающаго отъ нея ала было бы во всякомъ случав гораздо меньше.

Естественно, что недостаточные люди, занимая должности благодара деньгамъ во всякомъ случав продолжали прибъгать къ деньгамъ, съ цълью ли повышенія по службь или же съ пълью отвращенія отъ себя деградаціи и отставки. Деньги имъ служили какъ для покупки чиновъ, такъ и для поддержки себя въ милости у начальства. Ошибка, говоритъ газета, была на сторонъ тъхъ, кто открылъ дверь, а не тъхъ, кто вошелъ въ нее. Хань-дао и фынь Гуй-фынь уже давно подавали докладную заниску противъ этой системы; а въ позднъйшее время Чжанъ-Чжи-дунъ и Лю Кунь-и увъщевали правительство не поощрять этой системы. Возстававшихъ противъ нея было безъ конца, и нътъ нужды пересчитывать ихъ всъхъ.

Настоящее правительство не было послѣдовательнымъ въ этомъ дѣлѣ. Въ 5-й годъ правленія Гуанъ-сюй'я былъ изданъ эдиктъ, запрещавшій продажу чиновъ, по скоро послѣ того была объявлена подписка на покрытіе расходовъ по устройству береговой охраны и производству работъ на Желтой рѣкѣ, причемъ принявшимъ участіе въ подпискѣ были обѣщаны, въ видѣ награды, чины, и въ настоящую минуту на стѣнахъ Шанхая прибиты объявленія съ пред юженіемъ чиновъ тѣмъ, кто подпишетъ извѣстную сумму денегъ на помощь голодающимъ въ провинціяхъ Шань-си, Шэнь-си и Чжи-ли. И вдругъ былъ обпародованъ вышесказанный эдиктъ объ окончательной отмѣнѣ системы покупки чиновъ. Народъ протреть отъ изумленія глаза, если намѣренія правительства искренни. А если

народь будеть сомиваться въ искренности власть имущихь, то оны и тогда заслужить мало порицанія. Мы, говорить газета, полагаемь поэтому, что порицаніе должно падать на техь, на которыхь следуеть. Требуется нечто большее, чемъ этоть эдикть.

Во первыхъ, продолжаетъ гажета, требуется изданіе другого эдикта, угрожающаго наказаніемъ каждому, кто будетъ предлагать возобновленіе упраздненной системы. Далье требуется, чтобы провинціальныя власти подвергли экзаменамъ всьхъ тъхъ, кто уже получилъ чины путемъ покупки, для того чтобы выдвинуть изъ пихъ тъхъ, кто дъйствительно способенъ.

Но какъ же быть, спрашиваетъ газета, съ тѣмъ милліономъ или около того, который эта система приносила государственной казиѣ? Что по-полнить этотъ дефицить?.. Газета предлагаетъ для этого три способа:

- 1) Уничтожение толпы ненужныхъ чиповниковъ.
- 2) Увъщевание торговцевъ, желающихъ пріобръсти чины, помъщать капиталы въ компаніи и отказаться отъ чиновничьяго честолюбія.
- 3) Принужденіе тѣхъ, кто добыль чинъ по дешевой цѣнѣ, какъ напримѣръ за 200—300 таэлей чинъ уѣзднаго начальника, заплатить прежнюю цѣну въ три или четыре тысячи. Если же опи откажутся, то уволить ихъ.

Одинъ изъ результатовъ последнихъ эдиктовъ. Шанхайцы, интересующіеся наукой, хлопочуть вслідствіе послідняго эдикта, назначающаго первымъ экзаменомъ экзаменъ по государственному устройству Китая, о новомъ изданіи образцовыхъ классическихъ китайскихъ сочиненій по этому вопросу. М'єстная издательская фирма старается собрать капиталь, чтобы имъть возможность издать эти классическія произведенія, обнимающія 9 тао (томовъ). Цена изданія будеть около сорока восьми долларовъ. Предположено соединить въ одно целое знаменитыя произведенія Ма Дуань-липя и другихъ писателей, извъстныя подъ одними общимъ названіемъ «Книгъ о правленій» (政 書). Содержаніе ихъ довольно разпообразно и обпимаеть политическую экономію, литературу, правительственныя присутственныя міста, обряды, музыку, военную дисциплину, географію и національную оборону, библіографію, императорскія династіи, снаряженіе флота и арміи, уранографію и разнаго рода феномены, хронологическія данныя, ріки, письменность и генеалогію. Некоторыя изъ местныхъ газеть отводять на своихъ столбцахъ преобладающее мъсто программъ изданія, и ученые приглашаются подпи-(Shang. Merc.) саться на него.

Населеніе Гуант-дуна наотр'єзъ отказалось платить новый подворовый налогъ, предназначенный для покрытія расходовъ на контрибуцію. Вицекороль Дао-му издаль поэтому приказъ съ указаніемъ срока въ 10 дней, въ который подать должна быть обязательно внесена. Въ случать неуплаты налога до 15-го дня этой луны (27 сентбря н. ст.), онъ пригрозилъ употребить силу. (Sh. M.)

Газетой New Press получена телеграмма изъ Гонконга съ извъстіями далеко неуспокоительнаго характера. В юруженные грабежи учащаются, и за послъднее время извъстно много случаевъ насилій подобнаго рода. Настроеніе населенія неспокойное, многіе крайне раздражены введеніемъ новаго подомоваго налога. (New Press, Sept. 21)

Шань-си'скія власти думають устроить въ Тай-юань-фу земледѣльческую школу по образцу уже существующей въ У-чанѣ. (Shang. Merc.)

Какъ сообщають изъ Тянь-цзина, только что возвратился изъ Тайюань-фу одинъ изъ миссіонеровъ, отправизшихся шесть мѣсяцевъ тому назадъ изъ Пекина въ Шань-си и Шэнь-си, въ цѣляхъ реорганизаціи тамъ миссій. Для расширенія дѣятельности, въ добавленіе къ оставшимся членамъ первоначальной партіи, было прислано въ тотъ округъ еще пять молодыхъ миссіонеровъ. Миссіонеры, повидимому, вездѣ были хорошо приняты. (New Press, Sept. 21).

Въ журналь «Revue Blanche» помъщена интересная статья г. А. Улара о дъятельности христіанскихъ миссій въ Китав. Вопросъ обсуждается съ политической точки эрънія.

Китайцы, говорить авторъ статьи, называютъ миссіонеровъ «учеными», распространяющими доктрины Запада. Политическое значение этого выраженія заключается въ томъ, что оно никоимъ образомъ не можетъ быть примівнено кърусскимъ миссіонерамъ, такъ какъ въ глазахъ китайцевъ Россія не есть западная держава, а сіверный ихъ сосідъ. Русская духовная миссія въ Пекинъ совершенно непохожа на миссіи другихъ державъ. Это ничто иное, какъ посольство Православнаго Папы (sic!) къ Сыну Неба, оно не запимается никакой пропагандой, а проводить время въ издапіи лингвистическихъ и научныхъ книгъ. Русскіе ловко пользуются сопервичествомъ христіанскихъ сектъ въ Китаб, подчеркивая, что протестанты и католики схизматики, и что ихъ доктрины —доктрины Запада, не имъющія никакой цепности. Католическіе миссіонеры имели боле успеха, чвиъ протестантскіе, но только 1) потому, что они больще окитанлись и знають китайскій языкь, и 2) потому, что культь ихъ болью доступенъ для буддійскихъ мозговъ. Католики наполнили свои церкви фигурами святыхъ, которые какъ будто ведуть свое происхождение изъ китайскаго пантеона. Обращение въ христіанство ограничивается исключительно только принятіемъ этой спеціальной формы богослуженія, что же касается правственныхъ доктринъ христіанства, то китайцы прежде всего справляются относительно ихъ практической пользы. Присоединеніе къ какой-нибудь христіанской общинь для китайца равнозначуще вступленію въ тайное общество и не мыслимо безъ изв'єстнаго вознагражденія, состоящаго вь денежной помощи, а часто и въ несправедливой поддержив, которой пользуются обращенные со стороны иностранныхъ посольствъ. Вотъ причины, почему обанкрутившеся торговцы или вообще люди съ плохой репутаціей принимають христіанство. Миссіонеры противъ своей же воли становятся какъ бы главами ассоціацій, носящихъ

скорће экономическій, чѣмъ религіозный характеръ, и сами они малопо-малу становятся какъ-бы дѣловыми людьми. Еще одинъ шагъ, говоритъ г. Уларъ, и ассоціація очень легко становится подозрительнымъ въ глазахъ прочихъ китайцевъ союзомъ, принимаемымъ ими за сборище какихъ-то преступниковъ.

Газета «Су-бао» перепечатала докладную записку объ антимиспредставленную И-чанскимъ безпорядкахъ. сіонерскихъ Чжэнъ Чжунъ юнемъ въ бытность его пензоромъ. Въ покладной запискъ проводится та мысль, что вст возмущенія противъ миссіонеровъ возникають вследствіе подозрительности по отношенію къ нимъ народа. Разъ недовъріе народа будеть уничтожено, то прекратятся и возмущенія. Возмущенія въ Тянь-цэнев и Сы-чуань извістны всему міру. Причиной ихъ явилось распространившееся въ народъ мижніе, что иностранцы выръзывали глаза и сердца, и что у нихъ были погреба, въ которыхъ они скрывали трупы. Самъ авторъ докладной записки явкоторое время раздъляль это заблуждение, пока ему не объяснили, что въ Европъ при медицинскихъ пиститутахъ часто вскрывають тела умершихъ и для того, чтобы узнать причину ихъ смерти. Въ большихъ институтахъ нижній этажъ бываеть полонь трупами, отсюда, можеть быть, происходять всь сказки объ иностранцахъ, имфющихъ погреба для собиранія труповъ. Все это дълается одняко въ интересахъ медицинской науки. Всъ зданія строятся въ нѣсколько этажей, нижній предназначается для вентиляціи, для удаленія сырости, и дома миссіонеровь въ этомъ отношеніи не представляють исключенія, такъ какъ всв иностранные дома строятся одинаково. Когда авторъ докладной записки узналъ всв эти объясненія. тогда онъ убълился, что всв невъроятные слухи, возникавшие въ Китав, происходили отъ извращенія и нев'єрнаго пониманія св'єд'єній, относящихся къ медицинскимъ виститутамъ. Вскрытіе тіль производится, конечно, только надъ умершими, а не надъ живыми. Но подобныя научныя изследованія у китайцевъ могуть быть легко истолкованы въ дурную сторону. Что еще ухудшало положение, такъ это было распространившееся убъжденіе, что существоваль спрось на трупы китайцевь. Если действительно иностранцамъ нужны китайские трупы, то авторъ докладной записки находить, что достаточное число китайцевь умираеть въ чужихъ странахъ, и что не къ чему добывать ихъ въ самомъ Китав.

Во время тайпинскаго возстанія повсюду лежала такая масса труновъ, что иностранцы могли легко сдълать большіе запасы (!!), не будучи вынуждены покупать ихъ. Для чего же было имъ ждать и вести подобныя дъла въ населенныхъ мъстностяхъ, гдъ все это не могло бы пройти незамъченнымъ образомъ.

Цзунъ-ли-я-мынь, продолжаеть авторъ, долженъ быль бы ознакомить народъ со всёми этими данными. Часовни миссіонеровъ не представляють собою ничего иного, какъ мёста, гдё молятся, постятся и месполняють другіе религіозные обряды—совершенно такъ же, продолжаеть

авторъ записки, какъ и наши буддійскіе, магометанскіе и прочіе храмы. Всѣ разсказы о вырываніи глазъ отпосятся къ медицинскимъ институтамъ и не имѣютъ ничего общаго съ часовнями.

Не смотря на то, что англійскій и французскій трактаты говорять о томъ, что пропевѣди дѣлаютъ людей болье добродѣтельными, надо помнить, говорить авторъ, что обращенные китайцы рѣзко отличаются оть другихъ обращенныхъ иностранцевъ. Въ Китаѣ люди, принимающіе христіанство, являются, большею частью, худыми людьми, желающими подъ прикрытіемъ церкви совершать далеко нехристіанскіе поступки, какъ напр. пострекательства на судебные процессы, захватъ чужой собственности или чужихъ женъ и т. п.. Практическимъ выходомъ изъ этого были бы запрещеніе принимать христіанство лицамъ, противъ которыхъ начатъ судебный процессъ. Если бы относились къ этому дѣлу повнимательнье и допускали къ принятію христіанства только достойныхъ людей, то возмущенія противъ миссіонеровъ прекратились бы.

Залежи каменнаго угля въ сѣверо-восточной части Китая. Въ трудахъ американскаго Института Горныхъ Инженеровъ напечатана подъ вышенриведеннымъ заглавіемъ интересная работа Mr. Noah Fidds Drake. Приводя выдержки изъ нея, New Press говоритъ, что, если вопросъ, изслѣдуемый въ этой статьѣ, представляетъ интересъ для института, то онъ тѣмъ болѣе долженъ итересовать въ Шанхаѣ, идѣ онъ затрагиваетъ денежные интересы многихъ, и гдѣ много предпріятій находится въ зависимости отъ развитія каменноугольной промышленности въ прилежащихъ округахъ. Кромѣ того по этому вопросу Mr. Drakъ говоритъ съ авторитетомъ. Свои описанія онъ сопровождаетъ картами и діаграммами, которыя дѣлаютъ описанія особенно ясными.

Касаясь Кай-пинскихъ залежей, авторъ говорить, что большинство изъ этихъ залежей лежать на прибрежныхъ равнинахъ и поэтому покрыты наносными слоями, подъ которыми погребены болже раннія отложенія и болье мягкія прежнія топографическія очертанія—настолько, что большая часть оставшихся возвышенностей різко выступаеть среди равнинъ. Эти возвышенности, въ своемъ продолжении къ съверу, обнаруживають болье старые пласты, залегающие большими складками и разрушенные настолько, что въ нихъ видна последовательность отложеній, -- начипая отъ угольныхъ сланцевыхъ глипъ и песчаниковъ, -- сверху пластовъ, -- затъмъ извъстняковъ, глинъ и конгломератовъ, и кончая гранитомъ внизу. Разработка залежей по иностранному способу въ этомъ округь началась въ 1878 году. Дупъ Цинъ-синъ, директоръ-распорядитель и организаторъ китайской Merchants' Steam Navigation Company, учредиль при содъйствіи Ли Хунь-чжана китайскую компанію для добыванія угля въ Кай-пинскихъ залежахъ. Главнымъ инженеромъ былъ приглаmeнъ Mr. Burnett. Изысканія посредствомъ буренія были произведены въ томъ же году, въ 1879 году въ Дунъ-шанъ была заложена шахта н добыть уголь. И съ этого времени дело разработки постепенно развивалось. Въ 1889 году возникла копь въ Линь-си, въ 1894 г.—въ Сишанѣ (на разстояніи около мили къ сѣверо-западу отъ Дунъ-шаня). Впродолженіе 1899 года въ Дунъ-шанѣ, Линь-си и Си-шанѣ добыто угля около 778,240 тоннъ, причемъ Дунъ-шань далъ около двухъ третей всей добычи. Общее же количество угля, добытаго по настоящее время обществомъ Chinese Engineering Mining Company составляетъ около 6 милліоновъ тоннъ.

Разработкой залежей въ Дунъ-шанѣ обнаружено 13 каменноугольшахъ пластовъ, средняя толщина которыхъ колеблется въ предѣлахъ отъ нѣсколькихъ дюймовъ до 25 футовъ. Въ Линь-си пласты нѣсколько тоньше, чъмъ въ Дунъ-шанѣ. Четыре наибольшихъ жилы въ среднемъ даютъ толщину въ 15, 8, 4 и 3 фута. Когда авторъ впервые посѣтилъ копи, лѣтомъ 1898 года, то имъ была измѣрена толщина въ одномъ мѣстѣ самаго большого пласта, и она оказалась около 15 футовъ. Уклонъ каменно-угольныхъ пластовъ въ Дунъшанѣ въ среднемъ составляетъ 50 градусовъ, въ Линь-си же уклонъ всего только отъ 20 до 25 градусовъ. Какъ въ томъ, такъ и въ другомъ мѣстѣ, въ особенности же въ Дунъ-шанѣ, уклонъ пластовъ неправиленъ.

Весь уголь въ Кайпинскихъ залежахъ смолистый и даетъ хорошій коксъ, но по качеству въ значительной степени различается въ различныхъ пластахъ и пунктахъ. Инженеръ копей, Mr. Hoover, подробно изслъдовавшій уголь, предлагаетъ подраздълить его на три разряда.

Вследь за описаніемъ месторожденій авторъ делаеть несколько общихъ замечаній о залежахъ.

Условія залеганія наиболье низкихь и большихь угольныхь пластовь во всёхь каменноугольныхь поляхь оть Кай-пинскаго бассейна вы восточной части Чжи-ли до Цзв-чжоу'скихь місторожденій на юго-востокі Шань-си—одни и тіже: пласты лежать вы среднемь оть 150 до 300 футовь нады извістнякомь. Вы каждомь изы этихы місторожденій авторы видить часть боліве обширнаго каменно-угольнаго поля, полагая, что первоначально они составляли одины сплошной пласть или ряды пластовь, тісно связанныхы между собою, и впослідствій отдівленныхы другь оть друга вслідствіе движеній земной коры и размывовь, такы что они вы настоящее время являются боліве или меніве самостоятельными пластами. Обнаруживаемая наиболіве значительными пластами этихы місторожденій средняя толщина составляєть для Кай-пина—18, для Ваньпина,—35, для Фань-шаня—20, для Пинъ-дина—20 и для Цзівчжоу—22 фута.

Если предположить, что эти мѣсторожденія представляють равныя площади, то для всего района общая средняя толщина получится въ 23 фута. Этоть поясь имѣеть линейное протяженіе около 500 миль. Принявь ширину его только въ 50 миль и полагая, что, по причинѣ размывовь, только половина его содержить уголь, то все таки получится 12. 500 квадратныхъ миль угольныхъ пластовъ. Это составить около 350

милліардовъ тоннъ, количество, достаточное для того, чтобы снабжать угломъ весь свъть, при настоящемъ размъръ потребленія, въ теченіе мпогихъ въковъ. Возможно сомнъніе, говоритъ авторъ, представляютъ ли вышеупомянутыя мъсторожденія въ среднемъ условія, справедливыя для всего этого обширнаго пояса; но цифры, приводимыя имт, могутъ быть приняты съ довъріемъ, такъ какъ авторъ, по заявленію его, говоритъ въ своей статьй только о такихъ мисторожденіяхъ, о которыхъ онъ имъетъ заслуживающія довърія данныя. Тамъ, гдъ могло быть сомньніе, авторъ старался давать наименьшую оцънку въроятнаго количества. Если же судить по всёмъ годнымъ къ разработке пластамъ, то приведенную выше общую оценку пришлось бы на много увеличить. Въ Кай-пинскомъ мъсторождени въ главномъ пластътолько на одну треть содержится годный къ выработкъ уголь, въ Ванъ-нинскомъ бассейнъ его послъдняго содержитеще въ меньшей пропорци, но въ другихъ мъсторожденияхъ онъ составляеть большую часть. Дальнейшее изследование угольных в месторожденій, віроятно, покажеть, что они боліве общирны, чімь, до сихь порь предполагалось. (Ho pedepary New Press. Sept. 21.)

# Маньчжурія.

Пекинская телеграмма «Осака-маиници-симбунъ» отъ 1-го сентября н. ст. сообщаеть, что Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ обратились къ Японіи, Англіи и Соединеннымъ Штатамъ съ просьбой подвергнуть обсужденію державъ вопросъ объ открытіи Маньчжуріи, но что до сихъ поръ не получено опредъленнаго отвъта. Кажется, что вышеупомянутыя державы будутъ настаиваетъ на томъ, чтобы Китай передалъ этотъ вопросъ на обсужденіе державъ.

# Корея.

Japan Daily Herald Mail Summary помѣстило полученное редакціей изъ Іокохамы письмо за подписью Silvanus Silvester, порицающее образъ дѣйствій представителя Японіи въ Кореѣ.

Судя по последнимь газетнымь извещениямь изъ Сеула—а считать ихъ верными, говорить авторъ письма, имеются полныя основанія,—въ Корев наблюдается усиленная деятельность со стороны русской и французской дипломатіи. Управленіе северо-западной железной дороги переполнено креатурами (?) посланниковь объихъ державъ. Дорога Сеуль-Ый-чжу будеть строиться французскими инжеперами на французскія деньги, съ цёлью соединенія ея съ Маньчжурской русской дорогой, чёмъ и будеть облегчено постепенное движеніе Россіи вглубь полуостровной имеріи; русскій посланникъ хлопочеть о полученіи въ аренду Чанъ-чини, а французскій представитель объ арендованіи порта, находящагося въ пятидесяти миляхъ къ югу отъ Мазампо, а оба посланника вмёстё поддерживають намереніе И-іонъ-ика и его приверженцевь о возведеніи лэди Омъ въ санъ императрицы. Все это направлено къ установленію на полуострове русскаго и къ искорененію японскаго вліянія. И такъ какъ Японія изъ всёхъ странъ, находящихся въ договорныхъ отношеніяхъ съ

Кореей, имъетъ въ этой имперіи наибольшіе интересы, то само собою возникаетъ вопросъ, что же дълаетъ японскій посланникъ? Прилагаетъ ли онъ свои старанія, чтобы остановить и уравновъсить соединенныя попытки русско-французской дипломатіи? Дълаетъ ли онъ что-либо съ своей стороны для поддержанія японскихъ интересовъ? Приняты ли имъ по крайней мъръ мъры противъ угрожающихъ захватовъ въ области интересовъ его соотечественниковъ? Ничего подобнаго имъ не сдълано. Напротивъ того, недавно еще онъ заявилъ себя совсъмь инымъ образомъ.

Еще свъжа, говорить авторь письма, память о народномъ возстании на островъ Квельпартъ, направленномъ противъ французскихъ миссіонеровъ, и о последовавшемъ за нимъ избіеніи туземцевъ-христіанъ. Главные руководители мятежа были арестованы и приведены, какъ бунтовщики, предъ Верховный Судъ въ Сеглъ. Судебное разбирательство продолжалось только нъсколько дней, какъ уже стали появляться сильные нападки въ извъстной японской газетъ въ Сеулъ, покровительствуемой японскимъ посланникомъ, г. Хаяси, нападки на французскихъ миссіоперовъ, на судей, ведшихъ процессъ, и на французское посольство. Сущность ихъ сводилась къ тому, что бунтовщикамъ нечего бояться, такъ какъ весь цивилизованный миръ симпатизируетъ имъ. Дело дошло до того, что американскій, германскій, русскій и французскій посланники сділали энергичныя представленія г. Хаяси, заявляя ему, что если опять возникнуть безпорядки или возстаніе, то они (посланники) будуть считать г. Хаяси лично отвътственнымъ за нихъ. Нападки прекратились на нъсколько дней, но затыть начались снова. Въ одинъ прекрасный день шесть японцевъ. предводительствуемые репортеромъ газеты, пробрались въ залъ суда, въ шляпахъ на головахъ и съ сигаретками въ зубахъ, и заявили, что они пришли послушать разборъ дёла. Дёло какъ разъ разбиралось при закрытыхъ дверяхъ, о чемъ имъ и было объявлено, но они не хотъли покидать зала. Судебное разбирательство должно было пріостановиться, пока эти люди не удалились. На следующий день они опять пришли и на этотъ разъ уже старались проникнуть въ помъщеніе, гдъ судьи обсуждали вопросы, связанные съ постановляемымъ приговоромъ. Имъ было заявлено, что входить туда пе дозволяется, и что если они желають видъть судей, то должны ожидать выхода ихъ, но они тъмъ не менъе не хотыли повиноваться. Они грубо открыли дверь и, войдя, нанесли удары одному изъ судей. Тогда позвали полицію, и они были выведены силой. Около мъста суда разставили охрану на все время, пока не было окончено обсужденіе діла. Ясно, что намітреніемь японцевь было устращить судей, и они говорили, что пришли съ разръшенія своего посланника, г. Хаяси. Вслёдствіе этого послёднему быль сдёланъ запрось, но единственнымъ ответомъ г. Хаяси быль протестъ, заявленный имъ министерству иностранных дель, того содержанія, что его соотечественникамъ имъ не было дано разрѣшенія присутствовать на судъ!! Какую цъль, спрашиваеть корреспонденть, могь онъ преслъдовать, оскорбляя такимъ образомъ честь и достоинство корейскаго суда и правительства? Безъ сомнѣнія, опъ здравомыслящій человѣкъ. Развѣ онъ могъ дѣйствительно думать, что такимъ путемъ онъ хоть сколько-нибудь содѣй ствуетъ интересамъ своей страны?

Этоть случай не следуеть считать ничтожнымь. Есть обстоятельства, которыя обязательно заставять японское правительство смотрътъ на него очень серіозно. Когда арестовали главныхъ вожаковъ Квельнартскаго бунта, то при одномъ изъ самыхъ кровожадныхъ изъ нихъ оказались письма, писанныя ему и его людямъ японцами, живущими на этомъ островъ. Письма подстрекали и ободряли ихъ на убійство французскихъ священниковъ, завъряя ихъ, что если Франція пош ютъ военныя суда для отмщенія за жертвы, то японскій флоть будеть только очень радъ помочь имъ; онь же, т. е. японскій флотъ, обязательно прогонить французовъ. Эти письма навърное содъйствовали мятежу. И, должно быть, это было одно только случайное совпадение, но во всякомъ случав одно японское военное судно дъйствительно пришло къ острову и именно ко времени возстанія. Это обстоятельство придало письмамъ оттънокъ правды. Есть много островитянъ, которые върять, что получать помощь отъ японцевъ въ случат новаго возстанія, и нткоторые изъ нихъ ожидають поддержки даже отъ самого японскаго правительства. Народъ же въ Сеулъ втайнъ подозръваеть, что недавніе безпорядки на Квельпарть возпикли по наущенію, если не японскаго правительства, то его посланника въ Сеулъ. Авторъ письма твердо убъжденъ, что какъ надежды островитянъ, такъ и подозрѣнія народа въ Сеулѣ совершенно неосновательны. При всемъ томъ, однако, поведеніе г. Хаяси: нападки его черезъ свой органъ на корейскихъ судей, французское посольство и священниковъ, и содъйствіе своимъ именемъ японцамъ, оскорбившимъ корейскій судъ и покровительствующимъ бунтовщикамъ, -- это его поведеніе, къ сожальнію, какъ бы подтверждаетъ надежды островитянъ и подозрвнія корейцевъ. И если на островъ или гдъ-пибудь въ другомъ мъсть снова возникнеть возстание на подобной же религозной почев, то американскій, германскій, франпузскій и русскій посланники воспользуются своими выше упомянутыми представленіями. Подумаль ли г. Хаяси хоть разь объ этомъ и о последствіяхъ этого? Даже самый простой человікь въ состояніи понять всю неумъстность поведенія г. Хаяси.

Остается только одинъ вопросъ. Дъйствуетъ ли г. Хаяси на свой собственный страхъ или же по указаніямъ своего правительства? Нельзя думать, чтобы японское правительство относилось такъ небрежно къ своимъ интересамъ, чтобы опо могло дать ему подобныя инструкціи. Авторъ заключаетъ свое письмо слъдующими словами. «Позже я еще буду имъть случай запяться японской политикой въ Кореъ и указать на настоящій путь, по которому должна была бы итти японская дипломатія. Одно, однако, ясно, послъ всего того, что сказано, и это одно обстоятельство начинаютъ сознавать даже и сами японцы, живущіе въ столицъ Кореи. Недавно сеульскій корреспондентъ газеты Дзидзи-симпо писалъ, что японское правительство уличается во лжи въ его вавъ-

реніяхъ о дружественныхъ отношеніяхъ къ Кореѣ, ибо оно оставляетъ тамъ своего нынѣшняго посланника, тогда какъ должно было бы послать на его мѣсто другого, болѣе подходящаго человѣка, если бы заботилось объ интересахъ своихъ поддавныхъ. Пора японскому правительству понять это и принять немедленно же необходимыя мѣры. Развѣ независимость Кореи, за которую Японія воевала съ Китаемъ (sic!), должна сдѣлаться достояніемъ прошлаго, какъ вознагражденіе въ лицѣ Ляо-дунскаго полуострова? Развѣ патріотическій японскій народъ въ состояніи допустить искорененіе своихъ обширныхъ интересовъ въ Кореѣ, подъ руководствомъ своего собственна-го посланника? Сохрани небо!» (J. D. H. M. S., Sept. 20.)

Корейское правительство обратилось къ японскому правительству съ запросомъ относительно пѣлесообразности устройства въ Кореѣ типографіи для печатанія бумажныхъ денегъ. Г. Уно, чиновникъ, имѣющій отношеніе къ Японской Государственной Типографіи, бывшій недавно въ Кореѣ, вновь отправится туда же для оказанія содъйствія при устройствѣ проектируемой типографіи, которая, вѣроятно, будетъ находиться въ Сеулѣ. (J. W. T.)

Корейскій заемъ. Согласно просьбѣ корейскаго правительства о добавочномъ займѣ въ 100,000 енъ (ср. стр. 104.) Первый Банкъ согласился на заемъ въ 500,000 енъ, о чемъ тотчасъ же было извѣщено корейское отдѣленіе банка. (J. W. T.)

Японскій представитель въ Сеуль, по сообщенію Japan Weekly Mail, (Sept. 21), прилагаеть усилія къ тому, чтобы дьйствіе хльбнаго эдикта прекратилось ко времени жатвы. Говорять, что по этому вопросу велись продолжительныя совъщанія, не приведшія, однако, пока ни къ какому рьшенію.

Японія и корейскій законь о запрещеніи ввоза риса. Согласно известіямъ, полученнымъ изъ Кореи отъ 26-го августа н. ст., дня начала действія закона о запрещеній вывова зерна, повидимому сильно отзывавшагося на японскихъ купцахъ, торгующихъ въ Корев, -- нъкоторое количество риса, находившееся въ различныхъ портахъ Кореи, было ногружено на суда, отправлявшіяся въ Японію и другія страны. Благодаря этому торговыя дёла въ этихъ портахъ остановились, такъ какъ вся остальная (нерисовая) торговля съ Кореей весьма незначительна. Хотя указаннымъ закономъ и установлено льготныхъ 5 коку на каждую японскую рыбачью шкуну при выходъ ея изъ даннаго порта, но, по замъчанію Ј. W. Т., японскіе рыбаки не могуть удовольствоваться такимъ незначительнымъ количествомъ. Такъ какъ это количество было назначено безъ отношенія къ величинъ шкунъ, то уже поступило нъсколько жалобъ владъльцевъ большихъ шкунъ о недостаточности отпускаемаго риса. Толкованіе постановленія закона относительно названной корейскими таможенными чиновниками и японцами существенно разнится и вызываеть педоразуменія. Корейскіе таможенные чиновники понимають атви стеки стожом внуми карконо кважно в каржа отр. Стар сноже

коку рису, только одинъ разъ за все время дъйствія запретительнаго закона. Японцы же полагають, что законъ долженъ пониматься въ томъ смысль, что каждая японская рыбачья шкуна можеть брать по пяти коку рису при каждомъ своемъ заходъ въ корейскій порть. Въ настоящее время для выясненія этого дъла происходять уже оживленные переговоры между корейскимъ правительствомъ и японскимъ представителемъ въ Кореъ.

М. Тremouille, совътникъ Горнаго Управленія, приспособляеть зданіе въ Ми-донъ (кварталь въ Сеуль) подъ горную школу, ученики для которой будуть выбираться правительствомъ. Хань-сенъ-симмунь.

Согласно телеграмм'в изъ Сеула, напечатанной въ Кельнской газетъ, французскій директоръ корейскихъ рудниковъ отправился съ экспедицій въ округъ Ань-сань, Кёнъгыйской провинціи, для изслідованія характера ископаемыхъ этого района. Французская экспедиція встрітила сопротивленіе со стороны корейскихъ и японскихъ рудокоповъ, работающихъ въ округѣ, и была припуждена верпуться въ Сеулъ. Однако, на слідующій день экспедиція снова отправилась въ Ань-сань но уже въ сопровожденіи сильнаго военнаго конвоя.

(The Times, Weekly Edition, Aug. 16.)

Нѣскольке данныхъ о корейской торговлѣ. Сумма ввозапрошедшаго черезъ руки японскихъ торговцевъ въ Сеулѣ въ теченіе 1900 года, составляеть 972,484 ена, изъ которыхъ 773,723 ена были уплачены за японскіе товары, 168,767 енъ за иностранные предметы и 29,994 ена за товары корейскаго производства. Вывозъ за тотъ же періодъ составляли: золото въ слиткахъ на 815,943 ена, воловьи шкуры —28,385 енъ, кости—3,500 епъ и сало—1,561 енъ,— всего 849,389 енъ. Общая иифра вывоза и ввоза показываетъ увеличеніе на 567,814 ена, въ сравненіи съ предшествующимъ годомъ. Съ статистической точки зрѣнія, это указываетъ на незначительный прогрессъ, достигнутый японскими торговцами; но въ дѣйствительности, этотъ успѣхъ, выпавшій на ихъ долю, объясняется просто тѣмъ, что китайскіе торговцы покинули страну, когда разразились безпорядки въ Сѣверномъ Китаѣ. Недавно еще возвратилось очень много китайцевъ, и корейцы имъ оказываютъ всякую поддержку.

Годовой торговый обороть (ввозь и вывозь) Мокпо въ теченіе 1900 года составляль 2,324,320 ень, при вывозь въ 1,257,148 ень и ввозь въ 967,172 ена, что даеть превышеніе перваго надъ послъднимъ въ 289,976 енъ. Въ сравненіи съ предыдущимъ годомъ, общій итогь увеличился на 443,168 енъ или нъсколько болье 22 процентовъ.

Обороть иностранной торговли въ Чемульно за три мѣсяца этого года, съ апрѣля по йонь, представляеть цифру въ 2,269,791 енъ, изъ которыхъ на ввозъ приходится 1,543,249 енъ и на вывозъ 726,542 ена. Внутреняя торговля достигла суммы въ 888,008 енъ. Въ Фузанъ въ течение шести мъсяцовъ, съ января по июнь это го года, общий итогъ ввоза и вывоза составляль 3,755,124 ена, сумма же иностранной береговой торговли достигла 753,786 енъ.

(Japan Weekly Mail, Sept. 21).

За послъднее время распространился слухъ о томъ, что французами близъ ръки Тэдонъ открыть бездымный уголь, и что ими въ настоящее время производятся предварительныя изслъдованія на мъстъ до полученія отъ корейскаго правительства концессіи на разработку.

(Japan Weekly Mail, Sept. 21).

Следующія корейскія копи находятся вы иностранных рукахы:

Названіе м ъстностей.	Родъ копей.	Національность владѣльцевъ.
Unsan	Золотые пріиски	Американцы.
Insan	<b>&gt;</b>	Англичане.
Kinyó	>	Нѣмцы.
Hosan	>	идиоп В.
Shogen	>	<b>»</b>
Rensen	>	»
Shichigun	Золотой песокт.	»
Heijo	Каменный уголь	<b>»</b>
Keiko	<b>»</b>	Русскіе.
Tessan	жельзныя копи	Японцы.
Inri	>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		(Ost. Asien, August.)

«Дзиминт» заявляеть, что Мазампо не оправдываеть возлагавшихся на него надеждъ. Онъ не проявляеть никакого признака развитія, и сэттльменть ныглядить пустыннымъ и препебрегаемымъ. Населеніе закрываеть лавки и уходить прочь. Гостыпница, устроенная двумя русскими, не имъетъ гостей и грозить разореніемъ своимъ владѣльцамъ. Всего имъется въ городѣ 67 домовъ, и 36 изъ нихъ принадлежатъ японцамъ. Иностранная колонія насчитываеть 237 лицъ: 159 мужского и 78 женскаго пола. Различныя національности представлены такъ: русскихъ 8 мужч. и 3 женщины, нъмцевъ—1 мужч. и 1 женщ., китайцевъ—33 мужч.; остальное число—японской національности. (Japan Weekly Mail, Sept. 14.)

Хоанъ-сенъ-симмунь приводить нѣскольке иныя данныя о численности иностранцевъ въ Мазамио: японцевъ—150 мужчинъ и 78 женщинъ; русскихъ—8 мужчинъ и 10 женщинъ; нѣмцевъ—1 мужч. и 1 женщ.; китайцевъ—33 мужч. и 8 женщинъ.

Три корейца, находящихся въ пастоящее время въ Осакъ, заключили контрактъ съ нъкіимъ Фукусима по дълу покупки парохода въ 129 тоннъ за 19,000 енъ. Пароходъ будетъ дълать рейсы по сосъдству съ Владивостокомъ.

(J. W. T.)

# Японія.

Японія и Россія. Токіоская газета Кокуминъ-симбунь думаеть. что для Японіи и Россіи настало время отбросить въ сторону взаимныя подозрѣнія и посмотрѣть, не могуть ли очѣ прійти къ какому-нибудь удовлетворительному для объихъ сторонъ соглашенію. Газета говорить, что не смотря на то, что имъло мъсто между ними, даже не смотря на Ляодунскій инциденть, ніть ничего такого, что могло бы имъ помівшать стать въ весьма дружественныя отношенія. Наблюдаемый у нихъ такъ называемый конфликть интересовь не отличается такимъ характеромъ, что нельзя было бы питать никакой надежды на окончательное и удовлетворительное примиреніе. Пріятно, говорить газета, замітить со стороны извъстной части русской прессы желаніе установить лучшія отношенія между объими націями. Такое благосклонное отношеніе русской сы газета принисываеть тому, что русскіе хорошо сознають серіозныя неудобства. которыя для нихъ слѣлаются неизбъжными при продолжении начатой своей работы въ Маньчжуріи, лицомъ кълицу съ враждебной Японіей. Авторъ статьи приглашаеть своихъ соотечественниковъ отвъчать русскимъ такими же дружелюбными чувствами.

Газета обращаеть вниманіе на громадныя выгоды будущей торговли съ русскими владеніями въ Азіи, выгоды, которыя могуть быть обезпечены только при дружескихъ отношеніяхъ съ Россіей.

Газета Јарап Times пишеть по поводу приведенныхъ взглядовъ «Кокуминъ-симбунъ», что она совершенно согласна съ послѣдней, когда она жалѣеть о томъ, что отношенія между Японіей и Россіей не таковыя, каковы они должны были бы быть. Она далѣе выражаеть свое согласіе и съ тѣмъ, что конфликть интересовъ между Японіей и Россіей можетъ быть улаженъ путемъ дружескаго соглашенія. Но, продолжаетъ газета, задача эта сопряжена съ такими серіозными затрудненіями, что усиѣхъ возможенъ лишь тогда, когда обѣ націи будутъ приготовлены подойти къ дѣлу, совершенно отрѣшившись отъ всякаго взашинаго подозрѣнія, и съ деликатнымъ отношеніемъ къ обоюднымъ власти и интересамъ.

Јарап Weekly Mail (Sept. 21) пишеть по поводу китайскаго посольства На-дуна (см. стр. 138 и слъд.), что письмо китайскаго императора и ръчь На-Дуна равнымъ образомъ касаются отношеній между
Японіей и Китаемъ, отношеній, которыя въ виду близости двухъ имперій
и ихъ общаго азіатскаго происхожденія, представляются выражающими
«взаимное довъріе и сердечную дружбу». Конечно, нъкоторыя выраженія
должны были быть сдъланы въ силу обязанности, налагаемой на составителей этого документа принципами учтивости, но такое выраженіе,
какъ «взаимное довъріе и сердечная дружба» не можетъ быть отнесено къ
такого рода ничего незначущимъ допускаемымъ учтивостью фразамъ. Это
выраженіе совершенно ясно, и Японія совершенно въ прявъ спросить,
согласуется ли поведеніе ея сосъда хоть сколько-нибудь съ этими при-

знаніями. Japan Weekly Mail, также какъ и Кокуминъ-симбунъ, полагаетъ, что отвътъ долженъ быть отрицательный. Если Китай и имбетъ съ какой-нибудь націей отношенія, полныя «взаимнаго довфрія и сердечной дружбы», то этой націей является Россія. Къ Россіи онъ обращался въ 1895 году за защитой противъ требованій Японіи, и хотя и оказалось, что въ дъйствительности Китай перемънилъ, какъ въ баснъ, царя Чурбана на царя Аиста, но тъмъ не менъе его взоры направлены къ Россіи и по отношенію къ Россіи онъ выказываеть довъріе и дружбу. Тънь великой съверной державы постепенно застилаеть восточную Азію. Эта твиь уже распространилась до реки Ялу, и скоро она будеть застилать и Корею, и Японія тогда будеть жить какъ бы въ ея полутіни. Лізлаеть ли Китай какія-либо усилія, чтобы отклонить этоть конець?... Его отношенія къ Японіи не есть отношенія «сердечной дружбы и взаимнаго доверія», и выставлять ихъ таковыми можно только въ насмешку. Отвъть японскаго императора заключался въ гораздо болъе сдержанныхъ выраженіяхъ. «Мы не можемъ не выразить нашего убъжденія въ томъ» сказаль императоръ, «что дружественныя отношенія между объими странами въ будущемъ будутъ делаться все теснее и теснее». (см. стр. 141). Очень ли они тесны въ настоящее время, высказать о томъ свое мнъніе вмператоръ осторожно воздерживался, - умолчаніе, не совстмъ обычное при обращении къ послу, на которато возложена миролюбивая миссія. И всябдъ за указанными осторожными словами, императоръ прибавиль: «Наше сильнъйшее желаніе заключается въ томъ, чтобы великое дъло реформъ, поддерживаемое вашимъ государемъ, въ скоромъ времени уже оказалось на пути существеннаго прогресса, и чтобы тъмъ обезпечено сохранение постояннаго мира въ Восточной Азіи». Императоръ напоминаетъ своему императорскому корреспонденту, что истинныхъ сердечныхъ отношеній между двумя націями не можеть быть до тъхъ поръ, пока Китай не выйдеть изъ своего закоснълаго консерватизма и, освобожденный отъ него, не вступить на путь прогресса. Газета не думаеть, чтобы полезныя напоминанія японскаго императора оказали особенное дъйствіе на бользнь Китая, но находить достаточнымъ и то, что, насколько дело касается Японіи, «Китаю уже не дозволяется прятать свою легковърную голову подъ песчинку безплодныхъ торжественныхъ завъреній».

Тhe Japan Herald Mail Summary (Sept. 20) пишеть по поводу искупительной миссіи На дупа въ Японіи, что представленное имъ письмо китайскаго императора было ни больше ни меньше, чёмъ можно было отъ него ожидать, и если солержаніе его уловлетворило Его Величество Императора Японіи, что можно предположить изъ его отвёта, то по поводу его нечего и прибавлять что-либо. Даже вошедшія въ пословицу лживость и лицеміріе китайцевъ не могуть уменьшить малозначительность увітеній въ особенной дружов, которыми переполнено китайское посланіе. Географическая близость, общія преданія, единство интересовъшвсе это причины, заставляющія смотрёть Китай на Японію совсімь

иными глазами и относиться къ ней иначе, чёмъ онъ относится къ державамъ запада. Читая отвътъ, который даль японскій императоръ, вольно удивляещься, что въ немъ не говорится въ болъе сильныхъ выраженіяхь о безприм'єрныхъ зв'єрствахъ, въ которыхъ провинилось въ прошломъ году китайское правительство, въ родъ того, какъ выражался недавно германскій императоръ въ своей річи, обращенной къ принцу Чуню. Его Величество только какъ бы случайно упоминаеть объ этихъ событіяхъ и затьмъ немедленно же переходить къ выраженію своихъ желаній о болье близкихъ дружественныхъ отношеніяхъ между объими державами. Приходится согласиться, что Китай необыкновенно счастливъ въ томъ смысль, что онъ такъ легко избыгнуль законныхъ последствій своихъ ужасныхъ преступленій, между тімъ какъ, если бы строго придерживаться закона соразмърности, преступленія эти должны были бы вызвать неизмъримо болъе ужасное наказаніе. Китай можеть благодарить свою счастливую звъзду, что ему не пришлось имъть дъло съ полу-дюжиной Германій, — въ подобномъ случав дв ю приняло бы совершенно иной обороть. Надо думать, что Японія иногда жальеть о той поспышности, съ которой она начала войну съ Китаемъ въ 1894 г., и обнаруживъ слабость «спящаго гиганта», тыть самымы возбудила не знающую грапицы алчность и жадность западныхъ державъ, между тъмъ какъ болъе спокойная. политика могла бы обратить Китай въ драгопеннаго союзника, создать изъ него оплотъ противъ наступленія западныхъ державъ, даже-противъ русскихъ. Блестящая побъда Японіи, безъ сомнічнія, повлекла за собой скореніе пересмотра трактатовъ, хотя пересмотръ этотъ и такъ уже быль неизбъженъ. Если бы Японіи пришлось имъть дело съ однимъ только Китаемъ, то все окончилось бы благополучно, но къ несчастью туть были и другіе соперники, вырвавшіе у Японіи плоды ея поб'єды. Совершенно справедливо, что вознаграждение, полученное отъ Китая, дало Японіи возможность соорудить флоть, но съ другой стороны, если бы она скрыла отъ міра слабость Китая, постаралась бы обратить эту слабость въ силу, а не обнаруживать ее передъ всеми, то развъ она не достигла бы такого же результата, разв'в только несколько медленнее, но за то — сбезпечивая себъ свободное поле дъйствій? Конечно, все это предположенія, которыя не могуть быть признаны окончательными, но недавнія событія невольно указывають на ихъ возможность. Н'в оторые публицисты признають за Россіей ту застугу, что она такъ же быстро, какъ и Японія, разглядела Китай; но выводъ этоть еще допускаеть сомнвпіе, и если бы онъ даже быль вполнв справедливь, то эта прозорливость Россіи во всякомъ случать не могла бы имъть практическаго в панія на ходъ событій, если бы она не была приготовлена, вмісто Японіи, сражаться съ Китаемъ. При настоящемъ же положении вещей, говоритъ газета, если только Японія не захочеть сразиться съ Россіей и удовлетвориться сознаніемъ возможности выйти поб'єдительницей изъ этого столкновенія, самымъ разумнымъ исходомъ для Японіи быть бы союзъили же по крайней мъръ извъстное соглашение съ Россией. Развъ не было бы

выгодно для Россіи оставить Японіи Корею, чтобы самой взять Маньчжурію, вибсто того, чтобы начинать разорительную морскую и сухопутную войну на Дальнемь Востокъ? И Англія съ своей стороны, навърное, скоръе допустила бы въ Корев главенство Японіи, чъмъ Россіи. Націги, состоящей почти что изъ 50-ти милліоновъ, нельзя игнорировать.

Національный Союзъ въ Японіи только что пережилъ критическій моменть своего существованія. Въ собраніи его руководителей, происходившемъ въ присутствіи принца Коное, быль подвергнуть всестороннему обсужденію вопросъ о томъ, насколько умѣстно закрытіе общества и ожиданіе болѣе благопріятныхъ обстоятельствъ для возобновленія его пропаганды. Большинство, однако, оказалось противъ такой мѣры, и въ результать было постановлено, что при нерѣшенномъ еще вопрось о Маньчжуріи союзъ не долженъ распадаться.

Дъйствите іьно, —говорить Japan Weekly Mail, (Sept. 21,) сообщая о приведенномъ постановленіи союза, —трудно понять, почему союзъ долженъ отказаться отъ своей работы именно въ настоящій моменть. Если полагать его дъйствительной цълью сохраненіе цълости Китая, то эта цъль никогда не была такъ далека отъ выполненія, какъ въ настоящую минуту, когда Россія прочно устроилась въ Маньчжуріи, и «сэръ» Лу Фынълу уже готовится къ путешествію въ С. Петербургъ въ качествъ представителя Китая. Теперь-то для работы союза и представляется нъчто болье осязательное, каковы бы ни были средства, находящіяся въ его распоряженіи, чтобы дать почувствовать свое вліяніе.

Принцъ Коное. Кобескій корреспонденть газеты «Іоми-ури-симбунъ» сообщаеть о своей аудіенціи у принца Коное, недавно вернувшагося въ Японію, слідующее:

Последняя поездка принца въ северный Китай продолжалась около 50 дней. Принцъ побывалъ въ Маньчжуріи, Ню-чжуанъ. Портъ-Артуръ, Да-лянь-ванъ, Чифу, Пекинъ и другихъ мъстахъ. Въ Пекинъ онъ провель около десяти дней. Что касается намереній Россіи относительно Маньчжурів, то принцъ говорить, что нельзя сказать ничего положительнаго о будущей политикъ этой великой съверной имперіи. Россія въ настоящее время усиленно занята устройствомъ порта въ Далянь-ванъ; тамъ работаеть ежедневно около 40,000 китайцевъ. Принцъ полагаетъ, что изъ этого должно сдълать заключение, что Россіи необходимо возможно скорое окончаніе этихъ работь. Принцъ думаеть, что если Россія обнаружить нам'вреніе окончательно занять Маньчжурію, то прочія державы воспротивятся этому. Отношенія китайцевь къ японцамъ такъ же миролюбивы, какъ и раньше. Нельзя не обратить вниманія на нікоторые факты, могущіе повести кь болье тысному сближенію Китая сь Японіей, какъ, напримъръ, на тотъ факть, что въ настоящее время въ императорскомъ дворцъ въ Пекинъ око ю 300 человъкъ чиновниковъ вполнъ зависять отъ японцевъ въ отношеніи стола и другихъ необходимыхъ вещей. Во время своего пребыванія въ Пекинъ принцъ видылся только съ принцемъ Циномъ, Ли-Хунъ-чжаномъ и немногими другими выдающимися знатимми китайнами; бельшинство же министровъ находилось въ Си-ань-фу у вдовствующей императрины и императора. Что касается Ли-Хунъ-чжана, то принпъ говоритъ, что хотя и невозможно полежительно сказать, сдёлался ли Ли Хунъ-чжанъ руссофиломъ или нётъ, но, по его (Ли Хунъ-чжана) мижнію, при настоящемъ положеніи вещей Китай долженъ подчиниться волё Россіи. Вліяніе Россіи въ Ню-чжуанъ гораздо сильнёе вліянія Англіи, настолько сильнёе, что странно, что Англія остается пассивной. Но впрочемъ, прибавилъ принцъ, пока еще преждевременно сдёлать какое-либо окончательное заключеніе. По мижнію принца, настапетъ время, когда вліяніе Англіи будетъ преобладающимъ въ этой части Китая...

Маіоръ Японскаго Генеральнаго Штаба (по артиллеріи) Иката Токудзо прибыль въ Кобе 9-го августа н. ст., закончивъ свою поездку по Сибири. Целью этой поездки, продолжавшейся более 6 месяцевъ, было ознакомленіе съ железно-дорожной и военной администраціей Сибири.

«Осака-Маиници-симоунъ» сообщаеть со словъ своего Кобескаго корреспондента, что мајоръ при свиданіи съ нимъ высказался въ томъ смыслѣ, что руссьіе нисколько не относились съ подозрѣніемъ къ цѣли его поѣздки, и что, по всей вѣроятности, ему были бы показаны всѣ казармы, если бы онъ только оффиціально обратился, куда слѣдовало. Во время путешествія онъ былъ пораженъ спокойствіемъ населенія, не смотря на то, что онъ проѣзжалъ по Сибири какъ разъ въ то время, когда въ Японіи царило сильнѣйшее возбужденіе по поводу соглашенія Россіи съ Китаемъ относительно Маньчжуріи.

Янонское правительство, повидимому, въ настоящее время запято разсмотриніемъ вопроса о дарованіи иностранцамъ права владъть земельной собственностью Японіи. Какъ извістно, одинъ министръ высказался въ томъ смыслъ, что его личное мижніе-въ пользу дарованія этого права иностранцамь; но правительство предпочитаеть задержать решеніе этого вопроса до того времени, пока не будеть разсматриваться таможенный тарифъ, такъ какъ оно полагаетъ, что это можеть имъть вліяніе на ръшеніе последняго вопроса въ томъ или другомъ смыслъ. Согласно свъдъніямъ одной изъ мъстныхъ газеть, правительство предполагаеть издать спеціальный законь, дозволяющій владіть иностранцамъ землей исключительно для проведенія желізныхъ дорогь и для учрежденія промышленныхъ предпріятій. Мысль допущенія иностранцевъ къ владънію землей при вышеупомянутыхъ условіяхъ является результатомъ недавняго оффиціальнаго подтвержденія дозволенія иностранцамъ пользоваться правами ипотеки на недвижимости. Позже, однако, оказалось, что, хотя и удалось узаконить отдачу желевныхъ дорогъ иностранцамъ нъ обезпечение взятыхъ у нихъ денегъ, но не удалось заручиться разр'ьшеніемъ на допущеніе залоговыхъ обязательствь на тоть

случай, если должники не исполнять своихъ обязательствь, такъ какъ залоговое обязательство не можеть быть обращено на землю. Такимъ образомъ иностранные кредиторы должны были бы удовольствоваться рельсами, но такъ какъ эти рельсы подлежали бы аукціонной продажѣ по преимуществу японцамъ, то иностранцамъ пришлось бы хорошенько пораздумать, прежде чѣмъ отдать свои каниталы подъ такое обезпеченіе. Поэтому-то столь ожидаемое и желанное привлеченіе иностранныхъ капиталовъ не такъ легко достижимо. Правительству поэтому кажется, что разъ уже дано иностранцамъ право инотеки на недвижимость, то можно допустить для нихъ и право собственности. Предполагають, что въ слѣдующую сессію партамента будеть внесенъ билль о допущеніи иностранцевь къ владѣнію землей исключительно для желѣзнодорожныхъ и промышленныхъ предпріятій. (J. H. M. S., Sept., 20).

Въ Токіоской Торговой Палатъ припято ръшеніе о необходимости просить правительство о пересмотръ закона о дозволени иностранцамъ пріобретать въ собственность землю, а также и о дарованіи имъ права на разработку руды въ Японіи. Председатель Токіоской Торговой Палаты баронъ Сибусава Еінци и гг. Сибусава Кисаку и Асабуки Еидзи, члены этой палаты, имъли по этому дълу свидание съ премьеромъ виконтомъ Кацура, министромъ иностранныхъ дёлъ г. Соне и съ министромъ земледелія и торговли г. Хирата и советовали имъ даровать указанныя права иностранцамъ въ интересахъ экономическаго развитія страны. Какъ премьеръ-министръ, такъ и его коллеги объщали заняться болъе подробнымъ разсмотреніемъ этого вопроса. Газета Хоци-симбунъ, обсуждая этотъ вопросъ, говорить о необходимости уничтоженія у иностранцевъ чувства неувъренности относительно помъщенія капиталовъ въ Японіи, и продолжаеть заявленіемъ о томъ, что въ экономическихъ кружкахъ Японіи обыкновенно охотно соглащаются на дарованіе имъ права владінія землей въ Японіи, какъ бы приготовляя этимъ путемъ введеніе иностранныхъ капиталовъ въ страну. Но еще не извъстно, привлечетъ ли дарованіе этого права иностранные капиталы, но все таки, принимая во вниманіе международныя экономическія отношенія, должно сказать, что въ высшей степени важно даровать это право. Главное затруднение при введеніи иностранных в капиталовь въ Японію заключается въ недовёніи со стороны иностранцевъ къ финансовымъ порядкамъ Японіи; но есть и второстепенныя причины, какъ-то — незначительный торговый кредить, настроеніе, враждебное иностранцамъ, и поражающая разница со стороны закона, обычаевъ и порядковъ. Но отказъ въ правъ собственности есть одна изъ главныхъ причинъ, задерживающихъ помъщение иностранныхъ капиталовъ. Дъйствительно, замъчательно то явленіе, товорить газета, что въ то время какъ ни въ Европъ, ни въ Америкъ никто не оспариваеть выгоды дарованія иностранцамъ правъ собственности, въ Японіи вопросъ этотъ обсуждается и учеными и дипломатами. Понятіе, что владівніе землей иностранцами, продолжаеть газета, негытодно для интересовъ страны, - понятіе совершенно ошибочное и, говоря прямо, есть ничто иное

какъ извъстное выраженіе враждебнаго по этношенію къ иностранцамъ настроенія. Посліднее не можеть подлежать возраженію. Даже, если владініе землей иностранцами будеть воспрещено закономъ, то на практикъ это всетаки окажется невыполнимымъ. Согласно второму нункту Японско-Германскаго трактата, подданные той и другой стороны могуть пріобрітать и владіть (по закладнымъ) недвижимымъ имуществомъ въ той и другой странів. Такимъ образомъ, говорить газета, если въ силу трактатовъ иностранцы имітоть право владіть по закладнымъ землей, то законъ, запрещающій имъ владініе этой землей, является мертвой буквой. Поэтому этотъ вопросъ долженъ быть рішенъ въ возможно скоромъ времени, чтобы иностранцы не могли думать, что народъ имітот противъ нихъ какео-либо предуб'єжденіе.

Маркизъ Ито, говорить газета Міяко-симбунь, является даровитьйшимъ среди современных в государственных в людей Японіи; но не только всемъ народомъ, а также и имъ самимъ признается, что опъ не обладаетъ финансовыми способностями, какъ можно усмотръть и изъ того факта, что во время своей последней поездки по Кюсю, сделанной имъ въ сопровождении графа Иноуе, во всъхъ случаяхъ, когда ему приходилось произносить ръчи, онъ высказывался только по конституціоннымъ вопросамъ, оставляя финансовыя проблемы графу. Поэтому публика въ Японіи съ удивленіемъ и недовъріемъ отнеслась къ слуху, о томъ, что маркизъ въ настоящее время отправляется заграницу для изученія экономическихъ и финансовыхъ вопросовъ. И газета, изъ заслуживающаго полнаго довърія источника, узнала, что действительною целью его поездки-будеть изследование по извъстнымъ намъченнымъ вопросамъ парламентской системы, ибо его политическая карьера въ послъднее время настолько поколеблена палатой пэровъ, что онъ не въ состояніи удержаться въ своемъ положеніи въ министерствъ при настоящей системъ. Онъ намъревается такъ реформировать парламентскую систему, чтобы пары, если верхняя палата и не будеть упразднена, во всякомъ случать не были бы въ состояніи вліять на администрацію. Поэтому, какъ ожидають, онъ останется дольше чёмъ гделибо въ Германіи, гдф въ настоящее время дфиствуетъ парламентская система съ одной налатой.

Списокъ генераловъ и высшихъ офицеровъ японской арміи, состоящихъ на дъйствительной службъ:

Чинъ.	число.	Замъчанія.
Генераловъ	. 107 чел	. Изъ нихъ 19 чел. временно находятся
		въ отставкъ.
Полковниковъ	. 97 чел	. Изъ нихъ 1 чел. временно находится
•		въ отставкъ.
Подполковниковъ	. 146 чел	Изъ нихъ 12 чел. временно находятся
		въ отставкъ.
Маіоровъ	. 552 чел	Изъ нихъ 52 чел. временно находятся
		въ отставкъ.

(Jap. Weekly Times.)

Говорять, что въ октябрѣ произойдуть больше маневры въ Токіоскомъ заливь, въ которыхъ приметь участіе оборонительная артиллерія, расположенная въ Іокохамѣ, Хакодате и другихъ мѣстахъ. Главнокомандующимъ, по всей въроятности, будеть генералъ-лейтенантъ Куросе.

(J. W. T.)

Въ видахъ осуществленія принятой по окончаніи японо-китайской войны программы расширенія вооруженія въ Осакскомъ арсеналь ньсколько льть тому назадь было приступлено къ изготовленію скорострыныхъ ружей. Надыются, что необходимое число ружей будеть окончено къ концу текущаго финансоваго года. Что же касается ружей, заказанныхъ за границей, то они уже готовы и сданы японскимъ властямъ. (J. W. T.)

Адмиралтейство въ Маилзуру будеть открыто 1 октября. н. ст. Личный составь его будеть приблизительно такой же, какой имъется въ адмиралтействъ въ Сасебо, т. е. пять адмираловъ, 700 офицеровъ и извъстное число инженеръ-техниковъ, писарей и пр. Что же касается замъщенія поста начальника надъ адмиралтействомъ, то иткоторые говорять о назначеніи на эту должность вице-адмирала Цунода, другіе же полагають, что будеть назначенъ одинъ изъ контръ-адмираловъ съ одновременнымъ производствомъ въ вице-адмира ны. (J. W. T.)

Годовой окладъ жалованья губернаторамъ въ настоящее время доходить до 3.000—1,000 енъ. Предположено его увеличить при введеніи административныхъ реформъ до 4,500, 4,000 и 3.500 енъ. (Jap. Week. Times.)

1,069 кандидатовъ заявило жезаніе держать экзамены для заиятія судебныхъ должностей. (Japan Weekly Times.)

По оффиціальнымъ свёдёніямъ, количество заключенныхъ въ тюрьмахъ слёдующее:

31	1 вкоі	901 г.	пконі 18	1900 г	. Разі	пица.
Осуждениыхъ	48,043	чел.	50,290	чел.	2,247	T.9P
Подследственныхъ	7,138	<b>»</b>	6,241	•	897	>
Содержащихся въ испра-						
вительныхъ тюрьмахъ.	153	>	161	<b>»</b>	8	>
Содержащихся въ одиноч-			•			
ныхъ камерахъ	825	>	776	>	<b>59</b>	>
Грудныхъ младенцевъ	81	>	84	<b>»</b>	3	>
Bcero	56,240	че т.	57,542 (Japan	чел. Weekly	$\overline{1,302}$ Times.)	чел.

По свъдъніемъ газеты Токіо-нициници-симбунъ, въ Токіоскомъ университеть въ настоящее время числится одинпадцать студентовъ-иностранцевъ. Но національностямъ и спеціальностямъ они распредъляются слъдующимъ образомъ: американцевъ—одинъ (на филологическомъ отдъленіи), корейцевъ—одинъ (тамъ же); гиндусовъ—одинъ (на медицинскомъ факультетъ);

корейцевъ—одинъ (на юридическомъ факультетъ), манильцевъ—одинъ, гиндусовъ два и китайцевъ четыре (на инженерномъ отдъленіи) и, наконецъ, корейцевъ—одинъ (на агрономическомъ отдъленіи).

Министерство Путей Сообщенія въ скоромъ времени устроитъ въ Токіо Техническую Школу съ отдѣленіями въ пѣкоторыхъ провинціяхъ. Въ существующемъ уже почтово-телеграфномъ училищѣ будутъ прибавлены уроки желѣзнодорожной администраціи и механики. Кромѣ того будутъ устроены желѣзно-дорожныя контрольныя учрежденія, контролеры которыхъ должны будутъ инспектировать желѣзныя дороги Японіи. Расходы, необходимые въ связи съ осуществленіемъ этихъ плановъ, будутъ включены въ слѣдующую смѣту. (Л. W. Т.)

Въ Токіо ходять слухи, что нѣкоторые бельгійскіе капиталисты задумали учрежденіе банка въ Японіи. Говорять, что капиталь этого банка составить около 50,000,000 енъ. (J. W. T.)

I'. Ямагуци Мунеіоей назначенъ директоромъ Японскаго Банка.
(J. W. T.)

На рыбо-промышленномъ съвздв поставлены на очередь следующіе пункты: 1) Составленіе прошенія правительству объ устройствъ необходимыхъ помѣщеній для разведенія лосося и «масу» въ удобныхъ для этого мѣстностяхъ на японскомъ прибережьѣ; 2) Составленіе прошенія правительству же о выдачѣ субсидіи японскимъ рабочимъ шкунамъ, занимающимся рыбной ловлею въ корейскихъ водахъ; 3) Составленіе представленія Министру Земледълія и Торговли объ открытіи выставки японскихъ морскихъ продуктовъ и объ обращеніи построекъ рыбо-промышленной выставки, по окончаніи послѣдней, въ постоянный рыбный музей.

(J. W. T.)

Распоряженіемъ Министерства Финансовъ за № 41 установлено слѣдующее новое соотношеніе между нѣкоторыми иностранными монетами и японской золотой монетой:

	Иностранныя монеты. Японскі	ине йотогов й
Британская Индія.	одна рупія	0,660
	одинъ рубль	
,	одинъ таэль Шанхайскій	1,317
Китай	» » Тянь-цзиньскій	1,384
,	одинъ таэль Шанхайскій	1,349
	одинъ долларъ	
Манила	<b>&gt; &gt;</b>	0,992
Angria	одинъ серебряный долларъ» гонконгскій серебряный долларт	0,959
Aulana	<ul> <li>гонконгскій серебряный долларт</li> </ul>	0,959
Сіамъ	одинъ тикалъ	0,584

Для другихъ ипостранныхъ денегъ, не указанныхъ въ вышеприведенной таблицѣ, прежнее отношеніе останется безъ измѣненія до конца года. Вновь установленное отношеніе вступитъ въ силу съ 1 октября н. ст.

Различныхъ японскихъ монетъ находилось въ обращени къ концу августа этого года, согласно Japan Weekly Mail, на слъдующія суммы:

Монеты.		Сумма.	Итогъ за годъ.
		Enъ.	Enъ.
Старыя золотыя		*****	141,156,134
Золотыя въ 20 ен	ъ		37,220,000
> > 10 »		11,383,825	93,916,470
			838,320
	енъ		162,177,072
Въ 1 енъ (торгог			3,056,638
» 50 сенъ`		-	25,497,723
» 20 »	•	-	21,079,273
» 10 »		<del></del> -	20,178,608
Серебряныя въ 5	сенъ		2,526,710
Накелевыя » 5	»		8,664,848
Мъдныя » 2	<b>»</b>		5,154,053
» » 2	»		4,881,741
» » 5	ринъ		1,977,764
<b>»</b> 1	·		44,491
Бронзовыя » 1	сенъ	7,000	177,000
-		•	$.\overline{528,805,849}$
		(Japan Weekly	
			, , ,

Сообщають, что японское министерство ипостранныхъ дѣлъ получило донесеніе отъ японскаго почетнаго консула въ Вѣпѣ, въ которомъ консуль указываеть на необходимость назначенія въ Вѣпѣ агентовъ для непосредственнаго сбыта янонскихъ шелковыхъ и соломенныхъ издѣлій, для того чтобы ввозъ шелковыхъ соломенныхъ издѣлій въ Вѣну въ будущемъ не былъ принужденъ проходить черезъ руки французскихъ коммерсантовъ, какъ это наблюдается въ настоящее время. Консулъ рекомендуеть для этой цѣли нѣкоторыхъ достойныхъ довѣрія вѣнскихъ купцовъ, желающихъ содѣйствовать развитію японской торговли указанными издѣліями. Говорятъ, что о содержаніи письма уже извѣщены различные промышленные центры внутри страны. Какъ извѣстно, центрами шелковаго производства являются Кирю, Асикава, Кавабата и Фукуи, центрами же соломенной промышленности Аици, Кагава, Канагава, Оита, Ямагуци, Окаяма, Кобе, Іокохама и Токіо. (J. W. Т.)

Одна изъ Осакскихъ газетъ сообщаетъ, что стоимостъ главиващихъ товаровъ по Осакскому ввозу и вывозу за истекшій годъ составляетъ сумму въ 484,568,919 енъ, изъ которыхъ 230,292,725 енъ приходятся на вывозъ, а 254,276,194 енъ—на ввозъ.

Дъловой застой въ Токіо, равно какъ и въ другихъ крупныхъ центрахъ Японіи, достигь въ мав и іюнъ мъсяцахъ с. г. своихъ крайнихъ предъловъ, выражаясь, по свъдъніямъ японской коммерческой газеты

Цюгваи-сібгіб-симпо, для Токіо, по сравненію съ соотв'єтствующими цифрами прошлаго года, въ следующихъ числахъ:

# Вывозъ въ кинахъ.

Въ настоящемъ году	, ,	Въ іюнѣ. 75,871,336 94,078,880
	Ввозъ въ	кинахъ.
Въ настояще ъгоду	136,885,563	129,454,570
Въ прошломъ году	154,616,079	139,671,681

Какъ видно изъ вышеприведеннаго, вывозъ за май и іюнь настоящаго года далъ уменьшеніе приблизительно на 30 и  $20^{\rm o}/_{\rm o}$  но сравненію съ числами пропілаго года, между тѣмъ какъ ввозъ настоящаго года показалъ уменьшеніе около  $10^{\rm o}/_{\rm o}$  за май и  $7^{\rm o}/_{\rm o}$  за іюнь противъ цифръ прошлаго года.

Во избъжаніе усиленнаго налога на сахаръ, имъющаго бытъ введеннымъ съ 1-го октября, ввозъ иностраннаго сахара весьма оживился. Общее количество ввоза его за послъдніе семь мъсяцевъ достигаетъ 3,045,209 пикулей, цънностью въ 20,989,130 енъ.

Слъдующая таблица, приводимая коммерческой газетой Сіотіо-симпо, ясно показываетъ сумму ввоза, приходящуюся на каждый мъсяцъ вышесказаннаго періода:

	Пркули.	Ены.
Январь	271,180	1,762,711
Февраль	571,402	3,867,650
Мартъ	719,228	4,943,255
Апръль	340,102	2,299,493
Maä	359,247	2,416,428
Іюнь	257,375	1,684,837
Іюль	576,676	1,017,766
Итого $\overline{3,6}$	$\overline{095,209}$ 20	0,989,130

Помимо только что указаннаго, попавшаго въ статистику количества, еще около 3,000 тоннъ сахару отправлено изъ различныхъ частей Европы въ продолжение июня, въ продолжение же июля отправлено еще около 30,000 тоннъ не только изъ Европы, но и изъ Гавайи, Америки, Гонконга и др. мъстъ. Нижеслъдующая таблица показываетъ количество ввоза сахара за послъдние годы:

	•			Средняя цва
				за 1 пикуль
		Пикули.	Ены.	въ енахъ.
1898 г.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2,078,525	13,070,655	6,28.
1899 г.	••••••	1,453,169	9,181,211	6,31.
1900 г.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2,221,857	15,409,548	6,93.
1901 г.	(по іюль включительно)	3,095,209	20,989,140	6,81.

Результатомъ такого небывалаго ввоза, какъ въ текущемъ году, навърное будетъ значительное понижение цѣны на сахаръ, вслѣдствие чего, по всей въроятности, немалое количество торговцевъ потерпитъ крупные убытки.

(J. W. T.)

Число телефонныхъ подписчиковъ въ Токіо въ концѣ августа-мѣсяца простиралось до 9,218, противъ 7,643 въ мартѣ-мѣсяцѣ. Число ежедневно поступающихъ заявленій о присоединеніи къ телефонной съти простирается до 50.

(J. W. T.)

Вывозъ изъ Японіи бамбука и бамбуковыхъ изділій, торговля которыми долгое время были парализована, снова оживился. Изъ Кобе сообщають, что уже въ началі настоящаю года были получены новые заказы изъ Америки, Англіи и Германіи. Кобескіе промышленники въ настоящее время заняты выполненіемъ этихъ заказовъ. Недавно также изъ Кореи было получено нісколько заказовъ на бамбуковыя рыболовныя принадлежности. Говорять, что большая часть заказовъ, полученныхъ изъ Америки, также относится къ изготовленію рыболовныхъ снарядовъ, между тімъ какъ заказы, полученные изъ Англіи и другихъ странъ, иміють своимъ предметомъ всякаго рода изділія изъ бамбука.

(J. W. T.)

По даннымъ, собраннымъ Союзомъ Прядильныхъ Компаній Японіи, общее положеніе бумаго-прядильной промышленности Японіи за первую половину текущаго года представляеть следующую картину:

Обработано сырого хлопка.... 12,971,190 квамме. Произведено пряжи..... 320,518 пикулей. 378,589,755 кэтти. Израсходовано угля..... 60,336 рабочихъ. Работало ....... 41,460,000 енъ. Складочныхъ капиталовъ было... Выплаченныхъ капиталовъ было. 34,952,230 енъ. Резервныхъ капиталовъ было... 3,748,249 енъ. 1,295,598 штукъ. (J. W. Т.) Число веретенъ составляло . . . .

Следующая таблица показываеть положение японской торговли хлопчатой пряжей за последния семь леть $^1$ ):

Сотни тюковъ.					
Годы.	Производство.	Ввозъ.	Сумма.	Вывозъ.	Балансъ.
1894	304	53	<b>357</b>	11	345
1895	384	48	<b>432</b>	11	420
1896	<b>42</b> 8	66	495	43	<b>452</b>
1897	<b>54</b> 4	53	598	140	457
1898	670	53	723	229	493
1899	898	<b>27</b>	925	341	584
1900	$\boldsymbol{642}$	30	$\boldsymbol{672}$	208	463
					(J. W. T.)

<sup>1)</sup> Арнеметическія пессобразности таблицы принадлежать перу корреспондента или морректора Japan Weekly Times, изъ которой она заимствована. Прим. ред.

Разведение шелковичныхъ червей въ Японіи, какъ видно изъ ниже поміщенной таблицы, сділало за послідніе десять літть значительные успіхи. Общая сумма производства коконовь въ 1900 году дала 2,752,714 коку, т. е. въ три раза больше, чіть въ 1890 г., когда она дала лишь 860,557 коку. Для главныхъ центровъ этой промышленности приводятся слідующія данныя:

-		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1890 г.	1900 г.
	Hory.	Kory.
Токіо	1,342	87,098
Канагава	65,875	79,576
Ніцгата	26,601	58,354
Сантама	70,908	202,530
Гумма	106,078	272,857
Ибараки	14,302	92,424
Аиди	14,087	112,456
Сидвуока	5,628	101,062
Яманаси	40,527	104,547
Cmra	26,329	96,753
Гифу	44,016	118,292
Нагано	94,018	423,698
Фукусима	104,821	201,613
Ямагата	55,257	103,880
	•	(J. W. T.)
		•

The Japan Weekly Times напечатала слъдующую таблицу, наглядно показывающую ростъ японской вывозной торговли сырцевымъ шелкомъ.

Годы.	Ены.	Годы.	Ены.
1868	10,364,418	1885	14,473,396
1869	8,639,090	1886	20,300,408
1870	7,246,020	1887	21,920,901
1871	9,919,481	1888	28,783,800
1872	8,203,111	1889	29,250,052
1873	10,898,530	1890	16,377,421
1874	6,601,807	1891	32,175,892
1875	6,469,194	1892	39,914,958
1876	16,210,900	1893	31,591,835
1877	10,669,997	1894	42,892,751
1878	9,436,004	1895	50,928,440
1879	12,191,556	1896	31,666,210
1880	11,065,164	1897	58,683,102
1881	13,428,974	1898	44,672,940
1882	19,261,363	1899	66,717,512
1883	18,562,570	1900	48,818,346
1884	13,281,629	•	ده یان است. داد سود ا

1.9 47 7 37

По последнимъ даннымъ, собраннымъ Министерствомъ Земледълія и Торговли, общее число производителей, имъющихся на всъхъ конскихъ заводахъ Японіи, достигаетъ 5,526 головъ, изъ которыхъ 3,616 японской породы, 1,769—смъщанной и 141 иностранной. (J. W. T.)

Американская Свверная Жельзно-дорожная Компанія (Great Northern Railway Company) ставить новый пароходь въ 22.000 тоннъ на линію Іокохама—Ситль. (Jap. Week. Times.)

Саньоская жельзно-дорожная компанія разсматриваеть вопрось о постройкь двухь боковыхь вытвей: 1) оть станціи Аса въ пров. Ямагуци-кень до Омине-мура въ увздь Мине-гори, и 2) оть Окаяма до Уно въ увздь Кодзима-гори. Первая вытвь будеть имыть 13 миль длины и пройдеть по чрезвычайно холмистой мыстности, вторая же, протяженіемы въ 17 миль, пройдеть по очень удобной мыстности. Деревня Омине-мура извыстна какъ мыстонахожденіе залежей бездымнаго угля.

Къ постройкъ линій, въроятно, будеть приступлено тотчасъ же послъ того, какъ только Морское Министерство изъявить свое согласіе брать уголь съ Оминскихъ залежей. Деревня Уно-мура, конечный пунктъ второй линіи, представляетъ собою маленькую деревню въ 1,000 жителей, но она имъеть весьма хорошую гавань и съ проведеніемъ желізной дороги объщаеть обратиться въ цвътущій приморскій городъ. (J. W. T).

Въ концъ прошлаго года капиталы всъхъ частныхъжельзно-дорожныхъ компаній Японіи составляли 227,919,300 енъ, изъ которыхъ 169, 999,445 енъ были уплачены сполна. Резервные фонды компаній составляли 3,374,253 ена, между тыть какъ долговыхъ обязательствъ было выпущено на 10,640,400 енъ, и займы ихъ составляли только 290,396 енъ. Стоимость подлежащихъ жельзнодорожныхъ построекъ исчислялась въ 178,444,948енъ. По сравненію съ 1890 г. вышеуказанный капиталъ увеличился на 175,529,300 енъ. (J. W. T.)

Среди различныхъ крупныхъ угольныхъ копей на Кюсю существуетъ 3 большихъ копи, которыми владветъ фирма Мицубиси. Онв находятся въ Такасима, Хасима и Іокосима. Площадь первыхъ изъ упомянутыхъ копей опредъляется въ 512,674 пубо, а годовое ихъ производство равняется 121,207,782° кинамъ; площадь вторыхъ копей превышаетъ 652,500 пубо съ годовымъ производствомъ угля въ 146,383,052 кинъ; площадь же последнихъ копей измеряется въ 269,464 цубо съ годовымъ производствомъ въ 45,910,938 кинъ. Говорять, что уголь въ Такасима и Хасима неисчерпаемъ, по крайней мере — для настоящаго поколенія, и что настоящее благосостояніе Нагасаки отчасти обязано существованію упомянутыхъ копей. (J. W. T.)

Эмигрантовъ въ Хоккаидо за первую половину сентября было 9.997 чел. Въ 1898 г. ихъ было 31,832, въ 1899 г.—3,847 и въ 1900 г.—8.194. (Jap. Week. Times.)

По послѣднимъ даннымъ, количество семействъ на Хоккаидо равняется 179,473, число же народонаселенія 922,508. Въ этомъ числѣ семействъ землелѣльцевъ 94,281 съ 307,326 членами. Семействъ рыбаковъ считается 12.876 съ 34,086 членами. Остальныя 10,040 семействъ заключаютъ въ себѣ 45,393 лица различныхъ профессій. На Хоккаидо имъется 19 полицейскихъ станцій и 18 участковыхъ управленій. Число семействъ распредъляется по провинціямъ Хоккаидо слѣдующимъ образомъ: Исикари 56,455 сем., Сирибеси 30,078, Осима 41,455, Ибури 12,686, Хидака 4,681, Токаци 4,952, Кусиро 5,804. Немуро 996, Китами 11,405 и Тесіо 7,273. (J. W. T.)

Директоръ Хоккаидо-котіокван'а (назв. извъстнаго горнопромышленнаго предпріятія на Хоккаидо) открылъ золотыя розсыпи въ Токутоми-гава Синь-тоцугава-мура, въ уёздѣ Кубато-гори на Хоккаидо. Открытіе это было сдѣлано въ концѣ іюня-мѣсяца, и при помощи нѣсколькихъ рабочихъ было добыто болѣе 20 квамме золотого песку въ два мѣсяца. Такъ какъ такія богатыя по содержанію золота мѣста въ Японію очень рѣдки, то это открытіе произвело на Хоккаидо извѣстную сенсацію. (J. W. T.)

Въ началѣ прошлаго года гг. Нагатаки Мацутарō, Мацумае Юдзуру и др. по тучили привиллегію на проведеніе желѣзной дороги между Есаси и Хакодате на Хоккаидō, но неудовлетворительность составленной сиѣты и затипье въ дѣлахъ номѣшали имъ во время начать свое предпріятіе. Срокъ привиллегіи окончился 3-го сентября, и предприниматели собрались на слѣдующій день для обсужденія болѣе подходящаго образа дѣйствія въ будущемъ. Говорятъ, что они не пришли къ окончательному результату, а намѣрены лишь обратиться къ правительству съ просьбой опродленіи назначеннаго имъ срока. (J. W. T.)

Въ деревнъ Нисика-мура въ округъ Сисо, провинціи Хібго, найдена слюда превосходнаго качества, и нъсколько капиталистовъ, какъ говорять, хотять повести дъло добыванія ея въ широкихъ размърахъ. Въ томъ же округъ въ деревнъ Микатамура найденъ магнитный камень. (Jap. Week. Times).

Нѣкоторое время тому назадъ были открыты залежи мрамора въ Камоцудзава, въ уѣздѣ Мапумае-гори на Хоккаидо. Для производства работъ въ Хакодате и Ера-маци составилась компанія, но по недостатку средствъ и вслѣдствіе плохого управленія, она работала неуспѣшно и вскорѣ распалась. Въ настоящее время составляется новая компанія для разработки помянутыхъ залежей. (J. W. T.)

# COBPEMBHHAR DETOINCE HARD BOCTOR A

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Kumaŭ: по 10-е сентября; стр. 185—191; 2) Японія: стр. 191—207 3) Корея: 207—210.

# Китай.

Новое возстание въ Цюй-чжоу. Послъ большого наводнения въ ионъ-мъсяцъ приведенный въ уныніе народъ ожидалъ возмущенія и предчувствія его, какъ кажется, должны исполниться. Жатва дана лишь  $^{8}/_{10}$ обычнаго сбора. Запастись рисомъ не было почти никакой возможности. Что только будеть въ следующемъ году? Въ перспективе имеется голодъ и притомъ ужасный. Это хорошій случай для Цзянъ шаньских в разбойниковъ, которые, разсвявшись за последній годъ, соединятся вновь, съ темъ чтобы эксплуатировать общественное несчастіе, возбуждая народъ противъ мандариновъ, богатыхъ и города Цюй-чжоу. Въ началъ 7-ой луны о волненіяхъ ходили пока лишь смутные слухи, 28 августа, однако, вдругь стало известно, что на большомъ рынке въ окрестностяхъ Изянъшаня, три здоровенныхъ гуляки явились въ лавку и спрашивали на 50 долларовъ красной матеріи. Удивленные торговцы объявили, что въ лавкъ ихъ не имъется такого количества этой матеріи. Тогда покупатели решительно сказали, что они нуждаются въ последней, чтобы сделать себъ изъ нея головныя повязки и плащи, и, не долго думая, они силой захватили красную ткань и скрылись. Изв'вщенный объ этомъ субпрефекть посившиль послать секретно солдать для раскрытія сл'ядовь этихъ таинственныхъ воровъ. Солдаты дъйствительно привели четырехъ разбойниковъ, которые на допросъ дълали различныя голыя показанія. Между прочимъ, они признали себя сообщниками болъе 2,000 другихъ, разсъянныхъ повсюду, главнымъ образомъ-въ окрестностяхъ города Цюйчжоу, разбойниковъ. Съ этого времени Цзянъ-шаньскій субпрефекть неоднократно обращался къ бригадному генералу и даотаю города Цюйчжоу, прося ихъ объ оказаніи скорвищей помощи. Одинъ изъ четырехъ ильниковъ принималь въ прошломъ году участіе въ качествъ предводителя шайки въ поджогъ ямынъ Цзянъ-шаньскаго субпрефекта, другой же намфревается возстановить Минскую дипастію. Оба они были казнены черезъ отрубание головы. Вполнъ понятно, что народъ встревоженъ. Повсюду господствуеть паника, торговля пріостановилась. Въ Цюй-чжоу всв гражданскіе и военные чиновники предупреждены о томъ, что разбойники не замедлять напасть на городь. 30-го августа открыли и захвати-

ли двухъ шпіоновъ, которые, послів суда, были обезглавлены. Почти всів торговцы сосёднихъ рынковъ закрыли свои лавки. 2-го сентября схватили еще двухъ шпіоновъ, которые сознались въ принадлежности къ шайкъ, состоящей, по меньшей мъръ, изъ 4,000 партизановъ, разсъянныхъ подъ стънами Цюй-чжоу. Разбойники эти ожидаютъ лишь условнаго сигнала, т. е. пожара, чтобы напасть на отряды солдать, унести оружіе и провіанть посліднихь, ограбить богатыя семейства, завладіть городомъ и пр. Этимъ шијонамъ также отрубили головы. Вследствје всего этого чиновинки были на сторожѣ день и ночь, объѣзжали улицы, посъщали городскія стъны и разставляли по постамъ солдать. Городскія ворота закрывались съ заходомъ солица и открывались на другой день около 6 час. утра. Невольный страхъ и напика въ стънахъ города все увеличивались. 6-го сентября военные чиновники, во главъ множества солдать, отправились — одни въ Цзянъ-шаньскую субпрефектуру, другіе же, въ сопровожденій субпрефекта, на большіе рынки окрестностей для накрытія разбойниковъ. Въ тоже время полковникъ Цинъ Хуа-фу извъстиль даотая о томъ, что ему только что донесли о присутствии 3,000 разбойниковъ въ Пу-чэнъ-тинъ между Цзъ-чжоу-фу и Фу-цяномъ и о намъренім ихъ присоединиться къ разбойникамъ въ Цюй-чжоу. Подобныя допесенія, разумбется, только наводять все большій страхь и ужась на народь. Никто больше не въ состояни спокойно спать, поля заброшены, и торговля прекратилась, величайшая опасность угрожаеть въ лицъ голодной смерти. Новые разбойники не носять болье названія Kang-tain, или шайки Kang-Yououé, какъ прошлогодніе разбойники, а называются Хунътоу, или «Красныя головы», по цвёту стоихъ головныхъ порядокъ. Главной цілью ихъ является убійство чиновниковь, ограбленіе богатыхъ и наборь какъ можно большаго числа партизаповъ среди народа. Они стараются разсвять подозрвніе и опасенія жителей, прося у нихъ лишь събстные припасы, и объщая имъ помощь и покровительство, и призываютъ ихъ къ самоножертвованію для общей пѣли и пр. Голодъ, во всякомъ случав, можеть благопріятствовать ихъ пам'вреніямъ и привести къ нимъ много партизановъ. Къ счастью, на этотъ разъ чиновники не будуть застигнуты врасплохъ. (L'Echo de Chine, 21 Sept.)

Спеціальный корреспонденть Shanghai Mercury (Sept. 23) сообщаеть болье подробныя свыдыйя о возстаніи въ Цюй-чжоу: Получено извыстіе, что мыстые Цзянь-шаньскіе (ії Щ) бандиты въ округы Цюйчжоу опять подняли знамя возстанія. Миогихь изъ нихъ уже схватили и обезглавили, одинь разбойникь, который въ прошломь году сжегь часовню Внутренней китайской миссіи въ Цзянь-шань,\*) быль поймань, немедленно отослань въ этоть городь и тамь обезглавлень. Бандиты эти обладають значительными силами въ округы Цюй-чжоу. Ходять пока только очень тревожные слухи, и народь, стараясь спастись, оставляеть городь. Въ Цзянь-шаны всы лавки закрыты, торговля остановилась, городскія ворота заперты и охраняются стражей, большое число женщинь и Выше говорялось о поджогы ямыня въ названномы мысты.

дъвушекъ оставили городъ. Недавно устроенная миссіонерская часовня и натеръ ел охраняются полицейскими, присланными изъ ямыня. Они упраниваютъ натера не оставлять города въ данный моментъ, такъ какъ подобный поступокъ съ его стороны могъ бы еще больше напугать оробъвшихъ жителей и внести панику въ среду ихъ. Цѣны, конечно, поднялись до невозможности. Оффиціальныя лица оказались на высотъ своего положенія, очень энергично принимаютъ мѣры для успокоенія жителей и для прекращенія мятежа. По должно сознаться, что много правды въ словахъ издателя газеты Чжунъ-вай-жи-бао въ одной изъ его прежнихъ статей (см. стр. 114—115), гдѣ онъ говоритъ, что «если миссіонеры не примутся за дѣло пропаганды иначе, то пройдеть пѣсколько лѣтъ, и на ихъ головы обрушатся несчастія, но только въ тысячу разъ хуже, чѣмъ возстаніе боксеровъ.». (См. дальнѣйшее развитіе мысли китайскаго редактора въ указанной вышенапечатанной статьѣ).

Въ связи съ этимъ Shanghai Mercury приводить следующие два случая шантажа, случившеся недавно рядомъ съ Внутренией китайской миссіей. Случаи эти, какъ нельзя лучше, доказывають справедливость опасеній редактора Чжунъ-вай-жи-бао. Одинъ китаецъ, по имени Чжанъ Чжанъ-линь, припадлежащий къ весьма почтенному семейству, и состоявтій катехуменомъ указанной миссін, нуждался въ 10 долларахъ. Онъ отправился просить ихъ взаймы у главы семьи; но ему было отказано на томъ основани, что онъ уже раньше задолжалъ. Тогда Чжанъ Чжанълинь захотъль продать часть обстановки фамильнаго храма предковъ, чему, разумфется, вся семья воспротивилась. Видя свой неуспфхъ, Чжанъ Чжанъ-линь, не долго думая, отправился и началъ противъ семьи дело, обвиняя ее въ томъ, что члены ея требують отъ него поклоненія предкамъ, а когда онъ отказывается это делать, то быотъ его. Мъстный представитель римско-католической церкви, китаецъ патеръ Чэнъи самый вліятельный членъ містной католической церкви и однофамилецъ патера, изгнанный изъ протестантской миссіи, въ которой онъ прежде состояль, за случай шантажа и теперь во всёхъ случаяхъ действующій за одно съ патеромъ, человъкъ, который при изгнаніи своемъ изъ протестантской церкви открыто заявляль, что припуждень присоединиться къ римскокатолической миссіи, такъ какъ иначе опъ быль бы беззащитень, опасаясь мести одного человека, котораго онъ жестоко обидель, -- эти два человъка воспользовались этимъ случаемъ для возбужденія судебнаго дела и перенесли дело это въ судъ. Глава семьи Чжанъ испугался и попросиль какъ-нибудь уладить дело. Патеръ потребовалъ шестьсотъ долларовъ, для того чтобы прекратить дъло. Около трети этой суммы ушло въ пользу мелкихъ чиновниковъ. Помянутый выше членъ католической миссіи тоже получиль около трети суммы, а патерь-китаецъ примирился на уплать двухсоть долларовъ «Матушкъ церкви», причемъ назвалъ такой образъ дъйствія 樂 助 教 行, т. е. съ радостью помогать церкви. Каковы должны быть чувства этой почтенной семьи и всего рода, спращиваетъ корреспондентъ Shanghai Mercury. Они отлично знали, что это ложное обвиненіе, наведенное на нихъ съ цѣлью отмстить имъ, и всѣ сосѣды знали, что это «способъ мести». Представитель семьи, семидесяти-двухъ-лѣтній старикъ, тихаго спокойнаго характера, въ настоящее время, разумѣется, очень удрученъ, такъ какъ онъ на половину раззоренъ, и онъ и семья его и весь, вообще, родъ, естественно, чувствують себя оскорбленными. Судья смотрѣлъ на все дѣло сквозь пальцы, такъ какъ не былъ въ состояніи что-нибудь сдѣлать. Можно было бы довести обо всемъ этомъ до свѣдѣнія французскаго епископа въ Нинъбо, но и это было бы безполезно. Слова Ли Хунъ-чжана, который говорилъ, что возстаніемъ боксеровъ обязаны тому обстоятельству, что католическіе миссіонеры поднялись до степени оффиціальныхъ лицъ, оказываются слишкомъ справедливыми.

Shanghai Mercury замѣчаеть при этомъ, что французскій посланникъ, недавно уѣхавшій изъ Пекина, какъ говорять, чрезвычайно анти-клерикалень дома— во Франціи, но въ Китав опъ поддерживаеть своимъ авторитетомъ всякое представленіе, которое дѣлается ему епископами и прелатами той церкви, которую онъ такъ не любить и, какъ онъ увѣряеть, даже презираеть.

Другой случай шантажа произошель очень недавно. Не далье какъ въ 50-ти ярдахъ отъ часовии Внутренней китайской миссіи живетъ и работаеть серебряныхъ двлъ мастеръ Сунъ Чжанъ-бао, подъ фирмою Юань-ха. Онъ и второй сынъ извъстнаго доктора, по имени Фынъ Цзъцинъ, присоединились къ католической церкви. У Сунъ Чжанъ-бао возникло недоразумьніе по поводу участка земли съ хозяиномъ шелковой лавки, по имени Ло И-тай. Первый уговориль молодого г. Фынъ Цзъ-цина, сына доктора, и еще нъсколькихъ другихъ итти противъ Ло И-тая. На сторон'в последняго стояль участковый полицейскій чиновникь. Огь словъ перешли къ «дълу», и полицейскій чиновникъ призваль на помощь своихъ друзей, и въ происшедшей схваткъ и Сунъ Чжанъ-бао, и Фынъ Цзъ-цинъ были избиты. Друзья последнихъ повели ихъ въ ямынь. Но, увидя, въ какомъ они находились состояніи, полицейскіе отослали ихъ обратно, и они опять были приведены къ шелковой лавкв. Тогда упомянутый въ первомъ шантажномъ дълъ (см. выше) членъ католической церкви Чэнъ и одинъ изъ его друзей, по имени Фынъ Чунь-линь, тоже принадлежащій къ католической церкви, услыхавъ объ этомъ дълъ, пришли къ Ло И-таю и предложили ему избавить его за 500 долларовъ отъ всякой отвътственности. Предложение ихъ было прииято. Тогда оба члена церкви отправились къ упомянутому выше патеру-китайцу г. Чэну, и донесли ему, что Сунъ Чжанъ-бао и Фынъ Цзъцинъ пользовались именемъ церкви, чтобы наказать упомянутаго шелковаго торговца значительной суммой денегь. Патерь, понявь въ чемъ дкло, немедленно же отправился на мъсто происшествія, прикинулся, что не знаеть раненыхъ, и пригрозиль имъ, что отправить ихъ тотчасъ же въ ямынь, если они немедленно же не отправятся домой. Разумъется, имъ ничего больше не оставалось, какъ уйти, и до сихъ поръ они не получили ни одного доллара, хотя бы для того, чтобы заплатить доктору.

Лондонская телеграмма Токіоской газеты Дзидзи-симпо сообщаеть, что нісколько боксеровь вмісті сь членами Общества Союзныхъ Поселянъ произвели смуту въ сіверной части Шань-си. Говорять, что число бунтовщиковъ простирается до 20,000 человікъ. (J. W. T.)

Великое Общество Пращи. Получены извъстія изъ Цинъцзянъ-пу— на Великомъ каналъ, о томъ, что «Великое Общество Пращи», родственное обществу боксеровъ, становится все сильнъе, и членами и, приверженцами его дълаются не только отдъльные солдаты регулярныхъ войскъ, но и многіе изъ жителей окрестностей. Цинъ-цзянъ-пу является однимъ изъ главныхъ центровъ «Великаго Общества Пращи». Солдаты, возвращающіеся съ съвера и съ запада, съ энтузіазмомъ принимаются начальниками общества вслъдствіе того, что у нихъ имъется и оружіе и аммуниція послъднихъ образцовъ. (Sh. Merc., Sept. 23.)

На Ли Хунъ-чжана и Лю Кунь-и, Чжанъ Чжи-дуна и Юанъ Шикай'я возложено разсмотръніе вопроса объ учрежденіи Военной Академіи. (J. W. T.)

По сообщенію тянь-цзиньскаго корреспондента японской газеты Токіоасахи-симбунъ, желѣзная дорога отъ Бао-дипъ-фу до Пекина во время переѣзда императора и вдовствующей императрицы будеть охраняться войсками губернатора Юань Ши-кая и генерала Ма. Китайскіе уполномоченные уже передали послѣднему приказаніе принять для этого нужныя мѣры.

О возвращеніи Тянь-цзина китайцамъ. Говорять, что китайскіе уполномоченные пытались начать переговоры съ державами по поводу обратной передачи управленія Тянь-цзиномъ въ руки китайскаго правительства. Англія немедленно же отвѣтила отказомъ вести переговоры по этому дѣлу, другія державы также не пожелали выводить изъ Тянь-цзина своихъ солдатъ. Иностранные посланники въ Цекинъ заявили, будто бы, китайскому правительству, что возвращеніе Тянь-цзина и закрытіе временнаго управленія въ немъ, организованнаго интернаціональнымъ комитетомъ, не можетъ состояться ранѣе истеченія 18 мѣсящевъ отъ настоящаго времени. Кромѣ того, китайскому правительству предложено не строить въ теченіе сказаннаго періода военныхъ казармъ въ Тянь-цзинъ.

(J. W. T., Sept. 21.)

Сообщають, что 300 японскихъ матросовъ, стоящихъ въ Шанхаѣ, будутъ вывезены оттуда и замѣщены солдатами изъ Сѣвернаго Китая.
(J. W. T., Sept. 21).

Административное устройство Вэй-хай-вэй'я. Высочайшимъ указомъ отъ 26-го сентября н. ст. учрежденъ пость коммисара для завъдыванія администраціей Вэй-хай-вэй'я. Границами его административнаго округа указываются Liuking-скіе острова, всё острова Вэйхай-вэйскаго залива и полоса, шириной въ 10 англ. миль, вдоль всего берега Вэй-хай-вэйскаго залива, включая всё территоріальныя воды помянутыхъ острововь и прибрежья. Если же когда-иибудь произойдеть изивнение границъ территоріи по соглащенію между англійскимъ и китайскимъ правительствами, безразлично— въ смыслё ли увеличенія или уменьшенія протяженія этой 10-ти-мильной полосы, то коммисаръ обязань довести о таковомъ изміненіи границь до всеобщаго свідічня, и послів того границы, обозначенныя въ его объявленіи, будуть считаться границами его округа. Коммисаръ назначается высочайшею властью, и бумата объ его назначеніи скріпляется королевской подписью и печатью. Вы границахъ указанной территоріи коммисаръ можеть жаловать или инымъ образомъ располагать всякими землями, которыя законнымъ образомъ можеть жаловать или которыми можеть распоряжаться Его Величество. Къ указанной территоріи могуть приміняться всякія узаконенія и указы, касающіеся Гонконга, съ изміненіями и дополненіями, которыя, смотря по обстоятельствамъ, могуть оказаться необходимыми.

Для отправленія правосудія учреждается судь, который будеть называться: «Высокій Его Величества Судъ въ Вэй-хай-вэй'ь». До назначенія спеціальнаго судьи представителемъ суда будеть коммисаръ или судья или же оба вивств. Судья долженъ быть членомъ сословія адвокатовъ Англіи, Шотландіи или Ирландіи. Судъ долженъ действовать, на сколько это позволять обстоятельства, согласно основнымь законамь и согласно съ прочими законами, дъйствующими въ настоящее время въ Апглія, но въ гражданскихъ дёлахъ между туземцами судъ долженъ руководствоваться китайскими или иными туземными законами и обычаями пастолько, насколько таковые законы или обычаи не противоръчать идеямъ справедливости или правственности. Для этой цели могуть быть назначаемы засъдатели изъ туземцевъ. Всъ жители туземцы, живущіе внутри стыть самаго города Вэй-хай-вэя, остаются подъ управлениемъ китайскихъ влапоскольку это согласуется съ морскими или военными нуждами Его Величества или же съ миромъ, порядкомъ и благоустройствомъ территоріи. Вибстб съ симъ учреждается также и Земельная коммиссія, состоящая изъ судьи и спеціальнаго коммисара. Коммиссія будеть заниматься вопросами о земельныхъ документахъ, о правъ владънія, вступленіи во владеніе и оценки земель. (New Press, Sept. 18).

Учрежденіе школъ въ Китав. По извёстіямъ изъ Шанхая, послёднимъ императорскимъ эдиктомъ повелёно открыть по университету въ каждой провинціи, по одной средней школв въ каждомъ фу и извёстное число начальныхъ школъ въ каждомъ сянв. (J. W. T., Sept. 21.)

Переводъ книгъ. Газета «Тунъ-вэнь-ху-бао» говорить о томъ, какъ важно было бы для Китая, если бы на китайскій языкъ переводилось побольше полезныхъ книгь. Вслідствіе незнакомства китайцевъ съ современными методами ділопроизводства имъ пришлось пригласить иностранцевъ на службу въ таможни, доки, арсеналы и пр. Китай долженъ стремиться къ тому, чтобы быть въ состояніи обходиться безъ услугъ иностранцевъ. До сихъ поръ различныя переводныя бюро, учреж-

денныя правительствомъ, дали очень мало пригоднаго матеріала. Необходимо издать, говорить газета, побольше кпигь научнаго, финансоваго и государственнаго содержанія. Но падо остерегаться и другой крайности. Иностранныя паціи такъ быстро идуть впередъ, что книги, являющіяся авторитетными сегодня, уже завтра оказываются устарѣлыми. Поэтому надо стремиться къ болѣе быстрому производству переводовъ. До сихъ поръ переводились только книги о военномъ дѣлѣ, международныхъ законахъ, математическихъ наукахъ, и нѣтъ никакихъ книгъ о государственномъ управленіи иностранныхъ державъ, ихъ цивилизаціи, законахъ, воспитаніи, торговли и финансахъ. А такія именно книги, говоритъ Тунъ-вэнь-ху-бао, болѣе всего нужны Китаю, и потому слѣдуетъ учредить еще большее количество бюро переводчиковъ.

Стремленіе къ преобразованіямъ продолжаеть проявляться среди вице-королей южныхъ провинцій. Сообщають, что они намѣреваются назначать себѣ подчиненныхъ чиновниковъ лишь изъ лицъ, получившихъ новое современное образованіе по западному образцу. Лю Кунь-и, повидиму, рѣшилъ настойчиво проводить такую систему, тогда какъ Чжанъ Чжи-лунъ колеблется произвести такую большую перемѣну въ способѣ назначенія на должности своихъ подчиненныхъ. (J. W. T.).

Китайскіе офицеры въ Японіи. Фу-цзянскій генераль-губернаторъ откомандироваль пятьдесять офицеровъ въ Японію, чтобы присутствовать при осеннихъ маневрахъ. Нъкоторые изъ нихъ останутся въ Японіи для изученія военной тактики. (Sh. M., Sept. 21.)

Жельзная дорога Лу-хань. Не смотря на то, что свверная часть Лу-ханьской жельзной дороги была построена съ замъчательной быстротой, въ постройкъ южной ея половины такой быстроты далеко не наблюдается: Жельзный мость черезъ ръку Хань, недалеко отъ Ханькоу, законченъ лишь недавно, и теперь линія въ 200 китайскихъ ли къ съверу отъ этого города открыта для движенія. Если необходимые матеріалы будутъ доставлены своевременно, то дальнъйшіе 115 ли будутъ закончены постройкою въ сентябрь. (J. W. T.)

Укладка морского телеграфпаго кабеля между Амоемъ и Тонкиномъ закончена въ первой половинъ сентября французами, и уже опредълены издержки на этотъ предметъ. По соглашению между Франціей и Россіей, кабель будетъ продолженъ до Портъ-Артура, и тъмъ будетъ установлено непосредственное телеграфное сообщенее между Западомъ и Востокомъ. (Јар. Week. Times, Sept. 21.)

Японны, проживающіе въ Су-чжоу, недавно представили министру иностранныхъ дѣлъ петицію объ открытіи въ этомъ мѣстѣ японскаго коммерческаго музея. Дѣло это передано въ министерство торговян и земледѣлія, гдѣ оно уже подвергается обсужденію. (J. W. T.)

### Японія.

Japan Weekly Times пишеть, что, какъ извѣстно, китайская искупительная миссія за убійство въ Пекинѣ секретаря японскаго посольства Сугі-

яма исполнила свою деликатную задачу къ полному удовлетворенію объихъ сторонъ. Собственноручное извинительное письмо императора Китая, говорить Japan Times,—это все, что можно было ожидать въ подобномъ случать. Въ письмъ своемъ императоръ свидътельствуетъ, между прочимъ, о гуманномъ поведеніи японскихъ войскъ въ Китать и о примирительной роли, принятой Японіей въ концертъ европейскихъ державъ.

Въ отвъть своемъ китайскому послу На-дуну японскій императоръ высказался о громадной важности реформъ въ Китаъ. Его Величество нисколько не преувеличиль значенія возрожденія китайской имперіи, когда сказаль, что оть этого зависить сохраненіе въчнаго мира въ Восточной Азіи. Японія питаеть къ Китаю чувства искренней дружбы и симпатіи, какъ ни къ какой другой странв на свыть. Но результаты этой дружбы могуть проявиться лишь къ возрожденному Китаю, желающему и готовому итти съ нею по пути просвъщенія в прогресса. Среди китайцевъ не должно существовать убъжденія, что симпатія Японіи въ Китаю основана единственно на расовомъ и историческомъ сходствъ между объими націями и не зависить оть характера политики, которой будеть держаться Китай. Они слишкомъ склонны забывать, что Японія не можеть быть другомъ варварскаго Китая, не потерявши права стоять въ ряду цивилизованныхъ націй, —права, стоившаго ей столькихъ тяжелыхъ жертвъ и горячихъ усилій за последнія тридцать леть. Поэтому, искреннее желаніе всёхъ образованныхъ японцевъ состоить въ томъ, чтобы ихъ континентальные братья следовали темъ же путемъ, которымъ идеть Японія, и чтобы об'в націи, уже связанныя столькими узами расового родства, исторіей и географическимъ положеніемъ, могли рука объ руку продолжать движение по пути мира и прогресса.

Китайскій посоль На-дунь, исполнивши свою оффиціальную миссію, порученную ему китайскимъ правительствомъ, намфренъ теперь посфтить и вкоторые города Японіи, съ целью изученія условій японской промышленности и торговли.

(J. W. T.)

Іокохамскій Specie Bank обратился къ министерству финансовъ за позволеніемъ учредить отділеніе въ Пекинт. Директоромъ этого отділенія банкъ назначаеть г. Набесима Нао. (J. W. T.)

Маркизъ Ито выбхалъ изъ Іокохамы 20-го сентября н. ст. Передъ отъбздомъ онъ, какъ говорятъ, посътилъ англійскаго, американскаго, французскаго, германскаго, русскаго, итальянскаго и австрійскаго посланниковъ для обсужденія нѣкоторыхъ подробностей своего загранична-го путешествія. Предполагаютъ, что маркизъ будетъ радушно встрѣченъ въ Америкъ и въ Европъ, какъ одинъ изъ старъйшихъ государственныхъ людей Японіи. Въ особенности французы приготовляютъ ему торжественный пріемъ. Съ наступленіемъ холоднаго времени года, маркизъ уѣдетъ въ Италію, и такъ какъ доктора совѣтовали ему ѣхать не торопясь, то возвращеніе его въ Японію, предполагавшееся въ январѣ или февраль, состоится, вѣроятно, не раньше марта. Маркизъ, повидимому, не заѣдетъ

въ Китай, не смотря на то, что онъ получилъ приглашеніе отъ Ли Хунъчжана посётить эту страну. Что же касается цёли путешествія маркиза, то ходитъ масса самыхъ разнообразныхъ слуховъ. Оппозиціонная партія утверждаеть, что главная цёль его поёздки желаніе избёжать возможныхъ недоразумёній во время наступающей сессіи парламента между Сейюквай и министерствомъ; члены же Сейюкваи, партіи маркиза Ито, утверждають, что маркизъ ёдеть для поправленія своего здоровья, а также и для изученія финансовыхъ и экономическихъ условій западныхъ державъ въ интересахъ Японіи.

(J. D. H. M. S., Sept. 20).

Повздку маркиза Ито въ Америку и Европу Токіоская газета Нициници-симбунъ приписываетъ желанію его избъжать политическихъ осложненій дома. Газета спрашиваетъ, предпринимаетъ ли онъ это путешествіе для пользы своего здоровья или же для изслѣдованія финансовыхъ вопросовъ, и, напоминая маркизу, что принципы, намѣченные въ программѣ конституціонной ассоціаціи (партія маркиза), еще не приведены въ исполненіе, настаиваетъ на томъ, что ему лучше остаться дома и наблюдать за выполненіемъ своей программы, чѣмъ отправляться на продолжительные каникулы.

По поводу слуховъ о состоявшемся решении японского правительства (на совъщании кабинета, въ срединъ августа-мъсяца) о нераспространеніи права пріобр'єтенія залоговых свид'єтельствъ на японскія жел'єзныя дороги на всёхъ иностранцевь, принадлежащихъ къ наиболёе благопріятствуемымъ странамъ, и о предоставлении этой «привиллегии» исключительно подданнымъ тъхъ странъ, съ которыми заключены спеціальныя на то соглашенія\*), --- Kobe Weekly Chronicle говорить, что совершенно новой является такая постановка вопроса, по которой выдача ссуды японской жельзной дорогь является привиллегій, и едва ли правительства иностранныхъ государствъ будуть ценить ее. Иностранныя правительства мало интересуются частными дълами своихъ подданныхъ и не будутъ расположены заключать спеціальныя соглашенія изъ-за такъ называемой привиллегіи, могущей затронуть интересы только очень небольшого числа иностранцевъ. И въ виду наблюдающагося сильнаго стремленія привлечь иностранные капиталы, едва ли эти слухи вообще върны. Если же они справедливы, то это доказываеть только то, что члены кабинета не знакомы. съ азбукой политической экономіи. (Kobe Weekly Chronicle, Sept. 18).

Споръ по поводу ссуды. Подъ такимъ заглавіемъ Kobe Weekly Chronicle посвящаетъ статью возникшему между Русско-Китайскимъ и 130-мъ банками спору относительно дъйствительности обязательства, выданнаго послъднимъ учрежденіемъ (см.стр. 100). Этотъ споръ до сихъ поръ еще не улаженъ и для разръшенія его, по всей въроятности, придется перенести дъло въ судъ. 130-й банкъ заявляетъ, что если допустить, что управляющій отдълепіемъ можетъ гарантировать кредить банка въ подобныхъ случаяхъ, то это создасть въ высшей степени нежелательный прецедентъ.

<sup>\*)</sup> Cm. ctp. 142.

Но еще болье нежелательнымъ прецедентомъ, говоритъ газета, явился отказъ 130-го банка принимать на себя ответственность по актамъ, совершеннымъ отъ его имени, и контрактамъ, засвидѣтельствованнымъ его печатью, такъ какъ денежныя спошенія между японскими и иностранными банками сдълаются вслъдствіе этого на самомъ дълъ невозможными. Газета Осака-маиници-симбунъ, хотя и считаетъ этотъ споръ прискорбнымъ по могущимъ быть последствіямъ, но темъ не мене, однако, старается показать, что въ пользу 130-го банка можно сказать больше, чвиъ это сначала кажется. Банкъ, говоритъ помянутая газота, уполномочиваеть начальниковь своихь отдёленій действовать какь ситенціб, это значить только покупать и продавать коммерческіе векселя, съ извістнымь ограничениемъ въ нъкоторыхъ случаяхъ суммы векселя, приобрътаемаго отъ одного лица. Ситенціо существенно отличается отъ сиханнинъ (управляющаго или прокуриста), и его полномочія и власть гораздо меньme. Kobe Weekly Chronikle считаеть это именно такимъ условіемъ, которое приводить къ ограниченію участія иностраннаго капитала въ японскихъ предпріятіяхъ. Ипостранецъ никогда не увъренъ, что въ силу какихъ-нибудь техническихъ формальностей, о которыхъ онъ ничего не знаеть, контракть не окажется недъйствительнымь. Факть тоть, что такія формальности существують, и за ними признается больше важности, чъмъ за выполненіемъ контракта, относительно котораю съ моральной стороны не можеть быть различныхъ мивній. Вь другомь міств, защищая 130-й банкъ, Осака-маиници-симбунъ заявляеть, что выдача обязательства была результатомъ продътокъ мактеровъ, которые своимь вымогательствомъ коммиссіи и лихоимствомъ приносять большое зло торговой корпораціи: —а также, что сдълка не была заключена bona fide путемъ купли-продажи по распоряженію начальника отділенія, такъ какъ она не была внесена въ книги банка. Kobe Weekly Chronicle возражаеть, назначенныя 130-мъ банкомъ въ качествъ управляющихъ отдъленіями лица превышають свою власть, то банкъ все таки долженъ отвъчать за ихъ дъйствія совершенно такъ же, какъ хозяннь является отвътственнымъ за нерадъніе своего слуги. Иначе, если бы для директоровъ банка существовала возможность отказыватьтя отъ контрактовъ, заключенныхъ его отвътственными служащими и гарантированныхъ его печатью, то всякія двля съ такимъ учрежденіемъ прекратились бы, и при твхъ особыхъ обстоятельствахъ, которыя существуютъ въ Японіи, сношенія между янонскими банками и иностранными капиталистами стали бы невозможными. Осака-маиници-симбунъ обращаеть внимание на то, что существуеть возможность компромисса, по которому кредиторы общества Тоюкавской желъзной дороги получили бы 800,000 енъ въ разсчеть по обязательствамъ дороги, составляющимъ сумму въ 1,000,000 енъ; поэтому, говоритъ эта газета, если Русско-Китайскій банкъ будеть настаивать на сохраненіи отвътственности за 130-го банкомъ, то для банка явится необходимостью начать дело противъ Тојокавской железной дороги, что сделаеть невозможнымъ компромиссъ и вызоветь банкротство компаніи. Эти доводы въ

защиту банка, приводимые газетой, по справедливому замъчанию К. W. C., очень странны. Можно ли ожидать, спрашиваеть Kobe Weekly Chronicle, что І усско-Китайскій банкъ спокойно допустить неплатежь по обязательству только для того, чтобы оказать услугу остальнымъ кредиторамъ жельзной дороги? Нельный аргументь приводять выроятно для того, чтобы объяснить, почему г. Манумото, президенть 130-го банка, старается устроить сделку, отказываясь въ то же время признать за банкомъ ответственность, -- по ясно, что сильнымъ побуждениемъ на такую операцію онь служить не будеть. Не можеть быть сомный, говорить Kobe Chr., что, съ какой бы точки зрвнія ни смотрвть, это во всякомъ случав инциденть въ высшей степени печальный, и онъ несомивнно много новредить яцонскимь финансовымь учрежденіямь, безразлично, какое рѣшеніе будеть постановлено судомъ, въ который можетъ быть перенесено это дівло. Иностранные капиталисты придуть къ заключенію, что помінценіе капитала подъ обязательства въ Японін является діломъ слишкомъ рискованнымъ, даже и тогда, когда документъ снабженъ поручительствомъ банка, такъ какъ какая-нибудь несоблюденная формальность можетъ легко саблать акть нельйствительнымъ.

По сообщению газеты Осака-маиници-симбунь, мало представляется надежды на то, что споръ между Русско-Китайскимъ и 130-мъ банками будеть покончень миромъ. Г. Фудзита, крупный торговень въ Осакъ, выступиль посредникомъ и предлагаль, чтобы Русско-китайскій банкъ оказалъ кредить вь 50,000 енъ председателю Тоюкавской железнодорожной компаніи, г. Іокоям'в, и чтобы г. Мацумото, предсёдатель 130-го банка, взяль привидлегированныя акціи желізнодорожной компаніи на сумму 50,000 енъ, между тымъ какъ Іокояма уплатиль бы 50,000 енъ наличными деньгами Русско-Китайскому банку. 130-й банкъ могъ бы обезнечить уплату остальныхъ 50,000 енъ, или Русско-Китайскій банкъ отсрочиль бы свое требование платежа. Русско-Китайскій банкъ передаль условія сділки управляющему Іокохамской конторой, а оть г. Іокоямы потребована уплата 50,000 енъ наличными деньгами. Осакская газета говорить, что трудно разсчитывать на то, что г. Іокоямъ удается достать денегь, и потому, какъ ожидають, переговоры о компромиссъ будуть прекращены. Въ такомъ случав, Русско-Китайскій банкъ возбудить дело противъ 130-го банка, который въ свою очередь можетъ начать процессь о признаніи несостоятельной жел'єзнодорожной компаніи. 130-й банкъ уже началь уголовное діло по обвиненію г. Кондо, управлявшаго отдъленіемъ въ Нисидзинь (Кіото), въ кражь банковской печати.

Показателемъ мивнія крупивішихъ японскихъ банкировъ и коммерсантовъ относительно образа двиствія 130-го банка въ двлё съ Русско-Китайскимъ банкомъ, служитъ сдвланное единодушно четырьмя лицами, опрошенными по этому поводу газетой Сібліб-симпо, заявленіе, что каковъ бы ни былъ законъ для даннаго случая, о чемъ трудно высказать имъ рёшающее мивніе, относительно же моральнаго значенія послёдняго, не можеть быть мѣста сомнѣнію, и они считають въ высшей степени печальнымъ для интересовъ японскаго банковаго кредита, что такимъ ничѣмъ неоправдываемымъ образомъ поступаетъ такой крупный банкъ, какъ 130-й, и притомъ еще при участіи лица съ такой хорошей репутаціей, какъ г. Мацумото Дзютаро.

Тhe Eastern World (September 14) пишеть по поводу возникшаго между Русско-Китайскимъ и 130-мъ банками недоразумѣнія, что коммерческая честность Японіи, и безъ того уже низкой оцѣнки, упадеть въ глазахъ иностранцевъ окончательно, такъ какъ до сихъ поръ предосудительныя коммерческія дѣйствія ея падали всецѣло на торговцевъ въ открытыхъ портахъ, для которыхъ доброе имя и честь представляютъ пустые звуки. Въ настоящее же время даже одинъ изъ японскихъ банковъ пустился въ такія продѣлки, которыя безъ сомнѣнія приведутъ къ паденію послѣдняго довѣрія со стороны иностранцевъ, и которыя несомнѣно отразятся на кредитѣ и репутаціи даже самыхъ лучшихъ японскихъ банковъ, если они открыто и ясно не заявятъ свое неодобреніе дѣйствіямъ 130-го банка, прежде чѣмъ судъ разберетъ это дѣло.

Въ дальнъйшемъ газета повторяетъ уже извъстный ходъ дъла, а затъмъ останавливается на подробномъ разборъ выставляемыхъ 130-мъ банкомъ въ свое оправданіе аргументовъ: 1) что г. Кондо Сенкици, управляющій Кіотоскимъ Отдъленіемъ банка, будто бы не былъ заявленъ въ качествъ управляющаго и не имълъ права индоссаціи, и 2) что упомянутый г. Кондо Сенкици будто бы укралъ печать банка, которымъ онъ пользовался при индоссаціи. Разсужденія по этому дълу Eastern World представляются тъмъ болье цынными, что издатель его—извъстный практикантъ-знатокъ японскаго гражданскаго права—г. Шредеръ въ Іокохамъ, который вмъстъ съ адвокатомъ д-ромъ правъ Кондо Рютаро завъдуетъ юридической конторой, занимающейся спеціально веденіемъ гражданскихъ тяжбъ. Г. Шредеръ кромъ того еще хорошо извъстенъ какъ юридическій писатель по предмету коммерческаго права Японіи.

Разсужденія газеты вкратцѣ сводятся къ слѣдующему:

Банкъ, говорить газета. учреждаеть отдъленіе въ Кіото и назначаеть управляющаго, который, по заявленію банка, однако, не можеть индоссировать векселя, такъ что онъ въ состояніи вести только нѣкоторыя банковыя дѣла, но не всѣ. Такъ какъ, по закопу, филіальная контора представляеть собою юридическое лицо главной конторы и можеть быть учреждена только для веденія тѣхъ же дѣлъ, которыя ведеть и главная контора, то это идеть въ разрѣзъ съ 2-мъ раздѣломъ коммерческаго кодекса, въ которомъ въ статьѣ 54-й говорится слѣдующее:

«Никакое ограниченіе представительной власти управляющихъ не можеть быть выставлено противъ третьихълицъ, действующихъ на вере».

Слѣдовательно, какія бы сдѣлки ни заключались—разъ онѣ входять въ кругъ операцій даннаго банка вообще, то онѣ находятся и въ предѣлахъ власти управляющаго, и если, не смотря на это, существуютъ

какія-либо ограниченія его власти, то объ этомъ должно быть объявлено публикъ. Такъ и въ данномъ случаъ президентъ 130-го банка, г. Мацумото, быль обязань объявить письменно или циркулярно публикъ, въ особенности же банкамъ и другимъ финансовымъ учрежденіямъ въ Японіи или заграницей, съ которыми 130-й банкъ поддерживаетъ сношенія или же вообще могъ бы имъть дъла, что предълы полномочія г. качествъ представителя банка ограничиваются тъмъ-то и тъмъ-то, ибо сама природа банковыхъ операцій д'влаеть невозможнымъ, чтобы публика всъхъ случаяхъ заключенія коммерческихъ сділокъ въ окружномъ судъ. Въ противномъ случав Кіотоское Отдъленіе 130-го банка являлось бы ничемъ инымъ, какъ ловушкой главной конторы банка, существующею съ въдома и одобренія его президента, г. Мацумото, который въ каждый данный моменть можеть ее закрыть и объявить сдълки, заключенныя отдъленіемъ, недъйствительными, утверждая, что управляющій отділеніемъ превысиль свою власть. Поставить кого-нибудь въ положение неуполномоченности, когда законъ, обычай и практика указывають на существование неограниченныхъ полномочій, равносильно предумышленному обману. Допустимъ, однако, говоритъ газета, возможность этого ограниченія. Но въ такомъ случав главный хозяшть дела обязанъ осуществлять постоянный надзорь надъ своимъ управляющимъ, или же содержать на мъсть контролера, который должень быль бы следить за темъ, чтобы управляющій нисколько не вышель за преділы своего полномочія, или же чтобы никто не могъ вступить съ нимъ въ сдълку, стоящую внв его власти. Въ противномъ случав главный хозяинъ дъта подвергнулъ бы себя обвиненію въ преступной небрежности, въ случать если-бы вслъдствіе его небрежности пострадала третья сторона, действовавшая bona fide.

До сихъ поръ, однако, насколько дѣло касается настоящаго случая, ничѣмъ не подтверждено то, что г. Мацумото ничего не зналъ о существованіи сказанныхъ долговыхъ обязательствъ, прежде чѣмъ имъ не истекъ срокъ, и они не были представлены къ уплатѣ. Сдѣлка должна была быть занесена въ книги Кіотоской филіальной конторы, которая ежедневно и ежемѣсячно представляетъ президенту отчеты, такъ что во всякомъ случаѣ можно сказать, что президентъ санкціонировалъ сдѣлку, такъ какъ имъ не было сдѣлано противъ нея возраженія.

Что касается второго аргумента, что управляющій «укралъ» (sic!) печать, то это просто неліспость, потому что, если этоть аргументь приміняють къ одному случаю, то его слідуеть примінять и ко всімь остальнымь, въ которыхь употреблялась банковая печать, такъ какъ если уже управляющій не имість права пользоваться печатью, то, конечно, уже никто изъ подчиненныхъ не имість права на это.

Далее газета обращается къ последнему, новому аргументу г. Мацумото, выставляемому имъ въ защиту образа действія 130-го банка, а именно, что сказанныя долговыя обязательства не были изготовлены въ «надлежащей форме», причемъ г. Мацумото заявляеть, что, разумеется, если ему прикажуть платить, то онъ это сделаеть, но что онъ, какъ президентъ 130-го банка, долженъ сообразоваться съ интересами акціонеровъ банка. Какъ частное лицо, онъ соглашается на компромиссъ, но Русско-Китайскій банкъ отказался отъ такого исхода, и діло должно перейти въ судъ.

На эти, по меньшей мъръ, наивные доводы Eastern World справедливо замъчаеть, что сказанныя долговыя обязательства были написаны на японсколь языкъ, поэтому весьма странно, когда г. Мацумото говорить: «Да, правда, мы получили деньги, и боги знають, гдб онб теперь; мы имъли ихъ, и я даже не пытаюсь оспаривать этотъ фактъ, особекно-вь виду того, что противная сторона легко можеть доказать его. Но пелена вдругь упала съ моихъ глазъ, и я сдвлалъ ужасное открытіе, что обязательства были даны не въ надлежащей формь, и по сравненію съ этимъ фактомъ то ничего не значущее обстоятельство, что мы получили 200,000 енъ звопкой монетой, теряеть всякое значение. Мы настанваемъ на надлежащей формь, мы готовы настанвать на ней даже въ исправительномъ домъ. Если бы мы не настаивали на надлежащей форм'я, то вся страна могла бы провалиться, т. е. мы, разум'вется, пастаиваемъ на ней только тогда, когда это намъ объщаетъ какую-нибудь выгоду, въ противномъ же случав мы, конечно сказали бы «гоменънасаи» (виновать!). Я заплачу по этимъ обязате выстрамъ только принужденію. Я не им'єю ни чести, ни сердца, ни пониманія; я не въ состояніи видеть ничего кром'в акціонерскихъ кармановъ. Тамъ менве я согласенъ на компромиссъ.»

Вотъ и все!—восклицаетъ наученная опытомъ въ Японіи газета. Люди всегда склонны рекомендовать компромиссы, когда дёло касается чужого кармана, особенно, когда нѣкоторые осколки компромисса летятъ въ ихъ собственные карманы. По значеніе компромисса между инострапцами и японцами—и Русско-Китайскій банкъ это знаетъ—таково: иностранцу совѣтуютъ позволить, чтобы его ограбили въ надеждѣ на дѣла въ будущемъ, и чтобы его принудили платить за юридическіе совѣты и всю процедуру, необходимую для осуществленія грабежа «въ надлежащей формѣ».

Газета утвишается твмъ, что стало извъстнымъ, что Русско-Китайскій банкъ не согласится ни на какой компромиссъ. На его сторонъ, говорить газета, законъ, здравый смыслъ и установившаяся практика, и всъ воры Японіи не будуть въ состояніи уничтожить его право, развътолько вся страна подыметь знамя мошенничества и займется просто-напросто пиратствомъ, что, пожалуй, могло бы оказаться самымъ быстрымъ способомъ для «привлеченія въ страну иностранныхъ каниталовъ».

По сообщенію Kobe Weekly Chronicle, Русско-Китайскій банкъ настанваеть на томъ, чтобы 130-банкъ быль исключень изъ союза Осакскихъ банкирскихъ домовъ въ виду того вреда, который нанесенъ репутацій японскихъ банковыхъ учрежденій образомъ дійствій этого банка.

Г. Кояма, предсъдатель Осакскаго банкирскаго союза, къ которому Русско-Китайскій банкъ обратился за посредничествомъ, въ разговоръ по

поводу этого дъла съ представителемъ газеты Осака-маиници-симбунъ вамътиль, что споръ, возникшій между обоими банками, привлекаеть большое вниманіе, особенно въ виду его международнаго значенія, и обсуждается на страницахъ туземныхъ и иностранныхъ газетъ. Но, по его мнънію, сущность діла заключается болье въ вопрось о дівствительности векселя, чемъ въ вопросе о коммерческой порядочности. Если банкомъ сообщается союзу о неправильных действіях со стороны какого-либо банка, принадлежащаго къ союзу, и если сообщение это оказывается вернымъ, то предсъдатель не поколеблется созвать спеціальное общее собраніе союза и предпринять м'вры противъ виновнаго согласно съ существующими правилами. Въ настоящемъ же случав ему не представлялось возможнымъ спъщить съ обсуждениемъ вопроса, такъ какъ онь по существу представляется скоре юридическимъ, чемъ принципіальнымъ вопросомъ. Никто изъ членовъ союза не сдълалъ еще никакихъ сообщеній по этому делу. Поэтому онъ (Кояма) не могь вмешаться въ дело. Затемъ, г. Кояма передаль, что на него было произведено накоторое давление съ цълью принудить 130-й банкъ снова обсудить принятое имъ положение въ этомъ дѣлѣ---на томъ основаніи, что вопросъ, имъя международное значеніе, очень серіозенъ и можетъ подорвать дов'єріе иностранцевъ къ японскимъ банкамъ вообще и вызвать недоверіе къ обязательствамъ, выдаваемымъ японцами. Г. Кояма признаетъ всю важность вопроса съ такой точки зрвнія, но разъ, по его мевнію, это чисто юридическій споръ относительно того, действительны или неть известныя обязательства, то для союза является невозможнымъ возбуждять вопросъ. Это и есть та причина, по которой союзь воздерживался отъ принятія участія въ ділі. Если же судъ признаеть 130-й банкъ поступившимъ неправильно, то тогда банку придется имъть дъло съ союзомъ, и если онъ поступиль въ этомъ дъль недостойнымъ образомъ, то онъ и понесеть соотвътственное наказаніе.

Г. Кояма получиль письмо отъ Русско-Китайскаго банка, и отъ имени же последняго посетиль его присяжный поверенный г. Сираи. Союзъ банкирскихъ домовъ въ Кобе также снесся съ нимъ для осведомленія относительно взглядовъ Осакскаго союза на данное спорное дело. Однако, ему не представлялось возможнымъ окончательно решить, подлежить ли вопросъ обсужденію въ союзе, такъ какъ опъ не былъ вполить огнакомлень съ обстоятельствами дела.

Въ связи съ представленіями, сдёланными союзомъ Кобескихъ банкировъ, а также и г. Сираи, дёйствующимъ отъ имени отдёленія Русско-Китайскаго банка въ Кобе, 11-го сентября въ постоянномъ комитетв Осакскаго союза обсуждался вопросъ о спорѣ между Русско-Китайскимъ и 130-мъ банками. Г. Кояма, президентъ комитета, доложилъ о взглядахъ 130-го банка на это дёло. Было рѣшено, прежде чѣмъ подвергнуть вопросъ вотированію, дать членамъ комитета время для обсужденія его. Далѣе постановлено послать Кобескому союзу увѣдомленіе о полученіи его сообщенія и о томъ, что разслѣдованіе дѣла, относительно ко-

тораго желательно было бы имъть большія подробности, уже поставлено на очередь.

По окончаніи же зас'єданія комитета г. Кояма встр'єтиль частнымь образомь въ Осакскомъ Club Hotel г. Сираи, представителя Русско-Китайскаго банка, и получиль оть него св'єд'єнія о подробностяхъ спора.

Отвътъ Осакскаго Союза былъ заслушанъ въ постоянномъ Комитетъ Кобескаго Союза, собравшемся 12 сентября. 13-го же числа г. Сираи обратился въ союзъ съ слъдующимъ заявленіемъ:

- «21-го февраля Кобеская контора Русско-Китайскаго банка приняла отъ Кондо Сенкици, управляющаго отдъленіемъ 130-го банка въ Нисидзинъ (Кібто), вексель на 200,000 енг, выданный г. Окояма, предсъдателемъ Тоюкавской жельзно-дорожной компаніи. По наступленіи срока, 21 августа, вексель быль предтявлень векселедателю для полученія платежа, на что послъдоваль отказъ. Поэтому уплата была потребована отъ 130-го банка, который индоссироваль обязательство. Банкъ отказаль, главнымъ образомъ, на слъдующихъ основачіяхъ:
- 1. Кондо Сенкици, управляющій отділеніемъ въ Нисидзині, индоссировавшій вексель, не есть законный управляющій, зарегистрированный администраціей.
- 2. Кондо Сенкици индоссировалъ вексель на свою отвътственность и не имълъ полномочія быть представителемъ 130-го банка.
- 3. Выдача и принятіе обязательства, о которомъ идетъ рѣчь были совершены несогласно съ предписаніями закона, касающагося векселей (тегата), вслѣдствіе чего опи недѣйствительны.

Возраженія Русско-Китайскаго банка на доводы 130-го банка слъдующія:

- 1. Разъ управляющій пазначень, то это всецьло діло 130-го банка—регистрировать состоявшееся назначеніе. Нерегистрація назначенія не можеть имість значенія по отношенію къ третьимъ лицамъ.
- 2. Если отговорка 130-го банка въ нерегистраціи назначенія управляющаго не им'ьеть значенія для третьихъ лицъ, какъ сказано въ предыдущемъ параграф'ь, то приведенная 130-мъ банкомъ отговорка въ томъ, что управляющій не им'ьлъ полномочій, не можетъ быть принята въ уваженіе.
- 3. Въ сдълкъ, подлежащей обсуждению, Русско-Китайский банкъ уплатилъ сумму, означенную на обязательствъ, непосредственно г. Кондо Сенкици, вручившему вексель Русско-Китайскому банку. Разъ сдълка была совершена такимъ образомъ, то она вполнъ согласна съ законодательными предписаниями, относящимися къ векселямъ.

Изъ нижеприводимыхъ фактовъ также будетъ ясно, что г. Кондо Сенкици былъ управляющимъ отдъленія 130-го банка въ Нисидзинф:

1. Г. Кондо получиль письменное назначение на должность управляющаго 17-го октября 1899 года отъ г. Мацумото Дзютаро, предсъдателя правления 130-го банка.

- 2. Со времени своего назначенія до 3-го мая г. Кондо утіравлялъ всеми делами конторы.
- 3. Предсъдателемъ 130-го банка г. Мацумото было сообщено въ Кібтоскую контору Японскаго банка и во всё другіе банки, имёющіе дёла съ его банкомъ, что г. Кондо назначенъ управляющимъ отдёленія этого банка въ Нисидзинъ.

Таковы факты, и оспариванія ихъ 130-мъ бапкомъ не им'єють смысла и могуть быть разсматриваемы только какъ парушеніе торговыхъ принциповъ.

Представляя гамъ эти взгляды, я былъ бы очень обязанъ, если бы вы соблаговолили сообщить миъ миъне Союза по этому вопросу.»

Кобескіе банкиры рѣшили поддержать 130-й банкъ, если по разслѣдованіи дѣла образъ его дѣйствій окажется законнымъ. Если же 130-й банкъ будеть признанъ виновнымъ въ торговой нечестности, то дѣлу будеть данъ надлежащій ходъ.

Нѣкторыя японскія газеты положительно сообщають, что Русско-Китайскій банкъ рѣпилъ возбудить дѣло противъ 130-го банка и передалъ веденіе его профессору Токіоскаго университета Dr. Lönholm'у. Однако, такъ какъ Dr. Lönholm не практикуетъ въ японскихъ судахъ, то, вѣроятно, онъ будетъ только давать совѣты подлежащему японскому адвокату.

Председатель 130-го банка, согласно полученнымъ Кове Weekly Chronicle сведеніямъ черезъ адвоката Такая Цунетаро, подаль въ Кобескій Окружный Судъ жалобу на представителя Кобескаго отделенія Русско-Китайскаго банка, ходатайствуя о признаніи не действительной индоссація 130-го банка двухъ векселей, каждаго на 100,000 енъ, выданныхъ г. Іокоям'є председателемъ компаніи Тоіокавской желёзной дороги, отъ 21 февраля текущаго года, срокомъ 21 августа.

Въ прошени истепъ заявляеть, что отвътчикъ, у котораго находятся два векселя, потребовалъ платежа отъ перваго на основани того. что векселедатель не оплатиль его въ срокъ, и что векселя, о которыхъ идеть річь, были индоссированы г. Кондо Сенкици, управлявшимъ отдъленіемъ банка-истца въ Нисидзинъ (Кіото). Истецъ же отказывается признать за собою обязательство уплатить по векселямъ, такъ какъ г. Кондо не быль настоящимь управляющимь, не быль внесень въ списки администраціи, какъ таковой, и не быль облечень полномочіемъ индоссировать подобныя обязательства. Поэтому, индоссаменть на векселяхъ не дъйствителенъ и не имъетъ силы обязательства для банка. Далъе заявляется, что по обычаю при займ'в денегь подъ вексель векселедатель вручаеть документь дающему ссуду и получаеть взамінь его деньги, и что, въ случав передачи последнимъ векселя другому лицу, онъ получаетъ раньше выданную сумму. Это-способъ, признаваемый законодательствомъ, и такимъ же путемъ производится покупка-продажа векселей самимъ банкомъ-отвътчикомъ. Векселя, о которыхъ идетъ ръчь, не были переданы банкомъ-отвътчикомъ - банку-истцу, и истецъ не получаль за нихъ денегь. Поэтому, если г. Кондо, управляющій отделеніемъ въ Нисидзинъ, индоссировалъ векселя отъ имени 130-го банка, то онъ превысилъ свои полномочія. Истецъ и проситъ судъ вслъдствіе того, что сдълка не была по существу своему сдълкой bona fide, объявить индоссацію не имъющей силы. (Kobe Weekly Chronicle, Sept. 11.)

Графъ Окума, говоря о настоящемъ состояніи японской прессы, находить его вполнъ неудовлетворительнымъ. Всъ газеты, по его словамъ, переполнены неинтересными сообщеніями, какъ напр. слухами о попыткахъ привлеченія иностранныхъ капиталовъ, изв'єстіями о передвиженіи по службъ чиновниковъ и обсужденіемъ предстоящаго отъвзда за границу графа Ито. Подобное содержаніе, по мевнію графа, доказываеть только отсутствіе вліянія на сторон'в прессы. Японскія газеты, прибавляеть графъ, посвящають свои столбцы обсуждению однихъ только денежныхъ вопросовъ, и очень немногія изъ нихъ обладають идеалами или же вообще принципами. Онъ только критикують текущія событія или откликаются на нихъ мало уб'єдительными доводами. Но было время, когда янонская пресса стояла нісколько выше, когда въ рядахъ стояли люди, извъстные своими сатирическими статьями; теперь же столбцы газеть наполнены романами, разсказами изъ свътской жизни, пъснями и другими неинтереспыми, а иногда и непріятными статьями. Въ этомъ отношения японская пресса ушла назадъ. Фактъ, достойный сожальнія, что газетамъ не хватаетъ сотрудниковъ по дипломатическимъ, финансовымъ и экономическимъ вопросамъ. Ни одна газета, говорить графъ, не можеть пользоваться должнымь уважениемь, если она не освъдомлена въ точности о текущихъ событіяхъ, если она не является хозяиномъ известнаго положенія, если она не въ состояніи учить и воспитать нашю. (J. D. H. M. S., Sept. 20).

На происходившемъ 10-го сентября н. ст. общемъ собраніи акціонеровъ Іокохамскаго Specie Bank <sup>1</sup>) председатель правленія банка, г. Сома Нагатани въ своей речи, обращаясь къ собранію, говорилъ между прочимъ о стесненномъ положеніи торговли.

По реферату Kobe Weekly Chronicle эта часть его рѣчи читается слѣдующимъ образомъ:

Торговля ввозными товарами была далеко не удовлетворительна всл'єдствіе паденія ц'єнъ на товары внутри страны, а также и всл'єдствіе общей безд'євтельности торговли. Поэтому ввозная торговля втеченіе первой половины настоящаго отчетнаго года, если сравнить ее съ соотв'єтствующимъ періодомъ предыдущаго года, дала уменьшеніе на 32,000,000 енъ, между т'ємъ какъ экспортная торговля за тотъ же періодъ, по сравненію съ предшествующимъ годомъ, показала увеличеніе на 23,000,000 енъ—всл'єдствіе удовлетворительнаго положенія торговли шелкомъ и другими главными вывозными товарами. Такимъ образомъ японская вн'єшняя торговля постепенно приходить къ своему нормальному положенію.

<sup>1)</sup> Сбъ отчеть, представленномъ на утверждение того же собрания, упоминалось уже на стр. 122—123.

Что касается экономических условій за границей, то разм'єрь дисконта центральнаго англійскаго банка, стоявшій въ теченіе предыдущаго года на 4-хъ процентахъ, къ 3-му января повысился до 5 процентовъ. Это повышеніе посл'єдовало въ видахъ предупрежденія отлива золота за границу,—и р'єдко бываеть, чтобы повышеніе им'єло м'єсто въ начал'є года.

Денежный рынокъ испытывалъ временныя стѣснѣнія въ зависимости отъ различныхъ обстоятельствъ, но затѣмъ деньги стали свободнѣе. Размѣръ учетнаго процента Англійскимъ банкомъ былъ нѣсколько разъ понижаемъ и къ концу разсматриваемаго періода вернулся къ 3 процентамъ.

Торговля Англіи въ последніе годы находилась въ цветущемъ состояніи, но въ настоящее время есть признаки, указывающіе на то, что удовлетворительно. Что же касается кө өінөжокоп уже не такъ торговыхъ условій вь Соединенныхъ Штатахъ, то въ этой странъ капиталовъ существуеть въ изобиліи, здёсь возникли различныя новыя крупныя предпріятія, и капиталисты расширили свое денежное вліяніе въ иностранныхъ странахъ, хотя и были моменты паники на фондовой биржь, но въ общемъ экономические круги находятся въ здоровомъ состоянів. Въ Китаї торговля не была оживленной вслідствіе боксерскихъ дълъ и медленнаго хода мирныхъ переговоровъ, но въ концъ разсматриваемаго періода виды на успішность ея сділались довольно благопріятными. Торговля съ Индіей увеличилась вследствіе хорошаго урожая.

Вследствіе всёхъ этихъ обстоятельствь, ввозная торговля въ Японіи испытывала нёкоторыя затрудненія, и вексельные разсчеты по ввезеннымъ товарамъ не производились быстро. Экспортная же торговля увеличилась. Къ концу періода пробудилась дёятельность на шелковыхъ рынкахъ Европы и Америки, и вексельный рынокъ сталъ оживленнымъ, что повлекло за собою увеличеніе требованія на капиталы, а также и повышеніе учетнаго процента. Банку тоже пришлось имъть дёло съ большимъ требованіемъ на деньги, и онъ сдёлалъ все возможное для удовлетворенія этого спроса въ интересахъ экспортной торговли. И я, заключилъ предсёдатель свою рёчь, съ удовольствіемъ могу сообщить, что, прикимая во вниманіе существовавшія въ теченіе отчетнаго періода обстоятельства, результаты получились всетаки удовлетворительные.

((Kobe Weekly Chronicle, Sept. 18).

Въ Кіото 12-го сентября н. ст. открылась съ обычной церемоніей выставка предметовъ японской добывающей и обрабатывающей промышленности, устроенная на средства городовъ Кіото и Осака и двадцати четырехъ прилежащихъ префектуръ. (Кове Weekly Chronicle, Sept. 18).

Рабочій союзъ. Нѣсколько дней тому назадъ болѣе 20 представителей разныхъ рабочихъ ассопіацій собрадись въ Сакурада-каикванъ, въ Сиба, Токіо, и учредили союзъ рабочихъ, имѣющій цѣлью объединить отдѣльныя артели и общества въ видахъ общихъ интересовъ рабочихъ и

ремесленниковъ. Въ наданной программ' дъйствій объявляется, что союзь будеть стремиться къ повышенію условій жизни рабочаго люда и къ возбужденію интересовъ потребителей. Затімь союзь намірень противодійствовать всямь мірамь, разсчитаннымь на подчиненіе капиталу продуктивныхъ силь страны. Главнійшіе пункты, которые союзь намірень преслідовать, заключаются въ слідующемь:

- 1) Вызвать единство въ разныхъ рабочихъ ассоціаціяхъ.
- 2) Поднять положение рабочаго класса.
- 3) Быть посредникомъ между рабочими и потребителями.
- 4) Давать свёдёнія публикі о текущемь положеніи рабочих классовь, съ цілью вызвать сочувствіе къ нимъ.
  - 5) Изыскивать средства къ улучшенію воспитанія дітей рабочихъ. (J. W. T., Sept. 21).

Со времени учрежденія, въ прошломъ году, въ Кобе школы китайскаго языка (Синаго-гакуинъ) число студентовъ ея быстро увеличилось. Текущій учебный годъ начался съ 11-го сентября, причемъ занятія ведутся по вечерамъ между 7 и 10 часами. Курсъ ученія продолжается 15 мъсяцевъ и состоитъ изъ китайскаго языка, исторіи и географіи Китая. Учебный персоналъ состоить изъ четырехъ японцевъ и одного китайца.

(J. W. T.)

Первый въ Японіи паровозъ построенъ недавно въ Осака обществомъ «Кися-сеидзо-кваися». Проба бъга его будеть произведена на казенной желъзной дорогъ. Если эта проба окажется успъшной, то паровозъ будетъ пріобрътенъ формозскимъ правительствомъ, представители котораго уже прибыли въ Осака для осмотра машины. (J. W. T.)

Городскія власти въ Нагасаки покупають съ 1 октября крысь по 3 сена за штуку, съ цълью предупредить распространеніе чумы въ 10-родъ. (J. W. T., Sept. 21).

По последнимъ даннымъ, японскихъ подданныхъ, проживающихъ въ Сибири и Манъчжуріи—4,725 человёкъ: 2,433 мужчинъ и 2,292 желемины. Во Владивостокъ проживаетъ 2304 японца, въ Харбинъ же 524. (J. W. T.)

Хоккандоской администраціей опубликованы слідующія свідіння о движенім населенія въ этой области (ср. стр. 184). За прошлый годъ переселенцевъ прибыло 12.014 семьи, составляющихъ 48.118 человікъ; за тоть же періодъвыбыло 1,803 семьи, или 7,847 душть За 9 літъ, стъ 1892 по 1900 годъ, Хоккандо приняль 478,572 чел. иммигрантовъ и выслаль 78,345 человікъ; разница даетъ пифру въ 400,227 человікъ увеличенія населенія за 9 літъ—или, въ среднемъ, 44.469 душть ежегодно.

Обращаясь къ площади земли, занятой переселенцами на Хоккаидо подъ обработку полей, мы имѣемъ за прошлый годъ 242.924.085 цубо, что, будучи прибавлено къ общей цифрѣ по 1899 г. включительно, даетъ сумму въ 966.735.730 цубо обработанной земли.

За первую половану прошлаго года болье всъхъ выселилось въ

Хоккандо изъ префектуры Кагана, даншей 172 семьи: затёмъ, изъ Тояма прибыло 447 и изъ Токусима 433 семьи.

По численности населенія города Хоккаидо, визмиціє свыше 10.000 жителей, распредвляются въ слідующемъ порядкі:

Хакодате82.54	7 чел.
Отару	
Саппоро	
Есаци	
Иванаи	<b>4</b> >
Немуро11.64	7 >
Кусиро	

На содержаніе домашняго скота въ 1900 году употреблено около 2,000.000 ціб зерноваго хліба; считая на голову по 3 ціб, мы имівемъ приблизительную цифру въ 666.000 головъ домашняго скота, содержимаго на островъ.

Наконецъ, площадь обработанныхъ полей къ концу прошлаго года равнялась 188.942 ціб слишкомъ; въ этой цифрѣ—16.640 ціб прибавилось за 1900 годъ. Сборъ хлѣбовъ за годъ составлялъ 119,873 коку риса, 257,360 коку ячменя, овса и проч. и 2.960.752 коку прочихъ хлѣбовъ.

(J. W. T.)

Хоккаидоской алминистраціи удалось учредить въ Хакодате торго во-морское училище. Для этой цъли воспользовались зданіемъ бывшаго отдъленія Токіоскаго Торгово-морского училища, прекратившаго въ настоящее время свое существованіе. Училище обходится въ 7,000 енъ, изъ которыхъ 1,500 енъ береть на себя правительство. (J. W. T.)

На въткъ Оциаи-Кагое, принадлежащей казенной желъзной дорогъ, протяжениемъ въ 14 миль, открыто движение съ 3-го сентября н. ст. (J. W. T.)

Около 20-ти миль на западъ отъ Есаци, въ провинціи Китами, на Хоккаидо, открыты золотоносныя жилы. М'єстное населеніе въ настоящее время производить пробную разработку ихъ. (J. W. T.)

Международная керосинная компанія (International Oil Co), кромѣ предпринятаго ею уже въ широкихъ размѣрахъ, добыванія нефти въ Ециго, арендовала также нефтяные участки въ Сеимафу и по рѣкѣ Хоронаи въ Исикари, на Хоккаидо. Это же самое общество въ скоромъ времени начнетъ свои работы и въ сосѣдствѣ съ Ассинъ, въ округѣ Юфуцу, въ провинціи Ибури, на томъ же островѣ. (J. W. T.)

Статистика населенія Формовы. Въ настоящее время на Формовъ числится мъстныхъ семей 512,206 и японскихъ семей—8.321. По профессіямъ, число жителей распредъляется такъ: мъстныхъ чиновниковъ (не считая войскъ)—525 семействъ, японскихъ чиновниковъ—2633; мъстныхъ миссіонеровъ (?) и учителей—1.641, японскихъ—163; мъстныхъ фермеровъ 316.994 семьи, японскихъ—64; мъстныхъ торгов-

**цевъ**—64,997, японскихъ—3.417; мъстныхъ ремесленниковъ (?)—16,835, янонскихъ 566; мъстнаго населенія разныхъ профессій 52,273, япон**скаго**—1,078; мъстныхъ рабочихъ—49,870, японскихъ—212: безъ опредъленныхъ занятій: мъстныхъ жителей — 9,081, японцевъ — 188. Общее число населенія Формозы—2,758,151, причемъ цифра эта состоить изъ 2,725.041 мъстнаго жителя и 33,010 иммигрантовъ изъ собственной Японів. (J. W. T., Sept. 21).

Тарифный законъ отпосительно сахара, изданный въ 1896 г. для острова Формозы, будеть отменень 30-го сентября, и сахарь, сиройы и пр. при вывоз' съ указаннаго острова въ собственную Японію будуть облагаться следующимь образомь: 15 сенами за 100 фунтовь неочищеннаго сахара и 56 сенами за тоже количество очищеннаго.

(J. W. T.)

Желівная дорога на Формові. Постройка желізной дороги на Формовъ возобновилась. Нъсколько недъль тому назадъ начали достраивать вътку Ванри-Каги, на южной части острова, которая присоединяется къ главной линіи, строящейся теперь съ юга на съверъ по всей длинъ Формозы. Укладка рельсъ на этой въткъ, длина коей 28 миль, была уже раньше почти закончена, и теперь осталось только построить массу временныхъ мостовъ, которые будуть заменены железными въ будущемъ году когда будеть заготовлено достаточно матеріала. Вся работа этой вътки, повидимому, закончится не ранъе марта, но движеніе по ней будеть открыто теперь же. (J. W. T., Sept. 21).

Главными предметами вывоза съ Формозы въ первой половинъ текущаго года являлись указанныя въ нижеслёдующей таблицё, гдё приведены и соотвътствующія данныя для вывоза первой половины прошлаго года:

	Вывозъ за г	раницу.		
1-я	половина 1900 г.	1-я половина	1901	ľ
	Ены.	Ены.		
Улунскій чай	780,347.00	733,391.00		
Другіе чаи	280,248.00	192,879.00		
Камфора	656,224.00	250,500.00		
Сахарный песокъ.	404,190.00	541,174.00		
Рафинадъ	191,029.00	301,703.00		
Выв	озъ въ собствен	ную Японію.		
	Ены.	Ены.		
Uo#	200 477 78	103 597 95		

	Ены.	EHW.
Чай	200,477.78	103,597.95
Камфора	.176,687.60	968,203.00
Камфорное масло	828,715.50	751,028.00
Золото	82,186.70	489,145.14
Сахаръ	.148,203.16	1,970,117.80
•	•	(J. W. T.)

Японскій промышленный банкъ открылъ агентство на Формозѣ съ цълью открыть подписку на выпущенныя недавно банкомъ долговыя обязательства. Шагъ этотъ оказался довольно успъшнымъ, такъ какъ еще до 2-го сентября н. ст. подписка достигла 40,000 енъ. (J. W. T.)

Недавно въ Іокохаму была привезена формозская соль. Биржевая цъна на эту соль лучшаго качества въ настоящее время держится на 95 сенахъ за 100 кинъ, между тъмъ какъ обыкновенная соль идетъ по 85 сенъ. Говорятъ, что спросъ на соль въ Іокохамъ вызванъ промышленными надобностями, а не кулинарными. (J. W. T.)

Телефонное дъло на Формозъ. Корреспондентъ газеты «Кокуминъ-симбунъ» сообщаетъ изъ Таипе, что телефонное дъло быстро развивается на островъ Формозъ. Въ Тайпе, напримъръ, теперь уже 209 лицъ пользуются телефонами, въ Килунъ же 100 чел. Такъ какъ все еще поступаеть очень много заявленій о присоединеніи къ телефонной сети, то Формовская администрація употребляеть всь усилія, чтобы удовлетворить спросъ. Въ началв опасались, что расходы по проведенію телефоновъ превысять доходы, но факты опровергають эти опасенія, такъ какъ уже теперь есть возможность предвидёть, что дёло это въ настоящемъ финансовомъ году дастъ по крайней мъръ 40 или 50 тысячъ енъ въ одномъ только Тайпе. Годовая плата за пользование телефономъ въ Тайпе опредълена въ 120 енъ, въ Килунъ же въ 100 енъ. Нъсколько времени тому назадъ было оффиціально объявлено, что оба эти города будуть соединены телефономъ, пока, однако, предположение это еще не приведено въ исполнение. (J. W. T.)

## Корея.

Японская эмиграція въ Корею. Число переселяющихся въ Корею японцевъ ежегодно возрастаетъ, но далеко не въ достаточной соразм фрности съ тъмъ, сколько иммигрантовъ корейскій полуостровъ въ состояніи принять. По сведеніямъ «Japan Times», Корея легко можеть помъстить у себя до шести милліоновъ пришлаго населенія, служа такимъ образомъ, наравнъ съ Хоккаидо, резервуаромъ для поглощенія избытка японскаго (sic!) населенія. Теперь сфера иностранной иммиграціи ограничена въ Корев радіусомъ въ 2 мили вокругь каждаго порта, открытаго для иностранной торговли, следовательно, о колонизаціи въ широкихъ размърахъ нельзя говорить до тъхъ поръ, пока это ограничение не будеть снято. Но даже и такая, допускаемая теперь, площадь, всетаки, достаточно велика, чтобы вмъстить 200,000 японскихъ (!) переселенцевъ, т. е. число, превышающее въ 10 разъ общее количество всвхъ японскихъ колонистовъ, живущихъ теперь въ Корев. Въ настоящее время всв японскія колоніи тамъ состоять почти исключительно изъ но въ сосъдствъ открытыхъ портовъ есть достаточно мъста для поселенія фермеровъ, огородниковъ и садовниковъ. Вопросъ теперь въ томъ, какъ побудить японскихъ крестьянъ переселяться въ Корею. Газета Дзидзи-симпо выражаеть мивніе, что всв японскіе эмигранты въ Корею должны быть

освобождены отъ воинской повинности, подобно тому какъ это дѣлается въ другихъ странахъ. Это средство, конечно, вызоветъ усиленіе эмиграціи, но для основанія земледѣльческихъ колоній необходимы еще и другія вспомогательныя средства. Дѣло въ томъ, что эмигранты— фермеры должны пріобрѣтать орудія, сѣмена и прочія вещи, которыя требуютъ затратъ; слѣдовательно, каждый эмигрантъ предполагается имѣющимъ деньги, что на самомъ дѣлѣ довольно рѣдкая случайность среди этого класса. Поэтому, вызвать и развить эмиграцію возможно лишь огранизованіемъ денежной помощи переселенцамъ, для каковой цѣли слѣдуетъ основать общество съ соотвѣтствующимъ капиталомъ. Самсе удобі оэ, это оказанів правительственной помощи обществу Сеуло-Фузанской желѣзной дороги, которое близко заинтересовано въ дѣлѣ развитія иммиграціи въ Корею.

(J. W. T., Sept. 21)

Сообщають слухь, что корейское правительство тайно сделало заемь во Франціи въ сумме 1.000.000 енъ. (J. W. T., Sept. 21).

Въ связи съ увеличениемъ числа солдатъ въ Корев, естественнымъ образомъ увеличились и національныя издержки. Итогъ ихъ, выведенный въ бюджеть на текущій годъ, выражень въ цифрь 9,078,680 корейскихъ енъ или въ увеличении на 2,916,811 корейск, енъ, по сравнению съ бюджетомъ прошлаго года, между тъмъ какъ доходъ достигъ 9,079 456 кор. енъ, что, въ свою очередь, тоже показываетъ увеличение противъ дохода прошлаго года на 2,916,616 корейскихъ енъ. Увеличение дохода происходить частью оть дополнительнаго сбора остатковь земельной подати за прошлый годъ, благодаря чему къ доходамъ текущаго года прибавится 160,000 корейскихъ енъ, частью же благодаря перечисленію въ пользу корейской казны 85,000 корейскихъ енъ изъ таможенныхъ доходовъ, которые, какъ полагають, достигнуть въ текущемъ году 5,000,000 слишкомъ корейскихъ епъ по сравненію съ прошлогодними 3,000,000. Главная часть дохода корейской казны получается отъ ежегодныхъ земельныхъ податей. Пока г. Броунъ будеть находиться на посту генеральнаго инспектора таможень, до техъ поръ корейскія власти не будуть въ состояніи пользоваться таможенными доходами па общегосударственные расходы. Если последняя засуха на самомъ деле имела такое большое вліяніе на урожай, какъ это утверждають, то не только взиманіе дополнительнаго сбора земельной подати за истекшій годъ, но и взиманіе другихъ податей не дадуть такихъ успѣшныхъ результатовъ, какъ то ожидается правительствомъ. Опасаются, какъ бы результатомъ не получилось полная финансовая неудача правительства въ отношеніи уплаты жалованья солдатамъ и чиновникамъ, которые въ случав неудовлетворенія ихъ деньгами, безъ сомнівнія, будуть выжимать деньги у народа. Разсматривая положение финансовъ въ Корев, вообще, нельзя сказать, чтобы они находились въ цвътущемъ состояніи. (J. W. T.)

Корреспонденть японской газеты Токіо-асахи-симбунь пишеть изъ Сеула, что секретарь японскаго посольства, г. Хагивара, вздиль въ корейское министерство иностранных діль съ цілью уговорить корейское правительство не примінять дійствія закона о вывозі риса во время жатвы. По этому поводу японское правительство намірено предъявить Корей формальное требованіе. (J W. T., Sept. 21).

По извъстіямъ изъ Сеула отъ 19 сентября, въ придворныхъ кругахъ началось движеніе противъ постройки жельзной дороги Сеуло-Фузанъ, такъ что можно опасаться за замедленіе въ этомъ предпріятіи.

(J. W. T., Sept. 21.)

The Japan Weekly Mail пишеть по поводу Сеуло-Ый-чжю ской жел взной дороги, что, какъ извъстно, главный инженеръ дороги. г. Lefevre, поручиль извъстной французской фирмъ въ Японіи дъло снабженія линій необходимыми для постройки матеріалами. Эта желіванодорожная линія, пишеть Mail, становится сь каждымъ днемъ все загадочиѣе. вилу все настоятельные распространяющихся слуховь о приступления къ работамъ, неудобно сомнъваться въ томъ, что это дъйствительно такъ, съ другой стороны, однако, извъстно, что финансовая сторона дъла еще не улажена. Не можетъ быть никакого сомнънія, что корейское правительство не въ состоянии снабдить дорогу средствами: оно само заключало заемъ съ японскимъ банкомъ для покрытія своихъ текущихъ расходовъ. Повидимому, въ распоряжении имфется одинъ лишь источникъ: Юнь-наньскій синдикать, который согласился выплатить 41/2 милл. епъ. Но изъ этого дела ничего не вышло, по крайней мере. ничего неизвъстно о томъ, чтобы дъло это состоялось, и во всякомъ случав не мыслимо, чтобы, если на самомъ двлв синдикать заплатиль деньги, объ этомъ ничего не было извъстно.

Что касается самой дороги, то никто не въ состояни даже воображать, что она представляетъ собою геніальное финансовое предпріятіе. Пожалуй, что некоторыя выгоды можеть дать часть линіи до П'ёнь-яна. Но отъ последняго пункта и вплоть до Ый-чжю дорога будеть проходить по бъднымъ, ръдко населеннымъ мъстностямъ. Самъ же Ый-чжю едва ли достоинъ названія города. Съ другой стороны, стратегическое преимущество линіи болье чыть очевидно. Исходя изъ этого указанія на стратегическія преимущества линіи, газета обращается къ политикъ настоящаго и будущаго, насколько она касается или можеть касаться Кореи. Россія, говорить газета, находясь въ Маньчжуріи, господствуеть надъ ней вплоть до самой ріки Ялу. Она въ Маньчжуріи можеть накоплять войскъ сколько угодно и въ случав надобности отправить ихъ въ Корею по этой французской жельзной дорогь. Газета, видя, что она зарапортовалась, оговаривается, что она отнюдь не хочетъ сказать, что Франція и Россія умышленно работають надъ приготовленіемь средствь для осуществленія проекта такого вторженія въ Корею, но въ виду постояннаго движенія Россіи впередъ всякій наблюдающій человъкъ долженъ сказать, что Корея, во всякомъ случать, представляеть для Россіи желанный исходъ къ морю. Россія и Франція открытые союзники. Хотя и, говорить газета, въ данный моменть ни Франція, ни Россія не склонны заниматься

аггрессивной политикой, но, замѣчаеть газета, противорѣча своимъ собственнымъ только что приведеннымъ словамъ, Россія замѣчательно предусмотрительна въ дѣлѣ снабженія себя всѣмъ необходимымъ па будущія времена, какъ и въ дѣлѣ изысканія средствъ для выполненія этого. Пока, говорить газета, Россія лишена свободы дѣйствія благодаря заключеннымъ съ Япопіей соглашеніямъ, но ея союзъ съ Франціей даетъ ей возможность дѣлать все, что ей только хочется, чрезъ посредство послѣдней. Такимъ образомъ, утверждаетъ «ясновидящая» Іокохамская газета, состоящая, какъ извѣстно, на жалованьи у японскаго правительства, положеніе вещей на Дальнемъ Востокѣ становится все болѣе грознымъ, ибо нѣтъ шкакой возможности предположить, чтобы Японія съ покойнымъ сердцемъ согласилась на присоединеніе Кореи къ русскимъ владѣпіямъ.

Тhe Standard Oil Company открыла свои операціи въ Корев. На дняхъ окончена постройка складовъ и конторы на Оленьемъ островъ въ Фузанв, и туда же прибылъ довъренный компаніи для открытія діла. На торжество открытія были приглашены всі вліятельные жители порта и всі торговцы минеральнымъ масломъ и керосиномъ, которыхъ въ Фузанв считается 47. Всі они, какъ говорятъ, согласились вести свои діла чрезъ посредство компаніи. Общее количество керосина, продаваемое здісь въ теченіе года японскими купцами, равно 55.450 ящикамъ, представляющимъ стоимость въ 191.259 епъ. Приблизительно же это количество керосина компанія намітрена ввести въ Фузанъ на этотъ годъ.

(J. W. T.)

Христіанство въ Корев. По последнимъ статистическимъ сведеніямъ о распределеніи христіанъ по вероисповеданіямъ въ Корев оказывается следующее: наиболее распространено католичество, причемъ къ французской католической церкви принадлежитъ 50,000 человекъ; затемъ следують американская и канадская миссіи, вмёстё пасчитывающія свыше 50,000 человекъ обращенныхъ; римско-католическая миссія, отдёльно стоящая отъ французской, насчитываеть 3000 человекъ обращенныхъ и, наконецъ, прочія—англиканская, баптистская и др., каждая иметь отъ 200 до 500 обращенныхъ. Наиболее всего миссіонерская деятельность развита въ провинціяхъ: Кёнъ-гый-до, Чёлла-до и Ч'юнъ-ч'ёнъ-до.

(J. W. T.)

Въ настоящее время на службъ корейскаго правительства находится 30 иностранцевъ, въ томъ числъ: 9 японцевъ, 4 американца, 3 англичанина, 4 француза, 2 русскихъ, 2 нъмца, 1 китаецъ и 1 датчапинъ.

(J. W. T.)

# COBPEMBHHAR NETONICH JARBHAFO BOCTONA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Китай: съ 11-го по 15-е свитября; стр. 211-226.

### Китай.

Желтая опасность. Подъ такимъ заголовкимъ Shanghai Mercury приводить перепечатываемое имъ изъ «Times of Judia» сообщение объ усиленныхъ вооруженіяхъ Китая и о готовящемся тамъ гитантскомъ возстаніи.

«Въ Калькутту прибылъ пекинскій житель, который и подвергся разспросамъ со стороны представителей прессы. Онъ утверждаеть, что будеть другое, гигантское, возстаніе въ Китав, въ сравненіи съ которымъ недавніе безпорядки явятся пустяками. Китай вооружается. Передъ тімъ, какь разразились безпорядки, его громадные арсеналы были биткомъ наполнены оружіемъ и военными припасами. Въ настоящее время и заводы, на которыхъ были изготовлены оружіе и военные сил яды, и арсеналы-пусты и то, что въ нихъ содержалось, роздано. Загоды работають день и ночь: указанія же относительно раздачи оружія получаются изъ следующихъ источниковъ.

Письма китайскихъ торговцевь и христіанъ, живущихъ внутри страны, и свидътельствованіе миссіонеровь и путешественниковъ указывають на то, что много грузу, состоящаго изь оружія, посылается на лодкахъ вверхъ по Янъ-цзы изъ арсенала, находящагося близъ Шанхая, гдв въ теченіе нісколько літь ділались запасы въ сотни тысячь маузеровскихъ ружей. Затьмъ, изъ Ханькоу въ Пекинъ идеть большая дорога, по части которой проложенъ рельсовый путь. Путешественники видъли проходящіе по этому пути вагоны, нагруженные до верху маузеровскими ружьями. Поезда, делающие изъ Ханькоу пробеть въ несколько миль, также употребляются для перевозки оружія. Даже въ Печили поселяне, какъ стало извъстно, имъють у себя винтовки и снаряды, хотя полагають, что раздача оружія производилась болье всего въ провинціахъ Шань-си и Ху-нанв.

Возстаніе произойдеть зимой, можеть быть въ наступающую зиму, когда съверные порты будуть заперты льдомъ, — и разразится въ Печили. Изолированные европейцы и христіане будуть перебиты; различные же города и позиціи, занятые иностранными войсками, будуть осаждены. Всь гарнизоны въ Печили будущей зимой составять всего 7,000 человъкъ, изъ которыхъ 2,000 придется на охрану посольствъ. Остальные будутъ размъщены въ Шань-хай-гуанъ, Тянь-цзинъ и въ нъкоторыхъ другихъ мъстахъ по желъзной дорогъ. Что эти гарпизоны взяты не будетъ, въ этомъ увърены, такъ какъ они занимаютъ сильно укръпленныя позиціи и обильно снабжены провизіей,—но ихъ окружатъ орды китайневъ и они не будетъ въ состояніи выйти изъ своихъ укръпленій. Державы должны будутъ послать имъ подкръпленія. Посланнымъ для этого войскамъ придется пробивать себъ дорогу черезъ страну, гдъ въ каждой канавъ будетъ скрываться уже не боксеръ, а карабинеръ.

Большое число европейцевь, особенно торговцевь, покидають страну. Пекинь же почти уже совсьмь оставлень этимь классомь. «Я могу прибавить, сказаль сообщившій эти свъдьнія житель Пекина, «что многіе дипломаты очень жальють, что не могуть тоже убхать».

(Shang. Merc., Sept. 28).

Англійская пресса возстаеть противь уплаты военнаго возпагражденія частнымъ лицамъ и обществамъ долговыми обязательствами китайскаго правительства, --- вм' всто наличных в денегь. Получившие эти обязательства будуть принуждены ихъ продавать, съ потерей, въ лучшемъ случав, 200 о. Но потеря можеть быть и болье значительой. Облигаціи въ  $4^{1}/_{2}$   $^{0}/_{0}$ , выпущенныя въ 1898 г., стоять теперь 82,75; тельно съ ними, четырехпроцентныя бумаги могуть стоить только 73,55 и даже, если допустить, что бумаги 1898 г., вследствие повышения курса государственныхъ бумагь, поднимутся до 89, -- то и тогла новыя рехпроцентныя облигаціи не могуть стоять выше 79. Надо пад'яться, говорить «Ostasiat, Lloyd» въ своей передовой стать в что при обсужденіи вопроса о вознагражденіи въ рейхстагь, посльдаій не откажеть въ кредить для выдачи пострадавшимъ германскимъ подданнымъ полностью и безъ всякихъ вычетовъ причитающееся имъ вознаграждение за убытки. Какъ одну изъ мъръ, могущихъ облегчить финасовыя затрудненія защитересованныхъ лицъ, газета предлагаетъ германскому посольству увъдомить офиціально о признаніи справедливымъ разм'тра ихъ требованій. основаніи такого удостов'єренія многіе банки конечно не отказались учесть причитающееся частнымъ лицамъ военное вознаграждение съ незначительной скидкой. (Ost-Asiat. Lloyd Sep. 27).

Въ газетахъ извъщается, что въ Пекинъ уже начали продавать билеты такъ называемой «государственной» лотереи. «Синь-вэнь-бао» возстаетъ противъ этой лотереи, говоря, что она можетъ быть только безчестіемъ для Китая. Правительство какъ будто увлекаетъ цълый народъ на путь азартной игры и вся страна сдълается однимъ огромнымъ игорнымъ притономъ. Авторъ допускаетъ, что эта идея санкціонирована сэромъ Робертомъ Гартомъ. Иностранныя государства уничтожаютъ лотереи, а Китай ихъ у себя вводитъ. Онъ изгнаны и изъ Шанхайскаго иностраннаго сэттлемента; но китайское правительство соблазняется мыслею, что такимъ простымъ способомъ будетъ уплачено военное вознагражденіе.

Весь планъ безчестенъ. Лотереи дъйствуютъ губительно на правильную торговлю. Онъ обогащаютъ нъсколькихъ за счетъ потерь многихъ. Какъ безразсудно расчитывать на такой источникъ дохода, когда есть безчисленные нетронутые рудники и безконечныя свободныя земли, ожидающія спроса на нихъ! Хуже всего въ данномъ случать то, что правительство гонится уже за нъсколькими лотереями, и является много понытокъ допустить и другія—для помощи пострадавшимъ отъ голода или наводненій. (Shang. Merc., Sept. 28).

Чжанъ Чжи-дунъ обсуждалъ ВЪ нвскелькихъ конференціяхъ начальниками бюро сборовъ провинцій тЪ СВОИХЪ мвры, комогуть быть итениди для ежегоднаго сбора ЛИПІНИХЪ 1,000,000 таэлей, составляющихъ приходящееся на его долю военное вознагражденіе. Такъ какъ въ провинціяхъ уже обложены сболавки, табакъ, вина, сахаръ и опій, то было рішено налоговъ; и поэтому Чжанъ Чжи-дунъ издалъ не вводить новыхъ приказъ объ уменьшеніи числа войскъ въ провинціяхъ, а также о сокращени расходованія аммуниців во время практических запятійэтими м'врами генераль-губернаторъ надвется собрать надающую на его провинціи часть военнаго вознагражденія. Кром'є того, предположено измънить систему взиманія ли-цзина. Въ будущемъ предполагается имъть только щесть главныхъ отдъленій для сбора ли-цзина управленіемъ даотая, всі же мелкія отдівленія будуть закрыты.

(Shang. Merc. Sep. 27).

Г. Лессаръ, новый русскій посланникъ при китайскомъ правительствѣ, прибылъ въ Искинъ. (Sh. M., Sept. 25).

Изъ Лондона сообщають, что британское правительство пазначило сэра James Маскау спеціальнымъ уполномоченнымъ при переговорахъ съ Китаемъ объ измѣненіи торговыхъ трактатовъ. Помощниками его будуть: секретарь англійскаго посольства въ Пекинѣ, г. Соскburn, и г. С. І. Dudgeon, представитель фирмы Ильбертъ и К<sup>0</sup>, въ Шанхаѣ. Г. Маскау пріѣдетъ въ Шанхай въ срединѣ ноября. Г. Маскау состоить съ 1881 года однимъ изъ участниковъ фирмы Маскіпноп Маскепсіе & С<sup>0</sup>, въ Калькуттѣ, и въ началѣ девятидесятыхъ годовъ былъ членомъ тамошней торговой палаты. Нѣсколько лѣтъ тому назадъ г. Маскау поселился въ Лондонѣ, гдѣ онъ состоялъ членамъ совѣта Британско-Индійской Пароходной Компаніи. (Ost-Asiat. Lloyd. Sep. 27)

Въ Берлинскомъ офиціальномъ «Reichsanzeiger» появилось извѣщеніе о пожалованіи принцу Чуню, ѣздившему съ извиненіями отъ китайскаго правительства къ императору Вильгельму, орденскихъ знаковъ Большаго Креста и Краснаго Орла. (Sh. M., Sept 24).

Формальная передача китайцамъ императорскаго дворца въ Пекинъ, по сообщению Shanghai Mercury, состоялась 17-го сентября н. ст., въ 9 часовъ утра. Церемонія была непродолжительна и очень проста;

участвовали войска японскія и американскія,—двухъ тѣхъ державъ, войска которыхъ наиболье другихъ занимались охраной дворца.

(Shang. Merc., Sept. 28).

Согласно «Синь-вэнь-бао», какъ только императорскимъ эдиктомъ было извъщено объ учрежденіи министерства иностранныхъ дѣлъ, принцъ Цинъ обратился съ докладной запиской въ Си-акь-фу, прося предписать министерству церемоній установить надлежащую печать для новаго министерства. Въ настоящее время стало извъстно, что новая печать будеть отлита изъ серебра и размъромъ и въсомъ будетъ соотвътствовать печатямъ, употребляющимся въ остальныхъ шести министерствахъ. Она будетъ состоять только изъ четырехъ словъ: «печать министерства иностранныхъ дѣлъ»,—на китайскомъ, а также и маньчжурскомъ языкахъ. (New Press, Sept. 28).

Телеграмма изъ Нанкина, исходящая изъ достовърнаго источника, сообщаеть, что высшія военныя власти всёхъ провинцій получили чрезъ военное министерство тайный приказъ Великаго Совёта. Приказомъ этимъ имъ предписывается представить въ Си-ань-фу, въ возможно кратчайшій срокъ, свёдёнія съ самыми подробными данными о точномъ числё батальоновъ, состоящихъ въ ихъ распоряженіи, о родахъ войскъ и количестве новейшихъ орудій: полевыхъ, осадныхъ и крепостныхъ, скорострёлокъ и пулеметовъ, находящихся при войсковыхъ частяхъ. Представляемыя данныя должны дать сведёнія лишь о тёхъ силахъ, которыя могутъ быть мобилизованы въ десять или, самое большее, въ 15 дней.

Точно также затребованы отъ комиссаровъ артиллерійскихъ управленій всёхъ провинцій подробныя донесенія «объ истипномъ и точномъ» числё орудій и снарядовъ, новыхъ и старыхъ, хранящихся въ запасахъ артиллерійскихъ складовъ и парковъ. «Истина, одна только истина» требуется во всёхъ этихъ донесеніяхъ, «ибо отъ точности таковыхъ будетъ зависёть успёхъ, тогда какъ малейшая неправильность можеть погубить великое дёло».

Что это за «великое дѣло», говорить Jap. Weekly Gazette, предоставляется рѣшить догадкѣ каждаго. Во всякомъ случаѣ, во исполненіе приказа Си-аньфускихъ реакціонеровъ, всѣ военныя власти проявляють теперь самую оживленную дѣятельность, хотя, по внушенію свыше, все это должно быть сдѣлано спокойно и безъ шума, чтобы не вызывать нежелательнаго вниманія со стороны. (Jap. Weekly Gaz., S.pt. 28).

Какъ сообщають газеты, Ли Хунъ-чжанъ недавно получиль въ Пекинъ 700,000 патроновъ къ маузеровскимъ винтовкамъ, которые и отправилъ немедленно генералу Ма. (Shang. Merc., Sept. 28).

Изъ японскихъ источниковъ сообщается, что вдовствующая императрица издала указъ, въ которомъ изложенъ планъ общей системы образованія для всей имперіи. (Sh. M., Sept. 25).

Въ среднихъ числахъ сентября изданъ императорскій указъ, повельвавшій вице-королямъ и губернаторамъ выбрать лучшихъ студентовъ и нослать ихъ для обученія заграницу. До сихъ поръ богатые иногда вздили заграницу для этой цвли, но, по возвращеніи ихъ на родину, оказывалось, что все, что они могли сдвлать, это —поступить въ качествъ переводчиковъ, компрадоровъ, или же писцовъ на службу къ иностранцамъ. Большей чести имъ никогда не удавалось достигнуть. До настоящаго времени для нихъ было почти невозможно пріобръсти, благодаря образованію, какой нибудь высокій пость, лоступный для людей богатыхъ.

Теперь императорскій указъ широко открываеть двери образованія всёмъ студентамъ, такъ какъ всё расходы на ихъ проживаніе заграницей будуть оплачены государствомъ; кромѣ того, китайскіе посланники должны будуть заботиться о нихъ. По возвращеніи въ Китай, они могуть получать чины и должности.

«Но необходимо сказать и всколько словь въ назидание т в молодымъ людямъ, которые т дуть заграницу. Первымъ долгомъ, о чемъ
они должны бол в всего заботиться—это не забывать, что они китайцы.
Ихъ императоръ, который платить за ихъ воспитаніе, ожидаеть отъ
нихъ полезныхъ услугъ родинт. Они не должны превозносить иностранцевъ и ненавидъть свое отечество».

«Во вторыхъ, пусть они заботятся о пріобрѣтеніи истинныхъ знаній. Многіе изъ тѣхъ, которые изучають иностранныя дѣла въ настоящее время, впадають въ великое заблужденіе, робко подражая во всемъ иностранцамъ. Они только и думають о томъ, чтобы походить на иностранцевь одеждой, манерами, увеселеніями, выборомъ пищи и проч. Въ тоже время они совершенно не пріобрѣтають пикакихъ дѣйствителтныхъ знаній. Пусть теперь посылаемые студенты избѣгають подобныхъ прискорбныхъ опибокъ и пусть прилежно изучають системы инострацнаго государственнаго строя. Дома и экипажи европейцевъ являются лишь внѣшними украшеніями, неважными по существу, и если вы начнете подражать имъ только въ этомъ, то упустите дѣйствительную сущность ихъ цивилизаціи. «Помните, что по возвращеніи на родину, вы должны будете еще сдать экзаменъ, и если вы окажетесь незнающими, послѣ всѣхъ денежныхъ издержекъ и потраченнаго времени, то каково должно быть ваше безполезное раскаяніе»?

«Наконець, въ третьихъ, пусть эти молодые люди остерегаются гръха гордости. Такъ, раньше, японскіе студенты, прівзжавшіе домой изъ заграницы, были исполнены гордости и самомнівнія. Тогда Микадо пересталь посылать заграницу молодыхъ людей и началь посылать туда людей зрізлыхь, которые менте рисковали быть завлеченными въ сіти гордости. Этотъ расчеть оказался вірень, и Японія теперь сдізлалась прогресивной націей Востока. Пусть китайское юношество воспользуется нхъ примітромь, чтобы не оказаться негоднымъ для службы родинів по своемъ возвращеніи, благодаря своему невыносимому самомнівнію. Книга исторіи говорить: «Скромность платить, а самодовольство приносить убытокъ». На эти слова имъ слідуеть обратить особенное вниманіе. (Туньвань ху-бао).

«Шэнь-бао» отмѣчаеть, что послѣдній указъ относительно посылки китайскихъ молодыхъ людей учиться заграницу не устанавливаеть никакой границы для числа желающихъ отправиться. Газета выражаеть опасеніе, что таковыхъ окажется столько, что въ европейскихъ школахъ не хватить ифста, чтобы принять ихъ всѣхъ.

Предположимъ, говоритъ авторъ статъи, что изъ каждой провинціи будетъ послано сто человѣкъ, — цифра небольшая, если принять въ соображеніе, что наше паселеніе превышаетъ численность всего населенія Европы, — въ такомъ случаѣ всѣхъ посылаемыхъ окажется 2000. Японскіе студенты, учащіеся заграницей, обходятся своему правительству ежегодно 300 ланъ каждый; значитъ, исходя изъ этой цифры, содержаніе нашихъ студентовъ заграницей обойдется около 600 тысячъ ланъ ежегодно. Откуда-же взять эти деньги?

Указомъ студентамъ разрѣшается ѣхать заграницу на свой счетъ. Однако мы думаемъ, что китайцы будуть жалѣть денегь и не пошлютъ своихъ сыновей при этихъ условіяхъ. Дома учитель обходится не дороже 100 ланъ, а если мальчикъ ходить въ школу, то на это достаточно десяти ланъ въ годъ. Стоимость образованія заграницей, въ сравненіи съ образованіемъ дома, оказывается столь громадной, что очень немногіе воспользуются указомъ.

Если-же каждая провинція будеть высылать ежегодно по сотив учащихся заграницу за счеть казны, то можно ожидать, что черезь десять льть Китай пріобрьтеть сто тысячь европейски образованных молодых в людей.

Въ pendant къ этому, другая китайская газета, "Тунъ-вэнь-ху-бао", выражаеть мивніе, что, если кто болве всвят нуждается въ просвещении, то это именно маньчжуры, и ихъ то долженъ быль иметь въ виду цоследній указь объ отправке студентовь заграницу. Ихъ то прежде всего нельзя оставить жить по старому, подобно трутнямъ въ улье, питаться трудами другихъ и коснеть въ глубочайшемъ невежестве. Жизнь ихъ полна лености и все синекуры заняты только ими. «Если не учтожить ихъ невежество, то какую гарантію будемъ мы иметь, что они не попытаются возбудить еще одинъ крестовый походъ противъ европейцевъ?» Поэтому необходимъ второй указъ, позволяющій "знаменнымъ" вхать заграницу. Теперь законъ запрещаетъ имъ удаляться свыше сорока ли отъ Пекина; это должно быть немедленно отменено.

(Sh. M., Sept. 25).

Относительно реформы экзаменовъ, газета «Шэнь-бао» пишеть, что студенты прочли эдиктъ, уничтожающій старый порядокъ, и теперь знають, что власти требують отъ нихъ настоящаго знанія. Консерваторы поняли, что прежнее ихъ умѣнье писать оды не доставить имъ ученыхъ степеней, и они скупають теперь всевозможныя книги, и китайскія и иностранныя, и тщательно прочитывають ихъ. Надо надѣяться, что это поведеть къ увеличенію ихъ знаній. Прежде студенты изучали только классиковъ, да еще сборники образцовыхъ сочиненій, которыя они списы-

вали и выучивали на память. Очень часто отепъ передаваль сыну свое сочиненіе, какъ самое драгоцівнюе наслідство. Съ перваго взгляда кажется, что это быль большой трудь, на самомъ же знанія такимъ путемъ очень легко... Въ настоящее время нало можно скорее пріобретать новыя книги и изучать ихъ. Между новыми книгами есть очень дорогія сочиненія по китайской исторіи управленію, какъ напримъръ, Эръ -сы-ши (二十四史) и Цзю-тунъ (九 通) или же Ши-и-чао-дунъ-хуа-лу (十 一 朝 東 華 錄). Эти сочиненія являются лучшими по исторіи Китая и его исторіи управленія, и знаніе ихъ требуется теперь на экзаменахъ. Въ общемъ, сочиненія эти обнимають отъ трехъ до четырехъ соть томовъ, и понятно, что бъдные не могуть пріобр'ясти ихъ. Большая часть китайскихъ студентовъ чрезвычайно бъдные люди и не могуть покупать даже многихъ китайскихъ книгъ, не говоря уже объ иностранныхъ. Кромъ того, книгопродавцы часто пользуются неопытностью своихъ покупателей и, мвняя название старой книги, выдають ее за новую. Властямь следовало бы прійти на помощь бъднымъ студентамъ, но примъру временъ Цянь-луна. Въ то время вышло объемистое сочинение подъ названиемъ Сы-ку-цюань-шу (四届全片) и, такъ какъ опо было очень дорого, то императоръ приказалъ выстроить по библютек въ Цинъ цзянъ, Янъ-чжоу и Ханъ-чжоу, въ которыхъ долбыли храниться полные экземпляры ахите сочиненій. пользованія всъхъ желавшихъ изучать ЭТИ счастію эти библіотеки были сожжены во время тайпинскаго возстанія. Въ иностранныхъ городахъ существуютъ громадныя библіотеки и читальни, и Китай должень быль бы последовать ихъ примеру. Пусть власти стануть во главъ устройства подобныхъ библіотекъ и тогла денежнымъ затрудненіямъ студентовъ. Для нокрытія расходовъ по завъдыванію библіотеками можно было бы установить небольшую плату. Въ новыхъ школахъ, кромѣ людей молодыхъ и достаточныхъ, по всей въроятности, лишь очень немногіе будуть въ состояніи заниматься, между темъ какъ библіотеки номогуть въ занятіяхъ более пожилымъ и бъднымъ, и поэтому въ нихъ чувствуется даже большая потребность, чъмъ въ школахъ. Въ заключение, газета сообщаетъ, что нъсколько кандидатовъ словесности въ Сунъ-цзянъ обратилось куда слъдуетъ съ прошеніемъ о томъ, чтобы было разрѣщепо пользоваться однимъ изъ экзаменаціонных заль, какъ библіотекой, для храненія какъ китайскихъ, такъ и иностранных в книгъ, купленных в на общественным деньги. Такой примъръ, замъчаетъ газета, достоенъ подражанія.

Нѣкто изъ города Сунъ-цзянъ-фу, въ пров. Цзянъ-су, пишетъ въ ,,Чжунъ-вай жи-бао" о своемъ проектѣ учредить библіотеки и читальни съ цѣлью доставить бѣднымъ студентамъ возможность готовиться къ экзаменамъ. Измѣненіе программы экзаменовъ создало теперь необходимость составленія новаго выбора книгъ, пріобрѣтеніе которыхъ почти невозможно для недостаточнаго класса учащихся. Авторъ корреспонденціи вызываетъ поэтому богатыхъ лицъ, желающихъ помочь ему въ дѣлѣ учрежденія библіо-

текъ и снабженія ихъ хорошимъ ассортиментомъ книгъ по всёмъ новымъ наукамъ. Книги эти будуть выдаваться въ пользованіе студентамъ за плату приблизительно въ одинъ или  $2^{\circ}/_{\circ}$  ихъ стоимости.

(Sh. M., Sept. 24).

По извъстію изъ Кантона, мъстныя власти предполагають сдълать изъ экзаменовъ доходную статью. Заявлено, что, при уплать 200 долларовъ, студентамъ будеть дозволено добиваться второй степени, не получивъ первой.

(New Press, Sept. 24).

Оттуда же сообщають, что отмына военных экзаменовь возбудила большое безпокойство среди кандидатовъ на эти экзамены. Студенты, въ количествъ двухсотъ человъкъ, вмъстъ съ своими учителями явились къ генераль-губернатору, чтобы изложить ему о техъ затрудненіяхъ нихъ, какія вызшеть указъ объ отміні экзаменовъ. Они провели въ приготовлении къ этимъ экзаменамъ и ничъмъ инымъ уже больше не могуть заниматься, чтобы зарабатывать себ' средства къ жизни. Генеральгубернаторъ ответиль имъ, что это дело касается кантонскаго губернатора, и онъ имъ помочь не можетъ, но согласился послать совмъстно съ губернаторомъ соединенную телеграмму императору съ просьбой о разъясненіяхъ относительно предположенныхъ перемінь. Телеграмму отправили; но отвъта пока еще не получено. Мъстныя власти у нъкоторыхъ лицъ динамита царящимъ среди студентовъ недовольствомъ. Полагають, что студенты держать у себя динамить на случай, если-бы пришлось поддержать свои требованія о сохраненів прежняго порядка вещей. Въ городъ ходять различные слухи и, повидимому, власти придають имъ значеніе. (New Press, Sept. 24).

Телеграмма изъ Пекина въ «Тунъ-вэнь-ху-бао» увѣдомляетъ, что мирные уполномоченные получили чрезъ великаго секретаря Ванъ Вэнъ-чжоя телеграфный приказъ такого рода: «Такъ какъ время, назначенное для выъзда императорскаго двора приближается, то всъ предметы, необходимые для потребностей двора, должны быть въ наискоръйшемъ времени высланы въ Си-ань-фу, куда они должны прибыть не позже конца текущаго мъсяца.

(N. P., Sept. 25).

Газета Синь-вэнь-бао говорить, что постройка временнаго дворца въ Бао-динъ-фу подвигается съ значительной быстротой и будеть окончена скорѣе, нежели предполагалось вначалѣ. Одинъ изъ даотаевъ провинціи Чжи-ли, по имени Банъ, былъ командированъ въ Шанхай для покупки необходимой мебели, орнаментныхъ украшеній и проч. для императорскаго дворца въ Бао-динъ-фу и недавно отбылъ въ Тянь-цзинъ съ грузомъ около двухсотъ ящиковъ разныхъ вещей.

Это является еще однимъ изъ признаковъ того, что возвращение двора состоится въ недалекомъ будущемъ. (N. P., Sept. 25).

Относительно возвращенія императорского двора «Синь-вонь-бао» сообщаєть изъ достовърнаго источника, что императрица вовсе не соби-

рается вернуться въ Пекинъ въ настоящее время и довдетъ лишь до Кай-фынъ-ру, гдв и останется на временное или постоянное жительство, смотря по обстоятельствамъ. Она помъстится въ великолъпномъ дворцѣ, построенномъ спеціально для нея ея върнымъ слугою губернаторомъ Сунъ-шоу. На содержаніе двора, по слухамъ, отправлено въ Хэ-нань около шести милліоновъ лапъ для храненія въ провинціальномъ казначействѣ. Что же касается до самого императора, то онъ всетаки возвратится въ столицу до конца настоящаго года, во исполненіе желанія своихъ подданныхъ, равно какъ и ипостранныхъ державъ.

(N. P., Sept. 25).

Однимъ изъ последнихъ императорскихъ указовъ предписывается всёмъ вице-королямъ и губорнаторамъ всё поступающія въ государственные доходы суммы высылать въ Кай-фынъ-фу. Кроме того, немедленно должна быть собрана и выслана для потребностей двора сумма въ 3 милліона ланъ. (Sh. M., Sept. 25).

"Синь-вэнь-бао" сообщаеть, что Чжанъ Чжи-дунъ получилъ императорскій рескриптт, коимъ ему дается, согласно его просьбів, разрівшеніе прибыть въ Кай-фынъ-фу для полученія аудіенціи у вдовствующей императрицы; поэтому въ настоящее время онъ занять сборами къ отъбзду въ Хэ-нань, дабы встрітить тамъ императорскій дворъ.

(N. P., Sept. 25).

Зав'єдывающій шёлкоткацкими мастерскими въ Су-чжоу получиль большіе заказы по высылк'ь большаго выбора императорских в шелковых тканей и вышивокъ для двора въ Кай-фыйъ-фу, по случаю празднованія дня рожденія вдовствующей императрицы И это въ то время, когда, говоритъ Shanghai Mercury, сотни тысячъ ея народа умираютъ съ голода и когда китайскій флоть пе на что содержать.

(Sh. Merc. Sep. 27).

Телеграмма изъ Си-ань-фу сообщаеть, что съ того времени, какъ Гао-Гэнъ-энь, наставникъ наследника, не угодившій своему необузданному царскому ученику, быль удалень оть должности, последній не продолжаеть болье своихъ занятій. Онъ погрузился въ развлеченія и ночью прогуливается вив дворца, возбуждая этимъ пеудовольствіе народа. Онъ лишился уже почти всякаго расположенія старой вдовствующей императявляться, -- и темъ более къ рицы, къ которой ему не позволено императору, — въ продолжение 15-ти дней. Говорятъ, что вдовствующая императрица, покоряясь народнымъ чувствамъ, ръшила лишить его титула усыновленнаго наслъдника, хотя офиціально объявлено это будеть лишь по прибытіи двора въ Кай-фыпъ-фу (L'Echo de Chine, 26 Sept).

На-дунъ, китайскій чрезвычайный посоль въ Японіи, получиль распоряженіе возвратиться оттуда прямо въ Тянь-цзинъ, не заїзжая въ Шанхай, какъ первоначально предполагалось. (Sh. M. Sept. 25).

Согласно извъстной китайской газеть, Дунъ Фу-сянъ, свиръпый генераль, относящійся враждебно къ европейцамъ, находится теперь въ

Гань-су, откуда неоднократно писалъ Юнъ Лу, предъявляя къ послѣднему дерзкія требованія и угрозы. Онъ обвиняеть его, между прочимъ, въ слабости, которую послѣдній проявилъ, не употребивъ всѣхъ усилій къ тому, чтобы помочь ему въ отраженіи европейцевъ. Чтобы привлечь его на свою сторону, Юнъ Лу взяль изъ казны Шэнь-си 150,000 там. таэлей и отослаль эту сумму Дунъ Фу-сяну для раздачи его войскамъ. Затѣмъ, Юнъ Лу послалъ докладную записку императору о томъ, чтобы эти 150,000 там. таэлей были отнесены на счетъ правительственныхъ издержекъ. (L'Echo de Chine, 26 Sept).

Ostasiatisher Lloyd сообщаеть, что предложеніе генерала Фукушима генераль-губернатору У-чана, Чжань Чжи-дуну, организовать китайскую армію не иміло успіха. Генераль-губернаторь положительно отказался принять его предложеніе. Въ Нанкинів онь предложиль тоже самое генераль-губернатору Лю Кунь-и, но, повидимому, и тамъ съ такимъ жс успіхомъ. 27-го сентября н. ст. генераль-маіоръ Фукушима отправляется въ Фу-чжоу съ тімъ же намівреніемъ, съ какимъ посітиль генераль-губернаторовъ Янь-цзы, и думають, что здісь онь могь бы иміть успіхъ, такъ какъ генераль-губернаторъ Фу-цзяня всегда быль на сторонів японцевъ, но ожидають, что противниками своихъ намівреній онь встрітить французовъ. (Shang. Merc. Sept. 27).

По словамъ Shanghai Mercury, Китай старается избавится отъ своего флота. Нѣкоторые сановники посовѣтовали двору продать всѣ болѣе значительныя военныя суда, такъ какъ у Китая нѣтъ теперь удобной гавани для стоянки судовъ, а также нѣтъ и денегъ для содержанія флота. До сихъ поръ не пришли еще ни къ какому рѣшенію. Россія будто бы уже предлагала Китаю 5,000,000 таэлей за крейсеры, но вѣроятно ей не получить ихъ за эту сумму, такъ какъ одни суда Наі-сһі, Наі-tien, сравнительно новыя, вмѣстѣ съ вооруженіемъ стоятъ почти этихъ денегъ. (Shang. Merc. Sep. 27).

Шунь-Юпь, губернаторъ провинціи Шэнь-си, въ настоящее время очень занять реорганизаціей военнаго дѣла въ своей провинціи и намѣренъ поставить свои войска на европейскую ногу. Съ этой иѣлью онъ обратился къ Чжапъ Чжи-дуну съ просьбой пригласить европейскаго инструктора для учрежденія въ Си-ань-фу военной академіи.

(Sh. M., Sept. 25).

Въ «Тімеs» помъщена депеша, сообщающая о страшныхъ наводненіяхъ въ долинъ Янъ-цзы. Потери громадны и опасаются возстанія.

(Shang. Mer. Sep. 27).

Въ бесёдё съ знаменитымъ синтоскимъ священникомъ, японцемъ Ода Токуно, Ли Хунъ-чжанъ, какъ сообщаетъ New Press, сказалъ, что причиной боксерскаго движенія были католическіе миссіонеры.

(N. P., Sept. 25).

Въ послъднее время вновь повторяются слухи о возстаніяхъ въ Съв. Китав.

«Чжунъ вай-жи-бао» сообщаеть, что 9 сентября (н. ст.) отрядь китайскихъ императорскихъ войскъ въ 300 человъкъ, подъ начальствомъ генерала Цзэна атаковалъ скопище «Союзныхъ поселянъ», численностью до 7000 человъкъ, большею частью состоящее изъ поддонковъ населенія округа Синь-хэ. Не смотря на сравнительную малочисленность, отрядъ разсѣялъ эту толпу. На полѣ битвы осталось множество маленькихъ самодѣльныхъ пушекъ и знаменъ и четыре большихъ орудія.

Вмѣсто того, чтобы быстрымъ преслѣдованіемъ окончательно уничтожить этотъ сбродъ, генералъ Цзэнъ отправилъ къ нимъ посланнаго съ увѣщаніемъ разойтись и покориться распоряженіямъ правительства. Далѣе сообщается, что вскорѣ послѣ этого все населеніе округа изъявило свое раскаяніе и обѣщало уплатить всѣ налоги, какіе правительство признаетъ нужнымъ взимать.

(N. P., Sept. 24).

На стверт же провинци Цзянъ-су, у Большого Канала собралась вновь шайка мятежниковъ подъ именемъ «Большихъ пращниковъ», косчитаются предшественниками боксеповъ. Главный сборный этого общества находится близь • Цзинъ-Цзяна. Ядро ихъ составляють дезертировавшіе солдаты и отставшіе оть другихъ шаекъ разбойники, но кромъ того къ нимъ присоединяются въ большомъ чествъ крестьяне, которые вслъдствіе годола и потери всего имущества при наводненіи, не знають, чімь жить. Солдаты снабжають ковъ хорошимъ оружіемъ. Насколько это движеніе серьезно, еще трудно сказать. Если, говорить «Ostasiat. Lloyd», съ одной стороны нъть причинь относиться слишкомъ легко къ появленію новыхъ разбойничьихъ шаекъ, то съ другой стороны надо взвъщивать и то обстоятельство, что китайское правительство имфеть свой интересь въ возникновении этихъ безпорядковъ, такъ какъ они какъ бы постоянно державамъ, что Китаю для подавленія этихъ мятежей необходимо жіе, съ чёмъ и должны считаться союзники, если не хотять косвенынмъ образомъ оказывать содъйствіе мятежникамъ и инсургентамъ.

(Ostasiat. Lloyd. Sep. 27).

Пзъ Кантона нишутъ отъ 7-го сентября н. ст., что со всёхъ сторонъ слышно объ увеличении числа разбойниковъ, которые у путепіественниковъ отнимають и деньги и одежду. Повидимому, власти употребляють всф усилія, по достигають очень немногаго. Солдаты увфряють, что население заодно съ разбойниками, --- населеніе же утверждаеть, что и солдаты и офицеры подкуплены разбойниками. Большая шайка разбойниковъ и рѣчныхъ пиратовъ расположилась около Сай-чу (Нань-хай). Нъсколько времени они хозяйничали и никто не оказываль имъ сопротивленія. Требованія контрибуціи съ лодокъ или деревенъ немедленно удовлетворялись. Изъ Кантона отправленъ отрядъ солдать, чтобы разсѣять шайку, причемъ за поимку предводителя предложена награда; по, по мивнію New Press, это вызоветь только перемвщеніе главной квартиры разбойниковъ и скоро вёроятно будеть о нихъ слышно уже изъ другого округа. (New Press, Sept. 24.).

Британское правительство заключило контрактъ съ администраціей имперскаго китайскаго телеграфа для проложенія кабеля изъ Вэй-хай-вая въ Лю-Кунъ-дао (островъ, образующій гавань Вэ-хай-вая).

(Shang. Merc. Sept. 27).

Говорять, что японскія военныя власти приготовляются къ установкі телеграфной липіи между Шанхаемь и Пекиномь, по лівой сторонів желівной дороги. (Shang. Merc., Sept. 28).

Въ газетъ «Синь-вэнь-бао» помъщена депеша, въ которой сообщается, что какой то иностранецъ предложилъ взять на себя постройку желъзной дороги между Иекиномъ и Калганамъ. Производились изысканія и уже выбрано окончательно направленіе пути. Работы начнутся въ скоромъ времени, если только будеть получено разръщеніе.

(Sh. Merc. Sep. 27).

Жельзная дорога въ Шань-дунь. Г. Тратмань, въ своемъ отчеть о торговль Чифу, говорить:

«Желѣзнодорожное и горное дѣло въ Шань-дунѣ было совершенно остановлено боксерскими безпорядками. Липія желѣзной дороги была повреждена отъ Цзинъ-дао, но теперь все возстановлено и вознагражденіе за убытки получено. Поѣзда ходять отъ Ну Гу-коу до Цзяо-чжоу и продолженіе липіи до Гао-ми, нынѣшней границы германской зоны, будеть въ скоромъ времени закончено. Далѣе липія пойдеть на Вэй-сянь, гдѣ нѣмецкіе горные инженеры возобновили свои работы, и, наконецъ, къ столицѣ провинціи, Цзинь-фу, съ вѣткой на Бошаньскія угольныя копи.

Между прочимъ, достойны вниманія взгляды нѣмцевѣ на будущность Чифу, въ зависимости отъ роста Цзинь-дао, какъ торговаго порта, и удобствъ желѣзнодорожнаго сообщенія въ недалекомъ будущемъ.

Одинъ дальновидный корреспонденть, восемь лѣть тому назалъ, когда еще не думали о пріобрѣтеніи Цзинь-дао, доказывалъ своевременность открытія новаго порта въ Шань-дунѣ, расположеннаго болѣе удобно для торговли, нежели Чифу, и тогда-же указывалъ на Цзинь-дао, какъ на лучшій пунктъ въ этомъ отношеніи. Онъ говорилъ:

«Новый китайскій форть и морская станція въ Цвинь-дао, на во-Цзяо-чжоу въ Шапь-дупъ, указывають на берегу бухты сточномъ это мъсто, какъ на удобную гавань для будущей торговли. Уже болве года я изучаю эту бухту съ точки зрвнія береговаго жителя и убъжденъ, что если-бы оказалось возможнымъ найти здёсь хорошую гавань, то мы имъли бы въ этой мъстности ключъ къ будущему развитію богатствъ Шань-дуна. Эта часть провинціи, лежащая къ востоку отъ Желтой рѣки и Великаго канала, имъетъ одинъ только для торговли, именно-Чифу. Однако Чифу, какъ портъ, не только расположенъ далеко отъ Шанхая, но кромъ того и по отношенію къ внутреннимъ населеннымъ пунктамъ находится въ чрезвычайно невыгодныхъ условіяхъ. Следующая таблица сравнительных разстояній поможеть каждому убедиться

въ превосходствъ Цзяо-чжоуской бухты предъ всякимъ инымъ мъстомъ въ Шань-дунъ. Упоминаемые въ таблипъ города суть главнъйшіе рынки для иностранныхъ товаровъ и теперь зависять отъ Чифу, какъ ввознаго порта.

		Равстояніе от:	
Города:	Чифу.	Цзинь-дао.	
Вэй-сянь»	. 620 ли.	350 ли.	
И-чжоу	.1.100 >	560 »	
Цзи-нань-фу		800 »	
Чжоу-шунь		600 »	
Пинъ-ду		190 >	
Цзинъ-чжоу		450 »	
Итого	4,940 ли.	2,950 л <b>и.</b>	

Сравненіе разстояній даеть въ пользу Цзинь-дао 2000 ли (или 700 миль). Всякій, мало-мальски знакомый съ трудностью и дороговизной перевозки въ Шань-дунъ, пойметь, насколько приведенное сокращение доставки товаровъ повліяеть на уменьшеніе ихъ продажной ціны и, сявдовательно, на увеличение спроса на нихъ. Но, кром'в приведенной разницы въ разстояніяхъ, существуеть еще значительная разница и въ качествъ самыхъ путей сообщенія. «Великая дорога» отъ Чифу на Цзинань-фу проходить чрезъ городъ Вэй-сянь; 207 миль между Чифу и Вэй-сянемъ дорога идетъ съвернымъ берегомъ Шань-дунскаго полуострова и пересъкаеть вст виздающія въ море рычки недалеко оть ихъ устьевь, такъ что въ дождливое время сообщение по почти невозможнымъ. Дорога отъ Цзинь-дао на Вэй-сянь пересъкаетъ всего лишь три рѣчки, да и то двь изъ нихъ можно миновать, если порть будеть основань на западномь берегу залива, гдв нибудь вблизи города Цзяо-чжоу. Затьмъ, Цзинь-дао лежить лишь въ 20 часахъ морскаго пути отъ Шанхая, тогда какъ до Чифу полныхъ 48 часовъ хода, и къ тому же съ опасными проходами около мысовъ.

Что касается выгодъ новаго порта для самого Китая, то выходъ для произведеній Шань-дуна болье важень для китайцевь, нежели ввозь иностранныхъ товаровъ. Между темъ, многіе продукты промышленности Шань-дунцевъ совсемъ не находять себе выхода чрезъ существующіе открытые порты. Соломенное плетеніе, наприм'єрь, могло-бы чрезвычайно развиться къ большой выгодъ для китайского населенія. Этой промышленностью живеть много деревень на югв до И-чжоу-фу, но дальнее разстояніе до Ша-хэ, нынешняго рынка для этого товара, и отсутствіе другого, болъе удобнаго, рынка не позволяють развиться этой промышленности. Затемъ, И-чжоу является центромъ производства бобовыхъ лепешекъ но громадныя количества этого товара везутся къ свверному регу на ручныхъ телегахъ. Для продавцовъ и для возчиковъ короткая дорога на Цзяо-чжоу была-бы въ высшей степени Обширная внутренняя торговля шелкомъ находится тоже въ угнетенномъ состояніи вслівдствіе отсутствія удобнаго пути для вывоза.

Накопець, естественныя богатства Шань-дуна всёмъ извёстны. Золото, серебро, свинець, желёзо находятся въ большомъ количестве на разстояніи двухъ дней пути отъ Цзяо-чжоу. Смолистый каменный уголь лежить подъ низкими холмами въ 70 миляхъ къ сёверо-западу. Цзи-мо, смежный съ Цзяо-чжоу на востоке, изобилуетъ минеральными и растительными продуктами. Всё эти богатства, обмениваемыя на иностранные товары, могли бы не только создать цвётущее положение новому порту, но и способствовать матеріальному благосостоянію множества китайцевъ. (Sh. M., Sept. 25).

Отъ 26-го сент. н. ст. изъ Лондона сообщають телеграммой, что вскорв сорокъ опытныхъ въ горномъ двле рабочихъ должны отправиться изъ Германіи въ Шапь-дунскія копи.

(The New Press Sep. 27).

Китайскія морскія таможни. Продолженіе извлеченій изъ годовых вотчетов за 1900 годь (см. стр. 135).

2) Іо-чжоу\*) закончиль первый годь своей двятельности въ качествь открытаго порта. Оборотъ торговля, прошедшей чрезъ тамошнюю таможню, ограничился скромною суммою въ 143,827 тамож. таэлей. Трудно дать опредъленный отвъть на вопросъ о будущемъ развити порта. Открытіе порта не было пріятно ни иностраннымъ коммерсантамъ, ни китайскимъ собственникамъ баркасовъ. Первые ожидали открытія Чанъ-ша или же Сянъ-тан'я и были разочарованы; последніе были еще боле недовольны и не безъ основанія. До открытія Іо-чжоу баркасы ходили безъ всякихъ стъсненій между Хапькоу и Чапъ-ша на разстоянія 240 миль, согласно правиламъ о судоходствъ на внутреннихъ водахъ; теперь же, съ учрежденіемъ таможни на-полнути, это сообщеніе должно раздробиться; баркасы должны сдёлать выборь между внутреннимь судоходствомь до Іочжоу и плаваніемъ между Ханькоу и Іо-чжоу по р'вчнымъ билетамъ; а буксированіе мелкихъ туземныхъ судовъ на Янъ-цзы прекращено. Грузъ и нассажиры поэтому здёсь должны были перемещаться съ речныхъ пароходовъ на внутренніе или обратно. Πo отношению экспорту, наиболье оживленный сезонъ настаетъ попутные вътры и сильное теченіе гонять джонки оть Чапъ-ша Сянъ-тан'я почти до самаго Ханькоу со скоростью, мало уступающею паровымъ судамъ. Для ввоза въ Хунань, въ виду противнаго иногда теченія в'тра, повидимому, предпочтительніе пароходная перевозка. Нельзя упускать изъ виду, что въ теченіе трехъ или четырехъ місяцевъвъ году этотъ порть будеть находиться въ томъ же отношении къ внутреннимъ какъ И-чанъ къ Чунъ-кин'у. футахъ При трехъ и опасномъ плаваніи въ некоторыхъ частяхъ, пароходы не будуть входить въ озеро, и кладь будеть перегружаться на джопки. Японская компанія предполагала устроить здёсь заводь для рафинированія антимонія и заарендовать для этой цёли весь южный участокъ сэттльмента; по

<sup>\*)</sup> На С.-В. озера Дунъ-тинъ-ху, соединеннаго съ водною системой р. Янъ-цзы-цзинъ

провалился, такъ какъ горное управление не могло гарантировать требуемаго количества руды (составляющей правительственную монополію). Это тъмъ болье достойно сожальнія, что компанія имъла намъреніе устроить при заводъ полную лабораторію, гдъ китайскіе юноши могли бы обучаться металлургіи.

Въ концѣ 1897 года въ Чанъ-ша былъ открытъ монетный дворъ. Пока изготовлялись лишь монеты въ 20 и 10 центовъ, преимущественно же послѣднія. Качество ихъ, должно быть, много выше размѣнной монеты другихъ провинцій, такь какъ онѣ ходятъ по той же цѣнѣ на чохи, что и доллары. Доллары, особенно ху-бэйскіе, — въ общемъ пользованіи.

3) Ханькоу. Небывалое процветание, которымь отмичались все отрасли торговли Ханькоу въ теченіе 1899 года, продолжалось и въ первые четыре или пять м'Бсяцевъ 1900 года, пока движеніе боксеровъ на съверъ и безпокойство, охватившее вслъдствие того всъ классы населенія въКитаъ, не прервало на время почти всю торговую дъятельность. — Ханьянскіе жельзные заводы отправили въ Японію 41.000 никулей жельза, ценностью въ 49.000 тамож. таэлей; туда же вывезено было железной руды 253.176 пикулей (на сумму 25.401 там. т.) изъ Хуань-ши-чан'а. Экспорть чая—главного товара порта—въ общемъ несколько увеличился, по кирпичный чай даль значительное уменьшение. Линія Рикмера по р. Янъ-цзы, вмфсть съ двумя ръчными пароходами Мельчера прекратила свою дъятельность въ началь года. Такимъ образомъ, между Ханькоу и Шанхаемъ работають только два нарохода съ совокунной гурзовой вифстимостью въ 16 пикулей. Было предположение открыть сообщение съ Чунъ-кин'омъ съ помощью германскихъ нароходовъ, но къ сожальню нервое же судно Suihsiang погибло при своемъ пробномъ рейсъ туда. Японская линія на Янъцзы-цзян'в-Осакская торговая пароходная компанія-поставила два новыхъ судна на низовье ръки; изъ нихъ одно построено въ Нагасакахъ, другое въ Кобе; третье судно компаніи поддерживаеть сообщеніе съ И-чан'омъ. Въ течение 1901 года будутъ присоединены еще: одно судно для низовой ръчной линіи и другое—для верхней ръчной торговли. Новый пароходь китайской пароходной компаніи, Дунъ-тунъ, для линіи Ханькоу-И-чанъ, по несчастью, сълъ на мель близъ У-чжоу въ ноябръ, при первомъ своемъ рейсъ, и просидить, въроятно, до высокой воды. Движеніе боксеровъ и вызванное имъ неспокойное состояніе въ долинъ Янъ-цзы не нарушили деловой энергіи, проявляемой въ трехъ новыхъ концессіяхъ-русской, французской и германской. Постройки и заселеніе производились ускоренно во весь годъ; быстро проложены были хорошія дороги. Набережная германской концессіи готова; французская и русская набережныя также приближаются къ концу, такъ что въ 1901 году Ханькоу будеть располагать сплошною небережной почти въ двѣ мили. Сооруженіе желізной дороги Ханькоу - Пекинъ (Лу-Хапьская въ начать года, было фактически прервано **успъшно** продолжавшееся мъсяца. Позднею осенью и зимой работы вновь на четыре смутами энергично подвигались впередъ.

- 4) Цзю-цзянъ. Какъ и естественно было ожидать, опасное положение дёлъ въ сёверномъ Китаї, продолжавшееся значительную часть года, произвело весьма неблагопріятное дёйствіе на торговую дёятельность во всей имперіи, и даже здёсь, въ мирныхъ областяхъ долины Янъ-цзы, во все літо явственно ощущались отголоски смутъ. Грузовое движеніе было задержано, и торговля находилась въ застої. Таможенный отчетъ показываетъ значительное сокращеніе поступленій, по сравненію съ блестящими результатамя двухъ предшествовавшихъ головъ. Двінадцать наровыхъ баркасовъ поддерживаютъ сообщеніе съ озеромъ Бо-янъ. Пароходныя компаніи признають, что ихъ діло даетъ деньгу, но конкурренція въ Цзюцзяні слишкомъ велика, чтобы можно было получить большую прибыль.
- 5) У-х у. Смуты на съверъ оказали свое воздъйствие на торговлю У-ху. припедшую въ летніе месяцы въ полный почти застой. Осенью привозъ товаровъ всякаго рога началъ возрастать, а къ концу года торговля приняла оживленный характеръ. Списокъ ввезенныхъ товаровъ не представляеть существенныхъ изм'вненій; следуеть отм'втить увеличеніе ввоза мыла до суммы 46.668 там. таэлей, противъ 14.879 въ 1899 году. Стастистика судоходства указываеть на весьма значительное увеличение вы 1900 г. числа заходовъ и тоннажа судовъ подъ германскимъ и японскимъ флагами. Новая липія германскихъ річныхъ пароходовъ Рикмера начала рейсы въ январъ и съ двумя пароходами поддерживала правильное сообщение во весь годъ. Летомъ Осакская торговая пароходная компанія ноставила большой пароходъ, одинъ изъ лучшихъ на всей ръкъ, къ которому ранией осенью присоединился еще пароходъ того же типа. Эти два парохода дълали регулярные рейсы до конца года, замъстивъ собою два малыхъ парохода той же компаніи. Служба ихъ въ этомъ порту ограничивается главнымъ образомъ перевозкою пассажировъ. Въ октябрѣ началось правильное движение трехъ пароходовъ Мельчера и Ко подъ германскимъ флагомъ. (London and China Express, Supplement, Aug 9.)

Нѣсколько времени тому назадъ сообщалось, что ученые г. Ханъчжоу-фу издаютъ газету на разговорномъ языкѣ. Нѣсколько ученыхъ въ Пекинѣ, слѣдуя этому примѣру, предполагаютъ издавать газету на пекинскомъ нарѣчіи по той же программѣ и съ тѣми же цѣлями, какъ въ Ханъ-чжоу, а именно для просвѣщенія народа. Предполагаютъ разослать людей внутрь страпы съ тѣмъ, чтобы раздавать газету безплатно желающимъ, причемъ для одной провинцій Чжи-ли потребуется болѣе 50 тысячъ экземпляровъ. Капиталъ для этого дѣла данъ однимъ или двумя капиталистами-патріотами, но такъ какъ такое большое предпріятіе потребуетъ еще большихъ денегъ, то надѣются на помощь и другихъ. Попытки ввести народный языкъ въ литературу весьма знаменательны въ странѣ, въ печати которой до сихъ поръ принадрежала монополія высокому литературному слогу. (Sh. Merc. Sep. 27).

# COBBBHAN UPLOUNCY TOWNS BOCLOHO

# Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: по 19-е евнтября; стр. 227—232; 2) Маньчжурія; 3) Японія: стр. 233—242; 4) Корея.

### Китай.

Причиной большинства безпорядковъ, возникавшихъ со времени заключенія Китаемъ торговыхъ договоровъ съ европейцами, китайскіе уполномоченные называють религіозныя распри между обращенными въ христіанство китайцами и остальнымъ народомъ. Газета «Су-бао», въ виду необходимости изданія новыхъ правиль для миссіонеровъ, намічаеть основныя положенія, которыми должны руководствоваться уполномоченные.

- 1) Уполномоченные, совмъстно съ посланниками иностранныхъ державь, выработають новый сводъ правиль, касающихся миссіонеровь. Правила должны быть основаны на междупародныхъ законахъ и установившихся традиціяхъ и составить книгу подъ названіемъ: «Церковные ваконы». Впредь всё дёла должны рёшаться на основаніи этого свода.
- 2) Мъстныя власти, охраняя обращенныхъ, должны согласно договорамъ, императорскимъ эдиктамъ и новому своду.
- 3) Если возникнуть тяжбы, то мъстныя власти должны ръшать ихъ бевпристрастно, и церковь съ своей стороны будеть поступать также.
- 4) Въ случав нахожденія рішенія діла низшей инстанціей справедливымъ, дается двухмъсячный срокъ для обжалованія его въ высшей инстанціи; по истеченіи этого срока право продолжать діло теряется. Офиціальныя лица, признанныя виновными въ неправильномъ рѣшеніи дѣла, будуть привлекаться къ отвътственности.
- 5) При пересмотръ дълъ, касающихся миссіонеровъ, властями, напримъръ, въ Шанхайскомъ Смъшанномъ Судъ, за несправедливое решеніе судья будеть разжаловань; виновный же въ пристрастномъ отношени къ дълу миссіонеръ будетъ отозванъ своимъ тельствомъ.
- 6) Въ каждомъ городъ должно быть управление церковными дълами. Въ составъ этого управленія должны войти люди съ лучшей репутаціей. Всв діла сначала представляются въ это управленіе, гді будуть прилагаться старанія покончить діло миромъ. Въ случай неудачи въ этомъ, дёла направляются къ судьё.
- 7) Миссіонеры, какъ только пропов'вдники справедливости, не долвившиваться въ политику. Они не должны выслушивать односто-

ронним передачу дъла своими обращенными, чтобы не быть такимъ образомъ поставленными въ заблужденіе.

- 5) Обвиненные въ чемъ-либо обращенные призываются въ судъ и допрашиваются въ присутствія обвинителей, и миссіонеры не должны прибігать къ несправелівной защить ихъ.
- 9) Относительно каждаго, желающаго вступить вы церковы, должны быть собраны свёдёнія о его иёстожительстве, его занятіяхь, его поведенія. Есля оны представить надежное поручительство, то оны можеть быть принять. Вы случаё неудовлетворительности свёдёній о немы, вы принятів ему отказывается.
- 10) Миссіонеры призывають людей бъ добру и раскаянію въ своихъ гръхахь—эти принципы заключаются въ церковныхъ правилахъ католиковъ и протестантовъ. Поэтому вст обращенные, поступающіе иначе, должны быть удалены, въ особенности, будучи замічены въ притъсненіи необращенныхъ или вымогательствъ денегъ.
- 11) Такъ какъ обращениме остаются всетаки подзанными Китая, то правительство не дълаетъ разницы между ними и другими подзанными. Обращениме должны выплачивать всё налоги, за исключеніемъ тёхъ, которые относятся къ поклоненію идоламъ.
- 12) Миссіонеры, пріобрѣтающіе собственность, подчиняются правиламъ регистраціи въ мѣстномъ ямынѣ и платять установленныя пошлины. Мѣстное офиціальное лицо, извѣщенное о намѣреніи миссіонера, должно оповѣстить жителей, для полученія справокъ о личности продавца.
- 13) Такъ какъ народъ совершенно невъжественъ въ отношеніи ученія церквей, то офиціальныя лица должны пользоваться каждынъ удобнынъ случаемъ для поясненія сущности ихъ ученія.
- 14) Въ случав возникновенія безпорядковъ, должна быть оказываема существенная помощь; должностныя лица, двйствующія такимъ образомъ, получать повышеніе, тв же, которыя этого не сдвлають, будуть наказаны.
- 15) Всѣ безпорядки большею частью возникають вслѣдствіе различныхъ, плохо обоснованныхъ слуховъ. Люди, распространяющіе подобные слухи, будутъ наказываемы; съ виновными же въ мятежѣ будетъ поступлено особенно строго.
- 16) Что касается наказанія городовь, за участіе въ движеніи боксеровь, пріостановкой экзаменовь, (мѣра, примѣняемая въ настоящее время), то его слѣдуеть ограничить райономъ того округа, гдѣ былъ мятежъ, но не распространять на все губернаторство.

(Shang. Merc. Sep. 30).

Газета «Су-бао» утверждаеть, что недавній эдикть, запрещающій продажу должностей, пздань исключительно съ цілью воспрепятствовать извітенных офиціальныя должно-

сти въ провинціяхъ. Миссіонеръ наміревался такимъ образомъ вліять на містныхъ мандариновъ и брать верхъ, безъ вмітательства иностранцевь, въ возникающихъ между обращенными и необращенными китайцами тяжбахъ.

(New Press, Sep. 30).

Какъ сообщаеть New Press, на запросъ китайскихъ уполномоченныхъ относительно дальнъйшаго образа дъйствій державъ въ Тянь-цзинъ, послъдними было заявлено, что звакуація Тянь-цзина не можетъ произойти раньше 18 мъсяцевъ и что въ продолженіе этого времени въ городъ не можетъ быть устроено ни китайскаго воепнаго поста, ни ямыня. (New Press, Sep. 30).

По словамъ г. Бренана, бывшаго англійскаго генеральнаго консула въ Шанхав, положеніе вещей въ Китав въ настоящее время для интересовъ иностранныхъ державъ гораздо хуже, чёмъ было до занятія Китая европейцами. Прежде всего, вслідствіе пребыванія иностранныхъ войскъ въ Китав, китайцы могутъ теперь легче, чёмъ когда либо, возстановлять одну державу противъ другой. Существовавшее прежде у китайцевъ мнівніе, что интересы иностранцевъ гъ Китав до извістной степени одинаковы, поколеблено послідними событіями, которыя показали китайцамъ, насколько эти интересы расходятся, и китайцы видятъ, что между державами уже начинается борьба изъ за Китая. Но и помимо обнаружившагося полнаго разногласія державъ, для китайцевъ стало яснымъ безсиліе соединенной Европы оказать сильное давленіе на страну. (Sup. L. C. Exp. Aug. 30)

«Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаеть, что 14 сент. н. ст. прибыль въ Си-аньфу посланный Чжанъ Чжи-дуна съ нѣсколькими ящиками слитковъ серебра для императорскаго двора. Когда онъ донесъ объ этомъ въ управленіе императорскимъ дворомъ, то дворцовые евнухи дали ему понять, что они не примуть у него эти деньги, если не будеть прибавлено серебра въ ихъ пользу. Посланный не привезъ съ собой лишнихъ слитковъ и смѣло высказалъ всю непристойность ихъ поведенія, указывая на то, что ихъ противозаконныя дѣянія извѣстны не только китайцамъ, но и европейцамъ. Посланный указалъ при этомъ въ особенности на Ли Лянь-иня, который былъ туть же и въ гнѣвѣ заявилъ, что онъ отправится искать справедливости у вдовствующей императрицы. (New Press, Sep. 30).

«Су-бао» сообщаеть, что во время аудіенціи у вдовствующей императрицы академикъ Лянъ Динъ-фынъ совътовалъ ей просматривать книги политическаго содержанія, переведенныя съ европейскихъ и я понскаго языковъ.

Изъ Пекина получена телеграмма, сообщающяя, что Англія, не соглашаясь заключить новый торговый и навигаціонный договоръ съ Китаемъ совийстно съ другими державами, приготовляется заключить его отдъльно и совершенно независимо. (Jap. Week, Tim. Sep.28)

Телеграмма изъ Пекина, полученная газотой «Осака-маиници-симбунъ», сообщаеть, что державы предполагають выбрать Шанхай містомъ для заключенія новаго торговаго и навигаціоннаго договора съ Китаемъ.

Корреспондентъ той же газеты спобщаеть, что Россія воспротивилась занятію Англіей перваго форта Шань-хай-гуапя.

Сообщають, что между Японіей и Германіей возникли споры по поводу границь территорій, запятыхь этими двумя державами въ Цзивь-хуанъ-дао.

Японскія газеты передають слухъ о томъ, что Россія предполагаеть выстроить жельзную дорогу между Шань-хай-гуанемъ и Калганомъ, по ту сторону Великой стыны, и что уже начаты работы по изысканію пути.

Chargé d'affaires Японіи доносить своему министру иностранных різль, что китайское правительство вводить съ 1-го октября н. ст. новый налогь, который пойдеть исключительно на улучшеніе навигаціи по р. Пей-хо.

Доходы провинцій, прилегающихъ Янъ-цзы-цзяну. κъ Провинція Цзянъ-нань служать главнымъ источникомъ доходовъ китайскаго правительства. Цзянъ-су и Ань-Хой доставляють вынат. этир внв суммы въ видъ поземельнаго налога; но министерство финансовъ упускаеть внушать генераль-губернатору, кубернаторомъ и казначеямъ важность увеличенія дохода всевозможными способами. Два назадъ въдомст зо министерства финансовъ въ Цзянъ-нани получило отъ президента предписаніе представить св'ядінія о финансовомъ двухъ провинцій, и въ отвъть его утверждалось, что можеть быть увеличенъ сборъ ли-цзина. Несколько леть тому назадъ воппло въ обычай взимать налоги въ чохахт, а пересылать министерству серебромъ. Норма, изъ которой опредълялось число таэлей серебра, была въ 1500 1600 чоховъ за таэль. Это была прежняя цена, и вследствие пониженія цінности серебра она стала черезчурь высокой. Вы дійствительности, въ последние годы курсъ быль 1300 или 1400 чоховъ за и министерство можетъ предписать, говорить Shanghai Mercury, причитающаяся министерству сумма исчислялась по этой нормъ. Если управленіе сділаєть это, то доходь возрастеть на 40000 или 50000 таэлей. Ли-цзинъ на соль можетъ также дать увеличение въ 80,000 или 90.000 таэлей въ годъ. Если во всёхъ провиндіяхъ въ каждый моменть будеть примъняться курсовая норма, какова бы она ни была, то этимъ будеть обезпечено весьма значительное увеличение доходовъ. Существуеть ли-цвинъ на обыкновенные товары, на соль и добавочный налогъ соль. Управленіямъ сборовъ ли-цзина по всей странъ могуть быть посланы предписанія сдёлать необходимыя измёненія во всёхъ трехъ статьяхъ.

Въ 1897 году дано было предписание уменьшить расходы Нань-яна на военныя паровыя суда на 160.000 таэлей въ годъ. Въ 1899 году это сбережение достигло 360.000 таэлей.

Въ 1897 же году было приказано произвести въ провинціи Анькой новыя изм'тренія земли, на основаніи которыхъ долженъ быть взимаємъ поземельный налогь. Губернаторъ утверждалъ въ своей докладной запискъ, поданной императору, что увеличеніе дохода составитъ 60.000 таэлей въ первый годъ и 100.000 во второй. Министерство финансовъ можетъ поэтому расчитывать на приращеніе доходовъ на эту сумму и дать ей какое угодно назиаченіе. Провинціи Цзянъ-су и Ань-хой им'тю каждая различныя учрежденія, которыя вст вызывають расходы. Н'тю торыя изъ нихъ могутъ быть уничтожены безъ всякаго ущерба для государственнаго діла. Монетный дворъ въ Ань-хой можетъ быть уничтожень и серебряные доллары могутъ быть получаемы изъ другихъ про винцій. (Два года тому назадъ предполагалось упразднить монетные дворы Шанхайскій и Нанкинскій, но послітній быль сохраненъ). Анъхой могь бы получать доллары изъ Ху-бэй'я, и ніть надобности въ монетномъ двор'є для каждой провинціи.

уменьшено на 300.000 пикулей коли-Въ 1897 году было чество риса, посылаемаго въ Пекинъ изъ провинціи Цзянъ-су. Цвиность этого количества на серебро была около 900.000 таэлей и эта сумма шла на уплату по иностраннымъ долгамъ. Такъ какъ въ 1898 году сумма, причитавшаяся по иностраннымъ займамъ, была невелика, то предложено пока посылать Пекинъ меньшее количество риса. въ Если бы 300.000 пикулей были удержаны и обменены на серебро, то последнее теперь было бы въ распоряжении министерства.

Въдомство министерства финансовъ въ Цзянъ-си дало весьма короткій отвътъ на обращенные къ нему запросы президента. Оно заявило, что каждая провинція удерживаетъ извъстную долю хлъбнаго налога основнаго и добавочнаго, необходимую для уплаты жалованья и пенсій чиновникамъ; но нъкоторые изъ чиновниковъ утратили свое положеніе изъ подвергнуты наказанію, и въ спискълицъ, получающихъ жалованіе, ийвъто ются вакансіи. Сумма сбереженія должна быть заявлена министерству, и это должно быть сдълано во всъхъ провинціяхърді подвінть и валованіе.

Этоть же вопрось можеть быть поставлень относительно этих налоговь во всёхъ провинціяхъ. Управленіе сборомъ ли-цзиня въ Ху-нан'и должно отсылать министерству ежегодно 30.000 таэлей. Тоже учрежденіе удерживаеть на расходы одиннадцать сотыхъ поступленій. Въ 1898 году эта сумма была понижена до одной десятой. Она можеть быть уменьшена до восьми сотыхъ, ибо для Хубэй'я этого достаточно.

(Sh. M. Oct. 2).

## Маньчжурія.

Говорять, китайское правительство составить само договорь о Маньчжуріи, который отвезеть въ Россію вновь назначенный китайскій посланникь. (J. W. Tim. Sep. 28)

Газета "Су-бао", чрезвычайно интересующаяся маньчжурскимъ вопросомъ, являеть собою яркій примѣръ патріотизма, въ полную противоположность апатіи другихъ китайскихъ газетъ. Она побуждаеть Японію, Англію и Америку, интересы которыхъ наиболѣе затропуты этимъ вопросомъ, вмѣшаться и не дать Россіи возможности присвоить эти богатыя провинціи. (Sh. M. Sept., 25).

Какъ сообщаеть другая китайская газета, японскій герцогъ писаль частнымъ образомъ вице-королю Ху-бэя и Ху-нани, а также вице-королю Цзянь-си и Цзянь-су, указывая имъ на необходимость открытія Маньчжурін для заграничной торговли и открытія тамъ договорныхъ портовъ. Онъ совътуеть имъ сдълать представленія трону о необходимости объявить объ этомъ открытіи путемъ эдикта, такъ, чтобы Англія, Японія, Соединенныя Штаты и другія державы могли бы вступиться и принудить Россію возвратить эту территорію. Вице-короли телеграфировали въ Сианьфу и императорское правительство дало имъ приказъ переслать ему оригиналъ письма отъ японскаго сановника.

(L'Echo de Chine, 26 Sept).

Въ «Morning Post» появилась за подписью H. I. Whigham статья о г. Дальнемъ. Авторъ, констатируя быстроту производства работь по устройству города, говорить, что всякая другая держава удовольствовалась бы постройкой железной дороги, устройствомъ а все остальное предоставила бы коммерціи. Не такъ поступаеть Россія. Дальній долженъ явиться во всеоружіи благоустроеннаго города. Гавань, строящаяся съ огромными затратами, будеть имъть молы, сухія доки в должна быть настолько глубока, чтобы самыя большія суда могли швартоваться у ея пристаней; при случав, она должна вывстить CVAS, находящіяся въ данный моменть на Востокъ. Административная часть города построена, дальше идеть коммерческая часть съ широкими улицами, проръзываемыми по склону холмовъ; за ней расположилась часть города съ отдъльными домами -- особняками; для этой части сравняли почти двъ квадратныхъ мили холмистой мъстности и провели превосходныя дороги. Сейчась же за городомъ, между холмами, проходить узкая долина, ведущая прямо къ морю; по ней будеть проведена чудная тънистая дорога въ 7 или 8 миль, которая закончится на песчаномъ морскомъ берегу, гдъ будущіе милліонеры г. Дальняго выстроять свои загородныя виллы. Даже и эта дорога на-половину готова. Всъ работы будуть окончены приблизительно черезъ два года и тогда, кромъ населенія, ничего больше не потребуется.

Г. Лальній представляеть большое значеніе, какъ будушій Маньчжуріи. Что касается ввоза въ Маньчжурію, то товаровъ привозится всего болъе изъ Америки и Японіи. Въ настоящее время американскіе товары идуть на Шанхай и затымь уже отправляются въ Ню-чжуань. Оть Дальняго до Ню-чжуаня по жельзной дорогь 200 миль. Фракть въ Кетав такъ высокъ, что будеть гораздо дешевле отправлять товары прямо въ Дальній и оттуда по желівной дорогі въ Ню-чжуань и Мукдень. Ню-чжуань никогда не можеть стать портомъ для океанскихъ пароходовъ, да кромъ того онъ закрытъ четыре мъсяца въ году. Дальній открыть круглый годь и можеть вибстить громадное число пароходовъ. Американская компанія, при посредств' которой ведется американская торговля на востокъ, будеть отправлять свои товары изъ Америки прямо въ Да-лянь-вань. Для Японіи г. Дальній также удобиве Ню-чжуаня. и очень скоро въ Пальній перейдеть половина торговли Маньчжуріи. Англійскіе коммерсанты сильно ошибаются, относясь къ Россіи на Востокъ съ слишкомъ большимъ недовъріемъ, препятствующимъ вступать въ торговыя сношенія съ Россіей. Німцы и американцы ясно понимають всю важность г. Дальняго, какъ будущаго порта Маньчжуріи, но авторъ не встрівчаль еще пи одпого англичанина, который придаваль бы серьезное значение будущности этого порта.

(Sup. L. C. Exp.)

#### Японія.

Газета «Дзидзи-симпо» въ своей статьъ, посвященной порождающему теперь мпого толковъ вопросу объ обмене Маньчжуріи на Корею, говорить, что въ данный моменть подобное предложение не имъетъ значенія. Корея уже и теперь вполн'в открыта для развитія японской торгово-промыпленной дъятельности въ ней, и Россія уже обязалась этому не противодъйствовать. Но Россія намекаеть на то, что Корея могла бы саблаться частью Японской имперіи, за исключеніемъ порта по соседству съ Фузаномъ, необходимаго Россіи для поддержанія сообщенія между Владивостокомъ и Порть-Артуромъ. Однимъ словомъ, получая все, что ей нужно, Россія предоставляеть остальное Въ то же время необходимо, чтобы Японія поддерживала требованія Россіи относительно Маньчжуріи, даже при помощи своей арміи и флота, если бы того потребовали обстоятельства. Ясно, говорить газета, что произойдеть изъ этого и съ какими державами можеть въ этомъ случать поссориться Японія. И газета заключаеть, что Японіи ність никакой надобности мінять направленіе своей политики. Отмінить только всі стіснительныя меры для иммигрированія въ Корею и Китай (а это уже сдёлано), объявить, что переселяющіе въ Корею избавляются отъ военной службы, и тогда событія могуть быть предоставлены своему теченію, безъ заключенія рискованныхъ договоровъ.

(Jap. Week. Mail, Sep. 28).

Японскій посланникь въ Пекинь, г. Комура, назначень министромъ иностранныхъ дѣлъ. Такимъ образомъ, г. Соне, временно состоявшій этимъ министромъ, освобождается отъ своего добавочнаго поста.

(Japan Herald Mail Summary, Sept 27).

Лавно ожидаемое въ Японіи назначеніе г. Комура Дзютаро на пость менистра иностранныхъ дълъ, согласно Japan Weekly Times, обрадовало одинаково всв классы населенія, такъ какъ никто не сомнівается ни въ его опытности, ни въ его умъніи вести дъла. Г. Комура, одинъ изъ первыхъ японцевъ, получившихъ образование въ Харвардскомъ университеть, вскорь по окончанів курса наукь, въ восьмидесятыхъ годахъ, поступиль въ министерство иностранныхъ дълъ въ качествъ переводчика. Пробывъ около двънадцати леть въ министерстве иностранныхъ дель, где онъ дослужился до товарища директора упраздненнаго теперь бюро переводовъ, онъ получиль дипломатическое назначение въ посольство въ Пекинъ, качествъ повъреннаго въ дъдахъ отличался тактомъ и выдержкой самыхъ деликатныхъ и затруднительныхъ положеніяхъ (какъ разъ перелъ началомъ непріязненныхъ столкновеній между Китаемъ и Японіей). Качества эти подтвердились при дальнейшемъ заняти имъ важныхъ политическомъ отношеніи постовъ, сперва, вскорѣ по окончаніи китайской войны, какъ посланника въ Корев, затемъ, какъ товарища министра иностранных дель, въ 1898 г., и наконець, какъ представителя Японіи, последовательно, въ Вашингтоне, С. Петербурге и Пекине. Г. Комура еще не старъ, ему нътъ еще и пятидесяти лътъ.

(Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Не менъе удачно, говорить та-же газета, и назначение г. Упида Косаи въ посольство въ Пекинъ. Какъ ни кратковременно было его пребывание въ министерствъ иностранныхъ дълъ, какъ товарища министра, онъ пріобръль довъріе, какъ выдающійся и въ высшей степени дъятельный человъкъ, и теперь на него смотрять, какъ на одного изъ могущихъ достичь высшаго положения въ министерствъ иностранныхъ дълъ. Его выдающіяся способности, въ связи съ незауряднымъ знаніемъ Китая и китайцевъ, дълають его человъкомъ наиболье подходящимъ для занятия становящагося все болье и болье важнымъ поста посланника въ Пекинъ. Что касается до назначения товарища министра иностранныхъ дълъ, то предполагаютъ, что этотъ пость займетъ г. Мотоно, посланникъ въ Бельгіи, который возвращается въ Японію.

(Jap. Week. Tim., Sep. 28).

Мъстная пресса распространяется о предполагаемыхъ цъляхъ, которыя будетъ преслъдовать иностранная политика новаго японскаго министра иностранныхъ дълъ, г. Комура, относительно Кореи и Китая. Го-

ворять, что, не смотря на то, что благодаря своему географическому и историческому положенію, Японія обладаєть большими преимуществами въ этихъ странахъ, чемъ все остальныя державы, политика японскаго правительства по отношенію къ Кореб и Китаю, тімъ не меніе, до сихъ поръ характеризовалась колебаніемъ и нерішительностью и всегла слібдовала руководству другихъ державъ. Г. Комура, однако, какъ утверждають, намбревается ввести перембну въ иностранной политикъ правительства и хочеть держаться крайне прогресивнаго и ръшительнаго направленія, хотя и въ границахъ, не угрожающихъ нарушеніемъ спокойствія на Востокъ. Какъ первый шагь къ осуществленію этой цъли, г. Комура предполагаеть отминить законь, которымы запрещается свободная миграція японцевь въ Корею и Китай. Затьмъ онъ нам'вревается предоставить широкую свободу японскому посланнику въ Корев, г. Хаяси, чтобы онъ могъ дъйствовать свободно для возстановленія японскаго коммерческаго вліянія на полуостровь, вліянія, потерпьвшаго большой уронь за последніе годы. Лостойно упоминанія и то, что взгляды г. Комура международные и другіе вопросы горячо поддерживаются министрами военнымъ и морскимъ. Говорятъ, что г. Комура не намъренъ держать постоянно эскадру у береговъ Японіи, какъ это было до сихъ поръ, но какъ можно чаще посылать флоть на крейсировки близь береговъ Кореи и Китая, чтобы онъ въ случав нужды могъ сдвлать надлежащую поддержку проживающимъ въ этихъ страчахъ японцамъ.

(J. W. Gaz.)

"Ниппонъ" новому министру, газета Расположенная къ сказываеть сожальніе по поводу принятія имъ портфеля, думая, что, несмотря на все умъне г. Комура вести дъла, обстоятельства сложиться противъ него и онъ не сможеть совершить ничего серьезнаго. Говоря откровенно, пишеть другая газета, «Кокуминъ-симбунъ», г. Комура нельзя считать дипломатомъ съ решительнымъ и смелымъ образомъ действій; напротивъ, вся его заслуга заключается въ высшей степени добросовъстной, трудолюбивой дъятельности. Если онъ, какъ министръ иностранныхъ дъль, и не удовлетворить всъмъ требованіямъ, то, во всякомъ случав, это - министръ, на котораго можно положиться. Японія не можетъ ограничиться сохрапеніемъ своего status quo въ событіяхъ Дальняго Востока, и отъ г. Комура ожидають поднятія престижа страны до занятія ею положенія во главъ державъ, при рышеніи вопросовъ на Дальнемъ Востокъ. Газета «Нициници-симбунъ», поздравляя Японію съ назначеніемъ министромъ извъстнаго своей опытностью г. Комура и вполнъ надъясь, что опъ успъшно выполнить свою задачу при ръшени вопроса о вознагражденіи, напоминаеть о другихь вопросахь относительно Китая, різшить которые предстоить Японіи или совмістно съ прочими державами или самостоятельно, какъ напр., о Маньчжуріи и о новомъ торговомъ и навигаціонномъ договоръ съ Китаемъ. Газета высказываеть увъренность въ томъ, что новому министру удастся разръщить всъ эти вопросы вполна удовлетворительно.

«Іоміури-симбунъ» тоже надвется на счастливое окончаніе Маньчжурскаго вопроса, самаго важнаго въ настоящее время,—при условіи следованія г. Комура той-же политике, какой онъ держался, будучи представителемъ Японіи въ Пекине, т. е. действуя за одно съ англійскимъ посланникомъ противъ заключенія Русско-Китайской конвенціи.

«Дзидзи-симпо» обращаеть впиманіе новаго министра на положеніе діль въ Кореї, гді иностранныя державы, иміьющія съ ней гораздо менёе торгово-промышленных сношеній, чімь Японія, стараются развить свои интересы въ ущербъ послідней.

Japan Herald сообщаеть, что члены партіи графа Окума, пребывашіе въ летаргическомъ состояніи въ теченіе последнихъ месяцевь, стали болье дъятельными и собрались 8 сентября н. ст. въ своей главной квартирв, въ Токіо. На собраніи присутствовали почти всв главари включая г.г. Оиси, Ипукаи, Комуци, Цунода, Хадано и Морія. Предсъдательствоваль г. Сибахара. При открытіи засъданія, г. Морія внесь на обсужденіе слідующія предложенія: 1) по отношенію къ иностранной торговл'в должна быть принята покровительственная политика; 2) правительственные долги должны быть урегулированы путемъ пріобр'єтенія заграницей по низкому проценту подъ обезпечение дорогами, таможенными пошлинами и проч.; 3) должны быть выработаны законоположенія для поощренія бережливости; 4) народныя работы, вызывающія необходимость въ государственных займахъ, не должны предприниматься въ теченіе 35-го финансоваго года; 5) государственныя бумаги должны быть разм'ыщены на иностранныхъ рынкахъ и правительство должно воздерживаться отъ крупныхъ займовъ у Ниппонъгинко. Со стороны сдълавшихъ эти заявленія последовали соответствующія объясненія и они были поддержаны г.г. Като и Ясукава. предложенію г. Оиси, ихъ передали для всесторонняго обсужденія коммиссію изъ пятнадцати членовъ.

Г. Оиси настаивалъ на важности рѣшенія удовлетворительнымъ образомъ вопроса о Маньчжуріи, а также и на необходимости усиленія японскаго флота. Относительно маньчжурскаго вопроса, г. Нома заявилъ, что въ настоящее время цѣлость Китайской Имперіи—праздныя слова, и что опъ, на основаніи личнаго опыта, во время своего недавняго путешествія по Сѣверному Китаю, убѣдился въ ошибочности доктрины о необходимости сохраненія цѣлости Китайской Имперіи; въ длинной рѣчи онъ развивалъ ту мысль, что время для распространенія этой «старомодной» идеи уже прошло.

Собраніе разопілось, предполагая устроить півсколько засіданій для обміна мніній, съ цілью сділать извістным публикі о политикі партіи до предстоящей сессіи парламента.

(Japan Herald Mail Summary, Sept. 27).

Въ той же газетъ говорится о сходкъ членовъ молодой національной партіи, состоявшейся 15 сентября н. ст. въ Токіо, на которой об-

суждались вопросы иностранной политики и приняты следующія ре-

- 1. Наша партія признаеть необходимость эвакуаціи русскими Маньчжуріи теперь же, разъ протоколь о мирѣ подписань.
- 2. Нашею партіей признается необходимымъ прибъгнуть къ силъ, если угрожаеть опаспость такимъ національнымъ предпріятіямъ въ Корев, какъ Сеуло-Фузанская желъзная дорога, и другимъ, долженствующимъ быть выполненными Японіей.
- 3. Наша партія заявляєть, что д'єйствующая си із японской арміи вовсе не ничтожна и что активная экономическая д'єятельность Японіи въ Кита'є должна быть разр'єшена.

Эта резолюція будеть объявлена по всей странѣ для возбужденія общественнаго мнѣнія, съ другой же стороны ими будеть произведено давленіе на правительство съ цілью добиться практическаго примъненія этихъ положеній. Самомпѣніе, заключаеть это сообщеніе газета, кажется, неразлучно съ молодостью.

(Jap. Her. Mail Summ., Sept 27).

Токіоскими газетами передается слухь о предполагающейся отмінів всякихь стівснительных в мірь относительно поіздокь японских подданных въ Китай и Корею.

Times Weekly Edition сообщаеть о рѣшеніи японскаго правительства произвести реформы во флотѣ и арміи, при чемъ предполагають назначенія на посты военнаго и морского министровъ дѣлать не исключительно изъ среды находящихся на дѣйствительной службѣ офицеровъ, но также и лицъ гражданскаго вѣдомства.

Японское военное министерство получило отъ губернаторовъ слъдующія свъдънія о количествъ людей, построекъ и пр., которыми оно можеть располагать въ случав необходимости:

Число семей
Населеніе
Больницы (за исключеніемъ военныхъ и морскихъ)966
Карантинные госпитали
Доктора
Аптекаря
Сидълки (за исключениемъ занятыхъ въ войскахъ)1,436
Сестры милосердія
Ветеринары
Экипажи
Повозки съ лошадиной тягой
Повозки съ тягой рогатымъ скотомъ
Повозки разныя
Дзинрикися
Сани
Телъжные мастера

Парусныя суда иностраннаго типа, больше 5-ти тониъ3,	<b>26</b> 3
Парусныя суда японскаго типа и больше 50 коку20,	935
Лодки	<b>47</b> 8
Рыболовныя лодки	
Матросы (за исключеніемъ находящихся на службів)633,	
Судовые плотники (за исключеніемъ имфющихъ другія за-	
нятія)	374
Плотники	
Кузнецы	
Быки	
Рисъ (въ коку)	
Ячмень (тоже)	999
Пшеница (тоже)	207
Рожь (тоже)	292
Съно (камме)	
Жеребцы629,	
Кобылицы	
Школьныя зданія24,	
Кумирии, съ площадью земли больше 500 цубо30,	936
Храмы, занпмающие болье 50 цубо каждый	
Водяныя мельницы, могущія очищать болье одного коку	
риса въ день	984
(Japan Weekly Times, Sep. 28).	
Министерство народнаго просвъщенія въ Японіи предполага	еть

Министерство народнаго просвъщенія въ Японіи предполагаеть отправить 43 молодыхъ человъка въ иностранные университеты для усовершенствованія въ наукахъ. Они не будуть выбраны исключительно среди студентовъ японскаго императорскаго университета, но отчасти и среди публики. Въ настоящее время въ иностранныхъ университетахъ занимаются, по распоряженію правительства, болье ста японскихъ студентовъ, изъ которыхъ въ нынъшнемъ году должны вернутся въ Японію 22 человъка. (Јар. Week. Tim. Sep. 28).

Г.г. Курихара Ріо, Сакураи Сюнъ и прочіе члены партів маркиза Ито рішили издавать журналь подъ именемъ Кеидзаи Дзихо, въ которомъ они предполагають излагать свои мнінія по финансовымъ, экономическимъ и другимъ вопросамъ. Первый номеръ этого журнала выйдеть 5-го ноября н. ст. Журналь будеть выходить два раза въ міссяцъ.

(Јар. Week. Tim. Sept. 28).

Власти рѣшили открыть 1-го ноября н. ст. съ должнымъ церемоніаломъ адмиралтейство въ Майдзуру. (Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Администрація Хоккаидо уже давно стремилась къ открытію правильнаго пароходнаго сообщенія между Отару и Хакодате. Теперь : общество Ниппонъ-юсенъ-кваися, субсидируемое правительствомы для этой цъли, приняло на себя устройство упомянутаго сообщенія и назначило з парохода—Хидака-мару, Тесіо-мару и Токоци-мару, для насація этой

службы, которая начнется со следующаго месяца. Рейсы отъ Хакодате будуть съ заходомъ по пути въ Эсаси, Окудзири, Суцу и Иванаи, причемъ количество рейсовъ—не мене пяти въ месяцъ.

(Jap. Week. Gaz., Sept. 28).

На 15 ноября н. ст. назначено открытіе желізных заводовъ въ Вакаману, къ чему въ настоящее время ділаются приготовленія департаментомъ земледілія и торговли. Приглашены будуть министры, члены парламента, представители прессы и прочіе государственные и общественные діятели. (Jap. Week. Tim., Sept. 28).

Количество жеребцовъ, оставленныхъ для развитія коневодства въ Японіи, къ концу прошлаго года выражалось, согласно Jap. Weekly Times, слъдующими цифрами.

		lloрода.		
Возрастъ.	Мъстная.	Смъщанная.	Иностранная.	Bcero.
Менте 4-хъ лѣтъ	57	32	3	92
4-хъ лътъ и старше	1.904	1.124	65	3.093
8-ми лътъ »	1.211	448	37	1.696
12-ти лѣтъ» »	444	165	36	<b>645</b>
Bcero	3.616	1.769	141	5.526

Извлечение изъ консульскихъ отчетовъ. Торговля округа въ 1900 г. Кобе въ 1900 г. Торговля этого консульскаго округа въ 1900 г. была замѣчательна контрастомъ между подававшимъ надежды началомъ года и неуспѣшнымъ заключеніемъ. Несмотря на усиленіе ввоза, годичная дѣятельность была вялая и безвыгодная. Двб причины главнымъ образомъ способствовали этому результату: прежде всего стѣсненіе на денежномъ рынкѣ, обострившееся къ концу марта, а затѣмъ, политическія осложненія въ Сѣверномъ Китаѣ, которыя пріостановили торговую дѣятельность въ концѣ мая. Что касается ввоза, то склады иностранныхъ коммерсантовъ къ концу года были переполнены запроданными товарами, отъ пріемки которыхъ японскіе покупатели однако отказывались, подъ разными предлогами, въ родѣ несоотвѣтствія образцамъ и т. п.

Ввозъ. Но и при этихъ неблагопріятныхъ условіяхъ ввозъ въ Кобе и Осака въ 1900 г. былъ наибольшимъ, превзойдя свыше, чѣмъ на 500.000 фунт. стерл., ввозъ исключительнаго 1898 года — послѣдняго года со старымъ 5-процентнымъ тарифомъ, — когда чрезвычайный приливъ товаровъ, въ виду ожидавшагося повышенія пошлинъ, сильно увеличилъ таможенные итоги. Заслуживаетъ упоминанія фактъ, что увеличеніе нисколько не обязано главивйшему предмету ввоза — сырому хлопку, который по цвнности составилъ въ 1900 году 5.288.000 фунт., почти на 250.000 фунт. менте, нежели въ предшествующемъ году. Хлопка доставлено было: китайскаго — 297.000 кипъ (bales), американскаго — 252.000, остъ-индскаго — 207.000, египетскаго — 6.000; а всего — 762.000 кипъ Ввозъ бумажныхъ тканей за послѣдній годъ увеличился

болбе, чемъ вдвое, противъ 1899 года, какъ по количеству, такъ и по цвипости. Несмотря на возрастание итоговъ, прошедшій годъ должень быть признанъ весьма неблагопріятнымъ съ точки зрвнія импортера. Въ началь года торговцы давали заказы съ необычной готовностью, въ убъжденіи, что цібны правильныя и не могуть понизиться въ близкомъ будушемъ. Когда значеніе смуть въ Китав вполнв выяснилось, то положеніе сразу подверглось зам'тному изм'тненію. Было трудно ожидать, высокій уровень цінь, удержавшійся для металловь почти всіхь родовь въ теченіе 1899 года, могъ поддерживаться постоянно, но онъ нился въ первую четверть 1900 года, и итогъ ввоза за весь годъ показываеть увеличение противъ 1899 г. на 330 о, при чемъ наибольшее увеличение было для полосоваго и круглаго жельза, котораго было получено на 236.000 фунт. стерл., т. е. болбе, нежели чество предшествовавшаго года. Значительный подъемъ произошель керосина; именно, съ неполныхъ 20-ти милліоновъ новъ, ценностью въ 330.000 фунт. стерл., въ 1899 г., дошелъ въ 1900 г. до 24.000.000 галлоновъ, ценностью въ 566.000 фунт., увеличившись въ количествъ на  $23^{\circ}_{\phantom{0}0}$  и въ цънности на  $71^{\circ}_{\phantom{0}0}$ . Увеличеніе мъсто всецьло для лучшей американской марки Atlantic, отъ другихъ же марокъ отказывались. Въ виду дешенизны масла Echigo спросъ на него тоже постоянно возрастаеть. По отношенію къ сахару, главной въ годичной торговлѣ является быстрое и мощное возвышение австрійскаго свекловичнаго сахара на положение грознаго соперника германскому продукту. Въ 1899 г. было ввезено около 6.400 тоннъ, около 2,5 ввоза германскаго сахара, а въ 1900 году свыше, нежели четверное количество—именно 26.000 тоннъ, или  $^{11}/_{12}$  германскаго продукта, и движеніе въ пользу австрійскаго сахара все продолжается.

Вывовъ. Экспортъ изъ Кобе показываеть сокращение свыше  $7^{\circ}_{10}$ , но такъ какъ экспорть изъ Осака возросъ болѣе чѣмъ на  $35^{0}/o$ общее сокращение за последний годъ въ вывозной торговле было несколько ниже  $3^{0}/_{0}$ . Остановка въ вывозной торговлѣ бумажною пряжею была вызвана военными событіями въ Саверномъ Китав, и главный товаръ-раньше и сильне всего почувствовала опустошительное дъйствіе смуть. Если следить по нормальному росту торговли, то вывается, что безпорядки боксеровь и продолжительныя последствія ихъ, стоять этому порту потери полугодоваго дохода, составляющаго одного только товара сумму-по скромнымъ расчетамъ-до фунт. стерл. Вслёдъ за металлами, въ списке экспортныхъ товаровъ за последній годъ идуть спички. Въ 1900 году было отправлено почти 19.000,000 гроссовъ, ценностью въ 576.000 фунтовъ стерл., что ставляеть незначительное уменьшение противь 1899 года (589.000 ф.). Въ последнее время было стремление увеличивать число спичекъ въ коробкв до 120, что безъ сомивнія вызывается желаніемъ сократить кладные расходы, такъ какъ фрахтъ и издержки на товаръ расчитываются, по общему правилу, съ числа коробковъ. Другая, заслуживающая быть упомянутой черта въ производствъ этого товара, — все возрастающее примънение машинъ взамънъ ручного труда, который становится все дороже. Экспортъ цыповокъ былъ въ 1900 году на сумму 330.000 фунт. стерл., противъ 377.000 въ 1899 г., составивъ уменьшение. Сокращение объясняется отчасти усилившимся спросомъ на японскія цыновки для туземнаго потребленія.

Вившняя торговля г. Осака. Замвчательнымы явленіемы представляется развитіе Осака, какъ порта для внішней торговли. Положеніе города, какъ японскаго мануфактурнаго центра и центра береговой торговли, есть факть давно установленный, но значение Осака, какъ порта для непосредственной торговли съ внъшними странами, было такъ мало, что его импорть и экспорть въ коммерческихъ консульскихъ всегда включались въ итоги г. Кобе. Но въ этомъ отношении въ непродолжительномъ времени окажется необходимымъ изифненіе. Безъ сомивнія, благодаря осуществляемому въ настоящее время большому проекту улучшенія гавани, вибшняя торговля Осака вступаеть въ новую Обзоръ данныхъ по торговлъ за последнее десятильтие показываеть, что за 1891—1897 г.г. средняя годовая вифшней торговцвиность была мепѣе 600.000 фунт. стерл., при чемъ ввозъ превышаль вывозь болье чемъ вчетверо, тогда какъ ВЪ впервые ввозъ почти сбалансировался съ вывозомъ, а въ каждый двухъ последующихъ летъ итоги все более приближались къ равенству. Въ настоящее время районъ внашней торговли Осака ограниченъ съдними побережьями Восточной Азіи; но, когда новыя работы по улучшенію гавани будуть закончены, літь черезь семь, то коммерсанты города проникнутся намфреніемъ вступить въ серіозное соперничество съ Кобе изъ-за доброй доли торговли съ Европой и Америкой.

Распредаление торговли. Изъвсего ввоза порта Кобе, на сумму болье 14.000.000 фунт. стерл., болье  $37^{0}/_{0}$  (5.250.000 ф.) доставлено подъ британскимъ флагомъ; вследъ идутъ Соединенные Штаты съ 3.830.000 или свыше  $27^{0}/_{0}$ , затъмъ Китай, съ 1.250.000 или  $12^{0}/_{0}$ . Изъ остающейся четверти ввоза на Германію приходится 1.250.000 ф. или почти  $9^0/_0$  всего ввоза, и на Францію около 500.000 ф., свыше  $3^{\circ}/_{\circ}$ . Вывозъ распредѣляется приблизительно въ слѣдующей пропорців: около  $45^{0}/_{0}$  идеть подъ британскимъ флагомъ,  $30^{0}/_{0}$  въ Китай, и около  $18^{0}/_{0}$  въ Соединенные Штаты, а  $7^{0}/_{0}$  остается на прочія страны. Изъ британскаго вывова около 80/0 идеть въ Соединенное Королевство,  $30^{\circ}/_{0}$  въ Гонконгъ, распредълительный Южнаго Китая и въ то-же время складочный пунктъ для товаровъ поздивишемъ назначениемъ. Относительно нарождающейся вившней торговли Осака нътъ данныхъ, но можно отмътить, что относительно какъ ввоза, такъ и вывоза, Корея является главнымъ кліентомъ этого города. доставляя свыше половины импорта и получая три четверти остальное же поступаеть и вывозится по Восточной Азіи оть востока до Филиппинъ.

Судоходство. Въ 1900 году число прибывшихъ судовъ 1.477 съ 2.866.812 тоннъ, противъ 1378 судовъ съ 2.545.173 тоннъ въ 1899 г. Британскій тоннажъ возрось на 61,000 тоннъ или 200.000 тоннъ или германскій — увеличился на  $118^{0}/_{0}$ . м'вчательное развитіе германскаго судоходства обусловливается открытіемъ весною истекшаго года новой превосходной линіи почтовыхъ пароходовъ Съверо-Германскаго Ллойда, которые стали фаворитами пассажировъ всъхъ національностей, совершающихъ поездки между Европой и Дальнимъ Востокомъ. Первенство, какъ и издавна, удерживается Британіей съ 460 судами и 1.180,000 тоннъ, второе м'ьсто-Японіей 745 судами и 988.000 тониъ: далъе идетъ Германія съ 119 судами и 370.000 топиъ. (L. C. Exp., Sept. 6).

## Корея.

Согласно телеграммѣ изъ Сеула, 20-го сентября н. ст. былъ изданъ императорскій эдиктъ, извѣщающій о возведеніи лэди Омъ въ санъ императрицы Кореи, что уже давно ожидалось. Иностранные посланники въ Сеулѣ были приглашены корейскимъ дворомъ къ столу 27 сентября н. ст., когда состоялся офиціальный выходъ новой императрицы къ посланникамъ.

Оттуда же сообщають, что вслёдствіе возведенія лэди Омь вь сань императрицы, для нея будеть выстроень новый дворець. Расходы по постройке будто бы будуть покрыты Россіей и Франціей.

(Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Сооружение Сеуло-Фузанской жельзной дороги должно было начаться, тотчась же посль церемоніи открытія работь, постройкой участка между Фузаномъ и Мулькиномъ, но до сихъ поръ эти работы еще не начаты и, какъ говорять, къ постройкъ линіи приступять во второй половинь сентября. (J. W. Tim. Sep. 28)

Въ Кунь-санъ, согласпо донесенію японскаго копсула, насчитывается 482 японца. Японское населеніе въ этомъ городъ уменьшается.
(Jap. Weekly Tim. Sept. 28).

Согласно офиціальному донесенію японскаго консула въ Гензанъ министерству иностранныхъ дълъ, состояніе хлібовъ въ Корев совстив не такъ плохо, какъ сообщалось раньше. Повидимому, засуха была не во вступиль провинціяхъ. Такъ, въ провинціяхъ Кёнъ-гый-до и П'ёнъ-аньдо ожидается хорошій урожай. Дождливый сезонъ въ этомъ году наступиль нісколько раньше и рисъ скоро поднялся, также хорошо растуть бобы и просо, вслідствіе благопріятной ровной погоды. Въ провинціяхъ Хамъ-генъ-до и Канъ-уонь-до ожидаютъ такой же жатвы, какъ и въ прошломъ году. (Jap. Weekly Tim. Sept. 28).

# COBPEMBHHAR STORNCH AASSANDHAFO BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 19-го по 30-е сентября.

#### Китай.

Окончательный протоколь.

L'Echo de Chine напечатало подлинный текстъ окончательнаго протокола:

#### Уполномоченные:

Его Превосходительство А. Муммъ-фонъ-Шварцен-Германіи: штейнъ:

Австро-Венгріи: Его Превосходительство Баронъ Чиканнъ-фонъ-Вальбориъ:

Бельгіи: Его Превосходительство Іоостень;

Испаніи: Его Превосходительство Б. де-Кологанъ;

С.-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ; Его Превосходительство В. В. Рокхилль;

Франціи: Его Превосходительство ІІ. Бо;

Великобританіи: Его Превосходительство сэрь Эрнесть Сатовь:

Италіи: Его Превосходительство Маркизъ Сальваго Раджи;

Японіи: Его Превосходительство Комура Дзютаро;

Нидерландовъ: Его Превосходительство Ф. М. Кнобель;

Россіи: Его Превосходительство М. Гирсъ:

Китая: Его Превосходительство И-куанъ, Принцъ 1-ой степени Цинъ, Президентъ Министерства Иностранныхъ Дълъ,

и Его Превосходительство Ли Хунъ-чжанъ, Графъ 1-ой степени Су-и, Воспитатель Наследника, Великій Секретарь Вэнь-Хуа-дян'я, Мспистръ Торговли, Суперъ-интендантъ съверныхъ портовъ, Генералъ-губернаторъ Чжи-ли,

собранись для констатированія выполненія Китаемъ, для удовлетворенія Державъ, условій, перечисленныхъ въ нотъ отъ 1900 г. и всецьло принятыхъ Его Величествомъ Императоромъ Китая декретомъ 27 декабря 1900 года. (Прилож. № 1).

Статья І. (а). Императорскимъ указомъ отъ 9-го іюня текущаго года (приложеніе № 2) Цзай-фын'у, Припцу 1-ой степени Чун'ю, назначенному посланникомъ Его Величества Императора Китая, повелено принести Его Величеству Германскому Императору выражение сожальнія Его

Величества Китайскаго Императора и Китайскаго Правительства по поводу убійства покойнаго Германскаго Посла, Его Превосходительства Барона фонъ-Кетте ісра.

Принцъ Чунь покинулъ Пекипъ 12-го іюля текущаго года для исполненія данныхъ ему приказаній.

Статья I. (б). Китайское Правительство объявило, что на мѣстѣ убійства покойнаго Его Превосходительства Барона фонъ-Кеттелера будеть сооруженъ намятникъ, достойный званія покойнаго, съ надписью на латинскомъ, нѣмецкомъ ы кытайскомъ языкахъ, въ которой будетъ выражено сожалѣніе Его Величества Императора Кигая о совершенномъ убійствъ.

Ихъ Превосходительства Уполномоченные Китая извъстили Его Превосходительство Полномочнаго Министра Германіи, письмомъ отъ 22 іюля текущаго года (прилож. № 3), о томъ, что въ вышеупомянутомъ мѣстѣ сооруженъ портикъ во всю ширину улицы и что работы начались 25 іюня текущаго года.

Статья II (а). Императорскими указами отъ 13 и 21-го февраля 1901 года (приложеніе № 4, 5 и 6) главные виповники покушеній и преступленій, совершенныхъ противъ Иностранныхъ Правительствъ и ихъ подданныхъ, подвергаются слѣдующимъ наказапіямъ.

Цзай-и, Принцъ Дуань, и Цзай-лань, Герцогъ Фу-го, приговорены уголовнымъ судомъ къ смертной казни, съ тъмъ условіемъ, что, если Императору благоугодно сохранить имъ жизпъ, то они будутъ сосланы въ Туркестанъ для пожизненнаго тамъ заключенія, — безъ смягченія когда либо этого наказанія.

Цзай-сюнь, Принць Чжуань, Инь-нянь, Президенть Цензоріата, и Чжао Шу-цзяо, Президенть Министерства Юстиціи, осуждены на само-убійство.

Юй-сянь, Губернаторъ Шань-си, Ци-сю, Президенть Министерства Церемоній, и Сюй Чэнъ-юй, бывшій Директоръ въ Министерствъ Юстиціи, осуждены на смертную казнь.

Къ посмертному разжалованію приговорены: Гань-и, Помощникь Великаго Статсъ Секретаря, Президентъ Министерства Внутреннихъ Дъль; Сюй-тунъ, Великій Статсъ-Сепретарь, и Ли Бинъ-хэпъ, бывшій Генера гъгубернаторъ Сы-чуан'и.

Императорскій указъ отъ 13-го февраля 1901 г. (прилож. № 7) реабилитироваль память Сюй Юпъ-и'я, Президента Военнаго Министерства, Ли-шан'я, Президента Министерства Финансовь, Сюй Цзиньчэна, Директора въ Министерствъ Внутреннихъ Дѣть, Лянь-юан'я. Вице-капцлера Великаго Секретаріата, и Юань-чан'а, Директора Отлъленія Министерства Церемоній,—преданныхъ смерти за протесть противъ гнусныхъ нарушеній международнаго права, совершенныхъ въ теченіе послъдняго года.

Принцъ Чжуанъ умертвиль себя 21 февраля 1901 года, Инънянь и Чжао Шу-цзяо—24-го; Юй-сянь былъ казнепъ 22-го; наконецъ, Ци-сю и Сюй Чэнъ-юй—26-го февраля.

Дунъ Фусянъ, Генералъ Гань-су, отозванъ отъ своей должности Императорскимъ указомъ отъ 13 го февраля, въ ожидани опредъления для него окончательнаго наказания.

Императорскими указами отъ 29 апрыля и 19 августа 1901 г. налагаются соотвътственныя наказанія на провинціальныхъ чиновниковъ, признанныхъ виновными въ преступленіяхъ и покушеніяхъ, совершенныхъ въ теченіе истекшаго лъта.

Статья II (6). Императорскимъ указомъ, обнародованнымъ 19 августа 1901 года (приложеніе № 8) повелёно пріостановить офиціальные экзамены на 5 лётъ, во всёхъ тёхъ городахъ, гдё были умерщвлены или подверглись истязаніямъ иностранцы.

Статья III. Какъ почетное удовлетвореніе за убійство покойнаго г. Сугіяма, Секретаря Японскаго Посольства, Его Величество Императоръ Китая Императорскимъ эдиктомъ отъ 18 іюня 1901 г. (прилож. № 9) назначилъ Вице-президента Министерства Финансовъ, На-дуна, чрезвычайнымъ посломъ для принесенія Его Величеству Японскому Императору выраженія сожальній Его Величества Императора Китая и его Правительства по поводу убійства покойнаго г. Сугіяма.

Статья IV. Китайское Правительство обязалось поставить искупительные памятники въ каждомъ изъ инострапныхъ или международныхъ кладбищъ, подвергшихся оскверненію или разрушенію могилъ.

Съ согласія Представителей Державъ постановлено, что заинтересованными посольствами будуть даны указанія относительно сооруженія этихъ памятниковъ, при условіи покрытія Китаемъ издержекъ, исчисленныхъ въ размѣрѣ 10 тысячъ таэлей для кладбищъ въ Пекинѣ и его окрестностяхъ и 5 тысячъ таэлей для кладбищъ въ провинціяхъ.

Суммы эти внесены и списокъ кладбищъ приложенъ при семъ (приложеніе № 10).

Статья V. Китай согласился воспретить на своей территоріи ввозъ оружія и припасовъ, также какт и матеріала, предназначаемаго исключительно для изготовленія оружія и боевыхъ припасовъ.

Императорскій указъ, воспрещающій этоть ввозъ на два года, изданъ 25 августа 1901 года (приложеніе № 11).

Впоследствии могуть быть изданы новые указы для продолжения срока, каждый разъ на два года,—въ случав, если это будеть признано Державами необходимымъ.

Статья VI. Императорскимъ указомъ отъ 22 мая 1901 года (приложеніе № 12) Его Величество Императоръ Китая принялъ уплату вознагражденія Державамъ въ размъръ 450 милліоновъ таможенныхъ таэлей. Эта сумма представляетъ общую цифру вознагражденія государствамъ, обществамъ, частнымъ лицамъ и китайцамъ, опредъляемымъ статьею VI ноты отъ 22 декабря 1901 г.<sup>1</sup>)

а) Эти 450 милліоновъ составляють долгъ золотомъ, вычисляемый для каждой страны по приводимымъ ниже отпошеніямъ между тамож. таэлемъ и золотыми монетами:

1	тамож.	таэль = маркамъ
		=австрійскимъ кронамъ
		=долларамъ золотымъ:
		<b>=</b> франкамъ:
		=фунтамъ стер імнговъ: 0.3.0
		= eпъ:
		= нидерландскимъ гульденамъ: 1,796
		-рублямъ золотымъ (=17,424 дол.)1,412

На эту сумму будуть начисляться проценты по 40 о годовыхъ и капиталь будеть погашень Китаемъ въ теченіе 39 лёть, на основаніи прилагаемаго при семъ плана амортизаціи (приложеніе № 13). Капиталь и проценты будуть выплачиваться золотомъ или по курсамъ, соотвѣтствующимъ различнымъ срокамъ оплаты.

Погашение начиется съ 1 января 1902 года, окончится въ 1940 году и будетъ производиться въ годичные сроки; при чемъ первый платежъ назначается на 1-ое января 1903 года. Проценты начисляются начиная съ 1-го іюля 1901 года, но Китайскому Правительству предоставляется право проценты, сл'ядуемые за первое полугодіе, оканчивающееся 31-го декабря 1901 года, выплатить въ теченіе трехл'ятняго срока, считая отъ 1-го января 1902 г., при условіи начисленія сложныхъ процентовъ, въ разм'єріє 40 о годовыхъ, на ті суммы, взнось которыхъ такимъ образомъ будеть отсроченъ. Проценты будуть выплачиваться по полугодно и первымъ срокомъ платежа ихъ назначается 1-ое іюля 1902 года.

(б) Всв двла по этому долгу будуть вестись въ Шанхав и слъдующимъ образомъ:

Каждая Держава избереть себь представите ія въ Коммиссію банкировъ, которой будеть поручено припятіе суммъ на уплату процептовъ и погашенія, имъющихъ вноситься назначенными для того китайскими властями, затымъ распредъленіе ихъ между заинтересованными сторонами и выдача квитанцій.

(в) Китайское Правительство передасть Старшин'в Дипломатическаго Корпуса въ Пекиц'в общее обязательство, которое зат'вмъ будеть представлено въ отд'вльныхъ купюрахъ, снабженныхъ подписью делегатовъ Китайскаго Правительства, назначенныхъ на этотъ предметь. Эта операція и все другое, относящееся къ составленію надлежащихъ локументовъ, будутъ производиться вышеупомянутой Коммиссіей сообразно сът'вмъ инструкціямъ, которыя будутъ даны Державами своимъ делегатамъ.

<sup>1)</sup> Въ протоколъ показанъ по ощибкъ 1901 годъ.

- (г) Суммы, предназначаемыя на уплату по обязательствамъ, будутъ ежемъсячно доставляться въ Коммиссію.
  - д) Средствами обезпеченія уплать по обязательствамь служать:
- 1. Сумма, остающаяся отъ доходовъ Морскихъ Императорскихъ Таможенъ за уплатой процентовъ и погашенія по прежиниъ займамъ, обезнеченнымъ этими доходами, увеличенными повышеніемъ на 5 процентовъ настоящаю тарифа на всѣ предметы морскою ввоза, включая и тѣ статьи, когорыя были до настоящаю времени освобождены отъ пошлины, за исключеніемъ риса, зерновыхъ хтѣбовъ и муки иностраннаго происхожденія, также какъ золота и серебра въ монетѣ и слиткахъ,
- 2. Доходы съ туземныхъ таможенъ, завъдуемыхъ въ открытыхъ нортахъ Управленіемъ Императорскихъ Морскихъ Таможенъ.
- 3. Доходы отъ соляного налога, за удержаніемъ части, раньше уже назначенной на уплату по другимъ иностраннымъ займамъ.

Повышеніе настоящаю тарифа на предметы ввоза на 5° о установлено на нижеслідующих основаніях в войдеть въ силу черезь 2 місяца послів подписація настоящаго протокола, при чемъ исключеніе будеть сділано только для товаровъ, находящихся въ дорогів, но не боліве какъ на 10 дней позже этого срока.

1) Всв ввозныя пошлины, взимаемыя съ цвиы (ad valorem), будутъ замвнены въ кратчайшій срокъ специфическими пошлинами, насколько это окажется возможнымъ.

Эта замъпа произведется слъдующимъ образомъ:

Основаніемъ исчисленій пошлины будеть принята средняя стоимость товаровъ въ моментъ ихъ выгрузки, существовавшая въ продолженіе 3 лётъ, 1897, 1898, 1899 г., т. е. рыночная цёна, за вычетомъ ввозной пошлины и накладныхъ расходовъ. До конвертированія, пошлины будуть взиматься ad volarem.

2) Теченіе р. Пейхо и Хуанъ-пу будеть исправлено при участіи китайскихъ капиталистовъ.

Статья VII. Китайское Правительство согласилось признавать кварталь, занятый Посольствами, предпазначеннымъ спеціально для нихъ и поставленнымъ подъ ихъ исключительный надзорь, въ которомъ китайцы не имѣють права жить и который можеть быть приведенъ въ состояніе обороны. Границы этого квартала опредѣлены на прилагаемомъ планѣ (приложеніе № 14) такимъ образомъ:

На западъ-лини: 1, 2, 3, 4, 5;

На съверъ-линіи: 5, 6, 7, 8, 9, 10;

На востокъ-улица Кетте тера: 10, 11, 12;

На югь — линія 12, 1, — тянущаяся за татарской стіной по бастіонамь.

Протоколомъ, праложеннымъ къ письму отъ 16 января 1901 года, Китай призналъ за каждой Державой право содержать въ упомянутомъ кварталъ постоянную охрану для защиты своего Посольства.

Статья УІІІ. Китайское Правительство согласилось срыть форты

Таку и другіе, могущіе мішать свободному сообщенію между Пекиномъ и моремъ.

Распоряженія по этому предмету сдъланы.

Статья XI. Китайское Правительство признало за Державами— протоколомъ, приложеннымъ къ письму отъ 16-го января 1901 года,— право занимать извъстные пункты, опредъляемые ими для поддержанія свободнаго сообщенія между столицей и моремъ. Пункты, занятые Державами, слъдующіе: Хунь-чунь, Лапъ-фанъ, Янъ-чунь, Тянь-цзинь, Цоньлянъ-чжанъ, Танъ-гу, Лу-тай, Танъ шапь, Луань-чжоу, Чанъ-ли, Цзиньвань-дао, Шань-хай-гуань.

Статья X. Китайское Правительство обязалось расклеивать и публиковать въ течение двухъ лѣтъ во всѣхъ уѣздныхъ городахъ слѣдующие Императорские эдикты:

- (а) Эдиктъ отъ 1-го февраля 1901 года (приложение № 15), содержащий запрещение навсегда, подъ страхомъ смертной казни, принимать участие въ анти-иностранныхъ обществахъ.
- (6) Указы 13 и 21-го февраля, 21-го апреля и 19-го августа 1901 г. содержащие перечень паказаній, наложенныхъ на виновныхъ.
- (в) Указъ 10-го августа 1901 года, отмѣняющій экзамены во всѣхъ городахъ, гдѣ были умерщвлены или подвергались жестокостямъ иностранцы.
- (г) Указъ 1-го февраля 1901 года (приложеніе № 16), объявляющій всёхъ генераль-губернаторовь, губернаторовь и чичовниковь, провинціальныхъ и мёстныхъ, отвётственными за порядокь въ ихъ округахъ и, въ случат новыхъ антихристіанскихъ возстаній или еще какихъ либо другихъ нарушеній договоровь, которыя не будутъ немедленно прекращены и виновные въ которыхъ не будутъ начазаны, —подлежащими увольненію отъ службы съ лишеніемъ права получать новыя назначенія.

Расклейка этихъ указовъ производится по всей Имперіи.

Статья XI. Китайское Правительство обязалось договориться о признаваемыхъ полезными Иностранными Правительствами поправкахъ въ торговыхъ и навигаціонныхъ трактатахъ и о другихъ предметахъ, касающихся торговыхъ сношеній,—для облегченія ихъ.

Съ этой цізью, а также вслідствіе постановленій, значащихся въ стать VI, по вопросу о денежномъ вознагражленіи, Китайскимъ Правительствомъ приняты мізры для улучшенія теченія різкъ Пейхо и Хуань-пу:

(а) Работы по улучшенію судоходности Пейхо, начатыя въ 1898г. при содъйствіи Китайскаго Правительства, возобновлены и ведутся подънаблюденіемъ Международной Коммиссіи.

По передачѣ управленія Тяпь-цзипя Китайскому Правительству, послѣднее будеть имѣть представителя въ этой Коммиссіи и вносить ежегодно 60 тысячъ таможенныхъ таэлей на работы.

(б) Учрежденъ Рѣчной Совѣтъ, на который возложено управленіе и контроль надъ работами по очищенію Хуанъ-пу и улучшенію теченія этой рѣки.

Членами этого совъта состоять представители ингересовъ Китийскаго Правительства и вностранцевъ въ дълъ морской торговли Шанхая.

Необходимые расходы по работамь и общему управленію ими опредъяются ежегодной суммой въ 460 тысячь таможенныхъ таэлей въ продолженіе первыхъ 20 лётъ.

Половина этой суммы будеть доставлена Кигайскимъ Правительствомъ; другая — заинтересованными въ этомъ дѣлѣ инострънцами. Подробныя постановленія, касающіяся состава, правъ и обязанностей и доходовъ Рѣчнаго Совѣта составляють предметь приложенія № 17.

Статья XII. Императорскимъ указомь 24-го по из 1901 года (приложение № 18) произведена реформа Въдомства И постранныхъ Дъть (Изунъ-ли я-мын'я), въ указанномъ Державами направлени, именно, преобразовано въ Министерство Иностранныхъ Дълъ (Вай-у-бу), запимающее первое мъсто въ ряду другихъ Министерствъ Государства.

Тъмъ же указомъ назначены главные члены этого Министерства. Установлено соглашение по вопросу объ измънении придворнаго церемоніала, относящагося до пріема Иностранныхъ Представителей, по каковому предмету въ прилагаемомъ при семъ меморандумъ (приложение № 19) приведено нъсколько памъченныхъ Кигайскими Уполномоченными пунктовъ.

Накопецъ, опредълено въ вышеприведенныхъ манифестахъ и прилагаемыхъ документахъ, исходящихъ отъ Иностранныхъ Уполномоченныхъ, единственно достовърнымъ счигать текстъ французскій.

Въ виду выполненія такимъ образомъ Китайскимъ Правите івствомъ, къ удовлетворенію Державъ, условій, перечисленныхъ въ вышеуномянутой ноть отъ 22-го декабря 1900 г., Державы уступаютъ желанію Китая превратить созданное лётними безпорядками 1900 года положеніе.

Вслъдствие этого Иностранные Полномочные Министры объявляють, от имени своихъ Правите пьствъ, что международныя войска, за исключениемъ охраны посольствъ, упомянутой въ статъв VII, совершенно покинутъ городъ Пекинъ 17-го септября 1901 года и удалятся изъ провинціи Чжи-ли, кромѣ пунктовъ, указанныхъ въ статъв IX, 22-го септября 1901 года.

Настоящій окончательный протоколь составлень въ двінадцати тождественных экземпярахъ, подписанныхъ всіми Уполномоченными договаривающихся странъ. Каждому изъ Иностранныхъ Уполномоченныхъ вручается по одному экземпляру и одинъ экземпляръ передается Китайскимъ Уполномоченнымъ.

Пекинъ, 7-го сентября 1901 года.

Подписано: А. фонь-Муммъ, М. Чиканиъ, Іоостенъ, Б. де Кологанъ, В. В. Рокхилль, Бо, Эрнесть Сатовъ, Сальваго Раджи, Кнобель, Гирсъ, И-куанъ, Ли Хунъ-чжанъ.

Съ подлиннымъ вврно:

Секретари: А. д. Антуаръ, Б. Броденскій, Режинальдъ Дюверъ, Д. Болэнъ.

## Приложеніе № 1. Императорскій указь оть 27-го декабря 1900. (Переводь)

(Печать Императора). Въ 6-ой день 11-ой луны 26 года правленія Гуанъ-ской (27 ноября 1900) взданъ слъдующій указъ.

«Мы ознакомились со всей телеграммой И-куана и Ли Хунъ-чжана. Надлежить Намъ принять всецьло представленныя ими двънадцать статей». «Быть по сему»

Приложеніе № 2. Императорскій указъ 9-го іюня 1901. (Переводъ).

«Мы назначаемъ Цзай-фына, Принца 1-ой степени Чун'я, чрезвычайнымъ посломъ, поручая ему отправиться въ Германію для выполненія почтительнъйшимъ образомъ довъряемой ему Нами миссіи. Секретарь Великой Канцеляріи, Чжанъ-и, и Инъ-чанъ, Помощникъ Военцаго-Губернатора, сопровождають его въ качествъ секретарей»

«Быть по сему»

## Приложение № 3.

Депеша Принца Цина и Ли Хунъ-чжана 22-го іюля 1901 г. Его Превосходительству М. Муммъ, Полномочному Министру Германіи.

(Переводъ).

# Офиціальный отвіть.

Въ 3-й день 5-ой луны текущаго года (18-го іюня 1901) мы получили отъ Вашего Превосходительства нижеслёдующее офиціальное сообщеніе:

«Жуань-ланъ, секрегарь, и Лянь-фанъ, даотай, -- выборные, назначенные для выполненія статьи I коллективной ноты, касающейся сооруженія памятника на мість убійства Барона фонь-Кеттелера, бывшаго Германскаго Посланинка, нъсколько времени тому назадъ, вошли въ переговоры съ моимъ Посольствомъ и приступили къ разсмотрѣнію вопроса объ устройстви этого памятника. Посли многочисленныхъ переговоровъ, они заявили, что сооружение памятника въ видъ да-лійскаго мрамора во всю ширину улицы Чунъ-вэнь-мынь, на мъстъ убійства, вызоветь очень продолжительную работу, по причинъ трудныхъ условій перевозки матеріаловь; но найти другой способь, заключающійся или въ перепесеніи на місто убійства портика, поставленнаго другомъ мъсть, или въ сооружени новаго, или въ употреблени RLL этой цёли какого цибудь стараго портика, который перенесли бы, --- они предоставляють ръшеню моего Правительства.

«Я тотчась же запросиль по телеграфу мое Правительство о его взглядахъ. Въ отвътъ, только что полученномъ мною, извъщается. что Его Величество Императоръ Германіи рышилъ, что долженъ быть сооруженъ новый портикъ во всю ширину улицы.

«Вследствие чего я долженъ настоятельно просить васъ принять надлежащия меры къ тому, чтобы работы могли начаться безоглагательно».

Мы, Принцъ и Министръ, тотчасъ же предписали упомянутымъ секретарю и даотаю лействовать согласно съ этимъ. Въ своемъ докладе они допосять, что работы начались въ 10-ый день 5-ой луны (25 іюня), сооруженіемъ фундамента. Но необходимо известное время для добычи и шлифовки камня и перевозки матеріала, и остается только наблюдать за тёмъ, чтобы рабочими прилагались всё усилія къ ускоренію работы.

Сверхъ того, мы предписали извѣщать насъ о выполненіи работь. Мы считаемъ долгомъ послать Вашему Превосходительству настоящій офиціальный отвѣтъ, прося принять его къ свѣдѣнію.

Приложеніе № 4. Императорскій указъ 13-го февраля 1901 года. (Переводъ).

«Съ 5-ой луны (конецъ мая) боксеры подняли возстаніе въ столицѣ и открыли враждебныя дѣйствія противъ дружественныхъ странъ. Теперь, И-куанъ и Ли Хунъ-чжанъ ведутъ переговоры о мирѣ въ Пекичѣ съ Представителями Державъ и всѣ предварительныя соглашенія уже подписаны.

«Обращаясь къ началу этихъ событій, Мы находимъ, что они вызваны нѣкоторыми принцами и министрами, глупыми, безразсудными, совершенно певѣжественными, мятежными, попиравшими ногами законы. Они сильно вѣрили въ нечестивыя средства и привели въ заблужденіе Дворъ. Они не только отказались повиноваться нашимъ приказаніямъ уничтожить боксеровъ, но даже повѣрили имъ и безразсудно начали нападеніе (на Посольство). Эготъ огонь сильно распространится, и обстоятельства не позволили остановить его, ибо пѣсколько десятковъ милліоновъ злодѣевъ собрались у самаго локтя и подмышки (т. е. у очень важнаго пункта). Сверхъ того, вожаки принудили генераловъ и невѣжественныхъ солдать произвести нападеніе на Посольства и такимъ образомъ невѣроятныя бѣдствія свирѣпствовали въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ.

«Боги — покровители Имперіи, были въ опасности; императорскія могилы и храмы предковъ содрогались, страна была опустошена, жители — повержены въ нищету. Никакое слово не могло бы выразить опасностей, которыхъ избъжали Мы и Ея Величество Вдовствующая Императрица. Наше сердце и наша голова еще теперь страдають отъ нихъ; наши слезы смъщиваются съ гитвомъ. Вы, принцы и министры, повърившіе въ нечестивые слова и позволившіе дъйствовать злодъямъ, вы подвергли опасности нашихъ предковъ и нашихъ боговъ—на небъ, и здъсь заставили народъ переносить эти бъдствія. Знаете-ли вы, какое заслужили вы наказапіе?

Мы уже издали 2 указа. Но, считая такія легкія наказанія, при столь великихъ преступленіяхъ, недостаточными для искупленія вашей вины, Мы налагаемъ на васъ новыя, болѣе суровыя, наказанія, согласно степени вашей виновности.

«Цзай-сюнь, Принць Чжуанъ, уже разжалованный, допусти в боксеровъ напасть на Посольства. Онъ, своей собственной властью, издаваль прокламаціи, противныя договорамъ; онъ легкомыс шино повървлъ разсказамъ злодъевъ; онъ обезглавилъ беззаконнымъ образомъ большое число лицъ; онъ выказалъ себя грубымъ и невъжественнымъ.

«Изъмилости, Мы предоставляемъ ему самому лишить себя жизни. Мы возлагаемъ на Гэ Бао-шуа, исполняющаго должность Президента Цензоріатовъ, удостовъреніе (самоубійства).

«Цзай-и, Принцъ Дуань, уже разжлюванный, увлекь за собою иссколькихъ принцевъ и бэй дэ (принцевъ 3-ей степени). Онь легкомысленно послушался боксеровъ и безразсудно посолетовать сражаться, отчего и разразилисъ всё эти смуты; его вина не можеть быть заглажена. Цзай-лань, Герцогъ Фу-го, вмёстё съ Цзай-сюн'емъ издавалъ прокламацій, противныя договорамъ. Онъ также долженъ быть наказанъ.

«Мы лишаемъ ихъ благороднаго званія; но, принимая во вниманіе, что они принадлежать къ нашей фаминіи, и оказывая имъ особую милость, приказываемъ отослать ихъ въ Синь-цзянъ, гдѣ они будутъ нодвергнуты вѣчному тюремному заключенію. Пусть раньше ихъ отправятся лица, выбранныя для надюра за ними.

«Юй-сянь, разжа юванный Губернаторь, по легкомыслю въриль, во время исполненія должности Губернатора Шань-дун'а, въ чудесныя силы боксеровь. Возвратившись въ Пекинь, онъ такъ расхвалива нихъ, что многіе принцы и министры подлались его дурному вліянію. Будучи Губернаторомъ Шань-си, онъ умертвиль большое число миссіонеровь и христіанъ. Онъ хуже глупца, безумнаго убійцы; онъ везичайшій преступникъ и виновникъ всъхъ этихъ бъдствій. Онъ уже сослань въ Синь-цзянъ, и, преднозагая, что онъ прибы въ Ганъ-су, Мы приказываемъ, посы аемымъ Нами указомъ, немедленно его обезглавить. Мы возлагаемъ на провинціальнаго судью Хо Фу-гун'а удостовъреніе приведенія въ исполненіе казпи.

«Гапъ-и, Помощникъ Великаго Статсъ-Секретаря, Президентъ Министерства Впутреппихъ Дълъ, оказалъ помощь боксерамъ и тъмъ вызватъ сильпыя волненія. Онъ продолжалъ издавать прокламаціи, противныя договорамъ. Его слъдова по подвергнуть строгому наказапію, но онъ умеръ отъ бользии. Мы приказываемъ немедленно лишить его чиновъ.

«Дунъ Фу-сянъ, Генералъ Гань-су, разжалованный, но оставленный въ должности, съ войсками, бывшими подъ его начальствомъ, вступилъ (въ Пекинъ) для защиты (города); опъ не сумѣлъ поддержать строгой дисциплины. Незнакомый съ международными вопросами, онъ, слѣдуя своимъ идеямъ, поступалъ необдуманно. Хотя нападенія на Посольства имъ производились по приказацію вышеупомянутыхъ разжалованныхъ принцевъ, однако, трудно извинить всѣ его вины. Намъ надлежало бы строго наказать его, по, помня о его заслугахъ въ Гань-су и о сочувствіи между мусульманами и китайцами, Мы праказываемъ, въ видѣ чрезвычайной милости, немедленно разжаловать его.

«Инт-нянь, Президенть Цензоріата, противи іся публикованію Цзайсюн'емъ прокламацій, противныхъ договорамъ. Мы можемъ принять это во вниманіе, но, такъ какъ онъ не суміль оказать противодійствія силою, то трудно оправдать его. Въ знакъ особаго благоволенія, Мы приказываемъ разжаловать его и осуждаемъ его на смерть. Рішенія своей участи онъ будеть ожидать въ тюрьмів.

«Чжао Шу-цзяо, Президентъ Министерства Юстиніи, разжалованный, но оставленный въ должности, никогда не выказывалъ раньше вражде 5-пыхъ чувствъ къ Иностраннымъ Державамъ. Производя изслъдованіе по дълу боксеровъ, онъ ни слова не сказалъ въ ихъ пользу, но, по своей небрежности, допустилъ ошибки. Мы приказываемъ, въ знакъ великато благоволенія, разжаловать его и осуждаемъ его на смерть, и онь будеть ожидать въ тюрьмъ опредъленія своей участи.

«Мы приказываемъ заключить Инъ-нян'я и Чжао Шу-цзяо въ тюрьму столицы Шэнь-си.

«Сюй-тупъ, Великій Статсъ-Секретарь, и Ли Бинъ-хэнъ, бывшій Генералъ-губернаторъ Сы-чуани, умерли за отечество, по всёми признана ихъ вина. Мы приказываемъ разжаловать ихъ и беремъ назадъ ть посмертныя почести, которыя имъ были пожалованы.

«По изданіи этого указа, всѣ дружественныя намъ страны, признають, что событія, причиненныя боксерами, вызваны только главными зачинщиками безпорядковъ, а не желаніемъ Двора-

«Изъ того, что Мы, Императоръ, наказали строго главныхъ виновниковъ безпорядковъ, мандарины и народы Имперіи поймуть, что подобныя дёла вызывають сегьезнейшія последствія.

«Быть по сему»

Приложеніе № 5. Императорскій указъ 13-го февраля 1901 года. (Переводъ).

«Ци-сю, Президенть Мипистерства Церемоній, и Сюй Чэнъ-юй, бывшій Директоръ въ Министерствъ Юстиціи, лишаются званія и чиновъ. Мы поветъваемъ И-куапу и Ли Хунъ-чжану найти точныя доказательства ихъ виновности и немедленно доложить Намъ.

«Они будуть наказаны съ величайшей строгостью.

«Быть по сему»

Приложеніе № 6. Императорскій указъ 21-го февраля 1901 года. (Переводъ).

Указъ, изданный и переданный по телеграфу въ 3-й день 1-й луны (21-го февраля 1901 г.) и полученный Великой Канцеляріей.

«Предыдущимъ указомъ Мы строго наказали, соотвътственно вины каждаго, главныхъ виновниковъ настоящихъ бъдствій. Пъсколько времени тому назадъ, Мы получили по телегра у донесеніе И-куапа и Ли Хунъ-чжана, сообщающихъ, что, согласно офиціальной депешъ Полномо-

чныхъ Министровъ различныхъ Державъ, является пеобходимымъ новое увеличение наказаній, и они просять нашего рѣшенія. Кромѣ Цзайсюн'я, осужденнаго на самоубійство, и Юй-сян'я, для котораго назначена безотлагательная казнь черезъ обезглавленіе, Мы назначаемъ Цзай-и'ю (Принцу Дуан'ю) и Цзай-лан'ю (Герцогу Лань) казнь черезъ обезглавленіе съ отсрочкой; но, принимая во вниманіе родственныя связи, соединяющія ихъ съ Нами, Мы въ видѣ особой милости, ссылаемъ ихъ на границу Имперіи, въ Туркестанъ, для вѣчнаго тамъ заключенія. Для сопровожденія ихъ подъ конвоемъ будеть назначено уполномоченное лицо.

«Для Гант-и, преступленія котораго тяже гве, казпь должна быть назначена черезъ немедленное обезглавленіе, по опъ умеръ отъ болгазни, и для него милостиво назначается новый пересмотръ дала.

«Инъ-нян'ю и Чжао Шу-цзяо, казнью для которыхъ, по Нашему предшествующему ръшенію, назначено обезглавленіе съ отсрочкою, Мы повелъваемъ лишить себя жизни, контроль надъ чъмъ возлагаемь на Цэнъ Чунь-сюн'я, Губернатора Шань-си.

«Для Ци-сю'я и Сюй Чэпъ-юй'я, на которыхъ Державы указывають, какъ на покровителей боксеровъ и какъ на совершившихъ особенно много зла ипостранцамъ, Мы назначили уже отръшене отъ должностей. Настоящимъ указомъ Мы приказываемъ И-куапу и Ли Хунъ-чжану тотчасъ же казнить ихъ; па одного изъ Президентовъ Министерства Юстиціи возлагаемъ удостовъреніе (въ ихъ казни). Что касается до Сюй-туна, нанесшему ущербъ общимъ интересамъ, благодаря своему легкомысленному довърію къ боксерамъ, и Ли Бипъ-хэна, хвастовство котораго ръшительно павлекло эти бъдствія, то имъ назначалась казпь черезъ обезглавленіе съ отсрочкой; но такъ какъ опи лишили себя жизни, въ виду близости своей гибели, и уже были разжалованы, и посмертныя почести, назначавшіяся имъ, уже отмъпены и взяты обратно, то не слъдуетъ болье возвращаться къ ихъ дълу.

«Родъ преступленій, совершенныхъ главными виновниками зла, изложенъ ясно и подробно въ предыдущихъ указахъ.

«Быть по сему»

Приложеніе № 7. Императорскій указъ 13-го февраля 1901 года. (Переводъ).

«Смуты, возбужденныя боксерами въ теченіе 5-й луны (май—іюнь), уве начивались со дня на день, и Двору представлянись два трудных в ръшенія: принять ли мъры принудительныя или умиряющія. Въ надеждь на полученіе указанія, Мы призывали пъсколько разъ на аудіенцію министровъ. Мы много разъ допрашивали Сюй Юнъ-и'я, президента Военнаго Министерства, Ли-шан'я, Президента Министерства Финансовъ, Сюй Цзинъ-чэп'а, Старшаго Директора Министерства Внутреннихъ Дълъ, Лянь-юан'я, Вице-канцеляра Великой Канцеляріи, Юань-чан'а, Директора отдъленія Министерства Церемоній. Въ своихъ ръчахъ и мысляхъ, они

всѣ допускали возможность того и другого образа дѣйствій. Многіе Министры, виновники безпорядковъ, воспользовались этимъ обстоятельствомъ и обвинили ихъ несправедливо, представивъ докладныя записки, въ которыхъ доносили на нихъ, и такимъ образомъ они были строго наказаны

«Но, принимая во вниманіе, что Сюй Юнъ-и и другіе оказывали большое усердіе въ теченіе многихъ лѣтъ, занимались всегда международными вопросами и были вѣрными и трудолюбивыми, Мы находимъ нужнымъ помиловать ихъ.

«Мы приказываемъ Сюй Юпъ-И'я, Ли-шан'я, Сюй Цзинъ-чэн'а, Лянь-Юан'я и Юань-чан'а востановить снова въ ихъ прежнихъ званіяхъ.

«Да будеть это извёстно подлежащему Министерству.

«Быть по сему»

Приложение М. 8. Императорский указъ 19-го августа 1901. (Переводъ).

Указъ, полученный Великой Канцеляріей въ 6-ой день 7-ой луны 27-го года правленія Гуанъ-сюй (19-го августа 1901 г.).

«Разсмотрѣвъ сегодняшнее донесеніе И-куан'а и Ли Хунъ-чжан'а, извѣщающее Насъ о рѣшеніи Державъ пріостановить на 5 лѣтъ гражданскіе и военные экзамены въ мѣстностяхъ, послужившихъ театромъ возстанія:

въ виду того, что решено применить эту меру къ местнымъ кандидатскимъ экзаменамъ Шунь-тян'я и Тай-юан'я;

согласно следующему перечию местностей:

Провинціи Шань-си: Тай-юань-фу, Синь-чжоу, Тай-гу-сянь, Датунъ-фу, Фынь-чжоу-фу, Сяо-и-сянь, Цюй-уо-сянь, Да-нинъ-сянь, Хэцзинь-сянь, Іо-япъ-сянь, Шо-пинъ-фу, Вэнь-шуй-сянь, Шоу-янъ-сянь, Пинъ-янъ-фу, Чанъ-чжи-сянь, Гао-пипъ-сянь, Цзэ чжоу-фу, Си-чжоу, Пу-сянь, Цзянъ-чжоу, Гуй-хуа-чэнъ, Суй-юань тинъ;

Провинціи Хэ-нань: Нань-янъ-фу, Гуанъ-чжоу;

Провинціи Чжэ-цзянъ: Цюй-чжоу-фу;

Провинціи Чжи-ли: Пекинъ, Щупь-тяпь-фу, Бао-динъ-фу, Юнъцинъ-сянь, Тянь-цзинь-фу, Шунь-дэ-фу, Ванъ-ду-сянь, Хуай-лай-сянь, Синъ-ань-сянь, Тунъ-чжоу, Ву-и-сянь, Цзинъ-чжоу, Суань-пинъ-сянь;

Трехъ провинцій Маньчжуріи: Шэнъ-цзинъ(Мукдень), Цзя-цзы-чанъ, Лянь-шань, Юй-цинъ-цзѣ, Бэй-линъ-цзы, Ху-лань-чэпъ:

Провинціи Шэнь-си: Нинъ-цянъ-чжоу;

Провинціи Ху-нань: Хэпъ-чжоу-фу;

Мы повельваемъ во всъхъ этихъ мъстпостяхъ прекратить гражданскіе и военные экзамены на 5 лътъ и предписываемъ всъмъ генераяъ-губернаторамъ, губернаторамъ и экзаменаторамъ указанныхъ провинцій дъйствовать сообразно съ этимъ и издать прокламаціи».

«Быть по сему»

# Приложеніе № 9. Императорскій указъ 18-го іюня 1901 г. (Переводъ).

Указъ, полученный по телеграфу изъ Си-ань фу въ 3-й день 5-й луны (18-го іюня 1901).

«Мы жалуемъ На-дуну, второму Вице-президенту Министерства Финансовъ, мапдаринскій шарикъ 1-ой степени и пазначаемъ его чрезвычайнымъ посломъ въ Япопію для выполненія возлагаемой на него миссіи».

«Быть по сему»

# Приложеніе № 10.

Перечень оскверпенныхъ кладбищъ, расположиныхъ въ окрестностяхъ Пекина.

Кладбищъ: англійскихъ—1, французскихъ—5, русскихъ—1; всего—7.

## Приложение № 11.

Императорскій указъ 25-го августа 1901 г. (Переводъ).

«Мы повел'ваемъ всёмъ маньчжурскимъ главнокомандующимъ, генералъ-губернаторамъ, губернаторамъ провинцій и даотаямъ таможней воспретить впредь на два года ввозъ военныхъ снарядовъ, а также матеріаловъ иностранпаго происхожденія, исключительно идущихъ на ихъ изготовленіе». «Быть по сему»

# Приложение № 12.

Депеша Принца Цина и Ли Хунъ-чжана г. Кологану, Испанскому Посланнику, Старъйшинъ Дипломатическаго Корпуса (29-го мая 1901). (Переводъ).

Въ 12-й день 4-й луны 27-го года правленія Гуанъ-Сюй (28 мая 1901 года).

# Офиціальный отвѣть.

Въ 7-й день 4-й луны текущаго года (24-го мая 1901) мы получили отъ Вашего Превосходительства следующее офиціальное сообщеніе:

«Имъю честь увъдомить Ваше Высочество и Ваше Превосходительство о полученім письма, присланнаго Вами мив въ отвъть на мое сообщение отъ 7-го мая по поводу вознагражденія. Въ письмъ, на кототорое Ваше Высочество и Ваше Превосходительство отвачаете, мы изващали, что сумма двиствительныхъ расходовъ и убытковъ, понесенныхъ Державами и исчисленныхъ до 1-го іюля, достигаеть 450 милліоновъ таэлей. Въ отвіть на это сообщеніе Ваше Высочество и Ваше Превосходительство извъщаете меня, что Китайское Правительство предполагаеть заплатить эту сумму Державамъ посредствомъ ежем всячныхъ взносовъ въ 1.250.000 тарлей въ продолжение 30 лъть. Представители Державъ немедленно передали это предположение своимъ Правительствамъ. Но они должны обратить внимание Вашего Высочества и Вашего Превосходительства на то, что сумма взносовъ, предполагающихся Китайскимъ Правительствомъ, представляетъ только капитальную сумму безъ начисленія на нее процентовъ. Я прошу поэтому Ваше Высочество и Ваше Превосходительство изибстить насъ въ возможно скоромъ времени о намъреніяхъ Китайскаго Правительства на этотъ счетъ».

Обсуждая въ предыдущей депешь вопросъ о вознаграждени, мы уже указали Вашему Превосходительству на бъдственное состояне Китайской казны. Въ своемъ послъднемъ сообщени Вашего Превосходительство отмътили, что предполагаемые ежегодные взносы въ 15 милліоновъ тарлей представляють только капиталъ и теперь Вы обращаете наше внимание на вопросъ о процентахъ.

Полагая сами, что, кром'в капитала, должны быть начислены проценты по 10 о годовых, мы телеграммой уже представили Трону наши предположенія по этому предмету, въ отв'єть на что мы получити императорскій указъ, изп'єцающій, что сумма вознагражденій Державамъ въ разм'єр'є 450 милліоновъ съ 4-мя процентами утверждена, и намъ предписывается принять необходимыя дальн'єйшія м'єры.

Намъ остается только сообразоваться съ приказаніями Трона.

Однако, это обязываеть насъ напомнить Вашему Превосход тельству, что финансовые средства Китая такъ ограничены, что никакое отчисленіе невозможно свыше 15 милліоновъ таэлей, которые мы уже предлагали спеціально на уплату вознагражденія. Но такъ какъ они должны нойти не только на уплату капитала, а также и на выдачу процентовъ, то мы не можемъ предложить ничего другаго, какъ продолжить срокъ уплаты, опредъленной прежде въ 30 лътъ, такъ, чтобы взносы, совершенные въ 1-ый періодъ этого срока, такимъ образомъ продолженнаго, назначались на погашеніе капитала, а взносы 2-го періода пошли бы на уплату процентовъ; всякіе платежи прекратились бы по погашеніи долга; Управленіе Императорскими Морскими Таможнями, на которое мы предполагали возложить уплату капитала, должно было бы выплачивать и проценты.

Что касается цифры ежегодныхъ процентовъ, то копечно опа должиа пропорціонально уменьшаться изъ года въ годъ по м'вр'в прогрессивнаго погашенія капитала.

Мы имъемъ честь просить Ваше Превосходительство извъстить насъ о Вашемъ мнъши относительно предлагаемаго нами способа погашенія капитала и уплаты процентовь и о томъ, не находите ли Вы лучшимъ разсматривать часть ежегоднаго взноса въ 15 милліоновъ, какъ назначаемую на уплату процентовъ.

Эти подробности требують внимательнаго изследованія и предварительнаго и полнаго согласія.

Такимъ образомъ Китай выказаль свое полное расположение, устуная требованиямъ Державъ въ вопросъ о вознаграждении и принимая всъ необходимыя мъры для обезпечения полной уплаты, и мы надъемся имъть удовольствие вскоръ узнать о назначении Державами близкаго срока эвакуация.

Мы имъемъ честь просить Ваше Превосходительство донести это сообщение до свъдъния Представителей Державъ.

Приложение № 13. Планъ погашения.

	Общая сумма яностравныго долга.	Tata 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	002:326:77
	Ежегодныя уплаты долго, такий долго, такий долго, такий долго, такий долго до	HE H	18.500.000
	A, B, C, D, E.	Taal. 18.829.500 	1
Cepia E.	Па. 115.600.000 поташавится въ 1940г. пря ежегодномъ отчесления 9.449% въ теченіе 9 автъ, начиная съ 1932 г.	Tas1. IIp.—4.600.000	ı
Cepia D.	Та. 50.000.0С0 поташаются въ 1940г. при ежестодномъ отчисления 2.401% въ течение 25 лѣтъ начиная съ 1916 г.	Tasi. IIp.—2.000.000	1
Cepis C.	0.000.000 Тл. 150.000.000 посредств 1940г, постем въ годнато ежегоднато станта 2.256% въ 3.30 лътъ, теченіе 26 лътъ. над съ	Taar, IIp.—6.000	!
Cepia B.	Та. 75.000.000         Та. 60.000.000         Та. 150.000.000         Та. 50.000.000         Та. 150.000.000           погащаются въ погащаются въ почащаются въ почащаются въ наченая т. 1060° въ п. 1783° въ начиная съ начи	Tasi.  Ilp.—2.400.000	ı
Cepia A.	Тл. 75.000.000 потпилаются въ 1940г.посредств. ежегодвато отчесления 1.106% въ гечение 39 лът., вачиныя съ 1902 г.	Taal.  Op. z sor. 3,829,500	ı
	Года.	900 1910 1910 1910 1910 1910 1910 1910	<del></del>

42.983.800 42.983.800 42.983.800 42.983.800 42.983.800 42.883.800 41.250.150 41.250.150 41.250.150 41.250.150	
18:500.000 19:500.000 18:500.000 18:500.000 18:500.000 18:500.000 18:500.000 18:500.000 18:500.000 18:500.000 18:500.000 18:500.000	
	Общая ущачи- ваемия сумма 942.234.150 таэлей.
Пр. ж пог. 15,466,300	6.41477° или, включая пред- шествующую таксу, 7.85560° всей сумкы въ 450.000.000 таалай, начипан съ 1932 г.
1! 1    1 11	4.26677% вин, включая пред- шествующую тажсу, 5.440838 всей сомым въ 450.000.000 таздей, начиная съ 1916 г.
11111111	4.75200° нав, включан пред- шествующую таксу, 5.17406° всей суммы въ 450.000.000 тазаей, начиная съ 1915 г.
111111111111111	4.2377g вли, вклюцая предматиров таксу, 4.42206g всей суммы въ 450.000.000 голаей, начиная съ 1911 г.
	По 4,184338   4.3     всёй сумын въ вклю 450,000.000     талай, начинал такс съ 1902 г. всей съ 1902 г. галае съ 1902 г. съ съ пра предела
1925 1930 1930 1940 1940	

#### Прпложеніе № 14.

Описапіе границь посольскаго квартала въ Пекинь.

Пунктъ 1 расположенъ у южной стъны Маньчжурскаго города, въ ста футахъ на востокъ отъ башни Цянь-мын'я.

Отъ этого пункта граница, на протяженіи 216 футовъ, идеть почте прямо на сѣверъ до

пункта 2, юговосточнаго угла балюстрады изъ бѣлыхъ камней, окружающей отпрытое и вымощенное мѣсто, передъ главнымъ входомъ въ Императорскій городъ.

Отъ этого пункта граница идетъ, на протяжени 310 футовъ, вдоль этой балюстрады почти прямо на съверъ до

и у в к та 3, расположеннаго на сѣверной сторонѣ дороги, составляющей продолженіе Посольской улицы, и находящагося на пересѣченіи границы, идущей отъ п. 2, и линіи, проведенной на продолженіи сѣверной стороны улицы Посольствъ.

Отъ этого пупкта линія идеть, на протяженій 641<sup>1</sup>/<sub>2</sub> футовъ, вдоль съверной стороны Посольской улицы до

пункта 4, въ 140 футахъ на западъ отъ угла (юго-западнаго) Gaselée Road.

Отъ этого пункта линія идетъ, на протяженіи 2,152 футовъ, параллельно лівной сторонів Gaselee Road и въ 157 футахъ на западъ отъ западной стороны воротъ, ведущихъ отъ Gaselee Road во внішній дворъ Императорскаго города, до

пункта 5, на южной сторонъ наружнаго двора Императорскаго города и въ 157 футахъ отъ западной стороны вороть въ концъ Gaselée Road.

Отъ этого пункта линія идетъ на разстояніи 1,288 футовъ почти прямо на востокъ вдоль стіны до

пункта 6, юго-весточнаго угла наружнаго двора Императорскаго города

Оттуда линія идеть почти прямо на съверь, вдоль стыны, на протяженіи 218 футовъ, измъренныхъ по прямой линіи, до

пункта 7, съверо-восточнаго угла наружнаго двора.

Отсюда линія идеть почти прямо на востокъ, на растояніи 681 фута, до

пупкта 8, юго-восточнаго угла ствны Императорскаго города.

Отъ этого пункта граница идетъ почти прямо съ сѣвера, на разстояніи 65 футовъ вдоль стѣны, до

пункта 9, въ 65 футахъ отъ юговосточнаго угла Императорскаго города.

Отсюда граница идетъ прямо на востокъ, на разстояніи 3,010 футовъ, до

пункта 10, на западной сторонъ улицы Кеттелера и въ 300 футахъ отъ угла, образуемаго пересъченіемъ улицы Кеттелера и Viale Italia.

Отъ этого пункта линія идеть почти прямо на югь вдоль западной стороны улицы Кеттелера до

пункта 11, съверозападнаго угла воротъ Ха-да-мынь, на южной стъпъ Маньчжурскаго города.

Отсюда граница идеть вдоль ствны и захватываеть западную балюстраду Ха-да-мын'я

до пункта 12, на стънъ, въ 100 футахъ къ западу отъ башна Ха-ла-мын'я.

Отъ п. 12 граница следуетъ по южной стороне степы, включая бастіоны, и соединяется съ пунктомъ 1.

## Приложение № 15.

Императорскій указъ 1-го февраля 1901 г.

«Во всёхъ провинціяхъ разбойники соединялись и образовывали антииностранныя общества. Различными указами это воспрещалось. Много
разъ повторяли Мы это, но всетаки за последніе года во всёхъ округахъ Шань-дун'а существовали секты подъ пазваніемъ Да-дао-хуй (общество большихъ ножей) и И-хэ-туань (боксеры), которые пропагандировали вездё убійство и грабежъ. Мало по малу они достигли Чжи-ли
и неожиданно проникли въ столицу, гдё сожгли иностранныя учрежденія и произвели нападеніе на Посольства. Такъ совершены были злодёйства противъ сосёднихъ странъ и сдёланы ошибки въ ущербъ общему интересу. За неоказаніе защиты, Мы подверглись большой отвётственности.

«Вы, народъ, питающійся и живущій продуктами этой земли, вы, осыпанные благод'яніями Имперіи, вы осм'ялились, однако, поощрять этихъ разбойниковъ къ борьб'я, къ занлію колдовствомъ и ложной пропагандой. Вы сопротивлялись своимъ мандаринамъ, убивали ихъ, умерщвляли иностранцевъ и т'ямъ причинили эти неслыханныя б'ядствія, которыя повергли въ скорбь вашего Государя и вашихъ отцевъ.

«Мы не можемъ думать о совершенномъ, не испытывая до сихъеще глубокаго чувства гнѣва. Мы предписали уже главнокомандующимъ всѣхъ областей употреблять всѣ усилія для истребленія этихъ обществъ. Слѣдуетъ уничтожить зло въ самомъ корнѣ, и тѣ принцы и министры, которые оказывали поддержку боксерамъ, подвергнуты строжайшимъ наказаніямъ, соотвѣтствующимъ ихъ преступленіямъ, а, для внушенія страха, всѣ гражданскіе и военные экзамены будутъ нрекращены на 5 лѣтъ во всѣхъ городахъ, гдѣ были убиты или подвергались жестокостямъ иностранцы. Изъ опасенія, что невѣжественные деревенскіе жители не узнають (объ этихъ наказаніяхъ), спеціально будутъ изданы новыя строгія запрещенія, чтобы не допустить поступковъ, возможныхъ отъ непредупрежденныхъ о томъ людей.

«Вы, солдаты и народъ, вы должны знать, что закономъ запрещается образовывать секретныя общества или участвовать въ нихъ. Натии предки не оказывали ни малъйшей снисходительности при преслъдовани преступныхъ обществъ. Кромъ того, Иностранныя Державы всъ

суть дружественныя страны, христіане—дъти нашей крови, на которыхъ Дворъ взираеть съ той же благосклонностью и не могъ бы къ нимъ относиться съ другими чувствами. Всъ китайцы, христіане или нътъ, съ которыми дурно будеть поступлено, должны жаловаться властямъ и ожидать справедливаго и равнато для всъхъ суда. Какъ вы можете не уважать уголовныхъ законовъ?

«Теперь, когда все погибло, ловкіе спасаются вдали, а наивные подвергаются смертной казни. Законъ прощаеть съ трудомъ, и все это очень печально. Съ обнародованіемъ настоящаго эдикта каждый долженъ исправиться и раскаяться послѣ полученныхъ имъ наставленій. Если ожесточенные и неисправимые злодѣи начнуть снова тайно образовывать анти-иностранныя общества, то они будутъ казнены, также какъ и участвующіе въ этихъ обществахъ. Нельзя оказывать имъ ни малѣйшей снисходительности.

«Маньчжурскіе главнокомандующіе, генераль-губерпаторы, губернаторы и высшія провинціальныя власти, на обязанности которыхь лежить управленіе населеніемъ, должны дать самыя точныя инструкціи своимъ подчиненнымъ, для опубликованія строгихъ прокламацій и напечатанія на желтой бумагѣ настоящаго указа, должнаго быть вездѣ расклееннымъ. Слѣдуетъ предупредить всѣ семьи, что ихъ направляють къ благу, и передать имъ, что желаніе Двора заключается въ томъ, чтобы всѣ знали, что наказывають для избѣжанія въ будущемъ наложенія другихъ наказаній.

«Да будеть этоть указъ доведень до свідінія всіхъ по всей Имперім». «Быть по сему»

# Приложение № 16.

Императорскій декреть 24-го декабря 1900 г.

«Въ договорахъ, заключенныхъ между Китаемъ и Иностранными Державами, было установлено, что подданные Державъ имъютъ право пропикать внутрь Имперіи.

«Дворъ, для подтвержденія и поддержанія отношеній съ другими странами, уже издаль нѣсколько указовь, предписывающихъ употреблять всѣ усилія въ провинціяхъ для оказанія покровительства иностранцамъ. Однако, мѣстныя власти мало по малу стали нерадивыми (въ отправленіи своихъ обязанностей), и возникли безпорядки и пападенія на иностранцевъ. Подобные случаи повторялись много разъ.

«Мы понимаемъ, что наши силы слишкомъ слабы, чтобы заставить невъжественный народъ перемънить у себя то, что привело къ огромнымъ ошибкамъ.

«Ни одинъ мѣстный мандаринъ не постарался ознакомиться съ европейскими дѣлами и пикто не понималъ важности иностранныхъ отношеній; и такимъ образомъ распространилось всеобщее волненіе, угрожая Имперіи,— и если бы они спросили сами себя, то и они пе могли бы признать себя спокойными.

«Отнын'в каждый изъ васъ долженъ постараться отдалить отъ себя злобу и отказаться отъ предразсудковъ. Вы должны знать, что сохране-

ніе дружественных отношеній съ и: остранными странами всегда было основнымъ правиломъ. Люди, прівзжающіе въ Китай издалека, купцы ли—для обміна своихъ продуктовъ, путешественники ли—для увеличенія своихъ научныхъ познаній, или же миссіонеры—для религіозной проповіди, съ цілью направить людей къ добру,—переправлялись черезъ горы, переплывали моря ціною великихъ усилій.

«Такъ какъ Китай считается цивилизованной страной, то онъ долженъ исполнять свои обязанности, какъ хозяинъ, къ свеимъ гостямъ. Къ тому же, китайцевъ, отправившихся въ эти последние годы заграницу, насчитывается по крайней мърв несколько сотенъ тысячъ. Ихъличности и ихъ имущества находятся въ зависимости отъ обезпечиваемаго имъ Державами покровительства. Какъ могли бы Мы относиться иначекъ ихъ подданнымъ?

«Мы внозь повел ваемь всёмь высшимь властямь, гражданскимь и военнымь, во всёхь провинціяхь, предписать своимь подчиненнымь оказывать покровительство надлежащимь образомь агентамь и подданнымь Иностранныхь Державь, прибывающимь въ ихъ округа. Въ случаяхъ истязаній или убійствъ иностранцевь дерзкими влодёмми, слёдуеть тотчась же возстановлять порядокь, арестовывать виновныхъ и наказывать ихъ. Никакое замедленіе не должно быть тершимо.

«Если, благодаря упущеніямъ или добровольной терпимости, произойдуть большія бъдствія или нарушенія договоровь и если не будуть они тотчась же прекращены, а виновные наказаны, то генераль-губернаторы, губернаторы и чиновники, отвътственные за безпорядки, будуть уволены безь права полученія новыхъ должностей въ другихъ провипціяхъ или возстановленія въ чинахъ и полученія новыхъ почестей въ будущемъ.

«Настояшій указъ должень быть напечатань и опубликовань для предупрежденія мандариновъ и народа и для прекращенія всёхъ этихъ недостойныхъ обычаевъ».

«Быть по сему»

## Приложеніе № 17.

- І. Въ Шапхав учрежденъ Ръчной Совъть для ръки Хуанъ-пу.
- И. Совътъ будетъ исполнять двоякаго рода обязанности: какъ органъ для исправленія и улучшенія ръчнаго пути и какъ органъ для контроля.
- III. Вѣдомство Совѣта распространяется, начиная отъ линіи, проведенной отъ внутренней границы арсенала Цзянъ-нан'я къ устью бухты, называемой «Арсеналомъ», до краснаго бакана на Янъ-цзы-цзян'ь.
- IV. Совъть состоить изъ: а) даотая; b) комиссара таможни; с) двухъчленовъ, избранныхъ Консульскимъ Корпусомъ; d) двухъчленовъ Торговой Шанхайской Палаты, избранныхъ комитетомъ этой Палаты; e) двухъчленовъ, представителей интересовъ мореплаванія, избранныхъ навигаціонными обществами, торговыми домами и купцами, морской транспортъ которыхъ, общій для доставки и выпуска, въ Шанхаъ, въ

Ву-сун' в и во всякомъ другомъ порту на Хуанъ-пу превосходитъ 50.000 тоннъ въ годъ; f) члена городскаго совъта Международной концессіи (Международнаго сэттльмента); g) члена городскаго совъта Французской концессіи; h) представителей каждой страны, морской торговый оборотъ которой въ Шанхаъ, въ Ву-сун' в или во всякомъ другомъ порту на Хуанъ-пу превосходить 200 тысячъ тоннъ въ годъ.

Представители назначаются Правительствами подлежащихъ странъ.

V. Члены слагають съ себя свои полномочія, какъ только они перестають занимать пость, въ силу котораго они участвують въ Совътъ.

VI. Представители городскихъ совътовъ и Торговой Палаты будутъ избираться на годичный срокъ. Они могуть быть избраны снова.

Равнымъ образомъ на годичный срокъ назначаются представители государствъ, упомянутые въ п. h, ст. IV.

Полномочія другихъ членовъ продолжаются три года; они также могутъ быть избраны снова.

VII. Въ случав вакансіи, преемникъ вышедшаго члена назначается на годъ или на 3 года, смотря по категоріи, къ которой онъ принадлежить.

VIII. Совъть избираеть себъ Предсъдателя и Товарища Предсъдателя изъ среды своихъ членовъ. При неимъніи большинства голосовъ, необходимаго для избранія Предсъдателя, подача голоса Старшиною Консульскаго Корпуса образуеть перевъсъ.

IX. Въ случав отсутствія Предсвдателя, последняго замвняеть Товарищь его; если же оба отсутствують, то присутствующіе члены избирають изъ своей среды Предсвдателя ad hoc.

Х. Во всёхъ заседаніяхъ совёта при равномъ распредёленіи голосовъ, голосъ Предсёдателя является рёшающимъ.

XI. Заседаніе совета можеть состояться только въ томъ случае, когда присутствуеть не менёе четырехъ его членовъ.

XII. Совътъ назначаетъ должностныхъ лицъ и служащихъ, которыхъ онъ сочтетъ необходимыми для выполненія работъ и примъненія своихъ постановленій, опредъляетъ имъ жалованіе и награды, выдаваемыя имъ изъ капитала, находящагося въ его распоряженіи. Совътъ можетъ издавать правила и распоряженія, относящіяся до его личнаго состава, и увольнять служащихъ.

XIII. Совъть дълаеть необходимыя распоряженія, касающіяся упорядоченія движенія, включая сюда установленіе мъсть якорной стоянки на ръкъ и приведеніе въ порядокъ самыхъ якорныхъ стоянокъ, въ предълахъ, указанныхъ въ III статьъ, равно какъ и по всъмъ воднымъ путямь, таковымъ, какъ бухта Су-чжоу и другіе, проходящіе по Французской или Международной концессіи (Международный сэттльменть) въ Шапхаъ, и въ иностранномъ кварталъ Ву-сун'а, а также и во всъхъ другихъ бухтахъ ръки, връзывающихся на разстояніи до двухъ англійскихъ миль.

- XIV. Совътъ имъетъ право отчуждать мъста якорной стоянки, принадлежащія частнымъ лицамъ, и устанавливать порядокъ якорныхъстоянокъ на ръкъ.
- XV. Для исполненія всёхъ работь по чисткі річнаго дна, по постройкі набережной и плотипь, также для устройства всёхъ понтоновь или плавающихъ доковъ въ участкі ріки, упомянутомъ въ стать і XIII, необходимо разрішеніе Совіть можеть отказать въ этомъ разрішеніи.
- XVI. Совъть уполномочивается уничтожать всъ преграды на ръкъ или въ вышеупомянутыхъ бухтахъ, взыскивая съ подлежащихъ отвътственности лицъ тъ издержки, въ которыхъ явится необходимость.
- XVII. Въ въдъніи Совъта находятся всё пловучіе маяки, буи и свътовая сигнализація, въ участке ръки и бухтахъ, упомянутыхъ въ XIII статьт, также всё приспособленія, устроенныя на берегу и необходимыя для безопасности ръчного движенія, за исключеніемъ маяковъ, для которыхъ остается въ силъ статья XXXII трактата 1858 года, заключеннаго между Великобританіей и Китаемъ.
- ХУІИ. Работы по исправленію и содержанію Хуанъ-пу находятся всецівло подъ техническимъ наблюденіемъ Совіта, котя бы ихъ исполненіе потребовало работь, выходящихъ за преділы его віздомства. Вътакихъ случаяхъ необходимыя распоряженія даются китайскими властями, съ согласія которыхъ и иснолняются работы.
- XIX. Совътъ принимаетъ и выдаетъ всъ суммы, предназначаемыя на работы, и предпринимаетъ, съ согласія подлежащихъ властей, всъ мъры, служащіе къ обезпеченію сборовъ и выполненія правилъ.
- XX. Совътъ назначаетъ Командира порта и его подчиненныхъ. Эта портовая часть дъйствуетъ, въ границахъ полномочій Совъта, въ участкъ ръки, указанномъ въ статъъ XIII.
- XXI. Совътъ можеть организовать полицейскую службу или надзоръ для обезпеченія исполненія его постановленій и распоряженій.
- XXII. Совътъ завъдуетъ лоцманской службой въ Шанхаъ. Патенты лоцманамъ кораблей, отправляющихся въ Шанхай, могутъ быть выданы только Совътомъ, который выдаетъ ихъ по своему усмотрънію.
- XXIII. Въ случаяхъ нарушеній постановленій Совьта, посльдній обращается со взысканіемъ: на иностранцевъ—или къ ихъ консуламъ или къ ихъ судебному начальству; на китайцевъ и иностранцевъ, правительство которыхъ не имъетъ представительства въ Китав, въ Смѣшанный Судъ, въ присутствіи засъдателя некитайской національности.
- XXIV. Всякій процессъ, вчиненный противъ Совъта, велется въ Консульскомъ Судъ, въ Шанхаъ. При процессъ представителемъ Совъта является его секретарь.
- XXV. Члены Совъта и служебный его персоналъ не могутъ подвергаться никакой личной отвътственности по постановленіямъ, актамъ, контрактамъ или произведеннымъ издержкамъ этого собранія, если упомянутые постановленія, акты, контракты и издержки относятся къ выра-

боткъ или примъненію, по уполномочію или распоряженію Совъта или одного изъ его отдъловъ, правилъ, исходящихъ отъ Совъта.

XXVI. Кром'в постановленій, упомянутых въ XIII стать настоящаго приложенія, Сов'єть можеть издавать, въ пред'єлахъ своей компетенціи, вс'є приказы и вс'є необходимыя распоряженія и опред'єлять штрафы въ случаяхъ ихъ нарушенія.

XXVII. Приказы и распоряженія, упомянутые въ стать XXVI, представляются на одобреніе Консульскаго Корпуса. Если, спустя два мъсяца по представленіи проекта, отъ Консульскаго Корпуса не будеть получено возраженій или указаній измѣненій въ немъ, то проектъ считается одобреннымъ и подлежащимъ выполненію.

XXVIII. Совътъ имъетъ право пріобрътать земельные участки, необходимые для выполненія работь по улучшенію и поддержанію Хуанъпу, и распоряжаться ими. Если же будеть найдено полезнымъ отчужденіе земельной собственности, то должны быть примънены правила, изложенныя въ VI статьъ «Земельнаго устава для иностранныхъ сэттльментовъ въ Шанхаъ».

Въ этомъ случат цъна назначается коммиссіей, состоящей изъ:
1) лица, избираемаго властями, въ въденіи котораго состоитъ владълець;

2) другаго, избираемаго Совътомъ, и 3) третьяго, избираемаго Старшиною Консульскаго Корпуса.

XXIX. Владъльцы земельныхъ участковъ пользуются преимущественнымъ правомъ на покупку находящихся около ихъ собственности участковъ, осущенныхъ при улучшении ръчного пути. Цъны на пріобрътеніе этихъ земель устанавливаются коммиссіей, состоящей изъ тъхъ же лицъ, какъ указано въ статьъ XXVII.

ХХХ. Доходы Совъта составляють:

- а) Ежегодный налогь въ размъръ одной десятой части процента съ цънности поземельной собственности, застроенной или пе застроенной, во Французской и Международной концессіяхъ (Международномъ сэттльментъ);
- b) Такой же налогъ на земельныя собственности, расположенныя по берегамъ Хуанъ-пу, начиная отъ линіи, идущей отъ внутренней границы арсенала Цзянъ-нан'я къ устью бухты, называемой «Арсеналомъ», до того мѣста, гдѣ Хуанъ-пу впадаетъ въ Янъ-цзы-цзянъ. Оцѣнка этой собственности устанавливается коммиссіей, упомянутой въ статъѣ ХХУШ;
- с) Сборъ по пяти кандаренъ съ тонны со всъхъ судовъ некитайскаго типа и вмъстимостью до 150 тоннъ, прибывающихъ въ Шанхай, Ву-сунъ или во всъ остальные порты на Хуанъ-пу или выходящихъ изъ нихъ.

Суда некитайскаго типа, въ 150 топнъ и болѣе, платятъ четверть вышеуказаннаго сбора.

Эти сборы будуть взимаемы съ каждаго судна только разъ въ 4 мъсяца, каково бы ни было число заходовъ и выходовъ его.

Суда нокитайскаго типа, плавающія по Янъ-цзы-цзяну и заходящія въ Ву-сунъ единственно для полученія тамъ рѣчныхъ документовъ, избавляются отъ вышеупомянутаго сбора, при соблюденіи условія не заниматься въ Ву-сунѣ, какъ идя туда, такъ и на возвратномъ пути, никакой торговой операціей.

Они могуть однако запасаться въ Ву-сун'т водою и сътстными припасами.

- d) Налогъ въ размъръ одной десятой части процента на всъ товары, объявляемые въ таможняхъ въ Шанхаъ, Ву-сун'ъ и во всякомъ другомъ портъ на Хуанъ-пу;
- е) Ежегодный взносъ Китайскаго Правительства, равный взносу заинтересованныхъ иностранцевъ.

XXXI. Взиманіе сборовъ, перечисленныхъ въ стать XXX, производится следующими властями: сборъ а) — муниципалитетомъ; сборъ b) — съ лицъ, подведомственныхъ правительствамъ, имеющимъ представительство въ Китае, ихъ консулами; съ китайцевъ или лицъ, правительство которыхъ не имеетъ представительства въ Китае, —даотаемъ; сборъ с) и d) — управленіемъ Императорскихъ Морскихъ Таможенъ.

XXXII. Если сумма ежегодныхъ доходовъ Совъта окажется не достаточной для уплаты процентовъ и погашенія капитала, имьющаго быть занятымъ для выполненія работъ, для поддерживанія оконченныхъ работъ и вообще для веденія дъла, то Совътъ можетъ увеличить въ той же самой пропорціи различные сборы съ плаванія, съ поземельной собственности, застроенной или не застроенной, и съ торговли до цифры, достаточной для покрытія необходимыхъ расходовъ. Эта увеличеніе примъняется въ той же пропорціи и къ взносу Китайскаго Правительства, о которомъ сказано въ стать XXX.

XXXIII. Совътъ увъдомляетъ заранъе Главнаго Коммиссара южныхъ портовъ и Консульскій Корпусъ въ Шанхать о необходимости увеличенія сборовъ, предусматриваемыхъ статьею XXXII. Это увеличеніе примъняется только въ томъ смучать, когда будетъ одобрено Консульскимъ Корпусомъ въ Шанхать.

XXXIV. Совътъ представляетъ Главному Коммиссару южныхъ портовъ и Консульскому Корпусу въ Шанхаѣ, въ теченіе шести мѣсяцевъ послѣ годового заключенія своихъ счетовъ, подробный отчетъ по общему управленію и по доходамъ и расходамъ въ течепіе года. Эготъ отчетъ публикуется.

XXXV. Если счета доходовъ и расходовъ, точно веденные и опубликованные, покажутъ превышение доходовъ надъ расходами, то сборы, упомянутые въ статъв XXX, пропорціонально понижаются съ общаго согласія Консульскаго Корпуса въ Шанхав и Совета. Эго пониженіе примёняется въ той же самой пропорціи къ взносу Китайскаго Правительства, о которомъ говорится въ статьв XXX.

XXXVI. По окончании перваго трехмъсячнаго срока, подписывающіе сіе разсмотрять съ общаго согласія тъ изъ положеній, заключающихся въ настоящемъ приложеніи, въ пересмотрѣ которыхъ будетъ надобность. Новый пересмотръ можетъ происходить при тѣхъ же условіяхъ черезъ каждые три года.

XXXVII. Въ предълахъ, указанныхъ въ статъв XIII, и при условіи одобренія ихъ Консульскимъ Корпусомъ въ Шанхав, приказы Совъта имбють силу закона для всвхъ ипостранцевъ.

Члены Коммиссіи, составленной Иностранными Уполномоченными:

Подписи: А. фонъ-Муммъ, В. В. Рокхилль, Бо, Эрнестъ Сатовъ.

Китайскіе Уполномоченные:

Печати: Принца Ципа, Ли Хунъ-чжана.

Приложеніе № 18. Императорскій указъ 24-го іюля 1901 г. (Переводъ).

Въ 9-й день 6-й луны Великая Канцелярія получила нижеслі-

«Постановленія относительно назначенія чиновниковъ и опредѣленія ихъ правъ и обязанностей до сего времени издавались время отъ времени по мѣрѣ необходимости въ нихъ. Въ настоящее же время, когда заключенъ новый мирный договоръ, международныя отношенія занимаютъ первое мѣсто среди важнѣйшихъ дѣлъ, и теперь болѣе, чѣмъ когда-либо, является необходимость въ людяхъ, способныхъ заниматься всѣмъ тѣмъ, что относится до установленія дружбы и довѣрія въ сношеніяхъ.

«Вѣдомство Иностранныхъ Дѣлъ, учрежденное для вѣдѣнія иностранныхъ вопросовъ, существуетъ уже много лѣтъ, но, такъ какъ принцы и министры, составлявшіе его, занимали большей частью эти должности только побочно съ другими, то они не могли посвящать себя исключительно имъ. Надлежить создать спеціальныя должности, такъ, чтобы каждый имѣлъ свои собственныя опредѣленныя права и обязанности.

«Вслѣдствіе сего, Мы повелѣваемъ преобразовать Вѣдомство Иностранныхъ Дѣлъ (Цзунъ-ли гэ-го ши-у я-мынь) въ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ (Вай-у-бу), должное запять первое мѣсто среди шести Министерствъ.

«И-Куана, Принца 1-ой степени Цина, Мы назначаемъ Президентомъ Министерства Иностранных ь Дълъ.

«Ванъ-вэнь-шао, Великій Статсъ-Секретарь Ди-жэнь-гэ, назначается Товарищемъ Президента Министерства Иностранныхъ Дѣтъ; Цинь Хунъ-цзы, Президентъ Министерства Общественныхъ Работъ, переходитъ въ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ, куда назначается Товарищемъ Президента; Синь Шоу-пэнъ, Лиректоръ Управленія Коннозаводства, и Лянь-фанъ, кандидатъ въ Помощники Директора 3-й или 4-й степени, назначаются первымъ и вторымъ Директорами (или младшими Секретарями).

«Относительно всего, что касается опредъленія личнаго состава, правиль его выбора, окладовъ жалованья Министру, Товарищамъ его, Директорамъ и другимъ лицамъ, Мы предписываемъ Совътникамъ Прави-

тельства выработать постановленія совм'єстно съ Министромъ и немедленно донести Намъ о своихъ заключеніяхъ».

«Быть по сему»

## Приложение № 19.

Записка о церемоніаль, соблюдаемомь при торжественныхь аудіенніяхь.

- 1) Торжественныя аудіенціи, даваемыя Его Величествомъ Китайскимъ Императоромъ Дипломатическому Корпусу или Представителямъ Державъ отдёльно, имёютъ мёсто въ дворцовомъ залё, называемомъ «Цянь-цинъ-чунъ».
- 2) Представители державъ, идя на эти аудіенціи или возвращаясь съ нихъ, несутся въ паланкинъ къ наружнымъ воротамъ Цзинъ-юпь. У воротъ Цзинъ-юнь они мъняютъ паланкины, въ которыхъ прибыли, на маленькія носилки (и-цзяо), въ которыхъ доставляются къ подножію ступеней Пянь-пинъ.

Прибывъ къ входу въ Цянь-цинъ, Представители Державъ покидаютъ носилки и на ногахъ приближаются къ Его Величеству въ залѣ Цянь-цинъ.

Возвращаются въ свои мъста жительства Представители Державътакимъ же образомъ, какъ и прибываютъ.

3) Когда Представитель Державы имветь представить Его Величеству Императору свои вврительныя грамоты или сообщение Главы Государства, которымь онъ аккредитовань, Императоромъ посылаются въмъстопребывание Представителя, для доставления его во дворецъ, носилки съ желтымъ уборомъ и кистями, употребляющияся принцами Императорской фамилии.

Возвращается Представитель подобнымъ же образомъ.

Для сопровожденія его туда и обратно назначается военный эскорть.

- 4) Дипломатическій Агенть, представляя вірительныя грамоты или сообщеніе Главы Государства, которымъ онъ аккредитованъ, проходитъ черезъ Центральныя дворцовыя ворота до міста присутствованія Его Величества. Возвращаясь съ этихъ аудіенцій, онъ сообразуется съ тіми обычаями, которые уже установлены Пекипскимъ Дворомъ для аудіенцій, даваемыхъ Иностраннымъ Представителямъ.
- 5) Императоръ принимаетъ собственпоручно вышеупомянутыя грамоты и сообщенія, имѣющія быть врученными ему Иностранными Представителями.
- 6) Въ случав приглашенія Его Величествомъ Представителей Державъ на банкеть, последній иметь место въ одномъ изъ залъ императорскаго дворца и въ личномъ присутствіи Его Величества.
- 7) Вообще, церемоніаль, приміняемый Китаемь вь отпошеніи Иностранныхь Представителей, ни вь какомъ случав не можеть быть инымъ, какъ основаннымъ на полномъ равенстве между Державами и Китаемъ, безъ всякаго ущерба престижу той или другой стороны.

(Echo de Chine, Sept. 28, 30).

Shanghai Mercury помъстила перепечатанную ею изъ St. John's Magazine статью о вдовствующей китайской императрицъ, свъдъція о которой вообще очень скудны, почему, по миъцію газеты, должно удовлетворяться сообщеніями свъдъній хотя бы и поверхностныхъ, постороннихъ наблюдателей, черпающихъ ихъ изъ устныхъ источниковъ. Что же касается истинныхъ чертъ характера императрицы и того, что она сдълала для Китая, то это уже дъло историковъ высказать свое безпристрастное миъніе.

Какъ обыкновенно разсказывають, она рабыней была куплепа въ Каптонъ и привезена въ Су-чжоу, гдъ провела нъсколько лътъ и гдъ познакомилась съ одной знатной китаникой. Она была принята этой дамой въ семью, какъ дочь, и, такъ какъ была красива, то ее отправили въ Пекинъ и тамъ представили Сянь-фыпу въ качествъ второй жены. Есть основанія думать, что она по присхожденію и рожденію маньчжурка; она хорошо образована и знаетъ китайскую литературу и поэзію.

До рожденія сына, въ 6-мъ году правленія Сянь-фына (1856 г.) — пожалуй, самаго несчастнаго изъ всёхъ маньчжурскихъ императоровъ, исключая Гуанъ-сюн'я, —ея жизнь ни чёмъ не отмічена. Ея материнство создало ей высокое положеніе, тімь боліе, что императрица была бездітна. Императоръ отличаль ее, и всёмь было ясно, что ея сынъ долженъ наслідовать престоль своего отца. Она сділалась предметомъ зависти и интригъ при дворії. Зная ея поздпійшую діятельность, можно съ увітренностью сказать, что она умітла защитить себя отъ стріть ревности и ненависти, и опасность должна была значительно изощрить ея уміт и хитрость.

Въ 1860 г. она бѣжала изъ столицы вмѣстѣ съ императоромъ, когда Цекинъ былъ взять соединенными силами англичанъ и французовъ.

Престолъ Сянь-фына, послѣ его смерти въ 1861 году, перешелъ къ ея сыну, Тунъ-чжи, бывшему тогда 6 лѣтъ отъ роду. Временное правительство состояло изъ двухъ вдовствующихъ императрицъ—первой жены Сянь-фына и второй (пынѣшней вдовствующей императрицы); послѣдняя соперничала съ первой изъ за власти. Происходило много затрудненій и столкновеній; было подавлено нѣсколько дворцовыхъ заговоровъ противъ совмѣстнаго регентства; руководители заговоровъ были казнены. Во всѣхъ этихъ драмахъ главнымъ дѣйствующимъ лицомъ была мать императора; настоящая вдовствующая императрица была устранена отъ в гасти.

Начало регентства было успъщно. Принць Гунъ былъ назначенъ первымъ министромъ и ръщалъ дъла по управлению вмъстъ съ регентшами, или върнъе, съ матерью Тунъ-чжи. Она сокращала издержки по содержанию двора, всегда охотно слушала донесения опытныхъ государственныхъ мужей, назначала достойныхъ людей на высшія государственныя должности, наказывала строго недостойныхъ, облегчала подати въ тъхъ провинціяхъ, гдъ бывали засухи и голодь, и вообще оказывала много благодъянія для Китая. Тайнинское возстаніе перевернуло

въ странъ все вверхъ-дномъ. Она приняла на службу такихъ людей, какъ мархизы Цзэнъ и Цзо и адмиралъ Банъ.

Ея способность и умѣнье рѣшать государственные вопросы оставили благодарную память въ сердцахъ ея приближенныхъ. Вице-короли Лю Кунъ-и и Чжанъ Чжи-дунъ, при ихъ просвѣщенныхъ взглядахъ и отличномъ пониманіи причинъ слабости Имперіи, всетаки желають видѣть ее снова у власти, тогда какъ Гуанъ-сюй, какъ правитель, возбуждаеть въ нихъ недовѣріе. Даже Юань Ши-кай и тотъ, кажется, питаетъ сильную симпатію къ вдовствующей императрицѣ. Послѣдняя, безъ сомпанія, опарена замѣчательными личными качествами, благодаря которымъ она пользуется наибольшей симпатіей, чѣмъ кто либо изъ другихъ правителей этой династіи,—хотя она нерѣдко прибѣгала къ помощи денегъ и раздачѣ чиновъ.

Шестнадцати лёть оть роду, по вступленію въ бракъ, Тунъ-чжи началь проявлять свою самостоятельность, что серьезно угрожало властолюбію его матери, которая оказалась въ сторон'в и увидёла разницу быть облеченной властью и быть лишенной ея. Къ счастью для нея Тунъчжи умерь отъ оспы (?) въ 1875 г., оставивъ императрицу беременной. Маньчжурская линія на время была прервана, и императрица-мать, преследуя свои цёли, избрала Цзай-тяня, 3-хъ лётняго сына принца Чуня, преемникомъ престола, приказавъ умертвить императрицу. Такимъ путемъ она могла обезпечить себ'в власть лучше, чёмъ при законномъ наследникъ, который могъ бы взять изъ ея рукъ правленіе по достиженіи шестнадцати лётъ. Она стала регентшей во второй разъ.

Теперь опа еще болье стала проявлять свою дьятельность по управлению страной. Она сберегала деньги, пріобрытала государственные капиталы, продавала чины, съ цылью обогащенія и обезпеченія достиженія того, къ чему она стремилась; путемъ опыта, она знала, что всемогущій долларь есть надежныйшій изъ ея слугь.

Крупнъйшимъ событіемъ во время ея второго регентства была война съ Японіей. Эта катастрофа поразила ее и она уступила правленіе Гуанъ-сюйю. Эта война показала всему міру дъйствительное положеніе страны, и потеря Да-лянь-ван'я и Портъ-Артура, Вэй-хай-вэй'я, Цзяочжоу и др. явилась результатомъ ея правленія. Второе регентство оказалось періодомъ упадка Китая.

Гуанъ-сюй, воодушевленный напіональными идеями, пожелаль тогда совершенно выйти изъ подъ ея вліянія. Видя со стороны своего protégé угрозу своей власти, императрица произвела государственный перевороть, которымъ сразу уничтожила всё надежды, полнаго было энергіи, императора. Ни одной серьезной попытки не было сдёлано къ возстановленію власти послёдняго, что тоже служить доказательствомъ вліянія императрицы на министровъ, обязанныхъ ей своимъ званіемъ и богатствомъ. И вотъ въ третій разъ она взяла императорскую власть въ свои руки.

Въ 40 лѣть она поколебала эту великую имперію до самаго ея основанія. Повторавшіяся униженія и пораженія не заставили императ-

рицу отказаться отъ устарѣвшихъ пріемовъ, за которые только одна она и отвѣтственна. Кажется, что чѣмъ старѣе, тѣмъ настойчивѣе и честолюбивѣе она становится. Мудрость и опытность не увеличились съ ея годами. Возстаніе боксеровъ было самой дикой попыткой, какую только можетъ изобрѣсть человѣческая природа.

Періодъ ея перваго регентства оправдаль наилучшія надежды, и если бы она умерла до войны съ Японіей, то всё могли бы подписаться подъ словами полковника Дэнби, утверждавшаго, что она можеть быть приравнена къ королевѣ Викторіи или императрицѣ Екатеринѣ. Но ей предназначено было показать свой истинный характеръ. Ея второе регентство причинило имперіи національное униженіе, а третье принесло такія бѣдствія, какихъ до сихъ поръ не знала исторія. Что же тогда принесеть четвертое—если оно будеть?

(Sh. Merc. Oct. 3).

Въ «Осака-асаги-симбунъ» напечатана статья г. Мураи Катаро, въ которой высказывается взгляды на будущность Китая. Авторъ заявляеть, что реформаторское движение является просто случайнымъ расположеніемъ незначительнаго меньшинства населенія. По его словамъ, въ государственныхъ дъятелей, у которыхъ Китав найдется нъсколько хватить достаточно рашимости для того, чтобы предпринять это колоссальное дівло — пробудить Имперію, громаднівнием же большинство слишудовольствуется сохраненіемъ status quo. Ilake be KOCHO M томъ случать, если бы часть ихъ и желала искренно содъйствовать проведенію реформъ, то всетаки у правительства не найдется денегь, чгобы привести ихъ въ исполненіе. Между тъмъ, впъщнее давленіе на страну становится все болье и болье серьезнымъ, и дв ю дойдеть до того, что этоть колоссь въ концѣ концовъ разобьется въ куски.

(J. W. T. Oct. 3).

«Чжунт-вай-жи-бао», говоря о предположеніяхъ иностранныхъ газетъ относительно возобновленія безпорядковъ въ Китаї, замічаетъ, что эти ожиданія не безосновательны, но что, віроятно, иностранцы думаютъ, что чиновники будутъ главнымъ обрезомъ виновниками будущихъ смутъ. Но чиновниковъ столько наказано, разжаловано и отправлено въ изгнаніе, что опи всі въ высшей степени боятся оскорблять иностранцевъ и по большой части перемінили свою роль, обратясь въ льстецовъ передъ иностранцами, желая обезпечить себі ихъ покровительство, или ихъ доброе слово, чеобы спастись отъ доносовъ. Для этой ціли они ищуть протекціи миссіеперовъ и всіхъ иностранныхъ чиновниковъ (?). Поэтому нечего опасаться, чтобы чиновники питали сильное желаніе испытать новое столкновеніе съ иностранцами.

Газета опасается, что смуты начнутся среди народа, и предсказываеть, что черезь три года будеть другое возстание противь церквей, па югь или на съверъ, этого газета не знаеть,—быть можеть, въ объихъ областяхъ. Причиной явится притъснение обращенными въ христіанство

тъхъ своихъ сосъдей, которые не обращены. Въ прошломъ году правительство, отказываясь наказать убійцъ миссіонеровъ, пока не было принуждено сдълать это, этимъ самимъ сыграло въ руку иностранцамъ. Иностранцы теперь горды своимъ могуществомъ, и теперь новые прозелиты стекаются къ церквамъ, привлекаемые зрълишемъ ихъ тріумфа надъ своими врагами. Но это не можеть быть пріятно остальнымъ китайцамъ, тъмъ, кто не намъревается перейти въ ихъ религію.

Изъ провинціи Ань-хой газеть соощають, что тамъ, на югь провипціи, есть церковь, которая пріобретаеть столько новыхъ прозелитовь, что въ три года въ томъ округъ каждый китаецъ будетъ христіаниномъ; но среди этихъ обращенныхъ есть много дурныхъ людей и нъкоторые изъ нихъ убійцы. Конечно, у тъхъ, кто пришель изь такой дала проповъдывать евангеліе, нъть намъренія принимать въ свою церковь и хорошихъ и дурныхъ, что видно и изъ недавнихъ изв'ещеній котолической и протестантской церквей въ Чжи-ли и протестантскихъ миссіонеровъ Шань-си. Если миссіонеры будуть осторожны, то эло, происходящее отъ вступленія дурныхъ людей въ церковь, будеть ограничено до изв'єстной степени; если же дурные люди будеть пользоваться церковыю, какъ убъжищемъ отъ наказанія, и миссіонеры будуть являться ихъ защитниками, то чувство справедливости у китайцевъ будеть оскорбляться возстаніе неизбъжно произойдеть. (Sh. M. Oct. 9)

Китайскіе газеты передають, что вслѣдствіе постояннаго вмѣшательства различныхъ иностранныхъ миссіонеровъ въ тяжебныя дѣла, приносимыя на разрѣшеніе китайскаго суда туземными христіанами, которые часто возводять ложныя обвиненія, вице-король Лю Кунь-и сдѣлалъ предписаніе бюро иностранныхъ дѣлъ въ Нанкинѣ сообщить различнымъ иностраннымъ консуламъ, что впредь всѣ тяжбы туземныхъ христіанъ должны быть представляемы своимъ консуламъ, которые должны препровождать ихъ въ ямынь для дальнѣйшаго движенія. Безъ вѣдѣнія же копсула никакое дѣло, ни подъ какимъ видомъ, не разрѣшается представлять въ судъ.

(N. P. Oct. 11)

Переговоры относительно пересмотра трактатовъ съ Китаемъ имѣюгъ, говоритъ «Shanghai Mercury», самое важное значеніе теперь, когда уже подписанъ мирный протоколь. Однако, до сихъ поръ еще не опредѣлено, займутся ли этимъ дѣломъ державы каждая отдѣльно или совмѣстно. На избраніе международной коммиссіи для этого дѣла державами неофиціально дано согласіе еще до подписанія протокола. Британское правительство назначило г. James Mackay присутствовать при этихъ переговорахъ, и онъ выѣдетъ изъ Лондона на Дальній Востокъ около 1-го ноября н. ст., согласно сообщенію агенства Рейтера; г.г. Н. Сосквиги и С. І. Dudgeon будутъ помогать г. Маскау.

(Sh. M. Oct. 7).

«Чжунъ-вай-жи-бао» передаетъ, что, въ виду чрезвычайной важности вопроса о пересмотръ тарифа, указомъ изъ Си-ань фу отъ 4 окгября н. ст., Шэнъ, директоръ телеграфиаго управленія и др., назначается спеціальнымъ уполномоченнымъ для совмістныхъ занятій съ Лю Кунь-и и Чжанъ-Чжи-дунемъ по пересмотру китайскаго тарифа.

(N. P. Oct. 4)

Согласно телеграмм'в изъ Пекина, полученной «Осака-мамници», нъсколько времени тому назадъ Россія и Германія избрали нъсколько банкировъ, въ качествъ своихъ спеціальныхъ уполномоченныхъ въ Шанхав для веденія переговоровъ по заключенію торговаго и навигаціоннаго договора съ Китаемъ. По слухамъ японское правительство точно также назначить своихъ представителей и отправить ихъ въ китайскій порть ко времени прівзда туда г. Маскау. (Л. W. T. Oct. 12)

Изъ Пекина сообщають, что выступленіе иностранныхъ войскъ изъ столицы состоялось 17-го сентября н. ст.; тянь-цаинскій же гарнизонъ будеть выведенъ только въ день прибытія императорскаго двора въ Пекинъ.

(N. P. Oct. 4)

Согласно сообщенію чиновниковъ, недавно вернувшихся изъ Си-ань фу, по выполненіи данныхъ имъ порученій по перевозкѣ всь приготовленія для проъзда двора слълующихъ лань двору, изъ Си-ань фу въ Пекинъ, въ настоящее время совершенно окончены, такъ что можно быть увереннымъ, что консервативная партія не будеть въ состояніи найти подходящаго предлога для замедленія отъбада двора изъ Си-ань фу. Между прочимъ, Великій Совьть пришелъ къ заключенію, что, когда императорскій дворь прибудеть въ Кай-фынь фу, то императорь тамъ остановится для того, чтобы почтить 58-льтнюю годовщину вдовствующей императрицы, по окончаніи чего императоръ проследуеть въ столицу, пріурочивая свой пріездъ туда времени жертвоприношенія въ Тай-мяо (храм'є предковъ) передъ наступленіемъя осенняго равноденствія. (N. P. Oct. 3)

Телеграмма изъ Си-ань фу, полученная газетой «Чжунъ-вай-жи-бао», сообщаеть, что первыя двъ партіи императорскаго двора уже отправились въ путешествіе утромъ 6-го октября н. ст., посътивъ предварительно одинъ изъ храмовъ, что у южныхъ воротъ города; при наступленіи ночи кортежъ остановился въ мъстечкъ, называемомъ Лю-дунъ.

(New. Press, Oct. 9)

«Тунъ-вэнь-ху-бао» говорить, что кажется невозможнымъ опредълить сумму расходовъ на возвратное путешествие императорскаго двора въ столицу, но, согласно сообщению изъ Пекина, полагають, что расходы составять по меньшей мъръ 13,000,000 таэлей.

(N. P. Oct. 9)

Недавно дворомъ было издано распоряжение объ изготовлении 5000 копій для упогребленія при охранѣ двора во время слѣдованія въ столицу.

(N. P. Oct. 7)

# COBDEMBHAN UPLOUNCY TOWNSHIP BOCLONS

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 19-го по 30-е сентября.

### Китай.

Лейбъ-гвардія двора на время путешествія комплектуется изъ войскъ Дунъ Фу-сяна, которыя еще недавно-повидимому, для того, чтобы скрыть свое происхожденіе - получили названіе арміи Чжи-шань. Какъ сообщаетъ газета «Синь-вэнь-бао», принцъ Цинъ и Ли Хупъ-чжанъ настойчиво протестовали противъ выбора охраны войскъ Дунъ Фу-сяна, такъ какъ въ этомъ виденъ прямой вызовъ иностраннымъ державамъ.

(Ostas. Ll. Oct. 11)

Газеть «Чжунъ-вай-жи-бао» сообщають изъ Си-ань фу. что двору совътовали, для поднятія патріотизма въ странъ, описать вторженіе иностранныхъ войскъ въ столицу, а также и бъгство императорскаго двора изъ Пекина и распространить эти описанія по всей имперіи, чтобы ознакомить нароль съ теми несчастіями, которыя обрушились на страну после безпорядковъ на съверъ. (New Press, Oct. 2)

Корреспонденть газеты «Чжунъ-вай-жи-бао» пишеть изъ Си-ань фу. что недавно нъсколько высшихъ мандариновъ, при посъщеніи секретаря Юнъ-лу, совътовали простить партіи реформаторовъ, имъвшія отношеніе къ ділу Канъ Ю-вей'я во время государственнаго переворота 1898 года. Эта мъра не только заставила бы перемънить образъ мысреформаторовъ, лей недовольныхъ, состоящихъ отчасти изъ тъхъ также привлекла бы способныхъ людей обратно въ Китай. Великій секретарь вполн'в согласился съ ихъ взглядами, но въ тоже время сомивнался въ возможности исполненія ихъ желаній, такъ какъ вдовствующая императрица составила твердое убъжденіе, что бывшіе реформаторы (N. P. Oct. 7) были всв измънники и мятежники.

Телеграмма изъ Са-ань-фу, получениая газетой «Синь-вэнь-бао», сообщаеть, что вице-королю Чжань Чжи-дун'у отказано въ его просьбъ объ аудіенціи у вдовствующей императрицы, на томъ основаніи, что новый губернаторъ Ху-гуан'а, Дуань фанъ, высшее должностное лицо послв вице-короля, только несколько дней на службе и естественно пріобрвлъ еще мале опыта въ этой провинціи, почему и было бы не удобно отзывать вице-короля съ его важнаго поста, хотя, говорять,

ство министровъ желали бы лично посовътоваться съ Чжанъ Чжи-дуномъ о политическихъ дълахъ. (N. P. Oct. 7)

Депеша изъ Нанкина въ газету «Синь-вэнь бао» сообщаеть, что Лю Кунь-и недавно увъдомилъ своихъ подчиненныхъ во всъхъ трехъ провинціяхъ, ему подвъдомственныхъ, что вскорт имъ будутъ предприняты реформы провинціальнаго управленія и что тъ, кого это касается, должны обратить особенное вниманіе на дъла финансовыя, коммерческія и военныя, такъ какъ относительно ихъ въ ближайшемъ будущемъ будуть обнародованы и введены въ силу новыя постановленія. (N. P. Oct. 8)

Изъ долины Янъ-цзы идутъ тревожныя въсти о готовящихся тамъ волненіяхъ. Въ особенности безпокойны провинціи Цзянъ-су, Ань-хой и Ху-бей, которыя весьма сильно пострадали отъ послъднихъ наводненій. Народъ частью разочарованъ въ надеждахъ на правительственную помощь послъ бъдствій, но главнымъ образомъ озлобленіе основано на появившихся слухахъ о повышеніи земельныхъ налоговъ, ожидаемомъ въ ближайшемъ будущемъ. Насколько должно серьезно относиться къ этимъ китайскимъ извъстіямъ, пока трудно сказать.

(Ostas. Ll. Oct. 4)

Германская базельская миссія въ Бянъ-дун'в (близъ города Синънин'а, въ съверо-восточной части Гуанъ-дунской провинціи) сожжена мятежниками, составляющими общество «Тріады». Подробности стны, но миссіонеры остались невредимы и прибыли въ Цзя-инъ-чжоу. Когда представитель газеты «Ежедневная Пресса Гонконга» узнать подробности въ базельской миссіи въ Гонконгъ, то его направили къ г. Rew. Ebert, который, съ своей женой и еще тремя только что прибыль въ колонію на пароходь Haiching изъ Сватоу, куда они отправились изъ Цзя-инъ-чжоу, спасшись изъ Бянъ-дун'а по ръкъ. Объ обществъ Тріады г. Эбертъ разсказываетъ, 9TO VE нъсколько месяцевь ранее наступившаго кризиса было известно, что безпорядки; приблизительно даже указывали м'естности, гдв мятежники появятся. Последнее время дела приняли такой обороть, что базельскіе миссіонеры въ Бянъ-дун'ть, г. Эберть и Майерь, ръшили увезти своихъ жень въ безопасное мъсто, такъ какъ было получено предупреждение оть дружественных витайцевь, что члены общества Тріады находятся въ состояни полнаго возмущения и что они, по всей въроятности, изберуть Бянъ-дунъ и миссію первымъ пунктомъ для своихъ Послъ водворенія своихъ женъ въ безопасномъ мъсть, г. Эберть и г. Майеръ намфревались верхомъ вернуться въ Бянъ-дунъ и для этого они выслали своихъ лошадей впередъ въ Цзя-инъ-чжоу. Но, когда они добрались до этого города, они, къ своему ужасу, узнали отъ г. Шульца, что небольшая миссія въ Бянь-дун'в была сожжена мятежниками и что ноэтому было бы небезопасно возвращаться въ ту местность; тогда они направились въ Сватоу, откуда уже, донеся о всемъ случившемся германскому консулу, они на пароходъ Haiching отправились въ Гонконгъ.

Насколько известно, спаслись все члены базельскихъ миссій въ Гуанъ-дунской провинціи. Г. Куттеръ изъ Ло-чана спасся верхомъ (эта мъстность на восемьдесять китайскихъ миль съвернъе Бянъ-дун'а). Кромъ него въ миссіи быль еще только одинь обращенный китаецъ. Они стли на лошадей и поскакали по направленію къ Бянъ-дунской томъ, что произошло въ этой миссіи, они не знали и это едва не стоило имъ жизни. По дорогъ они наткнулись на отрядъ мятеж-никовъ и остановились, чтобы скрыть свое присутствіе. Но мятежники такъ были заняты дівлежомъ добычи, что мессіонеру и его спутнику удалось свернуть пезамътно въ сторону и продолжать путь. Они добрались до Бянъ-дуна нъсколько времени послъ того, какъ г. Эбертъ и бывшія съ нимъ лица убхали, и станція была уже сожжена. Узнавъ отъ китайцевъ, что члены миссіи невредимы и спаслись въ Цзя-инъ-чжоу, г. Куттеръ и обращенный китаецъ направились въ Сунь-би, по другую сторону р. Синь-нянь, гдв населеніе всегда спокойно и не враждебно иностранцамъ. По последнимъ известіямъ, г. Куттеръ и спутникъ вы вхали изъ Сунь-би по дорогв въ Чжунъ-ле, въ скругв котораго ходятся 4 отделенія базельской миссіи, и надо надеяться, что они добрались до одного изъ этихъ отлъленій.

Послъ Бянь-дун'а мятежники осадили городъ Синъ-нинъ, но были отброшены жителями. Потеря ихъ высчитывается различно: отъ десяти до ста человъкъ убитыхъ и столько же раненыхъ; но, по словамъ г. Эберта, върнъе всего, что десять человъкъ убито, а четыре взято въ плънъ. Были ли потери съ другой стороны, о томъ не упоминается. Послъ этого пораженія мятежники разстялись и скрылись въ горахъ, но, заттить, получивъ новыя подкрыпленія, двинулись къ г. Шакъ-ма. Пока неизвъстно, осаждали они этотъ городъ или пътъ, и если они его осаждали, то съ какимъ результатомъ. Въ настоящее время опасаются, что мятежники двигаются на Цзя-инъ-чжоу, который недостаточно укрвпленъ. Населеніе охвачено паникой, услышавъ о приближении мятежнивстретить. Что касается ковъ; но мъстныя войска наготовъ ихъ до количество мятежниковъ, то, какъ и надо было ожидать, свъдънія о немъ разнообразны и невърны. Нъкоторые китайцы считають, что ихъ сотни тысячь; г. Эберть, однако, не думаеть, чтобы ихъ въ данный моменть было болье трехъ или четырехъ тысячь. Предводительствують ими люди, стоящіе вив закона и единственное спасеніе которыхъ было присоединеніи къ мятежникамъ.

Для защиты Цзя-инъ-чжоу изъ Чао-чжоу-фу выслано 900 китайскихъ солдатъ, чтобы перехватить мятежниковъ; для этой же цъли выслано 700 солдатъ изъ Ву-чжоу фу, на другомъ берегу р. Синь-нянь.

Въ настоящее время неизвъстно, насколько серьезно это возстаніе, но надо полагать, что мъры, такъ быстро принятыя китайскими властями для прекращенія его, окажутся дъйствительными, и оно прекратится. (Shang. Merc. Oct. 5)

Относительно безпорядковъ въ Гуанъ-дун'в, Shanghai Mercury соебщаеть, что генералъ-губернаторъ Кантона послалъ достаточно сильный отрядъ противъ мятежниковъ, которые разрушили германскую миссіорерскую станцію въ Синъ-нин'в, въ округв Сватоу. Регулярныя войска и милиція, посланныя мъстными властями, уже освободили увздный городъ, осажденный мятежниками. Шайки мятежниковъ разсвялись. Мъстными должностными лицами полученъ строгій приказъ защищать миссіонеровъ. Последніе въ настоящее время всё находятся въ безопасности. (Shang. Merc. Oct. 7)

Получены свъдънія о разрушеній еще одной станціи базельской миссій въ округъ Синъ-нинъ, что наглядно свидътельствуеть о томъ, какъ далеко еще до прекращенія безпорядковъ.

(Sh. M. Oct. 11)

«Тунъ-вэнь-ху-бао» получила телеграмму отъ 6 октября н. ст. взъ Нанкина, сообщающую о томъ, что Лю Кунъ-и рѣшилъ послать генерала Янъ Цзинъ-лун'а, въ сопровождени даотая и различныхъ офидеровъ, въ Японію для присутствованія на годовыхъ маневрахъ японской арміи, и эти должностныя лица выъзжають изъ своихъ провиццій черезъ день или два. Газета также слышала, что офицеры, посылаемые вице-королемъ У-чан'а въ Японію для той же цъли, уже выъхали на пароходъ «Таикио-мару» 5-го октября н. ст. (N. P. Oct. 7)

По сообщенію «Чжунъ-вай-жи-бао», отъ продажи чиновъ въ Шаньдунь въ казначейство поступило за последнее время въ теченіе нескольких дней больше, чемъ за целый годъ въ обыкновенное время. Это объясняется недавно изданнымъ эдиктомъ, которымъ предписывается прекратить продажу чиновъ, начиная съ будущаго года; поэтому желающіе пріобрести чины усиленно спешать съ своими просьбами, боясь что последнія могуть запоздать. (Sh. M. Oct. 11)

О необходимости адвокатовъ при китайскихъ судахъ говорить газета «Шэнь-бао». l'азета зам'вчаеть, что одной изъ главн'яйшихъ причинъ несправедливости является веденіе діль людьми недостойными. Китай кишить кляузниками, которые живуть на счеть невъжественныхъ крестьянъ, имвющихъ какія-либо судебныя двла. Конечно, подобные люди не выступають передъ судомъ, они ведуть свои дъла втихомолку по сосъдству съ зданіемъ суда. Если бы люди эти были честны, не было бы ничего дурного въ дозволеніи имъ вести діла вмісто самихъ тяжущихся, какъ это делается на западе. Въ настоящее время, хотя и положительне извъстно, что подобные люди недобросовъстны, обойтись безъ нихъ нельзя: кто-нибудь, достаточно осв'едомленный съ формами веденія діла, долженъ написать прошеніе для челов'єка, незнакомаго съ законами. Поэтому совершенно безполезно запрещать заниматься этимъ люди эти также нужны, какъ притесненія при сборе податей, налоговъ, сборовъ на расходы ямыня, притёсненія, хотя и незаконныя, но необходимыя собственно даже для самаго существованія служащихъ,

не получають достаточно жалованья. Безполезно возставать протявь пъ лаго власса. Было бы лучше, если бы у китайцевь были адвокаты, такіе жо. какъ на западъ, образованные и честные, которые получали бы вовнагражденіе установленное закономъ и могли бы вести дёла за тяжущихся. Некоторые скажуть на это, что китайскіе моралисты постоянно усовіщивають народь не вести тяжебь, говоря, что тяжбы сами не представляють ничего хорошаго; если же завести адвокатовь, то это будеть равносильно поощренію тяжбь. Но этого не следуеть конечно, если предположить, что судьи будуть безпристрастны и честны, какимъ былъ въ свое время Конфуцій. Тогда призывалось свидътелей болье. чвиъ теперь. Менцій также сказаль: "если всь говорять, что такой то человъкъ долженъ быть казненъ, тогда онъ можетъ быть казненъ". Адвокаты -- иностранцы всегда стараются освётить каждое пёло со сторонъ и допросить свидетелей обеккъ сторонъ. Если бы въ дълалось тоже самое, то было бы много лучше, чвиъ теперь, когда дъла ведутся на удачу. (Shanghai Merc. Oct. 5)

1-го іюля н. ст. при содъйствіи принца Цина была открыта школа, въ которой молодые люди, выбранные изъ восьми-знаменныхъ, обучались полицейской службь подъ руководствомъ трехъ японскихъ инструкторовъ. Недавно, по истеченіи трехъ мъсячнаго срока, они были размізцены по полицейскимъ постамъ въ Пекинъ для выполненія различныхъ, назначенныхъ имъ, обязанностей. Наліются, что, благодаря этому, полицейская служба существенно улучшится. (New Press, Oct 9)

Газета «Су-бао» высказывается за новое министерство народнаго просвъщенія. На этотъ разъ, говорить газета, дъло касается не настояній иностранцевъ, какъ было съ министерствомъ иностраннихъ дълъ. До сихъ поръ просвъщеніемъ руководило въ Китат министерство церемоній; необходимо отдъльное министерство народнаго просвъщенія, какъ на западт и въ Японіи.

1902-ой годъ есть годъ столичныхъ трехгодичныхъ экзаменовъ, и нѣкоторыми чиповниками предлагается производить ихъ въ Хэ-нан'и, Шань-дун'ъ или Цзянъ-су, вмъсто Пекина. (Sh. Merc Oct. 12)

Сдѣланы распоряженія объ открытіи вновь императорскаго университета подъ высшимъ наблюденіемъ д-ра Мартина. На самомъ дѣлѣ даже теперь уже нѣсколько классовъ открыты для ученія. Въ университетскихъ зданіяхъ сдѣланы исправленія, и, по возвращеніи двора, вѣроятно—съ начала китайскаго новаго года, университетъ будетъ вновь открытъ. Потребность въ западномъ образованіи оказывается теперь большей, чѣмъ когда либо прежде. Многочисленныя частныя школы для обученія иностраннымъ языкамъ и наукамъ выростаютъ во всѣхъ частяхъ города.

Также перестроены зданія университета методистовь, въ которомъ собралось уже большое число студентовь. (Sh. Merc. Oct. 8)

Изъ Кантона сообщають, что съ новаго китайскаго года минная школа и морской колледжъ будуть преобразованы въ одну военную школу. Состоявшіе при названныхъ учрежденіяхъ иностранные преподаватели уже уѣхали, такъ какъ финапсовое положеніе подлежащаго вѣдомства не позволяетъ послѣднему долѣе содержать ихъ. Новая военпая пкола будеть находиться подъ китайскимъ управленіемъ. (Ostas. Ll. Oct. 4)

Иекинскій корреспонденть газеты «Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что количество школь въ Иекинъ быстро растеть. Въ очень короткое время возникло болъе десяти частныхъ школъ, въ которыхъ преподаются иностранные языки, новыя науки и т. д. Школы эти основаны частными лицами, сознающими всю пользу западной науки.

(New Press, Oct. 1)

По извъстіями изъ Фу-чжоу, кромъ преобразованія школь въ этомъ городъ въ «Colleges of Western Learning», согласно позднъйшему указу, чиновники и образованный классъ начали устраивать частныя школы на такихъ же началахъ, подъ своимъ непосредственнымъ попечительствомъ и на средства, пріобрътаемыя путемъ подписки среди своего класса. Наиболье выдающимся въ этомъ отношеніи является Чжэнъ-синъ, маньчжурскій генералъ въ Фу-чжоу; имъ устроена школа въ храмъ богини неба и приглашены учителя для обученія собравшихся уже въ количествъ сорока учениковъ англійскому и французскому языкамъ.

(N. P. Oct. 11)

Газета «Синь-вэнь-бао» напечатала открытое письмо магистра философіи, по имени Ли Лю-кунь, въ которомъ говорится о необходимости школъ, спеціально для изученія политики. Каждому извѣстно, что школы необходимы. До сихъ поръ больше всего требовалось школъ, въ которыхъ учатъ наукамъ, языкамъ и математикѣ. Нѣтъ пи одной школы, въ которой спеціально преподавалась бы паука управленія государствомъ, поставленная теперь въ первую очередь на экзаменахъ. Къ несчастью нѣтъ никого, кто бы могъ теоретически или практически излагать науку правленія, какъ это могли, напримѣръ, Чжанъ-чэнъ и Фучжи-цзы, во время династіи Хань.

На западъ же эта наука повсемъстно преподается, и Японія вступила на путь прогресса съ изученіемъ этой науки, взявъ лучшее въ Америкъ и Европъ. Соединеніе этой и другихъ наукъ по новой программъ будетъ нъсколько затруднительно: слишкомъ уже она широка. Если бы появились школы, въ которыхъ преподавалась бы наука управленія государствомъ, то въ нихъ слъдовало бы принимать только лицъ, уже имъющихъ ученую степень и немолодыхъ. Школы эти могли бы имъть четыре или пять курсовъ, въ томъ числъ и курсъ финансовато права.

Въ другихъ странахъ на просвъщение тратятся громадныя суммы. въ Китат же все устранвается частнымъ образомъ. Этого не должно быть. Необходимо достать денегъ для поддержанія школъ. Какимъ же

образомъ достать эти деньги? Конфискаціей храмовъ и ихъ доходовъ.

Однако, пять лёть занятій въ такихъ школахъ не могуть замёнить, какъ говорить Чжанъ Чжи-дунъ, одного года заграничной поёздки; поэтому должно отправлять китайцевъ заграницу, какъ Японія отправляеть своихъ студентовъ и какъ это дёлали сами китайцы во времена Тунъ-чжи. (Sh. M. Oct. 5)

«Шэнь-бао» сожальеть о томъ, что иностранцы могуть переводить съ китайскаго, но китайцевъ, способныхъ переводить, съ англійскаго очень мало. У китанцевъ мало школъ для обученія переводамъ. Въ Пекинъ есть «Тунъ-вэнь-гуань», въ Шанхав--«Гуанъ-фанъ-янъгуань», въ Тянь-цаинъ-университеть и коллегія «Нань-юань»; во всъхъ нихъ есть бюро для переводовъ, и китайцы, работавшіе въ нихъ, сділали много переводовъ. Многіе держатся того мивнія, что лучше переводить японскія книги, такъ какъ это болье легкій способь достигнуть тойже цёли, потому что японцами переведено много иностранныхъ книгъ. Газета не соглашается съ подобнымъ мибніемъ, на томъ основаніи, что нельзя сказать, соотвътствують ли японскія книги новъйшимъ требованіямъ. Во всякомъ случав онв не могуть быть такъ хороши, какъ взятыя за оригиналь овропейскія книги. (Shang. Merc. Oct. 7)

Чжоу-фу, казначей провинціи Чжи-ли и спеціальный уполномоченный для разрішенія претензій миссіонеровь къ китайскому правительству, составляеть переводъ тіхъ частей библіи, которыя, по его сужденію, боліє пригодны для распространенія между китайцами. Такъ какъ Чжоу-фу не христіанинъ, то интересно посмотріть, какія части библіи наиболіє предпочитаются правовірнымъ конфуціанцемъ.

(Sh. Merc. Oct. 8)

Сообщають о готовящемся изданіи третьей китайской газеты на разговорномь языкі, именно въ Су-чжоу. Су-чжоу ская газета будеть еженедільною, по 20 чоховь за номерь или одинь долларь за годь.

(Sh. M. Oct. 9)

Прессой уже сообщалось объ изданіи въ Пекинъ газеты на мандаринскомъ наръчіи, «Цзинъ-хул-бао». Редакція Shanghai Mercury получила первый номеръ этой газеты. Номеръ содержить: статью, объясняющую, почему газета издается на мандаринскомъ наръчіи; затымъ, китайскія и иностранныя новости, договоръ, исторію Польши, положеніе женщины на западъ за послъдніе сто льть, ученіе о земль, двъ басни и, наконецъ, заключается объявленіемъ о правилахъ подписки.

«Цзинъ-хуа-бао» издается по образцу газеты, выходящей въ Ханъчжоу, и будетъ выходить одинъ разъ въ десять дней, при стоимости номера въ 10 центовъ. По словамъ Shanghai Mercury, на нее подписалось много иностранцевъ. (Sh. M. Oct. 3)

«Norddeutsche Zeitung» сообщаеть, что Германія предоставила астрономическіе инструменты, похищенные изъ дворца въ Цекинъ, въ

распоряженіе Китая, но, въ виду трудности доставки и установки инструментовъ, китайскія власти отказались отъ нихъ.

Въ Пекинъ сдълано распоряжение относительно взимания пошлины съ товаровъ иностраннаго происхождения, привозимыхъ въ Пекинъ, но китайския власти нашли, что будетъ трудно отличитъ товары, привозимые для надобностей посольствъ, отъ тъхъ, которые предназначены для продажи.

Во время военной оккупаціи многіе иностранцы открыли лавки въ городъ, и теперь всъ усилія китайцевъ направлены къ тому, чтобы закрыть эти лавки, на томъ основаніи, что Пекинъ не открытый портъ.

Передавая это извъстіе, Shanghai Mercury говорить, что теперь, когда посольскій кварталь находится подъ иностранной юрисдикціей, эта часть города могла бы пользоваться привиллегіей открытыхъ портовъ.

Та же газета сообщаеть, что возникло разногласіе между временнымъ управленіемъ Тянь-цзиня и управленіемъ императорскихъ морскихъ таможенъ изъ за взиманія внутреннихъ транзитныхъ пошлинъ.

Китайскими газетами передается слухъ о томъ, что государственная лотерея будеть разръшена дворомъ. Всего будеть выпущено 10,000,000 билетовъ, по 10 таэлей каждый, что составитъ общую сумму въ 100,000,000 таэлей; изъ нихъ 10 милліоновъ пойдутъ на расходы. Половина остающихся 90 милліоновъ будетъ выдана въ видъ выпрышей; другая половина пойдетъ на уплату военнаго вознагражденія.

(Sh. Merc. Oct. 12)

Согласно сообщенію японскихъ газеть, цѣль, преслѣдуемая іокохамскимъ Specie Bank'омъ открытіемъ отдѣленія въ Пекинѣ, заключается
въ учрежденіи управленія финансами китайскаго правительства, на основаніи такого же финансоваго органа, какимъ «Ниппонъ-гинко» является для
японскаго правительства. Одинъ изъ помощпиковъ директора іокохамскаго Specie Bank'а, ѣздившій въ Пекинъ по дѣламъ банка, вернулся
въ Японію, сопровождая На-дун'а, китайскаго посла, назначеннаго для
принесенія извиненія за убійство японскаго секретаря. На-дунъ, по разсказамъ, оказалъ существенную поддержку въ дѣлѣ открытія пекинскаго
отдѣленія банка. Іокохамскій Specie Bank предполагаеть выпускать банкноты, которыя обращались бы въ Пекинѣ и Тянь-цзинѣ; введеніемъ среди китайцевъ современныхъ способовъ производства банковыхъ операцій
надѣются оказать большую помощь иностранной торговлѣ.

(N. P. Oct. 3)

Банки въ Китат. Вследствие увеличения въ Китат какъ иностранной, такъ и внутренней торговли, число банковъ въ последнее время также возрасло. Большинство банковъ въ Китат поддерживаются англійскими или русскими капиталами и только два оперирують при помощи японскаго капитала. Іокохамскій Specie Bank и Первый банкъ хотя и имтють свои отделенія въ Китат, но сумма ихъ оборотныхъ капиталовъ гораздо меньше таковой же другихъ иностранныхъ банковъ, оперирующихъ въ этой странт. Корреспондентъ Japan Weekly

Тішев настанваеть на томъ, что японскіе коммерсанты должны немедленно приложить усилія къ учрежденію банка, операціи котораго должны быть направлены главнымъ образомъ къ развитию коммерческихъ сношеній между Японіей и Китаемъ.

Въ настоящее время слъдующе банки имъють свои конторы и отдъденія въ Китаъ:

Названіе банковъ.	Капиталь.	Главная контора
Китайскій Національный	409.080 ф.ст.	Гонконгъ
Гонконгскій и Шанхайскій	.000.000 долл.	<b>»</b>
Chartered Bank	800.000 долл.	Лондонъ
Русско-Китайскій 7	500.000 руб.	СПетербургъ
Русскій Государственный50		<b>»</b>
Германско-Азіатскій	. пт 000 . 000	Шанхай
СПетербургскій Торговый		СПетербургъ
Индо-Китайскій	. 000 . 000 фр.	Парижъ
Agra Bank		
Бельгійско-Китайскій		. *
Индійскій Купеческій12	. 000 . 000 ф.ст.	. » ·-
Парижскій		
Iокохамскій Specie Bank12		
	снэ 000.000.	
Bank of Cheefu		Чифу
Индійскій Національный	-	Шанхай
Китайскій Имперскій банкъ	_	<b>»</b>
Escomptoir	. 000 . 000 фр.	Ліонъ
-		. Oct. 12)

Г. Тагуци, извъстный японскій публицисть, въ послъднихъ номерахъ «Ниппонъ-дзинъ», пишеть относительно управленія финансами Китая, о будущности котораго онъ держится оптимистическаго воззрънія, что крайне необходимы въ настоящее время послъдовательныя мъры для привлеченія сбереженій населенія къ обращенію въ странъ. Создайте, говоритъ авторъ, прочные и надежные банковые органы для утиливированія народныхъ сбереженій, впушите чувство довърія богатымъ людямъ, —и опи навърное понесутъ свои деньги въ банки и будуть пользоваться выгодными услугами этихъ учрежденій.

Лучшимъ средствомъ для поддержанія довърія къ банкамъ въ Китат, по митнію г. Тагуци, было бы предоставленіе привиллегіи какому нибудь вліятельному японскому банку дъйствовать въ качествъ китайскаго центральнаго банковаго органа, подъ контролемъ японскаго правительства. Этотъ банкъ долженъ былъ бы учредить отдъленіе въ каждомъ важномъ пунктъ Китая. Банку должна быть дана привиллегія выпускать банковые билеты на сумму до 500 милліоновъ енъ, ибо, по митнію г. Тагуци, судя по населенію Китая и по обороту иностранной торговли, по меньшей мъръ такая сумма необходима для обращенія.

Для сравненія съ другими странами въ этомъ отношеніи, авторъ приводить слѣдующую таблицу:

Населеніе. Оборотъ иностран- Количество обращаюшихся банковыхъ ной торговли. билетовъ-въ енахъ. Французскій банкъ 38.518.975 10.256.100.000 фр. 784.000.000 Англійскій 38,104,975 814.755.710 ф.ст. 613,000,000 Японскій 190,000,000 43.754.353 490.899.431 енъ Германскій 52.279.901 9.450.241.000 map. Китайскій » 402.680.000 368.616.483 тл.

Изъ суммы въ 500 милліоновъ енъ, половина была бы покрыта денежною наличностью, а остающаяся половина обезпечивалась бы банкомъ за счеть китайскаго правительства, при условіи уплаты послѣднимъ банку  $2^0/_0$  съ суммы обезпеченія. Центральный органъ, устроенный такимъ образомъ, съ теченіемъ времени превратится въ китайскій центральный банкъ, потому что акціи этого банка рано или поздно будуть покупаться самими китайцами. (J. W. T. Oct. 12)

Шанхайскій корреспонденть одной японской газеты сообщаеть, что Франція имбеть въ виду построить телеграфную линію между Амоемъ и Кантономъ черезъ провинцію Фу-цзянь. (J. W. T. Oct. 12)

Инженеръ Schauer отправился вглубь страны отъ германскаго Горнопромышленнаго Общества, имѣющаго горную концессію па 250 ли въ окружности отъ Чифу, для открытія въ подходящемъ мѣстѣ горнаго предпріятія. Главное вниманіе обращается на добываніе золота, но рядомъ съ этимъ воспользуются и другими, находящимися въ достаточномъ количествѣ, металлами, именно серебромъ и мѣдью. (Ostas. Ll. Oct. 11)

Горная концессія Притчарда Моргана въ Сы-чуани.

Китайское празительство даровало нѣкоему Притчарду Моргану, бывшему члену британскаго парламента, концессію на право разработки горныхъ богатствъ провинціи Сы-чуань. Въ виператорскомъ указѣ относительно этой концессіи говорится, что условія ея должны служить образцомъ для могущихъ быть выданными въ будущемъ подобныхъ же концессій иностранцамъ, почему содержаніе заключеннаго съ г. Морганомъ договора и имѣетъ общій интересъ.

Для цёлей этого предпріятія основываются два самостоятельных общества. Первое изъ нихъ, носящее названіе Хуа-и, состоить исключительно изъ китайцевъ и обладаетъ капиталомъ въ размёрё одного милліона ланъ. Второе должно имёть капиталъ въ десять милліоновъ ланъ, половина коего должна быть китайская, а остальная часть можетъ принадлежать иностранцамъ. Это общество носить названіе Хуй-тунъ. Главнымъ директоромъ въ немъ долженъ быть китайскій купецъ, вторымъ директоромъ можетъ быть европеецъ. Общество Хуа-и покупаетъ участки земли для разработки заключающихся въ нихъ минераловъ и передаетъ эти участки обществу Хуй-тунъ, которое производитъ работы. Послёднее общество имёеть право отыскивать само подходящіе для

эксплоатаціи земли, но для пріобрѣтенія ихъ оно должно обратиться къ обществу X у а - и и, кромѣ того, обязано увѣломить о томъ горное управленіе провинціи, которое и разрѣшаеть покупку участка.

Общество X уй-тунъ уплачиваетъ китайскому правительству  $5^{\circ}/_{\circ}$  съ продажной цѣны добытаго желѣза, каменнаго угля и нефти, а равно и руднаго золота. Кромѣ того, опо выплачиваетъ  $5^{\circ}/_{\circ}$  съ продажной цѣны тѣхъ же продуктовъ обществу X уа-и, независимо отъ размѣра полученныхъ прибылей или убытковъ. Ли-цзинъ съ предметовъ, добываемыхъ обществомъ X уй-тунъ, не взыскивается.

Если земля, гдѣ находятся разрабатываемые участки, принадлежить правительству, то Xуй-тунъ платить ему, помимо  $5^{0}/_{0}$  пошлины, еще  $5^{0}/_{0}$  аренды. Послѣдняя можеть быть, въ зависимости отъ обстоятельствъ, понижена на  $1^{0}/_{0}$ . Въ случаяхъ, когда при производствѣ работъ причиняются поврежденія смежнаго частнаго имущества, Xуй-тунъ несеть отвѣтственность за убытки частныхъ лицъ. При необходимости прорытія каналовъ или постройки мостовъ, мѣста для этихъ сооруженій пріобрѣтаетъ Xуа-и, а самыя сооруженія производитъ Xуй-тунъ. Для постройки же желѣзныхъ дорогъ, телеграфпыхъ и телефонныхъ линій, общества должны получить разрѣшеніе генералъ-губернатора и главнаго горнаго управленія въ Цекинъ.

Въ администраціи общества X уй-тунъ и въ техническомъ наблюденіи за работами могуть участвовать иностранцы, но рабочіе въ рудникахъ должны быть исключительно китайскіе. Если, притомъ, изъ числа китайскихъ служащихъ окажутся люди способные, то горное управленіе имъетъ право замъщать ими болье высокія и отвътственныя должности въ администраціи общества.

Общество Хуй-тунъ обязывается открывать въ пунктахъ своей дъятельности горныя училища подъ руководствомъ иностранныхъ преподователей, причемъ ученики въ эти училища, въ количествъ отъ 20 до 30 человъкъ, назначаются горнымъ управленіемъ.

Общество Хуй-тунъ имѣетъ право содержать наемные военные отряды, съ тѣмъ однако, чтобы они подчинялись китайскимъ законамъ и обычаямъ.

Съ момента начала работъ, которыя должны быть начаты чрезътри мѣсяца по утвержденіи общества X уй-т унъ, послѣднее платитъ горному управленію провинціи 100 лапъ ежемѣсячной пошлины. Если же въ теченіе 6 мѣсяцевъ работы не будутъ начаты, то контрактъ считается уничтоженнымъ. Въ концѣ каждаго года изъ чистой прибыли общество выплачиваетъ акціонерамъ  $6^{0}/_{0}$  дивиденда, затѣмъ  $10^{0}/_{0}$  идутъ на амортизацію основнаго капитала, а изъ остатка чистой прибыли уплачивается правительству  $25^{0}/_{0}$ , независимо отъ упомянутыхъ выше  $5^{0}/_{0}$ .

Въ каждомъ изъ отдъльныхъ предпріятій означенныхъ обществъ должны вестись самостоятельные отчеты, которые ежегодно представляются въ горное управленіе провинціи и въ горный департаментъ въ Пе-

кинъ. Въ случаъ полученія убытковъ въ одномъ изъ предпріятій, они це могуть быть покрываемы прибылями изъ другого предпріятія.

Эта концессія дается на срокъ 50 леть; по истеченіи же означеннаго времени, всё машины и техническія сооруженія, равно и всё постройки на рабочихъ участкахъ общества Хуй-тунъ переходять въсобственность правительства.

Если китайскіе чиновники или иные китайскіе подданные пріобр'єтуть  $75^{\circ}$ , о всёхъ акцій общества Хуй-тунъ ран'є 50-л'єтняго срока концессія, то концессія переходить въ собственность китайскаго правительства.

Въ тъхъ случаяхъ, когда пріобрътенныя обществомъ Хуа-и минеральныя залежи окажутся, по признанію общества Хуй-тунъ, невыподными для разработки, то Хуа-и имъетъ право продать эти участки постороннимъ лицамъ. Машины для потребностей горныхъ работъ Хуйтунъ получаетъ на такихъ же условіяхъ, какъ и Кайпинскіе горные промыслы, то-есть, уплачивая за нихъ ввозныя пошлины, но не лицайнъ.

Во время войны Китая съ какимъ нибудь государствомъ, администрація общества не имфеть права оказывать какого либо содействія непріятельской націи. (Ostas. Ll. Oct. 4).

Японскій сэттльменть въ Тянь-цзинъ, расширенный послѣ недавнихъ безпорядковъ, является теперь болѣе обширнымъ, чѣмъ другихъ иностранныхъ державъ; но въ немъ находятся улицы совершенно не застроенныя ни съ той, ни съ другой стороны. Строительная компанія въ Токіо рѣшила построить дома въ важнѣйшихъ частяхъ сэттльмента и затѣмъ сдать ихъ въ аренду проживающимъ тамъ японцамъ, а равно и самимъ китайцамъ (?). Какъ передаютъ, компанія приступить къ постройкѣ этихъ домовъ въ самомъ непродолжительномъ времени.

(J. W. T. Oct. 12).

Телеграмма въ «Дзидзи-симпо» сообщаеть, что Россія ванята устройствомь особаго сэттльмента въ Шанхав.

По недавнимъ свъдъніямъ, полученнымъ газетой «Japan Weekly Times», въ Цзяо-чжоу число японцевъ, находящихся подъ юрисдикцей Германіи, достигаеть въ настоящее время 50-ти человъкъ, изъ которыхъ двое являются служащими фирмы «Siemens & Co», въ Кобе, а остальные по большей части рабочіе и женщины извъстнаго класса. Недалеко отъ главной квартиры военнаго губернатора арендуемой территоріи находится помъщеніе для моряковъ, состоящее въ завъдываніи германскато адмиралтейства. Большая часть занятой территоріи покрыта сухимъ пескомъ, на которомъ посажено нъсколько тысячъ небольшихъ сосенъ, вывезенныхъ изъ Японіи, что совершенно измънило первоначальную физіономію мъстности. Германское правительство производитъ работы въ общирныхъ размърахъ, причемъ необходимые для этой цъли матеріалы по большей части высылаются изъ Германіи. Такъ какъ Цзяо-чжоу

янляется открытымъ портомъ, то германскія власти не взимають никакихъ пошлипъ съ ввозимыхъ товаровъ, предназначающихся только для этого порта; но туземные чиновники, назначенные китайскимъ правительствомъ, собираютъ пошлины съ товаровъ, следующихъ внутрь страны. Германское правительство въ отношеніи развитія порта намерено следдовать примеру англійской администраціи Гонконга: И действительно, Цзяо-чжоу напоминаетъ Гонконгъ; только его постройки не похожи на гонконгскія и обыкновенно низки, такъ какъ возводить высокихъ не дозволяется. (J. W. T. Oct. 12).

«China Mail» сообщаеть о численности войскъ гонконгскаго гарнивона. Къ 30-му іюня 1900 года онъ состояль изъ 2116 человъкъ противъ 3098 въ предшествующемъ году. Уменьшение численности войскъ въ колонія въ срединъ года объясняется участіемъ большого числа последнихъ въ китайскомъ экспедиціонномъ отряде, двиствовавшемъ съверъ. Колоніей истрачено всего 591,789.78 долларовъ  $(17^{1}/2^{0})_{0}$  всъжъ ея доходовъ) на военные расходы въ Гонконгъ, помимо 24800 долларовъ, израсходованныхъ ею на укрыпленія, что въ общей сложности составить 616,589.78 долларовъ. Корпусъ волонтеровъ состоялъ изъ 366 человъкъ всъхъ разрядовъ, противъ 350 человъкъ въ 1899 году. Расходы на это войско, которыя всецьло несеть колонія, составили 39,095.33 долиаровъ за годъ. Европейская полиція, численностью въ 153 человъка, и индійская—въ 366 человѣкь, составляють внутреннюю охрану; вооружены овъ карабинами Martini. (Sh. M. Oct. 11)

## ₩аньчжурія.

Согнасно телеграмм'в изъ Пекина, полученной «Чжунъ-вай-жи-бао», китайские уполномоченные и русский посланникъ обсуждаютъ вопросъ объ удалении изъ Маньчжуріи русскихъ войскъ, по все это хранится въ такой тайн'в, что невозможно получить никакихъ сведеній относительно конечнаго результата переговоровъ. (N. P. Oct. 10)

По циркулирующимъ въ Пекинѣ слухамъ, новый русскій посланникъ въ Китаѣ, г. Лессаръ, передъ своимъ отправленіемъ на настоящій постъ, получилъ отъ своего правительства инструкціи относительно требованія отъ Китая передачи Маньчжуріи въ аренду Россіи срокомъ на 20 лѣтъ, на томъ основаніи, что китайское правительство въ теченіе этого срока не будетъ въ состоянія возстановить въ Маньчжуріи миръ и порядокъ. Россія возьметь на себя управленіе этой сѣверной территоріей и принятіе мѣръ къ подавленію всякихъ возмущеній, которыя могутъ тамъ произойти. Русскій посланникъ, который уже прибылъ въ Пекинъ, по имѣющимся свѣдѣпіямъ, началъ переговоры, касающіеся маньчжурскаго вопроса, дѣйствуя въ этомъ отношеніи согласно полученнымъ имъ инструкціямъ. (J. W. T. Oct. 12)

Согласно телеграмм'в изъ Пекина въ «Тупъ-вэнь-ху-бао», генеральный консулъ С. А. Соединенныхъ Штатовъ, обратился къ правительствамъ иностранныхъ державъ съ просьбой немедленно принять соотв'ят-

ствующія міры къ тому, чтобы предупредить прочное утвержденіе русскихъ въ Инь-коу. Полагають, что усилія генеральнаго консула С. А. Соединенныхъ Штатовъ пе останутся безрезультатными.

Изъ Пекипа сообщають въ газету «Japan Weekly Times», что Россія наміревается возвратить Ню-чжуан'скую желізную дорогу китайскому правительству. Въ-настоящее время русскій посланникъ ведеть переговоры съ Ли Хунъ-чжаномъ относительно вышеупомянутой передачи.

(J. W. T. Oct. 12)

Портъ-Артуръ. Г. Канамацу, только что возвратившійся изъ своего путешествія по Сіверному Китаю, которое продолжалось нісколько місяцевь, сообщаєть интересныя свідіння относительно настоящаго положенія Порть-Артура.

По его словамъ, на пробъдъ между Ню-чжуанемъ и Портъ-Артуромъ, но Китайско-Восточной желбаной дорогф, требуется 17 часовъ. Построена желбаная дорога весьма прочно, при чемъ ширина колеи линіи равняется 5-ти футамъ. Сообщеніе между Портъ-Артуромъ и Чифу поддерживаютъ три парохода, принадлежащіе русской пароходной комнаніи, и перебадъ на нихъ стоитъ гораздо дешевле, чфмъ на пароходахъ компаніи «Ниппонъ-юсенъ-каися», такъ какъ стоимость его въ первомъ случаф составляетъ  $4^{1}/_{2}$  енъ, а во второмъ—семь енъ.

Въ Портъ-Артуръ въ настоящее время занято до 600 человъкъ рабочихъ. Какъ кажется, Россія намърена отдълить мъсто стоянки флота отъ коммерческаго порта. Западную часть гавани предполагается сдълать коммерческимъ портомъ, глубиною до 28 футовъ; при чемъ холмъ, находящійся въ передней части гавани, будетъ прорыть для того, чтобы сдълать другой входъ въ гавань. Расположенная тамъ деревия будетъ перемъщена къ подножію горы. Стоимость всъхъ этихъ работъ исчисляется г. Канамацу въ 8 милліоновъ енъ. Камень, который потребуется для этихъ сооружейй, по всей въроятности, будеть доставляться изъ Японіи, изъ округа Суво.

Торговля въ Портъ-Артурѣ и Да-лянь-ванѣ по большей части находится въ рукахъ китайскихъ купцовъ; японскихъ торговцевъ насчитывается до 400. «Митуи-буссанъ-каися» имѣетъ свое отдѣленіе въ Портъ-Артурѣ, а нѣсколько купцовъ изъ Кобе и Нагасаки имѣютъ тамъ склады; есть маленькія лавки, содержащіяся мелкими японскими торговцами.

Г. Сато, архитекторъ изъ Кобе, является единственнымъ японцемъ, непосредственно участвующимъ въ русскихъ предпріятіяхъ въ Портъ-Артурѣ. Въ настоящее время онъ занять постройкою громадной трубы для компаніи электрическаго освѣщенія. (J. W. T. Oct 12)

### Anouis

Напечатанная недавно въ «Ка-кустинъ», наиболе значительном японскомъ журнале, статья говоритъ, что въ настоящее время, въ селу обстоятельствъ, Японія должна выбрать какую нибудь цивилизованную

страну и, принявъ ее за образецъ, подражать ей. Въ этомъ отношения авторъ статьи становится на сторону Англіи. По его мижнію, только четыре націи: Англія, Германія, Франція и Россія заслуживають серьезнаго вниманія; и каждая нація подвергается всесторовней критикъ. Относительно англичанъ авторъ говорить, что они честны, осторожны, энергичны и практичны; они ценять вещи по ихъ реальной стоимости; въ храбрости они уступають французамь, но превосходять ихъ терпъніемь; они переносять несчастье съ изумительнымъ хладнокровіемь и всегда готовы бороться за господство ихъ расы. Немцы, по мненію автора, хорошо образованы и дальновидны; но они полагаются исключительно на свои способности. Они имъютъ много враговъ, потому что были часто причиной «непріятных» сюрпризовъ для другихъ пацій». Францувовъ японскій авторъ считаеть самымъ рыцарскимъ народомъ изъ всёхъ назашишаютъ слабыхъ и такъ увлекаются этой идеей, шä: часто жертвують за нее своей жизнью; но французы--- поди минуты, и для японцевь было бы трудно принять ихъ за образецъ».

Поразительна оцёнка русскихъ: «осторожность и ловкость ділаютъ русскихъ превосходными дипломатами и никто не можетъ угадать ихъ плановъ до момента приведенія ихъ въ исполненіе; при войнѣ эти качества имѣютъ неоцівненное достоинство; но въ обычной жизни русскихъ півтъ ничего, что заслуживало бы особеннаго вниманія».

(Jap. W. Gaz. Oct. 12).

Газета «Дзидзи-симпо», говоря о невыгодности для Японій войны съ Россіей, заявляєть, что въ случав пораженія Россіи, последняя потеряєть самое большее часть Сибири, страны мало населенной, тогда какъ побежденная Японія можеть лишиться Кюсю, Хоккайдо или Сикоку. Неть сомненія, что наиболее мудрая политика для націи, имеющей больше экономическіе интересы, это—избегать войны; такъ поступаєть Англія; да и Россія на западе уклоняєтся отъ войны.

Газета замѣчаетъ, что предположение русскаго министра финансовъ затратить на развитие Сибири 20—25 милліоновъ дастъ Японіи нѣкоторую гарантію въ томъ, что Россія не такъ легко начнетъ тогда войну.

(Kobe Chr. Oct. 12)

Въ Японіи ожидается на дияхъ открытіе парламента. Обстоятельства, при которыхъ собирается на этотъ разъ законодательное учрежденіе, говоритъ Ostasiat. Lloyd, посвящая статью япопской политикъ, не совсъмъ обыкновенны и имъютъ большое значеніе для дальнъйшаго развитія страны. Съ самаго начала конституціи въ Японіи, въ противовъсъ парламенту выступалъ всегда кабинетъ, члены котораго принадлежали исключительно къ кланамъ. Теперь же законодательное собраніе въ первый разъ будетъ имътъ дъло съ министерствомъ совершенно иного состава, которому можно придать скоръе административный, чъмъ политическій х грактеръ. Вст безъ исключенія предыдущія министерства были составлены такимъ образокъ, что имъли въ себъ представителей обоихъ главныхъ клановъ—Сацума и Ціосю,—четыре члена отъ перваго и два

отъ второго. Виднъйшими представителями клана Сапума являются Сенго, Ояма, Каваяма и Мацуката, а представителями клана Ціосю—Ямагата, Капура, Иное, Аоки и Ито. Первыхъ обыкновенно считаютъ сторонниками Россіи и Франціи, а вторыхъ—сторонниками Германіи и Авгліи. Помимо этихъ двухъ главнъйшихъ клановъ, въ Японіи существуеть много второстепенныхъ, изъ конхъ, какъ наиболѣе замѣтные, можно выдълить лишь кланы Ямагуци и Набасима; къ первому принадлежить основатель либеральной партіи парламеета Итагаки, а къ послъдней—графъ Окума, глава конституціонной партіи.

Объ эти партіи враждебны кланомъ. Состоять онъ исключительно изъ либеральныхъ элементовъ и имфютъ въ своихъ рядахъ дъйствительно хорошихъ и надежныхъ членовъ. Однако большинство политиковъ этихъ партій -- люди ненадежные, невъжественные и продажные. Партім желають ввести общее право избранія, а также отвътственность жинистровъ передъ парламентомъ и изыскивають всв средства для болве упорнаго сопротивленія кланамъ. Онв иногда распадаются на либераловъ и прогрессистовъ, затемъ соединяются, чтобы при случае снова раздылаться на разныя политическія группы. Поэтому до 1889 года ихъ оппозиціи и не придавалось серьезнаго значенія, ибо въ потребныхъ случаяхъ правительство умъло разръщать сомнънія депутатовъ съ помощью звонкой монеты. Тъмъ не менье, слъдуеть замътить, что вначалъ 90-хъ годовъ оппозиція партій сделалась сильнее и заставила кланы, въ рукахъ которыхъ были въ то время не только министерскіе портфели, но и высшія м'іста въ гражданской администраціи, армін и флоть. Китайская война должна была, конечно, отвлечь общественное вниманіе оть внутреннихъ дізль страны. Но затімь, когда, вслідь за побівдоносной войной, пришлось подчиниться требованію европейскихъ державъ и очистить Ляо-дупскій полуостровь, который послів того заняли русскіе, -- то это обстоятельство произвело въ Японіи замічательное дійствіе. Національная гордость была задъта настолько сильно, что кланы соединились, дабы съ напряженіемъ всёхъ силь страны создать армію в флоть, которые сдёлали бы въ будущемъ невозможнымъ повтореніе подобнаго обиднаго случая. Но скоро пламя старой ненависти между партіями и кланами разгорълось снова. Попытка, сдъланная въ 1897 году, соединить враждующія стороны потерпъла неудачу и вела лишь къ сліянію отдівльных влиберальных партій въ парламенть въ одну общую, получившую названіе Кенсеито, главною цілью которой было дальныйшее развитие конституціонных правъ. Послыдствіемъ этого было удаленіе оть дёль управленія обоихь большихь клановь навначеніе графа Окума, главы клана Набасима, на пость министра-превилента.

Графъ Окума, прежде всего, позаботился о возможномъ усиленія верхней палаты, гдв маркизъ Сенго образоваль партію націоналистовъ. Эта партія во всёхъ важныхъ вопросахъ вела ожесточенную борьбу съ конституціонной партіей, что, въ свою очередь, до такой степени за-

тормозило ходъ государственныхъ дёлъ, что графъ Окума уже полгода принуждень быль оставить министерство. Въ это время въ нижней палать едва только составившаяся партія Кенсенто распалась на двь группы-Кенсенто (то-есть конституціонная партія) и Кеннастоящая конституціонная партія); CEE-XOHTO (T. e. торъ поручиль маршалу Ямагата составить новое министерство. года маршалъ Ямагата держался на своемъ мъсть при помощи нъкоторыхъ уступокъ партіямъ, дізаемыхъ имъ не столько **убіжденію**. 110 сколько по политическимъ соображеніямъ. Однако, въ срединъ 1900 г., когда Ямагата ръшился на весьма энергическую политику въ китайскомъ вопросъ и хотълъ во что бы то ни стало добиться для Японіи главенствующей роли въ концерт'я великихъ державъ на Восток'я, онъ не нашель въ стране нужной ему поддержки. Маркизъ Ито, принадлежащий къ тому же клану и до тъхъ поръ считавшійся преданнымъ единомышленникомъ маршала, пеожиданно создалъ въ парламентъ значительное большинство противъ него. Это обстоятельство должно отнести къ несомивнной заслугь маркиза Ито.. Опъ во время созпалъ, что государственные дъятели, въ рукахъ которыхъ до тъхъ поръ находиюсь представительство за кланы, и веденіе правительственныхъ дёлъ, окажутся въ недалекомъ будущемъ не въ состояни удовлетворять всъмъ. требованіямъ, которыя можеть предъявить къ нимъ общественная жизнь и будущность Японіи. Правда, члены клановъ пользовались съ давнихъ поръ неограниченнымъ довърјемъ императора и были самыми върными его помощниками во всехъ важиващихъ переменахъ, создавшихъ изъ преж-. няго феодальнаго государства конституціонное; но эти люди уже старъются, а по опыту извъство, что японецъ въ возрасть 60 льть уже не имъеть ни той силы воли, ни той способности работать, которыя требуются для веденія государственныхъ дёлъ. Маркизъ Ито предвидёлъ, что будущность Японін можеть подвергнуться опасности, если она не будеть имъть надежныхъ слугъ. Это и послужило причиною созданія въ парламенть партін Риккенъ-Сейюкан—союза конституціоналистовь. Что касается личнаго вліянія маркиза Ито, то оно проявилось довольно характерно. Создавшій себі, при помощи этихъ новыхъ органовъ, лютное большинство въ палатъ, онъ объявилъ въ своей политической программ' недопускаемость никакихъ радикальныхъ перем' въ конституціи, особенно же въ отношеніи отвътственности министерства передъ парламентомъ и общаго неограниченнаго права выборовъ, --- то-есть, отрицаль именно тв самые пункты, которые послужили причипою единенія сказанныхъ партій.

Какъ только маршалъ Ямагата убъдился, что его внъшняя политика имъетъ неодолимое препятствіе въ партіи маркиза Ито, онъ сейчасъ же отказался отъ дальнъйшаго веденія государственныхъ дѣлъ. Вмъсто него министерство принялъ маркизъ Ито, который объщалъ начать снокойную и разумную политику; главной цълью ея должно было быть приведеніе къ согласію клановъ и партій. Однако и ему не пришлось долго вести министерствої финансовыя затрудненія, живо напомевы ... о себь и до симь поръ, заставени его отпачать в отъ всего, министръ финансовъ Ватанабе заявил, что исполнение сжиж помоще виблично займа веводчожно. Сміта невід що переді тыкі жла одобрена на натой депутатом, которал таким 0.0b#30MP согласіе на провиводство большемі обществелемії работь. - же товы ACDOOR W Telephop of . - The Administration of the Table of The Table of Topology полненія. Верхили палата вначали отпальнала дать свое согласіе ві т пасходы, но потомъ, вельдствие личнаго рублиат въства императоръ в ея согласіе было поллено, іблинабе потребовать, то бы правительство вля отказал от оть этим, уже рашенныхъ, общесля: ныхь работь, или же чтобы на имь проновед тво были употреблены миллюновъ енъ, преднагначентыхъ на нашиту страны, такъ какт Дупрерждаль, что вейдила полетика не длеть повстовь къ опасения По палата депутатить не хотила пачет, слушеть. Извъстно, что бъшая часть депутатовъ всегда разслетычеть на взятия, KOTODER II обыцаются предпринимате жив общественных работь. пначе согласіе ихъ на эти работы бы е куплето. Летго попеть, что теперь :путаты далеко не обство вредения и пред чление отпаваться оть падъшенныхъ ими работъ; по грежде, чемъ да до это было вторично внесел. на раземотрыне парламента. 6 раба между маркия мъ Ито и Ватаваж настолько обострилась, что вест вабилеть быль выпужлень подать в отставку.

Въ продолжение изскольного голивера до поручель составанось бежеходно тяжелымь. Накорець, императ до поручель составление новаго изнистерства виконту Канура, причадлежащему къ влану Ціосю и занимавшему въ министерствъ Ямалата и фтфе в военнаго иннистра. Въ то
время онъ удалился отъ дъль, ибо видъль шатксе положение иннестерства и не желаль компрометаровать себа для будущаго. Теперь же
это будущее и покажеть, больше-ли онъ солдать, чъмъ дипломать, ил
наобороть; до сихъ поръ, по крайней мъръ, мизнія о немъ были довольно разнообразны. Во всякомъ случаь, слідуеть замътить, что Кацура открыто признаеть себя терманораломъ. Во время франко-прусской
войны 1870 года, онъ сопровождаль прусскую главную квартиру, а
позже провель изсколько льть въ Бер инъ, въ качествъ военнаго атташе. Онъ слыветь за чрезвычайно интеллигентнаго и образованнаго человъка.

Виконтъ Кацура, при составленіи новаго кабинета, еще въ первый разъ въ Японіи не послідова гъ общепринятому пути. Онъ совершенно исключиль изъ министерства членовъ клановъ, равно и членовъ диберальной партіи парламента, и выбраль своихъ министровъ исключительно изъ числа членовъ верхней палаты и именно изъ такихъ людей, когорые абсолютно не выступали въ предшествовавшей политиъ. Положеніе, занятое новымъ кабинетомъ по отношенію къ парламенту, уже теперь можно охарактеризовать полнымъ контрастомъ между политическими воз-

зрѣніями маршала Ямагата и маркиза Ито. Тѣмъ не менѣе, есть полная возможность ожидать, что Ямагата, вполнѣ господствующій въ верхней палатѣ, будеть поддерживать Кацура.

Значительно труднье обстоить дело вы начать депутатовы. Союзъ до извъстной степени разстроился, благодаря Риккепъ-Сеіюкван убійству его перваго секретаря, отставкъ маркиза Ито и Тору, и только будущее можеть показать, способень ли къ дальнъйшей дъятельности этотъ политическій союзь безь своего прежняго руководителя. Кром'в Риккенъ-Сейоквай, считающаго въ своихъ рядахъ 155 членовь, въ нижлей палать существують еще следующія партіи: Кепсен хонто (Настоящая конституціонная партія) съ 68 членами: Санси-курабу (прежняя Кенсенто, не присоединившаяся къ маркизу Ито и подавшая голоса противъ всёхъ предложеній о налогахъ) съ 34 члепами; Тенкоку-то (имперская партія) съ 11-ю членами и, кром'в того, 32 »дикихъ» (не принадлежащихъ ни къ одной партіи). Такимъ образомъ, противъ 155 членовъ Риккенъ-Сеіюквай въ палать стоить всего 145 членовъ прочихъ партій.

Нельзя поручиться, однако, что нъкоторые изъ членовъ Риккенъ Се ію кван послів событій послівднихъ місяцевь не отступятся оть этой партім и не примкиуть къ одной изъ другихъ нартій, давши ей перевъсъ въ последующихъ политическихъ комбинаціяхъ. Къ тому же, не существуеть вообще никакихъ существенных, отпосящихся къ дълу, причинъ, которыя препятствовали бы названнымъ четыремъ партіямъ соединаться въ одну. Ихъ разобщають исключительно только личныя отношенія, между тімь какь всв онів иміють одну общую ціль - противодъйствие кланамъ. Люди хорошо освъдомленные о положении дълъ утверждают, что здъсь весь вопросъ лишь въ деньгахъ и что при извъстной щедрости правительства большую часть этихъ разрозненныхъ членовъ можно соединить въ одну новую правительственную партію. Весьма сомнительно только, будетъ ли имъть Капура столько честолюбія, чтобы стараться создать себ' большинство въ палат' при помощи епъ. Но въ то же время нельзя отрицать необходимости, дознанной опытомъ последнихъ пятнадцати леть, и для щаго менистра прибъгнуть къ подобнымъ средствамъ, если онъ хочеть съ самаго же начала создать нъчто положительное.

Со всёмъ тёмъ, пока нётъ никакихъ признаковъ предполагать, что виконтъ Кацура будетъ следовать пути Ямагата. Кацура слишкомъ уменъ, чтобы не понимать, что для веденія войны пеобходимы средства, которыми въ данный моментъ Японія именно не располагаетъ, и онь не позволитъ убёдить себя въ томъ, что послёдствія побёдоносной войны окупятъ затраченныя на нее силы. Агитаторская дёятельность новаго обще-японскаго союза, образовавшагося подъ предводительствомъ главы верхней палаты, принца Коное, почти не мёняеть положенія дёла. Въ своемъ органё «Тодзіо», союзъ этотъ заявляетъ, что долгъ Японіи взять на себя руководящую роль на Востоке, чтобы помогать Китаю,

Сіаму, индійскимъ государствамъ и Корей въ ихъ борьбе съ европеизмомъ; однако и тутъ преобладаеть митніе, что хотя обще-японскій союзь и долженъ стараться всёми средствами возбуждать національное чувство и стремиться къ его укрепленію, онъ всетаки будетъ избегать впутывать страну въ конфликты съ иностранцами, въ виду отсутствія въ данное время средствъ для успёшнаго веденія войны. Насколько можно предвидёть, виконтъ Кацура пе будетъ стремиться къ воинственному обороту дёлъ и въ Корей. Все говорить, напротивъ, въ пользу того, что если ему удастся удержаться на своемъ посту и если улучшится финансовое положеніе страны, то онъ будетъ еще боле, чёмъ его предшественники, стараться достигнуть не военнаго, но экономическаго завоеванія Кореи.

Относительно плановъ виконта Кацура въ области внутренней политики, пока еще очень мало извъстно. Кажется, однако, что новый министръ-президентъ будетъ слъдовать такому пути, который окажется наиболъе подходящимъ для выполненія разумныхъ задачъ. Весьма въроятно, что въ данный моментъ министерствомъ уже обсуждается вопросъ о покрытіи дефицита государственной казны при помощи внъшняго займа; но можно также съ увъренностью сказать, что въ будущемъ Японія не будетъ заключать займовъ для исполненія своихъ государственныхъ работъ, какъ то—жельзныхъ дорогь, телеграфовъ и другихъ.

Ближайшее будущее покажеть, по какому пути намерень виконть Кацура вести свою политику. Запимая должность уже четыре месяца, онъ конечно въ состоянии теперь предложить следующему собранию парламента подробную программу своихъ политическихъ плановъ и намереній.

(Ostas. Ll. Ocl. 4)

Относительно финансовой политики японскаго правительства газеты сообщають, что власти нам'врены, для выполненія государственныхъ работь въ продолжение текущаго финансоваго года, достать средства границей, а также въ «Ниппонъ-гинко». Что касается будущаго года, то правительство стремится сдёлать всевозможныя сокращенія, чтобы ограничить расходы, и расчитываеть свести въ балансь смету включениемъ 20-ти милліоновъ енъ, получающихся отъ увеличенія налоговъ, въ статью обыкновенныхъ доходовъ, вмъсто того, чтобы воспользоваться для пополненія трехъ исчерпанныхъ резервныхъ фондовъ. Правительство, однако, кажется, бол ве согласно употребить доходы, полученные увеличенія налоговъ, на другія ціли, чімь пополнить резервные капиталы, между тъмъ какъ предыдущее министерство и обезпечило себъ принятіе парламентомъ закона объ увеличеніи налоговъ только на основаніи необходимости достать средства для японскихъ войскъ въ Китав, а также для пополненія исчерпанныхъ фондовъ на поддержаніе флота, распространеніе образованія и вспомоществованіе во время народныхъ б'ядствій.

Что касается 35-го финансоваго года, то вследствіе большого сокращенія въ расходахъ, сделаннаго при составленів сметы на этотъ годъ, существенной разницы съ текущемъ годомъ не будеть. Новыми предприятіями, требующими особыхъ расходовь, являются: расширеніе медицинской коллегіи при университеть въ Токіо, и также литературной коллегіи въ кіотоскомъ университеть; увеличеніе субсидій на распространеніе техническаго образованія; учрежденіе образцоваго завода для изготовленія саке, въдомства министерства земледълія и торговли; учрежденіе стале-литейнаго завода морского министерства (это одно потребуеть болье милліона енъ); военному министерству потребуется болье милліона енъ для сооруженія бараковъ на Формозь и для устройства чугуннолитейнаго завода; для разныхъ работь въдомства министерства путей сообщеній также требуются значительныя суммы.

(J. H. M. S. Oct. 11)

Огносительно административныхъ реформъ, возбуждающихъ настоящее время много толковь, японскія газеты сообщають, будто правительство решило, что, такъ какъ сразу невозможно будеть ввести всв эти общирныя реформы, то до составленія сметы на следующій финансовый годь будуть приняты мітры для приведенія въ исполненіе только тёхъ изъ нихъ, которыя являются наиболее необходимыми. Власти заявляють, что ими уже предприняты административныя реформы первийшей необходимости. Проведение обширныхъ реформъ должно неизбъжно повлечь за собою большіе расходы и въ виду этого правительство ръшило ввести, по крайней мъръ въ пастоящее время, только такія административныя преобразованія, которыя не потребують новыхъ расходовъ. Правительство увеличить оклады чиновникамъ судебнаго въдомства и другимъ чиновникамъ низшаго класса; одпако, стараясь слъдовать медленной но върной политикъ, оно не будеть пока производить существенныхъ переменъ. Некоторыя должности будуть упразднены, и полученныя такимъ образомъ сбереженія пойдуть на проектируемое увеличение окладовъ. (J. H. M. S. Oct. 11).

7-го октября н. ст. вечеромъ первый министръ пригласилъ къ объду представителей шести секцій палаты перовъ съ цѣлью предложить имъ бюджетную смѣту на будущій годъ, составленную правительствомъ. Этотъ поступокъ премьера привѣтствуется прессой. Извѣстно, что когда партіи налаты перовъ добивались свѣдѣній подобнаго характера отъ маркиза Ито, то маркизъ отклонялъ обсужденіе деталей бюджета въ частномъ собраніи и этимъ возбуждалъ враждебность къ себѣ палаты.

Министерство нам'вревается просить у парламента ассигнованія 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> милліоновь ень на постройку стале-литейнаго завода въ Куре, проекть котораго уже представлялся въ парламент кабинетомъ Ито, но быль отвергнуть первымъ. Четыре милліона енъ требуется для постройки казармъ на Формозъ. Уже давно было признано, что сооруженіе ихъ необходимо, такъ какъ солдаты пом'вщаются въ старыхъ храмахъ или другихъ пом'вщеніяхъ, непригодныхъ и несовершенныхъ въ санитарномъ отношеніи. Далъе необходимо добавочное ассигнованіе 3 милліоновъ енъ для чугуннолитейнаго завода въ Вакамацу. Общая сумма расходовъ превыситъ

прошлогодніе расходы на 15, 20 милліоновъ енъ, и общая сумма издержекъ составить 260 милліоновъ. Однако существеннаго **кинения** обыкновенныхъ расходовъ не будеть. Административныя реформы самъ кабинетъ не находить возможнымъ ввести въ общирномъ видъ и предполагаеть увеличить только содержаніе чиновникамь, что вызывается очевидно крайнею необходимостью. Въ проекть прибавки предположены слыдующія: младшимъ судебнымъ чиновникамъ съ 600 до 800 енъ въ годъ; мъстнымъ начальникамъ съ 600 енъ до 900; младшимъ центральнаго -управленія нісколько выше  $21^{-0/6}$  (вмісто каждых в 33 ень — 40 енъ) и младшимъ мъстнымъ чиновникамъ—на 32°/о. Это увеличение потребуеть 3-хъ мил поновъ енъ, которые получатся путемъ различныхъ на топливъ, освъщени, пусбереженій; напр., ВЪ видъ экономіи тевомъ довольствіи и т. п. Финансовая политика главнымъ образомъ будеть заключатся въ томъ, чтобы помочь доведенію до конца необходимыхъ предпріятій; административная реформа будеть ограничена преділами выше указанныхъ расходовъ. Кажется, представители палаты перовъ не сдёлали никакихъ вамёчаній по поводу этой программы; только выслуппали и затъмъ съли за объдъ со своимъ офиціальнымъ хотмоникв. (Jap. W. Mail., Oct. 12)

Г. Като, бывшій министръ иностранныхъ дёлъ, въ своей рѣчи на банкетѣ членовъ Banker's Club, высказался за учрежденіе внутренняго государственнаго займа. Его взглядъ раздѣляется теперь большинствомъ экономистовъ, считающихъ его осуществимымъ, такъ какъ въ этомъ году ожидается полный сбсръ риса, сбытъ шелка сталъ оживленѣе; оживился и денежный рынокъ; вклады въ банкахъ увеличиваются и спросъ на деньги уменьшается.

(J. H. M. S. Oct. 11)

Shanghai Mercury сообщаеть о чествованіи об'єдомъ членами японскаго клуба г. Комура, новаго министра иностранныхъ дълъ. Последній, говоря о Китат, заявиль, что свъдънія японцевь объ этой странт очень недостаточны. Разумбется, есть много японцевь, которые изучали китайскую литературу; но такъ какъ эти книги были написаны двъ тысячи лътъ назадъ, въ золотомъ въкъ китайской имперіи, то эти книжныя сведьнія теперь имфють мало значенія. Страна съ техъ поръ пришла въ унадокъ, и нельзя пріобрътать свъдънія о странъ по книгамъ, написанныхъ такъ много лътъ тому назадъ. Японцы хорошо изучали страны съ начала этой эры, но очень немногіе, можеть быть никто, не изучалъ серьезно Китая до Японско-Китайской войны. Японцы, имъюще одинаковые съ интайцами јероглифы, не имфють заслуживающихъ рія книгь о китайскомъ народь; между тымь, книги, написанныя пейцами, часто дають върныя свъдънія о Китав. Европейцы, занимающіеся изученіемъ китайскаго языка, должны тратить на это въ разъ больше труда, чемъ японцы. На деле оказывается, что японцы не достигли даже и десятой доли сдёланныхъ европейцами усибховъ. Архитектура Япопіи-китайскаго происхожденія, между тыль пыть ни одного японца, который бы изучаль китайскіе способы построекь, хотя многіе изучають европейскую архитектуру. Много японцевь оканчивають курсь ученія въ Европі и Америкі, но ність ни одного студента въ Китай. Японцы, которые должны знать Китай лучше всёхь, со стороны политической и коммерческой, пренебрегають имъ совершенно; но знаніе страны необходимо не только для развитія торговли. Г. Комура, възаключеніе своей річи, призываль скоихъ соотечественниковъ заняться изученіемь Китая въ ціляхъ развитія тамъ японскихъ интересовъ.

(Shan. Mer. Oct. 7.)

Вновь назначенный японскій посланникъ въ Китав, г. Уцида, отправляется къ своему посту въ концѣ октября мѣсяца н. ст.

(J. W. M. Oct. 5).

Принцъ Коное полагаеть, что теперь съ учрежденіемъ иностранцами въ Кита различныхъ промышленныхъ предпріятій должно бы открыться обширное поле д'ятельности для японцевъ. Идея, замѣчаетъ Japan Weekly Mail, — хороша, но много-ли найдется японцевъ среди этого класса, съ достаточнымъ, для полученія мѣстъ у иностранцевъ, знаніемъ англійскаго, французскаго и нѣмецкаго языковъ.

(J. W. M. Oct. 5.)

Согласно отчету токіоскаго городского учебно-воспитательнаго общества, число начальныхъ школъ въ городѣ равняется 321; изъ нихъ 83 городскихъ, а 238 учреждены частными лицами. Число учащихся исчисляется въ 94,184 человѣка, изъ нихъ 48,696 мальчиковъ и 45,488 дѣвочекъ.

(J. W. T. Oct. 12)

Японское правительство предполагаеть учредить въ Кіото школу изящныхъ искусствъ. (J. W. T. Oct. 12)

Въ осакскомъ Окружномъ судъ 2-го октября н. ст. слушалось дъло, возбужденное представителями Русско-Китайскаго банка, г.г. К. М. Benedickter и G. Delplaques, противъ 130-го банка въ лицъ его директора и законнаго представителя—Мацумото Дзютаро. Искъ заключался въ требованіи уплаты 200.000 енъ вмість съ причитающимися 60/о годовыхъ съ 22 августа 1900 года н. ст. до дия окончательной расплаты. Большинство представителей прессы и присутствующая публика выказывали большой интересъ къ исходу процесса. Прокуроръ въ своей ръчи, обращенной къ суду, говорилъ, что, по его мивнію, решеніе этого дела зависить оть того факта, какъ были выданы спорные векселя и мъсто платежа по нимъ. Заявленіе отвътчика, что эти спорныя векселя -- не коммерческіе векселя, а документы, которыхъ его банкъ не принимаеть, или, другими словами, что векселя были индоссированы управляющимъ въ своихъ частныхъ интересахъ,---неосновательны, такъ какъ отвътчикомъ признается, что прибыль по этой операціи причислена къ доходамъ банка. На векселъ написано, что деньги должны быть уплачены отделенію Русско-Китайскаго банка въ Кобе. Истцы, между утверждають, что этоть городь не быль назначень местомь уплаты, какъ

утверждаеть отвътчикъ. Въ текстъ векселя необходимо обозначить названіе стороны, выдающей деньги, но это нельзя считать обозначеніемъ и мъста уплаты. Отдъленіе Русско-Китайскаго банка въ Кобе — есть просто наименованіе фирмы, не можеть быть припято за мъсто платежл. Истцы имъють протесты въ неплатежъ, составленные и въ мъстъ выдачи векселя и въ Кобе, но въ этомъ нъть необходимости, такъ какъ для сохраненія силы вексельнаго права достаточно и одного протеста. Постановка приговора была отложена до 9-го октября н. ст. (Кобе Chron. Oct. 9)

Јарап Weekly Mail сообщаеть, что осакскій судь рѣшиль дѣло Русско-Китайскаго бапка съ 130-мъ въ пользу перваго, присудивъ заплатить ему спорную сумму, 200.000 епъ, съ  $6^{0/0}$  съ 22-го августа н. ст. до для расчета, а также уплатить и судебныя издержки.

Собравшіеся послів постановленія суда директоры 130-го банка рішили, что хотя они и могли бы найти основанія для аппеляціи, по въ интересахъ банковаго діла вообще имъ лучше будеть уплатить деньги сразу. Въ этомъ смыслів они телеграфировали Русско-Китайскому банку.

Телеграмма изъ Кобе сообщаетъ, что это дѣло вызвало наплывъ обратныхъ требованій вкладовъ въ отдѣленіи Specie Bank'a въ Кобе, такъ какъ многіе иностранцы вынимаютъ свои депозиты, думая, что убытокъ, понесенный 130 мъ банкомъ, повліяеть также и на Specie Bank. Это должно быть, говоритъ Japan Weekly Mail, очень боязливые люди, полагающіе, что на Specie Bank можеть оказать вліяніе такой случай.

(J.W. M. Oct. 12)

Развитіе коммерческаго флота въ Японіи.

Въ пастоящее время, когда Японія стремится вмѣстѣ съ американцами запять доминирующее положеніе на рынкахъ Дальняго Востока, особенно большой практическій интересъ представляетъ состояніе и развитіе ея коммерческаго флота, являющагося по своимъ судамъ и пароходнымъ компаніямъ очень значительнымъ и среди европейскихъ флотовъ.

Въ 1879 году флоть Японіи состояль изъ 165 пароходовь, не превышавшихъ по водоизмѣстимости 41,000 тоннъ, 19,000 джонокъ съ водоизмѣщеніемъ отъ 20 до 50 тоннъ, предназначавшихся главнымъ образомъ для каботажнаго плаванія, и около 200 парусныхъ судовъ европейской конструкціи съ среднимъ водоизмѣщеніемъ въ 180 тоннъ. Но съ этого времени въ Японіи стало быстро распространяться сознаніе необходимости отказаться отъ туземныхъ формъ судостроенія, замѣнивъ ихъ европейскими, въ видахъ развитія своего флота настолько, чтобы онъ моїъ удовлетворять требованіямъ все возраставшей торговлъ.

Въ 1784 году она уже обладала 814 судами европейскаго типа; изъ нихъ 412 было пароходовъ съ водоизмъщениемъ въ 50,000 топпъ, въ 1891 году у нея былъ парусный флотъ изъ 8 35 судовъ, съ общимъ водоизмъщениемъ въ 50,000 топпъ, и паровой—въ 95,000 топпъ. Къ концу 1898 г. парусныхъ судовъ съ водоизмъщениемъ не менъе 100 топнъ и паровыхъ—не менъе 50 тоннъ, она имъла 735 съ общимъ во-

доизмѣщеніемъ въ 390,000 топнъ; изъ нихъ 570 приходилось на пароходы съ водоизмѣщеніемъ въ 363,000 топнъ.

Въ настоящее время, по точнымъ статистическимъ свъдъніямъ бюро коммерческаго мореходства министерства путей сообщенія, японскій флотъ состоитъ изъ 492 парохода (не менѣе 100 топнъ) съ общимъ водоизмѣщеніенъ въ 485,000 тоннъ брутто, или 301,000 тоннъ нетто и 1,030 парусныхъ судовъ (также не менѣе 100 топнъ) съ общимъ водоизмѣщеніемъ въ 146,000 тоннъ брутто, или 136,000 тоннъ нетто. Это составляетъ въ общемъ 1,522 судна съ водоизмѣщеніемъ въ 631,000 тоннъ брутто; при чемъ слѣдуетъ обратить вниманіе, что въ этомъ флотѣ есть парусныя суда съ водоизмѣщеніемъ болѣе, чѣмъ въ 1,000 тоннъ, и 90 пароходовъ съ водоизмѣщеніемъ болѣе 2,000 тоннъ, изъ которыхъ 15 имѣютъ съ водоизмѣщеніе болѣе 6,000 тоннъ.

Кром'в большихъ компаній, обладающихъ громадными пароходами, въ Японіи существуеть множество мелкихъ компаній и отд'вльныхъ судохозяевъ, влад'єющихъ однимъ или двумя пебольшими судами, которые ведуть береговую торговлю и заходять даже въ порты Китая, Кореи и Сіама.

Наиболье значительной пароходной компаніей въ Яноніи является «Ниппонъ-юсенъ-кваися», имьющая 67 пароходовь съ водоизмыщениемь въ 205,000 тоннъ; кромь того у нея строятся еще 6 пароходовъ съ водоизмыщениемъ въ 19,000 тоннъ. Какъ наиболье важные, слыдуетъ отмытить слыдующие рейсы этой компаніи: въ Лондонъ, Антверненъ, Гонконгъ, Мельбурнъ и Бомбей; кромь того она поддерживаетъ сообщение между Іокохамой и Кобе и портами сывернаго Китая, Кореи и Азіатской Россіи.

Затемъ следуеть компанія «Осака-сіосенъ-кваися» съ 55 пароходами меньшаго типа; она нам'вревается разширить свое движеніе и установить сообщеніе съ Индіей, Америкой и Австраліей. Компанія «Мицигоси-кваися» им'єть 16 нароходовъ; «Мицуи-буссанъ-кваися»—24 парохода, изъ которыхъ, вирочемъ, многіе очень небольшого разм'єра. Всю эти компаніи превосходно ведуть діло и им'єють возможность выдавать своимъ акціонерамъ оть 8 до  $10^{0}/_{0}$  дивиденда.

Въ Японій существують прекрасныя верфи, гдв могуть строиться такія громадныя суда, какъ «Итаци-мару» въ 141 метръ длиной, съ водоизмѣщеніемъ въ 5,150 тониъ, или «Кага-мару»—въ 6,000 тониъ; кром в того, есть значительное количество доковъ, удовлетворяющихъ всѣмъ потребностямъ навигаціи.

Японія, на ряду съ другими государствами, старалась покровительствовать судостроенію и издавала законы, какъ напримъръ въ 1896 г., по кеторымъ за постройку судовъ, удовлетворявшихъ извъстнымъ требованіямъ, выдавалась премія, составившая въ 1899—1900 г. громадную цифру въ 6,300,000 енъ.

Какихъ усибховъ достигло въ настоящее время японское торговое мореходство, объ этомъ можно судить по следующимъ цифрамъ: въ 1900 г. въ порты Японіи было ввезено изъ общаго количества в 9,825,000 тоннъ груза на японскихъ пароходахъ 3,420,000 тоннъ и 3,820,000 тоннъ на англійскихъ, (Echo de Chine, Oct. 9)

Послѣ войны съ Китаемъ, въ 1894—5 г.г., количество судовъ в моряковъ въ Японіи значительно возрасло.

Согласно Japan Weekly Times, въ 1896 г. во всей Японіи было только одно судно въ 5,000 тоннъ, теперь же подъ японскимъ флаговъ плаваетъ 21 судно такой же вмъстимости. Полагаютъ, что такой удовлетворительный результатъ достигнутъ субсидированіемъ судовъ, плавающихъ въ иностранныхъ водахъ. (Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Въ виду важности рыболовства въ корейскихъ водахъ, представители гильдій въ Ямагуци и другихъ западныхъ префектурахъ Японіи, какъ сообщаетъ Јар. Weekly Times, организовали союзъ съ цѣлью поставить эту отрасль на болѣе высокую степень развитія. Рѣшено испросить у японскаго правительства ежегодную субсидію въ 20,000 енъ, на 5 лѣтъ начиная съ ныпѣшняго года. Согласно смѣтѣ, ежегодные расходы и доходы предполагаются въ слѣдующемъ размѣрѣ:

Расходовъ—28,566 енъ; изъ нихъ 21,534 енъ падаетъ на Фуванъ, какъ главное отдъленіе; 1,571 енъ—на отдъленіе въ Гензанъ; 1,189 енъ—на Мазампо; 1,775 енъ—на Чемульпо; 1,217 енъ на Мокпо и 1,250 енъ на Баканъ. Доходовъ—28,566 енъ, включая: 1,000 енъ, имъющихъ поступить съ рыбнаго рынка въ Фузанъ; 500 енъ—съ Чемульпо и другихъ отдъленій; 3,000 енъ—отъ перевозки продуктовъ морского промысла между Кореей и Японіей, чъмъ занимаются 20 судовъ; 2,700 енъ—отъ гильдій, составляющихъ союзъ; 300 енъ разныхъ поступленій и 20,000 енъ субсидіи.

(Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Департаменть земледёлія и торговли издаль приказъ всёмъ инспекторскимъ коммиссіямъ, завёдующимъ копями, сдёлать подсчетъ количествъ главныхъ минеральныхъ продуктовъ, добытыхъ въ районахъ ихъ вёдомства за прошлый годъ. Результатъ ихъ подчета получился слёдующій:

,	Стоимость в	ъ енахъ
Золото	момме 2.8	332.105
Серебро 1.568.159	момме 23.	365.55°
Антимоній	кинъ	121.845
Марганецъ	KNHP	163.03
Каменный уголь 2.499.457	тоннъ 24.	583.038
Керосинъ	коку 1.5	941.51
Мѣдь42.182.353	кинъ 16.5	282.38
Свинецъ	кинъ	325.525
Олово 205.050	кинъ	11.80
Жельзо 6.624.447	момме	955,286
(J. W.	Gaz. Oct.	12).

Площадь табачных плаптацій въ Японіи, которая въ прошломъ году простиралась до 36,000 ціо, въ этомъ году сократилась до 24,000 ціо. Предвидится, что весь сборъ табаку, который равнялся въ прошломъ году 13,000,000 квамме, уменьшится до 9.000.000 квамме. Чиновники управленія табачной мононоліей опасаются, что сборъ этого года будеть меньше на 10 процентовъ противъ ожидавшагося, всл'ядствіе господствовавшей пеблагопріятной погоды. Въ сравненіи съ среднимъ годомъ, въ с'вверо-восточныхъ провинціяхъ листъ ожидается лучшій, между тымъ какъ въ Сикоку—ниже средняго. Въ провинціяхъ Кванси, Кванто и Цугоку листья ожидаются обыкновеннаго качества, въ Кюсю же—чрезвычайно низкаго.

Управленіе монополіей имѣеть запась въ 5,000,000 квамме табаку, поэтому сборь этого года по удовлетвореніи мѣстнаго потребленія дасть большой остатокъ. (J. II. M. S., Oct. 11)

Общая сумма вкладовь въ японскихъ почтовыхъ сберегательныхъ кассахъ въ концъ 1899-го года составляла 23,455,065 енъ. Сообщающая эти свъдънія Јарап Weekly Mail приводить для сравненія соотвътственныя цифры для Великобританіи и Прландіи, сумма вкладовъ въ сберегательныя кассы которыхъ достигаетъ 137,549,636 фунтовъ стерлинговъ, или около 1,375 милліоповъ енъ. Такимъ образомъ Японія имъеть въ кассахъ вкладовъ приблизительно въ 60 разъ менъе, чъмъ въ Англіи.

Число почтовыхъ посылокъ въ японскихъ почтовыхъ конторахъ въ 1900 г. было 8,462,990; соотвътствующее число для Великобританіи и Ирландіи составляеть 3,723,817,000; другими словами, въ Японіи—въ 440 разъ меньше, чёмъ въ Соединенномъ Королевствъ.

(J. W. Mail. Oct. 12).

Такоженный отчетъ Японіи за сентябрь мѣсяцъ\*). В ы в о з ъ.

> 1) Товары. Мануфактурныя произведенія.

Общій итогь.

•	Сентяб	рь 1901 г.	съ 1-го ян	варя 1901 г.
	Количество.	Объявленная цвиность.	Количество.	Объявленная цънность.
Шелкъ хабутае	140.759 кус.	2.431.439 енъ		.16.333.865 енъ
Другіе шелковые товары.	5.626 кус.	104.619 ,	29.309 кус.	482.859 "
Шелковые платки	110.887 дюж.	348.317	1.013.775 дюж	
Вумажные товары		658.639 💂		3.729.223 ена
Ковры:	24.722 кус.		452.385 кус	
Спички	1.987.196 гр.			5.325.267 енъ
Цыновки		328.188 енъ		$3.233.626 \rightarrow$
Фарфоръ		<b>2</b> 30.362 сна		1.876.660 »
Лаковыя взделія		72.423 •		784.789 >
Зонтики	45.416 св.	22.287 енъ	1.869.205 св.	901.281 >
Прочіе товары		1.454.767 🛶		11.028.169
Bcero		6.274.248 енъ		47.434.301 енъ

<sup>\*)</sup> Цифры меньше одного ена опущены. Сокрашенія ликють следующее значеніе: к.—кинь; шт.—штука; дюж.—дюжина; гр. прось; пик.—пикуль; пон.—тонна; прд,—прдь: гад.—гадлонь; св.—связка.

# 2) Сырые матеріалы.

726.532 к. 6.590.094 ена 5.997.351 в.50.683.970 енъ

Шелковые очески	434.269 g. 442.662	**	2.407.676 K	. 2.263.774 ена
Бумажная пряжа	3.943.929 n. 1.355.957	енъ	45.566.674 к	. 15.519.367 енъ
Соломенныя веревии	715.824 rp. 315.471	•	4.974.793 rp	. 2.222.627
Чай	3.960.785 k. 1.010.030	) >	27.353.237 к	. 7.568.017 "
Камфора	180.435 к. 162.698	-		. 3.192.472 ена
Kanten	121.510 к. 95.784		1.275.500 K	
Другіе товары	<b> 796.6</b> 58	з енъ		6.042.039 енъ
Bcero	—— 10. <del>769.</del> 334	енъ		89.492.376 енъ
	3) Полуфабри	ка	ты	
Уголь	232.132 тон. 1.394.463	ена	2.204.322 тон	.13.163.469 енъ
Рисъ	13.674 пик. 85.629	енъ	917.445 пик	. 4.912.599 »
Сушеная каракатыца	1.140.035 g. 238.749	ень	5.362.996 R.	1.157.967
Комбу	8.640.843 к. 186.642	ена	38.018.400 K.	871.215
Грибы	135.626 к. 73.468	енъ	1.180.156 к.	636.303 ена
Неотделанная и очищен-				
ная мідь	3.341.244 к. 1.253.569	_		10.353.619 енъ
Рыбій жеръ	1.657 386 к. 119.686		10.503.822 к.	
Растительный воскъ	213.928 k. 31.674		2.553.702 к.	
Прочіе товары	1.212.300	і енъ		9.104.227 енъ
Bcero	4.600.280	енъ		41.327.530 енъ
Сумма всего вывоза				177.254.530 евъ

### В в о з ъ.

# 1) Товары.

			Общій итогъ	
	Сентябр	рь 1901 г.	съ 2-го ян	варя 1900 г.
	Количество.	евниосаний катронийи	Количество.	Объявленная приность.
Сырецъ хлопокъ	146.324 пик.	3.357.690 енъ	1.925.308 пик	. 45.819.750 енъ
Вумажныя натки	730.240 к.	582.175 <b>•</b>	4.158.611 K.	3.666.581 >
Шерсть	228.348 к.	122.398 <b>&gt;</b>	3.803.248 K.	2.506.999 ·
Гвозди	1.615.375 K.	87.337 »	18.517.814 к.	1.089.765 >
Рельсы	1.432.761 K.	65.840 »	40.857.471 к.	1.651.920 >
Полосовое и прутовое же-				
ab30	8.372.011 к.	354.867 <b>•</b>	52.301.900 K.	2.507.754 ена
Другіе желізные и сталь-				
ные товары	12.321.926 к.	577.660 енал	11.905.217 к.	5.069.623 >
Индиго	36.943 к.	85.653	999.109 R.	2.115.768 енъ
Bymara		99.883 »		1.946.169 >
Обувь и другія кожанныя				
Вів аден	114.828 к.	69.196 енъ	1.455.071 R.	947.408 >
Машвны	<del></del>	551.207		8.966.154 ена
Паровозы и вагоны		388.648		2.277.734
Пароходы			11	943.852
Прочіе товары		2.877.833 ена		26.504.387 евъ
Bcero		9.220.691 енъ		105.923.864 ена

# 2) Сырые матеріалы.

Камлотъ	1.275.838 ярд.	340.824 она	9.538.459 ярд.	2.636.970 енъ
Шерстиное сукно	221.348		1.032.568	
Итальянское сукно	364.990 »	130.392 >	1.287.859 >	473.669 »
Фланель	85.025	41.766 енъ	509.797 >	258.984 ена
Шертингъ	4.641.018	459.726 <b>&gt;</b>	32.797.454	3.201.631 ems
Бумажный атлась и бар-				
хать	428.868	163.952 ева	6.070.007 >	1.684.063 ена
Сахаръ	869.038 пик.	$6.147.042 \rightarrow$	4.821.662 пяк.	32.87 ∃.735 енъ
Часы	4.638 mr.	22.211 енъ	75.522 шт.	339.695 >
Другіе товары		1.203.438 >		11.311.361 >
Bcero		8.771.873 ана		43.921.702.0Ha

### 3) Полуфабрикаты.

Рисъ Кобы Керосияз Рановые жмыхи	200.364 » 7.855.047 гл.	512.737 <b>(</b> 1.751.509 <b>)</b> 1.421.009 <b>*</b>	1.317.101 <b>&gt;</b> 60.419.943 rs, 2.736.316 ns	3.569.050 енъ 3.569.050 енъ 13.311.451 » 6.525.222 ена
Другіе товары		1.151.133 ена		10.8⊴0.184 ▶
Bcero		6.219.319 енъ		45.363.579 енъ
Сумиа всего вывоза		24.211.893 сна		205.209.145 енъ
Сумиа вывоза и ввоза		45.855.751 енъ		382.463.675 енъ
Перевісь вывоза и ввоза Перевісь ввоза надъ вы-		<del></del>		
возомъ		2.568.015 енъ		37.954.615 енъ

### Звопкая монета и слитки.

### Вывозъ.

		(	Общій итогъ
Сентлбрь	1901 г.	съ 1-го	япваря 1901 г.
Золотан монета и слитки			7.576.111 онъ 2.191.705 онъ 9.767.819 онъ
Вв	о в ъ.		
Золотая монета и слитки	9.144 ена		8.198.816 енъ 197.871 — 9 8.396.687 енъ
Перевысъ вывоза надъ ввозомъ			1.371.129 енъ

Торговля Хакодате. Консуль Playfair, въ своемъ отчеть о торговль Хакодате въ 1900 году, сообщаеть слъдующее:

Общій обороть иностранной торговли Хакодате за 1900 г. составиль 518,945 ф. ст., показавъ увеличеніе противъ прошлаго года на 126,706 ф. ст. Увеличеніе получилось по всёмъ предметамъ ввоза и вывоза за исключеніемъ сушеной рыбы, строевого лёса и досокъ; посл'єдній предметь исчезъ изъ списка предметовъ вывоза. Причиной этого, безъ сомн'єнія, была война въ Китаї, который въ обычное время беретъ большую часть сушеной рыбы и брусьевъ. Соломенныя веревки и м'єшки для упаковки явились впервые въ таблиці вывоза. Портъ Хакодате за этотъ годъ посібтило всего 561 судно съ 192,368 тоннъ вм'єстимости, противъ 382 судна съ 143,111 тоннъ въ 1899 году.

Улучшеніе гавани вполн'в закончено. Элингь, вмінцающій суда въ 1200 тоннь, также окончень; за пользованіе имъ уплачивается 61 ф. ст. 5 шил. за судно въ 1,000 тоннь за первые три дня и затімь 6 ф. 2 шил. за каждый послідующій день. Работы по сооруженію сухого дока усиленно производятся; но трудпо ожидать, чтобы онъ быль окончень въ этомъ году.

Промывка золотого песку производилась энергично, и есть основаніе думать, что употребленіе усовершенствованных машинъ сдёлаетъ возможнымъ разработку золотыхъ розсыпей на Хоккаидо съ боль-

шой выгодой. Двъ иностранныя фирмы и одипъ японскій капиталистъ изъ Іокохамы ръшили пригласить инженера изъ Калифорпіи. Мъсторожденіе находится въ рукахъ трехъ—четырехъ собственниковъ, которые прилагаютъ большія усилія для пріобрътенія еще какъ можно болье земли по сосъдству. Прекраснаго строевого лъса мпожество. Самое больше затрудненіе, которое приходится преодолъвать, это —наводненія. Въ іюлъ и августъ идуть сильные дожди и вода въ ръкахъ иногда прибываетъ за ночь на 4--5 футовъ; къ счастью она убываетъ весьма быстро. Рабочій сезонъ можетъ считаться съ апръля по октябрь, послъ котораго погода дълается слишкомъ суровой для успъшной работы.

До прошлаго лага мало обращалось вниманія на добычу нефти на Хоккандо; но съ этого времени стали распространяться слухи о нефтяномъ богатствъ этой мъстности. Мъсть его нахожденія, говорять, много. Нукими-мура (у пролива Соя, на крайнемъ съверъ Японіи), были крыты нефтяные фонтаны уже давно и они разрабатывались ручнымъ способомъ уже нъсколько лътъ тому назадъ. Нефть тамъ протекаетъ въ море, и въ бурную погоду лодки ищуть убъжища у Нукими-мура, гдъ море дълается гладкимъ, вслъдствіе плавающей на его поверхности нефти. Нефть находится также: въ Нипори-кава и Каяма-гори, близъ кодате; въ Каяма-гори, близъ Сиривеси; въ Итаибецу; въ Китами-мура и Цикисама-мура (императорская собственность) близь Саппоро; Авасири, гдѣ встрѣчаются очень богатые нефтью колодцы. Международная компанія, во глав' которой стоить америкапець, находящійся связяхъ съ Standart Oil Company, недавно пріобръла право буренія 140 различныхъ итслахъ. Г. Окура и другіе извъстные японскіе капиталисты тоже имъли въ виду разработку нефтяныхъ мъсторожденій на Хоккаидо, но были предупреждены иностранной компаніей.

(J. H. M. S. Oct. 11)

Вывозъ спичекъ изъ Кобе за сентябрь— мѣсяцъ достигъ 1,195,320 гроссъ, на сумму 507.419 енъ. По сравненію съ прелыдущимъ мѣсяцемъ получилось уменьшеніе, но количеству—на 20.683 гроссъ и по стоимости—на 38,371 енъ; по сравненію же съ сентябремъ прошлаю года уменьшеніе оказывается по количеству на 377.222 гроссъ и по стоимости на 136,070 енъ. Упадокъ экспорта спичекъ въ сентябрѣ мѣсяцѣ объясняется главнымъ образомъ затишьемъ на Шанхайскомъ рынкѣ и недостаткомъ судовъ, которыя могли бы принять подобный грузъ.

(J. W. Gaz. Oct. 12)

# Корея.

28 сентября н. ст. исполнилось пять лѣть со времени провозглашенія корейскаго короля императоромь и измѣненія названія страны Чаосянь на Тэ-хань. Императоръ приняль въ аудіенціи дипломатическій корпусь и состоящихъ на правительственной службѣ иностранцевъ, которые были, безъ сомнѣнія, единодушны въ пожеланіи ему и имперіи долгой и счастливой жизни. (К. R. № 10).

Пятидесятая годовщина рожденія корейскаго императора была отправднована съ чрезвычайными торжествами. Истекшій полувѣкъ характеризуется замѣчательнымъ прогрессомъ Кореи. Народъ подвинулся за это время впередъ болѣе, чѣмъ въ какой-либо другой періодъ соотвѣтствующей продолжительности въ своей исторіи. Попытки стремительныхъ реформаторовъ не давали положительныхъ результатовъ. Было певозможно устранить устарѣлые обычаи и предразсудки тѣмъ же порядкомъ, какъ это дѣлалось въ Японіи. Для этого Корея восириняла черезчуръ мпого китайскаго консерватизма. Тѣмъ не менѣе, однако, въ настоящее время виденъ поразительный прогрессъ по сравненію съ тѣмъ, что было 20 лѣтъ назадъ.

Празднества происходили внутри и внѣ дворца. На устройство ихъ было ассигновано 200.000 долл. Для иностранныхъ гостей, лично приносившихъ императору поздравленія 7-го сентября и. ст., былъ приготовленъ сюрпризъ въ видѣ перваго дебюта сформированнаго по европейскому образцу военнаго оркестра, подъ управленіемъ д-ра Франца Эккерта. Несмотря на непродолжительность подготовки (всего 4 мѣсяца), оркестръ произвелъ наилучшее впечатлѣніе во всѣхъ отношеніяхъ.

По поводу юбилея была выбита серебряная медаль. На одной сторонь медали помъщено изображение герба, на другой — надпись: «Серебряная медаль въ честь пятидесятой годовщины рождения Его Величества Императора Кореи. Пятый годъ правления Коанъ-му, девятая луна, седьмой день ». Надпись сдълана корейскими письменами. Было изготовлено около тысячи экземпляровъ медали, которые вручены высшимъчинамъ правительства и иностранцамъ, принадлежащимъ къ дипломатическому корпусу, или состоящимъ на службъ у корейскаго правительства. (К. R. № 10)

18 сентября н. ст. въдомство церемоній получило императорскій указъ возвести покойнаго Тэ-уанъ-гуна въ рангъ вана, или короля. Дълаются приготовленія къ церемоніи.

Телеграмма изъ Сеула отъ 28 сентября н. ст. утверждаетъ, что въ императорскомъ манифестѣ вышедшемъ 20-го числа текущаго мѣсяца и касающемся лэди Омъ, не упоминается о томъ, что она возведена въ санъ императрицы, какъ недавно сообщалось, но приготовленія по этому предмету дѣлаются и церемонія будетъ совершена въ счастливый день, который уже близокъ. Другой же телеграммой сообщается, что во всякомъ случаѣ ошибочно говорить о возведеніи лэди Омъ въ императорскій санъ. Въ дѣйствительности, она получила новую офиціальную степень, что значительно разнится отъ того, чтобы стать императрицей.

Japan Weekly Mail считаетъ послъднюю телеграмму болъе върной.
(J. W. M. Oct. 5)

Когеа Review сообщаеть, что на четвертый день девятой луны была назначена церемонія возведенія г-жи Омъ на ближайшую ступень къ положенію императрицы, каковое, вѣроятно, представляеть цѣль ея честолюбія.

(К. R. № 10)

Корейское правительство намфревается объявить общую амнистію въ день возведенія лэди Омъ въ санъ императрицы, и императоръ уже приказалъ министру юстиціи разсмотрфть съ этой цфлію списокъ лицъ, долженствующихъ подвергнуться наказавію за политическія и другія преступленія.

(J. W. T. Oct. 12)

Nagasaki Press пишетъ: «Лэди Омъ, честолюбивая фаворитка корейскаго императора, скоро будеть объявлена «би», т. е. второй супругой императора. Корейскія императорскія жены разд'яляются на три степени: императрица, называется «бу»; затьмъ идуть вторыя жены или «би», приравниваемыя къ кронъ-принцессамъ; или «бинъ» приравниваются къ второстепеннымъ женамъ Лэди Омъ вначаль жила во дворць въ качествь служанки; по рожденіи сына отъ императора она была пожалована «бинъ», и честолюбіе ея на время было удовлетворено; но низшее противъ кропъ-принцессъ женіе наскучило ей, и она стала добиваться императорской возведенія въ достоинство «бу» или императрицы. Главнымъ противникомъ этого являлся императорскій принцъ. После смерти императрицы Минь никто не быль возведень въ это званіе, и наибольшимъ вліяніемъ во дворце пользовалась лэди Омъ. Принцъ и его партія боятся, что лэди Омъ, достигнувъ своей цъли и сдълавшись императрицей, раться упрочить за своимъ сыномъ наследование престола.

При этихъ придворимъь интричахъ, предметомъ которыхъ являются тронъ и престолонаследіе, поступательное движеніе Японіи и Россіи въ Корей становится второстепеннымъ деломъ для государственныхъ людей Кореи.» (Sh. Merc., Oct. 3)

По словамъ Japan Weekly Gazette, Россія совътовала корейскому правительству учредить въ шести пунктахъ береговую охрану и объщала снабдить необходимыми для того денежными средствами. настоящее время русскій посланникъ въ Сеуль будто бы прилагаеть всь усилія къ тому, чтобы правительство Кореи быстро укрѣпило Чиннамио, находящийся на южной оконечности полуострова. такихъ дъйствій Россіи считается недавнее открытіе Японіей станціи въ Маидзуру. Если въ последнемъ пункте будутъ ланы усовершенствованія, такт, чтобы онъ могъ, вмість съ станціей въ Сасебо, господствовать надъ японскимъ моремъ, то сообщение между Артуромъ и Владивостокомъ будетъ отрѣзано, и въ такомъ случа в Россіи нельзя будеть воспользоваться силою своей эскадры.

Настоящій японскій министръ иностранныхъ дѣлъ прекрасно видить намѣренія Россіи относительно Чиннампо и поэтому приказаль посланнику Хаяси отправиться въ это мѣсто и сдѣлать нужныя изслѣдованія. Отправленный 1-го октября п. ст. крейсеръ Саиенъ слѣлить за дѣйствіями Россіи. (Јарап Weekly Gaz. Oct. 12)

Русское правительство вступило въ переговоры относительно соединенія корейской телеграфиой линіи въ восточной Корев съ Владиво-

стокомъ и предлагаетъ провести линію отъ Владивостока до рѣки Туманьганъ, если корейцы съ своей стороны проложатъ телеграфъ къ сѣверу отъ Гензана до пункта соединенія. По установленіи телеграфнаго сообщенія русское и корейское правительства заключатъ конвенцію о передачѣ международныхъ телеграммъ. Существующая телеграфная линія въ Кореѣ доведена до Кёнъ-сёна—приблизительно въ ста миляхъ отъ р. Туманьгана.

Если сообщеніе туземныхъ газетъ вѣрно, то корейское правительство отклонило предложеніе русскихъ властей о продолженіи корейской телеграфной линіи до рѣки Тумань-ганъ. (К. R. № 10).

По свёдёніямъ «Хоанъ-сёнь-симмунь», русскій посланникъ обратился къ корейскому правительству съ письменнымъ представленіемъ о сооруженіи маяковъ и другихъ вспомогательныхъ средствъ для судоходства по бливости открытыхъ портовъ.

Ходять слухи, что, когда приниъ Кваціб-но-мія и японскій министрь въ Пекинѣ находились въ Сеулѣ, то они обратились къ корейскому правительству со строгими представленіями въ пользу корейскихъ бѣглецовъ, проживающихъ въ Японіи. Это вызвало значительное безпокойство въ высшихъ правительственныхъ кругахъ, и празднества были прерваны. Но И-іонъ-икъ, Минь-кенъ-сикъ и И-инь-ганъ увѣрили императора, что Россія и Франція поддержатъ корейское правительство въ игнорированіи вышеупомянутаго требованія Японіи. Воспроизводя это, Когеа Review отказывается ручаться за достовѣрность изложенныхъ свѣдѣній.

Какъ сообщаеть издаваемая въ Чемульпо японская газета Цібсеньсимо, японцы домогаются возбужденія вопроса о пересмотрѣ постановленія, которое разрѣшаеть японскимъ подданнымъ прибывать въ Корею не иначе, какъ запасшись паспортомъ отъ своего правительства. Японскія бюро торговли въ различныхъ открытыхъ портахъ Кореи должны приложить соединенныя усилія къ обезпеченію свободнаго пріѣзда японцевъ въ Корею. Издатель поименованной газеты доказываетъ, что, если бы даже прибыли предосудительныя личности, то тамъ имѣется достаточно японской полиціи, которая помѣшаетъ цмъ въ причиненіи вреда населенію; тамъ же есть всегда возможность обратиться къ японскому консулу.

Воспроизводя вышеизложенное извѣстіе, Когеа Review (№ 10) выскавывается противъ желанія японцевъ по слѣдующимъ основаніямъ. Хорошо
взвѣстно, какъ японцы низшихъ классовъ обходятся съ корейцами того
же класса даже при настоящихъ условіяхъ. Всякій иностранецъ видѣлъ
это и понимаетъ очень хорошо, что одно это больше всего остального препятствуетъ сердечнымъ отношеніямъ между корейцами и японцами.
Японское правительство поступаетъ весьма мудро, тщательно справляясь
о каждомъ японцѣ, выражающемъ намѣреніе отправиться въ Корею,
и устраненіе этого контроля было бы тяжелымъ ударомъ доброму порядку и роковымъ препятствіемъ къ развитію добрыхъ отношеній. Очевидецъ
событій въ Сонъ-до, два года тому назадъ, разсказывалъ, какъ японцы

вышли на поля жэнь-шэня и буквально пожирали цённыя коренья, и что, еще больше, японская полиція, которая была послана на то мёсто, не обращала вовсе вниманія и потакала японскимъ ворамъ въ этомъ влостномъ хищеніи. Нёть, весьма даже необходимо, чтобы японское правительство имѣло контроль надъ такими людьми, иначе результаты будуть самые плачевные, какъ для корейцевъ, такъ и для японцевъ въ этой странѣ. Журналъ высказываетъ полную симпатію къ усиліямъ японцевъ развить богатства Кореи и выражаетъ увѣрепность, что никто другой не подготовленъ такъ хорошо къ этому дѣлу, и именно на этомъ основаніи онъ относится благопріятно ко всякому постановленію, которое направлено къ воспрецятствованію возникновенія недружественныхъ чувствъ между корейцами и японцами. (К. R. № 10).

Въ началъ октября мъсяца н. ст. г. Clemencet, управляющій корейскою почтою, возобновилъ свой контракть съ корейскимъ правительствомъ. По этому поводу Когеа Review высказываеть надежду, что станетъ время, когда корейская почта не только будетъ окупаться, но и станетъ источникомъ дохода для правительства. (К. R. № 10).

«Хоанъ-сенъ-симмунь» сообщаеть, что одинъ изъ иностранныхъ представителей требуеть отъ корейскато правительства установленія строгаго надзора въ открытыхъ портахъ по отношенію къ эпидемическимъ бользнямъ, такъ какъ Ню-чжуань жестоко пострадаль отъ эпидеміи, и существуеть опасность перенесенія бользни въ Корею. (К. R. № 10)

Телеграмма изъ Сеула извъщаетъ, что корейское правителъство ръшило дать мъсто въ таможняхъ тремъ японцамъ, окончившимъ высшую коммерческую школу въ Токіо. (J. W. T. Oct. 12)

Отношенія между корейскимъ дворомъ и г. Вгомп'омъ, главнымъ инспекторомъ корейскихъ таможенъ, теперь, кажется, также удовлетворительны, какъ были и прежде. Одно время говорили, что г. Вгомп потерялъ свое вліяніе на корейскихъ чиновниковъ. Это случилось благодаря тому, что нѣкоторые иностранные совѣтники при корейскомъ правительствѣ пытались отстранить г. Вгомп'а отъ должности, памѣреваясь передать контроль надъ корейскими таможиями въ руки какой либо другой державы вмѣсто Англіи. Эта попытка не удалась, и положеніе г. Вгомп'а теперь прочнѣе, чѣмъ когда либо. По послѣднимъ свѣдѣніямъ изъ Кореи, г. Вгомп, 23-го сентября н. ст. имѣлъ аудіенцію у корейскаго императора, на которой послѣдній увѣрялъ г. Вгомп'а, что онъ питаетъ къ нему полное довѣріе, и выразилъ желаніе, чтобы главный инспекторъ исполнялъ свои обязанности съ неизмѣнной вѣрностью, которая всегда цѣнилась правительствомъ. (J. W. T. Oct. 12)

Во второй половинъ сентября, во время стоянки японской эскадры въ бухтъ Гензана, одна изъ лодокъ, принадлежащихъ къ крейсеру Касаги, пошла ко дну на песчаномъ берегу этой гавани. Этотъ случай заставилъ обратить вниманіе на необходимость исправленія гавани въ Гензанъ, и мъстная японская коммерческая палата по настоянію г. Се-

гава и новаго японскаго консула тамъ, занялась разсмотрвніемъ этого діла. Надібются, что работы по исправленію Гензанской гавани скоро начнутся.

(J. W. T. Oct. 5)

Кобескій корреспонденть газеты «Дзидзи-симпо» интервьюироваль г. Охіе Таку, который сообщиль следующее. Онъ проживаеть со семьей въ Сеулъ съ февраля-мъсяца, какъ инспекторъ Сеуло-Фузанской жельной дороги, находясь въ полуофиціальных отношеніях в корейскому двору, въ качествъ его совътника. Русско-японскій договоръ запрещаетъ кому либо изъ японцевъ или русскихъ занимать должности при дворъ или въ министерствъ финансовъ, и г. Охіе офиціально состоить инспекторомъ контрольной палаты корейскаго правительства. Россія держится вдали отъ дълъ Сеуло-Фузанской жельзной дороги и г. Охіе не върить никакимъ слухамъ о разнообразныхъ попыткахъ преградить развитіе желізной дороги, исключая тахъ, которые исходять отъ самого корейскаго двора. Изъ 25 миллоновъ енъ капитала желъзной дороги, по крайней мъръ семь вли восемь милліоновь будуть выплачены въ Кореф. Если желаеть перехода въ чужія руки такой суммы, то она должна заставить осакскихъ коммерсантовъ заняться экспортомъ въ Корею необходимыхъ матеріаловъ для желізно-дорожныхъ работъ. Компанія наміфревается сдівлать опыть употребленія рельсь, изготовленныхъ на японскомъ императорскомъ стале-литейномъ заводъ, и если послъдніе окажутся хорошаго качества, то вся линія будеть уложена японскими рельсами.

Провинціальныя государственныя должности въ Корев суть объекты страстныхъ стремленій богачей; для пріобрътенія должности достаточно около 2.000 енъ. Въ послъднее время цъна должностей въ округахъ, расположенныхъ вдоль Сеуло-Фузанской желъзной дороги, повысилась до пяти—шести тысячъ енъ. Но всего вамъчательнъе то, что за намъстничество въ Топ-паі скомъ округъ спрашивается 20.000 енъ. Все это приписываютъ удобствамъ, доставляемымъ желъзной дорогой въ вышеу-помянутой мъстности.

(J. W. T. Oct. 12)

L'Echo de Chine подробно описываеть недавній случай насилія надъ миссіонеромъ père Deshayes, имъвшій мъсто 3-го сентября н. ст. въ округь Тјіто. Провинціальныя корейскія власти, увидъвь въ проволочкахъ въ наказаніи виновниковъ убійствъ христіанъ на о. Квельпартъ косвенное одобреніе правительствомъ антихристіанскаго движенія, перестали стъсняться въ выраженіи враждебныхъ чувствъ къ христіанству; въ то-же время японская и закупленная японцами пресса проповъдывала необходимость изгнанія христіанъ и всячески возбуждала населеніе и власти противъ христіанской пропаганды. Японскіе полицейскіе съ разръпенія мъстнаго корейскаго начальства произвели сопровождавшуюся насиліями перепись христіанъ въ упомянутомъ округь Тјіто, состоящаго изъ 52 острововъ у югозападнаго берега Кореи. Мъстный начальникъ округа, подъ предлогомъ невзноса податей христіанами туземцами, послаль въ мъста ихъ жительства нъсколько человъкъ солдать, которые

убили 32 христіанъ, разграбивъ и сжегши ихъ дома. Миссіонеръ реге Deshayes, настоятель этого недавно образовавшагося прихода, быль обвиненъ начальникомъ округа въ подстрекательствъ къ невзносу податей и въ притесненіяхъ жителей. Тогла père Deshayes лично отправился изъ Мокпо на мъсто событій, собраль доказательства невинности христіанътуземцевъ и съ этими доказательствами явился къ начальнику округа. Принятый сначала, повидимому, любезно, онъ затымъ подвергся цълому ряду издъвательствь и быль избить палками на глазахъ начальника округа солдатами; двое спутниковъ миссіонера, туземны, получили тяжкія раны. Какъ самъ начальникъ округа, такъ и произведшіе это насилію чиновники и солдаты говорили и кричали, что съ père Deshaves и его спутниками будеть поступлено такъ, какъ это было съ христіанами на Квельпартъ. Миссіонеру удалось выбхать изъ Тјіtо только съ большимъ трудомъ и съ опастностью для жизни, такъ какъ начальникъ округа отказалъ въ конвов, а солдаты грозили смертью каждому, кто уступить миссіонеру джонку для перевада. Pére Deshayes принесъ жалобу французскому редставителю, по распоряженію котораго схвачены четверо главныхъ виновниковъ насилія и дело перенесено въ Сеуль.

(Echo de Chine, Oct. 9)

Министерство иностранных дѣлъ рекомендовало министерству юстиців по вопросу о безпорядкахъ на о. Квельпартѣ: 1) немедленно уплатить вознагражденіе двумъ французскимъ священнослужителямъ; 2) наказать участниковъ въ возмущеніи; 3) освободить отъ наказанія трехъ лицъ, доставившихъ извѣстія въ Мокпо и подвергнутыхъ изгнанію и 4) внушить магистрату приложить старанія къ установленію добрыхъ отношеній между народомъ и католиками на островѣ Квельпартѣ.

(K. R. № 10).

Магистрать острова Чи-до, въ провинціи Чолла, доносить, что христіане-католики и въ особенности туземный священнослужитель по имени Кимъ-уонь-юнъ, препятствують сборщикамъ податей исполнять ихъ обязанности; упомянутый священнослужитель арестоваль одного изъ сборщиковъ. Магистрать просить инструкцій. (К. R. № 10)

Населеніе острова Дажелета, или—какъ его называють японцы— Мацусима, обратилось къ министру внутреннихъ дѣлъ съ жалобами на японцевъ, прибывшихъ въ настоящемъ году на островъ и воспрещающихъ туземнымъ жителямъ рубить деревья и косить траву.

Правительство недовольно медленнымъ распространениемъ обращения новыхъ монетныхъ знаковъ изъ никкеля среди деревенскаго населения. Монета новыхъ образцовъ циркулируетъ исключительно въ столицъ и въ открытыхъ портахъ. Въ виду этого, министерство финансовъ предиссало всъмъ губернаторамъ и уъзднымъ начальникамъ взимать налоги въ новой монетъ, а не въ чохахъ.

Только въ сентябрѣ министерства военное и иностранныхъ дѣлъ и столичное полицейское управление получили причитающияся ассигнования отъ

министерства финансовъ. Многимъ изъ чиновниковъ, состоящихъ при другихъ министерствахъ, задержана выдача ихъ содержанія. Это вызвано неурожаемъ, такъ какъ поземельный налогь образуеть главную часть правительственныхъ доходовъ. (К. R. № 10).

Начальникъ округа Кіо-донъ (на остр. Канъ-хоа) представилъ въ министерство внутреннихъ дѣлъ трудную математическую задачу. Обозрѣвая свой округъ, онъ нашелъ 496 домовъ покинутыми вслъдствіе голода. Онъ спрашиваеть, какъ получить обычную сумму дохода съ его
округа.

(К. R. № 10).

Запрещеніе вывоза риса пріостановило повышеніе рыночныхъ цѣнъ на этотъ продуктъ. «Хань-сенъ симмунь» утверждала раньше, что рисъ, который И-іонъ-икъ доставляетъ изъ Аннама, окажется дороже мѣстнаго; но теперь небольшая часть риса, закупленнаго въ Аннамѣ, уже прибыла, и, по словамъ той же газеты, рисъ обходится всего только въ 20 центовъ за мѣру (?).

Въ планы И-іонъ-ика входила выдача ввозимаго риса солдатамъ и полицейскимъ чинамъ взамѣнъ жалованья. Военное вѣдомство, однако, на это не согласилось, и рисомъ будетъ выплачиваться только часть жалованья чиновникамъ.

Аннамскаго риса всего доставлено около 28.000 мёшковъ. Корейцы нашли этотъ рисъ отличнымъ, хотя и более мелкимъ, нежели корейскій или апонскій.

Благодаря твердости, проявленной представителемъ японскаго правительства, корейское правительство рѣшило запретить вывозъ зерновыхъ продуктовъ, за исключеніемъ риса. Эта послѣдняя уступка, вынужденная у правительства, соотвѣтствуетъ желаніямъ и интересамъ корейскаго населенія. Вывозъ болѣе дешевыхъ хлѣбовъ нанесъ бы мѣстному населенію болѣе вреда, нежели вывозъ риса, такъ какъ оно питается преимущественно дешевыми зерновыми продуктами. (К. R. № 10)

Сеульская телеграмма въ «Нициници-симбунъ» сообщаетъ, что г. Хаяси, японскій посланникъ въ Кореи, 8-го октября н. ст. имълъ аудіенцію у корейскаго императора, во время которой посланникъ сдълалъ представленія относительно прекращенія дъйствія хлібнаго закона и нападенія корейской стражи въ П'енъ-ян'ъ на проживающихъ тамъ японцевъ.

(J. W. T. Oct. 12)

Министръ народнаго просвещенія обратился къ министру юстиціи съ просьбой сделать внушеніе студентамъ школъ иностранныхъ языковъ и военной, манкировавшимъ занятіями, и оштрафовать каждаго изъ нихъ на 2 доллара за месяцъ отсутствія. Корейскіе студенты, поступая въ означенныя школы, прилежно учатся въ теченіе некотораго времени, но какъ скоро новизна утратится, они ищуть перемены и вовсе перестають заниматься.

(J. W. T. Oct. 12)

Сообщають объ открытіи прекрасныхъ залежей угля близь порта Мокно. Воспроизводя это изв'єстіе, Corea Review высказываеть пожеланіе, чтобы новыя залежи не попали въ тѣ же руки, въ распоряженіи которыхъ находятся Il'енъ-ян'скія копи.

Столичное полицейское управление занято точнымъ занумерованиемъ домовъ города и раздёлениемъ ихъ на классы. Это дёлается въ виду предположеннаго правительствомъ налога на дома. Послёдние раздёляются на три класса: къ первому классу отнесены лучшіе дома, крытые череницей; ко второму—прочіе дома съ череничной крышею и лучшіе изъ домовъ, крытыхъ соломою; къ третьему—остальные съ соломенной крышей. Налогъ будетъ исчисляться съ кана. Размёръ налога пока не установленъ. За время господства нымёшней правящей династіи жители Сеула никогда еще не подлежали всеобщему налогу.

Распространяются опять слухи, что правительство замышляеть расширеніе Сеула съ сооруженіемъ стѣпы, внутрь которой войдеть большая часть пригородовъ, находящихся внѣ Западныхъ, Малыхъ Западныхъ и Южныхъ воротъ. Нельзя не замѣтить, говоритъ Когеа Reoiew, что работы такихъ размѣровъ должны являться тяжелымъ бременемъ для финансовъ страны при теперешнемъ ихъ положеніи. (К. R. № 10).

Г. Го, управляющій Кобеской конторой «Мицуи-буссанъ-кваися» возвратился въ Кобе 29-го сентября н. ст. послѣ посѣщенія Корей, гдѣ онъ долженъ былъ наслюдать за сборомъ краснаго жэнь-шэня. Въ 1900 г. Мицуи-буссанъ-кваися заключила съ корейскимъ правительствомъ контрактъ на исключительное посредничество при продажѣ этого продукта. Стоимость добываемаго въ теченіе года жэнь-шэня оцѣнивается почти въ 1,000,000 енъ. По миѣнію г. Го, продолжительная засуха этого года причинила вредъ урожаю и количество собраннаго продукта можеть датъ нѣкоторое уменьшеніе. Мицуи буссанъ-кваися получаеть коммиссію въ размѣрѣ 20/о съ цѣны проданнаго товара. Въ 1900 году жэнь-шэня добыто 2,800 кэтти, стоимостью въ 1,030,000 енъ, и все это количество было продано извѣстному китайскому кунцу въ Чифу. Въ настоящее время ведутся между корейскимъ правительствомъ и Мицуи-буссанъ-кваися переговоры, какъ относительно цѣны, такъ и срока; комнанія намѣревается опять отправить весь сборъ жэнь-шэня въ Китай.

По словамъ г. Го, запрещеніе вывоза риса изъ Кореи будеть отмѣнено черезъ мѣсяцъ; было нѣсколько случаевъ привоза риса въ Корею изъ Аннама; этого риса доставлено всего 23,000 кулей и ожидается еще больше. Г. Го считаетъ аннамскій рисъ, и по качеству и по дешевизнѣ, вдвое лучшимъ, чѣмъ корейскій; цѣна его около 9 енъ за коку. (Коbe Chron. Oct. 9)

Между японскимъ и корейскимъ правительствомъ состоялось соглашеніе, въ силу котораго японскимъ рыбакамъ предоставляется право рыбной ловли вдоль береговъ Кореи, но съ тѣмъ, чтобы японскіе купцы не вели больше торговли жэнь-шэнемъ въ Кореѣ. Воздѣлываніе жэньшэня отнынѣ составляетъ монополію корейскаго двора, которымъ учрежденъ новый департаментъ для веденія этого дѣла и навначено 200 солдать для охраны жэнь-шэньнаго поля въ Кэ-сонъ (Сонъ-до), провинци Кенъ-гый-до. (J. W. T. Sept. 28)

Добываніе морского огурца составляеть одну изь главныхъ отраслей морского промысла японцевъ вдоль береговъ Гань-вэнь въ Корев. Сезонъ бываеть два раза въ годъ; весною начинается въ мартв, кончается въ іюнв; осенью продолжается съ сентября по ноябрь. Въ прошломъ году этотъ морской продуктъ не имвлъ большого спроса на рынкв вследствіе безпорядковъ въ Северномъ Китав. Но въ настоящемъ году, несмотря на меньшее количество рыбачьихъ лодокъ, вдоль береговъ этой провинціи морского огурца выловлено 71,800 гинъ, стоимостью въ 16,860 енъ. (J. W. T. Sept. 28)

Ежегодно пѣлый флоть японскихъ рыболовныхъ судовъ отправляется къ восточнымъ берегамъ Кореи для ловли трепанговъ, которыми эти берега изобилуютъ. Въ этомъ году суда, запасшись 145 водолазными колоколами, по обыкновенію отправились на ловлю, но вслѣдствіе дурной погоды ихъ плаваніе было неудачно и опи добывали въ этомъ году только по 20 енъ на каждый колоколъ въ теченіе мѣсяца, вмѣсто прошлогоднихъ 50 енъ. Кромѣ того, пониженіе цѣнъ несомнѣнно находится въ связи съ безпорядками, вызванными боксерами. Рыбаки должны хранить у себя наловленныхъ трепанговъ въ ожиданіи болѣе благопріятныхъ цѣнъ.

(J. W. T. Oct. 12)

Изъ Сеула сообщають, что г. Іосикава, купившій недавно островъ «Розъ» (Roze), приказаль своимъ рабочимъ сломать дома корейцевъ, не исполнившихъ требованія оставить островъ. Около 80 человъкъ островитянъ обратились съ жалобой къ Сеульскимъ властямъ.

(Jap. Weekly Times, Sept. 28).

Согласно Korea Review, населеніе острова «Розъ» обратилось въ министерство иностранныхъ дѣлъ съ просьбою не допускать принудительнаго удаленія жителей съ острова. Послѣдніе пріобрѣли недвижимость законнымъ порядкомъ и, слѣдовательно, имѣютъ право на соотвѣтственное вознагражденіе въ случав продажи правительствомъ ихъ собственности.

Жители острова просили уладить ихъ дѣло какъ можно скорѣе, такъ какъ японцы сносили дома и сравнивали съ землей могилы; они жаловались на то, что японцы препятствують имъ сохранить останки покойниковъ и сбрасывають кости въ одну кучу.

Угроза японцевъ разрыть всё имёющіяся на остров'є могилы дала толчокъ къ разрішенію діла и, какъ сообщаеть Когеа Review, островъ «Розъ» теперь выкупленъ корейскимъ правительствомъ у г. Іосикава, который готовъ былъ отказаться отъ своихъ правъ на островъ за вознагражденіе. Такимъ образомъ діло объ острові «Розъ» наконецъ улажено. Минь Юнъ-чжу, корейскій чиновникъ, 3-го октября н. ст. уплатилъ 35.000 долл., и этимъ пріобрілъ островъ обратно въ пользу правительства,

Публика, говорить журналь, въроятно, никогда не ознакомится съ закулисной стороной этого любопытнаго дъла. Во всякомъ случав заслуживаеть вниманія то обстоятельство, что минстерство юстиціи предписало арестовать Минь Юнъ-чжу. Японець, имъвшій притязаніе на островь, должень будеть вознаградить корейцевь, дома которыхъ онъ уничтожиль.

Завладвніе островомъ Розъ, который вполнѣ господствуеть надъбухтой Чемульпо, неизбѣжно имѣло бы политическое значеніе, и на этомъ основаніи пріобрѣтеніе острова сдѣлалось бы естественно международнымъ событіемъ. Островъ имѣетъ такое же значеніе для Чемульпо, какъ о. Диръ для Фузана или о. Ко-чжѣ для Мазанпо. Отчужденіе его представило бы весьма рискованный прецендентъ, и японцы поступили очень благоразумно, возвративъ островъ корейскому правительству.

(K. R. № 10.)

Количество дикихъ звѣрей въ Кореѣ значительно уменьшилось въ послѣднее время и теперь уже не слышно жалобъ на нападенія тигровъ, леопардовъ и другихъ звѣрей и на причиняемые ими убытки въ городахъ и деревняхъ. Цѣны на шкуры тигровъ и леопардовъ поднялисъ. Такъ, на сеульскомъ рынкѣ шкура тигра въ настоящее время стоитъ около 100 енъ, а шкура леопарда—-30 енъ. (J. W. T. Oct. 12)

Новая японская почтовая такса въ Корев. До сихъ поръвъ Корев применялась почтовая такса, существующая для отправки японскихъ почто въ Корею и въ те места Китая, где учреждены японскія почтовыя конторы. Теперь японскимъ министромъ путей сообщенія объявлено, что съ 1 октября н. ст. почтовая такса для отправокъ изъ Кореи въ Японію и въ упомянутыя места Китая будетъ повышена до следующихъ размеровъ:

Въ самой Японіи такса для отправокъ въ Корею и китайскіе порты осталась прежняя. (J. W. T.)

# COBDEMBHHAR UPLOUNCY TAUPHULO BOCLOHS

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 1-го по 10-е октября.

## Китай.

Императорскіе указы, подтверждающіе необходимость реформъ въ государстве, продолжають появляться оть времени до времени. Вдовствующая императрица и ея партія какъ будто действительно сочувствують необходимости произвести преобразованія въ администраціи. Даже такой реакціонеръ, какъ Юнь-лу переміниль взгляды, если вфрить изданному въ отвъть на его докладную записку указу. Онъ настаиваль, чтобы ея величество повторили бы свои приказанія, изданныя нѣсколько мъсяцевъ тому назадъ, чтобы чиновники и народъ не подумали бы, что указы не имъли серіознаго намъренія, --- и она сдълала это. Она желаеть дать ясно понять, что правительство вполнъ готово привести прореформы въ исполненіе, и утверждаеть, что самое суектированныя ществованіе Имперін зависить оть проведенія предположенныхъ He следуеть, говорить Shanghai Mercury, удивляться тому, что правительство издало особый указъ для подтвержденія своей искренности и серіозности своего намітренія, ибо столько прежнихъ указовъ объ административныхъ реформахъ оказались только мертвыми буквами или способомъ найти фаворитамъ вовый удобный случай для хищевія.

(Sh. M., Oct. 21)

Сообщають, что между Шэнъ Сюань-хуай'емъ и г. Догура, изъ Ямато въ Японіи, заключено соглашеніе относительно разработки рудниковъ въ провинціи Ань-хой. Капиталъ этого предпріятія составляетъ 5,00,000 енъ. (J. W. T., Oct. 19)

Генералъ Ма, командующій войсками въ провинціи Чжи-ли, находящійся въ настоящее время въ Пекинь, намеревается перенести свою главную квартару въ Хуанъ-цзунь, въ инти миляхъ отъ столицы. Цълью этого перемъщенія, говорять, является желаніе охранить этоть округь оть возможных возстаній боксеровь. Иностранцы же говорять, что это дъйствіе генерала Ма вызвано тымь, что важныйшія мыста между Пекиномъ и моремъ заняты нынѣ европейскими войсками, что оставляетъ столицу почти совствить бызващитной, и генераль должень быль ртшиться перенести главную квартиру въ Хуанъ-цзунь, чтобы быть въ состояніи отрізать сообщеніе иностранных войскь въ случай вторженія их въ будущемъ въ Пекинъ. (J. W. T. Oct. 19)

Сообщаютъ, что принцъ Цинъ и Ли Хунъ-чжанъ совитетно отправили телеграмму вдовствующей императрицъ, прося ее не останавливаться долго въ Кай-фынъ-фу и прямо протхать въ Пекинъ.

Какъ сообщають газеты, въ настоящее время самымъ вліятельнымъ лицомъ при дворъ является евнухъ Ли Сянь-инь. Его претензіи, говорять, такъ велики, что онъ требуеть для себя одинаковаго пріема съ императоромъ, и до сихъ поръ всъ мандарины исполняли его требованіе. Въ Ху-нани для него дълаются большія приготовленія. (Sh. Merc., Oct. 14)

«Шэнь-бао» требуеть увеличения жалованья чиновникамъ и отмъны синекурь вь видахъ прекращенія влоупотребленій. Настоящее жалованье, выдаваемое министерствомъ финансовъ, очень невелико, а къ тому времени, когда оно доходить до лица, которому оно назначается къ выдачъ. отъ первоначальной суммы, благодаря вычетамъ и удержаніямъ во время прохожденія денегь черезь разныя руки, остается такая незначительная часть, что ея недостаточно даже для оплаты дружескихъ необходимыхъ чиновнику для сохраненія своего соціальнаго положенія, т. е. для подарковъ. Неудивительно поэтому, что при такихъ чиновички, тельствахъ BCB даже самые совъстливые, вынуждены средства въ жизни незаконными путями. себъ что чиновники шести министерствъ, которые до этого времени добывали средства къ жизни обычнымъ образомъ, впредь будутъ получать опредъленное жалованье.

Отправка китайских офицеровь въ Японію для присутствованія на осенних маневрах такая необычайная вещь для Китая, что газеты посвящають ей много статей. «Чжунъ-вай-жи-бао» замічаеть, что необходимо посылать компетентных дипь, въ противномъ случай мало будеть пользы изъ того, что они увидять. Японцы принимають ихъ гостепріимно и уплачивають всі ихъ расходы; поэтому во всіхъ провинціяхъ оказывается много лицъ, желающихъ отправиться тула.

«Чжунъ-вай-жи-бао» говорить, что въ теченіе последнихъ двухъ місяцевъ, многіе изъ уволенныхъ чиновниковъ отправили въ Ху-нань и Шань-си множество р'єдкостей и другихъ драгоцівныхъ предметовъ, пріобрітенныхъ ими въ Шанхав и Кантонів, для украшенія помівщеній вдовствующей императрицы во всёхъ пунктахъ остановокъ на пути ен отъ Си-ань-фу до Кай-фынъ-фу, съ цілью показать свою візрность. Они надіются снова быть призванными на службу правительства, и вліятельные евнухи уже подкуплены въ виду ожидающихся отъ нихъ услугъ.

Офиціально сообщають, что 13 большихъ внутреннихъ таможенныхъ постовъ будеть передано вѣдомству императорскихъ морскихъ таможенъ 1-го ноября н. ст., согласно условіямъ мирнаго договора.

(Sh. M., Oct. 17)

Газетой «Shanghai Mercury» получено по телеграфу изв'єстіе отъ чиновниковъ, что казначейство провинціи Ху-нан'и находится въ б'ядствен-

номъ состояніи: въ немъ находится всего только 20.000 таэлей въ распоряженіи провинціальнаго казначея. Слідовательно, оно будеть абсолютно неспособно нести ті тяжелые расходы, которые потребуются отъ него, какъ скоро дворъ достигнеть Кай-фынъ-фу. (Sh. Merc., Oct. 17)

Торговыя фирмы въ Тянь-цзинъ чрезвычайно недовольны отказомъ і... въ вознагражденіи за торговые убытки, понесенные ими вслъдствіе безнорядковъ прошлаго года. New Press, находя несправедливымъ отказъ въ удовлетвореніи за пріостановку торговли, каждый мъсяцъ которой приносиль много потерь, совътуеть пострадавшимъ предпринять соотвътственныя мъры для защиты своихъ правъ на вознагражденіе. Торговая, палата въ Тянь-цзинъ должна, по мнънію газеты, выяснить законность этихъ требованій.

Другой крупной несправедливостью газета считаеть отклоненіе требованій вознагражденія за уничтоженные товары, принадлежавшіе иностраннымъ фирмамъ. (N. P., Oct. 16)

Лотереи нашли себь благодарную почву въ Китав. Газеты сообщають о разрешени выпустить лотерейные билеты въ Цзянъ-ани, Чифу, Цзяо-чжоу, подъ предлогомъ помощи голодающимъ и пострадавшихъ отъ наводненій. (Sh. M., Oct. 16)

Сообщають, что г. Detring'y, коммиссару таможень въ Тянь-цвинъ, норучено завъдываніе лотереями, предпринимаемыми китайскимъ правительствомъ по настоянію сэра Роберта Харта. Помощникомъ г. Detring'a будеть китайскій чиновникъ. (N. P., Oct. 15)

Јарап Тітез передаетъ мевніе генерала Фукусима о китайскихъ солдатахъ, являющихся теперь предметомъ рвзкой кратики. Фукусима не сомеввается, что, при надлежащемъ обученіи, изъ нихъ можно выработать превосходныхъ воиновъ. Во время своего посъщенія мъстностей по Янъ-цзы онъ былъ сильно пораженъ тъмъ, что сдълано вице-королемъ Чжан'омъ въ дълъ улучшенія арміи. Въ другихъ провинціяхъ ему не разъ приходилось выслушивать отъ своего китайскаго конвоя просьбы о подаркахъ, но ничего подобнаго не случалось съ нимъ въ мъстностяхъ, управляемыхъ вице-королемъ Чжан'омъ, гдъ его конвой отказывался принять какой-либо подарокъ даже тогда, когда онъ принуждалъ его къ тому.

«Тунъ-вэнь-ху-бао» получила телеграмму изъ Чжунъ-цзян'а, сообщающую о возбужденіи среди туземныхъ новообращенныхъ англійской и американской миссій, которое перешло почти въ бунтъ. Н'акоторые изъ миссіонеровъ бъжали во время происшедшаго побоища.

Вся мъстность между Цзи-ниномъ и Кай-фынъ-фу находится въ состояніи мятежа, такъ что китайцы провинціи Шань-дунъ, желающіе такъ внутрь имперіи, виъсто провяда по этой провинціи, предпочитають сдёлать путь черезъ Шанхай и Нанкинъ, а оттуда по большой дорогь къ съверу; другіе тауть черезъ Ханькоу по р. Хань. Раіонъ возстанія при-

мыкаеть къ границамъ трехъ различныхъ провинцій, и при энергичномъ пресивдованіи разбойники скрываются изъ одной провинціи въ другую, что естественно затрудняеть ихъ подавленіе. (Ostas. Ll., 18 Oct.)

По китайскимъ извъстіямъ, принцъ Дуань вновь заболъль на пути въ Туркестанъ, куда онъ, какъ извъстно, сосланъ въ пожизненное заключение. Не ошибутся тъ, которые въ этомъ видятъ новый предлогь архимятежника для пріостановки непріятнаго путешествія на западъ.

(Ostas Ll., 18 Oct.)

Разбойничьи шайки безпокоять Да-тунскій округь. Містныя власти совнаются, что онів не въ состояніи съ ними бороться. (N. P., Oct. 15)

Мятежники общества «Тріады» въ Гуанъ-дунской провинціи, разграбивъ и разруднивъ одну изъ германскихъ базельскихъ миссій, въ Шакъ-ма, направились къ Цзя-инъ-чжоу.

Когда стало извъстнымъ, что мятежники намъреваются аттаковать Цзя-инъ-чжоу, то г. Шульцъ, одинъ изъ членовъ миссіи, и еще два миссіонера отправились въ отдаленнъйшую часть города ожидать развязки событій.

Въ письмъ, помъченномъ 2 го октября и полученномъ газетой «Hongkong Daily Press», г. Шульцъ сообщаеть, что мятежники, собравшеся въ большемъ количествъ, были встръчены императорскими войсками, пришедшими изъ Чао-чжоу-фу, и послъ жаркаго боя были разбиты. 22 человъка изъ нихъ взято въ плънъ, а остальные бъжали въ съверо-восточномъ направлении. Илънныхъ привели въ Цзя-инъ-чжоу, и одиннадцать изъ нихъ было обезглавлено.

Гаветой «China Times» получено сообщение о томъ, что представитель лондонской баптистской миссіи въ Шэнь-си, Rev. Timothy Richard, заключиль съ китайскими чиновниками по поводу вознагражденія миссіи соглашеніе, содержащее семь параграфовъ. Третій параграфъ, самый важный, вкратцѣ состоить въ слѣдующемъ:

Провинція Шэнь-си въ вознагражденіе за недавнія притісненія должна заплатить 500,000 таэлей, причемъ взносъ платы долженъ производиться въ теченіе 10 літь, ежегодно по 50,000 таэл. Вся сумма вознагражденія будеть употреблена на открытіе школь и другихъ полезныхъ учрежденій для распространенія просвіщенія въ Шэнь-си. Высшее управленіе надъ вповь открываемыми учрежденіями должно быть поручено особо избраннымъ ученымъ китайцамъ.

Г. Sharretts, спеціалисть по тарифнымь діламь, назначень представителемь Соединенныхъ Штатовь при переговорахь съ Китаемь относительно заключенія торговаго трактата. (Kobe W. Chr., Oct. 16)

Извъстный японскій купецъ въ Явата заключилъ 11-го октября н. ст. черезъ своего представителя съ Шэномъ контрактъ на разработку рудниковъ провинціи Ань-хой. Необходимый для предпріятія 
капиталъ исчисляется въ 5.000.000 енъ. (Kobe W. Chr., Oct 16)

Миссіонеры, двиствующіе въ Шанхав, до сего времени проповъдывали на шанхайскомъ нарвчіи, такъ какъ это языкъ большинства стекающагося сюда народа. Но въ Шанхай стекается и много людей, говорящихъ на мандаринскомъ нарвчіи, и въ настоящее время шанхайская миссіонерская ассоціація занята вопросомъ о проповъди на мандаринскомъ нарвчіи, обсужденіе каковово вопроса будетъ предложено на годовыхъ собраніяхъ миссій въ Шанхав. (Sh. Merc., Oct. 16)

«Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаеть, что Dr. M. Gowan, членъ Лондонской миссіи, проповъдующій уже болье 30 льть въ Амов, намъревается издавать тамъ газету, которая будетъ выходить два раза въ мъсяцъ. (Sh. M., Oct. 15)

Корреспонденть газеты "Чжунъ-вай-жи-бао» предлагаеть открыть элементарную школу для бедныхъ, которые имъють свободное время для учебныхъ занятій только отъ 5 часовъ. По его проекту, школьныя ванятія должны продолжаться отъ 5 до 8 часовъ вечера. Предметомъ изученія должны быть какъ восточныя, такъ и западныя науки; по его инънію, не слъдуеть требовать механическаго заучиванія, и главное вниманіе должно быть обращено на обмъть мыслей.

Новый указъ, относящійся къ образованію, какъ и можно было ожидать, оказываеть сильное вліяніе на книжную торговлю въ Китаъ. Требованіе новыхъ книгь громадно, и книжныя лавки выручають въ десать разъ больше, чъмъ прежде. (Sh. M., Oct. 16)

19-го февраля н. ст. англійской компаніи было окончательно передано одно изъ выгоднѣйшихъ предпріятій въ Китаѣ—Кайпинскія каменноугольныя копи, принадлежавшія китайскому горнопромышленному обществу. Капиталъ новой компаніи составляетъ милліонъ фунтовъ стерлинговъ въ акціяхъ по одному фунту стерл. Компанія имѣетъ флотъ въ пароходовъ. Уже первый мѣсяцъ дѣятельности компаніи далъ чистаго дохода 5.200 ф. ст., затѣмъ во второй 17,700 ф. ст., и въ третій мѣєсяцъ было получено 19.600ф. ст. (N. P., Oct. 16)

Согласно «Цюб», иностранный профессоръ географіи въ Императорскомъ Университеть въ Пекинъ недавно сообщилъ результаты своихъ личныхъ изслъдованій угольныхъ копій въ странъ; по его словамъ, кони должны быть признаны неисчерпаемыми въ виду ихъ большой площади. Общая площадь залежей угля принимается въ 25.000 кв. миль; отсюда все количество угля исчисляется въ 350 милліоновъ тоннъ, что было бы достаточно для удовлетворенія потребностей всего свъта впродолженіе нъсколькихъ стольтій, если бы современное всемірное потребленія не измѣнялось.

«Синь-вэнь-бао», говоря о торговлѣ Шанхая въ теченіе 1900 года, указываеть, какъ повліяло на нее въ началѣ этого года боксерское восстаніе. Отъ послѣдствій этого движенія торговля еще до сихъ поръ не оправилась. Пароходныя компаніи собрали обильную жатву. То, что быле

худо для других, олазалось хорошимъ для нихъ. Они получили большіе барыши вследствіе бёгства большого числа людей къ морю изъ мёсть, гдё грозила опасность. Торговля хлопкомъ пострадала вследствіе японской конкурренціи. Доки и транспортныя компаніи хорошо работали весь годъ. Таможенные доходы составили 7.107.887 таэлей, болёе противъ предшествующаго года на 8.000 таэлей. (Sh. M. Oct. 22).

Сообщають, что Шэнъ выбхаль изъ Шанхая въ Ханъ-чжоу, гдъ онъ намъренъ переговорить съ итальянцами, выразившими желаніе построить жельзно-дорожную линію отъ Нинъ-бо до Kiangse.

(Sh. M., Oct. 23).

Телеграмма изъ Си-ань-фу, полученная нъсколько дней тому назадъ въ Пекинъ, сообщаетъ о нъкоторыхъ важныхъ перемънахъ въ управленіи. Нъкоторые ямыни въ Пекинъ совершенно упраздняются и ихъ обязанности будутъ переданы тремъ новымъ министерствамъ, которыя должны будутъ въ скоромъ времени организованы. (Sh. M., Oct. 21)

Нанхайское управленіе Императорскихъ морскихъ таможенъ получило приказаніе изъ Пекина принять въ свое в'ядініе китайскія туземныя таможни къ 1-му ноября н. ст. (Sh. M., Oct. 21)

«Чжунъ-вай-жи-бао» печатаетъ правила, принятыя протестантскими церкнами, лъйствующими въ округъ Нинъ-бо, и согласованныя съ постановленіями комитета миссіи. Прежде было тамъ несогласіе между церквами, вслъдствіе неблагоразумія нъкоторыхъ послъдователей ихъ, и поэтому въ интересахъ мира, согласились руководствоваться въ будущемъ при взаимныхъ отношеніяхъ слъдующими четырьмя правилами:

- 1) Новообращенные могуть присоединаться къ какой-либо изъ шести договаривающихся церквей. Но если они имѣли уже дѣло съ другой церковью, то пасторъ той церкви, въ которую они желають вступить, долженъ прежде всего удостовѣриться во всѣхъ фактахъ у первой и только послѣ того, какъ окажется, что ихъ прошлое было хорошо,—они будутъ приняты. Если найдено, что они имѣють еще нерѣшенную тяжбу съ членами другой церкви, то они не могутъ быть приняты.
- 2) Если одна церковь построила часовню въ какомъ-либо мѣстѣ, то другая церковь не можетъ построить подобную же, по крайней мѣрѣ, на разстояніи десяти ли. Если церковь желаетъ воздвигнутъ другую часовню на разстояніи до двадцати ли, то она должна сначала посовѣтоваться съ церковью, которая раньше имѣла часовню въ этомъ округѣ. На разстояніи большемъ днадцати ли всѣ могутъ дѣлатъ такъ, какъ они находятъ лучше.
- 3) Если члены одной церкви, заводять сношенія съ членами другой, то пропов'єдники должны прежде всего ув'єдомить о томъ европейскаго пастора для полученія инструкцій.
- 4) Членъ, исключеный изъ одной церкви, не принимается въ другую. Но если исключенный дасть реальное доказательство раскаянія, то

онъ можеть быть принять по предварительному сношению съ пасторомъ той церкви, откуда онъ быль исключенъ.

«Тунъ-вэнь-бао» находить, что шести министерствъ недостаточно. Должны быть министерства земледълія и торговли, и такъ какъ кромъ того пынъ существующее министерство работъ ничего не дълаетъ для промышленности народа, то, долженъ быть назначенъ министръ, спеціальныя обязанности котораго и состояли бы въ посужденіи и обученіи народа работать. Затъмъ, должно быть учреждено министерство народнаго просвъщенія, и долженъ быть назначенъ министръ желъзныхъ дорогъ, почтъ и телеграфовъ.

Говорять, что спрось на пекинскую мандаринскую газету такъ великь, что оказывается недостаточнымь и 10-ти дней для отпечатанія требующагося количества экземпляровь. (Sh. M., Oct. 23)

Согласно полученному Shanghai Mercury сообщеню изъ Тянь-цаина отъ 12 октября н. ст., въ Пекинъ открывается небольшой японскій банкъ. (Sh. M., Oct. 21).

Газеты сообщають о требованіи португальцами расширенія границь Макао. Согласно Кове Weekly Chronicle эти требованія не оказали на китайское правительство никакого дъйствія. Газета не освъдомлена ни относительно подробностей требованій, ни того, какого добавочнаго участка территоріи португальцы желають. Макао состоить изь узкой полосы земли площадью въ  $1^{1}/_{2}$  квадратныхъ мили по западной сторонъ берега Кантонской ръки. Крутыя и скалистыя горы въ триста футь высоты занимають оба конца полуострова. Часть Китая въ  $1^{1}/_{2}$  квадратныхъ мили можеть быть недостаточна для Португаліи въ настоящее время «ареидъ и захватовъ». (К. Chr., Oct. 23)

Телегргаммой извъщають о недавнемъ прибытия въ Макао португальскаго транспорта съ 305 человъками солдать, но К. Сhr. думаеть, что это не имъетъ никакого отношенія къ предполагаемому расширенію границь, будучи просто пополненіемъ гарнизона въ Макао, составъ коего мъняется черезъ каждые два года. Отъ своего корреспондента газета получила сообщеніе о томъ, что, согласно взглядамъ португальскато правительства, не можетъ быть сомнънія въ томъ, что острова Таіра и Союзае близъ Макао, составляють часть португальской территоріи, и включеніе ихъ сдълаетъ колонію Макао гораздо больше, чъмъ въ 11/2 квадратныхъ мили.

Въ виду вниманія, обращеннаго на Макао, Kobe Weekly Chronicle приводить нікоторыя статистическія данныя о настоящемъ положеній колоніи. 13-го февраля 1896-го года, въ 1-ый день года по китайскому календарю, населеніе города Макао заключало въ себъ 3.806 португальцевъ, 61.766 китайцевъ, 79 англичанъ, 5 китайцевъ, 14 испанцевъ, 1 голландца, 2 французовъ, 7 испанцевъ, 14 японцевъ, 7 американцевъ, 1 шведа, 4 датчанъ и 27 ч. другихъ національностей, всего же 65.733 человъкъ. Населеніе острововъ Таіра и Coloane, которые

составляють часть колоніи, образовали 92 португальца и 12,802 витайца. Населеніе колоніи Макао такимъ образомъ въ 1896-мъ году доходило до 78.627 человъкъ; въ этой цифръ съ того времени, въроятно, не произошло большой перемъны. Общая сумма вывоза и ввоза въ 1895 г. простиралась до 37.728.869 долдаровъ, показывая, что торговля колоніи гораздо больше, чъмъ большинство людей считало, хотя, конечно, если бы Макао былъ открытымъ портомъ, какъ Гонгконгъ, то, по всей въроятности, его торговля была бы еще больше. (К. Chron., Oct. 23)

Ostasiatischer Lloyd указываеть на крупные успѣхи, сдѣланные япенцами въ долинѣ Янъ-цзы-цзяна. Въ водахъ этой огромной рѣки флагъ съ изображеніемъ краснаго солнечнаго шара на бѣломъ фонѣ уже пріобрѣлъ право гражданства; теперь на линіи Шанхай-Ханькоу поддерживаетъ правильное сообщеніе уже шестой пароходъ компаніи Осака-сіосенъ-квайся. Нельзя отрицать того, что японцы оказываютъ значительное экономическое вліяніе на желѣзо-дѣлательную промышленность Хань-яна, и знатоки дѣла не удивятся, если вскорѣ зайдетъ рѣчь о дальнѣйшихъ японскихъ предпріятіяхъ въ долинѣ Янъ-цзы.

Несколько недель тому навадъ сообщалось о путешестви генерала Японіи старались опровергнуть всякое ское значене этой потадки. Хотя впоследствии самъ генераль не разъ публично увъряль, что онъ путешествуеть только для отдыха, ни для кого не было тайной, что его экскурсія вверхъ по р. Янъ-цзы вовсе не была такъ безобидна, какъ японцы въ этомъ хотели убедить весь свътъ. На самомъ дълъ задачею генерала Фукусима было склонить генералъгубернаторовъ прилежащихъ къ р. Янъ-изы провиний къ предоставленію ихъ армій для реорганизаціи японскими инструкторами. Эго-далеко не первая попытка Японіи пріобрести вліяніе на военныя преобравованія въ срединномъ государствів и, повидимому, Японія въ смысль достигла нъкотораго усиъха, какъ въ Пекинъ, такъ и въ Фучжоу. Равнымъ образомъ, генералъ-губернаторы провинцій Цзянъ-су и Цзянъ-си, а также провинци Ху-нань и Ху-бой еще два года тому назадъ ръщили посылать младшихъ офицеровъ ѝ кадетовъ въ японскія военныя училища. Кажется, что Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ остались довольны первыми результатами, потомучто теперь отправляются въ Японію все новыя и новыя партіи военныхъ учащихся. Въ настоящее время въ Японіи китайскихъ военныхъ насчитывается не менте двухсоть человікъ, - число, представляющееся китайцамъ столь значительнымъ, что туда назначенъ спеціальный генераль-инспекторъ въ лицъ Чжуанъ-сина, на обязанности котораго лежить наблюдение за успёхами китайскихъ военныхъ, обучающихся въ Японіи. Все указываеть на то, что въ Китав нъть недостатка во вліятельных голосахь, серіозно высказывающихся за сближеніе съ Японіей, вопреки всімъ событіямъ посліднихъ семи лътъ. Можно ли удивляться тому, что и Японія съ своей стороны употребляеть всф усилія ковать жользо, пока оно горячо? Появленіе императорскаго указа о полной реорганизаціи китайскихъ войскъ и особенно

офицерскаго корпуса, подало Японіи поводъ къ новой попыткі захватить въ свои руки господствующее вліяніе на будущую китайскую армію. Генералу Фукусима было поручено дійствовать въ этомъ направленіи.

Но японскій генераль не достигь желаемой ціли: ни въ У-чані. ни въ Нанкинъ, солидныхъ объщаній ему не было дано. Всетаки генералъ Фукусима не былъ смущенъ такой неудачей. Онъ отъ имени Микадо передавалъ генералъ-губернаторамъ приглашение прислать въ Японію партію офицеровъ на осенніе маневры. Согласно этому приглашенію было командировано въ Японію для присутствованія на маневрахъ свыше шестидесяти чиновниковъ-офицеровъ и военно-учащихся, всь изъ провинцій по р. Янъ-цзы. Что бы ни говорили, но такое значительное участіе китайскихъ чиновниковъ и офицеровъ не можеть пройти безследно. Можно ожидать, что эти самые китайцы, командированные изъ долины Янъ-цзы-цзяна, гдв находится не мало солдать, обученныхъ по европейски, именно нъмецкими инструкторами, возвратятся на родину съ более или мене глубокимъ впечатлениемъ отъ всего, что имъ будеть показано въ Японіи. Они слишкомъ слабые спеціалисты, чтобы замётить разницу между нёмецкой и японской системами, но уже достаточно обучены, чтобы признать хорошія качества японской арміи. Они будуть писать свои отчеты, безъ сомненія, подъ свежими впечатленіями всего тамъ видъннаго, и будуть рекомендовать приглашение японскихъ инструкторовъ тъмъ охотнъе, что ихъ можно имъть гораздо чъмъ инструкторовъ нъмецкихъ и вообще европейскихъ.

Очевидно, что у японцевъ выработанъ извъстный планъ, и если ихъ заискивание будеть продолжаться съ прежней настойчивостью, то едва ли заставить себя долго ждать желанный результать. Успъхомъ японцы могутъ похвастаться уже и теперь, именно съ провинціи Фу-цзянъ. Они сумъли вдъсь стать твердой ногой, вопреки стариннымъ французскимъ интересамъ. Изъ Фу-цзяна съ давняго времени посылались военно-учащіеся въ Японію, и въ этомъ году на осеннихъ маневрахъ генералъгубернаторъ будетъ представленъ **тмын** Род R д о п числомъ чиновниковъ и офицеровъ. Въ этой командировкъ особенно важенъ приказъ, чтобы посланные въ теченіе нёсколькихъ мёсяцевъ основательно присматривались къ постановкъ военно-учебнаго дъла въ Японіи, чтобы потомъ можно было открыть въ Фу-чжоу военное училище по японскому образцу.

Нельзя придавать слишкомъ большого значенія подобнымъ попыткамъ китайцевъ реорганизовать свои войска. Еще много воды унесутъ съ собой китайскія рѣки въ Тихій океанъ, прежде чѣмъ будуть достичуты замѣтные результаты. Гораздо болѣе заслуживаютъ вниманія старанія японцевъ выступить въ качествѣ руководителей китайцевъ въ той области, гдѣ послѣдніе являются отставшими. Въ послѣднее время многіе ученые пытались доказать, что китайцы и японцы въ расовомъ отношеніи отнюдь не имѣютъ ничего общаго. Это можетъ быть очень важно и интересно для антропологовъ, но нельзя даже сомнѣваться въ цаличности основаній и почвы для политическаго союза между китайцами и японцами, который—что бы ни говорилось относительно объединяющей оба народа желтой расы—предложить бълой расъ «грызть много твердыхъ оръховъ». (Ostas. Ll., 18 Oct.)

Отчетъ і езуштской миссіи въ Китав за время съ 1 іюля 1900 по 30 іюня 1901 г.

Дъятельность миссіи распространяется на провинціи Цзянъ-су, Цзянъ-си и Ань-хой, съ общемъ населеніемъ свыше 50 милліоновъ человъкъ. Раіонъ дъятельности миссіи состоитъ изъ 38 участковъ, распадающихся на 200 округовъ (не считая Шанхая); каждый округъ обнимаетъ нъсколько китайскихъ приходовъ съ миссіонеромъ во главъ въ каждомъ, округомъ же управляетъ деканъ.

Численность личнаго состава миссіи равняется 626 человѣкамъ, а именно:

Число лицъ.

	Европойцы.		Китайцы.		Итого.
•	мужч.	женщ.	nyma.	женщ	Midio.
А. 1) Іезуиты, члены общества Іисуса, съ					
апостольскимъ викаріемъ, еписко-	•				
помъ Пари, во главъ:	115	_	23		138
2) студенты, кандидаты священства:	11		5		16
3) братья коадьюторы:	18		11		29
Б. Білое духовенство (всі китайцы):					
1) священники:	_		30		30
2) семинаристы		·—	45		45
3) изучающіе въ Сикавев латынь		_	22	_	22
В. Монашествующіе:	_	·—	<b>-</b>		
1) братья общества св. Марів	20	<u>-</u>	30		50
2) кармелитки	_	31		21	52
3) сестры св. Uinzent de Paul	_	29			29
4) предстоятельницы (сестры милосер-					
дія)	<b> </b> —	_	_	134	134
5) матери-помощницы	_	51	—	30	81
. ВСЕГО	164	111	166	185	626
_			1		

Главнымъ центромъ миссіи является Сикавей (близъ Шанхая). Здёсь сосредоточены важнёйшія учрежденія миссіи, которыя являются, безъ сомнёнія, образцовыми среди всёхъ имъ подобныхъ учрежденій Дальняго Востока. Въ классической коллегіи для приготовленія европейскихъ и туземныхъ миссіонеровъ числится 131 ученикъ. Тутъ же находится извёстная метеорологическая и магнитная обсерваторія въ Сикавев, а также естественно-историческій музей. Въ сосёдней деревнё Ту-се-вей поміщается домъ для мальчиковъ-сиротъ, съ 247 питомцами. Кромі ремесль (столярное, портняжное, сапожное), нікоторые изъ призріваемыхъ обучаются здёсь типографскому ділу, архитектурі и живописи. Въ Сень-моу-ю есть школа со 157 китайскими дівочками и пріютъ для 16 глухонъмыхъ. Монастырь содержить домъ, гдъ призръваются 44 китайскихъ старухи; въ воспитательномъ домъ принято 426 подкидышей; въ аптекъ зарегистровано 23,545 консультацій.

Въ Шанхав миссія содержить отділеніе во французской концессіи. Кром'в перкви здісь содержится двіз школы для европейскихъ и китайскихъ дітей (посіщало 414 учащихся). Въ аптекі сділано 12.863 консультаціи. Даже въ общественной французской школі учителями являются четыре члена миссіи. Въ другомъ кварталі Шанхая, въ двухъ школахъ миссіи училось 500 мальчиковъ и 407 дівочекъ; въ госциталі было принято 1.428 больныхъ, а въ аптекі данъ 98.621 безплатный совіть:

Въ китайскомъ кварталь этого города школу миссіи посъщало 109 чел. дътей; въ двухъ ея больницахъ получали уходъ 1,265 паціентовъ; въ пріють призръвалось 69 стариковъ и 63 старухи.

Важный пункть миссіи находится также въ У-ху, провинціи Ань-хуй. Въ 43 сиротскихъ домахъ, размѣщенныхъ по тремъ провинціямъ, нашли пріютъ 7,114 сиротъ. Миссія содержить здѣсь еще 2 больницы, 2 пріюта для престарѣлыхъ и 120 станцій для обращенныхъ, гдѣ училось 4,604 мужчинъ и 2,040 женщинъ, а также 188 школъ (изъ нихъ 92 для мальчиковъ, съ 3,407 учащимися, и 96 для дѣвочекъ, съ 2,384 учащимися), и, наконецъ, 3 странствующихъ оркестра. Число обращенныхъ миссіей въ христіанство достигаетъ въ общемъ 127.839 человѣкъ. Въ послѣднія 60 лѣтъ оно почти удвоилось. Число общинъ (приходовъ) возрасло съ 351 до 1,046. Миссія располагаетъ свыше 5,200 катехизаторовъ. Ежегодно въ миссіи получаютъ крещеніе болѣе 40,000 сиротъдѣтей.

Безъ сомнънія, цифры эти дають весьма интересную картину той чрезвычайной дъятельности, которую миссія проявляеть на нижнемъ теченіи Янъ-цзы-цзяна. Громадныя средства и превосходный личный составъ, которыми располагаеть миссія, вселяють полную увъренность, что распространеніе христіанства въ этой части китайской имперіи будеть все увеличиваться.

(Ostas L!., 18 Oct.)

Иностранныя посольства въ Пекинъ.

- Относительно того, какъ размѣщаются и въ какомъ состояніи находятся въ настоящее время иностранныя посольства въ Пекинѣ, Echo de Chine сообщаетъ слѣдующее: Французское посольство, благодаря своему положенію въ центрѣ европейскаго квартала, не имѣетъ нужды особенно укрѣпляться, тѣмъ болѣе, что около него помѣщаются казармы колоніальной пѣхоты; поэтому оно окружило себя только невысокой стѣной, для защиты отъ грабежей. Новыя постройки посольства будуть закончены только черезъ годъ.

Германское посольство, находящееся напротивъ французскаго, построило много новыхъ домовъ въ древне-германскомъ стилъ. Особенное вниманіе, конечно, было обращено на устройство казармъ.

Англійское посольство, находящееся на берегу Нефритоваго канала, уже отстроилось. Сіверная часть окружавшей его стінь, разрушенная во время безпорядковъ, и набережная канала реставрированы и украшены каменной балюстрадой. Черезъ каналъ построенъ деревянный мостъ, и передъ посольствомъ воздвигнутъ невысокій обелискъ съ датами начала и окончанія осады.

Австрійское посольство, совершенно разрушенное и сожженное боксерами, также отстроено: оно окружено крѣпкой и высокой стѣной.

Бельгійское посольство, находившееся до безпорядковь въ маньчжурскомъ городъ, послъ долгихъ пререканій съ своими сосъдями-германцами также получило себъ мъсто по Посольской улицъ. Постройка посольскихъ зданій еще не окончена, и посланникъ временно живеть въ китайскомъ домѣ около воротъ Ха-да-мынь.

Испанское посольство, благодаря своему положению въ центрѣ посольствъ, совершенно не пострадало во время безпорядковъ и поэтому не требуетъ никакихъ поправокъ.

Посольство С. Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ расположено около Цянь-мын'я, центральныхъ вороть, находящихся противъ входа во дворецъ. Съ этой стороны американцы подъ прикрытіемъ стѣны построили казармы.

Итальянцы укрѣпили свое посольство по всѣмъ правиламъ военнаго искусства. Стѣны посольства снабжены зубцами и бойницами; передъ стѣнами находятся рвы и насыпи, и въ довершение всего воздвигнута высокая мачта для флага съ вантами.

Японцы возводять зданія своего посольства на занятыхъ ими земляхъ, принадлежавшихъ раньше принцу Су. По примъру англичанъ, они строятъ набережную канала, который граничить съ ихъ участкомъ.

Нидерландское посольство еще совершенно не отстроено, и посланникъ съ своимъ секретаремъ помъщается въ небольшихъ китайскихъ фанзахъ, построенныхъ на отведенной посольству землъ.

Русское посольство, мало пострадавшее во время безпорядковъ, занимаетъ обширное пространство, загроможденное развалинами, рядомъ съ Цянь-мын'емъ; здёсь теперь расположились лагеремъ казаки въ ожиданіи постройки казармъ.

Следуеть еще упомянуть о Корев, которая теперь также будеть иметь посланника въ Пекине, но она еще не нашла места для своего посольства.

(Echo de Chine, 17 Oct.)

«Echo de Chine» помъстила сообщение г. Р. С. Hansson о торговлъ Нанкина въ 1900 году.

Въ этомъ году, говорить авторъ, можно въ первый разъ дать полный отчеть о торговлѣ Нанкина, какъ договорнаго порта, благодаря открытію въ немъ 1-го мая 1899 года таможни. Хотя безпорядковъ въ самомъ Нанкинѣ и его окрестностяхъ не было, благодаря мудрой политикѣ вице-короля и умѣнію его подчиненныхъ поддерживать спокойствіе среди населенія, но возстанія на сѣверѣ и, еще болѣе, сосредоточеніе во-

енныхъ судовъ всвхъ націй въ У-сун'в не могли не произвести паники среди купцовъ и не отразиться неблагопріятно на торговив. Такое положеніе діла въ связи съ закрытіемъ портовъ Тянь-цзина и Пекина, главныхъ рынковъ для сбыта шелковыхъ издёлій Нанкина, вызвало застой во всёхъ отрасляхъ шелковаго произволства. Многія ткацкія заведенія прекратили работу, и тысячи ткачей должны были остаться безъ дъла. Однимъ словомъ, трудно себъ представить болъе полнаго кризиса. Отлично сознавая всю важность для мъстнаго населенія шелковаго производства, составляющаго 77% общей суммы вывоза, власти, съ цълью помочь этому бъдственному положению, открыли казенный ломбардъ, куда могие быть закладываемы шелковыя издёлія на срокъ до четырехъ ывсяцевъ. Для яснаго представленія степени нужды въ деньгахъ достаточно указать на то, что, черезъ несколько дней после открытія, въ ломбарде только одного атласа скопилось на 100,000 таэлей. Несколько времени спустя ломбардъ долженъ былъ закрыться за отсутствиемъ капиталовъ. Хотя эта мера и принесла пользу, успокоивъ несколько панику и давь возможность ткачамъ вновь приняться за работу, всетаки этоть годь следуеть признать въ высшей степени бедственным для всехь отраслей шелкового производства. Къ этому надо прибавить и потери воммерсантовъ Нанкина вследствіе отсрочки экзаменовъ. назначаемые черезъ каждые три года, вмъсть съ экзаменами, производящимися въ ознаменование какого-нибудь общественнаго события, всегда являлись важнымъ факторомъ въ торговле этого порта. Они привлекали каждый разъ до 20,000 студентовъ, которые и оставались здёсь на мъсяцъ. Если предположить, что каждый студенть расходуеть 30 долларовъ, пред несколько не преувеличенная, то население Нанкина, благодаря отмене экзаменовъ, должно было потерять не мене 600,000 долларовъ. Къ этому еще следуетъ присоединить значительную сумму за провозъ пассажировъ. Съ другой стороны, этотъ годъ съ земледъльческой точки врвнія является, къ счастію, чрезвычайно благопріятнымъ, благодаря чему пищевые продукты были очень дешевы. Торговый обороть, составивній 3,868,595 таможенных тарлей, должень быть разсматриваемъ, какъ вполнъ удовлегворительный, при тъхъ неблагопріятныхъ условіяхь, въ которыхь Нанкинь находился вь этомь году. Что же касается надежды, которыя можно возложить на Нанкинъ, какъ на коммерческій центръ, то онъ не представляются въ настоящій моменть особенно блестящими. Развитію торговли препятствують раздичныя ограниченія, какъ напр.: запрещеніе вывоза риса, стіснительныя условія транснорта и т. п., съ одной стороны, а съ другой-отсутствие водныхъ путей, которые соединяли бы его съ внутреннимъ Китаемъ. Следствіемъ торговля Нанкина всего OTOTE является TO, что исключительно мъстная. Но такъ какъ новый въкъ объщаеть быть въкомъ постройки желевных дорогь въ Китав, то Нанкину можно предсказать блестящее будущее, благодаря его исключительному положенію, какъ конечный пункть жельзнодорожных линій, по которым къ нему будуть стяги.

наться громадныя количества минеральныхъ и другихъ богатствъ изъ Ань-хой'я, Хэ-нан'и и Шань-си. Разстояніе оть Хэ-нани и Шань-си до Ханькоу и Нанкина почти одинаково, и трудностей по постройкъ желъзной дороги на противоположномъ берегу въ Нанкинъ будетъ не больше, чъмъ при постройкъ желъзнодорожной линіи къ Ханькоу. Преимущества Нанкина, какъ транзитнаго пункта для трехъ богатъйшихъ провищий,---Ань-хой, Хэ-нань и Шань-св, - передъ Ханькоу заключаются въ его большой близости къ морю и доступности къ нему во всякое судовъ самой глубокой осадки, Поэтому вполнъ понятно возникновеніе проекта соединить железнодорожной линіей рудники Шань-си въ деревив Пу-ку, на противоположномъ берегу ръки, съ Нанкиномъ, о чемъ упоминалось въ отчете за 1899 годъ. Кроме того, проектируется постройка другой железнодорожной линіи, —изъ округа Синь-анъ, въ Хэ-нан'я, черезъ Ань-хой, -- оканчивающейся также въ Пу-ку. Постройка этихъ двухъ линій совершенно изм'єнила бы коммерческія условія Нанкина, между твиъ какъ линія Шанхай-Нанкинъ дала бы новый импульсь развитію его коммерческой д'язтельности. Не надо быть пророкомъ, чтобы предсказать, что прибытие перваго повзда въ Нанканъ будеть твиъ мановениемъ магического жезла, по которому въ Китав начнется кипучая ность, вследствіе чего китайская имперія покроется такой же свтью жельзныхъ дорогь, какую представляють теперь ся водные пута. Нанкинъ сделается первымъ коммерческимъ портомъ Китая.

Доходы. Общая сумма поступленій составляєть 147,449 тамож. тавлей, главнымь образомь полученныхь вь видь ввозной пошлины и ли-цзиня на опіумь (всего 82,214 там. тавлей). Вывозная пошлина дала 56,832 там. тавлей, и пошлина съ береговой торговли—7,682 тамож. тавлей. Тоннажный сборь даль незначительную сумму поступленій; транзитной пошлины не было вовсе.

Иностранная торговля. (а) Ввозъ. Въ этомъ году въ первый разъ былъ ввезенъ иностранный каменный уголь изъ Японіи на сумму 15.000 там. таэлей.

(б) Вывозъ и переотправка. Непосредственнаго вывоза или переотправокъ въ инстранныя государства не было.

Береговая торговля. Незначительное распространене бользней среди шелковичных червей и большое количество коконовь обыщали вызвать оживление вы шелковичномъ производствь, если бы не волнения боксеровь, которыя, какъ упоминалось выше, отразились такъ неблагоприятно на этой промышленности, совершенно измѣнивъ всѣ расчеты. Слѣдствиемъ этого является вывозъ только 2,729 пикулей шелковыхъ издѣлій — цифра, несомивнно, значительно ниже той, которая получилась бы при нормальныхъ условияхъ; но, съ другой стороны, вывозъ 540 пикулей сырого шелка въ Шанхай, весьма въроятно, преднавначеннаго для вывоза на иностранные рынки, необыкновенно великъ. Общая сумма вывоза шелка и шелковыхъ издѣлій достигаеть 1,321,071 тамож. таэлей. Эта промышленность чрезвычайно типична въ этой странъ: почти въ каждомъ селени любого округа можно найти ткацкія заведенія; и если бы къ талантливости китайцевъ присоединить еще западные способы обработки, то эта промышленность могла бы развиться до громадныхъ размѣровъ. Чиновникъ, завѣдующій гардеробомъ двора, живетъ обыкновенно въ Нанкинъ и, при перевздъ императора въ Си-ань-фу, туда было взято громадное количество костюмовъ, изъ которыхъ большая часть приготовлена императорскими ткацкими мастерскими въ Нанкинъ. Хлопка высшаго качества, на который существуетъ большой спросъ со стороны бумагопрядиленъ, было продано 1,662 пикуля въ Шанхай.

Соленая рѣпа здѣсь также является однимъ изъ наиболѣе важныхъ предметовъ вывоза. Козьихъ кожъ изъ Хэ-нан'и вывезено 427,184 штуки. Кожи сбывались здѣсь и въ прежніе годы, но въ 1900 году количество ихъ значительно возрасло. Сѣверныя дороги сдѣлались, благодаря боксерамъ, непроходимыми, и поэтому торговцы стали искать рынка для сбыта на югѣ и нашли его въ Нанкинѣ. Это обстоятельство наталкиваетъ на мысль о тѣхъ косвенныхъ выгодахъ, какія дадутъ желѣзныя дороги, построенныя для перевозки минеральныхъ богатствъ внутренняго Китая.

Лоставка вностранныхъ товаровъ чрезвычайно слабо развита; ввезено только на 1,439,370 там. тарлей, вет нихъ на 576,660 там. талей опіума. Кром'ь того ввезены следующіє главные предметы: шертингь, американскій тикъ, англійскій коленкорь и хлопчатобумажныя индійскія изділія. Товары иностраннаго происхожденія отмічаются въ очень незначительномъ количествъ, и, въроятно, это слъдуетъ приписать тому, что большая часть этихъ товаровъ перевозится по китайскимъ они и остаются неизвестными таможнямъ. каналамъ. точему фрахта, требуемаго пароходными компаобъясняется высотой товаровъ оть Шанхая до Нанкина ва провозъ платить столько же, сколько до У-ху, и на половину больше, Чжэнъ-цвян'я; тогда какъ можно достигнуть некоторой экономіи грузкой иностранныхъ товаровъ въ Чжэнъ-цзявъ на кетайскія джонки иля отправки вхъ въ Нанкинъ.

Общій итогь ввоза предметовь китайскаго производства составляеть 718,941 там. таэлей, изъ которыхъ наибольшія суммы дають деревянное масло, туземный опіумъ, безпошлинный рисъ, табакъ, деревянная посуда и дубовыя бревна.

Навигація. Съ іюня 1900 г. начала свою дѣятельность новая грузовая пароходная компанія М. Jardine, Matheson & С<sup>0</sup>, составивъ конкурренцію «China Merchants Company». Пароходы компаніи М. Butterfield & Swire начнуть свои рейсы съ начала 1901 года, и недостатокъ въ грузовыхъ пароходахъ, который ощущался до сихъ поръ, будеть заполненъ. Нѣкоторыя компаніи, которыя до сихъ поръ занимались перевозкой пассажировъ, намѣрены открыть и грузовое движеніе.

Въ Нанкинъ ежедневно прибываетъ и выъжаетъ въ среднемъ 400 человъкъ; прибывшихъ за годъ было 77,594 китайца и 292 европейца, а выбывшихъ 70,104 китайца и 211 европейцевъ.

Для перевозки звонкой монеты монетнымъ дворомъ Нанкина былъ зафрахтованъ старый колесный пароходъ, служившій еще генералу Гордону во время его экспедиціи противъ тайпинговъ. Никакихъ статистическихъ давныхъ нѣтъ для опредѣленія точной цефры ввоза и вывоза монеты, такъ какъ черезъ таможню проходить только незначительная часть ея. Наиболѣе значительныя суммы были вывезены для двора, въ Шэнь-си, сухимъ путемъ.

Опіумъ. а) Иностранный. Большая часть опіума, привозившагося раньше на китайскихъджонкахъ черезъ Су-чжоу, въ настоящее время привозится на нароходахъ. Ввезено 619 пикулей изъ Мальвы, 54 изъ Патны и 74 пикуля изъ Бенареса, что и является почти всей суммой ежегоднаго потребленія иностраннаго опіума. Цівны на него стояли очень высокія: 760, 740 и 720 там. тазлей за пикуль опіума мальвійскаго, патнаскаго и бенаресскаго.

б) Китайскій. Потребленіе китайскаго опіума приблизительно исчисляется въ 1,000 пикулей, изъ которыхъ 45°/о привесено изъ Сюй-чжоу (въ этой провинціи), 40°/о изъ Сы-чуани, 10°/о изъ Юнь-нани и 5°/о изъ Хэ-нани. Только 103 пикуля изъ Сы-чуани, и Юнь-нани прошли черезъ таможню. Привозъ туземнаго опіума изъ другихъ провинцій является слідствіємъ плохого сбора въ 1900 г. въ Сюй-чжоу, такъ какъ въ урожайный годъ м'естный опіумъ не только препятствуеть ввозу опіума изъ другихъ провинцій, но даже и иностранному. Боязнь войны прошлымъ літомъ чрезвычайно увеличила спросъ у дрогистовъ медицинскихъ средствъ противъ опіума и вызвала уменьшеніе, по крайней м'ер'є, за тоть періодъ, числа курильщиковъ опіума.

Въ этомъ году для политическихъ и коммерческихъ цълей обълн открыты англійское, американское и германское консульства. Чрезвычайно важное значеніе придавалось политик'в вице-короля Лю Кунь-и по отношению къ волненіямъ на севере, и многіе китайскіе чиновники, военные и гражданскіе, а тъмъ болье и иностранные, пріважали въ Наикинъ, чтобы совъщаться съ нимъ по этому вопросу. Портъ также служиль театромь многихь морскихь демонстрацій. Здісь оть времени до времени стояли американскія, французскія, германскія и японскія военныя суда, а англійское судно въ последніе. 6 месяцевъ не покидало этого порта. Въ ноябръ мъсяцъ сюда заходилъ германскій броненосецъ Kurfürst Friedrich Wilhelm. Это самое большое судно изъ всъхъ, ходившихъ въ Нанкинъ, но и оно не испытало никакихъ при плаваніи по ръкъ. Волненія боксеровъ на стверт повлекли за собой отъездъ всехъ протестантскихъ миссіонеровъ, и летомъ оставалось только двенадцать человекъ иностранцевъ, да все служащие при католической MUCCIU.

30 октября н. ст. разразилась страшная буря, во время которой молнія зажгла пороховой складъ, находившійся внутри городской стѣны, приблизительно въ трехъ лье отъ рѣки. Произошелъ ужасный взрывъ, причинившій много человѣческихъ жертвъ и громадные убытки.

Монетный дворъ Нанкина, одинъ изъ трехъ одинаковыхъ учрежденій въ долинъ Янъ-цзы, въ началъ іюня вакрылся вслъдствіе денежныхъ затрудненій. Взятіе фортовъ Таку вызвало большой спросъ на доллары, и китайскія монеты сильно поднялись въ цѣнѣ. Монетный дворъ внергично возобновилъ работу, которая дошла до чеканки 40.000 долларовъ въ день. Но монетный дворъ все таки не могъ избъгнуть своей участи и былъ принужденъ 21 октября н. ст. закрыться окончательно; пробиреръ, г. Whatron, возвратился на родину. Кромѣ долларовъ чеканились монеты мелкія, главнымъ образомъ, въ пять центовъ, и чохи, изъ сплава, доставлявшагося старыми монетами въ 100, 50, 30, 20 и 10 чоховъ и старыми бронзовыми пушками.

Операціи почтовых учрежденій увеличились за 1900 г. на  $50^{0}/_{0}$ . (Ech. de Ch., 4 Oct.)

# Маньчжурія.

Пекинскій корреспонденть «Токіо-асахи-симбунь» телеграфируеть оть 6-го октября н. ст., что Россія предлагаеть заключить новый трактать съ Китаемъ по маньчжурскому вопросу, и что главные пункты его следующіе:

- 1.) Россія получаеть исключительное право разработки рудниковъ и сооруженія желівныхъ дорогь въ Маньчжуріи.
- 2) Китайскіе солдаты въ Маньчжуріи должны обучаться русскими офицерами.
- 3) Россія выведеть половину своихъ войскъ изъ Маньчжуріи въ теченіе двухъ лѣтъ, и затѣмъ остальныя черезъ три года, по возстановленіи мира и порядка въ этой странъ.
- 4) Ню-чжуанская желёзная дорога возвращается Китаю, но пользованіе ею англійскимъ войскамъ не дозволяется.

Та же корреспонденція присоединяєть, что Россія искусно поставила такія условія, которыми не упускаєтся изъ виду постоянная ціль Россіи относительно Маньчжуріи. Однако, офиціальнаго сообщенія о договорів не было получено японскими властями, котя и изъ достов'єрныхъ источниковъ изв'єщають, что переговоры относительно заключенія договора между Россіей и Китаємъ происходять.

«Shanghai Mercury» узнала изъ върныхъ источниковъ, что вопреки недавнимъ извъстіямъ новое соглашеніе между китайскимъ и русскимъ правительствомъ не подписано, но пока еще ведутся относительно его переговоры. Сообщаютъ, что русскія требованія состоятъ въ слъдующемъ:

1) Россія признаеть своею обязанностью возвратить Маньчжурію Китаю, но русскія войска не могуть быть удалены въ настоящее время вследствіе неспонойнаго состоянія страны и повторяющихся разбоевъ. Россія соглашается вывести половину своихъ войскъ черезъ годъ. Если миръ и порядокъ будеть возстановленъ въ теченіе трехъ лѣть, то Россія послѣ этого срока удалить и остальныя войска.

- 2) Ностройка желівных дорогь въ Маньчжуріи должна быть разрішена только русскимь. Китай не должень принимать предложеніе друкихъ націй, или допускать ихъ принимать участіе въ постройків желівнихъ дорогь въ Маньчжуріи.
- 3) Рудники всякаго рода могуть быть открываемы и разрабатывееми только русскими. Никакіе иностранцы не могуть им'ять права участвовать въ этихъ предпріятіяхъ.
- 4) Всё войска въ Маньчжурія должны быть обучены по русскому образцу. Никакія другія китайскія войска, регулярныя или обученныя по вропейскому образцу, иному чёнъ русскій, не должны допускаться въ Маньчжурію.
- 5) Желізная дорога между Шань-хай-гуанемъ и Ню-чжуаномъ, будеть передана Китею, не Китай долженъ предварительно вознаградить Россію за издержки на нее.

### Японія.

Въ собраніи Японскаго экономическаго общества, имівшемъ місто Imperial Hotel въ Токіо, вечеромъ 9-го октября н. ст., г. Комура, импистра иностранных дель, сильно настанваль на необходимости обратить вниманіе на развитіе торговли съ Китаемъ. Опъ указаль на то, то во время недавинкъ безпорядковъ въ Съверномъ Китав японскихъ войскъ были по крайней мъръ не ниже войскъ другихъ держана, и японекая дипломатія также действовала успешно. Въ военномъ и липломатическомъ отношеніяхъ Японія оказала большіе успівхи. Теперь нистало время для развитія коммерческих интересовъ. Вопрось о томъ, какъ распространить коммерческое вліяніе Японіи на Китай, является самымъ важнымъ вопросомъ, вызваннымъ безпорядками, и этотъ вопросъ вежиеть быть разрашень апонскимь народомь. Единственной страною, имъющей больше торговыхъ сношеній съ Китаемъ, чемъ Японія, является Англія. Обороть японской торговли съ Китаемъ со времени войны 1894-95 года увеличился болье чемь въ три раза, тогда какъ торговля. Англік увеличилась въ гораздо меньшей пропорціи. По степеня усивиности развитія торговии съ Китаемъ следующее место Америка, обороты которой за последніе годы также показывають большое увеличеніе. Все указываеть на возможность большого развитія японской торговли въ Китаћ, а вопросъ о томъ, какъ выполнить эту вадачу, относится въ области компетенціи Общества, которое должно было бы предложить премін за лучшее изслідованіе по этому предмету.

(Kobe W. Chr., Oct. 23)

Г. Овси Масами, являющійся теперь настоящимъ главою партія «Кенсевте-хонте», постоянно поддерживаль мысль о пілесообразности авпло-авонскаго союза. На двяхъ, при встрачів съ представителенъ печаем, онъ сказалъ, что, конечно, существують различныя причины загрудтеній для привлеченія иностранныхъ капиталовъ изъ-за границы, не
итсутствіе союзника есть одна изъ самыхъ важныхъ. Не смотря на свое

неблагопріятное финансовое состояніе Россія можеть бесь запружника заключать займы на французскомъ рынкв благодаря франко-русскому союзу. Если Японія испытываеть затрудненія при попыткі заключить звемъ во время мира, то весьма ясно, что эти затрудненія были бы гокритического положения. Причиной этого раздо больше во время является не одинъ недостатокъ кредита японскаго правительства. Японія могла бы быть ограждена оть такихь затрудненій, если бы живла союзника. Россія и Франція уже скрепили свою дружбу и действовали сообща въ дипломатическихъ дълахъ въ этой части свъта. Весьма остественно, что Японія имбеть союзника для помощи противь этихь соединепныхъ державъ. Изолированная политика Англін не принесла ей благотворныхъ результатовъ, не смотря на обладание ею самимъ слинымь флотомь въ азіатскихъ волахъ. Она стояла изоливованной из то время, когда Россія, Франція и Германія обратились съ «дружесника совътомъ» къ Японіи по поводу окончанія китайско-японокой войни. и съ техъ поръ ихъ сферы вліянія постепенно увеличивались, безъ сомнънія, на счеть Англіи.

Британское вліяніе на сіверів Хуант-хо было совершенно поверши, Франція завладела вліянісмъ въ Гуанъ-дуне и Юнь-нами: пром'в того англичанамъ угрожаетъ опасность быть вытесненными лет Иванхая. Это место было центромъ британскаго вліянія въ Китав, но теперь тамъ находятся войска державъ, и мъстность находится подъ международнымъ вліяніемъ. Англіи такимъ образомъ угрожаеть опасность совершенно потерять сное прежнее вліяніе въ Небесной Имперіи. Кроив того, есть причины, говорить г. Оиси, возбуждающія опасенія за будущее ея общирнъйшихъ владъній во всемъ свъта. Франко-русскій союзъ виветь своею главиващею приво подавить британское вліяніе; Гермянія тоже нерасположена въ Англіи, и есть причины, по которымъ Соедивеннымъ Штатамъ неудобно быть союзникомъ Великобритании. Можеть быть, Англія темъ временемъ почувствуеть необходимость въ привлечения союзника, а Японія—самая удобная страна для этой цізни. Японія также постепенно теряеть свое вліяніе въ Китав и Корев темъ же самымъ какъ и Англія, и поэтому въ порядкъ вещей для Яцоніи образовать союзь съ Англіей въ противовісь франко-русскому союзу. Очень жаль, что до этого времени не пользовались удобнымъ случаемъ для образованія этого соглашенія благодаря нерашительности Японіц, но правительство поступить правильно, если воспользуется следующимъ удобнымъ случаемъ для пріобрітенія Англіи союзникомъ.

(J. H. M. S., Oct. 21)

Относительно японскихъ финансовъ въ туземной прессѣ много появляется различныхъ сообщеній. Говорять, что Ниппонъ-гинко и Specie Bank были въ высшей степени недовольны образомъ дъйствія правительства, которое пренебрегло ихъ посредничествомъ въ дълъ привлеченія капиталовъ изъ-за границы и, если върить сообщенію газеть, ими предпринято движеніе для приведенія кабинета къ паденію. Пра-

вительство пріобрёло расположеніе политическихь партій, но на этоть разъ ему придется встрътиться съ оппозицією экономистовъ и финансистовъ. Извъстная газета говорить, что г. Масаки Каненосуке, представитель Specie Bank'a и членъ палаты перовъ, имбеть много друзей въ этой палать, и что онъ пріобрълъ сторонниковъ для обезпеченія дъятельной оппозиціи правительству и теперь ділаєть попытки для дальнівішаю увеличенія силы оппозиціи. Относительно посл'ядующаго развитія переговоровь по размещению государственныхь бумагь на американскомъ рынкъ получена телеграмма, сообщающая, что синдикатъ предложилъ неудобныя условія, и что поэтому найдено лучшимъ прервать переговоры и затъмъ возобновить попытку продать государственныя бумаги, на этотъ разъ, подъ какимъ-либо поручительствомъ. Г. Соне, министръ финансовъ, вследствие этого открыль переговоры съ главными банкирами по этому предмету, тогда какъ графъ Мацукака совътовалъ премьеру, Кацура, потребовать заключенія займа на внутреннемъ рынкв. Прошель слухъ, что правительство намеревается выпустить билеты казначейства во второй разъ, о чемъ, въроятно, будеть объявлено въ концъ этого мъсяца или въ началъ будущаго; сумма выпуска его составить 10 миллюновъ енъ съ 70/о годовыхъ, съ погашениемъ въ полгода. Что касается вопроса пополненія трехъ истощившихся фондовъ, -- морского, на образованіе и на пособія во времена народныхъ бъдствій, то говорять, что графъ Окума полагаеть, что эта задача можеть быть выполнена успъшно впослъдствін, когда финансы будуть свободнью, а не тогда, когда въ казначействъ ощущается недостатокъ въ деньгахъ.

(J. H. M. S., Oct. 21)

Іокохамскія таможенныя власти нашли необходимымъ сдёлать приблизительный подсчеть суммъ, расходуемыхъ иностранными туристами въ Японіи и, согласно изследованіямъ, сделанымъ коммиссаромъ, общее число иностранцевъ, высадившихся въ Іокохамѣ впродолженіе последняго года, превышаетъ 92,000 лицъ, и суммы, истраченныя ими въ Японіи, должны быть не менѣе двадцати милліоновъ енъ. (J. H. M. S., Oct. 21)

Нѣсколько времени тому назадъ въ публикѣ ощущалось большое неудобство вслѣдствіе недостатка кредитныхъ билетовъ въ 1 енъ, отъ выпуска которыхъ правительство удерживалось, будучи, повидимому, болѣе расположеннымъ выпускать въ обращеніе монеты въ 50 сенъ. Такая мѣра принималась съ цѣлью предупридить, насколько возможно, отливъ заграницу золотыхъ монетъ. Серебряныя монеты въ 50 сенъ по внутренней своей стоимости не превышаютъ 40 енъ и не обмѣниваются на золото, тогда какъ кредитные билеты въ 1 енъ должны обмѣниваться на золото аl рагі; такимъ образомъ замѣной банковыхъ билетовъ въ 1 енъ серебряной монетой правительство выгадываетъ по 20 сенъ на долларъ. Јарап Herald Mail сообщаетъ, что казначейство снова возобновило выпускъ кредитныхъ билетовъ въ 1 енъ, которые могутъ быть пріобрѣтены равнымъ образомъ какъ отъ японскаго банка, такъ и отъ Ѕресіе Вапк'а въ Іокохамѣ. (J. H. M. S., Oct. 21)

Проводится телефонъ между Нагасаки и Фукуока. Работы будутъ окончены въ мартъ будущаго года. (J. W. T., Oct. 19)

Japan Weekly Times сообщаеть, что богатый купець въ Кіото, г. Фудзивара, пожертвовалъ 30,000 енъ въ кіотоскій императорскій университеть и 25,000 енъ Васеда-семмонъ-гакко.

(J. W. T., Oct. 19)

Сумма въ 27,000 енъ, назначаемая ежегодно на субсидіи для распространенія профессіональнаго образованія, является далеко недостаточной, и подлежащія власти предполагають просить правительство увеличеть ее до 50,000 енъ съ 35-го финансоваго года.

(J. W. T., Oct. 19)

Japan Weekly Times сообщаеть, что въ женскомъ университеть, открытомъ въ апрълъ въ Токіо числится 551 студентка, изъ которыхъ 325 состоять на курсахъ для дъвицъ, 182 на университетскихъ курсахъ и 43—на приготовительныхъ курсахъ англійскаго языка.

(J. W. T., Oct. 19)

Хоккандо изобилуеть сърой превосходнаго качества, и думають, что добыча ея всегда будеть въ состояни удовлетворить большой спросъ. Однако только небольшое количество съры вывозится за границу,—всего на сумму 300,000 енъ ежегодно. Этоть небольшой вывозъ главнымъ образомъ поддерживается компаніей «Мицуи-буссанъ-кваися» и почти ограничивается одной Америкой. (J. W. T. Oct. 19)

«Дзидзи-симпо» жалуется на медлительность японскихъ сдълавшуюся обычнымъ явленіемъ и особенно ощутительную въ случаяхъ торговыхъ исковъ. Для примера газета приводитъ таблицу, зывающую среднюю продолжительность веденія дъль по искамъ по векселямь. Надо заметить, что по японскимь законамь, такія дела должны быть заслушаны въ теченіе 24 часовъ; очевидно, этимъ предписаніемъ законъ хочеть сказать, что на подобныя дела должно тратиться возможно меньше времени. Изъ приводимой же таблицы оказывается, что только 10 процентовь этого рода дель решаются въ течение 10 дней, а для остального числа ихъ требуется времени отъ двухъ недъль леть; въ среднемъ же, продолжительность веденія ихъ составляеть три съ половиной месяца. Последствія такого порядка вещей, конечно, чрезвычайно бъдственны для торговцевъ, которымъ приходится нести убытковъ, вследствіе потери процентовъ, потери времени и невозможности пользоваться для торговаго оборота спорными деньгами. Продолжительность веденія судебныхъ д'іль и связанныя съ нею большія потери вынуждають часто купцовь вовсе отказываться оть возбужденія судебныхъ исковъ, чемъ часто и пользуются недобросовестные люди, чающиеся какъ среди японцевъ, такъ и европейцевъ, которые занимаютъ деньги, выдавая векселя, безь мальйшаго намфренія заплатить. господа, при ръшительномъ требованіи отъ нихъ уплаты, спокойно заявляють: «взыскивайте съ меня судемъ, я ничего же жило жретивъ

Согласно изследованіямъ, сделаннымъ властами, приность изделій фарфороваго производства въ Японіи ежегодно достигаеть 5,000,000 енъ. Вывозъ издълій доходить до 2,000,000 енъ. Вследствіе большого употребленія дровь при обжиганіи изділій, ліса въ округахъ фарфороваго производства истреблены. Кром'в того, издалія посладних лать въ Сето или Гифу хрупки, такъ какъ производители соблюдали экономію въ топливѣ. Власти стараются ввести въ употребление виѣсто уголь. Фарфоровыя изделія древесный нынче находящіяся на керамиковой выставкі въ технической школы. Токіо, обожжены углемъ. Сначала издёлія, обжигаемыя углемъ, давали черноватый оттриокъ, но этотъ недостатокъ теперь устраненъ, и изявлія, выставленныя школой на выставкв, какъ говорять, совершенно не инфють этого недостатка. Производства въ Овари и Гифу употребляють для обжиганія древесный уголь или топливо, называемое «иваки» (горный ленъ). Замъна углемъ сосновыхъ дровъ составляетъ сбережение въ 500,000 енъ ежегодно. (K. Chr., Oct. 23).

«Кокуріо-кваи» (Амурское Общество) имбеть въ настоящее время 600 членовъ. Это общество недавно заставило о себъ говорить вслъдствіе изданія имъ брошюры, выяснявшей положеніе Японіи и Россіи на Дальнемъ Востокъ и предсказывавшей Японіи успъхъ въ случат войны, за которую стояли авторы. Власти сочли неодходимымъ запретить обращеніе этой книги, но една ли, говорить Japan Weekly Times, отъ этого уменьшилась популярность общества. Хотя члены его теперь стали болье осторожны и посвящають себя теперь изслъдованію положенія дъль въ Манчжуріи и печатанію различныхъ свъдъній для руководства лицамъ, посъщающимъ эту страну для торговли и другихъ надобностей.

Торговля Нагасаки въ 1900 году. Обороть иностранной торговли этого порта въ 1900 г. доходить до 2,234,827 ф. ст., при ввозъ въ 1,540,916 ф. ст. и вывозъ въ 693,911 ф. ст. Общій обороть за 1900 г. состовляеть увеличеніе на 463,142 ф. ст. противь предшествовавшаю года. По сравненію же съ среднимъ оборотомъ за послъдніе пять лѣть сить больше только на 178,809 ф. ст., причемъ вывозъ увеличился за втоть же періодъ на 74,117 ф., ст. а ввозъ на 104,092 ф. ст.

(J. W. T., Oct. 19)

Обороть иностранной торговли четырехь другихь портовь Модан, Карацу, Куциноцу и Хаката, входящихъ въ консульскій округь Нагасаки, доходить въ 1900 г. до 1,478,160 ф. ст., при ввозѣ въ 428,329 ф. ст. и вывозѣ въ 1,049,831 ф. ст., показывая увеличеніе во ввозѣ на 338,800 ф. ст., уменьшеніе въ вывозѣ на 16,161 ф. ст. и увеличеніе въ общемъ оборотѣ торговли на 312,639 ф. ст.

Уголь. Въ ввозъ угля замъчается увеличевіе на 53,419 тоннъ, стоимостью въ 122,687 ф. ст. Ввозъ угля доходить до 183,682 ф. ст.

жесть онть вножится изъ Англіи, за исключеніемъ небольшого количе ства, на сумму 27,000 ф. ст., привовимаго изъ Соединенныхъ Штатовъ. Поскланий уголь, извъстный подъ имензмъ Pocahontas, не встратилъ того благопріятнаго пріема, котораго можно было ожидать. Всладствіе осложненій въ Китав и другихъ политическихъ причинъ, торговля англійскимъ углемъ была наиболье всего доходной для складчиковъ угля; соперничество среди иностранныхъ флотовъ въ полученіи его дало возможность сбывать уголь по весьма высокимъ цвиамъ.

Ввозъ машинь показываеть противъ 1899 года увеличение на 14,824 ф. ст. Соединениме Штаты продолжають быть единственными соперниками Англіи по ввозу этихъ предметовъ; первые доставили за 1900 г. машинъ на 25,499 ф. ст. и послъдняя на 15,648 ф. ст. Германія поставляеть ихъ всего только на сумму 850 ф. ст.

Керосинъ. Ввозъ керосина показываетъ въ 1900 году повышение въ сравнении съ 1899 годомъ, по количеству на 4,529,858 галлоновъ, и по стоимости на 147,187 ф. ст. Торговля керосиномъ всецъло находится въ рукахъ двухъ обществъ, американской и британской компаній. Нервая компанія доставляетъ керосинъ изъ Соединенныхъ Штатовъ, а вторая главнымъ образомъ изъ фонтановъ Борнео. Керосинъ Борнео привозится на судахъ наливомъ и разливается въ бочки и банки на ийстъ; керосинъ же Соединенныхъ Штатовъ досгавляется въ ящикахъ, по 2 жестянки въ каждомъ. Послъдній способъ доставки нравится, и въ продолженіе 1900-го года бы го доставлено 843,890 бочекъ наливомъ.

Сахаръ. Отсутствие рафинадемхъ заводолъ на Кюсю вызываетъ ввозъ въ Нагасаки болъе высшихъ сортовъ сахара, чъмъ въ Кіото и Гокохаму. Главная часть торговли находится въ рукахъ сахар мхъ заводовъ Гонконга, которые доставляютъ сахаръ и рафинадъ, приготовленный изъ лучниаго качества тростника, съ Явы и Филиппинскихъ острововъ. Ввозится также свекловичный сахаръ изъ Германіи и Австро-Венгріи.

Модаи. Обороть ввозной торговли порта Модаи вь 1900 г. дохокодить до 344,503 ф. ст., увеличившись болье чыть на 280,000 ф.
ст. противъ проплаго го а. Повышено было общее, почти на вет предметы ввоза, но особенно выдълялись машины, металлы, матеріалы для
мостовъ и ностроекъ, сырой хлопокъ и жельзнодорожные вагоны. Послъдній участокъ жельзнодорожной линіи, соединяющей Кобе съ Симоносеки,
еще строился, и было гораздо удобнье получать матеріалы изъ Модаи,
чыть привозить ихъ изъ Кобе. Увеличеніе ввоза машинъ было вызвано
многочисленными каменноугольными копями, находящимися въ съверной
части острова Кюсю и имъющими прямоє жельзнодорожное сообщеніе съ
вортомъ Модаи.

Вывозъ изъ Нагасаки, за исключениемъ угля, ничьмъ особеннымъ не отличается. Продукты рыбнаго промысла показываютъ уналокъ сравнительно съ прошлымъ годомъ на 16,265 ф. ст. На 12,883 ф. ст. вывезено поргландскаго цемента, который производится въ боль-

тіомъ количествъ на различныхъ заводахъ на югь острова; весь вывозъ его идетъ въ Китай и Корею. Вывозъ фабричныхъ издълій, какъ-то бумага, ткани, лакированныя издълія и фарфоръ, мало измънился за 1900 г.

Вывозъ угля. Итогъ вывоза показываетъ увеличение по стоимости на 10,194 ф. ст. и по количеству на 31,770 тониъ, по сравнению съ предшествовавшимъ годомъ. Преимущество Модзи какъ угольной станци для судовъ, кромѣ почтовыхъ пароходовъ, несомиѣнно, постепенно оказываетъ вліяніе на вывозъ угля изъ Нагасаки. Большіе суда могутъ взять грузъ угля въ первомъ портѣ, который лежить на прямомъ пути изъ Кобе и Іокохамы въ Шанхай, Гонгконгъ, и проливные сэттльменты, эти главные рынки для японскаго угля, по болѣе низкой цѣнѣ, чѣмъ въ Нагасаки. Общій вывозъ угля изъ потра Модзи въ 1900 году доходить до 949,638 тоннъ, на сумму 501,033 ф. ст., увеличившись на 117,412 тоннъ, по сравненію съ 1899 г. Изъ двухъ остальныхъ портовъ этого консульскаго округа, Куциноцу и Карацу, вывезено въ прошломъ году 692,490 тоннъ угля на сумму 443,207 ф. ст.

Мореходство. Общая вмёстимость судовь коммерческаго флота, посёщавших подъ разными флагами порть Нагасаки и всё 5 портовь, находящихся въ этомъ консульскомъ округе, въ 1900 г. показываетъ значительное увеличене въ сравнени съ предшествовавшимъ годомъ, причемъ больше всего приходило судовъ подъ японскимъ флагомъ. Русскія суда, какъ всегда занимаютъ видное мёсто въ числё посёщающихъ Нагасаки судовъ, и какъ и въ 1899 г., слёдуютъ непосредственно за британскими, какъ по числу, такъ и по вмёстимости. Портъ посётило 61 судно добровольнаго флота, въ 202,311 тоннъ общей вмёстимости, и 58 судовъ въ 76,876 тоннъ, принадлежащихъ обществу Восточно-Китайской желёзной дороги.

Судостроеніе. Единственною промышленностью въ Нагасаки является судостроеніе. Докъ «Мицуи-биси», и портовыя мастерскія привлекають большое число судовь для ввода въ докъ и для починки. Снабженіе всёмъ необходимымъ для починки есть также большая статья ввозной торговли порта. Владёльцами доковъ не жалёется расходъ для содержанія ихъ въ образцовомъ состояніи, и по своей работь містная верфь можеть быть сравниваема съ англійскими, на Клайдъ. Въ прошломъ году были построены повыя болёе обширныя мастерскія, а съ цілью обученія работамъ въ машинныхъ мастерскихъ открыта школа на 250 мальчиковъ.

Портовыя работы. За прошлый годь очень успѣшно производились работы по сооруженію насыпи въ верхнемъконцѣ гавани, согласно илану улучшенія гавани, и надѣются, что въ концѣ текущаго года  $^{8}/_{4}$  этихъ работь будеть окончено. Половина землечерпательныхъ работь уже окончена. Впродолженіе 1900 г. истрачено на эти работы 191,193 ф. ст.; на текущій годъ назначено только 36,000 ф. ст. Матеріалы для производства облицовки насыпи получаются изъ Франціи; Соединенное

Короленство в Соединенные Штаты доставляють мосты и другія желіз-

Изъ вышеприведеннаго сообщенія видно, что значеніе Нагасаки, какъ морской портъ, является несомнівнымъ, такъ какъ онъ представляеть вполнів безопасную стоянку для судовъ, снабженъ безграничнымъ запасомъ угля и имфетъ первоклассный докъ. Своимъ процвітаніемъ онъ обязанъ всеціло посівщенію военныхъ и почтовыхъ судовъ.

(J. W. M., Oct. 19)

# Корея.

Корейскій министръ иностранныхъ діль подаль въ отставку. Думають, что причиной этого послужиль нерішенный хлібный вопросъ. Корейскій министръ увіряль японскаго посланника въ Сеулі при объявленіи запріщенія вывоза зернового хлібов, что это запрещеніе будеть снято ко времени жатвы, но ему оказывается въ настоящее время невозможнымъ выполнить свое об'вщаніе, вслідствіе возраженій, сділанныхъ его коллегами, почему онъ и рішился подать въ отставку. Корейскій императоръ, однако, по всей віроятности, откажется принять ее.

(J. H. M. S., Oct. 21)

Сеуло-Фузанская жельзная дорога. Постройка Сеуло-Фуванской жельзной дороги, являющейся до сихъ поръ самымъ грандіознымъ предпріятіемъ японцевь вив ихъ страны, естественно привлекаетъ теперь, говорить «Japan Weekly Times», большое вниманіе, и потому далеко не лишнимъ будеть привести нъкоторыя свъдънія относительно положенія этого предпріятія, сообщаемыя г. Такеноуци, однимъ изъ директоровъ жельзнодорожной компаніи, прибывшимъ въ Японію по дъламъ службы.

Компанія Сеуло-Фузанской желізной дороги должна была получить всі вемли, необходимыя какъ для проведенія пути, такъ и для постройки станцій, отъ корейскаго правительства; но, по сообщенію г. Такено-уци, переговоры объ отчужденіи земли начались только въ конції іюля, когда онъ съ своимъ оффиціальнымъ коллегою, барономъ Одзаки, пробхаль черевъ Корею.

Вѣдоиство желѣзнодорожныхъ дѣлъ, съ которымъ приходилось вести переговоры, изискивало всевозможные способы, чтобы затруднить передачу земли, на которую было получено предварительное согласіе. Напримѣръ, мѣсто, выбранное для постройки станціи у Великихъ Южныхъ воротъ, но миѣнію этого вѣдомства, отниметъ слишкомъ много густоваселенной земли, и правительство должно будетъ заплатить слишкомъ большія суммы за его отчужденіе, и кромѣ того слѣдуетъ ожидать сопротивленія населенія, котораго придется принудить покинуть свои жилища. Подобныя же трудности встрѣтились при отчужденіи земель для другихъ станцій, и всетда двору почему-нибудь оказывалось неудобнымъ передать раньше уже обѣщанныя земли.

Надо обратить вниманіе на то, что, по словамь г. Такеноўци, размежеваніе земельной площади въ 110.000 цубо для станціи у Великихъ

Южныхъ вороть производилось чиновникомъ железнодорожной компаніи въ присутствіи Сеульскаго губернатора. Корейскія власти зашли такь далеко въ этомъ отношеніи, что препятствують выполненію работь на переданныхъ уже участкахъ. Но въ виду того, что онъ не представляють доставфскихъ причинъ, которыя могли бы препятствовать передачъ земель, многіе изъ членовъ желізнодорожной компаніи предлагають не обращать вниманія на эти возраженія и продолжать работу. «По моему мнвнію», говорить г. Такеноупи, «такъ какъ Сеуло-Фузанская дорога должна построить полотно почти на 300 миль, а эта работа можеть продолжаться пять, шесть, или даже десять явть, то въ виду громаднаго значенія нашего предпріятія не будеть разумнымъ навлекать на себя въ началъ работъ раздражение, какъ корейскаго чиновничества, такъ н всего корейскаго народа, слишкомъ настойчивыми требованіями выполненія всіхъ пунктовъ предварительнаго соглашенія». Это благоразумное мнине одержало верхъ, и было решено настаивать пока на передаче тъхъ участковъ земли, въ которыхъ въ настоящее время является необходимость, и просить у корейского правительства обезпеченія, что по мъръ надобности будуть передаваться и остальныя земли, рейскія власти охотно согласились. Следствіемъ этого явилось то, что компанія мирнымъ путемъ получила всі земли, необходимыя для начала работь, хотя, впрочемь, въ настоащее время еще не окончены переговоры объ отводѣ участка земли для станціи у Великихъ Южныхт воротъ. Уже отведено 600,000 цубо земли для постройки ст. Іонъ-цонъ и трехъ другихъ станцій. Также почти закончены переговоры объотводь по 50,000 цубо для Чо-янской станців въ Фузань, 35,000 цубо для станціи Фузанъ-чинъ, 13,000 цубо для станціи Куй-по и 15,000 цубо для станціи Муль-кымъ, причемъ оффиціальная передача этихъ участковъ состоится въ скоромъ времени.

Кром'в этого г. Такеноуци сообщаеть, что торжество закладки работъ состоялось 20-го августа въ Сеуль и 21-го сентября въ Фузань, и что въ настоящее время работы услъшно производятся въ обоихъ пунктахъ. По словамъ г. Такеноуци, въ условіяхъ концессіи предусмотрѣно отдать туземнымъ жителямъ производство 9/10 всъхъ работь. Всявдствіе этого соглашенія въ Сеуль появилось большое количество поддерживаемыхъ высшими чиновниками и настойчиво требующихъ къ производству работъ; но всв они, къ несчастью, не удовлетворяють самымъ скромнымъ требованіямъ въ отношеніи опытности и средствъ, необходимыхъ для производства столь отвътственныхъ работъ. Тъмъ не менъе было признано неудобнымъ отказать имъ во всъхъ ихъ притязаніяхъ, и компанія Сеуло-Фузанской жельзной дороги поставлена этимъ въ довольно затруднительное положение. Къ счастию, однако, эти артели соединились съ нѣкоторыми японскими капиталистами, такъ что представилось возможнымъ поручить имъ производство сти работъ.

Говоря о томъ интересъ, съ которымъ корейскій императоръ относется къ Сеуло-Фузанской жележной дорогь, г. Такеноуци сообщаеть, что «императоръ съ самаго начала дъла оказывалъ поддержку предпріятію, что видно изъ того факта, что при первомъ публичномъ объявленіи объ открытін подписки на акціи, его величество приказалъ двору подписаться болье чемъ на 3,500 акцій, —съ цьлью подданнымъ, какое значение ихъ государь придаетъ этой железной дороів. Кром'я того, на торжеств'я открытія работь по постройк'я дороги въ Yeng-teung-ро, по приказанію его величества, въ качеств' его представителей присутствовали два члена императорской фамиліи и кронпринцъ. Подобно тому и въ Фузанъ былъ посланъ принцъ Вань-сань вмёстё съ Симъ-Сапъ-хемомъ, главнымъ управляющимъ желъзныхъ дорогъ. Послъднее, говорять, было сдълано не смотря на сильную оппозицію со стороны нівкоторыхъ министровъ, не находившихъ необходимости посылать второй разъ представителей правительства на церемонію открытія работь Фузанъ. Императоръ, говорятъ, этимъ вторичнымъ актомъ вниманія хотълъ также показать населенію Кёнъ-санъ-до, съ непріязнью встръчавшему въсть о желъзной дорогь, свое милостивое отношение къ предпріятію. Этихъ фактовъ достаточно, чтобы видеть, съ какимъ глубокимъ интересомъ корейскій императоръ относится къ нашему предпріятію».

«Нъкоторыя газеты, продолжаеть г. Такеноуци, отъ времени до времени сообщають слухъ о томъ, что одна или нъсколько державъ подали корейскому двору протесть противь постройки этой линіи, но, сколько мнъ извъстно, нътъ никакихъ основаній для такихъ Если даже и предположить, что эти слухи были върны, то такому протесту не следовало бы придавать значеніе, въ виду большого интереса, выказаннаго корейскимъ дворомъ къ нашему предпріятію, и поэтому японскій народъ не должень ожидать затрудненій. Особенно же я считаю необходимымъ отвергнуть такія сообщенія ніжоторыхъ газеть, вслібдствіе которыхъ у корейцевъ является подозрѣніе въ томъ, имъеть нъкоторые тайные замыслы относительно ихъ страны. Напримъръ, въ некоторыхъ изъ нихъ были напечатаны статьи, защищавшія мысль обращенія Кореи въ японскую колонію или предлагавшія рішить Маньчжурскій вопрось на счеть Кореи. Возраженія корейцевь относительно участковъ чрезмѣрно большихъ земли, отводящихся подъ возникли на почвъ боязни со стороны властей полуострова, вызванной безосновательными газетными известіями. Мы употребили всё усилія, чтобы объяснить имъ неосновательность ихъ опасеній, и усилія эти не были напрасны: корейскія власти, кажется, теперь совствив излівчились отъ своихъ заблужденій». Въ заключеніе г. Такеноуци указываетъ на образъ дъйствій корейцевь по отношенію къ жельзнодорожнымъ предпріятіямъ вообще. «Открытіе движенія въ прошломъ году по Сеуло-Нинсенской жельзной дорогь, которая проходить на разстояние 27 миль, а также и электрической дорогь въ столиць, протяжениемъ болье 10-ти миль, убъдило жителей города и окрестностей въ большихъ удобствахъ,

ставляемых этими органами цивилизаціи. Отсюда предпріятіє всюду прив'єтствуется обитателями упомянутых м'єстностей. Обстоятельства не были столь благопріятны для другого конечнаго пункта дороги, но народъ слышаль и тамъ о больших выгодахъ, происходящихъ отъ проложенія жел'єзной дороги въ Сеульскомъ округі, и безъ сомивнія, со временемъ и они также будуть прив'єтствовать предпріятіє компаніи, когда тамъ начнутся работы. По крайней м'єрі, какъ изв'єстно, не было выраженія явнаго нерасположенія народа къ проведенію Сеуло-Фузанской линіи, напротивъ, компанія получила даже предложенія устроить станціи тамъ, гді первоначально этого не предполагалось».

(J. W. T., Oct. 12 z 19)

Изъ Сеула сообщають, что японскій посланникь, г. Хаяси, представиль требованіе на 6 милліоновь енъ въ возм'вщеніе убытковъ, понесенныхъ японскими торговцами всл'єдствіе наложенія запрещенія на вывозъ зерновыхъ хл'єбовъ. (Sh. M., Oct. 23).



1901—02 r.

# COBPEMBHAR STORNCL AANLHATO BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 11-го по 20-е октября.

### Китай.

Великій совыть получиль оть китайскаго посланника въ Лондонь телеграфное извыщение о томъ, что англійское правительство предполагаеть возвратить Китаю Пекино-Тянь-цзинскую жельзную дорогу; что же касается Шань-хай-гуанской дороги, то она будеть занята англійскими войсками на ремя.

(Sh. N. Oct. 24).

Сообщають о получени Ли Хунъ-чжаномъ секретной телеграммы отъ Юнъ-лу, извъщающей, что вдовствующая императрида желаетъ сохранить дружественныя отношения съ Россіей, которая будто бы объщала ей свое покровительство, въ случат агрессивныхъ дъйствий иностранцевъ.

(Sh. M. Oct. 26)

Г. де Кологанъ, испанскій посланникъ, деканъ дипломатическаго корпуса, вытхалъ изъ Пекина 29 октября н. ст. Мъсто его, какъ декана, займетъ слъдующій за нимъ по старшинству австрійскій посланникъ.

(Sh. N. Oct. 29).

На-дунъ, вздившій въ Японію съ спеціальной миссіей для принесенія извиненій по поводу убійства секретаря японскаго посольства, возвратился въ Пекинъ

(Sh. M. Oct. 29).

Принцъ Цинъ выбдеть изъ Пекина въ Кай- фынъ-фу 31 октября н. ст. для встръчи двора и сопровожденія императора при возвращеніи его въ столицу

(Sh. N. Oct. 29).

«Chine Times» извъщаеть, что Ли Хунъ-чжанъ назначенъ исполняющимъ обязанности министра иностранныхъ дѣлъ, на время отсутствія принца Цина.

(. P. Nov. 1).

Принцъ Цинъ, передъ отправленіемъ въ Кай фынь-фу для встрѣчи императорскаго двера, заятклъ, что онъ будетъ настаивать на крайней необходимости немедленнаго возвращенія двора въ столицу.

(N. P. Nov. 1).

Вэнь тай, префектъ Кай-фынъ-фу, приготовиль записку для представления вдовствующей императриць при прівздь ем въ городь. Онъ умолиеть императрицу остаться въ Кай-фынъ-фу и не возвращаться въ Пекинъ, гдъ до сихъ поръ еще остаются иностранныя войска. Оль объщаеть покончать съ собой самоубійствомъ, если его просьба не будеть принята.

Когда принцъ Чунь былъ избранъ въ прошломъ году императорскимъ делегатомъ въ Германію, говорили о возможности удаленія нынвшняго императора и о вступленіи на престолъ принца Чуня на его місто. Теперь говорятъ, будто ожиданіе, что рано или поздно принцъ Чунь займетъ императорскій тронъ, было главней причиной, побудившей императора Вильгельма отказаться отъ Ка-тоу, невозможнаго для настоящаго или будущаго императора.

(N. P. Nov. 1)

Китайцы ділаютъ большія приготовленія для встрічи принца Чуня возвращающагося изъ Германіи. Восемь крейсеровъ прибыли въ У-сунъ для его привітствованія.

(N. P. Nov. 1).

Нісколько тысячь наплучше обученых войскъ Цзянъ-иня посланы на стверъ для принятія участія въ сопровожденіи возвращающагося двора.

(N. P. Nov. 1).

Губернаторомъ провинціи Фу-цзинь рѣшено, чтобы провинціальны і войска, составляющія всего 13,000 человъкъ, уменьшить на двѣ пятыхъ и соереженныя такимъ образомъ деньги употребить на организацію полиціи.

(N, P. Nov. 2).

Японскія войска, расположенныя въ Шанхаћ, составляются изъ роть различныхъ полковъ первой ићхотной дивизіи. Численность ихъ колеблется отъ 400 до 500 солдатъ.

(Sh. M. Oct. 29).

Государственная лотерея въ Пекин'в пріостановлена, но причины этого пока неизв'ястны.

18-го октября н. ст. китайскіе уполномоченные вручили декану дипломатическаго корпуса обязательства по военному вознагражденію.

(Sh. M. Oct. 31).

Комиссіонерами державъ для разсчетовъ по военному вознагражденію будутъ назначены банкиры. Для этой ціли уже назначенъ Россіей Русско-Китайскій банкъ, и Германіей - Германскій-Азіатскій банкъ. Такъ какъ работа комиссіонеровъ должна продолжиться на 45 літъ, то она будетъ пору-

чаться комиссіямъ изъ директоровъ финансовыхъ учрежденій. Англіей будетъ назначенъ Гонгконгъ—-Шанхайскій банкъ, а Японскимъ правительствомъ въроятно Іокогамскій Specie Bank.

(J. W. T. Oct. 26).

«Чжунъ-вай-жи-бао» утверждаетъ, что многія французскія и англійскія фирмы въ Шанхаћ протестуютъ противъ нам'яченнаго плана упорядоченія ріки Хуанъ-пу; поэтому выполненіе его должно быть отсрочено.

(Sh. M. Oct. 31).

Согласно Shanghai Mercury действіе новаго китайскаго тарифа начнется съ 11 ноября н. ст.

Комитетъ, состоящій изъ иностранныхъ коммерсантовъ въ Шанхаћ, занимается составленіемъ предварительной таблицы цѣнъ товаровъ, на основаніи ьоторой будутъ взиматься пошлины Эта таблица, вѣроятно, будетъ одобрена иностранными консулами и утверждена управленіемъ императорскихъ морскихъ таможенъ какъ временная, — предназначающаяся для употребленія до формальнаго введенія новаго тарифа и пересмотра трактатовъ.

(Sh. M. Oct. 31).

Согласно телеграмив изъ Лондона съръ Робертъ Гартъ сообщаетъ, что въ туземныхъ таможняхъ не будетъ произведено немедленныхъ перемънъ, но реформы будутъ вводиться постепенно; онъ надъется учетверить таможенные доходы.

(Sh. M. Nov. 1)

Изъ Нанкина сообщають, что Лю Кунь-и желаеть повысить налоги на чай и опіумъ въ провинціи Цзянъ-су.

(Sh. M. Oct. 26).

Телеграмма изъ Тай-юань-фу извъщаеть, что чиновники въ Шань-си предполагаютъ собрать средства для уплаты вознагражденія, требуемаго мъстными христіанами, —протестантами и католиками, —пугемъ увеличенія на два процента поземельнаго налога, затъмъ займомъ у мъстныхъ торговцевъ и взиманіемъ добавочной пошлины съ туземной и монгольской соли.

(Sh. M. Nov. 1).

Сообщаютъ, что протестантскими и католическими миссіями въ Нинъбо куплены участки земли для постройки школъ съ цёлью обученія туземцевъ западнымъ наукамъ.

(Sh. M. Nov. 1).

Жителями Вэй-ан'я, провинціи Цзянъ-су, учреждается промышленная школа съ японскими инструкторами, въ качествъ учителей. Послъдними будетъ преподаваться производство мыла, свъчей, платковъ и пр.

(Sh. M. Oct 31).

Согласно телеграмма изъ Кантона, въ Лянь-чжоу, Гуанъ-дунской провинціи, разразилось возставіе и мастные чиновники обратились къ вице-ко-

ролю за помощью. Последній немедленно послаль полев пехоты ев месту возстанія.

(Sh. M. Nov. 2).

Изъ Нанкина сообщають о полученномъ тамъ известіи о безпорядкахъ въ Да-тун'в, где шайки разбойниковъ грабять деревни.

(Sh. M. Nov. 2).

Нъкоторыя мъстности близъ Цзянъ-ин'я пострадали отъ разлива Янъцзы-цзяна. Сборъ риса неполонъ и на будущую зиму есть основание ожидать серьезныхъ бъдствий.

(Sh. M. Nov. 1).

Сообщають о большихъ наводненіяхъ въ Тай-пинъ, области Тай-чжоу. Многіе бъдняки принуждены оставить свои дома и поселяне ожидають уничтоженія на корню риса и картофеля.

(Sh. M. Nov. 2).

Изъ Тай-чжоу-фу также сообщають о повреждении рисовыхъ полей вследствие наступившей, после необыкновенно высокихъ разливовъ, засухи.

(Sh. M. N. 2).

«Синь-вэнь-бао» сожальеть о томъ, что высшіе и низшіе чины китайскаго чиновничества мало обмъниваются между собою митиями и поэто чу не оказывають другь другу взаимной помощи. Чжанъ-чжи-дунъ и Дуаньфанъ, въ Ху-бећ, придумали прекрасный способъ помочь дъду. Раньше всь подчиненные тратили много времени на посъщеніе ямыней своихъ начальниковъ 1-го и 15-го числа каждаго мъсяца. Въ У-чанъ теперь устраиваются шесть разъ въ мъсяцъ общія собранія чиновниковъ, низшихъ и высшихъ, въ опредъленномъ центральномъ мьсть. Это нъсколько походитъ на западный парламентъ потому что чиновники сходятся для обсужденія общественныхъ дълъ.

Во времена Иньской и Ханьской династій. говорить газета, существоваль подобный же обычай.

(Sh. M. Oct. 30)

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао» говорить, что богатые люди на западѣ очень любять строить школы, госпитали и другія общественныя учрежденія на свой счеть. Китайцы въ этомъ отношенія не отстають оть иностранцевь. Въ Китав въ прежнее время были также филантроны, которые строили убъжища для престарѣлыхъ, вдовъ и сироть и другія благотворительныя учрежденія. И въ послѣдніе годы наводненія и голодъ вызвали подобные примѣры щедрыхъ пожертвованій.

(Sh. M. Nov. 2).

Китайское правительство пригласило на службу г. Rutshauser'a, швейцарскаго инженера. для постройки порохового завода, какъ предполагаютъ, въ Пекин'ъ, а также для наблюденія за перестройкой арсенала въ Тяньцзин'ъ. Жалованье г. Rutshauser'a опредълено въ 1,200 фувт. стерл.

(Sh. M. Oct, 25).

Въ Кобе прибыль изъ Шанхая г. Масахидо Іосидо, бывшій начальникъ театральнаго бюро въ Японіи, который іздиль въ Китай для заключенія съ китайскимъ правительствомъ контракта на устройство телефоновъ въ Некинів, Ханькоу и Кантонів. Переговоры окончились успішно и г. Іосидо, какъ только наберетъ рабочихъ и другихъ необходимыхъ спеціалистовъ, отправится обратно въ Китай, для открытія работъ. Стоимость работъ опреділяется въ 10 милліоновъ енъ.

(J. W. P. Oct. 26).

Сообщають, что «Ниппонь юсень-квайся» рёшило открыть отдёленіе въ Кантоне въ виду увеличенія сообщеній съ этимъ портомъ. Г. Такаянаги, служащій въ главной конторё компаніи, отправился въ Кантонъ на «Авамару», чтобы сдёлать всё необходимыя приготовленія для открытія тамъ конторы.

(K. Chr. Oct. 30).

Согласно оффиціальной телеграммів, 30-го октября было заключено соглашеніе между японскимъ консуломъ въ Чунъ цині и вице-королемъ Сычуан и, по которому Японіи уступается въ аренду участокъ земли, занимающій 126,000 цубо и находящейся за городской стіной.

(J. W. Nov. 2).

Сообщають, что германскія власти різнили учредить 8 почтовых в конторъ въ сіверномъ Китай. Въ Чифу же открыта германскими властями телефонная контора, хотя оказалось всего двадцать абонентовъ.

(K. Chr. Oct. 30).

Иностранные посланники предполагають построить электрическій трамвай въ Пекинт и по этому вопросу совъщались съ китайскими уполномоченными, но не получили ихъ согласія.

(Sh. M. Oct. 30).

Сооруженіе желізной дороги отъ Кантона во внутрь Гуанъ-дуна, согласно «London and China Express», поручено французской комнаніи.

(Sh. M. Oct. 31).

Телеграмма, полученная газетой «Асахи-симбунъ» извъщаетъ, что сэръ Э. Сатовъ, британскій посланникъ въ Пекинъ, отправится на югъ Китая для обозрънія торговли.

(K. Chr. Oct. 30).

Характеръ построекъ для помѣщенія войскъ, воздвигаемыхъ въ настоящее время японскими, французскими и германскими властями въ Тянь-цзинѣ, указываетъ на продолжительность оккупаціи. Англичане еще ничего не начали строить и довольствуются пока размѣщеніемъ своихъ войскъ по жилищамъ, какія только могутъ быть найдены. Японцы дѣятельно занимаются постройкой изъ развалинъ Западнаго арсенала и стараго храма бараковъ для 2,400 человѣкъ солдатъ включая пѣхоту, кавалерію и артиллерію. Они устраиваютъ мощенныя дороги, начиная съ того мѣста, гдѣ нѣкогда стояли южныя городскія ворота, и до чорты, разграничивающэй французскую кон-

цессію отъ японской. Эти дороги, безъ сомивнія, будуть не только средствомъ сообщенія съ бараками японцевъ, но со временемъ тамъ, гдѣ теперь по объимъ сторонамъ ихъ нѣтъ ничего, кромѣ болотъ, будутъ воздвигнуты жилища и помъщенія для торговыхъ фирмъ, какъ это уже и было въ сумествующемъ въ настоящее время и быстро расширяющемся сэттльментъ-

Тянь цзинь можеть быть, по мивню Shanghai Mercury, соперинкомъ Шанхая если не по торговля, то по протяженю и комичеству населения.

Французы построили бараки близъ жельзной дороги въ Чунь-лянъчан"в, на полдорог между. Тонъ-ку и Тянь-цзинемъ. Итальянцы и и въщы,
вмъсть съ англичанами расположились по жельзнодорожной линіи между Тянь:
цзинемъ и Пекиномъ для охраны дороги, хотя станціи находятся только въ
рукахъ англичанъ. Въ Танъ-шан"в находится по крайней мърв 1,500 человъбъ индійскихъ войскъ; въ Шань-хай-гуанъ же большое количество международныхъ войскъ.

(Sh. M. Oct. 29).

Британскій генеральный консуль къ Кантоні въ своемъ отчеть за прешлый годъ сообщаеть объ упадків когда то обширной и выгодной чайной торговли этого порта. Количество вывоза уменьшается, торговля ділается невыгодной и виды на будущее въ высшей степени неблагопріятны. Нітъ вичего удивительнаго въ уменьшеніи торговли. Кантонскій конгу и душистые чаи теперь почти не требуются; мало кто употребляеть ихъ и предлагаемыя ціны не оплачивають производство. Производители вмісто того, чтобы приготовлять конгу, ділають чай «бао-чжунт» (Pouchong). Торговля этимъ сортомъ чая вся находится въ рукахъ туземцевъ, и этотъ чай идеть во всі містности, куда переселились китайцы, такъ какъ онъ потребляется только ими. Кантонскіе душистые чаи употребляются главнымъ образомъ для приміси и они вытісняются съ рынка индійскимъ и цейлонскимъ чаями. Въ настоящее время торговля душистыми чаями находится въ рукахъ трехъ или четырехъ фирмъ и говорять, что это діло не приноситъ ничего, кромі убытка.

(K. Chr. Oct. 30).

По последнимъ сведеніямъ, въ Китае существуетъ 17 хлопчатобумажныхъ фабрикъ Въ следующей таблице приводится название ихъ и количество употребляемыхъ въ нихъ веретенъ.

Мѣста.	Названія. Ч	исло веретенъ.	Станковъ
Шанхай.	Хуа-шэнъ	. 63000	750
<b>»</b>	Дай-шэнъ		
<b>»</b>	Го юань		
•	Си-лунъ	. 15000	-
>>	Шуй-цзи		
*	New Cotton Spinning Co	•	200
*	И-во		<del></del>

Шанхай	Ляо-моу-гунъ	30000	_
»	International Spinning Mill	42000	
Нинъ-бо	Дунъ-цю	11048	300
Ху-бәй	Чжи-бу-гунь	30000	10000
>	Гуань та-гу	20000	
Су-чжоу	Юй-лунь	18000	
Ханъ-чжоу	Дунъ-и	14700	
У-янъ	В-цзинь	10000	-
Тунъ-чжоу	Да-шанъ	20000	_
Гонгконгъ	Бу-липъ	20000	

Всего фабрикъ-17, веретенъ-463948, станк. 2250

(J. W. T. Nov. 2)

### Маньчжурія.

Согласно Shanghai Mercury вице-короли Лю Кунь-и и Чжанъ Чжидунъ получили по телеграфу слъдующій отвъть на свою общую докладную записку, касающуюся маньчжурскаго вопроса:

- «Въ своей докладной запискъ вы сильно протестуете противъ русскихъ требованій. Мы желали бы знать, какіе планы вы можете предложить для введенія этого дъла. Увърены ли вы, что Японія и Англія поддержать насъ?
- Маньчжурія являєтся містомъ, гдів находятся могилы нашихъ предковъ, и мы должны приложить всів усилія для сохраненія этой территорій въ своихъ рукахъ. Вы, поэтому, должны заниматься этимъ вопросомъ съ величайшей тщательностью.

(Sh. M. Oct. 25).

Согласно пзвыщенію изъ Пекина, полученному 19 октября н. ст., сообщенію о томъ, что Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ обратились къ трону съ докладной запиской, направленной противъ обсуждающагося новаго маньчжурскаго договора между Россіей и Китаемъ, ни на чемъ не основано. Китайскіе уполномоченные всй довольны договоромъ, такъ какъ онъ заключаетъ въ себъ условія, ускоряющія удаленіе русскихъ войскъ изъ Маньчжуріи.

(Sh. M. Oct. 28).

Пекинскій корресполденть «Асахи-симбунъ» сообщаеть отъ 23-го октября, что возобновленные переговоры окружены такой тайной, что нътъ возможности получить положительныя свъдънія о нихъ.

(J. W. T. Nov. 2)

- «Токіо-асахи-симоўнт» сообщаеть, что Россія согласна возвратить Китаю Ню-чжуань-Шань-хай-гуаньскую желтзную дорогу на следующихъ условіяхъ:
- 1) По возвращеній жел'єзной дороги Китаю ни одна держава не можеть быть допущена къ участію въ управленій ею.
  - 2) Англійскія и японскія войска не могуть быть перевозимы по этой дорогь.

- 3) Если Китай пожелаетъ въ будущемъ построить вътвь отъ нея, то для этого предварительно должно быть испрошено согласіе Россіи.
- 4) Желізная дорога не можеть быть продолжена за ріку Ляо-янь и всякій такой способъ пользованія ею, который нарушаеть коммерческіе интересы Россіи, не можеть быть дозволень.
- 5) Китай долженъ возвратить Россіи всв расходы, произведенные ею на поправку линіи и на управленіе ею.

(J. W. T. Nov. 2).

Пекинскій корреспонденть этой же газеты извѣщаеть, что сумма всѣхъ расходовъ, понесенныхъ Россіей при исправленіи и управленіи Ню-чжуань Шань-хай-гуаньской жельзной дороги, уплату которыхъ Россія требуеть отъ Китая, колеблется между 500.000 и 1.000.000 енъ.

(J. W. T. Nov. 2).

«Осаки-маиници симбунъ» сообщаеть о следующей полученной ею пекинской телеграмме отъ 27-го числа текущаго месяца. По совету Юнъ-лу вдовствующая императрица, какъ говорятъ, приказала Ли Хунъ-чжану согласиться на требованія Россіи, не смотря на оппозицію со стороны южныхъ вице-королей

(J. W. T. Nov. 2).

Газету Shanghai Mercury извъщають, будто Россія требуеть предоставленія себъ исключительнаго права навигаціи по ръкамъ Ляо-хэ и Сунгари.

(Sh. M. Oct. 26).

Недавно на собраніи партіи Домен-кан принцъ Коное говорилъ, что Россія, будучи членомъ союза державъ во время последнихъ китайскихъ событій и принявъ участіе въ общемъ соглашеніи, заключенномъ державами, не имъетъ права заключать отдільное соглашеніе относительно Маньчжуріи. Онъ утверждаеть. что если такое право признано за Россіей, то оно не можетъ быть отрицаемо и по отношенію къ другимъ державамъ и разд'яленіе Китая тогда скоро-бы сдълалось осуществившимся фактомъ; поэтому Россіи не должно быть позволено ставить спеціальныя условія, касающіяся ея положенія въ Маньчжуріи: она должна только отозвать свои войска. Доводы принца очевь сильны, говорить Japan Weekly Mail, но онъ, кажется, забыль одинъ фактъ, именно, что умиротвореніе Маньчжуріи было отдано вполн'в въ руки Россіи. Результать этой политики быль ясно предвидінь въ то время и быль предсказанъ на столбцахъ газеты. Державы вели себя такъ, какъ будто-бы Россія одна была заинтересована въ возстановленіи порядка въ Маньчжуріи, и едва-ли можно отрицать, что такимъ образомъ дали ей право на независимыя действія.

(J. W. T. Nov. 2).

Русскія власти на Ляодунскомъ полуостровів намівреваются предоставить часть различныхъ работь въ Портъ-Артурів, Дальнемъ и другихъ мівстахъ японскимъ подрядчикамъ.

(J. W. T. Oct. 26).

«Kobe Weekly Chronicle» сообщаеть со всеми подробностями о нападеніи, сделанноми шайкой китайскихи разбойнивови на железнодорожную станцію близь Мурени, Восточной Китайской железной дороги.

Спеціальный потадъ, отправленный со станціи Муревь съ медицинской помощью къ маленькой жельзнодорожной станціи Lia Omkhe (?) для перевоза убитыхъ и раненыхъ китайскими разбойниками, вернулся въ Мурень 29 сентября. Онъ привезъ подрядчика желізной дороги, опасно раненнаго въ голову и въ ноги и смертельно раненную няньку его дътей. Четверо русскихъ убито и 6 ранено; китайцевъ-же убито 4, а ранено 7. Раненная умерла вскор'в пость того, какъ она была привезена въ Мурень, извъстно, что нападение было слъдано въ 9 ч. 45 м. вечера пайкой разбойниковъ, числомъ отъ 300 до 500 человъкъ. Китайцы воспользовались высокой насыпью, окружающей дома подрядчиковъ участка и бараки, въ которыхъ находилась охрана желізной дороги, состоявшая адісь изъ 13-ти человъкъ. Когда первый залиъ былъ сдъланъ китайцами, охрана немедленио укрылась въ траншеяхъ (которыя следаны на каждой станціи по линіи). Откуда и отвітчала на огонь въ теченіе двухъ часовъ. Съ первымъ обивномъ выстрівловъ большинство русскихъ укрылись въ траншеяхъ, въ то время какъ другіе, боясь, что охрана не выдержить нападенія. бъжали и прятались въ кустаринкахъ. Предполагаютъ, что нападение было сдълано шайкой немного преждевременно, такъ какъ нѣсколько разбойниковъ сначала спокойно отправились въ китайскія лавки и стали грабить ихъ. Одинъ китайскій лавочникъ, видя это, побежаль за помощью къ охране и во время бегства даль тревожный свистокъ, на что последовалъ выстрелъ разбойниковъ. Очевидно, выстріль послужиль сигналомь для остальныхь изъ этой шайки начать нападеніе, потому что немедленно послів того, какъ быль произведень выстръль въ убъгающаго китайца, огонь быль открыть шайкой со всъхъ сторонъ, и градъ пуль посыпался въ дома и на людей, которые, что-бы стись, въ паникѣ бѣгали изъ одного мѣста въ другое; въ продолженіи двухъ часовъ разбойники выпустили боле 10,000 патроновъ, логда какъ охрана въ это время сдълала менъе, чъмъ вдвое выстръловъ. Домъ, пострадавшій болће всего, принадлежалъ подрядчику Соколову. У него въ дом в была жена, 5 человћкъ дітей и нянька и имъ не было возможности убіжать. Эти люди были принуждены остаться внутри подъ защитой ствиъ дома. Строеніе было усъяно пулями; ими не только были пронизаны стъны, но и полъ, потолокъ и даже кирпичи. Выло чудомъ, что жена и дъти, которые лежали на полу въ серединћ комнаты, не были задеты ни одной пулей; только и были ранены самъ подрядчикъ, стрълявшій изъ оконъ и нячька. Близъ дома подрядчика были также убиты одинъ русскій работникъ и плотникъ. Последній подъ градомъ пуль хотыть перенести къ траншеямъ женщинь и дьтей, которыя лежали отъ страха на полу. Ему удалось унести одного ребенка, котораго онъ передаль, пройдя поль пути кътраниемиь, другому челов/кку; онъвозвращался обратно къ дому, чтобы перенести остальныхъ, и быль убить двумя пулями разбойниковъ.

Въ это время нѣкоторые изъ шайки напали на домъ и открыли по немъ отонь; три солдата охраны храбро вышли изъ засады, хорошо ваправленными выстрѣлами убили двухъ изъ нападавшихъ и заставили остальныхъ бѣжать. Три стражника вытащили тотчасъ же несчастныхъ женщинъ и дѣтей изъ дома и возвратились съ ними обратно въ траншен. Среди другихъ убитыхъ былъ русскій работникъ, котораго убили на гумнѣ, гдѣ онъ скрылся и куда вломились разбойники. Фельдшеръ также былъ найденъ убитымъ въ полу-мили отъ бараковъ. Въ траншеяхъ раненыхъ неоказалось никого. Всѣ раненые и убитые были тѣ, которые не имѣли возможности добѣжать до траншей, или предпочли спасаться внѣ ихъ.

Нъсколько времени казалось, что тринадцать человъкъ стражниковъ должны будуть уступить своимъ многочисленнымъ противникамъ. Такъ какъ тамъ нътъ телеграфа или телефона, то не было средствъ сообщить о нападеніи на ближайшую станцію, и только была одна надежда на то, что нъкоторые русскіе, которымъ удалось объжать въ началь нападенія, могутъ своевременно извъстить одну изъ сосъднихъ станцій. Негдъ было достать лошадей, такъ какъ животныя, испугавшись выстреловъ, вырвались и разобжались. Одинъ изъ русскихъ однако вызвался добъжать до ближайшей станціи за помощью и отправился въ Тайпинлинъ. Пробъжавъ короткое разстояніе, онъ встрітиль одного изъ разбойниковъ, съ которымъ онъ вступиль въ борьбу и былъ раненъ въ голову и руку. Не смотря на свои раны, онъ достигь благополучно Тайшинлина, гдв подняль трэвогу. Начальникъ станцій немедленно пославъ на м'юсто нападенія отрядъ солдать сь орудіемъ, которые пришли на разгромленное мъсто около полуночи, именно въ тотъ момеятъ, когда 13 защищавшихся стражниковъ израсходовали всёсвои запасы и ожидали бышеной аттаки и рукопашной схватки сь щайкой. Какъ только разбойники увидели приближающееся орудіе, они послали ве его сторону несколько залиовъ, дали сисналъ къ отступлению и, разделившись на две партін, біжали въ горы. Двое изъ шайки найдены были убитыми и віроягно много было раненыхъ, на что указывали лужи крови, находившіяся на пути ихъ отступленія. Утромъ отрядъ изъ 29-ти казаковъ прибыль съ первымъ повздомъ изъ Мурени и отправился ихъ преследовать. Со станціи лияъ отправился другой отрядъ тоже для пресабдованія щайки. Эго является единственнымъ въ своемъ родъ нападеніемъ. Удивительно, что разбойники, гораздо большіе численностью, чімъ русскіе причинили такъ мало потерь последнимъ. Къ счастью еще, что шайка не догадалась штурмовать траншен. Они втроятно боялись сильнаго сопротивления и втроятно отражения съ большой потерей, не зная точнаго числа лицъ, составлявшихъ охрану, или просто ихъ намъреніе было разрушить и ограбить всь лавки и магазины, чтобы запастись необходимымъ на зиму.

(K. Chr. Oct. 30).

Согласно корреспонденціи въ «Асахи — манници — свибунъ» изъ Харбина отъ 4-го октября, въ этомъ городі находится приблизительно 600 человікъ японцевъ, въ равномъ количестві обрихъ половъ. Ести-же присчитать

яповцевъ, живущихъ въ послъднее время по линіи жельзной дороги и въ окрестностяхъ города, то всего японцевъ будетъ до 1.000 человъкъ. Японцамъ въ Хароинћ живется хорошо, не смотря на то, что они не имфютъ достаточныхъ средствъ и твердой поддержки. Тамъ существуетъ 8 японскихъ фирмъ-заведенія для приговленія содовой воды, 2 фотографіи, 4 часовыхъ мастера. З ресторана, 4 парикмахерскихъ, 3 подрядческія конторы, 11 прачечныхъ и другихъ заведеній; владільцы ихъ всі составляють средніе классы населенія въ Харбині и живуть довольно зажиточно строятся синчечныя, табачныя фабрики и коптильня. Относительно удобствъ сообщеній корреспонденть пишеть, что перевадь изъ Владивостока въ Маньчжурію не такъ труденъ, какъ могутъ думать его соотечественники. Прежде пользованіе мнонцами пароходами по Сунгари было стіснено, но это стісненіе было только кажущимся и ті, кто дійствительно желаль воспользоваться сообщениемъ, легио бы могь это сділать Со введениемъ въ силу подобныхъ же строгихъ ограничевій пробада иноземцевъ по Восточно-Китайской желізной дорогъ, ограничение относительно пароходныхъ сообщений было отмънено, такъ что въйздъ въ Харбинъ японцамъ теперь совсимъ свободенъ. Слухи о направленныхъ противъ японцевъ мърахъ, введенныхъ въ Маньчжуріи, не оправдываются действительными фактами. Русскія власти справедливо обра-ственными гражданами. Корреспондентъ совътуетъ своимъ соотечественникамъ не отказываться вхать въ Маньчжурію вслідствіе неосновательныхъ слуховъ, но отправляться туда для эксплоатаціи ся обширныхъ богатствъ.

(J. W. T. Nov. 2).

### Anonia.

«Дзи-дзи-симпо» возвышаеть свой голось протавъ компаніи партій Домеи-кан, Добуи-кам и другикъ въ пользу сохраненія веприкосновенности Китая. Газета боится, что этими обществами будеть внушена публикь ложная идея о японскомъ образь дъйствій. Получится такое впечатлічніе, какъ будто бы Японія имъеть намъреніе учредить союзъ восточныхъ государствъ и встать во главъ его съ цълью противодъйствовать Западу. Она не имъетъ такого намъренія. Все, что она желаетъ, это сохранить открытыя двери въ Китаъ. Ея возраженіе противъ раздъла основано на тотъ принциць, что ни одна держава не должна имъть въ китайской имперіи такой власти, по которой она могла бы исключить подданныхъ другихъ націй изъ равнаго участія въ торговль и промышленности Китая. Японія надъется увидъть Китай прогрессирующимъ и думаетъ, что только этимъ путемъ древнее госудърство можетъ сохранить свою самостоятельность среди націй. Она также лумаетъ, что Китай можетъ заимствовать начало прогресса съ наибольшей легкостью въ Японіи.

Маркизъ Ито на объдъ, данномъ въ честь его въ Нью-Іоркъ, въ « Metropolitan Club , замътилъ, что новое положение Японии среди державъ вызываетъ необходимость увеличения займовъ.

Относительно будущей политики страны, маркизъ говорилъ, что онъ

считаетъ самой благородной миссіей, какую могла бы взять на себя Японія,— это выполненіе роли маклера между націями въ видахъ сэхраненія мира на Востокъ на будущее время.

Jale'-скимъ университетомъ присуждена маркизу Ито степень доктора правъ. (К. Chr. Oct. 30).

Маркизъ Ито 26-го октября н. ст. выбхаль изъ Нью Гэрка въ Езропу. Полагають, что онъ прежде всего посытить Францію.

(Sh. M. Oct. 28].

Оказывается, что количество денегь и другихъ предметовъ, взятыхъ впонскими войсками какъ трофеи въ Съверномъ Китав во время послъднихъ безпорядковъ, очень значительно. Болъе чъмъ на 1 000 000 енъ слитковъ серебра, захваченныхъ въ Китав, находятся въ кладовыхъ японскаго банка. Парламенту не было еще сообщено относительно назначения этой добычи и неизвъство, что будетъ сдълано съ серебромъ. Въ настоящее время оно составляетъ резервъ по выпуску банковыхъ билетовъ.

(K. Chr. Oct. 30).

По сообщению изъ Токіо, переговоры относительно пом'вщенія государственныхъ бумагъ на американскомъ рынк'в потерп'вли фіаско, о чемъ министромъ финансовъ сообщено кабинету въ посл'яднемъ зас'яданіи.

Проектъ выполненія нікоторыхъ государственныхъ работъ на деньги, ожидавшіяся отъ выпуска бумагъ заграницей, былъ предложенъ прежнимъ кабинетомъ и одобренъ—нынішнимъ. Послі совіщанія съ старійшним сановниками, были начаты переговоры съ американскими капиталистами. Одно время сообщалось, что переговоры идутъ успілино. Но смерть президента Макъ-Кинлея, вызвала нікоторыя изміненія въ финансовомъ положеніи Америки и произошла пріостановка переговоровъ. Кабинетъ министровъ просилъ маркиза Ито до его отъйзда употребить свое вліяніе для обезпеченія успілинаго хода переговоровъ, и недавно маркизъ Ито телеграфироваль изъ Филадельфіи, сообщая о возникшихъ затрудненіяхъ; подобная же телеграмма была получена отъ японскаго посланника въ Вашингтоніъ. Правительство поэтому отказалось отъ своего плана и рішило предпринять что либо другое. Какъ сообщають, віть надобности откладывать или прекращать проектированныя работы по причині неудавшагося поміщенія бумагъ въ Америків.

Согласно телеграммѣ изъ Токіо, полученной 28-го числа текущаго мѣсаца, въ Кобе произошелъ разладъ въ кабинетъ вслъдствіе неусиъха переговъровъ о сбыть процентныхъ бумагъ въ Америкъ. Г. Хирато, министръ земледѣлія и торговли, и баронъ Уцуми, министръ внутреннихъ дѣлъ, настаиваютъ на томъ, чтобы министръ финансовъ подалъ въ отставку, какъ лицо, отвѣтствен ное за эту неудачу. Дальше сообщаютъ, что премьеръ совътовался уже по этому дѣлу съ «старѣйшими сановниками».

(K. Chr. Oct. 30).

Вслідствіе неудавшагося поміщенія японских государственных бумагь на американскомъ рынкі, правительство занято изобрітеніемъ различныхъ мітропріятій, для пріобрітенія необходимыхъ средствъ на выполненіе работь, назначенныхъ на текущій финансовый годь. Безъ сомнінія, говорить Јарап Herald Mail, въ этомъ году правительство не испытаеть серьезныхъ финансовыхъ затрудненій, но опасаются, что оно будеть доведено до крайности въ наступающемъ году, если положеніе вещей не приметь болів блапріятный обороть. Ожидають, что правительство сділаеть вскорів попытку помістить облигацій на англійскомъ рынкі.

(J. H. M. S. Oct. 31).

Какъ извъстно, японское правительство имъетъ право на полученіе 50.000.000 енъ вознагражденія отъ Китая. Изъ этой суммы 2.000.000 енъ будуть выданы въ удовлетвореніе за убытки частнымъ лицамъ и 17.000.000 енъ пойдуть на приведеніе въ порядокъ вооруженія военныхъ судовъ, а также въ вознагражденіе офицерамъ и солдатамъ. За вычетомъ этихъ суммъ получается остатокъ въ 31.000.000 енъ, который будетъ переведенъ на пополученіе трехъ истощенныхъ резервныхъ фондовъ.

Переговоры относительно пріобрітенія денегь подъ обезпеченіе этимъ вознагражденіемъ вікроятно будуть начаты въ Англіп въ началів будущаго года.

(J. H M. S. Oct. 31).

Главныя токіоскія газеты сообщають, что понытка разм'єстить въ Америк'й на 50 милліоновъ енъ облигацій не удалась. Говорять, что маркизъ Ито не особенно занимался этимъ діяломъ во время своего пребыванія въ Соединенныхъ Штатахъ, потому что онъ предвиділъ, что переговоры окажутся неуспішными. Касаясь этаго діяла, «Кобуминъ—симбунъ» доказываетъ, что правительство можетъ очень легко преодоліть нынішнія затрудненія безъ немедленнаго обращенія къ иностранному или внутреннему рынкамъ. Необходимыя суммы суть слівдующія:

На пополнение суммъ, позаимствованныхъ изъ вознаграждения 14.700,000 енъ На уплату денегъ занятыхъ у французкаго банка ..... 5.200.000 » Въ фондъ погашения ...... 8.470.000 »

Bcero ...... 28.370.000

Однако, нужно замѣтить, что ни одинь изъ этихъ платежей не является неотложнымъ и казначейство можетъ отстрочить ихъ безъ большого затрудненія. Такъ какъ сумма, требовавшаяся для полнаго облегченія положенія, составляеть 54 милліона енъ то отсюда слѣдуетъ, что, при отстрочкѣ выше-упомянутыхъ трехъ платежей, было бы достаточно всего 25630000 енъ. Но остаются еще расходы на китайскую компанію. Они опредълены въ 17 милліоновъ енъ, но въ основаніе расчета принята численность войскъ въ 20000 человѣкъ, а такъ какъ было найдено возможнымъ намного уменьшить ихъ число, то власти думаютъ, что 7-ми милліоновъ будетъ достаточно для этой цѣли. Такимъ образомъ дѣйствительно требующаяся сумма доходитъ до

32.630.000 свъ. Затъмъ 35 милліоновъ считается необходимымъ для выполненія предпріятій «post-bellum» въ будущемъ году. На ділі, однако, оказывается невозможнымъ исполнять работы такъ быстро, и на нихъ будетъ достаточно 19-ти милліоновъ. Поэтому общая сумма необходимыхъ денегъ составляетъ 51.630.000 енъ. Въ этемъ итогъ включены 24 милліона, заимствованныхъ у японскаго банка, и 71/, милліоновъ енъ,--сумма выпущенныхъ прошлымъ летомъ казначействомъ билетовъ. Уплата этихъ двухъ суммъ тоже можетъ быть отложена, и въ концъ концовъ, за вычетомъ ихъ изъ 51630000 енъ, остается сумма въ 20130000 енъ, что и составляетъ минимумъ, который должна найти казна. Безъ сомнънія казначейство въ состояніи деньги тамъ или другимъ способомъ. Японскія газеты единодушно признають, что неудавшаяся продажа бумагъ заграницей сильно повредить кабинета. Онъ допускаютъ, что затрудненія казны могуть быть облегчены пріостановкой уплатъ по обязательствамъ, но он'в находять, что это средство весьма неудовлетворительно. Изв'ящение объ этой неудачь продажи бумагь произвело весьма сильное дъйствіе на фондовый рынокъ.

Переговоры министра финансовъ съ главными мъстными банкирами относительно второго выпуска билетовъ казначейства окончились успъщно и результатъ ихъ опубликованъ 25 октября н. ст. Сумма новаго выпуска составляетъ 10 милліоновъ енъ съ 7°/о годовыхъ и погащается 10 феврали будущаго года. За полученіемъ бумагъ слъдуетъ обращаться въ японскій банкъ и его отдъленія въ Осака, Кіото и Ногайя.

(J. W. T. Oct 26).

Казначейство объявляеть о выпускв на 16.575.450 ент 5°/о обязательствъ, по выпускному курсу въ 87 ент 33, ена за 100 ент номинальныхъ. Эти обязательства покупаеть Японскій банкъ и вырученная сумма назначена частью на пополненіе морского фонда, а частью на покрытіе расходовъ по китайской компаніи.

«Кокуминъ-симбунъ» напечатала краткое извлечение изь бюджета на будущій годъ, ручаясь за точность цифръ.

	Енъ
Обыкновенные доходы	226 345.000.
Чрезвычайные доходы	35.148 272.
Bcero	261.493.272.
Статьи чрезвычайныхъ доходовъ;	
	Енъ
Продажа имперскаго имущества	1.094,093.
Разныя полученія	107.890.
Поступленія отъ общинъ	1.059.655.
Выпускъ бумагъ	22.525.150.
Военное вознаграждение	8,065.856.
Л Есоводство	2,043 000.

Контрибуціи	
Сумма, перенесенная съ прошлаго года191.829.	
(J. W. M. Oct, 26)	•

Согласно «Асахи-симбунъ», общая цифра издержевъ, которые понесла Японія въ связи съ китайскими осложненіями, къ концу прошлаго марта, т. е. концу прошлаго финансоваго года, составляла 22 815 090 енъ. По различнымъ министерствамъ эта сумма распредъляется такимъ образомъ:

		Енъ.
Министерство	иностранныхъ дълъ	177.756.
<b>»</b>	внутреннихъ дёлъ	11 526.
<b>»</b>	финансовъ	170.855.
<b>»</b>	военное	16 780.093.
»	морское	5.589.911.
*	иутей сообщения	84.949.
	Bcero	22.815.090.

До сихъ поръ эмиграція въ Гавайю была ограничена. Министерствомъ внутреннихъ ділъ запрещалось принимать на почтовый пароходъ боліве 60-ти лицъ, не считая женъ и дітей. Эготъ преділъ теперь увеличенъ до 100. Совершенное запрещеніе переселеній въ Ванкуверъ, изданное въ августь прошлаго года, было измінено въ томъ смыслів, что лицо, получившее удостовіреніе отъ японскаго консула въ Ванкуверъ, можетъ отправиться въ Канаду, взявъ съ собою, конечно, жену и дітей.

(J. W. M. Nov. 2).

Губернаторъ префектуры Нагойя на конференціи представителей префектуры, созванной для обсужденія вопроса о предполагаемомъ открытім въ Нагойя высмей технической школы, сообщилъ, что это предположеніе будетъ представлено въ наступающую сессію парламента, какъ проектъ правительственнаго билля.

(J. W. T. Oct 26).

Въ Кобе образовалось изъ докторовъ и другихъ ляцъ живущихъ въ го родь, общество для изученія нъмецкаго языка названное «Германскимъ Литературнымъ Обществомъ»

(K. Ch. Oct. 30).

Общая сумма правительственнаго займа у «Ниппонъ-Гинко» недавно увеличилась съ 24.000.000 енъ до 26.000.000 енъ. Но такъ какъ правительство имбетъ получить 17.000.000 енъ за военныя издержки въ Сѣверномъ Китаћ, то дальнъйшихъ позаимствованій у банка не будетъ.

Повидимому центральный японскій банкъ изнемогаетъ подъ бременемъ, наложеннымъ на него правительствомъ. Резервъ банка уменьшился до 4.610.000 енъ, общая же сумма выданныхъ имъ ссудъ увеличилась до 44,840.000 енъ, что произошло не вслъдствіе большого спроса со стороны публики, но по причинъ увеличенія выдачъ, сдъланныхъ правительству. Общая

сумма выпущенныхъ банковыхъ билетовъ составляетъ 184,000.000 енъ при резервномъ фондъ въ 69.090.000 енъ.

(J. H. M. S. Oct 31).

Не смотря на стёснительное положеніе торговли, въ дёлахъ іокохамскаго Specie Bank'a не произошло ухудшенія. Валовая прибыль банка за прошлое полугодіе, включая 404.338 енъ, перенесенныхъ съ прошлаго почугодін, составляетъ 6,423.931 енъ, изъ коихъ 4.526.850 енъ идуть на покрытіе текущихъ расходовъ, процентовъ и т. д. давая въ остаткѣ 1.897.081 енъ. 200 000 енъ отчислено въ резервный фондъ, составляющій теперь 8.510.000 енъ; въ дивидентъ назначено 1.170.000 енъ—(13% на капиталь).

(K. Chr. Oct 50).

Согласно сффиціальнымъ отчетамъ о торговль Японіи съ Китаемт, во время последнихъ китайскихъ безпорядковъ, съ іюня прошлаго года по іюль настоящаго, оборотъ японской вывозной торговли уменьшился на 9.059.658 енъ противъ предшествующаго періода. Что касается ввозной торговли съ Китаемъ, то оборотъ ея за тотъ же періодъ показываетъ уменьшеніе на 4.239.454 ена.

(J. W. T. Oct. 26).

Въ виду новаго китайскаго таможеннаго тарифа. который вступитъ въ скоромъ времени въ силу, вывозъ товаровъ изъ Кобе въ Шанхай и другіе китайскіе порты сталъ весьма оживленъ. (К. Chr. Oct 30).

Вопросъ объ организаціи китайско-японскаго банка вновь поднять графомъ Окума. Г. Комура, министръ нностранныхъ дёлъ, поддерживаетъ его мысль и предлагаетъ ассигновать на это дёло 6.000.000 енъ изъ китайскаго вознагражденія.

(J. H. M. S. Oct 31).

Судостроительное діло Японіи за посліднее времи сділало большіе успіхи, благодаря различнымъ мітропріятіямъ правительства, направленнымъ на поощреніе постройки японскихъ торговыхъ и военныхъ судовъ у себя дома. Въ настоящее время сообщаютъ о сділанномъ С. А. Соединенными Штатами заказі урагасской строительной компаніи на постройку шести канонерскихъ лодокъ, предназначающихся въ службі въ филиппинскихъ водахъ. Стоимость ностройки каждой канонерской лодки составляетъ отъ 150 тысячъ до 200 тысячъ енъ. (Л. Н. М. S. Oct 31.)

Газеты сообщають, что шанхайская таможня недавно заказала верф в Кавасаки въ Кобе постройку парохода, предназначающагося китайскими вдастями къ употреблению въ качествъ пловучаго маяка.

(J. H. M. S. Oct. 31).

"Nagasaki Press» узнала, что Мицуи-буссанъ-кваися заключило контрактъ на поставку угля съ Восточно-Китайской желізной дорогой. Доставка начнется въ ноябрі и закончится въ октябрі будущаго года. Количество угля опреділено въ 60.000 тоннъ, при ціні въ 7 енъ за тонну.

(K. Chr. Oct. 30).

Въ ныпешний сезонъ вывозъ шелка былъ чрезвычайно великъ. Къ

20-му ноября н. ст. общій сбыть превысиль сумму въ 54 милліона енъ. Самымь крупнымь годомъ въ этомъ отношенін быль 1899 годъ, когда вывест дошель до суммы 63 милліоновъ енъ. Возможно, что такая же цыфра получится къ концу декабря. Обороть торговли шелкомъ за прошлый годъ составляль 44.627.189 енъ.

Согласно свъдъніямъ министерства финансовъ, количество различныхъ родовъ спиртныхъ напитковъ, приготовленныхъ въ Японіи, или ввезенныхъ изъ заграницы въ теченіе послъднихъ трехъ лътъ, слъдующее:

Всякаго рода «саке»			1899. коку. неизвъстно 87.565 3.071 62	1898. коку. 4.574.670 31.331 2.372 6
Bcero	•	4.418.648		4.705.850
Всякаго рода иностранныхъ н	a-			
питковъ ввезено , .		4.436.125	4.604.022	4.864.091
		(J.	H. M. S. C	)ct. 31).

Согласно свъдъніямъ министерства земледълія и торговли, общее число головъ рогатаго скота составляеть 1.260,000; на убой идетъ ежегодно около 200,000 головъ; 20,000 головъ погибаетъ естественною смертью. Ежегодный приростъ составляетъ только около 150.000 головъ, или на 70,000 головъ менъе убыли, Слъдовательно, спустя 20 лътъ не останется ни одной головы скога въ Японіи, если не предпринять никакихъ мъръ.

(East. World, Oct. 2).

Корреспондентъ пишетъ въ «Юсинъ-Ниппо», что вследствіе пріостановки всёхъ проектированныхъ правительствомъ работъ на Формове, торговля окончательно парализована. Къ счастью, въ Килун'є работы по сооруженію гаваны продолжаются и торговля здёсь несколько лучше, чемъ въ другихъ местахъ. Положеніе будетъ улучшено, если работы по сооруженію железной дороги будутъ возобновлены. (К. Chr. Oct. 30).

Формозское правительство дало субсидію сахарорафинадному предпріятію г. Накагава на этомъ островъ Субсидія составляеть 40.000 енъ и назначается на покупку земли, постройку зданій, устройство плантацій и на учрежденіе образцоваго тростниковаго поля.

(J D. H. M. S. Oct. 31).

### Корея.

Телеграмма изъ Сеула, полученная газетой «Осака-маиници-симбунъ», сообщаетъ, что бельгійскимъ королемъ пожалованъ корейскому императору первокласный орденъ.

Недавно ратификованъ торговый договоръ между Бельгіей и Кореей, и иредставитель Бельгіи, заключившій этотъ договоръ съ Кореей, какъ говорягъ, останется въ Сеулъ въ качествъ генеральнаго консула своей страны.

(J. W. T. Oct. 26).

Согласно оффиціальнымъ подсчетамъ, общая сила корейской армін составляетъ только 7.000 человѣкъ. Оффиціальная классификація ихъ слѣдуюшая: королевская гвардія—3,000 человѣкъ; провинціальная гвардія—3.000 человѣкъ; вспомогательная гвардія—200 человькъ и П'енъ-ян'ская бригада 800 человѣкъ. (J. W. T. Oct. 26)

Въ Фузанъ проникли слухи, что губернаторъ Сћверной Кенъ-сан'ской провинціи, живущій въ Та-гу, издалъ приказъ о томъ, чтобы всё иностранцы, находящіеся въ провинціи, были убиты. Также сообщають о возстаніяхъ боксеровъ въ округь Ань-донъ въ 70-ти миляхъ къ сѣверу отъ Та-гу. Корреспонденть «Japan Herald Mail», сообщающій эти свъдьнія, говорить въ то же время, что онъ не имълъ возможности провърить эти слухи. Губернаторъ южной Кёнъ-сян'ской провинціи не такъ кровожаденъ, какъ его коллега на сѣверь, но онъ заявляетъ себя жаднымъ до денегъ, взимаемыхъ имъ съ народа въ видѣ налоговъ конечно, незаконныхъ.

Согласно сообщенію того же корреспондента, встрічается много недовольных суммами вознагражденія, уплаченнаго за недвижимое имущество, уступленное желізнодорожной администраціи. Нісколько времени тому назадъ, народу было приказано оставить свои дома, и никакого постановленія относительно размівра уплаты за нихъ не было сділано. Недавно владільцы ихъ были собраны и имъ было уплачено правительственными чиновниками столько, сколько послідніе сочли достаточнымъ заплатить. Уплаченным суммы представляли отъ 20 до 25%, дійстрительной стоимости имущества, а въ щісколькихъ случаяхъ даже 10%, такъ что человікъ, имінній домъ, стоящій 2000 долларовъ, получилъ не боліве 200. Людямъ, выразиванимъ недовольство такимъ поступкомъ сь ними, пригрозили полиціей.

(J. H. M. S. Oct. 31).

Японскія газеты сообщають о нісколькихь случаяхь неистовствь со стороны корейскихь солдать. Японскіе подданные оказались главными жертвами ихь, но и другія національности тоже пострадали.

Вследствіе частых насилій, совершаемых в корейскими солдатами противъ японских подданных въ Корев, японскій представитель въ Сеулт издалъ предписаніе консуламъ своей страны въ Корев, чтобы впредъ они сами производили дознаніе и наказывали всту корейских солдать, обвиняемых въ совершеніи таких насилій. Токіоскія газеты говорять объ этомъ поступкт японскаго представителя, какъ о крайнемъ шагт, вынужден-

номъ полнымъ равнодушіемъ корейскихъ властей ко всёмъ жалобамъ иностранцевъ.

(J. W. T. Oct. 26).

Корейскій министръ иностранныхъ дёль г. Пакъ будетъ присутствовать на военныхъ маневрахъ въ Японіи.

Телеграмма изъ Сеула сообщаетъ, что корейское правительство согласилось снять запрещение съ вывоза зерна, и что разръшение торговыхъ сдълокъ будетъ объявлено съ 15-го ноября. Говорятъ, что г. Хаяси, японский представитель въ Сеулъ, произвелъ давление на правительство съ цълью обезпечить отмъну запрещения съ 1-го неября, но правительство не соглашалось сначала снять его ранъе 1-го декабря. Г. Хаяси настачвалъ однако на своемъ требовании и въ концъ концовъ корейцы согласились назначить срокомъ 15-е ноября н. ст.

(J. W. M. Nov. 2).

Изъ Фузана сообщають, что переговоры между Россіей и Кореей относительно продажи первой участка земли на съверномъ берегу этой гавани окончились неудачей и русскій консуль въ Мазамно возвратился на свой постъ.

(J. W. T. Oct. 26).

По послѣднимъ свѣдѣніямъ корейское правительство согласилось 29-го октября уступить Японіи землю въ Мазампо площадью около 900000 цубо для устройства ея сэттльмента.

(J. W. T. Nov. 2).

«Токіо-асахи» сообщаєть, что два американца, объявляющіє себя жителями Чемульно, прибыли 30-го сентября съ партіей, состоящей изъ 5 лицъ и 12 лошадей, въ Сёнъ-джинь и отправились въ Кі1-qаі 2-го октября н. ст. Онивзяли инструменты для изследованія рудниковъ. Говорять, что по дороге изъ Чемульно въ Сёнъ-джинь партія также производила изысканія месторожденій ископаемыхъ. Услышавъ о каменноугольныхъ залежахъ въ Киль-чжю'скомъ округе, они намереваются пройти туда и затемъ посетить другіе рудники близъ Пакъ-ту-сань.

(J. W. T. Nov. 2).

Сообщаютъ, что работы по сооруженію маяковъ въ важнѣйшихъ мѣстахъ корейскаго побережья, по настоянію Японіи, производятся подъ наблюденіемъ г. Брауна; расходы по нимъ будутъ уплачены изъ корейскихъ таможенныхъ доходовъ. Мѣста для маяковъ были выбраны по совѣщанію съ капитанами русскихъ и японскихъ пароходовъ, плавающихъ вдоль этихъ береговъ. Говорятъ также, что Корея хочетъ просить Японію дать ей инженеровъ и суда, необходимыя для работъ.

(J. W. T. Nov. 2)

Школа шелководства въ Сеулъ, открытая въ началь нынъшняго года, какъ сообщають, въ настоящее время пріобръла въ Японіи различнаго рода машины на которыхъ школа намъревается обучать способамъ размотки и обработки шелка. Слъдуетъ замътить, что школой управляетъ кореецъ, получившій ученую степень въ Нисигахара'ской опытной станціи близъ Одзи.

# COBPRIENCE ASSESSED BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 20-го по 31-е октября.

### Китай.

Shanghai Mercury сообщаеть о распространившемся слухь, будто бы въ Ху-нань-фу была сдълана попытка убить вдовствующую императрицу. Газета считаеть этоть слухъ не заслуживающимъ довърія.

(Sh. Mer. Nov. 5).

Согласно сообщению изъ Си-ань-фу, со времени прибытия двора въ восточную столицу наследникъ пересталъ пользоваться расположениемъ вдовствующей императрицы, что объясняють участіемь его отца принца Дуаня въ посл'яднемъ боксерскомъ движеніи. Императриц'я хорошо изв'ястно, что иностранныя державы не желають видьть въ сынь руководителя боксеровъ будущаго императора Китан, и она предполагаетъ, что по возвращении двора въ Пекинъ державы потребують лишенія его престолонаслідія. Поэтому, чтобы не «потерять лицо Китая» при иностранномъ вывшательствъ въ это дело, императрица предполагаетъ сделать формальное извыщение о лишеніи сына Дуани сана наслідника немедленно по прибытіи двора въ Кайфынъ-фу. Н'вкоторые изъ интимныхъ друзей принца Дуаня, многочисленныхъ при дворъ, ходатайствовали передъ императрицей за наслъдника, предупреждая, что неизбъжнымъ результатомъ этого разжалованія будеть возстановленіе власти императора. Этоть сов'ять заставиль императрицу поколебаться въ своемъ рашении. (Sh. M. Nov. 7).

Corласно Shanghai Mercury, принцъ Чунь отказался отъ повздка въ Англію и Америку и возвратился прямо въ Китай единственно изъ уваженія къ желанію германскаго императора, который находиль, что, такъ какъ принцъ былъ посланъ въ Германію съ спеціальной миссіей, то его посъщеніе дворовъ другихъ иностранныхъ державъ сдѣлало бы эту миссію спеціальной только номинально. (Sh. M. Nov. 4).

По прівадь въ Шанхай, принцъ Чунь принималь консульскій корпусь Въ 1 часъ дня принцъ посътилъ г. Кнаппе, германскаго генеральнаго кон. сула. На пути въ генеральное консульство и обратно эскортомъ его служила германская артиллерія. (Sh. M. Nov. 4).

«Чжунъ-вай-жи-бао», въ стать в о возвращении принца Чуня, выражаетъ увъренность въ томъ, что принцъ узналъ многое, что до сихъ поръ ему и не представлялось, и надъется, что при первомъ случа в онъ передастъ императору о томъ, что видълъ, и побудитъ дворъ произвести реформы въ самыхъ широкихъ размърахъ. Затъмъ газета восхваляетъ то досточнство, съ которымъ онъ отказалъ въ «кэ-тоу» передъ германскимъ императоромъ.

(Sh. M. Nov. 7).

Shanghai Mercury передаеть слухъ о томъ, что причиной посивщнаго возвращения принца Чуня было желание его брата—императора и тетки— императрицы женить его, въ видахъ назначения сына его будущей жены настедникомъ императора.

Газеты сообщають, что Ли Хунъ чжанъ внезапно серьезно забольть 30 октября. (J. W. T. Now. 4).

Телеграмин изъ Пекина сообщають о смерти Ли Хунъ-чжана, последовавшей 7 ноября н. ст. въ 11-иъ часу угра. (J. W. T. Nev. 9).

Посвящая смерти Ли Хунъ-чжан'а передовую статью, Shanghai Merситу говорить, что умершій быль замінчательнымь человікомъ своего времени и играль въ исторіи своей страны выдающуюся роль. Онъ быль продуктомъ своего віка. Какъ государственный человікь, онъ не отличался способностями; но, какъ министръ вми еріи, находящейся въ послідней степени унадка, онъ быль достойнымъ выразителемъ всего инзкаго. Никто, даже язъ его наиболіве ревностныхъ льстецовъ, никогда не называль его человікомъ своего слова, и дійствительно это быль одинъ изъ величайнихъ приміровъ віфроломства, приміромъ исого что есть низкаго и развращеннаго, что и составило ему такую дурную извістность.

Газета вспоминаетъ представительство Ли Хунъ-чжана на коронаціи русскаго императора, гді ему были оказаны большія почести и со времени которыхъ онъ открыто выказывалъ себя сторонникомъ Россін.

Ли Хунъ-чжанъ не былъ маньчжуромъ, и наиболее вліятельныя изъ окружающихъ вдовствующую императрицу лицъ до последняго времени старались подорвать ея доверіе къ нему. Смерть его во время предупредила исполненіе его последняго и позорнейшаго намеренія, —продажу императорскаго наследія Россіи.

(Sh. M. Nov. 7).

Туземныя газеты также посвящають много статей смерти Ли Хунъ-чжана.

«Тунъ-вэнъ-ху-бао» сообщаеть, что вдовствующая императрица, узнавъ о его смерти, выразила глубокое сожальніе, послала священный покровъ, жалуемый императоромъ только монгольскимъ и маньчжурскимъ принцамъ, и приказала принцу Гуну прияжги жертвы душь умершаго самовичва.

Бользиь, сведшая Ли Хунъ-чжава въ могилу, была дизентерія. Но и тых ваботь и безпокойствъ, которыя были связаны съ востановленіемъ мира посль боксерскаго возстанія, было бы, говорить «Тунъ-вэнь-ху-бао», достаточно, чтобы свести въ могилу болье молодого и болье сильнаго человька. Посль тайпинскаго возстанія онъ въ теченіе двадцати льтъ занимался составленіемъ договоровь и разрышеніемъ международныхъ вопросовъ; эго сдылаю его извыстнымъ всему міру, и иностранцы вообще считали его величайшимъ мужемъ Китая. Если бы онъ умеръ тогда, то его карьера была бы сланною, но, къ несчастію для него, разразилась война съ Японіей и посльдовало заключеніе договоровъ объ уступью территоріи и уплать большого вознагражденія; и вина за всь эти униженія пала на него. Затымъ онъ отправился на коронацію въ Россію и заключиль тайный договоръ съ Россіей, по которому Китай потеряль Маньчжурію.

Во время путешествія по другимъ странамъ ему неудалось обезпечить увеличеніе тарифа,—за то онъ возвратился изъ заграницы болье богатымъ. Онъ не съумьль изследовать систему управленія западныхъ державъ, какъ онъ долженъ быль бы сдёлать ради пользы страны. Правда, онъ много сдёлаль для развитія мореходства, телеграфовъ и фабрикъ, но это не такія великія вещи, которыя должны занимать великаго человька. Онъ не видыль, что Россія «хищна какъ-тигръ или волкъ», и что союзъ съ нею опасенъ; всё знаютъ, что онъ быль преданъ душою и теломъ русской партіи. Последнее дело Ли Хунъ-чжана.—возстановленіе порядка на севере, было еще труднее, чемъ японская война, и вероятно никто другой не съумьть бы сдёлать лучше. Но последній фазисъ отношеній русскихъ къ Маньчжурій обязанъ ему. Не смотря вы все это, по общему мнёнію китайцевъ, онъ все таки остается величайшимъ государственнымъ человёкомъ въ Китав.

«Чжунъ-вай жи-бао» даетъ подробное описаніе его жизни и заклю чаетъ, что его слава была велика да того времени, какъ онъ сталъ министромъ; послъ же японской войны его слава померкла, благодаря упрекамъ его соотечественниковъ.

Говоря о политикъ Ли Хунъ-чжуна по отношению къ маньчжурском у вопросу, «Су-бао» замъчаетъ, что дъйствительные мотивы, побудившіе его къ маньчжурскому соглашенію, неизвъстны. Можетъ быть онъ думалъ помочь странъ, а можетъ быть онъ былъ обманутъ Россіей, благодаря своему преклонному возрасту.

Императорскимъ указомъ отъ 7 ноября н. ст. главнымъ уполномоченнымъ, вибсто умершаго Ли Хунъ-чжана, навначенъ Ванъ Вэнь-шао. Другимъ указомъ предписывается воздать Ли Хунъ-чжану высшія посмертныя почести, которыя когда либо отдавались китайскому министру.

(Sh. M. Nov. 8).

Юань Ши-кай назначенъ вице-королемъ Чжи-ли и министромъ тор-говли съверныхъ портовъ.

Губернаторомъ Шань-дуна вместо Юань Ши-кай'я назначается Чжанъ Янь-чунь.

Принцъ Цинъ получилъ приказъ прибыть какъ можно скорве въ Кайфынъ-фу. (Sh. M. Nov. 8).

Телеграммы отъ 11 ноября н. ст. сообщаютъ, что принцъ Цинъ прибылъ въ Кай-фынъ-фу 10 ноября н. ст.

Принцъ Чунь вытхалъ изъ Шанхая на стверъ на китайскомъ коммерческомъ пароходъ.

12 ноября н. ст. дворъ прибылъ въ Кай-фынь-фу въ 4 часа пополудии. (Sh. M. Nov. 13).

Сообщають о назначении Чжанъ Дэ-и'я китайскимъ посланникомъ въ Лондонъ и объ отозвании китайскаго посланника въ Вашингтонь, У Динъфана,

Лю Хай-ванъ, бывшій посланникъ въ Германіи, назначенъ вице-президентомъ министерства иностранныхъ діль, вмісто Сю Щу-бин'а, умершаго отъ апоплексім въ Пекин'в 30 октября. (Sh. M. Nov. 4).

Губернаторъ Тай-юань-фу издалъ прокламацію, запрещающую чиновникамъ, находящимся въ его въдомствъ, предаваться позорной привычкъ куренія опіума. Тъмъ, которые уже пріобръли эту привычку, дается три мъсяца отсрочки; если же привычка такъ великъ, что для нея требуется болье длинный періодъ, то имъ разръшается просить о продленіи срока. По истеченіи вышеупомянутаго срока, власти провинціи должны издать прокламаціи, увъщевающія народъ послъдовать доброму примъру чиновниковъ.

(Sh. M. Nov. 6).

По возвращении въ Пекинъ послѣ выполненія своей миссіи въ Японіи, На-дунъ настояль на отправкѣ туда 30-ти молодыхълюдей, выбранныхъ среди восьми-знаменныхъ, для полученія образованія на счетъ правительства. Эти молодые люди отправились изъ Пекина 1 ноябри н. ст.

(Sh. M. Nov. 4).

Согласно сообщенію изъ Тай-юань-фу, столицы Шань-си, губернаторь рішиль послідовать приміру Чжань Чжи-дуна и отправить нісколько человіть студентовь въ Японію для полученія заграничнаго образованія на счеть правительства. (Sh. M. Nov. 6).

Издатель пекинской мандаринской газеты въ третьемъ нумерть ея утверждаетъ, что разговорный языкъ можетъ служить орудіемъ реформъ и улучшеній. Китай, благодаря трудности своего «вэнь ли» (литературнаго языка), является невъжественной страной съ небольшимъ числомъ умѣющихъ читатъ. Преимущество разговорнаго языка прежде всего состоитъ въ большомъ сбереженіи времени при чтеніи, вслъдствіе большэй лэгвэсти первыго въ сравненіи съ «вэнь-ли». Въ насгоящее врэмя на обученіе чтенію приходятся тра-

тить много безполезнаго труда; китайскіе мальчики въ теченіе четырехъ или пяти літь читають, не понимая ни слова, и только по истеченіи этого срока даются имъ объясненія іероглифовъ. При употребленіи же книгъ съ текстомъ на разговорномъ языкі даже семи или восьмилітніе діти поймуть каждое слово, которое они читаютъ. Наконецъ, литература на разговорномъ языкі можетъ сділаться достояніемъ не только ученыхъ, но и поселянъ, торговцевъ и ремесленниковъ; а если всі эти классы научатся читагь, то страна разбогатіветь въ теченіе какихъ нибудь десяти літъ.

Согласно справкъ издателя пекинской газеты на разговорномъ языкъ, мысль о такихъ газетахъ возникла впервые у дочери Цю Баолян'а изъ У-ху, провинціи Ань-хуй, отлично знавшей иностранныя и китайскія науки. Она издавала газету въ упомянутомъ городъ въ 24-мъ году правленія Гуантсюй'я. По ея примъру появились газеты на разговорномъ языкъ въ Сы-чуани, Ханъ-чжоу и Су-чжоу.

Въ настоящее время сообщають о готовящемся издании подобной же газеты въ Нанкинъ. (Sh. M. Nov. 8).

Франція р'єшила оставить въ С'єверномъ Кита і 1 600 челов'єкъ войска, отозвавъ остальныхъ, которыя въ настоящее время и отправляются на пароходахъ.

Изъ Пекина извѣщаютъ, что Японія рѣшила помѣстить одинъ батальонъ солдатъ въ Тянь-цзинѣ и два отряда въ Шань-хай-гуани; остальныя войска уже начали переправляться въ Японію.

(Sh. M. Nov. 12).

Японцами недавно пріобрѣтенъ участокъ земли близъ Чанъ-ша, сголяцы Ху-нани, въроятно, съ цълью устройства японскаго сэттльмента.

(Sh. M. Nov. 13).

Изъ Чу-чжоу сообщаютъ въ Нанкинъ о плохомъ урожав этого года, вслъдствіе наводненія, бывшаго въ началь года, и наступившей посль засухи по всей мъстности. Среди народа, приписывающаго эти бъдствія злому року династіи, замѣчается волненіе.

Въ Пекинъ получено извъстіе о возстаніи въ Когојо (?). Число возставшихъ достигаетъ трехъ тысячъ человъкъ. (Sh. M. Nov. 4).

Телеграмма изъ Тяньцзин'я извъщаетъ, что изъ «союзныхъ поселянъ», производившихъ безпорядки въ округъ Бао-динъ фу, часть которыхъ прощена и записана въ регулярныя китайскія войска, - остается еще очень много непокорныхъ, которыя причиняютъ безконечныя безпокойства китайскимъ чиновникамъ.

Согласно той же телеграмић, въ области Чэнъ-дэ, провинціи Чжи-ли, находится много разбойниковъ, вооруженныхъ визтовками, и для китайскихъвластей оказывается труднымъ справигься съ ними.

(Sh. M. Nov. 11).

Жители У-цина и Юнъ-цина, Шунъ-тяньской области, обратились съ прошеніемъ къ Ху Цзюй-фан'ю, заявляя, что въ этихъ двухъ мѣстностяхъ на-ходится еще много боксеровъ, имѣющихъ огнестрѣльное и другое оружіе, и прося послать солдатъ для отобранія его въ деревняхъ.

«Чжунъ-вай-жи бао» передаетъ, что высшія власти въ Чжи-ли сообщили ху-наньскимъ чиновникамъ, что скоро прибудуть въ Ху-нань американскіе миссіонеры и что для нихъ необходимо приготовить всякаго рода подарки, помъщеніе и т. п. Это сообщеніе газеты сопровождается замъткой издателя, находящаго страннымъ, чтобы къ миссіонерамъ относились также, какъ къ высшимъ китайскимъ сановникамъ; онъ высказывается противъ миссіонеровъ, принимающихъ эти оффиціальные знаки вниманія.

(Sh. M. Nov. 13).

Въ китайскихъ оффиціальныхъ кругахъ говорятъ объ учрежденіи внутренняго займа въ милліардъ таэлей путемъ выпуска бумажныхъ денегъ, которыя будуть введены въ обращеніе во всемъ Китаї вмісто слитковъ серебра. 450,000,000 милліоновъ таэлей Китаю нужны для уплаты вознагражденія, а излишекъ будетъ употребленъ на сооруженіе укрінленій, желізныхъ дорогъ и др.

Въ Ханъ-чжоу, столицѣ Чжо-цзяна, губернаторомъ учреждается правительственная лотерея, въ видахъ пріобрътенія средствъ для ежегодной уплаты доли вознагражденія, приходящейся на провинцію. Лотерея будетъ производиться разъ въ мѣсяцъ; при чемъ билеты будутъ выпускаться каждый разъ въ количествѣ двадцати тысячъ штукъ, по цѣнѣ въ 5 долларовъ каждый.

(Sh. M. Nov. 11).

Согласно телеграфному сообщенію изъ Цзю цзана, власти въ Цзянъ-си послідовали приміру Гуанъ-дунской провинціи и назначили добавочный лицзинь на опіумъ.

Подобное же распоряжение издано въ Нинъ бо, въ которомъ продавцы опіума, начиная съ 11 ноября н. ст., должны будуть платить добавочный сборъ въ двадцать чоховъ за каждый таэль опіума.

(Sh. M. Nov. 5).

«Шэнь-бао» предлагаетъ ввести въ Китав гербовую пошлину взамвнъ ли-цзиня, дурныя стороны системы взиманія котораго хорошо извъстны.

Согласно сообщенію изъ Чифу, китайскими властями недавно была сділана попытка взимать налогь съ лодокъ въ Янъ-гу-коу, недалеко отъ Чифу; однако, это вызвало общую стачку владізльцевъ лодокъ, и въ теченіе ніскольнихъ дней товары, приходившіе изъ Чифу, не могли выгружаться. Китайскіе власти принуждены были отмінить свое постановленіе и теперь тамь счоза установился обычный порядокъ. (Sh. M. Nov. 8). Изъ Сватоу сообщають о введенін подомовнаго налога, поступленія котораго назначаются на уплату вознагражденія иностраннымъ державамъ. (Sh. M. Nov. 11).

Домовый налогъ, введенный въсилу въ Гуавъ-дунћ и другихъ мѣстностяхъ, встрѣтилъ со стороны народа менѣе протеста, чѣмъ ожидали, и правительство рѣшило распространить налогъ на двадцать двъ провинціи имперіи. (Sh. M. Nov. 12).

Со времени передачи управленія Пекина китайскимъ чиновникамъ городъ постепенно приходить въ свое прежнее состонніе. Улицы, поддерживавшіяся въ удовлетворительномъ состонніи во время оккупаціи, теперь уже представляють непріятный видъ; ови также грязны и распространяють такое-же зловоніе, какъ это было и въ прежнее время. (Sh. M. Nov. 13).

На международномъ инженерномъ конгрессь въ Гласго, главнымъ инженеромъ китайскихъ императорскихъ морскихъ таможень, г. J. Reginald Harding'омъ, былъ прочитанъ докладъ о китайскихъ маякахъ, въ котеромъ авторъ говорить о нихъ слъдующее:

«Когда мынъшній главный инспекторь сэръ Роберть Гарть поступиль на службу въ таможню въ 1859 году, берега Китая воисе не освъщались маяками, за исключениемъ плавучате маяка съ белымъ светомъ въ устыв Янъцзы-цзяна и нъсколькихъ туземныхъ манковъ самаго примитивнаго устройства; эти освіщающіе випараты состояди обыкновенно изъ желізной круглой посудины, наполненной растительнымъ масломъ и со свътильнями, плавающими у ея краевъ. Ихъ свыть редко достигаль 11/2 или 2-хъ миль; отличительные знаки отсутствовали и они зажигались временами. До сихъпоръ существують такіе огни въ накоторыхъ мастахъ побережья и вароятно оказывають и которую услугу рыбакамъ и владальцамъ джонокъ, но они не надежны и не включаются въ оффиціальный списокъ маяковъ. Освыщеніе берега собственно началось въ 1869 году и въ этомъ году инженеромъ при управлении маяковъ быль назначень г. M. Handerson, который и состояль главнымъ инженеромъ до 1898 г.; преемникомъ его сдылался авторъ доклада, который 21 годъ тому назадъ былъ назначенъ на китайскую маячную службу помощникомъ инженера. Предложение введения большаго числа огней въ Китаћ были сдћланы г. Handerson'омъ и подъего же наблюденіемъ было ведено ихъ устройство. Г. Harding даетъ болье или менье подробное описаніе важивишихъ маяковъ на побережь Китая въ хронологическомъ порядкъ ихъ сооружения, затъмъ освъщения на Янъ-цзы-цзянъ, сигнализации во время тумановъ и др. Всь важнъйшіе прибрежные маяки находятся въ въдінія иностранных в смотрителей, тогда какь за меніве значительными набтуземные смотрители, обучавшиеся у иностранцевъ. Воль шіе посты имъють двухъ, а иногда и трехь иносгратилх в сиотригалей, и **МИНБИРО** 

минимумъ личнаго состава перворазрядныхъ маяковъ--два иностранныхъ смотрителя, два туземныхъ и два кули. Каждый маякъ на Янъ-цзы-цзянъ управляется двумя туземными смотрителями. Перворазрядный плавучій маякъ управляется однимъ иностраннымъ капитаномъ, двумя иносгранными мощниками и туземной командой состоящей изъ двухъ механиковъ, одного плотника, трехъ ламповщиковъ и шести матросовъ. На этой службъвсего находится 67 иностраныхъ капитановъ, помощниковъ ихъ и смотрителей и 205 туземныхъ смотрителей, не считая болишого числа кули, изъ коихъ многіе могутъ также стоятъ на вахтъ. Иностранный штатъ подразделяется на капитановъ, ихъ помощниковъ, старшихъ смотрителей А и В; второразрядныхъ смотрителей А и В и третьеразрядныхъ смотрителей А и В. Иностранные смотрители получають преміи въ размъръ годоваго жалованья, по прошествіи 10-ти льтней службы, и кроив того годовой отпускъ съ половиннымъ содержаніемъ за это время. Они пользуются также ежегоднымъ місячнымъ отпускомъ. Туземные смотрители получають премію въ размъръ мъсячнаго оклада после трехлетней службы и вмеють право месячного отпуска черезъ каждыо 12 мъсяцевъ.

Начальникомъ китайскихъ маяковъ является сэръ Робертъ Гартъ, главный инспекторъ таможень. Міста для новыхъ маяковъ избираются береговымъ инспекторомъ съ согласія главнаго инженера. Всв не бходивые расходы производятся коммиссаромъ таможни того порта, въ округв котораго маяки строяться. Фонари, принадлежности для освъщения и т. д. доставляются изъ Европы. Работы на месть, по сооружению различных в построекъ и другия, обыкновенно выполняются местнымъ инженеромъ подъ наблюденисть главнаго инженера. Когда устройство маяка окончено, то онъ передается ' въ въдъніе начальника того округа, въ которомъ онъ построенъ. Сношеніе съ маяками на берегу производится не менъе раза въ мъсяцъ, – въ нъкоторыхъ случаяхъ нараходами, въ другихъ парусными судами. Къ Шанхайскому порту приписанъ маячный тендерь «Пинъ-Цинъ», исполняющій наиболю тяжелую работу по побережью, доставляя ежегодные припасы и т. п. и перевозя главнаго инженера и берегового инспектора во время ихъ побадокъ для наблюденія. судно имћетъ 230 ф. длины, и 30 ф. ширины. Въ настоящее время оно не въ состояніи справиться со всіми работами и ему помогають нісколько таможенныхъ крейсеровъ. Эти суда, будучи собственно военными судами, совершенно непригодны для маячной службы, и теперь главный инспекторъ строитъ новый двухъ-винтовый маячный тендеръ въ 195 ф. длиною и 281/, ф. шириною. Парусные тендера стоятъ въ Ню-чжуанъ, Чифу. Нинъ-бо, Амой-ъ, Спатоу и Хой-хоу и кр. м в того маленькій катерь — въ Фучжоу. Сообщеніе съ маяками на Янъ-цзы-цзянъ до сихъ поръ производится мелкими парусными судами, но предполагается построить для этой цели два царовыхъ катера. Общее число маяковъ, находящихся въ дтйствіи, следующее: собственно маяковъ 98, маячныхъ большихъ судовъ 4, манчныхъ лодокъ 20, бакановъ сигнальныхъ огней 78, Следуеть прибавить къ этому числу 17 маяковъ

берегахъ Формозы, находящихся въ рукахъ другой націи.

(N. P. Nov. 1).

### Маньчжурія.

Согласно телеграммы изъ Пекина отъ 26 октября н. ст., полученной Shanghai Mercury, многіе китайскіе чиновники возстають противъ предложеній Россіи относительно Маньчжуріи и особенно противъ обученія русскими офицерами китайскихъ войскъ.

Какъ сообщають изъ Пекина, русско-китайское соглашение было представлено Ли Хунт-чжансмъ трону. Императоръ и вдовствующая императрица пожелали узнать мивнія вице-королей Лю Кунъ и и Чжанъ Чжи-дун'а, которые заявили, что, хотя новое соглашение ивсколько удовлетворительные предыдущаго, но все таки время, предложенное для удаленія русскихъ войскъ изъ Маньчжуріи, и требованіе обученія китайскихъ войскъ русскими офицерами побудять остальныхъ державъ требовать увеличенія своихъ привиллегій. Гідс-короли объйскаль отказать въ чрезмірныхъ требованіяхъ Россіи. По ихъ мивнію, лучше оскорбить Россію, чвиъ создать прецеденть, которому могли бы послідовать другія державы. Императоръ и вдовствующая императрица одобрили выраженные вице-королями взгляды и, поступая по указанію императора, вдовствующая императрица 30 октябри н. ст. нослала Ли Хунъчжану по телеграфу приказъ уничтожить соглащеніе. Ли Хунъчжанъ, говорять, быль чрезвычайно огорченъ этимъ приказомъ и серьозно заболіль 1).

(Sh. M. Nov. 6).

Переговоры между Россіей и Китаемъ пріостановились на нѣсколько дней, затѣмъ члены верхсвнаго совѣта собрались вновь для обсужденія маньчжурскаго вопроса. Какъ говорятъ, изъ нихъ единственнымъ сильнымъ и настойчивымъ противникомъ маньчжурскаго соглашенія является консервативный фанатикъ Лю Чжуань линь. Что касается Ванъ Вэнь-шао, то онъ держится взглядовъ Ли Хунъ-чжана, т. е. соглашается на уступку русскимъ требованіямъ.

Газеты сообщають, что Россія желаеть обязать Китай не нринимать иностранныхъ инженеровъ на Ню-чжуанскую жельзную дорогу, послъ возвращенія ея Китаю. (Sh. M. Nov. 12).

Shanghai Mercury сообщаеть, что русскими, намыревающимися построить жельзную дорогу отъ Фынъ-хуанъ-чэна черезъ Гуань-дянь и Вэйянь, въ провинціи Фынъ тянь, не смотря на протесты мукденьскаго цзянъцзюня, посланы инженеры для изследованія местности, по которой должна пройти предполагаемая линія.

Телеграмма, полученная въ Токіо изъ Берлина, извѣщаетъ, что англійской прессой дѣлаются намеки на то, что Англія не будетъ противиться при-

<sup>1)</sup> Телеграним уже изв'ястили о посл'ядовавшей за симъ смерти Ли Хуяъ-чжан'а. См. стр. 364.

соединенію Маньчжуріи Россіей и Корен — Японіей, если будуть признаны англійскія притязанія въ долин'т Янъ-цзы-цзяна.

(K. Chr. Nov. 13).

Согласно сосощенію изъ Токіо, японское правительство, признавая недостаточными им'єющіяся въ его распоряженій св'єдінія относительно настоящаго положенія Маньчжурій, послало туда въ прошломъ м'єсяців вісколькихъ изсл'єдователей, которые должны будутъ произвести опросы, касающіеся торговли и горнаго д'єла въ Маньчжурій.

(Sh. M. Nov. 12).

Изъ Инъ-коу сообщають, что извістный разбойникь, но имени Су, сдался китайскимъ властямъ. Съ нимъ было до 20,000 человъкъ, которые, по настоянію своего начальника, всі были записавы въ китайскую армію, какъ регулярныя войска. Въ признаніе его заслуги въ содійствіи увеличенію китайской арміи на такое большое число людей, китайское правительство пожаловало ему шарикъ третьей степени. (Sh. M. Nov. 7).

Соляной налогь въ Маньчжуріч до сихъ поръ составляль самый крупный источникъ дохода. Со времени занятія русскими этой области, въ прош ломъ году, онъ былъ установленъ въ одинъ тавль за пикуль. Весною этого года Паэнъ-ци, мукденьскій цзянъ-цэюнь, получившій приказаніе китайскаго правительства организовать корпусь войска для поддержанія порядка вь странъ, настаивалъ на томъ, чтобы половина денегъ, получаемыхъ съ этого налога, вручалась ему на расходы по содержанію новаго войска, а другая половина оставалась бы русскимъ. Последними, какъ передаеть Shanghai Mercury, будто-бы было заявлено, что они находять удобиве предоставить битайскимъ властямъ взимать налогь и удерживать все для своей надобности. Китайскіе чиновники прославляли либеральность русскихъ, но скоро оказалось, что хотя русскіе и позводили китайскимъ властямъ собигаль налогъ такъ, какъ они дълали это до русской оккупаціи, русскіе все таки не прекратили ваи манія налога своими чиновниками и въ результать получилось два налога каждый въ одинъ тарль съ инкуля. Это является для русскихъ очень удобнымь способомь создать преусиваніе своей желізной дорогі, такъ какъ, чтобы не платить налога дважды на товаръ, бодыминство торговцевъ сольф отправляеть товарь въ страну по желваной дорогь, тогда какъ до сихъ воръ это дълалось по ръкъ. (Sh. M. Nov. 5).

### Amonia.

- Г. Курино Синъ-Ициро, бывшій посланникь во Франція, назначенъ японскимъ посланникомъ въ Россіи. (J. W.T. Nov. 2).
- 3 ноября н. ст. въ Кобе обычнымъ порядкомъ была отпразднована 49-я годовщина для рожденія императора. (К. W. Chr. Nov. 6).

Въ настоящее время кажется очевиднымъ, что новое министерство не будетъ имъть поддержки партін конституціоналистовъ въ будущей сессім пар-

ламента. Газета «Ниппонъ» заявляеть, что оппозиціонный тонъ конституціонной партіи усиливается. Г. Юкіо Озаки, пользующійся симпатіями нартіи, считаеть настоящее время самымъ подходящимъ моментомъ для борьбы съ кабинетомъ и проявляеть большую д'ятельность.

Г. Озаки принадлежить къ прогрессистамъ, но и либералы, какъ говорятъ, тоже не станутъ поддерживать кабинеть. Кабинеть, испуганный всъмъ этимъ, отправилъ маркизу Ито телеграмму, прося его употребить все его вліяніе для предупрежденія грозящей кабинету оппозиціи, а также просилъ посредничества барона Міодзи Ито. Баронъ принялъ на себя эту задачу и началъ пользоваться своимъ вліяніемъ для пріобрітенія сторонниковъ правительства. Неусп'яхъ переговоровъ о пом'ященій бумагь въ Америкъ увеличилъ силу оппозицій и думаютъ, что усилія барона Ито будутъ напрасны.

(К. W. Chr. Nov. 6).

Японскій императоръ вы халъ изъ столицы 6 ноября н. ст. для присутствованія на маневрахъ. 8 ноября онъ прибылъ въ Сендай, гді и руководилъ маневрами въ теченіе двухъ слідующихъ дней. 10 числа императоромъ будетъ произведенъ смотръ войскамъ, участвующимъ на мэневрахъ.

Маневры начались 4 ноября н. ст. и въ это же время былъ опубликованъ общій планъкомпаніи, который состояль въ следующемъ:

Съверная (нападающая) армія высадилась въ Но-е-ци, въ бухть Аомори, и южива (защищающая) армія направилась навстрычу непріятелю. Вечеромъ 4 числя нападающая армія достигаеть окрестностей Мисава въ 7-ми ри къ съверу отъ Ициносеки и ожидается въ этоть же вечеръ въ послъдней мъстности. Защищающее войско, расположивитесся лагеремъ въ Цукиноке, въ 6-ти ри къ югу отъ Сендай, предшествовавшею почью, достигнетъ Сендай, какъ предполагается, также въ этотъ вечеръ. Въ одинадцатомъ часу утра на другой день, оба рекогносцирующіе отряда кавалеріи встръчаются другь съ другомъ у ріжи Оно, протекающей въ окрестности Такасимизу. Южный отрядъ сильнъе численностью другаго, который и преслъдуется, но часомъ позже прибываетъ главная часть съвернаго отряда и наступаеть жаркій бой, въ концѣ котораго южный отрядъ сохраннеть за собой Такасимизу.

7 числа утромъ въ 9 ч. объ арміи сошлись въ Симидзу и, посль боя между кавалеріей объихъ сторонъ, артиллерія съверной арміи заняла позицію на возвышеніи въ Оно-мура, между тыть какъ южная армія заняла ферму къ съверу отъ Арай'я. Въ 11 час. защищающая армія открыла отонь по противнику, который шелъ впередъ, и затыть произошелъ бой, окончившійся 8 числа въ 2 часа утра. Съверная армія выравняла свою армію въ линію въ южномъ вонць Цукитат'скаго плато, затруднивъ такимъ образомъ приближеніе южной арміи. Но съверная армія, проигравъ предшествовавшее сраженіе, думала только о томъ, чтобы удержаться на плато, и ея главныя силы не двигались отъ центра твердыни. Южная армія начали отступленіе въ 8 часовъ утра и ея авангардъ вскорт встрётился съ развъдоч-

нымъ отрядомъ непріятеля, разбиль его, и преслідоваль до міста, называємаго Мацунокове, вблизи Татецуки, гді выстроился по склону и открыль огонь по линіи сіверной арміи въ 11-мъ часу. Между тімъ явились на сцену главныя силы южной арміи, которая наступала на лівое крыло сіверной, не смотря на сильный артиллерійскій огонь непріятеля. Произошель жаркій бой, продолжавшійся боліе часу. Когда главныя силы сіверной арміи обратились противъ ліваго крыла южной, послідняя начала уступать; въ двінадцать часовъ забили отбой и было объявлено перемиріе.

(J. W. T. Nov. 9).

Известная японская газета сообщаеть, что некій Сиго Цикотомо, действующій по указаніямъ русскаго правительства, получиль разрышеніе містныхъ властей на постройку госпиталя на горів Онсень въ Симабара, Нагасакскаго скруга, Госпиталь назначается для пользованія русскаго флота.

(J. W. T. Nov. 9).

Кавасакская судостроительная компаніи въ Кобе получила заказъ отъ морского департамента на постройку двухъ торпедныхъ лодокъ. Срокъ заказа опредъленъ въ два года; стоимость лодокъ составитъ 580,000 енъ, исключая вооруженія. Это первый случай заказа военныхъ судовъ, сдъланнаго японскимъ правительствомъ частной судостроительной фирмъ въ Японіи.

(J. W. T. Nov. 9).

Туземныя японскія газеты сообщають о предполагающемся синдикать писчебумажных фабрикантовь, съ цілью поднятія цінъ на товаръ.

(J. W. T. Nov. 9).

Еще недавно шпалы для желізныхъ дорогь въ Китай исключительно доставлялись Японіей; но въ посліднее время японскій лісь, кажется, постепенно вытісняется изъ Китая оригонской сосной, что происходить не вслідствіе худшаго качества японскаго ліса, но по причині недобросовістности японскихъ торговцевъ. Они настолько нечестны, что худой лісь спрывають подъ лучшимъ, находящимся снаружи; кромі того, часто они оказываются не въ состояніи доставить шпалы соглаєно контракту, вслідствіе недостаточности своего капитала. Эти и другіе подобные факты дискредитировали японскихъ торговцевъ въ глазахъ китайцевъ и иностранцевъ, вийощихъ нужду въ шпалахъ.

Оригонскія шпалы котируются по цьяв высшей почти на  $80^{\circ}/_{\circ}$  противъ цвны на японскія шпалы, но, не смотря на такую развицу. Потребители шпаль въ Китат боле склонны заказывать ихъ въ Америкъ, чты въ Японія. (J. W. T. Nov. 9).

Общая стоимость изготовляемыхъ въ теченіе года въ Кіото въеровъ, согласно Japan Weekly Times, составляетъ болье 600 000 енъ.

(J. W. T. Nov. 9).

Таможенный отчеть Японіи за октябрь м всяць\*).

Вывозъ.

## 1) Товары.

# Мануфактурныя произведенія.

Общій итогъ Октябрь 1901 г. съ 1-го января 1901 г.

•		Количество.	Объявления цвиность.	KOIRRECT	Bo.	Обтявления цвиность	
Шелвъ хабутле -	• . •	19,919 Kyc	2,075,989 ei	въ 1,094,06	) кус.	18,409,854	BBS
Другіе шелковые тов	ры -	19,261 кус	297,769	» 46,570	kyc.	773,628	, p
Шелковые платка -	· .	19,237 дюж.	312,235	» 1,033,013	ZDX.	3,5 13,363	n
Бумажные товары -			627,807	n		4,358,404	
Ковры	• •	21,504 kyc.	33,350	473,877	Kyc.	541,774	
Свички	2,9	60,943 rp.	879,372 e	на. 2.,077,56	) .гр.	6,209,200	ere
Цыновки			707.671 ei	еъ ——		8,94L,299	•
Фарфоръ	• •		235,843 ев	1.t		2,112,6:9	<b>»</b> .
Лаковня издыли -			77,001 er	B1		. 662,441	*
Зонтвив	(	31,797 св	30 008	1,931,014	CB.	. 931,345	•
Прочіе товари			1,977,378			13,001,266	>
Beero	• •		7,247,423 en	ia		54,685,193	ena
	2).	Сыры	е мате	ріалы.			• •
Шелкъ		832,653 K.	7,591,667	енъ 6,230,00	)4 ĸ.	58,275,637	енъ
Meyrobne o lecke -		721,001 K.	696,646	3,128,67	77 <b>s</b> .	2,960,420	•
Сумажная пража -	5	,347,693 K.	1,839,912	ена 50,913,3	57 K.	17.392,118	29
Соломеними вебевки		635,638 rp	244,643	n 5,610,43	И гр.	2,467,270	•
Чай	2	,925,651 к.	647,049	<b>30,278,8</b> 8	8 K.	8,215,066	*
Камфора		251,357 к.	232,552	<b>a</b> 3,631,67	70 K.	3,425,024	ена
Kanten		169,807 R.	139,293	• 1,445,30	)7 K	. 1,109,403	<b>»</b> :
Другіе това, н	• •		1,082,850	енъ ——	-	7,128 092	
Bcero-			12,474,612	ева —	_	100,968,030	енъ
	3)	Полу	фабри	каты.			
Уголь		243,342 тов	1,490,619	енъ 2,447,16	7 тон.	14,652,155	евъ
Рись		13,768 пак	. 87,552	ена 931,63	3 пик.	5.000,151	n
Сущеная каракатица	1	,104,457 к.	229,385	енъ 6,467,45	3 K.	1,387,352	•
Комбу	10	.168,522 к.	283,737	<ul><li>48,191,92</li></ul>	2 к.	1,154,952	>
Грибы		85,921 g.	50,557	» 1,266,07	7 к.	686,860	енъ
Неотділанняя и очищен-							
• ная мідь • •	3	,201,922 s.	1,243,097	» 30,418,7 <i>2</i>	6 к.	11,596,716	енъ
Рыбій жиръ		,784,896 к.	124,290	» 12,297,15	6 ĸ.	868,045	•
Растительный воскъ		496,747 L	75,541	, ,	9 к.	460,918	*
Прочіе товары	• •		1,647,805	енъ —	-	10,749,308	n
Beero-			5,232,596	евъ —	_	46,556.457	енъ
Сумма всего вы	B03&		24,954,631	енъ	_	202,209,680	евъ

<sup>\*)</sup> Цифры мевьше одного ена опущены. Совращенія вывють слітующее значеніє: в. = вывъ; шт. = штука; дюж = дюжвна; гр. = гросъ; пик. = пвкуль; тов. = товна; ярд. = ярдъ; гал. = галловъ; св. = связка.

# Ввовъ. 1) Товары.

	-, -	F	04 10	
				итогъ.
	Октябрь 19	901 года	съ 1-го январ	я 1901 года.
•	Количество.	Объявленная цавность.	Количество.	Объявленица щ і иность.
Сырецъ клопокъ	173,484 nuk	3,739,188 енъ	2,098,990 пяк.	49,489,797 ems
Бунажныя натки	692,954 R.	507,429 ×	5.081,565 <b>s</b> .	4,174,010
Шереть	487,081 s.	244,952	4,290,335 E.	2,751,951
Гвозди:	1,981,541 m.	111,052	20,499,355 K.	1,200,817
Рельсы	819,858 K.	14,566 »	41,177,229 L.	1,576,486
Полосовое и прутовое же-				
arbao	10,627,323 s.	451,8 <b>26</b> »	62,932,947 K.	2,959,824 ена
Другіе жельзине и стыль-		•	•	,
вые товяры	11,319,960 s.	482,005	123,259,974 E.	5,550,758 >
Инашто		120,560	1,046,658 a.	2,236,326 ens
Бунага		108,949 »	·	2,054,768
Обувь и другія кожанния				,
вадваја	185,707 s.	100,037 *	1,679,042 x.	1,082,268
Мафиян	-	1,834,801		10,328,872
Паровозы и вагоны	<del></del>	102,340		2,581,359 »
Пароходы		<del></del>		943,852
Прочіе товары		2,921,308 »		29,325,644
		<del> </del>		<del></del>
Bceio		10,239,013 esa		116,056,719 евъ
·	_	матер		
Ranjots		314,791 онъ	10,691,983 ард.	•
Перстиное сукно		110,504 »	1,134,959	
Итальявское сукно		64, <b>5</b> 01 »	1,457,501	538,170
Фланель	•	37,979 енъ	-	296,962 ена
Шертингъ	3,446,254 »	325,394 ена	56,278,796	3,526,844
Вунажный атлась и бар-				
хать		142,836 енъ	6,544,960 »	1,826,749 ess
Сахаръ		331,124 .	4,856,396 nus.	•
Расы		17,635	79,949 шт.	857,370 »
Другіе товары		1,221,638 »		12,491,169
Beero		2,566,401 ess		56,296,448 екъ
	•	фабрик		
Рисъ		520,720 енъ	2,986,570 uml.	
Б бы		355.858 »		
Керосиять	3,13 ,795 r.j.	516,079 r	63,541,154 rs.	
Рановые жимхи	458,014 ugs.	990,456	9,194,425 пик	. 7,515,917 .
Другіе товары		1,168,523 ена		12,141,927
Beero -		3,551,636 енъ		49,042,384 ена
Сумма всего выноза		16,357,050 ems		221,395,551 енъ
Сумма вывоза и ввоза -		41,311,681 евт		423,605,231 ems
Перенъсъ вывоза и ввоза		8,597,581 ент		****
Перевъсъ ввоза надъ вы- возомъ				19,185,671 cms

# Звонкая монета и слитки. Вывозъ.

### Общій итогъ

Золотая монета и слитки Серебраная монета и слитки		1-го января 1901 г. 9,306,131 евъ 2,333,870 »
Bcero -	- 1,872,185 енъ	11,640,001 енъ
	В в о з чъ.	•
Золотая монета и слитки	1,320,887 енъ	9,519,708 ена
Серебряная монета и слитки	84,023 »	231,894 »
Bcero ·	1.354,910 евъ	9,751.597 енъ
llepestcs вивоза надъ вволомъ		1,883,404 ems
Перевысь вноза надъ вынозонъ		

### Kopes.

Изъ Сеула сообщають, что корейскій министръ иностранныхъ д'яль, Пакъ-Чэсунъ, отправляется въ Японію, для присутствованія на военныхъ маневрахъ, въ сопровожденіи пяти офицеровъ-

(Sh. M. Nov. 4.)

Shanghai Mercury передаеть извъстіе о ръшеніи Россіи учредить консульство въ Ченульно.

По сообщенію изъ Токіо, корейское правительство оффиціально сообщило о согласіи отдать въ аренду японцамъ участокъ въ 900,000 цубо въ Jifukdo близъ Мозамио. Этотъ участокъ включаетъ и тв земли, которыв нъсколько времени тому назадъ были осмотръны и отмъчены русскими.

(Sh. M. Nov. 6.)

Извлечение изъ консульскихъ отчетовъ. Торговая Кореи за 1900-ый годъ. Не смотря на безпорядки въ Китат, общій обороть всей корейской торговли за 1900 годъ не только не уменьшился, но превысилъ обороть за прошлый годъ. Слъдующая таблица даетъ цифры торговаго оборота Кореи, включая береговую торговлю, въ евахъ и фунтахъ стерлинговъ съ 1895 по 1900 годъ включительно.

Всего.

Года.	Иностранный	В <b>ы в</b> озъ	Береговая		
	ввозъ и нывозъ.	золота.	торговля.		Фунтовъ
	Енъ.	Енъ.	Енъ.	Енъ.	стерлинговъ.
1895	10.566.273	1,352.929	2.317.959	14.237.161	1.542,359
1896	11.268.330	1.390.412	1.574.179	14,232.921	1.541 899
1897	19.041.409	2.034.079	2.402.779	23.478.267	$\dots 2.372.200$
1898	17.534 746	2.375.725 .	4 791.756	24.702.247	2.495.955
1899	15.305.673	2.933,382.	3.835 614	22.074 669	2.207.467
1900	20.453.461	2.633 050	4.929.719	. 29.016,230	2.901.623

Наибольшее увеличение вывоза заграницу произошло по цяти главнымъ статьямъ: рисъ, бобы, кожи, жэнь-шэнь и золото.

Значительное увеличение вывоза жэнь-шэня объясняется тёмъ, что количество вывезеннаго въ 1900-мъ году включаетъ половину сбора этого года вмёстё съ полнымъ сборомъ 1899-го года. Осенью прошлаго года корейское правительство вступил) въ соглашение съ компании «Мицуи-буссанъ-кваиса», по которому эта фирма является агентомъ по продаже сбора жэнь-шэня въ течение 1900, 1901 и 1902-го годовъ, при условии получения коммиссии въ размёре 2-хъ процентовъ.

Бумажные товары показывають увеличение на 14,297 фунтовъ стерлинговъ противъ дифръ за предыдущій годъ; однако, по отношенію къ англійскому ввозу зам'ячается уменьшеніе по стать в шертинга на 59.069 фунтовъ стердинговъ и пряжи на 3,056 фунтовъ. Ввозъ японскихъ бумажныхъ товаровъ продолжаеть увеличиваться. Коммиссаръ таможни въ Гензанъ отмъчаеть, что ввозъ въ портъ японскихъ бумажныхъ товаровъ уведичился съ 38.223-хъ фунтовъ стердинговъ въ 1899-мъ году до 56 679 фунтовъ стерлинговъ въ 1901-мъ году. До 1894-го года на рынкахъ исключительно обращался англійскій шертингъ. Посл'є войны было сильное увеличеніе требованія на иностранныя ткани и этимъ случаемъ воспользовалясь японцы для распространенія своихъ товаровъ, изготовляемыхъ въ подражаніе містнымъ изділіямъ; при чемъ ткани и рисунки ихъ копируются такъ точно, что ввозимые товары трудно отличить отъ изделій туземнаго производства. Средняя розничная ціна японскаго шертинга за кусокъ въ 26 ярдь, шириною въ 141/, дюймовъ, составляетъ 1 енъ 15 сенъ (2 шиллинга 31/2 пенса), согласно заявленія г. Беннеть, зав'ядующаго чемульноскимъ отд'яленіемъ фирмы Holme Ringer and Co. Это подражание туземнымъ бумажнымъ тканямъ не правится корейцамъ, которые предпочитаютъ ввозить японскую пряжу для изготовленія изъ нея ткани.

Шерстяные товары, главнымъ образомъ британскаго происхожденія, также показываютъ небольшое уменьшеніе.

Ввозъ американскаго керосина въ теченіе 1900-го года осгавался такимъ же, какимъ былъ и раньше; ввозъ японскаго же продукта увеличился до 3.970 фунт. стерлинговъ Керосинъ съ острова Суматры, ввезенный въ 1898-мъ году на 2,359 фунт. стерлинговъ исчезъ изъ таможенныхъ отчетовъ и тоже самое можетъ быть сказано относительно русскаго продукта. Однако въ последнее врема вопросъ о ввозъ русскаго керосина наливомъ привлекъ вниманіе одной англійской фирмы въ Чемульпо. Интересно отметить, что въ Корет также, какъ въ Японіи, ввозъ керосина изъ Соединенныхъ Штатовъ далъ толчекъ жестяной промышленности, которая раньше вовсе не существовала. Жесть, въ которой доставляется керосинъ, служитъ матерьяломъ для жестяныхъ издёлій.

Участіе Чемульно въ иностранной торговлів за разсматриваемый періодъ опреділяется 48-ю процентами противъ 57 процентувъ въ 1895-мъ

году. Данныя относительно порта Гензана существенно отличаются отъ данныхъ для сосъднихъ портовъ. Въ то время какъ цифры за 1900-ый годъ неказывають небольное увеличение противъ 1895-го года, ихъ участие въ общей иностранкой торговаћ упало съ 20-ти процентовъ за первый годъ разсматряваемаго періода до 11-ти процентовъ за послідній. Относительно Фузана следуетт заметить, что онъ является единственнымъ изъ трехъ портовъ, доля участія котораго въ иностранной торговль къ концу шестильтняго періода, взятаго для сравненія, увеличилась. Чиннамио и Мокпо дають значительное увеличение. Три порта - Кунь-сань Мозампо и Сонъ-чжинь открыты лля иностранной торговли только въ маћ 1899-го года. Иифра, опред вляющая размуръ иностранной торговли въ Кунъ-Санъ-56, 183 ф. стерлинговъ. -очень благопріятна для этого порта, который въ торговомъ отчеть за 1898 годъ описывается, какъ простая деревня, состоящая изъ 60-ти или 70-ти домовъ. Торговля Кунъ-саня заключается главнымъ обрязомъ въ вывозъ зерновыхъ хлібовъ. Теоговля Мозамно и Сонъ-чжиня не настолько развилась. какъ въ Кунь-санъ; все, что можно о нихъ сказать, это то, что начало сдълано и что Мозампо, благодаря своей прекрасной гавани, имбегъ преимущества передъ большинствомъ другихъ портовъ на Дальнемъ Востокъ.

Значительное увеличение торговли за разсматриваемый годъ вызвало увеличение мореходства, не смотря на серьезныя затруднения, причиненныя безпорядками въ Китав правильному движению японскихъ пароходовъ, ведущихъ главнымъ образомъ торговлю Кореи.

Расходы на почтовое дело за 1900 г. составили сумму 158.180 енъ, доходы же всего 20.613 енъ, что длеть дефицить въ 137.000 енъ или более, чъмъ 13,700 фунт.стерлинговъ. Причиною такого неблагопріятнаго результата является прежде всего содержаніе штата, сильно превышающаго требованія дела; затемъ отсутствіе соответственнаго числа отделовъ, напримеръ, почтовыхъ посылокъ и переводовъ, и не экономическій образъ управленія. Кореспонденція съ иностранными государствами всецело ведется черезъ лионскую почтовую контору. По всей странъ поддерживается ежедневное почтовое сообщеніе — даже тамъ, где достаточно было бы еженедельной службы. 900 человекъ содержатся почтальонами и ихъ жалованье и путевые расходы составляютъ большую статью расходовъ; тяжело ложится также содержаніе почтовыхъ конторъ въ такихъ местахъ, где въ ихъ огкрытіи нетъ необходимости. Такъ, существуютъ почтовыя конторы съ годовымъ доходомъ въ 40 енъ, содержаніе которыхъ стоитъ более 2000 енъ.

Общая сумма поступленій за корейскія телеграммы за годъ составляеть 72.443 ена, что даеть увеличеніе въ 21.000 енъ противъ пред шествовавшаго года. Общее протяженіе линіи равняется 1.696 милямъ. Всъ открытые порты находятся въ телеграфномъ сообщеніи со столицей.

Съ окончаніемъ постройки участка Сеуло-Чемульпо'ской жельзной дороги между Нодолемъ и Сеуломъ, по всей линіи было открыто движеніе (8-го іюня). Чистой прибыли за этотъ періодъ получилось только 12.175 енъ, которыхъ далеко недостаточно для уплаты 5%, на вложенный частный капиталъ. Концессія, полученная французской компаніей на сооруженіе линіи между Ссуломъ и Ый-чжю, взята обратно, вследстве пріостановки работь по изысканію пути, и корейское правительство рідпило само построить эту желізнодорожную линію при участіи французскихъ инженеровъ и изъ французскаго Въ разсматриваемомъ году корейское правительство рашило начать постройку перваго участка этой линіи оть Сеула до города. Сонъ-до и осенью этого года двуня французскими инженерами производились работы по изысканію пути. Однако, всл'ядствіе педостаточности пазначенныхъ для этого предпріятія средствъ, нельзя расчитывать на быстроту работь. Работы по сооруженію Сеуло-Фузанской желізной дороги, концессія на которую была дана въ 1898 г. японскому синдикату, въ 1900 г. еще не начинались, чо уже были указанія на близость ихъ. Всявдствіе представленій, сявланныхъ японскому правительству объими палатами навламента фовраль 1900 г., въ сентябрь быль издань указъ, облегчающій образованіе канитала компаніи жельзной дороги. Количество разміщенных уже на японскомъ рынкъ акцій, по 50 енъ (5 ф. ст.) каждая, составляетъ 100,000 штукъ, представляющихь сумму въ 5 милліоновъ енъ (500.000 ф. ст.). Стонмость постройки жельзной дороги опредъляется въ 25,000 000 енъ (2,500,000 ф. ст.), каковая сумма будеть пріобрататься путемъ посладовательныхъ выпусковъ акцій, по мъръ того, какъ работы будутъ прогрессировать. Осенью 1900 г. японскій посланникъ просиль согласія корейскаго правительства на измънение условія соглащения 1898 г., которымь обращение акцій этой дороги ограничивается японскими и корейскими подданными, въ виду того, что снятіе этого запрещенія могло бы облегчить пріобратеніе капитала, необходимаго для сооруженія дороги. Корейское правительство отказалось нрянять предлагаемое изменение и этоть вопрось быль оставлень рашеннымъ.

Въ отчеть о торговль Кореи за 1897 годъ, г. Іорданъ, говоря объ установленіи въ Корев серебряной валюты въ 1894 году, указывалъ на недостатки плана денежнаго обращенія, насколько онъ касался серебряныхъ монетъ. Онъ также призывалъ вниманіе на необходимость въ Корев перейти отъ серебряной валюты къ золотой. Въ своемъ отчеть за слідующій годъ, г. Іорданъ упоминаль объ исчезновеніи большей части японскихъ денегъ и о стісненіяхъ, испытываемыхъ вслідствіе этого денежнымъ рынкомъ и торговлей. Съ того времени стала замічаться тенденція къ увеличенію употребленія японскихъ бумажныхъ денегъ. Въ своемъ сообщеніи, касающемся ввоза этихъ денегъ, г. Ідарогіе, коммиссаръ фузанской таможни, говорить: «За тімъ подозрініемъ съ какимъ были сначала встрічены корейцами эти средства денежнаго обращенія, при введеніи ихъ два года тому щазадъ для заміны серебряныхъ енъ, послідовало наблюдающееся теперь полное довіріс, потому что туземцы сознали, что японскіе бумажные ены наиболье удобны для пересылки и храненія.

Такой хорошій прісмъ японскихъ бумажныхъ денегь въ Корей тамъ

поразительно, что корейцы въ прежнее время никогда не имъли бумажныхъ денеть, и орудіями обращенія служили слитки серебра, золотой песовъ и чохи. Сумма находящихся въ обращеніи въ Корев японскихъ бумажныхъ денетъ въ настоящее время опредвляется приблизительно въ 2.500.000 енъ (250.000 ф. ст.). Чохи различнаго рода, 500 штукъ которыхъ принимаются за долларъ или енъ, до сихъ поръ еще находятся въ общемъ употребленія во всей странъ.

Въ концѣ 1900 г. корейскоэ правительство издало новый монетный законъ, скоинрованный за немногими измъненіями съ японскаго монетнаго устава 1897 года, которымъ вводится золотая валюта. Цѣль этого новаго закона заключается въ преобразованіи денежнаго обращенія путемъ установленія чеканки новыхъ монетъ на основаніи золотой единицы. Для чеканки новыхъ вспомогательныхъ серебряныхъ монетъ уже куплено на 300,000 енъ слишкомъ серебра. Однако, въ виду отсутствія соотвътственнаго золотого резерва и хорошо разработаннаго плана для новой системы, трудно ожидать, чтобы этотъ законъ оказаль ожидаемое отъ него дъйствіе.

Разработка Gwendolin'скаго рудника, пріобрѣтеннаго отъ корейскаго правительства по концессіи Притчарда Моргана въ теченіе 1900 г., постоянно расширялась. Главная шахта была опущена на глубину до 350 футовъ. Шахта прошла въ массивъ твердой кварцевой породы, содержащей до 20 процентовъ колчедановъ заключающихъ въ себъ золото. Кромъ этого рудника, разрабатывающагося въ настоящее время локазано существование другихъ залежей въ близкомъ сосъдствъ съ нимъ, работы на которыхъ прелполагалось начать въ течение 1900 г. Въ округъ Унь-санъ, право на разработку всьхъ рудниковъ въ которомъ принадлежитъ вышеупомянутой компаніи, им бются залежи серебра. меди и угля и также многочисленныя места съ золотоноснымъ пескомъ. Въ десяти миляхъ къ съверу отъ Gwendolin'скаго рудника. въ Тензанъ найденъ антрацитъ и изследованія показали, что этотъ уголь занимаетъ большую площадь. Сообщение съ рудникомъ совершается изъ Чиннампо по водъ черезъ П'ёнъ-янъ до Ко-Но1-деревни, находящейся на дъвомъ берегу ръки Хо чжинь, гдъ компанія имбеть складъ и жилой домъ: отсюда идетъ на разстояніи 11 миль дорога къ руднику. Составъ служащихъ компаніи, кром'в г. Втасеке, главнаго управляющаго, заключаеть въ себв 15 иностранцевъ, 655 корейцевъ, 39 китайцевъ и 27 японцевъ. Въ Кітsong'ь, гдъ германскій синдикать получиль концессію на разработку 30.10тыхъ мъсторожденій, все еще производятся развідочныя работы. Въ настоящее время заложены 3 шурфа и полученная руда оказалась очень хорошаго качества. Промывка была пріостановлена въ началь декабря по причинъ морозовъ, и работы возобновились въ концъ марта. Число корейцевъ занятыхъ на работахъ въ рудникъ, достигало 500 человъкъ.

Изъ общаго количества иностранцевъ, составляющихъ немногимъ болъе 20.000 человъкъ, болъе три четвертей приходится на яполцевъ, а три четверти остающагося числа составляютъ китайцы.

Въ столицъ и 4-хъ отбрытыхъ портахъ учреждены большія яконскія колоніи; китайское же населеніе главнымъ образомъ сосредоточено въ столицъ и Чемульпо. Изъ другихъ иностранцевъ, американцы являются наиболье многочисленными; ихъ всего 239 человъкъ изъ которыхъ 99 проживаетъ въ Сеуль, 34 въ П'енъ-янъ и 65 на американскомъ рудникъ. За ними идутъ англичане — всего 141 человъкъ, изъ которыхъ 66 живутъ въ Сеулъ. Число французовъ — 80, нъщевъ 62, русскихъ — 45; большинство изъ нихъ живетъ въ столицъ. Большую часть американцевъ, англичанъ и французовъ составляютъ миссіонеры.

Въ предшествовавшихъ отчетахъ обращалось вниманіе на громадныя препятствія для развитія корейской торговли, заключающіяся въ отсутствіи хорошихъ дорогъ и другихъ удобныхъ средствь передвиженія, въ неуд влетворительномъ состояніи денежнаго обращенія и въ общей слабости правительства. Но и при этихъ препятствіяхъ, торговля Кореи увеличилась и продолжаетъ увеличиваться и это является хорошимъ признакомъ для ея будущаго.

1901

# Пътопись Дальняго Востока REHH8M8H882

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 1-го по 10-е ноября.

#### Китай.

Подводя итогъ мивніямъ прессы, высказаннымъ по поводу смерти Ли Хунъ чжана, «Дзи-дзи – симпо» говоритъ,что прісмникъ Ли, кто бы онъ ни быль, не будеть въ состояніи возбудить къ себі такое же уваженіе, какъ умершій вице-король, ни со стороны китайцевь, ни со стороны иностранцевъ. Его смерть можетъ вызвать перемъну направления китайской дипломатім и возрастаніе вліянія южныхъ вице-королей.

Посяв смерти ЛиХунъ чжана и еще до своего прівада въ Кай-фынъ фу, принцъ Цинъ получилъ телеграмму отъ высшихъ чиновниковъ въ Пекинв, сообщающую, что большинство иностранныхъ посланниковъ увъряли ихъ въ томъ, что послъ смерти ЛиХунъ-чжана иностранцыя державы будуть продолжать переговоры съ Китаемъ точно такимъ же обравомъ. какъ и при жизни Ли, и если какая нибудь держава сделаетъ попытку потребовать себв особыхъ привилегій, то всв другія державы возпротивятся такому несправедливому требованію; поэтому принцъ Цинъ долженъ употребить всв свои усилія и вліяніе, чтобы побудить дворъ къ немедленному возвращению въ Пекинъ.

(Sh. Mer. Nov. 21.)

Телеграмиой изъ Кай-фынъ-фу отъ 12-го ноября н. ст. извъщается объ изданіи императорскаго указа, которымъ отміняются ней празднества, установленныя министерствомъ церемоній для годовщины дня рожденія вдовствующей императрицы; при чемъ заявляется, что императрица находить эти празднованія неудобными въ виду положенія государства,

(Sh. M. Nov. 14.)

•Туяъ-вэй-ху-бао» узнала изъ достовърныхъ источниковъ, что дворъ ръщиль вывлать изъ Кай-фынъ-фу 20-го ноября н. ст.

(Sh. M. Nov. 16.)

Какъ сообщаетъ Shanghai, Mercury, императоръ отдалъ приказаніе принцу Цину отправиться 19-го ноября н. ст. въ Пекинъ въ сопровожденіи нѣсколькихъ секретарей шести министерствъ, для приготовленія къ пріѣзду императорскаго двора.

(Sh. M. Nov. 18.)

Вице-король ЮаньШи-кай сохраняеть положение главнокомандующаго войсками Шань-дуна и Чжи-ли, что делаеть его, по мнению Shanghai Mercury, очень вліятельнымъ.

(Sh. M. Nov. 19)

Изъ Фу-чжоу сообщають, что вице-король Сюй вывхалъ въ Амой для производства смотра тамошнимъ войскамъ.

«Токіо-асахи-симбунъ» говорить, что положеніе въ Китав постепенно становится нормальнымъ и въ настоящее время нать необходимости въ иностранныхъ войскахъ на югв. Англія и Франція ожидають удобнаго случая, чтобы отозвать свои войска изъ Шанхая. Въ японскихъ правительственныхъ кругахъ тоже преобладаетъ мнівніе о возможности удаленія войскъ и поэтому можно ожидать, что японскія войска въ скоромъ времени также будутъ отозваны изъ Шанхая.

(J. W. T. Nov. 23.)

Въ оффиціальныхъ кругахъ Пекина ходятъ слухи, что принцъ Чунь въ скоромъ времени будетъ посланъ со спеціальной миссіей въ Тибетъ. Shanghai Mercury говоритъ, что если эти слухи вврны, то такая миссія не означаетъ ничего другого, какъ его изгнаніе.

(Sh. M. Nov. 23)

Въ Шанхав получено сообщение изъ Кай-фынъ-фу о томъ, что вдовствующая императрица приказала приготовить въ Чженъ-динъ-фу возможно большее количество вагоновъ для перевозки двора, его свиты и багажа въ Пекинъ. Императрица не надвется на достаточную прочность линіи на участъв отъ Чженъ-динъ-фу до Пекина, разрушенномъ во время прошлогоднихъ безпорядковъ боксерами и императорскими войсками и исправленномъ только недавно; она желаетъ, чтобы пассажиры и багажъ были размъщены въ большое количество вагоновъ, чтобы сдёлать ихъ возможно легче.

(Sh. M. Nov. 23.)

Вице-король провинціи Сы-чуань, въ видахъ ограниченія расходовъ, ръшилъ уменьшить число директорскихъ должностей въ своемъ въдомствъ, которыя являются большею частью синекурами.

(Sh. M. Nov 22.)

Въ Пекинъ, въ ламайскомъ храмъ открытъ 13-го ноября н. ст. памятникъ ипонцамъ, навшимъ жертвою боксерскихъ безпорядковъ.

(J. M. Nvo. 30.)

Сообщаютъ изъ Бао-динъ-фу, что недавно начальникомъ войскъ Аньхуй-ской провинціи отобрано отъ сдавшихся «союзныхъ поселянъ» 1400 штукъ разнаго рода огнестръльнаго оружія и болье десяти ящиковъ патроновъ.

(Sh. M. Nov. 16)

Изъ Кантона сообщаютъ отъ 11-го ноября н. ст. о разсѣянія шайки грабителей, при чемъ было захвачено много оружія. Нъсколько захваченныхъ въ плънъ пиратовъ были казнены.

Телеграмма изъ Бао-динъ-фу извъщаетъ, что ні сколько тысячъ разбойниковъ идуть по ръкъ Жэ-хэ, грабя на своемъ пути деревни. Для уничтоженія ихъ правительствомъ посланъ генералъ Ма Ю-кунь съ восемью батальонами солдатъ. (Sh. M. Nov. 20.)

По сообщенію изъ Пинъ-ду, урожай этого года въ общемъ получился выше средняго Засуха повредила сбору хлібовъ немного.

Оттуда же извъщають, что на великой дорогь наблюдается большое скоплене пострадавшихъ отъ голода поселянъ, направляющихся съ запада въ Маньчжурію (Sh. M. Nov. 23.)

Пзэнъ Чунь сюнь, губернаторъ Шань-си пригласилъ свримъ советникомъ г. Аllen прівхавшаго въ Шань си для раздачи собранных въ Америкъ денегъ въ пользу голодающимъ. Во время пребыванія въ Тай-юаньфу, онъ произвелъ настолько хорошее впечатленіе на губернатора, что послед ній решилъ предложить ему упомянутую почетную должность.

(Sh. M. Nov 18.)

«Daily News» сообщаеть объ экспедиціи, поспышно приготовляющейся въ Индіи для отправленія въ Ху-нань и къ верхнему теченію Янъ-цзы-цзяна. Этой экспедиціи, имъющей, говорять, политическое значеніе, поручается производство нъкоторыхъ топографическихъ изысканій.

(K. Chr Nov. 20.) .

Телеграмма изъ У-чан'а сообщаеть, что губернаторомъ Ху-байской провинціи издана прокламація, въ которой онъ заявляеть о полученіи изв'ященія отъ губернатора Цзянъ-су о томъ, что русскимъ консуломъ въ Шанхав представлена въ шанхайскій ямынь жалоба на мошенниковъ, продающихъ нев'жественному населенію въ долині р. Янъ-цзы-цзяна различнаго рода подложные документы, выдаваемые ими за русскіе дипломы на ученую степень; влад'яющія ими лица будто бы могутъ разсчитывать на русскую защиту. Губернаторъ предупреждаеть народъ противъ этихъ мошенниковъ и проситъ, въ случать обнаруженія распространенія фальшивыхъ дипломовъ, сообщать о томъ надлежащимъ властямъ для арестованія виновныхъ.

(Sh. M. Nov. 19.)

На національную конвенцію, открывшуюся въ Нанкинв по иниціативь «Ассоціаціи христіанской молодежи» въ Кантонъ, согласно сообщенію газетъ, събхалось до 600-тъ китайцевъ и болю ста иностранцевъ, президентовъ, профессоровъ и студентовъ старшихъ курсовъ китайскихъ коллегій въ Пекинъ, Шанхав, Кантонъ, Фу-чжоу, У-чанъ, Бао-динъ-фу, Хань-коу и другихъ. Для конвенціи въ Нанкинв были сдъланы общирныя приготовленія и воздвигнуты спеціальныя постройки. Предсъдателемъ конвенціи былъ выбранъ докторъ D. J. Sheffield изъ Пекина; вице-президентами: —д-ръ Вань изъ Гонгконга и проф. Динъ Минъ-нэнъ изъ Фу-чжоу. Цълями конвенціи явля-

ются: 1) содъйствіе распространенію Евангелія въ Китав; 2) призваніе студентовъ къ участію въ ділі распространенія христіанства; 3) развитіе діятельности членовъ христіанскихъ ассоціацій молодежи. На конвенція присутствоваль г. Neva, главный секретарь христіанской ассоціаціи молодежи въ Токіо, въ качествъ делегата Японіи. Имъ было сділано предложеніе христіанской китайской молодежи соединиться съ японской молодежью, для достиженія великой задачи обращенія Азіи въ христіанство. Изъ результатовъ конвенціи, какъ наиболье заслуживающіе вниманіе, должны быть отмічены слідующіе: 1) на поддержаніе діятельности національнаго комитета подинсано китайцами 927 долларовъ и иностранцами 746 долларовъ; 2) Золіє 70 человівкъ, включая двухъ китайскихъ чиновниковъ и нісколькихъ професссровъ, заявили намітреніе принять уристіанство.

(Sh. M. Nov. 16.)

Между губернаторомъ Шань-си и Rev. Timothy Richard ръшено учредить университетъ въ столицъ Шань-си, Тай-юань-фу, на что назначается 500,000 таэлей ежегодно въ теченіе слъдующихъ десяти лътъ. Надзоръ и завъдываніе университетомъ будетъ находиться всецьло въ рукахъ г. Richard'a. Губернаторъ намъревается ходатайствовать передъ трономъ о предсставленіи студентамъ этого университета тъхъ же привиллегій, какія даны пекинскому и другимъ университетамъ имперіи.

(Sh. M. Nov. 15.)

Нъсколькими императорскими указами регламентировано учрежденіе коллегіи въ Цзи-нань-фу, Шаньдунской провинціи, подъ руководствомъ д.ра W. М. Науев. Въ основу программы принято четверокнижіе и пять классиковъ; затімъ идутъ: исторія Китая, китайское и иностранное управленіе и иностранныя науки. Главная цъль учрежденія коллегіи—дать слушателямъ дъйствительныя знанія необходимыя для государственной службы; принимаются въ нее лица, окончившія среднюю школу въ провинціи.

(Sh. M. Nov. 19.)

30-го ноября н. ст., согласно телеграмм'в изъ Тай-юань-фу, открыта въ этомъ город'в землед'вльческая и промышленная коллегія, учрежденная губернаторомъ провинціи.

Чжанъ Чжи-дунъ намъревается послать нъсколькихъ учитетей Цзацзянской коллегіи въ У-чан'ъ, столиць Ху-бай'я, въ Японію для выбора и покупки лучшихъ книгъ, переведенныхъ японцами съ европейскихъ языковъ. Книги предназначаются для употребленія въ низшихъ школахъ, которыя губернаторъ ръшилъ открыть въ провинціи.

(Sh M. Nov. 23.)

Относительно пересмотра торговыхъ договоровъ съ Китаемъ Shanghai Метешту сообщаетъ, что условія, могущія удовзетворить англійскихъ подданныхъ, слідующія: 1) число открытыхъ портовъ на Янъ-цам-цаянъ должно быть увеличено; 2) внутреннія воды и ріки должны быть открыты для навигаціи; 3) ли-цаинь долженъ быть уничтоженъ; 4) запрещеніе вывоза зор-

новыхъ хлёбовъ должно быть отменено и должны быть облегчены условія транспорта зерна; 5) должны быть пересмогрены постановленія, касающіяся горнаго дёла и желёвныхъ дорогъ; 6) должны быть приняты боле сильныя мёры для охраны торговыхъ знаковъ и привиллегій; 7) внутреннія части страны должны быть открыты для поселеній различныхъ національностей; 8) въ Шанхаё долженъ быть учрежденъ судъ, члены котораго назначались бы Китаемъ и державами. (Sh. M. Nov. 18.)

Cornacho Japan Weekly Times, англійскими торговцами въ Шанхав, собивавшимися для обсужденія тарифнаго вопроса, ръшено путемъ своихъ собственных в изследованій определить среднія цены ввозимых в товаровъ, существовавшія въ теченіе трехъ посліднихъ літь, и представить результаты англійскому посланнику въ Пекинъ съ ходатайствомъ принять ихъ во вниманіе при заключеній торговаго договора съ Китаемъ. Иностранцы въ Шанхат обратились также къ управлению китайскихъ таможень съ просьбой взимать пошлину, до окончательной выработки новаго договора, согласно съ результатомъ ихъ изследованій. Японскіе торговцы въ Шанхає также собирались на подобныя совъщанія и ими была избрана комиссія для определенія среднихъ ценъ товаровъ, Эта японская комиссія пришла къ заключенію, что ве слідуєть принимать предложенія англичань относительно среднихъ ценъ, сделанияго японскимъ торговцамъ въ Шанхав, но отложить окончательное рашение этого вопроса до того времени, когда китайскія таможенныя власти извъстятъ съ своей стороны о принятіи ими опредъленныхъ мъръ для установленія этихъ цьнъ. Причиной тэкого постановленія японской комиссіи послужило то обстоятельство, что въ мирномъ протоколѣ говорится, что діло опреділенія стоимости ввозимых в товаровъ поручается китайскимъ властямъ. (Jap. W. T. Nov. 16.)

Туземныя газеты, указыван на приготовленія иностранцевъ къ заключенію новаго торговаго договора съ Китаемъ, побуждаютъ китайскихъ торговцевъ быть также на сторожѣ для охраненія своихъ интересовъ и, обсудивъ свои нужды, сообщить ихъ китайскимъ комиссарамъ съ тѣмъ, чтобы послѣдніе могли ими руководствоваться при переговорахъ.

Шанхайскіе купцы уже послали результаты своихъ обсужденій Шэну. Въ своей петиціи они говорять:

«Всѣ націи, и восточныя и западныя, считають торговлю источникомъ богатства и могущества; поэтому купцы, отправляющіеся въ иностранные порты для торговли, пользуются покровительствомъ своего правительства, солдаты котораго сражаются за нихъ.

«На Китай смотрять какъ на величайшій рынокь въ свътв и мы узнали, что въ Шанхай посліднее время посланы спеціальные представителя для пересмотра торговыхъ трактатовъ. Подобные договоры могуть принести и выгоду и потерю. Хороній договоръ долженъ быть выгоднымъ для объихъ договаривающихся сторонъ. До сихъ поръ Китай терялъ безконечно больше, чтыть націи выгадывали, благодаря коммерческимъ трактатамъ. Англійскія

газеты уже печатаютъ восемь пунктовъ новыхъ требованій англійскихъ купцовъ и другія государства потребують того же. Повидимому, они не довольствуются выгодами, приходившимися на ихъ долю до настоящаго времени, и стремятся достигнуть еще большаго. Это насъ, китайскихъ торговцевъ, сильно тревожить и мы выработали и теклолько пунктовъ, выполнение которыхъ принесетъ громадную пользу нашей странть.

- 1.) Торговцы всёхъ странъ должны подчиняться въ Китаё китайскинъ законамъ.
- 2) Китай долженъ преобразовать свое денежное обращение и ввести золотыя и серебряныя монеты и бумажныя деньги, обращающияся по цынь, опредъленной китайскимъ правительствомъ.
- 3) Иностранные торговцы должны пользоваться китайскими торговцами, какъ посредниками при куплѣ—продажѣ.
- 4.) Предметы, изготовленные китайцами въ подражаніе иностранными изділіями, но чімь либо отличающіеся отъ нихъ, не должны считатся подділкой торговой марки.
- 5.) Если Китай запретить вывозъ риса, пшеницы и т. п., то иностранные торговцы не должны добиваться во чтобы то ни стало разръшенія вывоза этихъ предметовъ; также они не должны пересылать эти продукты въдругія міста съ пілью тайнаго вывоза ихъ изъ Китая.
- 6.) Иностранцы, отправляющиеся внутрь страны, должны просить своихъ консуловъ сообщать о томъ мъстнымъ чиновникамъ для снабжения ихъ паспортами отъ высшихъ чиновниковъ провинции, безъ чего иностранцамъ не будетъ дозволено путешествовать.
- 7.) Если иностранцы желаютъ отправится въ плаваніе по внутреннимъ ръкамъ, они должны поступитъ, кикъ указано въ пунктѣ 6.
- 8.) Никакимъ иностранцамъ, за исключеніемъ миссіонеровъ, не должно быть дозволено жить внутри страны.
- 9.) Во всталь вновь учреждаемых в сеттлыментах в полиція и управленіе должны быть подъ китайским контролемъ.
- 10.) Вић саттльментовъ иностранцы не должны предпринимать открытія рікъ, сооруженія доковъ, устройства электрическаго освіщенія и водопроводовъ.
- 11.) При образованіи китайскими купцами и чиновниками компаній для постройки желізных в дорогь, разработки рудниковь и устройства фабрикь иностранцамь не должно быть дозволяемо участіе въ нихъ Если ихъ помощь оважется необходимой, то имъ не должно быть предоставляемо никакой власти.
- 12.) Въ случаяхъ вывоза китайскими купцами въ другія страны товаровъ для продажи, эти последнія должны взимать только обычную пошлину, не валагая никакихъ стесненій посредствомъ особыхъ высокихъ тарифовъ.

13.) Также, какъ существуетъ Смѣшанный судъ въ Шанхаѣ, необходимо учредить Великій смѣшанный судъ для всего Китая.

(Sh. Mer. Nov. 22.)

Попытка китайскихъ таможенныхъ властей взимать новыя пошлины въ 5°/0 аd valorem съ опредъленной стоимости, исчисленной на основаніи рыночныхъ цвиъ трехъ посліднихъ літъ, возбудила сильное неудовольствіе со всіхъ сторонъ. Japan Weekly Times находить, что принимаемыя ими міры, по существу, являются конверсіей пошлинъ ad valorem. Предположимъ, въ специфическія говорить газета что оцінка произведена шанхайской таможней вполнів правильно насколько это относится къ отдільному году или годамъ, рыночныя ціны которыхъ приняты въ основаніе; но что будеть съ этой оцінкой при постоянномъ изміненіи цінъ ввозимыхъ товаровъ? Къ чему опредъленная пошлина ad valorem, если она взимается не съ текущей рыночной стоимости, но на основаніи опредъленной и постоянной оцінки? Почему не взять за основаніе фактурную стоимость, какъ это обыкновенно ділается въ случаї пошлинъ ad valorem. Газета увірена, что эти наміренія китайскихъ таможенныхъ властей встрітять сильный протестъ японскаго правительства, къ которому присоединятся и другія державы.

Shanghai Mercury сообщаеть, что главныя дороги на пути слъдованія императорскаго двора заграждены обозами съ вещами, принадлежащими двору, вслъдствіе чего торговля на съверъ почти пріостановилась.

Согласно сообщенію японскаго консула въ Чифу, таможенныя дѣла этого порта, бывшія до сихъ поръ въ рукахъ даотая. 11-го ноября н. ст. переданы коммиссару императорской таможни, въ видахъ выполненія постановленій мирнаго протокола.

(J. W. T. Nov. 23)

Германскій портъ Цзинъ-дао не повредилъ торговлів Чифу, какъ это можно видіть изъ того, что сотни за сотнями нагруженныхъ товарами тельть прибывають въ этоть портъ (Чифу) и выходять изъ него. Китайскимъ торговцамъ непріятна необходимость переходить черезъ таможенную заставу. для пріобрітенія каждой незначительной вещи, которую они желають купить внутри порта; въ Чифу же пошлины уже оплачиваются продавцемъ и покупателю приходится только платить требуемую цівну.

(S. M. Nov. 23)

#### Маньчжурія.

Въ китайскихъ оффиціальныхъ кругахъ, согласно Shanghai Mercury, утверждаютъ, что принцъ Цинъ отправился изъ Кай-фынъ-фу съ инструкціями относительно заключенія маньчжурскаго договора съ Россіей; но приняты ли вполнъ Китаемъ предложенныя Россіей условія,—не извъстно. Согласно распространившемуся слуху, членъ Верховнаго Совъта, Юлъ-лу, предложилъ двору, въ видахъ упроченія дружественныхъ отношеній съ Россіей, передать ръшеніе маньчжурскаго вопроса въ Петербургъ и уполномочить китайскаго посланника въ Россіи подписать соглашеніе. Императоръ съ негодованіемъ отверсъ это

предложение, но вдовствующая императрица отнеслась со вниманиемъ къ проекту Юнъ-лу, хотя пока еще не ръщила, какъ поступить.

Принцъ Цинъ высказалъ вдовствующей императриць, что уступка маньчжурами своей родной территоріи возбудить большіе безпорядки въ странь. Янъ-цзы-зянскіе вице-короли, особенно Юань Шикай, поддерживаютъ принца.

Изъ Инь-коу сообщають, что недавно шайка бандитовъ, числомъ въ 100 человъкъ, расположилась близъ устья ръки Дунь-цаянъ съ цълью собиранія дани съ лодокъ, идущихъ по ръкъ на пути въ Инь-коу. Разбойники требовали съ каждой лодки сто долларовъ, а съ нъкоторыхъ и больше. Вслъдсвје невозможности удовлетворить требованіямъ шайхи, послъднею задержано было около зысячи лодокъ, которыя были освобождены только послъ того, какъ мукденьскимъ цаянь-цаюнемъ былъ отправленъ отрядъ въ 400 человъкъ для разсъянія шайки.

Въ Токіо получено изъ Тяньцяння оффиціальное язвъщеніе объ объявленіи порта Ню-чжуаня неблагополучномъ по чумъ; для всъхъ судовъ, идущихъ оттуда, установленъ въ Таку карантияъ.

(S. Mer. Nov. 21.)

#### Японія.

Согласно Japan Weekly Times, члены палаты депутатовъ разділяются слідующимъ образомъ: партія Сейю-кан—158 человікъ; прогрессисты---69 человікъ; императорская партія—13; клубъ Санси—31 и нейтральные—29.

Въ настоящее время, въ виду близости открытія парламентской сессіи, большое вниманіе вызываеть образъ дъйствій партіи маркиза Ито, располагающей ръшительнымъ большинствомъ въ палать депутатовъ. Эта партія не ръшила еще принять сторону кабинета и какая будеть ея полутика, трудно предсказать; но невъроятно было бы ожидать, что она будетъ непремънно враждебной министерству. Весьма возможно, что конституціоналисты сочтуть необходимымъ отдълиться отъ нихъ, при обсужденіи нѣкоторыхъ финансовыхъ вопросовъ; но эти вопросы не такого характера, чтобы возбуждать опасенія серьезнаго конфликта.

Макризъ Ито въ Париже былъ принятъ французскимъ министромъ иностранныхъ делъ, съ которымъ имелъ продолжительный разговоръ.

Маркизъ Ито прибылъ изъ Парижа въ Берлинъ 21-го ноября в. ст. (J. W. T. Nov 23.)

Японское правительство решило послать въ Китай, въ качестве комиссаровъ для переговоровъ о таможенномъ тарифе, г. Кураци, советника министерства иностранныхъ делъ, и г. Ямаоко, чиновника министерства финансовъ.

Г. Симомура доволенъ результатами своей послъдней коммерческой миссіи въ Россіи. Онъ убъжденъ, что въ Россіи существуеть общее желаніе войти въ оживленныя коммерческія свошенія съ Японіей. «Јарал

Weekly Times» утверждаеть, что не меньшее желаніе **увеличенія** торговли съ Россіей существуеть и въ Японіи. Нътъ причинъ. чтобы два народа, предназначенные самою судьбою къ тесной и непосредственной взаимной близости, не попытались бы мирными средствами увеличить общую выгоду отъ такой близости, вижето того, чтобы следить съ недовериемъ другъ за другомъ. Газета увърена, что торговля Японіи съ азіалской Россіей, предстандяющаяся теперь скромной суммой въ насколько милліоновъ енъ, могла бы быть легко удвоена или утроена въ нъсколько лътъ. Но это зависило бы, конечно, не только отъ предприминюсти частныхъ торговцевъ оббихъ сторонъ, но еще болье отъ политики русскаго правигельства, которое, въ видахъ развитія коммерческих в сношеній между объими націями, могло бы отказаться въ будущемъ отъ полигики стесненій и исключеній, тяжесть которой испытывали на себь въ продолжение последнихъ летъ японские торговцы и рыбопромышленники. Въ настоящее время въ образъ дъйствій русскихъ властей есть уже указаніе на нікоторый повороть къ лучшему и потому можно надвятся на улучшение положения въ будущемъ.

Утромъ 9-го ноября н. ст. южная армія расположилась между Торіагехара и Кокумандзи, соорудивъ траншей съ своей львой стороны, и ожидала атаки непріятеля. Съверная армія выставила половину пъхоты противъ фронта южной арміи, произведя нападеніе своимъ львымъ крыломъ на правый флангь непріятеля. Послъдній воспользовался своимъ резервнымъ корпусомъ для атаки лъваго крыла съверной арміи. Въ первомъ часу было объявлено перемиріе. Императоръ наблюдалъ за маневрами изъ Кокумандзи и послъ объявленія перемирія его величество сдълалъ указанія относительно маневровъ главнымъ офицерамъ объякъ армій.

По окончаніи маневровъ 9-го ноября н. ст, императоръ въ своей главной квартирѣ пожаловалъ ордена иностраннымъ офицерамъ, присутствовавшимъ на маневрахъ. Наибольшее число получившихъ составляли китайскіе офицеры, преобладавшіе среди другихъ; затѣмъ шли корейскіе офицеры и, наконецъ, русскіе, которыхъ было трое. Корейскій генералъ Пакъ получилъ орденъ восходящого солнца первой степени, китайскій генералъ Янъ тотъ же орденъ второй степени, русскій генералъ Ивановъ и 8 китайскихъ офицеровъ получили брилліантовый орденъ 2-й степени.

Между 21-иъ ноября и 2-иъ декабря новаго ст. произойдутъ большіе морскія маненры на остров'в Sea.

(J. W. T. Nov. 16).

Изъ японскихъ источниковъ сообщають, что, вследствие административныхъ реформъ, вводимыхъ катайскимъ правительствомъ, последнимъ решено пригласить на службу японскихъ военныхъ чиновниковъ (одного изъ нихъ въ чине генерала), вместе съ финансовыми советниками и полицейскими инструкторами.

(K. Chr. 20 Nov.)

Японскимъ военнымъ министерствомъ предполагается внести въ настоящую сессію парламента билль, касающійся поправокъ въ законт о военныхъ пенсіяхъ. Предполагающіяся поправки вызовуть значительное увеличеніе расходовъ и поэтому думаютъ, что этотъ билль встрітитъ большую оппозицію.

(К. Срт. Nov. 20)

«Осака-маиници-симбунъ» говоритъ что посъщение Япони г. Романовымъ, товарищемъ русскаго министра финансовъ, не имъетъ значение простого путешествия, а имъетъ своею цълью, какъ пслагаютъ, заключение контракта на доставку угля, необходимаго России на Дальнемъ Востокъ. Это предположение подтверждается тъмъ фактомъ, что немедленно, по прибыти въ Кю-сю, г. Романовъ проъхалъ на Мішк'ския копи, самыя большия въ Кю-сю. Другая газета «Асахи-симбунъ» сообщаетъ, что между владъльцами этихъ копій и г. Романовымъ заключенъ контрактъ отъ имени русскаго правительства на ежегодную поставку 500,000 тоннъ угля за 5 милліоновъ енъ въ продолжение 5-ти лътъ. Уголь предназначается для Сибирской и Восточно Китайской желъзныхъ дорогъ.

Два представителя японскаго департамента торговли посѣтили въ Москвѣ крупныя мануфактурныя фирмы и пришли къ убѣжденію, что въ этомъ городѣ могла бы производиться крупная торговля японскими товарами. Говорятъ, что въ скоромъ времени въ Москвѣ будетъ учрежденъ большой складъ японскихъ товаровъ. (К. Сh. Nov. 13).

Новый законъ о надзорѣ за пароходствомъ, вступившій въ силу съ января этого года, оказался очень стѣснительнымъ для японскихъ пароходчиковъ, которые въ общемъ собраніи западнаго отдѣла японской пароходной ассоціаціи, происходившемъ въ Осака 13-го ноября н. ст. постановили представить правительству записку съ ходатайствомъ объ измѣненіяхъ въ законѣ.

(K. Ch. Nov. 20).

Въ г. Токіо городскимъ общественнымъ управленіемъ обсуждается вопросъ о введеніи м'ястнаго налога на сады, принадлежащіе частнымъ лицамъ, и на собакъ. (Посл'ядній въ разм'яр'я 2-хъ енъ).

(K. Chr. Nov 20).

Министерство земледалія и торговли заключило контракть съ г. Кобаяси на постройку трехъ зданій для пятой промышленной выставки въ Японіи. Постройка должна быть закончена въ октябра будущаго года.

(J. W. T. Nov. 23).

Общее пространство лісовъ и невозділанныхъ земель въ Японіи, согласно посліднимъ оффиціальнымъ свідініямъ, представляется въ слідующихъ цифрахъ:

(J. W. T. Nov. 16)

На Формов'в недавно учреждено общество, члены котораго прянимають на себя обязательство воздерживаться оть употребленія опіума.

Всятдствіе преобразованія администраціи на Формозів, около третьей части чиновниковъ оказываются лишними, что вызываетъ экономію въ расходахъ въ 300,000 енъ. (J. W. T. Nov. 23).

#### Корея.

оказывается Сеуль опять св.ід ктелемъ интригъ, составившихъ этому городу печальную славу. Жертвами ихъ въ настоящее время оказались, согласно сообщеніямъ японской прессы, г. Куонь, министръ земледьлія и торговли, и г. Пакъ, министръ иностранныхъ делъ, - оба лишенные своихъ министерскихъ портфелей. Эти перемъны совершились во отсутствія г. Пака, бывшаго въ Японіи, и полагають, что онъ и его коллега впали въ немилость за свои извъстныя симпатіи къ японцамъ. говорить Japan Weekly Times, является подозрине. Естественно. что настоящая интрига есть дёло партіи, непріязненной къ Японіи. Но какое бы ни было объясление инцидента, извъстие о немъ не можеть причинить тревоги среди лиць, знавомыхъ съ корейской политикой и корейскими политиканами. Для последнихъ придворныя интриги составляють главное занятіе и безъ существованія ихъ жизнь сдылалась бы невыносимо монотонной и, что еще хуже, невыгодной для нихъ. Въ своихъ поступкахъ они ръдко руководствуются тъмъ или другимъ убъждениемъ до вопросъмъ вистренней или вижшней политики. Если часто слышно о переменахъ корейской политики на основаніи дружественности къ той или другой иностранной державы, то единственной причиной тому является двятельность иностранныхъ представителей въ Сеуль, дающая поводъ политиканамъ полуострова къ интригамъ, находящимъ для себя выгоду въ частыхъ смвнахъ вліянія державъ.

Та-же газета сообщаеть, что г. Минь Чжэнъ-мукъ, сторонникъ России, назначенъ министромъ земледълія, торговли и промышленности и управляющимъ министерствомъ иностранныхъ дълъ. Это назначеніе приписывается усиліямъ русскаго посланника въ Сеулъ, который будто бы поддержалъ г. Миня съ цълью ускорить устройство телеграфной линіи къ русской границъ при помощи новаго министра.

Китайскими газотами получено извъстіе изъ Сеула о томъ, что переговоры объ уступкъ участка земли на съверномъ берегу Фузанской гавани перенесены изъ Фузана въ столицу, гдъ русскіе настаивають на исполневіе своего требованія.

Нъсколько времени тому назадъ, корейское правительство заключило контрактъ съ однимъ американцемъ на чеканку никкелевой монеты, всего на сумму 2 милліона енъ. «Осака-маиницы-симбунъ» сообщаетъ, что недавно этимъ американцемъ послана частъ заказа въ Корею, именно 300.000 енъ никкелевой монеты, но эти монеты оказались очень плохими по качеству и И Іонъ-икъ отказался принять ихъ, отославъ ихъ обратно.

Не смотря на усилія г И Іонъ-ика облегчить печальное положеніе финансовъ, истъ никакого средства помочь делу, вследствие скудности источниковъ. Недавно корейское правительство едва могло заплатить жалованье своимъ чиновникамъ и въ настоящее время сумма денегъ, имфющаяся въ національномъ казначействі, не превышаеть 500,000 корейскихъ долларовъ. Правительство не имбетъ средствъ, необходимыхъ на постройку дворца, предписанную и всколько времени тому назадъ императоромъ. Согласно совъту И Іонъ ика, правительство выпустило никкелевую монету, но въ результать получилось только обезціненіе этихъ денегь. Ст. цілью увеличенія доходовъ предпринять усиленный сборь налоговь; при чемь правительствомь было объявлено, что власти, не собравшія налоговъ на сумму 10,000 енъ. будутъ подлежать строгому наказанію. Не смотря на это, есть нісколько случаевь неплатежа налоговъ и виновные въ свое оправдание ссылаются на засуху, посътившую страну въ этомъ году. Всякое усиліе со стороны правительства лостать денегь для облегченія безпорядочнаго состоянія страны и энергичный И Іонъ-икъ совершенно упаль духомъ. Попытка привлечь иностранный капиталь въ Корею окончилась неуспъхомъ, по причинъ отсутствія соотвітственнаго обезпеченія по предполагавшемуся займу.

(J. W. T. Nov. 23).

По сообщению изъ Сеула отъ 19 ноября н. ст. японскій посланникъ просилъ корейскій дворъ о разрішеніи устройства телеграфныхъ линій для соединенія сеуло-фузанскаго телеграфа съ главными портами южной Кореи.

Согласно послъднему отчету японскаго консула въ Сеулъ, торговля между Японіей и Кореей быстро увеличивается, какъ по ввозу, такъ и по вывозу, особенно со времени японской войны съ Китаемъ. Бумажная пряжа и шертингъ, наиболъе необходимыя вещи для туземцевъ, занимаютъ важное мъсто среди предметовъ японскаго ввоза въ Корею. Японская пряжа является монопольной на корейскомъ рынкъ. Что касается ввоза другихъ товаровъ изъ Японіи, то спросъ на нихъ безъ сомнѣнія увеличится. Вывозъ Кореи состоитъ главнымъ образомъ изъ золота и есть также надежда на его увеличеніе въ будущемъ. Странами, съ которыми Корея ведетъ свою торговлю, въ настоящее время являются Японія, Китай и часть Маньчжуріи, занятая теперь Россіей; изъ нихъ первая имѣетъ наибольшія торговыя сношенія съ Кореей, что подтверждается слѣдующими цифрами. Въ продолженіе прошлаго года 70% всего ввоза въ Корею было изъ Японіи, 20%—изъ Китая, и остальное изъ Маньчжуріи.

Корейское правительство, нам'треваясь учредить образцовую прядильню въ Сеул'т, послало г. Юнь Су-пена въ Японію, для покупки прядильныхъ машинъ въ Токіо. (J.W. Y. Nov. 23.)

# COBPEMBHAR STORNCL AANLHATO BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

### Съ 11-го по 20-е ноября.

#### Китай.

Вице-королями Лю Кунь и Чжанъ Чжи-дун'омъ сдрлано совывстное представление трону относительно административныхъ реформъ; въ немъ перечисляются слёдующія необходимыя для Китая м'єры:

- 1) Послать чиновниковъ и студентовъ заграницу для окончанія своего образованія.
  - 2) Обучить войска по иностранному образцу.
  - 3) Ввести строгую дисциплину среди военныхъ.
  - 4) Улучшить администрацію по завъдыванію земледъліємъ.
  - 5) Содъйствовать промышленности и искусствамъ.
- 6) Выработать законы, касающіеся горнаго діла, дорогь, торговли, третейских судовь и наказанія для нарушителей этих законовъ.
  - 7) Принять серебряную валюту.
  - 8) Установить гербовую пошлину.
  - 9) Урегулировать почтовыя сношенія.
  - 10) Установить правительственную монополію продажи опіума.
  - 11) Перевести на китайскій языкъ западныя и восточныя книги.

(Sh. Mer. Nov. 26).

Указъ, изданный въ Кай-фынъ-фу 30 ноября н. ст., извъщаетъ, что, по повельнію вдовствующей императрицы, сынъ принца Дуаня, Пу-цзюнь, ли-шается сана наслъдника престола, вслъдствіе руководительства принца боксерскимъ возстаніемъ. Разжалованному юнопіт предписывается немедленно оставить внутренніе дворцы, но въ видъ особой милости тронъ жалуетъ Пу-цзюн'ю титулъ принца императорской крови. Въ заключеніе въ указъ говорится, что вдовствующая императрица считаетъ назначеніе наслъдника дъломъ величайшей важности и поэтому для замъщенія вакансіи будетъ выбрано другое лицо въ возможно скоромъ времени.

(Sh. M. Dec. 2).

Даотай Чжанъ назначенъ китайскимъ посланникомъ въ Лондовъ. (Sh. M. Nov. 25).

Ванъ Вэнь-шао, вновь назначенный уполномоченный для переговоровъ по заключенію торговыхъ трактатовъ отправился изъ Кай-фынъ-фу въ Пекинъ 25 ноября н. ст. (Sh. M. Nov. 26).

Принцъ Чунь прибылъ 16 ноября въ Пекинъ.

(Sh. M. Nov. 28).

Новый китайскій посланникъ въ Японіи Цзай-чунь прибыль въ Токіо. (Sh. M. Nov. 29).

Въ Шанхав получено сообщение изъ Пекина о томъ, что, во внимание къ желанию английскаго посланника, дворъ назначилъ Ху Ю-фын'я помощникомъ директора Шань-хай-гуань'екой и Пекинъ-Тяньцзиньской желевныхъ дорогъ, въ надеждв, что всявдствие этого назначения передача линій подъконтроль китайскаго правительства состоится безъ дальнъйшихъ затрудненій.

(Sh. M. Nov. 28).

Изъ Тянь цзиня сообщають «Shanghai Mercury», что иностранныя державы просили китайское правительство назначить Ли Чжэнъ-и'я, племянника покойнаго Ли Хунъ-чжана, въ настоящее время состоящаго губернатора Юнь-нани, —помощникомъ уполномоченныхъ по веденію переговоровъ при заключенію трактатовъ.

Ванъ Чжи-чун'ю, губернатору Ань хуй'ской провинцій, повельно императорскимъ указомъ оставить свою должность и явиться въ Пекинъ, чтобы ожидать другаго назначенія. (Sh. M. Dec. 3).

•Синь-вань-бао • настанваеть на томъ, чтобы по возвращени двора въ Пекинъ были предприняты мёры для воздаянія по заслугамъ Гань-су'скому генералу, Дунъ Фу-сяну. Правительство уже реабилитировало память тёхъ сановниковъ, которые были казнены за противодействіе безумнымъ планамъ Дунъ Фу-сяна; по правосудіе неба и земли требуетъ безпристрастія и Дунъ Фу-сянъ, руководившій нападеніемъ на посольства, что и привело иностранныя войска въ Пекинъ, долженъ получить наказаніе безконечно большее, чёмъ назначено ему изданнымъ въ сентябрё н. ст. императорскимъ эдиктомъ. (Sh. M. Nov. 25),

9 ноября н. ст. представители иностранных державъ посътили мъсто жительстна умершаго Ли Хунъ чжана для выраженія собользнованія. По предварительному соглашенію, весь дипломатическій корпусъ отправился въ 3 часа по полудни. По прибытіи ихъ къ воротамъ дворца, два отряда войскъ Юань Ши-кай'я, расположенные противъ входа, отдали ниъ честь въ то время, какъ барабаны забили траурную зорю. Бумажныя носилки съ лошадьми и слугами изъ того же самаго матерьяла стояли на улицъ, которая была занята скопившейся толной кули, повозками и лошадьми. Чле ны дипломатическаго корпуса сошлись во второмъ дворъ, оказавшимся крытымъ цыновками. Присутствовали всѣ высшіе чиновники города, которые и принимали гостей. Посътители были видны и въ заль и во дворъ, располо-

женномъ за нимъ. Въ центръ этого помъщенія находился уставленный явствами и украшенный цвътною бумагою жертвенникъ, на которомъ курился ладонъ. По объимъ сторонамъ его лежали груды приношеній, состоящихъ большею тастью изъ сътстныхъ принасовъ и вышитыхъ кусковъ шелковыхъ тканей; былъ и одинъ вънокъ, въроятно принесенный какимъ либо иностранцемъ. За жертвенникомъ находились ширмы, скрывавшія гробъ. Между ширмами и жертвенникомъ висъть написанный на желгой шелковой ткани императорскій указъ, дарующій Ли-Хунъ-чжану посмертныя почести, къ которымъ между прочимъ относится пожалованіе на его гробъ покрова «пу-лу» (обезпечивающаго, какъ предполагается, блаженство души послъ смерти), на что обыкновенно имъютъ право только принцы императорской крови.

На востокъ отъ жертвенника. обращеннаго передней стороной къ югу, стояда группа родственниковъ въ глубокомъ траурф. Два сына покойнаго вице-короля находились близъ жертвенника. Церемонія была открыта старфишимъ изъ посланниковъ, который чъ короткой річи выразилъ соболізнованіе 
какъ отъ имени своей страны, такъ и всіхъ остальныхъ націй; переводчикъ 
передаль эту річь по китайски. Въ отвітной річи, сказанной старшимъ сыномъ 
покойнаго по китайски и повторенной вторымъ по англійски, высказывалось, 
что участіе иностранныхъ представителей, выразившееся въ такой формі, является главной изъ всіхъ почестей полученныхъ ихъ отцемъ. Послів этого обміна 
річей, каждый посланникъ прошель, ділая поклонть, мимо жертвенника въ 
залъ, гді на столахъ были поставлены закуски. Эта церемонія продолжится 
пісколько дней, такъ какъ ожидается посінценіе дома покойнаго всіми туземными чиновянками. (Sh. M. Nov. 28).

Во вниманіе къ заслугамъ Ли Хунъ-чжана трономъ изданъ указъ, ко-торымъ пожалованы необычайныя почести сыновьямъ и внукамъ покойнаго.

(Sh. M. Nov. 29).

По мъръ наступленія холоднаго времени года случаи воровства и грабежа по ночамъ въ Пекинъ все уселичиваются; вслъдствіе этого, генералы Ма Ю-кунь и Цзянъ Гуй-ди, въ добавленіе къ городской полиціи, раздълили часть своихъ войскъ на патрули для обхода города ночью послъ захода солнца до разсвъта. (S. M. Nov. 25).

Изъ Бао-динъ-фу сообщають, что среди населенія этого города разразилась буря негодованія противъ правительства, вызванная изгнаніемъ жителей силой изъ ихъ домовъ для разм'вщенія людей, сопровождающихъ дворъ; б'ёдные люди оказались совершенно лишенными крова.

(S. M. Nov. 27).

Отрядъ войскъ Юань Ши-кай'я въ 50 человъкъ ночью 18 ноября в.ст. разбилъ шайку разбойниковъ въ 150 человъкъ, находившихся въ маленькой деревни на разстоянии десяти миль отъ Пекина. Изъ шайки 15 человъкъ было убито и 16 захвачено въ плънъ. Солдаты потеряли 3-хъ человъкъ убитыми.

(S. M. Nov. 29).

Въ началь ноября въ Чжэнъ-динъ-фу, на стънахъ зданій, находищихся за съверными веротами, было расклеено нъсколько сотенъ объявленій, порицающихъ образъ дъйствія правительства, расходующаго большія суммы денегъ на возвращеніе двора. Эти непріятныя объявленія были сняты чиновниками, какъ только они были замьчены; но нъсколько двей спустя, на верху столба, находящагося по срединь императорской дороги, появилось еще объявленіе и виновникомъ этого оказался старикъ, живущій въ деревнь близъ города. Онъ былъ арестованъ, но посль нъсколькихъ соть ударовъ былъ отпущенъ по причинь его преклоннаго возраста.

(Sh M. Nov. 30).

Изъ Бао-динъ-фу сообщаютъ, что многія дѣвушки, вѣроятно принадлежащія къ обществу краснаго фонаря, распространяютъ различнаго рода сбивающіе съ пути слухи въ Бао-динъ-фу, Цзи-чжоу и Динъ-чжоу, провянціи Чжи-ли. Онѣ утверждаютъ, что вдохновлены сверхъ-естественной силой и могутъ обходиться безъ питья и пищи въ продолженіе восьми дней. У нихъ имѣются многочисленные послѣдователи, которые хорошо снабжены огнестрѣльный оружіемъ. Главная цѣль ихъ—произвести нападеніе на возвращающійся дворъ.

Объ этомъ обществъ было сообщено племянникомъ генерала Ма казначею провинціи и четверо заговорщиковъ было арестовано. Встить містимить властямъ трехъ упомянутыхъ областей приказано отправить солдатъ во вст деревни своего въдомства для арестованія возставшихъ и отобранія отъ нихъ оружія. (Sh. M. Dec. 2).

Изъ Тянь-цзиня сообщають о дальнѣйшемъ уменьшеніи числа войскъ въ сѣверномъ Китаѣ. Гонгконгскій полкъ отправляется въ Гонгконгъ; нѣсколько французскихъ и германскихъ полковъ уже выъхали.

(Sh. M. Nov 27).

Правительство Соединенныхъ Штатовъ С. Америки намвревается предложить конгрессу законъ, касающійся продолженія запрещенія китайской иммиграціи въ Соединенные Штаты. (Sh. M. Nov. 29)

Согласно сообщеню изъ Цзинь-дао, сдѣланная германскимъ консуломъ въ Чифу и германскимъ синдикатомъ попытка получнъ отъ Юань Ши-кай'я особую горную концессію въ Шань-дунѣ не удалась. Губернаторъ, снесясь съ министерствомъ иностранныхъ дѣлъ въ Пекинѣ, отвѣтилъ, что о такихъ концессіяхъ ничего не говорится въ мирномъ протоколѣ и китайское правительство не можетъ дать ихъ. Недовольный такимъ отвѣтомъ, консулъ сообщилъ о томъ по телеграфу германскому посланнику въ Пекинѣ для принятія соотвѣтственныхъ мѣръ. (Sh. M. Nov. 26).

Французское правительство, говорятъ, купило маленькій островъ въ Амойской бухтъ, называемый Monkey Jsland, отъ частнаго лица, живущаго

въ Амой'ь, за 1,500 долларовъ, ст целью устроить тамъ угольный складъ. (Sh. M. Nov. 26).

По. извъстіямъ изъ Кантона. Германія требустъ 20,000 долларовъ за убытки, причиненные германской миссіи въ Синь-нинт во время недавнихъ безпорядковъ, произведенныхъ обществомъ Тріады. Вице-король Кантона согласился на выдачу этой суммы. (Sh. M. Nov. 29).

Принадлежащая къ англійской миссіи въ Инъ-чэн'є miss Crowther отказалась отъ участія въ миссіи и пользуется большимъ усп'єхомъ среди китайцевъ этой м'єствости въ качеств'є ихъ доктора. Китайцы согласились выстроить ей госпигаль, снабдить его медикаментами и платить ей небольшое вознагражденіе. (Sh. M. Dec. 3).

Какъ сообщають изъ Тянь-цзиня, тысячи китайскихъ войскъ, расположенныхъ въ городахъ, обучаются съ утра до вечера въ теченіе всей неділи; эти новые солдаты также обмундированы, обучены и вооружены, какъ и Вэй-хай-вэй'скія войска. Кажется, говорить Shanghai Mercury, наконецъ Китай будетъ иміть настоящую армію и чімъ скорте это будетъ, тысь лучше, потому что тогда агрессивному образу дійствій нікоторыхъ державъ наступить конецъ. (Sh. M. Nov. 27).

Китайское правительство рёшило пригласить изъ Японіи лицъ, свёдующихъ въ дёлахъ военныхъ, финансовыхъ и юридическихъ, услугами которыхъ можно было бы воспользоваться при проведеніи предположенныхъ реформъ. (Sh. M. Nov. 25).

«Кокуминъ-симбунъ», высказынаясь далеко не въ пользу китайскихъ чиновниковъ, присутствонавшихъ на последнихъ маневрахъ въ Японіи, говорить, что они мало обращали вниманія на военную часть дёла и дёйствительный интересъ выказывали только тогда, когда являлся вопросъ о едё и питье; они всегда сибшили занять места, указанным имъ на банкетахъ. Газета думаетъ, что они возвратятся въ Китай съ большими знаніями иностранныхъ блюдъ, но безъ существеннаго увеличенія своего запаса сведёній по военному дёлу. (Sh. M. Nov. 27).

Губернаторомъ провинціи Ань-хуй приглашенъ японскій офицеръ инструкторомъ для военной академіи въ Нанкиять. Жалованье его составляеть сто долларовъ въ мѣсяцъ.

25 октября н. ст. изданъ императорскій указъ, повелівающій вице-королямъ и губернаторамъ всіхъ провинцій имперіи послідовать примітру Юань Ши-кай'я, учредившаго коллегію западныхъ наукъ въ столиці своей провинціи.

Въ Кантонъ губернаторомъ открыто исправительное заведение и больнюе число заключенныхъ въ тюрьмахъ различныхъ уъздовъ посланы въ это
новое учреждение, гдъ они будутъ обучаться нъкоторымъ полезнымъ ремесламъ подъ руководствомъ спеціально назначенныхъ для того учителей, съ

тъмъ, чтобы, при выходъ на свободу по отбытін наказанія, они могли бы доставать средства къ существованію честнымъ трудомъ.

(Sh. M. Nov. 25).

• Су-бао •, говоря въ своей передовой статъ о Нанкинской конвенціи молодежи, о которой уже сообщалось раньше, заключаетъ свою статью сладующими словами:

•Долго существоваль въ Китав обычай придавать много значенія возрасту и презирать молодежь и вотъ теперь время стариковъ проходять и настаетъ время молодежи. Если мы желаемъ спасти Китай, конечно начать съ молодежи. Въ настоящее время христіане учредили общество мололежи, для котораго является подная возможность развитія, и мы надъемся, что эти молодые люди спасутъ Китай, вставъ прочно на ноги. Мы увърены, что судьба Восточной Азін всецтло въ рукахъ молодаго поколітнія. Что касается до подрооных в сведений о церкви, то хотя мы ихъ не имъемъ въ достаточной степени, но намъ извъстно, что въ западной ремигіи нътъ ничего противнаго китайскимъ интересамъ Каждый воленъ върить или нътъ, согласно своему убъждению. Невъжественный народъ не знаетъ въ чемъ дыло и поэтому легко вводится въ заблуждение различными слухами, вызывающими въ немъ ненависть къ церкви. Невъжественность народа и старыхъ консерсаторовъ и послужило почвой для распространения боксерскихъ безпорядковъ прошлаго года. Молодымъ людямъ, принадлежатъ-ли они къ церкви или нътъ, -- надлежитъ объединиться и, готовясь къ великимъ событіямъ въ будущемъ, прилежно заниматься.

Въ Шанхат мъстнымъ даотаемъ предполагается открыть промышленную школу.

Провинціальное казначейство въ У-чан'є находится въ затруднительномъ положеніи и Чжанъ Чжи-дунъ началъ переговоры съ иностранной фирмой въ Хань-коу относительно ссуды, необходимой для покрытія причитающейся на долю Хубэй'ской провинціи части вознагражденія иностранцамъ, всего 1,200,000 таэлей. Эти переговоры какъ полагаютъ, окончились успъшно.

Согласно сообщенію изъ Пекина, центральное казначейство на столько истощено, что для министерства финансовъ является чрезвычайно затруднительнымъ найти средство для уплаты жалованья войскамъ въ Пекина за десятую дуну (т. е. ноябрь масяцъ). (Sh. M. Nov. 27).

Оффиціальные отчеты, полученные изъ разныхъ провинцій министерствомъ финансовъ, указывають на то, что въ теченіе мѣсяца послѣ дня изданія императорскаго указа, прекращающаго продажу должностей черезъ мѣсяцъ, число покупокъ послѣднихъ было настолько велико, что сумма, вырученная этой продажей, превысила 25.000,000 таэлей. Продажа чиновъ номинально прекращена, но тѣ, кто желаетъ купить ихъ, можетъ это сдѣлать, отправившись въ Шань-си и Шэнь-си, въ которыхъ правительство продлило продажу на

годъ съ цълью пріобрътенія средствъ для помощи голодающимъ въ этихъ провинціяхъ.

Лю Кунь-и недавно представиль трону памятную записку, прося продолжить продажу чиновь на годъ въ провинціяхъ, находящихся въ его въдомствъ, въ видахъ полученія средствъ, необходимыхъ для помощи пострадавшимъ отъ послъднихъ наводненій въ долинъ Янъ-цзы-цзяна.

(Sh. M. Nov. 28.

Въ Пекинъ находится около пятидесяти ссудныхъ кассъ. Когда боксеры въ городъ жгли, грабили, убивали, всъ эти учрежденія были разграблены. По возстановленіи мира, содержатели ссудныхъ кассъ, собравъ, какія могли, капиталы, возобновили свои дъла. Они сочли необходимымъ брать три кандарена за каждый мъсяцъ съ каждаго таэля и эти тридцать шесть процентовъ годовыхъ ложаться чрезвычайно тяжелымъ бременемъ на бъдный классъ населенія. Такой высокій процентъ объясняется отвътственностью содержателей кассъ за 200,000 таэлей общественнаго капитала, помъщеннаго на проценты въ ихъ учрежденія до боксорскаго возстанія. Кассо-содержатели признаютъ свое обязательство и предполагаютъ уплатить эту большую сумму постепенными взносами въ теченіе нъсколькихъ лътъ.

По всему Китаю существують подобныя ссудныя кассы и городскіе магистраты, префекты и казначеи вкладывають общественныя деньги въ ссудныя кассы для полученія большого процента. (Sh. M. Nov. 28).

Китайскіе торговцы въ Тяньцзин' в возобновляють свои діла. Главныя фирмы уже построили вновь большіе склады и ділають въ нихъ запасы товаровъ, какъ и до безпорядковъ; прежнія торговыя улицы снова постепенно принимають свой прежній видъ. (Sh. M. Nov. 27).

Императрица высказала уже нежеланіе праздновать день своего рожденія, но въ Пекин'в по городу расклеены прокламаціи, приказывающія китайцамъ украсить свои дома красными полосами бумаги, что должно продолжаться цілую неділю. (Sh. M. Nov. 28).

#### Маньчжурія.

Въ Токіо получено сообщеніе изъ русскихъ источниковъ о томъ, что вознагражденіе Россіи за передачу Шэнь-хай-гуань'ской и Ню-чжуань'ской жельзной дороги— не велико. Также сообщають, что Россія въ настоящее время приготовляется къ эвакуаціи Ню-чжуан'я и передачи м'єстнаго управленія китайскимъ властямъ.

Shanghai Mercury сообщаеть, что переговоры между Россіей и Китаемъ относительно Маньчжуріи пріостановлены, всл'єдствіе протеста Японіи противъ условій предполагавшагося соглашенія.

Согласно телеграммів изъ Инь-коу, торговцы шелкомів въ Кай-чжоу устроили стачку, всявдствіе увеличенія русскими властями попілины на шелкъ до 4-хъ таэлей за пикуль. (Sh. M. Dec. 3).

Вст почтовыя отделенія, учрежденныя администраціей китайскихъ императорскихъ почтъ въ различныхъ пунктахъ Маньчжуріи и закрытыя во время боксерскихъ безпорядковъ, возобновили свою діятельность.

(Sh. M. Dec. 3).

#### Японія.

Г. Циндо, японскій посланникъ въ Пстербургь, назначенный товарищемъ министра иностранныхъ дыль, прибыль въ Кобе 25 ноября н. ст. Въ разговоръ съ представителемъ прессы г. Циндо заявилъ, что, по его мивнію, отношеніе русскихъ къ Японіи очень дружественно и Японія должна идти на встръчу этому дружественному чувству и заняться вопросомъ, какъ увеличить торговыя сношенія съ Россіей.

Маркизъ Ито прибылъ изъ Парижа въ Берливъ 21 ноября н. ст. и на другой день былъ принятъ на аудіенціи императоромъ, долго разговаривавшимъ съ нимъ.

(K. Chr. Nov. 27).

Маркизъ Ито выбхалъ изъ Берлина въ Петербургъ 25 ноября п. ст.

Въ Петербургъ маркизъ Ито посътилъ министровъ иностранныхъ дълъ и финансовъ. «Јарап Weekly Times» считаетъ посъщение маркизомъ Ито России доказательствомъ того, что отношения между Россией и Японией болъе сердечны, чъмъ можно было предполагать.

Относительно хищеній въ съверномъ Китат, совершенныхъ японскими офицерами, туземныя газеты сообщаютъ, что нъкоторые старъйшіе сановники требуютъ наказанія офицеровъ раньшо открытія наступающей сессіи парламента.

Японскимъ правительствомъ разрѣщено мормонамъ распространять свое ученіе гъ Японіи, но съ тѣмъ, чтобы они не проповѣдывали полигаміи.

Министерство земледѣлія и торговли рѣшило, съ согласія формозскаго правительства, разспространить камфорную монополію на всю Японію и въ предстоящую сессію парламента будетъ внесенъ проектъ закена о мей.

18 ноября н. ст. посл'тдовало открытіе императорского чугунно-литейнаго завода въ Явато.

Согласно оффиціальной статистикть, производство риса въ Японіи увеличивается годъ отъ году. Въ распоряженіи "Kobe Weekly Chronicle" имъются данныя за 23 года, съ 1878 г. по 1900 г. Площадь культуры риса съ 2,480,000 ціо въ 1878 г. увеличилась до 2,820,000 ціо въ 1900 г.; сборъ его увеличился также, —именно съ 32,000,000 коку въ 1878 г. до 47,000,000 коку въ 1898 г.

Дворомъ уплачено 1,500 енъ японской желевнодорожной кампаніи за поездку императора въ Сендай и обратно.

#### Корея.

- Г. Пакъ, корейскій министръ иностранныхъ ділъ, прибывшій въ Японію на маневры, цока находится въ Токіо и японское правительство воспользовалось его присутствіемъ для разрішенія вопросовъ относительно введенія нікоторыхъ реформъ въ Корей. Пакъ ежедневно обмінивается телеграммами со своимъ правительствомъ. (К. Chr. Nov. 27).
- Г. Ямамото, предсъдатель торговой палаты въ Кобе, обратился съ циркуляромъ къ 350-ти наиболте богатымъ жителямъ города, настоятельно убъждая ихъ подписаться на акціи Сеуло Фузанской желтвной дороги, которыхъ въ настоящее время обращается на рынкт 300,000 штукъ. Циркуляръ указываетъ на то, что желтвная дорога имтетъ большое значение для торговыхъ и дипломатическихъ сношеній между Японіей и Кореей.

Работы по сооруженію линіи начались со стороны Сеула 20 августа н. ст. (К. Chr. Nov. 27).

Корейская торговля въ 1900 г., на которую естественно должны были оказать вліяніе безпорядки въ съверномъ Китаж, тымъ не менье, говоритъ London & Ghina Express, нисколько не пострадала. Если вывозъ корейскихъ продуктовъ въ Китай, находящійся въ китайскихъ рукахъ, уменьшился и также уменьшился ввозъвностранныхъ товаровъ китайскими купцами, то умельшение было болке, чемъ покрыто вывозомъ корейскихъ зерновыхъ хлебовъ, вследствіе прекращенія вывозной торговли Ню-чжуаня и требованія на събстные припасы для иностранныхъ войскъ, находящихся на военныхъ дъйствіяхъ въ Китак. Эти причины исключительны, но онв оказали двиствіе на увеличеніе вывозной торговли, донедя общій обороть всей торговли до 2.901.623 ф. сг. Эго конечно не особенно много для целой страны, но торговля растеть и некоторыя статьи ея объщають дэльныйшее развитіе (золото и хльба). Большія препятствія для торговли въ прошломъ были связаны съ денежнымъ щеніемъ и затруднительностью сообщеній. Теперь открыта желізная дорога и еще проектируются другія линіи, которыя будуть содійствовать развитію торговли. Что касается средствъ сообщенія, то все еще нътъ хорошихъ дорогъ и другихъ удобствъ для транспорта; дороги обыкновенно только колейныя. Ленежное обращение пъсколько улучшилось вслъдствие введения мъдной и никкедевой монеть и японскихъ бумажныхъ денегъ. Но серебро быстро изчезаеть, а попытка ввести золотую валюту согласно недавно опубликованному закону, кажется, не удастся; за отсутствіемъ соотвітствующаго золотого резерва и дъйствительно хорошо разработанной системы трудно ожидать, чтобы этотъ законъ далъ положительные результаты. Вопросъ о денежномъ обращении находится все еще въ хаотическомъ состояніи и все, что можно сказать въ настоящее время относительно его, это то, что положение не такъ еще плохо. какъ десять летъ тому назадъ.

Въ развитін и увеличеніи торговли Кореи, Японія играла главную роль. Японцы, какъ изв'єстно, не потеряли своего вліянія въ теченіе посл'єднихъ 3-хъ л'єть, что сл'єдуетъ приписать исключительнымъ способностямъ

и ловкости японскаго посланика въ Сеулъ. Японія почти монополизировала мореходство, ей принадлежить контроль Сеуло—Чемульпоской желізной дороги и она же строить Сеуло Фузанскую линію. Затімъ, рыболовство большею частью въ рукахъ японцевъ, также телеграфы, П'енъ-янскія каменноугольныя копи, банковое діло; много денегъ въ обращеніе также японскія. Японское населеніе въ Кореї продолжаетъ увеличиваться. Корей является удобнымъ містомъ для выселенія японскаго излишка населенія; въ то же время, съ другой стороны, Корея поставляетъ часть пищевыхъ продуктовъ въ Японію въ неблагопріятные по урожаю риса годы и принимаетъ вывозь японскаго риса въ хорошіе годы взамівнъ меніте цівныхъ зерновыхъ продуктовъ, получаемыхъ изъ Корей. **36** 15.

1901 02 r

# NETONICH HANDHARD BOCTOKA Cobbembahaa

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 21-го по 30-е ноября.

#### Китай.

«Шэнь-бао» обсуждаеть мысль о союзь китайцевь съ Японіей, отъ котораго газета ожидаетъ много выгодъ для Китая. Авторъ вспоминаетъ слова американскаго президента Гранта, сказавшаго какъ-то, что Китай есть величайшее государство Востока, а Японія—самое сильное; поэтому Китаю не следовало бы отказываться отъ хорошаго соседа, иначе другія націи могуть воспользоваться удобнымъ случаемъ дли предъявленія новыхъ требованій. Эти слова оправдались последующими событіями.

«Японцы, видя, что ихъ теснять на севере, чередили общество подъ названіемъ «Общество Возрожденія Азін», цілью котораго является образованіе союза съ Китаемъ. Последній получиль бы много выгодь отъ такого союза, особенно если бы сюда присоединилась и Америка; тогда эти три націи могли бы состязаться съ Европой. Японія госполствовала бы въ съверной части Тихаго океана, Соединенные Штаты-въ южной и задерживали бы нащихъ враговъ.

«Чжунъ-вай-жи-бао» высказывается по поводу низложенія наслідника. «Лишеніе его титула всей страной считается вполн'я справедливым»; во первыхъ, потому что онъ-сынъ принца Дуаня, вызвавшаго волненія въ Китаћ; во вторыхъ, его поведение въ Си-ань фу было безпутно и легкомысленно и онъ не пользовался хорошей славой среди народа; наконецъ, императоръ молодъ и никто не можеть утверждать, что онъ не будеть иметь потомства.

Относительно положенія, созданнаго низложеніемъ наследника, «Синьвэнь-бао» замівчаеть что при назначеній его императрицей руководила не ненависть къ императору, но боязнь, что всябдствіе боябани императора, у последняго не будетъ потомства; въ настоящее же время, здоровье императора возстановилось и есть полная надежда на рожденіе прямого насл'ядника.

«Су-бао» передаетъ слухъ о томъ, что вдовствующая императрица выразила намфреніе передать императору дъйствительную власть по прибытін двора въ Пекинъ и воспользоваться услугамя всехъ реформаторовъ, включая Канъ Ю-вэй'я и Лянъ Цзи-чжао, осужденныхъ послъ государственнаго пореворота 1898-го года. (Sh. M. Dec. 11.)

«Су-бао», согласно полученному инсьму изъ Кай-фынъ фу, сообщаеть, что недавно въ зданіи, примыкавшемъ къ временному дворцу въ этомъ городь, возникъ пожаръ, но къ счастью былъ тотчасъ же потушенъ. Вскоръ обнаружилось, что пожаръ былъ дъломъ поджигателей, составившимъ заговоръ на жизнь императрицы. Болъе десяти человъкъ, заподозрънныхъ въ участіи въ поджогъ, были схвачены на пути между Кай-фынъ-фу и Вао-динъ-фу. При допросъ арестованныхъ оказалось, что въ настоящее время по всей Ху-вани и Чжи-ли разсъяно до 30-ти тысячъ недовольныхъ, готовящихся поднять возстаніе при первомъ удобномъ случать.

8-го Декабря н. ст. въ Кай-фынъ-фу изданы следующе два императорскихъ указа.

1.) Намъ предписано ем величествомъ вдовствующей императрицей издать следующий указъ:

«Общее положение постепенно улучшается и день отправления двора изъ Кай-фынъ-фу назначенъ. Это удовлетворительное состояніе діль достигнуто И-гуаномъ (т. е. принцемъ Циномъ) и Ли Хунъ-чжаномъ, которые, благодаря отличному ведению мирныхъ переговоровъ, спасли империю отъ большой опасности: Юнъ-лу, который, защищая насколько было возможно посольства и усиленно побуждая правительство подавить и уничтожить боксеровъ, сдълаль все что могъ для сохраненія обычнаго порядка; Ванъ Вэнь-шао, который присоединился къ Юнъ-лу въ дълъ возстановленія мира и никогда не отступалъ передъ затрудненіями и опасностями, связанными сътакимъ образомъ дійствій, и Лю Кунь-и'емъ, Чжанъ Чжи-дуномъ и Юань Ши-кай'емъ, которые вытстъ охраняли южныя и восточныя провинціи имперіи отъ опасностей и волненій. Вст вышеозначенныя лица заслуживають признанія трономъ ихъ выдающихся заслугь. Награды имъ должны быть пожалованы, согласно ихъ соотвътственнымъ заслугамъ. Принцу Цину жалуется двойное содержание и пенсія, установленная для принцевъ 1-ой степени; Юнъ-лу жалуется двухъ очковое павлинье перо вмъсть со званіемъ старшаго воспитателя наслідника; Ванъ Вэнъ-шао – двухъ-очковое павлинье перо; Лю Кунь-и ю-звапіе старшаго воспитателя наслідника; Чжанъ Чжи-дунъ и Юань Ши-кай ются младшими воспитателями наследника. Что касается покойнаго Ли Хуя-ь чжана, то ему пожалованы императорскія погребальныя жертвоприношенія и его второй сынъ Ли Цзинъ-мэй назначенъ кандидатомъ въ столичные чиновники третьяго или четвертаго класса.

2.) Намъ предписано ея величествомъ вдовствующей императрицей пожаловать, согласно просьбъ принца Цина, награды чиновникамъ, участвовавшимъ въ мирныхъ переговорахъ, -- именно: Лянъ-фану, президенту министерства иностранныхъ дълъ, жалуется одно-очковое павлинье перо; На-дуну, вице-президенту министерства финансовъ, шарикъ президента одного изъ шести министерствъ; Чжанъ-и, членъ великаго секретаріата, назначается помощникомъ канцлера упомянутаго секретаріата; Чжоу-фу, казначею правинціи Чжи-ли; жалуется шарикъ провинціальнаго губернатора; Цзинь Гуй лун'ю (руководитель боксеровъ. Пр. ред.), казначею провинціи Хунань, одно-очковое павлинье перо; генералу Инь-

чжану, витайскому носланнику въ Германіи, жалуется шаривъ первой военной степени; Чжанъ Бэй лунь (зять Ли Хунъ-чжана) назначается кандидатомъ въ столичные чиновники 4 или 5 класса и Сюй Жэнь-фу, сынъ покойнаго вице-президента министерства иностранныхъ ділъ, Сюй Шоу-бэн'а, назначается секретаремъ третьяго разряда одного изъ шести министерствъ въ признаніе великихъ заслугъ его покойнаго отца. (Sh. M. Dec. 10.)

Согласно коррыспонденціи изъ Кай-фынъ-фу, по прибытіи двора въ этотъ городъ, министръ церемоній объявиль, что простому народу, желающему видіть ихъ величества, разрішается стоять по сторонамъ дороги. Вдовствующая императрица приказала раздвинуть ширмы своихъ носилокъ, съ цілью дать возможность народу видіть ея лицо.

Изъ Пекина сообщають, что исправление внутреннихъ дворцовъ закончено къ 30 ноября н. ст. (Sh. M. Dec. 10).

Говорять, что англійскій посланникъ до отъївда принца Цина въ Кай-фынъ-фу, заявиль последнему, что англійское правительство не желаетъ возвращенія Юнъ-лу въ Пекинъ. Принцъ Цинъ будто-бы объщалъ доложить о томъ трону.

Изъ Пекина сообщають о возвращении германскаго посланника фонъ-Мумма изъ повздки по договорнымъ портамъ и въ Цзяо-чжоу.

(Sh. M. Dec. 10).

Хунъ Цянь юзнь, бывшій таможенный даотай въ Тянь-цзинъ, назначенный помощникомъ коммиссара по пересмотру тарифа, прибылъ въ Піанхай на китайскомъ пароходъ.

Ванъ Вэнь-шао, вновь назначенный китайскій уполномоченный, прибылъ въ Пекинъ 8-го декабря н. ст. (Sh. M. Dec. 9).

Ванъ Чжи-чунь отозванъ отъ губернаторскаго поста въ Ань-хуй'ь и вытребованъ въ Пекинъ. Говорятъ, что принцемъ Циномъ посовътовано двору для ръшенія маньчжурскаго вопроса воспользоваться опытностью упомянутаго губернатора, бывшаго когда то посланникомъ въ Россіи и слъдовательно понимающаго ея намъренія лучше другихъ савовниковъ.

(Sh. M. Dec. 12).

Гонконгское правительство оффиціально извѣщаеть, что запрещеніе ввоза военныхъ припасовъ и матеріаловъ, предназначающихся на надобности китайской арміи и флота, продолжено еще на шесть мѣсяцевъ, начиная отъ 28-го ноября н. ст. (J. W. T. Dec. 7).

Англичане передали вновь назначенному главному директору, Ху Юфын'ю участокъ Пекинъ—Тяньцзиньской желізной дороги между Фынъ-тай'емъ и Пекиномъ. (Sh. M. Dec. 7).

Германскимъ рейхстагомъ принятъ 5-го декабря н. ст. бюджетъ Цзяочжоу на 1902—03 годъ. Расходы опредълены въ 12,528,000 марокъ, изъмоторыхъ 12,168 000 отчисляется изъ средствъ казначейства Германской

нипоріи, а остальная сумна въ 360,000 марокъ покрывается доходами самой колоніи. Увеличеніе противъ прошлаго года составляєть 1,478,000 марокъ. Съ 1-го октября 1902 г. предполагается увеличить колоніальное войско на 170 человікъ. (Sh. M. Dec. 9).

Инженеръ Готтонъ назначенъ главнымъ директоромъ желевныхъ дорогъ въ Индо-Китав и Юнь нанъ. (Sh. M. Dec. 7).

Французскій консуль въ Фу-чжоу вступиль въ переговоры съ губернаторомъ провинціи о предоставленіи его соотечественникамъ права разработки рудниковъ въ Фу-цзяни. (Sh. M. Dec 11).

Нъсколько времени тому назадъ, губернаторъ Нанкина получилъ телеграмму отъ французскаго генеральнаго консула въ Шанхаѣ, г. Ратарда, извъщающую о томъ, что президентомъ французской республики пожалованъ ему орденъ. Получивъ это извъстіе, губернаторъ донесъ о томъ трону, прося указанія, какъ поступить, и получилъ отвѣтъ, повелѣвающій принять оказываемую ему честь. «Чжунъ-вай-жи-бао» говоритъ, что въ прошломъ году прежній французскій генеральный консулъ въ Шанхаѣ, г. Безоръ, путециествуя по портамъ Янъ-цзы-цзяна былъ очень сердечно принятъ упомянутымъ губернаторомъ и что, въроятно, вслъдствіе представленія консула, французское правительство оказало ему эту честь. (Sh. M. Dec. 11)

Какъ собщають изъ У-ху, сверная часть этого порта переполнена безчисленнымъ множествомъ пострадавшихъ стъ голода жителей. Членъ протестантской миссіи, Miss Michell, открыла кухию, гдт получаютъ пищу болье двухъ тысячъ женщинъ и датей. Мастные же китайскіе чиновники относятся равнодушно къ бадствію населенія и не желаютъ помочь пострадавшимъ, умпрающимъ ежедневно сотнями съ голоду.

Согласно извъстіямъ, полученнымъ изъ того-же города, въ этой мъстности распространяется много объявленій, сонвающихъ съ толку народъ и возбуждающихъ ихт. къ нападеніямъ на католиковъ. Мъстнымъ даотаемъ организованы розыски агитаторовъ. (Sh. M. Dec. 5).

Изъ Чунъ цинъ фу, провинціи Сы чуань, сообщають, что большое число боксеровь занимаются своими упражненіями въ Цзянъ изинь-сян'й, всл'ядствіе чего начальникомъ у'язда предпринята по'яздка по вс'ймъ деревнямъ съ цілью уб'ядиться въ положеніи округа и предупредить возникновеніе безпорядковъ.

(Sh. M. Dec. 10).

По свъдъвіямъ изъ Чао яна, въ Чжи-ли, число конныхъ разбойниковъ въ этой мъстности достигаетъ 10-ти тысячъ человъкъ и что, хотя генераломъ Ма и послано на мъсто безпорядковъ шесть баталіоновъ войскъ, подавить возстаніе совершенно все еще не удается вслъдствіе большой численной разницы между императорскими войсками и мятежниками.

(Sh. M. Dec. 11).

Въ Хань-коу прибыло на туземныхъ джонкахъ нѣсколько сотенъ отпущенныхъ солдатъ изъ войскъ Чжанъ Чжи-дуна, служба которыхъ болѣе

не требуется для двора. Містный даотай снабдиль ихъ деньгами на путевые расходы и отослаль ихъ на родину.

(Sh. M. Dec. 6).

Вице-король Гуанъ-дуна ръшилъ реорганизовать провинціальныя войска путемъ увольненія всьхъ старыхъ и слабыхъ солдать и выбора на ихъ місто новыхъ съ сильнымъ тілосложеніемъ. Каждый солдать будеть снабженъ винтовкой послідняго образца.

Десять гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ, посланныхъ Лю Куньи'емъ въ Японію для присутствованія на военныхъ маневрахъ, вернулись въ Нанкинъ для донесенія вице-королю о выполненіи своей миссіи.

(Sh. M. Dec. 10).

Согласно сообщению изъ У-чана, главнаго города Ху-бэй'я, Чжанъ Чжи-дунъ рышилъ учредить въ этомъ города полицейскую охрану по системъ, принятой въ Японіи.

(Sh. M. Dec. 10).

По витайскимъ законамъ, преемникъ умершаго на служов самовинка долженъ донести трону о всъхъ выдающихся и иныхъ трудахъ своего предшественника, которые могли бы быть записаны въ лѣтописяхъ династіи. Согласно этому обычаю, Юань Ши-кай поручилъ У Чжи-фу, извѣстному академику и президенту коллегіи въ Бао-динъ фу, написать біографію покойнаго Ли Хунъ-чжана, которая должна быть представлена трону.

(Sh. M. Dec. 10.)

На собраніи піанхайскаго миссіонерскаго общества, бывшемъ 3-го декибря н. от., Rev. J. F. Rees представиль докладь на тему: «Какой языкъ можеть быть единымъ для Китая». Докладчикъ говорить, что преобладающимъ языкомъ является мандаринскій, на которомъ говорить больше людей, чтиъ на какомъ либо другомъ языкъ въ мірѣ. Сдѣлаться ему всеобщимъ въ Китаъ препятствуетъ главнымъ образомъ изолированность различныхъ провинцій и недостатокъ общей фонетической системы.

Сдвлается ли мандаринскій языкъ или какое либо другое нарічіе общераспространеннымъ по всей имперіи, этого докладчикъ не брался ріннить; онъ могъ только сказать, что въ настоящее время развитіе желівныхъ дорогъ, телеграфовъ и улучшенныхъ способовъ сообщенія вообще будутъ способствовать объединенію языковъ, чего должно искренно желать.

Пренія, вызванныя докладомъ, были очень оживленны; и вкоторыми поддерживалось требованіе первенства мандаринскаго среди другихъ нарвчій, другими же оспаривалось это. Многими было предложено ввести въхристіанскихъ школахъ обученіе мандаринскому языку, по мысли великаго Ганъ-си. Этотъ языкъ является оффиціальнымъ въ имперіи и знаміе его окажетъ большую пользу китайскимъ студентамъ во исвхъ частяхъ страны.

(Sh. M. Dec. 9)

Ѣ Дэ хоу, изь Ху-нани, секретарь гражданскаго департамента и

другь известнаго Чжоу-ханя, издаль бингу, въкоторой онь порицаеть Лявъ Пи-чао и Кант. Ю-вэй'я гланнымъ обратомъ за подозреваемое имъ покрывительство последнихъ христіянской религіи. По своимъ литературнымъ достоянствами его книга представляеть большой контрасть обычной ху-наньской анти-христіанской лизературі. Она совершенно увірена ва неправоті тіха. кто говорить объединении Китая и иностранных государствъ одной религіей. Система управленія у иностранцевъ можеть быть и варна, но ихъ редигія, по убъжденію автора, ложна и нибониъ образонь не можеть быть сравниваема съ конфуціанствомъ, которое является единственной удовлетворяющей всему религіей. Если-бы христіане поняли великую доктрину въчныхъ отношеній, то ист они повтрили бы Конфуцію. Реангія христіанъ можеть быть принята небольшимъ и невъжественнымъ народомъ, но не такимъ многочисленнымъ и умнымъ, какъ китайцы. Хотя иностранцы и пользовались военной силой для распространенія своего в'броученія, всетаки имъ не удалось заставить всехъ въ своихъ странахъ поверить имъ: конфуціанство же процивтало три тысячи лать и никогда не обращалось за помощью къ мечу. Если иностранцы такъ поступають, то это показываеть, что имъ трудно распространять свою религію безъ такого несправедливаго всиомогательнаго (Sh. M. Dec. 11.) средства.

Изданный 4-го декабря н. ст. императорскій указъ предписываетъ отложить столичные экзамены на докторскую степень до весны 29 го года правленія Гуанъ-сюй'я. Что касается міста этихъ экзаменовъ, то указъ считаеть боліве подходящимъ для этой ціли Кай-фынъ фу, по той причині, что провинція Ху-нань занимаетъ центральное, місто въ виперіи и сопри-касается съ провинціей Чжи-ли. Столичные экзамены на степень магистра будутъ производиться въ этомъ же городів въ восьмую луну будущаго года; провинціальные же экзамены въ Ху-нани отсрочиваются до десятой луны того-же года.

(Sh. M. Dec. 5.)

Изъ Су-чжоу сообщають, что містнымь губернаторомъ приглашены въ качестві военныхъ инструкторовъ для военной академіи этого города ввое китайскихъ военныхъ студентовъ, только что закончившихъ свое образованіе въ Японіи.

(Sh. M. Dec. 4).

Согласно свідініямъ изъ Пекина, вдовствующая императрица, по совіту принца Цина, приняла проєкть учрежденія національной лотерен въ Пекині.

(Sh. M. Dec. 12).

Вице-король Чжанъ Чжи-дунъ недавно представилъ трону докладвую записку, ходатайствуя о разръшении ввести подушную подать во всей имперіи, какъ средство для пріобріленія денегъ на настоятельным нужды правительства. Согласно предложенію вице-короля, новый налогъ долженъ производиться ежегодно въ размъръ 1.200 чоловъ съ богатыхъ и по 200 съ бъдныхъ.

(Sh. M. Dec. 6).

Поземельный налогь въ Чжи-ли, составлявшій до возникновенія боксерскихъ безпорядковъ 30 чоховъ съ маю, увеличенъ теперь до 250 чоховъ, что возбуждаеть большія неудовольствія среди населенія.

(Sh. M. Dec. 7).

Ссылаясь на увеличение налога на соль въ Фу-цзяни, мѣстные торговцы солью повысили цѣну товара гораздо въ большей противъ повышения налога пропорціи, съ цѣлью воспользоваться случаемъ для обогащения. Эготъ ноступокъ торговцевъ возбудилъ большое негодование среди посединъ, унотребляющихъ соль въ большомъ количествѣ при удобрении полей. Многіе изъ поселянъ явились въ главный городъ провинціи съ ходатайствомъ передъ вице-королемъ объ оказаніи имъ помощи.

(Sh. M. Dec. 4).

Провинціальное казначейство Кантона находится въ печальномъ состояніи и истощено настолько, что въ распоряженіи казначея остается только около 80,000 тарлей.

(Sh. M. Dec. 6).

Согласно Кантонской телеграммі, вице-король заявиль містнымь наиболье богатымь жителямь, что хотя продажа чиновь прекращена, но онь постарается убідить тронь пожаловать почетныя должности тімь, кто подпишеть достаточную суму денегь въ фондъ вознагражденія иностранцамь. Большинство ихъ откликнулось на этоть призывь и вице-король отослаль трону списокъ этихъ лицъ.

(Sh. M. Dec. 7).

Сумма вознагражденія христіанамъ Шань-дуна установлена правительствомъ этой провинціи въ 570,000 таэлей.

#### Маньчжурія.

Касаясь пріостановки переговоровь по маньчжурскому вопросу, выз ванной сділанными Японіей возраженіями, «Токіо-асахи симоўнь» сообщаеть, что, согласно полученнымь изъ Пекина сообщевіямь, нісколько днейтому назадь японскій и англійскій посланники въ Китаї иміли разговорь съ принцемъ Циномъ и тоть и другой преподали постіднему вісколько совітовь касательно нынішняго положенія Китая. Газета думаєть, что маньчжурскій вопрось, безъ сомнінія, быль предметомь этого разговора и что оба представителя віроятно напомнили принцу о необходимости для китайскаго правительства иміть въ виду, что Японія и Англія не допустять нарушенія своихъ интересовъ на Дальнемъ Востокі».

(J. W. Times, Dec. 7).

Согласно корреспондени изъ Пекина, принца Цинъ возобновилъ переговоры съ русскимъ посланникомъ относительно Маньчжуріи почти тотчасъ-же по прівздв въ Пекинъ. За исключеніемъ французскаго посланника, всв иностранные представители не желали считать маньчжурское соглащеніе совершившимся фактомъ; поэтому ови не только часто посъщали другъ другъ для обсужденія этого вопроса, но также часто завзжали къ принцу Цину, убъждая его отказаться отъ предлагаемаго Россіей соглашевія. Особенно сильный протесть высказывался г. Конжеромъ. Онъ предлагаль свои услуги въ качествь посредника для разрышенія вопроса къ удовлетворевію всьхъ заинтересованныхъ сторонъ. Если-бы, говоритъ Shanghai Mercury, не своевременное вившательство иностранныхъ представителей, то маньчжурская коноенція была бы подписана, потому что среди недостатковъ принца. Цина наибелье отличительной чертой является его слабохарактерность и онъ сначаль быль скловень приложить печать къ документу, составленному такъ, накъ было условлено между покойнымъ. Ли Хунъ-чжаномъ и г. Лессаромъ. Вследствіе-же опиозиція со стороны иностранныхъ посланниковъ, онъ быль принуждень отказаться отъ этой глупой мысли и подождать прибытія. Ванъ Вэнь-шаю для обсужденія, какъ лучше всего поступить въ этомъ важномъ вопрось.

(Sh. M. Dec. 13).

Изъ Пекина извъщаютъ въ Shanghai Mercury, будто русскій посланникъ въ Китаф заявиль китайскимъ уполномоченнымъ, что Россія удержить Нючжуань—Шаньхай-гуань'скую жельзную дорогу, пока не будетъ ръшенъ маньчжурскій вопросъ. Далье сообщають, что подобнымъ же образомъ англійскій посланникъ даль понять китайскому правительству, что пока упомянутая линія будетъ въ рукахъ Россіи, англичане удержать подъ своимъ контролемъ Тяньцзинь—Шаньхай-гуань'скую дорогу.

По мибнію англійскаго правительства, въ числѣ условій маньожурскаго соглащенія Россія не должна ставить уплату вознагражденія ей за расходы, вызванные завятіемъ русскими Ню-чжувніской желівной дороги, потому что встати расходы уже включены въ общее военное вознагражденіе 450.000,000 тавлей. Англичане полагають также, что требованіе русскими исключительныхъ правъ на разработку рудниковъ въ Ляо-дунѣ и несоглашеніе на впускъ въ Маньчжурію китайской артиллеріи нарушаеть независимость Китая и они заявляють китайскимъ чиновниковъ, что, если китайское правительство согласится на эти условія, то всѣ остальным державы принужлены будуть обратиться къ Китаю съ подобными же требованіями.

New York Times, говоря о томъ, что торговая Соединенныхъ Штатовъ во время последнихъ безпорядковъ въ Китат пострадала больше, чемъ какой-либо европейской націи, заявляеть, что это оказывается прямымъ последствіемъ занятія русскимы Маньчжуріи. Газета добавляетъ, что. Соединенные Штаты не намърены вступать въ борьбу съ Россіей изъ-за этого вопроса, но что они будутъ сохранять нейтралитеть по отношенію къ такой державъ, которая поступила бы такъ въ маньчжурскомъ и корейскомъ вопросахъ. Ню-чжуань, по инфино газеты, быль бы гораздо върнфе въ яконскихъ рукахъ.

(Sh. M. Dec. 13).

#### Anouis

10 декабря и. ст. совершена въ присутствии императора церемовие открытія- 16-ой сессіи парламента. Около 11-ти часовъ всй собраминеся членапарламента и чиновники заняли евои м'єста въ палат'є поровъ, а въ 11 часовъ прибыль императоръ. Виконтъ Кадура передалъ императору тронную річь, которую его величество громко прочелъ. Въ річи говорилось:

«Открыван императорскій парламенть, мы извіщаемь членовь палаты паровь и палаты депутатовь, что мы рады видіть поддерживающівся сердечныя отношенія между нашей имперіей и державами. Во время безпорядковь въ Сіверномъ Китаї наша имперія дійствовала согласно съ другими державами при достиженій своей ціли и разрішеніе этихъ вопросовъ близко къ окончанію. Мы цінимъ проявившееся къ славі имперіи усердіе нашихъ гражданскихъ чиновниковъ и офицеровъ поддержанное членами парламента.

«Мы поручили ванимъ министрамъ внести на обсуждение императорскаго парламента бюджетъ на 35-ый финансовый годъ и различные законопроскты и просимъ васъ совибстно обсудить важныя государственныя вопросы, выполнивъ свои обязанности къ удовлетворение нашихъ желаній».

Принцъ Коное, президенть палаты паровъ, приниль императорское несланіе и въ 11 ч. 30 минуть императорь возвратился ве дворецъ. Послі церемоніи налата депутатовъ обсуждала свой отвітть на императорскую річь, составленный г. Китаско, превидентомъ налаты, который и быль одобренъ. Въ немъ говорилось, что діла на Востоків все еще не рішены и палата самывъ тщательнымъ образомъ обсудить всі важные государственные вепросы во испелиеніе императорскаго желанія съ одвой стороны и въ оправданіе довіція, везложеннаго на нихъ народомъ, --съ другой.

После пескольких сообщеній палата разоплась.

(K. Chr. Dec. 11).

Въ общемъ собраніи партіи конституціоналистовъ, происходившемъ въ Токіо 3 декабря нов. ст., постановлено издать слъдующій манифестъ: «Положеніе дъль имперіи настоятельно требуеть приведенія въ порядовъ національныхъ рессурсовъ и поддержанія законныхъ національныхъ правъ заграницей. Нанасъ лежить обязанность поддержать императорскую политику открытія страны для культурнаго развитія, отказавшись отъ всѣхъ вредныхъ и иелочныхъ предубіжденій, въ виду обезпеченія прочности конституціоннаго правительства, и признать всѣ крупвыя работы необходимыми для благосостоянія націи. Въ особенности партія стоють за приведеніе въ порядовъ финавсовъ и всякія временным міры, предпринимаемыя для этой ціли, ею строго осуждаются.

«Наша ассоціація стремится къ упроченію финансовъ имперів и развитію ваціональныхъ средствъ, признавая работы необходимыми для государства, насколько это допускаетъ состояніе финансовъ.

«Наша партія также стремится ввести административныя реформы; обезпечить строгое поддержаніе дисциплины и поставить управленіе государственными дівлами такъ, чтобы веденіе ихъ находилось въ согласованіи съ финацсовыми средствами и требованіемъ времени. «Наша партія не им'єсть никакой связи съ нынішнимь кабинетомъ и д'єйствуєть фезь какого либо предуб'єжденія, руководясь только интересами имперіи».

Маркизъ Ито, прибывшій въ Петербургъ, быль принять въ особой аудіенцін Государемъ. Онъ пробудеть тамъ дві или три неділи, и затімь отправится въ Англію. (К. W. Chr. Dec. 4).

Јарап Weekly Times говорить, что посъщение маркизомъ Ито С.-Петербурга естественно привлекаетъ большое внимание въ Японии, также какъ и въ Европъ. Въ оффиціальныхъ кругахъ русской столицы убъждены въ томъ, что обивнъ мивній между маркизомъ Ито и русскими министрами будетъ много содъйствовать прекращенію недоразумѣній между объими странами; едва ли нужно говорить, что такое убъжденіе раздѣляется и въ Японіи. Конечно, нынѣшнее пребываніе эксъ-премьера въ Петербургѣ не ниветъ ничего общаго съ оффиціальными отношеніями между объими націями; онъ тамъ является въ качествъ частнаго лица, предпринявшаго путешествіе съ единственною цѣлью пріобрѣсти лучшее знакомство съ главными руководителями прогресса и политики. Однако, нельзя отрицать, что личная встрѣча между ими и человъкомъ такого вліянія, какъ маркизъ Ито, можетъ принести результаты въ высшей степени выгодные для установленія дружественныхъ отношеній между объими странами.

Въ Токіо получена телеграмма, сообщающая о точъ, что маркизомъ Ито, находящимся теперь въ Петербургѣ, получено два письма отъ барона Хаяси, японскаго посланника въ Лондонѣ, что заставляетъ предполагать веденіс серьезныхъ переговоровъ.

6 декабря нов. ст. маркизъ Ито вытхалъ изъ Петербурга.
(К. Chr. Dec. 11).

Власти стараются заглушить скандаль, связанный съ обвиненіями въ грабежь, возводимыми на японскихъ офицеровъ. Эти дъла являются уже предметомъ обсужденія между членами парламента и есть основавіе нолагать, что по открытіи парламента вопросъ о нихъ будеть поднять въ объихъ палатахъ. Общественное мивніе въ военныхъ кругахъ склоняется къ принятію немедленныхъ мъръ противъ этихъ офицеровъ, въ виду необходимости поддержанія дисциплины и также въ интересахъ тъхъ, кто является невиновнымъ.

(К. Chr. Dec. 4)

Согласно туземнымъ газетамъ, жандармскимъ корпусомъ въ Хиросима производятся розыски по дълу объ обвиненияхъ въ грабежахъ въ Китаъ, возводимыхъ противъ офицеровъ мъстной армейской дивизи. Говорятъ, въ домахъ обвиняемыхъ захвачено много различныхъ предметовъ.

Японія ходатайствуєть передъ русскимъ правительствомъ объ учрежденіи во Владивостокт консульства, вмісто существующаго въ настоящее время коммерческаго агентства, не отвічающаго боліе нуждамъ японскихъ подданныхъ въ этомъ городів.

(К. Chr. Dec. 11).

Нъсколькими японскими торговыми палатами представлены въ министерство иностранныхъ дёлъ записки по вопросу о необходимости удучшенія системы консульской службы. Главная ихъ суть заключается въ томъ, что вонсулы должны избираться среди людей извъстныхъ своею опытностью, такъ чтобы японскіе консула заграницей имъли больше соприкосновенія съ торговлей мъстностей, поручаемыхъ ихъ въдьнію. Власти, однако, не расположены воспользоваться этимъ совътомъ, будучи того мнънія, что противъ ныньшнихъ консуловъ нельзя ничего сказать особенно неудовлетворительнаго.

(J. W. T. Dec. 7).

Для иностранных в монеть японскими таможнями установлены на три мъсяца, съ 1 января по 31 марта будущаго года слъдующія отношенія:

H	азваніе	Цвна въ золо-
1	монетъ.	тыхъ енахъ.
Британская Индія	1 рупія	0,660
Poccia	1 рубль	1,053
1	1 таэль шанхайскій	1,293
Китай	1 » тявьцзинскій	1,363
	1 » ханькоускій	1,329
Мексика	1 таэль шанхайскій         1 » тяньцзинскій         1 » ханькоускій         1 долларъ	0,965
Манила	1 *	0,985
A	1 серебрян. долларъ	0,949
}віктнА	1 долларъ гонконгскій	0,949
Сіамъ	1 тикаль	0,579

Чайная торговля на Формозь постепенно падаеть, вслъдствіе затруднительнаго положенія рынка. Въ первые девять мъсяцевъ прошлаго года чая «Oolong» и «Wrapper» было вывезено заграницу нъсколько болье 10,000,000 кэтги на сумму около 4,000,000 енъ. Цифра за соотвътствующій неріодъ текущаго года составляеть нъсколько менъе 10,000,000 кэтги при стоимости около 2,800,000 енъ; другими словами, въ пропломъ году чай «Oolong» стоиль около 40 енъ за сто кэтги, въ этомъ же году онъ упаль въ цінть до 29 енъ; чай «Wrapper» съ 25 енъ повизился до 22 енъ.

(J. W. T. Dec. 7).

Лейтенантъ Гундзи, глава натріотической лигіи на Курильскихъ островахъ, прочелъ добладъ о нихъ 29 ноября н. ст. въ помѣщеніи торговой палаты въ Кобе. Сдѣлавъ географическое описаніе острововъ и приведя справку по исторіи пріобрѣтенія ихъ отъ русскихъ въ обмѣнъ на Сахалинъ въ 1874 году, докладчикъ познакомилъ слушателей съ современнымъ положеніемъ этой группы вообще и острова Симуси въ частности. Между прочимъ, говоря о прибыльномъ тюленьемъ промыслѣ, только что начавшемъ развиваться на островахъ, докладчикъ настанвалъ на необходимости организаціи защиты тюлене-промышленниковъ, невѣжественныхъ въ отношеніи водныхъ границъ и тернящихъ непріятности отъ русскихъ военныхъ судовъ(?). Развитіе промысловъ требуетъ большого заселенія о-ва Симуси и установленія правильнаго пароходнаго сообщенія между Курильскими островами и материкомъ Яповіи.

Министерство земледъля и торговля предполагаетъ открыть въ будущемъ году, кромъ существующихъ, еще нъсколько школъ шелководства въ различвыхъ префектурахъ. Министерство намъревается ввезти изъ заграницы тивщие отанки. (К. Сът. Dec. 4).

Таможенный отчеть Японіи за ноябрь-песяць \*).

Товары.

Вывозъ.

Классъ І.

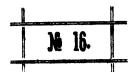
			Общій итогъ		
			Ноябрь 1901 г. съ 1-го япваря 1901 г.		
		Количество.	Объявленняя цвяность.	Количество.	Обтавления - цанность.
Шелкъ схабутае»	-	152,436 Eye	2,470,786 енъ	1,246,497 kyc.	20,880,642 ена
Другія шелковыя ткани	•	15,286 kyc	254,578 »	61,856 Eyc.	1,027,706 евъ
Шелковые платки - ·	•	52,778 дюж.	181,545 »	1,172,216 gow:	3,724,968 »
Бунажные товары	-		565,646		4,942,343 eua
Ковры	-	21,276 Kyc.	37,287	495,177 kyc.	579,144
Спички	-	2,135,756 rp.	639,282 ена 2	3,230,631 rp.	6,853,348 ень
Цивовки	•		872.189 евъ	-	4,813,498
Фарфоръ	-	****	182,106		2,294,827
Лаковыя издалія	•		67,437 »		931,309 »
Вонтики	-	59,465 cs	35 124 ena	1,990,470 св.	986,413
Прочіе товари	٠		1,801,766 евъ	-	14,817,507
Beeru, -	•		7,107,745 енъ		61,831,645 ems
		K	лассъ II.		
Пезкъ-сиревъ	-	951,183 к.	8,357,013 em	7,781,187 s.	66,632, <b>6</b> 50 ess
Illeanous overes	-	6 <b>65,148</b> ki	656,044 ена	3,793,825 <b>s</b> .	3,616,464 ена
Бунажная пряжа	•	6,967,271 к.	2,413,294	58,007,867 K	19,851,294
Соломеними веревки -	•	630,943 np.	256,906 енъ	6,241,374 rp.	
'laft	•	1,9 <b>69,361 k</b> .	418,231 ×	32,3 <del>06</del> ,0 <del>9</del> 3 <b>s</b> :	8,642,024 ena
Канфара	•	<b>298,211</b> : к.	271;161 *	3 <b>,929,962</b> a.	3,69 <b>6,53</b> 8 ess
Kanten · · ·	•	100,479 к.	79,779 енъ	1 545,084 к	1,189,182 ema
Другіе товары	•		986,681		8,117,700 ems
Beero-	•		13,439,412 евъ		114,470,018 евъ
		K	пассъ III.		•
Уголъг		236,189 топ.	. 1,430,817 eus	2,691;168· TOW	. 16,144,230 cm
Press		56,706 nus.	320,764 \ esa	988,909 mas.	. 5,324,630 евъ
Сушеная каракатица -	-	1,572,155 к.	308,480 енъ	8,158,208 K.	1,722,391
Kondy	-	9,535,911 K	199,327 »	57,727,893 K.	1.354,279
Гриби	-	128,236 E.	74,895	1,400,580 s.	765,934 ена
Неотдывания и очище	<b>H</b> -		• •		
BAA: N'\$AL	-	3,131,751 K.	1,160,982 ess	33,553,477 Ki	12,756,798 ess

<sup>\*)</sup> Цифры мевьше одного еня опущены. Сокращенія мивють слітующее значеніє: к. жинь; шт. шт; кл; дюж. шдюжена; гр. штровь; пак. шпекуль; гоп: штойж, прд: штров; гал. шталопъ; св. шсинка.

Рибіф жир»			ma: 18:398,560	
Растительний воскъ	•	82,788 6	•	•
Uponie romapia		1,474,621	<b>3</b> -	
Beero		5,121,036 e		<i>5</i> 1,789,450 es
Сумна всего вывоза		25,668,193 e	на	228,091,113 en
•	В	возъ.	٠	
	К	лассъ І.		• • ,
•			Обш	атогъ
	Ноябрь 1	901 года	съ 1-го яни	маря 1901 года.
,	Количество.	О <del>бъявлев</del> на цћиность.	LOINTER	объявлениял ц+нпость.
Tonoka	189,555 лик.	4,325,925 e	<b>2,281,55</b> 9 m	
гжади каржану	604,367 <b>k</b> .	•	5,655,932	·
Переть	245,591 k.	156, 105	•	
BUSEN	1,577,699° n.	67,996	7	
eascun	489,401 👟	19,899	41,662,568 £	. 1,596,157 »
олосовое и пруговое же-				
a <b>1</b> 30	7,511,905 K.	329,10 <b>9</b> 1	70,474,128 K	. 3,288,747
ругіе жельниве в сталь-				
· une tompal			· 134,209,774 m	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
нуньо		229,741		•
ynara	<del></del>	108,408 x		2,168,6 <b>2</b> 9 »
бувь и другія кожанныя				
maghain		112,697	1,848,195 K.	1,094,260
#####		827,335- *		11,187,607 ×
аровозы и ваговы		134,842 •		2,525,415 ×
проходы		1,233,933		2,177,785 »
рочіе токары		3,096,000		32,459,324 ema
Bcero		11,654,087 евт		127,757,974 em
	К.1	ассъ II.		
сто <b>ц</b> ик		208,407 енъ	11,463,589 ярд	. 3,160,207 енъ
укно	53,724 -		1,170,706	
тальянское сукно	67,285	26,421 »	1,52 ,786 .	56 <b>4</b> ,591 »
танель	18,184 •	10,993 ена	612,563 »	307,055 »
	GGR 784	513,664 »	41,915,500 »	4,040,508
Гергиягь <b>5</b>	,000,101	•		
Гергиягь <b>5</b>	,000,101	•		
Гергиягь <b>5</b>		169,412 енъ	7,104,838 *	
Гергингъ 5 умажный атласъ и бар хать ахаръ	558,959 » 51,370 пик.		4,907,714 nun	38,408,202 ена
Гергингъ 5 умажный атласъ и бар- хать ахаръ иси	558,959 » 51,370 пик. 9,220 шт.	169,412 енъ 348,292 енъ 35,570 енъ		38,408,202 ела 392,940 »
Гергингъ 5 умажный атласъ и бар хатъ ахаръ	558,959 » 51,370 пик. 9,220 шт.	169,412 сиъ 343,292 сия	4,907,714 nun	38,408,202 ена
Гергингъ 5 умажный атласъ и бар- хать ахаръ иси	558,959 » 51,370 пик. 9,220 шт.	169,412 енъ 348,292 енъ 35,570 енъ	4,907,714 nun	38,408,202 ела 392,940 »
Гергиягъ 5 умажный атласъ и бар- хатъ ахаръ иси	558,959 » 51,370 пик. 9,220 шт.	169,412 ent 343,292 ent 35,570 ent 1,294,690 b	4,907,714 nun	38,408,202 ена 392,940 » 13,798,271 »
Гергингъ 5 унажный атласъ и бар- хатъ	558,959 » 51,370 пик. 9,220 шт.	169,412 eur. 343,292 ena 35,570 enr. 1,294,690 2,642,016 enr.	4,907,714 ини. 89,169 шг.	38,408,202 ела 392,940 » 13,798,271 »

Керосинъ 1,411,380 гл.	905,677 .	65,735,404 гл.	14,284,093 ema
Рачовые жинки 180,207 пцк. — 3	375, <b>96</b> 9	3,381,224 uns.	7;907,285
Другіе товари 1,	238,400		13,392,199
Bcero 8,	184,366 em		52,252,554 esa
Сумна всего внеза. — 17,	480,469 енъ		238,961,184 ена
•	148,662 ена		467,052,297 em
	187,72 <b>4</b> »		
позонъ			10,870,071 епз
Звонкая мо	и, втев	слиткі	ı <b>.</b>
Вы	возъ.		
		06	щій итогъ
Нояе	брь 1901 г.	съ 1-го я	в <mark>аря 19</mark> 01 г.
Золотал новега в слитки	011,721 cas		11,317,852 esa
•	114,056 >		2,447,928 est
Bcero 2,	125,777 енъ	-	13,765,780 can
Вв	0 3 Ъ.		
Золотая новета в слитки	657,696 енъ		10,177,400 енъ
Серебряная монета и слитки	36,863 oua		<b>26</b> 8,7 <b>5</b> 8 »
Bcero	894,559 ems	<del>-</del> .	10,446,158 eur
llepestos susoza nags ssozons 1,	131,218 eus		3,319,622 ena

Перевась внози надъ вывозонь



1901

## Mandhard Boctoka **UPLOUNCP**

ов Приложенів

Cobrembines Мавестіямъ Восточнаго Института.

Съ 1-го по 10-е декабря.

Китий.

Japan Weekly Times говорить, будто русскій посланникъ въ Пекинъ совътоваль принцу Цину отстранить иностранныя державы отъ выбшательства во внутреннюю политику Китая, имая въ виду при этомъ въроятно дъятельность японскаго, англійскаго и американскаго посланниковъ.

(J. W. T. Dec. 14.)

Согласно сообщению пекинскаго корреспондента газеты «Токіо-асахисимбунъ», англійскій и американскій посланники, посытивъ принца. Цина до отъвада его въ Кай-фынь-фу, настаивали на томъ, что китайское правительство должно предпринять въ настоящее время рашительныя мары для удовлетворенія желанія державъ, именно: 1) уволить въ отставку Юнъ-лу; 2) подвергнуть смертной казии Дунъ Фу-сяна; 3) прекратить регенство вдовствующей императрицы.

Императрица, говорять, отвергла первое и третье предложение, приказавъ Юань Ши-кай ю по прибыти въ Пекинъ ознакомиться съ метніями другихъ иностранныхъ посланинковъ.

Дворъ выбхаль изъ Кай-фынъ фу 14 Декабря н. ст. въ 10 ч. угра.

Изъ Бао-динъ-фу сообщають, что пригутовленія, сдъланныя въ этомъ городь для пріема двора, обощлись въ 1.700.000 тазлей.

(Sh. M. Dec. 14.)

Изъ Ікопуі, Хунань ской провинціи, где останавливался возвращающійся дворъ извъщають, объ изданіи указа, повелівающаго министерству церемоній почетные титулы пожалованія ихъ определить особо ALL Желтой ръки въ признание ихъ полезныхъ заслугъ, оказанныхъ ими ихъ величествамъ обезпечениемъ пріятной и спокоймой поголы, давшей возможность императорскимъ баржамъ благополучно переправиться черезъ ръку въ Лю-ант, утромъ 14-го Декабря н. ст., когда дворъ вытхалъ изъ Кай-фынъ-фу въ Пекинъ. Указъ повелъваетъ министерству финансовъ выдать въ награду додочникамъ императорскихъ баржъ 2.500 тарлей за ихъ бдительность и осторожность. (Sh. M. Dec. 23.)

Впандымі Мессику узнала изъ достовърныхъ источникоръ, уго вдовствующем императрица выразила желаніе назначить Пу-яуни, родотвонника Юнъ-лу, насладинкомъ престола, о чемъ будетъ извъщено по прибытін двора въ Пекинъ.

Пу цэрнь, пудняно лишенный титула наследника и дудовнийся немедленно собранть дворець, не-спотры изимпературское повельніе, как доворять, выблать въ Монголію, где его отець, принцъ Дуань, находится въ пасрещее вреще въ изгнаніи. Ему правивием менть съ симп друкъ слугъ. бывшихъ при немъ до перехода его во дворецъ.

(J. W. T. Dec. 21.)

Императорскимъ указомъ Юзнь Хунъ чжау насисченъ интендацтомъ Кашгара, въ китайскомъ Туркестанъ.

(Sh. M. Dec. 16.)

Во время пребыванія Юань Шп-кай'я въ Пекив'в, онъ получиль телеграмму отъ Юнъ-лу, нъ которой посл'ядній просиль его замолнить за него слово предъ иностранцами, требующими удаленія его изъ Пекина, нъ виду обвиненія его въ руководительств'я боксерскими безпорядками.

Виовь назначенный губернаторъ IHань-дуна, Чжанъ Янь-чунь, не поладиль съ измецкими чиновниками, вслінствіе чего често возникають недоразуміння между мин и губернаторомъ. Поскідній песлаль трону записку, кастоятельно прося о мереводі его въ другую мінтиость.

(Sh. M. Dec. 23.)

Юань Ши-кай решилъ учредить бюро иностранцыхъ делъ въ Тяньцзият, единственной обязанностью котораго будеть наблюдение за торговлей.

Въ телеграмић, посланной инос**транизмъ послемникамъ съ просъбой** объ звакудін и передачи китайскимъ властямъ города Тямьцзиня, Юзиь Шикай беретъ на себя отвътственность за всякое непріязненное дъйствіе противъ иностранцевъ. (Sb. XI. Dec. 14.)

Кыкъ сообщьють туземныя газеты, въ отвътъ на просьбу Юань Ши-кайз объ звакудія Тяньцзиня и передачи города модъ его контроль, во время его послідняго посіщенія Пекина, иностранные посланники заявили, что переговоры по этому поводу будуть начаты въ будущемъ февральнийсяців.

Китайскія власти уже приступили къ работамъ по уничтоженію фортама, вокругь Тамыцзиня, согласно постановленію мирнаго претокола,

(Sh. M. Dec. 16).

Согласно туземнымъ газетамъ, Юань Ши-кай предполагаетъ, по передачъ въ его руки управленія Тяньцэпнемъ, учредить военисе въдометво, пригласить англійскихъ и американскихъ офицеровъ для преобразованія Бэй-ян'скаго

флота и организовать армію въ 100.000 человікъ солдать, обученныхъ по европейскому образцу, для защиты Чжи-ли и Шань-дуна.

(Sh. M. Dec. 18.)

Изъ Пекина сообщають, что Юань Ши-кай, ведущій переговоры съ иностранными носланниками въ Пекині съ цілью рідцеція Тяньцзиньскаго вопроса, заявиль, что Китай не отказался бы отъ увеличенія суммы вознагражденія державамъ, если бы посліднія согласились немедленно возвратить Тяньцзинь.

(J. W. T. Dec. 21.)

Китайское правительство недавно пожаловало награды тыть чиновникамъ, которые участвовали въ переговорахъ при заключении мирнаго договора съ державами. Сэръ Робертъ Гартъ былъ также награжденъ. Онъ получить званіе младшаго опекуна наслідника; говорять, что это званіе даеть ему ноложеніе одиноковое съ вице-королями. Сэръ Робертъ, говоритъ Јарап Weekly Times, безъ сомнінія, заслуживаеть этой чести своєю безконечною предавностью интересамъ Китайской имперіи; во въ исторіи Китай это является первымъ случаемъ назначенія иностранцевъ на такую высокую иридварную должнесть.

Въ собраніи Гонконтской торговой палаты, бывшемъ 5-го декабря н. ст., было прочитано письмо отъ Шанхайскаго отділа Кигайской Ассоціаціи, заключающее въ себі классификацію новаго тарифа и сообщающее о томъ, что коминссаромъ таможни въ Шанхай была отправлена телеграмма въ Пекинъ, настливьющая на принятіи этого тарифа (составленнаго щанхайскими фирмами), и что тарифъ былъ принять. Предсідатель собранія занивиль, что такое быстрое принятіе тарифа дляно быть поставлено въ выдающуюся заслугу такайскихъ акспертовъ и пальта должна поздравить ассоціацію съ достигнутымъ успіхомъ

(Sh. M. Dec. 17.)

Телеграммей изъ Шанхан извѣщають, нто Франція и Германія настанвають теперь на томъ, чтобы нереговоры относительно торговаго договора между Китаемъ и державами велись совитстно, а не отдѣльно, какъ предполагалось вначакѣ. Говорять, что эти переговоры будуть отложены до будущей весны, вслѣдствіе болѣзни Шэна, китайскаго коммиссара, котя Нwanq Нwanung, бывшій даотай Тянь-цзиня, педавно назначенный однимъ изъ китайскихъ коммиссаровъ, уже прибыль въ Шанхай.

(J. W. T. Dec. 21.)

Юань Ши-кай, вице-король Чжи-ли, издаль прокламацію, въ которой извъщаеть о сдъланныхъ имъ, съ цълью поддержаніи мирази спокойствія въ провинціи, слъдующихъ постановленіяхъ:

- 1.) Ть, которые распространяють тревожные и разжигающіе слухи, совращающіе съ пути народь, будуть обезглавлены.
- 2.) Тћ. кто учитъ народъ боксерству, и тћ, кто занимается боксерскими упражненіми, будутъ обезглавлены.

- 3.) Тъ, кто совершаетъ грабежи шайками, и тъ, кто производитъ на силія огиестръльными оружіемъ. будуть обезглавливаемы.
- 4.) Солдаты, элоунышляющіе вийсті съ боксерани или находящіеся въ сношеніяхъ съ нини, будуть обезглавливаемы.
- Тъ, кто укрываетъ у себя беззаконниковъ, будутъ заключаены въ тюрьну на 5 лътъ и ихъ инущество будетъ конфисковано.
- 6.) Во всехъ деревняхъ, где находятся боксеры и другіе беззаконные люди, жители и «ди-бао» должны не теряя временя доносить о инхъ надлежащинъ властямъ, при неисполненіи чего жители и «ди-бао» будуть заключаемы въ тюрьму на три года.
- 7.) Всі идоа, въ которыхъ устранваются боксерани кунирин для распространенія своего ученія, лоджны бытъ конфискуены, а кунирин уничтожаены. Въ подобныхъ случаяхъ доносчикамъ даются въ вознагражденіе деньги, реализуемыя конфискаціей.
- 8.) Каждый, кто захватить предводителя боксеровь и доставить его надзежащимъ властимъ, получаетъ награду въ 200 талей. Пять простыхъ боксеровъ считаются равными одному боксерскому предводителю. Тъ, кто доставить властимъ свъдънія, благодаря которымъ будетъ захваченъ боксерскій вождь или простой боксеръ, получаютъ половину вознагражденія, назначеннаго тому, кто захватить и доставитъ боксера.
- 9.) Такъ какъ распространеніе или уничоженіе боксерства будетъ зависить отъ того, будетъ ли начальникъ округа, въ которомъ существуютъ боксеры, дъйствовать энергично или и и и и и и и отъ на будущее время постановляется правиломъ, что тъ начальники убздовъ, въ въдомствахъ которыхъ боксерству удастся вновь ожить, будуть считаться злоумышляющими витсть съ боксерами и, соглаено этому, будуть наказаны.
- 10.) Такъ какъ главная ціль этихъ постановлевій заключается въ предупрежденіи развитія боксерства въ будущемъ, то ті, которые равьше вели жизнь боксеровъ, но теперь исправились и переивнили свой образъ жизни, не будуть боліе считаться боксерами и полиція ямыня или містные «ди бао» не должны безпоконть ихъ подъ ложными предлогами.
- 11) Всё тё, кто преднамъренно обвинить своихъ мирныхъ соседей въ принадлежности къ боксерамъ по причина злобы противъ нихъ, будутъ сами считаться боксерами и подвергнутся соответственному наказанію.

(Sh. M. Dec. 24.)

Shanghai Mercury напечатала следующую полученную ею изъ Кантона прокламацію, возбуждающую къ возстанію: «Макъ, великій генералъ Чжу Даньшань, ненавистникъ христіанства, объявляеть жителямъ округа о существованіи двухъ еретическихъ религій: протестанской и католической. Ихъ ученіе не есть ученіе мудрецовъ и, начиная съ года Мо до настоящаго времени, распространители этихъ ученій употребляютъ снадобья и привароживаютъ

людей такъ, что они присоединяются къ церкви. Наши люди становятся сейдатами мностранцевъ.

• Поднявъ боксеровъ, генералъ Макъ-као не грабилъ народъ и поэтому иногіе съ радостью присоединились къ рядамъ его солдатъ. Оружія и принасовъ имъется достаточно.

«Мы услыхали отъ лазутчиковъ, что христіанскіе мятежники, какъ иступленные, принялись угнетать и оскорблять невъжественный народъ и мы пришли въ чрезвычайное негодованіе. Въ теченіе сего одиннадцатаго мъсяца мы будемъ разрушать вст часовни. Обращенные въ христіанство должны перейти на службу къ генералу, чтыть они могуть избъжать смертнаго приговора, постановленнаго для обращенныхъ Хотя европейцы и называють себя покровителями обращенныхъ, но они въ дъйствительности не имъють средствъ для защиты ихъ и какъ бы они не желали покровительствовать мятежнымъ обращеннымъ, они не могутъ слъдить за ними день и ночь. Если они окажутся неисправимыми, то по прибытіи арміи все ихъ имущество будетъ сожжено.

«Пусть обращенные не говорять, что генераль не предупредиль ихъ во время».

(Sh. Mer. Dec. 24.)

Согласно сообщеніямъ изъ Шань-си, много деревень этой провинціи переполнено боксерами, им'ющими теперь гораздо лучшее оружіе, чамъ во время посл'яднихъ безпорядковъ.

Въ окрестностяхъ Цзи-нань-фу, со времени удаленія войскъ Юань Ши-кай'я въ Чжи-ли, происходять частые грабежи.

Вследствіе производящихся злоумыпілевниками постоянных поврежденій железной дороги, по которой дворь должень проследовать въ Пекинъ, Юянь Ши-кай разуестиль по всей линіи отъ Чженъ-динъ-фу до Пекина больпое число своихъ обученныхъ по европейски солдатъ.

(Sh. M. Dec. 18)

«Тунъ-вень-ху-бао» высказывается за изміненія вънынішнемъ военномъ этиметь, который требуеть поклоновъ, колінопреклоненія или кэ-тоу, смотря по обстоятельствамъ. Подчиненные, при посіщеніи высшихъ чиновъ, должны одівать длинное илатье и брать в'верные футляры и разукрашенныя сумки и другія тому подобныя вещи, чего не было въ прежнія времена, когда военные люди сознавали свое достоянство и не подражали этикету гражданскихъ мандариновъ. Газета требуетъ отміны этихъ унизительныхъ церемоній, взявъ приміромъ другія націи, гді привітствіе выражается вставаніемъ во фронтъ и поднятіемъ руки, но не болів.

Среди чиновниковъ, посланныхъ вицо-королемъ Лю Кунь-и'емъ, въ Японію на восиные маневры въ Токіо, находился генералъ Янъ. По возвращеніи въ Навкинъ, генералъ описалъ вице королю разницу въ дисциплинъ и обученіи между лиовскими въйсками ц китайскими въ Навкинъ и заявилъ, что

превосходство японцевъ объясняется темъ, что ихъ инструкторы вполив подготовлены въ поручаемому имъ дълу. Онъ поэтому совътовалъ вице-королю отпустить труж 13 инструкторовъ, которые недавно были приглашены изъ военной академін въ У-чан'т для обученія войскъ въ Нанкинт, пославъ ихъ обратно въ академію, для полученія лучшаго образованія и пригласивъ на ихъ место более компетентныхъ инструкторовъ изъ Японіи. Когда сведенія объ этомъ достигли инструкторовъ, они возмутились и отправились къ генералу Яну, гдћ, обращая его вниманіе на то, что только четыре місяца прошло съ тъхъ поръ, какъ они взялись за обучение и потому создаты не могди быть сравниваемы съ японцами по дисциплинт и ловкости, просили его тыть не менье осмотрыть ихъ солдать, чтобы видыть субланный ими въ теченіе четырехъ мѣсяцевъ прогрессъ. Генералъ уступилъ ихъ просьбамъ и назначиль на 9-ос декабря н. ст. смотръ войскамъ. Прибывъ въ лагерь, генералъ приказалъ солдатамъ стрълять въ мишень на базстояни 300 метровъ. Къ своему великому негодованію онъ увидѣлъ, что большинство ихъ не понадали въ цель, и выразилъ инструкторамъ свое неудовольствіе, сказавъ имъ, что онъ убъдился въ необходимости передать учение въ руки болъе компетентныхъ дюдей. Это зам'вчаніе вывело инструкторовь изъ себя и между ними я генерадомъ возникли пререканія, которыя едва не окончились дракой.

(Sh. M. Dec. 14).

Губернаторъ Су-чжоу рѣшилъ уменьшить количество войскъ провинціи Цзянъ су на  $30^{\circ}/_{\circ}$  и сбереженныя такимъ образомъ деньги употребить на расширеніе военной коллегіи, недавно открытой въ Су-чжоу.

(Sh. M. Dec. 19).

Чжанъ Чжи дунъ, въ посланной имъ телеграммѣ Юань Ши кай'ю, настоятельно совътуетъ послъднему приложить всъ усилія для приведенія Бейяп'скаго флота въ нормальное состояніе и не придавать значенім пагубному предложенію покойнаго Ли Хунъ-чжана продать этотъ флоть Россін.

(Sh. M. Dec. 23).

Согласно свёдёніямъ изъ Кай-фынъ-фу, главной причиною, почему правила, выработанныя Юань Ши-кай'емъ для новой коллегіи западныхъ наукъ въ Цзи-нань-фу, одобрены дворомъ и рекомендуются имъ ко введенію во всё новыя школы имперіп, — является то обстоятельство, что эти правила исключаютъ туземныхъ христіанъ изъ состава этихъ новыхъ учрежденій, путемъ требованія отъ всёхъ студентовъ безъ исключенія совершенія обряда «кэ-тоу» передъ изображеніемъ Конфуція перваго и 15-го числа каждаго мъсяца.

(Sh. M. Dec 17).

Начальникъ увзда Хань-янъ, въ Ху-бэй'в, учреждаетъ земледълческую школу въ этомъ городв. Преподавателемъ этого новаго учрежденія приглашенъ японецъ.

(Sh. M. Dec. 14).

Шанхайсками туземными горожанами открыто женское училище. Основатели школы признають такую-же важность образования для своихъ дочерей,

какъ и для сыновей, потому что, «если дочери не получатъ образованія, то, становясь матерямя, онъ не будутъ въ состояніи учить своихъ дътей».

Изъ Нинъ-бо сообщаютъ, что начальникъ города нам'вревается открыть четыре элементарныхъ школы или обученія западнымъ наукамъ.

(Sh. M. Dec. 19)

Г. Инода, бывшій начальникъ Сибасскаго полицейскаго управленія, приглашенъ китайскимъ правительствомъ въ качествѣ главнаго инструктора для китайской полицейской школы въ Пекинъ.

(J. W. T. Dec. 21.)

Въ Цзю-цзянѣ 7-го декабря н. ст. состоялось, въ присутствіи большого числа китайцевъ, открытіе госпиталя, учрежденняго членами методистской китайской миссіи. (Sh. M. Dec. 19.)

«Шэнь-бао» говорить о тёхъ надеждахъ, которыя возбуждаль послёдній эдиктъ, касавшійся образованія, и вспоминаеть, что китайскіе ученые надіялись что въ нёсколько м'есяцевъ вся сторона будетъ покрыта школами; однако, котя полгода прошло со времени изданія эдикта, сділано до сихъ поръ весьма мало.

О неповиновеніи здітсь не можеть быть и річч, но причной такого медленнаго выполненія эдикта является затруднительность, при біздности населенія, достать необходимыя средства на покрытіе расходовь, потребных на учителей, школьныя поміщенія, книги и тому подобное. Газета повторяеть и, разь уже ділавшееся ею предложеніе принять радикальныя міры для разрівшенія этих затрудненій. Пусть, говорить она, конфискують храмы и обратять их въ школы, — это и легко и разумно.

Даоскіе монахи могли бы сділаться мірянами и заняться честнымъ трудомъ для добыванія средствъ къ жизни. Газета убіждена, что даосизмъ и буддизмъ враждебны ученію Конфуція и, если они будутъ процвітать, то слава мудреца будетъ падать. Въ настоящее время буддизмъ является вроді потухающаго вудкана и не можетъ діятельно соперничать съ религіей мудреца, но если его не погасить совершенно и окончательно, то можетъ наступить время, когда онъ возстанетъ и вступитъ въ борьбу на смерть; поэтому буддизмъ долженъ быть сметенъ окончательно ради славы Конфуція. Съ другой стороны, характеръ этихъ храмовъ сильно перемінился. Въ прежнее время они были извістны, какъ міста, посвященныя развитію ученія, но теперь они являются містами разврата и азартныхъ игръ и единственной радикальной мітрою для нихъ можетъ быть только ихъ закрытіе, потому что исправленіе невозможно.

Наконецъ, они вызываютъ безполезные расходы. Буддійское и даоское духовенства, подъ разными предлогами и различными мошенническими способами, выманиваютъ деньги у населенія и глупый народъ скорве лишитъ себя пищи и одежды, чвиъ откажетъ въ приношеніи духовенству. Газета думаеть, что, если эти храмы не обратить въ школы, то самое подходящее, что

слъдуетъ сдълать съ ними, это уничтожить ихъ. На возражение, что они являются государственною собственностью, и на вопросъ, что станется съ духовенствомъ, газета впередт отвъчаетъ, что десятая часть этой собственности можетъ быть оставлена для нуждъ духовенства въ продолжение остальной ихъ жизни, но при условіи, чтобы они не принимали больше послушниковъ. Затъмъ, желающимъ должна быть предоставлена возможность перехода въ міряне. Такимъ путемъ въ нъсколько лътъ классъ духовенства естественно прекратитъ свое существованіе. Что касается необходимыхъ мість для жертвоприношенія, то для нихъ требуется только одно номіняеніе или дна и можетъ быть приглашенъ только одинъ человічкъ для воскуренія.

(Sh. M. Dec. 20)

30-го ноября н. ст. въ Амой'в началось взиманіе новаго налога на приготовленный опізмъ. Налогъ отданъ на откупъ за 10.000 долларовъ въ годъ вліятельному туземцу, по имени Чжэнъ, имфющему магистерскую степель.

Въ добавленіе къ монетнымъ дворамъ, уже основанимиъ въ Кантонъ, въ У-чан'ъ и въ Цзянъ-нани китайскимъ, правительствомъ ръшено учредить еще два, одинъ въ Сы-чуани и другой въ Шаньдунъ.

(Sh. M. Dec. 14.)

Вице вороль Фу-цаяни завлючиль съ Японскимъ банкомъ, при посредничествъ впонскаго консула въ Амой ъ, условіе на заемъ въ 1.500.000 таэлей изъ  $6^1/_2$  процентовъ годовыхъ.

(Sh. M. Dec. 21.)

Среди различныхъ мъръ, предпринятыхъ съ цълью собрать крупную долю вознагражденія, опредъленную для Кантона приказомъ двора, вице-королемъ была издана прокламація, побуждающая народъ отдавать правительству излишнія сбереженія. Это было объявлено въ восьмую луну, когда въ ответъ на эту прокламацію получено было только 781 таэль. Въ деватую луну пожертвованій было больше, именно, 4.000 таэлей.

(Sh. M. Dec. 23).

Изъ Нанкина сообщають, что со времени возстановленія мира торговля въ эгомъ порту значительно оживляется.

(Sh. M. Dec. 18).

Изъ Цзяо-чжоу сообщають, что недавно болье десяти партій, по четыре человька въ каждой, носланы изъ германскаго гармизона въ Тянь-цзинь въ часть Шань-дуна, лежащую къ свверу отъ Желтой рыси, для изслидованія мыстности. Китайскія власти извыстили о томъ мыстныхъ чиновниковъ, приказывая имъ оказывать покровительство этимъ партіямъ.

(Sh. M. Dec. 17.)

Какъ уже сообщалось, Франція требовала у китайскаго правительства концессію на право разработки н'якоторыхъ рудниковъ въ южновъ Китат. Въ настоящее время стало изв'єстно, что французкій инженерь, г. Давидь,

съ разръщения вице-короля, отправился для изслъдования рудниковъ въ провянции Цзянъ-си. (S M. T. Dec. 21.)

#### Маньчшурія.

Японія заявила Китаю, что она потребуеть себів эквиваленть за всів выгоды, даваемыя Россіи въ Манвижуріи.

(Sh. M. Dec. 17.)

Принцъ Цинъ объщаль иностраннымъ представителямъ, что онъ будеть извъщать ихъ о состояни своихъ переговоровъ съ русскимъ посланникомъ по мажыжурскому вопросу.

Shanghai Mercury сообщаеть, будто руссый посланникъ заявиль, что если маньчжурское соглашение не будеть заключено до конца текущаго года, то Россія займеть Маньчжурію навсегда.

Согласно сообщению изъ Пекина отъ 20-го декабря н. ст., принцъ Цинъ и Ванъ Вень-шао возобновили переговоры по мань журскому вопросу съ русскимъ посольствомъ.

(J. W. T. Dec. 21)

Телеграмма изъ Пекина отъ 28-го декабря и.ст. полученная «Shanghai Mercury», сообщаеть что переговоры по маньчжурскому вопросу возобновились 21-го декабря в. ст. Китайцы требують болье спораго удаленія войскъ изъ Маньчжурій и уменьшенія разміра желізнодорожнаго вознагражденія; они отказываются также ограничить количество китайскихъ войскъ и не соглашаются на требованіе русскихъ предоставить имъ спеціальныя горныя и другія концессіи.

"Говорять, что китайское правительство представить державаль проектъ маньчжурскаго договора.

(Sh. M. Dec. 24.)

Невинскій корреспонденть газеты «Синь-вань-бао» сообщаеть, что Юань Пи-кай посьтиль, во время своего последняго пребыванія въ Пекине, г. Сатова, съ целью спросить посланника относительно того, какъ Китаю поступить при решеніи маньчжурскаго вопроса, и последній отвечаль следующее: «Если Китай согласится на требованія Россіи въ настоящемъ ихъ виде, то иностранныя державы не будуть более считать его независимымъ государствомъ. Если Китай действительно желаетъ сохранить свою независимость, то онъ долженъ поступить следующимъ образомъ:

1) взять обратно изъ рукъ Россіи управленіе Маньчжуріей и морскими таможнами; 2) взять изъ русскихърукъ контроль надъ Ню-чжуаньской желізной дорогой, вознаградивъ Россію за расходы, вызванные занятіемъ этой линіи; 3) настоять на удаленіи русскихъ изъ Маньчжуріи въ теченіе года по возращеніи двора въ Пекинъ и 4) потребовать вивімательства остальныхъ иностранныхъ державъ, если Россія откажэтся исполнять трл упоматутыхъвыше условія.

Г. Комура, министръ иностранныхъ дълъ, говоря по вопросу объ обмънъ Маньчжуріи на Корею, возбужденному маркизомъ Ито и его приверженцамы высказывается слідующимъ образомъ:

Единственно, чёмъ можно усилить японское вліяніе въ Корев, это путемъ развитія торговли въ этой странф, установить же какой нибудь контроль надъ управленіемъ полуостровной имперіи почти невозможно. Если бы это и можно было сдёлать, то это было бы только временное вліяніе, вслёдствіе постоянныхъ перемёнъ политики, происходящихъ въ Корев, Маньчжурія же владветъ гораздо большими богатствами, чёмъ Корея, и японская торговля съ первой страной въ послёдніе годы сдёлала большіе успёхи. Лишиться торговли съ Манчжуріей было бы величайшимъ несчастіемъ для Японіи; для Японіи гораздо выгодиће имёть торговыя привиллегіи въ Маньчжуріи, чёмъ въ Корев.

(Sh. Mer. Dec. 24.)

Japan Weekly Times получила свыльніе изъ Маньчжурій, будто управленість Восточной Китайской жельзной дороги, недавно было послано изсколько инженеровъ къ Фынъ-хуанъ-чэну, съ целью изысканія пути для вътки, которую предполагается провести къзтому городу, откуда, безъ соминія, она будеть продолжена до корейской границы, гдѣ соединится съ Сеуло Ый-чжю'ской жел'взной дорогой, которая будеть строиться французами. Мукденьскій аноки-анки сдълаль возражение 110 поводу отправки русскихъ инженеровъ въ эту мъстность, на томъ основании, что это дъло должно быгь сперва доведено до сведения китайского правительства для полученія его санкціи; но, не смотря на этотъ протестъ, русскія желізнодорожныя власти разръшили инженерамъ отправиться въ упомянутый городъ, будто бы заявляя, что достаточно полученной уже раньше санкціи русскаго императора, для производства этихъ работь въ Маньчжуріи, которая занята настоящее время войсками Царя. Цзянь-цзюнь акышидп негодование и высхаль въ Пекинъ, где онъ лично донесеть своему правительству объ этомъ случав и потребуетъ удовлетворительного объяснения отъ русского представителя въ столинь.

(J. W. T. Dec. 21.)

Согласно недавнимъ свёдёніямъ изъ сёвернаго Китая, близъ Хуньчуна открыты богатыя мёсторожденія золота, Русскіе стремятся будто бы заключить контрактъ съ китайскими провинціальными властями на уступку права разработки мёсторожденія, при условіи уплаты русскими китайцамъ 15% валоваго дохода отъ предпріятія.

(J. W. T. Dec. 21.)

По сообщению изъ Сѣвернаго Китая, Соединенными Штатами рѣшено учредить постоянное консульство въ Ню-чжуанъ, вмъсто существующаго въ настоящее время временнаго.

(J. W. T. Dec. 21.)

Атаще посольства Соединеныхъ Штатовъ въ Пекинф получилъ разра-

шеніе отъ русскаго генералъ-губернатора Квантунской области на повадку по Маньчжурів. Онъ посьтить прежде всего Портъ-Артуръ, Далянь-вань и Ню-чжуань.

(Sh. M. Dec. 21.)

#### Anoria.

На собраніи палаты депутатовъ 11 декабря н. ст., предсёдателемъ комитета палаты избранъ г. Сугита, кандидатъ конституціоналистовъ.

12 декабря н. ст. виконть Кацура произнест въ палатъ депутатовъ краткую ръчь, посвященную политика правительства вообще. Онъ говориль, что національная нолитика заключалась въ упроченіи основъ имперіи при строгомъ согласованіи ея съ положеніями конституціи, съ одной стороны, и развитіи дружественныхъ отношеній съ державами, съ другой. Такой была императорская политика при реставраціи и такой же политикъ будуть слідовать онъ и его коллеги. Дружественныя отношенія между имперіей и державами сохраняются; во
время безпорядковъ въ съверномъ Китат правительство дъйствовало въ соглавіи съ осталь, ыми державами и старалось возстановить миръ въ этой странъ. Переговоры окончились успъщно и окончательный мирный протоколъ былъ
подписанъ 7-го сентября н. ст. Со времени несчастныхъ событій въ Китат
правительство слідовало общей политики съ другими державами, но, стремясь къ развитію дружественныхъ отношеній, правительство тъмъ не менте
вссгда готово было защищать права и интересы имперіи при томъ или другомъ положеніи дъль на Востокъ.

Обращаясь къ финансовому вопросу, премьеръ выразилъ свое сожально по поводу неудавшихся переговоровъ о займѣ въ Америкѣ, но заявилъ при этомъ, что правительство преодолѣетъ затрудненія путемъ отсрочки, насколько возможно, всѣхъ проектированныхъ работъ, дѣдая такимъ образомъ экономію въ расходахъ и въ тоже время стараясь не затруднять денежный рынокъ. Какъ можно видѣть изъ бюджета, представленнаго палатѣ, правительство намѣрено выполнить работы, необходимыя для будущности страны, работы, связанныя съ національной защитой и дѣломъ образованія и промышленностью. Онѣ, въ мѣстѣ съ реформами по администраціи вообще, послужатъ къ упроченію финансоваго и экономическаге положенія страны. Въ заключеніе, премьеръ побуждалъ палату поддержать политику правительства и содѣйствовать благосостоянію и прогрессу имперіи.

Того же числа г. Сове, министръ финансовъ, говоря въ палатъ депутатовъ по поводу финансовой программы для наступающаго финансоваго года, заявилъ, что общая смъта доходовъ этого года составляеть 278,350,000 енъ и расходовъ -275,750,000 енъ, что составляеть излишекъ доходовъ въ 2,600,000 енъ. Этотъ валишекъ предполагается употребить на субсидію Формозъ и будетъ предложенъ палать въ качествъ добавочнаго бюджета. Смъта на будущій годъ, по сравненію съ настоящимъ годомъ, показываетъ увеличеніе на 17, 210,000 енъ обыкновенныхъ доходовъ и уменьшеніе на 16.350,000 енъ чрезвычайныхъ. Увеличеніе обыкновенныхъ доходовъ ожидается отъ увели-

ченія поступленій валоговъ съ сако и сахора и таможенныхъ пошлинъ, а также отъ увеличенія желізнодорожныхъ, почтовыхъ и телеграфныхъ доходовъ. Крупное уменьшеніе чрезвычайныхъ доходовъ вызывается отсутствіснъ денегъ, получаемыхъ обыкновенно путемъ выпуска облигацій, и причисленіемъ къ доходамъ прошлаго года временнаго займа на расходы по оксиндиціи въ Китать, а также отъ уменьшенія суммъ, отчисляемыхъ изъ китайскаго вознагражденія. По сравненію съ вынітивняю годомъ, сміта расходовъ на будущій годъ представляетъ увеляченіе на 12,960,000 енъ обыкновенныхъ расходовъ и уменьшеніе на 6,650,000 енъ чрезвычайныхъ. Увеличеніе обыкновенныхъ расходовъ и уменьшеніе на 6,650,000 енъ чрезвычайныхъ. Увеличеніе обыкновенныхъ расходовъ является результатомъ погашенія государственныхъ бумагъ, а также увеличенія расходовъ ва школы и пути сообщенія; уменьшеніе же чрезвычайныхъ расходовъ ожидается вслідствіе сокращенія издержень на вооруженіе судовъ, на постройку желізныхъ дорогь, а также на экспедицію въ Китать. (К. Срт. Dec. 18)

По поводу повздки маркиза Ито въ Россію «Шэнь-бао» напечатала статью, въ которой говорить:

«Есть слухъ, что Японія хочеть заключить союзь съ Англіей, съ малью сохраненія мира, особенно въ виду агрессивныхъ стремленій Россіи. Россія, конечно, хотћа бы предупредить такую комбинацію, враждебную ея общирнымь замысламъ. Читая же о пребываніи маркиза Иго въ Россіи, мы сом-. нъваемся относительно желательности для Японіи англійскаго союза. знаемъ, какъ Россія спугнула Японію съ Ляо-дуна, который ода сама теперь и занимаеть. Это, конечно, не можеть быть пріятно для гордости Японіи. Кром'т того, Россія подступаеть къ Корсі, а Корся бляжайшая страна къ Японін. Это наступленіе Россін приводить въ сильное смущеніе Японію. Если даже Англія не можеть удержать Россію, то тімь меніе Японія. Поэтому последняя, предвидя, что союзъ съ Англіей не будеть служить противъ ся сильнаго состда, послала маркиза. Ито въ Россію, съ пъвы установить дружественныя отношенія съ ней и предупредить осложненія, возможныя въ будущемъ. Русскія газеты уваряють, что Россія искренно желаеть дружбы съ Японіей вълинтересахъ мира, и побуждають Японію отказаться отъ роли жаріонетки въ рукахъ заинтересованныхъ сторонъ, чемъ оне намекаютъ на Англію. Мы не думаемъ, что Россія нуждается въ помощи Японіи ва Востокъ, -- и безъ нея она успъшно достигнеть выполненія своихъзамысловъ, но подагаемъ, что Россія хотьла-бы пріобръсти дружбу Японіи, чтобы имъть перевысъ на своей сторонь въ случав столкновенія съ Англіей; скіе и осыпали маркиза Ито любезностими. Газета въ заключение говорить, что эти стремленія къ союзу являются дурнымъ предзилиенованіемъ для Китая. Китай находится среди великихъ и могущественныхъ напій и не можеть обезнечить себь союза ни съ одной изъ нихь; онь же навършое готовятся къ окончательному акту разділа.

Германскій императоръ пожаловаль маркизу Ито большой кресть ордена краснаго орла съ брилліантами.

(J. W. T. Dec. 16).

Телеграмуа изъ Берлина отъ 16 декабря в. ст. сообщаеть о вывъздѣ маркиза Ито въ Лондонъ.

(Sh. M. Dec. 17)

Кове Chronicle напечатала подробную смѣту доходовъ и расходовъ на будущій финансовый годъ. Общая сумма обык но ве в ны хъ доходовъ опредѣлена вт 224.755,826 енъ, составляющіе увеличеніе противъ прошлаго года на 17,215,156 енъ. Доходы отъ налоговъ, ожидающіеся въ суммѣ 152,430,541 енъ (больше на 14,689,072 ена противъ прошлаго года), распредѣляются по слѣдующимъ статьямъ:

	Увеличение про-	Уменьшение про-
	тивъ прошлаго	отвъ прошлаго
	года.	года.
Енъ	Енъ	Енъ
Поземельный налогъ46,849,971	284,889	
Подоходный налогь 6,109,809	491,554	
Торговые налоги 6,604,003	461,486	
Налогъ съ сакъ63,805,207	8,574,237	
съ сои 3,328,409	19,769	
« съ сахара 6.077.005	3,358,138	
Аптечный налогъ 116,976	5,620	
Горный налогъ 774,091	15,242	
Вексельный « « 1,087,180	40,751	
Пошлина на банковые биле-		
ты	71,288	
Вывозная пошлина на сако		
изъ Окинава 154,420	87,948	
Тоннажный сборъ 336,353		335
Таможенныя пошлины17,045,611	1,275,474	-
Остальными статьями обыкновенных с	доходовъ являю	тся следующія:
Гербовый сборъ14,304,951	605,882	
Государственныя имуще-	·	
ства 50,775,764	1,046,867	
Развыя полученія 1,747,710	193;902	
Проценты по вкладамъ 3,309,805	1,027,448	_
Фондъ погашенія фермозскихъ	, •	
облигацій 687,055		173,015
Фондъ на народное образование 500,000	<b></b>	175,000

Чрезвычайные доходы составляють сумму въ 53,596,616 енъ, (уменьшеніе на 16,359,117 енъ). Статьи ихъ слідующія:

Продажа	государственныхъ	1		,
	имуществъ	1.111.125	43.070	

•			
Продажа 4°/0 китайскихъ об-			
лигацій	38059,200	38,059,200	
Разныя полученія	•	2.129,400	· ·
Поступленія оть містных в ор-			
гановъ управленія.	1,197,181	136,486	-
Отчисление изъ военнаго воз-	-		•
награжденія	8,065,856	10,167,096	_
Лѣсной капиталъ	2,149,284	349,844	
Общественныя пожертвованія.	625,000	440,000	
Сумма, перенесенная съ прош-			•
лаго года	191,829	191,829	
Временной заемъ	••	17,680,000	
Общій итогь сміты дох	одовъ состав.	иеть 278,352,442	ена,представ-
ляющіе увеличеніе противъ пр	ошлаго года	на 855,439 енъ.	_
Cutmo	расходов		
	•		
Обыкн	овенные ј	расходы.	
Императорскій дворь	3,000,000	3,000,000	
Министерство иностранныхъ			
дълъ	2,284,201	13 834	-
Министерство внутреннихъ			
дѣлъ	10,694,286	925,967	-
Министерство финансовъ	61,788,044	8,398,731	
« военное	• •	480,221	
« морское		1,227,536	
« юстицін	10,950,815	129,440	-
• народнаго		100 100	
просвъщенія	1,855,041	109,463	
Министерство земледілія и тор-	9 000 906	47° 000	
ГОВЛИ	•	475,299	
Министерство путей сообщенія.	<del></del>	1,205,820	
Bcero	.177,641,412	12,965,299	
чре	Завычайны	не расходы.	
Министерство иностранныхъ			
дълъ	. 52,724	5,315	
Министерство внутреннихъ дълг	•	0,010	4,898,289
« финансовъ		17,628,871	
« военное		•	
« морское		•	9,849,638
" юстицін			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
• народнаго просвъ	•		
щенія		260,376	
•	, , , , , ,	1	

•	вемледћлія и торговли	3,855,365	 4,272,982	
20	падеция по под под под под под под под под под	22,346,314	 8,458,271	
	Beero	98,109,782	 6,655,999	

Общая сумма расходовъ достигаетъ 275,571,194 ена, что даетъ увеличение противъ прошлаго года на 6,309,239 енъ.

Общая	сумма	доходовъ	. 278,352,442 ена	
*	*	расходовъ	275,751,194 «	
	Излип	іекъ доходовъ	2,601,248 енъ.	

Предложенная министерствомъ финансовъ парламенту финансовая смъта представляетъ двъ характеристическія черты, которыя возбуждаютъ серьезное вниманіе въ политическихъ кругахъ. Одною илъ нихъ является предположеніе имѣющія получиться отъ Китая суммы употребить на пополненіе позаимствованій, сдѣланныхъ изъ трехъ постоянныхъ фондовъ на нужды китайской экспедиціи. Другое возбуждающее критику предложеніе—ассигнованіе изъ обыкновенныхъ доходовъ суммъ на такія государственныя работы, расходы на которыя по существующимъ законамъ должны покрываться займами. По втимъ вопросамъ можно ожидать серьезныхъ дебатовъ въ нынѣшнюю сессію парламента, но вызовуть ли они серьезный конфликтъ между исполнительнымъ и законодательнымъ органами правительства, это пока трудно опредѣлить,—никакая изъ партій еще не объявила о своемъ будущемъ образѣ дъйствій по отношеніц къ этимъ вопросамъ. Существуетъ увѣренность только въ томъ, что со стороны прогрессистовъ правительство не встрѣтитъ серьезной оппозиціи; если ее можно ожидать, то только со стороны партіи Сейю-кваи.

(J. W. T. Dec. 14)

На собраніи партіи конституціоналистовь, бывшемь 16-го декабря н. ст. въ Токіо, обсуждался вопросьо финансовой политикь наступающаго года. Собраніемь постановлены слідующім резолюцім:

- 1) Вознагражденіе, получаемое отъ Китая, должно быть исключено изъ общаго бюджета и подлежать отдільному учету.
- 2) Суммы, взятыя изъ спеціальныхъ резервныхъ фондовъ на расходы въ Китаћ, должны быть пополнены.
- 3) Законъ о покупкъ правительственныхъ займовъ долженъ быть от-
- 4) При разсмотръніи бюджета основаніемъ должны служить главнъншія административныя и финансовыя реформы.

Сообщая о вышеприведенныхъ постановленіяхъ партіи, Kobe Chronicle замічаеть, что, если конституціоналисты будуть настанвать на приведеніи въдійствіе этихъ резолюцій, то послідствіемъ этого, безъ сомпінія, будеть отставка ныявішняго министерства, которое не будеть въ состояніи выполнить требованій партіи относительно бюджета,

Министерство финансовъ предпринимаетъ введеніе реформъ въ гражданскомъ втдомствт, путемъ увольненія мишнихъ служащихъ. Всъ перемтны будуть произведены до конца будущаго мъсяца. Уволенные чиновники получать награду въ размърт двухмъсячнаго жалованья.

При заключеніи контрактовъ на следующій финансовый годъ, предмолагается увеличеніе жалованья иностранцамъ, находящимся на апонсыей службе. (Kob. Chr. Dec. 18)

Недавно прибывшій въ отпускъ японскій посланникъ въ Бельгін, г. Матоно, высказался въ японскомъ обществъ иностравной торговли о возможности привлеченія бельгійскихъ капиталовъ въ Японію.

Japan Weekly Times сообщаеть, что въ префектуръ Кумамото обсуждается новый налогь на семейства, члены которыхъ имьють обыкновение носить шелкъ. Предполагая, что въ префектуръ только третья часть всего числа семействъ, которыхъ находится 200,000, носить шелковыя одежды, сборъ налога можетъ прияести 67,000 енъ, если взимать его по одному ену съ семейства.

(J. W. T. Dec. 21)

Японское правительство закончило версговоры съ Россіей по открытію, регулярнаго пароходнаго сообщенія между Цуруга и Владивостовомъ.

Японское правительство намбревается разослать иностраннымъ торговцамъ и промышленникамъ черезъ своихъ консуловъ циркуляръ, сообщающій объ устройствъ на японской національной промышленной выставкъ, открывающейся въ Осака въ 1903 году, спеціальнаго зданія для образцовъ производящихся заграницей предметовъ, могущихъ служить цълямъ промышленныхъ усовершенствованій. Иностранные фабриканты приглашаются принять участіе въ выставкъ образцовъ, воспользовавшись ръдкимъ случаемъ для бистраго расширенія рынковъ сбыта на всемъ Дальнемъ Востокъ, ибо будущая выставка, кромъ милліоновъ японцевъ, привлечеть массу посътителей язъ комтинентальныхъ азіатскихъ странъ.

(J. W. T. Dec. 14)

Говорять о неудачахъ Японіи въ управленіи Формозой, тревожимой различными внутренними безпорядками. «Шэнь бас» уб'яждаеть Японію въ необходимости назначить китайскаго консула на Формозу, для управленія китайцами, особенно тіми, которые переселяются туда съ материка; тогда миръ скор'ье воцарится на остров'ь.

(Sh. M. Dec. 21)

Јарап Weekly Times приводить несколько данных о торговие на Хоккандо въ 1900 г. Общее количество вывоза угля изъ Хоккандо въ этомъ году составило 107,250 тоннъ, стоимостью въ 745,968 енъ. Количество леса, вывезеннаго изъ Хакодате, Отару и Мурорана, достигло 752,944 коку (коку соответствуетъ почти 6 кубическихъ футамъ), стоимостью въ 1,362,296, енъ. Часть леса вывозилась въ Да-дянь-вань и Ню-чжлань, где главнымъ об-

разой в онв употреблялся на шпалы при постройк в желізных в дорогь в в этих в областях в. Рыбные промыслы на остров в дали 12,631,065 енв; при чемъ наиболію важным в продуктом являлись сельди, за ними шли лосось, сардены, треска и другіе морскіе продукты, включая събдобныя морскія водоросли.

Обороть торгован острова за разсматриваемый годъ указывается въ слъдующей таблицъ:

	Вывозъ	Ввозъ
	Енъ	Енъ
Хакодате	2,127,579	2,904,605
Отару	770,952	301,929
Муроранъ	1,677,143	
Кусиро	-	84,601
		(J. W. T. Dec. 21)

#### Корея.

Japan Weekly Times получила сообщение изъ Чемульно, будто Россія рышила проложить телеграфную линію отъ своей границы до Куопд-Івап, Хамъ-еңъ-до, не смотря на возраженія корейскаго правительства.

Корейское министерство иностранных в діль отказалось дать японскому посланнику разрішеніе на проведеніе телеграфной линіи по берегамъ Кореи, заявляя, что линія будетъ устроена самими корейскими властями.

Изъ Чемульно сообщають, что г. Пакъ Чэ-сунь бывшій министръ иностранных діль, возвратился изъ Японіи.

Согласно сообщеніямъ японской прессы, г. Sands, американецъ, состоявшій совътникомъ корейскаго министерства иностранныхъ дълъ и двора, оставилъ свою должность въ первомъ министерствъ и ограничивается теперь своими обязанностями при дворъ. Постъ г. Sands'а занялъ г. Mitsrentsdt (?), датчанинъ, представитель франко-русскаго вліянія въ Кореъ, состоящій также совътникомъ въ министерствъ путей сообщеній.

Сеульскій корреспонденть «Осака-маиници-симбунт» сообщаеть, что Россія предложила корейскому правительству свои услуги по открытію переговоровь съ Китаемъ относительно передачи Кореи маленькаго острова, лежащаго по срединть ртки Ту-мань-ганъ, на границт между Китаемъ, Россіей и Кореей. Этотъ островъ нткогда принадлежалъ Корет и население его до настоящаго времени составляють исключительно корейцы, но онъ находится подъ юрисдикціей китайскаго правительства. Говорятъ, что русское предложение принято съ благодарностью корейскими властями. Однако, онт въ последнее время стали опасаться, что Россія взамънъ своей услуги потребуеть уступнеть восталь опасаться, что Россія взамънъ своей услуги потребуеть уступнетьства.

ви въ аренду Чиннампо, и поэтому думають уже отказаться отъ предложенія русскихъ.

Корреспондентъ той же газеты пишетъ, что русскій посланникъ въ Корећ требуеть для своихъ соотечественниковъ исключительнаго права на рубку лѣса въ Хамъ-ёнъ-до, а также права постройки Сеуло-Гензанской желѣзной дороги.

Согласно телеграмић, полученной изъ Сеула, на совћщаніи иностранныхъ представителей одобрена продажа русскимъ участка земли въ Чемульно, требующагося Россіи для учрежденія консульства.

«Асахи-симбунъ» сообщаетъ, что, хотя подписчиковъ на акціи Сеуло-Фузанской желізной дороги оказалось больше, чімъ ожидалось, компанія, какъ кажется, намітревается привлечь иностранные кашиталы, съ цілью возможно раньше начать работы. Говорятъ, что бельгійскій синдикатъ, представитель котораго въ настоящее время находится въ Корей, соглашается оказать помощь ссудой.

Относительно дела объ острове «Roze» сообщають, что Минь-ёнъ-чжу, арестованный по обвинению въ своевольномъ распоряжени имуществомъ двора, оправданъ. Несколько другихъ чиновниковъ признаны виновными въ получении денегъ за допущение перехода этого острова въ руки иностравцевъ.

(J. W. T. Dec. 7).

No 17.

1901 **N2** 

### **UPLOUNCP**

COBPEMBHHAR Извъстіямъ Восточнаго Института.

Дальняго Востона

#### Съ 11-го по 20-е декабря.

#### Китай.

Газета «Субао» сообщаетъ, что дворъ останется въ Бао-динъ-фу тьхъ поръ, пока не будеть решенъ маньчжурской вопросъ.

(Sh. M. Dec. 31)

Сунъ-шоу, губернаторъ Хунани, оставияъ провинцію, съ цълью сопровождать дворъ въ Пекинъ. «Чжунъ вай яси-бао говоритъ, что этотъ губернаторъ пользуется особенно большимъ расположениемъ вдовствующей императрицы и. по прибытін двора въ Пекинъ, будеть назначенъ, членомъ верховнаго совъта.

(Sh. M. Dec. 27.)

23 декабря н. ст. изданъ императорскій указъ, повелѣвающій, въ признаніе выдающихся заслугь покойнаго Ли Хунъ-чжана, построить въ честь его особую кумирию въ Пекинъ, въ которой должны будутъ совершаться жертвоприношенія м'ястными властями каждую весну и осень.

(Sh. M. Dec. 27.)

Изъ Пекина сообщають, что въ Нинъ-ся-фу, провинціи Гань-су, убитъ французскій миссіонеръ. (J. W. T. Dec. 28.)

Газеты сообщають объ изданіи иператорскаго указа, высказывающаго негодование по поводу сообщаемаго телеграммами неожиданнаго возстания въ Пинъ-ло-сянъ. Ганъ-су, выразившагося въ грабежахъ поселянъ, церквей и въ убійствъ миссіонера и нъсколькихъ туземныхъ христіанъ. Чиновниковъ Пинъ-до-сяна указъ обвиняетъ въ неприняти энергическихъ мъръ, послъдствіемъ чего и явился взрывъ безпорядковъ. Указомъ предписывается Сунъфаню, вице-королю Гань-су и Шэнь-си, возможно скорве донести трону о накажини всъхъ гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ, небрежность коихъ вызвала возстаніе.

«Шэнь-бао» напечатала письмо своего корреспондента въ У-ху, сообщающее, что въ округь Хо-чжоу, Ань-хуй, въ настоящее время находится много разбойниковъ, перешедшихъ туда изъ У-ху, Ань-цина и Да-туна, откуда они должны были удалиться, вслёдствіе энергичныхъ мёръ, предпринятыхъ противъ нихъ. Мъстными властями прилагаются усилія для подавленія (Sh. M. Dec. 30.) разбойниковъ.

Министерство финансовъ разосладо циркуляръ вице-королянъ и губернаторамъ провинцій слізующаго содержанія: Согласно постановленію мир. наго протокола, васающемуся военнаго вознагражденія, управляющіе иностранными банками въ Шанхав назначаются для волучения ежемвсячныхъ взносовъ отъ Китая для уплаты державамъ. 22-ой девъ 12-ой луны этаго года (1-го января 1902 го года) явится срокомъ, когда должовъ быть сдъланъ првый ежемъсячный взносъ. Согласно допесению сара. Роберта. Гарта Китай долженъ будеть платичь 1.820.000 тарлей сжемьсячно. Власти изженей провинцін должны разділить на 12 ранныхъ частей годовую сумку, назначенную для провинціи, и послать первую часть шанхайскому даотаю до 20-го дня 12-ой луны. Что касается просьбы властей некоторыхъ правинція объ уменьшеніи причитающихся на нихъ долей вознагражденія и объ отстрочки перваго платежа, то правительство не видитъ возможности ни того, ни другого: ижетали умотеоп инжког посылаться пунктуально въ Шанхай въ назначенныхъ раньше размърахъ и въ установленные сроки.

(J. W. T. Dec. 28.)

Согласно сообщеніямъ газеть, новый вице-король Чжи-ли'ской провинціи, Юань Ши-кай, рішившійся выполнить административныя реформы въ провинціи, наміревается посітить въ скоромъ времени Япоцію, съ цілью лично ознакомится съ тімъ, что можеть служить ему хорошимъ приміромъ при выполненіи предстоящей ему задачи. По совіту японскаго посланника, побадку Юань Ши-кай предприметъ будущею весной, послі закрытія японскаго парламента.

(J. W. T. Dec. 31.)

Изъ У-чана, главнаго горада Хубей'я, сообщають е томъ, что Чжанъ Чжи-дунъ предполагаеть производить разработку всёхъ рудинковъ въ провинцім, съ цёлью пріобретенія средствъ для облегченія своихъ финансовыхъ затрудненій.

Чжоу-фу, казначей провинціи Чжи-ли, предполагаєть учредить госимталь въ Бао-динъ-фу съ д-ромъ Маркизомъ въ качествъ завъдующаго имъ. (Sh. M. Dec. 28.)

Власти Ханъ-чжоу издали копін императорекихъ указовъ, повельняющихъ открывать школы западныхъ наукъ, и расклеили ихъ по городу для свъдънія населенія. (Sb. M. Dec. 28.)

Англійская пресса признаетъ большое значеніе за сообщаемымъ газетами приглашеніемъ японскихъ офицеровъ для обученія армін Юань Шикай'я. (Sh. M. Dec. 28.)

Говорять, что американскій синдикать приняль на себя постройку Кантонъ-Ханькоуской желізной дороги. Инженеры и рабочіе, всі бельгійцы, уже законтрактованы желізнодорожной компаніей и нікоторые уже прибыли въ Китай. Работы начнутся съ будущаго года.

(S. M. Dec. 28)

#### Маньчжурія.

Согласно телеграмм'в, полученной изъ Пекина газетой «Токіо-асахи-сийбунъ», китайскіе уполномоченные послали 24-го декабря н. ст. русскому посланнику оффиціальную ноту, изв'вщающую о сожал'вніи Китая по поводу невозможности для него принять сл'Едующія четыре предложенія Россіи, касающіяся маньчжурскаго вопроса:

- 1) Пунктъ, касающійся обученія китайскихъ солдать въ трехъ маньчжурскихъ провинціяхъ исключительно русскими офицерами, при условіи недопущенія вмізнательства остальныхъ державъ въ это діло, Кигай полагаетъ необходимымъ измінить, какъ несоотвітствующій его верховной власти въ этихъ провинціяхъ. Китай также не можетъ согласиться на недопущеніе большого количества китайскихъ солдатъ внутрь Маньчжуріи и запрещеніе организаціи артиллеріи въ этой области.
- 2) Что касается удаленія русских войскъ изъ Маньжчуріи, то трехлътній срокъ, назначенный для эвакуціи, слишкомъ великъ и долженъ быть сокращенъ Россіей.
- 3) Поставленное Россіей условіемъ, чтобы разработка рудниковъ вътрехъ провинціяхъ производилась совм'єстно русскими и китайцами, чтобы никому другому не дознолялось вкладывать деньги въ эти предпріятія и чтобы въбудущемъ разработка рудниковъ не могла производиться безъ согласія русскаго правительствва, Китай также полагаетъ необходимымъ нісколько измінить.
- 4) Въ числѣ условій, касающихся передачи Шань-хай-гуань-Ню-чжуаньской желѣзной дороги Китаю, Россія предлагаетъ, чтобы, въ случаѣ желанія китайскаго правителства построить вѣтвь, Китай обращался за совѣтомъ къ русскому правительству, которое будетъ оплачивать часть расходовъ, вызываемыхъ постройкою, съ цѣлью сдѣлать предпріятіе общимъ для интересовъ Россіи и Китая. Принятіе этого предложенія вызвало бы многочисленныя непріятныя послѣдствія и потому Китай желаетъ уничтоженія этого пункта.

Въ китайскомъ отвътъ прибавляется, что вышеприведенныя четыре условія являются самыми важными въ предлагаемомъ соглашеніи и остальные могутъ быть обсуждены въ другое время Уполномоченные должны дъйствовать согласно инструкціямъ императорскаго двора и въ то же самое время постараться не повредить дружественности отношеній между Россіей и Китаемъ и предупредить возраженіе другихъ державъ; съ другой стороны и русскій посланникъ долженъ согласиться на китайскія требованія, принимая во вниманіе положеніе Небесной имперіи.

(Sh. M. Dec. 28)

Изъ Пекина сообщають отъ 22-го декабря н. ст., что русскій посланникъ отослаль китайскимъ уполномоченнымъ оффиціальную ноту, заявляя въ ней

ниъ, что онъ не можетъ измънять предложенныя имъ условія касательно маньчжурскаго вопроса.

(Sh. Mer. Dec. 30)

#### Anonia.

Соединенными усиліями маркиза Саіондзи и г. Одзаки, говорять, вызвана сильная оппозиція конституціоналистовъ Цілью ихъ является образованіе союза противъ правительства и уничтоженіе все еще господствующаго сильнаго вліянія клановъ.

(K. Chr. Dec. 24)

По просыбь правительства, конституціоналисты согласились вновь обсудить вопросы, касающієся распредёленія китайскаго вознагражденія и накоторые другіе. Стремящієся къ компромиссу министры заявили, что правительство согласится на накоторыя уступки, но абсолютно воспротивится исключенію вознагражденія изъ общаго бюджета и выпуску облигацій для пріобратенія денегь на выполненіе проектируемыхъ работь. Говорять, что маркизъ Ито телеграммой побуждаль партію удержаться оть оппозиціи правительству въ отношеніи вопроса о вознагражденіи.

Вліятельные члены падаты пэровъ, поддерживавшіе съ самаго начала правительственный финансовый планъ, чрезвычайно интересуются переговорами, ведущимися между правительствомъ и конституціоналистами, и ожидають, что, въ случав уступки правительствомъ взглядамъ конституціоналистовъ, явится сильная оппозиція со стороны палаты пэровъ.

(K. Chr. Dec. 24.)

Согласно телеграфному сообщению изъ Лондона, маркизъ Ито прибылъ туда 25-го декабря н. ст.

(J. W. T. Dec. 28.)

**Ne** 18.

1901-02

# Cobbenehhar

## Aanbharo Boctoka **N**tonnch

Извъстіямъ Восточнаго Института.



Съ 21-го по 31-е декабря.

#### Китай.

1-го января н. ст. изданъ императорскій указъ, въ которомъ говорится. со времени боксерскаго возстанія прошлаго года, вызвавшаго враждебныя действія между Китаемъ и союзными державами и бегство двора въ Си-ань-фу, императоръ и вдовствующая императрица испытывали невыразимыя огорченія. Эти великія бідствія были навлечены на страну всепіло отсутствіемъ хорошихъ министровъ въ государственномъ совъть. Благоларя особенному покровительству, оказанному небомъ и духами императорскихъ предковъ, миръ возстановленъ и императоръ и вдовствующая императрица имфють возможность возвратиться въ столицу. По прибыти императора въ Пекинъ 7-го января н. ст., его величество тотчасъ же проследуетъ въ храмы императорскихъ предковъ для принесенія жертвъ въ знакъ благодарности духамъ предковъ за ихъ покровительство, благодаря которому дворъ благополучно возвращается; подобныя жертвоприношенія будуть совершены въ назначенное послъ время въ храмахъ неба, земли и земледълія. Подлежащія министерства должны сділать соотвітственныя распоряженія.

Въ другомъ указъ извъщается, что, по возвращении въ столицу вдовствующей императрицы, ся величество назначить будущей весною день для принесенія жертвъ въ восточномъ и западномъ мавзолеяхъ, възнакъ благодарности за ея благополучное возвращение; императоръ намбревается совершить въ будущемъ побадку по другимъ частямъ имперіи и министры должны выработать соответственным постановленія съ этой целью.

(Sh. M. Jan. 4.)

Изданнымъ 2-го января н. ст. указомъ извъщается о томъ, что, по возвращеніи двора въ Пекинъ, императоромъ будетъ назначенъ день для пріема иностранныхъ посланниковъ во дворце Цянь-цинъ и что послѣ этого вдовствующая императрица назначить день для такого-же прісма дамъ иностранныхъ посольствъ, во дворце Нинъ-шоу.

Дворъ прибылъ въ Бао-динъ-фу 3-го января п. ст. и немедленно, по прибыти его, была дана аудіенція принцу Цину, прибывшему туда для встрычи двора. (Sh. Mer. Jan. 4.)

Говорять, что вдовствующая императрица савдуеть на разстояни одного дня пути за императоромъ. Императоръ прибудеть въ столяцу 6-го января н. ст. и на сладующій день вывдеть для встрачи императрицы у «Моста Нищихъ» въ Китайскомъ городь, откуда онъ будеть сопровождать ее во дворецъ. Причиной такого раздаленія вароятно служить затрудненіе въ полученіи провизіи для такого большаго числа сопровождающихъ дворъ лицъ, которое составляють объ партіи. Полагають также, что встрача вдовствующей императрицы императоромъ и прибытіе ихъ въ различные сроки имъеть особое значеніе. Вароятно этоть акть выраженія почтительности со стороны императора имъетъ цалью поставить императрицу въ глазахъ народа на прежній пьедесталъ.

(Sh. M. Jan. 7.)

Согласно телеграмив изъ Пекина, императорскій дворъ прибыль туда 7-го января н. ст., со спеціальнымъ поездомъ на станцію Ма-цвя-пу, откуда, по выході изъ вагоновъ, ихъ величества, занявъ міста въ придворяныхъ мосилкахъ, прослідовали въ нихъ во дворецъ по спеціально устроенному пути къ Юнъ-динъ-мынь и оттуда къ Цянь-мынь. Путь былъ пестро убранъ флагами, фонарями и шелковыми тканями.

(Sh. Mer. Jan. 8.)

Улицы отъ жельзнодорожной станціи Ма-цзя-пу до вороть Запрешеннаго города, на разстояніи четырехъ миль, были вычищены и убраны съ ранняго утра. Большое пространство между храмами неба и земледълія было посыпано желтымъ пескомъ и городскимъ обывателямь было предписано не выходить изъ домовъ. Солдаты и нолиція стояли силонівыми рядамя по объимъ сторонамъ улицы отъ станціи до города. Спеціальный повіздъ, состоящій изъ 22-хъ вагоновъ прибылъ ъъ полдень. Локомотивъ и имнераторскіе вагоны были убраны желтыми шелковыми тканями; два отряда кавалеріи на былыхъ маленькихъ лошадяхъ и два отряда на илискихъ выстроились по сторонамъ станція. 2000 чиновниковъ, включая принцевъ, ввце королей и даотъевъ, представляли калейдоскопъ изъ мѣховъ и шелка, среди которыхъ встричались желтыя верховыя куртки. Пестрая толпа ихъ собралась на платформъ. Когда показался императоръ, всъ собравшееся нали вицъ и оставались на кольняхъ, пока императорскій дворъ не помъстился въ носилки. Вдовствующая императрица подозвала къ себъ г. Foley, начальника движенія дороги, который въ свою очередь представиль ей г. Moffat, начальника участка, который вель повядь. Императорь благодариль ихъ обонхъ ва все, что ими было сделано для такого комфортабельнаго железнодорожнаго путешествія. Затымъ кавалькада тронулась. Кавалерія отправилась впереди, затъмъ слъдовалъ корпусъ чиновниковъ, сидищихъ на туземвыхъ косматых маленьких лошадяхх. За ними шли маньжурскія, знаменныя войска, слуги съ зонтиками и копьеносцы. За ними вхаль губернаторъ Юань Ши-кай во вновь пожалованной ему«ма-гуа-цза» (желтой бурмв), за которымъ следоваль императорь, несомый въ носилкахъ 8 ю носильщиками. Пешіе солдаты шли по объимъ сторонамъ. Вдовствующая императрица была окружена равнымъ образомъ блестящей свитой, состоящей изъ бывшаго боксерскаго главы и перваго министра Юнъ-лу, находившагося въ желтыхъ носилкахъ, императрицы, принца Чуня и другихъ чиновниковъ въ желтыхъ и зеленыхъ носилкахъ. При прохождении процессии солдаты становились на код'ыти, держа въ то же самое время свои ружья на караулъ, и все время трубили въ горны. Хотя улицы были пусты, однако тысячи китайцевъ заняли возвынивающіяся мівста но всему пути, чего микогда не дозволялось раньше. Американскіе соддаты наблюдали зрізище съ площади, находищейся противъ входа во дворецъ. Англійскій гарипзонъ, включая и офицеровъ, оставался въ своихъ казармахъ. Большинство посланниковъ отсутствовало, но дамы посольствъ были приглашены китайскими чиновниками замять балконы следованія двора.

(Sh. M. Jan. 10.)

Корреспондентъ газеты Shanghai Mercury пишетъ по поводу возвращения двора следующее:

«Возвращение императора и его двора въ столицу является самымъ замерательнымъ эпизодомъ нъ летописи династіи, исключая пожалуй бегства при бомбардировки столицы союзниками 15 го августа 1900 года. Самымъ знаменательнымъ фактомъ въ немъ было полнъйшее отречение отъ традиціоннаго боготворенія китайскихъ монарховъ. Иностранцы были допущены присутствовать при перемоніи съ большею легкостью, чамъ при большинства европейскихъ дворахъ. Сцена у воротъ Цянь-мынь, когда императоръ и вдовствующая императроца вошли въ находящіеся тамъ храмы, для принесенія благодарности за ихъ благополучное нутешествіе, была необычной для кигайцевъ. Стіна у вороть была запята толнами европейцевь, дипломатами, офицерами, миссюнерами, дамами, фотографами и газетными корреспондентами. Когда императоръ и вдовствующая императрица прибыли къ воротамъ, процессія останои они выпли изъ носилокъ, крытыхъ императорскимъ желтымъ шелкомъ, отороченнымъ соболемъ. Императоръ проследовалъ въ храмъ бога войны. нахолянийся на западномъ плацу, и сотни иностранцевъ глядъли на него съ вышины 40 футовъ, между темъ какъ дюжины фотографическихъ камеръ были направлеты на сына неба. Когда онъ вышель изъ храма, его носилки были пронессны въ ворота и тогда носилки вдовствующей императрицы остановились у входа въ храмъ богини милосердія, на восточной сторонъ. Вдовствующая императрица показалась окруженная столпившейся свитой и проследовала въ храмъ на рукахъ двухъ чиновниковъ, за которыми шла толна будвійскихъ монаховъ, несшихъ принонюнія. Зрители пичего больше не услышали, кром'в знона храмоваго колокола. Спуста пять минуть, вдовствующая императрица показалась снова. Стоя у входа храма, она взглянула

вверхъ прямо надъ собой, гдѣ находились германскій посланникъ со своими секретарями, офицеры и дамы американскаго гарнизона и одинъ газетный корреспондентъ. Она увидѣла иностранцевъ и низко поклонилась, за
тѣмъ, сдѣлавъ нѣсколько шаговъ, она поклонилась снова въ отвѣтъ на поклоны иностранцевъ. Она возвратилась къ своимъ носилкамъ, посматривая
на линію лицъ иностранцевъ и кланяясь имъ еще нѣсколько разъ. Между тѣмъ,
китайскіе солдаты, маньчжурскія знаменныя войска и низшіе чиновники
стояли почтительно на колѣняхъ, а двѣ арки въ стѣнѣ были усѣяны сотнями китайскихъ кули, которые, ободренные присутствіемъ иностранцевъ осмѣлились взглянуть на своихъ правителей. Этотъ фактъ находится
въ сильнѣйшемъ противорѣчіи съ прежнимъ порядкомъ, когда ни дипломатамъ, ни туземцамъ не дозволялось смотрѣть на проѣздъ императорскаго двора по городскимъ улицамъ. Выраженіе лица вдовствующей императрицы,
казалось, носило печать безпокойства о своей безопасности.

По сообщение чиновниковъ, все свидътельствуетъ о томъ, что императоръ въ настоящее время находится совершенно подъ вліяніемъ вдовствующей императрицы. Нѣсколько высшихъ чиновниковъ были приняты на аудіенціи, во время которой вдовствующая императрица сидъла съ лѣной стороны императора и вела весь разговоръ. Согласно сообщенію другихъ, вдовствующая императрица игнорируетъ императора и онъ вс дълаетъ никакихъ понытокъ для прекращенія этого.

(Sh. Merc. Jan. 10.)

Согласно извѣщенію изъ Пекина отъ 11-го января н. ст., въ оффиціальныхъ кругахъ говорять о помолвкѣ брата императора, принца Чуня, съ дочерью Юнъ-лу. Дворъ надѣется, что отъ этого брака родится наслѣдникъ престола.

(Sh. Merc. Jan. 11).

Въ Бао-динъ-фу былъ изданъ императорскій указъ, которымъ, въ знакъ особой милости, Юань-Ши кай'ю, вице-королю Чжи-ли, и Цзэнъ Чунь сюав'ю. губернатору Шань си, жалуются императорскія желтыя куртки и дается особая привиллегія вздить верхомъ въ предвлахъ Запрещеннаго города.

(Sh. Merc. Jan. 7).

Императорскимъ указомъ отъ 9-го января н. ст. генералу Ма пожаловано званіе младшаго воспитателя насл'ядника престола.

(Sh. Merc. Jan. 11).

Юань Ши-кай издаль приказъ касательно реорганизаціи сѣверной эскадры, съ каковой цѣлью назначается 1.100,000 таэлей въ годъ. Адмиралу И Динъ-гоу предписано приготовить въ Чифу мѣсто стоянки для эскадры. Ожидаютъ, что онъ соберетъ свои суда немедленно по наступленіи китайскаго новаго года. Какъ говорятъ, инструкторами будутъ приглашены исключительно англійскіе морскіе офицеры.

(Sh. M. Jan. 6).

Изъ Пенина сообщаютъ, что дворомъ предписано Юнъ-лу обучить въ Баодинъ-фу 100,000 создатъ, которые будутъ находиться подъ его начальствомъ. Говорятъ, что это явится средствомъ для уменьшенія вліянія Юань Шикай'я, врага Юнъ-лу.

(J. W. Chr. Jan 8).

Изъ Шанхая сообщають отъ 30-го декабря н. ст., что въ Нинъ-ся-фу, провинціи Гань-су, возникли разбои; сожжена церковь и одинъ миссіонеръ и ранено нъсколько обращенныхъ въ христіанство туземневъ. Вице-король Шэнь-си и Гань-су высть съ губернаторомъ первой провинціи принимають мъры для подавленія оезпорядковъ.

(J. W. T. Jan. 4).

Согласно газеть «Су-баю», принцъ Дуань въ настоящее время находится въ Цзинъ-цзи-пу. Гань-су, гдъ онъ дъятельно занятъ, вмъсть съ генераломъ Дунъ Фу-сяномъ, приготовленіями къ возстанію. Онъ сильно раздраженъ полученнымъ имъ извъстіемъ о лишеніи его сына титула наслъдника престола.

(Sh. M. Jan. 6).

Изъ Пекина извъщаютъ, что 9-го января н. ст. изданъ указъ, приговаривающій Дунъ Фу-сяна къ смерти за произведенныя имъ насилія въ провинцій Гань-су. Говорятъ, Дунъ Фу-сянъ уже арестованъ.

Согласно Shanghai Mercury, Чжанъ Чжи-дунъ, подозръвая, что въ городахъ и портахъ по ръкъ Янъ-цзы цзянъ налодится все еще много людей, принадлежащихъ къ тайнымъ обществамъ, приказалъ начальнику указа Сянъ-янъ предпринять мъры для розыска ихъ.

(Sh. M. Jan. 9).

По телеграфнымъ свъдъніямъ изъ Чунъ-цина, провинціи Сы-чуань, схваченъ и обезглавленъ боксерскій учитель, старавшійся сбить съ толку народъ въ Ци-цзян'в. Послъдователи его разсъялись.

(Sh. M. Jan. 11).

Не смотря на печальный опыть последнихъ боксерскихъ безпорядковъ, многіе консервативные элементы населенія Шань дуна все еще относятся съ ненавистью къ западнымъ наукамъ и смотрятъ на студентовъ новой коллегіи въ Цзи-нань-фу также, какъ на христіанъ и также ненавидятъ ихъ. (Sh. M. Jan. 9).

Газеты извъщають о томъ, что правительство Соединенныхъ Штатовъ намърено отказаться почти, отъ <sup>3</sup>/<sub>4</sub> своей доли китайскаго вознагражденія. Јарам Weekly Times говоритъ, что этотъ безкорыстный поступокъ республики будетъ должнымъ образомъ оцъненъ всъми интеллигентными китайцами, которые еще находятся подъ благопріятнымъ впечатлівніемъ, произведенномъ на нихъ образцовымъ поведеніемъ американскихъ войскъ во время прошлогодней компаніи. Поступокъ Америки является актомъ той традиціон-

ной политики умфренности и дружелюбности, которой она постоянно следовала въ отношении азіатскихъ націй и которая находится въ такомъ сильномъ противорфчіи съ обычнымъ образомъ действія некоторыхъ другихъ державъ.

(J. W. T. Jan. 4).

Надияхъ въ первый разъ собралась международная финансовая коммиссій, образованная, согласно мирному договору, для разсчетовъ по вознагражденію. Какъ извъстно, въ этой коммиссіи каждая держава должна имъть своего представителя. Къ настоящему времени членами коммиссіи назначены: для Германіи—г. Бузе, директоръ Германско-Азіатскаго банка, для Австро-Венгрін—онъ же; для Англіи—г. К. G. Hillier; для Россіи—г. В. Дрезмейеръ, отъ Русско-Китайскаго банка; для Франціи—г. Майеръ, директоръ Индо-Китайскаго банка; для Японіи—г. Ціо, директоръ іокохамскаго Ѕресіе Валк'а; для Соединенныхъ Штатовъ—бывшій генеральный консулъ г. Гудновъ; для Бельгіи—бывшій консулъ г. Сиффертъ; для Италіи—бывшій генеральный консулъ г. Незарини.

Собственно работы въ коммиссіи начнутся только черезъ нѣкоторое время. (Ost L. Jan. 3).

Говорять, Шэнъ начисть переговоры, касающісся пересмотра-тарифа, сначала съ сэромъ James Mackay, въ зданій компаній императорских китайскихъ желізныхъ дорогъ.

(Sh. Merc. Jan. 9).

Газета «Дзидзи-симио» получила извъстіе изъ Шанхая о томъ, что 10-го января н. ст. должно было происходить собраніе англійскихъ коммиссаровъ, назначенныхъ для заключенія новаго торговаго договора между Англіей и Китаємъ. Говорятъ. Китай намъревается занять 5 или 6 милліоновъ таэлей у Гонконгъ-Шанхайскаго банка. Новымъ договоромъ будутъ урегулированы вопросы, касающіеся разработки рудниковъ, сооруженія жельзныхъ дорогъ и плаванія по внутреннимъ водамъ.

(J. W. T. Jan. 11).

Извъстный цензоръ въ Пекинъ представилъ трону докладную записку. совътуя, какъ средство для пополненія императорскаго казначейства, ввести новый налогъ, исчисляемый со всъхъ торговыхъ домовъ въ имперіи проп рціонально ихъ капиталамъ. Вдовствующая императрица, говорятъ, одобрила это предложеніе и приказала вице-королямъ и губернаторамъ провивцій взимать новый налогъ.

(Sh. M. Jan. 9).

Императорскій исторіографическій комитеть въ Пекин'в будеть въ скоромъ времени открыть вновь посл'в пріостановки его д'вятельности съ прошлой осеци.

(Sh. M. Jan. 8).

Д-ръ Timothy Richard и нѣкогорые другіе члены «Общества распространенія христіанства и общаго образованія среди китайцевъ» заняты переводомъ различныхъ учебниковъ, предназначасмыхъ къ употребленію въ новой коллегіи западныхъ наукъ въ Тай-юань-фу, провинціи Шань си. Для этой коллегіи, по предложенію д-ра Richard'а, будутъ приглашены инструкторами нѣсколько просвъщенныхъ китайцевъ, окончившихъ иностранные универсилеты. Директоромь коллегіи назначенъ уже длотай Шэнь Дунь-хэ.

(Sh. M. Jan. 9).

По изв'єстіямъ изъ Пекина, Чжэнь-ни, містный губернаторъ, запретилъ изданіе «Цзинъ-хуа-бао», мандаринской газеты, издаваемой сыномъ Хуанъ Сы-юм'а, изв'єстнаго академика, который въ прощломъ году былъ разжалованъ и заключенъ въ тюрьму за свои симпатіи къ иностранцами и зат'ємъ освобожденъ при взятіи Пекина союзными войсками. Изданъ также указъ, закрывающій основанный въ Пекинъ, въ апр'єль 1901 года промышленный институтъ, въ которомъ печаталась «Цзинъ-хуа-бао».

(Sh. Merc. Jan. 4).

Изъ У-чана сообщають, что Чжанъ Чжи-дунъ рышилъ издавать въ этомъ городъ оффиціальную газету.

(Sh. M. Jan. 6).

Въ Кантон і французскими властями открытъ госпиталь, который предназначается для оказанія безплатной медицинской помощи китайскимъ паціентамъ.

(Sh. Merc. Jan. 7).

По просьбѣ Цзэнъ Чунь-сюаня, д-ръ Timothy Richard пригласилъ австрійскаго юриста въ качестви совътника въ управленіе провинціей Шань-си.

(Sh. M. Jan. 10).

Изъ Фу-чжоу сообщають, что англійское правительство наняло въ этомъ порту большое количество китайскихъ рабочихъ и перевезло ихъ на островъ Борнео для работь на плантаціяхъ.

(Sh. M. Jan. 11),

#### Маньчжурія.

Корреспонденть Shanghai Mercury пишеть, что, благодаря сильной поддержки англійскаго, японскаго и американскаго посланниковь и оппозиціи со стороны вице-королей Лю Кунь-и, Чжанъ Чжи дуна и Юань Ши-кай'я, китайскіе уполномоченные твердо держатся принятаго имъ образа д'яйствій въ отношеніи маньчжурскаго вопроса. Русскія требованія возбудили негедованіе генерала Ма, который заявляеть о своей готовности сражаться на смерть въ случав, если между Россіей и Китаемъ посл'ядуеть война изъ-за Маньчжуріи.

(Sh. M. Jan. 4).

Shanghai Mercury сообщаеть, что русскимъ посланникомъ въ Пекинъ получена длиная телеграмма, послъ которой переговоры по маньчжурскому вопросу пошли лучше, и ожидаютъ скораго ръшенія его.

(Sh. Mer. Jan. 9).

#### Anoxia.

Въ честь маркиза И10 3-го января н. ст. быль данъ парадный завтракъ въ Мапьіоп Heuse, на которомъ лордъ-маръ восхватяль микадо н превозносиль безкорыстный патріотизмъ маркиза Ито. Ито, отвъчая на это, утверждалъ, что реформами Японія обязана главнымъ образомъ патріотизму и преданности народа трону. Далье, въ своей рычи, онъ выразилъ полную удовлетворенность сердечностью отношеній, существующихъ между Японіей и Англіей. По его мизнію, центръ тяжести международной комперческой конкуренціи перемыщается въ настоящее время къ Тихому океану и онъ выразиль надежду, что Японія приметь въ ней большое участіе.

(Sh. Mer. Jan. 4).

Согласно телеграмит изъ Лондона, маркизу Ито пожалованъ большой крестъ ордена «Бани».

(K. W. Chr. Jan. 8).

Маркизъ Ито выбхалъ 7-го января н. ст. изъ Лондона въ Парижъ, откуда онъ отправится черезъ Марсель въ Японію.

(K. Chr. Jan. 15).

Согласно Japan Weekly Times, предложенная правительствомъ бюджетная смѣта сокращена бюджетною коммиссіей на 560,000 енъ и принята въ такомъ видѣ послѣ многихъ преній палатой депутатовъ. Упомянутое сокращеніе коснулось проектируемаго увеличенія содержанія чиновниковъ.

(J. W. T. Jan. 4).

Японскія газеты переполнены статьями по поводу наступившаго года. года «Тигра». Какъ извъстно, въ японскомъ зодіакъ, состоящемъ изъ двънадцати знаковъ, каждому году дается имя животнаго и полный циклъ названій заканчивается въ теченіе 60-ти льтъ. Тигръ или «Тора» есть названіе 3-го знака въ зодіакъ и японское суевъріе ожидаетъ отъ годовъ Тигра объдствій или кругныхъ событій въ японской исторіи.

(K. Chr. Jan. 8).

Въ общемъ собраніи бюджетной коммиссіи палаты депутатовъ г. Арам сділаль запрось о военной добычь, взятой во время безпорядковъ въ съверномъ Китат. Въ своемъ отвітть военный министръ заявилъ, что офицеры, виновные въ грабежахъ уже наказаны. Агитація, возбужденная вопросомъ о наказаніи виновныхъ офицеровъ, привела къ столкновенію между партіями Сацума и Ціосю. Маршалъ маркизъ Ояма (президентъ генеральнаго штаба), адмиралъ маркизъ Саиго и маршалъ графъ Модзу, являющіеся вожаками

партін Сацума, сильно настанвали на наказаніи офицеровъ, но баронъ Кодами, военный министръ, являющійся главаремъ партін Ціосю, колебался предпринять ръшительныя дъйствія, боясь уволненія многихъ высшихъ офицеровъ, принадлежащихъ къ клану Ціосю. Маркизъ Ояма, недавно подавшій въ отставку, энергично занялся скандальнымъ вопросомъ о грабежахъ. Наказаніе офицеровъ, говорятъ, явилось результатомъ секретнаго совъщанія между главарями клана Сацума.

(K. Chr. Dec. 24)

Доходъ отъ налога на сако въ бюджеть на будущій годъ опредълень въ 63.800.000 енъ. По мнькію производителей сако, въ будущемъ году производство напитка уменьшится, вслыдствіе значительныхъ запасовъ его, сдыланныхъ въ виду увеличенія налога; поэтому думають, что доходъ отъ налога въ будущемъ году не превысить 54 000.000 енъ.

(K. Chr. Dec. 24)

Въ виду успѣховъ, сдѣланныхъ въ Европѣ въ области красильнаго и ткацкаго производства и малаго прогресса, достигнутаго въ этомъ дѣлѣ Японіей, правительство предполагаетъ купить въ Европѣ красильныя и ткацкія машины послѣднихъ образцовъ для распредѣленія ихъ на извѣстныхъ условіяхъ среди общественныхъ корпорацій. Для этой цѣли въ бюджетъ будущаго года включена сумма въ 100.400 енъ.

(K. Chr. Dec. 21)

Всябдствіе осторожности, проявившейся въ торговыхъ кругахъ въ теченіе прошлаго года, требованіе денегъ отъ банковъ въ Японіи уменьшатось съ каждымъ місяцемъ. Выдачи и учетъ Японскаго банка, достигавшіе 100,000,000 енъ въ началі года, постепенно уменьшались и къ 30-му декабря и. ст. составляли только 47.000,000 енъ. Сумма выдачъ правительству увеличилась къ концу декабря и. ст. на 2.000,000 енъ, составивъ всего 40.000,000 енъ.

(K. W. Chr. Jan. 8).

Кобескій отділь Французско-Японскаго общества избраль особую коммиссію, съ цізью установленія боліве тісных торговых в сношеній между Японіей и Франціей и французскими колоніями. Общество постановило издавать світдінія, касающіяся торговых в, промышленных в и финансовых в діль.

(J. W. Chr. Jan. 8).

Въ теченіе 1902-го года начнутся лекціи по шелководству и производству шелка-сырца на земледъльческой опытной станціи въ Нимгахара.

(J. .W T. Jan. 4).

«Осака-манници-симбунъ» сообщаеть, что будущей весной компаніей «Ниппонъ-юсенъ-кваися» будеть установлено правильное пароходное сообщеніе между Шачхаемъ и Тянь-цзинемъ и компаніей «Осака-сіосенъ-кваися» между Шанхаемъ и Гонконгомъ.

Въ скоромъ времени ожидается прибытие въ Японио двухъ американскихъ инженеровъ, приглашенныхъ для механическихъ мастерскихъ и красильныхъ отделений токюской высшей технологической школы.

(J. W. T. Dec. 29.)

Japan Weekly Times сообщаеть свідінія о нриблизительновь количестві японских в эмигрантовь, живущих в в различных стравахь. 60.000 японцевь живеть на Гавайских в островахь; 20.000—на Филиппинских в островахь, въ Австраліи и Яві; 40.000—въ Соединенных Штатахъ, Канаді, Мексикі и Перу; всего—120.000.

(J. W. T. Dec. 28)

Торговля Кобе за 1901 годъ.

Согласно свъдъніямъ японскихъ таможень, подробныя данныя о торговлѣ Кобе за промилый годъ, по сравневію съ 1900 г. годомъ, ар детавляются въ слъдующемъ видъ:

	1901 r.	1900 r.	Увеличение.	Уменьшеніе
	Енъ.	Eaъ.	Енъ.	Енъ.
Вывозъ	77.206.226	69.706 548	3 <b>7.499.67</b> 8	
Ввозъ	125. <b>9</b> 78.910	137 484.28	1 —	11.505,371
Bcero	203.185.136	207.190.829	9	4,005.693
Перевысь ввоза	48.772.681	67,777.738	<b>-</b>	19.005 049
	кинавгЛ	статьи	вы воза.	
	Енъ	Енъ	Енъ	Епъ
Чай	3,432,101	3,557,470		125,369
Рисъ	5,912,508	2,396,252	3,516,256	
Мъдь		7,653,271	8,826	
Пряжа 1	7,284,394	16,878,504	506,320	
Сличен	•	5,440,071	1,464157	-
Цыновки	5,215,368	3,221,577	1,993,791	
Соломенныя версвки	2,849,921	3,592,715	*****	742,814
	Главныя	статьи	B B 0 3 a.	•
Бобы	2,284,956	1,553,772	731,184	_
Рисъ	4,603,335	2,438,478	2,164,857	
Полосовое и пруто-				
вое жельзо	. 2,094,391	2,314,795		220,404
Керосинъ	5,578,394	5 541,497	37,239	₹
Сахаръ	8,974,394	6,899,144	2,075,250	
Хлопокъ	52,417,835	51,766,863	650,972	-

Пряжа 929,497	2,233,054		1,303,557
Муслинъ 2,505,116	4,720,807		2,215,691
Сака	2,243,484	1,091,026	_

Изъ вышеприведенныхъ данныхъ видно, что общая сумма ввоза и вывоза даетъ уменьшеніе на 4 милліона енъ по сравненію съ 1900-мъ годомъ. Вывозъ увеличился на  $7^{1}/_{2}$  милліонсвъ, въ то время какъ ввозъ уменьшился на  $11^{1}/_{2}$  милліоновъ. Перевъсъ ввоза надъ вывозомъ составляетъ  $48^{3}/_{4}$  милліона противъ  $67^{3}/_{4}$  милліона въ предшествовавшемъ году. Въ вывозъ увеличеніе получилось почти по всъмъ главчымъ статьямъ, за исключеніемъ чая и соломенныхъ веревокъ. Въ ввозъ уменьшеніе дали: полосовое и прутовое жельзо, бумажная пряжа и муслинъ; для послъдняго сокращеніе показано болье, чъмъ на два милліона.

Торговля Іокохамы за 1901 годъ. Стоимость товаровъ, вывезенныхъ изъ Іокохамы и ввезенныхъ въ нее въ течение прошлаго года, по сравнению съ прошлымъ годомъ, представляется въ следующихъ цифрахъ:

	19C1 r.	1900 г.
	Епъ	Енъ
Вывовъ	133,252,126	96,125,276
Ввозъ	88,519,461	109,777,317
Bcer	ro 221,771,587	205,902,593

Общій обороть торговли Кобе за этоть годь составиль 203,185,136 ень, изь чего видно, что Іокохама, торговля которой въ теченіе трехъ лѣть уступала торговли Кобе, въ 1901-мъ году опередила Кобе на 18½ милліоновъ енъ. Такой результать получился почти исключительно благодаря большому увеличенію вывоза шелка. По ввозу Іокохама все еще находится позади Кобе, цифра ввоза для котораго составляеть 125,978,910 енъ противъ 88,519,461 ена для перваго порта. Вывозт Кобе увеличился съ 69¾ милліоновъ въ 1900 г. до 77 милліоновъ въ 1901 году, между тѣмъ какъ вывозъ Іокохамы — съ 96 милліоновъ до 133. милліоновъ Данныя по отдѣльнымъ главнѣйшимъ статьямъ вывоза и ввоза Іокохамы сравнительно съ 1900 годомъ, распредѣляются слѣдующимъ образомъ:

#### Вывозъ.

	1901 r.	1900 г.
	Енъ	Енъ
Шелкъ-сырецъ 7	74,409,131	44,627,190
Шелковые очески		3,407'409
Шелкъ «хабутай»	23,521,996	17,250,429
« канки	1,285,038	835,208
Шелковые платки	3,806,367	4,255,048
Бумажная пража	554,563	451,788

Чай 5,098,461	5,561,549
Водоросли	1,186,692
Мѣдь 5,886.867	4,912,258
Другіе товары	13.874.705
Bcero 133,252,126	96,125,276
Ввозъ.	
1901 г.	1900 г.
Енъ	Енъ
Хлопокъ 5,894,813	5,683,954
Бумажная пряжа	4,809,512
Шертингъ и набивныя бумажныя	
ткани 2,922,464	5,291,573
Шерсть 2,405,265	3,375,279
Шерстяныя ткани 1,145,674	3,350,270
Муслины 804,798	2,644,174
Сахаръ, бълый и бурый 16,351,530	13,052,358
Керосинъ 6,406,749	1,633,402
Жельзо и сталь 3,403,543	6,821,787
Индиго 1,580,352	2,486,080
Другіе товары	60,628,928
Bcero 88,519,461	109,777,317

Въ то время какъ ввозъ въ Кобе упалъ на 11,505,371 енъ, для Іокохамы уменьшеніе противъ 1900 г. составляетъ 21,257,856 енъ. Изъ глъвныхъ статей ввоза въ Іокохаму увеличеніе даютъ только хлопокъ (около 200,000 енъ), керосинъ (почти 5 милліоновъ) и сахаръ (3 милліона); остальныя статьи показываютъ большое сокращеніе. Ввозъ шертинговъ и набивныхъ бумажныхъ тканей упалъ на 21/2 милліона, муслина-—почти на 2 милліона, желѣза и стали—на 31/2 милліона и т. д. Импортный рынокъ Іокохамы оказывается потерпѣвшимъ болье, чѣмъ Кобе и, безъ сомиѣнія, это подтверждается и тѣмъ фактомъ, что нѣкоторыя старинныя фирмы въ теченіе прошлаго 1901 года закрыли свои іокохамскія конторы,

(K. Chr. Jan. 8.)

Согласно сведеніямъ известной японской газеты, общая сумма денегъ, израсходованныхъ правительствомъ Формозы со времени пріобретенія острова Японіей, составляеть 181 120,000 енъ, включая сюда 83,260,000 енъ, унотребленныхъ на военные расходы, и действительные административные расходы поэтому составляють 97,860,000 енъ. Общая сумма доходовъ острова, полученныхъ со времени присоединенія, достигаетъ 59,300,000 енъ, а вмёсть съ

13,700,000 енъ, добытыми путемъ выпуска облигацій,—73,000,000 енъ; поэтому сумма, взятая у національнаго казначейства на нужды Формозы, составляеть не болье 24,860,000 енъ. Доходы острова для 1902 года опредълены въ 16,370,000 енъ, включая 1,970,000 енъ, ожидающихся къ поступленію отъ мъстныхъ налоговъ. Властями обсуждается планъ выпуска облигацій еще на 36,000,000 енъ, которые предлагается распредълить на 10 лътъ, начиная со слъдующаго финансоваго года. Получаемыя такимъ образомъ деньги назначаются на изслъдованіе острова, на улучшеніе гаваней и постройки дорогъ.

«Осака-асахи симбунт» получила сообщение объ операціяхъ экспедиціи, организованной для преслідованія бандитовъ на Формозії. Экспедиція состояла изъ 800 человікъ солдать, 70-ти жандармовъ и 80-ти полисменовъ съ 200-ми кули. Число убитыхъ бандитовъ колеблется отъ 300 до 400; со стороны японцевъ потеря составляеть 17 человікъ офицеровъ и солдать и 4 полисмена убитыми и 1 офицеръ и 19 солдать ранеными.

#### Корея.

Въ Сеулъ недавно учреждено итальянское консульство.

(J. W. T. Dec. 21.)

«Токіо-асахи-симбунт» сообщаеть, что число маяковь, устраиваемыхъ на корейскомъ иобережьи, достигаеть 30-ти и расходы на ихъ устройство опредълены въ 1.000.000 енъ. Для наблюденія за портами будуть пользоваться судномъ въ 200 тоннъ вмістимостью. На острові Roze будеть устроенъ газовый заводъ для снабженія газомъ ближайшихъ маяковъ.

Корейскимъ правительствомъ получено оффиціальное сообщеніе изъ-Кіоююю, провинціи Кап-кіо, о томъ, что насколько тысячъ китайцевъ вторглись въ эту м'астность и корейскія войска едва ли будутъ въ состояніи удержать ихъ.

(Sh. M. Jan. 7)

Китайскій посланникъ въ Сеулѣ обратился къ корейскому правительству съ оффиціальной нотой, прося о заключеніи договора о рыболовствѣ на тѣхъ же самыхъ основаніяхъ, на какихъ заключенъ подобный договоръ между Японіей и Кореей.

(J. W. T. Jan. 3)

Изъ Сеула сообщають отъ 28-го декабря н. ст., что, въ отвъть на требованіе японскаго посланника предоставленія японцамъ права на устройство телеграфныхъ линіи между нъкоторыми портами Кореи, корейское правительство дало разръшеніе только на проложеніе кабеля между Фузаномъ и Чемульпо. Оттуда же сообщають, что цвна корейскихъ никелевыхъ монеть значительно понизилась въ теченіе последняго месяца. 100 долдаровъ корейскими монетами принимаются за 99,30 енъ японскими бумажными деньгами.

(Sh. Mer. Jan. 9)

1901

# UFLOUNCP

Дальняго Востока

COBIEMERHAR Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 1-го по 10-е января.

Тузеними газеты не териють надежды на возиращение власти ниператору. Такъ, «Синь-вэнь-бао» настаиваеть на томъ, что вдовствующая миператрича должна взять на себя иниціативу въ этомъ діль, если не хочеть, чтобы иностранцы видшанись опять и чтобы такимъ образомъ быль нанесенъ ударъ независимости битайскаго правительства.

(Sh. M. Jan. 18).

Согласно закону, изданному основателемъ нынанияей династів, импалой женщия не дозвыляется проходить черезъ ворота Да-цинъ-мынь, какъ-бы не было высоко ея положение; но вдовствующая императрица, при своемъ возвращения въ столицу, не соблюла этого священнаго закона, что возбуднло много толковъ среди ея подданныхъ.

(Sh. M. Jan. 20).

По сообщению изъ Некина, вдовствующая императрица приказала низдошениюму маследянку престола. Пу-цзюн'ю, оставаться из Кай-фыль-фу до полученія дальнійших в приказаній оть ся величества.

Вслъдствие предъявляемаго английскимъ посланникомъ требования уволить Юнъ лу, вдояствующая императрица частнымъ образомъ поручила вицекоролю Юань Ши-кай'ю выяснить посланнику, что Юил-лу не можеть быть подозрѣваемъ въ опасныхъ замыслахъ. Однако, говорятъ, англійскій посланникъ остался при своемъ убъждении и на ближайтей ауденція у ихъ величествъ будеть настаивать на удаленіи Юнъ-лу.

(Sh. M. Jan. 20).

Указъ, изданный отъ имени вдовствующей императрицы, приказываетъ разжаловать и удалить со службы Хунь Най-ин'а, бывшаго президента непроріата: Ныпъ Нинъ-ли и Ванъ Вень-лун'а академиковъ, Ляпь Веньчивъ, префекта Гань-чжоу-фу (Цзянъ-си), Цзэнъ-лян'я кандидата въ префекты въ Шень-си. Эти иять чиковниковъ являются неистовыми боксерскими руководителями и мфроятно наказаніе ихъ вызвано представленіями, схвланами жеостоанными посланниками.

Въ пекинскихъ оффиціальныхъ кругахъ говорятъ, что иностранные посланники требуютъ наказанія еще пяти лицъ, симпатизирующихъ боксервиъ, и среди нихъ вице президенти военнаго министерства, Я-гу, протеже Юнъ-лу. (Sh. M. Jan. 15).

Говорясь, что вдовствующая императрица приказала провинціальнымъ властямъ въ Кай-фынъ-фу содержать таменніе временные дворижьть исправной сестояніи, такъ какъ она наизрена со временемъ посытить прода и воспользоваться этими вданівни.

(Sh. M. Jan. 14).

11 января н. ст. наданъ указъ, которымъ нѣсколько принцевъ назначаются для принесенія жертвъ въ различныхъ храмахъ за императора.

(Sh. M. Jan. 13).

Изданъ императорскій указъ, извѣщающій о томъ, что 23 имвиря н. ст. дворомъ будетъ вознесено моленіе въ храмѣ Неба о инспосланіи обильной жатны.

(8h. M. Jan. 20).

Указомъ, изданнымъ отъ имени вдовствующей императрицы, извѣщаются, что въ день китайскаго новаго года (8-го февраля н. ст.) императоръ, во главѣ всѣхъ принцевъ и высшихъ столичныхъ чиновниковъ, принесетъ поздравленіе ея величеству въ Тронномъ залѣ.

(8h. M. Jan. 21).

Shanghai Mercury узнала, что, по возвращении двора въ Пекинъ, вдовствующая императрица немедленно приказала выдать Пу-цзюн'ю 20,000 таздей изъ казначейства провинціи Ху-нань, какъ подарокъ отъ ея величества.

Изъ Пекина получено извъстіе о томъ, что принцъ Су будеть пославъ въ Авглію для присутствованія на коронаціи короля.

(Sh. M. Jan. 13).

Великіе секретари Юнъ-лу и Вань Вэнь-шао назначены инспекторами императорских указовъ, издаваемыхъ для распубликованія.

Вань Вэнь-шаю назначенъ главнымъ директоромъ желвзныхъ дорогъ и рудниковъ. Юань Ши-кай назначенъ спеціальнымъ коммиссаромъ для установленія условій передачи Шань-хай-гуаньской желваной дороги подъконтроль китайскаго правительства.

(8h. M. Jan. 13).

Сообщають, что Шэнь, директорь Нань-янской коллегіи, получиль назначеніе на должность секретаря въ министерствів иностранных віль. Согласно Shanghai Mercury, Шэнь закоснілый консерваторь, запрещавній студентають находящагося въ его відініи учреждейня читать газоты.

(8h. M. Jan. 14).

Сообщають о назначении Ху Динт-в'я инспекторомъ школъ въ Ху-бэй в и Чженъ Шоу-чжан'а на ту-же должность въ Фу цвяни.

(Sh. M. Jan. 16).

По изв'встіямъ изъ Пекина, китайское правительство рішило послать Я-гу, вице-президента военнаго министерства, въ Шань-си въ качествъ главнаго директора торнаго управленія, учрежденнаго въ Тай юзнь-фу. Shanghai Mercury узнала, что Я-гу симпатизируютъ боксерамъ и, еслибы не вліяніе принца Цина, то его имя было бы включено въ черный списокъ.

(Sh. Mer. Jan. 16),

Юань Ши-кай назначенъ членомъ верховнаго совъта.

(8h. M. Jan. 21).

Тянь-цзинь'ская «Жи жи» говорить, что Юань Ии-кай будеть назначень генералиссимусомъ китайской арміи видсто Юнъ-лу и что китайское правительство решило организовать новое маньчжурское войско и поместить его гарнизономъ въ Чжэнъ-динъ-фу.

(Sh. M. Jan. 20).

Согласно извъщению изъ Некина отъ 12 января и. ст.; итальянскій посланникъ представиль китайскому правительству требованіе уступки въ аренду бухты Сань-мынь, но уполномоченные, принцъ Цинъ и Ванъ Вэнь-шао, отклонили это требованіе въ тотъ же день. Итальянскій посланникъ, говорятъ, не смотря на это, возобновиль переговоры относительно Сань-мынь'ской бухты.

По свъдъніямъ «Токіо-асахи-симбунъ», всь итальянскія военныя суда, находящіяся на Дальнемъ Востокъ, собрались къ побережью провинціи Чжапзянъ.

Shanghai Mercury получила извістіе изъ Тянь-цзиня о томъ, что иностранные посланники объщали передать въ апрілі місяці китайскимъ чиновникамъ управленіе сіверною и южною частями города. Что же касается другихъ частей его, то опів будутъ пока удержаны въ рукахъ временнаго правительства и срокъ ихъ передачи будетъ назначенъ позже.

(Sh. M. Jan. 17).

Консулами и китайскими властями подписано соглашение относительно управления новымъ международнымъ сэттльментомъ въ Гу-ланъ-сюй'ъ.

(J. Chr. Jan. 22).

Изъ Пекина сообщають, что вдовствующая императрица почти все свое вниманіе, кажется, посвящаеть военнымъ діламъ, что можно заключить изъ частыхъ аудіенцій, даваемыхъ ею военнымъ чиновникамъ, которымъ она жалуетъ большія почести. Говорятъ, что вдовствующая императрица рішила организовать сильную армію, состоящую исключительно изъ внаменныхъ нойскъ, по образцу арміи вице короля Юань Ши-кай'я.

Изъ Цзи-навь-фу сообщають, что войска, посланныя недавно въ Шаньдунъ изъ Цзинъ-ина, переведены въ Вао-динъ-фу, по приказанію Юзиь Шикай'я.

(Sh. M. Jan. 14).

Относительно реорганизаціи Бай-ян'ской эскадры сообщають, что адмираль в получиль приказаніе открыть морскую коллегію въ Чифу. На содержаніе адмиралтейства въ этомъ порту назначена сумма въ 100.000 тазлей ежегодно. Говорять, китайское правительство просить лорда Съмгев Вегевбогод'а принять постъ совътника при морскомъ въдомствъ.

(Sh. M. Jan. 18).

Отъ имени вдовствующей пмператрицы изданъ указъ, повелевающий вице-королямъ и губернаторамъ всехъ провинцій имперіи оказывать покровительство миссіоперамъ и немедленно подавлять все возмущения и безпорядки въ м'ястностяхъ, подлежащихъ ихъ відінію.

(Sh. M. Jan. 16)

Относительно недавних насилій надъ католиками и ихъ обращенными въ провинцін Гань-су, Shanghai Mercury получила извістіє, что убито болів, чімъ одинъ миссіонеръ. Злодівніе совершено въ деревні Ся-инъ-цзы, въ убаді Пинъ-ло, области Нинъ-ся фу. Убитый миссіонеръ принадлежаль къ бельгійской миссіи и его китайское имя было Май.

Не смотри на то, что принцъ Дуань приговоренъ императорскимъ указомъ къ въчному изгнанію въ китайскій Туркестанъ, онъ до сихъ поръ еще проживаеть со своимъ единомышленникомъ Дунъ Фу-сяв'омъ въ Нинъ-ся-фу и выше упомянутыя насилія считаются непосредственнымъ слъдствіемъ ихъ присутствія тамъ. Хотя дворъ издалъ указъ, которымъ разжалываются два начальника укадовъ и одинъ военный чиновникъ и предписывается немедленно наказать другихъ виновныхъ, однако сомнѣваются, чтобы эти приказанія достигли своей цъли.

(Sh. M. Jan. 13).

Изъ Ханъ-чжоу, главнаго города Чжэ-цзяна, извъщають, что 10-го декабря н. ст. болье двухъ тысячъ бродягь явилось въ деревню, расположенную въ 20-ти ли отъ Фу янъ-сяна, области Ханъ-чжоу, и расположились на ночь въ деревнъ въ большой кумирнъ. Эти бродяги заявили, что они уроженцы Тай-чжоу и Вень-чжоу и были вынуждены, вслъдствие голода, оставить свои жилища и искать пропитание. Они просяли инщи и денегъ у населения деревни и, когда нашли, что поселяне не такъ щедры, какъ они этого ожидали, то нашали на нихъ и разграбили дома. Бъдные поселяне оказались безсильными отразить бродягъ, которые нифли при себъ много огнестръльнаго оружия. Эти герои зашли такъ далеко, что выгнали изъ деревни вскът жителей, занявъ ее силой. Когда свъдънія объ этомъ событи донии до убздаваго начальника, онъ тотчасть же отправился къ мъсту безпорядковъ съ небольшимъ отрядомъ солдатъ, но, прибывъ туда, онъ нашелъ бунтовщиковъ слыпкомъ сильными, чтобы можно было педавить ихъ. Поэтому ойъ послалъ до-

несовіє гудернатору, прося послать, для наказанія бандитовь и возстановленія въ своихъ правахъ настоящихъ владъльцовъ деревни, императорскихъ солдать.

(Sh M. Jan. 16).

12-го января и. ст. туземная почтовая лодка, отплывшая изъ Фу-чжоу въ Шанхай, была остановлена пиратами въ то время, когда она была еще въ виду перваго города; все цённое было отобрано, всего на 2.000 таалей. Подобиев же случилось еще съ двумя почтовыми лодками, отправившинися ва другой день изъ Шанхая въ Су-чжоу. Едва она достигли маста, называющагося Хуанъ-ту, какъ были захвачены пиратами, отобравшими у вихъ цанные пакеты на сумму до 5.000 таалей.

(Sh. M. Jan. 18).

Изъ Гонконга сообщають, что 13-го января и, ст. въ нолдень на Западной реке отрядъ, состоящий изъ 200 китайскихъ солдать, открыль огонь по нароходу «Nanning», ранивъ Rev. Charles Cowan и чиновника морской таможни. «Nanning» встретиль кановирскія лодки «Sandpipa» и «Robin» и сообщиль имъ о случившемся. «Robin» отправился на разведки. Думають, что это были мятежники

(J. Chr. Jan. 22).

Недавиее сообщение о томъ, будто американское правительство рішняю отназаться отъ 18 милліоновъ долларовъ изъ 25-ти милліонниго возватражденія, опреділенняют для Соединенныхъ Штатовъ, въ настоящее время опровергается газетами.

(Sh. M. Jan. 15).

Изъ Вашингтона сообщають, что президенть Рузвельть приказаль возвратить Китаю 376 долларовь, стоимость серебряныхъ слитковъ, захваченныхъ американскими моряками при завладеніи Тяньцзин'емъ.

По сведеніямъ, полученнымъ въ Пекине, губернаторъ Шэнь-си, на основани последнихъ инструкцій, полученныхъ имъ отъ двора, заманняъ Дувъ Фу-сяна 15-го января н. с. въ свой ямынь и предаль его смерти.

(J. Chr. Jan. 22).

Согласно газетнымъ сообщеніямъ, Соединенными Штатами обсуждается проекть закона о запрещеніи китайской иммиграціи, распространяющемся, кромѣ Соединенныхъ Штатовъ, на Гавайскіе и Филиппинскіе острова. Китайцы, уже поселившіеся на американской территоріи, будуть имѣть право остаться.

(Sh. M. Jan, 16).

«Шэмь-бао», по поводу проекта закона, направленнаго прогивъ китайской иминграціи, говорить, что Китай, со времени заключенія первыхъ договоровъ съ иностранцами, никогда не запрещалъ посліднинъ въйзжать въ страну. Онъ дяваль пропуски твиъ, кто выражалъ желаніе путенествовать, и, ири возникавшихъ затрудненіяхъ, посылаль съ ними вооруженные эскорты. Все это онъ ділаль потому, что желаль дружоственно отлосяться къ илостран-

цамъ... Въ настоящее время многочисленные миссіонеры распространиянсь въ странъ во вскуъ мъстауъ, что требуетъ большую бдительность со стороны властей, и власти искренно стараются выполнить свою задачу. Даже боксерскіе безпорядки вызваны были не столько ненавистью къ иностранцамъ, сколько желаніемъ нѣкоторыхъ китайцевъ отомстить своему отечеству. Газета не скрываетъ, что китайцы ненавидятъ иностранцевъ, но въ то же самое время говоритъ, что уваженіе китайцевъ къ закону такъ веляко, что они не могуть отказаться отъ выполненія столькихъ эдиктовъ и прокламацій. За немногими исключеніями, сстается фактомъ, что иностранцы въ Китаѣ не терпятъ притъсненій.

«Если мы обращаемся съ иностранцами такъ хорошо, то почему же направленъ противъ насъ этотъ новый американскій законъ? Должна же быть взаимность. Вы должны относиться къ вашему соседу такъ, какъ онъ относится къ вамъ. Почему же тогда американцы хотятъ издать законъ, запрешающій китайнамъ высаживаться въ С.-Франциско, на ихъ пути въ Южиую Америку?... Мы получили номерь китайской газеты, издающейся въ С.-Франциско, въ которомъ сообщается о взглядахъ американцевъ относи-Эта газета говоритъ, что на публичномъ митингъ изтельно этого вопроса. вістный юристь настанваль на запрещеній иммиграцій всіхть азіатских з національностей (корейцевъ, японцевъ, китайцевъ и др.). Онъ не только исключиль бы ихъ изъ Америки, но и изъ многихъ другихъ странъ. Это, конечно, не звучить дружественно по отношению къ Китаю. Кром'в того, такое постановление является особенно тяжелымь въ настоящий моментъ, когда бол ве. чёмъ когда-либо, битайцы желають посъщать иностранныя государства, и такое запрещеніе закрость имъ дверь, а слідовательно и путь къ знанію свъта. Для насъ, китайцевъ, трудно примирить завъренія американцевъ въ дружественности къ Китаю съ этимъ настолько враждебнымъкъ намъ закономъ.»

«Rev. William Leet говорить, что этоть заколь не вызывается ненавистью къ китайцамь, какъ къ націи. Цілью его является охрана дітей американцевь отъ усвоенія китайскихъ пороковъ. Ніжоторые классы дійствительно заслуживають порицанія—пусть ихъ исключають. Съ китайскими же миссіонерами, студентами, торговцами и людьми уважаемыхъ классовъ слідуеть обращаться хорошо.

«Чувства почтеннаго William Leet'а—прекрасны, во, если не позволять китайцамъ высаживаться на берегъ, то какъ вы можете сказать, кто среди нихъ нравственный и кто безиравственъ. Затъмъ, что касается опасенія, будто китайцы развратятъ американцевъ, то какъ жо не боятся что китайцы развратятъ тъхъ американцевъ, которые живутъ въ Китаѣ? Если мы не можемъ склонить американцевъ въ Китаѣ къ куренію опіума и къ принятію нашей религіи, то почему думаютъ, что нѣсколько китайцевъ въ Америкѣ могутъ совратить американскую націю?»

<sup>«</sup>Шэпь-бао» высказывается въ пользу возвращенія китайцовъ изъ

Америки. Китай, говорить газета, самая населенная страна въ събть. Л-ръ Timothy Richard, англійскій миссіонорь, считаеть, что китайцевь всего 380,000.000 душъ. Почему, при такой многочисленности, въ сравнени съ другими націями, мы являемся слабее самой меньшей изъ нихъ? Потому, что иностранцы, благодаря употребленію машинъ, могли увеличить свою производительность настолько, что одинь человыкь можеть работать за двадцать витайцевъ, обходящихся безь механическихъ усовершенствованныхъ приспособленій; поэтому, они могутъ производить очень много, сравнительно съ ихъ численностью. Такимъ образомъ иностранныя государства дають средства существованія своему народу. Они иміють промышленность въ добавленіе къ земледілію. Китайскій народъ до сихт поръ не придаваль значенія промышленности, но окъ скоро перемьнить свои взгляды на нее. Три десятыхъ ввоза составляють предметы роскоши и забавы "й семь десятыхъ его представляють необходимые для ежедневнаго обихода предметы. И на нихъ-то мы должны обратить внимание и посмотрыть, не можемъ-ли мы вырабатывать ихъ сами. Но мы предложили-бы планъ, HO ROTODOMY STO можно достигнуть скорбе; именно, если написать нашимъ сооточественникамъ, выучившимся искусствамъ и ремесламъ заграницей, чтобы они вернулись на одину и у или насъ, то мы сразу получили бы армію китайскихъ инструкто-Въ Америкъ боятся, что мы отнимемъ у нихъ ихъ чашку риса, и этимъ вызванъ ихъ законъ, запрещающій иммиграцію китайцовъ. Ихъ дурное обраще ніе съ нашимъ народомъ объясняется не ненавистыю, но желаніень охранить собственные интересы. Они надіятся, что, всявдствіе притеспеній, китайская иммиграція пріостановится, и можеть быть, въ концв концовь, китайцы будугь вынуждены вернуться домой; тогда ихъ рабочіе классы перестануть бояться конкуренцін китайскаго труда. До сихъ поръ, мы должны признать, не было побужденій для китайпевъ возвращаться въ Китай. Они думаютъ, что ихъ родина не можетъ воспользоваться ими и поэтому предпочитають оставаться и молча страдать. Они не могли бы достаточно зарабатывать, если бы вернулись въ Китай. Какъ необходимо поэтому, чтобы наше правительство пришло на помощь имъ, или сдвлавъ возможной для нихъ жизнь въ Америкъ, или предоставивъ имъ какое-пибудь занятіе, въ случав возвращенія ихъ въ Китай. Въ настоящее время, мы пользуемся иностранцами, какъ учителями, что стоитъ намъ большихъ расходовъ. Насколько лучие было бы, если бы мы могли воспользоваться соотечественниками, усовершенствовавшимися въ искусствахъ въ Америкъ. Обыкновенно думають, что найдется немного китайцевь, которые были бы способны на чтолибо большее, чемъ работа кули. Но это далеко не верно. Въ табачныхъ, спичечныхъ и щеточныхъ фабрикахъ, химическихъ заводахъ, портняжныхъ и сапожныхъ мастерскихъ, прачешныхъ-во всехъ этихъ промышленныхъ заведеніяхъ только половину служащихъ составляють білые; другая половинажелтые. Если бы мы могли этихъ людей возвратить домой, то на долю Китая выпали бы неисчислимыя выгоды.

Изданъ указъ, которымъ президентъ въдомства наказаній, Чжанъ Бэй-цзи, назначается канцлеромъ императорскаго пекинскаго университета.

Императорскимъ указомъ по: елевнется Тунъ-вэнь-гуань присоединить къ императорскому пекинскому университету, подъ общее ведение канцлера Чжанъ Бай-цзи.

(Sh. M. Jan. 13).

Въ колдегіи, учрежденной китайскимъ правительствомъ въ У-чавъ, главномъ городъ Ху-бай'я, до сихъ поръ преподавалось 5 иностранныхъ языковъ, именно: русскій, французскій, нъмецкій, японскій и англійскій, съ цълью приготовлять студентовъ къ служов въ качествъ переводчиковъ въ ямыняхъ различныхъ провинцій и въ китайскихъ посольствахъ заграницей; но, такъ какъ студентовъ, знающихъ русскій, нъмецкій и французскій языки оказывалось больше, чьмъ было у правительства итстъ для нихъ, то Чжанъ Чжи-дунъ рышилъ прекратить съ китайскаго новаго года преподаваніе этихъ трехъ языковъ и сохранить только англійскій и янонскій языки.

(8b. M. Jan. 21).

Китайсьое правительство рашило открыть въ столица промышленное училище, директоромъ которато будетъ принцъ Цинъ.

(8h. M. Jan. 22).

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао», обсуждая открытіе школь западныхъ наукъ, е которыхъ приходять извістія изъ различныхъ мість имперіи, воздаеть должное энергіи миссіонеровъ, много трудящихся и не жалівощихъ расходовъ на устройство образовательныхъ учрежденій для китайцевъ. «Однако, говорить газета, «эти учрежденія являются постояннымъ упрекомъ для насъ. Почему мы сами не даемъ образованія своему народу, вмісто того, чтобы быть обязаннымъ милости и филантропіи другихъ націй». По мнітію газеты, нація, зависящая отъ другихъ народовъ въ ділії образованія, недостойна болье названія націи и должна быть вычеркнута изъ списка націй, какъ нищля. «Наиболье остойнымъ сожатінія является тотъ фактъ, что учащісся въ такихъ школахъ естественно научаются любить пностранные порядки и вслідствіе этого могутъ возненавидіть учрежденія своей родной страны. Каждый, окончивній школу, будетъ увеличивать собою быстро растущее числе китайцевъ, забыв ющихъ свое родное».

«Когда Китай находился во тымь, китайцы искренно привытствовали эти иностранныя школы, такъ какъ оны могли открыть дорогу разумной системы образованія. Но въ настоящее время положеніе вещей другое; ниператоръ повельть учредить школы и коллегіи въ каждой провинціи. Это в будетъ сдылано и китайцы будутъ имыть тогда національныя школы, находящіяся въ выдыни ихъ собственнаго правительства.

«Мы не хотимъ болъ быть нищими, получающими подадніе отъ западныхъ націй, мы говоримъ, что настато время, когда можят обходиться безъ школъ, управляених мисстранцамя»... «Къ чену мы отреминся, донуская мностранцем», опережень себя съ ихъ ноллегіями? Не смотря на уплату военнаго вознагражденія, въ странв найдутся деньги для школь и насто ятельно необходимо достать эти средства и выполнить повельнія указовъ. Только тогда религія Конфуція будеть упрочена въ своихъ основахъ; иначе, мы не можемъ сказать, что человъческія сердца не будуть развращены».

Shanghai Mercury приводить правила, установленныя для предполагающейся оффиціальной газеты, которая будеть издаваться въ Певинъ, со спеціальнаго разрішенія верховнаго совіта. Главная ціль этой газеты просвіщеніе народа и поэтому въ ней не будуть цечататься статьи политическаго или занимательнаго характера. Такъ какъ это будеть оффиціальный органъ правительства, то покупать и читать гажету будуть гражданскіе и военные чиновники всіхъ провинцій, а также населеніе, съ каковою цілью губернаторы издадуть соотвітственныя предписанія сконить подчиненнымъ и народу. Средства на это предпріятіє даеть акціонерная компанія, составившая капиталь въ 50.000 долларовъ.

Согласно Shanghai Mercury, въ Кай фынъ-фу до подавления боксерскихъ безпорядьовъ наиболье распространенной среди народа газетой являлась «Шэнь-бао»; но этотъ органъ потерялъ свою популярность по причинъ своего коснаго консерватизма и теперь постепенно вытесниется другими газетами, издающимися въ Шанхаъ.

(8h. M. Jan. 22).

Губернаторъ Нань-чанъ-фу, главнаго города Цзянъ-сц, ръщилъ учредить въ городъ спеціальное бюро, обязанностью котораго будеть принятіе мъръ къ улучшенію условій судоходства на озеръ По-янъ.

(Sh. M. Jan. 16).

Јарим Weekly Times говорить, что ворть Цзимъ-ванъ-дае открыть для висстранной торговли только съ 15 го декабря 1901 г. н. ст. и въ вемъ еще въть оклада для храненія товаровь, выгружаемыхъ на береть, и веобходимыя оредства для транспортированія не настолько удовлетворительны, какъ въ другихъ перкахъ Китая. Одиако, принимя ве винианіе, что нависація въ Стверпомъ Китай прежде совершенню пріостанавливалась въ теченіе зимы, открытіе Цзинъ-ванъ-даю востаки дало ніжоторыя удобства для китайской торговын.

Изъ Хань-коу сообщають въ «Токіо-асахи-симбунъ», что участокъ Ду-хань-сой железной дороги между Ханььоу и Гуанъ-шуй открыть для движения, начиная съ 15-го января и ст.

Чжив. Чжи дукъ нащелъ, это подомовый налогъ, когорый онь чред-

полагаль врести въ нровниціи Ху-60й, следковь менонуварень и непремінно встрітить большой прочесть; полужну одь рімпить откажаться отъ своего проекта.

(8h. M. Jan. 22).

## Маньчжурія.

Пекинскій корреспонденть «Токіо-асахи-симбунь» сообщаеть телеграммой, будто русскій посланникъ въ Пекинь представиль китайскийъ уподномоченнымъ проекть новаго соглашенія относительно удаленія русскихъ изъ Маньчжурін. Предлагающіяся тонорь условія вызывають менте возраженій, чыль ть, на принятие которых до сихъ норъ настаивала Россия. Нътъ требования, напримбръ, исключительного права на горныя и желбанодорожных концессіи; Россія не требуеть и обученія китайскихь войскь нь Маньчжурін исключительно русскими офицерами. Однако, предлагаемая конвенція не вполі в свободна отъ условій, приняціє которыхъ Китай найдеть несовивстиймъ ни съ своею честью, ни съ своими интересами. Таковы условія, ограничивающія 🚁 количество китайскихъ войскъ въ Маньчжуріи и не допускающія употребленія этою арміей артиллерін. Кром'в того, ничего не установлено относіїтельно количества маньчжурскихъ войскъ и этогъ важный пунктъ предоставлено определить совитестно мастнымъ русскимъ и китайскимъ властямъ. Есть еще пункть, который едва ли менте удовлетворителень, чтив какой-либо изъ только что упомянутыхъ, - именно, періодъ удаленія войскъ оставленъ тотъ же самый, т. е. энакуція трехъ провинцій должна быть совершена въ теченіе трехъ літь. Этогь срокь кажется презвычайно длиннымь и одного года, если ве шести ивсяцевь, вполна было бы достаточно для этой цали. Едва ли нужно говорить, заключаеть газета, что новыя предложенныя условія будуть опротестованы Китаємъ.

### Японія.

Маркизъ Ито, говоритъ Japan Chronicle, не можетъ пожаловаться на плохой пріємъ въ Америкъ и Европф; въ каждой страйт, которую онъ посттиль, отнеслись къ нему съ унаженіемъ и въ каждой страйт ему удалось лично переговорить съ правителями. Ему пожалованы висшіе ордена и стдави были почести почти такія же, которыя оказываются царственнымъ посттиламъ. Существуетъ опасность, что все это носвеннымъ образомъ вызоветъ перемъщ во взглядакъ маркиза. Ито относительно увеличенія морскихъ, возруженій. Японія сділалась державой, за которой ухаживають (такъ можетъ разсуждать онъ), вслідствіе китайско-японской войны и если бы тогда Японіей не было обнаружена сила и не была бы выказана готовность къ военнымъ дійствіямъ во время безпорядковъ, разразившихся въ 1900 году въ Китатъ, то къ ней до сихъ поръ еще относились бы равнодушно и къ ее государственнымъ людямъ тоже. Міръ аплодируетъ успіху и правительства въ егомъ отношеніи являются такими же, какъ народная масса. Хотя и можно вывести такую мораль, однако, говорить газота, могло быть болье въское ослованів

для тъхъ привътствій, которыя получила Японія въ лиць маркиза Ито. Независию отъ войны 1894—95 г.г. и военныхъ дъйствій 1900 г., образъ дъйствій государственныхъ людей Японіи касательно защиты посольствъ, выказанная заботливость не оскорбить щекотливость державъ и превосходное поведеніе японскихъ солдатъ въ Китат, безъ сомнінія, оказали такое дъйствіе, котораго не могла бы произвести самая успішная война. Японія показала на дъль, что у нея есть честь, также какъ и сила и готовность къ войні, и виолить основательно думать, что это немало повліяло на прісмъ, оказанный янонскому ветерану-сановнику.

Маркизъ Ито быль принять въ Римѣ 16 января н. ст. премьеромъ, пригласившимъ его къ объду. На другой день маркизъ представлялся королю, который пожаловалъ маркизу орденъ св. Анунціаты. 18 января н. ст. Ито быль принятъ папой, сдълавшимъ маркизу и его спутнику, г. Цуцуки, цънные подарки.

Согласно Japan Chronicle, бюджеть опять находится въ опасности, въ виду волненій, ожидающихся при обсужденіи его въ палатахъ. Оказывается, что многіе члены верхней палаты стоять за увеличеніе содержанія судей, прокуроровь и начальниковь окружныхъ управленій до того разміра, какъ это было первоначально предложено правительствомъ.

Если такое возрѣніе будеть раздѣляться большинствомъ, то это приведеть пэровъ къ столкновенію съ нижней палатой, которая, разъ уже одобривъ смѣту, не согласится уступить. Переговоры между палатами по этому вопросу, въроятно, не могли бы кончиться компромиссомъ, вслъдствіе чего проскть бюджета быль бы отвергнутъ. Кабинегъ находится въ чрезвычайномъ затрудненія.

Японскій императоръ, по слухамъ, послалъ 9-го января н. ст. телеграмму китайскому двору, поздравляя его съ благополучнымъ возвращеніемъ въ Пекниъ.

(J. W. T. Jan. 18)

Для присутствованія на коронаціи англійскаго короля назначенъ принцъ Комацу, который отправится въ Англію въ началь апрыля-мьсяца.

(8h. M. Jan. 11)

Расходы на народное образование въ Кобе опредълены на будущий финансовый годъ въ 152,330 енъ, меньше на 10,673 ена, по сравнению съ нынъшнимъ годомъ. Стоимость обучения каждаго ученика, опредъленную на нынъшний годъ въ 7 енъ 74 сена въ видахъ экономии предположено уменьшить въ будущемъ году до 6 енъ 75 сенъ.

Плату за обучение въ высшихъ элементарныхъ школахъ, составляющую теперь 50 сенъ въ мъсяцъ, предположено увеличить до 80 сенъ.

Властями изданы постановленія, касательно надзора за проводняками для иностранных туристовъ: Согласно этимъ правиламь, гиды, не околчив-

шіе средней школы, должны будуть подвергаться общему ненытацію, окончившіе же такую школу будуть подвергаться исцытацію только по инфотранцынь языкань. (J. Chr. Jan. 22)

Газеты извъщають о синдикать, образованномъ большимъ числомъ нефтяныхъ компаній въ Ециго, во главь съ нефтинымъ обществомъ Такарада. Синдикать будеть имъть капиталь въ 12,000,000 енъ.

За время отъ виркля-мъсяца 1900 г. до марта 1901 г. на Сахалинъ добыто всего около 130 ти тысячъ коку рыбы и 10-ти тысячъ инкулей комому. Изъ этого количества около 82,000 коку рыбы было выловлено японскими рыбаками. Для перевозки этихъ продуктовъ въ Японію было употреблено 112 судовъ; изъ нихъ 94 были японскія, а остальныя—русскія. Нъкто г. Кобаяси пріобрълъ аппаратъ для сушки рыбнаго удобренія, которое часто гність отъ туманной погоды, преобладающей на Сахалинъ, и въ настоящее время приготовляеть удобреніе лучшаго качества. Кромъ того, онъ началъ подвергать сельдей дъйствію пара и этимъ путемъ онъ сберегаетъ много времени и труда при приготовленіи рыбнаго удобревія.

(J. W. T. Jan. 18)

Общее количество доставленного въ Кобе въ последній сезонъ чая достигаеть 10,204,683 кэтти,—несколько меньше противъ прошлаго года, когда было доставлено 10,727,364 кэтти. Продано чая всего на сумму 2,422,489 енъ, при средней цент въ 24 ена 93 сена за пикуль. Это составляеть пониженіе, по сравненію съ 1900 годомъ, когда чая было продано на сумму 2,436,980 енъ и средняя цена была 26 енъ 69 сенъ. Однако, иностранныя чайныя фирмы въ прошломъ году купили больше, чемъ въ 1900 г., именно, 9,714,400 кэтти, противъ 9,129,000 кэтти въ 1900 г.

(J. Chr. Jan. 22)

Въ обозрѣніи торговли сѣверной Формозы за 1900 годъ консулъ Wawa сообщаеть, что общій обороть торговли за этоть годъ въ этой страні, вильчая Тамсуй и Килунъ съ четырьмя портами, Кюкон'омъ, Улун'омъ, Токаку и Лукон'омъ, показываеть увеличеніе почги на 200,000 фунт. стерл. противъ 1899 д. и болье, чѣмъ на 800,000 фун. стерл. противъ 1898 г. Торговля Тамсуй'я, вывсть съ Килуномъ, увеличилась на 128,590 ф. ст., а другихъ четырехъ портовъ на 65,991 ф. ст. Болье чѣмъ <sup>2</sup>/<sub>3</sub> всего увеличенія торговля относится къ ввозу. Вывозная торговля Тамсуй'я, въ которой главнымъ образомъ заинтересованы иностранные торговцы, опять показала сокращеніе, именно, болье, чѣмъ на  $10^{0}/_{0}$ .

Опіума въ 1900 г. ввезено на сумму 360,464 ф. ст., что составляеть увеличеніе противъ 1899 г. болбе, чтить на 65,000 ф. ст. Доходы отъ монополіи на опіумъ, полученные правительствомъ въ теченіе финансоваго года, кончившагося 30-го марта 1900 г. н. ст., достигають ночти 94.000 ф. ст. Вътеченіе 1900 г. опіума было доставлено торговцамъ различныхъ и пстиостей ночти на сумму 450,000 ф. ст.

Ввозная торговля Кихун'а увеличилась съ 546.864 ф. ст. въ 1899 году до 772.860 ф. ст. въ 1900 году. Изъ этой общей цифры ввозъ изъ иностранныхъ государствъ составлиетъ 80,474 ф. ст. противъ 4.339 ф. ст. въ 1899 году. Крупиъйними статьями иностраннаго ввоза были: свинан—11.586 ф. ст., рисъ—6,229 ф. ст., люсъ—4,386 ф. ст. и китайская. бунага—3,137 ф. ст. Ввозъ изъ Японій достигь 692,386 ф. ст., увеличившись почти на 50,000 ф. ст.; главными статьями его являлись: люсъ—85,653 ф. ст.; рисъ—52,805 ф. ст.; главными статьями его являлись: люсъ—85,653 ф. ст.; рисъ—52,805 ф. ст.; табакъ—51,806 ф. ст., сако—50,978 ф. ст.; ткани въ кускахъ—30,763 ф. ст.; желфанодорожный натеріалъ—28,611 ф. ст.; цементъ—22,757 ф. ст. и пиво—19,167 ф. ст. Изъ другихъ предметовъ следуетъ упомянуть: машины—14,657 ф. ст.; спички—14,540 ф. ст. и металы —13,898 ф. ст.

Торговля Формозы съ Японіей черезъ Килунъ постоянно увеличивается и нѣтъ причинъ сомнѣваться въ томъ, что она будетъ продолжать увеличиваться и въ будущемъ. Общій ввозъ въ четыре порта— Кюконъ, Улунъ, Токаку и Луконъ, составляетъ 98.594 ф. ст., показывая сокращеніе нѣсколько болѣе, чѣмъ на 15.000 ф. ст., по сравненію съ цифрой 1899 года.

Общій обороть вывозной торгован всей страны достигь 1.182.444 ф. ст., увеанчивнись почти на 60.000 ф. ст. противъ 1899 года.

Общая стоимость вывезенной въ 1900 году камфары составляеть 253.574 ф. ст., почти на 4С.000 ф. ст. болбе противъ 1899 г.; между тъмъ какъ вывозъ камфарнаго месла уменьшился почти на 20.000 ф. ст. Почти половина вывоза камфары шла въ Японію, масло же вывозилось туда все. Торговля этимъ предметомъ составляетъ правительственную мощонолію.

Камфарныя деревья на Формозѣ большею частью довольно стары и не производятъ сѣмянъ, а если и есть дающія сѣмена, то они находятся въ такихъ отдаленныхъ дикихъ мѣстностяхъ, что ими невозможно воспользоваться. Вслѣдствіе этого, сѣмена, употребляющіяся на плантаціяхъ, большею частью получаются съ о. Кюсю и Сикоку, въ Японіи. Временемъ посѣва является весна и осень. Правительство выказываетъ большую энергію въ учрежденіи плантацій, изъ которыхъ первая была устроена въ 1896 году. При введеніи камфарной монополіи въ 1899 году были устроены новыя плантаціи п вт настоящее время двѣ плантаціи находятся въ Тайхоку, четыре въ Тайцю, одна въ Тайнан'є и одна въ округѣ Гиранъ. Культура камфарныхъ деревьевъ недется усибпіно и число молодыхъ деревьевъ, годныхъ для пересадки, достигало въ 1900 г. милліона. Камфарный очистительный заводъ въ Тайхоку вырабатываетъ ежедневно 1.800 фун. очищенной камфары и 5.800 кэтти камфары сорта А. Большинство изъ употребляющихся при этомъ машинъ сдѣлано въ Японіи.

Общій вывозь чая «у-дунъ» за сезонъ 1900- 01 г. достигь почти 398.000 нолуящиковъ, противь 410.350 полуящиковъ въ предшествовавшемъ сезонъ. Изъ этого количества 359.000 полуящиковъ было отправлево въ Амой,

а 39.000 въ Кобе. Въ продолжение всего сезона покупка почти всеркво огранечилась рынвомъ въ Тватутіа и только около 30.000 полуящиковъ было отправлено на амойскій рынокъ для китайцевъ. Что касается отправля чая. то главная масса его, какъ обыкновенно, направлялась въ Амой для переотправки оттуда въ Соединенные Штаты и Лондонъ. Тодько одна иностранвая фирма отправляла чай черезь Яповію. Амой янляется боліе вопоткіой дорогой для пароходовъ, идущихъ черезъ Суриъ, на которыхъ отнивавляется большая часть чая, и почти всв иностранныя фирмы имсють здесь свои конторы. Прошлый сезонъ оказался неблагопріятнымъ для иностранныхъ экспортеровъ, не смотря на то, что производители чая должны были согласиться на низшіл противъ полученныхъ въ прежніе сезоны ціны. Пониженіе цінь вызваль вывозь изъ Амой'я въ конце сезона 20,000 полуящиковъ чая «у-лунъ». оставшагося отъ сезона 1899 – 1900 г.г. Последній сезонь быль неблагопріятень, какъ для иностранцевь, такъ и для туземцевь. Печальныя пред сказанія относительно будущности чайной торговли идуть со всьхъ сторонъ и иностраннымъ торговцамъ приходится признать, что самымъ лучшимъ лля нихъ выходомъ будетъ единеніе.

Данныя относительно цівности ввоза и вывоза изъ различныхъ портовъ показывають, что, по сравненію съ 1899 годомъ, въ торговък съ Яплнією, ведущейся черезъ Килунъ, произошло увеличеніе почти на 27°/о, въ торговък же съ иносгранными государствами, идущей черезъ Тамсуй, уменьшеніе, —боліє, чімъ на 10°/о.

Лииженіе англійскихъ CATOBP показываеть вантивтельное **C**0кращеніе; въ 1900 г. пришло только 56 судовъ противъ 100 въ 1899 г. Японское судоходство увеличилось; въ 1900 году пришло 57 судовъ, противъ 42 хъ въ 1899 г. Порты Формозы посктило только одно германское судно, противъ 9-ти въ 1899 г. Сокращение посъщения Формозы заглийскими судами произошло всябдствіе прекращенія правильнаго пароходнаго сообщенія Дугласской пароходной компаніи, которая нашла невозможнымъ поддерживать его при конкуренціи усиленно субсидируемой японскимъ правительствомъ компанін «Осака сіосенъ-кванся». Пароходы Дугласской компанін въ настоящее время приходять неправильно и только за твиъ, чтобы получить спеціальный больщой грузъ, именно, во время чайнаго сезона.

Килунъ въ настоящее время является единственнымъ портомъ, планъ портовыхъ сооруженій въ которомъ окончательно выработанъ и одобренъ. Устройство гаваней въ Тамсуй'ь и другихъ мъстахъ существуетъ только въ проекть. Работы въ Килунъ, на которыя уже получено разръщеніе, будутъ состоять въ землечер-пательныхъ работахъ во внутренней гавани и въ постройкъ каменныхъ набережныхъ. Предіюлагаются и другія, болье крупныя, сооруженія, но до сихъ поръ еще на нихъ не сдълано ассигнованій. Въ настоящее время гавань Килуна мало защищена и въ извъстное время года нагрузка судовъ, стоящихъ въ гавани, является очень опасмымъ дъломъ, по причинъ большаго волненія. Необходимо сооруженіе брэкватера. Жельзная дорога между Тамсуй'емъ и Тватутіа должна была открыться 15-го августа 1901 г. н. ст. Сивтная стоя-

мость лимін составляеть 42,000 ф. ст. Этой дорогой, между прочимъ, будуть пользоваться японцы для сообщенія съ прекраснымъ курортомъ Хокуто, въ которомъ находятся сърные влючи. Участокъ новой лимін Тайхоку-Синцику между Тайхоку, и Синса долженъ быль открыться въ это же время. Длина послъдней ливін составить 45 миль. Блияъ Килуна расположены волотыя ивсторожденія. Добыча золота въ 1898 году достигла почти 112 фунтовъ; въ 1899 году—343 ф., а за первые шесть мъсяцевъ 1900 г. —365 фунтовъ. Все золото отсылается въ Японію.

Развимя каменноугольныя копи находятся между Тайхоку и Килупомъ Въ 1897 г. угля добыто было всего 43,498 топнъ, въ 1898 г.—47,519 тоннъ, иъ 1899 г.—32,699 тоннъ иза первое полугодіе 1900 года—21,489 тоннъ. Большая часть этого угля цотребляется на островъ, остальное вывозится въ Китай.

Следующая таблица показываеть сумму доходовъ и расходовъ острова за финансовые года отъ 1896—97 до 1900—01 включительно.

Финансовие года.	Доходи. Ейт.	Расходы. Енъ.
, 1896—1897	2.711,822	9,652,098
1897 - 1898	5.324,224	10,487,610
1898—1899	8.297,420	11.217,187
1899—1900	11.701.918	17.619,624
1900—1901	13 127,872	22.126,482

Ивъ вышеприведенных данныхъ видно, что доходы увеличивались въ гораздо большей пропорци, тъмъ расходы. Опредъленная для 1901—02 г. сумма доходовъ достигаетъ почти 21 милліонъ снъ, заключая въ себъ 1.617,000 енъ поступленій въ видъ пошлинъ, 1.608,000 енъ налоговъ и 11.013,000 енъ доходовъ отъ правительственныхъ имуществъ и момополій.

(J. Chr. Jan. 22).

Таможенный отчетъ Японіи за 1901 годъ \*).

Товары.

Вывозъ.

Классъ 1.

		•	1900	r.
	Количество.	Объявления цанкость.	Кајичество.	Объявленная цанность.
Шелкъ «кабутие»	1,420,359 Eyc	23.912,356 енъ	964,319 nyc.	17,436,881 ees
Другія мезковыя тканн -	78,041 »	1,315,779 »	. <del>80,82</del> 1 »	878,313 »
Шелковие илатки	1.237,989 држ.	3.951, <del>19</del> 1 »	1,123,656 два.	4,8 8,563 »
Букажные говары		5,487,567		5,723, <b>669</b> »
Коври	543,263 m7.	631, <b>23</b> 0 »	771,8 <b>84 ==</b> 7.	86 <b>6,</b> 501 · *
Спичив , 2	4. 974 <sub>6</sub> 331 гр.	7. <b>286,</b> 685 *	19,317,994 rp.	5,760,869 »

<sup>\*)</sup> Цифри мельше одного ена онущени. Сокращенія нивоть слітующія значенія: к = кака; мт. = штука; дож = дожина; гр. = гресь; пик. = пикуль; ток. = толка; ард. = ардь, гад. = гадложь; св. = связка.

44				
Ilmnoorn · · · · ·	-	\$-\$31; <del>28</del> 0 →		8,310,062 ·
Фарферъ		2,485,751		2,471,994 ema
віседня высовай		993,545 »		1,066,390 ems
	2,110,323 mr.	1,023,638	1,921,414 mt.	860,986 ·
Uporie rozapa	•	15,963,157		13,206,444 еща
Beero		68,554,179 ems	<del></del>	55,902,142 ema.
	Кла	вссъ И.	•	
IПелкъ-сирецъ	8,697,705 E.	74,667,330 ei	/ъ 4,630,903 в.	44,657,029 em
Metronie odecka	4,789,287	4,468,770		4,164,318
Вунажная према		21,296,014		20,582,968 ×
• •	6,974,457 cs		8,802,039 as,	4.025,159
4a1	33,248,374 E	8,854,295		9,035,819
Камфара	4,165,757 k.	3,904,974 es	•	3,070,701
Kanten	•	1,217,196 en	• •	964,332 es
Другіе товары		8,752,681	•	8,297,398 em
***		<del></del>	<del></del>	<del></del>
Beero		126,241,096 e		94,801,009 em
	Кла	ссъ III.		
Frost aton	2,913, <del>9</del> 16 <b>702</b> .	17,499,094 en	ia 2,402,785 ton	. 13,708,655 em
Pacs	1,301,541 sex	. 6,908,913 •	633,906 пик.	3,576,569
Суменая каракатина	8,798, <b>577 s.</b>	1,842.239 en	5,191,157 m.	1,158,794
Комбу	60,909,729 s.	1,418,326 ×	36,041,011 K	883,727
Гриби	1,549,351 a.	847,806	1,197,561 s.	686,464 em
Неотабланиям й очищен-	<b>-,</b>			
BAA HÁIS	26,655,324 m.	19,904,210	34,129,290 a,	12,726,935 err
Publik maps	14,610,194 &	1,023,631 •	12,646,954 a.	496,881
Растительный воскъ	4,409,317	610,370		561,435
Прочіе товары		13,319,299		13,156,996
Beero	******	67,378,688 es	<del></del>	47,960,996 om
Сумия всего вывоза		252,169,163 en		198,068,547 em
Cyana aceio sesosa	<del></del>	202,100,100 6		isolomisti Ci
•		В 0 3 Ъ.		
	кл	ассъ I.	1900	годъ.
	Количество.	Объявленная цаннасть	Количество.	Объявления цінность.
X 40008%	2.577.530 HEE.	60,632,138 en	ъ 2,608,084 пик	. 59,471, <b>629</b> em
Вунажная прина	5,994,621 a.	<b>4,873</b> ,739 ×		7,043,046
Шерст	4,952,196 s.	3,129,382	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3,919,693 em
	28,430,106 K.	1,364,700	*****	2,181,964
Рельен-	42,091,318 s.	1,614,507		
Полосовое и прутовое же-	-,, <del></del>	,,		
	75,735,895 s.	3,645.590 »	92,975,054 z.	5,243,408
Apyrie meabonice e coals-	• •	,	- ,	. ,
##6 1000pu		<b>5,64</b> 6,850 •	155,907,514 E.	9,588,680 •
Индаго	1,243,290 s.	2,665,042		3,9(12 559 >
Вуната		2,261,237		4,145,127
•		_,,		

2,054,387 s. 1.347,242 ens 2,661,848 s.

The second secon

Майны	11 834,784		8,989,001 »
llapdhosh i barbin - '	2,660,643		2, <b>42</b> 5,673 >
Пароходи 18	2,565,893 •	12	2,648,876
Прочіе товары	35,234,288 енъ		40,640,304 ена
Boero - •	140,346,235 ess.		157,318,411 ems.
7.0	T <b>Ť</b>		
•	ассъ II.		
Камлотъ 12,082,420 ярд.	3,339.122 ена	25,269,594 ярд.	
Сукно 1,189,780 »	1,318,163	2,556.792 »	2,969,763 ена
Итальинское сукно 1,626.069 э	601,441 etts	2,660,035 ×	1,120,737 енъ
Фланель 623,716 »	3i <b>3,29</b> 6 •	1,575,181 »	917,932 ена
Шертиягъ 47,462,117 »	4,510,406	163,138,917 •	9,709,104
Бунажный атлась и бар-			A 11 A 1
кать 7,548,527 »	2,138,028	18,530.953	4,527,135 енъ
Сахаръ 4,928,270 пвв.	33,494,513	4,045,785 nink.	
Часы 100,437 ыт.	432 554	144,891 mf.	
Другіе товары	14,853,724		2 <b>2,3</b> 93,637 »
Bcero	61,001,287 ehs.		76,339;573 ена.
			f •
К	лассъ II	II.	
Рай 3 105,993 ник.	11.855.955 евъ	2,286,979 uns.	9,021,576 ems
1 017 881	5,273,322	1,707,743 »	4,817,767 »
CO 00C 209 -0 -	14,943,400 »	67,842,324 гал.	
16 CPOCEAR	8,102,066	2,280,687 ithe	
Z MIODEC CALL	14,206,800		19,905,484
Другіе товары Bcero	54,381,543 ена.		53,603,862 ena.
1:	255,729,065 епъ.		287,361,846 ens.
Cyman addie anomi			485,325,593 ена
<b>C</b> ,220 -2000	507,898,228 енъ.	- \	400,020,000 ena
Перевоз винеза нада ввозонъ	<del></del>		
Heperica edosa maga su-	3,559,902 ена.		89,193,239 eas.
_			_
Эвонкая м	онета и	слиткі	l <b>.</b>
В	ы возъ.		•
•			1900 r.
_	11 477 959		51,761,620 *
Волотая монета и слитки	11,477,852 ена. 2,571,246 »	•	4,945,445 ens
· ·	14,049,098 енъ.	•	56,707,06 <b>3</b> ена
Decid			, ,
В	В 0 3 Ъ.		
T	- 10.651,207 енъ		8,967,200 ens
DOMOTRA MORCIA M CARINA	309,541		2,550,635 »
Серебринай конста в слитай		-	
Bcero	10,960,748 евъ.		11,517,836 env.
Перевасъ вывоза вадъ ввозомъ	3,088,350 евъ		45,189,228 енъ.
Перегасъ ввоза надъ вывозомъ			

Соломенныя веревки, иткогда составлявшія одинт изт главных пред метовт вывоза изт Кобе, вт настоящее врзмя итсколько упали вт своемт зна ченін, что приписывается главнымт образомт перепроизводству веревокт вт провинцін, а также постепенной потерт довтрія кт ихт доброкачественности, всятдствіе частых случаевт вывоза товара худого качества. Слідующая таблица показываетт количество веревокт, вывозимых тот 1893-го года.

Годъ.	Куски.	Стоимость въ енахъ.
1893	606,970	121,396
	1,286,000	321,500
	2,548,076	637,119
1896	4,004,273	1,201,282
1897	7,930,472	1,982,618
1898	4.266,588	1,849,625
1899	6,228,248	2,479,082
1900		3,592,735
1901	6,569,111	2,846,921

Формозътъхъ же пріемовъ сушки чая, какія употребляются на Цейлонъ. Произведенные опыты показали выгоду употребляются на Цейлонъ. Произведенные опыты показали выгоду употребленія цейлопскихъ приспособленій для приготовленія чая. Стоимость производства ста фунтовъ составляетъ 4 ена 37 сенъ при машинной сушкъ и 8 енъ 41 сенъ при ручной. Такимъ образомъ, стоимость производства уменьшается на половину противъ суммы, требующейся при ручной сушкъ. Поэтому неудивительно, что при такихъ большихъ издержкахъ на производство, улунскій чай можетъ быть легко вытъсненъ на иностранномъ рынкъ цейлонскимъ чаемъ. Правительство намърено примънить новые пріемы. какъ средство для оживленія производства чая.

#### Корея.

Согласно сообщеню Japan Weekly Times, корейское правительство рашьло, по совату Франціи, учредить посольство въ Пекина и отправило французскаго миссіонера въ китайскую столицу, поручивъ ему выбрать масто для этой цали. Миссіонеръ условился съ американскимъ посланникомъ въ Пекина относительно постройки корейскаго посольства на участъв, занимавшемся раньше американскимъ посольствомъ и до сихъ поръ еще находящемся во владаніи посладняго. Однако, недавно изъ Пекина получено извастіе, что вашингтонское правительство предписало своему представителю въ Китав уничтожить вышеупомянутое соглашеніе и отказать въ передача Корев упомянутаго участка.

Говорять, что представитель Италіи потребоваль оть корейскаго правительства концессію на разработку рудникові, на томъ основанія, что такое право должно быть распространено и на Италію по условію наибольшаго благопріатства.. (Sh. M. Jan. 21).

Korea Review сообщаеть, что въ Съверной К'енъ-сан'сьой провинцін. участились разбон.

M 20.

1901-02

## **UPLOUNCP**

Aanbharo Boctoka

Особов Приложенів

Cubbembhhar Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 11-го по 20-е января.

## Китай.

Изъ Певина сообщають о слухф, будто вдовствующая императрица предполагаетъ передать власть императору въ началѣ китайскаго новаго года. Вольшинство чиновниковъ - реакціонеровъ стараются измінить нам'яреніе ея величества.

(Sh. M. Jan. 23).

Относительно возвращения двора въ Пекинъ тянь-цзиньская газета «Жижи» пишетъ, что, какъ только вдовствующая императрица вступила въ ворота «Чжэнъ-янъ-мынь» Маньчжурскиго города, ея величество разразидась слезами и плакала все время до вступленія во внутренніе дворцы, гдѣ она приняла столичныхъ чиновниковъ. Первыми были приняты чиновники, остававијеся въ Пекинъ во время отсутстви двора. Имъ ея ведичество разсказывала, сколько трудностей и лишеній она претерп'яла за время своего изгнанія, и, не окончивъ своего разсказа, она разразилась опять рыданіями, продолжавшимися около четверти часа. Императрица говорила, что никогда не забудеть этикъ горькихъ испытаній. Она рушила ввести всь необходимыя реформы для блага и правительства и народа; но, такъ какъ она слищкомъ стара для того, чтобы быть въ состояніи сделать многое, то она надвется, что всь ея чиновники сдълають все, что въ ихъ силахъ, чтобы помочь ей, и будуть подавать ей добрые совъты.

Изъ Пекина сообщаютъ, что на другой день по возвращеніи двора въ столицу вдовствующая императрица приняла на аудіенціи всехъ мачьчжурскихъ и китайскихъ цензоровъ, которымъ, въ разговоръ съ ними, замътила, что последніе безпорядки, навлекшіе столько бедствій, всецело вызваны поведеніемъ принца Чжуана и Ганъ-и. Услышавъ это, одинъ изъ цензоровъ возразилъ, что, по его мивнію, Ганъ-и умеръ за отечество и можетъ быть названъ върнымъ слугою Дацинской династіи. Это замъчаніе привело въ замъшательство императрицу и она нЪсколько минутъ не говорила ни слова. Затъмъ ея величество заявила, что, вследствие своего преклоннаго возраста, она

не надъется быть въ состояніи долго управлять страною и какъ только она увидить, что установилось твердое управленіе, она передасть правленіе въ руки императора и удалится снова въ частную жизнь.

(Sh. M. Jan. 23).

Вдовствующая императрица, прибывъ въ Искинъ, нослала приказаніе вице-королямъ Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дун'у пріёхать въ столицу возножно скорте. Оба вице-короля, въ своемъ отвітть императриців, донести, что въ превинціяхъ по долинѣ Янъ-цзы-цзяна находится еще много безпокоймаго элемента и они полагаютъ неудобнымъ отправиться имъ обоимъ сразу въ столицу. Поэтому рѣшено, что, какъ только на сѣверѣ откроется навигація, то поѣдетъ одинъ Лю Кунь-и, а Чжанъ Чжи-дунъ будетъ ожидать возвращенія перваго въ Нанкинъ.

(Sh. M. Jan. 24).

Пекинскій корреспонденть Shanghai Mercury узналь изъ достовърнаго источника, что извъстіе объ изданіи указа, повельвающаго обезглавить Дунъ Фу-сян'а невърно. Дворъ издаль только приказаніе подвергнуть Дунъ Фу-сян'а въчному тюремному заключенію и таковой указъ быль наданъ 4-го января н. ст., во время пребыванія двора въ Бао-динъ-фу.

Изданъ императорскій указъ, разжалывающій и увольняющій большое число мелкихъ чивовниковъ провинціи Чжэ-цзянъ, согласно донесенію губерватора, за корыстолюбіе и неспособность.

(Sh. M. Jan. 27.)

Отъ имени вдовствующей императрицы 30-го яцваря н. ст. изданъ слідующій указъ:

«Мы получили отъ великаго секретаря Юнъ-лу докладную зашиску съ просьбой о разръшении ему оставить всъ должности, на которыя онъ быль нами назначенъ. Юнъ-лу — одинъ изъ самыхъ честныхъ и рачительныхъ министровъ, пользовавшійся въ теченіе многихъ лѣтъ нашимъ полнынъ довъріемъ и, не смотря на бурю веудонольствія, возникшаго притивъ него во время послідняго боксерскаго движенія, воздержавшійся отъ участія въ этомъ движеніи отъ начала до конца его. Хотя его великими усилілми нолитическые положеніе и улучшилось, но раны, нанесенным стравъ послідними безкорядками, все еще свіжи и для излеченія ихъ должно быть приложено много заботь; поэтому въ настоящее время каждый изъ намихъ министровъ долженъ приложить всі свои усилія, помогая намъ въ улучшеніи управленія страной.

«Какъ могъ-бы Юнъ-лу разсталься съ нами при такихъ обстоятельствахъ? Мы симъ извъщаемъ о нашемъ отказъвъ его просыбъ».

(Sh. M. Feb. 1.)

Дворъ издалъ указъ, въ которомъ поручается Цзай-чуню, новому посланнику въ Японіи, передать японскому правительству благодарность отъ имени двора за охрану японскими солдатами императорскихъ дворцовъ, которые найдены дворомъ въ хорошемъ состояніи. Посланнику приказывается соста-

вить двору списовъ именъ японскихъ офицеровъ, участвовавшихъ въ охранени дворцовъ, съ цълью ножалованія имъ наградъ, согласно ихъ заслугамъ. (Sh. M. Jan. 23.)

• Шэнь-бао» старается выяснить своимъ читателямъ, что Японія горазло сильные Китая. Большинство изъ читателей газеты нуждаются въ такомъ выясневіг, потому что они все еще воображають, что, несмотря на войну съ Яновіей, Китай идеть впереди наленькой Японіи. Китайскій флоть изкогда быль сильные янонского. Такъ, согласно опредълению д-ра Richard'a. BL 1888 году въ Китаћ военныхъ судовъ было 96, а въ Яноніи только 86. Но Японія съ техъ поръ увеличила число судовъ всёхъ родовъ. Хотя она слаóte Англіи, однако ея флотъ сильнюе флота другихъ державъ. Прощлый оныть китайцевь съ ихъ флотомъ оказался въ высшей степени педальнымъ. Когда французы взорвали йхъ суда въ Фу-чжоу, китайцы утещились мыслыю, что въ будущемъ они могутъ сформировать лучшій флотъ. Однако, когда возникла война съ Яновіей, результаты для нихъ оказались еще худшими. Накоторые высшіе чиновники прищли къ заключению, что следуеть отказаться совсемь отъ флота, когорый до сихъ поръ быль такимъ безнолезнымъ и такъ дорого стоилъ. Но, говоритъ газета, китайцы не могутъ обойтись безъ флота. Какъ бы горекъ не быль ихъ прешлый опыть, они должны спова взяться за это дело и реорганизовать свой флоть:

(Sh. M. Jan. 30.)

22-го января и ст. германскій, англійскій, французскій, русскій, яновскій и португальскій посланники были приняты, каждый на особой аудіенціи, императоромъ и вдовствующей императрицей. Этоть пріемъ состоялся въ одномъ изъ центральныхъ зданій Запрещеннаго города.

Вдовствующая вмиератрица занимала тронъ, тогда какъ вмиераторъ сидълъ на низкомъ креслъ впереди. Императоръ выглядълъ гораздо лучию прежняго. Каждый изъ носланниковъ представилъ имъ свои върительным грамоты. На аудіенціяхъ ихъ величества выразили свои сожальнія но поводу послъднихъ безперадковъ, но заявили е своей удовлетворенности настоящими отнопненіями, установившимися съ иностранными державами.

(Sh. M. Jan. 28.)

28 января будеть дана аудіенція всему дишломатическому корпусу, а на 1-го февраля назначена аудіенція иностраннымь данамь.

(Sh M. Jan. 23.)

Изъ Тянь-цзиня сообщають, что довъріе вдовствующей императрицы къ Юзнь Ши-кай'ю такъ велико, что, со времени возвращенія ея величества въ столицу, она неоднократно на зудіенціяхъ приказывала высщинь столичнымъ чиновникомъ совттоваться съ Юзнь Ши-кай'енъ во всёхъ важныхъ политическихъ дъгахъ.

(Sh. M. Jan. 23.)

Изъ Некина сообщають въ Shanghai Mercury, будто компрадоръ русско-китайскиго банка три раза посътилъ Ли Ляпъ-ина, любимаго и вліятельнаго евнуха вдовствующей императрицы, по приказавію представителя изв'єстной державы, и полагають, что между ними ведутся важные переговоры.

Юань Ши-кай настанваеть на приглашени иностранных совытниковъ въ каждое изъ министерствъ.

(Sh. M. Jan. 23.)

Для присутствованія на коронацін короля Эдуарда VII назначень сынъ принца Цина, Цзай-чэнь; согласно Shanghai Mercury, онъ еще совствиъ молодой человькъ, ему немного болье 30-ти льтъ.

Верховный совыть, до сооруженія для него новыхъ зданій въ Запрещенномъ городії, будеть временно поміщаться въ зданіи исторіографической коммиссіи.

(Sh. M. Jan. 25.)

19-го января н. ст. въ Тянь-цзинь прибыло изъ Шан-хай-гуаня нъсколько монгольскихъ киязей. Они затъмъ отпранятся въ Пекинъ для принесенія поздравленія императору по поводу возвращенія его въ столицу.

(Sh. Mer. Jan. 27.)

Изъ Пекина извыщають телеграммой отъ 25 января в. ст., будто вдовствующая императрица презвычайно обрадована, узнавъ, что 130.000.000 таэлей, скрытыхъ въ тайникъ дворца передъ обгствомъ двора, оказались не тронутыми.

(Sh. M. Jan. 25.)

По общему правилу, во главъ верховнаго совъта стоитъ всегда принцъ, назначаемый трономъ; поэтому, по возвращени двора въ Пекинъ, вдовствующая императрица хотъла назначить на этотъ почетный постъ принца Ли. Однако, вслъдствие сильной оппозиции Юнъ-лу, вдовствующая императрица должна была отказаться отъ своего намърения и предполагала тогда назначить на эту должность принца Цина. Юнъ-лу опять нашелъ препятствия для этого, говоря, что принцъ Цинъ неръпительный человъкъ и негодится для этого, важнаго поста. Въ концъ концовъ вдовствующая императрица передала этотъ постъ Юнъ-лу. Такимъ образомъ, говорить Shanghai Mercury, главный виновникъ боксерскаго движения, до возвращения двора въ столицу боявшійся, чтобы иностранныя державы не возбудили вопроса о его виновности, не только остается живъ и невредимъ, но дълается еще самымъ вліятельнымъ сановникомъ имперін.

Тянь-цзиньскій корреспонденть Shanghai Mercury пишеть, что итальянское правительство требовало оть покойнаго Ли Хунъ-чжана, чтобы онъ употребиль свое вліяніе съ цілью уговорить китайское правительство дать итальянцамъ концессію въ Тянь-цзинъ. Ли Хунъ-чжанъ, однако, отказаль въ этомъ требованіи и чрезвычайно раздосадованные этимъ итальянцы захватили большой участокъ земли, съ большимъ числомъ фанзъ, на восточном отмели ръки. Теперь они уже исправили дороги, посгроини на этомъ участ-

къ зданіе для полиціи и взимають налогь съ жилищь, находящихся въ его предълахъ. Говорять, что министерство иностранныхъ дъль въ Пекинъ скоро займется этимъ дълонъ и попросить итальянцевъ объясненій, почему они запяли участокъ до полученія на то согласія китайцевъ.

Изъ Си-ань-фу сообщають, что недавно въ городѣ было расклеено много прокламацій, выпущенныхъ членами общества независимости въ Гань-су, Шэнь-си и Ху-нан'и. Въ прокламаціяхъ говорится, что всѣ тайныя общества имперіи поднимутъ вооруженное возстаніе противъ инострацевъ въ первую луну 28-го года правленія Гуанъ-сюй'я (въ будущемъ февралѣ – мѣсяцѣ).

(Sh. M. Jan. 28.)

Согласно телеграмм'в изъ Пекина отъ 31 января н. ст., полученной газетой Shanghai Mercury, вице-король Гань-су сообщилъ, что на весь сверъ провинціи наводять страхъ войска Дунъ Фу-сян'а, грабящія населеніе. Войска вооружены европейскимъ оружіемъ и вице-король находится вътревог'в. Говорятъ, что императоръ и вдовствующая императрица чрезвычайно обезпокоены этимъ сообщеніемъ.

Одинъ изъ пиратовъ, грабившихъ туземныя джонки близъ Нинъ-бо, схваченъ таможеннымъ барказомъ и отправленъ къ шанхайскому даотаю для наказанія.

Сообщають о повторяющихся случаяхь грабежей, происходящихь за съверными городскими воротами Шанхая. Оказывается, что большое число мъстныхъ бродягь засъли въ храмъ «Тай-янъ» и другихъ мъстахъ по дорогъ и подкарауливають проъзжающихъ и проходящихъ вечеромъ людей.

(Sh. M. Jan 30.)

Последнее время сдалались чрезвычайно частыми разбои въ Нань-хуй у уваде, соседнемъ съ Шанхаемъ, и хотя о нихъ сообщается местнымъ чиновникамъ, однако къ арестованию виновныхъ и къ прекращению ихъ злодений не принимается никакихъ меръ. Вследствие этого, жертвы этихъ грабежей прибыли въ Шанхай съ целью представить даотаю общую жалобу на гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ округа, не оказывающихъ имъ никакой защиты.

(Sh. M. Feb. 1.)

Изъ Нанкина сообщають что бідность тамопиняго населенія—поражающая. Многихъ бідняковъ можно видіть въ одеждахъ, сділанныхъ изъ солоны, и они представляють чрезвычайно жалкій видъ. Вице королемъ раздается въ большомъ количестві вареный рисъ; но большая часть несчастныхъ людей кормится рікой. Говорятъ, такихъ 20.000 человікъ.

(Sh. M Jan. 31.)

Во время боксерскихъ безпорядковъ 1900 года Чжанъ Чжи-дунъ постронаъ нъсколько фортовъ въ Тапеко, уйздъ, находящемся по нерхнему. теченію Яйр-цай цайна, и размістиль ві нихъ сильные гарцизоны. Затімь, когда кризись да сівері миноваль, гарнизоны были удалены. Вслідствіє повториющихся слуховь о томь, что различныя тайныя общества въ имперіи разослали своихъ членовь по всей провинцій, которые ожидають удобнаго случая, чтобы поднить возстаніе противъ китайскаго правительства, Чжанъ Чжи-дунь въ настращее время предполагаеть исправить эти фарты и нослі китайскаго новаго года размістить въ нихъ опять гарниюны.

(Sh. M. Jan 30.)

Изъ Цзи-нань-фу, главнаго города Шаць-дуна, сообщають, что всъ войска, принадлежащія къ обученной по европейски арміи Юань Ши-кай'я, за исключеніемъ батальона находящагося въ настоящее время въ Вай сянѣ, будуть отозвацы въ Чжи-ли.

(Sh. M. Febr. 1.)

Въ Амой в обыкновенно стоитъ 15 деревянныхъ канонирскихъ лодокъ, принадлежащихъ китайскому правительству, обязанностью которыхъ является наблюдение за ръкой и задерживание пиратовъ. Недавно мъстный вицекороль представилъ трону докладную записку, совътуя въ ней сбыть эти безполезныя лодки, съ пъдью сберечь правительственные расходы-

(8h, Mer. Jan. 28.)

витайскія школы не въ состо-«Чжунъ-вай-жи-бао» говоритъ, ОТР дать странв веобходиныхъ ей способинхъ людой и VKOTEOU явіи имого студентовъ отправляется для ученія заграницу; н'ікоторые изъ михъ посыдаются правительствомъ, другіе же бдуть на свой собственцый счеть. Одни отцравляются въ Европу и Америку, другіе въ Ямонію, ио вск оми воодушевлецы одной и той же идеей, стремленіемъ узнать что нибудь въ культурныхъ странахъ. Въ последнее время число ихъ стало больше, чемъ богда дибо. Ихъ потядки заграницу вызваны главнымъ образомъ императорскими указами о реформахъ. Газета радуется этому, будучи увърена, что эти честолюбивые молодые люди будутъ проводниками реформъ и настанетъ время. когда страна пожнетъ плоды ихъпребыванія заграницей. «Но, если цлевель не вырвать, то добрыя сімена заглохнуть. Если пагубная болізнь возникла въ стадь, необходимы радикальныя мыры, чтобы спасти отъ гибели цыюе стадо. Недавно мы получили письма изъ Японіи и съ запада, осмћивающія нашихъ китайскихъ студентовъ въ этихъ странахъ и ихъ оффиціальныхъ попечителей. Мы глубоко огорчены, прочтя эти письма. Никто не обвинить насъханжествъ или оппозиціи настоящимъ реформамъ или образованію. Мы искренно жедаемъ оказать услугу этой молодежи. Мы хотыли бы вызвать въ ихъ умъ, если кто либо изъ нихъ ихъ забылъ, тв пылкія стремленія, съкоторыми ожи отправились. Мы хотыли бы, чтобы хоропее выполнение этими нолодыми дюдьми своихъ обязанностей заставило замолчать консерваторовъ.

«Письмо изъ Америки сообщаетъ, что значительное число студентовъ поручено заботамъ цекоего кчтайца, учителя коллегіц «Бу-чжи-ли (?)». Эта

коллегія находится въ западныхъ штатахъ, въ вебольшомъ и отдалевномъ пункть. Единственнымъ предметомъ преподаванія въ вей является горяює дёло; поэтому щеода вмісуть узко спеціальный характеръ и не похожа на школы Японіи. Попечитель презрительно смотрить на студентовъ и не позволяетъ имъ имбетъ сношенія съ иностранными студентами. Китайцы поміщаются отдільно, — какъ же они могутъ тогда учиться языку и манерамъ иностранцевъ? Студенты также терпять недостатокъ въ книгахъ. Попечитель не хочетъ подписывать требованія на покупку книгъ и поэтому книгопродавцы относятся подозрительно къ студентамъ и боятся, что если они дадуть имъ книги, то никогда не получать за нихъ денегъ. Выбранная школа, очевидно, — заведеніе второго разряда, не подходящая для нашихъ студентовъ, странцыя правила, запрещающій китайскимъ студентамъ снощемій съ иностранцами. Цоцечитель очевидно очень дурно испольяють обизанности, поручентым ему Китаємъ.

«Мы получили письмо изъ Яцовіи, гді уже занимаются 400 кртайских ь студентовъ. Въ письме сообщается, что очень многіе натьликъ весьма мало думають о своихъ занятіяхъ. Ови носять яноиское платье и ироводять время въ праздвости и въ обществъ женщинъ полусвъта. Нъкоторые невебираются ночью черезь ствиы піболы и ніатаются но воякого вода предосужительнымъ мъстамъ. Другіе, живущіе въ коллегін, навинають поміщелія вив ея, едь и ньють вино въ комианіи воргаяныхъ гойшь. Какъ унижають они такимъ новедениять не только себя, но и свою родину! Неудивительно, что иностранцы смотрять на насъ, какъ на низшую расу, презрительно назывиж насъ «желтыми». Военные чиновники, бадившіе на маневры, также унижали себя, проводя время съженщинами, какъ и эти студенты. Всь они дають поводъ хажжань и противникамъ реформь не устаная городить, что студентовъ не следуеть посылать заграницу, потому что они непремение разврататся тамъ, ислъдствие безпутныхъ обычаевъ иностранцевъ. Юнопи, вознитесь за дъло, будьте честны и занимайтесь серьезво. Больная награда ждеть нась по бащемъ возращени на родину. Японцы чрезнычайно добры къ вемъ, но возаботьтесь о томъ, чтобы, ислъдстьйе нарушений ихъ законовъ, они не мерестали помогать намъ, и не начали изгонять насъ, какъ, это ділають американцы ...

Изъ Амой'я сообщають следующее: Въ этомъ городе находится больной женскій монастырь при храм'я богнии милосердія. Монастырь владесть большимь участкомь земли, доходь съ котораго достаточень для содержавія более 40 монахинь. До сихъ поръ покой цосл'еднихъ никогда не нарущался; но въ настоящее время положеніе дель изм'енилось и м'естныя власти решили обратить монастырь въ коллегію западныхъ наукъ, переведя старыхъ монахинь въ небольшое зданіе, примыкающее къ храму. Что же касается молодыхъ монахинь, то миъ перикавано выйти замужъ за коро он'я пожелають.

(Sh. Mer. Jan. 30)

китайцамъ переводить на свой языкъ японскія книги для печатанія ихт безъ согласія на то авторовъ.

(Sh. M. Jan. 31)

Всятдствіе продолжающихся обвиненій шанхайскою тузенною прессой Юнълу, какт вдохновителя посятдняго боксерскаго движенія на стверт, посятдній рішиль издавать въ Пекинт на свой счеть газету въ противовъсъ встить остальнымъ враждебнымъ ему газетамъ.

Shanghai Mercury получила известие о готовящемся изданін въ Сватоу тужемной ежедневной газеты, руководимой японцами.

Правительство приказало кантонским властямъ передать туземную таможню въ въдъніе управленія императорскихъ морскихъ таможень.

(Sh. M. Jan 23).

Губернаторъ Цзявъ-су послалъ помощника начальника утзда въ Чжэньцзянъ для принятія, витстъ съ мъстными властями, мъръ къ взиманію новаго подомоваго налога. По прибытіи въ Чжэнь-цзявъ, посланный чиновникъ нашелъ, что большинство домовъ, расположенныхъ за западными городскийи воротами, составляютъ собственность католиковъ и, боясь, что владъльцы мхъ не согласятся уплачивать новый налогъ, просилъ даотая Чженъ-цзян'а обратиться предварительно къ французскимъ властямъ за полученіемъ соотвътственнаго разръшенія. Даотай нъсколько разъ посьтилъ съ этой цёлью французскаго консула, но послъдній не далъ еще своего согласія на взиманіе налога.

(Sh. M. Jan. 30).

Шанхайскій даотай недавно извістиль вице-короля Лю Кунь-и о темъ. что бюро, завідующее сборомъ военнаго вознагражденія въ Нанкині, должно послать въ Шанхай до конца текущаго китайскаго года не только первый взносъ доли военнаго вознагражденія, причитающейся съ провинціи Цзянъсу, но также и второй взносъ, потому что срокъ второго платежа приходится на первый день слідующей дуны, когда празднованіе новаго года туземными банками еще не оканчивается; если же провинціальныя власти перешлють деньги черезъ банки къ этому времени, то расходовъ будеть больше, чімъ обыкновенно.

(Sh. M. Jan. 31).

Согласно телеграммъ, полученной изъ Вашингтона. въ коммиссію для переговоровъ по заключенію торговаго договора Соединенныхъ Штатовъ съ Китаемъ, назначены г. Конжеръ, посланникъ Соединенныхъ Штатовъ, г. Гудновъ, генеральный консулъ, и г. Симанъ.

Генералъ Sharretts, который былъ назначенъ со стороны Соединенныхъ Штатовъ для пересмотра тарифа, освобожденъ отъ этой обязанности, по его собственной просьбъ.

(Sh. M. Jan. 24).

Переговоры, вызванные требованіемъ бельгійцевъ новой концессіи въ Тянь-цзинъ, въ настоящее время закончены и, согласно Shanghai-Mercury, пріобратенная бельгійцами концессіи лежить по Тяньцзинской ракъ за всыми другими концессіями, занимая площадь около 600 мао.

(Sh. M. Jan. 24).

Изъ У-ху сообщають, что Шэнъ заключиль контракть съ нёсколькими японскими капиталистами на разработку каменноугольныхъ коней въ Сюнь-чэнъ-сян'в, въ южной части провинціи Ань-хуй. Контракть имбеть силу въ теченіе 50-ти лётъ, въ продолженіе которыхъ никакой другой компаніи не будетъ дозволено открывать коней, находящихся на разстоявіи 37 миль отъ города.

(Sh. M. Jan. 29).

Губернаторъ провинціи Цзянъ-си извъстиль торговую палату въ Наньчанъ-фу, что онъ не желаль бы оставлять долье неразрабатываемыми изобилующія въ провинціи каменноугольныя копи и просить палату сообщигь оть имени губернатора всъмъ увзднымъ начальникамъ провинціи, что они должны приложить всь старанія для побужденія ивствыхъ купцовъ составлять компанім для разработки копей въ увздахъ.

(Sh. M. Fevrl).

Сообщають, что приглашенные обществомъ Кантонъ—Хань-коу'ской жельзной дороги бельгійскіе инженеры прибыли въ Ханькоу, съ цілью, сділавъ необходимыя приготовленія, начать жельзнодорожныя работы послі китайскаго новаго года.

(Sh M. Jan. 30)

«Токіо-асахи-симбунъ» получила изв'єстіє изъ Пекина, будто н'єсколько американскихъ капиталистовъ стремятся получить отъ китайскаго правительства право на сооруженіе жел'єзной дороги между Пекиномъ и Нанкиномъ.

#### Anguin.

Въ палать депутатовъ, въ засъданіи, бывшемъ 25 января в. ст., г. Оиси Масами, глава прогрессистовъ, потребовалъ, отъ имени своей партіи, объясненій у правительства по важньйшимъ вопросамъ иностранной политики. Въ своей рычи, онъ предварительно замытиль, что его запрось не должно считать внушеннымъ ему враждебнымъ чувствомъ къ министерству и то, что въ немъ заключается, должно быть принято въ смыслю предостереженія правительству. Главная его цыль пробудить вниманіе къ вопросамъ особой важности. Первый пунктъ его запроса касался Маньчжуріи и суть его заключалась въ томъ, что продолжающееся занятіе Россіей Мамьчжуріи является сильнымъ противорычемъ ея увъреній въ томъ, что эвакуація будеть совершена тогда, когда возстановится порядокъ въ Китаю; центральное правительство уже возстановительство и дворъ вернулся туда. Японія,

съ самато изчала протестовавшая противъ окунаціи, не должна ділать някакихъ уступовъ въ этомъ отношеніи. Предоринало ли вравительство чте либо новою въ отношеніи этого вопроса? Конечно, въ нятересахъ Россіи продолжить насколько возможно дольше звакуацію Маньчжуріи и упрочить свое цоложеоціе въ этой странт; но это не совмъстимо ни съ коммерческими, ни съ политическими интересами Японіи. Китай не въ состояніи заставить Россію удалиться изъ Маньчжуріи и Японія должна остаться върной овоему мервоначальному різменію и постараться выполнить его, дажо еслибы ей иринялось мрибѣгнуть для этого къ крайнимъ мірамъ.

Впорой пунктъ его запроса касался японской молитики вообще на Дальнемъ Востокъ. Онъ спрашивалъ, почому одна Японія не вырабатываетъ себъ подробнаго млана относительно Китая, въ то время какъ всъ другія державы старательно занимаются этимъ. Японія должна намѣтить способы эксплуатаціи китайскихъ богатствъ и развитія своихъ коммерческихъ и иныхъ интересовъ въ этой странѣ. Правительство же почти пичего не сдѣлало въ этомъ отношеніи. Это можетъ принести Японіи громадный вредъ, въ виду того положенія, которое Японія уже занимаєть по отношенію къ Китаю, и въ виду также того, что будущее благосостояніе Японіи зависитъ отъ эксплуатація ею богатствъ Китая. Народъ готовъ дать необходнимя для этой цѣли средства.

Затемъ, въ следующемъ пункте своего запроса, ораторъ требовалъ объяснения, почему Япония не охраняеть те интересы, которые предоставляются ей русско-японскимъ соглашениемъ относительно Корен. Соглашение, по словамъ оратора, было нелешенимъ образцомъ японской дипломати; по еще нелеше было бы отказываться отъ техъ правъ и привиллегій, которыя даетъ оно. Какую политику преследуеть правительство по отношенію къ Корев?

(J. W. T. Feb. 1).

Японскія газеты сообщають, что одинь изь арестованныхь по обвиненію вь грабежахь вь Китав людей, Тасабуро Коно, донесь военному министру на нъкоего Осака Исобе, находящагося въ сношеніяхь съ вемераломъ Ямагуци, обвиняя церваго въ продажь слигковъ серебра, цвиностью въ митліонъ тазлей, которые генерыть Ямагуци и его офицеры вывезли изъ съвернаго Китая. Доказательствъ Коно не могъ представить и поэтому его сообщеніе было найдено ложнымъ, вслідствіе чего прокуроромъ возбуждено противъ Коно судебное діло по недоброссвістному обвиненію имъ генерала Ямагуци и другихъ офицеровъ.

(J W. Ch. Jan. 29).

Согласно Japan Chronicle, нароходное сообщене компании «Инппонъпосепъ-кванся» между Владивостокомъ и Нагасаки серьезно страдаеть отъ увеличивиейся конкуренціи русскихъ пароходовъ, такъ какъ-нассажиры предпочитають нослідню, ділающіє правые рейсы между этими портами, между тамъ какъ суда компаніи эзходять въ Фузант и Гензанъ. Г. Симомура, занимающійся вопросомъ о развитін русско-японеный торговли, какъ говорять, снова предприметь путошествіе по Сибири. Онъ посктить также русскую столицу и возвратится назадъ черезъ центральную Азію, гдв займется изследованіями, касательно сбыта японскихъ товаровъ.

(J. W. T. Febr. 1).

Г. Догура, изъ Ямато, вытхаль съ своей партіей изъ Кобе въ Китай 24 января н. ст. Г. Догура, какъ ходять слухи, учреждаетъ каменноугольное дъло въ Сюань-чэн'й (Ань-хуй) въ кампаніи съ Шэномъ. Говорять, уголь этихъ копей превосходнаго качества и будетъ стоить дешевле японскаго.

(J. W. T. Feb. 1).

Въ продолжение посхъдняго полугодия прощаго года общій оборотъ разсчетовъ, произведенныхъ черезъ токіоскую разсчетную далату составляетъ сумму 600.361.463 ена

(J. W. T. Jan. 25).

Японскія газеты сообщають о гибели отряда въ 208 человікть солдать 5-го полка 8-ой дивизіи, застигнутыхъ по дорогі въ Тасиро-мура, въ Аомори-кен'ї, сильною сиїжной выогой, отчего они сбились съ пути и замерзли.

Г. Харато, министръ земледълія и торговян, недавно сдълавь сообщение о рыбномъ промысле Японіи въ общемъ собраніи японскаго рыболовиаго общества. Министръ заявилъ, что при бероговой динів, имъющей протаженіе. болће 7,000 миль, Лионія необходимо должна считать рыболовство однимъ изъ своихъ наиболе важныхъ естественныхъ источнисовъ (югатствъ и дъйствительно, вслъдстије благопріятных обстоятельствь, эта промышленность сделала большой прогрессь, именно, ценность улова и заготовки въ прокъ съ 32.000,000 енъ и 20.000,000 енъ въ 1895 мъ году, возросла въ 1898-иъ г. до 44.000,000 енъ и 26.000.000 енъ, а въ 1899 г. до 51.000,000 енъ и 32.000,000 енъ. Общая стоимость вывоза продуктовъ рыбодовства также увеличилась съ 4.000,000 енъ въ 1896-мъ году до 6.300,000 енъ въ 1900 г. Сумма ввоза также даеть увеличение, особенно по статыв семги, внутренняя добыча которой не въ состояніи удовлетворить внутреннему спросу. Вывозъ сушеной рыбы могъ бы увеличиться, потому что вывозъ въ Европу и Америку до сихъ поръ ограничивается товаромъ, идущимъ на промышленныя надобности, а вывозърыбы и рыбныхъ продуктовъ, предназначаемыхъ въ пищу, все еще незначителенъ, не смотря на то, что есть полное основание ожидать, что вслыдствіе хорошаго приготовленія ихъ въ прокъ, эти продукты будутъ хорошо приняты на обоихъ упомянутыхъ рынкахъ. Индія и Южный океанъ также являются хорошими рынками для продуктовъ японскаго рыбнаго промысла и вывозъ этихъ продуктовъ въ эти районы можетъ быть значительно уведиченъ. Японская рыбная торговля требуеть радикальнаго улучшенія и рыболовы должны тратить менъе энергіи на прибрежное рыболовство и болье на океанскія предиріятія.

(J. W. T. Feb. 1),

## Hopen.

Сеульскій корреспондентъ «Нициници-симбунъ» сообщаеть, что корейскій бюджеть за нынішній финансовый годъ показываеть дефицить въ 5,000,000 енъ, при расходахъ въ 12,000,000 енъ (изъ которыхъ 4,000,000 енъ должны пойти на военныя ціли) и доходахъ, составляющихъ всего только 7,000,000.

Согласно сообщенію изъ Сеула. Корея потребовала у Россіи снятія гелеграфной линіи, проведенной отъ сибирской границы до Кенъ-хэн'а, въ Хамъ-генъ-до, которую будто-бы русскіе недавно провели безъ согласія корейскаго правительства.

(J. W. T. Jan. 25).

Согласно телеграмий изъ Сеула, въ Гензант 30 января н. ст. арестовано болбе 10-ти тузенцевъ по подозрѣнію въ сношеніяхъ съ изгнанниками-корейцами, укрывающимися въ Японін. Портовый коммиссаръ Гензана Юньчи-хо говорять, также арестованъ. Подозрѣваютъ, что арестъ ихъ могъ быть сдѣланъ съ цѣлью воспользоваться ихъ имуществомъ, такъ какъ всѣ они богатые люди.

(J. W. T. Feb. 1).

16-го августа н. ст. Чалла-до перенесла сильную бурю съ грозою, а 18-го числа стращный подъемъ воды опустошиль эту исстность. Наводновиемъ уничтожено 967 домовъ въ На-чжю, 920 домовъ въ Коанъ-чжю и несколько сотемъ ихъ въ другихъ округахъ. Изъ разныхъ мёсть сообщають о нахождени десятковъ труповъ утонувщихъ. Корейскія власти прилагаютъ вст усилія, чтобы помочь пострадавшимъ.

(J. W. T. Feb. 1).

Окончаніе сооруженія пути Сеуло-Фузанской желізной дороги ожидается въ апрілів, а укладка рельсъ въ августі; открытіе линіи вітроятно послівдуєть въ сентябрі текущаго года.

(J. Chr. Jan. 29).

# COBPENSHHAR STORMCD AASBHALO BOCTONA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 21-го по 31-е января.

## Китай.

Экономическое положение Китая въ 1901 году. Въ первомъ выпускъ еженедъльнаго приложенія къ «London and China Express > 1902 года помъщенъ обзоръ политико-экономическаго женія на Дальнемъ Востокъ за истекцій годъ. Съ плохо скрытымъ чувствомъ досады обозръватель констатируетъ успъхи Франціи, Германів и Россіи, сознательность и настойчивость этихъ странъ въ осуществленій ихъ естественныхъ и законныхъ интересовъ; довольно сухо отмъчается и независимость политики С.-Америк. Соединенныхъ Штатовъ. Для Китан истекшій годъ быль исключительнымъ, необычнымъ. Въ 1900 году мы видъли господство разрушительныхъ силь въ Съверномъ Китаъ и общее тревожное состояніе въ остальныхъ частяхъ имперіи. Въ 1901 г. мы видъли установление въ нъкоторомъ родъ мира между державами и Китаемъ съ послъдовавшими почти двънадцатимъсячными переговорами Годъ можеть быть названъ въ некоторомъ смысле созидательнымъ; по пока было бы слишкомъ рано пытаться предсказывать, каково будеть новое строеніе. Какъ изв'єстно, исторія им'єсть стремленіе повторяться, и это должно бы означать, что ворота раскроются шире и торговля возрастеть. Что касается двятельности Германіи, Франціи и Россіи, то, по мнънію обозръвателя, съ британской, а равно и съ космополитической точки зрвнія, агрессивныя движенія этихъ державь явно враждебны торговлъ, и они должны быть встръчены со стороны неагрессивныхъ державъ активной оппозиціей всякому умаленію китайской территоріи и всякому вывшательству въ китайскую юрисдикцію. Но чтобы эта оппозиція была действительна, она должна быть активной, а не пассивной, и должна сопровождаться усиліями со стороны британскаго правительства способствовать визшией торговлы вообще и Англіи въ частности, въ той мере, въ какой это возможно безъ нарушенія правъ соседей. Обозрѣватель высказывается далѣе за дальнъйшее расширеніе области внішней торговли и за содійствіе къ укріпленію власти центральнаго правительства надъ провинціями. -- Пекинъ быль въ продолженіи 1901 года столицею безъ двора. Возвращение правительства не можеть не внушать некоторых оплсеній иностранцамь. О действительном улучше-

нія правительства пока слишкомъ рано говорить. За исключеніемъ упраздненія Цзупъ-ли-я-мыня положеніе испытало мало перемінь. Суля по числу назначеній, Вай-у-бу угрожаєть быть слишкомъ тяжеловъснымъ. Вполив очевидно, что корень вражды противъ иностранцевъ лежитъ въ чиновничьей средь, но пока не видно, какъ этоть общественный элементь можеть быть устранень или улучшень. Иностранное завъдывание столицей предотвратило эпидеміи и безпорядки, но съ переходомъ управленія къ китайцамъ въ столиць возобновились грязь и безпорядки. Посольская территорія увеличена и приведена въ порядокъ. Сэръ Р. Харть и его иностранный персональ допущены на посольскую территорію. Заслуживаеть упоминанія устройство телефоннаго сообщенія между Пекиномъ и Тянь-изиномъ и предоставление одной германской фирмъ концессів на электрическое освіщеніе Пекина, да еще тогь факть, что къ услугамъ мъстной международной колоніи здъсь выходять три газеты. Отмъчая смерть Ли Хунъ-чжана, обозръватель указываеть, что качества лица, которое зам'ястить его въ роли международнаго представителя Китая, являются еще не выяснившимся факторомъ положенія.—Въ Тяньцзинъ временное правительство имъло успъхъ въ поддержании порядка. Какъ заявляеть несправедливый къ Россіи обозріватель, присутствіе Россіи въ Тянь-цзинъ, какъ и въ пъкоторыхъ другихъ портахъ Китая, не способствовало миру. Прежніе сэтлименты въ Тянь-цинк увеличены, и возникли новые, въ числъ послъднихъ австрійскій. Британцы зарекомендовали себя между прочимъ прекрасной администраціей жельзной дороги; японцы отличились изданіемь ежедневной газеты на мъстномъ китайскомъ наръчіи. Торговля, упавшая въ началь года, оправилась затыть съ возтановленіемъ довърія. Кайнинскія копи получили значительное приращение британского капитала. Телеграфиая линія между Таку и Тянь-цзиномъ была открыта подч. управленіемъ акціонерной компаніи. Временное управленіе приступило къ осуществленію обширнаго плана улучшенія ръки; на него же возложено уничтоженіе городскихъ укрыпленій. Накопецъ, нужно упомянуть и о томъ, что иностранные министры увъдомили уполномочныхъ, что Тянь цзинъ будеть переданъ не рапъе 18 мъсяцевъ, и что въ городской округъ не допускается никакой китайскій ямынь или военный лагерь.

Цинъ-вань-дао стать договорнымъ портомъ. Большія надежды возлагають на него какъ на зимній порть. Требуется, однако, болье продолжительный опыть для рышенія вопроса о незамерзаемости этого порта. Но онъ представляеть выгоды вслыдствіе доведенія рельсоваго пути до передней части мола, чёмъ облегчается погрузка каменнаго угля съ Кайпинскихъ копей. Въ виду того, что мощность каменноугольныхъ залежей Кайпина опредъляется въ 325,000,000 топиъ, суточная добыча угля, составляющая нышь около 1.200 топиъ, можеть быть значительно увеличена. Пологаютъ, что китайская инженерная и горная компанія будеть въ состояніи съ выгодою экспортировать уголь въ Коломбо, съ одной стороны, и на Тихоокеанскія побережья, съ другой.

Что касается Цзя о-чжоу, то здѣсь обворъ констатируетъ нѣкоторые успѣхи, хотя и признаетъ извѣстную долю правды за афоризмомъ, что нѣмцы обсолютно неспособны къ созданію государственныхъ колоній за предѣлами своей-страны. Въ противовѣсъ этому обозрѣватель указываетъ на непродолжительность существованія этой германской колоніи. Контингентъ нѣмецкихъ горнорабочихъ поставленъ на разработку каменнаго угля, и, по слухамъ, въ 15 миляхъ отъ И-чжоу-фу долженъ возникнуть китайскій Кимберлей. Въ провинціи все болше распространяется пользованіе мексиканскими доллорами. Г-нъ Н. v. During, изъ Шанхая, совиѣстно съ сыномъ покойнаго Ли Цзунъ-тая, обезнечилъ заключеніе договора (подлежащаго утвержденію въ Пекинѣ) о разработкѣ золотыхъ пріисковъ въ Бинъ-ду и Шао-юани. Китайскіе коммерсанты поселяются въ большомъ числѣ въ Да-ба-дао. Предвидится развитіе экспорта шелка.

Въ портахъ и долинъ Янъ-цзы-цзяна въ настоящее время нъть особенно обпирныхъ рынковъ для торговли, и всякая нація хочеть имъть свою долю въ ихъ использованіи. Нельзи забывать, что Великобританія и Америка были первыми піонерами въ этой странъ, и ихъ энергіей иногда при очень незавидныхъ условіяхъ рѣчная и портовая торговля была поставлена на прочное основание. Отнюдь не проявляя завистливо-неблагопріятнаго отношенія къ другимъ націямъ, Великобританія им'єсть права, которыя должны быть уважаемы, и обязанности по отношению къ торговлъ Канады, Австраліи и Индіи. Эти права и обязанности могуть быть соблюдаемы и осуществляемы при условіи, чтобы ріка была открыта для всей внешней торговли. Англія не нуждается въ территоріи, но должна располагать свободою торговли. Ей нёть дела до того, что по рект плавають немецкие и японские пароходы. Но всякое несоотвътствующее правамъ притязаніе другихъ державъ не можетъ конкуррировать съ боле раннимъ правомъ завладенія или съ требованіемъ, чтобы, въ случав если бы китайскій флагь пересталь развіваться надъ имперіей, онъ быль зам'вщень на Янь-цзы британскимъ флагомъ и никакимъ другимъ. И въ этомъ краћ, въ шести провинціяхъ Янъ-цзы, на которыя разложена половина канитала и процентовъ изъ вознагражденія за безпорядки, державы, которыя не заинтересованы въ торговлъ Китая, повреждають деятельность великихъ торговыхъ націй притязаніями, какія сильная нація никогда не признала бы ни на минуту. Но помимо обязанностей коммерческого характера, Англія имбеть ещеболе важныя политическія обязанности по отношенію къ двумъ генералъ-губернаторамъ края. Действительный центръ устойчивости Китая не на Севере, а на Янъ-цвы, и Англія можеть поддерживать это устойчивость своимъ отношеніемъ къ генераль-губернаторамъ. Благосостояніе долины, какъ бы то ни было, значительно пострадало въ продолжение года вследствие тяжкихъ наводненій, причинившихъ огромныя потери жизней, имущества и урожаевъ. Сборъ хлопка не превысилъ 200/о средняго, и свыте 10.000.000 челов'єкъ, по слухамъ, лишились жилищъ. Японцы упрочили свое положеніе на рікт и, совмістно съ китайцами, производили разработку уголь выхъ задежей въ Ань-цинъ. Чжэн-цзянъ не проявляетъ прогресса, какъ ежидали при первомъ его отрытіи, но онъ занимаетъ великолѣпное положеніе на Янъ-цзы-цзянъ и послѣ своего соединенія рельсовымъ путемъ съ Тянь-цвиномъ и столицею долженъ имѣть выгоды отъ торговаго сообщенія отсюда до Ханькоу. Въ Нанкинѣ населеніе было сравнительно спокойно, отчасти благодаря присутствію «Голіафа». Можно надѣяться, что когда различные желѣзнодорожные проекты осуществятся, прекрасное положеніе Нанкина можеть дать ему то торговое значеніе, къ которому онъ предназначенъ. Что каслется Цзю-цзяна, то онъ всегда долженъ имѣть значительное участіе въ торговлѣ, какъ складъ для нѣкоторыхъ сортовъ чая и какъ торговый центръ для общирныхъ округовъ, прилегающихъ къ озеру Бо-янъ-ху. Торговля этого города возрастеть, когда низовая область вновь заселится.

Ханькоу пріобръть свое торговое и политическое значеніе въ сравнительно педавнее время. Онъ занимаетъ выгодное положение при сліянів рікъ Хань и Янъ-цвы и по близости отъ столицы провинців У-чанъ. Благодаря содъйствію генераль-губернатора и расположенію города на полпути желъзнодорожной магистрали между Пекиномъ и Кантономъ, вначение его еще увеличивается. Безь сомивния, здесь будеть центръ китайской торговли и китайской жельзнодорожной системы. Нъмцы подтвердили свою увъренность въ будущемъ процестаніи Ханькоу весьма вначительными ватратами на германскую концессію; русскіе н французы также проявляють деятельность. Россія всегда будеть зашнтересована въ здешней чайной торговль. И нъмцы имеють здесь свои законные интересы по импорту и экспорту разныхъ товаровъ и своимъ пароходствомъ. Генералъ-губернаторъ способствовалъ процевтанию округа учрежденіемъ фабрикъ и иными мірами. Округь значительно пострадаль вследствие разлива Япъ-цзы. Открытие Ху-нани произведо въ Ханькеу большое впечатленіе и вызвало выселеніе въ Чанъ-ши. Ху-наньцы горды и упрямы, и какъ они были зланшими врзгами иностранцевъ и всего, что мы называемъ прогрессомъ, такъ теперь они будуть лучшими друзьями, раль произошель повороть. Можно думать, что неремьна настроенія въ Хунани послужить предвестникомъ относительно всего Китая. Изъ другихъ портовъ Янъ-цзы Іо-чжоу продолжаеть приносить разочарованіе вс. гъдствіе нелівных правиль о внутреннемь китайскомь судоходстві. И чань. кажется, удерживаеть свою торговлю, а разстояніе оть него до столицы обезпечиваеть спокойствіе. Немного динамита, разумно примъненнаго на ръкъ, къ западу отсюда, могло бы улучшить путь къ Чунъ-цину. Вопросъ о постоянномъ успъшномъ судоходствъ здъсь еще не разръщенъ Въ связи съ вопросомъ о Янъ-цзы находится путь чрезъ Юнь-нань. гъ верховьямъ реки. Французы оценили торговое вначение провинции. Г-нъ Doumer дълаеть все для использованія ея, частью самой по себъ, часты: ради доступа съ юго-вападной стороны въ Сы-чуавь, и навонець, въ виду ел значенія въ вопрось о долинь Янъ-цзы. Онъ образоваль компанію съ питвломъ въ 70.000.000 фр. для сооруженія и эксплуатація желіжної дороги въ этой провинціи. Средства получены во Франціи, а проценты и по-гашеніе гарантированы Индо-китайскимъ правительствомъ. Не имъется данныхъ, чтобы судить о томъ, предпочитають ли туземцы французовъ китайцамъ. Но страна стоитъ культивированія во всякомъ отношеніи, и Англія будетъ, въроятно, имъть свою долю въ торговлъ, если не въразвитіи этой провинціи.

Переходя къ портамъ юго-западнаго побережья, обзоръ останавливается на Фу-чжоу. Значеніе послідняго опреділяется доставкою туда нівкотораго количества хорошихъ чаевъ, предназначаемыхъ для Лондона, гді они примішиваются къ низкимъ сортамъ остъ-индскаго и цейлонскаго чая. По слухамъ, иностранцы и китайцы организують компанію для разработки угольныхъ залежей въ провинціи. Въ храмі царицы неба учреждена школа для обученія китайцевъ и маньчжуръ англійскому и французскому языкамъ. Какъ говорять, значительное число китайцевъ выселилось въ Sarawak, и Фу-чжоу сділался впервые важнымъ центромъ для найма кули во французскія колоніи; устовія найма справедчивыя. Изъ общественной жизни слідуеть отмітить смерть россійскаго генеральнаго консула Н. А. Попова, пользовавшагося высокимъ уваженіемъ старожила. Наконецъ, можно отмітить еще рауть у генера ть-губернатора и маньчжурскаго генерала для иностранныхъ консуловъ и таможенныхъ коммиссаровъ, причемъ генераль—губернаторскій оркестръ исполняль англійскія музыкальныя пьесы.

Въ Амов главный интересъ имъло обращение Kulangsoo въ иностранное поселение, не смотря на противодъйствие Японии, которая имъва иные виды относительно этого пункта. Французы соединили кабелемъ Амой съ индокитайскимъ портомъ Ханой. Торговыя въсти изъ Сватоу благопріятны. При оживленномъ судоходствъ и обиліи грузовъ, торговля идетъ обычнымъ порядкомъ. Большіе размъры имъетъ вывозъ оловянныхъ издълій, относящихся къ религіозному культу китайцевъ и вывозимы съ въ другія части Китая и въ прочія мъстности съ китайскимъ населеніемъ. Суматрскій керосинъ имъетъ успъхъ вслъдствіе своей дешевизны. Японія монополизировала торговлю спичками, какъ и во многихъ другихъ мъстностяхъ Дальняго Востока. Туземное пароходство продолжаетъ развиваться, не смотря на рутину и оппозицію чиновничества.

Въ Кантонъ, какъ знаменіе времени, выдавалась активность французовъ и итмицевъ въ противоположность англичанамъ. Французы домогались привиллегій, и, какъ, говорять, хоттли получить особыя права на горную промышленность въ провинціи Хэ-нань, а равно и въ провинціяхъ Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си. Хотя французскіе торговые интересы въ Кантонъ очень невелики, но они всетаки послужили основаніемъ для распространенія политическаго вліянія, которое можетъ привести къ важнымъ послъдствіямъ въ будущемъ. Учрежденіе французской почты не имъетъ серіознаго значенія. Въ самомъ городъ размъщено много почтовыхъ ящиковъ, и почтовые знаки республики можно получать подъ сънью великаго храма. Отъ имени тенералъ-губернатора и губернатора издана важная проклама-

ція объ уничтоженіи преимуществъ, предоставленныхъ маньчжурамъ передъ коренными китайцами. Добавочное обложеніе для покрытія части суммы военнаго вознагражденія увеличило недоброжелательство къ иностранцамь, въ скрытой формѣ всегда существовавшее въ Кантонѣ. Кантонцы возражають противъ обложенія доводами въ родѣ того, что они не представлены при императорскомъ дворѣ и не принимали участія въ пекинскихъ смутахъ. Иностранцы могутъ равнодушно взирать на свирѣные противо-европейскіе плакаты, пока нынѣшней генераль-губернаторъ Гаому удерживаетъ власть. Онъ суровый человѣкъ съ грубыми методами, но Кантонъ грубое мѣсто, и клинъ вышибается клиномъ, какъ говорится. Количество баркасовъ во внутреннихъ водахъ очень значительно и, повидимому, возрастаетъ, что предвѣщаетъ развитіе торговли къ южныхъ провинціяхъ. Полное развитіе торговли на Западной рѣкѣ по-прежнему тормазится правилами внутренняго судоходства.

Что касается Макао, то необходимо отмѣтить стремленіе Португаліи укрѣпить свои права, въ виду теперешняго положенія Китая. Улучшеніе національнаго положенія произошло въ Макао вслѣдствіе избранія его для мѣстожительства богатыми китайцами. Французское правительство, въ виду благопріятнаго для санаторіи климата Макао, пріобрѣло для этой цѣли первоклассный отель.

Въ 1898 году Китай, управомоченный къ тому трактатомъ, увъдомиль Великобританію о пересмотрѣ тарифа, установленнаго Тянь-цзинскимъ трактатомъ 1858 года. Смуты боксеровъ помѣшали тогда этому дълу. Въ настоящее время къ такому пересмотру приступлено, но на нъсколько иныхъ основаніяхъ. Иные вопросы касательно отношеній между державами и Китаемъ были болье или менье улажены протоколомъ, подписаннымь въ Пекинъ 7 сентября 1901 года представителями державъ и Китая. Что касается переговоровъ о торговять и судоходствъ, то мъстомъ ихъ избранъ былъ, согласно мулрому указанію британскаго правительства, Шанхай. Эти переговоры охватывають не только переложение таможеннаго тарифа ad valorem въ специфическія ставки, что уже почти закончено, но также и лицинные сборы, внутреннее судоходство, проживаніе во внутренних областяхъ, иностранную соль, перевозку зерна, отвътственность китайскихъ участниковъ въ иностранныхъ компаніяхъ и охрану иностранныхъ торговыхъ рынковъ. Въ этихъ вопросахъ интересы державъ не всегда совпадаютъ. Такъ напримъръ, повышение тарифа на нъкоторые товары, приходяще моремъ, не было бы непріятно для державы, сухопутная торговля которой могла бы отъ этого вышграть. Должно надъяться, что окончательное установление тарифа станеть вполнъ возможно вмёстё съ разрёшенемъ другихъ вышеупомянутыхъ вопросовъ. Англія располагаеть благопріятнымь случаемь, который нельзя упускать; въ настоящее время представляется случай обезпечить торговое ея положение. И Англія можеть действовать въ твердомъ убежденіи, что, обезпечивая положеніе, она поддерживаеть истинные интересы Китая, хотя отдільное оффиціальное лицо и не можеть достичь такъ много, какъ прежде. -- К итайская Ассоціація въ Лондонѣ продолжала въ обозрѣваемомъ году свою благую дѣятельность на пользу иностранныхъ общинъ Китая и Японіи. Она настолько способствовала интересамъ Англіи, что вызвала подражателей въ нѣмцахъ и французахъ. Она стремилась къ широкой и справедливой постановкѣ вопроса о пересмотрѣ трактата. Но безъ сомнѣнія, важнѣйшимъ актомъ ассоціаціи было предложеніе учредить при Лондонскомъ университетѣ практическое отдѣленіе китаевѣдѣнія, съ китайскими преподавателями, и изысканіе средствъ на это.—Полезную дѣятельность проявляла и Китайская Лига, извѣщавшая британскую публику о китайскихъ дѣлахъ. Приведеніе области Янъ-цзы-цзяна въ положеніе, аналогичное положенію Египта, было бы смѣлой политикой, и многіе наблюдатели усомнятся въ томъ, чтобы это было возможно въ настоящее время, или чтобы отдѣленіе генералъ-губернаторовь отъ контроля столицы было возможно или вообще желательно. Даже Великобританія, съ ея рессурсами для управленія въ Остъ-Индіи и съ ея способностью къ управленію азіатскими расами(!), включая и китайцевъ, можеть остановиться передъ столь колосальной задачей. Англія пока можеть только ревностно охранять открытыя двери къ Янъ-цзы.

Жел ѣз ныя дороги сыграють большую роль въ дѣлѣ возрожде-

Жел вз ны я дороги сыграють большую роль вы дел воврождения Китая. Съ ихъ деятельностью, однако, связаны политическія опасности, которыхъ пельзя въ пастоящее время оценть. Развитіе желёзныхъ дорогъ сдёлало мало успёховъ въ 1901 году. Событія 1900 года, естественно, замедлили прогрессь и затруднили привлеченіе капиталювъ, хотя капиталистамъ, имъвшимъ смълость покупать бумаги Съверной дороги въ 1900 году, по курсу около 72, не приходится сожалеть объ этомъ пріобретеніи. Когда дела придуть въ порядокъ, тогда можно будеть расчитывать на осуществленіе линіи Шанхай-Нанкитъ, можетъ быть, и Кантонь—Коміооп. Можетъ быть, осуществится также липія—У-чанъ--Кантонъ, концессія на которую частью отпята отъ Американской Компаніи Развитія Китая бельгійскимъ капиталомъ. Достигнуты успёхи на Лу-Ханьской линіи—между Пекиномъ и Ханькоу, которою дворъ до нёкоторой степени пользовался при своемъ возвращеніи въ столицу. Проектированная англо-пъмецкая липія Тянь-цзинь—Цзю-цзинъ пока не начата. Въ политическомъ отношеніи наибольшее значеніе имѣла въ теченіе года Съверная Китайская жел. дорога, которая нѣкоторое время состояла во временномъ заведываніи русскихъ. Несмотря на протесты и представленія со стороны Великобританіи, внё-стѣнная часть этой дороги, отъ Шань-хай-гуаня до Ню-чжуана все еще удерживается русскими. По-газивнъ соединеніемъ представляется линія Тунъ-чжоу. Сообщають о соглащеніи между Китаемъ и Русско-Китайскимъ банкомъ касательно сооруженія железной дороги отъ байкальскаго озера до Пекина; эта линія была бы полезна для Россіи, какъ второй путь къ столиць и вследствіе привлеченія ею всехъ монгольскихъ грузовъ. Восточно-Китайская дорога—чисто русская линія ст правленіемъ въ Петербургъ— открыта, хотя еще остается много сдѣлать. Г. Витте призналъ, что Си-

бирская и Маньчжурская жел. дороги будуть совершенно готовы не ранте, чтить чрезъ два года, но очевидно, что не будуть допущены ненужныя промедленія, чтобы получать нівкоторый доходь на сотню милліоновь фунтовь стердинговь, затраченную на эти предпріятія. Достигнуть успъхъ на нъмецкой Шань-дунской линіи, изъ которой открыты для движенія 128 километровь между Цинь-тоу и Чань-линомь, тогда какь рабочіе повіда ходять до Вой-хо, вь 15 килом, оть Чанъ-лена.

(Supplement to the London and China Express, Jan. 3.)

Шанхайская телеграмма отъ 18 япваря н. ст. сообщаеть, что въ прошлую пятницу (17-10) мёстный дао-тай уплатиль интернаціональному банкирскому комитету сумму въ 1,820,000 таможенныхъ тарлей, сдълавъ такниъ образомъ первый взносъ въ счетъ контрибуцін. Согласно мирному договору, такія же суммы должны быть вносимы ежемісячно вплоть до іюня-місяца. (Sh. M., Febr. 3).

Окружной начальникъ города Тай-чжоу, пров. Чжо-пзянъ, объявиль въ недавно изданной прокламаціи, что съ начала 28-го года правленія Гуанъ-сюй землевладъльцы ввъревнаго ему округа будуть уплачивать новый налогь въ 300 медныхъ чоховъ съ каждаго «му» земли въ дополненіе къ взымавшемуся до настоящаго времени правительствомъ налогу.

(Sh. M., Febr. 3)

Сообщають, что вследствие императорского указа взимание пошлины въ чисто-китайскихъ таможняхъ въ Кантонъ должно перейти въ въльніе Императорской Морской Таможни. Временемъ для этого выбрано время около 8-го февраля, когда китайцами празднуется новый годъ. Въ Пеимъ, повидимому, пришли къ такому решение вследствие настояний британскато посланника, сэра Е. Сатова. (China Gazette, Febr. 4)

Гонконгская телеграмма отъ 19 января н. ст. сообщаеть, что смотритель, изъ маньчжуръ, китайской таможни въ Каптонъ (Юэ-хайгуань-бу) въ провинци Гуанъ-дунъ, отказался вести переговоры относительно передачи китайской таможни въ ведение Императорскихъ Морскихъ Таможенъ, какъ то было установлено въ мирномъ договорв. (Sh. M., Febr. 3).

По слухамъ, передаваемымъ «Shanghai Times», одинъ изъ директоровъ Русско-Китайскаго банка, Д. Покотиловъ, добивается у китайскаго правительства концессіи на постройку желізной дороги отъ Пекина до Калгана, на разстояніи 130 миль (ли). Газета прибавляеть, что русскіе стараются поскорве осуществить это предпріятіе, чтобы предупредить выполнение подобнаго-же намърения со стороны англичанъ.

(Echo de Chine, 4 Febr.).

Іокохамскій Specie Bank учредиль свое отділеніе въ Пекинв. Открытіе его состоялось 9/22 января. (Sh. M., Febr. 3).

Германскій рейхстагь вотироваль бюджеть Цзяо-чжоу безъ существенныхъ измъненій. Отмънено только содержаніе тамъ одной роты кавалерів и утверждено половинное число лошадей, требуемыхъ правительствомъ для усиленія пъхоты. (Nag. Press Febr. 4).

Императоръ издаль указъ, разрѣшая на будущее время членамъ императорскаго дома и дѣтямъ высшихъ сановниковъ выкажать за границу для полученія европейскаго образованія. (Sh. M., Febr. 3).

Опубликованный 2 февраля н. ст. эдиктъ вдовствующей императрицы, находящійся очевидно въ связи съ аудіенціей, дарованной дамамъ дипломатическаго корпуса, разрышлеть на будущее время браки между маньчжурами и китайцами и рекомендуетъ воздерживаться отъ обычая уродованія ногь женщинъ. (China Gaz., Febr. 3).

Полный текстъ указа о разрѣшеніи смѣшанныхъ браковъ и прекращении бинтования ногъ. «Симъ объявляемъ старый законъ, воспрещающій браки между китайцами и маньчжурами, потерявшимъ силу, съ цёлью сгладить такимъ образомъ всякое различіе между обоими народами. Прежній законъ быль издань во времена основанія настоящей династіи, когда оба народа совершенно не понимали явыка и обычаевъ другь друга. Теперь прошло болъе 200 лъть со времени возникновенія династіи, и объ націи достаточно изучили и узнали другь друга въ отношеніи языка, нравовъ, обычаевъ и пр. Посему и указанный законь прекращаеть свое существованіе, и отнын'в впредь маньчжуры и китайцы всёхъ классовъ будуть одинаково пользоваться правомъ вступать во взаимные браки. Что же касается избранія дівиць и молодыхъ людей на службу при императорскихъ дворцахъ, то таковой выборъ пока еще ограничивается одними маньчжурскими семействами и не простирается на китайцевъ. Такъ какъ обычай бинтованія ногъ, практикуемый среди китайскихъ женщинъ, оказывается вреднымъ для здоровья, то повелъваемъ, чтобы просв'ященные китайцы и знатные по своему прохождению побуждали свои собственныя семейства и всёхъ, находящихся подъ ихъ вліяніемъ, воздерживаться отъ этого дурного обычая и стараться по мъръ возможности, искоренять его. Осуждая эту дурную привычку, Мы, однако, никоимъ образомъ пе позволяемъ, чтобы безчестные чиновники и служащіе ямыней вымогали деньги и притесняли подданныхъ, которые не захотять осуществить Наше повеление тотчась же». (Sh. M., Febr. 4).

Новое Министерство Иностранныхъ Дѣлъ, вѣроятно, превратится, на подобіе правительственныхъ учрежденій стараго режима, въ плодовитый разсадникъ синекуръ. Въ немъ будутъ помѣщаться люди по рекомендаціи вліятельныхъ лицъ, которымъ при всемъ желаніи пельзя отказать. Въ дополненіе къ должностямъ главнаго контролера, помощника главнаго контролера, двухъ президентовъ, четырехъ вице-президентовъ, членовъ совѣта, совѣтниковъ, номощниковъ послѣднихъ, нѣсколькихъ десятковъ секретарей, пѣлой арміи писцовъ и пр., по недавно полученнымъ изъ Пекина свѣдѣніямъ, учреждаются еще должности двухъ «ти-дяо», обязанности которыхъ весьма неопредѣлены, двухъ помощниковъ «ти-дяо», четырехъ «чжунъ-баней», тоже съ таинственными обя-

ванностями, и двухъ помощниковъ «чжупъ-баней». Кромѣ того должно быть выстроено спеціальное большое зданіе, въ которомъ будуть жить обладатели тысячи одной синекуры. Новое министерство иностранныхъ дѣлъ являлось первой попыткой къ «реформамъ» и должно было представлять собою образецъ простоты. Вышесказанное свидѣтельствуетъ, однако, о томъ, какія «реформы» въ дѣйствительности возможны благодаря равнодушію и открытой взаимной ревпости европейцевъ въ китайской столицѣ. (N. C. Daily News, Febr. 4).

Иностранные посланники на аудіенціи у богдыхана. \*) Въ полдень <sup>9</sup> 22 января шесть иностранныхъ посланниковъ имъли аудіенцію у императора и представили свои върительныя грамоты.

Согласно новому положению, принятому на сентябрьскомъ засъдании, посланники, для представленія своихъ вірительныхъ грамоть, направились въ императорскій городь чрезъ «Да-цинъ-мынь» или «южные ворота», а отсюда прямо чрезъ ворота Цзинъ-юпь-мынь, гдв они перемвнили свои зеленые паланкины на желтые дворцовые, въ тронное зало. Получилась довольно блестящая картина, когда длинная вереница изъ 64 паланкиновъ, сопровождаемая верховыми солдатами разныхъ національностей въ красивыхъ парадныхъ мундирахъ спускалась внизъ по посольской улицъ. Посланники отдъльно были приняты въ Цянь-цинъ-гунъъ, гдъ въ комнать къ востоку отъ аудіенцъ-залы имъ было предложено угощеніе. По словамъ очевидцевъ, императоръ имълъ очень томное и печальное выражение лица и, повидимому, все еще не совству оправился здоровьемъ. Его поддерживали четыре его брата и другіе принцы, которые обывновенно присутствують въ подобныхъ случаяхъ. Изъ нихъ принцъ Цинъ играль роль посредника. Каждый посланникь вручаль свою върительную грамоту непосредственно Его Величеству и произносиль краткую рѣчь, на которую получаль подобающій отвіть оть императора чрезь посредство принца Цина. Вручивши свои върительныя грамоты, посланники возвратились обратно чрезъ восточные ворота. Весь дипломатическій корпусъ быль принять на удіенціи въ 1 ч. пополудни 15 28 япваря, а дамы посольствъ представились вдовствующей императрицъ 19 января (1 фе-(Sh. M., Febr. 4). враля) въ тотъ же самый часъ.

19-го января, (1-го февраля вечеромъ) вдовствующая императрица въ присутствии императора принимала у себя

<sup>\*)</sup> Изъ прежнихъ уполномоченныхъ державъ, выдержавшихъ осаду, остались въ Пекивъ только двое: баронъ Чиканъ, Австро-Венгерскій посланникъ, и Конджэръ, посланникъ Соединенныхъ Штатовъ. Голландія, Бельгія и Италія были представлены только "Chargès d'affaires'ами. Посланники, получившіе аудіенцію 16/20 января, были слѣдующіе: англійскій, русскій, французскій, германскій, японскій и португальскій. Послѣдній прябылъ только нъсколько дней тому пазадъ. Хотя Португалія имѣетъ массу ннтересовъ въ Витаѣ и порядочное число подданныхъ, тѣмъ не менѣе она до сихъ поръвсе еще не имѣла своего особаго представителя. Португальское посольство расположилось въ зданіи испанскаго посольства. Такимъ образомъ, въ Пекинѣ представлены 12 державъ. Въ скоромъ времени прибудетъ еще и корейское посольство, которое займетъ настоящее вданіе американскаго посольства.

дамъ и дътей американскаго, англійскаго, французскаго, германскаго, русскаго, японскаго, испанскаго и итальянскаго посольствъ.

(Sh. M., Febr. 3)

Вдовствующая императрица и реформы. Возстановленіе власти императрицы теперь полное. Державы своимъ образомъ дъйствій утвердили за ной положеніе, которое она благодаря милости и силъ своего характера заняла сама въ качествъ узурпаторши. Въ странъ, въ которой цълыя стольтія относились къ женщинъ съ презръніемъ, и гдъ считалось чуть ли не гръхомъ родиться ребенкомъ женскаго пола, эта необыкновенная женщина еще разъ захватила въ свои руки бразды правленія, выхвативъ ихъ изъ слабыхъ неумълыхъ рукъ; и дъйствія ея формально подтверждены тьми самыми иностранцами, противъ которыхъ она два года тому назадъ затъяла измънническую войну, нарушивъ наиболъе священные законы, охраняющіе неприкосновенность посланниковъ, законы, которые соблюдаются даже дикарями.

Теорія, которой въ настоящее время придерживаются иностранные посланники, состоить въ томъ, что императрица будто-бы отказачась отъ своихъ прежнихъ понятій и взглядовъ вследствіе техъ уроковъ, которые ей дала судьба. Всл'ядствіе этого очевидно різшено доставить ей еще разъ случай доказать, что она, сдёлавшись старше и воспользовавшись горькимъ опытомъ, въ состояни измѣнить свой образъ дѣйствій. Императрицъ уже 68 лътъ, и не очень върится въ такую быструю перемъну въ ен поступкахъ сравнительно съ 1900 г. Точно также можно быть убъжденнымъ въ томъ, что чувства, наполнявшія ея сердце при недавнемъ пріем во дворц в женъ посланников и ихъ детей, не очень разнились оть техъ чувствъ, которыя она питала въ іюне, іюле и августь, два года тому назадъ, когда ея трусливые сатрапы старались довести до конца Пекинскую трагедію, когда стінами этого самаго дворца хотьли воспользоваться какъ самымъ удобнымъ пунктомъ для бомбардировки посольствъ, въ то время какъ императрица вмфств съ Канъ-и и принцемъ Дуанемъ спокойно сидъла внутри, ожидая конца, который, однако, не наступиль. Представители великихъ христіанскихъ державъ, продолжаеть China Gazette, повидимому, думають иначе, и воображають, что императрицъ можно довъриться вновь. Должно быть, не долго придется ожидать доказательствь, кто правъ: дипломаты или «люди договорныхъ Первые, повидимому, всетаки признали, что императоръ все еще преставляеть собою полное ничтожество, и что вдовствующая называютъ императрица, которую юристы свѣта всего изъ котораго вытекають всѣ почести и шей, есть тоть источникъ, вся власть въ Китаб. Говорять, что некоторые изъ посланниковъ дълали нъкоторое различіе между вдовствующей императрицей и императоромъ. Принося свои поздравленія по случаю возвращенія двора въ Пекинъ, британскій, американскій и германскій посладники поименовали только императора и не произносили имени императрицы, между тъмъ какъ вст остальные посланники обратились къ императрицт и императору и привътствовачи ихъ обоихъ по поводу возвращения ихъ въ столицу, въ которой произопло такое множество удивительныхъ дипломатическихъ переговоровъ и ошибокъ, но не случалось еще ничего болъе поразительнаго полной реставраци власти вдовствующей императрицы.

Ловкость императрицы заслуживаеть не менве вниманія, ея сивлость. Два последнихъ ея эдикта могуть служить примеромъ желанія поддержать добрыя отношенія съ иностранцами. изь посланниковъ настаивали на уничтожении различія между маньчжурами и китайцами, такъ какъ такія различія ведуть только къ ослабленію государства. На практикв, однако, различіе это не такъ уже велико, какъ полагають пъкоторые, потому что котя маньчжурь высшаго класса и никогда не возьметь женщину чисто-китайскаго происхожленія въ первыя жены, но опъ ничего не будетъ противъ нея въ качествъ второй или третьей жены и т. д., и когда она имъетъ сыновей, кірыска окам аноро сжу атміль различія или даже почти никакого между ними и дътьми чисто-маньчжурскаго происхожденія. На стверт можно всегда встретить богатыхъ китайцевь, имъющихъ вторыхъ супругъ-маньчжурокъ. Только за послъднее время наньчжуры пріобрели уже очень дурную славу среди иностранцевъ, и они- действительно более выделялись, чемъ китайцы, въ своихъ нападеніяхъ на вностранцевъ въ северномъ Китае два года тому назадъ. Люди Запада привыкли отзываться о китайцахъ, какъ о людяхъ прогресса, людать: льборальныхъ и просвъщенныхъ; маньчжуры же являются какъ бы представителями всёхъ какъ разъ противоположныхъ качествъ. Императрица какъ будто хочеть уничтожить эту разницу, которая говорить такъ много не въ пользу царствующей династій; она, безъ сомпънія, отлично понимаеть, что единственные люди между ея сатрапами и подданными, на которыхъ можно положиться, чисто-китайскаго происхожденія, какъ напр. вице-короли Юань, Лю и Чжанъ, и что не совствиъ благонадежны и вкоторые маньчжурские военоначальники, которые не принесли ей никакой пользы. Можеть быть, эти эдикты отчасти появились и вследствіе новыхъ взглядовъ принца Чуня, сложившихся у него во время его ваграничнаго путешествія.

Другой эдикть императрицы о бинтовании ногь является въ общихъ чертахъ плагіатомъ съ одною изъ декретовъ, внушенныхъ императору ея ненавистнымъ врагомъ Канъ Ю-вэй'емъ въ 1898 г., еще до ея соир d'état, который ей удалось благополучно совершить вслъдствіе изміны императору со стороны Юань Ши-кая.

Если вдовствующая императрица дъйствительно проведеть эти двъ реформы; затрагивающія самую сущность китайской жизни, то недавній «эпизодъ», можно сказать, произошель не напрасно. Съ другой стороны, однако, не такъ давно еще была издана цълая серія различныхъ декретовъ относительно всевозможныхъ реформъ. Теоретически уничтожена покупка должностей; между мандаринами можно встрътить только «хорошихъ» людей; взятки и песпособность истреблены (на бумагъ); главные винов-

ники преступленій 1900 г. наказаны (на бумагь),—а между тымь все вы Китав идеть своимъ прежнимъ порядкомъ. (China Gazette, Febr., 4).

Принцъ Су отказался отправиться вы качеств в особеннаго представителя Китая на коронацію англійскаго короля, и правительство избрало на его место старшаго сына принца Цина, каковой выборъ уже одобрень англійскимъ правительствомъ. (Sh. M., Febr. 4).

Синь-вэнь-бао сообщаеть, что китайское правительство назначило принца 4-й степени Цзай-чжэн'я спеціальнымь посломь для принесенія поздравленій королю Эдуарду по случаю его коронаціи. При принців въ качестві перваго секретаря будеть состоять дао-тай Линъ-чэнъ, а дао-тай Ванъ Гай-гэ въ качестві второго. Полагають, что миссія отправится въ срединів марта изъ Пекина въ Европу.

Газета Чжунъ-вай-жи бао помъстила письмо изъ Пеквна, въ которомъ сообщается, что эксъ наслъдникъ Пу-цунь уже прибылъ въ столицу. Императорскимъ указомъ наставникомъ Пу-цуня назначенъ бэйлэ (князъ 3-ей степени) Инъ, который уже приказалъ обнести стъной домъ, назначенный для Пу-цуня.

По поводу секретнаго указа вдовствующей императрицы объ арестовани Дунъ Фу-сяна ходять слухи, что дъйствительное существованіе этого указа до сихъ поръ еще не подтверждено оффиціально, и опасаются, что извъстіе о намъреніи императрицы арестовать Дунъ Фу-сяна распространяется нарочно, чтобы отвлечь вниманіе отъ главнаго виновника и еще разъ спасти его голову. (Echo de Chine, 3 Febr.).

Сообщають, что извъстный иностранный посланникъ протестовалъ противъ предложенія, чтобы вице-короли Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ въ настоящее время были вызваны въ Пекинъ на томъ основаніи, что ихъ присутствіе необходимо на югѣ при переговорахъ по пересмотру договоровъ, и что было бы весьма нежелательно, чтобы этихъ высокихъ сановниковъ вызвали въ Пекинъ до окончанія переговоровъ.

(China Gaz., Febr. 3).

Вице-король провинци Чжи-ли, Юань Ши-кай, сопровождаль пворт въ Пекинъ и, проживши здёсь нёсколько времени, выёхаль въ Бао-динъфу. Во время пребыванія въ столицё онъ усиленно хлопоталь о томъ, чтобы управленіе г. Тянь-цзина снова перешло въ руки китайскихъ властей, или же чтобы по крайней мёрё быль назначень определенный срокъ, когда это можетъ совершиться. Въ этомъ дёлё онъ, однако, какъ кажется, пока былъ совершенно безуспёшенъ. Тёмъ не менёе, однако, по всей вёроятности срокъ передачи настанеть въ болёе или менёе. непродолжительномъ времени. Юань Ши-кай носится съ нёсколькими готовыми планами и между прочимъ думаетъ объ учрежденіи провинціальной коллегіи въ г. Бао-динъ-фу. Особенно настойчиво онъ въ поныткахъ устроить сильную и хорошо вооруженную арміюх въ сшоей провинціи, копечно, не съ тою цёлью, чтобы усмирять разбойниковъ.

Изъ послъднихъ императорскихъ эдиктовъ извъстно, что Юань Шикай назначенъ главнымъ директоромъ желъзно-дорожной лини Иекинъ— Шань-хай-гуань, а губерпаторъ Ху Ю-фынь его помощникомъ.

(Sh. M,. Febr. 4.)

Юань Ши-кай находится теперь въ Пекинт, гдт онъ занятъ въ комитетт по выяснению необходимымъ реформъ. Въ Бао-динъ-фу онъ возвратится къ китайскому новому году. (China Gaz., Febr. 3.)

Взгяды Юань Ши-кая на реформы изложены имъ въ слъдующей запискъ, представленной имъ китайскому правительству:

- 1) Следуеть допустить въ Верховный советь советниковъ-иностранцевъ. При этомъ не надо упускать изъ виду и то, что если таковыхъ пригласить изъ одного только государства, то остальныя державы могутъ остаться недовольными. Поэтому необходимо просить назначенія по одному советнику отъ следующихъ шести государствъ: Англіи, Соединенныхъ Штатовъ, Японіи, Россіи, Франціи и Германіи.
- 2) На Верховный совътъ слъдуетъ смотръть какъ на ядро правительства, въ которомъ разсматриваются и ръшаются всъ государственныя дъла. Совътъ въ настоящемъ своемъ видъ не въ состояніи оказать какія-либо благодъянія государству. Необходимо произвести полную реорганизацію его состава, низложивъ многихъ изъ его настоящихъ членовъ и назначивъ на ихъ посты болье просвъщенныхъ и энергичныхъ людей.
- 3) Министерство иностранныхъ дълъ въ настоящемъ своемъ видъ представляетъ собою совершенную копію своего предпественника, пресловутаго Цзунъ-ли-я-мыня, только подъ другимъ именемъ. Для того чтобы новое министерство могло стать полезнымъ учрежденіемъ, членами его необходимо назначить лицъ, обладающихъ извъстными дипломатическими способностями.
- 4) Следуеть произвести радикальное переустройство въ системе современнаго чиновничества и реформировать само правительство.
- 5) Сладуеть вызвать обратно въ Китай всахъ способныхъ и талантливыхъ китайцевъ, эмигрировавшихъ за границу, и назначить ихъ на важные государственные посты.
- 6) Следуетъ назначать просвещенныхъ и способныхъ людей на государственную службу, не обращая внимание на настоящий ихъ рангъ и положение.

Верховный совыть, въ который была представлена приведенная записка, пришель при видь подобной смылости въ недоумыне и единогласно рышиль не заниматься обсуждениемь ея до выздоровления Юпъ-лу и только послы ободрения ея послыднимь представить ее трону или же терпыливо ожидать, пока не выяснится истинный взглядь вдовствующей императрицы на предметь реформь. Главнымь сторонникомь этого взгляда совыта явился Вань Вэнь-шао. Юань Ши-кай, видя невыжесто и нерышительность членовь совыта, объясняль совыту, что вы данномь случать вопросъ идеть о немедленных же реформах или же о неизбіжной гибели государства. (Sh. M., Febr. 4.)

Изъ Пекина сообщають отъ 19 января н. ст., что Янъ-чжу, бывшій китайскій посланникъ въ С.-Петербургь, императорскимъ указомъ назначенъ старшимъ вице-призидентомъ министерства финансовъ и смотрителемъ размѣннаго казначейства, хранилищъ шелковыхъ и атласныхъ матерій и складовъ крашеныхъ матерій и письменныхъ принадлежностей. За время же обратнаго путешествія Янъ-чжу изъ Россіи въ Китай обязанности его повельно исполнять Лю Юнь-сян'у. (Sh. M., Febr. 3).

Слухъ, упорно державшійся въ Пекинѣ во время пребыванія тамъ соединенныхъ войскъ, о громадныхъ сокровищахъ, сокрытыхъ во дворцѣ, оказывается справедливымъ. Дворъ, убираясь изъ столицы, спряталъ тамъ большое количество серебряныхъ и золотыхъ слитковъ. Теперь ихъ достали и взвѣсили. Говорятъ, что всего слитковъ оказалось на 130.000.000 таэлей.

(Sh. M., Febr. 4).

Пекинскій корреспонденть газеты «Times» пишеть, что статья, запрещающая на два года ввозъ оружія и матеріаловъ для его производства въ Китай, дала сильный толчекъ къ производству и ввозу оружія. Півмецкіе агенты дійствують въ настоящее время такъ же, какъ и до возстанія, и не подлежить никакому сомнічню, что они получають много заказовъ. Корреспонденту Times кажется, что запрещение направлено исключительно только противъ англичанъ. Россія была единственной державой, которая желада продлить срокь запрещенія. Выставляя себя единственнымъ другомъ Китая, она хотъла сдълать Китай беззащитнымъ противъ внъшнихъ нападеній и возмущеній внутри, чтобы такимъ образомъ какъ бы подстрекать на нападенія и возмущенія. Статья довогора оказывается мертвой буквой. Всв матеріалы, необходимые для производства оружія и аммуниціи, могуть быть куплены на открытомъ рынк'в Шанхая: Ху-наньское или Ху-бойское жельзо и Юнь-наньская и Гуйчжоуская мідь, одово и цинкъ. Тысячи тоннъ свинца ввозятся изъ Австралін для общивки чайныхъ ящиковъ. Сфриая кислота ввозится изъ Японіи или можеть быть приготовлена въ Шанхаї, между тімь какъ дерево для ружейныхъ ложъ идетъ изълъсовъ Маньчжуріи или же выписывается подъ видомъ желъзно-дорожныхъ шпалъ изъ Японіи. Что касается необходимыхъ для производства знаній, то Китай и въ этомъ отношеніи можеть обходиться безъ всякой посторонией помощи: искусные его мастера не нуждаются въ европейскомъ надзоръ. Въ Шанхайскомъ арсеналь, съ его прессомъ въ 2.000 тоннъ, съ его прекрасными машинами и искусными рабочими, наученными англичанами, китайцы могуть изготовить все, начиная съ 12-ти-дюймовыхъ орудій. Въ настоящее время они выдълывають одну восьми-дюймовую, шести-дюймовыя и четырехъ-дюймовыя скорострільныя орудія, равно какъ и цілыя сотни полевыхъ орудій. Здісь работаеть 2.500 рабочихъ въ теченіе продолжительныхъ рабочихъ часовъ надъ выдёлкою небольшихъ орудій, а кром'в

того на пороховомъ заводъ изготовляется бездымный порохъ. Они приспособляють гранаты для двънадцяти-дюймовыхъ и меньшихъ орудій, и они въ состояніи въ среднемъ выпускать въ день до 30,000 боевыхъ натронъ. Сталь, выдълываемая въ этомъ арсеналъ, по достоинству своему равняется лучшей европейской стали, и одна тонна ея стоитъ отъ 30 шиллинговъ до 3 фунтовъ дешевле, чъмъ ввозимая сталь.

Не только въ Шанхайскомъ арсеналъ замъчается такая сильная горячка производства. Чэнъ-ду-фускій арсеналъ (въ пров. Сы-чуапь), наравнъ съ Нанкипскимъ, выдълываетъ винтовки, полевыя пупки и аммуницю. Въ Хань-янскомъ арсеналъ, неподалеку отъ Ханькоу, замъчается такая же напряженная дъятельность. Недавно было ввезено 40,000 ружейныхъ прикладовъ. Въ одномъ только отдълени корреспонденту показывали 25,000 совершенно законченныхъ ружей системы Маузера, готовыхъ для немедленной же отправки, и, по крайней мъръ, 2.500 другихъ, готовыхъ для раздачи, и по 1000 патронъ съ бездымнымъ порохомъ на каждую винтовку. Въ настоящее время при 1,700 рабочихъ ежемъсячно изготовляется около 1,000 маузеровскихъ ружей и даже болъе. На пороховомъ заводъ работаетъ свыше трехсотъ человъкъ. (Изъ Nagasaki Press, Febr. 3).

Военная школа въ Фу-цзянъ была давно уже закрыта за недостаткомъ средствъ на ея содержаніе. Недавно, однако была отпущена значительная сумма, назначенная на исправленіе зданій школы. Фу-чжоускій и еще другой префекты назначены директорами школы. Въ настоящее время зданія уже исправлены. Пріемъ учениковъ предполагается начать съ весны. (Echo de Chine, 4 Febr.).

Ху-наньскій губернаторъ рішиль возобновить Ху-наньскій провинціальный арсеналь. По слухамъ, работы начиутся въ 4-мъ китайскомъ місяці настоящаго года, т. е. въ май. (Echo de Chine, 4 Febr.)

Телеграмма изъ Кай-фынъ-фу сообщаеть, что пользующійся изв'єстностью губернаторь Си-лянъ, маньчжуръ по происхожденію, и его соплеменники, повидимому, заняты лихорадочной д'ятельностью по изготовленію огнестр'яльнаго оружія и военныхъ припасовъ. Они послали въ У-чанъ за машинами для производства магазинныхъ ружей и патроновъ, а въ Напкинъ за н'екоторыми весьма тяжелов'єсными приспособленіями для отливки полевыхъ орудій. Съ какою ц'ялью все это д'ялается, покажетъ будущее.

(N. C. D. N., Febr. 4)

Вице-король Юань Ши-кай нам'вревается отдать около 10,000 человъкъ подъ руководство японскихъ офицеровъ для обученія, съ цѣлью составленія изъ нихъ пекинской гварліи. (Nag. Press, Febr. 4)

Такъ какъ предостоящія трехъ-годичныя столичныя испытанія на степень магистра будуть производиться въ Кай-фынъфу, то владъльцы книжныхъ магазиновъ въ Пекинъ ръшили отправить своихъ агентовъ въ упомянутый городъ для открытія тамъ своихъ отдъленій послѣ китайскаго новаго года. (Sh. M., Febr. 3).

Китайское правителство предполагаеть разширить зданія императорскаго пекинскаго университета на столько, чтобы въ немъ могли съ удобствомъ пом'ящаться 500 студентовъ. (Sh. M., Febr. 3)

Корреспонденть изъ Цзи-нань-фу сообщаеть оть <sup>5</sup>/18 января, что блестящіе планы, касающіеся реформы образованія въ Шань-дун'я въ настоящее время н'я колько омрачились, благодаря отъ взду Юань Ши-кая изъ провинціи. Настоящій губернаторъ слишкомъ консервативенъ для того, чтобы съ особенной энергіей вводить западное образованіе во вв'я ренной ему провинціи. Онъ также душевно огорченъ по поводу того, что его проекть образовательной реформы, представленный имъ императорскому трону, возвращенъ по милости Юань Ши-кая. Поэтому онъ склоненъ предоставить вещамъ естественный ходъ и позволить чиновникамъ своей провинціи поступать, какъ имъ заблагоразсудится, въ отношеніи выполненія императорскаго указа, повел'явающаго устроить школь по западнымъ образцамъ во всей имперіи. (N. C. D. N., Febr. 4).

Въ Цзи-нань-фу пріобрѣтены дополнительныя зданія для расширенія провинціальной коллетіи (106 цзяней), и завѣдующее послѣднею начальство разсчитываеть имѣть послѣ новаго года уже 200 студентовъ. Заинтересованные въ дѣлѣ распространенія новаго образованія студенты, несомнѣнно, будуть чувствовать благодарность за расширеніе сказаннаго учрежденія, хотя и осторожность, съ которой новые методы образованія распространяются въ другихъ частяхъ провинціи является мало обѣщающей. (N. C. D. N., Febr. 4).

Литераты города Хуанъ-янь, округа Тай-чжоу, провинціи Чжэ-цзянь, ръшили устроить въ своемь округь новую коллегію для изученія западныхъ наукъ на японскомъ языкъ. (Sh. M., Febr 3.)

Утерянные отдёлы знаменитаго сочиненія. Одна Шанхайская торговая фирма задалась цёлью перепечатать извёстную китайскую правительственную энциклопедію «Цзю-тунъ» (九 通). Къ участію въ изданіи этого громаднаго труда, требующаго значительнаго капитала и усилій, привлекается все образованное общество. Всё выпущенныя для образованія капитала для этого изданія акціи были почти цёликомъ раскуплены, за исключеніемъ нёкоторыхъ, оставшихся на рукахъ у редакціи газеты «Синь-вэнь-бао», гдё оне еще предлагаются. Переизданіе этой энциклопедіи является результатомъ реформенныхъ эдиктовъ по образованію, ибо вопросъ о государственномъ устройстве Китая включенъ въ экзаменную программу.

Издатели неожиданно, однако, встрътились съ серіознымъ затрудненіемъ. Оказывается, что во всемъ Китаѣ имѣется только 2 старыхъ изданія, такъ называемое дворцовое — у чнь-дянь 英式 以 и чжэ-цзянское. Они-то и должны были служить главными копіями, на основаніи которыхъ должно было производиться переизданіе. Въ чжэ-цзянской версіи, съ которой теперь переписывается сочиненіе, оказалось много пропусковъ. Въ этомъ-то и заключается затрудненіе для издателей. Они хотѣли бы-

до пополнить всі пробілы, но не могуть сділать этого, пока не будеть разыскано «дворцовое» изданіе. Поэтому издатели объявили въ містной прессі, прося торговыя фирмы, у которыхъ случайно можеть оказаться экземплярь утерянныхъ томовъ, прислать его къ нимъ для сниманія копіи, чтобы такимъ образомъ вновь переиздаваемая энциклопедія оказалась по возможности полной и совершенной. Издательское общество готово заплатить за пользованіе такими экземплярами. Фирма, въ рукахъ которой находится вышеупомянутое предпріятіе, именуется «ту-шу-цзичэнъ-цзюй» 🖾 祭 成 局. (Sh. M., Febr. 4).

Убійство миссіонеровъ. Сообщають объ убійствѣ двухъ бельгійскихъ миссіонеровъ. Мэрхэга (Merhæghe) и Бонгертса (Bongærts) въ провинціи Гань-су. Мэрхэгъ палъ съ проломленной головой еще въ самомъ началѣ нападенія, а Бонгертсъ умеръ вскорѣ послѣ него отъ полученныхъ ранъ. Христіанская община Сянъ-цзы, гдѣ совершено преступленіе, находится въ 60 ли къ сѣверу отъ Пинъ-лу, и состоитъ изъ 260—300 христіанъ. Никто не предвидѣлъ опасности, какъ вдругъ однажды вечеромъ всѣ они были окружены толпою бунтовщиковъ въ одеждахъ китайскихъ (даосскихъ?) монаховъ, которые говорили на чжилійскомъ нарѣчіи. Это обстоятельство даетъ право сдѣлать намекъ на участіе принцу Дуаня въ этомъ преступленіи, которое было совершено людьми, пришедшими, очевидно, вмѣстѣ съ Дуанемъ изъ Пекина въ Ала-шань, или же солдатами Дунъ Фу-сяна.

Телеграммы, полученныя съ Сѣвера сообщають, что возстаніе противъ миссіонеровъ въ городѣ Пинъ-лу, во время котораго одинъ римско-католическій священникъ былъ убить, а другой тяжело раненъ, не считая при этомъ обращенныхъ, которые также были убиты или ранены, про-изошло вслѣдствіе спора между магометанами и римско-католическими про-зелитами. Магометанамъ естественно помогла чернь, и прозелиты сильно пострадали. Уѣздный судья города Пинъ-лу, поимени Ли Шуй-динъ, обезглавилъ пять человѣкъ изъ трехъ пойманныхъ убійцъ священника и прозелитовъ. Среди нихъ только одинъ оказался магометаниномъ. Участіе въ дѣлѣ Дунъ Фу-сяна отрицается. (N. China D. News., Febr. 5).

Далѣе сообщають, что совершено еще одно убійство французскаго миссіонера, о. Жюльена, въ уѣздѣ Нань-юнъ-чжоу, къ сѣверу отъ Гуанъ-дуна; а на границѣ съ Цзянъ-си были схвачены два другіе миссіонера, Шотэй (Schottey) и Тэста (Testa), и подвергнуты оскорбленіямъ и грубому насилію.

Хотя убійство о. Жюльена было произведено однимъ только лицомъ, и въ этомъ уёздё не было до сихъ поръ никакого возстанія, но все таки это убійство, по мивнію Echo de Chine, не можеть не имѣть связи съ тёмъ состояніемъ анархіи и самоуправства пиратовъ, которое господствуеть въ провинціяхъ Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си. Французскій министръ-резидентъ нъсколько разъ уже обращался къ китайскому правительству, выясняя ему серіозность положенія дёла, и не разъ указываль на отвътственность мъстныхъ властей, которыя не только не принимаютъ никакихъ мъръ для пресъщения безпорядковъ, но кромъ того, повидимому, и сами еще замъщаны въ это дъло.

Что касается частностей убійства о. Жюльена, то оно произошло въ ночь съ 15-го на 16-е января н. ст. Онъ не ожидаль никакого нападенія, такъ какъ въ письмі, написанномъ и посланномъ имъ 15 января епископу Мэрэлю (Merel) и полученномъ въ Кантоні 22-го января, ніть и тіни болзни или безпокойства. Его убили въ занимаемомъ имъ домі на ярмаркі Ма-цзы-хао, въ убіді Чжи-синъ. Первый ударъ быль нанесенъ ему во время сна. У него оказалось девять ужасныхъ ранъ, какъ телеграфироваль о. Колля, нанесенныхъ кортикомъ. Телеграмма вице-короля прибавляеть, что руки его были отрівзаны. Слуга его, весь покрытый ранами, лежаль въ той же комнать. На дворіз лежаль еще одинъ трупъ въ такомъ же состояніи. На місто происшествія прибыли начальникъ убізда Нань-юнъ-чжоу, военныя власти и о.о. Колля и Маркэ. Объ убійці ніть ни сліда.

Это событие вызвало въ Кантонъ большое волнение, тъмъ болье, что ничего подобнаго никъмъ не ожидалось. Такъ какъ вице-король былъ боленъ, то онъ вмъсто себя послалъ губернатора Такъ-со къ французскому консулу и епископу Мэрэлю для выражения собользнования.

Генералъ Тао-му приказалъ произвести розыски виновныхъ. (Echo de Chine, 3 Febr.).

Консисторія пресвитеріанской церкви въ Сватоу впервые разбирала діло о причисленій къ церкви человітка, связанняго узами полигамій еще до просвітленія христіанскимъ ученіемъ, и постановила, что въ подобныхъ случаяхъ можно безпрепятственно крестить, не расторгая заключенныхъ браковъ, но что, съ другой стороны, такихъ лицъ нельзя выбирать на церковныя должности.

(N. C. D. N., Febr. 4)

Корреспонденція изъ Амоя сообщаеть, что въ Амов между 15—19 января н. ст. имъло мъсто 30-е годовое собраніе членовъ Амойскаго конгрегаціоннаго союза Лондонской миссіи, на которомъ присутствовало около 130 лицъ, какъ-то: 50 представителей, по одному отъ каждой церкви, входящей въ составъ союза, пасторы, проповъдники и миссіонеры. Собраніе отличалось единодушіемъ и свътлыми надеждами, а приводимыя ниже статистическія данныя свидътельствуютъ о несомнънномъ успъхъ миссіи. Что же касается разрушенныхъ во время прошлогоднихъ смутъ часовенъ и церквей, то онъ частью уже возобновлены и частью спътно ремонтируются. Въ благодарность за содъйствіе миссіи со стороны британскаго консула христіане изъ китайцевъ поднесли послъднему въ даръ вышитый золотомъ на бъломъ атласъ «пунка» (громадный въеръ).

Труды Лондонской миссіи видны изъ слѣдующихъ статистическихъ данныхъ. Миссіонеровъ (включая двухъ докторовъ и шесть женщинъ) было 13 чел., миссіонерокъ (включая одну съ докторскимъ дипломомъ) 5 чел., отдѣльно организованныхъ церквей 50, отдѣленій съ посто-

яннымъ проповъдничествомъ 37, пасторовъ изъ китайцевъ (посвященныхъ) 8 чел., пасторовъ изъ китайцевъ, проповъдующихъ, но не посвященныхъ 10 чел., взрослыхъ членовъ, принятыхъ въ христіанское братство 352 чел., выбывшихъ изъ церкви благодаря смерти (162 чел.), вслъдствіе отлученія и добровольнаго удаленія (21 чел.) 262 чел., увеличеніе числа върующихъ за 1901 годъ выразилось въ числъ 90 чел., взрослыхъ членовъ на лицо 2513 чел., дътей выкрещено въ теченіе года 157 чел., число крещенныхъ дътей въ настоящее время составляеть 1216 чел., мужскихъ училищъ (одно съ пансіономъ для 23 мальчиковъ) было 38, число школьниковъ было 597 чел., всего на лицо было крещенныхъ 3027 чел., уплачено мальчиками за обучение 961,60 долл., собрано христіанами для производства работь въ Динъ-цзю 713,00 долл., собрано для поддержанія великолітія церквей 7,066.00 долл., общая сумма, собранная для различныхъ работъ 8,740.60 долл. Последняя сумма превышаеть сумму, собранную въ 1900 году на 800,00 долларовъ, причемъ на каждаго члена церкви приходится 2.50 долл. (N. C. D. N., Febr. 4).

Облегчение работъ по разгрузкѣ въ Чифу судовъ. Корреспонденть изъ Чифу сообщаеть отъ 14/27 января, что, по слухамъ, уже готовится къ осуществленію проекть по устройству каменной набережной и пристани къ западу отъ таможеннаго зданія. По мнѣнію корреспондента, огромныя суммы денегъ, затрачиваемыя на означенныя работы, едва ли послужатъ къ улучшенію гавани, такъ какъ при С. С. З. и С. В. вѣтрахъ прекращеніе работъ по разгрузкѣ и нагрузкѣ судовъ остается, какъ и прежде, неизбѣжнымъ: баржи и грузовыя суда въ дурную погоду не могутъ ни приблизиться къ набережной ни стоять у послѣдней.

Нынѣшнее положеніе гавани можеть быть фактически улучшено только устройствомъ двухъ брекватеровъ: одного въ сѣверо-западномъ направленіи, начиная отъ восточной оконечности нынѣшней набережной, и другого въ сѣверовосточномъ направленіи, отъ западной оконечности послѣдней. Эти сооруженія не потребують особенно большихъ затратъ, такъ какъ восточный молъ можно проложить по выдающимся изъ воды скаламъ и камнямъ, а западный—на сравнительно небольшой глубинѣ рейда. Гавань улучшится главнымъ образомъ тѣмъ, что обыкновенно заходящіе въ портъ торговые пароходы съ осадкой въ 16 футовъ будутъ имѣть возможность разгружаться во всякое время. Обезпечивъ свободу разгрузки и нагрузки судовъ, слѣдуетъ устроить, хотя бы открытые, навѣсы изъ гнутаго желѣза для храненія подверженныхъ порчѣ товаровъ, что окажется одинаково благодѣтельнымъ, какъ для иностранцевъ, такъ и для китайцевъ. (Sh. M., Febr. 3).

## COBPEMBHHAR STORNCH AASSCHOOL BOCTOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 21-го по 31-е января.

## Китай.

Извъстная изданіемъ брошюры The Boxer Rising Шанхайская газета Shanghai Mercury возвращается еще разъ къ вопросу о боксерскомъ движенін, стараясь объяснить причины, вызвавшія его. Въ настоящее время, пишеть газета, боксеризмъ отошель въ область прошедшаго, и мы можемъ безпристрастно проследить его причины. Вероятно, многіе согласятся, что главной причиной его была ненависть къ иностранцамъ и ихъ методамъ.

Помимо сего въ этомъ возстаніи была, однако, еще и другая причина, которая, если она и, можеть быть, не въ состояни сравниться съ ненавистью къ иностранцамъ, во всякомъ случав способствовала развитію діла, и которой, если мы желаемь составить себі вірное представленіе объ этомъ печальномъ событіи, ни въ какомъ случав нельзя пренебрегать. Причиной этой является буддійскій фанатизмъ. Нікоторые изъ болье раннихъ изслъдователей, писавшихъ по вопросу о боксерскомъ возстаній, случайно паткнулись па нее, но были осм'яны большинствомъ критиковъ. Дело въ томъ, что въ то время не было въ распоряжении никакихъ явныхъ доказательствъ, и поэтому критики говорили, что зачатія этой идеи слідуеть искать во внутреннемъ убъжденіи писателей, въ родь Henry Savage Landor, который призналь а priori, что боксеризмъ и религія должны им'єть свое соотношеніе. Теперь, однако, возможно разсуждать a posteriori, ибо съ техъ поръ, какъ писалъ Landor, накопилось множество доказательствъ, свидътельствующихъ о томъ, что на сторонъ его мнънія отнюдь не такъ мало правды.

Съ другой стороны, однако, говорять, что лишь немногіе жрецы играли выдающуюся роль въ рядахъ боксеровъ, и если бы возстаніе носило буддійскій характерь, то, навірное, оно руководилось бы жрецами. Но не говоря уже о томъ, что жрецы являются людьми мира, они кромъ того еще въ съверномъ Китав, какъ каста, не нользуются особымъ уваженіемъ. По свидътельству д-ра Артура Смита, въ съверномъ Китав имъются общирныя области, въ которыхъ нътъ ни одного жреца, и тъмъ не менте въ этихъ же областяхъ храмы такъ же многочисленны, какъ и въ любой части Китая, и народъ одинаково преданъ почитанию своихъ боговъ; въ религіозныхъ отправленіяхъ обходятся безъ жрецовъ. Далье, положеніе, занимаемое ими, вообще такъ шизко, что они даже въ театральныхъ представленіяхъ въ честь боговъ, въ ремонтахъ храмовъ и т. п. не играютъ никакой роли, а все это исполняется комитетами изъ именитыхъ гражданъ. При таковыхъ обстоятельствахъ, казалось бы, нельзя было ожидать, чтобы въ такомъ народномъ возстаніи, какъ боксерское, жрецы могли играть выдающуюся роль. Они для этого не имѣли ни способностей, ни довѣрія среди народа.

Другіе говорять, что будцизмъ кроткая религія и не можеть имъть никакого отношенія къ кровавымъ событіямъ, разразившимся въ 1900 г. въ съверномъ Китаъ. Однако, если бы вамъ пришлось спросить, хотя бы человъка, настоящаго демона жестокости, серпомъ пронзившаго насквозь свою жертву, върить-ли онъ въ Будду, то онъ безъ колебанія и искренно отвътилъ бы: «да». Мы знаемъ ученіе буддизма. Оно говорить: «Щади жизнь, если бы даже это была жизнь червя». Уже прошло 2000 лътъ, какъ буддизмъ привился въ Китаъ, тъмъ не менъе китайская жестокость вошла въ поговорку. Буддизмъ, можетъ быть, смягчилъ правы нъкоторыхъ дикихъ племенъ, но онъ былъ безсиленъ предотвратить жестокости 1900 года.

Въ четный списокъ запесены имена нёкоторыхъ буддійскихъ жрецовъ, но не даосскихъ. Это, очевидно, были люди способные и стоявшіе несравненно выше невёжественной посредственности, или абсолютной туности средняго буддійскаго монаха. Фактъ, что нёкоторые жрецы стояли во главѣ движенія, устанавливаетъ первую точку соприкосновенія между боксеризмомъ и буддизмомъ.

Далъе, боксеры почти непямънпо превращали храмы въ свои главпыя квартиры; они обращались къ идоламъ за указаніями относительно
судьбы своихъ жертвъ; они втаскивали ихъ въ храмы, запирали ихъ
тамъ, а иногда и убивали ихъ передъ идолами. Не всегда, однако, пользовались буддійскими храмами. Любой храмъ могъ служить святилищемъ
для ихъ дъйствій. Съ такой путаницей върованій, почитатели Будды
въ Китав поклоняются всякому идолу и чувствують себя дома вездъ,
гдъ бы только ни собралась толпа воскурителей ладана. Идолъ является для пихъ идоломъ и больше ничьмъ. Они не тревожатся глубокими
вопросами о подлинности, или даже о самомъ существованіи божества.
Вотъ причина тому, что практическій буддизмъ Китая является обпирнітышимъ конгломератомъ върованій, большая часть которыхъ никогда не проповъдывалась Буддой.

Боксеры въ пирокихъ размѣрахъ пользовались спиритическими исступленіями, до которыхъ доводились медіумы, по большей части, молодые мальчики. Во времена засухи, въ сѣверномъ Китаѣ прибѣгаютъ въ полобнымъ же средствамъ для того, чтобы получить вѣроятную дату выпаденія ожидаемаго дождя; въ такихъ случаяхъ объявляется, что тотъ или иной богъ говорить черезъ посредство «медіума». Боксеры не представляли бы собою пичего, если бы они не были религіозны, а буддизиъ составляль для нихъ религію.

Недавно, говорить статья, намъ показывали нъсколько билетовъ «отреченія», изданныхъ боксерами въ Маньчжуріи. Форма ихъ, по всей въроятности, представляла собою общепринятую. Эти документы проливають интересный свыть на связь боксеризма съ бущизмомъ. На этихъ билетахъ новообращенный даеть клятву, что онъ въритъ въ церковь, просить прощенія у Будды и будеть поддерживать его культь. Такіе билеты издаются «великимъ толкователемъ закона» (注). Титулъ этоть свидетельствуеть, съ одной стороны, что жрецовъ считали недостойными руководительства, а съ другой, что оффиціальный титуль, которому здісь дано предпочтеніе передъ другими, заимствованъ изъ буддійскаго обозначенія канона. Dr. John Ross, въ Мукдени, говорить, что въ извъстной области самъ начальникъ былъ ярымъ приверженцемъ буддизма, и что поэтому неудивительно, если преследование христіанъ въ этой области отличалось особенной свиръпостью.

Наконецъ, заплючаетъ газета статью, мы можемъ прибавить, туземная пресса Шанхая педавно дълала усиленныя указанія на суевърную сторону боксеризма и объявила войну буддизму и даосизму, какъ отвътственнымъ за боксерскія изувърства. Помянутыя газеты настаивають на необходимости закрытія храмовъ, которые въ состояніи производить подобныхъ фанатиковъ, и давать убъжище. имъ Mercury противъ этого возражаеть, что и безь храмовь народь останется такимъ же рабомъ суевърія, какимъ онъ вляется съ ними, и полагаеть, что это именно та точка, гдв на сцену должно появиться христіанство для очищенія сердець. Такимъ образомъ, по мнінію газеты, боксеризмъ является повымъ аргументомъ въ пользу быстраго введенія «повой жизни», которая одна только способна уничтожить «старую». (Sh. M., Febr. 6.)

По словамъ Literary Digest, доводы, приводимые въ защиту с од ержанія миссій въ виду способствованія ими развитія торговли не могуть не считаться какъ нѣчто новое 1). Съ подобными доводами выступаеть, однако, бывшій посланникъ Соединенныхъ Штатовъ въ Китаѣ, г. Charles Denby въ Нью-Іоркской газетѣ Independent. Нѣкоторымъ требовательнымъ лицамъ, пишетъ бывшій посланникъ, можетъ показаться, что дѣло религіи могло бы пострадать отъ внесенія въ него даже самаго незначительнаго намека на матеріальныя выгоды, но такъ какъ миссіонеры сами пользуются всѣми находящимися подъ ихъ руками средствами для обезпеченія за своими религіозными усиліями надлежащаго усиѣха, то казалось бы, что и ихъ сторонники могли бы пользоваться тѣми же самыми средствами для добыванія себѣ презрѣннаго металла! Въ дальнѣйшемъ эксъ-министръ продолжаетъ, что не можетъ быть сомнѣнія, что миссіонерскій вопросъ въ Китаѣ, съ чисто гражданской и промышленной точекъ зрѣнія, является вопросомъ самой большой важности.

<sup>1)</sup> Мысль эта, показавшаяся «американской» даже американцу, не отличается впрочемъ такой новизной. Намекъ на нее интересующіеся могуть найти въ Протокодъ засъданія Конференція Восточнаго Института 11 ноября 1900 года (см. Изв. Вост. Инст., т. II, вып. III, Прогоколы, стр. 190 внизу.)

Прим. Ред.

Если бы миссіонеры кром'т своего богословія не пропов'тамвали чего другого, то они не были бы въ состояніи быть тіми крупными благодьтелями, которыми они являются на дьль. Дъйствительно, миссіонеры являются преподавателями разныхъ наукъ, какъ напримъръ бывшій миссіонеръ Мартинъ и многіе другіе; они основывають школы, какъ это дълали Mateer, Sheffield, Allen и другіе; они дълаются учителями и наставниками по земледелію, какимъ былъ напримеръ Nevius въ Чифу; они, подобно Pilsher, Lowry, Hobart, Gamcwell, Harper, Boone и Pctts устраивають университеты, изъ которыхъ ежегодно выходять подготовленные учителя для распространенія знаній и наукъ среди народа; подобно Edkins'у они переводять на китайскій языкъ цілый рядь первоначальныхъ учебниковъ, и самъ императоръ начинаетъ запиматься изученіемъ апглійскаго языка; они воздвигають на свои собственныя средства больницы и спабжають ихъ лекарствами, какъ это дёлаль напр. Atterbury. Въ Китав насчитывають 123 иностранныхъ больницы. Миссіонерши беруть на себя заботы о развитіи презиряемыхъ, пепавидимыхь и обижаемых всёми девущекь и превращають ихъ въ скромныхъ, добронравныхъ и благовоспитанныхъ женщипъ. Женщины-врачи, принадлежащія къ миссіонершамъ, широко распространяють свою діятельность. Миссіонеры являются вождями въ дѣлахъ милосердія и благотворительности. Они дёлаютъ щедрыя раздачи изъ своихъ ограниченныхъ средствъ и честно расходують довъренныя имъ деньги. Они являются піонерами торговли. Только они изъ всехъ иностранныхъ сословій имеють право входить во внутрь Китая и жить тамъ. Они идуть впереди рекламы, и иностранная торговля нарождается. У полуобразованныхъ или варварскихъ народовъ цивилизація, обученіе и наука нарождають новыя требованія, которымъ удовлетворяєть торговля. Стоить только посмотрѣть на электрическое освъщение въ любой провинции Китая, на пароходы, идущіе вдоль береговь изъ Гонконга въ Ню-чжуанъ и по Янъ-цзы-цзяну и вверхъ по Западной ръкъ, на иностранные города, которые возникли по морскому прибрежью и по ръкамъ-Шанхай, Тянь-цзинь, Ханькоу и другіе. Все это служить предметомъ назиданія для китайцевъ. Обширнъйшая торговля между Китаемъ и остальнымъ міромъ возникла только съ техъ поръ, какъ протестанскій миссіонеръ утвердился въ Китав, и вместв съ ней были построены или проектированы железно-дорожныя линіи. Въ Китав существують тысячи миссіонеровъ, и опи вижств съ Императорской Морской Таможней, съ дипломатами, консулами и купцами участвують во всехъ видахъ и проявленіяхъ прогресса. Они являются агентами для иностранцевъ. Они были ихъ переводчиками, въ начал в даже единственными ихъ переводчиками. Они переводили для нихъ китайскія вниги, они писали книги, какъ для китайцевъ, такъ и для иностранцевъ. Они изследовали Китай и сделали его доступнымъ для остального міра. Одинъ изъ нихъ, Williams, былъ авторомъ китайскаго словаря, являющагося настольной книгой китаистовъ. Безъ миссіонеровъ Китай быль бы и по настоящее время совершенно закрытой страной. Уже 250 лѣтъ тому назадъ миссіонеры преподавали науки въ Пекинѣ. Если такимъ образомъ вѣрно, заключаетъ авторъ свою статью, что миссіонерская дѣятельность способствуетъ развитію торговли, то почему же, спрашивается, не указатъ на это открыто?

(По реферату Jap. Weekly Gaz., Febr. 8.)

Газета Су-бао говорить, что послѣ указа, разрѣшающаго членамъ императорской фамиліи обучаться заграницей, изъ всёхъ эдиктовъ, которые были изданы въ день новаго года, самымъ важнымъ эдиктъ, которымъ дозволяются браки между маньчжурами и китайцами. Нъкоторые, продолжаетъ газета, пожалуй, отнесутся къ этому эдикту слегка, какъ къ неим бющему особой важности: но такое отношение совершенно неправильно. До сихъ поръ маньчжуры и китайцы строго различались. Въ настоящее время въ виду того, что Китай окруженъ такимъ множествомъ хищническихъ націй, ему весьма важно объединиться. До сихъ поръ доходныя должности предоставлялись, главнымъ образомъ, маньчжурамъ. Неудивительно поэтому, что китайцы недовольны. Маньчжуры горды и ненавидять китайцевь: но китайцы отплачивають имъ тымъ же и притомъ съ процентами, называя маньчжуровъ «безграмотною чернью». Въ началъ разница между китайцами и маньчжурами была невелика, -- съ теченіемъ времени она, однако, увеличилась. Маньчжуры хвастались тымь, что они принадлежать къ императорскому роду, и въ концъ концовъ въ государствъ образовались двъ партіи, одна-маньчжурская, а другая-китайская. Когда маньчжуры одержали верхъ, то ихъ наущениемъ было поднято боксерское возстание. Послъ достопамятнаго 24-го года правленія Гуанъ-сюй'я въ государств'в различныя партіи сділались еще многочисленные, чымь прежде. Образовались старыя и новыя партіи, съверныя и южныя, партіи императора и императрицы, и всь онь были такъ же непримиримы между собою, какъ огонь и вода. И все это являлось только результатомъ зловреднаго различія между маньчжурами и китайцами. Исторія даеть намъ по этому поводу слівдующую иллюстрацію. Изв'єстный бригадный генераль въ Монголіи, по происхожденію маньчжурь, сдёлаль императору Юнь-чжэну представленіе относительно замъщенія офицерскихъ должностей въ арміи въ томъ смыслъ, чтобы на болъе важные посты въ арміи были назначаемы только маньчжуры. Но его предложение не встрътило сочувствия со стороны Юнъ-чжэна, который возразиль, что подобный образъ дъйствій повель бы къ отчужденію съ китайцами, во избъжаніе чего императоръ и держался политики назначенія офицеровь, какъ изъ китайцевь, такъ и изъ маньчжуровъ. Онъ желалъ, чтобы чувство партійчости исчезло, и чтобы всъ населенія могли слиться въ одно цілов. Настоящій эдикть вдовствующей императрицы служить только продолжениемъ эдикта императора Юпъ-чжэна. Однако, какъ ни важно уничтожение запрещенія смъшанныхъ браковъ, еще болье существенно было бы уничтожение раз--онжлод китайцевь оть маньчжуровь при назначеніяхь на доходных должности. Если человъкъ имъетъ надлежащія способности, говоритъ старая пословица, то пусть его назначать на должность. Нужно принимать въ соображеніе требованія службы, а не желанія кандидатовъ на должности. По существующимъ законоположеніямъ, въ настоящее время на важныя должности въ шести министерствахъ и на всѣ другіе высокіе посты назначается по два лица, одно –-изъ маньчжуровъ, а другое изъ китайцевъ, съ одинаковыми для обоихъ правами. Дѣлается это съ цѣлью учредить взаимный контроль дѣйствій. Но подобный порядокъ является опибочнымъ въ томъ отношеніи, что въ основаніе его кладется національное различіе, а не способности людей. Это правило должно быть нѣсколько измѣнено, хотя бы даже до такой степени, чтобы всѣ должности замѣщались маньчжурами или китайцами въ томъ, разумѣется, случаѣ, когда ихъ способности дають имъ право быть назначенными на соотвѣтствующую должность.

Въ связи съ этимъ національнымъ вопросомъ должно быть измѣнено и положеніе, занимаемое маньчжурскими гарнизонами, расположенными въ разныхъ пунктахъ имперіи. Когда страна только что подпала подъ власть маньчжуровъ, тогда со стороны послѣднихъ было вполнѣ естественно расположить свои гарнизоны по всѣмъ главнѣйшимъ городамъ, чтобы такимъ путемъ прочнѣе укрѣпить свое господство надъ завоеванными землями. Но это было сотни лѣтъ тому назадъ, и въ продолженіе этого долгаго времени китайцы доказали совершенную свою преданность маньчжурскому правительству. Несмотря на это, однако, гарнизоны остались по прежнему. Въ настоящее время они совершенно не нужны, тѣмъ болѣе, что маньчжурскіе солдаты, ничѣмъ незанятые, постоянно причиняють безпокойство мирнымъ жителямъ. Настала пора, чтобы исчезъ и этогъ признакъ различія между маньчжурами и китайцами, что, несомнѣнно, помогло бы сліянію двухъ націй.

Занимаясь обсужденіемъ положенія дёль въ Китаё, Shanghai Merсигу, высказываеть ту мысль, что будущее Китая зависить оть того образа действія, котораго онъ теперь должень будеть держаться. Положеніе вещей рисуется газеть въ следующемъ видь. Китай находится па распутьв. Ключемъ къ будущему положенію Китая служить Мапьчжурія Если Маньчжурія будеть составлять неоспоримую его собственность, то благодаря урокамъ, преподаннымъ Китаю въ прошломъ, все это виъстъ можеть возвысить его на положение одной изъ великихъ державъ міра. При таковыхъ обстоятельствахъ грядущее его можно будеть сравнивать развъ только съ блестящими успъхами Японіи. Громадное его населеніе будеть обогащаться эксплуатаціей несмітных богатствь, которыми природа такъ щедро одарила его, но которыми, по своему невѣжеству. оно до сихъ поръ не было въ состояніи пользоваться. Порты его будуть полны судовъ. Ввозъ и вывозъ его будутъ увеличиваться все болъе и болъе. Сыны Небесной Имперіи, получившіе западное образованіе, будуть возвращаться домой, чтобы превзойти своихъ учителей въ искусствахъ

и наукахъ. Будетъ замъчаться быстрый прогрессь въ дълъ образованія народа, оживленія высохшихъ костей, которыя снова будутъ покрываться мясомъ, и новое возрожденіе литературнаго могущества и остроумія, которыми вообще изобилуетъ китайская литература. Одновременно съ этимъ будетъ совершаться и ростъ сухопутныхъ и морскихъ боевыхъ силъ. Китай, соединенный съ Японіей и поддерживаемый Англіей и Америкой, не будетъ представлять изъ себя удобной почвы для хищническихъ захватовъ, а явится государствомъ, которое никто не будетъ обижать безнаказанно. Китай долженъ настоять на томъ, чтобы у русскихъ дъло соотвътствовало слову (!), чтобы они очистили Маньчжурію и отдали ее обратно тому, кому она законно принадлежитъ.

Что же будеть, однако, если Китай не сдѣлаеть этого, если Пекинское правительство, руководимое вдовствующей императрицей и подстрекаемое измѣнниками, уступить и передасть Сѣверной державѣ сѣверныя провинціи?

На этотъ нельпо формулированный вопросъ газета, нисколько не затрудняясь, даеть не менве нелвпый отвыть, именно, что тоть день, въ который произойдеть это, будеть началомъ конца существованія Китая въ смысле независимаго государства. Другія державы сразу же потребують себь эквивалентовъ. Китай будеть раздылень между націями, какъ некогда подвергнись такой же участи дикари Африки. Китай тымъ не менве, однако, все еще будеть существовать. Его милліоны будуть жить, и если только такое дъленіе не повлечеть за собой войны, то возможно, что условія ихъ существованія будуть даже лучшими, чемь они были прежде. Но можеть ли какой-нибудь здравомыслящій человікь допустить мысль, что такой раздёль произойдеть безъ ссоры? Въ настоящее время японцы съ трудомъ удерживаются отъ нападенія на Россію, такъ какъ они инстинктивно чувствують, что успёхи ея равносильны ихъ пораженію. Соединенные Штаты, традиціонно дружественные съ Россіей, впервые безнокоятся о своей торговать и до такой степени, что ихъ посланникъ приняль самыя решительныя меры, чтобы побудить Китай держаться единственно возможнаго образа действія, способнаго сохранить его невависимость, а также и открытый рынокъ. Англія не будеть вѣчно связана въ южной Африкъ, а какъ морская держава, она не связана и въ настоящее время. Всё эти державы чрезвычайно заинтересованы въ судьбё Китая. Едва ли меньше заинтересована Германія и, безъ сомнінія, она непрочь будеть сділать общирныя прибавленія къ своей сферів вліянія па съверъ; Франція слълаеть то же на югь. Воть альтернативы для китайскаго правительства и его народа.

Можетъ-ли быть сомитне относительно выбора? Мы, говоритъ газета, почти увърены, что—нътъ. Однако, прибавляеть она далъе, нельзя быть увъреннымъ, чтобы власти, отъ которыхъ зависитъ ръшеніе этого вопроса, видъли ясно всъ послъдствія, которыя мы предусматриваемъ. Но большинство китайцевъ, имъющихъ хоть какое-нибудь представленіе о международныхъ сношеніяхъ, вполнъ ясно понимаетъ положеніе дълъ.

Они также инстинктивно, какъ и японцы, признають, что врагь (sic!) не захочеть отказаться оть своего захвата (?), который сдъланъ благодаря безумствамъ боксеровъ, и если власти будутъ благоразумны, то, разсчитывая и въря въ поддержку и сочувствіе всего циви інзованнаго міра, имъ удастся отодвинуть Россію обратно за Амуръ. Итакъ, будущность Китая зависить отъ одного этого политическаго дъла. Это не вопросъ о тарифъ, или о желъзныхъ дорогахъ. Ли-цзинь можетъ быть уничтоженъ завтра, и можно отказаться отъ всъхъ другихъ способовъ вымогательства; но для Китая, въ смыслъ обширнаго и независимаго государства, какимъ его желала бы видъть Shanghai Mercury, эти обстоятельства не играютъ никакой роли. Въ настоящее время самымъ важнымъ, самымъ насущнымъ вопросомъ для Китая является сохраненіе независимости.

(Sh. Mer., Febr. 5.)

Корреспонденть Нипиници-симбунъ нишеть изъ Цекина, что съ русской точки зрвнія теперешній Китай весьма разнится отъ Китая временъ Ли Хунъ-чжана. Теперь Китай чувствуеть за собой поддержку нъсколькихъ иностранныхъ державъ и, будучи естественно перасположеннымъ къ отдачъ концессій, онъ въ настоящее время показываетъ Россіи особенно недружелюбный фронть. Съ другой стороны, Россія при всемъ желаніи устроить діло дружелюбно, должна соблюсти свое достоинство и не можеть уступить Китаю такъ скоро и по всемъ пунктамъ. Въ настоящій моменть главнымъ препятствіемъ къ соглашенію являются личныя отношенія договаривающихся сторонъ, именно, ссора, между Ванъ Вэнь-шао и русскимъ посланникомъ. Огказъ Ванъ Вэньшао принять г. Лессара, когда последній пріехаль къ нему, послужиль причиной большого неудовольствія со стороны представителя Россіи, который немедленно обратился съ жалобою къ принцу Цину и потребовалъ отставки Ванъ Вэнь-шао. Последній, не признавая за собою вины, тымъ не менье заявиль, что онъ считаеть чрезвычайно несчастнымъ обстоятельствомъ вмёшиваніе личностей въ дёла большой международной важности, и что онъ, во избъжаніе опасныхъ осложненій, согласенъ подать въ отставку.

Въ то же время вице-король Юань Ши-кай употребляеть вст усилія къ возстановленію въ Тянь-цзинт китайскаго управленія. Онъ заявляеть, что теперь уже нтт совершенно никакихъ причинъ удерживать далте управленіе Тянь-цзиномъ въ рукахъ европейцевъ, ттть болте, что такое положеніе дтть причиняеть Китаю большія фискальныя пеудобства, ибо Тянь-цзинь является однимъ изъ главныхъ источниковъ доходовъ провинціи Чжи-ли. Самое же главное то, что до ттть поръ, пока другія державы будуть удерживать Тянь-цзинь, Россія будетъ удерживать Маньчжурію. Съ другой стороны, остальныя державы хотять задержать передачу города, по крайней мтрт до времени очищенія Россіей Маньчжурій, опасаясь, что съ удаленіемъ ихъ изъ Тянь-цзина, Китай освободится отъ пепосредственнаго ихъ воздійствія на него и вернется къ сврему старому состоянію инертности.

По мнънію N. C. Daily News (Febr. 8) мало въроятности, чтобы Китай въ будущемъ вновь дѣталъ попытку изгнать иностранцевъ, хотя и тѣмъ не менье Китай, какъ кажется, не оставиль своего военнаго честолюбія и своей антипатіи къ иностранцамъ. Если бы состоялось нѣчто въ родѣ японско-китайскаго союза, то Китай болбе охотно началь бы войну, разсчитывая на фактическое содъйствіе, или даже на руководительство Японів. Такой союзъ естественно быль бы направлень противь будущихъ захватовъ (!) Россіи въ Маньчжуріи и Корев. Въ глубинв сердца японцы были бы рады соединиться съ Китаемъ противъ ухищреній католическихъ миссій и туземныхъ христіанъ; по врядъ ли общее положеніе вещей могло бы опуститься до того, чтобы позволить Японіи выступить противъ Франціи или христіанъ. Китайцы въ настоящее время, безъ сомнінія, добиваются союза съ Японіей и ожидають отъ него больше выгодъ, чемъ Японія въ состояніи гарантировать. Становится все бол'є и бол'є очевиднымъ, что Китай питаетъ къ Японіи большую склонность, чёмъ какой-либо другой странъ. Японцы проникли въ Пекинъ и стали на дружескую ногу съ китайцами, чего не удалось остальнымъ націямъ. Достойна вниманія большая японская школа, гдв всв учителя, несколько десятковъ человъкъ, не получаютъ платы отъ китайцевъ, но содержатся японскимъ правительствомъ, или японскимъ обществомъ. Полицейская школа находится также въ рукахъ японцевъ. Принцъ Цинъ, Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ весьма расположены къ пользованію услугами японцевъ. Самое большое значение играетъ при этомъ ничтожная плата, требуемая япониами.

Деканъ дипломатическаго корпуса увъдомилъ декана консуловъ въ Шанхаъ о ръшени посланниковъ, что статьи 28, 29 и § В статьи 30-ой протокола относятся только къ мъстамъ енъ французской и международной концессіи. Это ръшеніе по замъчанію Echo de Chine (6 Febr.) будеть съ удовольствіемъ принято иностранцами, которыхъ безпокоила двусмысленность указанныхъ статей.

Вице-король Лю Кунь-и сдълалъ министерству иностранныхъ дѣлъ телеграфный запросъ о томъ, слѣдуетъ ли платить военное вознаграждение серебромъ, или стерлингами. Телеграмма его была составлена слѣдующимъ образомъ:

«До настоящаго времени, какъ мнѣ извъстно, мы, заключая иностранные займы, должны были производить уплату въ стерлингахъ, когда заемъ быль заключаемъ въ стерлингахъ. Что касается настоящаго военнаго вознагражденія, то такъ какъ оно опредѣлено въ 450 милліоновъ таможенныхъ таэлей серебромъ, то мнѣ и кажется, что мы должны были бы платать его серебряными таэлями, а не стерлингами. Но въ первомъ пункть 2-й статьи мирнаго протокола сказало, что военное вознагражденіе и проценты должны быть уплачены стерлингами по тому курсу, который будетъ стоять въ дни сроковъ уплать. Изъ этого явствуетъ, что мы должны платить стерлингами, и не серебромъ. Если же мы дол-

жны платить стерлингами, то спрашивается, зачёмь же въ протоколё говорится, что для произведенія уплаты еще нужны таэли? Должно ли это понимать такъ, что весь долгь съ процентами, достигающій въ общемъ 982 милліоновъ таможенныхъ таэлей и подлежащій погашенію въ теченіе 39 лёть, надлежить раздёлить на опредёленныя количества взносовъ серебромъ, и въ тё дни, когда должны производиться взносы, мы должлы будемъ только купить на требуемыя суммы стерлинги и внести ихъ въ иностранные банки, независимо отъ курса, — или это должно понимать иначе?»

На эту телеграмму быдъ полученъ следующій ответь:

«Вознагражденіе должно выплачиваться стерлингами по тому курсу, который будеть въ дни взносовъ. Получивъ вчера Вашу телеграмму, мы совътовались съ сэромъ Робертомъ Хартомъ по этому вопросу и узнати. что первоначально вознагражденіе было опредълено въ стерлингахъ, затъмъ по курсу 1-го апръля 1901 года оно было обращено въ таможенные таэли, что дало сумму въ 450 милліоновъ тамож. таэлей. Если бы Китай имълъ возможность уплатить вознагражденіе въ тоть же день, то означенной суммы было бы достаточно. Но такъ какъ Китай не быль въ состояніи выплатить всю сумму сполна, то она была раздълена на 39 ежегодныхъ взносовъ, съ надбавкою  $4^0/_0$ . Такимъ образомъ платежъ долженъ быть произведень въ стерлингахъ, а не серебромъ».

(Sh. M., Febr. 12.)

По сведеніямь изъ Пекина, тамъ возникли некоторыя несогласія въ мненіяхъ касательно раздела китайской контрибуціи. Въ начале Шанхайскими комиссарами было решено разделить ее въ следующей пропорців: 8 частей Японів, 11—Англів, 7—Америкв, 15,7—Франців, 20-Гермапін, 1-Австрін, 2-Бельгін, 6-Италін, 0,1 -Иснанін, 0,2-Голландін и 29-Россіи. Эта раскладка должна была быть приложена къ суммъ 18.829.500 ланъ, уплаченныхъ Китаемъ 31 января. Но посланники въ Пекинъ нашли здъсь какое-то затрудненіе, относящееся, какт кажется, къ точному опредъленію размітра взпоса Китаемъ каждой часте контрибуців. Такъ какъ Китай можеть впоследствіе вносить въ частичную уплату сумму большую или меньшую противъ заранве опредъленной, то нъкоторые посланники предлагають принимать и дълить всякую сумму, внесенную Китаемъ, не взирая на ея размъры. Сэръ Роберть Хартъ заявилъ, что въ случав внесеннаго излишка, проценты съ этого излишка, должны быть зачтены въ уплату остального долга Китая. Теперь, повидимому, всв отдельныя заявленія приводятся уже къ общему соглашенію; нікоторое удивленіе возбуждаеть лишь поведеніе Японів. которая до сихъ поръ еще не выразила своихъ требованій по данному BOHDOCY. (Japan Mail, Febr. 4.)

Кокуминъ-симбунъ даеть слъдующія цифры общей стоимо сті военной добычи, захваченной японскими войсками въ провинціи Чжи-ги во время китайской кампаніи. Было захвачено: серебра на 4,510,000

енъ, рису на 1,150,000, проса па 35,000, соли на 644, бобовъ на 60, а всего на 5,696,005 енъ. Изъ этой суммы употреблено для военныхъ цълей 2,739,000 енъ въ 1900 году и 1,770,000 енъ въ 1901 году

Генералъ-губернатору Лю Кунь-и снова повелено отложить свой отъездъ до окончанія просмотра вспросовь, возникшихъ по поводу тарифа. (Sh. M., Febr. 11.)

Говорять, что торговые договоры Китая съ иностранными государствами будуть разсматриваться въ следующемъ порядке: сначала договорь съ Англіей, затемъ съ Германіей, Франціей, Японіей и Америкой. (Jap. Mail, Febr. 13.)

Нанкинскій вице-король Лю Кунь-и вмѣстѣ съ У-чанскимъ Чжанъ Чжи-дуномъ представили въ общей телеграммѣ, адресованной Великому Совѣту и Министерству иностранныхъ дѣлъ, свои возраженія противъ отдачи почты въ завѣдываніе императорскихъ таможенъ. Эта интересная телеграмма читается слѣдующимъ образомъ:

«Мы были очепь удивлены, когда получили отъ Хань-коу'скаго таможеннаго дао-та'я донесеніе, въ которомъ говорится, что онъ былъ извѣщенъ комиссіонеромъ императорскихъ морскихъ таможенъ, по имени Лю Лофей (?), о намѣреніи послѣдняго учредить почтовыя конторы императорскихъ таможенъ въ Сяо-гань-сян'ѣ, Ху-бэй'ской провинціи, Синь-янъ-чжоу, Суйянъ-сян'ѣ и Сюй-чжоу, Ху-наньской провинціи, и о томъ, что иностранпые почтовые чинозники вмѣстѣ съ извѣстнымъ штатомъ китайскихъ чиновъ уже находятся на дорогѣ къ вышеупомянутымъ мѣстамъ, ввиду чего онъ и проситъ дао-та'я издать по этому дѣлу подлежащее объявленіе народу.

Намъ хорошо извъстно, что всъ государства признають почтовое дъло въ высшей степени важнымъ дъломъ, и что они спеціально назначають кого-либо изъ министровъ для завъдыванія имъ. Нъсколько лътъ тому назадъ китайскимъ правительствомъ была сдълана попытка учредить почтовыя конторы въ разныхъ договорныхъ портахъ, и Хартъ былъ временно назначенъ завъдующимъ этого дъла. Это было только на время, такъ какъ тогда же намъревались чрезъ Цзунъ-ли-я-мынь представить докладную записку и, добившись предварительно согласія тропа, распространять почтовыя учрежденія таможенъ на всю имперію. Поэтому, если мы теперь не поспѣшимъ заполучить обратно въ наши руки власть контроля надъ императорскими почтовыми утрежденіями, то можеть статься, что они будутъ захвачены на всегда посторонними, какъ это сейчасъ наблюдается на примърѣ императорскихъ морскихъ таможенъ.

Недавно въ числѣ намѣченныхъ реформъ было предложеніе о распространеніи почтовыхъ учрежденій императорскихъ таможенъ, причемъ намѣревались преобразовать внутреннюю курьерскую службу въ императорскую почту, а вмѣстѣ съ тѣмъ существовало еще и предложеніе о соеденіи, по окончательномъ устройствѣ этого дѣла во внутреннихъ городахъ, почтовыхъ конторъ императорскихъ таможенъ съ внутренними почто-

выми учрежденіями, и о возвращеній въ свои руки контроли надъ почтовыми учрежденіями въ договорныхъ портахъ, чтобы такимъ образомъ воспрепятствовать получаемымъ съ нихъ доходамъ подпасть подъ настоящій контроль постороннихъ и тѣмъ самымъ причинять огорченія, какъ чиновникамъ, такъ и народу.

То, что вышеназванный комиссіонерь императорских втаможень осмівлился взять на себя назначеніе иностранных в чиновниковь во внутреннія містности, предварительно не обратившись къ Вашимь Превосходительствамъ и не испросивши Вашего позволенія, а также и не посовітовавшись съ провинціальными должностными лицами, игнорируя такимъ образомъ власть містныхъ, заинтересованныхъ въ ділів чиновниковъ и, наконецъ, ни чуть не обращая вниманія на то, покажется ли массів народа такая носылка иностранныхъ чиновниковъ удобной или ність, —во всякомъ случав является неподходящихъ образомъ дібствія.

За последнее время Хартъ, подъ предлогомъ уплаты военняго вознагражденія, привель подъ свой контроль чисто китайскія таможни и вообще желаетъ забрать въ свои руки и другія таможенныя учрежденія и конторы. Теперь онъ посылаетъ своихъ таможенныхъ комиссіонеровь во внутреннія области для расширенія почтовыхъ учрежденій императорскихъ таможенъ, однимъ словомъ его намереніе заключается въ томъ, что онъ желаетъ поймать въ свои сети все доходы Китая и получить высшее заведываніе ими. Его честолюбивые замыслы действительно угрожають опасностью для государства.

Если, какъ можно скорве, не будутъ приняты мвры для ограничения его могущества, то Китай окажется совершенно подъ контролемъ чужеземныхъ чиновниковъ, туземныхъ же чиновниковъ будетъ лъшь столько-то «ди-бао», а масса народа окажется простыми рабами.

Положение вещей требуеть настоятельной помощи. Харть должень быть точно и рышительно извышень, что контроль императорскихъ морскихъ таможенъ можеть быть допущенъ только въ отношении почтовыхъ учрежденй императорскихъ таможенъ въ договорныхъ портахъ, и что для иностранныхъ чиновниковъ не возможно пребывание во внутреннихъ областяхъ имперіи, такъ какъ это легко можетъ привести къ вмышательству ихъ въ прерогативы иъстныхъ властей и въ средства къ существованию лицъ, имъющихъ отношение къ частнымъ почтовымъ агентствамъ народа. Онъ долженъ былъ бы быть извъщенъ, что даже если ужъ необходимо расширение почтовыхъ конторъ императорскихъ таможенъ, то мъстные чиновники должны были бы ихъ открыть, чтобы такимъ путемъ воспрепятствовать посягательству на самостоятельность страны со стороны постороннихъ лицъ.

Въ дополнение къ приказанию, отданному нами ханькоуской тамохиѣ, — переговорить съ вышеназваннымъ таможеннымъ комиссіоперомъ объ этомъ дѣлѣ, — мы еще послали предписания различнымъ мѣстнымъ чиновникамъ не издавать требуемыхъ прокламацій. Сверхъ того мы посылаемъ эту телеграмму Вашимъ Превосходительствамъ съ просьбой дать относительно этого дела Харту необходимыя указація. Надеясь на скорый ответь по телеграфу...>

Телеграмма эта, по объяснению N. C. Herald (Febr. 5), представляеть собою аттаку, направленную противъ мирнаго протокола, въ которомъ подъ ст. VI § 2 е говорится, что доходы мъстныхъ таможенъ, состоящихъ въ открытыхъ портахъ въ ведени императорскихъ морскихъ таможенъ, являются однимт изъ источниковъ для уплаты контрибуціи. Такъ какъ сэръ Робертъ Хартъ, безъ сомнічнія, дійствуеть съ відома и одобренія престола, то все это діло является открытымъ вызовомъ по адресу правительства со стороны двухъ его наимогущественивищихъ сатраповъ. Причину для этой выходки названныхъ вице-королей N. C. Herald видить въ томъ, что Ипъ-изы-изянские вице-короли естественно должны быть раздражены, когда видять, что большая часть военной контрибуціи приходится на долю ихъ провинцій, между тёмъ какъ они прилагали всё старанія, чтобы предупредить всякія преступленія, за которыя могло бы быть взыскано удовлетвореніе. Не подлежить никакому сомнічню, пишеть газета, что несмотря на то, что пока все кажется довольно спокойнымъ, въ недалекомъ будущемъ предвидятся смутныя времена, такъ какъ бремя контрибуціи дізлается все боліве и боліве чувствительнымъ. Не смотря на всв разглагольствованія о реформахъ, то соединеніе невъжества и разнузданности, которое само величаеть себя центральнымъ правительствомъ, не предприняло достаточныхъ мфръ для того, чтобы поставить финансы Китая на удовлетворительную почву, и извъстно, что Пекинъ болье чъмъ когда-либо представляеть собою питомникь разврата и лихоимства. Чего же лучшаго и ожидать отъ правительства, находящагося подъ руководствомъ вдовствующей императрицы, ея евнуховъ и Юнт-лу?

Пекинская телеграмма сообщаеть, что по получени извъщенія о томъ, что китайское правительство назначило сына принца Цина своимъ представителемъ на коронаціи короля Эдуарда (см. стр. 553), англійское министерство иностранныхъ дѣлъ телеграфировало китайскому правительству, что Англія не согласна на выборъ означеннаго принца представителемъ, находя его слишкомъ молодымъ, а рангъ его недостаточно высокимъ, въ виду чего она и проситъ назначить какое-нибудь другое лицо. (Sh. M., Febr. 12).

Изъ Пекина сообщають, что русскія власти предъявили къ китайскому правительству требованіе на 2.800,000 таэлей, для вознагражденія русской миссіи и ея обращенныхъ за смерть и потерю имущества, причиненныхъ имъ послѣднимъ боксерскимъ возстаніемъ.

(Sh. M., Febr. 13).

Телеграмма изъ Токіо отъ 2 февраля н. ст. сообщаетъ, что британское и американское правительства обратились къ генералъ-губернатору Гуанъ-дуна съ просьбой объ отдачѣ имъ въ аренду общирныхъ участковъ земли по другую сторону Кантона. Португальское правительство также вошло къ генералъ-губернатору съ ходатайствомъ объ уступ-

кѣ ему въ аренду земли близъ Макао. Генералъ-губернаторъ представилъ озпаченныя просьбы на усмотрѣніе Пекинскаго правительства. Shanghai Mercury (Febr. 11) замѣчаеть по этому поводу, что такъ какъ эти державы занимаютъ весьма прочное положеніе, то китайское правительство, виѣ всякаго сомиѣнія, уважить ихъ ходатайства.

Новый губернаторъ провинціи Апь-хой получиль телеграмму изъминистерства иностранныхъ діль, въ которой министерство ему сообщаєть, что иностранныя державы обратились къ китайскому правительству съ просьбой обратить столицу Ань-хоя, Ань-цинъ, въ договорный портъ, въ виду чего опо и спрашиваетъ его мибнія относительно этого діла. Отвіть губернатора пока еще неизвістенъ. (Sh. M., Febr. 12.)

Китайскій императорь обнародоваль слідующій эдикть, отпечатанный въ Цзинь-бао отъ 14 япнаря н. ст.

Нами полученъ следующій указъ отъ Ея Величества Императрицырегентии:

По соображениямъ справедливости, правительство стремится поддерживать съ различными державами дружественныя отношенія и основанныя па взаимномъ довъріи сношенія. Поэтому въ теченіе цълаго ряда літь, и высшимь, и низшимь чиновникамь столицы и провинцій на аудіенціяхъ ставилось особенно на видъ, что слідуеть сообразоваться съ обстоятельствами времени и завязывать дружбу съ другими странами. При всякомъ удобномъ случав мъстнымъ чиновникамъ давалось знать. что правительство питаетъ къ христіанской церкви и къ обращеннымь такія же чувства, какъ и къ прочимъ подданнымъ, что они посему должны быть охраняемы съ особенной заботливостью, что поэтому обходимо увъщевать и направлять население въ томъ смыслъ, чтобы между не-христіанами и христіанами цариль постоянный мирь, и чтобы между ними не возникало ни недовърія, ни недоброжелательности, которыя могли бы повести къ непріятностямъ. Такія ув'єщанія и предостереженія повторялись неоднократно. Хотя, конечно, и не было недостатка въ чиновникахъ, которые были въ состояни оценить по достоинству благородныя намфренія правительства, но съ другой стороны, не мало насчитывалось и такихъ, которые не осуществляли этого намфренія съ должной энергій. На будущее время предразсудки безусловно должны быть устранены, и искренно надлежить заботиться о распространение справедливости. Нужно следовать всему тому, что есть хорошаго (заграницей). а со всеми иностранцами нужно обращаться вежливо; тогда Китай будеть жить въ дружбъ и согласіи съ иностранными государствами, и всъ будуть въ состояніи наслаждаться продолжительнымъ миромъ, не говоря уже о томъ, что тогда и государю возможно будеть наслаждаться великимъ счастьемъ --- жить въ миръ, а подданнымъ благоденствовать.

Характеръ народа въ отдёльныхъ провинціяхъ не одинаковъ. Благонам френные и слабые часто возбуждаются наущеніемъ дурныхъ людей и измённическаго сброда, причемъ изъ сфабрикованныхъ слуховъ воз-

никають дела, ведущія къ нападеніямъ на миссіи, а когда при сказанныхъ обстоятельствахъ многіе къ своему же несчастію оказываются запутанными въ подобномъ дълъ, тогда уже слишкомъ поздно раскаеваться. Лело местных чиновниковь, находящихся въобыкновенное время въ тесномъ соприкосновении съ населениемъ, указывать последнему правильный путь. Въ случат возникновенія тяжбъ между не-христіанами и христіанами, они должны выслушать стороны и рішать діло по справедливости, безъ партійности и безъ возбужденія. Тъ, которые придерживаются и распространяють лжеученія, въ роді лжеученія секты Біздаго Нюнюфара, «ба-хуа» и т. под., и подъ покровомъ ученія возбуждають толиу, ео ipso не пользуются сиисхожденіемъ закона и имъ давно уже угрожають самыя строгія наказанія. Запрещеніе это сл'ядуеть тотчась же вновь подкрубнить путемъ распространенія сотвітствующихъ прокламацій. должны быть пущены въ ходъ энергичные розыски. Всякій нарушитель его подлежить наказанію, дабы такимь образомь направить сердца людей на истинный путь и внушить уважение къ государственнымъ законамъ. Начальники знаменныхъ войскъ, генералъ-губернаторы и губернаторы, всв должны симъ руководствоваться.

Вышеизложенное должно быть доведено до всеобщаго свъдънія. (Ost. Lloyd, 7 Febr.).

Въ кантонской мъстной газетъ появиласъ прокламація, исходящая отъ настоящаго вице-короля Дао-му. Прокламація, какъ въ ней же говорится, основана на цъломъ рядъ правилъ, изданныхъ французскими и съверо американскими консулами въ руководство своимъ миссіонерамъ. Цъль прокламаціи достойна одобренія и направлена на то, чтобы «принадлежащіе къ церкви и непринадлежащіе къ ней всегда жили въ миръ другъ съ другомъ». Послъ нъсколькихъ вступительныхъ словъ слъдуютъ правила, краткое извлеченіе изъ которыхъ (за исключеніемъ пункта 4, представленнаго полностью) длется въ слъдующемъ.

- 1. Миссіонеры не должны вмішиваться въ чисто-китайскія діла.
- 2. Катехизаторы и пропов'єдники должны изб'єгать всякихъ поводовъ къ раздорамъ, какъ съ христіянами, такъ какъ и съ членами другихъ религіозныхъ испов'єдов'єданій. Въ случать возникповенія разногласій для улаживанія ихъ предлагается слідующій порядокъ.
- а) Обращение къ містной знати и старостамъ. Буде это обращение окажется безуспівшнымъ, тогда слідуетъ.
- б) обратиться съ петиціей къ містному судьів. Если різшеніе послідняго окажется несправедливымь, тогда
- в) каждая сторона обращается къ своему собственному миссіонеру, который долженъ руководствоваться ст. 1-ой и увъщевать стороны поддержать китайскую справедливость (?).
- 3. Катехизаторы и пропов'вдники, вм'вшивающіеся въ раздоры между партіями христіанъ или нехристіанъ, должны быть привлечены къ стротой отв'ятственности. Жалобы на худое поведеніе должностныхъ лицъмиссій должны безпристрастно разсматриваться.

- 4. Какъ миссіонеры, такъ и паства ихъ должны прилагать всъ старанія къ отысканію способовъ, которые положили бы коненъ междо-усобной борьбъ клановъ, на какой бы почвъ она ни возникла,—а равно и къ предупрежденію повторенія ихъ. Обращенные, принимающіе участіє въ такой борьбъ, должны—послъ послъдовавшаго предварительнаго предупрежденія со стороны миссіонеровъ—быть подверінуты строгой отвътственности, такъ какъ они представляютъ собою опасность и безчестіє для церкви, къ которой они принадлежать.
- 5. Въ случаяхъ дъйствительныхъ религіозпыхъ гоненій прежде всего должио увъдомить мъстный судъ и мъстныхъ оффиціальныхъ лиць, излагая обстоятельства дъла въ надлежащей и удобопонятной формъ. Если судья окажется несправедливымъ или же легко отнесется къ своимъ обязанностямъ по отношенію къ данному дълу, то полное изложеніе послъдняго можетъ быть представляемо консулу.
- 7. Доброе имя Церкви страдаеть оть множества всякаго рода разбойниковь, мошеншиковь и убійць, которые им коть обыкновеніе объявлять о принадлежности своей къ Церкви съ цылью избъжать такимъ путемъ заслуженнаго наказанія. Предлагается предварительно собрать точныя свъдънія о человъкъ, преждъ чъмъ присоединить его къ Церкви.
- 8. Впредь разръшается имъть надпись Цзяо-танъ 🕸 🕸 только на настоящихъ храмахъ. (N. C. Herald., Febr. 5)

Вдовствующая императрица открыто заявила, что Китай покинеть свою изолированность и введеть у себя лучше обычая (?) западной жизни. (Sh. M., Febr. 5.)

Пекинскій корреспонденть N. C. Daily News (Febr. 8) пишсть, что предложение Юань Ши-кай'я о приглашении въ каждое изъ шести министерствъ и два другихъ департамента (ср. стр. 554) по одному иностранному советнику, хотя въ общемъ и многообещающе, въ практеческомъ своемъ осуществлении окажется, однако, лишь сомнительно хорошей мёрой, такъ какъ тогда иностранныя державы будуть производить извъстное давление на ходъ дълъ. Кромъ того китайцы воображають, что они непремънно должны пригласить извъстныхъ иностранцевъ, которыхъ будуть простираться до 50,000 таэлей въ годъ каждому, между тъмъ какъ они въ то же самое время людей, приглашаемыхъ чествъ учителей, порицають, если они требують по 2,000 тарлей годъ. Помощь и совъты иностранцевъ весьма желательны, прежле всего было бы лучше утилизировать иностранцевъ, проживающихъ Китав, знающихъ китайскій языкъ и понимающихъ китайцевъ. Наибольшая помощь будеть нужна въ министерствъ финансовъ. Нъкоторыя дегжавы уже начали интриговать въ свою пользу.

По свъдъніямъ изъ Тянь-цзина, На-дунъ предложилъ китайском правительству вызвать изъ-за границы опытныхъ финансистовъ, на дожиности совътниковъ при министерствъ финансовъ. (Sh. M., Febr. 13

Главный директоръ Пекинско-Тянь-цзиньской ж. д., Ху Ю-фынь предложиль китайскому правительству учредить въ Пекинъ особый департаменть по образцу муниципальнаго совъта въ Шанхаъ, для надзора за общественными работами, въ родъ исправленія дорогь, чистки улицъ и проч. Проекть этотъ въ настоящее время встрътилъ одобреніе правительства. Ху Ю-фынь уже командировалъ чиновника въ Шанхай для ознакомленія съ дъйствующими правилами мъстнаго муниципальнаго совъта. (Sh. M., Febr. 13.)

Синь-вань-бао пишеть, что Юань Ши-кай представиль двору проекть реорганизаціи арміи, состоящій изъ слідующихъ четырехъ пунктовъ. Во первыхъ, слідуетъ сділать нікоторыя изміненія въ военныхъ уставахъ и ввести общую воинскую повинность; во вторыхъ, каждая провинція должна поставить извістное количество волонтеровъ; въ третьихъ, въ У-чанъ-фу и Пекині должны быть открыты дві большихъ военныхъ школы, причемъ въ качестві профессоровъ слідуетъ пригласить германскихъ и японскихъ офицеровъ, и въ четвертыхъ, въ Пекині должно быть учреждено общее управленіе спеціально для завідыванія военными дізлами всіхъ провинцій.

Японія успала привлечь па свою сторону множество высшихъ сановниковъ и такимъ образомъ подготовляетъ будущій союзъ, который сдалаетъ желтую расу дайствительно желтой опасностью. Вице-король Юань Ши-кай ассигновалъ 6,000,000 таэлей ежегодно на обученіе новой арміи въ 100,000 человакъ. Онъ уже пригласилъ множество японскихъ офицеровъ, и обсуждается вопросъ о приглашеніи еще большаго числа. Черезъ насколько латъ такимъ образомъ въ саверномъ Китать будетъ болье сильная армія, чать Китай когда-либо ималъ. Армія эта будетъ находиться подъ руководствомъ японцевъ и, разумается, въ случав надобности охотно соединится съ японской арміей.

(N. C. Daily News, Febr. 8.)

Подполковникъ японской артиллеріи Иката, приглашенный чрезъ посредство японскаго правительства вице-королемъ Чжанъ Чжи-дуномъ въ качествъ военнаго совътника и инструктора вице-королевскихъ войскъ въ У-чанъ, прибылъ уже въ Шанхай и черезъ нъсколько дней отправляется въ У-чанъ. (China Gaz., Febr. 13.)

Изъ У-чана сообщають, будто бы вице-король Чжанъ приказаль возстановить расположенный за городомъ рѣчной форть Tang-Chio (?). Форть этотъ, который за послѣдніе 12 лѣтъ пришелъ въ значительный упадокъ, защищаетъ доступъ къ У-чану со стороны рѣки. Такъ какъ провинція находится въ возбужденномъ состояніи, то возстановленіе этого форта кажется умѣстнымъ для защиты У-чана отъ нападеній со стороны верхняго теченія рѣки.

(N. C. Herald, Febr. 5.)

Ввиду того, что впостранныя державы запретили ввозь оружія въ Китай вице-король Гуанъ-дуна рішиль открыть въ Кантоні новый арсеналь. (Sh. M., Febr. 12).

Shanghai Mercury (Febr. 7) сообщаеть следующія подробности о прієм в всего дипломатическаго корпуса у китайскаго императора 15/28 января (см. стр. 550).

Каждый посланникъ, при входъ, дълалъ три обычныхъ поклона, и весь дипломатическій корпусъ былъ расположенъ въ трехъ рядахъ. Деканъ дипломатическаго корпуса, баронъ Чиканъ, прочелъ нижеслъдующій адресъ, составленный на французскомъ языкъ. Переводчикомъ служилъ членъ французскаго посольства, г. Мориссъ.

«Деканъ дипломатическаго корпуса отъ имени представителей державъ въ Пекинъ почтительно представляетъ Вашему Величеству этотъ адресъ, желая Вашему Величеству миръ. Такъ какъ серіозныя смуты прошлаго года принудили дворъ бъжать на западъ и нарушили въ значительной степени отношенія между нашими правительствами и Китаемъ, то мы втеченіе одного года слишкомъ совъщались съ назначенными Вашимъ Величествомъ уполномоченными, и послѣ такого долгаго промежутка миръ, къ счастью, снова возстановленъ. 7 сентября прошлаго года былъ подписанъ выработанный протоколъ и, къ взаимному удовлетворенію всѣхъ насъ, дружественныя отношенія между нашими правительствами и Китаемъ счастливо возобновлены. Благодаря подписанію этого протокола мы въ состояніи поставить наши отношенія на новое основаніе и въ правѣ надѣяться, что, при точпомъ исполненіи условій новаго соглашенія, сношенія между нашими государствами съ каждымъ днемъ будуть становиться все болѣе интимиыми.

Въ возвращени Вашего Величества и въ даровани этой аудіенція мы, посланники разпыхъ державъ, счастливы видѣть полное окончаніе смутъ и доказательство желанія Вашего Величества улучшить международныя сношенія и увѣковѣчить добрыя отношенія. Къ этому счастливому желанію искренно присоединяются императоры, короли и президенты нашихъ различныхъ странъ, въ чемъ мы, ихъ посланники, стоящіе передътрономъ Вашего Величества, осмѣливаемся увѣрить Ваше Величество. Въ настоящее время, поэтому, мы, посланники различныхъ державъ, по случаю возврашенія Вашего Величества счастливы свидѣтельствовать наше почтеніе и выразить пожеланіе, чтобы Вашему Величеству было суждено долго и счастливо царствовать, и чтобы Ваша имперія процвѣтала въ наибольшей мѣрѣ. О чемъ мы почтительно представляемъ».

Принцъ Цинъ, стоявшій по лівую сторону императора, колівнопреклонно принялъ лежавшій на столів уже раніве приготовленный, письменный отвіть императора. Вставши, онъ прочиталь его по китайски, и весь документь, фраза за фразой, переводился на французскій языкъ членомъ министерства иностранныхъ ділъ, Лянь-фаномъ:

«Соединенный адресъ, представленный Намъ Вашими Превосходительштвами, съ выражениемъ такихъ добрыхъ чувствъ, доставилъ Намъ больсое удовольствие. К огда возбужденныя боксерами смуты прошлаго года принудили Насъ внезапно убхать, Мы специально назначили въ качествъ уполномочепныхъ одного принца и одного министра, которымъ было приказано возвратиться въ Пекитъ для переговоровъ и заключенія договора. Что въ Нашихъ храмахъ и на Нашихъ алтаряхъ возстаповленъ миръ и Нашъ народъ спасенъ отъ бъдствій, безъ сомивнія, является результатомъ чрезвичайно дружественныхъ чувствъ, которыя питали императоры, короли и президси ы вашихъ странъ, а также и результатомъ усилій, слѣланныхъ Вашими Превосходительствами ради Насъ. Общую радость по новоду возвращенія Нашего двора будутъ всегда помнить съ благодарностью во всемъ Китав и заграницей, и это является другимъ источникомъ удовольствія и удовлетворенія. Мы искренно присоединяемся къ чувствамъ, выраженнымъ Вашими Превосходительствами, что впредь мы всѣ вмѣстѣ, обнаруживая искренность и справедливость, должны стараться объ укрѣпленіи взаимнаго довърія и, ведя гармоничнымъ образомъ наши международныя сношенія, обезпечить миръ всего міра».

- Замъчательной чертой аудіенціи являлось 1) то, что маньчжурскій языкъ совсьмъ не употреблялся и 2) то, что вдовствующая императрица впервые открыто занимала тронъ. По окончаніи чтенія отвъта императора посланники и chargés были представлены по очереди, сперва императору, а затьмъ вдовствующей императриць. Императоръ ничего не сказаль кромъ нъсколькихъ словъ привътствія, по вдовствующая императрица выразила свое сожальніе по поводу печальныхъ событій 1900 года и свои увъренія, что они пикогда болье не могуть повториться.

Въ адресъ англійскаго посланника, сэра Эрнеста Сатова, прочитанномъ имъ при врученіи императору върительной грамоты на аудіенціи 9 22 января, заслуживають вниманія слъдующія мъста:

«Мой августьйшій государь поручиль мив выразить Вашему Величеству искреннее его желаніе, чтобы независимость и цілость китайской имперіи сохранялись нетронутыми, и чтобы благоденствіе и счастье китайскаго народа усугублялись удаленіемъ пренятствій къ свободному обміну товарами, распространеніемъ фабрикъ и утилизаціей естественныхъ богатствъ. Если подъ Вашимъ просвіщеннымъ правленіемъ пренятствія, которыя въ прошломъ задерживали обоюдно-выгодныя спошенія Китая съ остальнымъ міромъ, будуть совершенно устранены и его внутреннія учрежденія будуть разумно урегулированы, то можно быть увіреннымъ, что эта страна, идя впередъ по пути прогресса, достигнеть степени благосостоянія, неизвістнаго въ прошломъ. Мив также поручено передать Вашему Величеству искреннія увіренія въ дружбі моего августійшаго государя и лучшія пожеланія Его Величества о благополучіи и счасть в Вашего Величества».

Отвътъ китайскаго императора, переданный принцемъ Циномъ, былъ слово за словомъ, слъдующій:

«Полученіе отъ Вашего Превосходительства върительной грамоты Его Величества Короля доставляеть Намъ большое удовольствіе, и Мы глубоко благодарны за выраженія искренней дружбы и лучшихъ надеждъ на Наше благополучіе со стороны Его Величества. Мы надъемся, что Его Величество Король здоровы. При исполненіи дѣлъ вашей миссіи при Нашемъ

дворѣ Ваше Превосходительство навѣрное будеть дѣйствовать справедливо и безпристрастно, и помня о дружбѣ, такъ счастливо существующей между Великобританіей и Китаемъ, Мы не замедлимъ поддержать съ Вапимъ Превосходительствомъ сношенія и величайшую вѣжливость. Мы желаемъ Его Величеству Королю долгую жизнь и счастливое и славное царствованіе». (Извлечено изъ оффаціальныхъ дапныхъ, отпечатанныхъ въ Shanghai Mercury, February 5.)

N. С. Herald (Febr. 5) обращаеть вниманіе на то, что редакторъ «Шэнь-бао», говоря объ иностранныхъ министрахъ и аудіенцій ихъ и всего дипломатическаго корпуса, въ заглавій подлежащей статьи употребиль выраженіе «вай-чэнь» (外臣), что значить—министры внѣшнихъ трибутарныхъ государствь, потомучто іероглифъ «чэнь» (сановникъ или министръ) здёсь не значить «министръ, посланный кѣмъ-либо изъ собственной страны», а «министръ китайскаго государя», такъ какъ иностранныя государства въ глазахъ китайцевъ представляютъ собственность китайскаго императора и существуютъ болѣе или менѣе самостоятельно лишь благодаря снисхожденію послѣдняго.

Изливая свое негодованіе по поводу сантиментально-трогательной аудіенціи посольских в дамъ и дітей у вдовствующей императрицы (см. стр. 550), N. C. Daily News (Febr. 12) пишеть, что «сообщеють, что иностранныя державы въ Пекинъ убъждены, что ихъ одънка положенія вещей оспована на лучшихъ свідініяхъ, чімъ ті свідінія, какими можемъ распологать мы. До сихъ поръ этого еще никогда не было. Мы можемъ признавать за достовърное, что нетвердыхъ людей иногда можно исправить, увъряя ихъ, что они исправляются. Дипломатическій корпусъ, въроятно, думаеті, что нынъшнее Пекинское правительство состояніи будеть сохранить дружбу, когда сь нимь будуть обходиться такъ, какъ будто въ этой дружбъ увърены. Но для большинства изъ насъ это не представляеть еще достаточного основанія для того, чтобы дозволить дамамъ посольствъ идти въ дворецъ, чтобы тамъ передъ ними плакала вдовствующая императрица и одарила вхъ золотыми монетами, браслетами и шелками, чтобы ихъ браль за руку такой отвратительный субъектъ, какъ главный евнухъ Ли Лянь-инъ, и чтобы онъ служили предметомъ лести и ухаживаній Юнъ-Лу, ведшаго войну 1900 г., и осматривались съ сожалвніемъ и съ жалкимъ молчаніемъ несчастнымъ императоромъ. Было бы недостойно насъ критиковать то, что посольскія дамы въ Пекинъ могуть дълать просто, какъ дамы; но онъ шли на аудіенцію вдовствующей императрицы въ качестви представительницъ, и трудно понять, что чувствовала г-жа Конджэръ, когда она обращалась къ своей хозяйкв со следующимъ приветствіемъ:

«Ваше Величество! Дамы дипломатическаго корпуса съ удовольствіемъ отвътили на Ваше любезное приглашеніе на эту аудіенцію, и мы отъ всего сердца поздравляемъ Васъ и весь императорскій дворъ съ тъмъ, что несчастное положеніе вещей, заставивщее Васъ оставить Вашу прекрасную столицу, разрешилось на столько счастливо, что теперь позволило Вамъ возвратиться въ нее свободно и мирно. Ваше благонолучное возвращение въ Пекинъ и въ этотъ дворецъ, въ полной сохранности, составить цівныя страницы для будущей исторіи, мало понимаемой въ наше время. Событія последнихъ двухъ леть должны быть такъ же мучительны для Васъ, какъ и для остального міра, но жало горькаго опыта можеть быть извлечено-и мы искренно надвемся, что это такъ и будеть,путемъ установленія лучшихъ, болве откровенныхъ и довърчивыхъ отношеній между Китаемъ и другими народами вселенной. Міръ движется впередъ. Ходъ прогресса не можетъ остановиться, и нужно надвяться, что Кигай присоединится къ братству народовъ на великомъ его маригъ. Пусть всв наців, соединившись, обнаружать кротость, уваженіе и доброжелательство, подвигаясь ко взаимному всеобщему благу! Недавніе императорскіе указы дають об'вщаніе великаго блага Вашему народу и Вашей обширной имперіи, и наши ревпостныя молитвы состоять въ томъ, чтобы Богь сохраниль Ваше Величество и Императора и направиль бы къ полнъйшему осуществлению этого объщания».\*)

Не пришли ли случайно, спрашиваеть газета, въ эту минуту когда она произносила такое льстивое привътствие по адресу виновницы преступленій 1900 года, въ голову г-жи Конджэръ тѣ отчаянныя телеграммы, которыя посылались посольствемъ Соединенныхъ Штатовъ и изъ другихъ пунктовъ Пекина во время войны?... Насъ увъряють, что вдовствующая императрица раскаялась, ибо развѣ она не приносла изъ своихъ сокровищъ голландскія волотыя монеты 14-го стольтія, стоимостью каждая въ 100 долл., и развѣ она не дала по двѣ монеты каждой изъ дамъ вмѣстѣ съ золотыми браслетами, усаженными драгоцѣнными камиями, вмѣстѣ съ свертками лучшаго шелка? Всѣ такіе подарки обладаютъ свойствами водъ Леты, замѣчаетъ колко газета.

Отвътъ вдовствующей императрицы на приведенныя тирады г-жи Конджэръ былъ переданъ принцу Ципу и переведенъ, слово за словомъ, на англійскій языкъ вновь назначеннымъ посланникомъ при англійскомъ дворѣ, Чжанъ Тѣ-и. Въ отвътѣ своемъ императрица сначала указала на распри во дворцѣ, вылившіяся въ революцію и бывшія причиною того, что она принуждена была оставить Пекинъ. Далѣе она выразила свою увѣренность, что возвращеніе двора одинаково пріятно, какъ Китаю, такъ и иностраннымъ державамъ, и, что самымъ надежнымъ доказательствомъ возстановленія добрыхъ отношеній является та сердечность, съ которой лэди Конджэръ и другія дамы вступили въ сношенія съ ней. Затѣмъ идетъ подробное описаніе дальнъйшаго хода аудіенціи, изъ котораго, какъ уже было замѣчено вскользь, видно, что немедленно послѣ формальнаго привѣтствія главный евнухъ Ли Лянь-инъ выступиль впе-

<sup>\*)</sup> На адресъ г-жи Конджэръ слъдуетъ смотръть, какъ на дииломатическій документь, такъ какъ не можетъ быть сомпънія, что этотъ адресъ, если уже не составлялся, то по крайней мъръ редактировался въ одной какой-нибудь миссіи или даже на общемъ собраніи дипломатическаго корпуса.

Прим. Ред.

редъ, взялъ г-жу Конджаръ за руку и привелъ ее къ вловствующей императриць. Другія дамы также были представлены. Затымь главный евнухъ повелъ г-жу Конджэръ и прочихъ дамъ въ смежную комнату, гдъ состоянось приподношение подарковъ. Вдовствующая императрица сияла съ своего пальца кольцо и надъла его на налецъ г жи Копджаръ. Она прослезилась въ очевидной скорбью. Такимъ же образомъ были подарены браслеты и другимъ дамамъ, а дѣтямъ золотыя и серебряныя монеты. Каждый браслеть быль следань изъ масивнаго золота и украшенъ жемчугами и драгоцънными камнями. Невозможно оцънить эти подарки, такъ какъ немногіе лишь внають точно стоимость драгоцівнныхъ камней, которые составляють часть дани, уплачиваемой Монголіей и другими данническими государствами. Въ заключение все общество чрезъ открытый заль провели въ другую общирную, роскошно обставленную комнату. Вдовствующая императрица поместилась за однимъ столомъ съ женами посланниковь, а за другимъ столомъ съ остальными дамами сидълъ императоръ. Аудіенція такимъ образомъ окончилась объдомъ.

Въ недавно изданномъ декретѣ говорится, что 10-ти-чоховыя мотим, отчеканенныя недавно въ Гуапъ-дунѣ, Фу-цзян³ѣ и Гань-су, оченъ удобны для обращенія, и что поэтому вице-короли и губернатэры всѣхъ приморскихъ и прирѣчныхъ провинцій должны собрать фонды и просить монетные дворы въ Гуанъ-дунѣ, Фу-цзянѣ и Гань-су отчеканить подобные же монеты для всѣхъ провинцій, и что вице-короли и губернаторы Гуанъ-дуна, Фу-цзяня и Гань-су должны послать безъ замедленія нѣсколько тысячъ такихъ монеть въ Пекинъ, чтобы ввести ихъ въ обращеніе въ столицѣ. (Sh. M., Febr. 5.)

Къ послъднимъ важнымъ назначеніямъ припадлежить назначеніе Юнъ-лу великимъ секретаремъ Вень-хуа (тронной залы), т. е., на самую высшую должность изъ всъхъ четырехъ великихъ секретарей, должность, занимавшуюся Ли Хупъ-чжаномъ, и назначеніе Ванъ Вэньшао—великимъ секретаремъ Вень-юаня и Сунъ Цзя-най'я—великимъ секретаремъ зала Дянь. (Sh. M., Febr. 5.)

По сообщенію «Чжунт-вай-жи-бао», императорт со времени своего возвращенія въ Пекинт разговариваеть очень мало. Какт характерную черту его діятельности отмічають, что онт недавно приказалт академикамт при своихт ученыхт занятіяхт старательно отділять добро оттала(!), а цензорамт внушилт представлять трону возможно больше допосовь.

Убъжденіе, что императорь дъйствительно не въ силахъ самъ управлять государствомъ, вслъдствіе упадка умственныхъ и физическихъ силъ, все ростеть, а вмъсть съ тъмъ и говорять, что это весьма желательно, такъ какъ вслъдствіе такого состоянія императора должна править вдовствующая императрица. Другіе, однако, очень настойчиво утверждають, что императоръ до сихъ поръ еще обладаеть сильнымъ умомъ, но что имп ератрица запрещаеть ему говорить что-либо, чтобы онъ не высказалъ ка-

кой-либо взглядь, противоположный ея собственному. Императорь находится подь постояннымь надзоромь изь боязни, чтобы онь какъ-нибудь снова не поддался реформаторскимь идеямь и не обратился бы за помощью къ нѣкоторымъ иностраннымъ посланникамъ. За послѣдніе три года онъ не имѣль около себя ни одного друга, съ которымъ онъ могь бы посовѣтоваться. Императоръ, безъ сомнѣнія, ожидаль, что по его возвращенів въ Пекинъ иностранныя державы будуть настаивать на его освожденіи и на отреченіи отъ власти вдовствующей императрицы. Но онъ, какъ теперь видно, вернулся въ Пекинъ лишь для того, чтобы оказаться такимъ же узникомъ, какимъ былъ и прежде, и увидѣть, что захватъ власти вдовствующей императрицей даже одобряется иностранцами.

(N. C. Daily News, Febr. 8.)

Пока еще не рѣшено, что должно сдѣлать по дѣлу возобновленія зимняго и лѣтняго дворцовь. Послѣдній потребуеть менѣе расходовь на ремонть и новую меблировку, такъ какъ часть дворца, находившаяся подъпопеченіемъ англичанъ, была оставлена въ хорошемъ состояніи съ неповрежденными строепіями и обстановкой. Другая же часть, находившаяся на попеченіи у итальянцевъ, находится даже въ худшемъ состояніи, чѣмъ зимній дворецъ послѣ оставленія его нѣмцами.

(N. C. Daily News, Febr. 8)

Маньчжурскій корреспонденть N. C. Daily News въ Пекинъ пишеть, что настоящая причина вызова вице-королей Лю Купь-и и Чжанъ Чжидуна въ настоящее время въ Пекинъ, а не, какъ они сами желали, три мъсяца тому назадъ, въ Си-ань-фу, заключается въ томъ, что вдовствующая виператрица подробно разсматриваетъ планъ перенесенія столицы въ Сянъ-янъ, въ провинціи Ху-бэй, или же въ Напкинъ. Названные вице-короли въ настоящее время будто-бы заняты выясненіемъ императриць выгодъ перенесенія столицы въ одинъ изъ указанныхъ городовъ. (N. C. D. N., Febr. 13.)

Юнъ-лу. Партія вдовствующей императрицы, приведшая послѣ реформъ къ реакціи и покровительствовавшая убійствамъ 1900 года, въ настоящее время первенствуеть. Первое мъсто въ ней принадлежить Юнъ-лу. Говорять, что вдовствующая императрица дала Ху Юй-фыну во время аудіенціи слъдующее порученіе: «Какъ вамъ хорошо извъстно, даже правителство не было въ состояніи сдълать что-либо, чтобы прекратить движеніе боксеровъ въ прошломъ году, когда оно достигло высшей степени безумія. Нечего не говорить, что Юпъ-лу не былъ въ состояніи сдълать это. Такъ какъ вы не только находитесь въ наиболье дружественныхъ отношеніяхъ съ иностранцами, но кромъ того и пользуетесь ихъ довъріемъ, то я поручаю вамъ переговорить съ ними относительно Юнъ-лу, для того чтобы спискать ему ихъ дружбу, вмъсто ихъ ненависти.>

Многіе пумають, что то обстоятельство, что Юнъ-лу недавно сдвлаль запросы иностраннымъ посланникамъ относительно того, явится ли его визить удобнымъ или неть, имело место лишь после предварительнаго зондированія почвы со стороны Ху Юй-фына. Отв'єты со стороны послав-пиковъ получились утвердительныя.

Юнъ-лу подаль трону докладную записку, прося освободять его отъ всъхъ занимаемых имъ должностей и. въ отвъть на это, получиль отъ вмператрицы эдикть, убъкдающій его, что онъ самый необходимый человъкъ въ имперія. Онъ и на самомъ дѣлѣ самый могущественный человъкъ. Онъ, вдовствующая императрица и евнухъ ли образують одну тѣсную компанію, и они всѣ вмѣстѣ работають надъ вознаражденіемъ себя за нѣкоторыя свои финансовыя потери. Что бы ни говорилось о невиновности Юнъ-лу въ боксерскомъ дѣлѣ или о прямомъ нанаденіи его на посольства, но всетаки остается тотъ фактъ, что большая часть отвътственности за анти-иностранное движеніе падаетъ на него, и что онъ относится благосклонно къ возобновленію въ ближайшемъ будущемъ подобнаго же движенія. Китайцы, знакомые съ фактами, смѣются при идеѣ, что онъ, въ качествѣ генералиссимуса, защищаль посольства, а еще болѣе они смѣются по поводу того, что ему удалось спастись отъ гнъва державъ.

Юнъ-лу оказывается главнымъ совътникомъ императрицы, признаннымь также представителями иностранныхъ правительствъ, что видно изъ того обстоятельства, что онъ быль спеціально послань императрицею въ дипломатическія миссін для выраженія техъ чувствъ радости, которыми будто-бы движется сердце вдовствующей императрицы. Юнъ-лу сделаль свой первый оффиціальный визить, какъ было предръщено раньше. Онь явился къ посланникамъ съ обычной своей любезностью, и у него обильно лились льстивые комилименты. Опъ, безъ сомивнія, сталь человъкомъ, съ которымъ придется считаться въ будущемъ. По его представленіямъ изданы, какъ оказывается, помянутые выше (см. стр. 549) два указа, первый о разрышени сыновьямъ маньчжуровъ и монголовъ отправляться за границу, чтобы тамъ учиться, и второй, дозволяющій китайцамъ и маньчжурамъ смѣшанные браки, и, что болѣе удивительно, предписывающій вліятельнымъ лицамъ употреблять всю силу уб'яжденія, чтобы прекратить уродованіе ногь женщинь. Последній пункть не обязань своимъ появлениемъ какимъ-либо просьбамъ «Общества борьбы противъ бинтованія ногъ», но является собственной идеей Юнг-лу, знающаго, что это такая реформа, которая поправится многимъ и особенно будетъ имъть успъхъ въ дъть списканія похваль у овропейцевъ.

Допеша изъ вполиъ достовърнаго источника въ Пекинъ утверждаетъ, что педавий слухъ о томъ, что принцъ Чунъ не намъренъ жепиться на дочери Юнъ-лу, невъренъ. На самомъ дълъ оказывается, что будущая супруга принца Чуня восьмая дочь Юнъ-лу, тогда какъ младшій братъ принца Чун'я, Цай-сюнь, помольленъ съ дочерью Шаня, секретаря перваго класса въ одномъ изъ 6 министерствъ.

(Ho даннымъ N. C. Daily News, Febr. 8 and 12 u Sh. M., Febr. 13.)

# COBPEMBHAR STORICH ASSOCIATE BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 21-го по 31-е января.

Китай.

До дальиванихъ распоряженій II а-дун у повельвается оставаться вице-президентомъ министерства иностранныхъ дёлъ. (China Gaz., Febr. 7)

Ивмецкій консуль Бертрамь недавно прислаль генералъ-губернатору провинцій Цзянъ-си и Цзянъ-су, Лю Кунь-и, портретъ германскаго императора съ собственноручной его подписью. Лю Кунь-и, въ свою очередь, за нъсколько мъсяцевъ передъ тъмъ переслалъ императору фотографію, снятую въ Нанкинъ, на которой онъ изображенъ вместь съ вице-адмираломъ Бендеманомъ. Портреть императора быль полученъ Лю Кунь-и какъ разъ въ бывшій недавно день его рожденія. Доказательствомъ того, насколько высоко онъ его оприлъ, служить тотъ факть, что онъ въ этотъ день своего рожденія отказаль въ пріем'в всімь поздравлявшимъ и принялъ только германскаго консула.

(Ost. Lloyd, 7 Febr.)

Проекть Юнъ-лу объ изданіи газеты въ Шанхав не осуществится вследствіе неожиданной смерти лица, которое Юнъ-лу предполагаль назначить управляющимъ этимъ дёломъ. Покойный, по имени Танъ, носиль званіе кандидата па должность дао-тая и быль уроженець пров. Цзяньси. До возстанія боксеровь въ съверномъ Китай отъ состояль агентомъ Юнъ-лу въ Шанхав для охраненія интересовъ последняго въ этомъ портв. (Sh. M., Febr. 12.)

23 января н. ст. Юань Ши-кай имфль прощальную аудіенцію у императора и императрицы. На этой аудіенціи онъ убъждаль ихъ величества произвести немедленно необходимыя реформы (см. стр. 554), коими можно было бы спасти государство отъ неминуемой гибели. Говорять, что императрица слушала его съ нескрываемымъ неудовольствіемъ и, когда онъ особенно настаиваль, отворачивалась отъ него, какъ бы интересуясь посторонними предметами. Присутствовавшій на аудівнціи принцъ Цинъ тщетно старался знаками удержать Юань Ши-кая отъ его пастойчивой ръчи. Тотъ, не обращая вниманія на неудовольствіе императрицы, см'єло заявиль, что дов'єренный ему важный и отв'єтственный пость обязываеть его давать совъты правительству и этимъ онъ именно исполняеть свой долгь варио служить ихъ величествамъ. Послъ этого императоръ спросиль его, не принесъ ли онъ съ собою экземпляръ своей реформенной записки, на что Юань Ши-кай отвътилъ, что онъ представилъ одинъ экземпляръ Верховному Совъту, а другой принцу Цину. Когда принцъ Цинъ на вопросъ императора относительно сказанной записки отвътилъ, что онъ ее представитъ на слъдующій день, тогда Юань Ши-кай вынулъ изъ своего кармана экземпляръ записки и передалъ ее вдовствующей императрицъ, которая, небрежно посмотръвши на нее, передала ее императору со словами: «Читайте, если хотите». Императоръ тотчасъ же прочиталъ ее съ видимымъ удовольствіемъ.

Прощаясь, Юань Ши-кай просиль у императрицы позволенія являться лично къ ней и къ императору всякій разь, когда у него будеть что-либо важное для сообщенія имъ. На это императрица изъявила свое согласіе, хотя и довольно неохотно. (Sh. M., Febr. 4)

Вице-король Юань Ши-кай и губерпаторъ Цзэнъ Чунь-сюань возвратились на свои провинціальные посты. Губернаторъ Сунъ-шоу еще не оставилъ своего поста въ Ху-нани. Когда онъ сопровождаль дворъ въ Пекинъ, то ожидали, что онъ будеть назначенъ въ кабинетъ или въ Великій совътъ, такъ какъ это учрежденіе имъетъ только одного маньчжурскаго представителя, Юнъ-лу, между тъмъ какъ китайцевъ засъдаетъ въ немъ трое, а именно Ванъ Вэнь-шао, Лу Чжуань-линь и Цзюй Хунъ-чжи. Корреспондентъ N. C. Daily News (Febr. 8) замъчаетъ, что не будетъ ничего удивительнаго, если На-дунъ, бывшій политическій боксеръ, а теперь сторонникъ иностранцевъ, будетъ назначенъ въ Великій Совътъ. Онъ фаворитъ принца Цина.

По рекомендаціи китайскаго уполномоченнаго по просмотру тарифа, Шэнъ Гунъ-бао, китайское правительство назначило кандидата на должность даотая, Янъ Вэнь-чжуня, помощникомъ Шэна по дѣлу веденія переговоровь съ г. James Mackay. Янъ Вэнь-чжунь, нѣсколько лѣтъ тому назадъ былъ назначенъ даотаемъ Лю-цзинскаго интендантства (?), въ Гуанъ-дунѣ, но затѣмъ былъ разжалованъ и смѣщенъ за свое лихомиство, которое у кантонцевъ вошло даже въ поговорку. Въ послѣднее время онъ сдѣлался фаворитомъ Ли Хунъ-чжана, и за его помощь въ недавнихъ мирныхъ переговорахъ въ Пекинѣ китайское правительство, благодаря сильной протекціи со стороны Ли Хунъ-чжана, возстановило его въ прежнемъ чинѣ. (Sh. M., Febr. 13.)

Пекинскій университеть проходить черезь рядь странных перемінь. Новый его канцлерь, Чжанъ Бо-си, не считаеть себя отвітственным по ділу вознагражденія профессорозь и склонень смістить всіхъ вхъ полностью, удержавь на короткое время одного только президента, д-ра Мартина. Профессора еще не получили никакого предупрежденія объ отставкі, такъ что они иміноть право получать свои оклады по прежнему. Объ увольненій они должны быть извіщены за три місяца до него. Ходять слухи, что въ будущемъ будуть назначены японскіе учителя сь боліве низкими окладами. Чиновники озабочены тімь, чтобы захватить

въ свои руки деньги упиверситета, отданныя на храненіе въ Русско-Китайскій Банкъ, и употребить ихъ на другія цели.

(N. C. Daily News, Febr. 8.)

Приказано вице-королю Чжи-ли, Юань Ши-кай'ю, поручить провинціальному казначею сложить въ провинціи натуральные налоги (зерномъ) за этоть годъ и кромѣ того еще подробно изслѣдовать голодающіе уѣзды Чжили, для того чтобы выяснить какого рода помощь и въ какомъ размѣрѣ должна быть оказана пострадавшему народу, чтобы помочь ему прожить время до сбора слѣдующей жатвы.

(N. C. D. N., Febr. 1?).

Тянь цзиньскій даотай съ оффиціальною нотою отъ вице-короля Юань Ши-кая явился въ административное учрежденіе союзниковъ. Нота содержала требованіе очищенія Тянь-цзина союзниками и заявленіе о томъ, что податель ноты назначенъ уполномоченнымъ для принятія присутственныхъ мѣстъ города. Нота передана на обсужденіе военнаго совъта союзниковъ.

(China Gaz., Febr. 11.)

Газета Чжунъ-вай-жи бао получила съ Съвера извъстіе что командующіе союзными войсками согласились передать Китаю Тянь-цзинъ вмъстъ съ его окрестностями въ апрълъ или въ началъ мая.

Послі боксерскаго движенія число японцевь въ Тянь-цзипі значительно увеличилось. Въ пастоящее время ихъ насчитывается свыше 2000 человікъ. Г. Нисимура, прежній издатель китайской газеты Го-вэнь-бао, а ныні китайской же газеты Жи-жи-вэнь-бао, возьмется за изданіе японской ежепедільной газеты, первый выпускъ которой ожидается 1-го марта н. ст. (К. W. Chr., Febr. 12.)

Вице-король Юань Ши-кай въ разговорѣ съ корреспондентомъ япопской газеты «Ници-пици-симбунъ» сказалъ, что еще въ бытность свою губернаторомъ Шань-дуна онъ рѣшилъ издавать большую газету. Съ эгой цѣлью онъ тогда еще пріобрѣлъ шрифты и типографскія машины. Теперь онъ перевезъ всѣ эти принадлежности въ Тянь-цзинь, гдѣ и намѣренъ осуществить свой проектъ, какъ только желѣзная дорога, гражданское управленіе Тянь-цзина и Маньчжурія будутъ возвращены Китаю. Юань Ши-кай убѣжденъ, что спасеніе Китая зависить отъ внесенія въ него Западной цивилизаціи, и что газеты являются лучшимъ орудіемъ противъ упорнаго консерватизма его соотечественниковъ по отношенію къ необходимымъ перемѣнамъ. Поэтому онъ желаетъ сдѣлать свою будущую газету разсадникомъ просвѣщенныхъ и прогрессивныхъ взглядовъ. Затѣмъ онъ сказалъ еще, что онъ, между прочимъ, вскорѣ намѣревается отправить въ Японію нѣсколько сотъ студентовъ. (J. W. Mail, Febr. 8.)

Итальянское консульство въ Тянь-цзинъ издаетъ еженедъльную газету на авглійскомъ и китайскомъ языкахъ для поддержанія итальянскихъ интересовъ въ Китаъ. Въ первомъ нумеръ «Bollettino Italiano», какъ называется эта газета, въ предисловіи издатель говоритъ, что газета собственно состоитъ изъ двухъ частей, одной для китайцевъ, жи-

вущихъ въ итальянской колоніи, заключающей въ себъ оффиціальныя замѣтки и краткія свѣдѣнія объ Италіи для распространенія знаній объ этой странв и ея обитателяхъ среди китайцевъ, а другой для итальянцевъ, живущихъ въ Китаѣ. Послѣдняя часть будетъ состоять изъ статей на англійскомъ и итальянскомъ языкахъ, не посящихъ политическаго или сектантскаго характера. Впослѣдствіи англійскій языкъ будетъ совершенно замѣненъ итальянскимъ.

Вэй-хай-вэй. Слухи о переходъ Вэй-хай-вэй'я въ германскія руки оказываются ложными, что между прочимъ подтверждается назначеніемъ г-на Stewart Lockhard'a, секретаря Гонконгской колоніи, на должность Вэй-хай-вэйскаго коммиссара.

Въ началь февраля н. ст. англійской Палать общинь было сообщено, что правительство рішило удалить гарнизоны изъ Вэй-хай-вэй'я и остановить сооруженіе укрыпеній, такъ какъ, по докладу лорда Onslow'а, сділанному имъ въ Палать лордовъ, доказано, что Вэй-хай-вэй въ военномъ отношеніи окажется пригоднымъ лишь послі производства дорого стоющихъ сооруженій, но что онъ можеть быть чрезвычайно полезнымъ пунктомъ для упражненія въ стрільбі изъ пебольшихъ морскихъ орудій (?) и, вообще, можеть употребляться, какъ военная и морская станція. Китайскій полкъ распускается и заміняется набранной на мість полиціей. Колоніальное відомство приняло порть, въ качестві колоніи 1-го января н. ст. Ожидають, что подъ-управленіемъ г. Stewart Lockhart'а доходы его значительно увеличатся, и что онъ преобразится въ важный коммерческій порть, въ родії Гонконга (!). Что касается возвращенія порта Китаю, то правительство не имість такого намібренія.

China Gazette отъ 7 февраля н. ст. сообщаеть, что вопросъ объ устройствъ въ Шанхаъ русскаго сэттльмента окончательно ръшенъ, и что новый русскій сэттльменть будеть простираться отъ южной стороны французской концессіи до французскаго полицейскаго управленія, а съ другой стороны отъ Зикавейской бухты до ръки Хуанъ-пу.

Извѣстіе это рѣшительно отрицается Ostasiatisher Lloyd отъ того же числа. Въ объясненіе возникновенія его газета пишеть, что не можеть быть и рѣчи даже о частныхъ закупкахъ болѣе крупныхъ земельныхъ участковъ со стороны русскихъ въ окрестностяхъ Шанхая. Слухи эти появились потому, что въ послѣдніе мѣсяцы среди китайцевъ состоялись довольно многочисленные и значительные по пространству, продажи земельныхъ участковъ. Педавно среди состоятельныхъ китайцевъ возниклю стремленіе къ пріобрѣтенію земельной собственности, какъ внутри, такъ и внѣ Шанхая, потомучто они считаютъ подобное помѣщеніе канитала особенно выгоднымъ. Такой спросъ имѣетъ послѣдствіемъ стремленіе къ повышенію цѣнъ. Самымъ обыкновеннымъ средствомъ процзвести въ окрестностяхъ Шанхая земельную горячку является распространеніе слуховъ, что та или другая держава питаетъ виды на пріобрѣтеніе концессіи въ такой-то мѣстности. Вполнѣ возможно, что многіе китайскіе мелкіе земле-

владъльцы убъждены въ справедливости подобныхъ слуховъ и въ простотъ сердца распространяютъ ихъ дальше.

За учрежденіе въ Шанхаї японскаго клуба принялись съ энтуіазмомъ. На собраніи містныхъ японскихъ обывателей быль избранъ комитетъ для организаціи клуба, который тотчасъ же открыль подписку для составленія необходимыхъ денежныхъ фондовъ. (N. C. Her., Febr. 5.).

Въ Чжи-ли'ской провинціи отряды войскъ нѣмецкой гарнизонной бригады все еще заняты борьбою съ мѣстными разбойничьими шайками.

(Ost. Llovd, Febr. 7.)

Китайское правительство, опасаясь нападенія разбойниковъ съ сѣвера (на Пекинь?) приказало 50,000-ной арміи сосредоточиться въ окрестностяхъ Пекина. (Nag. Press, Febr. 8.)

Вине-короли провинцій Шань-си и Гань-су ув'єдомили по телеграфу Пекинское правительство, что въ с'вверной части Гань-су бунтуютъ войска Дунъ Фу-сяна. Бунтовщики вооружены нов'єйшими магазинными ружьями и вполить терроризировали сказанную область. Китайское правительство чрезвычайно встревожено этимъ изв'єстіемъ. Относительно самого генерала Дунъ Фу-сяна не сообщается никакихъ св'єд'єній. Быль ли онъ въ д'єйствительности арестованъ,—объ этомъ не дается никакого подтвержденія в, такимъ образомъ, неизв'єстно, самъ ли онъ стоить теперь во глав'є бунтующихъ войскъ или н'єтъ. Опасенія Пекинскаго двора, в'єроятно, преувеличены, въ виду возможности новаго магометанскаго возстанія, которому солдаты Дунъ Фу-сяна могутъ дать толчекъ.

(Japan Mail, Febr. 4.)

Черные флаги подъ командою Лу-и разбиты разбойниками при Ляньчжоу, недалеко отъ Пакъ-хой'я. Изъ Каптона отправлено на помощь 500 человъкъ. (Sh. Merc., Febr. 6.)

Обложеніе податями, въ Кантонѣ, для уплаты контрибуціи идетъ очень медленно. Народъ протестуетъ. Изданная властями прокламація призываетъ народъ къ платежу. Иностранцы платятъ съ ввоза новый  $5^0/_0$ -ый налогъ. Надбавка въ размѣрѣ  $33^0/_0$  къ откупу табачной монополіи не заставитъ туземныхъ курильщиковъ отказаться отъ удовольствія. (Sh. M., Febr. 6.)

Въ Кантонской дельт вповь появилась большая разбойничья шайка. Экскурсіи въ окрестностяхъ Гонконга и въ Кантонской дельт почти что невозможны. Послі шести часовъ вечера лодочники, изъ страха предъразбойниками, отказываются дальше грести, не смотря на то, что по рікі плавають правильно вооруженныя полицейскія джонки. Но и этимъ джонкамъ не особенно довіряють, такъ какъ случается, что такъ называемые «солдаты» пичто иное, какъ переодітые разбойники. Близъ Дай-бан'а одна изъ разбойничьихъ шаекъ напала на военную джонку квартирующаго тамъ китайскаго адмирала, причемъ у экипажа были отобраны ружья и аммуниція.

Болъе поздняя корреспонденція сообщаеть, что грабежи и нападенія ежедневно увеличиваются. Недавно была совершенно разграблена принадлежащая нъмецкой фирм в Пусдау джонка, а равно и двъ другія, на которыхъ находилось имущество одного мъстнаго миссіонера.

Окрестные миссіонеры также доносять о господствующихь въстранѣ безпорядкахъ. Каждое селеніе выставляеть собственныхъ вооруженныхъ часовыхъ. (Ost. Llyd, 7 Febr.)

Въ Lukhang' в бунтовщиками сожжено зданіе берлинской миссіи. Семейство миссіонера Ваhr спаслось въ Кантонъ. (N. C. D. N., Febr. 12.)

Предположено перенести коллегію ачериканской пресвитеріанской миссіи изъ Дэнъ-чжоу въ Вэй-сянь. Это обстоятельство даетъ нёкоторыя основанія надёяться, что англійская община бантистовъ (English Baptist Society) присоединится къ американцамъ для поддержанія коллегіи въ Вэй-сянё. Если это случится, то новая коллегія сдёлается немаловажнымъ факторомъ въ дёлё воспитанія быстро возрастающаго числа христіанъ-протестантовъ, находящихся подъ покровительствомъ двухъ упомянутыхъ миссій.

(N. C. D. N., Febr. 4.)

Въ скоромъ времени Тоіо-Кисепъ-Квайся установитъ пароходное сообщеніе между Гонконгомъ и Маниллою. Впослѣдствіи предполагается распространить его черезъ Сингапуръ на Яву и Австралію.

(Ost. Lloyd, Febr. 7).

Постройка Ханькоу-Кантонской желбзной дороги, которая уже началась, по расчетамъ будеть закончена черезъ три года. Расходовъ по постройкѣ въ теченіе перваго года предполагается свыше 50 милліоновъ долларовъ. Синдикать, на средства котораго строится эта желѣзная дорога, называется Americo-Chinese Development Company. Предсѣдателемъ его состоитъ г-нъ Уильямъ Б. Парсонъ, экспертъ строительной части желѣзныхъ дорогъ. (J. W. T., Febr. 8.)

Японскій хлопчато-бумажный милліонерь, г. Ясуда, увѣдомиль японскихь министра иностранныхъ дѣль и министра земледѣлія и торговли объ условіяхъ, на которыхъ опъ хотѣль бы предпринять веденіе хлопчатобумажной фабрики, принадлежащей Чжанъ Чжи-дуну. Министры рекомендовали японскому милліонеру прежде всего извѣстить китайскаго вице-короля, что и было сдѣлано, вслѣдствіе чего послѣдній рѣшилъ поручить названную фабрику г-пу Ясуда. Дѣло будеть вестись совмѣстно китайскими и японскими капиталистами. (N. C. D. N., Febr. 8.)

Переговоры отпосительно основанія американскаго банка въ восточной Азіи съ правленіемъ въ Шанхаї закончены. Благодаря самымъ настойчивымъ представленіямъ бывшаго чрезвычайнаго пославника Соединенныхъ Штатовъ, Рокхилля, американское правительство отказалось отъ своего первоначальнаго намівренія передать свое представительство одному изъ существующихъ уже банковъ Шанхая. Новый банкъ является въ Шанхаї агентомъ правительства для пріема платежей по военному

вознагражденію Отдъленіе Банка учреждается на Маниллъ. Банкъ создается на средства Бостонскихъ и Нью-Іорскихъ капиталистовъ. Средства банка будутъ состоять изъ 3.000.000 долл. основного капитала и 3.000.000 запаснаго.

Переводы япопскихъ книгъ на китайскій языкъ отнынь запрещены безъ разрѣшенія авторовъ. Въ этомъ смыслѣ шанхайскій даотай уже получилъ инструкціи отъ пекинскихъ властей, которыя, въ свою очередь, руководились заявленіемъ японскаго правительства по этому предмету. Дао-тай немедленно же сдѣлалъ соотвѣтствующія распоряженія въ подчиненномъ ему опругь.

(J. W. T., Febr. 8.)

Профессоръ Giles принялъ предложение Колумбійскаго университета въ Нью-Іоркъ открыть тамъ въ слъдующемъ мартъ новую китайскую каоедру и прочитать нъсколько лекцій по китаевъдънію.

Вышедшій въ концѣ января текущаго года съ значительнымъ запозданіемъ, отчетъ британскаго вице-консула г. Fox о Шанхаѣ и его торговлѣ въ 1900 году отличается замѣчателей обстоятельностью и полнотою. Въ нижеслѣдующемъ предлагается краткое извлеченіе самыхъ выдающихся пунктовъ отчета.

Въ отчеть, между прочимъ, говорится, что однимъ изъ выдающихся эпизодовъ времени боксерскаго возстанія на Сѣверѣ былъ уходъ изъ Шанхая 80,000 китайцевъ, главнымъ образомъ, уроженцевъ Нинъ-бо. Возможно, что они опасались мести европейцевъ за обиды, нанесенныя послъднимъ въ другихъ мѣстностяхъ, но и возможно, что они боялись перенесенія театра военныхъ дѣйствій въ Шанхай. Слѣдуетъ отдать китайскимъ купцамъ полную справедливость, что они при самыхъ затруднительныхъ обстоятельствахъ вполнѣ добросовѣстно относились къ исполненю своихъ обязательствъ.

Валовая цённость ввоза иностранныхъ товаровъ въ Шанхай изъ другихъ странъ и изъ китайскихъ портовъ доходила до 126,868,218 таэлей противъ 154,854,632 таэлей въ 1899 г. Такъ какъ Шанхай по преимуществу является распредёляющимъ центромъ, то большиство ввезенныхъ иностранныхъ товаровъ, а именно на 88,000,000 т., вновь вывозится, главнымъ образомъ, въ Гонконгъ, Маньчжурію, Корею, Японію и китайскіе порты. Валовая цённость вывоза въ другія страны и китайскіе порты достигала суммы 108,062,268 т. противъ 137,488,517 т. въ 1899 г. Изъ нихъ 50,263,576 т. представляли цённость вывоза м'єстныхъ произведеній и 57,798,512 т. цённость вновь вывезенныхъ товаровъ, т. е. товаровъ, главнымъ образомъ ввезенныхъ изъ долины Япъ-цзы-цзяна и с'вверныхъ портовъ. Изъ всей суммы вывоза въ 108,000,000 т. 46,000,000 т. или 420 о подаютъ на шелкъ и чай.

Что касается развитія пароходства, то поражаеть быстрое увеличеніе числа нѣмецкихъ судовъ (всего 253,437 топнъ). Въ 1900 г. число ихъ дошло до 310 при 531,079 тон. ипыми словами, процентное отношеніе нѣмецкихъ судовъ къ судамъ другихъ націй поднялось съ 50/6 до

 $9^{0}/_{0}$ . Англичане все еще остаются съ  $52^{0}/_{0}$ , далъе идуть китайцы съ  $7^{0}$  о и японцы съ  $13^{0}$ . Объ германскія линіи (Съв. Германскаго Длойда и Гамбурско-Американская) соединились ради обезпеченія за собой значительной доли перевозки грузовъ на Дальній Востокъ. Транспортная система ихъ такъ совершенна, что товары могуть быть отправлены на ихъ судахъ по коносаментамъ изъ Гамбурга. Бремена. Антверпена или Соутгамптона въ Рангунъ, Банкокъ, Шанхай, вверхъ по Янъ-цзи-цзяну въ И-чанъ и на съверт въ Цзяо-чжоу и Тянь-цзинь. Предполагается продолженіе европейской почтовой линіи черезъ Тихій Океанъ, по всей віроятности, на Сіэтль, съ пересадкой въ Іокохам'в или Шанхав. Что касается часто высказываемыхъ опасеній, что конкурренція Германів на Востокъ можетъ нанести смертельный ударъ торговлъ и судоходству Англіи, то вице-консуль полагаеть, что это, если уже вообще нелишено основанія, во всякомъ случав высказывается преждевременно, такъ какъ не следуетъ забывать, что германскія пароходства получають крупныя правительственныя субсидіи. Въ случав же увеличенія конкурренців перевозочный тарифъ значительно уменьшится, и если только терманское правительство значительно не увеличить суммы субсили въ продолжение извъстнаго числа лътъ, то апглійскія пароходныя компаніи въ концъ концовъ все таки возьмуть верхъ, благодаря уже прочно установившимся сношеніямъ, большой опытности и уменью вести дело.

Шанхай теперь соединенъ съ цёлой системой пароходныхъ линів, которыя беруть грузы и пассажировь во всв концы свъта. The Peninsular and Oriental Steamship Navigation Company, Messageries Maritimes H Съв. Германскій Ллойдъ поддерживають прямое двухнедъльное сообщеніе между Европой и Дальнимъ Востокомъ, Кромъ того отправляють еще и другія англійскія и немецкія компаніи въ определенные промежутки свои пассажирскіе пароходы и грузовики. Нѣмецкія компаніи поставили на китайскую линію новые суда посл'єдняго образца, какъ напр. König Albert u Princess Irene, и захватили себъ львиную долю изъ все возрастающаго количества пассажировъ и грузовъ. The Ocean Steamship Navigation Company (обыкновенно называемая Blue Funnel, «Голубая Труба>) поддерживаеть двухнед вльное сообщение между Ливерпулемь, Китаемь и Японіей и едва ли свидётельствуеть объ упадкё англійскаго пароходства въ этихъ водахъ. Японская пароходная компанія Ниппонъ-юсенъквайся, которая за послёднее десятильтіе изъ местной каботажной компаніи поднялась на степень одной изъ самыхъ значительныхъ пароходныхъ линій, что является однимъ изъ исключительныхъ примітровъ въ исторів пароходства, поддерживаетъ правильное сообщение въ Бомбей и Европу. далье въ Сіэтль (черезъ Викторію) и кромь того еще въ Іокохаму. Тянь-цзинь, Ню-чжуанъ и Формозу, «Glen Line» каждыя три недълц отправляеть пароходы изъ Лондона въ Шанхай и оттуда, если есть трувы, въ Нью-Іоркъ черезъ Суецъ. Пароходы Русскаго Добровольнаго Флота ходять между Одессой и Владивостокомь съ заходомь въ Шанхай, Датская Восточно-Азіатская компанія не такъ давно стала отправлять своя

пароходы въ Копенгагенъ и Балтійскіе порты. Кром'є того привозять товары на Шанхайскій рынокъ еще много отд'єльныхъ пароходовъ англійскихъ, германскихъ и норвежскихъ. Со стороны Тихаго Океана пароходство Canadian Pacific Railway Company отправляетъ черезъ каждыя три нед'єли свои пароходы въ Ванкуверъ. Pacific Mail Company, Occidental and Oriental Steam Navigation Company и Тоїо-кисень-кваися, другая японская компанія, еженед'єльно отправляютъ пароходы въ С.-Франциско. Northern Pacific Railway Company отправляетъ пароходы въ Такому (Вашингтонъ) и China Mutual Steam Navigation Сотрапу въ Сіэтль. Очевидно, что черезъ н'єсколько л'єть Тихоокеанская торговля разовьется въ значительной степени, причемъ большая часть ея будетъ приходиться на долю американцевъ.

Береговая торговля почти вся въ рукахъ трехъ компаній: 1) British Indo-China Steam Navigation Company, 2) China Navigation Company, соединенный флотъ которыхъ насчитываетъ болѣе семидесяти океанскихъ и рѣчныхъ пароходовъ, и 3) China Merchants Steam Navigation Company. Кромѣ того имѣются еще пароходы филіальной линіи Гамбургско-Американской компаніи, идущіе въ Цзяо-чжоу и Тянь-цзинь, Гонконгъ и Кантонъ и, наконецъ, по Янъ-цзы-цзяну до Ханькоу и И-чана. По той же рѣкѣ ходятъ пароходы двухъ японскихъ и двухъ небольшихъ англійскихъ компаній.

Что касается пароходства на внутреннихъ водахъ, то въ немъ отмъчается мало прогресса, такъ какъ паровые катера между Шанхаемъ и недоговорными портами большею частью китайскіе. Одна британская компанія поставила маленькій пароходъ на липію Шанхай-Динъ-хай. Попытка эта встрътила сильное противодъйствіе со стороны китайскихъ властей. Хотя онъ въ концъ концовъ и дали свое согласіе, но пароходикъ былъ скоро снять съ линіи. (По реферату Celestial Empire, Febr. 5.)

Гонконгъ\*). Восточная колонія Англіи въ истекшемъ году опять сильно страдала отъ чумы. Постоянное существованіе этой бользии по-казываеть, что санитарныя условія колоніи все еще неудовлетворительны, что подтверждается и тьмъ, что начиная съ 1894 года въ Гонконгъ было константировано 9.000 случаевъ забольваній чумою. По послъднимъ извъстіямъ, колонія объявлена свободной отъ эпидеміи. Присутствіе послъдней неблагопріятно отразилось на торговль. Мъстныя компаніи вообще находятся въ благопріятномъ состояніи, благодаря выгодамъ мъстной освъдомленности, а равно и прибыльности операцій на серебро. Наблюдалось общее возвышеніе заработныхъ платъ въ колоніи. Китайцы проявляють все возрастающую склонность поселяться здъсь; богатые китайцы покупають недвижимости, и ареидная плата возрастаеть. Вновь пріобрътенная территорія обнаруживаеть нъкоторый прогрессъ. Новое явленіе въ колоніи представляеть собою просьба о дарованіи концессіи на добычу серебра на нъкоторыхъ участкахъ острова Лантаня. Большія

<sup>\*)</sup> Дополнение къ статьй «Экономическое положение Китая въ 1901 году», см. стр. 541—548.

количества ново-зеландскаго угля были доставлены для нуждъ Гонконга и Вэй-хай-вэй'я. Убійство одного изъ китайскихъ реформаторовъ, по слухамъ, было подстроено китайскимъ правительствомъ и показываеть, что въ тайныхъ дѣлахъ этого рода китайскія власти умѣютъ достичь своего. Заслуживаетъ вниманія общественный прогрессъ въ колоніи. Колледжъ Королевы Викторіи посѣщается 1.200 учащихся. Общественная подписка въ пользу школъ для обученія китайскаго населенія дала 60.000 долларовъ. Обозрѣватель замѣчаетъ, что созданіе школъ для китайскаго населенія представляется естественнымъ отвѣтомъ на то, что происходило на Сѣверѣ. (Supplement to the London China Express, Jan. 3.)

Данныя о торговлѣ Гонконга въ 1900 году и развитів этого порта, начиная съ 1867 года. Изъ последняго отчета французскаго консула въ Гонконгв видно, что количество вывозимыхъ и ввозимыхъ грузовъ достигло въ 1900 году 18,445,134 тониъ, т. е. на 343,825 тоны больше, чемъ въ 1899 году. Морскихъ и речныхъ судовъ, подъ англійскимъ флагомъ, пришло  $49,7^{0}/_{0}$  съ общей суммы судовъ, противъ  $48^{0}/_{0}$  въ 1899 году,  $50^{0}/_{0}$  въ 1898 году,  $51^{0}/_{0}$  въ 1897году и 53,21°/о въ 1897 году. Ввозъ различныхъ продуктовъ въ 1900 году значительно увеличился сравнительно съ 1899 годомъ: ввозъ сахару (невыдъланнаго) увеличился на  $76,6^{\circ}/_{\circ}$ , строевого лѣса на  $74,2^{0}/_{0}$ , французской муки на  $66,1^{0}/_{0}$ , угля на  $65,7^{0}/_{0}$  и конопли на  $60,7^{\circ}/_{\circ}$ . Ввозъ керосипу въ цистернахъ не подвергся никакимъ измъненіямъ, ввозт же его въ банкахъ уменьшился на 10,609 тоннъ. Ввозъ риса вернулся на нормальное положеніе, уменьшившись противъ 1899 года на 98,801 тониъ. Въ общемъ весь ввозъ увеличился на 422,717 тоннъ, между гъмъ какъ вывозъ въ общемъ уменьшился на 70,616 тоннъ. Транзитные товары возросли на 186,046 тоннъ. Число пассажировъ достигло 1.866,749 человъкъ, увеличившись, такимъ обравомъ, на 166.257 чел. сравнительно съ 1899 годомъ. Выключая эмиграятовъ въ количествъ 83,643 человъкъ, въ Гонконгъ осталось 27.643 пассажира. Что касается пароходовь подъ французскимъ флагомъ, то изъ 3,362 судовъ европейской конструкціи, вивіцавшихъ 5,169,918 тоннъ, подъ французскимъ флагомъ пришло 232 судна, вмъстимостью въ 229,954 тонна, что собою представляеть увеличение на 11 судовъ и 11,285 тониъ сравнительно съ 1899 годомъ и на 75 судовъ и 54,457 тоннъ сравнительно съ 1898 г. Тъмъ не менъе французы стоять только на четвертомъ мъств, и весь французскій тоннажъ не превышаеть 1/4 части тоннажа нъмцевъ, по сравнению же со всъмъ судоходствомъ Гонконга, включая и джоночное, французское составляеть только  $2.5^{\circ}/_{\circ}$  всего судодвиженія и  $4^{1}/_{2}^{\circ}/_{\circ}$  пароходнаго движенія. Судоходное Общество Marty et d'Abbadie, продолжая эксплуатацію своей прежней линіи Хай-фынъ, Пакхой и Хой-хоу, открыло новые рейсы Гуанъ-чжоу, предназначивъ для этой цёли 6 пароходовъ, плавающихъ подъ французскимъ флагомъ. Кромъ того одинъ пароходъ г.г. L. Sculfo et Сіе сталъ совершать правильные рейсы между Гонконгомъ и Гуанъ-чжоу. Сравнивая цифры 1900 года съ предшествующими годами, нетрудно замътить чрезвычайное развитіе морской торговли Гонконга.

Англійскій тоннажъ съ 1867 года увеличился въ 6 разъ и достигъ въ 1900 году въ среднемъ 4,500,000 — 4,600,000 тоннъ, при одновременномъ увеличении неанглійского тоннажа въ 5—6 разъ, такъ что последнимъ въ настоящее время достигнута цифра въ 2,400,000-2,500,000 тониъ; что же касается джонокъ, то тоннажъ ихъ достигъ цифры въ 1,800,000—1,700,000 тоннъ. Это увеличение шло не безъ перерывовъ. Такъ въ 1868 году англійское пароходное грузовое движеніе уменьшилось на 100.000 тониъ, при одновременномъ увеличении грузового движенія джонокъ на болье, чьмъ 100,000 тоннъ. Въ 1871 году неанглійское грузовое движеніе превысило грузовое движеніе подъ англійскимъ флагомъ. Въ 1880 году грузовое движеніе подъ англійскимъ флагомъ стало ръзко возрастать и опередило грузовое двужение судовъ другихъ націй. Въ 1899 году последовало всеобщее увеличеніе количества грузовъ и, наконецъ, въ 1900 году грузовое движеніе подъ англійскимъ флагомъ увеличилось на 200,000 топнъ, подъ флагами другихъ государствъ на 100,000 тоннъ, тогда какъ грузовое движеніе джонокъ упало на 200,000. Понижение джоночнаго движения, по всей въроятности, носить лишь временный характеръ, такъ какъ оно явля-(Echo de Chine, 13 Febr.). ется результатомъ военнаго времени.

Торговля Коу-луня въ 1900 году. Общій обороть торговли Коу-луня за указанный годь достигь 47,077,593 лань. Эта сумма меньше оборота 1899 года на 9,500,000 лань, хотя и гораздо больше средняго оборота за послёднее десятильтіе. Пониженіе суммы оборота 1900 года, сравнительно съ 1899 г., можно приписать стесненному положенію на иностранныхъ рынкахъ шелка, что естественно повлекло за собою слишкомъ мелкія сдёлки. Все это вызвало застой въ ввозной торговлю съ тяжелыми послюдствіями для всёхъ дёлъ. Событія на съверю имперіи затормозили также дюятельность джонокъ, ограничивая вывозь товаровъ, обороты которыхъ въ обыкновенное время въ Тянь-цзинъ и Ню-чжуанъ сосредоточиваются въ рукахъ Гуанъ-дунскихъ купцовъ; во время же войны всё купцы убхали на югъ.

Вь теченіе всего года ходили слухи объ ожидаемомъ волненіи, которое должно было охватить всё окрестные округа; больше всего же боялись за безопасность городовъ на Восточной ракв. Но движеніе встрітило мало симпатіи, только нісколько сосіднихъ деревень присоединилось къ инсургентамъ, въ чемъ оні, впрочемъ, впослідствіи жестоко раскаялись. Въ первыхъ числахъ октября бунтовщики напали на небольшой отрядъ правительственныхъ войскъ, который понесъ большія потери. Тогда по приказанію вице-короля были приняты строгія мітры, и къ концу ноября опасность исчезла, и нормальныя условія жизни возстановлены.

Весенній и осенній урожан риса были выше средняго. Сахарный тростникь тоже даль хорошіе результаты. По слухамь, производители

шелка также не могуть жаловаться ни на качество, ни на количество шелка, хотя цёны могли ихъ привести въ отчаяніе.

Общій застой въ дълахъ во всей провинціи заставить большую часть денегь уйти въ Гонконгъ. Доходы уменьшились сравнительно съ прошлымъ годомъ на 9°/о, т. е. на 33.066 ланъ. Убыль падаетъ почти равномърно на пошлины и ли-цзинь какъ по привозу, такъ и по вывозу. Единственныя статьи, давшія повышеніе, это tching-fei и керосинъ. Въ теченіе извъстной части прошлаго года сборъ ли-цзиня былъ порученъ синдикату фирмъ, но такой способъ оказался неудобнымъ и скоро быль отмъненъ.

Вся сумма ввоза равнялась 20.768.638 л., т. е. оказалась меньше суммы 1899 года на 3.732.272 ланы. Это понижение произошло отъ уменьшения цѣнности иностраннаго риса. Слѣдуеть еще отмѣтить значительное понижение ввоза слѣдующихъ товаровъ: опіума, мануфактурныхъ издѣлій, орѣховъ бетеля, японскихъ спичекъ, вытѣсняемыхъ спичками мѣстнаго производства, сахара и зонтиковъ. Параллельно съ паденіемъ цѣнъ на мѣстный шелкъ, ввозъ желтаго шелка изъ Тонкина паль съ 537 до 130 пикулей. Съ другой стороны, цѣны на керосинь поднялись на 60% по сравненію съ цѣнами 1899 года. Торговля керосиномъ находится въ рукахъ синдиката, который и устанавливаетъ цѣны. Спросъ на каменный уголь постоянно увеличивается; въ 1899 году было ввезено 72.688 тоннъ, въ 1900-мъ же 116.830.

Вывозъ на Гонконгъ достигь 20,857.762 ланъ, т. е. на 51/2 милліоновъ ланъ меньше чемъ въ 1899 г. Это пониженіе главнымъ образомъ вызвалъ шелкъ-сырецъ, котораго было вывезено вмьсто 2309 пикулей только 964. Общее паденіе цінь на европейскихь, индійскихь и американскихъ рынкахъ произошло отъ чисто вившнихъ причинъ, каковыми служили война въ Южной Африкъ, военныя операціи на филиппинскихъ островахъ и голодъ въ Индіи, а вовсе не отъ перепроизводства или недоброкачественности китайскихъ продуктовъ. Уменьшился следующихъ туземныхъ товаровъ: Cassia Lignea, фарфора, веровъ, хлопушекъ, соленой рыбы, фруктовъ свёжихъ и консервированныхъ, косъ, башмаковъ, сапогъ, чаю и табаку. Увеличился вывозъ въ Гонконгъ кирпичей, досокъ, бревенъ и прочихъ строительныхъ матеріаловъ. Что касается чисто-иностранной торговли, то ея уменьшение можно объяснить пониженіемъ спроса на китайскіе товары или же переходомъ грузовъ съ джонокъ на пароходы. Но труднъе объяснить, почему увеличение туземнаго населенія въ Гонконг'в не вызвало соотв'єтствующаго увеличенія въ потребленіи предметовь первой необходимости. Надо предполагать, что эти предметы идуть новымь путемь изъ сверныхь областей, иннуя таможенныя формальности и не платя пошлинь; поэтому они ускользають оть статистики.

Ввозъ опіума черезъ Коу-лунь въ 1900 г. достигь только 450 пик., т. е. на 56 пик. меньше 1899 года. Вследствіе безпорядковъ на восточномъ берегу въ октябре торговля совсемъ пріостановилась, и въ

нъкоторыхъ уъздахъ спросъ на опіумъ вовсе прекратился на довольно продолжительное время. Пониженіе объясняется еще тыми облегченіями, которыя слъланы для покупателей опіума въ новомъ французскомъ сеттльменть въ Гуанъ-чжоу-ванъ. Въ Гонконгъ въ разное время стояли слъдующіе курсы на бенгальскій опіумъ: бенаресскій и патнаскій поднимались отъ  $922^{1}/_{2}$  и 950 фунт. ст. до 1000 и 1045 ф. с. за ящикъ. Привозъ опіума въ Гонконгъ достигь  $43,216^{1}/_{2}$  ящиковъ.

Пиратство процвътаетъ по прежнему. Большой спросъ на строительные матеріалы для Гопконга вызваль постройку кирпичнаго завода близъ города. Выдълывается не перваго качества матеріалъ, но всетаки вполнъ удовлетворяющій мъстнымъ потребностямъ. О чумъ, которая такъ вліяеть на торговлю и которая, кажется, сдълалась ежегодной гостьей въ Гонконгъ,—въ окрестныхъ деревняхъ ничего не было слышно. Наконецъ, необходимо отмътить постройку въ октябръ телеграфной линіи между Гонконгомъ и Кантономъ. (Извлечено изъ отчета таможеннаго комисара F. V. Brenan, Echo de Chine, 3 Febr.)

Англійскій консуль въ Ню-чжуанъ, говоря объ иностранныхъ товарахъ, имъющихъ сбыть въ Китаъ, пишетъ, что японцы въ громадномъ количествъ иммитируютъ иностранныя товары и поставляють на рынокъ товары дешеваго качества. Они въ особенности искусны въ поддълкъ этикетовъ. Японія отлично понимаетъ натуру и характеръ китайцевъ, внимательно изучаетъ ихъ потребности и нужды и отвъчаетъ какъ на особенности вкуса массы, такъ и на желаніе ея имъть дешевые товары.

Причина постояннаго увеличенія ввоза въ Китай различныхъ французскихъ, а еще болье нъмецкихъ товаровъ и успьхъ ихъ таится въ стараніи угодить желаніямъ и нуждамъ китайцевъ, дешевизнъ, извъстномъ украшеніи и упаковкъ товаровъ. Консулъ находить въ цъляхъ удачной рекламы особенно важнымъ заботливое изученіе китайскихъ понятій и предразсудковъ и какъ примъръ указываетъ на рекламированіи конденсированнаго молока. По китайскимъ понятіямъ молоко воскрешаетъ силу молодости и имъетъ особенное значеніе какъ зимняя пища для старыхъ людей. Картины и іероглифы, иллюстрирующіе эти понятія какъ и цънность молочной пищи для дътей, по мнънію консула, безъ сомнънія въ состояніи увеличить торговлю ими. Вообще, соотвътствующая реклама имъетъ въ Китаъ громаднъйшее значеніе.

(L. C. Expr., Jap. 10).

Управленіе китайскихъ морскихъ таможенъ издало въ 30-ый разъсписокъ береговыхъ и судовыхъ маяковъ, морскихъ знаковъ и т. п. у китайскихъ береговъ по даннымъ 1 декабря 1901 года. По этому списку у береговъ Китая имъется всего 131 береговой и судовой маякъ, въ томъ числъ германскому правительству принадлежитъ 3 маяка на Чжа-лянь-дао, островъ Арконъ и въ Юнь-нинь-санъ въ Цзяочжоу, англійскому—6 (четыре въ Гонконгъ и два въ Вэй-хай-вэй'ъ) и русскому—2 (въ Портъ-Артуръ). Остальные 120 маяковъ принадлежатъ

управленію морских таможень и размыщены по всему морскому бегу оть Хуй-хоу и вплоть до Ню-чжуана на сыверы и по рыкы Яныцзы-цзяну на разстояніи двух миль выше Цинь-као'ских утесовь. На службы морских таможень по маячной части находится 58 европейцевь и 222 китайца. (Ost. Lloyd, Febr. 7.)

### Маньчжурія.

Всьмъ извъстно, что со смертью Ли Хунъ-чжана отношенія Китая къ Россів круто перемінились; это прежде всего сказалось на маньчжурскихъ дълахъ. Въ концъ прошлаго года со стороны китайскихъ уполномоченныхъ, то есть принца Цина и Ванъ Вэнь-шао, последовало предложение изменить договорь о Маньчжуріи, на которомъ настаивала Рессія. Тогда же сообщалось, что въ виду серіозности требованія Китая, русскій посланникъ въ Пекинѣ отказался дать какой-либо ответь китайскимъ уполномоченнымъ и обратился за инструкціями въ Петербургъ. Затвиъ переговоры остановились и оставались въ неръщенномъ положеніи до 22 января, когда, согласно телеграмм' газеты Токіо-асахисимбунь, русское правительство изъявило на некоторыхъ условіяхъ свое согласіе на китайскія требованія. Это, повидимому, показываеть, что время окончанія маньчжурскаго вопроса близко, или, по крайней м'трф, что Россія признала наконецъ невозможность заставить Китай подчиниться ея требованіямъ. Если северная держава все еще продолжаеть переговоры, то это просто, въроятно, въ надеждъ выгадать еще что-нибудь изъ неудавшагося торга, или же, чтобы хотя отчасти «спасти лицо», ибо немедленная уступка и отказъ отъ всвхъ своихъ претензій едва ли можеть поднять ея престижь. Какъ бы то ни было, но телеграмма Токіо-асахи-симбунъ, говорить, что Россія теперь уступаеть поле шагь за шагомъ, и моментъ подписанія договора уже недалекъ. Изміненныя статьи договора ограничивають право Россіи вмѣшиваться въ организацію китайской арміи въ Маньчжуріи, устанавливають немедленную передачу Шань-хай-гуаньской железной дороги Китаю, равно какъ и уничтожають всякія ограниченія касательно охраны этой дороги. Что же касается вопроса объ эвакуаціи Маньчжуріи, то Россіи предлагается (sic!) вывести свои войска изъ Шэнь-пзинской провинціи въ теченіе трехъ місяцевъ со времени заключенія договора, изъ Гириньской провинціи---въ точеніе следующихъ трехъ месяцевь, а изъ Хэй-лунь-цзянской въ ченіе дальнійшихъ трехъ місяцевъ. Словомъ, настоящимъ изміненіемъ договора срокъ энакуаціи сокращается на одну треть противъ установленнаго раньше Россіей, такъ что къ концу настоящаго года Китай будеть вполнъ возстановлень въ своихъ правахъ въ Маньчжуріи.

The Japan Weekly Mail въ замъткъ по поводу даннаго, будто бы, Россіей согласія на 9-мъсячную эвакуацію Маньчжуріи говорить, что это извъстіе мало въроятно. Едва ли возможно, чтобы Россія согласилась такъ скоро вывести свои войска, не получивъ надежныхъ ручательствъ въ томъ, что Китай въ состояніи поддерживать во всей Мань-

чжурім такой порядокъ, который обезпечиль бы русскую желізную дорогу оть поврежденій. А разві въ данное время Китай въ состоянім сділать это? Конечно, заключаеть газета,—есть много превосходныхъ доводовъ въ пользу скорійшаго очищенія Маньчжурій, но, съ другой сторопы, русскіе интересы тамъ заслуживають такого же вниманія, какъ и интересы Китая. (J. W. M., Febr. 8)

Согласно сообщенію пекинскаго корреспондента газеты Токіо-асахи-симбунь, русскій посланникь предъявиль Китаю новое требованіе, заключающееся въ томь, что Россія желаеть превращенія права разработки рудниковь, лежащихь по линіи Восточно-Китайской желізной дороги, длинаго ей по соглашенію, подписанному 27 августа 1896 года, въ исключительное право разработки всіхь рудныхь богатствь выманьчжурскихь провинціяхь. Если это требованіе будеть отвергнуто Китаемь, тогда русскій посланникь отказывается оть даннаго соглаія на изміненіе договора, и тогда Россія не пойдеть ни на какой компромиссь. Въ то же время англійскій посланникь настаиваеть на томь, что Англія должна получить въ Маньчжурій ті же самыя права, что и Россія. Такимъ образомь, китайскіе уполномоченные оказываются поставленными въ довольно затруднительное положеніе.

Дзидзи-симпо получила следующія сведенія изъ Пекина отъ 5 января: Россія предложила Китаю проекть новаго отдельнаго соглашенія, а именно: Китай долженъ будеть занимать исключительновъ Русско-Китайскомъ Банке все деньги, которыя потребуются ему для коммерческихъ и промышленныхъ предпріятій въ Маньчжуріи, и не допускать вмешательства въ это дело ни одной изъ иностранныхъ державъ. Въ объясненіе такого предложенія Россія говорить, что цель ея— вызвать развитіе торговыхъ спошеній между обемми странами, и что предлагаемое соглашеніе ни въ какомъ случає не будеть иметь отношенія къ открытымъ портамъ Китая, следовательно, не причинить вреда коммерческимъ и промышленнымъ интересамъ прочихъ державъ въ Китав.

Россія об'вщаеть, что въ случат принятія этого соглашенія, она отказывается отъ прежнихъ своихъ требованій касательно разработки рудниковъ въ Маньчжуріи, не будетъ вмішиваться въ военныя діла Китая и выведетъ свои войска изъ Маньчжуріи въ теченіе года послі подписанія этого договора.

Британскій посланникъ, продолжаєть корреспонденть, характеризуеть это русское предложеніе, какъ попытку бросить пыль въ глаза Китаю и державамъ, ибо истинпая цѣль Россіи заключаєтся въ томъ, чтобы имѣть подъ своимъ вліяніемъ суверенитеть Китая, и чтобы вредить торговымъ интересамъ другихъ державъ. Что же касается приведеннаго Россіей объясненія предложенія, то британскій посланникъ находить въ этомъ примѣръ намѣреннаго искаженія истиннаго слысла фактовъ. Поэтому онъ предъявилъ китайскимъ властямъ рѣзкій протесть, въ которомъ заявилъ, что если Китай согласится на требованія Россіи, то Анілія въ такомъ

случав потребуеть для себя еще большихъ привилленій. Японскій и американскій посланники заявили подобные же протесты. Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ представили своему правительству докладъ, въ которомъ выражають мнёніе, что принятіе русскихъ предноженій повлечеть за собою раздёль Китая. Поэтому они просять пекинское правительство рёшиться на извёстный шагь лишь послё зрёлаго обсужденія дёла и послё совёщанія съ Японіей, Англіей и Соединенными Штатами. Въ заключеніе въ телеграмм'є высказывается предположеніе, что Россія въ виду всёхъ этихъ обстоятельствь въ конців концовь уступить.

Принятіе Россіей измѣненія маньчжурскаго договора, предложеннаго Китаемъ, показываетъ, что Россія считаеть положеніе дълъ въ Маньчжурів настолько улучшившимся и порядокъ настолько возстановленнымъ, что является возможность вывести оттуда войска въ течение одного года, Согласіе Россіи, однако, поставлено вь зависимость отъ одного условія, которое японская «Japan Weekly Times» называеть quid pro quo маньчжурскаго вопроса. По мивнію этой газеты, весь вопрось между Россіей и Китаемъ теперь сводится уже не къ опасности для русскихъ интересовъ въ Маньчжуріи, но къ цень, которую Китай должень заплатить Россіи за оккупацію ею этой области. Такая постановка вопроса радикально мъняетъ положение дъла, ибо никто не будеть отрицать, что Россія должна быть сполна вознаграждена за расходы, вызванные маньчжурской кампаніей. Каковы же спрашиваеть газета новыя требованія Россіи? Отвіть: исключительное право разработки рудныхъ богатствъ въ маньчжурскихъ провинціяхъ Китая! Подобная дерзость должна поразить всякаго, восклицаеть потерявшая всякій стыдь и сознаніе приличія газета. Газета думаєть, что требованіе Россіи ни съ чёмь не соразмърно и, вообще, только разсчитано на отказъ Китая. Кажется, какъ будто духъ педавно умершато китайскаго дипломата переселидся въ страну своихъ бывшихъ друзей, чтобы учить ихъ искусству такихъ политическихъ изворотовъ, патетически восклицаеть японскій оффиціальный крикунъ. Во всякомъ же случав, если Россія намерена серіозно настанвать на этомъ своемъ требованіи, то, конечно, и Японія не должна терять времени в потребовать для себя подобныхъ же преимуществъ.

(J. W. T., Febr. 5)

# COBDEMBHHAR UPLOUNCY TAUPHULO BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 21-го по 31-е января.

Маньчжурія.

The Japan Mail высказываеть следующія соображенія по поводу заявленнаго Россіей требованія о монополіи разработки рудниковъ въ Маньчжуріи.

По первому впечатльнію, говорить газета, слухь этоть кажется невъроятнымъ, ибо Россія не можеть не знать, что подобнымъ требованіемъ она ставить Китай въ безвыходное положеніе. Естественно, грочія державы, въ случав согласія Китая на русскія требованія, ножелають для себя такихъ же преимуществъ на правахъ наиболее благопріятствуемой державы и, такимъ образомъ, начнется расчлененіе Китая на самомъ законномъ основаніи, достойномъ политики двадцатаго столітія. Захвать чужой территорів, это — слишкомъ старый и грубый способъ самоусиленія. Но пріобрітеніе исключительных коммерческих и мышленныхъ привилдегій въ извістномъ раіонъ другого государства, по самому смыслу своему, означаеть и одновременное право на охрану этихъ привиллегій. Говоря другими словами, это обезпеченіе за собою сферы вліянія въ данномъ раіонів какъ нельзя ближе походить на дійствительное обладаніе. Если къ своимъ правамъ на желізную дорогу. которыя Россія уже инфеть, она прибавить еще и монополію разработки рудъ въ Маньчжуріи, то она выполнить безкровное, но не менъе полное завоевание этой области.

Весьма естественно, что люди, непосвященные въ тайны политики, подпимуть въ ужаст руки передъ совершающимися событіями, по мы должны помнить, пишеть газета, что Россію нельзя обвинять въ изобрѣтеніи этого метода. Германія въ Шань-дунь укрышла за собою совершенно то же самое положение, какого теперь Россія добивается въ Маньчжурів. Въ германско-шань-дунскомъ дълъ Англія, во всякомъ случать, протестовала, но ея протесть и досель спокойно лежить въ томъ ящикв, который назначило для него германское правительство. Въ то время Апглія была, конечно, въ прав'є требовать отъ Китая или отказа притязаціямъ Германіи, или предоставленія ей самой соотвътствующей концессіи въ какомъ-либо иномъ м'єсть китайской территоріи. Однако, ничего подобнаго Англіей сділано не было. Удержанная отчасти дружескими отношеніями къ Германіи, отчасти же изъ нежеланія воздвигать безконечныя политическія затрудненія, она ограничилась тогда стереотипнымъ епособомъ протеста, нисколько не заботясь о его безполезности.

Очевидно, что подобный ярый прецеденть весьма спосооствоваль въ данномъ случав решимости государственныхъ людей въ С.-Петербурге. Почему же имъ не попытаться обезпечить за своей страной положение въ Маньчжурів, соовътствующее уже завоевованному для себя Германіей въ Шапь-дунь, не взпрая на протесть? Особенность агрессивной политики, замѣчаетъ газета, впадая въ роль наставника, та, что она не можеть итти все время ровно и обладаеть свойствомъ постоянно увеличивать шагь. Маньчжурія больше Шань-дуна, но принципъ остается и тамъ и вдесь тоть же самый, и Россія вполив справедливо можеть заявить, что въ сравненіи съ Шань-дуномъ, ся предшествовавшія дъйствія въ Маньчжурів дають ей гораздо болте осповательных в правъ па ея настоящія требованія. Съ ея точки зрінія программа ен дійствій не является нисколько бросающейся въ глаза, но разм'тры ея поневол'т задъвають интересы другихъ державъ, а конечный смыслъ этой программы, представляющей собою процессъ раздъленія Китая, вив всякаго сомив-(J. M., Febr. 6) нія.

### Японія.

Англо-японскій союзъ. 12 февраля н. ст. премьеръ-министръ, виконтъ Кацура, среди глубокаго молчанія обратился къ Верхней палать со слъдующими словами:

«М. Г.! Имъю честь сообщить вамъ сегодня международное извъстіе чрезвычайной важности. Въ виду положенія дълъ въ восточной Авіи, правительство сочло выгоднымъ установить тъсныя связи съ тъим странами, которыя въ Восточномъ вопросъ заинтересованы такимъ же образомъ, какъ и Японія, для осуществленія каковой идеи оно еще въ прошломъ году открыло переговоры съ Великобританіей. Результатомъ этихъ переговоровъ явилось соглашеніе между обоими государствами. Послъ того какъ оно было удостоено санкціи императора, 30 января уполномоченными Японіи и Англіи въ Лондонъ была подписана конвенція. Я вамъ сейчасъ же прочту полный текстъ этой конвенців.

Правительства Японіи и Великобританіи, движимыя едиственно желаніемъ сохранить status quo и всеобіцій миръ на Дальнемъ Востокъ, являясь, далье, въ особенности заинтересованными въ дълъ поддержанія независимости и территоріальной неприкосновенности Китайской Имперіи и Корейской имперіи и обезнеченія въ названныхъ странахъ одинаковыхъ гарантій для торговли и промышленности всъхъ націй, симъ заключають слъдующее соглашеніе:

Ст. І. Высокія договаривающіяся стороны, признавая независимость Китая и Кореи, заявляють, что онь ни въ одной изъ названныхъ странахъ не преслідують никакихъ аггрессивныхъ тенденцій. Принимая, однако, во впиманіе свои спеціальные интересы, изъ которыхъ интересы Англіп главнымъ образомъ относятся къ Китаю, между тімъ какъ Японія помимо тіхъ интересовъ, которые опа имітер въ Китаї, особенно еще

Лансдоунъ, Его Великобританскаго Величества Главный Статсъ-Секретарь Иностранныхъ Дълъ.>

По прочтеніи текста конвенціи премьеръ-министръ сказаль:

«Цѣль настоящей конвенціи исключительно мирная и направлена на защату напихъ правъ и интересовъ въ Китав и Корев. Мы думаемъ, что это соглашеніе не вызоветь протеста и возраженія со стороны другихъ державъ, тѣмъ болье что принципы территоріального сохраненія Китая и поддержанія въ немъ «открытыхъ дверей» ничто иное, какъ тѣ же принципы, которые уже удостоились признанія всѣхъ заинтересованныхъ державъ и въ пользу которыхъ мы сами уже высказались».

Сообщеніе премьеръ-министра слушалось съ глубокимъ вниманіемъ и заключеніе его ознаменовалось изъявленіемъ великаго и всеобщіго энтузіазма и удовлетворенія, выразившихся въ формѣ такихъ восторженныхъ и продолжительныхъ апплодисментовъ, какіе рѣдко приходится наблюдать въ Верхией палатѣ, гдѣ дѣла обыкновенно обсуждаются самымъ спокойнымъ образомъ.

Засъданіе Нижней палаты того же числа открылось краткимъ обращеніемъ къ ней министра иностранныхъ дълъ, г. Комура, по поводу англо-японскаго союза. Министръ сказалъ:

«М. Г.! Я считаю великою честью быть въ состояніи доложить вамъ о заключении англо-японскаго союза. Наше правительство, полагая важнымъ для интересовъ Дальняго Востока вообще и японской имперіи, въ частности, заключить entente съ державою, интересы которой тождественны съ интересами Японіи, вошло по этому предмету съ англійскимъ правительствомъ еще съ прошлаго года въ переговоры, пока наконецъ не было достигнуто дружелюбное ръшеніе вопроса между обоими правительствами. Дело тогда было представлено на санкцію Его Величества, и конвенція была подписана надлежащимъ образомъ представителемъ имперіи. Вотъ текстъ конвецціи (см. выше). Какъ вы изволите видъть, предметь настоящаго союза имъеть исключительной своей целію поддержаніе мира на Дальнемъ Востоке и защиту интересовь и правъ Японіи въ Китав и Корев, и такъ какъ вопросъ о сохраненіи неприкосновенности Китая и объ открытіи его дверей для свободнаго общенія и торговли міра представляеть собою пункть, единодушно одобренный державами, то я убъжденъ, что ни одна изъ нихъ не будеть делать возраженія противь настоящаго соглашенія между Японіей и Англіей».

Сообщеніе министра бы 10 покрыто палатой громкими апплодисментами. (Japan Times, Febr. 13.)

Вскор'в посл'я обнародованія текста соглашенія прогрессивная партія устроила митингъ, на которомъ была принята сл'ядующая резолюція:

«Только что провозглашенный правительствомъ англо-японскій союзъ является осуществленіемъ важнаго принципа политики нашей партіи. Поэтому мы привѣтствуемъ окончательное заключеніе этого соглашенія».

По мившію бывшаго министра иностранныхъ двлъ, г. Като, пастояшее соглашение представляеть собою оборонительный и наступательный союзъ, основанный на доброй въръ. Едипственно осязаемымъ отличіемъ его оть другихъ существующихъ международныхъ соглашеній является мъстный характеръ сферы его вліянія. Последнее обстояте цьство особенно выгодно для Японіи, если принять во вниманіе съ одной стообщирность великобриганскихъ владыній и, съ другой-моральную певозможность для Японіи притти на помощь своему союзнику, когда онъ будеть воевать съ какой-нибудь третьей державой въ какой-пибудь отдаленной части свъта. На настоящую динломатическую сдъчку съ благосклонностью должны взглянуть не только Германія и Франція, но даже и Россія, такъ какъ всь эти государства заботятся о поддержаціи неприкосновенности Китая и Кореи. Состоявшимся соглашениемъ воз 10жена на Японію великая ответственность, ибо не трудно будеть понять, какое отвращение къ Японіи должно возникнуть у Англіи если Японія, возгордившись своимъ успехомъ, будеть препебрегать развитіемъ своей національной силы и могущества. Поэтому Яцонія должна отрівшиться отъ всякаго исключительнаго чувства своей островней изолированности и должна смъло выступить на міровую арену, даже если такой шагь ее вовлечеть въ болбе значительныя расходы и тяжкое обложение податями.

Японская пресса объ Англо-японскомъ соглашения.

The Japan Times, этоть известный органь японского правительства, въ которомъ Европа и Америка на общедоступномъ, по часто хромающемъ, англійскомъ лямкі просвіщаются относительно всевозможныхъ возможныхъ и невозможныхъ things japanese, посвящаетъ англо-японскому соглашенію на другой же день послів прочтепія его въ палатахъ парламента длиничю передовую статью, громкую, звучную, ликующую, торжественную и самоувівренную. Статья эта, какъ единственная изъ всіхъ статей всей ипонской прессы, доступная цълостью всему образованному міру, по причинъ англійскаго языка, на которомъ она написана, будеть переводиться, какъ это водится, на всё языки и комментироваться во всёхъ странахъ и государствахъ. Въ ней будуть видеть не только воззренія японскаго правите њства и оффиціальныхъ сферъ Японіи, промежъ е і строкъ будуть вычитывать, какъ это всегда бываеть, и такія вещи, о которыхъ никогда не думали ея составители и до которыхъ имъ и никогда не додуматься, --- но въ ней будуть и видёть какь бы газетный манифесть цьлой 50-ти-милліонной націи, обращенной къ толив былыхъ пародовъ, забывая лишь о точь, что въ изданіи его участвуеть лишь только одна капелька этого многомилліоннаго желтаго моря, а 99% о его не участвують, потому что не могуть, потому что не хотять, и, наконецъ, потому что не понимаютъ.

Статья гласить:

Мы полагаемъ, что теперь (т. е. на другой день) всякій върпоподянный Его Августъйшаго Императорскаго Величества, кто въ сокогда не будеть злоунотреблять тыть могуществомь, которое она сама себь создала, и что ея усилія всегда будуть направлены на поддержаніе мира въ сферь ея вліянія,— и ея поведеніе посль войны, семь льть тому назадь, а также и вь упорядоченіи недавнихь китайскихь событій, какъ мы полагаемь, доставило положительныя доказательства въ этомъ направленіи,— если такъ, то настоящій союзь должень являться добавочной гарантіей того, что одно уже чувство отвътственности заставить ее быть еще болье воздержной въ своей иностранной политикъ и благодаря этому еще болье вліятельной въ отставваніи священныго дёла мира.

Внимательное разсмотрѣніе текста союзной конвенціи покажеть, что она является документомъ, имѣющимъ своей цѣлью ничто иное, какъ реализацію только что высказанной нами идеи. Правда, что въ соглашеніи имѣются пункты, предначертывающіе общій характеръ дѣйствій, къ которымъ можетъ прибѣгать каждая изъ высокихъ договаривающихся сторонъ, стоя лицомъ къ лицу съ будущими случайностями, но они исключительно предназначены для будущихъ случайностей, и то, что руководящею идеею его служитъ поддержаніе status quo на Дальнемъ Востокъ и обезпеченіе мира, будеть удостовѣрено всѣми непредубѣжденными умами. Итакъ мы вступаемъ на нашъ новый путь съ чувствомъ высокаго удовлетворенія по причинѣ рѣдкаго, одержаннаго нами, дипломатическаго тріумфа, съ чувствомъ великой радости по причинѣ новыхъ отвѣтственностей, которыя въ самомъ полномъ и существенномъ смыслѣ дѣлаютъ насъ членами общества цивилизованныхъ націй.

Возможно предложить вопросъ, почему мы вступили въ союзъ съ Великобританіей, а не съ какой-нибудь другой державой? Отвътъ на это простой: тождественность интересовъ между обоими государствами и ничего болъе.

Въ заключение, мы можемъ поздравить кабинетъ Капуры съ заключениемъ этой важной конвенции и съ тъмъ законченнымъ образомъ, съ которымъ министерство приподнесло ее странъ какъ совершенный и весъма пріятный сюрпризъ, ибо какъ мы узнаемъ, переговоры въ связи съ этимъ дъломъ формально открылись еще въ октябръ минувшаго года.

Отзывы важнѣйшей части чисто-японской прессы, т. е. выходящей на японскомъ явыкѣ, сводятся вкратцѣ къ слѣдующему:

Двидви-симпо выражаеть свою радость по поводу состоявшагося союза, впервые предоставляющаго Японіи законное право именоваться великой державой, чімь она обязана своей дійствительной силів заслугамь. Газета особенно довольна тімь, что соглашеніе въ совершенстві гарантируеть мирь въ Корей и Китай путемь устраненія преградь, стоявшихь на пути соотечественниковь, ведущихь предпріятія въ выше-упомянутыхь странахь. Признавая союзь полезнымь для мирныхь интересовь крайняго Востока и даже вообще всего міра, газета напоминаєть своимь соотечественникамь, что этоть союзь налагаеть на нихь великую отвітственность за честь ихь оружія и заботы о болібе широкомь раз-

японскимъ протоколомъ относительно Кореи. Хотя апгло-японское соглышение въ ст. I и IV и даеть Японіи возможность свободно распоряжаться въ Корев, но для Японіи все таки певозможно воспользоваться этимъ пока остается въ силъ заключенный съ Россіей протоколъ, ставящій къртому нъкоторыя препятствія.

Токіо-асахи-симбунъ говорить, что предосторожности, предусматриваемыя настоящимъ соглашениемь, можно считать вполнѣ основательными. Легко попятно, какъ заключение союза приведеть къ освобождению Кореи и Японіи отъ «Дамоклова меча», угрожающаго ихъ благосостоянію и пезависимости.

Токіо-ниципици-симбунъ пишеть, что девизъ Апгліи, проводльный въ настоящемъ соглашеніи, заключается въ томъ, что она въ будущемъ наміврена заботиться о сохраненіи непривосцовенности Кореи и Китая, чтобы поставить корейскій полуостровъ на твердый базись и, вообще, способствовать развитію мирныхъ предпріятій. При первенствующей на Востоків япопской арміи и не имівющемъ соперника англійскомъ флеть, союзъ обладаетъ достаточною силою, чтобы охранять мирь на Дальнемъ Востоків.

Хоци-симбунъ говорить, что новая страница исторіи Дальняго Востока указываеть на широкое развитіе англійской и японской по истики и внушаеть дов'єріє къ пропицательности и опытности ихъ государственныхъ мужей. Японія уже давно сходится во взглядахъ съ Англіей въ р'єшеніи задачъ на Дальнемъ Восток'є, но ея стремленіе д'єйствовать самостоятельно иногда вовлекало ее вь ошибки. Ни одна страна не можетъ вступать въ союзы съ т'єми государствами, которыя не въ состояніи оказать ц'єнную поддержку. Поэтому, хотя Японія уже признана могущественной державой, т'ємъ не мен'є ей сл'єдуетъ помнить, что она приняла на себя великое обязательство, достойное выполненіе котораго она должна поставить себ'є ц'єлью своей д'єятельности.

Цюгваи-сібгіб-симпб замічаеть, что настоящее соглашеніе быстро разрішить запутанный маньчжурскій вопрось, возстановить дійствительный миръ и разовьеть міровую торговлю вообще, и Японіи въ частности. Въ виду этого газета приглашаеть японскихъ капиталистовъ, которые до сихъ поръ опасались пускаться въ предпріятія въ Китаї и Кореї, отділаться оть подобной трусости, сміло выступить впередъ и эксплуатировать источники богатства обілкъ странъ, неприкосновенность и миръ которыхъ гарантируются соглашеніемъ.

Цюб-симбунъ совътуетъ своимъ соотечественникамъ не слашкомъ увлекаться настоящимъ соглашениемъ, а лучше спокойно приняться пожинать лавры, на которые даетъ имъ законное право великій союзъ.

Изъ иностранной (англійской) прессы Японіи выскавали свое мизпіе пока пока еще не всѣ газеты.

Japan Mail пишетъ, что какъ видно изъ документа, область дъйствія союза ограничена, такъ какъ соглашеніемъ предусматриваются

ся съ большимъ вниманіемъ къ притяганіямъ ея въ Корев и другихъ странахъ. Права британскихъ подданныхъ въ Японіи и японскихъ въ Англів, начиная съ настоящаго времени, должны гораздо более ревностно охраняться договоривающимися державами, чемъ прежде. Японія, принявъ современное государственное устройство, твердо и искречно приступила къ реформамъ, съ намъреніемъ войти въ семью цивилизованныхъ государствъ. Ея успъхи въ образованіи, въ в епномъ дель, въ торговив и дипломатіи очевидны. Результаты войны съ Китаемъ и участіе ея въ дійствіяхъ союзнековь въ Китав показали ея военную селу, а широкое развитіе ся торговли укавываеть на блестящую смітлость и успьхи ея диптоматіи. Англія слъдила съ восторгомъ за Японіей, и когда пришло время избрать себ'в союзника, который могь бы честно, искренно и твердо поддерживать британскіе интересы на Дальнемъ Востокѣ, взамѣнъ за таковую же поддержку законныхъ правъ союзника, тогда была призвана и избрана Японія. Соединенные флоты и арміи союзниковъ, не говоря уже о національномъ престижь и дипломатіи, будуть достаточны для сохраненія въ этой части Востока такого мира, при которомъ всякая законная торговля въ состояніи будеть спокойно развеваться завитересовані му вт этой торговль будуть радостно привытствовать ваключение договора. И вст вообще, за исключениемъ лишь враждебно настроенныхъ и склониыхъ къ захватамъ, встретя съ этотъ договоръ съ радостью.

Japan Herald выражается при первомъ извѣстіи о заключеніи соглашенія въ томъ смыслѣ, что новый союзъ еще болѣе усилить Англію и Японію на Дальнемъ Востокѣ, и что съ пимъ едва ли въ состояніи будетъ конкуррировать любой союзъ, который могъ бы быть обравованъ противъ него.

Носвящая въ другомъ мѣстѣ новому соглашенію цѣлую статью, т а же газета говорить, что въ отношеніи примѣненія соглашенія на дѣлѣ многое, конечно, зависить отъ того, съ какой точки зрѣнія на него посмотрять новые союзники. Соглашеніе это наврядъ-ли останется одной только мертвой бумагой, какъ извѣстное англо-германское соглашеніе. Заключеніе столь выдающагося по своему значенію союза прекрасно иллюстрируеть безразсудность или же неискренность англійскаго оффиціальнаго заявленія о «блестящей изолированности» Великобританіи. Въ настоящее время такая изолированность немыслима...

Англо-японское соглашение является прекраснымъ противовъсомъ франко-русскому союзу, и трудно указать на какую-нибудь другую возможную морскую коалицію, которая могла бы представлять собою серіозную опасность для совмъстнаго вліянія Англіи и Японіи на Крайнемъ Востокъ. Хотя Соединенные Штаты и не принимаютъ формальнато участія въ новомъ соглашеніи, тъмъ не менѣе, если заявленія ихъ искренни, опи почти вполнѣ симпатизирують цѣлямъ союза и, пожалуй, можно предсказать, что рано или поздно изъ настоящаго двойственнаго союза вырастеть тройственный....

ивста, ченъ соотвътствующія англо-японсьія. Отзывы важиващихъ изъ нихъ состоять въ следующемъ:

По слокамъ Shanghai Mercury (Febr. 13) соглашение явно указываетъ на сблежение Англів в Японів за последнія семь лёть в, представляя собою своего рода знаменіе временв, вероятно, послужить началомъ новаго періода міровой исторів (!).

Ипонія сділалась главнымъ промышленнымъ государствомъ на Востокть и посліт Апгліи имфеть самый общирный и наилучше обосноваций коммерческій флоть въ восточныхъ водахъ. Ея военный флоть является четвертымъ по порядку среди флотовъ другихъ великихъ державъ и, за исключеніемъ флота Велико ританіи и Соединенныхъ Штатовъ, опъ является наилучше обоснованнымъ и устроеннымъ въ военномъ отпошеніи. Японія располагаетъ значительною армією, которая доведена до совершенства и очень волюжно, что каждый отдільный солдать ея окажется лучше всличхъ непріятельскихъ солдать, съ которыми ему въ случать чего-нибудь придется имфть діхо....

Англія им'єть самые большіе интересы и глави вішую долю въ обширной торговле Китая. Кроме англійских в можно еще говорить объ витересахъ Соединенныхъ Штатовъ, дімствующихъ въ совершенномъ согласін съ Англіей и Японіей, такъ что новый союзь въ дійствительности обивмаеть всв витересы, достойные уваженія (!). Съ другой стероны мы видимъ три націи - Россію, Францію и Германію, каждую съ изв'єстныии тайными и менкими замыслами территоріальнаго увеличенія. Первыя див добиваются контроля на Тахомъ океань не ради того, чтобы оказать благодівние міру, а лишь по той же самой грубой склонности къ разрушенію, которой отличанся Чингисъ-ханъ, понирая каждый живой денестокъ траны, который попадался подъ его ноги. Германія, которая охотно завоева за бы весь промышленный міръ сь едипственной цілью сділать всю коммерцію невозможной, старается доказать свое умерщильющее вліяніе въ pendant къ первымъ двумъ державамъ. Таково положеніе діль на Дальнемъ Востоків, и всякій, кто заботливо относится къ нему, легко пойметь, какая тяжелая опасность связана со всемь этимъ...

Не смотря на то, что въ новое соглашение вошло такъ мало агрессивныхъ тенденцій, и что оно имбеть своей единственною цѣ нью самозащиту, было бы притворствомъ увърять себя, что это соглашение не встрьтить оннозици со стороны другихъ державъ, противъ агрессивныхъ тенденцій которыхъ оно направлено. Въ данномъ случаѣ англій кое публичное мифніс было слишкомъ самоувѣренно, полагая, что дурно скрываемая враждебность, которую патають къ Ачгліи на езропейскомъ континентѣ, является результатомъ другихъ какихълибо причинъ кроиѣ зависти.

Японцы, болье чъмъ кто-либо поняли всю опасность, угрожающую оть того направленія, которое приняли событія за послъдніе годы. Будущее для нихъ было темно, а настоящее тревожно. Ихъ національное существованіе не было такъ обезпечен) и многообъщающе, какъ это бы-

ствахъ средства дипломатів, имѣющіяся въ распоряженіи въ Вашингтонь, пепремѣнно оказались бы педъйствительными. Поэтому-то и можно расчитывать на благосклонное отношеніе со стороны Вашингтона, а впослѣдствіи и на пѣчто болѣе существенное, если только этого потребують обстоятельства.

Выражаясь такимъ образомъ, продолжаетъ газета, мы совсвиъ пе желаемъ стать въ оппозицію къ законнымъ интересамъ Россіи. Мы желаемъ ея интересамъ точно такого же прогрессивнаго развитія, какого требуемъ и для своихъ собственныхъ. Но мы никогда не были въ состояніи понять, почему Россіи должно быть позволено вступить на территорію, которая ей не принадлежить и на которой уже устроилось множество японскихъ, американскихъ и братанскихъ купцовъ, ведущихъ тамъ общирную торговлю, съ тъмъ чтобы она ихъ отгуда прогнала. Что касается могущества вновь образованной коллиціи, то для доведенія его до совершенства требуется лишь немпого или даже ничего. Соединенные флоты объихъ націй могутъ очистить моря, и Японія, въ случать, нужды въ состояніи мобилизировать полмилліона солдатъ.... Все это достаточныя причины, чтобы укрѣпить нашу въру въ новый союзъ.

Союзъ этотъ-миръ.

Поправка. На стр. 603 строку 13-ю снизу следуеть читать: «о своемъ желаніи прекратить соглашеніе, то последнее остается обиза-». Кром'в этого мы должны искать вліянія союза въ Корет, гдт интересы Британіи незначительны, а интересы Японіи велики. Плоды этого соглашенія мы увидимъ скоро въ Китат, и ніть нужды говорить, что самъ Китай собирается быть участникомъ новаго договора, причемъ онъ будеть играть пассивную роль, а Англія и Японія—активную. Китай можеть быть увтрень въ своей неприкосновенности, такъ какъ ни одинъ континентальный союзъ не осмѣлится возстать противъ союза этихъ двухъ державъ.

Въ другомъ нумерѣ (Febr. 13) та же газета пишетъ, что если посмотрѣть безпристрастно на положеніе вещей, то ясно видно, что Великобританія дошла до такой точки, гдѣ она должна была считаться съ тѣмъ, что она могла быть стертой съ лица Дальнаго Востока могущественнымъ союзомъ, заключеннымъ противъ нея враждебными континентальными державами, поэтому она сама должна была заключить надежный союзъ съ какой-нибудь великой военной и морской державой. Что касается Японіи, то она или должна была заключить континентальный союзъ и вступить въ соглашеніе съ Россіей относительно Маньчжуріи и Кореи, или же она должна была стать въ подобное же унизительное положеніе, какъ въ 1895 году, когда Германія, Россія и Франція вошли между собой въ соглашеніе съ цѣлью лишить Японію плодовъ ея побѣдъ надъ Китаемъ. Безъ сомнѣнія, новый союзъ многое сдѣлаеть для возстановленія престижа Англіи на Дальнемъ Востокѣ, но въ то же время онъ подыметъ и престижъ Японіи и заставить ея враговъ призадуматься.

Собственно говоря, новый договоръ является развитіемъ и завершеніемъ идей англо-германскаго соглашенія, заключеннаго два года тому назадъ съ цълью сохраненія независимости Китая. Это соглашеніе Германіей было обращено въ орудіе, которое исключило Маньчжурію изъ предъловъ его дъйствія, сократило поле дъятельности для англійскихъ предпріятій въ Шань-дун'в и вм'вст'в съ тівмъ предоставило Германіи возможность занять выгодное положение въ области Янъ-цзы-цзяна. Первая держава, которая подписала этоть договорь, была Японія, и она поняла его въ такомъ же смысль, какъ и Англія... Настоящій союзь Англіи и Японіи, при благопріятномъ нейтралитеть Америки и доброжеланіи Китая, составляеть на Дальнемъ Востокъ непреодолимую силу, и теперь англійское правительство не будеть находиться въ невъдъніи относительно хода событій. Договоръ по большей части созданъ г-номъ Като, участникомъ въ работ' является баронъ Хаяси, настоящій посланникъ въ Лондон', и хотя и посъщение Лондона маркизомъ Ито, безъ сомнънія, много способствовало дълу, но всетаки главная часть принадлежить упомянутымъ выше двумъ государственнымъ дъятелямъ.

North China Daily News разсказываеть, что когда маркизъ Ито быль въ Лондонв, одна токіоская газета—скорве смёло, чёмъ правдиво—провозгласила, что онъ заключилъ договоръ съ Англіей. Японцы, вообще, полагали, что было бы хорошо, если бы это было прав-

симость и неприкосновенность Китая и будеть вымогать для своего народа исключительныя права. Для Японіи этоть союзь является в'єнцемъ всіхъ ея стремленій.

Графъ Мацуката отправляется въ началѣ марта въ Америку, Англію и Европу для изслѣдованія финансовыхъ вопросовъ. Это путешествіе, не имѣя оффиціальной связи съ проектомъ заключенія заграничнаго займа, предпринимается по особой просьбѣ императора послѣ предварительнаго совѣщанія съ передовыми государственными дѣятелями.

(J. W. G., Febr. 8.)

За последное время въ японскихъ правительственныхъ сферахъ царило смущеніе, вызванное поведеніемъ пэровъ, вмішивающихъ даже въ вопросы національной политики личныя чувства симпатін и пристрастія, благодаря чему, когда на ихъ разсмотрение поступиль новый бюджеть, опасались, какъ бы они на зло Нижней палатъ не приняли отвергнутыя послъднею статьи бюджета. Судя по работь бюджетной комиссіи, уже обнаруживается, что нѣсколько вліятельныхъ партій Верхней палаты рѣшили возстановить, по меньшей мірь, дві отвергнутыя Нижней палатой статьи, и это будто бы даже по настоянію двухъ членовъ кабинета. Подобное несогласіе объихъ палать можеть повести къ отсутствію утвержденнаю бюджета на этотъ фискальный годъ. Поэтому ивть ничего удивительнаго, что правительство весьма встревожено. Таково было положение дъль въ прошломъ мъсяцъ. Съ тъхъ поръ обстоятельства нъсколько улучшились; правительство уже прозондировало настроеніе конституціоналистовъ и убъдилось, что послъдніе проявять безусловную оппозицію возстановленію отвергнутыхъ статей бюджета. Затімъ правительствомъ велись переговоры съ вожаками воинствующихъ секцій Палаты пэровъ о крайней нежелательности разрушенія бюджета, благодаря чему, въ бюджетной коммиссіи предложеніе о возстановленіи отвергнутыхъ статей отчасти потерп'ало неудачу, такъ какъ изъ двухъ отвергнутыхъ статей о прибавкъ жалованья уъзднымъ начальникамъ и чиновникамъ судебнаго въдомства -- коммиссія приняла, относительно первой статьи, резолюцію Нижней палаты, и только относительно второй постановила увеличить жалованье судьямь и прокурорамь. Была еще попытка отвергнуть прошедшую въ Нижней Палать статью о пріобрьтеніи въ казну сталелитейнаго завода въ Куре, что, однако, не удалось. Разсчитывать на согласіе Нижней палаты на увеличеніе судейскихъ жалованій ни въ какомъ случав нельзя, и общее мнвніе склоняется къ тому, что пэры уступять. Только въ последнемъ случае и можно ожидать утвержденія бюджета.

(J. W. T., Febr. 6.)

Въ бюджетной коммиссіи Верхней палаты обсуждается вопросъ объ открытіи университета на Кюсю. Мъстонахожденіе его еще не выяснено. По одному проекту предполагается его учредить въ Фукуока, представляющемъ удобства для обоснованія медицинскаго факультета въ виду существующаго тамъ отличнаго госпиталя, съ отдъленіями въ Нагасаки и Японія потрясена изв'єстіємъ о гибели 2-го баталіона 5-го полка, численностью въ 200 слишкомъ челов'єкъ, попавшемъ 23 января н. ст. близъ Аомори въ пурту. Спасено лишь н'есколько челов'єкъ.

Подписка на мобилизаціонный заемъ въ 10,000,000 енъ въ три раза превысила требуемый капиталъ, что по замъчанію N. C. D. N., служить признакомъ облегченія денежнаго рынка Японіи.

Чрезвычайный выпускъ билетовъ Японскимъ Банкомъ все увеличевается. Къ 29 января н. ст. сумма выпуска превышала узаконенную норму на 6,270,000 енъ. Вся сумма выпуска равнялась 197,650,000, запасъ же золота 71,590,000 енъ.

31 января выпускъ балетовъ, сверхъ законной нормы, достигъ уже суммы въ 13 милліоновъ енъ, и къ 3 февраля онъ возросъ до 14 милліоновъ енъ. Предвидется еще дальнѣйшее его возрастаніе.

(Nagasaki Press.)

Осака-асахи-симбунъ сообщаеть слухъ о томъ, будто японскіе купщы въ Кобе обратились къ правительству съ просьбою объявить Кобе свободнымъ портомъ. Въ защиту этого предложенія выставляють, что въ скоромъ времени будеть приступлено къ прорытію Панамскаго канала, и что Восточная Сибирь также будеть открыта для всемірной торговли. Тогда Кобе сдѣлается мѣстомъ первостепенной важности. Поэтому казалось бы благоразумнымъ объявить Кобе въ настоящее же время отврытымъ портомъ, чтобы выгоды отъ нового движенія торговой энергів міра могли быть обезпечены за нимъ. Полагаютъ, такая мѣра окажется выгодной не только для одного Кобе, но и вообще для всей японской имперіи.

На митингъ членовъ партіи прогрессистовъ 3 февраля н. ст. присутствоваль между прочимь и г. Гото, президенть гражданскаго административнаго бюро на Формозъ. Г. Гото произнесъ ръчь, въ которой онъ сообщиль, что работы по укладкъ жельзнодорожныхъ линій на Формозъ удовлетворительны, и что при наличности капиталовъ, предназначенныхъ на формозскія діла, десятилітняя программа могла бы быть выполнена въ 5—6 лътъ. Для производства портовыхъ работъ предположено купить еще нъсколько землечерпалокъ, для чего испрашивается прибавочный кредить. По производительной двятельности на Формозв обращаеть на себя особенное вниманіе развитіе сахарнаго производства. Для ознакомленія съ этимъ производствомъ въ Англіи, Индіи и др. странахъ откомандированы эксперты. Въ парламенть внесено предложение объ ассигнованіи 800,000 енъ на субсидіи пароходамъ, дълающихъ постоянные переходы вдоль береговъ Формозы, а также и между Формозою, Китаемъ и Японіей. Въ случав соглашенія парламента на ассигновку, съ подлежащими пароходными компаніями будуть заключены новые контракты, на 5 летъ, съ 1 апреля текущаго года. Ежегодныя субсили составять: для линіи Формоза-Японіи 378,665 ень, для Формозской береговой службы 271,010 и для линіи Формоза-Китай 150,325 енъ.

(J. H. M. S.)

заключеніе высказать надежду на мирное завоеваніе Сибири японцами на пол'в торговли. (J. W. M., Febr. 8.)

Большую сенсацію производить возбужденіе сліваствія противъ извъстнаго генералъ-лейтенанта барона Ямагуци и нъкоторыхъ офицеровъ его штаба по дёлу незаконнаго похищенія ими въ Китав серебра и различнаго рода драгоценностей. По этому делу было сдълано нъсколько запросовъ въ Палатъ депутатовъ, было устроено нъсколько политическихъ митинговъ по почину иткоторыхъ членовъ Верхней палаты. Опасались, какъ бы не произошли раздоры между послъдней и правительствомъ. На вопросъ этоть высказали свои взгляды почти всь газеты, причемъ Јаран Mail указывало на то, что самимъ правительствомъ было вывезено изъ Китая нѣсколько милліоновъ енъ, и что это, повидимому, нискольно не противоръчило современнымъ военнымъ обычаямъ. Почему же, спрашиваеть газета, въ такомъ случать указанные офицеры не обвиняются въ томъ, что они не сдали награбленное имъ серебро въ японское казначейство, а наоборотъ въ томъ, что они ограбили китайцевъ? Въ рукахъ англійскихъ военныхъ такое серебро было бы присоединено въ военной добычъ, подлежащей дълежу между войсками. О таковомъ намерении слышно и въ Японіи. Вследствіе этого газета предлагаеть смотръть на вопросъ съ дисциплинарной точки зрънія, если существоваль приказь, разрѣшавшій грабежь вь пользу казны, но запрещавшій таковой въ пользу отдельныхъ военныхъ. Kobe Chronicle указываеть на существование двухъ главныхъ мнвний, одного, по которому это дело следовало бы оставить безъ последствій въ виду того, что данные японскіе офицеры не бол'ве виновны офицеровъ другихъ націй, другого же, по которому для поддержанія незапятнанности японскаго престижа следовало бы разследовать дело во всехъ подробностяхь и подвергнуть виновных строгому наказанію. Nagasaki Press приводить мнтий нтжите нтжоторой части публики, что означенное награбленное серебро представляеть собою законный призъ, вслёдствіе чего и нечего безпокоиться объ этомъ инцидентъ.

Обыски, произведенные по этому ділу, не дали ожидаемыхъ результатовъ, и повидимому доносчикамъ придется пострадать за оклеветаніе заслуженныхъ офицеровъ арміи. Правда, что противъ нікоторыхъ изъ офицеровъ, на основаніи найденныхъ деликтовъ, возбуждено слідствіе. Японскія газеты сообщаютъ подробныя свідінія о ході обыска. По свідініямъ Нициници-симбунъ въ домі ген.-лейт. Ямагуци и др. высшихъ офицеровъ не было найдено ничего скомпрометирующаго, и собственно говоря, только маіоръ Хаяси и полковникъ Авая подвержены подозрінію. Въ домі послідняго было найдено 80 ямбъ серебра и 14—15 подозрительныхъ предметовъ. Јарап Маії полагаетъ, что послідніе, по всей віроятности, являются законнопріобрітенными. Обыски производились также въ домахъ различныхъ купцовъ, которымъ офицерами было продано серебро. Въ виду собственно маловажнаго результата обысковъ Асахи-

сенію въ страну вностраннаго бапитала. Одинь наблюдатель ком роваль, что для привлеченія капиталовь необходимо повышете у коммерческой порядочности, и что желательны пекоторыя реформ цъляхъ обезопасенія капиталовъ. Въ то время какъ въ Германів ное вознаграждение послужило основаниемъ для развития торговли и мышленности, въ Иночіи оно исчелю, какъ дымъ или паръ. Для влеченія вностранныхъ каниталовъ, необходима наличность ус обезпечивающихъ върный доходъ и витсть съ тыть участіе въ быляхь предпріятій. Только тогда финансы Японів будуть ся на здоровомъ основанім. Вь области промышленности обра на себя вниманіе разпосторонность японской предпріничивости. статокъ обученныхъ рабочихъ представляеть, разунвется, но онь не выветь отношения къ вывозу шелка или мали, къ добл ры или къ чайному тресту. Императорскіе стальные заводы діз работають, пользуясь японскими и китайскими рудами: предпол что когда заводы будуть вполнѣ готовы, выработка будеть сос оть 90.000 до 100.000 тошть въ годъ. Не лишено интереса, японской рисовой бумаги можеть быть изготов гяемъ суррогать 1 отличающійся легкостью и эластичностью. Весьма любопытна возвышенія, паденія и поздитишаго процватанія многихъ компан тія изъ нихъ неудачно разміншены и, сверхъ того, страдають о статка организаціи. П'якоторымъ недостаєть надлежащаго руког По слухамъ, одинъ иностранный капиталистъ пріобръть тысяч акцій извістной желізнодорожной линіи, но подобныя сділки разумбется, очень редки, пока заведывание деломъ остается тельно въ японскихъ рукахъ. Можно отметить учреждение Коб мажной Мельницы въ Такасаго, въ пользу чего говорить легко ченія сырого матеріала. Цементный союзь и сернокислый трег вають на воспринятие американскихъ методовъ, могущихъ дат творительные результаты. Развитіе керосиновой промышленнос: ній въ связи съ американской Standard Oil Company и учреж, тральной табачной компанін также указывають на американск Съ другой стороны, можно отметить закупку въ Европе на гатаго скота, лошадей, свиней, голубей. Что касается военнаг вдісь достигнуты большіе успівхи: выработанная послів войны программа развитія сухопутныхъ и морскихъ военныхъ силъ полнена; существуеть собственное производство броневыхъ л дымнаго пороха, и учреждены торпедныя станціи. Въ централ дываніи военнымъ флотомъ и арміей произведено существенно на посты военнаго и морского министровъ отнынъ могутъ п лица, не состоящія на службь по этимъ выдомствамъ, съ р ніемъ на этихъ министровъ полной отв'єтственности наравн'є членами кабинота; главные начальники военнаго и морского стратегическимъ вопросамъ не зависять отъ министровъ и но ны непосредственно императору. Вопросъ о правахъ инос

Уго, Ециго, Хида и Мино, Добыча желёза въ 1900 году была 23,682 тонны, на сумму около 955,286 енъ. Что касается угля, то въ Японін два сорты, изъ которыхъ одинь бездымный. Находится онь въ большихъ количествахъ въ Амакуса на Кюсю, въ Кисю и Нагато. Качество японскато бездымваго угля далеко уступаеть карабфо и лругизы иностраннымъ сортамъ угля. Поэтому японскій флоть принуждень пріобрътать уголь для своихъ потребностей заграницей (?). Обыкновенный уголь залегаеть, главнымъ образомъ, на Кюсю, Хоккандо и Иваки, причемъ уголь, добываемый въ копахъ Такасима, считается лучшвиъ. Общая добыча угля въ 1900 году была 7,429,457 тоннъ, па сумму 24,583,038 енъ.—По добыванию керосина, на первоиъ мъстъ стоить Ециго; за нимъ следуетъ Хоккандо, Уго и Тотоми. Добыча керосина въ 1900 году равнялась 767,092 коку, на сумму 1,941,518 енъ.—Съра добывается на Хоккаидо, въ Рикудзенъ, Асуми, Синано и др. провинціяхъ, причемъ количество добытой стры въ 1900 году было 14,435 тоннь, на сумму 312,835 енъ.—Вся добыча минераловь въ Японіи за 1900 годъ опънивается въ 49,936,378 енъ, что показываетъ увеличение за последнее десятилетие въ  $4^{1}/2$  раза. Темъ не менее авторъ статън, г. Вада, выражаеть свое сожальніе, что добывающая промышленность Японій находится еще въ младенческомъ состояній и оставляеть многаго желать. Японія относительно добыванія минераловь пока занимаеть самое последнее место въ ряду другихъ странъ, какъ это показываетъ приводимая ниже табличка. Цифры, стоящія противъ каждаго государства, означають стоимость добытыхъ минераловъ, приходившихся на единицу населенія въ 1898 году:

Anrais	19,23	енъ	Австрія	3,91	енъ.
Америка	16,89	>	Испанія	3,36	>
Германія	12,30	>	Россія	1,15	•
Франція	$9,\!27$	*	Японія	0,91	>

Впродолженіе двухъ посліднихъ літть было вывезено въ сіверный Китай 32,000 шпаль, и болье, чімь 30,000 должны быть вывезены въ теченіе текущаго года. Японскія шпалы значительно лучше австралійскихъ. Ожидается увеличеніе вывоза шпаль въ сіверный Китай.

(Nagasaki Press).

Японская торговля шелкомъ-сырцомъ и хлопкомъ, — первая по вывозу и вторая по ввозу, — ежегодно значительно расширяется. Приводимыя ниже цифры дають понятіе о движеніи этой торговли въ Японіи за посліднія десять літь.

Годы.	Сырой шелкъ въ енахъ <sup>1</sup> ).	Хлопокъ въ енахъ.
1892	36.369.000	7.000
1893	28.167.000	59.000

<sup>1)</sup> Ср. нъсколько разнящіяся данныя, почершнутыя изъ того же источника, на стр. 183.

пуката и барона Сибусава, доказавшихъ этилъ промышленнымъ обществамъ возможность и пользу подобнаго союза.

International Oil Company, производящая изследование изфтиныхъ месторожденій на Хоккавдо, нашло, что качество пефти на этомъ острове выше, нежели въ Ециго, и потому рёшило рыть тридцать колодцевь въ разныхъ местахъ. Компанія эта поставлена въ настоящее время въ довольно затруднительное положеніе неожиданнымъ образованіемъ японскаго керосиноваго треста. По словамъ Хоци-симбунъ, компанія теперь не будеть иметь возможности получлть въ Японіи сырой вефти, необходимой для ея производства.

Последнія статистическія данныя о валовых воборотах в (въ енах в) по приходу и расходу правительственных в частных железных дорогь представляются вы следующем виде:

	Правительственныя	желѣ:н. дор.	Частныя	жельзи. дор.
	Приходъ.	Расходъ.	Приходъ.	Расходъ.
1891	г. 4,110,143	2,426,900	4,320,046	2,197,883
1895	r. 8,004,233	2,951,562	10,313,935	3,065,975
1900	г. 15,920,385	7,101,108	2,914,009	13,623,156
		,		(J. W. G.)

Расширеніе телеграфной сти въ ближайшемъ бюджетномъ году должно выступить на первый иланъ. Правительство настанваеть на устройств телефоннаго сообщенія между Токіо и Нагасаки, чти закончится первая часть обширныхъ плановъ министерства путей сообщенія. Вторая часть, за выполненіе которой можно будетъ браться лишь съ 1 апртыя 1904 г., нам та проведеніе телеграфныхъ лицій въ стъдующихъ направленіяхъ: Нагасаки-Шанхай, Шанхай-Пекинъ, Шанхай-Амой-Гонконгъ, Нагасаки-Фузанъ-Сэулъ-Ню-чжуанъ-Портъ-Артуръ и Нагасаки-Формоза, а равно и телефонной линіи Токіо-Хоккайдо. (Ost. Lloyd, 7 Febr.)

Въ следующей книжке «Mitteilungen» восточно-азіатскаго общества по естество—и народов'яд'я по въ Токіо будеть пом'ящень отчеть г. Клокке о фаун'я и флор'я Хоккайдо. Г. Клокке, состоящій лекторомъ н'ямецкаго языка въ военной академіи въ Токіо, воспользовался л'ятними каникулами для ученой экскурсіи на Хоккайдо, гд'я онъ собраль обширные матеріалы для своего отчета. Будущимъ л'ятомъ г. Клокке будеть продолжать свои изследованія. (Ost. Lloyd).

## Корея.

Корея въ 1901 году. Положение этой страны по истинъ незавидно. Годъ характеризуется рядомъ попытокъ къ захватамъ со стороны нъкоторыхъ державъ. Въ то время какъ съ съвера Корею тъснила Россия, Японія не забывала о своемъ положеніи ближайшимъ образомъ заинтересованнаго сосъда (возможно, что въ прошедшія времена объ страны составляли одно цълое) и съ обычною силой настаивала на своихъ притязаніяхъ. Въ дъйствительности Корея съ каждымъ днемъ идетъ къ

Данія при посредств'в русскаго правительства просить Корею о заключенія съ нею торговаго договора.

По извъстіямъ «Јарап Times», корейское правительство потребовало отъ Россіи снятія русскаго телеграфа, проведеннаго въ Кёнъ-хынъ. Русскій же посланникъ предложилъ корейскому правительству, вмъсто снятія телеграфа, отдать его въ корейское управленіе до тъхъ поръ, пока объ страны не придутъ къ окончательному соглашенію относительно телеграфнаго вопроса вообще. Тъмъ не менъе, по слухамъ, корейскія власти отдали приказаніе губернатору провинціи Кёнъ-хынъ снять всъ телеграфные посты между ръкою Туманъ и восточными воротами гор. Кёнъ-хынъ. (J. W. T., Febr. 8)

Русскій посланникъ былъ принять корейскимъ императоромъ 4 февраля н. ст. Говорять, что онъ хлопочеть о пріобрѣтеніи морского порта въ важномъ пункть южной Кореи. По сообщенія Ј. W. Т., онъ уже при содъйствіи Ли Іонъ-ик'а предприняль для этого рѣшительные шаги. За послѣднее время обмѣнъ телеграфными депешами между нимъ и русскимъ правительствомъ особенно усилился.

Недавно были слухи, что корейское правительство отклонило требованіе Италіи относительно арендованія посл'єдней рудниковъ на корейскомъ полуостровъ. На самомъ же дѣлѣ, не смотря на возвраженія, сдѣланныя нѣкоторыми членами корейскаго кабинета, правительство согласно уступить Италіи просимыя ею мѣста, тѣмъ болѣе, что другія державы уже получили такое же право и итальянскій консулъ въ Кореѣ ни въ какомъ случаѣ не принялъ бы отказа. (J. W. T., Febr. 8)

Работы по пересмотру уголовнаго законодательства Кореи закончены и будутъ вскоръ опубликованы.

Г. Н. F. Muhlensteth назначенъ совътникомъ при министерствъ иностранныхъ дълъ, при которомъ уже въ качествъ союзника состоитъ г. Sands, положение котораго, однако, вслъдствие этого новаго назначения нисколько не измънится.

Въ Сеулъ недавно прибылъ Dr. Richard Wunsch, назначенный придворнымъ врачемъ, и уже началъ свою практику во дворив. Въ качествъ переводчиковъ къ нему назначены три корейца изъ Сеульской пъмецкой школы, состоящей подъ управленіемъ г. Bolljahn. (К. R.)

По японскимъ извъстіямъ расходы корейскаго правительства въ 1902 году составять 12 милл. Ожидается дефицить въ 5 милл. (Ost. Lloyd).

По свёдёніямъ Сеульской японской газеты, доходы министерства двора въ 1902 году будуть состоять изъ слёдующихъ статей: продажа жень-шэва 300,000 долл., рисовая подать 500,000, подати съ рудниковъ 500,000, соляной и рыболовлый налоги 100,000, чеканка монетъ 500,000, продажа должностей 1,000,000, частная казна императора 750,000, пожертвованія на могилу королевы 500,000, всего же 4,050,000 долл.

наго вавода и прядильной фабрики въ Сеулъ. Проектъ принадлежитъ частнымъ лицамъ, но необходимый капиталъ, какъ полагаютъ, данъ будетъ русскимъ правительствомъ. (Nag. Press.)

По свъдъніямъ К. R. въ Сеулъ прибыло уже нъсколько русскихъ промышленныхъ агентовъ для обсужденія на мъстъ вопроса объ открытіи стеклянаго производства въ Кореъ. Русскія власти обратились къ правительству за разрѣшеніемъ производить опыты въ императорскомъ монетномъ дворъ. Такъ какъ въ началѣ 80-хъ годовъ фонъ-Меллендорфъ уже потерпѣлъ неудачу на подобной же попыткъ, то теперъ весьма любопытно знать, окажется ли эта новая попытка болѣе успѣшной или нътъ.

(К. R.)

Осенью текущаго года жатва краснаго жэнь-шэня дала 28.000 фунтовъ, жатва же т. н. мокраго или еще не высущеннаго 35.000 ф. Весь сборь быль проданъ И Іонъ-ику, который, продавъ его въ Китаїв, долженъ быль уплатить изъ него фермерамъ. Но онъ обвиняеть теперь фермеровъ въ томъ, что они обманули его въ количествів, и хочегь заплатить только по доллару за фунть, вмісто обычныхъ 8 долларовъ. Эго составить для него экономію въ 340.000 долл. Разумітеся, фермеры не соглашаются на такія условія, и 195 человіть изъ нихъ отправились въ Сеулъ просить защиты у закона. (К. R.)

Корейское правительство позволило японскому проложить кабель и построить проволочный телеграфъ между Фузаномъ и Чемульно. (Times)

Соединеніе Мазампо и Чжинь-чжу телеграфной липіей состоялось недавно.

Закончено проведеніе телеграфной линіи отъ Владивостока до города Кіенъ-суна, въ 150 ли на югь отъ ріки Туманъ. Что же касается доведенія ея до Гензана, то это, вітроятно, будеть сділано въ непродолжительномъ времени. (К. R.)

время не исчезнеть горичій матеріаль, и въ восточной Алін осталось много больныхъ мість. Китайскій вопрось не рішень. Въ будущень, пожалуй, еще предстоить тяжелая борьба, для которой наврядь ли достаточно будеть одніхъ посольскихъ стражъ. Аудіенцій во всякомъ случаї создали новую почву для дальнійшихъ сношеній съ Китаемъ и означають яркую грань въ новійшей его исторіи.

Очарованная пріемовь у императрицы г-жа Конджерь, по сообщенію N. C. D. N., желая «скрѣпить узами дружбы правительства и народъ Штатовь и Китая» устрошть garden party для жель и дочерей членовь императорскаго дома, чтобы такинь образовь «положить начало взавинымъ соціальнымъ отношеніямъ между домами посольствь и обитательнидами заповъднаго и маньчжурскаго городовь».

Корреспонденть Ost. Lloyd сообщаеть, что главной причиной отставки насліднаго принца Пу-цуня служило то, что онь даже въ Сиань-фу поддерживаль нелегальныя отношенія съ легальной супругой императора, не оставшіяся, впрочемь, безь послідствій, такъ какъ по одному изъ посліднихъ бюллетеней придворнаго врача, императрина вскорі разрішится отъ бремени.

Принцъ Чжэнъ предложиль императрицѣ даровать простолюдинамъ право представленія трону записокъ, но потерпѣлъ неудачу. (Sh. M.)

Юнъ-лу будто поручено дъто насора и обученія восьми-знаменныхъ новобранцевь, которымъ императрица будеть производить смотръ во время посъщенія кладбицъ Дунь-линъ и Си-линъ. (L. de Ch.)

По сообщеню китайскихъ газеть, Юань Ши-кай получилъ согласіе трона на объявленіе общей амнистіи подпавшимь въ 1898 г. опалѣ реформаторамь, въ томъ числѣ и Канъ Ю-вэйю. Такимъ образомъ, Юань Ши-кай, главный виновникъ тогдашней ихъ опалы, старается загладить свой поступокъ, а также и, предчувствуя возвращенія къ вліянію реформаторовъ, приготовить себѣ въ рядахъ ихъ сторонпиковъ. Возникаетъ только вопросъ о томъ, примутъ ли помилованные эту амнистію, и какія будуть имъ даны гарантіи въ безопасности ихъ жизни по возвращеніи въ Китай.

Юань Ши-кай, по сообщеню Sh. М., усердно работаеть нядь осуществленемъ важныхъ плановъ. Его обученная по европейски армія расположена близъ Бао-динъ-фу, откуда она, по возвращеніи Тянь-цзина китайскимъ властямъ, будетъ переведена въ послѣднее мѣсто и поручена японскимъ инструкторамъ. Армія будетъ доведена до 100.000 человѣкъ. Далѣе вице-короля занимаетъ вопросъ о возвращеніи Тянь-цзина подъ управленіе китайскихъ властей, о возвращеніи въ китайскія руки Пекино-Тянь-цзинской ж. д. и ея администраціи, объ отозваніи иностранныхъ охранныхъ войскъ, расположенныхъ по всѣмъ дорогамъ между Пекиномъ, Тянь-цзиномъ и Шань-хай-гуанемъ. Англійскій посланникъ настаиваетъ на томъ, чтобы вице-король пригласилъ нынѣшняго главна-

знаменныхъ—27 (всё на казенныя средства), провинціальныхъ маньчжуровь—4 (всё на казенныя средства), чжэ-цзяпокъ—2, цзянъ-суекъ—1 (всё три женщины на частныя средства). Всего же имбется 271 студенть и 3 студентки, изъ нихъ 161 студентъ командированъ за счеть правительства, а 113 на частныя средства.

Сh. Gaz. узнаетъ изъ достовърнаго источника, что японскій генлейт. Терауци отправляется въ Китай для завъдыванія дъломъ реорганизаціи китайской арміи. Извъстіе это, повидимому, противоръчитъ сообщенному на стр. 621.

Синь-вэнь-бао сообщаеть, что русскій посланникь въ Пекинѣ заявиль протесть противъ обученія Бэй-янской арміи японцами, опираясь на то, что, по соглашенію съ покойнымъ Ли Хунъ-чжаномъ, бы по опредѣлено, что въ дѣлѣ образованія Бэй-янской арміи участіе третьихъ державъ нетерпимо. Принцъ Цинъ отвѣтилъ рѣшительнымъ отрицаніемъ достовѣрпости извѣстій о приглашеніи японскихъ инструкторовъ, и сообщилъ, что Бэй-янская армія составляется исключительно для борьбы съ бунтовщиками. Не намекаеть ли Цинъ на то, что рядомъ съ оффиціальной Бэй-янской арміп позволительно еще образованіе Юань Ши-кай'емъ «частной» арміи, при помощи японскихъ инструкторовъ?

Пекинскій корреспонденть Sh. М. пишеть, что англичане въ связи съ передачей Тянь-цзиньской ж. д. китайскимъ властямъ требують, 1) чтобы посланные для осмотра жельзной дороги китайскіе чиновники обходились въжливо (?) съ англичанами, 2) чтобы были выработаны правила относительно того, какъ поступить съ деньгами, уже сданными въ Гонконго-Шанхайскій Банкъ и, вообще, съ доходами, поступающими отъ дороги, и 3) чтобы склады и конторы остались въ въдъніи англичань безъ того, чтобы Китай имъль право учредить помимо имъющихся еще другіе склады и конторы.

Къ юго-востоку отъ Бао-динъ-фу въ увздв Гао-янъ-сянь собралось около 10.000 мятежниковъ, противъ которыхъ отправленъ генералъ Ма Ю-гунь съ 6 батальонами пъхоты. (О. L.)

Гань-су'скій губернаторъ откроеть въ г. Су-чжоу двѣ школы для изученія англійскаго, французскаго и японскаго языковь. (Sh. M.):

Къ новымъ китайскимъ монетамъ въ 10 чоховъ или 1 центъ, отчеканеннымъ недавно въ Нанкинъ и Су-чжоу, прибавилась еще новая 5-ти -чоховая монета, отчеканенная по просьбъ Су-чжоу'скихъ мелкихъ мъняльныхъ лавокъ.

(N. C. D. N.)

По отзыву германскаго морского министра, даннаго имъ въ рейхстагѣ, Цзяо-чжоу подаетъ прекрасныя надежды на будущее. Смѣта 1902-3 г. предположена въ 12.168.000 марокъ противъ 10.750.000 истекающаго фискальнаго года. Предполагается увеличение гарнизона. Неблагопріятными сторонами развитія Цзяо-чжоу являются пезначительное пользованіе желѣзной дорогой, сосредоточеніе торговли въ китай-

Маньчжурія.

Цюгваи-сібгіб-симий требуеть, чтобы Японія заявила протесть противъ требованій Россія о пріобрѣтеніи Китаемъ необходимыхъ ему для разработки маньчжурскихъ богатствъ и развитія торговыхъ предпріятій фондовъ исключительно отъ Россіи и объ уступленіи исключительнаго права разработки минеральныхъ богатствъ Маньчжуріи Россіи. Протесть этоть не долженъ заключаться въ требованіи съ Китая одинаковыхъ правъ, но долженъ выразиться, по примъру Англіи въ подобныхъ случаяхъ, въ требованіи участвовать въ каждой концессіи, уступаемой Россіи.

Принцъ Цинъ, обрадованный состоявшимся англо-японскимъ соглашеніемъ отклонилъ требованіе Россіи, чтобы Китай заимствоваль фонды, потребные для выше указанныхъ цёлей отъ Русско-Китайскаго Банка.

Лондонская телеграмма сообщаеть, что въ Вашингтонт опубликована составленная въ весьма сильныхъ выраженіяхъ нота правительства Штатовъ русскому и китайскому правительствамъ, что Штаты на дарованіе какой-либо корпораціи исключительныхъ правъ разработки рудниковъ, постройки желтаныхъ дорогъ и др. привиллегій будутъ смотрть, какъ на нарушеніе тракгатовъ. (J. W. T.)

Sh. М. (Febr. 18.) сообщаеть объ образовани 6 русскихъ предпріятій для разработки золотыхъ розсыпей въ Хэй-лунъ-цзянской провинціи. Русскій посланникъ ведеть съ китайскимъ правительствомъ подлежащіе переговоры.

#### Японія.

Премьеръ-министръ сдѣлалъ императору докладъ о желательности посылки японскихъ военныхъ судовъ въ Англію на коронацію короля, на что потребуется около 500.000 енъ. (J. W. T.)

Асахи-симбунъ сообщаеть, что программа для устраиваемыхъ по мысли командующаго англійскаго адмирала соединенныхъ маневровъ англійскаго и японскаго флота, въ ознаменованіе заключенія союза, уже вырабатывается. По составленіи ея она формально будетъ представлена на разсмотрівніе японскихъ морскихъ властей.

Канадское правительство сообщило правительству Британской Колумбіи, что оно не согласится съ прошедшимъ въ прошлую сессію мъстнаго парламента биллемъ, одна статья котораго идетъ о недопущеніи въ страну японцевъ, если билль не будетъ пересмотрѣнъ въ настоящую сессію. (Ch. Gaz.)

Японія обрадована постановленной американской нижней налатой отм'єной пошлины на чай. (N. Pr.)

Sh. М. сообщаеть, что въ С.-Петербургъ ходять слухи о состоявшемся въ Лондонъ заключении японскаго займа въ 1.400.000 ф. ст.

Осакскія газеты сообщають о заключеніи желізнодорожнымь обще-

нія нікоторых лиць, что Германія почувствуєть себя обиженной, и встідствіе этого заключить въ отвіть японо-англійскому соглашенію русско-германское, виконть находить неосновательными,—она напротивь того первая поздравить Японію. Что касается Россіи, то для нея ність повода тревожиться. Виконть находить, что тіз лица, которыя говорять о желательности превлеченія Россіи къ союзу, не въ состояніи его правильно истолковать. Для Россіи, заключаєть Аоки, ність міста въ союзь. (Jap. Chr.)

- Г. Като (ср. стр. 606) сказаль на собраніи экономическаго общества, что Японія вы настоящее время должна воздержаться оть заключенія займа вы Аптліи, дабы не уподобиться молодому супругу, торопящемуся занять у тестя денегь. Предложеніе его о посылкі военных судовы на коронацію Эдуарда VII, сы цілью дать такимы образомы всему міру осязательное доказательство существованія особой связи между обовми государствами, было одобрено собраніемы, которое порышило принять міры кы его осуществленію (см. выше). Подобная мысль была высказана также и газетой Токіб-нициници-симбуны.
- Г. Одзаки (ср. стр. 605), увѣряя, что онъ ничего не имѣетъ противъ союза, говоритъ, что въ рѣшеніи Восточнаго вопроса не все зависить отъ Японіи и Англіи, необходимо, чтобы союзъ включеніемъ въ него Россіи сталъ тройственнымъ. Россія не питаетъ къ Японіи ника-кихъ враждебныхъ чувствъ, о чемъ, между прочимъ, свидѣтельствуетъ радушный пріемъ маркиза Ито въ Россіи. Поэтому, если соглашеніе спеціально направлено противъ Россіи, то на него нельзя смотрѣть благосклонно, такъ какъ оно настроитъ Россію враждебно противъ Японіи. Образованіе англо-японскаго союза прекрасная вещь. Слѣдуетъ, однако, не упустить изъ виду, что Англія обожгла себѣ руки въ южной Африкъ и, вообще, занимаетъ изолированное положеніе. Ей нужевъ дозорный на Дальнемъ Востокъ, и Янопія взяла на себя эту роль. Дтя обезпеченія же дѣйствительнаго мира необходимо правлеченіе къ союзу Россіи.

Графъ Окума (ср. стр. 605) въ рѣзкой формѣ возстаетъ противъ мысли, что соглашение обращено противъ Россіи и Франціи. Россія никогда не согласится вовлечь цивилизованный міръ въ хаосъ войны для удовлетворенія хищныхъ желаній. Созывомъ Гагской конференція русскій императоръ доказалъ, что онъ поборникъ мира, и при такомъ просвъщенномъ и дальновидномъ государственномъ дъятелѣ, какъ русскій министръ финансовъ Витте, Россія никогда пе сдълается виновной въ захватѣ иностранныхъ земель силою оружія.

Принцъ Копое, президентъ національной лиги, произнесъ на собраніи лиги рѣчь, въ которой онъ сказаль, что лозунгъ ея (лиги) заключается въ поддержаніи территоріальной неприкосновенности Китая в Кореи, и что этоть лозунгъ вызвалъ со стороны нѣкоторыхъ политиче-

обезпечены, между тѣмъ какъ японскіе въ Китаѣ и Кореѣ подвергнуты постоянной опаспости. Въ этомъ заключается величайшій недостатокъ союза. Другой педостатокъ его заключается въ педостаточномъ разграниченіи сферъ вліянія Англіи и Японіи».

Осака-асахи-симбунъ считаеть самымъ важнымъ обязательствомъ, налагаемымъ на Японію союзомъ, реорганизацію финансовъ, для чего необходимы усиленіе налоговъ, пересмотръ тарифовъ и пр. Пока финансы не будуть покоиться на прочномъ и правильномъ основаніи, пельзя будетъ возставать противъ указанныхъ мѣръ.

Скономическій журналь Токіо-ке и дза и - дза сс и усматриваеть главную заслугу соглашенія въ томъ, что оно способствуєть мирному разрѣшенію осложненій, существующихъ между Японіей и Россіей, которыя рано или поздно повели бы къ войнѣ между обоими государствами... По миѣнію журнала, въ будущемъ необходимо сократить японскую рабочую эмпірацію въ англійскія колоніи для того, чтобы чрезмѣрная иммиграція японскаго рабочаго люда не новредила положенію націи въ глазахъ мѣстныхъ колонистовъ.

Кобеская Japan Chronicle считаеть необходимымь въ связи съ союзомъ постоянное пребываніе ніжоторыхъ онытныхъ японскихъ сфицеровъ въ Лондонъ для подачи, въ случав возникновенія военныхъ дъть на Востокъ, подходящихъ совътовъ. Газета указываетъ для этой цъли на ген.-маіора Фукусима. Обращаясь къ существу соглашенія, газета находить, что Японія, въ случаї столкновенія съ Россіей, окажется въ критическомъ положении, такъ какъ вмѣшательство Англіи обусловлено лишь случаемъ столкиовенія съ коалиціей державъ. Въ этомъ обстоятельствь газета усматриваеть, однако, извъстную гарантію мира, такъ какъ это условіе соглашенія способно отрезвляюще д'яйствовать правительство. Почувствовавъ себя выпужденной на воспныя хотя бы съ одной державой. Японія, по всей въроятности, предварительпо посов'туется съ Англіей, а такъ какъ общирные интересы последней нуждаются въ мирѣ, то очевидно, она допустить своего союзника къ войнъ только въ самомъ крайнемъ случав. Это является другой гарантіей мира, вытеквющей изъ соглашенія. Такъ какъ, кром'в того, Россія чистосердечно желаеть очистить Маньчжурію, и готова подписать выгодный для Китая договорт, то политическій горизонть на Дальнемъ Востокъ можно считать очищеннымъ.

Eastern World думаеть, что соглашение безусловно гарантируеть мирь на 5 яйть и, но всей ввроятности, даже на весьма продолжительное время. Союзь даяъ Японіи возможность посвятить всю свою энергію внутренней реорганизаціи и упорядоченію, двлу сокращенія военнато и морского бюджетовь съ твить, чтобы освобожденныя такимъ образомъ суммы были употреблены на внутреннія ея нужды. Для торговли в промышленности, не только Японіи, но вообще и всёхъ торгующихъ на Востокъ націй, настало спокойное, безопасное пятильтіе. Что каслета

щенъ противъ всъхъ остальныхъ державъ. По митию газеты, значеніе союза не следуеть искать въ той сфере, которую онъ обслуживаеть, а въ совершенно вномъ направлении. Японія, вопервыхъ, благодаря союзу получила признаніе правоспособности на заключеніе подобнаго союза, она получила такъ сказать союзоспособпость, что является безконечнымъ тріумфомъ для маркиза Ито. Не смотря на свой сильный флоть и армію, Японія одна никогда не могла и думать объ успёхё въ войнё съ Россіей. Союзъ съ другой державой сдълаеть, однако, ея слово болье выскимь. Во-вторых в следуеть сказать, что Англія, несмотря на чрезвычайныя заботы о своемъ флоть, выразившіяся въдоведеніи морского бюджета съ 293 милл. марокъ въ 1888 году до 652 милл. марокъ въ настоящее время, съ единственной пълью обезпечения безопасности и сохранности британской всемірной имперіи, на южно-африканской войнъ должна была убъдиться въ томъ, что это обезпечение не достигнуто, и что она для самоохраны нуждается въ скоръйшей реорганизаціи арміи. Она принуждена будеть дѣлать болѣе значительныя выдачи денегь на армію, и вст такія выдачи следуеть считать пропавіними для флота, благодаря чему Англія не будеть въ состояніи удерживать для своего флота знаменитый лозунгь two power standard, не говоря уже о томъ, что ей и нельзя будеть заявлять, какъ это неоднократно случалось до сихъ поръ, о своемъ абсолютномъ владычествъ на моръ. А въ этомъ заключается ключь къ разумѣнію новаго союза.

Revue de l'Extrême Orient говорить, что союзь, по существу своему, кажется недолговъчнымъ. Японцамъ опъ по душъ, и они гордятся имъ. Апгличане дълаютъ видъ, что довольны. Союзъ, правда, можетъ имъ приносить много добра. Но, продолжаетъ, газета, не было ни малъйшей нужды поднимать столько шума, чтобы насъ французовъ заставить быть осторожными въ Индо-Китаъ, въ Шанхаъ и пр. мъстахъ. И все это не помъшаетъ нашимъ друзьямъ русскимъ занять Маньчжурію, если опи имъютъ твердое намъреніе сдълать это, или же объясняться въ любви Кореъ, если это имъ нравится. Когти льва слишкомъ запутались на границахъ Трансвааля, чтобы вступить въ борьбу съ могущественнымъ московскимъ медвъдемъ, и слишкомъ низко на горизонтъ восходящее солнце Японіи, чтобы господствовать падъ жестокими морозами и снътами Сибири.

Китайская газета Су-бао пишеть, что соглашение означаеть оппозицію намізреніямь Россіи и защиту пеприкосновенности Китая. Вь то время какъ Японія и Англія стремятся къ сохраненію мира на Востоків и пеприкосновенности Китая, въ самомъ Китаїв нівть ни одного человівка, который особенно заботился бы объ этомъ. Въ Китаїв, правда много говорили и говорять о Маньчжурскомъ договорів, но даже всевластные Япъ-цзы-цзянскіе вице-короли не иміли успіха въ оказываемой ему оппозиціи. Китай по отношенію къ Россіи сталь въ ложное положеніе благодаря совершенію трехъ коренныхъ ошибокъ, которыя всів могуть

количество золота находится въ Токіоскомъ домѣ названнаго купца, а также и на дачѣ его въ Мукодзима. Извѣстный баронъ Ивасаки кунилъ за 10.000 епъ слишкомъ изображеніе будды изъ бѣлаго нефрита, похищенное изъ Пекинскаго императорскаго дворца. 1'. Окура и баронъ Ивасаки, по всей вѣроятности, будутъ подвержены допросу.

Количество угля ежемѣсячно потребляемаго на различныхъ фабрикахъ и заводахъ, правленія которыхъ находятся въ Токіо, по даннымъ Дзидзи-симпо, исчисляется въ 43,613 тоннъ, или 73.270.000 кинъ. Въ годъ это составляетъ 523,356 тоннъ. Изъ этого количества на Японскую желѣзно-дорожную компанію (Ниппонъ-тецудо-кваися) приходится 6 милл. кинъ въ мѣсяцъ, на Токіоскую газовую компанію—5 милл., на Токіоскую компанію электрическаго освѣщенія—3.800.000 кинъ, на Государственную типографію—2 милл. кинъ и на Токіоскій арсеналъ—1.500.000 кинъ.

На Формоз в начаю процивтать спиченное производство. Тайпеская фабрика ежем всячно производить около 400 тонпъ спичекъ, что едва покрываетъ 1/3 спроса. Въ это предпріятіе вложено всего 15.000 енъ, а чистая прибыль съ него ежем всячно исчисляется въ 700 енъ. Фабрика существуетъ съ 1901 года и имветъ около 200 рабочихъ. Спички идутъ въ Гонконгъ и Кобе. (Јар. W. Т.)

## Корея.

Јарап Тітез сообщаеть, что въ составѣ правительства произошла крупная перемѣна. Министромъ финансовъ назначенъ Симъ Санъ-хымъ, юстиціи—Симъ Ки-сіонъ, вице-президентомъ (чего?)—Ціо Тонъ-менъ и государственнымъ контролеромъ Ціо Тонъ-юнъ. Всѣ эти государственные дѣятели отличаются нейтральнымъ образомъ мыслей, не будучи ни руссофилами, ни сторонниками Япопіи, изъ чего, по мнѣнію газеты, можно заключить, что правительство, по полученій извѣстія объ англо-японскомъ соглашеніи, рѣшило спокойно наблюдать за ходомъ событій.

Въ скоромъ времени вызажаетъ въ Корею бывшій японскій посланникъ при корейскомъ дворъ, г. Като Мусуо, приглашенный на постъ совътника при министерствъ двора.

Въ виду безпорядковъ, происходившихъ въ г. Сонъ-чинъ, гдъ толпа въ 100 человъкъ напала на присутственное мъсто съ цълью принудить властей ходатайствовать объ отдъленіи города въ административномъ отношеніи отъ сосъдней области, къ которой онъ недавно былъ
приписанъ, правительство, по настоянію японскаго посланника въ Сеулъ,
г. Хаяси, послало туда изъ Гензана 10 человъкъ солдатъ для охраны
японскихъ подданныхъ. (Jap. Times, Febr. 15.)

сомивается, чтобы китайскія повременныя изданія, выходяція въ Шан-хав, попали въ списокъ избранныхъ газеть въ виду того, что онв позволяють себв критиковать какъ двйствіл правительства, такъ и, въ частности, вдовствующей императрицы.

Вдовствующая императрица, заинтересовавшись благодаря сочувствію, неоднократно высказанному China Times (?) судьбѣ запрещенной столичной газеты Цзинъ-хуа-бао, приказала достать ивсколько нумеровъ послъдней. Газета ей такъ поправилась, что издатели намърены возобновить ея изданіе. (China Times).

Н. С. Негаld сообщаеть, что русскій, зав'ядующій русскими золотыми прінсками въ Маньчжурін, баронъ фонъ-Гроть, приподнесъ вдовствующей императриців коллекцію драгоцівныхъ різдкостей, стоимостью приблизительно въ 20.000 тарлей, состоящихъ отчасти изъ предметовъ, бывшихъ раньше въ императорскомъ дворців. Въ этомъ дівлів посредничалъ Юнъ-лу, и императрица, восторженная приподнесеніями, пожаловала барону Гроту шарикъ второй степени.

Дворъ, за свое пребываніе въ Пекині, израсходоваль уже 9 милл. таэлей. (Е. de Ch.)

Въ Пекинъ говорятъ, что глава боксеровъ, И-го, недавно былъ въ столицъ, гдъ опъ былъ принятъ въ дворцъ. Между прочимъ сообщаютъ, что онъ получилъ постъ податного директора. (Р. and Р. Т.)

Императорскими указами 1) упраздняется должность коммисара Желтой ръки, съ возложениемъ исправления дълъ на Ху-наньскаго губернатора, 2) приказывается усичение дисциплины въ рядахъ чиновниковъ и 3) регулируется охранная служба вдоль пути слъдования рисовыхъ транспортовъ. Далъе, изданъ указъ, упичтожающий всъ синекуры.

Китайскій посланникъ въ Японіи телеграфироваль своему правительству, прося его послать Японіи поздравительную телеграмму по поводу успѣшнаго заключенія соглашенія съ Англіею. Юань Ши-кай, узнавъ объ этомъ предложеніи, заявилъ свой протесть, говоря, что Китай, вивсто того, чтобы поздравлять Японію, долженъ былъ бы стыдиться, что дѣла припяли такой обороть, что онъ пуждается въ защитѣ со стороны англо-японской конвенціи. (Sh. M.)

Верховный совыть приняль чрезвычайныя міры для сохраненія тайны своихь дебатовь. Совыть собирается въ извыстной части императорскаго дворца, и на засыданія не допускаются ни евпухи, ни взрослая прислуга, или, вообще, лица, умінощія читать. Прислуживають 11—12 літніе мальчики, а часть секретнаго ділопроизводства производится на деревянныхъ табличкахъ, съ которыхъ по минованій въ томъ надобности написанное туть же старательно соскабливается. Надінотся, что такимъ образомъ удастся хранить тайну совінцаній.

Предписанное сокращение штатовъ низшихъ служащихъ при ямыняхъ производится, по сообщеню N. C. Herald, лишь на бу-

Извъстная партія цензоровь представила протесть противъ практикуемой вице-королями Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дуномъ кома ндировки молодыхъ китайцевъ, кандидатовъ на преподавательскія должности во вновь открываемыхъ въ Китаѣ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ по европейскому образцу, для приготовленія на означенныя должности и для усовершенствованія въ наукахъ въ Японію, такъ какъ, по ихъ миѣнію, въ Китаѣ имѣется болѣе чѣмъ достаточно докторовъ, магистровъ и студентовъ, во всѣхъ отношеніяхъ достойныхъ для занятія означенныхъ должностей безъ всякаго дальнѣйшаго приготовленія. Президенты министерствъ, которымъ былъ врученъ этотъ докладъ, отказались его представить трону. (Sh. M.)

Шэнь-бао объявила войну опіумокуренію. Какъ исцѣлительное средство газета рекомендуеть введеніе опіумной монополіи, для чего правительство должно было бы выяснить число курильщиковь и количество потребляемаю ими въ день опіума. Тогда явилась бы возможность контролировать торговлю опіумомъ такъ, что бы на рынкѣ не было излишняго предложенія, а вмѣстѣ съ тѣмъ и было бы меньше искуса для начинающихъ курить. Контрабандисты должны были бы быть казнены.

Газета Синь-вэнь-бао воястаеть противъ безиравственнаго содержанія нёкоторыхъ китайскихъ газетъ. Шапхайская англійская пресса вполнё присоединяется къ ея взглядамъ. Вслёдствіе такого гоненія легкаго чтенія газета Тунъ-вэнь-ху-бао прекратила изданіе своихъ «легкихъ» приложеній, что опять не по сердцу Синь-вэньбао, выражающей по этому поводу свое сожалёніе, и указывающая на то, что въ виду весьма ограниченнаго числа газетъ, выходящихъ на китайскомъ языкё, отнюдь не желательно прекращеніе безправственныхъ изданій, а желательна лишь реформа ихъ въ добронравомъ направленіи.

Англійскій посланникъ ввелъ въ веденіе діль новость, состоящую въ посінценіи китайскихъ сановниковь на дому. Юнь-лу быль первый, котораго посітиль сэръ Сатовъ. (N. C. H.)

Старшій сынъ Ли Хунъ-чжана заказалъ одному академику, по имени У, біографію своего покойнаго отца. Въ виду громаднаго количества всевозможнаго рода документовъ, дневниковъ и газетъ, подлежащихъ просмотру, на составленіе біографіи потребуется около шести лѣтъ. Вознагражденіе, назначенное академику за его работу, опредѣлено въ 3,000 таэлей въ годъ.

Китайскій уполномоченный по ділу пересмотра коммерческих договоровь просиль о назначеніи ему товарища вълиці Лю У-дай'а, бывшаго члена Цзунь-ли-я-мыня, на что и послідоваль соотвітствующій указъ.

Чжунъ-вай-жи-бао пишеть, что Шэнъ подъ различными предлогами отклонилъ всѣ 6 пунктовъ, представленныхъ на обсуждение англійскимъ уполномоченнымъ по дѣлу пересмотра трактата съ Китаемъ, сэромъ перъ. Японское влимо въ съворномъ Китаъ рестеть не по днямъ, а по часамъ. Юань Ши-кай, помимо первыхъ приглашенцыхъ изъ Японіи инструкторовъ, приглашаетъ еще новыхъ японскихъ инструкторовъ для созданія арміи въ заст'єнномъ Китає и Маньчжуріи. Вся Маньчжурія наводнена японскими шпіонами, которые въ точности знають действительную силу расположенныхъ тамъ русскихъ войскъ. Китайцы въ востопув отъ маневровъ японскихъ войскъ, имвинихъ масто въ Тянь-пзинъ нъсколько дней тому назалъ. (N. C. Herald, Febr. 26).

Въ Чунъ-пинъ японны строять спичечную фабрику, работы на которой начиутся въ апрълъ. Фабрика будетъ расположена не въ самомъ -Чунъ-цинъ, а въ мъстечкъ Ванъ-чжа-ду. Какъ извъстно, нъщамъ было отказано въ устройствъ такой же фабрики въ Цзянъ-бэй'ъ, къ съверу отъ Чунъ-цина. (Sh. M.) الأراز والمجاور والمرازي والمنافر والمرازي الجاله المرازي ووالما المرازي والمحارون والمراز

Цекциское отделеніе Іокохамскаго Specie Bank устроило 24 февраля н. ст. банкеть по поводу открытія операцій отделенія. Присутствовало больше 200 лиць, между прочимъ Юнъ-лу, Ванъ Вэнь-шао, японскій посланникъ, китайскіе принцы и пр. (Gh. Gaz.)

Въ Шанхай; для пока неизвъстной цъли, прибыли 18/26 февраля. японскіе офицеры тен. маюръ Тамура, капитаны Ямада и Идогава. Всъ принадлежать нь янонскому генеральному штабу. На другой же день они отправились дальше въ Ханькоу. ~ (Ch. Gaz.)

Въ Осакъ получено извъстіе, что Англія и Франція согласны немедленно же возвратить Китак находящіяся въ ихъ рукахъ жельзныя дороги. Въ этомъ усматривають вліяніе англо-японскаго соглашенія.

(Nag. Pr.)

the grant of the first the second was shall be to be to the , Говорать, что англичане получили концессію да разработку копій въ Сы-чуани. Право разработки копій въ одномъ только Ми-ин' в полу-(E. de Ch.) чать французы. The second secon

Чжунъ вай-жи-бао сообщаеть, что Италія снова требуеть права разработки рудниковъ во всей пров. Чжэ-цзянъ, и что китайское правительство будто бы уже согласилось на эти требованія, но неизв'єстно на какихъ условіяхъ. Ch. Gaz. сомнівается въ достовірности этого сообщенія.

Nag. Press сообщаеть, что Юань Ши-кай извъстиль китайскихъ посланниковъ, что тройъ одобрилъ его предложение относительно приглашенія иностранных сов'ятниковь изъ Англій, Соединенныхъ Штатовъ, Японіи, Германіи, Россіи и Францім: По другимъ же извістіямъ (N. C. Her.) предложение это провалилось (см. стр. 554).

Юань Ши-кай рекомендуеть трону издать обязательное постановленіе, чтобы ежегодно весною всв вице-короли и губернаторы представлялись вдовствующей императриць и императору съ цълью личныхъ докладовь о состоянін ввіренныхъ имъ земель за истекній годъ. При обиздалъ прокламацію, въ которой говорится, что весь личный составъ остается на своихъ постахъ, что доходы остаются въ рукахъ китайцевъ, и что единственнымъ нововведеніемъ является регулярная провърка таможенныхъ книгъ со стороны чиновниковъ Морскихъ таможенъ.

(Cel. Emp.)

Передача Гонконгской китайской таможни въ завъдываніи Морскихъ таможенъ отсрочена. Ost. Lloyd полагаетъ, что она, вообще, никогда не состоится.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Лю Кунь-и, вслъдствіе разстроеннаго здоровья, обратился въ Пекинъ съ просьбою разръшить ему отпускъ на 15 дней. Текущія дьла онъ предполагаеть и ередать на это время въдыню провинціальнаго казначея, занимающаго слъдующую за вине-королемъ должность. Только самыя важныя дъла будутъ докладываться самому Лю.

(N. C. H., Febr. 26).

Лю Кунь-и поъдеть въ Пекинъ на спеціальную аудіенцію, а исправленіе его должности, въроятно, будеть возложено на Су-чжоускаго губернатора Инь-шоу, маньчжурскаго происхожденія, имъющаго, благодаря своимъ связямъ при дворъ, громадное вліяніе. Инь-шоу, вообще, считается кандидатомъ на какой нибудь вице-королевскій постъ.

(N. C. H., Febr. 26).

4 самыхъ круппыхъ китайскихъ банка въ Пекинъ возобновили свою дъятельность съ объщаніемъ платить по всъмъ изданнымъ послъ 17 числа 12 луны обстоятельствамъ сполна, по изданнымъ же раньше съ дисконтомъ въ  $30-40^{\circ}/o$ . (Hongk. Tel.)

Въ дълъ увольненія европейскихъ профессоровъ Пекинскаго университета проглядываетъ рука японцевъ. Въ издающейся въ Пекинъ японцами газетъ дълались громкія указанія на то, что университеть находится въ тъсной связи съ протестантской церковью и религіей, вообще, и что университетская наука и протестантизмъ діагонально противоположны.

Ректоръ Пекинскаго университета ищетъ новыхъ профессоровъ, болье компетентныхъ, чъмъ то были прежніе, недавно уволенные. (Echo).

При Пекинскомъ университеть будеть устроено отдъление переводовъ, первоклассная библютека, полный музей и лаборатории.

Президентъ Пекинскаго университета приготовилъ пространный докладъ, въ которомъ, въ связи съ открытіемъ университета, указывается на самыя насущныя нужды, безъ уловлетворенія которымъ, немыслима правильная постановка преподаванія. Въ общемъ всѣ предложенія доклада сводятся къ ходатайству о весьма значительномъ расширеніи зданія университета съ устройствомъ въ немъ помѣщеній, спеціально приспособленныхъ для преподаванія нѣкоторыхъ спеціальныхъ отраслей науки.

(Cel. Emp.)

Съ закрытіемъ Пекинскаго Университета со стороны китайскаго

Японіи и Россіи. Вэй-хай-вэй явится серіознымъ конкуррентомъ для Дальняго, на который русское правительство тратитъ столько денегъ. Онъ самой природой назначенъ быть распредълительнымъ коммерческимъ центромъ для съвернаго Китая и Маньчжуріи, хотя и по отношенію къ послъдней географическое положеніе его весьма сомнительное. Коммерческій портъ Вэй-хай-вэй равносиленъ смертному приговору для превращенія Кобе или другого какого-нибудь японскаго порта въ свободный портъ. Японія во всякомъ случать не въ состоявіи конкуррировать ни съ Вэй-хай-вэй'емъ, ни съ Дальнимъ въ дълт распредъленія всемірныхъ товаровъ по Китаю и Маньчжуріи.

Асахи-самбунъ совътуетъ Англіи возвратить Китаю Вэй-хай-вэй, такъ какъ по причинъ близости Чифу планъ превращенія его во второй Гонконгъ окажется неосуществимымъ. Если же Англія возвратить этотъ портъ Китаю, тогда она 1) заслужитъ себъ благодарность Китая и 2) дастъ Китаю именно то, въ чемъ онъ больше всего нуждается, военный портъ. Въ вознагражденіе за такой великодушный поступокъ Англія, безъ сомивлія, легко заручится привиллегіей реорганизовать китайскій флотъ. Существованіе же англо-японскаго соглашенія даетъ полную гарантію того, что захвать Вэй-хай-вэй'я со стороны какой-нибудь другой державы окажется невозможнымъ.

По поводу отмѣченнаго на стр. 635 требованія германскаго посланника объ удаленіи Шань-дунскаго губерпатора Eastern World замѣчаеть, что подобный образъ дѣйствія со стороны оффиціальнаго представителя Германіи въ состояніи повести къ нежелательнымъ осложненіямъ съ Китаемъ, такъ какъ подобное вмѣшательство во внутреннія дѣла Китая ничѣмъ не можеть быть оправдано. Въ случаѣ дѣйствительнаго недовольства губернаторомъ единственный способъ заявленія протеста противъ его образа дѣйствій заключается въ возбужденіи противъ него жалобы у вице-короля. На основаніи же указаннаго требованія со стороны германскаго посланника Китай имѣеть право потребовать его отозванія, не говоря уже о томъ, что онъ тотчасъ же въ правѣ прекратить съ нимъ всякія дальнѣйшія дѣловыя сношенія. Вообще, дѣло это, по мнѣнію газеты, можеть для Германіи имѣть самыя прискорбныя послѣдствія.

Лордъ Cranborne отвътиль на соотвътствующій запрось, сдътанный въ Нижней палать, что Англія еще не открыла переговоры съ Германіей относительно оставленія ею Шань-дуна. Исходя изъ сообщенія объ этомъ, Eastern World пишеть, что въ случав предъявленія такого же требованія со стороны партій англо-японскаго союза положеніе Германів окажется не изъ завидныхъ. Японія пикогда не забудеть участія Германіи въ Ляо-дунскомъ дѣлѣ, и если она, опираясь на свое соглашеніе съ Англіей, поставить подобное требованіе, то у нея будуть всѣ шансы для успѣшнаго настоянія на немъ. Вопервыхъ, это будеть такой случай, гаѣ Англія безъ вреда для Японіи въ состояніи будеть соблюдать полный

нальностей. Honkong Weekly Press, сообщая объ оффиціальномъ оповѣщеніи на этоть счеть со стороны Цзяо-чжоу'скаго губернатора, предсказываеть вновь учреждаемому заведенію большой успѣхъ среди англичань. Германское правительство вошло уже въ сношенія съ пароходными компаніями по дѣлу удешевленія проѣздной платы для воспитанниковъ училища.

Учрежденный Сы-чуаньскимъ вице-королемъ въ Чэнъ-ду-фу монетный дворъ, находится, по изв'єстіямъ Sh. М., благодаря неумълой администраціи его, передъ банкротомъ.

Ань-хуйскій губернаторъ приказаль подвідомственным ему властямь приготовить и представить ему въ возможно скоромъ времени подробныя свідінія о минеральных богатствахъ провинціи. (Sh. M.)

Въ Shangtan, пров. Ху-нань, воздвигаются громадныя верфи. По заключени новыхъ торговыхъ трактатовъ, ожидается въ названномъ мість учрежденіе открытаго порта. (Ch. Gaz.)

Тунъ-вэнь-ху-бао сообщаетъ о намвреніи открыть для международной торговли столицу провинціи Ань-хуй и Ху-наньскія области, Чанъ-ша-фу и Чанъ-дэ-фу. Ань-хуйскій губернаторъ противится этимъ планамъ.

Синь-вэнь-бао сообщаеть, что правила для международнаго сэт. сльмента въ Ку-ланъ-су, Амойскаго округа, уже подписаны и вскоръвступять въ силу.

Въ скоромъ времени состоится соединение телеграфомъ г. Вэньчжоу и Нинъ-бо. (E. de Ch.)

Китайскія власти въ Кантон'в рышили учредить городское санитарное присутствіе, которому будеть поручена ежедневная чистка улиць для предупрежденія въ будущемъ чумныхъ эпидемій. (Sh. M.)

Пекинскій корреспонденть Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть подтверждаемое L'Echo de Chine изв'єстіе, что правительство Соединенныхъ Штатовъ вернуло Китаю изъ полученной суммы контрибуціи 300.000 таэлей на вознагражденіе китайскихъ требованій въ Гонолулу, и что китайскій посоль въ Вашингтон'є удержаль изъ этой суммы около 80.000 на ремонть своихъ посольскихъ зданій, а остальную часть перевель въ Пекинъ, гдѣ она была причислена къ суммамъ двора. Одипъ изъ ценворовъ заявилъ противъ образа двйствій Вашингтонскаго посла протесть, но императрица, найдя въ немъ намекъ и на свой собственной образъ дъйствій, оставила протесть безъ посл'єдствій.

Второй взносъ въ уплату контрибуціи, который долженъ быль быть сдъланъ 28 февраля н. ст., пока еще не сдъланъ—благодаря возникшимъ между державами недоразумъніямъ по поводу раздъленія суммы. Дъло передано на ръшеніе посланниковъ въ Пекинъ, откуда, однако, еще ре получено отвъта. China Gazette, заинтересовавшись дъломъ, узнала, что

ціи Сы-чуань въ пользу контрибуціи, въ западной ея части открыто говорять о возможности вспышки громаднаго возстанія въ будущемъ году.

(N. C. H.)

Опіумоторговцы провинціи Ху-бэй объявили вице-королю Чжанъ Чжи-дуну, что они согласны платить въ пользу контрибуціи по 80,000 таэлей въ годъ за все количество продаваемаго во всей провинціи оліума, не взирая на количество его, и что они въ случать обложенія опіума податью съ каждой унціи поднимуть стачку. Какъ посмотрить на это дёло вице-король, пока еще не извъстно. (Sh. M.)

18-го февраля н. ст. опіумоторговцы увзда У-ху подняли стачку, въ которой черезь пять дней присоединились и мясники. Стачки эти вызваны введеніемъ новыхъ податей въ пользу контрибуціи. (Sh. M.)

Сообщають изъ Су-чжоу, что съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе растетъ негодованіе мѣстнаго населенія по поводу подомоваго налога, почти всецѣло исчезающаго въ карманахъ чиновниковъ вмѣсто того, чтобы попасть въ казну для пополненія средствъ на уплату контрибуціи.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что въ долинѣ Янъ-цзы-цзяна члены тайныхъ обществъ дѣятельно работаютъ надъ подготовленіемъ къ новому возстанію. Вице-король Лю Кунь-и принимаетъ мѣры противъ распространенія агитаціи.

Въ провинціи Гуанъ-си вспыхнуло возстаніе. Исходя изъ незначительнаго города Wut Lam, возстаніе быстро распространялось и въ настоящее время признаки его чувствуются уже во вновь открытыхъ портахъ Kwelin и Nanning. Китайскій вице-король отправиль на мѣсто возстанія войска и помѣстиль въ указанныхъ портахъ 1.000 челов. солдать. Полагають, что бунтовщики состоять по большей части изъ бывшихъ войскъ генерала Су, которыя были распущены въ связи съ назначеніемъ его въ Ху-бэй. Цѣли, преслѣдуемыя пропагандою бунтовщиковъ, сведятся 1) къ привлеченію приверженцевъ, 2) низверженію маньчжурской династіи, 3) возведенію новой, китайской династіи и 4) оказанію помощи приниженнымъ и нуждающимся. Китайцы убѣждены, что возстаніе поддерживается французами, которые рады пользоваться всякимъ случаемъ, чтобы перейти чрезъ Топкинскую границу и проникнуть въ Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си.

По более позднимъ известіямъ, посланныя противъ бунтовщиковъ войска разбиты на голову при Мэнъ-чжоу. (Hongk. Tel.)

По китайскимъ оффиціальнымъ извѣстіямъ изъ Нань-нинъ-фу, въ различныхъ мѣстностяхъ къ западу и сѣверо-западу отъ Нанъ-нина и на сѣверной Топкинской границѣ вспыхнуло возстаніе. Китайскія власти просять объ отозваніи миссіонеровъ. (Ch. G., March 1)

Въ увадв Futushien, области Гань-чжоу, пров. Цзянъ-си, три недвли тому назадъ было убито чернью два иностранныхъ путешественника. Когда двло это было сообщено консульскими властями Нань-чанскому

о китайской новой и старой школь (Chinese schools—new and old) и и о старой китайской образовательной программы (The old Chinese curriculum).

Маньчжурія.

Императоръ откомандировалъ спеціальнаго сановника въ Гиринь и Монголію для разслідованія т. н. возмущеннаго состоянія указанныхъ містностей. (N. C. Her.)

Лордъ Cranborne сказалъ въ Нижней Палатъ, что Россія дала объщаніе возвратить Китаю Ню-чжуанскую таможню, какъ только позволять обстоятельства. Cranborne присовокупилъ, что нѣтъ никакого основанія не довърять данному Россіей объщанію.

Россія въ отвіть на заявленіе Америки (см. стр. 640) объявила, что Маньчжурія будеть открыта для американской торговли. (N. C. Her.)

Заявленный Соединенными Штатами противь оккупаціи Маньчжуріи Россіей протесть (см. стр. 640) вызвань, какъ объясняеть New York Times, тімь обстоятельствомь, что правительство Штатовь принисываеть сокращеніе американской торговли съ Китаемь на  $25^{\circ}/\circ$  сказанной оккупаціи. Америка, пишеть газета, какъ разъ только успіла открыть маньчжурскій рынокь, какъ Россія, закрывь его, убила часть его покупателей, часть же довела до нищенства. Въ особенности пострадала американская торговля бумажными изділіями.

Japan Advertiser публикуеть бесьду своего сотрудника съ принцемъ Коное объ англо-японскомъ соглашения. Принцъ сказатъ, что Японія пикогда не согласится на русскую Маньчжурію и въ случав надобности даже не отступить передъ войной, такъ какъ она знаеть, что на ея стороив находятся всв симпатіи Англіи и Соединенныхъ Штатовъ. Она (Японія) знасть, что ей ділать. Противь аренды Порть-Артура Poccien Японія ничего не имјеть, такъ какъ это нисколько не вредить ея интересамъ. Что же касается Маньчжурской жельзной дороги, то Японія съ живымъ интересомъ и высшимъ удовлетвореніемъ сльдить за ея постройкой, такъ какъ эта дорога безспорно содъйствуеть открытію новыхъ областей для иностранной промышленности и торговли. Японія никогда не будеть противорічить содержапію желізнодорожной охраны, но громадная сухопутная русская армія должна быть удалена безъ дальпъйшаго замедленія. Маньчжурія всецьто должна находиться подъ китайскимъ контролемъ, не только въ силу ея минеральныхъ и другихъ богатствъ, но и въ силу 1010, что она является колыбелью царствующей въ Китаъ династіи. Продолжительная оккупація Маньчжуріи любой ипостраниой державой немедленно вызоветь паденіе династів, а вследъ за симъ революцію и анархію.

H. C. Herald замѣчаетъ, что Россія, несмотря на англо-японское соглашеніе, повидимому, не намѣрена верпуть Китаю Маньчжурію и

Осенью сего года на Кюсю будуть происходить большее маневры, на которыхъ будуть участвовать 5-я, 6-я, 11-я и 12-я дивизіи.

Въ виду перевода русскаго консула въ Іокохамъ, князя Лобанова-Ростовскаго, на Манилу, русскій вице-консуль въ Хакодате, г. Геденштромъ, будетъ управлять тремя консульствами: въ Хакодате, Іокохамъ и Кобе. (J. W. M.)

Сынъ барона Ротшильда прівхаль въ Токіо, гдв онъ пробудеть около 40 дней. Опъ, какъ говорять, прівхаль по важнымъ финансовымъ двламъ по спеціальному приглашенію маркиза Ито, къ которому онъ присоединился въ Коломбо. (Ch. Gaz).

Капиталы, ссужаемые извъстнымъ англійскимъ капиталистомъ японскимъ жельзнымъ дорогамъ, Кюсюской, Саньоской и Ханкакуской, составляютъ 10,000,000 енъ, 3,000,000 и 2,500,000. Контрактъ пока еще не заключенъ. (J. W. M.)

Иностранный отдёть на промышленной выставке въ Осаке, именощей быть въ будущемъ году, постановлениемъ властей, последовавшимъ въ виду поступления огромнаго числа заявлений, будеть значительно расширенъ, что съ внешней стороны выразится въ отводе подъ отдель 1,000 цубо земли вместо первоначальныхъ 300. (J. W. M.)

На митингѣ ипостранцевъ въ Кобе 26 февраля н. ст. было рѣшено не платить городскую подомовную подать съ недвижимаго имущества
въ прежнемъ иностранномъ сэтлльментѣ, уступленномъ въ вѣчную аренду,
пока этотъ вопросъ не будетъ улаженъ между иностранными представителями и японскимъ правительствомъ. Японское правительство, повидимому, твердо намѣрено взыскать помянутую подать, такъ какъ послѣдними сроками для платежа назначены 1-е марта для Іокохамы и 10-е
для Кобе. Подробныя свѣдѣпія объ этомъ интересномъ вопросѣ содержатся во всѣхъ, вообще, газетахъ, выходящихъ въ Японіи, больше же
всего мѣста посвящаетъ этому важному вопросу Japan Chronicle (въ
ежедневномъ изданіи Кобе Chronicle).

Уже нѣсколько времени тому назадъ стало извѣстно, что въ Осакѣ все еще продолжается торговля человѣческими головами съ цѣлью изготовленія изъ нихъ лекарствъ. Полиціи, при помощи указаній газеты Осака-маиници-симбунъ, удалось арестовать одну женщину, которая занималась доставкою головъ изъ свѣжихъ могилъ. (J. D. H. M. S.)

Лордъ Cranborne отказался дать указаніе на тѣ мѣры, къ которымъ англійское правите вство намѣрено прибѣгнуть съ цѣлью осуществленія намѣреній англо-японскаго союза.

По сообщенію Ost. Lloyd (28 Febr.) маркизъ Ито на вопросъ репортера въ Шанха в о мнѣніи его относительно англо-японскаго соглашенія отвѣтилъ уклончиво, что пока еще не время составить себѣ мнѣніе о томъ, точно также какъ на другой день послѣ свадьбы еще нельходимо заключить съ нею союзъ. Можно, говорить газета, отдать полную справедливость великолѣпной боеспособности и сравнительной силь японской армін; по подобныя замѣчанія, что Японія уже стоить въ рядахъ сильнѣйшихъ державъ, представляють собою одну только пошлую лесть, такъ какъ подъ рукой имѣются данныя, показывающія, что Японія пока еще далеко превосходится Россіей и, въ особенности, Германіей. Оставляя въ сторопѣ вопросъ объ относительныхъ качествахъ одипаковыхъ по численности войскъ, слѣдуеть замѣтить, что въ слѣдующей крупной междупародной войнѣ самый объемистый кошелекъ обѣщаетъ быть болѣе успѣпінымъ, чѣмъ даже самые большіе наборы солдать, такъ что Япопіи еще догольно далеко до того, чтобы занять самую выдающуюся позицію.

Eastern World полагаеть, что англо-япенскій союзь гарантируеть миръ и въ Средиземномъ моръ. Если, пишетъ газета, Россія и Франція пожелали бы отрізать Англію отъ Индін, что представлялось бы весьма важнымъ дѣломъ, то имъ бы только нужно было заключить союзъ съ Италіей. Такому союзу, однако, воспротивятся Англія, Австрія и Ячонія, быть можеть, и Германія. Почти одинаковаго усп'єха Россія и Франція могли бы ожидать оть союза съ Испаніей. Такой союзь оказался бы, однако, невозможнымъ благодаря протесту Англіи, Австріи и Германіи, да кром'є того подобному союзу Испаніи съ Франціей пом'єшало бы неизгладимое воспоминание о прошломъ. Съ другой стороны, союзъ съ Англіей въ Испаніи можеть разсчитывать на популярность. Поэтому, Россія и Франція всеми силами будуть заботиться о томь, чтобы Испанію не заставить присоединиться къ Апгліи. И такъ какъ во всякомъ случать не представляется возможнымъ присоединение къ русскофранцузскому союзу ни Италін, ни Испапін, то миръ на Средиземномъ моръ обезнеченъ.

Попкопд Weekly Press говорить, что англо-японское соглашеніе направлено на обезпеченіе мира, хотя оно и почти что носить аггресивно-оффенсивный характерь. Въ широкомъ смыслѣ оно является соглашеніемъ, заключеннымъ между тремя изъ четырехъ (Японія, Англія, Германія и Сѣв.-Ам. Штаты) везикихъ коммерческихъ націй. Недоброжелательно относится къ соглашенію Австралія, изъ боязни передъ японской «желтой опасностью».

Пекинскій корреспонденть N. С. П. полагаеть, что англо-японское соглашеніе нанесло смертельный ударъ концерту державь въ Китав. Политика открытыхъ дверей, къ которой снова верпулись послів того, какъ Англія півсколько лівть тому назадъ, пропагандируя теорію о сферахъ вліянія въ Китав, объявила, что она (Англія) не будетъ вмішиваться въ русскіе же гізнодорожные и горнопромышленные интересы въ Маньчжуріи, равносильна признанію того, что каждая держава въ любомъ мість Китая можетъ дівлать, что ей угодно. Если, поэтому, Россія въ отношеніи Маньчжуріи постоить на своемъ, то Японія, въ силу новаго соглашенія, почувствуеть себя ободренной на войну.

корейское правительство обязуется не давать другимъ державамъ или ихъ подданнымъ никакихъ концессій въ указанныхъ мъстахъ. Подъ документомъ подписались корейскій министръ иностранныхъ дълъ Пакъ Чжи-сіонъ, и русскій довъренный въ дълахъ Павловъ. Составленъ документъ 30 числа 3 луны 4 года правленія Кобу.

Japan Weekly Mail сообщаеть о слухв, что русская эскадра подъ начальствомъ адмирала Скрыдлова, по приказанію изъ Петербурга, устроить демонстрацію въ корейскихъ водахъ.

Корейское правительство рёшило открыть при помощи французскихъ экспертовъ фабрику шерстяныхъ издёлій для снабженія своихъ войскъ необходимыми шерстяными принадлежностями формы. (J. W. M.)

Јарап Weekly Mail, комментируя сообщенное на стр. 632 извъстіе о насильственномъ удаленіи корейскими властями телеграфныхъ столбовъ на съверъ Кореи, порицаетъ въ сильныхъ выраженіяхъ образъ дъйствія русскаго посланника, позволившаго дълу принять такой оборотъ, что корейское правительство считало себя вынужденнымъ осуществить свое «закопное» право такимъ несовмъстимымъ съ престижемъ Россіи образомъ.

Банковое учреждение Wolf Brothers & Со въ Нью-Іоркъ и Филадельфіи, предъявило гражданскій искъ ко второму сыну корейскаго императора, Ый-ва, на сумму въ 30,000 долларовъ, которые онъ, какъ онъ признался на судъ, истратилъ, знакомясь съ «видами» Нью-Іорка. Принцъ живеть въ Америкъ уже около 3 лътъ. (Honkong Telegraph).

Баронъ Гинсбургъ получилъ, чрезъ посредство русскаго посланника въ Сеуль, горныя концессіи въ пров. Хамъ-гіонъ-до. (Ost. Ll.)

# COBDEMBHHAN UPLOUNCY TAUPHALO BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 21-го по 28-е февраля.

#### Китай.

Императоръ посетить въ апреле все вновь открытыя въ школы.

27-го февраля н. ст. вдовствующая императрица приняла на второй аудіенціи европейскихъ дамъ. Участвовавшія на аудіенціи дъти получили по 100 таэлей въ видъ подарка. Деньги эти были, впрочемъ, возвращены.

Извъстіе объ аудіенціи Д. Д. Покотилова у вдовствующей императрицы не подтверждается. По сообщенію N. С. Н. г. Покотиловъ сдёлалъ, по примеру г. Грота, императрице приподношение, которое, какъ всегла. китайцами было истолковано въ смыслѣ «трибута». Быть можетъ, что онъ на удіенціи будеть принять послів.

Императоръ приказалъ казнить генерала Дунъ Фу-сяна черезъ обезглавленіе.

Китайскій представитель на коронаціи Эдуарда VII, принцъ Цзайчжэнъ, отправится въ Лондонъ лишь въ іюнъ н. ст.

China Gazette сомнъвается въ достовърности извъстія о возможности назначенія пріемнаго сына Ли Хунъ-чжана посланникомъ въ Петербургв.

Въ нѣкоторыхъ кругахъ говорятъ, что Ань-хуйскій губернаторъ, Ванъ Цзы-чунь, бывшій въ свое время въ Москві на коронаціи, будеть назначенъ китайскимъ посланникомъ въ Петербургъ въ виду того, что пріемный сынъ Ли Хунъ-чжана на врядъ ли согласится принять этотъ постъ.

Шэнь-бао сообщаеть, что посланники 24 февраля н. ст. были приглашены на банкеть къ Юнъ-лу.

Honkong Telegraph, въ противоиоложность къ прежнимъ сообщеніямъ, пишетъ, что Юпъ-лу издаетъ газету, и что На-дунъ управляетъ дъломъ.

Сообщають, что Юнь-лу забольль припадкомъ инфлуенціи.

Вице-король Лю Кунь-и телеграфироваль правительству въ Пекинъ, что, по его мивнію, принцъ Цинъ и Ванъ Вэнь-шао вели мирные переговоры такимъ образомъ, что заключено соглашеніе, по которому иностранцамъ сдѣлано больше уступокъ, чѣмъ то совмѣстимо съ благоразумной политикой. Такимъ образомъ китайскіе уполномоченные не исполнили свой долгъ передъ отечествомъ, а это пагубно отразится на будущихъ поколѣніяхъ.

Лю Кунь-и получиль изъ Пекина предписание не являться туда для аудіенціи. Съ другой стороны, однако, сообщають, что Юнъ-лу послаль Лю Кунь-и телеграмму, въ которой онъ настаиваеть на немедленномъ выёздё вице-короля въ Пекинъ, какъ только ему позволить состояніе здоровья.

Китайскія газеты указывають на Ху Юй-фыну, какъ на будущаго директора Пекино—Шань-хай-гуаньской ж. д.

Изъ Пекина сообщають, что англійская и японская миссіи въ Пекинѣ весьма заняты извѣстными дѣлами, стоящими въ связи съ заключеніемъ англо-японскаго соглашенія. Говорять, что эти дѣла не имѣють отношенія къ Маньчжурскому вопросу. (J. T.)

Русскій военный агенть въ Китав, полковникь (фамилія неразборчива), по сообщенію Синь-вэнь-бао, недавно посвтиль Кантонь, гдв онь весьма любезно быль принять генераль-губернаторомъ и губернаторомъ, съ которыми онъ имвль продолжительную бесвду. При посвщеніи имь ямыней помянутыхъ китайскихъ сановниковъ онъ быль встрвченъ ружейнымъ салютомъ, и по обв стороны дороги быль разставленъ почетный карауль. Полковникъ скавалъ—должно думать, представителю газеты,—что онъ совершаеть путешествіе по южнымъ портамъ Китая съ «цвлью ознакомленія съ положеніемъ тамъ торговли». Газета прибавляеть, что одновременно съ указаннымъ полковникомъ оставилъ Чифу еще другой русскій полковникъ, отправившійся съ той же цвлью въ свверные порты Китая.

Peking and Tientsin Times (March 8) посвящаеть весьма прочувствованную передовую статью памяти русскихъ воиновъ, мужественной защитой своей спасшихъ во время боксерскаго движенія Тянь-цзинь. Статья вызвана имѣвшими мѣсто на дняхъ окончательными похоронами ихъ. Въ приложеніи къ тому же нумеру помѣщено подробное описаніе церемоніи, производившей на иностранцевъ глубокое впечатлѣніе.

Памятникъ барону Кеттелеру обойдется въ 75,000 таэлей.

Нъмцы въ Тянь-цзинъ собрали 20,000 марокъ на сооружение памятника нъмецкимъ воинамъ, павшимъ въ Китат во время безпорядковъ 1900 года. Памятникъ будетъ вооруженъ въ Гонконгъ.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что самъ сэръ Роберть Харть хотравиться въ Шанхай, чтобы вести переговоры по таможеннымъ

вопросацъ. Будучи, однако, задержанъ важными делама, овъ проселъ назначить своимъ представителемъ въ Шанхав Бао Чжэ-кая.

Новый товарищъ Шэна, Лю Хай-хуань, еще не приступилъ къ исправленію своихъ обязанностей благодаря неполученію имъ новой своей оффиціальной печати.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Китай отклониль уже 4 изъ 24 пунктовъ, представленныхъ англійскимъ коммерческимъ уполномоченнымъ. Пункты эти слѣдующіе: 1) свободный ввозъ соли, 2) вывозъ риса, 3) открытіе внутренняго Китая для торговли и 4) открытіе Пекина для иностранной торговли.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что сэръ Маскау намёрень ждать съ предложениемъ переговоровъ до выздоровления Шэна\*) въ виду того, что онъ съ нимъ уже успёль обсудить множество самыхъ сложныхъ вопросовъ, такъ что замёна Шэна другимъ лицомъ была бы равносильна началу переговоровъ сызнова.

Говорять, что нѣмцы стараются получить концессію на постройку желѣзной дороги въ Фу-цзянѣ, а именно между Фу-чжоу и Юй-пиномъ. (Ech. de Ch.)

Англичане представили директору китайскихъ желѣзныхъ дорогъ записку съ 20 отлѣльными требованіями относительно управленія Пекино-Тянь-цзиньской ж. д. послѣ передачи ея въ китайскія руки. Въ случаѣ, если китайцы согласятся на требованія записки, обратная передача дороги сострится немедленно же. По мнѣнію извѣстнаго иностранца англичане не будуть особенно настаивать на принятіи всѣхъ 20 пунктовъ. Самымъ важнымъ пунктомъ для нихъ является тотъ, въ которомъ требуется, чтобы всѣ желѣзнодорожныя деньги хранились въ Гонконго-Шанхайскомъ банкѣ, и принятіемъ этого пункта они, въ концѣ концовъ, вѣроятно, удовольствуются.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Россія и Франція заключили между собою тайное соглашеніе, направленное противъ англо-японскаго союза, и что вслѣдствіе этого Пекинскіе мандарины крайне встревожены.

Русское посольство приступило къ работамъ по сооруженію казармъ для посольской стражи. Американское посольство начало постройку новыхъ посольскихъ зданій, такъ какъ прежнія, какъ извѣстно, проданы корейскому правительству. Уже выстроенные японскіе военные бараки, по замѣчанію N. C. H., напоминаютъ Шанхайскія хлопчатобумажныя фабрики, между тѣмъ какъ итальянскіе носять видъ средневѣкового замка.

Китайскія власти поручили американцу Denby построить въ Цекинъ водопроводъ. (Ost. Ll.)

Юань Ши-кай потребоваль отъ державъ немедленной передачи Тянь-изина китайскимъ властямъ.

<sup>\*)</sup> Ср. стр. 653.

Французская концессія въ Тянь-цзинъ съ виръля будеть освъщаться электричествомъ.

Англійское военное министерство не признаеть необходимости распущенія Вэй-хай-вэйскаго гарнизона,

Въ отвътъ на соотвътствующій запросъ правительства Соединенныхъ Штатовъ Германія объявила, что она не намърена дълать какіялибо исключенія для подданныхъ другихъ державъ относительно всякаго рода предпріятій въ Шань-дунъ.

Прежнее сообщение о требовании Германии предоставления ей исключительныхъ правъ по горнозаводской промышленности въ Шань-дунъ опровергается. Теперь сообщають, что Германія не домогается никакихъ новыхъ или даже исключительныхъ правъ въ Шань-дунъ, и что діло вдеть только о правахъ Германской горнопромышленной компанів въ Шань-дунъ, пріобрътенныхъ ею еще въ 1899 году. Означенная компанія въ настоящее время ведеть при посредствъ германскаго посольства съ китайскимъ правительствомъ переговоры относительно условій разработки копій. Единственный пункть, въ которомъ расходятся нізмцы съ китайскимъ правительствомъ, заключается въ вопросв о размъръ требуемой Китаемъ пошлины, признаваемомъ представителями компаніи чрезм'трнымъ. Компанія не только не согласна платить подобную высокую пошлину за права, могущія быть пріобрітены въ будущемъ, не согласна на доведение обусловленной раньше пошлины за пріобрътенныя въ 1899 году права до новой нормы китайскаго правительства или, правильнъе говоря, Шань-дунскаго губернатора. Въ случаъ, если старанія компаніи и германскаго посольства увінчатся успіхомь, ожидается польза, для всёхъ, вообще, иностранныхъ горнопромышленниковъ въ Китаё.

Сhina Times сообщаеть, что партія германскихь офицеровь оставила недавно Тянь-цзинь и отправилась въ Шань-дунъ и Хэ-нань съ цѣлью производства тамъ съемокъ. Подобная попытка была уже сдѣлана въ прошломъ году, но почему-то не удалась. Настоящая партія раздѣлится на двѣ, изъ которыхъ одна поѣдетъ черезъ Шанхай, другая же черезъ Чжэнъ-динъ-фу.

Юань Ши-кай сдълалъ, по идев сэра Сатова, представление того рода, чтобы некоторые гражданские и военные чины, а также и члены знати, китайские и иностранные миссіонеры и члены христіанскихъ общинъ въ провинціи Чжи-ли, оказавшіе особенное содействіе въ дъле водворенія мира въ названной провинціи, были награждены особымъ образомъ, соотв'ятственно тому, какъ награждаются усп'єшные генералы и чиновники въ военное время.

Юань Ши-кай собираеть свъдънія о китайцахь, служившихъ во время боксерскаго возстанія европейскимъ войскамъ въ качествъ переводчиковъ и тъмъ оказавшихъ европейцамъ, да и своему собственному оте-

честву, немаловажныя услуги. Юань Ши-кай, считая помянутыхъ китайцевъ государственными изменниками, желаеть ихъ по уходе иностранныхъ войскъ подвернуть наказанію. Въ виду таковыхъ наміреній вицекороля сказанные китайцы желають принять подданство тъхъ державъ, на службь которыхъ они состояли во время боксерскихъ безпорядковъ. N. C. Herald надвется, что на это дв то будеть обращено должное вниманіе со стороны вностранныхъ посланниковъ: тімь болье, что существуеть намъреніе привлечь помянутыхъ китайцевъ къ отвътственности не за то, что они состояли переводчиками, потому что такой образъ действій вызваль бы немедленный протесть посланниковь, а подъ предлогомъ другихъ совершенныхъ ими преступленій. Принимая иностранное подданство, бывшіе переводчики надъются, что въ дъть разбора взваливаемыхъ на нихъ обвиненій будуть участвовать иностранные судьи, которые, разумбется, не будуть допускать судебныхъ убійствъ. Какъ говорять, среди бывшихъ переводчиковь находятся и некоторые кантонцы, состояще подъ защитою англійского подданства. Этимъ кантонцамъ теперь предлагаются низшія чиновничьи должности, чтобы ихъ переманить въ китайское подданство съ цълью преданія ихъ впоследствіи суду за ихъ участіе въ оказаніи помощи иностранцамъ въ случав возникновенія новыхъ безпо-Чжунъ-вай-жи-бао, однако, увъряеть, что мъры, которыя правительство намерено принять по отношению къ помянутымъ переводчикамъ, вызываются не тымъ обстоятельствомъ, что они помогали иностранцамъ. Похвальность такой помощи признается и китайцами, и правительствомъ. Дело въ томъ, что многіе переводчики, состоя на службе у иностранцевъ, всячески пользовались своимъ положениемъ въ цёляхъ личнаго обогащенія за счеть своихъ же сограждань. Правда, многіе изъ такихъ преступныхъ лицъ уже наказаны иностранцами, за что Китай можетъ быть только благодарнымъ, но, съ другой стороны, многія изъ нихъ избъгли заслуженнаго наказанія, и воть они то являются именно тъми, противъ которыхъ китайское правительство нам'врено возбудить сл'ядствіе.

Китайское правительство нам'трено организовать спеціальный отрядъ войскъ для защиты Пекина.

Говорять, что Юань Ши-кай наняль одного англійскаго офицера командиромъ Тянь-цзиньскаго полицейскаго отряда. Сказанный офицерь, состоящій въ настоящее время на службѣ Временнаго Управленія, тотчасъ послѣ передачи Тянь-цзина поступить на новую свою службу. (Ost. Ll.)

Прежнія дисциплинированныя силы Юань Ши-кая, набранныя имъ въ 1897 и 1898 г.г. въ Чжи-ли и въ 1899 и 1900 г.г. въ Шань-дунф, численностью въ 25,000 человфкъ, всф, за исключеніемъ 3,500 человфкъ, въ настоящее время собраны въ Чжи-ли и расположены частью въ Бао-динъ-фу, частью въ Пекинф и по сосфдству съ мфстностью, расположенной между Бао-динъ-фу, Пекиномъ и Тянь-цзиномъ. Войска эти состоятъ изъ полевой и крфпостной артиллеріи, кавалеріи, пфхоты, са-

перныхъ и минерныхъ частей. Оставшіяся въ Шань-дунѣ войска, всего 3,500 человѣкъ, состоятъ изъ 1,000 чел. пѣхоты и 1 полевой батарен въ Вэй-сянѣ и окрестностяхъ его, 1,000 чел. кавалеріи и 1 полевой батарен въ И-чжоу-фу, 500 чел. пѣхоты въ Цинъ-чжоу и 500 кавалеріи въ Цзи-нань. Шань-дунскому губернатору приказано образовать, по образцу армів Юань Ши-кая, армію въ 20,000 человѣкъ, по окончаніи какого дѣла указанныя 3,500 человѣкъ Юань Ши-кая будуть выведены изъ Шань-дуна, чтобы присоединиться къ своему главнокомандующему. Юань Ши-кай, во что бы то ни стало, рѣшилъ имѣть въ своемъ распоряженіи въ провинціи Чжи-ли еще до весны 1903 года дисциплинированную и вооруженную по новѣйшимъ методамъ армію въ 100,000 человѣкъ.

(N. С. Н.)

Юань Ши-кай произведеть въ мат смотръ войскамъ въ Бао-динъфу. На смотрт будетъ участвовать 50,000 человтить. (J. T.)

Гуй-чжоускій губернаторь пригласиль въ военные инструктора капитана японской армін Такаяма и лейтенанта Канеко. (J. W. G.)

Въ прежнемъ зданіи торпедиой школы въ Whampoa учреждена китайская военная школа, которая уже имѣетъ около 100 учениковъ. По соображеніямъ экономическаго свойства въ преподаватели приглашенъ японскій офицеръ, получившій свое военное образованіе у нѣмцевъ. Ostas. Lloyd, сообщающая это извѣстіе, замѣчаетъ, что въ этомъ дѣлѣ слѣдуетъ усмотрѣть вліяніе того глубокаго впечатлѣнія, которое японскіе осенніе маневры прошлаго года произвели на китайцевъ. До прибытія указаннаго японскаго офицера преподаваніе будетъ въ рукахъ китайскихъ инструкторовъ, получившихъ свое военное образованіе въ сѣверномъ Китаѣ у нѣмецкихъ инструкторовъ.

Чжунъ-вай-чжи-бао говорить, что Китай въ большинствъ случаевъ быль вовлечень въ смуты и безпорядки недоразумвніями на религіозной почеть. Въ результатъ въ каждомъ отдъльномъ случат получилось то, что христіанская церковь получила изв'єстное денежное вознагражденіе. Такъ это было и последній разъ, въ деле боксерскаго возстанія. Буддизмъ и магометанство существують въ Китав больше тысячи лвть, они широко распространены въ населеніи, и тімъ не меніе не было никакихъ крупныхъ недоразуманій. Христіанство же пришло въ Кизай всего . лишь 300 лість тому назадъ, и безпорядки въ связи съ нимъ изъ года въ годъ все усиливаются, число же приверженцевъ его уменьшается. Какъ объяснить такое явленіе? Преуспаяніе церкви въ значительной степени зависить оть того покровительства, которымъ она пользуется со стороны государства. Въ прежнее время население легко поддавалось всякаго рода слухамъ. За последніе 10 леть, однако, не наблюдается ничего подобнаго. Тъмъ не менъе случаевъ безпорядковъ на христіанско-религіозной почвѣ больше, чѣмъ когда-либо. Причина такому явленію кроется, очивидно, въ томъ, что обращенные операются на мес. •

сіонеровъ, которые, въ свою очередь, опираются на правительство. Даже сами миссіонеры чувствуютъ, что они слишкомъ часто вижшивались въ судебные процессы.

Въ съверномъ Китат, повидимому, начинаются новые безпорядки. Изъ Кай-фынъ-фу сообщають, что въ провинціи Хэ-нань собираются значительныя шайки конныхъ разбойниковъ. Въ особенности находится въ опасности утвядъ Би-янъ въ области Нань-янт, а также и югъ провинціи. Недавно разбойники напали и ограбили семейство Хэ-наньскаго губернатора по дорогъ между Хэ-нань-фу и Нань-яномъ.

(Ost. Ll., 7 März.)

Китайское правительство два раза телеграфировало Шэнь-сискому губернатору, чтобы онъ предписалъ генералу Дуну (не Дунъ Фу-сяну) подавить возстаніе въ Гань-су. Полагають, что войска Дунъ Фу-сяна присоединились къ принцу Дуаню, который опять намѣренъ поднять анти-иностранное возстаніе.

Гуанъ-си'скіе бунтовщики напали на городъ Кай-чжоу, въ 80 миляхъ отъ Гуанъ-чжоу-ваня. До этого они напали на маленькій городъ Shek-sing, гдъ они выпустили изъ тюрьмы преступниковъ, которые, разумъется, тотчасъ же присоединились къ нимъ. Возстаніе поддерживается членами общества Тріады. (Hongk. Tel., March 8).

Изъ Нань-нинъ-фу и Юй-линъ-чжоу прибываеть въ Кантонъ много бъглецовъ, разсказывающихъ, что вся провинція Гуанъ-си находится
въ возстаніи. Число возставшихъ доходить до 10,000. Всъ деревни
около Юй-линъ-чжоу сожжены. Бунтовщики снабжены оружіемъ новъйшей конструкціи, такъ что китайскія правительственныя войска противъ
нихъ совершенно безсильны. Бунтовщики заняли горный проходъ около
Юй-линъ-чжоу и, ежеминутно ожидается паденіе самаго города. (N. C. H.)
По другимъ извъстіямъ, однако, возстаніе не считается серіознымъ.

Телеграфная линія въ провинціи Гуапъ-си перерѣзана инсургентами близъ телеграфной станцін Пинъ-ма на разстояніи 20 миль. Вся мѣстность по Тонкино-Гуанъ-сиской границѣ буквально наводнена бунтовщиками.

Въ Нань-нинъ возстало 10,000 человъкъ. Усмирение ихъ поручено Гуанъ-сискому губернатору.

Посланный Кантонскимъ вице-королемъ для подавленія Гуанъ-сискаго возстанія генераль Ма Чжа-танъ потерпѣлъ пораженіе и вернулся въ свою главную квартиру въ Гао-чжоу-фу, для защиты этой области, въ которой онъ является главнокомандующимъ, отъ нападенія инсургентовъ. Отступленіе генерала повлекло за собою паденіе города Фанъ-чэна въ руки бунтовщиковъ, причемъ были убиты всѣ городскія власти. Мѣстность, въ предѣлахъ которой свирыствуеть возстаніе, въ дѣйствительности обнимаетъ три провинціи, простираяясь отъ границъ Гуанъ-дуна и Гуанъ-си прямо до Юнь-наньской границы. Въ нѣкоторыхъ

мъстахъ возстаніе обращено противъ французовъ, а именчо въ мъстностяхъ, соприкасающихся съ французской территоріей. Говорять также, что и бунтовщики Юнь-наньскаго происхожденія враждебно настроены противъ французовъ.

По свъдъніямъ Шанхайскихъ мандариновъ, китайское правительство поставлено въ большое затруднение тревожными известими, получаемыми о возстаніи въ провинціи Гуанъ-си. Высшія власти провинцій Гуанъ-си и Гуанъ-дунъ донесли, что бывшія войска генерала Фынъ Цзы-цая, состоящія, по большей части, изъ потомковъ Тонкинскихъ черно,-желтовойскъ, всего около 40,000 человъкъ, присоекрасно-знаменныхъ динились въ Гуанъ-сискимъ инсургентамъ, каковое обстоятельство придало положенію вещей на югь весьма серіозный обороть. Указанные потомки означенныхъ знаменныхъ занимали до сихъ поръ общирныя земли и лъса въ Тонкинъ и по границъ Гуанъ-си, откуда они переселились въ Гуанъ-сиское высокогорье, гдв они при благополучномъ теченіи обстоятельствъ, по всей въроятности, продолжали бы жить въ миръ и спокойствіи. Въ 1900 году, однако, южнымъ генераламъ и губернаторамъ было приказано набрать для целей центральнаго правительства, какъ можно скорбе, возможно больше отряды войскъ, съ темъ чтобы ихъ послать вверхъ по Янъ-цзы-цзяну въ центральныя провинціи для отраженія иностранцевъ. Въ Гуанъ-си наборъ быль поручень генералу Фынъ Цзы-цаю, въ Гуанъ-дунъ же маршалу Су. Первый собраль около своихъ знаменъ потомковъ своихъ прежнихъ солдатъ и, присоединивши къ нимъ старыхъ солдатъ Лю Юнъ-фу, вооружилъ ихъ оружіемъ и аммуниціей, такъ щедро и восторженно доставлявшимися южными губернаторами. Какъ разъ въ тотъ моменть, когда всв приготовленія уже быле сдъланы, рушились планы Пекинскаго правительства. Пекинъ быль освобожденъ, дворъ бъжалъ въ Си-ань-фу, и на рукахъ южныхъ властей оказалась страшная армія въ 40,000 человікь, отлично вооруженныхъ и снабженныхъ всемъ необходимымъ. Были сделаны попытки разоружить эту армію раньше полученія ею объщаннаго ей содержанія. Солдаты, понятнымъ образомъ, воспротивились такой идев. Фынъ Цзыцай, обиженный такимъ обхожденіемъ съ его войсками, отказался помочь губернаторамъ въ ихъ затрудненіи. Командованіе было передано маршалу Су. Войска, однако, не признали авгоритета Су и грозили убить своего новаго начальника и его телохранителей при первой проникнуть въ ихъ лагерь. Когда же маршалъ выступилъ противъ нихъ съ войскомъ, тогда опи отправились въ горы, гдв они присоединились къ инсургентамъ. Число последнихъ простирается теперь до 60,000 человъкъ, и когда вся эта масса въ достаточной мъръ будетъ снабжена необходимымъ провіантомъ, тогда она приступить къ серіознымъ дъйствіямъ. (N. C. H.)

Возникшее въ Чунъ-цинъ вслъдствіе обложенія мяса податью возстаніе усмирено. Около 100 бунтовщиковъ арестовано и предано суду, который шестерыхъ приговорилъ къ пожизненному тюремному заключенію.

Въ Кантонъ ожидается вспышка возстанія. Побудительной причиной служить чрезмърное обложеніе въ пользу контрибуціи.

Изданъ указъ, напоминающій о введеніи школьной реформы. Требуется, чтобы тѣ провинціи, которыя до сихъ поръ еще не позаботились о введеніи означенной реформы, поторопились съ представленіемъ трону соотвѣтствующихъ предположеній. Другой указъ дѣлаетъ подобное же напоминаніе относительно военныхъ реформъ и предписываетъ въ возможно скоромъ времени представить въ Реформенное Бюро соотвѣтствующіе преекты. Названному бюро поручается, на основаніи поступающихъ проектовъ, выработать однообразныя правила, годныя для повсемѣстнаго введенія ихъ во всей имперіи. Что же касается, въ частности, военныхъ школъ и академій, то тѣмъ же указомъ дѣлается напоминаніе Юань Ши-каю, Чжанъ Чжи-дуну и Лю Кунь-и, которымъ въ свое время было предписано составленіе подлежащихъ проектовъ, поторопиться съ своей работой.

Говорять, что французскій посланникь требуеть оставленія на китайской службі бывшаго преподавателя французскаго языка при Пекинскомъ университеть.

Преподаватель англійскаго языка при Пекинскомъ университеть, г. Allardyce, открывшій прошлымъ льтомъ классъ англійскаго языка, какъ приготовительный классъ для университета, снова откроетъ свой классъ, по уже какъ самостоятельную школу, внъ всякой связи съ университетомъ. Въ его прежнемъ классъ обучалось около 200 студентовъ.

Чжанъ Вэй-си мало-по-малу приступаеть къ пополненію состава Пекинскаго университета. Въ качестві вице-президентовь университета уже назначены пріемный сынъ локойнаго маркиза Цзэна, по имени Цзэнъ Гуанъ-чуанъ, Ванъ У-шу, Шань-чжо и Ху-хуань. Изъ посліднихъ четырехъ чиновниковъ три принадлежать къ прогрессивной партіи. Изъ прежняго европейскаго состава оставленъ одинъ только д-ръ Robert Coltman младшій, который, по приміру прежнихъ літь, будеть читать медицинскіе предметы. Въ инспектора школь для дітей членовъ императорскаго дома и знаменныхъ маньчжуровъ Чжанъ наміренъ пригласить младшаго сына принца Динъ-чуня, по имени Юй Юй-хуа, получившаго, какъ говорять, нікоторое иностранное образованіе и въ то же время хорошо знакомаго съ китайской письменностью и литературою.

Изъ Пекина сообщають, что Чжанъ Бэй-си намеренъ пригласить многочисленный штать японскихъ преподавателей для занятія вакантныхъ профессорскихъ каоедръ университета. Японцы будуть читать лекцій на китайскомъ языкъ.

Говорять, что нікоторые чиновники въ Пекинів наміврены основать клубъ, въ которомъ будуть заниматься переводомъ иностранныхъ газеть.

Запрещенные мирнымъ протоколомъ экзамены въ Тай-юань-фу переносятся въ Сюй-гоу, въ 25 миляхъ отъ нерваго мъста. Такимъ обра-

зомъ постановленія протокола ухищреніями китайцевъ превращаются въ мертвую букву.

Корреспондентъ N. С. Herald сообщаетъ изъ Апь-хуй'я, что недавно им'вли м'всто экзамены на новыхъ основаніяхъ. Экзаменная задача состояла въ слідующемъ: «Если изв'єстная матерія продается по 54 чоховъ за аршинъ и въ распоряженіи даннаго лаца им'вется 147,960 чоховъ, то сколько аршинъ овъ въ состояніи пріобр'єсти за указанную сумму?» Кром'є этой задачи была предложена еще другая, въ томъ же духѣ, на вопросъ о вемельной цівнів.

Шань-сискій губернаторъ пошлеть въ самомъ непродолжительномъ времени еще одну партію молодыхъ китайцевъ въ Японію для усвоенія «европейскаго» образованія.

Нѣкій г. Лю, открывъ въ Фу-чжоу начальное училище и библіотеку-читальню, вмѣстѣ съ своими друзьями задался мыслью основать тамъ же женское образовательное общество.

Сестры Францисканской Миссіи Св. Маріи основывають въ Цавнътоу школу-пансіонъ для дівушекъ.

Французы нам'врены учредить въ провинціи Гуанъ-дун'в большой госпиталь. Они уже обратились къ китайскимъ властямъ съ просьбою уступить имъ для этой ц'ъли пом'вщеніе таможенной полиціи въ Yue Hai-koan. Какъ говорять, архитекторъ уже изготовилъ планъ.

(Ech. de Ch.)

Синь-вэнь-бао горько жалуется, что китайское правительство нисколько не заботится о надлежащей регламентаціи и постановкі китайской торговли и китайскаго торговаго сословія. Иностранцы благодаря помощи, оказываемой торговлі ихъ правительствами, иміли въ ней такой успіхъ, что, насколько діло касается Китая, можно сказать, что горошскожденія, и только зобыденной жизни китайцевъ иностраннаго прочисхожденія, и только зобыденной жизни китайцевъ иностраннаго прочисхожденія, и только зобыденной жизни китай со временъ древности думаль, что благостояніе народа и государства зависить отъ хорошаго правительства, но въ настоящее время візрить этому нельзя. Въ настоящее время доказано, что они зависять отъ преуспітянія торговли.

Корреспонденть Ost. Lloyd сообщаеть о проекть основанія въ Кантопів германскаго сэтльмента. Проекть одобрень вице-королемь. Тамъ же намівреваются открыть германскую почтовую контору.

Фу-чжоускій чайный вывовь выражлется вт следующихь числахь:

	Вывозъ.	1901-02 г.	1900-01 r.	1899-00 г.
	DEED 3 B.	Фунты.	$\Phi$ унты.	Фунты.
ВЪ	Европу	12,761,312	11,299,703	16,174,605
ВЪ	Австралію и Новую Зеландію	. 2,169,218	6,514,722	6,094,660
ВЪ	Соединенные Штаты и Канаду	6,643,262	11,855,217	9,629,601
ВЪ	Южную Африку	1,741,639	1,378,864	1,223,245

на южное китайское побережье. 3,390,501 4,260,213 3,604,686 на съверное китайское побережье 4,858,948 5,033,569 7,421,853 41,148,650

N. C. Herald замъчаеть по поводу этой таблицы, что наврядъ ли возможно будеть помъщать дальнъйшему пониженію вывоза.

Въ связи съ устройствомъ Монетнаго двора въ Бао-динъ-фу для чеканки серебряной и мѣдныхъ монетъ подлежащими властями пріобрѣтена большая иностранная машина новѣйшей конструкціи для чеканки монетъ. Новые Бао-динъ-фускія монеты будуть дѣлаться по образцу Янъ-цзы-цзянскихъ монетъ.

Вэпь-чжоу недавно соединенъ телеграфомъ въ городомъ Лань-ци въ провинци Чжэ-цзянъ. Устройство лиши принадлежитъ китайской телеграфной администраціи.

Въ провинціи Ху-бэй введена монополія на опіумъ. Монополіей исключительно зав'ядують китайцы. (Ost. Ll.).

Китайцы приступають къ разследованію копій провинціи Хэ-нань.

Таможенный циркуляръ сообщаеть о предстоящемъ въ ближайшемъ будущемъ расширении Кантонской гавани въ южномъ и западномъ направленіяхъ.

Въ Кантонъ началась холерная эпидемія.

Холера въ Кантонъ все усиливается. Чумныхъ случаевъ пока еще не было. Оспенная эпидемія въ полномъ разгаръ.

Въ Гонконгъ опасаются занесенія туда чумы и холеры вдобавокъ къ свиръпствующей тамъ уже оспъ. (Н. Теl.)

Последнія заявленія о допущеній на выставку текущаго года въ Ханов будуть приниматься 30 апреля н. ст.

Въ Шанхат въ недалекомъ будущемъ будетъ издаваться новая газета на англійскомъ и китайскомъ языкахъ подъ названіемъ The Anglo-Chinese Gazette. Новая газета будетъ выходить по 2 раза въ недѣлю и будетъ содержать, на указанныхъ выше языкахъ, передовыя статьи, спеціальныя телеграммы съ Сѣвера, а также и иностранныя, императорскіе указы и другія важныя извѣстія. Особенное вниманіе будеть обращено на достовѣрность сообщаемыхъ свѣдѣній. Сотрудниками будутъ состоять какъ китайцы, такъ и иностранцы.

Вышель октябрьскій нумерь Customs Gazette.

China Gazette (March 7) перепечатала письмо бывшаго ректора Пекинскаго университета, бросающее нѣкоторый свѣтъ на причины, по которымъ былъ уволенъ весь иностранный преподавательскій составъ. Та же газета (March 6) сообщаетъ полный переводъ докладной записки Юанъ Ши-кая, въ которой онъ излагаетъ свое мнѣніе объ англо-японскомъ союзѣ. Ostasiaticher Lloyd (7 März) сообщаетъ интересныя свѣдѣ-

нія, относящіяся къ исторіи возникновенія англо-японскаго соглашенія и къ чувствамъ, съ когорыми это соглашеніе было встрѣчено въ различныхъ частяхъ Китая; тамъ же напечатаны довольно полныя извлеченія изъ «Памятной записки о Цзяо-чжоуской области въ 1901 году». Та же газета перепечатала изъ китайской газеты Чжунъ-вай-жи-бао письмо, въ которомъ сообщаются подробности о предводитель боксерскаго возстанія. N. C. Herald (March 12) напечатала полный переводъ всеподдапнъйшаго доклада Чжанъ Бэй-си по вопросу объ образовательной реформъ въ Китав. Въ Шанхайской Мегсигу напечатанъ полный переводъ всеподданнъйшаго доклада Цзянъ-сискаго губернатора объ устройствъ промышленныхъ инстутутовъ. Тамъ же напечатанъ полный переводъ плана Юань Ши-кая для организаціи арміи. L'Echo de Chine печатаетъ отчетъ о торговлъ Цюнъ-чжоу въ 1900 году.

## Маньчжурія.

Согласно свъдъніямъ китайскихъ газетъ въ Тянь-цзинъ, русско-китайское соглашеніе относительно Маньчжуріи будетъ подписано въ самомъ непродолжительномъ будущемъ, причемъ по этому соглашенію, всъ горныя концессіи въ Маньчжуріи будутъ уступлены Россіи. Благодаря же включенной въ соглашеніе статьъ о наиболье благопріятствуемой державь въ этихъ концессіяхъ будутъ участвовать и всъ остальныя державы. Лю Хай-юаню и Шэну поручено разузнать мивнія по этому поводу остальныхъ державъ. Находящемуся все еще въ С. Петербургь сыну Янъ-жу'а поручено подписать этотъ договоръ. Въ случав же возникновенія въ посльднюю минуту какихъ-либо недоразумьній, дьло должно быть по телеграфу передано въ Пекинъ. Тотчасъ посль подписанія договора состоится возвращеніе Маньчжуріи Китаю, правда, только на бумагь, но всъ будуть удовлетворены.

Д-ръ Моррисонъ телеграфировалъ Times'у, что, повидимому, фактъ, что покойный Ли Хунъ-чжанъ сдѣлалъ Россіи нѣсколько важныхъ концессій въ Маньчжуріи, которыя получили императорскую санкцію, такъ что тѣ переговоры, которые Россія въ настоящее время ведеть съ Китаемъ относительно предоставленія Русско-Китайскому банку извѣстныхъ правъ въ Маньчжуріи, ведутся лишь съ цѣлью отвлеченія вниманія державъ.

(Ch. Gaz., March 6)

Маиници-симбунъ пишетъ, что китайское правительство, сопротивляясь требованіямъ Россіи о предоставленіи ей концессій по горному ділу въ Маньчжуріи, въ виду заявленія Россіи, что она не смотря ни на какіе протесты со стороны Англіи и Японіи, рішена преслідовать по отношенію къ Китаю свою прежнюю политику, надівется, что японское правительство дастъ Россіи соотвітствующее предостереженіе.

Полагають, что маньчжурскій вопрось разрішится совершенно благополучно, лишь только горныя концессіи въ Маньчжурій будуть уступлены Англіи, Америкі, Германіи и Франціи. (Ch. Gaz.)

Китай отклониль требованія Россіи о предоставленіи ей исключительных правъ на разработку минеральных богатствь въ Маньчжуріи.

(Ch. Gaz.)

Въ Токіо говорять, на основаніи Пекинской телеграммы, что китайскія власти возобновять переговоры по маньчжурскому вопросу лишь по выясненіи положенія, котораго Россія будеть держаться въ дальнъйшемъ. Въ Пекинъ ходять слухи, что Россія приступила къ усиленію численности войскъ въ Маньчжуріи. Къ этимъ слухамъ, впрочемъ, не относятся очень довърчиво.

Корреспонденть Honkong Telegraph (March 7) пишеть, что Китай предлагаеть Россіи заключить соглашеніе относительно Маньчжуріи на слідующихь основаніяхь: 1) Россія не должна иміть отношенія къ численности китайскихь войскь въ Маньчжуріи, 2) Желізная дорога между Шань-хай-гуанемъ и Ню-чжуанемъ должна быть охраняема русскими войсками, и 3) Всі русскія войска должны быть удалены изъ Маньчжуріи въ теченіе одного года, при такомъ расчеть, чтобы войска изъ Шэнъ-цзина были выведены въ теченіе 3 місяцевъ, изъ остальныхъ же двухъ провинцій въ теченіе слідующихъ 9 місяцевъ.

New Press сообщаеть, что Россія во всёхъ отношеніяхъ уступила Китаю, и что она обязалась очистить Маньчжурію въ теченіе 18 ивсящевь со дня подписанія спеціальнаго русско-китайскаго соглашенія.

Въ виду увеличенія Россією численности своихъ войскъ въ Маньчжуріи Шэнъ-цзинскій губернаторъ обратился къ Юань Ши-каю съ просьбою о снабженіи его оружіємъ для того, чтобы поднять въ глазахъ русскихъ достоинство кита іскихъ войскъ. (Ch. Gaz, March 12)

Лондонская телеграмма сообщаеть о включеніи 1,500,000 рублей въ русскій бюджеть для эксплуатаціи угольных коній въ Цицикаръ.

Дзидзи-симпо сообщаеть со словь путешественника, что русскія войска занимають въ Маньчжуріи такое сильное положеніе, и что русское вліяніе тамь, вообще, такъ велико, что если Японія и Англія не сдѣлають все, что только возможно, наврядъ ли Россія очистить Маньчжурію. Другой японскій путешественникъ, вернувшійся недавно изъ путешествія по Маньчжуріи, разсказаль, что дѣятельность русскихъ въ Маньчжуріи выражается въ административныхъ дѣлахъ, въ распредѣленіи по занятымъ областямъ своихъ войскъ, въ «муштровкѣ» китайскихъ властей и т. п. Россія, между прочимъ, строитъ таможню въ самой Маньчжуріи, на разстояніи ста слишкомъ миль отъ русской границы. Если Англія и Японія не примутъ надлежащія мѣры, то Маньчжурія навсегда останется въ рукахъ русскихъ.

N. С. Herald сообщаеть, что многіе китайскіе торговим оставили Порть-Артурь, уб'єжденные въ томъ, что русскіе д'єлають необходимыя приготовленія для войны съ Японіей. Н'єкоторые торговцы взяли обратно сд'єланныя ими раньше въ Шанхаї заказы.

John Foster Fraser продолжаеть печатать въ N. C. Herald отчеть о своемъ путешествія по Маньчжурін подъ заглавіемъ Across Manchuria.

#### Тибетъ.

Тяпь-цзипьская газета Жи-жи-синь-бао сообщаеть, что русскій посланникь въ беседе съ принцемъ Циномъ настаиваль на томъ, чтобы Тибеть быль объявленъ независимымъ государствомъ.

### Японія.

Подарки японскаго императора англійскому королю по случаю коронаціи послідняю состоять изъ драгопівниму вышивокъ и лаковыхъ работь, а также и изъ золотыхъ и серебряныхъ подносовъ и вазъ, покрытыхъ рідкостной різьбой и инкрустаціей.

Сумма въ 500,000 енъ, потребная на посылку военныхъ судовъ въ Англію на коронацію короля, не будеть внесена въ дополнительный бюджеть, а будеть взята изъ резервныкъ фондовъ правительства. Разрѣшеніе парламента будеть испрошено уже послѣ, по израсходованіи денегь. Подобное рѣшеніе правительства представляется нѣскочько страннымъ въ виду того, что сессія парламента еще продолжается, такъ что представлялась бы, кажется, полная возможность внести этоть денежный вопросъ на разрѣшеніе парламента. Вѣроятно, правительство не совсѣмъ увѣрено въ такомъ восторженномъ отношеніи парламента къ этому, вызванному заключеніемъ соглашенія съ Англіей, дѣлу, чтобы оно могло быть увѣреннымъ, что деньги будуть ассигнованы безъ особыхъ разглагольствованій.

Маркизъ Ито сказаль въ одной изъ своихъ ответныхъ ръчей на тъ обильныя привътственныя изліянія, которыя ему тенерь приходится выслушать, что онъ 30 лътъ тому назадъ, когда онъ въ первый разъ посътиль Европу, не былъ такъ удивленъ ея прогрессу, какъ теперь, и что поэтому Японія должна стараться изо всъхъ силъ, чтобы не отстать отъ Европы.

Иностранный советникъ при министерстве иностранныхъ дель г. Denison пожалованъ за услуги, оказанныя имъ при заключении англояпонскаго соглашения, орденомъ Восходящаго солнца.

Баронъ Хаяси произведенъ въ виконты.

Изв'єстный японскій финансисть, баронъ Ивасаки, отправился 8 марта н. ст. въ Европу и Америку.

Говорять, что президенть Токіоской торговой палаты, баронь Сибусава, черезь нісколько місяцевь пойдеть въ Европу и Америку.

5-го марта н. ст. членъ Нижней палаты, г. Немото, произнесъ въ засъдании палаты ръчь, въ которой онъ критиковалъ систему пожизненнаго членства членовъ Верхней палаты, назначаемыхъ въ нее императорскою властью, что палатой было встръчено съ большимъ весельемъ. Г. Немото говорилъ очень горячо и увлекся до того, что онъ сдълатъ нъ-

сколько личных замічаній по адресу нівкоторых членовъ Верхней палаты. Замічанія эти онъ, впрочемъ, по настоянію президента палаты, быль вынуждень взять обратно. 7-го марта діло это было поставлено на очередь въ Верхней палаті г-мъ Мурата, который внесъ слідующую формулу: «Такъ какъ річь нікаго Немото, члена Нижней палаты, произнесенная имъ 5-го марта объ изміненіи Положенія Верхней палаты, представляеть собою обиду для послідней палаты, то пусть будеть постановлено, что Верхняя палата считаеть поступокъ Нижней палаты, выразившійся въ томъ, что она удовольствовалась подобной річью, противозаконнымъ". Послів нікоторыхъ вопросовъ по поводу річи г. Немото формула была принята почти единогласно.

Первая выставка металлическихъ произведеній, предназначаемыхъ для вывоза, была открыта въ Уено, въ Токіо, 3 марта н. ст.

Јарап Mail сообщаеть, что привлеченные къ отвъственности по обвиненію въ грабежъ въ Китат офицеры, а именно полковникъ Авая, войсковой казначей Наито и маіоръ Хаяси, будутъ переданы суду не за грабежъ, а за присвоеніе въ свою личную собственность принадлежащей японскому правительству военной добычи. Остальные заподозрънные офицеры сумъли доказать свою невиновность.

Англо-японскій союзь. Су-бао, распространяясь объ англо-японскомъ договоръ, пишетъ, что Англія и Японія не въ силахъ противостоять Россіи и Франціи. Уже одни ті войска, которыя Россія въ настоящее время содержить на Востокъ, по численности своей равняются численности всей япоиской арміи, въ случав же войны Россія въ любой моменть въ состояни доставить на Востокъ изъ европейской Россім подкрупленія. Одновременно съ началомъ войны съ Японіей Россія послала бы свои войска противъ Индіи, а Франція выступила бы изъ Аннама противъ Гонконга, такъ что Англія оказалась бы связанной по рукамъ и ногамъ. Японія при такихъ обстоятельствахъ стояла бы одна, и хотя и японская сталь весьма остра, но она вскор'в притупилась бы объ массу русскаго жельза. Поэтому можно ожидать отъ англо-японскаго соглашенія лишь мало пользы для Востока. Получилась бы совсёмъ иная вещь, если бы соединились Германія и Соединенные Штаты, не для того чтобы помочь Англіи и Японіи, а для того чтобы обуздать гордость и надменность Россіи и Франціи.

Пекинскій корреспонденть Асахи-симбунь пишеть, что однимь изъ результатовь англо-японскаго союза является ожидаемое и уже дающее себя чувствовать сокращеніе дѣятельности Русско-китайскаго банка, изъ котораго нѣкоторые китайцы, усматривающіе въ названномъ союзѣ прелюдію къ войнѣ съ Россіей, уже начинають вынимать свои капиталы съ тѣмъ, чтобы ихъ передать въ япопскій Specie Bank, который за короткое время своей Пекинской дѣятельности уже успѣлъ привлечь изъ Русско-китайскаго банка депозиты на 140,000 енъ.

Вновь выстроенный въ Англіи японскій броненосецъ Микаса 9-го марта н. ст. отправится изъ Англіи въ Японію, а новый японскій истребитель торпедо Акацуки уже находится на дорогі въ Японію.

Число вакансій въ Военной академіи на этотъ годъ опредѣлено въ 50. Число же вакансій въ школѣ войсковыхъ казначеевъ увеличено въ этомъ году до 70 (съ 10 въ прошломъ году).

Ростъ подомоваго налога въ Кобе въ части города вит иностранной концессіи за послъднія 7 лътъ, съ мая 1895 г. по ноябрь 1901 г., выразился для извъстнаго участка въ увеличени съ 6 енъ 63 сенъ до 43 енъ 49 сенъ. (J. H. M. S.)

Телефонная линія между Нагасаки и Баканомъ была открыта 1 марта н. ст. Къ сооруженію дополнительной линіи отъ Бакана, до Фукуока вмість съ линіей Вакамацу-Модзи уже приступлено, и, по всей віроятности, она будеть окончена черезъ нісколько дней. (J. T.)

Страховое общество «Эквитебль» открыло свои операціи въ Японіи.

Учрежденіе Ху-наньской пароходной компаніи (см. стр. 669) быстро подвигается впередъ. Правительственный билль о гарантіи предпріятію дохода находится уже въ рукахъ парламента. Японская пресса радостно привътствуеть это предпріятіе.

Извъстное японское пароходное общество Осака-сіосенъ-каися въ самомъ непродолжительномъ времени сдълаетъ внутренній заемъ въ 2,000,000 енъ съ цълью расширенія своего съверно-китайскаго пароходства. Общество объщаетъ платить  $8^{1}/{2^{0}}/{0}$ . Большая часть займа будетъ реализована въ банкахъ Сумитомо, Коноике, Мицу-буси и др. (J. M.)

Ходять слухи, что президенть пароходнаго общества, Ниппоньюсень-каися, г. Кондо, вступиль въ переговоры съ China Merchants Steam Navigation Company по дълу пріобрътенія вступ пароходовь и всей остальной собственности названной компаніи. Асахи-симбунъ, однако, сомнъвается въ возможности самихъ слуховъ.

Правительство рѣшило увеличить провозную плату на своихъ желѣзпыхъ дорогахъ съ 1,494 сена съ мили до 1,616, т. е. на 0,122 сена, благодаря чему ожидается ежегодное увеличеніе доходовъ на 1,006,325 енъ, каковыя деньги пойдуть на субсидированіе нѣкоторыхъ строющихся частныхъ желѣзнодорожныхъ линій, а именно: Хоккаидоской, соединяющей Хакодате и Отару, и Токусимской, между Фунадо и Коци, а также и на пріобрѣтепіе въ казну Кіотоской желѣзной дороги. Всего на осуществленіе этяхъ мѣръ потребуется 8,884,321 енъ, изъ которыхъ подлежать израсходованію въ 35-мъ фискальномъ году 1,006,300 енъ. Подлежащіе билли уже внесены въ парламенть, гдѣ они въ настоящее время обсуждаются спеціально назначенной коммиссіей.

(J. W. T.)

Дандзи-симпо напечатала следующую таблипу, показывающую доходы и расходы японскихъ железныхъ дорогъ за последнее 10 леть при расчете на 1 милю:

Готы	Доходъ	Расходъ	Чистая прибыль въ енахъ.	Голы.	Доходъ	Расходъ	чистая прибыль
I Office.	въ енахъ.	въ енахъ.	въ енахъ.	въ енахт		въ енахъ.	въ енахъ.
1891	5,232	2,770	<b>2,362</b>	1896	8,948	3,923	5,025
1892	5,378	2,558	2,820	1897	9,918	4,623	5,295
1893	5,994	2,349	3,615	1898	9,138	5,569	4,369
1894	6,735	2,639	4,090	1899	10,790	5,317	5,473
1895	8,418	3,244	5,174	1900	12,026	5,546	6,480

Коментируя эти данныя, газета замівчаеть, что не смотря на постоянный рость чистой прибыли, получаемой оть японскихь желівзныхь дорогь, японскія желівзнодорожныя общества всегда готовы поднять провозную плату, въ противоположность иностранным обществамь, неустанной заботой которыхь является постоянное удешевленіе провоза на своихь дорогахь. Въ настоящее время, когда снова поставлень на очередь вопрось о подняти провозной платы на казенныхь и частныхь желівзныхь дорогахь, по мивнію газеты, слівдовало бы предварительно хорошенько обсудить этоть вопрось, а засимь лишь дійствовать.

Веозъ Кобе выразился въ прошломъ году цифрой 1,017,633 тоннъ, вывозъ же цифрой 577,292, что даетъ по сравненію съ запрошлымъ годомъ въ первомъ случав уменьшеніе на 103,851 тонну, во второмъ же увеличеніе на 40,220 тоннъ. (J. W. T.)

Ввозъ китайскихъ коконовъ увеличился за последніе годы въ такой значительной мёрё, что онъ въ прошломъ году дошелъ до 439,835 фунтовъ при общей стоимости въ 341,623 енъ, между тёмъ какъ онъ въ 1893 году составлялъ только 53,582 фунта, стоимостью въ 26,937 енъ. Часть этихъ коконовъ идетъ на пополненіе японскаго производства, часть же употребляется при обработке хабутае и другихъ вывозимыхъ шелковъ. (J. W. T.)

Japan Mail даетъ слѣдующія дачныя, показывающія постоянно возрастающій ввозъ китайскихъ коконовъ, употребляемыхъ преимущественно на приготовленіе хабутае:

Годы.	Фунты.	Ены.	Годы.	Фунты.	Ены.
1893	53.582	26.937	1898	438.491	190.756
1894	206.732	89.073	1899	689.836	536.404
1895	139.901	63.231	1900	439.395	486.707
1896	378.508	179.428	1901	439.835	340.623
1897	617.794	270.339			

Въ провинціи Кіи имъется свыше 20 угольныхъ копій, 3 самыхъ крупныхъ изъ которыхъ принадлежатъ г. Мацудзава. Всъ эти копіи даютъ бездымный уголь, который идетъ въ Нагоя и Мито. Ежедиевная добыча помянутыхъ 3 копій составляеть около 100,000 фунтовъ. (J. T.)

Дъятельность японскихъ аппелляціонныхъ судовъ выразилась въ 1901 году въ слъдующихъ цифрахъ:

	Названіе дыль.	Число дёль, перенесен- ныхъ съ 1900 года.	Часло дълъ, поступев- шахъ въ 1901 году.	Bcero.	Число дёлъ рёшенныхъ	Число дъть, перевесен- ныхъ на 1902 годъ.
	Гражданскія	1,184	1,785	2,969	1,882	1,147
Torio {	Уголовныя	419	2,324	2,743	2,079	664
	Bcero	1,693	4,109	5,712	3,901	1,811
	Гражданскія	570	1,741	2,311	1,562	749
Осака	Уголовныя	<b>277</b>	3,328	3,605	2,802	803
	Bcero	847	5,069	5,916	4,364	1,552
Нагаса-	Гр <b>аж</b> данскія	399	763	1,162	530	632
	Уголовныя	351	1,615	1,966	1,741	225
Ku.	Bcero	<b>750</b>	2,378	3,128	2,271	857
Хакола-	Гражданскія	<b>76</b>	190	266	198	68
	Уголовныя	145	$\bf 584$	729	692	37
10	Bcero	221	774	995	890	105
	Гражданскія	212	368	480	260	120
Нагоя	Угоговныя	69	1,074	1,143	1,007	136
	Всего	181	1,442	1,623	1,367	<b>2</b> 56
	Гражданскія	275	493	768	443	<b>325</b>
Misim	Уголовныя	345	984	1,329	1,082	247
	Bcero	620	1,477	2,097	1,525	<b>57</b> 2
V	Гражданскія	86	338	424	350	74
Хироси-	Уголовныя	35	$\boldsymbol{992}$	1,227	983	48
M2	Bcero	121	1,330	1,451	1,333	114
O6:#	Гражданскія	2,702	5,678	8,380	5,265	3,111
Общій	Уголовныя	1,641	10,901	12,542	10,386	2,155
MIOLP	Bcero	4,348	16,579.	20,922	15,651	5,266

Въ Оно-мура близъ Хаката, на Кюсю, найдены золотыя розсыпи, обнимающія всего 432,800 пубо. Хлопочуть о разрѣшеніи приступить къ разработкѣ ихъ. (Nag. Pr.)

Опасаются эрупціи на гор'в Бандан въ Ивасиро.

Механизмъ Формозской администраціи увеличенъ однимъ новымъ бюро, носящимъ названіе Бюро гаванскихъ работъ. Предполагаемыя гаванскія работы въ Килунгѣ будутъ поставлены подъ посредственное наблюденіе этого новаго бюро.

По свёдёніямъ Ost. Lloyd, оффиціально зарегистрованное количество чумныхъ заболёваній на Формозё за 1901 г. опредёляется въ 4519. изъ которыхъ 3634 случая были со смертнымъ исходомъ. За первые 3 недёли января текущаго года было 100 заболёваній съ 18 смертями. Особенно острый характеръ носили заболёванія въ портовомъ городё Тамъ-суй.

Депежные переводы японскихъ эмигрантовъ на Гавайскихъ островахъ составляли въ прошломъ году почтенную сумму въ 4 милліона енъ, въ каковую сумму включены только деньги, переведенныя черезъ посредство Іокохамскаго Specie Bank и Кеихинъ-гинко. (J. T.)

Извъстный миссіоперъ Моіг Duncan, президентъ Шань-сискаго «университета», вернувшись изъ Японіи, доложиль засъданію Шанхайскаго Миссіонерскаго Общества о своихъ впечатлѣніяхъ о японской образовательной системъ. Собраніе было весьма удивлено, когда оно узнало, что, по мнѣнію докладчика, опирающемуся на личныхъ наблюденіяхъ и на наблюденіяхъ иностранныхъ спеціалистовъ, японская школьная и образовательная системы осуждены на полную неудачу.

Въ Токіо выходить въ настоящее время 313 періодическихъ изданій, въ томъ числѣ 25 ежедневныхъ газетъ. Число агентствъ новостей семь. Весьма недавно тамъ обоснованъ новый ежемѣсячный агрономическій журналъ, а на дняхъ начнется изданіе поваго военнаго журнала Гундзикаи, подъ редакціей профессора Военной и Морской коллегій, маіора Дзикемура. Журналъ будетъ выходить разъ въ мѣсяцъ.

Japan Times (March 5) содержить передовую статью на влополучную тему объ участкахъ земли, уступленныхъ иностранцамъ въ въчную аренду. Газета со свойственнымъ известному классу японцевъ нахальствомъ и своеобразной логикой силится доказать справедливость образа дъйствія янонскаго правительства, старающагося подвести земли подъ категорію земель, подлежащихъ обложенію повомовой податью. Въ нумеръ своемъ отъ 7 марта н. ст. газета снова озвращиется къ этому вопросу. Въ томъ же нумеръ напечатано письмо въ редакцію Кобескаго Иностраннаго Комитега, г. Т. W. Hellyer, въ предсѣдателя которомъ излагается взглядъ на дъло иностранцевъ. Japan Mail совътуеть япопскому правительству не обращаться къ принудительному способу взысканія подомовой подати, а лучше передать это діло на третейскій судъ. Eastern World указываеть на нікоторые юридическіе моменты, могущіе способствовать рішенію вопроса.

Јарап Weekly Times (March 8) перепечатала изъ Токіо-асахи-симбунъ таблицу японскихъ правительственныхъ и провинціальныхъ долговъ по даннымъ конца прошлаго года съ присовокупленіемъ всёхъ относящихся сюда данныхъ, начиная съ 1897 года. Въ томъ же нумерѣ сообщаются, на основаніи данныхъ Кокуминъ-симбунъ, цифры, показывающія степень обложенія жителей Токіо, Осака и Кіото. Eastern World напечатала рефератъ о статьѣ Асахи-симбунъ по вопросу объ иностранной торговлѣ и денежномъ обращеніи въ Японіи. Та же газета продолжаетъ свою интересную статью объ естественныхъ рессурсахъ Японіи (What are the natural resources of Japan?). N. C. Herald (March 12) напечатала интересное извлеченіе изъ статьи Engineering о частномъ судостроительномъ дѣлѣ въ Японіи.

# Корея.

Корейскій посланникъ въ Китав, Пакъ Чжи-сонъ, отозванъ, а на его мъсто, въроятно, будеть назначенъ Сонъ Ки-онъ.

Асахи-симбунъ сообщаетъ, что 6 марта н. ст. состоится пріемъ у корейскаго императора англійскаго посланника. Японскій и американскій посланники будутъ приняты императоромъ 1 марта, русскій и бельійскій 2-го. Адмиралъ Скрыдловъ въ сопровожденіи нѣкоторыхъ офицеровъ отправился 2 марта н. ст. изъ Чемульпу въ Сеуяъ на аудіенцію.

Русскій посланникъ сказалъ императору во время аудіенців, что англо-японскій договоръ не будеть иміть никакого вліянія на Корею. Вмість съ тімь посланникъ потребоваль, чтобы въ случай назначенія г. Като совітникомъ корейскаго правительства такимъ же совітникомъ бы в назначень и г. Алексівевь.

Правленіе корейской сѣверно-западной желѣзной дороги рѣшаю построить желѣзную дорогу между Сеуломъ и Кайчжо. Минастерство финансовъ дасть 300,000 долларовъ. Названное правленіе находится въ завѣдываніи трехъ французскихъ инженеровъ.

Въ теченіе 1901 года черезь Гензанскую контору Наппонъ-юсепъкванся прошло 26,079 тоннъ фрахта, давшихъ обществу 133,981 ень. По сравненію съ прошлымъ годомъ наблюдается увеличеніе на 1,131 тонну и 3,292 енъ.

Въ прошломъ году изъ Кореи было вывезено золотого песку черезъ Гензанъ на сумму 1,668,245 енъ. Львиная часть золота приходилась на Японію, на именно на 1,651,495 енъ; остальная же часть, на 16,750 енъ, пошла въ Китай. Несмотря на постепенное сокращене добычи волота въ пров. Челла-до, Гензанскій вывозъ отъ этого не пострадяеть, такъ какъ за послёднее время начинается доставка въ Гензанъ русскаго золота. Цифры о вывозъ золота черезъ Гензанъ за послёднее 9 лётъ представляются въ слёдующемъ видъ:

Годы.	Ены.	Годы.	Ены.
1892	598,436	1897	985,045
1893	632,960		972,702
1894	652,637		. 1,058,803
1895	872,981		. 1,425,576
	1,038,202	•	,

№ 25.

# COBDEMBHHAR METONINCE HANDHALO BOCTOMA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Съ 1-го по 10-е марта.

Изданными за последнее время Императорскими указами объявляется о намереніи императора совершить жертвопринопреціє въ Храм'в земледелія 12 марта н. ст.; назначается днемъ отъезда императора въ Восточнымъ кладбищамъ 6 день 3 луны, т. е. 31 марта по нашему календарю; предписывается чинамъ, входящимъ въ составъ императорскаго кортежа во время отправленія императора къ Восточнымъ кладбищамъ, по дорогъ не эсплуатировать жителей незаконными требованіями и собираніемъ взятокъ, мѣстныя же власти тьмъ же указомъ освобождаются отъ повинности снабженія путешествующаго двора необходимыми принасами и вещами, такъ какъ всв расходы по повздкв береть на себя дворцовое казначейство; предписывается ремонть храма, посвященнаго памяти императоровь прежнихъ династій; объявляется строгій выговорь ценвору, упрекнувшему въ одномъ шеть своихъ представленій императрицу въ расточительности; HDelinecmbastca строгое рассладованіе злочнотребленій, замеченных въ финансовой ласти управленія восьмивнаменных войскь; предлагается произвестя точный подсчеть членовь внаменных семействь, такь какь всемело подолувніе. что лица, давно уже умершія, продолжають получать жалованье; назначены коммиссіи для разслідованія діла объ имівшихъ місто въ распредвлени ежегодныхъ нагредъ и риса среди восьмизнаменныхъ войскъ влеупотребленіяхъ, и, наконецъ, предписывается производство Шань-дунскимъ, Хэ-наньскимъ, Цаянъ-сускимъ, Ань-хуйскимъ и Цаянъсискимъ губернаторами смотровъ находящемся въ изъ провинціяхъ войскамъ, съ тамъ чтобы о нерадивыхъ офицерахъ было сообщено трону для соответствующаго наказанія ихъ.

Вдовствующая императрица издала указь, предписывающій разследованіе діла о нанесенной вностранной дам'я во время перейзда черезъ одинь изъ Пекинскихъ мостовъ обиды бросаніемъ въ нее камнями. Въ случав, если злоумышленниками окажутся малольтніе, то ихъ следуеть передать родителямь для наказанія.

Когда китайскому императору сообщили о состоявшемся англо-японскомъ соглашени, то снъ, какъ утверждають, сказалъ, что Китай въчно пе можеть зависьть отъ поддержки Англіи и Японіи, и что поэтому настоятельно необходимо, чтобы Китай путемъ введенія необходимыхъ и полезныхъ реформъ дошелъ до того, чтобы онъ самъ могъ поддерживать свою независимость.

Ходять слухи, что вдовствующая императрица желаеть провести льто въ горахъ близъ Бао-динъ-фу, для каковой цъли тамъ будетъ выстроенъ спеціальный дворецъ-дача.

Китайское правительство рёшило учредить въ Цекин Министерство Торговли съ отдёленіями въ договорныхъ портахъ. Говорятъ, что Шэна будетъ назначенъ первымъ его министромъ. Идея образованія министерства принадлежитъ принцу Чупю, получившему ее, очевидно, во время своего путешествія по Европъ. Личный составъ новаго министерства. по всей въроятности, будетъ сотавленъ по принятому въ Китаъ для министерствъ образцу.

Говорять, что китайское правительство нам'трено устроить напіонально-китайскій банкъ съ отдітеніями въ различныхъ крупныхъ торговыхъ центрахъ. China Gazette замічаеть по этому поводу, что интересно было бы знать, оукуда правительство пад'теся получить небходимыя для этой ціли деньги.

По сообщенію Чжунъ-вай-жи-бао, принцъ Цинъ далъ русскому посланнику об'єщаніе, что Китай не будеть приглашать никакихъ иностранныхъ офицеровъ въ инструктора для арміи и флота с'вверныхъ провинцій. Юань Ши-кай запротестоваль это об'єщаніе.

4-го марта п. ст. принцъ Ципъ далъ банкетъ, на которомъ присутствовали всѣ посланники, высшіе китайскіе чиновники, нѣкоторые изъ посольскихъ чиновъ, епископъ Фавье, сэръ Робертъ Хартъ и др. Отличите вной чертой этого банкета служило то, что онъ не былъ устроенъ, какі это было принято до сихъ поръ, въ зданіи министерства, а на частной квартирѣ принца. Обѣдъ подавался китайскій, но сервировка была европейская.

Толки о предполагаемомъ издательствѣ Юнъ-лу все еще продолжаются. Ost. Lloyd утверждаетъ, что свъдънія англійскихъ газетъ, увъряющихъ, что онъ отказался отъ изданія газеты, не оправдываются, и что онъ дъйствите ьно намъренъ взяться за изданіе не только одной газеты, но даже двухъ, — одной въ Пекинъ, а другой въ Шанхаъ.

Просьба Юань Ши-кая о дэрованіи ему отпуска для того, чтобы присутствовать на похоронахъ своей матери въ Хэ-нани, отклоняется въ виду наличности въ Чжи-ли важныхъ дълъ, требующихъ присутствія вице-короля. Указъ, однако, прибавляеть, что въ случав, если къ осени Чжи-ли'ская провинція будетъ находиться въ нормальномъ состояніи, то просьба, если возможно будетъ, будетъ уважена.

Юань Ши-кай просить въ всеподданивищемъ докладъ объ ускорении приступленія къ одобреннымъ реформамъ.

По сведеніямь одной китайской газеты, Юань Ши-кай выработаль новую систему для размёщенія по должностямъ кандидатовъ на оффиціальныя должности въ Чжи-лв'ской провинціи. Система состоить въ распредъленіи означенныхъ чиновниковъ по 5 категоріямъ способностямъ ихъ, для выясненія которыхъ вводится экзаменъ личнымъ наблюденіемъ и участіемъ самого вице-короля. Выдержавшіе экзаменъ по первой категоріи сразу же будуть назначены на важныя должности; выдержавшимъ испытаніе по второму разряду будеть поручаться исполнение известныхъ должностей въ ямыняхъ; лица, попавшія въ третью категорію, будуть состоять кандидатами на должности; лица же последнихъ двухъ категорій будуть вынуждены отказаться навсегда оть государственной службы, удаляясь въ частную жизнь.

Hongkong Tel. (М. 18) говорить, что ближайшими задачами, поставленными Юань Ши-каемъ на очередь, являются реформа школьнаго дъла, ремонтирование дорогь и организація новой арміи, численностью въ 40,000 человъкъ.

По сведеніямъ Hongkong Tel. (М. 18) просимые Юань Ши-каемъ 1,000,000 таэлей на реорганизацію Чжи-лиской арміи уже ассигнованы. По мненію газеты, эта сумма Юань Ши-каю мало поможеть, такъ какъ ея хватить лишь на 3 месяца.

Юань Ши-кай, какъ сообщають японскія газеты, нам'врень учредить новое в'вдомство подъ своимъ собственнымъ начальствомъ для увеличенія числа солдать въ Чжи-ли и Шань-дун'в.

Юань Ши-кай за послъднее время образоваль 8 новыхъ баталіоновъ, изъ которыхъ онъ 4 помъстилъ въ Да-минъ-фу, 4 же въ Чжэнъ-динъ-фу. Въ Шань-дунской провинціи собрано 40 баталіоновъ.

Юань Ши-кай, какъ извъстно, уже прежде обратившійся къ жителямъ ввъреннаго ему генералъ-губернаторства съ требованіемъ перепродать правительству все пріобрътенное ими во время смуть оружіе по первоначальной его цънъ, откомандировалъ въ настоящее время чиновниковъ во всъ уъзды для болъе успъпнаго производства операціи пріобрътенія въ казну сказаннаго оружія.

Сообщають изъ У-чана, что Чжанъ Чжи-дунъ рёшилъ представить докладъ правительстку, въ которомъ онъ предложить преобразование хлібныхъ интендатствь провинцій въ Интенданства вемледълія и промышленности и сліяніе Соляного надзора съ провинціальными казначействами.

Лю Кунь-и учреждаеть въ Напкинъ Учительскую семинарію на 50 человъкъ студентовъ.

Лю Кунь-и по бользни просить освободить его отъ обязанностей по должности генералъ-губернатора.

Ху Юй-фынъ представилъ императору докладъ о необходимости

реорганизація полипейской службы (въ Пеквив) и ремонта дорогъ. Докладъ быль удостоень императорской санкціи, прачемъ главный надзорь за выполненіемъ его возложень на принца Цина.

Sh. Мегсигу получила сообщене того содержанія, что бывшій Шанхайскій даотай, Цай, писаль въ Пекинъ, прося правительство не командировать молодыхъ китайцевъ въ Японію для окончанія своего образованія, такъ какъ грозить опасность, что они тамъ нравственно испортятся, проникшись идеями свободы и конституціоннаго правительства. Говорять, что въ отв'ять на это посл'єдовало распоряженіе принца Цина и Ванъ Вэнь-шао, чтобы Лю Кунь-и сообразовался съ ми'вніемъ, изложеннымъ въ письм'є Цай'я.

Спова говорять о приготовленіяхъ принца Дуаня и генерала Дунь Фу-сяна къ поднятію возстанія. Верховный совіть, узнавъ объ этомъ, отдаль подлежащему генераль-губернатору приказаніе принять мітры къ предупрежденію возстанія.

Hongk. Tel. (March 20) пишеть, что, по послѣднимъ извѣстіям; вдовствующая императрица помиловала Дунъ Фу-сяна съ назначеніемъ его на прежнія должности.

Бывшій Ань-хуйскій губернаторъ, Ванъ Чжи-чунь, согласно свідініямъ Шанхайскихъ мандариновъ, будетъ назначенъ посланникомъ ві С. Петербургъ.

Русское правительство желаеть, чтобы Китай назначиль своимъ посланникомъ въ С. Петербургъ г. Ху Вэй-тъ, занимающемо тамъ въ настоящее время должность 1-го секретаря китайскаго посольства.

(Чжунъ-вай-жи-бао).

Японскія газеты сообщають, что въ Пекинт соберется конференція вице-королей и губернаторовь для обсужденія діль внутренней политики Китая и для принятія рішенія относительно положенія, котороє Китаю желательно занять по отношенію къ англо-японскому соглашенію.

По словамъ Пекинской телеграммы China Gazette (March 15), русскій посланникъ въ Пекинъ требуеть съ Китая права оккупаціи округа Или.

Японскій посланникъ въ Пекинѣ испрациваетъ разрѣшенія своего правительства на отводъ извѣстной части японскаго военнаго кладбища въ Цвкинѣ подъ гражданское кладбище, на случай смерти въ будущемъ кого-либо изъ гражданскихъ чиновниковъ.

Китайскія газеты утверждають, что Англія, съ цілью развитія своихъ коммерческихъ интересовъ, домогается разрішенія на устройство сэттльментовъ въ У-суні, Санмунской бухті и Іо-чжоу.

Англичане хлопочуть о разрѣшенія устроить въ: У-ху англійскій сэтлльменть.

Въ Швихайскихъ мандаринскихъ пружнахъ разсказываютъ, что Шэнъ заключилъ съ британскимъ синдикатомъ контрактъ относительно разработки угольныхъ комій въ провинціяхъ Цзянъ-си и Ань-хуй.

Тянь-цзиньская телеграмма сообщаеть, что Ху Юй-фынъ ведеть переговоры съ англійскимъ синдикатомъ относительно постройки жельзной дороги между Чунъ-циномъ, въ пров. Сы-чуани, и Ханькоу.

Преемникъ англійскаго военнаго агента въ Пекинъ Brown, маюръ Ducat, въ скоромъ времени вступить въ исправление своихъ обязанностей.

Японскій генораль-маюрь Тамура, принадлежащій къ япон комугенеральному штабу, вернувшись изъ своего путешествія по Янъ-цямцзяну, отправился въ Цзинъ-вань-дво, откуда онъ побдеть дальше въ Тянь-цзинь.

Въ Бао-динъ-фу прибылъ одинъ японскій учитель, приглашенный на должность преподавателя при мѣстномъ начальномъ училищѣ. Три другихъ японца приглашены въ преподаватели полицейскаго училища.

14-го марта н. ст., по приказанію изъ Певина, быль уплачень второй взнось контрибуцін. Возникція по поводу этого взноса педоразумьнія, помянутыя выше на стр. 660, какъ говорять, все еще не умажены.

За последнее время въ Тянь-цамев ходили слухи, что Германія намерена значительно сократить свои военныя силы въ северномъ Китав. Сфіна Тішев, однако, уверяеть, что ничего подобнато не имеется въ виду. Сокращеніе сумиъ, ассигнуемыхъ на содержаніе этихъ силъ, на 5 милл. марокъ, постановленное бюджетной коммиссіей рейхстага, не означаеть вывода части немецкихъ войскъ. Наврядъ ли, продолжаеть газета, мыслимъ, вообще, въ настоящее время выводъ хотя бы части немецкихъ войскъ изъ севернаго Китая въ виду громадиато роста пемецкихъ интересовъ и особаго положенія, занимаемаго Германіей по отношенію къ русско-французскому соглашенію, съ одной стороны, и къ англо-японскому, съ другой.

Въ Шанхайскихъ мандаринскихъ кружкахъ говоратъ, что представители державъ потребовали, чтобы новые коммерческіе договоры, обсуждающіеся въ настоящее время въ Шанхаї, были ратафикованы въ Пекинъ.

Говорять, что Шэнь ведеть вы настоящее время переговоры относительно уменьшенія чайной пошлины съ підлью облегченія вывоза чая. Сэръ Маскау вступиль съ Шэномь вы переговоры относительно сезпошлиннаго ввоза вы Китай вностранной муки. Кажется, что ни по одному изъ указанныхъ вонросовъ не достигнуто соглашенія.

Пріостановка переговоровъ по дѣлу пересмотра торговыхъ трактатовъ вызывается, помимо болѣзни Шэна, еще и тѣмъ, что сэръ Маскау еще не получилъ отвѣта на посланныя имъ въ Лондонъ предложенія Шэна, обнимающія 21 пунктъ.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Чжанъ Бэй-си обезпечилъ для Пекинскаго университета подходящій участокъ земли въ западной части столицы, недалеко отъ императорскихъ лётнихъ дворцовъ. Вскоръ будеть приступлено къ постройкъ новыхъ университетскихъ зданій. Старыя зданія будутъ употреблены на устройство въ нихъ новой школы по западному образцу для восьмизнаменныхъ.

Пекинская телеграмма сообщаеть, что японскій посланникъ въ Пекинск, г. Уцида, подарилъ Пекинскому университету полную коллекцію учебниковъ, употребляемыхъ въ японскихъ правительственныхъ школахъ средняго и высшаго типа. Значительное количество учебниковъ, употребляемыхъ въ японскихъ частныхъ учебныхъ заведеніяхъ, приподчесено въ даръ университету подлежащими учебными заведеніями, и прибытіе ихъ въ Пекинъ ожидается въ самомъ непродолжительномъ времени.

Основатель Пекинскаго Промышленнаго Института, который недавно быль закрыть по распоряжению властей, представиль Пекинскому губернатору прошение о разрышении ему снова открыть названный институть на старомы мысты, такы какы ему не удалось отыскать для него другое мысто. Полагають, что просьба будеть уважено. Съ другой стороны сообщають, что самы пекинский губернаторы, по распоряжению котораго быль закрыть указанный Промышленный Институть (чымы было вызвано значительно неголование населения), обратился кы правительству съ просьбой разрышень ему открытие вы Пекины подобнаго учреждения. Просьба была разрышена, и губернаторы, приготовивши уже подходящее для помыщения института здание, 3 мырта н. ст. собралы главныйшихы представителей мыстной знати и купечества для того, чтобы съ ними обсуждать дыло настоящей постановки института. Такимы образомы, Пекины вы скоромы времени будеть располагать двумя промышленными институтами.

Въ Пекинъ свиръпствують скарлатинъ и дифтеритъ.

Тянь-изиньская китайская газета сообщаеть, что одинь изъ иностранныхъ министровъ сказалъ, что Юань Ши-кай не является настоящей инстанціей для возбужденія и веденія дъла о передачи Тянь-цзипа обратно въ руки китайскаго правительства, и что дъло это, собстренно, должно быть возбуждено китайскими уполномоченными, причемъ они не должны обращаться къ декану дипломатическаго корпуса, а ко всъмъ посланникамъ въ отдъльности такъ какъ веденіе дъла черезъ посредство декана весьма медлительно, между тъмъ какъ путемъ переговоровъ со всъми заинтересованными министрами въ отдъльности могутъ быть достигнуты самые быстрые результаты. Говерятъ, что китайскіе уполномоченные рышили слъдовать этому плану.

Иностранные министры отвътили на вопросъ китайскихъ упо помоченныхъ о времени передачи Тянь-цзина Китаю, что таковая передача не можетъ состояться раньше окончательнаго выясненія твердаго намъренія Китая исполнять требованія мирнаго протокола до послъдней буквы. Прибавляють, что такой отвъть быль получень, не смотря на то, что уполномоченные обращались къ посланникамъ, къ каждому въ отдъльности. Китайцы, однако, думають, что передача Тянь-цзина состоится 1-го мая н. ст. Ost. Lloyd говорить, что хотя и не извъстенъ точный срокъ передачи, но имъется много признаковъ, говорящихъ за скорое паступленіе срока.

Полагають, что передача Пекипо—Тянь-цзиньской жельзной дороги китайцамъ не состоится раньше 6 мъсяцевъ, такъ какъ англичане только-что заключили съ служащими дороги новый контрактъ именно на такое время.

Цзяо-чжоускій бюджеть въ последнюю минуту обсужденія его быль подвергнуть некоторымь, впрочемь, не особенно значительнымь, сокращеніямь.

Корреспонденція изъ Цзинъ-тау сообщають, что учреждаются новая пароходная линія Гонконгь—Цзинъ-тау—Чифу—Портъ-Аргуръ. Цзинъ-тау имьють постоянное сообщеніе съ Японіей благодаря тому, что ежемьсячно прибывають туда 2—3 японскихъ парохода.

Deutsche Ostasiatische Warte пишеть, что иностранцы въ провинціи Пань-дунь не понимають, для какой пьли Германія учреждветь въ Цзи-нань-фу консульство, развь только для того, чтобы консуль наблюдаль за тымь, чтобы нымцы пе пріобрытали въ Шань-дунь новыхъ концессій, и чтобы граждане другихъ государствъ могли пользоваться одинаковыми съ нымцами правами. Во всякомъ случав, учрежденіе Германіей въ указанномъ мысть консульства возбуждаеть въ подданныхъ другихъ державъ подозрыніе, и эта мыра, безъ сомивнія, вызоветь учрежденіе тамъ консульствъ и другихъ державъ, какъ-то Англіи и Соединенныхъ Штатовъ, и такимъ образомъ Шань-дунъ можеть превратиться въ мысто международныхъ недоразумьній.

Въ Цинъ-цзянъ-гу(?) предположено основать повое училищъ для преподаванія англійскаго языка и западныхъ наукъ. Корреспондентъ N. C. Негаї думаетъ, что это предпріятіе не состоится за неимѣніемъ достаточной суммы денегъ для приглашенія подходящихъ учителей. Та же корреспонденція говоритъ, что въ названномъ мѣстѣ какой-то японецъ намѣренъ открыть янонскую школу. Когда корреспондентъ обратился къ своему другу-китайну за разъясненіемъ вопроса, могутъ ли японцы съ своему японскими школами въ Китаѣ разсчитывать на успѣхъ, то онъ получилъ отвѣтъ, что японскій языкъ легче всего дается китайцамъ, по крайней мѣрѣ, письменный, и что изученіе его полезно и привлекательно тѣмъ, что въ японскихъ переводахъ имѣются печти всѣ важиѣйшія европейскія сочиненія. Вообще, замѣчаетъ корреспондентъ, сильно распространяется миѣніе, что японцы пріобрѣтаютъ въ Китаѣ такое вліяніе, о какомъ имъ нѣсколько лѣтъ тому назадъ нечего было и думать. Далѣе

недовельстве по поводу увеличения налоговъ, и что въ окрестностяхъ уже начинается немалое брежение. Въ связи съ экихъ стоитъ развитие дъятельности разбойничьихъ шаекъ, а также и возобновление ягитация тайнаго общества Anuch'ing, число членовъ котораго быстро растетъ.

Г. Ясуда купиль хлончато-бумажныя фабрики Чжань Чжи-дуна вы въ У-чань. (См. стр. 590).

Сообщають изъ Сы-чуани, что въ нижеслёдующихъ городахъ открыты китайскія ночтовыя конторы, въ конторыя два раза въ нодѣлю, изъ Чунъ-цина будеть отправляться почта: Чэнъ-ду-фу, Лу-чжоу, Сучжоу, Цзя-динъ, Шунь-цинъ и Бао-нинъ.

Въ Чанъ-шу забестовали чийные дома благодаря увеличение податей.

Вслъдствіе сильной оппозиціи, вызываемой въ пров. Ань-хуй усиленнымъ обложеніемъ податями, мъстныя власти вреднелазають уменьшить сказанныя подати.

Тянь-цанньская китайская газета сообщаеть, что въ мѣстности, прилагающей къ рѣкѣ Жэ-хэ, всимхнуло возстане. Инсургенты заняли весьма сильныя позиціи, и ихъ ряды быстро пополнаются населеніемъ, недовольнымъ увеличеніемъ податей въ пользу контрибуціи. Имперскія войска противъ нихъ безсильны, и командующій генералъ обратился къ Юань Ши-каю за помощью.

Полагають, что жертвой возстанія въ южномъ Китав уже нало извістное число миссіонеровь, тімъ не минів, однико, по сообщенію Sh. М., из Пекинів продолжають считать возстаніе несеріознимъ, надіясь, что генералу Су удастся возстановить порядоль.

Императорскимъ указомъ выражается сожальніе по поводу убійства въ настоящемъ Гуанъ-сискомъ возстаніи одного иностранняго офицера и предписывается подлежащимъ властямъ озаботиться о полной безопаснести всъхъ иностранцевь, миссіонеровь и обращенных въ превинціи Гуанъ-си. По другому указу оказывается, что убитый офицерь принадлежаль въ франпузской армін, и что онъ не быль убить въ Гуанъ-си, а на Аннамской территоріи. Несмотря на то, что такимъ образомъ указанное убійство нисколько не относится къ Китаю и китайской территоріи, императорь, въ виду смежности Аннама съ Гуанъ-си, считаетъ своимъ долгомъ сделать все, что только возможно, въ дёлё способствованія французскимъ властямъ въ открытие убищь офицера, всибдствие чего подлежащимъ китайскимъ влястямъ преднисывается принять самыя действительныя меры къ отысканию преступниковъ. Тъмъ временемъ возстание все болье и болье распространяется. Оно уже охватило четыре провинціи: Гуаньси, Гуанъ-дунъ и Гуй-чжоу. Бунтовщики одоржали надъ китайскими войскими и всколько победъ, между прочимъ, при г. Сакъ-синъ между Лань-чжоу и Тянь-бао въ Гуанъ-дунв и при г. Бо-бай въ уведв Линьчжоу въ Гувиъ-си. Сназанные города захвачены бунтовщиками. Юнънаньскіе бунтовщики захватили г. Фу-чжувнь, въ 20 ми ихъ къ сѣнерозападу отъ областного города Юль-нань, гдѣ они устроили свою главную квартиру и пунктъ для зачисленія въ свои ряды новыхъ приверженцевъ. Въ Гуанъ-си они владѣютъ важнымъ городомъ Лю-чжоу на р.
Лунъ-цаянъ. Всѣ главнѣйшія дороги, ведущія въ возмущенимя мѣстности, занаты внсургентами. Командующіе генералы имперскихъ войскъ
доложили Кантонскому вине-королю, что они съ своими войсками не въ
состояніи подавить возстаніе, вслѣдствіе чего вице-король обратился за
помощью на сѣверъ къ Юань Ши-каю. Такъ какъ на доставку войскъ
послѣдняго на арену лѣйствій потребуется свыше одного мѣсяца, то къ
тому времени силы бунговщиковъ навѣрное будуть уже весьма значительвы. Главный пердводитель возстанія родственникъ предводителя Тайпинскаго возстанія, по именя Хунъ-мянъ, человѣкъ съ военнымъ образованіемъ.

Въ виду того, что Франція взялась транспортировать китайскую почту въ Европу за извъстную, весьма незначительную плату, признавая дъйствительность оплаты отдъльныхъ почтовыхъ отправленій китайскими марками, состоялось фактическое включеніе Китая въ всемірный почтовый союзъ. Какъ слышно, Германія уже ведеть переговоры съ императорскими морскими таможнями по дълу заключенія почтовой конвенціи.

Въ виду ожидаемаго по случаю выставки въ Ганов наплыва иностранцевъ, знакомыхъ съ Востокомъ или же спеціально запимающихся изученіемъ его, рвшено устроить въ Ганов международный конгрессъ сріенталистовъ. Уже открыты переговоры относительно облегченія условій провзда туда. Секретарями конгресса будутъ г. Henri Codier и директоръ l'Ecole française d'Extrême-Orient въ Сайгонъ, г. Louis Finot.

L'Echo de Chine (18 Mars) печатаеть 1) интересную статью о положенім вещей внутри Китая (La situation à l'interieur de la Chine), 2) обозрвніе Чифу подъ загланіемъ Etude sur Tchefou. Въ нумерв оть 17-го марта н. ст. той же газеты помъщена статья, озаглавленная Чифуская хроника. Вы нумерахы же оты 15, 17 и 18 марта н. ст. напечатанъ отчеть о торговль Пакхой въ 1900 году.---China Gazette (March 4) напечатала интересныя выдержки изъ англійской континентальной прессы обь извъстныхъ послъднихъ аудіенціяхъ у вдовствующей императрицы. Вь № отъ 22 марта н. ст. та жэ газета напечатача протесть American Association of China противь предлагаемаго сэромъ Маскау доведенія ввозныхъ пошлинъ до 150 о, взамінь уничтоженія ли-цзиня. - N. C. Herald (March 19) напечатала 1) статью подъ заплавіемъ Treaty Revision and Likin, направленную противъ предложеній сэра Маскау, и 2) статью подъ заглавіемъ The China Coast, разбирающую нужды китайского побережья, по преимуществу, съ судоходственной точки зрвнія. — Ost. Lloyd (14 März) напечатала составленную пасторомъ И. Кранцемъ по посмертной рукониси д-ра Эрнста Фабера ста-

тью О некоторых темных сторонах витайской исторіи (Dunkle Züge aus Chinas Geschishte). Въ томъ же нумеръ сообщается извлечение изъ опубликованныхъ китайскимъ правительствомъ программъ новыхъ провинціальныхъ школь по западному образцу. Въ М отъ 21 марта н. ст. напечатаны подробныя статистическія данныя о числів иностранцевь, проживающихъ въ китайскихъ договорныхъ портахъ, и о числъ иностранныхъ торговыхъ фирмъ. Къ этимъ даннымъ прибавлены эще данныя о населенности помянутыхъ портовъ китайцами. China Times (March 15) напечатала въ своемъ прибавленіи статью маіора Ducat о морскомъ разбойничествъ, въ которой товорится о томъ, какъ товары похищаются по дорогъ изъ Таку въ Тянь цзипь и на отпрытомъ моръ. Въ томъ же нумеръ напечатана статья о дъятельности индійскаго почтоваго отдъла въ англійскомъ экспедиціонномъ отрядів въ Китаї, подъ заглавіемъ With the China Expeditionary Force. — Shanghai Mercury печатаеть рядь статей о достовърности китайскихъ историковъ, продолжение статей о школьной реформѣ въ Китаѣ на тему о необходимости учрежденія въ Китаѣ учительскихъ семинарій, отчеть о торговль, Китая въ 1901 году, составленный г. Т. S. Taylor, переводъ, по тексту Синь-вэнь-бао, текста прокламаціи Ху-бэйскаго губернатора, въ которой онъ приглащаеть народъ воздержаться оть обычая бинтованія ногь женщинь, и, наконець, річь д-ра Griffith John, произнесенную имъ на годовомъ собраніи Central China Religious Tract вы Ханькоу 21 января н. ст.

# Маньчжурія.

China Gazette (March 15) полагаеть, что японское требование относительно Ню-чжуанской желбыной дороги окажется успъпнымъ.

Японскія войска въ Ню-чжуанѣ обратились къ русскимъ властямъ съ просьбою разрышить имъ пользоваться желѣзной дорогой для необходимыхъ передвиженій. Honkong Tel. (М. 18) сообщаеть, что имъ было отказано въ этой просьбѣ.

Токіо-асахи-симбунъ сообщаеть со словъ телеграммы своего корреспондента, что Россія, какъ слышно изъ достовърнаго источника, отправила изъ Цинъ-чжоу 500 солдать въ Жэ-хэ для подавленія возстанія. Јарап Тітез замѣчаеть по этому новоду, что такой постунокъ Россіи, безъ соотвѣтствующаго приглашенія со стороны Пекинскихъ властей, представляется въ выстей степени страннымъ.

China Gazette (March 15) сообщаеть со словъ Пекипской тереграммы, что Россія пріостановила всѣ строительныя работы въ Портъ-Артурѣ и Дальнемъ.

Токіо-асахи-симбунъ напечатала те ісграмму своего Харбинскаго корреспондента, по которой число русскихъ войскъ, расположенныхъ въ Маньчжуріи, по сравненію съ прошлымъ годомъ возрасло на 10,000 человѣкъ. Въ частности русскія войска, по свѣдѣніямъ корреспондента, расположены слѣдующимъ образомъ:

	Мукденьская провинція.	Гириньская провинція.	Хэй-лунт-цзянская провинція.
Пѣхоты	20,000	15,000	14,800
Кавалеріи	8,000	7,000	5,000
Артиллеріи	6,000	8,000	5,000
Инженерныхъ войскт	1,000	<b>.</b> 800	600
Жельзиодорожный	•		
баталіонъ	800	790	500

Вся русская сила, сосредоточенная въ Маньчжуріи, составляетъ 93,200 человъть съ 30,000 резервныхъ войскъ, расположенныхъ въ Приамурскомъ военномъ округъ.

Въ Shanghai Mercury напечатана нота правительства соединенныхъ Штатовъ относительно Маньчжуріи, представленная имъ русскому и китайскому правительствамъ.

### Японія.

Въ Нагасаки обнаруженъ одинъ чумный случай на пароходъ Даицю-мару, прибывшемъ туда изъ Килунга, на Формозъ, 11 марта н. ст.

Отъездъ принца Комацу, представителя японскаго императора на коронація въ Англіи, состоится 19 апреля н. ст. на пароходе Германскаго Ллойда König Albert изъ Іокохамы. Выборъ для этого путешествія немецкаго, а не англійскаго парохода, вероятно, вызоветь не особенно благосклонныя замечанія со стороны англичанъ.

Профессоръ Кото верпулся изъ 7-ми-мъсячнаго путешествія по Корев. Japan Times (М. 22) помъстила весьма коротенькій отчеть о путешествіи его со словъ самого профессора.

Въ японской оффиціальной газеть отъ 14 марта н. ст. опубликованы правила для коммиссіи, учреждаемой для обсужденія необходимыхъ административныхъ реформъ. Въ составъ коммиссіи не можеть входить болье 30 членовъ.

Резолюція Верхней палаты по поводу річи г. Немото (см. стр. 684) вызвала въ Нижней палать 8 марта н. ст. слідующее обращеніе президента къ палать: «Обіз палаты парламента, относясь другь къ другу съ должной віжливостью, должны заботиться о томъ, чтобы ихъ дійствія оставались въ сферахъ ихъ компетенцій, и я твердо убіжденъ, что ни одна изъ палать не въ правіз контролировать дійствія другой». Обращеніе это сопровождалось крактимъ объясненіемъ и было единогласно принято палатою.

Церемонія закрытія парламента состоялась 10 марта н. ст. въ 11 часовъ утра. Въ большой залѣ Верхней палаты собрались члены объяхъ палать, во главѣ съ своими президентами, и въ присутствіи всѣхъ министровъ. Премьеръ-министръ, графъ Кацура, прочелъ слѣдующую трон-рую рѣчъ: «Мы объявляемъ членамъ парламента, что въ сегодняшній день закрывается сессія парламента, и что Мы признаемъ усердіе, съ

Решеніе, принятое японскимъ правительствомъ въ вопрость о подомовомъ налогь въ прежнехъ сэтлльментахъ, видно изъ следующаго письма посланивка Соединенныхъ Штатовъ въ Токіо, полковника Buck, своему консулу въ Кобе: «Японское правительство сообщаетъ оффиціально, что вопросъ о подомовому налогъ будеть переданъ третейскому суду, но что тымъ не менье подлежащий законь будеть приведень въ исполненіе 20-го или 21-го, и что если по рашеніи вопроса судомъ окажется, что подать взыскана не согласно съ рашениемъ, деным возвращены. Я, какъ и прежде, сонътую платить подать съ соотвътствующимъ протестомъ. Передайте вышеизложенное заинтересованнымъ американцамъ. А. Е. Букъ.» Письмо это помъчено 15 марта н. ст. Англійскій посланникъ сов'туетъ своимъ состечественникамъ внести подать въ какой-нибудь банкъ до решенія вопроса третейскимъ судомъ. этого возстаеть японскій министрь иностранных дель, г. Комура. Eastern World (March 22), указывая на то, что нигдъ еще не наблюдался такой порядокъ, чтобы спорныя деньги платились заинтересованной въ получение денегь партии, можеть собь только представить, правительство находится въ такомъ денежномъ ствснени, OTP что бы то ни стало желаеть забрать деный вь свои руки, чтобы ихъ потомъ уже защищать съ напряжениемъ всехъ силъ. По этому вопросу началась оживленная полемика между Japan Times и Kobe Chronicle, отъ которыхъ, впрочемъ, и не отстаетъ Japan Mail.

Nag. Press сообщаеть, что извъстный бельгійскій синдикать, но тщательномъ разслідованіи положенія горной промышленности на Кюсю, изъявиль свое согласіе ссудить пяти Кюсюскимъ копямъ 1,250,000 ень при 8% вежегодно. Ссуда должна быть возвращена въ теченіе 10 лість по истеченіи 1 или 2 лість со дня подписанія контракта.

Ниппонъ-юсенъ-кваися, заботясь о расширеніи своей діятельности въ сіверномъ Китаї, заказала три новыхъ парохода, изъ которыхъ два будутъ строиться въ Японіи на верфяхъ фирмы Мицу-биси, въ Нагасаки, и Исикавадзима-дзосендзіо, въ Токіо. Величина этихъ двухъ пароходовъ опреділена въ 2,000 тоннъ каждый.

Къ разръшенной парламентомъ постройкъ Мандзурской дороги будеть приступлено въ апрълъ-мъсяцъ. Стоимость ея исчисляется въ 4,340,000 енъ. Работы будуть окончены въ 1905 году.

Дистанція Адзумабаси-Китасендзю желівной дороги Тобу будеть открыта 1-го апрізля. Дистанція, длиною въ 4 мили, иміветь 5 станцій: Адзумабаси, Хикифуне, Сирахиге, Канегафуци и Хорикири.

Ежегодное производство лимонада въ Осакъ, составляющее въ настоящее время 400,000 дюжинъ бутычокъ, все увеличивается.

Опасепія относительно возможной эрупців на горѣ Бандав оказались напрасными.

Передовыя американскія нароходныя и желізнодорожныя компаніи заключили между собою соглашеніе съ цілью притиводійствія новому введенію закона о недопущеніи китайскихъ рабочихъ. Къ сказаннымъ компаніямъ присоединилась и японская пароходная компанія Тоіо-кисенть-кваися. Компаніи эти объявляють, что оні не могуть обходиться безъ китайскаго труда. Событіе это вызвало панику среди білыхъ рабочихъ и антикитайскихъ партій.

Ost. Lloyd (21 März) напечатала реферать о докладѣ проф. Ратгена о финансахъ и денежной системѣ Японіи послѣ японо-китайской войны, читанномъ имъ въ Восточно-азіатскомъ обществѣ въ Гамбургѣ. Eastern World (March 22) напечатала реферать о статъѣ японскаго политико-экономическаго журнала о развитіи банковаго дѣла въ Японіи. L. C. Express (Feb. 21) напечатала реферать о докладѣ консула Соединенныхъ Штатовъ на Формозѣ, г. Davidson, о «Формозѣ подъ японскимъ управленіемъ», сдѣланномъ имъ въ засѣданіи Јарап Society въ Лондонѣ. Јарап W. Times (March 15) даетъ краткій перечень промышленныхъ заведеній, существующихъ въ Таипе на Формозѣ. L. Ch. Express (Feb. 21) перепечатала изъ Engineering подробное описаніе поваго японскаго броненосца Микаса.

# Корея.

По иниціативѣ г.г. Кунимото и Цуная, извѣстныхъ знатоковъ Кореи, основано въ Токіо Обшество для изученія Кореи. Учредители общества, въ томъ числѣ принцъ Симадзу, маркизъ Саиго, графь Окума, бароны Сибусава, Одзаки и Китагаки, г.г. Мацудаира и Окура и 70 др. изъѣстныхъ лицъ, собрались 10 марта н. ст. въ Квадзоку-кваикванъ подъ предсѣдательствомъ виконта Нагаока, который познакомилъ собравнихся съ положеніемъ и правилами новаго общества. Цѣлями новаго общества являются изученіе Кореи въ самомъ общирномъ смыслѣ слова, заботы объ упроченіи коммерческихъ сношеній между Кореей и Японіей и поддержаніе дружбы мёжду обѣими государствами. Президентомъ Общества былъ избранъ принцъ Симадзу, вице-президентомъ баронъ Сибусава, казначеемъ г. Окура и главнымъ директоромъ-распорядителемъ г. Кусака. Президентъ общества обратился къ принцу Коное и маркизу Саиго съ просьбою взять на себя обязанности совѣтниковъ общества. Комитетъ Общества состоитъ изъ 30 членовъ, во главѣ съ 5 директорами.

Корейскій наслідникъ престола намірень въ началі апріля посітить Японію. На расходы по путешествію принць просить 100;000 ень. Провожатыми принца будуть Чай Піонь-сикъ и Кимъ Сипь-кынь.

Иа совъщании иностранныхъ посланниковъ по вопросу о корейской никелевой монетъ, состоявшемся по просьбъ корейскаго правительства, которое въ этомъ дълъ слъдовало совъту японскаго посланника, г. Хаяси, была принята слъдующая резолюція: 1) пріостановка чеканки никелевой монеты и храненіе никелевыхъ запасовъ безъ употребленія,

2) запрещеніе приватной чеканки монеты и 3) принатіє м'єръ къ увеличенію обращенія монеть.

Французскій посланникъ заявиль нісколько дней тому назадъ формальный протесть противъ отказа корейскаго правительства въ согласіи на корейско-французское соглашеніе относительно корейскаго займа, въ виду чего корейскій министрь иностранныхъ діль рішилъ представить объясненіе причинъ отказа. (Сеульская телеграмма отъ 12 марта н. ст.)

Г. Сандсъ, иностранный совътникъ при ининстерствъ двора, сдълалъ императору представленіе, общимающее 10 различныхъ нунктовъ. Хотя и содержаніе представленія въ частностякъ своихъ нешавъстно, но полагають, что оно относится къ тому новому положенію вещей, которое вывано англо-японскимъ соглашеніемъ, и съ которымъ корейскому правительству необходимо считаться. (Когеа Review, Vol. 2, № 2).

Вывшій корейскій министръ иностранныхъ дъль Пакъ Чэ-сунь, уступившій свой пость Ки-хоану, назначенъ посланникомъ въ Пекинъ.

Торговый комисаръ въ Чинампо, Кимъ Чіонъ-сикъ, назначенъ начальникомъ ремонтныхъ работъ съ Западномъ дворцѣ въ Пёнъ-янѣ.

Генеральный инспекторъ корейскихъ таможенъ, г. Броунъ, предписалъ всёмъ портовымъ губернаторамъ арестовать и высылать за границу лицъ, занимающихся контрабандою никелевыхъ монеть, и вмёсть съ тёмъ конфисковать монеты. Въ случай если контрабандистомъ окажется иностранецъ, то объ этомъ фактъ долженъ быть извёщенъ подлежащій консулъ.

Г. Броунъ оставилъ Сеулъ, отправляясь въ путемествіе по корайскимъ берегамъ въ связи съ маячнымъ дѣломъ. Обратный путь онъ совершитъ на пароходѣ Анъ-чжунъ-хоамъ, недавно пріобрѣтенномъ корейскимъ правительствомъ въ Японіи.

Вслідствіе распоряженія кабипета военный министръ отдаль приказъ о разділеніи расположеннаго въ Ко-сіоні въ пров. Кіонъ-санъ-до гарнизона, числепностью въ 400 человікъ, на дві равныхъ части, изъ которыхъ одна пойдетъ въ Чинь-чю, другая же останется на своемъ прежнемъ місті съ тімъ, чтобы къ ней было прибавлено 200 новыхъ солдатъ містнаго пабора. Половина Уль-санскаго гарнизона, состоящаго изъ 200 человікъ, посылается въ Кепъ-чю, а остающіеся 100 человікъ пополняются такимъ же количествомъ новобранцевъ изъ непосредственныхъ окрестностей.

Кимь Ка-чжинъ, занимавшій въ свое время высокія административныя должности, нам'тренъ открыть въ Сеул'т школу для изученія корейскаго азбучнаго письма. Когеа Review прив'тствуєть это какъ весьма желательное явленіе.

Въ Корею вернулся молодой корееть Со Чіонъ-акъ, окончивній курсь юридическихъ наукъ въ Токіоскомъ университеть, и прослужив-

тій послів того 2 года при японскомъ министерствів финансовъ, гдів онъ основательно ознакомился съ финасовыми ділами.

Изданъ лъсоохранительный законъ, вступающій въ дъйствіе со 2-й луны 1903 года.

Горный департаменть изъ министерства земледёлія перечислень въ министерство двора.

Министерство полиціи низведено на положеніе простого управленія.

Министерство земледілія приглашлеть въ одномъ изъ своихъ циркуляровъ, обращенныхъ ко всему населенію, обращать особенное внина шелководство и объщаеть энергичное содійствіе правительства въділь упроченія шелковой промышленности.

Корея купила у англійскихъ фирмъ 6 максимскихъ пушекъ, 4 полевыхъ 8 горныхъ и нъсколько американскихъ митральезъ. Вся покупка обошлась въ 200,000 долларовъ. Говорятъ, что правительство пригласило англійскаго инженера на должность артиллерійскаго инструктора.

Министръ земледълія извъстилъ недавно министра иностранныхъ дълъ, что китайскіе рыбаки, которымъ не дано подлежащаго разръшенія, занимаются рыбной ловлей на съверно-восточныхъ берегахъ Кореи. Съ цълью прекращенія незаконной ловли корейскій министръ иностранныхъ дълъ обратился къ китайскому посланнику, прося его обратить на сказанныя обстоятельства свое вниманіе.

Корейскіе рыбаки провинціи Ч'юнъ-ч'ень-до обратились къ правительству съ просьбою оградить ихъ отъ нападенія и выт'ясненія изърыболовныхъ участковъ вооруженными япопскими шкунами.

Корейскіе жители о. Мацусима обратились въ правительству съ просьбою выслать войска для защиты лѣсовъ острова отъ безпощадной янонской эксплуатаціи.

Телеграфная съть доведена до Коанъ-чю и Му-ань. Первое мъсто находится не далеко отъ Намъ-хана.

Корреспонденть Осака-маиници-симбунъ сообщаеть, что русскіе предприниматели въ Сень-чинъ запяты вывозомъ корейскаго скота. Въ Хамъ-сонъ русскіе ръшили образовать компанію съ капиталомъ въ 340,000 рублей съ цълью разработки тамъ копій и рубки лѣса. Русскіе утверждають, что они получили отъ корейскаго правительства исключительное право на рубку лѣса въ обширныхъ лѣсахъ въ Му-санъ въ Хамъ-гіонъ-до. Недавно они устроили разборную желѣзную дорогу для транспортировки лѣса. Кромъ того они намърены установить правильное пароходное сообщеніе между Гензаномъ и Владивостокомъ черезъ Сеньчинь, для каковой цѣли они рѣшили учредить пароходную компанію. Компанія уже покупаеть у японскихъ торговцевъ въ Осакъ пароходы, и все сулоходство между означенными пунктами въ скоромъ времени бу-

деть находиться въ ея рукахъ. Корреспонденть приглашаеть своихъ соотечественниковъ выступить конкуррентами указанныхъ русскихъ предпріятій.

По поводу слуховъ о томъ, что баронъ Сибусава во время пребыванія въ Лондон' будеть заботиться о заключеніи займа для Сеуло-Фузанской жельзной дороги, президентомъ которой онъ состоить, Times сообщаеть со словь одного репортера, что баронъ выразился вы томъ смыслъ, что заключение займа въ 5-10 милліоновъ весьма желательно съ цѣлью обезпеченія окончанія постройки жельзной дороги въ теченіе следующих 4—5 леть, и что въ виду того, что правительствомъ гарантированъ Флишь доходъ въ 60 %, наврядъ ли окажется возможнымъ заключеніе займа въ Японіи. Что же касается заключенія его за границею, то, по словамъ барона, пока еще не приняты никакія мітры въ этомъ направленіи, и онъ даже не получиль еще никакого оффицальнаго оповъщенія о желательности заключенія займа со стороны жельзнодорожной компаніи. Если Сеуло-Фузанской желізной дорогі не удастся заключить заемъ, будь то вившній или внутренній, то работы по постройкъ ея, какъ замъчаетъ Japan Times, будуть продолжаться лвть.

Въ Фузан' вобразовалась корейско-японская компанія съ капиталомы въ 50,000 долл. для очистки риса.

Въ концѣ 1901 года въ Кореѣ проживало слѣдующее число японпевъ: въ Фузанѣ 6,804 чел., въ Чемульпо 4,638, въ Сеулѣ 2,490, въ Гензавѣ 1,504, въ Мокпо 931, въ Кунсанѣ 473, въ Мазампо 259 в въ Сень-чинѣ 64. Число японцевъ въ Чинампо и Пэнъ-янѣ неизвѣстно.

Korea Review продолжаеть печатаніе Исторіи Кореи г. Hulbert'a. доведенное уже до среднев'єковой исторіи.

COBDEMBHAR UFLOUNCY TAUPHULO BOCLORA

OCCUPATION OCCUPA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 11-го по 20-е марта.

Третій взнось за счеть контрибуціи состоялся 31 марта н. ст.

Императорскимъ указомъ предписывается китайскимъ посланникамъ, находящимся въ различныхъ иностранныхъ государствахъ, собрать и переслать въ Пекинъ въ министерство иностранныхъ дъль какъ можно больше иностранныхъ кодексовъ, трактующихъ о горнозаводскомъ дълъ. жельзныхъ дорогахъ и торговль, для перевода ихъ на китайскій языкъ. Вместь съ темъ приказывается Лю Кунь-и, Чжанъ Чжи-дуну и Юань Ши-каю откомандировать въ Пекинъ людей, хорошо знающихъ иностранные языки и законы, для приготовленія выборокъ и переводовъ изъ важнъйшихъ иностранныхъ законоположеній по указаннымъ вопросамъ для включенія ихъ въ китайскій своль законовъ.

По сообщенію изъ Пекина, законоположенія, относящіяся къ Бюро жельзныхъ дорогь и горнаго дела, будуть подвергнуты значительнымъ измъненіямъ по сравненію съ постановленіями 1900 года. Новыя правила будуть имъть цълью предпредить всякую возможность окончательнаго установленія иностраннаго контроля за китайскимъ горнозаводскимъ дъломъ.

Въ бесъдъ съ Ванъ Вэнь-шао китайскій императоръ замътиль по поводу франко-русской деклараціи, что она представляеть собою одинъ только дипломатическій маневръ, отнюдь не гарантирующій миръ. Вдовствующая императрица, находившаяся туть же, объявила, что декларація вызвана дружественнымъ отношеніемъ Россіи и Франціи къ Китаю, и что отъ деклараціи можно ожидать обезпеченіе мира. Во всякомъ случав въ ближайшемъ будущемъ не предвится никакихъ серіозныхъ усложненій. По всему было видно, что императрица была весьма довольна извізстіемъ о франко-русской деклараціи.

Сообщають, что китайское министерство иностранныхъ дъль, повидимому, придаеть франко-русской деклараціи очень мало значенія.

Юань Ши-кай сказаль на одной изъ последнихъ аудіенцій, что въ случав если правительство не приметь самыя рышительныя мыры для дъйствительнаго введенія объщанныхъ реформъ, то не далье какъ черезъ 30 місяновь весь Китай подниметь возстаніе. Народь, сказать вине-король, ожидаеть оть введенія реформь выходь изь тіхъ тяже шкіх устовій, при которыхь ему вь настоящее время приходится жить и работать. Народь отлично понимаеть, что спасеніе Китая и пріобрітелім имь одинаковыхь съ иностранными государствами благосостоянія и жітущества исключительно зависять оть введенія реформъ. Южиь Шине: Повориль такъ настоятельно и серіозно, что вловстующая императриль заплакала и вь отчаяніи сказала: «Что же намъ въ такомъ случає пілать?».

Принцъ Цинъ, въ видахъ соблюденія крайней экопомін, обратился къ вдовствующей императрицѣ съ докладомъ, въ которомъ онъ ее преситъ отказаться отъ поълки къ Восточнымъ кладбищамъ, а послатя вмѣсто себя какого-нибудь высшаго сановника. Точно также Цинъ востаетъ и противъ предложеннаго ремонта нѣкоторыхъ императорскихъ дворцовъ. Понятно, что это вызвало негодованіе императрицы, вслѣдствіе чего, съ другой стороный, вліяніе при дворѣ Юнъ-лу возрасло до небывалыхъ размѣровъ.

Говорять, что принцъ Цинъ, опираясь на совъть Юань Ши-кая, намъренъ назначить китайскаго посланника при англійскомъ дворѣ въ то же время и представителемъ Китая въ Петербургѣ. Ему будуть даны спеціальныя полномочія по маньчжурскому вопросу, а именно ему будеть поручено представить русскому правительству условія Китая по указанному вопросу. Въ случаѣ если указанный посланникъ, по имени Лофынъ-ло, съ которымъ, какъ оказывается, уже раньше велись переговоры относительно одновременнаго исполненія указанныхъ двухъ посланническихъ должностей, и на этотъ разъ откажется отъ совмѣщенія ихъ, то принцъ Цинъ намѣренъ назначить въ Петербургъ маньчжура Буляна, занимающаго въ настоящее время какую-то низшую должность. съ подчиненіемъ его Ло Фынъ-ло.

Юань Ши-кай обратился къ правительству съ просьбою разрѣшить ввозъ риса въ Чжи-лискую провинцію изъ другихъ провинцій, съ тімъ чтобы этоть ввезенный рисъ продавался въ Чжи-ли по доступной для объдныхъ цѣнѣ.

Правительство объявило свое согласіе на отставку Кантонскаго вицекороля Дао-му. Говорять, что премникомъ его будеть назначень Сы-чуаньскій генераль-губернаторъ, Гуй-чунь.

Квартира главнокомандующаго войсками Чжи-лиской провинцін перенесена изъ Лу-тая, близъ Кай-нинскихъ копій, въ Тунъ-чжоу. (N. C. H.)

Говорять, что Юань Ши-кай получиль разръшение на перенесения своего ямыя изъ Бао-динъ-фу въ Тунъ-чжоу, для того чтобы находитьсъ ближе къ Пекину.

Передають, что Италія не приступить къ переговорамь относительпо уступленія ей горныхъ концессій въ привинцій Чжэ-цзянів раньше окончательно составленія и обнародованія новыхъ правиль для Бюро желізныхъ дорогь и копій.

Итальянскій посланникъ въ Пекинъ отправился 22-го марта и. ст. въ повадку по съверному Китаю.

Два лица, причастныя къ недавнему нападеню на (какъ это теперь выяснено) жену итальянскаго повъреннаго въ дълахъ (см. стр. 691), приговорены къ счертной казни. Приговоръ этоть въ Пепинъ считается слишкомъ суровымъ, такъ какъ все дъло оказывается вовсе не нападеніемъ. Въ томъ мъстъ, по которому проъзжала названная дама, китайскія дъти забавлялись игрой бумажными змъями. «Брошенный» въ жену повъреннаго въ дълахъ камень упалъ случайно съ одного змъя, къ которому онъ былъ привязанъ, какъ тяжесть. Ничтожный этотъ случай, помимо указанныхъ уже выше печальныхъ послъдствій, приключился, по сообщенію Sh. Мегс. какъ разъ наканунъ итальянскаго ультиматума по поводу уступленія Италіи San Mun'ской бухты. Итальянскій повъренный въ дълахъ и воспользовался имъ, чтобы произвести на Китай извъстное давленіе.

Въ виду того, что при выборѣ представителей судоходственнаго дѣла въ коммиссто по исправленю Вант-пу топпажъ судовъ, плавающихъ подъ иввѣстнымъ флагомъ, имѣетъ громадное значеніе, Ost. Lloyd дѣлаетъ указаніе на то, что въ 1901 году численность судовъ, плававшихъ подъ англійскимъ, отчасти же и подъ американскимъ флагами, была искусственно увеличена благодаря тому, что многіе китайскіе корабли, въ настоящее время уже вернувшіеся къ своему собственному флагу, плавали подъ указанными только-что флагами, благодаря чему соотношеніе англійскаго и американскаго тоннажей съ германскимъ фиктивно измѣнилось не въ пользу германскаго.

Mrs. Conger удалось осуществить свою идею о приглашеніи китайскихъ высокопоставленныхъ дамъ къ себѣ на домъ. 14-го марта н. ст. у нея обѣдало 11 китайскихъ дамъ, во главѣ съ пріемной дочерью вдовствующей императрицы. Среди этихъ дамъ находились также и обѣ жены и три дочери принца Цина. Переводчицей служила одна молодая придворная маньчжурка, знающая нѣмецкій языкъ. Со стороны Mrs. Conger служили переводчицами четыре европейскихъ дамы, изъ которыхъ двѣ, благодаря тому обстоятельству, что опѣ родились и воспитывались въ Китаѣ, говорятъ по китайски не хуже самихъ китайцевъ. Полагаютъ, что подобные пріемы будуть устраиваться и другими посольствами.

Русско-китайскій банкъ въ Пекинъ устроиль для висшихъ Пекинскихъ властей банкетъ, на которомъ участвовали почти всъ приглашенные. Банкетъ продолжался съ утра до вечера и былъ устроенъ въ знаменитомъ квтайскомъ ресторанъ. По замъчанію N. C. Herald, этотъ случай показаль, что русско-китайскій банкь въ Пекине представляють собою нечто въ роде посольства.

Маньчжурское правительство, повидимому, больше не довъряеть своимъ маньчжурскимъ войскамъ, по крайней мъръ, извъстно, что охрана и защита Пекина отнынъ впредь будетъ поручена китайскимъ войскамъ, и что мъсто русскихъ войскъ въ Маньчжуріи займуть китайскія войска.

По сообщеню корреспондента Sh. Merc., устройство водопровода въ Пекинъ поручено китайскими властями не г. Charles Denby, а какому-то синдикату, передавшему, въ свою очередь, свои права американской фирмъ Wood and Co въ Филадельфіи.

Державы требують, чтобы Тянь-цзиньскія стѣны не были возстановлены, и чтобы на разстояніи 2 ли оть жельзной дороги Тянь-цзинь—Тонку не были расположены никакія китайскія войска.

Переговоры Юань Ши-кая съ с. Э. Сатовъ относительно передачи. Тянь-цамна окончились ничъмъ.

Ниппонъ-юсепъ-кайся открыла новую линію Пянь-цзинь — Шапхай. Сообщеніе на ней поддерживается двумя пароходами.

Говорять, что Японія осталась въ высшей степени недовольной рѣшеніемъ Англіи прекратить вооруженіе Вэй-хай-вэй'я, и что японское правительство, полагая, что Вэй-хай-вэй является на Востокѣ весьма надежнымъ и важнымъ базисомъ, такъ что безъ него никакъ нельяя будеть обходиться въ будущемъ, обратится къ англійскому правительству съ настоятельнымъ представленіемъ о желательности продолженія работъ по вооруженію Вэй-хай-вэй'я. Адмиралъ Идзюннъ, командиръ японской коронаціонной эскадры, сдѣлаетъ, между прочимъ, англійскому правительству представленіе по поводу нежелательности прекращенія вооруженія Вэйхай-вэй'я.

N. C. Herald пишеть, что, въ противоположность къ мненію англійскаго правительства, всё офицеры, состоящіе на восточной службі, держатся того убъжденія, что Вэй-хай-вэй имбеть столько преимуществь, что прекращение вооружения его не находить себъ оправдавія. Между прочимъ, одинъ капитанъ англійской службы пишеть, что Вэй-хайвой 1) представляеть собою въ высшей степени удобную якорную стоянку для военныхъ судовъ, которая вдобавокъ еще въ состояни принять одновременно всю англійскую эскадру, находящуюся въ восточныхъ водахъ, 2) могь бы быть легко и безъ особыхъ издержекъ доведенъ до настоящаго могущества, 3) отличается весьма здоровымъ климатомъ и 4) является самыми удобными містоми для производства морскихи ученій. Въ виду таковыхъ благопріятныхъ условій, по мніню капитана, .казалось бы целесообразными предпринять въ Вэй-хай-вэй следующія работы: 1) Построить въ съверо-западномъ и восточномъ направленіяхъ брекватеры съ цёлью окончательнаго отграниченія гавани оть моря. Работы эти облегчаются тыть, что въ подлежащихъ мыстахъ вода весьма неглубока. 2) Построить на концахъ брекватеровъ маленькіе форты. 3) Углубить гавань до 33 футовъ. 4) Построить докъ надлежащихъ размировъ. Послідняя работа въ высшей степени важна въ виду того обстоятельства, что въ настоящее время ближайшій къ Вэй-хай-вэй'ю докъ имбется лишь въ Гонконгь, т. е. на разстояніи 1,200 миль. По мижнію капитана, на производство указанныхъ работъ потребуется не больше 1 милл. ф. стерл.

Англійское правительство объявило въ парламенть, что прекращепіе воруженія Вэй-хэй-вэй'я не находится въ связи съ англо-японскимъ соглашеніемъ.

Сэръ Маскау условился наконецъ съ Шэномъ относительно регулярнаго веденія перэговоровь въ томъ смыслѣ, что переговоры будуть вестись по понедѣльникамъ и четвергамъ. Далѣе сообщаютъ, что с. Маскау предложилъ Шэну, чтобы всѣ города, къ которымъ по протекающимъ рѣкамъ имѣется свободный для пароходовъ извѣстной величины доступъ, были открыты дмя иностранной торговли. Шэнъ въ этомъ, однако, отказалъ. Предметами переговоровъ текущей недѣли служатъ вопросы о желѣзныхъ дорогахъ и горномъ промыслѣ.

Передають, что сэръ Маскау требуеть открытія договорныхъ портовь вь Чанъ-ша и Чакт-дэ въ провинціи Ху-нани съ отводомъ въ нихъ изв'єстныхъ участковъ подъ устройство екропейскихъ сэтльментовъ. Говорять, что Шэнъ согласится на эти требованія, если китайскимъ властямъ будеть предоставленъ коптроль надъ сэтльментами вм'єсть съ зав'ядываніемъ полицейской частью.

На одномъ изъ последнихъ заседаній уполномоченныхъ по пересмотру торговыхъ договоровъ обсуждались вопросы о запрещеніи вывоза риса, чеканке новыхъ серебряныхъ монетъ въ 1 таэль и объ учрежденіи новаго смешаннаго гражданскаго суда въ Шанхае вместо существующаго въ настоящее время.

Ost. Lloyd замѣчаетъ съ удивленіемъ, что въ нѣкоторыхъ коммерческихъ кружкахъ серіозно поддерживаютъ предложенія сэра Маскау. Согласно сообщенію Гонконгскаго корреспондента газеты, предсѣдатель Гонконгской торговой палаты и главный директоръ Гонконго-Шанхайскаго банка сэръ Thomas Jackson произнесъ 25-го марта въ качестев предсѣдателя палаты рѣчь, въ которой онъ всецѣло призналъ цѣлесообразность предложеній сэра Маскау и говорилъ, что съ уничтоженіемъ внутреннихъ пошлинъ торговля будетъ преуспѣватъ, какъ никогда еще. Первымъ долгомъ отъ совмѣстнаго дѣйствія 15°/о-нихъ ввозныхъ пошлинъ и запрещенія взиманія ли-цзиня, по словамъ оратора, ожидается усиленіе китайскаго производства и вывоза, а затѣмъ начнется и новый расцвѣтъ ввозной торговли. Вообще, указанныя мѣры будутъ содѣйствовать преуспѣнію Китая. Управляющій другимъ банкомъ, а именно Chartered

Bank, г. Whitehead выразнися въ томъ же духъ. Ost. Lloyd, указывая на эти весьма теплыя рачи въ пользу предложений сара Маскау, говорать, что, разумбется, можно голько радоваться всякимъ мбрамъ, содъйствующимъ преуспънію Китая и торговли съ нимъ, но съ другой стороны нельзя не опасаться, какъ бы уничтожение ли-изиня не оказалось абломъ невозможнымъ. Если же при фактическомъ неуническей лиизиня, ввозная ношлина будеть установлема въ 15°/е, каковые проценты дъйствительно будуть взиматься, то положение торговям окажется невозможнымъ. Дъйствительное уничтожение ли-цзиня, по мнънію газеты, въ настоящее время наврядъ ли возможно. Несмотря на все трактаты въ самомъ центръ Шанхая существуетъ Ли-цзиньская контора, безпрепятственно работающая подъ глазами представителей державъ. Если дъло такъ обстовть въ Шанхав, то что можно ожидать отъ уничтоженія лицвиня въ остальномъ Китав? Пока Китай не будеть снабженъ достаточно широкой сътью желъзныхъ дорогъ, до тъхъ поръ всякая попытка повсемъстнаго уничтоженія ли-цзиня окажется однимъ лишь благимъ намъреніемъ. Что касается того финансоваго расчета, на которомъ основано предложение сэра Маскау, то еще вопросъ, окажутся ли ть 18-19 милліоновь тарлей, которые, по предложенію сэра Маскау, будуть ежегодно отчисляться изъ усиленныхъ таможенныхъ доходовь въ пользу провинціальных управленій, лименных весьма доходной статьи въ лиць нецвиня, достачными для нополненія подучаемиго оть уничественія ли-пзиня дефицита. Принимая во вниманіе общирность китайской имперія и многочисленность должностей, исключительно содержимых за счеть ли-цвина. можно сказать, что указанной суммы недостаточно для возм'вщения провинціальнымь управленіямь убытковь оть уничтоженія ли-цавня. Сліловательно, заключаеть газета, провинціальнымъ властямъ незачёмъ будеть стараться отъ уничтожении ли-цзиня, а въ рукахъ китайскаго правительства и иностранныхъ державъ нетъ никакихъ средствъ для осуществленія этой мітры. Что, съ другой стороны, уничтоженіе ли-дзиня представляеть собою конечную цёль всякой разумной коммерческой политики по отношенію къ Китаю, въ этомъ не можеть быть никакого сомнанія. но, по мижнію газеты, девизомъ державъ при осуществленіи такой политаки должно быть: сперва уничтожение ли-цвиня, а потомъ только переговоры относительно увеличенія врозныхъ пошлинъ.

Спеціальный корреспонденть Shangh. Мегс. сообщаеть изъ Пекина. что Юань Ши-кай значительно расшириль въ Бао-динъ-фу площадь, отведенную подъ военно-инструкторскія надобности, и что онъ въ настоящее время усиленно набираеть новыхъ солдать на югѣ Чжи-лиской провинціи и въ другихъ мѣстахъ. Что касается денежныхъ средствъ, то онъ уже собраль для контрибуціи такую значительную сумму, что онъ въ теченіе двухъ лѣтъ въ состояніи будеть регулярно вносить свою долю безъ дальнѣйшихъ поборовъ съ населенія. Благодаря этому у него будеть достаточно свободныхъ средствъ для осуществленія своихъ военныхъ плановъ.

Французскіе служащіе при Фу-чжоускомъ док'в оставлени на служб'є еще на 5 л'єть. China Gaz. зам'єчаеть, что теперь достаточно ясно выяснилась ц'єль недавняго пос'єщенія Фу-чжоу французскимъ посланникомъ.

Въ Цзянъ-сискомъ арсеналѣ работаетъ 500 человѣкъ надъ ремонтомъ и расширеніемъ его.

Въ Тай-юань-фу поражаеть на улицахъ значительное число солдать, вымуштрованныхъ по нѣмецкой системѣ. При встрѣчѣ съ миссіонерами они имъ вѣжливо отдають честь. Высказывается мнѣніе, что слѣдующая война съ Китаемъ, принимая во вниманіе быстрые его успѣхи въ военномъ дѣлѣ и значительное комплектованіе рядовъ войскъ обученными по европейски солдатами, окажется не такой шуткой, какъ послѣдняя 1900 года.

Въ Амов началось соперничество державъ въ почтовомъ дѣлѣ. По настоянію Гонконга китайская почтовая контора, состоящая въ завѣдываніи Императорскихъ Морскихъ Таможенъ, увеличила плату за письма, отправляемыя нзъ Амоя въ Гонконгъ, съ 2 центовъ до 5-ти, каковая мѣра повлекла за собою учрежденіе въ Амов англійскаго почтамта, занимающагося отправкою писемъ въ Гонконгъ, собственную Англію и во всѣ англійскія колоніи, за 4 мексиканскихъ цента (за ½ унціи). Въ виду такой скидки французы начали продавать 12 марокъ 25-ти-сантимнаго достоинства за 1 долларъ, считая, слѣдовательно, свои марки по курсу 3 франковъ за 1 долларъ. Въ этомъ соревнованіи принимають еще участіе и японцы, понизившіе соотвѣтственно и свою, уже безъ того дешевую, почтовую таксу.

Телеграмма изъ Ванкувера сообщаеть, что нѣкій г. Макхилль изъ Іокохамы привезъ туда весьма интересныя извѣстія относительно китайскаго революціонера Sun Yat-sen, отправившатеся недавно изъ Яйонів въ южный Китай. По словамъ г. Макхилля, южное вовстаніе находится подъ руководствомъ помянутаго революціонера. 50,000 правительственныхъ солдатъ готовы присоединиться къ вовстанію. Иланъ революціонеровъ состоить въ накопленіи достаточныхъ силь для похода на Кантонъ, который они, по взятіи его, намѣрены сдѣлать операціоннымъ бависомъ. Въ Кантонѣ они надѣятся найти обширные запасы аммуниціи, оружія и денегъ. Вооружившись въ Кантонъ, они намѣрены обратиться съ воззваніемъ ко всему Китаю, приглашая страну къ возстанію противъ манъчжурской династіи. Обезпечивъ себѣ достаточное число привержевцевъ, они предпримутъ походъ черезъ всю имперію на Пекинъ. Свергнувъ тамъ парствующую династію, они оттѣснять ее за Великую стѣну, гдѣ она, если хочетъ, можетъ обращаться къ Россіи за помощью.

Изъ Кантона сообщають, что для усмиренія возстанія въ Гуанъси отправлена еще одна тысяча солдать. Благодаря тому, что китайскіе чиновники стараются придать возстанію самый безобидный видъ, въ нублику проникаеть весьма мало св'єд'вній относительно его. Гуанъ-сискій губернаторъ телеграфироваль въ Пекинъ Верховному Совъту, прося его объ увольненіи его отъ должности и преданіи заслуженному наказанію въ виду того, что Гуанъ-сиское возстаніе принимаетъ такіе разміры, что онъ ничего не въ состояніи предпринять для подавленія его. Верховный Совъть въ своемъ отвъть приказаль губернаторулично взять въ свои руки діло подавленія возстанія. Вийсть съ тімі Совъть поручиль вице-королю Дао-му принять міры для защиты границь Гуанъ-дуна, такъ чтобы возстаніе не могло перейти въ посліднюю провинцію. Дао-му, кромі того, еще приказано оказать помощь Гуанъ-сискому губернатору.

Императорскій указъ удостовъряеть возникновеніе въ нѣкоторы\ъ мѣстностяхъ провинців Хэ-нань антихристіанскаго возстанія. Убито много китайцевъ-христіанъ. Мѣстному губернатору предписывается принять самыя рѣшительныя мѣры для возстановленія порядка, причемъ дѣлаетса указаніе на то, что прежними манифестами уже неоднократно бы ю подтверждено, что какъ обращенные въ христіанскую вѣру, такъ и христіанскія церкви должны пользоваться полнымъ покровительствомъ со стороны властей. Причиной возстанія указывается недовольство мѣстныхъ жителей новыми усиленными еалогами для покрытія контрибуціи, которую, по мпѣнію населенія, Китай вынужденъ платить по винѣ христіанъ, вызвавшихъ въ свое время боксерское движеніе со всѣми прискорбными для Китая послѣдствіями. Изъ мѣстностей, въ которыхъ дали себя чувствовать безпорядки, указъ перечисляеть Би-янъ, Као-чэнъ, Chuye, Chingtien, Wuchinkou.

Чжунъ-вай-жи-бар сообщаеть, что въ Нань-янь-фу, пров. Хэ-нань, бунтовщики напали на миссіонеровъ и осаждали г. Би-янъ. Власти обратились къ Чжанъ Чжи-дуну за помощью. Дале ходять слухи, что два католическихъ миссіонера ранено, хотя и не тяжело. Иностранцы недовольны поведеніемъ губернатора Си-ляна и сдёлали чрезъ посредство французскаго консула въ Ханькоу французскому посланнику въ Пекинъ соотвътствующее представленіе. China Gazette замъчаеть, что то, что въ данномъ случать китайскимъ правительствомъ называется словомъ «бунтовщики», ничто иное, какъ боксеры. Вслъдствіе указаннаго представленія французскій посланникъ потребовалъ 26 марта н. ст. отъ министерства иностранныхъ дълъ подробныя свъдънія о положеніи дълъ въ провинціи Хэ-нань. Въ Пекинъ убъждены, что возстаніе является дъломъ Хэ-наньскаго губернатора Си-ляна, оказавшаго въ свое время помощь боксерамъ.

Телеграфныя извъстія изъ Си-ань-фу гласять, что въ Гань-су вспыхнуло возстаніе благодаря требованію изъ Пекина, чтобы бывшія войска Дунъ Фу-сяна, численностью въ 30,000 человъкъ, были распущены. Указъ не былъ еще полученъ, какъ войска уже подняли бунтъ и готовились отправиться въ Chinchip'u, чтобы тамъ присоединиться къ прежнему своему начальнику, Дунъ Фу-сяпу. Настоящему главноко ман-

дующему, генералу Дэнь-изэну, лишь съ трудомъ удалось убъдить солдать въ томъ, что они не будуть распущены, другими словами, онъ пустилъ въ ходъ обычную въ подобныхъ случаяхъ въ Китаъ уловку, т. е. онъ отрицалъ существованіе самаго указа. Но какъ бы то ни было, въ рукахъ этихъ войскъ находится вся провинція, и самый ничтожный поводъ можетъ повести къ весьма сертовнымъ послъдствіямъ. Принцъ Дуань дълаетъ все отъ него зависящее, чтобы переманить войска на свою сторону, и въ то же время магометанское населеніе провинціи готово возстать съ цёлью объявленія войны буддійской части населенія.

Въ противоположность къ свъдъніямъ объ участіи Дунъ Фу-сяна въ Гань-сускомъ возтаніи Рек. and Tients. Times приводить сообщеніе, циркулирующее въ китайскихъ коммерческихъ кругахъ, что Дунъ Фусянъ, принявъ монашество и вступивъ въ монастырь, отказался отъ всякихъ честолюбивыхъ замысловъ. Газета замъчаетъ, что китайскіе купцы обыкновенно хорошо освъдомлены.

Новая, недавно основанная англо-китайская газета сообщаеть, что программа прогрессивныхъ вице-королей и другихъ высокопоставленныхъ китайцевъ въ общихъ чертахъ сводится къ слъдующему:

1) Принцы императорскаго дома и высшіе мандарины знатнаго происхожденія и пр. должны быть командируемы за границу для изученія впостранныхъ государствъ. 2) Студенты изъ хорошихъ семействъ и литераты всёхъ наименованій должны быть командируемы заграницу съ цълью усовершенствованія въ наукахъ прежде назначенія ихъ на государственную слубжу. 3) Программы провинціальныхъ и столичнаго экзаменовъ должны быть подвергнуты коренному пересмотру. 4) Въ предълахъ имперіи должно быть учреждено весьма значительное число школъ по европейскому образцу. 5) Армія должна быть реогранизована во всемъ ея объемъ по западному образцу. 6) Способные и преданные своему дълу чиновники должны быть оставляемы на занимаемыхъ ими должностяхъ несмотря на истечение положеннаго трехлетняго срока. 7) Полиція повсюду должна быть преобразована по образцу Шанхайской полиціи. 8) Система Императорской китайской почты должна быть распространена на всю имперію. 9) Серебряный долларъ долженъ быть введенъ во всемъ Китаѣ.

Новыя китайскія школы, повидимому, будуть твсно связаны съ конфуціанствомъ, въ смыслѣ государственной религіи Китая. По крайней мѣрѣ въ новомъ колледжѣ Юань Ши-кая въ Цзи-нань-фу, на который правительствомъ приказано смотрѣть какъ на образецъ, со всѣхъ воспитанниковъ, безразлично какого вѣроисповѣданія, требуется обязательное поклоненіе табличкѣ Конфуція, одинъ разъ черезъ каждые два мѣсяца. Исключеніе дѣлается только для воспитанниковъ христіанскаго вѣроисповѣданія. Когда же и съ христіанъ будуть требоватъ подобное поклоненіе табличкѣ, тогда лучшая часть изъ нихъ покинеть заведеніе, что на успѣхахъ его отразится весьма пагубно, такъ какъ именно христіане, не

смотря на малочисленность ихъ, представляють собою лучній и вибсть съ тыть самый способный элементь. Требованіе поклоненія табличкь повлечеть за собою въ комечномъ итогь даже уходь тыхъ, кому поручено преводаваніе новыхъ предметовъ. Введеніе этого культа въ названномъ учебномъ заведенім является мітрой превинціальныхъ властей, дійствовавшихъ въ этомъ случать по прямому предвисанію изъ Пекана. Принимая во вниманіе, что введеніе поклоненія табличкі сділано по распоряженію тыхъ же Пеканскихъ властей, которыми были уволены европейскіе профессора Пекинскиго унаварситета, можно лишь опасаться, какъ бы просвіщенная и либеральная школьная политика Юань Шикая не потерпіла полной неудачи. (N. C. Herald)

Въ видахъ поощревія научных занятій Юань Шв-кай об'єщать пернымъ шести абитуріентамъ японской школы въ Пекмив командировки съ научною пѣлью за границу на казенний счеть. Полагають, что эти шесть первыхъ абитуріентовъ направятся въ Япомію.

Юань Ши-кай совъщался съ миссіонеромъ л-ромъ Sheffield относительно системы пълой съти начальныхъ школъ, тоторой желательно покрыть всю провинцію Чжи-ли. Миссіонеръ внесъ много цълесообразныхъ измъненій въ программу Юань Ши-кая, но тъмъ не менъе всъ эти совъщанія ни къ чему не певедутъ, такъ какъ нътъ подъ рукой достаточнаго числа учителей для осуществленія хотя бы самой скромной части выработанной программы.

Въ Нань-чанъ-фу учреждается университеть, преподавательскій составъ котораго будеть состоять изъ иностранцевъ.

Нѣкоторые знатные маньчжуры заявили протесть противъ того, чтобы Чжанъ Бэй-си былъ завѣдующимъ новыми маньчжурскими школами.

Чжанъ Чжи-лунъ телеграфно предложилъ бывшему превиденту Пекинскаго уневерситета, д-ру Мартину, постъ превидента въ новомъ коллеждъ въ У-чанъ, и, что еще важнъе, постъ совътника для всего генералъ-губериаторства, причемъ эта должность совътника будетъ главной по отношению къ другимъ, которыя предположено учредить.

Сообщають изъ Пекина, что среди китайцевь съ каждымъ днемъ все болье растеть непріязненное чувство противъ японцевь, которые не такъ давно еще пользовались въ Китав необыжновенномъ успахомъ. Въ Китав недовольны англо-японскимъ соглашениемъ, которое многіе считаютъ позоромъ для Китая. Среди китайцевъ растеть убъжденіе, что Китай не нуждается въ посторонней помощи, и вмъсть съ тымъ начинаетъ проявляться извъстное анти-иностранное чувство. За послъднее время китайцы опубликовали нъсколько отчетовъ о шаткости позиція, занимаемой европейцами въ Тянь-цзинъ и Пекинъ, такъ что среди народа рафиространяется увъренность, что Китай въ будущемъ, не смотря на свою неудачу въ запрошломъ году, достигнетъ своей цъзи и легко справится съ иностранцами.

Содержаніе китайских дипломатичеслих миссій и агентствь обходится китайскому правительству вь 640,000 таэлей въ годъ. Изъ этой суммы 200,000 т. дается несланняху, аккредитованному въ Соединенныхъ Штатахъ съверной Америки, Испаніи и Перу, 120,000 т. посланнику въ Англіи, Италіи и Бельгіи, 70,000 т. посланнику въ Японіи, 60,000 т. посланнику въ Россіи, Франціи и Германіи, 50,000 т. посланнику въ Корев, и 20,000 коммерческому агенту во Владивостокъ. (N. C. H.).

Вернувшійся недавно въ Италію втальянскій вице-адмираль Candiani, командований въ 1900 году итальянскими морскими силами въ Китаф, выразвлен вы ризговор'в съ представителемы газеты Pungolo въ томъ смысль, что Китай и Корея сохранили свою территоріальную немрикосновенность только благодаря тому обстоятельству, что южно-африканская война помещала Англіи выступить въ Китай съ 50.000-ной арміей. всл'адствіе чего Англія оказалась вынужденной стать поборнином'ь политики «открытыхъ дверей» въ Китат, въ каковой роли она сумъла заручиться согласіемъ остальныхъ державъ увь томъ, что ом'в не воснольпріобратенія зуются китайскими смутами для китайскихъ Если бъ же у Англіи руки не были связаны, то она, навърное, отправивши въ Китай армію указанныхъ разміровъ, заняла бы провосходныя, построенныя по требованіямъ современной техники, украпленія Цзянъинь и Инь-цвы-го на р. Янъ-цзы-цзянъ, благодаря чему въ ея рукахъ оказались бы два новыхъ Гибралтара, совершенно иреграждающихъ доступь къ рекь. Не можеть быть никакого сомения, заметиль адмираль, что Англіа при первомъ удобномъ случав поступить именно въ указанномъ духъ, такъ какъ въ хозяйственномъ отношение одна долина Янъ-цам-цаяна стоить столько, же, сколько всё остальныя провинців Китан вибств ваятыя... Въ возвращении двора въ Пекинъ, по мивню адмирала, справедливо усматривается и вкоторая гарантія мира вы самомъ близкомъ будущемъ, тъмъ не менъе положение вещей въ Китаъ съ политической точки зрвнія внушають серіозныя опасенія въ виду усиленной дъятельности тайныхъ обществъ, ревностно поддерживающихъ и возбуждающихъ ненависть противъ иностранцевъ. Хотя, продолжалъ адмираль, эта опасность и велика, но самой серіозной помъхой для мира на Дальнемъ Востокъ служать соперничество на Востокъ европейскихъ державъ и вваимныя отношенія Россіи и Японіи по корейскому вопросу. Корейскимъ портомъ первокласскаго значенія по дорогѣ изъ Сибири въ Китай является Мазампо. Занятіе этого порта со стороны. Россіи представляло бы для Японіи такую опасность, что последняя для предотвращенія ея должна была бы рівшиться на войну съ Россіей. Занятіе Мазампо Россіей для Японіи было бы равносильно отказу последней на всегда отъ всей Кореи и угрожалобы самой Японіи постоянной опаспостью. Японія, однако, имфеть всв права на то, чтобы Корея находилась подъ ея вліяніемъ. Внёшная торговля Кореи, за исключеніемъ одной лишь трети, находится въ рукахъ Японіи, и кромъ того между

последней и Корей сущестуеть еще тесное расовое, религозное и культурное родство. Вплоть до самаго последняго времени японцы являлись единственными вностранцами въ Мазампо. Въ прошломъ году, однако, Россія получила земельную концессію, на которой она намерена учредить угольный складъ и построить морской госпиталь. Пока въ Мазампо имеется всего лишь четыре русскихъ. Одинъ иль пихъ—местный консулъ, а три остальныхъ—«купцы», представляюще собою, очевидно, правительственныхъ агентовъ, такъ какъ они никакими коммерческими делами не занимаются. Далее адмиралъ разсказывалъ о томъ, какъ разъ въ прошломъ году въ Мазампо появилось первое русское военное судно, за которымъ тотчасъ же со стороны Японіи былъ установленъ надзоръ, осуществлявшійся японскими канонерками, такъ что, какъ заметиль адмиралъ, во избежаніз рокового происшествія русское военное судно, предпочло покинуть портъ раньше предполагавшагося въ началё срока...

Съ 1-го апръля н. ст. Шанхайская New Press, занимавшаяся за последнее время почти исключительно перепечатываниемъ изъ другихъ газеть, прекратила свое самостоятельное существование подъ указаннымъ названіемъ и начала издаваться витесть съ Shanghai Daily Press подъ общимъ названіемъ The Shanghai Daily Press and New Press.—N. C. Herald (Mar. 26), возвращаясь къ вопросу о ле-цзинъ, опираясь на сведёнія, доставленныя ей вь корреспонденціи подъ заглавіемъ Treaty Revision and Likin (N. отъ Mar. 19), въ защиту плановъ сэра Маскау и выражаеть свое со:кальне по поводу помянутыхъ выше постановленій Китайской и Американско-китайской ассоціаній. Та же газета (March 26) напечатала подробный отчеть-протоколь о засъданів American Association of China по тарифнымъ вопросамъ. Вътой же газетъ (Арг. 2) напечатана записка о пересмотръ коммерческихъ договоровъ съ Китаемъ, составленная Американской Азіатской Ассоціаціей для президента Соединенныхъ Штатовъ Съверной Америки, по его же просъбъ, 23-го января 1901 года. — Shanghai Mercury печатаеть рядъ статей г. Е. S. Little подъ заглавіемъ The New Commercial Treaty. Some Suggested Articles, въ которыхъ авторъ предлагаетъ свои статьи для новаго торговаго договора съ Китаемъ. — China Gazette (March 27) напечатала полный переводъ письма Лю Кунь-и къ старбищин консульского корпуса въ Шанхав по поводу двла Рвчного Совъта для ръки Хуанъ-пу. Мысли. которымъ вице-король даетъ ходъ въ этомъ письмъ, по существу своему направлены противъ подлежащихъ постановленій мирнаго протокола (приложение № 17, см. стр. 263), такъ что весьма понятно возмущение по этому поводу со стороны China Gazette. Отвътъ консуловъ пока еще не извъстенъ. Та же газета (March 31) допечатываеть отчеть о засъданіи Гонконгской торговой налаты по вопросамь о пересмотр'в трактатовь и телеграфной платы.

# Маньчжурія.

China Gazette печатаетъ слъдующій тексть новаго русско-китайскаго договора относительно Маньчжуріи:

- 1) Русскія войска очистять Шэнъ-цзинскую, Гириньскую и Хэйлунъ-цзинскую провинціи въ теченіе трехъ, шести и 'девяти м'єсяцевь со дня подписанім договора.
- 2) Россія въ будущемъ не будеть вміншваться въ военныя діла Китая.
- 3) Китай, въ случав приступленія къ разработкв коній при помощи капиталовъ третьихъ національностей, будеть сов'вщаться съ Россіей.
- 4) Россія возвратить Китаю желізную дорогу, находящуюся за Шань-хай-гуанемь (Ню-чжуанская ж. д.) послів уплаты Китаемь установленнаго вознагражденія за нее.

Печатая этотъ тексть договора, газета снабжаеть его нъкоторыми вступительными замечаніями, въ которыхъ она указываеть на то, что читатели имфли уже случай познакомиться со всевозможными версіями этого договора, причемъ всв онв отличались довольно значительной пространностью, такъ что по сравненію съ ними, предлежащій тексть поражаеть своей лаконичностью. Поэтому, продолжаеть газета, не мудрено, что въ некоторыхъ кружкахъ относятся къ этому договору въ представленной выше краткой его форм'в съ подозрвніемъ, полагая, что онъ является однимъ лишь вибшнимъ выраженіемъ соглашенія, подлежащимъ непосредственному обнародованію, но что кром'є того существуеть еще другой тексть, настоящій тексть договора, сь совстивь шимпь емъ, пока содержащійся въ секреть, но подлежащій посль, позволять обстоятельства, обнародованію, Принимая въ соображеніе, что Россія въ приведенномъ текстъ договора соглашается на всъ требованія Китая, ничего не получая взамень того оть Китая, газота находить такое сомивніе весьма справедливымъ.

N. C. Herald сообщаеть, что въ нѣкоторыхъ посольствахъ Пекина относятся съ большимъ подозрѣніемъ къ выказанной Россіей въ Маньчжурскомъ дѣлѣ уступчивости.

#### Монголія.

Подъ заглавіемъ «Русскія интриги въ Монголіи» N. С. Нег. напечатала замітку, въ которой говорится, что Юй-дэ посланъ съ секретнымъ порученіемъ въ сіверныя и сіверо-восточныя части Чжи-лиской провинціи. Главной его задачей является посіщеніе монгольскихъ племенъ, живущихъ на русской границі, такъ какъ въ Пекині получены извістія о томъ, что Россія начала интриги среди указанныхъ монголовъ. Діло въ томъ, что въ силу нечестныхъ дійствій со стороны подлежащихъ властей, а также и благодаря денежнымъ затрудненіямъ правительственнаго казначейства китайское правительство не заплатило монголамъ значительнаго количества слідуемыхъ имъ денегь или «жалованья». Этимъ обстоятельствомъ, по сообщеню газеты, воспользовалась Россія, оказывая монголамъ необходимую помощь. Облагодітельствованныя такимъ образомъ монголы, вернувшись въ свои кочевья, громко распро-

страняли разсказы о человъколюбій русскихъ, въ то же время подстрекая народь противь битайского правительства. Вь виду таковыхь обстоятельствъ монголы порешили предпринять большее выселение въ предълы Россіи, и говорять, что миссія Юй-до снаряжена съ пълью предупредить такое выселение путемъ производства необходимыхъ платежей, чтобы такимь образомь показать, что китайское правительство отечески заботится о монголахъ, состоящихъ въ его подданствв. Некоторые опасаются, какъ бы Юй-дэ не опоздаль съ своей миссіей, въ какомъ случав монголы перейдуть въ русское подданство, причемъ, какъ прибавляеть корреспонденть, Россія не премянеть присоединить къ своимъ владеніямъ и общирныя монгольскія земли, если только китайское правительство заблаговременно не опомнится, чтобы обратиться за помощью къ соединеннымъ правительствамъ Англіи и Японіи. По последнимъ извъстіямъ. Юй-до уже прибыль въ Мукдень виъсть съ дленнымъ обозомъ серебра для удовлетворенія монголовъ. Ходять также слухи, что Алашаньскіе монголы объявали, что если по отношенію къ принцу будуть действительно приняты какія-вибудь карагельныя меры, выселятся въ Россію на ввуное полданство.

#### Amonia.

. Japan Times (М. 23) выражаеть свое удовлетвореніе по поводу франко-русской декларацій.

Японская эскадра, состоящая изъ броненосцевъ Хапусе и Ясима, армированныхъ крейсеровъ Идзуми, Якумо, Ивате и Касаги, въ скоромъ времени будетъ отправлена въ плаваніе по южному китайскому прибрежью. По окончаніи плаванія эскадра отправится для производства маневровъ въ южную Корею.

Кове Chronicle сообщаеть, что адмиралу Идзюину поручено условиться съ англійскимъ правительствомъ относительно плана дъйствій союзныхъ флотовъ въ случав необходимости совмістныхъ дъйствій въ будущемъ. Въ основаніи переговоровъ будетъ положена секретная нота о соединенныхъ дъйствіяхъ обоихъ флотовъ, составляющая приложеніе къ англо-японскому соглашенію. Адмиралу, какъ говорятъ, даны всі полномочія для окончательнаго выясненія, рішенія и урегулированія всіхъ вопросовъ, относящихся къ данному вопросу, а также и по части принятія міръ для заготовленія запасовъ каменнаго угля, воды и проч. для обоихъ флотовъ, такъ чтобы все было приготовлено для непосредственнаго пользованія въ критичеслій моментъ.

Въ виду все возрастающаго количества норвежско-шведскихъ судовъ, заходящихъ въ Модзи, Норвежско-шведское правительство намърено учредить въ этомъ портъ свое консульство.

Баронъ Сибусава отказался отъ своего намъренія предпринять заграничное путеществіе.

Въ началъ апръля состоится оффиціальное открытіе метеорологической обсерваторіи принца Ямасина на горъ Цукуба.

Изъ всего ввезеннаго въ февралѣ с. г. въ Гонконгъ количества каменнаго угля въ 97,971 тонну 88,271 тонна была японскаго происхожденія.

Јаран Chronicle даеть сопоставленіе дійствій японскихъ властей и иностранцевь въ діль уплаты подомоваго налога въ иностранныхъ сэтльментахъ, уступленныхъ въ візную аренду.

Полемика между Kobe Chronicle и Japan Times, по поводу вопроса о подомовомъ налогъ продолжается.

Число японцевъ, командированныхъ правите въствомъ за границу съ научной целью, составляеть въ настоящее время 100 человъкъ.

Japan Chronicle пишеть до вопросу объ учреждении въ Ядоныи открытыхъ портовъ, что въ такомъ случав въ число ихъ должам быть включены не только Нагасаки и Кобе, но и Іокохама, Осака и Пуруга. Лишь при такомъ условіи Яполія будеть въ состояніи сділаться тімъ складочнымъ пунктомъ для всего Лальняго Востока, которымъ ей самой природой предназначено быть. Но, продолжаеть газета, при этомь же случав напрашивается еще и другой вопросъ, а именно объ открытіц всей, вообще, Японіи для свободной торговди. Японія вступила на арену международнаго коммерческаго состяванія при нізсколько модифицированнной форм'в системы свободной торговли, т. е. при прилиниомъ обложении въ  $5^{0}/_{0}$  только. Нельзя сказать, чтобы Японія съ введеціемъ высокихъ пошлинь была въ состояни дать своей промышленности же изтельное развитіе. Настоящее время, говорить газета, не благопріятно для возбужденія вопроса о введеніи въ Японіи системы свободной торговли, такъ какъ съ установленія высокихъ пошлинъ прошло слишкомъ мало времени, и финансовыя власти страны, понятно, желають подвергнуть новую систему надлежащей пробъ. Путемъ, однако, открытія нъсколькихъ портовъ для свободной торговли Японія могла бы безъ ущерба для зачаточной своей промышленности пользоваться выгодами свободной коммерческой системы. Если Японія нам'врена д'яйствовать въ такомъ паправлении, при которомъ совмъстно уживаются двъ, повидимому, противоположныхъ системы, та она должна поторопиться, такъ какъ Ая-ляньвань, Цзяо-чжоу и Вэй-хай-вей начинають пріобратать значеніе какъ складочные пункты, и коль скоро коммерческій міръ привыкнеть къ немъ, то Японіи уже трудно будеть привлечь торговлю къ себъ. Вредъ, наносимый Японіи высокими пошлинами, по указанію газеты, видень, между прочимъ, на примъръ снабженія заходящихъ Японію пароходовъ ВЪ всьмъ необходимымъ для плаванія. Сказанные пароходы закупають въ Японіи, собственно говоря, одинъ лишь уголь, въ CNIA его японскаго происхожденія не отягощеннаго пошлиной, во всёхъ же остальныхъ отношеніяхъ пароходы ділаютъ въ Японів, какъ можно меньше запасовъ, ограничивась лишь самымъ необходимымъ, такъ какъ они ть же самыя вещи въ состояніи пріобрести въ Шанхав по гораздо боле сходной цене, въ силу незначительнаго пошлиннаго обложения, или же еще дешевле въ Гонконгъ, где пошлина не взимается вовсе.

Nagasaki Press напечатала следующую интересную таблицу, показывающую рость цень въ Японія за последніе 10 слишком в веть.

•	1890 г.	1895 г.	1902 г.
(Повару)	10.00	12.00	15.00
Жалованье Вою (за 1 мѣсяпъ	) 10.00	12.00	15.00
Жалованье { Повару Вою Кули } (за 1 мѣсяцт	4.00	5.00	10.00
Говядина (за 1 фунть)	.00	.16	отъ. 23 до .40
Курицы (за 1 фунть)	.10	.15	отъ. 20 до .25
Рыба (за 1 фунть)	.07	.14	20
Фазаны (за 1 штуку)	.30	.45	.75
Гуси (за 1 штуку)	1.50	2.20	<b>2.50</b>
Картофель (за 1 фунть)	.01	.02	.05
Молоко (за 1 бутылку)	.08	.09	.20
Сахаръ (за 1 фунть)	.08	.10	.20
Яйца (за 1 фунть)	.12	.18	.25
Рисъ (за 1 сіб)	.05	.10	.15
Уголь (за 1 тонну)	4.00	5.00	8.00
Керосинъ (за 1 ящикъ)	2.50	2.50	3.75
Пиво, японское (за 1 дюжину)	1.70	2.20	2.80
Потртвейнъ (за і дюжину)	12.00	12.00	18.00
Виски (за 1 дюжину)	12.00	12.00	15.00
Сигары (за 100 штукъ)	<b>5</b> .50	6.00	12.00
-			

N. С. Herald (Apr. 2) напечатала препроводительное письмо маркиза Лансдоуна сэру Макдоналду, англійскому посланнику въ Японіи, при которомъ маркизъ отправилъ посланнику экземпляръ англо-японскаго соглашенія. Japan Weekly Times (March 29) напечатала полный переводъ японскихъ общаго и спеціальныхъ бюджетовъ на слѣдующій финапсовый годъ. Japan. W. Mail (M. 29) напечатала отчетъ о годовомъ собраніи Іокохамской коммерческой палаты.

# Корея.

Въ Японіи многіе полагають, что задача рѣшенія корейскаго вопроса франко-русской деклараціей предоставляется еданоличнымъ силамъ Россіи. Въ общемъ преобладаеть такое мнѣніе, что на объихъ сторонахъ, т. е. на сторонѣ Англіи и Японіи, съ одной стороны, и Россіи и Франціп, съ другой, собраны такія силы, что даже понытка на войну невозможна.

# COBDEMBHHAR STORNCE HARD BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 21-го по 31-е марта.

### Китай.

Юнъ-лу совътуетъ вдовствующей императрица помиловать всъхъ реформатововъ, подпавшихъ гневу ея въ 1898 году.

Принцъ Цинъ, настаивая на одной изъ последнихъ аудіенцій у вдовствующей императрицы на приглашении на китайскую службу иностранныхъ совътниковъ, рекомендовалъ императрицъ самымъ настоятельнымъ образомъ пригласить на постъ главнаго совътника японца, бывшаго посланника г. Като, которому, какъ сообщаеть Korea Review, vol. 2, № 3, не удалось попасть въ Корею.

Въ Японіи снова распространяются слухи, что Юань Ши-кай послъ возвращенія Тянь-цзина Китаю отправится на 20 дней въ Японію для личнаго ознакомпенія съ японскими финансами, политикой, образовательной системой и пр. Состоится ли поъздка вице-короля изъ Японіи въ Америку еще не совсёмъ извёстно.

Жена японскаго посланника въ Пекинъ пригласить къ себъ на объдъ женъ принца Цина и другихъ принцевъ, а также и дочерей Юнълу. Объдъ назначается на 5 апръля н. ст.

Китайское правительство поручило На-дуну и Ху. Юй-фыну дёло ремонтированія пекинскихъ улицъ.

Разрушенный союзными войсками пороховой складъ въ Пекипт возстанавливается.

Бывшій ректоръ Тянь-цзиньскаго университета, Dr. C. D. Tenney, Юань Ши-каемъ назначенъ ректоромъ провинціальнаго коллежда въ Баодинъ-фу. Тянь-цзиньскій университеть не будеть возстановлень.

Въ Тянь-цзинъ основывается Промышленный Институть, по образцу Пекинскаго.

Работы по основанію и открытію въ Кай-фынь-фу колледжа по вападному образцу уже начались. Хэ-наньскій губернаторь, какъ сообщають, ассигновань ежегодную субсидію въ 20,000 таэлей.

Населеніе Пекинской области отказалось платить усиленные налоги въ пользу контрибущи. Когда поэтому власти прибыли къ принудительвымъ мірамъ, то населеніе отвітило на это дружескимъ отпоромъ, велі іствіе чего власти оказались вынужденными обратиться къ военной д и щи. Въ происшедшемъ велідствіе этого столиновеніи войскъ съ насельніемъ было убито свыше 1,000 человікъ изъ среды возмутившагося даселенія, не говоря уже о томъ, что нісколько деревень было стяжено до тла.

Въ ублуб Гуй-шань въ пров. Гуанъ-дунб начались серіозыме бетпорядки. Высланный влъ Хуй-чжоу гаринзонъ потерпъть пораженіе.

Хэ-наньскіе безпорядки совершенно прекратились. Ни одинь миссіонерь не нострадаль, (Пекинская телеграмма оть 7 апріля н. ст.).

Извъстія, получаемыя изъ Кантона и У-чжоу, подтверждають что кожная революція приняла ужасающіе разміры, такъ какъ къ ней приминуло уже больше 120,000 « человікъ, при четверти которыхъ вооружены маузеровскими магазинными ружьями, что ясно указываеть на толито въ рядахъ бунтовщиковъ находится громадное число бывшихъ солдать. Въ распоряженіи маршала Су, которому, какъ извъстно, поручено подавленіе возстанія, находится не больше 5—6,000 человікъ надежныхъ войскъ. Остальные 25,000 человікъ, числящіяся у него, или ненадежны, или же уже успіли присоединиться къ бунтовщикамъ. Бунтовщики, благодаря тому, что власти, въ виду незначительности имільщихся въ ихъ распоряженіи войскъ, ихъ оставляють въ покої, захватывають въ свои руки одинъ важный пункть за другимъ, пополняя свои запасы и аммуницію богатыми запасами оффиціальныхъ складовъ. По посліднимъ извістіямъ, къ инсургентамъ присоединилась часть Черныхъ флаговъ. Говорять, что послівдніе, вообще, сочувствують возстанію.

Последнія заседанія по пересмотру торговыхъ трактатовь происходили въ присутствии съ китайской стороны одного только Люй Хай-хуана благодаря не совству еще установившемуся здоровью Шэна. Въ виду сильной опповиціи, проявляемой Люй Хай-хуаномъ противъ всёхъ вообщо безъ исключенія предложеній англичань, и китайцы, и англичане. убъдившись въ томъ, что при Люй Хай-хуанъ переговоры не только пе затягиваются, но прямо таки задерживаются, причемъ даже пункты, по которымъ уже раньше было достигнуто извъстное соглашение приходится снова обсуждать, съ нетеривнемъ ждуть окончательнаго выздоровленія Шэна и вступленія его въ исполненіе своихъ обязанностей. Сообщають, что на последнихъ заседаніяхъ обсуждались следующіе пункты: 1) О вывозъ китайскаго риса за границу. Пункть этоть вызваль сильную оппозицію со стороны Люй Хай-хуана. 2) О совм'єстномъ участів иностранцевъ и китайцевъ въ коммерческихъ предпріятіяхъ. 3) Объ открытін коммерческих в портовъ внутри страны. 4) Объ оденаковомъ обложенін въ провинція Гуанъ-дунь товаровъ, перевозимыхъ на джонкахъ и на нароходахъ. (До сихъ поръ джонки пользовалять значительными льготами, такъ что это невыгодно отражалось на пароходной транспортировкѣ). 5) Обсуждался вопросъ о важности введенія во всемъ Китаѣ однообразной денежной единицы. Пункты 2 и 3 обсуждались на двухъ засѣданіяхъ. Въ общемъ можно сказать, что разсужденія уполномоченныхъ не привели ни къ чему.

По свъдъніямъ Шанхайскихъ мандариновъ, китайскіе уполномоченные согласились на предложеніе сэра Маскау о совмъстномъ участіи китайцевъ и иностранцевъ въ коммерческихъ предпріятіяхъ. Китайскіе уполномоченные далъе согласились, что китайцы, владъющіе акціями иностранныхъ компаній должны быть юридически отвътственны согласно съ положеніями и правилами подлежащихъ компаній. Китайскія власти при разборъ случаевъ нарушенія китайцами правилъ и постановленій коммерческихъ компаній, акціями которыхъ они владъють, должны руководствоваться этими правилами и постановленіями.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Шэнъ, желая какъ можно скоръе упразднить систему взиманія ли-цзиня, намъренъ устроить для подлежащихъ переговоровъ съ сэромъ Маскау особое свиданіе.

Изъ Пекина сообщають, что Шэнъ послаль императору телеграмму того содержанія, что англичане, повидимому, предпочитають, чтобы система взиманія ли-цзиня продолжалась, лишь бы только не были увеличены ввозныя пошлины. Въ виду, однако, быстраго развитія въ Китав жельзнодорожнаго и пароходнаго дёла, въ высшей степени важно, чтобы ли-цзиньская система была упразднена при одновременномъ повышенія ввозныхъ пошлинъ, такъ какъ при развитыхъ жельзнодорожныхъ и пароходныхъ сообщеніяхъ взиманіе ли-цзиня становится фактически невозможнымъ, по крайней мърв затруднительнымъ до крайнихъ размъровъ. Правда, продолжаетъ Шэнъ, увеличеніе ввозныхъ пошлинъ, быть можеть, повлечетъ за собою нъкоторое уменьшеніе ввоза, но убытки Китая въ этомъ отношеніи будутъ возмъщены увеличеніемъ въ соотствующихъ размърахъ вывоза.

Лю Кунь-и заявиль протесть противъ предложенія Шэна о скоръйшемъ приступленіи къ чеканкъ какой-нибудь однообразной для всего Китая монеты. Свой протесть вице-король основываеть на томъ, что прежде чъмъ приступить къ такому дълу слъдуеть его подвергнуть тщательному обсужденію.

Спиь-вэнь-бао сообщаеть, что Лю Кунь-и получиль оть американскаго консула въ Шанхав телеграмму того содержанія, что американскіе уполномоченные для веденія переговоровь по пересмотру торговыхъ трактатовь уже назначены.

Сообщають, что посланникь Соединенныхъ Штатовъ 5 или 6 апръля н. ст. отправится въ Шанхай, чтобы открыть переговоры относительно пересмотра американскаго коммерческаго договора.

Японія назначила своими уполномоченными по пересмотру торговаго договора съ Китаемъ секретаря министерства иностранныхъ дълъ,

г. Хеки, и генеральнато консула въ Шанхаѣ, г. Одагири. Въ качествѣ помощника къ нимъ прикомандированъ секретаръ министерства финансовъ, г. Тамаока Дзиро. Говорятъ, что они начнутъ свои переговоры 15 апрѣля н. ст.

Јарап Mail, говоря о пересмотрѣ торговихъ дововоровъ съ Китаемъ, находитъ, что картина, получаемая отъ разсмотрѣнія договоровъ каждой державой въ отдѣльности, представляется весьма любопытной. Каждая держава, естественнымъ образомъ, будетъ стремиться къ достиженію своихъ собственныхъ выгодъ, и при самомъ поверхностномъ наблюденіи можно себѣ уже представить, что въ результатѣ получится коллизія интересовъ. Не можетъ быть никакого сомнѣнія, что товары, количество ввоза которыхъ изъ Европы въ Китай не особенно велико, въ случаѣ существующаго ввоза въ Китай соотвѣтствующихъ имъ янонскихъ товаровъ будутъ обложены прямо таки запретительной попилиной.

Ost. Lloyd (4 April) напочатала интересную статью о китайскихъ политическихъ партіяхъ.—L'Echo de Chine (5 Avril) напочатала отчетъ г. Сh. Е. Тапапt о торговлѣ Лунъ-чжоу въ 1900 году.—China Gazette въ нумерахъ своихъ отъ 9 д 10 апрѣля н. ст. печатаетъ переводъ новыхъ китайскихъ правилъ относительно горнаго промысла.

## Маньчжурія.

Японское министерство иностранных дёлъ получило оффиціальное увёдомленіе изъ Пекина о заключеніи Маньчжурскаго договора. Самый тексть договора почему-то не публикуется министерствомъ, а газетою Двидви-симпо. Обще-изв'ёстный тексть посл'ёдняго этого Маньчжурскаго соглашенія спабжается Јарап Тішев зам'ёчаніемъ того рода, что въ виду того, что въ договор'ё н'ётъ упоминанія относительно горнаго діла, можно предположить, что Россія отказалась отъ своихъ нам'вреній въ связи съ этимъ вопросомъ. Убытки жел'ёзной дороги, по св'ёдёніямъ Јарап Тішев, опредёлены въ меньше ч'ёмъ 1 милліонъ тарлей.

Новый Маньчжурскій договорь быль санкціонировань императоромь 6 апрёля н. ст. 8 апрёля будеть произведень обмёнь между китайскимь министерствомъ иностранныхъ дёль и русскимъ посольствомъ. Договорь написанъ на китайскомъ, русскомъ и англійскомъ языкахъ.

Јарап Тітея, полагая, что текстъ Маньчжурскаго договора, опубликованный въ Дзидзи-симпо, соотвётствуетъ дёйствительности, выражаетъ свое удовлетвореніе по поводу заключенія договора. Поздравляя, съ одной стороны, китайскихъ уполномоченныхъ съ успёшнымъ для Китая окончаніемъ дёла и, съ другой стороны, и Россію съ тёмъ, что она откавалась отъ прежнихъ своихъ требованій, чёмъ она избёгла увеличенія подозрёнія къ пей со стороны иностранныхъ державъ, газета замічаетъ, что тёмъ не мемёе нельзя забывать, что настоящая уступчивость Россія вызвана исключительно нёкоторымъ давленіемъ державъ и поддержкой, оказанной послёдними китайскимъ уполномоченнымъ.

Въ Пекинъ ходять слухи, что тотчасъ послъ заключенія Маньчжурскаго договора Русско-китайскій банкъ началь съ китайскимъ правительствомъ весьма секретные переговоры относительно уступленія банку горныхъ концессій въ Маньчжуріи.

Согласно сивденіямъ Синь-вэнь-бао, иностранные посланники въ Пекин'в требують, чтобы министерство иностранныхъ дель дало несколько концессій на разработку коній въ Маньчжуріи. При этомъ указывается, что Россія желаеть получить все концессіи въ пров. Фынъ-тянь-фу, между темъ какъ Англія, Фрацція, Германія и Соединенные ЦІтаты желають делить между собою концессіи въ пров. Гирмньской и Хэй-лунъ-цзянской.

## Японія.

Японскій военный министръ, баронъ Кодама, отказался отъ своего портфеля. Преемникомъ его, какъ это и ожидали, оказался генералълейтенантъ Терауци.

Маркизъ Ито обнародоваль обращение къ членамъ своей партіи, въ которой онъ въ виду наступающихъ парламентскихъ выборовъ еще разъ повторяетъ принципы, которыхъ партія должна держаться въ своихъ работахъ. Документъ, кромъ обычнаго въ такихъ случаяхъ высокопарнато слога, ничего особеннаго въ себъ не заключаетъ.

По поводу сообщеннаго выше, на стр. 694, заявленія китайскаго посланника въ Японіи, бывшаго Шанхайскаго даотая, Цай'я, къ нему обратились два представителя японской младо-напіональной партіи, г. Такахаси и другой членъ партіи, фамилія котораго не указывается, требуя съ посланника объясненія. Китайскій посланникь не нашель ничего лучшаго, какъ дать г.г. представителямъ увѣреніе, что онъ никогда не сдѣлалъ подобнаго заявленія, что онъ напротивъ того, придерживается какъ разъ противоположныхъ взглядовъ. Г.г. представители, удовольствовавшись такимъ объясненіемъ, ушли, объщавъ, однако, зайти еще разъ.

Вернувшійся изъ инспекціонной повядки по японскимъ гарнивонамъ, расположеннымъ въ Китав, генераль-маіоръ Тамура сдёлаетъ о своихъ наблюденіяхъ въ Китав сообщеніе въ японскомъ Генеральномъ Штабъ.

Основанное г.г. Исава, Юмото и др. въ февралѣ учрежденіе Таито-добунъ-кіоку, имѣющее цѣлью составленіе учебниковъ по всѣмъ отраслямъ знаній для просвѣщенія китайцевъ и корейцевъ, разсматриваетъ въ пастоящее время планъ приготовленія лицъ, желающихъ заниматься обученіемъ китайцевъ и корейцевъ.

Рость Японской торговли съ Китаемъ наглядно представляется по следующей табляце:

Годы.	Вывозъ изъ Япопіи	Ввозъ въ Японію
	въ енахъ.	въ енахъ.
1896	13,823,843	21,344,521
1897	21,325,065	29,265,845

1595	39,193,175	30,523,560
1599	10.257,034	25.559.225
1900	31.871,576	29,960,749
1901	12,925,579	27,265,986

Јарап Chronicle (Арг. 9) напечатала полный переводь стятья то-фессора Токіоскаго университета г. Ямада Сабуро о вічной арекці и подомовомы палогі. Въ томъ же нумері газета помістила и крити этого писанія японскаго правовіда. Та же газета продолжаєть незата с «літописи» производства принудительнаго взысканія подомоваго вале: « стятописи» производства принудительнаго взысканія подомоваго вале: « стятописи» производства принудительнаго взысканія подомоваго вале: «

## Корея.

18 марта въ Сеуль быль отпраздновань день рожденія корейсть наслідника престоля.

Юань Ши-кай послаль корейскому правительству письмо, въ кот - ромь онь указываеть на великое значене англо-японскаго согламен:

Сообщамть, что корейское правительство, несмотря на совыть нетегранных посланников прекратить чеканку никелевой монеты, продужаеть ее чеканить въ прежних размърахъ. Дале сообщають, что крейское правительство желаеть ввести извъстное ограничение въ чекан помянутых монеть, ограничивая ежедневную чеканку суммою въ 3,000 корейских енъ. Пренія, бывшія по этому поводу на созванномъ 2 априля н. ст. совыть министровъ, не привели ни къ какимъ результатах благодаря сильной оппозиціи Юнь Іонъ-сэня. По посліднимъ японских извъстіямъ, однако, оказывается, что корейское правительство въ конців концовъ порышило прекратить сказанную чеканку, подчиняю веська эпергичному требованію японскаго посланника.

Минь Пень-секъ отказался отъ должности начальника Жельзнодорожнаго бюро. Преемникомъ его назначенъ Ю Кый-хоанъ.

Корейскій министръ иностранныхъ дѣлъ просиль французскаго посланника о возвращеній контракта о заключеній у французовъ займа въ 5 милліоновъ долларовъ въ виду того, что лицо, ведшее переговоры поэтому дѣлу умерло. Французскій посланникъ отвѣтиль, что смерть посредника не уничтожаетъ контракта, и что вслѣдствіе этого контрактъ долженъ быть исполненъ.

Франція требуеть 4,000 долларовь за уничтоженные во время Квельпартскихъ безпорядковь дома и имущество французскихъ католическихъ миссіонеровъ.

Нѣмецкій консудь въ Сеулѣ требуеть для нѣмецкаго предпринимателя Вальтера концессію на право постройки желѣзной дороги изъ Сеула въ Гензанъ.

Предполагается пересмотръ японско-корейскаго торговаго договора. Китай дълаеть приготовленія къ открытію въ Гензанъ своего консульства. Китайское консульство существовало въ Гензанъ до начала японско-китайской войны. Съ началомъ военныхъ дъйствій оно, однако, было закрыто, и лишь теперь китайское правительство нашло нужнымъ открыть его снова.

Телеграмма Токіо-асахи-симбунъ сообщаеть, что корейскій дворъ пригласиль четырехъ русскихъ въ качествъ экспертовъ по химіи, ткацкому дѣлу и стеклодѣлательному. Цѣлью приглашенія ихъ служитъ желаніе двора дать указаннымъ отраслямъ промышленности надлежищее направленіе. Какъ, впрочемъ, оказывается, контрактъ еще не подписанъ, и корреспондентъ газеты прибавляеть, что еще вопросъ, будетъ ли онъ вообще подписанъ, такъ какъ хотя и И Іонъ-икъ рекомендуеть двору пригласить именно русскихъ, но мипистерство иностранныхъ дѣлъ протестуеть.

Русскій посланникъ изв'єстилъ министра иностранныхъ д'єль, что русская Китобойная копманія уплатить въ этомъ году 450 долларовъ пошлины.

Сміна японскаго гарпизона въ Сеуль, начиная съ настоящаго года, будеть производиться 10 апрыля вместо прежняго 22 мая.

Въ Хамъ-хынъ въ пров. Хамъ-гіонъ-до возникли смуты. Причиной ихъ указывается чревмърное обложеніе народа податями.

18 префектуръ съверной провинци Челла-до объявили, что онъ не въ состояни платить слъдуемыя съ нихъ за текущій годъ подати въ количествъ 217,710 долларовъ.

Корейскія газеты сообщають, что постройка Сеуло-Фузанской жельзной дороги повлекла за собою разрушеніе 321 дома въ одной только Фузанской префектуръ.

Говорять, что близъ Сонъ-до начались работы по постройкъ Сеуло-Ы-джюской ж. д.

На о. Дагалеть учреждено 3 японскихъ полицейскихъ поста.

Дзидзи-симпо выступаеть въ одномъ изъ своихъ послѣднихъ нумеровъ съ эпергичнымъ требованіемъ о расширеніи японскаго поселенія въ Чемульпо, занимающаго въ настоящее время площадь въ 7.500 пубо, при личномъ составѣ колоніи въ 4,800 человѣкъ. Въ подтвержденіе этого требованія газетой указывается на то, что японскія поселенія въ Фузанѣ и Гензанѣ занимаютъ площадь въ 100,000 пубо каждое, между тѣмъ какъ поселеніе въ Мазампо занимаетъ площадь въ 280,000 пубо, и это несмотря на то, что ни одно изъ послѣднихъ мѣстъ не имѣетъ такого коммерческаго значенія, какъ Чемульпо. Что же касается расширенія поселенія, то къ этому не представляется никакихъ трудностей, и дѣло это выполнимо путемъ рекламаціи части берега или же путемъ прибавленія къ поселенію извѣстнаго участка земли по сосѣдству.

Согласно сообщенію мать Сеула, въ последнемъ месть образовалось общество подъ названіемъ Иминкай (національное общество) для мамсканія средствъ для освобожденія Корен .отъ финамсовыхъ затрудненій. Во главь общества стоитъ извъстный руссофилъ И Іонъ-икъ. Гонорятъ, что общество вступило въ сношенія съ некоторыми изъ проживающихъ въ Яноніи корейскими политическими бытлецами.

Аналогичныя цѣли преслѣдуетъ и японское Общество для изученія Кореи, которое недавно разослало циркуляры, въ которыхъ оно обращается ко всѣмъ коммерческимъ палатамъ въ Японіи и Кореѣ съ просьбою выработать предложенія для улучшенія денежной системы Корен и для устраненія замѣчаемыхъ въ ней злоупотребленій.

Въ виду того, что японскія поселенія въ Корет въ глазахъ японскаго закона не имъютъ характера юридическихъ лицъ, вновь образованное Общество для изученія Кореи взяло на себя иниціативу въ вопроста о дарованіи сказаннымъ поселеніямъ признанія юридическихъ лицъ путемъ изданія подлежащаго императорскаго указа. Указанныя поселенія въ качествъ юридическихъ лицъ будутъ имътъ право заключать для общественныхъ надобностей займы.

Когеа Review, Vol. 2, № 3, продолжаеть печатаніе статьи подь заглавіемъ The Products of Korea. Тамъ же навечатань подробный государственный бюджеть Кореи на текущій финансовый годъ.

# Современная Лътопись Дальняго Востона.

(Съ 1-го по 10-е апръля).

Нитай.

Французскій посланникъ потребоваль отъ китайскаго правительства предоставленія французскимъ подданнымъ исключительныхъ правъ на разработку горныхъ богатствъ въ Фуцаяньской провинціи; какъ бы въ протиновъсъ этому японскій посланникъ запросиль для своей страны момополію камфарной торговли въ той же провинціи. Согласно дальнайшимъ свальніямъ. французское требование было отклонено, тогда какъ на мпонскую просьбу последовало 5 апр. н. ст. согласіе со стороны китайскаго правительства.

Съ Восточной ръки (Дунъ-цзянъ) сообщають, что недавно въ префектурь Хуй-чжоу-фу (въ провинціи Гуачъ-дунъ) были умеріцвлены французскій священникъ и трое его спутниковъ-китайцевъ. По слухамъ, французы потребовали 40,000 должаровъ въ качестви пени за это убійство, хоти до сихъ поръ еще не получено никакихъ достовърныхъ сведений относительно причинъ этого серьезнаго преступленія. Говорится только, будто священникъ возбудиль противъ себя містное населеніе своимъ поведеніемъ и образомъ жизни и что убійство его носило болье характеръ личной мести.

Какъ извъстно, на внозъ иностранной соли уже последовало въ принципъ согласіе со стороны китайскихъ унолномоченныхъ; темерь въ отношеніи ввозной пошливы на этоть продукть сообщають, что вы теченіе первыхь 5 лътъ будеть уплачиваться лишь извъстный процентъ со стоимости ввоза иностранной соли, но что затімъ будеть установлена постоянная пошлина.

(China Gazette, 1-14 aup.)

Изъ Вао-динъ-фу пришло въ Пекинъ извъстіе о серьезныхъ безпорядкахъ въ Да-минъ-фу, въ самой южной префектуръ Чжили. Эти смуты заставили Юань-Ши-кая выслать на місто отрядъ солдать, который перебиль 1000 человъкъ изъ числа наиболье упорныхъ протестантовъ! Такова туземнан версія слуха, которой, впрочемъ, трудно совершенно отказать въ накоторой доле истины, такъ какъ означенный округъ является постояннымъ мъстомъ сборища всъхъ преступныхъ бродягъ изъ близкихъ провинцій Шаньдунъ и Хэнань и находится въ постоянной опасности возмущен ій. Въ столиць ходять упорные слухи о движеніяхь во иногихь укадахь, -- «буштовъ мессіонерскаго вознагражденія», какъ ихъ называють китайцы, относя причину этихъ волиеній къ ненависти прогивъ христіанъ. Безъ сонивнія, сборщики податей и ямыньская челядь подбавляють огня въ эти безпорядки, обваняя миссін и обращенныхъ вь ответственности за это вознагражденіе. Казолические и протестантские обращенные, которые очутились въ обладания земель и домовъ благодаря ихъ конфискаціи у виновныхъ въ противохристіанскихъ смутахъ 1900 г., чувствуеть себя въ особой опасности и во многихъ случаяхъ принявание от труговительного принявание стринения сумание и принявание от пр противь са дійствительной стоимости. Китайскія восиныя власти ожидавоть новторенія позапрошлогоднихъ безпорядковъ и пытаются держаться на гловіт къ ихъ усмиренію. Правительство скрываетъ все сведенія насчеть возненій и потому никаких распоряженій относительно ихъ и вообще полобнаго серьезваго положенія не публикуется. Смуты въ Чжили вероятно не получать большого распространенія, по причині существующаго временнаго правительства въ Тянцзинь, которое не булеть отмънено, пока въ сосъднихъ провинціять или даже совська далеко на юго будуть продолжаться вызненія и безпорядки, дающіє благовидный предлогь къ продолженію срока жизни этого правительства.

Китайскія власти въ мѣстечкѣ Тунъ-ань-сянь, около 20 миль къ сѣверу отъ Амоя, пытались взыскать новый налогъ съ варенаго опія, но встрѣтили энергичный отпоръ со стороны жителей. Дѣло кончилось тѣмъ, что послѣдніе развесли ямынь и принудили чиновника бѣжать въ Амой; въ отвѣтъ на его донесеніе о начавшемся бунтѣ, амойскій даотай послалъ солдать успоконть волнующіе умы.

(Celestial Empire, 3--16 anp.).

Корреспонденть той же газеты пишеть о новомъ распоряжении Амойскаго дастая, опубликованномъ черезъ посредство англійскаго консуда въ этомъ порть: имь усганавливается взимание съ китайскихъ эмигрантовъ въ Стритсъ-сетлементь или Манилу налога въ размъръ 1 долгара съ человъка; во большинство эмигрантовъ, покидающихъ ежегодно Амой въ числъ около 60,000 на пути въ Манилу, или Стритсъ-Сетлементъ, представляетъ изъ себя болье, или менъе вынужденныхъ эмигрантовъ; другими словами, всякій разъ, какъ урожай въ страна бываетъ неудовлетворительнымъ и недостаточнымъ для прокормленія всехъ членовъ семейства, то старшина каждаго клана посылаеть, сколько тамъ нужно будеть, младшихъ сыновей оть каждой фамиліи въ эмиграціонное депо въ Амов, для отправки на пароходахъ въ Стритсъ-Сеглементъ, Яву и Манилу за счетъ маклерскихъ эмигрантскихъ конторъ; по прибытію въ порть назначенія эти «эмигранты» снова въ руки м'ястныхъ агентовъ тахъ же конторъ, которые прінскиваютъ имъ занятія и покрывають путемь вычетовь изъ ихъ жалованья свой расходы, стоимость перевзда и проценть за комиссію въ пользу бонторы. Всв эмигранты, боль: или менte, очень бъдны, и следовательно оказались бы не въ

состояніи уплачивать при вытаді изъ Амоя налогь, введенный теперь даотаемъ. Однако, это препятствіе искусно обходится тімъ, что эмигранть обязуется уплатить этогь долларъ только по возвращеніи въ Амой, а до тіхъ поръ отвітственность за акуратный илатежь этого налога возлагается на пароходныхъ агентовъ, которые уплачиваютъ требуемую сумму въ Таможенный банкъ и получають взамінь этого росписку. Этотъ экстренный налогъ долженъ дать въ годъ круглую сумму около 50,000 долларовъ, принимая въ расчеть среднюю цифру эмигрантовъ, возвращавшихся въ Амой за послідніе 2 года. Съ какой цілью взимается этотъ налогъ, неизвістно.

Императорскій указъ отъ 7 апръля н. ст. изъ Пекина поведъваетъ произвести въ нынъшнемъ году трехгодичные экзамены на степень цзюй-жэнь въ Кай-фынъ-фу, вмѣсто Пекина, и назначаетъ Лу Бао-чжуна инспекторомъ для надзора за означенными экзаменами. Другой указъ отъ 8 апр. возвъщаетъ, что ихъ величества принесутъ лично обычныя лѣтнія жертвы въ императорскомъ храмѣ предковъ перваго числа 4-ой луны (8 мая н. ст.), и четвертаго числа той же луны (11 мая н. ст.) въ храмѣ ,Неба. — На время отсутствія ихъ величествъ изъ столицы по случаю посъщенія ими восточнаго Мавзолея, печати и ключи Маньчжуро-китайскаго Переводнаго Бюро и т. д. поручаются заботамъ принца Цина, Цзинъ Синя и другихъ.

Насколько дней тому назадъ, по сосадству съ Бэй-цзаномъ видали боксеровъ, усердно занимавшихся своими характерными упражненіями; во всякомъ случав, это единственное правильное заключеніе, которое можно было вывести изъ талодвиженій и гимнастическихъ фигуръ, которыя съ увлеченіемъ продалывала толпа народа около этого города.

(Peking & Tientsin Times).

- Г. Ясуда Дзендзиро вывхаль изъ Японіи на пути въ У-чанъ-фу (провинція Хубай), съ целью осмотрёть бумажныя фабрики, которыя онъ почти окончательно согласился принять въ свои руки отъ вице-короля Чжанъ Чжидуна; условія сдёлки, говорять, сводятся къ следующимъ четыремъ пунктамъ:
- 1) Четыре фабрики, оцениваемыя въ 5 милліоновъ тавлей, передаются симъ г-ну Ясуда.
- 2) Послѣдній имѣетъ пріискать 600,000 енъ, для рабочихъ издержекъ. (Этотъ пунктъ соглашенія, по слухамъ, еще не рѣшенъ окончательно, такъ какъ г. Ясуда надѣется еще уговорить вице короля дать отъ себя половину этой суммы).
- 3) Г. Ясуда имћеть затемъ доставить 600,000 ент для уплаты долга итмецкому капиталисту, лежащаго теперь на фабрикахъ.
- 4) Относительно ділежа прибылей, им'вется условіе такого рода, что одна часть ихъ должна отчисляться для уплаты процентовъ на рабочій капиталь, а остатокъ долженъ поступать въ руки вице короля въ вид'в ренты за фабрики.

Такимъ образомъ, оказывается, что г. Ясуда, уплативъ сумиу въ 1,200,000 евъ, получитъ право эксплуатировать фабрики, стоившія 5 миллюновъ тавлей. Изъ У-чанъ-фу, по окончательномъ рішенін этого діла, г. Ясуда отправится въ Тяньцзинь, гді намітревается взять на себя подряды по постройкі зданій въ японскомъ сетчемеллів.

(China Gazette, 2--15 anp.).

Одинъ изъ пекинскихъ генераловъ, командующій столичными войсками. получилъ извістіе, что два священника находится въ рукахъ мятежниковъ близъ Чао-янъ, на В. отъ Жэ-хэ. Этогъ слухъ былъ раньше опровергнутъ изъ иностраннаго источника, но китайцы ноложительно настапваютъ на справедливости его и приводятъ слідующія объясненія этому поступку со стороны мятежниковъ. По ихъ словамъ, тамошняя католическая миссія събрала на мість 7,000 таелей вознагражденія, по уплать котораго она гарантировала жителей уізда отъ вторженія со стороны союзныхъ войскъ, въ особенности русскихъ или французовъ. Обратное возвращеніе этихъ денегъ и составляеть будто бы ціль настоящаго захвата. Во всякомъ случаї, справедливъ-ли слухъ, что эти священники находятся въ плітну, или ність, Еписковъ Фавье послалъ уже въ ть края особаго уполномоченнаго вийсті съ генераломъ Ма Ю-Кунь и успішное улаженіе діла считается весьма віроятнымъ при наличности помощи послідняго и его 5 6 тысячъ создать,

(Celestial Empire, 3-16 anp.).

Власти императорскаго пекинскаго университета пріискали подходящее мѣсто, около 12 ли въ окружности, въ мѣстности, называемой Ло-шань-фань, на западъ отъ Пекина, подъ новый университеть и собираются подать трону памятную записку въ связи съ пріобрѣтеніемъ въ казну этой земли. Постройка зданій университета будетъ начата, какъ только послѣдуетъ на то императорское соизволеніе.

Маркизъ Ли Чжунъ-нанъ, второй сынъ покойнаго Ли Хунъ-чжана, умеръ отъ дифтерита въ Пекинф 4 апр. н. ст. Покойный маркизъ былъ въ дъйствительности старшимъ сыномъ Ли Хунъ-Чжана, такъ какъ Ли Цзинъфанъ является лишь пріемнымъ сыномъ последняго и потому не могъ наследовать маркизата после смерти своего отца въ прэшломъ году. Титулъ маркиза переходитъ теперь къ старшему сыну Ли Чжунъ-пана, которому исполнилось 21 годъ.

запредля н. ст. въ Нинъ бо произопли безпорядки очень угрожающато характера, направленные противъ иносгранцевъ вообще и Римско-католической миссіи въ часности. Насколько можно заключть изъ полученныхъ до сихъ поръ разноречивыхъ и сбивчивыхъ сведеній, движеніе началось приблизительно при следующихъ обстоятельствахъ. Несколько уроженцевъ префектуры Тайчжоу-фу, пользующейся вообще очень дурной репутаціей по нравственнымъ качествамъ своего населенія, вырвали глаза одному китайскому мальчугану и, когда на жалобные крики последняго сбежалась толпа народа, объявили будто католическая миссія объщала имъ высокую цену за этого рода товаръ. Естественнымъ последствіемъ этой безсимсленной басни было чрезвычайное народное возбужденіе, и полеженіе делъ сделалось настолько серьезнымъ.

что иностранные консулы потребовали объясненій отъ даотая, поставивъ ему на видъ необходимость принятія строгихт мъръ для возстановленія спокойствія. Даотай немедленно приказаль обезглавить трехъ изъ главвыхъ зачинщиковъ и это на время уснокоило броженіе умовъ; во черезъ изсколько дней жители изъ сосъдвихъ деровень начали прибывать въ городъ все въ большемъ числѣ, требуя удовлетворенія отъ католическихъ миссіонеровъ, такъ какъ, по ихъ словамъ, они увѣрены, что тѣ дъйствительно предложили деньги за глаза мальчика. Положеніе приняло снова весьма тревожный оборотъ и 9-го апрѣля н. ст. изъ Шанхая были высланы въ Нинъ-бо нѣмецкія военныя суда: «Geier» и «Luchs». Англійскій крейсеръ «Arethusa» долженъ былъ послѣдовать за ними на другой день, но прибытіе въ Нинъ-бо нѣмецкихъ судовъ и одного китайскаго крейсера столь благотворно повліяло на настроеніе мѣстнаго населенія, что послѣднее разомъ успокоилось, и приказъ объ уходѣ англійскаго судна быль отмѣненъ.

(Celestial Empire, 3-16 anp.).

Въ шанхайскихъ правительственныхъ китайскихъ кругахъ получено извъстие того содержания, что Шэнъ Гунъ-бао въ отвътъ на просьбу сэра Джона Мэкэй относительно открытия нъкоторыхъ коммерческихъ поряовъдвъ Смчуани телеграфировалъ сбъ этомъ вине-королю той провинции Куй Цэюню, испрашивая его согласия на это предложение. Къ крайнему удивлению весьма многихъ лицъ, вице-король отвътилъ ръшительнымъ отказомъ, мотивируя свой образъ дъйствий тъмъ, что, но его словамъ, жители Сычуани все еще пребываютъ въ состоянии невъжества, что уже само по себъ является преградою къ допущению иностранныхъ купцовъ внутръ провинции; но къ этому присоединяются еще трудности путешествия и передвижения въ Сычуани, которыя неминуемо станутъ на пути развития предлагаемыхъ къ открытию портовъ.

(N. C. Herald, 3 -16 aup.).

North China Daily News orb 1-14 auphin coofmacts натересныя: подробности относительно недавнихъ антихристіанскихъ безпорядковъ въ Биянъ въ провинціи Хэнань (смотри раньше на стр. 716). По обыкновенію, ближайней причиною ихъ было корыстолноби тьстных тиновинивов и ихъ подчиненныхъ, давшее почувствовать себя во время сбора ими денегь съ жителей въ счеть уплаты миссіонерскаго вознагражденія, установленнаго въ прошломъ году по соглашению между провинціальными властями Хэнани и тамошними римско-католическими священниками. Взыскивая съ мъстныхъ жителей причитавшуюся на ихъ долю сумму вознагражденія, чжисянь города Би-янъ и его достойные приспъшники пытались собрать въ 10 разъ больше условленной цифры и, встретивъ естественный отноръ своимъ требованіямъ, вельми поставить въкльткь трехъименитыхъ горожанъ, особенио настойчиво возражавшихъ противъ подобнаго незаконнаго образа дъйствій; этотъ особый видъ пытки кончился смертью трехъжертвъ оть задушенія. Этимъ чжисянь окончательно вооружиль противь себя все окрестное населеніе, которое толною двинулось на городъ Би-янъ и попыталось взять его приступомъ, предварительно

перебивъ и ограбивъ въ окрестностяхъ города обращенныхъ, такъ какъ чжисянь думалъ въ последною минуту выгородить себя и свалить всю вину на римско-катслическихъ священниковъ, уверяя, что те приказали ему ноступить такъ, какъ опъ сделалъ. Меогочисленная толпа, окружившая городъвыразила твердую решимость не покидать занятой позиціи, пока не убъетъ чжи-сяня, его семьи и подчиненныхъ, и заодно римско-католическихъ священниковъ и обращенныхъ, укрывшихся въ городъ. Въ вилу подобиаго упорства были призваны на помощь войска, которыя, конечно, заставили толпу быстро изменить свои планы, но не раньше, чёмъ тысячи обитателей города и окрестностей были принуждены обжать въ Хубэй (городъ Би-янъ находится близъ границы последней провиціи) благодаря грабежамъ и насиліямъ возставшихъ.

По словать тузеннаго корреспондента изъ Пекина газеты North China Daily News, проектированное министерство народнаго просвъщения готово вскорт осуществиться на дъл, такъ какъ два цензора собираются модать трону коллективную защиску на этотъ счетъ, предлагая сформирывание министерства народнаго просвъщения по образцу и съ функціями подобнаго же правительственнаго органа въ Японіи. Предположенному министерству будутъ непосредственно подчинены вст университеты. колледжи, промежуточныя и ниспія школы имперіи.

(3-16 auptie).

Сыновья покойныхъ министровъ Сюй-Цзинъ-чана и Юань-Чана, умерщиленныхъ въ 1900 г. по приказанію принца Дуаня, за ихъ настойчивыя увіщеванія подавить боксеровъ, только что получили увідомленіе изъ Пейна о томъ, что вдовствующая императрица, желая хоть чімъ-нибудь вознаградить ихъ за неповинную смерть ихъ отценъ, отдала словесныя инструкцій повысить на одну степень въ ихъ оффиціальномъ рангів каждаго изъ сыновей этихъ министровъ, равно какъ и сыновей трехъ другихъ высокихъ министровъ, погибшихъ около того же времени, именно Сюй-Юпъ-и, Ли Шаня и Лянь Юаня.

(North China Herald, 3-16 auptas).

Къ 1 апреля н. ст. число китайцевъ, получающихъ свое образование въ Японіи, достигло въ общей сложности 214 человека. Къ имъ присоецинились за последнюю неделю еще другіе 50 человекъ. По роду учебныхъ заведеній, въ которыхъ они проходять свой курсь ученія, эги китайцы распределяются следующимъ образомъ:

- 4 на юридическомъ факультетъ Токіокскаго университета.
- 4 техническомъ « «
- 7 » земледъльческомъ « « •
- 2 въ первой высшей школъ (подготовляясь къ поступлению въ униситетъ).
- 2 учительской семинаріи.

- 6 » проиыпізенномъ учижищь.
- 5 высшень коммерческом в училищь.
- 3 » школъ шелководства
- 25 » четырехъ различныхъ лицеяхъ.
- 2 » фельдшерскомъ училищъ.
- 44 » подготовительной школ'в для поступления въ военныя училища.
- 25 военныхъ училищахъ.
- 13 » общеобразовательной школь.
- 2 средней школь.
- 19 » восточно азіатскомъ коммерческомъ училищі.
- 20 » китайской школь.
- 27 » школь иностранных взыковъ.
  - ж школѣ благородныхъ дъвицъ.
  - » частной женской школь.
- 1 » народномъ училищь.

Изъ 50 новыхъ воспитанниковъ 14 послано губернаторомъ Хунани для изученія педагогики въ Токіо подъ руководствомъ д-ра Кано.

1 апраля н. ст. въ Ханькоу открыта для пользованія публиви телефонное сообщеніе, устроенное по инипіатива и трудами намецкаго Имперскаго Почтоваго Вадомства. Телефонное бюро помащается на французской концессіи въ зданіи, снимаемомъ нына подъ намецкое консульство. Отсюда два главныхъ провода идуть черезъ русскую концессію къ англійской, тогда какъ третій устанавливаетъ сообщеніе съ намецкой концессіей, расположенной недалеко отъ французской и пока еще мало застроенной и обитаемой. Даже въ томъ случав, если намецкое консульство будетъ переведено въ намецкую концессію, все-же предполагается оставить телефонное бюро по прежнему во французской концессіи, которая представляетъ значительныя удобства для этой цали по сноему центральному положенію; къ тому же переводъ бюро въ другое масто потребоваль бы экстренныхъ затратъ и работь.

Въ Китаъ разводится табакъ превосходнаго качества, говоратъ г. Тэй-лоръ въ своемъ отчетъ о торговлъ Китая за 1901 г., и одно время экспортъ этого продукта подавалъ самыя радужныя надежды на будущее, въ особевности послъ того, какъ онъ далъ въ 1898 г. круглую цифру въ 371, 372 пикулей; но мошенническая упаковка разрушила всъ эти надежды въ самомъ началъ, и экспортъ сразу упалъ, хотя цифра въ 158, 383 инкуля 1901 г. явилось повышеніемъ надъ предшествующимъ годомъ.

Общій персональ Императорской морской таможни состоить изъ 6,081 человікть, въ томъ числії 1,044 иностранца. Въ Департаментів таможенныхъ и прочихъ сборовъ (Revenue Department), служитъ 4,557, иъ томъ числії 876 иностранцы; иъ морскомъ департаментії (Marine Department) всіхъ служащихъ 571, изъ которыхъ 98 иностранца; въ почтовомъ—947 человікъ

(65 иностранцевъ); въ учебномъ департаментъ служитъ всего 6 лидъ. въ томъ числъ 4 иностранца въ Тунъ-вэнь-гуань въ Небниъ и одинъ иностранецъ и китаецъ въ Тунъ-вэнь-гуань въ Кантонъ.

(Shangh. Merc., 9-22 anptia)

Шаньдунская жел. дорога, гонорить «Deutsche Asiat. Warte», закончена постройкою вплоть до Чжант» ло-юань, гдв расположены угольныя залежи Фанъ-сы.

Корреспонденть «Celest. Empire» изг. Нинъ-бо иншеть въ этоть журналь отъ 12 апрыя в. ст.: «Сегодня утромъ англійсьое посыльное судно «Аластіту» покинуло портъ, такъ что теперь здішняя иностранная колонія осталась безь иностранной канонерки; но все спокойно и, повидняюму, всь слухи, ходившіе въ народь, совершенно улеглись Надо полагать, что посьщеніе порта однимъ американскимъ, двумя англійскими и тремя німецкими военными судами оказало благодьтельное вліяніе на настроеніе міствыхъ умовъ-

Согласно Пекинскому корреспонденту галеты «Токіо Асахи», со стороны китайскаго правительства не будеть сділано никаких возражевій противъ открытія столицы для иностранной торговли. У прежденіе иностраннаго сетлемента въ Пекинт признается желательнымъ всіми иностранцами, хотя японскіе купцы предпочитаютъ «смішанную резиденцію». Самъ Кятай, повидимому, склоняется скорбе на сгорону проекта сотлемента.

«Hongkong Daily Press» узнала, что агенты французскаго правительства снова начали проявлять свою активность въ Макао, и на этотъ разъ пытаются купить мъсто, принадлежащее хорошо-извъстному тамошнему резиденту. Ими предлежена сумма въ 37,000 долларовъ за 20,000 кв. футовъ и
по всей въроятности сдълка состоится, если португальския власти не представять со своей стороны какихъ-либо возраженій. Раньше сообщавщаяся въ
печати, продажа французскому правительству собственности гостинницы
Вов Vista Hotel было предупреждена португальскимъ правительствомъ, которое пріобръло отель по условленной цънт и перепродало его благотворительному обществу. До сихъ поръ мъстныя власти въ Макао ничъвъ еще
не ноказали, что имъ извъстно что-нибудь о предстоящей сдълкъ, но надо
полагать, что носять всего прежняго они не останутся безучастными къ
этому новому ходу французовъ.

Та же газета сообщаеть, что 1 - 14 апріля піайка пиратовь висланно открыла огонь съ ходма на берегу ріки, гді она притандась, по колесному пароходу, совершающему рейсы между Shuntak (Шунь-дэ-сянь) и Кантонов и шедшему въ тоть разь въ Кантонъ, имія на борту значительное количество звонкой монеты и ціннаго груза. Первымъ залиомъ пираты положили на місті канитана, послі чего немедленно на лодкахъ подошля къ пароходу и завладіли имъ. По обыкновенію, на нароході ниблась воруженная стража, но какъ только послідняя увиділа, какой обороть приняло діле, она свяла свою форму и сибиналась съ толиою пассажировь. За исключеніемъ кашитама, нираты не тромули никого изъ экнважа или пассажировь. Забравъ

все, что только могли, цвинаго, пираты спокойно удалились, предварительно попортивъ руль, заднія колеса и паруса. По слухамъ, они захватили болье, чтыть на 40,000 долларовъ звонкой моветы.

Нѣмецкій губернаторъ Цало-чжоу просиль Чжанъ Жэнь-чжунь, губернатора провинціи Шаньдунъ, предоставить нѣмцамъ исключительное право обучать и организовать территоріальныя войска означенной провинціи. Въ отръть на эту просьбу, переданную губернаторонъ Чжаномъ по телеграфу въ Пекниъ, былъ полученъ отвъть отъ Вай-у-бу (Министерства Иностранимъъ Дѣлъ), предписывавшій ему отказать въ этой просьбѣ вѣжливо, во твердо.

(Телеграния оть 8-21 anp. въ N. C. Daily News).

Итальянскій посланникъ, действуя согласно телеграфнымъ виструкціямъ отъ своего правительства, посётилъ 19 апр. н. ст. принца. Цинъ и передалъ последнему желаніе Италіи получить уступку или сдачу въ аренду бухты Сань-мынь въ Чже-цзянё. Однако, принцъ отвечалъ на эту просьбу категоричнымъ отказомъ

(Tejerpanna by ty me rasety of 6-19 and.).

Какъ сообщалось выше, благодаря повторенным в пораженіямъ, понесеннымъ чжилійскими войсками отъ руки инсургентовъ и верховыхъ бакдитомъ близъ Чао-янъ, генералъ Ма Юй-кунь недавно получилъ приказъ покимуть съверный Тунъ-чжоу и отправиться самому «усипрять» возмущенный округъ. По словамъ тиньцзиньской «Жи-жи-синь-вонь», генералъ Ма донесъ трону, что такъ-называющие инсургенты не бунтуются противъ императора, но лишъ желають вернуть обратно свои сооственные дома и земли, отобравные у нихъ христіанскими обращенными въ этомъ крав. Поэтому, генералъ Ма, считая «это единственнымъ средствомъ для возстановленія спокойствія въ странъ», приказалъ этимъ яко-бы обращеннымъ вернуть прежвимъ владъльцамъ дома и земли. Въ тоже время генералъ объявилъ этимъ христіанамъ, что онъ готовъ удовлетворить всь денежныя претензіи послъднихъ къ жителяють 2 ярмарочныхъ городовъ Да-тунь и Эрръ-ши-цзя-цзы, тъхъ самыхъ, откуда христіане вытёснили прежнихъ жителей – собственниковъ домовъ и земли.

Волненія въ провинціи Фу-цзянь. Телеграмма изъ Фу-чжоуфу сообщаеть, что вице-король Сюй Инъ-куй получиль настоятельное требованіе помощи оть даотая Юнъ (въ Чжанъ-чжоу-фу), по той причинь, что въсколько тысячь инсургентовъ внезанно возстало съ оружіемъ въ рукахъ противъ властей. Затренутыхъ этимъ движеніемъ сяней всего осмы: Навъ-цзинъ, Чанъ-тай, Чжао-авь, Чжанъ-ну, Хай-чэнъ, Лунъ-ци и Чжанъ-инпъ, всв въ префектуръ Чжанъ-чжоу, кромѣ послъдняго. Инсургенты, по сиъдъніямъ, отлично вооружены, такъ что мѣстныя военныя силы не осмъянваются выйти взъ свечкъ лагерей для нападенія на повстанцевъ. Причиною возстанія нажываютъ обычную оппозицію противъ притѣснительныхъ мѣстныхъ поборовъ; благодаря домой засуки къ числу мятежниковъ примкную также не мало. фермеровъ. Провинціальный главнокомандующій генераль Янъ, вифюцій свою глав-

пую квартиру въ Амећ, по просроб вице-короля послалъ на мёсто безпорядковъ песколько баталюцовъ.

(N. C. Herald, 10-23 auptus).

Развідочная партія, водь начальствомъ майора Манифольді и канитана Гунтеръ (Hunter), покинувная Тяньцаннь осенью 1901 г. пересікла премиція Ханань, Пізньси и Сы-чуань, не считая, конечно, самой Чжили, я еколо трехъ недім тому назадь, наконець, вышла къ Явъ-цзы-цзину близь Чунъ-цина, ест здоровыми и невредиными. Майоръ Манифольдъ ожидается еще разъ въ Тяньцзинъ, до его возвращенія въ Индію.

(Peking and Tientsin Times, 22 aup. нов. ст.)

Самымъ могущоственнымъ человркомъ въ Пекинъ является Юпъ-Лу. и это наглядно видно изъ того, что последнее время не выходило никакихъ важныхъ указовъ, благодаря отсутствію всесильнаго племянника Вдовствующей императрицы изъ заседаній Верховнаго Совета. Три остальныхъ члена этого совета, именно Ванъ Вэнь-тао, Чжу Хувъ-цаи и Лу Гуань-цзи не осметливаются давать решенія ни по какому важному делу, пока не посоветуются съ Юнъ-Лу. Напримеръ, недавно, когда освободилась вакансія товарища председателя Министерства Работъ, они лично отправились на домъ къ своему больному коллегь, верите главь, съ целью спросить его, жакого онъ миннія относительно назначенія на этогъ пость некоего Ху Чжу-фынь. Юнъ Лу отвечаль въ утвердительномъ смысль, и на следующее утро польныси соответствующій указъ.

" (Изъ-свъдъній туземной печати въ Шанхаф).

Корреспонденть газеты Чжунъ-най-жи-бао» изъ Тай-юань-фу въ провинціи Шаньси, сообщаеть, что въ скоромъ времени въ этомъ городъ имбють быть основаны два колледжа западнаго знанія, одинъ докторомъ Ричардъ и другой губернаторомъ Цэнь Чунь-суань. Д-ръ Ричардъ воспользуется строеніями стараго колледжа Линъ-дэ-танъ, тогда какъ колледжъ губернатора будетъ помъщенъ въ другомъ старомъ колледжь, именно Цзиньянъ щу-юавь; мало того губернаторъ Цэнь приказалъ, чтобы всъ старыя правительственныя школы въ различныхъ префектурныхъ и уъздныхъ городахъ были также обращены въ элементарныя школы западнаго знанія.

Тотъ же корреспондентъ сообщаетъ двъ другія новоети: 1) что губернаторъ Цэнь учредилъ въ Тай-юань-фу учебное бюро, или комитетъ, для надзора и контроля надъ встми школами и колледжами Западнаго знавія по всей провинціи Шаньси и 2) что этотъ же губернаторъ ръшилъ сформировать новую армію для Шаньси, назвавъ ее Чанъ-шэнъ, или Въчно-побъждающей. Эта новая войсковая часть имбетъ быть доведена до численности въ 7,000 человъкъ, которые будутъ обучены и вымуштрованы по иностранному образцу.

Относительно разрашенія, даннато даотаемъ Ло Шанъ-гунъ, на перевозку <sup>3</sup>/, податного ряса провинціи Цзянъ су на саверъ на пароходахъ компаніи Butterfield and Swire, «Синь-вонь-бао» сообщають, что катай-

ское правительство въ Пекинъ только что по телеграфу увъдомило губернатора Цзянъ-су, что оно противъ подобной слълки, такъ какъ она равносильна отказу въ пользу иностранцевъ отъ значительной доли спеціальныхъ правъ и привелегій, коими до сей поры пользовались исключительно китайскіе купцы

Пекинская децена въ туземную шанхайскую газоту говорить: «Хитрый Юнъ Лу посётиль 13 апр. и. ст. апоиское посольство въ Пекий, колько для того, чтобы заявить посланнику г-му Уцида, что онъ ни душой, ин тъломъ не причастенъ къ конфиденціальной деценів, недавно присланной китайскому правительству его посланникомъ въ Токіо Цзай Чунемъ, съ предлюженіемъ воспретить китайскимъ юношамъ іздить въ Японію для завершенія своего иностраннаго образованія. «Хотя многіе японцы не чужды подозрівнія, что этотъ поступокъ Цзай'я былъ вызванъ лично мною», говориль Юнъ-Лу, «тімъ не меніе моимъ искреннимъ желаніемъ является видіть установленіе самыхъ дружественныхъ и тісныхъ отношеній между Китаємъ и Японіей. Въ самомъ діль, ничто не радуетъ меня въ такой мірів, какъ частая командировка китайскихъ студентовъ въ Японію на счетъ китайска го правительства для изученія японской цивилизаціи, съ тімъ чтобы по возвращеніи они могли помочь Китаю на пути реформъ».

Китайское правительство въ лицъ своего некинскаго министерства иностранныхъ дътъ сообщило офиціально иностраннымъ посланникамъ новыя правила, составленныя Горнымъ и желъзнодорожнымъ Бюро, относительно постройки въ будущемъ желъзныхъ дорогъ и разработки рудниковъ, по получило въ отвътъ, что 6-е постановленіе<sup>1</sup>), касательно горнаго дъла, является совершенно неудовлетворительнымъ и должно быть измънено коре інымъ образомъ, такъ какъ налоги, устанавливаемые имъ съ добычи рудниковъ, слишкомъ ведики.

Посланники въ тоже время просиди китайское правительство подвергнуть весь вопросъ новому обсуждению, указавъ на то, что подобные налоги оста-

<sup>1) § 6.</sup> Разивръ налога или пошлини, который ливетъ быть изинаемъ съ рудника, буд тъ опредъляться въ записимосте отъ ценности его добичи. Пок и устаначивается, что пошлена въ 5% ad valorem будеть взискиваться со всей добичи угля, желёла, ангиновія, квасцовъ в буры; чалогь въ разваръ 10%, ad valorem будеть собираться съ мефти, мали, свинця, циния, съры и нимонари; въ разитръ 15%, —съ золота, серобря, свинцовито бле ко в ртуги; и въ размъръ 25%-съ алиазовъ и хрустали. Эта ношл. на (или налогь) будеть обозначаться вненень ло-де-шуй, или груптовынь налогонь. Что касается всехь прочихъ иннераловъ и т. д., которые будутъ разрабатываться, но которые не упомянуты въ вышеуказанномъ спискъ, то и изогъ съ нихъ будеть опредъденъ путеми, срзвична ихъ соотиртственной приности съ ценностью приведенных выш исталловь Вывозная ношлина на перечисления иннедать собираться. Инператорской Тановиев согласие. дайствующему регулярному тарифу. По уплать этой вывозной пошлины означение и пералы будуть освобождени отъ всяхъ сборовъ внутренвиго ликийъ.... (Сиотри текстъ иоваго горнаго устава, помащеннаго въ номерь отъ 1-16 апраля въ North China Herald, стр. 754, NORE SITIABIENTS «New Mining Regulators for the Empire, as sanctioned by Imperial Rescript of 17-th March, 1902, in reply to Memorial of Department of Railways and Mines).

вять дёло развитія страны почти вь токь же положеніи, какъ и нынё, и что установленіе подобных запретительных налоговь отниметь у всякаго охоту просить о выдачи ему разрішенія на разработку.

Возстаніе на югћ (ил Гуанъ-си). Виде-король Тао-му, нишеть туземный корреспонденть изъ Кантона, получиль денения отъ военныхъвластей въ Нань-нинъ-фу (въ пров. Гуанъ-си), что три болье значительныхъ города этой провинціи, именно, префектурный городь Цинъ-юзнь фу и два полъ-префектурныхъ города Бинь-чжоу и Хэнъ чжоу, равно какъ увадные города Пинъ-юань-синь, въ соседней провинции Гуй-чжоу, захвачены мятежниками Гуанъ-си. Все чиновники въ этихъ городахъ цопали въ руби инсургентовъ, но ихъ семьи, отосланныя въ Кантонъ при появлении первыхъ признаковъ движенія въ Гуанъ-си, избъгли общей ръзни. Вице-король былъ весьма разочаровань при видь крайней безпомощности, обнаруженной маршаломъ Су и генералъ Ма, которые, на все настоятельныя требованія Тао-Му собрать имъющіяся въ ихъ распоряженіи войска и двинуться въ Гуанъ-си для отвоеванія городовъ, нынѣ очутившихся въ рукахъ мятежниковъ, отвѣчали, что они не сывють покинуть своихъ топерешнихъ укрыпленныхъ позицій въ Лявь-чжоу и Газ чжоу, въ первыхъ, потому, что, какъ только они покинуть эти пункты, вся эта часть Гуанъ-дуна должна неминуемо подиятъся противъ властей, а во-вторыхъ (и это болке важный довелъ) наъ силы ненаитернию уступають по численности и вооруженію мятежникамъ и посему вступить въ Гуанъ си при настоящихъ условіяхъ значило бы итги на въргое поражение и разгромъ. Грозный предводитель черныхъ флаговъ Лю-юнъ-фу, нынъ генералъ-маюръ въ округь Цзв-ини въ Гуанъ-душь, имветь правда, почти 4000 человькъ нодъ скоимъ началомъ; но съ техъ норъ, какъ въ прошломъ марть 2000 последнихъ перешли на сторону интежниковъ, генераль сталь возбуждать протива себя серіозныя подозрінія въ умахъ Гуанъдунскихт, высшихъ властей, которыя не смъють воспользоваться его услугами и помощью его отряда, изъ страха передъ повтореніемъ погодовнаго дезертирства, которое на этотъ разъ послужило бы сигналомъ къ общему возстанію въ Гуанъ-си, ибо въ этой провинціи ність человіка боліве популярнаго или любимаго, чъмъ генералъ Лю, который считается героемъ въ глазахъ его провинціп Гуанъ-си Въ Кантонь ходягь соплеменниковъ щ о ихуко вышийо orp будто бы въ отвътъ на TON'L. вице-короля въ помощи, Верховный Советь, во исполнение воли Вдовствующей Императрицы, приказаль вице-королю Юань Ши-каю послать 4,000 человъкъ своихъ наилучше лисциплинированныхъ войскъ и двъ батареи пъшей аргильерін, которыя им'ізоть путешествовать сухимь путемь изъ. Чжизи э-Гуанъ-си; но очевидно, что подобный шагь MORESTE : QPLP понятень только въ томъ CIVTAB, если провинціи Янъ-цзы примкнуть женію, чтиъ будетъ поставлено на карту само существование маньпаровыхъ канонерокъ, вооруженныхъ чжуръ. Пока отрядъ и минонособъ, нодъ начальствомъ гларнобомандующего морскими силми въ Гуанъ-дунь, адмирала Хэ Чанъ-цинъ, станціонируеть въ У-чжоу

чтобы воспрепятствовать мятежникамъ напасть на этотъ городъ. Торговяя между Гуанъ-дуномъ и Гуанъ-си въ полномъ застов и сотни семействъ, принадлежащихъ къдворянскому мелкому сословію и богачамъ тёхъ частей Гуанъ-дуна и Гуанъ-си, которыя находятся въ рукахъ метежниковъ, стокаются теперь въ Кантонъ. Миссіонеры, расположеные по станціамъ Гуанъ-си, по слухамъ, также достигли въ безопасности У-чжоу-фу, гдв они и проживаютъ теперь въ ожиданіи событій.

(N. C. Herald, 10 -23 amp.).

## Маньчжурія.

Согласно пекинскому корреспонденту газеты «Токіо Асахи,» ожидають, что вопрось объ открытін Мукденя, Цицигара, Харбина и нівкоторых других важных городовь въ этой странів для иностранной торгован вскорів будеть подвергнуть обсужденію въ связи съ нереговорами о торговомъ трактаті и что починъ въ этомъ ділів будеть сділанъ представителемъ Японіи, или же Англіи или, наконецъ, Соединеныхъ Шгатовъ.

Мукленскій корреспонденть газеты Shangh. Merc. пищеть чала апраля нов. стиля: Три масяца тому назадь оффиціально сообщалось. что Шэнъ-цзинскій цзянъ-цзюнь готовится основать коллежь для добученім западнымъ наукамъ, при чемъ для полученія средствъ, необходимыхъ въ видахъ осуществленія этого проекта, онъ организоваль лотарею, которая производила съ тъхъ поръ свои операціи, увінчавшіяся полнымъ успіхомъ. Въ свое время были выпущены публикаціи, оповіщавшія всіхъ желающихъ поступить въ этотъ колледжъ съ указаніемъ условій пріема, что вступительные экзамены будуть производиться итстнымъ инспекторомъ училицъ. Встхъ будеть 12 отделеній, по одному для каждаго изъ 2 императорских влановъ, по одному для каждаго изъ 8 знаменъ; последнія два предназначены для китайцевъ. Воть въ какочъ приблизительно положении находится теперь дело учреждения колледжа, исключая того, что одинъ членъ Хань-линь-юзня былъ посланъ въ Шанхай для закупки книгъ для поваго заведенія. Надо полагать, что весь этогъ проектъ подвинется мало впередъ, кромъ какъ въ предоставления и всколькимъ праздибиъ чиновникамъ тенлыхъ казенныхъ квартиръ и норядочнаго оклада.

(Celest. Emp., 10-23 anplus.)

### Корея.

Истекціе 10 дней прошли крайне тихо и безрезультатно на полуостровь, такъ что всё иностранные журналы на Востоке за это время или вовсе обходять молчаніемъ эгу страну или перепечатывають то, что уже извёстно читателямъ «Літописи». Одна только Јарап W. Times поместила у себя не лишенную интереса заметку о рыбной ловли у береговъ Корен:

Согласно полученнымъ только что свъдъніямъ, въ настоличее времи идетъ очень успішная ловля тюленей въ морь у порта Сіо-хо, Хамъ-Кіонъ-до. Этимъ дъломъ занято теперь 15 судовъ, изъ которыхъ восемъ японскихъ, въ томъ числъ «Хоко мору», принадлежащее Ассопіаціи Хоко Гикай; остальныя

суда по національности англійскія и американскія. «Хоко нару», какъ слышно, удалось захватить 30 этихъ животныхъ въкороткій промежутокъ трехъ дней.

#### Seenis.

11 апр. н. ст. въ Такамацу, на островъ Сикоку, была открыта въ присутствии губернатора Кагава-кенъ, г. Онода, провинціальная выставка, въ которой участвуютъ 2 фу и 16 кенъ.

Канадская Иммиграціонная Коммиссія въ своемъ отчеть говорить, что стъсненія, налагаемыя самой Японій на своихъ подданныхъ, отправляющихся за границу, достаточно гарантируетъ противъ опасностей притока въ Канаду слишкомъ большого числа японцевъ. Одновременно съ этимъ канадская коммяссія предлагаетъ окончательное исключеніе китайцевъ изъ страны в какъ на первый шагъ къ тому, указываетъ на повышеніе поголовнаго налога (имущественнаго ценза ?) до 500 (?) долдаровъ.

(Телеграмма отъ 2-15 апрыя въ Japan Times)

Китайско-корейская ассоціація (Синт-кант кіокай), дедавно организованная ст цілью изученія вопросовт, связанными ст торговлею, промышленностью, горными діломи и путями и средствами передвиженія вт Китат в Корет, импла только что свое первое собраніе вт Ітретіаї Нореї вт Токіо подъ представательствоми директора барона Сибусава.

Въ виду того, что недавній выпускъ казначейскихъ билетовъ потерпъль до извъстной степеви неудачу (\*), правительство, какъ узналъ «Цюгай», отказалось отъ первоначально проектированнаго имъ второго выпуска билетовъ въ следующемъ мае месяца (нов. стиля), такъ какъ предпочитаеть заключать прямо займы у Японскаго Банка, чемъ заставлять его покупать свои казначейскіе билеты.

«Дандаи» говорить, что существуеть проекть создать японскій добровольный флоть по образцу Русскаго Добровольнаго флота. Этоть проекть не должно смѣшивать съ проектомъ лейтенанта Гундзи, преслѣдующимъ несравненно болѣе узкія цѣли. По словамъ «Дандаи», этоть флоть имѣетъ быть составлень изъ устарѣвшихъ военныхъ судовъ которыя правительство не прочь будетъ уступить по недорогой цѣнѣ; они будутъ управляться морским офицерами изъ запасныхъ, и экипажъ ихъ будетъ составлевъ изъ матр ковъ отбывшихъ свои срокъ военной службы.

Въ настоящемъ году Токіоское Высшее Комерческое ущилище приметъ 300 человъкъ студентовъ, токіокское Высшее политехническое училище—180 Осакское Высшее комерческое—180, Саппорское Земледъльческое училище около 130 и Кіотоское Высшее Техническое (Кото Когіо Гакко). имѣющее быть открытымъ въ сентяоръ настоящаго года, 100. Высшее дендрологическое ущилище въ Ивате, высшее комерческое училище въ Кобе, предполагаемыя къ открытію въ апръть 1903 г., примутъ соотвътственно около 90 и 125 студентовъ въ концъ текущаго финансового года.

<sup>\*)</sup> Изъ сумми въ 8 милліоновъ евъ била подписана не совстви даже половина.

Восточно-азіятское номерческое училище, недавно закончившее производство пров'єрочных в испытаній для желавших в поступить въ училище, приметь съ мая міжаца большее число воспитанниковъ. Это училище раньше подозр'євалось въ связи съ н'єкоторыми реформаторами Китая, вродів Канъ Ю-вея, но подозр'єнія эти теперь расізлись, какъ неосновательныя, съ тімъ результатомъ, что число китайскихъ юношей, поступившихъ въ училище, увиличилось. Говерять, что директоръ училища г. Касивъбаса, посітившій въ прошломъ году южный Китай, заручился поддержкою многихъ ізліятельныхъ китайскихъ купцовъ въ пользу училища, которое будетъ отнын'є вестись на болье широкую ногу, чімъ это было и предполагалось до сихъ поръ.

(J. W. T. 6-19 aup.)

По слухамъ, фамилія Мицуи, совм'єство съ принцемъ Мори, выступило впередъ съ предложеніемъ пріобрісти императорскій литейный заводъ въ Явата, когорый оказадся не слишкомъ усп'яшнымъ предпріятіемъ въ рукахъ правительства. Предположеніе это встрітило себі внимані со стороны властей, которыя приступили уже къ расмотрівню вопроса и предстанять результаты своихъ сов'ящиній на обсужденіе Сов'ята кабинета до конца ман місяца.

(Japan Chroncle, 10--23 anplas) :

Члены Кокуминъ Домей-кай, или Національной лиги, исходя изъ того мивнія, что иностранная политика японскаго правигельства является въ настоящее время почти тождественной задачамъ и программъ общества и что маньчжурская конвенція теперь въ концѣ концевъ подписана, предполагають распустить асоціацію, въ виду того, что ея цѣли практически уже достигнуты. Ожидають, что въ скоромъ времени будеть созванъ митингъ для принятія необходимыхъ резолюцій въ этомъ смыслѣ. Какъ извѣстно, ассоціація была организована подъ предсѣдательствомъ принца Коное, съ цѣлью поддержанія территоріальной неприкосновености Китая, и эта послѣдняя, по общему убѣжденію, теперь достигнута.

Фабриканты фарфора въ Кіото; по всихъ признакамъ, преисполнены рышимости не отставать отъ духа времени и дилаютъ все зависящее отъ нихъ
для улучшенія качества своихъ изділій. Г. Кинкодзанъ, предсідатель гильдін фабрикантовъ фарфора въ Кіото, недавно посьтилъ Парижъ, гді осматривалъ тамошній фарфоровый фабрики. Однимъ изъ результатовъ его поіздки было то, что теперь на средства города содержится въ Кіото образцовая
фарфоровая мастерская. Изділій Кіомидзу и Авата причисляются теперь къ
художественнымъ произведеніямъ, фабрикуемымъ въ Кіото приблизительно
на сумму 340,000 енъ въ годъ. 9 апр. н. ст. свыше 50 руководящихъ фабрикантовъ этого города собралось въ храмъ Кинъ-кининъ слушать лекцію
професора Накагава, эксперта фарфорнаго діла относительно наилучшихъ методовъ выдълки фарфора.

Нісколько времени тому назадъ, японское правительство рѣпило учредить Комерческій колледжъ на островѣ Кюсю, но не остановило еще свеего окончательнаго выбора на мѣстѣ, гдѣ долженъ быть основанъ этотъ колледжъ.

Идя на встричу этому проекту, городское управление г. Нагасаки мемејленно выразило готовность асигновать 150,000 енъ въ строительной фондъ этого комледжа, въ случаћ, если последний будеть учрежденъ въ ихъ городі. Согласно последникъ известілиъ, правительство решило этотъ нопросъ въ пользу г. Нагасаки и къ работамъ по посгройке будетъ приступлено мочти немедленно, съ расчетовъ закончить ихъ въ три года.

Г. Носе, яноискій генеральный консуль въ Монреаль, по телеграфу сообщаеть, что Канадское правительство, командировавшее и всколько льть тому назадь въ Японію г. Андерсона для изученія торговых условій въ означеной странь, въ видахъ развитія торговля между Японіей и Канадою, рышню теперь назначить съ іюля нывышняго года комерческихъ агонтовъ въ Іокогамы и Шанхаф. Цёлью канадскихъ властей является развитіе экспорта муки, масла, сыра и мясныхъ продуктовъ, не считая другихъ предметовъ. (J. W. Gas. 6—19 апр.)

Среди японскихъ горнозаводчиковъ возникла мысль объ учреждения выслихъ горныхъ училищъ въ Нінгата, Акита, Фукуока, Хиросима и другихъ ифстахъ, гдт особенно развита горная промышленность, съ цёлью подготовки и практической тренировки горныхъ инженеровъ. Правительство сознаетъ вполит нужду въ подобныхъ училищахъ и предполагаеть внести по этому вопросу биль въ будущую сесію парламента.

Горное діло съ каждынъ годонъ растеть въ Японію, а между тімъ компетентныхъ горныхъ наженеровъ очень мало; поэтому даже иногообіщающіе рудники остаются неразработаными, за недостаткомъ экспертовъ.

(Kobe W. Chron. 10 - 23 anp.)

Редигія и преступность. Согласно статистическимъ даннымъ, опубликованнымъ тюремнымъ бюро, число вновь заключенныхъ въ 1900 г. было 162,069, изъ которыхъ 28,591 не принадлежали ни къ какой религіи. Остальные распредѣлялись между послѣдователями различныхъ религій слѣдующимъ образомъ: Синто -2,482, Сингу (секта Синтонама) 472; буддистскихъ сектъ: Тендай—4,085; Нициренъ—10,736; Синсю (секта Хонгвандзи) 56.225; Сингонъ—18,490; Дзіодо—13,834, Дзенсю—24,070, другихъ буддистскихъ сектъ—875; протестантовъ 238, католиковъ 116 и прочихъ христіанъ 20. Преступники классифицируются но роду совершенныхъ ими преступленій, слѣдующимъ образомъ: — преступленія противъ общественной вравственности 39,357; преступленія касательно собственности—48,846; воровство—39,449 и т. д.

19 апріля нов. ст. принцъ Комацу, назначенный представителемъ японскаго императора на коронаціи англійскаго короля Эдуара VII, покиннуль почву Японіи, став въ Іскохамів на пароходъ Северо-Германскаго Ллойда «Koenig Albert». По этому случав Japan Times помістила у себя передовую статью, наполненную восторженными и витіеватыми нохвалами какъ по адресу самаго представителя, табъ и тіхъ, кто сділаль такой

удачный и достойный выборъ, пославъ съ ответственной миссіей въ соманую страну никого другого какъ принца Комацу. Въ подтвержденіе своего мивнія газета приводитъ некоторые антецеденты изъ жизни и прежней деятельности принца, который, какъ оказывается, отправляется въ Англію не въ первый разъ, но какъ старый знакомецъ при Сенъ-Джемскомъ дворъ.

(J. W · Т., 6/19 априля).

Приготовленія желізнодорожной линіи Ханкаку къ открытію нароходнаго сообщенія по ръкъ Юра отъ Фукуцияма до Майдзуру и Міадзу въ ожиданіи окончанія желізной дороги между указанными пунктами быстро подвигаются впередъ, такъ, что, по предположенію, одинъ пароходъ будетъ уже ходить до конца этого м'єсяца. Съ открытіем:. этого сообщенія по р'як'я доставка товаровъ къ берегу Японскаго моря съ южной стороны главнаго острова значительно ускорится и облегчится. Существуеть еще предположение открыть пароходную линію между Сакай (пров. Хоки) и Хасидзу изъ Майдзуру, согласуя ея рейсы съ росписаціемъ пароходовъ, поставленныхъ на Юра компаніей Ханкаку. Эта динія будеть итти въ 2 направленіяхъ; во -- первыхъ отъ Сакай до Микуни (порть Фукуи), Обама (въ пров. Вакаса) и Цуруга на востокъ и во-вторыхъ отъ Хасидзу via Міадзу и Сакай до Цуяма, Хамасаки и Каро на западь. Целью ся будеть эблегчение путешествія и передачи товаровъ между Осака и Кіото съ одной стороны и морскими портами на берегу Ипонскаго моря съ другой. Если этотъ проектъ осуществится, то сделается возможнымъ совершать перебадъ между Осака и Сакаи въ 36 часовъ, т. е. выгадывая около дня во времени, потребнаго тецерь на это путешествіе.

Благодаря застою американскаго рынка на яповскій чай за послідціе годы, сборъ этого продукта въ Міе-кенъ, одномъ изъ важнійшихъ послі Сидзуска чае-производительныхъ центровъ въ страні, теперь является сильно сокращеннымъ противъ прежияго. Несмотря на это, сборъ его все же достигаетъ ещё 300,000 квамме въ годъ, при чемъ чайныя плантаціи покрываютъ около 2,406 ціо и принадлежитъ 15,713 лицамъ. Число чае-торговцевъ въ префектурі опреділяется въ 1,892 чел. Съ цілью сократить издержки производства, производители, или вірніве боліве крупные фабриканты значительно увеличили число машинъ, употреблямыхъ ими въ ділів обработки чайныхъ листьевъ.

(Jap. Chron., 3/16 aup.)

Въ виду приближающихся общихъ выборовъ въ Палату Представителей партіи прогрессистовъ и Сейюквай опубликовали каждая свой офиціальный отчетъ о работь, совершенной той и другой партіей въ минувшую сессію парламента, при чемъ отчетъ прогрессистовъ, по времени опередившій отчетъ Сейюквай на итсколько дней, въ общихъ чертахъ сводится къ слъдующему:

«Нынъшнее министерство, не располагающее твердой точкою опоры въ парламенть, должно скорье почитаться вовсе не къ мъсту въ странъ подобной Японіи, гдъ находится въ полной силъ конституціонный режимъ. Поэто-

му оно заслуживаеть имени «переходнаго», или «непориальнаго» кабинета. Несмотря на это, прогрессисты, не усмытривая никакой дайствительной пользы для страны въ попытка подорвать кабинеть голько потому. Что онь не пользуется поддержкою нарламента, съ самаго начала рашили на общемъ соващания партии относиться къ дайствиять новато министерствы съ полимиъ безпристрастиемъ. Поэтому всякий акть посладняго, по мивни партии, клонившийся къ польза страны, встрачалъ себа одобрение со стороны прогрессистовъ, которые въ тоже время, не колеблясь, осуждали и отвергали всякое мароприяти правительства, не обусловленное исключительными соображениями пользы для страны, и скорве даже направленное къ прямому вреду посладней.

Отчеть дале говорить, что партія отнеслась съ полнымъ сочувствіемъ и одобреніем в в заключенію Англо-японскаго союза, тімъ болье, что этотъ сбюзъ вполив согласовался съ программою викшней политики, неуклонно проводиншейся партіей за послідніе годы. Переходя затімь бъ работамь по вопросу о бюджеть, отчеть нытается превознести роль, которую нартія сыграда въ этомъ случаћ, за счетъ своихъ соперниковъ Сейрквай, которые своими нельпыми въ ихъ первоначальной редакціи предліженіями относительно фондовъ на казенныя предпріятія и китайскаго вознагражденія на себя одни лиць - насмъщки. Отчетъ заканчивается колкой - шиилькою по адресу Сейюквай. Паденіе министерства Окума-Итагаки (въ 1898 г.) было ділемъ рукъ прежнихъ либераловъ (Цзіюто), которые оказались столь простодунивыми, что слено пошли из ловушку, подставленную клановой партіей, и тъмъ породили въ своей средъ внутреннія разногласія, приведнія къ крушенію кабинета. Эги же самые либералы затымъ забыла свои лучшія традицін до такой степени, что сдълались игрушкою и слъпымъ орудіемъ въ рукахъ этой клановой партіи, и послів этого не удивательно, что кабинеть, сформированный Сейюквай, въ которую вошло большинство прежнихъ либераловь, долженъ былъ самъ собою рухнуть вскорк посла своего образованія, какъ, злоупотребивъ своей властью, какъ большинства, которымъ партія обладали въ Нижней Палать, члены ея возбудили противъ себя справедливое негодование общества своимъ прямымъ нарушениемъ всякаго правосудія На дъть. Сейюквай лишенъ всякихъ опредъленныхъ принциповъ, He POBODA уже о чувствъ чести, и готовъ поступиться своими взглядами въ пользу предложившаго начвыстную цвну. Поэгому, тв, что принимають близью къ сердцу интересы страны, должны воздержаться отъ подачи своихъ въ пользу кандидатовъ Сейюквай на предстоящихъ выборахъ, такъ какъ трудно надаяться на установление истиннаго конституціоннаго порядка въ странћ, пока столь испорченные политическіе діятели, какъ Сейюквай, находять себв дорогу въ парламенть.

Отчетъ Сейюквай представляетъ собою полную противоположность вышепомъщенному документу какъ по тону, такъ и по языку. Онъ совершенно чуждъ всякихъ истерическихъ замъчаній или какихъ либо нападокъ на другія партіи. Онъ просто на просто ограничивается сдержаннымъ и спокойнымъ обозръвіемъ событій минувшей сессіи и начинается съ краткаго указанія на сущность программы партія, направленной къ преобразованію фининовыхъ и административныхъ дёлъ страны. Цитировавъ, въ подтвержденіи этого пункта, одно м'єсто изъ манифеста партін, изданнаго цередъ открытіемъ сессіи, отчетъ переходитъ затімъ къ своей ближайшей темі и прежде всего указываетъ на то, что Сейюквай съ самаго начала встала въ дружественныя отношенія къ министерству, въ тоже время обезпечивъ за собою достаточную свободу, необходимую для надлежащей разумной критики его дійствій. Съ этой именно цілью партія, еще до открытія минувшей сессіи, произвела тщательное изслідованіе финансовымъ и административнымъ діламъ, для руководства въ своихъ дійствіяхъ въ теченіе приближавшейся сессіи.

Далее приводятся резолюціи, принятыя партіей въ связи съ этими делами, и указываются причины столкновенія между партіей и Кабинетомъ по вопросу о бюджеть. Какъ извістно, партія въ конців концовъ отказалась отъ своей опповиціи и рімпила дать свое согласіе на предложенія правительства на условіяхъ, которыя были сообщены раньше на страницахъ Лівтописи. Свою уступчивость въ данномъ вопрось Сейюквай устами отчета объясняеть нежеланіемъ партіи задержать, благодаря своему упорству, прогрессъ всей націи. Въ заключеніе отчеть повторяєть, что партія единственно и безкорыстно стремится къ содійствію истиннымъ національнымъ интересамъ и что она выполнила въ минувшую сессію свою роль въ законодательныхъ ділахъ страны въ строгомъ согласіи съ этой политикою.

Извъстный банкирскій домъ въ Лондонъ Братьевъ Берингъ прислалъ въ Японію выдающагося инженера Сара Вильяма Биссетъ, бывшаго генерадъ-директора Индійскихъ жельсныхъ дорогъ, съ порученіемъ дично осмотрфть нфкоторыя японскія жельзнодорожныя линіи, которыя выразили желаніе получить нужным имъ денежным средства путемъ займа у англійскихъ капиталистовъ. «Нюо Симбунъ» въ связи съ этимъ посъщенјемъ сообщаетъ, что означенныя линіи сложились въ сумм'в 20,000 енъ для покрытія путевыхъ издержевъ Сэра Вильяма, и прибавляетъ, что все дъло приняло теперь большіе размеры, такъ что г. Кирби, представитель фирмы Джона Бирча и К<sup>о</sup>. (Birch & Co), имъющей связи съ упомянутымъ знаменитымъ банкирскимъ домомъ, адресовалъ циркуляръ къ другимъ желвзнодорожнымъ компаніямъ, приглашая всёхъ, нуждающихся въ деньгахъ, подать немедленно ему заявленіе въ этомъ смысл'я и въ должной форм'я. Въ случая своего согласія он'я должны оплатить издержки по осмотру ихълиній, но въ то же время имъ дается ясно понять, что, сділавъ это, они тімъ самымъ не получають никакихъ правъ и не могутъ предъявлять никакихъ претензій къ англійскимъ капиталистамъ, если последние найдуть необходимымъ ответить отвежнъ на ихъ предложенія. Въ циркуляр'є указывается минимальный разм'єръ процента, подъ который могуть быть даны имъ деньги, равно какь обращается особое вниманіе на то непремінное условіе, что занимающія стороны должны выдать подъ обезпечение свои желізнодорожныя линіи и свой подвижной составъ и обязуются выплатить камиталь из фунталь сторинитовъ. Эпоть наста англійскихъ каниталистовъ дочки приштать эпортій свра Кладі и Макамальда, который, но время своего лудавнято посілення Англіи. сділальное въ своей власти, чтобы привести англійскихъ камиталистовъ бъ свинавію выгодности пом'яценія своего капитала въ Японіи. Влінніе Сэра Кладія, надо волагать, оказалось исесильничь въ данновъ случай, такъ какъ опъвильнуются высокой репутаціей въ Англіи и накто другой, кропів него, ве могь бы говорить въ нользу Японіи съ большей тобідительностью нап зналісемъ діла,

## (J. W. Mail, 6-19 amp.)

Въ дополнение къ вышесказанному «Цюо-Симбунъ» замъчаетъ, что непосредственной цілью прітада сара Виліама Биссеть якляется не ръменіе,
накъ могуть модумать и ткоторые, окончательнаго вопроса, мометь-ля быть
предоставленъ въ распоряжение янонскихъ жельзамихъ дорогъ и составление отчета
относительно ихъ состояния и индовъ на будущее.. По нолучения этого отчета
англійские капиталисты сами ръшатъ, чего имъ слідуеть держаться въ
данномъ нопрость. Саръ Вильниъ начнеть свой осмотръ 5/18 апръля съ желіжной дороги Хоку-ецу и затъмъ перейдеть къ линіямъ Кюсю (посліднія особенно настойчико ищуть себь иностранныхъ каниталовъ).

Въ разговорѣ съ представителемъ «Дзи-дзи Симпо» Сэръ Вилкамъ Биссеть объясниль, что важными недостаткомы въ современными японскомы законодательствъ является невозможность для иностраннаго кредитора по ве ээ атсардий принить въ свои руки жел кан од орогу и эксплуатировать ее въ случать несостоятельности своего должника. Симсать этого дефекта тотъ, что, попадись японская желізная дорога въ руки иностраннаго каниталиста. ссудивикаго свои деньги подъ обезнечение ея, единственнымъ выходомъ для него изъ этого положенія остается продать линію за ту сумму, на которую овъ только окажется въ состояни прискать покупателя --- япояца. Но продажи ном такихъ обстоятельствахъ ябляются практически вынужденными м ни -эника дравомыслицій кашиталисть не приметь добровольно подоблаго обезпеченія. Однако, сэръ Вилльямъ не упоминаеть, что жугрудненіе можеть быть отчясти устранено путемъ организованія юридическаго лица, котораго явилось бы представителемъ кредитора по закладной. Этоть методъ не вполны удовлетворителенъ, но темъ не менъе онъ не изъ худинхъ, и, конечно, сэръ Вилльямь хорошо осведомленъ относительно него, такъ какъ его знавіе Японіи, ся законовъ и ся финансовыхъ условій является вполнъ замічательнымъ для человака, проведниаго столь короткое время въ страна.

Одно изъ замъчаній сэра Биссеть должно нослужить большимъ учённеніемъ для многихъ японцевъ, именно, онъ замъчлъ, что вядимую неудачу желізо-и сталелитейнаго завода въ Вакамацу не слідуеть принимать слишкомъ близко къ сердцу. Ни сдинъ иностранный эксперть ни мало не удивится подобному результату. Въ подтвержденіе своихъ словъ, сэръ Вильямъ указалъ, что 25 літъ тому назадъ былъ основанъ въ Калькутті желізный заводъ; на первыхъ же перехъ овъ помель неудачно и быль переданъ въ руки пъщещкаго ижженера, который не оказался счастливъе. Наконець, заподъ вернулся опить въ англійскім руки и только теперь едва началь усиванть. Этотъ заводъ вырабатываль только желізо, тогда какъ янонскій производить также сталь, что на иного увеличиваеть трудность. Янонія должна быть готовой къ неудачі за пеудачею, пека она, наконець, не усибеть въ своемъ намітреніи.

Кажь увъряетъ «Нинновъ», оффиціальные круги въ Ссуль преиспелнены недеждъ и упованій, что г. Като, новый совітникъ корейскаго императора, тотчась по своемъ прибытін въ столицу, что случится въ скоромъ времени, приступить къ ділу введенія административныхъ реформъ и финансового упоридоченія въ этой странів, и произведетъ генеральную чистку всіль злочнотребленіямъ, царящимъ въ корейскомъ управленіи. Поэтому такъ-называемые японофильскіе политическіе діятели начинають пріобрітать все большую силу и всі сановники, не имбющіе никакихъ опреділенныхъ политическихъ убіжденій, всячески ухаживають теперь за ними. Почему на полуосгровів въ настоящее время не случается никакихъ политическихъ перемінь, говорять, объясняется тімъ фактомъ, что большинство корейскихъ сановниковъ предпочитають пока просто наблюдать за ходомъ событій, чтобы какой нибудь новый шагь съ ихъ стороны не повредиль надеждамь на успільть г. Като.

#### Хоннайдо.

Линія Ниппонт. Юсенъ Кайся между Кобе и Огару вокругъ западнаго берега будетъ отнынъ поддерживаться шестью нароходами, вмъсто пяти, какъ это было до сихъ поръ. Въ то же время означенная линія будетъ продолжена до Іокохамы, съ заходомъ по пути въ Сіоцу.

Голодъ не на шутку грозить обитателямъ острова Игорупъ въ группъ Курильскихъ острововъ, такъ какъ, по полученнымъ оттуда свъдъніямъ, запасы риса на островъ подходятъ къ концу. Административное бюро и мъстное отдъленіе Мицуи пысаются притти на помощь островитянамъ. Положеніе представляется вислы серіознымъ, такъ какъ сообщеніе между островомъ и собственной Японіей въ настоящее время сопряжено съ большими трудностями.

Согласно недавно наведеннымъ справкамъ касательно числа айно на Хоккайдо, оказывается, что ихъ имъется 977 человъкъ въ провинции Исикари, 225 въ Тосима, 6.206 въ Хитака, 2,402 въ Кусиро, 552 въ Цисима (Курильскихъ остравахъ), 225 въ Тесіо, 713 въ Сирибеси, 1,662 въ Токаци, 440 въ Немуро, 450 въ Китами и 3,981 въ Ибури, или всего 17,334.

#### Формоза.

Японскіе рыбопромышленники могли бы зараніве поздравить себя съ крупнымъ матеріальнымъ успіхомъ, если-бъ только рискнули добраться до Пескадорских острововъ. Число туземныхъ рыболоновъ достигаетъ около 5,000 и хотя они ведутъ свои операціи самынъ примитивныхъ образонъ все же ихъ добыча оцінивается въ сумит свыше 100,000 енъ въ годъ. Окрестныя воды изобилуютъ бонито, тай, трескою, камасу, сардинами, окунями, скумбріей, акулами и сътдобной водорослью. Г. Асада, губернаторъ острововъ, прилагаетъ всіт старанія къ развитію рыбнаго промысла.

Последній подсчеть, произведенный формозскимъ управленіемъ, показываеть, что японское населеніе на острове достигаеть 37,876, въ томъ числе 24,788 мужчинъ; число семей 11,048. Туземное населеніе исчисляется въ 2,812,781 человекъ, помещающихся въ 95,597 домовъ. Аборигены дають цифру въ 95,597 человекъ (49,412 мужчинъ), разделенныхъ на 569 племевъ.

## Современная Лѣтопись Дальняго Востока.

## (Съ 11-го по 20-е апръля).

#### Китай.

Согласно англійскому консульскому отчету изъ Чунъ-цина, власти сычуаньской провинціи съ перваго января сего года начали чеканку серебряной монеты въ Чэнъ-ду-фу, столицѣ этой провинціи, при чемъ каждый день чеканится монеты на сумму 10.000 долларовъ. Наименованія монеть суть: въ 1 долларъ, 50, 20, 10 и 5 центовъ; по своему качеству онѣ не многимъ уступаютъ монетамъ, выпускаемымъ хубэйскимъ монетнымъ дворомъ, нѣсколько отличаясь отъ послѣднихъ по величинѣ и общему виду. Новая монета будетъ пущена въ обращеніе съ 1 мая нов. ст. Вопросъ еще, облегчитъ-ли появленіе новой монеты на рынкѣ торговыя сдѣлки въ этой части страны; во всякомъ случав, пока не имѣется никакихъ указаній, чтобы она была принята населеніемъ вообще слишкомъ радушно.

Шанхайская телеграмма сообщаеть, что одинь англійскій комерсанть пріобрыть часть группы острововь Чжу-сань, причемь окружность его новопріобрытенных владьній достигаеть 24 миль, и наміревается устроить здісь літній курорть; говорять, купленные острова уже зарегистрованы въ англійскомь консульстві въ Шанхав.

Число японцевъ, проживающихъ въ нижеуказанныхъ четырехъ китайскихъ городахъ, выражалось къ 1 марту н. ст. сего года въ следующихъ цифрахъ:

	Мужчинъ.	Женщинъ.	Итого.
Пекинъ		40	275
Шанхай	. 940	569	1,509
Тяньцзинь	. 787	205	992
Шань-хай-гуань	. 35	13	48
		(J. W. Gaz., 13	- 26 aup.)

Въ виду возраженій, представленныхъ иностранными пославниками и нѣкоторыми изъ самихъ китайскихъ сановниковъ, напримъръ, Чжанъ И, противъ постановленій новаго горнаго устава, китайское правительство, повидимому, пришло къ убъжденію въ необходимости тщательнаго пересмотра

послѣдняго и въ связи съ этилъ предложило всѣмъ вице-бородимъ и губернаторамъ провинцій немедленно прислать каждому въ Пекимъ по проекту горнаго устава, согласно своимъ собственнымъ баглядамъ и въ соображеніи со всѣми мѣстнымь обычаями, существующими въ подвластныхъ имъ провинціяхъ по этому предмету; этими проектами правительство намѣревается пользонаться для справокъ и руководства въ случаѣ введенія въ практическое дѣйствіе устава.

Англійскій посланнивъ въ Пекинт, по слуханъ, сообщить китайскому министерству иностранныхъ дѣлъ о намъреніи его правительства отослать въ скоромъ времени обратно въ Китай Канъ И)-взя, китайскаго реформатора, живущаго теперь въ Англіи, нодъ твиъ условіемъ, что китайское правительство предварительно выскажется вполит опредъленно, въ какомъ именно преступленіи онъ (реформаторъ) будетъ обвиненъ китайскими властими, если вступитъ на китайскую почву Сэръ Эрнестъ Сатоу объяснилъ, что амглійское правительство считаєть безусловно необходимымъ заручиться предварительно точными свѣдѣніями на этотъ счетъ, прежде чѣмъ выдать политическаго изгнанника, нашедшаго теперь себѣ убѣжище подъ охраною антлійскихъ законовъ и властей. Говорятъ, что китайское министерство иностранныхъ дѣлъ еще не дало никакого отвѣта на англійскій запросъ.

«Јар. W. Mail» считаетъ этотъ разсказъ, взятый ивъ Пекинской корреспонденціи газеты «Асахи», незаслуживающимъ никакого довърія, по крайней мърв, въ настоящей его версіи, такъ какъ Англія никогда не ваяла ом на себя иниціативы въ подобномъ дѣлѣ; она подождала ом напередъ предъявленія формальнаго требованія о выдачѣ Канъ Ю-вея со стороны Китая. Однако, возможно, что подобное требованіе дѣйствительно имѣло мѣсто, хотя китайское правительство врядъ ли могло впасть въ такую грубую отнибку, не указавъ ясно сущности обвиненія, лежащаго на Канъ Ю-вэѣ. По всей вѣроятности, въ Пекинѣ были найдены, или сфабрикованы улики, обвиняющія Канъ Ю-вея въ уголовномъ преступленіи, въ каковомъ случаѣ Англія трудно было бы совершенно игнорировать требованіе Китая. Во всякомъ случаѣ, ничто не можетъ быть менѣе правдоподобнымъ, чѣмъ предиоложеніе, что Канъ Ю-вэй будетъ добровольно выданъ Великобританіей.

(20 aup, -3 mapta).

Какъ утверждаетъ "New York Journal of Commerce", въ американскихъ комерческихъ кругахъ, существуетъ мивніе, что контракты на поставку рельсть и прочихъ матеріаловъ для желваной дороги Ханькоу-Кынтонъ не будутъ окончательно выяснены, по крайней мъръ, еще въ теченіе одного года. Эта линія, какъ извъстно, должна быть построена американской China Development Company. Общая длина ея опредъляется въ 750 миль. а съ прибавленіемъ всьхъ ея второстепенныхъ вътокъ, почти въ 900 миль.

Пекинскій корреспонденть газеты North China Daily News слышаль, что Юлиь Ши-кай подаль императору джилдиро залижу сь предложеніемь уничножить не малог часто безполення вымен видель больней экомомін. Вдовствующим вмиератрина обратилась за совітомъ къ принпу Цину, который просиль повременть этимъ діломъ, такъ кикъ столь эпортичный платъ въ нымішнее тревожное времи можеть сновы взбудоражить народъ и повести за собою прискорбный послідствій. Съ такими робкими и нерішительными совітниками, какъ привцъ Цимъ, прибавляеть отъ себи корреспонденть, мало надежды на то, чтобы въ Китаї были предприняты въ бликайщемъ будущемъ какія дійствительныя реформы.

(17-30 aup.).

Отъездъ двора изъ столицы къ императорскимъ могиламъ подалъ ближайшій поводъ къ обильной жатвь всякаго рода слуховъ за эти нісколько последнихъ двей, говорить тотъ же ковреснояденть въ нисьма отъ 6-49 апръм, и посольства, чтобы не быть застигнуту сплациии, удвоили свои кара-Пекина реколносцировочные улы и начали разсылать но окресисствиъ отряды, желая HOROKATICA. BO TTO ON то ви стало. **Rakas** разсказахъ. посл влправлы можетъ заключаться **ፊፖ**ክኒዮ ніе, между прочимь, уваряють, что генераль Ма понесь тяжелое цораженіе при Жэхэ, вопреки прежнимь известимъ объ его победе, и что мятежники идутъ на Пекинъ, или что Юань Ши-кай намбревается низложить Вдовствующую императрицу и самому вступить на престоль; нли, наконець, что Дунъ Фу-сянъ двигается на Пекинъ съ многочисленной арміей. Хотя всь эти слухи, за исключеніемъ, можеть быть перваго о пораженіи генерала Ма, суть не болье, какъ утки и при томъ изъ самыхъ незамысловатыхъ, темъ не менье самый факть ихъ возникновенія указываеть на существованіе значительнаго брожевія умовъ среди наосленія, броженія, успленваго удаленісмъ, хотя бы и временнымъ, двора изъ Пекина и предполагаемымъ большимъ смотромъ войскамъ вине-короля Юаня въ южномъ охотничьемъ наркъ.

Ху Юй-фынь и другіе подали памятную записку трону, предлагая назначить принца Су губернаторомъ Пекина съ предоставленіемъ ему юрисдикціи надъкитайскимъ городомъ, который до сихъ поръ находился подъ контролемъ 5 цензоровъ. Эта петиція считается ловкимъ ходомь со стороны враговъ принца, съ цёлью навлечь на него немилость императора, такъ какъ излюбленнымъ маневромъ китайскихъ сановниковъ является просить тронъ путемъ подачи подобныхъ записокъ о назначеніи лица, которое они желаютъ подвертнуть опалѣ, на невозможный постъ. Все-же, если это назначеніе состойтся, то иностранцы могутъ надѣяться увидѣть нѣкоторыя улучшенія на улицахъ и въ санитарномъ состояніи столицы.

(North China Herald, 17-30 aup.).

Новая «Иностранная школа» открылась въ Цинъ-цзянъ-ну, 31 марта нов. ст. Она имъетъ, какъ слышно, 40 наисіонеровъ и 8 приходящихъ воснитанчиковъ. Первые получають на казенный счетъ книги, номъщение и столь и безплатное обученіе. Надо кадънться, что этотъ экспериментъ окажется услъщниять; пока же ябствий даотай заслуживаетъ всякихъ похвалъ за энергію и рвевіе, обларуженныя имъ въ этомъ дълъ.

Корреспондентъ North China Daily News изъ Цинъ-дао отъ 6—19 апръля жалуется на обиліе всякихъ налоговъ, которые, повидимому, являются теперь лозунгомъ для нѣмецкаго городского управлечія. Домовой налогъ быль установленъ уже давно, налогъ на собакъ вступитъ въ законныя права существованія черезъ нѣсколько дней, затѣмъ наступитъ очередь налоговъ на рикши, коляски и лодки. Каждое промышленное и торговое предпріятіе должны уплачивать налогъ и черезъ годъ или два будетъ взиматься также извѣствый процентъ въ пользу администраціи съ доходовъ. Однимъ словомъ не долго придется дожидаться того, чтобы Цинъ-даю сдѣлался Эльдорадо для налоговъ на Азіатскомъ побережьѣ.

Въ срединъ апръля и ст. въ Гонконгъ прибыло восемь японскихъ спеціалистовъ, приглашенныхъ санитарнымъ управленіемъ для работы въ больницахъ для чумныхъ больныхъ, такъ какъ, по словамъ китайскихъ членовъ, входящихъ въ составъ этого управленія, мхъ соотечественники предпочитаютъ японскихъ докторовъ всъмъ прочимъ національностямъ.

Компанія буксировъ въ Таку (Гаки Тид и Lighter Company) готовится пріобръсти себь очень серьезнаго соперника, такъ какъ г. Ясун, президентъ, и г. Фудзіока, управляющій Кіодо Хикифуне Кайся (Буксирной Компаніи) въ Осака вытхали изъ Японіи въ Таку 4—17 апр.. съ цтлью сдълать приготовленія къ открытію, если возможно, операцій своей компаніи въ посліднемъ городъ.

(N. C. Herald, 17-30 aup.).

Денеша изъ У-чанъ-фу въ туземную печать Шанхая передаетъ упоряс держащійся въ этомъ городь слухъ, ве томъ смысль, что просвыщенный и либерально пастроенный маньчжурскій губернаторъ провинціи Хубай открыль въ теченіе шестим'єдчнаго срока занятія имъ губернаторскаго кресла, что этотъ постъ является синекурою и при томъ весьма прибыльной для своего владільца, такъ какъ всі многочисленныя и важныя діла выподняются вице-королемъ Хугуанскихъ провинцій, который живетъ въ томъ же городъ. Поэтому губернаторъ Дуань Фанъ (таково его имя) намъренъ подать намят ную записку трону по этому предмету и предложить уничтожить это губернаторство, какъ были прежде упразднены губернаторства провинцій Фуцзянь и Ганьсу, въ которыхъ эти обязанности выполнются тенерь соотвътственно вице-королями Минь-Чжэ (въ Фу-чжоу-фу) и Шэнь-Гань (въ Лань-чжоу-фу). Далъе сообщается, что вице-король Чжанъ Чжи-дунъ былъ пріятно изумленъ этимъ предложениемъ своего коллеги, такъ какъ оно дастъ въ его руки коитроль надъ снурками провинціальнаго денежнаго кошели Хубай, которыя по обычаю находятся въ рукахъ губернатора, а не вице-короля, какъ можно было бы вполить естественно предположить. Поэтому, по всей втроятности, вице-король присоединить свою подпись и голось къ памятной запискъ, подаваемой трону губерчаторомъ Дуань Фанъ. Последній сановникъ безъ сомявнія съ благодарностью вспоминается многими миссіонерами и ихъ семействани, которыхъ случилось быть въ свверо-западныхъ провляцияхъ жо время боксерскаго побонща 1900 г. Дуань Фанъ быль въ то время исправляющимъ должность губернатора Шэньси и его доброжелательному покровительству и открытому дружелюбію были обязаны своей жизнью и прибытіемъ въ сохранности въ болье мирныя провинціи, управляемыя вице королемъ Чжанъ Чжи-дуномъ, весьма многіе миссіонеры въ Шэньси и Ганьсу и тъ немпогіе изъ провинціи Шаньси, которымъ удалось спастись въ Шаньси отъ смертоубійственныхъ шаньсійскихъ боксеровъ, хотя губернаторъ Дуань Фанъ зналъ хорошо, что поступая такимъ образомъ онъ навлекаетъ на себя свиреную вражду принцевъ Луань и Чжуанъ и ихъ нестовыхъ сторонниковъ и реакціонерныхъ консерваторовъ, которые были не менъе кровожадны и жестоки. чъмъ сами боксеры. Мало того, въ данномъ случаћ готовность **Луань** Фана онаководом сложить СЪ себя прибыльный пость и тъмъ повредить, что весьма въроятно, всей своей дальнъйшей достигнуть въ будущемъ жебной карьерѣ надеждамъ назначенія вице-королемъ, единственно потому, что этотъ пость является синекурой и следовательно лишнимъ бременемъ для государства и народа, доказываетъ, что губернаторъ Дуань Фанъ является истиннымъ патріотомъ, на деле совершеняю отличнымъ человъкомъ отъ 9/10 нын-ышнихъ мандариновъ Имперіи.

(N. C. Daily News, 11-24 amp.).

Изъ Пекина пишутъ въ газету North China Daily News, что при празднованій шестидесятильтія со дня рожденія великаго секретаря Юнъ Лу 30 марта н. ст. одни лишь подарки дъйствительной цітрности принимались въ даръ «доброхотами» его превосходительства, наприміъръ, вродь того, какъ аисты и олени изъ чистаго массивнаго золота, каждый въ футъ вышінною и чудесной работы; золотые будды, зеленыя яшмовыя вазы самыхъ рідкихъ оттінкозъ, пояса, кольца и т. д., украшенныя брилліантами и драгоцінными камнями. Всі прочія поднопіенія, какъ-то свитки и таблицы, если только не большой древности, или не принадлежащія кисти первокласоныхъ каллиграфовъ, не-изивню отвергались приспішниками великаго секретаря, которые даже не удостанвали подносителей обычнаго слова благодарности.

По сообщенію изъ Цзи-нань-фу (въ Шаньдунѣ), тамъ получено только что изъ Японіи ограниченное число банковыхъ билетовъ въ 10 тарлей, которые были заказаны Юань Ши-каемъ, въ бытность его губернаторомъ Шаньдуна. Эти билеты переданы теперь провинціальнымъ казначеемъ крупнымъ банкамъ въ Цзи-нань-фу, которые должны постараться ввести ихъ въ обращеніе, въ качествѣ правительственныхъ денежныхъ знаковъ; если это нововведеніе привьется среди населенія, то казенная литографія въ томъ городѣ воспроизведетъ новые билеты въ какомъ угодно количествѣ.

Благодаря угрожающимъ размърамъ, которые приняло возстание на югь, захватявшее теперь части четырехъ провинцій—Гуанъ-дунъ, Гуанъ-си, Гуй-чжоу и Юнь-нань, и неизмънному обыкновелію гражданскихъ и военныхъ служащихъ, поставленныхъ во главь операцій прогивъ мятежнивовъ,

давать извращенные отчеты о томъ, что оби сдѣлали, или дѣлають, а также искусно заиллчивать въ своихъ донесеніяхъ къ высшимъ властямъ провинцій объ испытанныхъ неудачахъ, руковолясь этимы двуми осображеніями вице-короли Тао Му (Лянъ-Гуанъ) и Вой Гуанъ-дао (Юнь-гуй) посылають тайныхъ эмиссаровъ въ различные нункты волиующихся провинцій, съ нерученіемъ донести прямо въ главную квартиру обо всемъ, что они видѣлыми слышали. Въ прибавленіи къ этимъ эмиссарамъ чиновинки ранга префекта, или дао-там были посланы каждымъ-изъ двухъ вице-королей въ главную квартиру дѣйсткующихъ противъ мятежниковъ военимхъ силъ, съ прикаваніемъ донести открыто о состояніи дѣлъ.

(N. C. D. N., 17-30 anp).

Изъ Пекина сообщають, что китайское правительство отклонило предложеніе иностранных в капиталистовъ построить желізную дорогу изъ Пекчна въ Калганъ, подъ тімъ благовиднымъ предлогомъ, что оно собирается само построить эту линію. Напротивъ, согласно тому же извістію, постройка линіи Бао-динъ-фу—Тай-юань-фу предосгавлена въ руки англійскаго синдиката.

(Ostasiat. Lloyd, 12-25 aup.).

«Синь-вонь-бао» сообщаеть, что сарь Роберть Харть сдылать министерству иностранных дыть предложение, которымъ вводится въ Китав гербовый сборъ. Въ вида эксперимента соръ Робертъ предлагаетъ установовить его сначала въ провинціи Чжили; напротивъ, Вай-у бу держится того убъжденія, что подобный сборъ долженъ быть предварительно введенъ на пробу въ договорныхъ портахъ.

(Ostasiat. Lloyd, 19 aпр. - 2 мая).

Китайскія ежедневныя газеты рекомендують введоніе въ Китай золотой денежной системы для предовращенія всехъ невыгодныхъ посл'ядствій, которыя влечеть за собою для китайской торговли паденіе курса на серебро.

Ostasiat, Lloyd (19 anp. — 2 мая) утверждаеть, что великобританское правительство готово разрішить учреждение китайскихъ консульствъ въ самой Великобританіи и ен колоніяхъ.

Агентство Рейтера сообщаеть, что португальское правительство заявляеть притязанія на самодержавныя права въ отношеній двухъ острововь, лежащихъ противъ Макао (надо полагать, острововъ Масагіга й Wong com. Примъчаніе редактора), ровно какъ требуеть установленіе нейгральной зоны вокругъ «Святого города» (Макао).

Чиновничья академія въ Нанкині, призванная къ жизни виде-королемъ Лю Кунь-и, имий окончательно открыта. 20 человікь изъ чиска слушателей, выразившихъ уже желапіє поступить въ это учебное заведеніе, будуть жить въ самой академіи и изучать политическую экономію и виостранную культуру. Китайское правительство отослало, наконецъ давнообъщанные американскому упиверситету «Колумбія» почти 26000 томовъ китайскихъ сочиненій, больной частью историческаго содержанія.

Губернаторъ Хэнани, Юй Лянь-сань, основалъ, согласно императорскому указу, въ провинціальной столицѣ (Кай-фынъ-фу) политехническую академію, во главѣ которой поставлены провинціальные казначей и судья.

По сведеніямъ той-же газеты, Юцъ-Лу въ цамятной записке къ трову предлагаеть обучить маньчжурскія войска съ помощью европейскихъ офицеровъ; напротивъ, Юань Ши-кай рекомендуетъ поручить эго дёло преобразованія маньчжурскихъ войскъ китайскимъ офицерамъ, проходившимъ курсъ военныхъ наукъ подъ руководствомъ иностранныхъ офицеровъ.

Юань Ипи-кай представилт въ Вай-у-бу свой проектъ приведенія вновь въ боевую пригодность китайской сімерной эскадры, на что предлагаеть употребить одинъ милліонъ долларовъ Однако. въ китайскихъ правительственныхъ кругахъ еще не выясненъ окончательно вопрось, гдв устроить постоянную стоянку для этихъ судовъ. Пока извъстно только то, что китайское правительство обратилосъ къ англійскому командиру Вэй-хай-вэй, съ запросемъ, не найдетъ-ли тотъ везможнымъ предоставить въ распоряжение китайскаго морского въдомства въ общирной гавани означеннаго порта свободное мъсто для военыхъ судовъ; на это былъ полученъ отвътъ, что оно можегъ держать тамъ свои суда, однако, въ числъ не болье пяти.

(Ostasiat. Lloyd 19 aup., 2 mag).

«Синь-вань-бао» въ корреспонденцій изъ Нанкина приводить приблизительное содержаніе отвіта консульскаго корпуса въ Шанхат на письмо вице-короля Лю Кунь-и по вопросу объ охрант русла ріки Хуанъ-пу (смотри стр. 720).

По словамъ вице короля, «17-ое приложение къ мирному цротоколу заграгиваеть настолько серіозный вопросъ, что иностранные консулы, не будучи въ состояніи гарантировать отъ имени своих в соотечественниковъ надлежащее выполненіе съ стороны посл'яднихъ отв'ятственности и обизательствъ въ этомъ дъдь должны были бы снестись по этому вопросу съ иностранными посланниками въ Пекинъ и испросить новыхъ точныхъ инструкцій на этоть счеть». На это консулы возражають, что, по крайней міррь, въ отпошенін правильнаю поступленія денежныхъ суммъ, получающихся путемъ налоговъ, взимаемыхъ въ они могутъ безусловно пользу рачного совата съ иностранныхъ купцовъ, гарантировать эти платежи и потому пусть вице-король не безпоконтся и положится на объщание консуловъ, что деятельность совета не будетъ пріостановлена на ноловинъ только за недостаткомъ средствъ, такъ какъ еще въ то время, когда иностранные посланники р'впали этотъ вопросъ совитстно съ китайскими уполномоченными, всь иностранные купцы въ Шанхаћ выразили ножное свое согласіе на предложенную схему, равно какъ на свою долю участія къ надержкахъ во выполненію ся, съ цілью реализировать всь выгоды отъ удаленія бара и прочихъ загражденій въ рікъ.

Ежегодные расходы въ связи съ операціями Рѣчного Совѣта въ р. Хуанъ-пу установлены въ размѣрѣ 480.000 таелей; половина этой суммы будетъ даваться китайскимъ правительствомъ. Насчетт петочниковъ. изъ которыхъ будетъ изыскиваться эти 240,000 таелей Синь-вэнь-бао говоритъ, что дао-тай Юань рѣшилъ уплачивать лишь 70°/о изъ тоннажнаго сбора сэру Роберту Харту для маяковъ и т. д., остальные же 30°/о удерживать для Рѣчного Совѣта. Если этого не окажется достаточнымъ. то балансъ будетъ восполненъ изъ другихъ источниковъ, которые уже имѣются въ виду.

«China Gazette» напечатала въ двухъ нумерахъ (отъ 25 и 26 апръля нов. стиля) и снова въ номеръ отъ 2 мая нов. ст. подробный разборъ новыхъ китайскихъ правилъ о горномъ промыслъ, доказывая послъдовательно полную несостоятельность и вредъ на практикъ всъхъ статей этого устава.

Четвертый ежемъсячный износъ за счеть контрибуціи въ сумив 1,820,000 хайгуаньскихъ таелей состоялся 30 апръля нов. ст.

Начиная съ 1 мая нов. ст почтовый тарифъ на закрытыя письма между Англієй и всіми містами Китая, гді иміются англійскія почтовыя конторы, устанавливается въ размірт 1 пенни за  $^{1}/_{2}$  унціи (one penny postage).

(China Gaz., 17-30 anp.)

Какъ свидътельство необычайной энергіи и жизненности, которыя развиваеть жельзная дорога Лу-Хань съ дъловой точки зрѣнія, «China Gazette» отъ 1 мая нов. ст. указываеть на то, обстоятельство что до сихъ поръ пофадъ ходилъ только разъ въ три недѣли между Ханькоу и Гуанъ-суй, разстояніе въ 110 миль; съ перваго же мая нов. ст. на этомъ участкъ вводится по одному ежедневному пофаду въ каждомъ направленіи. По контрасту «China Gazette» задаеть себѣ вопросъ: «А гдѣ же пребываеть до сихъ поръ Великая линія Шанхай-Чжэнь-цзянъ-Нанкинъ?» и тотчасъ отвѣчаеть сама себѣ: «Надо полагать, она умерла и уже погребена на вѣки».

Въ годовомъ отчетъ Коммиссіи по урегулированію русла ръки Пэйхо мы нахолимъ слідующія интересныя подробности: — • Въ составъ коммиссіи входятъ русскій генералъ, въ качестві предсідателя, англійскій казначей и члены — німецкій, англійскій, австрійскій, итальянскій и бельгійскій. Со времени послідняго общаго собранія въ іюль 1901 г. въ личномъ составъ коммиссіи провзошло вісколько перемінтъ обусловленныхъ отчасти отпусками на родину, отчасти благодаря учрежденію въ Тяньцзині новыхъ консульствъ, руководители которыхъ по праву своего положенія заступили въ коммиссій місто офицеровъ и служащихъ соотвітствующихъ государствъ. Коммиссій приглашено нісколько инженеровъ—спеціалистовъ по річному ділу. Финансовое положеніе являєтся отныві также вполні обезпеченнымъ, такъ какъ временное иностранное управленіе Тяньцзиня показало себя весьма щедрымъ по отношевію къ предпріятію, равно какъ и таможенный директоръ въ этомъ порті Detring относится къ рабо-

тамъ коммиссім весьма сочувственно и доброжелательно и оказываетъ имъ вся-ческую поддержку.

Въ началь октября прошлаго года были сданы съ подряда работы по проведению двухъ прямыхъ проръзовъ глубиною до 23 футовъ для устранения ръзкихъ изгибовъ ръки по цънъ за 270,000 хайгуаньскихъ таелей. Уже въ серединъ того же чъсяца было приступлено къ эгимъ работамъ, при чемъ одно время этимъ дъломъ было занято до 22,000 рабочихъ. Послъ того, какъ съ наступленіемъ сильныхъ холодовъ рабочіе бъжали, работы должны были пріостановиться на время, при чемъ проръзы были вырыты въ среднемъ на глубину 17 футовъ, при затратъ къ концу года 185,300 таелей. Въ началъ марта работы снова возобновились, при участіи 5,000 рабочихъ, которые и продолжають понынъ работать тамъ, такъ что коммиссія надъется покончить съ земляными работами къ концу мая нов. стиля и открыть уже съ середнны іюля судоходство по этимъ новымъ каналамъ.

Шлюзы у канала Лутай близъ Чжэнь-цзя гоу, которые должны были закрыться благодари поврежденіямъ, полученнымъ во время соксерскихъ смутъ, перестранваются теперь и значительно расширяются согласно требованіямъ новъйшей техники, чтобы дать возможность одновременно проходить въ каналъ черезъ шлюзы нѣсколькимъ лодкамъ, такъ какъ движеніе по рѣкѣ значительно усиливается и начинаютъ также ходить суда болѣе глубокой посадки; работы надъ этими шлюзами должны быть зако нчены до начала дождливаго сезона, а свизанныя съ ними издержки будутъ возмѣщены отчасти изъ суммы вознагражденія, отчасти же изъ сборовъ, которые изимаются съ судовъ при проходѣ черезъ резервные шлюзы. Пока устроены временные шлюзы.

Въ настоящее время приступлено къ выпрямленію извилинъ ріки, при чемъ часть сінерныхъ фортовъ Таку при устью ріки должна быть снесена и въ этомъ містю рікю будеть дано иное направленіе. Плотины въ извістныхъ містахъ по соседству съ Бэй-цзяномъ, гді разливы ріки подходять на близкое разстояніе къ желізнодорожному полотну, почти что угро жая ему, будуть укрівплены надлежащимъ образомъ. Для поддержанія одинаковой ширины ріки, въ особонности начиная отъ сліннія Пэй-хо и Юй-хэ (Императорскаго Канала) у собора вплоть до перваго проріза, заключено услоніе съ управленіями различныхъ концессій относительно совмістныхъ дійствій въ этомъ направленіи. Былъ произведенъ рядъ измітреній глубинъ ріки и сділано распоряженіе о веденіи регулярныхъ наблюденій за состояніемъ уровня воды путемъ правильныхъ записей подъ надзоромъ компетентныхъ людей.

Хотя урегулированіе бара Таку не входить въ сферу полномочій этой коммиссіи, твыъ не менве и здвсь уже начаты предварительныя работы по иниціатив и на счеть временнаго управленія и при содвйствіи иностранныхъ моряковъ. Были пріобратены два землечерпательныя машины систе-

мы Пристиана, которыя теперь уже стоять такь совскив готовыя начать свои дъйствія. Изъ Лондона ныписана еще землечерналка смотома. Эймера которая можеть выбрасывать со дна на глубинт 14 футовъ въ часъ до 200 тоннъ массы; эта машила, стоющая до 4,400 фунтовъ стерлинговъ, еще не прибыла на мѣсто.

Въ заключение отчета говорится (съ чемъ можно только согласиться). что результаты, достигнутые на основаніе проекта 1898 г., продолженіемъ коего лишь являются нынчинія работы коммиссін, могуть быть названы безусловно усибшными. Насколько пароходовь регулярно доходять теневь до самой набережной сеттлементовъ Тяньизиня. idvrie. «Knivsberg» Гамбурго-американской лиціи, благополучно поднимались н спускались по ръкъ, хотя и не безъ неудобства и извъстнаго риска благодаря сильному теченію и різкимъ поворотамъ ріжи; два парохода сіли, правда, на мель, по этому способствовало стечение особо необлагопріятныхъ обстоятельствъ. Такимъ образомъ несмотря на всю свою кратковременность -астигансьн онастисовко маниомов до отр. и связа ожу и отножен в отножен отножен отножение отнож выхъ средствъ внолы возможно, по прайней мъръ, воспренятствовать укулщенію условій теченія и руста ріки Пейхо. Движеніе по этой ріків, по истиогромно и если только подумать, какія крупныя вздержки и какія убытки влекуть за собою употребление разгрузочныхъ судовъ и вредъ, причиняемый этимъ способомъ товарамъ, то невольно согласинься, что не должно пугаться даже большихъ расходовъ, если таковые потребуются работами по удучиненію русла Пейхо и что для торговли Тяньцзаня и для ея дальнайшаго развитія діло урегулировачія ріки является вопросомъ нервостепенной, прямо таки жизненной важности и необходимости.

(Ostasiat. Lloyd, 19 anp. -2 mag).

#### Маньчжурія,

Пекинскій корреспонденть газеты «Токіо Асахи» сообщаєть, что одинь высокій сановникь (имени его не называется) представиль на обсужденіе центральнаго правительства свой пректь изміненія административной организаціи трехъ восточныхъ провинцій (т. е. Маньчжуріи), иміющій ассимилировать ее съ системою управленія вровинцій собственнаго Китан; онъже предложиль учрелить въ этой странів новую армію. Принцъ Цинъ одобриль его проекть, который однако, еще не принять окончательно, въ виду онвозиціи со стороны Ванъ Вэнъ шао.

#### Монголія.

- Ю Дэ, президенть военнаго министерства, командарованный въ Монголію со спеціальнымъ порученіемъ изследовать настоящее положеніе этой страны, присладъ следующее «секретное» донесеніе Юяъ Лу и Цзинъ Сины, помеченное 1 апр. нов. стиля:
- «Я, Ю Дэ, по Императорскому повельнію прибыль въ Монголію нутемъ черезъ съверныя границы Шаньси и Шэньси и изследоваль вывышиее со-

стояміе Монголін, какъ это было мив приказано. Я нахожу существующее здась положение даль весьма серьезнымъ. Со временъ боксерскихъ смутъ. Россія проявляеть по отношенію къ монгольскимъ старшинамъ и внязьямъ величайшую заботливость, снабжая ихъ съестными припасами и одеждою и даже оказывая имъ денежную помощь. Однимъ словомъ, обращение русскихъ съ монголами не въ примъръ лучше, чъмъ обращение съ последними китайцевъ, темъ более, что китайское правительство со времени техъ же смутъ перестало отпускать монгольскимъ начальникамъ и солдатамъ причитающееся имъ жалованье. Нужно ли удивляться после этого, что последніе забыли о Китаћ и все болће склоняются къ мысли перейти на сторону и въ поддавство Россіи. По всей Монголіи упорно держатся и распространяются слухи, что принцъ Дуань и Дунъ Фу-санъ ведутъ энефгичную агитанію среди монгольских в выпользу Россіи, произнося повсюду хитросплетенныя рвчи въ томъ смыслв, что Россія является далеко болве могущественнымъ гостварствомъ и во всякомъ случат гораздо великодушиве, чъмъ Китай, который утратиль тенерь всю прежиюю силу и значение, и этимъ путомъ убъждая монголовъ связать свою судьбу съ судьбою Россіи. Хотя я, Ю Да, и не виолить склонень втрить встамь этимь слухамь, но факть несомивнень. что не мало Дунъ Фу-сяновскихъ солдать шатается по странв и что нервдко приходится встрфаать всякихъ подозрительныхъ русскихъ незнакомпевъ ведушихъ таинственныя беседы съ местными выборными. Эти факты и многіе другіе были доведены до моего св'ятвнія, но я еще больше скажу; туземные жители въ Монголіи серьезно изучають русскій языкъ и нерідко носять русское платье. Монгольскіе знаменные также по большей части собираются сделать это. Въ Балинь, Чихонъ, Нинъ-янъ и Хакумонъ построено уже не мало иностранныхъ зданій. Округъ Тосило все еще придерживается старыхъ порядковъ, но даже и здѣсь все яснѣе сказывается тенденція къ перемънъ, т. е. къ тому, чтобы сдълаться болье похожими на русскихъ. Невъжественные туземцы прямо и открыто объявляють, что въ эпоху возстанія боксеровъ Китай былъ не въ силахъ усмирить его, пока не заручился иностранной помощью, и далее, что Китай быль наказань и затемь вынуждень иностранными державами уплатить огромное вознаграждение и разрушить всф укрѣпленныя позиція въ Чжили; что Китай не можеть уже постоять самъ за себя и что следовательно они должны искать себе защиту не у Китая, но у Россіи. Подобнаго рода розсказни переходять изъ одного селенія въ другое и уже теперь принимаются на полную въру здъсь въ Монголіи, а въ скоромъ будущемъ пріобрѣтутъ еще большее вліяніе на умы. Я полагаю, что возможность ихъ появленія можно объяснить лишь полнымъ нев'яжествомъ мъстныхъ жителей относительно истиннаге могущества Китая. Еслибъ мы послали сюда свои новыя обученныя по иностранному войска и внушили бы спасительный страхъ туземцамъ, то ихъ непонимание истинной силы и мощи Китая могло бы легко исчезнуть Но подобная мера кажется слишкомъ сложной и трудной, чтобы ее можно было немедленно выполнить и применить на діль. Посему я убіздительнійше прошу ваши превосходительства устроить совъщание съ вице-королемъ Юань Ши-каемъ и затъмъ извъстить меня, какіе дальнійшіе шаги должны быть предприняты мною въ виду теперешняю неудовлетворительнаго положенія ділл.».

(China Gazette, 15-28 anp.).

#### Корея.

По слухамъ, корейское правительство рѣшило отнытѣ строго слѣдиъ за неукоснительнымъ выполненіемъ своихъ договорныхъ правъ. Центральныя власти сообщили инструкціи всѣмъ провинціальнымъ губернаторамъ налагать строгія наказанія на всѣхъ лицъ, которыя продадуть иностранцу жилю на разстояніи далѣе одного ри (4 верстъ) отъ границы иностранныхъ сеттлементовъ, т. к. это является нарушеніемъ постановленій трактатовъ съ иностранными державами.

Сеулъ-Фузанская жельзная дорога. Ниже помыщается краткій отчеть настоящаго положенія работь по постройкь этой линін, которыя, по слухамъ, стали очень быстро подвигаться впередь за послъднее время, благодаря хорошей погодь, установившейся теперь въ Корев.

Сеульскій участокъ. Работы на этомъ участкъ, временно пріостановленныя по случаю сильнаго холода въ началѣ года, были вновь везобновлены вскорѣ послѣ таянія снѣга въ мартѣ мѣсяцѣ; такъ какъ поверхность этого округа является совершенно ровной, то работы идутъ здѣсь очень быстро. Линія перваго періода между Zöng teung-pho и Sak nyöng, разстояніе 13 миль, почти закончена. Остается только положить рельсы, которыя вскорѣ прабудутъ изъ Шанхая, такъ что движеніе по этой дистанція можетъ быть открыто уже въ началѣ осени сего года, или самое позднее въ октябрѣ или ноябрѣ.

Фузанскій участокъ. Сильно выраженный гористый характерь мыстности въ этомъ край, съ прибавленіемъ многихъ рікъ, обставляеть постройку дороги такими трудностями, что линія перваго періода между Фузаномъ и Купхо, разстояніе въ 12 миль, или на одну милю короче выше-упомянутой дистанціи сівернаго участка, далека еще отъ окончанія, несмотря на то, что здісь не пришлось пріостанавливать рабеты даже на одинъ день по случаю холодовъ. Однако, надіются, что и эта секція будеть закончена къ іюлю нынітшняго года.

Согласно отчету компаніи, въ марть місяць по всей линін работало 43.334 рабочихъ, изъ которыхъ 1.398 человікъ работало постоянно изо дня въ день.

Что касается строительных в матеріаловь, то шпалы доставлятся изъ Ивами (на главномъ японскомъ островъ) и Хоккайдо. Кромъ того, на ппалы идетъ также мъстный лъст. Нужный камень имъется также на мъстъ, з остальные матеріалы получаются большей частью изъ Осака.

(J. W. T., 13--26 anp.).

По слухамъ, русскій посланникъ въ Сеуль представиль корейскому правительству ноту, содержащую проекть соглашенія между Россіей и Кореча

относительно соединенія Уссурійской телеграфной линіи на русской территоріи съ корейской линіей Куепд-heung. Предположенная конвенція состонть, по частнымъ извістіямъ, изъ 8 статей, изъ которыхъ первая постановляеть о соединеніи упомянутыхъ русской и корейской линій, при чемъ послідняя имбеть быть построена корейскимъ правительствомъ не позже конца мая сего года. Вторая статья говоритъ, что расходы по постройкі связующей линіи черезъ гравицу будутъ разділены поровну между обоими правительствами, тогда какъ третья статья указываеть, что на ковыхъ линіяхъ будеть употребляться международный телеграфный кодексъ. Остальныя статьи регулирують размітрь телеграфной платы, при чемъ корейское правительство предполагаеть вести со своей стороны счеть въ японской монеть.

Другая депеша изъ Сеула говоритъ о существовани второго проекта соединенія корейской телеграфной линінй въ Ы-Чжю съ линіей, идущей отъ Амура къ китайской границѣ близъ Ы-чжю черезъ Мукденъ и другія маньчжурскіе города. Послѣдняя линія, правда, была разрушена боксерами во время смутъ 1900 г., но имѣетъ быть исправлена теперь, такъ чтобы сдѣлать возможнымъ осуществленіе всего проекта. Вопросъ этогъ былъ предложенъ русскимъ правительствомъ на усмотрѣніе китайскихъ властей въ Пекинѣ и послѣднія дали ужъ свои согласіе на возстановленіе Россіей означенной линіи. Не располагая никакими сколько нибудь разумными предлогами для отказа русскому требованію, корейское правительство, говорятъ, уже согласилось на это предложеніе.

Согласно телеграмм'в газеты «Дзидзи», пом'вченной 17—30 апр'вля изъ Сеула, корейское правительство получило секретный доносъ, того содержанія, будто корейскіе политическіе изгнанники въ Японіи, при сод'яствіи корейской Ассоціаціи, Ціосенъ Кіокай, подъ предс'ядательствомъ принца Коное, предполагають сформированіе политической лиги въ Корећ, подъ именемъ «Independent Society». Сообразно съ этимъ, были арестованы 16—29 апр'яля въ Сеул'я Уч Song-Sum и 15 другихъ лицъ, заподозр'янныхъ въ преступной связи съ упомянутымъ проектомъ.

Согласно телеграмм'в изъ Сеуда отъ 21 апрвля н. ст. въ газету «Дзидзи», корейское правительство заняло 150,000 енъ у Перваго банка, для покрытія издержекъ по обмундированію солдать.

Въ дополнение къ вышеномъщенной выдержкъ изъ газеты «Ниппонъ» «Jap. W. Gazette» помъстила въ номеръ отъ 20 апр. — 3 мая особую передовую замътку приглашению г. Като Мацуо на постъ совътника корейскаго правительства по общимъ дъламъ управления, усматривая въ этомъ поступкъ послъднято многозначительное знамение временъ. Въ бытностъ свою въ Корев въ качествъ представителя Японии, Като снискалъ въ необычайной степени довърие корейскаго императора, который не разъ, уже послъ возвращения г. Като въ Японию, письменно спрашивалъ его мнъния по различнымъ

вопросамъ государственной политики. Къ конту проплаго года Его Величество лично написалъ г. Като, прося его прітхлть въ Корею въ качестві его довіреннаго совітника. Такъ какъ ато предложеніе вполять согласовалось съ желаніемъ г. Като поставить независимость Кореи на болье прочное основаніе, чімъ теперь, путемъ упорядоченія ея флинсовъ и развитія ея природныхъ рессурсовъ, то бывшій министръ иностранныхъ ділъ съ готовностью принялъ приглашеніе корейскаго императора, выраженное къ тому же въ такой лестной формв, и 26 апріля нов. ст. выблаль къ місту своето новаго назначенія. Такъ какъ г. Като, какъ ато всі нонимають, долженъ дійствонать въ качеств'я совітника по всімъ вопросамъ впішней и ввутренней политики, включав сюда, конечно, финлисы, военное діло, воспитаніе и торговлю, то его назначеніе открываеть новую эру для японемаго влімвія на полуострові, разум'я подъ тімь условіемь, что окъ не падеть жертвою политическихъ интригь и махимацій, когорыхъ но прежнему далеєю не чуждь корейскій дворъ

Корейское привительство заключило 12-25 апр. условіе съ Munya Буссанъ Кайся, по которому предоставляеть означенной компанія исблючительное право на продажу жэнь-шэня въ Китаћ. Общее количество ropeiскаго жэнь-шэня сбора 1901 г., которое должно было поступить на рынокъ черезъ посредство Мицуи, было первоначально определено 35 ()00 казти: но впоследствін корейское правительство приказало уничтожить 12,000 катін (на сумму 500,000 ент.), для удержанія цінть на прежней высоті. Compr настоящаго года (1902) ограниченъ цифрою въ 21,000 катти: но и то опасаются, что возстаніе въ Гуанъ-си нанесеть значительный ущеров этой d recordor

(China Gaz. 20 anp., 3 man).

Нижеслѣдующая таблица, рисующая ростъ корейской торговля за веслѣдніе 5 лѣтъ, приводится въ офиціальномъ донесеніи етъ 27 февраля мов, ст. сего года англійскаго посланника въ Сеулѣ министерству иностранныхъдѣлъ.

1897 г.	1898 г.	1899 r.
Фунты стерлинговъ	Фунты стерлинговъ.	Фунты стерлинговъ.
Ввозъ 1,017,238	1,194,066	1,022,734
Вывозъ.	•	
Товары 906,727	576,896	499,785
Золото 205,527	240,047	<b>293.338</b>
Итого вывоза1,112,264	816,943	793,123
Общая сумна	<u> </u>	
вићшней торг. 2,129,509	2,011,009	1,815,857
1900 г.	1901 r.	•
Фунты стерлинговъ	Фунты стерлинговъ.	
Ввозъ 1,094,046	1,500,265	

#### Вывозъ.

Товары 943,987	863,824
Золото 363,305	509,738
Итого вывоза1.307,292	1,373,562
Общая сумиа	
вићшней торг. 2,401,338	2,837,827

Самой приивчательной чертою въ этой таблиць является значительное развите торговли за последние два года, въ особенности сильно выраженное по отношению къ ввозу иностранныхъ товаровъ и вывозу золотого песку. Уменьноние въ ценности товарозъ, вывезенныхъ въ течение 1901 г., но сравнению съ предпествующимъ годомъ, объясняется всецьло темъ фактомъ, что практически пикакихъ пишевыхъ продуктовъ не было вывезено изъ страны въ этомъ году благодаря упорной засухт и, какъ неизбъжному ея последствию, плохому урожаю.

Общее превышение ввоза подъ вывозомъ въ течение разсматриваемыхъ 5 лътъ, равняется 425, 166 фунт. стерл., или въ среднемъ ежегодно по 85, 033 фунт. стерл.; но если принять въ расчетъ значительное количество золотого неску, которое покидлетъ ежегодно страну въ нассажирскомъ багажъ и не фигурируетъ въ таможенныхъ отчетахъ, то, по всей въроятности, перевъсъ ввоза надъ ввозомъ въ концъ концевъ окажется весьма незначительнымъ, если только онъ вообще будетъ.

(L. and C. Express, 19 aup., 2 was).

#### Anenis.

«Дзидэн», «Кокуяннъ» и нікоторыя другія газеты помістили у себи особыя передовицы по поводу отъізда принца Конацу. Статьи ихъ написаны, какъ обыкновенно пишутся нодобныя вещи, въ тоні лестныхъ для принца комплиментовъ; желая ему и его свить счастливато путепнествія, газеты въ одинъ голось выражають надежду, чтобы эта миссія еще боліе снособствовала закрівляенію уже и безъ того исключительно прочной дружбы, существующей между обіння странами.

Часовое производство въ Нагоя, по свъдъніями, находится теперь въ очень цвътущемъ состояніи, благодаря полученію изъ южнаго. Китая много-численныхъ заказовъ. Сообразно съ этой усиленной дъятельностью число рабочихъ намного увеличено, и несмотря на это они принуждены работать теперь на фабрикахъ по 13 часовъ въ сутки, вмъсто обычныхъ 11, чтобы усиъть выновнить эти заказы къ сроку.

Въ концъ проплаго (1901) года помильная длина съти желъзныхъ дорогъ въ имперіи достигла ровно 4000 миль, увеличившись вчетверо въ 11 лътній періодъ съ 1890 г., когда длина эта была 1000 миль.

Правительство решило выкупить общественные займы на сумму 3,500,000 енъ по номинальной стоимости въ следующемъ мае и еследе. Во вобще же въ течение настоящаго финансоваго года правительство ликвиди-

руетъ займы на общую сумму въ 8 милліоновъ енъ, какъ это было постановлено парламентомъ.

Это решеніе казначейства оказало уже свое вліяніе на фондовый рынокъ, такъ что 24 апрёля нов. ст. облигаціи поднялись на 60 сенъ и достигля 90 енъ. Это повышеніе находится вполнё въ порядкё вещей, если мы припомнимъ, что настоящее решеніе правительства огмечаетъ начало новато направленія въ способе выкупа японскихъ внутреннихъ боновъ. До сихъ поръ выкупы или тиражи, которые ниёли мёсто, касались исключительно боновъ, находившихся на храненіи въ казначействе, такъ что практически никакой выгоды отъ этого для частныхъ лицъ не получалось. Новая мёра предподагаетъ установленія прямо противоположнаго метода, изъ уваженія къ требованіямъ общей публики.

Сотаро Ибо, убійца покойнаго Тору Хоси, было вторично и на этотразъ окончательно приговоренъ къ пожизненному тюромному заключенію 19 апръля нов. стил. Токіоскимъ Аппеляціоннымъ судомъ.

Японія ежегодно употребляеть муслинь на свои нужды на сумму 8 милліоновъ енъ, но мока им'єются толік і дв'є фабрики для производства его, именно, въ Осакћ и Токіо. Не смотря на эти благопріятныя условія, торговля муслиномъ за посл'вднее время сильно сократилась. Объяснение этому страному явлению мы находимъ въ томъ, что торговцы муслиномъ не располагаютъ достаточнымъ наличнымъ капиталомъ, чтобы держать у себя долго въ складе этотъ товаръ, а фермеры въ настоящую минуту не имъютъ лишнихъ денегъ для покупки муслина, такъ какъ не продаютъ риса благодаря низкимъ ценамъ, стоящимъ нынь на этоть продукть. Поэтому оживленіе муслиновой торговли ожидается не ранће іюля, или ангуста мъсяценъ, когда фермеры начнуть продавать свои запасы риса. Нынъ муслинъ стоитъ 4 сенъ 45 инъ за кусобъ въ 24 ярда. Призводство Токіокской муслиновой фабрики неизмінно росло со времени учрежденія этой компаніи, какъ видно изъ слідующей таблицы:—1895 г., вторая половина, 666, 245, ярдовъ; 1899 г., первая половина, 1, 507. 154 ярда; вторая— 1, 747, 788 ярд.: 1900 г., цервая половина, 3, 181, 877. ярд.; вторая, 3, 197, 317; 1901 г., 1-я полов., 3, 252, 891 ярд.; вторая-4, 355, 121 ярдъ.

- 21 апр. нов. ст., на совъщаніи директоровъ среднихъ школъ, баронъ Кикуци произнесъ річь, въ которой высказалъ снои взгляды на систему преподаванія въ среднихъ школахъ:
- 1) Учителя этихъ школъ не должны стремиться «пичкать» мальчиковъ массою свъдъній, но полагать все свое стараніе въ томъ, чтобы дать имъ прочное здравомыслящее воспитаніе и сдълать ихъ годными и способными самостоятельными работниками въ послъдующей жизни.
- 2) Дисциплинарная тренировка должна касаться не только одниль наружныхъ формъ, но также и духа воспитанниковъ.
  - 3) Англійскій принципь и мегодь, направленняй кь голу, чтоба сув.

лать изъ мальчиковъ джентльмен въ, должны быть приняты за образецъ и поставляемы на первый планъ въ дёлё воспитанія въ школі японскаго юношества:

- 4) Число учениковъ въ одномъ класст по возможности не должно превышать 50.
- 5) Частая перемёна учителей должна имёть мёсто только въ крайнихъ случаяхъ, такъ какъ это способствуетъ лишь деморализаціи ученнковъ.
- 6) Родители воспитанниковт должны получать оть школьнаго начальства указанія, въ формъ совітовь, или какой другой, относительно рода дівтельности, къ которому является наиболіве приспособленнымъ тоть или другой воспитанникъ, по окончаніи имъ школьнаго курса;
- 7) Программы среднихъ школъ, только что опубликованныя, явились результатамъ долгаго и зрѣлаго обсужденія со стороны министерства и посему особо желательны мивнія, которыхъ держатся по этому предмету нын в собравшіеся директора.

Министръ Иностранныхъ Дѣлъ издалъ рядъ инструкцій для руководства различныхъ эмиграціонныхъ компаній, въ томъ смыслѣ, что съ перваго числа будущаго мая число вольныхъ, поденныхъ рабочихъ для Гавайскихъ острововъ, которое можеть отправляться каждой компаніей, не должно превышать 30, противъ нынѣшнихъ 50. До сихъ власти разрѣшали отправку около 200 рабочихъ съ каждымъ почтовымъ пароходомъ, или до 700 человѣкъ въ мѣсяцъ; но благодаря увеличенію числа эмиграціоныхъ компаній, посылающихъ рабочихъ на Гавайскіе острова, правительство увидѣло себя вынужденнымъ сократить число рабочихъ, отправляемыхъ каждой, во избѣжаніе превышенія указанной средней мѣсячной нормы эмигрантовъ.

По окончаніи 6—19 апр. морских в маневровъ близъ морской станціи Такесики, на остров'в Цусима, 25 судовъ, принимавшихъ въ нихъ участіе, вернулись въ тотъ же день обратно въ Сасебо.

Въ скоромъ времени въ Токіо будетъ выходить на японскомъ языкъ новая ежедневная газета подъ заглавіемъ «Японское пивоваренное дъло».

Фабриканты колясочекъ дзинъ-рики-ся въ Іокохамѣ и Токіо заняты теперь спѣшной работою, получивъ заказъ на изготовленіе 5,000 колясочекъ этого типа для Манильской компаніи рикшей, которая предполагаетъ повести дѣло въ ппирокихъ размѣрахъ, нанявъ съ этой цѣлью цѣлую армію китайскихъ кули.

Баронъ Хирата, Министръ земледёлія и торговли, прибылъ въ Осака 3—16 апрёля изъ Кіото на пути на выставку въ Такамацу и посётилъ въ первонъ городё строющіяся теперь зданія будущей выставки. Будучи въ Кіото, министръ замётилъ лицамъ, сопровождавшимъ его, что Осакская выставка, оставаясь номинально внутренней выставкою, на практике будетъ

вполнъ международной, такъ какъ отъ многихъ заграничныхъ фирмъ получены заявленія съ просьбою отвести имъ мѣсто въ выставочныхъ зданіяхъ, и потому правительство дѣлаетъ свои приготовленія, какъ бы для международной выставки. Ожидаютъ, что выставка привлечетъ значительное число иностранныхъ посѣтителей, что будетъ равносильно не малому прибавленію къ числу туристовъ, которые ежегодно посѣщаютъ Кіото. Поэтому жители послѣдняго города должны заранѣе озаботиться тѣмъ, чтобы оказать радушный пріемъ своимъ гостямъ.

Хотя судостроительное дѣло сдѣлало въ Японіи замѣчательные успѣхи послѣ войны 1894—5 г., все-же судозаводчики испытываютъ большія затрудненія и даже полную невозможность удовлетворить постоянно растущему спресу и потребностимь въ странѣ. Послѣ этого не удивительно, что японское правительство, по слухамъ, проектируетъ учрежденіе большой судостроительной школы, кѣроятно на полуостровѣ Міура въ провинціи Сагами, съ цѣлью подготовки достаточнаго числа экспертовъ по судостроительному дѣлу, для заполненія существующихъ вакансій и недостатка въ нихъ.

Въ Токіо существуетъ Амурское общество (Кокуріо-кай), которое имъло своимъ таівот d'être оказавіе оппозиціи агрессивнымъ замысламъ Россіи въ Маньчжуріи и вообще на Дальнемъ Востокъ. Это общество не разъ уже имтло столкновенія съ японской полиціей, такъ какъ ея изданія признавались послъдней вредными для поддержанія хорошихъ отношеній съ Россіей. Теперь, однатко, времена перемѣннись: былъ основанъ англо-японскій союзъ и подписано маньчжурское соглашеніе. Поэтому руководители Амурскаго Общества полагаютъ, что наступило время кульгивировать дружественныя отношенія съ Россіей и сообразно съ этимъ задумали реорганизовать свое общество подъ именемъ Нициро Синко-кай (или Ассоціація укрѣпленія русско-японской дружбы). Такъ какъ авторы этой метаморфозы приняли программу, которая должна оказаться успѣпной и снискать себѣ всеобщее одобреніе, то они могутъ смѣло разсчитывать на сильную поддержку своему проекту въ японскомъ обществъ.

Японская медаль за съверо-китайскую кампанію тецерь отчеканена и раздача ея состоится въ самомъ скоромъ времени. Медаль мъдная и имъетъ изображеніе феникса, идущее по бордюру; между концами крыльевъ этой мифической птицы расположена хризантемы съ 16 лепестками. Въ жентръ медали стоятъ іероглифы дзюгунъ кисіо (медаль въ память участія въ кампаніи). Медаль эта будетъ даваться иностраннымъ войскамъ, сражавшимся бокъ-о-бокъ съ японцами, равно какъ я самимъ японцамъ.

«Асахи» сообщаеть, что Ассоціація японскихь экспонентовь въ Осака получила ув'вдомленіе отъ зав'ядующихъ проектированной выставкою въ С. Луи того содержанія, что открытіе американской выставки, нервоначально предполагавшееся въ чав 1903 г., отложено до 1905 г., въ виду открытія

**Пятой Внутренней Выставки въ Осакъ, которее приходится на указанный** 1903 г.

«Јар. W. Chronicle» устанавливаетъ, на основачи свъдъній мпонской печати, любопытный фактъ, что хотя внёшняя торговля Японіи за 1901-2 г. дала перевёсъ въ насколько пилліоновъ енъ на сторонт ввоза, темъ не менте ввозъ звонкой монеты въ страну ноказываетъ превышеніе въ 3,400,000 енъ. Этотъ феноменъ приписывается тому обстоятельству, что инестранные банки, хорошо осведомленные относительно экономическаго состоянія Яноніи, начали учитывать векселя, индоссырованные лионскими банками солидной репутаціи, для каковой ціли потребовалось значительное количество звоякой монеты, что и привело къ усиленному ввозу последней.

(17--30 апраля).

Согласно донесенію японскаго консула въ Бомбев, правительство Стритсъ-Сетлелемента решило давать ежегодную субсидію въ 30,000 долларовъ въ теченіе трехъ леть обществу British India Steam Navigation Company, съ темъ чтобы последнее открыло еженедельную почтовую службу между Бомбеемъ, Сингапуромъ и Японіей. По словамъ донесенія, уже окончательно условлено, что пароходы компаніи будутъ выходить изъ Сингапура въ Бомбей каждую неделю, поочередно съ пароходами Peninsular and Oriental Comрапу, такъ что почта отнымъ будетъ получалься въ Японіи изъ этихъ городовъ регулярно разъ въ неделю.

Американская система трестовъ, повидимому, начинаетъ постепенно пріобрѣтать права гражданства въ Японіи; по крайней мѣрѣ, таково естественное заключеніе, которое подсказывается каждому извѣстіемъ, сообщаемымъ японской печатью, будто нѣкто Кондо Сидзуо вступилъ въ переговоры съ извѣстнымъ американскимъ милліонеромъ (называють даже имя Гульда) въ связи съ предложеніемъ организовать спичечный тресть въ Японіп и что, какъ слышно, переговоры уже закончились подписаніемъ временнаго контракта 9 апр. н. ст. Капиталъ треста спредѣляется въ 12.000.000 енъ, изъ которыхъ 7.500.000 енъ будуть уплочены немедленно. По сформированіи треста, будуть ввезены въ Японію изъ Америки машины новѣйшей конструкціи, которыя позволятъ фабриковать ежедневно по 500 тоннъ спичекъ. Благодагя этимъ же машинамъ на рынокъ будутъ выпускаться спички значительно лучшаго качества, чѣмъ теперь, но по тѣмъ же цѣнамъ, что стоятъ въ насгоящее время. Фабрики треста будутъ устроены въ Іокохамѣ и Кобе и притомъ самое позднѣе въ октябрѣ нынѣшняго года.

(J. W. Chron, 17-30 aup.).

Нынашнее обезцанение серебра и корейская никелевая монета, которыя вызвали практически полную пріостановку японской торговли съ Китаемъ и Кореей, и изманенный таможенный тарифъ, дайствующій теперь на филлипинскихъ островахъ, согласно которому японскіе спички и другіе важные предметы японскаго экспорта облагаются высокой пошлиною, вотъ главные факторы, которые, по общему убъждевію, обусловили теперешній застой торгов-

ли между Осакою, Кобе и азіатскими портами. Единственными исключеніеми изъртого общаго правила является Индія, торговля съ которой въ настоящее время носить, пожалуй, еще боле оживленный характерь, чемь въ обыкновенные годы.

Прокладка рельсъ на строющихся казенныхъ желѣзныхъ дорогахъ, именно на участкѣ между Сіодзири и Мацумото и на нѣкоторыхъ участкахъ центральной и О-у'ской линій, отсрочивается, по крайней мѣрѣ, на одинъ мѣсяцъ благодаря тому, что императорскій сталелитейный заводъ оказался не въ состояніи поставить требуемое количество рельсовъ къ назначенному сроку. Согласно первоначальному условію, заводъ долженъ былъ предоставить 3,500 тоннъ рельсъ къ концу марта и 2,600 тоннъ къ концу апрѣля въ распориженіе Желѣзнодорожнаго Строительнаго Бюро. Но на самомъ дѣлѣ въ концѣ марта никакихъ рельсъ не было доставлено, и вообще до сихъ поръ заводъ успѣлъ изготовить и доставить лишь 1,200 тоннъ, такъ что желѣзнодорожные рабочіе, закончивъ уже земляныя работы на упомянутыхъ участкахъ, теперь должны ждать прибытія новыхъ рельсъ. Говорять, заводъ доставить остающіяся рельсы къ концу апрѣля мѣсяца, но даже и въ этомъ случаѣ отсрочка на одинъ мѣсяцъ неизо́ѣжна.

Генеральный консуль Bellows въ Іокохамѣ заключаетъ слѣдующими словами свой офиціальный отчетъ англійскому правительству относительно торговыхъ условій, наблюдавшихся между Англіей и Японіей въ 1901 году: «Новые трактаты находятся теперь въ силѣ почти два года, и за все это время иностранцы испытали весьма немногія пзъ неудобствъ, которыя, какъ они опасались, послѣдуютъ за установленіемъ этого новаго порядка вещей. Чаще всего ихъ жалобы слышатся по адресу таможенныхъ правилъ. Но и то недавній подсчетъ, произведенный «Дзидзи Симпо», извѣстнымъ японскимъ періодическимъ органомъ, показываетъ, что всего на всего имѣло мѣсто 76 аппеляціонныхъ жалобъ на рѣшенія таможенныхъ властей, изъ которыхъ 24 были рѣшены въ пользу иностранцевъ и 52 въ пользу таможни. Это указываетъ на то, что правительство расположено соблюдать полное безпристрастіе въ подобныхъ спорныхъ дѣлахъ, которыя, къ тому же, возникли вѣроятно по неопытности, а не изъ желанія причинить сознательный вредъ, или докуку иностранному вмпорту.

До сихъ поръ Тоїо Кисенъ Кайся пользовалась на своихъ пароходахъ: «Ниппонъ-мару», «Америка-мару» и «Гонконгъ-мару» услугами иностранныхъ капитановъ и офицеровъ. Недавно, какъ сообщаетъ «Nagasaki Press», главные помощники капитановъ на этихъ судахъ были замъщены японцами и съ теченіемъ времени такая же перемъна будетъ произведена въотношеніи главныхъ инженеровъ и судовыхъ казначеевъ.

Въ Токіо только что сформировалась ассоціація, когорой в проягно будеть суждено играль не міловажную роль въ жизни сграны, если судигь по

именамъ, связаннымъ съ нею. Она называется Кайдзи Кіокай (Морская Ассоціація) и имъетъ своимъ президентомъ принца Арисугава и вице-президентомъ принца Коное, тогда какъ въ составъ ея членовъ вошли практически всь руководящіе дельцы столицы. Огарытіе ея состоялось 13-26 апреля въ Клубь Паровъ, при чемъ изъ числа присутствовавшихъ на этомъ собраніи гостей можно назвать маркиза Ито. графа Окума, маркиза Набесима, виконта Іосикава и т. д. Повидимому, эта ассоціація преследуеть своей целью сделаться вреде какъ Японскинъ Ллойдомъ. Принцъ Коное, открывшій заседаніе ассоціаціи, не слишкомъ ясно очертилъ программу новаго общества, но следующій ораторъ баронъ Сибусава высказался по этому поводу съ большей определенностью, объяснивъ въ ходу своей красноречивой рачи, что целью ассоціаціи является привести въ болье тесное соприкосновеніе и связь морскія силы и комерческій флота Японіи и содвиствовать развитію послідняго. За барономъ Сибусава говорилъ виконтъ Іосикава, который между прочимъ коснулся статистических в данных в касательно роста комерческаго флота Японін въ теченіе эры Мейдзи, а именно:

Годы.	Число пароход, и парусн, судовъ иностраннаго типа.	Водоизмъщеніе.
1870	46	17,000 тоннъ.
1882	614	<b>2</b> 09,00 <b>0</b> »
1891 (1901?)	7,564	664.000

Эти цифры, говориль министрь, взятыя сами по себь, безспорно дають странт право поздравить себя съ достигнутыми уситхами, но, будучи сравнены съ соотвътствующими цифрами для западныхъ государствъ, онъ оставляють желать весима многаго. Даже Норвегія и та имъсть комерческій флоть много большій, чтыть японскій, и посему всякія усилія содъйствовать развитію постадняго, подобно тыть, которыми задается новая ассоціація, заслуживають самаго серьезнаго вниманія и поощренія. Виконть Госикава упомянуль также о другомъ предположеніи, которос, повидимому, ассоціація также думають осуществить въ ближайшемъ будущемъ, а именно объ организаціи трибунала для разръшенія третейскимъ судомъ всьхъ споровъ, въ связи съ морской торговлею Японіи.

Принцъ Арисугава, прибывшій уже посл'є начала зас'єданія, сказаль н'єсколько словъ въ форм'є похвалы ц'єлямъ ассоціаціи, остановившись н'єсколько подробн'єе на важности коммерческаго флота для Японіи.

Напослящихъ своихъ рачей, которую началь съ того, что выразилъ свое искреннее сожаланіе, почему это военный флоть не быль лучше представленъ на настоящемъ собраніи, не взирая на то обстоятельство, что принцъ Арисугава, президентъ общества, является вице-адмираломъ. Перейдя затымъ обзору состоянія флотовъ другихъ государствъ, онъ указаль на то, что хотя Россія имъетъ могущественный военный флотъ, ея комерческій флотъ не показываетъ соотвътствующихъ признаковъ развитія. Франція занимаетъ

второе мъсто послъ Англіи по силь своего военнаго флота, по и ей не удаочет асклага депечения в пределения в предости предоставляющий говыхъ судовъ. Англія, напротивъ, обладаеть не только огромнымъ вооняымъ флотомъ, но тикже и комерческиять, насчитывающимъ въ своихъ редяхъ половину судовъ всего міра. Графъ указаль также на поразительный ресть могущества Германіи какъ въ отношеніи торговыхъ, такъ и боевыхъ судовъ, и вывель отсюда заключение, что страна, желающая быть великой и цватущей, должна неусынно нечься о процвытаніи обыкть этихъ отраслей морожого дъла. Затънъ графъ упомящулъ о морской береговой ливіи Японіи въ 4,000 миль; о ен 2 милліонахъ рыбаковъ; о быстромъ ресть ея населенія, которое, при условіи сохраненія его теперепиней прогрессіи, достигнеть ста милліоневъ въ 75 лътъ, считая отъ настоящаго времени; о замъчательномъ развитіи япояскаго воещниго и комерческаго флота съ того времени, всего 40 лътъ тому вазадъ, когда построить мореходное судно считалось преступленість; объ очевидной пригоднести японскаго народа бъ морскому делу и занятіямъ и о факть, что, несмотря на все это, армія и только она одна поглощала все обществевное вниманіе цервые 5 літь эры Мейдзи. Онъ поставиль на видъ собранію всю нажность того, чтобы Японія пріобріла всі необходимыя данныя для постройки самой вску, своихъ судовъ, и подъ конецъ объявилъ свое полное сочувстве цълямъ и задачамъ Ассоніаціи.

Ожидали также, что будеть говорить маркизъ Ито, по последий объясниль, что только утромъ въ тогь день услышаль объ организации ассоціаціи и потому предпочитаєть отложить свои замічанія до другого случая.

Компанія «Ниппонъ Юсенъ Кайся» увідомила Выставочный Комитеть ві городів Осака, что она будеть ділать для экспонатовъ, предназначенныхъ для этой выставки, скидку въ размірів 30°/0 со своего фрактоваго тарифа и для пассажировъ, приглашенныхъ туда, скидку въ 20°/0 съ ціны овоихъ билетовъ, при чінь эти льготы будутъ иміть силу въ теченіе одного года, начиная съ октября сего (1902) года. По всей вікроятности, иностранныя пароходныя компаніи предоставять подобныя же удобства для посітителей выставки.

Японское Государственное Казначейство, по примъру прежнихъ мѣсяцевъ, опубликовало результаты своихъ изслѣдованій касательно размѣровъ процентовъ, преобладавшихъ въ Токіо и провинціальныхъ центровъ въ теченіе декабря 1901 г. Годовой средній размѣръ процентовъ для ностоянныхъ займовъ по всей странѣ колебался между 2 крайними въ 14.2 и  $11,6^{\circ}/_{\circ}$ , что составляетъ  $13^{\circ}/_{\circ}$  въ среднемъ. Для текущихъ займовъ проценты, высчитывавшіеся за день, колебались между 3,95 и 3,43 сенъ за 100 енъ, чте даетъ въ среднемъ 3,69 сенъ за 100 енъ. Крайніе размѣры процентовъ па постоянные вклады были 7.6 и  $6.9^{\circ}/_{\circ}$ , что составляетъ въ среднемъ  $7.2^{\circ}/_{\circ}$  годовшхъ. Соотвѣтствующіе размѣры процентовъ по текущимъ счетамъ ва

день были 1,74 и 1,49 сенъ за сто енъ, что даетъ средние въ 1,61 сена за 100 енъ. Двенной средий дископтъ колебался между 3,97 и 3,35 сенъ за сто енъ, или въ среднемъ 3,67 сенъ за сто енъ. Ниже помъщается таблица, пеказывающая средне размъры процептовъ въ гланивишихъ мъстностяхъ:

Зайны	Депозиты	Дисвиые %
°/ <sub>0</sub> сенъ за	<sup>0</sup> / <sub>0</sub> сенъ за	сент за 100
сто енъ	сто енъ	e <b>a</b> ጌ
Товіо 1.14—3,19	7.4 - 1.71	3,08
Kioro1,15 - 3,16	7,3 1.41	2,96
Осака 93 – 3,15	7.3 - 5,37	3,02
Іокохама1,203. 2	7,41,73	3,24
Хакодате1.24-3.38	6.8 - 1.53	3,26
Нагоя 1,06 3.13	6.6 - 1.47	2,56
Нагасаки1,26 - 3,53	6,5-1,40	3,64
Кобе	7.2 - 1.30	2.96
Ніштата1,083,20	6,9-1,47	2,97

#### Хоккайдо.

Согласно таможеннымь отчетамъ порта Хакодате, за последніе годы стала наблюдаться вамечательная перемена въ отношеній пути, следуема го пароходами плавающими между Америкою и китъйскими портами и Океаніей и Владивостокомъ. Тогда какъ прежде эти суда обычно шли черезъ Внутреннее море и пополняли свои запасы угля въ Модзи пли Нагасаки, теперь они стали брать свой курсъ черезъ проливъ Цугару, заходя въ Муроранъ за углемъ. Следующая таблица указываетъ число иностранныхъ пароходовъ, запедшихъ въ Муроранъ черезъ Хакодате для целей забора угля въ теченіе трехъ последнихъ лётъ, и количество, взятаго за тотъ же промежутокъ времени угля:

Годы.	Число судовъ	Количество угля въ коку
1899	17	12,090
1900	26	39,021
1901	58	61,205

Означенный феноменъ объясняется нѣкоторыми преимуществами пути черезъ Цугару надъ переходомъ по Внутреннему морю, а именно: 1) болъе благопріятнымъ теченіемъ; 2) обычно спокойнымъ моремъ; 3) большимъ разстояніемъ отъ жаркаго пояса; 4) тѣмъ фактомъ, что здѣсь суда сталкиваются съ меньшими опасностями; и 5) меньшей длиною пути.

#### Форноза.

Съ захватомъ Генсина, единственнаго уцћавшаго въ живыхъ предводителя формозскихъ бандитовъ, вмъсть съ его 2 сыновьями, 2—15 апръля, Формоза, наконецъ, избавилась отъ источника постоянныхъ смутъ и разбоевъ, отъ которыхъ терпъла столько времени. Посланныя на поиски партін употребили 8 дней на то, чтобы только выслъдить Генсинъ и его шайку до самаго ихъ вертеца, и последніе были захвачены лишь после семичасового упорнаго боя, во время котораго правительственные отряды потеряли одного раненымъ и двухъ убитыми. Начальникъ форможской полиціи уже выёхаль въ префектуру Тайнань. где происходили эти смуты, и надо полагать, что порядокъ будетъ возстановленъ тамъ въ самомъ скоромъ времени.

(J. W. T., 13-26 aup.)

Генералъ-губернаторъ Формозы объявляетъ, что посл $\mathfrak{h}$  3—16 апр $\mathfrak{h}$ ля сего года серебряныя монеты въ 1 енъ, яын $\mathfrak{h}$  циркулирующія на остров $\mathfrak{h}$ , равно какъ т $\mathfrak{h}$ , что будуть носить на себ $\mathfrak{h}$  офиціальную пом $\mathfrak{h}$ тку (штемпель), будуть котпроваться по ц $\mathfrak{h}$ н $\mathfrak{h}$ 86 сенъ за штуку.

No 30.

1901-

## **UPLOUNCP**

Особое Приложенія

Cobbenenhar Извъстіямъ Восточнаго Института.

Mandharo Boltoka

### Съ 21-го по 30-е апръля.

#### Китай.

Китайскія произведенія искусства, привезенныя принцемъ Чунь въ Германію, въ подарокъ императору и императриць въ 1901 г., не были приняты въ то время германскимъ дворомъ. Поэтому принцъ Чунь обратился недавно съ просьбою къ германскому императору включить ихъ въ составъ китайской коллекціи, хранящейся въ Королевскомъ Берлинскомъ Музев, и его величество даль на это свое согласіе, но съ тымъ условіемъ, чтобы означенные предметы были распредвлены между разными ивменкими музеями и аналогичными учрежденіями.

(Celest Emp., 24 and - 7 mas).

Въ связи съ новыми требованіями Португаліи въ Макао (см. стр. 760) португальскій газеты сообщають, что все діло ни на шагь не подвигается впередъ въ Пекинъ, въ виду энергичной оппезиціи иностранныхъ посланниковъ въ томъ городъ. «Seculo» горько сттуетъ на «эгоизмъ Англіи, забывшей своего старинчайшаго союзника».

(Лондонская телеграмма отъ 2 мая н. ст. въ газету «Shangh, Merc.»).

Императорскій указъ, помѣченный Пекиномъ, 4 мая н. ст., гласитъ: — «Мы получили докладъ отъ Юань Ши-кая, того содержанія, что въ увадъ Изунъ-сянь, въ провинціи Чжили, были произведены безпорядки толною народа, подъ предводительствомъ Цзинъ Динъ бинь; что послъ того, какъ последняя была разсеяна, она отправилась въ уездъ Чжу-лу-сянь, где начала распространить ложные слухи и даже запіла въ своихъ безчинствахъ такъ далеко, что убила офицеро ъ и солдатъ вновь сформированнаго полка, въ чисть болье 50 человыкы; что пость этого она попыталась атаковать два угляныхъ города Гуанъ-цзунъ и Вэй-сянь; разрушила церкви и ограбила туземныхъ обращенныхъ и, наконецъ, умертвила французскаго Ло Минь-синь, 19 числа 3-ей луны. Въ заключение доклада говорится, что Юань уже послаль войска на місто безпорядковь и веліль собрать останки убитаго миссіонера для погребенія. Съ глубочайшимъ огорченіемъ мы узнаемъ объ этихъ новостяхъ, и повельваемъ симъ, чтобы виновные въ этомъ

убійств'я были схвачены и наказаны по всей строгости законовь, въ возможно скоромъ времени, и чтобы м'ястныя власти приложили всё силы къ охранъ церквей, миссіонсровь и обращенныхъ въ предълахъ своей соотв'яственной юрисдикціи.

«Су-бао» указываеть, что за последнее время стали часто получаться извъстія о волненіяхъ въ различныхъ провинціяхъ, вызванныхъ нежеланіемъ народа уплачивать значительныя суммы въ счетъ фонда вознагражденія; чаще всего слышно о такихъ безпорядкахъ въ прэвинціи Чжили, при чемъ это явление принисываютъ обычно тому обстоятильству, что въ этой провинціи ваысканія съ населенія оказываются особенно обременительными. Но это вполить неправильное, даже ложное впечатльніе. По митиію «Су-бао», истинной причиной этого феномена является то, что доля и участіе церквей въ собираемомъ вознаграждении представляется вполить незначительной. Въ Чжэцзянь, Хунани и Хубэй никакого противодыйствія платежамь не оказывается. Лишь въ Шаньси, Хэнани и Чжили имъють мьсто эги смуты. Конечно, должна быть причина этому. Первыя три провинціи не только уплачивають не мало; но въ добавокъ въ нихъ наблюдается почти голодъ, и всеже он'в не возстають противь уплаты части вознагражденія, взимаемаго съ нихъ правительствомъ. Отсюда мы должны заключить, что на севере дело обстоить въ чемъ нибудь неладно. «Су-бао» слышала, что тамъ имеются несколько большихъ деревень, которыя заняли римско-католики вытеснивъ оттуда прежнихъ обитателей; они говорятъ, что не впустять обратно законныхъ владъльцевъ, цока вознагражденіе не будеть полностью уплючено. Но если не позволить населению вернуться по домамъ, то какимъ же образомъ ово можеть отыскать средства для уплаты требуемой суммы. Воть ночему народъ невавидить обращенныхъ и воть какимъ образомъ порождаются все новыя смуты. Власти посылають солдать возстановить порядокь и населеніе, не видя другого исхода изъ затруднительнаго положенія, въ которомъ оно очутилось, решается дать отпоръ властямъ съ оружіемъ въ рукахъ. Мелкіе чиновники доносять о происшедшемъ своему начальству, а последнее извещаеть центральное правительство, что такое и такое селенія возмутились.

Конечно, съ нодобными невольными и вынужденными бунтовщиками нельзя обращаться, какъ если бъ это были боксеры; во всякомъ случать, не должно говорить, что эти люди суть остатки этой преступной организаціи и, какъ таковые, заслуживають по всей справедливости смерти. А между тъмъ не это-ли самое они, чиновники, дълають съ народомъ тамъ на съверти кая вопіющая несправедливость!

Неужели населеніе на сѣверѣ столь же закоснѣло въ порокѣ, и такъ-же упорно въ преступленіяхъ, какъ камень, а народъ на югѣ хорошъ и добръточно все это святые? Югъ покоренъ, сѣверъ мятеженъ. Почему? Только потому, что обстоятельства тамъ и здѣсь должны быть иными.

Населеніе на с'явер'я и въ обычное время должно уплачивать значительно большее число всяких экстренных соборовъ, чёмъ мы на югь. Не-

сомивнию, они несуть на себь больше тигостей, чвил южные обягатели. По истинъ, ихъ судьба достойна сожальнія. Мы слышинъ, что провинціальный казначей желаетъ расправиться по свойски съ народомъ и что тожько Юань Ши-кай склоненъ быть более мягкосердечнымъ. Но онъ новивальсть новъ влінніе казначея, который началь свою служебную карьеру въ качествъ простого чиновника и свято въруетъ въ принципъ подавленія всякаго народнаго движенія со всей строгостью; но почему власти не принимають во вниманіе истинамых вричинь настоящаго поведенія нареда? Никто дебровольно не сділается, конечно, нарушителемъ закона. Въ основаніи этихъ смуть должны лежать вполят извинительныя причивы. Вы, чиновяный, должны помнить, что наме прямее назначение не убивать народь, но спасать его. Свеими теперешними д'яйствіями вы можете на время усп'ять въ волненій, но вы готовите на цілыхъ 100 літь неисчерпаемый источнись смуть и заботь, съ которыми придется имъть дъло вашимъ потомкамъ, и все же, пророчески заключаетъ газота, вамъ не удастся утищить этимъ путемъ безпорядковъ.

Дененіа изъ Тай-юаль-фу, говорить, что губернаторъ Цэнь Чупь-суань такъ доволенъ китайскимъ журналомъ, издающимся съ недавняго времени въ Шанхав. подъ заглавіемъ «Дипломатическое Обозрівніе» (Вай-изжо-бао), что приказалъ всімп містнымъ чинамъ Шаньси подписалься на него.

(Celest. Emp., 21 anp. -7 man).

«Чжунть-вай-жи-бао» утверждаеть, что китайское правительство предложило пріобрасти для своихъ нуждъ телефонную линію, устроенную нащами между Тяньцзинемъ—Пекиномъ, посла взятія посладняго города союзниками въ 1900 г.; но такъ какъ китайцы считаютъ слишкомъ высокой цану, назначенную намцами за линію, то настоящая сдалка еще не вступила въ окончательную фазу совершившагося факта.

Изъ Пекина сообщаютъ въ газету North China Daily News отъ 2 мая нов. ст., что Вай-у-бу недавно послало инструкціи соотвітственно вице-королю Чжили и губернаторамъ Хэнани и Шаньдунъ, увідомляя ихъ, что 9 німецкихъ офицеровъ въ виді трехъ отдільныхъ партій по три человіка въ каждой собираются путешествовать по указаннымъ тремъ провинціямъ и посітить слідующіе города: — перван партія посітить Дэ-чжоу и отсюда направится въ Чжэнъ динъ-фу, т. е. не выйдеть за преділы провинціи Чжили; вторая посітить Кай-фынъ-фу и Хэнань-фу въ провинціи Хэмань и оттуда вернется обратно въ Тянь-цзинь; маршруть третьей пройдеть червяь Ньь-чжоу-фу (Шаньдунъ), Кайфынъ-фу и обратно въ Тяньцзинь.

Губернаторъ Ли Синъ-жуй въ провинціи Цзянъ-си, послѣ не малыхъ трудовъ и затратъ денегъ и терпѣнія, успѣлъ, наконецъ, заполучить и установить въ столицѣ Нань-танъ-фу нѣсколько машинъ для фабрикаціи новѣйницхъ ружей и патроновъ къ нимъ. По другимъ свѣдѣніямъ, тамъ-же собираются выдѣлывать бездымный порохъ. Эти шаги были иредприняты, по

слухамъ, въ виду наложенія иностранными державами запрещенія на ввозъизъ-за границы пушекъ, ружей и снаряд въ.

Согласно навістіямъ наъ Сучкоу, на озерів Тайху недавно появил съ нісколько многочисленных флотиллій инратских влодовь, которыя грибили вполні свободно и беззастівниво всі купеческія, или нассажирскія суда, которыя понадались имъ на встрічу, такъ что теперь въ этомъ крат царить настоящая паника. Но, мало того, значительное число богатых в семействь, проживающих в на островах восточнаго и Западнаго Дунт-тинъ, на водах в Тайху начали поднергаться за посліднее время систематичнымъ грабежимъ со стороны различных внаекъ этих впиратовъ, которые во время одпого набівга унесли съ собою не меніке 30,000 таелей въ серебряных в золотых в санткахъ.

(N. C. Herald 24 aup.-- 7 mas.)

Для характеристики «экономности» вдовствующей императрицы, со бщають, что во время ен недавней поіздки, вмість съ императорской четой, къ Восточнымъ могиламъ ея личный обозъ состоялъ изъ 800 большихъ телість, 600 малыхъ, 1,500 носильщиковъ и возчиковъ, 600 верблюдовъ и 3,000 лошадей; ежедневный расходъ на нихъ, покрывавшійся изъ сумиъ провинціальнаго казначен Чжили, выражался цифрою около 4 800 таэлей.

Въ настоящее время окрачательно выяснилось, что ни Шрать Гунть-бар, ни Чжанъ Янь-мар, лица, наилучие есвъдомленным относительно вопросовъторной промышленности въ Китат, не были вовсе спрошены, когда составлялись великимъ секретаремъ Ванъ Вань шар и Цзюй Хунть-цзи, генералъ — колтролерами Департамента желъзныхъ дорогъ и рудликовъ, новыя горныя правила, опубликованныя недавно въ газетахъ. Полнымъ невъжествомъ этихъ авторовъ въ подобныхъ дълахъ объясняется весьма легко вся нелъпостъ чрезмърныхъ сборовъ которыми облагается согласно этимъ правиллиъ горлам промышленность въ формъ пошлинъ и взысканій за патенты на право разработки рудвиковъ. Теперь сообщается, что Шэнъ Гунть-бар и Чжанъ Ячьмар только что подали коллективную записку трону, протестуя противъ установленія подобныхъ непомърныхъ сборовъ и требуя ихъ пересмотра въ смыслѣ вуъ пониженія.

Извести о безпорядках въ окрестностях Жэ-хэ, повидимому, оказываются существенно преувеличенными. Это можно и должно было бы заключить уже изъ того, что императорскій германскій посланникъ предприняль недавно поездку какъ-разъ въ Жэ-хэ; во всякомъ случав, если что и было раньше, то теперь эта поездка дала фактическое доказательство, что не имъется болье ровно никакого повода къ безпокойству въ этомъ отношенів. Въ самомъ дълв, заслуживающій всякого довірія корреспондентъ газеты Овтавіат. Цюхі пишеть ей изъ Пекина отъ 16—29 апрвля.

«Нъмецкій посланникъ, д-ръ Муммъ фонъ Шварценштейнъ, вернулся на этихъ дняхъ очень довольный изъ побядки въ Жэхэ, которую онъ предпринялъ въ сопровожденіи одного переводчика и подъ конвоемъ изъ 3 человыкъ. Пройденная ими страна была совершенно спокойна и нигдъ не было видно и слъда разбойниковъ. Генералъ Ма, который, но полученнымъ ранъе въ Пекинъ извъстіямъ, укрылся отъ мятежниковъ за стънами (въ скобкахъ сказать, вовсе несуществующими на дълъ) города Жахэ (Чэнъ-дэ-фу), преспокойно находился еще въ 100 килиметровъ далъе на востокъ въ Бакоу и еще пригласилъ посланника посътить его тамъ. Также и грозные 500 русскихъ которые, согласно піанхайскимъ газотамъ, прибыли въ Жэхэ въ цъляхъ подавленія свиръпствовавшихъ тамъ разбоевъ, какъ оказалось, существують лишь въ розгоряченномъ воображеніи нервныхъ журналистовъ».

(Ostasiat, Lloyd, 26 anp. 9 mag).

Возвращеніе двора въ столицу, состоявшееся 16—29 апрівля, снова успононло всів опасенія здішнихъ китайскихъ христіанъ, которые твердили всів въ одинъ голосъ, не внимая никакимъ убіжденіямъ, что отъіздъ императора къ восточнымъ могиламъ послужитъ сигналомъ къ новой вспышкъ боксерскихъ безпорядковъ.

Университеть въ Фучжоу-фу открыть 25 апр. 8 мая.

Въ Чунъ-цинъ наблюдается усиленный наплывъ япочцевъ, которые намъреваются собирать здъсь свъдънія о торговать и экономическомъ состояніи Сычуани.

Въ Парижъ организовалась 9 мая нов. ст. Compagnie Est.-Asiatique française съ капиталомъ въ 10 милліоновъ франковъ, для установленія новой пароходной линіи на Дальній Востокъ.

Въ провинціи Фуцзянь имъются три школы японскаго образца, основанныхъ японцами. Перван принадлежитъ Г. Хосуке Нагасе, называется Дунъ-а Шу-юань и имъеть 134 воспитанника, изъ нихъ 117 ежедневныхъ. Учителей всего семь, изъ нихъ 4 японца, остальные китайцы. Заявленія о желаніи поступить въ школу получаются изъ отдаленныхъ мъстностей провинціи, хотя не всѣ просители ръшаются пріъхать въ Амой благодаря неимънію при школь достаточнаго помъщенія для устройства пансіоната. Двъ другихъ школы учреждены Хонгвандзи и находятся: первая—институтъ Чжанъ-хуа въ Цюань-чжоу-фу (40 учениковъ), вторая—институтъ Дунъ-хуа въ Чжанъ-чжоу-фу.

- Г. Отани, президентъ Іокохамской Торговой Палаты, посътилъ 7 мая нов. ст. барона Комура и представилъ ему слъдующія соображенія Торговой Палаты относительно пересмотра договора съ Китаемъ:
  - 1) Китайскія денежная система и мітры должны быть улучшены;
  - 2) Вывозная пошлина на коконы должна быть отменена:
- 3) Сложеніе вывозной пошлины на сырые матеріалы, потребные для фабричной промышленности, должно быть гарантировано Китаемъ;
  - 4) Ликинъ и трянзитныя пошлины должны быть отменены;
- 5) Тоннажные сборы въкитайскихъ портахъ должны быть пересмотрвны;

- 6) Ипостранцамъ нъ Пекият должи быль вредоставлено право жительства и права веденія торговыхъ делъ.
  - 7) Сифиналивий судъ долженъ быть упрежденъ въ Ию-чжуанћ;
- 8) Почта и телеграфт внутри Китая должны быть объединены въ однообразную систему.

(J. W. T., 27 anp., 10 was).

Министерство Иностранныхъ Ділъ (Вей-у-бу) запросило татарскихъ генераловъ, вице королей и губериаторовъ различныхъ превинцій относительно того, какъ ещи смотрятъ на предположенное открытіе внутреннихъ подцыхъ путей для паровой навигаціи, а также на открытіе новыхъ договорныхъ портовъ. Татарскіе генералы Чэнъ-ду-фу. Цзянх-нинъ-фу (Манкина) и Ханъ-чжоу-фу отвітили рішительнымъ, отрицаціємъ на оба предлеженія.

(China Gaz., 19 aup., 12 mas).

Корреспонденть «China Gazette» иншеть язь Чунъ-цинь отъ 16 - 29 адр., что бысеры снова принялись за свои умражнения и гимпастику въ Би-сань-сянь, Цзи-янъ-сянь, Цзянь-чжоу синь и даже въ самей провиненальной столица Чэнъ-ду-фу. Ихъ боевой кличъ призываеть: «Спасти страву и императора». По обыкновенію, класти, повидимому, ничего не предпринимають для подавленія движенія.

#### Макьчжурія

- «Синь-вэнь-бао» сообщаетъ, что въ высшихъ правительственныхъ кругахъ существуетъ троякое мизніе относительно реорганизаціи администрація маньчжурскихъ провинцій:
- 1) Юнъ Лу и Гунъ Гань полосають, что система вравлени ими делжна оставаться такой, какой была до смуть и что сабдовательно истъ никакой падоброски производить какія бы то ни было переміны из этомъ очношенін.
- 2) Принцъ Цинъ говоритъ, что администрація Маньчжурін должня быть приравнена къ таковой же провинцій собс:веннаго Китая и что всякое различіе между китайцами и маньчжурами должно быть уничтожемо.
- 3) Юлнь Щи-кай, при поддержић Ло Куль-и, Чжанъ Чжл-дунт и Тао Му, настапнаетъ, что Маньчжурія должна быть отпрыва для междуна-родной торговли и что англичанамъ, америпанцамъ, и вимицамъ должно быть нозволено свободно торговать въ этой странф.

Такъ какъ вев эти три противорвчивых мивнія высказываются одинаково авторитетно и находять себь каждое достаточно сторонниковъ, то въ Некинв конца нѣть спорамъ и пререканіямъ по этому поводу. Вопросъ представленъ теперь на усмотрѣнію Императора, который виѣстѣ съ Вдовствующей императрицей лично постановить но нему овое въвменію.

(China Gaz., 29 aup., 12 Mas).

#### Mourenie.

Какъ увъряетъ China gazette отъ 25 апръл — 8 мая, русскій посляникъ въ Пекинъ, Лессаръ, цредложилъ китайскимъ уполномоченнымъ по случаю подписанія маньчжурской конвенціи, чтобы Монголія была поставлена подъ общее, или соединенное управленіе Россіи и Китая. Принцъ Цинъ не согласился съ этимъ предложеніемъ, но Ванъ Вэнь-шао высказаль вагляды, аналогичные русскимъ, настанвая на томъ, что разъ Монголія будотъ сдівлана нейгральной страною, то гора заботъ свалится съ влечь центральнаго правительства и т. д., все въ томъ же родіє мало того, онъ ме тольноне ограничился одиниъ ильтоническимъ выраженіемъ сноого сочувствів къ проекту, но по должномъ обсуждению съ русскимъ посленникомъ, соегавнять начерно соглашеніе по этому вопросу съ Россіей и уситьть заручиться согласіемъ Юнъ-ду. Но принцъ Цинъ и Ювань Ши-кай энерпично вокращають противъ русскаго предлеженія, такъ что пока дъю еще нитька не різимълось.

Содержаніе предполагаемите соглашенія сводится въ общить чертахъ къ слідующавь сели пунктиять:

- 1) Китай пригласить къ себя на службу русскихъ офицеровъ и поручить имъ обучение монгольскихъ войскъ.
- 2) Россія получаеть спеціальное право воздентать форты въ вышеныхъ пунктахъ для защиты своей повраничной линіп.
- 3) Въ случав возникновенія въ Монголін какихъ смуть Россія сама предприметь діло ихъ усмиренія, не обращаясь за содійствіемъ къ Китаю и не испращивая у него особаго согласія на эготь счеть.
- 4) Россія можетъ основывать въ Монголіи школы для обученія русскому языку туземныхъ жителей.
- Воб тижебныя діла между русскими и китайскими поддажиними въ Менголів будуть раврізнаться русскимъ судомъ въ Влатовіщення;
- 6) Право взиминія налоговь и веденіе администратинных в діль въ Монголін ижьеть оставаться по прежнему въ руках в китайских властей, какъ это было понынів, но всякое наміреніе со стороны китайскаго правительства относительно назначенія, кіли увольніснія китайских в чиновниковъ должно быть предварительно сообщено русскому правительству на его утвержденіе.
- 7) Никакіе иностранные подданные, кромѣ, конечно, русскихъ, не могутъ имѣть права проживать въ странѣ, или вообще какихъ-либо другихъ правъ.

#### Корея.

По сообщенію телеграммы изъ Сеула въ «Дзиджи» отъ 7 мая нов. ст. иностранные посланники при корейскомъ дворѣ наконунѣ собрались на общее совѣщаніе съ цѣлью обсудить нѣкоторые вопросы касательно отправки въ Сеулѣ спеціальныхъ пословъ по случаю празднованія сороколѣтія царствованія нынѣшвяю корейского императора (эта идея посыки спеціальныхъ миссій

съ поздравленіями была впервые предложена корейскимъ министерствомъ мностранныхъ дѣлъ), а также въ связи съ учрежденіемъ иностранныхъ сеттлементовъ. На первый вопросъ были ръшено, что державы не станутъ посылать спеціальныхъ пословъ, но что ихъ постоянные уполномоченные при корейскомъ дворѣ будутъ представлять на торжествѣ свои правительства.

Первый банкъ собирается выпустить въ Корећ банковые билеты, или векселя, уплачиваемые по предъявленію, еще въ настоящемъ (маћ новаго стиля) місяці, причемъ билеты этл почти уже закончены печатанівмъ въ Императорской типографіи въ Токіо. На первыхъ порахъ банкъ обязуется хранить резервь звонкой монетом или въ билетахъ Японскаго банка, въ размъръ всей суммы выпускаемыхъ билетовъ. Впоследствіе, когда билеты обратуть прочную репутацію въ Корећ, извастная часть резерва можеть быть замінена обезпеченіями въ формі бумагь и т. д. Удобствами, проистекающими отъ введенія бумажныхъ денегь въ Корев, въ наибольшой мірв воспользуется Сеуло-Фузанская желбанодорожная комнанія. Плата рабочинъ слишкомъ низка, чтобы можно было употреблять билеты въ 5 енъ въ ежедневныхъ расчетахъ, а билеты въ одинъ енъ инбются въ недостаточномъ количествъ даже въ самой Японіи, чтобы позволить имъ уходить въ Корею. Эти соображенія, повидимому, побудили банкъ прибъгнуть къ выпуску билеговъ. Последніе имеють на лицевой стороне портреть барона Сибусава, председателя Перваго банка, изображеннаго во фракъ.

въ Чемульно утверждаетъ, что пуб-Японская торговая uaiata лика составила себь совершенно ощибочное представление о характерь нынашнихъ затрудненій въ связи съ корейской монетной системою. Люди говорять о никелевыхъ монетахь этой страны, какь о «вспомогательныхъ». но на дълъ не можетъ быть и ръчи о «вспомогательной» монетъ, или билонъ, въ странъ, которая не имъетъ никакой основной указной монеты. Корея не ввела у себя до сихъ коръ ни золотой, ни серебряной валюты. Ея никелевыя монеты являются, на дёлё, главной формою ея монетной системы. Ихъ дъйствительная цънность меньше одного японскаго сена и все же, не смотря на ихъ недавнее обезціненіе, оні продолжають обращаться по ціні въ 2,7 сент, и, по митнію палаты, пока онт будуть удерживать эту фиктивную цібнеость, тайная чеканка является неизбіжной. Поэтому, палата предлагаеть, чтобы имъ позволено было упасть до своей дъйствительной ценности, после чего вся монетная система должна быть преобразована на техъ же самыхъ началахъ, какъ и японская.

«Дзидзи Симпо», напочатавшая это мивніо палаты, соглашается съ нимъ въ главныхъ чертахъ, но, считая предлагаемую ею міру слишкомъ сильной, совітуєть принятіє способа, рекомендованнаго недавно иностранвыми представителями въ Сеулъ.

(J. W. T., 27 aup.-10 mas).

#### Японія.

Церемонія оффиціальнаго распущенія Кокуминъ Домей Кай, подитической ассоціаціи, организованной подъ председательствомъ принца Коное съ цълью агитаціи въ пользу сохраненія неприкосновенности. Китая и возвращенія китайскому правительству Маньчжуріи, состоялась 14-27 апрыля нь Токіо, какъ это и предполагалось ранье. На собраніи присутствовало свыше 90 лицъ. Принцъ Коное произнесъ длинную рачь, въ которой онъ упомянуль объ обстоятельствахъ, приведшихъ къ образованію ассоціаціи и объ удачномъ достижении ею поставленной собъ цъли. Съ разръшеніемъ въ первой инстанціи маньчжурскаго вопроса, ассоціація утратила свое гаізоп d'ètre къ дальн'яйшему существованію. Въ заключеніе, принцъ указаль, что восточная проблена не исчерцывается единственно маньчжурскимъ вопросомъ и потому въ случав возникновенія новаго вопроса, затрагивающаго интересы Японіи, ассоціація будеть снова организована. для надлежащей охраны интересовъ Имперіи. Послі этого была прочтена г-ночь Кавасима Дзюнъ, губернаторомъ Сига, резолюція о распущеній ассоціацій.

(Jap. Chronicle, 24 aup. - 7 Mas).

Г. Такада Синици, главный инженеръ Японской нефтякой компаніи даетъ следующия любонытныя подоности относительно яноновом пефонация. промышленности. По его словамъ, потребление киросина въ Японии достигаетъ 70,000,000 ящиковъ годъ и лишь одна делятая эгого количество производится въ самой странћ, а остальныя 9-10 получаются изъ Америки и Россіи. Г. Такада не сомитвиется, что, когда въ Японіи будуть приняты улучшенные методы добыванія нефти, существующія жилы окажутся не менье производительными, чъмъ въ Америкъ, Геологи полагаютъ, что косыя жилы, обычныя въ Японіи, заключають достаточное количество нефти, хотя и истощаются скоро. Въ настоящее время добыча нефти производится лишь вдоль побережья Японскаго моря и никакихъ попытокъ въ этомъ отношении еще не предпринималось въ округахъ вдоль Тихаго Океана, которые будучи разрабатываемы надлежащимъ образомъ, значительно увеличили бы общую добычу нефти. Недостаточное развите нефтяной промышленности въ Яповіи можетъ быть приписано различнымъ причинамъ, изъ когорыхъ одной является мялая глубина колодцевъ. Въ Америкћ колодцы обыкновенно идутъ на глубину 3000 футовъ, но въ Японіи ихъ глубина, колеблется лишь между 720 и 780 футовъ, тогда какъ качество нефти, добытой изъ подобнаго мелкаго колодца, всегда является болье низкимъ. Примитивное состояние дъла очистки нефти также можеть быть отнесено къ причинамъ медленнаго развитія японской нефтяной промышленности. Неочищенная нефть, добываемая въ Ециго, котируется по цвив 7 или 6 енъ за коку, тогда какъ въ она стоитъ лишь 2.50 или 2.60 енъ за то же количество. При этихъ условіяхъ неудивительны малые усибхи, которые показываеть японское нефтяное дало. Когда будуть устранены два главныхъ неудобства – высокая цена на сырую нефть и недостатичная глубина колодцевъ, то, какъ утверждаеть г. Такада,

виды на будущее этой отрасли японской, промышленности могуть быть названы вполнъ хорошими и многообъщающими.

Желізнодорожным работы между Сайдзіо и Мацумото на казенных линіяхъ Синовон теперь уже почти закончены, такъ что правильное движенію на этой дистанціи будеть эткрыто віроятно 10 іюня нов стил. Одняко, нісколько спеціальныхъ поіздовъ будеть пущене по этой линіи еще до офиціальныго ея открытія јаля доставки коконовъ въ Мацумото изъ містностей, расположенныхъ вдоль линіи.

Судя по телеграфнымъ извъстіямъ, пріємъ англійскимъ королемъ графа Мацуката, прибывшаго только что въ Лондонъ изъ Америки на своемъ турт вокругъ свъта, отличался большой сердечностью. Графъ получилъ безчисленныя приглашенія на офиціальныя торжества, въ томъ числъ приглашенія на завтракъ у Лондонскаго лордъ-мэра и на объдъ въ Банкирской Ассоціація

Министерство земледалія и торговли рашило предоставить во временное пользованіе муниципальнымъ управленіямъ Кіото, Тояма, Фукуи, Асикага, Кирю и Іонедзава насколько красильныхъ и гкацкихъ машинъ, которыя минувшую сессію. Изъ этихъ шести городовъ Фукуи долженъ учредить промышленную опытную станцію, а остальные каждый по образдовой мастерской.

Первая телеграфиая линія въ Японіи была построена въ 1869 г. и къ нестоящему времени общая длина всёхъ линій по всей странѣ достигла свине 25;000 ри (100,000 верстъ). Длина кабелей въ странѣ въ 1890 г. рывизлась 79 ри, въ 1896 г. — 183 ри, но уже въ следующемъ 1897 г. достигла 733 ри и въ 1899 г. остановилась на цифрѣ 846 ри. Скачекъ послѣ 1896 г. объясвяется прокладкою по окончаніи японо-китайской войны кабелей: 1) между Осуми и Формовою — 492 ри, 2) между Муцу и Осима — 77 ри и 3) между Формовою и Фу-чжоу-фу въ Китаѣ — 55 ри.

«Kolnische Zeitung» опубликовала слѣдующую телеграмму изъ С.-Петербурга: «Согласно свѣдѣніямъ, полученнымъ изъ японскихъ источниковъ, находится на пути къ осуществленію проектъ Японо-Китайскаго банка въ противовѣсъ Русско-Китайскому банку. Японскій министръ финансовъ готовится уже внести въ парламентъ биль, уполномочивающій правительство приступить къ работамъ по изслѣдованію Маньчжуріи и по изученію характера операцій и финансоваго и политическаго положенія Русско-Китайскаго и Гонконгъ-Шанхайскаго банковъ. Однако, по общему убѣжденію, главной цѣлью, преслѣдуемой новымъ банкомъ, является единственно создать конкурренцію Русско-Китайскому банку, который добился многихъ исключительныхъ правъ и привелегій въ ущербъ японскимъ интересамъ».

Виконтъ Іосикава, министръ путей сообщения произнесъ интересную

рвчь ка ателья почтовых сбережевій на конференціи містных губернаторовъ, теперь засъдающей въ Токіо. Онъ оказаль, что вопреки прогрессу, который сдъланъ Японіей во многихъ отношеніяхъ, никакого движенія висрелъ не замічаются по стношенію къ почтовымъ сбереженіямъ. Общее число вкладчиковъ въ конц $\mathfrak{h}$  1901 г. равнялось 2.275,670, или  $4.8^{\circ}/_{\circ}$  общаго числа населенія имперіи. Сумма ихъ вкладовъ достигла 26,806,859 енъ, т. е. на долю каждаго вкладчика приходилось линь 11.75 онъ. Въ Англіи, процентъ вкладчиковъ былъ въ томъ же году 19,70 на сто челевъкъ населенія и средняя сумма вклада--159 енъ; во Франціи  $8,60^{\circ}/_{o}$  и 108 енъ, въ Бельгін даже  $25^{\circ}/_{o}$ и 145 енъ. Пожалуй, искоторые найдуть исколько рискованнымъ, и черезчуръ строгимъ проводить нараллель между Японіей и странами, гд в общій уровень благосостоянія является значительно болье высокняю, чымы вы первой но факты остается тогь, что Японія ділаеть линь медленные успіхи въ ділів насажденія иден умірренности и бережливости въ умахъ своего населенія. Въ 1896 г. была отмечена наибольшая сумма вкладовъ, именно 28.078 200 енъ при 1,257,695 выпадчиковъ. Ожидали, что если діло пойдеть столь же успізнию и дальше, то вклады достигнуть 40 или 50 милліоновь до истеченія льтъ. Но висжиное повышение въ цънахъ на предметы первой необходиперевернуло вверхъ дномъ всв экономическія мости послъ войны націн и въ конць 1898 г., число вкладчиковъ упало до 1.233.719 н вкладовъ до 12.492,202 епъ. Сь тьхъ поръ вклады должали мало по малу уменьшаться вплоть до памененія системы почтовосберегательных в кассъ на болве льготных в для публики условіях в. н всколько лътъ тому назадъ, что привело въ ковцъ прошлаго года къ вышеуказанному результату. Въ заключение министръ сказаль, что эти статистичесния данныя никоимъ образомь не являются удовлетворительными и потому убъждаль мъстныхъ губернаторовъ употребить всъ старанія къ тому, чтобы поощрять экономныя привычки населенія, порученнаго ихъ попеченіямъ.

(Jap. W. Gaz., 27 anp. -10 mas).

Таможенный отчеть Японінза марть 1902 года.

(Цифры меньше одного ена опущены. Въ таблицъ приняты слъдующія сокращенія: к. = кинъ; шт. = штука; дюж. = дюжина; кус. = кусокъ; гр. = гросъ; пик. = пикуль; тон. = тонна; ярд. = ярдъ; гал. = галлонъ; св. = связка).

#### А.) Товары.

#### Вывозъ.

#### 1) Мануфактурныя изділія.

Количество.	Объявленная цѣнвость,
	въ снахъ.
Шелкъ хабутае	2,050,176
Кайки (японская тафта)690,189 ярд.	268,688
Шелковые платин	313,793
Бунажные товары	458,099

Ковры93,969 кв. ярд.	61.214
Спички2.627,371 гр.	765, 542
Цвътныя циновки	724.427
Фарфоръ —	162.232
Лаковыя издыля	67,444
Зонтики	224,392
	1,541,286
•	
Bcero	1,637,286
2) Сырые матеріалы.	
<b>Шеакъ290.821 к.</b>	2.684,065
Носи и шелковые очески386,101 к	354,879
Бумажная нряжа5,114,579 к.	1,715,160
Соломенныя веревки679,758 св.	222,778
Чай242,805 к.	36,581
. Камфара517,906 к.	424,117
Кантенъ	157,544
Другіе товары	822.016
Bcero	6,417,140
3) Полуфабриканты.	
Уголь	1,291,934
Рисъ 197,712 и	980,274
Сушеная каракатица716,785 к.	136,977
Комбу	38,991
Грибы 63.688 к.	36,300
Неотдълавная и очищевная мъдь 1,063,563 к.	328,427
Рыбій жиръ 1,197,967 к.	106,766
Растительный воскъ	43,249
Прочіе товары	1 061,770
Bcero	4,024,688
Сумма всего вывоза	17,079,114
Ввозъ.	
Количество. Объявлен.	цънності. въ енахъ.
Классъ І.	
Сырой хлопокъ	9,695,443
Бумажная пряжа	114,447
Шерсть	193,460
Гвозди	89,663
Рельсы	8,925
Полосовое и прутовое жельзо6,391,027 к.	265,873
Прочіе желізные и стальные тов. 8,846,891 к.	439,399

Индиго 211,211 .к.	416,418
Бумага	286,091
Обувь и прочія кожаныя издълія171,049 к.	112,057
Машины —	509,387
Вагоны	140,632
Пароходы 1	81,370
Прочіе товары —	2,958,567
Bcero	15,314,732
Классъ II.	
Камлотъ641,091 кв. ярд.	169,211
<b>Шерстяное</b> сукно48,619 ярд.	63,765
Итальянское сукно	30,040
Фланель	20,042
Шертингъ	381,997
Бумажный атласъ и бархатъ486,895 ярд.	144,070
Сахаръ	1,066,512
Часы	18,918
Прочіе товары	986,185
Bcero —	2,880,744
Классъ III.	
Рисъ147,608 п.	519,104
Бобы34,207 п.	96,006
Керосинъ	1,683,995
Рыповые жиыхи 108,872 п.	210,986
Прочіе товары —	1,534,072
Bcero	4,014,166
Общая сумма ввоза —	22,239,642
Сумма вывоза и ввоза	39,318,756
Перевъсъ на сторонъ вывоза	· ,
Перевьсь на сторонь ввоза	5,160,528
Б.) Звонкая монета и слитк	И.
Вывозъ.	
Золотая монета и слитки	.132,061 евъ
Серебряная монета и слитки	. 128,050 енъ
Beero	. 260,111 енъ
Ввозъ.	
Золотая монета и слитки	.764,938 енъ
Серебряная монета и слитки	•
Bcero	•
	-

#### Формоза.

«Кейдзай Дзасси» говорить, что камфарная монополія на Формозк имість за себя всь въроятія окончиться полной неудачею. Форможью правительство, въ своемъ естественномъ желаніи исправить свои собственным прегрышенія, пыталось распространить систему монополін и на самую Японію, но, къ счастью для последней. предложение это было отвергнуто парламентомъ. Поступовъ последняго быль положь доброжелательства въ купцамъ и производителямъ въ Японіи, но оказался серьезнымъ ударомъ для форможскихъ властей и подкломъ, такъ какъ, по общему микнію, посліднія сдклали очень грубую ошибку, придумавъ подобное спекулятивное средство, какъ камфарную монополію, для завідыванія общественными ділами на острові; возбще пока онь будугь придерживаться столь спекулятивныхъ методовъ въ дыль развитія ресурсовъ острова, то никакой осязательный усибкъ не можетъ сопровождать ихъ усилія. Согласно контракту, подписанному между Формозскимъ правительствомъ и Messrs Samuel Samuel and Co, последняя фирма обязалась покупать отъ 3 до 5 милліоновъ кинъ камфары въгодъ по однообразной цент 95 енд (классъ А.) и 85 енд (классъ В.) за пикуль въ теченіе трехъ льтъ, независимо отъ колебаній въ рыночной цівнь. Японскій консуль въ Лондон'в сообщасть о тихомъ настроении камфарнаго рынка, благодаря чему средняя цвиа за прошлые январь и февраль были 90 енъ за пикуль. Неудивительно, что котировка этого продукта въ самой Японіи не поднимается выше 60 снъ. Іругими словами, если фирма Samuel Samuel and Co будеть продолжать закупать камфару по контрактной цвив, то она должна нести убытокъ въ 30 енъ на каждый пикуль, или всего 900,000 енъ на 3 милліона кинъ. Единственнымъ выходомъ изъ подобнаго положенія для фирмы при таких обстоятельствахъ является пріостановка вывоза камфары. который равносиленъ для нея прямому убытку. Если фирма пріостановить свой экспортъ, то значительное количество камфары, скупленное ужъ властями, должно остаться лежать въ ихъ складахъ, и нечемъ будетъ покрыть издержки по управленію и содержанію бюро монополіи. При этихъ условіяхъ. многіе склонны думать, что контракть между властями и Samuel Samuel and  $\mathbf{C}^o$  практически быль уничтожень и что первыя поставляють своимъ агентамъ камфару по цънамъ, болбе низкимъ, чъмъ какія были условлены въ контракть.

(Jap W. Gaz., 27 aup. -10 mag).

31.

1901

# COBPENIERHAR STATIONACH DASSERVE BOCTOKA

Извъстиямъ Восточнаго Института.

Съ 1-го по 10-е мая.

Китай.

Граница горныхъ концессій, вредоставленныхъ Германів въ Шаньдумокой провинцій, была уставовлена порвоначально въ видь радіуса въ 10 -эж йолдоман ан атинуи отобом, ето смийны дафия смето од на скиловани л! зво-дорожной ливіи (или же въ общемъ на площади около 10,000 квадр. миль), во тупорь оказывается, что Германія ве желаеть довольствоваться эгимъ, Инмхайская телеграмма въ Осакскую газету «Асахи» говорить. Tinnowan orr Чжифу (прежні і известія влагали эту просьбу въ уста губернатора Цинъ-дао), согласно инструкціямъ, полученнымъ имъ отъ своего правительства, посвтиль Цзинань-фу и лично потребоваль отъ губернатора Шань-дуна представленія германскимъ подданнымъ горныхъ концессій во всей провинціи. Депена прибавляеть, что это последнее требованіе Германіи обречено на вфрную неудачу, благодаря энергичному претесту, заявленному коллективно Японіей, Англіей и Соединенными Штатами.

(China Gaz., 1/1, Mast.).

China Gazette отъ 3-16 мая нанечатала телеграмму изъ Гонконга того содержанія, что, какъ утверждаеть одинъ миссіонерь, только что прибывшій въ Гонконгъ изъ внутреннихъ областей южнаго Китая, между мятежниками Гуанъ-си имбются двв партіи. Одна преследуеть полу-политическія ціли и собрата подъ свои знамена наибольшее число привержелцевъ, но это движение почти не подвигается впередь. Другая партія состоить изъ ныхъ девертировъ, которые грабять население, захватывають містчыхъ чиновниковъ и держать ихъ въ илину для получения выкупа отъ ихъ семей няя редственниковъ, наконедъ, собираютъ поислены ликинъ на соляныхъ заставахъ. Кром'в того, отдъльно отъ этихъ партій стоятъ всякія бродячія шайки вытежнивовъ на границахъ Юньнани, Тонкина и Цзянъ-си.

«Синь-вань-бао» говорить, что условіе, недавно заключенное съ фирмою Taikoo (китайское хонговое имя компаніи Буттерфильдъ и Свайръ) относительно перевозки податнаго риса на съверъ (смотри стр. 742), теперь наружено. Благодаря этому даотай Ло, завіздующій діломъ отправки податного риса провинціи. Цзянъ су, очутился въ очень затруднительномъ положеніи. Послів долгихъ переговоровь было рівшено уплатить въ видів компенсацій означенной фирмів сумму въ 60,000 тазлей; изъ нихъ даотай. Ло уплатитъ 40,000 тазлей и префектъ Лю — 20,000 тазлей. По уплатів этихъ денегъ и окончательномъ расторженіи контракта даотай. Ло вермется обратно въ Сучжоу, откуда могъ бы и вовсе не выбажать.

Южная дистанція Пекинъ—Хань коуской жел. дор. открыта теперь до Синь-янъ-фу въ провинціи Хэнань, гдв построена теперь станція, для удобства движенія.

(China Gaz., 6-19 Mas).

Совътъ французской концессіи въ Шанхав на своемъ послъднемъ засъданіи вотироваль сумму въ 90,000 тазлей на постройку уличной трамвайной линіи отъ Place de l'Est по французской набережной и Rue de Consulat въ французскому лагерю. Линія, которая будетъ построеца первой, имъетъ протяженіе въ 3,8 километровъ. «Сhida Зажеtte» отъ всей души поздравляетъ французскій совътъ съ его предпріничивостью, которая позволять наглядно убъдиться, насколько нужны дъйствительно трамваи въ Шанхав, вопросъ, возбуждавшій столько споровъ и до сей поры еще не разръшенный, за неимъніемъ практическаго опыта.

Ю Гэнъ, китайскій посланникъ въ Парижѣ, по телеграфу извѣстизъ нѣсколько дней тому назадъ Вай-у бу о полученіи имъ отъ французскаго министерства иностранныхъ дѣлъ оффиціальнаго сообщенія того содержанія, что возстаніе въ Гуанъ-си причиняетъ значительный ущербъ торговлѣ Тонкина, а посему французскому правительству желательно было бы узнать, какіе шаги китайскія власти намѣрены предпринять въ этомъ дѣлѣ; въ заключеніе указанное сообщеніе добавляетъ, что если возстаніе не будетъ подавлено въ теченіе шести мѣсячнаго срока, французское правительство признаетъ себя вынужденнымъ принять со своей стороны дѣйствительныя мѣры къ охранѣ французскихъ интересовъ въ этомъ краѣ.

Одновременно съ этимъ губернаторъ провинціи Гуанъ си Динъ прислаль Вай-у-бу телеграмму, гдѣ говорить, что французскія военныя власти въ Тонкинѣ неоднократно уже предлагали оказать свое содъйствіе къ подавленію возстанія, но что онъ (т. е губернаторъ Динъ) вѣжливо отклоняль всѣ ихъ предложенія. Недавно отрядъ французской кавалеріи и артиллеріи перешель черезъ пограничную линію въ территорію Китая; мѣстные жители очень встревожены этимъ и опасаются, какъ бы не произошло какихъ безпорядковъ. Губернаторъ просить Вай-у-бу снестись съ французскимъ посланникомъ въ Пекинѣ и настоять на отозваніе французскихъ войскъ изъ предъло Китая, дабы устранить возможность прискорбныхъ недоразумѣній между ними и мѣстнымъ населеніемъ.

Вай-у-бу пришелъ въ цолное недоумъніе и замъшательство предъ дв-

цомъ этихъ тревожныхъ телеграммъ и теперь со всей поспъпностью обсуждаетъ мікры къ разръшенню възбужденныхъ ими вопросовъ.

(China Gaz, 6-14 mas).

Подготовительныя работы на Шаньдунской желізной дороги закончены уже вілоть до Чжоу-цунь и рельсы положены до Эрръ-ши ли-бу.

(Celest. Emp., 1-14 Nas)

1-14 мая было опубликовано Шанхайской таможнею объявленіе, представлявшее большой интересъ для лицъ, ведущихъ діла съ китайскимъ чаемъ, а именно, что въ скоромъ времени вывозная пошлина на этотъ продуктъ будетъ понижена приблизительно до  $5^{\circ}/_{o}$  ad valorem.

Въ Германін образовалась, говорить «Deutsche Asiatische Warte». ассоціація банкировъ для постройни желфонод дороги отъ Тяньпыння Чжань цзяна. Четыре инженера ассоціаціи, недавно прибывшіе въ Пинъдао, выблали телерь внутрь страны, съ цблью удреговърчться путемъ промфровъ и прочихъ развъдочныхъ работь, какія трудности представляеть Хуанъ-хэ для пострики черезъ нее моста. По милнію знающихъ лицъ, опасенія въ ньмецкихъ заинтересованныхъ кругахъ, въ связи съ устройствомъ переправы черезъ эту ръку, являются, надо полагать, неосновательными, такъ какъ благодаря незначительной глубинъ ръки постройка моста не можеть оказаться слишкомъ труднымъ предпріятіемъ. Сооруженіе этой линіи не отзоветси благопріятно на торговлік Цинъ-дао, напротивъ, должно неминуемо нанести последней значительный матеріальный ущербъ благодаря создавлемой ею конкурренціи. Въ самомъ дъль, не будь ея, все торговое движеніе изъ внутреннихъ сбластей направилось бы по жельзной дорогь Иннъ-дао - Цзи-нань-фу; теперь же эта новая проектированная дорога, какъ скоро будетъ закончена, несомивнио отвлечеть къ себь часть эгихъ грузовъ, Такимъ образомъ въ интересахъ германской колоніи было бы отсрочить постройку новой дороги, по возможности, на долгое время.

Депеша въ газету «Тунъ-вэнь-ху-бю» изъ Чунъ-цина собщаеть, что горныя концессів, испрашиваемыя Великобританіей въ Сычуани, включають рудники въ 18 различныхъ округахъ и что недавно вице-король Гуй Чжунь послалъ кандидата на должность дао-тая Хэ въ Чунъцинъ, съ цълью окончательно обсудить этотъ вопросъ съ англійскомъ консуломъ въ этомъ портв

7 мая нов. ст. туземные чины въ Шанхав собрались на общее засвданіе въ Вюро иностранныхъ двлъ, для обсужденія нопроса о сооруженіи
спеціальнаго храма въ Шанхав въ память покойнаго Ля Хунъ-чжана. Изъ
присутствовавшихъ на этомъ собраніи можно назвать Шонъ Гуанъ-бао,
уполномоченнаго для переговоровъ по заключеніи новаго коммерческаго договора съ Англіей, Лу Хай-хуаня, товарища уполномоченнаго Хуанъ Цзяньмань и Шанхайскаго даотая Юань. Послів долгихъ преній было рівшено
пріобрісти садъ Ю, подъ устройство въ немъ предполагаемаго храма, по
продажной цвив, требуемой владівльцемъ, именно 80,000 талей, шанхайской

вусее. Эта покупка вибств съ 50,000 тазлей, требующихся для сооружения самаго храма, доведеть общую сумму издержекъ до круглой цифры не менъе 130,000 таелей.

Въ провинціи Хунань теперь работаеть всего 31 иностранныхъ миссіонеровъ, изъ нихъ 10 въ Чанъ да-фу, 7 въ Сявъ-тавь, столько же въ Чанъ-ша-фу, 3 въ Хэнъ-чжоу-фу, 2 въ Іочжоу и 2 въ Чань-чжоу. (Изъ корреспонденціи изъ Чанъ-ша-фу, 2 мая нов. ст. въ N. C. Daily News).

7 мая нов. ст. изъ Тяньцзиня выбхала въ Таогао въ Хэнани партія изъ 9 иностранцевъ, инженеровъ Пекинскаго Синдиката и представителей отъ фирмы S. Реагвол алд Со. подрядчиковъ и строителей этого могущественняго Синдиката; партія направилась по Императорскому каналу, откуда повернеть въ ріку Вэй.

Г. Сираива, председатель нароходной компаніи Дайто и одинъ изъ организаторовъ Хунаньской пароходной компаніи, по слухамъ, заявилъ, что дъйствія новой компаніи будуть открыты въ сентябрь настоящаго года. Онъ же выразиль свое полное удовольств іс по поводу того, что населеніе Хунанв за последніе время сделало и продолжаеть делать замечательные успехи въ своихъ торговыхъ и деловыхъ предпріятіяхъ, олагодаря вліянію Цзай Нэй-хуанъ, стоящаго во главь Бюроиностранныхъ дълъ въ то провинція и губернатора въ Чанъ-ша-фу, который известенъ своими просвещенными идеями и искреннимъ желаніемъ направить свою родину на путь прогресса. Означенный Изай сообщиль г-ну Сираива, булучи въ Шанхаћ профазомъ въ Пекинъ, что не только оффиціальные круги, но также и общая публика въ Хунани приняли изв'ястіе объ учрежденій новой пароходной компаніи, избравшей сферою своихъ операцій ихъ родную прэвинцію, съ живьйшей радостью, твить болбе, что новое предпріятіе находится въ руках в японцевъ. которые относятся столь дружески къкитайцамъ и въбольшей мъръ сочувствують чисто китайскимь обычаямь и установленіямь, чёмь всь остальныя иностранныя націи. Доброжелательное отношеніе туземцевъ къ японской предпрінычивости въ Китаћ, какъ это явствуеть изъ вышеизложеннаго, безъ сомивнія, сулить успехъ Хунаньской пароходной компанін.

(J. W. T., 4 -17 mag).

Императорские указы, помъченные Пекиномъ, 13 мая нов. ст

1) Хорошее управлене страны стоить въ зависимости отъ назначенія хорошихъ людей на должности. Отсюда ведеть свое начало обычай, требующій, чтобы вице-короли и губернаторы всвую провинцій ниперіи отъ времени до времени лично экзаменовали кандидатовъ на должности въ своихъ различныхъ юрисдикціяхъ, дабы удержать изъ числа послъднихъ хорошихъ, а дурныхъ отослать на всѣ четыре стороны. Но этотъ обычай, хотя и соблюдавшійся свято въ старину, теперь, повидимому, вышель совскит изъ употребленія. По крайней мѣрѣ, за послъдніе годы мы не видѣли, чтобы хоть одянъ изъ этихъ чающихъ назначенія быль отосланъ обратно на смою родину благодаря раскрытію на экзаменѣ его непригодюсти къ службѣ. Ныпѣ, числе

людей, пытающихся попасть на службу путомъ покупки чина, или рекомейдацій со стороны властей, растеть съ каждымъ днемъ, въ результать чего нервак) имъють мъсто назначенія на отвътственныя должности чиновниковъ посредственных в способностей. Этимъ объясияется, почему въ страей теперь столько плохихъ чиновниковъ. Не теряя времени, должно принять міры кт устранению этого вредняго обыкновения. Посему ны понелъваемъ настоящимъ указомъ, чтобы отнынъ всъ кандидаты на должности, отъ ранга даотая до ранга чжисянь, по своемъ прибытіи въ провинціи, гдт они должны ждать своего назначенія, подвергались предварительно строгому экзамену со стороны вице-королей и губернаторовъ означенных в провинцій; тв изъ кандидатовъ которые будутъ найдены способными и добропорядочнаго поведенія. должны быть удержаны и затьмъ посланы во вновь учреждаемые колледжи аля преподованія въ нихъ наукъ гражданскаго управленія, судебной процелуры и современныхъ западныхъ учрежденій и законодательства, тогда какъ остальные, не выказавшіе достаточных в познаній, должны быть отправлены обратно на родину.

- 2) Въ виду того, что наши торговыя и дипломатическія сиошенія съ иностранными націями пріобрітають съ каждымъ днемъ все большоє значеніе представляется діломъ особой важности, чтобы наши заномы были переомотрівны и дополнены въ соотвітствій съ вямінившимися условіями времени. Посему мы повеліваемъ Шэнь Цзя-баню; вице-президенту министерства наказаній и У Динъ-фану, китайскому посланнику въ Вашингтонів, составить сборникъ изъ такихъ законовъ западныхъ странъ, которые могли бы быть съ пользою включены въ китайское законодательство для лучшаго развитія дружественныхъ отношеній между нашей страною и иностранными державами.
- 3) Въ виду того, что въ канцеляріи Вай-у-бу осталось еще много экземпляровъ вновь перепечатанныхъ по приказанію этого министерства исторій усмиренія возстаній Тайпинъ, Нянь-фэй и Магометанскаго, то мы повеліваемъ симъ вручить по одному экземпляру всёхъ этихъ трехъ исторій каждому изъ слідующихъ сановниковъ:

Троннымъ министрамъ, Великимъ Совѣтникамъ (Цзювь-цзи-да чэнь), Генералъ контролерамъ Императорскаго Министерства Двора (Нэй-у-фу-да-чень), Президенту Императорскаго Колледжа Надписей; Директорамъ Императорской библіотеки (Вэнь-коань-га), Великимъ Секретарямъ; президентамъ 6 министерствъ, президенту Цензората и вице-королямъ, губернаторамъ и татарскимъ тенераламъ различныхъ провинцій. Далѣе мы повелѣваемъ дать по одному экземляру этихъ трехъ исторій въ знакъ особой милости вище-президентамъ Вай-у-бу На Туну и Лянь-Фанъ.

«Чжунъ-вай жи бао» напечатала докладную записку къ Трону Шэнъ Гунъ-бао по поводу предположеннаго пониженія вывозныхъ пошлинъ на чай (какъ сказано выше въ таможенномъ обтявленіи, это поняженіе пошлины будеть имъть мъсто въ самомъ скоромъ времени):

«Китайская торговля терпить нына большія затрудненія благодаря тому, что вывозъ съ каждымъ голомъ уменьшается въ стив. Поэтому, по мивнію Шэна, должны быть сопращены вывозныя понілины, съ цълью облегчить затрудненія купцовъ путемъ увеличенія вывоза китайских в товаровы и продуктовъ. Съ самаго начала иностранной торговли значительныя количества китайского серебра вывозились BEE AURHEDIRE уплаты за избытовъ ввоза. Единственный протявовьсь этому заключается въ усиленіи нашего вывоза. Чай и шелкъ суть главные преднеты вывоза. Чай двлиться на два класса, зеленый и черный. Главный центръ торговди чернымъ чаемъ находится въ Ханькоу, зелоный-же чай продестся въ большомъ количествъ въ Шанхаъ. Первоначально инсстранныя государства не умъли и не знали, какъ сл'юдуеть сажать чайные кусты, и посему они были вынуждены обращаться къ Китаю и покупать его чан. Въ то время цены на послідніе стояли высоко и въ средвемъ одинъ інкуль приносиль Китаю отъ 50 до 80 таелей, смотри по качеству. Кром'в того, въ то времи пошлина взималась, независимо отъ качества, въ однообразномъ размъръ 2 таелей 5 масъ съ каждаго пикуля. Но впоследствіе Индія стала производить черный чай и Японія — зеленый чай. Въ Японіи и на Цейлоні всі производители подьзювались машинами для приготовленія листа, благодаря чему сокращались пронаводственныя надержки. Кром'в того, въ этихъ странахъ не было вывланой пошлины, напротивъ, вт Цейловъ была установлена допелнительная ная премія въ 3 бандарина съ половиною на фунтъ, что на каждый пикуль составляло около 4 таслей. Мысль была та, чтобы путемъ этихъ премій поощрить вывозъ Цейлонского чаю.

'Въ Китаћ же производители по прежнему держались за старинные способы культуры чайныхъ кустовъ и поджариванья листьевъ. Мало того, когда цвна стала быстро падать, то изкоторые начали поддълывать чай, что еще болбе содъйствовало постепенному и неуклонному паденію цвнъ на этотъ продуктъ годъ за годомъ.

Раньше еще Шэнъ получилъ приказаніе отъ Ли Хунъ-чжана изслідовать состояніе иностранной торговін въ Китаї. Вь ту пору Хунъ Цзи-чжанъ былъ уполномоченнымъ торговін въ Шанхаї; по совіщанія съ Шэномъ, онъ донесъ, что чайная торгонля находится въ печальномъ состоянін, такъ что если китайскіе производители и торговцы не измінятъ кореннымъ образомъ къдучнему снои мегоды, то чай вскорі будетъ ввозиться въ самый Китай изъ иностранныхъ государствъ. Въ самомъ ділі, уже тенерь индійскій чай проникаетъ въ Китай черезъ Бирму въ количестві 10,000 катти въ два, три года. Разъ будетъ построена желізная дорога изъ Бирмы, то индійскій чай будетъ поступать въ Юнь-нань съ большей легкостью. Единственнымъ средствомъ предупредить подобное положеніе ділъ ивляется уменьшеніе вывозной пошлины. Недавно Шэнъ Гунъ-бао былъ назначенъ уполномоченнымъ для переговоровъ о торговомъ договоріь съ Англіей и въ числі 24 предложеній сэра Джемса Мэкай нашель въ 9-ой стать также указаніе на необходимость пониженія вывозной пошлины на чай.

Одновременно съ этимъ Лянъ Юнъ-хань и другіе часторговцы подали по тому же самому предмету петицію, гдв говорили, что чайная тортовля падаєть и цвны, нынв получаемыя ими за свой продукть, очень низки, почему они и просять облегчить отчасти ихъ бремя. Лучшій чай приносить линь 40, или 50 таслей, тогда какъ нисшіе сорта продаются за 20 или 30 таслей. Между тымъ, чай, по мірт того, какъ онъ идеть 1.3ъ внутреннихъ областей, уплачиваєть ликинъ, проходя черезъ заставы, и пошлину ло-ди-шуй на самомъ міств производства. Такимъ образомъ правительство береть съ купцовъ, по крайней мірт, 20% ихъ собственности. Въ заключеніе петиціи купцы убідительно просили его превосходительство Шэна носпользоваться настоящимъ благопріятнымъ случаємъ для осуществленія въ ихъ пользу какихънибудь облегчительныхъ міръ.

Посль этого быль сдылань запрось иностранных уполномоченных таможни, съ настоятельной просьбою о возможномъ содъйствіи. Послъдніе отвідали, что факты, изложенные въ петицію туземныхъ купцовъ, ничуть не преувеличены. Въ 4-томъ году Тунъ-чжи въ Англію было вывезено 139.000,000 фунтовъ китайскаго чаю; въ томъ же году въ Англіи нашли себі сбыть всего лишь 15,000,000 фунтовъ цейлонскаго чаю. Въ прошломъ году Англія наяла лишь 18.000.000 фунтовъ китайскаго чаю, тогда какъ сбыть нейлонскаго чаю возрось до 264,000,000 фунтовъ. Въ 24-омъ году Гуанъ сюя, Россія ввезла 50,000,000 фунтовъ китайскаго чаю и 1,500,000 фунтовъ пейлонскаго. Въ прошломъ году она купила лишь 31 500,000 фунтовъ китайскаго чаю, а употребление цейлонскаго чаю возросло до 10 милліоновъ фунтовъ. Эти данныя ясно показывають, что китайскій чай быстро утрачиваеть свое прежнее первенствующее положение на всемірныхъ рынкахъ, которое теперь переходить къ иностранному чаю; если дела лойдуть такимъ же путемъ въ будущемъ, то не пройдетъ много лътъ, какъ китайскій чай совершенно исчезнеть въ качествъ предмета иностраннаго потребленія. Въ виду вышесказанныхъ соображеній иностранные уполномоченные таможни настаивають на необходимости принятія безотлагательныхъм фръдля предотвращенія нодобнаго несчастія. Его превосходительство Шэнъ и его коллеги тщательно обсудили всв стороны вопроса. Они знають, что троит нуждается теперь во вскуъ доходахъ, которые только можетъ изыскать, для уплаты по своимъ обязательствамъ, и все-же они не усматриваютъ иного средства, чтобы спасти чайную торговлю отъ погибели. Разъ иностранный чай утвердится въ Китаъ, то нашъ дикинъ и т. д. неминуемо доджны исчезнуть. Поэтому дучше сократить вывозную пошлину й черезъэто позволить нашимъ купцамъ продать свой чай. Увеличенный экспортъ послужить вознагражденіемъ за потерю части доходовъ черезъ сокращение пошлины. Такимъ образомъ каждая зантересованная сторона найдеть въ этомъ свою долю выгоды. На основаніи всего вышесказаннаго мы предлагаемъ, чтобы отнынь пошлина исчислялась въ размъръ 5% съ теперешней цъны за пикуль.

Въ такомъ случав можно съ уввренностью ожидать, что большее количество чаю будетъ вывозится заграницу и собранныя съ него пошлины въ общей сложности все же дадуть большую сумму, чёмъ какую нолучаеть теперь съ него правительство. Къ тому же мы, уполномоченные, надёмся добиться увеличения поинлины на различим импертируемые товары, такъ что имперскія доходы не понесуть никакого ущерба

Согласно последнимъ известиять изъ Бао-динъ-фу, возстание въ югозападной Чжили; до сихъ поръ ограничивавиееся лишь уйздами Гуанъцзунъ-сань, Вэй сянь и Цзюй-лу-сянь, теперь захватило ужъ увзды Цзинъ-хосянь въ префектуръ Шунь-дэ-фу, къ которой принадлежить также Гуанъцзунъ-сянъ—место, гдъ впервые зародилось движение. Вождь возстания
Цзинъ-бинъ имеетъ литературную степень, полученную на экзаменахъ
на сю-цая, и является богатымъ человъкомъ, что не въ малой степени способствовало усилению его влиния на народныя массы, влиния, которое имяъ
общимаетъ почти всю юго-западную Чжили, обитатели которой взирають на
него, какъ на героя и мученика, такъ какъ онь теперь разжалованъ и
лишенъ своего звания и ученой степени.

(N. C. Herald, 1-14 was).

«Спиь-вэн:-баю» получила новыя любопытныя подробности относительно воестанія нъ Шунь дэ-фу, въ юго-западной Чжили. По ея словамъ, начало движенія должно быть приписано подстрекательству боксерской шайки Люлинь, которая имбеть свою главную квиртиру въ Шаньдучъ. Эга же газета слышала, что въ одномъ храмь близъ Шунь-дэ-фу собралась шайка, нас-и-тывающая уже свыше 10.000 человъкъ, и растущая съ каждымъ днемъ. Регулярныя войска не могли справиться съ повстанцами и въ одномъ сраженія были отброшены посл'єдними, потерявъ 45 человъкъ нижнихъ чиновъ убитыми, кромъ одного офицера и чиновинка.

Во главв мятежниковъ стоятъ двое, Цзинъ Динъ-бинь и Цзанъ Да-цзи, которые инбютъ двухъ монаховъ на правахъ совътниковъ; послъдніе распространяють воззванія для сбора денегь. Объ миссіонерскія станціи въ Цзянъцзи-чанъ и Нань гунъ, по слухамъ, осаждены мятежниками. Часть разбойничей шайки повернула на свверъ и, повидимому, уже достигла горадовъ Цзи-чаюу и Синъ-хэ, тогда какъ еще одна партія вторглась на югѣ въ провинцію Шаньдунъ. Юлиь Ни-кай собралъ теперь 8 полковъ, и по всеобщему убъжденію, скоро справится со всьмъ движеніемъ. Причину возстанія приходится искать въ нежеланіи населенія уплачивать успленные налоги.

Денеша изъ да минъ-фу извъстила Юань Ши-кая, что не только епископъ Ло, но съ нимъ еще почти 1000 христіанъ было умерщвлено въ Вой-сань. Бунтовщики, отчасти имъющіе лошадей, взяли городь Гуанъ цзунъсянь.

Увады Лунъ-пинъ, Нинъ-цаинь, Вэ-сянъ и Чао-чжоу прислали въ Ювиь Ши-каю гонцовъ съ просъбою оказать имъ немедленио помощь.

Императоръ носельль Юать Ши-каю подавить со всей внергіей воляснія въ рожной. Чжили. Если скорсе усмиреніе мятежа не представляется возможнымъ, то, по крайней мірь, пусть вице-король очтіснить повстанцевь къ югу.

e e

**[** 1

0 . | E E . . .

4 +

1

ß ·

r I

H ;

**1**:

7 ' 3 i

;**(**:

ı**(** -

L.·

'n

3!

T

3

E

1

По свідініямь изъ китайскаго оффиціальнаго источника, мятежники въ Юй-линь въ провинціи Гуанъ-си находятся подъ начальствомъ вождя, насящаго прозвище Хунъ, т. е. то же самое, какъ и бывщій небесный король или Тянь-ванъ тай-пиновъ, котораго звали Хунъ Сю-цюань. Этоть вождь въ Юй-линт называетъ себя внукомъ Тянь-вана и этимъ путемъ успіль добиться огромной популярности и вліянія среди населенія Гуанъ-си, гдт впервые зародилось тайпинское возстаніе въ посліднюю половину сороковыхъ годовъ XIX ст. Уже три большихъ города (имена ихъ были сообщены раньше) на границт провинцій Гуанъ-си и Гуанъ-дуна высказали свои симпатіи въ пользу этого человтка, тогда какъ правительственныя і войска, стоящія по состідству, не осміливаются ничего предпринять противъ него. Власти ділають вст усилія, чтобы замять дійствительные факты, изъ опаселій «смутить» народъ.

Число мятежниковъ въ провинціи Гуанъ-си достигаетъ теперь въ общей сложности 136,000 хороно-вооруженныхъ людей. Почти половина ружей и боевыхъ припасовъ, находящихся въ рукахъ мятежниковъ, была получена изъ Америки, всяческими незаконными и обходными путями. Остальныя ружья современной конструкціи, принадлежащія теперь мятежникамъ, составляли прежде собственность провинціальнаго правительства. Эго оружіе находится въ рукахъ бывшихъ регулярныхъ войскъ, которыя удержали его самовольно, будучи распущены по приказанію правительства обоихъ Гуанъ; часть же оружін была унесена съ собою подобными же регулярными войсками, возмутившимися противъ центральныхъ властей и примбнувщими къ возставію изъ личныхъ симпатій. Большая часть распущенныхъ создать, по природь грабителей и мародеровъ, съ значительной примъсью профессіональныхъ пиратовъ и разбойниковъ, сосредоточены по сво сторону границы Тонкинъ -- Гуанъ-си и Гуанъ-дунъ-Гуанъ-си. Это главная армія собственныхъ «мятежниковъ» (которые разбились по три отдельныхъ партій, какъ видно изъ вышеприведеннаго сообщенія изъ Гонконга) двигается теперь на столицу Гуй-линь-фу, захвативъ уже городъ Лю-чжоу фу и чтобы противостоять 40,000 слишкомъ этихъ смълыхъ до дерзости мятежниковъ, провинціальныя власти - губернаторъ Динъ Чжень-ду и т. д.—имъютъ въ своемъ распоряжении лишь 13 итыатылы баталіоновъ, или около 6000 человъкъ въ уполинующи провинціальной столипъ.

(N. C. Herald, 8-21 mas).

### Корея.

Д-ръ Каваками и еще одинъ японецъ, проживающій въ Сеуль, приговорены тамошнимъ японскимъ консуломъ къ высылкі съ полуострова на родину. Повидимому, они завизали разныя интриги еще въ прошломъ году противъ корейским обгледами въ Японіи, и, не такъ давно, снова попытались вибшаться въ политическія діла страны черезъ посредство Клуба Независимости.

(Jap. W. Chr., 8-21 Man).

Офиціальное открытіе участка Сеулъ-Сонгдо на желізной дорогі Сеулъ-Ычжю иміло місто 4 мая ной. ст. Г. Лефевръ главный инженеръ, выполниль перемонію прокладки перваго рельса и г. Ли Йонгъ-икъ, предсідатель желізной дороги, прочель поздравительный адресъ. Затімъ были произнесены річи министрами иностранныхъ ділъ, земледілія и торговли, и японскимъ и французскимъ посланниками. Телеграмма въ «Асахи Симбунъ» говорить, что на торжестві присутствовало около 200 лицъ.

Ниже приводится краткая выдержка изъ японскаго консульскаго отчета изъ Сончжинъ въ Хамкіонгъ-до: - Береговая служба отъ Гензана до Кіепсонъ черезъ Сончжинъ до сихъ поръ поддерживалась тремя судами. Недавно четвертое судно, принадлежащее китайской фирм' въ Чемульно начало совершать рейсы между этими же пунктами, войдя въ первый разъ въ портъ Сончживъ 7 мая вов. ст. Кромъ того, среди туземныхъ купцовъ въ Гензанъ только что возникъ проектъ учредить новую пароходную компанію, суда которой должны также заходить во все важные пункты Хамкіондо. Продставитель ихъ уже посланъ въ Японію съ цілью зафрахтовать въсколько судовъ. Это увеличение въ нароходномъ движении въ означения провинціи, по слухамъ, принисывается недавнему развитію ея каботажной торговли. Фактъ, что цуть товаровъ, ндущихъ въ Хамкіондо изъ г. Владивостока, недавно претеритать перем'яну въ томъ смыслів, что теперь эти товары ввозятся въ провинцію черезъ портъ Гензанъ, виссто того, чтобы, какъ раньше было, поставляться прямо на м'есто назначенія изъ русскаго порта, долженъ быть несомнанно оказать свое вліяніе на установленіе этого новаго порядка вещей.

(J. W. Т., 4--17 мая).

#### Японія.

Согласно свидътельству «Осака Асахи», фабричная промышленность Осаки продолжаетъ расширяться съ каждымъ годомъ. Къ концу прошлаго года число промышленныхъ заведеній и фабрикъ въ этомъ городъ выражалось цифрою въ 7.118, или увеличеніе на 262 по сравненію съ предыдущимъ годомъ, на 603 по сравненію съ 1900 г., и на 1,012 по сравненію съ 1899 г. Изъ означеннаго числа 7,118 предпріятій, 474 употребляли паровыя машины. Число рабочихъ на этихъ фабрикахъ достигало къ концу 1901 г. 63, 375 человъкъ, изъ нихъ 30,468 женщинъ.

З мая нов. ст. казначейство открыло подписку на второй выпускъ казначейскихъ билстовъ, въ суммъ 10,000,000 енъ. Такъ какъ результаты перваго выпуска въ 8,000,000 енъ оказались весьма неудовлетворительными, то на этотъ разъ размъръ учета не опредълялся правительствомъ, которое оставило этотъ вопроса открытымъ для ръшенія самими подписчиками. Чтобы обезпечить успъхъ этому новому выпуску, баронъ Соне, министръ финаксовъ, пригласилъ 2 мая нов. ст., къ себъ на свою офиціальную квартиру главныхъ банкировъ Токіо и предложилъ имъ принять на себя эти билеты. Благодаря этому, подписной листь, закрытый 9 мая нов. ст., дъль бользе усъщ (сл. дъль бользе)

результаты, чёмъ въ послідній разъ Какъ было сказано выше, минимальчый размірть учета не была установлень Министерствомъ Финансовъ, которое, однако, зараніте условилось съ Японскимъ банкомъ насчетъ разміра въ 1 и 9 сенъ въ день за 100 енъ (между 8 и 9°/о). Поставленные въ извістность относительно этого, токіоскіе банкиры сділали свои предложенія ниже 2 сенъ. Результатъ быль тотъ, что 5 главныхъ столичныхъ банковъ: Мицуи, Мицу Биси, Первый, Сотый и Когіо гинко (промышленный банкъ), раньше Стефіт Мофійет, вмісті съ Ниппонъ Юсенъ Кайся подписались каждый на 500,000 енъ приблизительно, Вст прочія предложенія выше 2 сенъ были отвернуты, и остатокъ около 7,000,000 енъ принятъ Японскимъ Банкомъ. (Лар. W. Chr., 1—14 мая).

Въ Японіи имъется въ настоящее время 43 библіотеки, содержащія 525,971 тома.

Согласно последнимъ справкамъ, наведеннымъ властями, въ странт имъется около 40,000 прокаженныхъ, при чемъ лица, стоящие въ кровномъ родстві съ инии, насчитываются въ числі свыше 900,000. Хорошо извістны доровни прокаженныхъ по сосъдству съ храмомъ Сей Сіоко въ профектуръ Нуваното, куда стекаются прокаженные со всей страны, привлекаемые суеифрной молвов, будто проказа испъляется путемъ усердныхъ молятьъ въ этомъ храм'ь. Въ округь Ебара, въ Токіоской префектурь, им'тется также деревни, все населеніе коей состоить изъ прокаженныхъ и ихъ семействъ. Почти въ каждой префектур'ь можно указать одно или два м'еста, куда собиражится для совийстного жительства прокаженные. Такъ какъ въ последнее время эта ужасная бользнь стала обнаруживать тенденцію къ постепенному распространевию, то топросъ этотъ послужилъ предметомъ обсуждения на совіпіаніи начальниковъ полиціи различныхъ префектуръ и городовъ, происходившемъ недавно въ Токіо. Оказывается, что, за исключеніемъ 2 или 3 префектуръ, ингав не существуетъ обязательнаго полицейскаго надзора за прокаженными и такъ какъ этотъ порядокъ вещей, несоинънно, способствуетъ еще большему распространению бользен, то санитарныя власти предполагають отнынь установить строгія и эпергичныя міры по вадзору за прокаженаыми.

Ассоціація Восточных странь (Тохо Кіскай) преслідуєть своей цілью разьитіє средствь государственной самообороны въ Китай и Корей. До сихь порь она пользовалась репутаціей большей умітренности въ своей программі и дійствіяхъ, чімь ніжоторыя другія ассоціаціи, или нартіи, которым принимали прямоє участіє въ дальне-восточной политикі, какъ, напр., Кокуминь Кіскай и нартія, стоявшая за энергичную, вітрите даже агрессивную виблиною политику. Тохо Кіскай была организована въ 1890 г. подъ предсідательствомъ графа Соедзима, теперь уже покойнаго, и съ тіхъ порь опубликовала ніжколько брешюрь, спискавшихъ въ навістной мітрі одобреніе публики. Эта самам ассоціація созвала митингь 10 мая нов. ст.. на которомъ ею была принята резолюція, выяснявшая молитическую программу и задачи ассоціаціи, которыя сводятся кь нижосяблующимь двукь

пунктамъ: 1) Такъ какъ ближайшей пълью ассоціаціи, является сохраненіе независимости Китая и Кореи путемъ развитія въ этихъ странахъ средствъ и способностей къ самооборонъ, то обязанностью Японіи является взять себя иниціативу для содійствія этимъ странамъ въ возможно скорійшемъ достиженіи означенной ціли; и во 2) Поскольку англо-японскій союзь является могущественнымъ орудіемъ для поддержанія мира на Лальнемъ Востовъ, то первый долгь Японіи - увеличить свой флоть для успівшнаго осуществленія этой прямой своей миссіи. Правда, декларація не говорить прямо, что флотъ долженъ быть увеличенъ. Въ своей первоначальной редакции, она содержала параграфъ въ этомъ смысль, но затъмъ послъдній быль измънень такимъ образомъ, чтобы передавать ту же мысль въ менъе прямыхъ выраженіяхъ. Вообще. во всемъ документь мы не находимъ ничего такого, что бы могло подвергнуться критикъ развъ только одно мъсто его, гдъ говорится про обязанность Яронім подать, тревожный сигналу, для будущаго предостереженія мосточныхъ народовъ. Однако, принявъ все во вниманіе, ничуть не удивительно, что Янонія должна питать полобные честолюбивые мисли.

(Jap. W. Mail, 4-17 мая).

Броненесенъ «Микаса», последнее прибавление къ Янонскому флоту, построенный въ Англін, на заводе Vickers, Son and Maxim (въ Барроу), прибыль 17 мая нов. ст., въ Іокосука; въ тотъ же день его посетили для осмотра морской министръ адмиралъ баронъ Яманото, начальникъ Морского Штаба адмиралъ виконтъ Ито и друг.

«Микаса» является однимъ изъ четырехъ наиболѣе могущественныхъ броненосцевъ въ японскомъ флотѣ и постѣднимъ изъ этого класса военныхъ судовъ, которымъ заканчивается вторая стадія программы расширенія флота. «Микаса» принадлежитъ въ тому же типу, какъ «Асахи» и «Хацусе» и имѣетъ длину въ 400 футовъ по матерлиніи (вся же длина его достигаетъ 432 футовъ), ширину въ 76 футовъ и посадку въ 27 футовъ 2 дюйма. Водомамѣщеніе его равно 15,200 тоннъ; онъ снабженъ машинами тройного расширенія въ 15,000 лошадиныхъ силъ, развивающихъ скорость въ 18 узловъ. Онъ можетъ братъ заразъ 1,400 тоннъ угля, которыя позволять ему двигаться со скоростью 10 узловъ въ часъ безъ остановки для возобновленія запасовъ топлива на разстояніи 9,000 миль.

Вооруженіе «Микаса» состоить изъ 4 двѣнадцати-дюймовыхъ заряжающихся съ казенной части орудій, 14 шести-дюймовыхъ, 20 двѣнадцатифунтовыхъ, 8 трехъ-фунтовыхъ и 4 двухъ фунтовыхъ скорострѣлокъ, не считая четырехъ торпедныхъ трубокъ. Главныя орудія наиболѣе врупнаго калибра, два впереди и два назади, поставлены въ башняхъ, защищенныхъ четырнадцати-дюймовой стальной бронею. Судно было спущено 8 ноября 1900 г.

2—15 мая мибла место церемомія раздачи призовъ за лучшіе экспонаты на выставке рисунковъ настонной соломы, оскрытой топорь въ Следе, въ

провинцін Сануки. Число экспонатовъ равно 6,000; выставлены они 1,485 лицами. Первый и второй призы присуждены экспонентамъ пзъ Кагава.

Согласно, отчету опубликованному въ «Квампо» (Офиціальной газетъ), количество японскихъ денежныхъ знаковъ, бывщихъ въ обращении по всей странъ въ концъ прошлаго апръля, опредъляется въ 278.016,777 енъ. Изъ этой суммы 19,642.751 енъ приходятся на долю золота, 57,505,203 енъ—серебра. 17,923,891 енъ—никеля и мъди, тогда какъ остальные 182,944.932 енъ представлены выкупными билстами Японскаго Банка. По сравнению съ концомъ марта мъсяца наблюдается уменьшение въ 3,740,718 ент въ общей суммъ денежныхъ знаковъ въ обращени, но по сравнению съ концемъ зпъръля прошлаго 1901 года мы имъемъ увеличение въ 1,900,852 енъ.

Зслото встрічается такъ рідко въ новседневномъ обиході, что большивство людей, живущихъ въ Японіи, можетъ съ полнымъ правомъ удивиться, узнавъ, что его имбется въ обращеніи ни болбе, ни менбе, какъ на сумму цілыхъ  $19^{1}/_{2}$  милліоновъ енъ.

Яновія имѣетъ теперь всего на всего 68 консульствъ, включая отдѣленія, и одно комерческое агенство (во Владивостокв). Эти учрежденія представлены 5 генеральными кунсулами, 25 почетными и одничь комерческимъ агентомъ; остальные суть консула, вице-консула, или лица, оффиціально заступающіе мѣсто консула.

Муниципальный совыть въ городь Нагоя, по слухамь рышиль постронть комерческій музей въ этомъ городь въ снязи съ Осакской выставкою, на что потребуется около 35,000 енъ.

(Jap. W. Chron. 8-21 mag.)

Баронъ Сибусава, предсъдатель Токіокской торговой палаты, вывхалъ 15 мая съ пароходомъ «Америка мару» въ Санъ-Франциско, откуда онъ начиетъ свой туръ по Америкъ и Европъ, въ значительной мъръ въ интересахъ японской промышленности, а также съ цълью обезнечить чослъдней, если возможно, финансовую помощь извиъ.

Письмо изъ Токіо, напечатанное въ «Осака Майници», говоритъ, что графъ Кацура, премьеръ, и баронъ Соне, министръ финансовъ, пытаются привлечь въ страну иностранный капиталь для развитія ея промышленности и съ этой цілью отправили г. Мегата, директора бюро гербовыхъ сберовъ вмість съ графомъ Мацуката въ Европу и Америку, при чемъ нослідній захватиль съ собою всі цифровыя данныя для наглядной иллюстраціи финансовой устойчивости японскаго правительства. Графъ Кацура, какъ слышно, показаль барону Сибусава проекты предположеныхъ законовъ касътельно представленія иностранцамъ желізныхъ дорогь въ качестві обезпеченія каковые законы, по словамъ премьера, будуть внесены въ парламенть въ будущую сессію.

Для вящіцаго вразумленія чайныхъ производителей опытная ферма въ Нисигахара съ 6 по 25 мая нов. ст. занялась образцовымъ приготовленіемъ чаю. Принятый ею методъ даетъ очень хорошій чайных листьевъ. Чайные производители въ Япринныхъ методовъ приготовленія, по словамъ чинортятъ чайные листья, а посему они извлекли бесли бъ переняли методъ, принятый фермою. Кумфревается устроить по образцовому чайному садчае-разсодящихъ провинціяхъ, съ цълью нагля методамъ чайной культуры.

Въ виду недавняго паденія золотой ціны на шагося на вывозь бумажной пряжи въ Китай, яп ки испытывають теперь значительныя затруднен раньше рыночная ціна на пряжу пошла на пон хлопокъ вздорожалъ самымъ ощутительнымъ обр мъсяца заготовочная стоимость за кипу достигала въ то время рыночная піна стояла на уровні опоставленныя въ благопріятныя условія, могли по вень за кипу. Въ настоящее время стоимость равны, т. е. 100½ енъ, или около того, и фабри меньшій убытокъ на каждый выділянный ими тюкъ пельствахъ, по слухамъ, между фабрикантами пріо зу минніе, что не мішало бы ограничить производстемъ пріостановки ночныхъ работъ, либо путемъ на одинъ, или два дня въ неділю.

Ростъ префектурныхъ затратъ на поощреніе вляется по истинъ поразительнымъ. Эта спеціальная ражалась следующими общими итогами: 432,738 енъ 11 гг. (Японскій финансовый годъ, какъ извъстно, начин чается 31 марта следующаго года); 504,121 енъ вы евъ въ 1896 - 7 гг.; 826,198 евъ въ 1897 -8 гг.; гг.; 1,437,112 енъ въ 1899 – 1900 гг.; 1,917,5 2.636,116 евъ въ 1901- -2 гг.; 3,277,086 евъ по см траты по смъть последняго года могуть быть класси образомъ: на фермерство 805,030 енъ; на серикулы ка-462,665 енъ: чай-25,246 енъ; морскіе продукт ща-203,349 енъ; лъсоводство-315,656 енъ; то промышленность -- 384 925 енъ; выставки -- 75 543 ег Если брать префектуры каждую въ отдельности, : наибольшую сумму, ассигнованную для поощренія п 151,000 евъ; следующая по порядку Аици-кенъ, дан көпъ – 128,000 енъ; Нінгата-кенъ-125,000 енъ; Гифу-кенъ-102,000 енъ; Осака-фу, Кумамото в 101,000 ент каждая. Наименьшія суммы дають Ва и Канагана-кенъ (24,000 енъ). По порядку суммъ, ство. Нінгата-кенъ идеть во главь съ 40,000 енъ, 1

Пбараки-конъ даетъ 29,000 онъ. На мотаніе шелка, Наглю конъ даетъ 42,000 онъ и Ямагата-ненъ, 30,000 онъ. На морскіе продукты. Ямагуцивенъ даетъ 34.000 онъ и Амци-конъ—32 000 онъ; на лъсоводство, Гифу-конъ даетъ 46,000 онъ и Исикава-конъ—28,000 онъ; на торговлю и мануфактурную промышленность, Сига-конъ даетъ 48,000 онъ и Нара-конъ—23 000 онъ.

По слухамъ, правительство рѣлило дѣятельно приняться за рабяты по постройкѣ центральной желѣзнодорожной станціи Токіо, съ цѣлью закомчить все предпріятіе къ 1906 г. Согласно новому плану, смѣтныя сумиы, отлущенныя на это дѣло, именно  $3^{1}/_{2}$  милліона енъ будуть полностью израсходованы къ будущему году и властямъ придется испращивать у парламента дополнительныхъ кредитовъ.

Нищіє въ Яноніи, призріваемые на счеть казны, насчитывались въ числъ 29 000 человъкъ въ 1898 г., 21,000 чел. въ 1899 г. и 17,000 чел. въ 1900 г., при чемъ издержки по содержанию якъ были соответствение: 230.000 енъ, 160,000 енъ и 170,000 енъ въ каждый изъ этихъ трехъ лътъ. Въ этомъ спискъ науперизма Сан-јодо занимаетъ первое мъсто, Санивдовторое, а аррьогардъ замыкается съверо-восточными ировинціями. Переходя отъ общихъ выводовъ къ частнымъ, мы убіждаемся, что Хиросима имъла, беря среднюю цифру трехъ разсматриваеыхъ вътъ, 3,000 женмущихъ лицъ, содержаніе которыхъ потребовало 20,000 енъ, или 15%, соотвітствующей общей сунмы, затыль Вакаяна должна была содержать 1,600 человых. на которыхъ было истрачено 12,000 енъ. Акита и Ямагуци каждая инкла беднявовъ въ числ'в свыше 1,000, и цівлый рядъ префектуръ, какъ-то Фукуи, Фукуока. Окаяма, Симане, Тоттори и др., насчитываль въ своихъ пределахъ боле 500 нуждавшихся въ посторонной помощи лицъ каждая. Міяги была последней въ спискъ, имъя лишь 8 бъдняковъ въ годъ въ среднемъ, которые потребовали для своего прокормленія ничтожную сумму въ 114 енъ. «Наппонъ» собраль сведения о некоторыхь случаяхь, вь которыхь помощь оказывалась людямъ, которые не слишкомъ заслуживали ее.

(J. W. T., 4 17 mas).

Японское правительство рішило послать особыхъ комерческихъ уполномоченныхъ въ Каптаунъ, для изученія торговыхъ условій въ этой части світа. Г. Кацубе, служащій въ министерстві земледілія и торговым, выбхаль изъ Кобе въ Сингапуръ съ пароходомъ Ниппонъ Юсенъ Кайся «Ивабамару» 7 мая нов. ст. Въ Сингапуръ г. Кацубе будетъ встріченъ г. Хисамидзу, японскимъ консуломъ въ этомъ порті, которому также посланы инструкцій бхать въ южиую Африку. По прибытіи на місто командировый, уполномоченные приступятъ къ изученію экономическихъ и торгово-промышленныхъ отношеній, существующихъ между Англісй и Южной Африкою, и къ выяспенію сортовъ японскихъ товаровъ, на которые можеть явится віростареди містныхъ жителей и т. д. Срокъ пребыванія уполномоченныхъ, надо полагать, предолжится около двухъ міссицовъ. Сметря во результатанъ ихъ изслідованій, въ Каптауніт можеть быть учрежденно авонское консуль-

стью. Говорятъ, что японское правительство нам скіе содъйствіс и поощреніе японской торговли колоніями, гдѣ мануфактурная, промышленность развитой, какъ въ Европѣ или Америкъ.

(Jap

Когда было впервые опубликовано извістіе с го союза, иткоторые критики склонны были лума обзавелась могущественнымъ союзникомь, стардніяхъ развить свою военную силу. Галета уже тогда указала на крайнюю оплобочность и несонія и какъ показали событія, газета оказалась сове дълъ вопросъ о расширени японскаго флота въ треты время лежаль подъ сукномъ, въ настоящее время по той самой причинъ, что этотъ союзь быль закл росъ этотъ обсуждается теперь кабинетомъ, въ в следующій годь, къ чему было недавно приступле точекъ эрбнія: независимости морской силы, охран силь на Дальнемъ Востокъ, то нельзя считать пред тественнымъ, говорить токіоскій корреспоиделгь, личенія японскаго флота на 50,000 до 80,000 сти его общій тоннажь приблизительно до 300,000 Однако, осуществление этой программы ваго положенія Японія. Слухи, что правительств удержать по прежнему взиманіе увеличеннаго разміра новреніе налога на шелковыя изділія, или заключені ли вибшияго займа, суть лишь простыя догадки. Пр же корреспондентъ, стремится напередъ изыскать . . потребныхъ для цёли расширенія флота.

Согласно свъдъніямъ газеты «Іородзу», слъдую і въ третьей стадіи составленъ, по ея словамъ, адмиј порскимъ министромъ, дъятельнымъ стор инпкомт японскаго флота; проетъ этотъ предполагаетъ постр і сныхъ броненосцевъ и шести первоклассныхъ крей: 1904 г. по 1909 г., согласно указаніямъ адмиралт и Формозскаго адмиралтейства. Суда эти должны бі а деньги, потребныя для вихъ, какъ надбются, (займа у англійскихъ капиталистовъ, подъ 3½°/0 новыхъ судовъ предполагають удержать повышенны налога.

(Japan W.

Два важныхъ предмета и внецкаго экспорта, са ещ: недавно находили себь сбытъ въ Япенію въ за повидимому, за постъднее время совершенно вытъсне благодаря японскому таможенному законодательству.

Экспорть въ Японію нѣмецкихь спиртныхъ напитковъ значительно сократился уже съ 1 іюля 1899 г. вслѣдствіе повышенія японской ввозной пошлины на этотъ предметъ. Въ 1897 г. было вывезено въ Японію спирта в прочихъ спиртныхъ напитковъ на сумму 1,606,000 марокъ; въ 1898 г. вывозъ этотъ достигъ 2,400,000 марокъ, въ 1899 г. — 2,056,000 марокъ, но въ 1900 г. было выв зено туда всего лишь на сумму 178,000 марокъ. Въ 1901 г. отпускъ этого продукта, повидимому, еще болье сократился.

Что касается вывоза въ Японію намецкаго сахара, то обрагный холь его начался лишь съ осени прошлаго (1901) г. 1 октября 1901 г. въ Японіи вступнав въ силу потребительскій (акцизный) налогь на сахаръ. До наступленія этого срока отпускъ туда этого продукта естественно на накоторое время еще больше усилился, достигнувъ въ 1901 г. 559,666 двойныхъ центнеровъ противъ 159,001 двойн. центнер. въ 1900 г., 145,783 дв. центн. въ 1899 г. 305,128 дв. центи. въ 1898 г. и 265,138 дв. центи. въ 1897 г. Напротивъ, въ последніе месяца 1901 г. и первые месяца настоящаго года вывозъ сразу упаль до совстить ничтожной цифры и, къ сожалтнію, надо считаться съ ттить фактомъ. что это ограниченіе отпуска н'ямецкаго сахара на японскій рынокъ обажется постояннымъ, по крайней мъръ, пока Японія будеть продолжать взимать со свекловичнаго сахара болье высокую пошлину, чыль съ тростниковаго. Правда, торговый договоръ 1896 г. между Германіей и Японіей установиль японскую ввозную пошлину на сахаръ рафинадъ въ размере 10%, со стоимости, и идущій въ Японію німецкій свекловичный сахаръ состоить почти исключительно изъ рафинада. Но, несмотря на это, Германія почти не пользуется въ надлежащей мъръ постановленіями трактата, такъ какъ не препятствуеть Японіи прим'янять диффереціальный таможенный тарифъ къ тростинковому и свекловичному сахару. Для бълаго сахара уже и раньше японскій тарифъ предписывалъ значительно болъе высокую попілину, чімъ за коричневый и черный сахаръ, къ категоріи которыхъ, по общему правилу. принадлежить тростинковый сахаръ.

Можетъ показаться спорнымъ вопросомъ, не стоитъ-ли этого рода диффенціальный таможенный тарифъ, въ противоречіи съ постановленіемъ о наиболе благопріятствуемой націи. Относящаяся сюда статья въ германоминскомъ торговомъ договоре гласитъ: «При ввозе въ Японію не должны взиматься никакія большія или отличныя пошлины съ предметовъ, произведенныхъ, или изготовленныхъ въ Германіи, чемъ какія взимаются съ однородныхъ предметовъ, произведенныхъ, или изготовленныхъ въ какомъ другомъ иностранномъ государстве. Если признать, какъ осмовное положеніе, что тростниковый и свекловичный сахаръ не могутъ разсматриваться, какъ однородные продукты, то, разумется. въ такомъ случае статья о наиболе благопріятствуемой націи на японскомъ рынке утрачиваетъ всякое значеніе в смыслъ для европейской сахарной промышленности.

(Ostasit. Lloyd, 10--23 was).



# Вићшняя торговля Японіи въ

Въ Оффиціальной газетт опубликованъ ниже четъ относительно цънности товаровъ, вывезенныхъ прошломъ мъсяцъ, по сравнению съ соотвътствующим

## Вывозъ.

Dan Boo b.	
	ль 19 !
Мануфактурныя изділія: Объявле	
ность	въ е
Шелкъ хабутае (130,567 кусковъ)	1,88
Шелкъ кайки (384,728 ярд.)	18
Шелковые платки (106,388 дюж.)	3(
Бумажные товары	67
Ковры (90,944 кв. ярд.)	ξ,
Спички (2,226,572 гр.)	67
Цыновки	63
Фарфоръ	16
Лакированныя издълія	8
Европейскіе зонтики (319,124 связокъ)	16
Прочіе товары	1,54
Полу-фабрикаты:	-,
Шелкъ-сырецъ (551,929 кинъ)	5.07
Носи и очески шелка (236,558 кинъ)	24
Бумажная пряжа (4,074,724 кинъ)	1,38
Соломенныя веревки (666,915 связокъ)	21
Чай (451,050 ки́нъ)	7
Камфара (277,502 кинъ)	<b>22</b> ,
Кантенъ (228,550 кинъ)	15
Прочіе товары	84
•	04
Сырые матеріалы:	
Уголь (245,894 тоннъ)	1.49
Рисъ (124,572 пик.)	65
Сушеная каракатица (431,262 кинъ)	81
Морская водоросль (794,076 кинъ)	21
Грибы (98,646 кипъ)	<b>5</b> 3
М <sub>тдь</sub> (2,593.679 кинъ)	741
Рыбій жиръ (1,101,392 кинъ)	7
Растительный воскъ (169,929 кинъ)	26
Прочіе товары	976
Итого въ вывозъ	18,690
Ввозъ.	
Классъ І:	
Сырой хлопокъ (380,013 инкулей)	8,724
Бунажная пряжа (187,485 кинъ)	112

			_
Шерсть	(514,388 кянъ)	331,672	543,130
Жел <b>ъзныя</b> , гвозди	(3,217,908 кинъ)	167,052	102,731
Рельсы	(52,030 кинъ)	1,833	<b>497</b> ,180
Полосовое и пруто		••	:
вое жельз		363,899	248,223
Прочіе жельзные		704 BB4	For 000
_	ы (11,756,684 кинъ)	501,776	525,203
Сушеное индиго	(178,409 кинъ)	411,236	492,277
Европейская бума		357,012	324,237
Обувь и кожаныя		400.400	. 50 400
издъл	ія (182,988 кинъ)	138,438	72:408
Машины		578.685	1,172,363
Локомотивы и ваг		421,039	- 111, <del>228</del>
Пароходы	(Одинъ)	2,140	
Прочіе товары		2,867,552	3,125;699
Классъ II:			
Муслинъ	(1,237,156 кв. ярд.)	365,339	280,742
Шерстяное сукно	(44,751 кв. ярд.)	61,911 :	. 58,975.
Итальянское сукн	о (69,430 кв. ярд.)	27,711	4,682
Фланель	(17,440 кв. ярд.)	12,827	23,856
Щэртингъ и ситег	<b>(ъ. (4,168,725</b> кв. ярд.)	419,689	255,166
Бумажный атласъ	И	•	
	ть (393,973 кв. ярд.)	134,154	180,227
Сахаръ	(64,376 пик.)	332,977	2,299,493
Часы	(5,490 шт.)	16,141	42,636
Прочіе товары	•	1,190,305	1,266,596
Классъ III:			
Рисъ	(142,462 пик.)	484,409	1,318,328,
Горохъ-бобы	(71,070 пик.)	194,010	211,431
Керосинъ	(9.454,767 пик.)	1,908,754	1.311,088
Бобовые жмыхи	(471,980 пик.)	980,807	581 109
Прочіе товары		1,352,619	1,083,153
-	Всего во ввозв	,. 22,464,288	22,772,777

Общая сумма вывоза за последніе 4 месяца настоящаго года достигла, следовательно, 75.222,710 енъ противъ 73.708,737 енъ за соответствующій неріодъ въ прошломъ году, или увеличеніе на 1.513,973 енъ. Сумма, ввоза за носледніе 4 месяца исчисляется въ 88.385,538 енъ противъ 87.640,251 енъ, за тотъ же періодъ прошлаго года, представляя такимъ образомъ увеличеніе на 745,287 енъ. Перевесъ ввоза надъ вывозомъ въ минувшемъ апръте месяцъ выразился въ сумма 3.770,859 енъ противъ 2.950,403 енъ за соответствующій месяцъ прошлаго года; результаты за апръль доводятъ общій перевесъ ввоза надъ вывозомъ за 4 месяца настоящаго года до 13.162,828 енъ противъ 13,931,514 енъ за тотъ же періодъ въ прошломъ году.

Курильскихъ острововъ и омывающее южные берега, несеть къ югу оггомное количество лососей, макрели, трески и безчисленное множество другихъ цвиныхъ разновидностей рыбъ; это же течение способствуетъ възамъчательной стецени роскопному произрестанию събдобной морской водоросли въ этихъ поясахъ. Напротивъ, теплое теченіе, обычно извастное подъ именемъ теченія Нусима, вступающее въ Японское море въ съверномъ направлении вдоль западнаго берега острова, повидимому, паграждаетъ рыболововъ обильнымъ размножениемь ear-shells (Hatiotis) въ этой части побережья, равно какъ богатыми уловами скумбрін, бонито, seriola и многихъ другихърыбъ, которыя живуть въ водахъ болье теплыхъ климатовъ. Кромъ этихъ 2 важныхъ теченій, говорить далье отчеть, имеется инсколько другихъ теченій различныхъ температуръ, проходящихъ въ большей или меньшей близости. Въ острову, при чемъ одно изъ нихъ, подходящее съ 2 хъ сторонъ бъ продиву Соя изъ Охотского моря, прибиваеть лососей къ свиернымъ берегамъ, тогда какъ Куросиво, следующее въ близкомъ разстоянии отъ острова на своемъ пути въ арктическій страны, приносить нь скоей водь къюжныхъ берегамъ острова скубрію и бойито. Теченія, идущія вдель Курильскихъ острововъ, по слованъ отчета, слишкомъ сложны для перечисленія здісь и къ тому же оказывають менве важное вліяніе на рыбныя богатства Хоккайдо.

(J. W. T., 4-17 mas).

Рыбный промысель въ Немуро постепенно начинаетъ уступать итсто дълу производства іода, спросъ на который растеть въ Японіи съ каждымъ годомъ. Производство его въ 1900 г. достигло 6,502 фунтовъ, оцениваемыхъ по три енъ за фунтъ. Въ настоящее время этимъ деломъ занимается всего лиць 11 лицъ.

Въ настоящемъ году приступять въ работамъ на следующихъ участкакъ казенныхъ железподорожныхъ линій на этомъ острове: на участке Сирибену.—Наюру на линіи Тесіо, 15 миль; участке Онбецу.—Моива на линіи Кусиро, 30 миль, и на одномъ участке линіи Токаци.

#### Рюкю.

- d<sup>-1</sup> - 1

Съ жителей острововъ Яеяма и Міяко въ группѣ Рюкю понынѣ взимается поголовный налогъ, въ виду того, что права собственности на землю адѣсь еще не достаточно выяснены, чтобы сдѣлать возможнымъ сборъ поземельнаго налога. Но теперь власти префектуры Окинава, добившись на этихъ островахъ до извѣстной степени правильнаго размежеванія земли, замѣнятъ устарѣвшій налогъ поземельнымъ налогомъ съ 1 января 1903 г.

но соебщиль корреспонденту о некупкт имъ восьми современных ружей по 8 таелей за штуку, считая сще за туже цтну по 120 патроповъ на каждое ружье. До свідтнія сорреспондента дошло, что власти пытаются теперь скупить эти ружья; предлаган за внуту отт 10 до 20 таелей; но народъ не обфаруживають никакой склонности выпускать ето оружіе изъсвоихъ рукт. Мушкеты такъ обыкновенны по всему югу провидци, какъ тольне то возможно себт представить. Лицамъ, владъющимъ касой плюдь собственностью, дозволяется безпрецятственно держать у себя оружіе, при условіи подачи ими формальнаго заявленія о томъ мъстнымъ властямъ на полученіе надлежащато разрішентя со стороны посліднихъ.

Пекинскій корреспонденть «Тітев» телеграфируєть, что на собраніи союзных в командировъ въ Тяньцзині 12 апріля нов. ст., было единогласно рішено, что временное правительство въ Тяйьцзині должно быть оставлено въ силі, пока не будуть срыты форты, какт что быто условлено на совіщаніи генераловъ 6 авріля 1901 г., т. е. до 1 івля нов, ст. сего года, но что во всякомъ случай это правительство не должно быть уничтожено равыше четырехъ неділь но вринятін китайскимъ правительствомъ слідующихъ 12 условій:—

- 2) Туземный городъ Тяньцзиня не долженъ быть украплисть, им окруженъ новой станою на мъсто разрушенной.
- 3) Пока иностранныя войска стоять гариизоном въ тяньцзинскихъ иностранныхъ сеттлементахъ, китайскому правительству не дозволяется вводить своего собственнаго гариизона въ туземный городъ.
- 4) Китайская полиція въ посліднемъ городі же должна превышать 28;500 человіть.
- 5) Китайскіе военные отряды, стоящіе гарнизономъ на разстоянія 30 километровъ отъ жельзной дороги не должны быть увеличиваемы
- 6) Желевная дорога отъ Пекина до Шань-хай-гуани можетъ быть возвращена китайцамъ лишь съ согласія союзныхъ командировъ.
- 7) Китайскія войска не должны подходить ближе чімь на разетовніе 30 километровъ къ туземному городу, но иностранныя войска могуть вступать безпрепятственно въ преділы этого радіуса.
- 8) Посты международной полиціи должны быть разставлены всюду, гдъ только им'ются иностранные солдаты, такъ какъ посл'ядніе не могутъ быть задерживаемы, или арестуемы китайцами.
- 9) Китай гарантируеть безнаказанность войнь интайцамъ, которые состояни на служов у иностранныхъ нойскъ.
  - 10) Иностранныя войска могуть продолжать занимать частным номъ-

японца и американца, тогда какъ Германія представлена только одникачленомъ, т. е. поставлена на одну доску съ Даніей и Бельгіей.

«Національная газета» жалуется еще на то, что японцы помогля англичанамъ занять двъ вакансіи въ Шанхайской торговой палать, хотя одна вакансія по правду принадлежитъ l'ерманіи. «Несправедливость дъйствій англійскихъ купцовъ нъ данномъ вопросѣ является тъмъ болье непрестительной, что по Янъ-цзы-цзюновскому (sic!) соглашенію англійское правительство признало равныя съ собой права Германіи въ этой области». Імбонытно наблюдать, говорить «London and China Express», ту поситивность и готовность, съ которой нѣмецкія газеты ухватились за толкованіе Англо-германскаго договора относительно Китая въ смыслѣ приложенія его постановленій бъдолинѣ Янъ-цзы-цзяна, толкованіе, впервые пущенное въ ходъ съ легкой руки германскаго имперскаго канцлера. Неоднократно уже въ англійской печати обращалось вниманіе на то, что это соглашеніе не заключаетъ ровно никакого упоминанія о Янъ-цзы, или о Шаньдунѣ, или вобще о какой другой опредѣленной части китайской территоріи, которая была бы указана въ этомъ документь прямо по имени.

Императорскимъ указомъ отъ 19 мая нов. ст. повелѣвается принцу Су принять на себя обязанности командующаго Пекинскимъ жандармскимъ корпусомъ и заняться дѣломъ улучшенія столичныхъ дэрогъ. Другимъ указомъ отъ слѣдующаго 20 мая ему приказывается сложить съ себя должности генералъ-капитана краснаго съ каймою Маньчжурскаго знамени и командира Цзянь-жуйской дивизіи Пекинскаго полевого корпуса.

20 мая нов. ст. Юнь Лу быль назначень высочайшемь приказомь генераль капитаномъ краснаго съ каймою знамени, на мъсто принца Су. получившаго выпеуказанное назначение начальника столичной жандармеріи, полиціи и дорогъ.

Указъ, изданный отъ имени вдовствующей императрицы отъ 23 мая нов. ст., удостаиваеть новыхъ почестей покойнаго. Ли Хунъ-чжана въ сльдующей форм'в:-«Услуги, оказанныя покойнымь. Ли X/нъ-чжаномъ правительству, весьма велики и цінны, и вполні достойны тіхъ наградь, которыя мы пожаловали въ н'ясколькихъ указахъ покойному виде-королю въ вилъ посмертныхъ почестей. Теперь приближается день, назначен-НИR RLL перевозки останковъ покойнаго Великаго секретаря въ его родную провинцію, и чімъ болье мы думаемъ о его гахъ, тымъ болье мы оплакиваемъ его смерть. Какъ новое признание великихъ заслугъ Ли Хунъ-чжана, мы повельваемъ симъ, до отправки его останковъ на югь, Цзай-ли, бринцъ Чунь, принесъ жертву имъ отъ нашего имени и члобы Ли Пзинъ-фанъ, (быкшій китайскій пославникъ въ Японіи, пріемный сынъ покойнаго министра) быль повышенъ на постъ кандидата на должность столичного чиновника 4-ой степени.

Согласно нанкинской денешѣ, вице король Лю Кунь-и получилъ телеграмму отъ вице-короля Лянъ-гулнь Тао-му того содерказія, что тать кать

MATERIANA MIRERA VEDOROTCA BA FORANA, OTKYJA ENY MRUJETCA CA HEMAJIMBA трудомъ вытъснять ихъ. Юань Ши-кай призналь справедливость слуха, что причиною всъхъ безпорядковъ явилось вежеланіе итстныхъ жителей латить денежныя вознагражденія, затребованныя римско-католиками; онъ не отрицаль также, что одинь изъ римско-католическихъ миссіоперовъ бызъ убитъ и выразилъ по этому поводу свое искрениее сожалбије. Однако, Превосходительство тотчасъ добавиль, что означенный миссіонеръ путеписствоваль по завідомо безпокойному убеду, и къ тому-же не счель нужнымъ предупредить итстныя власти о своемъ наитрении совершить эту цовадку. которан окончилась такъ гибельно для него; между чиль если бъ голько власти знали о его предположе номъ отъезде, то оне могли бы и сумеди бы запатить его. До 2,000 создать выступию изъ Бао-дияв-фу по паправленін нъ югу-востоку, пока г. Лячтяь осуавался въ этомъ городі, включан въ это число артиллерію, пахоту и кавалерію. По инавію г. Литтля, это убійство случилось весьма невстати именню въ настоящую пору и будеть еще печальные, если французское правительство слыжеть дипломатическій свяця belli изъ этого изолированнаго инцидента, въ которомъ, если втрить словамъ вице-короля, не вся вина падаеть липь на одну сторону.

Въ отвътъ на заданный ему его собесъдинкомъ вопросъ отвосительно поведенія населенія въ Бао-динъ-фу, г. Литтль сказаль, что жители въ самомъ городъ Бао-динъ-фу и въ узядь относились къ нему самымъ дружестненнямъ образомъ въ полномъ смысль этого слова и это справедняю по отноиненію ко вськъ влюсамъ населенія. Въ городъ не замъчается никакой ваники, кън поебще какого тревожнаго настроенія въ связи съ всиминкою на югь Чжили. Къ лучней характеристикъ положенія дѣлъ можеть служить замъчаніе, сдѣлавнюе однимъ изъ мъстимъъ купцовъ, который выразился такъ: «Еслибътольно народъ на югь заяль напередъ, какія лишевія и страданія овъ важычеть самъ на себи и чѣмъ комчится по всей въроятности ихъ движене, овъ предпочель бы несемивано оставаться въ поков». Это замъчаніе, говорить г. Литтль, доказываеть до новъстной степени, что слухи преувеличили серьемность всичники.

Отставка д-ра Науев въ Цзи-нань-фу вызвала въ шанхайской англійской прессъ обширныя коментаріи. Извлеченіе изъ нихъ приводится ниже:

Въ точномъ согласіи съ прокламаціей, исходящей изъ Пекина и опубликованной Шаньдунскимъ губернаторомъ въ прошломъ февраль, одному китайцу христіанину было отказано въ пріемѣ въ Шаньдунскій университетъ (колледжъ) по той причинъ, что онъ не соглашался выполнить требуемые обряды чествованія таблицы Конфуціи. Китай рядомъ указовъ съ высоты трона провозгласилъ свою терпимость христіанству; онъ не можетъ теперь на законномъ основаніи отказываться отъ этой втротерпимости въ правительственныхъ школахъ, на содержаніе конхъ христіане уплачиваютъ свою долю налоговъ и податей. Мало того, д-ръ Науев, президентъ Шаньдунскаго провинціальнаго колледжа, прямо постачить устолівив прлингія имъ этой

должности, что студенты христіане, или тѣ в христіанами, будутъ пользоваться въ колледжѣ

Когда были объявлены не всеобщее свёды строгое и пеукловное соблюдение обрядовъ конф Науев выразилъ свой справедливый протестъ Юань Ши-каю, по чьему приглашению онъ при губернатору Чжану, который, въ качествъ при надзоръ за колледженъ. До сихъ поръ эти проте никакой пользы, хотя въ обоихъ случаяхъ на которомъ выражалась надежда, что д ръ Науе возбужденныхъ имъ вопросахъ, въ виду того, ч правила было бы сопряжено съ большими тру, нымъ для себя оставаться при этихъ устовіяхт Науев послалъ прошеніе объ отставкъ; его кристіанъ китайцевъ, преподавателей колледжа и сотрудниковъ д-ръ Науев.

Одвимъ изъ руководящихъ принциповъ в стараніе расположить въ свою пользу китайскій восходящій численностью ея собственную маньчанія всическихъ почестей и пожровительства конф маньчжуры болье, чыть когда либо, озабочены этой программы, вполив сознавая, что ихъ вл назваться слишкомъ устойчивой.

За всёмъ темъ, но мивнію редактора «Sh прискоро́но то обстоятельство, что китайское пра упорству въ данномъ вопросв, готовится лишитьс 6 талантинныхъ сотрудниковъ, представляющихъ 30 или более молодыхъ людей, окончившихъ Ав колледжъ въ Дэнъчжоу-фу.

Гдъ Китаю найти теперъ людей столь же насажденія иностраннаго знанія въ столиць III а

Въ теченіе года, т. е. того самого времени вые связано съ высшимъ учебнымъ заведеніемъ і заявилъ себя съ самой лучшей стороны своими трудами на пользу ввёреннаго ему заведенія. проектовъ, правила и программы, составленныя самимъ, спискали одобренія трона въ качествъ другихъ образовательныхъ и воспитательныхъ учему вибсть съ тъмъ основалъ и усижшно рувавшей 150 студентовъ, которые, послъ стро витайской классической литературы, изученіе должается ими въ теченіе прохожденія даль

ють затыть курсь географіи, ариометики и англійскаго языка. Можно быть увтреннымъ, что эти молодые люди изъ нихъ многіе принадлежащіє къ важнымъ и вліятельнымъ фамиліямъ, не слишкомъ охотйо примирятся съ фактомъ ухода д-ра Науся, либо съ будущимъ замістителемъ его, если посліднимъ окажется человікомъ посредственныхъ талантовъ, или знаній.

Консерваторы все еще пользуются преобладающимъ вдіяніемъ въ Китаї. Инспекторь училищь Шаньдуна только-что лишиль одного изъ студентовъ провинціальнаго колледжа, стоящаго подъ руководствомъ д-ра Науев, его китайской ученой степени, такъ какъ онъ не желаль участвовать въ экзаменахъ по старой системъ, отчасти даже потому, что онъ не могъ сдълатъ этого, не повредивъ успъщности свенхъ занятій въ колледжъ. Интересно будеть услышать, что скажетъ Пекинъ по этому вопросу.

Отставка д-ра Науев, вибств съ таковой же шести туземныхъ приподавателей, будетъ имъть мъсто черезъ 6 мъсяцевъ. начиная со дня подачи имъ прошенія, подъ условіемъ, что за это время будутъ прінсканы имъ замъстители, а въ противномъ случав въ концт нынъшняго китайскаго года.

(Shangh. Merc., 11-24 Man).

30 Апраля (13 мая) щесть посланниковъ, заинтеросованныхъ въ Тяньзиньскомъ временномъ управлении, собрались на совъщание для обсуждения условій, составленных в и предложенных вна их в усмотрічніе генерадами ін командующими офицерами иностранныхъ контингентовъ въ Тяньцзинћ, въ связи съ вопросомъ о возвращении управления городамъвъ руки китайскаго правительства (смотри выше). Посланники нашли нужнымъ внести на первый разъ двъ поправки, именно: 1) что китайскимъ войскамъ позволяется подходить къ городу ближе, чёмъ на растояніе 30 километровъ, какъ указываегся ралами; и 2) что должно быть опущено условіе, по которому Китаю разрішается имьть одновременно только одно военное судно въ Таку. Весь росъ, однако, еще остается открытымъ, такъ что посланники намъреваются собраться еще на нъсколько другихъ совъщаній для постановленія окончательного решенія. Пока посланики одобрили предложенія и т. д., чтобы всь договоры, контракты з иключенные BDe. раловъ, меннымъ управленіемъ, сохранили свою обязательную силу также для китайскаго правительства, когда посл'яднее получить обратно въ свои городъ. Эти договоры, какъ говорять, заключають концессію, или разрѣшеніе на постройку трамвая между сеттлементами и городомъ, проекть басейна и водопроводъ.

(N. Ch. Herald, 15-28 Mas.)

«Peking and Tientsin Times» слышала, что д-ръ Тенней оставляетъ съ 1 іюня нов. ст. свой теперешній пость китайскаго секретаря при Ташьцанньскомъ временномъ управленіи. Вице король Юань Ши-кай желаетъ вепремѣнно заручиться услугами д-ра Тэнней въ качествъ президента Чжилійскаго провинціальнаго колледжа, такъ какъ на дѣль существуеть пред-

Лепета изъ Ци-чжоу говоритъ, что благодаря жестокостяжь и неистоствамъ, испытавнымъ обитателями деревень окружающихъ Цзюй-лу-сянь, въ юго-западной Чжили, отъ рукъ такъ называемыхъ, обученныхъ но иностранному образцу гариизоновъ Да-жинъ, Ци-чжоу и которые, нелавно одержавъ побълу налъ матежными силами. новились перелъ избіенісиъ 060.10 2.000HM въ чемъ людей, мужчинъ, женщинъ и детей, никогда но бывшихъ на сторонъ мяэтимъ безполезнымъ жестокостямъ население по всему юго-западу Чжили крайне возмущено и озлоблено противъ правительственныхъ войскъ. Ихъ безчеловъчное поведеню, по слухамъ, побудило все население возмущенных э округовъ сосдиниться выбств для самообороны на тонъ основании, что разъ не делается никакого различия между неповинныии людьми и настоящими митежниками и разъ всв должны умереть, такъ лучте немедленно стать интежниками и умереть съ оружість въ рукахъ. отвітам ударами на удары, чімъ идти на убой, подобно обцамъ и пасть отъ рукъ безжалостной и разнузданной солдатчины. Эготъ разсказъ, если онъ справедливъ, указываетъ на появленіе новой фазы въ ходь чжилійського возстанія, вопреки недавнимъ успѣхамъ имеператорскихъ войскъ.

(North China Daily News, 10-23 mas)

Возстаніе въ Хэнаньской провинціи, которое, по рачке сеобщеннями сведеніямъ (смотри стр. 726), было окончательно «подавлено». нуло вновь около 2 недель тому назадъ съ удвоенной силою въ тъхъ же округахъ, именно Би-янъ-сянь, Танъ-сянь, Тунъ-бо-сянь и т. д. Эта новая вснышка объясняется казнью безъ суда и следствія, единственно по раскоряженію містных властей, популярнаго вождя Си Сло-фа и также пенстовой жестокостью войскъ, действовавшихъ противъ инсургентовъ. двтельству людей, бъжавшихъ изъ Би-янъ-сянь въ Кай-фынъ-фу, правительственныя войска, подъ предлогомъ «розысканія тахъ, что поджигали римскокатолическія церкви и избивали обращенныхъ», но, въ д'айствительности, конечно, изъ желанія отомстить за свои прежнія неудачи и руководимыя инстиктомъ грабожа и разбоя, такъ эти самыя правительствояныя войска фактически «стерли съ лица вемли», т. е. разрушили до основанія нісколько деревель и избили до смерти всехъ мужчинъ, желщинъ и дътей, которымъ случилось быть у себя дома, когда солдаты окружали селенія. Злодійства и насилія совершавиніяся надъ неповинныму и беазащитными женщивами и датьми, по свидътельству всъхъ очевидцевъ, не поддавались онисанію польомъ смыслъ этого слова по своему возмутительному характеру, и въ этомъ признавались сами войска, когда они съ торжествомъ (?) возвращались обратно къ укръпленнымъ городамъ съ безчисленными головами жкобы мятежниковъ, либо подвъщенными къ съдламъ у кавалеристовъ. вотквутыми на шики и штыки у пъхотинцевъ. Угверждають, что возставіе распространяется и скоро охватить всю Хэнань.

(North China Daily News, 13-26 mas).

всё полегли своими костами, а остатки бёжали въ безпорядей въ Чжанъ-чжоу-фу. заперли за собой ворота и отказались сдёлать коть шагъ противъ инсургентовъ. Дёло въ томъ, что послёдніе, какъ оказалось, вензифрию превосходили правительственныя войска въ отношевіи огнестрёльнаго оружія. разво какъ храбрости и стремительности своего натиска. Все это, вийстё взятое, такъ устращило солдать, что осажденныя въ Чжанъ-чжоу-фу войска, если только не получать своєвременно достаточно подкрапленій, а главное не будуть снабмены магазинными ружьями, сдадутся, надо опасаться, инсургентамъ, и этимъ дадутъ тамъ хорошій поводъ и всё данныя къ развитію и расширенію своей инсурревціи вт настоящее возстаніе. По последнимъ извастіямъ, отвосящимся къ 1—14 мая, инсургенты продолжайи еще тёсно облагать Чжанъ-чжоу-фу, разбивъ уже двё многочисленныя экспедицій, выславныя адмираломъ Янть, чтобы привудить ихъ снять осаду.

(North China Daily News, 14--27 mas).

«Несчастный Китай», говорить «N. C. Daily News», взявшая на себя трудъ подсчитать число провинцій, въ которыхъ въ настоящее время происходять народныя движенія противъ правительства: -«Девять провинцій изъ восемнадцати, составляющихъ традиціонное число того, что зовется Собственнымъ Китаёмъ, объяты теперь въ большей или меньшей степеви духомъ мятежа и служатъ вреною кровопролитія и всякихъ неистовствь, неразлучныхъ спутниковъ междоусобной войны, всякій разъ, какъ народъ поднимается съ оружіемъ въ рукахъ противъ властей; эти девять провинцій суть—Чжили, Хавань, Хубай (куда по послѣднимъ телеграфнымъ извѣстіямъ проникли мятежники изъ Ханани, именяю въ уѣздѣ Цзяо-янъ-сянь). Сы-чуавь (смотри раньше), Фу-цзянь, Гуанъ-дунъ, Гуанъ-си, Юнь-нань и Гуй-чжоў; и первичная причина всѣхъ ихъ—вымогательства чи новниковъ, плюсъ донолиительные налоги въ счетъ уплаты военной контрибуціи и вознаграждевія миссіонерамъ.

Хотя державы получили отъ Китая уже четвертый ежемъсячный взносъ въ зачетъ военной контрибуціи, который отдали, какъ и прежніе взносы, на храненіе въ шесть шанхайскихъ банковъ, спеціально выбранныхъ для этой цъли, все-же дълежъ этихъ суммъ между заинтересованными государствами не былъ до сихъ поръ произведенъ благодаря нъкоторымъ возраженіямъ, представленнымъ Великобританіей; равнымъ образомъ еще не опредълена сумма компенсацій частнымъ лицамъ. Однако, предполагается, что всѣ эти вопросы будутъ разръшены окончательно къ іюлю.

(J. W. Mail, 11-24 mas).

Въ концъ апръля число японскихъ резидентовъ въ ниженоименовалныхъ китайскихъ городахъ, выражалось слъдующими цифрами:

						M	жчинъ.	Женщинъ.	Итого.	 ісло Истиъ.
Въ	Шанхаѣ	1	-	2	,		951	584	1,535	-2.9
	Пекинь.	-		100			273	44	817	93

Смуты въ Гуанъ-си въ общемъ нринимають съ каждымъ диемъ все боле грозный характеръ, охвативъ уже боле 10 профектуръ и увздовъ Вице-король Чжанъ Чжи-дунъ опасается. что эта смута можетъ кончиться темъ же феноменомъ, какъ это видели съ тайпинами, и радъ бы былъ послать на югъ часть своихъ войскъ, но въ такомъ случав онъ оставется безъгарнизона въ У-чанъ-фу и Ханькоу.

Шэнъ Гунъ-бао получилъ телеграмму отъ Вай-у-бу, подтверждающую офиціальное сообщеніе отъ янонскаго носланника въ Пекинъ касательно назначенія японскимъ правительствомъ г. Еки Хиоки, перваго секретаря японскаго посольства въ Пекинъ и Масуносуке Одагири, генеральнаго консула, въ качествъ уполномоченныхъ по пересмотру торговаго договора и г. Дзиро Ямаока въ качествъ учолномоченнаго по пересмотру тарифа. Согласно съ этимъ извъщеніемъ, Шэнъ Гунъ-бао готовится встрътить японскихъ уполномоченныхъ.

(China. Gaz., 17-30 man).

## Маньчжурія.

«Осика Маннии» печатаеть заявленіе, сліданное, по словань газеты, лицомъ, которое считается авторитегомъ но веймъ вопросамъ, ющихся Россіи. Говоря объ яповцахъ въ Маньчжурія, это лицо выражилось въ томъ спысль, что всякій, путешествующій по жельяной довогь изъ Повтъ-Автура, или Да-динь-вани въ Харбинъ, чувствуетъ, какъ будто онъ пробзжаетъ черезъ столько же явонскихъ деревень, сколько инфется по пути сталцій, такъ какъ въ этой части страны живуть тысячи японцевъ, щихъ небольшія коловіи близъ упомянутыхъ станцій. Въ одномъ Харбия в имъется болье 500 японцевъ, изъ которыхъ каждый занить какимъ-нибуль самостоятельнымъ діломъ, или ремесломъ. Ихъ колонія чиветъ больницу и клубныя новъщенія и но степени свого процевтанія выдерживаеть висянь уситыво сравненіе съ благонолучіснъ виглійскаго, или нъмецкаго носелковъ въ товъ же городћ. Русскія власти въ этихъ мъстахъ обращаются съ японцами хорошо и русскія войсковыя части, и желізнодорожные служащіе получають свои запасы большей частью отъ японскихъ купповъ, которые также поставляють тованы въ русскія лавки. Кром'в того, сапожное ремесло, стирка білья и рестораторскій заведеній почти монополизированы японцами. Нікоторыя изъ японскихъ прачещимуъ получають топливо даромъ отъ русской жельзиодорожной администраціи. Отділеніе Мицуи Буссанъ Кайся въ Портъ-Артурі. получило контракть на постанку въ течение и всколькихъ стедующихъ латъ угля для русскихъ военныхъ судовъ, равно какъ тамошнихъ русскихъ кущеческих судовъ. Власти города Дальняго радушно истричають японских в инженеровъ и приглашаютъ ихъ закончить работы по сооружению гавани. Восточнокитайская жельзная дорога покупаеть шпалы у японскихъ куппры. Пря телеренивых в условіях в ни одинь русскій купець херонюй ренутація ле ножелаль бы продълать весь дальній чуть изъ Европейской Россіи въ Маньчжурін, чтобы начать торгоную конкурронцію сь амонцами. Послеженыть виэтому следовало бы поселиться въ этой части зенного инара на постояния



что правительство уже пригласило на службу човаго американскаго совѣтвика, оказывается, по этой версія, севершенно ошибочнымъ. Американскій посланнякъ былъ вторично привять на аудіенція плиераторомъ въ связи съ этимъ дѣломъ 6—19 мая.

Въ концъ апръля число Японскихъ резидентовъ въ нижепоименованвыхъ двухъ корейскихъ портахъ было:---

	· Мужчинъ	Женщинъ	Итого	Число семействъ
Мокпо	527	392	919	252
Кунсанъ	<b>26</b> 5	194	459	171

Среда корейцевъ утвердилось совершенно превратное представление отмосительно миссіи и задачь корейскаго общества въ Японіи и воть съ цёлью
разуварить въ этомъ серьезномъ заблужденіи цассленіе государства -отшельника, равно какъ съ цёлью установить интимную пріязнь и тісную связь
между обществомъ и японскими колоніями въ Корей, а также для язслітовалія послідней страмы съ точки зрінія общирнаго и много обіщающаго
поприща для японской промышленной предпрімичнюсти, двое членовъ общества Китаро Накаи и Ріотаро Моцидзуки отправляются въ Корею місяца на
полтора. Второй изъ нихъ нокидаеть Токіо (1-24 мая на пути въ Сеулъ
черезъ Фузамъ, Мазамихо и Чемульно и оттуда посітить золотые прінски
Тангіовъ, принадлежащіе німцамъ, и вернется въ Японію черезъ Гензанъ.
Первый, г. Накаи, направляется въ Сеулъ черезъ Мокихо, Кунсанъ, Канггіонъ и Чемульно и оттуда пробдеть въ Чиннамихо черезъ Кайсонгь и
Пхонъ-ань

Полученный съ съвера Корен извъстія говорять, что толна, насчитывавшая болте 2,000 человъкъ, собралась въ Сончжинт въ ночь на 21 мая нов. ст. и вапала на полицейское управленіе, которое въ концъ концовъ было подожжено. Затъмъ толна двинулась къ дому губернатора города и разрушили у него ворота; но такъ какъ въ Сончжинт импется стража изъ туземныхъ солдатъ. то бунтъ былъ вскорт подавленъ съ ихъ помощью.

Весь интересъ въ Сеулъ, повидимому, сосредоточился теперь на проциснін, поданномъ германскимъ поданнымъ, г. Вальтеромъ, о выдачѣ ему привелегію на постройку желізной дороги стъ корейской столицы къ Юань-сань. Германскій консуль, г. Вейпартъ, повидимому, поддерживаетъ г. Вальтера. по крайней мѣрѣ, въ виду того, что его соотечественнику до сихъ порт не удалось получить никакого отвѣта отъ подлежащихъ сановниковъ, подъ предлогомъ, что одинъ изъ нихъ боленъ, хотя въ то же время эта болѣзнь не помѣшала ему присутствовать на торжествѣ открытія работъ на участкѣ Сеулъ—Сонгдо по дорогь Сеулъ—Ы-чжю Въ виду подобной явной неискренности и уклончивости г. Вейпартъ, по стухамъ, испросилъ себѣ аудіенцію у императора, съ намѣреніемъ представить на личномъ свиданіи весь проектъ на августѣйшет усмотрѣніе.

куз

10, 1

Cas:

акт і

p.ķi

701 .

. 0

H

**Л**е, '

ACH I

И

**41**1

len .

epc '

 $\mathbf{V}_{i}$ 

IOH !

HCI

INX.

ITO :

018

110

на:

381

щ

744

184

61

61

51

57

79 59

3 BE

93

tas

per

CF.

<del>O</del>CI

IOM

сy

доказала, съ цифрами въ рукахъ, что капиталъ, вложенный въ это дѣло, будетъ полиостью выплаченъ въ теченіе 7 пілъ, нослі: чего будетъ получаться прибыль на него въ размѣрѣ  $25^{\circ}/_{\rm p}$ .

Рамыне уноминалось уже о намівреніи Перваго Банка (Дай-ици-гиксо) выпустить въ обращеніе на полуострові банковые билеты, уплачиваемые не предъявленію. Теперь сообщають, что 8—21 мая уже быль начать выпускъ этихъ билетовъ въ Фузаві, причемъ въ первый день было выпущено билетовъ на сумиу свыше 3,000 енъ. Вскорі эти билегы будуть выпущены въ Сеулі, Чемульпо и Мокпо. Благодаря солиднымъ обезпеченіямъ и недостатку въ выкупаемыхъ билетовъ въ 1 енъ, настоящій шать горячо привітствуется японцами и корейцами. Японскія Соединенныя Торговыя палаты въ Фузаві рішня со своей стороны представить всі возможныя удобства и облегченія для обращенія повыхъ банговыхъ билетовъ.

(Jap. W. Gaz., 18-31 mag).

По сведения «Майния», корейская морская таможия согласилась принимать эти билеты из уплату таможенных в попилинь.

## Anonia.

· « Corragno свадвинямь японскихъ газеть, существують ибкоторыя въроятия жа: то, что явояское прявительство, возможно, предприметь надлежащие маги къ-явивнению условий, которыми обставлено заключение иностравныхъ займовь со стобоны японскихъ жельзныхъ дорогь. По словань этихъ газетъ, власти депоматся того убъжденія, что тенерешній желізнодорожный уставъ не воспрещаеть абсолютно иностраннымь капиталистамь пріобретать прав собственности на желізныя дороги, но допускають лишь, что свизавива съ этимъ канцелярская процедура является достаточно утомительной и сложной. Опать таки власти указывають, что во всёхъ странахъ законы, касающіеся жельзныхъ дорогъ и передачи ихъ изъ однихъ рукъ въ другія, являются болве сложными и требують большаго числа формальностей, чвит законы, относящіеся до передачи обычныхъ торговыхъ правъ. Все-же японскія власти предполагають упростить ихъ, насколько это будеть возможно. «Майници» даже узнада изъ достовърнаго источника, что жельзнодорожное бюро уже выработало проекть наміненій въ желізнодорожномъ уставів и недавно представидо свои заключенія по этому вопросу въ Кабинеть.

(Celestial Empire, 15-28 mas).

. Осака Сіосенъ Кайся річнила отправлять впредь свои пароходы по лин ін Кагосина—Осака черезъ день, вмісто четырехъ разъ въ міслять, какъ это бы ю до сихъ поръ. Той же компаніей открыта съ 16 мая нов. ст. вторая пароходная служба между этими портами вокругъ западнаго берега Кюсю.

Число заграничныхъ наспортовъ, выданныхъ въ прошломъ году разнымъ лицамъ, достигло 24,034, которые могутъ быть классифицированы слъдующимъ образомъ, смогря по роду занятий и целей ихъ владъльцевъ:—по

По последению сведениямь, число средних в школь по всей стране опредъявется въ 217, въ томъ числъ одна правительственная, 182 -- общественныхъ и 34 -- частныхъ. Учителя, служащие въ этихъ школахъ, насчитытаются въ числъ 3,726 и воспитанники въ нихъ -77.910. Въ среднемъ 7.747 юношей кончають ежегодно эти школы, тогда какъ отъ 28,000 до 30,000 юношей поступають въ эти учебныя заведенія. Любонытный факть, что свыше 10,000 воспитанниковъ ежегодно покидають свои школы до окончанія курса. Число кандидатовъ къ поступленію въ среднія школы, за последнія годы, значительно возрасло и теперь достигаеть около 50,000 въкъ ежегодно; такимъ образомъ всъ школы могутъ вибстить лишь немногийъ болбе половины общаго числа желающихъ. Переходя къ среднему обтукованно для дівкупіскь, мы находимь для нихь дишь 52 школы, учосжденныхъ по всей имперіи. Число учителей въ нихъ достигаетъ 639, воснитавинпъ-11,678; оканчиваетъ курсъ ежегодно 1,300 человъкъ, или около того. Отношение между числомъ этихъ дъвушекъ и числомъ восинтанниковъ мужскихъ сфеднихъ школъ равняется, какъ 1 къ 7.

Въ настоящее время на службъ школъ, находящихся подъ прямымъ контролемъ Министерства Народнаго Просвъщения, состоить 66 иностранца, получающихъ въ общей сложности 218,820 енъ годового жалованья.

Министерство Народнаго Просвъщенія почти рышию основать высшее политехническое училище въ Сендай въ слъдующемъ финансовомъ году.

Число фабричныхъ заведеній въ Осака-фу возрастало за послѣдніе 4 года въ слѣдующей пропорціи:—

	1898	1899	1900	1901
число фабричныхъ			•	
заведеній въ конць годовъ	6,106	6,515	6,836	7,118
Новыхъ заведеній	467	538	490	485
Расширеній	175	163	198	139
Закрытій	139	139	149	223
Число разныхъ родовъ фаб-				
ричныхъ заведеній по спеціаль-	•			
ностямъ	95	65	100	103

Число фабрикъ, въ которыхъ введены въ употребление паровые котлы. машивы или двигатели было: -

	end the second second		Котловъ:	•		
Годы.	Число фабрикъ.	Число	Лошадиныхъ силъ.	Число паровыхъ машияъ		
1898	280	470	12,678,5	400		
1899 -	277	487.	11,225,5	424		
1900	302	505	11,991;3	435		
1901	312	· 548	11,835,9	474		

для осуществления этой программы шестильтий срокъ. Въ частности эта программа предлагаетъ постройку:

		Топпы
4	линейныхъ броменосцевъ по	15,000 тоинъ каждый <b>==60,000</b>
2	броненоси., крейсера перв. ранга по	9,000 топнъ каждый=19,800
4	крейсера второго ранга по	4,908 тоннъ каждый—19,632
15	миноносцевъ но	300 тонна каждый— 4,500
50	миноносокъ	<del></del>

Итого . 103,932

Виковтъ Тани помъстиль вь «Цюю Симбувъ» краспоръчивый и эпергичный протесть противъ всякаго дальнъйшаго увеличения флота. Его аргументы старомодны для нынъшней передовой Японія, но тъмъ не менте вислев почтенны. Они могутъ быть суммированы въ одномъ золотомъ правиль: «По одежкъ протягивай ножки». Японіи не надолго хватитъ, если она будетъ продожать итти такимъ шагомъ. Ея ресурсы не выдержатъ подобнаго напряженія. Если она будетъ стараться подражать Англіи, чудовищно богатой Англіи, то ее ожидаеть не лучшій конецъ, чъмъ какой уже постигъ лягушку, которая лопнула, силясь сравняться съ быкомъ. Лучше бы Японія позаботилась о томъ, чтобы сдълаться вполнъ независимой отъ чужихъ страмъ въ дъть своего снабженія пищевыми продуктами, а не въ отношеніи дорогостоющихъ и можетъ быть безполезныхъ вооруженій.

Сэръ Вяльямъ Биссеть, въ разговорт съ представителемъ «Цюо Смибунъ», замътиль, что насколько онъ можетъ заключить изъ своего бытаго
осмотра лионскихъ желъяныхъ дорогъ, послъднія ничуть не уступають надійскимъ желъянымъ дорогамъ и даже въ нъкоторыхъ отпоненіяхъ стоятъ,
ножалуй, выніе тъхъ, будучи построены болье недавно и слъдовательно являвсь болье современными но своему характеру. Но наблюденія сара Вильяма отпрыли ему существоваміе крупнаго недостатка въ японскомъ жельнодорожномъ дълв, именно недостатка въ коонераціи. Линіи накедятся въ рукахъ ряда отдъльныхъ мелкихъ компаній, не работающихъ въ согласіи съ
общей и единой разумной системою, и результатъ этого получиется тотъ, что
издержки по экплуатаціи являются по необходимости высокими и въ тоже
время не реализуются всѣ выгоды, простекающія отъ комбинизированія.
Такимъ образомъ, выше всего требуется единеніе и союзъ между жельзнодорожными компаніями.

Несомивнио, саръ Вилльямъ коснулся въ этомъ своемъ приговоръ какъ разъ слабаго мъста японской системы. Онъ выдвигаетъ впередъ тотъ самый вопросъ, на который еще до него указалъ графъ Иное, три года тому извадъ. Все болъе, или мемъе парализуется въ Японіи благодаря разділенію и дробленію. Это, несомивнио, результать освященнаго давнимъ обычаемъ доманняго способа веденія предпріятій. И все же было время, когда япомскій дівовой міръ представляль собою вполив удачную иллюстраціи принцина

тельнаго порского транспорта для переволен круннокалиберных орудій и т. д. и, наконець, два послідникь въ 1,900 топръ каждый для сіверо-китайской линіи.

«Ници-Инци» папечатала весьма митересную статью, не лишенную больного практическаго значенія, но вопрасу, который заграгинастся въ ней. ·нивия, о ножарахь въ Яновіи и о мьрахь ихъ предупрежденія и престченія.-Основная илея, приводимая из статьт, та, что большянствомъ экспертовъ въ этомъ дът изманается безусловно пробходимимъ безотлагательное маменіе въ Яповін законовъ и постановленій, относящихся до постройки домовъ, Какъ указываеть то кісская газета, въ Японін пожары очень многочисленны, что объясняется главнымъ образомъ легкой конструкціей домовъ, но также отсутствіемъ подлежащихъ міръ къ предупрежденію пожаровь и недостаткомъ системы въдомохозийствахъ или осящечнымъ хараптеромъ и исосторожвестью обитателей. Многое можеть быть достигнудо саминь народомъ на нути къ предупреждению пожаровъ, но вопросъ о постройка домовь и марахъкъпреовченію пожаровь заслуживаєть также вниманія, какъ важный національный и общественный вопросъ. Во время многихъ пожаровъ не только дведи лишались своихъ жилищъ и собственности, но часто и своихъ жизней, и иногла въ результать происходила сорыезная по своимъ последствіямъ паника.

Изъ разсмотринной статистики пожаровъ въ Яповін оказывается, что между 1896 и 1900 гг. число зарегистрованныхъ пожаровъ раввилось окало 14,000 каждый годъ и число зданій, сгорівщихъ до тла—38,555, покрывавшихъ 753,988 цубо. Пожары, имівшіе місто въ Токіо, гді они особенно многочисленны, указаны въ слідующей таблиці:

		Число ножаровъ.	Число сгорквинкъ доновъ.	- Стоимость	нхь.
	1896	281	952	180,821	енъ
	1897	278	1,278	474,163	>
	1898	308	12,567	823 549	<b>&gt;&gt;</b>
•	1899	205	652	316,543	۵.
•	1900	312	445	234 494	•
	1901	338	395	386,966	ь

При разсмотрѣнін этой таблицы дегко можно замьтить, что число здасній, увичтоженных воглемъ, сократилось замьчательнымъ образомъ посль 1898 г. Это объясняется окончаніемъ водопровода въ городъ и установлечіемъ пожарныхъ крановъ. Это доказываетъ, что разрушительная сила пожаровъ можетъ быть ослаблена улучшеніемъ въ приспособленіяхъ къ тупенію огня.

Между так число зарегистрованных пожаровь никонил образовь не уменьшилось, но скорве даже увеличилось, доказывая этивь, что причины пожаровь нее еще остаются на лицо-- неиспорененими и неизивненными. Сумма убытковь, приведенная выше, представляеть лишь, стоимость разрушенных зданій, но если мы присчитаемь сюда еще дінность погибшей прочей движимой стеммости и убытки, проистекающіе отъ пріостановки и жарушенія нормальнаго хода дінтельности со сгороны посградавшихь, то общія

and the second

на и риса, рейсы въ Европу оказались доголию услъщиными, однако, обратные рейсы въ Японію не были столь же удовлетворительны. Концанія строить свою собственную набережную въ Усуні, такъ какъ ев народоды, воставленные на американскую и европейскую линіи, не могуть свободно входить въ Шанхай благодаря своей глубокой посадкі.

## Американская ливія.

Установление 2-хъ недільныхъ рейсовъ, вийсто прежней еженісляной и постановка сообразно съ этимъ на линію 6 судовъ, значительно увеличило репутацію компаніи и тогда какъ раньше суда ем не могли получать грузовъ въ количестві боліє, чімъ  $^3/_{10}$  общей ихъ грузо вийстимости, теперь этоть объемъ увеличился до  $^6/_{10}$  на обратныхъ рейсахъ и хотя не будучи столь же удовлетворительнымъ, какъ въ соотвітствующій періодъ предыдущаго года, всеже были соразивренъ въ общенъ итогі факту удновнюй перевозной способности линіи.

# Австралійская линія.

Какъ въ прямыхъ, такъ и обратныхъ рейскахъ, результаты были неудовлетнорительны, мервые по причинъ введения въ Республикъ повой тарифной классификаціи и вторые по причинъ недостаточнаго количества товаровъ, предпазначенныхъ для Японіи.

### Вомбийская линія.

Хотя прявые рейсы не выказали большого улучшения сравнительно съ результами последняго соответствующаго періода, за то обратные рейсы вернули себе прежий оживленный характеръ благодаря возрожденію прядильной промышленности въ Японіи и усиленному импорту хлопка-сырца. Результать быль тогь, что кроме з регулярных пароходовъ и 2 судовъ компаніи, спеціально поставленных на линію, ей приходилось 6 рязъ зафрахтовывать для своихъ грузовъ иностранные пароходы. Все-же въ конца концовъ итоги оказались много куже, сравнительно съ результатами подобныхъ же горячихъ неріодовъ въ прежиее время.

# Пассажирское движение.

Въ этомъ движеніи итоги оказались болье благопріятными, чемъ за последній соответствующій періодъ.

Балансъ счетовъ по операціямъ компанін представляется въ следующемъ виль:

Перенесено съ послъдняго счета	2,238,511	*
Mroro		
Въ резервной капиталъ	111,925	•
Въ фондъ для развиренія милін и улучшенія флога	700,000	•
Dr. manin sensemby w napipanawa	68 408	

жетъ быть лишь увеличенје обложенія. Свою статью «Іомпури» заканчиваетъ словами: «Нельзя сказать, чтобы им были совершенно противъ идеи увеличеннаго обложенія, и населеніе имперіи можетъ засвидітельствовать свою дейальность трону и согласиться на увеличеніе, если только будетъ принята надлежащая программа расширенія», но въ тоже время газета настанваетъ передъ правичельствовъ на необходимости, прежде чімъ обращаться въ націи за деньгами, произвести административныя и финансовыя реформы, заслуживающія этого имени, и предупредить безцільное бросацье общественныхъ сумувиваються и налівю.

«Ниционъ» задившаеть совершенно противоположную точку зранія, эмерично протестуя противъ всякаго дальнъйшаго расширенія флота. Эта газета вполят справедливо указываеть на то, что морскія и сухопутныя вооруженія державъ на Дальневъ Восток'я основываются на сил'я и численности фиота и армін Японін; и разъ Японіей будеть приступлено къ растиренію флота въ третьей стадіи, этимъ самымъ будуть порождены вполнѣ естественво връжда и духъ соперничества среди другихъ державъ, которыя удвоятъ своя усили къ соразивриому усилению своихъ эскадръ на Востокъ, Изкоторые смотрять на издержки на флоть какъ на своего рода страховую премію противъ рыска иноземнаго вторенія въ имперію. Если не будеть осуществлено въ возможно скоромъ времени дальнъйшее расширеніе флота, доказывають они, то иреобладаніе Японіи на Японскомъ морт, несомитино, перейдеть послт 1905 года въ руки другихъ державъ. Эго чистайшій самообманъ. Какъ долго будеть поддерживаться теперешиня сила японскаго флота, невозможно представить себь, чтобы имперія могла когда-дибо быть низведена до положенія, которов, угрожало бы ея существованію. Прошлый опыть, напротивь, говорить намъ, что какъ только. Японія приступить къ расширенію флота, державы немедленно усилять свои эскадры на Дальнемъ Востокъ и потому Японія должна довольствоваться тымь положениемь, которое она занимаеть теперы. Нътъ никакихъ првчинъ, почему ей следуетъ платить донолнительную страховую премію. Увеличеніе отвітственности и обяжанностей положенія і имперін какъ результать англо-японскаго союза, одинь изъ вфскихъ доводовъ защитниковъ распиренія флота, никоимъ образомъ, по мизино «Ниппонть», не можеть и не должно истолковываться подобнымъ образомъ: «Мы отказываемся, говорить эта газета, найти какую-либо основательность въ утвержденій, что заключеніе англ.)-японскаго союза требуеть у величенія японскаго флота. Этотъ союзъ, какъ ясно объявляется въ соглашении, преследуеть своей задачею поддержание statu quo на Востокъ, и въ рычи премьера, произнесенной въ парламента по новоду этого соглашения, возвъщадось, что всь державы согласно со взглядами, высказанными японскимъ правительствомъ, и ни одна изъ няхъ не предприняла никакого непріязненнаго шага по отношенію къ Японіи. Поэтому трудне подыскать какія-либо оправданія, почему Японія должна усилить свой флоть, слідовательно какъ-бы бросить вызовъ къ другимъ державамъ. Если поводомъ къ предположениему увеличенію флота является дишь соображенія самообороны имперіи, то мы

ектъ будеть осуществленъ не раньше, чёмъ въ 5 лётъ. Если японцы приходять въ ужасъ, или смущение передъ затратою подобной ничтожной суммы на столь важное дело, то Япония должна отказаться отъ всякихъ правъ на место въ сомъй руководящихъ націй міра.

Сэръ Вильянъ Биссетъ покинулъ Японію 10—23 ная, посля ивсячнаго тура по странъ, посвященнаго оснотру японскихъ жельзныхъ дорогъ. Общія впечатльнія, вынесенныя имъ изъ этой повздки, сводится, по слованъ «Асахи», къ следующему:—

«Ропреки всему шуму, нодинивемому японцами но вопросу о привлече-MIN BY CTORRY MECCTORERMY? KRHINTRIORY, SAMETHIY REDELY OTALSIONY CADA Видаванъ, «японскія промыниленности въ общенъ еще не сафазан большихъ уснаковъ. Я протханъ изъ Кюсю вдоль областей Саніо и Токайдо и оттуда ъъ Хокуену и съверо-восточныя провинціи. Весь этотъ путь, правда, сділанъ быль мною по жельзной добоги, но помимо этого промышленности еще пребывають въ состоянии младенчества и мив не удалось встрытить никакихъ нромынивелькъ предпріятій на широкую вогу. Это надо признать неблаго-HRICATEDIA GRICHICA GRICHERIAS SAUGHTHNESS B. CTPARY NHOTTRIBERO капитала. Это же можеть быть сказано и о большинства японскихъ железвыхъ дорогъ, За исключениемъ, пожалуй, правительственией токайдоской желазной дороги и саніоской линіи, всь прочім сильно нуждаются въ удучиедіяхъ. Перядки весьма несовершенны на жельяныхъ дорогахъ Кюсю и Нипловъ. Еслибъ были построены другія ливіи, которыя вступили въ конкурренцію съ инин, то дела последнихъ должны были бы сильно пошатнуться. По общему правилу вирсть съ другими японскими предпріятіями, свободными отъ колкурренцін, манера держать себя со стороны желізнодорожных в служашихъ отанчается брайнить произволомъ и держой запосчивостью, такъ что ина даже нередавали, что компанін Кюсю и Ниппонъ навлекли на себя ожесточенную вражду населенія окрестной страны вдоль ихълиній. Я сомитвамел. чтобы саніоская желізная дорога достигла своего теперешняго состоянія. еслибъ не конкурренція со стороны побережныхъ пароходовъ.

Не подлежить никакому сомивнію, что желізная дорога должна стромться съ цілью развитія промышленныхъ и другихъ ресурсовъ. Желізная дорога Хокуецу, какъ мий сообщали, вопреки тому факту, что понесла огромиме убытки и поставлена теперь въ очень затрудненное положеніе съ финансовой точки арінія, оказала громадныя услуги, даже благодіянія населенію провинціи Хоку-ецу; такъ, напримітрь, благодаря открытію желізной дороги, рисъ, производимый въ этихъ провинціяхъ, теперь доставляется на центральный рынокъ и ціна его повысилась на 30—40°/о сравнительно съ цінами, стоявшими до открытія желізной дороги. Поэтому мы можемъ скоріве подивиться тому обстоятельству, что хотя эта желізная дорога Хоку-ецу играетъ столь важную роль въ интересахъ містивіго населенія, большинство ея акціонеровъ является уроженцами Токіо.

ваніснъ правила касательно офиціальной организація и функцій Сахариаго-Бюро.

Ткацкая промышленность на формозь показ на себя прибыльнымъ діломъ и въ видъ эксперимента предположено приступить къ тканью матерій изъ волоковъ ананасовъ, «гатліа» и т. д. которые вывозятся въ значительност количествъ въ Китай. Различными мъстными управленіями испрамиваются средства для поощренія этой промыниленности и цен гральныя власти обсуждаютъ теперь эти заявленія.

По условію, заключенному управленіемъ острова съ правительствомъ въ настоящемъ году будетъ отпущена изъ казны субсудія для поощренія фабрикацій фарфора, разведенія табаку и серикультуры. Учрежденіе станцін для обученія аборигентовъ діловымъ методамъ и операціямъ было предположено еще въ прошломъ году, но лишь теперь получило осуществленіе. Для этой ціли была отложена сумма въ 3,000 енъ. Опытная станція для культуры овощей племенемъ Терасо, находящимся подъ юрисдикціей містнаго управленія Косюнъ, была основана въ прошломъ году, но на первый разъ было асигновано на нее лишь 1,850 енъ, которые въ настоящемъ году увеличены до 7,625 енъ. Эта станція предназначена служить ділу развитія поставки овощей для домашнихъ нуждъ.

Опыты въ цвіяхъ улучшенія чайныхъ кустовъ еще производятся. Эксперименты съ удобреніемъ были начаты въ первый разъ въ проніломъ ноябръ. Опытныя станціи чайной культуры основаны въ Бунсанбо и Токанбо, подъ руководствомъ аксперта г. Фудзие. Въ прошломъ году были ассигнованы на это діло 1,880 енъ, и на эту сумму были закончены всь необходиныя приготовленія. Въ настоящемъ году ассигновано 3,500 енъ и какъ уже упомянуто выше, станція приступила къ производству испытаній въ связи съ различными сортами удобренія. Населеніе острова, или вернее лица, занитересованные въ разведеній чая, говорять, что чайные кусты, будучи унаваживаемы, дають больше листьень, но за то утрачивають природный аромать форможскихъ чаевъ, почему дълаются негодными для производства лучшаго сорта Oolong. Если результаты эксперимейтовъ оправдають ожиданія, то производство чаю можетъ быть удноено и такъ какъ одновременно съ этимъ предполагается употреблять машины для пригоговленія листьевъ, то послідствіемъ будетъ сокращеніе въ цънъ и въ рабочихъ издержкахъ, Благодаря этому формозскій чай, возможно, окажется въ состоянім выдержать любую колкуренцію въ отношеніи ціны на чайнымъ рынкі всего міра. Издержки. предположенныя по смыть для 4 сельскохозяйственных в опытных в станцій на островћ, достигаютъ 24,259 енъ.

(Jap. Chron., 15-28 mas).

нимъ изъ Цзимъ-наньскаго арсенала, въ виду того, что онъ долженъ послать полкъ Хубэйскихъ войскъ на съверъ для вытъснетія, или усмиренія нясургентовъ, вторгшихся, по полученнымъ им і свідьніямъ въ Хубэй изъ южной Хэнани. Во исполненіе означейной просьбы виде-король Лю послалъ китайскую канонерскую лодку въ Шанхай, съ приказаніемъ взять требуемое количество оружія и боевыхъ припасовъ изъ арсенала и доставить его въ У-чанъ фу. Канонерка эта прибыла въ Шанхай 15—18 мая.

Вице-король Гуй Чжунь (въ Сычуани) только что яздалъ прокламацію, предостерегая населеніе отъ разнаго рода завідомо ложныхъ слуховъ, нарочно фабрикуемыхъ злонамітренными людьми съ цілью породить смуты и безпорядки; для большей убідительности вице-король обращаль особое вниманіе населенія на великія бідствія, которыя навлекло на пиперіи боксерское возставіе два года тому назадъ. Прокламація вице-короля заканчітвается обіщаніемъ награды въ 300 таелей за выдачу въ руки провинціяльнаго правительства каждаго боксерскаго вожака, ведущаго свои операціи нъ преділяхъ сычуаньской провинціи.

Какъ пишутъ изъ Пекина, одинъ членъ цензората въ только что представленной докладной записк'я предлагаеть самимъ уб'ядительнымъ образомъ публиковать во всеобщее свідініе и по всей имперіи разміры денежныхъ суммъ, которыя правительство требуеть отъ различныхъ провинцій въ фондъ уплаты иностранной внесенія контрибуціи. равно какъ подробиссти относительно распредаленія причитающейся САЯМЫ -гудуве може и воге ально инпринента пональной прожен и понань в порти понань в порти понань в порти понань в п инть или даже слілать вовсе невозйожнимъ для м'естныхъ чиновинисовъ взиманіе налоговъ въ большемъ размірт съ населенія, чімъ какіе являются безусловно необходимыми. Лишь этимъ путемъ будетъ возможно удалить чезъ ума населенія подозрінія противъ чиновниковъ, такъ чтобы миръ и спокойствіе вопарились по всей имперін.

Первый нарядно разукрашенный повздъ Шаньдунской желвзной дориги прибыль вечеромъ 1 июня нов. стиля въ Вэйсянь, доставивъ туда значительное число гостей, приглашенныхъ спеціально по этому случаю управляющимъ желвзнодорожной компаніи. Губернаторъ Цзяо-чжоу капитанъ Труппеть провожаль повздъ до Гзо-ми, гдв его уже ожидаль почетный карауль, составленный изъ войскъ мъстнаго нъмецкаго гарнизона. Затемъ губернаторъ вернулся въ Цинъ-даю, оставивъ въ качестив своего представителя одного изъ своихъ адъютантовъ, который бхаль съ повздомъ до самаго Вэй-сяня. Китайскіе мандарины, являвшіеся на промежуточныя станціи встрвчать повздъ, начиная съ Ань-лю, куда повзда уже ходили раньше, садились одни за другими въ повздъ и такъ вхали до Вэй сяня. Станціи вдоль линіи были полны мюбопытными зрителями и прибытіе повзда привътствовалось развъвающимися знаменами и трескомъ хлопушекъ; всъ окрестныя деревни были также убраны по праздвичному.

участо въ, имѣющій болье или менье направленіе съ ствера на югь, впослъдствіи образуеть одно изъ звеньевъ жельзной дороги отъ Тяньцзина въ Чжавьцзянъ, которая должна явится въ стверный своей части нъмецкинъ и въ южной части авглійскимъ предпріятіемъ. Въ будущемъ эта дорога пройдеть въ кругъ германской территоріи въ Шань-дунт въ видъ большой дуги. Какъ сообщалось выше (см. стр. 795) инженеры уже занялись предварт "тыными изысканими и приготовленіями на участвъ Цзинаньфу—Тяньзинь, именно, по состедству съ Желтой ръкою.

Участокъ до Вэй-сяня явился наиболье труднымъ въ инженерномъ отношенін, такъ вакъ потребоваль постройки ряда большихъ мостовъ, чемъ черезъ Вэй-хэ, какъ и Юнь-хэ, понадобились пролеты длиной въ метровъ. Впрочемъ, наиболее труда причиниль участокъ отъ Цинъ-дао до Цзяо-чжоу, гдв пришлось построить мосты не менбе, какъ черезъ три широкихъ ръчныхъ русла, Бо-ша-ха (240 метровъ), Ли-чжанъ (210 метровъ) и Да-гу-хэ (200 метровъ). За Изяо-чжоу опять таки идетъ Изяо-хэ, которая также потребовала себъ большаго моста. Однако, этимъ мы не хотимъ сказать, что за Вэй-сянь все пойдеть совершенно гладко и безъ кихъ мостовъ. Здъсь мы имъемъ Михэ (210 метровъ) и цервъе всего Ци-хэ (400 метровь). Мость черезъ последнюю явится самымъ значительнымъ по всей линіи до Цзи-нань-фу. Закупки земли подъ линію уже закончены вплоть до 310-го километра. Въ общемъ земля преобраталась дешево, въ среднемъ по 35,000 чоховъ за моу; также и земляныя работы, которыя производятся съ подряда, обходятся по невысокой цънъ.

(Ostasiat Lloyd, 24 mas, 6 inns)

Императорскимъ указомъ отъ 15—28 мая губернаторъ Чжанъ Жэвьчжунь быль переведенъ на постъ губернатора провинціи Хэнани, а на его мѣсто назначенъ Чжоу Фу, провинціальный казначей провинціи Чжили. (Удаленіе Чжанъ Жэнь-чжуна всіми признается за дипломатическій успѣхъ Германіи, такъ какъ этотъ сановникъ сразу поставилъ себя слишкомъ независимымъ образомъ и оказался въ вышей степени неподатливымъ человѣкомъ на всякія требованія Германіи и ея купцовъ и капиталистовъ, высматривавшихъ себѣ лакомые куски въ Шаньдунѣ).

Въ Шанхав получена телеграмма отъ Chung King Trading Co. того содержанія, что пароходъ «Kinsha» прибыль въ Чунъ-цинъ, пробившись черезъ пороги и стремнины, 18-31 мая; указывается еще интересная подробность, именно отзывъ старшаго механика парохода, что 100 тоннъ Чунъ-цинъ'скаго могутъ съ успъхомъ замънить 150 тоннъ лучшаго японскаго угля.

Комерческія предпріятія вице короля Чжанъ Чжи-дуна въ У-танъ-фу и Хань-янъ-сянь, именно, бумага-прядильная и ткацкая фабрика, пеньковая фабрика и шелковая мотальня, повидимому, не слишкомъ процвѣтали послъднее время, такъ какъ онъ теперь предложены въ аренду китайскимъ купцамъ за плату 110,000 тарлей въ годъ. Капиталъ, затраченный на это фабрики, достигъ 3,160,000 тарлей, изъ которыхъ 400,000 гарлей по сію пру еще не выплачены

uzu RT.	CD	ean	en.	h—	4.	39	MIL	иіо	на	хайг. таелей.		
1902.										. 5.110,758	»	>
1901.				•						4,36L337	*	>

Правда, оба первыхъ мѣсяца нывѣшняго года въ дѣловомъ отношенія оказались крайне неблагопріятными. Перемѣна къ лучшему, наступившая въ мартѣ мѣсяцѣ, несомрѣнно, была значительна, но не могла все-же вочнолнить пробѣды янкаря и фекраля. Какъ увѣряютъ свѣдушіе люди, текущая четверть, вторая въ 1902 г., дастъ значительное увеличеніе надъ своей предшественницей. Напротивъ, для третьей четверти предположительно надо ожидать уменьшенія, какъ результатъ реакціи крайне низкаго теперешняго курса на серебро.

Въ первый разъ въ отчетахъ таможни фигурирустъ также Цинь-ванъдае. Число вещедщихъ и вышедщихъ судовъ въ портъ было 51 пароходъ и парусное судир съ 53,780 тоннами.

Фирма Racine, Ackermann et C-ie въ Шанха в разослало своимъ китайскимъ кліентамъ циркуляръ, въ которомъ предлагаетъ учрежденіе французскаго пароходнаго общества, нароходы коего должны поллерживать правильные рейсы по Янъ-цзы. Въ циркуляръ поставляется на выдъ возможность полученія отъ французскаго правительства субсидін въ размітрі не меніте 60,(мм) таслей въ годъ. Дъло идетъ о постройкъ прежде всего 3 пароходовъ, которые имілотъ поддерживать регулярное сообщеніе между Шанхаемъ и Хань-коу и еще одного, для линіи между Ханькоу и И-чаномъ. Въ проспекть разсчитывается на 500 тоннъ груза, 5 иностранныхъ и 250 китайскихъ пассажировъ на рейсъ и въ результать выводится прибыль въ 11%, на капиталъ въ 5 милліоновъ франковъ. Мы не знаемъ данныхъ, говоритъ «Ostasiatischer Lloyd», на которыхъ строится этоть подсчеть; но лосявдній кажется намъ черезчуръ оптимистическимъ, Надо полагать, что новому французскому обществу придется бороться съ тъми же трудностями, какъ и другимъ нароходнымъ обществамъ, уже оперирующимъ на Янъ-цзы, прежде всего съ отсутствиемъ надлежащихъ выгрузочныхъ приспособленій. Проистекающія отсюда невыгодныя последствія являются, какъ известно, столь значительными, что новыя японскія линіи заключають каждую повідку сь очень значительным в убыткомъ. Весьма и весьма можно сомпіваться, чтобы французской правительственной субсидін въ 60,000 таелей оказалось бы достаточно для уравновішенія этихъ неблагопріятныхъ условій. Съ другой стороны, трудно не признать факта, что французскія пароходныя компаніи начали выказывать за посліднее время большую активность по отношению къ Китаю, чёмъ это было до сихъ поръ Недавно было объявлено (см. стр. 783) объ основаніи повой французской пароходиой компаніи, которой принадлежать, кром'в Messageries Maritimes. также стверныя общества (норвежское и датское). Возможно, что новое предпріятіе по Янъ-цзы стоитъ въ какой-либо связи съ Лу-ханьской жельзной дорогою, которая напередъ можеть ему обезпечить изв'ястное количество постояннаго фракта. Во всякомъ случав, въ настоящемъ дала приходится ог-

имъ свободно развиться въгрозную силу, такъ что, въ концъ концовъ, вся смута приняла очень серьезные размъры; онъ долженъ быть также увъзенъ

Динъ Цзы-Ханъ, начальникъ Вэй-сянь, оказался не въ состояніи защитить французскаго священника Лоцзыбу (?), когда иятежники грабили и жили миссію, и онъ-же не принялъ надлежащихъ мѣръ къ дальяѣйшей охранѣ означеннаго миссіонера, позволивъ ему выйти за предѣлы своего уѣзда и черезъ это причинивъ его смерть; поэтому онъ увольняется безъ прошенія.

Что касается вновь назначеннаго начальника Чжао Во, изъ Гуанъдуна, хотя онъ и не сумъть разсъять заблаговременно мятежниковъ, но во внимание къ тому, что онъ совствъ недавно былъ назначенъ на свой постъ н при томъ сдълалъ впослъдствие все зависящее отъ себя для подавления возстания, котораго не сумълъ пресъчь въ зародышъ, въ внимание къ этимъ смягчающимъ вину обстоятельствамъ Мы милостиво разръшаемъ ему податъ прош: ние объ отставкъ.

Цзэнъ Цзунь чжу, профектъ Гуанъ-пинъ-фу, также долженъ считаться отивтственнымъ въ этомъ двяв, такъ какъ смуты произонти въ увздахъ, находящихся въ его непосредственномъ въдъніи, но принимая во вниманіе, что онъ пріобрълъ большую популярность за свое искусное управленіе префектуры, ему повелъвается лишь подать въ отставку.

Остальные чиновники цивотъ быть наказаны по усмотрвнію вице-короля.

По сообщению туземныхъ газеть, существуетъ предположение основать большое военное училище, или, пожалуй, даже академію въ провинціг Гуанъдунъ. Для этой цъли требуется только цять милліоновъ долларовъ, не болье. Какимъ путемъ можетъ быть изыскана эта сумма. прямо не указывается. но, по слухамъ, дано понять богатымъ людямъ этой провинціи, что имъ теперь представляется прекрасный случай подписать на это доброе дело часть своихъ избытковъ. Академія разсчитана на 180 человькъ. Учащіеся будутъ разд'ялены на три класса, върнъе три категоріи. Нервый и нисшій классъ будеть составляться изъ людей, которые не обладають достаточнымъ честолюбіемъ и готовы довольствоваться въ будущемъ второстепеннымъ положеніемъ и должностью. Второй будетъ обнимать людей, матящихъ на высшія третій —претенцентовъ на званіе въ будущемъ командующихъ арміями и дивизіями. Возрастной предёль для кандидатовь отъ 17 до 23 лътъ. Они должны обдадать хорошнить физическимъ тълосложениемъ и знать китайскіе іероглифы настолько, что быть въ состояніи свободно читать учебники. Учебный курсъ для первыхъ двухъ классовъ предполагается двухльтній, а для третьяго, или высшаго считается достаточнымъ одного года: изъ этого, повидимому, надо заключить что меньше времени требуется для подготовки генерала. чемъ капитана или полковника. Программа преподаванія включаеть математику, исторію, географіи, ботанику, геологію, гигіену, китайскій и иностранные языки. Единственным в иностранным языкомъ. о которомъ упоминается, является намецкій, но варэятно сюда будеть приба50 ли къ Тяньцзиню, сводятся главнымъ образомъ къ тому, что эти войска могутъ явитыся источникомъ опасности для нихъ. Таковыя опасеній со стороны иностранныхъ державъ вполнѣ неразумны и неосновательны. такъ какъ китайская армія въ ся теперешнемъ состояніи не достаточно сильна, чтобы устоять противъ войскъ каждой державы взятой въ отдѣльности; кътому же всѣ китайскіе форты между Пекиномъ и морскимъ побережьемъ были разрушены до основанія и городскія стѣны Тяньцзиня не должны быть возстановляемы. При этихъ условіяхъ, даже если бъ Китай имѣлъ сильную армію, онъ не могъ бы никому причинить вреда.

Разъ китайскимъ войскамъ не будеть позволено стоять ближе 50 ли отъ Тяньцзиня, то какъ же должно поступать китайское правительства, въ случай возникновенія какихъ-либо смутъ внутри этой запрещенной черты? Ему представляется двоякій выборъ, либо предоставить мятежу на свободь развиваться либо позволить иностраннымъ войскамъ возсгановить порядокъ. Но почему мы непремінно должны позволить иностраннымъ войскамъ вмішиваться въ наши внутреннія діла? Это противно международному праву.

Согласно мирному протоколу, заключенному въ прошломъ году между Китаемъ и иностранными державами, Китай былъ уже лишенъ права ввозить къ себъ изъ заграницы огнестръльное оружіе и военные припасы; всъ форты въ Тяньцзинъ и въ его окрестностяхъ имъютъ бытъ срыты до основанія и иностранная посольская стражь учреждается отныть въ Пекинъ Какъ будго всего этого было еще недостаточно, чтобы искальчить Китай иностранныя державы теперь предложили новый договоръ изъ 29 статей, которыя въ высшей степени убыточны и вредны для цълей нашей военной самообороны. Иностранныя державы желаютъ навязать этотъ договоръ намъ вы виду того, что намърены замънить наши войска своими собственными, такъ чтобы съ большимъ удобствомъ имъть возможность вырывать изъ нашихъ рукъ, что имъ приглянется. Они сумъютъ прискать сколько угодно извиненій къ посылкъ иностранныхъ войскъ въ тъ мъстностл, гдъ возродится въ будущемъ какая религіозная смута. Послъ это недолго уже придется ждать, пока наша страна наполнится повсюду иностранными войсками.

Въ дополнение къ мирному договору, заключенному въ прошломъ году иностранным державы придумали еще маньчжурскую конвенцю, новый тяньцзиньский договоръ, железнодорожный договоръ (съ Англей насчеть Шань-хай-гуаньской железной дороги) и новый торговый договоръ, въ связи съ которымъ идуть теперь переговоры въ Шанхав. Когда мы подумаемъ обо всехъ этихъ безконечныхъ требованияхъ, наши волосы становятся дыбомъ. Если иностранным державы действительно желаютъ, чтобы 100 миллюновъ китайскаго народа относились къ нимъ дружественно, то онъ должны кореннымъ образомъ измънить свою теперешнюю политику въ Китав

Шаньдунскій губернаторь допосить ценгральному правительству, что хотя горныя концессій, дарованный Германіи, оффаціально ограничиваются

тремя нунктами въ провинціи, несмотря на водять свои развідки, гді имъ вздумается, ставленія или увілдеванія містныхъ властої гаетъ предпранять немедленно необходимые границь сферы діягельности німпевъ въ это легко произойти прискорбное недоразумівніе.

(1. 1

Акціи Хунаньской Парэходной Компана окончательной организаціи, предложены въ в кіт для подписки на нихъ. Ціль компаніи, в ло трянспорта по озеру Дунъ-тянъ и рыкамі провинцію Хунань. Разріменный капиталь і разділенный на 30,000 акцій по 50 енъ въ акцій уже взяты учредителями, а остальныя Въ теченіе пяти лість съ того дня, какъ комі мированіи будеть зарегистрована, правительсті мітрів 6% на уплоченный капиталь. Подписно іюня. Представляется не вполнів яснымъ, имі ствовать въ подписків. Среди учредителей мы сава, гг. Хаякава, Окура, Накабаси, Сонода, (Лар. Сінго

Голландская палата приняла бить, разр роходной компаніи на учрежденіе ежем всячно ландскимъ флагомъ, между Яною съ одной страругой. Подобная прямая линія существовала время не увівнулась успіхомъ съ комерческо і рубсидій опреділяется въ 312,500 фунтовъ на 15 літъ, именно по 300,000 гульденовъ въти літъ, 250,000 гульденовъ въ годъ въ теченіе послі;

#### Норея.

Сеулъ Фузанская желізнодорожная кол і н. ст. постройку линіи между Кинсенъ и С і раньше, но корейское правительство почти вы кращенія работь. Діл вы томы, что направту пробитіе туннеля въ горів, которая почитаете отсюда это неожиданное требованіе. Агенты і гуть недчивиться подобному запрещонію и таство все еще настанваеть на пріосгановків р і щія затрудненія въ связи съ этимъ діломъ.

Поздивници извъстія изъ Сеула говорят , ревнихъ дълъ вельлъ туземнымъ жителямъ 1 :

Сеулъ-Фузанская жельзводорожная компанія стройть тупнель, несмотря на протесты правительства, не принимать участія въ работахъ.

(Телеграммы отъ 4 іюня в. ст. въ Kobe Herald).

Корреспонденть «Shanghai Mercury» пишеть изъ Чемульно отъ 16-29 ман:

«Нѣтъ сомнѣнія, что и мы здѣсь въ странѣ постепенно прогрессируемъ; такъ, напримѣръ, желѣзная дорога между Сеуломъ и Чемульпо показываетъ значительное улучіпеніе въ отношеніи скорости поѣздовъ; со временя прибытія новыхъ локомотивовъ. Переѣздъ этотъ можно совершить теперь въ часъ и три четверти въ тотъ или другой конецъ. Конечно, это не такая скорость, чтобы ей можно было хвастаться, если сравнить ее со скоростью поѣздовъ въ Европѣ и Америкъ, но все-же это шагъ впередъ по сравненію съ прежнимъ; вагоны теперь тоже удобнѣе и лучше и плата за переѣздъ нъсколько понижена противъ прежняго.

Последней новостью въ Чемуллю является то, что японское почтовотелеграфное ведомство начало устанавливать теперь столбы для телеграфной службы. Корейское правительство наверное последуетъ этому благому примеру и вскоре мы будемъ называть Корею «страною улучшеній и реформъ». Помимо всего вышеуказаннаго, я долженъ еще упомянуть, что вскоре мы будемъ соединены телеграфными линіями въ обе стороны, съ моря и съ суши, а именно, мы нетолько будемъ иметь японо-корейскую линію, идущую отсюда въ Сеулъ, но также и линію, которам будетъ связывать Чемульпо съ Японіей, Европою и Америкою, я другую линію между Коресй, Маньчжуріей и Сибирью, которая иметь быть построена русскими.

Согласно полученнымъ изъ Сеула извъстіямъ, г. Хаяси, японскій посланникъ въ Корев, въ виду наблюдаемаго имъ прискорбнаго факта, что корейская политика Японіи постоянно претерпъваегъ измъненія и колебанія, предлагаетъ теперь, чтобы она была разъ навсегда ясно опредълена и установлена и чтобы дружескія отношенія между Японіей и Кореей отнынів, насколі ко возможно, неуклонно культивировались и закръплялись. Японіи не слілуетъ ничъмъ пренебрегать, только-бы поддержать ненарушимый миръ въ Корев, и свой престижъ въ глазахъ корейскаго правительства. Исходя взъ этой мысли, г. Хаяси рекомендуетъ слъдующія міры, прямо направленныя къ достиженію означенной ціли; эти міры, по слухамъ, снискали полное одобреніе англійскаго посланника въ Сеуль.

- 1) Корейское правительство должно постоянно испрацивать совыта у японскаго и а...глійскаго правительствь, которыя всегда сердечно и искренне желам поддержаніе независимости Корен и которымъ поэтому принадлежать по праву ріппающій голось во всіхъ важныхъ вопросахъ, касающихся внутреннихъ и внішнихъ ділъ Корен, во избіжаніе разнаго рода осложненій.
- 2) Если корейское правительство сочтеть для себя необходимымъ заключить визиний заемъ, то последний долженъ быть помещенъ на рынка Великобритании, Японіи, или Соединенныхъ Штатовъ.

3) Приглашеніе иностранныхъ совътні бъгаем, елико возможно и исполнимо на ві всячески поощряемо единеніе между импера ствомъ въ Кореъ.

(Japan Ch

#### Явонія.

По свідініямъ, собраннымъ Городским но фабричной діятельности этого города, і містнаго производства въ теченіе 1901 г. цифрахъ:

Японская бумага	_				_
Фарфоръ и глиняная посуда					
Соч			•		
Соломенныя веревки	•				
Care			•		٠,
Бамуковыя издёлія	•	•	•	٠.	
Спички	•	•	•		
Вумажная пряжа	•				

З іюня нов. ст. были объявлены новыя маршаламъ маркизамъ Ямагата и Ояма и є ваны высшіе японскіе ордена— орденъ Хриздень Кейки Токугава, исследній изъ сіогуної достоинство, а капитанъ Тораторо Сойго, старшарша Такамори Сайго, «старшаго» Сайго возстанія 1877 г., получилъ титулъ маркиза.

Японская нечать горячо привътствуетъ императоромъ послъднему изъ сіогуновъ и трабателямъ, первому во вниманіе къ его пам реченія отъ власти въ эпоху реставраціи и дающуюся государственную службу. Возведенаслъдника Великаго Сайго не менте горячо которая обсуждаетъ этотъ знакъ монаршей милостныхъ выраженіяхъ. Для примъра возьментельныхъ и распространенныхъ газегъ «Дзил

По интино первой, факть. что мотивы Санумской междусобной войной были чужды в ной измёны, или предательства, снискаль себ! Нынтыняя высокая почесть, оказанная его стойное заключение ко всёмъ опибочнымъ и з рактерт и замыслахъ одного изъ величайшихъ примъръ безконечной милости и благоволения со

и фактъ, что Сайго сохранилъ неприкосновенной до послъдняго момелта нецоколебимую върность и лойальность по отношению къ своему государю могутъ разсматриваться по праву, какъ характерный образчикъ отношений, существующихъ между дворомъ и японскимъ народомъ.

«Кокуминъ» доказываеть, что было бы чистьйшимъ педантизмомъ осуждать Сайго единственно въ силу его последняго поступка. Ваконтъ Еномото и баронъ Отори были также мятежниками въ одномъ смысле, но теперь они осываны почестями, такъ какъ ихъ последующія заслуги передъ государствомъ были признаны боле, чемъ достаточными, для искупленія ихъ покрыть его последнее заблужденіе, чемъ боле, что оно заслуживало лишь нашего сожаленія и симпатін, но вовсе не осужденія? Великодушіе императора поистине безпредёльно и мудро, такъ какъ онъ являєть собою полную противоположность мелочной политики бить лежачаго. Дворъ почтилъ тень мертваго Сайго и кто. видя подобное великое прощеніе и забвеніе прошлаго со сторовы Двора, не почувствуєть глубокой признательности къ монарху?

Министерство земледілія и торговли рішило пріобрісти до 20 племенныхъ жеребцовъ изъ Англіи, Америки и Франціи. Г. г. Сато и Кисимото, чины министерства, вскоріз должны выбхать за границу съ этой цілью. Говорять, что фермы разведенія скота въ Фукусима, Акита и нікоторыхъ другихъ містахъ воспользуются этимъ случаемъ и черезъ посредство означенныхъ лицъ пріобрітуть для своихъ собственыхъ надобностей нісколько породветыхъ производителей.

Инструкція Министерства Внутреннихъ Діль, обращенная къ церковнослужитедямь въ страна и предлагавшая имъ строго воздерживаться отб всякаго участія въ нараментскій борьов, привела, какъ слышно, къ тому, что свыше 30 буддистскихъ священниковъ подали формальное заявленіе о выхода ихъ изъ священническаго званія, съ цілью принять діятельное участіе въ перепитіяхъ приближающихся выборовъ. Появленіе ихъ на платической сцент необходимо заставить правительство внимательные слідить за дійствіями буддистскихъ священниковъ вообще, которые могуть быть склонены либо прямо, либо косвенно подерживать своихъ бывшихъ товарищей по проповіднической кафедрт.

4 Іюня нов. ст. въ Вакаману состоялось собрание владілцевъ угольныхъ коней въ округахъ Цикухо на островъ Кюсю; на собрани обыли приняты слъдующія резолюціи въ связи съ ограниченіемъ добычи угля (во избъждніе замѣчающагося перепроизводства этого продукта): -1) Добыча угля имъеть быть сркращена на  $20^{\circ}/_{\circ}$  противъ цифры сбычной добычи; 2) Плата рабочимъ на коняхъ понижается на  $5^{\circ}/_{\circ}$  болье, или менье; 3) Означенныя ръшенія встуцають въ силу съ 1 іюня нов. ст. Общее количество добычи угля въ атихъ коняхъ съ мая по декабрь оцредълялось раньше въ 4,260,000 тоннъ но если настоящія резолюціи будуть приведены въ силу, то цифра эта поничится до 3,000000 съ небольшимъ.

теперь можно надъяться съ достаточнымъ разумнымъ основаніемь на то, чт) англо-японскій союзъ принесеть въ надълекойъ будущемъ дъйствительна полезные плоды.

«Іомиури» отнеслась къ новости нъсколько сдержанно, такъ какъ прямо заявляеть, что настоящій миръ уже быль предрышень заранье и потому не можеть произвести ни на кого особеннаго впечатльнія; все-же заключеніе мира до коронаціи и въ этой газеть вызывлеть полное удовольствіе и искреннее поздравленіе съ успъхомъ по адресу англійскихъ войскъ и народа.

Дъйствія лорда Минто (губернатора Британской Колумбіи), отказавшаго въ своемъ согласіи на приведеніе въ законную силу актовъ, принятыхъ Колумбійскимъ правительствомъ и ставившихъ ограниченія на пропускъ въ страну японскихъ эмигрантовъ, были одобрены англійскимъ правительствомъ.

Контрабанда, говорять, процвытаеть вдоль побережья округа, находящагося въ выдыни таможенных властей въ Нагасаки, и главными участниками въ этой незаконной практикъ являются многочисленныя джонки, торгующія между Кореей и морскими портами по этому берегу. Въ цыляхъ обузданія дерзости контрабандистовъ, рышено помъстить таможенныхъ служащихъ на бортъ военныхъ служащихъ на полозрительныя суда и охранять японскій берегь отъ контрабандистовъ. Равнымъ образомъ приняты аналогичныя мъры въ связи съ отправкою военнаго судна къ берегамъ Хоккайдо.

Уже въ то время, какъ японскій таможенный тарифъ былъ повышенъ до теперешняго уровня итсколько лѣтъ тому назадъ, газета Кобе Chronicle указывала на необходимость установить отнынѣ также охранительную и предупредительную службу, въ которой не представлялось надобности, пока пошлины въ Японіи были совсімъ необременительны. Вышеозначенныя мѣры, повидимому, представляють начало предупредительной службы, расходы по которой должны быть приняты во вниманіи заодно съ расходами по содержанію таможенъ при исчисленіи точной цифры доходовъ, получаемыхъ Японіей отъ ея таможенной системы.

(29 мая, 11 іюня).

Пароходь Нишонъ Юсенъ Кайся «Микава мару» (1,968 тоннъ регистра) 2 іюня нов. ст. быль поставленъ въ новый сухой докъ Компаніи Кавасакскихъ доковъ въ Кобе, только что законченный постройкою, явившись такимъ образомъ первымъ судномъ, которое воспользовалось удобствами поваго сооруженія. Въ тоть же день состоялось нефэрмальное открытіе новаго дока, въ присутствіи многихъ гостей, въ томъ числь губернаторъ Хаттери-Сооруженія дока было начато въ 1896 г.; слёдовательно послёдній потребоваль для своего окончанія около 6 лётъ, главнымъ образомъ благодаря встрётившимся трудностямъ по устройству фундамента, вслёдствіе песчанаго грунта дна. Длина дока равна 407 фут. 6 дюйм., т. е. досгаточнал, чтобы докъ могъ при-

вліяніе, настанвая на необходимости внеденія желізных з дорогь въ Японія. и не будеть преувеличениемъ сказать, что успъхъ послыднихъ въ страль долженъ быть приписанъ главнымъ образемъ усиліямъ этого посланника. Сперва самая мысль о желізной дорогі, натолкнулась на сильную опнозицію, такъ какъ лица, стоявшія у власти, не иміли никакого понятія объ этомъ дъл, но въ концъ концевъ онъ (маркизъ Ито) и графъ Окума были назначены главными уполномоченными по сооружению желізны в дорогь. Такъ какъ правительство не располагало для этой п!ли необходимыми денежными средствами, то быль заблючень заемь въ Англіп изъ  $9^{\circ}/_{\circ}$  и приглашень г. Моррель, англійскій инженеръ, рачьше производившій желізнодорожныя работы въ Австріи, которому и было поручено заложить первыя основанія дъзнодорожной системы Японіи. Ораторъ остановился съ большой похвадой на д'ятельности этого инженера, который, хотя и не отличался особо выдающимися талантами, все-же сділаль не мало въ интересахъ молодыхъ японскихъ желбаныхъ дорогъ. Этогъ инженеръ составиль подрубный доблать въ 1870 г. но вопросу о желбанодорожномъ строительствъ въ Японіи и воробню оказаль много ценных услугь для расширенія железных довогь въ отрант. Шаги, сделанные правительствомъ для заключенія займовъ вт прляхъ постройки желъзныхъ дорогъ возбудили противъ себя сильную онпозицію общества, которое въ особенности приняло острый характеръ благодаря жеданія правительства получить дальнійшія средства путемь новаго вижшияго займа. Г. Тани Іокей дважды подаваль памятныя записки правительству. вастанвая на томъ, что желізныя дороги должны быть построены во что бы то ни стало, такъ какъ цивилизація каждой страны измъряется ея техническимъ развитіемъ, и требоваль, чтобы на оппозицію непонимающей толны не обращалось никакого вниманія. Въ заключеніе маркизъ сознался, что въ то времи онъ не обладаль никакой опытностью въ железнодорожномъ дель, но что онъ и графъ Окума не щадили усилій въ этой начальной стадіи подобныхъ предпріятій въ Японіи,

Графъ Окума продолжаль этоть историческій очеркъ съ 1871 г. когда была построена первая желізная дорога между Токіо и Іокохамою. изв'юстно, второй линіей была жельзная дорога между Кобе, Осака и Кіото. Необходимо, прогрессъ желізнодорожнаго діла въ началі быль довольно медленент и долгое время вся желізнодорожная сіть страны ограничивадось этими двумя короткими вітками. Между тімъ, возникло предположеніе передать діло желізнодорожнаго строительства въ частныя руки и даже быль подписань въ этомъ смысль контракть между правительствомъ и милліоперами Мицуи и Оно; но весь проекть необходимо, быль оставленъ благодаря банкротству последняго, после чего правительство решило поручить жельзнодорожное дело пэрамъ, съ целью оказать поддержку ихъ имъніямъ. обстоятельству обязана своимъ возникновеніемъ Японская (Нив-YMO16 компанія, поит) жельзнодорожная которая насчитываетъ **МИЗИТОНМ** пэровъ въ числъ своихъ акціонеровъ. Затьмъ графъ Окума перещель (и это явилось наиболье интересной частью его рычи) къ перечислении нег-

довлетво ричельных в пунктовъ въ желъзно Онъ упомянуль о томъ, что частныя компал линін, которыя подають наибольшія вірог ныхъ прибылей, никониъ образомъ не приг лики. Это привело къ недостатку въ связук тельство увидело себя вынужденнымъ преді въ мѣстностяхъ, гдв можно было налвяты дороги. Ораторъ сказалъ долве, что являетс воедино, по крайней мере, главныя желея лить имъ продолжить сеть до всехъ важи части казенныхъ дорогъ должны быть прог нымъ и практичнымъ подобное сліяніе и об' сообщеній, тогда какъ частныя компаніи 1 ситься на частичное пріобрътеніе правитель мой цілью. Когда японская желізнодорожна дена до этой стадіи развитія, то она несомн мърв для публики передвижение между раз. лотой въкъ японской торговли и промышлень не можеть быть теперь слишкомъ далекъ или наровововъ и вагоновъ и новышение скорост возможно споромъ времени.

(Jap. W

По словамъ «Цюо», работы по предмерезультатъ коихъ имбетъ быть представлент обыть тотъ установитъ окончательно свою по ту на следующей годъ, почти уже закончен проектируемой реформою будутъ вероятно псовъ къ концу этого месяца последнее, по выженению въ общихъ чертахъ бюджета въ несколько отдельныхъ предложений коммисс удостоились санкци Совета кабинетъ—министие встретитъ себе возражений со стороны к вленъ на его усмотрение въ полномъ своемъ лагаемая реформа урезываетъ государстве 10,000,000 енъ.

Утромъ 2 іюня н. ст. (20 мая) фондов взбудораженъ неожиданнымъ правительствені товится измінить биржевой уставъ (Ехсһат кіоской фондовой биржи разомъ упали съ 20 141 енъ, или всего на всего скачекъ внизъспекуляторы чуть съ ума не сходили, будучитаковой внезапной переміной фортуны, и смі это знаменательное утро, прямо не поддается кой фондов й биржи въ общей сложности пот

равшихъ на повышеніе равнялись 225,000 евъ. зато ихъ противники заработали эту кругленькую сумму безъ всякаго труда со своей стороны. Банки, выдавшіе ссуды подъ залогъ биржевыхъ акцій по оцѣнкѣ около 170 евъ на экцію, т. е. по курсу, стоявшему до паники, совершенно потерявъ голову отъ неожиданности и старансь вернуть свои потери, потребовали отъ должниковъ дополнительнаго обезпеченія, такимъ образомъ причиняя еще большее волненіе и движеніе по всему японскому коммерчоскому міру.

Главивний поставки въ поправкахъ къ старому уставу суть: 1) замъва системы трехмъсячной поставки въ срочныхъ сдълкахъ на фонды системою двухмъсячной поставки; 2) внесеніе новаго поставленія, что когда прибыль, идущая въ дивидендъ биржи, основанной на правахъ акціонерной компавіи, превыситъ 10% на ихъ акціонерный капиталь, то половина полученной черезъ это разницы должна быть отнесена въ резервъ въ качествъ гаравтін на случай возможнаго невыполненія контрактовъ; 3) минимальный предъть для суммы основного капитала биржи устанавливается въ размъръ 100,000 енъ противъ 50,000 енъ, какъ это было раньше. Поправки имъютъ получить законную силу съ 1 іюля н. ст. сего года, при чемъ увеличеніе капитала каждой существующей биржи до 100,000 енъ имъетъ быть завершено къ 30 ноября; постановленія же касательно отношенія между прибылью и дивидеядомъ должны вступить въ дъйствіе при первомъ же сведеніи счетовъ, которое случится со дня вступленія въ силу новыхъ правиль и для послѣдующихъ сроковъ.

На ділі, въ Яповіи имъется всего 11 биржь сь капиталомъ въ 100,000 енъ и выше и остальныя 67 кміють раздобыть нужный капиталь для доведенія своего теперешняго капитала до положечныхъ 100,000 енъ въ предписанный полугодичный срокъ. Многія ихъ, по общему мнілію, совершенне не въ состояніи сділать это, такъ что введеніе новыхъ правиль на практвкі сводится ни къ чему иному, какъ къ принудительному закрытію многихъ биржевыхъ организацій. Гг. Накано и Катао, главные директора соотвітственно Токіоской Фондовой и Токіоской Рисовой биржъ, послали приглашеніе директорамъ провинціальныхъ биржъ явиться на конференцію, которая имъетъ собраться въ связи съ этимъ діломъ въ Токіо. Имена биржъ, владіющихъ капиталами свыше 100.000 енъ суть: въ Токіо 1) Фондовая, 2) Рисовая, 3) Товарная; въ Осака—4) Рисовая, 5) Фондовая, 6) Тр хъ товаровъ; въ Кіото—7) Фондовая; въ Іокохаміс—8) Шелка-сырца и 4 другихъ родовъ товаровъ; 9) Рисовая и Фондовая; въ Кобе—10) Рисовая и Фондовая и 4 другихъ родовъ товаровъ; въ Акамагасеки—11) Рисовая и фондовая биржи.

Коментарін газеть по поводу новыхъ поправокъ къ Биржевому уставу, весьма нелестны и неблагопріятны для правительства и въ ніжоторыхъ случаяхъ переходить въ ожесточенныя нападки и критику пичімъ не вызванныхъ и необъяснимыхъ дійствій правительства въ этомъ вопросів. Наже приводятся отзывы ніжоторыхъ газетъ;

По мибнію «Токіо Асахи», коренная перембил, висзапно про-

ры въ 100,000 енъ наждая. Токіоская торговая палата назначила чрезвычайное собраніе на 10 іюня нов. ст., съ цілью подвергнуть доскональному обсужденію императорскій указь. Баржевой комитеть аміль совіщанне 6 іюня нов. ст. и гг. Накано и Катано, о которыхъ говорилось выще, вернулись 7 іюня въ Токіо, чтобы немедленно приступить къ усновочнію биржевыхъ умовъ.

Директора и маклеры биржъ единодушно негодуютъ на правительство и относятся крайне подозрительно къ его мотивамъ и методамъ. Они спрашивають, имьло-ли правительство какое законное право опубликовать подобную грозный указъ, иннуя обычный шуть законодательства, и во инстотъ- јя отвитственныя въ данновъ случат лица извъстный тайный интересъ въ создании подобной паники на фондовонъ рынкћ; ести это не такъ, то сиранивають они, появление указа держилось въ такомъ секреть --одна вечерняя газета позволяеть себь даже объявить во всеуслышаніе, что ей удалось открыть выділі замаскированнаго спекулятора. Независим отъ этихъ нылкихъ ламентацій, противъ правительства высказываются другія обвиненія, которыя не могуть быть опровергнуты. Согласно существующему законодательству, биржи имъютъ право производить свои операціи вътеченіе 10 льть со дня основанія. Теперь, когда правительство принуждаеть ихъ довести уплоченный каниталь до 100,000 ень каждой до 30 ноября, что является невыполнимымь условіемъ для боле, чемъ половины изъ. 82 существующихъ биржъ, оно этимълишаетъ недостаточно богатыя компаніи ихъ законнаго права продолжать свои операціи. Одинъ неоспоримый пробіль въ новыхъ правилахъ тоть, что онъ требуетъ усиление резервовъ, гарантирующихъ противъ невыполнения товъ, для тахъ биржевыхъ организацій, которыя очищають болье прибыли на капиталъ, и въ то же время ничего не говорить относительно гарантій для техъ биржъ, которыя не могуть очистить нибудь прибыль. Гарантія слідовательно вынуждается тамъ, гдв око съмъ излишня, и обходится тамъ, гдъ она наиболъе необходима.

(Jap. W. Times, 25 Mas, 7 inns).

# Таможенный отчетъза май мъсяцъ 1902 г.

# А. Товары.

#### Вывозъ.

Ко.	личество.	нар квинекакоо
		ность въ енахъ.
1) Мануфактурны	я издътія	ı <b>.</b>
Хабутае140,	930 кусковъ	1,797.903
- Кайки	.122 ярда.	140,269
Шелковые влатки	.454 дюж.	357,399
Бумажные товары		493,531
Ковры		81,997
Самчен 2,767.	785 гросовъ	824.694

A. Carrier

Индиго 161,636 »	333,398
Бумара —	297,493
Саножный товаръ и прочія ко-	
жаныя издълк 173,182	112,732
Машины	421,471
Паровозы и вагоны —	605,737
Пароходы 2	49, 104
Прочіе товары —	2,759,551
Итого	14,395,148
И класса.	0 1,000,12 10
Камлотъ 799,221 кв. ярд.	208,183
Шерстяное сукно 21,328 »	31,915
Итальянское сукно 87,493 »	32,918
Фланоль	12.620
Шартингъ 5,201 453 »	464,414
<del>-</del>	93,008
Бумажный атласъ и бархатъ 258,208 » Сахаръ 183,792 пик.	1,129,924
	1,125,524
Часы	
Прочіе товары	1,145,474
Итого —	3,137,018
III классъ.	
Рисъ191,215 пик.	675,104
Бобы	348,905
Керосинъ 7,144,636 гал.	1,375,881
Рыпные жмыхи 874.133 инб.	1,938,803
Прочіе товары —	1,301,675
Итого	5,640,368
Итого ввоза —	23,172,534
Итого вывоза и ввоза	42,584.664
Перевъсъ на сторонъ ввоза —	3,760,404
Б) Слитки извонкая монета.	
Вывозъ.	
Золотые слитки и монета	
Серебряные слитки и монета 51,674 енъ.	
• •	
Итого 51 674 онт	
Итого 51,674 енъ.	
Ввозъ	
Ввозъ Золотые слитки и монета2,316,189 енъ.	

ствующей школы серикультуры, также на міры, направленныя къ расширенію ея операцій и ея вліянія, Подобный шагь принесь бы огромную пользу для витайской торговли шелка; при возможности слідовало бы продзвести сравнительное испытаніе подобнымъ же безпристрастиымъ цутемъ между старымъ и новымъ методами также и въ отношеніи другихъ ограслей китайской прымышленности: въ этомъ заключается залогь будущаго прэцвітанія страны. Какъ слышию, въ скоромъ времени будутъ предприняты надлежащіе плагы съ цілью заручиться пиператорской санкціей для этой и другихъ аналогичныхъ школъ.

## (Корреспонденція въ газету N. C. Daily News)

Нькто Чжанъ Синь-фу недавно обратился къ властямъ Ханъ-чжој фу за разришеніемъ открыть линію пароходнаго сообщеній по р. Цянь-танъ. линію, имілющую связать Нинъ бо съ Ханъ-чжоу фу и продолжиться далісе на Фу-янъ, И-цяо, Линъ-пу, Тунъ люй и т. д. вверхъ по ръкъ. Для своей цъл китайскій предприниматель предполагаеть пользоваться плоскодонными суд. «ми и ожидать каждый разь при входь въ заливъ Ханъ-чжоу наступленія «bore» (высокой приливной волны), которая дасть его пароходамъ проникнуть въ устье ръки Пянь-танъ и достигнуть Ханъ-чжоу; эти должны быть ежедновными въ томъ и другомъ направленіяхъ. Для облегченія выполненія проекта Чжанъ Синь фу рекомендоваль устройство манчимыхъ и пловучихъ бакановъ у входа въ заливъ, называемаго. Би-цзы-мынь, гдф им'юются опасныя скалы. Его петиція отчасти уже одобрена губернаторомъ. который, однако, еще не даль своего окончательнаго согласія на нольжованіе плоскодонными пароходами, хотя не сделаль никакахъ возражении противъ общаго маршрута линіи. Не говоря уже о преимуществахъ этой ливіи для населенія въ отношеніи скорости и удобства транзита; прибыли, которыя достанутся на долю ея организаторовъ, должны достигнуть огромной цифры. Можно только подинится, какъ это до сихъ поръ ни одна иностранная фирма ве напала на подобную счастливую мысль.

(N. C. Nerald, 5-18 innu.)

Императорскій указь оть 30 мая 12 іюня гласить: --Симъ объявляется, что въ виду продолжительной и упорной засухи, стоящей этимъ лѣтомъ, мы назначили 9 числа настоящей луны (1—14 іюня) для принесенія нами лично моленій о дождѣ въ храмѣ Неба. Въ тотъ же день, по нашему новельнію, принцъ Пу-лунь прослѣдуетъ въ храмъ 4 временъ года; принцъ Цзайцза въ храмъ Чжао-сянь; герцогъ Цзай Сунь въ храмъ Сунь-жэнь и герцогъ Цзай-дао въ храмѣ Инъ-хэ для принесенія моленія въ этихъ храмахъ о дождѣ отъ нашего имени.

Власти бюро иностранных діль въ Цзи-нань-фу недавно полали заявленіе Шапьдувскому губернатору (теперь смітненному) Чжанъ Жэнь-чжувь жалуясь на дошедшее до ихъ свідінія обывновеніе вістныхъ чиновъ различныхъ округовъ въ провинцій завіючась певагоділлі въ илгородскі празітельства контраксы съ ніживами въ отвощолій жолібів дороктихъ и прод

южной Чжили, онъ быль принуждень убить многихь неповиниыхь людей на ряду съ инсургентами съ целью очистить провинцію отг. всехъ мятежныхъ элементовъ, такъ какъ ничто другое не могло бы удовлетворить иностранныя державы. Чтобы рашиться на подобный шагь, вице-король Юань должень быль пренебречь всей неблагопріятной кригикою, раздававщейся вскую сторонъ по его адресу. Вы бытность свою на посту губернатора Шаньдуна. Юань держаль всю эту провинцію въбезмитежномъ спокойствіи и полдерживаль безь малыйшаго перерыва, или уклопенія въ сторону вражды свои дружественныя отношенія съ иностранными націями. Впоследствін, будущ повышенъ на постъ вице-короля Чжили, онъ быль преисполненъ ръщимости посвятить всю свою энергію ділу возстановленія порядка и спокойствія вы возмущенной провинціи. Но теперь иностранныя державы не желають обращать вниманія на его серіозныя просьбы относительно скор вашаго возвращенія Тяньзиня и забыли о его достопамятныхъ услугахъ, оказанныхъ иностранцамъ въ Шаньдунв. Подобное обращение со стороны державъ не преминетъ породить неудовольствіе въ душь этого просвыщенняго и энергичнаго вице-короля.

Во вторыхъ отнюдь не должно забывать о поведени вице королей Янъ изы во время прошлымъ боксерскихъ смутъ. Изъ всехъ китайскихъ ви-относятся къ тъмъ самымъ дружественнымъ образомъ. Они сдълали все нъ своихъ силахъ съ цълью поддержать миръ въ южномъ. Кигав и защитить иностранцевъ въ предълахъ подлежащихъ ихъ въдънію територій. Но ихъ достохвальный образъ дійствій. новидимому, также забыть иностранцами, которые отказываются выпустить изъ своихъ рукъ Тяньцзинь и будучи принуждены волей неволею сділать это, придумывають всякія стіснительныя условія. Этотъ поступокъ иностранцевъ произвель очень тяжелое впечатлівніе на встхъ и, надо опасаться, приведеть къ дурнымъ посятдствіямъ. Всь реакціонеры симпатизирующіе діяніямъ принца Дуань и Ганъ И, телерь подсяливаются себь втихомолку, видя, какъ ловко державы провели 2 вице-королей полины Янъ-изы и число техъ, что взирають на иностранцевъ съ ніемъ, еще болье возрастеть. Такова вторая ошибка, выриже грубый промахъ, совершенный иностранными державами въ связи съ отказомъ вернуть Тяньцзинь Китаю.

Въ третьихъ, державы, выдавая себя за цивилизованныхъ, должны неуклонно держаться строгой справедливости во всёхъ свочхъ действіяхъ съкитайцами. Какъ хорошо извъстно, одни только боксеры были отвътственны за смуты 1900 г; поэтому наказаніе за эти смуты должно лечь всецьло на боксеровъ. Но т. к. боксеры были уже наказаны, или разсіяны, то иностранныя державы должны почитать себя удовлетворенными и не вмішивать въ это діло мирныхъ гражданъ. Въ действительности же, что мы видимъ на місто этого? Мирное населеніе вынуждается теперь нести послідствія боксерскихъ смутъ, уплачивая круппые налоги для расплаты по счету иностран-

паністно, надзоръ за столичными улицами возложенъ теперь на принц  $C_{\perp}$  воторый, по слухамъ, принялся за ихъ упорядоченіе не менье серіози и усердно, чімъ власти въ Бао-динъ фу).

К)ань Ши-кай поручиль служившему раньше въ Шанхаъ индусскозу полицейскому офицеру дъло организаціи полицейской службы въ Баю-динъ-фу и китайскомъ городъ Таньцзиня.

Всв утадные и окружные чины Кантонской провинціи, повидимому, въздучили предписаніе ота высшато начальства основать въ подвідомственныта инъ городахъ высшія школы, гдт бы преподавались европейскій науки в языки. Въ нікоторыхъ містахъ уже начаты діятельные приготовленія въ связи съ этихъ нововведенісмъ. Приглашенные для этихъ школъ учителя суть китайцы, получившіе англійское образованіе. Націи, основавшія рамьше другихъ иъ провинціи подобныя піколы, какъ, напр., англичане, американцы и французы, виботь поэтому теперь неоцілнимое преплущество въ томъ что они могутъ давать персональ нужныхъ учителей. Какъ жаль, прибавляеть «Овтавіат. Ілюуст, что съ німецкой стороны до сихъ поръ уділялось такъ мало вниманія этому важному вопросу.

Единственным этого рода и в мецким учреждением, сохранившимся отъ прежняго премени, являлась вплоть до начала нын в шняго года минная штель въ Вампоа, руководимая г. Гуммель. Семь его воспитанникогъ составили идро н в мецкой школы для китайцевъ, основанной три м в сяца тому назадъ въ Кантон в по желанию вице-короля Таому берлинской миссіей. Какъ слышно, ученики этой новой школы чувствуютъ себя въ ней, какъ нельзя лучш, и д в даютъ хорошіе успыхи.

Между тымь, какъ китайцы съ чачала этого года акуратно вынолняли принятыя на себя обязательства въ связи съ уплатою военнаго вознаграждения, діло распреділенія поступившихъ уже въ уплату сумиъ между державами стоядо до сихъ поръ на мертвой точкі благодаря протесту, заявденному маъ среды посліднихъ противъ первоначально предположеннаго способа ділежа, именно, на томъ основаніи, что почти всі державы повысили заднимъ числомъ цифру своихт претензій и на покрытіе посліднихъ уже оказывалось недостаточно общей условленной суммы въ 450 милліоновъ таслей. Місячные платежи китайскаго правительства передавались поэтому комиссія банкиравъ и оставались съ той поры нетронутыми въ сводахъ банковскихъ пом'ященій. Только теперь готовится наступить конецъ этому неудовлетворительному положенію діялъ. Телеграмма отъ 1—14 іюля изъ Пекина сообщила намъ:

Сегодня дипломатическій корпусъ приняль проекть окончательнаго ділежа 450 милліоновъ тазлей военнаго вознагражденія путемъ пропорціональнаго сокращенія претензій отдільныхъ державъ. Соглашеніе это было достигнуто при полномъ единодушій.

Это сообщение можеть разсматриваться также въ смысль косвеннаго указанія на то, что поступившія уже суммы вознагражденія будугь вакорь

Великому Совъту (Цзюнь-цзи-чу) нижестъдующее запиление съ просъбею представить его на высочаниее усмотръние:

Въ Сунъ-цзянъ-фу, Тай-цанъ-чжоу, Су-чжоу фу и Чанъ-чжоу фу ціны на рисъ чрезвычайно повысились за последнее время и достигли теперь 8 мексиканскихъ долларовъ за одну дань. Населеніе сильно терпить отъ этого вздорожанія и способно произвести безпорядки. Т. к. въ самомъ Шанхаћ живетъ много иностранцевъ и иностранныя войска еще не звакупровали этотъ городъ; то мы увидћли себя вънужденными отнестись ко всему дклу съ особымъ винманіемъ Отправка податного риса изъ Цзянъ-нани и Чжэ-цзина на съверъ началась лишь въ настоящемъ мъсяцъ, т. к. желъзная дорога Пекинъ-Тяньцзинь не могла взять на себя раньше перевозку зерна съ моря въ столицу; поэтому въ настоящее время въ шанхайскихъ складахъ компанія China Merchants лежить еще до 700,000 пикулей (дань) рису. Мы предположили выставить на продажу сь аукціона 150,000 дань изъ упомянутаю запаса черезъ посредство шанхайскаго даотая въ комерческомъ бюро и въ различных в городах в провинціи ранга чжоу и сянь и приказали указанной компаніи восполнить взятое нами для аукціона количество риса, посль того какъ на рынокъ Шанхая поступить рисъ новаго сбора (между 9-ой и 10-ой луною). Если же компаніи не удается пріобрісти требуемое количество риса, то мы предложимъ мъстному дворянству внести отъ себя недостающую часть зерна. Т. к. пароходы и жельзная дорога не въ состояни такъ быстро перевезти всю эту массу риса, которая поэтому безъ пользы лежитъ въ складахъ, то мы сочли себи впракт утилизировать часть его, тъмъ болье, что этимъ мы можемъ спасти бъдный народъ и поддержать въ странъ спокойствіе; при томъ же мы разсчитываемъ получить въ близкомъ будущемъ новый рисъ, который и пойдетъ на пополнение взятаго нами теперь количества. Въ виду указанныхъ соображеній мы нына испрациваемъ Императорскую санкцію нашему рышенію.

4—17 іюня было получена отъ Вай-у-бу отвітная телеграмма, содержавшая императорскій указъ слідующаго содержанія:

Осведомившись относительно того, что Лю Кунь-и и проче сановными. въ виду высокихъ ценъ, продали съ аукціона по низкой цент 150,000 дань податного риса, позаимственныхъ ими изъ запасовъ зерна, предназначенныхъ къ отправки на стверъ, съ обязательствомъ вернуть взятое количествъ, по прибытіи зерна новаго сбора, Мы даемъ симъ просимое согласіе, но предупреждаемъ вице-короля, что мы не потерпимъ никакого недочета при возвращеніи взятаго нынъ количества.

Имія въ рукахъ эту денешу, Лю Кунь-и немедленно разослалъ містнымъ чинамъ провинціи по телеграфу слідующій циркуляръ:

Нын'в мнею получена Императорская Санкція на позаимствованіе часта риса. хранящагося теперь въ складахъ China Merchants и на продажу ея съ аукціоннаго торга. Въ Ци-мэнь-коу, Шэнь-ню-даю въ Цзянъ-бэй в

ся съ горы для грабежа туземныхъ селеній благодаря скорому прибытію солдать, которые, по слухамъ, еще не покинули тіхъ мість. Во всякомъслучав настоящему движенію будеть пол шень вскорік конець; но такъ какъ въ указанномъ округік импется не мало тонгхаковъ и достаточное число бродягь и проходимцевъ, готовыхъ на все, то опасаются повторенія подобнаго рода смуть. По другой версіи, упомянутыми бунтовщиками, можетъ быть, оказались пираты съ побережья Челла-до близъ Мокихо, которые нашли себъ убъжище въ округів Копу отъ погони польщейскихъ стражниковъ Ченжю.

Какъ слышалъ «Ниппонъ» изъ достовърнаго источника, г. Масуо Като, новый совътникъ корейскаго двора, представилъ уже императору, по его личной просьбъ, свои соображенія по вопросу финансовой реформы въ Кореъ. Г. Броунъ, генералъ-инспекторъ корейской таможни, говорятъ, уже далъ свое согласіе или, по крайней мъръ, выразилъ свое одобреніе предположеніямъ г. Като, которыя были немедленно переданы Императоромъ на разсмотръніе министерству финансовъ. Эти предложенія разбиваются на 10 пунктовъ:

- 1) Ныявшияя монетная система должна быть преобразована кореннымъ образомъ, при чемъ безусловно необходимо установить строгое различіе между основными и вспомогательными денежными единицами съ цілью избітнуть постоянныхъ колебаній въ курсі обоего рода монеты и для большаго удобства торговыхъ классовъ путемъ введенія по всей странѣ однообравной денежной системы.
- 2) Должны быть выпущены, подъ строгимъ надзоромъ и контролемъ правительства, выкупаемые банкноты для облогченія торговыхъ сділокъ.
- 3) Долженъ быть редактированъ и опубликованъ монетный законъ, для урегулированія отношеній между министерствомъ финансовъ и правительственнымъ монетнымъ дворомъ и между монетнымъ дворомъ и банками и для воспрещенія презмірной, равно какъ частной чеканки монеты.
- 4) Должны быть улучшены средства и пути для транспорта товаровъ, которыя затьиъ должны быть поставлены подъ охрану спеціальнаго закона.
- 5) Необходимо создать боле тесныя деловыя сношения и укращить торговую связь между главными городами и портами съ цалью облегчения сбыта товарова, доставляемыхъ въ эти пункты
- 6) Законодательство касательно способа взиманія и разміра налоговы должно быть измінено въ томъ смыслі, чтобы разділить всі налоги на три категорій: національныхъ провинціальныхъ и чисто містныхъ (уйздныхъ) налоговъ; и всі эти налоги должны собираться на основаніи однообразныхъ правиль по всей странів. Незаконное взиманіе налоговъ въ большемъ размірі, чімъ предусмотріно закономъ или самовольное наложеніе новыхъ взысканій містными властями имість быть строго воспрещено.
  - 7) Съ цалью развитія виашней торговли Корен, представляется жела-

приняло рядъ резолюцій, въ общемъ сводившихся къ следующимъ 4 пунктамъ; 1) Желательно стремиться къ установленію самыхъ тьсяыхъ сношеній и интимной связи между японскими и иностранными часторговцами; 2) Чайные фабриканты въ Японіи должны признать необходимость сокращенія чайнаго производства, въ количественномъ отношении смотря по обстоятельствамъ; 3) Слідуеть организовать надлежащимь образомь экспорть чаю въ Азіятскую Россію и Европу и озаботиться учрежденіемъ синдиката часторговцевъ въ Японіи, Канадь, и Соединенныхъ Штатахъ. Собраніе затьмъ избрало комитеть изъ 15 лиць для приведенія въ исполненіе принятыхърьшеній. Послѣ этого говорили бароны Хирата и Комура. Последній предложиль членами собранія и въ частности вновь избранному комитету изследовать следующе три вопроса: 1) Экспорть японскаго чаю въ Соединенные Штаты немногимъ увеличился сравнительно съ той цифрою, которую онъ представляль несколько леть тому назадь; 2) Почему японскій чай не находить себь большого сбыта въ Сибири, гдь населеніе потребляеть вообще этоть продукть въ огромныхъ количествахъ; и 3) Какимъ образомъ японскій чаймогъ бы дучше всего выдержать конкуренцію кофе и чая, производимыхъ за границею.

(Ј. М. Т., 1-14 іюня)

Затянувшись болье, чемъ на два мъсяца, производство принудительнаго взысканія подомоваго налога въ Кобе было завершено, наконецъ, З іюня нов. ст. Всехъ лицъ, по отношенію къ которымъ былъ примъненъ этотъ способъ взысканія, насчитывается 50 человъкъ.

Нісколько дней тому назадъ на совіщаніи бумаго-прядильныхъ фабрикантовь, въ городі Осака была принята предварительная резолюція организовать бумаго-прядильный синдикатъ. Спеціально избранный на этомъ совіщанни комитеть долженъ обсудить проекть въ этомъ смыслі, предложеный г. Фудзино, служащимъ компаніи Мицуи Буссанъ, и о результатахъ своихъ работъ доложить членамъ союза бумаго-прядильнныхъ фабрикантовъ, которые събдутся на второе чрезвычайное собраніе 5 іюля нов. ст., чтобы поставить свое окончательное рішеніе въ связи съ проектомъ синдиката.

Этотъ проектъ, составленный, какъ сказано выше, г. Фудзино, въ главныхъ своихъ чертахъ сводится къ следующему:

Выработка бумажной пряжи въ Японіи достигаеть приблизительно 700,000 тюковъ изъ которыхъ 500,000 тюковъ потребляются годь, внутри страны и 200,060 тюковъ посылается въ Китай. комерческая важность этихъ двухъ факторовъ самоочевидна; на практикъ же и главнымъ образомъ благодаря избытку предложенія надъ спросомъ, меньшая часть, идущая въ Китай, слишкомъ часто управляеть и обусловливаеть ры ночную цънность большей части, предназначенной для внутренняго потребленія; напримірь, всякія разь, какъ благодаря какимь дябо неблагопріятнымъ условіямъ сбыть пряжи въ Китав пречерпіваеть сокращеніе, внутренній рынокъ въ самой Японіи неминуемо испытываетъ серіозныя послідствія этого неудовлетворительнаго состояния экспортной торговли; поэгому бумаго2 — 15 іюня въ Токіо была открыта новая общественная библіотека имени Охаси въ присутствіи огромнаго стеченія публики; изъ числа почетныхъ посьтителей можно указать на премьера графа Кацура, министра народнаго просвіщенія барона Кикуци, виконта Аоки и барона Ханабуса.

Библютека была принесена въ даръ городу Токіо покойнымъ Сахей Охаси, главою хорошо навъстной издательской фирмы Токіо, въ Хаку-бункванъ. Въ помъщенін вновь открытой библютеки поставлена бронзовая статуя жертвователя. Библютека насчитываетъ 36,000 томовъ, въ томъ числъ 2,000 томовъ на иностранныхъ языкахъ.

Восточная ассоціація (Oriental Association) иміла 9 іюня н. ст. общее собраніе, на которомъ были произнесены интересныя річи министромъ иностранныхъ діль барономъ Комура, графомъ Окума, виконтсмъ Тани и бывшимъ министромъ иностранныхъ діль г. Като. Эти річи приводятся ниже въ краткомъ изложеніи:—

# Баронъ Комура.

Исторія впонской дипломатіи въ теченіе последняго поколенія, заметиль баронь, представляеть три различных в теченія. Въ теченіе первой декады эры Мейдзи моральныя соображенія составляли преобладающій алементъ въ національной дипломатіи и соображенія матеріальной силы играли ири этомъ лишь весьма незначительную, если вообще какую, роль. съ 14-го по 28-ой годъ (приблизительно) эры Мейдзи двигательная сила вижшней политики претерпъла совершенную перемъну и теперь почти исключительно обусловливается соображеніями матеріальной мощи страны. Третья перемена имъда мъсто послъ японо-китайской войны, когда японскій народъ началь сознавать необходимость принимать въ расчеть какъ матеріальныя, такъ и духовныя соображенія при опредъленіи дипломатической политики страны. Этотъ двухсторонній характеръ японской дипломатической политики не только долженъ быть, по митию барона, удержанъ и въбудушемъ, но также еще болье развить надлежащимъ образомъ; при этомъ нація никоимъ образомъ не должна упускать изъ виду того факта, что ихъ родина подвигается неуклонно впередъ на пути прогресса и что это движение требуетъ все боль шихъ денежныхъ затрать. Практика діловыхъ отношеній между Японіей п другими державами также претерпіли большую переміну въ теченіе указаннаго покольнія. Между 1881 и 1891 г. дипломатическія сношенія первой страны на деле ограничивались частными мелочными вопросами, въ роде какъ дракъ между иностранными матросами и японцами въ открытыхъ портахъ, или переговорами въ связи съ установленіемъ разміра арендной платы за землю. Это была внутренняя, домашния сторона японской дипломатической жизни, а международная сторона сводилась къ переговорамъ въ связи съ пересмотромъ договоровъ. Не то мы видимъ въ настоящее время, когда внутренняя сторона низведена до цичтожной роли, благодаря внезапному развитію и выростанію международной стороны, когорая, обянмая полигаческія и комерческія ділі, ежэчаснэ разшірдэгся вь свэзмь объемі і зац-

утратился въ настоящее время въ значительной степени просто потому, что Японія не принадлежить уже болве къ числу слабыхъ націй. Напротивъ, она пробила себъ путь на передній планъ среди міровыхъ державъ и занимаетъ теперь одинаковое равноправное положение съ ними. При этпуъявилось бы актомъ неумъстнаго лицемърія для нея умалять свсе собственное значеніе. Оратору очень часто приходилось натадкиваться въ изданіяхъ ассоціацін на выраженіе и развитіе вышеуказанной илеи въ связи нимъ Востокомъ и онъ считаетъ своимъ долгомъ замѣтить, что употребление подобнаго выраженія можеть возбудить подозрінія западных в націй. Теперь, когда могущество Японіи признано ими, он'в легко могуть предположеть, что Японія втайнь питаеть мысль встать во главь Китая и Кореи въ качестві: різшительнаго противника Запада. Всякое указаніе на мянмую желтую лигу произвело бы въ высшей стецени тяжелое вцечатльніе на умы иностран ныхъ націй, говоря дипломатически, даже будучи употреблено въ самомъ ограниченномъ смыслъ. Лишь подъ тъмъ условіемъ, что подобное движеніе окажется благодътельнымъ не только для Японіи и Дальняго. Востока, но п всего міра, наша страна можеть предпринять со своей стороны шаги. разсчитанные на содъйствје этимъ путемъ интересамъ Дальнаго Востока. Японія должна знать свое собственное положеніе и дійствовать досгойнымъ его образомъ. Она должна показать міру, что ничто не стоить дальше въ ея мысляхъ, какъ идея, требующая содъйствія интересамъ Дальняго Востока на счетъ Запада. Въ заключение ораторъ выразилъ надежду, чт) яполский родъ будетъ всегда поступать въ строгомъ соотвътствіи съ этой великой цълью.

Какъ сообщалось на страницахъ предыдущаго выпуска «Льтописи», Imperial Ordinande № 158, вносившій значительным изміненія въ существующемъ биржевомъ уставів, вызналь бурю негодованія въ биржевомъ мірів Японіи и послужилъ ближайщимъ поводомъ къ началу ожесточенной агитаціи въ пользу отміны нежелательныхъ нововведеній путемъ мигинговъ, публичныхъ рівчей, экстренныхъ собраній, горячихъ газегныхъ стлгей и т.д.

Не вдаваясь въ подробности, мы можемъ отмѣтать здѣсь главные моменты этой кампаніи биржевыхъ дѣльцевъ противъ министерствъ земледѣлія и торговли, кампаніи, правда, продолжавшейся едва ли болье 10 дней, но тъмъ не менье носившей достаточно энергичный и оживленный характеръ въ отдѣльныхъ фладът своего развитія. Начальныя стадіи кампаніи были указаны раньше; теперь остается лишь прослѣдить дальнѣйшій ея ходъ и разиязку.

Директора биржъ въ Осака имъли совъщаніе 7 іюня пов. ст. и приняли резолюціи, что 1) биржи должны употребить всь устлів, чтобы добягься отсрочки вступленія въ силу означенняго указа впредь до внесенія въ его постановленія соотвітствующихъ изміненій и что 2) биржи должны покрыть изъ своихъ средствъ издержки, необходимыя для достиженія этого результата.

10 іюня нов. ст. Токіоская торговая палата им'ло экстренное собраніе съ цілью обсужденія вопроса о новых в измінеліях в в биржевом в устасилу съ такой поспешностью, что вызвали панику въ финансовомъ мірт. Конференція избрала коммисію изъ 10 членовъ, въ темъ числії г. Аменомія, съ порученіемъ ссуществить на ділів резолюцій сов'ящаній. Эта коммиссія составила себії программу визитовъ, которые она намірена нанести всімъ выдающимся политическимъ и государственнымъ діятелямъ въ столиції, такъ какъ иного способа достигнуть поставленной ею піли она не усматриваетъ. Эти лица, которые иміють удостоить ся посіменія депутацій, суть, не считая министровъ, принцъ Ивакура, маркизы Саіондзи, Ито, Ямагата, графы Окума, Итагаки, Хигасикудзе, виконтъ Такасима, баровъ Ито, гг. Оура, Сибата и Окуда. О резутатахъ этихъ визитовъ будеть доложено конференцій.

11 іюня нов. ст. иміло місто свиданіе между министромъ земледілія и торговли барономъ Хирата и товарищемъ министра Ясухиро и директорами семи главныхъ биржъ съ г. Накано, директоромъ Токіоской фондовой биржи во главъ. Послъдній отъ лица своихъ товарищей просиль манисгра. принять безоглагательно ивры, наилучше разсчитанныя для сблегченія рынка отъ последствій паники, вызванной опубликованісмъ измененняго биржеваго устава. Въ отвътъ на это заявленіе баронъ Хирата прежде всего обратиль вниманіе своихъ посьтительй на то, что разъ настоящій указъ съ изміненіями утвержденъ императоромъ и опубликованъ, правительство не могло бы взять назадъ его, даже если-бъ пожелало этого; но такъ какъ остается еще неразрѣщенными не мало другихъ вопросовъ въ связи съ дѣятельностью биржъ, то мићијя по этимъ вопросамъ со стороны заинтересованныхъ дицъ весьма желательны и будутъ приниматься правительствомъ съ должнымъ вниманіемъ. На этомъ свиданіе закончилось, не давъ въ общемъ никакихъ опреділенныхъ результатовъ; но съ другой стороны, по слухамъ, директора покинули барона Хирата почти что съ сердечнымъ чувствомъ удовольствія, убітдившись, что правительство вполнт свободно отъ всякихъ подозртній въ недобросовъстности и желало-бы вернуться назадъ, если-бъ только это было возможно.

Все-же результаты общественнаго воздёйствія на правительство сказались въ томъ, что оно опубликовало 17 іюня нов. ст. повыя правила въ качествё министерскаго предписанія, которыя вносять поправки къ закону примінення на практикъ биржевого устава. Главные пункты въ изміненіяхъ, или точные прибавленіяхъ къ существующему законодательству сводятся къ тому, что і) биржи отнынѣ должны испрашивать каждый разъ разръщеніе правительства, прежде чімъ ділать то, или другое употребленіе изъ кассовой наличности и обезпеченій, принадлежащихъ имъ лично, или хранимыхъ по порученію, или довітренности третьяго лица и 2) биржи должны указывать въ своихъ статутахъ методы, согласно коимъ совершаются въ ихъ помінценіяхъ обыкновенныя спекулятивныя сдолки. Новыя правили вступять въ силу 1 іюля нов. стиля.

Всябдъ за изданіемъ этого предписанія баронъ Хирата пригласнять къ себі въ министерство комиссію конференціи директоровъ биржь и въ при-

ных постансвлений указа останись въ силь повышение капиталь биржевых организаций до 100,000 енъ, чтыт быль нанесенъ смертельный ударъ въсколькимъ биржевымъ компаніямъ, и сокращение срока сділокъ на время на одинъ місяцъ, такимъ образомъ положивъ конецъ комерческому обычаю, сущестновавшему въ Японіи сотни лістъ.

Правительство во всякомъ случай можно и должно поздравить съ твиъ, что оно твердо держалось разъ изданнаго указа и сласло своз «лиц». Дяректора биржъ также сознали свое положение и не стануть болйе принуждать правительство измінять, или отсрочивать вступление въ силу указа вплоть до начала предстоящей сессии парламента, когда діловые круги попытаются ундятожить дійствие указа законодательнымъ путемъ.

Результаты биржевой агитаціи доказали всю справедливость мині я газеты • Jap. W. Chronicle», высказаннаго въ номері отъ 5 – 18 іюня. Въ самомъ началь эта газета объявила, что, по всей въроятности, эти протесты не окажутъ никалого воздійствія на правительство и не заставять его персмінить свое рішеніе.

•Въ самомъ дъль, на всь возраженія направленныя противъ измененій биржевого устава, власти говорять намь, что ихъ ничуть не удивляеть, если опубликованіе поправокъ привело къ паденію курса на акціи и вызвало опозицію со стороны людей, прямо заинтересованных в въбиржевых в операціях в. Этого онв сами ждали и къ этому онв вполяв подготовились; не смотря на всю поднятую бурю правительство считал и считаеть поправки необходимыми для устраненія различныхъ- злоупотребленій, связанныхъ съ биржевыми сдълками въ настоящей ихъ формъ и при измънении устава быля приняты въ должное вниманіе практика европейскихъ и американскихъ биржъ, вивств съ нъкоторыми другими соображеніями и данными. Прежде произчести настоящія поправки, министерство самымъ тщательнымъ весь вопросъ всестороннему разсмотранію. Опровенно нодвергло 30MB правительство onunda **АТИЖОГРИВУ** менышін бирженыя говоря. низаціи, которыя, що его мивнію, черезчуръ многочислевны для настоящаго состоянія торгован въ Японін, и искоренить различным злоунотребленія. порождаемыя этого рода биржами. Поэтому то правительство рашило стоять на поправкахъ, не взиряя на опозицію, какъ бы она энергична.

20 іюня нов. ст. былъ опразднованъ въ Токіо самымъ торжественнымъ образомъ двадцати-пятилѣтней юбилей годовщины вступленія Японіи въ Всемірный почтовый союзъ. Въ этотъ день состоялся для многочисленныхъ приглашенныхъ парадный завгракъ, устроенный почтовымъ вѣдомствомъ, въ честь этого событія; въ торжествѣ принимало участіє свыше 1,500 гостей. въ томъ числѣ всѣ министры, большинство членовъ дипломатическаго корпуса, прочіе высокопоставленные японскіе сановники и много другихъ лицъ. Оффи-

агентства Англіи и Франціи стали закрываться одно за другимъ (последнее изъ нихъ было закрыто въ 1880 г.). Поэтому вступленіе Японіи въ почтовый союзъ должно считаться одной изъ величайшихъ ландмарокъ въ исторіи японскаго почтоваго управленія и день, въ который совершилось это вступленіе, долженъ всноминаться всеми съ живейшей благодарностью и чествоваться достойнымъ образомъ.

Г. Nickel получилъ разрашение для своихъ паровыхъ катеровъ илавать въ водахъ неоткрытыхъ портовъ во Внутреннемъ моръ на В. отъ про лива Акаси, также дано позволение яхтъ «Оlga» крейсеровать между Осакою и Симоносеки. За получениемъ подобныхъ привелегий теперь приходится подавать прошения и заявления не только министрамъ морскому и дутей сообщения, какъ это было раньше, но также министру финансовъ, подъчьимъ контролемъ находятся таможни.

Въ скоромъ времени будетъ собрана коммиссія подъ руководствомъ Министерства земледілія и торговли съ цілью обсужденія будущности Императорскаго Желізнаго завода въ Явата (Фукуока-кенъ). Въ составъ коммиссіи войдуть въ числі 15,20 человікъ эксперты оть парламента и правительственныхъ учрежденій.

Согласно газеть «Асахи», число японцевь, эмигрирующихъ въ Китай и Корею, возросло за последнее время самымъ замъчательнымъ образомъ. Среднее число японцевъ, выходящихъ на берегъ въ Фусант съ каждаго парохода, превышаетъ более, чтить въ три раза цифры прошлаго года. Въ течене сдисто агреля мъсяца японское населене въ Чемульно увеличилось на 139 человъкъ и въ Сеулт почти на 300 человъкъ. Каждый пароходъ, отправляющийся въ Китай, везетъ полный комплектъ японскихъ пассажировъ всъхъ классовъ.

Сообщають, что въ портъ Оминато (въ префектуръ Аомори) будеть учреждена въ текущемъ финансовомъ году минная станція; туть же будеть построенъ морской фортъ.

- Г. Симомура собирается выбхать въ следующемъ месяце во Владивостокъ, откуда онъ проедеть по Восточно-Китайской ж. д. въ Забайкалье и далее въ Иркутскъ; затемъ онъ посетить Томскъ и Тобольскъ для изученія этихъ областей съ деловой точки зренія. Конечной целью его путешествія въ западномъ направленіи является С.-Петербургъ, где онъ пробудеть чекоторог время. На обратномъ пути онъ думаеть посетить русскія среднеазіатскія владенія и проехаться по закаспійской жел. дорогь.
- Г. Хасимото, управляющій фирмою Хара въ Іобохамі, въ сопровожденіи г. Коно, выбхаль изъ Яконіи въ Россію 4—17 іюня. Они думають встрітиться съ г. Симомура въ Мескві.

Въ Нагаока (Ециго) состоялись трехдневныя празднества (17, 18 и 19 іюня нов. ст.) въ честь нефтяной компаній Такарада, поглотившей теперь въ своемъ лиць цілый рядъ меньшихъ предпріятій. Компанія начала свою дъятельность 9 льтъ тому назадъ съ капиталомъ всего лишь въ 15,000 енъ

4.4

Въ настоящую пору, когда бандигы на Формоз'в истреблены толко что съ корнемъ и островныя власти могутъ дать полную волю своимъ преобразовательнымъ наклонностямъ, естественнымъ результатомъ этой перемън является то, что куреніе опія быстро начинаетъ выходить изъ моды на островъ. Такъ, число курплыциковъ въ март'в місяц'я этого года понизилось до 140,000 или на 30,000 меньше противъ цифры за соотв'єтствующій періодъ въ прошломъ году.

Билеты формозскаго банка, выкупаемые на серсбро, составляють 70%, противъ 30%, звонкой монеты въ общемъ количествъ денежныхъ знаковъ, обращающихся среди формозскихъ туземныхъ жителей, и пріобратають все большее довъріе по мъръ увеличенія формозской торговли съ Собственной Японіей.

Южные обитатели Формозы съ каждымъ днемъ все болъе поддаются облагораживающему и культурному вліянію своихъ новыхъ повелителей, и недавно еще имъло мъсто знаменательное событіе въ отдаленномъ углу означенной половины острова, служившей до последняго времени излюбленнымъ местопребываніемъ бандитовъ. Мирные жители одного изъ тамошнихъ округовъ имфли случай и возможность ежедневно въ продолжение и всколькихъ мъсицевъ близко сталкиваться съ ипонскими солдатами, посланными въ экспедиціи противъ разбойниковъ, всявдствје чего могли научиться многому новому и забыть не мало изъ стараго. Однимъ изъ лучшихъ результатовъ постепенной работы новаго вліянія было ихъ рашеніе и при томъ рашеніе, приведенное въ исполнение, сбросить съ себя старинный знавъ своей національности, именно, обръзать свои косы. Старъйшины и прочіе вліятельные люди въ деревняхъ торжественно простились со своими головными укращеніями. въ присутствіи чиновъ уфаднаго управленія, и всл'ядъ за т'ямъ посов'ятовали всьмъ молодымъ людямъ последовать ихъ примеру. Въ настоящее въ томъ округа свыше 5,000 человакъ выглядить совершенно, какъ обыкновенные японцы, поскольку діло касается витшняго вида ихъ головъ.

### Пескадорскіе остроза.

Только что закричень постройкою маявь ил риф мокуто, воздвигнутый по распоряжение управления формозскаго генераль-губернатора и предназначеный освъщать бурное и полное подводных вамней и рифовъ море вокругъ сіверной оконечности Пескадорскихъ осгрововъ. Маявъ, названный маякомъ Хокуто (Сівернаго острова) расположенъ подъ 23° 45°с. ш. и 119° 35° долг. на В. отъ Гринвича и будетъ освъщаться съ 15 іюня нов. ст. Устройсво его по формъ походитъ на цилиндръ, построенный изъ желіза и выкрашенный горизонтальными більми и черными полосами. Рефракторъ, помітщенный въ 120 футовъ надъ основаніемъ и въ 158 футовъ надъ уровнемъ моря, даетъ білый вращающійся світъ перваго класса, видный за 19 миль. Общая стоимость маяка—220,000 енъ.

Шанхая; передъ уходомъ г. Фергюсона колледжъ достигъ своего наибольшаго процистанія. Д'вягельность и труд і г. Фергюсона въ связи съ расширеніемъ площади Шанхайскихъ сетлельновъ и съ улаженіемъ спора относительно Ningpo Joss-Louse (во французской концессіи) хорошо извістны встать резудентамъ Шанхая и другихъ витайскихъ портовъ, равно
какъ выдающаяся роль, которую онъ играль въ теченіе бексерскихъ смуть;
главнымъ образомъ благодаря его стараніямъ было заключено Янъ цзыцаямовское соглашеніе, обезпечивнее спокойствіе долинъ Великой ръки.

Императорскій указъ отъ 4—17 іюня: — Въвиду упорной засухи, стоявшей съ начала настоящаго года, мы лично отправились нъсколько дней тому назадъвъ храмъ неба и молились тамъ о ниспосланіи дождя; въ то же время, по нашему повельнію, принцъ Пу Лунь и другіе совершили подобныя же моленія отъ нашего имени въ различныхъ другихъ храмахъ. Нынѣ мы чувствуемъ себя безконечно счастливыма и признательными къ небу, т. к. наши молитвы были услышаны и съ тъхъ поръ обильный дождь выпаль болье, чылъ разъ. Поэтому мы возвъщаемъ симъ, что 15 числа текущей луны (20 іюня нов. ст.) мы лично принесемъ въ храмѣ неба благодарность за исполненіе нашихъ просьбъ и что въ тотъ же день принцъ Пу Лунь и др. отправятся въ другіе нижеперечисленные храмы для принесенія благодарственныхъ молитвь отъ нашего имени; эти храмы суть Инъ-пи, Сянь-жэнь и Инъ-хэ.

Вай-у-бу представило на дняхъ намятную записку трону, съ объяснениемъ накоторыхъ сомнительныхъ пунктовъ въ новомъ горномъ устава, ведавно утвержденномъ императоромъ. Настоящій документъ гласить сладующее:

· 8 числа 2 луны 28-го года Гуанъ-сюй (17 марта нов. ст. 1902 г.) мы проедставили на утверждение трона рядъ новыхъ правилъ, составленияхъ нами по предмету горной промышленности въ имперіи. Посл'в того какъ эти правида были одобрены высочайшей властью, мы сообщили ихъ къ свъдънію иностранных в посланниковъ. Вскоръ затьмъ мы получили увъдомлене оть последнихъ того содержанія, что, по единодушному мивнію иностранных правительствъ, налоги, устанавливаемые новыми правилами на добычу рудниковъ, являются несоразм'ярно высокими, чтобы обезнечить въ будущемъ наллежащее процебтаніе горной промышленности въ имперіи. Насколько мы межемъ судить по имъющимся у насъ даннымъ, иностранныя державы не сфлали никакихъ другихъ возраженій, кром'в вышеуцомянутаго, касательно ввыхъ правилъ. Къ нашему великому удивлению мы получили только что пдеграмму отъ нашихъ уполномоченныхъ по нереговорамъ о новомъ коммерческомъ договоръ въ Шанхав Шэнъ Суанъ-хуай и Люй Хай-хуань того держанія, что сэръ Джонъ Мэкэй воспользовался однима постановленіся. правиль, которое разрышаеть открывать рудники въ Китай какъ тузенцань такъ и иностранцамъ, чтобы сделать заявленіе, будго китайское правительство разринаеть отнычи иностранцамъ проживать внутри Китай для торговыхъ целей. Мы получили также телеграмму отъ вице-короля Лю Кувывъ которой тотъ обращаетъ наше внимание на то, что согласно преживъ нять, что вопросъ о горнопромышленности является всецьло діломъ внутренняго управленія, которое китайское правительство можетъ рішать, какъ ему вздумается и которое не имбетъ ровно никакого отлошенія къ торговому договору. Если сэръ Джонъ Макай выводитъ свои собственныя заключенія изъ этого устава съ цілью получить новыя привелегія, то мы должны твердо противиться его требованіямъ. Что касается земель, на которыхъ поміщаются рудники, то мы составимъ въ свое время надлежащія правила для ихъ оцінки.» Упомянутая докладная записка была представлена трону 15 28 мая и была принята посліднимъ вполнів милостиво.

(Cel. Emp., 12 - 25 inds).

Оффиціальная депеша изъ Амоя сообщаеть, что инсургенты префектуры Чжанъ-чжоу въ провинціи Фу-цзянь, угрожавшіе три посліднихъ місяца городу Чжанъ-чжоу-фу, въ конції концевъ разсізались послід долгихъ переговоровъ съ новымъ даотаемъ Хэ. Такъ какъ инсургенты получили все, что требовали, а именно: увольненія маньчжурскаго даотая Юнъ, чьи вымогательства послужили главной причиною инсуррекціи; сложенія нікоторыхъ вновь введенных валоговъ и аминстіи для главныхъ вожаковъ и агитаторовъ движенія, то властямъ не стоило большого труда уговорить мятежниковъ разойтись по домамъ, тімъ боліве, что даотай Хэ иміль съ собою свыше 5,000 войска, изъ которыхъ боліве половины, хорошо вооруженной и снаряженной, было прислано къ нему на подкріпленіе изъ Фу-чжоу-фу. Такимъ образомъ положеніе діль приняло свой обычный нормальный видъ въ Чжанъ чжоу и окрестностяхъ и войска изъ Фучжоу иміноть быть отосланы обратно на свою старую квартиру къ концу настоящаго (іюня новаго стиля) місяца.

(North China Herald, 12-25 inns).

Новая полицейская команда, къ организаціи коей было приступлено въ Бао-динъ-фу, по приказанію вице-короля Юань Ши-кая, еще въ январѣ мъсяць с., года подъ наблюденіемъ капитана Цао Цзя-сянъ, морского офи цера, бывшаго командира новаго китайскаго быстроходнаго крейсера «Хайюнъ», наконецъ, увидъла свътъ и насчитываетъ всего на всего 3,000 человъкъ. Подъ искуснымъ руководительствомъ капитана Цао и его помощника, тоже бывшаго морского офицера, строжайшая дисциплина поддерживается въ рядахъ новаго полицейскаго отряда, который, къ слову сказать, является полувоенной организаціей, при чемъ полицейскіе чины сміняются на своихъ соотвътственныхъ постахъ въ опредъленные часы чисто по военному и съ соблюденіемъ всъхъ надлежащихъ военныхъ правилъ. Строгая дисциплина людей внушила полное дов'єріє населенію Бао-динъ-фу, и вся организація, очевидно, снискала значительную популярность, о чемъ можно догадываться по тому, что число желающихъ поступить на службу въ новый отрядъ все увеличивается: это обстоятельство имфетъ ту хорошую сторону, что даетъ возможность капитану Цао, получившему свое военное и общее образование въ Америкћ, тщательно выбирать своих кандидатовъ и брать подъсвою команду лишь хорошо сложенных и молодцоватых в людей. Нижніе чины и офицера этой полиціи одігы во все черное, съ 4 большим красными і ерозатраченных на нихъ бывшимъ даотаемъ Ху. Согласно недавшей депешь изъ Наимина, наконецъ, появился на сцену синдикатъ, въ главъ котораго стоитъ нъкій Пань Ци-цинъ, предлагающій взять на себя разработку этихъ рудниковъ; говорятъ, часть канитала синдиката будетъ дана иностранными капиталистами. Та же депеша сообщаетъ, что вице-король Лю Кунъ-и готовъ дать свое согласіс на предложеніе синдиката и что всь данныя говорятъ въ помезу того, что синдикатъ получитъ концессію, по выполненіи требуемыхъ формальностей.

(N. C. D. N., 12-25 inha).

За посліднее время было обнаружено нісколько случаевъ злоупотребленія паспортами, выдаваемыми изъ французскаго консульства въ Лунъчжоу для безпрепятственнаго пробзда на территорію Тонкина: оказалось, что этимъ путемъ проникло въ преділы французскихъ владіній не мало китайскихъ разбойниковъ, пиратовъ и вообще лицъ съ предосудительнымъ прошлымъ и не менбе сомнительнымъ настоящимъ. Въ виду этихъ фактовъ тамощній французскій консулъ объявляетъ теперь, что отнынік съ каждаго паспорта будетъ взиматься сборь въ размірі 15 франковъ.

(Cel. Emp., 2 July).

Китайскіе реформаторы основали недавно въ Іокохамѣ двухъ—недільный журналь, озаглавленный «Синь-минь-чжунъ-бао», или «Новый Китай». Этогь журналь пріобріяль такую популярность среди китайцевь, что менфе чфиь черезь три місяца послі своего основанія началь уже расходиться почти въ 4,000 акземпляровь. При видѣ подобнаго быстраго успіха консернаторы въ Пекинѣ сильно встревожились и подали нісколько докладныхъ записовъ Трону, убіждая предпринять немедленно необходимые шаги къ прекращенію этого изданія, такъ какъ чтеніе его, по микнію авторовь этихъ докладовъ, должно оказать самое нежелательное дійствіе на умы населенія.

13—26 іюня вице-король Сычуаня Гуй Чжунь но телеграфу извістня Вий-у-бу, что нісколько дней тому назадъ онъ получиль свідіній о начвишихся безпорядкихь въ Цзы янъ сянь и, не теряя времени, послаль войска на сцену бунта; благодаря этой быстрой мітрії толпа была немедленно разсійни и Ли Ганъ чживъ и нісколько другихъ вожаковъ было захвичено въ пітінъ и обезглавлено на місті же, такъ какъ виновность ихъ была слишкомъ оченидна. Однако, вскорів затівнь вице-король быль извіщенть телеграммою убіздніго начальника Цзы-янъ-сянь, по имени Ма Цзинъ-цзи, что за дви дня передъ тімъ, ночью, толпа состоявния боліве, чімъ изъ 1,000 человікъ всякаго оброда, внезанно собралась въ Тянь-гу-цяю, містечкі, находящемся вт указанномъ убізді, и напала на англійскую и амерыканскую часовни, построенныя въ томъ місті, съ тімъ результатомъ, что эти часовни были разрушены и одинъ проповідникъ, по имени Цзюй Чжэвъ-шэнъ в 1 обращенныхъ было убито, послів чего митежники подожгли дома обращенныхъ, умертвивъ еще трехъ человікъ изъ числа ихъ обитателей. По полу-

300

ченін этихъ тревожныхъ извѣстій, вицо-и провинціальныхъ нойскъ подъ начальст «волонтеровъ» (храбрецовъ) подъ началі кратить безнорядки и возстановить споко

Въ огвътъ на эту телеграмму послъ указъ:--Мы не находимъ достаточно сло дованіе и осужденіе по поводу беззаконня никовъ, и повежваемъ симъ означенному ніемъ безпорядковъ, прежде чізмъ они усі ніе увады. Мы чувствуемъ глубокое состр обращеннымъ и приказываемъ вознаград семейства. Что касается Ма Цзинъ-цзи, у ссылается на свой недавній прівадъ в ответственности за происшедшіе безпоря; незаслуживаеть никакихъ оправданій за со своей стороны. Поэтому мы приказыває ніемъ захватить и представить, куда сл проновъдника и другихъ въ теченіе опред повельнаемъ означенному вице-королю обр увадовъ съ предписаніемъ оказывать нада миссіонерамъ и обращеннымъ въ преділач шiй.

Участь перваго китайскаго полка вт рѣшена послѣ нѣсколькихъ долгихъ недѣль докъ. На дняхъ были получены отъ англійшисанія преобразовать батальонъ въ воене его численность до 300 человѣкъ. По слухтвъ числѣ 100 человѣкъ въ мѣсяцъ, при четрехмѣсичное жалованье въ видѣ награды, скаго правительства представляетъ собою пяго рѣшенія удержить Вэй-хай-вей лишь на мирное время" для англійскаго флота.

Указъ отъ 11/24 іюня вдовствующей і ную записку цензора У Хунъ-цзя, предлагі сколько пунктовъ, гдъ бы бідное населені і ныя лекарства въ виду тровожнаго усилені мін въ Пекинъ: — Вдовствующая императри 10,000 таэлей президенту министерству чи і цензорату Лу Жэнь-сянъ для означенной і сокимъ сановникамъ посовітываться съ гуі полицейскими цензорами 5 кварталовъ столежить устройть эти временныя аптеки для также для выясненія вліроса, какія лекар тельными и полезными въ данномъ случав.

Укавъ вдовствующей императрицы отъ  $^{16}/_{29}$  іюня поставляеть на видъ, что сборъ денегъ съ населенія по всей имперіи, производимый въ настоящее время въ уплату военнаго вознагражденія, является шагомъ, къ которому правительство было вынуждено силою обстоятельствъ; но что въ тоже время необходимо принять всё мёры къ тому, чтобы овъ не ложился непосильнымъ бременемъ на народъ. Поэтому указъ повежваетъ вице-королямъ и губернаторамъ держать себя крайне осторожно въ этомъ двлв и отнюдь не допускать такихъ мёръ, которыя могли бы показаться населенію черезчуръ жестокими и тяжелыми и принудить последнее какъ это уже наблюдалось въ некоторыхъ частяхъ страны, выразить свое неудовольствіе насильственнымъ противодъйствіемъ властимъ. Въ особенности надлежитъ строго наблюдать и контролировать новедение мелкихъ чиновниковъ, на которыхъ возложены ближайшія обязанности въ связи съ сборомъ означенныхъ налоговъ, такъ какъ ихъ скупость и жадность заставляють ихъ прибъгать къ разнаго рода вымогательствъ и порождають бунты и смуты. Служащіе, обличенные въ вымогательствв, подлежать немедленному суду и строжайшему наказанію.

Изъ 150,000 пикулей риса, позаимствованныхъ, какъ указывалосъ раньше, изъ казенныхъ запасовъ, для облегченія недостатка въ этомъ продуктъ въ провинціи Цзянъ-су, 50,000 пикулей предназначены къ продажѣ въ Шанхаѣ, 40,000 пикулей въ Нанкинъ и 10,000 пикулей въ Чанъ-чжоу. Что касается остающихся 50,000 пикулей, то предполагается предоставить извъстныя количества изъ нихъ, по мъръ возможности, въ распоряженіе тъхъ утздвыхъ начальниковъ въ провинціи, которые дадутъ свъдънія о размърахъ наблюдаемаго въ ихъ соотивтствующихъ юрисдикціяхъ недостатка въ зернъ.

Слідующія замітки относительно провинціи Аньхуй, взятыя изъ кигайской газеты "Чжунъ-вай-жи-бао" заслуживають нашего вниманія:—

Благодаря оскудіню провинціальнаго казначейства въ Аньхуй, которов поэтому испытываеть значительныя затрудненія въ ділів погашенія слідуемой доли военнаго вознагражденія, губернаторь этой провинціи. Нів недавно началь переговоры съ нівоторыми японскими капиталистами насчеть заключе нія перваго займа на сумму 200,000 таэлей для удовлетворенія немедленных внуждъ въ связи съ уплатою военнаго вознагражденія и второго займа въ 300,000 таэлей для своевременнаго покрытія будущихъ платежей. Переговоры продолжались нікоторое время, но не привели къ желаемому результату, послів чего губернаторъ Нів обратился съ предложеніями въ томъ же смыслів къ Русско-Китайскому банку. Въ настоящее время, говорять, означенные займы уже улажены.

Англійскій синдикатъ получиль разрішевіе отъ губернатора Нѣ на открытіе слідующихъ рудниковъ въ той же провинцін: — Сѣ-сянь, Да-тунъ, Чичжоу, Тѣ-шань и Гунъ-дэ, съ кашиталомъ въ 7 милліоновъ таэлей.

Какъ изв'єстно, однимъ изъ способовъ, принятыхъ витайскими властями для изысканія средствь въ упльту вознагражденія, бжо вводеніе м'ясли стого домоваго налога въ разм'єр 15% съ наемной платы. Само собою разум'єстя,

рейсомъ. "Woodlark", старый знакомый для иностранных в рэзидентовъ Чунъцинъ, явился сюда 1 іюня нов. ст. изъ И-чанъ-фу посль 831/, часовъ хода, что даеть вы среднемъ, включая переходъ черезъ полосу въ сто милъ пороговъ ниже Куй-фу, скорость въ 4 и 6 узловъ въ часъ. Эго судно ("Woodlark") прославилось въ качества единственнаго судна, которое до сихъ поръ совершило на парахъ весь перехолъ въ 1700 миль отъ. Шапхая до. Чунъцинъ-фу, не прибытая къ буксирной бечевы; это было вт 1900 г. Въ 1902 г. оно было не такъ счастливо: встрътивъ въ порогъ В тань внезанный подъ воды, оно смогло поднят ся черезъ порогь линь после третьей съ помощью стального попытки, когда, каната, завезеннаго регъ и своей собственной машины и винта оно благополучно перебралось черезъ водяную преграду, употребивъ свыше одного часа на это дъло. Къ канату и брашинлю ему пришлось еще прибъгнуть въ Ню тоу, немного выше ъ-тань. Со всеми осгальными стремнинами и порогами судну удалось справиться безъ посторовней помощи. Эготъ флотъ изъ 3 судовь расположился эпредонами въ просторной гавани Лунъ-мынь хао противъ города Чунъцинъ-фу.

Французская канонерка «Olry» находится въ настоящее время въ Сюйфу, въ 200 миляхъ выше по течевію; плаваніе по рѣки Янъ-цзы между Чунъ-циномъ и Сюйфу не представляетъ и половины тѣхъ опасностей, съ которыми связанъ переходъ изъ И-чанъ фу въ Чунъ-цинъ-фу.

Въ «Пекинской газетъ» отъ 13 іюня нов. ст. напечатано донесеніе отъ Юань Ши-кая, возвъщающее окончательное улаженіе смуть въ юго-за-падной Чжили. По словамъ вице короля, населеніе полно раскаяйія за свое преступное поведеніе, выдало свое оружіе и вернулось по своимъ домамъ. За день, или за два до появленія донесенія Юань Ши-кай былъ утвержденъ императорскимъ указомъ въ должности и званіи вице-короля Чжили, въроятно въ признаніе его заслугь по усмиренію возстанія

11 іюня нов. ст. посольскія дамы были приняты на аудіенціи Вдовствующей Императрицею; эти дамы были лэди Сусанна Таунзей, супруга перваго секретаря англійскаго посольства, и г жа фонъ-Ростхорнъ, которая пережила достопамятное Пекинское сидініе и недавно вернулась въ китайскую столицу. По окончаніи китайскаго угощенія для увеселенія гостей было предложено театральное представленіе. На другой день были посланы въразныя посольства и приняты съ живійшей благодарностью обычные подарки изъ шелковыхъ матерій, вітеровъ и т. д.

Корреспонденть North China Daily News сообщаеть изъ Тай-юаньфу отъ 20 іюня нов. ст.:—Діла Шаньсійскаго университета, наконець, улажены и приведены въ извістность, и досточтимый д ръ Ричаруъ выйхаль въ Пекипъ. Настоящій, такъ сказать, искупительный колледжъ имбеть быть западнымъ отділеніемъ Великаго университета или "Да-сіо-танъ". Для его нуждъ отведена часть обширныхъ и многочисленныхъ привщеній и зданій, именуемыхъ Императорзкими садами (Хуань-хуа-гуань). Лябсги студентовъ

3.3.3.4

Тотъ же корреспонденть утверждаеть, что вице-король Юзнь начинаетъ серіозно подумывать о перенесенін своей постоянной резиденціи въ Бао динъфу, скорфе, чфиъ подчиниться суровымъ условіямъ, на которыхъ иностранныя державы соглашаются вернуть гражданское управленіе Тянь-цзиня въруки китайскихъ властей.

Число японскихъ офицеровъ, уже занятыхъ обучениемъ и преобразованіемъ военныхъ силь вице короля Юлиь въ Чжили, говорять, достигаеть 20 человъкъ. Они были приглашены прямо черезъ посредство японскаго правительства. Вице-королю нужно еще много другихъ офицеровъ, но овъ не раплается обратиться съ офиціальной просьбою насчеть нихъ, такъ какъ полобный шагъ обращаеть на себя международное внимание и возбуждаеть зависть со стороны другихъ державъ. Поэтому онъ принимаетъ теперь меры, чтобы заручиться услугами 50 отставныхъ японскихъ офицеровъ. Последніе могуть. принимать приглашенія на службу въ Китав въ качествв частныхъ лицъ. не навлемая на свое правительство никакой отв'ятственности въ этомь ліль. «Пюо» утверждаеть, что весь вопрось уже окончательно рашень. Одинь досужій авторъ высчиталь, что если бы Китай ввель у себя систему воинской повинности на европейскихъ началахъ, то оказался бы въ состояніи выставить въ поль армію въ 60 милліоновъ человькъ. Мы не знаемъ, какимъ путемъ быль полученъ подобный итогъ, но во всякомъ случав не трудно понять, что разъ Япенія съ 40 милліонами населенія им'веть систему, которая даетъ ей 1/2 милліона людей для боевыхъ цілей, чо аналогичная система позволида бы Китаю создать армію въ 5 мидліоновъ солдатъ изъчисла 400 милліоновъ жителей. 5 милліоновъ китайцевъ, обученныхъ и вымуштрованныхъ и руководимыхъ ипонскими офицерами, послужила бы прекрасной темою для красноръчивыхъ защитниковъ идеи «желтой опасности».

Какъ извъстно, Съверо-американскіе Соединенные Штаты назначили своими уполномоченными во пересмотру договора съ Китаемъ посланника при Пекинскомъ дворъ Конжера, генеральнаго консула въ Шанхаъ Гудноу (Goodnow) и комерсанта, по имени Симэнъ (Seaman). Въ настоящее время время эти уполномоченные готовятся открыть переговоры съ китайскими уполномоченными Лу Хай-хуаномъ и Шэнъ Суанъ-хуй. Какъ предварительный шагъ къ этому, 14—27 іюня консулъ Гудноу вручилъ китайскимъ уполномоченнымъ детальный перечень статей. требующихъ, по инънію правительства Соединенныхъ Штатовъ пересмотра. Эти статьи (болъе 30) представляютъ главнымъ образомъ исправленную редакцію текста вынішнаго договора, часть котораго оставлена безъ измѣненій. Вновь прибавленныя статьи касаются лишь внутренней навигаціи, аренды рудниковъ, торговыхъ клеймъ, права собственности на печатныя произведенія, принятія новой монетной системы Китаемъ и т. д.

(China Gazette., 15-28 inus).

Корея.

«Осака Асахи» утверждаетъ, что корейское правительство испытываетъ

Осака съ цѣлью заказать медали, которым въ отношеніи формы и величины будуть сдѣланы по образцу японскихъ монеть въ 50 сенъ. На одной сторонѣ будеть изображенъ императорскій дворець въ Сеулѣ и на другой надпись, приличествующая случаю. Означенный чиновникъ занизъ также покупкою предметовъ, которые могутъ потребоваться по случаю даннаго торжества. Слухъ говорить, что японскіе министры будутъ приглашены присутствовать на празднествѣ. Несомнѣнно, что ихъ присутствіе въ Сеулѣ носило бы дружескій характеръ, какъ и подобаеть между добрыми сосѣдями.

Всё токіоскіе журналы сообщають о смутахь въ Йонгъ ань въ Челладо и сбъ убійстве проживавшихъ тамъ трехъ японскихъ подданныхъ. Причиною безпорядковъ, говорять, были вымогательства мёстныхъ чиновниковъ во время сбора податей. Почему японцы сдёлались жергвами насилія толны при этихъ условіяхъ, непонятаю. Другой полученный слухъ говоритъ, что 6 японскихъ рыбаковъ были убиты корейской толною 4 іюня на островь въ Сончжонъ въ той же провинціи.

(Jap. W. Mail, 15 - 28 inds)

Всявдь за указаннымъ сообщениемъ относительно убійства корейцами японскихъ рыбаковъ было получено изв'ястіе объ умерщиленіи одного изъ японскихъ водолазовъ, работавшихъ около «Ціосю-мару», рыболовнаго судна, недавно потерп'явшаго крушеніе на бересу Канъ-уб'яв-до. Но полученіи первыхъ изв'єстій японскій полицейскій инспекторъ изъ Гензана съ н'ясколькими полицейскими и корейскими чиновниками, отправился на м'ясто происшествія и нашелъ трупъ, крайне обезображенный, японскаго водолаза, зарытый въ пескі. Н'ясколько корейцевъ было арестовано по подозр'явію; четверо изъ нихъ доставлены въ Гензанъ и переданы губернатору японскимъ консуломъ. Въ настоящее время идутъ переговоры по поводу требованія со стороны японскаго правительства насчетъ вознагражденія за убійство.

(Jap. W. Chron., 20 inns, 2 inns.)

#### Японія.

Въ будущемъ году казенныя жельзныя дороги въ Японіи получать не менъе 40 новыхъ локомотивовъ, заказанныхъ жельзнодорожнымъ строительнымъ бюро въ Англіи, Америкъ и на японскихъ заводахъ въ самой странъ.

(Cel. Emp., 25 June)

Число иностранцевъ въ Іокохамѣ достигло въ началѣ мая нов. ст. 5,588 человѣкъ; по національностямъ они распредѣлялись слѣдующимъ образомъ:--англійскихъ подданныхъ 515; американцевъ—452; нѣмцевъ—236; французовъ—132; шведовъ—74; голланцевъ—66; португальцевъ—49; датчанъ—27; испанцевъ—23; птальянцевъ—18; русскихъ—-14 и т. д.; китайцевъ—3,550.

върить слухамъ, сообщаемымъ въ тужиной печата, готовится отдёлитыся секція вліятельныхъ членовъ въ Тосл. Здісь сецессіонисты—руководящіе члены містной партін — организовали влубъ Гакусинъ и издали манифесть, гді энергично осуждають нынішнее испорченное состояніе политическихъ партій. Г. Катаока, руководящій членъ конституціонной ассоціаціи и президенть палаты представителей, сложиль съ себя званіе члена комитета на общемъ совіщаніи партіи, такъ какъ онъ не считаеть для себя возможнымъ доліве мириться съ злоупотребленіями и подкупностью, свившими себі гнізадо въ политическихъ кругахъ. Если онъ окончательно выйдеть изъ рядовъ партіи, то візроятно примкнеть къ упомянутому клубу Гакусинъ. Туземным газеты сообщають также о раздорахъ въ секціяхъ партіи другихъ округовъ

Японское правительство старается всически обставить наизучшних и наиболее полнымъ образомъ машинный отделъ на предстоящей выставка въ Осака и рашило ассигновать 15,000 енъ на покрыте расходовъ по неревозка туда машинъ японскихъ экспонентовъ. Вопреки этимъ льготамъ, число заявленій относительно отвода маста въ машинномъ отдель до сихъ поръ, по слухамъ, ве велико.

(Jap. W. Chrenicle, 12-25 іюня).

•Юсинъ Ниппонъ» говорить, что застой торговли, наблюдавшійся посліднее время въ Японіи, оказаль серіозное дійствіе на доходы, получаемые правительствомъ отъ подоходнаго налога, такъ что сумма сбора уменьщиется годъ за годомъ. Это вынудило дополнительные налоги. Правительства получаетъ большую часть своего дохода съ упомянутаго налога въ Осака, но въ настоящемъ году суммы доходовъ, указываемыя въ заявленіяхъ, подаваемых властямъ въ этомъ городь, очень невелики. Управленіе Осакскаго податнаго бюро ежедневно вызываетъ къ себълиць, имьющихъ, по предположеніямъ, годовой доходъ выше 300 енъ и слідовательно подлежащихъ уплать подоходнаго налога, съ тімъ результатомъ, что поміщенія, занимаемыя бюро, полны каждый день множествомъ народа, не слишкомъ расположеннаго объявить истинную цифру своего дохода.

22 Іюня нов. ст. съ пароходомъ Генкай-мару прибылъ въ Кобе У Жулунь, президентъ Императорскаго пекинскаго Университета, на своемъ пути въ Токіо. У Жу-лунь сопровождаетъ Ю-лана, племяника Юнъ-лу, и Шао-инъ, родственника принца Су. Именитыхъ путешественниковъ встрътилии на пароходъ китайскій консулъ въ Кобе Цзай, представитель губернатора Хаттори, г. Хори и нъсколько другихъ служащихъ, депутація отъ китайскихъ воспитанниковъ школы Добунъ и т. д.

Въ Кобе послъ офиціальныхъ визитовъ, посьтители осматривали школу Добунъ, дътскій садъ и т. д. и на другой день вы хали въ Осаку. Въ Токіо они пробудуть 5 мъсяцевъ.

По сивденіямъ японскихъ газеть, фабрика компаніи Royal Brush Со въ Осака, открывшая свои операціи 1 іюля нов. ст., имфеть три моторныхъ вакъ всегда бываетъ въ подобныхъ случаяхъ. Всѣ державы сдѣлали попытку привести въ точную извѣстность и опредѣлить акуратно основатель пость этихъ требованій, прежде чѣм. включить ихъ въ общую сумму, погребованную ими отъ Китая; но одна лишь Англія оказалась въ состояніи произвести этотъ подсчетъ съ извѣстной мѣрой успѣха. Поэтому въ отношеніи Японіи это дѣло остается еще не законченнымъ и несомнѣяно сумма вознагражденія частнымъ лицамъ потерпитъ значительное сокращеніе и, считая одни только законныя требованія, не превыситъ болѣе 1½ или ½ милліона енъ. Такимъ образомъ сумма, имѣющая поступить въ бюджетъ этого года по счету вознагражденія, остается безъ измѣненія, какъ было предположено раньше, не смотря на процентное уменьшеніе доли отдѣльныхъ державъ, произведенное посланиками въ Пекинъ.

Генералъ Накамура, президентъ императорскаго желъзнаго замода въ Явата находится теперь въ Токіо по дъламъ, связаннымъ съ будущей судьбою завода. По словамъ генерала, стоимость машинъ и прочихъ матеріаловъ, имъющихъ быть выписанными изъ за-границы въ этомъ году, достигаетъ 500,000 онъ. Этотъ шагъ считается необходимымъ, чтобы сдълать заводъ прибыльнымъ предпріятіемъ, что ожидается черезъ 2 года. Тъмъ временемъ рабочіе, по мифнію генерала, могли бы пріобръсти большій навыкъ и ловкость.

(Japan W. Chron., 20 inns-2 inns)

### Формоза.

Въ «Оффиціальной газеть» (Квампо) отъ 24 іюня были опубликованы утвержденныя императоромъ новыя правила касательно поощренія сахарной промыніленности на островъ Формоза. Правила расподаются на 14 статей и читаются слъдующимъ образомъ (виже приводятся въ буквальной передачъ лишь важивйшія изъ постановленій):—

Законъ № 5 Формозскаго управленія.

Статья 1. Лицамъ, воздёлывающимъ сахарный тростникъ, или фабрикующимъ сахаръ и признаваемымъ за надлежащихъ лицъ формозскимъ гемералъ-губернаторомъ, вогутъ быть выдаваемы поощрительныя премін въсчетъ нижеслёдующихъ издержекъ:

- 1) Пріобр'ятенія молодыхъ поб'яговъ тростника, или удобрительныхъ составовъ.
  - 2) Культивированія пустошей;
  - 3) Орошенія или осушенія земляьных участковъ;
  - 4) Пріобратенія машинъ и инструментовъ для выдалки сахару.

Когда генералъ-губернаторъ признаетъ къ тому необходимость, могутъ быть предоставлены во временное пользование самые потребные предметы на мъсто денегъ.

указанныхъ правилъ, могутъ быть приведены въ дъйствіе генераль-губернаторомъ по собственному своему усмотрънів.

Генералъ-губернаторъ Формозы доносить, что въ ночь на 9 імля нов. ст. около 300 аборигеновъ атаковало городъ Нансіо въ округі Синцику, но были вскорт отбиты и прогнаны явонскими сторожевыми постами въ томъгородъ. Рота регулярныхъ войскъ была-послана на всякій случай изъ гарнилона Синцику въ Нансіо.

Ночеръ отъ 1 іюля нов. газеты «Тайванъ Минно», издаваемой въ городъ Тайхоку (Тайбей китайцевъ) и номеръ отъ 2 іюля нов. ст. газеты «Тайванъ Нишко», также издаваемой въ означенномъ городъ были признаны формозскими властямъ вредными для мира острова и изъяты изъ продажи: въ то же время изданіє второназванной газеты было совершенно воспрещено.

Въ Собственной Японіи правительство не имъетъ права воспретить изданіе газеты, но можетъ лишь конфисковать тогъ, или другой номеръ, да и то подобная мъра властей подлежитъ утвержденію судебной властью, передъ которой возбуждается администраціей дѣло по обвиненію газеты въ нарушеніи закона о печати. Газеты на Формозъ понынъ подчинены старому уставу о печати, который даетъ властямъ право прекращать наданіе любой газеты, представляющей, ло ихъ мнѣнію, угрозу общественному спокойствію. Трудно сказать, почему подобное различіе должно было удержаться, такъ какъ, повидимому, не можетъ существовать никакихъ опасеній насчетъ возможности движенія въ пользу низверженія японскаго владычества на Формозъ. Истинная причина подобнаго ненормальнаго положенія та, что на островъ пока не имъется никакой системы народнаго парламентскаго представительства, а посему власти могутъ поступать на свободѣ, какъ имъ угодно, тѣмъ болѣе, что ихъ рѣшенія не подлежать обжалованію.

# Хоккандо.

Совѣтъ директоровъ Хоккайдо Танко тецудо кайся имѣлъ совѣщаніе 18 іюня нов. ст. съ цѣлью обсудить предложеніе о выпускъ облигацій на сумму 2 милліоновъ енъ. Изъ суммы, полученной черезъ реализацію этихъ облигацій, предполагется уплатить 1,200,000 енъ на погашеніе прежнихъ займовъ, а остатокъ употребить на улучшеніе линіи и подвижного состава.

(Jap. W. Chron., 12 -25 ions).



такъ какъ перевозка лодатного риса по Большому каналу теперь замѣнена доставкою его съ каботажными нароходами, то прежнія житницы и хлѣбные магазины упразднены и большинство рисовыхъ полей тайкомъ распродано населенію по очень низкимъ цѣнамъ. Признавая затропутый въ настоящемъ докладѣ вопросъ весьма важнымъ, мы повелѣваемъ симъ всѣмъ вицекоролямъ и губернаторамъ провинціи немедленно произвести тщательное разслѣдованіе всему дѣлу и въ возможно скоромъ времени представить намъясный отчетъ относительно всѣхъ открытыхъ фактовъ.

По слухамъ, правительство получило донесенія отъ китайскихъ посланниковъ въ Токіо и Вашингтоні того содержанія, что большинство китайскихъ студентовъ, получающихъ свое образованіе въ этихъ странахъ, носить теперь иностранное одіяніе и обрізало свои косы. На это правительство по телеграфу увідомило обоихъ посланниковъ, что студенты могутъ, если желаютъ, падівать иностранное платье, но что они никоимъ образомъ не должны обрізывать свои косы, такъ какъ это противно законамъ ихъ родины.

(Cel. Emp., 26 inha-9 inas).

Вице-король Юань Ши кай основаль Офиціальную газету въ Бао-динъфу и ассигноваль 100,000 таслей на си изданіс. Главнымъ редакторомъ, или директоромъ состоитъ Чжанъ Шао-чжэнь.

Г-нъ Цунасиро Вада, бывшій директоръ Императорскаго Желізнаго завода, только что вернувшійся изъ своего продолжительнаго тура по Сіверному Китаю, даетъ на страницахъ японскихъ газетъ слідующія свідінія относительно угольныхъ копей въ этой части китайской имперіи.

#### Кай-пинъ'скія копи.

Заметный шагь впередь наблюдается въ способе эксплуатации Кайпинъскихъ коней съ тъхъ поръ, какъ онъ были поставлены полъ контроль англичанъ. Нынъ добыча копей достигаетъ 50,000 тоннъ въ мъсяцъ и эта цифра будеть увеличена до 170,000 тоннъ, какъ только будутъ начатыя нынъ мъры къ усиленію производительности копей путемъ усовершенствованныхъ методовъ разработки. Въ скоромъ времени можно будетъ легко получать 2,000,000 тоннъ угля въ годъ. Копи обнимаютъ 13 пластовъ, измфряющихъ отъ 2 до 25 футовъ въ толщину и качество угля, хотя и различно, что вполи в естествение, смотря по слоямъ, въ общемъ превосходно; обыкновенные сорта выдерживають сравнение съ лучшимъ цикудзень скимъ углемъ въ Кюсю, Упоминутыя копи находятся подъ контролемъ англійской компаніи, но такъ какъ многіе изъ высокопоставленныхъ китайскихъ сановниковъ, равно какъ некоторые изъ иностранныхъ служащихъ китайскаго правительства владыють акціями этихъ копей, то компанія пользуется различными премнуществами и удобствами въ отвошении транспорта угля. Напримвръ, желвано-дорожный фракть оть коней до Цинь-ванъ-дао равияется лишь одному сену съ топим, такъ что японскій уголь найдеть для себя практически невозможнымъ конкурировать съ кайпинскимъ углемъ въ съверномъ Китаъ.

100

Это предложение было отвергнуто иностранными представителями въ столиць. Такъ какъ вице-короли Лю, Чжанъ и Юань настанвають, по слухамъ, на уплать серебромъ, то нъкоторые иностранные посланники стали колебаться и расположены уступить китайскому требованию.

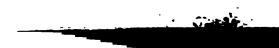
Майоръ Недзу, членъ Тоа Добункай, только что вернувшійся наъ Китая, сообщиль въ разговоръ съ представителемъ газеты «Ниццонъ». южный Китай несравненно болье прогрессивень сывернаго и что даже въ южномъ Китав--области, управляемыя вице-королемъ Чжавъ Чжи-дувъ считаются всеми наиболее передовыми. По словамъ майора, означенный випекороль рішиль реорганизовать всі главныя воспитательныя и учебныя заведенія подвідомственных вему провинцій по принципу университетовь и среднихъ школъ и далее основать школу иностранныхъ языковъ, где будуть преподаваться западныя науки, равно какъ европейскіе языки и гдѣ занятія будуть вестись подъ руководствомъ и наблюденіемъ японскихъ наставниковъ. Что касается военнаго искусства, то въ У-чанъ-фу, имъется уже офицерскій колледжъ, гдѣ занимаются нѣмецкіе офицера, и колледжъ офицеровъ генеральнаго штаба, походящій на японское сикванъ гакко, преподають четыре японскихъ офицера. Въ связи съ этимъ учержденіемъ стоитъ образцовый баталіонъ, опять таки походящій на японскій кіоло-данъ. Въ многихъ другихъ отношеніяхъ школы не уступаетъ самымъ дучшимъ современнымъ образцамъ. Майоръ Недзу, повидимому, составилъ себъ самое лестное мижніе касательно методовъ преподаванія и обученія въ этой школь. Онъ полагаетъ, что черезъ нъсколько вътъ вліяніе ся скажется вполнъ ощутительнымъ образомъ въ витайской арміи по всей имперіи. Что касается снаряженія войскъ, то въ этомъ отношеніи ничто не оставляеть желать лучшаго, такъ какъ люди воружены ружьями-репетиторами. носледняго образца съ пятью зарядами. Вице-король имъетъ въ своемъ распорижени свыше 5,000 войска, обученнаго нъмецкими и японскими офицерами. Майоръ не забываеть также въ своихъ похвалахъ Хань-янъ'скій арсеналь, который изготовляеть теперь въ годъ 12,000 птукъ полнаго вооружения и 70 пушекъ, но который могь бы выработывать много большее количество въ случат надобности.

Ничто не произвело на майора большаго впечатленія во время его недавняго тура по южному Китаю, чёмъ измінившееся отношеніе населенія къ военному ділу и военному сословію вообще. Прежде народъ обычно смотріль съ презрівніємь на солдать и ихъ ремесло, но теперь начинаєть сказываться постепенно совершенно иная тенденція. Военная муштровка и гимнастика преподается во многихъ пиколахъ; ученики носять родъ формы и воспитать храброе сердце считается одной изъ первыхъ півлей, къ которымъ долженъ стремиться китайскій педагогъ. Майоръ Недзу вполні справедливо называеть это весьма замітной и коренной переміною. Если китайцы стануть перерождаться въ воинственную націю, то политика Дальняго Востоба потребуетъ вскорт приміненія къ ней иныхъ методовъ, иныхъ формъ.

Следующее извлечение изъ редакторскихъ коментарий журнала «Chinese Recorder - весьма ярко рисчеть въ сжатыхъ словахъ настоящее положение дъть ва Китак: — «Нывъщній неростатокъ въ запасахъ риса и бакъ примое последствіе этого, высокая цена на этогъ предметь первой меобходимости для китайца замічательны по обінірной порід страны, въ преділахъ коей они дають себя чувствовать. Никому не должно было бы показаться странныму, существование недорода въ мавестныхъ ограниченныхъ районахъ, но въ то же время въ странь столь огроннаго протяженія, какъ Китай, одна часть естественно доджна быда бы восполнять въ большей или меньшей стецени неурожай другой. Однако, въ данномъ случат крмкъ о щомощи раздается со всьхъ сторонъ. Досточтимый J. B. Ост пишетъ намъ изъ Чжу-цзи сянь (въ Чжо-цзянь):--Въ нашенъ у взув население терпить большия лишенія благодаря высокой цінт на рись, доходящей до 8,500 чоховь за дань или въ два раза дороже обычной пены. Назо пожелать жителямъ, чтобы предстоящая жатва была достаточно обильна и вознаградила за два предыдущихъ неполныхъ сбора. Добыча шелка въ настоящемъ году въ этомъ увздъ также оказалось неудовлетворительной и населеніе очутилось въ крайне стісненномъ положеніи; многіе переживають теперь очень тревожное и тяжелое время». Эти слова являются лишь слабымъ отголоскомъ слуховъ, которые получаются изъ многихъ частей страны. Если прибавить къ этому още страмный бичь, холеру, которая охватила весьма общирное пространство страны и явилась въ столь раннее время года, то виды на лето представляются въ чрезвычайно мрачномъ свътъ. Мало того, на югь чума съ каждымъ днемъ все болъс расширяетъ и усиливаетъ свой опустошенія...

Правда, извѣстія относительно возстанія на югѣ и волненій въ Чжили приняли болѣе благопріятный характеръ, чѣмъ это можно было бы ожидать и надѣяться два мѣсяца тому назадъ, но съ другой сторомы не мечѣе справедливо и то, что повсемѣстно въ странѣ наблюдается серьезное недовольство и броженіе, обусловленное отчасти несправедливымъ способомъ взысканія съ населенія военнаго вознагражденія. Насколько мы можемъ видѣть, Китай мало подвигается на пути къ истиннымъ реформамъ. Онъ, такъ сказать, несется по волѣ вѣтра и волнъ; но только будущее можетъ рѣшить, куда его направляетъ невидимая рука судьбы: къ мелямъ и крушенію, или къ скаламъ «раздѣла между державами.» Всякій, кто отважится заглядывать въ будущее Китая при подобныхъ условіяхъ, можетъ назваться смѣлымъ, даже черезчуръ смѣлымъ пророкомъ.»

Судя по нѣкоторымъ сообщеніямъ, вдовствующімя императрица серіозно подумываетъ объ учрежденіи при дворѣ женской школы и о приглашеніи туда учительницъ, хорошо знакомыхъ съ китайскимъ и англійскимъ языками, для воспитанія 10 юныхъ принцессъ. Черезъ три года вдовствующая императрица надѣется, что эти молодыя дѣвушки достаточно освоятся съ языками, чтобы служить надежными посредницами при сношеніяхъ съ вностранными дамами посольствъ въ столицѣ.



его отъ важныхъ послъдствій, которыя онъ можетъ имъть для англійскихъ интересовъ. Если концессія будетъ дарована, въ чемъ не можетъ быть ничего невъроятнаго при ныньшнемъ характерѣ и составь китайскаго министерства иностранныхъ дълъ, то Германія сумъетъ извлечь изъ нея важныя политическія и торговыя выгоды; даже если вся система окажется практически невыполнимой и непригодной, все-же Германія ве задумается взыскать высокое вознагражденіе съ китайцевъ, якобы за леудачу съ ихъ стороны въ дълъ выполненія невозможныхъ условій.

## Корея.

Одинъ кореецъ, по имени Кимъ Чай-сокъ, прибывшій въ Японію нісколько леть тому назадъ, съ целью умертвить некоторыхъ важныхъ корейскихъ политическихъ изгнанниковъ, нашедшихъ себъ убъжище въ этой странь, быль недавно выслань изъ Японіи по распоряженію японскихъ властей. Насколько можно судить по имъющимся скуднымъ даннымъ, Кимъ, занимавшій не последнее место въ корейскомъ управленіи, получиль порученіе лично отъ императора умертвить несколькихъ изгнанниковъ и съ техъ поръ скитался по Японіи, выжидая удобный случай для осуществленія на ділісвоего порученія. Одинъ разъ онъ пытался отравить Накъ Йонгъ-хіо. во замысель быль раскрыть слугою чбійцы. Посль этого, онь отправился въ Сендай, где думалъ убить сына покойнаго Кимъ Окъ-кюна. Шанхаћ въ 1894 г. Но и тутъ его смертоубійственный замысель потерпыъ неудачу, прежде чьмъ получить должное осуществленіе, и авторъ его быль высланъ изъ Японіи. Нѣсколько времени тому назадъ эта самая личность донесла императору, что Пакъ Йонгъ-хіо и другіе изгнанники заключили секретное соглашение съ мпонскимъ министромъ иностранныхъ дълъ съ цъдью превратить Корею въ республику; въ случать успыха. Пакъ будетъ сділань президентомъ. На основаніи добытыхъ имъ столь важныхъ свідіній относительно этого мнимаго заговора онъ просилъ императора повысить его вознаграждение съ 10,000 енъ до 20,000 енъ за голову каждаго изгнанника.

(Celest. Emp., 26 inna-9 inna).

По слухамъ, казармы для японскихъ войскъ стоящихъ въ Корев, будутъ перестроены въ скоромъ времени. Казармы въ Фузанв и Гензанв были
построены послв японо-китайской войны и зданія ихъ, носящія временый
характеръ, какъ это было предположено съ самаго начала, находятся теперь
въ такомъ состояніи, что перестройка или, по крайней мірв, капитальный
ремонтъ ихъ не допускаетъ никакихъ дальній шихъ пронолочекъ. Что касается казармъ въ Сеулів, то подъ нихъ было приспособлено нісколько частныхъ
помінценій, благодаря чему японскія солдаты, расположенные тамъ, испыгываютъ значительныя неудобства. Работы по постройків новыхъ казармъ
будутъ разсчитаны такимъ образомъ, чтобы закончиться въ два года.



Управляющіе Сіверо-западной желізной дороги (Сеулъ Ычжю) собираєть теперь 150 туземныхъ рабочихъ съ цілью начать снова работы по постройкі этой линіи, по прежнимъ извістіямъ, пріостановленныя на неопреділенное время за недостаткомъ денежныхъ средствъ. Все-же никакихъ спеціальныхъ ресурсовъ для покрытія рабочихъ издержекъ, повидимому, до сихъ поръ еще не прінскано. Ли Йонгъ-Икъ, по слухамъ, заявилъ, что необходимые расходы будутъ покрываться изъ суммъ императорскаго двора.

•Ниппонъ• и прочія газеты утверждають, что контракть, приглашающій г. Като въ качестий совітника корейскаго правительства, все еще не подписанъ. Эта задержка объясняется, по слухамъ, сильной оппозиціей иностранных представителей въ Сеулі и политическихъ противниковъ японофильской партіи въ корейскомъ кабинеть. Императорскій указъ, ділавній г Сандса, американскаго подданнаго и въ настоящее время совітника Императорскаго Двора, главнымъ совітникомъ правительства, повидимому, является другой главной причиною промедленія, когорое относится также ніъкоторыми въ значительной степени къ вялости г. Хаяси, японскаго посланника при Корейскомъ дворі.

(Jap. W. Chron., 26 іюня – 9 іюля).

Цюгай Цусинся, агенство новостей въ Токіо, опубликовало сенсаціонное извістіє, будто посланники при корейскомъ дворѣ Россіи, Германіи и Франціи имћли 17 іюня нов. ст. секретное совъщаніе въ русскомъ посольствъ въ Сеулѣ и подписали слѣдующее соглашеніе, которое пользуется, по слухамъ, поддержкою директора монетнаго двора Ли Ио-покъ и ноеннаго министра Синъ Ки-сунъ. Сущность соглашенія сводится къ слѣдующему:

- 1) Франція, почитая безусловно необходимым окончаніе постройки желізной дороги Сеуль-Ычжю въ ціляхъ развитія земледілія и промышленности Сівверной Кореи, убідить монетный корейскій дворъ отпустить сумму въ 1,800,000 долларовъ, представляющую стоимость постройки линіи въ этомъ году. Если это предложеніе будеть отвергнуто, то Франція дасть отъ себя взаймы часть этихъ денегъ.
- 2) Германія получить концессію на постройку жельзной дороги отъ Сеула въ Гензанъ и будеть пользоваться этой линіей въ связи съ рудниками, разрабатываемы русскими, французами и нъмцами въ настоящее время и въ будущемъ.
- 3) Россія оставить проекть постройки сухопутной телеграфной линіи между Россіей и Кореей, которая им'єсть быть связанной съ китайской линіей, и вм'єсто этого построить подводный кабель изъ Владивостока съ цілью содійствовать развитію торговли между Кореей и Россіей.

## Anonis.

Министерство земледълія и торговли назначило спеціальную коммиссію для изслідованія вопроса о судьбі желізнаго завода въ Вакамацу. Перне соблене и нам. в пет что 1 чал вое то из присучение менятура барес Зарего в посредней стал Неванура перектора попада Комине за пректора и посредней стал себераниях выполнях пректора попада берения в берения в корени неветра берениями г. Сасанови, перектора бере пета и органия, далжен в С. Молувето, С. Молен, профессорова Б. Коми в 2 Верений и им на работ в берений профессорова Б. Сапатана, петет Верений профессорова Б. Сапатана, петет Верений профессорова Б. Сапатана, петет Верений профессорова В. Сапатана, петет Верений профессорова в Верений профессорова в Сапатана, петет Верений профессорова в Верений Верений профессорова в Верений Верений Вер

Представители банкам: Перваго. Пятнаддагат. Сотаго, Япискат проимплениято, Минуи и Минубиси собразись на совтщане 1 інди вле. и из поизлении Банкирской Ассоніація и установили новые разитрки правет тому на деномити сабдуванних образовъ: полгосрочние деномити 61 14 к годы; надый текушій счеть, 11/12 сень нь день на сто ень, обыключенный текушій счеть 11/14 сень нь день на 100 ень. Новые разитры вступній видуній счеть, поключая процентовь на существующіе деномих текущаго счета, нь отношеній конхь повая игра будеть приміняться динь ст. 10 івая нов. ст.

Понидимому, слухт вполит справедливъ, что правительство не окажется из состояни покрыть ист свои многочисленные расходы, вылючая сюда поганиенте казначейскихъ билетовъ, выпущенныхъ въ мартъ мѣсяцъ, если не присъгнетъ из новому выпуску казначейскихъ билетовъ на сумму 10 милліоновъ енъ концъ этого мѣсяца. Существующе казначейскіе билеты из настоящее время достигли въ общей сложности 28 милліоновъ енъ, въ томъ чг слѣ 10 милліоновъ, выпущенные въ мартъ мѣсяцъ, 8 милліоновъ въ шпръль и 10 милліоновъ въ мавъ Вмѣстъ съ текущими займами у Японскаго билил, которые ны ражаются суммою въ 3,500 000 енъ, общая задолженность принительства достигаетъ 31,00,000 енъ, что оставляетъ за правительствомъ прино ныпустить казначейскіе билеты лишь на сумму въ 3,500,000 енъ. Такимъ образомъ привительство не можетъ произвести новый выпускъ билетовъ на полную сумму въ 10,000,000 енъ.

• Дандан» подаетъ мысль, что правительство могло бы выбраться изъ отой дилеммы, еслибъ заключило займъ на наличныя у Японскаго банка съ одной стороны и выплатило 10 милліоневъ казначейскихъ билетовъ мартовскаго выпуска съ другой одновременно 30 імля нов. ст., когда наступить срокъ для выкупа этихъ билетовъ.

('onbrь учредителей Хунаньской пароходной компаніи приняль 2 імля пов. ст. слідующім резолюціи:

1) Перный ваносъ въ счетъ акціонернаго капитала назначается из промежутокъ между 25 и 30 імля;

занная сумма въ уплату частныхъ убытковъ не будеть, вожалуй, волюстыю уплачена правительствомъ, такъ какъ последнее обязано, во что бы ни стало, внести въ напіональное казначейство сумму, воказанную въ сметахъ бюджета за этотъ годъ въ качестве дохода съ вознагражденія: постому оставощаяся сумма не можеть быть очень велика.

Остается еще другой нерішенный вопрось, т. е., будуть-ан уплачени этя претензін частвыхъ ляць правительствомь якличными. или ж. фінганіями Китайскаго вознагражденія, которыя власти нифруть получить оть Китая: такъ какъ действительная стоимость облигацій будеть, конечно, ниже своей нарицательной суммы, то этогь вопрось представляеть не малуы важность для заинтересованныхъ лицъ. По этому поводу газета «Токіо Асахи» помістила у себя длинное разсужденіе, гді доказываеть, что різмевіе этого вопроса тісно связано съ рішеніемъ другого вопроса, а именно: дійствовало-ди правительство, когда оно впервые потребовало у Китая уплаты вознагражленія, льшь въ качествъ посредника отдъльныхъ частныхъ диць, нотеритышихъ благодаря смутамъ на стверт Китая, или же какъ главный истець въ пользу уплаты убытковъ, понесенныхъ государствомъ, равно кабъ отдельныхъ лиць, считая убытки последнихъ, какъ часть потерь правительства. Въ первоиъ случаћ, т. е. если правительство являлось дишь посредникомъ для частныхъ лицъ, правительство не несеть никакой другой отвътственности, какъ только по передачь въ сохранности облигацій вознаграждевія изъ Пекина въ руки частныхъ истцовъ въ Японія, въ ихъ первоначальной формъ; это несомивано причинить непредусмотрънный убытовъ послыднимъ и наилучшимъ способомъ въ ихъ интересовъ было бы вознъщение ихъ убытковъ правительствомъ наличными деньгами. Но съ другой стороны мы не находимъ никакого разумнаго основанія къ тому, почему правительство обязано принять на себя убытокъ при подобныхъ обстоятельствахъ виссто частныхъ лицъ. Говорятъ, что облигаціи, выпущенныя китайскимъ правительствомъ и предназначенныя для уплаты частныхъ претензій, будуть также проданы въ Депозитный отделъ казначейства и частныя лица получать свои, вознагражденія въ форм'я обыкновенныхъ облигацій общественныхъ займовъ. Даже въ этомъ случав частныя лица понесуть убытокъ въ известныхъ предълахъ.

Следуя примеру токіоских вольков, главные банки въ Іокохаме, представленные Вторымъ, 74 ымъ и Ѕресіе, равно какъ отделенія банковъ Мицуи, Перваго и Сотаго решили повизить до той же нормы размеры процентовъ на разнаго рода депозиты, начиная съ 10 іюня нов. ст.

Паспорты для японцевъ, отправляющихся въ Кигай и Корею, не являйся безусловно обязательными т. е. путешественникки не должны непремънно имъть ихъ при себя, развъ только они сами, находятъ для себя удобнымъ запастись ими для удостовъренія своей личности въ этихъ странахъ. Неръдко высказываются жалобы противъ префектурныхъ управленій въ связи съ необходимостью пройти сквозь долгую и утомительную процедуру при по-

сачества вираантелей народного нивыя и погуть отть нажани простановной Ямоніи. Развитіе «Ници пици» ивоходило подъ агилово извавительства, дотя тажна принадлежала сперва товариществу деловыхъ льдей Въ ту пору, какъ баровъ Міодзи Иго быль главнымъ секретаремъ кабинета, случайно обнаружилось, что газета является частной ого себ стиривостью. Ен обили вовости обычно достоварны, такъ что газота часто важывалась и называется полу-офиціальнымъ органомъ. «Ници-ници» имфеть особый ежедневный отдыть, подъ загланіемъ «Киндзи Хенцевъ», т. е. «Орф-XII 148 BROBERTARS: 31tcs BONTHADTCE CONSTRAIN BA TOSVINIE COSSITIES. BY саркастическомъ товъ. Главный ведакторъ, г. Асахина, болье, чень вазъ постиль Европу. Онъ ревностно изучаеть все, относищееся до Россін, и его газета содержить нерадко интересные переводы изъ русской прессы. «Кокуминъ» является сравнительно молодой газетою и перводачально пріобрыть изивстность, въ качествъ горячаго защитенка принятія Западной цивилизацін, а также сторонянка народныхъ правъ. Его передовыя статьи, вибств съ табовыми же газеть «Ници-Ници» и «Ниппонъ», превосходять всъ другія гажты сиониь гладбинь и алегантнымь слогомь и плавнымь враснорізіемъ. Онъ держится широкихъ взглядовъ на международныя дъла и помъщаетъ ежедневно одинъ столбецъ на англійскомъ языкі. Такъ какъ этотъ органь имъстъ върные источники для получения точныхъ свъдъний по вопросамъ политики, дипломатіи и финансовъ, то онъ нерідко именуется полу-офиціозомъ другими газетами, менъе счастливыми въ этомъ отношении.

Тѣ свъдъвія, которыя «Ници-Ници» и «Кокуминъ» имьють въ своихъ первыхъ изданіяхъ, помішаются нікоторыми газетами, подобно «Цюю» въ своихъ вторыхъ изданіяхъ. Даже газеты такой репутаціи, какъ «Дзидзи» и «Асахи», не соясьмъ свободны отъ порицанія въ этомъ отношенів, хотя телеграфные столбцы послідней перідко даютъ богатый матеріалъ для позаниствованій со сторовы меніе обезнеченныхъ газеть. Главный редакторъ «Кокуминъ» получилъ свое образованіе въ Досися, основанномъ нокейнымъ д-ронг Нессина, откуда вышли также нікоторые изъ его сотрудивковъ, тогда какъ редакція "Дзидзя" состоить главнымъ образомъ изъ окончивнихъ курсъ въ Кеіо Гидзику, николів нокойнаго г. Фукудзава

«Дзиден» и «Асахи» инфорть изъ всёхъ газетъ, самый обимирный отдёль телеграфныхъ новостей, при чемъ ихъ снеціальная служба обимилетъ спёдёнія китайской и корейской политики и жизни. «Кокуминъ» и «Ници- цици» имъютъ также постоянныхъ корреспондентовъ въ Китай и Кореб. и «Городзу» имъютъ иногда телеграммы изъ Сеула. «Дзидзи» является самой большой газетою и пользуется добърнемъ иностранцевъ. Ея статъи, говоря вообще, полны здраваго смысла и отличаются крайнимъ безпристрастіемъ, но не отражаютъ необходимо офиціальные взгляды. Ея редакторскіе пріемы напоминають и сколько американскую моду и отдёльныя извёстія иной разъ растягиваются довельно искусственнымъ способомъ«Асахи» является богатой и хорощо и казеленной газетою и ея статьм

саніямъ, тиха и безмолина, точчо потухній огонь. Одно изъ изміненій, кабъ извъстно, сократило срокъ временныхъ сдълокъ съ 3 до 2 мъсяцевъ болье счастливых в обстоятельствах в понижение процента. Японския в банкочь послужило бы самымъ дъйствительнымъ побуждениемъ для покупателой и весьма оживило бы рынокъ, но при настоящихъ условіяхъ поступокь банка могь лишь помъщать еще большему пониженію курса на бумаги. Сравнивая число акцій, которыя ежедневно, (въ следкахъ на время) переходили изъ однихъ рукъ въ другія въ теченіе 5 первыхъ дней настоящаго мъсяца съ соотвътствующими цифрами для 5 дней прэшлаго мъсяца и іюля пронилаго года, им находинъ, что съ 1-го по 5-е число іюля нов. ст. число это въ среднемъ выражалось лишь въ 2,479 противъ 8,257 въ прошлонъ місяць и 7,369 въ іюль прошлаго года. Такимъ образомъ число акцій, міняющихъ руки въ настоящемъ году, составляетъ менве 1/2 числа за тотъ же періодъ въ прошломъ году. Токіоская фондовая биржа испытало то же сокращение сдъловъ и если подобное положение вещей продолжится, равно какъ маклеры, будутъ принуждены прекратить дъла. Однако, нацъэотся, что когда дъловые круги привыбнуть къ новому порядку и при томъ откроется сезонъ вывоза шелка-сырца, то обращение денегь сделается быве свободнымъ и рынокъ покажетъ улучшеніе. По общему микнію, сокращеніе срока сделокъ на время повліяеть ва рынокъ въ томъ смысле, что последвій, въ обыкновенное тихое время, будеть казаться еще тище и во время оживленія будеть обнаруживать болье, чемъ обычную активность. Результаты дъйствія новыхъ измъненій наблюдаются всьми съ большимъ интересочь Среднее число акцій, мінявшихъ своихъ владільцевъ въ день за первую нельлю іюля въ каждомъ изъ последнихъ семи леть, представлено въ следующей таблиць: 1896 - 9.760; 1897 - 17.004; 1898 - 8.462; 1899 - 15.665; 1900-6,600; 1901--8,077; 1902-1,318. Разница необычайна, но пожазуй правительство отнесется къ этимъ цифрамъ съ поянымъ спокойствјемъ, такъ какъ онъ свидътельствують, какой сильный ударъ нанесенъ спекуляціи.

Рисовыя биржи въ Нумацзу, Цу и Накацу извъстили власти 3 iоля нов. ст. о своемъ ръшеніи прекратить діла и ликвидировать все предпріятіе. До 3-го числа текущаго іюля нов. ст. 60 маклеровъ прекратили свою діялительность по всей странів, тогда какъ 33 заручились свидітельствами ва основаніи вовыхъ правилъ. Такимъ образомъ посліднія какъ-бы имым свінить результатомъ сокращеніе числа маклеровъ на 27 человіткъ.

(Jap. W. Chron., 26 inns, 9 inss).

Повидимому, публика оппибочно дала имя Нициро Синко-кай (смотри стр. 772) новой ассоціаціи, выросшей изъ корней національнаго совза. Настоящее наименованіе ея—Нициро Кіокай (русско японское общество), что является далеко менте многозначительнымъ, что первый титулъ. (16 щество еще окончательно не организовано. Учредители его собрались на совтанизование въ Токіо 30 іюня нов. ст., и установили основные правципы своей организаціи, именно, содъйствіе соціальному сближенію, и усиленію торговля.

----

ляется пеудовлетворительным и заставляеть намъ составить себѣ неблагопріятное мнѣніе относительно теченія торговли нынѣшняго года. Но увезичевіе ввоза объясияется закупкою матеріаловь для промышленных и фабричных цѣлей, а что касается уменьшенія вывоза, то его должно приписать отсутствію запасовъ шелка-сырца, оставшихся съ ирошлаго года. Въ
1901 г. было вывезено значительное количество шелка сбора 1900 г., тогда
какъ было выезено сравнятельно немного фабричных матеріаловъ. Что
касается звоикой монеты, то вынѣшній годъ далъ перевѣсъ въ 6 милліоновъ
енъ на сторонѣ ввоза, совершенно обратное явленіе по сравненію съ 1901 г.
когда вывозъ монеты привысилъ ввоза на 7 милліоновъ енъ. Этотъ феноменъ
объясняется всецѣло усиліями Японскаго банка привлечь въ страну возможно большее количество монеты; во всякомъ случаѣ это обстоятельство окажется великимъ благодѣя ніемъ для японскихъ дѣловыхъ круговъ вообще.

Довары, вывезенные и внезенные по конецъ мая изсяца 1902 г. по сравневію съ соотвітствующими періодами 1901 г. ноказаны въ слідующей таблиці:—

	Ввозъ		
•	1902 г.	1901 г.	сравиеніе
	Епъ	Енъ	
Мануфактурные товары	30,665,241	25,196,173	5,469,068+
Полу-фабрикаты	42,256,356	47,736,219	5,479,863—
Матеріалы	94,753,887	96,504,815	1,750,128-
	Вывозъ		
Матеріалы	76,132,751	61,928,426	14,204,315+
Предметы роскопи	14,462,105	26,460,010	11,997,825 -
Предметы необходимости	21,063,835	20,696,521	369,314+

«Jap. W. Gazette» считаеть очень утанительнымъ признакомъ что количество экспортируемыхъ мануфактурныхъ товаровъ значительно увеличилось, тогда какъ внозъ предметовъ роскопи уменьшился, хогя ввозъ мануфактурныхъ матеріаловъ далъ сильное превышеніе надъ прежими цифрами.

(29 index - 12 index)

## Хонкайдо.

Управленіе острова Хокайдо рішило основать въ теченіе будущаго финансового года женскую нормальную школу, земледівльческую и средвою школы Камикава, школу въ Кусиро, и женскую высшую школу въ Хакодате. Въ настоящее время число учителей въ начальныхъ школахъ на острові на цілыхъ 700 человікъ меньше положенной нормы.

(J. W. T., 22 index, 5 iols)

По слухамъ, военныя суда британской и американской эскадръ въ понскихъ водахъ будттъ отнынъ посъщать каждое лъто Хакодате; въ связи съ этимъ новымъ распоряжениемъ сообщаютъ, что нъсколько морскихъ офицеровъ объихъ національностей осматривало недавно новый докъ Хакодате, который близится къ окончанію.

• . • • .

